

श्री ।

सारस्वत व्याकरणम् ।

(वृत्तिप्रयात्मकम्)

अनुभूतिस्वरूपाचार्यप्रणीतम् ।

इदं च

खेमराजश्रीकृष्णदास

इत्यनेन

मुम्बय्या

स्वकीये

“श्रीवेङ्कटेश्वर” यन्त्रालयेऽङ्कितम् ।

श्रीविक्रमादित्यसंवत् १९५०

शके १८१७

ॐ तत् सत् । करणे -

२ अमा - मोक्षो - प्रतिवेधे

२२ ईषत् । अथ

३० किल् । निश्चये - वा । सत्यामस्तीकेव

४४ स्तु । निवेधे - वा । गगुलकारे - निश्चये

४५ नि । निश्चये

४६ आरात । दूर - सतीपयो

४७ दूरत । दूर

४८ दूर । अतिशये

४९ कते । विनाशे

५० साक - साध - सकारे

सम - उल्पाये

(मत्तत् स्वराश्च)

ॐ । सम्बोधने - अभिक्षेपे - निवेधेन

आ । तत्प्राप्त्यर्थे - वाक् स्मरणार्थे

इ - ई - नत्सने

उं ऊं परद्वय - वितर्कम्

ई - ऐ - उवर्ण स्तोत्रे)

ऐ । सम्बोधने

औ । अश्वत्थे

वौ । नवत्परार्थे

अ । अङ्गीकारे

स्वधा । विद्वदाने

स्वाहा । देवहविदनि

वैश्वदेवा । वैश्वदेव । - हविदनि

दिश्यो - नरे

बृहत् - ओषत् - वास्ते

हन्ते - रेवदे

अथ सारस्वतस्य सूचीपत्रम् ।

पूर्वार्धः । प्रथमा वृत्तिः



प्रक्र०	प्रक्रियानामानि	पृष्ठम्
१	संज्ञा	१
२	स्वरसन्धिः	२
३	प्रकृतिमात्रं	५
४	व्यञ्जनसन्धिः	६
५	विसर्गसन्धिः	८
६	स्वरान्तपुङ्क्तिङ्गा	९
७	स्वरान्तस्त्रीङ्गा	१६
८	स्वरान्तनपुंसकङ्किङ्गा	१९
९	ह्रस्वान्तपुङ्क्तिङ्गा	२१
१०	ह्रस्वान्तस्त्रीङ्गा	२२
११	ह्रस्वान्तनपुंसकङ्किङ्गा	२४
१२	पुष्पदस्मरौ	२६
१३	पुष्पदस्मरौसविशेषा निपाताः	३९
	स्त्रीप्रत्यया	४
	कारकाणि	४३
	समाप्ताः	५
	चन्द्रिका	५६

उत्तरार्धः । द्वितीया वृत्तिः

१	म्हारिषु परस्मैपदिनः	६५
२	म्हारिष्यात्मनेपदिनः	८१
३	म्हारिषूमयपदिनः	८४
४	अहारिषु परस्मैपदिनः	८६
५	अहारिष्यात्मनेपदिनः	९१
६	अहारिषूमयपदिनः	९२
७	शुद्धेस्वारिषु परस्मैपदिनः	९३
८	शुद्धेस्वारिष्यात्मनेपदिनः	९५
९	शुद्धेस्वारिषूमयपदिनः	९७
१०	रिषारिषु परस्मैपदिनः	९६
११	रिषारिष्यात्मनेपदिनः	९७
१२	रिषारिषूमयपदिनः	९८
१३	सहारिषूमयपदिनः	१०

श्रीः ।

सारस्वतं प्रारभ्यते ॥

श्रीगणेशाय नमः ॥

प्रणम्य परमात्मानं बाह्यधीवृद्धिस्तिये ॥

सारस्वतीमृदुं कुर्वे प्रक्रियां नातिबिस्तराम् ॥ १ ॥

इन्द्राक्षीप्रिय यस्यामृतं न ययुः शब्दवारिधेः ॥

प्रक्रियां तस्य कृत्स्नस्य क्षमां यत्कुं नरः कथम् ॥ २ ॥

तम तावत्तुहा संम्यग्भूताय समुद्यते ॥ अह्वयस्तुष्टस्तमाना ॥ १ ॥ अनेन
प्रत्याहारघट्टनाय घर्णाः परिगम्यन्ते । तेषां समानसंज्ञा न विधीयते । तैतेषु सूत्रेषु
सधिरनुसंधेयोऽप्रिवक्षितत्वात् । विषष्टितस्तु संविर्भवणीति नियमात् । ऐकिकप्र-
योगनिष्पत्तये सम्ममात्रत्वात् ॥ ऋस्वदीर्घभूतमेदाः सवर्णाः ॥ २ ॥ एतेषां
ह्रस्वदीर्घभूतमेदाः परस्परं सवर्णा मय्यन्ते । ङोकाष्टेभ्यस्य सिद्धिरिति वक्ष्यति ।
ततो ङोक्त एव ह्रस्वादिसंज्ञा ज्ञातव्या । एकमात्रो ह्रस्वः । द्विमात्रो दीर्घः । त्रि-
मात्रः भूतः । व्यञ्जनं चार्धमात्रकम् ॥

एकमात्रा भवन्तस्वा द्विमात्रो दीर्घः सच्यते ॥

त्रिमात्रस्तु भूतो ज्ञेयो व्यञ्जनं चार्धमात्रकम् ॥ ३ ॥

चाबस्तवैका वक्ष्यमाणा द्विमात्रो घायसा वक्षेत् ॥

त्रिमात्रं तु शिखी मूयाद्यकुटश्चार्धमात्रकम् ॥ ४ ॥

एकमयेऽप्युदात्तादिमेदाः सन्ति । ङर्द्धपलम्पमानं उदात्तः । नीचैरनुदात्तः ।
समनुदात्तः स्वरितः ॥ एषेभ्योभ्यो संख्यक्षराणि । ३ । एषां ह्रस्वा न सन्ति ॥
समये स्वराः । ४ । अकारादय एव एकवरादयश्चत्वारोभ्ये स्वरा लभ्यन्ते ।
अङ्गप्रमुखा एषेभ्योभ्यो ॥ अवर्ज्यामामिमः । ५ । अवर्ज्यवर्ज्यां स्वरा मामिन
लभ्यन्ते ॥ अनुदात्तास्तावत्स्वराः । प्रत्याहारं त्रिमात्रयित्वा व्यञ्जनात्पनुक्राम-
ति ॥ इयवरुद्धः । ६ । छजनहन्मः । ७ । झङ्घयमः । ८ । ञटङ्गनः ।
९ । क्षफछठथः । १० । ञटतकपः । ११ । शपसः । १२ । आद्यन्ता
म्याम् । १३ । प्रत्याहारं त्रिभुजताद्यन्ताम्यामेते यर्णा भ्राद्राः । अतिदिगर्लोऽ-
न्येन यद्विमात्रस्वाम्याः प्रत्याहारः । तर्ही हि । अकारो बङ्गारेण एवमागोऽयमत्य-
हारः । स च अङ्गकतपयेभ्योभ्योह्वारलम्पनहमसङ्घयमङ्गङ्गनः इति अवय-
त्वाद्वा । शङ्घयम इति समप्रत्याहारः । एवं यत्र यत्र येन केन प्रत्याहारेण कृतं

प्रक०	प्रक्रियानामानि	पृष्ठम्
१४	स्वादिषु परस्मैपदिन	९९
१५	स्वादिष्वात्मनेपदिन	..
१६	ठषादिभूम्यपदिन	..
१७	ठषादिषु परस्मैपदिन	१
१८	ठषादिष्वात्मनेपदिन	..
१९	ठनाभूम्यपदिन	..
२	तुदादिभूम्यपदिन	१ १
२१	तुदादिषु परस्मैपदिनः	१ २
२२	तुदादिष्वात्मनेपदिन	१ ३
२३	क्व्यादिभूम्यपदिन	..
२४	क्व्यादिषु परस्मैपदिन	१ ४
२५	क्व्यादिष्वात्मनेपदिन	..
२६	तुरादयः	..
२७	ठ्वन्तप्रक्रिया	१ ५
२८	सप्रक्रिया	.. .. १ ४
२९	यप्प्रक्रिया	.. १ ५
३	यङ्प्रक्रिया	.. ११
३१	नाम्पाठय ..	.. १११
३२	भात्मनेपदव्यवस्था	.. .. ११३
३३	भावकर्मप्रक्रिया	.. .. ११३
३४	उक्तप्रार्थना	.. .. ११६

उत्तरार्धः । तृतीया दृष्टिः

१	कर्मेकप्रक्रिया ..	.. .. ११७
२	निष्ठाधिकारप्रक्रिया	.. ११७
३	कस्वादिप्रक्रिया	.. .. ११९
४	क्षीकर्मप्रक्रिया	.. .. ११९
५	षणादिप्रक्रिया ..	.. १२१
६	भाषाधिकारप्रक्रिया ..	.. .. १२४
७	कृत्प्रक्रिया ..	१४
८	क्यविश्रामप्रक्रिया	.. .. १४३
९	पत्तादिप्रक्रिया	.. १४५

पुस्तक मिष्ठनेका ठिकाना खेमराज श्रीकृष्णदास,

स्वरे । १ । इषणौ यत्तमापद्यते स्वरे परे । इष य् आनय इति तावद्भवति ॥
हसेईति । २ । स्वरात्सो रेफइकत्रवर्जितो हसो हसे परे शिर्मवति । स्वरे
परे इति वक्तव्यम् । तेन धकारस्य न पुमादित्वम् इति धकारस्य द्वित्वम् ॥
हसे जबा । ३ । हसानां हसे परे जबा भवति । इति पूर्वधकारस्य इकत्र
सर्जत्वात् । वर्यो वर्येण सर्जनं इति वचनात् । यत्तास्ये वा वक्तव्यम् । इह
य् य् आनय इति द्वित्वम् । पश्चात् ॥ स्वरहीनं परेण संयोग्यम् । ४ ।
निबोधधारणं कर्तव्यम् । इदृषाव्यम् ॥

तर्कं न रोचतेऽस्माकं पुनर्यं वा मधुरं मिये ॥

अन्नमरोचनायां वृद्ध्यामय वरानने ॥ ७ ॥

कुतस्य करणं नास्ति मृतस्य मरणं महि ॥

पिष्टस्य पेपणं नास्ति द्वितीयं धितयं नहि ॥ ८ ॥

गौरी अन्न इति स्थिते । इ यं स्वरे (प्र १ सु १) गौरव् अन्न तावद्भवति
यत्ने कृते अहं इति विशेषणात् रेफस्य द्वित्वं किं तु ॥ राद्यपौ द्वि । ५ ।
स्वरपूर्वत्रिफरतरी ययो शिर्मवति । इति यपस्य द्वित्वम् । गौर य् य् अन्न । स्वरहीनं
परेण संयोग्यम् (प्र २ सु ४) ॥

तुम्बिका वृणकाष्ठं च तैर्जलसमागमे ॥

सूर्यस्थानं समायाति रफाण्यामीहवी गति ॥ ९ ॥

जलतुम्बिकान्वायेन रेफस्योर्ध्वगमनम् ॥

रेफस्वरपरं धने हृदाश्रितोऽति तच्छिरः ॥

पुराम्पितं यदा पश्यन्धुः संक्रमते स्वरम् ॥ १० ॥

शौध्यं । स्वर इत्यनुवर्तते । यवमन्यमापि यम म सुनाश्वरे कयसिद्धिस्तत्र
सर्वत्र सृजन्तरात्पदास्तानुवर्तिताऽस्या । मन्त्रभयस्त्वमप्राप्त्यात्मामिच्छिष्यते ॥ स
धम् । ६ । इषणौ यत्तमापद्यते स्वरे परे । हसेईति (प्र १ सु १) हसे जबा
(प्र १ सु ३) मधु अन्न मध्वन्न । मधु अति मध्वरि । मधु आसुनं मूल्यासनम् ॥
मधु रम् । ७ । श्रुतजो ररमापद्यते स्वरे परे । पितु ममे पित्रर्ष ॥ हृ हम्
। ८ । वर्यो वर्येण वर्येण स्वरे परे । वर्यमन्यम् अनुकम् ॥ प्र म् । ९ ।
एकरो अम् भवति स्वरे परे । ने मनं नयनम् ॥ ओ अम् । १० । आरातो
अहं भवति स्वरे परे । भो अति भवति । गतादेरवर्णानामोऽश्वारौ वक्तव्यम् । म
अन् गताश्वः । गा इन्द्र मन्त्रः ॥ अ इ म् । ११ । अर्ण इवर्णे परे सह
ए भवति । गो अमे गतामम् । गो अजिनं नराजिनम् । अ इ म् (प्र २ सु ११)
एपेये । १२ । अर्ण एकरे ऐकारे य परे सह ऐकारो भवति । एव ईरिणी
स्त्रीरिणी । वृत्तिप्रत्ययार्थेये प्रत्ययार्थं पार्थिवी स्वात् । निष्पानित्यर्थोर्ध्वे
नित्यनिर्दिष्टान् ॥ स ओ । १३ । अर्ण वर्यो परे सह ओ भवति । ओ
मी ओ । १४ । अर्ण ओकारे औकारे च परे सह औकारो भवति । अन्
ओहनी अन्नप्रीणी । प्र एव प्रीड ॥ इति गवाक्षः ॥ अग्निहोतृलभ्यप्रयोनो
गवाक्षो इत्यम् ॥

भवति स स तत्र तत्र प्राज्ञः । प्रत्याहाराणां संप्रदानियमस्तु नास्ति ॥ इत्या-
 न्यजनानामि । १४ । इकारात्म सङ्क्रामता वर्णा इत्या न्यजनानि भवन्ति ।
 स्वरादीन् व्यवहरन् । स्वरेभ्योऽन्यस्वरादीन् । अन्यथा स्वरेषु स्वरो नास्तीति
 तेषां स्वराजानपि व्यवहरता स्यात् । यथा मात्रप्रधानो निर्देशः स्वरात्स्वीनमित्यर्थः ।
 तेष्वकार मुञ्जोच्चारणार्थत्वादित्येकः ॥ कार्यायेत् । १५ । प्रत्यापठितिक-
 कर्तव्यवित्कार्यादीन्प्रार्थमाणो वण इत्यस्यो भवति ॥ पश्येत्संज्ञा तस्य छोपः ।
 १६ । वर्णाद्वर्णं छोपः । १७ । वर्णविरोधो छोपः । १८ । एक वर्ण-
 नाशयति अन्यस्योत्पत्तिं प्रतिबध्नाति स वर्णनिरोपः ॥ मिश्रवदागमः । १९ ।
 दाम्बुवदादेशः । २० । स्वरागन्तरिता इत्या संयोगः । २१ । कुञ्ज-
 मुपुवर्णाः । २२ । उकारः पञ्चवर्णपरिमहणार्थः ॥ अरक्षोनामिनो गुणः ।
 २३ । नामिनः स्थानिका अर प व्यो पते गुणसङ्क्रान्ता भवन्ति ॥ भारिणी
 वृद्धिः । २४ । आ आह रे मी एते इन्द्रियं भवन्ति ॥ अन्यस्वरादिदि-
 । २५ । अन्यो यः स्वरास्वराविश्वर्णसङ्क्रान्तो भवति ॥ अक्षरार्थपूर्व उपधा-
 । २६ । अक्षरार्थमात्रात्पूर्वो यः स उपधासङ्क्रान्तो भवति ॥ अक्षरार्थार्थोप-
 द्वयोः छन्दः । २७ । विश्वर्णोत्पत्त्यारसंयोगपरो दीर्घश्च शुद्धः । २८ ।
 सुखनासिकाभ्यामुच्चार्यमाणोऽनुनासिकः । २९ । सुखेनोच्चार्यमाणो
 निरनुनासिकः । ३० । अ इति विश्वर्जनीयः वर्णक्षिरोविश्वरुद्ध-
 स्वारः । ३१ । अं अ इति अक्षरपरावतुस्वरापरिसर्यः । अक्षरविश्वर्जनीयानां
 कण्ठः । इक्षपानां तालुः । अक्षरपानां मूर्धा । अनुकसानां दन्त्यः । उपपद्मा-
 नीयानामोष्ठी । अमङ्गलानां नासिका च । एतेतो कण्ठतालुः । ओष्ठोष्ठोः
 कण्ठोष्ठम् । वकारस्य दन्त्योष्ठम् । जिह्वामुखीरस्य जिह्वामुष्ठम् । नासिकाऽनु-
 स्वारस्य । ३२ । अ इति कण्ठार्थः प्रागर्थदिसर्गसङ्क्रान्तो जिह्वामुष्ठस्य । ३३ ।
 इति शकारार्थः प्रागर्थदिसर्गसङ्क्रान्त उपधातीयः । शप्सङ्क्रान्तः । वाक्यो मा-
 वसानाः स्फोः । परतन्त्रा अन्तस्थाः ॥

इकारं पञ्चभिर्पुस्तकमन्तस्यैवाभिस्तुतम् ॥

उरःसंस्थं विजानीयात्कण्ठधमाहुरसंयुतम् ॥ ५ ॥

अष्टौ स्थानानि वर्णानामुरःकण्ठः शिरस्तथा ॥

जिह्वामुष्ठं च दन्ताश्च नासिकांश्च तालुं च ॥ ६ ॥

इति संज्ञाप्रक्रिया ।

अथाष्टौ स्वरासंविधिमिधीयते ॥ इति आनन्ध इति रिक्ते । वणयद्दि स्वर्ण-
 म्बुध वणयद्दि केचयम्बुध वणयद्दि वणयम्बुध वणयम्बुध वणयम्बुध वणयम्बुध वणयम्बुध वणयम्बुध
 मिथि निर्दिष्टे पुनरप्य । सप्तमीनिर्देशेन निर्दिष्टानां वर्णं वणयन्तरेणमप्यदिहस्य
 पूर्वस्य बोध्यम् । अतो इत्थी परे इति व्यापते । एवमप्यपि क्षेपम् ॥ इ पं

श्रुते च तृतीयासमासे एषाऽऽह । २६ । अन्यत्र परमर्तः । उपसर्गाद्
वर्णान्तादकारादौ धातौ आह भवति । २७ । उपसर्गमिति प्रार्थयति ॥ श्रु-
कारादौ नामधातौ वा । २८ । उपसर्गमीयति उपसर्गमीयति । प्रार्थयति
प्रर्कमीयति ॥ श्रुकारादौ आह नैति वाच्यम् । २९ । उपसर्गमीयति उप-
सर्गमीयति ॥ अह आह । ३० । अवर्णं नवर्णे परे सह अह भवति । तत्र लकार-
एवत्कारः ॥ अहृत्कारण्यो सावर्ण्यं चकम्पम् । ३१ । अहृत्कारण्यो सावर्ण्यं
चकम्पयोऽपि सावर्ण्यं वाच्यम् । होतृ चकार होतृकर होतृकरः । परिअहृत्
इ य स्वर (म २ ह १) राधयो हि (म २ ह ५) पर्यहृत् पश्यहृत् ॥

राधयोर्देवयोर्देव सावयोर्देवयोस्तथा ॥

वदम्येषां च सावर्ण्यमर्ककारादिको जनाः ॥ १५ ॥

ए ऐ दे । ३२ । अवर्णं एकरे ऐकरे च परे सह ऐकारो भवति । तत्र एवा
एवैवा । तत्र ऐवर्ण्यं एवैवर्ण्यम् ॥ ओ औ ओ । ३३ । अवर्णं ओकरे औकारे
च परे सह औकारो भवति । तत्र औवर्ण्यं औवैवर्ण्यम् । तत्र औमात्रं औवैवर्ण्यम् ॥
आओत्वोर्भौ । ३४ । अवर्ण्यं ओओतो एतां सुमते सति सह वा ओ म-
यति । बिम्ब आठ बिम्बोठ बिम्बोठ । स्फुल आठ स्फुलाठ स्फुलाठ । स्फुल
किम् । तत्र ओठ औठ ॥ इति स्वरसंक्षिप्तक्रिया ॥ २ ॥

अथ प्रकृतिमात्रं लक्ष्यते । प्रकृतेर्देवास्त्रितयस्य रूपस्य मन्त्रं प्रकृतिमात्रं ॥
नामी । १ । अथसोऽमी सति न प्रमोति । अमी आदित्या ॥ अथ द्विरेवे । २ ।
ई च छ च य च ये द्वित्वे ईकारान्तं चकारान्तं एकारान्तं च अन्ता द्वित्वं वर्तमानं
सति न प्रमोति । मणीवादिवर्ण्यम् । अमी अथ । षट् अथ । माळे आनय । मणी
इव मणीव ॥

मणीवोऽष्टम्यं छुम्बेते मियो वस्वतरां मय ॥

दियमाणी हृ तो द्म्यो माकिस्त्ववेदममबीत् ॥ १६ ॥

रोहसी इव रोहसीवा एवती इव एवतीवा जयती इव जयतीवात्रायपती इव जाया
पतीव ॥ ओ मिपात् । ३ । आच औच अच इच उच ऋच लृच एच ऐच
ओच औ च औमा औ इति पूजहृ पृष वा निपात् । आकारनिपात् आकारनिपात्
एतस्वरश्च संक्षिप्तं न प्रमोति । आ एवं मय्यते । नो अत्र स्वातन्त्र्यम् । उ उतैत
इ इन्द्रं पश्य । अ अवेदि । आयह्लाहाहो न निवेद्य । तत्तु चोत्तम् ॥

ईचतुर्थं क्रियापात्रे मयावाग्निभिर्धिया च ॥

एतमासे कितं विद्याद्व्याकपम्भरणपारहित् ॥ १७ ॥

भीर्तेर्मरेत्तुच न एवमानुतावे प्रवोप्रियली ॥

आ एवं सवेदेवार्थं आ एवं सवेदेवार्थं हरेः ॥ १८ ॥

गवाक्षश्च गवेन्द्रश्च गवाग्रं च गवाजिनम् ॥

स्वरमक्षौहिणी मीढ पठे प्रोक्ता गवाक्ष्य ॥ ११ ॥

कश्चित्स्वरपञ्चकम् । यमात्यपरिमाणे नी मूर्ति नम्रुति कोऽसुयच्छम् । अन्य-
माध्वनः परिमाणामाने मर्वा मिमीम को मोमृति ॥ पभाप् । १५ । देवार आह
भवति स्वरे परे । नै अक मायन ॥ मी भाय् । १६ । औकार भान् भवति
स्वरे परे । तौ इह तादिह ॥ एवौहोपश्च या पदान्ते । १७ । पदान्ते स्थित-
नामपादीनां वपरवकरयोर्लोपश्च भवति । ते आगता उ आगता तयामता ॥
पटो इह पट इह पटविह । तस्मै आसनं तस्मा आसनम् तस्मात्मासनम् । मर्त्तौ
इन्तु जसा इन्तु भसाविन्तु ॥ कोपश्च पुनर्म संधिः । १८ । छन्दसि तु भवति ।
हंसक इति इ सञ्जेति इ सञ्जपिति ॥ पदोऽलोऽस्तः । १९ । पदान्ते स्थितौ
काराक्षोकाराद्य परस्याकारस्य लोपो भवति । ते अत्र तैऽत्र । पटो अत्र पटोऽत्र ॥
खवर्णे वीर्यं खह । २० । समानस्य सवर्णे परे सह वीर्यं भवति । अद्वा
अत्र अद्वात्र ॥

अवीर्यं वीर्यतां याति नास्ति वीर्यस्य वीर्यता ॥

पूर्ववीर्यस्वर ह्रस्वा परलोपो विधीयते ॥ १२ ॥

इति इह वीह । मधु वृक्षं मधुवृक्षम् ॥

सामान्यशास्त्रतो नूनं विधीया बलवान्भवेत् ॥

परिण पूर्ववाची वा प्रायश्चो ह्यन्यतामिह ॥ १३ ॥

बहुभ्यापर्वं सामान्यम् । अल्पभ्यापको विशेषः । अ इ ए (म २ सू ११)
तप इवं एनेहम् । मम इवं ममेहम् । सर्पिभिन्वी कोपिभिर्बलवान् ॥ ह्रस्वादे
रीपादौ टैल्लोपो वक्तव्यः । २१ । कश्चित्तादिरिर्गामाने केवलस्वरस्यापि
टिसंज्ञा वक्तव्या । इह इहा इलीपा । कान्त इहा कंगलीपा । मनस् इहा मनीपा
सक भन्तु सैकन्तु । कर्क भन्तु कर्कन्तु । सीमन् भन्तु सीमन्त केशनेने ।
अम्यत्र सीमन्तः । कुल अटा कुलटा । पतत् अक्षति पतक्षति । सार अह
सारहः पशुपक्षिणी । अम्यत्र साराहः ॥

हलीपा ह्राहलीपा च मनीपाद्यास्तथैव च ॥

शकम्पुस्य कर्कन्तु सीमन्तः कुलटा तथा ॥

पतक्षतिश्च सारह एते प्रोक्ता ह्रस्वाक्ष्य ॥ १४ ॥

ओमाङ्गापि । २२ । अवर्णपरौ ओमादौ टिङ्गाजनिमिती स्तः । मघ
ओम् अघोम् । दित्वा मा इहि तिलेहि ॥ ओमि नित्यम् । २३ । ओमि परे
नित्यमवर्णस्व लोपो भवति । स्वर ओम् स्वरोम् । व ओ (म २ सू १३)
गङ्गा वृक्षं मधुवृक्षम् ॥ मधु अह । २४ । अवर्णं अनुवर्णे परे सह अह भवति ।
तत्र अनुदिः तवर्दिः । राधपो हि (म २ सू ५) कश्चिद्वाह । २५ । अवर्णं
अनुवर्णे परे सह कश्चिद्वाह भवति । मधुच अनुच अनुचार्कम् । शीतानुचः शीतार्कः ॥

श्रुते च तृतीयासमासे यथाऽऽह । २६ । अन्वय परमर्तः । उपसर्गाद्
वर्णांस्तादृकारणौ धातो आह भवति । २७ । उपासीति प्रार्थति ॥ श्रु-
कारणौ मामधातो या । २८ । उपासीयति उपनीयति । प्रार्थनीयति
प्रर्णयति ॥ श्रुकारणौ आह माति वाच्यम् । २९ । उपसर्गादीयति उप-
कारीयति ॥ एह अह् । ३० । अर्ग अर्गे परे सह अल् भवति । तत्र हफार-
तत्तत्तत् ॥ श्रुल्लक्षणयो सायर्ण्यं यत्कल्प्यम् । ३१ । अन्वयस्त्वानिह-
त्वादलपोऽपि सत्यम् वाच्यम् । हेतु बकरः हेतुकरः हात्बकरः । परिभङ्ग-
इ ये स्वरैः (म २ सु १) सयणां हि (म २ सु ५) पपङ्ग पपङ्ग ॥

रक्षयोर्द्वयोर्ध्वं वासयोर्ध्वयोस्तथा ॥

यद्गन्धेषां च सायर्ण्यमल्लकारयिदो जना ॥ १५ ॥

य दे दे । ३२ । अर्गं णरं देकरे च परे सह देपातो भवति । तत्र णा
उपेता । तत्र देवर्षि तवैवम् ॥ आ भी औ । ३३ । अर्ग माकरे औकारे
च परे सह औकारे भवति । तत्र ओहनं तनीदनं । तत्र औमत्वं तनाप्रत्यम् ॥
ओष्ठोत्वादी । ३४ । अर्गं न्य औरोत्वां इरपो समसे सति सह वा ओ म-
बति । बिम्ब ओठ बिम्बोठ बिम्बाठ । स्पृष्ट आनु म्पृष्टानु स्पृष्टानु । समसे
किम् । तत्र ओठं तवीठं ॥ इति स्वरसंधिप्रक्रिया ॥ २ ॥

अथ प्रकृतिमात्रं लक्ष्यते । प्रकृत्यस्यास्मिन्मत्स्य रूपस्य भवने प्रकृतिमात्रं ॥
मामी । १ । मत्स्योऽमी संधि न प्रप्नोति । ममी आसित्य ऽ एव द्वित्व ॥
ई च छ च प च ये द्वित्वं इकारान्त ऊकारान्त एकारान्तश्च शब्दो द्वित्वे वर्तमान
संधि न प्रप्नोति । मजीवादिन्यम् । ममी अत्र । पट्ट अत्र । माळे आनय । मगी
इव मजीव ॥

मजीवोऽप्यस्य लुम्बेते प्रियौ यत्सुतरी मम ॥

दियमाणीं तु तां दम्प्यौ मक्षिस्तमदममर्षात् ॥ १६ ॥

रोहती इव रोहतीरा इपती इव इपतीरा जपती च जपतीरावापती इव जापा-
पतीरा ॥ औ मिपात । ३ । आच आच मच इव उच मच इव एच देव
ओच औ च औमा औ इति पुबर्त्त पद वा निपात आकारनिपात आकारनिपात
णस्वरस्य संधि न प्रप्नोति । मा ण्वं म्पठे । नो अत्र स्थातव्यम् । उ उतिठ
इ इन्द्र वय । अ अवेदि । आमह्याहारी न निषेधः । तपु चौकम् ॥

ईपद्वयं क्रियापाग मयावार्धभिर्विधौ च ॥

यन्मामे द्वित्वं विद्याढाकमस्मरणयारुहित् ॥ १७ ॥

भौत्तमेरससं न त्वमामृतादिद्रवोऽभिरुचि ॥

आ ण्वं संधिवेदार्थं आ ण्वं उट्टवा हरे ॥ १८ ॥

भुक्त । ४ । प्रक मधि न मयति । रादना ३ यदि । देदना ३ अत्र
 गवात्र ॥ दूग्दादवादन न दे भुक्त । ५ । दवादान गत रादन गिरे
 गव्यन न दे भुक्त मयति । द्वादिमय नवापद्वाद्वा तात्पर्यादी मय
 रय ॥ ददया ध्ये र्वधिन यगद्वय । ६ । द भनत् ॥ भुक्ता रा
 माखा या । ७ । क्ता वा गवात्र मधि मयति वा । द्वा क्तु म्पि न दि
 मक्तु ॥ ८ इति महुनिमासाध्यायः ॥ ३ ॥

[illegible]

मधुनवा सप्तमामता तृतीयामफर्येडिदा ॥

ततः शुमिः शुः इयेंण उमिपातः पण्ण वा ॥ १ ॥

[illegible]

गगमो भवति । टिस्कितायाधन्तपोषक्तप्यी । १४। तित्वाशरी कित्वाहन्ते ।
यजन् विभम् राजाभवत् । मयन् उनोत् भवस्तनोति । १५। चण्डा
नादस्य परम् ओं प्रे वा वगागमो भवति । भुवनं सुर
मनाक्षर मनाक्षर मनीक्षर मनाक्षर । रुग्णा नृस्वादि स्वरं
। १६। पदान्त स्थिता अकारानकारकात् नृस्वादुत्तरा हिमेवमिति
लोरे प्रे । प्रत्यङ् इह मयाधुक् । सुमङ् इह सुमणिह । यजन् इह
यजनिह । यजन् इह राजामयम् । छ । १७। नृमाहुत्तरकटकारो हिम
वति । छसे धपा मुखानाम् । १८। मसानां छसे प्रे वपा भवन्ति ।
उत्र छत्र तत्रचक्रम् । दीर्घावपि च धक्तम् । १९। दीर्घाहुत्तरकटकारो
हिमेवमिति । छेछ म्हेछ । छीछ-दीछ । अधिप्रदीर्घात्परान्तादेतिवक्तव्यम् ।
छली छाया छलीच्छाया छलीच्छाया । भाहूभाहूम्यां च धक्तम् ।
२०। आच्छादयति । मोच्छित् । मौष्मुस्वार । २१। परान्त
वर्तमानस्य मकारस्यानुस्वारो भवति ह्रस्वे परे । तम् इसति च इसति ।
पदम् इषा पदुं इषा । यौमाद्यस्तत्रसानेऽप्सुस्वारमिच्छन्ति । अवस्थान या
। २२। अवस्थाने मकारस्यानुस्वारो वा भवति । ईवं इवम् । मक्षापदान्ते
इहसे । २३। मकारस्य मकारस्य चापदान्ते वर्तमानस्यानुस्वारो भवति ह्रस्वे
परे । द्यान्सि यसांस । प्याशास पर्पांसि । कम्स कंस । जमा यपेस्य
। २४। अनुस्वारस्य अमा वा भवन्ति यपे परे । नयंकस्यानुस्वारस्य षड् अमा
प्रासा केन क्रमेण भवन्ति अस्य परम् सप्तजा । शाठ शान्त । था पद्मा
म्वे । २५। पदाष्टे वर्तमानस्यानुस्वारस्य अमा वा भवति यपे परे । त कथति
कथरोति । तं तनाति तन्तनोति । त जानति तज्जानाते । वग्ये वुर्गी
म्व । २६। वमे परे वर्मान्तो भवति । वर्गमाने फरूप स्वात् । संघटा संप्य-
म्या । यकारस्याप्यसर्वार्थादेऽपि यकारस्य यकार एव सप्तर्ग । स वसर सैरा
त्तर । मनययसुपूर्व इकारेऽनुस्वारस्य ठे यथाक्रमं भवन्ति । २७। कि
झळपाठ किम् झळपति । कि हतं किन्नेत । कि धा किम्प । कि झळपति
किञ्झळपति । कि झळपति किञ्झळपति । र्ज्ञो छुफट्टुछुपा द्वारि । २८।
अमाभाकारयोः गुप्ते परे बुद्धुकप्रथमो वा स्व । माह् बभ मौसंग माहपठ ।
मुग्ध्य गठ मुग्ध्यद्वय मुग्ध्य । म स्वर । २९। अनुस्वारस्य मकारो मगतं
नये परे कि अस्ति निमित्तम् । छन्दसि । ३०। अनुस्वारस्य तु सि च्छात्मापुच्छे
सम्पदेष्वेव परत । बहुविधं प्राजागेनः । सामेयम् । विशिवं साम । सि
वासि । ईनावा राजा । तकारा लघ्वटवर्गेषु पररूपमायद्यते । ३१ ।
पितृच्छ मिष्ठ ।

अथ विसर्गसंनिधिनिगद्यते ॥



विसर्गनीयस्य सः । १ । विसर्गनीयस्य सञ्जगो भवति एते परे । क
 तनोत्त वस्तुनाति ॥ शब्दस्य वा । २ । विसर्गनीयस्य वा सञ्जगो भवति ए
 से परे । क एत पञ्चमे । क-वट कण्ठेट । कः साधु कम्पाधु ॥ कृप्या
 क-पौ वा । ३ । विसर्गनीयस्य वागवागसञ्जगिनि एत परे क-पौ वा भवतः
 क-पौ उच्चारणार्थं । क-पञ्चमे क-करोत् । क-वनात् क-वपति । क-वपति
 क-वपति ॥ धात्वन्धापादस्य संज्ञागम्या निपातात्साधस्य । ४ । क-
 सति वृद्धसति कारगर पागर भागर लप्ता एरिद्यम् । वृद्धाः
 करणयोश्चारेद्वयत्वा मुत्त वटोपक्ष । इत्यादि ॥ अहो रो रात्रिषु । ५ ।
 अहो विसर्गनीयस्य वाम्ते ग भवति । रात्र्याद्वर्जितेषु परत । अह-वाज
 अहवति । अह-गग अहगन् । अह-अप्र अहप्र । मर्याद्वर्जिते विसर्गनाहोरात्रम् ।
 अह रूपं मर्यादम् । अह-रम्यतर अह-रम्यताम् । मर्याद्वर्जितेषु न रेक इत्यादि
 ॥ अतामिषु । ६ । अकारात्तरस्य विसर्गनीयस्य सञ्जगो भवति अति परत ।
 एतेरेत (प्र १ सु० १८) कः अर्थः पञ्चमः ॥ इवे । ७ । अकारात्तरस्य
 विसर्गनीयस्य उच्चारणे भवति इवे पर । कः मत्-कोमत् । देव-याति देवो
 याति । मत् रूपं मनोरथः ॥ आदौ चोपग ॥ ८ । अकारात्तरस्य विसर्गनीयस्य
 उच्चारणे भवत्यवे परे । इवा अत्र इवा अत्र । वावा वावा वावावावा ॥ स्वरे
 पत्यं वा । ९ । अकारात्तरस्य विसर्गनीयस्य पत्यं वा भवति स्वरे परे ।
 देवा अत्र देवायत्र देवा अत्रम मोक्ष । १० । मास् मनीम् मनीस् इत्येतस्म-
 त्तरस्य विसर्गनीयस्य उच्चारणे भवत्यवे परे ॥ मोः एहि मो एहि । मनी
 नमस्ते मनी नमस्त । मनी याति मनी याति ॥ मामिमी र् ॥ ११ ।
 मामिन् वरस्य विसर्गनीयस्य रेफे भवति अवे परे । मामि-अत्र
 अमित्र । वदु वगते वदुर्पजत ॥ रेफमकृतिक्कस्य रूप वा । १२ । रेफमकृ-
 तिक्कस्य विसर्गनीयस्य ऊपे परे वा रेफो भवति । मी-पतिः गीर्पतिः मी-पति ।
 वूः पति भुपति वू-पति ॥ १३ । रेफमकृतिक्कस्य विसर्गनीयस्य रेफो भ-
 वति अवे परे । प्रातः अत्र प्रातरत्र ॥ रि-ऊपा दीर्घश्च । १४ । रेफस्य रेफे
 परे ऊपो भवति । पुर्वस्य च दीर्घ । पुन-रमते पुनामते । शुक्ति-कप्यात्मना
 माति शुक्तीकप्यात्मना माति ॥ सैवाङ्कस्ये । १५ । सप्तम्याद्वर्जितेषु वरस्य
 विसर्गनीयस्य ऊपस् भवति इवे परे । सु-वृष्टि स वरति । पञ्च-इष्टि पञ्च
 इष्टि । सैवाङ्किसहिता ॥ समासे ङते यङ्मना सा । सैव वमारपी यम् इत्यादी
 पादपूरणे संज्ञका क्षया ॥

सैव वामारपी यम् सैव राजा पुषिष्ठिर ॥

सैव कर्णो महात्पागी सैव भीमो महाबलः ॥ २० ॥

कश्चिन्नमिनोऽवे छोपश्च । १६ । मामिन परस्य विसर्जनीयस्य कोपश्च
भवति कश्चिदेवे चरे । मूमी भारवे मूम्पारिरे ॥

यैदुर्क छौकिक्कायेह तर्देवै बहुर्क भवेत् ॥

खेमा मूम्पादवे खौपामित्पादीनामदुष्टता ॥ २१ ॥

कश्चित्प्रवृत्ति कश्चित्प्रवृत्ति कश्चिद्विभाषा कश्चिद्व्यवस्था ॥
विधेर्विधान बहुधा समीप्य चतुर्विधं बाहुल्येकं यदस्ति ॥ २२ ॥

वर्णांगमो वर्णविपर्ययश्च द्वौ चापरो वर्णविचारभाषा ॥

पातास्तदर्पातिशयेन योगस्तदुच्येते पञ्चविधं निर्दिक्तम् ॥ २३ ॥

वर्णांगमा गवन्द्वादी 'सिंह' वर्णविपर्ययः ॥

पादभाषादी विचारश्च वर्णभाषा 'पृषादरे' ॥ २४ ॥

वर्णविचारभाषाभ्यां 'धातोर्पीतशेषेन यौ' ॥

योगः सः तद्वर्तेते मूर्द्धमपरसमयोविधुः ॥ २५ ॥

नित्यम्भेन निस्त्वम्भेन । मुनः शिष्टे चित् सुमन्विष्टम् । पुस्तकं तद्वर्तते पूर्वो-
द्वम् ॥ भाष्यसप्तौह । १७ । भाष्यो कते च चरे विसर्जनीयस्य सह च
कश्चिन्नवति मुनेस्मा ॥ इति विसर्गसंक्षिप्तप्रक्रिया ॥ ५ ॥

अथ विभक्तिविभाष्यते । सा विधा । स्वारिक्त्यादिभ्यः विभक्त्यन्तं पठम् ।
१३ । तत्र स्वारिक्तिविभक्तिर्नाम्नो योग्यते ॥ अधिभक्ति नाम । ३ । विभक्तिर-
हितं बाधुनामिदं चार्थवच्छब्दकं नामोच्यते । कृतद्वितसमासाश्च प्रातिपदिकसंज्ञा
इति वक्षिषुः ॥ तस्मात् । ३ । तस्मात्तत्र परा स्वादयः सप्त विभक्तयो भवन्ति ।
तत्राप्यर्थमात्रैकत्वाद्विशेषादा प्रथमैकवचनं सिः ॥

एकवचनम्	द्विवचनम्	बहुवचनम्
१ सि	मी	अम्
२ मम्	मी	सम्
३ टा	म्याम्	मिम्
४ छे	म्याम्	म्यम्
५ छि	म्याम्	म्यम्
६ दस्	मीम्	अम्
७ छि	मीम्	सुम्

अकरण्यं बुद्धिद्वौ द्वेषश्च । देव सि शत स्थिते । इत्यन्तः सौरीति विशेष-
णायः ॥ स्त्रोर्विखणः । ४ । सकररेणवोविसर्जनीयादसां भवत्यपादो रसे वरा
न्ते च । अकरण्यश्चान्ते वमयोबाधुनाम्नो । द्वेषः । द्वित्वविभक्त्याम् मी । भीभी
मी (१७ ३ ५ १४) देवैः । अकरण्यश्चान्ते देवः अपादो रसे वरा
न्ते च ।

जसीति विशेषणम् । जकारस्येत्सङ्गात् तस्य लोभः । देव अम् इति गियते ।
 शीर्षोत्तरा । देवाः ॥ अकारात्तस्योऽनुष्ठुष्टं छिन्नित्तस्यसुन्दरि । ५ ।
 किङ्गादन्ते । देवाः । आङ्गास । त्रिर्तापैक्यवने देव अम् इति स्थिते ॥ अम्
 दासोऽरिहय । ६ । समानादुत्तरपारम्भसोत्तरस्य एतौ भवति भवतोऽ । देवम् ।
 इतरम् । देवो । बहुतावेरणाया इव इम् इति गियते । शकारः शसी (म ६
 सु ८) ति श्मोत्तरा ॥ खा न' पुंस' । ७ । पुत्रि'त्समानादुत्तरस्य सप्त
 सप्तारस्य मकारादेऽज्ञा भवति ॥ इति । ८ । इति परे पूर्वस्य शीर्षो भवति ॥
 पदादवास्त्वद्वयति । ९ । देवात् । तृतापैक्यवने इव टा इति स्थिते ।
 टकाराऽनुस्त्वहेने (म ९ सु १) ति श्मोत्तरार्थः । उच्चारितप्रधसोऽनुस्त्व
 ॥ टेन । १० । अकारात्तरहा इति भवति । अम् (म ९ सु ११) हेनेन ॥
 अद्भि । ११ । अकार मा भवति मकारे परे । देवाभ्याम् ॥ स्म्य' । १२ ।
 अकारात्तरस्य भिसो मकारायाङ्गरी भवति । म इ प (म ९ सु ११) देव
 णम् इति गियते इतिगिसर्गो । देवो ॥ अकारस्य भित्ति सुन्दरस्येपारो व
 स्तस्य' । १३ । देवोभः । वर्णोभिः अनुर्व्यङ्ग्यवने देव हे इति स्थिते ॥ इकारो
 टितरार्थार्थे सर्वत्र ॥ टैरह । १४ । अकारात्तरस्य टे इत्येवस्यागामो भवति ।
 किङ्गादन्ते । ए अम् (म ९ सु ९) शीर्ष' । देवात् । देवाभ्याम् ॥ एस्मिन्न
 हुरये । १५ । अकारस्य एत्वं भवति सकारे मकारे च परे बहुल्ये सति । दे
 वेभ्यः । पञ्चम्येङ्ग्यवने देव इति इति स्थिते । इकारः मत्पमोऽज्ञापनार्थः ॥
 ऊत्तरह । १६ । अकारात्तरौ इतिरम् भवति । देवात् देवाभ्याम् । देवेभ्य' ।
 कठवेक्यवने देव इम् इति स्थिते ॥ ऊत्स्य । १७ । अकारात्तरौ इम् स्यो
 भवति । देवस्य ॥ ईति । १८ । अकारस्य ओस परे एत्वं भवति । एमम्
 (म १२ सु ९) देवयो ॥ मुडास' । १९ । समानादुत्तरस्यामो मुडासो
 भवति । टित्वादासो वकार उच्चारणार्थः ॥ मामि । २० । मामि परे पूर्वस्य शीर्षो
 भवति । देवाभ्याम् । सप्तम्येङ्ग्यवने देव टि इति स्थिते । अम् (म ९ सु ११)
 देवे । देवयो । बहुल्यविशेषायां देव मुम् इति स्थिते । पकारः पितृव्यार्थः । ए
 स्मिन्नहुरये (म ९ सु १५) ॥ छिन्नाह' स' कृतस्य । २१ । वर्णा
 दिक्कम् प्रगाहारादुत्तरस्य केनचित्सूत्रेण कृतस्य सप्तारस्य पञ्चम्येङ्ग्यवने भवति ।
 अन्ते स्थितस्य तु न भवति । देवेषु ॥ आम्भवे छिन्नि' । २२ । आम्भ
 न्माभिमुक्तीकर्त्तव्यं तस्मिन्मये विहितः छिन्नि' भवति ॥ समानादुत्तरस्योऽ
 धातो' । २३ । समानादुत्तरस्य देवोऽज्ञो भवत्यथातो' ॥ इत्यसमानादुत्तरस्येति
 हेम् ॥ आभिमुक्याभिष्यक्तये देवाभ्यस्य प्रादप्रयोग' । २४ । देवेन दे
 वेनी देवेनाः । एव यदपदस्तस्मात्तस्माद्वेदोऽप्यकारणताः पुत्रि' ॥ अद्वयत्त
 नामपि सर्वादीनां तु विशेषः । सर्वं विश्वं धर्मं धर्मय अम्यं व्यप्यतर इतरं कतर
 कतरं कतरं कतरं समं सिमं नैम एकं पूर्व परं अपरं वक्षिणं उत्तरं अपरं अवरं
 स्व अतरं तन्त् एव एव एव इवम् अदम् किं किम् पुमात् अस्मत् भवत् । एते
 सर्वादिपितृविद्वाः । तत्र पुत्रि' कृतनयः । अकारात्तरौ सर्वस्य । सर्वा । सर्वा ।

असी । ३५ । सर्वदेवकारान्तात्परो जसुई भवति । अरु (प्र २ सू ११)
 सर्व । सर्वम् सर्वो सर्वम् । पूर्ववत्प्रक्रिया ॥ प्लुतो षोऽन्त्ये । ३६ । ककारे
 फक्तवर्गेभ्यः परस्य नकारस्य गकारादेशो भवति । अन्ते स्थितस्य न भवति । तेन
 सर्वानित्वादि ॥ अथकुप्यन्तरूपि । ३७ । अथप्रत्याहारणे फक्तवर्गेण पवर्गेण न
 मध्ये ष्यवचनेऽपि भवति नान्येन । सर्वेण सर्वाम्याम् सर्वैः । बहुवचनचने सर्व
 के इति स्थिते ॥ सर्वादि स्मट् । ३८ । सर्वदेवकारान्तात्परस्य बहुवचन-
 चनस्य स्मडाम्भो भवति । एपेरे (प्र० २ सू० १२) । सर्वस्मै सर्वाम्याम्
 सर्वेभ्यः । पञ्चम्येकवचने सर्वं अत् इति स्थिते ॥ अत् । ३९ । सर्वदेवकारा-
 न्तात्परस्मात् रमडागमो भवति । दीर्घः । सर्वस्मात् सर्वाम्याम् सर्वेभ्यः । सर्वयोः ॥
 सुडागमः । ४० । सर्वदेवकारान्तात्परस्याम् सुडागमो भवति । सर्वेभ्यः ॥
 ङि स्मिन् । ४१ । सर्वदेवकारान्तात्परो ङि स्मिन् भवति । सर्वस्मिन् सर्वयोः
 सर्वेषु । हेसर्व हेसर्वो हेसर्व इत्यादि । एवं विश्वदीनामेकस्यपञ्चम्यानां सर्वस्य
 वचनं ज्ञेयम् वचनवचनौ निहाय । टी प्रत्ययी वचनवचनः स्यात् प्राज्ञा ।
 तत्रैव विश्वस्य । विश्व विश्वी त्रिवे इत्यादि । ज्ञेयस्य त्रिवचनात् ।
 ज्ञेय २ उभाभ्याम् ३ ज्ञेययो २ हेज्जमो । ज्ञेयस्य त्रिवचनात् ।
 नववचनचने भवति । ज्ञेय ज्ञेयः । ज्ञेयम् ज्ञेयान् । ज्ञेयेन ज्ञेयैः । ज्ञेय-
 स्मै ज्ञेयेभ्यः । ज्ञेयस्मात् ज्ञेयेभ्यः । ज्ञेयस्य ज्ञेयेभ्यः । ज्ञेयस्मिन् ज्ञेयेषु ।
 हेज्जम ज्ञेयज्जमैः । ज्ञेय ज्ञेयो ज्ञेये इत्यादि । इतर इतरो इतरे इत्यादि ।
 कतरः कतरा कतरे इत्यादि । एतमेकस्यपञ्चम्यानां रूपं ज्ञेयम् । पूर्वदीनां तु
 त्रिवेकाः । पूर्वो पूर्वी ॥ पूर्वदीनां तु भवानां जसु ईकारो वा वक्तव्यः
 । ४२ । पूर्वो-पूर्वोः । पूर्वम् पूर्वी पूर्वान् । पूर्वेण पूर्वाभ्याम् पूर्व । पूर्वस्मै पूर्वाभ्याम्
 पूर्वैः ॥ पूर्वदिभ्यः नवभ्यो ङिस्मिन् स्मास्मिन्मनो वा वक्तव्यो
 । ४३ । पूर्वस्मात्-पूर्वम् । पूर्वाम्याम् पूर्वभ्यः । पूर्वस्य पूर्वयोः पूर्वेषाम् । पूर्वस्मि-
 न्-पूर्वे पूर्वयोः पूर्वेषु । हेपूर्व हेपूर्वो हेपूर्वे-हेपूर्वः । वज्रात् । वत् वती वरे-
 परं इत्यादि । पञ्चम्येकवचनचने रूपं ज्ञेयम् ॥

सर्वादि सपनामाख्या न वेङ्गोर्जाभ्यधा प्रभिया ॥ ३७ ॥

पूर्वादिभ्यः भ्यवस्थापौ समेतुर्ध्वेऽन्तरौऽप्युरि ॥

परिधाम बहुपङ्गेभ्योऽर्धस्त्रायन्यवाच्यपृथि ॥ ३८ ॥

रात्रिभेषाव्यापिनिष्मो इत्यस्या । इत्यस्यादी त्रिम् । इतिगता गावत्र
 कुशला इत्यस्य ॥ अथमथरमतयाय इत्याधकतिपयममानां जसु या
 । ४४ । अथमथ मयमो मयमे-अथमा । अथम अथमो अथमे-अथमा । हेमं हेमत् ।
 तयाप्यो मययी । तदन्ता इत्या प्राज्ञा । तयमत्ययान्ता इतिप्राज्ञः । इतिप-
 रितयी इतिप । इतिपा । एव इतिप्राज्ञः । अथमत्पयान्ता इय जयस्य । एव
 मयपफ्तानां रूपं ज्ञेयम् । टीपस्य सारं रूपं हिनु वा वक्तव्यम् । द्वितीयः द्वितीयो
 द्वितीयाः । द्वितीयं द्वितीयी द्वितीयान् । द्वितीयेन द्वितीयाभ्याम् द्वितीये । द्वितीयस्मै-

द्वितीयाय द्वितीयाभ्याम् द्वितीयेभ्यः । द्वितीपरम्भात्-द्वितीयाद् द्वितीयाभ्याम् द्वितीये-
भ्यः । द्वितीपस्य द्वितीपयोः द्वितीयानाम् । द्वितीपरिमन्-द्वितीये द्वितीपयोः द्विती-
येषु । द्वितीय द्वितीयी द्वितीयाः । एवं तृतीयाभ्याम् । अक्षराणां पुङ्क्तिषो
मासशब्दः ॥ मासस्यालोपो वा । ३५ । मासशब्दस्याकारस्य लोपो वा
बलस्य सर्गामु विमनिषु परत ॥ ह्रस्वेण खल्लापः । ३६ । इसन्तादीन्ताञ्च
परस्य छेदोऽपी मरति । मा-मास-मासौ-मासौ मास-माना । मासम्-
मासम् मासौ-मासौ मास-मासान् । मासा-मासेभ्यः । शर्विर्भर्ग (म०
६ सू० ४) भावे लोपम् (म० ५ सू० ८) माभ्या-मासाभ्याम्
माभि-मासैः । मासि-मासाय माभ्या-मासाभ्याम् माभ्य-मासेभ्यः । मासः-
मानश्च माभ्या-मामाभ्याम् माभ्य-मासेभ्यः । मास-मासम् मासौ-मासपो
मासा-मासानाम् । मासि-मासे मासो-मासेभ्यः मासु-मासेषु । हेमा-हेमास
हेमासो-हेमासौ हेमासः-हेमासाः । आक्षराणां पुङ्क्तिः सोमपञ्चमः । साम्ना
सोमनी सोमनाः । सोमनाम् सोमनी ॥ आसौ धातोर्लोपः । ३७ । वातुर्ब-
न्धिन आक्षरस्य लोपो भवात् क्षरादी र्यरे परे । सोमपः । अक्षराणां वातुर्बन्धनि
सम्बन्धमासस्त्वन्तापं वातुर्बन्धनं न कश्चित् । सोमना सोमनाभ्याम् सोमनाभिः । सोमने
सोमनाभ्याम् सोमनाभ्यः । साम्नाः सोमनाभ्याम् सोमनाभ्यः । सोमनाः सोमना
सोमनाम् । सोमनि साम्नाः सोमनाम् । अयापोऽपि तिङ्शेषजोऽलोपो नस्ति ।
हेसोमनाः हेसोमनी हेसोमनाः । एवं ऋतुस्त्वन्तापं मयुषा विजया वनदा
वर्षोऽप्युत्पद्यते । आक्षराणां ह्रस्वस्य । ह्राद् हारो ह्राद् । ह्राद् ह्राद्
ह्राद् । आक्षराणां लोपो मलामाय इत्यन्ते । तेन ह्राद् । सर्वे दीर्घा सह (म०
२ सू० २०) ह्राद् ह्रादभ्याम् ह्रादभिः । परेरे (म० २ सू० १२)
ह्रादे ह्रादभ्याम् ह्रादभ्यः । ह्राद् ह्रादभ्याम् ह्रादभ्यः । ह्राद् ह्राद्
आक्षराणां लोपो आक्षराणां लोपो नुबाममी नान्मियमिति निष्पाद्य सर्वे दीर्घा सह
(म० २ सू० २०) ह्राद् । ह्रादे ह्राद् ह्राद् । ह्राद् ह्राद् ह्राद् ।
तमेव ह्रस्वस्य । अक्षराणां पुङ्क्तिः इतिशब्दः । तस्य मर्ममन्त्रवने इति सिद्धिं
रिपते । शर्विर्भर्ग (म० ६ सू० ४) इति ॥ श्री पू । ३८ । अक्षराणां
काराभ्याम् पर ओकारो य् आचक्षते । ई ६ मन्त्रः । इरी ॥ एओजति । ३९ ।
इकारात्तस्य बलस्यन्तस्य च जति परे एकार ओकारश्च भवति । एजम् (म०
२ सू० ९) इत्यः ॥ धी । ४० । इकारात्तस्य बलस्यन्तस्य च विविधे ए
कार ओकारश्च भवति । ऐरे ऐरी ऐर्यः । इरीम् इरी इरीम् ॥ अनादिक्रियाम्
। ४१ । इकाराणां बलस्यन्तस्य पराद् ना भवति अभियाम् । इरिजा हरिण्याम्
इतिमि ॥ इति । ४२ । इकारात्तस्य बलस्यन्तस्य च इति परे एकार ओ-
कारश्च भवति । एजम् (म० २ सू० ९) इत्ये इरिण्याम् इरिन्त्यः ॥ इत्यः ।
। ४३ । एओजनां परस्य बलस्यन्तस्य लोपो भवति । इरे इरिण्याम् इरिन्त्यः ।
इरे इरी इरीनाम् ॥ इरे इरि । ४४ । इज्जम्भुत्तरस्य ऐरी भवति स च
इति । अनादिक्रिया ॥ इति । ४५ । इति परे ऐरी भवति । इरी इरी

हृषिपु । एवमूष्मिणिगिरिपीडविप्रमत्तम् । सकरान्ताश्च विष्णुबाहुमानुभूतयोऽप्ये-
तेषु सूत्रैः सिध्यन्ति । मानु मान् मानव । मानुम् मानु मानून् । मानुना मानु-
भ्याम् मानुभिः । मानवे मानुभ्याम् मानुभ्यः । मानो मानुभ्याम् मानुभ्यः ।
मानो मान्वो मानूनाम् । मानी मान्वो मानुषु । हेमानो हेमानू हेमानव ।
इत्यग्रे । एवं विष्णुबाहुमभूतम् । सक्षिप्तम्भस्य मेहः । सक्षि सि इति स्थिते ॥
संज्ञाये । ४६ । सक्षिप्तम्भस्य सेरवेर्ज्ञा भवति । द्वित्वादिभ्यः । सखा ॥
संज्ञायु । ४७ । सक्षिप्तम्भस्त्रैकारादेशो भवति त्रिवर्जितेषु पञ्चसु परेषु ॥
पञ्चीनिर्विघ्नम्पादेशस्तद्वत्त्वस्य द्वेयः । ४८ । आत्मादेशः । सखायी ॥
द्विवचनस्या वा छन्दसि । ४९ । द्विवचनास्यौकारस्यन्तरस्याकारोपपत्तेः ।
सखाया सखायम् । सखायम् सखायी-सखाया सखीम् ॥ सखिपत्योर्द्वौ ५०
सखिपतिशब्दयोरियाममा भवति टाडोक्तिषु परतः । ईर्षत्वाच्चा न भवति ।
सख्या । अक्षिप्तोमसिद्धमर्माह ॥ आगमजमनित्यम् । ५१ । आगमजं
कर्तृमनित्यं स्यात् । सखिना सखिभ्याम् सखिभिः । सख्ये सखिभ्याम्
सखिभ्यः ॥ अनुङ्ङ । ५२ । सखिपतिशब्दयोर्युगाजमी भवति वसिष्ठोर्द्वौकारे
परे । सख्यु अस् इति स्थिते ॥ अनुतो ङ्ङ । ५३ । अकारान्तात्परस्य वसि-
ष्ठोर्द्वौकारस्य पञ्चमो भवति स च द्वि । द्वित्वादिभ्यः । सख्युः सखिभ्याम् स-
खिभ्यः । सख्युः सख्योः सखीनाम् । सप्तम्येकवचने केरी द्वितीयोर्द्वौकारे छठे
सखिपत्योर्द्वौकारमा । सख्यो सख्योः सखिषु । अथेतिटि द्विषोपवादेकरोऽन्वि-
ये । हेसख्यो हेसख्यो हेसखाव । पतिशब्दस्य मेहः । पतिशब्दस्य प्रथमाद्विती-
ययोर्द्वौकारवत्त्वक्रिया पतिः पती पतयम् । पतिम् पती पतीन् । दतीयादौ तु सखि-
शब्दवत्त्वक्रिया । पत्या-पतिना पतिभ्याम् पतिभिः । पत्ये पतिभ्याम् पतिभ्यः ।
पत्युः पतिभ्याम् पतिभ्यः । पत्युः पत्योः पतीनाम् । पत्यौ पत्योः पतिषु । हेपते
हेपती हेपतयः ॥ पतिरसमात् पत्युः सखिपतिशब्दवत्त्वक्रिया । ५४ । पती-
पत्युश्चन्द्रसि वा । सीतायाः पत्यवे नम इत्यादि प्रथमवर्जनात् । ततः समस्तस्य
नादयो भवन्ति । प्रजापतिना प्रजापतय इत्यादि । द्विषां नित्यं द्विवचनात्तः ।
त्रि बी इति स्थिते ॥ त्र्योर्द्वौकारः स्यादौ । ५५ । पत्योर्द्वौकारो भवति स्वा-
दौ परे । द्वी द्वी द्विभ्याम् द्विभ्याम् द्विभ्याम् द्वयोः द्वयोः । द्विषां नित्यं बहुव-
चनात्तः । त्रि अस् इति स्थिते । एवो जसि (प्र० ६ सू० ३) अयः त्रीन्
त्रिभिः त्रिभ्यः त्रिभ्यः ॥ त्रैरयम् । ५६ । त्रिषां नित्यं द्विवचनात्तः ।
वक्तोऽन्तादेशार्थः ॥ द्विर्द्वयस्य वक्तव्यम् । ५७ । जपानाम् त्रिषु ।
कतिपय्यो नित्यं बहुवचनात्तत्रिषु सङ्ख्ये । कति जस् इति स्थिते ॥ अतेषां
। ५८ । अत्पन्तात्पर्योर्द्वौकारो भवति ॥ सुवि न सखिमितम् । ५९ ।
सुवि जसि सति सखिमितं कर्म न स्यात् । कति कति कतिभिः कतिभ्यः
पतीभ्यः पतीनाम् कतिषु हेकति । इकारान्तः बुद्धिः सुधीषां सुधीषः ॥
प्योपार्तोऽप्युबी स्वरे । ६० । पाठोर्द्वौकारोपाधोर्द्वौ भवतः सार परे ।

अकारान्तात्परस्य सेर मवति स च द्वि । द्वित्वाष्टिलोपः । पिता ॥
 अर पञ्चसु । ६५ । अकारस्यात् मवति पञ्चसु पेरु । पितरौ पितरः । पितरम्
 पितरौ पितृन् । अरम् (प्र २ सु ७) पित्रा पितृम्याम् पितृभिः । पित्रे पितृ-
 म्याम् पितृभ्यः । अतोऽङ् (५० ६ सु ५२) पितुः पितृम्याम् पितृभ्यः । पितुः पित्रो
 पितृभ्याम् ॥ औ ॥ ६६ । अकारस्यात् मवति औ परे । पितरि पित्रो पितृषु । पितृ सि
 इति स्थिते ॥ धेरु । ६७ । अकारान्तात्परस्य धेरु मवति । स च द्वि । द्वित्वा
 द्विलोपः । ऐपितः ऐपितरौ ऐपितरः । एव जामात्रादयः । एवं नृशम् । सेर (प्र ७
 सु ६४) ना नरौ नरः । नरम् नरौ नृन् । प्रा नृम्याम् नृभिः । प्रे नृम्याम् नृभ्यः ।
 कयो कय (प्र ६ सु ५६) नृ नृम्याम् नृभ्यः । नृः प्राः ॥ नृ घा ना
 मिदीर्यः । ६८ । नृशम्स्य नामि परे दीर्घो मवति । नृषां-नृणाम् । हो (प्र
 ६ सु ६९) नरि प्रोः नृषु । हेन हेनरौ हेनरः । कर्दशम्स्य पञ्चसु पित्रा ।
 स्तुराद् ॥ ६९ । अकारान्तात्परस्यसन्धिना अकारस्यात् मवति पञ्चसु पेरु । कर्ता
 सि इति स्थिते । पञ्चदेशस्तद्ववति सेर (६५) द्वित्वाष्टिलोपः । कर्ता कर्तारौ
 कर्तारः । कर्ताम् कर्तारौ कर्तृन् । कर्त्रा कर्तृम्याम् कर्तृभिः । कर्त्रे कर्तृम्याम्
 कर्तृभ्यः । अतोऽङ् (५६) कर्तुः कर्तृम्याम् कर्तृभ्यः । कर्तुः कर्त्रो कर्तृणाम् ।
 कर्तरि कर्त्रो कर्तृषु । अर (६७) ईकर्त ईकर्तारौ ईकर्तारः इत्यादि । एवं
 मनुहोदयमास्तुपोदवद्वाद्यमभूद्य ॥

स्वखा मता न्य नैष्टा च त्वष्टा कर्ता तयैयन् ॥

हाता पोता मदास्ता च ऋषी म्यस्त्रादयः स्मृता ॥ २८ ॥

ठकारान्तस्यापि ऋषीशम्स्य पञ्चस्वधिषु दृमत्पयान्तता या यत्त
 ष्या । ७० । ऋषि सि इति स्थिते । रतुम् (प्र ६ सु ६०) सेर (प्र ६
 सु ६४) ऋषो ऋषारौ ऋषारः । ऋषाम् ऋषारौ । अथेति विशेषणत्वे
 ऋषौ ईऋषारौ ईऋषारः । ऋषि दृमत्पयान्ततामायात् ऋषून् । मभि शसि
 दृमत्पयान्तता वेति ऋषि । ऋषुम् ऋषून् ॥ दृतीयादी स्वरादी दृमत्प
 यान्तता वा वक्तव्या । ७१ । ऋष-ऋषुना ऋषुम्याम् ऋषुभिः । ऋषे
 ऋषे ऋषुम्याम् ऋषुभ्यः । ऋषु ऋषो ऋषुम्याम् ऋषुभ्यः । ऋषु-ऋ-
 षो ऋषो-ऋषूः । कृताहृतमसृषी या पिदि स नित्य । नित्यानित्ययोर्मध्ये
 नित्यनिमित्तकान् । इति मध्यमहृद्यमे इति एतद्विरिन्नाभावात् दृमत्पयान्तता न
 मवति । ऋषुनाम् । ऋषरि-ऋषी ऋषो-ऋषूः ऋषुषु । अकारान्ता अकारान्ता
 अकारान्ता आप्रसिद्धा । कीमतास्तद्वयान्तस्य कुशेर्वादी दृमत्पयान्तता
 इति इत्यप्यहरे मत्तभिधानात् । तेन एविगुणिमान्ते त्वयस्त्रमाहायां तथा
 अनेकर्ममभ्याम् ॥

धुर्वित्पमातरि स्वाहर्द्वेभ्यामस्तु छतान्तरे ॥

षाप्वाक्षित्ये महीये च विष्णाव पे मकीर्तितौ ॥ २९ ॥

मम अकारस्य एतरी । अरम् (प्र २ सु ७) अ री र । अर है

मद् । रा कम्पाम् कम्भि । हेम् । हेरी हेरा ह्यादि । तागम्य छात्र्यातिवृत्तम्
 वापक्रिया । आ मलो मल । मलम् मलो मद् । छा कम्पाम् कम्भि । हे क-
 म्पाम् कम्प्य । उह् कम्पाम् कम्प्य । उह् छो कम्पाम् । छि छो कम्पु । हेम्
 हेमलो हेमळः । इति तशम्भकानि । एकप्रान्तरस्य तु उपदेशासीद् यः सीवै
 विषे इति रिमकिलोने कृते उपदे इति समरतं नाम । उपदे उपरयो उपरय ।
 हेउपदे हेउपरयो हेउपरय । समानत्यामावाप्त पिताय । उपरयम् उपरय
 उपरय । उपरया उपदेभ्याम् उपरयमि । उपरय उपरिभ्याम् उपरयम् । उपरि-
 उपरिभ्याम् उपरिभ्यम् । उपरि । इत्ये (म ६ सू ४३) त्यङात्तोष । उप-
 रयो उपरयाम् । उपरयि उपरयो उपरये । एकप्रान्तं पुत्रिह् मुद्राम् ॥
 रेदिभ् । ७२ । पाम्भस्वाकप्रदेशो भगति सक्त्रामन्तरासो रिमन्ती परत । मु-
 रा मुरासी । स्तपसी संप्रापदिश । मुगयः । मुगयम् मुगयी मुगय । मुग्य-
 मुग्य्याम् मुगयि । मुग्ये मुग्याभ्याम् मुग्यम् । मुगय मुग्य्याम् मुग्यम् ।
 मुगय मुग्यो मुगयाम्मुगयि मुगयो मुगसु । हेमुग्य हेमुग्यी हेमुग्यम् । एवं
 रेसम्भ । ओक्प्रान्तं पुत्रिह् मुद्राम् । गो वि इति स्थिते ॥ औटी । ७३ ।
 ओकारस्योक्प्रान्तदेशो भगति यजसु योषु गो । औ आत् (म २ सू १६)
 बापो गावः ॥ आम्भस्वादि । ७४ । ओक्प्रान्तस्यात् भगति भमि इति च परे ।
 गाम् । औ आत् (म २ सू १६) गतौ मा । म्वा गोभ्याम् गोमि । गो-
 गोभ्याम् गोभ्यम् । इत्ये (म ६ सू ४३) त्यङोष । गोः गोभ्याम् गोभ्यम् । गो-
 गो गोभ्याम् ॥ गोत्तमीत्येति छन्दसि । ७५ । अफले वर्तमानस्य गोप्रान्त-
 स्थामो मुद्रागमो भवति । गानाम् । गवि गयो गोषु । हेगी हेगासी हेगात् । औ
 कप्रान्तं पुत्रिह् मुद्राम् । तस्य इडादातविज्ञेय । स्तरासी आत्रादिश । म्दी
 म्दीमो गतः । हेहो हेमन्ती हेमदाय । ग्दाम् । ग्दानी ग्दान् । ग्दाना
 ग्दीभ्याम् ग्दीमि । ग्दये ग्दीभ्याम् ग्दीभ्यम् । ग्दानः ग्दीभ्याम् । ग्दीभ्यम् ।
 ग्दाम् ग्दानो ग्दायाम् । ग्दावि ग्दानो ग्दीषु इत्यादि ॥ इति सप्तम्युत्रिह्
 मक्षिपा ६

अथ सप्तम्या औत्रिह् प्रवर्त्यन्ते । तत्र आकन्ती नद्राभ्याम् । गद्वा सि
 इति स्थिते ॥ आत् । १ । आकन्तात्परस्य सेर्लो भवति । नद्राभ्याम् । २ ।
 आकन्तात्पर औटीकरमापद्यते । अह् (म २ सू ११) नद्वा नद्वा ॥ धि
 रि । ३ । आकन्तात्परौ निरर्भवति । हेगद्वा हेगद्वा हेगद्वा । नद्राम् नद्वा नद्वा ॥
 टीसीरे । ४ । आकन्तस्य टीसी पत्पातेन भवति । अम्य (म २ सू ०९)
 नद्रा नद्राभ्याम् नद्रामि । छि क्तिर्ता यद् । ५ । आकन्तात्परौ हेकसिक्त्सु-
 ति इत्येतेषां क्तिर्ता वचनार्ता यद्यममो भवति । टक्त्सु स्वानिष्पत्तयः । नद्रावि
 यद्वाभ्याम् नद्राभ्याम् । नद्राया नद्राभ्याम् नद्राभ्यम् । नद्राया नद्राभ्यो नद्राया
 न् । आम्भेनियम्भ (म ६ सू ० ६३) नद्राभ्याम् नद्रायो नद्रासु । एवं भव्या
 भव्याभ्याम्भव्या । भव्या भव्ये भव्याः रोष नद्राभ्यम् ॥ भव्यादीनां औ

पुण्यम् । ९ । अम्बारीनीं वी परे पृथ्वी मवति । हेमम्भ हेमम्भे हेमम्भा । यन्माग्नाम्नो द्विस्त्रयो मात्रार्कः । एवं ये द्विस्त्रय मात्रार्कस्तेषां वी परे पृथ्वी वा स्यात् । हेमका हेमके हेमका । हेमठ हेमठे हेमठा । अम्बारीनामिति कौट्टिकम् । अर्कवाचकानां जननीवाचकानां द्विस्त्रयाणां शब्दानां वी परे पृथ्वी मवति ॥ उल्लङ्घवतीनां न । ७ । उल्लङ्घवतीनां अम्बारीनीं वी परे पृथ्वी न भवति । असंयोगा उल्लङ्घ प्राज्ञा । असंयोग इति किम् । हेअम्बाहे हेअम्बासे हेअम्बिके । एव अद्दामेयाप्ताअमालाहेअदीउल्लङ्घवत्यम् । सर्वादीनां तु हित्तु विज्ञेयः ॥ आशतः क्षियाम् । ८ । अजाउन्ताआप्त क्षियो वर्धमाना-
शाप् प्रत्ययी भवति । सर्वा सर्वे सर्वा । सर्वां सर्वे सर्वा । सर्वया सर्वाभ्याम् सर्वाभि । सर्वाहे इति स्थिते ॥ यटोच्चा । ९ । आक्तात्सवारे परस्य यटः सुहायमी भवति पूर्वस्य चापोऽकारो भवति । सर्वस्यै सर्वाभ्याम् सर्वाभ्यम् । सर्वस्यां सर्वाभ्याम् सर्वाभ्यः । सर्वस्यां सर्वयोर्माम्निनिष्पन्न (प्र ६ सू ६१) सर्वस्याम् सर्वयोः सर्वासु । हैसर्वे हैसर्वे हेमर्वा । एवं विश्वारानीं सवाहम्भवदूषं हेमम् । सम्यग्यस्य द्विचक्षुरादिविषयत्वादेरन्वय प्रयोगः वर्तमानम् । महश्चित्तव-
हुषं ज्ञेयम् । द्वितीयपाठपीयाशम्भयोस्तु हित्तु वा सर्वाशम्भवदूषं ज्ञेयम् । प्रख्याप्यो न द्वादशम्भवत् इत्येतदीद्विचयीत्रिचयीकतिचयीशब्दास्तु नर्हि तत् । सीमया पूर्वम् । जरासायस्य भिर ॥ जराया रजरादी जरस्ता चक्तव्यम् । १० । जर माप् इति स्थिते । ईर्जाः जाय । (प्र ७ सू १) इति सेछोप । जरा-जरसी-जेरे जरसा-जरा । जरस-जरा । जरसी-जेरे जरसा जरा । जरसा-ज-
रया जराभ्याम् जराभि । जरसे-जरये जराभ्याम् जराभ्यम् । जरसः-जरायाः जराभ्याम् जराभ्यम् । जरस जराया जरसी-जरयो जरसी-जराणाम् । जरसि जरायाम् जरसी-जरयोः जरासु । हेजेरे हेजरसी-हेजेरे हेजरस-हेजरा । उच्चन्त-
विभिरक्षेप्यते । एकदेशादिष्ठममन्मन्त्रवतीति म्यायात् । केचिदुदाहराणि मत्त भा-
वेति चेच्छन्ति । जरस स्वरही निर्जरस्यापि भवति । निजरः निर्जरसी निर्जरी निर्जरस
निर्जरा । निर्जरसम्-निर्जरम् निर्जरसी-निर्जरी निजरस निर्जरान् निर्जरसेन-नि-
र्जरसा-निर्जरेण निर्जराभ्याम् ॥ भिस्र ऐस् चक्तव्यम् । ११ । निर्जरसी-निर्ज-
रै । निर्जरसे-निर्जराय निजराभ्याम् निर्जरेभ्यम् । निर्जरस-निजरसात्-निर्जरात्
निर्जराभ्याम् निर्जरेभ्यम् । निर्जरस-निर्जरस्य निर्जरसो-निर्जरस्यो निजरसाम्
निर्जराणाम् । निर्जरसि-निर्जरे निर्जरसो निर्जरसो निर्जरेषु । हेनिजर हेनिर्जर
सी-निर्जरी हेनिर्जरस-हेनिजर । इकारान्त बीकिडो बुद्धिशब्दः । तस्य षष्ठसु
इति शब्दत्वक्रिया । बुद्धिः । श्री सू (प्र ९ सू १८) बुद्धी बुद्धयः । हेबुद्धे हे
बुद्धी हेबुद्धयः । बुद्धिम् बुद्धी बुद्धी । पुंस इति विशेषणत्विकां शब्द सकारस्य
नकारादस्यो न भवति । बुद्धया बुद्धिम्याम् बुद्धिभिः ॥ इबुद्धयाम् । २१ ।
द्विषां वर्धमानाभ्यामिकरोक्ताभ्यां रोषां द्विषां बचनात्वा वा अहायमी भवति ।
एवं स्वरे (प्र ९ सू १) । एवेरे (प्र ९ सू १२) बुद्धये (विधि प्र ९

[illegible]

भवीछरमीतरितन्वीर्धाहीभीणामुदात्ततः ॥

सप्तानामेव शब्दानां सिद्धोपा न कदाचन ॥ ३० ॥

एवं भृशम्भो भृशम्भ । भृः भृशो भृशः । भृदम् भृशो भृशः । भृषा भृम्भाम्
भृमि । भृषे-भृषे भृम्भाम् भृम्भ । भृषा भृः भृम्भाम् भृम्भ । भृषा-भृष
भृषो भृषो-भृषाम् । भृषा-भृषि भृषो भृषु । हेम हेमुगी हेभृग । एवं भृशम्भ ।
भृः भृशो भृशः । भृदम् भृशो भृशः । भृषा भृम्भाम् भृमि । भृने-भृने स
म्भाम् भृम्भः । भृषा-भृषा भृम्भाम् भृम्भ । भृषाभृष भृषो भृषो-भृषा-
म् । भृषो-भृषि भृषोः भृषु । हेम हेमुगी हेभृग । एवं भृशम्भः । भृषु भृशुगी
भृशुग । भृशम्भस्य यौ हल इति केचित् । हेमुषु हेमुषु हेमुषुगी हेमुषुग ।
यदुजम्भादीनां महीरात् । यषः यषो यषः । हेराषु हेराषो हेराषः । शेष नदी
यत् । एवं जम्भू जम्भवा जम्भः । हेजम्भु इत्यादि । ककारान्तो मावशब्दस्तस्य
पिप्रात्प्रक्रिया । सैरा (म ६ सू ६४) माता मातरी मातरः । मातरम् मा-
तरो । टीलिट्टिराजसि मातृ इत्यादि । हेमात् । हेमातरी हेमातरः । एवशब्द
स्य कर्तृशब्दप्रत्ययक्रिया । एषा एषारौ एषारः । एषारम् एषारौ । शासि
(म ६ सू ८) एसु । हेसा एसरौ हेसरः । रैशब्दस्य सूरैशब्दप्रत्यय
क्रिया । रा रायौ रायः । हेराः । गोशम्भस्तु पुनरात् । गोशम्भस्य ग्गोशब्दप्रत्यय
क्रिया । गी गायौ गावः । हेनी हेनायौ हेनायः ॥ ३ इति स्वरान्तटीलिट्टि
प्रक्रिया ॥ ३ ॥

अथ स्वरान्ता नपुंसकलिङ्गा मर्त्यस्ये । तत्राकारान्तः कुलशब्दः । तस्य
मयमाहितीत्येवमप्ये ॥ अतोऽम् । १ । अठ अम् । अकारान्ताप्रपुंसकलिङ्गा
त्परयो स्मरौम् भवत्यपी । अमां मर्त्यं कुम्भ्यावृत्तम् । अमृशसोरस्य (म ६
सू ६) कुलम् ॥ ईमी । २ । नपुंसकलिङ्गात्पर औ ईकारमावधते ।
अइप् (म ६ सू ११) कुले ॥ जशदास्तां शिः । ३ । नपुंसकलिङ्गात्
रबीर्जशसोर् शिर्मन्ति । जशरः सर्गादेशार्थः ॥ गुरुः शिष्यः स्वयंस्य दस्त
व्यः । ४ । नदीनिर्दिष्टरेण्यस्यावदः ॥ नुमयम् । ५ । नुम् अप्पम् । नपुं
सकस्य नुमान्यो भवति औ परे । म्प्यत्वाद्द्वारात्तरप न भवति ॥ मिदन्त्या
रस्यरात्परं दस्तव्यः । ६ । उकारः जघारणार्थः । मज्जरः स्वाननिष्पत्तार्थः ॥
मोषघायाः । ७ । ना उपघायाः । नात्तसोपघाया दीर्घो भवति औ परे पिर
जितेपु पयसु परेषु नामि यः । मोषघाया इत्यत्र छन्दसि तु भवति निष्पत्तासं
वि ॥ छन्दोयस्तुत्राणि मर्यादति बचनात् । पुलाति । पुनरपि कुलम् कुले पु
लाति । सप्तैवरात् । कुलेन कुलाभ्याम् कुले । कुलाय कुलाभ्याम् कुलेभ्यः ।
कुलाय कुलाभ्याम् कुलेभ्यः । कुलस्य पुत्रयोः कुलानाम् । कुले कुलयोः कुलेषु ।
हेकुल हेकुले हेकुलानि । एवं मूलफलप्रपुष्पपुष्पपुष्पदुग्धद्वयः । सर्गादीनाम-
कारान्तानामन्यादिष्वशब्दप्रत्ययिरित्तानां मयमाहितीपयोः कुलशब्दरात्परमिषा म्प्य
औ सर्गाणि । पुनरप्ययम् । शेषं पुनरात् । सर्गि स्याभ्याम् सर्गः । तर्त्ये सार्थ्याम्

[illegible]

धम्मिमित्तमुपादाय पुंलि वृत्त्यं प्रवर्तते ॥

नपुंसके त्वेव स्यादुक्तपुंस्कं तदुच्यते ॥ ३२ ॥

मामभ्या-मामभिना मामगिभ्याम् मामगिभिः । मामभ्ये-मामभिने मामगिभ्याम्
मामगिभ्यः । मामभ्य-मामभिन् मामगिभ्याम् मामगिभ्यः । मामभ्य-मामभिन्
मामभ्यो-मामभिन् । मामभ्याम् । मुपन्तस्यामि रीर्षः । मामगीनाम् । मामभ्याम्
मामभिनि मामभ्यी-मामगिनो मामभिनु । हेमामगे-हेमामगि हेमामगिनी
हेमामगीनि ॥

एक एव हि यः शब्दस्त्रिषु छिद्नेषु वर्तते ॥

एकमवार्थमाश्रयाति अत्रपुंस्कं तदुच्यते ॥ ३३ ॥

पीलुर्बुधः फलं पीलु पीलुने न तु पीलव ॥

वृत्ते निमित्त्यं पीलुर्बुधं तज्जस्यं तरफले पुनः ॥ ३४ ॥

इत्स्वादेशो संध्यस्तराणामिच्छारोकारो न च वक्तव्यौ । ३८ । सुपु यपो
यस्य तत् सुपि सुपिनी सुपिनि । पुनरप्येवम् । सुपिना सुपिना । हेमुरे-हेमुरि हेमुरिणी
हेमुरिणि । ईकुरातो मयुरादि । मयु मयुनी मयुनि । पुनरप्येवम् । स्वेरादेशो
नामिना स्वेरे (म ११) इत्यादि । मकारान्त कर्तृशब्दः । कर्तृ कर्तृणी कर्तृ
णि । पुनरप्येवम् । हेकत-हेकर्तृ हेकर्तृणी हेकर्तृणि । कर्मा-कर्तृणा इत्यादि ।
सोभना धीर्मस्य तत् सुपु सुपुनी सुपुनि । हेमुषी-हेमुषु हेमुषुनी हेमुषुनि । सु-
मुषा-मुष्या इत्यादि सर्वमुक्तेभ्यः ॥ इति स्वराज्यनपुंसकछिद्प्रक्रिया ॥ ८ ॥

अथ इसान्ता पुल्लिङ्गा प्रवर्त्यन्ते । तत्र इकारान्तो अनङ्गप्रत्ययः । अनङ्ग
सि इति स्थिते ॥ पञ्चस्थानङ्गः । १ । पञ्चस्थानङ्ग आमागमो भवति ॥ सा
वमङ्गः । २ । अनङ्गप्रत्ययस्य सौ परे नुमागमो भवति ॥ संयोगान्तस्य
छोपः । ३ । संयोगान्तस्य छोपो भवति रसे परान्ते च । इत्येव संज्ञायाः
(म १ म ३६) नुम्विषयामप्याहत्वाभावः । अनङ्गान् अनङ्गादी अनङ्गाह् ।
अनङ्गाह् अनङ्गादी अनङ्गहः । अनङ्गाह ॥ अस्ता रसे । ४ । वस् वस् प्लस्
प्रस् अनङ्ग इत्येतेषां रसे परान्ते च इत्वं भवति । अनङ्गप्रत्ययान् अनङ्गिन् ।
अनङ्गि अनङ्गप्रत्ययान् अनङ्गिनः । अनङ्गः अनङ्गप्रत्ययान् अनङ्गप्रत्ययः । अन-
ङ्गः अनङ्गरो अनङ्गाहम् । अनङ्गि अनङ्गरो । प्लसे चपा कसानाम् (म ४
म १८) अनङ्गाह ॥ धावम् । ५ । अनङ्गप्रत्ययस्य बी परे अमागमो भव-
ति । हेअनङ्गन् हेअनङ्गादी हेअनङ्गाह । माङ्गप्रत्ययस्य मेरः ॥ दावम् । ६ ।
दावेषादावकारस्य धावः भवति पातोऽप्ये परं माङ्गप्रत्यय रसे परान्ते च । गोशुप् सि
इति स्थिते ॥ आदिजबानां प्रधानान्तस्य प्रमा स्पर्धा । ७ । पातोऽप्रमा-
न्तस्यारी वतमानानां जबानां प्रमा भवति सपारे चक्षणे च परं माङ्गप्रत्यय रसे परान्ते
च ॥ पावसान्ते । ८ । अक्षाने वतमानानां कसानां जषा भवति चपा या
॥ धिर्यमोऽप्रमागमम् । ९ । वतमानमार्तोऽप्रमागमः स्यात् । गाङ्गुह्-गोङ्गुह्
गाङ्गुहो गाङ्गुहः । गोङ्गुह् गोङ्गुहो गोङ्गुहः । गोङ्गुहः । मकारादी शारयः (म ० ६)

संज्ञम् । सगस्माद् सर्गान्नाम् संज्ञम् । सर्गस्य सर्गोः संज्ञम् । सर्गस्ति
 सर्गो संज्ञु । हेसर्ग हेसर्ग हेसर्गानि । अम्यादीनां यथानां निज्ञोचोऽस्ति । अम्य सि इति
 रिचते ॥ मयन्यादेः ॥ १८ ॥ अनु अम्यादेः । अम्यादेमणात्परस्यो त्यमोः इतुर्भवति ।
 मय्यर सगर्गेशार्थः । मय्यर उच्चारणाथ । वातसाने । (म ९ सू ८) इति
 कथे इत्यमरि भवति । अम्यद्-अम्यद् अन्य अम्यानि । पुनरप्येवम् । हेर्गं सर्ग-
 द् । अम्यतरद्-अम्यतरद् अन्यतरे अम्यतरानि । इतरद्-इतरद् इतरे इतरानि ।
 यतरद्-यतरद् यतरे यतरानि । पतमद्-पतमद् पतमे पतमानि । हेर्गं सर्गं
 यद्वम् व्ययमारब्धं कुलवत् । प्रथमं प्रथमे प्रथमानि । अकिरान्तो नपुंसकस्तिङ्
 सोमपाशब्दः । सोमपा सि इति स्थित ॥ नपुंसकस्य १ । नपुंसकस्य ह्रस्वो
 भवति सर्गासु विभक्तिषु चत्वारः । अतोऽम् (म ८ सू १) सोमपम् सामने
 सामपानि । हेर्गोमप हेर्गं कुलवत् । इकरान्तोऽस्तिङ्मात्रम् ॥ नपुंसकात्स्यमो-
 र्मुक् ॥ १ । नपुंसकस्तिङ्मात्रयोः स्योर्मुक् भवति । अस्ति ॥ नामिनः स्वरः ।
 ११ । नाम्यन्तस्य नपुंसकस्य तुमागमो भवति विभक्तिस्तरे । परे अस्तिनी । अ-
 स्तीनि । पुनरप्येवम् ॥ अद्यास्थनां शाखादौ । १२ । अद्य वेत्यव्ययम् । अस्नाम् ।
 श्छादौ अस्म्यदीनां तुमागमो भवति इकारस्य आकारादेशो भवति श्छादौ स्वरौ
 परे । शसु आदिर्दस्य सः श्छादिः टादिः । श्छादितिपतङ्मुक्त्विज्ञानो बहुव्रीहिः ।
 यथा चित्रगुर्बहुवनः ॥ अद्योपः स्वरान्मयसुक्ताच्छ्छादौ । १३ । नाम्यन्तौ-
 यथाया अकारस्य लोपो भवति श्छादौ स्वरौ परे तद्विधे इति ईकारे च । मय्यर
 वच्चात्तस्यैवोनाबुतरस्य न भवति । अम्बुक्ताच्छ्छादितिपत्र तङ्मुक्त्विज्ञानो
 बहुव्रीहिः । अम्बुक्त्विहितम् । अथः श्छोऽपि ग्रहणम् । अस्ना अस्तिभ्याम् अ-
 स्तिमिः । अस्त्यै । अस्तिभ्याम् अस्तिभ्यः । अस्त्यः अस्तिभ्याम् अस्तिभ्यः ।
 अस्त्यः अस्त्योः अम्याम् ॥ वेङ्ग्योः । १४ । वेत्यव्ययम् । इङ्गोः परयोर्वा
 अकारस्य लोपो भवति । अस्ति-अस्त्यनि अस्त्योः अस्तिषु ॥ यङ्गो नपुंस-
 के धी वा गुणा वक्तव्यः । १५ । इयञ्चञ्चञ्च्ये तेषां यङ्गम् । तत्तं हि ॥

संबोधने लक्षमस्तिङ्गिरूपं सान्तं तथा

मान्तमप्याप्यवन्तम् ॥ माय्यन्दिनिर्वादि

शुणं त्विगन्ते नपुंसक्ये व्याघ्रपदां धरिष्ठः ॥ ३१ ॥

इङ्गु अङ्गु इति पाणिनीयायामिङ्गस्याङ्गाः । हेमस्ते-हेमस्ति हेमस्तिनी
 हेमस्तीनि । एव इति सन्निभमङ्गिम्युत्पत्तम् । इङ्गारान्तो वारिष्ठम् । वारि वारिणी
 वारिणि । पुनरप्येवम् । वारिणा वारिभ्याम् वारिमिः । वारिणे वारिभ्याम् वारिभ्यः ।
 वारिणः वारिभ्याम् वारिभ्यः । वारिणः वारिणो वारिभ्याम् । वारिणि वारिणो वा-
 रिषु । हेवारि-हेवारि हेवारिणी हेवारिणि ॥ नपुंसकस्य ११ । नपुंसकस्य ह्र-
 स्वो भवति स्वरदौ । नामिनः स्वरः (सू ११) इति तुमागमः । मामनि माम-
 गिनी मामग्यनि । पुनरप्येवम् ॥ छायावुक्तपुंस्कं पुंश्रद्धा । १७ । अङ्गपुंस्कं
 नाम्यन्तं नपुंसकस्तिङ्ग टादौ स्वरौ परे पुंश्रद्धा भवति ॥

अवयव अवयवो अवयवज । अवयवजम् अवयवो अवयवज । अवयवा अवयो-
 म्यम् अवयोभिः । अवयवावे अवयोम्याम् अवयोम्यः । अवयव-सु-अवयवसु । हे
 अवयव हेअवयव हेअवयवावो हेअवयवाव । तुरासाह्नुम्य मेव । हो ह् (सू-
 ११) ॥ सहे प सादि । १५ । सहे सकारस्य ककारादेशो भवति सदि
 सदि । वावसाने (सू ८) तुरासाह्नुतुरासाह्नुतुरसाह्नु तुरसाह्नु । तुरसाह्नु
 तुरसाह्नु तुरसाह्नु । तुरसाह्नु तुरासाह्नुम्यम् तुरासाह्नुम्यः । तुरसाहे तुरासाह्
 म्याम् तुरासाह्नुम्यः न्यादि । हेतुरासाह्नुहेतुरासाह्नु हेतुरसाह्नु हेतुरसाह्नु । रेफ-
 म्यत्तुरासाह्नुमित्य म्बुवचनात् ॥ चतुरासम् यौ च । १६ । चतुरासम्स्था-
 मागमो भवति पञ्चसु परेषु यौ च पर । चत्वार चतुर चतुर्भिः चतुस्य ॥ र-
 संख्यायाः । १७ । रेफम्यत्तुरासाह्नु परम्यामो गुडागमो भवति । गत्यदित्ये ।
 चतुर्णाम् ॥ र- सुपि । १८ । सप्तमीबहुवचने रोरेव विसृजनीम्यो नत्प्यरेफस्य ।
 चतुर् । अत्र शापरं मञ्चचतुर्विधं सूत्रम् । तदन्त्याधिरत्येभ्यो । प्रियाद्यत्त रो
 म्यत्त प्रियचत्वार प्रियचत्वारौ प्रियचत्वारः । प्रियचत्वारम् प्रियचत्वारः प्रिय-
 चतुर । प्रियचत्वार प्रियचतुर्णाम् प्रियचतुर्भिः । गौत्र्ये नुट् नेप्यते । प्रियचतुट्
 म् । प्राधान्ये तु स्वादयः । परमचतुष्टयम् ॥ धातुम् । १९ । चतुरस्रस्य यौ परे
 अमागमो भवति । हेप्रियचत्वार हेप्रियचत्वारौ हेप्रियचत्वारः । नकारान्तो राजन्
 शब्दः । राजन् सि इति स्थिते । नोपधायाः (प्र ८ स ०) ॥ मास्यो मो
 छापशर्थाः । २० । नाञ् न लोप् अघौ । नाञ् न नकारस्थानाममत्रस्य छप्सु
 भवति रसे पङ्क्ते चाघौ । नकाराद्यन्तिनाञ् नकारस्य छोपसु न भवति । मुट्
 हितसि पापमिति सुविन् । राज्ञा राज्ञानौ राजान । राजानम् राजानौ । अटो-
 ण् स्वरे (प्र ८ सू १३) स्तो शुमिष्टु (प्र ४ सू ६) इति नकारस्य
 नकारः ॥ जघ्राङ् । २१ । जकारअकारल्योके ङ इत्यपरं भवति । राज्ञः ।
 राज्ञा राज्ञ्याम् । यीमानामुपपत्तः सवन्धः । लोपक्षि पुनश्च लीभिः (प्र २ सू-
 १८) । इति निष्पात्तः । अट्टी (प्र ६ सू ११) त्याज्यं न । राजभिः । रत्ने
 राज्ञ्याम् राज्ञ्यः । रत्नं राज्ञ्याम् राज्ञ्यः । राज्ञः रत्नोः राज्ञ्याम्
 एति । वेदो (प्र ८ सू १४) राजनि रत्नो राजसु । अथा-
 धिति रिशेषाद्वैराजन् हेराजानी इराजानः । एवं मञ्चम्यात्तुषमन्त्र-
 त्वम् । मञ्चम्यामानी मञ्चान । मञ्चानम् मञ्चानौ । अम्बुकादिति रि
 शेषाद्वैराजो नान्नि । मञ्चन । मञ्चना मञ्चन्या मञ्चनि । मञ्चने मञ्चन्याम्
 मञ्चन्यः । मञ्चन । इत्यादि । हेमञ्चन् हेमञ्चनौ हेमञ्चान । आत्मा आत्मानौ
 आत्मानः । आत्मानम् आत्मानौ आत्मानः । आत्माना आत्मान्याम् आत्मानि
 इत्यादि । हेमञ्चन् हेमञ्चनौ हेमञ्चानः । सुषमा सुषमामा सुषमाः । सुषम
 म्य सुषमौ सुषमाः । सुषमम् सुषम्याम् सुषमभि इत्यादि । हेसुषमन्
 हेसुषमामौ हेसुषमाः । श्वपुत्रम् श्वपुत्रस्य श्वपुत्रो पञ्चसु राजन्ताम्बुवचनात् ।
 श्व श्वाना श्वानः । श्वानम् श्वानौ ॥ श्वान् । २२ । श्वान्ताम्बुवचनात् श्वानं श्वानंति

सैन मस्य जर्त स्याद्वान्यस्य । अक्षम् । अक्षमा अक्षहम्याम् अक्षहमि । अक्षमे अक्षह-
म्याम् अक्षहम्यः । अक्षाम् अक्षहम्याम् अक्षहम्यः । अक्षम् अक्षमो अक्षमाम् । अक्षमि
अक्षहमि अक्षमो अक्षहमु । हेअक्षह् हेअक्षहो हेअक्षहम् । पूषा पूषनौ पूषन् । पूष-
न् पूषनौ पूष्यः । पूष्णा पूषम्याम् पूषमि । पूष्ये पूषम्याम् पूषम्यन्पूष्यः पूषम्याम् पू-
षम्यः । पूषः पूष्यो पूष्यम् । पूष्यि-पूषति । बी टिलोपो वेति चेत्पितृ । पू-
षि पूष्यो पूषु । हेपूषन् हेपूषनौ हेपूषन् । अर्यमा अपमनी अर्यमन् । अप-
मन् अर्यमनौ अपमन् । अर्यम्या अर्यमम्याम् अर्यममि इत्याह । हेअपमन् हेअ-
र्यमनौ हेअर्यमन् । सप्त्यासप्त्या पञ्चमपञ्चमो बहुवचनान्तपञ्चिनु सकृत् । पं-
ञ्चन् ञस् इति स्थिते ॥ जम्हासोर्झ्झ् । ३२ । पञ्चजनकारान्तसप्त्याया परस्यो-
र्णञ्झस्तोर्झ्मभवति ॥ झृकि न यन्निमित्तम् । ३३ । झृकि सति तन्निमित्तं
कापि न स्यात् । तेन नोपवाया (म ८ सु ७) इति वीर्यत्वं न । पञ्च पञ्च
पञ्चमि पञ्चम्यः पञ्चम्यः ॥ पञ्चः । ३४ । पञ्चजनकारान्तसप्त्याया परस्यामो
मुडागमो भवति । नोपवाया (म ८ सु ७) नाज्ञो नो छोप्वायी (सु
२) पञ्चानाम् पञ्चम् । एवं सप्तन्तपञ्चसप्तमपञ्चतयः । अष्टन्सप्तस्य भेदः ॥
अष्टनो ङी या । ३५ । अष्टन्सप्तस्य परस्यार्जसप्तस्योर्ग ङी भवति । इत्यादि
छोप । अष्टो अष्ट अष्टो अष्ट ॥ यासु । ३६ । वा आ आसु । अष्टन्सप्तस्य आसु
पठसु निमित्तपु षाटेरस्य भवति । अष्टमि-अष्टमिः । अष्टम्य-अष्टम्यः ।
अष्टम्य-अष्टम्यः । अष्टानाम् । अष्टसु अष्टसु । यौनवेदपि भातं जन्मसो-
र्ङीत्वं नेत्यङे द्विषाद्य-विषाद्यः विषाद्यनौ-विषाद्यौ विषाद्यन्-विषाद्यन्-विषाद्यौ-
विषाद्यः । विषाद्यन् विषाद्यन्-विषाद्यनौ-विषाद्यौ विषाद्यन्-विषाद्यौ-विषाद्यन्
विषाद्यः । विषाद्यन्-विषाद्यः विषाद्यम्या-विषाद्यम्याम् विषाद्यमि विषाद्यमि ।
विषाद्यन्-विषाद्यः विषाद्यम्या-विषाद्यम्याम् विषाद्यम्य-विषाद्यम्यः विषाद्यन्-विषा-
द्यः विषाद्यम्या-विषाद्यम्याम् विषाद्यम्य-विषाद्यम्यः । विषाद्यन्-विषाद्यः विषा-
द्यो-विषाद्यौ विषाद्यौ-विषाद्यौ । विषाद्यि-विषाद्यनि-विषाद्ये विषाद्यनौ-विषाद्यः वि-
षाद्यसु-विषाद्यसु । हेविषाद्यन्-हेविषाद्यः हेविषाद्यनौ-हेविषाद्यौ हेविषाद्यन्-
हेविषाद्यौ-हेविषाद्यः ॥

जसि बीण्येष रूपाणि हासि चत्वारि च पुन ॥

आयपि श्रीणि रूपानि शपे दे मे प्रियाष्टन ॥ ३५ ॥

मन्त्राणां हृदयस्थः ॥ इदमोर्ध्वं पुंलि । ३० । इदम् अपमर्शुति ।
इदम् अपमर्शुति पुंलि विषये अपमर्शुति भवति सिद्धयितस्य । अपमर्शुति । इदमोर्ध्वं
पुंलि (म ६ म ५५) तिष्ठे सवर्णाकारः । इदमोर्ध्वं इति स्थिते ॥ इदम्
म ॥ ३० । इदम् म ॥ इदमोर्ध्वं इदमस्य मन्त्रं भवति स्यात्ती पदे । मी मा-
मी (म १ म १५) मी । स्यादित्याजर्त्ता (म ६ म २५) इमे ।
मम् इमो इमान् ॥ अमर्शुति ॥ ३१ । अमर्शुति । इदमोर्ध्वं भवति
इदमोर्ध्वं पदो कृतस्य । इदम् (म ६ म १) मनेन ॥ इदम् ॥ इदम् म ॥

स्रस्तादी स्वरौ चरे तद्विधे ईषि ईषारे च । तद्विधे स्वरौ तु न भवति । अत्र नियम-
 मकं वायिनीषमुन्नम् । अपुरमयोनामवद्विधे । तेन माधर्यं भवति । हुन ।
 गुना अम्प्याम् अमि । हुने अम्प्याम् अम्यः । हुन अम्प्याम् इत्यादि । हेअन्
 हेअनी हेअम । पुना पुगानी पुगानः । पुवानम् पुवानी । पुगन्स्रग्दस्य बद्धर
 स्योत्ते कृते । सारमै ईषि सद् (म ३ सू ३०) म्यः । पुना पुग्याम् पुग-
 मि । पुने पुग्याम् पुग्यम् इत्यादि । हेपुगन् हेपुगानी हेपुगानः । मपया मय-
 वानी मयवान । मपयानम् मयवानी । मयन्स्रग्दस्योत्ते कृते । उमो (म ३
 सू १३) मवानः । मयोना मयवम्प्याम् मयवामि । मवानः । मयवम्प्याम् मयवाम्य
 इत्यादि । हेमयान् हेमयवानी हेमवानः । मयवा बहुलम् । ३३ । मयन्स्रग्दस्य
 वा त इन्स्रग्दस्य स्यात् । मयवारी रित्कार्यायः । बहुलमइन्स्रग्दस्ये निबध्यो मयि-
 चरन्ति । प्रिती तुम् (सु ६१) मयान् । नम्यापयन्ते कृते (म ४ सू २४)
 मयवन्ती मयवन्तः । मयवन्तम् मयवन्ती मयवन्तः । मयवता मयवन्तवाप
 मयवन्ति । मयवते मयवन्तवाप मयवन्तव इत्यादि । हेमयवन् हेमयवन्ती हेमय-
 वन्तः । ३४ । 'स किल संपुनसुर्भि सहापता मयवन्तः मतिवध महारथः । इति प्र-
 योगदर्शनम् । अधणक्यस्ताघनम् । ३५ । नम्यार्जस्यार्जस्य इत्यन्तादेशः
 स्यादसी निमज्जी परतः । अर्वा अर्वन्ती अर्वन्तः । अर्वन्तम् अर्वन्ती अर्वन्तः ।
 अर्वता अर्वन्तवाप अर्वन्ति । अर्वते अर्वन्तवाप अर्वन्तव इत्यादि । हेअर्वन् हेअर्व-
 न्ती हेअर्वन्तः । नम्यार्जस्येति किम् । नौववायाः (म ८ सू ७) अनर्वा
 अनर्वाणी अनर्वाणः । अनर्वाणम् अनर्वाणी अनर्वाणः । अनर्वाणा अनर्वाण्यम् अ-
 नर्वाणि अनर्वाण इत्यादि । यमिन्स्रग्दस्य मेव । ३६ । इतोत्पन्नसु । ३५ । इत्
 अत् पञ्चसु । पञ्चसु स्यादिषु पञ्चादीनामिकरस्याकारो भवति । यो नुद् ।
 ३६ । पञ्चादीनां बकारस्य मुढानमो भवति पञ्चसु पौषु । न् सन् सि इति
 स्थिते । आ सी । ३७ । आ सी । पञ्चादीनां टेटरां भवति सी चरे । पञ्चा
 पञ्चाणी पञ्चानः । पञ्चानम् पञ्चाणी । पञ्चां टेटः । ३८ । पञ्चादीनां टेट्रैरो
 भवति स्रस्तादी स्वरौ चरे तद्विधे ईषि ईषारे च । पञ्च । पञ्चा पञ्चिभ्याम् पञ्चिमि ।
 पञ्चे पञ्चिभ्याम् पञ्चिम्यः । पञ्च पञ्चिभ्याम् पञ्चिम्यः । पञ्च पञ्चो पञ्चाम् । पञ्चि
 पञ्चो पञ्चिषु । हेपञ्चा हेपञ्चानी हेपञ्चानः । एवं मयिन् अमुक्षिन् मधुतप ।
 मम्या मम्यानी मम्यानः । अमुक्षा अमुक्षानी अमुक्षाणः इत्यादि । वडिन्स्र-
 ग्स्य मेव । ३७ । इनां ही सी । ३९ । इन् इन् पून् अर्यम् इत्येतेषां ही सी
 चाबी परे वपवाया दीर्घो भवति । इण्डी वडिन्नी वडिन्तः । वडिन्तम् वडिन्ती
 वडिन्तवः । वडिन्ता वडिन्त्याम् वडिन्ति । वडिन्ते वडिन्त्याम् वडिन्त्यः । व
 डिन्तु इत्यादि । हेवडिन् हेवडिन्नी हेवडिन्तः । अमह्य अमह्यनी अमह्यः । अम-
 ह्यम् अमह्यी । अमोपः स्वरौ (म ८ सू १३) हनी मे । ३० । हन् ह
 ने । इन्तेर्वातोईकरस्य तत्वं भवति अम्बवचाने नकारे परे अम्बवान् प्रिति प्रिति
 च परे । अस्त्योगो अस्त्यिनेर्वा । ३१ । इन्तेरकारपूर्व

स्यैव नस्य णत्वं स्यान्नान्यस्य । अक्षत् । अक्षमा अक्षहस्याम् अक्षहभिः । अक्षमे अक्षह-
म्याम् अक्षहभ्यः । अक्षाम् अक्षहस्याम् अक्षहस्य । अक्षत् अक्षभो अक्षमाम् । अक्षभि-
अक्षहणि अक्षभो अक्षहसु । हेअक्षहन् हअक्षहणो हेअक्षहण । पूषा पुष्यौ पूषन् । पूष-
णम् पूषणी पूष्ण । पूष्णा पूषम्याम् पूषभिः । पूष्णे पूषम्याम् पूषभ्यः । पूष्ण पूषम्याम् पू-
षम् । पूष्णः पूष्णो पूष्णम् । पूष्णि- पूषणि । औ टिष्ठेपो वेति केचित् । पू-
षि पूष्णो पूषसु । हेपूषन् हेपूषणी हेपूषाः । अर्यमा अर्यमगो अर्यमणः । अर्य-
म् अर्यमगो अर्यमन् । अर्यम्या अर्यमम्याम् अर्यमाभिः इत्यादि । हेअर्यमन् हेअ-
र्यमगो हेअर्यमणः । संख्याताम्ना पञ्चमसूतयो बहुवचनान्तास्त्रिषु संख्या । प-
ञ्चन् णसु इति स्थिते ॥ जन्तासोर्नुक् । ३१ । पकारनञ्प्रत्ययसंज्ञायां परयो-
र्नञ्सोर्नुगमपठि ॥ छुभि न तन्निमित्तम् । ३२ । छुकि सति तन्निमित्तं
कार्यं न स्यात् । तेन नोपधाया (म ८ सु ७) इति शीर्षत्वं न । पञ्च पञ्च-
पञ्चभिः पञ्चस्य पञ्चस्य ॥ प्यन् । ३४ । पकारनञ्प्रत्ययसंज्ञायां परस्यानो
मुदात्तमा भवति । नोपधाया (म ८ सु ७) मानो नो ल्येपधावी (सु
२) पञ्चानाम् पञ्चसु । पञ्चं सप्तनृत्तन्त्रान्मपृत्तय । अष्टन्शब्दस्य भेदः ॥
अष्टनो ङी षा । ३५ । अष्टन्शब्दात्परयोर्नञ्सोर्नुगं ङी भवति । द्विषादि
लोपः । अष्टो अष्टमष्टी अष्ट ॥ चासु । ३६ । दा आ आसु । अष्टन्शब्दस्य आसु
पठसु विभक्तिषु वाटेरात् भवति । अष्टभिः-अष्टाभिः । अष्टभ्यः-अष्टाभ्यः ।
अष्टभ्यः-अष्टाभ्यः । अष्टानाम् । अष्टसु अष्टासु । गौत्र वेऽपि आत् जहसो-
र्नुत्वं वेत्येके त्रिषाष्ट-त्रिषाष्ट त्रिषाष्टनो-त्रिषाष्टी त्रिषाष्टन-त्रिषाष्टन्-त्रिषाष्टौ-
त्रिषाष्ट । त्रिषाष्टन त्रिषाष्टाम् त्रिषाष्टानी-त्रिषाष्टी त्रिषाष्टन-त्रिषाष्टौ-त्रिषाष्टान्
त्रिषाष्टा । त्रिषाष्टन-त्रिषाष्टा त्रिषाष्टान्वा-त्रिषाष्टम्याम् त्रिषाष्टभिः-त्रिषाष्टभिः ।
त्रिषाष्टने-त्रिषाष्टे त्रिषाष्टान्वा-त्रिषाष्टम्याम् त्रिषाष्टभ्यः-त्रिषाष्टभ्यः त्रिषाष्टन-त्रिषा-
ष्टा त्रिषाष्टान्वा-त्रिषाष्टम्याम् त्रिषाष्टभ्यः-त्रिषाष्टभ्यः । त्रिषाष्टन-त्रिषाष्टा त्रिषा-
ष्टौ-त्रिषाष्टी त्रिषाष्ट-त्रिषाष्टम् । त्रिषाष्टि-त्रिषाष्टनि-त्रिषाष्टे त्रिषाष्टनो-त्रिषाष्टि-त्रि-
षाष्टसु-त्रिषाष्टसु । हेत्रिषाष्टन्-हेत्रिषाष्टा हेत्रिषाष्टानी-हेत्रिषाष्टौ हेत्रिषाष्टान-
हेत्रिषाष्टी-हेत्रिषाष्टा ॥ ३७ ॥

जसि श्रीण्येष रूपाणि शसि चत्वारि ष पुन ॥

टावपि श्रीणि रूपाणि षावे छे द्वे त्रिषाष्टन ॥ ३५ ॥

मध्यप्रत्यय इत्यन्तम् ॥ इदमाभ्यं पुंलि । ३७ । इदम् अयमुपुंलि ।

इदम् इत्यस्य पुंलि त्रिष्ये अयमादेशो भवति तिस्रदितस्य । अयम् । द्विषनारी
त्परितेहे (म ६ स ५५) रिति सर्वत्राकारः । इह आ इति स्थिते ॥ इदम्
म । ३८ । इदम् न । त्रिषाष्टीनां इत्यस्य मत्वं भवति स्यादी पर । ओ औ-
भौ (म १ नू १४) इमी । सप्तद्विषाष्टी (म ६ सु २५) इमे । इ-
मम् इतो इमान् ॥ भन टोसी । ३९ । भन टोसा । इतोऽनादिभ्यो भवति
टोसा परयो छत्वारय । टेन (म ६ सु १) अनेन इत्यम् । ४० ।

इहम् सगरो भगरो च रे भगरोदेशे भगति इत्यस्य । त्वरादिता-
 द्वादिद्वौ पुनरुत्तरिणानं सर्गाद्वर्णम् । वराह । इत्यस्येति । अङ्गी (म ६ सू
 ११) ग्यात् । आम्प्यम् ॥ भिस्तुभिस् । ४१ । इमरुतोभिस् मिसेर मगति ।
 तेन भगारस्य अत्वं न । परिभ बहुते (म ६ सू १५) । एभि । इवम् के
 इति स्थिते । त्वरादेहेरः स्यादी (म ६ सू ५५) सर्गादे रयट् (म ६ सू
 २८) रय्य (सू ३९) अस्मै आम्प्यम् एम्प्य । इतिरत् (म ६ सू १६)
 अत् (म ० ६ सू ३९) अस्मात् आम्प्यम् एम्प्य । टस्य (म ६ सू
 १७) अस् । अन टीसो (सू ३९) ओष्ठि (म ६ सू १८) एजम् (म
 २ सू ९) अनयो । मुञ्जम् (म ६ सू १) रय्य (३९) परिभ बहुते
 (१५) किलत् (म ६ सू २१) एगम् । कि स्मिन् (म ६ सू ३१)
 अस्मिन् अनयो एव । त्वरादीनां संबोधनात् ॥ इवमोऽप्यन्वादेशी द्वि
 र्त्तीयादौ स्थेनावृत्तौ घक्तव्यः । ४२ । उक्तस्य पुनर्भाषणम् आदेशः एवम् एव
 एनत् । एनै न एनो एनयो । प्रशाम्प्रसम्प्य मेव । मी मी घातौ । ४३ ।
 घातौर्मकरस्य नक्तवृत्तौ भवति रसे वृत्तौ च । मगान् प्रशामी प्रशाम् । हे-
 मशान् हेमशमी हेमशाम् । प्रशाम् प्रशामी प्रशाम् । प्रशामा प्रशाम्प्यम् प्रशा-
 निम् इत्यादि । निशाम्प्रसम्प्य मेव । निशाम्प्रस्य त्वरादेहेरः स्यादिति सर्वत्राकारे
 छते सर्वप्रसम्प्यं हेयम् । व वी के । वम् वी वज् । केव वज्प्यम् के ।
 अस्मै आम्प्यम् केम्प्य इत्यादि । यकारान्तस्वरानुसम्प्य वस्व रसे वृत्तौ च आ-
 दिगतां शान्तस्य शमाय स्त्वे (सू ७) वावसाने (सू ८) तत्वमुत्-
 त्वमुत् तत्ववृत्तौ वरमुत् । तत्वमुत्तम् तत्ववृत्तौ तत्वमुत्तम् । तत्वमुत्तम् तत्वमुत्तम्
 तत्वमुत्तम् । इत्यादि । हे तत्वमुत्तम् हेतत्वमुत्तम् हेतत्वमुत्तम् । अकार-
 रान्त सप्ताङ्गम् ॥ छशचयमात्रे च । ४४ । उक्तस्वरस्य सप्ताङ्गस्य
 वकारान्तस्य शङ्गपञ्चमङ्गमुत्तमाङ्गम् अकारे भवति बातोर्गते रे नाम्नश्च रसे
 पञ्चमे च । यस्य फलं वृत्तनिर्वाहम् । तेन आस्याते हेतुस्यादौ न भवति ॥
 वी वः । ४५ । व व । वकारस्य वत्वं भवति बातोर्गते रे नाम्नश्च रसे व-
 र्त्तौ च । वावसाने (सू ८) ॥ मीराजि खमा वी । ४६ । किकन्ते र-
 णौ परं समो मस्य म एव स्यात् । तेनानुस्वारमात्रः । सप्ताङ्ग-सप्ताङ्ग सप्ताङ्गी
 सप्ताङ्ग । सप्ताङ्गम् सप्ताङ्गी सप्ताङ्ग । सप्ताङ्गा सप्ताङ्ग्यम् सप्ताङ्गि इत्या-
 दि । सप्ताङ्गम् । हेसप्ताङ्ग-हेसप्ताङ्ग हेसप्ताङ्गी हेसप्ताङ्ग । एवं विरागादयः ॥
 युजैरसमासे । ४७ । युजै लुटि मुम् स्यादसमासे ॥ किम्प्रत्ययस्य कुम् ।
 ४८ । किञ्चन्तस्य बावो नवयौष्ठोद्देशः स्यादसमासे इति पञ्चमे च । मस्य-
 शब्देन मस्यवान्तस्य म्भजम् । मुह । अनुस्वारपरवर्णौ । युजौ युजः । युजम्
 युजौ युजः । युजा युज्याम् युजिम् । युजे युज्याम् युज्यम् । वी वः (सू ५३)
 छते वपा (म ४ सू १८) किलत् (म ६ सू २१) कत्तवृत्तौ ह्य
 (सू १०) एव । हेवृत्तम् हेवृत्तौ हेवृत्तम् इत्यादि । असमासे कियम् । म्भज्युत्त-

अश्वयुजं अश्वयुजो अश्वयुजः । अश्वयुजम् अश्वयुजो अश्वयुजः । अश्वयुजा अश्व
 युज्याम् अश्वयुजेभः इत्यादि । समाध्यर्कस्य युजने नुम् । युक् समाध्यामनित्वर्थः ।
 वकारान्तो विपादशब्दः । विपाद् विपाद् विपादो विपादादिशब्दम् विपादा इपादः
 पद् । ४९ । वाङ्मयस्य परादेशः स्याच्छास्त्री स्वरं परे तद्धिते ईपि ईकारे
 च । विपद् । विपदा विपादशब्दम् विपादिम् । विपदे विपादशब्दम् विपादन् इ-
 म्यादि । हेविपाद्-हेविपाद् हेविपादो हेविपादः । वकारान्ताद्धृत्तृभ्यश्चत्तृभ्य-
 ष्वा । अहृत्ति इति स्थिते ष्त्वा । ५० । सू । त । त्पदेस्त्वकारस्य सप्त
 मवति षी परे । स्य षौ स्य । त्पद् षौ त्पद् । त्पेन त्पाम्याम् त्पे । त्पस्मि त्प-
 म्याम् त्पेभ्यः । त्पस्मात् त्पाम्याम् त्पेभ्यः । त्पस्व त्पयोः त्पेभ्यः । त्पस्मिन् त्प-
 योः त्पेभ्यः । सः षी ते । तम् षी तम् । तेन ताम्याम् तैः । तस्मै इत्यादि । यः
 यौ ये । यम् यौ यम् । येन याम्याम् यैः । यस्मै इत्यादि । ५१ । ए एतौ पते ॥ ए
 तद्वोऽन्वादेशो द्वितीयादौ स्वेतो वा चक्षुष्यः । ५१ । उक्तस्य पुनर्भाष-
 णमन्वादेशः । एतम्-एनम् एतौ-एनौ एताम्-एनान् । एतेन-एनेन एताम्याम् एतौ ।
 एतस्मै एताम्याम् एतेभ्यः । एतस्मात् एताम्याम् एतेभ्यः । एतस्व एतयोः-एनयोः
 एतेभ्यः । एतस्मिन् एतयोः-एनयोः एतयुः । एतेन व्याकलमधीतमेन उन्वोऽन्वाप-
 यः । उकारान्तस्तत्तत्प्राप्तिशब्दः । उतापराजारे व (सू ४३) वाचसाने (सू
 ८) तत्प्राद्-उतामाद् तत्प्रादौ तत्प्राद्यः । तत्प्रादम् तत्प्रादौ तत्प्राद्यः ।
 तत्प्राद्यम् । उतपराजारे व (सू ४३) वाचसाने (सू ४४) तत्प्राद्व्या-
 म् तत्प्राद्विम् । तत्प्रादे तत्प्राद्व्याम् तत्प्राद्व्यम् । तत्प्राद्यः तत्प्राद्
 म्याम् तत्प्राद्व्यम् । तत्प्राद्यः तत्प्रादौ तत्प्राद्यम् । तत्प्रादि तत्प्रादौ
 तत्प्राद्विम् । वकारान्तोऽभिमतशब्दः । वाचसाने (सू ८) अभिमत-अभिमत
 आभिमयो आभिमयः । अभिमयम् अभिमया अभिमयः । अभिमया अभिमयशब्दम्
 अभिमयिम् । इत्यादि । हेअभिमत-हेअभिमत हेआभिमयो हेअभिमतः । अत्रान्त-
 मत्वशब्दः ॥ अत्रोऽन्वादेशो तृतीयादौ चक्षुष्यः । ५२ । ॥ षौ कुः ।
 ५३ । अत्रस्य अत्रगादेशो मवति आदौर्हस्ते परे नात्रस्य रसे परान्ते च । स्तो
 मुनिः शुः । (म ४ सू ६) संयोगान्तस्य षोडश (म १) मत्रह् मत्रयो
 मत्रयः । मत्रयम् मत्रयोः ॥ अत्रोऽन्वादेशः । ५४ । अत्रेकारस्य षोडश मवति
 पूर्वस्य च वीर्यं शशास्त्री स्वरं परे तद्धिते ईपि ईकारे च । प्रतीचः । निमित्तमा
 ने निमित्तकस्याप्यभ्यासः । प्रतीचा मत्रयाम्याम् मत्रयगिम् । प्रतीचे मत्रयाम्याम् म-
 त्रयाम्यः । मत्रयुः । हेमत्रह् हेमत्रयो हेमत्रयः ॥ नात्रोऽन्वादेशः । ५५ ।
 पूजार्थस्य षोडशमामृतस्य नस्य षोडश व स्यात् । अनुसन्कारत्वात् नुम् । किन्म-
 त्वस्य कुः (म ४७) संयोगान्तस्य षोडश (म १) मत्रह् मत्रयो मत्रयः । म-
 त्रयम् । मत्रयोः षोडशमाम्राह्मणस्याषोडशः । मत्रयः । मत्रया मत्रयाम्यम् म-
 त्रयामि इत्यादि ॥ कुपोऽन्वादेशः । ५६ । षोडशमाम्राह्मणो
 षोडशकारणमी वा षोडशमि षोः । प्रतीचे-मत्रयः । ५७ । तिर्षकशब्दः । तिर्षक

विषयी विषयः । विषयम् विषयो ॥ तिरश्चादयः । ५७ । तिरश्चादयः श्रमा
निवृत्त्यन्ते शरादी स्तरे तरे तद्विज्ञाप ईषारे च । तिरश्चः । तिरश्चा । तिरश्चाम्-
म् विषयिम् । विषयुः । इतिर्यद् इतिर्यधौ इतिर्यधः । विष्यग्देव्याब्देर्यध
अतौ यमर्यधे । ५८ । अत्रयोः सर्वाश्रयः शेरद्वयैश्च । स्वाश्रयत्पान्तेऽश्रयौ
तरे । अमुमवतीति निपठे । अरशेरद्वयैश्च ॥ अद्वितीः अद्विती दुः । मः ।
५९ । अद्वितीऽस्तान्तस्य दात्वरस्य अद्विती स्तो इत्य च मः रयान् । अद्वितीयः अ-
द्वितीयः अद्वितीयः ॥

परत मेचिदिच्छन्ति केचिदिच्छन्ति पूर्णत ॥

उभयोः कश्चिदिच्छन्ति कश्चिदिच्छन्ति मोभयो ॥ ३६ ॥

[illegible]

[illegible]

मुखादेशौ भवति इति वक्ष्यते । दृष्ट्वाऽप्यादेशः । दृष्ट्वाऽपि मुखादेश-
गर्भः ॥

रेफः स्वरपरं यण इत्यादि तत्स्थितः ॥

पुरु स्थितं यदा पश्यन् संक्रमते स्वरम् ॥ ३७ ॥

अनुस्वारो ममस्वयं वाचक इत्यादि ॥

मात्रं सङ्गच्छन्तायद्येवमेतत् पुरतः स्वरम् ॥ ३८ ॥

मः स्वरः । ३९ । अनुस्वारस्य मकारो भवति स्वरं परं । पुनश्च सि इति
स्थिते । प्रिठा पुम् (सू० ११) सम्महत् (सू० १०) इति दीपः ।
सद्योमान्तस्य लापः (म १) हस्य सङ्गायः (म १ सू ३१) पुमात् पु-
मासी पुमांसः । पुमांसम् पुमासी पुसः । पुसा । पुस पुसा । पुसु मु इति स्थितः
असंभव पुंसः कश्चिदसौ । ४० । असंभव इति कौटुम्भः । वेदमन्त्रकवचस्य प-
रमात्मनो बहुलासंभव वाच्ये सात पुंसुभ्यश्च कमागमो भवति मुनि परः । कका-
रः किरकापायः अकार सकारणावः ॥ स्वराराधायः । ४१ । स्यामाद्य स-
कारककारयोः लापः भवति वातास्ते परं नात्रभ्य रसे पदान्ते च । पिपलात् (म०
१ सू० ११) इति सस्य क्तम् । कश्चिद्योमे इति (म १०) पुम् । ननु इति-
कञ्च मकार एव सपोमादन सकारस्ताह कञ्च लोपः । पुसु अत्र स्वीरायाश्च-
नेन सयोगादस्य कापि माते मकारस्य लोपा भवेत्तु सकारस्य । आहत्वाभा-
वात् । संयोगादस्तु पुम् इत्यत्र सिगसि मकार एव । तस्मादादित्यं तद्विचम् ।
मुदन्तमापेक्षिकर्तव्यं च । अत्र सत्यादित्यमापेक्षिकम् । पुसु क इत्यत्र ककारा-
दया सकार आहः सकारादेष्य मकार आहिति सकारस्य लोपः । इत्युम्
हेपुमासी हेपुमांसः । एव विद्वत्सम् । विद्वत् विद्वसी विद्वसः । विद्वसिम् ल-
इति ॥ यत्सौर्व तः । ४२ । वसाः संख्या मकार क्तं प्राप्ति इत्यादी स्वरं
परं तद्विदे दीप ईकारे च । विदुः । विदुषा । वसा रसे (सू० ४) इति क्तम् । विद-
वाम् विद्विः । विदुषि विद्ववाम् विद्ववः । विद्वसु । हेविद्व इत्यादि । तद्विदे
विदुष्यम् । एवं तस्मिन्सुप्रपञ्चयः । तस्मिन्सु तस्मिन्सी तस्मिन्सु । तस्मिन्सु
तस्मिन्सी । निमित्ताभावे नैमित्तिकस्याप्यभावात् । इटो वकारमुनिपुत्रात्तादस्योले
तद्विद्वति । आटोऽनपि (सू २ म १ सू १२३) इत्यलोपः । तस्मिन् ।
तस्मिन्सु तस्मिन्सुवाम् तस्मिन्सु । तस्मिन्सु इत्यादि । हेतास्वाम् हेतस्मिन्सी
हेतस्मिन्सु । सङ्गच्छन्तायद्येवमेतत् । अनुस्वारं अनुस्वासी अनुस्वांसः । पु-
मांसम् पुमासी पुमांसम् इति स्थितं । वसा रसे (सू ४) प्यासीतो-
रीश्वरी स्वरं (म १ सू १०) स्वरहीनं यणे संयोग्यम् । पिपलात् (म १
सू २१) इति क्तम् । पुम् । पुसा । वसा रसे (सू ४) क्ते कपा
(म ४ सू १८) पुमांसम् । हेपुमांसम् हेपुमासी हेपुमांसः । एवं वे-
वात् वेविवासी वेविवांसः । वेविवांसं वेविवासी । इति वस्योले क्ते परं यम-

त्वादिद्वयोः । पेशुषः । पेशुषा पेशिकम्पाम् इत्यादि । सकारः स्यो जग्मिषस्त्याम् ।
 जग्मिषान् जग्मिषांसी जग्मिषांस । जग्मिषांसम् जग्मिषांसी । इट्, षकारमुद्दिश्य
 प्राप्तत्वाद्दस्योत्वे कृते इटोऽपि निवृत्तिः । गमां स्वरे (५ २ म १ सू १०३)
 इत्यनेन उपधात्वेप । जग्मुषः । जग्मुषा जग्मिषस्त्याम् । जग्मिषस्तु इत्यादि । जग्म
 न्वात् जग्मन्वांसी जग्मन्वांस । जग्मन्वांसम् जग्मन्वांसी । शप्ति वस्थाले कृते षकार
 विहितस्य मो नो वातो (सू ५३) इति षकारस्यापि षकारः । गमां स्वरे
 (१०७) इति उपधात्वेप जग्मुषः । जग्मुषा जग्मिषस्त्याम् इत्यादि । एवं जग्म
 न्वात् जग्मन्वांसी जग्मन्वांस । जग्मन्वांसम् जग्मन्वांसी जग्मुषः । जग्मुषा जग्मन्वा
 त्त्याम् इत्यादि । सकारान्तः सुवचसुञ्जम् । अत्वसोः सौ (सू ६३) सुवचा
 सुवचसौ सुवचस । सुवचसम् । सुवचसौ इत्यादि । हेसुवचः हेसुवचसौ हेसुवचस ।
 एवं चन्द्रमसुभृत्पम् । अत्वसोः सौ (सू ६३) इत्येव सेर्त्येप (म ६ सू
 ३६) चन्द्रमा चन्द्रमसौ चन्द्रमस । चन्द्रमसम् चन्द्रमसौ चन्द्रमस । चन्द्र
 मसा चन्द्रमोम्याम् चन्द्रमोमि । चन्द्रमसु-चन्द्रम-सु । हेचन्द्रम हेचन्द्रमसौ
 हेचन्द्रमस इत्यादि । चक्षन्सुशान्तस्य मेरः ॥ उशान्त्याम् । ७३ । उशान्तु पुढ-
 रंसु अनेहसु इत्येतेषां सेर्येर्वा भवति । इत्यादि । उशाना चक्षन्सौ चक्षन्स ।
 चक्षन्सम् उक्षन्सौ उक्षन्स । उक्षान्सा उक्षानोम्याम् उक्षानामि । उक्षानसु-उक्ष
 न-सु इत्यादि । चक्षानसौ वा मान्ताताऽदन्ता वा वक्तव्यम् । हेचक्षानम्-हेक्षान-हे
 क्षान हेक्षानसौ हेक्षानसु । उभयविकल्पे रूपत्रयम् । संशेचन तुङ्गनस्यिरूप-
 मिति वचनात् । पुढरंता पुढरंसौ पुढरंसस इत्यादि । अनेह अनेहसौ अनेहस ।
 अनेहसम् हेअनेहः इत्यादि । अरस्त्याम् मेरः । त्वारोत्ते. (म० ६ सू० ४५)
 इति सर्वत्राकारः अर सि हाव स्थिते ॥ सौ सः । ७४ । अरसौ इकारस्य सौ
 परे सत्वं भवति ॥ सेरौ । ७५ । अरसः सेरौकापदेशो भवति । असौ । द्विप-
 चने अरसु औ इति स्थिते ॥ त्वस्य मः । ७६ । त्वारादीनां दकारस्य मत्व भ-
 वति स्यासी परे और्माऔ (म० २ सू० १४) अमौ इति स्थिते ॥ मावू ।
 ७७ । त्वत् त्वत् अरसौ मकारात्परस्य त्वस्य इत्तः उकारादेशो भवति औ-
 रस्य च और्मा और्मा अरसौ भवति । अम् । सर्गादित्याजसा (म० ६ सू० २५)
 इत्य मः (७६) अइप् (म० २ सू० ११) अमे इति स्थिते ॥ षरी बहु
 त्वः । ७८ । ष ई बहुत्वे । बहुत्वे सति मकारात्परस्य अरस एकारस्य ईकारा
 देशो भवति । अमौ । ईकारविविधाम्बर्वात्तृकारः । अमुम् अम् अम् । मत्वोत्ते
 कृते ठानाऽङ्गिणाम् । अमना अमुम्याम् अमीभिः । अरसु हे इति स्थिते । उकारादे
 द्विपचर्या । त्वारोत्ते स्यासी (म० ६ सू० ५५) इत्य मः (सू० ७६) सर्वादि
 रमट् (म० सू० ३८) साह (सू० ७७) अमुम्यै अमुम्याम् अमीभ्यः । त्वारा
 रोत्ते स्यासी (५५) इत्य मः (७६) वसित् (म० ६ सू० १६) अग
 (म० ६ सू २९) सर्गौ और्मा (म० २ सू० १०) मावू (७) अमुम्याम्
 अमुम्याम् अमीभ्यः । इत्य (म० ६ सू० १७) मावू (७७) क्तितात् (म०

६ सु० ११) अमुष्य अमुषी अमीषाम् । अमुषिन् अमुषोः अमीषु ॥ सा-
मान्ये अदृशं च स्पादिष्य ॥ ७९ । सामान्येऽर्थे वाच्ये सति अरमन्-
भ्यात्परः परः प्रथमी भवति च स्पादिनक्षत्रम् । एकस्तोषारणेन बहुषोऽप्ये
तत्सामान्यम् । त्परादरे स्पाशो (५५) इत्यमं (७६) मातृ (७७) अमुकः
अमुनी अमुने । अमुकम् अमुका अमुकान् । अमुकेन अमुकाभ्याम् अमुक-
इत्यादि । शेषे सप्तशब्देषु द्वयम् । यत्र प्रत्ययस्य परस्परम् तेन त्परादरे (५५)
सौ स (म० ६ म० ७४) मातृ (७७) अमुकः इत्यादि । इत्यपि भवति ॥

॥ इति इत्यन्तपुनरुक्तिप्रक्रिया ॥ ९ ॥

अय इत्यन्ताः स्त्रीलिङ्गाः प्रवर्त्यन्ते ॥ तत्र इत्यन्त उपानद्वयम् ॥ नदी
यः । १ । नद्य इत्यन्तस्य धन्यदेशा भवति घातोसते परे नाप्रत्यये परस्मिन्
च । वासने (म० ९ सु० ८) उपानद-उपानद् उपानदी उपानदः । यसे च
पा सप्तमाम् (म० ५ सु० १८) उपानसु । देवपानद-देवपानद् देवपानदी दे
उपानदः । वक्रपान्तो विषयः ॥ द्विष औ । २ । द्विष औ । द्विषो-वकार
स्य औत्परादेशो भवति सौ परे । इयं स्वरे (म० २ सु० १) द्विषो द्विषः ॥
द्विषम् ॥ घामि । ३ । द्विषो वकारस्य वा आत्मा भवति अमि परे । घाम् दि
वी द्विष । द्विषा ॥ अ रसे । ४ । अ रसे । द्विषो वकारस्य उकारोऽस्ये भवति
रसे परस्मिन् च । शुम्भ्याम् शुम्भिः । द्विषे शुम्भ्याम् शुम्भ्यः । द्विषः शुभ्र । द्विषो दे
द्विषो द्विषः । रेफान्तपुनरुक्तिप्रक्रिया ॥ भिषातुर्योऽभियं तिसृ
चतसृचतः । ५ । भिषातुर्यो भियं तिसृचतस्य अर्धव्ययम् । भियं वर्तमा-
नयोऽभिषातुर्योऽभियं तिसृचतस्य इत्येतादृशो भवति । अकारश्च अतः । ततः
सुताद् (म० ६ सु० १८) इत्याद् भवति अतम् (म० ९ सु० ७) तिसृ-
तिसृ तिसृमि तिसृभ्यः तिसृभ्यः ॥ तिसृचतसृचतस्योर्नामि वीर्यार्यं
न चतसृभ्यम् । ६ । अर्धव्ययं वा वीर्यार्यम् । तिसृचत-तिसृचतम् । अतस्य
अतस्य अतस्यमि अतस्यभ्यः अतस्यभ्यः अतस्यजाम्-अतस्यजाम् अतस्यजु । अतस्य-
मिति अतस्यजोर्विभक्त्यामिमां गौणयोर्नैतन्नादेशो स्यात् । मिषाचयमीमि वा यस्या
सा प्रियमिः प्रियमि प्रियमय । सुद्विषत् । यदा द्विषा मुद्विषौ द्विषान्तरे मौ-
नौ तदादेशो स्यात् एव । प्रियास्तिस्रो यस्य सः प्रियतिसा । सैरा (म० ९ सु० १३)
प्रियतिसौ प्रियतिसा । प्रियतिसम् प्रियतिसौ प्रियतिसा । मिषाचयमीमि प्रियतिस-
भ्याम् प्रियतिसमि । प्रियतिसु । द्विषे प्रियास्तिस्रो यस्य सतिमिष्यतिस प्रियति-
हणी प्रियतिसुनि । एव प्रियाचतसो यस्य सः प्रियचतसा प्रियचतसौ प्रियचत-
सा । द्विषे । प्रियचतस प्रियचतसणी प्रियचतसुनि । रेफान्तो मिद्विष्यः ॥
य्योर्विद्विषे । ७ । आतोऽरिक्तोकारयोर्विद्विषो भवति रेफान्तोऽरिक्तपरयोः ।
मी मिरी मिर । मिरम् मिरौ मिरः । मिरा मीर्याम् मीर्यामि । द्विषो द्विषौ द्वि

मिर् । एवं पुरुषराद्यम् । भक्तान्तं समिद्धस्य्वावसाने । (प्र० १ सू० ८)
समित्सु-समित्सु समित्सौ समित्सः । समित्सम् समित्सौ समित्सयः । समित्सा सामित्स्याम्
समित्सि । अथै वपा इत्यानाम् (प्र० ४ सू० १८) समित्सु । भक्तान्तः ।
ककुभुसम्भः । वावसाने (प्र० १ सू० ८) ककुप्- ककुप् ककुमौ
ककुम्भ । ककुभम् ककुमौ ककुम्भ । ककुम्भा ककुम्भ्याम् ककुम्भिः ।
ककुम्भहेककुप्- हेककुप् हेककुमौ हेककुम्भ । एकान्तास्त्रयादयः । त्रया-
देष्टेरः स्फारी (प्र० १ सू० ५५) इति सर्वत्राकाशः । आगतः क्षियाम् (प्र० ७
सू० ८) इति आप् । पकार सिद्धोपार्त्यः । सप्तमे दीर्घत्वे कृते औक्तिरे सर्वाङ्ग-
भवद्रूपं द्वेषम् ॥ स्तः । ८ । त्रयादेस्तकारस्त्व सौ परे सन्त्य मवति । स्वा । औ-
री (प्र० ७ सू० २३) अइए (प्र० १ सू० १३) त्ये त्याम्हा ते ता । या मे मा ।
एषा एते एता । एताम्-एनाम् एते-एने एता-एना । एतया-एनवाएतयो-एन
योः । का के का । मकारान्त इहम्सम्भः ॥ इयं क्षियाम् । ९ । इहम्साम्भ
स्य क्षियामिस्य भयति निरहितस्यात्मम् इमे इमा । इमाम् एनाम् इमे एने इमा-
एना । अन टीसोः (प्र० १ सू० ३९) टीसोरे (प्र० ७ सू० ४) अनया-एन
या आम्भ्याम् आम्भिः । इहम् रे इति स्थिते । त्रयादेष्टेर स्फारी (प्र० १ सू०
५५) इत्य म (प्र० १ सू० ३०) आगत क्षियाम् (प्र० ७ सू० ८) कि
र्ता यद् (प्र० ७ सू० ५) षटोष् (प्र० ७ सू० ९) स्व्य (प्र० १ सू० ३९)
सप्तमे दीर्घः (प्र० १ सू० १) अस्ये आम्भ्याम् आम्भा । अस्या आम्भ्याम्
आम्भ्यः । अस्या अनयो एनयो अस्ताम् । आम्भेर्मियश्च (प्र० ६ सू०
१३) अस्ताम् अनयो-एनयो अस्तु । भक्तान्तस्त्यच्शब्दः । ओ
क् (प्र० १ सू० ५३) इति कुलम् । वावसाने (प्र० १ सू० ८) लक्ष्-
लक्ष लक्षी लक्षः । लक्षम् लक्षी लक्षः । लक्षा लग्न्याम् लग्निमा । ओ
क् (५३) निबल्लत् (प्र० १ सू० २१) कक्षस्थोने हा (प्र० १ सू० १)
लक्ष् । हेल्-हेल् हेल्ही हेल्हः । एल्-एल् एल्ही एल्हः । पकारान्तोऽण्-
सम्भो नित्य बहुवचनात् औक्तिः । त्वम्महती धी दीधी शौ च (प्र० १ सू०
१३) आपाअपः ॥ भिक्षुपाम् । १ । मि ह् अशाम् । अपारिनी भक्तारे परे
हत्वं भवतिभ्यजिता अन्नञ्च अन्नञ्च अशाम् अप्नु हे आपाअपारिनीभिमियादिभ्यश्च
दीक्ष्यन्डवि दत्वार्यम् । अशुस्यस्य पञ्चमु यदप छत् स्वशुस्यस्यरूपम् । अपारी
नामित्यत्र अपा पाठे अशुस्यस्यैव पञ्चम्ये अपामित्यत्र बहुवचनात् अशु स्वशु
पञ्च एते प्राज्ञाः । स्वाग्नि उशमानि ब्रह्माग्नि उदागानि । क्षीमना आपो य-
स्मिन् मदसे स्वाप् स्फारी एराप । हेस्व इत्यत्रि । सकाण्तो रिशशब्दः ॥
विशाम् ११ : विश् विश् स्तुश् इत्यादीनां रसे परस्म्ये च कुलं भवति । विश्
विशि इत् स्तुश् मृश् यत् अल्पिश रूपम् इगुम् जल्पिह् अश् सुम् हुश् एते
विद्यामिह बहुवचनेन गृह्यन्ते । वावसाने (सू० ८) दिङ्-दिङ् विद्या विद्यः ।
दिङ् दिङ् विद्या । विद्या विद्याम् विदिम् । विसे । कृतम् । किटाप (सू०

॥ अथ अंगीरसशब्दः ॥ २० ॥ अंगीरसः शब्दः ॥ २० ॥

[illegible]

अथ इसान्ता नपुंसकलिङ्गाः प्रदर्शयन्ते ॥ तत्र रेफस्यो वारुस्यः । नपुंसकस्य
स्वमोर्द्ध्व (म ८ सू १) रेफस्य विसर्गः । वा । ईमौ (म ८ सू २)
वारौ । अप्यम इति विशेषाबुद्धिर्भवति । जस्ससोः सिः । (म ८ सू ३)
वारि । पुनरपि वा वारौ वारि । वारु वारुस्य वारि । वारु । वारु इत्यत्र न
विसर्गः शेषमिति सूत्रेण कृतस्यैव रेफस्य सप्तमीबहुवचने परे विसर्गो नान्यस्यै-
व वक्तव्यः । इवा इवारी इवारि । वगुशस्यस्य वगुराम् शौ व (म ९ सू
१६) इत्याम् । वतवारि वतवारि वतुमि वतुम्यः वतुम्यः । रः सन्धाया (म
९ सू १७) वतुम्यम् वतुम्यु । नकस्यस्य नकस्यम् ॥ अह् ॥ स्व । १ । अ
इमशस्यस्य नकस्यस्य सुकस्यो भवति रसे पदान्ते च । नपुंसकस्यस्वमोर्द्ध्व (म
८ सू १) सोर्धिसर्गः (म ९ सू ४) अहः । ईमौ (म ८ सू २)
वैवशौ । (म ८ सू १४) अह्नी-अहनी । नोपवाया (म ८ सू ७) अ-
हानि । पुनरपि अह् अह्नी अहनी अहानि । अहोऽयं स्वरे (म ८ सू ११)
अकारलोपः । अह् । अहः सः (म ९ सू १) सोर्धिसर्गः () इवे
(म ९ सू ७) व जा (म ९ सू ११) अह्म्यम् अह्मि । अह् अ-
होम्यम् अहोम्यः । वैवशौ (१४) अह्नी-अहनि । अहः सः (१) सोर्धिसर्गः
(४) अहन्सु-अहन्सु । हे अहः हेमह्नी-हेमहनी हेमहानि । अहन्स्यस्य रसे
पदान्ते च नलोपः । नपुंसकस्यस्वमोर्द्ध्व (म ८ सू १) नात्रो नो ओपवायी
(म ९ सू ९) अहः । ईमौ (२) अहनी । जम्ससोः सिः (१) नोपवाया
(७) अहानि । पुनरपि अह् अहनी अहानि । अहना । नात्रो नो ओपवायी

(२) अङ्गभ्याम् अङ्गानि । अङ्गाने अङ्गभ्याम् अङ्गभ्यः । अङ्गसु इत्यादि ॥ सर्व
 बोधने नपुंसकानां मङ्गोपो वा वक्तव्यः । २ । हेमन्-हेमन् हेमन्-
 पो हेमन्गणि । एवं वर्मन्वर्मन्वर्मन्प्रभृतयः । वर्मन्वर्मन् वर्माणि पुनरपि । व-
 र्मन्वर्मन् वर्माणि पुनरपि । एवं व्योमन्शब्दः । व्योम । ईमौ (प्र ८ सू २)
 वैवपोः (प्र ८ सू १४) व्योम्नी-व्योम्नी व्योमानि । पुनरपि ॥ मान्वाद्
 वन्वाच्छब्दसिद्धिर्नपोर्वा ङोपो वक्तव्यः ॥ ३ ॥ छन्दस्पागमजा-
 मागमजयोर्लोपाङ्गोपी च वक्तव्यौ । ४ । परमे व्योमन् । सर्वामृतानि ।
 सर्व इत्यत्र शिष्टेरे ङते मङ्गोफः । दीर्घत्वं नातिवर्तते । निमित्तामात्रे निमित्तिक-
 स्पाप्यमात्र इत्येतस्यात्राप्यभाषितत्वात् । त्वरादीनां स्पमोभ्यः ङते टेरत्वं न भ-
 वति । कस्मात् । स्पमविति विशेषणम् । छुविन तन्निमित्त (प्र ६ सू ५८)
 मपुंसकप्रत्ययोर्ङ् (प्र ८ सू १) वात्साने (प्र ९ सू ८) स्पृ
 स्पृ । त्वरादेरेऽ स्पारी (प्र ६ सू ५५) इति सर्वत्राकारः । ईमौ (२)
 स्ते । जसृशसोः स्मि (प्र ८ सू ५) नोपधायाः (प्र ८ सू ७) त्वाणि । पु-
 नरपि । कोर्ण सर्ववत् । तद्-तद् ते तानि । पुनरपि । यद्-यद् ये यानि । पुनरपि ।
 एतद्-एतद् एते एतानि । पुनरपि ॥ इवमेतद्वीर्यीर्यीर्यकवचने मपुंसके
 यमद्वा वाच्यः । ५ । एतद्-एतद् एनद्-एनद् एते-एने एतानि-एनानि । एतेन-
 एनेन इत्यादि । किम् केकानि । पुनरपि । इवम् इमे इमानि पुनरपि इवम्-एनत् । एनद्
 इमे-एने इमानि-एनानि । अनेन एनेन इत्यादि । मपुंसकास्त्वमोर्ङ् (१) यो
 कुः (प्र ९ सू ५१) वात्साने (८) मत्पद् मत्पद् । ईमौ (२) अङ्गे-
 र्दीर्घश्च (प्र ९ सू ५४) प्रतीची । जसृशसोः स्मि (५) नुमयमः (प्र ९
 सू ५) स्तोः क्षुमिः क्षु (प्र ४ सू ६) मत्पद् पुनरपि । कोर्ण पूर्व १ । व-
 क्शरान्तो जमच्छब्दः । वात्साने (८) जमद्-जगद् । ईमौ (२) जमती ।
 नुमयमः (प्र सू ५) नद्यापदान्ते ङसे (प्र ४ सू २४) जमन्ति ।
 पुनरपि । मद्द् मद्द् मद्दी । म्मम्मद्दी (प्र ९ सू ६२) नद्यापदान्ते
 ङसे (२४) मद्दन्ति । पुनरपि । सक्शरान्तः पयस्वचस्यससृजसप्रमृतयः ।
 पयः पयसी । म्मम्मद्दी (६२) पयसि । पुनरपि । वचः वचसी वचांसि ।
 पुनरपि । म्मः म्मसी म्मांसि । पुनरपि । तेजः तेजसी तेजांसि । इत्यादि । अ-
 वस्त्रम्भस्य स्यमार्त्तिकः ङतेकोर्विसर्गः (प्र ६ सू ४) अद् । द्विवचनादौ टेरत्वे
 ङते मत्तोत्वे ङते । अद् । त्वरादेरेऽ स्पारी (प्र ६ सू ५५) इत्य म् (प्र
 ९ सू ७५) जसृशसोः स्मि (प्र ८ सू १) नुमयमः (५) नोपधायाः
 (प्र ८ सू ७) माद् (प्र ९ सू ७६) अमुनि । पुनरपि । अमुना । अमि
 (प्र ९ सू ११) माद् (७६) अमुभ्याम् पमि (प्र ६ म १५) पटी
 बहुते (प्र ९ सू ७७) अमीमि । सर्पादेः स्वद् (प्र ६ सू २८) पदे
 रे (प्र ९ सू १२) माद् (७६) अमुपे अमुभ्याम् अमीभ्यः । वसिरत् (प्र
 ६ सू १६) अत् (प्र ६ सू २९) तर्जने दीर्घः सह (प्र २ सू ९)

अभू (७६) अमुष्यात् अमुष्याम् अभीष्य । इत्य (म ६ सू १०) अभू
 (७६) अमुष्य । ओसि (म ६ सू १८) पभू (म २ सू ९) मभू-
 यो । मुष्मन् (म ६ सू ३) परिम बहुते (१५) अभीषाम् । डि स्तिन्
 (म ६ सू ३१) ममुमिन् अमुषा । परिम बहुते (१५) क्लिष्टात् (म ६
 सू ३१) अभीषु ॥ इति इत्यन्तवृत्तकालद्वयप्रतिषेधा ॥ ११ ॥

अथ पुष्पदरमहो रत्नरूपे निरूप्यते ॥ तयोवा वाच्यछिद्रत्याग्निप्रति-
 छिन्नु समान रूपम् । अस्मयाव्यतिष्ठानि । अलिप्ते पुष्पदरमहो ॥ स्वमहं
 सिना । १ । छिद्रितयोर्पुष्पदरमहोस्तुभ्य इत्येतत्वादेशौ भवतो यदास्तुभ्ये ।
 त्वम् । माहम् ॥ पुष्पाद्यौ द्विवचने । २ । पुष्पदरमहो द्विवचने परे पुष्प आ-
 इत्येतत्वादेशौ भवतः ॥ आम्भौ । ३ । पुष्पदरमहा पर औ आम् भवति । त-
 वणे दीध सह (म २ सू २) पुत्राम् आत्राम् ॥ पुष्यं घष्यं जसा
 । ४ । जमा छिद्रितयोर्पुष्पदरमहोस्तुभ्य इत्येतत्वादेशौ भवतः । पुष्प-
 दम् ॥ त्वम्भ्यदेकरत्ने पुष्पदरमहो ॥ ५ । त्वम्भ्यदेकरत्ने मारु ५-
 कले मम्माम्ने ॥ आम्भौ । ६ । आ आम्भौ । पुष्पदरमहाप्रत्ययं भवति
 भमि सकारे भिसि च परे । अम्भोरीत्य (म ६ सू ९) त्वम् माम् । पु-
 त्राम् आत्राम् । त्वरादिहे (म ६ सू ५५) इत्येते वृत्ते इति दीर्घत्वम् ॥
 शलो मी यत्तव्यम् । ७ । पुष्पाम् अरमान् । त्वमदकले (म १२ सू ५)
 ए टाङ्घी ॥ ८ । पुष्पदरमहोद्वेरेलं भवति टा कि इत्येतयोः परमो । ए अम्
 (म २ सू ९) त्वया मया । पुत्रादौ द्विवचने (२) अग्नि (म ६ सू
 ११) पुत्राभ्याम् आत्राभ्याम् । आम्भौ (६) पुष्पाभिः अस्माभिः ॥ तुभ्यं
 मर्ह्यं कया । ९ । कया छिद्रितयोर्पुष्पदरमहोस्तुभ्य मया इत्येतत्वादेशौ भ-
 वतः । तुभ्यम् मया । पुत्राभ्याम् आत्राभ्याम् ॥ भ्यस्त्वभ्यम् । १ । पुष्प-
 दरमहो परो भ्यस्त्वभ्यं भवति । शकारो भक्तप्रदेशस्याहत्पर्यं । तेनास्मैते च
 भवतः । त्वरादिहे (५५) पुष्पाभ्यम् अस्माभ्यम् ॥ छिन्विभ्यस्तौ स्तु । ११ ।
 पञ्चम्या वसिभ्यस्तौ स्तुर्भवति । शकारः सर्वादेशार्थः । उकार उच्चारणार्थः । तद-
 म् । पुत्राभ्याम् आत्राभ्याम् । त्वरादिहे (म ६ सू ५५) पुष्पदरमहो ॥
 तच्च मम छिन्ना । १२ । इहा छिद्रितयोर्पुष्पदरमहोस्तुभ्य मम इत्येतत्वादेशौ भ-
 वतः । त्व ममा पुत्रादौ द्विवचने (म १२ सू ९) ओसि (म ६ सू १८)
 ए अम् (म २ सू ९) पुत्रमः आत्रमोः ॥ खामाकम् । १३ । पुष्प-
 दरमहो षट् खामाकं भवति । त्वरादिहे (५५) पुष्पाकम् अस्माकम् । त्वम्भ-
 देकले (म १२ सू ५) ए टाङ्घी (म १२ सू ८) ए अम् (९)
 त्वयि मयि । पुत्रयो आत्रयोः । आम्भौ (म १२ सू ९) पुष्पाद्य अस्मा-
 सु । अद्याद्येनौपत्ये रूपविज्ञेयो निरूप्यते । मया एकत्वे किते च पुष्पदरमहो

समासार्थस्तु अन्त्यस्यस्तथा तन्महो युवावौ च भवतः । वैपरीत्ये तु न
स्तः । सिजसृङ्हेडस्तु परेषु ये आस्तेःस्तथा भवेयुः । तथा चोक्तं वा-
चिनीये ॥

समस्यमानि द्व्येकत्ववाचिनी युष्मदस्मदी ॥

समासार्थोऽन्यसंख्यबोधयुवावौ त्वन्मदावपि ॥ ३९ ॥

सिजसृङ्हेडस्तु परत आदेशाः स्युः सर्वेच ते ॥

त्वाहौ युषवयो तुभ्यमहौ तथममावपि ॥ ४० ॥

एते परतवाद्वाच्यस्ते युवावौ विषये स्वहे ॥

त्वन्मदावपि वाच्यस्ते पूर्वविमतविषयतः ॥ ४१ ॥

द्व्येकसंख्य समासार्थो बह्व्ये युष्मदस्मदी ॥

तयोर्द्व्येकतार्थत्वात् युवावौ त्वमावपि ॥ ४२ ॥

समासश्चान्वये नास्ति (म० १६ सू० १) इति समाससंज्ञायाम् । अत्याहव-
क्रान्ताद्यर्थे द्वितीयया । क्रान्ताद्यर्थे अत्याहवो द्वितीयया सह समस्यते स द्विती-
यात्सुदय समासो भवतीति तत्सुदय समासः । तौ मां वा अतिक्रान्त इति
विषये । अतित्वम् अत्यम् । अतित्वात् अतिमाम् । अतियुग्म् अतिययम् ।
अतित्वाम् अतिमाम् । अतित्वाम् अतिमाम् । अतित्वान् अतिमान् । अतित्वयो
अतिमया । आतत्त्वाम्याम् अतिमाम्याम् । अतित्वामि अतिमामि । अतितुभ्यम्
अतिमहम् । अतित्वाम्याम् अतिमाम्याम् । अतित्वाम्यम् अतिमाम्यम् । अतित्व-
त् अतिमत् । अतित्वाम्याम् अतिमाम्याम् । अतित्वत् अतिमत् । अतित्वत् अ-
तिमम् । अतित्वयो अतिमयो । अतित्वाम् अतिमाकम् । आमि देरेत्तं युष्मि
दिच्छन्ति । अतित्वाम् अतिमयाम् । अतित्वमि । अतिमयि । अतित्वयो अ-
तिमयोः । अतित्वाम् अतिमासु । युवाम् आतां वा अतिक्रान्त इति विषये । अत्र
सिजसृङ्हेडस्तु मानवत् । औभम् औपु तुभ्यम् । अतित्वम् अत्यम् । अतियुवाम्
अत्यावाम् । अतियुग्म् अतिययम् । अतियुराम् अत्यावाम् । अतियुवाम् अत्या-
वाम् । अतियुवान् अत्यावान् । अतियुवया अत्यावया । अतियुवाम्याम् अत्या-
वाम्याम् । अतियुवामि अत्यावामि । अतितुभ्यम् अतिमहम् । अतियुवाम्याम्
म् । अत्यावाम्याम् । अतियुवाम्यम् अत्यावाम्यम् । अतियुवत् अत्यावत् । अति-
युवाम्याम् अत्यावाम्याम् । अतियुवत् अत्यावत् । अतित्वत् अतिमम् । अतियुवयो
अत्यावयोः । अतियुवाकम् अत्यावाकम् । अतियुवाम् अत्यावाम् । इति कश्चित् ।
अतियुवयि अत्यावयि । अतियुवयो अत्यावयोः । अतियुवातु अत्यावातु । युष्मान्
अस्मान् वा अतिक्रान्त इति विषये । अतित्वम् अत्यम् । अतियुष्मात् अत्यस्मान् ।
अतियुग्म् अतिययम् । अतियुष्मात् अत्यस्मान् । अतियुष्मात् अत्यस्मान् । अतिपु-
ष्पान् अत्यस्मान् । अतियुष्मया अत्यस्मया । अतियुष्माम्याम् अत्यस्माम्याम् ।
अतियुष्मामि अत्यस्मामि । अतितुभ्यम् अतिमहम् । अतियुष्माम्यम् अत्य-

योरजयोरन्वादेशोऽप्येते आदेशा वा वक्तव्याः । ६ ।

मत्तस्तबमप्यहं तेन हरिस्त्वां प्रापते स माम् ॥ ५० ॥

अवाप्तुवन्नानार्थपातुर्ना योगे नैते आदेशा वक्तव्याः । ७ । चेत्-
सा तामीक्षते ध्यायति स्मरतीति वा । अस्तुच्छानार्थपातुयोगे तु मत्तस्या पश्य-
ति । अस्तुषा मुक्तामुक्तेऽपि निषेधः । मत्तस्तत्ररूपं ध्यायति । ध्यायते रूपेण सह
सम्पन्नाद्धानेन मुक्तं रूपं तद्रूपेण युक्तस्य तथैतस्य मुक्तामुक्तत्वात् ॥

संबोधनपदावग्रे न भवन्ति वसाव्यः ॥

विद्योप्यपूर्वं संबोधनेतरपूर्वं संबोधनं हित्वा अन्यस्मात्संबोध-
नात्परयोर्निते आदेशा भवन्ति । ८ । इति केचित् ॥

देवास्मान्पाहि मृद्वेऽपिष्णोऽस्मान्पाहि सर्वतः ॥ ५१ ॥

विद्योप्यपूर्वात् । इति कृपास्ते न पाहि । संबोधनेतरपूर्वात् । सर्वतः रक्ष देव
न ॥ आदिभिश्च । ९ । वाचिभिरपि योगे नैते आदेशा भवन्ति ॥

पुष्पयोर्यवयाश्चेशो हरिममिय रक्षतु ॥

तुभ्यं मद्यं च देवेशो वृथाच्छं तुभ्यमेव च ॥ ५२ ॥

च वा इ अह एव । आदिशब्देनैते पञ्चैव युज्यन्ते नाम्ये । नञ्वादायैवयुक्ते
इति प्राप्तिनीयवचनात् । सङ्ख्यायोगऽव निषेधः । न पुनर्युक्ते द्विती इति मे
स्वामीत्यसौ इति आदेशविशेषप्रिया ॥ १३ ॥

आदिनिपातः । १ । च वा इ अह एव एवं नूनम् पुष्पं विना नाना
स्वति अस्ति होना मृषा मिथ्या मिथस् अथ अथो ह्यम् अथो नीचैस् स्वर
अन्तर मातर पुनर मुष्म आहो स्तिव सह गमम् कते अन्तरेण अन्तर
अहम् कृतम् । अमानोना. प्रतिषेधे । ईष्य चित्तं यस्तु वै आरात् कुरात् धृशं
यत् एव । स्वराश्च । इत्येवमादिर्गो निपातबन्धो भवति । इत्यवचनो भेति ज्ञेयम्
त तच्चादिर्विभक्त्यर्थे निपातयते । ११ । तस्मिन्निधि तत्र । यस्मिन्निधि मत्र ।
अस्मिन्निधि कुज कुड्क । अस्मिन्निधि अत्र । तस्मिन्काले तथा । यस्मिन्काले
यदा । अस्मिन्काले कदा । अन्यस्मिन्काले अन्यदा । सर्वस्मिन्पाते सर्वदा ।
तेन प्रत्ययेन तथा । तेन प्रत्ययेन यथा । तेन प्रत्ययेन कथम् । अनेन प्रत्ययेन
इत्थम् । सर्वथा कथमथा अन्यथा अन्यतरथा इतरथा । तस्मादिति तत् । तस्मा-
दिति यत् । अस्मादिति अथ । कुतः अमुत पुष्पतः अस्मत्तः मरतः । सा-
र्वगतमधिकस्तत् इत्येके । पूर्वतः सर्वतः पूर्वस्मिन्निधि वुरस्तात् । अथरस्मिन्निधि-
परस्तात् । अस्मिन्निधि परेण-परस्तात् ॥ आदिश्च कुरे । १२ । कुरेऽर्चं वाच्ये
कुरे आदिषु वक्तव्यो भवति । इतिवस्वी दिशि कुरे इति इतिव्यदि वसन्ति

रमाभ्याम् । अतिपुष्पभ्याम् अत्यरमभ्याम् । अतिपुष्पत् अत्यरम् । अतिपुष्पाभ्याम् अत्यरमाभ्याम् । अतिपुष्पत् अत्यरम् । अतिरत्न अतिमम् । अतिपुष्पके अत्यरमयो । अतिपुष्पाकम् अत्यरमाकम् । अतिपुष्पयम् अत्यरमयम् । इति केचित् । अतिपुष्पमि अत्यरममि । अतिपुष्पयो अत्यरमयो । अतिपुष्पानु अत्यरमानु । अनेनैव प्रकरणेण तर्कमुद्येयम् ॥ इति पुष्पहरप्रत्ययप्रमाणम् ॥ ११ ॥

अथानयोरादेशविशेषादभिहित्यते ॥ ॥ पुष्पदस्मदी पठिषतुर्षी द्वितीयाभिस्तेमे नोनो वसन्तस्य । १ । पुष्पदस्मदीपयस्येनमी आदेशः । २ । पठिषतो षीषतुर्षीद्वितीयासहितयो । सहित्यह्नापुषयोः पुष पुष्पपुष । अथयो पुष अत्यपुष इत्यादौ विमल्लिङोपे कृते आदेशा वेति होयम् । तत्रैकवचनेन तद् तमे भवतः । द्विवचनेन वा नौ बहुवचनेन वसन्तस्य ॥

स्वामी ते स समायात स्वामी मे खाभतं गत ॥

नमस्ते भगवन् ! भूयो देहि मे मोक्षमध्ययम् ॥ ४३ ॥

स्वामी यां स जहासींश्चैर्हृष्टा नौ दानपाचनम् ॥

राजा यां दास्यते दानं शानं नौ मधुसूदन ॥ ४४ ॥

ध्वो धामवताद्विष्णुर्मरकात्नी जनार्दन ॥

स्वामी धौ बलघान् राजा स्वामी नोभ्यौ जनार्दन ॥ ४५ ॥

नमो धौ ब्रह्मविष्टेभ्यो दानं नौ वीपता धनम् ॥

खामन्वाभ्यः प्रपस्याम पर्यामी नः सुषुक्षितः ॥ ४६ ॥

त्वा मामा । ३ । अमा सहित्योर्पुष्पदस्मदीत्या मा इत्येवाबादेशो भवत ॥

पर्यामि त्वा मवालीढं पश्य मा मधुमेवकम् ॥

पर्यामि त्वा जगत्पूम्नं पश्य मा जगतां पतिम् ॥ ४७ ॥

माधौ । ३ । राजासी पठमानयोर्पुष्पदस्मदीर्गते आदेशा भवन्ति ॥

मम स्वामी मधैकजस्तव स्वामी महेन्दरः ॥

तव मित्राणि धानि स्युर्मम मित्राणि ताम्यपि ॥ ४८ ॥

तव ये शत्रवो राजन् ! मम सिप्यतिशयव ॥

संबोधनपदाद्ये न भवन्ति वसादय ॥ ४९ ॥

अमे तव । देवास्मन्वाहि ॥ पक्षात्बरपीरनयोरेते आदेशा वक्तव्या ।

४ । त्वा पादु । मां गतु ॥ पदे आदेशा अन्वादेशो भित्पममन्वादेशो वा वक्तव्या । ५ ।

यस्तर्ह विन्वम्य ज्ञानकस्तस्मै ते विष्णवे नमः ॥

अनन्वादेशे तु त्व मे मम वा हेरोऽसि ॥ विष्णुमात्रपूर्वात्प्रथमाकारवत्

षष्टि भागुरिरूपमवाप्योरुपसर्गयो ॥

आपं चैव हस्तातानां यथा वाचा निशा दिशा । ५५ ।

अथगात्रा वमाद्य । अपिहितम् पिहितम् । अपिधानम् पिधानम् ॥ ऋस्वो
वा ऋष्याम् । ३ । कापि परे ऋषी वा पूर्वस्य ऋस्वो वा भवति । ऋतमक-
पकत्वास्तराद्यः । वेप्येव वेजिक्र वेजीवा । नद्येवनदिक्र नदीक्र । अतिप्रमे-
यस्या इति मेयसी । अतिप्रमेय मेयसी इति मेयसितरा मेयसीतरा ॥ तरत-
पूर्वस्य पुषत् । ४ । अयस्तरा । विदुषितरा-विदुषीतरा-विद्वितरा । भवतितरा-
भवतीतरा-भवत्तरा । सतितरा-सतीतरा-सत्तरा । नौकशो न भवति ॥ आच-
न्तस्यामाचन्तस्यापि क्रमस्यै परे बहुव्रीहौ वा १५ । ऋमाद्यकः-बहु-
माद्यकः । सुसोमपाकः-सुसोमपक । वामह्नादेवेयं विभक्ता । निश्चयि पठत्यने-
कैर्वर्षैश्चिदिति निपाताः । निपातानामनकार्यत्वात् । उक्तं हि ॥

मिपात्ताभीपसगाश्च भावयन्त्येति ते षय ॥

भमेकार्या स्मृतां सर्वे पाठस्तैषां निदर्शनम् ॥ ५६ ॥

मरण ईप्सु । ६ । मकारान्ताङ्कारान्तवर्णान्ताच्च विषयमीप्सु प्रत्ययो भवति ।
 शङ्खनी करिणी माहिनी । ईपि राक्षो मलोपो वक्तव्यः । राक्षी । शारे (प्र
 १ सु २२) टुनी कर्त्री हर्त्री औपगती ॥ यस्य छोपः । ७ । इक्ष मक्ष य
 तस्य छोपो भवति स्वरे यकारे च परे । विभक्तिस्वरं युज्यते च वर्णयित्वा न्य-
 स्मिन्स्वरे यकारे च परे इति ज्ञेयम् । तेन हेतुं वातायुः कर्मायुः इत्यत्र न भवति ।
 समासतद्धितबीप्रत्ययव्ययं विधिवेदितव्यः ॥ स्वस्वादीनामन्तानां छ-
 ण्पाधादिनाञ्च नैप् वक्तव्यः । ८ ।

स्वस्ता विद्मश्चतस्रश्च नमोऽन्ता बुद्धिर्वा तथा ॥

पावा मातेति सौते स्वस्मादप्य उदाहृता ॥ ५७ ॥

[illegible]

पाण्डाद्यः । चक्रात्मकः । इतिगा ॥ किम् सामान्ये विद्वादि । ११ ।
 सर्वाभिमन्त्रास्तिस्राग्नात्सानान्येभ्यो विद्वातः च इत्येते प्रत्यय मन्त्रि ।
 परिक्षत् कचन कान्तः कचन ॥ तदधीनकात्म्यं योर्वासात् । १४ ।
 तदधीनार्थे कात्पर्यार्थे वा सादृश्ययो भवति । रात्रौधीनं रात्रस्तत् । र्ही मन्त्र
 इति मन्त्रसात् । अग्रे अभानमित्यभिप्रायः । सादृश्यस्य क्व भेदमिति । र्ही
 र्वर्णद्वीकरण । १५ । छरीटस्य छरीकृत्य ॥ स्रष्टादिः काष्ठे निवात्यते । १६ ।
 सद्य मद्य सद्यि अमुना इदानीम् सम्प्रति साम्प्रतम् पूर्णं परोक्षं मातु स्त्रीम्
 तादृति तुर्मम् अशरेषु यद् ई तर्हि जोम्प मौनम् अन्येषु ॥ प्राद्विषयसर्ग
 । १७ । म यरा अय अनु सय अय निर निस् दुर दुस् रि माह रि अति श्री
 अति सु बह्व अभि प्रति परि छप मत् अन्तर मातिर । अय मय वस्तुमर्त्य-
 म् ॥ माग्धातोः । १८ । उपसर्गा प्राग्भावा प्रयोजक्या ॥ तद्व्ययम् ।
 १९ । तर्हि प्राद्विषयिस्वरूपमभ्यस्येता भवति ॥ कत्वाद्यन्तं च । २ ।
 मत्वाद्यन्तं शब्दरूपमभ्यस्येता भवति । यत्वात्ति कयत् तुम् गम् डात् बहु भाय् क
 क्तवत् सस् सु इत्यादि । क्त्वा मत्वा मृत्वा इत्यादि । प्रणम्य कर्तुं गच्छे इत्या-
 करोति बटवत् कृतस्त्वाम् ॥ अभ्ययादिभिरुक्तम् । २१ । अभ्ययात्तरङ्ग
 विभक्त्युक्तं भवति । भाष्येति वक्तव्यम् ॥ न शाब्दनिर्देशो ॥ २२ । व्ययस्य
 व्यक्तेन रूपनिर्देशो सति विभक्त्युक्तमवति । अभ्ययानां न च सिद्धान्तियम् ।
 तदुक्तं च ॥

सहस्रां विद्वां छिन्देयु सर्वासु च विभक्तिषु ॥

यन्मेषु च सर्वेषु पद्य भ्येति तद्व्ययम् ॥ ५३ ॥

वक्तव्यविभक्त्यव्ययानि ॥ १४ ॥

अमुना छिन्दुविशेषविशिष्टापवितया क्षीमत्तया प्रस्तुपन्ति ॥ आत्मतः क्रियम्
 (म० ७ सू० ८) जाया माया अद्या मेवा धातु इत्यादि ॥ अजादेष्वाप् च
 क्तव्यः । १ ।

अजात्वाकीदृच्छायाच्छासत्वादी विपश्चादिके ॥

ईवाक्षरपवापार्यमजादेर्गर्हणं पूयङ् ॥ ५४ ॥

अजादेवेति चकारामहजाप्युक्ता व्यपदेशमादी प्रथमव्येवाचकत्वेन जातिवाच-
 कत्वेन च ईद्वा माताः सौज्यादित्वात् मन्त्राति सुविद्यम् । मया पूयङ्ग काक्षिका
 मन्त्रा इत्यादि गभिका इत्यादि ॥ क्तव्यतः । २ । जाति इ अतः । विपश्चाति
 चो पूर्वस्याकारस्य इक्षरो भवति क्तव्यकादौ न भवति । कर्तव्यीति कारिका ।
 पचतीति वाचिकम् । कठरीति पाठिकम् ॥

मोहादिषु विकल्पः । वदनादिषु न वक्तव्यम् । विम्बोष्ठी-विम्बोष्ठा । वादकर्मी-वा-
दकर्ता । समदन्ती-समदन्ता । पक्षद्वया । सुमनयना । नखमुखायोर्य संज्ञार्था
भेदः । ३८ । शूर्पजला नीरमुखा ॥ नासिकाशब्दात्केवलज्ञाने । ३९ ।
नासिक ॥ कृद्विकाराद्वक्तरीषु वा वक्तव्यम् । ४० । मङ्गुली-मङ्गुलि-
शुद्धी-शुद्धिः । आनी-आजि । अकेरिति विम्बोष्ठात्कृतिः भूतिः ॥ ये च
मन्वादे । ४१ । मन्वादेर्नजातिविशयमीप्सत्पयो भवति ऐकारादेशश्च । चकारा
मनोहेरी वा । आदिशब्दमन्वमिदृशाकपिपूतकमुकुसितकुसीरा माद्या । मवीर्भासा
मनायी-मनायी । अत्र विकल्पेनैव मनु । अमेर्मायी अमायी । पूषा कठनो
मस्येति पूतजनु । पूतकपोर्मायी पूतकवायी इत्यादि ॥ पत्न्याद्वयम् । ४२ ।
पत्न्याद्वयम् । इत्यादि निपात्यन्ते । पाणिमहणकर्ता पतिः तस्य स्त्री बली मर्त्ययोगे एव ।
अन्यत्र गता पति स्त्री । समानः पतिर्यस्याः सा सपत्नी । मर्त्ययोगे एव मन्त-
व्यस्ती । अन्यत्र अन्तर्वती । पतिवली समर्नक मन्मा पतिमती । सखी भक्षित्री अ-
र्चनरती मुखरी । मयनं सुमोऽश्नति यस्यां सा मायी । पश्चाद्वयति यस्यां सा प्रलीची ।
बरीची । मृगयस्य जीप्सत्पयो भवति ॥ जीपि परे तुर्वृज्जिर्व्याख्या । ४३ ।
गरी । दारुण्यो नित्य बहुवचनान्तरं पुंसिङ्गः । दारा । दारान् । दारेः । दारे-
म्यः । दारेभ्यः । दाराणाम् । दारेषु ॥ धौर्गुणात् । ४४ । चकारान्ताङ्गुला-
विनी वा विषयमीप्सत्पयो भवति । पट्टी-पट्ट । मृष्टी-मृष्ट । तन्वी-तनु ॥
खरसंयोगोपधात् । ४५ । पठ । पाठु ॥ पठत कः । ४६ । चकारान्ताङ्गा
कपत्पयो भवति । पङ्क्तु-पङ्क्तुः । वामाह-वामोक्तः । वामाहप्रणवादी न
भवति । रज्जु । वेजु ॥ घ्नस्मिन् । ४७ । मुदत्सम्भातिशयां टि मत्पयो
भवति । मुबति । एम्यो नाम्नात्सम्भात्यम् । आहस्तादाय (म ७ सू १)
इति सिद्धेयः । ईदृशान्दृष्टेय संकोपः (म ६ सू ३६) ॥ इति स्त्रीमत्प-
यमधिकारा ॥ १४ ॥

अथ विमलसर्वो विकल्पते ॥ तत्र त्रिवाक्यश्रुपकारक कारकम् । तत्र
पद्विषयम् ॥

कर्ता कर्म च करणं स्वप्रदानं तथैव च ॥

अपादानाभिप्यकरणे चैत्याहुः कारकाणि पद ॥ ५९ ॥

अकातुक्ततया द्वेषा कारकाणि भवन्ति चद ॥

अनेकं तु मध्यमेव स्यादनुक्ते तु पद्याक्रमम् ॥ ६ ॥

तस्मिन् विमलकल्पमिषीयते । द्विद्वयं प्रथमा । १ । आहु-
म्यतिरिक्तमर्थपञ्चमरुत द्विद्वयं तस्यैव तन्मात्रे प्रथमा विमलमिति ।
द्विद्वयं प्रथमा पतस्य इत्येतन्मन्पुराहरणानि उच्ये मीचरिवादीनि । सकत्रवा-

ईकारे ईपि च परे । न नचन्ती पठन्ती ईम्प्यन्ती ॥ चार्दीपो शास्त्र ॥ १७ ॥
 अवर्गात्तरस्य शतुषा मुमाममो भवति ईकारे ईपि च परे । मुहती मुदन्ती ॥ न
 वादे ॥ १८ ॥ नद्वेदेर्मन्त्रिपाम्नीपुस्तस्यो भवति । नदी गीरी मौत्तमी । मरा
 दिराद्विगण ॥ तेन चनुवी पञ्चमी द्वादसी पौर्णमासी इत्यादि ॥ ईप्यत्रदुहो
 घाम् यक्तव्य ॥ १९ ॥ अनडाही अनहूही ॥ हायनाद्वयसि च ॥ २० ॥
 शिवापनी । चतुर्हयनी ॥ पुरुषाद्या परिमाणे ॥ २१ ॥ त्रिपुङ्गी-त्रिपुङ्गा वा
 परिष्ठा ॥ इन्द्रादेरानीपुष्ट ॥ २२ ॥ इन्द्रादेर्मन्त्रिपाम्नीपुस्तस्यो भवति ।
 इन्द्रादेरिप्ताद्व्यादिन्द्र-ब्रह्मन्-यद्-भय शर्त-मुह-वरणादय ॥ इन्द्राणी ॥ ब्र
 ह्मन्दाद्वस्य मछोपो वाच्य ॥ २३ ॥ ब्रह्माणी । द्वात्रिंशो-मृदानीतद्वानी ।
 यकाम्नातुल्यार्थस्योपाध्यामार्थमत्रियेभ्यो वा ॥ अयंक्षत्रियाभ्यां वा
 स्याये ॥ २४ ॥ अर्वाणि-अर्वा ॥ हिमारण्ययोर्महत्त्वे ॥ २५ ॥ महद्दिमे हि
 मानी । महत्तरस्यमरप्यनी ॥ यथाहापे ॥ २६ ॥ दुहो यो यनाही ॥ यचना
 क्षिप्याम् ॥ २७ ॥ यय नाना क्षिपर्यवानी ॥ ईपुष्टमाहारे गुणश्च ॥ २८ ॥
 मयाजा समाहाराः त्रयो ॥ पुंयोगे च ॥ २९ ॥ पुंयोगे च क्षियामीपुस्तस्यो भ-
 वति । इष्टस्य भार्या शूरी । ननकी ॥ गीपाष्टिकादीनां म ॥ ३० ॥
 गोपाष्टिकश्च श्रुपाष्टिकश्च ॥ सूर्यादेष्टतार्या चाप् ॥ ३१ ॥ सूर्यस्य ली देवा
 सूर्या । अन्धा सूर्य ॥ जातेरयोपधात् ॥ ३२ ॥ जातिवाचिनोऽप्यकारोपणाद
 कारात्प्रतिष्ठापनीपुस्तस्यो भवति । अक्षोनिषादिति वाच्यम् । तेन मक्षिका
 कटाक्ष इत्यादौ न ॥ गवयहयसुखयमत्स्यममुष्याणां न निषेध ॥ ३३ ॥
 गवयी इत्यादि । शूकरी । इष्टी । कुष्ठटीज्यक्षणीभयंकारोपणमह्नाक्षत्रिया वैत्या ॥
 इन्द्राजाती म ॥ ३४ ॥ शूकस्य जातिः शूका ॥ महत्पूर्वास्तु ईप् ॥ ३५ ॥
 महाशूरी भाभीरजाति । पुंयोगे च ॥ महाशूकस्य भार्या महाशूरी ॥ मध्यमघपो-
 बाचिनीष्ट ईप् यक्तव्य ॥ ३६ ॥ कन्यासम्भान् । कुमाटी । किशोरी । कलमी ।
 मध्यमयोमह्नाद्व्या स्वयिष्ठ इत्यत्र म । बह्वी चिरन्ती इत्यत्र ईप् भवत्येव ।
 अह्मह्नापिष्ठुः ॥ स्वाङ्गाद्या ॥ ३७ ॥ स्वाङ्गवाचिनो वा क्षियामीपुस्तस्यो
 भवति । सुमुषी-सुमुषा । मृगाक्षी-मृगक्ष्मा । उन्मङ्गी-उन्मङ्गा । सुष्टु अस्तम-
 न्ताद्व स्वाङ्गम् । स्वस्य प्राणिनो अह् स्वाङ्गमित्यङ्गादिभावेन ज्ञानादेयि
 स्वाङ्गत्वे स्यात् । अतः स्वाङ्गस्तम्भाद् ॥

प्राणिस्यमह्वन्सर्त स्वाङ्गं स्वावविकारजम् ॥

तत्र हृष्टमतस्य चैत्स्वितं तद्वच्च तादृशि ॥ ५८ ॥

पूर्वार्धस्य प्रसुराहरण्यनि । सुमुषा साक्य अमाभिरुक्तात् । सुस्वेष्टा ब्रह्मत्वात् ।
 सुदना अमूर्तत्वात् । सुक्षोफः विकारजत्वात् । अतत्पूर्वस्योदाहरण्यनि । सुक्षेष्टी
 सुक्षेष्टा वा रप्या अमाभिरुक्तापि प्राणिनि ब्रह्मत्वात् । सुस्तनी-सुस्तना वा प्रतिमा ।
 प्राणिन्यप्राणिसदृशो स्विगतत्वात् । स्वाङ्गत्वेऽपि वास्तव्यस्य व्यस्वस्वित्वाचितत्वात् ।

चतुर्विधं संस्कारः । संस्कारमर्हतीति संस्कारम् । विकारो नाम पूर्वावस्थापरि-
त्यजेनावस्थातत्प्राप्तिः ॥

कृटं दृश्येति कालको रूपं पश्यति बाह्यम् ॥

एवमपि प्राप्नोति धर्मं सुनोति सोमपा ॥ १७ ॥

कायाविकमुखायादि चतुर्विधं कर्म । गुणातिशयं संस्कार्यम् । ब्रह्मेण मया-
न्या मोक्षेति मोक्षेन । ब्रह्मिणु कश्चिद्वृणातिशयो जन्यते । गुणात्मानमन्वयकर्म-
योऽसाहजम् । वस्त्रं रक्षयति देवदत्तः । रज्ज्वी वस्त्रं क्षान्दयति ॥

अमिखर्षस्तसोः छायां भिर्गुपयोविषु भिषु ॥

द्वितीयांशेऽद्वितान्तेषु ततोऽन्यथापि हस्यते ॥ ६८ ॥

अभितो माम् सर्वतो माम् नदी बहति । विरेद्यत देवदत्तस्य विद् ॥ ७
पर्येष्यथ साामीप्ये ॥ ८ ॥ एषा रता ईशत काकतस्य सामीप्ये ॥
तस्य परमावेदितम् । ८ । विदुस्तस्य पर कपमावेदितं स्पष्ट । उपर्यु-
परि पुष्टेति शब्दः पठन्ति । अयोध्या नगर किष्कन्दे सन्ति । परि-
मयानिकषाप्रतिषेधोऽपि । परि- कृष्ण गोपा । निष्पा सम्पा सामीप्ये ।
सम्पा माम् उपवनानि बन्धते । निष्पा माम् विदुः सज्जु । सा कृष्णाम-
कम् । तस्य शोभ्यतेऽर्थः । सुमुखित न प्रतिमार्ति विविधः ॥ इत्यनेत्य-
मन्तरस्यामभागाधौप्यासु प्रतिपर्यवधः । ९ । एषमेव विषयमतेषु प्रत्या-
ह्य कर्मप्रवृत्तौ स्मृताः स्युः ॥ कर्मप्रवृत्तौपुष्टि द्वितीया । १० । एतेन
योगे द्वितीया स्यात् । सस्ये । इत्थं प्रतिपरिभन्तु वा निषोषते विष्टु । इत्थं-
गम्याने । मन्तो विष्णु प्रतिपयन्तु । मागे । अस्मीति प्रतिपरिभन्तु वा हरेर्मागे
इत्यर्थः । औप्याम । इत्थं इत्थं प्रतिपरिभन्तु वा सप्तर्षीकाक्यान्नेनिरन्तर्ये
। ११ । अतिष्ठसप्तपोमत्तं मेरन्तर्कम् । काक्यान्नाशकशायानां मेरन्तर्कम्
वाप्ये सति द्वितीया विमक्तिमवति । मासमधीते देवदत्त । शोभं सर्वतः । मेरन्त-
र्कं चिद् । मासस्व विरभीते । शोभस्वैकदेशे पठत ॥ कर्त्तरि प्रधाने
क्रियाभये स्थापनम् ॥ १२ । प्रधाने कर्त्तरि क्रियासिद्ध्युपकारक कर्त्तव्यं च
द्वितीया विधीर्भवति ।

क्रियाया परिनिष्पत्तिर्यद्व्यापारादनन्तरम् ॥

विषय्यते पदा यष कर्णं वरुदा स्मृतम् ॥ ६९ ॥

भिन्नः शरणं रामण रावणो धाकधवण ॥

बराप्तेन विहीर्णोऽपि घामर्युष्यते पुनः ॥ ७० ॥

महत्पादिभ्यः । १३ । महत्पादिभ्यः झप्तेष्वात्तृतीया स्यात् । महत्पा
 द्वात् । शब्देन महत् । तुल्यं वाति । गोत्रेण गार्ग्ये । गार्ग्योऽस्य मोक्षमित्यर्थः ॥

रक्तमेरुशृङ्गं वस्तु सत्ता । लिङ्गाद्योऽने प्रथमार्थ इति केचित् । आदिप्रमाणे-
वचनपरिमाणमात्रेऽति प्रथमा । छप्पः श्रीः ज्ञानम् । वचने । एषः श्रीः कथ ।
परिमाणे । एषीः शेषः अन्तर्गतम् ॥ ५० ॥

मष्टमुष्टि भवेत्तिष्ठतिक्वचिद्वर्षा च पुण्येष्टम् ॥
पुष्कलानि च चत्वारि भाठकं परिकीर्तितम् ॥ ५१ ॥
चतुर्भिर्भाठकैर्ब्रह्मणः एषां पौण्ड्रभिश्च वै ॥

वस्तुशृङ्गम् ॥

यधिरिय राजते राजा रोषास्तुमारी रोहयते ॥
वीमुग्यत मुप्य भपाळः प्रागास्तां रामळः समौ ॥ ५२ ॥

मनसि चक्षसि वाये पुण्यपीप्यपूर्णं
स्त्रिमुषममुपचारभेणिभिः प्रीणयन्तः ॥
परगुणपरमाणुन्यर्षतीकुरप मित्यं
मिजल्लवि विषसम्तः सन्ति सन्तः कियस्तः ॥ ५३ ॥

कुमाराः शीरते स्वैरं रोहयन्ते च नारकाः ॥
जेगीयन्ते च गीतका मूर्धिरयन्ते रुमाजिताः ॥ ५४ ॥

आमम्भणे च । आमम्भन आमिमुखीकरणे प्रथमा विभक्तिर्भवति ।

मां समुद्धर गाधिम्पु मसीव परमेश्वरः ॥
कुमारो स्वैरमासायां क्षमर्ष्य भोस्तपस्विभः ॥ ५५ ॥

भोस् भगोस् अधोस् । ३ । एते शब्दा निपातन्ते विविधे । मन्त्रन-
वचनच्छान्ता भोस् भगोस् अधोस् इत्येवञ्चमस्वत्रय क्रमेण निपातते ॥

क्षमस्व भो बुधराध्य भगोस्तुभ्यं ममोस्तुते ॥
अधीष्व भो महामाज्ञ पातपाथी स्वयस्मरम् ॥ ५६ ॥

धोवा कार्ये । ४ । कर्तृसाधनयोर्द्विपात्रे विज्ञेयत्वबोधसम्बन्ध आश्रयभावयो-
रेवा विभक्तयो द्वितीयाद्या एतेषु भवन्ति । कार्ये कर्मकारके तत्वाद्ये आप्ये
संस्कार्ये विक्रय्ये च द्वितीया विभक्तिर्भवति ॥ कर्तुं रीप्सिततमं कर्म । ५ । कर्तुं
क्रियया आशुमिद्वयं कारक कर्मसूत्रं स्यात् । इति भगवतः ॥ तत्वाद्युक्तं वा
मौप्सितम् । ६ । रीप्सिततमविक्रयया मुक्तमनीप्सितमपि कुर्यात् कर्मसूत्रं
स्यात् तदानीप्सितं द्वितीयम् । रीप्सिततमम् । विपु मुञ्चते माम् नञ्चसूत्रं स्पृश-
ति । तत्र कर्मकारकं चतुर्विधम् । कर्ता त्वम् आप्यं संस्कार्यं विक्रय्यं च । कर्तव्य-
सूत्रात् । वा यदभूता मावि तदुत्पादय । यत्किञ्चिन्माप्सते तदाप्यम् । संस्कार-
रो नाम प्राक्त्वनकर्मबो मुञ्च कर्तुं नृणां तिस्रो वा गुणावान् महावक्त्रो वा इति

कटे शैते कुमारोऽसौ बटे गात्रं सुशैरते ॥
तिष्ठेयु विधये सैष्ठं तद्वि ब्रह्मामृतं परम् ॥ ७९ ॥

मुखे सनद्यते धीरंगुस्यमे करिणां शवम् ॥
सुभ्रतसु पादपां सन्ति गङ्गायां वरवाह्युका ॥ ८० ॥

माये सप्तमी । १९ । क्रियाकृत्यं भावस्तथापि सप्तमी । प्रसिद्धक्रिया
ममसिद्धक्रिया लक्षणबोधनं भाव । इये वर्पति चौर आयात । पतत्युन्मात्रिने
पविरोऽप्राति ॥ बिनासहममस्तुते निर्धारणस्वाम्यादिभिम् ॥ २० ।
एतेरपि बोने द्वितीयाया निमक्तयो मवन्ति । विना पाप सर्वे पञ्चभिः । अन्तरेणा
क्षिपी जीवितेन किम् । अन्तरा त्वां मा इतिरित्यादिपदादुममम् ॥ अधिहीन-
स्यार्था कर्म । २१ । अधिपूर्वाणामेनामावात कर्मसंज्ञः स्यात् । अधिभेदे अधि-
तिष्ठति अभ्यास्ते वा वैकुण्ठं हरिः ॥ अमिमिबिद्युत् । २२ । अमिनीत्येकसं-
घातपूर्वस्य निष्ठतेर्बोरोरावार कर्मसंज्ञः स्यात् । मामममिमिबिद्युते पृथपान्त्र
व्यापुसः । २३ । अपादिपूर्वस्य वस्तुरोरावार कर्मसंज्ञः स्यात् । अतस्तत्पनत्व-
सति वस्तुसति अनुवसति आपवसति ॥ सहादिपोगे तृतीयाप्रधाने
। २४ । सह सद्या साकं सार्धं सममिति सहादयः । सह सापेनागौ गुहः । सह
हाक्षेत्री मैत्रेण । साकं नमनाम्ना स्तुना इत्या । साव वनिना इत साधु ।
समं क्रियाम्यामधीते । समं क्रियेण मुरुणा भुज्यते ॥ अशिष्टव्यवहारे
वाच्यं प्रयोगे चतुर्थ्यर्थे तृतीया । २५ । इत्या संपञ्चते कम्पुक । त्वम्यै
तु भार्याये सम्पञ्चति ॥ वारणार्थयोगे तृतीया । २६ । अकं विवाहेन प
मम स्वस्तिस्वाहास्वधाकं वषट्प्रयोगे चतुर्थी । २७ । ममो मारादनाय ।
स्वस्ति रत्ने । सोम्याव स्वाहा । पित्र्यम् स्वधा । अकं ममो मम्याय । वषट् इत्या-
य ॥ वषट्प्रार्थनां मीयमाणः । २८ । गन्धर्वाणां वातुनां प्रयोगे मीयमाणोऽय-
संपदानसंज्ञः स्यात् । इत्ये रोचते मक्तिः ॥ अस्तुतावादिपोगे पञ्चमी । २९ ।
कते अन्यः आरत इतर अक्षतरपद दिग्वाचक इत्य् आदि भाष्य एते भूत-
आदयः । अम्यस्तवेनाम्यार्था गृह्यन्ते । कते शानात् मुक्ति । अम्यो मृदादिहार ।
आत्माहनात् । इतरे मामात् ॥ अस्तुतेयोगे द्वितीयापि । ३० । शानयते-
वषट्प्रक्रियादिपोगे तृतीयापञ्चमी एत । विना शानात् । शानेन रिता प यत्
अ निर्धारणम् । ३१ । इत्यमुष्क्रियाजविभिः स्तुतायात्यम्यकरणं यतस्तत्र
वर्गीकृत्यम् एत । ममतां मम्यै मी वषट् स आत्मात् ममस्तु वा । क्रियापराणा
मगपरापकः श्रेष्ठ क्रियापरेषु वा । ममतां मीयु वा कृष्य मी संपञ्चसीत् । ते
ये वा पण्डु सन्ति हारवन् ॥ स्वाम्यादिभिम् । ३२ । स्वाम्यादिभिर्मरि-
षेयं वहीकृत्यम् एत । गोषु स्वामी गवां स्वामी । मममविपतिः मीचविप-
तिः ॥ कर्तृवार्थयोरकाराद्गी कृति वही । ३३ । कर्तरि कर्त्तव्यं च वहीरि
मक्तिर्भवति कारिर्गतिरुह्यते इत्ये प्रयुज्यमाने । व्यासस्य इति । व्यासकर्त्त-

दानपात्रे संमदानकारके चतुर्थी । १४ । सम्पत् अयोबुद्ध्या प्ररंभे
मये तारसंज्ञानकारकम् । येष्विदं मां इति । अम्यत्र राशौ चरति ।
रजसस्य चरति इति ॥

वृद्धातिं दण्डं पुद्गलो महीपतेनं स्वातिभक्त्या
म'सं'दानकाम्यया ॥ यद्वायेते' घासनया'
सुपात्रे'सं'संमदानं' कथितं' घ'बी'त्रै' ॥ ७१ ॥

अत्रमिहिते इत्येव । इलीयो विम' । कश्चित्सम्पत् अयोबुद्ध्यामन्त्रेऽपि चतुर्थी ।
प्यानेन रथवे कर्मणि महाकाम्यप्रयोगदर्शनात् । तस्य संमदानं त्रिविधम् । प्रेक्ष-
मनिराकर्तुमुन्मत्त वेति ॥

रपागेम कर्मणा म्यामं मरयं चासुमन्तु च ॥
अनिराकर्तुं धैर्यवत्संमदानं विधा स्मृतम् ॥ ७२ ॥

इति प्रत्यतितत्परेकम् । यथा वटये भिक्षां इति स्मृतं इदमहं इदमौलुकेऽ-
नुमन्त्यते औमिन्या इत्यनुमन्तम् । यथा क्षिप्तो मुरवे मां इति । यत् ननुमन्त्यते
म निराकरोति तदभिराकर्तुं । यथा सूर्यमार्यं इति ॥ क्षिपया यमिमिप्रेति
स्त्रीऽपि संमदानम् । १५ । तये होते ॥ विन्नेवावधौ पञ्चमी । १६ ।
विन्नेनो विभागस्तत्र सोऽवधि' स चतुर्थया अचरुतया वा विवक्षितस्तत्राचाराने
पञ्चमी । विन्नेनो नाम संयोगपूर्वको विभाग' । आवास्तवेयमौर्मध्ये आवास्तवे
इत्यमलाः सोऽवधि' । आधीपतेऽनेनासौ आचार' । आवातुं योग्य' आवेत् ।
वावतोऽत्रावपत्तु । मूढतोऽवतपति नृणां ॥ संवन्धे पठौ । १७ ।

मधमेवकयी' निरुद्ध' संवन्धोऽप्योम्यमुच्यते ॥
त्रिष्ठो यद्यपि संवन्ध' पठ्युत्पत्तिस्तु मेवकात् ॥ ७३ ॥

मेधं विद्वोऽप्यमित्याहुर्मेवकं तु विद्वेषणम् ॥
विद्वोऽप्यं तु मधामं स्वाक्षमधामं विद्वेषणम् ॥ ७४ ॥

मधामप्रदानयोर्मध्येऽप्रधाने ऋषी । क्षिप्तान्यपि प्रधानं क्षिप्तान्यप्रधानम् ॥

राज्ञ' स पुद्गलो द्वेयो पिथोरैतत्पूजनम् ॥
गुरुणां वचनं पश्य कवीनां रसवद्भवं ॥ ७५ ॥

सेऽस्मत्तेवकमात्रसंख्याः पुण्यपूजकमात्रसंख्यो बोध्यधीयन्मात्रसंख्यो वाचक-
वाचकमात्रसंख्या इति संख्याऽहर्निव' ॥ आचारो स्वतन्त्री । १८ । आचारो
मामाधिकारम् । ऋषिब्रह्मधिकारम् । औपसेनिक सामीप्यकर्ममिम्यार्क वै-
मिकं नैमित्तिकमौपचारिकं वेति । औपसेनिकं त्रिविधम् । एकदेशगृह्यमिम्यप्य-
वृत्ति' अङ्गवृत्तीति वैवाचिनस्तम् ॥
विजिगीषुः कविः ५३ । वि १९ इति स्थितं विमर्श' ।

निमित्तात्कर्मयोगे सप्तमी च वक्तव्या । ४६ ।
 चर्मणि द्वीपिनं हन्ति वृन्तयोर्हन्ति कुञ्जरम् ॥
 केदेषु चमरी हन्ति सीमा पुष्कलको हतः ॥ ८० ॥
 गुर्वमेष्टान्तराष्ट्राङ्गं सीमेति मोक्षयते बुधैः ॥
 पुष्कलो मृगमेव स्यान्नन्यः सौगम्यहेतुकः ॥ ८१ ॥

विषये च । ४७ । तर्कं चतुर । विषयो नामान्यत्र भावः ॥ पृथी
 सप्तम्यौ चानादरे । ४८ । बहूनां कोशठां यत्तद्वैर । भावपित्रो यत्तो
 प्रवर्तते पुत्रः । बहुवचसां वस्तुष्वपि स्वयमसौ पाठि साधुमार्गेण । बहुषु वस्तु
 त्वपि स्वयमसौ यन्मसाधुमार्गेण ॥ अन्वयोक्तं प्रथमा । ४९ । यदि च कार्याय-
 म्येवास्यातेन कृता चोक्तं भवति तदा प्रथमा प्रयोक्तव्या । दठः कियते । दठः
 चर्म । प्रातमुत्सर्गं यमिति प्रातोदकमेव । छन्दसि स्यादि सर्वत्र । इति
 शुद्धीतीत्यभिप्रेत्येवमा शुद्धीति । पुनस्तु ज्ञानस्पति । प्रगतीतिरेव ॥

कर्ता कर्म च करणं सम्प्रदानं तथैव च ॥
 भाषणानाधिकरणमित्याहुः कारकाणि पट्ट ॥ ८२ ॥
 द्वितीया कर्मणि द्वेपा कर्तरि प्रथमा तदा ॥
 उक्तकर्तृप्रयोगोऽयं न तदा यद्दुःप्रसूयतं ॥ ८३ ॥
 तृतीया कर्तरि यदा कर्मणि प्रथमा तदा ॥
 उक्तकर्मप्रयोगोऽयं न तदा परस्मैपदम् ॥ ८४ ॥

स्वतन्त्रः कर्ता । ५० । क्रियायां स्वातन्त्र्येण विवक्षितोऽर्थः कर्ता स्यात् ।
 प्रवानीमृगवात्तर्कप्रयः कर्ता ॥ साध्यकतमं करणम् । ५१ । क्रियासिद्धी
 मध्योपकारकं करणतत्त्वं स्यात् ॥ कर्तृकरणयोस्तृतीया । ५२ । अनभि-
 हिते कर्तारि कर्तृत्वे च तृतीया स्यात् ॥ अकथितं च । ५३ । अपादानादिनिक्षे-
 पेऽपिऽहितं कारकं कर्मसहितं स्यात् ॥

बुद्ध्याचक्षेपवृण्वद्विभिन्निच्छिन्निभ्रंशान्निमित्तं सुखम् ॥
 कर्मयुक्तं स्यादकथितं तथा स्वाधीनं कृष्वहोम् ॥ ८५ ॥

बुद्धरीतिं हारहाता तथा भीमधृतीनां चतुर्गो कर्मणा यद्युपपत्ते तदेषाकथितं
 कर्मैति परिग्रहः कर्तृव्याप्त्यर्थः । गो हासि पदः । बद्धिमाचक्षे वसुधाम् । अनिनीतं
 विषयं याचते । तन्मुक्तानीदनं पचति । मर्गात् हातं दण्डयति । मन्मथकथयति
 नात् । मानवः ईशानं पूजयति । बुधमन्त्राचक्षेति पञ्चज्ञान । मागवकं यमं ब्रूते
 हासि वा । हातं ज्वलि दण्डयति । मुखां क्षीरनिधिं मज्जाति । ईश्वरं ब्रूते
 मुज्जाति । मन्मथः नयति । हासि कर्तृत्वं ब्रूति वा । अर्थनिश्चयनेन संज्ञा ।
 कर्तृ निश्चये वसुधाम् । मागवकं धर्मं भावते अभिज्ञतं वल्लीत्यादि ॥ अकर्म
 यथातुभियोगे ईशः काष्ठोभाषी गन्तव्योऽप्या च कर्मसङ्गः स्या

या कृतिरित्यर्थः । भारतस्य अरण्यम् ॥ उभयमासौ कर्मणि । १४ । कर्मणे
 मासिर्वास्मिन्मृति तत्र कर्मण्येव पठी स्यात् । तत्र गवां दोहोऽप्योपेन ॥ स्मृ-
 ती च कार्ये । १५ । स्मृत्यर्थे चाती प्रयुक्त्यने च कार्ये पठी भवति । स्मृ-
 स्मरति मातरं स्मरतीत्यस्मिन्नर्थे । चक्रराष्ट्रितीयापि । मातरं स्मरति ॥ न छो-
 क्काभ्ययनिष्ठाछल्यर्षतृणाम् । १६ । पत्रां प्रयोमे पठी न । छन्दोऽस्मा । कुर्म
 कुर्याणं वद्वि हरि । १७ । हरिं विद्वन् अष्टपरिष्कुर्मा । सक । वेत्यान्वयुयो
 हरि । अभ्यस्यम् । जगत्पद्मा । मुक्तं कर्तुम् । निष्ठा । विष्णुना हठा रैत्या । रै-
 त्यान् हठान् विष्णु । छल्यर्थः । ईश्वरः प्रपद्यो हरिण्य । तद् । कर्ता लोच-
 न् ॥ हेतौ दृतीया पञ्चमी च वक्तव्या । १८ । अनित्यं कर्म कृतम्
 तेन हठकस्यालक्षितत्वात् ॥ भयहेतौ पञ्चमी च वक्तव्या । १९ । बोध-
 द्विमेति । व्याप्राप्त्यस्यति । विष्णुतात्पर्यकित् ॥ वष्टी च हेतुप्रयोगे । २० ।
 हेतुप्रयोगे हेतौ चोत्प्रे पठी स्यात् । चक्ररात्तर्मादियोने दृतीयापि । अत्रस्य हेतु-
 र्वसति । कस्य हेतोर्नित्य । केन हेतुना वा नामतः ॥ इत्यर्थभावे दृतीया
 । ४ । किञ्चित्प्रकारं प्राप्त इत्यभावः । शिष्यं पुत्रेण पश्यति । संतारमस्तरेण
 पश्यति ॥ येनाङ्गुलिधारः । ४१ । येन विह्वलेनाङ्गुलिनाऽङ्गुलिकारो लक्ष-
 से तस्यादाहस्तुतीया विभक्तिर्मवति । अहणा कृष्णः । पादैन कृष्णः । अरनेन
 पथिर । निरगरो द्विविधः । मृगतायित आचिनपात्रितश्च । मुपेन त्रिलोचनः ।
 पशुपाचद्रुमः ॥ जामिकर्तुं प्रकृतिः । ४२ । जाममानस्य कर्तव्यस्थे-
 दानमपादानसंज्ञं भवति । तत्रापादाने पञ्चमी । मस्मात्प्रजाः प्रजापत्येतेतद्भवेति ॥
 आकाशविद्योः । ४३ । आकाशविद्योः पञ्चमीविभक्तिर्मवति । आह मर्मात्त-
 म्निनिदिधौ च । अपपरी वर्जने । एतं आकाशः । आषाढछिपुजाहो देवः । आ-
 नाशेभ्यो हरिमक्तिः । आक्षिप्तप्रातपरिजितेभ्यो वृद्धो देवः । अश्विगर्तेभ्यो वृद्धो
 देवः । तार्क्ष्यं वसुधी वक्तव्या ॥

संघमाय भुक्तं धनै नरो धर्माय संघमम् ॥

धर्म मोक्षाय मेघावी धर्म दानाय मुक्तये ॥ ४८ ॥

आक्षिपि वसुधी । रात्रे चिरं सोमायय भुयात् ॥ कुचद्रुहेर्ष्यासूयार्थमा
 र्थमति कोपः । ४४ । कुचाध्वर्णानां प्रयागे र्थमति कोपः स संघानसंज्ञक-
 स्यात् । हृत्यं हृष्यति हृष्यति ईर्ष्यति अनुपति । कुचाद्वोऽपि कोपप्रमत्ता एव
 एवमेतः । सोमसर्ग्यो कुचद्रुहोर्मेति द्वितीया वक्तव्या । कूर्मभिक्षुष्यति । मित्रम-
 भिक्षुयति । अपत्रादमारोक्ष्यति ॥ कथञ्चकोपे कर्मण्यधिकरणं च पञ्चमी
 वक्तव्या । ४५ । इत्यन्तेऽन्ते । इत्यन्तार्य मेसत इत्यर्थः । आसनामेसते
 आसते । वसतिश्च मेसत इत्यर्थः ॥

कथञ्चोऽहम्यते यत्र कथञ्चोऽहम्यते मेव इत्यर्थः ॥

तदेव हि कथञ्चोऽपिर्यं ज्ञातव्यं च सदा बुधे ॥ ४६ ॥

अप्येऽप्यपीमात्रम् ॥ ३ । अप्ये पूर्वपदे सति सोऽप्यय सोऽप्यपीमात्रसंज्ञकः
समासो भवति । इति समाससंज्ञापाम् ॥ समासप्रत्यययोः ॥ ४ । समासे व
र्तमानाया विभक्तौ प्रत्यये च परे विभक्तौ र्मुग्नमिति नामसंज्ञायां स्मादिविभक्ति
भवति ॥ स' नपुंसकम् ॥ ५ । सोऽप्यपीमात्र समासो नपुंसकविभक्तौ भवति ।
नपुंसकत्वात्स्वत्वम् ॥ अप्यपीमात्रात् ॥ ६ । अप्यपीमात्रात्स्वत्वविभक्तौ र्मु
ग्नमिति । अपिचि गृहकार्यम् । रायमात्रकान्तमतिरि कुम्भम् । नावमतिकान्तम-
तिनु जलम् ॥ अत्याद्य' क्तान्ताद्यर्थे द्वितीयया ॥ ७ । क्तान्ताद्यर्थे वर्त
माना अत्याद्यो द्वितीयया सह समस्य स पतुस्संज्ञकः समासो भवति ॥
अस्वादेशे संभक्षराणामिकारीकार्ये च वक्तव्यम् ॥ ८ ॥ यथाऽ
साहच्ये ॥ ९ । यथाऽहोऽष्टाहस्ये वर्तमान समस्य सोऽप्यपीमात्र समासो
भवति । योग्यता वीप्सा परार्थानतिवृत्ति साहच्यं वेति यथार्था । इति मनतिज-
म्य क्तोटीनि यथाऽहो क्तोति । साहच्ये किम् । यथा इति स्तया इत् । कुम्भ-
स्य समीपमिति त्रिमये समासविभक्तिः । अप्यपीमात्रात् (प्र १९ सु० ६) इ
ति प्राप्ते ॥ अर्थाऽप्रमत्त' ॥ १ । अकारान्तादप्यपीमात्रात्स्वत्वविभक्तौ र्मु
ग्नमिति । अर्तं वर्जयत्वा । तथा च पाणिनीये ॥ नप्यपीमात्रात्स्वत्वोऽप्रमत्त'
पञ्चम्या' ॥ ११ । अकारान्तादप्यपीमात्रात् सुपो लुक् तस्य चर्मा निगमादेशः
स्यात् । उपकुम्भं वर्तते ॥ वा टाङ्गो' ॥ १२ । टा कि इत्येत्वोर्वा अम् भ-
वति । अतोऽप्रमत्त (प्र १९ सु० १०) वा टाङ्गो । अत्र टादि एत-
त्पञ्चास्यदीप्तासंज्ञोद्दिष्टचनबहुवचनयोरप्युपसृक्तम् । तेन द्विवचनबहुवचन
योरपि वा अम् भवति न लुक् । पञ्चम्यास्तु अम्भुकोर्मिष । उपकुम्भस्तु
मुपकुम्भश्चम् । उपकुम्भं वेति । अनत इति त्रिंशत्पञ्चासुपकुम्भादानम् । उप-
कुम्भं ऐत' । उपकुम्भं निवेदि, उपकुम्भे निवेदि ॥ अकारान्ताद्यर्थे यावति
च' ॥ १३ । अकारान्ताद्यर्थे यावच्छब्दे प्रयुज्यमाने अप्यपूर्वपदभाष्येऽपि सोऽप्य
य सोऽप्यपीमात्रसंज्ञकः समासो भवति । पातन्त्यमत्राणि तावतो ब्राह्मणानाम्त्र-
यस्येति यावदमत्रम् ॥ यावद्वचनधारण' ॥ १४ । अकारान्ताद्यर्थे यावच्छब्दो
नित्यं समस्यते ॥ आह' मर्षादाऽभिबिचर्यो' ॥ १५ । मर्षादायामभिबिचरी च
आह वा समस्यते । नाट्यपुत्रं मर्षादीदृशेत्यापाटलिशुभम् । नाट्यनमिष्याये
आपाटम् । तेन विभक्ति मर्षादा । तेन सहेत्यभिबिचरे ॥ परिम' ये' बटघा' धा'
॥ १६ । पारमप्यम्योपपदा वा समस्यते । परन्तो निपातो सूत्रात् ॥ मध्यमा
निर्दिष्ट' समासोऽपसर्जनम् ॥ १७ । समासज्ञाने मध्यमानिर्दिष्टमुपसर्जनसंज्ञ
स्यात् ॥ उपसर्जनं पूर्वम् ॥ १८ । समासे उपसर्जनं प्राक् प्रयोग्यम् ।
गङ्गायाः पारे नति चरेत्-गङ्गापारे । गङ्गायाः मत्वे इति मध्येगङ्गा-गङ्गापार्ये ।
मक्षिकाशममागौ निर्मलिकं वधते ॥ अमादी' तरपुङ्गव' ॥ १९ । द्वितीयप
दो पूर्वपदे सति सोऽप्ययः स पतुस्संज्ञकः समासो भवति ॥ द्वितीया
भित्तीतीत्यपितत्तगतात्पस्तमातापूर्व' ॥ २० । मन्वे सति समस्यते स

दिति यावत् । ५४ । बुद्धिस्तदिति मासमाप्ते मोरीहमाप्ते बौध्मस्ते
गतिबुद्धिप्रत्ययसानीयशब्दकर्मकर्माणामपिकर्ता स नी । ५५
गत्याध्यानां शब्दकर्मकाणामकर्मकाणां चानौ यः कर्ता स चैव कर्म स्थत् ।

शास्त्रमगमयास्वर्गं चेद्वाथ स्वागभीषयत् ॥

भाषायश्चामूर्तं देवान्येदमध्यापयद्विधिम् ॥ ८६ ॥

भासयत्सिद्धिं पृथ्वीं यः स मे श्रीहरिर्गतिः ॥

गौणे कर्मणि बुद्धान्ने प्रधाने नीहृष्टुष्वहाम् ॥ ८७ ॥

बुद्धिमत्सार्पयोः शाब्दकर्मणां च निजैच्छया ॥

प्रयोग्यकर्मण्यन्येषां प्यन्तानां छादयो मता ॥ ८८ ॥

गौर्बुद्धते यः । अजा ग्रामं नीयते । बोध्यते माणवकं धर्मं माणवके कं
मिति वा । देवदत्तो ग्रामं गम्यते । अकर्मकणां काष्ठानिकर्मणां च कर्मणि च
च छकार इत्यते । मासो मास वा आस्यते देवदत्तेन । विजन्तातु प्रयोग्ये प्र
यः । मासमास्यते माणवकः ॥ सारमयोजको हेतुश्च । ५९ । कर्तुं प्रयोग्य
कर्तृसंज्ञो हेतुसंज्ञश्च स्वात् । स्वार्थे परित्यज्य अभ्यासमिषामित्युपसर्जनत्वं
क्रियागम्यकस्यादित्वं कर्मत्वम् । साक्षात्संज्ञेन क्रियात्वमित्वं मुख्यत्वम् ।
रम्यत्संज्ञेन क्रियान्वयित्वं गौणत्वम् ॥ इति कारकप्रक्रिया ॥ १५ ॥

अभ्यासविमर्शविमर्शानां प्रधानां समासो निरूप्यते ॥ समासोऽभ्यासो
नास्त्राम् । १ । भाषाप्रत्ययमीमले सत्येव समासो भवति । चकारात्तदितोऽप्री
ततां भाषाबुद्धयस्तस्यासौ समासो न भवति । स च बहुवच । अभ्यासीभावस्तत्
कनो इत्यौ बहुव्रीहिः कर्मधारयो द्विगुभेति । अभ्यासस्य अभ्यासेन वा भवनं सा-
भ्यासीभावः । १ । स एवामिनः बुद्धयश्चान्न यस्मसौ तत्तुल्यः । २ । इत्यापते
अभ्यासपदार्थो येनासौ इन्द्रः । ३ । बहु समातिरिक्तं व्रीहिः भवान् यस्मिन्मसौ बहु-
व्रीहिः । ४ । कर्म भेदकं चारयतीति कर्मधारयः । ५ । इत्यासी मन्त्रतीति द्वि-
गु । ६ । पूर्वपदप्रधानोऽभ्यासीभावः । क्रितुतत्तुल्यौ वरपदप्रधानौ । इन्द्रकर्मधारयौ
चोभयपदप्रधानौ । बहुव्रीहिरभ्यासप्रधानः । भवान्कस्मात्समातिसुत्रं अभ्यासप्र-
धानो बह्वच । तस्य क्रियाभिसंज्ञत्वात् । इमेकस्मिन्समसिते चरेऽप्रीकस्मात्समा-
तिसुत्रक्रियम् । निराश्वत्थार्थं भागवेदित्वं तत्तुल्यबहुव्रीहिकर्मधारयमासी सत्यं
निर्जयमाह । समानाधिकरणमधिकरणयोर्मध्ये समानाधिकरणी बह्वच । एकस्मि-
न्मत्तयन्तमेवार्थमिदत्वं समानाधिकरणम् । नीहृष्टं च तदुत्तरं च नीहृष्टोत्तरम् । नि-
हृष्टमिदत्तयन्तं निहृष्टमिदत्तं वैयधिकरणम् । एकपदमिदत्तयन्तमेकनिमित्तकत्वं च
समासप्रयोग्यम् । अथि श्री इति स्मिन्ते । कर्त्तायाद्वितीत्यैकवचनम् । क्रियावि-
कृत्य भवतीति विग्रहेऽभ्यासयोग्यार्थसमर्पकः पदप्रधानो विग्रहे भागवमिति वा-
च्यः ॥ कृते समासे अभ्यासानां पूर्वनिपाती चकच्यः ॥ २ ॥ पूर्वो-

अथैऽभ्ययीभावः । ३ । अभ्यये पूर्ववे सति योऽन्वयः सोऽभ्ययीभावसंज्ञकः
समासो भवति । इति समासप्रवक्ष्यामः ॥ समासप्रत्यययोः । ४ । समासे व-
त्तमावासा विभक्तेः प्रत्यये च परं विभक्त्युम्भयति मामसंज्ञायां स्यादितिभक्ति
भवति ॥ ख'नपुंसकम् । ५ । सोऽभ्ययीभावः समासो गपुंसकविद्भौ भवति ।
गपुंसकत्वाद्भवत्वम् ॥ अभ्ययीभावात् । ६ । अभ्ययीभावात्परस्पाविभक्तेर्द्ध
भवति । आविधि गृहकार्यम् । यस्मत्तिक्रान्तमस्तिरि कुटम् । नायमतिक्रान्तम-
तिनु जलम् ॥ अस्याद्ययः क्रान्ताद्यर्थे द्वितीयया । ७ । क्रान्ताद्यर्थे वर्त-
माना अत्यादयो द्वितीया सह समस्यते स तत्पुरुषसंज्ञकः समासो भवति ॥
पुस्तकादौ सन्ध्यक्षराणामिकारोकारौ च यस्त्वयौ । ८ ॥ यथाऽ
साहचर्ये । ९ । यथाप्रत्ययोऽसाहचर्ये वर्तमानः समस्यते सोऽभ्ययीभावः समासो
भवति । योम्भवा बीप्सा परस्परानतिवृत्तिः साहचर्यं चेति यमार्थाः । शक्तिमनतिश्र-
म्य क्रतोर्तृति यथाशक्तेः करोति । साहचर्ये किम् । यथा हरिस्तथा हरः । कुम्भ-
स्य समीपमिति त्रिमहै समासादिपूर्ववत् । अभ्ययीभावात् (म १६ सू० ९) इ
ति प्राप्ते ॥ अतोऽभ्यनतः । १ । व्यक्रान्तादभ्ययीभावात्परस्पाविभक्तेरम्
भवति । अतः वर्तमानता । तथा च पाणिनीये ॥ नाभ्ययीभावाद्दतोऽभ्यनतः
पञ्चम्या । ११ । अदस्तादभ्ययीभावात् सुभो कुक्षु तस्य पञ्चमीं दिनमादेशः
स्यात् । उपकुम्भं वर्तते ॥ वा टाड्यो । १२ । टाडि इत्येतयोर्वा मम् भ-
वति । अतोऽभ्यनतः (म १६ सू० १०) वा टाड्यो । अत्र टाडि एत-
त्पञ्चमास्नतीत्यासत्तन्मोदित्वनववृत्तनपारप्पुपठभूतम् । तेन द्विपञ्चनववृत्तन-
पौरवि वा मम् भवति न कुक्षु । पञ्चम्यास्तु अमृद्वोर्निषेधः । उपकुम्भस्तु कृत
मुपकुम्भकृतम् । उपकुम्भं देहि । भवत इति त्रिपञ्चानुपकुम्भादानयः । उप-
कुम्भ देह । उपकुम्भं निधेहि, उपकुम्भे निधेहि ॥ अथधारणार्थे पावति
यः । १३ । अथधारणार्थे यात्रच्छब्दे प्रयुज्यमाने अभ्ययपूर्वपदानावेऽपि योऽन्व-
यः सोऽभ्ययीभावसंज्ञकः समासो भवति । यावन्त्यमन्त्राणि तावतो ब्राम्णानामन्त्र
मस्तोते वापदमप्रम् ॥ यावद्द्व्यधारणः । १४ । अथधारणार्थं यात्रच्छब्दो
निरपे समस्यते ॥ आह'मर्षादाऽभिधियौ । १५ । मर्षादायामभिधिवी च
आह वा समस्यते । पाटील्लुप मर्षादीहृत्येत्वापाटलिभूतम् । बाह्यामिन्द्राय्ये
स्यात् । तेन विदेति मर्षायाः । तनसहेत्यभिधिविधिः ॥ पारेमभ्ये'पष्ठधा'वा' ।
१६ । पारमध्यमाश्वाशब्दा वा समस्यते । एदंती निपाती सुत्रात् ॥ मथमा
निर्वृष्टः समास'ठपसज्जम्' । १७ । समासज्ञाने प्रथमानिर्दिष्टमुपसर्गमसंज्ञं
स्यात् ॥ ठपसर्गम'पूर्वम्' । १८ । समासे षपसर्गमं प्राक् प्रयोग्यम् ।
मन्त्रायाः पारे इति पारेयद्-गङ्गापरे । गङ्गाया मध्ये इति मध्येयद्-गङ्गापत्ये ।
मन्त्रिजानामभावी किमक्षिप्तं वदते ॥ अमादौ' तत्पुरुषः' । १९ । द्वितीयाप
ष्ठ पूर्ववत् सति योऽन्वयः स तत्पुरुषसंज्ञकः समासो भवति ॥ द्वितीयाप
भित्तादीवर्तितवगादात्यस्तमातापूर्वम्' । २० । अन्वये सति समस्यते स

द्विदि वाक्यम् । ५४ । दुःस्वपिति मासमास्ते मोक्षोऽस्म्यस्ते ।
 गतिदुःस्वपित्यस्यसनापशब्दकर्मोऽस्म्यस्ते कर्माणां भिन्नकर्ता स नौ । ५५ ।
 गत्याप्यसनापशब्दकर्मोऽस्म्यस्ते कर्माणां भिन्नकर्ता स नौ कर्म स्वम् ॥

ज्ञानगमपत्यग धेवार्थं स्वामबोधयत् ॥

भाषायामृतं वेदान्तेदमध्यापयद्विधिम् ॥ ८६ ॥

भाषयत्तद्विधिं पूज्यं यं स य श्रीहरिरिति ॥

गौणे कर्मणि दुःस्वपि मधाने मोक्षकृत्त्वहाम् ॥ ८७ ॥

दुःस्वपित्यसनापशब्दार्थं यं निमित्तवृत्तौ ॥

प्रयोग्यकर्मण्यन्येषां ध्यन्तामां छादयो मता ॥ ८८ ॥

मौर्ध्वयते पयः । अग्रा मामं गीयते । मोक्षयते माणवकं धर्मं माणवक्ये कर्म-
 मिति वा । देवदत्तो मामं गम्यते । अकर्मकाणां कालातिकर्मणां च कर्मणि मने
 च सकार इत्येते । माता मास वा आस्पते देवदत्तेन । निजन्तातु प्रयोग्ये प्रम-
 न । मासमास्पते माणवकः ॥ तत्प्रयोग्यो हेतुश्च । ५९ । कर्तुं प्रयोग्य-
 कर्तृसङ्गो हेतुसङ्गश्च स्यात् । स्वार्थं परित्यज्य अस्वार्थमिवाकृत्य मुनसर्जनत्वं ।
 क्रियागम्यकस्याशित्वं कर्मत्वम् । साक्षात्सम्बन्धेन क्रियान्वयित्वं मुद्रकत्वम् ।
 रम्परातृकत्वेन क्रियान्वयित्वं मौजत्वम् ॥ इति क्यारकप्रक्रिया ॥ १५ ॥

अयमर्थविभक्तिविशिष्टानां पदानां समासो निरूप्यते ॥ समासश्चास्ये
 नास्त्राम् । १ । नास्त्राम्त्वस्योभयोरन्ते सन्त्येव समासो भवति । अकारात्तद्वितीया ।
 ततो भावार्थपुनरस्येत्वाद्वा समासो न भवति । स च बहुविधः । अस्ममीमात्रस्य तु-
 क्तो इत्यो बहुव्रीहिः कर्मधारयो द्विगुणेति । अस्म्यस्य अस्म्येन वा भवति सोऽ-
 न्यवीभावः । १ । स एवामिमां पुनरुच्यमानं यस्यासौ तत्पुनः । २ । इत्यादौ
 सम्यपराधी येनासौ इत्यादि । ३ । बहु समातिरिक्तं श्रीः प्रभाव यस्मिन्सौ बहु-
 व्रीहिः । ४ । कर्म भेदकं धारयतीति कर्मधारयः । ५ । इत्यादी मन्त्रव्रीहिः ।
 ६ । पूर्वपदप्रधानोऽन्यवीभावः । द्विगुत्पुनः पुनरुच्यमानो । इन्द्रकर्मधारयो
 योमन्त्रप्रधानो । बहुव्रीहिरन्यपदप्रधानः । यवानेकस्मात्प्रसिद्धात् सम्यपरा-
 धानो बहुव्रीहिः । तस्य क्रियाभिर्लक्षणात् । इदमेकस्मिन्समस्तिते तदेकस्मात्प्र-
 तिष्ठति तस्य । निषादस्थवति याजवेदित्वात् तत्पुनः बहुव्रीहिकर्मधारयमासौ सत्यं
 निर्णयमाह । समानाधिकरण्यविकरणयोर्मध्ये समानाधिकरणी कृत्यात् । एकवि-
 भक्त्यन्तमेवार्थमिदं समानाधिकरण्यम् । गौणं च तद्वत्तत्त्वं च गौणोत्पत्तम् । नि-
 भक्तिविभक्त्यन्तं मित्रार्थमिदं द्वैविध्यात् । एकपदमेकस्मिन्मेव विभक्तिवत्त्वं च
 समासप्रयोगमम् । अथि श्री इति स्थिते । श्रीमाध्याह्नितीयेकपदमम् । द्विपदवि-
 कृत्य भवतीति विग्रहेऽन्यस्मोऽर्थसमर्पकः पदमुदाहरो निग्रहो वाक्यमिति वा-
 दः ॥ कृते समासे अभ्ययानां पूर्वनिपातो यस्तस्य ॥ २ ॥ पूर्वोऽ-

रिती ॥ वैचिताद्वन्द्वे 'पूर्वपक्षस्य वा वीर्यो वक्तव्यः' । ३२ । वामहना-
त्कवित्र मन्त्रमिमादतावित्पादौ । अत्रिष्व सोमश्च अमीषामी ॥ अस्यादि' सो
मादीनां' पार्थ वक्तव्यम्' । ३३ । इन्द्रश्च बृहस्पतिश्च इन्द्राबृहस्पती ॥ ए
कपद्मावौ' वा 'समाहार वक्तव्यः' । ३४ । समाहारस्यैकत्वात्समाहारे एक-
वचनं द्विद्व एव । तर्हि वामहना किमर्थम् । वामहनात्कविद्वीर्यवीर्यरीतरयोरो
एकवचनं कविद्वहनामितररीतरयोम एकवचनम् । शशाश्च कुशाश्च पद्मशाश्च श-
शकुलपद्माः शशकुलपद्मशम् ॥ अस्यादीनां विभक्तिद्वीपे 'कर्मव्यति
हारे' पूर्वपक्षस्य सगागमो' भवति' । ३५ । अन्योन्यमेकक्रियाकरणं कर्म-
व्यतिहारः । अन्यश्च अस्यश्च अन्योन्यं विप्रो नमस्ति । परश्च परश्च परस्परम् ।
परस्परमित्यत्र कस्कादिरादिसर्गोपध्यानीयामास' ॥ एकरथे' द्विगुठम्' । ३६ ।
एकरथे वचनानी द्विगुठम् ननु कालिद्वी मवत् ॥ संख्यापूर्वो द्विगु' । ३७ ।
संख्यापूर्वः समासो द्विगुर्निगद्यते ॥ समाहारश्च ईप्' द्विगु' । ३८ । समाह-
रेऽर्धे द्विगु' समासो भवति ततोऽप्यगन्तादीप् प्रत्ययो भवति ॥ पाप्माघन्ती
द्विगुर्नैवन्त' । ३९ । पञ्चानी वाचार्थः समाहारः पञ्चपात्रम् । द्विगुचनम् । वि
मुचनम् । अनुप्यचम् । द्वाणानी पामाणानी समाहृतो द्वाणाम् । पञ्चामपः समाहृता
इति पञ्चामि । पञ्चानी गवां समाहारः पञ्चमु । ननु सप्तत्वाद्यस्वत्वम् । त्रिपल्ल
विति' ॥ बहुव्रीहिरन्यार्थः । ४० । अस्यपदार्थमवानो यः समासः स बहुव्री-
हिसंज्ञको भवति । बहु वनं यस्य सः बहुवनः । अन्ति वनं यस्य सोऽन्तिवनः
अस्यपदार्थस्यानीनां पूर्वमिपाठः अन्यपदार्थान्वयः बहुव्रीहिः । अन्तरद्वं यस्यासा-
वन्तरद्वः । बहिरद्वः । कर्षीर्मुखा ॥ तेन' सहेति' तुल्ययोगे' । ४१ । सहेत्य-
त्तृतीयान्तेन समस्यते स तुल्ययोगबहुव्रीहिः ॥ सहादे' सादि' । ४२ । स-
हादीनां सादिर्भवति । पुत्रेण सह वर्तमानः सपुत्रः । सो वति केचित् । सहपुत्रो
वा मत् । तुल्ययोगवचनं प्रायिकम् । कर्मणा सह वर्तमानः सकर्मकः । सखेम-
कः । यस्य प्रवानस्यकदेशा निशेषवत्तया यत्रावस्यते स तदुपसर्गिणः सकर्मकः ।
कर्म्ये कर्णी यस्य सः कर्म्यकर्णः ॥ बहुव्रीहौ विशेषणसप्तम्यस्तयो' पू
र्वमिपाठो वक्तव्यः । ४३ । वनं करं यस्य सः करवनः । मतिः कृष्णं यस्य
सः कृष्णमतिः । बुद्धिर्वैयं यस्य सः वैयबुद्धिः । बडे हारो यस्य सः कट्टहारः
करे कंकालं यस्यासौ करकङ्कालः । मुचने कीर्तियस्यासौ भुवनकीर्तिः ॥ महार
पार्थस्य पर' मिष्टासप्तम्यो' वक्तव्यो । ४४ । कस्तवत् निष्ठा । ४५ ।
कस्तवत् प्रत्यया निष्ठासंज्ञी स्तः । बरुवाणी यस्य सः बरुवाणि । इन्द्रः वाणी
यस्य सः इन्द्रवाणि । अरुपत्त उचतासिरीत्वापि भवति ॥ मिषादीनां वा
। ४६ । मित्पुत्रः गुरुमित्रः ॥ इन्द्रादिभ्यश्च । ४७ । इन्द्रादिभ्यः पत्न्येभ्यः
सप्तम्यन्तस्य पूर्वनिष्ठा न । इन्दुः हेतुः वरपासाविन्दुस्तत् । पदं नामी यस्य
सः पैपनामः । करिष्यकः ॥ प्रजामेधयोरसुद्ध' । ४८ । सुपजाः । सुमवाः ॥
निर्यमसिर्ब्रजामेधया' । ४९ । नसुद्धु' सुम्यः प्रजामेधवीर्निब्रमसिर्ब्र स्या

विरी ॥ देवताद्वये 'पूर्वपदस्य चा वीर्यो वक्तव्यः' । ३३ । वामहणा-
 क्कविज मन्त्रप्रियास्त्वादिप्रासौ । अमिष्य सौम्य अमीषामी ॥ अम्यावि' सी
 मादीनां' वरव' वक्तव्यम्' । ३३ । इन्द्रश्च इन्द्रादिश्च इन्द्राद्विस्वटी ॥ प
 कपद्मावो' वा समाहारे वक्तव्यः' । ३४ । समाहारस्यैकतात्समाहारे एक-
 वक्ता' द्विद्व' एव । तदि वामहणं किमर्थम् । वामहणात्कविद्वीर्योत्तरेतरयोगे
 एकवचनं कविद्वयमिदरेतरयोगे एकवचनम् । समास्य बुधाश्च पद्यज्ञाश्च स-
 सङ्कुलपद्यज्ञाः-ससङ्कुलपद्यज्ञाश्च ॥ अन्यादीनां विभक्तिद्वयेपि कर्मव्यति-
 हारे' पूर्वपदस्य समागमो भवति' । ३५ । अन्योन्यमन्त्रक्रियाकरणे कर्म-
 व्यतिहारः । अन्यश्च अन्यश्च अन्यान्मे विप्रा नमन्ति । परश्च परश्च परस्परम् ।
 परस्परमित्यत्र कर्मकादित्वाद्भिर्योपधानीत्यामात्वः ॥ एकार्थे' द्विगु-द्वौ । ३६ ।
 एकार्थे वर्तमानो द्विगु-द्वौ बहुवचनद्वौ भवतः ॥ संख्यापूर्वो द्विगु' । ३७ ।
 संख्यापूर्वः समासो द्विगुर्निमग्नते ॥ समाहारे'ऽस्त ईप्' द्विगु' । ३८ । समाहा-
 रे'ऽस्मै द्विगु' समासो भवति यतोऽकाण्डत्वादीप् प्रत्ययो भवति ॥ पाष्ठाद्यन्ती
 द्विगुर्मेवन्तः । ३९ । पञ्चानां पञ्चाण्यं सम्प्रहारः पञ्चपात्रम् । द्विगुवचनम् । त्रि-
 गुवचनम् । बहुवचनम् । पञ्चानां प्रमाणं समाहारो द्वापाम् । पञ्चाम्य' समाहृता
 इति पञ्चामि । पञ्चानां गवां समाहारः पञ्चतु । त्र्युसकत्वाद्भवत्वम् । त्रिफला
 कर्मितः ॥ बहुव्रीहिरन्यार्थः । ४० । अन्यपरार्थमथानो यः समासः स बहुव्री-
 हित्स्वरूपो भवति । बहु धनं यस्य सः बहुजनः । अस्ति धनं यस्य सोऽस्तिजनः
 अन्यपरार्थस्यैवानीं पूर्वनिपातः अन्यपरार्थान्याद्बहुव्रीहिः । अन्तरद्वा यस्यासा-
 यन्तरद्वा । बहिरद्वा । तच्चैर्मुखा ॥ तेन सहेति तुल्यपीगे । ४१ । सहेत्ये-
 तत्तुपीमान्तेन समस्यते स तुल्ययोगबहुव्रीहिः ॥ सहाय' सावि' । ४२ । स-
 हायीनां साविर्भवति । पुत्रेण सह वर्तमानः सपुत्रः । सो वति केचित् । सहजो
 वा भवः । तुल्ययोगवचनं प्राप्तिम् । कर्मणा सह वर्तमानः सकर्मकः । सहेम-
 कः । यस्य प्रवाणस्यकहेसा निशेकगतया मन्त्राव्यते स तदुक्तसिद्धान्तो बहुव्रीहिः-
 हन्तो कर्णो यस्य सः हन्तकर्णः ॥ बहुव्रीहौ विशेषणसमन्वयन्तया' पू-
 र्वनिपातो वक्तव्यः' । ४३ । धनं कर्तुं यस्य सः करवचनः । मतिः कृष्णे यस्य
 सः हृष्णमतिः । बुद्धिर्बलं यस्य सः बलबुद्धिः । कठे हारी यस्य सः कटहारः
 कर्तुं कर्णं यस्यासौ करकटुजः । मुक्ते कर्तित्वेयस्यासौ भुवनकर्ति ॥ महार-
 णार्येभ्यः परे' मिष्टासप्तम्यो' वक्तव्यौ' । ४४ । सक्तवत् निष्ठा । ४५ ।
 सक्तवत् प्रत्यया निठास्ती स्तः । वरं वाली यस्य सः वरपाणिः । इण्डः राणौ
 यस्य सः इण्डराणि । अत्युपतः पद्यार्थादित्यपि भवति ॥ प्रियादीनां चा
 । ४६ । प्रियगुहः गुहप्रियः ॥ इन्द्रादिभ्यश्च । ४७ । इन्द्रादिभ्यः इन्द्रादिभ्यः
 सप्तम्यन्तस्य पूर्वनिपातो न । इन्दुः शिखरे बस्यासाविन्दुशिखरः । यद्यं नानीं यस्य
 सः यद्यंनमः । यद्यिजगः ॥ प्रजामेधयोरसुहृ' । ४८ । सुयज्ञः । कुमेधा ॥
 निरयमसिधममामेधयो' । ४९ । नसुहुः सुम्यः प्रजामेधयोर्मिमसिधु स्था

इदृशीरी । अथवा गुपता इ प्रजाः अथवा इमेवा मुमेवा ॥ धर्मादनि-
 र्थवत्वात् ॥ ५० ॥ केनात्पुनरुपशान्ते वा धर्ममन्दमरन्ताइदृशीरेतत् ॥
 यः स्वार । वर्यायपमा । मुपमा । केनात्पुनरुपशान्ते । वरमः १०० धर्मं दम्प ।
 वरममार्ग्य ॥ जापाया निरुद्धो बह्वर्थादो यत्तस्या यलोपशान्ते ।
 सारमाज नि ॥ उपपत्तिरुत्तुर्गभिर्भ्यां गग्धडाङ्ग्येकायन्ताङ्गो बह-
 प्रादो यत्तस्या ॥ ५१ ॥ उरान्य । इतिमन्धिः । मुगन्धः । मुनिमन्धिः
 भागानुपम्येययथनान्तम्यं या ॥ ५२ ॥ मुगन्धिः भावन-मुगन्धो य-
 अर्यागपायां वा ॥ ५३ ॥ अर्यागपायो गन्धपायः । सुतोऽप्या यस्मिन् त-
 वगन्धि भोजनम् । पुतमन्धिः । केति वपित् । सुगन्धम् । पुतमन्धम् ॥ ५४
 मानाङ्ग ॥ ५५ ॥ वरम्या गग्धा यमेति यथाम्य । मरन्तः निरन्त-
 ऊधर्माङ्ग ॥ ५६ ॥ क्पात्पुनरुपशान्तेरेतत् स्वारित्वात् । कुप्रीती य-
 पुति तु कुप्रीती गोगज ॥ धनुषश्च ॥ ५७ ॥ हार्द्र धनुषस्य स हार्द्र-
 ग्या ॥ खंतायां या ॥ ५८ ॥ यत्तस्या-शतधनुः ॥ पुपुष्ठा ॥ ५९ ॥ स-
 सति समानाधिकरण गुरस्य दीर्घस्य पुपुष्ठा मन्धिः । याम्पुष्ठा मन्धस्येति
 इमासी न भवति । पुपुष्ठादीनामिति । मन्धस्य ॥ अम्यापे ॥ ६०
 दीर्घस्याम्यापे यथामानस्य मन्धो मरति ॥ यत्तमानि मन्धस्य सत्तु-
 र्थाङ्ग्ये ॥ ६१ ॥ एवीय माचरतीति यत्तवते । यत्तवित्तवो यो यत्तवित्त-
 विनी । यत्तव मन्धः यत्तवम् । मन्धे इति मन्धः । यत्तवमा । यत्तवता । यत्तवता
 यत्तवस्यता यत्तवसीया । मन्धस्य इति किम् । मुभाङ्ग्या । विवासी न । विवायति
 मनोता सुवमा इमेवा क्षन्ता कम्प्यानी चपता यामना यत्तव सप्ता यमा यत्त-
 वाला यनया इतिता यत्ता । इति विवायत् ॥ यत्तु यत्तु भावितपुस्कस्य यो
 यत्तवयाम्पुस्कस्य म'पुपुष्ठा ॥ ६२ ॥ यत्तवयाम्पुस्कस्य य'न'पुपुष्ठा ॥ ६३
 यामोस्मार्थ ॥ अभाषितपुस्कस्य य म'पुपुष्ठा ॥ ६४ ॥ गद्गामार्थ ॥
 केपयपुष्णीखंतायां य'म'पुपुष्ठा ॥ ६५ ॥ यत्तवामार्थ । यत्तवामार्थ इता
 मार्थ ॥ जातियायकास्वाहायफायेर्मन्धस्य म'पुपुष्ठा ॥ ६६ ॥ अम्यापे ॥
 पुपुष्ठा मन्धस्य । मुपुष्ठा मन्धस्य । अमानिनीति किम् । अमानिनी ॥
 पुपुष्ठा मन्धस्य । अमानिनीति किम् । यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥ ६७ ॥ मन्ध-
 यामः । पुपुष्ठा मन्धस्य । अमानिनीति किम् । यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥ ६८ ॥
 मुपुष्ठा मन्धस्य । अमानिनीति किम् । यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥ ६९ ॥
 सति सति ट अ ड क इमेवै यत्तवाम्पुस्कस्य मन्धस्य ॥

यत्तव यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥

यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥ यत्तवयाम्पुस्कस्य य'म'पुपुष्ठा ॥ ७० ॥

अभिन्त्यो महिमा मस्य सोऽचिन्त्यमहिम् ॥ नोऽघा १७० । मान्तस्य नद
 त्य टेहोरो वा मयति स्वरे यकारे च परे । वामङ्गात्कविष्व भवति किं तृष्वा
 णोपश्च । अहो मध्य मध्याह्न । इमोऽहोः समाहारो द्वयह्नः ॥ राभाद्वाह्वा पुंलिङ्गः
 । ७१ । एते पुंस्तेष्व स्तुः । सर्वराज । सर्वाह्न । म्यह्नः । कवीनां राजा इति क
 विराजः । टक्कर ईर्ष्य कविराजो दृष्टिः (प्र १४ सू १४) राज्ञां कू इति
 राजतुरम् । अग्रत्यम् । बह्वन् मनस्य वाह्मनसम् । दी कु (प्र ९ सू ५९)
 अमे ममा वा (प्र ४ सू ९) दक्षिणस्यां दिशि पम्वा इति दक्षिणापथ । अ
 ह्य रात्रिष्व अहोरत्रम् । अग्रत्यम् ॥ अहोरात्रमित्यत्र नपुंसकस्य वा
 बक्त्यम् ॥ ७२ । अहोरात्र । इी च क्यस्य विभ्रा । पञ्चय । बहुत्वनिष्ठा-
 यी बहुवचने जम् । यद्वो राजानां यस्यां सा बहुरात्रा ममरी । अत्र टिछोपे छ
 ते आषठ स्त्रियाम् (प्र ७ सू ८) इत्याप् कप्रत्यय । बह्वः कतारो यस्या-
 सौ बहुकर्तृको याम् ॥ कर्मधारयस्तुल्यार्थे ७३ । पद्वय ह्यार्थे एकार्थ-
 निष्ठत्वे सति कर्मधारयसङ्गत्वं समासो भवति । नीळं च तदुत्पलं च मीक्षतल-
 म् । रत्ना वासी तटा च रक्तलता । पुमांश्वासी कीदृच्छब्द पुंस्कीदृच्छब्दः ॥
 पुंसः श्रपेऽयमाभिजितैः च अम्परेऽसंयोगान्तस्पर्शोपोऽवक्तव्यम् ॥ ७४ ॥
 तेन पुंस्मान् पुंक्षीरे भवति ॥ मास्त्रं कृता समासः ॥ ७५ । मास्त्रेकसर्मस्य
 नास्त्रस्य कृद्न्तेन समासः स तलुद्वयसङ्गत्वे भवति । नक्करात्तुभ्यस्त्याम्यस्य
 छरीडरीडभ्यपोष्विभत्ययान्तादेश्य कृद्न्तेन समासस्तलुद्वयो भवति । प्रङ्छो
 वाह प्रवाहः । कुम्भकारः । सहादे सावि (प्र १६ सू ४१) सहस्रतिरसां
 सञ्चितमिति रूपः । सह आवतीति सङ्ग्रह सम्प्रतीति सम्यह् । तिरः आवतीति
 विरहः । कवित्र भवति । सह आवतीति सहचरः ॥ कुगतिमादयः ॥ ७६ ।
 कुम्भयो गतिसङ्गः प्रादम्य समर्थेनाभ्ये समस्पर्श स तलुद्वयः । कुपुदनः ।
 कुत्तिष्ठमद्य कदम्बम् ॥ कुत्तिष्ठेवर्धयाम् ॥ ७७ । कुत्तिष्ठेवर्धयोरर्त्तमा
 नस्य कुत्तम्यस्य क्व क्व क्व इत्येते आदेशा भवति तलुद्वये न तु बहुव्रीहौ । बहु
 व्रीहौ तु । कुत्तिष्ठा विद्या यस्यासी कुत्तिष्ठा । कुत्तिष्ठा बह्व मस्य सः कुङ्कः । कु-
 तिष्ठ पन्था यस्मिन्नसौ कुपवी देशः ॥ काङ्क्षत्काङ्क्षुष्ये ॥ ७८ । तल्लस्य
 रे कुत्तम्यस्य का क्व क्व इत्येते आदेशा भवन्ति । कु ईषदुष्णं कोष्णम्-कदा-
 णम्-कदुष्णम् । कु ईक्ष कर्त्तुं कल्लवणम् ॥ पुद्वये वा ॥ ७९ । पुद्वयाम्
 रे कुत्तम्यस्य वा कद्वेष्टी भवति तलुद्वये ॥

पिभाषा पुद्वये का स्याद्विषमेन हसे परे ॥

अथ विरधवदे यो कत्काक्षे वा पुद्वये पथि ॥ ९३ ॥

ईषद्वये च यावये स्तुरराजुष्णे काकरकवा ॥

कुत्तिष्ठावक्त कद्वयः । कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः
 का ॥ यवः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः
 कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः
 कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः कद्वयः

नामो मा एतद्भाषा (म ० म १) बह्विधिका इति वाच्यम् । बह्विधिका
मिति चेत् । वागु वागुत्तमाति विवक्षात् बह्विधिकाभावे चेत् (म १ सू
४४) इति वचनम् । बह्विधिका । सारस्यते प्रथमे वा (म १० सू ११०)
आप्यभाषितेष्टुत् (म ११ म २५) अप्यभाषित इति विमर्शः । विम-
र्शितोप 'हृत' वन्तस्य 'वृत्' ८१ । बह्विधिका स्यात्सी बोद्धुं ॥ तद्ध-
त्तो 'परपापेभ्यश्च' सुट् 'तलोपश्च' ८२ । बह्विधिका इति वचन-
मिति । तत् परा तत्परः ॥ महत्तन्निराकारो भवति समानाधिकार्ये
' ८३ । महाभाषा इत्यर्थः महाभाषा ॥ द्विधा 'वागुत्तमा' ८४ । द्विधायक
वागुत्तमो भवति । यथा भवति वागुत्तमः । भाषितयत्नोऽप्युत्तमः । सिद्धं तमा-
न्यमुत्तमम् तदनुसारेणावशिष्टानि विषयं यत्र स भाषितयत्नः ॥ अत्रु-
त्तमम् ८५ । तमातेष्टुत्तमस्य विमर्शेष्टुत्तमाति । बह्विधिका । यत्न-
बोधिकायेत्युत्तमम् । वरति तामानि स्यात्सी वरतिष्टेम् । द्विधायकस्य
तद्विष्टुत्तमम् । यत्नोत्तमम् वाचोपुक्तिः विमर्शोऽप्युत्तमम् इत्यर्थः ॥ समानं
समानाधिकार्येण 'वागुत्तमा' यत्नोत्तमम् 'मध्यमपद' 'वागुत्तमम्' ८६ ।
वागुत्तमपदस्यो वागुत्तमस्य वागुत्तमम् । वागुत्तमपदस्यो वागुत्तमम् इत्यर्थः ॥
आप्यभाषितेष्टुत्तमम् ८७ । अप्यभाषिते सति भाषितयत्नः कोनो भवति । भाषा
पिता य विष्टुत्तमम् । बह्विधिका य पुनश्च पुनः । यत्नोत्तमम् बह्विधिका । बह्वि-
धिका ८८ । बह्विधिकात्तमा इत्यर्थः सति पुनश्च वा वागुत्तमम् ।
भाषितयत्नम् ॥ यत्नोत्तमम् 'वागुत्तमा' ८९ । बह्विधिका भाषितयत्नः इत्यर्थः यत्न-
भाषितयत्नः-बह्विधिकात्तमाः ॥ अप्यधिकार्ये 'बह्विधिका' 'मध्यमपद' 'वागुत्तमम्'
'वागुत्तमम्' ९० । पुनश्च गन्ध इव गन्धो यस्यासी पुनश्च गन्धः ॥ अप्यभाषित-
म् ९१ । अप्यभाषितयत्नस्यैवकारः स्यात् । इत्यस्य गन्धमिव गन्धं वस्य
सा इत्यर्थः ॥ द्विधायकस्य 'संज्ञायाम्' ९२ । द्विधायकस्य संज्ञायाम्-
वागुत्तमपदस्यो संज्ञायाम् समस्येते स वदुः । संज्ञायामिति वदेन नित्य-
मासी दक्षिणः । अत्रिमहो नित्यस्यमासी । अन्यस्य स्वपदविमर्शेऽपि भवति । अस्व-
पदेन समासस्यैरित्येतादि वदेन विमर्शो वाच्यः यत्र समस्यः तेन वदुः कर्तुं
यस्य स' समस्यकर्तुः । वाच्येन विमर्शमिति स्वपदविमर्शः । अस्वपदविमर्शे विमर्शः ।
विमर्शस्यमासीतबोधकं वाच्यमिति विमर्शः स नित्यः । बह्विधिका । सप्तमम् ॥
इति सप्तमपदिका ॥ १६ ॥

अथ तद्विधा विवक्ष्यते ॥ अपत्ये अर्जु १ । नामोऽपत्येष्टुत्तमपत्यो
भवति । अपगौरवस्य पुमानिति विमर्शः । अपयौ. अर्जु इति विमर्शः । समासप-
त्योः (म ११ सू ४) इति वदुः । अर्जु इत्यर्थः इत्यर्थः ॥ आदि-
स्वरस्य विजति च वृद्धिः । २ । स्वरानां मध्ये य आदिस्वरस्तस्य इति वि-
मर्शमिति निति च तद्विधौ वरतः । वकारस्यैवकारो वदुः ॥ वीर्यस्यैव ॥ ३ ।

अकारस्य धोऽनन्तरस्य च अणु मवति स्वरे यकारे च परे । छतद्विदितसमा-
साद्येति नाम्नम् । नाम्नात्वात्स्वाद्यम् । औषगत्र । वरिष्ठिस्थापत्य वातिष्ठ । मो-
त्तमस्यापत्यं मोत्तमम् । दित्वादिभ्यश्चेत्यण् वक्तव्यम् । अन्यथा 'अ' प्राप्ति शिवस्य
अपत्यं दैवम् । विदेहस्यापत्यं वैदेहः ॥ अरुणि । ४ । मातृशब्दस्य अनुक्रमस्य बहु
भवति अणि परे । नो ह (प्र १ सु ४४) तन्मदेकत्वे (प्र १२ सु ५)
इति सूत्रमिदं सात्त्विकविषयज्ञानेऽपि सप्तमी-धमा पठ्यमाः । पण्नी मातृशब्दमपत्यं
वाच्यमनुरः । तिष्ठन्ती मातृणामपत्यं त्रैमातुरः । द्वयोर्मात्रोरपत्यं द्वैमातुरः ॥ अत
इदमनुरः । ५ । अक्षरान्ताभ्यामोऽनुस्वारश्चाहपत्येऽर्थे इभ्यत्पयो भवति । यस्य
होप (प्र १४ सु ७) देवदत्तस्यापत्यं देवदत्ति श्रीधरस्यापत्यं श्रीधरि ।
दशरथस्यापत्यं दशरथि । पौरहरि । कविचरित्रशब्दोपि भवति । तेन मीमा-
साकः ॥ बह्मदेव्यः । ६ । बह्मदे पर इभ्यत्पयो भवत्यपत्येऽर्थे । बहो अपत्यं
बाहुरि । अथकिन्दोरपत्यमौपकिन्दरि । कृष्णस्यापत्यं कर्ष्णिः । लघुलोभोऽप्रत्यमौ-
बुलोभिः । नो वा (प्र १६ सु ६९) अग्निश्मर्माऽप्रत्यमाग्निश्मिः ॥ ण्यायमणे
यण्नीयागर्गजडाधिकस्त्रीपितृभ्यश्चादे । ७ । गर्गादेर्नडादेरप्यादे स्त्रीलिङ्गा-
त्पितृभ्यश्चादेभ्यश्च आत्मण् पयनुन् जीय इत्येते प्रत्यया भवन्ति अपत्येऽर्थे यवा-
संस्थेन । अफाउत्पितृभ्यश्चादेरेयभ्यपयो भवति । गर्गस्यापत्यं मार्ग्यम् । कसस्या
पत्यं वात्स्याः । जम्भरेरपत्यं जाम्बज्यम् । सोमस्यापत्यं साम्यः । नडस्यापत्यं ना-
डायनः । अरस्यापत्यं आरयनः । अन्त्रस्यापत्यं आन्त्रायनम् । अनुक्तं क्वचित्
(प्र १६ सु ८४) अनुप्यापत्यमनुप्यायनम् । यस्य होप (प्र १४ सु ७)
अत्रेरपत्यमार्ज्यः । मृकश्चस्यापत्यं माकश्चेयः । कपेरपत्यं कप्येयः । मद्रापा अपत्यं
माद्वेयम् । मथा अपत्यं माद्वेयः । क्वचित्स्त्रीलिङ्गादणुभवति । मुमेरपत्यं मीमः ॥ मातृ
पितृभ्यां स्वस्रा । ८ । मातृपितृभ्यां सप्तम्यां परस्य रश्चल्लभ्यस्य सञ्ज्ञरस्य
बह्मात् स्यात्सप्तम्ये सति । पितृ स्वस्रा-पितृभ्यश्चा । पितृभ्यमुत्पत्य पैतृभ्यस्त्रीयः ।
मातृ स्वस्रा मातृभ्यश्चा । मातृभ्यमुत्पत्य मातृभ्यस्त्रीयः ॥ उचिः होप । ९ । वि-
त्तुमुत्पत्य होपः स्याद् उचिः । अत एव उच् ॥ आपर्णेयीर्मापिय' फडस्र
छर्पा मरयपार्थीनाम् । १० । मत्पयविमुक्तानां कर्षाणां त्रमाशयमादयः
आशेताः स्युः । आप्त् एप् ईप् ईप् इप् एते आपमादयः ॥ चित्ति' च । ११ ।
किंवि तद्विदे परे अक्षमादेरनो इति स्यात् पैतृभ्यस्त्रीयः ॥ मातृभ्यस्तुभ्यः । १२ ।
पितृभ्यमुत्पत्य तदस्यापि स्यात् । मातृभ्यस्त्रीयः ॥ मातृपितृभ्यां पितरि'डा
महत् । १३ । आम्नां परो बम्भह् प्रत्ययो भवति । मातृ पितृ मातृमहः ।
पितृ पितृ पितृमहः ॥ मुग्बहुतये छचित् । १४ । अक्षयेऽर्थे उत्पन्नस्य प्र-
त्ययस्य बहुते सति छचित्पत्तिरिति चोक्तम् । अत्रापि चोक्तम् । अत्रापि चोक्तम् ।
पुनस्तो नमः । बहुतरागिहसार्ता जत् । अत्रैवत्यानि अत्रयः । एमी जसि (प्र
६ सु ३९) विदेहस्यापत्यमि विदेहाः ॥ भृग्वद्विषुत्त्वाङ्गित्वेवसिष्ठर्गोत
मदेहातृत्वापत्यसिद्धिर्भ्यः परस्य मरययस्य सृग्भवति । १५ । मृ

नाम्ना नो लोकादौ (म १ सु २) बह्विरनिका दस वादस । बह्वर
मिति बोद्धा । वासु वागलज्यामिति गिरज्जत् पम्योत्ताभा न क (म १ सु
४४) इति वस्य इत्यम् । बह्व । संख्यायाः प्रसार ना (म १७ सु ११७)
अम्यपाद्विभक्तिरुत् (म ११ सु १५) बह्वन्ता वस्य इति विभेदे ॥ विम-
क्तिर्येष 'वृत्त' वन्तस्य 'वृत्त' ८१ । बह्वन्ता यस्याऽसौ बोद्धव्यः ॥ तद्वद-
ता 'परपरपाध्यादयतयो' सुदृ' तत्तापक्ष । ८३ । वृत्तां चते वृत्त-
तिः । तत् परं तत्परं ॥ महत्तद्वदकारो भवति समानाधिकरणे
८३ । महत्तासौ इत्यर्थः महत्तर ॥ द्विर्वो 'द्यावाप ८४ । विभक्त्यस्य
पागादौ भवति । द्याव भूमिश्च पागाभूमौ । भाट्टिगनोऽयम् । सिद्ध अम्य-
कारमुपलभ्य तदनुसारचारमपिपान् क्रियते यत्र स भाट्टिगनः ॥ अमुक-
वृत्त' ८५ । समासे कृत्स्नोऽपि विभक्तेरप्युच्यते । कृत्स्नायुर्गन् । मय्यु
मोनिम्येकस्यप्युच्यते । वरसि लामानि यस्याऽसौ वरसिलाम् । इति सूत्राति-
रादित्युक्तं । पत्नेकालं वाचोपुक्तिः दिशोरण्डः पश्यतोऽहं इत्यादि ॥ समास-
समानाधिकरणे 'शाकपापिषाद्वीना' मध्यमपदलोपो 'वक्तव्य' ८६ ।
शापमियश्चासौ पार्थिवः शाकपार्थिवः । दौर्बृक्कश्चासौ आक्रम्य इत्यत्र ॥
आदेश 'द्वन्द्वे' ८७ । द्वन्द्वसमासे सति आदिपदस्य लोपो भवति । माता च
पिता च पिता । बुद्धिः च पुत्रश्च बुद्धिः । श्वशुरश्च श्वशुरश्च श्वशुरः । स्मृता
द्वन्द्व' ८८ । कृत्स्नायुर्गन् इत्यसमासे सति पूर्वापदस्य वा आक्षर्योक्तम् ।
मातापितृ ॥ द्वन्द्वे चर्वादिर्व' वा ८९ । यथाश्च आत्मन्नाश्च इत्ये च च
र्वादिमेतरे-वर्ष-ममेतत् ॥ व्यधिकरणं बहुव्रीहौ मध्यमपदलोपो 'व-
क्तव्य' ९० । कुमुदस्य गन्ध इव गन्धो यस्यासौ कुमुदगन्धः ॥ उपमाना-
वृत्त' ९१ । उपमानाद्वन्द्वस्येकारः स्यात् । ईसत्वं गमनमिव ममं यस्या-
सा ईसतमना ॥ द्विकर्तृक्यं संज्ञायाम् । २ । दिग्भाषकसंज्ञायाश्चक-
स्यानुत्तरपदतुल्यार्धो सहायो समस्वेते स तत्पुरुषः । संज्ञायामिति वदेन नित्यस-
मासो र्हितः । अविमहो नित्यसमासः । अम्यस्वरपदविमहोऽपि भवति । अस्व-
वदेन समासमतिरिक्तैर्नापि वदेन विमहो वाक्यं यत्र सनित्यं तेन कम्बो कर्त्तु-
यस्य स कम्बकर्त्तुः । वाग्रेव छिन्नमिति स्वरविमहः । अस्वपदविमहो नित्यः ।
यस्मिन्समासात्प्रबोधकं वाक्यं भवति स नित्यः । इति शास्त्रिणः । सप्तमाम् ॥ ॥
इति समासपञ्चिका ॥ १६ ॥

अथ तद्विज्ञा विष्णुस्मृतौ ॥ अपरये अर्थः १ । नात्रोऽपत्येऽर्धेऽप्युक्तस्यो-
भवाति । तत्रनोरपत्यं पुमानिति विमहः । तत्रयो अर्थ इति स्थिते । समासमस्य-
मयो (म १६ सु ४) इति चोक्तोपः । नकारो इत्यर्थः ईवर्थश्च ॥ आदि-
स्वरस्य विष्णुति च वृद्धिः । २ । स्वरान्धं मध्ये य आदिस्वरस्तस्य इति र्म-
वति मिति मिति च तद्विज्ञे वरतः । वकारस्त्यैकारो वृद्धिः ॥ यौग्यस्थरे । ३ ।

विकी । अत्रोक्तेऽण्वत्कार्त्तम् ॥ त्वत्तमौ १३९ । त्वत्त तनत्त त्वत्तनी । किमा
 हेरपाहेर्मन्त्रार्थे अतनी प्रत्ययी मन्त्रतः । कुत्र मन्त्रः कुप्रत्यः । कुतो मन्त्रः कुत
 स्य । अथ मन्त्रोऽप्यतन । तत्र मन्त्रस्तत्तत्तत् । ततो मन्त्रस्तत्तत्तत् । अथ मन्त्रोऽप्यतन ।
 अतो मन्त्रोऽप्यतन । सत्ता मन्त्रः सत्तातन । अतो मन्त्रोऽप्यतन । अतो मन्त्रः अस्तन । पुरा
 मन्त्रः पुरातन । विर मन्त्रः विरस्तन । सायं मन्त्रः सायन्तन । प्राह्णे मन्त्रः प्राह्णेतन ॥
 चिरादिभ्यः सन । ३० । चिरपठपरिभ्यः सनो मन्त्रार्थे । चिरं मन्त्रः चिर-
 स्तन । १४ मन्त्रः परतन । परारि मन्त्रः परारितन ॥ स्वायैऽपि । ३१ । उक्ता
 प्रत्ययाः स्वायैऽपि भवन्ति । देवदत्त एव देवदत्तिव । चत्वारो वर्णा एव चातु-
 र्वर्ण्यम् । नीर एव नीरः ॥ अन्यप्यसर्वनाम्नामयन् प्राक् टः । ३२ । अम्-
 वस्य सर्वदिक्कान्त्यस्वरात्पूर्वोऽण्वत्प्रत्ययो भवति । उच्चैरेवोच्चैः । नीचैरव नीच-
 कैः । सर्व एव सर्वकः । विश्व एव विश्वकः । मया एव मयका । त्वया एव त्व-
 पका । एवैव एकत् । यदेव यकत् । एतदेव एतकत् ॥ अणीनयार्णुष्मदस्म-
 दौस्तवकादिः । ३३ । अण् च ईनश्च अर्चनी तयोः अणीनयोः । अणीनयो-
 प्रत्ययो परतो युष्मदस्मदौस्तवकद्वयम् आदेशा भवन्ति । आशिम्भ्रातवकम्भ-
 कत्तुष्माकस्माकम् । एकस्मै तवकम्भकौ । शिल्पे बहुल्ये च युष्माकास्माकौ । त-
 वेहं तवकम् । ममेह मामकम् । तवाय तवक्रीन । ममायं मामक्रीनः । युवयोरय-
 यौष्माकः । आवयोरयमास्माकः । युवयोरयं यौष्माक्रीणः । आवयोरयमास्माक्री-
 नः । युष्माकम्भं यौष्माकः । अस्माकम्भमास्माकः । युष्माकम्भं यौष्माक्रीण-
 अस्माकम्भमास्माक्रीनः ॥ वतुल्ये । ३४ । तुल्ये भावतुल्येऽर्थे वत् प्रत्ययो भव-
 ति । कन्द्रेण तुल्यं चन्द्रकन्मुष्णम् । घटेन तुल्यं कुट्यकुडरम् । पटेन तुल्यं पटव-
 त्कम्भकम् ॥ भावेऽस्तत्त्वयणः । ३५ । भावेऽस्तत्त्वयणः यणुश्च ते तत्वयणः ।
 शाब्दस्य प्रकृतिनिमित्तं भावः तस्मिन्भावे तत्त्व यणु इत्येते प्रत्यया भवन्ति । आ-
 ह्वयस्य भावो आह्वयणः । वास्तवस्य नित्यं स्तीतिहृत्वाहात् ॥ समाहारै ता-
 च वैर्गुण्यम् । ३६ । त्रयणां समाहारजेता चक्रप्रत्ययसमूहे प्राक्प्रत्ययमपि । तेन
 इतिनां समूहो हस्तिकम् । येनानां समूहः विनुकम् । मन्त्र प्रत्ययः । तस्य नि-
 त्वादारिहृदिः ॥ अक्षितवाचकादिकः । ३७ । पञ्चानां समूहः कवचिक-
 म् । अपूपानां समूहः आपुरिकम् । शङ्कुश्रीनां समूहः शाङ्कुश्रिकम् ॥ अक्षि-
 म्भ्रादिकः । ३८ । कवचिनां समूहः कवचिकम् ॥ गणिकाया ण्यः ।
 । ३९ । गणिकानां समूहो गणिकम् ॥ कैदारयणम् च । ४० ।
 चक्रपरिकः । कैदारयणां समूहः कैदारिकम् । कैदारिकम् ॥ सुवर्षा-
 वैरणम् । ४१ । सुवर्षाणां समूहो यौवणम् । मित्राणां समूहो मित्रम् ॥
 पाशादिभ्यो णः । ४२ । स च क्षिप्पम् । पाशाणां समूहः पाश्याः ।
 पाशानां समूहो पाश्याः । रथानां समूहो रथ्याः । छत्राणां समूहः छत्र्याः ॥
 छत्रगोप्येभ्य इतिवकट्याः । ४३ । टातिनी । रथानां समूहो रथकट्या-
 इत्येव । नर्तानां समूहो नर्तयाः । नर्त्येस्पादिययोगा कट्याः । जनानां समूहो जनयाः ।

गन्तुं ग्रास्तां दक्षिणा ॥ दयतुं देवमर्थं । १६ । दाताय इदमर्थं योका मन्त्र
 मयन्ति । दाता दाता दायकैश्च इति । साम्ये दाता मन्त्रेति साम्ये इति । ई
 गदनाथमिव देववत् पश्य ॥ दक्षिणयोः । १७ । वाणिज्यं तत्परादेशो इति
 भर्त्सित इति निति च तद्विदित परे । अग्रिमन्त्रः । दाते यस्य तत्परादेशो यम् ।
 सुनु इदं यस्यासी सुदृग् सुदृवी भाः सौहादम् । अग्र मानेऽग्नौ नमः । सुनु
 मानं सौवर्गम् । अग्र सुनु अग्र्यम् । एकमेव अग्र्यं विद्वति । सुमयस्व माः
 सौभाग्यम् । नितो या । १८ । पत्ता वा यमागाद्य मन्त्र्या विष्णुर्नर नितो वा
 मयन्ति । अजा गौर्यस्यासप्तजनुः द्विज । नौः (म १३ सु ६६) इति पुरः ।
 बीम्यहारे (म १७ सु ३) तस्य च पुराजगत्-अजमव वा । बुभुदुर्येष मन्त्रो
 मस्या वा बुभुदुरमन्य । तस्या अजाय रती यमैरुदयन्या वा बुभुदुरमन्य ।
 आषष्ठ विषाम् (म ७ सु ८) इत्याह । अग्रास्त्यस्य आमुषीं माम् । ति
 ष्ठोरित्थं वैष्णवम् । गौरि च मन्त्रः । बुभुदु मन्त्रं बुभुदुम् । तदेव लक्ष्म्यम् । म्मेव मन्त्रम् ।
 अत्र नीयमन्यो मन्त्रिः ॥ अग्रास्त्यस्योप्यनीययोः । १९ । अग्रास्त्यस्य
 अकारस्य लोपो भवति अनीयस्यो मन्त्रस्यो वरतः ॥ पुरणम्ये अनीयस्यो भवत
 । २० । अग्रास्त्यस्य सन्त्यापूरकं सुप-गुरीयम् ॥ अग्र्यस्य देव । २१ । अग्र्य-
 स्यस्य दगायमो भवति नीयमन्ये परे । मन्त्रस्यैव मन्त्रदीपम् । अत्र ज
 यस्या सार्धजगती अर्धजगत्या इदमपजगतीम् ॥ स्वपरयोः यद् । २२ ।
 स्वदीपम् । जगतीयम् ॥ कारकातिष्ठयापुस्त ॥ २३ । कारकात्येते
 अजाहप मन्त्र्या मयन्ति विषापुते कर्तन्ति तन्मन्त्रिं चामियेये । कुहुरुमेव रत्नं
 बलं ब्रह्मपुत्रम् । मधुराया आग्रतो जातो वा माधुर । मन्त्रे मन्त्रो माम्-मामीन ।
 पुरं ब्रह्मति सुप-अरयः ॥ केनेयेकाः । २४ । क ईन इय ईकेनेये मन्त्र
 मयन्ति मन्त्रार्थेण । नित्यं यैवा वैष्णविकम् । कर्पाटे भवा कर्पाटक-
 कर्पाटक । माम्मादगतस्तत्र जातो वा माम्मा मामीन । अनेहीर्षेव
 (म ९ सु ५३) समीचि मन्त्रो वा समीचा मुक्ता समीचीन ।
 समीचि मन्त्रो वा समीचा मुक्ता समीचीन । तिरश्चाद्यो निपात्यन्ते (म ९
 सु ५६) तिरश्चि मन्त्रो वा तिरश्चा मुक्ता तिरश्चीन । बहीचि मन्त्रो वा
 बहीचा मुक्ता बहीचीन ॥ यच्छीपद्य । २५ । कन्यादीनामन्त्रकारस्य लोपो
 भवति यकारे स्वरं परं । कन्यादीनामन्त्रकारस्य लोपो भवति स्वरं
 यकारे च तद्विदित परे । यस्य लोपः (म १४ सु ७) कन्याया मन्त्रं कन्या-
 न । बुभुदु मुक्ता पौर्ममासी गौरी ॥ नक्षत्रावृणु चक्षुष्यम् । २६ । अग्र-
 न्तादीम् । नीत्यं मन्त्रं नीतीम् । अग्रास्त्यस्य अग्रमाचरतीति अग्रास्त्यसिक् ॥ इ
 योः वा । २७ । अग्रस्त्यस्य इत्यन्तस्यो भवति । अग्रास्त्यस्ये इति अग्रम् अग्र-
 मा निपात्यन्ते । अग्रं मन्त्रं अग्रिम् अग्रम् ॥ अग्रस्त्यस्योऽवृणु चक्षुष्यम् । २८ ।
 सुभो देवता यस्य तच्छुक्रियम्-शौकम् । इत्यो देवता यस्यैवेत्यम्-इन्द्रियम् । अ
 क्षीर्यन्तीत्यक्षिकः तर्कं चतुरः तार्क्षिकः । इत्ये चतुस्त्यं साक्षिकः । नैवे भवा

८ । वार्त्तः ॥ इन्द्रवृन्दाभ्यामारवः ॥ ६४ । मन्त्रस्तं शृङ्गमस्यास्तीति
 मन्त्रारकाः । मन्त्रस्तं इन्द्रमस्यास्तीति इन्द्रारकाः । मन्त्रादे' र' ॥ ६५ । मधुरः
 सुखः । सुखरः । रम्भगानित्यर्थः । कुञ्जरः । कुञ्जो हस्तिवनः ॥ सिष्मादे-
 र्छ' ॥ ६६ । सिष्माभ्यास्तीति सिष्मालः । चूडाभ्यास्तीति चूडालः ॥ अङ्गु-
 ल' मस्त्वर्थे' ॥ ६७ । मन्त्रार्थे अङ्गुलीप्रत्ययौ मन्त्रतः । वज्रफन्ती पठाका यस्यासौ
 वैज्रफन्तः । माया विषयं यस्यासौ मायिकः ॥ मास्तोपधाद्वह्निर्नौ' ॥ ६८ ।
 मान्तोपधात् वह्निर्नौ । मन्त्र वज्र मो भन्तश्च वज्रपात्रं अन्तोपधा मो भन्तोपधा
 यस्यासौ मान्तोपधास्तस्माद्वह्निर्नौ मकारान्तान्मन्त्रतोपधात्कारान्तादकारोपधात्
 वह्निर्नौ मन्त्रार्थः मन्त्रतः भस्त्वर्थः । मन्त्रोऽस्यास्तीति मन्त्रान् ॥

भियां पशसि सौभाग्ये यानौ कान्तौ महिम्नि च ॥

सूर्ये संहारविशेष न मृगादिरपि भग स्मृत ॥ १४ ॥

[illegible]

[illegible]

जातार्थे १६ । जातार्थे इत् प्रत्ययो भवति । क्त्वा संज्ञाया यस्यासौ छत्रिङ् ।
 अत्र संज्ञाया यस्यासौ भवति । कुत्रा संज्ञाया यस्यासौ सुषिठ् ॥ तन्त्रमेय
 स्थिष्टा प्रकल्पे १७ । अतिशयेऽर्थे तर् तम् ईप्सु इत् इमेते प्रत्यया भ-
 वन्ति । अतिशयेन कृष्ण कृष्णतर । अतिशये कृष्ण कृष्णतम् । अतिशयेन
 हृष्ट हृष्टतर हृष्टतम् ॥ ईप्स्विष्टौ द्वित्वाविति वक्तव्यौ १८ । अति-
 शयेन कृष्टुर्लघीयान् अति लघुर्लघीयसी । अति लघुर्लघ्विङ् । अति पापी
 इति पापीयान् । अति पापी इति पापीयसी । अति पाप इति पापिङ् ॥ वि-
 न्मत्तुवत्तुवमत्पयानां लीपश्च इष्टावौ १९ । मतिर्विद्यते मस्यासौ मति-
 मान् । मति० मतिमान् इति मतिङ् । अति मायावी इति मायिङ् । अति
 बध्नन् इति बनिङ् । अति० कर्ता इति करिङ् ॥ गुर्वर्द्धिरिष्टेमेपस्सु ग-
 रादिष्टपञ्चोपश्च १०० । इष्टेमेपस्सु परतो गुर्वर्द्धिरिष्टादेशो भवति टे-
 रष्टोप । गुर्वर्द्धरादेशः । अ गुर्वर्द्धीयान्-गर्वीयसी-गविङ् । गुर्वर्द्धो न-
 णि । भिप्स्य भादेशः । अ भिप् इति भेयान्-भेयसी-भेष्ट । कोहितादिर्द्धिदिम्प्
 (म १० सू ४६) भेमा । स्तुल्यस्य स्थादेशः । अ० स्तुल्य स्तवीयान्-स्त-
 वीयसी-स्थानिङ्-स्तेमा । स्त्रिरस्य स्थादेशः । स्तेयान्-स्तेयसी-स्तेष्ट-स्तेमा ।
 बहुल्यस्य वृद्धादेशः । अ बहु बहुयान्-बुद्दीयसी-बुद्धिङ् । वृषाण्यस्य अपा-
 देशः । अपिङ् । वृषस्य वृष्टादेशः । वृष्टिङ् । वृष्टस्य वर्णादेशः । अ वृष्ट वर्-
 णीयान्-वर्णीयसी-वर्णिङ् । अन्तिकबाहयोर्नैदसाधौ । अ अन्तिक नैदीयान्-
 नैदीयसी-नैदिङ् । अ० बाह साधीयान्-साधीयसी-साधिङ् । इरस्य इवादेशः ।
 अ इर इरीयान्-इरीयसी-इविङ् । पुनर्बुद्धस्य म्वादेशः । अ पुनर्बुद्धीयान्-
 म्वीयसी-म्विङ् । अरस्य कलादेशः । अ अर्यः कनीयान्-कनीयसी-कनिङ् ॥
 ईष्टोपो ज्ञ्याष्टब्दाधीपश्च १०१ । ज्ञ्याष्टब्दाधीपश्च ईकारस्य छेपो भवति
 इष्टस्य ज्ञ्यादेशः । अ इष्ट इति ज्ञ्यायान्-ज्ञ्यायसी-ज्यिङ्-ज्येमा । ज्ञतमस्य
 वरादेशः । अ ज्ञतम इति ज्ञीयान्-ज्ञीयसी-ज्रिङ्-ज्रिया । ईर्द्धस्य द्राष्टा
 देशः । अ ईर्द्ध इति द्राष्टीयान्-द्राष्टीयसी-द्राष्टिङ्-द्राष्टिमा । प्रशस्यस्य
 भादेशः । अ प्रशस्यः श्रेयान्-श्रेयसी-श्रेष्ट-श्रेमा ॥ बहुरिष्टे पि १०२ ।
 बहुल्यप्रत्ययस्य इष्टे बहुल्यस्येकारस्य पिर्भवति बहुर्भूतादेशः । अ बहुर्भूति
 भूयान्-भूयसी-भूयिङ्-भूमा । क्षिप्तस्य क्षेपादेशः । अ क्षिप्त क्षेपीयान्-क्षेपी-
 यसी-क्षेपिङ् । लुप्तस्य क्षोभादेशः । अ० लुप्त क्षोदीयान्-क्षोदीयसी-क्षोदिङ् ॥
 धिर्मोऽध्ययादाकृपाताश्च १०३ । तत्तमयोर्ध्वम्बस्तद्व्य १०३ । अ० कुत-
 कुतस्तपो वरमाणा । अ कुत इति कुतस्तमान् वरमाणावम्बस्तम् । अ तवी
 पिति ववीस्तपं भवति । अ ववीरिति ववीस्तमान् । वीवीस्तान्-वीवीरतमान्
 द्वित्याम्-वृत्तमायम् । अ वटति इति वटतिरान्-वटतिरतमान् । अ० वचति
 इति वचतिरान्-वचतिरतमान् ॥ परिमाणि वृद्धाव्य १०४ । परिमाणे ऽर्थे
 बाधे सति वमद् इप्सद् म्वाद् इमेते प्रत्यया भवन्ति । ऋनु परिमाणं यस्य त-

गुरु ॥ अद्वाद्गुरु । ७३ । अद्वा गिघते यस्यासौ अद्वाप् । कृता रिगे
 यस्यासौ कृताप् । मायाप् । इयाप् ॥ सिष्माद्गर्ह । ७८ । सिष्मटः ।
 छेदित ॥ अम्मायामधाद्यग्न्येऽम्स्यपे धियानघंस्तव्य । ७९ । एत
 गिघत यस्यासौ तवली । यशरी । मयागी । मेयागी । यद् गिघते यस्यासौ
 यगी ॥ याया गिमि । ८० । दाग्न्यम्माप् मिनिः प्रत्यया भवति अल्प-
 र्थे । मिनी गजसो व्याधानार्थे तेन अमे अमा वा (प्र ४ सू ९) इत्य-
 भाति । यशरता वाक् गिघते यस्यासौ यामी ॥ ण्काट्टादिनिष्ठांसहापे
 । ८१ । न गिघते एष सहायो यस्य स ण्काटी । ली वेत् ण्काटिनी ॥
 आल्लाटी'पुरिष्ठमाशिणि । ८२ । कुत्सितमाशिप्ये वात्से सति भाट्टासौ
 मयसो भवतः । आस्यप्रत्ययो बहुमाक्षिते कुत्सितमाक्षिते च आस्यप्रत्यस्तु वेत्-
 त्कुत्सितमाक्षिते । कुत्सितागम् गिघते यस्यासौ वाचाट् । एवं वाचाट् ॥ छ
 समाहारमकृष्टया । ८३ । नाग्नः समाहारमकृष्टवेर्गिते छ प्रत्यगे मयति
 द्वेऽस्य तमह मट्टः द्वेऽसौ वा द्वेऽसल ॥ इषदपरिस्मामौ कल्पदेत्यदे
 णीयाः । ८४ । ईषदपरिस्मामा सगद् इति सगदकल्प । ईषदपरिस्मामा च
 दुष्टिति पदुवेरीय । इम्भू चरिगिति करिदेय । करिदेरीयः ॥
 महीसाया रूप । ८५ । मसाया रूप प्रत्ययो भवति । मशस्तो वैवाकरसो
 वैवाकररूपः ॥ वाशः कुत्सतायाम् । ८६ । कुत्सताया वाभ्यायां सतां यत्-
 प्रत्ययो भवति । कुत्सितो वैवाकरसो वैवाकरभागश्च ॥ भूतपूर्वे चरद् । ८७
 भूतपूर्वे वाच्ये सति चरद् प्रत्ययो भवति । पूर्व भूत इति भूतपूर्व । पूर्व
 भूत इति भूतचर । पूर्व दृढ इति दृढचर । ली वेद्दृढचरी । ह्रित (प्र १४
 सू १४) ॥ प्राशुर्पविकारमाघात्पाविषु मयद् प्रापया भवति
 । ८८ । गौ'पुरीषे च । ८९ । गो' पुरीषे गोमयम् । अन्नं मधुरं यस्मिन्नसौ
 अन्नमयो यद् । सुषो विकारो मृन्मयो जटः । ली मयानं यस्यासौ लीमयो जास्म-
 मादिशब्दात्स्वरूपार्थे मयद् । अमृतस्वरूपोऽमृतममश्च ॥ तद्वेधीते'वेद
 वेत्येधोर्ण्वस्तव्य' । ९० । अवीतेऽन्ता वेद इत्यत्रार्थे द्वितीयस्तात्त्राजोऽन् क-
 ल्प्य । व्याकरज्मवीते वेद'यो व्याकरण । शारि नियुक्तो वीवारिक ।
 स्वस्ति इत्याह सौवस्विकः । म्यमोक्त्येदे नैयमाचम् ॥ व्यास्तावे' कि' । ९१ ।
 व्यासस्यापत्ये वीयासाक ॥ सुयातुर'र'च' च' । ९२ । सुयातुरिभू स्यादकज-
 रैश्वर्य । सुयातुरण्यु सौवाताक । सोमनोऽन्वः स्वच ४ वेदेति सौगन् । म्यवे
 कुशाळो नैवापिके' । न संधिरेधोर्ण्व' च' । ९३ । सन्विजो यौ सन्विजो
 तयो' सन्विजम्यार्थकारणकारयो' सम्बिन्न स्वरस्य इतिर्न मयते किन्तु तयोर्दु
 वामयो भवति । इट् षट् इत्येतावामयो भवत । कि कृता कर्त्तव्येने कृता ।
 यकाटतुर्व इकार तकाटतुर्व षकार । ययाशास् स्वरस्य क्णिति च इति ।
 (प्र १० सू ९) चटफादैरण् । ९४ । चटकस्यापत्यं चाटवैतः ॥
 कल्याणपावीनामिनेय' । ५ । कल्याणा अयमे कल्याणितेया ॥ इतो'

॥ श्री ॥

सारस्वते द्वितीयवृत्तौ

परस्मैपदप्रक्रिया ।



छस्मीमृत्तिहो मणिपत्य वाम्या बुभ्राक्ष पद्या-
करमहमुण्यान् ॥ सारस्वतीयां च तिबादिबु
चि क्रमाद्विज्ञेयं गणपमसादात् ॥ १ ॥

अथाख्यातप्रक्रिया निरूप्यते ॥ धातोः । १ । कल्पमान्यः प्रथमा धातोर्द्ध्या ॥
यादि ॥ २ । मृ सहायाम्निपादिः सस्यो बाबुसंहो भवात् । स च त्रिनिपः
तस्यनेपरी परस्मैपदमपरी चेति । अद्बुद्बुदात्तकित् ॥ ३ । अनुदा
तोडितअधातोपरित्पात्मनेपदं भवति ॥ अित्स्वरितैत सभे । ४ । अित
वरितेतच्च धातोर्द्धमे आत्मनेपदपरस्मैपदे भवत् । आत्ममामि चेतत्तत्तात्मनेपदं
एवमि चत्तत्त् परस्मैपदं प्राकभ्यम् । अन्यर्थादनुमतात्संज्ञाकत्वात् ॥ परतौऽ-
न्यत् । ५ । पूर्वोक्तनिमित्तादिबुदाद्व्यस्मादाधोः परस्मैपदं भवति ॥ मय पर
स्मैपदानि । ६ । तिबासीनामादासंख्याजन्मायाधनि मय वचनानि परस्मैप
दसंज्ञानि भवन्ति । वराण्यध्वनेपदानि भवन्ति ॥ वर्तमानि । ७ । मारण्यापरिस
मावक्रियेवहन्ति कालो वर्तमानस्तस्मिन्वर्तमाने आत्मनेपदे तिबाद्व्यः प्रथमा
भवन्ति । अस्य तिबादेऽपानिनीयानां स्मृतिरिति संज्ञा ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

एकवचनानि ।	द्विवचनानि ।	बहुवचनानि ।
१ तिप्	तम्	मन्ति
२ तिप्	वम्	व
३ मिप्	वम्	मम्

॥ आत्मनेपदानि ॥

१ ते	माते	अन्ते
२ से	माते	धे
३ पे	वदे	मदे

पानुदमं जलम् । शिरः परिमाणं यस्य तच्छिरःपदम् । पुनःपरिमाणं
तानुदमप्रं सतम् ॥ द्वापारं तु मां चैकस्य निधारणे किमादिभ्यो
तरद्वतमो घक्तव्यो । १०५ । कतरा मरतामये काशः । क इति कल
कतमो मरता ताद्विकः । क इति कलमः । मरतापतरस्तार्किहस्ततर अद्
तु । य इति कतर । स इति कतर । यतम् । ततम् ॥ संतपयविशेषावब
रणे द्विभिभ्यां तांयः । १०६ । इयोः संख्यापूरकः द्वितीयः ॥ अ'सं
खारणे संस्वरस्य' । १०७ । प्रकानां संख्यापूरकः तृतीयः ॥ बहुषट्ठे
स्थः । १०८ । कानां संख्यापूरकः चठः । शुभः दु (प्र० ४ सू ८) अनु
संख्यापूरकः अनुयः ॥ पञ्चाद्वैमः । १०९ । यथम् । सतम् । अयम् । म
यम् । दसम् । इत्यादि ॥ णकाद्वैमाद्वैमः । ११० । एतेनापिक्रम दस दस
य एकमवशानां संख्यापूरकः एकप्रसा-णकाद्वैमः ॥ द्विभ्यश्चैकानां द्वाप्रयो
द्वैका' । १११ । मातृमतराद्वैमः द्वितीयोऽपि रिति कलप्यम् । द्वाप्रसा-द्वैमः
अप्रोदस-अप्रोदसी । अनुर्वसा-अनुर्वसी । सतदस-सतदसी । अद्यादस-अद्यादसी ।
विशदस्यादेर्या तमद्वै' । ११२ । विशतं मद्यापूरकः त्रिंशतिभ्याः । एते
विशतोऽन्तर्द्वैका' । ११३ । त्रिंशुः ॥ चत्वारिंशदादीं यः । ११४ । वि
चत्वारिंशद-चत्वारिंशद्वैका' । त्रिंशत्वारिंशद-त्रयश्चत्वारिंशद्वैका' । अष्टात्वारिंशद-अ
ष्टात्वारिंशद्वैका' । अन्वशीतीति विशेषमाह्वशीतिः । श्यदोति' । अष्टाद्वैति' ॥ श
ताद्वैनिर्णयम् । ११५ । सततम् ॥ घटिकतिपयान्यां यः' । ११६ । क
तिपः । कतिपयम् ॥ संख्यायाः प्रकरिषा । ११७ । संख्यायाः प्रकरिषा
करिषा बाधे सति चाप्रत्ययो भवति । द्विप्रकरं द्विषा त्रिप्रकरं त्रिषा । अनु
प्रकरं अनुषा ॥ गुणोऽण् च । ११८ । चाप्रत्ययान्तस्य शब्दस्य गुणो वा भ
वति । अण् च वा भवति । द्विप्रकरं द्विषा । त्रिप्रकरं त्रिषा । चाप्रत्ययान्त
त्वात्तेऽण् । द्विषा एव द्वैम् । त्रैम् ॥ एकात् व्यसुब्बा' । ११९ । ऐक्यम्
पुनश्चा ॥ द्विषायां मातृलौकुरवसुब्बा' । १२० । पञ्चमस्तानुद्वै इति पञ्च
लो मुहुरे । सतद्वतः ॥ द्विभिषतुभ्यः सु १२१ । द्विभिषतुः अन्वेष्येभ्यः
मत्प्रसो भवति । द्विभारमिठ द्वि' । त्रिभारमिति त्रि' । अनु' । विद्वत् ॥ विद्वत्प्रसो
बद्वादे कारकाण्डेऽण्' । १२२ । बद्वादे सम्बाण्डमत्प्रसो भवति । बहुवारो
मिति बहुव' । अल्पता' । सतसः । सहस्राः । कस्तसः । कौटिल्य इत्यादि । क
द्वुब्ब' वने वराति । कारकात्किम् । बहुतां स्वामी ॥ तपायद्वौ संख्याया
अवयवे' । १२३ । संख्यायाः अवयवे वाधे सति तपायद्वौ मत्प्रसो भवतः । द्वौ
अवयवौ यस्य लङ्घितम् । त्रितम् । द्वौ अवयवौ यस्य लङ्घितम् । त्रितम् । अनु
द्वौ ॥ अल्पार्थे कुडीशमीगुण्डाभ्यो यः । १२४ । अल्पा कुटी इति कु
टीर' । अल्पा शमी इति शमीर' । अल्पा गुण्डा इति गुण्डार' ॥ अर्धपुंसोर्मि
प्रत्ययौ' । १२५ । औनय । औनयम् । द्वेषा निवृत्त्या कस्यायम् । आदिप्रत्या
यस्य संख्या येषां ते सति । सा संख्या येषां ते सति । कत्र संख्या येषां कति ।
अन्वेष्येभ्यः द्विभिः ॥ इति मातृमतराद्वैकाद्वैमः तद्विभक्त्या

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	ईत्	ईपाताम्	ईप्
२	ईषासु	ईषायाम्	ईष्वम्
३	ईय	ईवहि	ईमहि

पार्श्व । १९ । अकारात्परस्मै मा ई मत्विति । अह् (५ १५ १ सू ११)

मत्ते मत्तेषाम् मत्तेषु ॥ युस इद् । २० । अकारात्परस्मै युस इडात्मनो भव-
ति । मत्ते । मत्तेषाम् । मत्तेषु ॥ यामियम् । २१ । अकारात्परस्मै यामियं भव-
ति । मत्तेषाम् मत्तेषु मत्तेषु । शिष्ये गुरुषु भूषको मत्तेषु विधि । मत्तेषु वे-
दपरस्यो ब्राह्मणत्वादिषु संभावनम् । मत्तेषु मत्तेषाम् मत्तेषु । मत्तया मत्ते-
षाम् मत्तेषु । मत्तेषु मत्तवहि मत्तेमहि । अह् हरिमहि मत्तेषु ॥ आशी-
मैरप्ययोः । २२ । अघ्रातप्रार्थनमाशी परस्मैपदार्थेऽसुनं वा । प्रेरण प्रवर्तने तत्र
गुहादयः प्रत्यया भवन्ति ॥ एषा संज्ञा लोट् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

एकवचनानि । द्विवचनानि । बहुवचनानि ।

१	तुप्	ताम्	अन्तु
२	हि	तम्	त
३	आनिष्	आतु	आमन्

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	ताम्	आताम्	अन्ताम्
२	स्व	आपाम्	अवम्
३	पेप्	आवहेत्	आमहेत्

तुष्टोस्वातकाशिषि घा वक्तव्यम् । २३ । मत्तु मत्तत् मत्तवाम्
मत्तु ॥ अतः । २४ । अकारात्परस्मै हेतुमत्विति । न तु लोट् । तातदिति
विकरणं गुणहृदिप्रतिषेधार्थं नत्वन्वादेशार्थम् । मत्त-मत्तवाम् मत्तवाम् मत्तवाम् ।
मत्तानि मत्ताव मत्ताम् । आनुमत्तु मत्तु मत्ताम् । अध्ययनात्पोषणं मत्त तौम्य ।
मत्तवाम् मत्तेषाम् मत्तवाम् । मत्तवाम् मत्तेषाम् मत्तवाम् । मत्ते मत्ताव मत्ताम्-
हे । हरि मत्तवाम् स तम् ॥ अमघतनेऽतीते । २५ । अतीताया उत्रेयामह
पादार्थमात्रशामान्यस्य मत्तवाम् मत्तवाम् मत्तवाम् मत्तवाम् मत्तवाम् मत्तवाम्-
तनेऽतीते काले विवाहः प्रत्यया भवन्ति एषा संज्ञा लट् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

एकवचनानि । द्विवचनानि । बहुवचनानि ।

१	तिप्	ताम्	अन्
२	सिप्	तम्	त

मासि च पुष्पदि चास्मदि च भागे । ८ । नामादिगुणसु प्राप्ते
 हासु विभिर्भागेरेण प्रत्यया भवन्ति । ते च त्रयो भावा यकार्यं प्रथममध्यमे
 मर्त्तया भवन्ति । नासि प्रयुज्यमाने यशश्चादपयुज्यमानेऽपि प्रथमगुणः पुन्यं
 मध्यमं त्रयोदात्मपुत्रम् । मू सतापाम् ॥ यत्तरि षष्ठे । ९ । यं च वरसे
 यं यत्तरि भवति यकारादात्मनोऽहमपि । तत्र मू इत्येतरमात्रपरमैश्वर्यमोऽग्रतः
 रण्यत्तरि तिबादयो व्याज्यन्ते । तत्रैतन्निगमाणां प्रथमगुणं यत्तरं मू ति
 इति स्थिते । यकारः पितृकार्यः ॥ अथ यत्तरि । १० । यत्तरि यत्तरं म
 नति यत्तरि रिदितेषु त्पादिषु यत्तुं रिपुर्कतेषु परत । यकारः रिक्तरभेसः
 यत्तुं गुणार्थः । मूतिप्रत्ययान्तं यत्ति यः प्रत्ययः स विकरणः ॥ गुणः ।
 ११ । यत्तरात्म्यभक्तस्य नामिनी मुनी भवति । अशारेण । मयति । इत्ये
 विषयायां तम् ॥ अपिस्तादिर्द्वि । १२ । यत्तरात्म्यभक्तं च विहायस्य
 प्रथमो विस्मयो भवति । अय्य इति विम् । इदमापराभिधौ इत्युक्तान्तं यत्ति
 क्ति । आसिभ्यास्तीक्ष्णमहम् ॥ ध्रुवपट्टपुसि । १३ । किंति इति च यो यत्ती-
 तुनी भवति इत्युक्तं वर्जयित्वा । इत्युक्तं वर्जयित्वा यत्ति पर तु मुने भवति । ततो
 इत्यास्तसि मुणयित्वेऽप्यस्यनिमित्तो मुनो भवति । कोविदग- (इ १४
 ६ सू ४) भवति । यत्तुपितृनामां भव अन्ति इति स्थिते ॥ अदे । १५ । य
 क्तरस्य लयेनो भवति अकारे एकारे च यो । अदे इत्यत्र अकारैकरी तिबन्धिन-
 पत्येभ्यः । भवन्ति । भवति । भव । भव ॥ अतोऽय । १५ । अकारस्य अत्तं
 भवति यकारे यत्तरे च यो । भवामि । भवत । भवाम् । स राजा धार्मिकी भ-
 वति । तं साधुर्भवति । अहमात्मनिःश्रमिन्नादि प्रयोज्यम् ॥ अक्षयवधानाद्य
 पुद्वचविशेषः । १६ । यस्य क्रियादेशेन व्यनवान् नास्ति तत् पुद्व
 निशेषः । अत्र व्यनवान् सूत्रस्य माधं गतु वाक्यस्यम् । सूत्रप्रत्ययेन पुद्वचमनेनो
 भवति । साहू स च तं च भवतः । अहं तं स च पण्डिता भवाम् । मू प्राप्ती
 आत्मनेपदी । तस्मात्तेप्रमतीनि न च यत्तानि प्रयोज्यानि । अयुक्तान् भवते ॥
 आयाथ ईः । १७ । आकारात्म्यस्यात् आत्मनश्चिन्न आकारस्य ईकारो भवति
 भवेति । भवन्ते । भवसे । भवेथे । भवन्ते । अदे । भवे । भवाहे । भवामहे । स भिन्न
 भवते ॥ विधिर्ब्रह्मचर्ययोः । १८ । विधिः कर्तव्यार्थोपदेशः । संभाव्य
 कल्पनमूहस्तत्र यादृशं प्रथमा भवन्ति । किञ्चित्ते चेत् सञ्ज्ञा पाणिनीयायाम् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

	एकवचनानि ।	द्विवचनानि ।	बहुवचनानि ।
१	यात्	याताम्	युसु
२	यास्	याताम्	यात
३	याम्	यात	याम्

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	इति	ईषाताम्	ईरन्
२	ईषासु	ईषाबाम्	ईषन्
३	ईष	इति	ईमहि

षाई । १९ । अकारात्परस्मैपदि मत्विति । अहम् - (६ १ २ ३ ४ ११)
मत्वेत् मत्वेताम् मत्वेयुः ॥ पुस्त इद् । २० । अकारात्परस्मैपदि मत्व-
ति । मत्वे । मत्वेताम् । मत्वेत ॥ यामियम् । २१ । अकारात्परस्मैपदि मत्व-
ति । मत्वेयम् मत्वेय मत्वेयम् । क्षिप्यो मुक्त्तुमुक्त्तो मीक्षित विधि । मत्वेह्यो मे
ह्यह्यो ब्रह्माजलप्रतिष्ठि संभाजनम् । मत्वत् मत्वेयताम् मत्वेयम् । मत्वेया मत्वे-
याम् मत्वेयम् । मत्वेय मत्वहि मत्वहि । अह इतिभक्ति मत्वय ॥ आशी -
प्रेरणयोः । २२ । अप्राप्तप्राप्तनमाशी परस्मैपदस्येति वा । प्रेरणे शब्दार्थेन तत्र
तुल्यत्वं मत्वया मत्वन्ति ॥ एषा संज्ञा छोट् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

एकवचनानि । द्विवचनानि । बहुवचनानि ।

१	वृष्	वाम्	अन्तु
२	वृ	वम्	त
३	मानिषु	मावप्	आमप्

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	वाम्	आताम्	अन्ताम्
२	स्व	आयाम्	अयम्
३	वेत्	आवहेत्	आमहेत्

तुच्छीस्तातुच्छाशिवि वा पक्षत्वात् । २३ । मत्वत् मत्वताम् मत्वाम्
मत्वम् ॥ अतः । २४ । अकारात्परस्मैपदि मत्विति । न तु तातुत् । तातुति
चित्कारणं तुष्टाद्व्यतिषेधाय नतन्तादेशसाम् । मत्व-मत्वताम् मत्वम् मत्वत् ।
मतामि मताव मताम् । आपुमाम् मताम् मत्वम् । अव्ययतापोद्यतो मत्व तौम्य ।
मत्वताम् मत्वताम् मत्वन्ताम् । मत्वस्य मत्वताम् मत्वम् । मत्वे मत्वहि मत्वाम-
हे । इति मत्वस्य संज्ञम् ॥ अनद्यतनेऽप्युच्यते । २५ । अतीताया उद्येयाय
पादप्रत्ययवराभाविन्याः प्रथमप्रत्ययस्य सोऽद्यतनस्ततोऽगोऽनद्यतनस्तस्मिन्प्रत्य-
येऽर्थात् फलं विज्ञाप्य मत्वया मत्वन्ति एषा संज्ञा छट् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

एकवचनानि । द्विवचनानि । बहुवचनानि ।

१	विषु	ताम्	अन्
२	विषु	वम्	त

माघि च पुष्पदि चाम्पदि च भागे । ८ । मामादिपुष्पशु शशेऽ
 सत्तु शिमिर्मगैरेयं प्रत्यया भवन्ति । ते च अयो माया मयाकर्म मयम्भम्भयेत-
 मसंज्ञा भवन्ति । माघि प्रयुज्यमाने अशशरादप्रयुज्यमानेऽपि प्रक्मरुद्वयं पुष्पादि
 मध्यमं तमेगारममुत्तमं । भू सत्तापाम् ॥ कतारि पथ्य । ९ । व वरस्त्र-
 वरं वर्तारि भाति अशराशरामनेरदमणि । तत्र भू इत्यतस्मात्परमेपादोऽर्ज्यस-
 रज्यत्कर्तारि विषादया योग्यन्ते । तत्रैकस्यापिरन्त्या प्रयत्नगुर्भक्तनचने भू ति
 इति स्थिते । पकारं विरक्तार्थम् ॥ अप् यर्तारि । १० । बलोरभ्यन्तरो न-
 वति वर्तारि विहिवेषु व्यादिषु चतुर्षु विपुष्यन्तु परत । पकारो विवरणमेव-
 चनार्थो मुणार्थश्च । प्रवृत्तिप्रत्ययान्तं पठति यः प्रत्ययः स विकरणः ॥ गुणः ।
 ११ । वातात्प्रत्ययसूतस्य मग्निनो गुणो भवति । अकारेण । भवति । इहर्ष-
 विवक्षायां तसु ॥ अपित्तादिर्हितः । १२ । पकारेणन्तार्थकं च विह्वल्य-
 प्रत्ययो हित्सङ्गो भवति । अन्त्य इति किम् । इहाम्पापमिती हस्तपरात्प्र-वाती
 क्ति । आदिप्रत्ययास्तीधिमह्यम् ॥ कुरपद्गुप्ति । १३ । किति हिति च परे वाती-
 र्मुनौ भवति इहसं वर्मपित्वा । कृतीहिवचनस्य षडि परं तु मुनौ भवति । ततो
 हित्वात्तसि गुणप्रतिनेये 'प्रत्ययनिमित्तो गुणो भवत्येव । सौर्विहर्ष' (३ १४
 ६ सू ४) भाष्यः । बह्वर्षविकक्षायां भव अन्ति इति स्थिते ॥ अहे । १४ । अ-
 वरस्य छीनो भवति अकारे एकारे च परे । अहे इत्यत्र अकारैकरी विवादिप्रत्य-
 यस्यैवार्थः । भवन्ति । भवसि । भवव । भवय ॥ अमौरा । १५ । अकारस्य आतो
 भवति वकारे प्रकारे च परे । भवामि । भवाम् । भवामः । स राजा वार्षिके भ-
 वति । लं साधुर्मगि । अहमात्मनिष्ठाशमीव्यादि प्रयोग्यम् ॥ अभ्यवधानाच्च
 पुक्वविशेषः । १६ । यस्य क्रियापदेन व्ययवान् नास्ति ततः पुक्व
 विशेषः । अत्र व्ययवान् सूत्रस्य भाष्यं ननु वाक्यस्यम् । सूत्रकर्मण पुक्वप्रयोगो
 भवति । साधु स च लं च भवय । अहं लं स च पण्डिता मयामः । मूह माती
 अहमनेपही । तस्मात्तेप्रमतीनि भव बचनानि प्रयोग्यानि । अभ्युदयः भवते ॥
 आवाय ई । १७ । आकारात्परस्यात् आप्संभन्मिन्न आकारस्य ईकारो भवति
 भवेते । भवन्ते । भवसे । भवये । भवन्ते । अहे । भवे । भवाहे । भवामहे । स भिदे
 भवते ॥ विविधैर्भाष्यनयोः । १८ । निधि कर्तव्यायौपदेशः । संभावन
 कल्पनमुह्येव पाठ्यस्य यस्या भवन्ति । तिष्ठति वैशं सदा पतिनीपानाम् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

	एकवचनानि ।	द्विवचनानि ।	बहुवचनानि ।
१	यात्	याताम्	उत्
२	यासु	यातम्	यात
३	याम्	याव	याम

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	तन्	आताम्	अम्
२	नाम्	आयाम्	यम्
३	ई	यदि	मदि

दक्षिणि इत्येतन्मित्रार सप्तमभाष । ततो नक्षत्र इत्यन्वयार्थेति श्रित-
व्यम् । नासने (नृ १ म ९ सु ८) इति इच्छास्य तच्छतः ॥ दिवा
दायदृ । २६ । दिवाही नरे पातोराहामनौ भयति । अभास्य अभास्य अभास्य
अभास्य अमवतम् अभास्य । अमवम् अभास्य अमवयम् । औऽभास्यसुम् । अ-
मवत अमवताम् अभास्य । अभास्य अमवयम् अमवयम् । मवने अमवताम्
अमवयम् । स राग्यमवयम् । परोक्षे । २७ । पाती परोक्षेति काळे ना-
इय मवयम् मवन्ति । एवं संज्ञा लिट् ॥

॥ परस्मैपदानि ॥

	पञ्चमश्रुतानि ।	द्विषष्टनानि ।	अष्टुनष्टनानि ।
१	अप्	अगुम्	अम्
२	इप्	अमुम्	अ
३	उप्	व	म

॥ आत्मनेपदानि ॥

१	ए	आते	हरे
२	ई	आवे	खे
३	उ	गडे	मो

पादि किं ॥ २८ ॥ अस्मिन् पादि किञ्चनति ॥ द्विः ॥ २९ ॥ नञ्वावसंसे
 वातोर्विचनम् ॥ स स्वरादिर्विचरति ॥ ३० ॥ सप्तपञ्चोऽवरोऽधिकलो
 विमर्षति ॥ भू भू नप् इति स्थिते ॥ नक्षरी इत्यर्पः ॥ पक्षरः पितृर्धर्मः ॥
 आम्बोर्ध्यावी ॥ ३१ ॥ आ अय्य भूय आम्बी तपोः पुत्रस्याकारस्य भूताम्बस्य च
 आकारो भवति पञ्चरी सति ॥ इत्ययम् ॥ ३२ ॥ पूर्वसंनिविनो दीर्घस्य इत्यो भवति
 सप्तपञ्चो नञ्वावसंसे ॥ ३३ ॥ पूर्वसंनिविनो सप्तपञ्चो नञ्वावसंसे भवति ॥ स-
 प्तपञ्चो नञ्वावसंसे भवति ॥ सप्तपञ्चो नञ्वावसंसे भवति ॥ भूतो भूत
 ॥ ३४ ॥ भूतो भूतागमो भवति पादो स्वरे ने ॥ बभूव बभूवत् बभूवः ॥ क्रावे
 र्धावे ॥ ३५ ॥ तुङ्गम् करणे ॥ सु पत्नी ॥ दुष्टम् कारणपोषणयोः ॥ इम् संवरणे ॥
 भुगटी ॥ भु अश्वमे ॥ भु मन्त्रवे ॥ इष्ट् स्तुती ॥ कञ्चम्भुत्तुत्तु इत्येतस्मान्नरस्य
 अस्तरेर्गर्भस्थिते न मन्त्रस्यम्भस्त्वस्त्वतीति त्रिप्यमादिनोऽपीहामः ॥ पादगम-
 स्तुङ्गीभूतास्तुङ्गहन्त मृद्वन्तो इति म्यावादिनोऽपि नञ्वावसंसेन वि वि पुष्ट् ॥
 बभूविष बभूवत् बभूवः ॥ बभूव बभूवित बभूविमः ॥ कर्त्तव्यत्वात् बभूवः ॥

१८ । अचेतिप्यत् अचेतिप्यताम् अचेतिप्यत् । १ । चित् चि द् इति स्थिते
 स्त्रिणा (म १ सु ३८) इतीद् ॥ खी । ५५ । सिस्रभ्रातरयोर्हिस्मीरिङ-
 स्यो भवति ॥ इट ईटि । ५६ । इट उत्तरस्य सेर्लोपो भवति ईटि परे । अवे
 रीद् अवेतिहम् ॥ स्याधिद् । ५७ । सेपकप्रपन्तादिद्व्योत्तरस्यान् एष भव
 ति । अवेतिभु । अवेती अवेतिहम् अवेतिह । अवेतिपम् अवेतिप्य अवे
 णिम् । अ्युतिद् भातेचने । इद् अनुबन्ध इरिती चेति विशेषणार्थः । अचरितप्र-
 क्षो अनुकम्प । अ्योतति अ्योतेत् अ्योततु अच्योतय । अ्युत् णप् क्तिवम् ॥ पू
 ण्य इसादि षोष । ५८ । पूर्वस्यादिईस क्षिप्यते अन्यो लुप्यते । अच्योत
 ण्युण्णु अच्युतः । अच्योतिष अच्युतयुः अच्युत । अच्योत अच्युतिष अच्युतिम् ।
 स्युत्तात् अ्योतिता अ्योतिप्यति अच्योतिप्यत् । अच्योतीत् अच्योतिहाम् अच्योति-
 ण् । अच्योतीः अच्योतिहम् अच्योतिह । अच्योतिषम् अच्योतिष्य अच्योतिष्य ॥
 इरिती वा । ५९ । इरितो पाठोर्वा ङ् प्रत्ययो भवति दिभादिपर परस्मैपदे ।
 सेरगाङ् । इकारो गुणप्रतिषेधार्थः । अच्युतत् अच्युतताम् अच्युतम् । अच्युत
 अच्युतयम् । अच्युतय । अच्युतम् अच्युताय अच्युताम् । अ्युतात् सरणे । अ्यो-
 तति अ्योतेत् अ्योततु अच्योतय क्तिवम् ॥ शासात् खपा । ६० । द्विचने
 कृते मूर्ध्वकस्य तस्य असादुत्तरा खपः क्षिप्यन्ते न असात् । इति अकारोत्तरः ।
 अच्योत अच्युतयुः अच्युत । अ्युत्तात् अ्योतिता अ्योतिप्यति अच्योतिप्यत् अ
 च्युतय अच्योतय । मन्ध विस्मयने । मन्धात् मन्धेत् मन्धतु अमन्धत् ममन्ध ॥
 मी ङोप । ६१ । अ तोवयामृतस्य मकारस्य लोपो भवति किति किति अ
 परे इत्युपदानकारो माते ॥ अस्त्ययोगात् आदेरकित्त्वं वाच्यम् । ६२ ।
 तेन कटोपामात्रः । ममन्धत् ममन्धुः । ममन्धिय ममन्धयुः ममन्ध । ममन्ध मम-
 न्धि ममन्धिय ॥ केचित्त्वंयोगादेति अस्त्यव्यम् । ६३ । ममन्धत् ममन्धुः ।
 मी ङोप (म १ सु ६) मच्यत् मन्धिता मन्धिप्यति अमन्धिप्यत् अम
 न्धीय अमन्धिहाम् अमन्धिषु । पुमि ह्रस्वि मन्धि कुमि ईसाहोत्रेणपो ॥ इद्विती
 तम् । ६४ । इरितो पाठोर्मुमन्धमो भवति । कुन्धिपि कुन्धेत् कुन्धयु अकुन्धत् ।
 क्तिवम् । कुन्धीषु । ६५ । पूर्वसंयन्त्रिनाः क्तगह्वरयोर्मुत्वं भवति । वर्तय
 तुर्वो इत्य सार्ग्यः । अकुन्धत् अकुन्धतुः अकुन्धुः । अकुन्धिषु अकुन्धयुः अकुन्ध
 अकुन्धिषु अकुन्धिषु । अकुन्धत् अकुन्धिता अकुन्धिप्यति अकुन्धिप्यत् । अकुन्धीय
 अकुन्धिहाम् अकुन्धिषु । णिपु गत्याम् । अकार एकारणम् ॥ आदे ण्ण ख
 ६७ । वीरदेहस्य वीरदेहस्य च पाठोत्तरी वर्तमानयोः अकारणकारयोः सका
 रनकारौ भवतः । ऐक्यपुस्तस्युत्सुस्यस्ये इत्यानन्तसाहच्यः ॥ एकत्र षोष
 देसा ण्यक्षिप्तस्त्रिस्तस्त्रिस्तस्त्रिस्तम् । १ । सेह गती । एण् अती । एगती
 एण् आचारात् । एण् निसे । एह एहने । एहै इहै सम्प्रसारणयोः । एण्णोऽ-
 ये इत्यानन्तसाहच्यः । एकाच वीरदेहाः इत्यानन्तसाहच्यः । इहै मव इहय

विताः । भवितासै भवितासावे भविताभे । भवितादे भवितासदे भवितासम् ।
 थो हर्ति भवितास ॥ त्यादौ भविष्यति स्यप् । ४१ । पाठोर्भविष्यति क-
 छे स्यप् मत्वया भवति तिषादिपञ्चदशसु परेषु । अस्य संज्ञा लट् । भविष्यति
 भविष्यता भविष्यन्ति । भविष्यासि । भविष्यस्यः भविष्यस्य । भविष्य-
 मि भविष्याव भविष्याम । कश्चिदुभयवर्तको भविष्यति । भविष्यते भविष्ये
 भविष्यस्ते । भविष्यसु भविष्यन्ते भविष्यन्ते । भविष्य भविष्यादे भविष्यन्ते ।
 सारणी राग्यं भविष्यते ॥ स्यप् क्रियातिश्रमे । ४२ । पाठो क्तिवाप क-
 तिरमे कुतश्चिदनुष्वादिनिष्पत्ती सप्तौ विषादिपरः स्यप् मत्वयो भवति भविष्ये
 छविष्यतेऽपि । अस्य संज्ञा लट् । अडा मम । अभविष्यत् अभविष्यद् अभवि-
 ष्यताम् अभविष्यन् । अभविष्य अभविष्यतम् अभविष्यत । अभविष्यम् अभ-
 विष्य अभविष्याम । यदि मुवृद्धिः सुराग्यं चाभविष्यन्दा सुभिक्षमभविष्य । अ-
 भविष्यत अभविष्यताम् अभविष्यत । अभविष्यताः अभविष्यताम् अभविष्य-
 तम् । अभविष्ये अभविष्यादि अभविष्यामहि । यद्यभविष्यत इमं भविष्यता
 रम्भमभविष्यत ॥ भूति सि । ४३ । पाठोर्भूतमात्रे क्छे सि मत्वो भवति ।
 विषादिपरः । अस्य संज्ञा लट् । इकारः सेरिति निशेष्यार्थः । अभूत् व सेते
 रिषते ॥ दावे पे । ४४ । परस्मैश्च परे अभिद् दावासेण्मूपिबतिम् । परस्व
 सेल्लोपो भवति ॥ शाब्दासाप्रापेद्ये ऐति वक्तव्यम् । ४५ ॥ भुव सि-
 छोपो लुग्व्याच्यः । ४६ । लुकि न तन्निमित्तम् । लुकि सति तन्निमित्तं कार्यं
 न स्यात् (इ १ म ६ सु ५९) तेन गुणैर्हृदयो न । अभूत् अभूताम् ॥ भुव
 सिछोपे स्वरे लुग्व्याच्यः । ४७ । अभूत् । अभ्य अभूतम् अभूत । अभूत्
 अभ्य अभूतम् । अभूत् । अभ्येपे । सि इद् गुणावौ कर्त्तृ कृतम् अद् । अभ-
 विष्ट अभविषाताम् ॥ आतोऽन्तोऽनन्तः । ४८ । आत् आत्मनेपदस्य
 इत्येतस्याङ्गवति अकारादुत्तरस्य न भवति । अभविषत । अभविषा अभविष-
 तम् । ४९ च सेल्लोपः । ४९ । छे परे सेल्लोपो भवति वा सस्य व इति के-
 चित् । अभविष्यम् अभविष्यम् । अभविषि अभविष्यादि अभविष्यामहि । ऐववती
 राग्यमभविष्ट ॥ माङि सुक्तेव वक्तव्यः । ५० । सर्वलक्षणप्रादाः ॥ मेढः
 । ५१ । माङाये प्रमुग्धमाने अटो लोपो भवति । मा इर्मन्तो भवान् सूत् ॥
 स्मयागे भूतार्थता वक्तव्या । ५२ ॥ मास्मयीगे छक् छ । ५३ । म
 स्म भवत् । मा स्म सूत् । पिठी संज्ञाने । ईकार ईदित्त्वार्थः । पूर्ववतिवाच्यः ।
 अद् कर्त्तरि (म १ सु १) ॥ उपधाया छप्पी । ५४ । पाठोऽपधाये
 छबोर्नामिनो गुणो भवति । चेतति चेततः चेतति । ५५ । चेतत् चेतताम् चेततुम् । ५६ ।
 चेततु-चेततत्-चेतताम् चेततुम् । ५७ । अचेतत् अचेतताम् अचेतन् । ५८ । चित् ।
 चित् । चित्ताहुनामात्रः । चित्तिहृत् चित्तिहृत् । चित्तेति चित्तिहृत् । चित्तिहृत् ।
 चित्तेति चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् ।
 चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् । चित्तिहृत् ।

अपसर्गस्यमिभिसाभेगंदादौ णत्वं धात्वयम् । ८० । गह् नह् पठ् पठ्
सा भिप्ति श बा मा सो इन् या वा दा प्सा वप् वह् बि शम् बिह् एति ग
हन् । नह् व्यक्तार्था वाचि । नह् अभ्यक्ते शब्दे । पठ् पठने । वह् यतो । दा
भित्तिगुणौ । बुद्धाम् बुधने । बुधान् बारजपोषणयो । माह् माने । औष्ठ्यकर्मणि
इह दिसगत्वो । या प्रापने । बा भतिगन्वययो । दा कुस्त्यामी मयी च । प्सा
भूने । टुवप् बीजठन्तुसुष्ठाने । वह् प्रापने । बिम्ब भयने । स्मृ अपश्रमे । बिह्
उपश्रमे । भ्रिजिभृति । गदेत् मरुत् अमरुत् । कुद्रोक्षु (म १ सु ६४) अ-
द्या जगदु जगदु । जगदिय जगदु अगद । गद्यत् मरिता गदिष्यति अम
दिष्यत् । मगादीत्-अमरीत् । रद्विच्छेदने । रद्वि रदेत् रद्वु अरद्वत् रदात् ॥
छोप पञ्चा कित्ये चास्य । ८१ । पचादीनामनादेशादीनां किति णादी
सति पूर्वस्य छोप । असंयुक्तद्वस्तवोर्म्यस्थस्याक्षरस्येकार । रेहत्, रेहु ॥ खेति
धापि परापूर्वछोपी वक्तव्यौ । ८२ । रेहिय रेह्यु रेह । रदात्-रद्व रेदिय
रेदिय । रदात् रदिता रदिष्यति अरदिष्यत् । अरादीत् अरादिष्यत् अरादिषु ।
अरीत् । नह् अभ्यक्ते शब्दे । आरे प्ण द्या (म १ सु ६६) नरति न
रेत् नरत् अमरत् मपूर्व । प्रादेश (म १ सु ६८) इति गत्वम् मणरति ।
गद्वित्वात् मणिनरति । मनाह मेहत् नेहु । मेदिय मेह्यु नेह । मनाह-मनह
मेदिय मेदिय । मद्यात् । मदिता मदिष्यति अनदिष्यत् । अनादीत् अनादिष्यत्
अनादिषु । अनदीत् अनद्विष्यत् । अर्ह मयी याचने च । अरीति । अरीत् । अ
रीत् अरीत् । बिले छेते आन्वोणादौ (म १ सु ३) आ अर्ह इति स्थिते
ह्रस्वाद्याम् । ८३ । अमोठेर्कक्षरादिबाहुनां संयोगात्ताक्षरादिबाहुनां च पूर्वस्य
नुनाम्नो भवति णादौ सति । आनर्ह आनर्ह्यु आनर्हु । आनदिय आनर्ह्यु आनह ।
आनह आनर्हिय आनर्हिय । अद्यात् अर्दिता अर्दिष्यति आर्दिष्यत् । आर्दीत् आर्दि
ष्यत् आर्दिषु । इति परमैर्ध्व । इन्वति इन्वेत् इन्वु ॥ स्वरादे । ८४ । स्व-
रादेशात्तोऽर्धौमो अद्यामो भवति बिबादौ परे । अह् (व १ म २ सु ११)
वेदे (व १ म ० २ म १२) ऐन्वत् । इह् णत् इति स्थिते ॥ क्तासादि
प्रापयाद्याम् कृ अस्तृभयर । ८५ । कम्प्याम् दसु अप्ण गाम्यादुत्तमद्रात
नेकस्तराणां पुष्प । प्रत्ययान्ताच्च णकारौ परे आम् प्राप्नो भवति । स च छमस्-
मरत् प्रयोक्तव्यः । कत्तु बीती । आसु कपयशने । ह्प दानमार्तिहंसादानेभु ।
अह् यतो । एते कत्तासाय ॥ विह्वयिष्याकास्त्वाप्रजागृह्य णम्या धाम्
। ८६ । विह् हाने । बिह्वा दुर्गौ । कज्ज विज्जने । णात् विजाह्वये । कज
हाहे । एत विहाह्वय । इन्दा ह् णत् इति स्थिते । एद्वयत्तस्य कितम् ॥ ह्
। ८७ । पूरयत्तवत् प्रुकरस्याक्षरं भवति । गुत्वम् ॥ धातोर्नामिना ॥ ८८ ।
कत्तारण्यमवस्य नामिना वृद्धिर्भवति मिति चिति च परे । इन्दावकार इन्दाव-
द्वत् । इन्दावद्वत् । अद्वित्वाद् । इन्दावजम् इन्दावज्जु इन्दावज्ज । इन्दा-
वज्ज-इन्दावज्ज इन्दावज्ज इन्दावज्जम् । इन्दावज्ज इन्दावज्जु इन्दावज्जु ।

इत्यथ अथ इत्याची ली अन्ती परं स इत्याजन्तः स वासौ सञ्च स्मन्-
जन्तसः स भाद्रर्षेणां त इत्याजन्तनादयः । इत्यै केऽलरन्त्यः न तु इत्ये
जोऽपि । व्यञ्जदीनां पृथग्यद्वात् । व्यञ्ज मती । त्रिविधा मात्रमभरने । ६
इ आस्वाहने । स्वप्न परिप्यङ्गे । मित्रपू ऋषे । रिमह् ३ पदसने । एते गोपरेणा
गोपरेणास्तनर्त्तनादिनापुन्यपुन्यनञ्जन्तुत् । नर्त्त मती । नञ् मतीने । पाद्
पू याप्योपतावैधर्षाणीषु । दुमदि समुद्रौ । नञ् नामने । नृ मये । मृती म
त्रिभेने । एम्भोऽप्ये गोपरेणाः ॥

नकारेणावनुस्वारपर्यन्तौ हादि धातुषु ॥

सकारजं शकारश्च पाद्वर्गस्तर्धगजः ॥ १ ॥

नामधातुश्चष्कष्ठिषां च सौ मेति वाच्यम् । ६८ ।

गुणः । सेवति । निपुर्ण ॥ मादेश्च तथा ली सुनमाम् । ६९ । मादेश्च
त्परेणां स्तारीनां नमादीनां च धातुनां सकारजकारयोस्तौ पूर्वभातिनाभेदं पञ्च
कारी भयत् । वारणत्वनिमित्ते सति । निषेपति । सेवेत् सेषत् । अह्म्यकारे
नतम् । म्यवेकत् । द्वित्यमरणेऽपि नतम् । निषिषेप सिषिषत् । सिषिषु
सिषेपिष सिष्यात् सेषिता सेषिष्यति असेषिष्यत् । असेषीत् असेषिष्यात् असे
षिषु । सिषु शास्त्रेमात्स्ये च । ऊकार इङ्गित्वाप्यर्थः । सेषति सेवेत् सेषत् असे
षत् सिषेप सिष्यात् ॥ ऊदितो वा । ७० । ऊदितो वातोऽनस्य वसादेऽपि
मवति ॥ स्तृक्षुत्सिष्यतिधृष्ट्यादीनामिङ्गा वक्तव्यम् । ७१ । ६
हाद्ये । बृह् प्राणिगर्भविमोषने । बृह् मस्ये । बृम् वम्भे । रब् हिंसामात् । व
अवर्त्तने । वप् मीचने । वप इर्विभौवनयोः । हुह जिघांसायाम् । मुह वैधितै
प्सुह वदिरने । स्निह् मीती । एते रवाद्यः । सेषिता । पञ्चे ॥ तर्धार्धः । ७२
इवादि विना ज्ञानान्धातोः परयोस्तकारपकारयोर्धकारादेश्ये मवति । तरे अवा
(वृ १ म० १ सू ३) सेव्वा सेषिष्यति—सेत्स्यति । असेषिष्यत्—असेत्स्यत् ।
असेषीत् असेषिष्यात् असेषिषुः । इवभावे ॥ अमिटीनामिषत् । ७३ । नामि
वर्तौऽमिटी वातोः परस्मैपदे परे सिमत्पदे वृद्धिर्मवति । वृत्तम् । से (म १
सू ५४) असेतीत् असेद्यात् ॥ मत्पयच्छोपे मत्पयच्छक्षणं कार्यं भवति
। ७४ । इत्यात् । ७५ । इत्यावुत्तरस्य सेतोपो मवति असे परे । असेत्सुः । असे-
त्सी असेद्यत् असेद्य । असेत्सुम् असेत्स असेत्सम् । कर्त्तृ स्थेये हिंसर्त्ता च ।
कवति कवेत् कवत् मजस्व ॥ अत उपधायाः । ७६ । वातोऽनस्यत्वा अकार-
स्य वृद्धिर्मवति मिति मिति च परे । वृत्तम् । वकार वज्रवत् वज्रवुः । व-
वदिव ववद्वत् ववत् ॥ णवृत्तमी धा गित्त्वक्तव्यम् । ७७ । वकार—व-
वदिव ववद्वत् ववत् । उपात् कवित्ता कविष्यति मज्जिष्यत् ॥ गित्ये ॥
७८ । वे परस्मैपदे परे सिमिन्मवति । अथ वचनात् (म १ सू ७५) इति
वृद्धिः । मयादीत् मयादिष्यात् मयादिषु ॥ इत्यावैर्लप्यकारोपधस्य वा
वृद्धिः सेटि ली वाच्यम् । ७९ । मज्जरीत् । नह् व्यक्तानां वाचि । गवति ॥

उपसर्गस्थानिमित्ताभिर्गवादी जस्य वाच्यम् । ८० । मङ् मङ् पठ पठ
 त्वा भक्ति वा वा मा सो इन् या वा वा प्सा वप् वह् वि स्मृ विह् एते ग
 दावप । मङ् व्यक्तत्वा वाचि । नप् अभ्यक्ते शब्दे । वल्ह पठने । पठ् मतो । ठा
 मतिनिवृत्तौ । कुहाम् दाने । कुहान् धारणधोक्तयो । माङ् माने । नोऽन्तकर्मणि
 इह् हिंस्रत्यो । मा प्राप्ते । वा नतिमन्वयनयो । वा पुस्त्या गतो च । प्सा
 म्भूते । द्रुमप् बीजतन्तुस्रष्टाने । बह् प्राप्ते । चिष् चपने । स्मृ चप्यमे । विह
 चपचये । प्रमिन्नवति । गदेत् गदतु अनवत् । कुबोक्षु (म १ सू ६५) अ-
 गाद जमवतु जमवु । जगद्विष जगद्वु यगद्व । नघात् नविता नविप्यात् अम
 विप्यत् । अनादीत्-अमदीत् । रद्विच्छेदने । रवति रवेत् रद्वु अनवत् रराव ॥
 छोप' पक्षा कित्ये चास्य । ८१ । नवादीनामनादेशादीनां किति मातो
 सति पूर्वस्य छोप' । असंयुक्तद्वयोर्मध्यस्थस्याप्यपरस्मैकार । रेवद् रेवः ॥ स्रष्टि
 चापि एतत्पूर्वछोपी चक्ष्म्यौ । ८२ । ऐविष रेवहुः रेव । रराव-रराव रेविव
 रेविम । रघात् रविता रविप्यति अरविप्यत् । अरादीत् अराविहाम् अराविषु ।
 अरदीत् । नङ् अभ्यक्ते शब्दे । आरे प्य' का (म १ सू ६६) नवति न-
 वेत् नवतु अनवत् प्रपूर्व' । मावेद्य (म १ सू ६७) इति पत्यम् प्रमवति ।
 गदास्त्रित्वात् प्रमिन्नवति । ननाह मेवहु' मेहुः । मेविष मेवहु' मेह । ननाह-ननह
 मेविम मेविम । नघात् । नविता नविप्यति अनविप्यत् । अनदीत् अनविहाम्
 अनविषु । अनदीत् अनाविहाम् । अर्द गतो माचने च । अर्दते । अर्दत् । अ
 र्दत् अर्दत् । हिले कृते आम्बोर्जादौ (म १ सू २) आ अर्द इति स्थिते
 तुगशाम् । ८३ । अभातेर्लकारादिभानुना संयोगान्ताकारादिभानुना च पूर्वस्य
 मुदाबमो भवति गारी सति । आनर्द आनर्दत् आनर्दु । आनर्दिष आनर्दिषु आनर्द ।
 आनर्द आनर्दिष आनर्दिम । अर्धात् अर्दिता अर्दिप्यति अर्दिप्यत् । अर्दीत् अर्दि
 हाम् अर्दिषु । इति परमैक्ये । इत्यति इन्देत् इन्दु ॥ स्वरपदे' । ८४ । स्वर-
 रादेर्वातोद्वितीयो मडाबमो भवति विधात्री परे । अरुप (व १ प्र १ सू ११)
 एरेप (व १ प्र १ सू १२) ऐरुप । इह णप् इति स्थिते ॥ कासादि
 मरयपादाम् कृ अस्मपर' । ८५ । कण्ठमासु वसु असु गाम्यादिभ्यस्मद्वारय
 निक्त्स्वरपाणुभ्यः मत्स्यान्तात् नवादी परे आम् प्रारम्यो मवात् । स च कृन्मसु
 भपर' प्रयेत्प्रम' । काह बीतो । आसु चप्यमे । इषु दानमतिहिंसादानेभु ।
 असु मती । एते क्यसास्य ॥ विद्द्वदिद्वाकास्कासूजायुद्वय पभ्यां धाम्
 । ८६ । शिन् शाने । इतिमा दुर्मेती । कणश्च विकचने । जायु निक्षिप्तये । लभ
 दादे । एते विदावप । इन्दा कृ णप् इति स्थिते । इन्दादेत्यस्य हितम् ॥ ८७
 । ८७ । पूर्वसर्गन्यत्र प्रुक्कारस्याकस्य भवति । गुत्तम् ॥ धातोर्लार्त्तिमिनः ॥ ८८ ।
 धातोरन्त्यमतस्य ममिना वृद्धिर्भवति मिति मिति च पर । इन्दावकार इन्दाव
 म्भु । इन्दावहु । कास्त्रित्वात् । इन्दावत्तव इन्दावत्तु इन्दावत्तु । इन्दाव-
 वत्तव-इन्दावत्तव इन्दावत्तु इन्दावत्तु । इन्दावत्तु इन्दावत्तु । इन्दावत्तु ।

इत्यथ अथ इत्याद्यौ चो अम्यौ परत स इत्याजस्तः स चासौ सच्च इत्या
जन्तसः स आरिर्देवो स इत्याजस्तसारथ । इत्य- केवलद्वयः न तु इतोऽ
जीऽपि । पञ्चमसीनां पृथग्गङ्गात् । पञ्च गता । मिषिदा मात्रमङ्गरे । स्त-
इ आम्नादने । एतत् परिप्यदे । अम्यपू सये । रिमह इवदसने । एते नोरदेष्टः ।
नोपदेशाद्यनर्हनादिनाम्नाधूमन्मन्मन्नुतः ॥ नर्ह मयी । नट नर्तने । नाह न-
पू याध्मोपवायैयर्मासी शु । टुनदि समुद्री । मछ नादने । नृ नये । नृदी नात्र-
गिने । एम्योऽये नोपदेशा ॥

नकारेजायतुम्यारपम्यमो झळि पाठुपु ॥

स्यारज श्यारज पाद्वर्गमन्तवगम ॥ १ ॥

नामधातुष्वप्यष्टिषां च सी मेति बाध्यम् । ६८ ।

गुणः । सेवति । निपूर् ॥ मादेभ्य तथा चो सुममाम् । ६९ । मादेभ्यर्मा-
त्यरेणो स्वादीनां नमादीनां च पाठनां सकारनकारयोस्तौ पूर्वमाधिनानेव नकारन-
कारी मन्तव्यः कस्यतन्निमित्ते सति । निवेवति । सेवेत् सेवतु । अहम्यनवानेऽपि
वतम् । न्मेवेभ्य । इत्याम्यनवानेऽपि वतम् । निनिनेव सितिषुः । सिषिषा ।
सिषेपिष सिष्यत् सेषिता सेषिष्यति असेषिष्यत् । असेषीत् असेषिषाम् असे-
षिषुः । सिषू शावेमाद्वस्ये च । सञ्चार इङ्किर्यार्थः । सेषति सेषेत् सेवतु असे-
क्त् सिषेप सिष्यत् ॥ अक्षितो या । ७० । अक्षितो बातो परस्य वसवर्षि
भवति ॥ स्तुष्टिसूयतिपून्मधादीनामिङ्गा अस्तव्यः । ७१ । ए
स्ये । पूह प्राणिगर्भविमोचने । पूह मसौ । धूम च म्पवे । रथ हिंसायम् । पथ
अर्हने । टथ मीचने । टप हर्षविमोचनयोः । मुह जिघांसायाम् । मुह वैषिषे ।
मुह पत्रिने । स्निह प्रीतौ । एते रवावयः । सेषिता । पथे ॥ तयोर्थः । ७२ ।
व्यपति विना समान्ताद्भातो परयोस्त्वकारपकारयोर्धकारादेशो भवति । जने अक्ष
(वृ १ म० १ सू ३) सेद्धा सेषिष्यति—सेत्स्यति । असेषिष्यत्—असेत्स्यत् ।
असेषीत् असेषिषाम् असेषिषुः । इङ्मावे ॥ अनिङोमामिषत् । ७३ । नामि
वतोऽमिडो बातोः परस्मैपदे परे सिप्रत्यये वृद्धिर्भवति । चपूत्वम् । सेः (म १
सू ५४) असेत्सीत् असेद्धम् ॥ मत्पयल्लोपे मत्पयल्लक्षणे कार्यं भवति
। ७४ । इत्यात् । ७५ । म्साङुत्तरस्य सेठोपी भवति हस्ते परे । असेत्सु । असे-
त्सी असेद्धम् असेद्ध । असेत्सम् असेत्स्य असेत्स्य । क्व स्वेये हिंस्रानां च ।
अवति खदेत् अवतु अवदत् ॥ अत्त उपधाया । ७६ । बातोऽनवावा अका-
रस्य वृद्धिर्भवति भिति भिति च परे । पुत्वम् । वकार वसवर्षुः वसवु । व-
वविष वसवर्षु वसव ॥ णबुत्तमी वा विद्वत्त्वम् । ७७ । वकार—व-
वव वसविष वसविषम् । वपत् वविषा वविष्यति अवविष्यत् ॥ गित्ये ॥
७८ । वे परस्मैपदे परे सिभिन्नवति । अत्त उपधायाः (म १ सू ७५) इति
वृद्धिः । असादीत् असाविषाम् असाविषुः ॥ इत्यापेर्छान्दकारोपचस्य वा
वृद्धिः सति सी बाध्यम् । ७९ । असादीत् । नह म्पत्तयां बाधि । नवति ॥

सकिस्तु द्वाभ्योऽप्यनिद्वेक इत्येते पक्षिष्वसाम्तपु पक्षि मसारणी ॥
 रमिष्य भान्तप्यप मैद्युने पमिस्ततस्तुतापी छमिरेव नेतरे ॥ ४ ॥
 यमिर्ममाभ्येप्यनिद्वेक इत्येते रमिर्दिवादाभ्यपि पठघते मनि ॥ न
 मिष्यतुयो हमिरेव पक्षमी गमिस्तु पठ मतिषेधवाचिनाम् ॥ ५ ॥
 दिदिर्बुद्धिर्मेहतिरोहती पदिर्नाहस्तु पठो द्वावतिस्तया छिदि ॥
 इमेप्रमियोऽद्याभिह मुक्तसंशया गणेषु दान्ता प्रविभम्य कीर्तिता
 ॥ ६ ॥ दिशि दशि दंशिमयो मृशि स्फुशि रिशि रुशि क्रीशति
 मष्टमं विशिम् ॥ छिदि च दान्तानमिष्टः पुराणगा पठन्ति पाठेषु
 दशव नेतरान् ॥ ७ ॥ रुधि सराधिर्पुषिषा चसाधम कुधि सु
 धि शुष्यतिपुष्यती व्यधि ॥ इमे तु चास्ता द्वा आनिटी मता-
 स्तव परं सिद्धयतिरेव नेतरे ॥ ८ ॥ क्षिपि पिषि शुष्यतिपुष्यती
 त्पिषि क्षिपि धिषि शुष्यतिपुष्यती द्विपिम् ॥ इमान्ब्रह्मवीपदि
 दामयनिर्द्वयो गणेषु दान्तान्द्विकर्षती तथा ॥ ९ ॥ क्षिपि क्षिपि
 चापिमयो वपि स्वपि क्षुपि छिपि द्वापतिद्वप्यती क्षुपिम् ॥ स्वरे
 प र्त्तयेव क्षपि क्षुपि क्षिपि मर्त्तहि चास्तान् पदिताभ्योद्वा
 ॥ १० ॥ भादि हवि म्कम्दिमिदिषिषिद्विद्वदीन् भादि सदि स्विष
 त्पिष्यतिस्विषीन् ॥ हवि हवि पिष्यति धिम् इत्यपि प्रतीहि वा
 स्तान् द्वा पय आनिष्ट ॥ ११ ॥ पक्षि वक्षि विषिपिषिरजिपृच्छ
 तीक्ष्णजि विषि मुक्षिमजिमभिभुजतीन् ॥ रपजि पजि पुजि-
 मिसजिमजतीन् मुजि स्वजि रुजि जि विक्षयनिद्वस्वरान् ॥ १२ ॥

॥ इत्यनेदकारिका ॥

वता अजिता वैप्यति-अजिप्यति आत्रिप्यत्-अवेप्यत् आगीत् । नातोर्भ
 मि (म १ सू ८७) से (म १ सू ५४) भवेरीत् । इत्यम् । भवे
 दाम् भवतु । सि सवे । सवति सपि सपु अत्रपत् विज्ञाव । मुवातो (म
 १ सू ९४) विक्षिप्युः ॥ ये । ९८ । अनपि पयरी पूर्वस्य रीर्वा भवति । क्षीयात्
 क्षेता क्षेप्यति अक्षेप्यत् । नातोर्नामिभः (म १ सू ८७) । भवेरीत् भवेरीहाम्
 भवतु । कटे वषात्प्रमो । कटत् पठेत् कट्यु भवत्यु वषाट् ॥ इत्यम्
 सणश्चिसमागृह्णाविबज सेंटि सौ वृद्धि । ९९ । इसादप पयरीत् ।
 अकटीत् अकटिहम् अकटिषु । मुत् रक्षे । भाषा । १०० । उष्यति
 पजिनिभ्यः स्र वं भाष प्रत्यभो भवति । अनपि वा वषात्पु दुग्ः । स्र धातु
 । ११ । स वहातिप्रत्ययान्त गम्भी बाहुस्यो भवति । धातुतात्तिवात्प । श्री-
 वापति मोष पैत् मोषस्तु भगोषापत् । वरसर्पिनित्यवाशम् (म १ सू ८४)
 गोपायावधत् । मोषाप्याय । मोषायावभुव । शुदीप ॥ पठः १ २ । यकार
 स्यात्प्रत्यय च लोपी मरत्यवति । मोषाप्यात्-शुप्यात् । मर्याप्ता-भोपिता । रु

[illegible]

॥ अथानिदकारिका ॥

अभिदृश्यन्तो भवतीति ह्युपतामिसास्तु सैवभवन्ति तद्विद्वः
॥ अन्तर्मुखान्तर्मुतां च पुद्गुमो भिद्योऽभिर्नोपय इति शिष्यावपि
॥ गणस्य मुखान्तर्मुतां च वस्तुवै भुवं तपोर्नोतिमयो पुद्गुः शुभः ॥
इति स्वरावा मिपुणे समुद्रितास्वती इत्याम्नामपि सति बीधत ॥ ३ ॥

वर्धं श्वे वे भये र मगति । राह इति उन्नीयत्तं तेन रा भार र भर । स-
 कृदुत्तरिभनेकोपकरक कन्त्रम् । पुत्रम् । कथा ॥ कृपादीनां ये वा ध
 कम्प । ११५ । कर्षी । राते लसे बुशाम् ॥ पढी क से । ११६ । पातो-
 रकरककरयो कर्त मनात सकारे पेरे । किलाल स कृतस्य (व १ म
 १ सु २१) कर्षस्योने क्ष (व १ म ९ सु १) कर्षति- कर्षयति
 मकरस्य-मकरस्य अकाङ्क्षति । अनित्ये नामिदत्त (म १ सु ७२) मकर-
 र्क्षि ॥ कृपादीनां वा सिक्ककम्प । ११७ । कृष् स्पृश कृष् कृष् पते
 कृषारम् । तत्सो ॥ इराबान्वास्तुक्त । ११८ । इराउन्वात् शकारान्वात्
 रकारान्वात् माम्पुपभाद्विषमामेयो विरादौ वे सङ्गम्यपया मवति दृष्ट वर्गये
 ता । सैरपवात् । अङ्गुल-अङ्गुलाम् अङ्गुलम् । द्यु हिंसाम् । उपश्राया ल-
 बो (म १ सु ५३) रोषति रोषेत् रोषतु अरोषत् । कृतेन कृपतु ददतु ।
 कृतेन दप्यात् रोषिता रोषा रोषियति अरोषियत् अरोषीत् । उषु बाहे । उष-
 ति उषेत् उषतु औषत् ॥ उपशिव्जागुणामाम्वा अकम्प । ११९ । उ-
 र्गककर उर्गोप उर्गोपि उर्ग्यात् उर्गिता उर्गियति आर्गियत् और्गीत् । मिह सै-
 चने । मेहति मेहेत् मेहतु भमहत् । मिमेह मिमिहतु मिमिहु । मिमेहिष मिमा-
 त् । होह (व १ म ९ सु ११) तर्षात् । (म १ सु ७१) हुत्तम् ॥
 ति डी छोपी दीर्घश्च । १२० । इकारस्य इकारे पेरे छोपी भवति पूर्वस्य च
 दीर्घ । मेघ मेघति अमेरपत् । हसपान्वात् सह (म १ सु ११८) होह
 (११) पढी क से (म १ सु ११६) अमिहत् अमिहताम् अमिहत् ।
 रह मसौकर्ये । रहति रेरेत् रहतु मरहत् । ददाह देहत् देहुः । देहिप-दह्य
 ददात् दया । दारेर्ष (व १ म ९ सु ० ६) आविबबानां हबान्तस्य हमा-
 सुलो (व १ म ९ सु ७) खसे लपा (व १ म ४ सु १८) किलाल-
 तः स कृतस्य (व १ म ६ सु २१) कर्षस्योने क्ष (व १
 म ९ सु १) पश्याति अशरपत् अशङ्गीत् । कसपत् (म १
 सु ७४) अशम्बाम् अशम्बु । म्हे म्हे इर्क्षते । आपनेह । म्हस्यति ग्हायेत्
 म्हाप्यु अम्हाप्य ॥ सङ्गम्यस्तराणामात् १२१ । सङ्गम्यस्तराणं बाहुनामात्वं म-
 वति अनपि विषये । गत् । द्विष (म १ सु २८) हुत्त । (म १ सु २१)
 पूर्वस्य इसारि होह (म १ सु ५७) कुक्षेक्षु (म १ सु ६४) ॥
 आता जप् डौ । १२२ । आकरान्ताद्वातो परो जप् डौ भवति । टिलोप ।
 जम्हो ॥ आतोऽनपि । १२३ । बाताकारस्य लोपो भवति अनपि क्विपि
 क्विपि स्वरे सेटि पापि च । जम्हणु जम्हु । जम्हव-जम्हाव जम्हणु जम्ह ।
 जम्हो जम्हिष जम्हिम ॥ संयोगाद्वाङ्मत्तस्य णिति पादाद्वर्णकारो
 वा अकम्प । १२४ । म्हावात् गेपात् गलात् ग्लास्यति अम्हास्यत् । म-
 म्हासीत् अम्हासिहाम् अम्हासिणु । मै रै कै शम्भे । गावति यायेत् गावतु अ
 गावत् जमौ जवत् जनु । वाङ्म । १२६ । अपित्वा पाप्ममैहाङ्गिपित्तोस्वभा-

द्वितीया (म १ सू ६९) गोप्ता । गोपापिप्यति-गोपिप्यति-गोप्स्यति । अ-
 गोपापिप्यत्-अगोपिप्यत् । अगोप्यत् । अगोपस्यत्-अगोपीयत् । अनित्ये नामि-
 त् (म० १ सू ७१) अगोप्स्यत् । तस्य (म १ सू ७८) अगोपात् ।
 एतं कृत् सन्तापे । भूषापति । भूषापावकत् । भूषापामास । भूषापिभ्यः । भूष-
 दीर्घेभ्यस्तान्न गुणः । तप सन्तापे । तपति तपेत् तपतु अतपत् । तपान-तप-
 तेषु । तेष्वपि य अतवती मित्यानिदम्यपो घेत् । १०३ । तप्य । तप्य-
 त् । तप्ता । तप्स्यति । अतप्स्यत् । अताप्सीत् । अमु पादविशेषे ॥ अमुबभूव
 विभुडिहृष्टाशुभ्लाशी वा य मत्स्ययी वक्तव्यः । १०३ । वहु-
 क्राम्यति ॥ क्रम प चतुर्भु दीर्घता वक्तव्या । १०४ । क्रामति क्राम्ये-
 क्रामेत् । क्राम्यतु क्रामतु अक्राम्यत् अक्राम्यत् वक्राम क्राम्यत् क्रमिता क्रमि-
 प्यति अक्रमिप्यत् अक्रमीत् । यम उचरमे ॥ गमां ह्यु । १०५ । गम्यगम्य-
 णो भवत्यपि । यच्छति यच्छेत् । यच्छतु अयच्छत् । ययाम येमत् । ये-
 यैमिष ययम्ब यय्यत् ययता ययति अययत् ॥ आवस्तामं यमिरमिन-
 मीमां सीरिट् सङ्ग य पे वक्तव्यौ । १०६ । अयसीत् अयसिहाम् अयसि-
 तु । जमु गङ्गात्वे शब्दे च । नमति नमेत् नमतु अनमत । ननाम नेमत् । ने-
 नमिष-ननम्ब नन्वात् नन्ता नन्यति अनन्यत् । अनसीत् अनसिहाम् अनसितु ।
 गन्ध गती । लक्ष्मणे द्विकर्षार्थः । लच्छति लच्छेत् लच्छतु अलच्छत् अयाम ॥
 गमां स्वरे । १०७ । गम् ह्यु जम् कम् घम् एतन्नामुपधाया लोपो भवति
 कृष्णके स्वरे । जगमत्तुः जग्मु जगमिष-जगम्ब जग्म्यत् जग्ता ॥ हनुत् स्व-
 । १०८ । हन्तेर्लकारान्तात्स्यप इहामसौ भवति । नमेक्ष वे । नमिप्यति अन-
 मिप्यत् ॥ हिरणुवावेर्ल । १०९ । हितो वाता पुनार्युतावेक्ष हनत्रयो भ-
 वति विवाही परस्मैपदे । हिरणवा । अहे ह्युक्तेर्नोपचाळीपः । अनमतु अगम-
 ताम् अगमत् । ह्यु इच्छामात् । इच्छति इच्छेत् इच्छतु ऐच्छत् । इमेव ईह्युः ई-
 हुः । इमेवैव इप्यात् ॥ इह्युसह्युभरिषह्यामनापि तस्येह्यु वक्तव्यः
 । ११० । ऐषिता-पृष्ठा ऐषिप्यति ऐषिप्यत् । ऐषित् ऐषिहाम् ऐषितु । मिफळ
 विश्रमे । फळतं फळेत् फळतु अफळत् फळाड । अभिशारितेपूर्वलोपनिबन्धे प्रा-
 से ॥ लुफळभनत्रपां किति आहो सीडि यपि चैत्वपूर्वलोपो वक्त-
 व्यौ । १११ । फेरन्तु । फेरु । फेरिष फेर्यत् फेरिता फेरिप्यात् अफळिष-
 त् । छब्बकारोपबलेन इद्विविकत्वे म ते ॥ छान्तस्याकारस्य ली नित्य
 बुद्धिर्वाक्या । ११२ । अफळीत् । जि जये । जयति जयेत् जयतु अजयत् ॥
 छपरोहृषाजोर्गि । ११३ । छम्बये परेक्षे च जि जय इति वातीर्जिह्वरो
 भवति । जिजाम जिज्यत् जिज्यु । जिगमिष-जिमेव जीवत् जीता जेप्यति अ-
 जेप्यत् अजेवीत् । अजैहाम् अजैतु । कर्त्तु किञ्चले । परति कर्त्ते कर्त्तु अ-
 कर्त्तु वकर्त्तु । वपवाया ववो (म १ सू ५१) ववतु ववत् । वक-
 र्ति वक्तव्यः । जुने कृते च परोक्षे ववाम् । ११४ । वववत् वववत्

[illegible]

माकारस्थैकारो भवति आसौमादादौ परस्मै पदे षे । मेवा गातात् गास्वौ च
 आस्वत् । अगासीत् अगासिष्ठाम् अगासिषु । इव शम्भसंवाचयोः । सानिरेकः ।
 इव पाते वपादेव वपाय्नु अइपाय्नु । सन्ध्याभरण मा (म १ सू १११)
 ससात्प्रवा (म १ म ५९) बाह्वर्गस्तवर्गज इति पशुरे मते चकार एव ।
 चट्टौ वपाय्नु वपेयत् वपाता वपास्वति अइवारयत् अइवासिषु । दे० स्त्रे
 पने । दामात दायेत् दाय्नु अदाय्नु इवा वित्तादेः पाराभावा । दाय्नु दाया स-
 स्वति अदास्वत् । अदासीत् अदा सवाम् अदासिषु । वित्तात्स्व दामात ।
 त्पादि । घट्ट वाने । ट ईर्ब । यपाते यकेत् यपु अयपत् इवौ वेपात् वप
 वास्वति अयारयत् । या सट्टोव । अवासीत् म गा नद्यात् । अपासिषु । अय
 अपाठाम् । स्वादिह (म १ म ५६) न उस्याछोप । १२६ । उति न
 पातोराकास्य छोरी भवति । अयु । घेट सेरट् पातोर्हितं वेति केचित् ।
 आतोर्भवि । १२७ । बातोरेकारस्य छोरी भवात् अति किति किति स्त्रे
 सेति वापि च । अदयत् अदयताम् अदयत् । दमिदू मेभमै न इशादेः पत्पादि
 । १२८ । दमदिपाठी पश्यादिरादिभा भवति चतुर्षु पदेषु । इम् न व म् ल
 वा मा ध्या स्वा म्ना दान् इति दशादयः । पश्य कञ्च यी शीय सीर निभ मि
 वम तिष्ठ मम कञ्च एत पश्यादयः । पश्यात् पश्यत् पश्यन् अयपत् । इत्सो न
 इत्सु इत्सु । सजिद्योस्त्वयो वेद । इदमिष । गुण्ट (म १ सू ११) रतो
 सते इक्षाम् (म १ सू १४) नलम् हुलम् । इद्व इद्वभु इद्व । इद्व
 इद्विष इद्विम । इद्वत् इद्व इद्वति अयपत् । अय वपयाया (म १ सू
 ७५) अदासीत् । ससत् (म १ सू ७४) हुलम् । अय शम् वद्वत् ।
 न्ने । इरितो वा (म १ सू ५८) द्वादेर् गुण्ट अद्वर्त अद्वर्ताम् अद्वर्ता
 न् नतो । छञ्चादेशः । कञ्चति छञ्चेत् छञ्चन् आर्षत् । र (म १ सू
 ८६) पश्यात् पश्यत् (इ ० १ म २ सू २४) शुद्ध । आर भात् आर ।
 अत्यर्तिव्ययत्तीनां यपी नित्यमिदृ । १२९ । आरिष आरु आर । अर
 आरिष आरिष । गुणोर्तिस्त्र्योगाद्यो । १३० । अते संयोगादेश्चद्वत्स
 च मुचो भवति यकि यकि किति पादाभासीर्मादादौ च । अर्षत् अर्षा । इदव
 त्यव (म १ सू १८) अरिष्यति अरिष्यत् । अर्तिहास्वर्तिभ्यो कौ
 कृडि । १३१ । सेरपाव । क्षितुपादेर् (म १ सू १९) भात् आर
 णम् आरत् । अर्त्ताद । सेरपावो कृडीति केचित् । अर्षत् । व मती ।
 वावादेशः । वापति । शीघ्रपठत्वेव पावादेशः । स्रते । समार सञ्चु सञ्चु ।
 काचित्वात् । सत्तर्ष सत्तनु सत्त । सत्त-सत्त सत्तव सत्तम न पावाद्यौ । १३२ ।
 कञ्चास्य रिडादेसो भवति पादादौ परस्मैपदे षे । वद्वत् व्यवधानार्थः । तेन वे
 (म १ सू ९७) इति न दीर्घः । वयात् सर्षा सरिष्यति असरिष्यत् । पुनरि
 त्वात् । असत् असरताम् असत् । शङ्खुशावने । शीपादेर् आत्मने
 पदं चाव्यम् । १३३ । शीपते शीपेत् शीपातम् अशीपत् श्माव । लोप ९-

प्रहिरयांययी व्यधिर्घटिर्घिचतिर्बुधतिस्तथा ॥

पृच्छतिर्भुजतिर्बुध नयेते तु प्रहावय ॥ १४ ॥

पूर्वकारस्योत्ते । अत उपधायाः (म १ सू ५५) एवात् । एवम् अतुत्
इति स्फुटे ॥ यज्ञा यज्ञराजां व्युत् संप्रसारणं किति । १४९ । यज्ञा
राजा संप्रसारणं भवति किति परे ॥

यनिर्बपिर्बहिर्बुध वेधुभ्येध्री इयति म्यपि ॥

वदवसी श्रयतिर्वीक्षरेष्ठावश यजावय ॥ १५ ॥

एतर्ने हीर्ब सह (म १ सू २) ॥ यखाव य । १५० । घसि-
प्रसिप्तौलां सस्य नो भवति कत्तनिमित्तं सति । ऊरुत् । ऊरुत् । अवसिष-उवश ।
संसारणम् । वयम् । वयम् वस्ता ॥ सस्तोभ्यापि । १५१ । सुवारस्य त
वतो मयति अनपि सुवारे परे । वरस्यति अवत्स्यत् । इन्द्रि । अवात्सीत् । स
सत् (म १ सू ५४) प्रत्ययलोभे प्रत्ययलक्षणमिति म्यामात् । अयात्ताम् ।
अयात्ताम् । वद व्यक्तायां वाचि । वदात् वदेत् वदु अवदत् उवाद् ऊरुत् । ऊरुत् ।
वद्विष उवात् वादा वद्विष्यति अवद्विष्यत् अवादीत् । दुभोर्बुध गतिर्बुधोः ।
दुभोर्बुधो वद्विष्यति । इन्द्रिर्बुध । श्रयति श्रयेत् श्रयत् अश्रयत् ॥ श्रयते
जावौ प्रथमं संप्रसारणं वा वक्तव्यम् । १५२ । ततो द्वितम् । शुशान
सुशान्त् सुशान्त् । शुशानिम् । संसारणाभावक्षे प्रिभाय निधिबतुः निधिषु ।
निधिषु । संसारणं व (म १ सू ९०) ध्रुवात् श्रयिता श्रयिष्यति अश्रयि
ष्यत् ॥ श्रयते सी वृद्ध्यभावां वाच्यः । १५३ । अश्रयीत् अश्रयि त्
अश्रयिषु । इति वा (म १ सू ५८) ॥ श्रयतेरिच्छोपीङ् वक्तव्यः
। १५४ । अश्रयत् ॥ श्रयतेर्ङ् इति वा । १५५ । अश्रयिष्यत् इत्यादि ॥
इति म्वादिषु समयविप्रक्रिया ॥ १ ॥

अथ म्वादिषु समयविप्रक्रिया ॥ एष इन्द्रि । एवते एवेत् एवताम् एवत ।
वासादिमन्त्राणाम् (म १ सू ८४) एवांवेत् ॥ आम्प्रययो
पस्मादिहितं स वैदारमनेपवी तदि अतुप्रयुक्तकृत् आरमनेपव
भ्वसोर्नारमनेपवम् । १ । एवामात् एवांवेत् निधानसामर्थ्यादस्तेर्भू-
माणो न इत् । एवांवेत् एवता एवित्येते एवित्येत् ऐविष ऐविषाताम् । ईश्वर
ईनाङ्गमयोः । ईश्वरे ईश्वर ईश्वरम् । ऐश्वर ईशोचक ईश्वरीह ईश्वरा ईश्वर्ये
ऐश्वर्ये ऐश्वर्ये । वद वने । वदते वदेत् वदताम् अवदत् । अवदत् (म १
सू ९१) इति पैत्यर्लोपी । वदते वदताते । वदतिरे वदिवीह वदित वदित्येते
अवदित्येत् अवदित् । प्यत् नती । नामवातु (म १ सू ६०) अनेव सता-
मात् । प्यत्ते प्यत्ते प्यत्ताम् अप्यत्ते प्यत्ते प्यत्तीह प्यत्तिता

प्रतिग्यावर्त्तनी व्यधिर्विष्टाविश्वतिर्बुध्वातिस्तथा ॥

पृच्छतिर्भुजतिश्चैव नचैते तु महाद्वय ॥ १४ ॥

पूर्वकारस्येते । अत उपवासा (म १ सू ७५) उवास । उवम् अनुत् ।
इति स्थिते ॥ यज्ञां पवराणां उवृत संप्रसारणे किति । १४९ । यज्ञा-
नां संप्रसारणे भवति किति परे ॥

यजिर्वपिर्बर्हिश्चैव वेम्भ्येजो ह्यपति स्वपि ॥

वव्वसी अपतिर्बर्हिकरेकादश यमाद्वय ॥ १५ ॥

सर्गे ऋषेः सह (म १ म २) ॥ यसावे य ॥ १५० ॥ बसि-
ष्ठास्त्रिषीनां सस्य वो भवति क्वनिमित्ते सति । छत्तु । छत्तु । उवासिक्-उवस्व ।
संप्रसारणम् । कवम् । कप्यात् वस्ता ॥ सस्तोऽपि । १५१ । सकारस्य त
करो भवति अनपि सकारे परे । कस्यति क्वत्स्यत् । बुद्धिः । अवासी ॥ स-
स्य (म १ सू ७४) प्रत्ययलोके प्रत्ययलक्षणमिति न्यायात् । अवासात् ।
अवासात् । बह्व्यक्त्या वाचि । वशात् वरेत् वस्तु अवस्तु उवास छत्तु छत्तुः ।
अवस्ति वशात् वरिता वरिष्यति अवस्तिष्यत् अवासीत् । दुभोर्बोर् गतिभूयो ।
दुभोर्बोर् कर्त्तव्यी । इदृशस्तथा । अपति अयेत् अपत्तु अचपत्तु ॥ अपतं
र्णावो मयमं संप्रसारणे वा वक्तव्यम् । १५२ । ततो हितम् । हितम्
छत्तुत् छत्तुः । छत्तुविष । संप्रसारणाभावात्ते मिथ्याप मिथियत् मिथिषु ।
मिथ्यमिष । संप्रसारण ये (म १ सू ९०) श्रुत्या अविता अपिष्यति अचमि-
ष्यत् ॥ अपतेः खो बुद्धयमावो वाच्यः । १५३ । अचपीत् अचपि ।
अचपिषु । इति वा (म १ सू ५८) ॥ अपतेरिच्छोपोऽं वक्तव्यम्
। १५४ । अचत् ॥ अपतेर्के द्विरर्त्त वा । १५५ । अदिभिष्यत् इत्यादि ॥
इति म्यादिषु परस्मैपदिप्रक्रिया ॥ १ ॥

अथ म्यादिष्वामनेपदिप्रक्रिया ॥ एह इदौ । एपते एपेत एवताम् ऐवत ।
कतसादिम्यपाहाम् (म १ म ८४) एवावेक ॥ आम्प्रत्ययो
यस्मादिहितः स चेद्वारमनेपदी तर्हि अतुमयुक्तकृत्य आरमनेपदं
अवर्त्तानामनेपदम् । १ । एवमात् एवावमृत् विवाजसाम्प्रत्योरन्तेर्भू-
मत्तो न इह । एवपीह एविता एविष्यते ऐविष्यत् ऐविष्य ऐविषाताम् । इह-
ईनाङ्गणो । ईसते ईरुत ईहताम् । ऐवत ईहान् ईह्यीह ईमिता ईमिष्यते
ऐमिष्यत् ऐमिष्य । इह इमे । इते इते इहताम् अवहत् । सप्तइहता (म १
सू ९१) इति नैत्वपूर्वोत्ती । इहरे इहरीते । इहरे इहरीह इहिता इहिष्यते
अइहिष्यत् अइहिह । एवम् गती । नामवात् (म १ सू ९०) अनेन सारा-
माणः । एवपते एवपेत एवपताम् अचपत्तु नचप्ये एवपिषीह एवपिता

[illegible]

उपधाया । ८ । अङि सस्युपधाया हुसो मवति पूर्वसंज्ञिबनोऽकारस्येकारो
मनात छुनि चाल्परे परे । छयोर्दीर्घः । ९ । अङि सति हसार्य्यो पूर्वस्य
दीर्घो मनात छुनि चाल्परे परे । अचीकमत अचीकमेताम् अचीकमस्त । मेरमा-
पसे ॥ कमेरङ्गिहस्वे चाच्ये । १० । अयन्तत्वाभावात् दीर्घोकारौ । अचकमत
अय गती । अयते अयेत अयताम् आयत ॥ परापूर्व अयतात्पुपसर्गरेफस्य
छात्वा चाच्यम् । ११ । पछायते पछायेत पछायताम् पछायत । अयान्चके अ
यमास अयान्भूय अपिरीह अपिता अपिप्यते आपिप्यत । आपिष्ट आपिषाताम्
आमिषत । आमिष्ट आपिष्यम् इय शानगतिद्विसादानेषु । इयते अयतिवत्प्रक्रिया ।
घट चेष्टयम् । घटते घटेत घटताम् अघटत कुङ्क्षु (प्र १ सू ३४) ज-
घटे घणिषीह घटिता घटिप्यते अघटिप्यत अघटिह । ईह चेष्टायी । ईहते ईहेत
ईहताम् ऐहत् ईहाचके ईहिषीह ईहिता ईहिप्यते ऐहिप्यत ऐहिह । काम् दीर्घा
कमसे कमसेत कमाताम् अकमात । निहदिष्टा (प्र १ सू ८५) कम्सा-
चके चकसे चामिषीह कासाता कासिप्यते अकासिप्यत अकासिह । कस्त
सम्बन्धुस्सामा । कस्तत कस्तत कासताम् अकस्तत कस्तचके चकासे कासि-
षीह कासिता कासिप्यते अकासिप्यत अकासिह । निह सेवने । सत्वम् । सेवते
सेवेत सेवताम् असेवत सिषेवे सिषेवाते सेविषीह सेवता सेविप्यते असेविप्यत्
असेविह । गाम् गती । सवर्गदीर्घं कृते । आकागत्वादादोऽन्तोवनतः (प्र १
सू ४७) मा१ माते माते मैत माताम् अगात । जमे जगाते जगिरे । मासीह
गाता मास् त अमास्त्यत अमास्त अमाताम् । रङ्ग मती मातणे च । मयः (प्र
१ सू ११) रवते रवेत रवताम् अरवत अरवताम् । अनेकस्वरत्वाद्समीगपूर्व-
त्वाच्चोकारस्य वत्ते प्राप्ते ॥ नामप्योर्वः । १२ । अनपि निरये च तोक्नर्तस्य
वर्त्त न भवति । तत् बहु बुधातो (प्र १ सू १४) दृष्टे दृष्टाते दृष्टिरे ।
रतिर्षह रतिता रतिप्यते अरावप्यत अरावत । ईह् पालने । इयते इयेत इयताम्
अइयत ॥ इयतर्णादी दिग्पादैश्चो द्विरघाभावश्च वक्तव्यः । १३ । रिम्ये
संभ्यत्वात्मा (प्र १ सू ११) हासीह हाता हास्क्ते अहासत ॥ अपि
हायास्यामिरर्षं सेर्दिहर्षं आरमनेपदे चाच्यम् । १४ । कित्ताम गुणः ॥
कोपा प्दस्वाङ्गसे । १५ । प्दस्यानुत्तरस्य सेर्बोभो मवति कसे परे । अदित
आरताम् अरिषत । डीह् विहायसा गती । इयते इयेत इयताम् अइयत ।
गुपातो (प्र १ सू १४) डीहपे डमिषीह डपिता डपिप्यते अडपिप्यत अड
िह १ । डैह् डैह् पाडने । हाते हायेत हायताम् अहापत ॥ पैङ्को पाङ्को
दिग्पादैश्चो द्विरघाभावश्च । १६ । रिम्ये हासीह । अपिहायास्यामि (प्र १
सू १३) हाता हरगङ्गसे (प्र १ सू १५) अदित । तत्र । अत्रास्त ।
पुठह् पोठने । उपधाया छभा (प्र १ सू ५३) पावते पो सेत पावत म्
अपोठत ॥ पुते पूर्वस्य संप्रसारणं वक्तव्यं पाङ्को परे । १७ । रिपुते
पोतिषीह पाठता पातिप्यते अपातिप्यत अपोठत ॥ पुतादिभ्यो णुडि

प्यपिप्यते अप्यपिप्यत अप्यपिप्य अप्यपिप्यताम् । मृज गती स्वर्गे स्वर्गे
 च । उपपाया सयोः (म १ सू ५३) अर्जते अर्जत अर्जताम् अर्जत ।
 मुयसां (म १ न ८२) आप्योर्जादौ (म १ सू ३) आनुजे अर्जि-
 पीड अर्जिता अर्जिप्यते अर्जिप्यत अर्जिप्य । ५। अ वरिप्यन्ने । ह्यम् । अ-
 पिरअर्जसपअप्यन्नाम् (म १ सू १४१) स्वजते स्वजेत स्वजताम् असज-
 त । ह्यम् । सस्यभाते सस्यभिरे ऽ सस्यजतेर्जादौ वा कित्त्वम् । ३ । स-
 त्यजे सत्यजाते सत्यजिरे । योः कुः (ह १ म ९ सू ५३) कसे वरा
 (ह १ म ४ सू १४) कवम् । पयस्येयमे ह्यः (ह १ म ९ सू १)
 रवर्दीष्ट रवर्त्ता रवर्ह्यते अम्वर्ह्यत । ससात् (म १ सू ७४) अस्वक अ-
 स्वसाताम् अस्वक्षत । अस्वकृमाः । अयूः सग्यायाम् । छकारणकरी कर्वाण्ये ।
 क्वरते क्वरेत क्वरताम् अक्वपत । कृष्णमज्जकाम् (म १ सू १११) इमेत
 पूर्वस्तेषां । अपे क्वपते क्वपिरे । उदिता वा (म १ सू १९) अविनीड-असी-
 ङ अविता-असा अपिप्यते अप्यप्यत अत्रापिप्यत-अत्राप्यत । अत्रपिड अत्रपिप्य-
 तम् अत्रपिप्यत अत्रत । विगू निगानि क्षमायां च । मुप्य (म १ सू १४१)
 तितिक्षते । तितिक्षेत तितिक्षताम् अतितिक्षत तितिक्षाचक्रे तितिक्षावभू-
 तितिक्षामास तितिक्षिष्येड तितिक्षिता तितिक्षिप्यते अतितिक्षिप्यत-अतितिक्षिष्य-
 मुग् बोपनकुत्सनयोः । मुमुप्सते मुमुप्सेत मुमुप्सताम् अनुमुप्सत मुमुप्साचक्रे
 मुमुप्सावभूत मुमुप्सामास मुमुप्सिष्येड मुमुप्सिता मुमुप्सिप्यते अमुमुप्सिप्यत
 अमुमुप्सिष्येड । मान विचारणे । कित्त्वम् । इत्यः (म १ सू ३१) ए से
 । ३ । पूर्वस्याकारस्येकारो भवति ते रे ॥ माभादीनां पूर्वस्य दीर्घो व-
 त्तव्यः । ४ । मीमांसते मीमांसेत मीमांसताम् अमीमांसत मीमांसाचक्रे मीमां-
 सामास मीमां कित्त्व मीमांसिताड मीमांसिता मीमांसिप्यते अमीमांसिप्यत अमी-
 मांसिष्येड । तव निम्बायाम् । आदिजवानाम् (ह १ म ०९ सू ७) बीमस्ते बीमस्ते-
 त बीमस्सताम् अबीमस्सत बीमस्साचक्रे बीमस्सिष्येड बीमस्सिता बीमस्सिप्यते
 अबीमस्सिप्यत अबीमस्सिष्येड । पय इत्यहम् स्तुतौ च न च । आयः (म १ ।
 सू ९९) पजायते पजायेत पजायताम् अपजायत पजायाचक्रे आप्यामावपते ।
 केने पेजाते पेभिरे । पजामिनीड-पणिताड पजाविता-पणिता पजामिप्यते-पणिप्यते
 अपजामिप्यत-अरजिप्यत अपजायत-अरजिष्येड । एवं न च । कमु ज्ञाप्ती ॥
 कमे स्वार्थे अिः प्रत्ययौ चकृतव्यः । ५ । अनपि तु वा इडि । सबातु
 (म १ सू १) अप्पुनी । अपावेसाः । कामयते कामयेत कामयताम् अ-
 कामयत कामयाचक्रे-अकमे कामयिनीड-कमिषीड कामयिता-कमिता कामा-
 प्यते-कमिप्यते अकामयिप्यत-अकमिप्यत । अकामेत ए इति स्थिते ॥ षेर
 इति ॥ ६ । अम्यन्तातोर्मुं अं अहमम्यो भवति विवादी वरतः । सर-
 वाह । वातोव्य कित्त्वम् ॥ ७ । अ इडागमजिते अनपि निष्ये अेअंजे भवति ।
 ह्यम् (म १ सू ११) कुपेक्षः (म ० १ सू ० ९४) ॥ आदि छपी प्यस्व

धा परस्मैपदं वाच्यम् । १८ । छित्नुवादेर्- । (म १ सू १ ९) अ-
 युतत् । युत् वर्तते । वर्तते वर्तते वर्तते । वर्तत वर्तताम् अवर्तत वर्तते वर्ति
 षीष्ट वर्तिता वर्तिष्यते अवर्तिष्यत ॥ वृताविभ्यः स्वप्स्योर्षां वं पेश्विदृत्वं
 यत् । १९ । युत् युत् अयु स्मन् कृ पू पठे वृतादयः । वत्स्यति अवत्स्यत् अवर्तिष्य
 वत्स्यैवदप्ये छित्नुवादेर्- (म १ सू १ ९) अवत्स्य युत्स्य युत्स्यौ । वर्ते
 वर्तेत वधताम् अवर्तेत वधे वर्तिषीष्ट वर्तिता वर्तिष्यते अवर्तिष्यत वत्स्यति अ-
 वत्स्यत् अवर्तिष्य अवत्स्यत् । शपुन् पश्ये । सर्वते शर्षत शर्वताम् अशर्वत शपूते
 शर्षिषीष्ट शर्षिता शर्षिष्यते अशर्षिष्यत अशर्षिष्य शर्ष्यति अशर्ष्यत् अ-
 यत् । स्पन्धु प्रलब्धे । स्पन्दते स्पन्देत स्पन्दताम् अस्पन्दत सस्पन्दे । छ-
 विषी वा (म ० १ सू ७९) स्पन्दिषीष्ट स्पन्त्सीष्ट स्पन्दिता-स्पन्ता स्पन्दि-
 ष्यते-स्पन्त्स्यते स्पन्त्स्यति अस्पन्दिष्यत् अस्पन्त्स्यत अस्पन्त्स्यत् अस्पन्दिष्य अ-
 स्पन्त । पञ्चे अस्पन्दत् । कृ पू स मध्ये । गुणः ॥ कृपो रो छः । २० । कृप
 रेफस्य छौ मवति कृकारस्व कृकारो मवति । कृत्स्यते कृत्स्येत कृत्स्यता अकृ-
 त्स्यत कृत्स्ये कृत्स्यिषीष्ट ॥ इङ्मात्रपक्षे ॥ सिस्मो । २१ । कृपतामा
 मुञ्जे म मवति सिस्मोरमिटी परतः । कृत्सीष्ट कृत्स्यता-कृत्स्यता कृत्स्य-
 ष्यते कृत्स्यस्यत कृत्स्यस्यति अकृत्स्यिष्यत-अकृत्स्यस्यत अकृत्स्यस्यत् अकृत्स्यिष्य ।
 अकृत्स्यत अकृत्स्यताम् अकृत्स्यत अकृत्स्यत् । एष दु सम्यक्कनयो ।
 व्यस्यते व्यस्येत व्यस्यताम् अव्यस्यत ॥ व्यस्यतेर्णावी पूर्वस्य संप्रसारणे च
 कृष्यम् । २२ । विभ्यस्य व्यसिषीष्ट व्यसिता व्यसिष्यते अव्यसिष्यत अव्यसिष्य-
 त्मु वीडाप्यम् । रमते रमेत रमताम् अरमत ॥ व्याङ्ग्यस्युपेभ्यो रमा पम्
 । २३ । विरमति आरमति परिरमति उपरमति रेमे रसीष्ट रमता रस्यत अरस्यत
 अरस्यत अरस्यताम् अरस्यत । विपूर्- । आरम्यताम् (म १ सू १ ९) इ
 टीट्सकी । व्यरसीष्ट व्यरसिष्यत् । मितरा संप्रभे । मिमाविटी । त्वरते त्वरेत
 त्वरताम् अत्वरत त्वरे त्वरिषीष्ट त्वरिता त्वरिष्यते अत्वरिष्यत अत्वरिष्य अत्वरि-
 ष्यत्-अत्वरिष्यम् । नह मर्षणे । सहते सेहेत सहताम् असहत सेहे सहिषीष्ट सवि-
 ष्यता । इष्टसह (म १ सू ११) इति षेह् । होह- (व १ म सु ११)
 तथोर्व- (म १ सू ७१) हुत्वम् । इको- ॥ सहित्वहोरोवृत्तस्य । २४ ।
 सहित्वहोर्वस्यौक्यपक्षेणो मवति हञ्जेनमित्ते हञ्जरे परे । सोढा सहिष्यते
 असहिष्यत असहिष्य ॥ इति म्वादिप्यात्मनेपदिमक्रिया ॥ ९ ॥

अथोमपपरिमक्रिया ॥ राज् वीती । कृकार कृदित्कार्वाय- । राजति राजते
 राजेत् राजेत राजतु राजताम् अराजत् अराजत रराज । कन्धवित्त्वमेवपूर्व
 सोढी रेज्जु-रराज्जु रेज्जु-रराज्जु रेजे रराजे राज्वात् राजिषीष्ट राजिता रा-
 जिता राजिष्यति राजिष्यते अराजिष्यत् अराजिष्यत अराजिष्यत् अराजिष्यत् । कन
 कनने । कनति कनते कनेत् कनेत् कनतु कनताम् अकनत् अकनत कनान ।
 गमां त्वरे (म ० १ सू १७) कनतु कनत् । कनने कन्यात् ॥ कनकान

[illegible]

[illegible]

॥ इति म्वादिभूषणपद्मक्रिया ॥ ६ ॥ इत्यभिषेकस्य म्वादीषी यातव्यः ॥

इदानीं ह्यभिप्रेतवाच्यसंगतत्वेति विवाद्यो वर्धमानो ॥ अहं प्रकृत्यो । खड्ग
(प १ सु १) ॥ अथावेर्मुक्तः १ । अथावेर्भादुत्पन्नस्वाधो कृम्यति ।
यस्ये वाच्यं कृतान्तम् (इ १ म ४ मू १८) मति मत्तं अदिति । असि
मत्तं मत्तं । मति मत्तं । अथात् मत्तं मत्तम् अदिति ॥ कृतान्तम् ।
कृतान्तस्व इति मति । अति-मत्तम् मत्तम् मत्तं । अथानि अदिति मत्तम् ॥
अथोदित्योरुदागमौ चकम्प । ३ । कृतान्त । मत्तं स्वरे (प १ मू १ ७)
(सिक्तयोः) कृतान्तोपयोग्योर्ध्वस्त्वुत्पत्तिरिति लिट्प्रयोगः ।

क्ये च्वा (वृ १ प्र १ सू १८) क्यदे च् (प्र १ सू १५१) ह् । ज
 क्तु क्तुः । अवसिप । प्ये । भाव भावतु भावु । भाविष्य भावत् भाता भ
 त्स्यति भाव्यत् ॥ इदित्त्वात् ॥ ४ । अरत् अरत्ताम् अरत्तु ।
 प्वा मय्ये । प्वाति प्वात् प्वाति । प्वायात् प्वायाताम् प्वायु । प्वातु-
 प्वाताम् प्वाताम् प्वातु । अप्वात् अप्वाताम् ॥ भावन्तविदुर्हि-
 वामन इत् वा वक्तव्य ॥ ५ । व्वातोः (प्र १ सू १२६) अप्वात्
 प्वात् । क्यो व्वात् प्वात् । पाप्तात्-व्वात् प्वायात् प्वायाताम् प्वायात् प्वायाताम्
 अप्वात् । भावन्तानाम् (प्र १ सू १६) इतिट्त्वो । अ
 प्वासीत् अप्वासीताम् । मा माने । माति मायात् मातु । ममात् ममाताम् ममु ।
 ममात् ममी । भावे (प्र १ सू १२५) मेयात् माता मास्यात् ममास्यात्
 ममासीत् । मा प्राप्ते । याति यायात् यातु । मयात् मयाताम् मयु । मयान्
 मया यायात् याता मयास्यात् मयासीत् । वा गतिगन्धनयो । वाति वा
 तिवात् । रा हाने । राहत् । हा हानमहन्मो । हाति हाती राहत् । हा कुत्सार्थ
 गती च । हाति हाती मायात् मेयात् हाता हास्यात् भावस्यात् भावसीत् ।
 क्यो प्रकर्मणे । क्यति क्ययात् क्यतु अक्ययात् क्ययी क्ययात् क्येयात् क्ययाता
 क्ययास्यात् अक्ययात् । वृषादिभ्यात् ॥ आतोऽनपि (प्र १ सू १२३) अ
 क्यत् । वा रक्षणे पाति पायात् पातु अपात् पपी पाता पास्यात् अपास्यात् अ
 पासीत् । मा बीजो । माति ममी ममासीत् । क्यो र्भावे । जाति र्भावे जायात् जे
 यात् ममासीत् । वत्त कर्मणो । वत्तात्तादे क् (वृ १ प्र १ सू ४२)
 इति क्तम् । वृत्तम् । बीष्ट । मही वृत्ति च (प्र १ सू १२) वृष्टः वृष्टि
 तम् । क्यो क् वे (प्र १ सू ११६) ह् । वृष्टि वृष्टः वृष्ट वृष्टि वृष्ट
 वृष्टम् । वृष्टात् वृष्टाताम् वृष्टु वृष्ट-वृष्टात् वृष्टात् वृष्टन्तु । वृष्टात्वे (प्र
 ४ सू १) क्ये अमा (वृ १ प्र १ सू १) वृत्तम् । वृष्टि वृष्टात् वृष्टम्
 वृष्ट । वृष्टानि वृष्टाव वृष्टाम् ॥ द्विस्वीह्रिस्तात् ॥ ६ । इसावृत्तयोर्विहितो-
 र्हीना भवति । वृत्तम् । वीह्रि (वृ १ प्र १ सू ४४) वावसाने (वृ १
 प्र १ सू ८) अवट्-अवट् । संवसारणम् । अडावम् । अमा (वृ १ प्र १
 सू १३) ओमीमी (वृ १ प्र १ सू १४) औष्टम् औष्टम् । अवट्-अवट् औष्टम् औष्ट । अवशम् औष्ट औष्टम् । अवाद्य लक्षित औष्टम् । अ
 श्यात् लक्ष्यताम् अश्यात् । वृष्टता वृष्टस्यति अवशस्यत् अवशसीत् । इत् हि
 साधनोः । इन्ति ॥ कोपस्तबनुवाततनाम् ॥ ७ । अनुवृत्तानां वनादीनां च
 ममस्य कोनो भवति किति विति क्ये परे । वृष्टात्तात्त्विकवृष्टिः क्यमात्य-
 मादी ममस्य कोन ॥

रमिर्ममिमी इन्तिवृत्तानां गमिर्ममि ॥

वृष्ट वृष्ट शिष्टमृष्टमृष्ट वृष्टवृष्टवृष्टवृष्ट ॥ ५ ॥

इत्ता । मयो वृष्टे (प्र १ सू १७) वृष्टो मे (वृ १ प्र १ सू १)

प्रमि । इति इय इय । इमि इन् इन् । इन्मात् इन्माताम् इन्मः । इन्-
 इताया इताम् इन्तु । जहोपिहाधि । ८ । इन्तेर्जहिष्मोऽन्तेरोपिस्म अन्ते-
 शापिष्यो निपात्यते द्विविधे । जहि-इताया इतम् इत इतानि इतान् इतम् ।
 अहन् अहताम् अग्रन् अहन् अहतम् अहत । अहनम् अहन् अहन् । इतो मे
 (सू १) वृद्धि । जघान जग्रन् जगुः । द्विरुक्तस्य इन्तेऽपि अन्ते
 वाच्यम् । ९ । जघनिष जघन्व जग्रन् जग्न । जघान-जघन जमिज जमिम ।
 इन्तेः स्यादीर्षादावौ वधादेशो वक्तव्यः । १० । वध्यात् वज्रास्ताम्
 वध्याम् । इन्ता इन्तरी इन्तारः । इन्तः स्यात् (म १ सू १८) इनि-
 प्यति इनिप्यत् इनिप्यन्ति । अइनिप्यत् अइनिप्यताम् अइनिप्यन् । जनि
 घर्षोर्म वृद्धिः । ११ । वज्रादेर् इते इह । अवधीत् अवधिहाम् अवधिषु ।
 अवधी अवधिहम् अवधिषु । सु मिमणे । गुण (म १ सू ११) ओर्त्त
 । १२ । उकारस्याद्विभक्तस्य औकारादेशो मन्ति निवर्त्तस्म अपादौ निवे । वे-
 ति मुत् । तु पातो (म १ सू ९४) मुवन्ति । मोषि मुष मुष । यैमि पुष
 पुम् । मुपात् मौत्-मुताया मुताम् मुकन्तु । मुहि-मुताया मुत्म् मुत् । म्वाति
 मवाव मवाम । अयीत् अयुताम् अयुवन् । अयी अयुत्म् अयुत् । अयन्म् अयुष
 अयुष । पातोर्गमिका (म १ सू ८७) मुमाव । नाज्यौर्व (म १ सू ११)
 मुपुवन्तु मुपुवन् । मुपतिष मुपुवन्-मुपात् म्पिता मपिप्यति अमपिप्यत् । अघ-
 वीत् अवाधिहाम् अवाधिषु । तु गतिवृद्धिर्हिताम् ॥ तुवन्तुस्तुम्बोद्विभक्त्यो
 ह्वादीनां वृत्तार्जामीहा । १३ । तौति-तवीति तुतः तुवीत् तुवन्ति । तौति-
 तवीति तुम्-तुवीत् तुम् तवीम् । तौमि-तवीमि तमाद-तुवीमात् तौत्-तवीत् तु-
 तात्-तुवीतात् तुताम्-तुवीताम् तुवन्तु । तुहि-तवीहि अतौत्-अतवीत् तुतम् तोता
 तौवति अतौप्यत् अतौवीत् । तझम् । रौति-रवीति रत-रवीत् रवन्ति ।
 रौति-रवीति रमात्-रवीमात् रौत्-रवीत् रतात्-रवीतात् । अरौत् अरवीत् अर-
 ताम्-अरवीताम् अरवन् । अरी-अरवी । रमात् रवन्तु रवन्तु । रमिष रम्य
 रोता रोवति अरौप्यत् अरौवीत् । तु नती । मौतादिभः । इवीत् इयात् इवत्
 अरवत् इवत् इयात् रोता रोप्यति अरौप्यत् । अरीवीत् अरीहाम् अरीषु ।
 तु स्तौती । आरे प्त् क (म १ सू १९) नौति-नवीति नुता-नवीत् नुवन्ति
 नुताम् नुवात् नोता नोप्यति अनोप्यत् अनौवीत् । टुह्वा ह्ये । टुह्वा । हौति
 हुत् हुवन्ति । सुपात् हौत् अहौत् । हुतात् हुवन्तु हुवन्तु । ह्यत् ह्यीत्
 ह्यिप्यति अह्यिप्यत् अह्यीत् । इत् तेजने । ह्यौति ह्युत् ह्युवन्ति । ह्यु-
 यात् ह्यौत् अह्यौत् हुतात् ह्युतात् ह्युतिता ह्युतिप्यते अह्यतिप्यत् अह्य-
 वीत् । प्त् प्रकृते । कौति कुतात् कौत् अकौत् सुताम् ह्युतात् सावता कामि
 प्यति अह्यतिप्यत् अह्यीत् । इत् नती । हुपा (म १ सू ११) एति इत् ।
 इज् कृति स्वरं यो वक्तव्यः । १४ । वन्ति । एति इज् इज् । एमि इज्
 इम् । इयात् इयाताम् इयु । एतु-इताया इताम् एतु । इहि-इताया इतम् इत ।

प्रमत्ति । हंसि हम् हम् । हन्मि हन्वः हन्मः । हन््यात् हन्याताम् हन्तुः । हन्-
हन्ता हन्ताम् प्रस्तु ॥ अहन्धिहन्धि । ८ । हन्तर्महन्मोऽन्तरेहन्मः पातोः
शाधिहन्मो निपात्यते हिनिये । अहि-हन्ता हन्तम् हन्त हन्तानि हन्तान् हन्तम् ।
अहन् अहन्ताम् अहन् अहन् अहन्तम् अहन्त । अहन्तम् अहन्म अहन्म । हन्तो हे
(सू ३) वृद्धिः । जवान् जगन् जम् । द्विरुक्तस्य हन्तेऽपि धात्व-
धात्वम् । ९ । जघनिष जघन्म जगन् जम् । जवान्-जघन जगिष जगिम् ।
हन्तेः स्याद्वीपावकी घघावकी वक्तव्यम् । १० । बघ्यात् बघ्याताम्
बघ्यातुः । हन्ता हन्तारौ हन्तारः । हन्तः स्यताः (म १ सू १८) हन्ति
प्यति हनिष्यत् हनिष्यन्ति । अहनिष्यत् अहनिष्यताम् अहनिष्यन् ॥ जनि
वर्षीर्न वृद्धिः । ११ । बघावैसे कृते इट् । अवधीत् अवधिषाम् अवधितुः ।
अवधी अवधिषम् अवधिष । सु मिश्रणे । गुणः (म १ सू ११) ओरौ
। १२ । वकारस्याद्विरुक्तस्य औकारप्रदेशो भवति पितृदिस्म अकारो निष्ये । यै-
ति पुठ् । नु वाचो (म १ सू ९४) भुवन्ति । यौषि गुणः भुव । यौमि भुवः
भुम् । भुमात् यौष-भुवाद्वा भुताम् भुवन्तु । वृद्धि-भुवाद्वा भुतम् भुत । स्वामि
यत्वात् यवाम् । अयौत् अयुताम् अयुन्तु । अयौ अयुतम् अयुत् । अयम् अयु
अयुम् । धातोर्नमिनाः (म १ सू ८७) भुवात् । नानप्योर्त् (म २ सू १९)
भुवन्तु भुवन्तु । भुविभ भुवन्तु भुवन्तु यविता यनिष्यति अयनिष्यत् । अय-
वीत् अयविषाम् अयविषुः । नु नतिवृद्धिर्हिसम् ॥ नु-वन्तुस्तुभ्याद्विरुक्तेभ्यौ
इच्छादीनां ननुर्णामीडा । १३ । तौति-तवीति नुत् तवीत् नुवन्ति । तौति-
तवीति नुत्-तवीत् नुत् तवीत् । तौमि-तवीमि तूमात्-तूवीमात् तौतु-तवीतु तू-
पात्-तूवीपात् तूताम्-तूवीताम् तूवन्तु । वृद्धि-तूवीहि अतौत्-अतवीत् तूतात् तौता
तौपात् अतौष्यत् अतौवीत् । वक्तव्ये । तौति-रवीति तत्-रवीत् वन्ति ।
तौमि-रवीमि रमात्-रूवीमात् तौतु-रवीतु वन्तु-रवीपात् । अतौत् अरवीत् अर-
ताम्-अरवीताम् अरन्तु । अतौ-अरवी । वन्तु वन्तु वन्तु । वन्मि वन्म
रोता रोष्यति अरोष्यत् अरौवीत् । नु गतौ । भौवादिभः । वति वृषत् वन्तु
अवत् वृषत् वृषत् रोता रोष्यति अरोष्यत् । अरौवीत् अरौवाम् अरौवुः ।
पु स्तौ । आवेः प्ता क् (म १ सू ९६) भौति-गवीति नुत्-गवीत् गृगन्तु
नुनात् नुवन्तु नोता नोष्यति अनोष्यत् अनौवीत् । वृक्षे । वृषत् । वृषेति
वृषाः वृषन्ति । वृषात् वृषीत् अशीत् । वृषात् वृषन्तु वृषन्तु । वृषात् वृषीत्
वृषिष्यति अश्विष्यत् अश्वीवत् । वृष तेजने । वृषीति वृषत् वृषन्ति । वृष-
मात् वृषीत् अश्वीत् वृषात् वृषात् वृषिता वृषिष्यते अश्वीवत् अश्वी-
वीत् । प्य मस्यने । वृषेति वृषात् वृषीत् अशीत् वृषात् वृषात् वृषिता वृषि-
ष्यते अश्विष्यत् अश्वीवत् । इत् गतौ । वृषः (म १ सू ११) पृति इत् ॥
इत् क्रुति स्वरि यो वक्तव्यम् । १४ । मन्ति । पति इत् । पति इत्
इत् । इत् इत् इत् इत् । पत्-इत् इत् इत् । इति-इत् इत् इत् ।

[illegible]

अथप्रत्ययेऽदिप्रक्रिया ॥ अन्तिस्त्वन्तार्थं वाचि । इकार उच्चारणार्थं उच्चार
आत्मनैऽदित्यर्थः । स्तोत्रादीन् (इ १ म १ मू ७) इत्यम् । अष्टे अष्टाते ।
आतोऽन्तोऽदित्यर्थः (म १ मू ४०) अष्टाते । अतो अन्तो (म १ मू ११६)
अष्ट अष्टाते अष्टे । अष्टे अष्टाते अष्टाते । अष्टाते अष्टाते । अष्टाते अष्टाते ।
अष्टाते ॥ अष्टाते अष्टाते अष्टाते अष्टाते अष्टाते अष्टाते । १ ।

हांम् अमार्गुः । वल् परिमाणे ॥ वक्ति वक्तः ॥ तद्विषयिणीतिरु
 मयोक्तव्यम् किन्तु वदन्तीत्युच्चारणीयम् । २७ । वस्तिव । वसि
 वक्ष्यम् वक्ष्य । वक्षि वक्तु दध्यः । वक्ष्यात् वक्तु-वक्तव्य वक्तुम्
 वक्षि-वक्तव्य वक्तुम् वक्त । अवक्ष-अवक्ष् अवक्ष्याम् अवक्ष्यन् । अवक्ष-वक्ष्
 अवक्ष्यम् अवक्ष्य । अवक्ष्यम् अवक्ष्य अवक्ष्यः । पञ्चमौ पूर्वस्य (प्र १ सू
 १४८) उवाच । यदा स्मरन्ती व्युत्तः सप्तसाराणम् (प्र १ सू १४९) उ-
 वाच । उवाचि-सप्तसरा उवाच्यत् वक्तु वक्ष्यति अवक्ष्यत् ॥ अस्याति
 वक्षीति के वक्ष्येदमागमी वक्ष्यम् । २८ । उवाच (४० प्र १ सू
 ११) अवोचत् अवोचताम् अवोचम् । वक्ष् अक्षुप्तिभोजने ॥ वक्ष्ये-
 क्षुप्ति इत्यादेः । २ । वक्ष्ये वक्षीतिवर्गोक्तं मध्ये इत्यत्रावसादे प्र-
 त्यस्येद्भवति ॥

रोदिति स्वपितिश्चैव श्रुतिरिति मायिद्विस्तथा ॥

नदिततिश्चैव विधेयो रुदादि-पञ्चमी^३ गणः ॥ ६ ॥

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

अथोमवर्णविभक्तिषा प्रवर्त्यते ॥ द्विष अमीषौ । अकार वमवपवार्कः । द्विष द्विष्यात् द्विषीष्ट द्वेष्ट द्विष्टात् द्विष्टाम् अद्वेष्ट-अद्वेष्ट अद्विष्टाम् अद्विष्टाः । अद्विष्टाम् अद्विष्ट विद्वेष्ट विद्विष्टे द्विष्यात् द्विषीष्ट द्वेष्ट द्वेष्टति द्वेष्ट्यते अद्वेष्ट्यात् अद्वेष्ट्यत । इत्याम्वात्सष्ट (म० १ सू० ११८) अद्विष्टात् अद्विष्टात् ॥ स्तस्यात्तमोपपदे स्वयै टिङ्कोपो वाच्यः । १ । अद्विष्टाताम् अद्विष्टत । दुष्ट प्रपूरये । द्वेष्टी (इ० १ म० १ सू० १) द्वेष्टि दुग्धः दुग्धति । वाप्ति दुग्धः दुग्ध । द्वेष्टि दुग्धः । दुग्धे दुग्धात् । दुष्टीत द्वेष्टुः ॥ द्वेष्टारस्य कश्चिज्जस्रभाषो वाच्यः । २ । द्वेष्टि दुग्धाम् । अमीष्ट-अमीष्टम् अदुग्धाम् अदुग्धत । अदुग्ध दुग्धे दुग्धे दुग्धात् दुग्धा द्वेष्टति द्वेष्ट्यते अदुग्ध्यात् अमीष्ट्यात् अदुग्ध्यात् ।

॥ अत्राप्यनेनैव ॥ ओदाहृ गती ॥ भृक्षा लुकि ॥ १ ॥ इभूस् धारण-
धेय्यो ओदाहृ गती माह माने इत्येतेषां पूर्वस्याकारस्य इकारो भवति लुकि
कृते । इत्थो (प्र ० सू १) त्रिहीत निहत गते । त्रिहीत त्रिहीताम्
त्रिहीत ओदे त्रिहीत इता इत्यस्य अदास्यत् । अदास्य अदाताताम् अदासत् ।
अह माने । मिक्तेये मिक्ताये मिक्ते । मिर्वते मिर्वताम् अमिर्वत म्ये म्यसीत्
कदा म्यस्यते अमास्यत् अमास्यत् ॥ इतिबुद्धेस्त्यादिप्राप्तमनेनैवदिभिमिया ॥ ८ ॥

[illegible]

अद्भिषु । मिमी भवे । मि इत् । मिमेति मिमीत् ॥ किति ह्ये मिप इत्-
 रो वा यस्तुभ्य ॥ ५ ॥ सार्धभातुके । मिभित् मिभ्यति मिमीयत्-न्मिभ्यत् ।
 मिभु मिभित्-मिभात् मिभित् मिमीताम् । अमिभेत् अमिभित् अमि-
 र्माताम् आबभु । मिमाय । म्मे अम् । मिमयावकार भीयत् मेत् मेप्ये
 अमेप्यत् अमेपेत् । म्ही ह्यभायाम् । मिहोति मिह्वीत् मिह्वयति । मि-
 ह्वीयत् मिह्वीत् । मागह्वेत् अमिह्वीताम् अमिह्वयुः । मिह्वयत् मिह्वयुः मिह्वीत् ।
 मिह्वयवकार ह्वीयत् ह्वेत् ह्वयति अह्वेप्यत् अह्वेपेत् । ७ पाठ्यपूरकम् ॥
 अमुभोरि पूर्वस्य । ६ । अमेः पूर्वस्य अकारस्य इकारो भवति कुकि स्ति ।
 मुग (म १ सू ११) पिपति ॥ पीठत् । ७ । पत्नीदुत्तरत् अकारस्य
 पत् भवति किति किति च परे । प्यो ह्ये (म १ म १ सू ७) पिप-
 र्ति । पिपयति । पिपयत् । पिपुर्त् पिपुर्त् पिपुर्त् पिपुर्त् । पिपुर्त् अविप ।
 अमोर्दिस्मोर्दिगानो वा वक्तव्य इति केचित् । अपिपत् अपिपुर्त् अपिपः ।
 अपिप-अपिपत् अपिपुर्त् अपिपुर्त् । अपिपत् अपिपूर्व अपिपूर्व । पपार ॥
 अमुचयोगादेर्वादेरकित्त्वं धाव्यम् । ८ । कित्त्वाभावाद्भुज । पपत्-
 पपः । पपरिभ पूयत् । ईतो मगम् (म १ सू १२९) पति-पतिता
 परीप्यति-पारप्यति अपरीप्यत्-अपरिप्यत् अपारीत् ॥ मृष्टिहेतो साधितो
 न दीर्घः । ९ । मपारिभम् अपारिभु । ह्यस्तीऽपि पितृतिरस्ति । पितृति पिपु-
 र्त् । पपति । पिपुयत् पिपुर्त् अपिपः । अपिपत् अपिपुताम् अपिपः अपिपः
 अपिपत् । पपार पपुत् पपु । मतोर्दिह् मियत् पर्त् । इहत् स्वन- (म १
 सू १ ८) परिप्यति अपरिप्यत् अर्त् । म्हात् अत्रे । म्हाति ।
 जहाति ॥ हेस्त्वौ छोपोऽभ्युपवर्तते इकारश्च । १० । द्वितकस्य धातो-
 रकारस्य ओषो भवति किति स्त्री इकारश्च किति ह्ये परे । जहीत् ॥ जहा-
 तेरकारस्य किति ह्येर्वा वाच्यः । ११ । अहित् अति ॥ जहाते-
 र्वाहाहावाहौपो धाव्यः । १२ । जहात् जहानु-जहीत-जहित
 जहीताम् जहितम् जहानु ॥ ईर्वा ह्यौ । १३ । जहातेर्हो पर ईश्वर सिद्ध
 यत् । १४ आकारिकारी भवतः । अहीहि अ हि-जहाहि अजहात् । अज-
 हितम् अजहीतम् अजहु । अहो जहानु जहु । अ हि-जहाय । होरे (म
 १ सू १२९) हेवा हावा हावति महास्पृ । अहसीत् । अ गतौ । अमोर्दि
 पूर्वस्य (म ७ सू ६) ॥ अस्तवर्णे स्वरे पूर्वस्य इयादेर्हो भवति
 । १५ । इयति इयत् इयति । इयतात् । इयुर्त्-इयुतात् इयताम् इयुत् ।
 इयुर्त्-इयुतात् इयुत् । इयुत् इयति इयत् इयताम् । ऐय-देवत् देवताम्
 ऐयः । ऐय-देवत् ऐयुत् ऐयुत् ऐयत् ऐयुत् ऐयुत् । १६ (म १ सू ६९)
 इति । आर आरत् आर । मुगोर्दिस्मोर्दिगानो (म १ सू ११) अर्त्
 अर्त् आरप्यति आरिप्यत् । अहोः पुष्पस्तिभ्य इत् । सेरप्यत् । मुग
 (म १ सू ११) आरत् ॥ ॥ इति द्वितीयादिषु परस्मैपदमक्रिया ॥ ७ ॥

अप्रे । तपित्वा-अप्रा-तर्ता । रातोऽस्ये इयाम् (प्र १ सू ११४) तपिष्य-
 ष-अप्स्यति-तप्स्यति । अतपिष्यत्-अतप्यत् अतप्यन् । ॥ स्पृश-मुष्-कुम्-
 गुप् सिर्षा वक्तव्यम् । ६ । रवारित्वादेद् । अतपति-अतपसीत्-अत-
 प्यति । पुष्वित्वात् ष । अतप्यत् । एवं इष्विति मोहनयोः । इप्यति । मुह वै-
 पिते । मुहति मुहोह मुह्यत् । हुहाहीना बलवत्त्वे वा (इ १ प्र ९ सू १२)
 मोहा मोह्या मोहिता । रवारित्वादेद् । मोह्यति-मोहिष्यति-अमोह्यत्-अमोहि-
 प्यत् । पुष्वित्वात् ष । अमुह्यत् अमोह्यत् अमोहीत् अमुह्यत् । अम् अरसने ।
 नस्पति ननाम् । फनारित्वादेत्पूर्वलोपो । मेष्टुम् मेष्टुम् । मस्प्यत् ॥ मस्तिजान
 शीर्षसे मुम् वक्तव्यम् । ७ । छस्यत्तगतिः षः (इ १ प्र ९ सू ४२)
 गद्य ॥ नक्षो घान्तस्य । ८ । नक्षो घान्तस्य अत्वं न स्यात् । प्रनेष्ट-नक्षिवा
 नक्ष्यति-नक्षिष्यति । अनक्षिष्यत् अनक्ष्यत् । पुष्वित्वात् ष ॥ के मञ्जोरत्त पर्य
 वा वाच्यम् । ९ । मनेष्ट-अनक्ष्यत् । शम् इम् उच्यते ॥ शामो वीर्यम् । १० ।
 शम्परीना वीर्यो मयति ये चरे अवाही विषये च । शाम्भति शाम्भेत् शाम्भ्यत् अ-
 शाम्भ्यत् । शशाम शेम्तुः शेम् । शम्प्यत् शमिता शमिष्यति अशमिष्यत् । शित्तु
 पदेर्ः । अशम्प्यत् अशमिष्यति कैश्चित् । इम् अम् उम् अम् इम् कम् म् पठे
 श्मार्थम् । क्ण उच्यत् । मिमिषा लेहने । आम्नी इतौ ॥ मिदेये शुणो वक्तव्यम्
 । ११ । मेवति मेवेत् मेव्यत् अमेव्यत् । मिमेह मिमिरत्तु मिमिदु । मिष्यत् मे
 हिता मेहिष्यति अमेहिष्यत् अमिष्यत् । अमु लेहने । अस्पति आस असिता अ
 तिष्यात् ॥ अस्पतेर्ः सुवक्तव्यम् । १२ । आस्वात् । इति विचारितु परस्मै-
 चक्षिप्रक्रिया ॥ १ ॥

॥ अवात्मनेपविन ॥ जनी मातुर्मति । ईकरीत् त जा जनीहोः । १ ।
 जनी मातुर्मति शाश्वद्योचने अनयोर्मादेशो मयति मातुर्म् परेण । आपते जामेत
 आपताम् अजापत् । जमा स्त्रे (प्र १ सू १७) श्रुतम् । जमोर्ः (इ
 १ प्र ९ सू २१) अत्रै जनिषीह जनिता जनिष्यते अजनिष्यत्-अजनिह ॥
 पदादेस्तमिक्तर्त्तर्पि खेरिण् वक्तव्यः वीपादिभ्यो वा । २ । पृ
 वीह् अन् वृह् पृति तावि प्यति पठे पठार्यम् प्र छीप । ३ । इज्जसेयिने तनो
 होनो मयति । जनिष्योर्न वृद्धिः (प्र ४ सू ११) अत्रणि अजनिषाताम् ।
 वीपी वीपी । वीप्यते वीप्येत् वीप्यताम् अवीप्यत् विहीने वीपिषीह वीपिता वी-
 पिष्यते अवीपिष्यत् अवीपिह अवीपि । पृति आप्यायने । पृति पृथित् पृथिताम्
 अपृथित् पृथुरे पृथिषीह पृथिता पृथिष्यते अपृथिष्यत् अपृथि अपृथिह । पृत् मती ।
 पठति पठेत् पठ्यत् अपठत् पठे पठ्यत् पठ्यात् पठ्यते अपठ्यत् । अवाति अ
 वात्ताताम् अपठ्यत् । वृष अगपने । वृष्यते वृष्येत् वृष्यताम् अवृष्यत् वृष्ये
 अविजयाताम् (इ १ प्र ९ सू ७) सिस्त्रोः (प्र २ सू ९) कसे कपा
 स्तानाम् (इ १ प्र ४ सू १८) मुत्वीह वीदा योत्स्यते । अमुह् अमुत्ता-

अवेवेद्-अवेवेह विवेव विविवे विष्पाव विष्पीह वेष्वा वेस्पीठ वेस्वते अवेस्व
अवेस्वत । छित्नुच-वेर्द (म १ सू १९) अविष्प । वो वेति वरित ।
इम्भान्तासह (म १ सू ११८) अविष्प अवित ॥ इति शुद्धोत्पारेभूमा
दिप्रक्रिया ॥ ९ ॥ इति छित्तिवर्तना द्वादश ॥

अय दिवादयः ॥ विषु कीडावित्रिगीशम्भद्वापुतिस्तुतिमोदमरस्यप्रकम्पि
मतिषु ॥ विष्वावेर्यः । १ । दिवावेर्यप्याय प्रयवो मवति वतुर्षु सेव । मवो
पवाह । प्वोर्विहसे (व १ म १ सू ७) इम्यति वीम्ये वीम्यु अवीम्य
विदेव विविदुः विदितुः । दिदेविम इम्यत् देविता देविप्यति अदेविप्य
अदेविप्य । विषु वन्तुसन्ताने । संप्यति सीम्येत् सीम्यु असीम्य सिते
सीम्यत् सेविता सेविप्यति असेविप्यत् असेवीत् । नृषी गात्राक्षेने । ईम्येत् ।
नृत्वाति नृत्वेत् नृत्प्यु अनृत्प्यत् । ननर्त्त ननृत्तु ननृत्तु । नृत्वात् नर्त्तिता नर्त्ति-
प्यति अनर्त्तिप्यत् ॥ नृत्तत्तुम्भूत्तुत्तुत्ता ससपासोरिह या वक्तव्य
। ३ । नत्स्यति अनत्स्यत् अनर्त्तीत् । नृत्त वयोहानी । नृत्त ह (म १ सू
१३८) प्वोर्विहसे (व १ म १ सू ७) जीम्यति जीम्येत् जीम्यु अजीम्य
जजार । गुजः (म १ सू ११) अजरत् अज्रव । जीम्येत् । ईतो म्रम्य
(म १ सू १३९) जरीता-जरीता जरिप्यति-जरीप्यति अजरीप्यत्-अज-
रीप्यत् । इरिती वा (म १ सू ५८) अजरत् अजारीत् । सो तनुकत्ने ।
योः । ३ । यमत्पने परे वातोरोज्ज्वरस्य लोभो मवति । स्पाते स्पेत् स्पतु अस्पत्
स्प्तो शाप्यत् साता सास्पति अशास्पत् । वा सल्लोप । अशात् अशासीत् । छे
छेनै । छवति छवेत् छवतु अछवत् चच्छो छापत् छाता छास्पति अछास्पत्
अछात् अछमसीत् । नोऽन्तकर्मणि । रपति स्पेत् स्वतु अस्पत् ससौ सैपात्
साता सास्पति अशास्पत् अशात् अशासीत् । सो अनकम्पने । सति सैत् सत
अप्यत् हसौ ह्वात् हाता हास्पति अहास्पत् अहात् । राव साव संसिद्धौ । राप्यति
राप्येत् राप्यु अराप्यत् राव ॥ राप्यतेहिंसायांकिवि जावौ सैठि वापि
वीत्पूर्वलोपी वा । ४ । रेवतु ररावतु राप्यत् रादा रास्वति अरास्वत्
अरासीत् अरादाम् । इव सर्पने । इप्यति इप्येत् इप्यु ऐप्यत् इयेव इप्यत्
एकिता एकिप्यति ऐकिप्यत् ऐकीत् । म्यव ताडने । मही कृति च (म ३
सू १९) विष्मति विष्म्येत् विष्म्यु अविष्मत् विष्म्याव म्यदा म्यस्पति अम्य-
त्स्यत् । अम्यासीत् अम्यादाम् अम्यत्सु । पुष् पुडौ । पुप्यति पुप्येत् पुप्यु
अपुप्यत् पुपीव पुप्यत् पीडा पोस्पति अपीस्पत् अपुपत् । सिप् आकङ्कने ।
सिप्यति सिप्येत् सिप्यु असिप्यत् सिप्येव सिप्यत् मद्या सिप्यति असेप्यत् ।
इम्भान्तासह (म १ सू ११८) ॥ सिप्येराकिङ्कने खड् । ५ ।
हापवाहः । अनेष्टतकन्या यैवः । अनपतिङ्कने समसिप्यत् अनु काव्य ।
पद् मीकने । पप्यति पप्येत् पप्यु अपप्यत् पवर्ष पप्यत् । रवावितपरीहि

सीप्यति सीप्यते-वरीप्यते अवरिप्यत् अवरीप्यत् अवरिप्यत् अवरिप्यत् । अवा-
 णि अवाणि-अवरीण अवाणाम् कम्पने । धूनोति धूनते धुन्यात् धुन्यति धुनीत्
 धुन्यात् अधूनोत् अधुनत् धुवात् धुवने धूयात् धविनीह-धोपीठ ॥ स्वरतिष्ठ
 विस्वपतिधूर्धराधावीना वा । ८ । धविता-धोवा धविप्यति-धोप्यति अ-
 धाप्य-अधोप्यत् अवाणीत् अघविह-अघोह । ॥ इति स्वादिभूमयपदिप्र-
 क्रिया ॥ १३ ॥

॥ अय वरसीपरिण ॥ ॥ हि मठी इदो न । हिनोति ॥ छिदत्तस्य
 हिमोते कृतं वाच्यम् । १ । निषाम हीमात् हेता हेप्यति ओहेप्यत् ओहै
 र्हेत् । सद्द शक्ता । ह्योति ह्यताम् । होष- पत्ता किल्ले चास्य (प्र १ सू ८)
 सक्तु हेकु । ह्यप्यत् सक्ता ह्यप्यति अह्यप्यत् । धिवि मीती । इवित- (प्र १
 सू १३) इति मुम् । धिम्बिहृण्योनीं छोपो वाच्यम् । २ । चतुर्षु ॥
 पवपोर्वसे ह्यकरि न छोष । ३ । चिनीति चिनुमात् चिनीत् अभिनोत् ।
 चिन्व चिन्मात् चिन्विता चिन्विप्यति अभिचिन्प्यत् अभिचिन्वीत् । छवि हिंसा
 यम् । छ्योति अछन् । चिनोतिप्यत् । शु यक्ते ॥ शुब-शु । ४ । शुबः शु
 मनति चतुर्षु रोतु । झूनोति झुमात् झुमोत् झुमात् ओता औप्यति अमोप्यत्
 अमोनीत् । ॥ इति स्वादिभूमयपदिप्रक्रिया ॥ १४ ॥

॥ अयात्मनेपरिण ॥ ॥ अझ्झ् व्याती । उझावितो । अझुते अझुवीत्
 अझुगम् अझुत् । मुगशाम् (प्र १ सू ८२) आम्बोर्जातो (प्र १ सू १)
 आम्बे । अरितो वा (प्र १ सू १९) अमिनीह-अहीह आहता-अह्य अमि-
 प्यते-अह्यते आक्षिप्यत्-आरप्यत् । आक्षिह-आह आहतायम् आक्षत् ॥ इति
 स्वादिभूमयपदिप्रक्रिया ॥ १५ ॥ इति मुनिवरणा स्वामय ॥

॥ अय ह्यारय ॥ तत्राहानुमयपरिणः । ह्यिरावरणे । इति ॥ ह्योदे
 र्नाम् । १ । ह्यार्हण्यम् प्रमये पयति चतुर्षु रोतु । अपोऽप्याह । मयारः
 स्वावतिपयार्थः । अयम् । तपोर्ब (प्र १ सू ११) अयि । ममसोऽस्य
 (प्र ४ सू २) ह्योत्तुहस्यस्य ह्यार्भे ह्ये छोपो वाच्यम् ॥ २ ॥
 ह्यः ह्यपिठ । ह्यतिष्ठ ह्यन्-ह्यन् । ह्यीय ह्यन्-ह्यन् । ह्ये ह्यते
 ह्यते । ह्यमात् ह्यीत् ह्यद् ह्याम् अह्यत्-अह्यत् अह्यन् ।
 ह्योत्तु ह्यनुः ह्यत् । ह्येविव ह्ये ह्यपाते ह्य्यात् ह्यीह रोदा
 ८ औत्पति औत्पते अरौत्पत् अरौत्पत् । अनितो नामिवत् (प्र
 १ सू ७२) अरौत्तीत् । ह्येव्योः (प्र २ सू २८) अह्य अह्यतायम्
 अह्यत् । इति वा (प्र १ सू ५८) अह्यत् । अह्यत् इति

ताम् अनुसृत । अथोधि । तायह् पाठनमुन्तनी । ताये तताये तामिनीह ता-
यिता तामिप्यते अतामिप्यत अतामिह अतामि । ओप्याविह् हृदौ । प्यप्यते क-
प्यामे प्यादिपीह प्यामिता प्यामिप्यते अप्यामिप्यत अप्यविह् अप्यामि अप्या-
मिताम् । इमौ द्वौ भ्वादिभ्यौ ॥ इति दिवादिभ्वात्मनेपदिप्रक्रिया ॥ ११ ॥

॥ अथोभयपरिण ॥ णह् कन्वने । गद्यति गद्यते मद्येत् मद्यत मद्यतु मद्य-
ताम् अनद्यत् अनद्यत । गदाह् मेदुः । मेदिष-मनद्ध । मेहे । गदात् मलीह ।
महो घ (म १ म १ न १) गदा नत्स्यति-नत्स्यते अनत्स्यत्-अनत्स्यत
अनत्स्यीत् अनत्स्यम् अनत्स्यु अनद्ध अनरसाताम् अनसृत ॥ इति दिवादिभ्य-
मपदिप्रक्रिया ॥ १२ ॥ इति यविक्रणा दिवादिभ्यौ घाठव ॥

॥ अथ स्वात्म्य ॥ तत्राद्यानुभयपरिण । गुम् अमिष्ये । ग् अमपयर्त्तम् ।
आह् प्ल ल (म १ म १ न १) ॥ स्वादेर्हृत् । १ । स्वादेर्ह-
णाष्ट् मत्स्यो मयति अर्द्धुं पौष्टु । अपोऽपवाह् ॥ नृपः । २ । विकरणस्य
गुम्पयस्य अर्द्धमयस्य च गुणो मयति पिति पौष्टु । मुनाति मुनुत् । मु बाणोः
(म १ म १ न १) मुन्यन्ति । मुनोति मुनुय् मुनुय । मुनोमि ॥ और्वमोर्वा
होप । ३ । अस्योगाद्युत्तरस्य मत्स्यसंयन्निव तकारस्य वा होपो मयति पमो-
परयोः । मुनुर्व-मुन्व-मुनम-मुन्म । मुनुते मुन्वाते मुन्यते । मुनुयात् मुन्वीत् मुनोत्
मुनुयात् । मुनुयाम् मुन्यन्तु ॥ और्वा ह् । ४ । मत्स्यसंयन्निव तकाराद्युत्त-
रस्य ईर्द्धमयति वाम्यह्णात्स्योमाह । तेन तदनुहि तदनुहीम्य न । मुनु मुनु
यात् मुनवाति मुनुयाम् असुनोत् असुनुत् । सुपाव सुपुषु । सुपविष-सुपेन ।
मुपुषे । सुपात् सोषीह सोता सोप्यति सोप्यते असाप्यत् असाप्यत ॥ स्तुसुषुर्वा
पे खेरिह् वास्तव्य ॥ ५ । असमीत् असोषीत् । ह्नुस्तुमुषात्नामिह् इति
वेचित् । असमिह् असोह । चिम् चमौ । चिनोति चिनुते चिनुयात् चिनीत्
चिनोत् चिनुयाम् अचिनोत् अचिनुत् ॥ चिनोतेः खजादौ किस्व वा वा-
क्यम् । ६ । चिन्मय चिपयन् चिक्व । चिचाप चिक्वे-चिच्ये चोपात्
चनीह चेता २ चेष्यति-चेष्यते अचेष्यत्-अचेष्यत अचेषीत् अचेह । स्तम्
आच्छादने । स्तनोति स्तनुते । तस्तार । गुणैर्हिसंयमाधौ (म १ म १ न १)
तस्तारुः तस्तकः । तस्तर्त्त तस्तरे तस्तर्त्त ॥ स्तौगोवादिभ्यस्तुह् ह्
जां स्तीस्वीन्वारमनेपदे ह्नुत् वास्तव्य ॥ ७ । स्तरिपीह । व (म १ म १ न १)
स्तवीह-स्तर्त्त २ स्तरिपति-स्तरिप्यते अस्तरिप्यत् अस्तरिप्यत अतापीत्
अस्तरिह् अस्तरत् । ह्नुम् वरौ । ह्नुते ह्नुते । ववार ववत् ववु । ह्नुतेस्व-
पो निममिह् । ववारिप ववत् वम । ववार-ववर ववत् ववम । ववौ ववु निमम्
वरिपीह । ईमे मद्यम् (म १ म १ न १) वरीपीह वरिता-वरीता वरिप्यति

वर्तप्यति वरिप्यते-वरीप्यते अवरिप्यत् अवरीप्यत् अवरीप्यत् अवरीप्यत् । अवा
रिष अवरीष-अवरीष अवरीषम् कम्पने । घृनोति घृनते घृनुयात् घृन्वीत् घृनीत्
घृण्यम् अघृनोत् अघृनुत् घृणत् घृणते घृणात् वरिषीष्ट-वरीषीष्ट ॥ स्वरतिस्व-
तिस्रपतिपूखरधादीनां वा । ८ । वरिता-वरीता वरिप्यति-वरीप्यति अ-
वर्तप्यत्-अवरीप्यत् अवरीषीष्ट अवरीषीष्ट-अवरीषीष्ट । ॥ इति स्वादिभूमयपदिप्र-
क्रिया ॥ १३ ॥

॥ अथ परस्मैपदिन ॥ ॥ हि गती इती च । हिनाति ॥ द्विकृत्तस्य
हिनीते कृत्वा चाच्यम् । १ । निषाप इष्यात् इषा इष्यति ओह्यत् ओह-
ीत् । इह इती । इह्यति इहाक । छोप पचा कित्ते चास्य (म १ सु ८)
सेकत् सेकुः । सनयत् इता सनपति अशाक्यत् । पिबि पीती । इषिष्ट- (म १
सु ६१) इति भुम् म पिबिष्कृण्म्योर्नो छोपो चाच्यम् । २ । चतुर्षु ॥
पयपोषसे हफारे च छोप । ३ । चिनोति चिनुयात् चिनोत् अचिनोत् ।
चिन्वि चिन्व्यात् चिन्विता चिन्वियति अचिन्विष्यत् अचिन्वीत् । छवि हिंसा-
यम् । इजोति चट्ठम् । जिगीतिष्यत् । मु अज्जे ॥ मुव-मु । ४ । मुव मु
मवति चतुर्षु रोषु । मुजोति मुमात् मुमोव भूयात् मोता औप्यति अमोप्यत्
अर्थातीत् । ॥ इति स्वादिभु परस्मैपदिप्रक्रिया ॥ १४ ॥

॥ अथात्मनेपदिन ॥ ॥ अशुक् व्याती । छावितो । असुते असुवीत्
असुजम् आसुत् । नुग्न्याम् (म १ सु ८२) आम्पोर्पादी (म १ सु १)
आक्ते । छदितो वा (म १ सु ६९) अतिषीष्ट-अतीष्ट आसता-आह्य अति-
प्यते-अस्यते आतिष्यत्-आस्यत् । आतिष्ट-आह्य आस्रातम् आस्रात् ॥ इति
स्वादिभ्यात्मनेपदिप्रक्रिया ॥ १५ ॥ इति मुषिकारणा स्वाद्यम् ॥

॥ अथ इवाद्यम् ॥ उवाचानुमयपदिन । उविउवरणे । इति ॥ उवाद्य
मैम् । १ । उवादेर्गजाकम् मज्जया मज्जति चतुर्षु रोषु । अरोडपवात् । मज्जः
स्थानतिपमायै । जत्वम् । तयोर्ब- (म १ सु ११) इति । नमोडस्य
(म ४ सु ९) इसात्असस्य सवर्णे इसे छोपो चाच्यम् ॥ २ ॥
रुन् रुन्वि । रुगति रुन् रुन् । रुजिम् रुन् रुन् । रुन् रुन्वाते
रुन्वते । रुन्वात् रुन्वीत् रुन्वत् रुन्वाम् अरुगत्-अरुगात् अरुन् ।
रुप रुन्वत् रुदु । रुपि रुन् रुन्वाते रुप्यत् रुप्ती । रीडा
१ रीत्स्यति रीत्स्यते अरोत्स्यत् अरोत्स्यत् । अरितो रुपिगत् (म
१ सु ७९) अरीषीत् । सिस्वोः (म २ सु ४८) अरुत् अरुसातम्
अरुसत् । इति वा (म १ सु ५८) अरुवत् । अरुति इति

[illegible]

अथ पुरादयः ॥ तत्राद्यानुमपपरिणः । पुरादयः । अकार लमपपरार्थः ॥
पुरादेरः । १ । पुरादेर्नानाः मत्स्यो मवति चतुर्षु पुरेषु । अथोऽपवात् ।
विष्वाङ्ग मुजः । पुरवि पुरते पुरेत् पुरेत् पुरत् पुरणाम् अतुत् अतुदत् तुषोर्
पुरेत् पुरात् तुसीह सीत्ता सीत्स्यति सीत्स्यते असीत्स्यत् असीत्स्यत् । असी-
सीत् असीत्ताम् असीत्ताम् । अतुत् अतुत्ताताम् अतुत्तत् । असीत्ता पाके ।
मोहत् ॥ अम्यत् सीजः । २ । तस्यपत्तामात्रं सत्यमो मवति मही कृति
य (म १ सु १२) ॥ अमत्ययो कृत्तत् । ३ । मुचति मुचते वमज्ज ।
क संपोवात् (म १ सु ६१) इति विष्वाङ्गमात्रं संप्रसारणम् । वज्रज्ज-
वज्रज्जुः । वज्रज्जि-वज्रज्ज वज्रज्ज ॥ अज्जते लकारादेर्लौ लुत्वा रमाग
मोऽज्जति वा वाच्यः । ४ । वमज्ज वमज्जं मुच्यत्-अज्ज्यत् अज्ज्यत्-अज्ज्यत्
अज्ज-अज्जं अज्जति-अज्जति अज्जस्यत् अज्जस्यत् अज्ज्यात्-अज्ज्यात् अज्ज-
अज्जं । विज्ज अजिज्जने । विज्जिह अजिज्जत् अजिज्जत् । विज्ज मेरने । विज्जिह
अजिज्जत् । कृत् विज्जने । कृत्तिह कृत्ता कर्त्तु अज्ज्यात् अज्ज्यात् । अज्ज्यत्
अज्ज् अज्ज्याताम् अज्ज्यत् । मिज्जसंमने । मिज्जिह अज्जिह । मुच्यत् मोहने ॥
मुच्यतेर्मुम् । ५ । मुच्यतेर्मुम् मुच्यतेर्मुम् मवति अमत्यये परे । मुचति मुचते
मुच्यतेर्मुम् मुच्यतेर्मुम् । सिम्ये (म १ सु २) अनेन गुणमात्रः । वो-

देवनयोः । अहराविती । कृणाति कृन्तुः कृन्मति । कृन्ते कृन्वात् कृन्वति कृ-
णतु कृन्ताम् अकृणात् अकृणत् ॥ वृं सृं । ३ । इकारस्य वा सञ्ज्ञाते मन्त्रे
सिचि विषये । अचञ्ज अचञ्जत् अचञ्जाम् अचञ्जत । चञ्जर् अचञ्जरे कृञ्
कृञ्सीङ्-उर्दिषाङ् उर्दिषा उर्दिष्यति-उत्स्यति उर्दिष्यते-उत्स्यते अचर्षिष्यत् अ-
चर्ष्यत् अचर्षिष्यत-अचर्ष्यत । इति वा (म १ सू ५८) अचृञ्
अचर्षीत् अचर्षिङ् । अचर्षिर् विज्ञानादयोः । चञ्जति चञ्जत चञ्जति चञ्जे च-
ञ्ज्यात् चञ्जीत् चञ्जतु चञ्ज्याम् अचञ्जत् अचञ्जत चञ्जर् चञ्जरे चञ्ज्यत् चञ्ज्य-
र्दिषाङ् चर्षिष्यति-उत्स्यति चर्षिष्यते-उत्स्यते । अचर्षिष्यत्-अचर्ष्यत् अचर्षिष्य-
त-अचर्ष्यत अचर्ष्यत् अचर्षीत् ॥ कृतकवृत्तवृत्तकृन्मन्त्रोऽन्ते सावेरिङ्गा
। ४ । अतर्दिङ् । इति क्वादिभूमयपरिप्रक्रिया ॥ १९ ॥

॥ अथ परस्मैपदिनः ॥ शिष्यः सिद्धये । शिनङ् शिङ् शिनन्ति । शिष्यात्
शिनङ् अशिनङ् सिद्धये शिष्यात् शेषा शेषयति अशेषयत् अशेषत । शिषि शिषा-
पाम् । इति (म १ सू ६२) ममः । १ । ममाप्रत्ययान्तरस्य मस्य छेदी
मवाति । शिनन्ति शिष्याः शिसन्ति । शिष्यात् शिनन्तु । यौ छेदी यौ वा सस्य इ
इति केषित् । शिन्वि शिन्वि अशिनत्-अशिनत् ॥ कृषि सस्य इत् कृषि वा
। २ । अशिनत् अशिनः शिषिष्य शिष्यात् शिषिषा शिषिष्यति अशिषिष्यत् अशि-
सीत् । मन्त्रो आमर्षने । ओङ् । मवाति मन्त्रा मन्त्र मन्त्र्यात् मन्त्रा मन्त्रति
अमन्त्र्यत् ॥ स्वावनिङ्गो नित्यं वृद्धिः । ३ । अनिङ्गो वातोर्निङ्ग इतिर्मन्त्रो
परस्मैपदे सौ परे । अमाङ्गोत् अमाङ्गाम् अमाङ्गान् । अस्तु व्यक्तिप्रत्ययान्ता-
न्तिगतिषु । अवाति अवात् अवात् आनङ्-आनय् आनय अवात् । अवाति
अवाति अवाति अवाति अवाति अवाति ॥ अङ्गो सौ नित्यमि-
ङ्गाप्यः । ४ । आङ्गीत् ॥ इति क्वादिभूमयपरिप्रक्रिया ॥ २० ॥

॥ अनात्मनपदिनः ॥ मित्रन्वी वीतो । मिर् इती । इन्ते इन्वीत् इन्वात्
देन्व इन्वाङ्ग्रे इन्विषीङ् इन्विषा इन्विष्यते देन्विष्यत् देन्विष । इति क्वादि
नात्मनपदिप्रक्रिया ॥ २१ ॥ इति मुञ्जिकरणा द्वावपः ॥

अथ एतादयः ॥ सर्वे वमपपरिणः । वनु विरगारे ॥ एताद्विद्वत् । १ ।
एताद्विद्वत् वमयो मवाति वतुर्गु वरेत् । अनोऽप्याङ् । नृपा (म १२ सू २)
एनीति एनुते एनुयात् एन्वीत् एनीत् एनुताम् अत ोऽय् अतुत् । एतान् एनान्
तेनः । तेने एन्वात् एनिषीङ् एनिषा २ एनिष्यति एनिष्यते अएनिष्यत् अएनि-
ष्यत अएनिष्यत्-अएनीत् अएनिङ् ॥ एताद्विद्वत्तेस्तन्वासीर्वा लिङ्गो
यौ वाच्यः । २ । एताद्विद्वत्तन्वासीर्वा (म ४ सू ७) अतत् अतत्वाः

यः मयैकतैत् । निज्ज अजप्पे । विंशति वेदिता ॥ इति सुखादिषु परस्मैपदस्य
व्य ॥ २१ ॥

अथान्तेनैव । ॥ मृद्वाक्ये ॥ अथकिं । १ । अकारस्य रिक्तदेशो
नति अकारे प्रत्यये वक्ति च परे । नुपातो (म १ सू १४) प्रियते ॥
उपदेशयोस्तादौ प्रियते परस्मैपदं वाच्यम् । २ । ममार मप्रशु
मपि मर्ता परिष्यति अमरिष्यत् । एषो हस्तान्ते (म २ सू १५) । अ
मृत अनुश्रुताम् अमृशत । इह आहरे । प्रियते हरे इषीष्ट इर्ता । इवृत्त स्यतः
(म १ सू १८) इरिष्यते अरिष्यत अदत्त । धृष्ट अरस्याने । प्रियते । त
इत् । धृष्ट व्यागरे । व्याप्रियते व्यापरिष्यते व्यापृत व्यापृताताम् । ओद्विर्वा मय-
कल्पनी । विजते विजेत विजताम् अविजत विविजे विजिता ॥ विजे पर
इद् किद्वक्तव्यः । ३ । ततो बोधधामुजः । विगिष्यते अविगिष्यत अविजिह्व
बोद्धव्यो जीहवाम् । अन्वज । एषो ज- (म २ सू २) लजते लज्जते अ
लजिह्व त इति इहादिवाक्येनैवविग्रहः ॥ १२ ॥ इति अविग्रहानुशासनम् ॥

[illegible]

कु (५ १ म ९ सू ५९) मुक्तीह मोक्ता २ मोक्षति मोक्षते अमोक्ष्य
अमोक्ष्यत अमुक्षत्-अमुक्त । मुक्त्वा छेदने । मुम्पति मुप्सीह अमुप्स । तिर
काभे । तिन्वति अतिरिह । अतिरिह्यमित्येके । वेत्ता । तिप् छन्देहे । मुप् मु
। बह् तिप् तिप् कृत् तिप् तिप् एते मुत्वाह्य । तिम्पति तिम्पेय आह्वय
अतिपत् ॥ क्षिपिषिषिष्यतीमामात्ममेपदे सेहो वा वाच्य ॥ ६ ।
अक्षिप्त । तिप्प क्षरणे । तिषति तिषेय तिष्प्यात् तिष्ठीह सेक्ता २ सेरथति
अतिषत् अतिषत् अतिक्त ॥ ॥ इति तुवादिभूममपरिमित्या ॥ २ ॥

॥ अथ परस्मैपदिन ॥ कृती छेदने । कृन्वति कृत्वा कृतव्य कार्त्वी
कर्तिष्यति अकर्तिष्यत् अकर्तीह । कृम विमोहने । लोभिता लोभ्या अलोभीह
कृती हिंसाम्प्यनवी । कर्तिष्यति कृत्स्यति अकर्तीह । विष विधाने । वेषिता
कुट कौटित्ये ॥ कुट्यदेर्हिण्यर्जः प्रत्ययो कृत्वात् । १ । कुकोट कुकुटिह
कुटिता अकुटीह । कुट् छेदने । कुटति कुटति । मोक्ष छेदने । मोक्ष्य
इती । मही कृति च (म १ सू १९) ह्यति । वत्रअ वत्रात् वत्रु ।
वत्रविष-वत्रह वृष्पात् । क्वरिषी वा (म १ सू ६९) व्रविषा-व्रह । स्त्री-
रापोष (म १ म ९ सू ७) व्रविष्यति व्रह्यति अत्रासीत् अत्रासीत्
अत्रासीत् । कृतिक्षेपे । कृत् इह (म १ सू १३८) किरति कृत्वा कृ-
त्वा कृत्वात् करिता । ईहो महीम् (म १ सू १३९) कृतीह कृतीष्यति कृ-
प्यति अकृतीष्यत् अकृतीष्यत् अकृतीह ॥ उपतिष्करते-उत्तेर्धेसुवाच्य ॥ २ ॥
हिंसायां मतेह्य । ३ । उपतिष्करति उपचस्कार मतिस्करति । गु निगरणे ।
गिरति ॥ गिरतं हस्य वा छ स्वरे वाच्य ॥ ४ । गिरति । अगार अगार
जमरात् अजकत जमव जमत् । अगारीह अमाहीह । इगृत् स्तम्भे । इगृति
वस्तर्षे स्तुत्यात् स्मडा-स्तर्षा स्मह्यति-स्पर्ह्यति अस्मह्यत् अस्पर्ह्यत् अस्माहीह
ये वा । अस्माहीह ॥ कृपावीमर् वा विधिस्तम्भ्या । ५ । उत्पन्ने इक्षान्ता-
त्वाह् (म १ सू १३८) अस्तुतात् । मच्छ इतिप्तायात् । संप्तामप्य । पु-
च्छति । पमच्छ पमच्छत् पमच्छिष्य-पमच्छ पृच्छात् मच्छ मर्यति अमाहीह ।
मच्छ विस्मर्ते । पजति ससर्ग सवजत् सवजत् । ससर्गिष-ससज ह्यप्यत् । रातो
हसे हसाम् (म १ सू ११४) कश्च कश्चति अजाहीह । दुमस्त्रो दुदी ।
दु ओ इती । मन्त्र सो जा (म २ सू ९) मन्त्रति मन्त्र मन्त्रा । मन्त्रि-
नसौमिसे जुम् (म १ सू ७) मर्यति अमाहीह अमाहीह अमाहीह ।
निग् प्रवेक्षणे । वेष्ट अविष्टत् । इग् अमर्षने । अमाहीह अमाहीह अमाहीह ।
विच्छ मती । आय (म १ सू ९९) विच्छमयति विच्छमायकार त्रिविच्छ
विच्छायात्-विच्छयात् विच्छाविषा विच्छिता अविच्छापीत् । इग् इच्छायम् ।
गमा छ (म १ सू १५) इच्छात् इच्छेत् इवेण पतिता एह्य । इग् इच्छ ।
छोता अछीपीह । छिप् मती । छेह्य अछिष्टत् । छिप् परिच्छते । छिप्पति

कोटा भवेत्सीत् । पित्र अत्रत्ये । पित्रति पेशिता ॥ इति सुशारिद्र परस्मैपदसि
क्रिया ॥ ३१ ॥

अथान्तेनानि ॥ मृद् प्राग्द्वाने ॥ अथकि ॥ १ ॥ नृकारस्य रिडादेशो
माति अक्षरे प्रत्यये पति च परे । नुबापो (म १ सू १४) त्रिपते ॥
उपपेक्षयोस्तात्री त्रिपते परस्मैपदं वाच्यम् । २ ॥ ममार ममनु-
मृष्ट मर्ता मरिष्यते ममरिष्यात् । एतेषो इन्वागच्छते (म २ सू १५) । अ-
मृत ममृताम् अमृषत् । इन् आक्षरे । त्रिपत इरे इनीष्ट इर्ता । इतृत् स्पष्ट
(म १ सू १८) इरिष्यते अइरिष्यत अइत् । मृद् अत्रस्थाने । त्रिपते । उ-
इत् । पृद् व्यापारे । म्यप्रिपते म्यप्रिष्यते म्यपृत् म्यपृषाताम् । ओषित्री मय-
षडमयो । विजते विजेत विजताम् अविजत विविजे विजिता ॥ विजे पर
इद् किङ्कटव्य । ३ । पपो मोषबातुज । विजिष्यते अविजिष्यत अविजिष्य
मोषकत्री श्रीवापाम् । अम्यत्र । सो ज (म २ सू २) क्यते क्यत् अ
क्यिष्य ॥ इति तुवास्तेत्यात्मनेपदप्रक्रिया ॥ २२ ॥ इति अतिक्रान्तास्तुवाप ॥

[illegible]

[illegible][illegible]

वेदा मन्त्रोत्पत्तिः । पितृ ऋषयः । पितामह वेदावा ॥ इति द्वादशसु परस्मैपदसि
क्रिया ॥ ३१ ॥

अथान्तेरितः ॥ इह मागदामे ॥ अथकि ॥ १ ॥ अकारम्प रिवादेशौ
माति अक्षरे अक्षरे एकिक चरे । मुवातो (म १ सू १४) प्रियते ॥
अपरोक्षयोस्ताम्री प्रियते परस्मैपदं चाक्षयम् । २ ॥ ममार मप्रतुः
मृषिर् अर्था मरिष्यति अमारेष्यत् । सोषो इत्यागस्ते (म २ सू १५) । अ
मृत अमृषतम् अमृषत् । इह आक्षे । प्रियत चरे इषीष्ट इती । इहृत स्पष्टः
(म १ सू १८) हरिष्यते अहरिष्यत् अहत् । तृह् अत्रस्थाने । प्रियते । च
इह । वृह् व्यागारे । व्यामिष्यते व्यापारप्यते व्यागृत व्यापुषाणाम् । ओषिषी मय-
कञ्जयोः । विजति विजत विजताम् अविजत विविजे विजिता ॥ विजि पर
इह किह्क्कम्प । ३ । ततो नोषबागुज । विजिष्यते अविजिष्यत् अविजिह
ओषिषी ग्रीहाम् । अम्यत् । सो ण (म २ सू २) सजत सज्जमे अ
सजिह् ॥ इति मुवादिप्राप्तनेपथिप्रक्रिया ॥ २२ ॥ इति अविजराजस्तुवाव ॥

[illegible]

कम्पने । कुपाति कुपीते कुपाय अकपिह अचोह । मरु कपात्तने । मरु कृति
 च (म १ सू १२) गृह्णाति गृहीतः गृहीते गृहीतात् गृहीतः । गृह्ण
 गृहीताद्य गृहीताम् गृह्ण्यु ॥ इत्यादान ही । ८ । इत्यादात्त्वमेवम्मान
 मत्स्यो मयति ही चरे । मत्स्यमाभाव । गृह्णम अगृह्णात् अमाह अगृहे गृयात् ।
 ईदो महम् (म १ सू १२५) इत् ई । महीणीत महीता २ महीप्यति
 अमहीप्यत् अमहीप्यत अमाहीत् अमहीह ॥ इति अयादिपुत्रमयपरिमित्या ॥ २३ ॥

अथ परस्मैपदिनः ॥ पुष् पुष्टी । पुष्पाति पुष्पीयात् । पुष्पात् पुष्पीयत्
 पुष्पाताम् पुष्प्यन्तु । पुष्पाय अपुष्पात् पुष्पौ पुष्पात् पोषता पोषिष्यति अपो-
 पिष्यत् अपीषीत् । पुन स्तेवे । मुष्माति मुष्मिष मुष्पात् मोषिता मोषिष्यति
 अमोषिष्यत् अमोषीत् । शु हिसात्ताय । शुणाति स्मसार स्मसारतुः स्मसारः । स्मिषीत्
 स्मरिता स्मरिष्यति अस्मरिष्यत् अस्मारीत् । ज्या ऋषीहामौ । मरुदित्वास्मसमम् ।
 जीनाति जीनीयात् । जिज्ज्वौ जिज्ज्वतुः जिज्ज्वु । जिज्ज्विष्य-जिज्ज्याय जीयात्
 ज्याता ज्यास्याति अज्यात्तु अज्यासीत् । शा अचबोधने । आगनिष्टौ (म १
 सू १) जानाति ज्यायात् ज्ञेयात् ज्ञाता अज्ञासीत् । छी क्षेपने । छिनाति ॥
 छीच्छिच्छीरारथं वा । १ । छी छिज्जाम छिज्ज्यतुः छीता-छेता अछीसीत्
 अछीनीत् । कम् कम्बने । क्पाति कम्प्य मन्तस्यन्ति अमानसीत् । मय विछो-
 डने । ममाति । कुष् निष्कर्षे । कुष्पाति कुषाज कुष्येण कुष्पात् कौषिता
 अकौषीत् । अन्न भोजने । अन्नाति अन्नीयात् अन्नाणु अन्नीयात् अन्नीताम्
 असन्तु । अन्नान मन्न असिजा आजीत् ॥ इति अयादिपुत्ररमेवदि
 प्रक्रिया ॥ २४ ॥

अथारमनेपदिनः ॥ वृह संभले ॥ वृषीते वृषीत वृषीताम् अवृषीत वरे
 वरिषीह-वरीषीह ॥ संयोगादिभ्यश्चन्तपृष्ठा लिट्योऽयामनेपदे इडा
 वाच्यः । १ । वृषीह । वः (म १ सू १) अवरिह-अवराह अवृत् ।
 इत्यादि ॥ इति अयादिप्राप्तमनेपदिप्रक्रिया ॥ २५ ॥ इति नादिकल्पा अपाहयः ॥

अथ पुरादयः ॥ पुर स्तेवे ॥ पुरादे । १ । पुरादेमलात् स्तर्त्वे मि
 मत्स्यो मयति । वचवाया मुणः । सचन्तु (म १ सू १) अचगुणाहव ।
 चोरयति चोरयेत् चोरयतु अचोरयेत् चोरयाच्चर चोरयाच्चरुष चोरयाम्यत्
 चोरयाचने । मेः (म १ सू ५) चांर्वात् चोरयिता चोरयिष्यति अचोर-
 यिष्यत् । मेरु द्विज (म १ सू १) अति लघी इत्य वचवायाः (म १
 सू ५) छचोर्दीर्घः (म १ सू १) अचचुरत् । पिटी संज्ञाने । चेतवति
 लघीपिचत् । चिते स्तृत्यात् । चि (म १ सू १२) चित्तिपति

अथोभयान्तरीषः । अथिबिम्बित् । अथोभेर्मिर्वेति केचित् । चिन्तति । पीड
मयवाहने । पीडयति ॥ आनमासमापदीपजीवमीलपीडां चोपधाया
इत्यो रूपरे श्री । २ । अपीपिडत्-अपिपीडत् । प्रम प्रप्माने । प्रपयति ॥
स्पृष्टत्वप्रमयवस्त्वस्पृष्टां पूर्वस्यातोऽप्यङ्गपरे श्री । ३ । इत्यापवाहः ।
अपमवत् । प्रम म्नेवे ॥ उपधाया अमुवर्णस्याङि ऋ वा वस्तव्यम् । ४ ।
इत्यपमवाहः । अपीपृषत् अपपर्मत् । इत्य इत्यापनयोर्मिन् ॥ मितां
इत्याः । ५ । मितां वातुना इत्यो मयति ओ रे । इत्यति । चिम् चयने ।
मिन् ॥ चिस्फुरौर्जाघातं वा । ६ । रातो औ पुक् । ७ । मत्तति
मत्स्याऽऽकारस्य च पुमागो मयति औ रे । चपयति-चपयति । अर्च
पूजयाम् । अर्चयति ॥ स्वरारवे पर । ८ । स्वरारवेर्वातो यतोऽनयोऽङ्गि-
रक्तं सस्वरो किर्मयति । नवरतः संयोजाहपो न हि (म ६ मू १९) इति
रेफस्य न क्तिन् । आर्चयत् । कृत् संस्रये ॥ घातोऽपधाया अङ्कारस्य
ईकारादेशो वाच्यो विमलपये पर । ९ । कर्तयति अचिकीर्तत् । गव
संस्याने । अङ्गरात् । अङ्गोपस्य स्वानिवत्तात् इति । नययति ॥ अङ्गो
पिमो नाङ्कार्यम् । १० । अजगत् । अजमन्योरङ्कार्यं चेति केचित् ।
अजीमत् । अज वाक्यमकथे । अजयति अचकम् अचीकत् । क्त परि
हृणे । अजयति ॥ अग्निमित्तस्वरारवेर्वातो द्विरेवे कर्तव्ये स्वागिवत् । ११ ।
स्वरारवे पर (सु ८) । मयत् पाचने । अर्पयते आर्तवत् । संग्रामत् मुदे ।
असंस्रामत् । मय दृढपुत्राते । आम्बयत् । मङ् मङ् गदे अङ्गने च ।
आम्बयत् । ॥ इति अथप्रक्रिया ॥ २६ ॥

अथ अङ्गता ॥ ॥ घातो मेरुण । १ । प्रयोजकस्याङ्गतां घातोभि-
मत्स्या मयति । कुर्वन्तं मेरयति याः स प्रयोजकः । क्तरयति क्तरयते अचीक
त् । क्तरयति अपीपयत् । मयन्तं मेरयति भावयति मावयते माभ्यांभमूह ॥
अङ्गस्यो । २ । पूर्वस्तेऽङ्गस्यैव नवमपरत्तत्रङ्गरेण्ववर्णपरे परतः ॥ द्वि
निमित्तेऽङ्गि । ३ । द्विनिमित्तंऽङ्गि अथ आदेशो न क्तिने कर्तव्ये । अजीम-
त् । मृह मोहने । मावयति अवीमयत् । मु मित्रणे । अवीमयत् । ऋ स्रये । अ
टीरयत् । हृम् हरेने । अटीरयत् । ७ गतो । अजीमयत् ॥ अङ्गतिपुञ्जोति-
अङ्गतिमयतिपुञ्जवतिपुञ्जवर्तानाम् । ४ । अङ्गस्यैः पूर्वस्तेषां पञ्चमपरे या
तङ्गरे रे । अङ्गिपयत् अनुत्तरत् अङ्गिमयत् अनुत्तरत् अङ्गिपयत् अनुत्तरत् ॥
हृनो घत् । ५ । हृन्तेवरादेशो मयति चिन्तति नृपतिरे परत् । घातयति
अजीमयत् । अङ्ग सावने ॥ हृदे हृत् । ६ । हृदे हृतादेशो मयति अगती
औ रे । स्पृष्टयति । गतो तु सावयति । अङ्गिपयत् । रातो औ पुक् च (म
३६ लृ० ७) उदात्तं हने । इत्ययति अदीपयत् अययति अदीपयत् ॥ पुन

अम्बने । गुणाति गुणीते गुपाय अम्बिह- अम्बोह । मद् वपादाने । मां विंति
 च (म १ सु १२) युष्पाति युष्पीत युष्पीते युष्पीवात् युष्पीत । युष्पु
 युष्पीवाह युष्पीताम् युष्पु ॥ वृक्षादाम हौ । ८ । इसान्तरन्वादेर्नमन्
 मत्वर्थो भवति हौ १२ । नामत्स्यामात्र । युष्पाय अम्बुहत् अम्बाह अम्बुह वृक्षात् ।
 ईटो मद्मद् (म १ सु १३९) इत् ई । मदीसीत् मदीता १ मदीप्यति
 अमदीप्यत् अमदीप्यत अमादीत् अमदीह ॥ इति वयादिभुमयवादिप्रक्रिया ॥ २३ ॥

अय परस्मैपदिन ॥ पुष् पुष्ठी । पुष्पाति पुष्पीवात् । पुष्पातु पुष्पीत
 पुष्पीताम् पुष्पन्तु । पुष्पाय अपुष्पात् पुष्पीय पुष्प्यत् बोधिता बोधिप्यति अतो-
 पिप्यत् अपीपीत् । मुष स्तेवे । मुष्पाति मुष्पीय मुष्पात् मोषिता मोषिप्यति
 अमोषिप्यत् अमोषीत् । झृ हिंसायाम् । मुणाति ह्यार ससरत् सस्रत् । झीर्षत्
 झरिता झरिप्यति अझरिप्यत् अझरीत् । ण्या बबोहानी । मद्भारित्वात्संभ्रमन् ।
 जीनाति जीनीयात् । जिष्पो जिष्यत् जिष्पु । जिष्पिष्य-जिष्प्यात् जीष्यत्
 ण्याता जप्स्यति अजप्स्यत् अजप्सीत् । झ मबोधने । जाजिन्धी (म ११
 सु १) जानाति जप्नो जप्तात् जप्तात् जावा अजाहीत् । छी छेप्ने । छिनाति
 छीच्छिच्छीरारयं छा । १ । क्छी छिन्नाय छिन्वतु छाता-छेता अक्छीत्
 अक्छीत् । कन् कन्धने । क्काति कक्क भन्त्स्यति अमाप्सीत् । मन्व विजो-
 हने । ममाति । कुष् जिष्कर्वे । कुष्पाति कुष्पाय कुष्पेय कुष्पात् कोषिता
 अकोषीत् । कस मोक्षने । क्काति क्कीयात् क्कातु अक्कीत् अक्कीतम्
 अकसन्तु । क्कात क्का क्कीया आर्क्षत् ॥ इति वयादिभु परस्मैपदि
 प्रक्रिया ॥ २४ ॥

अवातमनेपदिन ॥ कुह संमज्जी ॥ कुपीते कुपीत कुपीताम् अनुपीत वने
 वरिणीह-वरीनीह ॥ संयोगादिभुवन्तवृक्षां सिस्पोरात्मनेपदे इहा
 वाच्यः । १ । कुपीह । का (म १ सु १) अवरिह-अवराह अहत् ।
 इत्यदि ॥ इति वयादिभुवन्तवृक्षिप्रक्रिया ॥ २५ ॥ इति वादिकारणा अवावब ॥

अव चुरात्प ॥ चुर स्तेये ॥ चुरावे । १ । चुरादेर्नवात् स्वादे मि
 मत्वर्थो भवति । वपावाता गुण । सप्तत् (म १ सु० १) अनुचुरात्प ।
 चोरपति चोरयेत् चोरयत् अचोरयेत् चोरयाचकार चोरयाम्बुत् चोरयाम्बुत्
 चोरयाचके । मे (म १ सु ७) चोर्वात् चोरयिता चोरयिप्यति अचोर-
 पिप्यत् । मेरु द्विष (म १ सु ६) अजि कर्षी ह्रस्व वपापाः (म० १
 सु० ८) क्क्षीर्षीर्षी (म १ सु ९) अनुचुरत् । चिटी संज्ञाने । चेतवति
 अचीचिच्छत् । चिति स्मृत्याम् । इति चो गुम् (म १ सु ११) चिच्छवति

उपोमात्रा दीर्घः । अक्षिबिन्दत् । चुपरेर्मिर्वेति केचित् । बिन्दति । पीड
 भयपत्ने । पीडयति ॥ आत्ममात्रमात्रदीर्घादीनां चोपधाया
 ह्रस्वो कपरे औ । २ । अक्षिपिदत्-अक्षिपिदत् । मय मस्याने । प्रथपति ॥
 स्मृद्धरप्रमयस्रवस्त्वस्त्रा पूर्वस्यातोऽवृद्धपरे औ । ३ । इत्तापदाहः ।
 अक्षपत् । पुष म्येने ॥ उपधाया अनुवर्जस्यादि अनु वा वस्तव्यम् । ४ ।
 इत्तापदाहः । अक्षिपिदत् अक्षपत् । इत्तापदाहपनयोर्मिद्व ॥ मिता
 ह्रस्वः । ५ । मिता धानुना ह्रस्वो मयति औ परे । इत्तापति । बिन्द् अयने ।
 निद्व ॥ बिन्दुरोऽप्रादात्तं वा । ६ । रातो औ पुक् । ७ । क मतावि-
 मस्याऽऽक्षरस्य च पुगागमो भवति औ परे । अक्षपति-अक्षपति । अक्ष
 पुगायम् । अक्षपति ॥ स्वरादेः परः । ८ । स्वरादेर्भातो परोऽनयोऽदि-
 दत् सम्प्रतो किर्मति । नदत् सम्प्रोऽप्रादात्तं न हि (म ६ सू १२) इति
 रेफस्य न हितम् । आक्षिपत् । कट संशये ॥ धातोऽपधाया अनुकारस्य
 ईकारादेशो धाव्या मिमरपदे परे । ९ । कौतपति अक्षिपिदत् । मय
 संक्षपने । अक्षपत् । अक्षोपस्य स्पष्टित्वात्तम् इति । अक्षपति ॥ अक्षो
 पिनी माहृकार्यम् । १० । अक्षगण्डः । कयमयोरहृकार्यं चेति केचित् ।
 अक्षोमपत् । कय वाक्यमकन्ये । कयपति अक्षकयत् अक्षिपत् । कय परि
 हने । कयपति ॥ धिनिमित्तस्वरान्देशो ह्रस्वे कर्तव्ये स्यादिति । ११ ।
 स्वरादेः परः (सु ८) । अक्ष्वा वाचने । अक्षपते आर्तपत् । सम्प्रामह मुदे ।
 असंभामपत् । मय दृष्टुपधाते । आन्धवत् । अक्ष्वा अक्ष परे कयने च ।
 आक्षवत् । ॥ इति चुपदिप्रक्रिया ॥ २६ ॥

अय इपत्ता ॥ ॥ धातोऽप्रेरण । १ । प्रयोगकस्याप्रादर्थे धातोभि-
 प्रत्यया भवति । कुर्यात् प्रेरयति वा सु प्रयोगकः । कयपति कयपते अक्षिप
 यत् । अक्षपति अक्षिपत् । मयत् प्रेरयति मायपति मायपते माययम्भूत् ॥
 अक्षस्यो । २ । पूर्वस्लोकप्रत्यये पत्रमपराहृकारेणवर्जपरेषु परत् ॥ द्वि
 निमित्तेऽपि । ३ । हितनिमित्तेऽपि अय आदेशो न ह्रस्वे कर्तव्ये । अक्षोम-
 वत् । मुह् मौहने । मायपति अक्षोमवत् । मु मित्रने । अक्षिपत् । व हाये । अ
 रिवत् । हन् ऐहने । अक्षोमवत् । जु मती । अक्षोमवत् ॥ अक्षपतिशुनोति-
 इतिमवतिप्रवतिरप्यवतीनाम् । ४ । अक्षस्यो पूर्वस्लोकं वाऽनपरे वा-
 राहरे परे । अक्षिपत् अक्षपत् अक्षिपत् अक्षिपत् अक्षिपत् ॥
 हने पत् । ५ । इन्तेवहादेशो भवति किमपि अक्षिपति परतः । धातपति
 अक्षिपत् । अक्ष हातने ॥ हाये हात् । ६ । हने इन्तेवहादेशो भवति अगती
 औ परे । इत्तापति । मती शु हापति । अक्षिपत् । रातो औ पुक् च (म
 २६ सू ७) इति । अक्षपति अक्षिपत् पापपति अक्षिपत् ॥ पुग

यम्बने । कुनाति कुनीते कुनात् अकृतिह अकीह । मद् कषासत्ते । मही कृति
 च (म ३ सू १२) एकाति एकीत् एकीते एकीयात् एकीत् । एका
 एकीयात् एकीताम् एकात् ॥ ह्रस्वादान् ह्रौ । ८ । ह्रस्वात्प्रात्ययान्तान्
 प्रात्ययान् भवति ही षे । नाप्रत्ययान्तात् । एकात् अयुक्तात् अयाद् अयुक्ते एकात् ।
 ईटी मद्म (म ३ सू १३९) इत् ई । महीपीह महीता २ महीप्यति
 अमहीप्यत् अमहीप्यत् अमाहीत् अमहीह ॥ इति अयादिपुमवपरिभाषेः ॥ २३ ॥

अथ परस्मैपदिनः ॥ पुन् पुछौ । पुष्पाति पुष्पीयात् । पुष्पात् पुष्पीयात्
 पुष्पीताम् पुष्प्यत् । पुषाम् अपुष्पात् पुषौष पुष्पात् पोषता पौषिप्यति अपो-
 पिप्यत् अपीपीत् । मुष स्तेवे । मुष्पाति मुमोष मुष्पात् मोषिता मोषिप्यति
 अमोषिप्यत् अमोषीत् । शृ हिंसाम् । शृणाति शृणार शृणारु शृणकः । शीर्नात्
 शारिता शरिप्यति अशरिप्यत् अशारीत् । ण्या वयोहमौ । मद्महित्वात्समसारणम् ।
 जीनाति जीनीयात् । जिष्यौ जिष्युः जिष्युः । जिष्यन्-जिष्याथ औष्यत्
 प्याता णस्यति अण्वास्वत् अण्वासीत् । हा अवभोजने । आभिमिहो (म ११
 सू १) जाभाति ज्यौ ह्यात् ज्येयात् जाता अजासीत् । छी जेने । छिनाति ॥
 छीच्छिहोरात्वं चा । १ । कौ छिक्क्य छिक्क्युः क्कता-क्कता अक्कसीत्
 अक्कीत् । कन्त् कम्बने । क्काति कक्क्य मन्त्स्वन्ति अमाप्सीत् । म्ब विह-
 णे । म्माति । कुप् निष्कर्षे । कुष्पाति कुषात् कुषोष कुष्पात् कषिता
 अकौपीत् । मस मौजने । म्माति मनीयात् म्मात् अनीयात् अनीताम्
 अमन्तु । म्मान् मस्य अक्षिता जाहीत् ॥ इति अयादिपु परस्मैपदि
 परिभाषा ॥ २४ ॥

अथ मनेपदिनः ॥ बुह समती ॥ बुनीते बुनीत् बुनीताम् अजुनीत् अजे
 बरिपीह-बरीपीह ॥ संयोगादिभ्यश्चन्त्सुर्भा सिस्वोच्चारमनेपदे इह
 चाक्यः । १ । बुनीह । ब (म १ सू ३) अयरीह-अवरीह अहत् ।
 इत्यादि ॥ इति अयादिभ्यश्चमनेपदिपरिभाषा ॥ २५ ॥ इति नाधिकारणा न्यायः ॥

अथ चुरास्यः ॥ चुर स्तेये ॥ चुरादे । १ । चुरादेर्नात् स्वाई मि-
 प्रत्ययी भवति । कषावा गुज । सवात् (म १ सू १) अचुराह्यः ।
 चोरयति चोरयेत् चोरयत् अचोरयत् चोरयाचकार चोरयाम्बभूव चोरयामास
 चोरयाचक्रे । मेः (म १ सू ७) चोर्वात् चोरयिता चोरयिप्यति अचोर
 यिप्यत् । मेरह् हिब (म १ सू ९) अकि कषी इत्य कषाया (म ० २
 सू ८) कषोर्दीर्घः (म २ सू ९) अचचुरात् । चिटी संज्ञाने । चेतयति
 अचीचिप्यत् । चिपि स्तृत्याम् । इरिपौ चुर (म १ सू ६३) चिप्यति

इत्यति शेषस्य बह्वुषत् । अथ चेष्टायाम् ॥ मितं ह्रस्वम् । २६ । धातुपाठे
मिथ इत्येवं नठिष्ठानां धातूनां ह्रस्वो भवति औ परे । अथपि अग्नीष्यत् ।
अथ कुम्भमयचटनयोः । अथपि अग्नीष्यत् । एवं पञ्चभाषातो ह्रस्वः ॥
अनीजुधुस्तुरज्जीम्माश्च । २७ । पठप्रति मिथः । जनयति अग्निजनत् ।
हृत् षष्मन्तो । पुरत् । अथपि अजीजनत् । क्तु ह्रस्वहीत्योः । अथपि अ-
भिष्मत् । रत्न रागे ॥ रत्नेर्त्ना मृगरमणेर्भ्ये जलोपो धाव्यः । २८ ।
रजयति मृदान् अरीरजत् । इम इम उष्मन्ते । इमपि अगाधमत् इमयति
अरीरजत् ॥ जानातेर्त्नां धा ह्रस्वः । २९ । अथप्रबोधनः पठः जा-
यति उन्मन् प्रेरयतीति अथपि अभिष्मत् ॥ अथरङ्गास्नाश्च धा मितः
। ३० । अथ शिष्टी । अथपि प्यालपति अभिष्मत् । म्हे ह्रस्वे । गृह-
यति ग्लापयति अभिष्मत् । प्या शब्दे । आदेः प्यः खः (प्र १ तु ११)
अथपि कृषयति अभिष्मत् । मोरक्यपी इदौ ॥ स्फायो यकारः स्यात्
र्त्नां परे । ३१ । स्फययति अभिष्मत् ॥ मियो र्त्नां धा पुगात्वे धाव्ये
। ३२ । भीययति भाषयति भाषयति अवीमयत् अवीमयत् अवीमयत् ॥ अथा
पारमात्रे मिथक्तव्यः खः च ङित् । ३३ । इत् गृह्णातीति इत्यति ॥
इति अन्तप्रक्रिया ॥ ३४ ॥

अथ सप्तत्रिंशः निरूप्यते ॥ इच्छापापमारमन्तं ॥ १ ॥ बाहोरेच्छाया-
मर्त्ये स मत्स्यो भवति सा चेत्सप्तसम्बन्धनी विद्यते । त्रिगुमिच्छति सुमुपैति ।
स बाहुः (प्र १ सू १) बाहुत्वमपि विद्यते । अथ (प्र १ सू १४) ॥
बुः से । २ । उच्च आत्मा इत्युक्ता बुः । तत्परोस्तात्परोन्तात् महामुहोऽथ से
परे इह न भवति ॥ मानिष्ठि से । ३ । इह जिह्वे सप्तम्ये परे गुणो न भवति ।
तु प्रवक्तव्योऽथ । ४ । माम्यस्तात्परस्य सस्य किञ्च बाह्यम् । ५ । अत
इह (प्र १ सू १२८) त्रिगुमिच्छति त्रितीरति मतितीरति । तु
कम् करने । त्रिगुमिच्छति त्रितीरति ॥ से दीर्घः । ७ । से परे पुत्रस्य हीवी
भवति । पिम् चम्पे ॥ चिनोति सृणादी किरत्तं वा बाह्यम् । ६ ।
विद्योति विद्याति । जि जये । सप्तोक्तयोर्भेदिनि । (प्र १ सू १११) जे-
तुमिच्छति जितीरति । मु मिथ्ये । सुमुपैति । बुभुक्षु पात्रे । ८ । से (प्र १ सू
१) बुभुमिच्छति विपश्यति । बाहुमिच्छति विपश्यति ॥ गौणं प्रकृत्यथा
म्यत्तं सात् । ९ । प्रकृतिमच्यपदीर्घे म्यप्यार्यं प्रपानीमूत् । अथ सप्तम्ये तु
वैपरीत्यं प्रकृत्यार्यं प्रपानीमूत् । तेन चोक्तं विपश्यतीत्यत्र पदीयाया पात्रेन
चक्री न विच्यया । मूह माण्ड्याने । मूहमिच्छति सुमुपैति । बोद्ध (प्र ७
सू ७) तु पाठनपूजयोः । बुभुक्षु इत्यस्य तर्काच्च । ८ । बुभु
करने । त्रिगुमिच्छति बुभुक्षति ॥ बुभुक्षु इत्यस्य तर्काच्च । ८ । बुभु
द्राच्यः । ९ । बुभुक्षु इत्यस्य तर्काच्च । बुभुक्षु इत्यस्य तर्काच्च । ८ । बुभु

"तस्यगुणो यस्तद्व्य" । ७ । अर्पयति स्वरस्ये वर (म २१ सू ८) ना-
 र्षिपत् । छा मतिनिवृत्तौ । स्वापयति ॥ तिष्ठतेरुपधाया इत्याद्ये वक्तव्योऽ-
 ङि परे । ८ । ततो द्वित्वम् । अतिद्वित्वम् ॥ पादेर्युक् । ९ । पञ्चाभ्यसङ्गे-
 देर्मा सुनामसो भाति औ परे । वापयति ॥ पिबतेरङि पूर्वस्यैकारोपधा-
 स्तोपी वक्तव्यो । १० । अपीप्यत् । औ तन्कारणे । संध्यन्तराजाम् (म १
 सू १११) सापयति असीप्यत् । औ छेदने । अपीप्यत् । गोऽन्तर्गमि ।
 सापयति असीप्यत् । द्वेभ्य स्पर्शाणाम् ॥ ह्यतेरङि संप्रसारणे पुगभावश्च
 वक्तव्यः । कृतसंप्रसारणस्य ह्यतेरङि क्रमादुपबृत्तौ वाच्ये । ११ ।
 अजूहवत् अजूहवत् अजूहवताम् । अमेज् संयत्ने । अययति अतिष्प्यत् । वेम
 प्तुसंताने । वापयति अवीप्यत् ॥ पातेर्भा पुग्वक्तव्यः । १२ । पुकोऽ-
 पवाङ् । वापयति अपीप्यत् । रभ रामस्ये । रभसा वेमर्हयोः ॥ रभसमो
 स्वरे णाद्यपी विना तुम्वाच्यः । १३ । रम्भयति अरम्भ्यत् । तुम्भम्
 प्राप्ती । लम्भयति अलम्भ्यत् ॥ मीम्भूषोर्तुम्भू । १४ । मनमार्जुनामी म-
 वति औ परे । मीम्भू तपण । मीणयति अपिमीप्यत् । भूज् कम्पने । भूजयति अज्-
 भुजत् । स्मिह ईषद्वसने ॥ स्मयतेर्यार्यात् औ वाच्यम् । १५ । विस्मा-
 नयते अस्मिन्पयत् । भाति किम् । विस्मापयति अस्मिन्पयत् ॥ कहेर्लो पो वा
 वाच्यः । १६ । कइ बीजजन्मनि प्रादुर्भवे च । रोहयति । रोपयति अरुहयत्
 अरुह्यत् । कृषू सामर्थ्ये । कृषो रो छ (म० १ सू १९) कम्पयति ॥ उप-
 धाया ध्रुवर्जस्याङि ध्रु वा वक्तव्यः । १७ । हरत्तामपवाङ् । अवी-
 ह्यत् अचक्यत् । वृत्तु वर्तने । वर्तयति अवीह्यत् अववर्तयत् । मृजुत् मृजौ ।
 मार्जयति अमीमृज्य अम्मार्जयत् ॥ इकावेर्लो पुक् च । १८ । इङ्गीजीना-
 मात्वं मवति औ परे । ह्रीम्भ्रीटीभूयीरमापीनां पुनामसो मवति औ परे । इङ् अ-
 च्यमे । अघ्यापयति अघ्यापयत् ॥ अङ्गपरे औ इको गाङ् वा वक्तव्यः
 । १९ । अभ्यजीनयत् । बुझीम् अभ्यविनिमये । क्त्वापयति अधिकयत् । जिज्वे ।
 जापयति अजीनयत् । ई लजायाम् । द्वेपयति अजिह्वयत् । ग्ही वरणे । ग्हे-
 पयति अविष्मिषयत् । रीङ् क्षरणे रेपयति अरीरिपत् । शूयी दुर्मन्त्रे ॥ यवपो
 र्वसौ हकारे च छीपी वक्तव्यः । २० । ज्येपयति अज्युपयत् । स्मापी विजृ-
 मने । एक् स्मापयति तमन्त्रा मेरयति स्मापयति अभिस्मयत् । लीङ् स्नेहने ॥
 छीपतेर्जावात्वं वा । २१ । विष्ठापयति ॥ छीछी पुग्वक्तव्यः । २२ ।
 विछेपयति । म्छीछिपत् म्छीछपत् ॥ छीछोर्माक्रमास्तुक्छी वा । २३ ।
 विछीनयति म्छीछिपत् । छा मङ्गले । क्त्वापयति अछीछपत् । लाङ्गीति अछीछ-
 कत् अछीछक्याम् ॥ न रिताः । २४ । ककारितोऽनेकस्वरस्य शासत्याङि कर्त्त-
 क्यम् न भवति । बीक मती । बीकयति अनुबीक्यत् । दुयाभू पाष्मावाप्य । पाचयति
 अयपाचयत् । स्मृत् अनुमिष्टी । शासयति अक्सासयत् । इतिहा दुर्मती । इतिपयति
 अइतिपयत् अइतिपयाम् । पुन ईकने ॥ पुपेर्मी या बीभो वक्तव्यः । २५ ।

[illegible][illegible]

न्तस्वगुणो वक्तव्यः । ७ । अर्पयति स्यरादेः पर (म २९ सू ८) मा-
 र्पयत् । हा गविनिवृत्तौ । स्यामयति ॥ तिष्ठतेरुपधाया इकारो वक्तव्यः
 ङि परे । ८ । ततो वितम् । अतिष्ठिपत् ॥ पादेर्युक् । ९ । पञ्चाशद्वेभ्य-
 वेभ्यो युगागमो भवति औ परे । पापयति ॥ पिबतेरङि पूर्वस्वैकारोपधा
 खोपो वक्तव्यः । १० । अपीपत् । शो तनूकरणे । संध्यपरामा (म १
 सू १११) आपयति अनीषात् । छो छन्दे । अवीक्षत् । बोध्यकर्मणि ।
 सापयति असौपत् । द्वेभ्य स्पर्शाय ॥ ह्यतेरङि संप्रसारणं युगभाष्य
 वक्तव्यः । कृतसंसारणस्य ह्यतेरङि क्रमादुपवृत्ती वाच्ये । ११ ।
 अगूहत् अगूहत् अगूहताम् । भ्येभ्य स्यरणे । भ्यमयति अविभ्यत् । वेभ्य
 प्तुसंज्ञाने । वामयति अनीवत् ॥ पातेर्छीं सुग्वक्तव्यः । १२ । पुणोऽ-
 पवारः । पाहयति अपीपत् । रभ रामस्ये । रभसो वेगहृन्मो ॥ रभछमी
 स्वरे णाद्यपो घिना मुम्वाच्यः । १३ । रम्भवति भररम्भत् । रुलभत्
 मातौ । लम्भवति अल्लम्भत् ॥ मीघधूजोर्मुक् । १४ । मनमोर्नुवागमो भ-
 वति औ परे । मीध् तर्पणे । मीजयति अविमीजत् । भूम् कम्पने । भूनयति अङ्-
 गुत् । रियह ईश्वरने ॥ स्मयतेरुत्पात्वं औ वाच्यम् । १५ । तैस्मा-
 वपते अतिष्मपत् । माति किम् तिस्रावपति अतिष्मपत् ॥ कहेर्छीं यौ वा
 वाच्यः । १६ । बह बीजजन्मनि प्राबुर्भवे च । रोहयति । रोपयति अरुहत्
 अरुहत् । छू सामर्थ्ये । छपो रो ल (म ० १ सू १९) कत्यवति ॥ उ-
 धाया अनुघर्षस्याङि छु या वक्तव्यः । १७ । हरारम्भवारः । अवी-
 हत् अचक्षत् । वृत्तु वर्तने । वर्तयति अवीहत् अववर्तयत् । मृगू सुदौ ।
 मार्जयति अमीमृजत् अम्मार्जत् ॥ इकावेर्छीं पुक् च । १८ । इक्षीजीना-
 मात्वं मयति औ परे । हीच्छीतौषधीमायीनां युगागमो भवति औ परे । इह अ-
 ध्वने । अध्यापयति अध्यापिपत् ॥ अङ्गपरे औ इको गाङ् वा वक्तव्यः
 । १९ । अज्यजीयत् । बुद्धीम् प्रवृत्तिनिमित्ते । कापयति अविक्पत् । जिज्ये ।
 जापयति अजीजत् । द्वै छमायाम् । द्वेपयति अजिह्वत् । व्यी वरसे । व्ये-
 पयति अविमिक्पत् । रीह सरने रेपयति अरीरिपत् । मृयी दुर्गन्धे ॥ घञ्यो
 र्भस्ते इकारे च खोपो वक्तव्यः । २० । ज्येष्पति अनुकुपत् । एपात् वि-
 मने । एव समापति तमस्य मेरयति समापयति अतिरमपत् । लीक् श्लेष्णे ॥
 लीयतेर्भावारवं वा । २१ । निहपयति ॥ लीखी पुग् वक्तव्यः । २२ ।
 विह्वयति । व्यसीतिपत् व्यसीकपत् ॥ छीछीर्छीं क्रमादुपवृत्ती वा । २३ ।
 विहीनयति अविहीनपत् । का मृहे । कापयति अहीकपत् । लाक्ष्यति धर्मीक-
 कत् अहीककपत् ॥ न रिता । २४ । ककारोपोऽनेकस्वरस्य शासयाङि लक्ष-
 कर्म न भवति । होङ् नलो । होकयति अनुहोयत् । युयान् माध्यायात् । माधयति
 भयमाधत् । शासु अनुमिष्टी । शासयति अक्षसात् । इतिज्ञा पुर्नती । इतिष्यति
 अरुहति अरुहतिताम् । दुव वेहने ॥ दुवेर्छीं या दीपो वक्तव्यः । २५ ।

इत्यति होत्यति अद्भुतम् । बट चेष्टायाम् ॥ मितां ह्रस्वम् । २६ । धातुपाठे
 मित इत्येवं पठितानां धातूनां ह्रस्वो भवति औ परे । धन्यति अजीवत्य् ।
 अत्र दुःखमपचष्टनयोः । अस्मयति अजीव्यत्य् । एवं पचपचाष्टतो कपम् ॥
 कनीजुपुनन्दुरन्तोऽभ्यन्ताश्च । २७ । एतेऽपि मितः । जनयति अजीजनत्य् ।
 कु कवेदानी । कुरत् । अरयति अजीजरत् । कम्पु इरनरीत्योः । कम्पयति अ-
 षिष्ठ्यत् । रज राजे ॥ रज्जेर्ग्री मृगरमणेऽर्थे नळोपो धाव्यः । २८ ।
 रजयति मृगत् अतीरजत् । इम इम कप्पम्पने । इमयति अशीम्यत्य् इमयति
 अशीम्यत् ॥ जानातेर्भां वा ह्रस्वम् । २९ । शाऽयवोचने । एकः जा-
 नति कम्प्यः मेरपठति कम्पयति अजिष्ठ्यत् ॥ अष्टलुगलास्माश्च वा मितः
 । ३० । प्लव इति । प्लवयति प्लावयति अजिष्ठ्यत्य् । मूढ इत्यप्ये । मूढ-
 यति मूढयति अजिष्ठ्यत्य् । प्ला लाते । लाते प्ल ल (म १ सू १६)
 कापयति कपयति असिष्ठ्यत् । ओस्फुरयी इडौ ॥ स्फुरायो वकारः स्यात्
 औ परे । ३१ । स्फुरयति अफिष्ठ्यत्य् ॥ भियो औ वा जुगारव धाव्यः
 । ३२ । मीययति माययति माययति अवीम्यत्य् अवीम्यत्य् अवीम्यत्य् ॥ व्या
 पारमात्रे प्रिचंस्तद्व्यः स च द्वित् । ३३ । इत् पृष्ठातीति इक्षयति ॥
 इति अन्त्यप्रक्रिया ॥ १० ॥

अथ समक्रिया निरूप्यते ॥ इच्छायां माभन स । १ । धातोर्निष्ठाया-
 मयं स अत्ययो भवति सा चेत्समन्वित्वनी द्विव्य । मतिगुमच्छति मुमुषति ।
 स धातु (म १ सू १) धातुत्वावृत्तिमादि । अदि (म १ सू १४) ॥
 कु से । २ । इत्य आत्त इ तम्यात् कु । उवर्णान्ताद्वर्णान्ताच्च महगुणेश्च स
 परे इत् न भवति ॥ नानिदि से । ३ । इङ्गिते सप्तत्ये परे गुणो न भवति ।
 तु प्लवगतरनयोः ॥ माय्यन्तारपरस्य सस्य कित्त्वं धाव्यम् । ४ । अत
 इत् (म १ म ११८) वतितुमिच्छति तितीषति अतितीषति । कु
 कम्प करणे । कर्तुमिच्छति चिकीर्षति ॥ से दीर्घः । ५ । स परे पूर्वम्य होषो
 भवति । चिम् चयेन ॥ चिमेते सणाद्री कित्त्वं वा धाव्यम् । ६ ।
 चिकीर्षति चिकीर्षति । जि जये । सपरोक्षयोर्मेनि । (म १ सू ११३) जे-
 तुमिच्छति जिमोषति । मु मिमये । मुषति । कुषत् पाक । य से (म २ सू
 १) कुषमिच्छति पिप्लति । पतुमिच्छति पिरासति ॥ गौणः प्रकृत्ययोऽ
 म्यप्र स्यात् । ७ । मङ्गतिप्रत्ययवर्त्मन्ये प्रत्ययार्थः प्रबानीमुत् । अत्र सप्तत्ये तु
 वेदीये महत्पर्यः मण्नीमुत् । तेन चोदेन विस्तृतीत्यत्र वृतीयायां चारेन
 संस्पर्शो न लिख्यः । मृक् मान्त्यात् । मनुमिच्छति मुमुषति । पीरत् (म २
 सू २) इ पाप्मनुरनयोः । पुर्णीत् ॥ वृक् इत्यम्य अर्थाव्यः । ८ । वृ
 वरने । वतितुमिच्छति वृषति ॥ दद्विद्वसुपप्रद्विस्वपिमच्छत् स चि-
 दाव्यः । ९ । वरिष अस्वविमाचन । दसिषति । निद्व दाने । चिचिषति ।

न्तस्वगुणो वक्तव्यः । ७ । अर्षयति स्यरादेः परं (म २१ सू ८) आ-
 र्षित् । छा गतिनिवृत्ती । स्यापयति ॥ तिष्ठतेरुपधाया इकारो वक्तव्योऽ
 ङि परे । ८ । ठठो दितम् । अतिठित् ॥ पादेर्युक् । ९ । षास्मस्यैम्-
 वेष्वा मुनागमो मवति औ परे । णपयति ॥ पिबतेरङि पूर्वस्वैकारोपधा
 ङोपो वक्तव्यः । १० । अशीप्सत् । शो तनूकरणे । संध्यमराणामा (म १
 सू १११) आपयति अशीषत् । षो षेदने । अशीष्पत् । वोऽन्तकर्मणि
 सापयति अशीप्सत् । द्वेम् स्थापाम् ॥ इयतेरङि खंमसारणे युगभाष्य
 वक्तव्यः । कृतखंमसारणस्य इयतेरङि क्रमाद्बुभुक्ष्या वाच्ये । ११ ।
 अगूहायत् अगूहत् अगूहताम् । व्येम् स्वरणे । व्यपयति अतिव्यपत् । वेम्
 तन्नुसंताने । बापयति अवीषत् ॥ पातेर्धौ मुग्वक्तव्यः । १२ । पुकोऽ-
 पार । पाहयति अपीषत् । रभ रामस्ये । रभसो वैभर्ष्ये ॥ रभछमो
 स्वरे णाद्यपो विमा सुम्वाच्यः । १३ । रम्मयति अरम्मत् । रुहम्
 मासी । छम्मयति अहलम् ॥ मीष्पूजामुम् । १४ । अनबोर्नुनामो म-
 वति औ परे । मीष् तर्पणे । मीजयति अनिमीजत् । जूष् कम्पने । पूनयति अह-
 तुणत् । स्मिह ईषद्वसने ॥ स्मयतेरप्यारवे औ वाच्यम् । १५ । विस्मा
 नयते असिप्पयत् । आति किम् विस्मापयति असिप्पत् ॥ रुहेर्धौ पा वा
 वाच्यः । १६ । बह बीजजन्मनि प्रातुर्मने च । रोहयति । रोपयति अरुह्यत्
 अस्यत् । छू सामर्थ्ये । हू रो ठ (म ० २ सू १९) कल्पयति ॥ उप-
 धाया ऋबर्जस्याङि ऋ वा वक्तव्यः । १७ । इरारामप्वाह । अवी-
 हयत् अचकल्पत् । इतु वर्तने । वर्तयति अवीहत् अववर्तत् । मृगूह सुद्धौ ।
 मार्जयति अमीमृजत् अममार्जत् ॥ इकादेर्धौ पुक् च । १८ । इक्षीजीता-
 मात्वं मवति आ परे । ह्रीन्खीरिणीपीतमायीनां पुमाममो मवति औ परे । इह अ-
 च्ययने । अध्यापयति अध्यापित् ॥ अहूपरे औ इकी गाह वा वक्तव्यः
 । १९ । अभ्यबीयत् । बुकीम् इन्मिनिमये । कापयति मधिकपत् । जिज्ये ।
 जापयति अजीजत् । द्वि कथापाम् । द्वेपयति अनिद्रिपत् । छी बरणे । छे-
 पयति अनिच्छित् । रीह सरले रेपयति अरीरेत् । मूपी दुर्गन्धे ॥ यद्यपो-
 र्वसे इकारे च ङोपो वक्तव्यः । २० । ओपयति अनुहपत् । स्मास्ये विजु-
 मने । एक स्मास्यति तम्प्य मेरयति स्मापयति अनित्पत् । ङीह सेवने ॥
 ङीपतेर्जावात्वं वा । २१ । विजययति ॥ ङीङोः पुग् वक्तव्यः । २२ ।
 विजेयति । म्यङीकित् म्यङीकित् ॥ ङीङोर्धौ क्रमात्पुङ्गुकी वा । २३ ।
 विङीयति म्यङीकित् । छा मूने । कापयति अङीकपत् । लाङ्यति मङीक-
 णत् अङीकणताम् ॥ न रित् । २४ । ककारेणोऽनेकस्वरस्य सासआदि कर्त्त-
 वार्थं न मवति । ङीङ् नङी । ङीकयति अनुङीकत् । पुसाक् साप्यपाप्य । जापयति
 अपपापत् । शासु अनुसिद्धी । शासयति अकसासत् । शिजा दुर्मती । शिजयति
 अशरिजत् अशरिजताम् । दुष वेदने ॥ दुषेर्धौ पा दीर्घो वक्तव्यः । २५ ।

इत्यपि बोध्यते बहुवचनम् । यन् चेष्टायाम् ॥ मितां ह्रस्वम् । २६ । धातुपाठे
मिष इत्येवं पठितानां धातूनां ह्रस्वो भवति औ परे । यद्यपि अजीघटत् ।
नञ् इच्छामन्वचनयो । इत्यपि अजीघटत् । एवं पञ्चपञ्चाशतो रूपम् ॥
अजीघृष्टसुरज्जीभमस्ताश्च । २७ । एतदपि मिष । जनयति अजीघनत् ।
तु वपदानौ । वुरत् । अरयति अजीघत् । कम्पु इरवदीत्यौ । कसपति अ-
चिक्रत् । रभ रावे ॥ रज्जेर्जी मृगरमणेर्ज्ये मञ्जोपा चाक्षयः । २८ ।
रज्यति मृगान् अजीरजत् । सम इम उपक्रमने । समयति अजीरामत् इमयति
अदीमत् ॥ जानातेर्जां चा ह्रस्वम् । २९ । ज्ञाऽवबोधने । एकः जा
नाति कम्प्य मेरयतीति ॥ ययति अजिघ्रयत् ॥ ययल्लग्नान्नाश्च वा मिष
। ३० । पञ्च दीप्तौ । यज्यति य्वाद्यति अभिज्ययत् । यै हर्षये । यय-
यति य्ययति अभिज्ययत् । प्या शब्दे । आदे प्यः क् (म १ सू ६६)
आययति कपयति असिक्कयत् । ओस्फायी इद्यौ ॥ स्फायो वकारः स्यात्
औ परे । ३१ । स्फययति अभिस्फयत् ॥ भिपो औ वा पुगात्वे चाक्षये
। ३२ । भीषयति भाषयति मानयति अभीमिषत् अभीमषत् अभीमषत् ॥ व्या-
पारमात्रे अर्धेकद्वयम् स च द्वित् । ३३ । इत्त गृह्णातीति इक्यति ॥
इति क्यप्रक्रिया ॥ २७ ॥

अयं समक्रिया निरूप्यते ॥ इच्छामामात्मनः सः । १ । पातोरेच्छा-
मर्ष सः प्रत्ययो भवति ता कस्यसम्बन्धिनौ द्विवचनम् । मतिगुमिच्छति मुमुषति ।
स बाधुः (म १ सू १) बाधुत्वावृत्तिमादि । अदे (म १ सू १४) ॥
वुः से । २ । वृक्षे आत्मा इ तस्मात् वुः । वृक्षान्वाहनार्थान्तात् मह्युहोश्च से
परे इत् न भवति ॥ मानिति से । ३ । इहृषिते समत्ये परे गुणी न भवति ।
तु प्लवनतरणयोः ॥ नाम्यस्तात्परस्य स्वस्य कित्त्वं बाध्यम् । ४ । अत्
इत् (म १ सू ११८) वरिगुमिच्छति वितीर्षति अतितीर्षति । ५
कम्प करणे । कर्तुमिच्छति वितीर्षति ॥ से दीर्घः । ५ । से परे पूर्वस्य दीर्घो
भवति । विष् कपने ॥ विमोत् सणादौ कित्त्वं वा बाध्यम् । ६ ।
विद्योति विद्योति । वि ज्ञेये । सपरोक्षयोर्ज्ञेयि । (म १ सू १११) जे-
तुमिच्छति विगीर्षति । मु मिश्रणे । मुमुषति । बुपचप् शक्तः । य से (म १ सू
३) क्तुमिच्छति विक्षति । बाधुमिच्छति विपासति ॥ गौणः प्रकृत्यया
न्यत्र स्यात् । ७ । महतिप्रत्यययोर्मध्ये प्रत्ययार्थः प्रधानीभूत् । अत्र समत्ये तु
वैतरीयं प्रकृत्यर्थः प्रधानीभूत् । तेन कालेन विप्लवीत्स्वः दृष्टीयामाः शक्तेन
तद्वयो न निश्चया । मृह माणस्यादे । मर्तुमिच्छति मुमुषति । पोष्ट् (म ७
सू ७) तु शब्दप्रत्ययो । पुषति ॥ वृह इत्यस्य कर्त्तव्यम् । ८ । वृह
शब्दे । वरिगुमिच्छति वृषति ॥ इद्विधसुबन्निहस्वविमच्छत् सः कि
दाक्षयः । ९ । वरिह अहविमात्रम् । इद्विधति । विहृ शब्दे । विविधति ।

मुष रतेवे । मुमुषिषति । महु कपाहनि । हो ४ (वृ १ प्र १ सू ११) आदिभान्त
 (वृ १ प्र १ सू ७) षडो क से (म १ सू ११६) पत्वम् । हा । वहे
 मिच्छति मिच्छति । मुमुप्सति । मच्छ सौप्तापाम् ॥ कुमुकुहमच्छस्मिहर
 अस्वभूकृतिन्म सस्येह मच्छम् ॥ १० । पिपूच्छति । करितुमिच्छति
 चिकरिषति । निगारेषति निगळिषति दिरिषति दिरिषति सिप्यपिषति । सप्ये
 परा (म १६ सू ८) अभिजिषति असिषिते अरिरिषति । अर मध्ये ।
 सिस्सपो (म ४ सू ४) इति यसावे ॥ । सस्तोऽनवि (म १ सू १११)
 मनुमिच्छति मिच्छति ॥ इन्वीकान् सो मिह । ११ । इन्वीकोर्भावो सो
 मिच्छति । इन् विद्यान्तो । कितम् । पूर्वस्य इसादि सेष (म १ सू ५७)
 पुत्रोऽसु (म १ सू ६४) कपाता णञ्चपा । (म १ सू १२) य
 से (म २ सू ३) इतो मे (वृ १ प्र १ सू ३०) अत कपात
 (म १ सू ७५) नद्यादन्ते ससे (वृ १ प्र ४ सू २४) क
 पातु (म १ सू १) अप् (म १ सू १) अहे (म १ सू १४)
 इनुमिच्छति निगळति ॥ इह से गम् छाज्यम् । १२ । अग्नेषुमि-
 च्छति अभिजिमांसते ॥ गमे से इह्वाज्यम् । १३ । मनुमिच्छति निगमि-
 षति । इस्से । १४ । अग्निवाधारभूतमृगहृत्तमिर्मामाभूतेर्हिंसार्कता
 स्वरस्य से परे इसादेतो भवति पूर्वस्य च छेप । विरसति । विरसति । स्कोर-
 योऽव (वृ १ प्र १ सू ७०) छते कपा (वृ १ प्र ४ सू १८)
 रिप्सति छिप्सति स्थिते पित्तते ॥ पतो वेह । १५ । पित्तति पिपतिषति ।
 इदपि इस्पृक्ष्योपी न भवत । मीम् विद्यापाम् । कुमिश्र पक्षे । मिच्छति ।
 माह माने । मेह शीजने । मीत्सते । राह संसिद्धौ । रिच्छति ॥ आप्रीतेयी ।
 । १६ । आप्रोतेराकारस्वकारो भवति से परे पूर्वस्य च छेप । आप्य व्याप्तौ ।
 ईप्सते ॥ अहोरनापो घा । १७ । अत्रेरिच्छायां सत्त्वाने वा अनाम प्रत्यये
 भवति । अनामपति अक्रियिषति ॥ पततनव रिह्वाज्य से वा इह्वाज्यम् ।
 । १८ । तिष्ठनिच्छति तिष्ठति ॥ तने से वा दीर्घ । १९ । तिष्ठति
 विरिषति विरिषति विरिषति ॥ वेद्विस्ते दीर्घता च । २० । इन्मिच्छ्योर्भा
 त्वोर्भा इह भवति सम्प्रत्यये परे । म्भानेह पदा किय् । अन्वोर्भिमिच्छ्योर्भावो
 सानुस्वारस्य स्वरस्य इस् भवति इकारस्य दीर्घता इन्मिच्छ्योर्भावो
 चकारात्पूर्वस्य छेप । इन्मिच्छ्योर्भा । आत्मन इन्मिच्छति विरिषति ।
 कितम् । इस् । आदिज्जानाम् (वृ १ प्र १ सू ७) छते कपा कसानम्
 (वृ १ प्र ४ सू १८) स्कोरयोऽव (वृ १ प्र १ सू ७) वा
 दीर्घता । वीप्सति विप्सति । हाऽववीकने । इच्छानामा मना सः (म १८ सू
 १) द्विष (म १ सू २८) इह (म १ सू ३१) पूर्वस्य इसादि
 सेष (म १ सू ५७) परसे (म १ सू ३) वा इह मुपा (म १ सू
 ११) वजसू (वृ १ प्र १ सू ९) स्वरहीनम् (वृ १ प्र ३ सू ४)

अस्मि । स वाहुः (म १ सू १) तिप् । अप् (म १ सू १) भवे
(म १ सू १४) आत्मन् । आगमिनुमिच्छतीति मिश्रापिपठि । अये । जि-
ह्वसि स इति स्थिते । सत्त्वं इत्थं तस्य शीर्षेण । पूर्वस्य लोपः । मे (म २
सू ७) स्फोटयोश्च (यु १ म ९ सू ७०) शीप्सति । ह्यपज्ञानज्ञापनयोः ।
मिश्रापिपठि । मितां ह्यस्त्वं (म २६ सू ५) मिश्रापिपठि शीप्सति ।
इति उपनिषत् ॥ २ ॥

[illegible]

मुष स्तेवे । मुमुषिषि । मृष उपादाने । हो इ (वृ १ म ९ सू ११) आदिभ्याम्
 (वृ १ म ९ सू ७) णो क् से (म १ सू ११६) णत्वम् । हा । हृषि-
 मिच्छति जिह्वसति । मुमुप्सति । मृष्य हाप्साभ्याम् ॥ कृगृभृहमभृडास्मिहृ
 धृषगृकृतिभ्यस्सस्येह वस्तव्यम् । १० । निपुच्छति । करिणुमेच्छति
 चिकारेणति । जिगरिणति जिगछिणति विरिणति विचरिणति सिरामिणति । स्वपे-
 णर (म २६ सू ८) अमिभिषति अमिषिषते अरिरणति । अर मन्त्रने ।
 सिसयो (म ४ सू ४) इति वसादेश । सस्तोऽमापि (म १ सू १११)
 अमुमिच्छति जिह्वसति ॥ इन्सीको स्यो णित् । ११ । हर्षादोर्बातो से
 णित् । इन् हिंसाभ्याम् । हित् । पूर्वस्य ह्यसि षेणः (म १ सू ९७)
 कुक्षोश्च (म १ सू ९४) क्षणानां णव्यवसायः । (म १ सू १२) ण-
 से (म २ सू १) इतो मे (वृ १ म ९ सू १०) अठ उरव्य-
 (म १ सू ७५) नद्यानदन्ते षसे (वृ १ म ० ४ सू २४) ॥
 षासु (म १ सू १) अर् (म १ सू १) अवे (म ० १ सू १४)
 ह्युमिच्छति जिह्वसति ॥ इह से गम् वाच्यम् । १२ । अवेमुमि-
 च्छति अविजिगासते ॥ गमे से इह्वाच्यम् । १३ । मनुमिच्छति जिमि-
 णति । इस्से । १४ । अपित्वापारम्भम्भूपपुपतमिर्माम्भमेहृहिंसाभ्याम्
 स्वरस्य से णे इसादेशो भवति पूर्वस्य च छोपः । विस्सति । विस्सति । स्कोरा-
 योश्च (वृ १ म ९ सू ७०) छसे षण (वृ १ म ४ सू १८)
 रिप्सति छिप्सति छिप्सते विस्सते ॥ पत्तो वेह् । १५ । पिस्सति पिपतिषति ।
 इदप्से इस्त्वकोपो न भवति । मीम् हिंसाभ्याम् । मुमिम् प्रक्षेपे । मिस्सति ।
 माह् माने । मेह् क्षीणने । मीत्सते । राष् ससिद्धौ । रिस्सति ॥ आमीतेरौ ।
 । १६ । आमीतेराकारस्मेकारो भवति से णे पूर्वस्य च छोपः । आप्व आतो ।
 ईप्सते ॥ अमीरजायो वा । १७ । अमीरिज्यायां सस्वाने वा अनाय प्रस्वो
 भवति । अज्ञाणवति अमिषिषति ॥ पततमवृत्तिभ्याम् से वा इह्वाच्यम् ।
 । १८ । तिष्ठमिषति तिष्ठति ॥ तमे से वा दीर्घः । १९ । तिष्ठति
 विरिषिषति विरिषासति ॥ विरिस्से दीर्घता च । २० । इमिह्योर्बा-
 तोर्बा इह्म भवति सप्तम्ये णे । षणानेह्म तवा किम् । अन्तोर्बाभिह्योर्बातोः
 साधुस्वारस्य स्वरस्य इह्म भवति इकारस्य दीर्घता इमेरिकारस्य वा दीर्घता ।
 चकारात्पूर्वस्य छोपः । इम्मइम्मने । आत्मन इम्मिह्योर्बातो विरिमिषति ।
 हित् । इह् । अविजिगानाम् (वृ १ म ९ सू ७) छसे षण क्षणानाम्
 (वृ १ म ४ सू १८) स्कोरायोश्च (वृ १ म ९ सू ७) वा
 दीर्घता । बीप्सति-विप्सति । हाऽवबोधने । इष्णावापाम्भ्यां सः (म २८ सू
 १) हिथ (म १ सू २८) इत् (म १ सू ११) पूर्वस्य इसादि-
 षेणः (म १ सू ५७) पत्ते (म २ सू ३) वा इह्म तुम्भ (म १ सू
 ११) पञ्च (वृ १ म ९ सू ९) स्वरहीनम् (वृ १ म २ सू ४)

[illegible]

अथ मामपातुमीच्छया ॥ नास्त्रो य ई वास्या ॥ नाम इच्छात्मनो यः
मत्स्यो भवति तत्तन्निषेधे वाकारस्य ईकारः । मात्मनः पुत्रमिच्छतीति पुत्री
यति । पुत्रीत्येव पुत्रीत्यनु अयुर्बन्ध इत्यदि ॥ यादौ मरणये भीकास्तौकार
बोरावादी वक्तव्ये । २ । नाभिच्छतीति मयति । नाभिच्छतीति नाम्नाति ।
तदति मयति । पुन्ययति । अग्नयति । वनीयति ॥ काम्यय ॥ ३ । पुत्रमि-
च्छति पुत्रकाम्यति ममावकारः ॥ यकारस्यानपि वा छोपो वाच्यः । ४ ।
नाभिश्चर मयत् मयिता-मयिता । मयमयी मयवीत् मयमिताम्-मयमि-
हम् मयमिषु मयःवपुः । मयमत् नयमिता-यतिता मनामयी मनावीत् ॥
इत्याद्यस्तस्य छोपो ये । ५ । मार्गयति वाच्यति ॥ इत्याद्यस्य छोपो
वाच्यति । ६ । समिधिय समिधिता ॥ मास्वाध्ययान्या यो म । ७ ।
विमिच्छति इमिच्छति स्वरिच्छति ॥ करणे च । ८ । नात्रः करणेऽप्ये य
कण्ठे मयति । कण्ठं परोक्षीति कण्ठयति मयस्यति तरयति वरिवस्यति ।
इन्द्रं पुत्रय इत्यर्थः ॥ क्षीरकमण्डीस्तृष्णायां य सुहृत् ॥ ९ । क्षीर

अकारस्य सकारः । अक्षर्यते । अल निष्पत्तौ । अमुक्यते ॥ वक्ष्याम्यस्य
वा मुक् । ११ । मय स्वोऽस्ये । मय्यते-माम्यते । अल कम्पने । अमल्यते-
आलस्यते । इपरु दाने । इम्यते-इदम्यते ॥ रीरुपपदस्य । १२ । अ-
कारोपपदस्य आतायकि सति पूर्वस्य रीमास्यो भवति । कित्वादाकारस्य ।
दूर्ध्वा गात्रदिक्षेपे । अतिप्रत्येन नृत्पति नरीनृत्यते नटः ॥ अथ अरबाभाषो
वाच्यः । १३ । इपु पठने । वरीह्यते । महु उपादाने । जरीरुह्यते ॥ अतुल्यते
रिगवाच्यः । १४ । ओषधू छन्दे । वरीह्यते । मच्छ होप्तस्याम् । वरीरुह्य-
ते । इपु सामर्थ्ये । इषी रो छ । (म १ सू २) महु । वरीरुह्यते ॥ व-
शर्यकि न संप्रसारणम् । १५ । वावस्यते ॥ पदार्थसुखसुखसुखसुखसुख-
सुखसुखपतस्कन्वा यकि लुकि च सति पूषस्य सुगागमो वाच्यः
। १६ । पनीयते । नो होप (म १ सू ९) अमु अमु अथ वत्ने ।
सनीयस्यते । वनीयस्यते । मनोभ्रस्यते । वजु वजने । वनीयस्यते वनीयस्यते
वनीयस्यते पनीयस्यते वनीयस्यते ॥ अनुवारिः । १७ । अनुकारस्य रितादेशो
भवति यकि सति । ततो हितम् । ये (म १ सू ९०) वेदीयते वेदीय-
यते वेदीयते ॥ वावरिः । १८ । अपिशाभाभाषोऽपि कृषिस्तानामिकस्यो
भवति किरित धिति इसे परे । वेदीयते वेदीययते । ये (७) वेदीयते वेदी-
यते जनीयते वेदीयते वेदीयते वेदीयते वेदीयते ॥ आध्मोरी । १९ । अन्वो-
रीकारो भवति यकि सति । वेदीयते वेदीयते ॥ इन्तहिंसायां मी वा
वाच्यः । २० । वेदीयते । अमज्जनी मुक् (म १९ म ९) ॥ द्विहस्त
स्य इन्तः कुत्वं वाच्यम् । २१ । नक्यते ॥ आपो यकि की वाच्यः
। २२ । आपु सन्तानशालयोः । वेदीयते ॥ कचतेर्यकि अतुल्यमावो
वाच्यः । २३ । अ ज्ये । ओज्यते ॥ वीकीज्यते द्विति ये वक्तव्यः
। २४ । आस्यते । वीक मती । ओदीक्यते । वीक मता । ओदीक्यते इति
यप्रक्रिया ॥ १९ ॥

[illegible]

१८ । आहो दोनास्यबिहारे । ६ । आहपूर्वाद्दरातेरात्मनेपदं भवति सु
 कन्धरकम्पतिरिष्टेऽर्थे । आहते । सुखं व्याहरति अत्र न । श्रीहोभुत्सुर्बपरि
 म्यम् । ७ । अनुसंगारम्भः श्रीहतेरात्मनेपदं स्यात् । श्रीह विहारे सत्ये च ।
 अनुमीहते संकीर्हते पारकोहते ॥ श्रुम्हे तु न । ८ । संकीर्हति चक्षुः ॥
 समबमौपदिम्य" स्यात् । ९ । एर्म्यस्तुठतेरात्मनेपदं भवति । सतिठते मन्-
 तिष्ठते प्रसठते चरासठते विविठते ॥ आहो यमहन । १० । आहपरयोर्-
 मन्तेरात्मनेपदं भवति । आपच्छते । आहते । अकर्मकयोऽन्ता कर्मकयोर्वा
 वाक्यते वाच्यम् । आहते द्विः । अन्यथा पठिर आपच्छति । सनुमाहन्ति ॥
 हन्तेरात्मनेपदे चि" फिद्धाच्यम् । ११ । नो छोष (म १ सू ६)
 आह । छोपस्तनु (म ४ सू ७) ॥ हन्ते" स्याद्योर्पादयोर्विधादेशा
 भाति वा । १२ । आतविह ॥ अदिम्या" तप" । १३ । अदिम्या परस्याक-
 र्मकस्यान्ता कर्मकस्य वा उपतैरात्मनेपदं भवति । उपतपते वितपते वाच्यम् ।
 मन्स्या मर्हि वितपत्यर्कः ॥ अदुब्धरस्स्यागे । १४ । अतृणाचरतेस्यामेऽर्थे
 आत्मनेपदं भवति । अर्धमुचरते त्यजतीत्यर्थः । त्यामे किम् । मन्त्रमुचरति ॥
 समन्तुतीयापुक्ताच्च । १५ । संशृणाचरतेमृतीयात्वेन चरेन दुक्तारात्मनेपदं
 भवति । अथैव संचरते ॥ अ्यवपरिम्य" अत्रिभ्य" । १६ । एम्यः कौशातेरात्म-
 नेपदं भवति । विह्रीणीते अयह्रीणीते वरिह्रीणीते ॥ आप ठपाछम्मे । १७ -
 अपाछम्मेऽर्थेऽपतेरात्मनेपदं भवति । बाबा शरीरस्यज्ञानमुपाछम्मा । विमाव न
 पते । विमारीरं स्तुष्टति शपथं करोतीत्यर्थः । उपाछम्मे किम् दुष्टं स्रवति । आप
 दरातीत्यर्थः । आपुस्मृद्धां साग्वानामात् । १८ । अत्यपपत्तानामेवामा-
 म्यैषं भवति । प-से (म २ सू ३) जिज्ञासते शुभ्रते मुष्मते दिष्टाते
 अतुपसर्गाज्जातातेरात्मगामिनिफळे आरामनेपदं चाच्यम् । १९ ।
 अं जानीते ॥ अर्मव्यतिहारप्रपञ्च द्विसावेरात् । २० । अर्मव्यतिहारेऽर्थे
 वाच्ये द्विसार्वात्म्यवर्णनप्रपञ्चस्य विहाय इतरेतरस्यैव्यवसरपदाम्नि स,
 वैम्यो वातुम्य आत्मनेपदं भवति । परस्परमेकत्रिकावरणं कर्मव्यतिहार" । अह
 अन्तिस्फुटिः । अह्ना व्यतिमरते । परस्परं मरतीजवा । व्यतिस्ते । निवहन्ते
 वारिन" । अयत्रेति किम् । व्यतिमन्ति व्यतिगच्छन्ति व्यतिपटन्ति व्यतिजप-
 न्ति व्यतिहसन्ति । इतरेतरं परस्परं अम्येय्यं वा व्यतिभुजन्ति ॥ मुजी मी
 जने आरामनेपदं चाच्यम् । २१ । मुक्ते ओदनम् । मुनक्ति मही पृथ" ॥
 इत्यात्मनेपदपर्यायप्रक्रिया ॥ २२ ॥

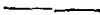
अयं भावकर्मण्येयं किं प्रक्रिया ॥ पञ्च पदेषु । १ । वातीर्मने कर्मगत
 वद् प्रत्ययी भवति कर्तुं पूर्वोक्तेषु वरत् । वक्ष्यते मुष्मतिरेवार्थः ॥ आह
 सुवि कर्मणि । २ । अकर्मदेव्यो मुनि भावे अकर्मव्यव्यव कर्मव्यात्मनेपदं

स्वति कृत्तस्मति ॥ शब्दादिभ्यो यङ् । १० । ने (म १ सू १४)
 शप्तायते वैरायते कङ्कायते अत्रायते मेवत्यते कङ्कायते ॥ कङ्कायताप्याम्बा-
 सुवमने यङ् वाच्यम् । ११ । कप्तायमुहमति कप्तायते वाप्यते ॥
 त्रिद्वित्करणम् । १२ । नाप्नो वि० प्रत्यये भवति कर्त्तव्येऽर्थे सु च वि० ।
 अक्षर समवयवार्थः । घटे करोतीति ब्रह्मति । अम्लोपिनो नाङ्कार्यम् । अङ्-
 वट्य । महान्तं करोतीति मह्यति । अममह्य ॥ आविष्टवत्कार्यम् ॥ १३ ॥
 पुष्पाद्वैरः । १४ । पुष्पाद्वैरक्षरस्य री भवति औ परे । पुष्पं करोति प्रवर्त्त-
 नमति ब्रह्मति । स्वसं करोति स्वावयति । अङ्गि लघौ द्वय उपधाया (म
 २ सू ८) अतिस्फुटत् । इवयति अङ्गिस्वत् । विर्यं करोति भावयति । पुं-
 करोति गरयति । स्त्रिं करोति स्थापयति । कर्त्तिं करोतीति कृत्तयति । मेर-
 द्विभ्य (म २ सू ६) आ (म २ सू ७) स्वरदि० पर (म २ सू ८)
 अङ्गिपूर्वस्य इत्य वा ण । औद्विडत् औमिडत् कर्त्तं करोतीति कृत्तयति ॥

बह्वं कृत्तत्तौ कृत्तसंमसारे ङीढस्त्वयोर्धे पुमिना द्विद्वय ॥

कृत्तय विद्वित्करणे स घातुर्धैरङ् स्वरदेर्द्वय औजद्वय ॥ १५ ॥

औजद्वय ॥ कर्त्तुंयङ् । १५ । कर्त्तुंरपमानाङ्कारेऽर्थे यङ् प्रत्ययो भवति ।
 इमेन इव आचरतीति स्तेनायते काक् । अभिदतायते सूक् । यङ्गि ससोपो
 वाच्यम् । १६ । पयसस्तु विभाषया । १७ । अप्सरायते औजायते पय-
 सते पयस्यते सुमनायते ॥ नाङ् आचारे क्तिप् वाच्यम् । १८ । कृत्त इ
 आचरति कृत्तयति । क्तिपो ज्ञेयः ॥ आचर उपमाभात् । १९ । कर्माचार
 नौद्वयमानात् यः प्रत्ययो भवति आचारेऽर्थे । मकारस्यकाटः । पुत्रीत्यति क्तिप्-
 सुपाप्याय । मासारीयति कुत्ताम् ॥ भृशादिभ्योभ्रूततद्भावे यङ् वाच्यम्
 । २० । भ्रूतो भ्रूतो भवतीति भ्रूतायते । स्पामायते स्वावि ॥ अन्ववृत्तयो-
 र्भिधुनेच्छायां यः प्रत्ययः सुगागमय ॥ २१ । अन्वत्यति वेदवा । इ-
 त्यति मौ ॥ सुखादिभ्यो ज्ञापनायां यङ् । २२ । सुखं ज्ञापयति सुजायते ।
 इति नामवातुपक्रिया ॥ २३ ॥



अथात्मनपवक्ष्यबस्या ॥ निविद्यायेः । १ । नीत्यापुनर्गर्भकश्चिद्विज्ञावेर्वा-
 तोत्तमनेपव भवति । निविद्यते ॥ विपराभ्यां ने ॥ २ । निज्यते पराजयते ॥
 सप्तो गमादिभ्यः । ३ । संमज्जते ॥ गमाः परौ चित्सी आत्मनेपदे वा
 क्तिवौ वाच्यौ । ४ । ङोपसङ्गुदात्ततनाम् (म ४ सू ७) संगृहीत सं-
 गृहीत । ङोपो इत्याज्यते (म २ सू १५) समयत सममन्त्र । कङ्क गतीन्द्रि-
 यप्रत्ययमूर्तिमात्रेण । समृज्जते । सङ्गृज्जते । सङ्गृज्जते । संस्वरसं-
 संस्वरिष्य । समिधुते संगृज्जते संविदे संविदाते ॥ विद्वैरन्तो वा यङ् भाति
 । ५ । संविदते संविदते संविदते नम कङ्क कङ्क सङ्गृज्जते विद्वैर दस एते गमा-

१५ । आहो बोनास्यविहारेण । ६ । आहोत्वात्वातेरुत्तमेपदं भवति सु
 कम्भारण्यतिरिक्तेऽर्थे । आहते । मुख्यं व्यावहृति अत्र न । श्रीहोऽनुसंपरि
 म्यम् । ७ । अनुसंपरिम्भं क्विहतेरुत्तमेपदं स्यात् । कीह विहारे अन्वे च ।
 अनुहोहते संकीहते परिक्रोहते ऽ वाक्ये सु म । ८ । संकीहति चक्रम् ।
 समभमोपविभ्यं म्यं । ९ । एव्यस्विठतेरुत्तमेपदं भवति । सतेठठते अत्र-
 विठते प्रविठते उपाठठते विविठते । आहो यमहन । १० । आहोपायो-
 न्नोत्तमेपदं भवति । आहच्छते । आहते । अकर्मकयोरात्माहकर्मकयोर्भा-
 वात्पठते पाणिम् । आहते स्तिर । मय्यया परस्मिन् आहच्छति । शङ्खमाहन्ति ।
 हस्तेरुत्तमेपदे चि किदाच्या । ११ । नो ह्येव (म १ सू ६)
 नाहत् । ओपस्त्वन् (म ४ सू ७) । हस्ते स्याशीयात्थोर्वथादेवा
 नाति वा । १२ । अभाषह । अठिभ्यां तप । १३ । अठिभ्यां परस्याक-
 र्मकस्यात्माकर्मकम्भ वा तपतेरुत्तमेपदं भवति । तपतेरुत्तमेपदे पाणिम् ।
 मय्यया महीं विचरत्वर्कः । अदृग्भरस्त्यागे । १४ । अदृग्भरतेरुत्तमेपदे
 यामनेपदं भवति । वर्ममुचरते स्वमतीत्यर्थः । त्यागे किम् । मन्त्रमुचरति ।
 समस्त्वतीपापुक्काच्च । १५ । संपूर्वाचरतेरुत्तमेपदेन परं मुक्तावत्तमेपदं
 भवति । अन्वेन संचरते । अयवपरिभ्यं कील । १६ । एव्यं कीणातेरुत्त-
 मेपदं भवति । विह्रीणीते अवह्रीणीते परिह्रीणीते । दाप उपाहृत्तमे । १७ -
 उपाहृत्तमेऽन्वेदातेरुत्तमेपदं भवति । दापा हरीरुत्तमेपदमुपाहृत्तम् । विप्राप दा-
 पते । विप्रापतेरुत्तमेपदे दाप्यं करोतीत्यर्थः । उपाहृत्तमे किम् बुद्धं दापति । दापं
 ददातीत्यर्थः । दाधुस्त्वृद्धां साम्दानामाह । १८ । समस्त्वान्तावामेवमा-
 त्मनेपदं भवति । य सं (म १ सू ३) जिज्ञासते शुभ्रवते मुस्मृते विहृते
 अनुपसर्गाद्यानातेरुत्तमेपदमभिफले आरामनेपदं वाच्यम् । १९ ।
 नां वातीते । कर्मव्यतिहारेऽन्यत्र हिंसादेरुत्तमेपदं । २० । अमम्यतिहारेऽन्वे
 शब्दे हिंसाव्यतिहारेऽन्यत्र हिंसादेरुत्तमेपदं । इतरेतराद्योऽन्यपरस्परपदमात्रे स,
 वेभ्यो वातुम्य आहामेव भवति । परस्परमेकत्रिपदाकरणं कर्मव्यतिहारः । अद्वा
 वातिवन्त्युद्दि । यद्वा व्यतिभवति । परस्परं भवतीत्यर्थः । व्यतिस्ते । किञ्चनै
 वातिव । अम्यतेति चिम् । व्यतिप्रमि व्यतिगच्छन्ति व्यतिपठन्ति व्यतिगच्छ-
 न्ति व्यतिपठन्ति । इतरेतरं परस्परं अम्येभ्य वा व्यतिभुजन्ति । भुजो भो
 जने आरामनेपदं वाच्यम् । २१ । भुज्जे भोजनम् । भुजन्ति मही तुप ।
 इत्युत्तमेपदमवस्थानक्रिया । २२ ।

अत्र भावकर्मणोपक्रियया । यद्वा चतुर्षु । १ । वातोर्मात्रे कर्मणि
 च मय्यते भवति चतुर्षु पूर्वोक्तेषु वरतः । कदापि तुल्यविवेचार्थः । आह
 सुवि कर्मणि । २ । अकर्मकेभ्यो मुनि भाव सप्तम्येभ्यश्च कर्मण्यारामनेपदं

भवति । ये कर्मनिर्देशा क्रियामाहस्ते सकर्मका भूयन्मास्तीत्यनुवक्तव्यम् ॥

छज्जासत्तास्थितिजागरणं वृद्धिद्वयम-
पर्मावितमरणम् ॥ शयमर्थाहकश्चिदी-
त्यर्थं धातुगणं तमकर्मकमाहुः ॥ १ ॥

भातस्यैकत्वादेकवचनमेव भवति प्रथमपुरुषस्य । भूयते भवता । भूये भूयताम् अभूयत बहुने ॥ स्वरान्तानां इन्प्रहृदृशां च भावकर्मणीं स्त्रियतास्त्रीस्मपामिद् वा इण्यद्रक्तव्यम् ॥ ३ ॥ यस्मिन्प्रत्यये वागुन नित्यमिद् स विज्ञस्येन भिद् । अनेटां वागुनां विकस्येन इन् स नित्यं भिद् एवं च इण्यस्योपनिदोता इद् स च नित्यं भिद् । मद्वागुस्तु सेद् । उठ् परे नित्यमिद् स च वा भिद् । जित्वाहृदि । भाविषीह । भित्वाभारे । मसिषी भाविता-भविता भाविष्यते-भविष्यते अभाविष्यत-अभविष्यत ॥ इण् तस्य कर्तरि । ४ । घातोऽस्ति परे भावे कर्माणि च इण् प्रत्ययो भवति । छेरत्वाह णोऽहृद्वर्त्यः ॥ छीप ॥ ५ । इण्प्रयोगे छनो छनो भवति । अभावि । अकर्म णोऽपि कर्माणि सकर्मकताम्भुभवति । उक्तं च ।

उपसर्गेण धात्वर्थो ब्रह्मावन्वयः नीयते ॥
विहाराहारसंहारप्रतिहारमहारबद्ध ॥ २ ॥
धात्वर्थं नीयते कश्चित्कश्चित्तमनुवर्तते ॥
विधिनश्च तमेवार्थमुपसर्गगतिविधा ॥ ३ ॥

सुखमनुभूयते स्वाभिना । अन्वभावि भगो भवता । अन्वभाविषताम् अन्वमविषताम् अन्वमाविषत । अन्वमविषत ॥ छीक्योभ्यङ् किति छिति ये चक्तव्यम् ॥ ६ ॥ शप्प्रत्यये क्षिप्ते शापिषीह क्षापिषीह अक्ष्णाणि । अन्वक्ष्णाणि अन्वक्ष्णापिषताम् अन्वक्ष्णापिषताम् अन्वक्ष्णापिषत-अन्वक्ष्णापिषत । ये कर्मसापेक्षा क्रियामाहस्ते सकर्मका । अयकि । घठ् क्रियते देवदत्तेन । तं बुद्धी क्रियते राये । निरायैः मुम्यङ् क्रिये । अत्रे कामनीह-कृषीह कारिषा-कर्ता करिष्यते करिष्यते अकारिष्यत-अकरिष्यत । अकारि अकारिषताम् अकृषताम् अकृषित-अकृषत । चिम् चपने । नीयते चिष्ये चाविषीह-चेषीह चापिता-चेता चापिष्यते-चेप्यते अचापिष्यत-अचेप्यत । अचापि अचापिषताम्-अचेपताम् । दादेरिः (म २९ सू १८) नीयते । दरे दराते हरिरे ॥ आतो युक् । ७ । आकाशस्तादातोर्ध्वायमो भवति विधि निति च दरे । क्षापिषीह-क्ष्णाह क्षापिता-क्ष्णाह क्षाप्यते-क्ष्णाप्यते । अक्ष्णापि अक्ष्णापिषताम् । क्ष्णास्यामित्यम् अक्षिषताम् । नीयते अक्ष्णापि अक्ष्णापिषताम् । अक्षिषताम् । स्वीयते अस्वापि । स्तूपते स्तूपते अस्तापि अस्तापिषताम्-अस्तोप्यताम् हरिहरो मत्तेन । इत्येते ।

हो मे (म १ म १ सू ३) जमे घानिषीष्ट इसीष्ट ॥ हस्ते स्वायती
 पादाद्योर्वचनेष्टो वक्तव्य आति वा । ८ । वनिषीष्ट घानिषीष्ट-इष्टा
 घनिष्यते-इनिष्यते अघनिष्यत-अइनिष्यत अघानि अघनिषाताम् ॥ इह
 आत्मनेपदे सिं किङ्गाच्य । ९ । छीपस्तनुशतवनम् (म ० ४ सू ७)
 अइसाती अघानिषत-अइसत अघि अइविषाताम् । मही ह्रिति अ (म ३
 सू १२) वृषते जगृहे माहिषीष्ट ईटो महाम् (म १ सू १३) महिषीष्ट
 माहीषा-महीषा माहीष्यते-महीष्यते अमाहीष्यत-अमहीष्यत अमाही-
 षया-अमहीषाताम् । इस्पते इवृष्टे इर्शिनीष्ट-इशीष्ट इर्शिता-इष्टा इर्शिष्यते-इस्पते
 अर्शे अइर्शिताताम्-अइर्शाताम् । उपचत् पाके । पच्यते पेके पक्षीष्ट पक्ता पच्यते
 अपचत अचाषि अपक्षाताम् ॥ तनोतेनो वा । १ । तनोतेनकारस्य वा
 आचरते मवात मकि परे । तायते तम्यते तेने अतानि अतानिषाताम्-अतनि
 षताम् । ममो आमर्दे । नो छोप- (म १ सू ६०) मच्यते । मक्त्वात्
 कमजे मक्षीष्ट मङ्गु मत्स्यते ॥ मक्षेदिणि वा मक्षोपौ वाच्य- । ११ ।
 अनाजि-अभाजि । क्षम चपक्षमे । क्षम्यते मुनिना । घातो मेरजे (म २० सू
 १) मिता इत्तः (म २६ सू ५) मे (म २ सू ० ७) क्षम्यते मोक्षे
 हरिजा । क्षमयञ्चके ॥ क्षम्यत्वानां मितामिणि निदिदि च वा वृद्धि
 वाच्यता निदिदि निक्षोपच्य । १३ । अक्षमि अक्षामि अक्षमिषाताम्-अक्षमि
 षाताम् । निद्रिहमात्रक्षे अक्षमिषाताम् । मुयोर्धिसंयोगाद्यो (म १ सू
 १३०) अर्धते स्पयते । यत्कर्म गुणसंयोगात्कृतत्वेन निवृत्त्यते स कर्मवर्ता ।
 उबुक्तम् ॥

क्रियमाणं तु यत्कर्म स्वयमेव प्रसिद्धयति ॥

सुकरे स्वैर्गुणैर्यस्मात्कर्मकर्तृति तद्विदुः ॥ ४ ॥

तज्जाप्येतेरेवोदाहरणम् ॥ कर्मवत्कर्मणा सुस्पष्टक्रिय । १३ ।
 कर्मस्वया क्रियया हृत्कृष्टा कृता कर्मकृत्यति । कृत्यते कृशार स्वयमेव । कु-
 लो अहानि अहानिषाताम् । चप्यते मोदन स्वयमेव । निदिर् निद्वारजे । नि-
 चते काठ स्वयमेव । अमेदि ॥ बुद्धन्नुममो कर्मकर्तृति यमिनी न । १४ ।
 बुद्धे स्तुते गी स्वयमेव । नमते इष्ट स्वयमेव । अदुग्ध अलोह अनापिष्ट-अ-
 नेत ॥ अय द्विकर्मका ॥

बुद्धाच्यबुद्धद्विधिमविष्ठविज्ञानासुनिमग्नसुषाम् ॥

कर्मपुक्त व्यावृत्तयितं तथा स्वाभीष्टकृत्त्वहाम् ॥ ५ ॥

न्यादयो ज्यमन्तनिष्कर्म्येनपया सुखयकमणि ॥

प्रत्ययं यामि बुद्धादिर्निगनेभ्ये तु यपाद्वि ॥ ६ ॥

भवति । ये कर्मनिरपेक्षा क्रियामाहुस्ते अकर्मकाः मूलप्रमासुसौख्यवृत्तौ ।
तदुक्तम् ॥

छायासत्तास्थितिजागरणं पूजितस्य भ-
यर्जोयितमरणम् ॥ शयनकीडावचिन्ता
रूपं धातुगणं तमकर्मकमाहुः ॥ १ ॥

मातृस्यैकतादेकवचनमेव भवति प्रथमपुरुषस्य । सुपते भवता । मूलं
सुपताम् अभूयत भूये ॥ स्वयन्तानां इन्द्रध्वजेषां च भावकर्मजो
सिञ्चतासीत्यपामिदृषा इण्यष्टकम् ॥ १ ॥ वासप्यात्वेन वागूनां
नित्यामिदृ स विकल्पेन गित् । अनिटां वागूनां विकल्पेन इदृ स नित्यं गित् ।
एव च इन्द्रशोरानिटां इदृ स च नित्यं गित् । मङ्गवागुस्तु सेट् । तत् परी
नित्यामिदृ स च वा गित् । जित्वादि । माविपीड । जित्वाभावे । मविपीड
माविता-मविता माविष्यते मविष्यते अमाविष्यत-अमविष्यत ॥ इण् तन्म
कर्तरि । ४ । धातोस्तुनि परे भावे कर्मणि च इण् मत्प्रयो भवति । सेरप्ताह ।
प्रेरद्वर्ष ॥ छीपाः । ५ । इण्प्रयोगे ततो छीपी भवति । अभावि । अकर्म
कोऽपि कदाचित् सकर्मकताम्नुभवति । उक्तं च ।

उपसर्गेष्व धात्वर्थो बह्वाङ्म्यत्र नीयते ॥

बिहात्तहारसंहारप्रतिहारप्रहारवत् ॥ १ ॥

धात्वर्थं बोधते कथितकथितमनुवर्तते ॥

विशिनादि तमेवार्थमुपसर्गगतिविधा ॥ १ ॥

सुखमनुभूयते स्वामिना । अन्वमात्रि भवो भवता । अन्वमात्रिणाताम् अन्वमत्रि-
णाताम् अन्वमात्रिणत । अन्वमत्रिणत ॥ वीङ्गोऽयम् किति किति ये
वक्तव्यः ॥ १ ॥ शप्पते शिष्ये साविपीड शमिपीड अशापि । अन्वशापि अन्व
शापिणाताम् अन्वशापिणाताम् अन्वशापिणत-अन्वशापिणत । ये कर्मतापेक्षा
क्रियामाहुस्ते सकर्मकाः । अथकि । बटः क्रियते वैवर्त्तेन । तं बुद्धी क्रियते
यनै । विरामोः मुत्पद्य क्रिये । चक्रे कारपीड-कपीड कारिता-कर्ता कारिष्यते
कारिष्यते अकारिष्यत-अकरिष्यत । अकारि अकारिणताम् अकृषाताम् अकृ-
षित अकृषत । विभ् चपने । चमिषे चिष्ये चाविपीड-वेपीड चाविता-वेता
चाविष्यते-वेप्यते अचाविष्यत अचेप्यत । अचावि अचाविणताम्-अवेणताम् ।
हावेति (म ३९ सू १८) शीवते । इरे दहाते हरिरे ॥ आतो सुक् । ७ ।
आकारणत्वाद्वातोर्दुर्गतगम्यो भवति किति चिषि च परे । हाविपीड-वाङ्गीड
हाविता-वाता हाविष्यते शश्यते । अवावि अवाविणताम् । हापाह्मामित्वम्
अविषाताम् । वीयत अवावि अवाविणताम् । अविषाताम् । स्वीयते अस्वयपि ।
स्तूपते तुष्टुवे अस्तापि अस्ताविषाताम्-अस्तोषताम् हरिहरी भक्तन । इत्यते ।

इत्येते (मृ १ म १ सू ३) जन्ते पानिनीय ईसीय ॥ इन्ते स्वाशी-
यांशाघोर्बध्नेदो वस्तव्य आति छ।।८। दधिनीय चाविता-इन्ता
पानिप्यते-इनिप्यते अवापिप्यत-अइनिप्यत अवापि अवापिवाताम् ॥ इन्
आत्मनेपदे चिं किद्वाच्य ॥ ९ ॥ छोपस्त्वनुदात्ततनम् (म० ४ सू ७)
महागो अवापिप्यत-अइस्यत अवापि अवापिवाताम् । महां कृति च (म
१ सू ११) वृषते कपुदे माहिनीय ईटो महाम् (म १ सू १३९) महिनीय
माहिता-महीता माहीप्यते-महीप्यते अमाहीप्यत-अमहीप्यत अमाही अमाही
प्यते-अमहीवाताम् । इत्यते इदुते इर्हिनीय-इसीय इर्हिता-इद्य इर्हिप्यते-इइप्यते
अइर्हि अइर्हिवाताम्-अइर्हिवाताम् । उपचत् पाके । पच्यते पेचे कहीय पक्ता कस्यते
अकस्यत अवापि अकस्यताम् ॥ तनोतेनो वा । १ । तनोतेनकारस्य वा
आकरो मवति पके परे । तापते तन्यते तेने अवापि अवापिवाताम्-अतनि
प्यताम् । मजो आमर्देने । नो छेपः (म १ सू ६०) मज्यते । अक्षिप्यताम्
मज्ये मज्जीय मज्जु मज्यते ॥ मज्जेदिणि वा मज्जेपो वाच्य ॥ ११ ॥
अमभि अमाभि । क्षम छप्पमे । क्षम्यते मुनिता । धातो मेरवे (म २० सू
१) मिता इत्ता (म २६ सू ५) मे (म २ सू ० ७) क्षम्यते मोहो
ह्रीप्ता । क्षमर्वाच्ये ॥ इयस्तानां मितामिणि जिद्रिटि च वा वृद्धि
वाच्यता जिद्रिटि जिहोपच्य । १२ । अशमि अशमि अशमिवाताम्-अशमि-
वाताम् । जिह्विहमावपदे अशममिवाताम् । मुपौर्धिसंयोगाच्चो (म १ सू
१३०) अर्पते स्मर्यते । यत्कर्म गुणसंयोगात्कृत्यत्वेन विरूपते स कर्मकर्ता ।
तदुक्तम् ॥

क्रियमाणं तु पाकम स्वयमेव प्रविशयति ॥

सुकरै स्वेगुर्धैर्यस्मात्कर्मकर्तेति तद्विदुः ॥ ४ ॥

तत्राप्येतदेवोदाहरणम् ॥ कर्मवत्कर्मणा तुल्यक्रिय ॥ १३ ॥
कर्मस्यवा क्रियया तुल्यीकृत्य कर्ता कर्ममभवति । कृत्यते केदार सप्येन । कृ-
तये अकृत्यि अकृत्यिवाताम् । कृत्यते मोदन सप्येन । निद्रि निद्रान्ते । मि-
यते कर्त स्वप्नेन । अमेद ॥ बुद्धस्तुमसां कर्मकर्तारि पगिणी म । १४ ।
इत्ये स्तुते गौ सप्येन । नमते इन्द्र सप्येन । अदुग्ध मज्जोह अमाविष्ट अ
मैत्त ॥ अय द्विकर्मकाः ॥

बुद्ध्याच्यन्द्दण्डाधिपार्थिवविद्यासुनिमयसुखाम् ॥

कर्मपुद्ग स्यादकृपितं तथा स्याद्विन्दकृत्तव्याम् ॥ ५ ॥

स्याद्वयो व्यस्तनिष्कमवापया सुगपकर्मणि ॥

प्रापय पाप्मि बुद्धाविर्गोलेभ्ये तु यथादक्षि ॥ ६ ॥

मिन्ये विजयमगारे रजनीमगमिमदमयाञ्च खंभोगम् ॥
गोपी ह्यस्थमकार्यत भावश्चैवामनन्तेन ॥ ७ ॥

कर्तुरिष्टतमं प्रवार्त कर्म । अन्धदप्रमाणम् । मगरं भीषते नाम रक्षैर्निषरः ।
भोजनं कर्म । भोजनं पाप्मते यममात्रा बाधकेन । पुच्छवते कन्धानं पवित्रेन
बन्ध । क्षिप्येणाचार्यस्त्वत्तं पुच्छवते । बट्टिश्चैवैर्प्यतै इवइत्तेन । यत् (म १
सू ११) बोभूष्यते । अनपि च इत्यत्र (म २९ सू १) पापप्यते तेन ।
पापविता अपापवि इत्यादि ॥ इति भावकमप्रक्रिया ॥ १३ ॥

अथ छकारार्थप्रक्रिया ॥ छट् भीन पुष्यपोर्छेष्मभ्यमपुरौक्यवचनास्तथा निरा-
त्यते सर्वकाष्ठे सर्वदुश्चरित्रय मदीते काले ॥

पुरीमवस्कन्व तुर्नीहि मन्दनं सुपाज रत्नानि
हरामराङ्गनाः ॥ बिगुण्य चक्रे मसुचिद्विषा य
हौ य इत्यमस्वास्प्यमहर्निशं विषः ॥ १ ॥

वर्तमानार्थाया अपि विमर्शे स्मयोगे भूताधत्ता वक्तव्या ॥ २ ॥
आह स्म इत्येत । यजति स्म सुविधिरः ॥ वैचित्र्यापह्नवयोरस्मकाष्ठेऽपि
णाद्विर्यैक्यम् । २ । सुतोऽहं किञ्च निष्काप । नाहं कश्चिद्वाभनम् ॥ या
घटपुष्पादिपातयोर्योगे भविष्यदर्थे विभावयः छट् । ३ । पुरा कथेति ।
यावत्कथेति । कारिष्यतीत्यर्थः ॥ स्मृत्यर्थेवातुयोगे भूतेऽर्थे छट् । ४ । स्मर-
सिमित्त यदुपकारिष्यति । उच्यते इत्यर्थः ॥ ५ इति छकारार्थप्रक्रिया ॥ १४ ॥

धातुमामप्यनन्तत्वात्तानामार्थत्वाच्च सर्वथा ॥
अभिधातुमशक्यत्वादाख्यातकथापनैरुक्तम् ॥ २ ॥
इति श्रीमदमुमुक्षुस्वरूपाचार्यविरचितायां सार-
स्वतीप्रक्रियायामाठ्यातप्रक्रिया समाप्ता ॥

इति द्वितीया वृत्तिः ॥ २ ॥

॥ अगिषशायनमः ॥

मिजसर्तैर्बिधिना मिश्रिष्ठापद्धौ इत्येति यो
विमिश्रतयति स्मृत ॥ जलविजापरिरम्भण
साक्षसी नरहृदि कुर्वता जगतां शिवम् ॥ १ ॥

यस्य कुर्वन्तप्रक्रिया निरूप्यते ॥ ॥ कुर्वन्तप्रक्रिया ॥ १ । यस्या-
यं यस्याः कुर्वन्तप्रक्रिया च कर्तृति च भवति । अकारणप्रत्ययकर्मभोरति ॥
स्वतन्त्रा कर्ता । २ । क्रियायां स्वात्म्येन विवक्षितोऽर्थः कर्ता स्यात् । शुद्धो
वात्सर्गो मायः । कर्तुं रोषितवत्तमं कर्म । ३ । कर्तुं श्रित्या अस्तुमिष्टतम
कर्मकं कर्मस्तं स्यात् ॥ तयायुक्तं आनीषितवम् । ४ । ईषितवत्तम
हनीषितव्येति कारकं कर्मस्तं स्यात् । विषं मुक्तं देवदत्तं । अन्नं मुक्तं
देवदत्तं ॥ तदुक्तं । ५ । पाठोऽस्युक्तं प्रथमो भवतः । कुर्वन्तप्रक्रिया । पञ्च
पृ इति स्थिते । योऽपि (५० १ म १ सु ५९) पञ्च पृ इति स्थिते ।
कुर्वन्तप्रक्रियासाक्षी । प्रातिपदिकसंज्ञा इति केचित् । इति नाम्नाम् ।
नामसंज्ञायां स्वरिर्निमित्तमिति । स्वरार (५ १ म ६ सु ६७) सेरा (५
१ म ६ सु ६९) पञ्चतीति पञ्चा । पञ्चाती पञ्चाः पञ्चारम् पुंलिङ्गे पञ्चा ।
द्वित (५ १ म १४ सु १४) द्विती पञ्चती । तदुक्तं पञ्च पञ्चती पञ्च-
ति इत्यादि । कुर्वन्तप्रक्रिया । कर्तोतीति कर्ता । इत्थं इत्ये । इतीति इती ।
मृद् मातृप्राये । मिमते इति मती । कुर्वन्तप्रक्रिया । मिमतीति मती ॥
कुर्वन्त । ६ । सेट्वातो परस्य कुर्वन्तप्रक्रिया वसादेरिदामो भवति । कुर्वन्त इत्
मृत्तं सेट्वातोऽपि यस्याम् ॥ स्वस्तिस्त्वयतिधुञ्जरायादीनां इत्यादि यस्याम् ।
कुर्वन्तप्रक्रिया । मृते वा सुवतेऽपि सोता-सविता । स्व इत्ये । युग (५ २
म १ सु ११) वा इत् । स्वरतीति स्वरिता-स्वती । कुर्वन्त स्वरिता । स्वरिताति
स्वरिता । पञ्च इत् । पञ्चतेऽपि पञ्चिता । मु मिमते । यतीति यतिता । य इ-
त्ये । यतीति यतिता । पु स्वरिता । नीतीति नतिता । मृ सतामाम् । भवतीति
भविता । मु रत्तमे ॥ कुर्वन्तप्रक्रिया । ८ । कुर्वन्तप्रक्रिया पाठोऽपि भवति । यो
पाठतीति योपिता-योपिता-योता । तित्वा इत्ये पाठोऽपि च । सेविता-सेविता ॥
इत्युक्तं मुभरिचकामनापि नन्देद्वा भवति । १० इत्याद्याम् । ६
अतीति पञ्चिता-पञ्चा । कुर्वन्तप्रक्रिया । कुर्वन्तप्रक्रिया । कुर्वन्तप्रक्रिया ।
इत्याद्याम् । इत्ये पञ्चा (५ १ म २ सु १) तयोर्ब (५ २ म १ सु ७१)
कुर्वन्तप्रक्रिया । तित्वा इत्ये । रेपतीति वा रिप्यतीति रेपिता । रेता । दप ज्ञोये ।
देवतीति देविता । देता । पञ्च इत्ये । अज्ञे पञ्चा (५ १ म १ सु ६६) इतीति
(५ १ म १ सु ११) तयोर्ब (५ २ म १ सु ७१) इति ॥ (५ १ म ४
सु ८) इतीति इती (५ १ म १ सु १२) ॥ इत्याद्याम् । इत्याद्याम् । इत्याद्याम् ।
य । १० । इत्याद्याम् । इत्याद्याम् । इत्याद्याम् । इत्याद्याम् । इत्याद्याम् ।

मिम्ये विजगन्मगारै रजनीमगमिमदमपावि सर्वभोगम् ॥
गोपी हास्यमकार्यत भावश्चैनामनन्तैः ॥ ७ ॥

कर्तुरिष्टतमं मघनं कर्म । अन्यदप्रधानम् । मगरं मीयते नाम रौतनचटः ।
भोजनं कर्म । भोजनं वाच्यतं यजमानां साधकेन । पुच्छते पन्थानं शिकेय
वत्यम् । क्षिप्येताचार्यस्तत्पुच्छते । कट्टिश्चैवर्ष्यते देवहस्तेन । यतः (प्र १
सू ११) बोभूयते । मनसि च हसतः (प्र २१ सू ३) वाप्यते तेन ।
पापविना अपापसि इत्यादि ॥ इति भावकर्मप्रक्रिया ॥ ३३ ॥

अथ ककारार्थप्रक्रिया ॥ कटः पीनं पुम्पयोर्लाभ्यस्वमशुदयेष्वचनान्तता निपा-
त्यते सर्वकाले सर्वशुद्धविषय अतीते काले ॥

पुरीमवस्कन्धं कुमीहि मन्धनं मुषाण रत्नाणि
हरामराङ्गनाः ॥ विगृह्य चक्रे नमुचिदिवा च
गौ च इत्यमस्वास्त्यमहर्निशं दिवा ॥ १ ॥

वर्तमानार्थाया अपि विभक्ते स्मयोगे भूतार्थता वक्तव्या ॥ २ ॥
आह स्म हारीतः । यजति स्म पुषिष्ठिरः ॥ वैश्वस्यापह्नवयोऽत्यकाष्ठेऽपि
जादिवर्क्तव्याः । २ । सुतोऽहं किञ्च विच्छाप । नाहं कठिङ्गाजगाम ॥ पा
घट्टुर्यानिपातयोर्धौगे भविष्यदर्थे तिबाव्यः छद् । ३ । शुरा करोति ।
मन्त्रकरोति । करिष्यतीत्यर्थः ॥ स्मृत्यर्थेऽप्युपयोगे भूतेऽर्थे छद् । ४ । स्मर
सिमिन्नं पशुपकरिष्यति । कश्चकुप्सा इत्यर्थः ॥ इति ककारार्थप्रक्रिया ॥ ३४ ॥

प्रातृक्षामप्यमन्तरात्रात्रार्पित्वाह्नवः सर्वथा ॥
अभिधातुमहाकयत्वादाक्यातस्यापमैरलम् ॥ २ ॥
इति भीमवस्तुभूतिस्वरूपाचार्यविरचितायां सार
स्वर्वाप्रक्रियायामाख्यातप्रक्रिया समाप्ता ॥

इति द्वितीया वृत्तिः ॥ २ ॥

मन्दिमहादरयुजिनि । ३१ । पचादेर्नन्दादेर्महादेऽय म युजिनि इत्येते
 मन्दि भवति यथासंख्येन । पचतीति पच । वचतीति वच । वेत्तीति वेत् ।
 वृत्तीति वृत् ॥ चरिष्यति पतिहनिष्वीनां वा द्विस्थं पूर्वस्याप्राग
 मन् । ३२ । अमत्ये परे । इसादि स्त्रेवामात्रः । चर गतिमक्षणयो । चरतीति
 चरच-चर । चरु चरने । चरुतीति चरुच-चरु । पत्न पत्ने । पत्न-
 तीति पत्नप-पत्न । पदतीति पदाप-पद । ३३ । इत्येतेष्वमन् । ३३ । इत्येति
 क्ताभ-इत् । चकारात्पुन शब्दः । चमतीति चमाच-चम । इत्यादि । पद्
 मन्मेते शब्दे । पदतीति पदः । पुद् गती । पुवतेऽसौ पुव । चरतेऽसौ चर ।
 समुत् सङ्गे । समतेऽसौ सम । पचादिपु देवट् नरट् इति टकारादुपसर्गादीन् ।
 रीम्यतीति रेवी । विनु उन्नुसम्पत्ताने । नेह सेवने । सेवतेऽसौ सेव । सीम्यतीति
 सेव । व्रज कृते । व्रज दधि । व्रज शब्दे । व्रजतीति व्रज । अन प्राप्ते ।
 मन्तितीति प्राज । इक्षिर् मेपने । पश्यतीति पश्य । चप्य गती । चर्षतीति
 चर्ष । मृम् मरने । मरते वा मरतीति मर । कुम्भ्य वासणपोषणयो । विमर्षि
 वा विमतेऽसौ मर । सङ्गतेऽसौ सङ्ग । पचादिपुनपिपण । पचादेरप्यप्यो निव
 पचत्येव छात्रम्य ॥ इति पचादि ॥

अथ मन्त्रादिर्निरूप्यते ॥ दुजहि सप्तद्वी । इतिषो शुम् (५ २ म १
 सू ६३) मन्त्रति वा मन्त्रयतीति मन्त्रन । मन्त्रतीति मन्त्रकः । रमु क्रीड-
 बान् । रमतेऽसौ रमजः । वाम क्रम संघर्षे । वामतीति वामन । क्राम्यतीति
 क्रामज । वाप्य शब्दे । वासयतीति वासन । मिठां नृस्त्रः (५ ३ म १६
 सू ५) मरि हर्षे । माघतीति वा मरयतीति मरनः । इष नृस्त्रे ॥ कुपेर्त्री
 कृति च दीर्घो घञश्च ॥ ३४ । इष्यतीति इषणः । राज साधु संसिद्धौ ।
 राष्यतीति वा राघयतीति राघन साघन । इषुह इद्धौ । वर्षयतीति वर्षन ।
 इ शब्दे ॥ रायुण् । ३५ । इ शब्द इत्येतस्माद्वातोऽनु मत्पयो भवति । री
 ति वा रजयतीति रजन ॥ इडाद्वात्, सुराप घञश्च ॥ ३६ । तेन र-
 वण ॥ अनुकारान्ताच्च । ३७ । अनुकारान्तापुनकृतात्म्यो भवति । करोतीति
 वा कारयतीति कारणः कारकः । शुम् शोभने रोचने च । शोभयतीति शोभनः ।
 च वीती । रोचयतीति रोचन । निमीषयतीति निमीषण । ण्य् मर्याने । चित्त
 विनम्रयतीति चित्तनिमदान् । पुष्यते इति रोचन । एते व्यक्ताः । सङ्गतेऽसौ
 सङ्गन । तपतीति तपन । प्लव वीती । प्लवतीति प्लवण । इम् इम् उच
 शब्दे । क्षाम्यतीति क्षमन । क्षाम्यतीति क्षमन । जस्यतीति जस्यन । वप् मीप्ते लृप्
 तीति लृप्णः । रमज । वृप् संघर्षे । इष्यतीति इषणः । मन्त्र आन्त्र हने । मरि आह्वाने
 रोहने च । अनुक् संज्ञकृति का संज्ञकृति संज्ञकृत् । इत् । निमर्षे । इत् । आप-
 ने । संघर्षेति संघर्षण । मर् इ मर् मरने । मर् गती वाचन च । जनान्
 मर्यतीति जनार्दन । मर्यतीति मर्न । मृत् संघर्षण । संघर्षतीति संघर्षणः ।

भाषणे । वदति इति वेदा ॥ सुधोरनाको । ११ । सु बु इत्येतत्वेनयक ।
त्येतादृशौ भवतः स्यात्संख्येन । कित्वादि । अतः सपचावाः । (इ २ म १
सू ३५) पचति वा पाचयतीति पाचकः । पाचको पाचकः । सप्तम्यन्तः ।
ठति वा पाठयतीति पाठकः । पठेत्यन्ते वा पाचयतीति पाचकः । भवति वा
भाषयतीति भाषकः । कुनाति वा कथयतीति कथकः । कुनाति वा पाठयतीति
पाठकः । सुम्भवे । शृणोति वा श्रावयतीति श्रावकः । सु मिश्रणे । औ
मात् (इ १ म २ सू १६) योति वा यजयतीति यजकः । वष इति
मात् । वषतीति वषकः । इनो घट् (इ २ म २७ सू ५) इति वा वाच-
यतीति वाचकः । ज्ञपते वा ज्ञपयतीति ज्ञपकः । जनिवधोर्न इति (इ २
म ४ सू ११) मिता इत्यः (इ २ म २६ सू ५) घटते वा घटयती-
ति घटकः ॥ आतां पुक् । १२ । आकाण्वादातोर्मुंनगामो भवति मिथि नि-
ति च परे । कुदाञ् शने । ददाति वा दत्तेऽसी दायकः । दैप् शोधने । छन्ध-
रानामा (इ २ म १ सू १२१) दायतीति दायकः ॥ गुणसप्तमी इति वा इति
प्रातेरनप्याद्योपो मुक्तिं वा वक्तव्यम् । १३ । इति वा इति
वाति वा इति दायतीति इति दायकः । इति दित्वा । इति अनिरभिष्यो भुवत्कम् ।
इती गात्रविज्ञेने । छपयाद्यो (इ २ म १ सू ५३) छपपो इति (इ
१ म २ सू ५) दृश्यतीति नर्तकः । नर्तके (इ १ म ० १४ सू १८)
नर्तकी । स्ननकः स्ननकी ॥ रज्जेर्नद्योपो वा । १४ । रभक-रजक रजक-
बुधोरनाको इति छन्दिषुप्रत्ययस्य नेति वक्तव्यम् । तेन छर्त्तायुः ॥ नाम्नुपा-
धात् । १५ । नाम्नुपधादातोः कः प्रत्ययो भवति । ककारो गुणभाषार्थः ।
क्षिप् मेरये । क्षिपतीति क्षिपः । छिदिर् दैवीकरणे । छिनतीति छिन् । भिदि
विदारणे । भिन्तीति भिन् । बुह प्रपूणे । दृढदम्भमानानुकूलो दम्भपारः प्र-
रम् । कामात् । बोधि सा कामबुधा ॥ बुह छे वा यो दायकः । १६ ।
तेन कामबुधा । बुह-दुयम् । दुह्म्यने । दुहतीति दुहः । निह शने । वेतीति
निहः । क्षिप् ममीती । छेतीति क्षिपः । दुर ऐक्यरीत्यो । सुरतीति सुरः । छम्
शोभायाम् । शोभते छद्मं कस्याजम् ॥ जानातेत्य । १७ । जानातेर्ध-
तोरापि कः प्रत्ययो भवति । जानातेत्येति चकारात्कृत्कृप्कृमीकृषामपि कः प्रत्ययो
भवति । कृ विज्ञेने ॥ अरुत् इत् । १८ । दीर्घकाण्वस्यैर् नाम्बन् । किर-
तीति किरः । कृन् वात्ने । कर्तीति कः । मीम् । तर्जने । मीनाति वा मीनी
तेऽसी प्रियः । नु वातो (इ २ म १ सू १४) नृ निमरने । निरतीति
गिरः ॥ स्वरे परे गिरस्य छत्स्य वा दायकम् । १९ । गिछे परेऽग्नि-
छत्स्य । २० । निछत्स्ये निहाय पूर्वस्य सुम् वक्तव्यः । छिन् निछतीति
ति निछः । अदिछत्स्येति निम् । निछगिच्छः । प्रम् व्यक्तार्थावाप्ति । नु वातोः ।
(इ २ म १ सू २४) मवीतीति मृकः । अपिराम्भपत्तिरि घटोरपि कः
प्रत्ययो भवति । मृदातीति मृकः । तत्स्यम् मृदन्ति ते मृदा वाता ॥ चक्षि-

कपटीति हाव-कपः । पव मत्स्याम् । कपटीति पाव-पवः । मव गाहे । मम-
 टित माय-मयः । सहेतेऽसौ साह-सहः । ॥ इति ज्योतिषि ॥ अथाऽण् ॥
 क्वायेऽण् । ३२ । बातो कर्मणि पयुष्यमाने अण् प्रत्ययो भवति । शम्वा पि-
 मतीति रिप । ही वातो जन्मतऽसौ रिज् । गृहेहीरे सह तिष्ठतीति गृहस्य ।
 गिरिशः । शीर् स्वप्ने ॥ पाव पिबतीति पावः । हु मती । गुण् दयतीति गृह् ॥
 गुण् शब्दे । ३३ । गुण् गुण्येसो भवति द्वे परे ॥ अरस् खलोपो
 मुम्वा । ३४ । अरस् सकृत्स्व लोपी भवति अत्यन्तान्ते ममी मुमाममश्च
 वा । अरस् मच्छतीत्युग अरद् अर्पः ॥ विहापसो विह्व ॥ ३५ ।
 विहापस्तम्भस्य विहायेसो भवति अक्षराण्मुम्वा हान्ते ममी । विहापति
 भाव्यते मच्छतीति विहा विह्व ॥ मुजस्य च मुम्वा अमत्य
 पाम्ने गमी । ३६ । मुजो बकार्ये । मुजं बक्रं मच्छतीति मुजः मुज् ॥
 विहापसो विह्वेति अक्षराण् अरस्सुपदेशः । मुम्वाते अनुवर्तनीयम् । अर-
 स्सुपदेशः गुरस्य मुम्वा हान्ते गमी । अरसा वैभेन गच्छतीति गुरम्-गुरद् ॥
 अटी । ३७ । नात्र कार्ये च उपपदे सति अटी प्रत्ययी भवति । अस्मि
 इतीति अस्मिद् कः आ । कवर्च इतीति कवचद्वरः कुमारः । भूम् बारये ।
 अनुवर्ततीति अनुवर्त् क्षत्रियो वा राजा । अर मती । कुरु कुसोनु अरतीति
 कुरुचः । ट ईर्ष्य । गित (इ १ म १४ सू १४) श्री चत् कुरुचटी
 महीचटी सेनाचटी भिक्षाचटी बीजाचटी । अमत्य सर्वपातुसाधारणः । अत्य-
 पस्तु अतोदरेभ भवति । शोकं करोतीति शोककरी कम्पा । बभः करोतीति
 प्लस्तकरी रिषा । ह मती । पुर सरतीति पुर.सरः । अमे सरतीति अमेसरः ।
 पावै सतेऽसौ पार्वस्यः । तथैव पूडे सतेऽसौ पूडस्य । अरस्य । उत्तानादि
 कर्तु । उत्तान सतेऽसौ उत्तानस्य । स्वम्भे रमतेऽसौ स्वम्भैरमः हस्ती ।
 जप जप्यप्यदाता वाच । कर्मजप । मद् उपादान । शक्ति गृह्णातीति शक्तिमद् ।
 अङ्गुलमद् पृष्ठिमद् भेजस्यमद् तेमरमद् घटीमद् अनुर्मद् सूत्रमद् पुण्यमद्
 फलमद् काममद् मधुरमद् । ईपूर्व कम् । अं सुम् वा कस्मान् करोतीति
 शंकरः । ईवद् मारवद् । अत्र कर्मणि अण्वि मन्त्रम् । भारवाद् श्वेतयाद्
 रस्यादि ॥ इत्युक्ति । ३८ । बातेर्भाक् कार्ये च सति इ ए सि पृते प्रत्यया
 भवन्ति । अक्षरत् इति वदत्येति सूत्रस्य विशेषार्थः ॥ खिति पदस्य । ३९ ।
 खिति प्रत्यये चो पूर्वपदस्यान्यपरमितस्य मुमायमो भवति । ऐन बाधाम्प्यम् ।
 आत्मानं बाध मन्पते ततोपाम्यम् अहम् ।

शङ्करस्तम्बात्कृञ् फलै रजीमलावृमहा तमम् ॥

इतिभाषादेवभाषादाप कर्तृति बाध्य इ ॥ १ ॥

वत्सर्गप्रोच । दृढम् फरण । दृढकरोतीति शङ्करः कः वत्स ।
 रत्नम् करोतीति स्वम्भकृतिः कः ग्रीहिः । पठे गृह्णातीति फलेमहिः वा
 अलानि गृह्णातीति फलेमहि वृत्ताः । फलस्यैदमर्त निपातनात् । रजी गृह्णा-

पुनातीति पवनः । पवतेऽसौ पवनः । ब्रह्मक्षणे ब्रह्म निवर्हणे सूरी हिंस्यम् । पुं
 सुवपतीति मधुसूदनः । सुनातीति लज्जः । अत्र जलं निवस्यते । शुभ्रं शम्भ-
 तीति वा शम्भतीति शम्भुरमनः ॥ इति मन्त्रादिः ॥ अथ महाविनिर्मुक्तो ॥ अ-
 स्यादने । इनां सौ सौ (वृ १ म ९ सू २९) ह्येफःसेर्तोः (वृ १
 ९ म ६ ३९) शिनिमन्मयान्ताः सुर्वे ह्यिद्वत् । युद्धातीति प्राप्ति कस्याही । बभू-
 सपरोक्षे । ब्रह्मास्तेऽसौ ब्रह्मासी । दास्य दाने । बह्मूर्वः ब्रह्मासी । मास्य रौतौ ।
 ब्रह्मासतेऽसा ब्रह्मासी । आतो युक् (म १ सू १२) छे छेनेनास्यतीति छपी
 तिष्ठतीति स्थायी । मन्त्रि मुत्तमापने मन्त्रि अवधारणे । मन्त्रवतीति मन्त्री । मूर्-
 मर्हने । मर्ह आमर्हने । मृदु मार्गने । संमर्हति वा संमर्ह्यतीति संमर्ही । निस्सौ-
 तीति निस्साली । निस्सणोतीति निस्सावी । रक्ष नाशने । निरक्षतीति निरक्षी ।
 वस् निवासे । निवसतीति निवासी । दुवप् बीजसन्ताने । निवपतीति निवापी ।
 शो तनूकरणे । निस्पृतीति निष्पापी ॥ नभ्पूर्व्येभ्यः कृत्स्नप्रीयाचूचविभ्यो
 णिनिष्पृ । २८ । न करोति वा कुर्वतेऽसौ अकारी । इनां बी सौ (वृ १ म
 ९ सू २९) म हरतीत्यहारी । जीष् प्रापने । न मयतीमनापी । न यवतेऽसौ
 अयापी । न बहतीमनापी । रभ हिंसायाम् । शिनिभ्येति यकारादयत्तपरिनिभ्यो
 णिनि । अयत्तप्यतीत्यपयपी । रुविरावरणे । अवहन्तीत्यवरोपी । परिमगतीति
 परिमर्गः । विपूर्वः विचरतीति विचारी । विशेषेण रौतीति विपारी ॥ इति महा-
 वपः ॥ अथ वशादिनिर्मुक्तो ॥ वशादेः शः । २९ । ह्य् हन् धेदु ध्य मा
 वा वा वा विह् एभ्यः शः प्रत्ययो भवति । शकारः शिति चतुर्वन्तार्थः ॥
 शिति चतुर्वन्तः । ३० । शिति मत्पये चरे विवाशितु परेदु अन्तर्गम्युक्तं छज्ज
 वति । वशादेः पस्यादि (वृ २ म १ सू १२८) अप् । अरे (वृ २ म
 १ सू १४) वस्यतीति वस्यः । बह्मूर्वः बह्म छर्त्त वस्यतीति वस्यन् । इह
 हिंसागत्योः । अह् । अरे (वृ २ म १ सू १४) अहप्रतिवाहपो कुरु । अ-
 वितादिर्हित (वृ २ म १ सू १२) नर्मा स्वरे । (वृ २ म १ सू १७)
 हनौ जे (वृ १ म ९ सू ६) ना हन्तीति गोमः । पापजः । वेद जाने
 अप् । अरे (१४) मयतीति मयः । ध्या ममादेशः । मयतीति मयः । छद्धम-
 तीति छद्धमः । मा जिम्यतीति जिमः । पा पाने । पिवादेशः । पिबतीति पिबः ।
 अप् । अरे (१४) ह्येहिद्विभ्यः (वृ २ म ७ सू १) दोहो (वृ २
 म ९ सू १) इवाकारलोपः । ब्रह्मति वा ब्रह्मेऽसौ ब्रह्म । बभूवति वा बभूवेऽसौ
 ब्रह्म । सुचादेर्भ्यः (वृ २ म २ सू ५) तुवादेः (वृ २ म २ सू
 १) निहृन् छमे । गां पिन्वतीति गौमिन्वः ॥ अन्वछादेर्भ्यः । ३१ । अन्वदे
 र्गच्छत् जः प्रत्ययो भवति । अन्वछादेर्भ्यो वेति कैश्चित् । पक्षे पचादित्याह । अन्व
 बीती । अन्वत् अन्वत् । उपतीति यापः उपः । पवि मती । पुदादिः । इदित्
 पञ्चमपतीति वा पञ्चमपतीति पञ्चमः पचा । अथ वृत्तान्तरं तुमागमः । अन्वछा-
 दिगणपाठसामर्थ्यात् । पञ्च मत्पैवर्ध्वोः । पठतीति पाठः-पठः । अथ पचने ।

कचरीति कच-कचः । चम गत्याम् । पचरीति चाम-चम । मम गाहे । मच-
 रीति मच-मच । सहतेऽसौ साह-सहः । ॥ इति पञ्चमः ॥ अथाङ् ॥
 क्यपेऽङ् । १३ । दातो. कर्मणि पपुम्यमाने मन् प्रत्ययो भवति । दाम्ना पि-
 चरीति पिच । दा वारो जात्यतेऽसौ पिचः । दूरीरिति सह तिष्ठतीति दूरस्य ।
 मिरिष । ह्रीश् स्वमे ॥ वाह विचरीति वाहः । हु मती । मुच इवरीति दूह ॥
 शुच शूह । १३ । मुच मूपादेशो भवति दे वरे ॥ सरस सखीपो
 मुम्बा । १४ । वरस सख्यस्य खोपो भवति वपस्मान्ते गमी मुपागमश्च
 वा । वरसा मच्छतीत्युग वरह सर्पः ॥ विहायसो बिहस्य । १५ ।
 विहस्यसामस्य विहायेसो भवति चक्राण्मुम्बा दान्ते गमी । विहायति
 मत्पदे मच्छतीति विहस्य बिहस्य ॥ मुजस्य च मुम्बा वमस्य
 पान्ते गमी । १६ । मुजो बक्रार्थे । मुज वक्रं मच्छतीति मुम्बा मुजह ।
 विहस्यो बिहस्येति चक्राण् वरसस्तुपदेश । मुम्बेति अनुवर्तनीयम् । वरस-
 स्तुपदेशः तुरस्य मुम्बा दान्ते गमी । वरसा वेगेन गच्छतीति तुरग-तुरहः ॥
 अहो । १७ । नाभि कर्पे च उपपदे छति अटी प्रत्ययो भवति । अस्मि
 हरतीति अस्मिहरः कः आ । कचर्च हरतीति कचचहर कुम्भार । कुम् वारणे ।
 वनुर्चरीति वनुर्चर सन्निधौ वा रागा । चर मती । कुम्बु बेजेतु चरतीति
 कुम्भार । ट ईवर्च । कृत् (वृ १ म १४ सू १४) खी केव कुम्बरी
 महीचरी सेनाचरी भिक्षाचरी वीसाचरी । अपत्यय सर्वबाहुसाधारण । व्यत्य-
 यस्तु चरमेरेव भवति । शोक करोतीति शोककरी कत्या । वहा करोतीति
 प्लास्करी विषा । छ मती । पुरः सरतीति पुरःसर । अमे सरतीति अमेसरः ।
 पार्थे सतेऽसौ पार्थस्य । तथैव वृते शेतेऽसौ वृत्तस्य । चरस्य । चत्तानादिषु
 कर्तव्य । चत्तान शेतेऽसौ चत्तानस्य । रतम्बे रमतेऽसौ रतम्बेण हस्ती ।
 जप जप्यव्यवर्त्ता वाचि । कर्षजप । मह उपाराने । शक्ति गृह्णातीति शक्तिमह ।
 लङ्कामहः वृद्धिमहः भेकुल्लमहः तेषरामहः घटीमहः धनुर्महः सूत्रमहः पुष्पमहः
 फलमहः काममहः मधुमहः । हापूर्व कृष् । कं सुखं वा कल्पानं करोतीति
 हकिर । उवह मारवह । अत्र कर्मणि अन्वि बल्लभ्य । मारवाहः श्वेतवाहः
 इत्यादि ॥ हल्लिखि । १८ । पाठोर्भाभि कर्पे च छति इ य छि एते प्रत्यया
 भवति । छक्कर । छति वदतीति सूत्रस्य विशेषार्थ ॥ छिति पक्षस्य । १९ ।
 छिति प्रत्यये वे पूर्वपक्षस्याप्यवर्जितस्य मुमागमी भवति । तेन शेषाम्भ्यमह ।
 आत्मानं शेष मन्बते शौचमन्म्य अह ।

हाह्रस्त्वम्बात्कुम्भः फले रजोमच्छादयद्वा तम ॥

छतिमायादेववातादाय कर्तरि बाच्य इ ॥ १ ॥

वत्तरीप्रोरेव । कुडन् पारणे । कटत्तरीतीति कटत्तरीः कः वत्त ।
 रतम्ब करोतीति रतम्बकरीः कः व्रीहिः । फले गृह्णातीति फलेमहिः वा
 कटानि गृह्णातीति फलेमहि गृह्ण । फल्स्वरन्तर्त निपाठनात् । रजो गृह्ण

पुनातीति पवनः । पवतेऽस्ती पवनः । पूरक्षरणे पूर निबन्धने सूरी द्विष्यत् । पू
मुह्यतीति मधुसूदनः । लुनातीति छदनः । अत्र अर्थ निरूप्यते । सपूर सम्-
तीत वा शमयतीति शमयमानः ॥ इति न-बादि ॥ अब महादिर्निष्कम्पे ॥ अ
उपादाने । इनां शौ सौ (वृ १ म ९ सू २९) इसेफःसेर्षे (वृ १
९ म ६ ३६) निनिमत्स्यन्त्याः सर्वे बन्धितवत् । युद्धातीति माही वसन्ती । बम्
उपवेशने । बहास्तेऽस्ती बहासी । बाह्व बाने । उत्पूर्वः बहासी । मात्र ईसी ।
बज्रासतेऽस्ती बज्रस्ती । आतो मुक् (म १ सू १२) जे जेमेतकवतीति क्वभी
तिष्ठतीति स्थायी । मभि मुसमान्ने मभि अवधारणे । मन्मयतीति मन्त्री । मृ
मर्हने । मर्ष आमर्हने । मृदु आर्जने । संमर्हति वा संमर्हयतीति संमर्ही । निस्तौ-
तीति निस्तावी । निस्तपोतीति निश्वाती । रक्त पाकने । निरस्यतीति निष्क्री ।
यस् निवासे । निरस्यतीति निवासी । दुग्धपू बीजसन्धाने । निबन्धतीति निबन्धी ।
शो तनुकरणे । निरस्यतीति निशापी ॥ नञ्पूर्वेभ्यः कृत्तणीयाञ्चुबन्धिन्यौ
णिनिश्च । २८ । न करोति वा कुरुतेऽस्ती अकारि । इनां शौ सौ (वृ १ म
९ सू २९) न हरतीत्यहरी । ष्विभू प्रापने । न नयतीत्यनावी । न पाकतेऽस्ती
अपाकवी । न वदतीत्यवाही । रध द्विषायाम् । निनिक्षेति चक्षुराहपावपनिन्म्ये
णिनि । अपराभ्यतीत्यपरावी । रविरावरणे । अवबण्डीत्यवरोधी । परिभन्धतीति
परिभन्धी । निपूर्वः निबन्धतीति निबन्धी । विज्ञेयेन रीतीति विरायी ॥ इति नञ्-
इय ॥ अब महादिर्निष्कम्पे ॥ ब्रह्मावे शा ॥ २९ । इम् हन् वेद आ अ
पा हा वा बिह् एभ्यः शा मत्वस्य भवति । सकारः क्षिति चतुर्बलकार्यर्ष ॥
क्षिति चतुर्बलः ॥ ३० ॥ क्षिति मात्स्ये परे तिक्वादिषु करेषु यत्कार्यमुक्तं यत्र
वति । ब्रह्मावे पञ्चादि (वृ २ म १ सू १२८) अप् । अदे (वृ २ म
१ सू १४) पश्यतीति पश्यः । अतूर्वः उद् अर्धे पश्यतीति अतृप्यः । इन्
द्विषामत्वोः । अप् । अदे (वृ २ म १ सू १४) अबाधिरादयो मुक् । अ
पित्तादिर्बिद् (वृ २ म १ सू १२) गर्मा स्वरे । (वृ २ म १ सू १४)
इनो मे (वृ १ म ९ सू ३) गा हन्तीति मीत्रा । पाचनः । वेदू पाने
अप् । अदे (१४) अयतीति अयः । अय वमादेशः । अयतीति अयः । अयम-
तीति अयमः । आ जिह्वतीति जिह्वः । वा पाने । पिचादेशः । पिचतीति पिचः ।
अप् । अदे (१४) इत्येद्विश्च (वृ २ म ७ सू १) दावे (वृ २
म ९ सू १) इत्याकारस्तेषः । बहाति वा बतेऽस्ती बहः । बपाति वा धतेऽस्ती
बधः । मुन्नावेर्मुम् (वृ २ म २ सू ५) मुन्नादेर (वृ २ म २ सू
१) निष्कृष्ट लामे । मां निन्दतीति निन्दिष्व ॥ अयच्छावेर्णः । ३१ । अयमदे
र्मन्नात् वा मत्वस्य भवति । अयच्छावेर्णो वेति केचित् । अये पञ्चादिराहः । अयच्छ
बीतो । अयच्छः अयच्छः । अयतीति अयः तयः । अयि बती । अयच्छिः । इति
नान्मयतीति वा नान्मयतीति पान्मः पयः । अब इत्यनन्तरं मुमागमः । अयच्छा-
दियपपञ्चाम्प्यत् । अय मत्वैर्बर्चयोः । अयतीति अयः-अयः । अब पयश्च ।

[illegible]

यथा सावित्रात्तद्वर्तते कृतवर्तते तु बुद्धयः ॥
महाविष्णुतिष्ठानुद् स्यात्तत्पुण्यमाहृतिस्मिन् ॥ ६ ॥
ललाटयोः ब्रह्माक्षिद् मितमानमसात्तन् ॥
वावाक्षितिरिषया मद् महाविष्णुः सायतस्तथा ॥ ७ ॥

[illegible]

वीति रजोमहिः मष्टमहि । वृतिं हरतीति वृतिहरिः । नावहरिः । भाष्यम्यहो ।
 ईशान् आपातीति इवापि । वत्तं आपोतीति वातापि ॥

करीषकृच्छसर्वाभात्कष मिपवद्यादव ॥

श्रुतिमेधमयात्कृष्णं सेममद्रमियातु वा ॥ २ ॥

एव निष्कर्षः । करीषं कषतीति करीषकष । करीषं गुष्कमोनयमित्या ।
 कृच्छं कषतीति कृच्छकष । सर्षं कषतीति सर्षकष । अन्नं कषतीति अन्नकष ।
 अन्नकरो मुमागमार्थः । एव म्यकषा वाचि । मिपं वदतीति मिपवद । वदवद ।
 कृषिं करोतीति कृषिकर । मेधंकर । मयंकर । विकल्पपक्षे कार्ये अण् । सेमे
 करोतीति सेमंकर-सेमकारः । मयं करोतीति मयंकरः-मयकारः । मिपं करोतीति
 मिपंकरा-मिपकारः ॥

आशित्वाञ्च भुवो भावे करणे च हुराङ्गुणात् ॥

विहायसं सुतोरोम्यां तद्वयाञ्च जनान् भूवात् ॥ ३ ॥

गच्छते मत्पयं च स्माङ्गुनी पातोस्तु विभवेत् ॥

आरमन्तुरस्तुदरेभ्यः स्तुस्तथा आरमन्तुदरेभ्यः ॥ ४ ॥

आशितेन मूयते इति आशितभक्षम् । भावे नपुंसकता वाच्यः । आशितो
 मन्त्रपनेनैति आशितभक्षः आशितः । हुरं गच्छतीति तुरगम् । भुजंयम् । निरुम्भम्
 सुर्वंयम् । चरंयम् । इक्षयंयम् । जनंयम् । भूनेन गच्छतीति भूवंयम् । हुमुम्
 धारणपातनयोः । आत्मानं विभर्तीति आत्मभरिः । कुर्मिभरिः । चरंभरिः । कुर्व-
 निमर्ते च वरात्तत्त्वं निष्पद्यते । अतः परं वाच्यम् । कर्मपतिः । वाच्यमादयो
 निपातः । वाचं पच्छतीति वाचंयम् । अत्र अकारो निपातपठे । वु विहायने ।
 भुर धारयतीति भुरंयम् । तप सतपे । द्विषं तापयतीति द्विषंयम् । परंयम् ।
 सर्षं सहेतेऽसौ सप्तसहः । विश्वं विभर्तीति विश्वंयम् । भर्तं इत्यप्यतीति भगवत् ।
 तु भूवनतरणयोः । रयं तरतीति रयंयम् । इयं वरये । पतिं हुजोतीति
 वा हुजुते सा पतिवत् । जि जये । धनं जयतीति धनंयम् । धृम्
 वारणे । वसूनि वा वसु धरति वा धरतेऽसौ वसुधरा । शर्षुं सहेतेऽसौ स
 सप्तसहः । मरिं वाम्यतीति मरिंयम् । सप्तयम् । एते वाच्यमादयः ॥ ५ ॥
 ५० । एजं कपने । इत्यादीनां कश्चिन्मन्त्रो भवति । अक्षयं मुमागमार्थः ।
 अकारः सिति चतुर्वन्तकर्मार्थः । पातो मेरये (६ २ म २५ सू १)
 इति मिः प्रत्ययः । जनान् एजयतीति जनमेजयः ॥

अप्यन्तेजेर्मन्त्रेर्मुञ्जकृच्छास्त्यपुण्यता धर्मे ॥

नाडीमुष्टिगुनीपाजिकरस्तन्नासनासिप्यात् ॥ ५ ॥

मनु अजमीषये । विवर्षिकः (६ २ म १ सू १) आत्मनं पठितं न
 तसि स पठितमन्त्रः । धेनु पान । मुञ्जं वपतीति मुञ्जंयम् । इत्यंयम् । आरकंयम्

पुष्पकः । अथाप्येतस्त्वस्योपपत्तत्वं हेतुम् । आ इन्द्रायामिसंयोग्यो । नाडी वय-
तीति नाडिकवयः नाडिकमः ॥ अत्रान्ते पूर्वपदस्य इन्द्रो वाच्यः । ४१ ।
मुष्टिकवयः मुष्टिकमः मुष्टिकवयः मुष्टिकमः पार्श्विकवयः पार्श्विकमः करवयः करमः
स्तनवयः स्तनमः । नासिकावयतीति नासिकवयः नासिकमः ॥

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

अहविष्णुविष्ठासुव् स्वावसूर्योंगाहृदिस्त्वपि ॥ ६ ॥

अथायतो यद्वाग्मासिह मितमाननशात्पवि ॥

वातादजिरिण्या मरु नहाति शार्धतस्वया ॥ ७ ॥

पौरी घनतीति स्मारिधम् । पातवम घटिधम् । इतो महे । बह मापये जम्-
 र्क । कूलमुजनीति कूलमुजः । कूलमुजनीति कूलमुजः । अठः किं । मर्मस्वा-
 नम् । मरस्तुनीति मरस्तुः विजुनः । विजुनः । अस्ति प्रेक्षणे । न मूय पस्पतीति
 मस्तिपस्पः के राजराय । समस्पस्य सञ्जातप । छिन् आस्वादेने । वं छे-
 दीति वंछिहः अक्षिहः । मिर्त पवतीति मिर्तपव प्रस्थपव मार्तपव । न
 सपव । अज मती क्षेत्रे न । बातमत्रतीति बातमत्र । मरी गर्गपवनबो । इ
 रया मापतीति इरमव । भाहकृत्याने । हाव अहतीति शर्बजह माषा ।
 इति कश्मलमया । स्तुद् करणे । भातो करणेऽर्थे स्तुद् प्रत्ययो भवति । अमू
 ततद्भाषे । ४२ ॥ आहवसुभगस्पृष्टपश्चित्तमप्राप्तमियेषुक्तं
 स्तुद् भाष्य । ४३ । अनाद्य भाष्य क्रियतेऽनति आद्यकरणे घृतम् ।
 सुभगकरणम् । स्तुद्करणे किं शेष । पश्चित्तकरणे हि शीतवस्तुषेधनम् । अनमः
 नम क्रियते अनेनेति नमकरणे घृतम् । अन्धकरणे किं सूर्यालोचनमसह्य ।
 अयिक प्रिय क्रियते अनेनेति श्विकरणे मैम्यम् । शव इतो अन् बल्यम् ।
 तकरस्य च ट । चकार्त्तवो वस्तुभ्याः । ४४ । वम (इ १ म २ सु
 ६) शव आहतीति शशीपाठ । चारोवा । ४५ । चार आहतीति चारो-
 वाटः-चारोवाट कमणि । संप्रसाद्य । ४६ । वमि संहतीति यर्मसंवातः ।
 जायापरयोद्ध । ४७ । जायापत्यादपहमाहतेहर्मत्वयो भवति अपवति
 कजरे । जाया इतीति जायाम् ना । भित्ति इतीति पतिप्रीती । अमनुष्यकः
 र्त्तव्ये न । ४८ । जायाम् विजयकः कपाले प्रमरः । पातप्री शारेवा ।
 पाणिपताहर्षो शिल्पिनि निवारयते । ४९ । राजप अपसंठयामम्
 । ५० । भजा विन् । ५१ । मजसहर्षा कर्तारि विन् प्रत्ययो भवति । नक्षत्रो
 इत्यर्थः । ये । ५२ । बैलोचो भवति । मज सेरामाम् । मज भवतीति अर्थ
 भाक् । बी कुः । (इ १ म २ सु ५२) सुखमाह दुःखमाह । सह म-
 र्कणे । हो व (इ १ म २ सु ५५) बापसने (इ १ म २ सु ८)
 सपदे सारि (इ १ म ३ सु ५५) इति सुवेग तरापास्तुदेन । स्वर्त
 सृष्ट्या वेन सहतेऽती गुणवद् । सहे प स्याडि । ५६ । सरे सरारस्य
 वकारी भवति सारि सनि । गुणकारी गुणवद् । सह मापये । मारं बहतीत्या

तीति रजोमहिः मङ्गमहि । इति हरतीति इतिहरिः । नत्पहरि । आप्त्वमती ।
 ब्रवान् आमोतीति ब्रापिः वातं आमोतीति वातापि ॥

करीषकुलसर्वाध्रात्कष मियवशाद्द्वयः ॥

ध्रुतिमेधमपात्कष क्षेममद्रमिषातु वा ॥ २ ॥

कष निष्कर्षः । करीषं कषतीति करीषकषः । करीः शुष्कमोमपमितमः ।
 कुलं कर्षतीति कुलकष । सर्षं कषतीति सर्षकष । अर्षं कषतीति अर्षकष ।
 ककतो मुमायमार्षः । बह्व्यमताशं वापि । मियं वदतीति मियंश्च वल्लभः ।
 कर्षिं करोतीति कर्षिकरः मेधंकरः मयंकरः । विकल्पपक्षे कर्ष्ये मधु । क्षेमं
 करोतीति क्षेमकरः-क्षेमकरः । मयं करोतीति मयंकरः-मयंकरः । मियं करोतीति
 मियंकरः-मियंकरः ॥

भाशिताद्य भुषो भाषे करण च तुर्यभुजात् ॥

विहायसं सुतीरोम्यां तदपाद्य जनात् भुवात् ॥ ३ ॥

गच्छते मत्पयः स्यात्तुभ्यो घातीस्तु क्षिमेवैव ॥

आत्मभुक्त्युद्देश्यं स्युस्तथा वाचंयमावय ॥ ४ ॥

भाशितेन भुषते इति भाशितमयम् । भावं नपुंसकता वाच्या । भाशितो
 मवत्यनेनेति भाशितमयं भोदन । तुरं मच्छतीति तुरमयं मुमंमयं विहगमः
 सुतंमयं हरंमयं हृदयमयं जनंमयं । भुवनं गच्छतीति भुवंगमः । तुभ्यं
 वारणपापजयोः । आत्मानं क्षिमेतीति आत्ममरिः कुर्मिमरिः तद्वरमरिः । भुक्त
 विमतेः पदान्तरत्वं निक्षेपम् । अतः परं वाचंयमान् कषयति । वाचंयमावयौ
 निशात्याः । वाचं मच्छतीति वाचंयम् । अथ अकतो निपात्यतः । इति विहारने ।
 तुरं हस्यतीति तुरंहरः । तत्र सतपे । क्षिमे तापयतीति क्षिमेतः । वरंवरः ।
 सर्वं सहतेऽसौ सर्वसहः । विश्वं क्षिमेतीति विश्वंभरः । भनं वारयतीति भनंवरः ।
 तु भुवनतरणयोः । रवं तरतीति रवंतरः । वृद्धं वरने । नर्तिं वृन्तीति
 वा वृनुते सा पतिवरा । त्रि जने । वनं जयतीति वनंजयः । वनं
 वारये । वसुनि वा वसु ययति वा वरतेऽसौ वसुंवरः । सत्रुं सहतेऽसौ व
 हंसहः । अरिं वाम्यतीति अरिंभयः । शत्रंरुप । एते वाचयमावयः ॥ अर्जुनं वारय
 । ४० । एतुं कपने । इत्यादीनां वाम् प्रत्यये भवति । वारुणी मुद्रावमार्षः ।
 शक्यः । त्रिपि वसुर्नृत्तार्थः । वातो मेरने (इ २ प्र २४ सू १)
 इति मिः प्रत्ययः । जनान् पजयतीति जयमेव ॥

अप्यन्तर्जमेमन्यतेर्मुञ्जकुलास्यपुष्पती धयेः ॥

माहीमुद्रिगुनीपाणिकरस्तमात्त्वमाविषात् ॥ ५ ॥

अप्यन्तर्जमेमन्यतेर्मुञ्जकुलास्यपुष्पती धयेः (इ २ प्र १ सू १) आत्मानं वदितं म
 वते व वदितंमयः । धेदुं वाने । मुञ्जं पकतीति मुञ्जभयः कुलपयः आत्ययकः

[illegible]

भारवाद् भारवाद् भारवाद् भारवाद् । भारवाद् भारवाद् ॥ बाहो बा । ५४ ।
बाहो वाकारस्य औकारादेशो भवति शसारी स्वरं परे । भारीहः । भारीह मर
वाह्म्याम् भारवाद् इत्यादि ॥ पुच्छतेर्विण् । ५५ । तत्त्वं पुच्छतीति तत्-
माह । अम्बुनि वहतीति अम्बुवाह् । शसारी तु अम्बुह् ॥ अम्बुह् ॥ ५६ ।
अनकारादुत्तरस्य बाहो वाकारस्य वा स्वात् शसारी स्वरं परे । शास्त्रिणा स्-
त्याहः ॥ शमेरपि विण् वक्तव्यम् । ५७ । मौ नो घातो । ५८ ।
मन्तस्य घातोर्मकारस्य मकारो भवति घातोर्मसि परं नाम्नश्च एतं वराण्ये व ।
इम इम वराण्ये । मकारेण शाम्यतीति मज्ञान् मशामौ मशाम् ॥ अमृत
तज्जाये कृम्यस्तिथोगे नाम्नश्चिह्नम् । ५९ । अमृततज्जायेऽर्थे क मू अमृ
इत्येतेषु नाम्नाभ्याः प्रत्ययो भवति ॥ संपद्यकर्तरीति वक्तव्यम् । ६० ।
तेन अयुहे युहे भवतीति युहेभवति । चकारन्वौ दीर्घ इति विक्षेपार्थः वा
चकारः प्रत्ययेदङ्गापनार्थः । वेः (म १ सू ५२) ॥ चत्वी दीर्घ ई
वाःस्य । ६१ । च्चौ प्रत्यये परे आकारस्य ईकारादेशो भवति अम्यस्य स्वरस्य
दीर्घो भवत्यम्यस्वार्धितस्य । अमिचुनं मिचुनं संवद्यमानं तथाकरणं इति मिचुनी-
करणस्य किं बालिमहकम् । च्चम्यत्वात्तदम्यत्वात् । अम्यत्वादिमत्तेर्लुक् (इ १
म ११ सू २५) असङ्हापः सङ्हापः संपद्यमानस्तथा स्यात् इति सङ्हापीत्याह ।
अङ्गव्यः कृष्णः यथा संपद्यमानस्तथा कर्तरीति कृष्णीकर्तृति । ईष्टुवत् ।
अम्यस्य वा दीर्घत्वम् । अस्तस्ति स्वस्ति यथा संपद्यमानस्तथा स्मरिति
स्वस्तित्याह । संपद्यकर्तरी किम् । अयुहे युहे भवतीति युहेभवति । अङ्गव्य
कृष्ण (इ १ म ११ सू ८४) इति विमर्शेरुक्तम् ॥ च्च्यौ सुलोपश्च ।
। ६२ । ममत् महत् रजस् इत्यादीनां सकारस्य लोपो भवति च्च्यौ प्रत्यये परे ।
ही ममो ममत्त्वमनुसरत् । तत्सुक्तं मनो वस्यासौ तन्मनाः । न तन्मनाः
अनुत्पन्नाः । अनुत्पन्नाः तन्मना संपद्यमानस्तथा भाव इति तन्मनीभावः ।
विमर्शं मनो वस्याऽसौ विमनाः । न विमनाः अविमनाः । अविमना विमनाः
संपद्यमानः तथा भाव इति विमनीभावः । न विद्यते मनो वस्यासौ अमनाः । न
अमनाः अनमनाः । अनमनाः अमनाः संपद्यमानस्तथा भाव इति अमनीभावः ।
तथा सुमनीभावः सुषेतीभावः महीकर्तरीति अङ्गकरोति चक्षुकरोति ॥ डाप्
कृष्णवक्तव्यम् । ६३ । अमृततज्जायेऽर्थे कृष्णं डाप् प्रत्ययो भवति ।
अङ्गव्यं दुःखं संपद्यते तत् कर्तरीति दुःखाकर्तरीति । तथा महाकर्तरीति ॥ आतो
मलिपूकनिपूवनिपः । ६४ । भारी नाम्नि च प्रपुण्यमाने आकारात्प्राज्ञा-
तोर्मिनिष् कनिष् वनिष् इत्येते प्रत्यया भवन्ति । सुह् वराणीति दुरात्मा ।
राजदशम्यवृत्तम् । एते चत्वा शसन्ताम् (इ १ म ४ सू १८) ममे
तिङ्गतीति अश्वत्थामा ॥ स्यामी । ६५ । इह ईध ई । शसोमारवा इत्य
इकरो भवति । बमिह्वाह्येवतीनां दीर्घ ईकरो भवति तकारादी निर्वृति इसे
परे न क्यवि कवि वा । कविष्मत्पणः । सुह् विवर्तीति सुवीरा । मुरि इहतीति

इयम् इति वा अभिद्योमेन मयास्तीत्य इति अभिद्योमयाजी । वा अभिद्योमं यन्मु
 शीते पत्य सः आभद्योमयाजी । अमाद्धं मुक्ते इत्येवशीलं अमाद्धमोजी ।
 अर्धं मुक्त इत्येवशीलं अर्धमोजी । सुखमोजी । उक्तं मुक्ते इत्येवशीलं वा
 मुक्तवान् इति कण्ठमोजी । इतो क्त (इ २ प्र २७ सू ५) ॥ हस्तेर्नि
 म्नायां पिनिर्वाक्यः । ८९ । पितरं प्रधानं वा अवर्धित इत्येवशीलं
 पित्रादी । इतिङ्गन्तव्यवृत्तं हेयम् ॥ कर्तव्युपमाने पिनिर्वाक्यः । ९० ।
 मय इव पवतीति अत्रादी । मत्त इव करोतीति मत्तकादी । ईस इव नष्ट
 तीति ईसमाजी । श्री चेत् ईसमामिनी । ईप् ॥ क्विप् क्विप् क्विप् ॥ ९१ ।
 वायोरीति क्त्वा शीलेऽर्थे च क्विप् क्विप् वा इत्येते मत्पया भवन्ति ॥
 क्विप् । ९२ । इत्त अत्रा अणु पवत्युर्नकात्वेन हस्ते क्विप् स्यात् । अतीते पत् ।
 इत्त इत्तगानिति इत्तद्वा । अत्राद्वा । अणुद्वा । अम्यत्र शत्रुवादीत्यत्र पिनिः ।
 सन्तु इत्तीत्येवशीलं शत्रुवादी । सन्तु करोति स्माऽसौ सन्तुत् । कर्मकत्वा पापकत्वा
 पुण्यकत्वा शास्त्रकत्वा । सोमं सुनीति स्माऽसौ सोमसुत् । अग्निं चिनोति स्माऽसौ
 अग्निस्त् । इत्येते क्विप्कत्वाः । क्विप् । युधि संमहारे । राजानं मुच्यतेस्माऽसौ
 राजमुच्य । राजानं करोतीत्येवशीलं राजकुत्वा । सह पुच्यते स्माऽसौ सह
 पुच्य । सहकरा । युष्माभिमसरे । क्वनिप् क्विप् । क्विप्कृणामात् । सुनीति
 स्माऽसौ सुवनान् इति सुत्वा । स्वत्वा । यमतिस्माऽसौ यम्ता । पाप्मद्राईत्य
 इति पाप्मन्वा । इत्येते क्वनिक्त्वाः । जनी प्राबुर्भावे ॥ क्षाप्तम्यां जनेई ।
 । ९३ । सप्तम्यां अनर्थातोऽत्र मत्पयो भवति अतीते काले । सरसि आसते स्म
 तत् सरासतं यधम् । अमुक् क्वनिप् (इ १ प्र १६ सू ८४) सरसि
 जात सरोगम् । संस्कारकः मया अजः दिग् । परिता आता इति परिखा ।
 प्रक्षेपेन जाप्ते स्मेति मया । सर्वं मत्तवान् इति सर्वम् वा सर्वं गच्छति स्माऽसौ
 सर्वम् । ये क्षाम् । सामं गीतवान् यापति स्माऽसौ सामम् ॥ इति क्वमत्पयान्ता ॥
 इति क्वार्थप्रक्रिया ॥ १ ॥

॥ अथ निष्ठामक्रिया ॥ कृत्कवत् । १ । वायोरीति काले कृत्कवत्
 मत्पयो भवति । मायकर्मयोः क्तः । कृत्कत् कर्तव्यः । कृत्कविद्यो । कर्तुर्मयः ।
 प्या शीति । काप्तेस्म तत् जातं रया । आयम्यते स्म तत् मायकम् । स्वीयते
 स्म तत् स्थितं वेद्यतेन । मायसीकरादेकननं ननुसकत्वं च । मयि
 ननुसकत्वाः ॥

अन्तः प्राम्तेऽग्निदेवता नारी स्वरूपे च मर्मादरे ॥

प्रातर्घ्यं देवतां शृङ्गे भाव इत्यभिधीयते ॥ १ ॥

त्रिपतेस्माऽसौ हतः कटस्तेन । त कटं पृथक् । कर्तव्ये स्मासी कृत्कान्
 कृत्कः सर्वं कृत्कान् । त्रिजो भुव (इ १ प्र २९ सू ९) इतिनुवागमः ॥
 गार्ध्यान्कर्मकाश्च कर्तरि क्तः । २ । गार्ध्यादवमपञ्च कर्तरि क्तः मत्पयी

मध्यमरेफस्य लोपो ननु संयोगव्यस्य लोपः । तस्य परान्ते कश्चिद्व्यस्यः ।
 चारुस्य । ७६ । रेफादुत्तरस्य सत्येन लोपो भवति नान्यदस्य । लोपस्य
 (वृ १ म १ सू ४) कट्यधिकीर्णं कट्यधिकीर्णं । इदं प्राप्ते । यत्र नान्य-
 नाम् (वृ २ म १ सू १४९) मनो बहतीति मनहान् । किञ्चनन्ते
 घञ्जनस्यो ङान्तादेशो वाच्यः । ७७ । मनद्वाहो मनद्वाहः । राज् दीप्तौ ।
 किञ्चनन्ते राजतो परे समो मस्याऽनुस्वारभावी वाच्यः । ७८ ।
 तेन सम्यक् राजतेऽसौ सम्राट् । धै चिन्तात्मा । ध्यायते किञ्चपि संप्रसा-
 रणं धीर्यता च वक्तव्या । ७९ । सुहृ भ्यावतीति सुहो । सुविगमिह
 होतीति किञ्चपि क्वचित् द्वित्वं वाच्यम् । ८० । हसामि श्लेषाभावे ।
 चोतते कश्चित्पूर्वस्य किञ्चि संप्रसारणं वाच्यम् । ८१ । चोततेऽसौ
 विपुलः । गच्छति उत्पत्तिस्त्वित्त्वान् मामोर्ताति जयत । शुभोर्देर्देर्देर्देर्देर्दे-
 नया सा शुभः । इक्षोष्ठस्य चोपमाने कार्ष्णे । ८२ । क्षोर्बलो सर्वा-
 विषु टक्षस्यो मत्स्यो भवतः वपमाने कर्मे सति । चकारत् जिह्व कर्तव्यः ।
 आ सर्वादेः । ८३ । एतेषु मत्स्येषु परेषु सर्वादेः पूर्वस्य टकारो ऋतिः ।
 मित् मेषु । अन्य इव दस्यतेऽसौ अस्यादसः । अस्यापराजदेः च (वृ १ म
 १ सू ४२) लो क से (वृ २ म १ सू ११९) नित्यम् (वृ १
 म १ सू २१) अस्यादसः अस्यादसः । स इव दस्यतेऽसौ तादसः-तादसः
 तादसः । य इव दस्यतेऽसौ वादसः-वादसः-वादसः । एव इव दस्यतेऽसौ पता-
 दसः-पतादसः-पतादसः । किमिदम् कौर्मर्द्दसौ । ८४ । किञ्चनन्ते इव
 मशाम्भस्य च कौग् ईम् इत्येतावाऽसौ भवतः टकनरादिषु प्रत्ययेषु परेषु । स-
 कारः सर्वादेशाः । क इव दस्यतेऽसौ कौदसः-कौदसः-कौदसः । अथमिह
 दस्यतेऽसौ ईदसः ईदसः-ईदसः । ईदस्यितार्ता । सर्वादिवाट्टेपालम् । मशारादिषु
 ईदकापदस्य पूर्वस्य टदीर्घता च वक्तव्या । मपानिह दस्यतेऽसौ मषादसः-म-
 वादसः-मवादसः । चकारत् एतेषु मत्स्येषु परेषु समानाश्वस्य लो वाच्यः ।
 समान इव दस्यतेऽसौ सषसः-सषसः सषसः । अक्षसोऽम् आदिहा । ८५ ।
 अक्षनुशब्दस्य दशविषु सप्त अक्षमक्षिसौ भवति किति परे । अक्षपिन इवतेऽ
 सौ अक्षसः-अक्षसः-अक्षसः । मत्स्यपौत्तरपदयोः परतो पुष्पदस्य
 दौरेकावे त्वत् मत् इत्येतावादेही भवतः । ८६ । तमिह दस्यतेऽसौ
 तादसः-तादसः-तादसः । अथमिह दस्यतेऽसौ मादसः-मादसः-मादसः
 इ । तमिह दस्यतेऽसौ (वृ १ म १ सू ५४) इत्यकारः । पुष्पमिह
 दस्यतेऽसौ पुष्पादसः-पुष्पादसः-पुष्पादसः । यपमिह दस्यतेऽसौ अस्यादसः
 अस्यादसः अस्यादसः । टकारमुक्तपत्तारीम् । तादसो मादसो पतादसो
 तादसो मादसो अस्यादसो पुष्पादसो अस्यादसो मशदसो इत्येते निमित्त-
 रतीति । ८७ । पातोर्ताते कश्चि शीर्षे च निमित्तम्यो भवति । कर्णे च
 पपदे यजेर्जिनिर्वाच्यः । ८८ । इति लो लो (वृ १ म १ सू २९) अमिहोमेन

इयम् इति वा अग्निहोमेन अमासीत् इति अग्निहोमयोगी । वा अग्निहोमं यजु
शीर्षं पश्य सः अग्निहोमयोगी । अमास्यं मुक्ते इत्येवशीर्षं अमास्ययोगी ।
अथ मुक्ते इत्येवशीर्षं अर्धमागी । सुखमागी । उक्तं मुक्ते इत्येवशीर्षं वा
मुक्तेवान् इति अग्निहोमयोगी । इतो यत् (५ १ म २७ सू ५) ॥ इन्तेनि
म्यापो जिनिर्वाच्यम् । ८० । पितरं जवान वा अवधीत् इत्येवशीर्षं
पितृवादी । इतिहोममन्त्रं यत् ॥ यत्तुंयुपमामे जिनिर्वाच्यम् । ९० ।
अथ इव पततीति अग्निवादी । यत् इव करोतीति मत्तवादी । इव इव गच्छ-
तीति इवमागी । सी चेत् इवगामिनी । इत् ॥ विष्णुपञ्चमिपञ्चा । ९१ ।
वातेरतीते कृत्वा शीलेऽप्ये च किप् कनिप् वा इत्येते मत्स्या मवन्ति ॥
किप् । ९२ । इव अथ मूल एतत्पूर्वकारेण इत्येते किप् स्यात् । अतीते पय ।
इव इवगामिनि इवहा । अमाहा । मूलहा । अम्यत्र सञ्चवादीत्यत्र विनिः ।
सह इन्तीत्येवशीर्षं वायुवादी । मृदु करोति स्माऽशी मुक्तम् । कर्मठम् वाक्ठम्
दुष्पठम् सात्तठम् । सोमे मुनोति स्माऽशी सोममुत् । अग्निं विनोति स्माऽशी
अग्निश्चित् । इत्येते क्तिभन्ताः । कनिप् । मुनि संमहारे । राजानं युत्पतेस्माऽशी
यजमुष्वा । राजानं करोतीत्येवशीर्षं राजहत्या । सह युत्पते स्माऽशी सह-
युत्वा । सहकरा । युम् प्राग्निप्रसवे । पयनिप् युक् । कित्वाभुवाभावा । मुनोति
स्माऽशी मुतवान् इति मुता । स्तरा । यजतिस्माऽशी यज्वा । वारमवाधीत्
इति वारदुवा । इत्येते क्तिभन्ताः । जनी प्रादुर्भावे ॥ सप्तम्यां जनेर्ह ।
। ९३ । सप्तम्यां जनर्वादीह मत्स्यो मवन्ति अतीते काळे । सरसि आपतं स्य
तत् सरासर्गं पथम् । अयुक् क्वचित् (५ १ म १९ सू ८४) सरसि
जातं सरोगम् । संस्कारत्र मज्जं मज्जं विज्जं । परित् खाता इति परिखा ।
मर्क्येन जायते स्मेति मश्वा । सर्वं नृवान् इति सर्वगं वा सर्वं गच्छति स्माऽशी
सर्वग । मे इत्ये । साम गीतवान् गावति स्माऽशी सामग ॥ इति अमत्यपान्ता ॥
इति कर्त्तव्यप्रक्रिया ॥ १ ॥

॥ अथ निष्ठाप्रक्रिया ॥ कृत्स्नयत् । १ । वातेरतीते काले कृत्स्नयत्
मत्स्यो मवन्तः । मातृकार्ययो- क् । क्वचित् कर्त्तव्यं । अजाविती । अर्जुमर्ष- ।
प्रा- ईन्दे । कामतेस्य तत् काव राया । आगम्यते स्य तत् आगतम् । स्वीयते
स्य तत् स्थितं वेदस्तेन । मातृस्वीयतारेक्यजनं नपुंसकत्वं च । माते
नपुंसकत्वा ॥

अस्तं प्राम्तेऽग्निते माती म्वरूपे च मनोहरे ॥
प्रावर्ष्यं केवरां कुञ्जो भाव इत्यभिधीयते ॥ १ ॥

विजतेस्माऽशी कृतः कटारोव । स कटं हृत्वात् । करोति स्माऽशी कृतवान्
कृतम् सर्वं कृतवान् । विनो- मुम् (५ १ म २९ सू ९) इतिमुमायम् ॥
गावर्ष्यान्कर्मकाश्च कर्त्तव्यं क् । ३ । गत्यपारकमप्यत्र कर्त्तव्यं क्- मत्स्यो

भवति चान्नबर्कर्मणोरपि । औपस्वनुशातवनाम् (बृ २ प्र० ४ सू ७) बर्कर्म
 स्म इति नत । स्वामी (म १ सू ६५) तिष्ठति स्म इति स्थितः । अतः
 (म १ सू ६) भटति स्म इति भटति । शप स्म बर्कर्म ॥ अमाम्तस्य
 द्विवि इत्ये वीर्यं । ३ । अमाम्तस्य बातोर्वीर्यं भवति द्विवि इत्ये परे विवि
 या । साम्याते स्म इति शान्तः । साम्याते स्म इति शान्तः । दुवम् बर्कर्म । भवति
 स्म इति शान्तः ॥ यस्य बर्कर्मद्विकल्पेनेदं तस्य मित्राणां नेदं वाच्यम् ॥
 अभिर्वाङ्मस्याऽऽस्तां कर्म । ५ । अभिर्वाङ्मस्यामाचारः कर्मस्थः स्यात् ॥
 अभिर्वाङ्मस्यामास्तम्भिसूजनबह्वर्जापतीमांलोपसर्गबन सख
 मकाणामपि कर्तरि कौ वाच्यः । ६ । रमामाङ्मियात् स्मेति
 आसिद्धः कः इति । इतिरमामाङ्मिः । ऐवमापङ्मि इति अभिर्वाङ्म को
 विष्णुः । ऐवमापङ्मि विष्णुः । स्वर्गमापङ्मि इति अभिर्वाङ्मः स्वर्गमापङ्मिः
 चपासां च इति अपासितः भक्तो हरिम् । भक्तो हरिमुपासितः । आनयति स्म
 इति आनयः । एकाद्विमुपोवास इति उपोषितः वा हरिदिनमुपोवास इति उ
 पासितः ॥ बसिष्ठोपरिदृ ॥ ७ । आम्वां नित्यमिदं स्यात् । ब्रह्मदेव
 (बृ २ प्र० १ सू १५) एवमुक्ते इति अनुजातोऽप्युक्तः तमुक्तात् ।
 बुक्तात् इति आत्मा सितः । नृश्रवयोदानी । नत इत् (बृ २ प्र० १ सू
 १२८) योर्विद्वे (इ १ प्र० १ सू ७) नगत् अनुजगत् इति अनुजातोऽ
 प्युक्तः । जगत्तुर्जातो वासुदेवः ॥ ८ । ८ । रैफुत्तरस्य कस्य नो भवति ।
 नतम् । एतेन रमाऽऽभिष्टा हरिणा इत्यादिभ्यम् ॥ को वा सेदृ ॥ ९ ।
 बर्कर्मणाम्भ्य पर सेदृ कः मत्स्यः किञ्च भवति ॥ शीकृत्स्वादिभिरिति
 विश्वविष्णुपूरुषः क्षेत्रार्थः । १० । बर्कर्मणो सेदृ कः कर्कशः प्रसक्तः भिर्वा
 मत्तः । विष्णवे तत् प्रवितम् । योतते स्म तत् प्रवितम् । मत्तर्कः विष्णवे तस्मात्
 सेदृ मत्तितः । मत्तर्कः पूतः मातः वा मयोतते तस्मात् सेदृ मयोतितः । मूत्र हाप्ती ।
 संभूतः सम्पत् ममूने तत् संभूति-संभूतम् । तदप्यं मातः यद्यते तस्मात् सेदृ
 रितः । रितं मातः रीरितः वा रीरिति तस्मात् सेदृ रीरित-रितः । मुष्णते तस्मात्
 सेदृ मीरितः मुष्णितः । मर्दं द्विवि न (इ २ प्र० १ सू १२) एवमेव तस्मात्
 सेदृ मर्दितः । मुष्णते स्म इति मीरितः मुष्णितः । वेदित निदितः ॥ पूर्यते वा क
 सेदृ ॥ ११ । पूर्यते तस्य कस्यप्येवम् भवति । पूर्यते चोचने । पुष्पेऽपि रीरितः
 पूतः । मीर्येऽपि मीरितः ॥ कितः । १२ । बर्कर्मणाम्भ्य अपर्णम्यात् विविभ्य
 बातो वरस्य कित्मत्स्यस्य वसावे रिद्ध न भवति । बर्कर्मणो वा भवति स्म
 इति मूतः । तु सुतो । मीरति स्म इति मुतः । इन् वरके । नगर इति इतः ।
 दुर्मोक्षमतिरुद्धः । मीर्यते विता । मयते स्म इति मितः ॥ मयते स्म
 प्रसारणस्य वीर्यः । १३ । आश्रयिवादि सत् ॥ आश्रयितः । १४ ।
 मीरित इति वरस्य कस्यपि न भवति ॥ मीरितं तत् वर्यमानेऽपि ॥ १५ ।
 मीरितं वापता मतिरुद्धिजगर्गं न वर्यमानेऽपि तत् मयते भवति । मयित्वा

तं मातृकर्मभेदति ॥ दृष्टस्य भी दृष्ट ॥ १६ ॥ इक्ष्वाकुत्तरस्य कित्तस्तस्य
 यत्नं यत्ति । अक्ष्वाकुत्तरस्य नक्षत्रो मयति । मिमेदा स्नेहे ॥ आवित् क
 मंजि निष्ठा कर्तरि च वाच्यः । १७ ॥ मिघते छद् मित्रं मित्रमसं सैलेन वर्तते ।
 मावे कर्तरि आवित् कस्मेद्वा वाच्यः । १८ ॥ मित्रेर्गुणः । १९ ॥
 मेघतेऽप्यौ मयित् मिघते छद् मेदितम् । ह्रस्व आह्वाने ॥ निष्ठायां ह्रस्वो
 वाच्यः । २० ॥ ह्रास्तेऽप्यौ ह्रस्वः । मिषिवा मात्रप्रसरणे ह्रास्ते च । आमासेन
 प्रविष्यतेऽप्यौ मयित् प्रसेदित् स्नेदितं तेन । मिषिवा संभूर्जने । मिष्यतेऽ
 प्यौ मिष्यः । मिष्यते छद् स्नेदितं तेन । मिष्यवा प्रामाण्ये । स्वादिषु । इष्णो-
 तीति भक्ति-बुद्धः । मय्यतेऽप्यौ मतः । बुध अवयवमे । बुध्यतीति बुद्धः । पूज
 अर्चयाम् । पूजयतीति पूजितः सः । श्रीर्वा तद् वर्तमानेऽपि इत्यपिस्मृत्युद्वाये
 आर्चयतीति स्तब्धः । आ अवयवमे । अर्चं पूजयाम् । इषु इच्छाम् । शीघ्र स्वभावे ।
 पठेयं तद् मयति । श्रुतः । अर्चितः । इष्यतेऽप्यौ पठितः । शीघ्रतेऽप्यौ शीघ्रित-
 कस्य च वर्तमाने । २१ ॥ वर्तमानार्थस्य कस्य योगे षष्ठी स्यात् । तेन
 यदा पूजितः । पूज बुद्धने । अन्यत्र कर्म्य क सम्मान्य । इत्तस्य नो द्भेति
 अक्षप्रत्ययेनेति वाच्यम् । तेन मायसीति मतः । मयी हर्षे ॥ अदौ जघ्नुः
 २२ ॥ अदौ जघ्नुषेऽप्यौ भयति निष्ठायां किति तकारे षरे कश्चि च इक्ष्वाकुत्तर
 रणार्थः ॥ कक्षबधू निष्ठा । २३ ॥ एतौ मय्यौ निष्ठासंज्ञौ सः । तयोर्धः
 (वृ २ प्र १ सू ७१) हने अवा । (वृ १ प्र २ सू १) अह मयने ।
 मयते स्म छद् अन्व किं अन्नम् । २ (प्र २ सू ७) कृ विदारणे । क हि
 सायाम् । कृ विधेरे । कृत् इत् (वृ २ प्र १ सू १३८) प्योर्बिहते (वृ १
 प्र १ सू ७) विर्धारणे स्माऽप्यौ विधीनः । कृत् बयोद्धानौ । कक्षार पित्रि-
 र्माद इत्तस्य निक्षेपार्थः । जीर्णते स्म छद् जीर्णम् किं सरीरम् । जीर्णते स्म छद्
 मीनम् । पूरी पूरी । जीर्णतेऽप्यौ जीर्णः ॥ २४ ॥ इति सुबं म पिपत्ते । २४ ।
 जीम् (वृ २ प्र ७ सू १) विगर्हितम् इति पूर्यः ॥ स्वाद्योर्बिहते । २५ ।
 स्वाद्योर्बिहते वातोः कित्तस्तो नो मयति । जीम् छिन्ने क्ष्यते स्माऽप्यौ जीम् ।
 ज्या वयोद्धानौ । मयति विधेति च (वृ २ प्र ३ सू १२) जीमातिस्माऽप्यौ जीमा ।
 मुञ्जी कौटिल्ये । मो कृ (वृ १ प्र १ सू ५२) मुण्यते स्माऽप्यौ मुमः । मो-
 ह्यत् स्याते । आप्यौ । इमर्ध्वा ई (प्र १ सू ६५) ईष्यतेऽप्यौ ईषा । इह
 इह बीह बीह रीह मीह बीह बीह बीह षते नव मोरितः । इह्वाग्निप्रसवे । सुपते
 सुनः । इह परित्यागे । इह बुद्धेः । इपतेऽप्यौ इपः । बीह विहायसा गती ॥
 बीह इहमाधः । २६ । बीहते स्माऽप्यौ बीनः । बीह पारणे । बीह सम्पद्ये ।
 बीपतेऽप्यौ बीनः । रीह हारणे । रीह अरने । रीपतेऽप्यौ रीनः । मीह
 'मानीषधे' । मीह रीहामाधः । मीपतेऽप्यौ मीनः । मीह १ । मीह स्नेहः । मीपतेऽप्यौ
 मीनः । मीह आदिषणः । मीह विद्यमाने । मीपतेऽप्यौ मीनः । मीह
 अने । मीपतेऽप्यौ मीनः । एते मोरितः । मोप्यदी बुद्धौ ॥ म्यापा बी

१३७ । प्याय पी आदेशो भवति निष्ठायाम् । प्यायते स्माऽसौ पीनः । ३७ ।
 क्षियो मिष्टायाम् कर्तरि वीर्धे चाभ्यः । ३८ ॥ क्षीयादेव क्षियो निष्ठा-
 यास्तस्य मी चाभ्यः । ३९ । क्षीयते स्माऽसौ क्षीणः । क्षीयन् । मम
 कर्मणोस्तु क्षीयते स्म तत्र क्षिप्तं तेन । क्षिप्तः वज्रमौ मया वा कणः । परस्मै
 संयोगादेशादन्ताभिष्ठातस्य मी चाभ्यः । आ स्वप्नः । श्रान्तेस्माऽसौ
 श्राणः । गले म्हा हर्षभ्ये । श्रमयतेस्माऽसौ श्रमनः । श्रमनः । क्षि
 गतौ । क्षीयतेस्माऽसौ क्षिप्तः । क्षिप्तः पाशने ॥ प्राणाद्या वा । ३१ । प्राणरीनां
 मत्वं वा निपात्यते । प्रायते स्माऽसौ प्राण-प्रातः । प्रा मन्त्रोपादाने । प्रायति
 स्माऽसौ प्राण प्रातः । ह्री लृष्ठायाम् । ह्रीयते स्माऽसौ ह्रीत-हीनः । ह्री
 प्रत्ये । मुषतेस्माऽसौ मुष्म-मुत्तः । विदिर् विचारणे विद्यतेस्माऽसौ विन्न-विद्यः ॥

येति रूपं विद् क्तामे चिन्ते विद्विद् विचारणे ॥

विद्यते विद् सत्तायां विद्मस् क्तामे च चिन्वति ॥ २ ॥

वन्दी द्वेदे । वयतेस्माऽसौ वत्ता वन्तः । वा भविसम्बन्धयोः । निर्वातिस्म वा
 निर्वायते स्माऽसौ निर्वाण-निर्वातः । विद् सत्तायाम् । विद्यतेस्माऽसौ विन्नः विद्यः
 एते प्राणाद्या बीजाः । संपारित्यपपञ्च परस्मै कर्तृतेषांतीर्भूवनेर्ध्वं शोभने
 ध्वं च आभ्ये सति सुहृ प्रस्ययी भवति । ३२ । टित्ताकादी । संस्क्रियते
 स्माऽसौ संस्कृतः । परिष्क्रियते स्माऽसौ परिष्कृतः । वयस्कमते ऽसौ वयस्कृतः
 यदा वयस्कमते तदा संस्क्रियतेस्माऽसौ संस्कृतः । परिष्क्रियतेस्माऽसौ परिष्कृतः
 वयस्कृतः । भावे वज् । संस्क्रियतेऽसौ संस्कारः । वयस्कमतेऽसौ वयस्कम-
 विद् क्तामे । विद्यतेस्माऽसौ विद्यति ॥ वी दक्षि । ३३ । वा इत्यस्य वृत्तयि
 क्तिवि परे । वीयतेस्माऽसौ वत्त । वत्ताति स्म इति वत्तान् । विष्ठा मुम् (३
 १ म १ सु १) ॥ स्वरासौ वा । ३४ । स्वरादुत्तरस्व वा इत्यस्य वा लो
 भवति किति वक्ति परे । मन्त्रेण वीयते स्माऽसौ मन्त्र मन्त्राः । मन्त्रवितरेना-
 ऽसौ अववत्त-ववत्त ॥ माय्यन्तोपसर्गस्य वीर्धो भवति । ३५ ॥ वृद्धाते
 स्तां चाभ्यः । ३६ । वितरा वीयते स्म तत्र नीले निदत्तम् । परस्मैप्राप्ता-
 नेन वीयतेस्म तत्र वीयतम्-वितदत्तम् ॥ वृद्धातेर्हि मिष्टायाम् चाभ्यः । ३७ ।
 वीयतेस्माऽसौ वितः । वत्ताति स्माऽसौ वितवान् ॥ जहातेऽभ्यक्ति । ३८ ।
 जहातेर्वातोः किति मन्त्रे परे वितदत्त इत्यत्र । तेन पूर्व वित्वा । वीयतेस्माऽसौ
 वितः । महासीदति वितपान् ॥ व्याप्यापृष्विष्ममर्वा कस्य भावामावा
 चाभ्यः । ३९ । वी चिन्तायाम् । व्याप्यतेस्माऽसौ व्यातः । व्या प्रक्रमणे ।
 व्याप्यतेस्माऽसौ व्यातः । वृ पाशने । वृष्यते स्माऽसौ वृष्यः । वीदृ (३ १ म
 ७ सु ७) प्योर्दिष्टे (३ १ म १ सु ७) (मूर्ध्ना मोहसमुत्पन्नयोः ॥
 वृद्धोपगच्छो । ४० । रेफादुत्तरार्धमूर्ध्ना भवति किति वक्ताते परे । मूर्ध्ना
 ते स्माऽसौ मूर्धः । मरी हर्ष । मयतेस्म इति मतः । मय वैश्वनासं गति करणवा-
 नेषु । मजे क्ता । मयन् वृत्तम् । संमयारम्भम् । इत्यते स्म तत्र इवम्-इवाम् ।

इह १ वीरतनुसुप्ताने । उष्यतेस्म तत् तत् । वद प्राप्ते । हो ८ (५ १
 म ९ सु ११) तर्थात् (५ २ म १ सु ७१) दि हो स्तोत्रो वीरव
 (५ २ म १ सु ११) उष्यतेस्माऽसौ उक्तं । मारु । उष्यतेस्माऽसौ
 हेम् तेनुसुप्ताने । उष्यतेस्माऽसौ उक्तं । म्येत् संयत्ने । संवीर्यतेस्माऽसौ
 स्तीति । हेम् स्वपत्न्याम् । हेम् आन्ध्राने । हेम् कर्तव्ये । समसारणम् वीर्यं ।
 मारुवतेस्माऽसौ मारुतः । वर अकार्या वाचि । समसारणम् । उष्यते स्माऽसौ
 वरतः । वर पौरमात्रे । उष्यतेस्माऽसौ उक्तं । वसिष्ठोऽपि (म २
 सु ७ वद निषाते । उष्यते स्माऽसौ उक्तं । वसति क (५ १ म १
 सु १५) वद प्रमुखायाम् । उष्यते स्माऽसौ वसितः । मिनप् सये । उष्यते
 स्माऽसौ मुत । मोक्षम् छेदने ॥ वेदा निष्ठायां इह न । ४१ । स्कोत्तयोश्च
 (५ १ म ९ सु ७) समसारणम् । स्वाध्यायः (म २ सु २४)
 इति वतम् । वतम् । हो कु (५ १ म ९ सु ५१) मय्यतेस्माऽसौ
 मय्यते ॥ जनेर्मा निष्ठायाम् । ४२ । जनेर्मातोर्मा आत्मसा मयति निष्ठायां
 परतः । जन जनने । उष्यते स्माऽसौ जातः ॥ जनेरात्वं निष्ठायाम्
 । ४३ । जन जनने । उष्यते स्मऽसौ जयतः ॥ पचो यः । ४४ । पचः
 परस्य कस्य गो मयति निष्ठायाम् । उष्यते स्माऽसौ वा पाकप्रक्रिया निर्गतः
 पचः । पचति स्माऽसौ पचयान् ॥ ज्ञायो मः । ४५ । ज्ञायः परस्य कस्य गो
 मयति निष्ठायाम् । हे सये । संस्मरणायाम् (५ २ म १ सु १२१) ज्ञा-
 पदेस्माऽसौ ज्ञायः ॥ ज्ञापः क । ४६ । ज्ञापः परस्य कस्य गो मयति । ज्ञा-
 शोचने । उष्यते स्माऽसौ ज्ञापकः ॥ स्फायः स्फायः । ४७ । स्फायः स्फोरितो
 मयति निष्ठायां परतः । मोक्षार्थं इहो । स्फायते स्माऽसौ स्फुरितः । वेद पाने ।
 वीर्यतेस्म तत् वीर्यम् । स्वा १ (म १ सु ६५) वै शम् । गीयत स्म तत्
 गीतम् । वा पाने । वीर्यते स्म तत् वीर्यम् । हो मरुतश्चन । वीर्यतेस्म तत् दि-
 तम् । वेदतत्कर्मणि । वीर्यते स्म तत् वीर्यम् । माद माने । वीर्यते स्म तत् मि-
 तम् । खेति निष्ठायां वेदोपो वाच्यः । ४८ । वीर्यतेस्माऽसौ वीरितः ।
 वाच्यते स्माऽसौ वाचितः ॥ उक्तवत् निष्ठासौ ॥ इति निष्ठाविप्र-
 क्रिया ॥ २ ॥

अथ प्रत्यादिप्रक्रिया ॥ प्रत्युक्तानां जनेष्वत् । १ । वातो कमुक्तानां म
 मयो मयतः अतीते वाते वाच्ये सति हो ५ नृ पक्ष परस्मैपदानेपदे मयतः ।
 नववित्तादूर्ध्वने म तु नरो पितृव्यद्विरित्यात्मनः । यथा ५ नृ परस्मैपदे तथा
 कमुः । यथा आत्मनेपदे प तथा कम् । ककम्ता गुणवर्तिनेष्वर्थः । उक्तानां तु
 निष्ठायां । उक्तम् कले । ककम् इति ककम् । प्रिती गुम् (५ १
 म ९ सु ६) इति ककम् ककम् । ककम् । ककम् । ककम् । ककम् । ककम् । ककम् ।
 क (५ १ म ९ सु ७१) ककम् । ककम् । ककम् । ककम् । ककम् । ककम् ।

१३७ । ध्यात्वा च मातेते भवति निष्ठापम् । ध्यापते स्मृता दीन । छि हरे ।
 सिधो निष्ठापान् यत्परि दीप्यो ध्याप्य ॥ ३८ ॥ धीपापद्ब सिधो निष्ठा-
 याम्नास्य नो ध्याप्य ॥ ३९ ॥ धीपते स्माऽऽसी हित । धीपते । मन्-
 यन्तेषु क्षिप्य स्म तद् द्विष तेन । क्षिप्य कर्तुं मया वा कृतम् । परस्मै
 संपागादुदादन्तादिष्टातस्य मा ध्याप्य । मा स्म । इत्याम्यष्टौ
 हान् । गौ म्हा इत्यप्य । ग्हापतेस्माऽऽसी ग्हात् । म्हात् । वि-
 गतो । धीपतेस्माऽऽसी हित । धीप पाठने ॥ ध्याप्याया वा । ३१ । ध्यापितो
 मत्त वा विनाप्यते । ध्यापते स्माऽऽसी ध्यात्वा । ध्या कर्तुं मया वा कृतम् । निष्ठा-
 रमाऽऽसी ध्यात्वा । धी ट्याप्यम् । धीपते स्माऽऽसी हित । धीप-
 मेन । धृपतेस्माऽऽसी धृपः-धृपः । धिर् विविर् विधारेण विधारेणो विध-
 विध ।

धेनि रूपं विद् ज्ञाने विधे विधिर् विचारणे ॥

विधते विद् सत्तापान् विद्वा छाभ च विद्वाति ॥ २ ॥

उन्दी द्वे । उदतेस्माऽऽसी उदः उदः । वा यतिमन्त्रयो । निर्वातेन वा
 निवापते स्माऽऽसी निवात्-निवात् । विद् सत्तापम् । विपतेस्माऽऽसी वि-
 पते कर्त्तव्य । संपरिद्वपपस्य परस्य करोतेर्धातोर्भूषणेऽयं धीपते
 ऽयं च ध्याप्य सति सुट् मात्पयो भवति ॥ ३२ ॥ विधाप्यो । संहिप्यते
 स्माऽऽसी संहितम् । संहिप्यते स्माऽऽसी संहितम् । उदरकपते ऽष्टौ संहित-
 पदा संहितान् तदा संहिप्यतेस्माऽऽसी संहितम् । संहिप्यतेस्माऽऽसी संहित-
 कपतः । मते कर्त्तु । संहिप्यतेस्माऽऽसी संहितम् । मते कपतेस्माऽऽसी मते कप-
 विद् मते । विपतेस्माऽऽसी विपितम् ॥ वा कृति । ३३ । वा इत्यस्य दन्त-
 कृति चरे । धापतेस्माऽऽसी धात् । धाति स्म हान् कृतवान् । विधा धृप (इ
 १ म ९ सु १) ॥ स्वरातो वा । ३४ । स्वरातोस्मात् वा इत्यस्य वातो
 भवति विधि वाकि चरे । यत्कर्त्तव्य धीपते स्माऽऽसी ध्यात्वा । यत्कर्त्तव्येना
 ऽष्टौ भवति-भवत् ॥ नाम्नापस्यस्य धीप्यो भवति । ३५ ॥ ध्यापते
 स्माऽऽसी ध्याप्य । ३६ । विपते धीपते स्म तद् मीत निवृत्तम् । पर्यस्यमन्त्र-
 मेन धीपतेस्म तद् पर्यस्य पर्यस्यम् ॥ ध्यापतेर्निष्ठापान् ध्याप्य । ३७ ।
 धीपतेस्माऽऽसी हित । ध्यापते स्माऽऽसी हितम् ॥ जहातेर्धाति । ३८ ।
 जहातवातो विधि मप्ये चरे हितमेतः स्पष्टम् । तेन च हितम् । धीपतेस्माऽऽसी
 हितम् । जहातीविधि हितम् ॥ ध्याप्याप्यमन्त्रा कृतस्य माध्यामाया
 ध्याप्य । ३९ । धी ध्याप्यम् । ध्यापतेस्माऽऽसी ध्यात्वा । ध्या मन्त्रमेन ।
 ध्यापतेस्माऽऽसी ध्यात्वा । धृप पाठने । धृपते स्माऽऽसी धृपः । धीम् (इ ९ म
 ७ सु ७) ध्यापिते (इ १ म १ सु ७) (मूर्धा कोट्यनुध्यापयोः ॥
 ध्याप्यमन्त्रा । ४० । ध्याप्यमन्त्रमेन ध्यापिते तत्कर्त्तव्ये चरे । ध्याप्य-
 ते स्माऽऽसी धृपः । नदी हरे । मपतेस्म इति मपः । यत् ध्याप्यमन्त्रमेन ध्याप्य-
 मेन । यत् कर्त्तव्यम् । ध्यापते स्म तद् ध्याप्य-ध्याप्यम् ।

[illegible][illegible]

१३७ । व्याख- वी भादेशो भवति निहायाम् । व्यापते स्मासी जीन । निहाये ।
 शियो निहायां कतरि दीर्घो वाच्यः । १३८ । दीर्घाद्वा सियो निहा-
 यास्त्वस्य ना वाच्यः । ३ । दीपते स्मासी जीन । दीपान् । वर-
 कम्पास्तु दीपते स्म तत् हितं तेन । भित् । वरमा मत्त वा वच्यः । परम्प-
 संयोगादेरावन्तादिष्ठातस्य मो वाच्यः । मा स्म । इमोस्मासी
 इमः । गृहे स्था इवमये । स्मयतेस्मासी स्थानः । स्थानः । वि-
 मतो । दीपतेस्मासी हितः । ग्रीह् पालने । चाप्याद्या वा । ३१ । आनृणां
 नतं वा निहास्यते । प्रापते स्मासी प्राज-मातः । प्रा गृध्रीपराणे । अति-
 स्मासी प्राज प्रातः । ही छत्राणाम् । दीपते स्मासी हीतः-जीन । गुरु-
 प्रेरण । मुपठस्मासी मुमः-मुतः । निरिर् निवारणे निघतेस्मासी निघ निघः ।

येति रूपं विद् दाने पिप्ते विद्विद् विचारणे ॥

विद्यते विद् सत्तायां विद्वत् छात्रे च विन्दति ॥ २ ॥

धन्वी हेदे । वधतेस्मासी उतः उम्तः । वा मतिमन्वनयोः । निर्वातेस्म म-
 निर्वापते स्मासी निर्वाज-निर्वातः । विद् सत्तायाम् । विद्यतेस्मासी नमः वत्त-
 एते प्राणाद्या तैवाः संपारितपपभ्यः परस्य करोतेर्धातोर्भूषणभ्येर्जीमने
 भ्ये च वाच्ये सति सुद्ध मत्तया भवति । ३२ । टित्वादाय । संस्क्रुते
 स्मासी संस्क्रुतः । पतिष्क्रुते स्मासी पारपुठः । वपरज्ज्मते स्मासी वपु-
 यदा संस्क्रुतिर्न तदा संस्क्रुपतेस्मासी संस्क्रुतः । पतिष्क्रुतेस्मासी पतिष्क्रु-
 वपुठः । भावे घञ् । संस्क्रुपतेस्मासी संस्क्रुतः । मर्त्तमत्तस्मासी मर्त्तम-
 विघ्न शम्ने । विघतेस्मासी विघितः ॥ वी वृत्ति । ३३ । वा इत्यस्य वृत्तति-
 किति परे । शोमतेस्मासी इत । वराति स्म इति वतान् । अतो मुप (३
 १ म ९ सु ६) । स्वरदासो घा । ३४ । स्वतुत्तरस्य वा इत्यस्य वा तो
 भवति किति तन्नि परे । मर्त्तमेव दीपते स्मासी मत्तः । मवत् । वववपितेरा-
 स्मासी मववत्तः-मवत्तः ॥ माग्ममत्तोपसर्गस्य दीर्घो भवति । ३५ । वृदाते
 स्तो वाच्यः । ३६ । निघरां दीपते स्म तत् नीतं निहतम् । पर्यसम्पत्ता-
 नेन दीपतेस्म तत् पटीतम्-परिवत्तम् ॥ वधातेर्हिनिष्ठायां वाच्यः । ३७ ।
 दीपतेस्मासी हितः । वधाति स्मासी हितवान् ॥ जहातेर्वाकिति । ३८ ।
 जहातेर्धातोः किति मत्तये परे द्विरादेशः स्वस्य । तेन पूर्व हित्वा । दीपतेस्मासी
 हितः । महासीकिति हितवान् ॥ व्याकम्पापृमूर्च्छिमर्वा कस्य मत्ताभावा-
 वाच्यः । ३९ । वी चित्तायाम् । व्यापतेस्मासी व्यापः । व्या मकम्ने ।
 व्यावतेस्मासी व्यापः । वृ पालने । वृमते स्मासी वृत्तः । वीवर् (३ २ म
 ७ सु ७) प्योर्विद्वे (३ १ म १ सु ७) (मूर्च्छां मोहसमुच्चमन्वो ॥
 राहोपपत्ती) । ४० । ऐक्यतुत्तरास्मृर्धोर्नो भवति किति तन्नि परे । मूर्च्छ-
 ते स्मासी मूर्च्छः । मरी हर्ष । मवतेस्म इति मत्त । मज देवपुत्राद्यनतिकरण-
 नेषु । मजे क्तः । कत्वम् हुत्वम् । संमसरणम् । इज्जते स्म तत् इज्जम्-इज्जान् ।

यावेर्वातोः परस्व आन आकारस्व ईकारादेशो भवति । आस्त् उपदेशाने । आस्ते
 से अर्द्धन ॥ वादीपो शास्त्र ॥ १३ । अर्वात्परस्व इत्यतस्त्वस्य वा मु
 यस्म भवति ईकारे हीप च परे । तुद भ्यस्ते । तुवतसते तुवन् । तुदन्तो तु-
 दन् । बीन्मेवे तुवति सा तुवन्ती तुवती तुवन्ती-तुवन्ती तुवन्त्य-तुवन्त्य ।
 नृसुके तुवतीति तुवत् तुवती-तुवन्ती तुवन्ति इत्यादि ॥ अप्यपोराधित्यम् ।
 १४ । अस्मत्प्रत्ययसंबन्धिन अकारात्परस्व इत्युक्तित्वं गुणायामो भवति इपो
 पठत् । भवति इति भवन् भवन्ती भवन्त्य । भवति सा भवन्ती भवन्ती भ-
 वन्त्य । भवत् तत् भवत् भवन्ती भवन्ति । पचतीति पचत् पचन्ती स्त्री ।
 नृसुके पचति तत् पचत् पचन्ती पचन्ति । विषुकीत्यादि । रीम्पति इति री-
 म्पत् । रीम्पन्ती स्त्री । नृसुके रीम्पति तत् रीम्पत् रीम्पन्ती रीम्पन्ति । पठती-
 ति पठत् पठन्ती स्त्री । पठत् पठन्ती पठन्ति । इषतीति इषत् । इषन्ती स्त्री ।
 इषत् नृसुके । झिप्यतीति झिप्यत् झिप्यन्ती झिप्यन्ति । जयतीति जयत् ज-
 यन्ती जयत् ॥ वादीपो शास्त्रित्यत्र वाङ्मन्त्रात् द्विरुक्तानां जज्ञादी
 नां च शास्त्रमित्यं तुम्भामतिपद्यौ चकष्यौ नृसुके हौ वा । १५ ।
 इषतीति इषत् इषत् इषती इषती । जज्ञ मन्त्रासन्त्यो । जयतीति जयत्
 जयती जज्ञ त जयन्ति जुज्यन्ति । जाय निरास्ये । जायतीति जायत् जायती ।
 जायन्ति जायति । इष्टिा हुगती ॥ इष्टिातिराष्टीपो चकष्य ॥ १६ ।
 इष्टिातीति इष्टित् इष्टिन्ती इष्टिती इष्टिन्ति । चक्रास्यतीति चक्रास्यत् चक्रा-
 स्यो चक्रासन्ति-चक्रासति । शास्तीति तत् शास्त् । अनुशास्ति तत् अनुशास्य
 शस्ते (इ २ म ९ सू १) इषत् इषती इषन्ति-इषति । इषत् इत्यादि ॥
 विदेर्वा वसु । १७ । विदेर्वा स्त्रियस्ये वा वसु प्रत्ययो भवति । वे
 तीति विद्वान्-विद्वत् ॥ भविष्यदर्थे तित्तवत् शब्दशान्ति भवत् । १८ ।
 अथ भवत्तव भवत्तव्यौ पूज्यार्थे निपात्यते । १९ । पूजार्थे पाठ । अथ
 मार्यो मार्येमा । तत्रमवन्निर्मग्नत्वादिर्भजितम् । कोष्ठे तुन् ॥ २० । यागेस्तम्
 प्रत्ययो भवति क्षीते स्वमात्रेण । चकार प्रत्ययभेदाद्वानार्थः । करोतीत्येवक्षीक
 कता । विचरतीत्येवक्षीक विचरिता । नीष्ट् प्राप्ये नयतीत्येवक्षीकः मता । वती
 त्रिपते इत्येवक्षीक मती । त्रिमतीत्येवक्षीक मती । सयिता इत्यादि ॥ इति
 कारादिप्रक्रिया ॥ ३ ॥

अथ शीलार्थप्रक्रिया ॥ इण्डुवुडु । १ । वातोः शीते स्वमात्रेण इण्डु मु कृ
 इत्येते प्रत्यया भवन्ति । अथर्वी ॥ अथर्वी निपात्यन् ममन् वापन् वापत्
 वापत् प्रत् अस्मत्प्रत्यय अपवर्ग इत्तु वृत्तु खड्ग पर म् खान् प्रत्ययप्रत्य
 इण्डु । २ । अथर्वीत्येवक्षीक अथर्वीण्डु निपात्यन्ति । ममन्ते इत्ये
 वक्षीकः ममन्ति । वापवतीत्येवक्षीक वापवन्ति । पत् वती । वापवतीत्ये-
 वक्षीक वापवन्ति । पत् मती । वापवती इत्येवक्षीक वापवन्ति । मत् मते ।

४) चटुशब्दाम् चटुशब्दि इत्यादि । चट्टे इति चट्टयम् । संज्ञितं
चटुषी । चटुषरे चट्टम् चटुषी चट्टाति । मित्रेतिद्वारे । विभे इति
विभिदाम् विभिदसी विभिदसम् । विभदसी । वसोः वः (इ १
म ९ सू ७१) विभिदुषः । विभिदुषा । वसो रसे (बु १ म ९ सू ४)
विभिदुषाम् विभिदुषि इत्यादि । विभिदे इति विभिदाम् । भवो भवरे ।
भवम् इति भवम्भ्याम् । भवम्भे इति भवम्भान् । जायु मिश्रये । जग्याय
इति जग्यायान् जग्यायान् इत्यपि भवति ॥ जागते किति शुभो वक्त
व्यः । ३ । तेन जगामरुत् ॥ पृथग्विराजामेकस्वरूपामावस्थानां च
पथेरेव कसोरिद्वययो मान्येषाम् । ३ । वसूव इति वसूवम् । व मतो ।
मार इति मारिवान् । वरी इति वरिवान् । अह भस्मने । आह इति अहिवान् ।
तस्यो इति तस्यिवान् । वभा इति वभिवान् । यवौ इति यविवान् । य प्राप्ते ।
इष्टितैरन्दि निष्ठासोपिलेनेद् । इष्टितौ इति इष्टितिवान् ॥ पुण्यसमुद्यौ हि
स्वा वृष्टितैरनप्यालोषौ वाच्यौ कृष्टि वा । ४ । इष्टितुः । इष्टितुः
इति । इष्टौ इति इष्टितिवान् इष्टितुः । पस्त अरने । जग्यास इति जग्यासम् । वसू-
वः (इ २ म १ सू ६४) सप्तानां जग्यावः (इ २ म १ सू ६९) वसू-
वः (इ २ म १ सू १७) पसे वभा सप्तानाम् (बु १ म ० ४ सू
१८) कृष्टितुः (इ १ म १ सू २१) वसूवः कृष्टे इष्टितुः । जग्यासः ॥
गम्भहनविष्टितुः कसोरिद्वयौ कसोरिद्वयः । ५ । गम्भ मतो । जग्याम इति जग्या-
मम्भ्याम् । मो मो वातो (म १ सू ५८) द्विद्वयस्य हन्ते ईकार
स्य वाच्यं वक्तव्यम् । ६ । जग्याम इति जग्यामम्भ्याम् । विष्ट-
ितुः । विष्टे इति विष्टितिवान्-विष्टितम् । विष्टु मनेमने । विष्टे इति विष्टि-
वान्-विष्टिवान् । इष्टितुः मनेमने । इष्टितुः इति इष्टितिवान् इष्टितम् । इष्टितुः मनेमने ।
वीर्यता कसो वक्तव्या । ७ । इष्टितुः इति इष्टितिवान् । जग्याम इति जग्यामम्भ्याम्
कसेः पञ्चा हि (बु २ म १ सू ९) पञ्चा इति पञ्चितिवान् । दादुधानी
विष्टेवत् क्रियायाम् । ८ । क्रियायै मन्वमने सति वातोः शतसप्तौ म-
न्वमो मन्वत् वर्तमानेऽर्थे टी च विष्टितुः परस्मैपदान्मनेवर्तमानेवत् । अरे (बु
२ म १ सू १४) वक्तव्येति वक्तव्यम् आस्ते ॥ श्रुत्वापानुवन्त्यस्य शुभा
गम एव भवति न वीर्यता वक्तव्या । ९ । पठतीति पठम् । विष्टीति
विष्टम् । वापतीति वापम् । गच्छतीति गच्छम् । विष्टीति विष्टम् ॥ शुभानेताः
। १ । अकारस्य अने परे मुवाजमो भवति । वक्तव्येऽष्टौ वक्तव्यम् । विष्टे वा
पठति । वक्तव्ये वक्तव्या । वक्तव्येऽष्टौ वक्तव्यम् । वक्तव्ये । मन्वतेऽष्टौ
मन्वमन्वा । मनु मन्वतेऽष्टौ । वक्तव्ये (बु २ म १ सू १) मनुतेऽष्टौ
मन्वमन्वा । वक्तव्ये । कर्तव्येति कर्तव्यम् । कर्तव्यम् (बु २ म १ सू ४)
कर्तव्येऽष्टौ कर्तव्यम् । कर्तव्येऽष्टौ कर्तव्यम् ॥ वक्तव्येऽष्टौ कर्तव्यम् ।
वक्तव्ये । वक्तव्यम् । ११ । वक्तव्येऽष्टौ वक्तव्यम् ॥ वक्तव्यम् । १२ ।

एवमथै । वृषु सेवने । वरतीत्येवंशीलः वरुणः । इन्दीत्येवंशीलः वातुकः ।
 कम् काम्यौ । कामयते इत्येवंशीलः वा कामिन् शीलमस्यास्तीति कामुकः ।
 मन्त्र मन्त्रौ । मन्त्रतीत्येवंशीलः मामुक् । शृ हिंसायाम् । शृण्वतीत्येवंशीलः शा-
 रङ् । शृण्वन्धीराङ् । १४ । शृण्वन्धीरालोराङ् । मत्स्यो मन्वति । शराङ् ।
 पञ्चन । स्पृहि स्पृहि पति शीङ् पञ्चन आलुर्वाच्यः । १५ । स्पृह ईष्ठा
 कम् । ईष्ठा इष्ठा । गृह महने । पत पेक्ष्व । मयसुरादयोऽन्ता । आलौ
 मिळीपामाघो वाच्यः । १६ । स्पृहतीत्येवंशीलः स्पृहयानुः । गृहयतीत्येवं
 शीलः । गृहयाकु पतयतीत्येवंशीलः पतयानुः । शीह स्वमे । सेते इत्येवंशीलः श-
 यस्तु । नमदिष्टः । १७ । नम् कपि स्मिह नसपूर्वो जम् कम् हिम् बीप्
 एभ्यो ण् मत्स्यो मन्वति शीळेऽर्थे । जम् महत्वे शब्दे च । नमतीत्येवंशीलः मन्त्रः ।
 कपि चउने । काम्यतीत्येवंशीलः काम्यः । स्मिह ईष्यसने । स्मयते इत्येवंशीलः
 स्मेरः । जम् मोक्षने । जम् गातमिहत्तौ । शिवानि । न नस्यतीत्येवंशीलः भज
 कम् । कामयते इत्येवंशीलः काम्यः । हिंसि हिंसायाम् । हिनस्तीत्येवंशीलः हिंसः ।
 बीपि बीपी । बीप्यते इत्येवंशीलः बीमः । घखाङ् कम् । १८ । बम् घ भह
 एभ्यो कम् । मत्स्यो मन्वति शीळेऽर्थे । भरह भहने । बसतीत्येवंशीलः वस्तरः
 व गतौ । व सरने । व हिंसायाम् । सरतीत्येवंशीलः चम् । भद् मसने । भ-
 तीत्येवंशीलः भगरः । भिवि छिवि विवि पञ्चन कुरङ्कञ्च शीळेऽर्थे
 । १९ । भिनतीत्येवंशीलः भिदुरः । विह हाने । वेति इत्येवंशीलः विदुरः । छिहिर
 द्वीकत्रने । भिनतीत्येवंशीलः छिदुरः । भासावर्धुरः । २० । भास् मध भिह
 एभ्यो घुरः मत्स्यो मन्वति शीळेऽर्थे । बकारो भित्कार्पाञ्च । भास् बीपी । भासती
 त्येवंशीलः भासुरः । चञ्जोत कङ्गो धिति । २१ । बातोऽकङ्गरजङ्गरयोः क
 ङ्गरजङ्गरो भगवः धिति मन्वते चरे । भञ्जो आमरने । भिनतीत्येवंशीलः भङ्गुण-
 भिमिरा केहने । मेघते इत्येवंशीलः मेदुणः । पङ्क कङ्क । २२ । यज्
 जङ् ईप् यङ् एभ्यो यङ् मत्स्यो यङ् मत्स्यो यङ् कङ्कः मत्स्यो मन्वति शीळेऽर्थे । यङ्को
 रुङ्क वासुधियोगे धातोर्द्विर्त्यञ्जम् । २३ । यज वेङ्गुजस्तपतिकरजडा-
 नेषु । अतिशयेन यजतीति वा इत्येवं शीळेऽर्थे । यज् यङ्कः । यज व्यक्तायां
 बाधि । यमजयी मुङ् (२० २ म २१ सू ९) अक्षय्यते इत्येवंशीलः यज
 पुङ्कः । यज् ईप्ने ईङ्गुङ्कः । वास्यते इत्येवंशीलः वाङ्कः । जागर्तेऽङ्को
 वाच्यः । २४ । जावतीत्येवंशीलः जापङ्कः । इज्जन्जानिधुगमिभ्यः
 ङ्करप् वाच्यः । २५ । इज् गतौ । इस्तर पति (म १ सू १८) एती-
 त्येवंशीलः इस्तरः । जम् मरतिने । नस्यतीत्येवंशीलः नसरः । जस्यतीत्येवंशीलः
 जित्तरः । सरतीत्येवंशीलः सतरः । गावरो निपातयते शीळेऽर्थे । २६ ।
 गञ्जतीत्येवंशीलः गन्तरः । श्रियः शुकुङ्को बरहभ्यो । २७ । शिमेतीत्येवं
 शीलः भीकः भीकः । इवेङ्गुङ्कः । २८ । शिरः मत्स्यो मन्वति शीळेऽर्थे
 शिर इच्छतीति इप्पुः । चर । २९ । स्या ईप् मास् पित् आसादिभ्यो षरा

मसतीत्येवंगीलः मसिष्णुः । उमापतीत्येवंगीलः उन्मरिष्णुः । रवि रीती । रोचरीये
 रीशीलः रोचिष्णुः । अद्भुतः सभायाम् । अत्रप्रति ना अत्रप्रति इत्येवंगीलः अत्रप्रिष्णुः ।
 वृत्तु वर्तने । वर्तते इत्येवंगीलः वर्तिष्णुः । इधुम् इर्द्धः । वर्धत इत्येवंगीलः वर्धिष्णुः ।
 सरति सरते येत्येवंगीलः सहिष्णुः । परतीत्येवंगीलः परिष्णुः मनिष्णुः । आनु
 रीती । आनते इति आगिष्णुः ॥ इष्णुमस्यये पर इयन्तानां मित्रोपा-
 भाया याचयः । ३ । अत्रपतीत्येवंगीलः अत्रपिष्णुः ॥ एते इष्णुमस्यन्ताः ॥
 गदा जि स्या भू म्दा रिः पम् पम् परिमृष्ट् एभ्यः स्तु । ४ ।
 ग्दे इर्धये । मसपतीत्येवंगीलः ग्लात्तुः । पपतीत्येवंगीलः जिष्णुः । मपतीत्ये-
 वंगीलः भूष्णुः ॥ जिभ्योः लो गुणाभायो म इट् । ५ । प्र क्षेय तथा ।
 । ६ । विहतीत्येवंगीलः स्वारतुः । सि क्षये । अमपतीत्येवंगीलः सिष्णुः । पपती-
 त्येवंगीलः पट्णुः । मपतीत्येवंगीलः पत्तुः । मृद्भू सुदी । मृमेर्गुणनि-
 मिसे प्रपये परं वृद्धिर्वाचया । ७ । परिमार्द्धीत्येवंगीलः परिमार्द्धुः ॥
 विष् अस् गृध् वृष् शिष् एभ्यः स्तु । ८ । निष्क ध्यासी । वेरेदि इत्येव-
 गीलः निष्णुः । अती अत्रो । असी भये । अत्रपतीत्येवंगीलः अत्तुः । एषु अभिर्वा-
 दायाम् । दिवादि । मृषपतीत्येवंगीलः मृष्टुः । मिष्टया मायक्ये । स्वादः । इ-
 प्पोर्तात्येवंगीलः इष्णुः । निष् भ्रमे । निपतर्त्तपत्रगीलः निष्णुः । ककारो वृत्त-
 निषेवाकः ॥ वाकोकणः । ९ । पातोः शिखिर्मे वाक् व उक्त्वं इत्येते म-
 त्यस्य मन्ति ॥ कस्य भिक्षुः कुड् कुण्ड् वृद्ध् एभ्यः वाक् मत्पयो
 भवति । १० । जल प्लतायां वाचि । अमपतीत्येवंगीलः जलपाकः । मिष्ट
 वाच्यायाम् । मिष्टपतीत्येवंगीलः मिष्टपाकः । कुट् ताडने छेदन वा । कुतर्त्तत्ये-
 वंगीलः कुडाकः । कुष्ठ चौर्ये । कुष्ठयेवंगीलः कुष्ठाकः । इह संमत्तौ । इह
 संरणे । वर निवारणे । वृत्तये वा वरतीत्येवंगीलः वा वृतीत इत्येवंगीलः वराक
 व ईर्यः । वराकी ॥ खान्ताहस्तु भिक्ष एभ्यः सः मत्पयो भवति । ११ ॥
 खान्ताहस्तयोश्च । १२ । समत्वान्ताहस्तयोश्च वृत्तु स्तुतातिस्त्वाम्नातोश्च
 लीकार्थं विनापि कः मत्पयो भवति । वच परिभाषने । निपसर्ताति निष्णुः ।
 इच्छायामात्मनः सः (वृ २ म २८ सू १) शितम् । पूर्वस्य इसारिः शेषः
 (वृ २ म १ सू ५०) कत इर (वृ २ म १ सू १३८) प्योर्दि
 (वृ १ म १ सू ७) कुदीक्षु (वृ २ म १ सू ९५) चिकीर्षती
 त्येवंगीलः चिकीर्षुः निपूषतीत्येवंगीलः निपूषुः । आण्ड्रं इम्भु स्तुता इम्भु
 कम्भे । अमांसतीत्येवंगीलः अमांसुः । मिष्टपतीत्येवंगीलः मिष्टुः । निपसर्तात्येवंगीलः
 निपसुः । तितीर्त्ततीत्येवंगीलः तितीर्त्तुः ॥ छत्र तप पक्ष भिक्ष स्या भू वृत्त
 इम्भु यम्भु गम्भु वृ एभ्यः उक्त्वं मत्पयो भवति । १३ । छत्र कम्भौ ।
 अमपतीत्येवंगीलः अमापुक्कः । पपतीत्येवंगीलः पमापुक्कः । मिष्ट वाच्यायाम् । मि
 ष्टपतीत्येवंगीलः मिष्टपुक्कः । १४ कर्तौ । निष्काङ्गीलः । पपतीत्येवंगीलः पापुक्कः ।
 विहतीत्येवंगीलः स्वापुक्कः । मपतीत्येवंगीलः वा मपितुः शीलमस्यातीति मापुक्कः ।

हेम् । ह्यम् । बुधेतीति होम । प्रियते इति मर्म । मि निवासगत्यो । क्षयतीति
 हेम् । इन्द्र सन्ने । होतीति होम । मातीति ममः । माम् । यातीति माम् ।
 वातीति वामः । जम् मम् इधनयो । जत्म् । रायतीति राम् । नेम् । श्येद् हीतो
 स्यति इति स्वम् । यम् ॥ भीष्मोर्ध्वं मम् । ९ । विमेल्यस्मादिति भीम् ।
 बुधेऽप्यौ भूम ॥ ध्वादेरुल्लिङ्ग । १० । ध्वादेर्वातोऽल्लिङ्ग मत्स्यो भवति ।
 होति वा कृपतेऽप्यौ वृद्धः । मणि लब्ध रवि गत्स्योऽ इति । अद्भुतेसा अद्-
 बुधेः ॥ मविष्यत्स्ये जिनि । ११ । आगमिष्यतीति आगामी । मविष्य-
 तीति मयी ॥ शाखादेः फलमे प्रम् । १२ । सप्तदिर्वातोः कर्त्तव्ये प्रम् म-
 स्यो भवति स्वर्षधातुम्यस्त्रमनी । १३ । सप्त द्विसापम् । इति वा स-
 स्ये अनेनेति सप्तम् । शास अनुमिष्टौ । सप्त्यते अनेनेति सप्तम् । अमु हे
 ने । अस्यते अनेनेति सप्तम् । पीयते अनेनेति पात्रम् । वा वने । नीयते अ-
 नेनेति नेत्रम् । वा प्रने । हीयते अनेनेति हात्रम् ॥ पुष्यहागिभ्योति । १४ ।
 एभ्यो वातुभ्यो नि मत्स्यो भ्वाति । पु मिमने । पीति इति पोनि । वद्भीति
 पादे । अद्भुतेऽप्यौ मभिः ॥ इति च विहादि च विभ्यो रः । १५ । एभ्यो
 मत्स्यो भवति । इति च वि अद्भुते हीतो च । इन्दतेऽप्यौ इन्द्र । चन्दतेऽप्यौ
 चन्द्र । लब्धेतीति लम् । रेदितीति रम् ॥ पुष्पादेः । १६ । पुष्पादेर्वातो
 रः मत्स्यो भवति । पुष्प विहसने । पुष्पति तत् पुष्पम् । च्छ मिमन्तो । फ-
 लति तत् फलम् । मूल भ्यातो । मूलति तत् मूलम् । रभ सामर्थ्ये ॥ सप्तस्यप-
 । १७ । रभते शाखायां सङ्गतां च अमृतं गच्छति प्राप्नोतीति रभु ॥ गमेर्वा-
 । १८ । गमेर्वातोर्ध्वं मत्स्यो भवति । गच्छतीति गीः ॥ गङ्गानुदिभ्यो हो-
 । १९ । गङ्गायतीति गती । नुदतीति नी । नुद मेरने । इति स्यै शम्भ-
 चातयो । स्थापयतेर्हद् । २० । हित्वादिहोप । संयोगान्तस्य होप ।
 (वृ १ म ९ सू ३) हित्वादीन् स्वाम्यति समूहं कर्त्तुमिति सा जी ।
 ह्य हर्त्तनाङ्गयो ॥ छन्दतेरीमुत्त च । २१ । छन्दतेर्वातोऽरी मत्स्यो भवति
 तस्य ईमत्स्यस्य मुद्गममम् । छन्दते पुमान् अगमा सा छत्तो ॥ राजादेः
 कम् । २२ । राजदिर्वातोः कम् मत्स्यो भवति । राज् कम् वु पु प्रतिदिद् इद्
 तद् ईन् पति वद् अमृद् वु मद् पते राजादयः । राज् हीतो । रान्तेऽप्यौ राजा ।
 कम् मदी । पन्तीति कम् । पु मिमने । पीतीति मुा । पु गती । पीतीति
 मुा । प्रतिदीम्भीति मतिदिता । इद् इदी । वर्णतीति वृा । तद् अनुकरणे ।
 तह्योतीति तद्वा । ईन्तीति वृत् । पति निवारो । पति सन्ने । इति ।
 जम्भसोर्ध्वं (वृ १ म ९ सू ३२) पन्तीति पम् । वृ संपन्ने । वृ म-
 नन । अमृद् भ्यातो ॥ पपेरही किति हुक् चकम्प्य । २३ । सपन्ति ते
 सत । अङ्गुदे इति अङ्ग । नु स्तुती । अस्य गुणः । २४ । मुचन्ति ते नव ।
 मद् गुणापाम् ॥ अस्य धाम्नादेर्वा तुगागमम् निपात्यते कन्मत्स्ये
 पदे । २५ । मद्यते इति मपता ॥ इति राजादयः ॥ इत्तमम्वातुक स्वर्ष

मत्स्यो भवति शीलेऽर्थे । पिष्टतीत्येवंगीतः स्वरः । इमु ऐर्ध्व । इहे इत्यङ्ग
इध्वर । मत्स्य दीप्तौ । मत्स्ये इत्येवंगीतः मालयः । पितृ मती । पिष्टतीत्येवंगीतः
वैस्वरः । कम् मती । कस्तुतीत्येवंगीतः फस्वरः ॥ आहृतः किर्दिश्व मूते
। ३ । आहृतान्तात्कात्पन्ताद्वापोर्जनेनमिममिष्यथ शीलेऽर्थे मूलकाले कि
मत्स्यो भवति कषादिवद्वापोश्च हिर्ष्यन् भवति । आताऽनपि (५ १३ १
सु १३३) ॥

रामः सोमं पापिषेद्ये ददिर्गाभ्यस्त्रिजुतम् ॥

पाजफान् वमिराजर्हि पौण्डरीके महाद्रिस्थान् ॥ १ ॥

तदा पश्चिमहास्यं नेमिर्नृपगणोऽपि तम् ॥

भाष्यगानां सुविचितां गणो जग्मिर्धनं मुदा ॥२॥

॥ इति हृदयमन्त्रप्रक्रियायां श्रुतिवार्त्तामन्त्रिन्या ॥ ४ ॥

अथोपादयो निरूप्यन्ते ॥ सद्योपादयः । १ । सद्यस्मिन्काले उपारकः प्र-
त्यया भवन्ति ॥ कृ या पा जिमि स्यदि साधि अणूच् पम्प ठम्
प्रत्यया भवन्ति । २ । गकरो हर्षः । करोतीति कवः कवरकः । वा क-
सिगन्धनयो । आतो मुक् (म १ सू १२) वातीति वायुः । पा पात्रे । पाती-
ति पायुः । जपति अनेनेति आयुः । बुमिम् मनेने । मि कीटिभ्ये । मिनीतीति
मायुः । स्वदि आस्वादाने । स्वघटे इति स्वायुः । साय्वतीति सायुः । मनीतीति
आयुः ॥ खि तमि गमि मसि सधि आधि हि धा कुशि पम्पस्तुन्
प्रत्ययो भवति । ३ । निम् मन्ने । तिनीतीति सेनुः । तनीतीति तनुः ।
गच्छतीति गन्तुः । मसि परिणामे रक्षणे च । मस्तीति मस्तुः । क्व सर्व्वने ।
स्वतीति स्तुः । अब रहने । अवर्त्तक्यारस्य वकारः । अवतीति ओतुः । वि
गती इत्यो व । विनीतीति वेतुः । वपातीति पायुः । वृषा आह्वाने वृषी रोने
व । वृस् आह्वीने । वृष्यतावावे व (ह १ म १ सू ४३) वृमि वृ-
(ह १ म ४ सू ८) वीनीतीति वीनेयः । अव रक्षणे पात्रने च । कित्वा-
त्प्रकारस्तुकारः ॥ अवर्त्तक्यः । ४ । अवर्त्तक्योर्मुक्प्रत्ययो भवति । अव-
तीति ओम् ओमी ओम् ॥ अतिबुद्धिभ्यां मनिन् । ५ । अत् सातममने ।
सत्तमवतीति आत्मा वा अवति मस्तिज्जनास्तर्हिषादित्येन सुष्ठुसुष्ठुठक-
माभि नत्यतीति आत्मा । बुद्धि वृद्धी ॥ मन्पुपधाया ष्टु रः । ६ । मनिन्-
त्यये चरे वचसाया षकारस्य रेफो भवति वृहतीति वृषा ॥ पुष्टपयो मः । ७ ।
वृ ष्टने वीती च । वरतीति वा जिवते इति वर्मः । व वारने । वरतीति वा
जिवतेऽप्यी वर्मः । वर मतो । वयते छत् नम्प ॥ ष्टु स्तु सु त्व ह् मृक्षि
ह् भा मा या वा जस रे मी न्ये पङ् पम्प्यो मा प्रत्ययो भवति । ८ ।
म पती । मच्छतीति मर्मः मैत्रियोः । मतीतीति मतीम् । मृह मने । मृतेऽप्यी

होमः । हर्मः । हुहोतीति होमः । भिष्ये इति हर्मः । हि निवासगत्योः । ह्यर्थाति
 होमः । हुहु ह्यवे । होतीति होमः । मातीति मामः । मामः । यातीति यामः ।
 वातीति वामः । जज्ञ मज्ञ इधमयो । जस्म । रायतीति रामः । नेमः । ह्येह दीती
 स्वाधीति इति त्यामः । पमः ॥ भीष्वीषा मक् ॥ ९ । विमेत्यस्मादिति भीमः ।
 ह्यतेऽसी हूमः ॥ घ्यादेरुल्लिङ्गः ॥ १० । आदेर्बातोऽल्लिङ्गः प्रत्ययो भवति ।
 ह्योति वा ह्यतेऽसी ह्राक् । अगि ह्यि रति गत्यर्था इति । अह्यते सा अह-
 गुलि ॥ भविष्यदर्थे जिमिः । ११ । आगमिष्यतीति आगामी । भविष्य-
 तीति मानी ॥ हासावेः करणे अक् ॥ १२ । हासादेर्बातोः करणेऽर्थे अक् प्र-
 त्ययो भवति स्वर्बधासुभ्यश्चमनी । १३ । ह्यस् हिंसापाम् । संसति वा ह्य-
 स्यते अनेनेति हाक् । हास अनुमिष्टौ । हास्यते अनेनेति हाक् । अमु ह्ये
 पने । अस्पते अनेनेति अक् । पीयते अनेनेति पाक् । पा पाने । पीयते अ-
 मनति मेक् । हा म्रने । ह्यते अनेनेति हाक् ॥ पुषद्वागिभ्योति ॥ १४ ।
 एभ्यो घातुभ्यो निः प्रत्ययो भवति । पु मिभ्ये । पीति इति योनिः । वहतीति
 वहिः । अह्यतेऽसी अमि ॥ इतिचदिवाफिहविभ्यो ह् ॥ १५ । एभ्यो
 एभ्यो भवति । इति चदि आह्वाने दीतो ह् । ह्यतेऽसी ह्यः । अह्यतेऽसी
 अह्यः । ह्योतीति हाक् । रोहितीति ह्यः ॥ पुष्पादेरः ॥ १६ । पुष्पादेर्बातो
 रः प्रत्ययो भवति । पुष्प विकसने । पुष्पति छत् पुष्पम् । फल निष्पत्तौ । फ-
 लति छत् फलम् । मूल व्याप्ति । मूलति छत् मूलम् । रय सामर्थ्ये ॥ अमत्ययः
 । १७ । रयते शास्त्रान् सङ्गान् च अन्तं गच्छति प्राप्नोतीति रयुः ॥ ममेर्बातो-
 ॥ १८ । ममेर्बातोर्बातोः प्रत्ययो भवति । गच्छतीति गीः ॥ ग्लामुदिभ्यां ह्यौ
 । १९ । ग्लापतीति ग्लौ । गृहतीति ग्रीः । गृह मेरने । ह्ये स्ये ह्यसं-
 धातयोः । स्यापतेर्ह्यः ॥ २० । हित्वादिभ्यः । संवीरान्वस्य ह्यौ ।
 (५ १ म ९ सु १) हित्वादीन् स्मापति समूहं करोति सा ह्यौ ।
 ह्य ह्यनाहुनयोः ॥ ह्यतेऽसी ह्यः ॥ २१ । ह्यतेर्बातोर्बातोः प्रत्ययो भवति
 तस्य ह्यम्यस्य मुहावमश्च । ह्यते पुमान् अनया वा करमी ॥ राजावेः
 कन् ॥ २२ । राजादेर्बातोः कन् प्रत्ययो भवति । राज् कन् पु पु प्रतिदिह् ह्य
 त्त्वं वंश्च पश्चि वप् अङ्गुह् पु मह पते राजाह्यः । राज् दीती । राजतेऽष्टा राजा ।
 कन् गती । क्यतीति कन् । पु मिभ्ये । पीतीति पुषा । पु गती । पीतीति
 पुषा । प्रतिदीम्पतीति प्रविदिना । ह्यु ह्यौ । वपतीति वृषा । तम् तनुह्यते ।
 तह्येतीति तन्ना । ह्यतीति ह्यः । पश्चि विस्तारे । पश्चि संख्याने । इति ।
 जन्ताद्योर्ह्यः (५ १ म ९ सु १२) जन्तीति जन् । व् संख्याने । वप् म-
 नन । अङ्गुह् व्याप्ति ॥ जपेर्ह्योः किति हुक् वक्तव्यः ॥ २३ । तन्ति ते
 ह्यः । अह्यते इति अह्यः । गु स्तुती । अम्य गुणः । २४ । गृह्णति ते गृह् ।
 मह गुणापाम् ॥ अह्य धाम्नादेशा गुणागमश्च निपात्यते कन्प्रमायये
 पते । २५ । मद्यते इति मद्यः ॥ इति राजह्यः ॥ इहमन्वाहुकः स्वर्ब

प्रत्ययो भवति शीतेऽर्थे । तिङ्शतौत्वेऽशीष्टः स्यात् । ईशु ऐर्बर्ब । ईष्टे एत्वाऽशीष्टः ईश्वरः । मध्य शीती । मत्सते इत्येवंशीन् भास्यत् । पितृ गती । पितृशतौत्वेऽशीष्टः पितृस्वत् । वत्सु गती । वत्सशतौत्वेऽशीष्टः वत्सवत् ॥ आहृतं किद्विभ्य भूते । ३ । आस्यत्वात्कारणत्वाद्वातोऽजनिममिगमिभ्यश्च शीतेऽर्थे मूठकाले किः प्रत्ययो भवति वत्सवित्वातोश्च द्विर्बर्बन भवति । आताऽनपि (५ २ म १ सु १०३) ॥

राम सीमं पपिर्यष्टे ददिर्गाभ्यक्रिरद्भुतम् ॥

पाजकान् धमिरगर्हि पौण्डरीके महादिक्तान् ॥ १ ॥

तदा यद्विर्महाध्वर्यं मेमिनुपगणोऽपि तम् ॥

ब्राह्मणानां मुक्तिविदां गणो जगिर्मर्धनं सुदा ॥ २ ॥

॥ इति कुरुक्षेत्रप्रक्रियायां शिष्टार्थप्रक्रिया ॥ ४ ॥

अथोक्तप्रत्ययो निरूप्यते ॥ सुद्योनादयः । १ । सुत्रस्मिन्काले ङण्यस्य म स्या भवति ॥ कृ वा पा निमि स्वदि साधि अङ्गुल्य पन्थ ठण् प्रत्ययो भवति । २ । ककारो वृद्धर्ब । करोतीति कर्कः कारकः । वा ग-
तिर्यन्वनभो । आतो युक् (म १ सु १२) वातीति वासु । पा जाने । वाती-
ति वासु । जयति अनेनेति जसु । जुमिष् प्रक्षेपने । मि कौटिल्ये । मिनीतीति
मासु । स्वदि आस्वाद्ये । स्वपते इति स्वसु । साध्यतीति साधुः । अन्नीतीति
अन्नुः ॥ सि तमि गमि मसि सवि आवि हि धा कृशि पन्थस्तुम्
प्रत्ययो भवति । ३ । निष् क्वने । तिबोतीति सेतु । तनीतीति तन्तु ।
गच्छतीति गन्तु । मसि परिणामे रक्षणे च । मस्यतीति मसुः । क्व संवने ।
सुवतीति सन्तु । अथ रक्षणे । अथैर्बकारस्य ङक्यः । अथतीति ओतुः । हि
गती वृद्धौ च । हिनीतीति हेतु । द्यातीति दातु । कृत्वा आह्वाने कृषी रोदने
च । कृष् आक्रोशे । कृष्यपमात्रे च (५ १ म १ सु ४२) इमि हु
(५ १ म ४ सु ८) क्रोततीति क्रोद्यः । अथ रक्षणे पाठ्ये च । कित्वा-
स्तेप्सारणमुच्चारः ॥ अथतेर्मुक् । ४ । अथतेर्बर्तोर्मुक्यप्रत्ययो भवति । अथ-
तीति ओम् ओमी ओमः ॥ अतिबुद्धिभ्यां मनिष् । ५ । अथ साधनयमने ।
अतवमचतीति आत्मा वा अतति अकिञ्चनान्तर्वर्तिवासित्वेन सुकृतपुङ्कतक
र्माणि वस्यतीति आत्मा । बुद्धि वृद्धौ ॥ मन्पुपघापा म्मु रः । ६ । मनिष्म-
त्ये ररे छत्रघापा ङक्यस्य रेप्रे भवति बृहतीति ब्रह्मा ॥ मुह्यपयो मः । ७ ।
वृ हारणे शीती च । वरतीति वा प्रिवते इति कर्मः । ८ । वारणे । वरतीति वा
प्रिवतेऽर्थे कर्मः । ९ । वर गती । पयतं तत् कम् ॥ म्मु स्तु सु तद् इ म्मति
हु भा मा या वा जस री नी स्ये पद पन्थो मः प्रत्ययो भवति । ८ ।
म गती । मच्छतीति मर्मा मेजयेनः । स्तौतीति स्तौमः । ९ । मछेऽर्थे

सेने । इमं । सुहोतीति होमः । त्रियते इति मर्मः । त्रि त्रिवासनस्योः । स्यर्पाति
 सेनेः । दुसु सप् । होतीति होमः । भातीति मामः । मामः । यातीति यामः ।
 वातीति वामः । वाङ् मङ् इधनयोः । जस्मः । रात्रतीति रामः । नेमः । स्पैर् वीती
 र्पातीति इति स्वासः । वयः ॥ भौष्योर्वा मङ् ॥ ९ ॥ विनेत्यस्यासिति मीमः ।
 कृपेऽश्री कृमः ॥ ध्वादेवृच्छिङ् ॥ १० ॥ ध्वादेर्वापोवृच्छिङ् मत्पयो मवति ।
 इतीति वा कृपेऽश्री कृलः । मणि क्वा रणे मत्पयोः इति । मङ्गवेसा मङ्-
 गुप्तिः ॥ मविष्यद्दे निनि । ११ । आबमिष्यतीति मामामी । मविष्य-
 तीति मारी ॥ शासादेः पदरे मङ् ॥ १२ । ससादेर्वातो वरुणऽर्मे मङ् म-
 त्पयो मवति सर्वपातुभ्यश्चामनोः । १३ । ससु विंसात्पम् । इति वा स-
 स्यते अनेनेति ससम् । शास अनुप्राप्ती । प्राप्पते अनेनेति शासम् । असु से-
 पने । अस्यते अनेनेति असम् । पीयते अनेनेति पात्रम् । पा पाने । नीयत अ-
 मनेति नेत्रम् । वा ध्रुवने । दीपते अनेनेति दात्रम् ॥ युवदागिभ्योनिः । १४ ।
 एभ्यो वाह्यभ्यो निः मत्पयो मवति । पु मिभ्ये । याति इति योनिः । बह्वर्धति
 वृद्धिः । मङ्गवेऽश्री मणिः ॥ इति च विद्याकिदाविभ्यो यः । १५ । एभ्यो
 मत्पयो मवति । इति चि मङ्गाहने वीतो च । इन्वेतेऽश्री इन्द्रः । चन्वेतेऽश्री
 चन्द्रः । छन्वेतीति शक्रः । रोवर्तीति यः ॥ पुष्पादेरुः । १६ । पुष्पादेर्वातो
 य मत्पयो मवति । पुष्प विकसने । पुष्पति तत् पुष्पम् । फल निष्पत्ती । फ-
 लति तत् फलम् । मूळ व्याप्ती । मूलति तत् मूलम् । रथ सामर्थ्ये ॥ समत्पयः
 । १७ । रथत इवाचार्यं सङ्गमं च मन्ते यच्छति मामोतीति रथुः ॥ गमेर्वा-
 । १८ । मनेर्वातोर्ध्वः मत्पयो मवति । मञ्जरीति गीतः ॥ ग्लान्तिविभ्यां वी-
 । १९ । ग्लान्तीति ग्लै । नुरतीति नीः । नुद मेले । इषे छे सङ्गस-
 चातयोः । सत्याधतेर्बद् । २० । इति प्रह्वीषः । संयोगान्तस्य लोचः ।
 (वृ १ म ९ सू १) टित्वादीन् स्वाप्यति समूहं करोति सा वी ।
 कृत इर्जनाङ्गयोः ॥ ससतेर्वासुद च । २१ । सन्तेर्वातोर्ध्वः मत्पयो मवति
 तस्य ईप्रमक्तस्य मुहात्म्यस्य । सस्यते पुमान् मत्पया सा छर्याः ॥ राजादे-
 कान् । २२ । राजादेर्वातो कन् मत्पयो मवति । राज् कन् पु पु मीतिर्द्वा इ-
 त् वङ्ग वणि वङ् मङ्ग पु मङ् एते राजादयः । राज् वीती । राजतेऽष्टा राजा ।
 कन् मती । कन्वतीति कन्वा । नु मिभ्ये । घेतीति नृना । नु गती । घेतीति
 नृना । प्रतिदीप्यतीति प्रतिदिना । इषु इष्टी । बर्पतीति इना । तन्नु तन्नुकाने ।
 तन्नेतीति तन्ना । वीतीति वी । वणि रिहयो । वणि संख्याने । इति ।
 जस्तुप्रोक्तुम् (वृ १ म ९ सू १९) चरतीति चर । चर संख्याने । चर म-
 नयः । मङ्गुर् व्याप्ती ॥ चपरत्वा चिति तुच्छ वस्तव्यः । २३ । तन्ति ते
 सतः । मङ्गुते इति मङ् । नु स्तुती । मत्पय शुभः । २४ । नुन्ति ते मर ।
 मङ्गुनामः ॥ मत्पय चास्तादेर्वा सुगागमस्य निपात्यते यन्मत्पये
 परे । २५ । मङ्गते इति मया ॥ इति राजादयः ॥ इत्यमन्वास्तुक्तं सर्वं

धातुभ्यः । ३६ । सप्तधातुभ्य इस् पन् प्र अमुक् इत्येते प्रत्यये भवन्ति ।
 वच्चादेरस् । ३७ । वच्चादेपातोस् प्रत्यये भवति वीं सप्तधातुभ्योऽप्रत्यय-
 वच्चादे इति वच् । भवते इति मङ् । वीद् पाने । वीयत तद् वच् । विव
 छेदपि । ३८ । विवतेर्वातोस्प्रत्ययो भवति इकारान्तादेशश्च । वीयते इति
 वच् । तिङ् मिश्राने क्षमायां च । तिङित्तीति तेजः । तप्पते इति तप् । रज
 पाने । भस्ति मर्छीपा घाव्यः । ३९ । रजते तद् रजः । रज्ज्वं हितायाम्
 प्लतीति रज्ज् । भस्तिरुचिगुचिहुस्रुपिच्छादिभृदिभ्य इस् प्रत्ययो भव-
 ति । ४० । भस्तिरुचि रीती । भस्तीति भस्ति । गुजः । रोचिः । मोचिः । हुजो
 इति ह्रिः । तर्हि । छादुरिस्मिन्स्यप्रक्षिप्नु ह्रस्वो घाव्यः । ४१ ।
 छद् संवरणे । चुपदि छादयतीति छदि । छपुदि रीतिरेवमर्थः । छनतीति
 छदि । छर्वपातुभ्यरजमनौ । ४२ । छनु विस्तारे । छनोति तद् छन्नम्
 मन क्षाने । मन्थते इति मन्थः । यम् उपरमे । यच्छतीति मन्थः । छदि संवरणे
 मन्थः । छादयतीति छन्नम् । त्रियते तत्कर्म । वृम् आच्छादने । वृनोतीति
 वर्म । मर्म । क्षम । वर्म । छादयतीति छम् । यनार्तिश्चक्षिष्वापयपिदेपिजनि
 यजिभ्य उस् प्रत्ययो भवति । ४३ । वन सन्धे । वनतीति वनु । व
 मर्ता । गुणः अरः । वसह् उपकाम्यं वाचि । वष्टे इति वष्टु । विपतीति
 पदः । वपतीति वपु । जायते इति जनु । पजतीति यनु । अवदस्वभूत
 मित्रकण्ठिभ्य ई । ४४ । अवतीति अवी । वरतीति वरीम् स्तम् माच्छादने ।
 स्तवातीति स्तरी । तन्नि वारणे । कण्ठ अवधारणे तन्त्रपति वा तन्त्रवते सा
 तन्त्री । कण्ठपतीति कण्ठी । लौक्ये कोष्ठिम । ४५ । सुक्तेन मित्यते तद्
 मिरेक्षिमे वा भेतु सुकरं मिरेक्षिमे किं काष्ठम् । सुक्तेन वक्षन्ते इति वक्षेक्षिम्
 आत्क्य वा पन् सुक्ता पवेन्मिमा किं तन्मुलाः ॥

संज्ञासु धातुरूपाणि प्रत्ययाश्च ततः परे ॥

कार्यादिधातुबन्धमेतच्छास्त्रमुपादिषु ॥ १ ॥

उपादयोऽपरिमिता येषु संख्या न गम्यते ॥

प्रयोगमनुसृत्याऽऽप्रयोजकस्यास्तत्तत्तत् ॥ २ ॥

॥ इति छन्दो वच्चादिप्रक्रिया ॥ ५ ॥

तुम् तद्वर्थायां भविष्यति । १ । वातोर्मिष्यति कान्ते तुम् मक्ष्यो भ-
 वति तद्वर्थायां म्रियतां प्रवृज्यमानायाम् । तुम् पाल्नाम्पहारवी । भोक्त्वा-
 ति भोक्तुं श्रवति । पठिष्यतीति पठितुं ईड । स्तोष्यतीति स्तोषुं ईडते । स्वातु ई
 डते तत् तुमर्थे तुम् शक्तम् । २ । इत्यतीति इतुम् कण्ठं इड श्रवति । क
 ण्ठस्पर्शको भवति । काष्ठसमपवेक्षासु तुम् । ३ । भोक्तुं कण्ठः । भोक्ष्य-
 तीति भोक्षेत्तुं सम्भवा । स्तोष्यतीति स्तोषुं वेडा ॥ यश्च भावे । ४ । वातोर्मिने

यद् मत्स्यो भवति । अत्रो कमी निधि (प्र ४ सू २१) अन्वये तत् प-
 चनं शक । त्वत् त्वयोद्गमौ । रज्यते तत् त्वचनं त्वाम् । मन्वते तत् मन्व-
 भाव । इत्यते तत् यजनं याव । विमन्वते तत् विमन्वनं विमाम् । सुत्रि-
 योमै । अनुमन्वतेऽसौ अनुमन्वोग् । अनुमन्वते तत् अनुमन्वनं-अनुवाकः । इन्-
 यतो । मन्वावितापु । ततो अनादेश । मुग- इन्द्रि- अपनम् आय । भवते
 तत् मानं मान । आता युग् (प्र १ सू १२) शीरते तत् शानं शाय ।
 शानं पायः ॥ भावे करणेऽर्थे यत्रि रक्षेर्महोपो वाच्यम् । ५ । रज्यते अ-
 भेनेति रजनं वा एवम् । भावे किम् । रज्यतेऽस्मिन्निति रज्ज् । रज्ज् रामस्ये ॥
 रमज्ज्मौ स्वरेणाद्यपौ विना जुम् वाच्यम् । ६ । आरम्भ- । मञ्जु ग-
 तिपूजकपो । पोरितो अचरति प्राङ् ॥ संज्ञायामकर्तरि च । ७ । बाधो-
 कर्तृशक्तिरे कारके भावे कर्मणि च यद् मत्स्यो भवति संज्ञायाम् विन्त्ये कर्मकर्तृ-
 प्रति भाङ्गियते इति प्रत्याशयः । शीयते अस्मिन् इति शाय । पीयते अस्मिन् इति
 शाय । निक्षिप्यते अनेनेति निक्षयः । मृग्यु सृष्टौ । मन्वाद्यन्वते अनेनेति अ-
 नाम्नाम् । लिप्सा आलेखने । लिख्यतेऽस्मिन्निति लेखः । आचर्यतेऽस्मिन्निति
 आत्वार । उपालीयतेऽस्मिन्निति उपात्तयः ॥ स्वरराब् । ८ । इक्ष्मरर्ज्ज्मिन्म्यो
 बाहुम्यो अ मत्स्यो भवति मावाहौ । यमोऽनवाहः । संजीयतेऽसौ संजयः । ज-
 यनं जया । जीयते इति जयः । पीयते तत् नयनं नयः । छद्यते इति छद्य- ।
 मृयते तत् नवनं नय । छद्यते छयः । स्तुयते तत् स्तवनं स्तव । कृ निक्षेपे ।
 क्षीयते इति करः यः । नु निक्षेपे क्रियते निक्षिप्यते कामादिभिरिति नर । निम्-
 बन्वते । निक्षेपेन सीयते दम्पते अनेनेति निषय ॥ मन्वाम् । ९ । मन्वादीनां
 अ प्रत्ययो भवति मावाहौ कर्तृशक्तिरे । मही ह्ये । मघत तत् मदनं मर । म-
 मघते अनेनेति ममहः । ममघते पुनरौ अगया या ममहा । पन्वते तत्
 पननं पगः । समु समु चक्षामे । शम्पतेऽसौ शयः । इननं इमः । अम-
 खेत् । अम्पते इति अमः । अमः । यमु चक्षरे । बम्पते इति यमः ।
 शीप्यति निबन्धनेनेति शै । जन्म्यतेऽसौ जन्मः । द्विष्ठ द्विष्टायाम् ॥ द्विष्टे
 तणाधिपर्वयश्च । १० । जकाणः प्रचय । दिनस्तीति द्विष्टः ॥ मूर्ता यमः
 । ११ । मूर्ता काठिन्ने पोरितोऽर्थे कामिनेये इत्येव प्रत्यये भवति मावाहौ इत्ये-
 वनादेशश्च । श्वि काठिन्ने इत्यत इति श्विपनः । श्विच्छिन्नं शेन्वत् इत्यते इति
 शेन्वचनम् ॥ इमौ यथादेशाभ्यामप्रत्ययः । १२ । इत्यते इति त्वः ॥ द्वितीऽ-
 युः । १३ । त्रिषा पाठोरु- मत्स्यो भवति म्वाहौ । दुनेषु कम्पने । वेप्यते
 अनेनेति वेपयः । दुनरि समुद्री मघते अनेनेति मग्नुः । दुनर शीजतन्मुस-
 म्पते । डम्पते इति दग्नुः । दुनेषु क्षेपणे । शीप्यते अनेनेति शेषुः । दुमी
 शिष्टतिरदयो । अयुः । दुम् । दम् । शृणो इति शृणुः । दुनर्य कठिने ।
 यमपु ॥ द्विष्ठश्चिम्ब ॥ १४ । द्विती बावागिमग् मत्स्यो भवति । तैव वा-
 त्म्येन इत्येव वाच्ये सति । त्रिषा निरुक्तं द्विषा चः । संमारेण संयुतं

वा निर्हृतं संभ्रमिं युद्धम् । वाक्तेन निहृतं वाक्मं कष्टम् । वाचनन निर्हृतं
 वाचित्रिं किं विमथनम् ॥ मञ्जुः । १५ । वातोर्नृक्ष इत्येते प्रत्ययौ
 भवतां भावारी म पञ्च पाप् पत् पिच्छ प्रच्छ स्वप् पम्पा नृ
 प्रत्ययो भवति । १६ । स्ताः भुभिः सुः (१ १ म ४ सू ६) असं-
 सारणम् । इत्येते अनेनेति यत् । पाप्मते सा पाप्मा । पत्ती प्रत्यये । पत्ते
 पत् पत्तं पत्तः ॥ छः से । १७ । छहास्य सकारारेणो भवति नप्रत्यये रो
 भावारी । सकारारेणो संप्रसारणप्रत्ययः । निष्ठा भवति । निष्ठाभवेति इति निष्ठा ।
 प्रच्छ झीप्सायाम् । प्रच्छपतेऽसी प्रमः । स्वपतेऽसी स्वणः । सुप्पते इति स्वप्ता ॥
 उपसर्गफर्मण्योरेषु दापोः किः । १८ । उपसर्गे कम्प्युपपदे भावारी च
 दापोः किं प्रत्ययो भवति । अम्प्यपीयते इति अम्प्यः । भाविः । भाविः । निधिः ।
 भावीयते तत् भावानं भाविः । भावीयते तत् भावानं भाविः । भावीयते
 (५ २ म १ सू १२०) इत्याकारलोपः । भावीयते तत् भावानं निधिः ।
 संधीयते तत् संधानं सधिः । उदकं धीयतेऽस्मिन्निति उदाधिः ॥ उदकस्य
 । १९ । उदकप्रत्ययस्य उदादेशो भवति अभिवरणः । पयोविः । अम्मो निधीयते
 यत् स अम्मोनिधिः ॥ भावे युद्धः । २० । वातोर्मदे युद्धं प्रत्ययो भवति ।
 सुवोरणाको (म १ सू ११) ज्ञायते तत् ज्ञानम् । क्रियते तत्
 करणम् । शीम्यते तत् शीवनम् । शीयते तत् शानम् । भुष भृष्टकारे । सुप्पते
 तत् भूषणम् । क्रियते तत् हरणम् । हृप्ते तत् ह्वनम् । उद्यते तत् बह्वनम् । भाव
 म्यत्तायां वाचिः । माप्पते तद्भाषणम् । बुभ वैचित्ये । बुप्पते तत् भूषणम् । धी-
 यते तत् ज्ञानम् । पीयते तत् पानम् । पीयते तत् मानम् ॥ उवः स्यास्तम्भोः
 खलोपश्च । २१ । उवः उपसर्गात्तरणोः स्यास्तम्भोः सकारस्य लोभो भवति ।
 भावीयते तत् बत्तानम् । स्वम्म रोचने । उस्तम्पते तत् उस्तम्भनम् ॥ स्वाद्य
 भाषारयोर्दुः । २२ । सावने भाषारे भावे युद्धं प्रत्ययो भवति । पच्यते अ
 नेनेति पचनं अग्निः । पच्यतेऽस्यां स्वास्यां सा पचनी स्वासी ॥ ईषदुःसुपु
 खस्युः । २३ । ईषदादिषु प्रत्युत्पन्नेषु पाप् सु इत्येते प्रत्ययौ भवताः । भा-
 वारी । कक्षरः प्रत्ययमेवज्ञापनार्थः । कक्षरो गुणविधानार्थं मुमायमार्थः । ई
 कस्य अकृष्यार्थः । दुःकृष्यार्थः । ईषदनाभातेन मूढते इति ईषद्वः । दुर्भवाः सु
 म्भवाः । ईषदनाम्भसेन क्रियते हात ईषद्वः प्रत्ययो हरिणा । दुःक्षेन क्रियते इति
 दुष्करः । सुक्षेन क्रियतेऽसी सुकरः । ईषदाद्यः क्रियते अनेनेति ईषदाद्यकरः ।
 दुराद्यकरः । आद्यकरव्येभ्यो भवता । इषत् वीमते असौ ईषतानः सोमो भ-
 वता । दुष्पानः । सुपानः । सुधि संप्रहारे । दुःक्षेन योषयितुं धनम् । दुर्गोपनः ।
 सुक्षेन बाधायुः सकयः सुपीबनः । ईषच्छासनः । दुःक्षेन प्राप्तायितुं सकयः दुः
 शासनः । सुशासनः ॥ इति कृदन्ते भाषाविशेषप्रक्रिया ॥ १ ॥

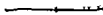
[illegible]

वा निर्भूतं संभ्रमिं मुद्गम् । वाजेन निर्भूतं वाक्यं पञ्चम् । वाचनेन निर्भूतं
वाचिभिर्वा किं विमर्शनम् ॥ मङ्गली । १५ । पातोर्भूतो इत्येता प्रत्ययौ
भवतां भाषाशौ ॥ यञ् वाक् पठ् विच्छ मच्छ स्वप् एभ्या नङ्
प्रत्यया भवति । १६ । स्तोः शुभिः सु (७ १ प्र ४ सु १) भसं-
सारणम् । इत्यतः अनेनेति यज्ञः । वाच्यते सा वाच्यः । वती प्रत्यये । कश्चते
तत् यतनं यत्नः ॥ छ-ये । १७ । छकास्व शक्यपदेशो भवति नन्त्यने रो
भाषाशौ । शाक्यपदेशः संसारणवाच्यः । निष्ठि मती । निच्छवते इति निष्ठाः ।
मच्छ हीप्तायाम् । मच्छपतेऽसौ प्रभ । रक्षतेऽसौ रक्षः । मुष्यते इति लभः ॥
उपसर्गकर्मधारिषु दापोः किं । १८ । उपसर्गे कर्मण्युपपदे भाषाशौ च
दापोः किं प्रत्ययो भवति । अन्तर्धीयते इति अन्तर्धिः । भाषिः । भाषिः । विधिः ।
भाषीयते तत् भाषाभा भाषिः । भाषीयते तत् भाषाभा भाषिः । भाषाऽनति
(५ २ प्र १ सु १२०) इत्याकारलोपः । त्वीयते तत् विनाशं विधिः ।
संधीयते तत् संधानं संधिः । उदकं धीयतेऽस्मिन्निति उदाधाः ॥ उदकस्य
। १९ । उदकप्रभस्य उदादशो भवति अविच्छेदे । यथोक्तिः । अम्भो निर्भीयते
यत् स अम्भोजिभिः ॥ भाष मुद्गम् । २० । पातोर्भूते मुद्गं प्रत्ययो भवति ।
पुनरुत्पादो (म १ सु ११) ज्ञायते तत् ज्ञानम् । क्षिणते तत्
करणम् । क्षीयते तत् क्षेपणम् । क्षीयते तत् क्षानम् । मूय अङ्गकारि । मूयते
तत् मूयणम् । क्षिमेते तत् हरणम् । हृष्यते तत् हृषणम् । ब्रह्मते तत् ब्रह्मणम् । भाष
भ्यजार्था भाषिः । भाष्यते तद्भाषणम् । पुन विधित्ये । दुष्यते तत् दुषणम् । क्षी-
यते तत् क्षानम् । पीयते तत् पानम् । मीयते तत् मानम् ॥ अक् स्थास्त्वम्भोः
सङ्कीर्णम् । २१ । तत् उपसर्गात्तरयोः स्वास्त्वम्भोः सकारस्य लोपो भवति ।
क्षीयते तत् क्षेपणम् । स्वम्भ रीकने । उत्तम्भ्यते तत् उत्तम्भणम् ॥ खाद्य
माधारयोर्मुद्गम् । २२ । खाद्ये आधारौ चार्थे मुद्गं प्रत्ययो भवति । पच्यते म
नेनेति पचनं पचिः । पच्यतेऽस्यां स्वास्यां सा पचनी स्वाधी ॥ ईषदु-स्तु
कस्यु । २३ । ईषदादिषु प्रमुच्यमानेषु कस्युः सु इत्येता प्रत्ययौ भवतां । मा
वादी । ककारः वाच्यमेदहापनार्थः । ककाराटे मुच्यविधानार्थः मुमानमार्थः । ई
पठ अङ्गभ्युत्थी । दुःकृत्तार्थः । ईषदनामासेन मुपते इति ईषद्वचः । दुर्मन्ः सु-
म्भः । ईषदनामासेन क्लिपते इति ईषद्वचः प्रपञ्चो हरिणा । दुःखेन क्रियते इति
दुष्करः । मुखेन क्रियतेऽसौ सुकरः । ईषदाद्यः क्रियते अनेनेति ईषदाद्यः कर्त्तः ।
दुःख्यकर्त्तः । माध्यकर्त्तृत्वो भवता । इषत् पीयते असौ ईषत्यानः सोमो म
वता । दुष्यानः । सुषानः । सुभिः संप्रहरि । दुःखेन वाचयितुं क्षन्यः दुर्धौवनः ।
मुखेन योवाक्नु हस्यः सुयौवनः । ईषदाद्यः । दुःखेन शास्यः सुयौवनः दुः
शासनः । मुस्तसनः ॥ इति कश्चनैवावाचिकप्रत्ययः ॥ १ ॥

म । स्वाध्यायोऽन्वेषणम् । स्वाध्यायो नाम वेद । सु धनये । मननाई ओ-
प्यः । ओतु योग्यं मन्नीयम् । मान बुजायाम् । मानितु योग्यो मानिक्या-
मन्नीयः । ओ विन्तायाम् । घ्यानाई घ्यातम् । घ्यातु योग्यो घ्यानीयः ।
मन हाने । मननाई मन्तव्यः । मन्तु योग्यो माननीयः ॥ समस्तयान्तावपि
एते मत्पया भवन्ति । २९ । निवर्तं घ्यातुवेष्टव्यो निर्विष्यावितम् । म-
निगुमेष्टव्यो बुध्नितव्यः-बुध्ननीयः । तम्यानीयो वसुध्वगुमाः ॥

कृत्वा पञ्च समाख्याता व्यण्स्वपौ भावकर्मणोः ॥
तम्यानीयो स्वराद्यश्च शब्दशास्त्रविचक्षणो ॥ १५ ॥

॥ इति कृत्प्रक्रिया ॥ * ॥



मैव व्यभिक्तः ॥ क्रियां यज्ञां भावे कथम् । १ । पञ्चारेधातोः क्रियां
भावे कथम् मत्पयो भवति । बहू बहू समयतु निवर्त निवर्त मत् पम् विव् बुभु
शीहृ मृम् इव् कृ इव् परिवृण परिवर अटव्यं भासु वर जाय इव् एते क-
जात्यः । कित्वासंसारणम् । इत्येते सा इत्या कृत्वादात् । ज्यते सा ज-
व्या । अह मवी क्षपणे च । संज्यते सा समज्य का क्षिबिक्त । प्रकैवैग
ज्यत अस्मापिति प्रज्य्या । बहू विद्वत्तगत्संसारनेषु । निवर्तते सा निवर्ता ।
निवर्त्या । मव हाने । म्यते सा मन्वा । नम्या । विवते सा विद्या ॥ सुत्वा
शीङ्कोज्यहृ कृति ये वक्तव्यः । २ । स्यात्वा भूत्वा । ईयते सा इत्या कृत्वा ॥
कृषो यक् वा वाच्यः । ३ । मयकि । क्रियते सा क्रिया ॥ इपञ्चान्ता
वेको यङोपच ॥ ४ । इयते सा इष्टा ॥ स्रतेर्गुणः । ५ । परिसया चरे
वर्षा अटव्या भास्या वर्षा ॥ जागतेर्गुणः । ६ । जागर्षा । हवस्तकाच्छतारे
सो हिसाप्मयै । इयते सा इत्या ॥ हन्तेस्तः । ७ । हन्तेर्नकारस्य तकाप-
हेसो मरति कयिबि क्रियाम् । बहू इयते इति बह्वहत्या ॥ क्रियां भावे
क्ति । ८ । वातो क्रियां भावे क्ति मत्पयो भवति । क्रियते सा कृतिः ।
सुद्वचत सा बुद्धिः । स्मृद् विग्यायाम् । स्मरते सा स्मृति । पन्पते सा पन-
क्ति । वचि विस्तारे । वच्यते तत् वचन-पक्तिः । संसारणम् । अद्यते सा
वर्ति । सविद्यते सा संवितिः ॥ क्षमा दीर्घः । ९ । समादीनां दीर्घा भवति
निम्यवे चरे । सम्पते सा सम्पति । इम्यत सा इमिति । नम्यते सा गतिः ।
इयते सा इति । प्रमु चकने । जम्यते सा जमिति । अनुमुपते तत् अनुमवनम्
अनुमति । निक्षिद्य मृति विभृति । प्रमृति । मवन मृतिः शुच घत्वे । शीपने
शुद्धिः ॥ ईङ्शीङ्कोर्धरात्प्रत्ययौ मेङ् शुणश्च । १० । इङ्शीङ्कोर्धरा-
प्रत्ययौ स्तौ वरप्रत्ययस्य निम्यप्रत्ययश्च इद् व । इषीको गुण्येऽति न मवाते ।
संज्यते तत् संज्यतम् । स्यापितिः । ईङ्श्या ईशरः । ईशगता । ईयते इति ईति-
जागरणम् जागृतिः । निवृद्यते सा निवृद्धीति । कुच संकोचने । कुच संकोच-
न-

मन् । स्वाध्यायेऽध्वेऽयम् । स्वाध्यायो नाम वेदः । सु भवणे । स्वनाई औ-
त्तम्यः । औत्तु योम्यं भवन्तीत्यम् । मान पूजामाम् । मानितुं योम्यो मानितम्य-
मननीयः । ये भिन्नायाम् । भ्यानाहो भ्यातम्यः । भ्यातुं योम्यो भ्यानीयः ।
मन ज्ञाने । मननाहो मन्तव्यः । मन्तुं योम्यो माननीयः ॥ सप्रत्ययान्तादपि
एते प्रात्यया भवन्ति । ३९ । वितातं भ्यानुमेहम्यो निदिभ्यासितम्यः । भ
दिभ्योऽभ्यो बुभ्रितव्यः-बुभ्रनीयः । तन्मानीयो नमस्त्वभ्याः ॥

कृत्या पञ्च समासप्राता व्यण्प्रत्ययौ भावकर्मणोः ॥

वप्पानीयो स्वराद्यस्य शब्दशब्दाविचक्षणैः ॥ १५ ॥

॥ इति कृत्यप्रक्रिया ॥ ७ ॥

अथ व्यधिकारः ॥ द्वितीया यर्ता भावे कबपु । १ । यत्रादेशातोः द्वितीया
माने कबपु कृत्यो मवति । यत् ब्रह्म समस्त निवत् निवत् मन् मम् गिन् बुम्
शीह् भृह् इह् ह् इहु परित्रप परित्रर अटम्यं आम् चर् जागृ हृन् एते य-
आहयः । कित्तत्तत्प्रसारकम् । इत्यते सा इत्या क्रीतादाप् । जग्यते सा ज-
ग्यः । मत्र ब्रतो ह्पने च । समज्यते सा समज्या क्ता सिन्वेका । मन्त्रैव
जग्यते मस्यामिति मत्रम्या । बह्व विज्ञाणम्यस्त्वसाहनेहु । निपद्यते सा निपद्या ।
निपस्या । मन ज्ञाने । मन्यते सा मन्या । मम्या । विद्यते सा विद्या ॥ मुत्स्या
हीहोऽयह् ह्रिति ये वक्तव्यः । २ । शप्था मृत्वा । इत्यते सा इत्या कृत्या ॥
कृभो यक् वा वाक्यः । ३ । भवति । क्रियते सा क्रिया ॥ इपञ्छान्ता-
देशा पलोचस्य । ४ । इत्यते सा इच्छा ॥ खरतेर्गुणः । ५ । वरिसथा परि-
चर्वा अटम्या आस्या कर्म ॥ जागतेर्गुणः । ६ । जामर्वा । हुनस्तक्यन्ताह
हो हिसायाम्बै । इत्यते सा इत्या ॥ हुन्तेस्तः । ७ । हुन्तेर्नक्षत्रस्य तक्षत्र-
देशो भवति कपरि क्रियाम् । ब्रह्म इत्यते इति ब्रह्महत्या ॥ द्वितीया भावे
क्ति । ८ । पातोः द्वितीया भाव कि प्रत्ययो भवति । कित्ते सा कृतिः
बुद्धयते सा बुद्धिः । स्मृह् चिन्तायाम् । स्मर्यते सा स्मृतिः । बध्यते सा ब-
धि । वधि निस्तारे । बध्यते तत् बधने-वक्ति । सप्रसारणम् । बध्यते सा
वधि । सविद्यते सा संविधिः ॥ क्षमा धीर्मे । ९ । इमाहीना रीधी भवति
लिप्रत्यये परे । इम्यते सा इमिन् । इम्यते सा इमिन् । गम्यते सा गतिः ।
इम्यते सा इति । अमु चलने । प्रम्यते सा प्रमिन् । अनुमृपते तत् अनुमननम्
अनुमृतिः । विप्रिषा मृति विमृतिः । प्रमृति । मयन मृतिः शुच धौत्वे । होचने
मृतिः ॥ ईहोहीहोर्वाक्प्रत्ययौ मेह् शुभस्य । १० । इम्योहीवरनि-
प्रत्ययौ इतो वप्रत्ययस्य निजप्रत्ययस्य च इह् न । हीहो गुणोऽपि न मयात् ।
संश्रम्यते तत् संश्रम्यम् । संशीतिः । ईहोऽहो ईवराः हीवती । हुम्यते इति ह्रितिः ।
जागरणम् जागृह् । निगृह्यतं सा निगृहीतिः । कुच संवेचन । कुच संवेचन-

वाच्यं रोच्यं प्रवाच्यम् अर्थ्यं स्वाग्यं दुग्ध्यम् । गर्भं शब्दे । गर्भ्यते तत् गर्भ्यम् ।
मुग्ध्यते तत् भोग्यम् । बाष्पं हिंसायाम् । बाष्पितुं वाच्यं बाष्प्यम् । भाष्पुं शैवं
भाष्प्यम् ॥ ओराधग्यर्के ण्यञ् । १२ । उच्यते वाद्वातोराधग्यर्के ण्यञ् ।
प्रत्ययो भवति ॥ औदात्तोऽर्थः प्रत्ययः स्वरवत् । १३ । बातोरोच्यतेऽत्र
योनिमित्तं वा सेवन्थी या प्रत्ययः स स्वरवत् स्यात् । समासे अवश्यमादीनामस्त-
सापमिच्छन्ति श्चामिका ॥

सुम्पेदघग्यम् कृत्य तुं काममनसोरपि ॥

समो वा हितवत्तयोर्मांसस्य पक्षि युद्धयभा ॥ १ ॥

हृन् छेदने । हृत्ते वा हृत्ति तु योम्य-छाम्य- । अत्रापि छान्नो अत्रत्यछाम्य
भोक्तुं कामो यस्य स भोक्तृकामः । भोक्तुं मनो यस्य स भोक्तुमना । छाम्य-
भकारेण हितं संहितं-संहितम् । सवत् सवत्तम् । मांसस्य चचने मांसचचनम् । तु
हृन्भ्यो पक्षि चरे मांसस्याकारो वा तुम्भ्यत् । मांसस्य चचनं मांसचचनम् । मां-
सस्य पाकः मांश्चाकः मांश्चाकः ॥ अस्तुपधात् क्यप् । १४ । अकारो-
वाद्वातो- क्यप् प्रत्ययो भवति मात्रकार्ययो । कृती छेदने । कर्तितमर्हं कृत्यम् ।
नितरं कर्तितुं योम्यं निहृत्यम् । इत्यञ् । नृत्यत तत् नृत्यम् ॥ कृपितृत्थार्थं
क्यप् । १५ । कृप् सामर्थ्ये । कृपो रौकः (नृ २ म २ सू २) क-
र्यम् । चत दीर्घः । चर्त्यम् ॥ मृजी वा क्यप् । १६ । मृज्य-मार्ज्यम् ॥
हृस्वाञ्च क्यप् । १७ । हृस्वाञ्चद्वातोर्मन्त्रे क्यप् प्रत्ययो भवति । तस्य म-
हने तदन्तस्य महन्म् । क्रियते तत्कृत्यम् ॥ कृष्ण- क्यपि वा रिङ्
वक्तव्यः तुगभावश्च । १८ । कृत्वा क्रिया ॥ कृत्वन्नेकाकारोऽप्यादेशस्त-
वन्तस्त्वेव वक्तव्यः । १९ । गुप्तरुद्धौ क्यप् । २० । गर्भं योम्यं गुम्भ्यम् ।
भृतिं योम्यं गुभ्यम् ॥ वदे- क्यप् भावादी । २१ । वदेर्वातो- क्यप् प्रत्ययो
भवति भावाद्यो । मृषा वद्यते इति मृषोऽयम् । अहन्त्र वद्यत या कृषा सा अहन्ते-
या ॥ ग्रहे- क्यप् । २२ । अर्हन्मृषा सेना ॥ भ्रुवौ भावे क्यप् । २३ ।
नाभि क्यपदे भ्रुवो भावे क्यप् प्रत्ययो भवति । अहन्त्रो मात्रः अहन्मृष गता ।
अहन्ता भूमौ तत् अहन्मृष गतः । नाभि किम् । भविष्य भव्यम् । इण् स्तु
हृ ह भु शास्त्रं हृन् हन् पथ्य- क्यप् वाच्यम् । २४ । तुम् । ईषते
इति इत्थं स्तुत्वा कृत्यम् । इह मासरे । ह्यन् भृत्यम् । सासेति (नृ २ म ४
सू १७) शिष्यम् । तुम् मीमेसेवनयोः । तुम्भ्य- ॥ खान पत्नं क्यपि वाच्यम्
म् । २५ । क्यपते इति क्यम् ॥ मिथोऽर्थो भवे निपात्येते । २६ । मि-
मसि कृष्मिषि मिथः । क्यप् अस्तर्जं । क्यप्ति क्यप्तिमिति उद्यत् नडा । नरे
किम् । मेता उगिस्ता ॥ कृषृष्यौर्वा क्यप् । २७ । क्रियते तत् कृत्यम् ।
कर्तुं योम्यं कर्त्र्यम् । इण् इडा । इत्थं कर्त्र्यम् ॥ पते भाषकार्ययोर्बहिता-
स्तप्यावपस्तेऽर्हियौ च वक्तव्या । २८ । ररोस्ते ष्ठाप् (इ २
म १ सू ११४) इर्नायौ वक्तव्यः । इदम् अर्हः कर्त्तव्य-व्ययः । इह गन्-

अथ १५। अज नदी । आशि । अथ सातत्यममने । आशिः ॥ इह कृप्या
विभ्यः भावादी । २५ । कृप्यते सा कृपि । मिति किति । सर्वबाहुम्य इ ।
कृपिः । एविः ॥ ॥ इति कृपविकारमक्रिया ॥ ८ ॥

[illegible]

अगिरवा शास्त्राभ्यर्चनकृत्वा विमर्शं यत्नः ।

अदृश्या विलयार्थिन्य' कार्यं जीवन्ति भूभुत' ॥ १६ ॥

कथमपि शेरुण्डय ॥ १ ॥ कथमपि लघुपूर्वस्य शेरुण्डयोऽपि बाध्यः । शरिण
मयित्वा इति शरिणमप्य भुङ्क्ते । निममप्य । निमनप्य । अलघुपूर्वस्य न । तेन
तेर्लोको बाध्यः । अलार्थः । लघु बाधित्वा इति लघुवार्थः । निबाध्य करोति ।
आत्न म्नाती । आम्नोतेर्षा । माप्य माप्य ॥ इति शरिणः कथमपि इति बाधार्थः
बाध्यः ॥ १ ॥ कथमपि रत्नादी इति रत्नतो न मति । सो अत्राद्यते ।

कौटिल्यप्रतिष्ठापकविशेषनेषु । तुहारि । निकुञ्जिणि । निषप्रिति । निष
 आस्फुटने । सपसिद्धिणि । निषप्रिति । निषरेण त्रियते सा निषप्रिति ॥ गङ्गा-
 म्नाभ्यादाकृतधरिभ्यः केरर्ये निःप्रत्ययो भवति । ११ । गङ्गास्ये सा
 म्नाभिः प्याभिः ह्यभिः । मिलरा संभवे ॥ त्वरतेर्यस्य अस्व बाधयम् ।
 १२ । त्वरते सा तूर्णिः ॥ कृत्वादिभ्यश्च केरर्ये निः प्रत्ययो भवति ।
 १३ । कृत् ईर (इ २ प्र १ सू १३८) कीर्यते सा कीरिणि तूनि पूर्णि
 पूर्णिः ॥ संप्रदावेः क्तिप् वा बाधयः । १४ । संपत् संपतिः ॥ कर्तरि
 क्तिश्च संज्ञायाम् । १५ । कर्मर्षे पाठी क्तिः प्रत्ययो भवति संज्ञायाम् नि-
 ष्ये । कुट्टम् करणे । प्रकुरुते सा प्रकृतिः । कुम् भारणे निपूर्वः निसेनेन वत्-
 टीति निषप्रितिः ॥ निषिद्धामह । १६ । निषो पाठोभिरादेशश्च निषमह मत्स्य-
 यो भवति मावाही । पश्यते सा पथा । मृष्यते सा मृजा । जुष्व बधोहनी ॥
 जरदौ कान्धबन्धरहितो अः प्रत्ययो भवति । १७ । जीर्वत्तनया स
 वरा ॥ इषु इच्छापामिति निर्देशाग्राह्यकादिच्छा इत्यादि निपा-
 त्यते । १८ । इच्छा ॥ इषावेरर्ये पुट् । १९ । एकाति एका । निषते
 अनया सा निषा । छिद्यतेऽनया सा छिदा । क्षिपा । कुह संवरणे । गुह । मेह
 ईसायाम् । मेह बन्धेबासंगमेनु । मेध्यते इति मेधा । कृपा । पीडा कषायम् ।
 पीडा । पाण पीडायाम् । पाथा । सृषा रात्रिः ॥ गुरोईसात् । २० । कुम्भतो
 हसत्पान्दादौः क्षियामह प्रत्ययो भवति मत्वाही न क्तिः । ईह बोधायाम् । ईहते
 सा ईहा । छद्यते सा छदा । ईक्ष ईक्षन्नाङ्गनयो ईक्षते छद् ईक्षन् ईक्ष । पृष्यते
 सा पृषा । गुरोः क्तिम् । भक्तिः । इसात्किम् । नीतिः । क्षिप् रिप् केचने ।
 क्षिप्यते छेद्यनं—केसा । रिप्यते छेद्यनं रेखा । मुध परिवेष्टने । मुज्यते
 इति मोधा । वेद पात्रे । मुह्व भीमते इति मुधा । मुधाम् धारणनोपययौः ।
 अदीयते सा अद्या ॥ क्तिरापादिभ्यः । २१ । मातिः । बीप्यते सा बीतिः ।
 राप्यते सा राद्रिः । प्रसाप्तिः ॥ मत्प्रयान्तात् । २२ । मत्प्रयान्ताद्वापोः
 क्षियामह प्रत्ययो भवति मत्वाही । चिकीर्ष्यते सा चिकीर्षा । आत्मनः कर्तुमि-
 ष्ठा चिकीर्षा । आत्मनः पुत्रेच्छा या पुत्रीयते सा पुत्रीमा । अक्षितुमिच्छा अस-
 माया । क्षेत्तुयते सा क्षेत्तुमा । अद्यत्वा । कण्डूम् गात्रनिर्घर्षे । कण्डूयते सा
 कण्डूमा । मुमूर्ख सपुर्खा ॥ इक्षत्तिपी धातुनिर्देशे । २३ । धातुनिर्देशो
 बाधे सति इक्षत्तिपी प्रत्ययौ भवतः । सक्करः क्तिरि सतुर्वक्तव्यम् । २४
 इक्ष्ये धातुः पथिः । अपातिः पथतिः भवतिः ॥ व्यन्तजाम् व्यन्तमर्थम्
 व्यन्तद्विषयविशेषिभ्यः क्तिर्या सुर्वाचयः । २४ । कुट्टम् करणे । पु-
 षोरनाको (म १ सू ११) करणा आतना । अर्ष पाञ्चमायक-
 शनयोः । अर्षना । मत्स्य संभवे । मत्स्यते यद्मत्स्यमिति मेषवा । सपस्य-
 मिति सपसना । अग्नि ईषिष्ये । अम्बना । बटनमिति बटना । निषते
 नेदनामिति नेदना । कण्डूते सा कण्डूना । एकाति एका ॥ इम् अजावि-

નિચય-પરિચાલ-ફિડિયા નરવડ-ગુણા-ઝરેગા ડચ્છિયમોગા
સુહસંપલલિયા કિપાગફલોવમ ચ મુણિય વિસયસોક્ષ્વ, જલ-

સ્ફુટિતા, તત્ર ધનાનિ-ગગિમ-ધગ્મિમાદાનિ, ધાન્યાનિ-શાન્યાદીનિ તેષા નિચયા રાગય,
વહ્વશ્રમા ધનગાન્યનિચયાશ્ચ, પરિવારા -ગાસીતમાદિપરિકરા, તૈ સ્ફુટિતા =પ્રકાશિતા,
'નરવડ-ગુણાઝરેગા' નરપતિ-ગુણા-તિરેકા, નરપતિગુણેર્વિભવવિલાસાદિભિરતિરેક
આપિસ્ય યેષા તે તથા, 'ડચ્છિયમોગા' ઇમ્પિતમોગા-ઇમ્પિતા-વાચ્છિતા મોગા-
મુચ્યન્તે ઇતિ મોગા =અનુભૂતાવ્યો નિપયા યેષા તે તથા, પરમવિલામ્બિન, 'સુહસપ-
લલિયા' મુગસમ્પ્રલપ્તિના-મુલેન-અનુકુલવેદનાયેન-શુભપરિણામોપાર્જિતાનુકુલગન્ધા-
ત્તિજનકપુણ્યપુન્નેન સમ્પ્રલલિતા-સમ્યક્ વર્ધિતા, એવમિથા પૂર્વ મુગિનોઽપિ પ્રવ-
ર્જિતા, કિં ઋત્વા પ્રવર્જિતા ઇત્યાહ-'કિંપાગફલોવમ ચ' ઇત્યાદિ । કિંપ્પાક ફલો-
વમ=કિંપાકો વૃક્ષપ્રિયપસ્તકાનુન્યમ્, કિંપ્પાકફલ દર્શને આસ્વાદે ચ મનોરમ પરિણામે
પ્રાગદ્ધારક ભવતિ તદ્વિત્યર્થ । 'વિસયસોક્ષ્વ' નિપયસૌલ્યમ્-નિપયાણા-શબ્દસ્પશા-
દાના સૌમ્ય સુખ 'મુણિય'-જ્ઞાના, ચ-પુન 'જલ-ચુચ્ચુય-સમાણ' જલ-ચુદ્ચુદ-સમા-

દામીતમ આપિ પરિચાર સમુદાય સે રાજસી ઠાઠ વાલે થે, જો વાચ્છિત શબ્દ-
રૂપાત્મિક નિપયો મે તઢીન યે, પરમ વિલાસી થે, એવ પુણ્ય કે પુજ સે હા જિનકા
માનો લાલન-પાલન હોતા રહતા થા । (કિંપાક-ફલો-વમ ચ મુણિય વિસય-
સોક્ષ્વ જલચુચ્ચુય-સમાણ કુસમ્ગ-જલ-ત્રિંદુ-ચચલ જીવિય ય નાઝુણ)
ઠન્હેને કયા સમજકર કે દાક્ષા ધારણ કી 'હસ પ્રશ્ન કા સમાધાન કરતે હુએ
સૂત્રકાર કહતે હૈ-ઠન્હેને યહ સમજા કિ યે વૈપચિક સુખ કિંપાકફલકે સમાન
પરિણામ મે અનિષ્ટકારક હૈ, ઓર યહ માનવજાવન પાના કે બુલ્બુલે કે સમાન
ક્ષણભગુર હૈ, એવ કુજ કે અગ્ર પર રહે હુએ જલ કે ત્રિંદુ કે સમાન ચચલ હૈ

ઠાઠવાળા હતા, જે મનવાચ્છિત શબ્દરૂપ આદિક વિષયોમા તત્લીન હતા, બહુજ
વિલાસી હતા, તેમજ પુણ્યના ઢગલાથી જ બાણે જેમનું લાલન પાલન થતું
રહેતું હતું (કિંપાગ-ફલો-વમ ચ મુણિય વિસયસોક્ષ્વ જલ-ચુચ્ચુય-સમાણ કુસ-
મ-જલ-ત્રિંદુ-ચચલ જીવિય ય નાઝુણ) તેઓ એ શુ સમજીને દીક્ષા ધારણ કી
હતી ? એ પ્રશ્નનું સમાધાન ઠરતા સૂત્રકાર ઠહે છે-તેઓ એમ સમજ્યા કે
આ વિષયસુખ ડિપાઠવાળી પેઠે પરિણામે અનિષ્ટકારક છે, અને આ માનવ
જીવન પાણીના પરપોટાની પેઠે ક્ષણભગુર છે, તેમજ કુચના ઢેડાપર રહેલા
પાણીના ટીપાની પેઠે ચચલ છે એમ બાણીને (અદ્ભવમિણ રમિચ પદમ)

बुबुयसमाण कुसगा-जल-विंदु-चचलं जीवियं च णाऊण,
अध्रुवमिणं रयमिव पडग्गलग्ग सविधुणित्ताण, चइत्ता हिरण्ण,
चिच्चा सुवण्णं, चिच्चा धणं, एव धण्णं वलं वाहण कोस कोट्ठा-

नम्-यथा जले बुदबुदा प्रादुर्भवन्ति श्रुतियेव नश्यन्ति च तद्वत् आशुनिनाशि, तथा
'कुसगा-जलविंदु-चचल' कुशाग्र-जलविन्दु-चक्षल-कुशाग्रे-दर्भपत्राग्रभागे यो
जलविन्दु तद्वच्चक्षल-श्रुति पतनशाल, 'जीविय' जीवित-मनुष्यजीवनम्,
'णाऊण-जात्वा-अवगत्य, 'अध्रुवमिण' अध्रुवमिदम्-इद विषयसौग्यधनान्सिद्ध
याऽऽदिकम्, अध्रुवम् अनित्यस्वरूप, 'पडग्गलग्ग' पटप्रलम्भ, 'रयमिव-रज इव-धूत्रि-
कणमिव 'सविधुणित्ताण' सविधूय-सम्यक्-विशेषरूपेण, पृथक्कृत्य, तथा 'चइत्ता'
त्यक्त्वा, 'हिरण्ण' हिरण्य-रूप्यम्, 'चिच्चा सुवण्ण' त्यक्त्वा सुवर्णम्, 'चिच्चा धण'
त्यक्त्वा धनम्, 'एव' एवम्-अनेन प्रकारेण 'धण्ण'-धान्य-ग्रान्यादिसङ्ख्यम्,
वल-चतुर्विध सैन्यम्, 'वाहण' वाहन-रथादिकम्, 'कोस' कोशम्-स्वर्णरजतादि
गृहम्, 'कोट्ठागार' कोष्ठागार धान्यराशिगृहम् 'रज्ज'-राज्य-राजाधिकृतदेशम्

ऐसा जानकर (अध्रुवमिण रयमिव पडग्गलग्ग सविधुणित्ताण) तथा ये विषयसुख
एव धन आदि का सचय सब के सब अध्रुव-अनित्यस्वरूप है, ऐसा विचार कर,
उन्हेने पटके अग्रभाग में लगी हुई धूलि के समान उन्हे भावत मन से
सर्वथा दूर कर दिया। और ये द्रव्यत बाह्यरूप से भी (चइत्ता हिरण्ण, चिच्चा
सुवण्ण, चिच्चा धण एव धण्ण वल वाहण कोस कोट्ठागार रज्ज रट्ट पुर
अतेउर चिच्चा, विउल-धण ऋण-रयण-मणि-मोत्तिय-सख-सिलप्पवाल रत्तरयण
माइय सत सार-सावतेज्ज विच्छड्डइत्ता विगोवइत्ता, दाण च दाइयाण परिभायइत्ता,
मुडा भवित्ता, अगाराओ अणगारिय पव्वइया) हिरण्य-चादी का परित्याग कर, सुवर्ण
का परित्याग कर, सोनाचादी से अतिरिक्त धन का परित्याग कर, इसी तरह धान्य का,

लग्ग सविधुणित्ताण) तथा आ विषयसुख तेमञ्ज धन आदिने स चय तभाभे
तभाभ अध्रुव-अनित्यस्वरूप छे, येम विचारीने तेओओ वस्सना छोडा
उपर लागेल धूणनी नेम तेमनो सावपूर्वक मनमाथी तदन त्याग ठये
अने तेओओ द्रव्यथी गालइये पणु (चइत्ता हिरण्ण, चिच्चा सुवण्ण, चिच्चा धण,
एव धण्ण वल वाहण कोस कोट्ठागार रज्ज रट्ट पुर अतेउर चिच्चा, विउल-धण
कण-रयण-मणि-मोत्तिय-सख-सिलप्पवाल-रत्तरयण-माइय सत-सार-सावतेज्ज
विच्छड्डइत्ता विगोवइत्ता, दाण च दाइयाण परिभायइत्ता, मुडा भवित्ता, अगाराओ
अणगारिय पव्वइया) हिरण्य आदीने परित्याग करीने, सुवर्णने परित्याग करीने,

गारं रज्ज रट्टं पुरं अंतेउर चिच्चा, विउल-धण-कणग-रयण-
मणि-मोत्तिय-सख-सिलप्पवाल-रत्तरयण-माडय सत-सार-
सावतेज्जं विच्छड्डत्ता विगोवडत्ता, दाण च दाइयाण परिभाय-

एकभूषणानावशवर्तिदेशम् । 'रट्ट' राष्ट्र-देशम्, 'पुर-प्राकारयुक्त नगरम् । 'अंते-
उर' अतः पुर-राजस्त्रीणां निवासगृहम्, । 'चिच्चा' त्यक्त्वा 'विउल-रण-कणग
रयण-मणि-मोत्तिय-सख-सिलप्पवाल-रत्तरयण-माडय, विपुल-धन कनक-रत्न-
मणि मौक्तिक-अन्न-शिलाप्रवाल-रत्नानांऽऽदिकम्, तत्र विपुलानि धनानि-गोवृषादीनि, कनक
सुवर्णम्-अघटितसुवर्णसमूहम्, रत्नानि-कर्तननादानि, मणय-चन्द्रकान्तादय, मौक्ति-
कानि-मुक्ताफलानि, अन्ना-पद्मशङ्खादय, शिलाप्रवालानि-विद्रुमाणि, रत्नरत्नानि-पद्मरागा-
दीनि, आन्विशन्त्यात् शय्यासिंहासनदिपरिग्रह । एतस्यैवमारभूत कथयति-'सत-सार-
सावतेज्ज' ससारस्वापतेयम्-सन्-विद्यमान मागे=अहुमून्यता यत्र तत् ससार, स्वपतौ
साधु स्वापतेय-धन, ससारश्च तस्वापतेय ससारस्वापतेय प्रधानधन त्यक्त्वा, पुन
'विच्छड्डत्ता' विच्छर्दय-परित्याग, विच्छर्दवत् कृतेत्यर्थ । 'विगोवडत्ता' विगोप्य
चतुर्विध सैन्य का, रथादिकरूप वाहनका,स्वर्ग रजत आदि के स्थानभूत कोशका,कोशगार
का, राज्यका, देशका, पुरका, अन्तःपुरका परित्याग कर, एव विपुलधन-गोवृष-
भादिकका, कनक-सामान्य सुवर्णका, रत्न का, मणि-मौक्तिकका, शख-पद्मशख आदि
का, शिलाप्रवाल-विद्रुम का, रत्नरत्न-पद्मरागादिक मणियों का, आदि शब्द से गृहीत
शय्यासिंहासन वगैरह इन सप्तका परित्याग कर, तथा उत्तमसारभूत-कोहीनूर जैसे
बहुमूल्य होने से जिसमे सार विद्यमान है ऐसे स्वापतेय-प्रधानधन को भी छोड़कर,
वपन के समान उससे ममत्व बुद्धि हटाकर, एव जो खजाने में भी पहिले से गुप्त

भोना आन्दीथी अतिरिक्त धननेो परित्याग करीने, अने ओवी रीते धान्यनेो,
अतुर्विध सैन्यने, रथ आदिर्ष वाहननेो,भोना आदी आदिना स्थानभूत अन्न-
नानेो, देशागागेनेो, राज्यनेो, देशनेो, पुरनेो, अतः पुरनेो परित्याग करीने, तेमज्ज
विपुल (अहु) धननेो-गाय अण्ड आदिनेो,कनकनेो-सामान्य सुवर्णनेो, रत्ननेो,
मणिभोतीनेो, शख-पद्मशख आदिनेो, शिलाप्रवाल-विद्रुमनेो, रत्नरत्न-
पद्मराग आदिनेो मणिओनेो, आदि शब्दथी ओम समज्जवानु के शय्या
सिंहासन वगैरे ओ अधानेो परित्याग करीने, तथा उत्तम सारभूत कोहीनूर
ओवा क्षिप्तवी छोवाथी ओमा सार भोणुह छे ओवा स्वापतेय-मुप्य धनने
पणु छोडीने, वपन (छोटी) नी पेटे तेमाथी ममत्व बुद्धि छोटावी छर्धने
तेमज्ज ओ अन्ननामा पणु पछेवेथी ज् अत्त द्रव्य छतु तेने पणु अडार

इत्ता, भुंडा भवित्ता, अगाराओ अणगारिय पच्चडया, अप्पे-
गइया अद्धमासपरियाया, अप्पेगइया मासपरियाया, एवं दुमास-

यत्पि गुप्त-निधौ निक्षिप्त धन प्रागासीत् तदपि पकटीग्रय=नि मार्य, उन्मरतापूर्वक
'दाण' दान दत्ता, 'दाइयाण' दायादेभ्य-स्वगोत्रिकभ्य 'परिभायइत्ता' त्रिभागो
दत्त्वा च 'मुडा भवित्ता' मुण्डा भूवा=द्रव्यत गिरोदुन्नन, भावत क्रोधाद्यपनयनन
च मुण्डिता भूत्वा, 'पच्चडया' प्रवजिता-श्रमगा जाता इत्यर्थः । 'अप्पेगइया'
अप्येके-केचिद् 'अद्धमासपरियाया' अद्धमासपरियाया कश्चिप्रागवस्थायागेन अव
स्थान्तराऽऽप्तौ पर्याय, स पर्यायो जन्मना दीक्षया चेति द्विविध, प्रथमो जन्मपर्याय,
द्वितीयो दीक्षापर्याय, अत्र दीक्षापर्यायो गृह्यते, केचिदद्धमासाद् गृहीतमयमपरियाया ।
'अप्पेगइया' अप्येके-केचन, 'मासपरियाया' मासपर्याया-मासाऽन्ये कालाद्
गृहीतश्रमणपर्याया । एवम्-अमुना प्रकारेण केचिद्विमासपर्याया, केचित् त्रिमास

द्रव्य था उसे भी बाहर निकाल कर, और उद्धारतापूर्वक उसे दान में व्यय करके
तथा सगोत्रियों में विभक्त करके, मुडित हो-द्रव्यरूप से मस्तक लुचितकर एव
भावरूप से क्रोधादिक का परिहार कर प्रव्रजित हुए थे । (अप्पेगइया) कितनेक
(अद्धमासपरियाया) इनमे ऐसे थे जिन्हे दीक्षा ग्रहण किये केवल अर्धमास ही
हुआ था । (अप्पेगइया मासपरियाया एव दुमासपरियाया त्रिमासपरियाया
जाव एक्कारसमासपरियाया) इसा प्रकार कितनेक ऐसे थे जिन्हे दीक्षा लिये
हुए दो मास हुए थे, कितनेक ऐसे थे जिहे दीक्षा लिये ३ मास हुए थे,
कितनेक ऐसे थे जिहे चार, पाच, छह, सात, आठ, नौ, दश एव ११ ग्यारह

ઢાઢીને અને ઉદ્ધારતાપૂર્વક તેનો દાનમાં વ્યય કરીને તથા સગોત્રિઓમાં
વહેલી દહને મુડિત થઈ-દ્રવ્યરૂપથી મસ્તકને લુચિત કરીને તથા ભાવરૂપથી
ક્રોધાદિકને છોડીને પ્રવ્રજિત થયા હતા (અપ્પેગइया) કેટલાએક (અદ્ધમાસ
પરિયાયા) એમાં એવા હતા જેઓને દીક્ષા લીધાને માત્ર અર્ધમાસ મહિનો જ
થયો હતો (અપ્પેગइया માસપરિયાયા એવ દુમાસપરિયાયા ત્રિમાસપરિયાયા
જાવ એક્કારસમાસપરિયાયા) તેવીજ રીતે કેટલાએક તેઓમાં એવા હતા કે
જેઓને દીક્ષા લીધાને એક માસ થયો હતો, કેટલાએક એવા હતા કે જેઓને
દીક્ષા લીધાને બે માસ થયા હતા, કેટલાએક એવા હતા કે જેઓને દીક્ષા
લીધાને ત્રણમાસ થયા હતા, કેટલાએક એવા હતા જેમને ચાર, પાંચ, છ,
સાત, આઠ, નવ, દશ તેમજ અગિયાર મહિના થયા હતા (અપ્પેગइया

परियाया, तिमासपरियाया जाव एक्कारसमासपरियाया, अप्पे-
गइया वासपरियाया, दुवासपरियाया, तिवासपरियाया, अप्पेग-
इया अणेगवासपरियाया सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा
विहरन्ति ॥ सू २३ ॥

पयाया यावदेकादशमासपयाया, केचिद्वर्षपयाया, कचिद् द्विवर्षपयाया, केचित् त्रिवर्ष-
पयाया, केचिन्नववर्षपयाया, 'सजमेण' यमेन समदशविधेन, तपसा कर्मनिवारकेण
द्वादशविधेन 'अप्पाण' आत्मान 'भावेमाणा' भावयन्तो विहरन्ति ॥ सू० २३ ॥

महिने हुए थे । (अप्पेगइया वासपरियाया दुवासपरियाया तिवासपरियाया)
कितनेक इनमें ऐसेभा थे कि जिन्हे दीक्षा लिये हुए १ वर्ष, २ वर्ष, एव
तानवर्ष आदि हो चुके थे । (अप्पेगइया अणेगवासपरियाया) कितनेक ऐसे भी
मुनिजन थे जिन्हें दीक्षा लिए हुए अनेक वर्ष व्यतीत हो चुके थे । ये सबके
सब मुनिजन (सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरन्ति) १७ प्रकार के
समय से एव १२ प्रकारके तपसे अपनी आत्माको भाजित करत हुए विचरते थे ॥

भावार्थ—भगवान् महावीर प्रभुकी शिष्यमंडली में अनेक मुनिजन थे ।
कोई उग्रकुलके थे, कोई भोगकुलके थे, कोई राजन्यकुलके थे । कोई कौरव वंश के थे,
कोई क्षत्रियवंश के थे । कितनेक भट-सामान्य वीर, योगी, साधु, गंगासक,
श्रेष्ठी और इन्ध्र आदि थे । विनय विज्ञान आदि अनेक सद्गुणों से संपन्न ये मुनिजन
दीक्षा लेने के पहिले अनेक प्रकार के धनादिक से, एव भोगोपभोग का सामग्री

वासपरियाया दुवासपरियाया तिवासपरियाया) डेटलायेठ तेओभा येवा पणु
हुता डे जेभने दीक्षा लीधाने १ वर्ष, २ वर्ष, तेभज वण वध आदि थछ
गया हुता (अप्पेगइया अणेगवासपरियाया) डेटलायेठ येवा पणु मुनि हुता डे
जेओने दीक्षा लीधाने अनेक वर्ष वीती गयेवा हुता ते तभाभे तभाभ मुनिजने
(सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरन्ति) १७ प्रकारना समयमथी तेभज १२
प्रकारना तपथी पोताना आत्माने लावित करता थता विचरता हुता

भावार्थ—भगवान् महावीर प्रभुकी शिष्यमंडलीमें अनेक मुनिजने
हुता कोइ उग्रकुलना हुता, कोइ भोगकुलना हुता, कोइ राजन्यकुलना हुता,
कोइ कौरव वंशना हुता, कोइ क्षत्रिय वंशना हुता, डेटलायेठ लट सामान्यवीर
योद्धा-विशिष्टवीर, सेनापति, प्रशासक, श्रेष्ठी अने इन्ध्र आदि हुता विनय
विज्ञान आदि अनेक सद्गुणोथी संपन्न येवा आ मुनिजन दीक्षा लीधा पडेला

મૂલમ્—તેણં કાલેણં તેણ સમણં સમણસ્સ ભગવઓ

ટીકા—‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ,

તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્ય ‘અતેવાસી’

સે યુક્ત થે। इनका वैभवविलास राजाओं के वैभवविलास तुल्य था। इन्होंने अपने जीवन में यह विचार किया था कि ये सासारिक त्रिपयमोग किंपाकफल के समान ग्राह्य से ही मनोहर लगते हैं, परिणाम में ये जीपको महान दुखदायी हैं। जलविन्दु के समान ये क्षणनिध्वर हैं। कुशाग्रभागमें स्थित ओसकी बूद के तुल्य देखते २ नष्ट हो जाते हैं। अत इनका परित्याग ही सर्वश्रेयस्कर है। ऐसा समझ कर ही इन्होंने समस्त धनधायादिक परिग्रहका परित्याग किया और प्रभु के पास दीक्षित हो गये। इनमें कितनेक मुनिजनोंकी दीक्षापर्याय १५ दिन, एकमास आदि की थी, कितनेक मुनिजनों की १ वर्ष २ वर्ष आदि का थी, एवं कितनेक मुनिजनों की अनेक वर्ष की थी ॥ सू. २३ ॥

‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ.

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) उस काल में और उस समयमें (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (वहवे) अनेक (अतेवासी) शिष्य

અનેક પ્રકારના ધન આદિક તેમજ ભોગોપભોગની સામગ્રીવાળા હતા તેમના વૈભવ વિલાસ રાજાઓના વૈભવવિલાસ જેવા હતા તેઓએ પોતાના જીવનમાં એમ વિચાર કર્યો હતો કે આ સાસારિક વિષયભોગ કિંપાકફલની પેઠે બહારથી જ મનોહર લાગે છે, પરિણામમાં તે આ જીવને દુઃખદાયી છે પાણીના ટીપાની પેઠે તે ક્ષણમાં નાશ પામે તેવા છે કુશળના અશ્રભાગમાં રહેલા ઓસના ટીપાની પેઠે ભેતભેતામાંજ નાશ પામી જાય છે આથી તેમનો પરિત્યાગ જ સર્વશ્રેયસ્કર છે એમ સમજીને તેઓએ તમામ ધન ધાન્ય આદિક પરિગ્રહનો પરિત્યાગ કર્યો, અને પ્રભુની પાસે દીક્ષિત થઈ ગયા તેઓમાં કેટલાએક મુનિજનોની દીક્ષાપર્યાય ૧૫ દિવસ, એક માસ વગેરે મુદતની હતી, અને કેટલાએક મુનિજનોની દીક્ષાપર્યાય ૧ વર્ષ ૨ વર્ષ આદિની હતી, તેમજ કેટલાક મુનિજનોની અનેક વર્ષની હતી (સૂ. ૨૩)

“તેણ કાલેણ” ઇત્યાદિ

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાલમાં અને તે સમયમાં (સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરના (વહવે) અનેક (અતેવાસી)

મહાવીરસ્મ અંતેવાસી વહવે નિગ્ગંથા ભગવતો, અપ્પેગહ્યા આ-
ભિણિવોહિયણાણી જાવ કેવલણાણી, અપ્પેગહ્યા મળવલિયા

અંતેવાસિન-શિષ્યા ‘વહવે’ ગૃહ-ગૃહસ્થ, ‘નિગ્ગંથા’ નિર્ગન્થા-પ્રયો
દ્વિવિધ આમ્યન્તરો વાલ્લથ, તત-રૂપાયાત્મિક આમ્યન્તર, ધનધાન્યાદિપરિગ્રહરૂપો
વાલ્લ, તેન દ્વિવિધેન વાલ્લામ્યન્તરરૂપેન ગ્રન્થેન નિર્મુક્તા નિર્ગન્થા, અથવા ગ્રન્થાનિર્ગતા
નિર્ગન્થા-ક્રોધાદિભિર્ધનાતિમિશ્ર સુક્તા દ્વયર્થ, ભગવત ‘અપ્પેગહ્યા’ અપ્પેઠકે-
કેચિત્ ‘આભિણિવોહિયણાણી’ આભિણિવોધિકજ્ઞાનિન-‘અભિ’ इति આભિમુગ્ધે,
‘નિ’-इति નૈયત્ત્યે, તતથ-અભિમુગ્ધો=વસ્તુયોગ્યદેશાડવસ્થાનાડપેક્ષી ગોષ-અભિનિ-
યોધ, સ એવ આભિણિવોધિકમ્, સ્વાર્થે પિનયાદિવાત્ ઇકળ્ પ્રત્યય, કચિત્સ્વાર્થિકો
ડપિ પ્રત્યય પ્રકૃતિ વચનદ્વાતિવર્તત, તન અભિણિવોધસ્ય પુત્ત્વેડપિ આભિણિવોધિકસ્ય
નપુસકૃત્વ, યથા વિનય એવ વૈનયિકમ્, આભિણિવોધિક ચ તજ્ઞાનમ્ આભિણિવોધિ-
કજ્ઞાનમ્, તદસ્યેપામિત્યાભિણિવોધિકજ્ઞાનિન, ‘જાવ’ યાત્ ‘કેવલણાણી’ કેવલ-
જ્ઞાનિન - કેવલ - શુદ્ધ - નિર્મલ - સફળાડડરણમલકલકલકલિગમસમ્ભૂત યાત્, અથવા

થે, જો (નિગ્ગંથા) વાલ્લ એવ અન્તરગ પરિગ્રહ કે સર્વથા ત્યાગા યે, તથા (ભગવતો) ત્યાગ
એવ વૈરાગ્ય સે જિનકા અન્ત કરણ મરપૂર થા । इनम (अप्पेगह्या) कितनेक (आभिणि-
वोहियणाणी) आभिनिवोधिक ज्ञानी थे । जो ज्ञान अभिमुख एव योगक्षेत्र में स्थित
वस्तु को इन्द्रिय और मनकी सहायता से जानता है वह अभिनिवोह है, अभिनिवोह ही
आभिनिवोधिक है । आभिनिवोधिक ज्ञान का दूसरा नाम मतिज्ञान है । इस ज्ञान से जो
युक्त थे वे आभिनिवोधिकज्ञानी कहे गये हैं । (जाव केवलणाणी) कितनेक श्रुतजानी
थे, कितनेक अवधिज्ञानी थे, कितनेक मन पर्ययजानी थे और कितनेक केवलज्ञानी

શિષ્યો હતા (નિગ્ગંથા) જે બાહ્ય તેમજ અંતરગ પરિગ્રહના સર્વથા ત્યાગી
હતા, તથા (ભગવતો) ત્યાગ તેમજ વૈરાગ્યથી જેમના અંત કરણ મરપૂર હતા
તેઓમા (અપ્પેગહ્યા) કેટલાએક (આભિણિવોહિયણાણી) આભિણિવોધિ-
જ્ઞાની હતા જે જ્ઞાન અભિમુખ એટલે યોગ્ય ક્ષેત્રમા રહેલ વસ્તુને ઈન્દ્રિય
અને મનની સહાયતાથી બાંહે છે તે આભિણિવોધ છે આભિણિવોધ એજ
આભિણિવોધિક છે આભિણિવોધિક જ્ઞાનનુજ ણીણુ નામ મતિજ્ઞાન છે
આ જ્ઞાનથી જે યુક્ત હતા તેમનેજ આભિણિવોધિકજ્ઞાની કહેવામા આવે
છે (જાવ કેવલણાણી)કેટલાએક શ્રુતજાની હતા, કેટલાએક અવધિજાની હતા,
કેટલાએક મન પર્યયજાની હતા, તથા કેટલાએક કેવલજાની હતા કેવલ

વચવલિયા કાયવલિયા ણાણવલિયા ડંસણવલિયા ચારિત્તવ-

સકલ-પરિપૂર્ણ-સમ્પૂર્ણજ્ઞેયપ્રાદિવાત, યદ્વા કેવલમ્ અમાધારગ તાદશ્યાપરનાનાઽભાવાત્, કેવલમ્ તદ્ જ્ઞાન કેવલજ્ઞાન, તદસ્તિ યેષાં તે કેવલજ્ઞાનિન । અત્ર-આભિનિચોધિકૃત્તાનિ-કેવલજ્ઞાનિનોર્મ-યે યાવન્ત્ દાન્મ-યવધિ-મન પર્યયજ્ઞાનિનોઽપિ ગૂપ્તે, વિસ્તરભયાદેષા ગ્યાગ્યાતો વિરમ્યતે, 'અપ્પેગઠ્યા' અચ્ચેકકે-કેચિન્ 'મણવલિયા' મનોવલિકા -અનુકૂલપ્રતિકૂલપરિપ-હેઽપિ તત્સહનગ્રીલતયા મનોવલધારિણ, 'ચયવલિયા' વાગવલિકા -પ્રતિનાતાર્થનિવાહક્ષમા, 'કાયવલિયા' કાયવલિકા -લુધાદિ-પરિપહપુ તાત્રેપુ ગ્લાનિરહિતદેહા, 'ણાણવલિયા'

થે । કેવલ શબ્દકા શુદ્ધ પરિપૂર્ણ અથવા અસાધારણ એસા અર્થ છે । યહ જ્ઞાન શુદ્ધ ફલિયે કહા ગયા છે કે યહ આત્મા મ ચતુર્વિધ ધાતિકર્મોં કે સર્વથા વિનાગ સે ઉદ્ભૂત હોતા છે । પરિપૂર્ણ-અપૂર્ણ ફલિયે છે કે યહ ત્રિકાલગત મમસ્ત જ્ઞેયરાગિ કો યુગપત્ જ્ઞાનતા છે । અસાધારણ ફલિયે છે કે ફલિયે જેસા ઓર કોઈ દુસરા જ્ઞાન નહીં છે । યહ કેવલજ્ઞાન જિનકે આત્મામે અભિવ્યક્તરૂપમેં વિદ્યમાન છે વે કેવલ-જ્ઞાની છે । (અપ્પેગઠ્યા મણવલિયા વચવલિયા કાયવલિયા) કિતનેક મનોવલધારી થે । ફલિયે કે પ્રભાવ સે હી અનુકૂલ એવ પ્રતિકૂલ પરિપહોં કે સહનેમ શક્તિ આત્મા કો મિલતી છે । કિતનેક વચનબલ કે ધારી થે । પ્રતિજ્ઞાત અર્થ કો નિર્વાહ કરને કી ક્ષમતા ફલિયે બલદ્વારા આત્મા કો પ્રાપ્ત હોતી છે । કિતનેક કાયવલ કે ધારી થે । ફલિયે દ્વારા તીવ્ર લુધાદિક પરીપહાં કે હોને પર મી દેહમે યોડીસા મી ગ્લાનિ ઉદ્ભૂત નહા હોને પાતી છે । (ણાણવલિયા ડંસણવલિયા ચારિત્તવલિયા) કિતનેક નિરતિ-

શબ્દનો અર્થ શુદ્ધ પરિપૂર્ણ અથવા અસાધારણ એવો છે આ જ્ઞાન શુદ્ધ એટલા માટે કહેવામા આવ્યું છે કે તે આત્માના ચતુર્વિધ ધાતિકર્મોના સર્વથા વિનાશથી ઉત્પન્ન થાય છે, પરિપૂર્ણ-અપૂર્ણ એટલા માટે છે કે તે ત્રણે કાળમા સમસ્ત જ્ઞેયરાશિને યુગપત્ બળે છે અસાધારણ એટલા માટે છે કે તેના બેપુ બીજુ કોઈ જ્ઞાન નથી આ કેવલજ્ઞાન જેના આત્મામા અભિવ્યક્તરૂપમા વિદ્યમાન છે તે કેવલજ્ઞાની છે (અપ્પેગઠ્યા મણવલિયા વચ-વલિયા કાયવલિયા) કેટલાએક મનોબલધારી હતા, આ બલના પ્રભાવથીજ અનુકૂળ તેમજ પ્રતિકૂળ પરીપહોને સહન કરવાની શક્તિ આત્માને મળે છે કેટલાએક વચનબલના ધારી હતા, પ્રતિજ્ઞાત અર્થોત્ પ્રતિજ્ઞા કરેલા અર્થોત્ પાલન કરવાની ક્ષમતા આ બલથી જ આત્માને પ્રાપ્ત થાય છે કેટલાએક કાયબલના ધારી હતા તેના દ્વારા ત્રીન લુધા આદિ પરિપહો આવતા પણ

लिया, अप्पेगड्या मणेणं सावा-णुग्गह-समत्था, एव वएणं

ज्ञानत्रलिका-निर्गतिचारज्ञानवन्त । 'दसगलिया' दर्शनत्रलिका दर्शन-श्रद्धा तद्रूप बलमस्त्येषामिति दर्शनत्रलिका - सुगैरपि सम्यक्प्रवर्तितश्चालयितुमशक्या इत्यर्थ, 'चारित्तत्रलिया' चारित्रत्रलिका-दृढचारित्रत्रलयुक्ता, 'अप्पेगड्या' अप्येकके-केचित्, 'मणेण सावा-णुग्गह-समत्था' मनसा शापाऽ-नुग्रह-समर्था-मनसैव मनोभावाग्निरेव परमा शापाऽनुग्रहौ=निग्रहाऽनुग्रहौ कर्तुं समर्था, 'एव' एवम्-अनेन प्रकारेण 'वएण काएण' वाचा कायेन च निग्रहाऽनुग्रहयो समर्था । 'अप्पेगड्या' अप्येकक- 'खेलोसहिपत्ता' खेलौषत्रिप्राप्ता -लेल-लेप्पा, स एवौपधि सकलरोगादय-

चारज्ञानज्ञान ये । कितनेक श्रद्धारूपमन्त्रपत्र ये । इस मन्त्र का प्राप्ति होने पर सम्यक्प्र से चलायमान करने के लिये कोढ़ भी शक्ति कार्यकर नहा हो सकती है । कितनेक चारित्ररूपमन्त्रविशिष्ट ये । इस शक्ति की जागृतिमें आत्मा अपने गृहीत चारित्र से रचमात्र भी शिथिलित नहा होता है । (अप्पेगड्या मणेण सावा-णुग्गह-समत्था एव वएण कायेण) कितनेक मन से ही शाप एव अनुग्रह करने में समर्थ थे । इसी तरह वचन और काय से भी समझ लना चाहिये । (अप्पेगड्या खेलोसहिपत्ता, एव जल्लोसहिपत्ता, विप्पोसहिपत्ता, आमोसहिपत्ता, सब्बोमहिपत्ता) कितनेक ऐसे थे जिन्हें खेलौषत्रिरूप लप्ति प्राप्त थी । इस लप्तिवाले मुनिजन का स्वेद-ज मल भी समस्त शारीरिक दुष्टों का अपहारक होता है । कितनेक ऐसे थे जिन्हें त्रिप्रुडोपनि प्राप्त थी । इस लप्तिवाले मुनि के थूक की उद्रे तक भी रोगापर ओषधिका

देहमा जरा-देहलीओ ज्ञानि उत्पन्न भवती नथी (णाणत्रलिया दसगलिया चारित्तत्रलिया) डेटलाओड निगतिथार ज्ञानवान् भुता डेटलाओड श्रद्धाऽप-णल-संपन्न भुता, आ णलनी प्राप्ति यता सम्यक्त्वथी थलायमान् करवाने डोर्ध पणु समर्थ नथी डेटलाओड चारित्ररूप णलविशिष्ट भुता आ शक्तिनी जागृतिमा आत्मा पोते अणुणु उदेल चारित्रयी योडो पणु शिथिल भवती नथी (अप्पेगड्या मणेण सावाणुग्गहसमत्था एव वएण कायेण) डेटलाओड भवन्ती ज शाप तेम ज अनुग्रह करवामा समर्थ भुता ओवी ज रीते वचन अने जयाथी पणु ममल्ल लेवा जेधओ (अप्पेगड्या खेलोसहिपत्ता, एव जल्लोसहिपत्ता विप्पोसहिपत्ता आमोसहिपत्ता सब्बोसहिपत्ता) डेटलाओड ओवा भुता जेओने जटलौपधि लण्वि प्राप्त भवती आ लण्वि (मिद्धि)वाणा मुनिजनना स्वेद (परसेवा)ना मल पणु ममन्त यागीरिड उपद्रवोना नाश करे डेटलाओड ओवा भुता

કાણં, અપ્પેગડયા ચેલોસહિપત્તા, એવ જલ્લોસહિપત્તા, વિપ્પો-
સહિપત્તા, આમોસહિપત્તા, સવ્વોસહિપત્તા, અપ્પેગડયા કોટ્ટુબ્બી, એવ

નથોપગમનહેતુવાત્, તા પ્રાપ્તા, ચેપા શ્લેષ્મસ્પર્ગેન સર્વે રોગા વિનશ્યન્તિ તે ઇયર્થ,
એવમ્—અમુના પ્રકારેણ ‘જલ્લોસહિપત્તા’ જઠૌપથિપ્રાપ્તા — જઠ — સ્વેદજો મલ
સ એવૌપથિ સકલગ્રાધિપ્રશમનહેતુવાત્તા પ્રાપ્તા, ચેપા સ્વજનમલસ્પર્ગેન રોગા
વિનશ્યન્તિ તે ઇતિ ભાવ, ‘વિપ્પોસહિપત્તા’ ત્રિપ્રુડોપથિપ્રાપ્તા — વિપ્રુપ — નિષ્ઠી
વનાદિવિન્દવ, તદ્રૂપા ઓપથિસ્તા પ્રાપ્તા, ‘આમોસહિપત્તા’ આમર્પૌપથિપ્રાપ્તા —
આમર્પણમ્—આમર્પ — હસ્તાદિમલસ્પર્શ ઇતિ, સ ઓપથિરિવ ઇયામર્પૌપથિસ્તા પ્રાપ્તા ।
‘સવ્વોસહિપત્તા’ સર્વૌપથિપ્રાપ્તા — સર્વે ચેલજઠત્રિપ્રુટ્કેગનસાદયસ્તે સર્વે એવૌ
પથયસ્તા પ્રાપ્તા, એપુ એકૈકસ્ય સર્વનિધરોગોપગમકતયૌપથિવાડરોપ । ‘અપ્પે
ગડયા’ અપ્પેકકે—કેચિત્—‘કોટ્ટુબ્બી’ કોટ્ટુબ્બય — કોષ્ટપત — કુચૂલપત્ સૂત્રાર્થ
રૂપધાન્યસ્ય યથાલબ્ધસ્યાડવિસ્મૃતસ્ય આજીવનધારણાત્ કોટ્ટુબ્બય, યથા ધાન્ય—

કામ કરતી છે । કિતનેક એસે યે જિન્હે આમર્પૌપથિ પ્રાપ્ત હો ચુકા યી । ઇસ લબ્ધિ
કે પ્રભાવ સે ઇસ લબ્ધિપ્રાપ્ત મુનિજન કા હસ્તાદિક સ્પર્શ ઔપથિ કા કામ કરતા
હૈ । કિતનેક એસે મી મુનિજન થે જિન્હે સર્વૌપથિ નામની લબ્ધિ પ્રાપ્ત હો ચુકા યા ।
ઇસ લબ્ધિપ્રાપ્ત મુનિજન કે ચેલ—શ્લેષ્મા, જઠ—સ્વેદજ મેલ, વિપ્રુટ્—ચૂક આદિ કે
કળ, કેશ ઔર નસાદિક સબ ઔપથિ કા કામ કરતે હૈ । ઇન સબ કો ઔપથિ ઇસ
લિયે કહા ગયા હૈ કિ જિસ પ્રકાર ઔપથિયા રોગોપશામક હોતા હૈ ઊસી પ્રકાર યે
સબ મી રોગોપશામક હોતે હૈ । (અપ્પેગડયા કોટ્ટુબ્બી, એવ વીયબુબ્બી, પડબુબ્બી,
અપ્પેગડયા પયાણુસારી, અપ્પેગડયા સમિન્નસોયા) કિતનેક એસે યે જિન્હે કોટ્ટ—

જેમને વિપ્રુડોપથિ લબ્ધિ પ્રાપ્ત હતી આ લબ્ધિવાળા મુનિના થૂવતુ ટીપુ પણ
ઓપથીનુ ઠામ કરે છે ડેટલાએક એવા મુનિજનો હતા જેઓને આમર્પૌપથિ
પ્રાપ્ત હતી આ લબ્ધિના પ્રભાવથી આ લબ્ધિવાળા મુનિજનના હસ્તાદિકનો સ્પર્શ
પણ ઓપથીનુ ઠામ કરે છે ડેટલાઠ એવા પણ મુનિજન હતા, જેમને સર્વૌપથિ
નામની લબ્ધિ પ્રાપ્ત હતી આ લબ્ધિવાળા મુનિજનના ચેલ—કફ, જલ—સ્વેદજ
મેલ, વિપ્રુટ્—ચૂક આદિના પણ, કેશ અને નખ આદિવ બધુ ઓપથિનુ ઠામ કરે
છે એ બધાને ઓપથિઓ એટલા માટે ઠહેવામા આવે છે કે જે પ્રકારે ઔપથીઓ
રોગને મટાડે છે તે જ પ્રકારે એ પણ સમસ્ત રોગ મટાડે છે (અપ્પેગડયા
કોટ્ટુબ્બી, એવ વીયબુબ્બી, પડબુબ્બી, અપ્પેગડયા પયાણુસારી, સમિન્નસોયા) ડેટલાએક

વીયવુદ્ધી પડવુદ્ધી, અપ્પેગડયા પયાણુસારી, અપ્પેગડયા સંભિ-

સમ્મતકુશ્લા ઇષ્ઠદેવતાડનુપ્રહપ્રમાવાત્સલ્ય પૂણા આમતે તથા પ્રવર્ધમાનમેધાપરિપૂર્ણા-
સ્તેડપ્યતેવાસિન ઇતિ ભાવ । ‘અવમ્’-અથ્વા ‘વીયવુદ્ધી’ વીજવુદ્ધય-ત્રિવિધ-
મૂર્ત્યાંગમરહસ્યપ્રાધિગમત્રિગાલવૃક્ષજનનાદ વીજમિવ વુદ્ધિર્યેષા તે વીજવુદ્ધય-અન્પેનાપિ
પદન નહ્યર્થપ્રતિપાદકવુદ્ધિશાલિન ઇતિ ભાવ । ‘પડવુદ્ધી’ પટવુદ્ધય-અત્ર પટ-
ગન્ધેન પટસદૃશા વિસ્તીણા સૂત્રાયા ગણ્યન્તે, તદ્વિપયિકા વુદ્ધિર્યેષા તે તથા, તત્તુસમુ-
દાયાત્મકગત્ત્વન પ્રભૂતમત્તાર્પ્રવહગસમર્થનાનગન્ત ઇત્યર્થ । ‘અપ્પેગડયા પયાણુસારી’
અપ્પેક્રમે પદાનુમારિગ-પદેનેકેનૈવ મત્રપદેન તત્તુકૃત્ત્વિનિ તદાકાદૃક્ષિતાનિ પદગતાન્ય-

વુદ્ધિ પ્રાપ્ત યા । જિસ પ્રકાર કોઠા ધાન્ય સે ઇષ્ઠદેવતા કે અનુપ્રહવગ સદા ભરા હુઆ
રહતા હૈ उसी प्रकार इस बुद्धि की प्राप्ति से मुनिजन भा सूर्यारूप धान्य से जीवन-
पर्यन्त भर हुए रहते हैं । वह इन्हे कभी भी विस्मृत नहा होता है । कितनेक ऐसे
ये जिन्हे वाजवुद्धि प्राप्ति थी । जिस प्रकार सूक्ष्म से भी सूक्ष्म बीज से विगालवृक्ष तैयार
हो जाता है उसी प्रकार इस बुद्धि के धारक मुनिजन भी त्रिविध सूत्रों के अर्थों के
अर्थात् आगमों के रहस्यों के ज्ञाता हो जाते हैं । अन्पपद से भी ये विस्तृत अर्थ के
प्रतिपादन करने की योग्यता से विशिष्ट मन जाते हैं । कितनेक पटवुद्धि के धारक थे ।
पट गन्ध मे यहा विस्तृत सूर्यार्थ गृहीत हुए हैं । जिस प्रकार वस्त्र तन्तुओंका समुदायात्मक
होता है उसी प्रकार उस बुद्धि के प्रभाव से मुनिजन भी विस्तृत-सूर्यार्थ के ज्ञानविशिष्ट
होते हैं । कितनेक पदानुसारी ये । एक ही सूत्र के पद से इतर तदनुकूल एवं उस सूत्र

એવા હતા કે જેમને ડોષબુદ્ધિ પ્રાપ્ત હતી, જે પ્રકારે ઇષ્ઠદેવતાના અનુગ્રહથી
ડોઠાર ધાન્યથી મહા ભરેલા રહ્યા ઠરે છે તેજ પ્રકારે આ બુદ્ધિની પ્રાપ્તિથી
મુનિજન પણ સૂત્રના અર્થાર્થ ધાન્યથી જીવનપર્યન્ત ભરેલા રહ્યા ઠરે છે
તેઓ તેને ઠઠી પણ ભૂલી જતા નથી

ઢેટલાએડ એવા પણ હતા કે જેમને બીજબુદ્ધિ પ્રાપ્ત હતી જે પ્રકારે
સક્ષમના પણ સૂક્ષ્મ બીજથી વિશાલ વૃક્ષ તૈયાર થઈ જાય તે તેજ પ્રકારે
આ બુદ્ધિના ધારક મુનિજન પણ વિવિધ સૂત્રોના અર્થોને એટલે આગમોના
રહસ્યોને બાણનારા થઈ જાય કે અપ્પપદથી પણ વિસ્તૃત અર્થોનું પ્રતિપાદન
ઠરવાની યોગ્યતાવાળા બની જાય છે ઢેટલાએડ પટબુદ્ધિના ધારક હતા
પટ ગન્ધથી આહી વિસ્તૃત સૂત્રાર્થ લીધેલ છે જે પ્રકારે વસ્ત્ર એ તત્તુઓનું
સમુદાયાત્મક હોય તેજ પ્રકારે આ બુદ્ધિના પ્રભાવથી મુનિજન પણ વિસ્તૃત
સૂત્રાર્થના જ્ઞાનવિશિષ્ટ થાય છે ઢેટલાડ પદાનુસારી હતા એડ જ સૂત્રના

કાણં, અપ્પેગડયા ચેલોસહિપત્તા, એવ જલ્લોસહિપત્તા, વિપ્પો-
સહિપત્તા, આમોસહિપત્તા, સચ્વોસહિપત્તા, અપ્પેગડયા કોટ્ટુદ્ધી, એવ

નથોપગમનહેતુત્વાત્, તા પ્રાપ્તા, ચેપા સ્પર્શસ્પર્શેન સર્વે રોગા વિનશ્યન્તિ તે ઇત્યર્થ,
એવમ્-અમુના પ્રકારેણ 'જલ્લોસહિપત્તા' જઙ્ઘોપનિપ્રાપ્તા - જઙ્ઘ-સ્વેદજો મલ
સ એવોપધિ સકલચાધિપ્રશમનહેતુત્વાત્તા પ્રાપ્તા, ચેપા સ્વેજમલસ્પર્શન રોગા
વિનશ્યન્તિ તે ઇતિ ભાવ, 'વિપ્પોસહિપત્તા' ત્રિપ્રુડોપધિપ્રાપ્તા - ત્રિપ્રુપ - ત્રિષ્ટ્રી
વનાદિવિન્દ્ય, તદ્રૂપા ઔપધિસ્તા પ્રાપ્તા, 'આમોસહિપત્તા' આમર્પોપધિપ્રાપ્તા -
આમર્પણમ્-આમર્પ - હસ્તાદિમસ્પર્શ ઇતિ, સ ઔપધિરિવ ઇયામર્પોપધિસ્તા પ્રાપ્તા ।
'સચ્વોસહિપત્તા' સર્વોપધિપ્રાપ્તા - સર્વે પેલજઙ્ઘત્રિપ્રુટ્કેગનગ્ગાદયસ્તે સર્વ એવો
પધયસ્તા પ્રાપ્તા, એપ્પુ એકૈકસ્ય સર્વવિધરોગોપગમક્રતયોપધિવાસરોપ । 'અપ્પે-
ગડયા' અપ્પેકકે-કેચિત્ - 'કોટ્ટુદ્ધી' કોટ્ટુદ્ધય - કોષ્ટનત્ - કુશ્લનત્ સૂચાર્થ-
રૂપધાયસ્ય યથાલબ્ધસ્યાઽવિસ્મૃતસ્ય આજીવનધારણાત્ કોટ્ટુદ્ધય, યથા ધાન્ય-

કામ કરતો છે । કિતનેક એસે થે જિહં આમર્પોપધિ પ્રાપ્ત હો ચુકો થી । ઇસ લખિ
કે પ્રભાવ સે ઇસ લખિપ્રાપ્ત મુનિજન કા હસ્તાદિક સ્પર્શ ઔપધિ કા કામ કરતા
છે । કિતનેક એસે મી મુનિજન થે જિન્હે સર્વોપધિ નામકો લખિ પ્રાપ્ત હો ચુકો થી ।
ઇસ લખિપ્રાપ્ત મુનિજન કે લેલ-લેખ્મા, જઙ્ઘ-સ્વેદજ મેલ, ત્રિપ્રુટ્-થૂક આદિ કે
કળ, કેશ ઓર નચાદિક સર્વ ઔપધિ કા કામ કરતે હે । ઇન સર્વ કો ઔપધિ ઇસ-
લિયે કહા ગયા છે કે જિસ પ્રકાર ઔપધિયા રોગોપશામક હોતા હૈં ઉસી પ્રકાર યે
સર્વ મી રોગોપશામક હોતે હૈં । (અપ્પેગડયા કોટ્ટુદ્ધી, એવ વીયુદ્ધી, પઢુદ્ધી,
અપ્પેગડયા પયાણુસારી, અપ્પેગડયા સમિન્નસોયા) કિતનેક એસે થે જિન્હે કોષ્ટ-

જેમને વિપ્રુડોપધિ લખિ પ્રાપ્ત હતી આ લખિવાળા મુનિના થૂકનુ ટીપુ પણ
ઓપધીનુ કામ કરે છે ડેટલાએક એવા મુનિજનો હતા જેઓને આમર્પોપધિ
પ્રાપ્ત હતી આ લખિના પ્રભાવથી આ લખિવાળા મુનિજનના હસ્તાદિકનો સ્પર્શ
પણ ઔપધીનુ કામ કરે છે ડેટલાએક એવા પણ મુનિજન હતા, જેમને સર્વોપધિ
નામની લખિ પ્રાપ્ત હતી આ લખિવાળા મુનિજનના ખેલ-કેશ, જલ-સ્વેદજ
મેલ, વિપ્રુટ્-થૂક આદિના કળ, કેશ અને નળ આદિક બધુ ઔપધીનુ કામ કરે
છે એ બધાને ઔપધિઓ એટલા માટે ડહેવામા આવે છે જે પ્રકારે ઔપધીઓ
રોગને મટાડે છે તે જ પ્રકારે એ પણ સમસ્ત રોગ મટાડે છે (અપ્પેગડયા
કોટ્ટુદ્ધી, એવ વીયુદ્ધી, પઢુદ્ધી, અપ્પેગડયા પયાણુસારી, સમિન્નસોયા) ડેટલાએક

ગડયા સપ્પિયાસવા, અપ્પેગડયા અક્ષીણમહાણસિયા, એવ

મધુરવચનાન્યાસ્રવતિ યેવા તે તથા, 'અપ્પેગડયા સપ્પિયાસવા' અવ્યેકકે સર્પિરા-
સવા - ધૂતવચ્ચેવૃગા સ્નાહાતિગયમપ્પાટ્કા, શ્રોતૃનેહાનિગયમપાદપ્પાદેવ તે
શીશસ્રવમધ્વાધ્વેભ્યો ખેદેન કયિતા, 'અપ્પેગડયા અક્ષીણમહાણસિયા' અવ્યેકકે
અક્ષીણમહાણસિકા - અક્ષીણમહાણસીં નામ લપ્પિ પ્રાપ્તા, અત્ર મહાણસમ્-અન્ન
પાકુપ્પાન, તદાગ્નિતપ્પાન્નમપિ મહાણમસુચતે, અનીગ-મિત્તર્યમાગતાય લ્ધિવિગેષ
ધારિણે સાધવેઽન્ન પ્રત્તે સત્તિ તત્પગિષ્ઠમન્ન પુરપગતસહસ્રેભ્યોઽપિ તપ્પાર્થમન્ન ન ક્ષીયતે,
યાવત્તદનરપ્પામી રપ્પ ન મુટ્કે, અપિચ મિત્તપાપગત તદન્ન લ્ધિવિગયપ્રમાપાદેવ સાધુ-
ગતસહસ્રેભ્યોઽપિ પરિતપ્પિમાણ ન ક્ષાયતે યાવત્ તત્પન્નમિત્તપ્રાપ્તક સ્વય ન મુટ્કે,

નિકળા કરતે થે । ક્ષીરાન્નલ્ધિ કા કામ યહી હં કિ યહ જિસે પ્રાપ્ત હોતા હૈ
વહ ક્ષીર કે સમાન મધુર વચનોં કો સદા ગોળ કરતા હૈ । કિતનેકુ એસે મુનિજન
થે જો મન્નાલ્પ થે, જિનકે મુગ્ધકમલ સે મધુ કે તુલ્ય મધુર વચન નિકળા કરતે
થે । કિતનેકુ એસે યે જો મપિરાલ્પ થે-ધૂત કે સમાન સ્નેહાપાદન કરનવાલે વચનોં
કે પ્રયોક્તા થે । કિતનેકુ અક્ષીણમહાણસિકા યે । ઇસ લપ્પિપ્રાપ્ત મુનિજન કા યહ
પ્રમાવ હોતા હે કિ યહ જિસ ઘર સે મિત્ત્રા લે આવે ઉસ ઘર કા અગિષ્ઠ અન્ન
જનતક દેનેવાલા સ્વય ન ગ્યા લેવે, તત્તતક લાગ્ય આદમિયોં કો મી વિતરિત કરને
પર સૂટતા નહીં હે । તથા ઉસ સાધુદ્વારા લાયા ગયા વહ મિત્ત્રાન મોં જનતક
લેનેવાલા સાધુ સ્વય ન ગ્યા લેવે તત્તતક લાસ સાધુઓં દ્વારા આહારિત હોને પર મો

શ્રોતાજ્ઞોના પ્રતિ દ્વધપાઠ જેવા મધુર-મીઠા વચન નીઠળ્યા કરતા હતા
ક્ષીરાન્ન લ્ધિનુ ઢામ એજ છે કે તે જેને પ્રાપ્ત થાય છે તે દ્વધપાઠ
જેવા મધુર વચનો જ મહાય યોગ્યા કરે છે કેટલાએક એવા પણ મુનિજનો
હતા જે મ વાન્નવ હતા જેમના મુખઠમલમાથી મધના જેવા મધુર વચન નીઠળે
છે તે મન્નાન્નવ છે કેટલાએક એવા હતા કે જે સર્પિશન્નવ હતા, ડીની પેઠે
સ્નેહાપાદન કરવાવાળા વચનો યોલનારા હતા કેટલાએક અક્ષીણમહાણમિષ્ઠ
લ્ધિધારી હતા, આ લ્ધિપ્રાપ્ત મુનિજનનો એવો પ્રભાવ હોય છે કે તે
જે ઘેરથી ભિક્ષા લઈને આવે તે ઘરનું ખાતીનું અન્ન જ્યાં સુધી દેવાવાળો
પોતે ન ખાય ત્યાં સુધી લાગો માણસોમા વહેચી આપે તો પણ ખૂટી જતું
નથી તથા તે સાધુએ લાવેલું તે ભિક્ષાનું અન્ન પણ તે લઈ આવનાર
સાધુ પોતે ખાય નહિ, ત્યાં સુધી લાગો સાધુઓ તેનો આહાર નહીં તોય પણ

નસોયા, અપ્પેગડયા સ્ત્રીરાસવા, અપ્પેગડયા મહુયામવા, અપ્પે-

નુસરતિ તત્તીય । અપ્પેગડયાન્પક્રમ્પકા દ્યયર્થ । ‘ અપ્પેગડયા સમિન્નસોયા ’
અપ્પેક્રમે સમિન્નશ્રોતાર-સમિન્નાન ગચ્છાન-પૃથક્ ૨ યુગપત્પ્રવૃત્તિ ઇતિ સમિન્ન
શ્રોતાર, યદ્વા સમિન્નાનિ-ગચ્છેન સવદ્વાપિ ગચ્છાત્પ્રવૃત્તિ શ્રોતામિ-મયાગીન્દ્રિયાગિ
યેપા તે સમિન્નાશ્રોતસ । ‘ અપ્પેગડયા સ્ત્રીરાસવા ’ અપ્પેક્રમે ક્ષીરાડ્ઠ્ઠના-
મધુસ્ત્વેન ક્ષીરવદ્-દુગ્ધપત્તેત્વૃણા મુગ્ધકગગિ વચનાન્યાસપ્રતિ-મુલેભ્યો વિનિર્ગ-ઠ્ઠન્તિ
યેપા તે ક્ષીરાડ્ઠ્ઠના, ‘ અપ્પેગડયા મહુયાસવા ’ અપ્પેક્રમે મયાસવા-મધુવત્

મે આકાશિત અય સૈકડો પત્ત કા મા જો અનુસરણ કરનેપાલે હોતે હૈ વે પદાનુ
સારી કહલતે હૈ । કિતનેક ગમિન્નશ્રોતા યે । સમિન્નશ્રોતા મુનિજન અનેક ભેદો
સે મિન્ન ૨ ગદ્દા કો મી યુગપત્ પ્રથક્ ૨ રૂપ સે મુન લિયા કરતે હૈ । એક હી
સાથ અનેક શબ્દ એકત્ર હો રહ હો, તો મા સમિન્નશ્રોતા એન ગદ્દા કો પૃથક્ ૨
રૂપ સે યુગપત્ જાન લિયા કરતે હૈ, અથવા ‘ શ્રોતપ્ ’ ગદ્દ સમસ્ત ઇન્દ્રિયા કા વાચક
હૈ, ઇસસે યહ અર્થ લગ્ન હોતા હૈ કિ સમિન્નશ્રોતા મુનિજન કી સમસ્ત ઇન્દ્રિયા ગદ્દો સે
સબદ્ધ રહા કરતા હૈ, અર્થાત્ વહ શ્રોત-ઇન્દ્રિયાકા કામ શેષ ચાર ઇન્દ્રિયો સે મી લેતે હૈ,
એક ઇન્દ્રિય સે અય ઇન્દ્રિયો કા કામ લેતે હૈ । (અપ્પેગડયા સ્ત્રીરાસવા અપ્પે
ગડયા મહુયાસવા અપ્પેગડયા સપ્પિયામવા અપ્પેગડયા અમ્મલીખમહાણસિયા)
કિતનેક ગેસે મી થે જિનકે મુખ સે શ્રોતાજનો કે પ્રતિ ક્ષીર કે જૈસે મધુર-મઠે વચન

પદ્ધતી ખીજા તેને અનુસરણ તેમજ તે સુખમા આકાશિત અન્ય સેકડો પદોના
પણ જે અનુસરણ કરવાવાળા હોય છે તે પદાનુસારી ઢહેવાય છે ડેટલાએક
સલિન્ન-શ્રોતા હતા સલિન્નશ્રોતા મુનિજનો અનુભવેદોવાળા જુદા જુદા
શબ્દોને પણ યુગપત્ જુદા જુદા રૂપથી માલગી લે છે એકીસાથે અનેક
શબ્દ એકત્ર થઈ જાય છે તો પણ સલિન્નશ્રોતા તે શબ્દોને જુદા જુદા
રૂપથી યુગપત્ જાણી લે છે અથવા શ્રાવણ ગદ્દ ધદ્રિયોના વાચક છે તેથી
એવો અર્થ નીકળે છે કે સલિન્ન-શ્રોતા મુનિજનની સમસ્ત ધદ્રિયો શબ્દ
સાથે સબદ્ધ રહ્યા કરે છે (જોડાએલી રહે છે), અર્થાત્ તે શ્રોત ધદ્રિયનુ
કામ ખીજા ચાર ધદ્રિયો પાસેથી પણ લે છે એક ધદ્રિય પાસે ખીજા ધદ્રિ-
યોનુ કામ લે છે (અપ્પેગડયા સ્ત્રીરાસવા અપ્પેગડયા મહુયાસવા અપ્પેગડયા સપ્પિયાસવા
અપ્પેગડયા અમ્મલીખમહાણસિયા) ડેટલાએક એવા પણ હતા, જેમના મુખથી

गडया सप्पियासवा, अप्पेगडया अक्खीणमहाणसिया, एव

मधुरवचनान्यास्रन्ति येषां ते तथा, 'अप्पेगडया सप्पियासवा' अत्येकके मर्षिणा सवा - घृतमच्छ्रेतृणां स्तानि शयमम्पाट्का, श्रोत्रस्नेहातिशयमपादकृतानि ते क्षीरास्रमव्याख्येभ्यो भेदेन कथिता, 'अप्पेगडया अक्खीणमहाणसिया' अत्येकके अक्षीणमहानसिका - अज्ञागमहानमा नाम त्रिंश प्राप्त, अत्र महानसम्-अन पाकस्थान, तत्पश्चिन्नात्वनमपि महानममुच्यते, अक्षीण-मि नार्थमागताय लघ्विप्रिणेष धारिणे साधयेऽन प्रत्ये मति तत्प्रणिष्टमान पुरुषजनमहत्वेभ्योऽपि तयार्थमन न क्षीयते, यावत्तदन्नस्वामी स्वयं न भुङ्क्ते, अपिच भिक्षापात्रगत तदन्नं लघ्विप्रिणेषप्रभावादेव साधु जतमहत्वेभ्योऽपि परित्रिष्यमाण न क्षीयते यावत् तन्नमिवाप्राप्तक स्वयं न भुङ्क्ते,

निकला करते थे। क्षीरास्रमर्षि का काम यही है कि यह जिसे प्राप्त होता है वह क्षीर के समान मधुर वचनों को सदा बोल करता है। कितनेक ऐसे मुनिजन थे जो मन्त्रावय ये, जिनके मुखकमल से मधु के तुल्य मधुर वचन निकला करते थे। कितनेक ऐसे ये जो मर्षिणावय य-घृत के समान स्नेहापादन करनेवाले वचनों के प्रयोक्ता थे। कितनेक अक्षीणमहानसिक ये। इस लघ्विप्राप्त मुनिजन का यह प्रमाण होता है कि यह जिस घर से मिना ले आवे उम घर का भ्रष्टा अन्न जनतक देनेवाला स्वयं न खा लेवे, तत्रतक लग्न आत्मिया को भी त्रितृति करने पर स्मृता नहीं है। तथा उस साधुद्वारा लाया गया वह भिक्षा भी जनतक लनेवाला साधु स्वयं न खा लेवे तत्रतक लग्न साधुओं द्वारा आहारित होने पर भी

श्रोताजनोना प्रति ह्रस्वात् जेवा मधुर-भीडा वचन नीज्ज्या उरता उता क्षीरावय लघ्विनु ढाम जेव ते ते जेने प्राप्त थाय ते ते ह्रस्वात् जेवा मधुर वचनो ज मदाय जोत्था उते ते डेटलाजेव जेवा पण मुनिज्जे उता जे म वावय उता जेमना मुज्जमलमाथी मधना जेवा मधुर वचन नीज्जे ते ते मध्वावय ते डेटलाजेव जेवा उता ते जे सर्पिशावय उता, गीनी पेठे स्नेहापादन उरवावाणा वचनो जोलनाग उता डेटलाजेव अक्षीणमहानसिक लघ्विधारी उता, आ लघ्विप्राप्त मुनिजननो जेवो प्रभाव होय ते ते जे धरथी भिक्षा लधने आवे ते धरतु पाडीतु अन्न न्या सुधी देवावाणो पोते न पाय त्या सुधी लाणो माणुयोमा वळेयी आपे तो पण भूटी जतु नथी तथा ते साधुजे लावेतु ते भिक्षातु अन्न पण ते लध आवनार साधु पोते पाय नहि, त्या सुधी लाणो साधुजो तेनो आहार उते तोय पण

उज्जुमई, अप्पेगइया विउलमई विउव्वणिड्ढिपत्ता चारणा विज्जा-

एवम् 'उज्जुमई' ऋजुमतय—मनन मति, मनेनमियय—हारी सामान्यग्राहिणी मनियेपा ते ऋजुमतय । अर्द्धतृतीयोच्छ्वासुलन्यूनमनुष्यक्षेत्रेवर्तिसजिपक्षेत्रिय-मनेद्रव्यप्रत्यक्षोरुणहेतुमन पर्ययज्ञानविशेषमन्त इत्यर्थ । ऋजुमनिनामकलञ्च विशेषधारिण इति भाव । अप्पेगइया विउलमई' अन्येकं विपुलमतय—विपुल सविशेषणवस्तुप्राहितया विस्तीर्णा मति—मन पर्ययज्ञान येषा ते विपुलमतय । ऋजुमतिविपुलमतिमतामय तात्त्विको भेद, विपुलमतय—घटाग्नेन चित्तित, स घटो द्रव्यत—सुवर्णघटित, क्षेत्रत—पाटलिपुत्रनगरस्य, कालत—शारदीय, भावत—पीतवर्ण इत्येवमशेषविशेषणयुक्त वस्तु जानन्ति, ऋजुमतयस्तु सामान्यत एव जानन्ति । अर्द्धतृतीयोच्छ्वासुलन्यून मनुजक्षेत्रे वर्तमानाना सनिपक्षेत्रि-

खूटता नहीं है । (एव उज्जुमई, अप्पेगइया विउलमई विउव्वणिड्ढिपत्ता चारणा विज्जाहरा आगासाइवाई) इस प्रकार कितनेक तपस्वी शिष्यजन ऋजुमति—मन पर्यवज्ञानवाले थे । ऋजुमति—मन पर्यवज्ञानी सामान्यत सजी—पचेन्द्रिय के मन के भावों को जानते थे । कितनेक विपुलमति—मन पर्यय के धारक थे—विशेषणसहित वस्तु को ग्रहण करने की बुद्धिवाले थे । जैसे किसी ने द्रव्य की अपेक्षा सुवर्ण का, क्षेत्र की अपेक्षा पाटलिपुत्र का, काल की अपेक्षा शरदकाल का और भाव की अपेक्षा पीत वर्णका घट चित्तित किया, विपुलमति इन समस्त विशेषणों सहित उस घट को जान लेते हैं । अर्द्धतृतीय अगुलसे न्यून इस मनुष्य क्षेत्रमें वर्तमान सजि पचेन्द्रिय जीवां क मनमें स्थित वस्तु का सामान्यत जाननेवाला ऋजुमति—मन पर्य-

भૂટતુ નથા (એવ ઉજ્જુમઈ અપ્પેગઇયા વિઊલમઈ વિઊવ્વણિઢ્ઢિપત્તા ચારણા વિજ્જા હ્રા આગાસાઇવાઈ) તેજ પ્રકારે કેટલાએક તપસ્વી શિષ્યજન ઋજુમતિ મન—પર્યવજ્ઞાની હતા ઋજુમતિમન—પર્યવજ્ઞાની સામાન્યત સજી—પચેન્દ્રિયના મનના ભાવોને જાણે છે કેટલાએક વિપુલમતિ—મન પર્યવજ્ઞાના ધારક હતા, વિશેષણસહિત વસ્તુને જાણનારી બુદ્ધિવાળા હતા જેમ કે ડોહાએ દ્રવ્યની અપેક્ષા સુવર્ણના, ક્ષેત્રની અપેક્ષાએ પાટલિપુત્રના, કાલની અપેક્ષાએ શરદકાલના, અને ભાવની અપેક્ષાએ પીળા રંગના ઘટનું ચિતવન કર્યું, ત્યારે વિપુલમતિ એ બધા વિશેષણો સહિત તે ઘટને જાણી લે છે અર્દ્ધતૃતીયઅગુળન્યૂન આ મનુષ્ય ક્ષેત્રમા વર્તમાન સજી પચેન્દ્રિય જીવોના મનમા રહેલ વસ્તુને સામાન્યત જાણવા વાળા ઋજુમતિ—મન પર્યવજ્ઞાન થાય છે, તેમજ સપૂર્ણ મનુષ્યક્ષેત્રમા વર્તમાન

યાગા મનોઽપરિચયવસ્તુન મામાન્યતો પ્રાહિકા ઋજુમતિ । સમ્પૂર્ણે મનુજક્ષેત્રેઽગ્રે-
 ષિગપવસ્તુપ્રાહિકા ત્રિપુલ્મતિ । ત્રિપુલ્મતિનામકલ્પિતવિગેષયગ્નિ ઇતિ ભાવ ।
 ‘ત્રિઉન્વણિદ્વિષ્પત્તા’ ત્રિર્તુર્વગ્નિર્દિપ્રાપ્તા—ત્રિર્તુર્વગ્નિ—વૈક્રિયકગ્નિ સૈવ ઋદ્ધિ,
 તા પ્રાપ્તા યે તે તથા ‘ત્રિર્તુર્વ’ ત્રિક્રિયામ્ ઇતિ પારિભાષિક સૌત્રો ધાતુ, અસ્માદ્વા-
 તોર્યુચ્પ્રત્યયે ત્રિર્તુર્વગ્ના, નાનારૂપા ત્રિક્રિયા— રચનયર્થ, વાહ્યપુર્ણાન મવગારગીય-
 શરાસનગ્નઃક્ષેત્રપ્રદેશવર્તિના વૈક્રિયમમુદ્ધાતેન ગૃહીતા એકા ત્રિર્તુર્વગ્ના ક્રિયતે, એમ્
 આમ્યતમ્પુર્ણા મવગારગીયેનૌદારિકેણ વા શરીરેગ યે ક્ષેત્રપ્રદેશમવગાદાસ્તેષ્વેવ યે વર્તન્તે
 તાન્ ગૃહીતા ત્રિવેદ્યા । એવ ગ્રાહ્યાન્તરપુદ્ગલ્યોગેન તૃતીયા ત્રિર્તુર્વગ્ના વેદ્યા ।
 સ્થાનાદ્ગમ્યત્રે—(૩ ઠા ૧૩૦) સપિસ્તર વર્ણિતા । ‘ચારણા’ ચારણા—ચરણ=ગમ-
 નમ્ અતિગયયુક્તમસ્તિ યેપા તે ચારણા, ‘વ્યોસ્નાદિમ્યોઽન્’ ઇતિ પાગિનિમૂઘાન્મત્વર્થી
 યોઽન્પ્રાયય । આકાશગમનાગમનરૂપલઘ્વિસમ્પન્ના ઇત્યર્થ । તે દ્વિવિધા—વિદ્યાચારણા,
 જદ્વાચારણાશ્ચ । તત્ર વિદ્યા—પૂર્વગતવિવક્ષિતશ્રુતનાનાગ, તદમ્યાસસમયે પથપથનિરન્ત

ગ્નાન હોતા હૈ, એવ સમ્પૂર્ણ મનુષ્યક્ષેત્ર મ વર્તમાન સમસ્ત વસ્તુઓ—વાદર પદાર્થો કો
 વિગેષરૂપ સે જાનનેચાલા ત્રિપુલમતિમન પર્યવનાન હોતા હૈ । કિતનેક વૈક્રિય—લઘ્વિ
 કે ધારી યે । વૈક્રિયલઘ્વિ અનેક પ્રકાર કી હોતી હૈ । ઇસ ઋદ્ધિ કે ધારા મુનિજન
 અનેક પ્રકાર સે અપન શરાર કી વિર્તુર્વગ્ના કર લેતે હૈ । ઇસકા વિગેષ વર્ણન સ્થાનાગ
 સૂત્ર કે તૃતીય ઠાળે કે પ્રથમ ઉદેશક મેં ક્રિયા ગયા હૈ । કિતનેક ચારગલધિ કે ધારક
 ય । ચારગલધિ કે ધારી મુનિજનાં કા ગમન અતિગયસપન્ન હોતા હૈ । ઇસ ઋદ્ધિ કે
 ધારક મુનિયોં કા ગમનાગમન આકાશ મેં હોતા હૈ । ચારણઋદ્ધિધારી મુનિજન દો
 પ્રકાર કે હોતે હૈ—એક વિદ્યાચારણ, દૂસરે જવાચારણ । ૧૪ પૂર્વો મે વિવક્ષિત શ્રુતજાન

સમસ્ત વસ્તુઓ બાહર પદાર્થોને વિશેષરૂપે જાણવાવાળા ત્રિપુલમતિ—મન પર્યવજ્ઞાન
 થાય છે ડેટલાએક વૈક્રિયલઘ્વિના ધારક હતા વૈક્રિયલઘ્વિ અનેક પ્રકારની થાય
 છે એ ઋદ્ધિના ધારક મુનિજનો અનેક પ્રકારથી પોતાના શરીરની વિર્તુર્વગ્ના કરે
 છે આનુ વિશેષ વર્ણન સ્થાનાગ સૂત્રના તૃતીય ઠાણા પ્રથમ ઉદેશકમાં કરેલું છે
 ડેટલાઠ ચારણલઘ્વિના ધારક હતા ચારણલઘ્વિના ધારક મુનિજનોનું ગમન
 અતિશયસપન્ન હોય છે આ ઋદ્ધિના ધારક મુનિઓનું ગમનાગમન આકાશ
 માગે થાય છે ચારણ—ઋદ્ધિધારી મુનિજન બે પ્રકારના થાય છે—એક વિદ્યા
 ચારણ અને બીજા જવાચારણ ૧૪ પૂર્વોમાં વિવક્ષિત શ્રુતજ્ઞાનનું અશ વિદ્યા

સ્તપ કરગેન દ્વિચ માર્ગિણોપર્જનપૂર્વકસામિપ્રદાતપ્રાતતુચ્છરૂક્ષામિપ્રહ્ણરૂપયા પિષ્ટ-
વિશુદ્ધચા ચ ત્રિયાચારણનામકગ્રધિરપયતે, યે તયા ન્વા યુક્તાર્તે ત્રિયાચારણા ઉચ્યતે ।
યથપિ પિષ્ટવિશુદ્ધચાત્મિક મર્મેષા માધૂનામપેક્ષ તથા યત્રાતપ્રાતાત્મિમામિપ્રહ્ણગમાવ યત્ર
મિતિ ત્રિશેષ । વિદ્યાચારણાસ્તિર્યગ્ગયા પ્રથમેતોષાતેા માનુષોત્તર પર્વત ગચ્છતિ, તતો
દ્વિતીયોષાતેનાટમ નદીધર ગચ્છતિ, તત પર તેષા ગતિભક્તિ, નદીધરદ્વીપાત્ પ્રતિ-
નિર્વર્તમાના એકેનૈરોષાતેન સ્વસ્થાનમાયાતિ । તે પુનઃસ્વર્ગયા મેર જિગમિવન પ્રથમે

કા અગ ત્રિયા હે । ઇસ વિદ્યા કે અભ્યાસ કે સમય મ મુનિજન અતરરહિત પઠ
પઠ તપસ્યા કરતે હૈ, ઓર પારગા કે ત્વિન ૪૨ તોષા કો ટાલકર અન્તપ્રાત એવ
તુચ્છ-રૂક્ષાદિક આહાર પ્રહ્ણ કરતે હૈ । ઇમપર મા અભિપ્રહ્ રરતે હૈ । ઇસ તરહ
અન્હે વિદ્યાચારણ નામકી લ્પિ પ્રાપ્ત હોતા હૈ । ઇસ લ્પિ સે યુક્ત મુનિજન ત્રિયા
ચારણ કહે ગયે હૈ । યથપિ પિષ્ટાત્મિક કી વિશુદ્ધિ સમસ્ત સાધુઓ કે લિયે સાપેક્ષ
હે, તથાપિ ઇસ ઋદ્ધિ કી પ્રાપ્તિ કે લિયે સામિપ્રહ્ અન્ત-પ્રાતાદિ આહાર કા પ્રહ્ણ
કરના આવસ્યક હૈ । વિદ્યાચારણ ઋદ્ધિ કે ધારક મુનિજન યદિ તિરછે ગમન કરે
તો ઇસ ઋદ્ધિ કે પ્રભાવ સે પ્રથમ ઉત્પાત મે માનુષોત્તર પર્વત તક ચલે જાતે હૈ ।
દ્વિતીય ઉત્પાત સે આઠવે નદીધર દ્વીપ તક જાતે હૈ । ઇસસે આગ અનકા ગમન
નહીં હોતા હૈ । પુન એક હી ઉત્પાત સે યે નદીધર દ્વીપ સે વાપિસ અપને સ્થાન
પર આ જાતે હૈ । યદિ યે ઊપર કી ઓર ગમન કરે, ઓર મેરુ પર્વત પર જાને
કે ઇચ્છુક હોં તો પ્રથમ ઉત્પાત સે નદનવન તક જાતે હૈ ઓર દ્વિતીય ઉત્પાત સે

છે આ વિદ્યાના અભ્યાસના સમયમા મુનિજન અતરરહિત છઠ્ઠા તપસ્યા
કરે છે અને પારણાને દિવસે ૪૨ દોષોથી રહિત અતપ્રાત તેમજ તુચ્છ
રૂક્ષ આદિ આહાર ગ્રહણ કરે છે તે ઉપરાત પણ અભિગ્રહ રાખે છે
આવી રીતે તેમને વિદ્યાચારણ નામની લ્પિ પ્રાપ્ત થાય છે આ લ્પિવાળા
મુનિજન વિદ્યાચારણ કહેવાય છે જે કે પિઠાદિની વિશુદ્ધિ નમસ્ત સાધુઓ
માટે સાપેક્ષ છે, તો પણ આ ઋદ્ધિની પ્રાપ્તિ માટે સામિગ્રહ અતપ્રાતાદિ
આહાર ગ્રહણ કરવો આવશ્યક છે વિદ્યાચારણ ઋદ્ધિના ધારક મુનિજન જે
તિરછા ગમન કરે તો આ ઋદ્ધિના પ્રભાવથી પ્રથમ ઉત્પાતમા માનુષોત્તર
પર્વતસુધી આવ્યા બાદ છે, બીજા ઉત્પાતમા આઠમા નદીધર દ્વીપ સુધી બાદ
છે તેનાથી આગળ તેમનું ગમન થતું નથી પાછા એક જ ઉત્પાતથી એ
નદીધર દ્વીપથી પોતાના સ્થાને આવી બાદ છે જે તેઓ ઉપરની તરફ ગમન
કરે અને મેરુપર્વત પર બાવાની ઇચ્છા હોય તો પ્રથમ ઉત્પાતથી નદનવન

નોપાતેન નત્તનન ગચ્છતિ, તતો દ્વિતીયોપાતેન પળ્લકનમ, તન પ્રતિનિર્વર્તમાના
પ્લકનૈરોપાતેન સ્વસ્થાનમાગચ્છતિ । પળ્લકનનાદૃષ્યં તેષા ગતિનાસ્તિ ।

યેઽપમાદ્યમનિરન્તરતપ ક્રમ્ભેનાઽઽમાન ભાવયન્તિ તેષા નદ્યાચાર્ણનામક-
લ્લિપ્તિ સમુપયતે, યે તથા લ્લિપ્તિ યુક્તાન્ત જડ્ઘાચાર્ણા ઉચ્યન્તે । જડ્ઘાચાર્ણા-
સ્તિર્યગ્ગયા પ્લકનોપાતેનતત્ત્રયોત્થા સ્વચક્રમદ્વીપ ગચ્છન્તિ, તત પર તેષા ગતિર્નાસ્તિ,
તત પ્રતિનિર્વર્તમાના પ્રથમોપાતેન નન્દાશ્વમ્મ દ્રાપમાગચ્છન્તિ, દ્વિતીયોપાતેન સ્વસ્થાનમ ।
તે પુનરુચ્ચગયા મેમ્ જિગમિપ્ત સ્વસ્થાનાદમોપત્યા પળ્લકનમપિગેહન્તિ । તત પ્રતિ-
નિર્વર્તમાના પ્રથમોપાતેન નત્તનનમાગચ્છન્તિ, તતો દ્વિતીયોપાતેન સ્વસ્થાનમાયાતિ ।
પળ્લકનનાદૃષ્યં જડ્ઘાચાર્ણાનામપિ ગતિનાસ્તિ ।

પળ્લકન તક ચલે જાતે હૈં । ફિર યહા મે લૌટકર ફક હી ઊલાગ મે અપને સ્થાન
પરે વાપિસ આજાતે હૈં । પળ્લકન સે આગ ટનકા ગમન નહા હૈં । જગાચાર્ણ નામકી
લ્લિપ્તિ ડન માધુજનોં કો પ્રાપ્ત હોતી હૈં, જો નિરન્તર-અન્તર્ગહિત અષ્ટમ કી તપસ્યા
મરતે હૈં । ટમ લ્લિપ્તિસપત્ર મુનિજન યન્તિ નિરંઠે ગમન કરે તો પ્રથમ હી ઉત્પાત
મેં તેરહવા દ્રાપ જો સ્વચક્ર દ્વીપ હે વહા તક પહુંચ જાતે હૈં, ડસકે આગે નહોં
જાતે હૈં । કયોં ફિ આગ ટનકી ગતિ નહોં હોતી હૈં । વહા સે વાપિસ હોકર યે
પ્રથમ ઉપાત મેં નન્દીશ્વર દ્રાપ આ જાતે હૈં જોગ દ્વિતીય ઉત્પાત મેં અપન સ્થાન પર
આ જાતે હૈં । યદિ યે ઊપર કી ઓર ડહેં ઓર મેરપરત પર જાને કી ડચ્છવાલે
હોં તો અપને સ્થાન સે ફક હા ઉપાત મેં પળ્લકન મ પહુંચ જાતે હૈં । વહા સે
જન યે વાપિસ હોતે હે તો પ્રથમ ઉપાત મેં યે નત્તનન આજાતે હૈં ઓર ફિર
દ્વિતીય ઉપાત સે અપન સ્થાન પર । પળ્લકન સે આગ જગાચાર્ણનાલોં કી મી ગતિ
નહોં હૈં ।

મુધી જય ડે, અને ધીજ ઉત્પાતથી પડવન મુધી આલ્યા જય છે પઠી
ત્યાથી પાછા આવતા એક જ છલાગમા પોતાના સ્થાનપર પાછા આવી જય
છે પડવનથી આગળ તેમનું ગમન નથી

જગાચાર્ણ નામની લલિપ્તિ એ સાધુઓને પ્રાપ્ત થાય છે કે જે નિરન્તર-
સતત અષ્ટમ-અષ્ટમની તપસ્યા કરે છે આ લલિપ્તિવાળા મુનિઓને જો તિરછા
ગમન કરે તો પ્રથમ જ ઉત્પાતમા તેરમો દ્વીપ જે રચકવર નામે દ્વીપ છે,
ત્યા મુધી પહોંચી જય છે, તેનાથી આગળ નથી જતા, કેમ કે આગળ
તેમની ગતિ થતી નથી ત્યાથી પાછા વળતા તેઓ પ્રથમ ઉત્પાતમા નન્દી-
શ્વરદ્વીપ આવી જય છે, અને ધીજ ઉત્પાતમા પોતાના સ્થાનપર આવી જય

ચારણલઘિસમ્પન્નો હિ સાધુ મલ ભગવદ્ગિતગણિતાનુયોગ વિજાય, સ્વેન સ્વેન ગમ્ય દ્વીપનાદિક વિલોકયિતુમૌમુખ્યવગાત્ સ્વસ્વલઘિ સ્ફોટયિવા તત્ર તત્ર જિગમિપતિ । ગવા ચ તત્ર તત્ર યથાભગવદ્ગિત દ્વીપનાદિક વિલોચ્ય સત્રાતાહ્લાદ-
શ્ચૈયાનિ વન્દતે, અથાત્ ભગવતોઽત્તાનિ જ્ઞાનાનિ સ્તૌતિ, સ્તુત્યા પ્રતિનિવર્તતે, પ્રતિ નિવૃત્ય ઇહ સ્વધ્યાનમાગચ્છતિ, આગય ઇદ ચૈયાનિ વદતે—અર્થાન્—જ્ઞાનાનિ સ્તૌતિ । જ્ઞાનાનત્યાદ વદુવચનમ્ । સર્વમેતદ્ ભગવતામૃતેઽભિહિતમ્ । અધિકજિનાસુમિત્તત્ર દ્રશ્ય-
વ્યમ્ । ‘ત્રિજ્ઞાહરા’ ત્રિધાધરા—રોહિણીપ્રજ્ઞ્યાદિત્રિવિધત્રિધાત્રિશેષધારિણ । ‘આગા

ચારણલઘિસમ્પન્ન સાધુજન પ્રભુદ્વારા વર્ણિત ગણિતાનુયોગ કો જાન કરકે અપનેર દ્વારા ગમ્ય દ્વીપવનાદિક કો દેરને કે લિયે ઉઠઠા કે વશવર્તી હો, અપનીર લઘિ કો પ્રગટ કરતે હૈ ઓર વહાર જાતે હૈ । ભગવાન્ ને દ્વીપવનાદિક કા સ્વરૂપ જૈસા કહા હૈ વૈસા વે વહા ઉસે દેરતે હૈ ઓર અપાર આનન્દ સે પુલકિત હોતે હૈ । પ્રભુ કે અપાર જ્ઞાન કો અતિશય સ્તુતિ કરતે હૈ । ફિર વહા સે વાપિસ અપની જગહ પર આજાતે હૈ । આકર યહા પર મી ચૈયો કી અર્થાત્ પ્રભુ કે જ્ઞાન કી સ્તુતિ કરતે હૈ । યહ સર્વ પ્રકરણ ભગવતામૃત મે કહા હુઆ હૈ । જિન્હે અધિક જાનને કી ઇચ્છા હો વહ વહા સે દેશ લેવે । કિતનેક મુનિ રોહિણી—પ્રજ્ઞતિ—આદિ વિવિધ પ્રકાર કી વિદ્યાઓ કે ધારણ કરનેવાલે

છે જો તેઓ ઉપરની તરફ ઉઠે અને મેરૂ પર્વત પર જવાની ઇચ્છા કરે તો પોતાના સ્થાનથી એક જ ઉત્પાતમા પડકવનમા પહોચી જાય છે ત્યાથી જ્યારે તેઓ પાછા વળે ત્યારે પ્રથમ ઉત્પાતમા નદનવન આવી જાય છે, અને પછી બીજા ઉત્પાતમા પોતાના સ્થાન પર આવે છે પડકવનથી આગળ જઘાચારણવાલાની પણ ગતિ હોતી નથી

ચારણલઘિસમ્પન્ન સાધુજન પ્રભુએ વર્ણવેલા ગણિતાનુયોગને બાણીને પોતપોતાથી ગમ્ય દ્વીપવન આદિને જોવા માટે ઉત્ક્રાંતે વશવર્તી થઈને પોતપોતાની લઘિને પ્રગટ કરે છે, અને ત્યા ત્યા જાય છે ભગવાને દ્વીપવન આદિના સ્વરૂપ જોવા કહેલા છે તેવા જ તેઓ ત્યા જાય છે, અને અપાર આનન્દથી પુલકિત થાય છે પ્રભુના અપાર જ્ઞાનની અતિશય સ્તુતિ કરે છે પછી ત્યાથી પાછા પોતાના સ્થાને આવી જાય છે આવીને અહીં પણ ચૈત્યની અર્થાત્ પ્રભુના જ્ઞાનની સ્તુતિ કરે છે કેટલાએક મુનિ રોહિણી પ્રજ્ઞાસિ આદિ વિવિધ પ્રકારની વિદ્યાઓના ધારણ કરવાવાળા હતા કેટલાએક મુનિજન

હરા આગાસાડવાઈ, અપ્પેગડયા કળગાવલિતવોક્કમ્મ પડિવળ્લા, એવ
 ઇગાવલિ સુહાગસીહનિક્કીલિયં તવોક્કમ્મ પડિવળ્લા, અપ્પેગડયા

સાડવાઈ ' આકાશાનિપાત્તિ - આકાશ - વ્યોમ અનિપતતિ - અનિકામન્તિ - આકાશગામિ-
 વિધા પ્રમાવાત્ - એ તે તથા । ' અપ્પેગડયા કળગાવલિતવોક્કમ્મ પડિવળ્લા '
 અચ્ચેકકે ક્કનકાવલીનપ કર્મ પ્રતિપન્ના, ' એવ ' એવમ્ - જનેન પ્રકારેણ ' ઇગા-
 વલિ ' ઇગાવલી પ્રતિપન્ના, ઇગાવલીનામકતપ કર્મણ આદિનિગ્ધરોક્કા - ટ્ઠિ ન સા
 વિત્રિયતે । ' સુહાગસીહનિક્કીલિયં તવોક્કમ્મ પડિવળ્લા ' બુદ્ધક - મિહ - નિક્કી-
 ડિતમ્ - બુદ્ધક - ઇન્દુ, સિંહનિક્કીડિત - સિંહગમન તદિયં યત્તપન્તન્ મિહનીકીડિતમ્, ઇત્ત-
 ત્તપો વચ્ચમાણમહામિહનિક્કીડિતાપેક્ષયા બુદ્ધક, મિહગમનન્ન અતિકાન્તદેશાડવલ્લે-
 નતો મનતિ, ઇવમતિકાતતપ સેવનન અપૂર્વતપમોડુન્નઠાન યમ્મિન્ તત્ મિહનિક્કી-

યે । કિત્તનેક એસે મુનિજન યે જો આકાશગામા યે । ઇન્કે પાસ આકાશગામિની વિધા થી ।
 ઉસકે હી પ્રમાવ સે યે આકાશમેં ડડતે યે । (અપ્પેગડયા કળગાવલિતવોક્કમ્મ પડિવળ્લા
 એવ ઇગાવલિ સુહાગસીહનિક્કીલિયં તવોક્કમ્મ પડિવળ્લા) કિત્તનેક પેસે મુનિજન યે
 જો ક્કનકાવલી તપ કો તપતે યે, ઔર કિત્તનેક મુનિજન ઇગાવલી તપ તપતે યે ।
 કિત્તનેક એસે યે જો લુસિંહનિક્કીડિત તપ કી આરાધના કરતે યે । ઇસ તપ કે
 સાથ " બુદ્ધક " પદ કા પ્રયોગ હુઆ હે મો મહામિહનિક્કીડિત તપકી અપક્ષા
 સમક્ષના ચાહિયે । જિમ પ્રકાર સિંહ અપન દ્રારા અતિકાન્ત દેશ કો અવ્લોકન
 કરતે હુઈ આગે ૨ ગમન કરતા હૈ । ઊમા પ્રકાર ઇમ તપ મ મી અતિકાન્ત તપ
 કે સેવન કી અપેક્ષા રાખતે હુઈ અપૂર્વ ૨ તપો કા અનુઠાન ક્રિયા જાતા હૈ ।

એવા હતાકે જે આકાશગામી હતા તેમની પાને આકાશગામિની
 વિધા હતી તેનાજ પ્રલાવથી તેઓ આકાશમા ઉડતા હતા (અપ્પેગડયા
 કળગાવલિતવોક્કમ્મ પડિવળ્લા, એવ ઇગાવલિ સુહાગસીહનિક્કીલિયં તવોક્કમ્મ પડિ-
 વળ્લા) ડેટલાએઠ એવા મુનિજનો હતા કે જે ડનકાવલી તપ તપતા હતા,
 અને ડેટલાઠ મુનિજન એકાવલી તપ તપતા હતા ડેટલાઠ એવા હતા
 જે લુસિંહ - નિક્કીડિત તપની આગધના કરતા હતા આ તપની સાથે
 " બુદ્ધક " પદનો પ્રયોગ થયો છે, તે મહામિહનિક્કીડિત તપની અપેક્ષાએ
 સમજવો જોઈએ જે પ્રકારે સિંહ પોતાથી અતિકાન્ત દેશને જોતો થડો
 આગળ આગળ ગમન કરે છે તેજ પ્રકારે આ તપમા પણ અતિકાન્ત તપના
 સેવનની અપેક્ષા રાખતા અપૂર્વ અપૂર્વ તપોનુ અનુઠાન કરવામા આવે છે

મહાલય સીહનીકીલિય તવોકમ્મ પડિવણ્ણા, મહપડિમં મહામ-
હપડિમ સવ્વઓમહપડિમ આયંવિલવદ્ધમાણ તવોકમ્મં પડિવ-
ણ્ણા, માસિયં મિશ્સુપડિમ, એવ દોમાસિયં પડિમ, તિમાસિયં

હિત તપ કર્મ પ્રતિપન્ના, 'અપ્પેગઇયા મહાગ્ગ્ય સીહનીકીલિય તવોકમ્મ પડિ-
વણ્ણા' અપ્પેકકે મહાસિહનિષ્કીહિત તપ કર્મ પ્રતિપન્ના, 'મહપડિમ' મહ
પ્રતિમા 'મહામહપડિમ' મહામહપ્રતિમા, 'સવ્વઓમહપડિમ' સર્વતોમહપ્રતિમા
પ્રતિપન્ના, 'આયવિલવદ્ધમાણ તવોકમ્મ પડિવણ્ણા' આચામાન્નવર્દમાનક તપ-
કર્મ પ્રતિપન્ના । 'માસિય મિશ્સુપડિમ' માસિકી મિશ્સુપ્રતિમા-માસપરિમાણા
માસિકી તા મિશ્સુપ્રતિમામ્-અમિપ્રહરૂપામ્, તત્ત્વ હિ માસ યાવદેકા દત્તિ-અપિચ્છિન્ન-
દાનમ્, અર્થાત્-અપિચ્છિન્નધારયા કરસ્થાન્યાદિમ્થ યદ્ ભક્ત પાન ચ પતતિ સા-

(અપ્પેગઇયા મહાલય સીહનીકીલિય તવોકમ્મ પડિવણ્ણા) કિત્તનેક મુનિજન મહાસિહ-
નિષ્કીહિત તપ કરતે થે । (મહપડિમ મહામહપડિમ સવ્વઓમહપડિમ આયવિલ-
વદ્ધમાણ તવોકમ્મ પડિવણ્ણા) કિત્તનેક મુનિ એસે થે જો મહપ્રતિમા, મહામહ-
પ્રતિમા એવ સર્વતોમહપ્રતિમા-રૂપ તપ કા આરાધન કરતે થે । કિત્તનેક એસે મી થે
જો આયવિલવર્દમાન તપ કો કરતે થે । ઇનકા વિસ્તૃત વર્ણન અન્ય શાસ્ત્રોં મેં હૈ ।
(માસિય મિશ્સુપડિમ, એવ દોમાસિય પડિમ તિમાસિય પડિમ જાવ
સત્તમાસિય મિશ્સુપડિમ પડિવણ્ણા) કિત્તનેક મુનિરાજ એસે થે જો ઇકમાસિક
મિશ્સુપ્રતિમા કે ધારી થે । ઇસ પ્રતિમા મેં ઇક મહિને, ત્રી, ઇક દત્તિ હોતી હૈ ।
મિશ્સાપાત્ર મેં અવિચ્છિન્નધારાપૂર્વક જો મિશ્સા દાતા કે હાથ અથવા ચાલી આદિસે ગિરતી-

(અપ્પેગઇયા મહાલય સીહનીકીલિય તવોકમ્મ પડિવણ્ણા) કેટલાક મુનિજન
મહાસિહનિષ્કીહિત તપ કરતા હતા (મહપડિમ મહામહપડિમ સવ્વઓમહ
પડિમ આયવિલવદ્ધમાણ તવોકમ્મ પડિવણ્ણા) કેટલાએક મુનિઓ એવા હતા
કે જેઓ ભદ્રપ્રતિમા મહાભદ્રપ્રતિમા તેમજ સર્વતોભદ્રપ્રતિમા રૂપ તપનું
આરાધન કરતા હતા કેટલાક એવા પણ હતા જે આયવિલવર્દમાન તપ
કરતા હતા આનું વિસ્તારપૂર્વક વર્ણન અન્ય શાસ્ત્રોમાં છે (માસિય મિશ્સુ
પડિમ, એવ દોમાસિય પડિમ તિમાસિય પડિમ જાવ સત્તમાસિય મિશ્સુપડિમ પડિ
વણ્ણા) કેટલાએક મુનિરાજ એવા હતા કે જે એકમાસિક મિશ્સુપ્રતિમાના
ધારક હતા આ પ્રતિમામાં એક મહીના સુધી એક દત્તિ થાય છે મિશ્સા

પડિમ જાવ સત્તમાસિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા, પદમં સત્તરાઈ-
દિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા જાવ તચ્ચ સત્તરાઈદિય મિઝુ-

ત્તિ, પવ દ્વિતીયાયા સમન્થન્તા ઇકંસ્તિવૃદ્ધિયુક્તા । પ્વ 'દોમાસિય
પડિમ' દ્વેમાસિકીં પ્રતિમામ્ પ્રતિપન્ના । 'તિમાસિય પડિમ' ત્રૈમાસિકીં
પ્રતિમા પ્રતિપન્ના । 'જાવ સત્તમાસિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા' ચાત્ર
સપ્તમાસિકીં મિઝુપ્રતિમા પ્રતિપન્ના । 'પદમ સત્તરાઈદિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા
જાવ તચ્ચ સત્તરાઈદિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા' પ્રથમા સપ્તારિન્દિવા મિઝુ-
પ્રતિમા પ્રતિપન્ના—ચાવતૃતીયા સત્તગરિન્દિવા મિઝુપ્રતિમા પ્રતિપન્ના । તત્ર સપ્તારિન્દિવા-

હૈં ઉસકા નામ દત્તિ હૈં । ઇસ પ્રકાર ૧ મહાન તરુ આહાર કી ઇક દત્તિ ઔર
પાની કી ઇક દત્તિ ગ્રહણ કી જાતા હૈં । ઇસા પ્રકાર નેમામ પ્રમાણવાલી—મિઝુપ્રતિમા
કો, તાન માસ કી પ્રમાણવાલી મિઝુપ્રતિમા કો ચાત્ર માતમામ પ્રમાણવાલી મિઝુપ્રતિમા
કો પાલન કરનેવાલે મુનિજન થે । દ્વિમાસિક મિઝુપ્રતિમામ ૨ દત્તિયાં આહાર કા ૨
દત્તિયાં પાની કી લી જાતો હૈં । ઇમ કમિક વૃદ્ધિ સે સાતમાસ—પ્રમાણવાલી સપ્ત-
મિઝુપ્રતિમા મ ૭ દત્તિયાં આહાર કી ઔર સાન દત્તિયાં પાની કી લી જાતો હૈં ।
(પદમ સત્તરાઈદિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા જાવ તચ્ચ સત્તરાઈદિય મિઝુપડિમ
પડિવળ્ળા) ઔર પહલી માત પ્નિરાત કી મિઝુપ્રતિમા ક, દૂસરી સાત પ્નિગત કી
મિઝુપ્રતિમા ક, તથા તોમરી સાત ડિનરાત કી મિઝુપ્રતિમા કે ધારી થે । ઇન તાનો-

યાત્રમા અવિચ્છિન્ન—ધારાપૂર્વક જે ભિક્ષા દાતાના હોયે અથવા થાળીથી પડે
છે તેનું નામ દત્તિ છે આ પ્રકારે એક મહિના મુઝી આહારની એક દત્તિ
અને પાણીની એક દત્તિ થકણુ કરાય છે એ પ્રકારે જે માત્રના પ્રમાણ
વાળી ભિક્ષુ—પ્રતિમાનુ, ત્રણ માત્ર પ્રમાણવાળી ભિક્ષુપ્રતિમાનુ, ચાવત્ર સાત
માત્ર પ્રમાણ વાળી ભિક્ષુપ્રતિમાનુ પાલન કરવાવાળા મુનિજન હતા
દ્વિમાસિકમિઝુપ્રતિમામા ૨ દત્તિ આહારની, ૨ દત્તિ પાણીની લેવાના આવે
છે આ પ્રકારે ડહમિક વૃદ્ધિથી માત્ર માત્રના પ્રમાણવાળી નવમ ભિક્ષુપ્રતિ-
મામા ૭ દત્તિ આહારની અને ૭ દત્તિ પાણીની લેવામા આવે છે (પદમ
સત્તરાઈનિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા જાવ તચ્ચ સત્તરાઈનિય મિઝુપડિમ પડિવળ્ળા)
અને પહેલી માત દિવસ રાતની ભિક્ષુપ્રતિમાના, બીજી માત્ર દિવસ—રાતની
ભિક્ષુપ્રતિમાના તથા ત્રીજી માત્ર દિવસરાતની ભિક્ષુપ્રતિમાના ધારદો હતા
આ ત્રણેય સાત દિવસ—રાતની ભિક્ષુપ્રતિમાઓની વિવિ આ પ્રકારે છે—

પડિમં પડિવળ્ળા, અહોરાહિદિયં મિશ્નુપડિમં પડિવળ્ળા, એક-

સપ્ત ગત્રિદિવાનિ=અહોરાત્રા યસ્યા સા સપ્તરાત્રિત્વા-સપ્તાઽપોરાત્રપ્રમાણા । પ્રથમાયા
ચ ચતુર્થચતુર્થેન પાનકાઽઽહારનિરહિત ઉત્તાનકો વા પાર્શ્વગાયી વા નિપચોપગતો વા
પ્રમાદિભ્યો વહિર્વિહરતિ । દ્વિતીયા સપ્તરાત્રિત્ત્વાઽપ્યેવત્રિપૈત્ર, નવરમ્-દળ્ળાઽસ્યતો વા
લ્ગળ્ળાસ્યતો વા ઉત્કુટુકો વા વિહરતિ । ણ્વ તૃતીયા સપ્તરાત્રિદિવાઽપિ, નવર વીરાઽઽ-
સનિકો વા ગોદોહિકસ્થિતો વા આમ્રકુન્જકો વાઽસ્ટે । 'અહોરાહિદિય મિશ્નુપડિમ

સાત દિનરાત્રીની મિશ્નુપ્રતિમાઓની વિધિ દ્વિતીય પ્રકારની છે-પ્રથમ સપ્તરાત્રિદિવ મિશ્નુપ્રતિમા
મે-અષ્ટમી મિશ્નુપ્રતિમા મે-એકાન્તર ચતુર્વિહાર ઉપવાસ કરતે હોય ગ્રામ સે બાહર
કાર્યોત્સર્ગ કરે, ઓર ત્રીણ આસન કરે । ઓનેકે નામ (૧) ઉત્તાનાસન=ચિત્ત હોઁર સોના
(૨) એકપાર્શ્વોસન=એક કવચ સે સોના, ઓર (૩) નિપચાસન-પર્યંકાસન સે રહના ।
દ્વિતીયા ઓર ત્રીસરી સાત દિનરાત્રીની મિશ્નુપ્રતિમાયે-નવમી તથા દસમી મિશ્નુપ્રતિમાયે મી
હસી પ્રકાર કી હૈ । કેવલ આસન કે મેદ હૈ । નૌમી કે ત્રીણ આસન-દળ્ળાસન, લગળ્ળાસન,
ઉત્કુટુકાસન । (૧) દળ્ળાસન=દળ્ળ કે સમાન સાથે શયન કરના । (૨) લગળ્ળાસન=ટેડે
કાઠ કે જૈસે શયન કરના અર્થાત્ મસ્તક ઓર ઈંડી કો પૃથ્વી પર સટા કર પીઠ કો
અધર રલ્લ કર સોના, (૩) ઉત્કુટુકાસન=પૈરોં કે વલ વૈઠના । દસમી કે ત્રીણ આસન-
વીરાસન, ગોદોહિકાસન, આમ્રકુન્જકાસન । (૧) વીરાસન=પૃથ્વી પર પૈર રલ્લ કર સિંહા-

પ્રથમ સપ્તરાત્રિદિવ મિશ્નુપ્રતિમામા-અષ્ટમી મિશ્નુપ્રતિમામા-એકાન્તર
ચૌવિહાર ઉપવાસ કરતા ગામથી બહાર જઈ કાર્યોત્સર્ગ કરવો
અને ત્રણ આસન કરવા તેમના નામ-(૧) ઉત્તાનાસન-ચિત્તા થઈને સુવુ
(૨) એકપાર્શ્વોસન-એક પડો રહી સુવુ, અને (૩) નિપચાસન-પર્યંકાસનથી
રહેવુ બીજા અને ત્રીજા સાત દિવસ-રાત્રીની મિશ્નુપ્રતિમાઓ-નૌમી અને
દશમી મિશ્નુપ્રતિમાઓ-પણ આ પ્રકારની છે કેવલ આસનમા ફેર છે નવમી
પ્રતિમાના ત્રણ આસન-દ ડાસન, લગ ડાસન, ઉત્કુટુકાસન (૧) દ ડાસન-
દ ડની પેઠે સીધા સુઈ જવુ, (૨) લગ ડાસન-નાજ લાજ ડાની પેઠે શયન
કરવુ અર્થાત્ માથુ અને એડી (પાની) ને પૃથ્વી પર લગાડી પીઠને અધર
રાખી સુવુ, (૩) ઉત્કુટુકાસન-પગના બલથી (ઉભાડક પગે) બેસવુ .

દશમી પ્રતિમાના ત્રણ આસન-વીરાસન, ગોદોહિકાસન, આમ્રકુન્જ
કાસન (૧) વીરાસન-પૃથ્વી પર પગ રાખીને સિંહાસન પર બેઠેલાની પેઠે

રાઈદિયં મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા, સત્તસત્તમિયં મિશ્નુપડિમં,

પડિવળ્ણા ' અહોરાત્રિદિવા મિશ્નુપ્રતિમા પતિપન્ના—અહોરાત્રિકીમિત્યર્થ । અત્ર—રાત્રિ-
ન્દિવગન્દો રાત્રિપરો ગ્રોચ્ય । અત્યાચ્ચ પષ્ટોપવાસિકો પ્રામાન્નિયો વહિ પ્રલ્મ્વભુજ-
સ્તિષ્ઠતિ । ' એકરાઈદિય મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા ' એકરાત્રિન્દિવામ્=એકરાત્રપ્રમાણા
મિશ્નુપ્રતિમા પ્રતિપન્ના, અત્રાપિ ' રાત્રિન્દિવ ' ગત્તો ગત્રિપરો ગ્રોચ્ય । અત્યા ચાડ્યમ-
મત્તિકો પ્રામાદ્ વહિરીપદનનગાત્રોડનિમિપનયન શુષ્કપુદ્ગલનિનદ્વદ્વટિર્જિનમુદ્રાદ્યાપિ-

સન પર પૈઠે હુણ કે સમાન ઘુટને અલગ ૨ ચ્ચક્ર વિના સહારે સ્થિર રહના, (૨)
ગોદોહિકાસન—ગોદોહિકા કે સમાન પૈઠના અર્થાત્ જૈસે ગાય દૂહને વાળા જન દૂધ દૂહતા
હૈ તન વદ્ અપન તેનો પૈરો કે અગ્રભાગ કે સહારે વૈઠતા હૈ, ડસી પ્રકાર વૈઠના ।

(૩) આશ્રકુન્જકાસન=આશ્રકલ કે સમાન કૂચડે હોફર સ્થિર રહના । આઠના નૌમી
દશમી પ્રતિમા મે ત્રીન ૨ આસન પતાયે હૈ, ડન તાન ત્રીન મ સે કિસી એક આસન સે
રહે । તથા (અહોરાઈદિય મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા) ગ્યારહવીં અહોરાત્રિક મિશ્નુપ્રતિમા
કે ધારક યે । ડસમેં ચરત્રિહાર વેલા કિયા જાતા હૈ, ઓર ગામ કે વાહર આઠ પ્રહરાં
તક કાડસગ કિયા જાતા હૈ । (એકરાઈદિય મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા) વાગ્હનીં
એકરાત્રિક મિશ્નુપ્રતિમા કે ધારક યે । ડસમે ચરત્રિહાર તેલે કે ડિન ગામ સે વાહર
સ્મગાન ભૂમિ મ જાફર કિસા એક પુદ્ગલ પર દષ્ટિ સ્થિર કરકે ચાર પ્રહરોં તક
કાચોસર્ગ કિયા જાતા હૈ । ડન સમી પ્રતિમાર્ગ—અમિપ્રહવિગેષોં મે સમી કા

ગોઠણો જુદા જુદા રાખીને ટેડો લીધા વિના ત્રિચર રહેવુ, (૨) ગોદોહિકાસન-
ગોદોહિકાની પેઠે બેસવુ અર્થાત્ જેમ ગાય દોહવાવાળો બનારે દૂધ દોહે છે
ત્યારે તે પોતાના બન્ને પગના અગ્રભાગને ટેડે બેસે છે, તેવી જ રીતે બેસવુ (૩)
આશ્રકુન્જકાસન—આશ્રકલની પેઠે જ બેઠા થઈને ત્રિચર રહેવુ આંખો નોમી
અને હથેલી પ્રતિમાના ત્રણ ત્રણ આસન બતાવ્યા છે તે ત્રણ ત્રણમાથી કોઈ
પણ એક આસનથી રહેવુ તથા (અહોરાઈદિય મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા) અહોરાત્ર
દિવસરાત્રની અગ્રારમી લિશ્નુપ્રતિમાના ધારકો હતા આમા ચૌવિહાર
છઠ્ઠ ગાય છે, અને ગામની બહાર આંખો પહોરને કાઉચગ ડરાય છે (એકરાઈદિય
મિશ્નુપડિમ પડિવળ્ણા) બારમી એકરાત્રિક લિશ્નુ પ્રતિમાના ધારક હતા
આમા ચૌવિહાર તથા અર્ધુમને દિવમે ગામથી બહાર સ્મગાન ભૂમિમા બેઠને
એક પુદ્ગલપર દષ્ટિ સ્થિર ડનીને કાચોસર્ગ ડરાય છે આ બધી પ્રતિમાઓમા

તપાદ પ્રલમ્બિતમુજસ્તિ' ડનિ । જતામુ પ્રતિમામુ ન સર્વપામધિકાર , કિંતુ ત્રિગિષ્ટમહનનવનામવ ।
 આહ ચ, 'પઢિયજ્ઞઙ્ઞ ઇયાઓ, સવયગધિઙ્ઞુઓ મહાસત્તો । પઢિમાડ ભાવિયપ્પા સમ્મ
 ગુરુણા અણુન્નાઓ ॥ ૧ ॥ ડતિ, 'સત્તસત્તમિય મિમ્મુપપિમ' સત્તમમમિકા મિમ્મુ-
 પ્રતિમા—સપ સત્તમાનિ ટ્ઠિનાનિ યસ્યા સા સપસપમિકા, ઇય ચ સપમિટ્ઠિનાના સપકર્મવતિ
 અર્થાત્—સત્તમિ સત્તાડૈરિતિ । તત્ર ચ પ્રથમદિને એકા દત્તિર્મક્કસ્ય, ણ્કૈવ દત્તિ
 પાનકસ્ય, એવ દિત્તિયાપ્પિ ટ્ઠિનેપુ કમેજેકેકન્તિવૃદ્ધચા સપમન્નિ સપ દત્તય । એવમ્

અધિકાર નહા છે, કિંતુ ત્રિગિષ્ટ મહનનાલે હા ફન પ્રતિમાઆ કા આરાધન કર
 સકતે છે । કહા મા છે—'પઢિયજ્ઞઙ્ઞ ઇયાઓ, સવયગ-ધિઙ્ઞુઓ મહાસત્તો ।
 પઢિમાડ ભાવિયપ્પા, સમ્મ ગુરુણા અણુન્નાઓ ॥' ઝાયા—પ્રતિપચ્ચે એતા મહનન ધૃતિ-
 યુતો મહાસત્ત્વ । પ્રતિમા ભાવિતાત્મા, સમ્યગ્ગુરુણા અનુનાત ॥ અર્થાત્—મહાસત્ત્વગાલી,
 સહનન ઓર ધૈર્ય સે યુક્ત ભાવિતાત્મા મુનિજન હી ગુરુ સે સમ્યક્ અનુનાત હોકર
 ફન પ્રતિમાઓ કો સ્વીકાર કરતે છે । તથા (સત્તસત્તમિય મિમ્મુપપિમ) સાત
 છે સાતવેં દિન જિસમે એસી મિમ્મુપ્રતિમા કે અર્થાત્ ઊનપચાસ દિન કો મિમ્મુપ્રતિમા
 કે ધારક થે । યહ પ્રતિમા સાતસત્તાહોં મ કી જાતી છે । ફસમે પ્રથમ સત્તાહ કે
 પ્રથમદિન મે એક દત્તિ આહાર કી ઓર એક દત્તિ પાની કી લી જાતી છે, દિત્તિય-
 દિન મે દો દત્તિયોં આહાર કા ઓર દો દત્તિયોં પાની કી લી જાતી છે । ફસી તરહ
 પ્રતિદિન એક એક દત્તિ કો વૃદ્ધિ સે સાતવેં દિન સાત દત્તિયોં આહાર કી ઓર

અભિગ્રહ વિશેષોમા બધાનો અધિકાર નથી, પરંતુ વિશિષ્ટસહનનવાદા જ
 આ બધી પ્રતિમાઓનું આરાધન કરી શકે છે કહ્યું પણ છે—

“પઢિયજ્ઞઙ્ઞ ઇયાઓ, સવયગ-ધિઙ્ઞુઓ મહાસત્તો ।

પઢિમાડ ભાવિયપ્પા, સમ્મ ગુરુણા અણુન્નાઓ” ॥

ઝાયા—પ્રતિપચ્ચે એતા સહનન-ધૃતિયુતો મહાસત્ત્વ ।

પ્રતિમા ભાવિતાત્મા, સમ્યગ્ગુરુણા અનુજાત ॥

અર્થાત્ મહાસત્ત્વશાલી મહનન અને ધૈર્યથી યુક્ત ભાવિતાત્મા મુનિજન
 સમ્યક્ અનુજાત થઈને અર્થાત્ શુકની આજ્ઞા લઈને, પ્રતિમાઓનો સ્વીકાર
 કરે છે તથા (સત્તસત્તમિય મિમ્મુપપિમ) સાતઠે સાતમે દિવસ જેમા એવી
 ભિમ્મુપ્રતિમાના અર્થાત્ ઓગણપચાસ દિવસની ભિમ્મુપ્રતિમાના ધારક હતા,
 આ પ્રતિમા સાત સપ્તાહોમા કરાય છે તેમા પ્રથમ સપ્તાહના પ્રથમ દિવસે
 એક દત્તિ આહારની અને એક દત્તિ પાણીની લેવાય છે બીજે

અટ્ટઅટ્ટમિય મિશ્નુપડિમ, જવણવમિયં મિશ્નુપડિમ, દસદસ-

‘અટ્ટઅટ્ટમિય ‘મિશ્નુપડિમ’ અષ્ટાષ્ટમિકા મિનુપ્રતિમામ્, ‘જવણવમિય’ નવનવમિકા મિશ્નુપ્રતિમામ્, ‘દસદસમિય’ દશદશમિકા મિનુપ્રતિમામ્, નવનમ્-દત્તિવૃદ્ધિ

સાત દત્તિયો પાની કી લી જાતી હૈ । इसी प्रकार दूसरे सप्ताह से लेकर सातवे सप्ताह तक की दत्तियों क प्रिय म भी समझना चाहिये । इस प्रकार आहार और पानी की सब दत्तियाँ ३९२ होती ह । तथा (अट्टअट्टमिય मिस्रुपडिम) अष्टाष्टमिक मिक्षुप्रतिमा के धारक थे । यह मिक्षुप्रतिमा आठ अष्टाह म अर्थात् चौसठ दिनों म की जाती ह । इसम प्रथम अष्टाह के प्रथम दिन में एकदत्ति आहार की और एक दत्ति पानी की ली जाती है । प्रत्येक दिन म एक एक दत्ति की वृद्धि होने के कारण आठवें दिन मे आठ दत्तियाँ आहार की और आठ दत्तियाँ पानी का ली जाती हैं । इसी प्रकार अत्रिष्ट सातों अष्टाहों के बारे म भी समझना चाहिये । इस प्रकार आहार और पानी की कुल दत्तियाँ ५७६ होती ह । तथा (नवनवमिય मिस्रुपडिम) नवनवमिका मिक्षुप्रतिमा के धारक थे । यह मिक्षुप्रतिमा नौ नवाहों मे, अर्थात् ८१ दिनों म पूरी होती है । प्रत्येक नौ दिना के अंतिम दिन म एक एक दत्ति की वृद्धि होने से नौ दत्तियाँ आहार की और नौ दत्तियाँ पानी की होती है ।

દિવસે બે દત્તિ આહારની અને બે દત્તિ પાણીની લેવાય છે એવી રીતે પ્રતિદિન એક એક દત્તિના વધારાથી સાતમે દિવસે ૭ દત્તિ આહારની અને ૭ દત્તિ પાણીની લેવાય છે આ પ્રકારે બીજા સપ્તાહથી લઈને ૭ મા સપ્તાહ સુધીની દત્તિઓના વિષયમા પણ સમજી લેવું જોઈએ આ પ્રકારે આહાર અને પાણીની બધી દત્તિઓ ૩૯૨ થાય છે તથા (અટ્ટઅટ્ટમિય મિશ્નુપડિમ) અષ્ટાષ્ટમિક લિશ્નુપ્રતિમાના ધારકો હતા આ લિશ્નુપ્રતિમા આઠ અષ્ટાહોમા અર્થાત્ ચોસઠ દિવસોમા ઢરાય છે તેમા પ્રથમ અષ્ટાહના (અઠવાડિયાના) પ્રથમ દિવસે એક દત્તિ આહારની અને એક દત્તિ પાણીની લેવાય છે પ્રત્યેક દિવસે એક એક દત્તિનો વધારો થવાના કારણે આઠમે દિવસે આઠ દત્તિઓ આહારની અને આઠ દત્તિઓ પાણીની લેવાય છે એજ પ્રકારે બાકીના ૭ અષ્ટાહો (અઠવાડિયા)ના બારામા પણ સમજવું જોઈએ એવી રીતે આહાર અને પાણીની કુલ દત્તિઓ ૫૭૬ થાય છે તથા (નવનવમિય મિશ્નુપડિમ) નવનવમિકા લિશ્નુપ્રતિમાના ધારકો હતા આ લિશ્નુપ્રતિમા નવનવાહોમા અર્થાત્ ૮૧ દિવસોમા પૂરી થાય છે પ્રત્યેક નવ

મિયં મિમ્સુપડિમં, સુદ્ધિય મોયપડિમ પડિવળ્ણા, મહદ્ધિય મોય-
પડિમં પડિવળ્ણા, જવમજ્ઞં ચદપડિમ પડિવળ્ણા, વદ્ધર-

સરયાક્રમેણ કાર્યા । કેચિન્ 'સુદ્ધિય મોયપડિમ પડિવળ્ણા' ક્ષુદ્ધિકા મોક પ્રતિમા પ્રતિપન્ના, અસ્થા ક્ષુદ્ધકૃત્ય મહત્યપેક્ષયા ચોધન્ । તથા 'મહલ્લિય મોય પડિમ પડિવળ્ણા' મત્તી મોકપ્રતિમા પ્રતિપન્ના । અનયો પ્રતિમયોચ્યાગ્યા પ્રથાન્તરે વિલોકનીયા । 'જવમજ્ઞ' 'ચદપડિમ પડિવળ્ણા' યવમધ્યા ચદ્રપ્રતિમા પ્રતિ પન્ના—યવસ્યેવ મય યમ્યા સા યવમધ્યા, ચન્દ્ર ઇવ કન્નાવૃદ્ધિહાનિમ્યા યા પ્રતિમા સા ચન્દ્રપ્રતિમા, તથા હિ શુક્લપ્રતિપદિ—એક કવલમ્ અમ્યવદ્ધય પ્રતિનિમૈકૈક

इस प्रकार आहार और पानी की सप्त दत्तियाँ ८१० होती हैं । तथा (दसदसमिय मिम्सुपडिम) दशदशमिका मिभुप्रतिमा के धारक थे । यह मिभुप्रतिमा दश दशाहों में, अर्थात् सौ दिनों में पूरी होती है । इसमें प्रत्येक दशवें दिनमें दस दत्तियाँ आहार की और दस दत्तियाँ पानी की होती हैं । इस प्रकार आहार और पानी की कुल दत्तियाँ ११०० होती हैं । कितनेक मुनिजन (सुद्विय मोयपडिम पडिवण्णा) क्लृप्त मोकप्रतिमा के धारक थे । तथा—(महल्लिय मोयपडिम पडिवण्णा) महामोकप्रतिमा के धारक थे । तथा कितनेक मुनिजन (जवमज्ज्ञ चदपडिम पडिवण्णा) यवमय चन्द्र-प्रतिमा के धारक थे । इस प्रतिमा में शुक्ल पक्ष की एकम तिथि में एक कवल आहार किया जाता है । प्रतिदिन एक एक कवल की वृद्धि से पूर्णिमा में १५ कवल आहार

દિવસોના અતના દિવસે એઠ એક દત્તિની વૃદ્ધિ થવાથી નવ દત્તિઓ આહારની અને નવ દત્તિઓ પાણીની થાય છે આ પ્રકારે આહાર અને પાણીની બધી દત્તિઓ ૮૧૦ થાય છે તથા (દસદસમિય મિમ્સુપડિમ) દશદશમિકા લિક્ષુ પ્રતિમાના ધારકો હતા આ લિક્ષુપ્રતિમા દશ દશાહોમાં અર્થાત સો દિવસોમાં પૂરી થાય છે એમાં પ્રત્યેક દશમાં દિવસે દશ દત્તિઓ આહારની અને દશ દત્તિઓ પાણીની હોય છે આ પ્રકારે આહાર અને પાણીની કુલ દત્તિઓ ૧૧૦૦ થાય છે કેટલાક મુનિજન (સુદ્ધિય મોયપડિમ પડિવળ્ણા) ક્ષુદ્ધિકામોકપ્રતિમાના ધારક હતા તથા (મહલ્લિય મોયપડિમ પડિવળ્ણા) મહામોક પ્રતિમાના ધારક હતા તથા કેટલાક મુનિજન (જવમજ્ઞ ચદપડિમ પડિવળ્ણા) યવમધ્યચદ્રપ્રતિમાના ધારક હતા આ પ્રતિમામાં શુક્લપક્ષની એઠમ તિથિમાં એક કોળિઆનો આહાર કરાય છે પ્રતિદિન એક એક કોળિઆનો વધારો

મજ્ઞ ચદપડિમં પડિવણ્ણા, વિવેગપડિમ વિઓસગ્ગપડિમં ઉવ-

કવલવૃદ્ધિ પશ્ચદગ પૌર્ણમાસ્યા, કૃષ્ણપ્રતિપદિ ચ પશ્ચદગૈય મુક્ત્યા દ્વિતીયાદૌ પ્રતિ-
 દિનમ્ એકૈકકનલ્હાન્યા અમાવાસ્યાયામેકમેવ યસ્યા મુદ્ત્કે સા સ્થૂલમધ્યત્વાદ યવ-
 મયેતિ તા પ્રતિપન્ના । ‘વૃદ્ધિ-વજ્રમજ્ઞ ચદપડિમ પડિવણ્ણા’ વજ્રમયા ચન્દ્ર-
 પ્રતિમા પ્રતિપન્ના—વજ્રસ્યેય મય યસ્યા સા તથા, યસ્યા હિ કૃષ્ણપ્રતિપદિ પશ્ચદગ કનલ્હાન
 મુક્ત્યા તત પ્રતિત્તિમેકૈકહાન્યા અમાવાસ્યાયામેક, શુક્લપ્રતિપદિપિ એકમેવ, તતો દ્વિતી-
 યાદૌ પુનરેકૈકવૃદ્ધિ પૌર્ણમાસ્યા પશ્ચદગ મુદ્ત્કે સા તુમયત્વાદવજ્રમયા ઇતિ તા પ્રતિ-

ક્રિયા જાતા છે । તથા કૃષ્ણપક્ષ કી એકમ તિથિ મે ૧૫ કનલ આહાર ક્રિયા જાતા
 છે, ઓર દ્વિતીયા સે એક એક કનલ ઘટાને સે અમાવાસ્યા તિથિ મેં માત્ર એક કવલ
 આહાર ક્રિયા જાતા છે । જૈસે—યવ કા મધ્યભાગ સ્થૂલ હોતા છે, ડસી પ્રકાર ઇસ
 પ્રતિમા કા મી મધ્યભાગ પૂર્ણિમા ઓર કૃષ્ણ પક્ષકી એકમ, પદ્મ પદ્મ કવલ આહાર-
 લેને કે કારણ સ્થૂલ છે । ઇસલિયે ઇસ પ્રતિમા કો ‘યવમધ્યચન્દ્રપ્રતિમા’ કહતે છે ।
 તથા—તિત્તેનેક મુનિજન (વૃદ્ધિમજ્ઞ ચદપડિમ પડિવણ્ણા) વજ્રમધ્ય ચન્દ્રપ્રતિમા કો
 ધારણ કિયે હુએ થે । યહ પ્રતિમા કૃષ્ણપક્ષ કી એકમ કે દિન પદ્મ કનલ આહાર
 કર કે પ્રારંભ કી જાતી છે । પ્રતિદિન એક એક કવલ ઘટાને સે અમાવાસ્યા મે એક
 કનલ તથા—શુક્લપક્ષ કી એકમતિથિ મે એક કનલ આહાર ક્રિયા જાતા છે । ફિર
 પ્રતિદિન એક એક કનલ કી વૃદ્ધિ સે પૂર્ણિમા કે દિન પદ્મ કનલ આહાર લિયા જાતા

કરવાનો હોવાથી પૂનમના દિવસે ૧૫ કોળિઆનો આહાર કરાય છે, તથા કૃષ્ણપક્ષની
 એકમ તિથિએ ૧૫ કોળિઆનો આહાર કરાય છે, અને બીજી એક એક
 કોળિઆનો આહાર ઘટાડતા અમાવાસ્યા તિથિમા માત્ર એક કોળિ
 આનો આહાર કરાય છે જેમ યવનો મધ્યભાગ સ્થૂલ હોય છે તેવી જ રીતે
 આ પ્રતિમામા પણ મધ્યભાગ પૂનમ અને કૃષ્ણપક્ષની એકમ, પદ્મ પદ્મ
 કોળિઆ આહાર લેવાને કારણે, સ્થૂલ છે, તેથી આ પ્રતિમાને ‘યવમધ્ય
 ચન્દ્રપ્રતિમા’ કહે છે તથા ડેટલાક મુનિજન (વૃદ્ધિમજ્ઞ ચદપડિમ પડિવણ્ણા)
 વજ્રમધ્યચન્દ્રપ્રતિમાને ધારણ કરવાવાળા હતા આ પ્રતિમા કૃષ્ણપક્ષની
 એકમને દિવસે પદ્મ કોળિઆ આહાર લઈને શરૂ કરાય છે પ્રતિદિન એક
 એક કોળિઆ આહાર ઘટાડતા અમાવાસ્યાને દિવસે એક કોળિઆ તથા
 શુક્લ પક્ષની એકમ તિથિએ એક કોળિઆ આહાર કરાય છે પછી પ્રતિદિન

હાણપડિમ પડિસલીળપડિમ પડિવળ્ળા સજમેળ તવસા અપ્પાણં
ભાવેમાણા વિહરતિ ॥ સૂ ૨૪ ॥

પત્તા । તથા—કેચિત્ ‘વિવેગપડિમ’ વિવેકપતિમા—વિવેકા વિવેક=ત્યાગ, મ ચ
આતરાગા કપાયાતીના ગાગાગા ચ ગગગીગનુચિનમક્તપાનાટીનામ્, તસ્ય પ્રતિમા=પ્રતિ
પત્તિવિવેકપ્રતિમા તા, ‘વિઓસગ્ગપડિમ’ ચ્યુસર્ગપ્રતિમા=કાયોસર્ગપ્રતિમામ્,
‘ઉવહાણપડિમ’ ઉપધાનપ્રતિમામ્—મોક્ષ પ્રતિ ઉપ=સામીચ્યેન દધાતિ=નયતીચુપ-
ધાનમ્—અનશનાદિક તપસ્તદ્રિપયા પ્રતિમા=અભિપ્રસ્તા, તથા ‘પડિસલીળપડિમ’
પ્રતિસલીનપ્રતિમા=ક્રોધાન્તિરોધાઽભિપ્રહ ‘પડિવળ્ળા’ પ્રતિપત્તા મયમેન તપસા
આત્માનમ્ ભાવયત વિહરન્તિ ॥ સૂ ૨૪ ॥

હૈ । જૈસે વજ્રકા મધ્યભાગ પતલ્ય હોતા હૈ ઉસી પ્રકાર હસ પ્રતિમા કા મી મયમાગ
અમાવાસ્યા ઔર શુક્લપક્ષ કી દકમ, દક દક કવલ આહાર લેને કે કારણ પતલ્ય
હે, ઇસીલિયે ઇસ પ્રતિમા કો ‘વજ્રમયચન્દ્રપ્રતિમા’ કહતે હૈ । તથા કિતનેક મુનિજન
‘વિવેગપડિમ’ વિવેકપ્રતિમાકે અથાત્ આમ્ય તરિક કપાયાદિકો કે, તથા—ગળ,
સ્વશરીર ઔર અરુપનીય મક્તપાનાદિકો કે ત્યાગ કી પ્રતિમા કે, ‘વિઓસગ્ગપડિમ’
વ્યુત્સર્ગપ્રતિમા કે, અથાત્ કાયોસર્ગપ્રતિમા કે, ‘ઉવહાણપડિમ’ ઉપધાન પ્રતિમા કે
અર્થાત્ અનશનાદિરૂપ ઉપ તપસ્યા કી પ્રતિમા કે, તથા—(પડિસલીળપડિમ)
પ્રતિસલીન પ્રતિમા કે અથાત્ ક્રોધ આદિ કપાયો કે નિરોધ કરને કે અભિપ્રહ કે
(પડિવળ્ળા) ધારક થે । પૂર્વોક્ત સમી પ્રકાર કે મુનિરાજ સત્રહ પ્રકાર કે સયમ સે

એક એક ડોળિઓ વધારતા જઈ પૂનમને દિવસ પદર ડોળિઆ આહાર લેવાય
છે જેમ વજ્રનો મધ્યભાગ પાતળો હોય છે તેવી જ રીતે આ પ્રતિમામા
પણ મધ્યભાગ—અમાવાસ્યા અને શુક્લ પક્ષની એકમ, એક એક ડોળિઓ
આહાર લેવાના ઠારણે પાતળો છે, એ માટે જ આ પ્રતિમાને “ વજ્રમધ્ય-
ચન્દ્રપ્રતિમા ” કહેવાય છે તથા કેટલાએક મુનિજન (વિવેગપડિમ) વિવેક
પ્રતિમાના અર્થાત્ આલ્ય તરિક કપાય આદિના, તથા—ગળના, પોતાના
શરીરના અને અરુપનીય લોજન પાન આદિના ત્યાગની પ્રતિમાના (વિઓસગ્ગપડિમ)
વ્યુત્સર્ગપ્રતિમા એટલે કાયોસર્ગપ્રતિમાના, (ઉવહાણપડિમ) ઉપધાનપ્રતિમાના
અર્થાત્ અનશન આદિરૂપ ઉચ તપસ્યાની પ્રતિમાના, તથા (પડિસલીળપડિમ)
પ્રતિસલીનપ્રતિમાના અર્થાત્ ક્રોધ આદિ કપાયોના નિરોધ કરવાના અભિપ્રહના
(પડિવળ્ળા) ધારક હતા પૂર્વોક્ત સર્વ પ્રકારના મુનિરાજ સત્રહ પ્રકારના સય-

મૂલમ્—તેણં કાલેણ તેણ સમણં સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીર-
સ્સ અંતેવાસી વહવે થેરા ભગવંતો જાડસપણ્ણા કુલસંપણ્ણા
વલસંપણ્ણા રૂવસપણ્ણા વિણયસંપણ્ણા ણાણસંપણ્ણા દસણસંપણ્ણા

ટીકા—‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रमणस्य भग-
वतो महावीरस्य ‘अंतेवासी’ अंतेवासिन—शिष्या वहव स्थिरा = चिरतरकाल-
पालितश्रामण्यपर्याया, भगवन्त = सयमगोभाशालिन, एषा विशेषगान्याह—‘जाड-
सपण्णा’ जातिसम्पन्ना—उत्तममातृवशयुक्ता, एवम् ‘कुलसपण्णा’ कुलसम्पन्ना—श्रेष्ठ-
पैतृवशयुक्ता, ‘वलसपण्णा’ वलसम्पन्ना—वल—सहननसमुत्थित पराक्रम, तेन सम्पन्ना-
युक्ता, ‘रूवसपण्णा’ रूपसम्पन्ना—रूपम्—आकृति—सुन्दराऽऽकारस्तेन युक्ता । ‘विण-

તથા વારહ પ્રકાર કે તપ સે આત્મા કો ભાવિત કરતે હુજ વિચરતે યે ॥ ૧૦૦ ૨૪ ॥

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ इत्यादि.

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) उसकाल उस समय में (समणस्स भगवओ महा-
वीरस्स अंतेवासी वहवे थेरा भगवतो) श्रमण भगवान् महावीर के अन्तेवासी—शिष्य
अनेक स्थविर भगवन्त ये । दीक्षापयाय से युक्त एव धर्म से प्रचलित को पुन धर्म में स्थिर
करनेवाले को स्थविर कहते हैं । सयमगोभासे जो युक्त हों उन्हें ‘भगवन्त’ कहते हैं ।
ये (जाडसपण्णा) जातिसम्पन्न—उत्तममातृवश के ये, और (कुलसपण्णा) कुल-
सम्पन्न—उत्तमपितृवश के थे । (वलसपण्णा) सहनननामकर्मसे प्राप्त बल से विशिष्ट
थे । (रूवसपण्णा) सुन्दर आकृतिवाले थे । (विणयसपण्णा) जिससे अष्टविध कर्ममल

મથી તથા ખાર પ્રકારના તપથી આત્માને ભાવિત કરતા વિચરતા હતા (સ્વ ૨૪)

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ इत्यादि

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે ઠાલ તે સમયમા (સમણસ્સ ભગવઓ
મહાવીરસ્સ અંતેવાસી વહવે થેરા ભગવતો) શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરના
અંતેવાસી—શિષ્ય અનેક સ્થવિર ભગવતો હતા ધર્મથી ચલાયમાન ચતા
સાધુઓને કરીથી ધર્મમા સ્થિર કરવાવાળાને સ્થવિર કહે છે જે સયમ-
ગોભાવાળા હોય તેમને ભગવત કહે છે તેઓ (જાડસપણ્ણા)
જાતિસંપન્ન—ઉત્તમ માતૃવશના હતા, અને (કુલસપણ્ણા) કુલ સંપન્ન—ઉત્તમ
પિતૃવશના હતા (વલસપણ્ણા) સહનનનામકર્મથી પ્રાપ્ત થયેલ બલવડે
વિશિષ્ટ હતા (રૂવસપણ્ણા) સુદર આકૃતિવાળા હતા (વિણયસપણ્ણા) બેનાથી

ચરિત્તસંપણ્ણા લજ્જાસપણ્ણા લાઘવસંપણ્ણા ઓયંસી તેયંસી

યસપણ્ણા' વિનયસમ્પન્ના - વિનીયતેઽપનીયતે- સમ્મેજકારકમપ્તિધિ કર્મયેન સ વિનય - અમ્યુત્યાનાદિ-ગુરુસેવાલક્ષણ તેન યુક્તા, 'ણાણસપણ્ણા' જ્ઞાસપન્ના, જ્ઞાન-શ્રુતચારિત્ર-લક્ષણ તેન યુક્તા, 'દસણસપણ્ણા' દર્શનસમ્પન્ના -દર્શન-સમ્યક્ત્વ તેન યુક્તા 'ચરિત્ત-સપણ્ણા' ચરિત્રસમ્પન્ના ચરિત્ર-સમિતિગુણ્યાદિક તેન યુક્તા, 'લજ્જાસપણ્ણા' લજ્જા-સમ્પન્ના લજ્જા-સયમવિરાધનાયા હૃદયસકોચરૂપા તથા યુક્તા, 'લાઘવસપણ્ણા' લાઘવસમ્પન્ના લાઘવ દ્રવ્યતો ઽન્વોપપિદ્ધા, ભાવતો ગૌરવત્રયત્યાગ -તેન યુક્તા, 'ઓયસી' ઓજસ્વિન, ઓજો-માનસી શક્તિસ્તદ્વન્ત, 'તેયસી' તેજસ્વિન -તેજ અન્તર્વહિર્દેદીપ્યમાનત્ર તેજોલેશ્યાદિ વા તદ્વત, 'વચ્ચસી' વચસ્વિન, વચ આદેયવચન-સૌભાગ્યાયુપેતમેપામસ્તાતિ તે વચસ્વિન,

અપનીત-નષ્ટ હોતા હૈ વહ વિનય હૈ, એસે વિનય સે યુક્ત થે । ગુરુઓ કે આને એવ જાને આદિ પર સડે હોના ઇત્યાદિક ક્રિયાઈ સત્ર વિનય કે હી અન્તર્ગત હૈ । (ણાણ-સપણ્ણા) વિગિષ્ટજ્ઞાન સે સપન્ન થે । (દસણ-સપણ્ણા) વિશિષ્ટદર્શનસે-સમ્યક્ત્વ સે સપન્ન થે । (ચરિત્તસપણ્ણા) સમિતિ-ગુણિ-આદિરૂપ ચારિત્ર સે સપન્ન થે । (લજ્જા સપણ્ણા) સયમવિરાધનામે જો સ્વાભાવિક હૃદયકા મકોચ ઉસે લજ્જા કહતે હૈ, ઉસસે વે યુક્ત થે । (લાઘવસપણ્ણા) અન્વ-ઉપધિરૂપ દ્રવ્યલાઘવ એવ ત્રીન ગૌરવકા પરિ-ત્યાગરૂપ ભાવલાઘવ સે યુક્ત થે । (ઓયસી) યે ઓજસ્વી થે, અર્થાત્ તપ ઓર સયમ કે પ્રભાવ સે યુક્ત થે । (તેયસી) યે તેજસ્વી થે, અર્થાત્ મીતર ઓર બાહર દેદીપ્યમાન થે, અથવા દ્રવ્યભાવરૂપ તેજોલેશ્યા આદિસે યુક્ત થે । (વચ્ચસી) યે આદેયવચન સે,

અષ્ટવિધ કર્મભલ અપનીત-નષ્ટ થાય છે તેને વિનય કહે છે એવા વિનયથી યુક્ત હતા ગુરુઓ આવે તેમ જ બધ ત્યારે ઉભા થવું વિગેરે ક્રિયાઓ બધી વિનયની જ અતર્ગત છે (ણાણસપણ્ણા) વિશિષ્ટજ્ઞાનવાળા હતા (દસણસપણ્ણા) વિશિષ્ટ દર્શનથી-સમ્યક્ત્વથી સપન્ન હતા (ચરિત્તસપણ્ણા) સમિતિગુણિ-આદિરૂપ ચારિત્રથી સપન્ન હતા (લજ્જાસપણ્ણા) સયમવિરાધ નામા જે સ્વાભાવિક હૃદયનો સકોચ થાય તેને લજ્જા કહે છે તેનાથી યુક્ત હતા (લાઘવસપણ્ણા) અન્વ-ઉપધિરૂપ દ્રવ્યલાઘવ તેમજ ત્રણ ગૌરવના પરિત્યાગરૂપ લાવલાઘવથી યુક્ત હતા (ઓયસી) તેઓ ઓજસ્વી હતા, અર્થાત્ તપ અને સયમના પ્રભાવવાળા હતા (તેયસી) તેઓ તેજસ્વી હતા અર્થાત્ અદર અને બહાર દેદીપ્યમાન હતા, અથવા દ્રવ્યભાવરૂપ તેજોલેશ્યા આદિવાળા હતા (વચ્ચસી) તેઓ આદેયવચનવાળા, અથવા તપ સયમના

વચ્ચસી જિયકોહા જિયમાળા જિયમાયા જિયલોભા જિઙ્ઙદિયા
જિયણિદા જિયપરીસહા જીવિયાસ-મરણ-ભય-વિપ્પમુક્કા વચ-

અથવા-વર્ચ તેજ પ્રભાવ-તદન્તો વર્ચસ્વિન । ‘જસસી’ યગસ્ત્વિન તપ સયમસમારા-
ધનર્યાતિપ્રાપ્તા । ‘જિયકોહા’ જિતક્રોધા-જિત ક્રોધો યૈસ્તે જિત ક્રોધા, ક્રોધજય-ઉદયપ્રાપ્ત-
ક્રોધવિફલીકરણતો જાતત્વ્ય । ‘જિયમાળા’ જિતમાના, તત્ર માન-મન્યતેઽજેનેતિ માન-અભિ-
માન-જ્ઞાનાદિના અહમનુપમોઽસ્મીલભિમાનરૂપ-ગર્વ ઇતિ યાવત્ । ‘જિયમાયા’ જિતમાયા-
તત્ર માયા-પરવચ્ચનાભિપ્રાયેગ શ્રારાકારનપથ્યમનોનાઘાયકૌટિલ્યકરણરૂપા, સા જિતા
યૈસ્તે તથા, ઉદયપ્રાપ્તપરવચ્ચનકર્મવિફલીકારકા, ‘જિયલોભા’ જિતલોભા ‘જિઙ્ઙ-
દિયા’ જિતેન્દ્રિયા ‘જિયણિદા’ જિતનિદ્રા ‘જિયપરીસહા’ જિતપરીપહા ‘જીવિ-
યાસ-મરણ-ભય-વિપ્પમુક્કા’ જીવિતાઽઽશા-મરણ-ભય-વિપ્રમુક્તા-જીવિતસ્ય-પ્રાણ-

અથવા તપમયમકે પ્રતાપમે યુક્ત થે । (જસસી) થે યગસ્ત્વી થે, અર્થાત્ તપ ઔર
સયમકી આરાધના સે પ્રસિદ્ધિ પાચે હુણ થે । (જિયકોહા) ક્રોધકો જિન્હોને જીત
લિયા થા । (જિયમાળા) માનકો જિન્હોને દૂર કર દિયા થા, અર્થાત્ “ મૈ જ્ઞાનાદિક
ગુણોસે અનુપમ હૂં ” ઇસ પ્રકાર અભિમાનરૂપ ગર્વકો જિન્હોને પરાસ્ત કર દિયા થા ।
(જિયમાયા) દૂસરોકો વચન કરનેકે અભિપ્રાયસે વેપ વનાના, એન મન-વચન ઔર
કાયકો કુટિલતામે પરિણત કરના ઇસકા નામ માયા હૈ, ઇસ માયાકા મી જિન્હોને
અપની શુભપરિણતિ દ્વારા નિવારણ કર નિયા થા । (જિયલોભા) ઇસી પ્રકાર લોભકો
મી જિન્હોને નષ્ટ કર દિયા થા । (જિઙ્ઙદિયા) ઇન્દ્રિયોકો જિન્હોને અચ્છી તરહ
અપને વશમે કર રચા થા । (જિયણિદા જિયપરીસહા) નિદ્રા ઔર પરીપહો કો
જિન્હોને જીત લિયા થા । (જિવિયાસ મરણ-ભય વિપ્પમુક્કા) જાનેકી આગા એવ મરણકે

પ્રતાપવાળા હતા (જસસી) તેઓ યગસ્ત્વી હતા, અર્થાત્ તપ અને સયમની
આરાધનાથી પ્રસિદ્ધિ પામેલા હતા (જિયકોહા) ક્રોધ જેમણે હત્યો છે
(જિયમાળા) માન જેઓએ દૂર કરેલું છે, અર્થાત્ ‘ હું જ્ઞાનાદિક ગુણોથી
અનુપમ છું ’ એવા અભિમાનરૂપ થવને જેઓએ પરાસ્ત કર્યો છે (જિયમાયા)
ભીભની વચના-છેતરપિડી કરવાના હેતુથી વેપ બનાવવા તેમ જ મન વચન-
વાયાથી કુટિલતા કરવી તેનું નામ માયા છે આ માયાનું પણ જેઓએ પોતાની
શુભપરિણતિથી નિવારણ કર્યું છે (જિયલોભા) તેવી જ રીતે લોભને પણ
જેઓએ નાશ કર્યો છે (જિઙ્ઙદિયા) જેઓએ સારીરીતે ઇન્દ્રિયોને પોતાને વશ
કરી લીધી હતી (જિયણિદા જિયપરીસહા) નિદ્રા અને પરીપહોને જેઓએ હતી

પ્પહાણા ગુણપ્પહાણા કરણપ્પહાણા ચરણપ્પહાણા ણિગ્ગહપ્પહાણા નિચ્છયપ્પહાણા અજ્જવપ્પહાણા મદવપ્પહાણા લાઘવપ્પહાણા

ધારણસ્ય-આગા જીવિતાઽઽગા, મરણસ્ય મય=ગામ, एताभ्या विप्रमुक्ता, 'વ્યપ્પહાણા' વ્રતપ્રધાના-વ્રત-સયમ પ્રધાનમ્-ઉત્તમ-ગામ્યાનિમિશુકાડપેક્ષયા નિર્ગ્રયથાદ્ યેષા તે વ્રતપ્રધાના, અથવા વ્રતેન-સયમેન પ્રધાના શ્રેષ્ઠા-નિર્ગ્રયશ્રમણા इत्यर्थ । તે ચ ન કેવલ વ્યવહારત एव इत्यत आह-'ગુણપ્પહાણા' ગુણપ્રધાના-ગુણ કારુણ્યાદય, યથોક્ત-પરોપકારૈકરતિર્નિરીહતા, વિનીતતા સયમનુચિત્તા । શ્રુતે વિનોતેઽનુદિન ન નીનતા, ગુણા ઇમે સત્ત્વવતા સ્વભાવજા । ઇતિ, एतैर्गुणै प्रधाना । 'કરણપ્પહાણા' કરણપ્રધાના-કરણ=ક્રિયા, તત્ત્વેહ પિણ્ડવિશુદ્ધિચાદિરૂપ, તેન પ્રધાના, અથવા કરણ-પિણ્ડવિશુદ્ધિચાદિરૂપ પ્રધાન યેષા તે કરણપ્રધાના, 'ચરણપ્પહાણા' ચરણપ્રધાના-ચરણ=મહાવ્રતાદિમૂલગુણરૂપ તપ્રધાના, 'ણિગ્ગહપ્પહાણા' નિર્ગ્રહપ્રધાના-इन्द्रियनोद्विद्यदमनप्रधाना, 'નિચ્છયપ્પહાણા' નિશ્ચયપ્રધાના-નિશ્ચય-સત્ત્વનિર્ણય, તત્ર પ્રધાના, અથવા અવશ્યદ્ધરણીયાસુ સયમક્રિયાસુ નિશ્ચિત્તચિત્તા, 'અજ્જવપ્પહાણા' આર્જવપ્રધાના-आर्जव-माया-राहित्य तत्प्रधाना, कर्पूरवन्तर्हनिर्मला, 'મદવપ્પહાણા' માર્દવપ્રધાના-मार्दव-मानो

મયસે જો સર્વથા વિપ્રમુક્ત થે । (વ્યપ્પહાણા) વ્રતપાલન કરનેકે કારણ પ્રધાન થે, (ગુણપ્પહાણા) ક્ષાન્ત્યાદિ ગુણોસે પ્રધાન થે, (કરણપ્પહાણા) પિણ્ડવિશુદ્ધિચાદિ રૂપ મુનિયોંકી ક્રિયામે પ્રધાન થે, (ચરણપ્પહાણા) મહાવ્રત આદિ મૂલ ગુણોસે પ્રધાન થે, (ણિગ્ગહપ્પહાણા) ઇન્દ્રિય, નોદ્વિદ્ય (મનકે) દમન કરનમે પ્રધાન થે, (નિચ્છયપ્પહાણા) તત્ત્વનિર્ણય તથા અવશ્ય-કરણીય સયમ ક્રિયામ પ્રધાન થે । (અજ્જવપ્પહાણા) સરલતામે પ્રધાન થે, અર્થાત્ કપૂર કે તુલ્ય અન્તર ગાહર નિર્મલ યે । (મદવપ્પહાણા) માનકે ઉદયકા નિરોધ કરનેવાલે

લીધા હતા, (જીવિયાસ મરણ મય-વિપ્પમુક્ત) જીવવાની આશા તેમજ મરણના ભયથી જેઓ સર્વથા મુક્ત હતા (વ્યપ્પહાણા) વ્રતપાલન કરવાના કારણે પ્રધાન હતા, (ગુણપ્પહાણા) ક્ષાન્તિ આદિ શુભોપથી પ્રધાન (મુખ્ય) હતા, (કરણપ્પહાણા) પિણ્ડવિશુદ્ધિ-આદિરૂપ મુનિઓની ક્રિયામા પ્રધાન હતા, (ચરણપ્પહાણા) મહાન્ત આદિ મૂલશુભોપથી પ્રધાન હતા, (ણિગ્ગહપ્પહાણા) ઇન્દ્રિય નોદ્વિદ્યનું દમન કરવામા પ્રધાન હતા, (નિચ્છયપ્પહાણા) તત્ત્વ નિર્ણય તથા અવશ્ય કરવાની મયમક્રિયામા પ્રધાન હતા (અજ્જવપ્પહાણા) સરલતામા પ્રધાન હતા, અર્થાત્ કપૂરની પેઠે અતર બહારથી નિર્મળ હતા, (મદવપ્પહાણા) માનના ઉદયનો નિરોધ કરવાવાળા અર્થાત્ ભત્યાદિ આઠ પ્રકાર

खतिप्पहाणा मुत्तिप्पहाणा विज्जापहाणा मत्तप्पहाणा वेयप्पहाणा वभप्पहाणा नयप्पहाणा नियमप्पहाणा सच्चप्पहाणा सोयप्पहाणा

दयनिरोध, तत्प्रधाना — जायाद्यष्टिधमद्वर्जिता, 'लावप्पहाणा' लाघप्रधाना, लाघ-
द्रव्यतोऽन्वोपधिच भासतो गौरवत्रयव्याग, तत्प्रधाना । 'खतिप्पहाणा' क्षान्तिप्रधाना -
क्षान्ति-क्रोशेन्यनिरोध-तत्प्रधाना । 'मुत्तिप्पहाणा' मुक्तिप्रधाना — मुक्तिर्लोभोदयनिरोध,
तत्प्रधाना, निर्लोभा इत्यर्थः । 'विज्जापहाणा' विद्याप्रधाना — वेदन विद्या-ससाधना
रोहिणीप्रचमिप्रभृतिर्देव्यधिष्ठिता सा प्रधान येपा ते विद्याप्रधाना । 'मत्तप्पहाणा'
मन्त्रप्रधाना, 'वेयप्पहाणा' वेदप्रधाना — वेद्यते ज्ञायत जीनाजीनात्स्वरूपमेभिरिति वेदा-
आचाराद्वाद्य आगमा, तत्प्रधाना, 'वभप्पहाणा' ब्रह्मप्रधाना, ब्रह्म-ब्रह्मचर्य-कुण-
लानुष्ठान तत्प्रधाना । 'नयप्पहाणा' नयप्रधाना — नयति बोधयति अनकथमात्मकवस्तुन
एकाग्रम् इति नया-नैगमादय सप्त, तत्प्रधाना, 'नियमप्पहाणा' नियमप्रधाना, नियमो
द्रव्य-क्षेत्रकालभावतो त्रिविधमिग्रहग्रहणम् तत्प्रधाना, 'सच्चप्पहाणा' सचप्रधाना — जावा-

अर्थात् जायादि आठ प्रकारके मदसे रहित थे । (लावप्पहाणा) द्रव्यसे अल्प-
उपधियुक्त होने कारण तथा भावसे गौरवत्रयरहित होनेके कारण प्रधान थे । (खति-
प्पहाणा) क्रोधके उदयका निरोध करनेम प्रधान थे । (मुत्तिप्पहाणा) लोभ के उदयका
निरोध करने म प्रधान थे । (विज्जापहाणा) रोहिणी प्रज्ञप्ति आदि
विद्याओंसे प्रधान थे । (मत्तप्पहाणा) मन्त्रोंसे प्रधान थे । (वेयप्पहाणा)
आचाराद्वा आदि शास्त्रों से प्रधान थे । (वभप्पहाणा) ब्रह्मचर्यसे प्रधान थे । (नयप्पहाणा)
नैगमादि सात-नयोंके स्वरूप निरूपण करनेम प्रधान थे । (निगमप्पहाणा) द्रव्य क्षेत्र
काल भावसे त्रिविध प्रकार के अभिग्रह करनेम प्रधान थे । (सच्चप्पहाणा) जीवा-

रना महती रहित होता, (लाघप्रप्पहाणा) द्रव्यही अल्प-उपधिवाणा होवाना
कारण तथा लाघप्रही त्रय गौरवही रहित होवाना कारण प्रधान होता (खति
प्पहाणा) क्रोधना उदयना निरोध करनेवाला प्रधान होता, (मुत्तिप्पहाणा) लोभना
उदयना निरोध करनेवाला प्रधान होता, (विज्जापहाणा) रोहिणी प्रज्ञप्ति आदि
विद्याओंवाला प्रधान होता (मत्तप्पहाणा) मन्त्रोंही प्रधान होता (वेयप्पहाणा)
अचाराग आदि शास्त्रोंही प्रधान होता (वभप्पहाणा) ब्रह्मचर्यही प्रधान
होता, (नयप्पहाणा) नैगम आदि सात नयोंना स्वयं निरूपण करनेवाला
प्रधान होता (नियमप्पहाणा) द्रव्य-क्षेत्र-काल-भावही विविध प्रकारना अलि
अड करनेवाला प्रधान होता, (सच्चप्पहाणा) जीव अल्लव आदि पदार्थोंना

ચારુવળ્લા લજ્જા-તવસ્સી-જિહ્વિયા સોહી અણિયાણા અપ્પેસુયા

જાગદિપદાર્થાના યથાવસ્થિતસ્વરૂપકથા સત્ય તપ્રધાના, 'સોયપ્પહાણા' શૌચપ્રધાના શૌચમ્-અન્ત કરણશુદ્ધિરૂપમ્, તપ્રધાના । યસ્યપ્યત્ર ચરણકરણપ્રદ્યોગેઽપ્યાર્જનાત્કિ ગૃહીત ભવતિ, તથાપિ આર્જનાદીના પૃથક્કથન પ્રધાનતાસ્થાપનાર્થમ્-દ્યયવગન્તત્યમ્ । 'ચારુવળ્લા' ચારુવળ્લા-વર્ણ-કાન્તિ, કીર્તિ, મતિધ્વ;-ચારુવર્ણો યેપા તે, ગૌરવર્ણયુક્તા, અથવા ઉત્તમકીર્તિમન્ત, પ્રશસ્તમતિયુક્તા વા, 'લજ્જા-તવ-સ્સી જિહ્વિયા' લજ્જાતપ-શ્રી-જિતેન્દ્રિયા-લજ્જયા=મયમવિરાધનાયા હૃદયસકોચરૂપયા તપ શ્રિયા=તપસ્તેત્રમા જિતાનિન્દ્રિયાણિ યૈસ્તે તથા, યપિ જિતેન્દ્રિયા इति પ્રાગુક્ત, તથાપ્યત્ર લજ્જાતપ શ્રીવિગેષિતવાન પુનરુક્તિદોષ । 'સોહી' શોધય-ગોધિયોગાત્ શોધિરૂપા-શુદ્ધા-અકલુપહૃદયા ડ્યયર્થે,

જીવાદિ પદાર્થોકે યથાવસ્થિત સ્વરૂપકથનકો સત્ય કહતે હૈં, ઉસસે વે પ્રધાન થે । (સોયપ્પહાણા) અન્ત કરણકી શુદ્ધિકો શૌચ કહતે હૈ, ઉસમેં વે પ્રધાન થે । (ચારુવળ્લા) વર્ણશબ્દકા પ્રયોગ કાન્તિ, કીર્તિ એવ મતિમે હોતા હૈ । ઇસ અપેક્ષાસે યે સર્વ ગૌરવર્ણ વિશિષ્ટ થે, અથવા ઉત્તમકીર્તિમપન્ન થે, યા ઉત્તમબુદ્ધિ-આત્મકન્યાણમ આગેર અધિકાધિકરૂપસે પ્રેરણા કરનેવાલી બુદ્ધિસે યુક્ત થે । (લજ્જા-તવ-સ્સી-જિહ્વિયા) લજ્જા-સયમવિરાધનામં સકોચ, એવ તપ શ્રી કે પ્રભાવસે ઇન્હોને ઇન્દ્રિયોકો જીત લિયા થા । યપિ "જિહ્વિયા" ઇસ પદ-દ્વારા ઉનમે જિતેન્દ્રિયતા પ્રકટ કર દી ગઈ હૈ, ફિર મી યહા પર જો પુન જિતેન્દ્રિયતા વર્ણિત હુઈ હૈ, વહ લજ્જા એવ તપકે પ્રભાવ સે ઉનમેં જિતેન્દ્રિયતા થી યહ વિશેષરૂપસે કથિત હુઆ હૈ, અન ઇસ કથનમ પુન

યથાવસ્થિત સ્વરૂપનુ કથન સત્ય કહેવાય, તેમા તેઓ પ્રધાન હતા (સોય પ્પહાણા) અત કરણની શુદ્ધિને શૌચ કહે છે, તેમા તેઓ પ્રધાન હતા (ચારુવળ્લા) વર્ણ શબ્દનો પ્રયોગ, કાન્તિ, કીર્તિ તેમજ મતિમા થાય છે આ અપેક્ષાએ તેઓ બધા ગૌરવર્ણવિશિષ્ટ હતા, અથવા ઉત્તમ કીર્તિ સંપન્ન હતા, અથવા ઉત્તમબુદ્ધિ-આત્મ કન્યાણમા આગળ આગળ વધારેમા વધારે રૂપથી પ્રેરણા કરવાવાળી બુદ્ધિવાળા હતા (લજ્જા-તવસ્સી-જિહ્વિયા) લજ્જન્ત=સયમવિરાધનામા સકોચ તેમજ તપશ્રીના પ્રભાવથી તેઓએ બુદ્ધિઓને છતી લીધી હતી જે કે 'જિહ્વિયા' એ પદથી તેમનામા જિતેન્દ્રિયપણુ પ્રકટ કરી દીધેલુ છે, છતાં પણ અહીં જે કરીને જિતેન્દ્રિયતાનુ વર્ણન કરવામા આવ્યુ છે તે લજ્જા તેમજ તપના પ્રભાવથી તેમનામા જિતેન્દ્રિયપણુ હતુ તેનુ વિશેષરૂપથી કથન કર્યુ છે માટે આ કથનમા પુન

अवहिल्लेसा अप्पडिलेस्सा सुसामण्णरया दंता इणमेव णिगंथं
पावयण पुरओकाउ विहरंति ॥ सू० २५ ॥

यद्वा-सुहृद्-प्रागिमात्रस्य मित्ररूपा, 'अणियाणा' अनिदाना-निदायते=छिद्यते मोन-
फल्मनेन इति निदान-स्वगादिरुद्धिप्रार्थनम्, न विद्यते निदान येना ते अनिदाना, 'अप्पो-
मुया' अप्पोमुक्या-अन्पम्-अपगतम् औमुक्यम्-उत्सुकता येना ते-अप्पोमुक्या-
विषयौत्सुक्यरहिता, 'अवहिल्लेसा' अवहिल्ले-या-सयमादवहिर्भूता लेस्या मनोवृत्तयो येना
ते इत्यर्थः । 'अप्पडिलेस्सा' अप्रतिलेस्या-अविद्यमाना प्रतिलेस्या-सदृशमनोवृत्तयो
येना ते-अप्रतिलेस्या प्रवर्धमानपरिणामसम्पन्ना, 'सुसामण्णरया' सुश्रामण्यरता-श्रम-
णस्य भाव श्रामण्य, शोभन श्रामण्य सुश्रामण्य-सम्पूर्ण सकृत्सावधनिवृत्तिरूप सयम तस्मिन्
रता=सलग्ना, 'दंता' दान्ता-इन्द्रिय-नोइन्द्रियदमनपरायणा इति भावः । 'इणमेव'
इदमेव 'णिगंथ' नैर्ग्रन्थ्य-निर्ग्रन्थाना भावो नैर्ग्रन्थ्य-श्रमणधर्ममयम् 'पावयण' प्रव-
चन-प्र=प्रकृत्यतया उच्यते जीवादिस्वरूप यस्मिन् तत्प्रवचन जैनागम तत् 'पुरओकाउ'
पुरस्कृत्य=प्रमाणीकृत्य 'विहरंति' निहरन्ति ॥ सू० २५ ॥

रुक्तिदोष नहीं आता है । (सोही) ये शोधि-अकलुषद्वयवाले थे, अथवा प्राणि-
मात्रके मित्रस्वरूप थे । (अणियाणा) मोक्षरूप फल जिसके द्वारा काट दिया जाता
है वह निदान है, इस निदानसे ये सर्वथा रहित थे । (अप्पोमुया) इनमें विषय-
सम्बन्धी कोई उ सकता नही थी । (अवहिल्लेसा) इनका मानसिक व्यापार सयमकी
आराधनासे बाहिरका ओर थोड़ा भी नहीं जाता था । (अप्पडिलेस्सा) मनके साधा-
रण प्रवृत्तिको प्रतिलेस्या कहते हैं, परन्तु वे अप्रतिलेस्या से-प्रवर्द्धमान मनके शुभ
परिणामासि युक्त थे । (सुसामण्णरया) वे सुश्रामण्य में रत थे, अर्थात् सकल सावधानी

इक्ति दोष आवतो नथी (सोही) तेओ शोधि-अकलुषितद्वयवाणा हुता
अथवा प्राणिमात्रना मित्रस्वरूप हुता (अणियाणा) मोक्षरूप फल जेनाथी
कपाथ आय छे तेने निदान कहे छे, तेवा निदानथी तेओ सर्वथा रहित हुता
(अप्पोमुया) तेमनाभा विषयमयधी कपाथ उत्सुकता नहोती, (अवहिल्लेसा)
तेमना मानसिक व्यापार सयमनी आराधनाथी बहोरनी तरङ्ग जरापणु जेतो
नहोतो (अप्पडिलेस्सा) मननी साधारण प्रवृत्तिने प्रतिवेश्या कहे छे, परन्तु
तेओ अप्रतिवेश्याथी=प्रवर्द्धमान मनना शुभ परिणामाथी युक्त हुता (सुसा
मण्णरया) तेओ सुश्रामण्यभा रत (लागी रहेला) हुता, अर्थात् सधना सावधनी
निवृत्तिरूप सयमभा तेओ सदा यत्न रहोता हुता, (दंता) दान्त हुता-

मूलम्—तेसिणं भगवताणं आयावाया वि विदिता भवति,
परवाया वि विदिता भवति, आयावाय जमडत्ता नलवणमिव-

टीका—‘तेसि ण भगवताण’ इत्यादि । तेषा गच्छ श्रीमहावीरशिष्याणा भगवता=सयमभिभूषितानाम् ‘आयावाया वि’ आ मया अपि—स्वमिद्वान्तवात् अपि-आर्हतवादा अपी यर्थ, विदिता—विनाता भवन्ति, ‘परवाया वि विदिता भवति’ परवादा अपि विदिता भवति—परेषा—शास्त्रादीना गदा—मतानि विदिता भवति, स्वपर-निवृत्तिरूप सयममे ये सदा सलग्न रहते थे । (दत्ता) गत थे, अथात् इन्द्रिय और नोइन्द्रिय-मन के दमन करनेवाले थे । (इणमेव गिग्गय पावयण पुरओ काउ विहरति) ये मुनिजन इसी निर्द्वय प्रवचनको आगे रगकर विचरते थे, अर्थात् इनकी सब प्रवृत्ति आगमानुकूल ही होता थी ॥ सू० २५ ॥

‘तेसि ण भगवताण’ इत्यादि—

(तेसि ण भगवताण) भगवान् महावीर के सयम से विभूषित उन शिष्यों के (आयावाया वि) आत्मवाद—स्वसिद्धातप्रतिपादित—आर्हतवाद भी (विदिता भवति) विदित था, अर्थात् भगवान् महावीर के ये शिष्य स्वसिद्धात—प्रतिपादित तत्वों के पूर्ण ज्ञाता थे । (परवाया वि विदिता भवति) तथा शास्त्रादिकों का क्या सिद्धान्त है, यह भी इहे विदित था । मतलब कहने का यह है कि ये मुनिजन स्वपरमिद्धात के पूर्णविक्ता थे । ऐसा कोई भी सिद्धान्त नहीं था जो इनकी

अर्थात् धद्रिय अने नोधद्रियनु दमन करवावाणा हुता, (इणमेव गिग्गय पावयण पुरओ काउ विहरति) ते मुनिजनो आ निर्द्वय प्रवचनने आगण शिषीने विचरता हुता, अर्थात् तेमनी सर्वे प्रवृत्ति आगमने अनुकूल ज थली हुती (सू २५)

‘तेसि ण भगवताण’ इत्यादि

(तेसि ण भगवताण) सयमभी विभूषित भगवान् महावीरना ते शिष्यो (आयावाया वि) आत्मवाद—स्वसिद्धात—प्रतिपादित तत्व—आर्हतवाद पणु (विदिता भवति) ज्ञाता हुता, अर्थात् भगवान् महावीरना ते शिष्यो स्वसिद्धातप्रतिपादित तत्वोना संपूर्ण ज्ञाता हुता (परवाया वि विदिता भवति) तथा शास्त्र आदिओना शु सिद्धात छे ते पणु तेओ ज्ञाता हुता कडेवानो मतवण ओ छे के ते मुनिजनो स्वपर—सिद्धातना पृथु ज्ञाता हुता ओवो केध पणु सिद्धात नहोतो के जे तेमनी नजर अडार होय हुणु तेओ केवा

मत्तमातंगा अच्छिद्रपसिणवागरणा रयणकरडगसमाणा कुत्तिया-

सिद्धातप्रवीणतया न किञ्चिदपि नित्ति तेषा भवताति भाव । पुनस्ते कीदृशा ? इत्यनके-
विशेषणै कथयति-‘आयावाय जमइत्ता’ आमवादान् जमयित्वा-स्वसिद्धान्तान् पुन
पुनरभ्यस्य-अतिपरिचितान् विधाय, ‘नलवणमिव मत्तमातंगा’ नलवनमिव मत्त-
मातङ्गा-क्रीडावर्धं पुन पुन प्रवेशेन कमलवन यथा मदोन्मत्ता गजेन्द्रा अतिपरिचितं कुर्व-
न्ति तथैव ते पुन पुनरभ्यासेन निजसिद्धान्तं परिचितं कृतमतोऽनस्ते तत्तुल्या इत्यर्थः ।

‘अच्छिद्र-पसिण-वागरणा’ अच्छिद्र-प्रश्न-व्याकरणा-अच्छिद्रा-निरन्तरा-धारा-
वाहिकरूपा प्रश्ना, निरन्तराण्युत्तराणि येषु तादृशानि व्याकरणानि-विस्तारयुक्तव्याख्या-
नानि येषां ते-अच्छिद्रप्रश्नव्याकरणा-पुन पुन प्रश्नोत्तरसमुचितव्याख्यानिपुणा,
अत एव-‘रयण-करडग-समाणा’ रत्न-करण्डक-समाना-रत्नानां-मणिमणिक्क्या-
दीनां करण्डको मञ्जूषा तस्य समानास्तत्तुल्या, करण्डको यथा बहुविधरत्नपूर्णो भवति

दृष्टि से बाहर हो । और भी ये कैसे थे ? सो इस बात को आगे के विशेषणों
द्वारा सूत्रकार कहते हैं-(आयावाय जमइत्ता नलवणमिव मत्तमातंगा) जिस
प्रकार मदोन्मत्त गजराज सरोवर आदि में क्रीडा करने के लिये पुन पुन प्रवेश कर
कमलवन से पूर्ण परिचित हो जाते हैं उसी प्रकार ये भी ज्ञानरूपी सरोवर में क्रीडा
करने के लिये पुन २ प्रवेश कर स्वपर-सिद्धातरूपी कमलवन से पूर्ण परिचित थे ।

(अच्छिद्र-पसिण-वागरणा) जब ये प्रवचन करते थे तब उसमें श्रोताजन धारा-
वाहिकरूप से प्रश्न किया करते थे, उनका उत्तर भी ये उसी ढंग से देते थे ।

(रयण-करण्डक-समाणा) इसलिये ये ऐसे ज्ञात होते थे कि मानों रत्नकरण्डक
है, जैसे रत्नों का करण्डक अनेक प्रकार के उत्तमोत्तम अमूल्य रत्नों से भरपूर होता

हता ते वात आगजना विशेषणोंद्वारा सूत्रकार कहे थे-(आयावाय जमइत्ता
नलवणमिव मत्तमातंगा) जेवी रीते मदोन्मत्त गजराज सरोवर आदिमा
क्रीडा करवा भाटे बारबार प्रवेश करीने कमलवाना वनथी पूर्ण परिचित थर्थ
जय छे, तेवीज रीते तेज्यो पणु ज्ञानरूपी सरोवरमा क्रीडा करवाना ठारणे
बारबार प्रवेश करीने स्वपर-सिद्धातरूपी कमलवनथी पूर्ण परिचित हुता
(अच्छिद्र-पसिण-वागरणा) न्यारे तेज्यो प्रवचन करता हुता त्यारे तेमा श्रोता
जने ओकधारी रीते प्रश्न कया करता हुता अने तेना उत्तर पणु तेज्यो तेवीज रीते
आपता हुता (रयण करण्डक-समाणा) जेथी तेज्यो जेवा लागता हुता छे जेणे
रत्नो ठर डिज्यो छाय जेभ रत्नोना ठर डिज्यो अनेक प्रकारना उवाचा उवा

વળભૂયા પરવાઇપમદ્વળા આચારધરા ચોદસપુઁવી દુવાલસંગિળો

તથેવ તેડપિ યુનિવરા સમ્યગ્જ્ઞાનાદિગતપૂળા મતિ । પુનસ્તે કીટગા ' કુત્તિ-
યાવળભૂયા ' કુત્તિકાસપળભૂતા = કુના = સ્વર્ગમર્ત્યપાતાલભૂમીના પિત્ર, કુત્તિક, તાસ્થ્યાત્
તદવ્યપદેશ ઇતિ કૃત્વા તત્ર રિથત વસ્તુવપિ કુત્તિકમુચ્યતે, કુત્તિકસ્ય આપળ કુત્તિકાપળ ।
દેવાધિષ્ઠિતત્વેન સ્વર્ગમર્ત્યપાતાલલોકત્રયસમવિવસ્તુસમ્પાદકહદ્દ ઇત્યર્થ, તદ્ગૂતા સમીહિતાર્થ-
સમ્પાદનલઘ્વિયુક્તત્વેન તત્તુલ્યા ઇતિ ભાવ । 'પરવાઇપમદ્વળા' પરવાદિપ્રમર્દના -પરવાદિના
શાક્યાદોના મતનિરાકરણેન વિજેતાર ઇત્યર્થ । 'આચારધરા' આચારધરા -આચારાન્નસૂત્ર-
સ્યધારકા યાવદ્વિપાકસૂત્રધરા, 'ચોદસપુઁવી' ચતુર્દશપૂર્વિળ -ચતુર્દશપૂર્વાળિ વિષન્તે ચેષાં
તે ચતુર્દશપૂર્વિળ યદ્ગુણહાનિવૃદ્ધિરૂપસ્થાનમરિથતા પરસ્પર મવતિ ન્યુનાધિક્યેન, તથાહિ-ય
કશ્ચિત્ સકલાભિલાપ્યવસ્તુવેદિતયા ચતુર્દશપૂર્વાં સ ઉત્કૃષ્ટ, તતોડ-યે સૂચ્યર્થતદુભયરૂપતાર
તમ્યાચ્ચતુર્દશપૂર્વધરા । 'દુવાલસંગિળો' દ્વાદશાન્નિન -દ્વાદશાન્નિ-અન્નાનિ આચારાન્નાદોનિ સન્તિ

હૈ ઁસી પ્રકાર યે સાધુજન મી સમ્યગ્દર્શન ઁવ સમ્યગ્જ્ઞાન આદિ વિવિધ ગુણરૂપ
રત્નો સે મરપૂર યે । (કુત્તિયાવળભૂયા) યે કુત્તિકાપળ તુલ્ય યે । ઁસ આપળ
(દૂકાન) મેં સ્વર્ગ મર્ત્ય, પાતાલ-તોનો લોક કી વસ્તુઁ રહતી હૈ, ઁસકો 'કુત્તિકા-
પળ' કહતે હૈ । ઁસ કુત્તિકાપળ સે સમી અમિલપિત વસ્તુઁ મિલતી હૈ । ઁસા-
પ્રકાર યે અમિલપિત તોનો લોક કે પદાર્થો કે સમ્પાદન કરને કી લઁવિયો સે યુક્ત
યે । અત ઁવ કુત્તિકાપળ-તુલ્ય યે । (પરવાઇપમદ્વળા) પરવાદિયો, કે મત કો
નિરાકરણ કરને સે યે ઁનકે વિજેતા યે । (આચારધરા) આચારાગ સૂત્ર સે ઁકર
વિપાકસૂત્રતક કે આગમો કે યે ધારક યે । (ચોદસપુઁવી) ચૌદપૂર્વો કે યે પાઠી
યે । ઁસ પ્રકાર યે સબ કે સબ (દુવાલસંગિળો) દ્વાદશાગ કે વેત્તા યે । (સમત્ત-

દિ મતી રત્નોથી ભરપૂર હોય છે તેમ ઁ સાધુજનો પશુ સમ્યગ્દર્શન તેમજ
સમ્યગ્જ્ઞાન આદિ વિવિધ ગુણરૂપ રત્નોથી ભરપૂર હતા, (કુત્તિયાવળભૂયા)-
તેઓ કુત્તિકાપળ જેવા હતા જે આપણ (દૂકાન)મા સ્વર્ગ મર્ત્ય અને પાતાળ
ત્રણે લોકોની વસ્તુઓ રહેતી હોય તેને 'કુત્તિકાપળ' જો છે તે કુત્તિકાપળમા
બધી ધમ્મિત વસ્તુઓ મળે છે, તેવી રીતે તેઓ પશુ ત્રણે લોકોના ધમ્મિત,
પદાર્થો મેળવવાની લઁવિઓવાળા હતા ઁથી તેઓ (કુત્તિકાપળ જેવા હતા,
(આચારધરા) આચારાગસૂત્રથી લઈને વિપાકસૂત્ર સુધીના આગમોના તેઓ ધારક
હતા (ચોદસપુઁવી) ચૌદ પૂર્વોના તેઓ બધુનારા હતા ઁ પ્રકારે ઁ તમારે
તમામ (દુવાલસંગિળો) દ્વાદશાગના જ્ઞાતા હતા (સમત્તગણિવિદગધરા) સમસ્ત

समस्तगणिपिडगधरा सव्वक्खरसण्णिवाइणो सव्वभासाणुगामिणो
अजिणा जिणसंकासा जिणा इव अवितहं वागरमाणा संजमेणं
तवसा अप्पाणं भावेमाणा विहरंति ॥ सू० २६ ॥

येषां ते द्वादशाङ्गिण-द्वादशाङ्गगमजातार, द्वादशाङ्गजातृत्वेऽपि समस्तश्रुतधरत्व न सिध्यती-
त्यत आह-‘समस्तगणिपिडगधरा’ ममस्तगणिपिटकधरा गणो-गच्छ, गुणगणो वाऽस्याऽस्ताति
गणी-आचार्य तस्य पिटक इव पिटक सर्वस्वमित्यर्थ, समस्तस्य गणिपिटकस्य धराः=धारका
अतएव-‘सव्वक्खर-सण्णिवाइणो’ सर्वाक्षरसन्निपातिन, यद्यपि न क्षरति-स्वभावान् कदाचित्प्र-
च्यवते इत्यक्षर पर तत्त्व केवलज्ञानादिरूपम्, तथाप्यत्र अक्षर शब्दो स्वरव्यञ्जनभेदेन भिन्ने वर्णस-
मुदाये, ततश्च-अक्षराणां सन्निपाता मयोगा स्ववर्गपरवर्ग ममीलनानि-अक्षरसन्निपाता, सर्वे च-
तेऽक्षरसन्निपाता, ते सन्ति येषां ते सर्वाक्षरसन्निपातिन सर्वाक्षरज्ञानयन्त इति भाव । ‘सव्वभासा-
णुगामिणो’ सर्वभाषानुगामिन-सर्वाश्च ता भाषाः-भाषागानि, यद्वा भाष्यन्ते इति भाषा =
व्यक्तवचनानि, आसा भाषाणां सकृत्प्राकृताऽऽदय आर्याऽनार्यादयो बहवो भेदा
भवन्ति, ता सर्वभाषा अनुगच्छति एव शीला सर्वभाषानुगामिन, ‘अजिणा’ अजिना-
असर्वनत्वादिति भाव । जयन्ति कर्मरिपून् इति जिना=सर्वज्ञा, ये जिना न भवन्ति ते
अजिना-असर्वज्ञा, तथापि-‘जिनसकासा, जिनमङ्काशा-जिनसदृशा पृष्टनिर्वचनकारि-

गणिपिटग-धरा) समस्तगणिपिटक के धारक ये । (सव्वक्खरसण्णिवाइणो) यद्यपि
केवलज्ञानादिरूप तत्त्व-अक्षर शब्द से गृहीत होना चाहिये था, परन्तु ऐसा अक्षर
यहां गृहीत नहीं हुआ है, किन्तु स्वर एवं व्यञ्जन के भेद से भिन्न वर्णसमुदाय का
ही यहां अक्षर शब्द से ग्रहण किया गया है । सन्निपात शब्द का अर्थ सयोग है ।
ये मुनिजन, सर्व प्रकार के अक्षरों के सयोग से क्या अर्थ होता है, उसके ज्ञाता ये ।
(सव्व-भासा-णुगामिणो) आर्य एवं अनार्य सब देश की भाषा के ये सब ज्ञान-
कार थे । (अजिणा) ये सर्वज्ञ तो नहीं थे पर (जिनसकासा) सर्वज्ञ के जैसे थे ।

गणिपिटकना तेजो धारक होता (सव्वक्खरसण्णिवाइणो) जो के केवलज्ञान
आदिश्च तत्त्व-अक्षर शब्दही लेवो जेधतो होता, परन्तु जेवो अक्षर अही
लेवाये नथी, पणु स्वर तेमज व्यञ्जनना लेदथी जुद्धा वर्णसमुदायज अही
अक्षर शब्दही लेवाभा आव्यो छे सन्निपात शब्दहो अर्थ सयोग छे जे
मुनिजनो सर्व प्रकारना अक्षरोना सयोगथी शु अर्थ थाय छे तेना ज्ञाता
होता (सव्वभासा-णुगामिणो) आर्य तेमज अनार्य जधा देशनी भाषाना तेजो
जधा ज्ञाकार होता (अजिणा) तेजो सबज्ञ तो नहोता, पणु (जिनसकासा)

मूलम्-तेण कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ
महावीरस्स अंतेवासी ब्रह्मे अणगारा भगवंतो, इरियासमिया

त्वाद् अत्रिपत्रादिवचनत्वाच्चेति भाव । जिणा इव अवितह वागरमाणा' जिना इव अवितथ
व्याकुर्माणा—जिनवद् याथातथ्ये—यद्वस्तु यादृगेन तथा कथयत 'सजमेण' सयमेन
सावधयोगविरमणलक्षणेन 'तवसा' तपसा 'अप्पाण भावेमाणा विहरति' आत्मान
भावयतो विहरति ॥ सू० २६ ॥

टीका—'तेण कालेणं' इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रमणस्य
भगवतो महावीरस्य अंतेवासिनो ब्रह्मोऽनगारा, 'भगवतो' भगवत—पयमशोभावन्त,
'इरियासमिया' ईर्यासमिता ईरण—गमनमीर्या, तस्या समिता=पथ्यरूपवृत्ता, गमने

(जिणा इव अवितह वागरमाणा) जिन—सर्वज्ञ—प्रभु जिस प्रकार यथार्थ की प्ररू
पणा करते हैं उसी प्रकार ये भी अवितथ—जो वस्तु जैसी थी उसी तरह से, उसकी
व्याख्या करने वाले थे । (सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति) ये सब के
सब साधुजन सावधयोगविरमणलक्षणरूप १७ प्रकार के समय से एव अनगनादि
१२ प्रकार के तप से आत्मा को भावित करते हुए प्रभु के साथ निचरते थे ॥ सू० २६ ॥

‘तेण कालेण तेण समएण’ इत्यादि—

(तेण कालेण तेण समएण) उस काल और उस समय में (समण
स्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अंतेवासी) पास में
रहनेवाले (ब्रह्मे अणगारा भगवतो) सभी अनगार भगवान् (इरियासमिया)
ईर्यासमिति से युक्त थे, अर्थात् अन्य जावों की किसी भी प्रकार से विराधना न

सर्वज्ञ ज्ञेवा हुआ (जिणा इव अवितह वागरमाणा) जिन—सर्वज्ञ—प्रभु के प्रकारे
यथार्थनी प्ररूपणा करे छे तेज प्रकारे तेजो पणु अवितथ—जे वस्तु जेवी
हुती तेवीज रीतथी तेनी व्याख्या करनारा हुता (सजमेण तवसा अप्पाण भावे
माणा विहरति) तेजो तमाभ साधुजने सावधयोग विरमण लक्षणरूप १७
प्रकारना सयमथी तेभ ज अनशन आदि १२ प्रकारना तपथी आत्माने भावित
करता करता प्रभुनी साथे निचरता हुता (सू० २६)

“तेण कालेण तेण समएण” इत्यादि

(तेण कालेण तेण समएण) ते जाण अने ते समयभा (समणस्स
भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीरना (अंतेवासी) पास रेहवावाणा
(ब्रह्मे अणगारा भगवतो) धणु अनगार भगवान् (इरियासमिया) धर्यासमिति

ભાસાસમિયા એસણાસમિયા આયાણ-મંડ-મત્ત-નિસ્ત્રેવણા-સમિ-

દત્તાવધાના ઇયર્થ, યથાઽન્યજીવસ્ય કથમપિ વિરાધના ન ભવન્ તથોપયોગપૂર્વકગમન-
જીવ્ય ઇતિ ભાવ । ‘ભાસાસમિયા’ ભાસાસમિતા - ભાસાસમિતિયુક્તા - ભાસાસમિતિર્નિ-
વધવચનપ્રવૃત્તિસ્તયા યુક્તા ઇયર્થ । ‘એસણાસમિયા’ એપગામમિતા - એપગાયામુદ્ગમાદિ-
દ્વિચારારિગદ્દોષપર્જનેન સમિતિ - સમ્યક્પ્રવૃત્તિરેપગાસમિતિસ્તયા યુક્તા, ત્રિશુદ્ધાઽઽહા-
રાત્પિમહાન્વેષગોપયોગયુક્તા ઇયર્થ । ‘આયાણ-મંડ-મત્ત નિસ્ત્રેવણા-સમિયા’ આદા-
ન-ભાણ્ડ-માત્ર નિક્ષેપગામમિતા - આપાન=પ્રહણ-અસ્ય ભાણ્ડમાત્રયોસ્તિયનેન સમ્ભવ - પ્રયાસ-
તિન્યાયાત્, સાહચર્યાદના । દેહલીતીપન્યાયાદ્યા ભાણ્ડમાત્રગત્તસ્ય આપાનનિક્ષેપામ્યા
મન્થ, ભાણ્ડમાત્રયો - ભાણ્ડસ્ય=પાત્રસ્ય, માત્રસ્ય=વસ્ત્રાદ્યુપકરણસ્ય ચેત્યર્થ,

હો હસ પ્રકાર ઉપયોગપૂર્વક ગમન કરન કે સ્વભાવવાળે યે । (ભાસાસમિયા)
નિવધવચનપ્રવૃત્તિ સે યુક્ત ય । (એમણાસમિયા) એપગા મ ઉદ્ગમાત્મિક ૪૨ દોષો
કા પરિવર્જનપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરના હસકા નામ એપગાસમિતિ હૈ । હસ સમિતિ સે યુક્ત
એપગાસમિતિ હૈ । યે સાધુજન ત્રિશુદ્ધ આહારાત્મિકે પ્રહ્રગ મ એવ અવપણમ ઉપ-
યોગ-ગિષ્ટ યે । (આયાણ-મંડ-મત્ત-નિસ્ત્રેવણા-સમિયા) આપાન શબ્દ કા
અર્થ પ્રહણ હૈ । હસકા સત્તવ પ્રયાસતિન્યાય સે, અથવા સાહચર્ય સે ભાણ્ડમાત્ર કે
સાથ હૈ । અથવા-ભાણ્ડમાત્ર ગત્ત કા સમ્ભવ ‘દેહલી-દાપક’ ન્યાય સે આદાન
ઔર નિક્ષેપ હન દોના કે સાથ હોતા હૈ । યે સાધુજન ભાણ્ડ=પાત્ર એ માત્ર=વસ્ત્રા-
દિક ઉપકરણ કે આદાન-ગ્રહણ ઔર નિક્ષેપગ-રચના રૂપ સમિતિ સે યુક્ત યે ।

વાળા હતા, અર્થાત્ પીળા છવેની ડોઈ પછુ પ્રહારે વિરાધના ન થાય એવી
રીતે ઉપયોગપૂર્વક ગમન કરવાના સ્વભાવવાળા હતા । (ભાસાસમિયા) નિરવગ
વચન-પ્રવૃત્તિવાળા હતા । (એસણાસમિયા) એપણામા ઉદ્ગમ આદિ ૪૨ દોષોના
પરિવર્જનપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરવી તેનું નામ એપણાસમિતિ છે આ સમિતિથી
યુક્ત જે છે તે એપણાસમિતિ છે તે સાધુજનો વિશુદ્ધ આહારાદિ લેવામા
તેમજ તેના અન્વેષણમા ઉપયોગવિશિષ્ટ હતા, (આયાણ મંડ મત્ત નિસ્ત્રેવણા-સમિયા)
આદાન શબ્દનો અર્થ ગ્રહણ છે, તેનો સંબંધ પ્રત્યાસતિન્યાયથી અથવા
સાહચર્યથી ભાણ્ડમાત્રની સાથે છે અથવા ભાણ્ડમાત્ર શબ્દનો સંબંધ
‘દેહલીદીપક’ ન્યાયથી આદાન અને નિક્ષેપ એ બેઉની સાથે થાય છે, તે
મુનિઓ ભાણ્ડમાત્રના અને વસ્ત્રાદિ ઉપકરણના આદાન=ગ્રહણ અને નિક્ષેપ=
મૂલવારૂપ સમિતિથી યુક્ત હતા, અર્થાત્ પાત્ર તેમજ વસ્ત્રાદિ ઉપકરણોના

યા ઉચ્ચાર-પાસવળ-ખેલ-જલ્લ-સિંઘાળ-પારિદ્વાવળિયા-સમિયા મળ-ગુત્તા વયગુત્તા કાયગુત્તા ગુત્તા ગુત્તિંદિયા ગુત્તવમયારી અમમા અર્કિ

તયોર્નિક્ષેપણે-અવસ્થાપન સમિતા-સુપ્રતિલેસન-પ્રમાર્જનાનુપયોગપૂર્વકપ્રવૃત્તિયુક્તા, 'ઉચ્ચાર-પાસવળ-ખેલ-જલ્લ-સિંઘાળ-પારિદ્વાવળિયા-સમિયા' ઉચ્ચાર-પ્રસવળ-શ્લેષ્મા-જલ્લ-ગિદ્ધાળ-પરિષ્ઠાપનિકા-સમિતા, તત્ર ઉચ્ચાર-પુરીપમ્, પ્રસવળ-મૂત્ર, લેત્ર-શ્લેષ્મા, ઉપલક્ષણ-ત્વાનિષ્ઠીવનસ્થાપિ પ્રહળમ્, જલ્લ-સ્વેદજમલમ્, ગિદ્ધાળ-નાસિકામલમ્, એતેષા પરિષ્ઠાપનિકા-પરિષ્ઠાપના-પરિત્યાગ-સૈવ પરિષ્ઠાપનિકા, સ્વાર્થ ક, તત્સ્યા સમિતા, શુદ્ધસ્વણિડગથયણા-ત્સમ્યગુપયુક્તા । 'મળગુત્તા' મનોગુમા-(૧) ત્રિવિધા મનોગુમયઃ-આર્ત્તરૌદ્રધ્યાનાનુબંધિ-કલ્પનાજાલત્રિયોગ પ્રથમા (૨) શાલાનુસારિણી પરલોકસાધિકા ધર્મધ્યાનાનુબંધિની માધ્યસ્થ્ય-પરિણતિર્દ્વિતીયા, (૩) સકલમનોવૃત્તિનિરોધેન યોગનિરોધાઽન્યામાવિની-આમરમળરૂપા

અર્થાત્ પાત્ર એવ વલાદિક ઉપકરણો કે સુપ્રતિલેસન પ્રમાર્જનાદિક મેં યે સવ ઉપ-યોગપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરને વાલે થે । (ઉચ્ચાર-પાસવળ-ખેલ-જલ્લ-સિંઘાળ-પારિદ્વા-વળિયા-સમિયા) ઉચ્ચાર-પુરીપ, પ્રસવળ-મૂત્ર, ખેલ-શ્લેષ્મા, ઉપલક્ષણ-સે નિષ્ઠીવન-થૂકના, જલ્લ-સ્વેદજ મેલ, ગિદ્ધાળ-નાસિકા કા મેલ, ઇન સવકે પરિષ્ઠાપન-રૂપ સમિતિ-સે યુક્ત થે । (મળગુત્તા વયગુત્તા કાયગુત્તા) ગુત્તિ ત્રીન પ્રકાર કી હૈ-મનોગુત્તિ, વચનગુત્તિ ઓર કાયગુત્તિ, ઇનમેં મનોગુત્તિ ત્રીન પ્રકારની હૈ-આર્ત્ત એવ રૌદ્રધ્યાન કા પરિત્યાગ-કરના પ્રથમ મનોગુત્તિ હૈ, શાસ્ત્ર કે અનુસાર, પરલોક કી સાધક ઓર ધર્મધ્યાન કે સાથ અનુબંધ રચને વાલી માધ્યસ્થ્યપરિણતિરૂપ દ્વિતીય મનોગુત્તિ હૈ । સકલ મનોવૃત્તિ કે નિરોધ સે યોગોં કી નિરોધાવસ્થા મે હોનેવાલી પરિણતિ-આત્મા મેં રમળરૂપ પરિણતિ

સુપ્રતિલેખન અને પ્રમાર્જન આદિકમા તે બધા ઉપયોગપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરવાવાળા હતા । (ઉચ્ચાર પાસવળ-ખેલ-જલ્લ સિંઘાળ પારિદ્વાવળિયા-સમિયા) ઉચ્ચાર=પુરીપ, પ્રસવળ=મૂત્ર, ખેલ=શ્લેષ્મા, ઉપલક્ષણથી નિષ્ઠીવન-થૂકવુ, જલ્લ-પરસેવાનો મેલ, ગિદ્ધાણ-નાકનો મેલ, આ બધાના પરિષ્ઠાપનરૂપ સમિતિથી યુક્ત હતા । (મળગુત્તા વયગુત્તા કાયગુત્તા) ગુત્તિ ત્રણ પ્રકારની છે-મનોગુત્તિ, વચનગુત્તિ અને કાયગુત્તિ, તેમા મનોગુત્તિ ત્રણ પ્રકારની છે-આર્ત્ત તેમજ રૌદ્ર ધ્યાનનો પરિત્યાગ કરવો એ પ્રથમ મનોગુત્તિ છે, શાસ્ત્રને અનુસરનારી પરલોકની સાધક અને ધર્મધ્યાનની સાથે અનુબંધ રાખનારી માધ્યસ્થ્યપરિણતિરૂપ બીજી મનોગુત્તિ છે બંધી મનો-વૃત્તિ માત્રના નિરોધથી યોગોની નિરોધાવસ્થામા થનારી પરિણતિ-આત્મામા

તૃતીયા । ઉક્ત ચ યોગશાસ્ત્રે—

ત્રિમુક્તકલ્પનાજાલ સમવે સુપ્રતિષ્ઠિતમ્ ।

આત્મારામ મનસ્તજ્જૈર્મનોગુપ્તિરુદ્ધતા ॥૩૬૧॥

તયા મનોગુપ્ત્યા યુક્તા —મનોગુપ્તા । ‘વચગુપ્તા’ વચોગુપ્તા -વચનગુપ્તિયુક્તા, વચન-
ગુપ્તિશ્ચતુર્વિધા, ઉક્ત ચ—

સચ્ચા તદેવ મોસા ય સચ્ચામોસા તદેવ ય ।

ચતુર્થી અસચ્ચમોસા ય, વચગુપ્તી ચતુર્વિધા ॥ (ઉક્ત. ૦ અ. ૨૪ ગા. ૨૨)

ઝાયા—સયા તથૈવ મૃષા ચ સત્યમૃષા તથૈવ ચ ।

ચતુર્થ્યસત્યમૃષા ચ વચોગુપ્તિશ્ચતુર્વિધા ॥

વચોગુપ્તિ =વચનગુપ્તિશ્ચતુર્વિધા—સયા, મૃષા, સયમૃષા અસત્યમૃષા ચેતિ । જીવ પ્રતિ—‘અય
જીવ ’ ઇતિ કથન સત્યા, જીવ પ્રતિ ‘અયમજીવ ’ ઇતિ કથન મૃષા, પૂર્વમનિર્ણાય વદતિ ‘અયાસ્મિન્

ત્રીસરી મનોગુપ્તિ હૈ । યોગશાસ્ત્ર મ યહી નાત કહા હૈ—

ત્રિમુક્તકલ્પનાજાલ સમવે સુપ્રતિષ્ઠિતમ્ ॥

આત્મારામ મનસ્તજ્જૈર્મનોગુપ્તિરુદ્ધતા ॥

હમ મનોગુપ્તિ સે યુક્ત હોને કા નામ મનોગુપ્ત હૈ । વચનગુપ્તિ સે યુક્ત હોના
સો વચનગુપ્ત હૈ । વચનગુપ્તિ ૪ પ્રકાર કી હૈ—

“સચ્ચા તદેવ મોસા ય, સચ્ચામોસા તદેવ ય ॥

ચતુર્થી અસચ્ચમોસા ય વચગુપ્તી ચતુર્વિધા ॥ (ઉક્ત. ૦ અ. ૨૪ ગા. ૨૨)

અર્થ હસ ગાથા કા હસ પ્રકાર હૈ । સત્ય, મૃષા, સત્યમૃષા ઓર અસત્ય-
મૃષા, હસ પ્રકાર વચન ૪ પ્રકાર કે હોત હૈ, (૧) જિસ વસ્તુ કા જૈસા સ્વરૂપ

રમણરૂપ પરિણુતિ એ ત્રીણ મનોગુપ્તિ એ યોગશાસ્ત્રમા એજ વાત કહી છે—

ત્રિમુક્તકલ્પનાજાલ, સમવે સુપ્રતિષ્ઠિતમ્ ।

આત્મારામ મનસ્તજ્જૈ, — મનોગુપ્તિરુદ્ધતા ॥

આ મનોગુપ્તિથી યુક્ત હોવાનું નામ મનોગુપ્ત છે વચનગુપ્તિથી યુક્ત
વચનગુપ્ત છે વચનગુપ્તિ ૪ પ્રકારની છે

સચ્ચા તદેવ મોસા ય સચ્ચામોસા તદેવ ય ।

ચતુર્થી અસચ્ચમોસા ય વચગુપ્તી ચતુર્વિધા ॥ (ઉક્ત. ૦ અ. ૨૪ગા. ૨૨)

ગાથાનો અર્થ આ પ્રકારનો છે સત્ય ૧, મૃષા ૨, સત્યમૃષા ૩ અને
અસત્યમૃષા ૪—એ પ્રકારે વચન ૪ પ્રકારના થાય છે

(૧) જે વસ્તુનું જેવું સ્વરૂપ હોય તે વસ્તુને તે જ સ્વરૂપથી પ્રકાશિત

યા ઉચ્ચાર-પાસવળ-खेल-जल्ल-सिंघाण-पारिद्धावणिया-समिया मण
गुत्ता वयगुत्ता कायगुत्ता गुत्ता गुत्तिदिया गुत्तवंभयारी अममा अर्कि

તયોર્નિક્ષેપને—અવર્યાપન સમિતા—સુપ્રતિહરન—પ્રમાર્જનાદ્યુપયોગપૂર્વકપ્રવૃત્તિયુક્તા, 'ઉચ્ચાર
પાસવળ—खेल—जल्ल—सिंघाण—पारिद्धावणिया—समिया' ઉચ્ચાર—પ્રસવળ—खेल—जल्ल
શિદ્ધાણ—परिष्ठापनिका—समिता, તત્ર ઉચાર—पुरीपम्, પ્રસવળ—मूत्र, ખેલ—खेलम्, ઉપલક્ષણ
ત્વાનિષ્ટીવનસ્થાપિ પ્રહનમ્, જલ્લ—स्वेदजमलम्, શિદ્ધાણ—नामिकामलम्, પતેપા પરિષ્ઠાપનિકા—
परिष्ठापना—परित्याग—सैव परिष्ठापनिका, સ્વાર્થ ક, તસ્યા સમિતા, શુદ્ધસ્વણિદલશ્રયણા
ત્સમ્યગુપયુક્તા । 'મણગુત્તા' મનોગુતા—(૧) ત્રિવિધા મનોગુત્તયઃ—આર્તરૌદ્રધ્યાનાનુબન્ધિ-
કલ્પનાજાલવિયોગ પ્રથમા (૨) શાલ્લાનુસારિણા પરલોકસાધિકા ધર્મધ્યાનાનુબન્ધિનીમાધ્યસ્થ્ય
પરિણતિર્દ્વિતીયા, (૩) સકલમનોવૃત્તિનિરોધેન યોગનિરોધાઽવસ્થાભાવિની—આમરમણરૂપા

અર્થાત્ પાત્ર એવ વજ્રાદિક ઉપકરણો કે સુપ્રતિહરન પ્રમાર્જનાદિક મેં યે સર્વ ઉપ
યોગપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરને વાલે થે । (ઉચ્ચાર—પાસવળ—खेल—जल्ल—सिंघाण—पारिद्धा
वणिया—समिया) ઉચ્ચાર—पुरीप, પ્રસવળ—मूत्र, ખેલ—खेलम्, ઉપલક્ષણ સે નિષ્ટીવન
થૂકના, જલ્લ—स्वेदज मेल, શિદ્ધાણ—नासिका का मेल, ઇન સર્વકે પરિષ્ઠાપન—રૂપ સમિતિ
સે યુક્ત થે । (મણગુત્તા વયગુત્તા કાયગુત્તા) ગુત્તિ ત્રીન પ્રકાર કી હૈ—મનોગુત્તિ,
વચનગુત્તિ ઔર કાયગુત્તિ, ઇનમે મનોગુત્તિ ત્રીન પ્રકારકી હૈ આર્ત એવ રૌદ્રધ્યાન કા પરિત્યાગ
કરના પ્રથમ મનોગુત્તિ હૈ, શાલ્લા કે અનુસાર, પરલોક કી સાધક ઔર ધર્મધ્યાન કે સાથ
અનુબન્ધ રક્તન વાલી માધ્યસ્થ્યપરિણતિરૂપ દ્વિતીયા મનોગુત્તિ હૈ । સકલ મનોવૃત્તિ કે
નિરોધ સે યોગો કી નિરોધાવસ્થા મે હોનવાલી પરિણતિ—આત્મા મે રમણરૂપ પરિણતિ

સુપ્રતિલેખન અને પ્રમાર્જન આદિકમા તે બધા ઉપયોગપૂર્વક પ્રવૃત્તિ કરવાવાળા
હતા । (ઉચ્ચાર પાસવળ-खेल-जल्ल सिंघाण पारिद्धावणिया-समिया) ઉચ્ચાર=પુરીપ,
પ્રસવળ=મૂત્ર, ખેલ=खेलम्, ઉપલક્ષણથી નિષ્ટીવન-થૂકવુ, જલ્લ=પરસેવાનો મેલ,
શિદ્ધાણ=नासिकाનો મેલ, આ બધાના પરિષ્ઠાપનરૂપ સમિતિથી યુક્ત હતા । (મણગુત્તા
વયગુત્તા કાયગુત્તા) ગુત્તિ ત્રણ પ્રકારની છે મનોગુત્તિ, વચનગુત્તિ અને કાયગુત્તિ,
તેમા મનોગુત્તિ ત્રણ પ્રકારની છે—આર્ત તેમજ રૌદ્ર ધ્યાનનો પરિત્યાગ કરવો એ
પ્રથમ મનોગુત્તિ છે, શાસ્ત્રને અનુસરનારી પરલોકની સાધક અને ધર્મધ્યાનની
સાથે અનુબંધ રાખનારી માધ્યસ્થ્યપરિણતિરૂપ બીજી મનોગુત્તિ છે બધી મનો
વૃત્તિ માત્રના નિરોધથી યોગોની નિરોધાવસ્થામા થનારી પરિણતિ—આત્મામા

પ્રતિલેખના પ્રમાર્જનાદિ સમયોક્ત ક્રિયાકલાપુર સર શયનાસનાદિ વિધેયમ્, તત શયનાસનનિ-
ક્ષેપાદાનાદિપુ સ્વેચ્છયા ચેષ્ટાપગિહોરેણ નિયતા=આશ્રનિયમાનુસારિણીયા કાયચેષ્ટા સા દ્વિતીયેતિ ।

ઉક્ત ચ—ઉપસર્ગપ્રસંગેડપિ કાયોત્સર્ગજુપો મુને ।

સ્થિરીભાવ શરીરસ્ય કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥૧॥

શયનાસનનિક્ષેપાદાનસક્રમણેષુ ચ ।

સ્થાનેષુ ચેષ્ટાનિયમ કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥૨॥ઠ્ઠિતા।

તથા યુક્તા । ‘ગુત્તા’ ગુપ્તા—અશુભયોગનિગ્રહો ગુપ્તિસ્તથા યુક્તા, ‘ગુપ્તિદિયા’
ગુપ્તેન્દ્રિયા—ગુપ્તાનિ—અસયમસ્થાનેમ્ય સુરક્ષિતાનિ—ઇન્દ્રિયાણિ યૈસ્તે ગુપ્તેન્દ્રિયા, ‘ગુત્ત-

અથવા ભૂમિ આત્મિકી પ્રતિલેખના એવ પ્રમાર્જન કરતે સમય જો અપના ડચ્છાનુસાર
શારીરિક ચેષ્ટાઓં કા પરિત્યાગ કરના હૈ, એવ ગુરુ આત્મી કી આનાનુસાર શયન, આસન,
નિક્ષેપગ એવ આદાનાત્મિક મ કાયચેષ્ટા કા નિયમન કરના હૈ વહ દુસરા કાયગુપિ હૈ ।
કહા મી હૈ—ઉપસર્ગપ્રસંગેડપિ, કાયોત્સર્ગજુપો મુનેઃ । સ્થિરીભાવઃ શરીરસ્ય,
કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥૧॥ શયનાસનનિક્ષેપા,—દાનસક્રમણેષુ ચ । સ્થાનેષુ ચેષ્ટાનિયમઃ
કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥૨॥ શ્લોકોં કા અર્થ ઉપર લિખે ભાવકે અનુસાર હૈ । યે
સાધુજન કાયગુપિ કે આરાધક થે । અત એવ (ગુત્તા) અશુભ યોગ કે નિગ્રહરૂપ
ગુપ્તિ સે યે મુનિજન યુક્ત થે । (ગુપ્તિદિયા) અસયમસ્થાનોં સે ઇન્દ્રિયા કો સુર-
ક્ષિત રસનેગલે યે, ઇસલિયે ઇન્દ્રે ગુપ્તેન્દ્રિય કહા ગયા હૈ । (ગુત્તઅમયારી) નૌ—

નિવૃત્તિરૂપ પહેલી કાયગુપ્તિ છે ગુરુને પૃષ્ઠીને શારીરિક ક્રિયાઓની (શૌચાદિની)
નિવૃત્તિના સમયે અથવા ભૂમિ આદિની પ્રતિલેખના તેમજ પ્રમાર્જના કરવાના
સમયે જે પોતાની ઇચ્છાપ્રમાણે શારીરિક ચેષ્ટાઓનો પરિત્યાગ કરવાનો
છે, તેમજ શુરુ આદિની આજ્ઞા—અનુસાર શયન, આસન, નિક્ષેપણ, તેમજ
આદાનાદિકમા કાયચેષ્ટાનુ નિયમન કરવાનુ હોય છે, તે બીજી કાયગુપ્તિ છે
ઠહુ પણ છે કે—ઉપસર્ગપ્રસંગેડપિ, કાયોત્સર્ગજુપો મુને ।

સ્થિરીભાવ શરીરસ્ય, કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥

શયનાસનનિક્ષેપા,—દાનસક્રમણેષુ ચ ।

સ્થાનેષુ ચેષ્ટાનિયમ કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥

શ્લોકોનો અર્થ ઉપર લખેલા ભાવ પ્રમાણે છે તે સાધુજનો કાયગુપ્તિના
આરાધક હતા માટેજ (ગુત્તા) અશુભયોગના નિગ્રહરૂપ ગુપ્તિથી તે મુનિજનો
યુક્ત હતા (ગુપ્તિદિયા) અસયમના સ્થાનોથી ઇન્દ્રિયાને સુરક્ષિત રાખવાવાળા

નગરે ગત વાલકા જાતા 'શ્વિત્તકથા' મયમ્પા । 'સ્વાધ્યાયમમ તપા નામિત્' इति कथन
 ચતુર્થી અસત્યમ્પા, યદ્વના ન મય તાપિ મ્પા, મા નપુર્યંતિ, નપુર્યંત્રચનયોગ-
 નિવૃત્તિર્વચોગુત્તિરિતિ ભાવ । 'કાયગુપ્તા' કાયગુપ્તા-ગમનાગમાપ્રચલ્નાનિક્રિયા
 મોપન-કાયગુપ્તિ, કાયગુપ્તિર્દ્વિધા-ચેષ્ટાનિવૃત્તિરૂપા, યથાગમ ચેષ્ટા-નિયમરૂપા ચ । તત્ત
 પરીપહોપસર્ગાન્તિ-મનેડપિ યત્ કાયોર્ગમ્કરુણાત્તિના કાયસ્ય નિશ્ચિન્તાકરુણમ્, સર્વયોગનિરોધ
 વસ્થોયા વા સર્વથા યત્ કાયચેગનિરોધન સા પ્રથમા । ગુરુમાપૃષ્ઠ્ય ચ શરીરમ્સ્તારકમુપ્પાદિ-

है उस वस्तु को उसी स्वरूप से प्रकाशित करनेवाला वचन सत्यवचन है, जैसे-
 यह जीव है । (२) जीव को अजीव कहना मृषावचन है । (३) मिश्रितवचन सत्य
 मृषा वचन है, जैसे-आज इस नगर में सौ बालक जमे हैं । यह वचन मिश्ररूप
 इसलिये है कि इसमें सौ का निर्णय नहीं है । (४) जो वचन मृषा भी न हो
 और सत्य भी न हो ऐसे वचन का नाम असत्यमृषा है, जैसे-स्वाध्याय समान
 तप नहीं है ”-ऐसा वचन न सत्य है और न असत्य ही है, अर्थात् व्यवहार वचन है ।
 इस ४ प्रकार के वचनयोग का वचनगुणि में निरोध हो जाता है । गमन-आगमन
 आदि क्रिया का जिसमें निरोध है वह कાયगुणि है । यह कાયगुणि २ प्रकारकी है-चेष्टा
 निवृत्तिरूप १, यथा-आगम-चेष्टानियमनरूप २ । परीपह एव उपसर्ग के आनेपर भी
 शरीर से ममत्व का परित्याग कर जो उसे निश्चल करना है, अथवा सर्वयोगों की
 निरोध-अवस्था में जो सर्वथा कાય की चेष्टाओं का निरोध करना है यह चेष्टानिवृ
 त्तिरूप पहली कायगुणि है । गुरु से पूछकर शारीरिक क्रियाओं की निवृत्ति के समय,

કરવાવાળું વચન સત્યવચન છે જેમકે આ જીવ છે (૨) જીવને અજીવ
 કહેવું એ મૃષાવચન છે (૩) મિશ્રવચન સત્યમૃષાવચન છે, જેમ કે
 આજે આ નગરમાં સો બાળક જન્મ્યા છે આ વચન મિશ્રરૂપ એટલા માટે
 છે કે એમાં સોનો નિર્ણય નથી (૪) જે વચન મૃષા પણ ન હોય અને
 સત્ય પણ ન હોય એવા વચનનું નામ અસત્યમૃષા છે, જેમ “સ્વાધ્યાયના
 જેવું તપ નથી” એવા વચન નથી તો સત્ય કે નથી અસત્ય, અર્થાત્
 વ્યવહારવચન છે, આ ચાર પ્રકારના વચનયોગોના વચનગુણિમાં નિરોધ
 થઈ જાય છે ગમન-આગમન-આદિ ક્રિયાઓનો જેમાં નિરોધ હોય તેને
 કાયગુણિ કહે છે આ કાયગુણિ બે પ્રકારની છે-૧ ચેષ્ટાનિવૃત્તિરૂપ, અને ૨
 યથા-આગમ-ચેષ્ટાનિયમનરૂપ પરીપહ તેમજ ઉપસર્ગના આવવા છતાં પણ
 શરીરથી મમત્વનો ત્યાગ કરીને જે તેને નિશ્ચલ કરવું, અથવા સર્વ યોગોની
 નિરોધ-અવસ્થામાં જે સર્વથા કાયની ચેષ્ટાઓનો નિરોધ કરવું તે ચેષ્ટા

પ્રતિલેખનાપ્રમાર્જનાદિસમયોક્તક્રિયાકલાપુર સર ગયનાસનાદિ વિવેચમ્, તત ગયનાસનનિ-
ક્ષેપાદાનાદિપુ સ્ત્રેચ્છયા ચેષ્ટાપરિહારેણ નિયતા=ગર્જાનિયમાનુસારિણી યા કાયચેષ્ટા સા દ્વિતીયેતિ ।

ઉક્ત ચ—ઉપસર્ગપ્રસન્નેડપિ કાયોત્સર્ગજુપો મુને ।

સ્થિરીભાવ શરીરસ્ય કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥૧॥

ગયનાસનનિક્ષેપાદાનસક્રમણેપુ ચ ।

સ્થાનેપુ ચેષ્ટાનિયમ કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥૨॥ઠ્ઠિતા॥

તથા યુક્તા । ‘ગુપ્તા’ ગુપ્તા—અશુભયોગનિપ્રહો ગુપ્તિસ્તથા યુક્તા, ‘ગુપ્તિદિયા’
ગુપ્તેન્દ્રિયા—ગુપ્તાનિ—અસયમસ્થાનેમ્ય સુરક્ષિતાનિ—ઇન્દ્રિયાણિ યૈસ્તે ગુપ્તેન્દ્રિયા, ‘ગુપ્ત-

અથવા ભૂમિ આત્મિકી પ્રતિલેખના ણ્વ પ્રમાર્જન કરતે સમય જો અપના ડચ્છાનુસાર
શારીરિક ચેષ્ટાઓં કા પરિત્યાગ કરના હે, ણ્વ ગુરુ આત્મી કી આજ્ઞાનુસાર ગયન, આસન,
નિક્ષેપગ એવ આત્માનાત્મિક મ કાયચેષ્ટા કા નિયમન કરના હૈ વહ દૂસરાં કાયગુપિ હે ।
કહા મી હૈ—ઉપસર્ગપ્રસન્નેડપિ, કાયોત્સર્ગજુપો મુનેઃ । સ્થિરીભાવઃ શરીરસ્ય,
કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥૧॥ ગયનાસનનિક્ષેપા,—દાનસક્રમણેપુ ચ । સ્થાનેપુ ચેષ્ટાનિયમઃ
કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥૨॥ શ્લોકોં કા અર્થ ઉપર લિખે ભાવકે અનુસાર હૈ । યે
સાધુજન કાયગુપિ કે આરાધક યે । અત એવ (ગુપ્તા) અશુભ યોગ કે નિપ્રહરૂપ
ગુપ્તિ સે યે મુનિજન યુક્ત યે । (ગુપ્તિદિયા) અસયમસ્થાનોં સે ઇન્દ્રિયાં કો સુર-
ક્ષિત રક્ષેનાલે થે, ટસલિયે ઇન્દ્રે ગુપ્તેન્દ્રિય કહા ગયા હૈ । (ગુપ્તપ્રમયારી) નૌ—

નિવૃત્તિરૂપ પહેલી કાયગુપ્તિ છે ગુરુને પૂજીને શારીરિક ક્રિયાઓની (ગૌર્યાદિની)
નિવૃત્તિના સમયે અથવા ભૂમિ આદિની પ્રતિલેખના તેમજ પ્રમાર્જના કરવાના
સમયે જે પોતાની ડચ્છાપ્રમાણે શારીરિક ચેષ્ટાઓનો પરિત્યાગ કરવાનો
છે, તેમજ ગુરુ આદિની આજ્ઞા—અનુસાર ગયન, આસન, નિક્ષેપણ, તેમજ
આદાનાદિમા કાયચેષ્ટાતુ નિયમન કરવાતુ હોય છે, તે બીજી કાયગુપ્તિ છે
છલ્લુ પણ છે કે—ઉપસર્ગપ્રસન્નેડપિ, કાયોત્સર્ગજુપો મુને ।

સ્થિરીભાવ શરીરસ્ય, કાયગુપ્તિર્નિગદ્યતે ॥

ગયનાસનનિક્ષેપા,—દાનસક્રમણેપુ ચ ।

સ્થાનેપુ ચેષ્ટાનિયમ કાયગુપ્તિસ્તુ સા પરા ॥

શ્લોકોનો અર્થ ઉપર લખેલા ભાવ પ્રમાણે છે તે સાધુજનો કાયગુપ્તિના
આરાધક હતા માટેજ (ગુપ્તા) અશુભયોગના નિપ્રહરૂપ ગુપ્તિથી તે મુનિજનો
યુક્ત હતા (ગુપ્તિદિયા) અમયમના સ્થાનોથી ઇન્દ્રિયોને સુરક્ષિત રાખવાવાળા

ચણા અકોહા અમાણા અમાયા અલોભા સંતા પસંતા ઉવસતા
પરિણિવુયા અણાસવા અગ્ગથા ટિણ્ણગ્ગયા ટિણ્ણસોયા નિરુપલેવા,

વમયારી' ગુપ્તપ્રહ્લનાગિણ - ગુપ્ત પદ્યમિત્તત્તર્થગુપ્તિમા રચિત પ્રહ્લ-મૈત્રુનવિરમણ ચરિત
તચ્છીલા, 'અમમા' અમમા - મમ-પરહિતા, 'અર્કિચ્છણા' અર્કિચ્છના - નાસ્તિ કિંચન
યેપા તે અર્કિચ્છના - ધર્મોપકરણાતિરિક્તપ્રસ્તુરહિતા । 'અકોહા' અકોહા = ક્રોધપર્જિના,
'અમાણા' અમાણા = માપરહિતા, 'અમાયા' અમાયા = માયાપર્જિના, અલોભા
અલોભા = લોભરહિતા, 'સતા' આતા = નિર્વૃત્ત્યા શાન્તિયુક્તા, 'પસતા' પ્રણાતા =
અતર્વૃત્ત્યા શાન્તિયુક્તા, અત એવ 'ઉવસતા' ઉપશાન્તા = શીતભૂતા 'પરિણિવુયા'
પરિનિર્વૃતા = કર્મકૃતવિકારરહિતનાત્ સ્વસ્થાભૂતા, અતએવ 'અણાસવા' અનાસવા =
આસવરહિતા, 'અગ્ગથા' અગ્ગથા = નિર્ગથા, 'ટિણ્ણગ્ગયા' ટિણ્ણગ્ગયા પ્રથાતિ
વન્નાતિ આત્માન કર્મણેતિ ગથ, સ દિવિન - દ્રવ્યભાવમેદાત્, દ્રવ્ય હિરણ્યાદિ,

વાટિકા-સહિત પ્રહ્લચર્ય કે ધારક યે, ઇસલિયે ગુપ્તપ્રહ્લચારા યે । (અમમા) મમત્વ
સે રહિત થે । (અર્કિચ્છણા) ધર્મોપકરણ સે અતિરિક્ત ઓર ઇનકે પાસ કુઠ નહીં થા ।
(અકોહા) ક્રોધરહિત થે । (અમાણા) માનરહિત થે । (અમાયા) માયારહિત થે ।
(અલોભા) લોભરહિત થે । (સતા) નાહરસે શાન્તિયુક્ત થે, (પસતા) મામ્યન્તર સે
શાન્તિયુક્ત થે, અત એવ (ઉવસતા) શાન્તિભૂત થે । (પરિણિવુયા) કર્મકૃત વિકાર સે
રહિત હોને કે કારણ સ્વસ્થ યે, અત એવ (અણાસવા) આસ્રવ સે રહિત થે । (અગ્ગથા)
નિર્ગથ થે । (ટિણ્ણગ્ગયા) જો આત્મા કો કર્મો સે જકડે (બાંધે) ઉસકા નામ પ્રથ હૈ ।
યહ ને પ્રકાર કા હોતા હે । ૧ દ્રવ્યપ્રથ, દૂસરા માપ્રથ । હિરણ્યાદિ દ્રવ્યપ્રથ હૈ ।

હતા, તેથી તેમને શુપ્તે દ્રિય ડહે છે (ગુપ્તવમયારી) નવવાટિકા (વાડ)
સહિત પ્રહ્લચર્યનું પાલન કરનાર હતા (અમમા) મમત્વથી રહિત હતા
(અર્કિચ્છણા) ધર્મોપકરણથી અતિરિક્ત બીજી તેમની પાસે કુઠ નહોતું (અકોહા)
ક્રોધરહિત હતા (અમાણા) માનરહિત હતા (અમાયા) માયારહિત હતા
(અલોભા) લોભરહિત હતા (સતા) બહારથી શાન્તિયુક્ત હતા (પસતા)
આમ્યન્તરથી શાન્તિયુક્ત હતા, અત એવ (ઉવસતા) ઉપશાન્ત-શીતભૂત
અન્દર અને બહારથી શીતલ હતા (પરિણિવુયા) કર્મકૃત વિકારથી હોવાને
કારણે સ્વસ્થ હતા, અત એવ (અણાસવા) આસ્રવથી રહિત હતા (અગ્ગથા)
નિર્ગન્થ હતા (ટિણ્ણગ્ગયા) જે આત્માને કર્મોથી જકડી રાખે (બાંધે) તેનું
નામ ગ્રન્થ છે એ બે પ્રકારના થાય છે ૧ દ્રવ્યગ્રન્થ અને ૨ ભાવગ્રન્થ ।

कसपाईव मुक्तोया, सख डव निरगणा, जीवो विव अप्पडिहयगई

भावो मिथ्यावादि, स द्विनिधो प्रयच्छिन्नो येस्ते तथा । 'छिणसोया' छिन्नस्रोत-
स-छिन्नसमारप्रवाहा । 'निरुवलेवा' निरुपलेपा-कर्मबन्धहतुरुपलेपो रागादिस्तेन रहिता,
निरुपलेपतामेव 'कसपाईव' इत्यादि-'सुहुयहुयासणो इव' इत्यन्तैरुपमानोपमेयभावे
प्रदर्शयति, तत्र-'कसपाईव मुक्तोया' कस्यपायाय मुक्तोया-मुक्त-त्यक्त तोयमिव
ससारबन्धहतु गच्छेतेहो येस्ते तथा, यथा कस्यपायाय पतितमपि जल लिप्त न भवति
तथा ममारबन्धहतुस्तेषु लिप्तो न भवताति भाव, 'सख इव निरगणा' शब्द इव

मिथ्यावादि भावग्रन्थ है। इन दोनों प्रकार के ग्रन्था से रहित होने के कारण ये
'छिन्नप्रथ' कह गये हैं। (छिणसोया) ससार का प्रवाहरूप स्रोत इनसे अलग
हो चुका था। (निरुवलेवा) कर्मग्रन्थ का कारणभूत रागादिक लेश से भा ये रहित
थे, इसलिये निरुपलेप थे। इसी बात को जागे क 'कसपाईव' से लेकर 'सुहुय-
हुयासणो इव' यहाँ तक के उपमान पदों के द्वारा सूत्रकार प्रकट करते हैं।
(कसपाईव मुक्तोया) कौंसे का भाजन जिस प्रकार पाना के ससर्ग से सर्वथा रहित
होता है उसी प्रकार जल के तुल्य स्नेह को ससार का बधन का हतु होन से
जिन्हनि सर्वथा छोड़ दिया, अथवा कौंसे के भाजन में गिरा हुआ जल जैसे लिप्त
नहीं होता उसी प्रकार ससारग्रन्थहतु आन्धव जिनमें लिप्त नही होता, जत वे
कौंसे के भाजन के समान निरुपलेप कह गये हैं। (सख इव निरगणा) शब्द में

द्विषय आदि द्रव्यग्रन्थ के मिथ्यात्व आदि लावग्रन्थ के आ धनने
प्रकारना ग्रन्थोधी रहित होवाना कारण तेओने छिन्नग्रन्थ छोड़वाना आव्या
छे (छिणसोया) ममारना प्रवाहउप स्रोत तेमनाथी अलग थर्य चुक्या होता
(निरुवलेवा) कर्मग्रन्थमा कारणभूत रागादिकलेपथी पण तेओ रहित होता,
तेथी निरुपलेप होता आव वातने आगणना 'कसपाईव' थी लधने 'सुहुयहु
यासणो इव' अही सुधीना उपमानपदोधी सूत्रकार प्रकट करे छे (कसपाईव
मुक्तोया) तासानु वासणु नेम पाणीना नसर्गथी सर्वथा रहित होय छे
तेज गीते बलना तुल्य स्नेह के, समानता बधनना हेतु छे तेने नेमणु
सवया छोड़ी दीयो, अथवा तासाना वासणमा पड़ेला पाणी नेम लिप्त थता
(चाटता) नथी, तेवीज गीते नसारबधनना हेतु आन्धव नेओमा लिप्त थता
नथी, तेथी तेओने तासाना वासणनी पे० निरुपलेप छोड़वाना आव्या छे
(सख इव निरगणा) शब्दमा नेम डोर् पणु रग होतो नथी तेवीज गीते

जच्चकणगं पिव जायरूवा, आदरिसफलगा इव पागडभावा, कुम्भो

नीरङ्गणा—रङ्गण—रागाद्युपरम्परा तस्मान्निर्गता, शब्दे यथा किमपि रङ्गनद्रव्य स्थिति न लभते तथैतैष्वनगारोषु रागादयो न तिष्ठतामर्थ । 'जीरो विव अप्पडिहयगई' जीव इव अप्रतिहतगतय—जीरो यथा शुभाशुभकर्मरागादयाहृतगया सर्वत्र याति तथा अप्रतिहता गतिर्येषा ते तथा, देशागगत्विषु अपनिनयविहारित्वेन वादादिषु—कुत्तीर्यिकमतगिगरगसामर्थ्योपतत्वेन च अस्मत्प्रगताय, 'जच्चकणग पिव जायरूवा' जात्यकनकमिव जातरूपा—शोधितमुवर्गमिव निर्मल—रागात्प्रहिता इत्यर्थ । 'आदरिसफलगा इव पागडभावा' आदर्शफल्का इव प्रकटभावा—प्रकटा=प्रकटिता, भावा—उत्पादव्ययध्रौव्यस्वभावका जात्राजीवान्पिदाया यस्ते तथा, आदर्शफल्का

जैसे कोई भी राग स्थिति नहीं पा सकता, उसी प्रकार रागात्प्रक भी उन अनगारों में उठर नहीं सकते थे । अतः ये शरा क समान नीरङ्गण कह गये हैं । (जीवो विव अप्पडिहयगई) जीव जिस प्रकार शुभ और अशुभ कर्म के चक्र प्रेरित होकर अव्याहत गति से सर्वत्र चला जाता है उसी प्रकार इनका भी देश, नगर आदिमें अप्रतिहतगतिविहार होने से पक्व वाद—विचार आदि में कुत्तीर्यिक मता के निराकरण करने की सामर्थ्य से युक्त होने से ये भी जीव के समान अस्खलितगतिवाले थे । (जच्चकणग पिव जायरूवा) शोधितमुवर्ग के समान ये निष्कुल निर्मल थे । (आदरिसफलगा इव पागडभावा) आदर्श अर्थात् काच जिस प्रकार प्रतिबिम्बित मुखालिक अवयवों को यथावस्थित प्रकट करता है उसी प्रकार ये भी अपने ज्ञान के द्वारा उत्पाद व्यय एवं ध्रौव्य—विशिष्ट जीवाजीवादिक पदार्थों को प्रकट करते थे । इनकी

रागादिषु पणु ते अनगारोभा रङ्गी शकता नथी, तेथी तेओ शब्दानी पेटे नीरगणु कडेवाय छे (जीवोविव अप्पडिहयगई) एव जेभ शुल अने अशुल कर्मवश प्रेरित यछने अव्याहत गतिथी सर्वत्र यात्यो नथ, तेभ तेओनी पणु देश नगर आदिभा अप्रतिहतगति—विहार होवाथी तेभज वादविवाद आदिभा कुत्तीर्यिकमतोनु निराकरण करवानु सामर्थ्य होवाथी तेओ पणु एवनी पेटे अस्खलितगतिवाजा हुता (जच्चकणग पिव जायरूवा) शोधेला सुवर्णना जेवा तेओ भिलकुल निर्मल हुता (आदरिसफलगा इव पागडभावा) आदर्श अर्थात् अग्रीसो जेभ प्रतिबिम्बित मुख आदि अवयवोने यथावस्थित प्रकट करे छे (दिखाउ छे) तेभ तेओ पणु पोताना ज्ञानद्वारा उत्पाद, व्यय तेभ ज ध्रौव्य—विशिष्ट एव—अएव—

ઇવ ગુત્તિદિયા, પુસ્ત્રરપત્ત વ નિરુવલેવા, ગગણમિવ નિરાલવ્વણા,

યથા પ્રતિગિમ્વિતાન મુન્વાધનયવાન્ યથાસરિત પ્રકટીકુર્વતિ, તથા યજ્ઞનદગ્નયા જનાના ચિત્તર્વણે જોગાનીગાત્મિકનિષ્પન્નયા નુસ્પષ્ટ પ્રકાશતે દર્શયે । ‘કુમ્મો ઇવ ગુત્તિદિયા’ કૂર્મ દ્વ ગુપ્તેન્દ્રિયા—કૂર્મો યથા મયહતૌ મનિ મદૃતમર્મેન્દ્રિયો મગ્નિ તથા સ્માર-ભ્રમણમયાદ ગુમાનિ=વિષયરૂપાગ્રેમ્ય મ્ત્રિતાનિ ઇન્દ્રિયાગિ પેપા તે ગુપ્તેન્દ્રિયા । ‘પુસ્ત્રરપત્ત વ નિરુવલેવા’ પુષ્કગ્પરમિવ નિષ્પલપા—યથા કમલપત્ર નિર્લિપ્ત સત્ જલોપરિ નિશ્ચિતિ તન્ના નિષ્પલપા—પદ્મજન્તુન્યસ્વજનવિષયમમ્બન્ધરહિતા મગ્નતાંતિ માવ । ‘ગગણમિવ નિરાલવ્વણા’ ગગનમિવ નિગલમ્બના—કુન્દ્રામનનગગદાલમ્બનવર્જિતા ,

જોગાજાવાર્તિવિષયક દેશના એમી होती था कि जिमसे मनुष्यों के चित्तवृत्ती दर्पण में उत्पाद्विद्—स्वभाव वाले समस्त जावादिक पदार्थ अच्छी तरह—स्पष्टरूप से प्रतिभासित होने लगते थे । (कुम्भो इव गुत्तिदिया) कच्छपजिम प्रकार भय क कारणा क उपस्थित होने पर समस्त इन्द्रिया को नगोपित कर रता है उसी प्रकार ये मुनिजन भी स्मारपरिभ्रमण क भयसे विषय—रूपायों का ओर से अपनी २ इन्द्रिया को सुरक्षित किये हुए रहते थे । (पुस्तरपत्तव निरुवलेवा) जिस प्रकार कमलपत्र जल में निर्लिप्त होकर उम के ऊपर रहता है और कीचड़ से उपन्न होने पर भी जैसे वह उमके म्बन्ध से रहित होता है उसी प्रकार ये साधुजन भा कीचड़ म्बन्ध जन्तुन्य स्वजन, एव विषया के सन्ध से मिलकुल रहित थे । (गगणमिब निराव्वणा) आकाश की तरह ये कुल, ग्राम और नगर आदि के महारों की अपेक्षा नहीं रखते थे । (जणिलो इव निराग्या) पवन की तरह घर

આદિઃ પદ્ધાયોને પ્રવટ ડરતા હતા તેમની ઉવાલવાદિ વિષયની દેશના એવી વતી હતી કે જેવી મનુષ્યોના ચિત્તરૂપી દર્પણમા ઉત્પાદ આદિ સ્વ-ભાવવાળા સમન્ત ઉવાદિઃ પદાર્થ માની ગીતે અષ્ટકપે પ્રતિભાસિત થતા હતા (કુમ્મો ઇવ ગુત્તિન્દ્રિયા) ઢાચવો જેમ ભયના ડાશ્ણે આવી પડતા સમન્ત ધદ્ધિઓને ન ગોપિત કરી લે છે તેમ એ મુનિજનો પણ મ સાગ-પરિભ્રમણના ભયથી વિષયકપાયોની તરફથી પોતપોતાની ધદ્ધિઓને સુગ્ધિત રાખતા હતા (પુસ્ત્રરપત્ત વ નિરુવલેવા) જેમ કમલપત્ર જલથી નિર્લિપ્ત વધને તેની ઉપર ગહે છે અને ડીચડથી ઉત્પન્ન થાય છે તેા પણ જેમ તે તેના સબધથી રહિત હોય છે તેવી જ ગીતે સાધુજન પણ ડીચડ તેમ જ જલતુલ્ય મ્બન્ધન તેમ જ વિષયોના સબધથી બિલકુલ રહિત હતા (ગગણમિવ નિરાલવ્વણા) આકાશની પેઠે તેઓ કુળ, ગામ અને નગર આદિના આશ્રયની

अणिलो इव निरालया, चंदो इव सोमलेस्सा, सरो इव दित्तेया,
सागरो इव गभीरा, विहग इव सव्वओ विप्पमुक्का, मदरो इव
अप्पकपा, सारयसलिलव सुद्धहियया, खग्गिविसाण व एगजाया,

‘अणिलो इव निरालया’ अणिल इव निरालया—पत्रा इव गृहरहिता, ‘चंदो इव
सोमलेस्सा’ चंद्र इव सोम्यलेस्सा—अनुपतापहतुमन पणिमध्याग्गि, ‘सूरो इव
दित्तेया’ सूर्य इव तामतेजस—द्रव्यत शरीररूप्या भावतो ज्ञानन च देनीयमाना ।
‘सागर इव गभीरा’ सागर इव गम्भीरा—हर्ष-गोक्रान्तिकाणम्योगेऽपि निर्विनाशिता ।
‘विहग इव सव्वओ विप्पमुक्का’ विहग इव सर्वतो विप्रमुक्ता—परिवाग्परि यागात् नियत-
वासरहित गच्छेति भाव । ‘मदरो इव अप्पकपा’ मन्दर इव अप्रकम्पा—मेरुवत्
परिपहोपसर्गपवनैरचलिता । ‘सारयसलिल व सुद्धहियया’ शारयसलिलमिव शुद्ध-
हृदया—यथा शरदृतौ जल निर्मल भवति तथा परमनिर्मलहृदया इति भाव । ‘खग्गिविसाण

से रहित थे । (चंदो इव सोमलेस्सा) चन्द्र के समान उनकी द्रव्या सौम्य थी ।
(सूरो इव दित्तेया) सूर्य के समान ये तम तेजमाले थे । शारीरिक कान्ति द्रव्यतेज,
एव ज्ञान यह भावतेज है । (सागर इव गभीरा) सागर के तुल्य ये गभीर प्रकृति
के थे । हर्ष शोक आदि के कारणों के उपस्थित होने पर भी इनके चित्त में किसी भी
तरह का विकार उत्पन्न नहीं होता था । (विहग इव सव्वओ विप्पमुक्का) पक्षी की
तरह ये नियमित निवास से रहित थे । (मदरो इव अप्पकपा) मेरुपर्वत की तरह
परीपह एव उपसर्गरूप पवन से ये अचलित थे । (सारयसलिल व सुद्धहियया) शरद
ऋतु के जल समान उनका हृदय निर्मल था । (खग्गिविसाण व एगजाया) खड्गी

अपेक्षा शान्ता नहुता (अणिलो इव निरालया) पवननी पेठे धरती रहित
हुता (चंदो इव सोमलेस्सा) चंद्रनी पेठे तेमनी द्रव्या सौम्य हुती (सूरो इव
दित्तेया) सूर्यनी पेठे तेजो दीप्त-तेजस्वी हुता शारीरिक कान्ति द्रव्यतेज
तम ज्ञान ये भावतेज छे (सागर इव गभीरा) सागरना जेवा गभीर प्रकृतिना
तेजो हुता हर्ष शोक आदिना शरयो आवी जाता पण तेमना चित्तमा डोढ
पण ज्ञानेना विकार उत्पन्न थतो नहोतो (विहग इव सव्वओ विप्पमुक्का)
पक्षीनी पेठे तेजो नियमित निवासथी रहित हुता (मदरो इव अप्पकपा)
मेरु पर्वतनी पेठे परीपह तेमज उपसर्गइय पवनथी तेजो अचलित हुता
(सारयसलिल व सुद्धहियया) शरद ऋतुना जलनी पेठे तेमना हृदय निर्मल
हुता (खग्गिविसाण व एगजाया) खड्गी (गेडा)ना शीतलानी पेठे,

भारडपक्षीव अप्रमत्ता, कुजरो इव सोडीरा, वसभो इव जाय-

व एगजाया' गडिगविपागमिरेकजाता - उद्गा=आगन्धजाय - तस्य विपाग शब्द, तन्मेव भवति, तद्विप प्रकजाता - एकभूता - गगानि सहायगतिता, कुटुम्बानि माहायगतिता इत्यर्थः । 'भारडपक्षीव अप्रमत्ता' भागण्डपक्षी=भागण्डपक्षी=भागण्डधामौ पक्षी च भागण्डपक्षी, अयं विजायन् चरणान्न द्वाभ्यां प्रावाभ्यां द्वाभ्यां सुगम्या च युक्त, द्वयोर्जाययोगक्रमेणोदर भवति, तौ चायन्तमप्रमत्तनयन निराहं कमेते । यत् किञ्चिद्देवात् नमोऽपि जाय प्रमादं गति, तथा उभयोनागो भवति, तस्मात् मर्त्यं चकितचित्तौ प्रमादगतिौ तौ तिष्ठत । तद्वत्-प्रमत्ता - तप मयमान् धर्मरक्षण प्रमादगतिता इत्यर्थः । 'कुजरो इव सोडीरा' कुजरो इव औगडाग - हस्ताय शूरा - कृपायादिरिपुभञ्जनजीग । 'वसभो इव जायत्यामा' वृषभ इव जातस्थामान - जात स्थाम - यत्र येषां ते जातस्थामान - वृषभसजातपराक्रम

(गैडा) के सींग की तरह, ये रागाटिका का सहायता से गडित होने के कारण, एक-स्वरूप थे । (भारडपक्षीव अप्रमत्ता) भारड पक्षी की तरह ये अप्रमत्त थे । यह पक्षी दो जावाग होता है । उसके तीन पैर होते हैं । प्रावा और सुग उसके दो होते हैं । उदर अर्थात् पेट पकड़ी होता है । ये दोनों जीव अत्यंत अप्रमत्त होते हैं । यदि उदाचित एक जाय प्रमाद कर तो दोनों का नाश होवे । इसलिये अप्रमत्तचित्त होकर ये दोनों बहुत ही सावधाना से रहते हैं । उसी तरह ये मुनिजन भी तप एव सयमानिक धर्म के रक्षण करने में प्रमादवर्जित थे । (कुजरो इव सोडीरा) कुजरो के समान ये कृपायातिक के भजन में औगडीर-शूरीर थे । (वसभो इव जायत्यामा) वृषभ के

तेषां रागाटिकानां सहायतायां गडित होवाने कारणे, ऐक्यवत्त्व इति । (भारड पक्षीव अप्रमत्ता) भारड पक्षीनी चेते तेषां अप्रमत्त इति आ पक्षी जे एववाणा होय ते तेने त्रण पग होय छे ओउ अने मुण तेने जे होय छे उदर (पेट) तेने ऐक्य होय छे ते अने एव अहु अप्रमत्त होय छे जे उदाचित् ऐक्य एव प्रमाद (भूल) करे छे तो अनेनो नाश थाय छे तेथी अप्रमत्तचित्त (अतुर) यधने ते अने अहु ज सावधानीथी रहे छे तेवी ज नीते ऐ मुनिजनो यधु तप तेमज मयम आदि धर्मना रक्षण करवाभा प्रमाद-हित इति । (कुजरो इव सोडीरा) कुजरो (हाथी) नी चेते तेषां उपाय आदिना लग (नाश) करवाभा औडीर-शूरीर इति । (वसभो इव जायत्यामा) वृषभनी चेते तेषां अतिष्ठ इति । (सीहो इव दुध-

ત્યામા, સીહો ઇવ દુહરિસા, વમુધરા ઇવ મવ્વફાસવિસહા,
સુહુયહુયાસણો ઇવ તેયસા જલંતા ॥ સૂ. ૨૭ ॥

इत्यर्थ । ' सीहो इव दुह्ररिसा ' सिंह इव दुर्धरा - सिंहपरापराङ्मुखी दुर्धरा इत्यर्थ ।
' वसुधरा इव सव्वफासविसहा ' वसुधरा इव सर्वस्पर्शप्रिया - पृथ्वी यथा सर्वं सप्त
मसहा वा स्पर्शं सहते सर्वमहति चो यत सर्वमैतं सामोऽग्निं अनुकूलप्रतिफलपरीपहोपमं
सुसहा भवति । ' सुहृयहृयासणो इव तेयसा जलता ' सुहृताशुताशन इव तेजसा
ज्वलन्त - सुहृत = सुष्टु हृत - घृतापाहृतिभिस्तर्पितो यो हृताशनो वह्नि - तद्वत्तेजसा - तप -
सयमतेजसा ज्वलन्तो दीप्यमाना इति भावः ॥

અગ્ર ઉપમાનસપ્રાદઠકમ્ इव गाथाद्वयम् —

‘ कसे १ मले २ जाये ३, ज-चे कणगे य ४ आन्दिसे ५ ।

कुम्मे ६ पुसरपरते ७, गयणे ८ अगिळे ९ य च १० संरे य ११ ॥

सागर १२ विहणे १३ मन्तर १४, सारयसल्लि च १५ गगणी य १६ ।

भारडे १७ गय १८ वसह १९, सीह २० वसुधरा २१ सुहृयहुए

२२ ॥ २ ॥ इति ॥ सू. २७ ॥

समान ये बलिष्ठ थे । (सीहो इव दुह्ररिसा) सिंह के समान ये दुर्धर्ष थे । सिंह जैसे
मृगादिकों से अप्रभृष्य होता है, उसी प्रकार मृग जैसे परीपहान्तिकों से ये भी चलिस्तचित
नहीं होते थे । (वसुधरा इव सव्वफासविसहा) पृथिवी के समान सर्वस्पर्शसह
थे । पृथिवी जिस तरह सहने योग्य अथवा नष्टा सहन करने योग्य ऐसे भी स्पर्श
को सहती है उसी प्रकार ये मुनिजन भी अनुकूल एवं प्रतिकूल परीपहों के उपनिपात
को अच्छी तरह सहन करते थे (सुहृयहृयासणो इव तेयसा जलता) सुहृत
अग्नि की तरह ये तप और सयम के तेज से देदीप्यमान थे ॥ सू. २७ ॥

રિસા) સિહના જેવા તેઓ દુર્ધર્ષ હતા સિહ જેમ મૃગ આદિદોષથી અપ
ધૃષ્ટ હોય છે તેવી જ રીતે મૃગસમાન પરીપહ આદિદોષથી તેઓ પણ અલિત
ચિત્ત થતા નહોતા (વસુધરા ઇવ સવ્વફાસવિસહા) પૃથિવીની પેઠે સર્વ સ્પર્શ
સહન કરતા હતા પૃથિવી જેમ સહેવા યોગ્ય અથવા ન સહન કરવા યોગ્ય
જેવા પણ સ્પર્શને સહન કરે છે તેવી જ રીતે એ મુનિજનો પણ અનુકૂળ
તેમ જ પ્રતિકૂળ પરીપહોના ઉપનિષાત ને સારી રીતે સહન કરતા હતા
(સુહૃયહૃયાસણો ઇવ તેયસા જલતા) સુહૃત અગ્નિની પેઠે તેઓ તપ અને સયમના
તેજથી દેદીપ્યમાન હતા (સૂ. ૨૭)

मूलम्—नत्थि ण तेसि ण भगवताण कत्थइ पडिवंधे भवइ । से य पडिवंधे चउव्विहे पण्णत्ते, तंजहा—दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ । दव्वओ णं—सच्चित्ताचित्तमीसिएसु

टीका—‘नत्थि’ इत्यादि । नास्ति अय पन्थ, यत् खलु ‘तेसि ण भगवताण’ तेषा मल भगवताम्—श्रीमहावीरस्वामिना शिष्याणाम् ‘कत्थइ’ ज्ञापि—कस्मि नपि विषये ‘पडिये भवइ’ प्रतिपत्तिः—आसक्ति भवतीति, श्री महावीरस्वामिनोऽन्तेवासिना समयप्रतिपत्तिं धीभूत कोऽपि हेतु कुत्रापि न भवतीति भावः । ‘से य पडिये चउव्विहे पण्णत्ते’ स च प्रतिपत्तिधत्तुर्विधं प्रजप ‘तंजहा’ तथया-भेद-प्रकारध्वेयम्—द्रव्यत क्षेत्रत कालतो भावतश्च । तेषु ‘दव्वओ णं’ द्रव्यत खलु ‘सच्चित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु’ सच्चित्ताचित्त-मिश्रितेषु द्रव्येषु । तत्र—सच्चित्त=शिष्यादिकम्, अचित्त=वृत्तादिकम्, मिश्रितम्=शिष्यसहितप्रवृत्तादिकम्, एतेषु द्रव्येषु, ‘खेत्तओ’ क्षेत्रत —

‘नत्थि णं’ इत्यादि ।

(तेसि ण भगवताण) भगवान् महावीर के समीप में रहनेवाले उन स्थविर भगवत्तों का (कत्थइ) किसी भी विषय में (पडिवंधे) प्रतिबंध (नत्थि) नहीं था । अर्थात् भगवान् वीर प्रभु के ये समस्त मुनिजन समय के विधातक किसी भी विषय में आसक्ति नहीं रखते थे । (से य पडिये चउव्विहे पण्णत्ते) वह प्रतिबंध चार प्रकार का कहा गया है, (तंजहा) वह इस प्रकार है—(दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ) द्रव्य से, क्षेत्र से, काल से एवं भाव से । (दव्वओ णं सच्चित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु) द्रव्य से प्रतिपत्ति ३ प्रकार का है—(१) सचित्त (२) अचित्त (३) सच्चित्ताचित्त ।

‘नत्थि ण’ इत्यादि

(तेसि ण भगवताण) भगवान् महावीरना समीपमा रहेवावाणा ते स्थविर भगवतोने (कत्थइ) केषिपि विषयमा (पडिवंधे) प्रतिबंध (नत्थि) न होतो, अर्थात्—भगवान् वीरप्रभुना ते समस्त मुनिजनो समयमना विधातक होय ओवा केषिपि विषयमा आसक्ति रागता नहोता (से य पडिवंधे चउव्विहे पण्णत्ते) ते प्रतिबंध चार प्रकारना कहेला छे (तंजहा) ते चार प्रकार छे (दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ) द्रव्यथी, क्षेत्रथी, कालथी तेभज लावथी (दव्वओ णं सच्चित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु) द्रव्यथी प्रतिबंध त्रय प्रकारने छे (१) सचित्त, (२) अचित्त, (३) सच्चित्ताचित्त, शिष्य आदिह सचित्त छे

તથામા, સીહો ઇવ દુદ્ધરિસા, વસુધરા ઇવ સવ્યફાસવિસહા,
સુહુયહુયાસણો ઇવ તેયસા જલંતા ॥ સૂ. ૨૭ ॥

અર્થ । ‘ સીહો ઇવ દુદ્ધરિસા ’ સિંહ ઇવ દુર્ધરિસા — સિંહ પરીપક્ષાદિર્ગમૈર્ધુર્યા અર્થે ।
‘ વસુધરા ઇવ સવ્યફાસવિસહા ’ વસુધરા ઇવ સર્વસ્પર્શવિપ્પા — પૃથ્વી યથા મમ્ સગ-
મસહા વા સ્પર્શ સહતે સર્વમદ્ધનિ સો યત તથેત મામગોપિ અનુકૂળપ્રતિકૂળપરીપક્ષોપસર્ગ
સુસહા ભવતિ । ‘ સુહુયહુયાસણો ઇવ તેયસા જલંતા ’ સુહુતુનાગન ઇવ તેજમા
જ્વલત — સુહુત = સુહુ હુત — પૃતાધાદુતિભિસ્તર્પિતો યો હુતાગનો વદ્ધિ — તદ્વત્તેજસા — તપ —
સયમતેજસા જ્વલંતો દીપ્યમાના ઇતિ માત્ર ॥

અત્ર ઉપમાનસમ્રાહકમ્ ઇદં ગાથાદયમ્ —

‘ કસે ૧ મણે ૨ જીવે ૩, જલ્લે ૪ ગળે ૫ ય ૪ આત્મરિસે ૫ ।

કુમ્બે ૬ પુસ્કરપત્તે ૭, ગયળે ૮ અગિલે ૯ ય ચ ૧૦ મૃગે ય ૧૧ ॥

સાગર ૧૨ વિહગે ૧૩ મદર ૧૪, સારયસન્નિલ્લિ ચ ૧૫ રાગી ય ૧૬ ।

ભારડે ૧૭ ગય ૧૮ વસહે ૧૯, સીહ ૨૦ વસુધરા ૨૧ સુહુયહુ

૨૨ ॥ ૨ ॥ ઇતિ ॥ સૂ. ૨૭ ॥

સમાન યે બલિષ્ઠ થે । (સીહો ઇવ દુદ્ધરિસા) સિંહ કે સમાન યે દુર્ધર્ય થે । સિંહ જૈસે
મૃગાદિકો સે અપ્રવૃથ્ત હોતા હૈ, उसी प्रकार मृग जैसे परीपक्षादिकां से ये भी चलितचित्त
नहीं होते थे । (वसुधरा इव सव्यफासविसहा) पृथिवी के समान सर्वस्पर्शसह
थे । पृथिवी जिस तरह सहने योग्य अथवा नहीं सहन करने योग्य ऐसे भी स्पर्श
को सहती है उसी प्रकार ये मुनिजन भी अनुकूल एव प्रतिकूल परीपक्षों के उपनिषात
को अच्छी तरह सहन करते थे (सुहूयहूयासणो इव तेयसा जलता) सुहुत
अग्नि की तरह ये तप और सयम के तेज से देदीप्यमान थे ॥ सू. २७ ॥

રિસા) સિંહના જેવા તેઓ દુર્ધર્મ હતા સિંહ જેમ મૃગ આદિજોથી અપ-
ધખ્ય હોય છે તેવી જ રીતે મૃગસમાન પરીપક્ષ આદિજોથી તેઓ પણ ચલિત
ચિત્ત થતા નહોતા (વસુધરા ઇવ સવ્યફાસવિસહા) પૃથિવીની પેઠે સર્વ સ્પર્શ
સહન કરતા હતા પૃથિવી જેમ મહેવા થોડ્ય અથવા ન સહન કરવા થોડા
જેવા પણ સ્પર્શને સહન કરે છે તેવી જ રીતે એ મુનિજનો પણ અનુકૂળ
તેમ જ પ્રતિકૂળ પરીપક્ષોના ઉપનિષાત ને સામી રીતે સહન કરતા હતા
(સુહુયહુયાસણો ઇવ તેયસા જલતા) સુહુત અગ્નિની પેઠે તેઓ તપ અને સયમના
તેજથી દેદીપ્યમાન હતા (સૂ. ૨૭)

मूलम्—नत्थि ण तेसि ण भगवत्ताण कत्थइ पडिवंधे भवइ । से य पडिवंधे चउव्विहे पण्णत्ते, तंजहा-दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ । दव्वओ णं-सचित्ताचित्तमीसिएसु

टीका—‘नत्थि’ इत्यादि । नास्ति अय पथ, यत् खलु ‘तेसि ण भगवत्ताण’ तेषां खलु भगवत्ताम—श्रीमहानागस्वामिन गिण्याणाम् ‘कत्थइ’ स्मापि—रुक्मिणपि विषये ‘पडियरे भइ’ प्रतिगम—आसक्ति भवताति, श्री महावीर-स्वामिनोऽतेनामिना सयमप्रतिगम गीभूत कोऽपि हेतु कुगोऽपि न भवतीति भाव । ‘से य पडियरे चउव्विहे पण्णत्ते’ स च प्रतिगमधत्तुर्निध प्रजप ‘त जहा’ तद्यथा-भेद-प्रकारश्चेत्यम्—द्रव्यत क्षेत्रत कालतो भावतथ । तेषु ‘दव्वओ ण’ द्रव्यत खलु ‘सचित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु’ सचित्ताऽचित्त-मिश्रितेषु द्रव्येषु । तत्र—सचित्त=गिण्यादिकम्, अचित्त=ब्रह्मादिकम्, मिश्रितम्=गिण्यसहितम्ब्राह्मदिकम्, एतेषु द्रव्येषु, ‘खेत्तओ’ क्षेत्रत—

‘नत्थि ण’ इत्यादि ।

(तेसि ण भगवत्ताण) भगवान् महावीर के समीप में रहनेवाले उन स्थविर भगवत्तो का (कत्थइ) किसी भी विषय म (पडियरे) प्रतिगम (नत्थि) नहीं था । अर्थात् भगवान् वीर प्रभु के ये समस्त मुनिजन सयम के विधातक किसी भी विषय में आसक्ति नहीं रखते थे । (से य पडियरे चउव्विहे पण्णत्ते) वह प्रतिगम चार प्रकार का कहा गया है, (तजहा) वह इस प्रकार है—(दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ) द्रव्य से, क्षेत्र से, काल से एवं भाव से । (दव्वओ ण सचित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु) द्रव्य से गतिगम ३ प्रकार का है—(१) सचित्त (२) अचित्त (३) सचित्ताचित्त ।

‘नत्थि ण’ इत्यादि

(तेसि ण भगवत्ताण) भगवान् महावीरना समीपमा रहैवावाणा ते स्थविर भगवतोने (कत्थइ) डोढपिण विषयमा (पडियरे) प्रतिगम (नत्थि) न होतो, अर्थात्-भगवान् वीरप्रभुना ते समस्त मुनिजने सयमना विधातक डोढ ओवा डोढ पणु विषयमा आसक्ति गणता नहोता (से य पडियरे चउव्विहे पण्णत्ते) ते प्रतिगम चार प्रकारना ढोढा छे (तजहा) ते आ प्रकारे छे (दव्वओ खेत्तओ कालओ भावओ) द्रव्यथी, क्षेत्रथी, कालथी तेमज लावथी (दव्वओ ण सचित्ता-चित्त-मीसिएसु दव्वेसु) द्रव्यथी प्रतिगम त्रण प्रकारेना छे—(१) सचित्त, (२) अचित्त, (३) सचित्ताचित्त, शिष्य आदिऽ अचित्त छे

દબ્બેસુ । છેત્તઓ-ગામે વા ણયરે વા રણે વા છેત્તે વા છેલે વા ઘરે
વા અંગણે વા । કાલઓ-સમય વા આવલિયાણ વા આણા-

‘ગામે વા’ ગામે વા, ‘ણયરે વા’ નગરે વા ‘રણે વા’ અણયે વા, ‘છેત્તે વા’ ક્ષેત્રે વા, રવટે=ગાયમ
દેનસગોવનસ્થાને વા, ‘ઘરે વા અંગણે વા’ ગૃહે વાડાણ વા । ‘કાલઓ સમય વા આવલિયાણ
વા’ કાલન-સમયે સર્વતો જવયે કાલે, મમયમ્ વિસ્તનોડ્ય ઉપાસકગ્રાહ્યાગાર્મસજીવની
વૃત્તિતોડસેય । ‘આવલિકાયામ’ અમર્યાતસમય રૂપાયામ ‘આણાપાણુ વા’ આનપ્રાણે વા=

શિષ્યાદિક સચિત્ત હૈ । વહાદિક અજીવ પદાર્થ અચિત્ત હૈ । શિષ્યસહિત વહાદિક
સચિતાચિત્ત હૈ । इनमें इन मुनिजनो को मिलकुल भी आसक्ति नहीं थी । (છેત્તઓ
ગામે વા ણયરે વા રણે વા છેત્તે વા છેલે વા ઘરે વા અંગણે વા) इसी तरह क्षेत्र की
अपेक्षा-ग्राम में, नगर में, जगल में, क्षेत्र में, रत्त-प्रा-यादिक के कूटने और फटकने के
स्थान ऐसे खलिहान में, घर में अथवा आगन में प्रतिपद्य नहीं था । (कालओ
समय वા આવલियाण वા आणापाणु वા થોવે વા લવે વા મુહુત્તે
વા અહોરત્તે વા પક્ષે વા માસે વા અયણે વા અણયરે વા દીઠકાલસજોગે)
કાલનો અપેક્ષા સે સમય-સવ સે છોટે કાલ મે, ઇસ સમય ઓર કાલનો વિસ્તૃત
અર્થ ‘ઉપાસકદશાગ’ કી ‘અગારધર્મસજીવની’ વૃત્તિ મે કહા હૈ, વહા સે જાન લેના ચાહિયે ।
આવલિકા મેં, અમર્યાત સમયકી ઇક આવલિકા હોતી હૈ, વહ્વાસનિશ્વાસકાલરૂપ
આનપ્રાણ મેં, સ્તોકમે-સપ્રાણપ્રમાણવાલે કાલવિશેષમે-સાત ઉચ્ચવાસમે, લવમે-સાત-

વહાદિક અણવ પદાર્થ અચિત્ત છે શિષ્યસહિત વહાદિક સચિતાચિત્ત છે
તેમા એ મુનિજનોને મિલકુલ જ આસક્તિ નહોતી (છેત્તઓ ગામે વા ણયરે
વા રણે વા છેત્તે વા છેલે વા ઘરે વા અંગણે વા) તેવી જ ગીતે ક્ષેત્રની
અપેક્ષા-ગામમા, નગરમા, જગલમા, ખેતરમા, ખલ-ધાન્ય વગેરેને કૂટવા
ખાડવાના સ્થાનભૂત એવા ખલિહાનમા, ઘરમા, આગણામા પ્રતિપદ્ય નહોતો
(કાલઓ સમય વા આવલિયાણ વા આણાપાણુ વા થોવે વા લવે વા મુહુત્તે
વા અહોરત્તે વા પક્ષે વા માસે વા અયણે વા અણયરે વા દીઠકાલસજોગે) કાલની
અપેક્ષાએ સમય-સૌથી થોડા ઢાળમા (આ સમય અને ઢાલનો વિસ્તૃત
અર્થ ‘ઉપાસકદશાગની’ ‘અગારધર્મસજીવની’ વૃત્તિમા કહેલો છે ત્યાથી
જાણી લેવો જોઈએ), આવલિકામા (અસખ્યાત સમયની એક આવલિકા થાય
છે), ઉચ્ચવાસ-નિશ્વાસ-ઢાલરૂપ આનપ્રાણમા, સ્તોકમા-સપ્રાણના પ્રમાણ

पाणुए वा थोवे वा लवे वा मुहुत्ते वा अहोरत्ते वा पक्खे वा मासे
वा अयणे वा अणयरे वा दीहकालसंजोगे । भावओ-कोहे वा
माणे वा मायाए वा लोहे वा भए वा हासे वा । एव तेसि ण भवइ
॥ सू० २८ ॥

उद्धासनि आसकाल इत्यर्थ, 'थोवे वा' स्तोके वा=सप्तप्राणमाने वा कालविशेषे,
'सप्त पाणाणि से थोवे' इत्युक्ते । 'लवे वा'-'सप्त थोवाणि से लवे'
इति सप्तस्तोकमिने काल वा, 'मुहुत्ते वा' मुहूर्ते वा-लाना सप्तमनतिप्रमाणे काले,
'अहोरत्ते वा' अहोमने वा-रात्रित्विसप्तप्रमाणे काले वा, 'पक्खे वा' पक्षे-पञ्चदशदिवस-
प्रमाणक काले वा 'मासे वा' त्रिगद्विसप्तप्रमाणके काले वा, 'अयणे वा' अयने-
उत्तरायणदक्षिणायनभेदाद्विभिन्ने षण्मासप्रमिते काले वा, 'अणयरे वा दीहकालसंजोगे'
अयतरस्मिन् वा दीर्घकालमयोगे-उक्तप्रभेदाद् भिन्ने वा सप्तसरादिरूपे काले । 'भावओ'
भावत-'कोहे वा' कोधे वा 'माणे वा'-माने वा, 'मायाए वा'-मायाया वा, 'लोहे वा'
लोभे वा 'भए वा' भये वा, हासे वा । 'एव तेसि ण भवइ' एव तेषा न भवति,
एव-पूर्ववर्णितप्रकारेण तत्र तत्र प्रतिबन्ध-आसक्तिस्तेषा मुनीना न भवति ॥ सू० २८ ॥

स्तोक अर्थात् ४९ उच्छ्वास-प्रमित कालमें, मुहूर्तमें-७७ लगेसे प्रमित कालमें, अहो-
रात्रम्, पक्ष-१५ दिनके कालमें, मास-३० दिन-प्रमाण समयमें, अयनमें-उत्तरायण-
दक्षिणायन रूप उ उ महिनामें, एव और भी सप्तसरादिरूप नृहत्समयम् प्रतिबन्ध नहीं था ।
(भावओ) भावकी अपेक्षासे (कोहे वा माणे वा मायाए वा लोहे वा भए वा हासे वा
एव तेसि ण भवइ) कोधमें, मानमें, मायामें, लोभमें, भयमें, अथवा हास्यमें उन
मुनिजनको किसीभी तरहका प्रतिबन्ध नहीं था ॥ सू० २८ ॥

नेटला काणविशेषभा-सात उद्धासभा, लवभा-सात स्तोके अर्थात् ४९
उद्धासना प्रमाणना काणभा, मुहुर्त्तभा-७७ लवोथी प्रमित काणभा, आहो-
रात्रिभा, पक्ष-१५ दिवसना काणभा, मास-३० दिवसना समयभा, अयनभा
उत्तरायण-दक्षिणायनइय छ छ महिनाभा, तेभज्जीज्जपणु सप्तसर आदिइय
लाणा समयभा प्रतिबन्ध नहोतो (भावओ) लावणी अपेक्षाअे (कोहे वा
माणे वा मायाए वा लोहे वा भए वा हासे वा एव तेसि ण भवइ) कोधभा,
मानभा, मायाभा, लोभभा, लयभा अथवा हास्यभा ते मुनिआने कोध पणु
तरहने प्रतिबन्ध नहोतो (सू २८)

“યો મામપકરોત્યેપ, તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ॥

ગિરામોક્ષાનુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥” ઈતિ ॥

યદા-વાસ્યા ચન્નનસમાન કન્પ આચારો યેષા તે વાસીચન્દનસમાનકન્પા,

યો મામપકરોત્યેપ તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

ગિરામોક્ષાનુપાયેન, કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥

સજ્જનાંકા જન કોડ મનુષ્ય અપકાર કરતા હૈ, તમ વે ણેસા સમજતે હૈ કિ યહ જો મેરા અપકારી હૈ મો તો વસ્તુત ઉપકારી હા હૈ । ત્યાં કિ ઇસકે અપકાર સે હમારી સહનશીલતા આત્મિ ગુર્ગોંકા પરાશ્વા હોતા હૈ, શત્રુ-મિત્રમ, નિન્દા-સ્તુતિ-આદિમેં સમ-દૃષ્ટિતા વદતા હૈ । અત યહ મેગ અપકારી નહા, પ્રત્યુત ઉપકારી હૈ । જૈસે કિસીકી ગર્દનકી નસ યત્તિ ચઢ જાતી હૈ, ઉસકો યથાસ્થાનમેં વૈઠાનેકે વૈઠ ઉસકા ગિર પકડ-કર વાયેં-વાયેં ધુમાતા હૈ, ઉસ સમય રોગીકો પીડા હોતા હૈ, પરન્તુ નસકે અપને સ્થાન પર વૈઠ જાને પર પાડિતકી પીડા શાન્ત હો જાતા હૈ, વહ નીરોગ હો જાતા હૈ, ઉસી પ્રકાર અપકારી મી અપકારકે દ્વારા સજ્જનોંકી આત્માકો, જો અનાદિકાલસે સ્વ-સ્થાનચ્યુત હો સસાગમે ભ્રમણ કર રહી હૈ, સ્વસ્થાનમે સ્થિત કરતા હૈ । ઇસલિયે સજ્જન અપન અપકારાંકો ઉપકારીહા માનતે હૈ, ઉસ પર આક્રોશ કમા મી નહા કરતે

યો મામપકરોત્યેપ તત્ત્વેનોપકરોત્યસૌ ।

ગિરામોક્ષાનુપાયેન કુર્વાણ ઇવ નીરુજમ્ ॥ ૧ ॥

સન્નનોનો ડોઈ મનુષ્ય જ્યારે અપકાર કરે છે ત્યારે તેઓ એમ સમજે છે કે આ જે અમારો અપકારી છે તે તો ખરીરીતે ઉપકારી જ છે કેમકે તેના અપકારથી અમારી મહુનશીલતા આદિશુષ્ણોની પગીક્ષા થાય છે, શત્રુ-મિત્રમા, નિન્દા-સ્તુતિ આદિમા સમદષ્ટિપણુ વધે છે તેથી તે અમારો અપકારી નથી, પરન્તુ ઉપકારી છે જેમકે કોઈની ગરદનની નસ જો થડી જાય છે તો તે બરાબર ઠેકાણે બેસાડી દેવાને માટે વૈધ તેનું માથું પકડીને જમણુ-ડાણુ ફેરવે છે તે વળતે રોગીને પીડા થાય છે, પરન્તુ નસને પોતાને ઠેકાણે બેસી જવાથી તે રોગીની પીડા શાંત થઈ જાય છે, અને તે નિરોગી થઈ જાય છે તેવીજ રીતે અપકારી પણ અપકારદ્વારા સન્નનોના આત્માને-કે જે અનાદિકાલથી પોતાના સ્થાનથી ચ્યુત થઈ સસારમા ભ્રમણ કરી રહેલો છે તેને-પોતાના સ્થાનમા સ્થિર કરે છે તેથી સન્નન પોતાના અપકારીને ઉપકારીજ માને છે તેના પર શુસ્મો વદી પણ કરતા નથી

કપ્પા સમલેદ્ધુકંચના સમસુહદુક્ષ્વા ઇહલોગ-પરલોગ-અપ્પડિવજ્ઞા
સંસારપારગામી કમ્મણિગ્ધાયણદ્વાપઅબ્બુદ્ધિયા વિહરતિ ॥ સૂ ૨૧ ॥

તથાચોક્તમ્—

“અપકારપરેડપિ પરે, કુર્વન્ત્યુપકારમેવ હિ મહાન્ત ।

સુરમીકરોતિ વાસી, મલયજમપિ તક્ષમાણમપિ ॥” ઇતિ ।

‘સમલેદ્ધુકચના’ સમલેદ્ધુકાશ્વના = લેદ્ધુ - મૃત્તિકારણદ, કાશ્વન-સુવર્ણ, તે ઉમ મમ
તુલ્યે યેવા તે તથા, ‘સમસુહદુક્ષ્વા’ સમસુગ્ધુ ગ્વા, સુગ્ધે દુ લે ચ સમાનપરિણામા

હૈ, અથવા-વાસી-અપકારામેં ચંદનકે સમાન હૈ આચાર જિનકા મેસે વે સાધુજન થે ।
ચંદન વાસી દ્વારા-વસૂલા દ્વારા-કાટે જાને પર મી વમૂલાકે મુલકો મુવાસિત કરતા હૈ ।
રહા મી હૈ—

અપકારપરેડપિ પરે, કુર્વન્ત્યુપકારમેવ હિ મહાન્તઃ ।

સુરમીકરોતિ વાસી મલયજમપિ તક્ષમાણમપિ ॥ ૧ ॥

તથા દુષ્ટ-સ્વભાવવાળે મનુષ્ય યદપિ સજ્જનોંકા નિરન્તર અપકાર હી કરતે રહતે હૈં,
તો મી વે સજ્જન ઊન અપકારિયોં પર કમી મી ક્રુદ્ધ નહીં હોતે હૈં, ઊનકા કમી મી અપકાર
નહા કરતે હૈ । પ્રત્યુત વે અપકારિયોંકા મી ઉપકાર હી કરતે હૈ । જૈસે ચંદનવૃક્ષ અપને
અક્કરો કાટનેવાલે મનુષ્યકો, કાટને કે સાધન કુઠારકે મુલકો મી સુરમિત હી કરતા હૈ ॥ ૧ ॥

(સમલેદ્ધુકચના) પાપાણ ઓર સુવર્ણ ઇન દોનોં કો બરાવર સમજતે થે । (સમસુહ-

અથવા વાસી-અપકારી પ્રતિ ચંદનના સરખો આચાર છે જેમનો એવા તે
સાધુજનો હતા ચંદન વાસીદ્વારા-વાસલાથી કપાઈ જવા છતા પણ વાસલાના
મુખને મુવાસિત કરે છે કહ્યું પણ છે—

અપકારપરેડપિ પરે, કુર્વન્ત્યુપકારમેવ હિ મહાન્ત ।

સુરમીકરોતિ વાસી મલયજમપિ તક્ષમાણમપિ ॥

તથા તે દુષ્ટ સ્વભાવવાળા મનુષ્ય જે કે સજ્જનોના હમેશ અપકાર જ
કરે તે તો પણ તે સજ્જનો તે અપકારીઓ ઉપર કદી પણ ક્રોધ કરતા
નથી, કદી પણ તેમનો અપકાર કરતા નથી, પરંતુ તે અપકારીઓ ઉપર પણ
ઉપકાર જ કરે છે જેમ ચંદનવૃક્ષ પોતાના અગને ડાપવાવાળા મનુષ્યને,
અને ડાપવાના સાધન કુહાડાના મુખને પણ સુગંધિત કરે છે (૧) (સમલેદ્ધુ
કચના) પાપાણ અને સુવર્ણ એ બન્નેને બરાબર સમજતા હતા (સમસુહ

मूलम्—तेसि ण भगवताण एएण विहारेण विहरमा-

इयर्थे । 'इहलोग-परलोग-अप्पडिबद्धा' इहलोकपरलोकाऽप्रतिबद्धा - लोकद्वयसुखासक्तिगहिता, 'ससार-पार-गामी' ससार-पार-गामिन - भयसमुद्रत स्वपरामतारका, 'कम्मणिग्घायणद्वाए अब्भुट्ठिया विहरति' कर्मनिघातनार्थमभ्युथिता - सकलकर्मनिर्जरणार्थं कृतोद्यमा विहरन्ति ॥ सू० २९ ॥

टीका—'तेसि ण' इत्यादि । तेषा श्रीमहावीरस्वामिनिध्याणा 'भगवताण' भगवता-तप-यमगोभागान्नाम, 'एएण विहारेण विहरमाणाण' एतेन विहारेण विहरताम्-तत्र विहार=विचरण-मुनिचर्या, यद्वा विविधैरनेकप्रकारैस्त्वप्रिभारवहन-पात्रचलन-परापहसहानिर्वृत्तैः कायश्रेष्ठैः कर्माणि ह्रियन्तऽनेनेति विहार, एतेन विहारेण-ग्रामनगरा-

दुःखा) सुख एव दुःखम समान परिणाम वाले थे । सुखमें हर्ष एव दुःखम विपाद इस प्रकार विपमता लिये इनके परिणाम नहीं थे । (इहलोग परलोग-अप्पडिबद्धा) इस लोक-यननी एव परलोक सन्धी सुखाकी आसक्ति इनके हृदयमें नहीं थी । (ससार-पारगामी) ये भयरूपी समुद्रको तिरनेवाले थे । (कम्मणिग्घायणद्वाए अब्भुट्ठिया विहरति) समस्त कर्मोंकी निर्जरा करनेके लिये ही समयमाराधनमे तत्पर होकर विचरते थे ॥ सू० २९ ॥

'तेसि ण भगवताण' इत्यादि,

(तेसि ण भगवताण) महावीर स्वामाके इन स्थविर भगवतोंका जो (एएण विहारेण विहरमाणाण) इस प्रकारके विहार करते थे । विहार शब्दका अर्थ मुनिचर्या

दुःखता) सुख तेमज्ज दुःखमा नमान परिणामवाणा हुता सुखमा दुर्ध तेमज्ज दुःखमा विपाद (शोड) ओवी विपमता तेमनामा नडोती (इहलोग परलोग-अप्पडिबद्धा) आ लोड-सणधी तेमज्ज परलोड-सणधी सुखोनी आसक्ति तेमना हृदयमा नडोती (ससारपारगामी) तेओ लवउपी समुद्रने तरवावाणा हुता (कम्मणिग्घायणद्वाए अब्भुट्ठिया विहरति) समस्त उभोनी निर्जरा करवा भाटे ज समयम-आराधनमा तत्पर थधने विचरता हुता (सू २६)

'तेसि ण भगवताण' इत्यादि,

(तेसि ण भगवताण) ओ महावीर स्वामीना ते स्थविर भगवतो (एएण विहारेण विहरमाणाण) आ प्रकारे विहार करता हुता, विहार शब्दने

જહા-इत्तरिण य १ आवकहिण य २ । से किं तं इत्तरिण ? इत्तरिण
अणेगविहे पण्णत्ते, त जहा-चउत्थमत्ते १ छट्ठमत्ते २ अट्ठमत्ते

રિક ચ-एति-गच्छति तच्छीर्षम् इत्तर, तदेव-इत्तरिणम्-अण्णत्तम्, यथा श्रीमहावीर-
स्वामिनस्तीर्थे नमस्कारसहितप्रयागयात्राकालान्तरम् पन्मासपर्यन्तम्, श्रीनामैयतीर्थद्वार-
तीर्थे गन्तव्यपर्यन्तम्-इति १ । 'आवकहिण य' याव कयिक्ख-यावन्-यदवधिर्मनुष्योऽ-
यमिति मुख्यव्यवहाररूपा कथा यात्रकथा, तत्र भगवात् कयिक्ख-आगमपर्यन्तम् अनगममिति ।
अनयोरेत्वरिक पृच्छति-'से किं त इत्तरिण' अथ वि-तद इत्तरिकम्, अग्योत्तरमाह-
'इत्तरिण अणेगविहे पण्णत्ते' इत्तरिकम् अनेकविध प्रज्ञपम्, 'त जहा'-तद्यथा-तानि
यद्रूपाणि सन्ति तथा कथयति-'चउत्थमत्ते' चतुर्थभक्तम्-एक उपवासम् १ । 'छट्ठमत्ते'
षष्ठभक्तम्-निरन्तरदिनद्वयोपवासरूपम् २ । 'अट्ठमत्ते' अष्टमभक्त-निरन्तरदिनत्रयोपवासरूप-

સ્વામી કે તીર્થ મે ઇત્વરિક તપ નમસ્કારસહિત-નૌકારસા પ્રત્યાગ્યાન કાલ સે લકર ઝહ
માસપર્યન્ત કા કહા ગયા હે । શ્રી આદિનાથ તીર્થકર કે ગાસનમ ઇસકી મર્યાદા નૌકા
રસી સે લકર ઇકનર્પ પર્યન્ત કી થા । શેષ ૨૨ તાર્યકરાં કે ગાસનમે અટમાસ પર્યંત ઇસકી
અવધિ થી । (સે કિં ત ઇત્તરિણ ?) ઇત્વરિક તપ કયા હે ? ઉત્તર-(ઇત્તરિણ અણેગ-
વિહે પણ્ણત્તે) યહ ઇત્વરિક તપ અનૈક પ્રકાર કા બહા ગયા હે, (ત જહા) વે પ્રકાર યે હૈ-
(ચઉત્થમત્તે છટ્ઠમત્તે અટ્ઠમત્તે દસમત્તે વારસમત્તે ચઉદસમત્તે સોલસમત્તે અદ્દમાસિય-
મત્તે માસિયમત્તે દોમાસિયમત્તે તેમાસિયમત્તે ચઉમાસિયમત્તે પચમાસિયમત્તે છમ્મા-
સિયમત્તે) ચતુર્થમત્ત-એક ઉપવાસ, ષષ્ઠમત્ત-દો ઉપવાસ-નિરન્તર-લગાતાર-દો દિન કા
ઉપવાસ, અષ્ટમમત્ત-નિરન્તર તાન દિન તક ઉપવાસ, દશમમત્ત-ચાર-ઉપવાસ-લગાતાર

સ્વામીના તીર્થમા ઇત્વરિક તપ નમસ્કારસહિત-નૌકારસી પ્રત્યાગ્યાનકાલથી
લઈને છ માસ સુધીનું કહેલું છે શ્રી આદિનાથ તીર્થ ડરના અમથે તીર્થમા
તેની મર્યાદા નૌકારમીથી લઈને એક વર્ષ સુધીની હતી આકીના ૨૨ તીર્થ
કરના તીર્થમા ૮ માસ સુધીની તેની અવધિ હતી (સે કિં ત ઇત્તરિણ ?)
ઇત્વરિક તપ શું છે ? ઉત્તર-(ઇત્તરિણ અણેગવિહે પણ્ણત્તે) આ ઇત્વરિક તપ
અનેક પ્રકારનું કહેલું છે, (ત જહા) તે આમ છે (ચઉત્થમત્તે ડઠમત્તે અટ્ઠમ
મત્તે દસમમત્તે વારસમત્તે ચઉદસમત્તે સોલસમત્તે અદ્દમાસિયમત્તે માસિયમમત્તે
દોમાસિયમત્તે તેમાસિયમમત્તે ચઉમાસિયમમત્તે પચમાસિયમત્તે છમ્માસિયમત્તે)
ચતુર્થ-લક્ષ્ય એક ઉપવાસ, ષષ્ઠલક્ષ્ય-દો ઉપવાસ-નિરન્તર-લગાતાર બે દિવ
સનો ઉપવાસ, અષ્ટમલક્ષ્ય-એક સાથે ત્રણદિવસનો ઉપવાસ-ત્રણ ઉપવાસ, દશમ

૩ દસમમત્તે ૪ વારસમત્તે ૫ ચતુર્દશમત્તે ૬ સોલસમત્તે ૭ અદ્વ-
માસિયમત્તે ૮ માસિયમત્તે ૯ દોમાસિયમત્તે ૧૦ તેમાસિયમત્તે ૧૧
ચતુમાસિયમત્તે ૧૨ પચમાસિયમત્તે ૧૩ છમ્માસિયમત્તે ૧૪,

પમ્ ૩ । ‘દસમમત્તે’ દશમમત્તમ્-નિરતગ્નિનચતુષ્પોષાસમત્તમ્ ૪ । ‘વારસમત્તે’ દ્વાદશ-
મત્તમ્-નિરતગ્નિનપદ્મકોપગામત્તમ્ ૫ । ‘ચતુર્દશમત્તે’ ચતુર્દશમત્તમ્-નિરતરદિનતદ્કો-
પગામત્તમ્ ૬ । ‘સોલસમત્તે’ ષોડશમત્તમ્-નિરત્તરત્તિનસપકોપગામત્તમ્ ૭ । ‘અદ્વમાસિય
મત્તે’ અર્દ્ધમાસિકમત્તમ્ નિરતગ્નિનચતુષ્પોષાસમત્તમ્ ૮ । ‘માસિયમત્તે’ માસિકમત્તમ્-
નિરત્તરત્તિગદિપમોપગાસત્તમ્ ૯ । ‘દોમાસિયમત્તે’ દ્વેમાસિકમત્તમ્ ‘તેમાસિયમત્તે’ ત્રેમા-
સિકમત્તમ્ । ‘ચતુમાસિયમત્તે’ ચાતુમાસિકમત્તમ્ । ‘પચમાસિયમત્તે’ પાચમાસિકમત્તમ્ ।
‘છમ્માસિયમત્તે’ ષાષ્ઠમાસિકમત્તમ્ । ‘સે ત ઇત્તરિણ્’ તદેતદિત્તરિકમ્ । ‘સે કિં ત
‘આવકરિણ્’ અથ કિંતત્ યાત્કયિકમ્ । ‘આત્કરિણ્’ યાત્કયિકમ્-યાત્-યદવધિ

૪ દિન ક ઉપવાસ, દ્વાદશમત્ત-પાંચ ઉપવાસ-લગાતાર પાંચ દિન તક ઉપવાસ, ચતુર્દશમત્ત-
૭ ઉપવાસ-લગાતાર ૬ દિનતક ઉપવાસ કરના, ષોડશમત્ત-૭ દિન ઉપવાસ-લગાતાર ૭
દિનતક ઉપવાસ કરના, અર્દ્ધમાસિકમત્ત-નિરત્તર-લગાતાર ૧૫ દિનતક ઉપવાસ કરના,
માસિકમત્ત-લગાતાર ૧૨ મહિન ભરકે ઉપવાસ કરના, દ્વેમાસિકમત્ત-લગાતાર ૧૨ મહિની સાથ
ત્રેમાસ કે ઉપવાસ, ત્રેમાસિકમત્ત-લગાતાર-૧૨ મહિની સાથ ૩ માસ કે ઉપવાસ, ચાતુર્મા-
સિકમત્ત-લગાતાર-૧૨ મહિની સાથ ચાર મહિને કા ઉપવાસ, પાચમાસિકમત્ત-પાંચ મહિને કે
લગાતાર ઉપવાસ, ઔર ષાષ્ઠમાસિકમત્ત-લગાતાર ૧૨ મહિને કે ઉપવાસ કરના । યહ સવ
દિત્તરિક નામકા અનશન તપ હૈ । યાત્કયિક કા મત્તલ્લ હૈ-જયત્ક “ યહ મનુષ્ય હૈ ” હિસ

લક્ષ્મી-ચાર ઉપવાસ-એક સાથે ૪ ચાર દિવસનો ઉપવાસ, દ્વાદશલક્ષ્મી-પાંચ ઉપ
વાસ-એક સાથે પાંચ દિવસ સુધી ઉપવાસ, ચતુર્દશલક્ષ્મી-એક સાથે ૬ દિવસો
સુધી ઉપવાસ કરવો, ષોડશલક્ષ્મી-૭ દિવસ એક સાથે ઉપવાસ કરવો, અર્દ્ધ
માસિકલક્ષ્મી નિરતર એક સાથે ૧૫ દિવસ સુધી ઉપવાસ કરવો, માસિકલક્ષ્મી-
એક સાથે એક મહિના સુધી ઉપવાસ કરવો, દ્વેમાસિકલક્ષ્મી-એક સાથે બે
મહિના સુધીના ઉપવાસ, ત્રેમાસિકલક્ષ્મી-એક સાથે ત્રણ માસ સુધી ઉપવાસ,
ચાતુર્માસિકલક્ષ્મી-એક સાથે ચાર મહિનાના ઉપવાસ, પાચમાસિકલક્ષ્મી-પાંચ
મહિના સુધી એકીસાથે ઉપવાસ, અને ષાષ્ઠમાસિકલક્ષ્મી-છ મહિના સુધી
એકીસાથે ઉપવાસ કરવો આ બધુ ઈત્તરિકનામનુ અનશન તપ છે યાત્ક-

જહા-ઇત્તરિણ ય ૧ આવકહિણ ય ૨ । સે કિં ત ઇત્તરિણ ? ઇત્તરિણ
અળેગવિહે પળ્ણત્તે, ત જહા-ચઉત્થમત્તે ૧ છટ્ઠમત્તે ૨ અટ્ઠમત્તે

રિક ચ-એતિ-ગચ્છતિ તચ્છીન્મ્ ઇન્દ્ર, તદેવ-ઇન્દ્રરિક્મ્-અન્વજાન્નિક્મ્, યથા શ્રીમદ્દ્વાવી-
સ્વામિનસ્તીર્થે નમસ્કારસહિતપ્રયાજ્યાનકાલાતારમ્ય પળ્માસપર્યન્તમ્, શ્રીનામેયતીર્થદ્વર
તીર્થે ગ્વસરપર્યન્તમ્-ઇતિ ૧ । 'આવકહિણ ય' યાવ કથિકઋ-યાગત્-યદનધર્મિનુપ્યોઽ
યમિતિ મુર્યવ્યવહારરૂપા કથા યાગકથા, તત્ર મય યાવ કથિક-જાગનપર્યંતમ્ અનગનમિતિ ।
અનયોરિત્વરિક પૃચ્છતિ-'સે કિં ત ઇત્તરિણ' અથ ત્રિ-તદ ઇન્દ્રરિકમ્, અત્યોત્તરમાહ-
'ઇત્તરિણ અળેગવિહે પળ્ણત્તે' ઇત્તરિકમ્ અનેકાગ્રેષ પ્રજપમ્, 'ત જહા'-તથયા-તાનિ
યદૂપાણિ સન્તિ તથા કથયતિ-'ચઉત્થમત્તે' ચતુર્થમત્તમ્-એકોપનામરૂપમ્ ૧ । 'છટ્ઠમત્તે'
પષ્ટમત્તમ્-નિરન્તરદિનદ્વયોપનાસરૂપમ્ ૨ । 'અટ્ઠમત્તે' અષ્ટમત્ત-નિરન્તરદિનત્રયોપવાસરૂ-

સ્વામી કે તીર્થ મે ઇત્તરિક તપ નમસ્કારસહિત-નૌકારસી પ્રત્યાજ્યાન કાલ સે લેકર જહ
માસપર્યન્ત કા કહા ગયા હૈ । શ્રી આદિનાથ તીર્થકર કે જાસનમે ઇસકી મર્યાદા નૌકા
રસી સે લેકર એકવર્ષ પર્યંત કી થા । શેષ ૨૨ તીર્થકરા કે જાસનમે અષ્ટમાસ પર્યંત ઇસકી
અવધિ થી । (સે કિં ત ઇત્તરિણ ?) ઇત્તરિક તપ કયા હૈ ? ઉત્તર-(ઇત્તરિણ અળેગ-
વિહે પળ્ણત્તે) યહ ઇત્તરિક તપ અનેક પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ, (ત જહા) કે પ્રકાર યે હૈ-
(ચઉત્થમત્તે છટ્ઠમત્તે અટ્ઠમત્તે દસમત્તે બારસમત્તે ચઉદસમત્તે સોલસમત્તે અદ્વમાસિય-
મત્તે માસિયમત્તે દોમાસિયમત્તે તેમાસિયમત્તે ચઉમાસિયમત્તે પચમાસિયમત્તે છમ્મા
સિયમત્તે) ચતુર્થમત્ત-એક ઉપવાસ, પષ્ઠમત્ત-દો ઉપવાસ-નિરન્તર-લગાતાર-દો દિન કા
ઉપવાસ, અષ્ટમત્ત-નિરન્તર ત્રીન દિન તરુ ઉપવાસ, દશમમત્ત-ચાર-ઉપવાસ-લગાતાર

સ્વામીના તીર્થમા ઇત્તરિક તપ નમસ્કારસહિત-નૌકારસી પ્રત્યાજ્યાનકાલથી
લઈને છ માસ સુધીનું કહેલું છે શ્રી આદિનાથ તીર્થ કરના સમયે તીર્થમા
તેની મર્યાદા નૌકારસીથી લઈને એક વર્ષ સુધીની હતી બાકીના ૨૨ તીર્થ
કરના તીર્થમા ૮ માસ સુધીની તેની અવધિ હતી (સે કિં ત ઇત્તરિણ ?)
ઇત્તરિક તપ શું છે ? ઉત્તર-(ઇત્તરિણ અળેગવિહે પળ્ણત્તે) આ ઇત્તરિક તપ
અનેક પ્રકારનું કહેલું છે, (તજહા) તે આમ છે (ચઉત્થમત્તે છટ્ઠમત્તે અટ્ઠમ
મત્તે દસમમત્તે બારસમત્તે ચઉદસમત્તે સોલસમત્તે અદ્વમાસિયમત્તે માસિયમમત્તે
દોમાસિયમત્તે તેમાસિયમમત્તે ચઉમાસિયમમત્તે પચમાસિયમત્તે છમાસિયમત્તે)
ચતુર્થ-ભક્ત એક ઉપવાસ, પષ્ઠભક્ત-બે ઉપવાસ-નિરન્તર-લગાતાર બે દિવ
સનો ઉપવાસ, અષ્ટભક્ત-એક સાથે ત્રણદિવસનો ઉપવાસ-ત્રણ ઉપવાસ, દશમ

વગમણે? પાઓવગમણે દુવિહે પળણત્તે, ત જહા-વાઘાડમે ય ૧
નિવ્વાઘાડમે ય ૨ નિયમા અપ્પહિકમ્મે। સે તં પાઓવગમણે।
સે કિં ત ભત્તપચ્ચક્કાણે? ભત્તપચ્ચક્કાણે દુવિહે પળણત્તે, ત

પગમન દ્વિવિધ પ્રજનમ્, 'ત જહા' તથા-'વાઘાડમે ય' વ્યાધાતવત્-વ્યાધાત-વ્યાઘ્ર-
સિંહ-દાવાનલ્પિ-સજાતોપદ્રવ, તેન સહિત વ્યાધાતવત્। 'નિવ્વાઘાડમે ય' નિવ્યાધાતવત્-
સિંહદાવાનલ્પિયુપદ્રવગ્રહિત ય પ્રતિપચતે તત્ નિવ્યાધાતવત્, વ્યાધાતનિરહિતમિયથે। એતદ્ દ્વિવિધ
'નિયમા અપ્પહિકમ્મે' નિયમાદપ્રતિકર્મ=નિયમત ગ્રામચલ્લનાદિક્રિયારહિત ભવતિ।
'સે ત પાઓવગમણે' નદતપાદપોપગમનમ્। 'સે કિં ત ભત્તપચ્ચક્કાણે?' અથ
કિં તદ્ ભક્તપ્રત્યાય્યાનમ્?-'ભત્તપચ્ચક્કાણે દુવિહે પળણત્તે' ભક્તપ્રત્યાય્યાન દ્વિવિધ
પ્રજનમ્, તત્ર-ભક્તપ્રત્યાય્યાન-ચતુર્વિધસ્યાઽઽહારસ્ય, ત્રિવિધસ્ય પાનક્રહિતસ્ય વાઽઽહારસ્ય
વર્જનરૂપ દ્વિવિધ પ્રજનમ્-દ્વિપ્રકારક કથિતમ્। 'ત જહા' તથા-'વાઘાડમે ય'

પ્રકાર સે-(વાઘાડમે ય ૧ નિવ્વાઘાડમે ય ૨ નિયમા અપ્પહિકમ્મે) ૧ વ્યાધાતવત્, ૨
નિવ્યાધાતવત્। જો વ્યાઘ્ર, સિંહ એવ દાવાનલ આદિ સે ઉદ્ભૂત ઉપદ્રવ સે મહિત હોતા હૈ
વહ વ્યાધાતવત્ હૈ। જિમમ્ ઇસ પ્રકાર કે ઉપદ્રવ ન હૈં વહ નિવ્યાધાતવત્ હૈ। યહ પાદપોપ-
ગમન નિયમત ગ્રામિક હલનચલન આદિ ક્રિયાઓ સે રહિત હોતા હ। તથા ઇસમેં ઔપગો-
પચાર આદિ નહીં ક્રિયા જાતા હ। (સે ત પાઓવગમણે) યહ પાદપોપગમન સંધારા હૈ।
અન ભક્તપ્રત્યાય્યાન કા વર્ણન કરતે હૈ-(સે કિં ત ભત્તપચ્ચક્કાણે) યહ ભક્તપ્રત્યા-
ય્યાન ક્રિતને પ્રકાર કા હોતા હ, (ભત્તપચ્ચક્કાણે દુવિહે પળણત્તે) યહ ભક્તપ્રત્યા-
ય્યાન દો પ્રકાર કા હૈ, (ત જહા) વહ ઇસ પ્રકાર-(વાઘાડમે ય નિવ્વાઘાડમે ય

છે-(ત જહા) તે આ પ્રકારે-(વાઘાડમે ય ૧ નિવ્વાઘાડમે ૨ ય નિયમા
અપ્પહિકમ્મે) ૧ વ્યાધાતવત્ અને બીજો નિવ્યાધાતવત્ જે વાધ (માવજ)
તેમજ દાવાનલથી થતા ઉપદ્રવવાળા હોય છે તે વ્યાધાતવત્ છે જેમા એ
પ્રકારના ઉપદ્રવ ન હોય તે નિવ્યાધાતવત્ છે આ પાદપોપગમન નિયમ પ્રમાણે
શારીરિક હલનચલન આદિ ક્રિયાઓથી રહિત હોય છે, તથા એમા ઔપધો-
પચાર આદિ નથી ઠરતા (સે ત પાઓવગમણે) એ પાદપોપગમન સંધારે આ
પ્રમાણે થાય છે હવે ભક્તપ્રત્યાય્યાનનું વર્ણન કરે છે-(સે કિં ત ભત્તપચ્ચક્કાણે?)
આ ભક્તપ્રત્યાય્યાન કેટલા પ્રકારના થાય છે? (ભત્તપચ્ચક્કાણે દુવિહે પળણત્તે)
એ બે પ્રકારના છે-(ત જહા) તે આ પ્રકારે-(વાઘાડમે ય નિવ્વાઘાડમે ય નિયમા

-સે ત ઇત્તરિણે । સે કિં ત આવકહિણે ? આવકહિણે દુવિહે પળળત્તે,
ત જહા-પાઓવગમણે ય ? ભત્તપચ્ચસ્સવાણે ય ૨ । સે કિં તં પાઓ-

કથા-‘મનુષ્યોઽયમ્’ એતદ્રૂપા સા યાવત્કથા, તત્ર ભવ યાવત્કથિકમ્-યાવજ્ઞીનમિત્યર્થ, તદ્ ‘દુવિહે પળળત્તે’ દ્વિવિધ પ્રત્નત્તમ્ । ‘ત જહા’ તથા-‘પાઓવગમણે ય ભત્તપચ્ચ-સ્સવાણે ય’ પાદપોષગમન ચ ભક્તપ્રત્યાયાન ચ, તત્ર-પાદપસ્યેવ વૃક્ષસ્યેવોપગમનમ્-અસ્પન્દતથા-નિશ્ચલતથાઽસ્થાન પાદપોષગમનમ્-ચતુર્વિધાઽઽહારપરિત્યાગેન શરિરપ્રતિ-ક્રિયાપર્જનેન ચ વૃક્ષવન્નિશ્ચલવસ્થાનમિત્યર્થ । ‘સે કિં ત પાઓવગમણે’-અથ કિંતત્પાદ પોષગમનમ્-પાદપોષગમન કીદૃશમ્ અગ્રાહ-‘પાઓવગમણે દુવિહે પળળત્તે’ પાદપો-

પ્રકાર કા ઉસકે-તપ કરને વાલે કે-સાથ વ્યવહાર ચલતા રહે તવતક જો ત્રત ક્રિયા જાય વહ યાવત્કથિક હૈ-જીવનપર્યંત આરામિત અનગન ત્રત યાવત્કથિક હે । (સે કિં ત આવ-કહિણે ?) યાવત્કથિક તપ કિતને પ્રકાર કા હે ? ઉત્તર-(આવકહિણે દુવિહે પળળત્તે) યહ તપ દો પ્રકાર કા હૈ-(ત જહા) વહ ઇસ પ્રકારસે (પાઓવગમણે ય ભત્તપચ્ચ સ્સવાણે ય) પાદપોષગમન ઓર દુસરા ભક્તપ્રત્યાયાન । જિસમ કટ વૃક્ષ કી તરહ નિશ્ચલ હો રૂર સ્થિતિ રહે વહ પાદપોષગમન હૈ-ચારો પ્રકાર કે આહાર કે પરિત્યાગ સે ણ્વ શરિર કી શુશ્રૂષા આદિ ક્રિયાઓ કે પરિત્યાગ સે કટે વૃક્ષ કી તરહ નિશ્ચલ હો જાના ઇસકા નામ પાદપોષગમન હૈ । (સે કિં ત પાઓવગમણે ?) પાદપોષગમન કિતને પ્રકાર કા હૈ ?, (પાઓવ-ગમણે દુવિહે પળળત્તે) યહ પાદપોષગમન સુથારા દો પ્રકાર કા હે, (ત જહા) વહ ઇસ

થિઠની મતલબ છે, બ્યા સુધી “ આ મનુષ્ય છે ” એ પ્રકારનો તેના-તપ કરનારના સાથે બ્યવહાર ચાલતો રહે ત્યા સુધી જે ત્રત કરવામા આવે તે યાવત્કથિક છે-જીવનપર્યંત આરામિત અનગન ત્રત યાવત્કથિક છે (સે કિં ત આવકહિણે) યાવત્કથિક ત્રત કેટલા પ્રકારના છે ? ઉત્તર (આવકહિણે દુવિહે પળળત્તે) આ તપ જે પ્રકારનું છે (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે (પાઓવ ગમણે ય ભત્તપચ્ચસ્સવાણે ય) (૧) પાદપોષગમન અને બીજી લક્ષ્યપ્રત્યા બ્યાન જેમા કાપેલા વૃક્ષની પેઠે નિશ્ચલ જેવી સ્થિતિ રહે તે પાદપોષગમન છે-આરેય પ્રકારના આહારનો ત્યાગ કરીને તેમજ શરીરની એવા-શુશ્રૂષા આદિ ક્રિયાઓના ત્યાગ કરીને કાપેલા વૃક્ષની પેઠે નિશ્ચલ થઈ જવું તેનું નામ પાદપોષગમન છે (સે કિં ત પાઓવગમણે ?) પાદપોષગમન કેટલા પ્રકારના છે ? (પાઓવગમણે દુવિહે પળળત્તે) આ પાદપોષગમન મથારા બે પ્રકારના

યરિયા ય ૨ । સે કિ તં દવ્વોમોયરિયા ? દવ્વોમોયરિયા દુવિહા
પણ્ણત્તા, તં જહા—ઉવગરણદવ્વોમોરિયા ય ? ભત્તપાણદવ્વોમો-
યરિયા ય ૨ । સે કિ ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા ? ઉવગરણદવ્વોમો-
યરિયા તિવિહા પળ્ણત્તા, તં જહા—એગે વત્થે ? એગે પાણ ૨ ચિય-

રા કથિતા ‘ત જહા’ તથા—‘દવ્વોમોયરિયા ય’ દ્રવ્યાવમોદરિકા ચ । ‘ભાવોમોયરિયા
ય’ ભાવાડ્યમોદરિકા ચ । ‘સે કિં ત દવ્વોમોયરિયા ?’ અથ કા સા દ્રવ્યાડ્યમોદરિકા ,
‘દવ્વોમોયરિયા દુવિહા પળ્ણત્તા’ દ્રવ્યાવમોદરિકા દ્વિવિધા પ્રજ્ઞા, ‘ત જહા’—તથા
‘ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા ય’ ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા ચ ૧ । ‘ભત્તપાણદવ્વોમોય-
રિયા ય’ ભક્તપાણદ્રવ્યાવમોદરિકા ચ ૨ । ‘સે કિં ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા’ અથ
કા સા ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા ? ‘ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા તિવિહા પળ્ણત્તા’ ઉપકરણ-
દ્રવ્યાવમોદરિકા ત્રિવિધા પ્રજ્ઞા, ‘ત જહા’ તથા—૧ ‘એગે વત્થે’ એક વલ્લમ્—એક-
ચોલપટ્ટરૂપ વલ્લ ન દ્વિતીયમ્, ૨—‘એગે પાણ’ એક પાત્રમ્, ૩—‘ચિયત્તોવગરણસાહ-

દો પ્રકાર’ કા હૈ, [ત જહા] વે દો પ્રકાર યે હૈ—[દવ્વોમોયરિયા ય ભાવોમોયરિયા ય]
એક દ્રવ્યાવમોદરિકા ઓર દુસરી ભાવાવમોદરિકા । [સે કિં ત દવ્વોમોયરિયા] પ્રશ્ન-
વદ્ દ્રવ્યાવમોદરિકા ક્યા હૈ—કિંતને મેત્તવાલી હૈ ? ઉત્તર—[દવ્વોમોયરિયા દુવિહા પળ્ણ-
ત્તા] દ્રવ્યાવમોદરિકા નો મેત્તવાલી હૈ, [ત જહા] વે દો પ્રકાર હસ તરહ હૈ—[ઉવગરણ-
દવ્વોમોયરિયા ય ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા ય] ૧ ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા ઓર ૨
ભક્તપાણદ્રવ્યાવમોદરિકા । [ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા તિવિહા પળ્ણત્તા] હનમે ઉપકરણ-
દ્રવ્યાવમોદરિકા ત્રીન પ્રકાર કો હૈ । (ત જહા) વે ત્રીન પ્રકાર યે હૈ—[એગે વત્થે એગે પાણ
ચિયત્તોવગરણસાહજ્જણયા] એક વલ્લ ૧, એક પાત્ર ૨, ઓર ત્રીસરા ત્યક્તોપકરણસ્વાદનતા

છે (ત જહા) તે બે પ્રકાર આ છે—(દવ્વોમોયરિયા ય ભાવોમોયરિયા
ય) એક દ્રવ્યાવમોદરિકા અને બીજી ભાવાવમોદરિકા (સે કિં ત
દવ્વોમોયરિયા) પ્રશ્ન—એ દ્રવ્યાવમોદરિકા શુ છે ? ડેટલા પ્રકારની છે ?
(દવ્વોમોયરિયા દુવિહા પળ્ણત્તા) ઉત્તર—તે બે પ્રકારની છે—(ત જહા) તે
બે પ્રકાર આવી રીતે છે (ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા ય ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા
ય) ૧ ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા અને બીજી ભક્તપાણદ્રવ્યાવમોદરિકા (ઉવગ-
રણદવ્વોમોયરિયા તિવિહા પળ્ણત્તા) તેમા ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા ત્રણ પ્રકાર
ની છે (ત જહા) તે ત્રણ પ્રકાર આ છે—(એગે વત્થે એગે પાણ ચિયત્તોવગરણસા
હજ્જણયા) ૧ એક વલ્લ, બીજી એક પાત્ર, અને ત્રીજી ત્યક્તોપકરણસ્વા

જહા—વાઘાઝમે ય ૧ નિવ્વાઘાઝમે ય ૨ ણિયમા સપ્પહિકમ્મે । સે તં
ભત્તપચ્ચક્ખાણે । સે ત અણસણે । સે કિં તં ઓમોયરિયા ? ઓમોય-
રિયા દુવિહા પણ્ણત્તા, તં જહા—દવ્વોમોયરિયા ય ૧ ભાવોમો-

વ્યાઘાતવચ્ચ વિગ્ગયુક્તચ્ચ । ‘નિવ્વાઘાઝમે ય’ નિર્વ્યાઘાતવચ્ચ—વિગ્ગરહિત ચ । एतद् द्वय ‘णियमा
सप्पहिकम્मे’ नियमात् सप्रतिकर्म—नियमत शरीरचलनादिक्रियासहितं भवति । तेन बाह्यौ-
पधोपचारो वैयावृत्य च तस्य भवति । ‘से त भत्तपच्चक्खाणे’ तदेतद् भक्तप्रत्याख्यानम् ।
‘से त अणसणे’ तदेतदनशनम् ।

‘સે કિં ત ઓમોયરિયા’ અથ કા સાડવમોદરિકા ૧, ‘ઓમોયરિયા દુવિહા
પણ્ણત્તા’ અવમોદરિકા દ્વિવિધા પ્રજ્ઞા—અવમોદરિકા—અવમમ્—ઝનમ્, ઉદર યસ્મિન્ મોજને
તદ્ અવમોદર, તદસ્ત્યસ્યામિતિ અવમોદરિકા—તપોરૂપા ક્રિયા, સા દ્વિવિધા પ્રત્તમા,—દ્વિપ્રકા

નિયમા સપ્પહિકમ્મે) ૧ વ્યાઘાતવત્ ૨ નિર્વ્યાઘાતવત્ । સે ભક્તપ્રત્યાખ્યાન મેં ચૌ-
નિહાર એવ તેનિહાર દોનોં ક્રિયા જાતા હૈ । વિગ્ગયુક્ત કા નામ વ્યાઘાતવત્ એવ વિગ્ગરહિત
કા નામ નિર્વ્યાઘાતવત્ હૈ । સે તપ મે નિયમત શારીરિક હલન—ચલનાદિક ક્રિયાઈં હોતી
હૈ । ઉનકા સ્તમે પરિત્યાગ નહોં હૈ । સેલિયે સ્તમેં બાહ્ય ઔપધોપચાર, એવ વૈયાવૃત્ય ક્રિયે
જાતે હૈ । (સે ત ભક્તપચ્ચક્ખાણે) યહ ભક્તપ્રત્યાખ્યાન કે મેદોં કા વર્ણન હૈ ।
(સે ત અણસણે) સે પ્રકાર તપકે ૧૨ મેદોં મે સે અનશન નામકા ૧ પ્રથમ બાહ્યતપ કા
વર્ણન સમ્પૂર્ણ હુઆ । (સે કિં ત ઓમોયરિયા ?) પ્રશ્ન—અવમોદરિકા કિસે કહતે હૈ
ઔર વહ કિતને પ્રકાર કી હૈ ? (ઓમોયરિયા દુવિહા પણ્ણત્તા) ઉત્તર—યહ અવમોદરિકા

સપ્પહિકમ્મે) ૧ વ્યાઘાતવત્ ૨ નિર્વ્યાઘાતવત્ આ ભક્તપ્રત્યાખ્યાનમા ચૌવિહાર
૪ ચારે પ્રકારના આહારનો ત્યાગ તેમજ તેવિહાર બંને કરવામા આવે છે વિઘ્ન
વાળાનુ નામ વ્યાઘાતવત્ તેમજ વિઘ્નરહિતનુ નામ નિર્વ્યાઘાતવત્ છે આ તપમા
નિયમપ્રમાણે શારીરિક હલનચલન આદિક ક્રિયાઓ થાય છે તેનો આમા
પરિત્યાગ નથી તેથી આમા બાહ્ય ઔપધોપચાર તેમજ વૈયાવૃત્ય કરાય છે
(સે ત ભક્તપચ્ચક્ખાણે) આ ભક્તપ્રત્યાખ્યાનના ભેદોનુ વર્ણન છે (સે ત
અણસણે) એ પ્રકારે તપના ૧૨ ભેદોમાથી અનશનનામના ૧ પ્રથમ બાહ્ય
તપનુ વર્ણન સંપૂર્ણ થયું

(સે કિં ત ઓમોયરિયા) પ્રશ્ન—અવમોદરિકા કેને કહે છે ? અને તે કેટલા
પ્રકારની છે ? (ઓમોયરિયા દુવિહા પણ્ણત્તા) ઉત્તર—એ અવમોદરિકા બે પ્રકારની

માણે અપ્પાહારે ૧. દુવાલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહાર-
માણે અવહ્દોમોયરિયા ૨, સોલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે
આહારમાણે દુભાગપત્તોમોયરિયા ૩, ચડવીમં કુકુડિયડગપ્પ-

પટકપ્રમાણમાત્રાન કવલન ચ આહરન મવતિ, તસ્ય મ આહાર અપ્પાહાર । દ્વાવિઞ-
ત્પરિમિતૈ કવલે પુરુષાઽઽહાર પયામ, તત્ર ચતુર્થાઞસ્ય પ્રથનાદન્પાહારસ્તનૈવ મક્કપાન-
ચ્ચાવમોદગ્ગિકાઽપિ મિદ્ધા (૧) । ‘દુવાલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે
અવહ્દોમોયરિયા’ દ્વાદશ કુકુડાઽપટકપ્રમાણમાત્રાન કવલન આહરન યો મવતિ તસ્ય સ
આહાર અપાદાવમોદગ્ગિકા, પોટક કવલન અર્દ્ધમ, તસ્માત્ અપટ્ટકા = ન્યૂના દ્વાદશકવલ મન્નાદ
યાઽવમોદગ્ગિકા સા-અપાદાઽવમોદગ્ગિકા (૨) । ‘સોલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે
આહારમાણે દુભાગપત્તોમોયરિયા’ પોટક કુકુડાપટકપ્રમાણમાત્રાન કવલન આહરન
દ્વિમાગપ્રાપ્તાઽવમોદગ્ગિકા-પોટક કુકુડાપટકપ્રમાણમાત્રાન કવલન આહરન યો મવતિ તસ્ય
સ આહારો દ્વિમાગપ્રાપ્તાવમોદગ્ગિકા=દ્વિતીયમાગપ્રાપ્તાવમોદગ્ગિકા મવતિ । અય નામ-
પયામપુરુષાહારદ્વાવિઞ કવલના ભાગદ્વયે વૃત્તે સતિ પ્રાપ્તાન્ પોટક કવલન મુજ્જાનસ્ય
દ્વિમાગપ્રાપ્તાવમોદગ્ગિકા તપસ્યા મવતીતિ (૩) । ‘ચડવીસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે
કુકુટકે અણ્ડ પ્રમાણ આઠ કવલ કા આહાર હોતા હૈ । પુરુષ કે લિયે ૩૨ કવલપ્રમાણ આહાર
પયામ હોતા હૈ । ઇમમેં ચતુર્થાઞ-આઠ કવલ પ્રમાણ આહાર કે લેન સે યહ અન્પાહાર કા ગયા
હૈ (૧) । (દુવાલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે અવહ્દોમોયરિયા)
દ્વસરા મેદ અપાર્દ્ધ-અવમોદગ્ગિકા હૈ, ઇમમેં-કુકુડ અણ્ડ પ્રમાણ ૧૨ કવલોં કા આહાર લિયા
જાતા હૈ (૨) । (સોલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે દુભાગપત્તોમોય-
રિયા) તામરા મેદ ત્રિમાગપ્રાપ્તાવમોદગ્ગિકા હૈ, ઇમમ-કુકુટ-અણ્ડ-પ્રમાણ ૧૬ કવલોં કા
આહાર લિયા જાતા હૈ (૩) । (ચડવીસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે

નેટલો-ટોજિઆનો આહાર થાય છે પુરુષને માટે ૩૦ ટોજિઆ નેટલો આહાર
પર્યાપ્ત થાય છે તેમાથી ચતુર્થાઞ ટોજિઆ-નેટલો આહાર લેવાની એને
અન્પાહાર હોવાય છે (૧) (દુવાલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે
અવહ્દોમોયરિયા) બીજો ભેદ અપાર્દ્ધ-અવમોદગ્ગિકા છે એમા કુકુડાના ઈડા
નેવડા ૧૦ ટોજિઆનો આહાર લેવાય છે (૨) (સોલસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે
કવલે આહારમાણે દુભાગપત્તોમોયરિયા) ત્રીજો ભેદ દ્વિભાગપ્રાપ્તાવમોદગ્ગિકા છે
એમા કુકુડાના ઈડા નેવડા ૧૬ ટોજિઆનો આહાર લેવાય છે (૩) (ચડ
વીસ કુકુડિયડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે પત્તોમોયરિયા) ચોથો ભેદ પ્રાપ્તાવ

તોવગરણસાહજ્જળયા ૩ સે ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા । સે કિં
તં ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા ? ભત્તપાણદવ્વોમોરિયા-અણેગવિહા
પણ્ણત્તા, ત જહા-અટ્ટ કુક્કુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહાર-

જ્જળયા' ત્યકોપકરણસ્વાદનતા, ત્યક્તા-ઉપકરણસ્ય સ્વાદનતા-આસક્તિર્યસ્યામવમોદરિકાયા
સા તથા, ભાણ્ડોપકરણાદ્રિપુ મૂઠ્ઠાપરિત્યાગિતેત્યર્થ । 'સે ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા'
સૈવા ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા । 'સે કિં ત ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા' અથ કા સા ભક્તપાન-
દ્રવ્યાવમોદરિકા ? 'ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા' - ભક્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા - 'અણેગવિહા
પણ્ણત્તા' અનેકવિધા પ્રજ્ઞા, 'ત જહા' તથા - 'અટ્ટ કુક્કુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહાર-
માણે અપ્પાહારે' અટ્ટ કુક્કુટાન્નપ્રમાણમાત્રાન કપલાન્ આહરન્નપ્પાહાર - અટ્ટ કુક્કુટા-

૩ । વલ્લ મેં એક હી વલ્લ રલ્લના, જૈસે કોઈ ચોલપટ્ટ રલ્લતા હે તો વહ વહી રલ્લેગા, અન્ય
દૂસરા વલ્લ નહોં રલ્લ સકતા । દૂસરે પ્રકાર મેં એક હી પાત્ર રલ્લના દૂસરા પાત્ર
નહોં । જિસ અપ્પમોદરિકા મેં ઉપકરણ કી આસક્તિ ત્યક્ત હો જાતા હે વહ ઉસકા તોસરા
પ્રકાર હૈ, અર્થાત્-ભાણ્ડોપકરણ મેં મૂઠ્ઠા કા પરિત્યાગ । (સે ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા)
ઉસ પ્રકાર યે તોન મેં ઉપકરણદ્રવ્યાવમોદરિકા કે કહે ગયે હૈ । [સે કિં ત ભત્તપાણ-
દવ્વોમોયરિયા] પ્રશ્ન-ભક્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા ક્યા હૈ ? અર્થાત્-ભક્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા
કે કિતને ભેદ હૈ ? (ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા અણેગવિહા પણ્ણત્તા) યહ ભક્તપાન-
દ્રવ્યાવમોદરિકા અનેક પ્રકાર કી કહી ગયી હૈ, (ત જહા) વે પ્રકાર યે હૈ- (અટ્ટ-કુક્કુડિ-
યંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે અપ્પાહારે) પ્રથમ ભેદ અપ્પાહાર હૈ, ઇસમે

ઇતતા વચ્ચમા એકજ વચ્ચ રાખવુ જેમ ડોઈ ચોલપટ્ટ રાખે છે તે તે જ રાખે,
બીજુ વચ્ચ રાખી શકે નહિ બીજા પ્રકારમા એક જ પાત્ર રાખવુ બીજુ
(દ્વિતીયાદિદ) પાત્ર નહિ જે અવમોદરિકામા ઉપકરણની આસક્તિ ત્યક્ત થઇ
જાય છે તે તેનો ત્રીજો પ્રકાર છે અર્થાત્ ભાણ્ડોપકરણમા મૂઠ્ઠાનો પરિત્યાગ
(સે ત ઉવગરણદવ્વોમોયરિયા) એ પ્રકારના આ ત્રણ ભેદ ઉપકરણદ્રવ્યાવ
મોદરિકાના કહેલા છે- (સે કિં ત ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા) પ્રશ્ન-ભક્તપાનદ્રવ્યાવ
મોદરિકા શુ છે ? અર્થાત્ ભક્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકાના કેટલા પ્રકાર છે ?
(ભત્તપાણદવ્વોમોયરિયા અણેગવિહા પણ્ણત્તા) આ ભક્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા
અનેક પ્રકારની કહેલી છે, (ત જહા) તે આ પ્રકાર છે- (અટ્ટ કુક્કુડિયંડગપ્પમાણ
મેત્તે કવલે આહારમાણે અપ્પાહારે) પ્રથમ ભેદ અપ્પાહાર છે તેમા કુકકુડાના છંદા

મોહત્તિ વત્તવ્વં સિયા । સે તં મત્તપાણદવ્વોમોયરિયા । સે તં
દવ્વોમોયરિયા । સે કિં તં ભાવોમોયરિયા ? ભાવોમોયરિયા અણેગ-
વિહા પળ્લન્તા, તં જહા-અપ્પક્કોદ્દે ૧, અપ્પમાણે ૨, અપ્પમાણ ૩,

લેખ્ય-એકેનાડપિ ગ્રાસેનોનકમાદારમાદરન્ શ્રમણોનિર્મિથો નો પ્રકામરસમોજી-નાલ્યન્તમોજન-
ગીલોડસ્તીતિ વત્તગ્યમ સ્યાત, અથ માત્ર-કિંચિદૂનાવમોદરિકા તપસ્યા કુર્વન્ 'પ્રકામમોજી'
ઇતિ નોચ્યતે ઇતિ । 'સે ત મત્તપાણદવ્વોમોયરિયા' મૈયા મત્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા ।
અત પર ભાવાડમોદરિકામાહ-'સે કિં ત ભાવોમોયરિયા' અથ કા સા ભાવાડવમોદ-
રિકા ? 'ભાવોમોયરિયા અણેગવિહા પળ્લન્તા' ભાવાડમોદરિકા અનેકવિધા પ્રજ્ઞતા, 'ત
જહા' તથા 'અપ્પક્કોદ્દે' અપ્પક્કોધ-ક્કોધન ક્કોધ-ક્કોપમોદનીયોદયસમ્પાદ અક્ષમાપરિણ-
તિરૂપ, અપ્પગન્દોડત્ર પ્રતનુવાચક-તેન અપ્પ-સ્વપ્પ ક્કોધ-અપ્પક્કોધ । 'અપ્પમાણે'

નિર્મથ એક ફળ મી આહાર કમ કરતે હૈં વે પકામમોજી નહીં હૈ, અર્થાત્ જિહ્વા-
ઇન્દ્રિય કે નિજેતા હૈ-એસા સમજના ચાહિયે । (સે ત મત્તપાણદવ્વોમોયરિયા) ઇસ
પ્રકાર યહા તરુ મત્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા કા કથન કિયા, અર્થાત્ ઇસ પૂર્વોક્ત પ્રકાર
સે મત્તપાનદ્રવ્યાવમોદરિકા કા સ્વરૂપ હૈ । (સે ત દવ્વોમોયરિયા) ઇસ પ્રકાર યહ
દ્રવ્યાવમોદરિકા કા સ્વરૂપ હૈ । યહા સે આગે અન ભાવાવમોદરિકા કા કથન કરતે
હૈં-(સે કિં ત ભાવોમોયરિયા ?) પ્રશ્ન-યહ ભાવાવમોદરિકા કયા હૈ? કિતને પ્રકાર કી
હૈ? (ભાવોમોયરિયા અણેગવિહા પળ્લન્તા) ઉત્તર-ભાવાવમોદરિકા અનેક પ્રકાર કી
કહી ગઈ હૈ, (ત જહા) જૈસે-(અપ્પક્કોદ્દે) અપ્પક્કોધ-અક્ષમાપરિણતિકા નામ ક્કોધ
હૈ, અપ્પગન્દ પ્રતનુવાચી હૈ, અર્થાત્ ક્કોધરૂપાય મે અલ્પતા કરના । (અપ્પ-

એક કોળિયો પથુ આહાર ઓઠો કરે તે પ્રકામભોજી નથી, અર્થાત્ જીભ-
ઇન્દ્રિયનો વિજેતા છે-એમ સમજવું જોઈએ (સે ત મત્તપાણદવ્વોમોયરિયા) એ
પ્રકારે અહીં સુધી લક્ષ્યપાનદ્રવ્યાવમોદરિકાનું કથન કર્યું, અર્થાત્ એ
પૂર્વોક્ત પ્રકારે લક્ષ્યપાનદ્રવ્યાવમોદરિકાનું સ્વરૂપ છે (સે ત દવ્વોમોયરિયા)
આ પ્રકારે આ દ્રવ્યાવમોદરિકાનું સ્વરૂપ છે અહિંથી આગળ હવે ભાવા
વમોદરિકાનું કથન કરે છે-(સે કિં ત ભાવોમોયરિયા ?) પ્રશ્ન-આ ભાવાવમોદરિકા
શું છે, કેટલા પ્રકારની ઠહેલાય છે ? (ભાવોમોયરિયા અણેગવિહા પળ્લન્તા) ઉત્તર
ભાવાવમોદરિકા ઘણા પ્રકારની ઠહેલાય છે (ત જહા) જેમકે (અપ્પક્કોદ્દે)
અપ્પક્કોધ, અક્ષમા-પરિણતિનું નામ ક્કોધ છે, અત્પ શબ્દ પ્રતનુવાચી
છે-અર્થાત્ ક્કોધરૂપાયમા અત્પપથુ (ઓછું) ઠરવું (અપ્પમાણે અપ્પમાણ)

માણમેત્તે કવલે આહારમાણે પત્તોમોયરિયા ૪, એકતીસ કુકુડિયં-
ડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે કિંચૂળોમોયરિયા ૫, વત્તીસં
કુકુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે પમાણપત્તે, એત્તો એગેણ
વિ ઘાસેણં ડગયં આહારમાહારેમાણે સમણે નિગ્ગંથે ણો પકામરસ-

આહારમાણે પત્તોમોયરિયા'—ચતુર્વિંગતિં કુકુટાણ્ડકપ્રમાણમાત્રાન્ કવલાન્ આહરન્
પ્રાપ્તાવમોદરિકા—દ્વાત્રિંશત્કવલના ચતુર્થાંશન્યૂનમાહારમ્ આહરન્ યો ભવતિ, તસ્ય સ
આહાર પ્રાપ્તાવમોદરિકા—પાદમાત્રેનતયા પ્રાપ્તેનાંશમોદરિકા પ્રાપ્તાવમોદરિકા ભવતિ, ॥૪॥
'એકતીસ કુકુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે કિંચૂળોમોયરિયા' એક-
ત્રિંશત કુકુટાણ્ડકપ્રમાણમાત્રાન્ કવલાન્ આહરન્ યો ભવતિ તસ્ય કિંચિદ્નાવમોદરિકા=
કવલૈરૂચૂનાવમોદરિકા ભવતિ ॥૫॥ 'વત્તીસ કુકુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે
પમાણપત્તે' દ્વાત્રિંશત કુકુટાણ્ડકપ્રમાણમાત્રાન્ કવલાન્ આહરન્ પ્રમાણપ્રાપ્ત =પ્રમાણપ્રમિતા-
સહારયુક્તો ભવતીત્યર્થ, 'એત્તો એગેણ વિ ઘાસેણ ડગયં આહારમાહારેમાણે સમણે
નિગ્ગંથે ણો પકામરસમોદ્ધિ વત્તવ્વ સિયા' इत एकेनापि प्रासेन ऊनकम् आहरम्
आहरन् श्रमणो निर्ग्रन्थो नो प्रकामरसभोजीति वक्तव्य स्यात्—इत—एतेभ्य—द्वात्रिंशत्कव-

પત્તોમોયરિયા) ચૌથા ભેદ પ્રાપ્તાવમોદરિકા હૈ, इसमे कुकुटाण्डप्रमाण २४ कवलोंका आहार
क्रिया जाता है (४) । (एकतीस कुकुडियं डगपपमाणमेत्ते कवले आहारमाणे किंचू-
णोमोयरिया) पाँचवाँ भेद किंचित्—न्यून—अप्रमोदरिका है । इसमे कुकुट अड प्रमाण ३१
कवलों का आहार लिया जाता है । (वत्तीस कुकुडियं डगपपमाणमेत्ते कवले आह-
रमाणे पमाणपत्ते) ३२—कवल—प्रमाण आहार करना पर्याप्त आहार है । यह अवमो-
दरिका तप नहीं है । (एत्तो एगेणवि घासेण डगयं आहारमाहारेमाणे समणे
निगगथे णो पकामरसमोदत्ति वत्तव्व सिया) ३२ कवलप्रमाण आहार में से जो श्रमण

મોદરિકા છે એમા કુકુડાના ઇંડા જેવડા ૨૪ કોળિઆનો આહાર કરાય છે
(૪) (એકતીસ કુકુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે કિંચૂળોમોયરિયા) પાંચમો
ભેદ કિંચિત્—ન્યૂન—અવમોદરિકા છે તેમા કુકુડાના ઇંડા જેવડા ૩૧ કોળિઆનો
આહાર લેવાય છે (વત્તીસ કુકુડિયંડગપ્પમાણમેત્તે કવલે આહારમાણે પમાણ
પત્તે) ૩૨ કોળિઆ જેટલો આહાર કરવો એ મર્યાદા છે આ અવમોદરિકા
તપ નથી (એત્તો એગેણવિ ઘાસેણ ડગયં આહારમાહારેમાણે સમણે નિગ્ગંથે ણો પકામ-
રસમોદ્ધિ વત્તવ્વ સિયા) ૩૨ કોળિયા જેટલા આહારમાથી જે શ્રમણ નિર્ગ્રંથ

સ્વેત્તાભિગ્ગહચરણ ૨, કાલાભિગ્ગહચરણ ૩, ભાવાભિગ્ગહચરણ ૪,
ઉક્કિલ્લચરણ ૫, ણિલ્લચરણ ૬, ઉલ્લચરણ ૭,

ચરિત્ત=મિશ્તામટિ, દ્રવ્યાશ્રિતામિગ્ગહ વા ચરિત્ત-આસેવતે ય મ દ્રવ્યામિગ્ગહચરક, ૩૬
ચ મિશ્તાચર્યાયા પ્રકાતાયા યદ દ્રવ્યામિગ્ગહચરક દ્યુક્ત તદ્દર્મમિગ્ગહચરકમિગ્ગહચરણાત્ ।
દ્રવ્યામિગ્ગહચરક લપ્પત્તાનિદ્રવ્યપિપય ૧૨ । ‘સ્વેત્તાભિગ્ગહચરણ’ ક્ષેત્રામિગ્ગહચરક-ક્ષેત્રામિગ્ગહ
‘અમુકસ્થાન પ્રતીયામિ’ દ્રવ્યાદિગ્ગહ ૧૨ । ‘કાલાભિગ્ગહચરણ’ કાલામિગ્ગહચરક, કાલા-
મિગ્ગહ-પ્રાહ્ણાનિપય ૧૩ । ‘ભાવાભિગ્ગહચરણ’ ભાવામિગ્ગહચરક-ભાવામિગ્ગહ-
ગાનહસનાનિપ્રવૃત્તપુરુષાનિપય, તેન ચરિત્તિ ૪ । ‘ઉક્કિલ્લચરણ’ ઉક્કિલ્લચરક-
ઉક્કિલ્લ-ગૃહસ્થેન સ્વપ્રયોજનાય પાકમાજનાદુદ્ધત તદ્દર્મમિગ્ગહચરક-ગચ્છતા યુક્કિલ્લચરક ।
૧૫ । ‘ણિલ્લચરણ’ નિલ્લચરક-નિલ્લ-પાકાદિમાજનાદુદ્ધત્ય અન્યમાજને સ્થાપિત,
તદ્દર્મમિગ્ગહ વૃત્ત ચરિત્ત-ઈતિ નિલ્લચરક ૧૬ । ‘ઉલ્લચરણ-ણિલ્લચરણ’ ઉલ્લચરક-
નિલ્લચરક-પાકમાજનાદુક્કિલ્લ તદેવ અન્યત્ર સ્થાન નિલ્લચરક યત્ તદુક્કિલ્લચરકમ્,

મિલેગી તો હી લૂગા, અયયા નહીં । મિશ્તાચર્યાં કા યદપિ પ્રકરણ હે, પરતુ જા “દ્રવ્યા-
મિગ્ગહચરક” એસા નિર્દેશ ક્રિયા હ વહ ધર્મ ઔર ધર્મો મ અમેદ કી વિવક્ષાસે મમક્ષના
ચાહિયે । ૨ ક્ષેત્રામિગ્ગહચરક-અમુક સ્થાન મ મિગ્ગા તો લૂગા । ૩ કાલામિગ્ગહચરક-
અમુક સમય મ લૂગા । ૪ ભાવામિગ્ગહચરક-અમુક પ્રકાર કા ઘાતા દેગા તો લૂગા ।
૫-(ઉક્કિલ્લચરણ) ઉક્કિલ્લચરક-ગૃહસ્થને પાકમાજન સે અપને લિયે નિકાલો હો,
ઉસમેં સે યદિ દેગા તો લૂગા । (૬) (ણિલ્લચરણ) નિલ્લચરક-ગૃહસ્થને પાક માજન
સે નિકાલ કર અન્ય માજન મ રસ દિયા હો, ઉસમે સે દેગા તો લૂગા । ૭-(ઉલ્લચર-

લિલ્લચરક-મુનિ અલિલ્લચરક ઠરે છે કે મને જે અમુક વસ્તુ લિક્ષામા મળશે તે જ
હું લઈશ, બીજી નહિ લિક્ષાચર્યાતુ જે કે પ્રકરણ છે, પરતુ જે ‘દ્રવ્યાલિ-
લ્લચરક’ એમ નિર્દેશ કરેલો છે તે ધર્મ અને ધર્મીમા અલેક્ષની વિવક્ષાએ
સમજવો જોઈએ [૨] ક્ષેત્રાલિલ્લચરક-અમુક સ્થાનમા મળશે તો લઈશ,
[૩] કાલાલિલ્લચરક-અમુક સમયમા લઈશ, [૪] ભાવાલિલ્લચરક-અમુક
પ્રકારનો ઘાતા આપશે તો લઈશ, [૫] (ઉક્કિલ્લચરણ) ઉક્કિલ્લચરક-ગૃહસ્થે
રાધવાના પાત્રમાથી પોતાને માટે ઢાઢેલું હોય તેમાથી જે આપશે તો લઈશ,
[૬] (ણિલ્લચરણ) નિલ્લચરક-ગૃહસ્થે રાધવાના પાત્રમાથી ઢાઢીને બીજા
વામણમા રાખી દીધું હોય તેમાથી આપશે તો લઈશ [૭] (ઉલ્લચરક-નિલ્લચર-

અપ્પલોહે ૪, અપ્પસદ્દે ૫, અપ્પકલહે ૬, અપ્પઙ્ગણે ૭ । સે તં
ભાવોમોયરિયા । સે ત ઓમોયરિયા । સે કિં ત ભિક્ખાચરિયા ?
ભિક્ખાચરિયા અણેગવિહા પણ્ણત્તા, તં જહા-દ્વ્વાભિગ્ગહચરણ ૧,

અન્પમાન—જાત્યાદિગિમાનરાહિત્યમ્ । ‘અપ્પમાણ’ અન્પમાયા, ‘અપ્પલોહે’ અન્પલોમ, —
‘અપ્પસદ્દે’ અન્પશબ્દ, —‘અપ્પકલહે’ અન્પકલહ = કલહાભાવ, ‘અપ્પઙ્ગણે’ અન્પઙ્ગણ =
પરસ્પરભેદોત્પાદકવચનવ્યાપારો ઙ્ગણ, તસ્યામાન । ‘સે ત ભાવોમોયરિયા’ સૈષા
ભાવાવમોદરિકા । ‘સે ત ઓમોયરિયા’ સૈષાવમોદરિકા ।

‘સે કિં ત ભિક્ખાચરિયા’ અથ કા સા ભિક્ષાચર્યા, ‘ભિક્ષાચરિયા
અણેગવિહા પણ્ણત્તા’ ભિક્ષાચર્યા અનેકત્રિધા પ્રજ્ઞતા, ‘ત જહા’ તથા—દ્વ્વાભિ-
ગ્ગહચરણ’ દ્રવ્યાભિગ્રહચરક—દ્રવ્યાઽઽશ્રિતાભિગ્રહેણ ‘અમુકવસ્તુ ગ્રહીષ્યામિ’ ઇતિ રૂપેણ

માણે અપ્પમાણ અપ્પલોહે અપ્પસદ્દે અપ્પકલહે અપ્પઙ્ગણે) માન કો અન્પ કરના,
માયા કો અલ્પ કરના, લોભ કો અન્પ કરના, ગન્ધ કો અન્પ કરના અર્થાત્ કમ ઝોલના,
કલહ કો અલ્પ કરના—અભાવ કરના, ઙ્ગણ કો અર્થાત્—ગણ મેં જિસ વચન સે છેદ—ભેદ
ઉત્પન્ન હોતા હૈ ઉસ વચનકા અન્પ કરના—અભાવ કરના, યહોં પર ‘અન્પ’ શબ્દ
અભાવર્થક હૈ । (સે ત ભાવોમોયરિયા) યે સમી ભાવાવમોદરિકા હૈ । (સે ત ઓમો-
યરિયા) યહ અવમોદરિકા તપકા વર્ણન સપૂર્ણ હુઆ ।

(સે કિં ત ભિક્ખાચરિયા ?) ભિક્ષાચર્યા કયા હૈ—કિતને તરહ કી હૈ ?

ઉત્તર—(ભિક્ષાચરિયા અણેગવિહા પણ્ણત્તા) ભિક્ષાચર્યા અનેક તરહ કી કહી
ગઈ હ । (ત જહા) જૈસે (દ્વ્વાભિગ્ગહચરણ, સેત્તાભિગ્ગહચરણ, કાલાભિગ્ગહચરણ ભાવા-
ભિગ્ગહચરણ) ૧ દ્રવ્યાભિગ્રહચરક—મુનિ અભિગ્રહ લેતા હૈ કિ મુલ્લે જો અમુક વસ્તુ ભિક્ષા મેં

અપ્પલોહે અપ્પસદ્દે અપ્પકલહે અપ્પઙ્ગણે) માન અત્પ(ઓછુ) કરવુ, માયા અત્પ ડરવી,
લોભ અત્પ ડરવો, ઙ્ગણ અત્પ ડરવા અર્થાત્ ઓછુ ઓલવુ, ડલહ (કકાસ)
ઓછા કરવા, અઝા અર્થાત્ લોડોના નમ્હમા જે વચનોથી છેદ—લેહ ઉત્પન્ન
થાય એવા વચન નહીં ઓલવા, (સે ત ભાવોમોયરિયા) આ ણધા ભાવાવમોદરિકા
છે. (સે ત ઓમોયરિયા) આ અવમોદરિકા તપવુ વર્ણન સપૂર્ણ થયુ
(સે કિં ત ભિક્ખાચરિયા) ભિક્ષાચર્યા શુ છે—કેટલા બાતની છે ? ઉત્તર (ભિક્ષા
ચરિયા અણેગવિહા પણ્ણત્તા) ભિક્ષાચર્યા અનેકબાતની કહેવાય છે (ત જહા) જેમઢે
(દ્વ્વાભિગ્ગહચરણ, સેત્તાભિગ્ગહચરણ, કાલાભિગ્ગહચરણ, માવાભિગ્ગહચરણ) ૧ દ્રવ્યા

સ્વેત્તાભિગ્ગહચરણ ૨, કાલાભિગ્ગહચરણ ૩, ભાવાભિગ્ગહચરણ ૪,
ઉક્ષિત્તચરણ ૫, ણિમ્ક્ષિત્તચરણ ૬, ઉક્ષિત્તણિમ્ક્ષિત્તચરણ ૭,

ચરતિ=મિશ્તામટતિ, દ્રવ્યાશ્રિતાઽભિગ્ગહ ના ચરતિ-આસેવતે ય સ દ્રવ્યાભિગ્ગહચરક, इह
च भिक्षाचर्याया प्रकाताया यद् द्रव्याभिग्नहचरक इयुक्त तद्गर्मधमिणोरभेदप्रवक्षणात् ।
द्रव्याभिग्नहश्च लपप्रतान्द्रव्यत्रिपय । १। ‘स्वेत्ताभिग्नहચરણ’ ક્ષેત્રાઽભિગ્ગહચરક-ક્ષેત્રાઽભિગ્ગહ
‘અમુકસ્થાન પ્રતીત્યામિ’ ટ્યાત્તિચ્છ ૧૨। ‘કાલાભિગ્ગહચરણ’ કાલાભિગ્ગહચરક, કાલા-
ભિગ્ગહ-પ્રવાહ્ણાદિત્રિપય । ૩ । ‘ભાવાભિગ્ગહચરણ’ ભાવાભિગ્ગહચરક-ભાવાભિગ્ગહો-
ગાનહસનાત્પ્રવૃત્તપુરુષાદિત્રિપય, તેન ચરતીતિ । ૪ । ‘ઉક્ષિત્તચરણ’ ઉક્ષિત્તચરક-
ઉક્ષિત્ત-ગૃહસ્થેન સ્વપ્રયોજનાય પાકભાજનાદુદ્ધૃત તદર્થમભિગ્ગહતથ્ચરતિ-ગચ્છતી યુક્ષિત્તચરક ।
૫। ‘ણિમ્ક્ષિત્તચરણ’ નિક્ષિપ્તચરક-નિક્ષિપ્ત-પાકાદિભાજનાદુદ્ધૃત અયમ્ભાજને સ્થાપિત,
તદર્થમભિગ્ગહ કૃત્વા ચરતિ-इति નિક્ષિપ્તચરક । ૬। ‘ઉક્ષિત્ત-ણિમ્ક્ષિત્ત-ચરણ’ ઉક્ષિત્ત-
નિક્ષિપ્તચરક-પાકભાજનાદુક્ષિપ્ત તદેવ અન્યત્ર સ્થાને નિક્ષિપ્ત યત્ તદુક્ષિપ્તનિક્ષિપ્તમ્,

મિલેગી તો હી લૂગા, અયથા નહીં । મિશ્તાચર્યા કા યદપિ પ્રકરણ દે, પરન્તુ જા “ દ્રવ્યા-
ભિગ્ગહચરક ” એસા નિર્દેશ ક્રિયા હ વહ ધર્મ ઓર ધર્મી મ અમેદ કી ત્રિપક્ષાસે સમજના
ચાહિયે । ૨ ક્ષેત્રાભિગ્ગહચરક-અમુક સ્થાન મે મિલેગા તો લૂગા । ૩ કાલાભિગ્ગહચરક-
અમુક સમય મ લૂગા । ૪ ભાવાભિગ્ગહચરક-અમુક પ્રકાર કા ઘાતા દેગા તો લૂગા ।
૫-(ઉક્ષિત્તચરણ) ઉક્ષિત્તચરક-ગૃહસ્થને પાકભાજન સે અપને લિયે નિકાલો હો,
ઉસમેં સે યત્તિ દેગા તો લૂગા । (૬) (નિમ્ક્ષિત્તચરણ) નિક્ષિપ્તચરક-ગૃહસ્થને પાક ભાજન
સે નિકાલ કર અન્ય ભાજન મે રસ દિયા હો, ઉસમ સે દેગા તો લૂગા । ૭-(ઉક્ષિત્ત-નિમ્ક્ષિત્ત-ચરણ)

ભિગ્ગહચરક-મુનિ અભિગ્ગહ કરે છે કે મને જે અમુક વસ્તુ ભિક્ષામા મળશે તે જ
હું લઈશ, બીજી નહિ ભિક્ષાચર્યાતું ને કે પ્રકરણ છે, પરંતુ જે ‘દ્રવ્યાભિ-
ગ્ગહચરક’ એમ નિર્દેશ કરેલો છે તે ધર્મ અને ધર્મીમા અલેક્ષની વિવક્ષાએ
સમજવો નેઈએ [૨] ક્ષેત્રાભિગ્ગહચરક-અમુક સ્થાનમા મળશે તો લઈશ,
[૩] કાલાભિગ્ગહચરક-અમુક સમયમા લઈશ, [૪] ભાવાભિગ્ગહચરક-અમુક
પ્રકારનો ઘાતા આપશે તો લઈશ, [૫] (ઉક્ષિત્તચરણ) ઉક્ષિત્તચરક-ગૃહસ્થે
રાધવાના પાત્રમાથી પોતાને માટે ઝાઢેલું હોય તેમાથી ને આપશે તો લઈશ,
[૬] (નિમ્ક્ષિત્તચરણ) નિક્ષિપ્તચરક-ગૃહસ્થે ગધવાના પાત્રમાથી ઝાઢીને બીજા
પાત્રમા રાખી નીધું હોય તેમાથી આપશે તો લઈશ [૭] (ઉક્ષિત્ત-નિમ્ક્ષિત્ત-ચરણ)

णिक्खित्तउक्खित्तचरण ८, वट्टिज्जमाणचरण ९, साहरिज्जमाणचरण १०, उवणीयचरण ११, अवणीयचरण १२, उवणीय-अवणीयचरण

तदर्थमभिग्रहतश्चरति स उक्खिपनिक्खिपचरक इत्युच्यते । ७। 'णिक्खित्त-उक्खित्त-चरण' निक्खित्तोक्खित्तचरक-निक्खित्त-पाकभाजनादयत्र स्थापितमुक्खित्त-तदेव पुनरुद्धृत-हस्ते गृहीत, तदर्थमभिग्रह कृत्वा चरति स निक्खित्तोक्खित्तचरक । ८। 'वट्टिज्जमाणचरण' वयमानचरक-वर्त्यमान-परिविष्यमाण ग्रहातु चरति स वर्त्यमानचरक । ९। 'साहरिज्जमाणचरण' सहियमाणचरक-अत्युष्ण व्यञ्जनसूपादि शीतलीकरणाय स्थान्यादिषु विस्तारित तपुनर्भाजने क्षिप्यमाण सहियमाणमुच्यते, तद् ग्रहीतु चरति इति सहियमाणचरक । १०। 'उवणीयचरण' उपनीतम्-अयेन केनचिद् गृहस्थाय प्रेषित यत् तदुपनीत, तदेव ग्रहीतु चरति इत्युपनीत-चरक । ११। 'अवणीयचरण' अपनीतचरक-अपनीत गृहस्थेन अन्यस्मै कस्मै चिदातु

निक्खित्त-चरण) उक्खिपनिक्खित्तचरक-दाताने पहले पाकभाजन से अनादिक निकाला, फिर उसको उसने अन्य पात्रमे रखा, उसमे से यदि देगा तो लूगा । ८-(निक्खित्त-उक्खित्त-चरण) निक्खित्तउक्खित्तचरक-दातान पाकभाजन से अनादिक को निकाल कर दूसरे पात्र मे रख दिया हो, उसीको हाथ में उठाया हुआ हो, उससे यदि देगा तो लूगा । ९-(वट्टिज्जमाणचरण) वर्त्यमानचरक-दाता द्वारा परोसी जाती हुई वस्तु म से देगा तो लूगा । १०-(साहरिज्जमाणचरण) सहियमाणचरक-दाताने उष्ण व्यञ्जन एव सूपादिक को ठंडा करने के लिये स्थाली आदि मे रखा, फिर उस व्यञ्जनान्तरिक को उसी पात्र म रखता हुआ उसमें से देगा तो लूगा । ११-(उवणीयचरण) उपनीतचरक-दाता से मै उसी पदार्थ को लूगा जो उसके लिये अथ किसी व्यक्तिने भेजा होगा । १२ (अवणीयचरण) अपनीतचरक-मै दाता से वही पदार्थ लूगा जो उसने अन्य किसी

चरक) उक्खिपनिक्खित्तचरक-दाताએ પહેલા રાધવાના વાસણમાંથી અન્નાદિક ઢાંચ્યું પછી તેને તેણે બીજા વાસણમાં રાખ્યું હોય, તેમાંથી એ આપશે તો લઈશ [૮] (વટ્ટિજ્જમાણચરણ) વર્ત્યમાનચરક-દાતા દ્વારા પીરમવામાં આવતી વસ્તુમાંથી આપશે તો લઈશ [૧૦] (સાહરિજ્જમાણચરણ) સહિયમાણચરક-દાતાએ ગરમ વ્યજન તેમજ સૂપ (દાલ) આદિ ને ઠંડા કરવા માટે થાળી આદિમાં રાખ્યા હોય, પછી તે વ્યજન આદિકને તે જ પાત્રમાં રાખતા તેમાંથી આપશે તો લઈશ [૧૧] (ઉવણીયચરણ) ઉપનીતચરક-દાતા પાસેથી હું એ જ પદાર્થ લઈશ કે જે બીજા ટોઈએ તેને માટે મોકલ્યો હોય [૧૨] (અવણીયચરણ) અપનીતચરક-હું દાતા પાસેથી તે જ પદાર્થ લઈશ કે જે

१३, अवणीय-उवणीयचरण १४, ससट्टचरण १५, अससट्टचरण १६, तज्जायसंसट्टचरण १७, अण्णायचरण १८, मोणचरण १९,

नि मायान्तरं स्थापितं तदेव अपनात, तत्थं चरति-इत्यपनीतचरण १२। 'उवणीय-अवणीय चरण' उपनातापनीतचरण-यदेव उपनीतम्-अयेन प्रेषितं तदेव अपनात स्थानात् तं स्थापितं तद् ग्रहातु चरति इत्युपनाताऽपनातचरण १३। 'अवणीय-उवणीय चरण' अपनीतोपनातचरण-अपनीतम्=कस्मै नित्यं अन्यस्मै गतुं नि मायान्तरं स्थापितं, तदेव उपनात=यस्य गृहस्थस्य ममीषं प्रेषितं तस्य गृहस्थस्य गृहं प्रापितं तत्पनीतोपनात, तत्थं चरताऽपनीतोपनातचरण १४। 'ससट्टचरण' ससट्टचरण-मसृष्टेन=अग्रण्टितेन हस्तादिना दीयमानं मसृष्टमुच्यते, तद् ग्रहातु चरति-इति ससट्टचरण १५। 'अससट्टचरण' अससट्टचरण-अससृष्टेन=अग्रण्टितेन चरति-इत्यससट्टचरण १६। 'तज्जायसंसट्टचरण' तज्जातमसृष्टचरण-तज्जातेन=परिनिष्यमाणद्रव्येण यत्ससृष्टं हस्तादि, तेन दीयमानं वस्तु ग्रहातु य-

दूसरे को देने के लिये निकाल कर रख दिया होगा । १३-(उवणीय-अवणीय-चरण) उपनीत-अपनीतचरण-म वही पदार्थ लूगा जो उस दाता के लिये किसी दूसरेने उसके पास रखा होगा, और दाताने उसी पदार्थ को यदि दूसरे को देने के लिये एक तरफ रख डोरा होगा । १४-(अवणीय-उवणीय-चरण) अपनीत-उपनीतचरण-किसी गृहस्थने किसी व्यक्ति को देने के लिये अन्नादिक अन्त्यत्र स्थापित कर रखा होगा और उसको उसने उसके यहां भेज दिया होगा, तथा वह उसके घर भी पहुँच चुका होगा, उसमें से देगा तो लूगा । १५-(ससट्टचरण) समृष्टचरण-भरे हुए हाथ से देगा तो लूगा । १६-(अससट्टचरण) असमृष्टचरण-बिना भरे हुए हाथ से देगा तो लूगा । १७ (तज्जायसंसट्टचरण) तज्जातमसृष्टचरण-हाथ जिस चीज से ससृष्ट भरा रहा होगा, वही चीज यदि

तेणे भोजनं दोषं भाषुसने देवाने भाटे जाही राखेवो होय [१३] (उवणीय-अवणीयचरण) उपनीत-अपनीत-चरण-हु ते व पदार्थं लभश उ ने दोष भोजनये ते दाताने भाटे तेनी पाये मोठये होय अने दाताये ते व पदार्थने जाध भोजनने देवा भाटे येउ तरङ्ग राणी भूकये होय [१४] (अवणीय-उवणीयचरण) अपनीत-उपनीत-चरण-दोष गृहस्थे कोष व्यक्तिते देवा भाटे मन्नादिं भोजे वेडावे राणी सुकेलु होय अने ते तेणे तेने त्या मोकली दीधु होय अने ते तेने घर पणु पडोची गयु होय तेमाथी आपसे तो लभश [१५] (ससट्टचरण) समृष्टचरण-शाक आदिथी लरेला हाथथी आपसे तो लभश [१६] (अससट्टचरण) असमृष्टचरण वगर लरेला हाथथी आपसे तो लभश

દિટ્ટલામિ ૨૦, અદિટ્ટલામિ ૨૧ પુટ્ટલામિ ૨૨, અપુટ્ટલામિ ૨૩

ચરતિ સ તજ્ઞાતસસ્ટ્ટચરક ૧૧૭। ‘અણાયચરણ’ અજ્ઞાતચરક—અજ્ઞાતમ્—અજ્ઞાત-
સાધુનિયમ કુલ ચરતિ ય સોજ્ઞાતચરક ૧૧૮। ‘મોણચરણ’ મૌનચરક—મૌનમ્—
વાક્મયમન, તેન ચરતિ ય સ મૌનચરક ૧૧૯। ‘દિટ્ટલામિ’ દટ્ટલામિક—દટ્ટસ્યેવ
મક્તાદેર્લામો દટ્ટલામ, યદ્વા દટ્ટાપ્રથમદટ્ટાદેવ દાતુર્ગૃહાદ્વા લામો દટ્ટલામ, સોડસ્તિ યસ્ય
સ દટ્ટલામિક ૧૨૦। ‘અદિટ્ટલામિ’ અદટ્ટલામિક—અદટ્ટસ્ય—આવરણાડ્ડચ્છાદિતસ્ય
દાત્રાદિમિ કૃતોપયોગસ્ય મક્તાદેર્લામ, અથવા અદટ્ટાત્=પૂર્વ કદાપિ ન દટ્ટાદ્ દાયકાલામ,
સોડસ્યાડ્ડસ્તીયદટ્ટલામિક ૧૨૧। ‘પુટ્ટલામિ’ પુટ્ટલામિક—મિશ્વાર્ય સમાગત ય સાધુ
‘મો સાધો! ત્વ કિમિચ્છસિ?’ એવ કથિદ્ ગૃહસ્ય પૃચ્છતિ સ પુટ્ટ ઇચ્ચુચ્યતે, તસ્ય સાધો-
મુક્તે દેગા તો લૂગા ૧૧૮—(અણાયચરણ) અજ્ઞાતચરક—જો સાધુઓ કે નિયમો સે અન-
મિજ્ઞ હોગા ઉસી કુલ કી મૈ મિક્ષા લૂગા ૧૧૯—(મોણચરણ) મૌનચરક—મૈં વહીં સે મિક્ષા-
પ્રાપ્ત કરૂંગા જો મેર વિના બોલે મુક્તે મિક્ષા લાકર દેગા ૧૨૦—(દિટ્ટલામિ) દટ્ટલા-
મિક—મૈ વહી મિક્ષા લૂગા જો સર્વપ્રથમ મેરી દટ્ટિ મે આવેગી, અથવા મૈ ઉસીસે મિક્ષા
લૂગા જો સર્વપ્રથમ મુક્તે દિશ્વાઈ દેગા, અથવા મે ઉસી સ્થાન સે મિક્ષા લૂગા જો સર્વસે
પહિલે મુક્તે દિશ્વ જાયગા ૧૨૧—(અદિટ્ટલામિ) અદટ્ટલામિક—જો અજ્ઞાનાદિક આવરણ
સે આચ્છાન્નિત હોને કી વજહ સે દિશ્વલાઈ તો ન પડે, પરંતુ દાતા ઉસે અપરે ઉપયોગ મેં
લ ચુકા હો, ઉસમેં સે મિક્ષા દેગા તો લૂગા, અથવા—જિસ દાતા કો મૈ પહિલે કમી
મી નહીં દેશ્વા વહ દેગા તો લૂંગા ૧૨૨—(પુટ્ટલામિ) પુટ્ટલામિક—દાતા યદિ પૂછેગા,

[૧૭] (તજ્ઞાયસસટ્ટચરક) તજ્ઞાતસસ્ટ્ટચરક—હાથ જે ચીજથી સસ્ટ્ટ ધર્મ બાય તે
ચીજ જે મને આપશે તો લઈશ (૧૮) (અણાયચરણ) અજ્ઞાતચરક—જે
સાધુઓના નિયમોથી અજ્ઞાત હોય એવા કુળની હું મિક્ષા લઈશ (૧૯)
(મોણચરણ) મૌનચરક—હું તેના પાપથી મિક્ષા લઈશ કે જે મારા બોલ્યા
વિનાજ મને મિક્ષા લાવીને આપી દેશે (૨૦) (દિટ્ટલામિ) દટ્ટલામિક—હું
એ જ મિક્ષા લઈશ કે જેને હું સર્વથી પહેલા બોધશ અથવા હું તેના જ
હાથથી મિક્ષા લઈશ જે માણસ મારે સર્વપ્રથમ બોવામા આવશે, અથવા
હું તેજ જગ્યાથી મિક્ષા લઈશ જે જગ્યા મારે સર્વ-પ્રથમ દેખાશે (૨૧)
(અદિટ્ટલામિ) અદટ્ટલામિક—જે ખાવાના પદાર્થો ઢાંઢણથી ઢાંઢેલા હોવાના
કારણથી દેખાય નહિ પણ દાતા તેને પોતાના ઉપયોગમા લાની ચૂકેલા હોય
તેમાથી મિક્ષા આપશે તો લઈશ અથવા જે દાતાને મે પહેલા ઠહી બોયેલા
ન હોય તે આપશે તો લઈશ (૨૨) (પુટ્ટલામિ) પુટ્ટલામિક—દાતા જે

૨૩, મિશ્ત્રલાભિષ્ ૨૪, અમિશ્ત્રલાભિષ્ ૨૫, અણગિલાયણ

સ્ત્રમાદ ગૃહસ્થાદ યો લાભ સપૃથ્લાભ, સોડસ્યાડન્તીતિ પૃથ્લાભિક ૧૨૨। 'અપુટ્લાભિષ્' અપૃથ્લાભિક—કેનચિદ ગૃહસ્થેનાડપૃથ્થૈય સાગોર્યસ્ત્રમાદ ગૃહસ્થાન્લાભ સોડપૃથ્લાભ, સોડસ્યાડન્તીયપૃથ્લાભિક ૧૨૩। 'મિશ્ત્રલાભિષ્' મિશ્ત્રાભિક—કસ્યચિત્ ક્ષેત્રાદ ગૃહાદા યાચિવા ગૃહસ્થેન સમાનીતતુલ્યનન્નચગ્રક્રોડવાત્કિનિષ્પાદિત આહારો મિશ્ત્રા, તસ્યા લાભોડસ્યાસ્તાતિ મિશ્ત્રાભિક ૧૨૪। 'અમિશ્ત્રલાભિષ્' અમિશ્ત્રાભિક—અયાચિત્તલાભ—અમિશ્ત્રા, તસ્યા લાભોડસ્યાડન્તીયમિશ્ત્રાભિક ૧૨૫। 'અણગિલાયણ' અન્નગ્લાયક—અન્નેન—આહોરેણ વિના ગ્લાયક, ગત્રિનિષ્પન્નમન્ન પ્રદીપ્યામી યમપ્રહ કૃત્વા મિશ્ત્રાચરક ઇત્યર્થ, પર્યુષિતાન્મિશ્ત્રાચરક ઇતિ માત્ર ૧૨૬। 'ઓવણિહિષ્' ઔપનિહિતિક—ઉપનિહિત—કથશ્ચિદ ગૃહસ્થેન સ્વસર્મીપે સમાનાતમન્નાદિકમ, તેન ચરતિ ડ્યૌપનિહિતિક

મહારાજ! આપ કયા યાહતે હૈં, તમી લૂંગા । ૨૩—(અપુટ્લાભિષ્) અપૃથ્લાભિક—દાતા યદિ નહીં પૂછેગા તમી લૂંગા । ૨૪—(મિશ્ત્રલાભિષ્) મિશ્ત્રાભિક—દાતા ગૃહસ્થ વાલ ચના ણવ ક્રોડવ આદિ અન્ન કો કિસો ક ક્ષેત્ર સે અવગા કિસી ક ઘર સે માગ કર લાયા હોગા ઉસ અન્ન સે નિષ્પાદિત આહારમ સે યદિ દેગા તો લૂંગા । ૨૫ (અમિશ્ત્રલાભિષ્) અમિશ્ત્રાભિક—દાતા માંગ કર જો પદાર્થ નહીં લાયા હોગા ઉસમેં સે દેગા તો લૂંગા । ૨૬—(અન્નગિલાયણ) અન્નગ્લાયક—જો અગ્નાદિક રાત્રિમેં પકાયા ગયા હોગા વહી લૂંગા, અર્થાત્—પર્યુષિત અન્ન કી મિશ્ત્રા લેને કા અભિપ્રહ લેનેવાલ સયમી જન અન્નગ્લાયક હૈ । ૨૭ (ઓવણિહિષ્) ઔપનિહિતિક—ગૃહસ્થ અપને સમીપ મેં કિસી પ્રકાર સે લાયા ગયા અગ્નાદિક મેં સે દેગા તો લૂંગા । ૨૮—(પરિમિયર્પિહ-

પૂથશે કે મહારાજ ! આપને શુ જોઈએ છે ત્યારે લઈશ (૨૩) (અપુટ્લાભિષ્) અપૃથ્લાભિક—દાતા જો નહિ પૂછશે તો જ લઈશ (૨૪) (મિશ્ત્રલાભિષ્) મિશ્ત્રાભિક—દાતા ગૃહસ્થ જે વાલ ચણા તેમજ ડોહરા આદિ અનાજ ડોઈના ખેતરથી અથવા કોઈને ઘેરથી માગીને લાવ્યા હોય તે અનથી બનાવેલા આહાર માથી આપશે તો લઈશ (૨૫) (અમિશ્ત્રલાભિષ્) અમિશ્ત્રાભિક—દાતાએ માગીને જે પદાર્થ નહો લાવ્યો હોય તેમાથી આપશે તો લઈશ (૨૬) (અન્નગિલાયણ) અન્નગ્લાયક—જે ભોજન રાતમા રાધેલું હશે તે જ લઈશ—અર્થાત્ વાગી અન્નની મિશ્ત્રા લેવાનો અભિપ્રહ લેનાર સયમી જન અન્નગ્લાયક છે (૨૭) (ઓવણિહિષ્) ઔપનિહિતિક—ગૃહસ્થ પોતાની સમીપમા ડોઈ પણ પ્રકારે લાવેલા ભોજનમાથી

૨૬, ઓવણિહિ ૨૭, પરિમિયપિંડવાઙ ૨૮, સુદ્દેસણિ ૨૯,
સંવાદત્તિ ૩૦। સે ત મિક્વાયરિયા ॥ સૂ ૩૦ ॥

૧૨૭। ‘પરિમિયપિંડવાઙ’ પરિમિતપિંડવાતિક—પરિમિતપિંડસ્ય—પ્રમાણેનપિંડસ્ય
પાતો લાભ પરિમિતપિંડવાત, સોડસ્યાસ્તાનિ પરિમિતપિંડવાતિક—આધાકમાન્તિપરહિત
મક્તાદિકમેકસ્માદ ગૃહાદિ પયાન્ત લભ્યેત તદા ગ્રાહ્યમ્—શ્યમિગ્રહવાન ૧૨૮। ‘સુદ્દેસણિ’
શુદ્ધૈષણિક—શુદ્ધૈષણા—શુદ્ધાદિદોષરહિતતા, શુદ્ધસ્ય=ઉદગમાન્તિપરહિતસ્ય વા ણ્ણના,
સાડસ્યાડસ્તાતિ શુદ્ધૈષણિક, સર્વથા શુદ્ધમેવ ગ્રાહ્યમિત્યમિગ્રહધારીતિ ભાવ ૧૨૯। ‘સંવા
દત્તિ’ સંવાદત્તિક—સંવાદપ્રધાના દત્તિ સરવાદત્તિ, તયા ચરતાતિ સંવાદત્તિક।
દર્વીકટોરકાદિતોડવિચ્છિન્નધારયા યા મિક્ષા પતતિ સા, તથા—ઞ્ફક્ષેપરૂપા ચ મિક્ષા
દત્તિરિત્યુચ્યતે ૧૩૦। ‘સે ત મિક્વાયરિયા’ સૈવા મિક્ષાચયા ॥ સૂ ૩૦ ॥

વાઙ) પરિમિતપિંડવાતિક—આધાકમાદિક દોષો સે રહિત મક્તાદિક યદિ એક હી ગૃહ
સે પયાતમાત્રા મે મિલ જાય તો ઢેંગા ૧૨૯ (સુદ્દેસણિ) શુદ્ધૈષણિક—શકાદિક દોષો
સે રહિત અથવા ઉદગમાદિક દોષો સે વર્જિત આહાર લેને વાલ ૧૩૦ (સંવાદત્તિ)
સરવાદત્તિક વહુ હૈ જો ઇસ પ્રકાર કા સરૂપ કમ્તા હૈ કિ દર્વી—કટલી એવ કટોર
આદિ સે અવિચ્છિન્ન ધારારૂપ મે જો મિક્ષા મરે પાત્ર મે પડ-જાયગી ઉતના હા મિક્ષા,
પ્રહણ કરુ ગા ૧ (સે ત મિક્વાયરિયા) મિક્ષાચર્યા કે યે ૩૦ મેદ હૈ ॥ સૂ ૩૦ ॥

આપશે તો લઈશ (૨૮) (પરિમિયપિંડવાઙ) પરિમિતપિંડવાતિક—આધા
કમ આદિક દોષોથી રહિત લક્તાદિક ને એક જ ઘેરથી પુરતા પ્રમાણુમા
મળી જાય તો લઈશ (૨૯) (સુદ્દેસણિ) શુદ્ધૈષણિક—શકા આદિક દોષોથી રહિત
અથવા ઉદગમાદિક દોષોથી વર્જિત આહાર લેવાવાળા ૩૦ (સંવાદત્તિ)
સંવાદત્તિક તે છે કે જે એવો સરૂપ કરે છે કે ઢવી—કટલી તેમજ કટોરી
આદિથી સતત ધારાઉપમા જેટલી પણ લિક્ષા મારા પાત્રમા પડી જશે
જેટલી જ લિક્ષા લઈશ (સે ત મિક્વાયરિયા) લિક્ષાચર્યાના આ ૩૦ બેદ
છે (સૂ ૩૦)

મૂલમ—સે કિં ત રસપરિચાણ ? રસપરિચાણ અણેગવિદે
પણ્ણત્તે, ત જહા ? નિવ્વિહણ, ૨ પળીયરસપરિચાણ, ૩ આયવિલિણ,

ટીકા—‘સે કિં ત’ ટ્યાદિ—‘સે કિં ત રસપરિચાણ’ અથ કોઝમૌ રસ-
પરિત્યાગ ૧, ‘રસપરિચાણ’ રમપરિત્યાગ ‘અણેગવિદે પળ્ણત્તે’ અનકરિય પ્રજ્ઞમ,
‘ત જહા’ તથા—તત્તનમપિમ્વ ચેમ્—‘નિવ્વિહણ’ નિર્વિકૃતિઃ—નિર્ગતા ઘૃતાદિરૂપા
વિકૃતિર્યસ્માત્ મ નિવિકૃતિઃ ? ‘પળીયરસપરિચાણ’ પ્રણાતરસપરિત્યાગ—પ્રણાતરસ
પ્રચુરતાત્ દ્રવદૃતપિતુસદ્રાહોડપૂપાદિ, તસ્ય પરિત્યાગ ૨, ‘આયવિલિણ’ આચામામ્લ-
વિકૃતિરિહિતાનામાત્નમર્જિતવગ્રકાતના રુક્ષાતનામચિત્ત ઉદક પ્રતિચ્ચૈકામનમ્થેન
સદ્દ્વોજનમાચામામ્લ નામ તપ ઉચ્યત । તથા ચોક્તમ્—

‘સે કિં ત રસપરિચાણ ?’ ટ્યાદિ ।

(સે કિં ત રસપરિચાણ ?) રમપરિત્યાગ તપ કિસે રહતે હ ? વહ કિતન
પ્રકાર કા હૈ ? ઇસ પ્રકાર જિપ્થ પ્રશ્ન કરતા હૈ । ઉત્તર—(રસપરિચાણ) રસપરિત્યાગ
તપ (અણેગવિદે પળ્ણત્તે) અનેક પ્રકારકા કહા ગયા હૈ । વહ ઇસ પ્રકાર સે હે—(નિવ્વિ-
હણ) નિર્વિકૃતિક—જિસ આહાર સે ઘતાત્મિક વિકૃતિ નિર્ગત હો ચુકા હો એસે આહારકા
ગ્રહણ કરના સો નિર્વિકૃતિક હૈ । અથાત્—વિગય નહા લના (૧) । (પળીયરસપરિચાણ)
પ્રણાતરસપરિત્યાગ—અપૂષ અથાત્ માલ્પુઆ આદિ સરસ આહાર કા પરિત્યાગ કરના (૨) ।
(આયવિલિણ) આચામામ્લ—વિગયગ્રહિત ઓત્ન, મૂંજે હુણ ચન આપિ રુક્ષ અનકો
અચિત્ત પાની મેં ડાલકર ફરુઆન પર પૈઠ ણક ઘાર હાં રાના સો આચામામ્લ તપ હૈ ।

‘સે કિં ત રસપરિચાણ ?’ ટ્યાદિ

(સે કિં ત રસપરિચાણ) હવે અહીં રમપરિત્યાગ તપ ડોને ઠહે છે—તે
ઠેટલા પ્રકારના છે ? આ પ્રકારે શિષ્ય પ્રશ્ન કરે છે ઉત્તર (રસપરિચાણ) રસ
પરિત્યાગ તપ (અણેગવિદે પળ્ણત્તે) અનેક પ્રકારના કહેવાય છે તે આ પ્રકારે
છે—(નિવ્વિહણ) નિર્વિકૃતિક—જે આહારમાથી ધી વગેરેની વિકૃતિ નીકળી ગઈ હાય
એવો આહાર લેવો તે નિર્વિકૃતિક છે અર્થાત્ વિગય (ધી-દ્વધ વગેરે)
લેવું નહિ (૧) (પળીયરસપરિચાણ) પ્રણાતરસપરિત્યાગ—અપૂષ અર્થાત્ માલ્પુઆ
આદિ સરસ આહારનો પરિત્યાગ કરવો (૨) (આયવિલિણ) આચામામ્લ—
વિગયરહિત ભાત, ભુજેલ ચણા આદિ લુપ્થ અન્ન અચિત્ત પાણીમા નાળી

૪ આયામસિત્થમોર્ડે, ૫ અરસાહારે, ૬ વિરસાહારે, ૭ અતાહારે,

વિગરહિયસ્સ ઓયણ, - મજ્જિયચળગાઇલુક્કવ-અન્નસ્સ ।

સ્વિત્તા જલે અચિત્તે, સ્વાણ આયવિલ જાણ ॥ ૩ ॥ इति

‘આયામ સિત્થ-મોર્ડે’ આયામ સિત્થ મોર્ડી, = અવસાવળગતસિત્થમોક્તા, ૪ ‘અર-સાહારે’ અરસાઽઽહાર અરસ = ગ્રીરુક હિલ્લવાદિભિરમસ્કૃત આહારો यस્ય સોઽરસાઽઽહાર ૫ । ‘વિરસાહારે’ વિરસાઽઽહાર - વિરસ = વિગતરસ - પુરાણધાન્યોદનાદિ આહારો यस્ય સ વિરસાહાર ૬ । ‘અતાહારે’ અન્ત્યાઽઽહાર - અતે ભવમ્ અન્ત્ય-જઘન્યધાન્ય કોદવાદિ તદેવાઽઽહારો यस્ય સોઽન્ત્યાહાર ૭ । ‘પતાહારે’ પ્રાન્તાઽઽહાર - પ્રકર્ષેણાન્ત પ્રાત-પાક પાત્રાદન્ને નિ સારિતે તપાત્રશ્લિષ્ટ દર્વ્યાદિના ધર્ષણેન નિ સારિતમન્ન, વલ્લચળકાદિનિષ્પાદિ

કહા મી છે-“વિગરહિયસ્સ ઓયણમજ્જિયચળગાઇલુક્કવઅન્નસ્સ । સ્વિત્તા જલે અચિત્તે સ્વાણ આયવિલ જાણ” इसका अर्थ आयविल का जो अर्थ किया है वही है (३) । (आयामसिथमोर्दे) आयामसिथमोर्डी-ओसामण, मे आये हुए सीथ मात्र का आहार करना (४) । (अरसाहारे) अरसाहार-जारे हींग आदि से बिना बघारे हुए आहार का लेना (५) (विरसाहारे) विरसाहार-विगत रसवाले पुराने धान्य का आहार लेना (६) । (अताहारे) अन्ताहार कोष्व आदि तुच्छ धान्य का आहार लेना (७) । (पताहारे) प्राताहार-पकाने के वर्तन में से अन्न के निकालने पर करछत्री आदि के घर्षण से पात्र में लगा हुआ जो कुछ अन्न निकाल जाता है वह, अथवा वल्ल चगा आदि से बना हुआ पश्चात् खरी ठाऊ से मिश्रित अन्नादि

એક ઠેકાણે બેસી એકવાર ખાવુ તે આયામામ્લ તપ છે “વિગરહિયસ્સ ઓયણમજ્જિયચળગાઇલુક્કવઅન્નસ્સ । સ્વિત્તા જલે અચિત્તે સ્વાણ આયવિલ જાણ” આનો અર્થ આયવિલનો જે અર્થ થયો છે તે જ છે (૩) (આયામસિથમોર્ડે) આયામસિથમોર્ડી-ઓસામણમા આવેલા મીથનો જ માત્ર આહાર કરવો (૪) (અરસાહારે) અરસાહાર-જોડે હીંગ આદિથી વધાર્યા વગરના લોજનનો આહાર કરવો (૬) (વિરસાહારે) વિરસાહાર-રસ વગરના જુના ધાન્યથી બનેલું આહાર લેવો (અતાહારે) અતાહાર-કોદરા આદિ તુચ્છ ધાન્યનો આહાર લેવો (૭) (પતાહારે) પ્રાન્તાહાર-રાધવાના વામણમાથી અન્ન કાઢી લીધા પછી કડછી આદિના ધર્ષણથી પાત્રમા લાગેલું જે કાંઈ અન્ન નિકાળવામા આવે છે તે અથવા વાલ -ચણા આદિનો બનેલો (લોટ) પછી ખાટી છાશમા મેળવી રાધેલું અન્ન આદિ તે

૮ પંતાહારે, ૯ લૂહાહારે, ૧૦ તુચ્છાહારે, સે ત રસપરિચાણ.

સે કિં ત કાયકિલેસે ? કાયકિલેસે અણેગવિહે પ-
ણ્ણત્તે, તજહા-ઠાણદ્વિડાણ ૧, ઉકુદ્ધયાસણિણ ૨, પહિમદ્ધાઈ ૩,

તમમ્ભનકમિશ્રિત પર્યુપિત યાડન, તદાહારા યમ્ય સ તથા ૮ । 'લૂહાહારે' રૂક્ષાહાર-
રૂક્ષમ્=અન્નિગ્ધમન્નમેનાહારો યમ્ય સ તથા ૯ । 'તુચ્છાહારે' તુચ્છાહાર-તુચ્છ-અન્નોડસારશ્ચ
શ્યામાકાન્નિષ્પાન્તિ જાતાગે યમ્ય સ તથા ૧૦ ઇતિ । ઉપમદ્ધમાદ- 'સે ત રસપરિચાણ'
સ ણ્ણ રસપરિત્યાગ ઇતિ ।

ઇત્ય ડગપિથ રસપરિત્યાગ વર્ણયિત્વા કાયકલેશ વર્ણયતિ- 'સે કિં ત કાયકિલેસે'
અથ કોડમૌ કાયકલેશ 'ઉત્તમાદ- 'કાયકિલેસે અણેગવિહે પણ્ણત્તે' કાયકલેશોડનેકપિથ
પ્રત્યુત્તર 'તજહા' તથા- 'ઠાણદ્વિડાણ' સ્થાનસ્થિતિક-સ્થાન કાયોસર્ગ, તેન સ્થિતિર્યસ્ય
સ સ્થાનસ્થિતિક । ૧ । 'ઉકુદ્ધયાસણિણ' ઉકુદ્ધાસનિક-મૂમાવસલ્ગનપુતેન

પ્રાત્ત હૈ, અગ્નિ પ્રાન્તકા અર્થ યાસા અગ્નિ મી હૈ । હમકા આહાર કરના પ્રાન્તાહાર હ (૯) ।
(લૂહાહારે) રૂક્ષાહાર-રૂક્ષસ્વભાવનાળ કુલ્થી આદિ કા આહાર રૂક્ષાહાર હ (૯) ।
(તુચ્છાહારે) તુચ્છાહાર-અસાર-જિસમ કુઠ મી સાર નહી હ એસા શ્યામાક, મગચા આદિ
તુચ્છ ધાન્ય કા આહાર તુચ્છાહાર હ (૧૦) । (સે ત રસપરિચાણ) ચે ત્સ પ્રકાર ક રસ
પરિચાણ તપ હૈ । અગ્નિ કાયકલેશ કા વર્ણન સૂત્રકાર કરતે હૈ- (સે કિં ત કાયકિલેસે ?)
પ્રશ્ન-વહ કાયકલેશ તપકિતને પ્રકાર કા હૈ (કાયકિલેસે અણેગવિહે પણ્ણત્તે) ઉત્તર-
કાયકલેશ તપ અનેક પ્રકાર કા હૈ, (ત જહા) વે પ્રકાર હસ તરહ હ- (ઠાણદ્વિડાણ) સ્થાન-
સ્થિતિક, સ્થાન શબ્દ કા અર્થ કાયોસર્ગ હ, હમ કાયોસર્ગ સે જિસકી સ્થિતિ સર્વદા રહતી
હૈ વહ સ્થાનસ્થિતિક હૈ । (ઉકુદ્ધયાસણિણ) ઉકુદ્ધાસનિક-ઉકુદ્ધ-આસન સે બેઠના

પ્રાન્ત છે, અથવા-પ્રાન્તનો અર્થ વાગી અન્ન પણ છે, તેનો આહાર કરવો
તે પ્રાન્તાહાર છે (૮) (લૂહાહારે) રૂક્ષાહાર-રૂક્ષ સ્વભાવના કુળથી આદિ નો
આહાર રૂક્ષાહાર છે (૯) (તુચ્છાહારે) તુચ્છાહાર-અસાર-જે અન્નમા ઘાઈ
પણ સાર નથી એવું સામો મલીચા આદિ તુચ્છ ધાન્યનો આહાર તે
તુચ્છાહાર છે (૧૦) (સે ત રસપરિચાણ) આ હસ પ્રકારના રસપરિત્યાગ તપ છે
હવે કાયકલેશ તપ વર્ણન સૂત્રકાર કરે છે- (સે કિં ત કાયકિલેસે) પ્રશ્ન-તે કાયકલેશ
તપ કેટલા પ્રકારના છે ?- (કાયકિલેસે અણેગવિહે પણ્ણત્તે) કાયકલેશ અનેક પ્રકાર-
ના છે, (ત જહા) તે પ્રકાર આમ છે- (ઠાણદ્વિડાણ) સ્થાનસ્થિતિક-સ્થાન યાગનો
અર્થ કાયોસર્ગ છે આ કાયોસર્ગથી જેની સ્થિતિ સર્વદા રહે છે તે

વીરાસણિ ૪, નેસજિ ૫, દડાયડ ૬, લડડસાઈ ૭, આયા-

વદ્ધાજ્જલિપુટેન ભૂમૌ ચરણતલમારોપ્યોપવેગનમ્—ઉત્કુટુક, તદાસનમસ્યાસ્તાતિ ઉત્કુટુકાસ-
નિક ૧૨। ‘પડિમદ્વાઈ’ પ્રતિમાસ્થાયી—પ્રતિમા=માસિમ્યાદય નિયમવિશેષ, તામિ
સ્તિષ્ઠતિ તચ્છીલ પ્રતિમાસ્થાયી ૧૩। ‘વીરાસણિ’ વારાસનિક—સિંહાસનોપરિ સમુપ
વિષ્ટસ્ય ભૂમિસ્થિતચરણસ્ય સિંહાસનાપનયને કૃતે સિંહાસનોપવિષ્ટવદવસ્થાન વારાસન,
તદસ્યાસ્તીતિ વીરાસનિક ૧૪। ‘નેસજિ’ નૈપથિક—નિપઘા—પુતામ્યા ભૂમ્યામુપવેગન,
તથા ચરતીતિ નૈપથિક ૧૫। ‘દડાયડ’ દળ્ડાયતિક—દળ્ડસ્યેનાયતમ્=આયામોડસ્યાસ્તીતિ

યહ ઉત્કુટુક—આસન હૈ, જો ઇસ આસન સે વૈઠતા હૈ વહ ઉત્કુટુકાસનિક હૈ । ઇસ આસન
મે ભૂમિ પર દેનોં ચરણોં કે તલિયોં કે જમાયા જાતા હૈ ઓર પુત (વેઠક) જમીન કે
સ્પર્શ નહા કરતે, તથા દેનોં હાથાં કો અજલી વધી રહતી હૈ । (પડિમદ્વાઈ) પ્રતિમા-
સ્થાયી—સાધુ કી ૧૨ પ્રતિમાઓં કા ધારણ કરતે વાલા પ્રતિમાસ્થાયી હૈ । (વીરાસણિ)
વીરાસનિક—વીરામન સે ઠહરનેવાલ વીરાસનિક હૈ । ઇસ આસન કા યહ લક્ષણ હૈ—કોઈ
મનુષ્ય સિંહાસન પર વૈઠા હુઆ હૈ, ડસ સિંહાસન કો હટા લેને પર વહ વૈસે હી સ્થા
રહ જાય, ડસે ‘વીરાસન’ કહતે હૈ । ડસ આસન સે તપ કરનેવાલે કો વીરાસનિક કહતે
હે । (નેસજિ) નૈપથિક—નિપઘાકા અર્થ હૈ—પાલથી માર કર વૈઠના । ઇસ આસન સે
તપ કરનેવાલે કો નૈપથિક કહતે હૈ । (દડાયડ) દળ્ડાયતિક—દડ કી તરહ લવા હોકર
આસન મે સ્થિતિ કરનેવાલા દડાયતિક હૈ । (લડડસાઈ) લકુટશાયી—વક્રકાષ્ઠ કા નામ

સ્થાનસ્થિતિક છે (ઉત્કુટુકાસણિ) ઉત્કુટુકાસનિક=ઉત્કુ આસનથી બેસવુ તે
ઉત્કુટુક આસન છે જે આ આસન ઠરે છે તે ઉત્કુટુકાસનિક છે આ
આસનમા ભૂમિ ઉપર બંને પગના તળિયાને જમાવી દેવામા આવે
છે અને પુત (વેઠક) જમીનને સ્પર્શ કરતી નથી તથા બંને હાથની અંગુલિ
બાધેલી રહે છે (પડિમદ્વાઈ) પ્રતિમાસ્થાયી—સાધુની ૧૨ પ્રતિમાઓનો ધારણ
કરવાવાળો પ્રતિમાસ્થાયી છે (વીરાસણિ) વીરાસનિક—વીરાસનથી બેસનાર
વીરાસનિક છે આ આસનનુ એ લક્ષણ છે કે—કોઈ મનુષ્ય સિંહાસન ઉપર
બેઠા હોય તે સિંહાસનને હટાવી લેવાથી તે જ પ્રમાણે ઉભો રહી બીજા તેને
વીરાસન કહે છે તે આસનથી તપ કરવાવાળાને વીરાસનિક કહે છે (નેસજિ)
નૈપથિક—નિપઘાનો અર્થ છે પલાડી મારીને બેસવુ આ આસનથી તપ કરવાવાળાને
નૈપથિક કહે છે (દડાયડ) દડાયતિક—દડની પેઠે લાખા થઈને આસનમા
સ્થિતિ કરવાવાળા દડાયતિક છે (લડડસાઈ) લકુટશાયી—વાકા લાકડાનુ નામ

વણ ૮, અવાડણ ૯, અકંડુયણ ૧૦, અણિદૂહણ ૧૧, સવ્વગાય-
પરિકમ્મ-વિમૂસ-વિપ્પમુકે ૧૨, સે ત કાયકિલેસે।

દણ્ડાયતિક ૧૬। ‘લુટડસાઈ’ લુટડશાયી-લુટડો=નકકાષ્ટ તદ્રચ્છેતે તચ્છીલો લુટડ-
શાયી-ઉત્તાન સન ગયિત્વા પાળિકદ્વય (‘ળડી’ इति भाषाप्रसिद्धद्वय) ગિરથેતિ ત્રય મૂમી
સ્થાપયિયા ગતે તચ્છીલ ૧૭। ‘આયાવણ’ આતાપક-આતાપયતિ ગીતોળ્યાનિમિદ્દેહ સતાપયતિ-
જેગયતી યાતાપક, આતાપના ચ સૂર્યાતપાદિસહનમ્ ૧૮। ‘અવાડણ’ અપ્રાવૃતક-ગીતકાલે
પ્રાવરણરહિત-સત્તોરકમુરયવિક્રિયાચોલ્પદાતિરિકતપ્રચરહિત ૧૯। ‘અકંડુયણ’ અકળ્પયક-
કળ્પયન-માત્રવર્ષણ, તદ્રહિત ૧૨૦। ‘અણિદૂહણ’ અનિષ્ઠીવક-નિષ્ઠીવનરહિત ૧૨૧।
‘સવ્વગાય-પરિકમ્મ-વિમૂસ-વિપ્પમુકે’ સર્વગાત્ર-પરિકર્મ-ત્રિમૂળા-ત્રિપ્રમુક્ત=સર્વસ્થ
ગાત્રસ્ય પરિકર્મ-માર્જન ત્રિમૂળા-વિમૂળણ ચ, તામ્યા ત્રિપ્રમુક્ત-ત્યક્તસમાર્જનત્રિમૂળણ ૧૨૨।
‘સે ત કાયકિલેસે’ સ એવ કાયક્રેગ ૧।

લુટડ હૈ । ટમ તરહ દોઠર જો શયન કરતા હૈ વહ લુટડશાયી હૈ । ડપર મુંહ કર પહિલે
સોના પત્રાત દોનોં પૈગ કી ણ્ડિયોં કો એવ શિર કો જમીન પર ટકના, ઇસ પ્રકાર શરીર કો
અધર રમકર આસન કરના ‘લુટડશયનાસન’ હૈ । (આયાવણ) આતાપક-સૂર્યાદિ કો
આતાપના લેને વાલા, (અવાડણ) અપ્રાવૃતક-ગીતકાલ મેં સદોરક મુંદપત્તો ણવ ચોલ
પગ કે અતિરિક્ત અયવજ્ઞા સે રહિત હો ખુલેશરીર સે ગીતકો સહન કરનેગાલા અપ્રાવૃતકહૈ ।
(અકંડુયણ) અકળ્પયક-ખુજલી ચલને પર મી શરીર કો નહા ખુજલને વાલા અકળ્પયક હૈ ।
(અણિદૂહણ) અનિષ્ઠીવક-ચૂક આને પર મી નહીં ચૂકનેવાલા અનિષ્ઠાવક હૈ ।
(સવ્વગાય-પરિકમ્મ-વિમૂસ-વિપ્પમુકે) સર્વગાત્રપરિકર્મત્રિમૂળાત્રિપ્રમુક્ત-શરીર કી
સર્વથા શુશ્રૂષા-ત્રિમૂળા નહીં કરનેગાલા સર્વગાત્રપરિકર્મત્રિમૂળાત્રિપ્રમુક્ત હૈ । (સે ત કાય-

લુટડ ડે એવી રીતે થઇને જે શયન કરે છે તે લુટડશાયી છે ઉપર મોઢ
રાખીને પહેલા હુણ, પછી બન્ને પગની એડીઓને તેમજ ગિરને જમીન
ઉપર ટેડાવણુ-આ પ્રકારે શરીરને અધર રાખીને આસન કરણુ તે ‘લુટડ
શયનાસન’ છે (આયાવણ) આપાતક-સૂર્યઆદિની આતાપના લેવાવાળા, (અવા
ડણ) અપ્રાવૃતક-શીતકાલમા દોરામાયે મુહપત્તી તેમજ એલપટ્ટા મિવાયના
ખીબ વઓ રહિત થઇને ખુલ્લે શરીરે શીતને મહન કરવાવાળા અપ્રાવૃતક
છે (અકંડુયણ) અકંડુયક-ખુજલી આવતા છતા પણ જે શરીરને અજવાળે
નહિ તે અકંડુયક છે (અણિદૂહણ) અનિષ્ઠીવક-ચૂક આવવા છતા પણ ન
ચૂકવાવાળા અનિષ્ઠીવક છે (સવ્વગાય પરિકમ્મ વિમૂસ-વિપ્પમુકે) સર્વગાત્રપારકર્મ

સે કિં ત પઢિસંલીયણા? પઢિસંલીયણયા ચઽવિહા પળ્ણત્તા,
તંજહા-૧ ઇદિયપઢિસલીયણયા, ૨ કસાયપઢિસંલીયણયા, ૩ જોગ-
પઢિસંલીયણયા, ૪ વિવિત્ત-સયણા-સળ-સેવણયા । સે કિં ત ઇદિયપ-
ઢિસંલીયણયા ? ઇદિયપઢિસંલીયણયા પચવિહા પળ્ણત્તા, ત જહા-

‘સે કિં ત પઢિસંલીયણયા?’ અથ કા સા પ્રતિસલીનતા=પ્રતિસલીનતા=ગોપન,
સા કતિવિહા? ઉત્તરમાહ-‘પઢિસંલીયણયા’ ‘પ્રતિસલીનતા’-‘ચઽવિહા પળ્ણત્તા’
ચતુર્વિધા પ્રજ્ઞા, ‘ત જહા’ તથા ૧-‘ઇદિયપઢિસંલીયણયા’ ઇન્દ્રિયપ્રતિસલીનતા-ઇન્દ્રિય-
નિરોધકરણશીલતા । ૨-‘કસાયપઢિસંલીયણયા’ કપાયપ્રતિસલીનતા । ૩-‘જોગ-
પઢિસંલીયણયા’ યોગપ્રતિસલીનતા । ૪-‘વિવિત્ત-સયણા-સળ-સેવણયા’ વિવિત્ત-શયના
સસન-સેવનતા । ‘સે કિં ત ઇદિયપઢિસંલીયણયા’ અથ કા સા ઇન્દ્રિયપ્રતિસલીનતા?, ‘ઇદિય

કિલેસે) કાયક્લેશ કે યે ૧૨ ભેદ હૈ । (સે કિં ત પઢિસંલીયણયા) પ્રતિમલીનતા તપ
કિતને પ્રકાર કા હૈ? (પઢિસંલીયણયા ચઽવિહા પળ્ણત્તા) પ્રતિમલીનતા તપ ચાર પ્રકાર
કા હૈ । (ત જહા) વે ચાર પ્રકાર યે હૈ-(ઇદિયપઢિસંલીયણયા) ઇન્દ્રિયપ્રતિમલીનતા-ઇન્દ્રિયો
કો ગોપ કરકે રક્ષના । (કસાયપઢિસંલીયણયા) કપાયપ્રતિમલીનતા-ક્રોધાદિકપાયો કો
ગોપ કરકે રક્ષના, (જોગપઢિસંલીયણયા) યોગપ્રતિસલીનતા-મન વચન કાયા કે વ્યાપાર
કો ગોપ કરકે રક્ષના (વિવિત્ત-સયણા-સળ-સેવણયા) વિવિત્તશયનાસનસેવનતા
હી પશુ પળ્ણક-રહિત સ્થાન મેં શયનાસન કરના । (સે કિં ત ઇદિયપઢિસંલીયણયા)
ઇન્દ્રિયપ્રતિસલીનતા કિતને પ્રકાર કો હૈ? (ઇદિયપઢિસંલીયણયા પચવિહા પળ્ણત્તા) યહ

વિભૂષાવિપ્રમુક્ત-શરીરની સર્વથા શુશ્રૂષા (એવા શણગાર) ન કરવા
વાળાને સર્વગાત્રપરિરૂર્ભવિભૂષાવિપ્રમુક્ત કહે છે (સે ત કાયકિલેસે)
કાયકલેશના આ ૧૨ પ્રકાર થાય છે (સે કિં ત પઢિસંલીયણયા) પ્રતિમલીનતા તપ
કેટલા પ્રકારના છે? (પઢિસંલીયણયા ચઽવિહા પળ્ણત્તા) પ્રતિસલીનતા તપ આર
પ્રકારના છે (ત જહા) તે આર પ્રકાર આ પ્રમાણે ૭ (ઇદિયપઢિસંલીયણયા) ઇન્દ્રિયોને
ગોપી રાખવી (કસાયપઢિસંલીયણયા) કપાયપ્રતિસલીનતા-ક્રોધ આદિ કપાયોને
રોકી રાખવા (જોગપઢિસંલીયણયા) યોગપ્રતિસલીનતા-વાણી, મન અને ઢાયાના
વ્યાપારને રોકી રાખવા (વિવિત્ત-સયણા-સળ સેવણયા) વિવિત્તશયનાસનસેવનતા
શ્રીપશુપ ઠકરહિત સ્થાનમા શયનાસન કરવું (સે કિં ત ઇદિયપઢિસંલીયણયા)
ઇન્દ્રિયપ્રતિસલીનતા કેટલા પ્રકારની છે? (ઇદિયપઢિસંલીયણયા પચવિહા પળ્ણત્તા)

સોડદિય-વિસય-પ્યાર-નિરોહો વા સોડદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ
રાગદોસનિગહો વા ૧, ચર્મિલદિય-વિસય-પ્યાર-નિરોહો વા ચર્મિલ-

પહિસલીળયા' ઇન્દ્રિયપ્રતિમલીનતા 'પચરિયા પળ્લતા' પચરિયા પ્રજ્ઞા, 'ત જદા' તથા- 'સોડદિય-વિસય-પ્યાર-નિરોહો વા, સોડદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગ-
દોસનિગહો વા' શ્રોત્રેન્દ્રિયવિષયપ્રચારનિરોધો વા શ્રોત્રેન્દ્રિયવિષયપ્રાપ્તેષ્વર્યેષુ ગગદેપનિગ્રહો
વા-શ્રોત્રેન્દ્રિય=કર્ણસ્ય વિષયે=અન્દ પ્રચારસ્ય=પ્રવૃત્તે, નિરોધ-નિષેધ, મયમગાન્તાવિના-
તક શબ્દો ન શ્રોતવ્ય, યદ્યકસ્માત્કર્ણમુદ્દરગત સ્યાત તન્ના ય કાર્યં તન્નાહ-શ્રોત્રેન્દ્રિય વિષય-
પ્રાપ્તેષ્વર્યેષુ=શ્રુતેષુ ભાવેષુ, રાગદેપયોનિગ્રહો વિવેચ, અથાન્-મધુરમૃદ્ધસદ્ગીતેષુ-અનુગમો ન
કર્તવ્ય, આત્મોગાદિષુ શબ્દેષુ દ્વેષ-અપ્રાતિચ્છણશ્ચિત્તવિનાશો ન કાર્ય ૧ । 'ચર્મિલદિય-
વિસય-પ્યાર-નિરોહો વા, ચર્મિલદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ-
હો વા' ચક્ષુગિન્દ્રિયવિષયપ્રચારનિરોધો વા ચક્ષુગિન્દ્રિયવિષયપ્રાપ્તેષ્વર્યેષુ ગગદેપનિગ્રહો વા-

ઇન્દ્રિયપ્રતિમલીનતા પાંચ પ્રકાર કા હૈ, (ત જદા) વે પ્રકાર ચે હૈ-(સોડદિય-વિસય-પ્યાર-
નિરોહો વા, સોડદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગહો વા) શ્રોત્ર-ઇન્દ્રિય કો
વિષય-અન્દ મે પ્રવૃત્તિ કરન સે ગેરના, મયમ એ શ્રોત્ર કો વિષાત કરનગાલે શબ્દો કો
નહીં મુનના, યદિ અકસ્માત્ હસ પ્રકાર કે શબ્દ કાનમે આક્ર પડ મા જાવેં તો ઉસ વિષયમ
ગગદેપ નહીં કરના, યહ પ્રથમ પ્રકાર હૈ ૧ । મતલબ હસકા યહ હૈ કિ મધુર મૃદ્ધ સદ્ગીત
અપિ પ્રિય એવ આત્મોગાદિ અપ્રિય શબ્દો ક પ્રતિ પ્રાતિ-અપ્રાનિલ્લક્ષણરૂપ ચિત્તવિનાશ નહીં
કરના સો શ્રોત્રેન્દ્રિયવિષયપ્રચારનિરોધ, એવ શ્રોત્રેન્દ્રિયવિષયપ્રાપ્તાર્થરાગદેપનિગ્રહનામક પ્રથમ
પ્રકાર હૈ ૧ । ચર્મિલદિય-વિસય પ્યાર-નિરોહો વા ચર્મિલદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ
રાગદોસનિગહો વા) ચક્ષુ ઇન્દ્રિય કો અપને વિષયમૂત પદાર્થો મ પ્રવૃત્તિ હોને સે ગેરના,

આ ઇન્દ્રિયપ્રતિમલીનતા ૫ પ્રકારની છે-(ત જદા) તે પ્રકાર આ છે-
(સોડદિય વિસય પ્યાર-નિરોહો વા, સોડદિય વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગહો વા)
શ્રોત્ર-ઇન્દ્રિયને વિષય-શબ્દમા પ્રવૃત્તિ ડગવાથી રેડવી, મયમ તેમજ શીલને
વિષાત ડરવાવાળા શબ્દો ચાલળવા નહિ જો અડગમાત્ આવા પ્રકારના શબ્દ
કાનમા આવીને પડી પણ જાય તો તે વિષયમા ગગદેપ ન કરવો એ ૧ પ્રથમ
પ્રકાર છે મતલબ તેની એ છે કે મધુર મૃદ્ધ સગીત આદિ પ્રિય, તેમજ
આક્રોશ આદિ અપ્રિય શબ્દોમા પ્રીતિ અપ્રીતિ-લક્ષણરૂપ ચિત્તવિનાશ ન કરવો તે
શ્રોત્રે દ્રિયવિષય-અચારનિરોધ તેમજ શ્રોત્રે દ્રિયવિષયપ્રાપ્તાર્થરાગદેપનિગ્રહ નામનો
પ્રથમ પ્રકાર છે (ચર્મિલદિય વિસય-પ્યાર-નિરોહો વા ચર્મિલદિય વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ

દિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા ૨, ઘાણિદિય-વિસય-પ્પયાર-નિરોહો વા ઘાણિદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા ૩, જિઙ્ઘિદિય-વિસય-પ્પયાર-નિરોહો વા જિઙ્ઘિદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા ૪, ફાસિદિય-વિસય-પ્પયાર-

ચક્ષુરિન્દ્રિયસ્ય=નેત્રસ્ય વિષયે=રૂપે પ્રચારસ્ય=પ્રવૃત્તેર્નિપેધ કાર્ય , વા-અથવા ચક્ષુરિન્દ્રિય વિષયપ્રાપ્તેષુ=દષ્ટેષુ અર્થેષુ=મનોનામનોજ્ઞરૂપેષુ રાગદ્વેષયોર્નિગ્રહ કર્તવ્ય ઇતિ શેષ ૧૨। 'ઘાણિદિય-વિસય-પ્પયાર-નિરોહો વા, ઘાણિદિય-વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા' ઘ્રાણેન્દ્રિયવિષયપ્રચારનિરોધો વા ઘ્રાણેન્દ્રિયવિષયપ્રાપ્તેષ્વર્થેષુ રાગદ્વેષનિગ્રહો વા-ઘ્રાણેન્દ્રિય=નાસિકા, તસ્ય વિષયો=ગંધસ્તસ્ય પ્રવૃત્તેર્નિપેધો વિધેય-સુરભિગંધે દુરભિગંધે વા નાસિકામાગતે રાગદ્વેષો નિરાકર્તવ્યૌ ૧૩। 'જિઙ્ઘિદિય-વિસય-પ્પયાર-નિરોહો વા, જિઙ્ઘિદિય-વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા' જિહ્વાન્દ્રિયવિષયસ્ય મોજનરસસ્ય પ્રચારનિપેધ , જિહ્વાયામાગતેડપિ મનોજ્ઞામનોજ્ઞરસે રાગદ્વેષયોર્નિગ્રહ ૧૪। 'ફાસિ-

અથવા પ્રવૃત્તિ હોને પર ઉસકે વિષય મે રાગ ઔર દ્વેષ નહીં કરના, યહ દ્વિતીય પ્રકાર હૈ ૨। (ઘાણિદિય-વિષય-પ્પયાર-નિરોહો વા, ઘાણિદિય વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા) ઘ્રાણ-ઇન્દ્રિય કો અપને વિષય મે પ્રવૃત્તિ હોને સે રોકના, તથા પ્રવૃત્તિ હોને પર ઉસ વિષયમે રાગ દ્વેષ નહીં કરના, યહ તૃતીય પ્રકાર હૈ ૩। (જિઙ્ઘિદિય-વિસય-પ્પયાર-નિરોહો વા જિઙ્ઘિદિય-વિસય-પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા) જિહ્વા-ઇન્દ્રિય કો અપને વિષયમે પ્રવૃત્તિ હોને સે રોકના, એવ ઉસ વિષય મેં ઉસકે પ્રવૃત્તિ હોને પર પ્રાપ્ત વિષયમ રાગ-દ્વેષકા નિગ્રહ કરના, યહ ચૌથા પ્રકાર હૈ ૪। (ફાસિદિય વિસય પ્પયાર નિરોહો વા, ફાસિદિય-વિસયપત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા) ઇસી પ્રકાર સ્પર્શન, ઇન્દ્રિય

રાગદોસનિગ્ગહો વા) અક્ષુ ઇન્દ્રિયના વિષયભૂત પદાર્થોમા તેની પ્રવૃત્તિ રોકવી અથવા પ્રવૃત્તિ થઈ જતા તે બાબત રાગ અને દ્વેષ ન કરવો એ બીજો પ્રકાર છે (ઘાણિદિય વિસય પ્પયાર નિરોહો વા ઘાણિદિય વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા) ઘ્રાણુ-ઇન્દ્રિયના વિષયમા તેની પ્રવૃત્તિ રોકવી, અથવા પ્રવૃત્તિ થઈ જતા તે બાબતમા રાગ-દ્વેષ ન કરવો એ ત્રીજો પ્રકાર છે (જિઙ્ઘિદિય વિસય પ્પયાર-નિરોહો વા જિઙ્ઘિદિય વિસય પત્તેસુ અત્યેસુ રાગદોસનિગ્ગહો વા) જિહ્વા ઇન્દ્રિયના વિષયમા પ્રવૃત્તિ રોકવી તેમજ તેના વિષયમા તે પ્રવૃત્તિ થઈ જાય તો પછી પ્રાપ્ત બાબતમા રાગ દ્વેષ થતા રોકવો એ ચોથો પ્રકાર છે (ફાસિદિય-વિસય

निरोहो वा फासिदिय-विसय-पत्तेसु अत्येसु रागदोसनिग्गहो वा ५,
से त इदियपडिसलीणया । से किं त कसायपडिसलीणया ?
कसायपडिसलीणया चउव्विहा पण्णत्ता, त जहा—१ कोहस्सुदय-
निरोहो वा, उदयपत्तस्स वा कोहस्स विफलीकरणं । २ माण-

दिय-विसय-प्पयार-निरोहो वा, फासिग्गिय-विसय-पत्तेसु अत्येसु रागदोस-
निग्गहो वा 'स्पर्शेन्द्रियविषयप्रचारनिरोधो वा स्पर्शेन्द्रियविषयप्राप्तेष्वर्थेषु रागद्वेषनिग्रहा वा-
स्पर्शेन्द्रिय=वस्तु, तस्य विषय स्पर्श=शीतोष्णादिक, तत्र प्रवृत्ते प्रतिषेध, प्राप्तेष्वपि
शुभाशुभस्पर्शेषु रागद्वेषयोर्निषेध । 'से त इदियपडिसलीणया' सैषा इन्द्रियप्रति-
सलीनता । 'से किं त कसायपडिसलीणया' अथ का मा कपायप्रतिसलीनता, 'कसाय-
पडिसलीणया' कपायप्रतिसलीनता 'चउव्विहा पण्णत्ता' चतुर्विधा प्रज्ञा, 'त जहा'
तद्यथा—'कोहस्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा कोहस्स विफलीकरण' क्रोधस्योदय-
निरोधो वा, उदयप्राप्तस्य वा क्रोधस्य विफलीकरणम्—प्रथमतस्तु क्रोधस्य उदय एव निषे-

को भी अपने विषय में प्रवृत्त होने से रोकना एवं उस विषय में उसके प्रवृत्त होने
पर उसमें राग द्वेष होने का वर्जन करना, यह पाचवाँ प्रकार है । इन पाचों प्रकारों का
भाव यही है कि इन्द्रियों पर विजय प्राप्त करना, तथा प्राप्त उनके अपने २ मनोज्ञ एवं
अमनोज्ञ विषयों के ऊपर राग एवं द्वेषकी परिणति से विरक्त रहना । (से त इदियपडि-
सलीणया) यह सन इन्द्रियप्रतिसलीनता है । (से किं त कसायपडिसलीणया)
कपायप्रतिसलीनता क्या है ? (कसायपडिसलीणया चउव्विहा पण्णत्ता) कपायप्रतिसलीनता
चार प्रकार की है । (त जहा) वह इस प्रकार से है—(१—कोहस्सुदयनिरोहो वा, उदय-

प्पयार-निरोहो वा फासिग्गियविसयपत्तसु अत्येसु रागदोसनिग्गहो वा) એ પ્રકારે
સ્પર્શન-ઇન્દ્રિયના વિષયમાં તેની પ્રવૃત્તિ રોકવી તેમજ તે વિષયમાં
તેની પ્રવૃત્તિ થઇ બંધ તે તે માટે રાગ દ્વેષ ન કરવો એ પાંચમો
પ્રકાર છે આ પાંચેય પ્રકારોનો ભાવ એ જ છે કે ઇન્દ્રિયો ઉપર વિજય પ્રાપ્ત
કરવો, તથા તે પ્રાપ્ત થતા પોતપોતાના મનોજ્ઞ તેમજ અમનોજ્ઞ વિષયો ઉપર
રાગ કે દ્વેષની પરિણતિથી વિરક્ત રહેવું (સે ત ઇદિયપડિસલીણયા) આ બધું
ઇન્દ્રિયપ્રતિસલીનતા છે (સે કિં ત કસાયપડિસલીણયા) પ્રશ્ન—કપાયપ્રતિસલીનતા
શું છે ? ઉત્તર—(કપાયપડિસલીણયા ચઉવ્વિહા પણ્ણત્તા) કપાયપ્રતિસલીનતા ચાર
પ્રકારની છે (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે—(કોહસ્સુદયનિરોહો વા ઉદયપત્તસ્સ વા

स्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा माणस्स विफल
 ३ मायाउदयणिरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए ।
 करणं । ४ लोहस्सुदयणिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा ला

धनीय, यथा क्रोधो नोदयेत तथा यत्तित्तव्यम्, अथापि यत् क्रोध उदय प्राप्नुया-
 तदा तस्य विफलीकरणम्=व्यर्थीकरणम् । १। 'माणस्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा
 माणस्स विफलीकरण'—मानस्योदयनिरोधो वा उदयप्राप्तस्य वा मानस्य विफलीकरणम्—
 मानस्य—अभिमानस्योदय एव निषेधितव्य, माने उदय प्राप्तेऽपि विफलीकरणम्=सतोऽपि
 असत इव करणम् । २। 'माया-उदय-निरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए
 विफलीकरण' मायाया उदयनिरोधो वा, उदयप्राप्ताया वा मायाया विफलीकरणम्—
 उदयमानाया एव मायाया =परवञ्चनारूपाया निषेध कर्तव्य, कथञ्चिदुदिताया वा मायाया =
 कपटक्रियाया विफलीकरणम् । ३। 'लोहस्सुदयणिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा लोहस्स

पत्तस्स वा कोहस्स विफलीकरण, २-माणस्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा
 माणस्स विफलीकरण, ३ मायाउदयनिरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए विफली
 करण, ४ लोहस्सुदयणिरोहो वा उदयपत्तस्स वा लोहस्स विफलीकरण) प्रथम तो
 क्रोध के उदय का ही निरोध करना, यह सर्वोत्तम पक्ष है, उदयनिरोध होने से क्रोध का
 मूल विनष्ट हो जाता है । यदि क्रोध उदित हो जाय तो उसे विफल कर देना चाहिये १ ।
 प्रथम तो ऐसा ही यत्न करना चाहिये कि जिससे मानरूपाय का उदय ही न हो, यदि
 मानरूपाय उदित हो जाय तो उसे विफल कर देना चाहिये २ । उत्तम बात यही है कि
 मायाकूपाय आमा मे उदित न हों, यदि वह उदित हो जाती है तो उसको विफल बना देना

कोहस्स विफलीकरण, माणस्सुदयनिरोहो वा उदयपत्तस्स वा माणस्स विफलीकरण, माया
 उदयनिरोहो वा उदयपत्ताए वा मायाए विफलीकरण, लोहस्सुदयणिरोहो वा उदयपत्तस्स वा
 लोहस्स विफलीकरण) प्रथम तो क्रोधने उदय होता है निरोध करने
 सर्वोत्तम पक्ष है उदयनिरोध थाधी क्रोधनु भूण न नाश पाये छे ने
 क्रोधने उदय थर्ध नय तो तेने विक्षल करी देवे नेधये १ पडेला तो
 येवे न यत्न करेवे नेधये के नेथी मानरूपायने उदय न न थाय ने
 मानरूपायने उदय थर्ध नय तो तेने विक्षल करी देवे नेधये २ उत्तम
 बात ये न छे के मायाकूपाय ण्ण आत्माभा उदय न थर्ध थडे येवी
 नतनी प्रवृत्ति करवी नेधये ने तेने उदय थर्ध युक्थे होय तो तेने
 विक्षल करी देवे नेधये ३ ये न प्रकारे होल पण्ण आत्माभा उदित न थाय

विफलीकरण, से त कसायपडिसलीणया । से कि तं जोगपडिसली-
णया ? जोगपडिसलीणया तिविहा पण्णत्ता, त जहा-१ मणजो-
गपडिसलीणया, २ वयजोगपडिसलीणया, ३ कायजोगपडिसली-

विफलीकरण 'लोभस्थोऽन्यनिगोधो वा, उदयप्राप्तस्य वा लोभस्य विफलीकरणम्-परस्व-
ग्रहणालमा लोभस्तस्योऽन्य एव निराकरणीय, कथञ्चित्त्वापि उस्तुनि लोभे सत्यपि स
लोभ उन्तितोऽपि निषयनात् ॥१॥ 'से त कसायपडिसलीणया' सैषा कषायप्रति-
सलीनता ॥१॥ 'मे किं त जोगपडिसलीणया' अथ का सा योगप्रतिसलीनता ?
'जोगपडिसलीणया' जोगप्रतिमलीनता-'तिविहा पण्णत्ता' त्रिविधा प्रज्जा 'त जहा'
तद्यथा 'मणजोगपडिसलीणया' मनोयोगप्रतिमलीनता-योगो=वध, कर्मणा सह मनसो
योगो=मनोयोग, तस्य प्रतिसलीनता-निरोधगान्ता ॥१॥ 'वयजोगपडिसलीणया'-वाग्-
योगप्रतिमलीनता ॥२॥ 'कायजोगपडिसलीणया' काययोगप्रतिमलीनता ॥३॥ 'से किं त

चाहिये ३ । इसा प्रकार लोभ भी आत्मा में उदित न हो सके, इस प्रकार प्रवृत्ति करनी
चाहिये, यदि वह उदित हो चुका हो तो उसे विफल कर देना चाहिये ४ । तात्पर्य यह है कि
चारों कषायों को जैसे भी उने उस प्रकार से जीतना । (से त कसायपडिसलीणया)
यह कषायप्रतिसलीनता है । (से किं तं जोगपडिसलीणया) योगप्रतिसलीनता क्या
है ? (जोगपडिसलीणया तिविहा पण्णत्ता) योगप्रतिसलीनता तीन प्रकार की रहो
गई है, (तजहा) वह इस तरह से, (मणजोगपडिसलीणया वयजोगपडिसलीणया
कायजोगपडिसलीणया) कर्मों के साथ मनका वधन होना सो मनोयोग है, उसका
गोपन करना मनोयोगप्रतिसलीनता है । वचनयोगप्रतिसलीनता एवं काययोगप्रतिमलीनता भी
वचनयोग को गोपना एवं काययोग को गोपना है । इसी विषय को आगे के सूत्राग से सूत्र

आ भाटे प्रथत्त उरवेो नेधये ढहाय ते उदित थध युडयेो डोय तो तेने
निष्कण उरी देवु नेधये ४

तात्पर्य ये ७ ७े थारैय कषायोने नेम भने तेवा प्रचारै एतथा (से त कसाय
डिसलीणया) आ कषायप्रतिसलीनता छे (से किं त जोगपडिसलीणया) प्रश्न-योग
प्रतिसलीनता शु छे ? उत्तर-(जोगपडिसलीणया तिविहा पण्णत्ता) योगप्रतिसलीनता
त्रय प्रचारणी उडेवाय ७, (त जहा) ते आ प्रभाणु छे-(मणजोगपडिसलीणया वय
जोगपडिसलीणया कायजोगपडिसलीणया) उमेणी साथे भननु अधन थाय ते
मनोयोग छे तेनु गोपन उरवु ते मनोयोगप्रतिसलीनता छे वचनयोगप्रति-
सलीनता तेमज्ज वाययोगप्रतिसलीनता पणु वचनयोगने गोपणु तेमज्ज वाय

स्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा माणस्स विफलीकरणं ।
 ३ मायाउदयणिरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए विफली-
 करणं । ४ लोहस्सुदयणिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा लोहस्स

धनीय, यथा क्रोधो नोदयेत तथा यतितन्म्यम्, अथापि यत् क्रोध उदय प्राप्नुयात्
 तदा तस्य विफलीकरणम्=व्यर्थीकरणम् । १। 'माणस्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा
 माणस्स विफलीकरण'—मानस्योदयनिरोधो वा उदयप्राप्तस्य वा मानस्य विफलीकरणम्—
 मानस्य—अभिमानस्योदय एव निषेधितव्य, माने उदय प्राप्तेऽपि विफलीकरणम्=सतोऽपि
 असत् इव करणम् । २। 'माया-उदय-निरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए
 विफलीकरण' मायाया उदयनिरोधो वा, उदयप्राप्ताया वा मायाया विफलीकरणम्—
 उदयमानाया एव मायाया=परवच्चनारूपाया निषेध कर्तव्य, कथञ्चिदुदिताया वा मायाया=
 कपटक्रियाया विफलीकरणम् । ३। 'लोहस्सुदयणिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा लोहस्स

पत्तस्स वा लोहस्स विफलीकरण, २-माणस्सुदयनिरोहो वा, उदयपत्तस्स वा
 माणस्स विफलीकरण, ३ मायाउदयनिरोहो वा, उदयपत्ताए वा मायाए विफली
 करण, ४ लोहस्सुदयणिरोहो वा उदयपत्तस्स वा लोहस्स विफलीकरण) प्रथम तो
 क्रोध के उदय का ही निरोध करना, यह सर्वोत्तम पक्ष है, उदयनिरोध होने से क्रोध का
 मूल प्रिण्ट हो जाता है । यदि क्रोध उदित हो जाय तो उसे विफल कर देना चाहिये १ ।
 प्रथम तो ऐसा ही यत्न करना चाहिये कि जिससे मानरूपाय का उदय ही न हो, यदि
 मानरूपाय उदित हो जाय तो उसे विफल कर देना चाहिये २ । उत्तम बात यहाँ है कि
 मायाकषाय आत्मा में उदित न हो, यदि वह उदित हो जाती है तो उसको विफल बना देना

लोहस्स विफलीकरण, माणस्सुदयनिरोहो वा उदयपत्तस्स वा माणस्स विफलीकरण, माया-
 उदयनिरोहो वा उदयपत्ताए वा मायाए विफलीकरण, लोहस्सुदयणिरोहो वा उदयपत्तस्स वा
 लोहस्स विफलीकरण) प्रथम तो क्रोधने उदय थता न निरोध करवे। ओ
 सर्वोत्तम पक्ष छे उदयनिरोध थवाथी क्रोधनु भृण न नाश पाभे छे ओ
 क्रोधने उदय थर्ध नय तो तेने विक्षल करी देवे। ओधओ १ पडेला तो
 ओवे। न यत्न करवे। ओधओ ३ नथी मानकषायने उदय न न थाय ओ
 मानकषायने उदय थर्ध नय तो तेने विक्षल करी देवे। ओधओ २ उत्तम
 बात ओ न छे के मायाकषाय नष्ट आत्माभा उदय न थर्ध थके ओवी
 नतनी प्रवृत्ति करवी ओधओ ओ तेने उदय थर्ध थुकथे डोय तो तेने
 विक्षल करी देवे। ओधओ ३ ओ न प्रजारे डोल पष्ट आत्माभा उदित न थाय

कायजोगपडिसंलीणया-जं णं सुसमाहियपाणिपाए कुम्मो इव गुत्तिदिए सव्वगायपडिसलीणे चिट्ठइ, से त कायजोगपडिसंलीणया। से किं त विवित्त-सयणा-सण-सेवणया? विवित्त-सयणा-सण-सेवणया--जं ण आरामेसु उज्जाणेसु देवकुलेसु सहासु पवासु पणि-

काययोगप्रतिसंलीनतामाह-‘से किं त कायजोगपडिसंलीणया? अथ का सा काय-योगप्रतिसंलीनता? ‘कायजोगपडिसंलीणया’ काययोगप्रतिसंलीनता नाम-‘जं ण सुसमाहियपाणिपाए कुम्मो इव गुत्तिदिए सव्वगायपडिसलीणे चिट्ठइ’ यत् खलु सुसमाहितपाणिपाद कूर्म इव गुप्तेन्द्रिय सर्वगात्रप्रतिसंलीनस्तिष्ठति। यत् खलु=निश्चयेन सुसमाहितपाणिपाद=मुसयतहस्तचरण, अत एव कच्छपवद् गुप्तेन्द्रिय=सुरक्षितसर्गेन्द्रिय, सर्वगात्रप्रतिसंलीन-सर्वं गात्रै=अवयवै प्रतिसंलीन-निवारितवृत्तिस्तिष्ठति-कायिक-साध्याऽनुष्ठानवर्जितो भवति। ‘से त कायजोगपडिसंलीणया’ सपा काययोगप्रतिसंलीनता। ‘से किं त विवित्त-सयणा-सण-सेवणया’ अथ का सा विविक्रययना-ऽऽमनसेयनता? विविक्रयानि=दोषरहितानि गयनासनानि, तेषां सेयनता=सेवनम्, सा कीदृशी? इति प्रश्न, उत्तरमाह-‘विवित्त-सयणा-सण-सेवणया—जं ण आरामेसु उज्जाणेसु देवकुलेसु सहासु पवासु पणियगिहेसु पणियसालासु इत्थी-पसु-पडग-ससत्त-विरहियासु वमहीसु फामुएसणिज्ज पीढ-फलग-सेज्जा-सथारग उवसपज्जित्ताण

पडिसलीणया-जं ण सुसमाहियपाणिपाए कुम्मो इव गुत्तिदिए सव्वगाय-पडिसलीणे चिट्ठइ, से त कायजोगपडिसंलीणया) हाथ पैरों को तथा इन्द्रियों को कच्छप के समान अच्छी तरह त्रिपयों से गोप कर रखना काययोगप्रतिसंलीनता है। (से किं त विवित्त-सयणा-सण-सेवणया) विविक्रययनासन-दोषरहित गयन तथा आसन की सेयनता क्या है? (विवित्त-सयणा-सण-सेवणया—जं ण आरामेसु उज्जाणेसु देव-कुलेसु, सहासु, पवासु, पणियगिहेसु, पणियसालासु, इत्थीपसुपडगससत्तविरहियासु

काययोगप्रतिसंलीनता शेतु नाम छे?-(कायजोगपडिसंलीणया—जं ण सुसमाहिय-पाणिपाए कुम्मो इव गुत्तिदिए सव्वगायपडिसलीणे चिट्ठइ, से त कायजोगपडिसंलीणया) हाथ, पग, तथा छिट्ठियेने कायणानी पेठे सारी रीते विषयेथी गोपवी राखवा ते काय योगप्रतिसंलीनता छे (से किं त विवित्त सयणा सण सेवणया) विविक्रययनासन दोषरहित गयन तेमज्ज आसननु सेवन शु छे? (विवित्त-सयणा सण सेवणया जं ण आरामेसु उज्जाणेसु देवकुलेसु सहासु पवासु पणियगिहेसु पणियसालासु,

ળયા । સે કિ ત મળજોગપઢિસંલીળયા ? મળજોગપઢિસલી-
ળયા—૧ અકુસલમળનિરોહો વા, ૨ કુસલમળઉદીરણ વા । સે તં
મળ-જોગ-પઢિસલીળયા । સે કિં ત વયજોગપઢિસંલીળયા ? વયજોગ-
પઢિસલીળયા—૧ અકુસલવયનિરોહો વા, ૨ કુસલવયઉદીરણ વા ।
સે તં વયજોગપઢિસલીળયા । સે કિ ત કાયજોગપઢિસલીળયા ?

મળજોગપઢિસલીળયા 'અથ કા સા મનોયોગપ્રતિસલીનતા' 'મળજોગપઢિસલીળયા'
મનોયોગપ્રતિસલીનતા 'અકુસલ-મળ-નિરોહો વા' અકુશલમનોનિરોહો વા,
'કુસલ-મળ-ઉદીરણ વા' કુશલમનઉદીરણ વા, શુભમનસ ઉદીરણ=પ્રવર્તનમ્, 'સે
ત મળ-જોગ-પઢિસલીળયા' સૈષા મનોયોગપ્રતિસલીનતા, 'સે કિં ત વયજોગ-
પઢિસલીળયા' અથ કા સા વાયુયોગપ્રતિસલીનતા 'વયજોગપઢિસલીળયા' વાયુ
યોગપ્રતિસલીનતા 'અકુસલવયનિરોહો વા' અકુશલવાયુનિરોહો વા, 'કુસલવયઉદીરણ વા'
કુશલવાયુઉદીરણ વા ૨ । 'સે ત વયજોગપઢિસલીળયા' સૈષા વાયુયોગપ્રતિસલીનતા ।

કાર પ્રકટ કરતે હૈ—(સે કિં ત મળજોગપઢિસલીળયા) વહ મનોયોગપ્રતિમલ
નતા ક્યા હૈ ? (મળજોગપઢિસલીળયા-અકુસલમળનિરોહો, કુસલમળઉદીરણ
વા, સે ત મળજોગપઢિસલીળયા) અકુશલ-અશુભ મનકા નિરોધ હોના, અથવા શુભમન
કા પ્રવર્તન હોના સો યહ મનોયોગપ્રતિસલીનતા હૈ । (સે કિં ત વયજોગપઢિસલીળયા)
વચનયોગપ્રતિસલીનતા ક્યા હૈ ? (વયજોગપઢિસલીળયા અકુસલવયનિરોહો વા
કુસલવયઉદીરણ વા, સે ત વયજોગપઢિસલીળયા) અકુશલવાયુ કા નિરોધ
કરના અથવા કુશલવાયુ કા ઉદીરણ કરના, યહ વચનયોગપ્રતિસલીનતા હૈ । (સે કિં
ત કાયજોગપઢિસલીળયા) કાયયોગપ્રતિસલીનતા કિસકા નામ હૈ ? (કાયજોગ-

યોગને ગોપધુ એ છે આ વિષયને આગળના સૂત્રના અશમા સૂત્રકાર પ્રકટ
કરે છે—(સે કિં ત મળજોગપઢિસલીળયા) તે મનોયોગપ્રતિસલીનતા શુ છે ?
(મળજોગપઢિસલીળયા અકુસલમળનિરોહો કુસલમળઉદીરણ વા, સે ત મળજોગપઢિસલી
ળયા)—અકુશલ-અશુભ મનનો નિરોધ થવો, અથવા શુભ મનમા પ્રવર્તન થવું તે
મનોયોગપ્રતિસલીનતા છે (સે કિં ત વયજોગપઢિસલીળયા)—વચનયોગપ્રતિ
સલીનતા શુ છે ? (વયજોગપઢિસલીળયા અકુસલવયનિરોહો વા કુસલવયઉદીરણ વા, સે ત
વયજોગપઢિસલીળયા)—અકુશલ વાયુનો નિરોધ કરવો, અથવા શલ વાયુનો
ઉદીરણ કરવું તે વચનયોગપ્રતિસલીનતા છે (સે કિં ત કાયજોગપઢિસલીળયા)

मूलम्—से किं तं अर्न्धितरण तवे ? अर्न्धितरण तवे छविहे पण्णत्ते, त जहा—१ पायच्छित्ते, २ विणए, ३ वेयावच्चं ४ सज्जाओ, ५ ज्ञाण, ६ विउसग्गो ।

पाय=निरवयव पाठफलकं यासस्नायकम् उभयम्पथं विहरति । 'से त विविच-सयणा-सण-सेवणया' सैव विविक्त-शयना-सन-सेवनता । 'से त पडिसलीणया' सैवा प्रतिसलीनता, 'से त वाहिरए तवे' तस्मिन् त्रय तप ॥ सू० ३० ॥

टीका—आभ्यन्तर तप प्रोच्यते—'से किं त अर्न्धितरण तवे ?' अथ किं तद् आभ्यन्तर तप ? उत्तरमाह—'अर्न्धितरण तवे छविहे पण्णत्ते' आभ्यन्तर तप पड्मिण प्रथमम्, 'त जहा' तद्यथा—१ 'पायच्छित्त' प्रायश्चित्तम्, २—'विणए' विनय, ३ 'वेयावच्च' वैय्यावृत्त्यम्, ४—'सज्जाओ' स्वाध्याय, ५—'ज्ञाण' ज्ञानम्, ६—'विउसग्गो' व्युत्सर्ग इति । तत्र प्रायश्चित्तमाह—'से किं त पायच्छित्ते' अथ किं

शय्या एव सन्तारक अगाकार कर विचरता है, (से त विविच-सयणा-सण-सेवणया) यह विविक्तशयनासनसेवनता है । (से त पडिसलीणया) इस प्रकार यह प्रतिसलीनता है । (से त वाहिरए तवे) इस प्रकार यह उह प्रकार के बाह्य तप के भेद-प्रभेद कहे गये हैं ॥ सू० ३० ॥

अन आभ्यन्तरतप का सूत्रकार वर्णन करते हैं—'से किं त अर्न्धितरण तवे ?' इत्यादि ।

(से किं त अर्न्धितरण तवे ?) आभ्यन्तर तप क्या है—कितन प्रकार का है ? (अर्न्धितरण तवे छविहे पण्णत्ते) आभ्यन्तर तप उह प्रकार का है, (त जहा) वह इस प्रकार से है, (पायच्छित्त, विणए, वेयावच्च, सज्जाओ, ज्ञाण, विउसग्गो) १ प्रायश्चित्त, २ विनय, ३ वैय्यावृत्त्य, ४ स्वाध्याय, ५ ध्यान और ६

पीठ, झलक, शय्या तेभज सन्तारक अगाकार ढंगीने विचरे छे (से त विविच सयणा-सण-सेवणया) ते विविक्त शयनासनसेवनता छे (से त पडिसलीणया) आ प्रकारे आ प्रतिसलीनता छे (से त वाहिरए तवे) आ प्रकारे ते छ प्रकारेना भाव्यतपना लेह-अलेह छेला छे (सू ३०)

इसे आभ्यन्तर तपनु सूत्रकार वर्णन करते हैं—'से किं त अर्न्धितरण तवे ?' इत्यादि (से किं त अर्न्धितरण तवे ?) प्रश्न-आभ्यन्तर तप शु छे ? उहला प्रकारेना छे ? (अर्न्धितरण तवे छविहे पण्णत्ते) उत्तर-आभ्यन्तर तप छ प्रकारेना छे (त जहा) ते आ प्रकारे छे—(पायच्छित्त विणए वेयावच्च, सज्जाओ ज्ञाण विउसग्गो) १ प्रायश्चित्त, २ विनय, ३ वैय्यावृत्त्य, ४ स्वाध्याय, ५ ध्यान ६

यगिहेसु पणियसालासु इत्थी-पसु-पडग-ससक्त-विरहियासु वसहीसु
 फासुएसणिज्जं पीढ-फल-ग-सेजा-सथारग उवसपज्जित्ताण विहरइ,
 से त विवित्तसयणासणसेवणया । से त पडिसलीणया । से त
 वाहिए तवे ॥ सू०३० ॥

विहरइ' विविक्तगयनासनसेवनता—यत् गन्धार्गमेषु उद्यानेषु देवकुलेषु प्रपासु पणित-
 गृहेषु पणितशालासु स्त्री-पशु-पण्डक-ससक्त-विरहितासु वसतिषु प्रासुकैपणीय पीठ-
 फलक-शय्या-सस्तारकम् उपसम्पद्य निहरति, 'स्त्री-पशु-पण्डक-ससक्त-विरहितासु'
 इत्यस्य लिङ्गविपरिणामेन आरामादिपदेष्वप्यवयव कार्यं, ततश्च—यत् गृह=निश्चयेन अनगार,
 स्त्री-पशु-पण्डक-ससक्त-विरहितेषु=स्त्रिय, पशव, पण्डका=नपुसका, एतै सर्वे ससक्त=
 सयोग, तेन विरहितेषु आरामेषु=कृत्रिमवनेषु, उद्यानेषु=कुसुमकाननेषु, देवकुलेषु=यक्षकुलेषु,
 तथा स्त्र्यादिससक्तवर्जितासु सभासु, प्रपासु=पानीयशालासु, पणितगृहेषु=व्यावहारिक-
 जनोचितेषु पण्यगृहेषु, पणितशालासु = बहुग्राहकदार्यकजनयोग्यासु, स्त्र्यादि-
 ससर्गरहितासु वसतिषु=सामान्यगृहगृहेषु, एवविधानेकस्थानेषु 'फासुएसणिज्ज' प्रासु-
 कैपणीय-प्रगता असव=असुम त प्राणिनो यस्मात् तत्प्रासुकम्=अचित्तम्, अत एव एष

वसहीसु फासुएसणिज्ज पीढफलगसेजासथारग उवसपज्जित्ताण विहरइ) दोषरहित
 शयन एव आसन की सेवनता यह इस प्रकार से होती है—जो अनगार स्त्रियों, पशुओं, एवं
 नपुसकों से रहित आरामों में—कृत्रिमवनों में, उद्यानों में—कुसुमित काननों में, देवकुलों
 में—यक्षायतनों में, सभाओं में, प्रपाओं में—पानीयशालाओं में पणितगृहों में—व्यावहारिक
 जनोचित पण्यगृहों में, पणितशालाओं में—अनेक ग्राहक एवं दायक जनों के योग्य ऐसे
 स्थानों में, वसतियों में—सामान्य गृहस्थजनों के घरों में, अचित्त एवं निरवद्य पीठ, फलक,

इत्थीपसुपडगससक्तविरहियासु वसहीसु फासुएसणिज्ज पीढफलगसेजासथारग उवस
 पज्जित्ताण विहरइ, से त पडिसलीणया) दोषरहित आसन तेभञ्ज शयनानु सेवन
 करणु ते आ प्रकारे थाय छे डे डे अनगार स्त्रीओ, पशुओ, तेभञ्ज प डोके-
 नपु सकेथी रडित आरामोभा-ओटवे कृत्रिमवनोभा, उद्यानोभा-कुलवाडीओभा,
 देवकुलोभा-यक्षायतनोभा, सभाओभा, प्रपाओभा-पानीयशालाओभा (परगणना
 स्थानभा) पणितगृहोभा-व्यावहारिक-दोकोचित डुकानोभा, पणितशालाओभा
 —अनेक ग्राहको तेभञ्ज हाथको (देनारा) दोकोने योज्य ओवा स्थानोभा ओटवे
 गोदाओभा, वसतिओभा-सामान्य गृहस्थ दोकोना धरोभा, अचित्त तेभञ्ज निरवद्य

યત્તર્હનિ મિત્તાચયાદૌ ગજાનમતિચારજાત તત્પાલોચનાર્હં, તદ્વિગ્નોપકમાલોચનાલ્લક્ષણ પ્રાયશ્ચિત્તરૂપ
કાર્યમપિ અનિચારરૂપે કારણે કાર્યોપચારગત્પાલોચનાર્હમિયુચ્યતે । ‘પટિક્કમણારિહે’ પ્રતિક્ર-
મણાર્હમ્-પ્રતિક્રમગ = પ્રતિનિવર્તન-શુભયાગાત્શુભયોગવત્કા તસ્યા મન પુન શુભયોગ પ્રયા-
નયન, મિથ્યાદુષ્ટતપ્રત્યનરૂપમિત્યર્થ । અય માર-ગુપ્તિત્રયં સમિત્તિપદ્ધતે ચ મહસાકારતોડ-
નામોગતો વા કથમપિ પ્રમાદ મનિ મિથ્યાદુષ્ટતપ્રત્યનલ્લક્ષણ પ્રતિક્રમણમ્ । તત્ર મહસાકારતોડ-
નામોગતો વા યદિ મનમા દુષ્ટિચિન્તિત, તથા વચ્ચમા દુભાષિત, કાર્યેન દુષ્કેષ્ટિત, તથા-
શ્યાયા યદિ કથા કથયન્ પ્રજેત, માપાયામપિ યદિ ગૃહસ્થમાપયા, પ્રહરાત્ર્યનન્તર-

પ્રાયશ્ચિત્ત છે । મિત્તાચયા આદિ મ લ્ગે હુણ અનિચારસ્વરૂપ પાપો કી ગુરુ કે
સર્માપ વિશુદ્ધિ ક લિયે આલોચના કી જાતી છે, અત્ર યે પાપ આલોચના કે યોગ્ય છે ।
આલોચના કે યોગ્ય જો પ્રાયશ્ચિત્ત કો રહ્યા છે વહ કારણ મ કાર્ય ક ઉપચાર સે જાનના
ચાહિયે । (પટિક્કમણારિહે) પ્રતિક્રમણ શબ્દ કા અર્થ પાઠે હટના છે, શુભ યોગ સે
અશુભ યોગ કી તર્ફ શુકે હુણ આમા કો પુન શુભ યોગ મ લાને કે લિયે મિથ્યાદુષ્ટત
દેના સો પ્રતિક્રમણ કે યોગ્ય પ્રાયશ્ચિત્ત છે । ઇમકા માર યદ્દે-ત્રીન ગુમિયાં મે, એવ પાંચ
મમિતિયોં મેં અઠ્ઠમાત્-સહમાકાર સે, અથવા અનામોગ-અનુપયોગ સે કથમપિ પ્રમાદ કે
હા જાને પર મિથ્યાદુષ્ટત પ્રત્યન કરના સો પ્રતિક્રમણ છે । ઇમમ યદિ સહસાકાર સે અથવા
અનામોગ મે મન દ્વારા સોટા ચિન્તનન હા ગયા હા, વચન સે દુભાષણ હા ગયા હા, એવ કાર્ય સે-
દુષ્કેષ્ટિત હો ગયા હો, તથા શ્યાપય મ પ્રવૃત્તિ કરતે (માગમે ચલતે) સમય યદિ કથા
રહ્યા ગયા હો, માપાસમિતિ મ યદિ ગૃહસ્થ કી માપા કે અનુસાર, અથવા પ્રહરાત્રિ કે

આદિમા લાગેલા અતિચારસ્વરૂપ પાપોની ગુરુની પામે વિશુદ્ધિને
માટે આલોચના કરાય છે આથી તે પાપ આલોચનાયોગ્ય છે આલોચ
નાને યોગ્ય જે પ્રાયશ્ચિત્ત ને ઠહુ છે તે કારણમા કાર્યના ઉપચારથી
બાબુ બેઠ્યો ૧ (પટિક્કમણારિહે) પ્રતિક્રમણ શબ્દનો અર્થ ‘ પાછું હટવું ’
છે શુભયોગથી હટી જઈને અશુભ યોગની તરફ વળતા ચિત્તને ફરીને શુભ-
યોગમા લાવવા માટે મિથ્યાદુષ્ટત દેવુ તે પ્રતિક્રમણને યોગ્ય પ્રાયશ્ચિત્ત છે
તેનો આ લાવ છે-ત્રણ ગુમિઓમા, તેમજ પાંચ સમિતિઓમા અઠ્ઠમાત્
-અચાનક, અથવા અનામોગ-અનુપયોગથી કાઠ પણ પ્રમાદ થઈ જતા મિથ્યા
દુષ્ટત પ્રદાન કરવુ તે પ્રતિક્રમણ છે આમા બે અચાનક અથવા અનામોગે
મનથી જોડું ચિતવન થઈ ગયું હોય, વચનથી ખરાબ લાપણ થયું હોય,
તેમજ કાયાથી ખરાબ ચેષ્ટા થઈ હોય, તથા ધર્મોપયમા પ્રવૃત્તિ કરતા (માગે
ચાલતા) બે ઠથા ઠહેવાઈ ગઈ હોય, લાપાસમિતિમા બે ગૃહસ્થની લાપા

સે કિં તં પાયચ્છિત્તે ? પાયચ્છિત્તે—દસગ્રિહે પણ્ણત્તે,
તં જહા-આલોયનારિહે ૧, પઢિક્કમનારિહે ૨, તદુભયારિહે ૩, વિવે-

તપ્રાયશ્ચિત્તમ્—પ્રાયશ્ચિત્ત કિંસ્વરૂપ કતિવિગ્રહેતિ પૃચ્છતિ, ઉત્તરમાહ—‘પાયચ્છિત્તે
દસગ્રિહે, પણ્ણત્તે’ પ્રાયશ્ચિત્ત દશગ્રિધ પ્રત્યક્ષમ્—પ્રાય = પાપ, તસ્માત્ ચિત્ત = જીવ શોધ-
યતિ = ઋર્મમલિન વિમલીકરોતીતિ પ્રાયશ્ચિત્તમિતિ । યદ્વા—પ્રાયો = ગાહુચ્ચેન ચિત્તમ્ =
અન્તઃકરણ સ્વેન સ્વરૂપેણ અસ્મિન્ સતિ ભવતિ—ઇતિ પ્રાયશ્ચિત્તમ્—અનુગ્રાનનિશેષ ।
સવરાદેરપિ તથૈવાત્મન શુદ્ધિકરણાત્ પ્રાયોગ્રહણમિતિ । અસ્ય દશગ્રિધત્વ ત્ઠયતિ—
‘ત જહા’ તથા—‘આલોયનારિહે’ આલોચનાઽર્હમ્—આલોચના ગુરુસમીપે પાપસ્ય નિવે-
દન, તાવન્માત્રેણૈવ યસ્ય પાપસ્ય શુદ્ધિસ્તદાલોચનાર્હમ્ । આલોચના = ગુરુનિવેદના વિશુદ્ધયે

વ્યુત્સર્ગ । (સે કિં તં પાયચ્છિત્તે) પ્રાયશ્ચિત્ત કિત્તને પ્રકાર કા હૈ—(પાયચ્છિત્તે
દસગ્રિહે પણ્ણત્તે) — પ્રાયશ્ચિત્ત ૧૦ પ્રકારકા હૈ । (ત જહા) વે પ્રકાર ચે હૈ—
(આલોયનારિહે પઢિક્કમનારિહે તદુભયારિહે વિવેગારિહે વિહસગ્ગારિહે ત્વારિહે
છેયારિહે મૂલારિહે અણવટ્ટપ્પારિહે પારચિયારિહે) કર્મો સે મલિન ચિત્ત—જીવકા મગો-
ધન જિસસે હોતા હૈ, અથવા જિસકે હોને પર પ્રાય કરકે અન્ત ક્રણ અપને સ્વરૂપ મેં
સ્થિત હોતા હૈ, વહ પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ । સવરાદિક સે મી આત્મા કી શુદ્ધિ હોતી હૈ ‘ઇસલિયે
અનસે ઇસે પૃથક્ કરનેકે લિયે પ્રાયશ્ચિત્ત મેં ‘પ્રાય’ શબ્દકા પ્રયોગ હુઆ હૈ । ઇસ મેં પ્રથમ
પ્રાયશ્ચિત્ત આલોચનાર્હ હોતા હૈ । ગુરુ કે સમીપ પાપોં કા નિવેદન કરના ઇસકા નામ
આલોચના હૈ । ઇસ આલોચનામાત્ર સે જિસ પાપ કી શુદ્ધિ હો જાતી હૈ વહ આલોચનાર્હ

વ્યુત્સર્ગ (સે કિં તં પાયચ્છિત્તે) પ્રાયશ્ચિત્ત કેટલા પ્રકારના છે ? (પાયચ્છિત્તે દસગ્રિહે
પણ્ણત્તે) —પ્રાયશ્ચિત્ત ૧૦ પ્રકારના છે (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે—
(આલોયનારિહે પઢિક્કમનારિહે તદુભયારિહે વિવેગારિહે વિહસગ્ગારિહે ત્વારિહે
છેયારિહે મૂલારિહે અણવટ્ટપ્પારિહે પારચિયારિહે, સે તં પાયચ્છિત્તે) કથમી મલિન
થયેલા ચિત્તનું સંશોધન જેનાથી થાય છે અથવા જે થવાથી પ્રાય
અત કરણ પોતાના સ્વરૂપમા આવી જાય છે તે પ્રાયશ્ચિત્ત છે સવરાદિકથી
પણ આત્માની શુદ્ધિ થાય છે તેથી તેનાથી આને જુદું કરવા માટે પ્રાયશ્ચિત્તમા
પ્રાય શબ્દ લીધો છે આમા પ્રથમ પ્રાયશ્ચિત્ત આલોચનાર્હ થાય છે શુરની
પાસે પાપોનું નિવેદન કરવું તેનું નામ આલોચના છે આ આલોચનામાત્રથી
જે પાપની શુદ્ધિ થઈ જાય છે તે આલોચનાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત છે લિક્ષાય્યા

गारिहे ४, विउस्सग्गारिहे ५, तवारिहे ६, छेदारिहे ७, मूलारिहे ८, अणवट्टप्पारिहे ९, पारंचियारिहे १०। से त पायच्छित्ते ।

योग्यम् । ३। 'विवेगारिहे' विवेकाऽर्हम्-विवेक-अनेपणीयभक्तादिपरित्याग, तदर्हम् । ४। 'विउस्सग्गारिहे' व्युत्सर्गाऽर्हम्-व्युत्सर्ग-कायोसर्ग, तद्योग्यम् । ५। 'तवारिहे' तपोऽर्हम्-तप-नमस्कारसहितकालादागम्य पण्मासपर्यन्तमनशनम्, तत्र कस्यापि तपसो योग्य तपोऽर्हम्-अताचार, तद्विगोधकृत्वात् प्रायश्चित्तमपि तपोऽर्हमुच्यते-इति । ६। 'छेदारिहे' छेदाऽर्हम्-छेद-निपन्नकान्तरस्य पण्मासपर्यन्त साधुपर्यायस्य न्यून ताकृष्ण, तदर्हम् । ७। 'मूलारिहे' मूलाऽर्हम्-मूल-पुनर्वतस्योपस्थापनम्-पुनर्दीक्षारोपणम्, तदर्हम् । ८। 'अणवट्टप्पारिहे' अननस्थाप्याऽर्हम्-यस्मिन् आसेविते क चन काल व्रतपु अननस्थाप्य वृत्ता पञ्चातपश्चर्चागतया तदोपोपरतो व्रतेषु स्थाप्यते तदनवस्थाप्याऽर्हम् ।

योग्य होता है वह तदुभयार्ह प्रायश्चित्त है ३ । (विवेगारिहे) अनेपणीय भक्तादिक का परित्याग करना विवेक है, इसके योग्य जो प्रायश्चित्त है वह विवेकाऽर्ह प्रायश्चित्त है ४ । (विउस्सग्गारिहे) व्युत्सर्ग शब्द का अर्थ कायोसर्ग है । इसके योग्य प्रायश्चित्त का नाम व्युत्सर्गाऽर्ह प्रायश्चित्त है ५ । (तवारिहे) जो प्रायश्चित्त तपस्या के योग्य होता है वह तपोऽर्ह प्रायश्चित्त है । यह प्रायश्चित्त नोकारसी से लेकर ४ मास तक होता है ६ । (छेदारिहे) साधुपयाय में पाँच दिनसे लेकर ४ मास तक की साधुपर्याय की न्यूनता करना छेदाऽर्ह प्रायश्चित्त है ७ । (मूलारिहे) जो प्रायश्चित्त पुन दीक्षा आरोपण के योग्य होता है वह मूलाऽर्ह प्रायश्चित्त है ८ । (अणवट्टप्पारिहे) जिस दोषके सेवन करने पर मयमीजन कुछ काल तक महाव्रतों के विषय में अननस्थापित अलग-कर दिये जाते हैं,

अतिक्रमण, अनेपणीय भोजन आदिद्वारा परित्याग करवाते विवेक छे तेने योग्य के प्रायश्चित्त छे ते विवेकाऽर्ह प्रायश्चित्त छे ४ (विउस्सग्गारिहे) व्युत्सर्ग शब्दने अर्थ कायोत्सर्ग छे तेने योग्य प्रायश्चित्तनु नाम व्युत्सर्गाऽर्ह प्रायश्चित्त छे ५ (तवारिहे) के प्रायश्चित्त तपस्याने योग्य होय छे ते तपोऽर्ह प्रायश्चित्त छे आ प्रायश्चित्त नोकारसीथी लधने छ मास सुधी थाय छे ६. (छेदारिहे) साधुपयायमा पाय द्विसथी लधने छ मास सुधीनी साधुपर्यायनी न्यूनता करवी ते छेदाऽर्ह प्रायश्चित्त छे ७ (मूलारिहे) के प्रायश्चित्त क्षीरने दीक्षा आरोपणने योग्य होय छे ते मूलाऽर्ह प्रायश्चित्त छे ८ (अणवट्टप्पारिहे) के दोषनु सेवन करवाथी मयमी जन केटलाक काण सुधी भङ्गाव्रताना विषयमा

મુચ્ચૈ સ્વરેગ વા, અન્યથા સાવચયચનન ભાપેત, તથા—અપ્પગાયા=ભક્તપાનગવેપગવેલાયા-
મનુપયુક્ત સદોપમાહારાત્ત્રિક ગૃહગીયાત્, તથા સહસાડનાભોગતો વા માળ્ડોપકરણસ્યા-
દાન નિક્ષેપ પ્રમાર્જન પ્રતિલેખન ચ કુર્યાત્, તથા—અપ્રત્યુપેક્ષિતે સ્થળિલ્લ ઉચ્ચારાદીના
પરિણાપન સહસાડનાભોગતો વા કુર્યાત્ । ઉપરશ્વગમેતત્—તેન યદિ ચતુર્વિધા વિક્રિયા,
ક્રોધાદય કષાયા, શબ્દાદિનિષેધ્વાસક્તિવા સહસાડનાભોગતો વા કૃતા સ્યાત્, તદા
એતેષુ સર્વેષુ સ્થાનેષુ મિથ્યાદુષ્કૃતપ્રદાનલક્ષણ પ્રાયશ્ચિત્ત, તદ્ધ પૂર્વવત્ કારણે કાર્યોપ
ચારાત્પ્રતિક્રમણાર્હમિત્યુચ્યતે ૨ । ‘તદુભયારિહે’ તદુભયાર્હમ્—આલોચનાપ્રતિક્રમણોમય-

અનંતર ઉચ્ચસ્વર સે વચનકી પ્રવૃત્તિ હો ગઈ હો, યા સાવચયચન નિકલ ગયા હો, અપ્પગા-
સમિતિ મેં—ભક્તપાનગવેપણ કે કાલ મે અનુપયુક્ત હોકર યદિ સદોપ આહાર પ્રહણ કરને મેં
આગયા હો, અનાભોગ સે—અનુપયોગ સે અથવા સહસાકાર સે માળ્ડોપકરણ કા આદાન
એવ નિક્ષેપણ, પ્રમાર્જન યા પ્રતિલેખન હો ગયા હો, તથા અપ્રત્યુપેક્ષિત સ્થળિલ્લ મેં ઉચ્ચાર
આદિકા પરિણાપન સહસાકાર સે યા અનાભોગ સે કર દિયા ગયા હો, ઇસી તરહ યદિ
સહસાકાર સે એવ અનાભોગ સે ચાર વિક્રિયાઓં મ, ચાર ક્રોધાદિક કષાયોં મેં, એવ
શબ્દાદિ પાચ ઇન્દ્રિયોં કે નિષેધોં મે આસક્તિ હો ગઈ હો તો ઇન સમસ્ત સ્થાનો મેં “મેરે
દુષ્કૃત મિથ્યા હો” ઇસ પ્રકાર મિથ્યાદુષ્કૃતપ્રદાનસ્વરૂપ યહ પ્રતિક્રમગ પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ ।
પહિલે કી તરહ યહ પ્રાયશ્ચિત્ત મા કારગ મ કાર્ય કે ઉપચાર સે પ્રતિક્રમણાર્હ કહા
ગયા હૈ ૨ । (તદુભયારિહે) જો પ્રાયશ્ચિત્ત આલોચના એવ પ્રતિક્રમગ ઇન દોનોં કે

અનુસાર અથવા પ્રહરરાત્રિ વીત્યા પછી ઉચ્ચા સ્વરથી વચન બોલાઈ ગયું
હોય, અથવા સાવચ વચન નીડળી ગયું હોય, એવણાસમિતિમા—આહારપાણીના
ગવેષણ કાલમા અનુપયુક્ત થઈને બે સદોષ આહાર શ્રદ્ધા કરવામા આવી
ગયો હોય, અનાભોગથી અથવા અચાનક ભાડોપકરણના આદાન તેમજ નિક્ષે
પણ, પ્રમાર્જન અથવા પ્રતિલેખન થઈ ગયું હોય, તથા અપ્રત્યુપેક્ષિત સ્થ ડિલમા
ઉચ્ચાર આદિનુ પરિણાપન સહસાકારથી કે અનાભોગથી (અચાનક કે અના
ભોગથી) કરાઈ ગયું હોય, એવી જ રીતે બે સહસાકારથી કે અનાભોગથી
ચાર વિઠથાઓમા, ચાર ક્રોધાદિક કષાયોમા, તેમજ શબ્દાદિ પાચ ઇન્દ્રિયોના
વિષયોમા આસક્તિ થઈ ગઈ હોય તો એ બધા સ્થાનોમા “મારે દુષ્કૃત
મિથ્યા થાઓ” એ પ્રકારે મિથ્યાદુષ્કૃતપ્રદાનસ્વરૂપ આ પ્રતિક્રમણ—પ્રાય
શ્ચિત્ત છે પહેલાની પેઠે આ પ્રાયશ્ચિત્ત પણ કારણમા કાર્યના ઉપચારથી
પ્રતિક્રમણાર્હ કહેવાય છે ૨ (તદુભયારિહે) જે પ્રાયશ્ચિત્ત આલોચના તેમજ

તદનન્તર વ્રતપુ સ્થાપ્યતે । મહનનાદિગુણયુક્ત ણવાનવસ્થાપ્ય ક્રિયતે, અન્યસ્ય તુ મૂલમેવ દીયતે । સહનનાદિગુણયુક્તોઽપિ યદિ અનન્યસાધ્યપુલાગસદ્ધર્માર્થકારી વહુજનસાધ્ય-કાર્યકારા વા ભવેત્, તર્હિ દ્વિવિધોઽપ્યનવસ્થાપ્ય ગદ્ધ ગુરુમુક્તાત્ સદ્ધસાક્ષિતયા ચ સ્તોત્ર સ્તોતર વા માસદ્વય મામૈકમાત્ર વા અનવસ્થાપ્યતપો વહત્ । યદ્વા-ચતુર્વિગ્નધાધારમૂતોઽય પરમમદ્રક સ્વયમેવ તપશ્ચયાન્નાઽનવસ્થાપ્યગોચ્યમતાચારમલ ક્ષાન્તિચિન્તીતિ કૃત્વા સર્વ મુચ્ચેત્=અનવસ્થાપ્યતપો ન કારયેન્તિ ।

और उदृष्ट से नारह वर्ष का । इस प्रकार तपस्या करने के बाद वह साधु महाव्रता में स्थापित किया जाता है । सहननादिगुणयुक्त ही इस प्रायश्चित्त के अधिकारी है । दूसरे को तो मूलार्ह प्रायश्चित्त ही दिया जाता है । सहननादिगुणयुक्त साधु यदि दूसरे से असाध्य ऐसे कुछ गण सघ के कार्य करनेवाला हो, अथवा कुछ गण सघ का जो कार्य बहुजनसाध्य हो उस कार्य को वह अकेले ही करनेवाला हो तो ऐसे आशातनाऽन-वस्थाप्य और प्रतिसेवनाऽनवस्थाप्य साधु के लिये सघकी साक्षी में गुरुके मुख से स्तोत्र-गे मास का, अथवा स्तोतृतर-एकमास का तप दिया जाता है । तदनन्तर वह महाव्रता में स्थापित किया जाता है । अथवा यदि कोई साधु चतुर्विध सघ का आधार हो, परममद्रक हो, वह स्वयमेव तपस्या करके अनवस्थाप्य तप के द्वारा विशेषनीय पापमल का प्रक्षालन कर लेगा, ऐसा विश्वास हो, तो ऐसे साधु को अनवस्थाप्य प्राय-श्चित्त नहीं दिया जाता है ।

આ પ્રાયશ્ચિત્ત જઘન્યથી એક વર્ષનું થાય છે અને ઉત્કૃષ્ટથી બાર વર્ષનું થાય છે આ પ્રકારે તપસ્યા કર્યા પછી તે સાધુ મહાનતોમા સ્થાપિત કરાય છે મહનનાદિગુણયુક્ત જ તે પ્રાયશ્ચિત્તના અધિકારી છે બીજાને તો મૂલાહર્ પ્રાયશ્ચિત્ત જ અપાય છે સહનનાદિગુણયુક્ત સાધુ જો બીજાથી અસાધ્ય (ન બને) એવા કુલ ગણ સઘના ઢાઈ કરવાવાળો હોય અથવા કુલ ગણ સઘના જે ઢાઈ બહુજનસાધ્ય હોય, એવા ઢાઈને તે એકલો જ કરવાવાળો હોય તો એવા આશાતનાનવસ્થાપ્ય અને પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્ય સાધુને માટે મઘની સાક્ષીમા શુરના મુખથી સ્તોત્ર-ગે માસનું, અથવા સ્તોતર-એક માસનું તપ અપાય છે ત્યાર પછી તે મહાનતોમા સ્થાપિત કરાય છે અથવા જો કોઈ સાધુ ચતુર્વિધ સઘનો આધાર હોય, પરમભદ્રક હોય, તે પોતે જ તપસ્યા કરીને અનવસ્થાપ્ય તપ દ્વારા વિશેષનીય પાપમલ ધોઈ નાખશે એવો વિશ્વાસ હોય તો એવા સાધુને અનવસ્થાપ્ય પ્રાયશ્ચિત્ત અપાતું નથી ।

અય મ્ભાવ—અનવસ્થાપ્યો દ્વિત્રિધો ભવતિ—આગ્રાતનાડનસ્થાપ્ય, પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્ય^૨ચેતિ । તત્ર તીર્થકર—મ્ભ-શ્રુતા ડ્ડચાર્યો—પાધ્યાય—ગળધર—મહર્દ્ધિકાન આગ્રાતયન્ અનવસ્થાપ્યાર્હ-નામક નવમ પ્રાયશ્ચિત્ત પ્રાપ્નોત્તિ । સ જઘ્યેન પળ્માસાન્ ઉત્કર્ષત મત્સર યાવત તપ કુર્વન્ આશ્રાતનતપોડનવસ્થાપ્ય કર્તવ્ય । તાવતા ચ તપસા ક્ષપિતા ડ્ડગ્રાતનાનનિતકર્મવા-દૂર્ધ્વ મહાનતેપુ સ્થાપ્યતે । પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્યસ્તુ સાધર્મિકાડ્યધર્મિકરસ્તુસ્તૈન્યાન્યા હસ્ત-તાલાદિમિથ્ર ભવતિ । સ ચ જઘ્યતો વર્ષમ્ ઉત્કૃષ્ટતો દ્વાદશ વર્ષાણિ તપ કુર્વન્ ભવતિ,

એવ પુન ઉસ દોષ કે નિવારણ કે લિયે તપસ્યા મે લગાયે જાતે હૈ, ઇસ પ્રકાર જબ તપસે ઉસ દોષની પૂર્ણતયા શુદ્ધિ હો જાતી હે તવ તોપોપરત વે સયમી મહાનતા મે સ્થાપિત કર દિયે જાતે હૈ । ઇસ પ્રકાર ક પ્રાયશ્ચિત્ત કા નામ અનવસ્થાપ્યાર્હ હૈ, મતલ્બ ઇસકા યહ હૈ—અનવસ્થાપ્ય દો પ્રકારકા હોતા હૈ—૧ આગ્રાતનાનવસ્થાપ્ય, ૨ પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્ય । જો તીર્થકર, મ્ભ, શ્રુત, આચાર્ય, ઉપા યાય, ગળધર એવ લઙ્ગિધારિયો કી આગ્રાતના કરતા હૈ એસા સયમી ઇસ અનવસ્થાપ્યાર્હ નામક નમ પ્રાયશ્ચિત્ત કા ભાગી હોતા હૈ । ઇન્સે આગ્રા તનાજન્ય દોષ કી શુદ્ધિ કે લિયે જઘન્ય સે ઝહમાહ તક, ઓર ઉત્કૃષ્ટ સે એક વર્ષ તક તપ કરાયા જાતા હૈ । ઇતને તપ સે આગ્રાતનાજન્ય દોષ કી જબ શુદ્ધિ હો જાતી હૈ તવ વાદ મે વહ સાધુ મહાવ્રતો મે સ્થાપિત કર દિયા જાતા હૈ । જો સ્વધર્મી ઓર અન્યધર્મી કી વસ્તુ ચુરાતા હૈ, અથવા દયારહિત બુદ્ધિ સે થપ્પડ આદિ મારતા હૈ, ઉસે પ્રતિસેવનાડન-વસ્થાપ્યાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત કરના પડતા હૈ । યહ પ્રાયશ્ચિત્ત જઘ ય સે એક વર્ષ કા હોતા હૈ,

અનવસ્થાપિત કરવામા આવે છે, તેમજ પાછા તે દોષના નિવારણ માટે તપ સ્થામા લગાડવામા આવે છે, એ પ્રકારે બ્યારે તપસેવનથી દોષની મ પૂર્ણ શુદ્ધિ થઈ જાય છે ત્યારે દોષોપરત (દોષમુક્ત) તે સયમી મહાવ્રતોમા સ્થાપિત કરવામા આવે છે આ પ્રકારના પ્રાયશ્ચિત્તનુ નામ અનવસ્થાપ્યાર્હ છે એની મતલબ એ છે કે—અનવસ્થાપ્ય એ પ્રકારના થાય છે ૧ આશ્રા તનાનવસ્થાપ્ય અને ૨ પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્ય જે તીર્થકર, સ ધ, શ્રુત, આચાર્ય, ઉપાધ્યાય, ગળધર, તેમજ લઙ્ગિધારિઓની આશ્રાતના કરે છે, એવા સયમી આ અનવસ્થાપ્યાર્હ નામના નવમા પ્રાયશ્ચિત્તના ભાગી થાય છે તેનાથી આશ્રાતનાજન્ય દોષની શુદ્ધિને માટે જઘન્યથી છ મહિના સુધી અને ઉત્કૃષ્ટથી એક વર્ષ સુધી તપ કરાય છે એટલા તપથી આશ્રાતનાજન્ય દોષની બ્યારે શુદ્ધિ થઈ જાય છે ત્યાર બાદ તે સાધુ મહાવ્રતોમા સ્થાપિત કરી દેવાય છે જે સાધર્મીની અને અન્યધર્મીની વસ્તુને ચોરી લે છે, અથવા દયારહિત બુદ્ધિથી લાક્ષે આદિ મારે છે તેને પ્રતિસેવનાનવસ્થાપ્યાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત ડરવુ પડે છે

इति प्रतिशेधम्, न चायं भयना प्रतिलेखयिष्यति । भक्तपानमस्मै न देय, नाप्यस्मादग्राह्यम्, अनेन सार्धं तोषवेष्टव्यम्, न चाप्यनेन सेवकमगन्त्या भोक्तव्यम्, अनेन सार्धं किमपि न सार्धमिति ।" अयं नपटीभित साधु ऋन्ते, एन न कोऽपि ऋन्ते, ग्रीष्मे चतुर्थपश्यामानि, शिशिरे पश्यामदशमानि, वषास्वष्टमश्रमद्वान्मानि जघनय यमो ऋन्तानि, पारगके च निर्लेप, एवरूप सुदुश्चर तपश्चरति । अस्य गच्छेन सह त्रास एकक्षेत्रे एकपाथये एकस्मिन् पार्थे उपमाधुपरि-भोग्यप्रदशे ऋन्ते, नाल्पनामानि शेषाणि । गेगात्तो समुपने सति रोगादिनिवृत्तिपर्यन्त

इसके उपकरण की प्रतिशेधना तुम लोग मत करना, यह भा तुम लोगके उपकरण की प्रतिशेधना नहीं करोगा, न तुम लोग इसे भक्तपान ले, न इससे भक्तपान ले, न इसके साथ बैठो, न इसके साथ एक मण्डल म आहारानि करो, और न इसका सहकार लेकर कोई अय कार्य करो ।" यह साधु नपटीभित साधु भी वन्दना करता है, इसको वन्दना कोई भा नहीं करता । यह साधु ग्रीष्मे ऋतु म-जघन्य से उपवास, मयम से वेला, और उत्कृष्ट से तैला करता है, शिशिर ऋतु मे-जघन्य से वेला, मयम से तैला और उत्कृष्ट से चोला करता है, एव वषा ऋतु म-जघन्य से तैला, मध्यम से चोला और उत्कृष्ट से पंचोला करता है, पारणा म विवृतिवर्जित आहार होता है । अनन्यथाप्य-प्रायश्चित्ती इस प्रकार का दुष्कर तप करता है । इस साधु को अन्य साधुओं के वसतियोग्य प्रदेश में रहना ऋन्ता है । यह गच्छ के साथ एकक्षेत्र म, एक उपाथय म, एक ही पार्थ में रह सकता है, किन्तु इसको आलपन (वातचीत) आदि नहीं

उपकरणनी प्रतिशेधना तमारे न ऋन्ती ते पण तमारा उपकरणनी प्रतिशेधना नहि ऋने न तमारे तेने आहारपाणी देवा दे न तेनी पासेथी आहारपाणी देवा न तेनी साथे जेसवु, न तेनी साथे जेठम ऋत्तीमा आहार आदि ऋवा अने न तेनो भइवार लधने ठोड अन्य ठार्थ ऋवु" आ साधु नव दीक्षित साधुनी वदना ऋने छे, तेनी वदना ठोड पण ऋरतु नथी आ साधु श्रीभक्तुमा जघन्यथी उपवास, मध्यमथी जेला, अने उत्कृष्टथी तेला करे छे, शिशिरऋतुमा जघन्यथी जेला, मध्यमथी तेला अने उत्कृष्टथी चोला करे छे, तेमज वषाऋतुमा जघन्यथी तेला, मध्यमथी चोला अने उत्कृष्टथी पंचोला करे छे पारणा मा विवृतिवर्जित आहार वे छे अनन्यथाप्यप्रायश्चित्ती आ प्रकारतु दुष्कर तप ऋने छे आ साधुने अन्य साधुजोना वसतियोग्य प्रदेशमा रडेवु ऋने छे ते गच्छनी साथे जेठ क्षेत्रमा, जेठ उपाथयमा, जेठ पार्थमा रही शके छे परतु तेने आलपन (वातचीत) आदि ऋन्तु

અનવસ્થાપ્યતપોવિધિસ્થત-અનવસ્થાપ્યપ્રાયશ્ચિત્તો માતુ પ્રશસ્તપુ ટ્ર યક્ષેતકાલમાત્રપુ
 ગુરુસમીપે સરઝભાવેન સ્વાતિચારમાલોચયતિ। આલોચનાઽન તર ગુરુ કાયો સર્ગ કારયતિ, તથાદિ-
 યેર્યાપથિકો સમપ્રા શ્રાવયતિ, 'તસ્મુત્તરીકરણેણ' ઇત્યામ્ય યાત્-“અપ્પાણ વોસિરામિ”
 ઇતિ પઠિત્વા કાયો સર્ગે વારદ્વય ચતુર્વિંશતિસ્તવમનુચિન્ચ પારયિત્વા પુનશ્ચતુર્વિંશતિસ્તવમુચ્ચાયા-
 ચાર્ય સાધૂનામત્ય વન્તિ-“અપ્પોઽનવસ્થાપ્યો મુનિસ્તપ પ્રતિપદ્યતે, અપ યુષ્માનાલપિચ્ચયિતિ,
 યુષ્માભિરપિ નાલપનીય, અપ સૂત્રાર્ય શરીરવાતાં મુગ્ધગાતાન્નિરૂપા વા ન પ્રદ્યતિ, યુષ્માભિરપિ ન
 પ્રદ્યવ્ય, પરિષ્ઠાપનાદિક્રમસ્ય ભવદ્વિર્ન કર્તવ્યમ્, ન ચાઽય ભવતા કરિચ્ચનિ। ઉપકરણમસ્ય ભવ

અન અનવસ્થાપ્યપ્રાયશ્ચિત્ત કી વિધિ કહતે હૈ-અનવસ્થાપ્ય પ્રાયશ્ચિત્ત લેને વાલા સાધુ
 પ્રશસ્ત દ્રવ્ય ક્ષેત્ર કાલ ભાવમે ગુરુ કે નિકટ સરલ માત્રસે અપને અતીચારો કી આલોચના કરતા
 હૈ। જબ વહ આલોચના કર ચુકતા હૈ તમ ગુરુ મહારાજ ઉસે કાયો સર્ગ કરવાતે હૈં। વહ ઇસ પ્રકાર
 હૈ-ગુરુ મહારાજ પહેલે સમપ્ર ઈર્યાપથિકી સુનાતે હૈ, ફિર 'તસ્મુત્તરીકરણેણ' યહા સે લેકર
 “અપ્પાણ વોસિરામિ” યહોં તક પઢકર કાયો સર્ગ મેં દો વાર ચતુર્વિંશતિસ્તવ કી
 અનુચિન્તના કર, પાલ કર, ફિર એકવાર ચતુર્વિંશતિસ્તવ કા ઉચ્ચારણ કરતે હૈ, ઔર
 આચાર્ય તથા સાધુઓં કો બુલાકર ઇસ પ્રકાર કહતે હૈ-“યહ અનવસ્થાપ્ય મુનિ તપસ્યા કર
 રહા હૈ, યહ ન તુમ લોગોં સે બોલેગા, ન તુમ લોગ ઇસસે વોલના। યહ તુમ લોગોં સે સૂત્રાર્ય
 ઔર શરીર કી સુખશાતા આદિ નહીં પૂછેગા, તુમ લોગ મી ઇસ સે મત પૂછના। ઇસકો
 પરિષ્ઠાપનિકા આદિ તુમ લોગ મત કરના, યહ મી તુમ લોગોં કી નહીં કરેગા।

હવે અનવસ્થાપ્ય પ્રાયશ્ચિત્તની વિધિ કહે છે -

અનવસ્થાપ્ય પ્રાયશ્ચિત્ત લેવાવાળો સાધુ પ્રશસ્ત દ્રવ્ય ક્ષેત્ર ઝાલ અને
 ભાવમા શુરૂની પાસે સરલભાવથી પોતાના અતીચારોની આલોચના કરે છે
 જ્યારે તે આલોચના કરી લે છે ત્યારે શુરૂ મહારાજ તેને કાયો સર્ગ કરાવે
 છે તે આ પ્રકારે છે-શુરૂ મહારાજ પહેલાં સમગ્ર ઈર્યાપથિકી સભળાવે છે
 પછી 'તસ્મુત્તરીકરણેણ' અહીંથી લઈને 'અપ્પાણ વોસિરામિ' અહીં સુધી
 ભણીને કાયો સર્ગમાં ચતુર્વિંશતિસ્તવની અનુચિતના કરીને, પાળીને, પછી
 ચતુર્વિંશતિસ્તવનું ઉચ્ચારણ કરે છે, અને આચાર્ય તથા સાધુઓને બોલાવીને
 આ પ્રકારે કહે છે-“આ અનવસ્થાપ્ય મુનિ તપસ્યા કરી રહ્યો છે, તે ન તો
 તમારી સાથે બોલશે અને ન તમારે એને બોલાવવો એ તમોને સૂત્રાર્ય અને
 શરીરની સુખશાતા આદિ નહિ પૂછે અને તમારે પણ તેને પૂછવું નહિ તેની
 પરિષ્ઠાપનિકા આદિ તમારે ન કરવી અને તે પણ તમારી નહિ કરે તેના

આશાતનાપારાશ્ચિક । તસ્ય પાગશ્ચિકાર્હનામકત્તમ પ્રાયશ્ચિત્ત પ્રાપ્નોતિ । મ જયન્યેન પગ્માસાન્, ડ્કર્પતો દ્વાન્ન માસાન્ ગચ્છતો નિ માગિતસ્તપસિ નિદિતિ । પ્રતિસેવનાપાગશ્ચિકશ્ચિમિ - દુષ્ટ, પ્રમત્ત, અયોન્ય કુનાગચ્ચેનિ । તત્ર દુષ્ટો દ્વિમિ - કપાયદુષ્ટો, વિપયદુષ્ટચેતિ । તત્ર કપાયદુષ્ટો દ્વિવિધ - સ્વપક્ષદુષ્ટ, પરપક્ષદુષ્ટઃ । અત્ર ચતુર્ભક્તી, તદ્યથા-સ્વપક્ષ સ્વપક્ષે દુષ્ટ ૧, સ્વપક્ષ પરપક્ષે દુષ્ટ ૨, પરપક્ષ સ્વપક્ષે દુષ્ટ ૩, પરપક્ષ પરપક્ષે દુષ્ટ ૪ । પ્રત્તમમ્ને-મૃતગુરુદન્તમન્નક ૧, ગુરુગાન્મર્તક ૨, નેત્રોગ્માતક ૩, ત્તેર્દેગ્મ ૪, ટયાદાન્યુત્તરણાનિ । દ્વિતીયમ્ને-રાજાદિગૃહસ્થવધક ૨, તૃતીયે-યથા કનાપિ ગૃહસ્થાવસ્થાયા નાદે પરાગિત કશ્ચિદ્ આસીન્,

કરતા હૈં વહ 'આશાતનાપારાશ્ચિક' હૈ । ઇસે પારાશ્ચિકાર્હ' નામક દશ્વૌ પ્રાયશ્ચિત્ત દિયા જાતા હૈ । યહ જયન્ય સે ૭ માસ તક ઓર ૭ રૂપ સે ગરહ માસ તક ગચ્છ સે બહિષ્કૃત હોકર તપસ્યા કરતા હૈ । 'પ્રતિસેવનાપારાશ્ચિક' ત્રીન પ્રકાર કા હોતા હૈ । વે પ્રકાર યે હૈ-(૧) દુષ્ટ, (૨) પ્રમત્ત ઓર (૩) અન્યોડન્ય-કુર્વાણ । ઇનમ 'દુષ્ટ' દો પ્રકાર કા હોતા હૈ-(૧) કપાયદુષ્ટ ઓર (૨) વિપય-દુષ્ટ । કપાયદુષ્ટ ને પ્રકાર કા હૈ-(૧) સ્વપક્ષદુષ્ટ ઓર (૨) પરપક્ષદુષ્ટ । યહૌ પર ચતુર્ભક્તી હોતી હૈ । ચતુર્ભક્તી કા પ્રકાર ઇસ પ્રકાર હૈ-(૧) સ્વપક્ષ, સ્વપક્ષ મ દુષ્ટ-સાધુઓ સે દ્વેષ કરનેવાલા સાધુ । ઇસકા ઉદાહરણ હૈ-મૃત ગુરુ કા ઢાંઠ પાડનેવાલા, મૃત ગુરુ કા ગર્દન મગેડનેવાલા, મૃત ગુરુ તથા માધુ કી ઑંઠો કો નિકાલનેવાલા, ઢાંઠા સે સાધુ કો કાટનેવાલા-માધુ । (૨) સ્વપક્ષ-પરપક્ષ મ દુષ્ટ-ગૃહસ્થો સે દ્વેષ કરનેવાલા સાધુ । ઇસકા ઉદાહરણ હૈ-રાજા આદિ ગૃહસ્થો કા વધ

શ્રુત, આચાર્ય, ગણધર અને લઘિધારીની આશાતના ડે ડે તે 'આશાતના-પારાશ્ચિક' છે તેને પારાશ્ચિકાર્હ નામનુ દશમુ પ્રાયશ્ચિત્ત દેવાય છે એ જયન્યથી ૭ માસ સુધી અને ઉત્કૃષ્ટવી ખાર માન્ય સુધી ગચ્છવી બહિષ્કૃત થઇને તપસ્યા ડે ડે 'પ્રતિસેવનાપારાશ્ચિક' ત્રણ પ્રકારના વાય છે તે આ પ્રકારે છે-(૧) દુષ્ટ, (૨) પ્રમત્ત અને (૩) અન્યોડન્યકુર્વાણ તેમા 'દુષ્ટ' બે પ્રકારના થાય છે (૧) કપાયદુષ્ટ અને (૨) વિપયદુષ્ટ કપાયદુષ્ટ બે પ્રકારના છે-(૧) સ્વપક્ષદુષ્ટ અને (૨) પરપક્ષદુષ્ટ અહીં ચતુર્ભગી થાય છે ચતુર્ભગીના પ્રકાર આમ છે-(૧) સ્વપક્ષ, સ્વપક્ષમા દુષ્ટ-સાધુઓને દ્વેષ કરવાવાળો માધુ તેનુ ઉદાહરણ છે-મરેલા શુકના દાંત પાડવાવાળો, મરેલા શુકની ગરદન મગેડવાવાળો, મરેલા શુક તમા આવુની આખો ઢાઢી લેવાવાળો, દાંતથી માધુને બટકા ભરવાવાળો માધુ (૨) સ્વપક્ષ, પરપક્ષમા દુષ્ટ-ગૃહસ્થોને દ્વેષ કરવાવાળો માધુ તેનુ ઉદાહરણ છે-ગાળ આદિ ગૃહસ્થોને વધ કરવા

તદ્વૈયાવૃત્ય કરણીય, તસ્મિન્નિવૃત્તે સતિ પુનસ્તપસિ મસ્થાપ્ય । ઇતિ મક્ષેપતોઽનવસ્થાપ્યતપો-
વિધિ । इदं नवमं प्रायश्चित्तम् । ૧૯।

‘પારચિયારિહે’ પારાશ્વિકાઠર્હમ્-પાર=તીર તપસાઽપરાધસ્ય અઘતિ=ગચ્છતિ તતો
દીક્ષ્યતે ય સ પારાશ્વી, સ ણ્વ પારાશ્વિક, તસ્ય યદર્હ તત્ પારાશ્વિકાર્હ દગમ પ્રાયશ્ચિત્તમ્ ।
યદ્રા-પારમન્ત પ્રાયશ્ચિત્તાના તત ઉત્કૃષ્ટતરપ્રાયશ્ચિત્તાઽભ્યાનાદ્ અઘતિ-ગચ્છતી-યેનગીઞ સાધુ
પારાશ્વિકસ્તદર્હ પ્રાયશ્ચિત્તમ્ । ૧૦। પારાશ્વિક મક્ષેપતો દ્વિવિધ-આગાતનાપારાશ્વિક, પ્રતિ
સેવનાપારાશ્વિકથેતિ । તત્ર-તીર્થંકર-સઘ-શ્રુતાચાર્ય-ગણધર-મહર્દિકાન આશાતયતિ ય સ

કલ્પતા હૈ । યદિ ઉસ સાધુ કો રોગાદિ હો જાય તો જનતક રોગાદિ કો નિવૃત્તિ
ન હો તબતક અય સાધુ ઉસકી વૈયાવૃત્ય કર સકતે હૈ । જન વહ સાધુ રોગ સે
નિર્મુક્ત હો જાય તો ફિર ઉસસે તપસ્યા કરાની ચાહિયે । યહ અનવસ્થાપ્યાર્હ નામક
નવમા પ્રાયશ્ચિત્ત હુઆ ।

‘પારચિયારિહે’ જો સાધુ તપ કે દ્વારા અપને ક્રિયે હુણ અપરાધ કો પાર
કરતા હૈ, અર્થાત્ અપરાધજનિત પાપસે મુક્ત હોતા હૈ, ફિર ઉસે દીક્ષા દી જાતી હૈ,
વહ સાધુ ‘પારાશ્વિક’ હૈ । ઉસ સાધુ કો પાપવિગોધનાર્થ જો પ્રાયશ્ચિત્ત દિયા
જાતા હૈ, વહ ‘પારાશ્વિકાર્હ’ પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ । અથવા જો સાધુ ઉત્કૃષ્ટતર અન્ય પ્રાય
શ્ચિત્ત કે ન હોને કે કારણ માત્ર અતિમ પ્રાયશ્ચિત્ત કા અધિકારી હોતા હૈ વહ
‘પારાશ્વિક’ કહા જાતા હૈ । ઉસ અતિમ પ્રાયશ્ચિત્ત કો ‘પારાશ્વિકાર્હ’ કહતે હૈ ।
પારાશ્વિક માધુ દો પ્રકાર કા હૈ-પહેલા આશાતનાપારાશ્વિક, દૂસરા પ્રતિસેવના
પારાશ્વિક । જો તીર્થંકર, સઘ, શ્રુત, આચાર્ય, ગણધર ઔર લઘ્વિધારી કી આગાતના

નથી જો તે સાધુને રોગાદિ થઈ જાય તો જ્યાં સુધી રોગાદિની નિવૃત્તિ ન
થાય ત્યાં સુધી અન્ય માધુ તેનું વૈયાવૃત્ય ઠરી થઈ છે જ્યાં તે સાધુ
રોગથી નિર્મુક્ત થઈ જાય ત્યાર પછી તેની પાસે તપસ્યા કરાવવી જોઈએ આ
અનવસ્થાપ્યાર્હ નામનું નવમું પ્રાયશ્ચિત્ત થયું

‘પારચિયારિહે’ જે માધુ તપદ્વારા પોતે ઠરેલા અપરાધને પાર કરે છે અર્થાત્
અપરાધજનિત પાપથી મુક્ત થાય છે તેને ત્યાર પછી દીક્ષા દેવાય છે તે સાધુ
‘પારાશ્વિક’ છે તે સાધુને પાપવિશોધનાર્થ જે પ્રાયશ્ચિત્ત દેવાય છે તે ‘પારાશ્વિકાર્હ’
પ્રાયશ્ચિત્ત છે, અથવા જે સાધુ ઉત્કૃષ્ટતર અન્ય પ્રાયશ્ચિત્ત ન હોવાના કારણ
માત્રથી અતિમ પ્રાયશ્ચિત્તનો અધિકારી છે તે ‘પારાશ્વિક’ ઠહેવાય છે તે
અતિમ પ્રાયશ્ચિત્તને ‘પારાશ્વિકાર્હ’ ઠહેવાય છે પારાશ્ચિક સાધુ જે પ્રકારના
છે-પહેલા આશાતનાપારાશ્ચિક, બીજા પ્રતિસેવનાપારાશ્ચિક જે તીર્થંકર, સઘ,

પારાશ્વિકાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત કર્તવ્યમ્ । તત સાધુવેપપરિત્યાગેન મ ગુરુનિર્દેશત કપર્દિકા વણિમ્બો
યાચિન્વા ગુરવે પ્રત્ઞયતિ, તતો ગુરુર્નિવેષ દત્ત્વા દીક્ષા ંદાતિ । પારાશ્વિકતપોવિધાન
પ્રાગુક્તાનસ્થાપ્યતપોવદ્ પ્રીમે ચતુર્થપટ્ટાપ્તમાનિ, ગિગિરે પટ્ટાપ્તમદગમાનિ, વર્ષાત્વિષ્ટમ-
દગમદ્વાદગમાનિ જઘન્યમમ્યમોઽકૃષ્ણાનિ, પારણકે ચ નિર્લેપ इति ।

દ્વિતાયમદ્ગેઽપિ ચાનુપરત પ્રથમમદ્ગવત્ સાધુવેપાપહારેણ ગચ્છાદ્ વહિષ્કરણીય, ઉપર-

ऐसे साधु को गुरु पाराश्रिकार्ह प्रायश्चित्त दें । ऐसा साधु साधुवेप का परित्याग कर शिर के
ऊपर कपडा बाँधकर गुरु की आज्ञा से बाजार में जाकर व्यापारियों से अपना पाप-
निवेदनपूर्वक एक एक कौंडो माँगता है, माँग कर उन कौंडियों को गुरु महाराज को
दिखलाता है । तब गुरु महाराज उसे मुनिवेप देकर फिर से दीक्षा देते हैं । पाराश्रिक
तप का विधान पूर्वोक्त अनवस्थाप्य तप के समान है । इस तपस्या में वह साधु
प्राप्त ऋतु में जघय से उपजास, मध्यम से वेला, उत्कृष्ट से तेल, गिगिर ऋतु में
जघय से से वेला, मध्यम से तेल, उत्कृष्ट से चौला, और वर्षा ऋतु में जघन्य से तेल,
मध्यम से चौला, उत्कृष्ट से पँचोला करता है । पारणा में त्रिकृतिवर्जित आहार लेता है ।

द्वितीयमद्ग में जो साधु अनुपरत है अर्थात् राजा आदि गृहस्थों के
घातरूप व्यापार से निवृत्त नहीं होता है, ऐसे साधु का साधुवेप छीनकर गुरु
महाराज उसे गच्छ से निकाल दे । जो साधु राजादिक गृहस्थ के घातरूप व्यापार

સાધુ દ્વાત પાડવા આદિ દુષ્કૃત્યોથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને નિયમ કરે છે
કે-‘હવે હું ફરીને એવું કામ નહિ કરું’ એવા સાધુને શુદ્ધ પારાશ્વિકાર્હ પ્રાય-
શ્ચિત્ત આપે એવો સાધુ, સાધુનો વેપ છોડી દઈ શિરના ઉપર કપડું બાંધી
શુદ્ધની આજ્ઞા લઈ બજારમાં જાય છે અને વ્યાપારીઓની પાસે પોતાનું પાપનું
નિવેદન કરી એક એક કોડી માગે છે માગીને તે કોડિઓને શુદ્ધ મહારાજને
ખતાવે છે ત્યારે શુદ્ધ મહારાજ તેને મુનિવેષ આપીને ફરીને દીક્ષા આપે છે
પારાશ્વિક તપનું વિધાન આગળ દહેલ અનવસ્થાપ્ય તપના સમાન છે આ
તપસ્થામાં તે સાધુ શ્રીભક્તુમાં જઘન્યથી ઉપવાસ, મધ્યમથી બેલા, ઉત્કૃષ્ટથી
તેલા, શિશિરક્તુમાં જઘન્યથી બેલા, મધ્યમથી તેલા, ઉત્કૃષ્ટથી ચૌલા, અને
વર્ષાક્તુમાં જઘન્યથી તેલા, મધ્યમથી ચૌલા, ઉત્કૃષ્ટથી પચોલા કરે છે
પારણમાં ત્રિકૃતિવર્જિત આહાર લે છે

દ્વિતીયલગ્નમાં-જે સાધુ અનુપરત હોય અર્થાત્ રાજા આદિ ગૃહસ્થોના
ઘાતરૂપ વ્યાપારથી નિવૃત્ત થતો નથી, એવા સાધુનો સાધુવેપ છીનવી લઈને

સ તસ્ય ગૃહસ્થાનસ્થાયા વિજયિન સામેર્નૈરિકો જાત , યથા સ્કન્દકુમારસ્ય પાલકઃ ક્વચિત્ । ૩।
યો રાજો યુવરાજસ્ય વા વધકઃ સ ચતુર્થમજ્ઞાન્તર્ગત । અગ્નિતત્વાત્ વધકઃ પરપક્ષઃ , રાજા
તુ પરપક્ષઃ એવાસ્તિ । ૪।

પ્રથમમજ્ઞે યોઽનુપરત સ પ્રાયશ્ચિત્તાર્નૈ , તસ્માત્ તસ્ય સાધુવપમપદ્યય ગુરુણા
બહિર્નિસ્સારણ કરણીયમ્ , યસ્તૂપરત 'પુનર્નૈવ કરિષ્યામી' તિ પ્રતિજાનાતિ તસ્ય તપોરૂપ

કરનેવાળા સાધુ । (૩) પરપક્ષ, સ્વપક્ષ મેં દુષ્ટ-સાધુ સે દ્વેષ કરનેવાળા ગૃહસ્થ ।
ઇસકા ઉદાહરણ ઇસ પ્રકાર હૈ-કિસી સાધુન ગૃહસ્થાવસ્થા મ વાદવિવાદ મ કિમી
કો પરાજિત ક્રિયા થા । પરાજિત મનુષ્ય ઇસકા વૈરી હો ગયા । વાદ મેં વિજયી
મનુષ્યને દોષા લેકર સાધુત્વ કો અજ્ઞાકાર ક્રિયા, ઇસ સમય પરાજિત મનુષ્ય ત્રીવ
વૈરાનુબધ કે કારણ ઇસ સાધુ કો માર ઢાલ । જૈસે-પાલકને સ્કન્દક આદિ પાંચસૌ
મુનિયોં કો માર ઢાલ । તથા (૪) પરપક્ષ-પરપક્ષ મેં દુષ્ટ-ગૃહસ્થ સે દ્વેષ કરનેવાળા
ગૃહસ્થ । ઇસકા ઉદાહરણ હૈ-રાજા વા યુવરાજ કા વધ કરનેવાળા ગૃહસ્થ । હયા
કરનેવાળા અદીક્ષિત હોને કે કારણ પરપક્ષા હૈ, રાજા આદિ તો પરપક્ષી હૈ હી, ઇસલિયે
યહ ચતુર્થ મજ્ઞ કા ઉદાહરણ હૈ ।

પ્રથમમજ્ઞ મેં જો સાધુ અનુપરત હૈ, અર્થાત્ મૃતગુરુ કે દાંત પાડના આદિ દુષ્કૃત્ય સે
નિવૃત્ત નહીં હોતા હૈ, વહ પ્રાયશ્ચિત્ત કા અધિકારી નહા હૈ । ગુરુ કો ચાહિયે કિ એસે સાધુ કા
વેષ છીન લે, ઓર ગચ્છ સે ઇસકો નિકાલ દે । જો સાધુ દાંત પાડના આદિ દુષ્કૃત્યોં સે
નિવૃત્ત હો જાતા હૈ, ઓર પ્રતિજ્ઞા કરતા હૈ કિ "મૈ અબ ફિર કમા એસા કામ નહીં કરૂંગા"

વાળો સાધુ (૩) પરપક્ષ, સ્વપક્ષમા દુષ્ટ-સાધુનો દ્વેષ કરવાવાળો ગૃહસ્થ આનુ
ઉદાહરણ આમ છે-કોઈ સાધુએ ગૃહસ્થાશ્રમમા વાદવિવાદમા કોઈને પરાજિત
કર્યો હોતો પરાજિત માણસ તેનો વેરી થઈ ગયો પછી વિજયી મનુષ્યે દીક્ષા
લઈ સાધુત્વ અગીકાર કર્યું, તે સમયે પરાજિત મનુષ્યે ત્રીવ વૈરાનુબધને
કારણે તે સાધુને મારી નાખ્યો જેમ, પાલકે સ્કન્દક આદિ પાંચસૌ
મુનિઓને મારી નાખ્યા તથા (૪) પરપક્ષ, પરપક્ષમા દુષ્ટ-ગૃહસ્થોનો
દ્વેષ કરવાવાળો ગૃહસ્થ તેનું ઉદાહરણ છે-રાજા અથવા યુવરાજનો વધ
કરવાવાળો ગૃહસ્થ હયા કરવાવાળો અદીક્ષિત હોવાને કારણે પરપક્ષી છે,
રાજા આદિ તો પરપક્ષી છેજ, આથી એ અતુલ લગનું ઉદાહરણ છે

પ્રથમ લગમા-જે સાધુ અનુપરત છે અર્થાત્ મરેલા ગુરુના દાંત પાડવા
આદિ દુષ્કૃત્યથી નિવૃત્ત થતો નથી તે પ્રાયશ્ચિત્તનો અધિકારી નથી ગુરુએ એવા
સાધુનો વેષ છીનવી લેવો જોઈએ અને ગચ્છથી તેનો બહિષ્કાર કરવો જોઈએ જે

पश्यन् पश्यन्नेष्ट ५ । तत्र-नालाया तस्या या सा-या य साधुदुष्ट = ज्ञानभङ्गकारक,
म प्रथमो भङ्ग । साधुश्च अथातगृह्णियामयतायिकाया वा अयुपपन्न इति द्वितीय ।
गृहस्थो नालाया तस्या वा सा-याय-युपपन्न इति तृतीय । गृहस्थो गृहस्थायामिति चतुर्थ ।
अथ विषयदुष्टाऽपि चतुर्विधो भवति य ।

तत्र-प्रथमभङ्गे वर्तमानो योऽनुपगत म विद्वपागच्छिक कर्तव्य-साधुवेषाप-
हाग मर्यादा ग्राह्य इति कर्मणः । यस्तूपगत = उपगतान्त 'पुननव कर्म्यामी'-ति प्रति-
ज्ञानानि, तस्मात् पागच्छिका तपोरूप प्रायश्चित्त स्वरूपति तत साधुवेषमनप य नृक्षाप्रदान
कर्तव्यम् उपगतम् । विषयदुष्टस्य विद्वपागच्छिक विनिगनाभावात् ।

परमार्थिक का सा से अभिचार करनेवाला साधु । (३) परपक्ष, स्वपक्ष म दुष्ट=नाला या
तत् । सा-या सा ज्ञानभङ्ग करनेवाला गृहस्थ । (४) पश्यन्, पश्यन् में दुष्ट-गृहस्थ सा
क माथ अभिचार करने वाला गृहस्थ । विषयदुष्टके ये चार भङ्ग हुए । इनमें प्रथम-
भङ्ग में वर्तमान साधु अपने दुष्कर्म से निवृत्त न हो तो गुरु उमको लिङ्गपाराश्रिक कर दे,
अथात्-उमका साधुवेष ले ले, और उमका गच्छ से सूर्या वहिष्कार कर दे । जो साधु
अपने दुष्कर्म से निवृत्त एवं उपगतान्त होकर ऐसी प्रतिज्ञा करे कि "मे अथ फिर कभी भी
ऐसा नही करूँगा" उमको गुरु पागच्छिका तपोरूप प्रायश्चित्त देते हैं । ऐसे साधुका साधु-
वेष नहीं छाना जाता है, मात्र उसे नयी दाज्ञ दी जाता है । अपने दुष्कर्म से निवृत्त
विषयदुष्ट के लिये लिङ्गपाराश्रिक का विधान नहीं है, अथात्-उमका वेष नहीं छीना
जाता है ।

परपक्षमा दुष्ट-शय्यातगनी श्री अथवा परतीर्थिनी श्रीथी व्यलिच्यार उरवा-
वाणो साधु (३) पश्यन्, स्वपक्षमा दुष्ट-गाला अथवा तरुणी साध्वीनु शीयण
लग उरवावाणो गृहस्थ (४) पश्यन्, परपक्षमा दुष्ट-गृहस्थ श्रीनी
मात्रे व्यलिच्यार उरवावाणो गृहस्थ विषयदुष्टना आ चार लग यथा तेमा
प्रथम लगमा वर्तमान साधु पोताना दुष्कर्मवी निवृत्त न थाय तो शुद्ध तेने
लिङ्गपागच्छिक उगी है, अथात् तेना साधु वेष लई ले अने गच्छमाथी तेना
मर्यादा पात्रिहार उगी है ७ साधु पोताना दुष्कर्मवी निवृत्त तेम ७ उपशात
थाने ओवी प्रतिज्ञा उगे है 'हु हुवे करीने उही ओवु नहि उर' तेने शुद्ध
पागच्छिका-नपोउप प्रायश्चित्त आपे है ओवा साधुने साधुवेष छीनवी
लेवातो नथी मात्र तेने नवी दीक्षा अपाय ७ पोताना दुष्कर्मवी निवृत्त
विषयदुष्टने माटे लिङ्गपागच्छिकु विधान नथी अर्थात् तेना वेष छीनवी
लेवातो नथी

તસ્ચેત્ તર્હિ તસ્ય ન પારાશ્વિકતપ કરણ, નાપિ ચ સાધુવેપાપહાર, કિંતુ પુનઃપ્રાપ્તદાનમાત્ર પ્રાયશ્ચિત્તમ્ ।

તૃતાયમ્ભક્તે ચતુર્થમ્ભક્તે ચ—યદતિગયજ્ઞાની ‘ઉપશાતોડયમ્’ ઇતિ માયતે, તન્ના સ્વદેશ દીક્ષિતુ ન કમ્પતે, કિંતુ અન્યસ્મિન્ન દેશે ગત્વા દીક્ષા તાતપ્યા ।

વિપયદુષ્ટોઽપિ પૂર્વવદ દ્વિવિધ—સ્વપક્ષદુષ્ટ, પરપક્ષદુષ્ટ—ચેતિ । તત્રાપિ ચતુર્મઙ્ગી-તદયથા—સ્વપક્ષ સ્વપક્ષે દુષ્ટ ૧, સ્વપક્ષ પરપક્ષે દુષ્ટ ૨, પરપક્ષ સ્વપક્ષે દુષ્ટ ૩, સે નિવૃત્ત હો જાય તો ઉસસે ગુરુ પારાશ્વિક તપ નહા કરાયે, ન ઉમકા માધુવેપ હી ઝીને, કિંતુ ઉસે ક્ષેત્રપારાશ્વિક કરકે ફિર સે નીકા દે, યહ ઉસકા પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ ।

તૃતીયમ્ભક્ત મે—જો ગૃહસ્થ સાધુ કા ઘાતક હે વહ યન્નિ દાક્ષા લના ચાહે, ગુરુમહારાજ કો વહ ઉપશાત જ્ઞાત હો તો ઉસ ગુરુમહારાજ અયદેશ મ લે જાકર દીક્ષા દે । ક્યોં કિ સ્વદેશ મે ઇસક લિયે દીક્ષા નહા કલપતા હ । ચતુર્થમ્ભક્ત મે—જો કોઈ ગૃહસ્થ, રાજા યુવરાજ આદિ ગૃહસ્થ કા ઘાતક હૈ, વહ યન્નિ દીક્ષા લના ચાહે ઓર ગુરુ મહારાજ કો વહ ઉપશાત માલ્દમ હો, તો ઉસકો પરદેશ મે લે જાકર દીક્ષા દે । સ્વદેશ મે ઉસકે લિયે દાક્ષા નહા કલપતી હૈ ।

વિપયદુષ્ટ મી પૂર્વવત્ દો પ્રકાર કા હોતા હૈ—સ્વપક્ષદુષ્ટ ઓર પરપક્ષદુષ્ટ । યહોં પર મી ચતુર્મઙ્ગી હૈ । વહ ઇસ પ્રકાર હૈ—(૧) સ્વપક્ષ, સ્વપક્ષ મે દુષ્ટ—બાલા યા તરુણા સાધ્વી કા શીલ મ્હા કરનેવાલા સાધુ । (૨) સ્વપક્ષ, પરપક્ષ મે દુષ્ટ—ગૃહ્યાત્મક કા લા યા

શુર મહારાજે તેને ગૃહસ્થી બહાર ઢરવો જે સાધુ-રાત્રિક ગૃહસ્થના ઘાતરૂપ વ્યાપારથી નિવૃત્ત થઈ જાય તો તેને શુર પારાશ્વિક તપ ન કરાવે, ન તેનો સાધુવેશાપણ ઝીનવી લે, પરંતુ તેને ક્ષેત્રપારાશ્વિક કરીને ફરીથી તેને દીક્ષા આપે, એ જ તેનું પ્રાયશ્ચિત્ત છે

તૃતીયભગમા—ગૃહસ્થ સાધુનો ઘાતક હોય તેને દીક્ષા લેવા આહિ તેા અતિશયજ્ઞાની શુરમહારાજને જે તે ઉપશાત જણાય તો તેને શુરમહારાજ અન્ય દેશમાં લઈ જઈને દીક્ષા આપે ઉમકે સ્વદેશમાં તેને માટે દીક્ષા કલપતી નથી ચતુર્થભગમા—જો ગૃહસ્થ, રાજા યુવરાજ આદિ ગૃહસ્થનો ઘાતક હોય, તેને દીક્ષા લેવાને આહિ તેા તેને પરદેશમાં લઈ જઈને દીક્ષા દેવી સ્વદેશમાં તેને માટે દીક્ષા કલપતી નથી

વિપયદુષ્ટ પણ પૂર્વ પ્રમાણે બે પ્રકારના થાય છે સ્વપક્ષદુષ્ટ અને પરપક્ષ દુષ્ટ—અહીં પણ ચતુર્ભાગી છે તે આ પ્રકારે—(૧) સ્વપક્ષ, સ્વપક્ષમાં દુષ્ટ—બાલા અથવા તરુણી સાધ્વીનું શીયળ ભગ ઢરવાવાળો સાધુ (૨) સ્વપક્ષ,

નાગ્યાં યસ્મિન્ ગૃહસ્થકુલ દોષ ઉપન, ઉપસ્યતે વા, તપાયે કુલે પ્રવેષ્ટુ વારગીય । તથા-યત્ર નિર્ગમપ્રવેશયોદ્વારમેકમેવાસ્તિ તત્ર, તથા દ્વયોગ્રામયોરપાન્તરાલે યત્ર દ્વચાદિગૃહાણા સનિવેગ સ્તત્રાપિ ગમનાગમન વારણાયમ્ । અય ક્ષેત્રપારાશ્ચિક્ષિત્વ ઇત્યુચ્યતે ।

દ્વિત્રિવેડપિ દુષ્ટપારાશ્ચિક્ષિક પ્રથમમહ્વાખિકાર । ગ્રેષાગિ પુનર્દિતીયમહ્વાદીનિ શિષ્ય-બુદ્ધિવૈગદ્યાર્થ પ્રદર્શિતાનિ ।

અથ પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક ઉચ્યતે-સ્થાનર્દિનિદ્રાવાન પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક, તસ્ય સામાન્ય-લોકચલાદ દ્વિગુણ ત્રિગુણ ચતુર્ગુણ વા ચલ ભવતિ, તસ્માન્સૌ ગુરુણા એવ પ્રજ્ઞાપનીય-સૌમ્ય ! લિપ્ત મુચ્ચ, ચારિત્ર તત્ર નાસ્તિ । યથેવ ગુરુણા સાનુનયમુક્ત સાધુવેપ મુચ્ચતિ, તત્ જિન ગ્રામનગરાદિ સ્થાનો મ વિહાર કરતા હૈ વહૌ વિહાર નહીં કરને દિયા જાતા હૈ । દ્વિતી-યમહ્વા કે સાધુ કો જિસ નગરા મ, જિસ કુલમેં ઉસસે ટોપ હો ગયા ઓર હોને કી ખાવના હૈ, વહા નહીં જાને દિયા જાતા હૈ, ઓર જહૌ નિકલને તથા પ્રવેગ કરને કા દ્વાર ણક હી હૈ વહૌ, તથા દો ગાવો કે વીચ મેં જહૌ દો તીન ઘર વસે હુઈ હાં વહૌ મી, ઇસ સાધુ કા ગમનાગમન રોક નિયા જાતા હૈ । યહી ક્ષેત્રપારાશ્ચિક્ષિક કહા જાતા હૈ ।

પ્રતિસેવનાપારાશ્ચિક્ષિક કે દુષ્ટ નામક પ્રથમ મેદ કે કપાયદુષ્ટ ઓર વિપયદુષ્ટ ચે દો મેટ હુઈ । ઇન દોનો મેટાં મેં પ્રથમ મહ્વાકા હી યહૌ અવિકાર હૈ, સ્યોં કિ પ્રથમ મહ્વા મેં હા પારાશ્ચિક્ષિક પ્રાયશ્ચિત્ત દિયા જાતા હૈ । દ્વિતીયમહ્વા આદિ તો શિષ્યોં કી બુદ્ધિ વિશદ હો, ઇસલિયે નિશ્ચલચે ગયે હૈ ।

અન પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક કહતે હૈ । સ્થાનર્દિનિદ્રાવાન્ સાધુ પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક હૈ । ઉસે સામાન્ય લોગોં કે ચલસે દ્વિગુણ, ત્રિગુણ વા ચતુર્ગુણ ચલ હોતા હૈ । ણેસે સાધુ કો

દ્વિતીય લગના સાધુને, જે નગરીમા જે કુળમા તેનાથી દોષ થઈ ગયો હોય અને હોવાની સલાવના હોય ત્યા જવા દેવાતા નથી અને ન્યા નીકળવાનું તથા પ્રવેશ કરવાનું દ્વાર એક જ હોય ત્યા, તથા જે ગામોની વચ્ચે ન્યા જે ત્રણ ઘર વસેલા હોય ત્યા પણ તે સાધુનું ગમનાગમન રોકવામા આવે છે, આ જ ક્ષેત્રપારાશ્ચિક્ષિક કહેવાય છે

પ્રતિસેવનાપારાશ્ચિક્ષિકના દુષ્ટ નામના પ્રથમ ભેદના કપાયદુષ્ટ અને વિપય દુષ્ટ, એ જે પ્રકાર થયા એ જન્ને પ્રતિસેવના પ્રથમ લગના જ આહી અધિકાર છે, એમકે પ્રથમ લગમા જ પારાશ્ચિક્ષિક પ્રાયશ્ચિત્ત દેવાય છે દ્વિતીય લગ આદિ તો શિષ્યોની બુદ્ધિ વિશદ થાય તે માટે બતાવ્યા છે

હવે પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક કહે છે સ્થાનર્દિનિદ્રાવાન્ સાધુ પ્રમત્તપારાશ્ચિક્ષિક છે તેનામા સામાન્યલોકોના બળ કરતા બમણું ત્રણગણું અથવા ચારગણું બળ

द्वितीयभङ्गेऽपि वर्तमानो योऽनुपस्त स एव लिङ्गपाराश्रिक कर्तव्य, उपरतस्तु न लिङ्गत पागश्रिक कर्तव्य, क्षेत्रत एव पाराश्रिक कर्तव्य, पुनर्दीक्षाप्रप्त्यनमात्र तस्य प्रायश्चित्तम् । तृतीये चतुर्थे च भङ्गे यद्युपगान्तस्तत्ताऽयस्मिन् देशे दीक्षा तत्तव्या, अत्र पाराश्रिकतपन प्रस्तुतत्वात् परपक्षे तस्यासम्भवात् । यद्यनुपगातस्तर्हि दीक्षा न तत्तव्या । येषु ग्रामादिषु ता साध्व्यो विहरन्ति तेषु तेषु स्थानेषु विहर्तुं स प्रथमभङ्गे वर्तमान साधुनिर्गम्यते । द्वितीयादिष्वपि भङ्गेषु तानि स्थानानि ग्रामादीनि परिहर्तव्यानि । एतदुक्तं भवति द्वितीयभङ्गे यस्या

द्वितीयभङ्गमें वर्तमान साधु यदि अपने दुष्कर्म से निवृत्त न हो तो गुरु महाराज उस साधुको लिङ्गपाराश्रिक कर दें, अर्थात् उसका साधुवेष लेकर उसको गच्छ से सर्वथा के लिये निकाल दें । जो साधु निवृत्त हो जाय उसको लिङ्गसे पाराश्रिक न करें, अर्थात् उसका साधुवेष नहीं छीने, किन्तु उसको क्षेत्र से पाराश्रिक कर दें । ऐसे साधुको फिर से दीक्षा दें । यही इसके लिये प्रायश्चित्त है । तृतीय चतुर्थ भङ्गमें वर्तमान गृहस्थ उपगान्त अर्थात् अपने दुष्कर्म से निवृत्त हो तो उसको अन्यदेश में दीक्षा देने की चाहिये । यदि वह उपगान्त न हो तो अन्य देश में भी दीक्षा नहीं दे । यहाँ पाराश्रिक का प्रस्ताव, अर्थात्—उपक्रम है, पाराश्रिक तप परपक्ष अर्थात् गृहस्थ के लिये सम्भवित नहीं है, इसलिये गृहस्थ के लिये देशान्तर में दीक्षा देने का विधान किया है ।

प्रथमभङ्ग के साधु को, जिन साध्वियों का उसने ग्रीष्म भङ्ग किया है वे साध्वियाँ

द्वितीयलग्ना वर्तमान साधु ने पाताना दुष्कर्मथी निवृत्त न थाय तो शुरु ते साधुने लिङ्गपाराश्रिक करी दे, अर्थात् तेना साधु वेष लई ले अने तेने गच्छथी सर्वथा भाटे अङ्घ्रिभङ्ग करे ने साधु निवृत्त थई जाय तेने लिङ्गथी पाराश्रिक न करे, अर्थात् तेना साधुवेष न लई ले परंतु तेने क्षेत्रथी (ते स्थलथी) पाराश्रिक करे अथवा साधुने करीने दीक्षा दे, अथवा तेने भाटे प्रायश्चित्त छे

तृतीय अथुथल गमा वर्तमान गृहस्थ उपशात अर्थात् पाताना दुष्कर्मथी निवृत्त थाय तो तेने ग्रीष्म देशमा दीक्षा देवी नेछअ ने ते उपशात न थाय तो ग्रीष्म देशमा पछु दीक्षा न देवी अही पाराश्रिकने प्रस्ताव, अर्थात् उपक्रम छे, पाराश्रिक तप परपक्ष अर्थात् गृहस्थने भाटे सम्भवित नथी, तेथी गृहस्थने भाटे देशान्तरमा दीक्षा देवानु विधान कथुं छे

प्रथम लग्ना साधुने, ने साध्वीओनु तेछे शीललग कथुं होय ते साध्वीओ ने ग्राम नगरादि स्थानोमा बिहार करती होय त्या बिहार करवा देवामा आवतो नथी,

શ્રાવકવ સમ્યક્ત્વ ના નેષ્ટિતિ, તત્ત્વ સહવાસો વર્જનાય ।

અથાઽન્યોચ્ચુર્વાગપારાગ્નિક ઉચ્યતે—મુગપાયુમ્યા મૈથુના અન્યોન્યકુર્વાગપારાગ્નિક ।
સ પુનર્ન દીક્ષગીય । યત્તિ તુ અતિશયજ્ઞાના આચાર્ય —‘અય ન પુનરેવ કરિષ્યતિ’ ઇતિ
જ્ઞાનાતિ, તત્ત્વ પારાગ્નિકાર્થ તત્ત્વ કારણિવા પુનસ્તસ્મૈ તાત્ત્વ પ્રદયા ।

પિપયદુષ્ટોનુપગત એવ લિપ્તત પારાગ્નિક ક્રિયતે । યન્તુ પિપયદુષ્ટ ઉપરત સ
ઉપાશ્રયાન્નિષ્ણત એવ પારાગ્નિક ક્રિયત, ન તુ લિપ્તત । યથા ક્વાયદુષ્ટપ્રમત્તાન્યોન્યકુર્વાગ
નિયમાલિપ્તપારાગ્નિકા ક્રિયન્તે ।

વહ શ્રાવકવ અથવા સમ્યક્ત્વ ના સ્વાકાર કરના નહા જાદ તત્ત્વ મધ ઉસકા સહવાસ
કમા મી નહી મંગ, સર્વત્ત્વ કા લ્યિયે ઉસકા વહિષ્કાર કર દે ।

અન અન્યોઽન્યકુર્વાગ પારાગ્નિક કહત હ—જો સાધુ મુગમેથુની ઓર ગુદા-
મૈથુના હો, તદ્દ ‘અન્યોઽન્યકુર્વાગ પારાગ્નિક’ હ । એસે માધુ કો ફિર સે દાક્ષા નહીં દી જાતી
હે । યદિ અતિશયજ્ઞાના ગુરુ મહારાજ કો એસા અનુભવ હો કિ—યદ્દ ફિર એસા નહીં કરેગા,
તત્ત્વ વે ઉસસે પારાગ્નિકાર્થ તપ કરા કર ફિર સે ઉસે દાક્ષા દે ।

પિપયદુષ્ટ સાધુ યદિ ઝપન દુષ્કર્મ સે નિવૃત્ત નહા હોતા હે તો વહ લિપ્તપારાગ્નિક
હોતા હ, અર્થાત્ત્ ઉમકા સાધુવેષ લે લિયા જાતા હે, ઓર ઉસે ગચ્છ સે નિકાલ ણિયા જાતા
હે । જો પિપયદુષ્ટ સાધુ અપને દુષ્કર્મ સે નિવૃત્ત હો જાતા હ, વહ ઉપાશ્રયાદિ ક્ષેત્ર સે હી
પારાગ્નિક ક્રિયા જાતા હે, અર્થાત્ત્ તદ્દ અન્ય પ્રદેશ મે મેજ દિયા જાતા હે, ઉસકા સાધુવેષ

જે તે શ્રાવકવ અથવા સમ્યક્ત્વનો સ્વીકાર કર્યા ન આવે તો સદ્ય તેનો
સહવાસ ઠીકી પણ કરે નહિ, સર્વદા માટે તેનો ગણિષ્ઠકાર ઠીકી દે

હવે અન્યોઽન્યકુર્વાણ—પારાગ્નિક ઠહે ઠ—જે માધુ મુગમેથુની અને ગુદા
મૈથુની હોય તે ‘અન્યોઽન્યકુર્વાણ—પારાગ્નિક’ છે એવા માધુને ફરીને દીક્ષા અપાતી
નથી જે અતિશયજ્ઞાની ગુરુમહારાજને એવો અનુભવ થાય કે આ ફરીને એવું
નહિ કરે, તો તેઓ તેની પાસે પારાગ્નિકાહ તપ કરાવીને ફરીને તેને દીક્ષા આપે

પિપયદુષ્ટ સાધુ જે પોતાના દુષ્કર્મથી નિવૃત્ત ન થાય તો તેને લિગ-
પારાગ્નિક કરાય છે, અર્થાત્ત્ તેનો સાધુવેષ લઈ લેવાય છે, અને તેને ગચ્છથી
ઠાઠી મૂકવામા આવે છે જે વિપયદુષ્ટ માધુ પોતાના દુષ્કર્મથી નિવૃત્ત થઈ જાય
છે તે ઉપાશ્રયાદિ ક્ષેત્રમાથી જ પારાગ્નિક કરાય છે, અર્થાત્ત્ તેને જીજ્ઞ પ્રદેશમા
મોડલવામા આવે છે તેનો સાધુવેષ લઈ લેવામા આવતો નથી વિપયદુષ્ટથી
જુદા જે ડપાયદુષ્ટ, પ્રમત્ત અને અન્યોઽન્યકુર્વાણ છે, એ ત્રણને નિયમપ્રમાણે
લિગપારાગ્નિક કરવામા આવે છે, અર્થાત્ત્ તેમનો સાધુવેષ લઈ લેવાય છે

શોભનમ્ । અથ ન મુચ્યન્તિ તત્ સઘો મિત્રિવા તસ્ય સાધુવેષ દૃગ્નિ, ન ત્યેક ઈવ જન , તસ્યૈકસ્યોપરિ પ્રદ્રેપસમવાત્, પ્રદ્રેપયુક્તથ સ તસ્ય દિસનમપિ કુર્યાત્ । તસ્મૈ પુનઃકાશા ન દીયતે । યસ્તુ જ્ઞાનાતિશયવાન્ આચાર્ય ઈવ જ્ઞાનાતિ—‘યન્ન પુનર્ગતસ્ય સ્થાનાર્દિનિદ્રાદયો ભવિષ્યતાતિ, તત્ પારાશ્ચિકાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત કારયિત્વા તસ્મૈ નીમા દદાતિ । મધન મિત્રિગ તસ્ય સાધુવેષાપહારે કૃતે પુનરાચાર્ય ઈવમુપાશ્રિયતિ—સ્થૂલપ્રાણાતિપાતવિરમણાત્મનિ દેશ-વતાનિ ગૃહાણ, તાનિ ચેત્ પ્રતિપત્તુ ન સમર્થસ્તતો ડર્ગન (સમ્યક્ત્વ) ગૃહાગ । અયેનમુક્તોઽપિ

ગુરુમહારાજ્ઞ ઇસ પ્રકાર કહે—“સોમ્ય ! તુમ સાધુવેષ ડોડ નો, ક્યાં કિ તુમ મ ચારિત્ર કા અભાવ હૈ । ગુરુ સે ઇસ પ્રકાર સરલ ભાવ સે કહે જાને પર યદિ વહ સાધુવેષ કા પર્ગિ-ત્યાગ કર દે તો બચ્છા હે, નહીં તો મધ મિલકર ઉસકા સાધુવેષ ડોન લ, અકેન્ને નહીં, ક્યોં કિ સાધુવેષ ડોને જાને કે સમય ઉસ સાધુ કો દ્રેપ ઉત્પન્ન હોગા, ઓર દ્રેપયુક્ત વહ સાધુ મનુષ્ય કી દિસા મી કર સકતા હૈ । એસે સાધુ કો ફિર સે દીક્ષા નહીં દી જાતી હૈ । યદિ અતિશયજ્ઞાના ગુરુ કો એસા અનુભવ હો કિ યહ પ્રકૃતિમદ્રક હૈ, ઇસે અન સ્થાનાર્દિનિદ્રા આદિ નહીં હોગી, તો ગુરુ ઉસ સાધુ કો પારાશ્ચિકાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત દેકર ફિર સે દીક્ષા દે । મધ મિલકર ઉસ સાધુ કા જન વેષ છાન લે, તન ગુરુ મહારાજ્ઞ સ્થાનાર્દિ નિદ્રાવાન્ પ્રમત્તપારાશ્ચિક માધુ કો ઇસ પ્રકાર ઉપદેશ દે—આજ સે તુમ સ્થૂલપ્રાણાતિપાત વિરમણરૂપ શ્રાવક ધર્મ કો સ્વીકાર કરો । યદિ તુમ ટસકા આચરણ કરને મે અસમર્થ હો તો તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાનરૂપ સમ્યક્ત્વ કો સ્વીકાર કરો । ઇસ પ્રકાર ઉપદેશ દને પર મા યદિ

હોય છે એવા સાધુને ગુરુમહારાજ્ઞ આ પ્રમાણે કહે—“ સોમ્ય ! તુ સાધુવેષ છોડી દે, કેમકે તારામા ચારિત્રનો અભાવ છે ગુરુ તરફથી આ પ્રકારે સરલ ભાવે કહેવામા આવતા નો તે સાધુવેષનો પરિત્યાગ કરી દે તો સાડુ છે, નહિ તો સઘે મળીને તેનો સાધુવેષ છીનવી લેવો, એકલાએ નહિ કેમકે સાધુવેષ છીનવી લેતી વખતે તે સાધુને દ્રેષ ઉત્પન્ન થશે, અને દ્રેષવાળો તે સાધુ મનુષ્યની હિ સા પણુ કરી શકે છે એવા સાધુને ફરીને દીક્ષા દેવાતી નથી નો અતિશય જ્ઞાનવાન્ ગુરુને એવો અનુભવ થાય કે આ પ્રકૃતિભદ્રક છે, હવે એને સ્થાનાર્દિનિદ્રા આદિ નહિ થાય તો ગુરુ તે સાધુને પારાશ્ચિકાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત દધને ફરીને દીક્ષા આપે સઘ મળીને તે સાધુનો જ્યારે વેષ છીનવી લે ત્યારે ગુરુમહારાજ્ઞ સ્થાનાર્દિનિદ્રાવાન્ પ્રમત્તપારાશ્ચિક સાધુને આ પ્રકારે ઉપદેશ આપે—જાગથી તુ સ્થૂલપ્રાણાતિપાતવિરમણરૂપ શ્રાવક ધર્મનો સ્વીકાર કર નો તુ તેનુ આચરણ કરવામા અમમથ હોય તો તત્ત્વાર્થશ્રદ્ધાનરૂપ સમ્યક્ત્વનો સ્વીકાર કર આ પ્રકારે ઉપદેશ દેવા છતા પણુ

સે કિ તં વિણે ? વિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે, ત જહા-

ગચ્છાન્નિ સારિતોઽમ્મીલ્યશુભો ભાવ સ્વપ્તરોઽપિ ન ત્રિયતે સ એવવિનયગુણસમ્પન્ન
/ પારાશ્વિક પ્રાયશ્ચિત્ત કર્તુમર્હતિ । યસ્ત્વેતદ્ગુણરહિતસ્તસ્ય પારાશ્વિકાપત્તિ પ્રાપ્તસ્ય મૂલમેવ
યાશ્ચિત્ત ભવતિ ।

આશાતનાપારાશ્વિકો જઘ્ધયેન પળ્માસાન્, ઉત્કર્ષતશ્ચ દ્વાદશ મામાન્ ભવતિ, એતાવન્ત
ત્વ ગચ્છાન્નિર્યૂદ્ધ (નિષ્કાશિત) સ્તિશ્ચતિ । પ્રતિસેવનાપારાશ્વિકો જઘ્ધયેન મયસરમુ કર્ષતો
દશ વર્ષાણિ નિર્યૂદ્ધ આસ્તે । વિસ્તરસ્તુ—અયત્ર દ્રષ્ટવ્ય । ‘સે ત પાયચ્છિત્તે’ તદેત-
પ્રાયશ્ચિત્તમ્ ।

‘સે કિં ત વિણે’ અથ કોઽસૌ વિનય ? વિનય કિંસ્વરૂપ ઇતિ પ્રશ્ન ।
ઉત્તરમાહ—‘વિણે’ વિનય—વિનયતિ—અપનયતિ અષ્ટત્રિધર્મનાંતિ વિનય = અમ્યુયાનવન્દન-

ગયા હૈં’ યહ અશુભ ભાવ અણુમાત્ર મી ન હો, ઇસ પ્રકાર કે ગુણોં સે યુક્ત હી સાધુ પારા-
શ્વિક પ્રાયશ્ચિત્ત કા અપિકારી હૈ । જો સાધુ ઇન ગુણોં સે રહિત હૈ, ઊસસે પારાશ્વિકાહ
પ્રાયશ્ચિત્ત યોગ્ય અપરાધ હો ગયા હૈ, ઊસકો મૂલાહ પ્રાયશ્ચિત્ત હી દિયા જાતા હ ।

આશાતનાપારાશ્વિક સાધુ જઘ્ધ્ય સે ૭ માસ તરુ ઓર ઉત્કર્ષ સે તારહ માસ
તરુ ગચ્છ સે વહિષ્કૃત રહતા હ । પ્રતિસેવનાપારાશ્વિક સાધુ જઘ્ધ્ય સે એક વર્ષ ઓર
ઉત્કર્ષ સે તારહ વર્ષ ગચ્છ સે વહિષ્કૃત રહતા હૈ । ઇસકા વિસ્તૃત વર્ણન અન્યત્ર દેરના
ચાહિયે । (સે ત પાયચ્છિત્તે) યે દમ પ્રકાર કે પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ ॥ સૂ. ૩૦ ॥

(સે કિં ત વિણે) વિનય કા કયા સ્વરૂપ હૈ? (વિણે સત્તવિહે
પળ્ણત્તે) વિનય સાત પ્રકાર કા હૈ । જો અષ્ટત્રિધર્મોં કો દૂર કરતા હૈ, વહ વિનય હૈ ।

માથી ઝડેલા છતા પણ જેના મનમાં ‘હું ગચ્છથી બહિષ્કાર પામેલો છું’
એ અશુભ ભાવ અણુમાત્ર પણ ન હોય, એ પ્રકારના શુભોવાળો જ સાધુ
પારાશ્વિક પ્રાયશ્ચિત્તનો અધિકારી છે જે સાધુ એ શુભોથી રહિત છે તેનાથી
પારાશ્વિકાહ પ્રાયશ્ચિત્ત યોગ્ય અપરાધ થઈ ગયો હોય તો તેને મૂલાહ પ્રાય-
શ્ચિત્ત જ અપાય છે આશાતનાપારાશ્વિક સાધુ જઘ્ધ્યથી છ માસ સુધી
અને ઉત્કર્ષથી બાર માસ સુધી ગચ્છથી બહિષ્કૃત રહે છે પ્રતિસેવના
પારાશ્વિક સાધુ જઘ્ધ્યથી એક વર્ષ અને ઉત્કર્ષથી બાર વર્ષ સુધી ગચ્છથી
બહિષ્કૃત રહે છે તેનું વિસ્તૃત વર્ણન બીજેથી બેઈ લેવું બેઈએ (સે ત
પાયચ્છિત્તે) આ દશ પ્રકારના પ્રાયશ્ચિત્ત છે (સૂ. ૩૦)

(સે કિં ત વિણે) વિનય તપનુ સ્વરૂપ શું છે? ઉત્તર—(વિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે) તે સાત

યસ્તુ સાધુ કર્મદોષાત્ પારાશ્વિકાપત્તિયોગ્યાત્ ઉગ્રાષ્ટમપરાધપદ પ્રાપ્ત , સ યદિ ભદ્રક 'પુનરેવ ન કરિષ્યામી'—તિ વ્યવસિતસ્તદા સ તપ પારાશ્વિક —અર્થાત્ તપ સમારાધન-તત્પર પારાશ્વિક ક્રિયતે । તસ્ય તપ કરગયોગ્યતા યથા ભવતિ તદુચ્યતે—વજ્રરુપમનારાચ સહનન, વજ્રકુડચસમાન વીર્ય, સાગરવદગમ્भीરતા, મેરુચદ્રીરતા, આગમનાન—જઘન્યેન નવમ-પૂર્વાન્તર્ગતમાચારાલ્ય તૃતીય વસ્તુ, ઉત્કૃષ્ટો દશમપૂર્વ મપૂર્ણ, તચ સૂત્રતોડ્યતશ્ચ યદિ પરિચિત ભવતિ । એતૈ સહનનાદિભિ સમ્પન્ન , તથા સિંહવિક્રીડિતાદિતપ કર્મભાવિત , ઇન્દ્રિય-કપાયાણા નિગ્રહે સમર્થ , પ્રવચનરહસ્યાર્થનાનસમ્પન્નશ્ચ, તથા ગચ્છાન્નિ સારિતસ્યાપિ યસ્ય

નહીં છીના જાતા હૈ । વિપયદુષ્ટ સે ભિન્ન જો કપાયદુષ્ટ, પ્રમત્ત ઓર અન્યોડન્યનુર્વાળ હૈ, યે તીન નિયમત લિજ્ઞપારાશ્વિક ક્રિયે જાતે હૈ, અર્થાત્ ઇનકા સાધુવેષ ળે લિયા જાતા હૈ ।

જિસ દુષ્કર્મ સે સાધુ પારાશ્વિક હોતા હૈ, ડસ દુષ્કર્મ કૈ કારણ જો સાધુ ઉત્કૃષ્ટ અપરાધી હો ગયા હો, વહ સાધુ યદિ ભદ્રક હો ઓર વહ ઇસા નિયમ કરે કિ “મૈ અવ ફિર કમી મી ઇસા નહીં કરૂંગા ” તવ વહ સાધુ તપ પારાશ્વિક ક્રિયા જાતા હૈ, અર્થાત્ ડસસે પારાશ્વિક તપ કરાયા જાતા હૈ । પારાશ્વિક તપ કરને કી યોગ્યતા જૈસે હોતી હૈ સો કહતે હૈ—જો સાધુ વજ્ર-રુપમ નારાચ-મહનનવાલા હો, વજ્ર કી મોત્ત કૈ સમાન દદ્ધ જિસકા વીર્ય=પરા ક્રમ હો, સમુદ્ર કૈ સમાન જિસમૈં ગામ્ભાર્ય હો, મેરુ કૈ સમાન જિસમૈં ધીરતા હો, તથા જો આગમ કો જાનને વાલા હો અર્થાત્ જઘન્ય સે નવમપૂર્વાન્તર્ગત આચારાલ્ય તૃતીય વસ્તુ કો, ઉત્કૃષ્ટ સે સમ્પૂર્ણ દશમ પૂર્વ કો સૂત્ર સે ઓર અર્થ સે જાનને વાલા હો, સિંહવિક્રીડિત આદિ તપ કર ચુકા હો, ઇન્દ્રિય ઓર કપાયો કૈ નિગ્રહ કરને મે સમર્થ હો, પ્રવચન કૈ ગૂઢાર્થ કો જાનને વાલા હો, ગચ્છ સે નિકાલે જાને પર મા જિસકૈ મનમે ‘મૈ ગચ્છ સે નિકાલા

જે દુષ્કર્મથી સાધુ પારાશ્વિક થાય છે તે દુષ્કર્મના કારણે જે સાધુ ઉત્કૃષ્ટ અપરાધી થયો હોય તે સાધુ જે પ્રકૃતિભદ્રક હોય અને જે તે ઝેલી પ્રતિજ્ઞા કરે કે ‘હું હવે ફરીને ઠઠી આવું નહિ ઠર’ તો તે સાધુ તપ પારાશ્વિક કરાય છે, અર્થાત્ તેની પાસે પારાશ્વિક તપ કરાવવામા આવે છે પારાશ્વિક તપ કરવાની યોગ્યતા કેવી હોય તે જાહે છે—જે સાધુ વજ્રરુપભનારાચ સહનનવાળા હોય, વજ્રની ભીતના જેવા દઢ જેનું વીર્ય=પરાક્રમ હોય, સમુદ્રની જેમ જેનામા ગાભીર્ય હોય, મેરુની પેઠે જેનામા ધીરતા હોય, તથા જે આગમને ભણવાવાળા હોય અર્થાત્ જઘન્યથી નવમપૂર્વગત આચારાલ્ય ત્રીણ વસ્તુને, ઉત્કૃષ્ટથી સપૂર્ણ દશમ પૂર્વને સૂત્રથી તથા અર્થથી ભણનારા હોય, સિંહવિક્રીડિત આદિ તપ કરી ચૂક્યા હોય, ઇન્દ્રિય અને કાપાયોના નિગ્રહ કરવામા સમર્થ હોય, પ્રવચનના ગૂઢાર્થને ભણવાવાળા હોય, ગચ્છ

સે કિ તં વિણે ? વિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે, ત જહા-

— ગચ્છાન્નિ સાન્તિઃ સ્મીલ્યશુભો ભાવ સ્થન્પતગેઽપિ ન વિચતે સ એવિપગુણસમ્પન્ન પારાશ્વિક પ્રાયશ્ચિત્ત કર્તુમર્હતિ । યસ્ત્વેતદગુણરહિતસ્તસ્ય પારાશ્વિકાપત્તિ પ્રાપ્તસ્ય મૂલમેવ ધત્ત ભવતિ ।

આશાતનાપારાશ્વિકો જઘન્યેન પળ્ણમામાન્, ઉત્કર્ષતશ્ચ દ્વાદશ મામાન્ ભવતિ, एतावन्त - નિચ્છાનિર્ન્યૂઠ (નિષ્ક્રાન્તિ) સ્તિશ્ચતિ । પ્રતિસેવનાપારાશ્વિકો જઘન્યેન મનસરસુત્કર્ષતો દ્વાદશ વર્ષાણિ નિર્ન્યૂઠ આસ્તે । વિસ્તરસ્તુ—અયત્ર દ્રષ્ટવ્ય । ‘સે ત પાયચ્છિત્તે’ તદેત-પ્રાયશ્ચિત્તમ્ ।

‘સે કિં ત વિણે’ અથ કોઽસૌ વિનય / વિનય કિંસ્વરૂપ ઇતિ પ્રશ્ન ।
ઉત્તરમાહ—‘વિણે’ વિનય—વિનયતિ—અપનયતિ અટ્ટપિધર્માણાતિ વિનય = અમ્બુધાનવન્દન-

ગયા હૈં’ યદ અશુભ ભાવ અણુમાત્ર મા ન હો, ઇસ પ્રકાર કે ગુણો સે યુક્ત હા સાધુ પારા-શ્વિક પ્રાયશ્ચિત્ત કા અધિકારી હૈ । જો સાધુ ઇન ગુણો સે રહિત હૈ, ડસસ પારાશ્વિકાઈ પ્રાયશ્ચિત્ત યોગ્ય અપરાધ હો ગયા હૈ, ડમકો મૂલાર્હ પ્રાયશ્ચિત્ત હી નિયા જાતા હૈ ।

આશાતનાપારાશ્વિક સાધુ જઘન્ય સે ૭ માસ તક ઓર ઉત્કર્ષ સે વારહ માસ તક ગચ્છ સે વહિષ્કૃત રહતા હૈ । પ્રતિસેવનાપારાશ્વિક સાધુ જઘન્ય સે ઇક વર્ષ ઓર ઉત્કર્ષ સે વારહ વર્ષ ગચ્છ સે વહિષ્કૃત રહતા હૈ । ઇસકા વિસ્તૃત વર્ણન અન્યત્ર દેવના ચાહિયે । (સે ત પાયચ્છિત્તે) યે ડસ પ્રકાર કે પ્રાયશ્ચિત્ત હૈ ॥ સૂ. ૩૦ ॥

(સે કિં ત વિણે) વિનય કા ક્યા સ્વરૂપ હૈ (વિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે) વિનય સાત પ્રકાર કા હૈ । જો અટ્ટવિધ કર્મો કો દૂર કરતા હૈ, વહ વિનય હૈ ।

માથી ઠાઢેલા છતા પણ બેના મનમા ‘હુ ગચ્છથી બહિષ્કાર પામેલો છુ’ એ અશુભ ભાવ અણુમાત્ર પણ ન હોય, એ પ્રદારના શુભોવાણો જ સાધુ પારાશ્વિક પ્રાયશ્ચિત્તનો અધિકારી છે એ સાધુ એ શુભોથી રહિત છે તેનાથી પારાશ્વિકાઈ પ્રાયશ્ચિત્ત યોગ્ય અપરાધ થઈ ગયો હોય તો તેને મૂલાઈ પ્રાય-શ્ચિત્ત જ અપાય છે આશાતનાપારાશ્વિક સાધુ જઘન્યથી ૭ માસ સુધી અને ઉત્તર્ધથી બાર માસ સુધી ગચ્છથી બહિષ્કૃત રહે છે પ્રતિસેવના પારાશ્વિક સાધુ જઘન્યથી એક વર્ષ અને ઉત્તર્ધથી બાર વર્ષ સુધી ગચ્છથી બહિષ્કૃત રહે છે તેનું વિસ્તૃત વર્ણન બીજેથી બેઈ લેવું બેઈએ (સે ત-પાયચ્છિત્તે) આ દશ પ્રદારના પ્રાયશ્ચિત્ત છે (સૂ. ૩૦)

(સે કિં ત વિણે) વિનય તપનું સ્વરૂપ શું છે ? ઉત્તર—(વિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે) તે સાત

યસ્તુ સાધુ કર્મણેષાત્ પારાશ્વિકાપત્તિયોગ્યાત્ ડાઁટમપરાધપ્ત પ્રાપ્ત, સ યત્તિ ભદ્રક 'પુનરેવ ન કરિષ્યામી'—તિ વ્યવસિતસ્તદા સ તપ પારાશ્વિક —અર્થાત્ તપ સમારાધન તત્પર પારાશ્વિક ક્રિયતે। તસ્ય તપ કાગયોગ્યતા યથા ભવતિ તદુચ્યતે—વજ્રરૂપમનારાચ સહનન, વજ્રકુડચસમાન વીર્ય, સાગરવદગમ્भीરતા, મેરુવદ્ધીરતા, આગમનાન—જઘન્યેન નવમ-પૂર્વાન્તર્ગતમાચારાદ્ય તૃતીય વસ્તુ, ઉત્કૃષ્ટો દગમપૂર્વ મપૂર્ણ, તચ સૂત્રતોડ્યતથ્ચ યદિ પરિચિત ભવતિ। એતૈ સહનનાદિભિ સમ્પન્ન, તથા સિંહવિક્રીડિતાદિતપ કર્મભાવિત, ઇન્દ્રિય-કષાયાણા નિગ્રહે સમર્થ, પ્રવચનરહસ્યાર્થનાનસમ્પન્નથ્ચ, તથા ગચ્છન્નિ સારિતસ્યાપિ યસ્ય નહીં છીના જાતા હૈ। વિષયદુષ્ટ સે મિત્ત જો કષાયદુષ્ટ, પ્રમત્ત ઓર અન્યોડન્યકુર્વાણ હૈ, યે તીન નિયમત લિઙ્ગપારાશ્વિક ક્રિયે જાતે હૈં, અર્થાત્ ઇનકા સાધુવેપ લે લિયા જાતા હૈ।

જિસ દુષ્કર્મ સે સાધુ પારાશ્વિક હોતા હૈ, ડસ દુષ્કર્મ કે કારણ જો સાધુ ઉત્કૃષ્ટ અપરાધી હો ગયા હો, વહ સાધુ યદિ ભદ્રક હો ઓર વહ ંસા નિયમ કોરે કિ “મૈ અવ ફિર કમી મી ંસા નહીં કરૂંગા” તત્ર વહ સાધુ તપ પારાશ્વિક ક્રિયા જાતા હૈ, અર્થાત્ ડસસે પારાશ્વિક તપ કરાયા જાતા હૈ। પારાશ્વિક તપ કરને કી યોગ્યતા જૈસે હોતી હૈ સો કહતે હૈ—જો સાધુ વજ્ર-રૂપમ-નારાચ-મહનનવાલા હો, વજ્ર કી મીંત કે સમાન દદ્ધ જિસકા વીર્ય=પરા-ક્રમ હો, સમુદ્ર કે સમાન જિસમે ગામ્ભાર્ય હો, મેરુ કે સમાન જિસમે ધીરતા હો, તથા જો આગમ કો જાનને વાલા હો અર્થાત્ જઘન્ય સે નવમપૂર્વાન્તર્ગત આચારાદ્ય તૃતીય વસ્તુ કો, ઉત્કૃષ્ટ સે સમ્પૂર્ણ દગમ પૂર્વ કો સૂત્ર સે ઓર અર્થ સે જાનને વાલા હો, સિંહવિક્રીડિત આદિ તપ કર ચુકા હો, ઇન્દ્રિય ઓર કષાયો કે નિગ્રહ કરને મે સમર્થ હો, પ્રવચન કે ગૂઢાર્થ કો જાનને વાલા હો, ગચ્છ સે નિકાલે જાને પર મા જિસકે મનમે ‘મૈ ગચ્છ સે નિકાલ

જે હુષ્કર્મથી સાધુ પારાશ્વિક થાય છે તે હુષ્કર્મના કારણે જે સાધુ ઉત્કૃષ્ટ અપરાધી થયો હોય તે સાધુ જે પ્રકૃતિભદ્રક હોય અને જે તે એવી પ્રતિજ્ઞા ડરે કે ‘હુ હવે ફરીને કહી આવુ નહિ કર’ તો તે સાધુ તપ પારાશ્વિક કરાય છે, અર્થાત્ તેની પાને પારાશ્વિક તપ કરાવવામા આવે છે પારાશ્વિક તપ કરવાની યોગ્યતા કેવી હોય તે ડહે છે—જે સાધુ વજ્રરૂપમનારાચ સહનનવાળા હોય, વજ્રની ભીતના જેવા દદ્ધ જેતુ વીર્ય—પરાક્રમ હોય, સમુદ્રની જેમ જેનામા ગાભીર્ય હોય, મેરુની પેઠે જેનામા ધીરતા હોય, તથા જે આગમને ભણવાવાળા હોય અર્થાત્ જઘન્યથી નવમપૂર્વગત આચારાદ્ય ત્રીણ વસ્તુને, ઉત્કૃષ્ટથી સમ્પૂર્ણ દગમ પૂવને સૂત્રથી તથા અર્થથી ભણનારા હોય, સિંહવિક્રીડિત આદિ તપ કરી ચૂકયા હોય, ઇન્દ્રિય અને કષાયોના નિગ્રહ કરવામા સમર્થ હોય, પ્રવચનના ગૂઢાર્થને ભણવાવાળા હોય, ગચ્છ

मणपञ्चवर्णाणविणए ४, केवलणाणविणए ५। मे किं त दसण-
विणए? दसणविणए दुविहे पणत्ते त जहा-सुस्सूसणाविणए १,
अणच्चासायणाविणए २। से किं त सुस्सूमणाविणए? सुस्सू-
विणए' श्रुतज्ञानविनय, 'ओट्ठिणाणविणए' अभिज्ञानविनय 'मणपञ्चवर्णाण-
विणए' मन पर्ययज्ञानविनय, 'केवलणाणविणए' कवलज्ञानविनय। अथ दर्शनविनय
पृच्छति—'मे किं त दसणविणए' अथ कोऽसौ दर्शनविनय 'दसणविणए' दर्शन
विनय—दर्शनमोक्षनीयभयाजिनिस्तत्त्वप्रदानरूप आमपणिमो दर्शन, तमन्त्रा विनय
दर्शनविनय, स 'दुविहे पणत्ते' द्विविध प्रज्ञा, देविनय दर्शयति—'त जहा तथथा-
'सुम्भसणाविणए' शुश्रूषणाविनय—विप्रसमासीयेन गुणदे सेवन शुश्रूषणा, तद्रूपो
विनय। 'अणच्चासायणाविणए' अनयागातनाविनय—'अत्ति=ज्जाय, आय=
मन्यक्त्वात्तिष्ठाम—अन्याय, तस्य गातना=व्यसना—अयागातना, तन्निषेधरूपो विनयोऽनया-
गातनाविनय, गुणदेवर्गवात्पत्तिनागणम्। पृषोत्तगदित्वासिद्धिः।

णाणविणए, ओट्ठिणाणविणए मणपञ्चवर्णाणविणए केवलणाणविणए) अभिनिनोधि-
ज्ञानविनय, श्रुतज्ञानविनय, अभिज्ञानविनय, मन पर्ययज्ञानविनय, एव कवलज्ञानविनय।
(से किं त दसणविणए) दर्शनविनय कितने प्रकार का है? (दसणविणए
दुविहे पणत्ते) दर्शनविनय दो प्रकार का है। (त जहा) वे प्रकार ये हैं—(सुम्भसणा
विणए अणच्चासायणाविणए) पहला—शुश्रूषाविनय—गुरु ज्ञानि के समाप रह कर विप्रि-
पूर्वक सेवा करना। दूसरा—अनयागातनाविनय—सम्यक्वातिक के लय को जो नष्ट करता
है वह अनयागातना है, इसका निषेधरूप जो विनय है वह अनयागातनाविनय है। गुरु
ज्ञानि के अवर्गवाद को नष्ट करना—निवारण करना, इसका नाम अनयागातनाविनय है।

मणपञ्चवर्णाणविणए, केवलणाणविणए) १ आलिनिनोधिज्ञानविनय, २ श्रुतज्ञान
विनय, ३ अवधिज्ञानविनय, ४ मन पर्ययज्ञानविनय, ५ केवलज्ञानविनय
अथ—(से किं त दसणविणए) दर्शनविनय कितने प्रकार का है? उत्तर—(दसण
विणए दुविहे पणत्ते) दर्शनविनय दो प्रकार का है, (त जहा) वे आ प्रकार
हैं—(सुम्भसणाविणए अणच्चासायणाविणए) पहला—शुश्रूषाविनय—गुरु आदिनी
याने गृहीते विधिपूर्वक सेवा करनी, भीते अनत्याशातनाविनय—मन्यक्त्व
आदिज्ञान लाभने के नाश देने के ते अनत्याशातना है, तेना निषेधरूप के
विनय है ते अनत्याशातनाविनय है गुरु आदिना अवलुवाहने हउ कपोल—तेनु
निवाणु उरु तेनु नाम अनत्याशातनाविनय है अथ—(से किं त सुम्भसणा

જાણવિણ ૧, દસણવિણ ૨, ચરિત્તવિણ ૩, મણવિણ ૪, વચવિણ ૫, કાયવિણ ૬, લોગોવચારવિણ ૭ । સે કિં ત જાણવિણ ? જાણવિણ પંચવિહે પળ્લણ્ણે, ત જહા- આભિણિ વોહિયજાણવિણ ૧, સુયજાણવિણ ૨, ઓહિજાણવિણ ૩,

મકથાપિરૂપ, સ 'સત્તવિહે પળ્લણ્ણે' સપત્તિ પ્રજ્ઞ । 'ત જહા' તથા-૧-'જાણવિણ' જ્ઞાનવિનય, ૨-'દસણવિણ' દર્શનવિનય, ૩-'ચરિત્તવિણ' ચારિત્રવિનય, ૪ 'મણવિણ' મનોવિનય, ૫-'વચવિણ' વાગ્વિનય, ૬ 'કાયવિણ' કાયવિનય, ૭-'લોગોવચારવિણ' લોકોપચારવિનય । એ સપત્તિઓ વિનય ક્રમેણ સ્વરૂપતો મેઢતશ્ચ નિરૂપ્યતે-'સે કિં ત જાણવિણ' અથા કોડસો જ્ઞાનવિનય ? ઉત્તરમાદ-'જાણવિણ' જ્ઞાનવિનય 'પચવિહે પળ્લણ્ણે' પચ્ચત્તિ પ્રજ્ઞ, 'ત જહા' તથા-તત્ત્વચ્ચત્તિવત્ત્વ દર્શયતિ-'આભિણિવોહિયજાણવિણ'આભિણિવોધિરૂપાનવિનય, 'સુયજાણ-

વિણ' વિનય ગુરુ આદિ કે આને પર રહે હો જાના, તથા વદના, શુશ્રૂષા, ભક્તિ આદિ કરના, ઇસ રૂપ સે જાણો મે પ્રતિષાદિત ક્રિયા ગયા હૈ । (ત જહા) વિનય કે સાત પ્રકાર ચે હૈ-(જાણવિણ, દસણવિણ, ચરિત્તવિણ, મણવિણ, વચવિણ, કાયવિણ, લોગોવચારવિણ) જ્ઞાનવિનય, દર્શનવિનય, ચારિત્રવિનય, મનોવિનય, વચનવિનય, કાયવિનય, ઓર લોકોપચારવિનય । અથા યથાક્રમ ઇન્ને સ્વરૂપ ઓર મેદોં કા વર્ણન સૂત્રકાર કરતે હૈ-(સે કિં ત જાણવિણ) વહ જ્ઞાનવિનય ક્યા હૈ ? અર્થાત્ જિસમે જ્ઞાન કા વિનય ક્રિયા જાતા હૈ તેસા વહ જ્ઞાનવિનય કિતન પ્રકાર કા હૈ, (જાણવિણ પચવિહે પળ્લણ્ણે) જ્ઞાનવિનય પાચ પ્રકાર કા કહા હૈ । (ત જહા) વે પાચ પ્રકાર ચે હૈ-(આભિણિવોહિયજાણવિણ, સુય-

પ્રકારના ૭ જે જાણવિણના ડમેને ૬૨ કરે છે તે વિનય છે આ વિનય તપ, શુઙ્ગ આદિ પધારતા ઉભા થઈ જવું, તથા વદના શુશ્રૂષા આદિ કરવા, એ રૂપે શાસ્ત્રોમા પ્રતિષાદન કર્યું છે (ત જહા) વિનય તપના તે સાત પ્રકાર આ છે-(જાણવિણ દસણવિણ ચરિત્તવિણ મણવિણ વચવિણ કાયવિણ લોગોવચારવિણ) ૧ જ્ઞાનવિનય, ૨ દર્શનવિનય, ૩ ચારિત્રવિનય, ૪ મનોવિનય, ૫ વચનવિનય, ૬ કાયવિનય, અને ૭ લોકોપચારવિનય હવે તેનું ક્રમવાર સ્વરૂપ તથા પ્રકારોનું વર્ણન સૂત્રકાર કરે છે-(સે કિં ત જાણવિણ) તે જ્ઞાનવિનય શું છે ? અર્થાત્ જેમા જ્ઞાનનો વિનય થાય છે એવો તે જ્ઞાનવિનય ડેટલા પ્રકારનો છે ? (જાણવિણ પચવિહે પળ્લણ્ણે) જ્ઞાનવિનય પાચ પ્રકારનો કહેલો છે (ત જહા) તે પાચ પ્રકાર આ છે-(આભિણિવોહિયજાણવિણ, સુયજાણવિણ, ઓહિજાણવિણ,

स्स अणुगच्छणया ८, ठियस्स पज्जुवासणया ९, गच्छंतस्स पडि-
ससाहणया १०, से त सुस्ससणाविणए । से किं त अणच्चासाय-
णाविणए ? अणच्चासायणाविणए पणयालीसविहे पणत्ते, तं जहा-
अरहंताणं अणच्चासायणया १, अरहतपणत्तस्स धम्मस्स अण-

‘अजलिप्पगहे इ वा’ अजलिप्रप्रट् इति वा-अजलिप्रप्रह=गुम्समुपे अजलौकर-
णम् । ७। ‘एतस्स अणुगच्छणया’ आगच्छतोऽनुगमनता-गुणात्किम् आयात्त प्रति म्मुपे
गमनम् । ८। ‘ठियस्स पज्जुवासणया’ स्थितस्य पर्युपामनता-उपनिष्ठस्य गुनदिदिच्छानु-
कूलसेवा । ९। ‘गच्छतस्स पडिससाहणया’ गच्छत प्रति-माधनता=गच्छतो गुनादि
पचाद गमनगीरता । १०। ‘से त सुस्समणाविणए’ स एष शुश्रूषणाविनय । अनयागा-
तना पृच्छति-‘से किं त अणच्चासायणाविणए’ अथ कोऽसौ अनयागातनाविनय
‘अणच्चासायणाविणए’ अनयागातनाविनय-‘पणयालीसविहे पणत्ते’ पद्वच वारि-
शब्धि प्रथम । ‘त जहा’ तद्यथा-‘अरहंताण अणच्चासायणया’ अर्हतामनयागातनता-

निकां का सविधि वदन्ता कृत्वा (६) । (अजलिप्पगहे इ वा) गुरु के सम्मुख जाना हाथ
जोड़ना (७) । (एतस्स अणुगच्छणया) गुणात्कि आ रहे हां तो उनके सम्मुख जाना
(८) । (ठियस्स पज्जुवासणया) जब वे बैठे हां तो उनकी उपनिष्ठ सेवा करना
(९) । (गच्छतस्स पडिससाहणया) जब वे जान लगे तो उनके पाठे २ करना (१०) ।
(से त सुस्समणाविणए) यह सब शुश्रूषणाविनय है । (से किं त अणच्चासायणावि-
णए) अनयागातनाविनय कितने प्रकार का है ? (अणच्चासायणाविणए पणया-
लीसविहे पणत्ते) अनयागातनाविनय पैंतालीस प्रकार का है, (त जहा) वे प्रकार
ये हैं- (अरहंताण अणच्चासायणया) अर्हत भगवान् का अर्पणान् आदि नहीं करना (१),

स्मे इ वा) यथाविधि वदन्ता कर्त्तव्यं ये कृतिक्रमं ये, अथात् शुभु आदिदोनी सविधि
वदन्ता कर्त्तव्यं (६) (अजलिप्पगहे इ वा) शुभुनी आभे ७ हाथ जोड़ना (७)
(एतस्स अणुगच्छणया) शुभु आदि पधारता होय त्यारे तेमनी आभे ८ (८)
(ठियस्स पज्जुवासणया) ब्यारे तेओ जेहा होय त्यारे तेमनी छाने अनुकूल
सेवा कर्त्तव्यं (९) (गच्छतस्स पडिससाहणया) ब्यारे तेओ जवा लागे त्यारे तेमनी
पाछण पाछण ब्याहण (१०) (से त सुस्समणाविणए) ये अधा शुश्रूषणाविनय छे
अथ- (से किं त अणच्चासायणाविणए) अनयागातनाविनय कितने प्रकारनो छे ?
उत्तर- (अणच्चासायणाविणए पणयालीसविहे पणत्ते) अनयागातना विनय पिसता-
लीस प्रकारनो छे, (त जहा) ते प्रकार आ छे- (अरहंताण अणच्चासायणया) अर्हत

સળાવિળા અળેગવિઢે પળ્ળત્તે, ત જહા-અબ્બુદ્દાળે ડ વા ૧,
આસળાભિગ્ગઢે ડ વા ૨, આસળપ્પદાળે ડ વા ૩, સક્કારે ડ વા ૪,
સમ્માળે ડ વા ૫, કિઙ્કમ્મે ડ વા ૬, અજલિપ્પગ્ગઢે ડ વા ૭, એત-

‘સે કિં ત સુસ્મૂસળાવિળા’ અથ કોડસો શુશ્રૂષળાવિનય :- ‘સુસ્મૂસળાવિળા’
શુશ્રૂષળાવિનય ‘અળેગવિઢે પળ્ળત્તે’ અનેકવિધ પ્રજ્ઞમ - ‘ત જહા’ તથા - ‘અબ્બુદ્દાળે ડ વા’
અમ્યુથાનમિતિ વા, ‘ટતિ’ ‘વા’ ઇતિ પન્નદ્વય વાક્યાલંકારે, ‘અવમમે’પિ ચોયમ્ । અમ્યુથાનમ્-
આચાર્યદેરાગતસ્ય અભિમુરમ્-નસ્થાનમ્ અમ્યુથાન-વિનયાર્હસ્ય દર્શનાદેવાઽસનયાગ । ૧ ।
‘આસળાભિગ્ગઢે ડ વા’ આસનાભિગ્રહ ઇતિ વા, આસનાભિગ્રહ -ગુર્વાદિયત્ર યત્રોપવેષ્ટમિચ્છતિ
તત્ર તત્રાઽસનપ્રાપ્તમ્ । ૨ । ‘આસળપ્પદાળે ડ વા’ આસનપ્રદાન મિતિ વા, ગુરો સમાગતે સતિ
આસનદાનમ્ । ૩ । ‘સક્કારે ડ વા’ સક્કાર ઇતિ વા-વિનયાર્હસ્ય ગુવાદિ વન્દનાદિનાઽસદ્કરણ-
સક્કાર । ૪ । ‘સમાળે ડ વા’ સમ્માન ઇતિ વા, મમાનો વા-ગુવાદિ આહારવત્ત્વાદિપ્રગ્લસ્ત-
વસ્તુના સમાનનમ્ । ૫ । ‘કિઙ્કમ્મે ડ વા’ કૃતિકર્મ ઇતિ વા-કૃતિકર્મ=યથાવિધિ વન્દનમ્ । ૬ ।

(સે કિં ત સુસ્મૂસળાવિળા) શુશ્રૂષળાવિનય કિત્તને પ્રકાર કા-હૈ ? (સુસ્મૂસળાવિળા અળે
ગવિઢે પળ્ળત્તે) શુશ્રૂષળાવિનય અનેક પ્રકાર કા હે, (ત જહા) જૈસે (અબ્બુદ્દાળે ડ વા) આયે
હુણ આચાર્ય આદિ કે આને પર લહે હોના । વિનય કે યોગ્ય સાધુજન કો દેલ્લતે હી આસન કા
પરિત્યાગ કરના (૧) । (આસળાભિગ્ગઢે ડ વા) ગુર્વાદિક જહા ૨ વૈઠના ચાહે વહા ૨ આસન
લેકર ઉપસ્થિત રહના, અથવા આસન પહુંચાના (૨) । (આસળપ્પદાળે ડ વા) ગુરુકે આને પર
આસન પ્રદાન કરના (૩) (સક્કારે ડ વા) વિનયયોગ્ય ગુર્વાદિક કા વન્દના આદિ દ્વારા સત્કાર
કરના (૪) । (સમાળે ડ વા) ગુવાદિકો કા આહાર, વત્ત્વાદિક પ્રગ્લસ્તવસ્તુઓ દ્વારા સમાન
કરના (૫) । (કિઙ્કમ્મે ડ વા) યથાવિધિ વન્દના કરના યહ કૃતિકર્મ હૈ, અર્થાત્-ગુર્વા-

વિળા) શુશ્રૂષળાવિનય કેટલા પ્રકારનો છે ? (સુસ્મૂસળાવિળા
અળેગવિઢે પળ્ળત્તે) શુશ્રૂષળાવિનય અનેક પ્રકારનો છે, (ત જહા) જેમ કે-(અબ્બુ
દ્દાળે ડ વા) અહીં “ક” “વા” એ બે શબ્દો વાક્યાલંકારમાં વપરાયા છે પદો
રેલા આચાર્ય આદિની સામે જુલુ, વિનયને યોગ્ય સાધુજનોને બોલતા જ આસનનો
પરિત્યાગ કરવો (૧) (આસળાભિગ્ગઢે ડ વા) શુરુ આદિક બધા બધા બેસવા ચાહે
ત્યા ત્યા આસન લઈને હાજર રહેવું, અથવા આસન પહોંચ્યાહુલુ (૨) (આસળપ્પ
દાળે ડ વા) શુરુ આવે ત્યારે આસન પ્રદાન કરવું (૩) (સક્કારે ડ વા) વિનય યોગ્ય
શુરુ આદિકનો વદના આદિ દ્વારા સત્કાર કરવો (૪) (સમાળે ડ વા) શુરુ
આદિકનું આહાર-વત્ત્વાદિક પ્રગ્લસ્ત વસ્તુઓથી સન્માન કરવું (૫) (કિઙ્ક

૧૨, ઓહિણાણસ્સ ૧૩, મળપજ્જવણાણસ્સ ૧૪, કેવલણાણસ્સ ૧૫, એસિં ચેવ ભત્તિવહુમાણે ૨૦, એસિં ચેવ વણ્ણસજ્જલણયા ૪૫ સે ત અણચ્ચાસાયણાવિણે । સે કિં ત ચરિત્તવિણે ?

‘ઓહિણાણસ્સ’ અવધિજ્ઞાનસ્ય ૧૩। ‘મળપજ્જવણાણસ્સ’ મન પર્યવજ્ઞાનસ્ય ૧૪। ‘કેવલણાણસ્સ’ કેવલજ્ઞાનસ્ય ૧૫। ‘એસિં ચેવ ભત્તિવહુમાણે’ ણ્તેપાચ્ચૈવ ભક્તિવહુમાનમ્—મક્તિયુક્ત વહુમાનમ્ ‘અરહતાણ’ ટ્યારમ્ય ‘કેવલણાણસ્સ’ ઇતિ—પર્યવજ્ઞાનમનયાગાતનતા પદ્ધત્તગ્ધિધા, પુનેત્તપામેવ અર્હતાદાના ભક્તિવહુમાનયોગે ત્રિગદ્ધિધમ્ । પુન —‘એસિં ચેવ વણ્ણસજ્જલણયા’ ણ્તેપામેવ વર્ણમ્ ચલનતા=સદ્ભૂતગુણોત્કાર્તનતા, અત્રેદ વોચ્યમ્—અનયાગાતનાવિનયો હિ પદ્ધચચારિગદ્ધિધ પ્રોક્ત, તત્ર—અર્હતાદિવિનયા પદ્ધદગ, અર્હતાન્તિભક્તિવહુમાનાનિ પદ્ધદગ, અર્હતાદાના વર્ણન ચલનતા ચ પદ્ધદગ, તદિત્યમનયાગાતનાવિનય પદ્ધચત્વારિગદ્ધિધ ઇતિ । ઉપન્નહરન્નાહ—‘સે ત અણચ્ચાસાયણાવિણે’ સ ણ્ણોડ નયાગાતનાવિનય । ઇતિ । ‘સે કિં ત ચરિત્તવિણે ?’ અથ કોસૌ ચારિત્ર-

(૧૨), (ઓહિણાણસ્સ) અવધિજ્ઞાન કા (૧૩), (મળપજ્જવણાણસ્સ) મન પર્યવજ્ઞાન કા (૧૪) ઓર (કેવલણાણસ્સ) કેવલજ્ઞાન કા અવર્ણનાદ નહા કરના (૧૫) । (એસિં ચેવ ભત્તિવહુમાણે) તથા ઇન્હીં પન્દ્રહ મેત્તા કા ભક્તિપૂર્વક વહુમાન કરના । ઇસ પ્રકાર ઇન પદ્ધ મેદોં કો ભક્તિવહુમાન ક સાથ દ્વિગુણિત કરને સે તાસ મેદ હો જાતે હૈ । પુન (એસિં ચેવ વણ્ણસજ્જલણયા) ઇન્હા ક સદ્ભૂત ગુણોં કા ઉત્કાર્તન કરના । ઇસ તરહ તાસ મં પન્દ્રહ વર્ણમ્ ચલનતા મિલને સે પૈતાલાસ મેદ અનયાગાતનાવિનય કે હોતે હૈ । ઇસ પ્રકાર (સે ત અણચ્ચાસાયણાવિણે) યહ સત્ર અનયાગાતનાવિનય હૈ । પ્રશ્ન—(સે કિં ત ચરિત્તવિણે) ચારિત્રવિનય કિતને પ્રકાર કા હં ? ઉત્તર—(ચરિત્ત-

(૧૨), (ઓહિણાણસ્સ) અવધિજ્ઞાનને । (૧૩), (મળપજ્જવણાણસ્સ) મન પર્યવજ્ઞાનને । (૧૪), અને (કેવલણાણસ્સ) કેવલજ્ઞાનને અવર્ણવાદ ન બોલવે । (૧૫) (એસિં ચેવ ભત્તિવહુમાણે) તથા આજ પદર પ્રકારેનુ ભક્તિપૂર્વક વહુમાન કરવા એ પ્રકારે પદર પ્રકારના ભક્તિવહુમાનની સાથે બમણાં કરવાથી ત્રીસ પ્રકાર થઈ બચ છે વળી (એસિં ચેવ વણ્ણસજ્જલણયા) તેમના મહાભૂત ગુણોનુ ઉત્કાર્તન કરવુ એ રીતે ત્રીસ માં પદર વર્ણમ્ ચલનતા મેળવવાથી પિસતાલીસ પ્રકાર અનત્યાગાતનાવિનયના થાય છે (સે ત અણચ્ચાસાયણાવિણે) આ પ્રકારે એ બધા અનત્યાગાતનાવિનય છે પ્રશ્ન—(સે કિં ત ચરિત્તવિણે) ચારિત્રવિનય—કેટલા પ્રકારનો છે ? ઉત્તર—(ચરિત્તવિણે પચવિહે પણ્ણત્તે) ચારિત્રવિનય પાચ પ્રકારનો

चासायणया २, आयरियाणं अणचासायणया ३, एवं उवज्झायाण ४, थेराणं ५, कुलस्स ६, गणस्स ७, सघस्स ८, किरियाणं ९, सम्भोगस्स १०, आभिणिजोहियणाणस्स ११, सुयणाणस्स

अर्हदभगवत्तामवर्णयान्निवारणम् ११। 'अरहतपणत्तस्स' धम्मस्स अणचासायणया' अर्हप्रजप्तस्य धर्मस्य अनयागातनता—सर्वजकथितधर्मस्याऽऽवर्णयान्निवारणम् १२। 'आयरियाण अणचासायणया' आचार्याणामनयागातनता १३। एवम्—'उवज्झायाण' उपाध्यायानाम् १४। 'थेराण' स्थविराणाम् १५। 'कुलस्स' कुलस्य—एकाचार्यसन्ततिरूपस्य समानाऽऽचारसाधुसमूहस्य १६। 'गणस्स' गणस्य—परस्परसापेक्षाऽनेककुलसाधुसमुदायस्य १७। 'सघस्स' सघस्य—सम्यग्दर्शनादियुक्तसाधुसाध्वीश्रावकश्रामिकारूपस्य १८। 'किरियाण' क्रियाणाम्—ईर्यापथिकादानाम् १९। 'सम्भोगस्स' सम्भोगस्य—सम्भूत भोगो=भोजन—संभोग—समानसामाचारी तथा साधूना परस्परमुपयादिदानग्रहणमन्यवहारस्तस्य, एकसामाचारिकताया इत्यर्थः १०। 'आभिणिजोहियणाणस्स' आभिनिजोधिकज्ञानस्य ११। 'सुयणाणस्स' श्रुतज्ञानस्य १२।

(अरहतपणत्तस्स धम्मस्स अणचासायणया) अर्हत भगवान् द्वारा प्रजप्त धर्मका अवर्णवाद आदि नहीं करना (२), (आयरियाण अणचासायणया) आचार्य महाराज का अवर्णवाद नही करना (३), इसी तरह (उवज्झायाण) उपाध्याय का (४), (थेराण) स्थविरों का (५), (कुलस्स) एक आचार्य के सन्ततिरूप समान आचार वाले साधुओं के समूह का (६), (गणस्स) परस्पर सापेक्ष अनेककुलवाले साधुसमूह का (७), (सघस्स) सम्यग्दर्शन आदि से युक्त साधु, साध्वी, श्रावक, श्रामिकारूप मध का (८), (किरियाण) ईर्यापथिक जाति क्रियाओं का (९), (सम्भोगस्स) सम्भोग—एकसामाचारिकता का (१०), (आभिणिजोहियणाणस्स) आभिनिजोधिक ज्ञान का (११), (सुयणाणस्स) श्रुतज्ञान का

लगवानेनो अवर्णवाद न होलये (१), (अरहतपणत्तस्स धम्मस्स अणचासायणया) अर्हत भगवान् द्वारा प्रजप्त धर्मने अवर्णवाद न होलये (२), (आयरियाण अणचासायणया) आचार्य महाराजने अवर्णवाद न होलये (३), ये रीते (उवज्झायाण) उपाध्यायने (४), (थेराण) स्थविराने (५), (कुलस्स) एक आचार्यता सन्ततिरूप समान आचारवाला साधुओंना समूहने (६), (गणस्स) परस्पर सापेक्ष अनेक कुलवाला साधुसमूहने (७), (सघस्स) सम्यग्दर्शन आदिथी युक्त साधु—साध्वी—श्रावक—श्रामिक रूप सधने (८), (किरियाण) ईर्यापथिक आदि क्रियाओंने (९), (सम्भोगस्स) समान—एकसामाचारिकताने (१०), (आभिणिजोहियणाणस्स) आभिनिजोधिक ज्ञानने (११), (सुयणाणस्स) श्रुतज्ञानने

હેદોષદ્વાવણિયચરિત્તવિણ ૨, પરિહારવિશુદ્ધિચરિત્તવિણ ૩, સુદુમસપરાયચરિત્તવિણ ૪, અહમ્સ્વાયચરિત્તવિણ ૫, સે તં

નય ૧૨। ‘હેદોષદ્વાવણિયચરિત્તવિણ’ હેદોષસ્થાપનીયચાગ્રિવિનય—હેદન=પૂર્વપયાય-
છેદન ઉપસ્થાપયતે=આરોગયતે ય-મહાત્મનસ્કમ ચાગ્રિ તચ્છેદોપસ્થાપનાયમ્, તચ્ચ તચ્ચા
ગ્રિ ચ, તમસ્મન્થા વિનય ૧૨। ‘પરિહારવિશુદ્ધિચરિત્તવિણ’ પરિહારવિશુદ્ધિ-
ચારિત્રવિનય—પરિહરગ—પરિહારસ્તપાવિગપ, તન કર્મનિર્જગરૂપા વિશુદ્ધિર્યસ્મિન્ ચારિત્રે
તપરિહારવિશુદ્ધિ, તાદ્ય ચાગ્રિ, તસમ્બધા વિનય ૧૩। ‘સુદુમસપરાયચરિત્તવિણ’
સૂદમનપરાયચાગ્રિવિનય—મમ્પર્યેતિ ભમામનનતિ સમ્પરાય =રૂપાયોદય, સૂદમો લોભાગ્રા-
શેષ સમ્પરાયો યત્ર તમ્સૂદમસમ્પરાય, તદ્રૂપ યચાગ્રિ, તસમ્બધા વિનય, ૧૪। ‘અહ-
મ્સ્વાયચરિત્તવિણ’ યથા-યાતચારિત્રવિનય—યાથાતથ્યેનાઽભિવિધિના ચ યદાલ્યાત

કર પુન મહાવ્રતોં કા જિસમ આગેપણ ક્રિયા જાતા હે વહ હેદોષસ્થાપનાયચારિત્ર હે ।
ઇસ ચારિત્રમનધી જો વિનય હવહ હેદોષસ્થાપનીયચારિત્રવિનય હે ૨। “પરિહરણ પરિહાર ”
પરિહરગ અથાત્ ગચ્છ કા પરિત્યાગ કરન કા નામ પરિહાર હ, યહ પરિહાર એક પ્રકાર કા
વિશેષ તપ હે । ઇસસે કર્મોં કી નિર્જરારૂપ વિશુદ્ધિ જિસ ચારિત્ર મ હોતા હે ઇસકા નામ
પરિહારવિશુદ્ધિચારિત્ર હે, ઇસ ચારિત્રમનધા જો વિનય હે વહ પરિહારવિશુદ્ધિચાગ્રિવિનય
હ ૩। ‘સપરાય’ શબ્દ કા અર્થ કપાય હે, ક્યાં કિ ઇસાકે વગ મ હોકર જાય સ્વાર મે
પરિભ્રમગ ક્રિયા કરતા હે । જિસ ચારિત્ર મ સૂદમ લોભ કે અગ્ર કા સદ્ભાવ પાયા જાતા હે
વહ સૂદમનપરાયચારિત્ર હે । ઇસ ચારિત્ર કે વિનય કરને કા નામ સૂદમનપરાયચારિત્રવિનય
હે ૪। તાર્થકર પ્રમુ ને જિસ યથાર્થતા એવ અભિવિધિ કે અનુસાર ચાગ્રિ કા પ્રતિપાદન ક્રિયા

સામાયિઠ ચારિત્રનો જે વિનય તે સામાયિઠચારિત્રવિનય છે પૂર્વ દીક્ષા-
પર્યાયનુ છેદન ડગી ફગીને મહાવ્રતોનુ જેમા આગેપણુ ડરાય છે તે હેદોષ
સ્થાપનીયચારિત્ર છે આ ચારિત્રમનધી જે વિનય છે તે હેદોષસ્થાપનીય-
ચાગ્રિવિનય છે “પરિહરણ પરિહાર,” પરિહરણુ અર્થાત્ ગચ્છનો પરિત્યાગ
ડરવાનુ નામ પરિહાર છે, આ પરિહાર એક પ્રકારનુ વિશેષ તપ છે તેનાથી
કર્મોની નિર્જશરૂપ વિશુદ્ધિ જે ચારિત્રમા થાય છે તેનુ નામ પરિહારવિશુદ્ધિ
ચારિત્ર છે આ ચારિત્રમનધી જે વિનય છે તે પરિહારવિશુદ્ધિચારિત્રવિનય
છે ‘સપરાય’ શબ્દનો અર્થ કપાય છે, કેમકે એને જ વશ થઈને છવ મનારમા
પરિભ્રમણુ ડયા ડરે છે જે ચાગ્રિમા સૂદમલોભના અશનો સદ્ભાવ મળે છે તે
સૂદમનપરાયચારિત્ર છે આ ચારિત્રના વિનયનુ નામ સૂદમનપરાયચાગ્રિવિનય

ચરિત્તવિણ્ણ પચવિહે પળ્ણત્તે, ત જહા—સામાડયચરિત્તવિણ્ણ ૧,

વિનય ?—અનકજ મસક્કિતાડપ્પિમકર્મસમયરય કયાય ચરણ ચારિત્ત—સર્વવિરત્તિરૂપ, તસમ્બન્ધી વિનયચારિત્તવિનય, સ કતિવિધ ‘, ઇતિ પ્રપ્ત, ઉત્તરમાદ—‘ચરિત્તવિણ્ણ પચ-વિહે પળ્ણત્તે’ ચારિત્તવિનય પચવિધ પ્રપ્ત ‘ત જહા’ તથા—‘સામાડયચરિત્તવિણ્ણ’ સામાયિકચારિત્તવિનય—સર્વજીવેપુ રાગદ્વેપરિહિતો ભાવ સમ, તસ્ય સમસ્ય=પ્રતિક્ષણમ-પૂર્વાપૂર્વકર્મનિર્જરાહેતુભૂતાયા વિશુદ્ધેગયો લાભ સમાય, સ એવ સામાયિકમ્—સાવધયોગ-વિરત્તિરૂપમ્, વિનયાદિત્વાત્ સ્વાર્થે ઠઠ્ઠ, તદ્રૂપ ચારિત્ત, તસ્ય વિનય—સામાયિકચારિત્તવિ-

વિણ્ણ પચવિહે પળ્ણત્તે) અનેક જન્મ મ ઉપાર્જિત આઠ પ્રકાર કે કર્મો કે ક્ષય કે લિયે જો આચરણ ક્રિયા જાય વટ સર્વવિરત્તિરૂપ ચારિત્ત હૈ । હસ ચારિત્ત કા વિનય કરના સો ચારિત્તવિનય હૈ । વહ પાંચ પ્રકાર કા હૈ । (ત જહા) વે પ્રકાર વે હૈ (સામા-ડયચરિત્તવિણ્ણ છેદોવટ્ટાવણિયચરિત્તવિણ્ણ પરિહારવિશુદ્ધિચરિત્તવિણ્ણ સુહુમ સપરાયચરિત્તવિણ્ણ અહરુસાયચરિત્તવિણ્ણ) સામાયિકરૂપ ચારિત્ત કા વિનય, છેદો-પસ્થાપનીયચારિત્ત કા વિનય, પરિહારવિશુદ્ધિચારિત્ત કા વિનય, સૂક્ષ્મસમ્પરાયચારિત્ત કા વિનય, એવ યથાલ્યાતચારિત્ત કા વિનય । સમસ્ત જાનો મે રાગ એવ દ્વેષ કી પરિણતિ કા પરિહાર કરના હસકા નામ “સમ” હૈ । પ્રતિક્ષણ અપૂર્વ અપૂર્વ કર્મનિર્જરા કે કારણ હસ સમરૂપ વિશુદ્ધિ કા આય=લાભ હોના હસકા નામ ‘સમાય’ હૈ । “સમાય” હી સામાયિક હૈ । યહ સામાયિક સર્વસાવધયોગવિરત્તિરૂપ હૈ । હસ પ્રકાર હસ સર્વસાવધયોગવિરત્તિરૂપ સામાયિકચારિત્ત કા જો વિનય હૈ વહ સામાયિકચારિત્તવિનય હૈ ૧ । પૂર્વદીક્ષાપર્યાય કા છેદન

છે અનેક જન્મમા ઉપાર્જિત આઠ પ્રકારના કર્મોના ક્ષયને માટે જે આચરણ કરાય છે તે સર્વવિરત્તિરૂપ ચારિત્ત છે (ત જહા) તે પ્રકાર આ છે—(સામાડય ચરિત્તવિણ્ણ છેદોવટ્ટાવણિયચરિત્તવિણ્ણ પરિહારવિશુદ્ધિચરિત્તવિણ્ણ, સુહુમસપરાય ચરિત્તવિણ્ણ, અહરુસાયચરિત્તવિણ્ણ) સામાયિકરૂપચારિત્તનો વિનય, છેદો-પસ્થાપનીયચારિત્તનો વિનય, પરિહારવિશુદ્ધિચારિત્તનો વિનય, સૂક્ષ્મસમ્પરાયચારિત્તનો વિનય, તેમ જ યથાલ્યાતચારિત્તનો વિનય સમસ્ત જીવોમા રાગ તેમજ દ્વેષની પરિણતિનો પરિહાર (ત્યાગ) કરવો તેનું નામ ‘સમ’ છે પ્રતિક્ષણે અપૂર્વ અપૂર્વ કર્મનિર્જરના કારણભૂત આ સમરૂપ વિશુદ્ધિનો લાભ થવો તેનું નામ “આય” છે સમ અને આય એ બંને પદોને મેળવવાથી ‘સમાય’ એવું પદ બની જાય છે સમાય એ જ સામાયિક છે આ સામાયિક સર્વસાવધયોગવિરત્તિરૂપ છે આ પ્રકારે આ સર્વસાવધયોગવિરત્તિરૂપ

सकिरिए २, सककसे ३ कडुए ४, णिहुरे ५, फरुसे ६, अण्हयकरे ७, छेयकरे ८, भेयकरे ९, परितावणकरे १०, उद्वणकरे ११, भूओवघाइए १२, तहप्पगारं मणो णो पहारेज्जा, से त अप्पस-

य मणे' यच्च मन - 'सायजे' मावध-सपापम् । १। 'सकिरिए' सक्रियम्=प्राणातिपाताधार-
म्भक्रियायुक्तम् । २। 'सककसे' सकर्कश्यम्=कर्कशतासहितम् । ३। 'कडुए' कटुकम्-
त्वस्य परस्य च कटुकरसवद् उद्वेजकम् । ४। 'णिहुरे' निष्ठुर-दयारहितम् । ५। 'फरुसे'
परुष-कठोरम् । ६। 'अण्हयकरे' आस्रवकरम्=आस्रवकारी । ७। 'छेयकरे' छेदकरम्=
मयममाधिप्रिनाशकम् । ८। 'भेयकरे' भेत्तकरम्=समाधिबिधातकम् । ९। 'परितावणकरे'
परितापनकरम्-प्राणिना सन्तापजनकम् । १०। 'उद्वणकरे' उपद्रवणकरम्-प्राणान्तरुद्धकारकम्
। ११। 'भूओवघाइए' भूतोपघातिकम्-भूतानां=प्राणिनामुपघातो हिंसा, सोऽस्याऽस्तीति भूतोप-
घातिकम् । १२। 'तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा' तथाप्रकार=तादृश मनो नो प्रधारयेत्
=नो प्रवर्तयेत्-असयमक्रियासु मनो नोदीरयेत् । 'से त अप्पसत्थमणविणए' स एषोऽ-
प्रशस्तमनोविनय । 'से किं त पसत्थमणविणए' अथ कोऽसौ प्रशस्तमनोविनय :-

अण्हयकरे ७, छेयकरे ८, भेयकरे ९, परितावणकरे १०, उद्वणकरे ११, भूओ-
वघाइए १२)-जो मन सावध-पापसहित हो १, सक्रिय-प्राणातिपातादिक आरम्भक्रिया-
युक्त हो २, सकर्कश-प्रेमभाव से रहित हो ३, कटुक-अपने तथा पर के लिये कटुकरस के
समान उद्वेजक हो ४, निष्ठुर-दयारहित हो ५, परुष-कठोर हो ६, आस्रवकर-आस्रवकारी
हो ७, छेदकर-मयमरूपसमाधि का विध्वंसक हो ८, भेदकर-समाधिबिधातक हो ९, परिताप-
नकर-प्राणियों को सन्ताप का जनक हो १०, उपद्रवणकर-उपद्रव का कर्त्ता हो ११, एवं भूतो-
पघातिक-प्राणियों का प्राणहर्त्ता हो १२, वह मन अप्रशस्त है । (तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा)
ऐसे मन को असयम क्रियाओं में प्रवृत्त नहीं करना । (से त अप्पसत्थमणविणए) वह
अप्रशस्तमनोविनय है । (से किं त पसत्थमणविणए) प्रशस्तमनोविनय क्या है ? उत्तर-

जो मन सावध-पापसहित होय, सक्रिय-प्राणातिपातादिक आरम्भक्रियायुक्त
होय, प्रेमभावहीन रहित होय, चोचाना तथा चारका भाटे कडवा रसनी चेठे उपद्रव-
जनक होय, निष्ठुर-दयारहित होय, परुष-कठोर होय, आस्रवकारी होय, सयम-
रूप समाधिना विध्वंसक होय, शरीरादिकों को छेदक होय, प्राणियों ने सन्तापजनक
होय, उपद्रव उत्पन्न करे होय, तेम प्राणियों प्राण लेना करे होय ते मन अप्रशस्त
है (तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा) जेवा मनने असयम क्रियाओं में प्रवृत्त न करे,
से त अप्पसत्थमणविणए ते अप्रशस्तमनोविनय छे प्रश्न-(से किं त पसत्थमणविणए)

ચરિત્તવિણ્ણ'। સે કિં ત મળવિણ્ણ ? મળવિણ્ણ દુવિહે પળ્ણત્તે,
ત જહા-પસત્થમળવિણ્ણ ૧, અપ્પસત્થમળવિણ્ણ ૨। સે કિં ત
અપ્પસત્થમળવિણ્ણ ? અપ્પસત્થમળવિણ્ણ-જે ય મળે સાવજ્ઞે ૧,

તીર્થકરૈ કથિતમરુપાય ચારિત્રમિતિ તત્થ યથાખ્યાતચારિત્ર, તત્થ કપાયરહિતચારિત્રસ્ય
વિનય ૧૫। 'સે ત ચરિત્તવિણ્ણ' સ એપ્પ ચાગ્ગિત્રિનય ૧। 'સે કિં ત મળવિણ્ણ'
અથ કોઽસૌ મનોવિનય ? ઉત્તરમાહ-'મળવિણ્ણ'—મનોવિનય—મન્યત ચિન્ન્યતેઽનનતિ
મન, તત્સમ્પદી વિનય, 'દુવિહે પળ્ણત્તે' દ્વિવિધ પ્રવ્રન, 'ત જહા' તથા 'પસત્થમળ-
વિણ્ણ' પ્રશસ્તમનોવિનય—પ્રશસ્તમ્=અપરહિત મનોઽત કરણ, તસ્ય ત્રિનય ૧૧।
'અપ્પસત્થમળવિણ્ણ' અપ્રશસ્તમનોવિનય—અપ્રશસ્તમનસો વિનય ૧૨। 'સે કિં ત અપ્પ
સત્થમળવિણ્ણ' અથ કોઽસૌ અપ્રશસ્તમનોવિનય ? ઉત્તરમાહ-'અપ્પસત્થમળવિણ્ણ-જે

હૈ, ઇસ રૂપ કે ચારિત્ર કા નામ યથાર્થાતચારિત્ર હૈ । ઇસ ચારિત્ર કા વિનય કરના સો
યથાખ્યાતચારિત્રવિનય હૈ ૫ । (સે ત ચરિત્તવિણ્ણ) યહ સત્ર ચારિત્રત્રિનય હૈ । પ્રશ્ન-
(સે કિં ત મળવિણ્ણ) મન કા વિનય કિતને પ્રકાર કા હૈ ? ઉત્તર-(મળવિણ્ણ
દુવિહે પળ્ણત્તે) મનોવિનય દો પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ, (ત જહા) જૈસે-(પસત્થમળવિણ્ણ)
પ્રશસ્ત મન કા વિનય-પાપરહિત મન કો અપનાના પ્રશસ્તમનોવિનય હૈ । (અપ્પસત્થ
મળવિણ્ણ) અપ્રશસ્ત મન કા વિનય કરના સો અપ્રશસ્તમનોવિનય હૈ । પ્રશ્ન-(સે કિં
ત અપ્પસત્થમળવિણ્ણ) અપ્રશસ્તમનોવિનય ક્યા હૈ ? ઉત્તર-(અપ્પસત્થમળવિણ્ણ જે
ય મળે સાવજ્ઞે ૧, સકિરિય ૨, સરુક્કસે ૩, કહુણ ૪, ણિદુરે ૫, ફરુસે ૬,

છે તીર્થ કર પ્રભુએ જે યથાર્થતા તેમજ અભિવિધિના અનુસાર ચારિત્રનું
પ્રતિપાદન કર્યું છે તે રૂપના ચારિત્રનું નામ યથાખ્યાતચારિત્ર છે આ ચારિત્રનો
વિનય કરવો તે યથાખ્યાતચારિત્રવિનય છે (સે ત ચરિત્તવિણ્ણ) આ બધા
ચારિત્રવિનય છે

પ્રશ્ન-(સે કિં ત મળવિણ્ણ) મનનો વિનય શું છે ? કેટલા પ્રકારનો છે ?

ઉત્તર-(મળવિણ્ણ દુવિહે પળ્ણત્તે) મનોવિનય બે પ્રકારનો બહેલો છે (ત
જહા) જેમ કે-(પસત્થમળવિણ્ણ) પ્રશસ્ત મનનો વિનય-પાપરહિત મનને અપનાવવું
તે પ્રશસ્તમનોવિનય છે (અપ્પસત્થમળવિણ્ણ) અપ્રશસ્ત મનનો વિનય કરવો તે
અપ્રશસ્તમનોવિનય છે પ્રશ્ન-(સે કિં ત અપ્પસત્થમળવિણ્ણ) અપ્રશસ્તમનોવિનય
શું છે ? ઉત્તર-(અપ્પસત્થમળવિણ્ણ-જે ય મળે સાવજ્ઞે, સકિરિય, સરુક્કસે, કહુણ,
ણિદુરે, ફરુસે, અપ્પહ્યકરે, છેયકરે, મેયકરે પરિતાવળકરે, વડ્ડવળકરે, મૂઝોવણાઇ)

सकिरिए २, सककसे ३, कडुए ४, णिट्टुरे ५, फरुसे ६, अण्हयकरे ७, छेयकरे ८, भेयकरे ९, परितावणकरे १०, उद्वणकरे ११, भूओवघाइए १२, तहप्पगारं मणो णो पहारेज्जा, से त अप्पस-

य मणे' यच्च मन - 'सावज्जे' सावध-सपापम् । १। 'सकिरिए' सक्रियम्=प्राणातिपाताधार-
म्भक्रियायुक्तम् । २। 'सककसे' सकर्कश्यम्=कर्कशतासहितम् । ३। 'कडुए' कटुकम्-
स्वस्य परस्य च कटुकरसवद् उद्वेजकम् । ४। 'णिट्टुरे' निष्ठुर-दयारहितम् । ५। 'फरुसे'
परुष-कठोरम् । ६। 'अण्हयकरे' आस्रवकरम्=आस्रवकारी । ७। 'छेयकरे' छेदकरम्=
सयमसमाधिनिनाशकम् । ८। 'भेयकरे' भेदकरम्=समाधिनिघातकम् । ९। 'परितावणकरे'
परितापनकरम्-प्राणिना स तापजनकम् । १०। 'उद्वणकरे' उपद्रवणकरम्-प्राणान्तकष्टकारकम्
। ११। 'भूओवघाइए' भूतोपघातिकम्-भूताना=प्राणिनामुपघातो हिंसा, सोऽस्याऽस्तीति भूतोप-
घातिकम् । १२॥ 'तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा' तथाप्रकार=तादृश मनो नो प्रधारयेत्
=नो प्रवर्तयेत्-असयमक्रियासु मनो नोदीरयेत् । 'से त अप्पसत्थमणविणए' स एषोऽ-
प्रशस्तमनोविनय । 'से किं त पसत्थमणविणए' अथ कोऽसौ प्रशस्तमनोविनय :-

अण्हयकरे ७, छेयकरे ८, भेयकरे ९, परितावणकरे १०, उद्वणकरे ११, भूओ-
वघाइए १२)-जो मन सावध-पापसहित हो १, सक्रिय-प्राणातिपातादिक आरम्भक्रिया-
युक्त हो २, सकर्कश-प्रेमभाव से रहित हो ३, कटुक-अपने तथा पर के लिये कटुकरस के
समान उद्वेजक हो ४, निष्ठुर-दयारहित हो ५, परुष-कठोर हो ६, आस्रवकर-आस्रवकारी
हो ७, छेदकर-सयमरूपसमाधि का विध्वंसक हो ८, भेदकर-समाधिनिघातक हो ९, परिताप-
नकर-प्राणिना को सताप का जनक हो १०, उपद्रवणकर-उपद्रव का कर्त्ता हो ११, एवं भूतो-
पघातिक-प्राणिना का प्राणहर्त्ता हो १२, वह मन अप्रशस्त है । (तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा)
ऐसे मन को असयम क्रियाओं में प्रवृत्त नहीं करना । (से त अप्पसत्थमणविणए) वह
अप्रशस्तमनोविनय है । (से किं त पसत्थमणविणए) प्रशस्तमनोविनय क्या है ? उत्तर-

जे मन सावध-पापसहित होय, सक्रिय-प्राणातिपातादिक आरम्भक्रियायुक्त
होय, प्रेमभावही रहित होय, पोताना तथा पारका भाटे कडवा रसनी चेठे उपद्रव
जनक होय, निष्ठुर-दयारहित होय, परुष-कठोर होय, आस्रवकारी होय, सयम-
रूप समाधिना विध्वंसक होय, शरीरादिकनु सेढक होय, प्राणिओने सतापजनक
होय, उपद्रव जनक होय, तेम ज प्राणिओनु प्राण लेनारु होय ते मन अप्रशस्त
छे (तहप्पगार मणो णो पहारेज्जा) ओवा मनने असयम क्रियाओमा प्रवृत्त न करवु,
से त अप्पसत्थमणविणए) ते अप्रशस्तमनोविनय छे अन्न- (से किं त पसत्थमणविणए)

ત્થમણવિણે । સે કિં ત પસત્થમણવિણે ? પસત્થમણવિણે-
ત ચેવ પસત્થં ણેયવ્વ । એવં ચેવ વડવિણઓવિ એહિં પર્ણિં ચેવ
ણેયવ્વો । સે ત વડવિણે ।

‘પસત્થમણવિણે’ પ્રગસ્તમનોવિનય ‘ત ચેવ પસત્થં ણેયવ્વ’ તદેવ પ્રગસ્ત
નેતવ્યમ્=અપ્રગસ્તે યદ્વિશેષણ તદેવ પ્રગસ્તરૂપેણ પરિવર્તનીયમ્, યથા—પ્રાકૃ તત્ર સાધ
મિત્યુક્ત, અત્ર તુ નિરવધમિતિ વાચ્યમ્ । ઇત્ય સત્રાણિ વિશેષણાણિ પરિવર્તનીયાણિ, તથા સત્તિ
પ્રગસ્તમનોવિનય । ‘એવં ચેવ વડવિણઓવિ એહિં પર્ણિં ચેવ ણેયવ્વો’ એવમેવ વાગ્

(પસત્થમણવિણે ત ચેવ પસત્થં ણેયવ્વ) અપ્રગસ્ત મન કે જો વિશેષણ હૈં ઉનકા પ્રગ
સ્તરૂપ મે પરિવર્તન કરને સે પ્રગસ્તમન હોતા હૈં । જૈસે—જો મન નિરવધ—પાપરહિત હો ૧,
અક્રિય—પ્રાણાતિપાતાત્મિક ક્રિયા સે વિરત હો ૨, અઠર્કશ—પ્રેમસહિત હો ૩, અઠુક—
સ્વપર કા ઉદ્વેગ કરને વાલા નહીં હો ૪, અનિષ્ઠુર—દયાયુક્ત હો ૫, અપરુપ—કોમલ હો ૬,
અનાસ્રવકર—સ્વરયુક્ત હો ૭, અછેદકર—છેદકર નહીં હો, અર્થાત્ સયમસમાધિ સે યુક્ત હો ૮,
અમેદકર—મેદકર નહીં હો, અર્થાત્ સમાધિયુક્ત હો ૯, અપરિતાપનકર—પ્રાણિયોં કે લિયે
સતાપકર નહીં હો, અર્થાત્ શાન્તિજનક હો ૧૦, અનુપદ્રવકર—પ્રાણિયોં કા ઉપદ્રવકારી
નહીં હો ૧૧, ઓર અભૂતોપધાતિક—પ્રાણિયોં કા ઉપધાત કરનેવાલા નહીં હો ૧૨ । એસા મન
પ્રગસ્તમન કહા ગયા હૈં । ઇસ્કા જો વિનય—આદર સો પ્રગસ્તમનોવિનય હૈં । (એવં ચેવ
વડવિણઓવિ એહિં પર્ણિં ચેવ ણેયવ્વો) ઇસી પ્રકાર વચન કા વિનય મી પ્રગસ્ત

પ્રગસ્તમનોવિનય શુ છે ? ઉત્તર—(પસત્થમણવિણે—ત ચેવ પસત્થં ણેયવ્વ) અપ્રગસ્ત
મનના જે વિશેષણો છે તેમનું પ્રગસ્ત રૂપમાં પરિવર્તન કરવાથી પ્રગસ્ત મન થાય છે
જેમકે—જે મન નિરવધ—પાપરહિત હોય, અક્રિય—પ્રાણાતિપાતાત્મિક ક્રિયાઓથી
વિરત હોય, અઠર્કશ—પ્રેમસહિત હોય, અઠુક—સ્વપરનો ઉદ્વેગ કરવાવાળું ન હોય,
અનિષ્ઠુર—દયાવાળું હોય, અપરુપ—કોમળ હોય, અનાસ્રવકર—સ્વરવાળું હોય,
અછેદકર—છેદન કરવાવાળું ન હોય અર્થાત્ સયમસમાધિથી યુક્ત હોય,
અમેદકર—મેદ કરનાર ન હોય, અર્થાત્ સમાધિયુક્ત હોય, અપરિતાપનકર
પ્રાણિઓને માટે સતાપકર ન હોય, અર્થાત્ શાન્તિજનક હોય, અનુપદ્રવકર—
પ્રાણિઓને ઉપદ્રવકારી ન હોય અને અભૂતોપધાતિક—પ્રાણિઓનો ઉપધાત
કરનાર ન હોય, એવું મન પ્રગસ્તમન કહેવાય છે તેનો જે વિનય—આદર
તે પ્રગસ્તમનોવિનય છે (એવં ચેવ વડવિણઓવિ એહિં પર્ણિં ચેવ ણેયવ્વો) એ જ

विनयोऽप्येतं पश्येत् तत्र - प्रथम प्रगस्ताऽप्रगस्तभेदेन द्विविध विनाय, तत्त पम्
अप्रगस्तवाग्विनये मायान्तिप्रगस्तानि देयाणि, प्रगस्तवाग्विनये निरवधादानि विशेष-
और अप्रगस्त भेद से दो प्रकार का है। जो वचन सारथ-पापमहित हो, सक्रिय-प्राणा-
तिपातात्तिक की आग्मभक्तिया स युक्त हो, सकर्कश-कर्कशता से युक्त हो, कटुक-स्वपर
को कटुकरस के समान उद्दिग्ग करन वाला हो, निष्ठुर-दयारहित हो, परुष-कठोर हो,
आम्रवकर-आम्रवका उत्पादक हो, उदकर-अयमसमाधि का विनाशक हो, भेदकर-समाधि का
विनाशक हो, परितापनकर-प्राणिया के लिये सत्तापजनक हो, उपद्रवणकर-प्राणिया के
लिये उपद्रवकारी हो, तथा भूतोपधातिक-प्राणियों की हिंसा करने वाला हो, ऐसा
वचन अप्रगस्तवचन है। इस तरह का वचन नहीं बोलना अप्रगस्तवचनविनय है।
तथा-जो वचन निरवध-पापरहित हो, अक्रिय-प्राणातिपातादिक क्रिया से विरत हो,
अकर्कश-प्रेमसहित हो, अकटुक-स्वपर के लिये उद्देगजनक नहीं हो, अनिष्ठुर-दया-
सहित हो, अपरुष-कोमल हो, अनाम्रवकर-ममयुक्त हो, अच्छेदकर-उदकर नहीं हो
अर्थात् मयमसमाधि से युक्त हो, अमेदकर-भेदकर नहीं हो, अर्थात् समाधियुक्त हो,
अपरितापनकर-प्राणियों को सत्ताप देने वाला नहीं हो, अनुपद्रवणकर-प्राणियों के लिये
उपद्रव करने वाला नहीं हो, और अभूतोपधातिक-प्राणियों की हिंसा करने वाला नहीं हो,

प्रकारे वचनो विनयः पण्य प्रगस्तः अने अप्रगस्तः लेहे करीने ये प्रकारने
छे ये वचन मावध-पापमहित होय, सक्रिय-प्राणातिपातादिकनी आरस
क्रियाशी युक्त होय, सकर्कश-कर्कशतावाण होय, कटुक-स्वपरना कटु (कटवा)
रमनी पेटे उद्दिग्ग करवावाण होय, निष्ठुर-दयारहित होय, परुष-कठोर होय,
आम्रवकर-आम्रवनु उत्पादक होय, उदकर-अयम समाधितु विनाशक होय,
भेदकर-समाधितु विधातक होय, उपद्रवणकर-प्राणियोंने भाटे उपद्रवकारी
होय, तथा भूतोपधातिक-प्राणियोंनी हिंसा करनाउ होय, ऐसे वचन अप्र-
गस्त वचन छे ओवी वततु वचन ओलपु नहि ते अप्रगस्तवचनविनय
छे तथा ये वचन निरवध-पापरहित होय, अक्रिय-प्राणातिपातादिक क्रियाशी
विरत होय, अकर्कश-प्रेममहित होय, अकटुक-स्वपरना भाटे उद्देगजनक
न होय, अनिष्ठुर-दयावाण होय, अपरुष-कोमल होय, अनाम्रवकर-सवर
युक्त होय, अउदकर-उदकर न होय, अर्थात् मयम-समाधियाण होय,
अभेदकर-भेदकर न होय, अर्थात् समाधियुक्त होय, अपरितापनकर-प्राणि-
ओंने सत्ताप आपनार न होय, अनुपद्रवणकर-प्राणियोंने भाटे उपद्रव करनाउ
न होय अने अभूतोपधातिक-प्राणियोंनी हिंसा करनावाण न होय ओवा

સે કિ તં કાયવિણે?, કાયવિણે દુવિહે પણ્ણત્તે; તં
જહા-પસત્થકાયવિણે ૧, અપ્પસત્થકાયવિણે ૨ । સે કિં ત
અપ્પસત્થકાયવિણે ? અપ્પસત્થકાયવિણે સત્તવિહે પણ્ણત્તે,
તં જહા-અણાઉત્ત ગમણે ૧, અણાઉત્ત ઠાણે ૨, અણાઉત્ત
ણાનિ યોજનીયાનિ । ‘સે ત વડ્ઁવિણે’ સ એ વાગ્વિનય ।

કાયવિનય પૃચ્છતિ-‘સે કિં ત કાયવિણે’ અથ કોઽમૌ કાયવિનય
ઉત્તરમાહ-‘કાયવિણે’-કાયવિનય ‘દુવિહે પણ્ણત્તે’ દ્વિવિધ પ્રજ્ઞ, ૧ ‘પસત્થ
કાયવિણે’ પ્રશસ્તકાયવિનય, ૨-‘અપ્પસત્થકાયવિણે’ અપ્રશસ્તકાયવિનય ।
‘સે કિં ત અપ્પસત્થકાયવિણે’ અથ કોઽસૌ અપ્રશસ્તકાયવિનય ? ‘અપ્પસત્થ
કાયવિણે’ અપ્રશસ્તકાયવિનય ‘સત્તવિહે પણ્ણત્તે’ સત્તવિ પ્રજ્ઞ । સત્તવિધ
દર્શયતિ-‘ત જહા’ તથા-‘અણાઉત્ત ગમણે’ અનાયુક્ત ગમનમ્=રેયાપથિક્યામસા-
વધાનતયા ગમનમ્ । ૧ । ‘અણાઉત્ત ઠાણે’ અનાયુક્ત સ્થાનમ્=ઉપયોગાભાવેન અવસ્થાનમ્

એસે વચન કો પ્રશસ્તવચન કહતે હૈં । એસે વચન કા બોલના સો પ્રશસ્તવચનવિનય હૈ ।
(સે ત વડ્ઁવિણે) સો યહ પૂર્વોક્ત વચનવિનય હૈ । અ કાયવિનય કયા હૈ ? ઇસ બાત કો
શિષ્ય પૂછતા-હૈ (સે કિં ત કાયવિણે) કાયવિનય કયા-કિતને પ્રકાર કા હૈ ?
ઉત્તર (કાયવિણે દુવિહે પણ્ણત્તે) કાયવિનય દો પ્રકાર કા હૈ (પસત્થકાયવિણે
અપ્પસત્થકાયવિણે) એક પ્રશસ્તકાયવિનય ઓર દૂસરા અપ્રશસ્તકાયવિનય ।
‘સે કિં ત અપ્પસત્થકાયવિણે ?’ અપ્રશસ્તકાયવિનય કિતને પ્રકાર કા હૈ ?
‘અપ્પસત્થકાયવિણે સત્તવિહે પણ્ણત્તે’ અપ્રશસ્તકાયવિનય સાત પ્રકાર કા હૈ,
(ત જહા) જૈસે-(અણાઉત્ત ગમણે) અનુપયુક્ત ગમન-રેયાપથ મે વિના ઉપયોગ કે
ગમન કરના, (અણાઉત્ત ઠાણે) વિના ઉપયોગ કે રહ્યા હોના, (અણાઉત્ત નિસીયણે)

વચનને પ્રશસ્ત વચન કહે છે એવા વચન બોલવા તે પ્રશસ્તવચનવિનય છે હવે
કાયવિનય શું છે ? તે વાત શિષ્ય પૂછે છે-(સે કિં ત કાયવિણે) કાયવિનય શું
છે-કેટલા પ્રકારનો છે ? ઉત્તર-(કાયવિણે દુવિહે પણ્ણત્તે) કાયવિનય બે પ્રકારનો છે
(પસત્થકાયવિણે અપ્પસત્થકાયવિણે) એક-પ્રશસ્તકાયવિનય અને બીજો-અપ્રશસ્ત
કાયવિનય (સે કિં ત અપ્પસત્થકાયવિણે) અપ્રશસ્તકાયવિનય કેટલા પ્રકારનો
છે ? (અપ્પસત્થકાયવિણે સત્તવિહે પણ્ણત્તે) અપ્રશસ્તકાયવિનય સાત પ્રકારનો
છે, (ત જહા) જેમ કે (અણાઉત્ત ગમણે) અનુપયુક્ત ગમન-રેયાપથમાં વિના ઉપયોગનું
ગમન કરવું, (અણાઉત્ત ઠાણે) વિના ઉપયોગનું ઉભા રહેવું (અણાઉત્ત નિસીયણે)

निसीयणे ३, अणाउत्त तुयट्टणे ४, अणाउत्तं उल्लघणे ५, अणाउत्त पल्लघणे ६, अणाउत्तं सत्विन्दियकायजोगजुजणया ७, से त अप्पसत्थकायविणए १। पसत्थकायविणए एव चेव पसत्थ भाणियच्चं। से त पसत्थकायविणए। से तं कायविणए। से किं

१२। 'अणाउत्त निसीयणे' अनायुक्त निपन्नम्=अनुपयोगनोपवेशनम्। ३। 'अणाउत्त तुयट्टणे' अनायुक्त त्पगूर्तनम्=अनपधानतया त्पगूर्तनम्=मस्तात्क पार्श्वपरिवर्तनम्। ४। 'अणाउत्त उल्लघणे' अनायुक्तमुल्लङ्घनम्=कर्त्तव्यतामतिक्रमणम्। ५। 'अणाउत्तं पल्लघणे' अनायुक्त प्रोद्धनम्=पुन पुनरुद्धनम्। ६। 'अणाउत्तं सत्विन्दियकाय-जोगजुजणया' अनायुक्त सर्वेन्द्रियकाययोगयोजनता=सर्वेपामिन्द्रियाणां काययोगस्य च योजनम्=प्रवर्तनम्-असावधानतया सर्वेन्द्रियकाययोगव्यापारणम्। ७। 'से त अप्पसत्थकाय-विणए' स तपोऽप्रशस्तकायविनयः। 'से किं त पसत्थकायविणए' अथ कोऽसौ प्रशस्तकायविनयः? 'पसत्थकायविणए' प्रशस्तकायविनय- 'एव चेव पसत्थ भाणियच्च' एवमेव=अप्रशस्तपदेव प्रशस्तकायविनयो भागतव्य=युक्तव्य, यथा तत्राना-

विना उपयोग के बैठना, (अणाउत्त तुयट्टणे) विना उपयोग के बिस्तर पर करबट बदलना, (अणाउत्त उल्लघणे) विना उपयोग के कीचड़ आदि का लाघना, (अणाउत्त पल्लघणे) विना उपयोग के नार नार कीचड़ आदिका उल्लघन करना। (अणाउत्त सत्विन्दियकायजोगजुजणया) विना उपयोग के समस्त इन्द्रियों की एव काययोग का प्रवृत्ति करना, (से त अप्पसत्थकायविणए) इन सभी अप्रशस्त क्रियाओं से काय को रोकना अप्रशस्तकायविनय है। प्रश्न-(से किं त पसत्थकायविणए) प्रशस्तकायविनय क्या है? उत्तर-(पसत्थकायविणए एव चेव भाणियच्च से त पसत्थकायविणए) इसी तरह प्रशस्तकायविनय है, अर्थात् अप्रशस्तकायविनय में अनुपयुक्त अस्तथा सेहोने वाली गमनादिक्रियाएँ रोकी

विना उपयोगानु जेयपु, (अणाउत्त तुयट्टणे) विना उपयोगानु पथागीमा पासो भल्लवा, (अणाउत्त उल्लघणे) विना उपयोगे कीथड वगेरे टपपु, (अणाउत्त पल्लघणे) उपयोगवगर वार वार कीथड विगेरेनु उल्लघन करपु, (अणाउत्त सत्विन्दियकायजोगजुजणया) विना उपयोगानु समस्त धृष्टियेनी तेमत्त जाययोगनी प्रवृत्ति करनी, (से त अप्पसत्थकायविणए) ये गंधी अप्रशस्त क्रियाओंकी जायने रोक्की ते अप्रशस्तकायविनय ठे प्रश्न-(से किं त पसत्थकायविणए) प्रशस्तकायविनय कुछे? उत्तर-(पसत्थकायविणए-एव चेव भाणियच्च से त पसत्थकायविणए) प्रशस्तकायविनय आ गीते हे अथात् अप्रशस्तकायविनयमा अनुपयोगी अथ

ત લોગોવયારવિણે? લોગોવયારવિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે, ત જહા-અભાસવત્તિય ૧, પરચ્છદાણુવત્તિય ૨, કજ્જહેઓ ૩, કયપડિકિરિયા ૪, અત્તગવેસણયા ૫, દેસકાલણ્ણયા ૬, સવ્વદ્દેસુ અપ્પહિલોમયા ૭, સે ત લોગોવયારવિણે। સે ત વિણે ॥ સૂ. ૩૦ ॥

યુક્તમુક્તમ્, અત્ર સોપયોગ ગમનાદિક વાચ્યમિત્યર્થ । ‘સે ત પસત્થકાયવિણે’ સ એપ પ્રશસ્તકાયવિનય । ‘સે ત કાયવિણે’ સ એપ કાયવિનય । ‘સે કિં ત લોગોવયારવિણે’ અથ કોડસૌ લોકોપચારવિનય । લોકાનામુપચરણ લોકોપચાર, તસમ્બન્ધી વિનયો, લોકોપચારવિનય, લોકવ્યવહારસાધકો વિનય इत्यर्थ, ‘લોગોવયારવિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે’ લોકોપચારવિનય સપ્તત્રિય પ્રજ્ઞમ, —‘ત જહા’ તથા—‘અભાસવત્તિય’ અભ્યાસવૃત્તિતા=કલાચાર્યાદિસમીપસ્થિતિગીલતા । ૧। ‘પરચ્છદાણુવત્તિય’ પરચ્છદાણુવર્તિતા=પરાભિપ્રાયાનુવર્તનમ્ । ૨। ‘કજ્જહેઓ’ કાર્યહેતો =નિવાત્તિપ્રાપ્તિનિમિત્ત—‘શ્રુત

જાતી હૈં ઓર ઇસ પ્રશસ્તકાયવિનય મેં યે સપ્ત હા કાયમન્વી ક્રિયાએ ઉપયુક્ત હોઠ્ઠર કી જાતી હેં । પ્રશ્ન—(સે કિં ત લોગોવયારવિણે) લોકોપચાર વિનય કયા—કિત્તન પ્રકાર કા હૈં ઉત્તર—(લોગોવયારવિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે) લોકવ્યવહારસાધક યહ લોકોપચારવિનય સાત પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ, (ત જહા) વે સાત સાત પ્રકાર યે હૈ—(અભાસવત્તિય) અભ્યાસ વર્તિતા—કલાચાર્ય આદિ કે સમીપ મે સ્થિતિગાલતા, અર્થાત્—ગુરુ આદિ કે નિર્દુષ્ટ રહે, કા સ્વભાવ હોના, (પરચ્છદાણુવત્તિયા) પરચ્છદાણુવર્તિતા—ગુરુ આદિ કી આના કે અનુકૂલ અપની પ્રવૃત્તિ રાખના, (કજ્જહેઓ) વિદ્યા આદિ કી પ્રાપ્તિ કે નિમિત્ત ભક્તપાન

સ્થાથી થવાવાળી ગમનઆદિક ક્રિયાઓને રેડાય છે અને આ પ્રશસ્તકાયવિનયમા તે બધી કાયસળ બધી ક્રિયાઓ ઉપયોગી અવસ્થાથી કરાય છે પ્રશ્ન—(સે કિં ત લોગોવયારવિણે) લોગોપચાર વિનય શુ છે—કેટલા પ્રકારનો છે ? ઉત્તર—(લોગોવયારવિણે સત્તવિહે પળ્ણત્તે) લોકવ્યવહારસાધક આ લોગોપચારવિનય માત્ર પ્રકારનો કહેલો છે, (ત જહા) તે સાત પ્રકાર આ છે—(અભાસવત્તિય) અભ્યાસવર્તિતા—કલાચાર્યઆદિના સમીપમા ગ્થિતિરીલતા, અર્થાત્ શુરુ આદિની પાસે રહેવાનો સ્વભાવ હોવો, (પરચ્છદાણુવત્તિયા) પરચ્છદાણુવર્તિતા—શુરુ આદિની આજ્ઞાને અનુકૂળ પોતાની પ્રવૃત્તિ રાખની, (કજ્જહેઓ) વિદ્યા આદિની પ્રાપ્તિને નિમિત્તે

मूलम्—से कि त वेयावच्चे ? वेयावच्चे दसविहे पणत्ते,

प्रापितोऽहमनेन—ति हतो शुश्रूषा । ३। 'कयपडिकिरिया' वृत्तप्रतिक्रिया "भक्तान्निपचार
वृत्ते सति प्रसन्ना गुरवो मे श्रुतगानरूपा प्रतिक्रिया—प्रत्युपकार करिष्यता"ति बुद्ध्या गुरुणा
शुश्रूषाकरणम् । ४। 'अत्तगवेसणया' अर्त्तगवेपणता—आर्त्तस्य=दुःखितस्य गवेपणता—औपम-
पयात्तिना पाठितस्योपकार इत्यर्थः । ५। 'देसकालणुया' देशकालजता=देशकालोचितार्थ-
सम्पाननम् । ६। 'सव्वट्ठेसु अप्पडिलोमया' सर्वार्थेषु अप्रतिश्रुता=सर्वप्रयोजनेषु
अनुकूल्यम् । 'मे त लोमोवयारविणए, से त विणए' म ण्ण लोकोपचारविनय,
स एष विनय ॥ सू० ३०॥

टीका—आम्यतरतपसस्तृतायभ्य वैयावृत्य नाम तप वृच्छति—'से किं त
वेयावच्चे' अथ किं तद वैयावृत्यम् 'माधूतामाहागैपयान्निभि माहाय्यकरण यथावृत्यम्, तत्
आणि लोकर देना, (कयपडिकिरिया) वृत्तप्रतिक्रिया—वृत्त उपकार का ध्यान रखकर
प्रत्युपकार करने का भावना से प्राप्तियुक्त व्यवहार करना, (अत्तगवेसणया) आर्त्तगवे-
पणता—रोगादि अवस्था से युक्त गुरु महाराज आदि का औपम—मेपन द्वारा उपचार करना,
(देसकालणुया) देशकालजता—देशकाल क अनुसार प्रवृत्ति करना, (सव्वट्ठेसु अप्प-
डिलोमया) सप्त कार्यों में अप्रतिश्रुता अर्थात् अनुकूलता रखना । (से त लोमो-
वयारविणए) यह सप्त लोकोपचारविनय है । (से त विणए) इस प्रकार विनय तप
का वर्णन जानना चाहिये ॥ सू० ३० ॥

‘से किं त वेयावच्चे’ ।

सूत्रकार अत्र आम्यतर तप का जो तृताय भेद वैयावृत्य तप है उसका

पान-पान आदि लावी आपवु, (कयपडिकिरिया) वृत्तप्रतिक्रिया—दरेका
उपकारने ध्यानभा राखीने प्रत्युपकार करवाना लावनावी प्रीतियुक्त व्यवहार
करवे, (अत्तगवेसणया) आर्त्तगवेपणता—रोगादि अवस्थावाणा गुरुमहाराज
आदिने औपम—मेपनची व्यवहार करवे, (देसकालणुया) देशकालजता—देश
कालने अनुसारीने प्रवृत्ति करवी, (सव्वट्ठेसु अप्पडिलोमया) अर्थात् कार्योमा
अप्रतिश्रुता अर्थात् अनुकूलता राखवी (से त लोमोवयारविणए) अथ अर्थात्
लोकोपचारविनय है (से त विणए) अथ प्रकारे विनय तपनु वरुणन लक्षण
लेखे (सू ३०)

‘से किं त वेयावच्चे’ इत्यादि

सूत्रकार छंदे आम्यन्तर तपना के त्रीन्ने लेख वैयावृत्य तप है तेनु

ત જહા-આયરિયવેયાવચ્ચે ૧, ઉવજ્ઞાયવેયાવચ્ચે ૨, સેહવેયાવચ્ચે ૩, ગિલાણવેયાવચ્ચે ૪, તવસ્સિવેયાવચ્ચે ૫, થેરવેયાવચ્ચે ૬, સાહમ્મિય-

‘દસવિહે પળ્લસે’ દશવિધ પ્રજામમ્, ત જહા-તથા ‘આયરિયવેયાવચ્ચે’ આચાર્ય વૈયાવૃત્યમ્-આચાર્યસ્ય વૈયાવૃત્યમ્=આહારાન્નિમિ શુશ્રૂષાકરણમ્ ।૧। ‘ઉવજ્ઞાયવેયાવચ્ચે’ ઉપાધ્યાયવૈયાવૃત્યમ્ ।૨। ‘સેહવેયાવચ્ચે’ ઐશ્વર્યવૈયાવૃત્યમ્-તપ્તીભિત્તો ગ્લાઝ ઐશ્વ, તસ્ય મયમસાહાયદાનમ્ ।૩। ‘ગિલાણવેયાવચ્ચે’ ગ્લાનવૈયાવૃત્યમ્-ગ્લાનસ્ય=નસા રુઝયા વા રિન્નસ્ય વૈયાવૃત્યમ્ ।૪। ‘તવસ્સિવેયાવચ્ચે’ તપસ્વીવૈયાવૃત્યમ્=નિરન્તર ચતુર્ભક્તાન્નિ કરણગીલસ્ય માસક્ષપણાદિકરણગીલસ્ય વા વૈયાવૃત્યમ્, ‘થેરવેયાવચ્ચે’ સ્થવિરવૈયાવૃત્યમ્-સ્થવિ

વર્ણન કરતે હૈ । ગિમ્ય પૂઠતા હે-હે ભન્ત ! (મે ફિં ત વેયાવચ્ચે) વૈયાવૃત્ય તપ કયા-કિતને પ્રકાર કા હે’ ઉત્તર-(વેયાવચ્ચે દસવિહે પળ્લસે) યહ વૈયાવૃત્યતપ દસ પ્રકાર કા હૈ । આહાર ઔપધ આદિ દ્વારા સહાયતા કરના વૈયાવૃત્ય હૈ । (ત જહા) ઉત્તરે વે દસ ભેદ દસ પ્રકાર સે હૈ-(આયરિયવેયાવચ્ચે, ઉવજ્ઞાયવેયાવચ્ચે, સેહવેયાવચ્ચે, ગિલાણવેયાવચ્ચે, તવસ્સિવેયાવચ્ચે, થેરવેયાવચ્ચે, સાહમ્મિયવેયાવચ્ચે, કુલવેયાવચ્ચે, ગણવેયાવચ્ચે, સધવેયાવચ્ચે, સે ત વેયાવચ્ચે) આચાર્ય મહારાજ કા વૈયાવૃત્ય-આહાર પાની આદિ દ્વારા સેવા કરના, ઉપાયાય કા વૈયાવૃત્ય, ઐશ્વ-નવદોક્ષિત સાધુ કા વૈયાવૃત્ય, ગ્લાન-તપસ્યા સે અથગા રોગ સે ગ્લાન સાધુ કા વૈયાવૃત્ય, તપસ્વી-નિરન્તર ચતુર્થભક્ત આદિ તપસ્યા કરને વાલ અથગા માસક્ષપણાદિ કો તપસ્યા કરનેગાલે તપસ્વા મહારાજ કા વૈયાવૃત્ય, સ્થવિર-જરા સે જજરિત અથવા જ્ઞાન સે વૃદ્ધ સાધુ કા વૈયાવૃત્ય, સાર્વર્મિક-સમાન

વર્ણન કરે છે શિષ્ય પૂછે છે-હે ભન્ત ! (સે ફિં ત વેયાવચ્ચે) વૈયાવૃત્ય તપ શુ છે-કેટલા પ્રકારનુ છે ? ઉત્તર-(વેયાવચ્ચે દસવિહે પળ્લસે) આ વૈયાવૃત્ય તપ ૧૦ પ્રકારનુ છે આહાર ઔપધ આદિ દ્વારા સહાયતા કરવી તે વૈયાવૃત્ય છે (ત જહા) તેના એ દશ ભેદ આ પ્રકારે છે (આયરિયવેયાવચ્ચે, ઉવજ્ઞાય વેયાવચ્ચે, સેહવેયાવચ્ચે, ગિલાણવેયાવચ્ચે, તવસ્સિવેયાવચ્ચે, થેરવેયાવચ્ચે, સાહ મ્મિયવેયાવચ્ચે, કુલવેયાવચ્ચે, ગણવેયાવચ્ચે, સધવેયાવચ્ચે, સે ત વેયાવચ્ચે) આચાર્ય મહારાજનુ વૈયાવૃત્ય-આહાર પાણી આદિ દ્વારા સેવા કરવી, ઉપાધ્યાયનુ, વૈયાવૃત્ય, ઐશ્વ-નવદોક્ષિત સાધુનુ વૈયાવૃત્ય, ગ્લાન-તપસ્યાથી અથવા રોગથી કલાન્ત (દુર્બળ) સાધુનુ વૈયાવૃત્ય, તપસ્વી-નિરન્તર ચતુર્થભક્ત આદિ તપસ્યા કરવાવાળા અથવા માનક્ષપણ આદિની તપસ્યા કરવાવાળા તપસ્વી મહારાજનુ વૈયાવૃત્ય, સ્થવિર-વૃદ્ધાવસ્થાથી જર્જરિત અથવા જ્ઞાનથી વૃદ્ધ સાધુનુ વૈયા

वैयावृत्ते ७, कुलवैयावृत्ते ८, गणवैयावृत्ते ९, सघवैयावृत्ते १०, से तं वैयावृत्ते । से किं त सज्जाए ? सज्जाए पंचविहे पण्णत्ते, त जहा-वायणा १, पुच्छगा २ परियट्ठणा ३ अणुप्पेहा ४, धम्म-

स्य=जगज्जीर्णस्य ज्ञानवृद्धस्य वा वैयावृत्यम् । ६। 'साहम्मियवैयावृत्ते' साहम्मिकवैयावृत्यम्-समानधर्मा वैयावृत्यम् । ७। 'कुलवैयावृत्ते' कुलवैयावृत्यम्-एकआचार्यसन्ततिरूप कुल, तस्य वैयावृत्यम् । ८। 'गणवैयावृत्ते' गणवैयावृत्यम्-कुलगाना समूहो गगो-गच्छस्तस्य वैयावृत्यम् । ९। 'सघवैयावृत्ते' सघवैयावृत्यम्-गगाना समुदाय मद् तस्य वैयावृत्यम् । १०। 'से तं वैयावृत्ते' तदेतद् वैयावृत्यम् । 'से किं त सज्जाए' अथ क म स्वाध्याय 'स्वाध्याय' कित्तिरूप कनिष्ठि ? इति प्रश्ने-उत्तरमाह-'सज्जाए पंचविहे पण्णत्ते' स्वाध्याय पञ्चविध प्रथम, स्वाध्याय-सु=मुत्तु आ=मयात्या ज्ञानवृत्तिरूपेण पौरुषेयभया वा अध्याय=श्रुतस्य अध्ययन स्वाध्याय । तपश्चत्तिपच्च दर्शयति-'त जहा' तद्यथा-'वायणा' वाचना-अध्यापनम्,

धर्मवाला का वैयावृत्य, कुल-एक आचार्य का सन्ततिरूप मुनिजना का वैयावृत्य, गण-कुल-समूहरूप गच्छ का वैयावृत्य और गग के समूहरूप मयका वैयावृत्य कग्ना सो यह सन वैयावृत्य तप के भेद है । प्रश्न-'से किं त सज्जाए' स्वाध्याय तप क्या-किनने प्रकार का है ? उत्तर-(सज्जाए पंचविहे पण्णत्ते) स्वाध्याय तप पांच प्रकार का है । अकाल-बेला का परिहार करते हुए अपनी शक्ति के अनुसार श्रुतका अध्ययन कग्ना स्वाध्याय है, उसके वे पांच प्रकार ये हैं-(वायणा, पुच्छगा, परियट्ठणा, अणुप्पेहा, धम्मकहा) वाचना, प्रच्छना, परिवर्तना, अनुप्रेषणा एव धर्मकृता । (से त सज्जाए) इस प्रकार स्वाध्याय पांच प्रकार का है । आचार्यादिक

वृत्य, साधभिः-अमानधर्मावाणानु वैयावृत्य, कुण-अेऽ आचार्यानी सन्तति उप मुनिजनानु वैयावृत्य, गण-कुणमभूडउप गच्छनु वैयावृत्य, अने गणना मभूडउप न धनु वैयावृत्य उणु, अे णधा वैयावृत्य तपना भेद हे प्रश्न-(से किं त सज्जाए) स्वाध्याय तप शु हे-उटला प्रदरनु हे ? उत्तर-(सज्जाए पंचविहे पण्णत्ते) स्वाध्याय तप पांच प्रदरनु हे अजालवेणानो त्याग करीने पोतानी शक्ति अनुसार श्रुतनु अध्ययन उरु ते स्वाध्याय हे तेना अे पांच प्रदर आ हे-(वायणा, पुच्छगा, परियट्ठणा, अणुप्पेहा, धम्मकहा) वाचना, प्रच्छना, परिवर्तना, अनुप्रेषा तेमज्ज धर्मकथा (से त सज्जाए) आ प्रदरे स्वाध्याय पांच प्रदरना हे आचार्य आदि पावेथी भूत आदि उणु उणा ते 'वाचना' हे भूत आदिने पदवा ते 'प्रच्छना' हे जीणावेला अत्रनु विमग्णु न यध नय ते

કહા ૫, સે ત સજ્ઞાણે । સે કિં ત જ્ઞાણે ? જ્ઞાણે ચઽવિહે પળ્લત્તે,
તં જહા—અટ્ટજ્ઞાણે ૧, રુદ્ધજ્ઞાણે ૨, ધમ્મજ્ઞાણે ૩, સુક્કજ્ઞાણે ૪ ।

‘પુન્નઠ્ઠા’ પ્રચ્છના, ૧૨ । ‘પરિવર્તના’ પરિવર્તના=આત્મસ્ય સૂત્રસ્ય ‘મા મૂદ વિસ્મરણ’—મિતિ
કર્મનિર્જારયં પુન પુન કસ્મિંશ્ચિદેકસ્મિન્ પ્રતુનિ અન્તર્મુર્તમાત્રકાલ ચિત્ત રિયાગ્રસ્ય
ચિત્તન, તપઠન, સૂત્રસ્ય ગુણનમિત્યર્થ ૧૩ । ‘અનુપેક્ષા’ અનુપેક્ષા—મત્રવર્ત્યેઽપિ વિસ્મરણ
રભવતિ, અત્ત સોઽપિ પરિભાવનીય ઇત્યનુપેક્ષણ—ચિત્તનિકેયર્થ ૧૪ । ‘ધર્મકથા’ ધર્મકથા—
ધર્મસ્ય=શ્રુતરૂપસ્ય યા કથા=ચારયા સા ૧૫ । ‘સે ત સજ્ઞાણે’ સ એપ સ્વા યાય । ‘સે કિં
ત જ્ઞાણે’ અથ કિં તદ્ યાનમ્, ‘જ્ઞાણે ચઽવિહે પળ્લત્તે’ ધ્યાન ચતુર્વિધ પ્રતતમ્, ત જ્ઞા—
તથથા—૧—‘અટ્ટજ્ઞાણે’ આર્ત યાનમ્—રૂત=દુ સ, તસ્ય નિમિત્ત, યદ્વા—તત્ર મત્રમ્—આર્ત તથ
તદ્ ધ્યાનમ્, આર્તસ્ય=દુ સ્વિતસ્ય વા ધ્યાનમ્—આર્ત યાનમ્—મનોનામનોનવસ્તુમયોગવિયોગાદિ-
નિવધનચિત્તવૈકલ્યરૂપમ્ । તથા ચોક્તમ્—

સે સૂત્રાદિક કા ગ્રહણ કરના ‘વાચના’ હૈ । સૂત્ર આત્મ કા પૂઠ્ઠા ‘પ્રચ્છના’ હૈ । અઘાત
સૂત્ર કા વિસ્મરણ ન હો જાય, ઇસ વિચાર સે પુન પુન ઉસકી આવૃત્તિ કરના ‘પરિવર્તના’
હૈ । સૂત્રાર્થ કા પુન પુન ચિત્તન કરના ‘અનુપેક્ષા’ હૈ । તથા ધર્મ કી કથા કરના—‘ધર્મકથા’
હૈ । પ્રશ્ન—(સે કિં ત જ્ઞાણે) ધ્યાનકા કયા સ્વરૂપ હૈ—વહ કિતને પ્રકાર હૈ ? ઉત્તર—(જ્ઞાણે
ચઽવિહે પળ્લત્તે) ધ્યાન કે ચાર પ્રકાર હૈ, (ત જહા) વે ચાર પ્રકાર વે હૈ—(અટ્ટજ્ઞાણે,
રુદ્ધજ્ઞાણે, ધમ્મજ્ઞાણે, સુક્કજ્ઞાણે) આર્ત યાન, રોદ્ર યાન, ઈર્મ યાન, એવ શુક્લધ્યાન ।
ઇનમે દુ સ્વ કે નિમિત્ત અથવા દુ સ્વ મે જો ધ્યાન હોતા હૈ વહ આર્ત યાન હૈ, મનોજ એવ
અમનોજ વસ્તુ કે મયોગ ઓર વિયોગ મે જો એક પ્રકાર કી ચિત્ત મે વિકલ્પતા હોતી હૈ વહ
આર્તધ્યાન હૈ । કહા મી હૈ—

વિચારથી દરી દરીને તેની આવૃત્તિ કરવી તે ‘પરિવર્તના’ છે સૂત્રના અર્થનું
દરી દરીને ચિત્તન કરવું તે ‘અનુપેક્ષા’ છે તથા ધર્મની યથા કરવી ‘ધર્મ-
કથા’ છે પ્રશ્ન—(સે કિં ત જ્ઞાણે) ધ્યાનનું શુ સ્વરૂપ છે ? તે કેટલા પ્રકારનું છે ?
ઉત્તર—(જ્ઞાણે ચઽવિહે પળ્લત્તે) ધ્યાનના ચાર પ્રકાર છે, (ત જહા) તે આ છે—
(અટ્ટજ્ઞાણે, રુદ્ધજ્ઞાણે, ધમ્મજ્ઞાણે, સુક્કજ્ઞાણે,) આર્તધ્યાન, રોદ્રધ્યાન, ધર્મ-
ધ્યાન તેમજ શુક્લધ્યાન તેમા હું ખને નિમિત્તે અથવા હું ખને સમયે જે
ધ્યાન થાય છે તે આર્તધ્યાન છે, મનોજ તેમજ અમનોજ વસ્તુના સંયોગથી
તેમજ વિયોગથી જે એક પ્રકારની ચિત્તમા વિકળતા થાય છે તે આર્તધ્યાન
છે કહ્યું પણ છે—

રાજ્યોપભોગવ્યનાસનગ્રાહનેષુ, સ્વીગન્ધમાલ્યમગ્નિરત્નત્રિભૂષણેષુ ।

ઇચ્છાભિગપમતિમાત્રમુપૈતિ મોહાદ્, ધ્યાન તદાર્તમિતિ સપ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૧॥

૨-‘સ્વદ્ગ્રાણે’ ગૈરધ્યાનમ-ગૈરધ્યાનપ્રગત્ત્વમ્ એવમ્ =પ્રાણુપચારાત્પિગ્નિગ્નિતો જીવન્તમ્ય
ર્મ્મ ગૈરધ્યાન-રિમાધનિકૃત્તારૂપ, તદ્વપ્ ધ્યાન ગૈરધ્યાનમ્ । તદુક્તમ્—

સત્તેજનૈર્હનમજ્જનમારણેષ્વ પન્થપ્રહારમનૈર્વિનિકૃત્તનૈશ્વ ।

યો યાતિ રાગમુપયાતિ ચ નાનુસ્મ્યા, ધ્યાન તુ રોદ્રમિતિ તત્પ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૨॥ ઇતિ ।

રાજ્યોપભોગવ્યનાસનગ્રાહનેષુ, સ્વાગન્ધમાલ્યમગ્નિરત્નત્રિભૂષણેષુ ।

ઇચ્છાભિગપમતિમાત્રમુપૈતિ મોહાદ્, ધ્યાન તદાર્તમિતિ તત્પ્રવદન્તિ તજ્ઞા ” ॥ ૧ ઇતિ ॥

રાગ ના ઉપભોગ, પદ્મ આદિ સુગન્ધમાલ્ય, સુન્દર આમન, ઘોડે હાથી આદિ
વાહન, મનોહારિણી શ્રીચી, ટ્રા આદિ સુગન્ધિત વસ્તુઓ સુન્દર સુન્દર પુષ્પો ના સુન્ધિત
માલાય, તથા મગ્નિરત્નમય આભૂષણ, ઇતિ મનો મોહ કે રાગ જો મનુષ્ય કી ઉક્ત
અભિલાષા હૈ, એમ અભિગપા કો વિન નન ‘આર્ત ધ્યાન’ કહેતે હૈ ॥ ૧ ॥

“રોદયતિ અપરાન્ ઇતિ સ્ત્ર ” જો હૃદયને કો રગતા હવત્ સ્ત્ર હૈ, અથવા પ્રાણિયો
કી ઉપધ્યાન આદિ ક્રિયા મ ત્યગા જો જીવતે હવત્ સ્ત્ર હૈ, સ્ત્ર કા જો કર્મ વહ ગૈર હૈ ।
એમકા હિંમાત્મિક અતિકૃત્તારૂપ જો ધ્યાન હવત્ રોદ્રધ્યાન હૈ ॥ સ્ત્ર કા મા હૈ—

સત્તેજનૈર્હનમજ્જનમારણેષ્વ પન્થપ્રહારમનૈર્વિનિકૃત્તનૈશ્વ ।

યો યાતિ રાગમુપયાતિ ચ નાનુસ્મ્યા, ધ્યાન તુ રોદ્રમિતિ તત્પ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૨॥

રાજ્યોપભોગવ્યનાસનગ્રાહનેષુ, સ્વીગન્ધમાલ્યમગ્નિરત્નત્રિભૂષણેષુ ।

ઇચ્છાભિલાપમતિમાત્રમુપૈતિ મોહાદ્, ધ્યાન તદાર્તમિતિ સપ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૧॥

ગન્ધનો ઉપભોગ, પદ્મ આદિ સુગન્ધમાલ્ય, સુન્દર આમન, ઘોડા
હાથી આદિ વાહન, મનોહારિણી શ્રીચી, અત્તર આદિ સુગન્ધિત વસ્તુઓ,
સુન્દર સુન્દર પુષ્પોની જનાવેલી સુવસિત માળાઓ, તથા મગ્નિરત્નમય આભૂ-
ષણો, આ જવામા મોહને ઠાગે જે મનુષ્યની ઉક્ત અભિલાષા છે તે
અભિલાષાને વિહાનો ‘આર્ત ધ્યાન’ હો છે (૧)

“રાગયતિ અપરાન્ ઇતિ સ્ત્ર ” જે ધીનને અવગણે તે રુદ્ર છે,
અર્થાત્ પ્રાણિઓની ઉપધ્યાન (માત્ર) આદિ ક્રિયાઓમા લવલીન રહેતો
જે હવ છે તે રુદ્ર છે, રુદ્ર તુ જે કર્મ તે ગૈર છે તેતુ હિંસાદિ અતિકૃત્તારૂ-
પ જે ધ્યાન છે તે ગૈરધ્યાન છે હવ પથ છે -

સત્તેજનૈર્હનમજ્જનમારણેષ્વ પન્થપ્રહારમનૈર્વિનિકૃત્તનૈશ્વ ।

યો યાતિ રાગમુપયાતિ ચ નાનુસ્મ્યા, ધ્યાન તુ રોદ્રમિતિ તત્પ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૨॥

૩-‘ધર્મમજ્ઞાણે’ ધર્મ-યાનમ્=સર્વનાઽઽનાયનુચિતનમ્ । ઉક્તશ્ચ—

“ સૂત્રાર્થસાધનમહાવ્રતધારણેષુ,

વધપ્રમોક્ષગમનાગમનેષુ ચિન્તા ।

પञ્ચેન્દ્રિયવ્યુપરમશ્ચ દયા ચ ભૂતે,

ધ્યાન તુ ધર્મમિતિ સપ્રવદન્તિ તજ્ઞા ” ॥૩॥ ઇતિ ।

જો મનુષ્ય છેદન, નહન અર્થાત્ જલાના, મજ્જન-તોડના-ભોંગના, મારણ-પ્રાણરહિત કરના, વાંધના, પ્રહાર કરના, દમન કરના, કાટના આદિ ક્રિયાઓ મેં આનન્દ માનતા હૈ, પ્રાણિયો પર જિસકો અનુકમ્પા નહા હોતી હૈ, એસે મનુષ્ય કી उन दुष्प्रवृत्तियाँ કો વિજ્ર જન ‘રૌદ્રધ્યાન’ કહતે હૈ ॥ ૨ ॥

સર્વજ્ઞ કા આજ્ઞા આદિ કા અનુચિન્તનરૂપ ધર્મધ્યાન હૈ । કટા મી હૈ—

સૂત્રાર્થસાધનમહાવ્રતધારણેષુ, વન્ધપ્રમોક્ષગમનાગમનેષુ ચિન્તા ।

પञ્ચેન્દ્રિયવ્યુપરમશ્ચ દયા ચ ભૂતે, ધ્યાન તુ ધર્મમિતિ સપ્રવદન્તિ તજ્ઞાઃ ॥૩॥

સૂત્ર ઓર સૂત્ર કે અર્થ કા ચિન્તન કરના, સાધન કા ચિન્તન કરના, અર્થાત્ સાધૂપકરણ કો પ્રનિલેખના કરને મેં તત્પરતા રક્ષના, મહાવ્રત ધારણ કા ચિન્તન કરના અર્થાત્ મહાવ્રત જો ધારણ ક્રિયે હૈ ડનમે કોઈ અતિચાર ન લગે ડસકે લિયે સર્વદા પ્રયત્ન-ગીલ હોના, વધ ઓર મોક્ષ કે સ્વરૂપ કા ચિતન કરના, ‘ચતુર્ગતિક’ સાર મેં જીવ કા ગમનાગમન કિસ કારણ સે હોતા હૈ’ ડસકા ચિન્તન કરના, પાંચો ઇન્દ્રિયો કા નિપ્રહ કરના,

જે મનુષ્ય છેદન, દહન અર્થાત્ ખાળવુ, લગન=તોડવુ-ભાગવુ, મારણ-પ્રાણરહિત કરવુ, બાધવુ, પ્રહાર કરવો, દમન કરવુ, કાપવુ આદિ ક્રિયાઓમા આનંદ માને છે, પ્રાણિઓ ઉપર જેને દયા નથી આવતી એવા મનુષ્યના એ દુષ્પ્રવૃત્તિઓને વિદ્વાનો ‘રૌદ્રધ્યાન’ કહે છે (૨)

સર્વજ્ઞની આજ્ઞા આદિનુ અનુચિતનરૂપ ધર્મધ્યાન છે કહ્યું પણ છે -

સૂત્રાર્થસાધનમહાવ્રતધારણેષુ, વન્ધપ્રમોક્ષગમનાગમનેષુ ચિન્તા ।

પञ્ચેન્દ્રિયવ્યુપરમશ્ચ દયા ચ ભૂતે, ધ્યાન તુ ધર્મમિતિ સપ્રવદન્તિ તજ્ઞા ॥૩॥

સૂત્ર અને સૂત્રના અર્થનુ ચિતન કરવુ, સાધનનુ ચિતન કરવુ અર્થાત્ સાધુના ઉપકરણની પ્રતિલેખના કરવામા તત્પરતા રાખવી, મહાવ્રત ધારણનુ ચિતન કરવુ, અર્થાત્ મહાવ્રત જે ધારણ ડર્ચા છે તેમા કોઈ અતિચાર ન લાગે તે માટે સર્વદા પ્રયત્નગીલ રહેવુ, વધ અને મોક્ષના સ્વરૂપનુ ચિતન કરવુ, ચતુર્ગતિક સ સારમા જીવનુ આવવા-જવાનુ શુ કારણથી થાય છે ?

૪-‘શુદ્ધજ્ઞાણે’ શુદ્ધધ્યાનમ્-શુદ્ધ=શોક ક્રમયતિ=અપનયતીતિ શુદ્ધ-ભવક્ષયકારણ,
શુદ્ધ ચ તદ્ ધ્યાન શુદ્ધધ્યાનમ્ । તથા ચોક્તમ્—

“યસ્યેન્દ્રિયાણિ વિપયેષુ પરાદ્મુખાનિ,

સકલ્પકલ્પનવિકલ્પવિકારદોષૈઃ ।

યોગૈ સ ચ ત્રિભિરહો નિમ્બતાન્તરાત્મા,

ધ્યાનોત્તમ પ્રવરશુક્લમિદ વદન્તિ ॥ ૩ ॥ ઇતિ ।

એવ સમી પ્રાગિયાં પર દયા રચના, ઇસ પ્રકાર કા આત્મા કો શુભ પ્રવૃત્તિ કો વિજ્ઞ જન
‘ધર્મધ્યાન’ કહતે હૈ ॥૩॥

“શુદ્ધ-શોક ક્રમયતીતિ શુદ્ધ” શોક કો જો નષ્ટ કરે વહ ‘શુદ્ધ’ હૈ । “શુક્લ
ચ તદ્ ધ્યાન ચ શુક્લધ્યાન” શુદ્ધરૂપ જો ધ્યાન વહ શુદ્ધધ્યાન હૈ । અર્થાત્ જો ભવક્ષય
કા કારણ હોતા હૈ અથવા જિસસે શોક કા અપનયન હોતા હૈ, ત્હ શુદ્ધધ્યાન હૈ । કહામી હૈ—

યસ્યેન્દ્રિયાણિ વિપયેષુ પરાદ્મુખાનિ, સકલ્પકલ્પનવિકલ્પવિકારદોષૈઃ ।

યોગૈઃ સ ચ ત્રિભિરહો નિમ્બતાન્તરાત્મા, ધ્યાનોત્તમ પ્રવરશુક્લમિદ વદન્તિ ॥

જિનકી ઇન્દ્રિયા વિપયપ્રવૃત્તિયો સે રહિત હૈ, જો સકલ્પ-વિકલ્પ-જનિત વિકાર-દોષો સે
વર્જિત હૈ, કાયિક, વાચિક, માનસિક ત્રીનો યોગો કો વશ કર લેને કે કારણ જિનકી આત્મા
નિશ્ચલ હૈ, એસે મહામાર્ગો કો પ્રગતિ પરિગતિ કો વિજ્ઞ જન ‘શુદ્ધધ્યાન’ કહતે હૈ ॥૪॥

તેનુ ચિતન ઠરણુ, પાચેય ધંદ્રિયોનો નિશ્ચલ ઠરણુ, તેમ જ બધા પ્રાણિયો ઉપર
દયા રાખની, એ પ્રગટની આત્માની શુભ પ્રવૃત્તિને વિદ્વાનો ‘ધર્મધ્યાન’ ઠહે છે

“શુદ્ધ-શોક ક્રમયતીતિ શુદ્ધ” શોકનો જે નાશ કરે તે ‘શુક્લ’
છે “શુક્લ ચ તદ્ ધ્યાન ચ-શુક્લધ્યાન” શુદ્ધરૂપ જે ધ્યાન તે શુદ્ધધ્યાન છે,
અર્થાત્ જે ભવક્ષયનું કારણ હોય છે અથવા જેનાથી શોકનું અપનયન થાય
છે તે શુદ્ધધ્યાન છે કહ્યું પણ છે—

યસ્યેન્દ્રિયાણિ વિપયેષુ પરાદ્મુખાનિ, સકલ્પકલ્પનવિકલ્પવિકારદોષૈઃ ।

યોગૈ સ ચ ત્રિભિરહો નિમ્બતાન્તરાત્મા, ધ્યાનોત્તમ પ્રવરશુક્લમિદ વદન્તિ ॥૪॥

જેની ધંદ્રિયો વિપયપ્રવૃત્તિથી રહિત છે, જે સકલ્પવિકલ્પજનિત
વિકારદોષોથી વર્જિત છે, કાયિક, વાચિક, માનસિક, ત્રણેય યોગોને વશ કરી
લેવાના કારણે જેનો આત્મા નિશ્ચલ છે, એવા મહાત્માઓની પ્રગતિ પરિણ-
તિને વિદ્વાનો ‘શુદ્ધધ્યાન’ ઠહે છે (૧)

અટ્ટજ્ઞાણે ચતુર્વિદ્ધે પળ્લવત્તે, ત જહા-અમણુળ્લસપઓગ-
સપડત્તે તસ્સ વિપ્પઓગસડ્ડસમળ્લાગણ્ણ યાવિ ભવડ ૧, મળુળ્લ-

एषु चतुर्विधेषु ध्यानेषु प्रथममार्तध्यानं चतुर्विधमाह—‘अट्टज्ज्ञाणे चतुर्विद्वहे पणत्ते’
‘आर्तध्यानं चतुर्विधं प्रनमम्, ‘त जहा’ तयथा-१-‘अमणुणसपओगसपडत्ते तस्स विप्प
ओगसड्समण्णागए यावि भवड्’ अमनोत्तमप्रयोगमभ्युक्तस्तस्य त्रिप्रयोगस्मृतिसमन्वा-
गतश्चापि भवति-अमनोत्तम=अनिष्टो य जहा, तस्य सम्प्रयोगा=योगस्तेन सम्प्रयुक्तो य
स तथाविध सन् तस्य अमनोत्तमशब्दादे त्रिप्रयोगस्मृति=त्रियोगचिन्ता, तथा समन्वागत=
अनुगतश्चापि भवति, एतद् आर्तध्यानम्, ध्यानं यान्तोरभेदोपचाराद् ध्यानमानपि ध्यान-
मुच्यते, एवमग्रेऽपि बोध्यम् । २-मणुणसपओगसपडत्ते तस्स अविप्पओगसड्स

इन चार प्रकार के ध्यानों में प्रथम जो आर्तध्यान है, वह चार प्रकार का
है, इसी बात को बताने के लिये चार प्रकार कहते हैं—(अट्टज्ज्ञाणे चतुर्विद्वहे पणत्ते)
आर्तध्यान ४ प्रकार का कहा गया है । (त जहा) वह इस प्रकार से—(अमणुणसप
ओगसपडत्ते तस्स विप्पओगसड्समण्णागए यावि भवड्) अमनोत्तम-अनिष्ट शब्दादि के
संबंध होने पर उसके विप्रयोग-दूर करने के लिये जो बारबार विचार किया जाता है वह
अनिष्टसंयोगज आर्तध्यान है । यही ध्याता को जो ध्यान कहा है वह ध्यान और ध्यान-
वान् में अभेद के उपचार से जानना चाहिये । इसी तरह से आग के ध्यानों में भी अभेद
का उपचार जानना । (मणुणसपओगसपडत्ते तस्स अविप्पओगसड्समण्णागए यावि

આ ચારેય પ્રકારના ધ્યાનોમાંથી પ્રથમ જે આર્તધ્યાન છે તે ચાર
પ્રકારનું છે, એ વાત ઠહેવા માટે સૂત્રકાર ઠહે છે—(અટ્ટજ્ઞાણે ચતુર્વિદ્ધે પળ્લવત્તે)
આર્તધ્યાન ચાર પ્રકારના ઠહેલા છે (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે—(અમણુળ્લસપ
ઓગસપડત્તે તસ્સ વિપ્પઓગસડ્ડસમળ્લાગણ્ણ યાવિ ભવડ) અમનોત્તમ-અનિષ્ટ
શબ્દાદિકનો સંબંધ થતા તેને વિપ્રયોગ-દૂર કરવા માટે જે વારંવાર વિચાર
કરવામાં આવે છે તે અનિષ્ટસંયોગજન્ય આર્તધ્યાન છે અહીં ધ્યાન
કરનારને જે ધ્યાન ઠહેવામાં આવ્યું છે તે ધ્યાન અને ધ્યાનવાનમાં અલેદ
(એકતા)ના ઉપચારથી થયો છે તેમ જાણવું જોઈએ, એ જ રીતે આગળના
ધ્યાનોમાં પણ અલેદનો ઉપચાર બાપી લેવો (મળુળ્લસપઓગસપડત્તે તસ્સ
અવિપ્પઓગસડ્ડસમળ્લાગણ્ણ યાવિ ભવડ) મનોરૂ-ધૃષ્ટ શબ્દાદિક વિષયોની

सपओगसपउत्ते तस्स अविप्पओगमइसमण्णागए यावि भवइ २, आयकसपओगसपउत्ते तस्स विप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ ३, परिजूसियकामभोगसपउत्ते तस्स अविप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ ४। अट्ठस्स ण झाणस्स चत्तारि ल-

मण्णागए यावि भवइ ' मनोनमप्रयागमप्रयुक्तमस्याऽप्रियागमनिममवागतत्रापि भवति-मनोन=इष्टो य अन्त्यात्, तस्य स प्रयाग=प्रयागमन मप्रयुक्त मन तस्य=मनोन=अन्त्यात्प्रियागममिति=अप्रियोगचिन्ता, तथा समन्नागत=प्रयुक्तत्रापि भवति ।

३ - आयकसपओगसपउत्ते तस्स विप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ ' आतइमप्रयोगमप्रयुक्तस्तस्य प्रियागमनिममवागतत्रापि भवति-आतइओ रग, तस्य सम्प्रयोग=प्रयोग, तेन मप्रयुक्त सन तस्याऽनइस्य प्रियागममिति=अप्रियोगचिन्ता, तथा समन्नागतत्रापि भवति ।

४ - 'परिजूसियकामभोगसपओगसपउत्ते तस्स अविप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ ' परिजुप्पकामभोगसम्प्रयोगसम्प्रयुक्तस्तस्याऽप्रियागममिति समन्नागतत्रापि भवति, परि=समन्तान्, जुप्प=सन्निहित-प्रीतो वा य कामभोगस्तस्य सम्प्रयोगमप्रयुक्त सन, तस्य कामभोगस्य अप्रियागममिति=अप्रियोगचिन्ता तथा, समन्नागत=संयुक्तत्रापि भवति । 'अट्ठस्स ण झाणस्स चत्तारि लक्खणा पण्णत्ता' जार्तस्थ ग्यउ या-

भवइ) मनोन-इष्ट अन्त्यात् प्रिया का मप्राप्ति होन पर उनक अप्रियाग-प्रियाग न होन का आगार चिन्तन करना सो न इष्टप्रयोगज आर्त यान हे । (आयकसपओगसपउत्ते तस्स विप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ) आतक-रोग क प्रयोग-योग होन पर जो उमके प्रियाग होन का आगार चिन्तन करना ह वह अन्याजय आर्त-ध्यान ह । (परिजूसियकामभोगसपओगसपउत्ते तस्स अविप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ) सन्निहित कामभोगा का प्राप्ति होन पर उनका काम भी प्रियाग न हो गेसा विचार करना सो यह चौथा आर्त यान ह । (अट्ठस्स ण झाणस्स चत्तारि लक्खणा

अप्राप्ति थता तेमने अविप्रयोग-विप्रयोग न थाय तेनु बारबार चितवन वउत्तु ते उचित योगजन्य आर्तध्यान हे (आयकसपओगसपउत्ते तस्स विप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ) आतक-रोगने अप्रियाग-प्रियाग थता हे तेना विप्रयोग यवानु बारबार चितवन वउत्तु ते वेदनाजन्य आर्तध्यान हे (परिजूसियकामभोगसपओगसपउत्ते तस्स अविप्पओगसइसमण्णागए यावि भवइ) मेवन वरेल कामभोगानी प्राप्ति थता तेमने उही पणु विप्रयोग न थाय

વ્રક્ષણા પળ્લતા, તં જહા-કંદળયા ૧, સોયળયા ૨, તિપ્પળયા ૩, વિલ્લળયા ૪ । રુદ્ધજ્ઞાણે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે, ત જહા-હિસાણુવંધી ૧, મોસાણુવધી ૨, તેણાણુવધી ૩, સારસ્વળા-

નસ્ય ચચારિ લક્ષણાનિ પ્રનપાનિ, 'ત જહા' તથા-૧ 'કંદળયા' કંદનના=મગ્નદ્વાડ શ્રુપ્રક્ષેપરૂપા । ૨ 'સોયળયા' શોચનતા=માનસગ્લનિરૂપા । ૩ 'તિપ્પળયા' તેપનતા=નિરગન્તાશ્રુમોચનમ્ । ૪ 'વિલ્લળયા' વિલ્પનતા=પુન પુન સ્વદૃતાશ્રુમર્મણામુચ્ચા ર્ણમ્, "કાદગ્ન પૂર્વજન્મનિ મયા દુષ્ટતમાચરિત યકમ્મદુનદગ્ન મયા લમ્મયે" ઇયાન્તિરૂપમ્ । 'રુદ્ધજ્ઞાણે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે' રૌદ્ર યાન ચતુર્વિધ પ્રનમમ્, 'ત જહા' તથા-૧ 'હિંસા ણુવધી' હિંસાનુવધિ-હિંસા=પરપ્રાણહરણરૂપામનુવન્નાતિ=કરોતાતિ હિંમાનુવધિ, ૨-'મોસા

પળ્લતા) દસ આર્તિયાન કે ૪ ચાર લક્ષણ પતલાઈ ગયે હૈ, (ત જહા) વ દસ પ્રકાર હૈ-(કંદળયા સોયળયા તિપ્પળયા વિલ્લળયા) કંદનતા-ગન્તસહિત આમુઆ કો નિકાલતે હુઈ રોના (૧) । શોચનતા-માનસિક ગ્લાનિ કરના (૨) । તેપનતા-એસા રોદન હો કિ જિસમે રોન કા આવાજ આવે નહા, પરન્તુ ઑંસૂ નિકલતે રહે (૩) । વિલ્પનતા વારવાર અપન કિયે હુઈ કર્મો કા જિસમે ચિન્તવન કરતે હુઈ ઉચ્ચારણ હો, જૈસે-મૈન પૂર્વજન્મ મે કૈસે પાપ કિયે, જિસકા ફલ મુઝે ભોગના પડ રહા હૈ, યે સન આર્તિયાન ક લક્ષણ હૈ । ઇન લક્ષણોં સે આર્તિયાન સી સત્તા જાની જાતી હૈ । (રુદ્ધજ્ઞાણે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે) રૌદ્ર યાન ચાર પ્રકાર કા કહા ગયા હૈ, જૈસે-(હિંસાણુવધી, મોસાણુવધી, તેણાણુવધી, સારસ્વળાણુવધી) જિસ યાન મે હિંસા કા અનુવધ હો વહ હિંસાનુવધા રૌદ્રધ્યાન હૈ ।

એવો વિચાર કરવો તે આ ચોથું આત્મધ્યાન છે (અદૃક્ષ્ણ જ્ઞાણસ્થ ચત્તારિ લક્ષણા પળ્લતા) આ આત્મધ્યાનના ચાર લક્ષણ બતાવેલા છે, (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે-(કંદળયા સોયળયા તિપ્પળયા વિલ્લળયા) કંદન-શબ્દ સાથે આમુઆ પાડતા રહેવું (૧), શોચન-માનસિક ગ્લાનિ ડરવી (૨), તેપન-એવું રોદન થાય કે જેમા રોવાનો અવાજ આવે નહિ, પરંતુ આમુ વહેતા રહે (૩), વિલ્પન-વારવાર પોતે ડરેલા ડરોતું ચિતવન કરતા મોટેથી વિલાપ કરવો, જેમકે-મે પૂર્વ જન્મમા કેવા પાપ કર્યા કે જેનું ફળ મારે લોગવવું પડે છે આ બધા આત્મધ્યાનના લક્ષણ છે એ લક્ષણોથી આત્મધ્યાનની સત્તા બાણી લેવાય છે (રુદ્ધજ્ઞાણે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે) રૌદ્રધ્યાન ચાર પ્રકારનું હોય છે, (ત જહા) જેમ કે (હિંસાણુવધી, મોસાણુવધી, તેણાણુવધી, સારસ્વળાણુવધી)

णुवधी ४। रुद्रस्स ण ज्ञाणस्स चत्तारि लक्खणा पणत्ता, त जहा-
उसण्णदोसे १, बहुदोसे २, अण्णाणदोसे ३, आमरणतदोसे

णुवधी' मृषानुवधि-मृषा=अमय, तदनुवनाति=करोतीति मृषानुवधि, असत्यवचनेन धमाप-
पातकुमार्गप्रख्यगनिनात्किागमिर्वर्थ । ३-'तेणाणुवधी' स्तैन्यानुवधि=अन्तान्नकार-
म्, ४ 'सारल्लखणाणुवधी' सखणानुवधि-त्रिपयमानस्य धनादिकस्य लक्षणे अनुवध =
सम्प्र-पोऽस्यास्तीति तत् सरल्लखणाणुवधि । 'रुद्रस्स ण ज्ञाणस्स चत्तारि लक्खणा
पणत्ता' रौद्रस्य गत ध्यानस्य चत्तारि लक्षणानि प्रजमानि, 'त जहा' तद्यथा 'उसण्ण
दोसे' बाहुल्येनोप-अनुपगततया बाहुल्येन=प्राचुर्येण तोपो हिंसाऽनृताऽदत्ताऽऽनसखणा-
नामन्यतम-बाहुल्येनोप । 'उसन्न' इति बाहुल्यार्थे दधीयञात् । १। तथा-'बहुदोसे' बहु-
दोष-बहुषु हिंसान्तिषु प्रवृत्तिलक्षणो तोपो बहुतोप । २। 'अण्णाणदोसे' अनान्तोप-अनाना-
त=कुशाब्धानिस्कारात् हिंसान्तिषु अधर्मस्वरूपेषु धर्मनुद्धया प्रवृत्तिलक्षणो दोषोऽज्ञानदोष । ३।

जिस ध्यान म मृषा-झूठ का अनुवध हो वह मृषानुवधी रौद्र ध्यान है । जिस ध्यान मे चोरा
करने का अनुवध हो वह स्ते यानुवधी रौद्र ध्यान है । जिस ध्यान म त्रिपय के साधनभूत
धनादिक के रक्षण का अनुवध है वह सखणानुवधी रौद्र ध्यान है । (रुद्रस्स ण ज्ञाणस्स चत्ता-
रि लक्खणा पणत्ता) इस रौद्र ध्यान के ४ लक्षण यह हुए है, जैसे-(उसण्णदोसे, बहु-
दोसे, अण्णाणदोसे आमरणतदोसे) हिंसा, झूठ, चोरा आदि पापकर्मों मे से किसी एक
पापकर्म म जो बाहुल्येन प्रवृत्ति होना सो उसन्नदोष है । हिंसादिक सभा पाप कर्मों मे जो
बाहुल्येन प्रवृत्ति होना सो बहुदोष है । कुशाब्धादिक के मस्कारजय अज्ञान से हिंसादिकों
मे धर्मनुद्धि से प्रवृत्त होना सो अज्ञानदोष है । मरणपर्यन्त पश्चात्ताप नहा करते हुए हिंसा

के ध्यानभा हिंसा ने अनुवध होय ते हिंसाणुवधी रौद्र ध्यान के ध्यानभा
मृषा-झुठाणानो अनुवध होय ते मृषानुवधी रौद्र ध्यान के ध्यानभा चोरी
करवानो अनुवध होय ते स्तेन्याणुवधी रौद्र ध्यान के ध्यानभा विषयना
साधनभूत धन आदिकना संरक्षणो अनुवध के ते संरक्षणानुवधी रौद्र ध्यान
के (रुद्रस्स ण ज्ञाणस्स चत्तारि लक्खणा पणत्ता) आ रौद्र ध्यानना आर लक्षण ठहरेला
छे, (त जहा) नेम के-(उसण्णदोसे, बहुदोसे, अण्णाणदोसे, आमरणतदोसे) हिंसा
झुठाणु, चोरी, आदि पापदोर्मोभाथी केछ पण ओठ पापदोर्मोभा के गणवान प्रवृत्ति
थवी ते उसन्नदोष के हिंसादिक अथ पापदोर्मोभा के गणवान प्रवृत्ति थवी ते बहु
दोष छे कुशाब्धादिकना मन्दारन्य अज्ञानथी हिंसादिकभा धर्मनुद्धिथी प्रवृत्ति
थवी ते अज्ञानदोष के मरणपर्यन्त पश्चात्ताप नया वगर हिंसादिक दोषभा

૪। ધમ્મજ્ઞાણે ચઠ્ઠિહે ચઠ્ઠ્ઠોયારે પળ્લસે, ત જહા-આણા-

‘આમરણતટ્ઠોસે’ આમરણાન્તત્થોપ-મરગમમ્ અત્થો મરગાત્, મરણપર્યંતમ્ અમગ્ગાતાનુ તપસ્ય કાલગૌરુરિકાદેગ્વિ યા હિમાન્તિપુ પ્રગ્ગતિ સા પ્રગ્ગતિરમ્ આમરણાન્તત્થોપ । ૪। ણ્ણુ યાનેપુ આર્ત્તરીટ્ઠે ત્યાયે ધર્મશુભે તુ ગામે । ‘ધમ્મજ્ઞાણે ચઠ્ઠિહે ચઠ્ઠ્ઠોયારે પળ્લસે’ ધર્મ યાન ચતુરિધ ચતુપ્રત્યયતાર પ્રતયમ્ । ધર્મ યાન ચતુરિધ-ચનસો વિગા-સ્વરૂપ-લગાલ્મ્પનાનુપ્રેક્ષારૂપા પકારા યસ્મિન્ તન્ તયોક્તમ્ । ચતુપ્રત્યયતાર ચ-સ્વરૂપાન્તિપુર્ણકસ્ય ચતુપ્રકારતથા પ્રયત્તાગે=વિચારગીયવેન અત્તરણ યસ્મિન્ તત્, પ્રયેક ચતુરિધમિયર્ય, પ્રજ સમ્ । તત્ત્વ સ્વરૂપસ્ય ચાતુરિધ યમાહ-તથા-‘આણાવિચય’ આનાવિચયમ્-આના=જિનપ્રવચન, તસ્યા વિચય =વયાગ્રેચન યત્ તત્તથા, આનાગુગાડ્ઠનુચિન્તનમિયર્ય, આનામેવ ચિત્તયેત-આના ભગવત સર્વતસ્ય પૂરુષપરિશુદ્ધા નિરવગેવ જીવકાયહિતાડ્ઠનપદ્યા મહાયા મહાનુભાવા તિપુગ્ગજન

તિકા મ પ્રવૃત્તિશાસ્ત્રરહના મો આમરણાન્તત્થોપ હ । ઇન ચાર વ્યાર્તા મ આર્ત્ત-રીટ્ઠ-વ્યાન ડોડન યોગ્ય હૈ, ઔર ધર્મ યાન ણ્ણુ યાન યે તો યાન પ્રાપ્ય હૈ । અન્ન ધર્મ યાન કા મેન્ન કહતે હ-(ધમ્મજ્ઞાણે ચઠ્ઠિહે ચઠ્ઠ્ઠોયારે પળ્લસે) ધર્મધ્યાન-સ્વરૂપ, લગ્ગ, આલ્મ્પન, એન્ન અનુપ્રેક્ષા ક ભેદ સે ચાર પ્રકાર કા હૈ, ઇન ચારા મ મા ણ્ણુ ણ્ણુ કે ચાર ચાર મેન્ન હોતે હ । ઇમ પ્રકાર કુલ ઇસકે ૧૬ મેન્ન હો જાતે હ । ધર્મ યાન કે ચાર સ્વરૂપ યે હૈ- (આણાવિચય, અવાયવિચય, ત્રિવાગવિચય, સઠાણવિચય,) અજ્ઞાવિચય, અપાયવિચય, ત્રિપાકવિચય, ઔર સ્વાનવિચય । તાર્થકર પ્રમુકી આના કા જિસમ ત્રિચાર ક્રિયા જાય વહ આનાવિચય ધર્મ યાન હૈ । તાર્થકર પ્રમુકી આના કા ચિત્તવન ઇસમ ઇસ પ્રકાર ક્રિયા જાતા હૈ-ભગવાન કા આનારૂપ પ્રવચન પૂરુષપર મ નિર્વાપ હૈ, નિરવગેવ જીવો કા હિતરૂપા

પ્રવૃત્તિગીત ણ્ણુ તે આમગ્ગાત દોષ ણે આ ચારેય યાનામા આત-રીટ્ઠ યાન ડોડવા યોગ્ય ણે અને વમ યન તેમજ શુદ્ધ યાન એ ણે ધ્યાન ગ્રહણ કરવા યોગ્ય ણે હવે ધર્મ યાનના પ્રકાર ડહે ણે-(ધમ્મજ્ઞાણે ચઠ્ઠિહે ચઠ્ઠ્ઠોયારે પળ્લસે) ધર્મધ્યાન, વરૂપ, લક્ષણ, આલ્મ્પન તેમજ અનુપ્રેક્ષાના ભેદથી ચાર પ્રકારનુ ણે ૫ । ચારમા પલ્લ એઠએઠના ચાર ચાન્ન ભેદ વાય ણે એ ગીતે કુલ તેના સોળ (૧૬) ભેદ વધ જાય ણે (તજહા) ધર્મધ્યાનના ચાર ૪-વરૂપ આ ણે-(આણાવિચય, અવાયવિચય, ત્રિવાગવિચય, સઠાણવિચય) આજ્ઞા વિચય, અપાયવિચય, ત્રિપાકવિચય અને ૫-સ્વાનવિચય, તીથ કર પ્રભુની આજ્ઞાનો જેમા વિચાર કરવામા આવે તે આજ્ઞાવિચય ધર્મધ્યાન ણે તીર્થ કર પ્રભુની આજ્ઞાનુ ચિત્તવન એમા આ ગીતે કસ્ય ણે-ભગવાનનુ આજ્ઞારૂપ પ્રવચન પૂરુષપરમા નિર્દોષ ણે, તમામ છવોને કિત્તવના ણે, અનવધ ણે,

વિચર ૧ અપાયવિચર ૨ વિવાગવિચર ૩ સઠાણવિચર ૪।
ધમ્મસ્સ ણં ડ્રાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પળ્લન્તા, ત જહા-આણા-

વિચર્યા ડ્રવ્યપયાયપ્રપન્નગોપિના અનાયનતા નયપ્રપન્નમોનના નરુનિગોપાન્ટિ મિતિ પ્રસિન્ના કર્મ
ગતિમત્તિની વિચર । ૨-‘અપાયવિચર’ અપાયવિચરમ્-અપાય=રાગદ્વેષાદિજન્યા અન
આસ્તેષા વિચરો યત્ત તત્ત યા, વિષયત્વેષાનુચિતનમિત્યર્થ । ૩ ‘વિવાગવિચર’ વિષાક્રુ
ચરમ્-વિષાક્રુ=સ્મરુફત, તસ્ય વિચરો યત્ત તત્ત યા કર્મફલનુચિતનમિત્યર્થ । ૪-
‘સઠાણવિચર’ સમ્ધ્યાનવિચરમ્-સમ્ધ્યાનાનિ=ગેરુદાપમમુદ્રાયાક્રતય, તેષા વિચરો યત્ત
તથા, ‘ધમ્મસ્સ ણ ડ્રાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પળ્લન્તા’ ઈત્યેય મત્ત ધ્યાનસ્ય ચત્તારિ લક્ષ
ણાનિ પ્રવર્તમાનિ, ‘ત જહા’ તથ યા-૧-‘આણાનંડ’ આનારુચિ-આજ્ઞા=મર્ચજગચનરૂપા, તથા

હૈ, અનુચર હે, ગમીર હ, પ્રમાદગાળા હ, નિપુણજનવિચર હ, ડ્રવ્ય ણ પયાયાં કા યોમક
હ, અનાદિ ણ અનત હ-માર કા અનત કર્મ યાગ હ નરુ ણ નિગોપાન્ટિક કે દુર્યા
કા વિનાશક હ ઔર કર્મપ્રતિ કા ઉચ્ચેત્ક હ ॥૧॥ અપાયવિચર-રાગદ્વેષ આદિ સે જગ
અનયોં કા નામ અપાય હ । ટનકા વિચારના જિસમ હોતા હ-અર્થાત્ જન્યાનિ વિષયાં કે
દોષાં કા અનુચિતન જિસમ ક્રિયા જાતા હ ત્ત અપાયવિચર ધર્મ યાન હ ॥૨॥ વિષાક્રુ-
વિચર-સ્મરુફત કા નામ વિષાક્રુ હ, ટસકા ચિત્તન કરના અર્થાત્ કર્મ સે રદ્ધ હો આમા
ચતુર્ગતિ-સાર મ ધ્રમણ કરતા હ એસા જો વિચારના મો વિષાક્રુવિચર હ ॥૩॥ સમ્ધ્યાન
વિચર-ચૌરા મેત્ત હ, સ્થાનકા યર્થ લક્ષણ ણ મમુદ્રાન્ટિક કા આકાર હ, ટનકા
વિચર કરના સો સ્થાનવિચર ॥૪॥ (ધમ્મસ્સ ણ ડ્રાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પળ્લન્તા)

ગભીર હ, પ્રભાવશાલી હ, નિપુણ લોહોથી ત્તણુવા યોગ્ય હ, ડ્રવ્ય તેમજ
પયાયોનુ યોગ્ય હ, અનાદિ અનત હ, નનાગ્નેષા અત ડ્રવ્યાવાણુ હ,
નરુ તેમજ નિગોપ આદિકના હ યોનુ વિનાશક હ, ડમની અન્વિતુ હ-હ
હ હ (૧) અપાયવિચર-રાગદ્વેષ આદિથી થતા અનયોનુ નામ અપાય હ
તેનો વિચાર જેમા ડરાય હ અર્થાત્ શબ્દાદિ વિષયોના દોષોનુ અનુચિતન
જેમા ડરાય હ તે અપાયવિચર ધર્મ યાન હ (૨) વિષાક્રુવિચર-સ્મરુફલતુ
નામ વિષાક્રુ હ તેનુ ચિત્તન ડરવુ, અર્થાત્ ડર્મથી બધાયેલો આત્મા
ચતુર્ગતિ-નનાગ્મા બ્રમણ ડરે હ એમ જે વિચારનુ તે વિષાક્રુવિચર
હ (૩) સમ્ધ્યાનવિચર ચોથો પ્રકાર હ સમ્ધ્યાનો અર્થ લોહ, દ્વીપ તેમજ
નમુદ્રાદિ નો આકાર હ, તેનો વિચાર ડરવો તે સમ્ધ્યાનવિચર હ (૪)
(ધમ્મસ્સ ણ ડ્રાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પળ્લન્તા) ધમ ધ્યાનના ચાર લક્ષણુ ડહ્યા હ

रुई १, निसर्गरुई २, उवएसरुई ३, सुत्तरुई ४। धम्मस्स ण
झाणस्स चत्तारि आलवणा पणत्ता, त जहा-वायणा १, पुच्छणा

धर्मानुष्ठानगता रुचि = श्रद्धानम् । २-‘निसर्गरुई’ निसर्गरुचि = स्वभावात्तत्त्वश्रद्धानम् ।
३-‘उवएसरुई’ उपदेशरुचि = साधूपदेशात्तत्त्वश्रद्धानम् । ४-‘सुत्तरुई’ सूत्ररुचि मते = आगम
रुचि = श्रद्धानम् । आज्ञाऽऽगमनिषया रुचि - आज्ञारुचि ‘आज्ञा पूवापरविशुद्धाऽनवध’ - एतद्रूपा
याऽऽगमनिषया रुचि सा सूत्ररुचिरिति तयोर्मेव । ‘धम्मस्स ण झाणस्स चत्तारि आलवणा
पणत्ता’ धर्मस्य गल्ल ‘यानस्य चत्तायालम्बनानि प्रज्ञानानि-धर्म-यानागिगरोहणार्थं या-या
लम्बयते=आश्रीयते तान्यालम्बनानि चतुर्विधानि कथितानि, ‘तजहा’ तद्यथा-१-‘वायणा’

धर्म यान के चार लक्षण कह गये हैं, (त जहा) वे इस प्रकार से हैं-(आणारुई, निसर्गरुई,
रुई, उवएसरुई, सुत्तरुई) आज्ञारुचि, निसर्गरुचि, उपदेशरुचि, सूत्ररुचि । तीर्थंकर भगवान्
की आज्ञा के आराधन करने में श्रद्धा का उत्पन्न होना आज्ञारुचि है १ । स्वभाव से जिन-
प्ररूपित तत्त्वों में श्रद्धा होना निसर्गरुचि है २ । साधु-मुनिराजा के उपदेश से तत्त्वों में
श्रद्धा होना उपदेशरुचि है ३ । जैनागमों में श्रद्धा होना सूत्ररुचि है ४ । आज्ञारुचि और
सूत्ररुचि में क्या भेद है ? इसका उत्तर यह है कि तीर्थंकर भगवान् का आज्ञा का आराधन
करना-आज्ञारुचि है, तथा तीर्थंकर भगवान् की आज्ञा पूवापरविशुद्ध है अनवध है-इस
प्रकार आगम के निषय में दृढश्रद्धा होना-सूत्ररुचि है । यही इन दोनों में भेद है ।
(धम्मस्स ण झाणस्स चत्तारि आलवणा पणत्ता) धर्म यान के आलवन ४ चार हैं । ये
आलवन धर्म-यान के निरंतर पर चढ़ने के लिये जायों को सहारों का काम देते हैं, (त जहा)

(त जहा) ते आ प्रकारे ७-(आणारुई, निसर्गरुई, उवएसरुई, सुत्तरुई) आज्ञारुचि,
निसर्गरुचि, उपदेशरुचि, सूत्ररुचि तीर्थंकर भगवान् की आज्ञा का आराधन
करना आ श्रद्धा उत्पन्न थी तो आज्ञारुचि ७ १, स्वभावशी ४ जिनप्ररूपित
तत्त्वों में श्रद्धा थी तो निसर्गरुचि ७ २, साधु मुनिराजों का उपदेशशी तत्त्वों में
श्रद्धा थी तो उपदेशरुचि ७ ३, तैना आगमों में श्रद्धा थी तो सूत्ररुचि ७ ४,
आज्ञारुचि और सूत्ररुचि में शुद्ध है ? तेनु उत्तर आ ७ ७-तीर्थंकर
भगवान् की आज्ञा का आराधन करने में आज्ञारुचि है, तथा-तीर्थंकर भग
वान् की आज्ञा पूवापरविशुद्ध है, अनवध है जो प्रकारे आगमना विषय में
दृढ श्रद्धा थी तो सूत्ररुचि है आ ४ में अन्ने में तक्षित है (धम्मस्स ण
झाणस्स चत्तारि आलवणा पणत्ता) धर्म-यानना आलवन चार हैं ते आलवन
धर्म-यानना शिखर उपर चढ़ने में जो आश्रय-आधारनु काम करी है

૨, પરિચટ્ટણા ૩, ધમ્મકહા ૪। ધમ્મસ્સ ણં જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ
અણુપ્પેહાઓ પળ્લન્નાઓ, ત જહા-અણિચ્છાણુપ્પેહા ૧, અસર-
ણાણુપ્પેહા ૨, એગત્તાણુપ્પેહા ૩, સસારાણુપ્પેહા ૪।

વાચના, ૨ 'પુચ્છણા' પ્રચ્છના, ૩-'પરિચટ્ટણા' પરિવર્તના, ૪-'ધમ્મકહા' ધર્મકથા,
'ધમ્મસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પેહાઓ પળ્લન્નાઓ' ધર્મસ્ય ચત્તૌઽનુપ્રેક્ષા
પ્રવક્તા 'ત જહા' તથા-'અણિચ્છાણુપ્પેહા' અનિયાનુપ્રેક્ષા=અનિ ચચિન્તનિકા, તથા ચોક્તમ્-

“ કાય સનિહિતાપાય, સપદ પટમાપદામ્।

સમાગમા સાપગમા, સર્વમુત્પાદિ ભજ્જરમ્ ” ॥ ૧ ॥ ઇતિ ॥

વ ટસ પ્રકાર હૈ-(વાયણા) વાચના ૧, (પુચ્છણા) પ્રચ્છના ૨, (પરિચટ્ટણા) પરિવર્તના
૩, (ધમ્મકહા) ધર્મકથા ૪। ટનકા સ્વરૂપ પાંચે કહ ત્રિયા ગયા હ। (ધમ્મસ્સ ણ
જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પેહાઓ પળ્લન્નાઓ) ધર્મ યાન કા ચાર અનુપ્રેક્ષા કહા હે, (ત
જહા) તથા હે-(અણિચ્છાણુપ્પેહા) અનિયાનુપ્રેક્ષા-ટસમ સમસ્ત પૌદ્ગલિક પદાર્થો કા
અનિત્યરૂપ સે ચિતવન ક્રિયા જાતા હે, જૈસે-

કાય સનિહિતાપાય, સપદ પટમાપદામ્।

સમાગમા: સાપગમા, સર્વમુત્પાદિ ભજ્જરમ્ ॥૧॥

ઠમ ગ્રીર ક પાંચે અપાય-રોગાદિ લગા ટુઆ હે। ઇમલિયે યહ નદ હોને વાલા
હૈ। યહ ધનવાન્યાદિ સમ્પત્તિ, આપત્તિયો કા સ્થાન હ। ક્યો કિ ઇસાકે કારણ સ્ત્રી, પુત્ર,
મિત્ર, સ્વજન, પરિજન ઓર ગ્રામજન આદિ સે ગચ્છતા હોતા હ, છટાઈ હોતી હ, અન્ત મે

છે, (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે-(વાયણા) વાચણા-વાચણુ ૧, (પ્રચ્છણા) પ્રચ્છણા-
પુચ્છણુ ૨, (પરિચટ્ટણા) પરિવર્તના-આવૃત્તિ ઠરણી ૩, (ધમ્મકહા) ધર્મકથા ૪,
એમનુ સ્વરૂપ પાછળ ઠહેવાઈ ગયુ છે (ધમ્મસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પેહાઓ
પળ્લન્નાઓ) ધર્મધ્યાનની આર અનુપ્રેક્ષા ઠહી છે, (ત જહા) તે આ પ્રમાણે
છે-(અણિચ્છાણુપ્પેહા) અનિયાનુપ્રેક્ષા-આમા સમસ્ત પૌદ્ગલિક પદાર્થોનુ
અનિત્યરૂપથી ચિતવન ઠરવામા આવે છે એમ છે-

કાય સનિહિતાપાય, સપદ પટમાપદામ્।

સમાગમા સાપગમા, સર્વમુત્પાદિ ભજ્જરમ્ ॥ ૧ ॥

આ રાગીરની પાછળ અપાય-રોગ-આદિ લાગી નહેલા છે, તે માટે તે
નાશ પામવાવાળુ છે આ ધન-ધાન્યાદિ-સમ્પત્તિ આપત્તિઓનુ સ્થાન છે

‘અસરણાણુપ્પેહા’ અગરણાનુપ્રેના-અગરણ તપયાગેચના અથવા ગમૃતૌ ન
 કૃત્યાપિ રક્ષક પતદ્રૂપા, જમજગમરગમયૈર્ગમિદ્રુત ત્રાધિવન્નાપ્રપ્તે જિતવગ્ચાત્
 ગરણ સ્વચ્છિલોકે-દત્તેવમ્પરણસ્ય=અગરણસ્ય અનુપ્રેના=પર્યાગેચના ।

પાળ તરુ ગોપા પડતા હ । જિન જિન અભિન્નપિત પ્રિય સ્ત્રી, પુત્ર, ધન આદિ કા મ્
 અર્થાત્ પ્રાપ્તિ હોતા હ, ત સત્ર ત્રિલુકન વાલ હૈ । સ્ત્રી કિ સયોગ ક ત્રાત્ર વિયોગ
 હોતા હ । અધિક સ્ત્રી, જો જો ઉપન્ન હોતા હ, ત્હ સત્ર નિયમન ના મા હોતા ।
 ક્યો કિ ઉપત્તિશીલ સમી પર્થાર્થ વિનશ્વર અર્થાત નાશવાન હોત હૈ । એસ વિનશ્વર પદાર્થો મ
 ફિર આસક્તિ ઓર પ્રેમ ક્યો । ઉચિત ત્હ હ કિ જો ધર્મ કમા મી નષ્ટ હોન વાલ નહી હૈ
 ઉસી પર મુજે આર્કર્ષણ હોના ચાહિયે, ઇન વિનશ્વર સામારિક પદાર્થો પર નહી । ઇસ પ્રકાર
 સાસારિક સમસ્ત પદાર્થો કે પ્રતિ અનિચય કા ચિત્તન કરના અનિયાનુપ્રેક્ષા હ ॥૧॥

(અસરણાણુપ્પેહા) અગરણાનુપ્રેક્ષા-તમાર મ ઇસ જાત કા કોદ મી ગરણ
 નહા હૈ । જમ, જરા ત્ત મરણ ક મય સે વ્યાકુલ હુણ ત્ત વ્યાધિ ઓર વેદના સે પ્રસ્ત
 વને હુણ ઇસ પ્રાણી કા યદિ લોક મે કોદ ગરણ હૈ તો વહ ઇક જિનવર કા ધર્મ હા હૈ,
 ઓર કોદ નહા । ઇસ પ્રકાર સે ઇસ અનુપ્રેક્ષા મ વિચાર ક્રિયા જાતા હ । કહા મી હૈ—

કેમકે તેના જ ડારણે સ્ત્રી, પુત્ર, મિત્ર, સ્વજન, પરિજન અને ગામના લોકો
 આદિ સાથે શત્રુતા થાય છે, લડાઈ (અગડા) થાય છે, આખરે પ્રાણ સુધી
 ખોવો પડે છે જે જે અલિલપિત પ્રિય સ્ત્રી, પુત્ર, ધન આદિનો સમાગમ
 અર્થાત્ પ્રાપ્તિ થાય છે તે બધા વિખૂટા પડનાર છે, કેમકે સયોગ પછી વિયોગ
 અવશ્ય થાય છે, વધારે શું ? જે જે ઉત્પન્ન થાય છે તે બધું નિયમપ્રમાણે
 નાશ પામે છે જ, કેમકે ઉત્પત્તિશીલ તમામ પદાર્થ વિનશ્વર અર્થાત્
 નાશવાન હોય છે, તો એવા વિનશ્વર પદાર્થોમા વળી આમક્ષિત અને પ્રેમ
 શા માટે ? ઉચિત તો એ છે કે-જે ધર્મ ડહી પણ નાશ પામનાર નથી
 તે ઉપર જ મને આર્કર્ષણ થવું જોઈએ, આ વિનશ્વર સાસારિક પદાર્થો પર
 નહિ એ પ્રકારે સામારિક તમામ પદાર્થો માટે અનિત્યપણાનું ચિત્તન કરવું
 તે અનિત્યાનુપ્રેક્ષા છે (૧) (અસરણાણુપ્પેહા) અગરણાનુપ્રેક્ષા-સારમા આ
 જીવનું કોઈ પણ શરણ નથી જન્મ, જરા તેમજ મરણના લયથી વ્યાકુળ
 થતા તેમજ વ્યાધિ અને વેદનાથી પ્રસ્ત બની જતા આ પ્રાણીનું જો કોઈ
 શરણ (આશ્રય) હોય તો તે એકમાત્ર આ લોકમા જિનવરનો ધર્મ જ છે,
 બીજું કોઈ નહિ આ પ્રકારના આ અનુપ્રેક્ષામા વિચાર કરવામા આવે છે
 કહ્યું પણ છે—

कलत्रमित्रपुत्रादि,—स्नेहग्रहनिवृत्तये ।

इति शुद्धमति कुर्यादशरण्यत्वभावनाम् ॥१॥

अशरणभावना चेत्—

इन्द्रोपेन्द्रादयोऽप्येते यमृयोयान्ति गोचरम् ।

अहो तन्तकातङ्के क शरण्य शरीरिणाम् ॥१॥

पितुर्मातुः स्वसुभ्रातुस्तनयाना च पश्यताम् ।

अत्राणो नीयते जन्तुः कर्मभिर्यमसदमनि ॥२॥

कलत्रमित्रपुत्रादि,—स्नेहग्रहनिवृत्तये ।

इति शुद्धमति कुर्यादशरण्यत्वभावनाम् ॥१॥

शुद्धबुद्धियुक्त भव्य प्राणी स्त्री, पुत्र, मित्र, स्वजन—सम्बन्ध आदिका क स्नेह—बन्धन से मुक्त होने के लिये इस प्रकार स अशरणभावना का चिन्ता करे ।

अशरणभावना इस प्रकार से करना चाहिये—

इन्द्रोपेन्द्रादयोऽप्येते, यमृत्योर्यान्ति गोचरम् ।

अहो 'तन्तकातङ्के, क शरण्यः शरीरिणाम् ॥१॥

ये महापराक्रमा अजेय इन्द्र, उपेन्द्र आदियां को भी जन्म कालने कवलित कर लिया, तो, ओह ! इस मत्सर म साधारण मनुष्य की फिर गणना ही क्या है ' उस सर्वविजयी काल के आने पर मनुष्य का क्या कोढ़ प्राण, शरण हो सकता है ' कोढ़ नहीं ' ॥१॥

पितुर्मातुः स्वसुभ्रातुस्तनयाना च पश्यताम् ।

अत्राणो नीयते जन्तुः, कर्मभिर्यमसदमनि ॥२॥

कलत्रमित्रपुत्रादि,—स्नेहग्रहनिवृत्तये ।

इति शुद्धमति कुर्यादशरण्यत्वभावनाम् । १॥

शुद्धबुद्धियुक्त लव्य प्राणी स्त्री, पुत्र, मित्र, स्वजन, सम्बन्धी आदिना स्नेह—बन्धनથી मुक्त थवा भाटे आ प्रकारे अशरण्यभावना नी चिन्ता करे अशरण्यभावना आ प्रकारे करवी लेधये—

इन्द्रोपेन्द्रादयोऽप्येते, यमृत्योर्यान्ति गोचरम् ।

अहो 'तन्तकातङ्के, क शरण्यः शरीरिणाम् ॥ १॥

ये महापराक्रमी अजेय इन्द्र, उपेन्द्र आदिज्योने पणु न्यारे जाण डोणियो करी गयो, तो अरे ! आ अमारमा साधारण मनुष्यनी वणी गणु त्री न शु छे ? ते बंधानो विजेता ज्योने जाद आवी जता मनुष्यनु शु कोध रक्षणु के शरणु थई शके छे ? कोध न नहि (१)

શોચન્તિ સ્વજનાનન્ત નીયમાનાન્ સ્વકર્મભિ ।

નેપ્યમાણ ન શોચન્તિ સ્વાત્માન મૃદ્યુદ્વય ॥૩॥

સસાર દુઃસ્વદાવાગ્નિ-જ્વલજ્વાલાકરાલિતે ।

વને મૃગાર્ભકસ્યેવ શરણ નાસ્તિ દેહિન ॥૪॥

અસહાય જીવ અપન કર્મો કે દ્વારા મૃત્યુ કે સમીપ પહોંચાયે જાત છે । અર્થાત્-માતા, પિતા, ભાઈ, બહેન, પુત્ર, પુત્રી, સ્ત્રી આદિ કે દેશ્વરતા હા । દરમતે જીવ કો ઉસકા સ્વકૃત કર્મ મૃત્યુ કે લિયે સમર્પિત કર દેતા હે, ઉસ સમય ઉસ જીવ કે ત્રાણ કરન મેં માતા પિતા આદિ કોઈ મી સમર્થ નહીં હોતે હૈ, જીવ અકેલા હી મૃત્યુ પ્રાપ્ત કર સ્વકૃત કર્માનુમાર ફલ મોગતા હૈ ॥૨॥

શોચન્તિ સ્વજનાનન્ત, નીયમાનાન્ સ્વકર્મભિઃ ।

નેપ્યમાણ ન શોચન્તિ, સ્વાત્માન મૃદ્યુદ્વયઃ ॥૩॥

અનાના જીવ સ્વકૃત કર્મો કે દ્વારા મરતે હુણ સ્વજના કે લિયે શોક કરતા હે, પરન્તુ વહ અજાની જીવ અપન લિયે નહીં સોચતા હૈ, જો વહ સ્વય અપન કર્મ કે દ્વારા સ્વય મૃત્યુ કે નિકૃષ્ટ પહોંચ રહ્યા હૈ ॥૩॥

સસારે દુઃસ્વદાવાગ્નિ-જ્વલજ્વાલાકરાલિતે ।

વને મૃગાર્ભકસ્યેવ, શરણ નાસ્તિ દેહિન ॥૪॥

પિતુર્માતૃ સ્વસુધ્મી-સ્તનયાના ચ પશ્યતામ્ ।

અત્રાણો નીયતે જન્તુ, કર્મભિર્યમસન્નિ ॥૩॥

પિતા, માતા, બહેન, ભાઈ, પુત્ર આદિના જોતજોતામા જ અસહાય જીવ પોતાના ડર્મોદ્ધાર મૃત્યુની સમીપે જાય છે, અર્થાત્-માતા, પિતા, ભાઈ, બહેન પુત્ર, પુત્રી, સ્ત્રી આદિના જોતજોતામા જ જીવને તેનું પોતાનું કર્મ મૃત્યુને સમર્પણ કરી દે છે, તે સમયે તે જીવનું રક્ષણ કરવામા માતા પિતા આદિ કોઈપણ સમર્થ થતા નથી જીવ એકલો જ મૃત્યુ પ્રાપ્ત કરીને સ્વકૃત (પોતે કરેલા) ડર્માનુસાર ફળ મોગાયે છે (૨)

શોચન્તિ સ્વજનાનન્ત, નીયમાનાન્ સ્વકર્મભિ ।

નેપ્યમાણ ન શોચન્તિ, સ્વાત્માન મૃદ્યુદ્વય ॥૩॥

અજ્ઞાની જીવ સ્વકૃત ડર્મોદ્ધાર મરી જતા સ્વજનો માટે શોક કરે છે, પરન્તુ તે અજ્ઞાની જીવ પોતાને માટે નથી વિચાર કરતા કે તે પોતે પોતાના ડર્મ દ્વારા મૃત્યુની પાસે પહોંચી રહ્યા છે (૩)

સસારે દુઃસ્વદાવાગ્નિ-જ્વલજ્વાલાકરાલિતે ।

વને મૃગાર્ભકસ્યેવ, શરણ નાસ્તિ દેહિન ॥૪॥

अयम्—परलोकसहायार्थं पिता माता न तिष्ठत ।

न पुत्रदार न ज्ञातिर्धर्मस्तिष्ठति केवल ॥१॥

३-‘एगत्ताणुप्पेहा’ एकवानुप्रेक्षा—आमन एकाकिचिन्तनम्, तथा चोक्तम्—

उपघते जन्तुगिहक एव विपद्यते चैकक एव दुःखा ।

कर्मार्जययेकक एव चित्रम् आसेरते तफलमेक एव ॥१॥

जैसे प्रचण्ड ज्वालिनी की ज्वाला से जलते हुए वन में मृग के घड़े का कोई रक्षक नहीं होता है, उसी प्रकार दुःखरूपी ज्वालिनी का प्रचण्ड ज्वाला से जलते हुए इस समाज में आमा का कोई रक्षक नहीं है ॥४॥ और भी कहा है—

परलोकसहायार्थं, पिता माता न तिष्ठतः ।

न पुत्रदार न ज्ञाति-धर्मस्तिष्ठति केवलः ॥

माता-पिता परलोक में जीव को सहायता के लिये नहीं जाते हैं, न स्त्री, पुत्र, स्वजन-स्वधी आदि हा जाते हैं । मात्र एक धर्म ही परलोक में जीव के साथ जाना है ॥४॥

—इस प्रकार से चिन्तन करना सो अशरणानुप्रेक्षा है ।

(एगत्ताणुप्पेहा) एकवानुप्रेक्षा—आत्मा अकेला है । इस प्रकार से चिन्तन

करना—एकवानुप्रेक्षा है । एकवानुप्रेक्षा का चिन्तन इस प्रकार से करना चाहिये, जैसे—कर्म के फल को यह जीव अकेला ही भोगता है । माता पिता आदि कोई भी इस जीव को साथ नहीं देते हैं । सब अपन २ स्वार्थ के हैं । कहा भी है—

जेम प्रचण्ड हावाग्निनी ज्वालाधी भणता वनमा भृगना भन्ध्याओनो

डोर्ध रक्षक थतो नथी, तेज प्रजारे हु भउपी हावाग्निनी प्रचण्ड ज्वालाधी भणता आ ससारमा आत्मानो डोर्ध रक्षक नथी (४)

वणी पण उल्लु ठे—

परलोकसहायार्थं, पिता माता न तिष्ठत ।

न पुत्रदार न ज्ञाति-धर्मस्तिष्ठति केवल ॥५॥

माता-पिता परलोकमा लवनी सहायता माटे जाता नथी, न स्त्री, पुत्र, स्वजन, स्वधी आदि पण जाय ठे मात्र ओक धर्म ज परलोकमा लवनी साथे जाय ठे आ प्रजारे चित्तन करवु ते अशरणानुप्रेक्षा ठे (५)

(एगत्ताणुप्पेहा) ओडवानुप्रेक्षा—आत्मा ओकलो छे ओ प्रजारे चित्तन करवु ते ओडवानुप्रेक्षा ठे ओडवानुप्रेक्षानु चित्तन आ रीते करवु ओधओ, जेभजे-कर्मना कर्णने आ लव ओडलो ज भोगवे ठे, माता पिता आदि डोर्ध पण आ लवने साथ देता नथी सो पोतपाताना स्वार्थना ठे

યજ્ઞાવેન ધન સ્વયઃ મહુવિધૈઃ કૃષ્ટૈરિહોપાર્જયતે,
તત્સમૂયઃ ફલત્રમિત્રતનયૈર્ભ્રાત્રાદિભિર્મુજ્યતે ।
તત્તત્કર્મવશાચ્ચ નારકનરસ્વર્વાસિતિર્યગ્ભવે—,
પ્વેક સૈષ મુદુ સહાનિ સહતે દુઃસ્વાન્યસહ્યાન્યદો ॥૨॥

ઉત્પદ્યતે જન્તુરિદૈઃ એવ, વિપદ્યતે ચૈકક એવ દુઃસ્ત્રી ।
કર્માર્જિત્યેકક એવ ચિત્રમ્, આમેવતે તત્ફલમેક એવ ॥૧॥

જાન અકેલા હી ઇસ મસાર મેં ઉપજન હોતા હૈ, અકેલા હી અપાર દુઃસ્ત્રી કા અનુભવ કરતે હુએ મૃત્યુ કો પ્રાપ્ત હોતા હૈ, અકેલા હા વહ નાનાવિધ કર્મોં કા ઉપાર્જન કરતા હૈ, તથા અકેલા હા ઉમરકા ફલ ભોગતા હૈ ॥૧॥

યજ્ઞીવેન ધન સ્વયઃ મહુવિધૈઃ કૃષ્ટૈરિહોપાર્જયતે,
તત્સમૂયઃ ફલત્રમિત્રતનયૈર્ભ્રાત્રાદિભિર્મુજ્યતે ।
તત્તત્કર્મવશાચ્ચ નારકનરસ્વર્વાસિતિર્યગ્ભવે,—
પ્વેક સૈષ મુદુ સહાનિ સહતે દુઃસ્વાન્યસહ્યાન્યદો ॥૨॥

જાન જો અનેકવિધ કર્મોં સે સ્વયં ધનોપાર્જન કરતા હૈ, ઉસ જન કા ઉપભોગ સ્ત્રી, પુત્ર, માદ-પુત્ર, મિત્ર, સ્વજન-સમ્બંધી આદિ કરતે હૈ । પરંતુ ધનોપાર્જન કરનેવાલા વહ જીવ તો સ્વકૃત ઉન ઉન કર્મોં કે અનુસાર દેવ મનુષ્ય નારક તિર્યક્ આદિ

ઠહુ પછુ છે —

ઉત્પદ્યતે જન્તુરિદૈઃ એવ, વિપદ્યતે ચૈકક એવ દુઃસ્ત્રી ।
કર્માર્જિત્યેકક એવ ચિત્રમ્, આમેવતે તત્ફલમેક એવ ॥૧॥

જીવ એકલો જ આ સ નારકા ઉત્પન્ન થાય છે, એકલો જ અપાર દુઃખનો અનુભવ કરતો કરતો મૃત્યુને પ્રાપ્ત થાય છે, એકલા જ તે અનેક પ્રકારના કર્મોંનું ઉપાર્જન કરે છે, તથા એકલો જ તેનું ફળ ભોગવે છે (૧)

યજ્ઞીવેન ધન સ્વયઃ મહુવિધૈઃ કૃષ્ટૈરિહોપાર્જયતે,
તત્સમૂયઃ ફલત્રમિત્રતનયૈર્ભ્રાત્રાદિભિર્મુજ્યતે ।
તત્તત્કર્મવશાચ્ચ નારક-નર-સ્વર્વાસિતિર્યગ્ભવે—
પ્વેક સૈષ મુદુ સહાનિ સહતે દુઃસ્વાન્યસહ્યાન્યદો ॥૨॥

જીવ જે વિધવિધ અનેક ઠપ્પેાથી પોતે ધન ઉપાર્જન કરે છે તે ધનનો ઉપભોગ સ્ત્રી, પુત્ર, માદ-પુત્ર, મિત્ર, સ્વજન-સમ્બંધી આદિ કરે છે પરંતુ ધનોપાર્જન કરવાવાળો તે જીવ તો પોતે કરેલા તે તે કર્મોં અનુસાર દેવ મનુષ્ય નારક તિર્યક્ આદિ ભવોમા એકલો જ અતિદ સહ અનત

જીવો यस્ય કૃતે ભ્રમત્યનુદિન દૈન્ય સમાલમ્બતે,
ધર્માદ્ ભ્રમ્યતિ વશ્ચયત્યતિહિતાન્ ન્યાયાદપક્રામતિ ।
દેહ સોઽપિ સહાત્મના ન પદમપ્યેક પરસ્મિન્ ભવે,
ગચ્છત્યસ્ય તત્ કથ વદત મો ' માદાગ્યમાધાસ્યતિ ॥૩॥
સ્વાયંકનિષ્ઠ સ્વજન સ્વદેહ, -મુરય તત્ સર્વમવેલ્ય સમ્યક્ ।
સર્વસ્ય કલ્યાણનિમિત્તમેક, ધર્મ સહાય વિદ્ધાત ધામાન્ ॥૪॥

મમાં મેં અફેલા હી અતિદુ સહ અનન્ત દુઝ્વા કો સહતા રહતા હે । અહો ' ડસ ' સાર
મેં કોઈ મા અપના નહોં દ ॥ ૨ ॥ ઔર મા ક્હા હે—

જીવો यस્ય કૃતે ભ્રમત્યનુદિન દૈન્ય સમાલમ્બતે,
ધર્માદ્ ભ્રમ્યતિ વશ્ચયત્યતિહિતાન્ ન્યાયાદપક્રામતિ ।
દેહઃ સોઽપિ સહાત્મના ન પદમપ્યેકઃ પરસ્મિન્ ભવે,
ગચ્છત્યસ્ય તત્ કથ વદત મો ' માદાગ્યમાધાસ્યતિ ॥૩॥

જાગ જિસ શરાર કે લિયે ચારાં તિશાઆં મં પૂમતા-ફિરતા રહતા હૈ, તીનતા
પ્રતિતિ કરતા હે, ધર્મ સે ભ્રષ્ટ હોતા હે, અપન અચન્ત હિતેપિયાં કો મી ટગતા હૈ,
ન્યાયમાર્ગ સે ચલિન હોતા હે, યહ શરીર મા જાગ કે સાથ પરભવ મેં ઈક પગ મા નહા
સાથ દેતા । હ મન્ચો ' સોચો-વિચારો ' યહ શરાર તુમ્હારી ક્યા સહાયતા કર સકતા
હ, કુઠ નહોં ॥૩॥ ઔર મા ક્હા હે—

સ્વાયંકનિષ્ઠ સ્વજન સ્વદેહ, -મુરય તત્ સર્વમવેલ્ય સમ્યક્ ।
સર્વસ્ય કલ્યાણનિમિત્તમેક, ધર્મ સહાય વિદ્ધીત ગીમાન્ ॥૪॥

હુ ખોને નહન કરતો રહે છે અહો ! આ સ સારમા કોઈએ આપણુ નથી (૨)
ખીલુ પણ કહ્યુ છે—

જીવો यस્ય કૃતે ભ્રમત્યનુદિન દૈન્ય સમાલમ્બતે,
ધર્માદ્ ભ્રમ્યતિ વશ્ચયત્યતિહિતાન્ ન્યાયાદપક્રામતિ ।
દેહ સોઽપિ સહાત્મના ન પદમપ્યેક પરસ્મિન્ ભવે,
ગચ્છત્યસ્ય તત્ કથ વદત મો ' માદાગ્યમાધાસ્યતિ ॥૩॥

છવ જે શરીરને માટે ચારેય દિશાઓમા ભટકતો ફરતો રહે છે,
તીનતા બતાવે છે, ધમથી બ્રષ્ટ થાય છે, પોતાના અત્યંત હિતેન્દ્રિયોને પણ
હંગે છે, ન્યાયમાર્ગથી ચલિત વાય છે, તે શરીર પણ છવની સાથે પર
ભવમા એક હંગણુએ સાથ આપતુ નથી હે ભન્ચો ! ગોચો-વિચારો ।
આ શરીર તમારી શુ સહાયતા કરી શકશે ? કાઈ પણ નહિ ।

૪-‘સસારાણુપ્પેદા’ સમારાણુપ્રેષા-મસારસ્ય ચતસ્રણુ ગતિણુ મત્રાપચાનુ * સમગ્લખણસ્ય અનુપ્રેક્ષા-તથા ચોક્તમ્—

માતા પરમ્ભવે પુત્રી, સૈવ જન્માન્તરે સ્વસા ।

પુનર્ભાર્યા ભવેત્ સૈવ, પ્રાણિના ગતિરીદ્રશી ॥ ૧ ॥

માતા, પિતા, સ્ત્રી, પુત્ર, સ્વજન, મત્રાપી આદિ મમા મા સ્વાર્થ કા હૈ, અપના શરીર સ્વાર્થ કા હી હૈ, ઇસલિયે બુદ્ધિમાન મનુષ્ય ઇન સર્ગ, વિષયો પર અઢી તરફ વિચાર કર સમી કા કલ્યાણ કરને ગાલે ધર્મ કા હી સહાયક બનાવે ॥૮॥

—ઇસ પ્રકાર સે ચિતન કરના નકવાનુપ્રેક્ષા હ

(સસારાણુપ્પેદા) સમારાણુપ્રેષા-ચતુર્ગતિકલ્પશ્રગ મમાર કે વિષય મે ચિન્તન કરના-મસારાણુપ્રેક્ષા હૈ । કહા મી હૈ—

માતા પરમ્ભવે પુત્રી, સૈવ જન્માન્તરે સ્વસા ।

પુનર્ભાર્યા ભવેત્ સૈવ, પ્રાણિના ગતિરીદ્રશી ॥૧॥

ઇસ ભવ મેં ઇસ જીવ કી જો માતા હોતી હૈ, વહ દુસરે ભવ મે ઉસકી પુત્રી હો જાતી હૈ, ફિર ભવાન્તર મે ઉસકી પદ્ધતિ હો જાતી હૈ, ઉસકે ગાત્ર અન્ય જન્મ મેં ફિર વહ ઉસકી માયા હો જાતા હૈ । અધિક કયા કહા જાય! મસાર કા કુઠ એસી હા વિચિત્ર વશા હૈ ॥ ૧ ॥ ઓર મી કહા હૈ—

ક્રી પણુ કહ્યુ છે—

સ્વાર્થેકનિઠ સ્વજન સ્વદેહ, મુરય તત્ત સર્વમવેત્ય સમ્યક્ ।

સર્વસ્ય કલ્યાણનિમિત્તમેક, ધર્મ સહાય વિન્ધીત ધીમાન્ ॥૪॥

માતા, પિતા સ્ત્રી, પુત્ર, સ્વજન-સખાપી આદિ બધા સ્વાર્થના છે પોતાનુ શરીર પણ સ્વાર્થનુ જ છે, તેથી બુદ્ધિમાન્ મનુષ્ય એ બધા વિષયો ઉપર સાચી રીતે વિચાર કરી નર્વનુ કલ્યાણ કરવવાળા ધર્મને જ સહાયક બનાવે આ પ્રકારે ચિતન કરવુ તે એકવાનુપ્રેક્ષા છે (૫)

(સસારાણુપ્પેદા) સમારાણુપ્રેક્ષા-ચતુર્ગતિકલ્પશ્રવાણા મસારના વિષયમા ચિતન કરવુ તે સસારાણુપ્રેક્ષા છે કહ્યુ પણ છે—

માતા પરમ્ભવે પુત્રી, સૈવ જન્માન્તરે સ્વસા ।

પુનર્ભાર્યા ભવેત્ સૈવ, પ્રાણિના ગતિરીદ્રશી ॥૧॥

આ ભવમા જે આ જીવની માતા હોય છે તે જ બીજા ભવમા તેની પુત્રી થઈ જાય છે વળી ભવાન્તરમા તેની બહેન થઈ જાય છે ત્યાર પછી બીજા જન્મમા વળી તે તેની સ્ત્રી થઈ જાય છે વધારે શુ કહેવાય! મસાર રની ડોઠ એવી જ વિચિત્ર દશા છે (૧) ક્રી પણુ કહ્યુ છે—

પિતા પરમત્વ પુત્ર સ તુ ભ્રાતા ભગાન્તરે ।
 પુનસ્તાત પુન પુત્ર પ્રાણિના ગતિરીદૃશી ॥૨॥
 માતાપિતૃસહસ્રાણિ પુત્રદારશતાનિ ચ ।
 સમાર્ગ્યનુભૂતાનિ યાન્તિ યાસ્યન્તિ ચાપર ॥૩॥
 કૃત્તેણામેધ્યમધ્યે નિયમિતતનુભિ સ્થાયતે ગર્ભવાસે,
 કાન્તાવિશ્લેષ્ટુર્યવ્યતિરુરિપમ યૌવન ચોપભોગ ।

પિતા પરમત્વે પુત્ર., સ તુ ભ્રાતા ભગાન્તરે ।
 પુનસ્તાત. પુનઃ પુત્ર., પ્રાણિના ગતિરીદૃશી ॥૨॥

દસ સમાર મ જાગ કી પર્યાય ઠક્કસા શાશ્વત નહા મ્હતા હ । જો દસ ભવ મ પિતા
 હોતા હ, ત્હા પરમત્વ મ પુત્ર ઝન જાતા હ, ત્વ ભગાન્તર મ ભ્રાતા મી હો જાતા હ, પશ્ચાત
 ફિર પિતા હો જાતા હ, ફિર પુત્ર હો જાતા હ । દસ સમાર મે પ્રાણિયા કા પેસા હા કુઠ
 વિચિત્ર ગતિ હ ॥૨॥ ઓર મા ત્હા હ—

માતાપિતૃસહસ્રાણિ, પુત્રદારશતાનિ ચ ।
 સમાર્ગ્યનુભૂતાનિ, યાન્તિ યાસ્યન્તિ ચાપરે ॥૩॥

દસ સમાર મ દસ જાગ ક હજાર માતા ઓર પિતા બન ચુકે હ, હજારા પુત્ર-
 ન્હત્ર હો ચુકે હ । દસ સમાર મા યે માતા, પિતા પુત્ર ઓર ન્હત્ર દસ જાગકે હે, ઓર
 જાગ મી યે હોંગ ॥૩॥ ઓર મા ત્હા હ—

કૃત્તેણામેધ્યમધ્યે નિયમિતતનુભિ., સ્થાયતે ગર્ભવાસે,
 કાન્તાવિશ્લેષ્ટુર્યવ્યતિરુરિપમે યૌવને ચોપભોગ ।

પિતા પરમત્વે પુત્ર મ તુ ભ્રાતા ભગાન્તરે ।

પુનસ્તાત પુન પુત્ર, પ્રાણિના ગતિરીદૃશી ॥૨॥

આ સ સારમા જીવની પર્યાય એક જેવી યાયમ રહેતી નથી જે આ ભવમા
 પિતા હોય છે તેજ પરભવમા પુત્ર થઈ જાય છે, તેમજ ભવાન્તરમા ભાઈ પણ થઈ
 જાય છે પછી પિતા થઈ જાય છે વળી પુત્ર થઈ જાય છે આ સ સારમા પ્રાણિઓની
 એવીજ ઠઠ વિચિત્ર ગતિ છે (૨) ફરી પણ કહ્યું છે—

માતાપિતૃસહસ્રાણિ, પુત્રદારશતાનિ ચ ।

સમાર્ગ્યનુભૂતાનિ, યાન્તિ યાસ્યન્તિ ચાપરે ॥૩॥

આ સ સારમા આ જીવના હજારે માતાપિતા થઈ ચુક્યા છે હજારે પુત્ર-કન્યા થઈ
 ચુક્યા છે આ સમારે પણ એ માતા, પિતા, પુત્ર અને કન્યા આ જીવના છે, અને
 આગળ પણ આ માતા-પિતા આદિ આ જીવને થશે જ (૩) વળી કહ્યું પણ છે

સુક્ષ્મજ્ઞાણે ચરન્વિદે ચરુપ્પડોયારે પળ્લન્તે, ત જહા

નારીણામપ્યવજ્ઞા પિલસતિ નિયત વૃદ્ધભાવેડપ્યસાધુ,
મસારે રે મનુષ્યા! વદત યદિ મુલ્લ સ્વલ્પમપ્યસ્તિ કિંચિત્ ॥૪॥
—ઇદ ધર્મધ્યાનમ્ ॥

‘સુક્ષ્મજ્ઞાણે ચરન્વિદે ચરુપ્પડોયાર પળ્લન્તે’ શુક્લધ્યાન ચતુર્વિધ ચતુષ્પ

નારીણામપ્યવજ્ઞા પિલસતિ નિયત વૃદ્ધભાવેડપ્યસાધુ,
મસારે રે મનુષ્યા! વદત યદિ મુલ્લ સ્વલ્પમપ્યસ્તિ કિંચિત્ ॥૪॥

અર્થત અપવિત્ર ગર્ભવાસ મેં રહ કર યદ જાન અનક કટ્ટા કો મહતા રહતા હૈ ।
વહેં ઇસકા ગરીર સિફુડા રહતા હૈ । યૌવન અવસ્થા મ યદ જીવ નિપય ભોગ કે સમય
સ્ત્રીવિયોગજનિત દુ સ્થ સે અર્થત દુ સ્ત્રી હોતા હૈ । જો યદિ જાનિત રહ તો વૃદ્ધાવસ્થા મ
યદ અપની ઉસા જો કા અસદા અપમાન સહન કરતા હૈ । ફિર હૈ મન્ય! તુમ હા કહે,
ઇસ સસાર મેં કિંચિત્ માત્ર મી સુલ્લ હૈ ’ કુલ્લ મી નહા ॥૫॥

ઇસ પ્રકાર જીવ કો મસાર કે વિષય મે વિચાર કરના યાહિયે । ઇસ પ્રકાર
ધર્મ યાન સમજના યાહિયે ।

અવ શુક્લ યાન કહેતે હૈ—(સુક્ષ્મજ્ઞાણે ચરન્વિદે ચરુપ્પડોયારે પળ્લન્તે) શુક્લ યાન
ચાર પ્રકાર કા હૈ, ઓર યદ સ્વરૂપ લક્ષણ, આલપન ઇત્ત અનુપ્રેક્ષા કે ભેદ સે સોલ્લ

કુલ્લેણામેધ્યમધ્યે નિયમિતતનુમિ સ્ત્રીયતે ગર્ભવાસે,
કાતાચિન્તેષુ લ્લવ્યતિકરવિષમે યૌવને ચોપભોગ ।
નારીણામપ્યવજ્ઞા વિલસતિ નિયત વૃદ્ધભાવેડપ્યસાધુ,
મસારે રે મનુષ્યા ! વદત યદિ મુલ્લ સ્વલ્પમપ્યસ્તિ કિંચિત્ ॥૪॥

અર્થત અપવિત્ર ગર્ભવાસમા રહીને આ જીવ અનેક કષ્ટોને સહન
કરતો રહે છે ત્યા તેનુ શરીર સકોચાઈને રહે છે જીવાન અવસ્થામા આ
જીવ વિષયભોગના સમયે સ્ત્રીવિયોગથી ઉત્પન્ન થતા દુ ખથી બહુ જ દુ ખી
થાય છે સ્ત્રી ને જીવતી હોય તો પોતાની વૃદ્ધાવસ્થામા તે પોતાની તે જ
સ્ત્રીનુ અસહ્ય અપમાન સહન કરે છે માટે હે લગ્ન્યો ! તમે જ કહો, આ
સ સારમા જરાપણુ સુખ છે ? જરાય નહિ (૮)

આ પ્રકારે જીવને સ સારના વિષયમા વિચાર કરવો જોઇએ એ પ્રકારે
ધર્મ—ધ્યાન સમજવુ જોઇએ

હવે શુક્લધ્યાન કહે છે (સુક્ષ્મજ્ઞાણે ચરન્વિદે ચરુપ્પડોયારે
પળ્લન્તે) શુક્લધ્યાન ચાર પ્રકારનુ છે, અને તે સ્વરૂપ લક્ષણ, આલ

પુહુત્તવિયકે સવિયારી ૧, એગત્તવિયકે અવિયારિ ૨, સુહુમકિરિએ અપ્પહિવાઈ ૩, સમુચ્છિન્નકિરિએ અણિયટ્ટી ૪। સુક્કસ્સ પં જ્ઞાણસ્સ

ત્યવતાર પ્રજ્ઞમ્ । યથા મલાપગમેન શુચિતાધમાભિસંબન્ધાત્ પટ શુક્લ ઇત્યુચ્યતે, તથા રાગદ્વેષમલાપનયનાન્શુચિતાધર્મસંબન્ધાદ્ ધ્યાનમપિ શુક્લમિત્યુચ્યતે, તત્તતુર્વિધ પ્રજ્ઞતમ્, તદ્ યથા—‘પુહુત્તવિયકે સવિયારી’ પૃથક્ત્વવિતર્ક સનિચારિ ૧, ‘એગત્તવિયકે અવિયારિ’ એકત્વવિતર્કસનિચારિ ૨, ‘સુહુમકિરિએ અપ્પહિવાઈ’ સૂક્ષ્મક્રિયમપ્રતિપાતિ, ૩, ‘સમુચ્છિન્નકિરિએ અણિયટ્ટી’ સમુચ્છિન્નક્રિયમનિવર્તિ ૪—ઈતિ ।

તત્ત પૂર્વગતશ્રુતજ્ઞાનનાનુસારેણ ધ્યેયવિશેષગતોત્પાદાદિનાનાપયાયાણા દ્રવ્યાર્થિકે પયાયાર્થિકાદિનાનાનયૈરર્થવ્યજ્ઞનયોગ-ક્રાન્તિસહિતાનુચિન્તન પૃથક્ત્વવિતર્કસવિચારમ્ ॥ ૧ ॥

પ્રકાર કા કહા ગયા હે । જિમ તરહ મેલ કે દૂર હોને સે વજ્ર મિલકુલ સાફ હો જાતા હૈ ઓર “શુક્લઃ પટઃ” ઇસ પ્રકાર કહા જાતા હૈ, ઊસી તરહ રાગદ્વેષરૂપી મેલ કે અપગમસે ધ્યાન મી શુદ્ધ હો જાતા હૈ ઓર ઇસાસે વહ શુક્લ યાન કહા જાતા હૈ । (ત જહા) ઇસકે વે ચાર પ્રકાર યે હ (પુહુત્તવિયકે સવિયારી) પૃથક્ત્વવિતર્કસવિચાર, (એગત્તવિયકે અવિયારિ) એકત્વવિતર્ક અવિચાર, (સુહુમકિરિએ અપ્પહિવાઈ) સૂક્ષ્મક્રિય-અપ્રતિપાતી, (સમુચ્છિન્નકિરિએ અણિયટ્ટી) સમુચ્છિન્નક્રિય-અનિવર્તિ । ઇનકા વર્ણન ઇસ પ્રકાર હૈ—પૂર્વગત શ્રુતજ્ઞાન કે અનુમાર યેયવિશેષગત ઉત્પાદ, વ્યય એવ ધ્રૌવ્ય આદિ પર્યાયો કા દ્રવ્યાર્થિક એવ પર્યાયાર્થિક નયો સે અર્થ ક્રાન્તિ, વ્યજ્ઞનમક્રાન્તિ એવ યોગમક્રાન્તિ યુક્ત હોકર વિચાર કરના સો પૃથક્ત્વવિતર્કસવિચાર શુક્લ યાન કા પ્રથમ મેદ હૈ ॥૧॥ જિસ તરહ સિદ્ધગારુડિક આદિ

બન તેમજ અનુપ્રેક્ષાના બેદથી સોળ પ્રકારનુ કહેવાય છે જેવી રીતે મેલ ધોવાઈ જવાથી વસ્ત્ર મિલકુલ સાફ થઈ જાય છે અને “શુક્લ પટ” એ પ્રકારે કહેવાય છે, એ જ રીતે રાગદ્વેષરૂપી મેલ દૂર થઈ જવાથી ધ્યાન પણ શુદ્ધ થઈ જાય છે, અને તે કારણથી તેને શુદ્ધધ્યાન કહેવાય છે (ત જહા) તેના ચાર પ્રકાર આ છે—(પુહુત્તવિયકે સવિયારી) પૃથક્ત્વવિતર્ક-સવિચાર (એગત્તવિયકે અવિયારિ) એકત્વવિતર્ક-અવિચાર (સુહુમકિરિએ અપ્પહિવાઈ) સૂક્ષ્મક્રિય-અપ્રતિપાતી (સમુચ્છિન્નકિરિએ અણિયટ્ટી) સમુચ્છિન્નક્રિય-અનિવૃત્તિ

પૂર્વગત શ્રુતજ્ઞાન અનુસાર ધ્યેયવિશેષથી થતા ઉત્પાદ, વ્યય તેમજ ધ્રૌવ્ય આદિ પર્યાયોના દ્રવ્યાર્થિક નયોથી, અર્થસંક્રાન્તિ, વ્યજ્ઞનસંક્રાન્તિ તેમજ યોગમક્રાન્તિથી યુક્ત થઈને વિચાર કરવો તે પૃથક્ત્વવિતર્કસવિચાર શુદ્ધ-ધ્યાનનો પ્રથમ પ્રકાર છે (૧)

यथा सिद्धगारुडिकादिमन्त्र सकलजर्गस्वापि त्रिपम त्रिप मन्त्रमामर्त्येन सत्राव
यवेभ्य समाकृष्य दशस्थाने समानीय स्तम्भयति, तथा पूर्वगतश्रुतानुमागतोऽर्थ्यञ्जनयोगेन
सक्रान्तिराहित्येनाशेषत्रिपयेभ्य सहचैकस्मिन्नेव पर्याये योगस्य निजानस्थाने टीपगिम्बावत
स्थिरीकरणम् एकत्ववितर्काऽविचारम् ॥२॥

यदा जघनयोगगत सत्रिपर्याप्तस्य मनोद्रव्याग्नि समये निरन्ध्रन् असंख्यातसमये
सपूर्ण मनोयोग तत्पश्चात् पर्याप्तदीन्द्रियस्य वायोगपर्याप्तोऽसंख्यातगुणयूनवायोगपया
यान् प्रतिसमय निरन्ध्रन् असंख्यातसमये सपूर्ण वायोग, ततश्च प्रथमसमयसमुत्पन्ननिगो
दजीवस्य जघनकाययोगपर्याप्तोऽसंख्यातगुणहीनकाययोग प्रतिसमय निरन्ध्रन्, असंख्यात

मन्त्रवाला पुरुष समस्त शरीर के अन्तर्बो में व्याप्त त्रिपम त्रिप को मन्त्र के प्रभाव से
स्वेचकर काटे हुए स्थानपर स्तम्भित कर देता है उसीतरह पूर्वगतश्रुतज्ञान के अनुसार
अर्थ, व्यञ्जन एव योगों की सक्रान्ति से रहित होने के कारण, अशेषत्रिपया से योगों को हटा
कर एक ही पर्याय में योग का, वातरहित स्थान में टीपक की लौ की तरह, स्थिर करना
सो एकत्ववितर्क-अविचार-नामक शुक्ल ध्यान का दूसरा भेद है ॥२॥ सूक्ष्मक्रिय-अप्रति-
पाति शुक्लध्यान सिर्फ सूक्ष्मकाययोगवाले जीव को होता है। सूक्ष्मक्रिय-अप्रतिपाति शुक्ल
ध्यान के सम्मुख हुआ जीव सर्वप्रथम मनोद्रव्यों का प्रतिसमय निरोध करता हुआ अमर्या
तसमयप्रमाणकाल में समस्तमनोयोग का, इसीतरह प्रतिसमय वायोगपर्यायों का निरोध
करता हुआ अमर्यातसमयप्रमाणकाल में समस्तवायोग का, एव प्रथम समयमें
समुत्पन्न निगोदजारकी जघन्य-अवगाहनात्वरूप काययोगपर्यायों से असंख्यात

जैसी रीते सिद्ध गारुडिक आदि मन्त्रवालों पुरुष व्याप्ता शरीरना अवय
वोभा प्रसरेला विषम जेरने मन्त्रना प्रभावधी जे चीने करेला स्थान उपर
स्तम्भित करी दे छे, तेवी ज रीते पूर्वगत श्रुतज्ञान अनुसार अर्थ, व्यञ्जन
तेमज योगोनी सक्रान्तिथी रहित होवाने जरछे, भील विषयोधी योगोने
हटावीने ओक ज पर्यायभा योगोने हवा वगरना स्थानभा टीपकनी ज्योतनी पेठे
स्थिर करयो ते शुक्लध्यानना ओकत्ववितर्कअविचार नामनो भीले प्रदर छे (२)

सूक्ष्मक्रिय-अप्रतिपाति शुक्लध्यानने मन्त्रुण धयेले एव
सर्वप्रथम मनोद्रव्योना हस्तप्राप्त निरोध करता करता असंख्यात-समय-
प्रमाण काले मन्त्र मनोयोगोना, तेम ज बारबार वायोगपर्यायोना
निरोध करता करता असंख्यात-समय-प्रमाण काले मन्त्र वायोगोना,
तेम ज प्रथम समयभा समुत्पन्न निगोद एवनी जघन्यअवगाहनात्वरूप
काययोगनी पर्यायोधी असंख्यातशुक्लहीनकाययोगो बारबार निरोध करता

સમયેવાદરકાયયોગ ચ સર્વથા નિમ્ગાદિ, તદેત્ સૂક્ષ્મક્રિયાઽપ્રતિપાતિ યાનનુપરુમતે ॥૩॥
તત્ શ્વાસોચ્છ્વાસસ્વરૂપ સૂક્ષ્મમપિ કાયયોગ નિરુદ્ધ અયોગિવ પ્રાપ્ય ગૈલેશીમન્થા પ્રતિપદતે,
મ યમકાલેન 'અ ઇ ઉ ઋ લૃ' ઇયેવરૂપ પદ્મલધ્વશ્ચરોચારણસમકાલસ્થિતિક સમુચ્છિન્ન-
ક્રિયનનિવર્તિ ધ્યાનમનુભવતિ ॥૪॥ ટગ્વૈકાલિકસૂત્રસ્યાચારમગિમજ્જૂપાટીકાયામસ્માભિ
સવિન્તા શુક્લધ્યાનર્ગન કૃતમ્, અતસ્તતોઽગન્તવ્યમ્ ।

તથા—તન્ શુક્લધ્યાન ચતુષ્પ્રયત્નતાર પ્રજનમ્ । 'સુક્લસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ
લક્ષણા પ્પણત્તા' શુક્લમ્ય સ્વલ્પ ધ્યાનસ્ય ચચારિ લક્ષણાનિ પ્રજનાનિ । 'ત જહા' તથથા

ગુગહીનકાયયોગ કો પ્રતિસમય મ નિરોધ કરતા હુઆ અપર્યાયતસમયપ્રમાણકાલ મેં વાદરકાયયોગ
ના સર્વથા નિરોધ કર દેતા હૈ, તત્ર જાકર ઇસે સૂક્ષ્મક્રિય—અપ્રતિપાતિનામક શુક્લધ્યાન કી
પ્રાપ્તિ હોતી હૈ, યહ સૂક્ષ્મક્રિય—અપ્રતિપાતિનામક તીસરા ભેદ હૈ ॥૩॥ ઇસ અવસ્થામે
શ્વાસોચ્છ્વાસસ્વરૂપ સૂક્ષ્મકાયયોગના મી નિરોધ કર, અયોગિ—અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો, ગૈલેશી
અવસ્થા કો પ્રાપ્ત કર લેતા હૈ, વહા 'અ ઇ ઉ ઋ લૃ' ઇન પાચ લઘુ અક્ષરોં કૈ મ યમ
કાલ સે ઉચ્ચારણ કરને મ જિતના સમય લગતા હૈ ઉતને સમય તરુ વહા ઘરુર કર સમુ-
ચ્છિન્નક્રિય—અનિવર્તિનામક શુક્લધ્યાનના અનુભવ કરતા હૈ ॥૪॥ ઇસ શુક્લધ્યાન
ના વિશેષ વિસ્તારપૂર્વક વર્ણન ટગ્વૈકાલિક સૂત્ર કૈ ચૌથે અધ્યયન કી 'આચારમગિમજ્જૂપા'
નામકી ટીકા મેં લિખા ગયા હૈ, અત્ર વિશેષાર્થી કો ઇસના વિશેષ વર્ણન વહા સે
દેખ લેના ચાહિયે । (સુક્લસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પ્પણત્તા) ઇસ શુક્લ-
ધ્યાન કૈ ચાર લક્ષણ હૈ, (ત જહા) વે ઇસ પ્રકાર હૈ—(વિવેગે) વિવેક—દેહ સે આત્માકો

કરતા અસખ્યાતસમયપ્રમાણ કાળે બાદરકાયયોગનો સર્વથા નિરોધ કરી
દે છે, ત્યારે તેને સૂક્ષ્મક્રિય—અપ્રતિપાતિ નામક શુક્લધ્યાનની પ્રાપ્તિ થાય
છે આ સૂક્ષ્મક્રિય—અપ્રતિપાતિ નામે ત્રીજો પ્રકાર છે (૩)

તે અવસ્થામા શ્વાસોચ્છ્વાસરૂપ સૂક્ષ્મકાયયોગનો પણ નિરોધ કરી, અયોગિ
અવસ્થાને પ્રાપ્ત થઈ, ગૈલેશી અવસ્થાને પ્રાપ્ત કરી લે છે ત્યાં અ ઇ ઉ ઋ લૃ આ
પાંચ લઘુ અક્ષરોનું મધ્યમકાલથી ઉચ્ચારણ કરવામા જેટલો સમય લાગે તેટલા
સમયસુધી શેઠાર્થને સમુચ્છિન્નક્રિય—અનિવર્તિ નામક શુક્લધ્યાનનો અનુભવ કરે
છે (૪) આ શુક્લધ્યાનનું વિશેષ વિસ્તારપૂર્વક વર્ણન ટગ્વૈકાલિકસૂત્રના ચોથા
અધ્યયનની આચારમગિમજ્જૂપા નામની ટીકામા લખવામા આવ્યું છે તેથી
વિશેષ બહુવાવાળાને માટે તેનું વિશેષ વર્ણન ત્યાંથી બેઠું લેવું બેઠું

(સુક્લસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ લક્ષણા પ્પણત્તા) આ શુક્લધ્યાનના ચાર
લક્ષણ છે. (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે—(વિવેકે) વિવેક—દેહથી આત્માને જુદો બહુવો,

यथा सिद्धगारुडिकात्मिन् सकलगरीरस्यापि त्रिषम त्रिष मन्त्रमामर्त्येन मन्त्रा-
यवेभ्य समाकृष्य दशस्थाने समानीय स्तम्भयति, तथा पूर्वगतश्रुतानुमारतोऽर्थव्यञ्जनयोग-
संक्रान्तिराहित्येनाशेषत्रिषयेभ्य सहचैकस्मिन्नेव पर्याय योगस्य निरातस्थाने नीपगिग्यात्र
स्थिरीकरणम् एकत्ववितर्काऽविचारम् ॥२॥

यदा जघनयोगात् सन्निपयाप्तस्य मनोद्रव्यागि समये निरन्तरं अमन्यातसमये
संपूर्ण मनोयोग तत्पश्चात् पर्यापदीन्द्रियस्य वायोगपर्यायतोऽन्यातगुण यूनवायोगपर्या-
यान् प्रतिसमय निरन्धन् असन्यातसमये संपूर्ण वायोग, ततश्च प्रथमसमयसमुत्पन्ननिगो-
दजीवस्य जघन्यकाययोगपर्यायतोऽसन्यातगुणहीनकाययोग प्रतिसमय निरन्धन्, अन्यात

मन्त्रवाला पुरुष समस्त गरीर के अवयवों में व्याप्त त्रिषम त्रिष को मन्त्र के प्रभाव से
खेचकर काटे हुए स्थानपर स्तम्भित कर देता है उसीतरह पूर्वगतश्रुतज्ञान के अनुसार
अर्थ, व्यञ्जन एवं योगों की संक्रान्ति से रहित होने के कारण, अशेषत्रिषया से योगों को हटा
कर एक ही पर्याय में योग का, वातरहित स्थान में दीपक की लौ की तरह, स्थिर करना
सो, एकत्ववितर्क-अविचार-नामक शुक्ल ध्यान का दूसरा भेद है ॥२॥ सूक्ष्मक्रिय-अप्रति-
पाति शुक्लध्यान सिर्फ सूक्ष्मकाययोगवाले जीव को होता है। सूक्ष्मक्रिय-अप्रतिपाति शुक्ल
ध्यान के सम्मुख हुआ जीव सर्वप्रथम मनोद्रव्यों का प्रतिसमय निरोध करता हुआ अमन्या-
तसमयप्रमाणकाल में समस्तमनोयोग का, इसीतरह प्रतिसमय वायोगपर्यायों का निरोध
करता हुआ अमन्यातसमयप्रमाणकाल में समस्तवायोग का, एवं प्रथम समयमें
समुत्पन्न निगोदजीवकी जघन्य-अवगाहनास्वरूप काययोगपर्यायों से अन्यात

जैसी रीते सिद्ध गारुडिक आदि मन्त्रवाणो पुरुष आत्मा शरीरना अवय-
वोभा प्रसरला त्रिषम अने मन्त्रना प्रभावशी जैसीने करडला स्थान उपर
स्तम्भित करी दे छे, तेही जै रीते पूर्वगत श्रुतज्ञान अनुसार अर्थ, व्यञ्जन
तेमजै योगोनी संक्रान्तिशी रहित होवाने जरखे, भीला त्रिषयोशी योगोने
हटापीने ओह जै पर्यायभा योगने हवा वगरना स्थानभा दीपकनी ज्योतनी चेटे
स्थिर करवे। ते शुक्लध्यानना ऐकत्ववितर्कअविचार नामने भीजे प्रहार छे (२)

सूक्ष्मक्रिय-अप्रतिपाति शुक्लध्यानने मन्त्रुण थयेला एव
सर्वप्रथम मनोद्रव्योना हरवणत निरोध करता करता असन्यात-समय-
प्रमाण काले समस्त मनोयोगो, तेम जै बारबार वायोगपर्यायोना
निरोध करता करता अमन्यात-समय-प्रमाण काले समस्त वायोगो, तेम जै प्रथम समयभा समुत्पन्न निगोद जीवनी जघन्यअवगाहनास्वरूप
काययोगनी पर्यायोशी अमन्यातशुक्लहीनकाययोगो बारबार निरोध करता

ण ज्ञाणस्स चत्तारि अणुप्पेहाओ पणत्ताओ, त जहा-अवा-
याणुप्पेहा १ असुभाणुप्पेहा २ अणंतवत्तियाणुप्पेहा ३ विपरि-
णामाणुप्पेहा ४। से त ज्ञाणे ॥ सू० ३० ॥

खलु ध्यानस्य चतस्रोऽनुप्रेक्षा प्रज्ञा, 'त जहा' तद्यथा-'अवायाणुप्पेहा' अपाया
नुप्रेक्षा-अपायाना प्राणातिपाताद्यान्मद्वारजनितानाम् अनर्थानामनुचितनम् ॥१॥ 'असुभा-
णुप्पेहा' अशुभानुप्रेक्षा-मसागस्थैव अशुभस्वरूपतयाऽनुचितनम् ॥२॥ 'अणतवत्तियाणुप्पेहा'
अनन्तवृत्तितानुप्रेक्षा-अनन्तवृत्तिता=तैलिकचक्रयोजितस्य वृत्तस्य मार्गाऽनयमानवत्कदाप्यस-
माप्तिनीलता तस्या अनुप्रेक्षा-अनुचितनम् ॥३॥ 'विपरिणामाणुप्पेहा' विपरिणामानुप्रेक्षा-
उत्पादव्ययध्रौव्यस्वभावाना पणवाना यो विपरिणाम-प्रतिक्षण नवनवपर्यायरूप तस्यानु
चितनम् ॥४॥ 'से त ज्ञाणे' तदेतद् ध्यानम् ॥ सू० ३० ॥

अपायों का अथात् प्राणातिपातादिक पाप, जो कर्मों के आस्रव के लिये द्वार जैसे हैं उनसे जनित
अनर्थों का बारबार विचार करना सो अपायानुप्रेक्षा है १। (असुभाणुप्पेहा) अशुभानु-
प्रेक्षा-ससार स्वयं अशुभस्वरूप है, ऐसा बारबार विचार करना सो अशुभानुप्रेक्षा है २।
(अणतवत्तियाणुप्पेहा) अनन्तवर्तितानुप्रेक्षा-भवपरपण की अनन्तवृत्ति का विचार करना,
अर्थात् जिस प्रकार तेली का बेल कोन्ह में जोता जाने पर चक्कर काटता है उसी प्रकार इस
जीव के भी, जबतक यह ससार में रहता है तबतक इसके भ्रमण की कभी भी समाप्ति नहीं होती
है, इस प्रकार का अनुचितन करना अनन्तवर्तितानुप्रेक्षा है ३। (विपरिणामाणुप्पेहा) विपरि-
णामानुप्रेक्षा-प्रत्येक द्रव्य, उपाद, व्यय पण ध्रौव्य स्वभाववाले हैं, अतः वस्तु प्रतिसमय

अपायानुप्रेक्षा-अपायेना अर्थात्-प्राणातिपातादिक पाप के उन्मोचना आस्रवने
भाटे ठाठ लेवा छे तेमनाथी थता अनर्थोना बारबार विचार करवो ते
अपायानुप्रेक्षा छे (असुभाणुप्पेहा) अशुभानुप्रेक्षा-ससार पोते अशुभस्वरूप
छे, ओयो बारबार विचार करवो ते अशुभानुप्रेक्षा छे (अणतवत्तियाणुप्पेहा)
अनन्तवर्तितानुप्रेक्षा-भवपरपराणी अनन्तवृत्तितानो विचार करवो, अर्थात्
लेवी गीते धाचीनो णणह धाण्णीमा लेडाहने अक्करो-(आठ) इयां ठरे छे
ओवी गीते आ एव पणु न्या सुधी अनारमा रहे छे त्या सुधी तेना भ्रम
छुनी ठही पणु समाप्ति थती नथी, ओ प्रकारनु अनुचितन करवु ते अनन्त
वर्तितानुप्रेक्षा छे (विपरिणामाणुप्पेहा) विपरिणामानुप्रेक्षा-प्रत्येक द्रव्य
उत्पाद, व्यय तेमज ध्रौव्य स्वभाववाला छे, तेथी हरवणत वस्तु परिणमन

ચત્તારિ લમ્બણા પળ્લન્તા, તં જહા-વિવેગે ૧, વિડસ્સમે ૨,
અવ્વહે ૩, અસમ્મોહે ૪। સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ આલંબણા
પળ્લન્તા, ત જહા-લંતી ૧, મુત્તી ૨, અજ્જવે ૩, મહ્વે ૪। સુક્કસ્સ

‘વિવેગે’ વિવેક -પૃથક્કર્ણ, સ ચ પૃથક્કાર -દેરાદા મનો બુદ્ધ્યા વિવેચનમ ॥૧॥ ‘વિડસ્સમે’
વ્યુત્સર્ગ -નિસ્સજ્જતયા દેહોપધિયાગ ॥૨॥ ‘અવ્વહે’ અવ્યયમ્-દનાધુપમર્ગજનિત મય
વ્યથા-તયા રહિતમ્ ॥૩॥ ‘અસમ્મોહે’ અસમોહ -દેવમાયાજનિતસ્ય મૂઢત્વમ્ય નિષેધ
॥૪॥ ‘સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ આલંબણા પળ્લન્તા’ શુક્લસ્ય ગ્લુ ધ્યાનસ્ય
ક્ત્વાર્યાલમ્બનાનિ પ્રત્તપાનિ, ‘ત જહા’ તથા-‘લંતી’ ક્ષાન્તિ -પરકૃતાઽપકારસહનમ્
॥૧॥ ‘મુત્તી’ મુક્તિ -નિર્લોભતા ॥૨॥ ‘અજ્જવે’ આર્જવ-સરલતા ॥૩॥ ‘મહ્વે’
માર્દવ-મૃદુતા ॥૪॥ ‘સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પેહાઓ પળ્લન્તાઓ’ શુક્લસ્ય

ભિન્ન જ્ઞાનના ૧। (વિડસ્સમે) વ્યુત્સર્ગ-દેહ તથા ઉપધિ કા પરિત્યાગ કરના ૨। (અવ્વહે)
અવ્યય-વ્યથારહિત હોના-દેવાદિકૃત ઉપસર્ગજનિત મય કા નામ વ્યથા હૈ, ઇસે રહિત
કા નામ અવ્યથા હૈ, અર્થાત્-દેવાદિકૃત ઉપસર્ગો કા નિશ્ચલ ભાવસે સહન કરના ૩। (અસમોહે)
અસમોહ-મોહરહિત હોના-દેવાદિક દ્વારા પ્રદર્શિત માયાક્રી ઓર આકૃષ્ટ નહીં હોના ૪।
(સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ આલંબણા પળ્લન્તા) શુક્લધ્યાન કે ચાર આલંબન હૈ,
(ત જહા) વે ઇસ પ્રકાર હૈ-(લંતી) ક્ષાન્તિ-પરકૃત અપકાર કા સહન કરના ૧, (મુત્તી)
મુક્તિ-લોભકા પરિત્યાગ કરના ૨, (અજ્જવે) આર્જવ-ચિત્ત મે સરલતા રાખના ૩, ઓર (મહ્વે)
માર્દવ ગુણકા હોના ૪। (સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પેહાઓ પળ્લન્તાઓ)
શુક્લધ્યાન કી ચાર અનુપ્રેક્ષા હૈ, (ત જહા) વે વે હૈ-(અવાયાણુપ્પેહા) અપાયાનુપ્રેક્ષા-

(વિડસ્સમે) વ્યુત્સર્ગ-દેહ તથા ઉપધિનેા પરિત્યાગ કરવો (અવ્વહે) અવ્યય-વ્યથા
રહિત હોણુ-દેવાદિકૃત ઉપસર્ગથી થયેલ લયનુ નામ વ્યથા છે, તેનાથી રહિતનુ નામ
અવ્યથા છે, અર્થાત્-દેવાદિકથી ટરાએલ ઉપમગોને નિશ્ચળ ભાવથી મહન કરવા
(અસમોહે) અસમોહ મોહરહિત થવુ-દેવાદિકદ્વારા પ્રદર્શિત માયા તરફ આકર્ષણ
રહિ (સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ આલંબણા પળ્લન્તા) શુક્લધ્યાનના ચાર આલંબન
છે, (ત જહા) તે આ પ્રકારે છે-(લંતી) ક્ષાન્તિ-બીજાએ કરેલ અપકારને સહન
કરવો, (મુત્તી) મુક્તિ-લોભનેા પરિત્યાગ કરવો, (અજ્જવે) આર્જવ ચિત્તમા સરળતા
રાખવી, અને (મહ્વે) માર્દવ-મૃદુતા શુભુ થવુ (સુક્કસ્સ ણ જ્ઞાણસ્સ ચત્તારિ અણુપ્પે
હાઓ પળ્લન્તાઓ) શુક્લધ્યાનની ચાર અનુપ્રેક્ષા છે, (ત જહા) તે આ છે (અવાયાણુપ્પેહા)

विउस्सग्गे, २ गणविउस्सग्गे, ३ उव्हिविउस्सग्गे, ४ भत्तपाणविउ-
स्सग्गे । से त दब्बविउस्सग्गे । से किं त भावविउस्सग्गे ? भावविउ-
स्सग्गे तिविहे पण्णत्ते, तं जहा-१ कसायविउस्सग्गे, २ ससारविउस्स-

‘गणविउस्सग्गे’ गणव्युत्सर्ग १२। ‘उव्हिविउस्सग्गे’ उपधिव्युत्सर्ग—उपधेरूपकरणस्य
त्याग १३। ‘भत्तपाणविउस्सग्गे’ भक्तपानव्युत्सर्ग—अन्नजन्यत्याग १४। ‘से त दब्ब-
विउस्सग्गे’ स एष द्रव्यव्युत्सर्ग । ‘से किं त भावविउस्सग्गे’ अथ कोऽसौ भावव्युत्सर्ग ।
‘भावविउस्सग्गे तिविहे पण्णत्ते’ भावव्युत्सर्ग त्रिविध प्रज्ञप्त, ‘त जहा’ तद्यथा—‘कसाय-
विउस्सग्गे’ कषायव्युत्सर्ग ११। ‘ससारविउस्सग्गे’ रसारव्युत्सर्ग १२। ‘कम्मविउ-
स्सग्गे’ कर्मव्युत्सर्ग १३। ‘से किं त कसायविउस्सग्गे’ अथ कोऽसौ कषायव्युत्सर्ग । ‘कसाय-

(सरीरविउस्सग्गे १, गणविउस्सग्गे २, उव्हिविउस्सग्गे ३, भत्तपाणविउस्सग्गे ४)
शरीरव्युत्सर्ग १, गणव्युत्सर्ग २, उपधिव्युत्सर्ग ३, और भक्तपानव्युत्सर्ग ४ । इनम शरीर
के ममत्व का त्याग करना सो शरीरव्युत्सर्ग है १ । पडिमा आदि आराधन करने क लिये
गण—संप्रदाय से ममत्वका त्याग करना सो गणव्युत्सर्ग है २ । ब्रह्मादिक उपधि के ममत्व
का त्याग करना सो उपधिव्युत्सर्ग है ३ । भोजन एव पानी का त्याग करना सो
भक्तपानव्युत्सर्ग है ४ । (से त दब्बविउस्सग्गे) यह मत्र द्रव्यव्युत्सर्ग है । (से किं
त भावविउस्सग्गे) भावव्युत्सर्ग क्या—कितने प्रकार का है ? (भावविउस्सग्गे तिविहे
पण्णत्ते) भावव्युत्सर्ग तीन प्रकार का है, (त जहा) वे प्रकार ये हैं—(कसायविउस्सग्गे १
ससारविउस्सग्गे २ कम्मविउस्सग्गे ३) कषायव्युत्सर्ग १, रसारव्युत्सर्ग २, एव कर्मव्युत्सर्ग
३ । (से किं त कसायविउस्सग्गे) कषायव्युत्सर्ग क्या कितने प्रकारका है ? (कसाय-

वे भेदे—(सरीरविउस्सग्गे गणविउस्सग्गे उव्हिविउस्सग्गे भत्तपाणविउस्सग्गे) शरीर
व्युत्सर्ग, गणव्युत्सर्ग, उपधिव्युत्सर्ग अने लक्ष्यपानव्युत्सर्ग तेमा शरीरना
भमत्वनो त्याग करवो ते शरीरव्युत्सर्ग छे पडिमा आदि आराधन करवा
भाटे गण—संप्रदायकी भमत्वनो त्याग करवो ते गणव्युत्सर्ग छे पञ्चादिक
उपधिवी भमत्वनो त्याग करवो ते उपधिव्युत्सर्ग छे बोधन तेमज पाणीनो
त्याग करवो ते लक्ष्यपानव्युत्सर्ग छे आ जवा द्रव्यव्युत्सर्ग छे (से किं त
भावविउस्सग्गे) भावव्युत्सर्ग शुद्धेदला प्रदानो छे ? (भावविउस्सग्गे तिविहे पण्णत्ते)
भावव्युत्सर्ग त्रय प्रकारनो छे, (त जहा) ते आ प्रदानो छे—(कसायविउस्सग्गे
ससारविउस्सग्गे कम्मविउस्सग्गे) कषायव्युत्सर्ग, रसारव्युत्सर्ग तेमज कर्मव्युत्सर्ग

મૂલમ્—સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે ? વિડસ્સગ્ગે દુવિહે પળ્લત્તે, તં જહા—૧ દવ્વવિડસ્સગ્ગે, ૨ ભાવવિડસ્સગ્ગે ય । સે કિં તં દવ્વવિડસ્સગ્ગે ? દવ્વવિડસ્સગ્ગે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે, તં જહા—૧ સરીર-

ટીકા—આમ્યતરતપમ પદ્યમેદમાહ—‘ સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે ’ અથ કોડ્ડો વ્યુત્સર્ગ ? વ્યુત્સર્ગ કિંત્વરૂપ કતિપિધધેતિ પ્રશ્ન । વ્યુત્સર્ગ—વિ=વિશેષેણ, ઉત્=ઉત્કૃષ્ટ ભાવનયા સર્ગ=ત્યાગ । ‘વિડસ્સગ્ગે દુવિહે પળ્લત્તે’ વ્યુત્સર્ગો દ્વિવિધ પ્રજ્ઞત, ‘ત જહા’ તથા ૧—‘દવ્વવિડસ્સગ્ગે’ દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ, ૨—‘ભાવવિડસ્સગ્ગે’ ભાવવ્યુત્સર્ગ । ‘સે કિં ત દવ્વવિડસ્સગ્ગે ?’ અથ કોડ્ડો દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ ? ‘દવ્વવિડસ્સગ્ગે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે’ દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ—ચતુર્વિધ પ્રજ્ઞત, ‘ત જહા’ તથા—‘સરીરવિડસ્સગ્ગે’ શરીરવ્યુત્સર્ગ । ૧।

પરિણમતી રહતી હૈ । ઇસ પ્રકાર જો ચિતન કરના ઇસકા નામ ત્રિપરિણામાનુપ્રેક્ષા હૈ । (સે ત જ્ઞાણે) ઇસ પ્રકાર ચાર ધ્યાનકા વર્ણન હુઆ ॥ મૂં ૩૦ ॥

‘સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે’ ઇલાદિ,

અથ આમ્યન્તર તપકા જો ઊઠા ભેદ વ્યુત્સર્ગ હૈ ઇસકા વર્ણન કરતે હૈ—(સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે) વિશેષ રીતિ સે ઉત્કૃષ્ટ ભાવનાપૂર્વક પરિત્યાગ કરના વ્યુત્સર્ગ હૈ, વહ વ્યુત્સર્ગતપ કયા—કિતને પ્રકાર કા હૈ ? (વિડસ્સગ્ગે દુવિહે પળ્લત્તે) વ્યુત્સર્ગ કે દો ભેદ હૈ, (ત જહા) વે યે હ—(દવ્વવિડસ્સગ્ગે ભાવવિડસ્સગ્ગે) ૧—દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ ઓર ૨—ભાવવ્યુત્સર્ગ । (સે કિં ત દવ્વવિડસ્સગ્ગે) દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ કયા—કિતને પ્રકાર કા હૈ ? (દવ્વવિડસ્સગ્ગે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે) દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ ચાર પ્રકાર કા હૈ । (ત જહા) જૈસે—

ઠરતી હોય છે, એવ જ રૂપે કહી નથી રહેતી એ પ્રકારે જે ચિતન ઠરવુ તેનું નામ વિપરિણામાનુપ્રેક્ષા છે (સે ત જ્ઞાણે) એ પ્રમાણે ચાર વ્યાનનું વર્ણન થયું (મૂં ૩૦)

‘સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે ?’ ઇત્યાદિ

હવે સૂત્રઠાર આમ્યન્તર તપનો જે ઊઠો પ્રકાર વ્યુત્સર્ગ છે તેનું વર્ણન કરે છે—(સે કિં ત વિડસ્સગ્ગે) વિશેષરીતિથી ઉત્કૃષ્ટભાવનાપૂર્વક પરિત્યાગ કરવો તે વ્યુત્સર્ગ છે વ્યુત્સર્ગ તપ કેટલા પ્રકારનું છે ? (વિડસ્સગ્ગે દુવિહે પળ્લત્તે) એના બે પ્રકાર છે,—(ત જહા) તે આ છે—(દવ્વવિડસ્સગ્ગે ભાવવિડસ્સગ્ગે ય) ૧ દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ અને ૨ ભાવવ્યુત્સર્ગ દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ શું—કેટલા પ્રકારનું છે ? (દવ્વવિડસ્સગ્ગે ચડવ્વિહે પળ્લત્તે) એ દ્રવ્યવ્યુત્સર્ગ ચાર પ્રકારનું છે (ત જહા)

यससारविउस्सग्गे, ३ मणुयसंसारविउस्सग्गे, ४ देवससारविउ-
स्सग्गे । से त ससारविउस्सग्गे । से कि त कम्मविउस्सग्गे ? कम्म-
विउस्सग्गे अट्ठविहे पणत्ते, त जहा, १ णाणावरणिज्जकम्मविउ-
स्सग्गे, २ दरिसणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे, ३ वेयणिज्जकम्मविउस्स-
ग्गे, ४ मोहणिज्जकम्मविउस्सग्गे, ५ आउकम्मविउस्सग्गे, ६ णामक-
म्मविउस्सग्गे ७, गोयकम्मविउस्सग्गे ८, अतरायकम्मविउस्सग्गे ।
से त कम्मविउस्सग्गे । से त भावविउस्सग्गे ॥ सू० ३० ॥

स्सग्गे' मनुजन्सारव्युत्सर्ग ॥ ३॥ 'देवससारविउस्सग्गे' देवममारव्युत्सर्ग ॥ ४॥
'से त ससारविउस्सग्गे' म णप ससारव्युत्सर्ग । 'से किं त कम्मविउस्सग्गे' अथ
कोऽमौ कर्मव्युत्सर्ग 'कम्मविउस्सग्गे अट्ठविहे पणत्ते' कर्मव्युत्सर्ग अष्टविध प्रजप । 'त
जहा' तथा—'णाणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे' जानावरणीयकर्मव्युत्सर्ग ॥ १॥ 'दरि-
सिणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे' दर्शनाऽवरणीयकर्मव्युत्सर्ग ॥ २॥ 'वेयणिज्जकम्मवि-
उस्सग्गे' वेत्तनीयकर्मव्युत्सर्ग ॥ ३॥ 'मोहणिज्जकम्मविउस्सग्गे' मोहनीयकर्म-

ग्गे ३, देवससारविउस्सग्गे ४) नैरयिकन्सारव्युत्सर्ग, तिर्यक्-मारव्युत्सर्ग, मनुजन्सारव्युत्सर्ग,
एव देवस्मारव्युत्सर्ग, (से त ससारविउस्सग्गे) इस प्रकार चारगतिरूपन्सार का यह व्युत्सर्ग
(परित्याग) -मारव्युत्सर्ग है । (से किं त कम्मविउस्सग्गे) कर्मव्युत्सर्ग क्या कितन प्रकार का
है । (कम्मविउस्सग्गे अट्ठविहे पणत्ते) जिसमें आठ प्रकार के कर्मों का व्युत्सर्ग—परित्याग हो
वह कर्मव्युत्सर्ग आठ प्रकार का है, (त जहा) जैसे (णाणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे १, दरि-
सणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे २, वेयणिज्जकम्मविउस्सग्गे ३, मोहणिज्जकम्मविउस्सग्गे

देवससारविउस्सग्गे) नैरयिकन्सारव्युत्सर्ग, तिर्यक्-सारव्युत्सर्ग, मनुज
न्सारव्युत्सर्ग तेभन् देवस मारव्युत्सर्ग (से त ससारविउस्सग्गे) ये प्रकाशे
आरेय गतिउप सन्सारने आ व्युत्सर्ग (परित्याग) ते न मारव्युत्सर्ग छे
(से कि त कम्मविउस्सग्गे) उभं व्युत्सर्ग डेटला प्रकाशने छे ? (कम्मविउस्सग्गे
अट्ठविहे पणत्ते) जेभा आठेय प्रकाशने उभेनो व्युत्सर्ग—परित्याग थर्ध नय
छे जेवे आ उभं व्युत्सर्ग आ० प्रकाशने छे, (त जहा) जेभडे—(णाणावरणिज्ज
कम्मविउस्सग्गे, दरिसणावरणिज्जकम्मविउस्सग्गे, वेयणिज्जकम्मविउस्सग्गे, मोहणि

ગો, ૩ કમ્મવિડસ્સગો । સે કિં તં કસાયવિડસ્સગો, ૧ કસાયવિડ-
સ્સગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે, ત જહા-કોહકસાયવિડસ્સગો, ૨ માણક-
સાય વિડસ્સગો, ૩ માયાકસાયવિડસ્સગો, ૪ લોહકસાયવિડસ્સગો ।
સે ત કસાયવિડસ્સગો । સે કિં ત સસારવિડસ્સગો ? સંસારવિડસ્સ-
ગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે, તં જહા-૧ ણેરહ્યસંસારવિડસ્સગો, ૨ તિરિ-

વિડસ્સગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે' કપાયવ્યુત્સર્ગ ચતુર્વિધ પ્રત્નમ, 'ત જહા' તથા-કોહકસાય-
વિડસ્સગો' ક્રોધકપાયવ્યુત્સર્ગ ૧૧ । 'માણકસાયવિડસ્સગો' માનકપાયવ્યુત્સર્ગ ૧ ।
'માયાકસાયવિડસ્સગો' માયાકપાયવ્યુત્સર્ગ ૧૨ । 'લોહકસાયવિડસ્સગો' લોભ
કપાયવ્યુત્સર્ગ ૧૩ । 'સે ત કસાયવિડસ્સગો' સ ણ્ણ કપાયવ્યુત્સર્ગ ૧ । 'સે કિં
સસારવિડસ્સગો' અથ કોડસૌ સસારવ્યુત્સર્ગ ? 'સસારવિડસ્સગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે' સસાર
વ્યુત્સર્ગ ચતુર્વિધ પ્રજ્ઞત, 'ત જહા' તથા- 'ણેરહ્યસસારવિડસ્સગો' નૈરયિકસસાર-
વ્યુત્સર્ગ ૧૧ । 'તિરિયસસારવિડસ્સગો' તિર્યક્કમસારવ્યુત્સર્ગ ૧૨ । 'મણુયસસારવિડ

વિડસ્સગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે) કપાયવ્યુત્સર્ગ ચાર પ્રકારના છે । (ત જહા) વે ચાર પ્રકાર યે
હૈ- (કોહકસાયવિડસ્સગો ૧, માણકસાયવિડસ્સગો ૨, માયાકસાયવિડસ્સગો ૩,
લોહકસાયવિડસ્સગો ૪) ક્રોધકપાયવ્યુત્સર્ગ ૧, માનકપાયવ્યુત્સર્ગ ૨, માયાકપાયવ્યુત્સર્ગ ૩ એવ
લોભકપાયવ્યુત્સર્ગ ૪ । (સે ત કસાયવિડસ્સગો) इन क्रोधादि चार कपायोंका परित्याग करना
यह कपायव्युत्सर्ग है । (से किं त ससारविडस्सगो) ससारव्युत्सर्ग क्या-कितने प्रकार का है ?
(ससारविडस्सगो चउव्विहे पण्णत्ते) ससारव्युत्सर्ग चार प्रकार का है, (त जहा) वे चार
प्रकार ये हैं- (णेरह्यससारविडस्सगो १ तिरियससारविडस्सगो २ मणुयससारविडस्स-

(સે કિં ત કસાયવિડસ્સગો) કપાયવ્યુત્સર્ગ ડેટલા પ્રકારનો છે ? (કસાયવિડસ્સગો
ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે) કપાયવ્યુત્સર્ગ ચાર પ્રકારનો છે (ત જહા) જેમકે-(કોહકસા
યવિડસ્સગો માણકસાયવિડસ્સગો માયાકસાયવિડસ્સગો લોહકસાયવિડસ્સગો) ક્રોધ-
કપાયવ્યુત્સર્ગ, માનકપાયવ્યુત્સર્ગ, માયાકપાયવ્યુત્સર્ગ, તેમજ લોભકપાયવ્યુત્સર્ગ
(સે ત કસાયવિડસ્સગો) એ ક્રોધાદિ ચારેય કપાયોનો પરિત્યાગ કરવો તે આ કપાય
વ્યુત્સર્ગ છે (સે કિં ત સસારવિડસ્સગો) સ સારવ્યુત્સર્ગ ડેટલા પ્રકારનો છે ? (સસાર
વિડસ્સગો ચઽઉવ્વિહે પ્પણ્ણત્તે) સ સારવ્યુત્સર્ગ ચાર પ્રકારનો છે, (ત જહા) તે ચાર
પ્રકાર આ છે-(ણેરહ્યસસારવિડસ્સગો તિરિયમસારવિડસ્સગો મણુયસસારવિડસ્સગો

जाव विवागसुयधरा तत्थ तत्थ तहिं तहिं देसे देसे गच्छागच्छि
गुम्मागुम्मि फड्डाफड्ढि अप्पेगइया वायति, अप्पेगइया पडि-

रुमपयका आमन्, तेषु त्रिष्येषु 'अप्पेगइया' अयेकके=केचित्—'आयारधरा जाव विवागसुयधरा' आचारधरा यावद् विपाकश्रुतम्—आचाराङ्गाणि—विपाका त—मव्यथृत-
धाणि, इमे पूर्ण वर्णिता, 'तत्थ तत्थ तहिं तहिं देसे देसे' तत्र तत्र तस्मिन् तस्मिन्
देशे देशे—अत्र वीसया स्थानग्राह्यकथनासाधूनामधिकता अप्रतिनयनिचरण च
सूचितम्, तथा बह्वो बहुविधप्रामाण्यरचनादिषु गता इति च गम्यते। 'गच्छागच्छि'
गच्छागच्छि—एकाचार्यपरिवारो गच्छ—गच्छेन गच्छेन विभय वाचनादिक प्रवृत्तम्, इति
प्रसिद्ध 'तत्र तेनेदमिति सरूपे' इत्यनेन गच्छागच्छि, इत्यस्य साधुत्वम्। एव
'गुम्मागुम्मि' गुम्मागुम्मि—गुम्म=गच्छैकभाग, गुम्मेन गुम्मेन विभय इदं वाचनादिक
प्रवृत्तमिति गुम्मागुम्मि। 'फड्डाफड्ढि' फड्डाफड्डि—फड्ड=लघुतरो गच्छैकभाग,
फड्डेन फड्डेन विभयेन वाचनादिक प्रवृत्तम्, इत्यर्थे फड्डाफड्डि—एषु प्रयोगेषु समासे
कृते पूर्वपदस्य दीर्घ समासान्त इच्—प्रत्ययश्च। 'अप्पेगइया वायति' अयेकके

से अनगार भगवत थे, उनमें (अप्पेगइया) कितनेक (आयारधरा जाव विवागसुयधरा)
आचारागमूत्र के धारक थे, 'यावत्' शब्द से कितनेक सूत्रकृताङ्ग से लेकर प्रख्याकरण
पर्यन्त सूत्रों में से एक २ सूत्र के धारक थे और कितनेक विपाकश्रुत के धारक थे, उपलक्षणसे
कितनेक सबके भा धारक थे। (तत्थ तत्थ तहिं तहिं देसे देसे) वे उनी वर्गाचे में भिन्न २
जगह पर (गच्छागच्छि) गच्छ गच्छरूप में विभक्त होकर, (गुम्मागुम्मि) गच्छ के एक
२ भाग में विभक्त होकर (फड्डाफड्ढि) फुटकर फुटकर रूप में विभक्त होकर विराजते थे।
इनमें से (अप्पेगइया वायति) कितनेक सूत्र की वाचना प्रदान करते थे—सूत्र पढाते

अनगार भगवत तो होता, तेमनाभा (अप्पेगइया) डेटलाठ (आयारधरा जाव विवाग
सुयधरा) आचाराग सूत्रना धारक होता, 'यावत्' शब्दही डेटलाठ सूत्रकृताङ्गही
लक्षने अनव्याकरण सुधीना सूत्रीभाषी ओठ ओठ सूत्रना धारक होता, अने डेटलाठ
विपाकसूत्रना धारक होता, उपलक्षणही डेटलाठ अथा सूत्रना धारक होता (तत्थ तत्थ
तहिं तहिं देसे देसे) ते व पाणीयाभा लुदी लुदी व्याख्ये (गच्छागच्छि) गच्छ गच्छ
इयभा विलक्षत थधने, (गुम्मागुम्मि) गच्छना ओक ओक भागभा विलक्षत थधने
(फड्डाफड्ढि) डटाच्छवाया इयभा विलक्षत थधने विराजता होता तेमनाभाधी
(अप्पेगइया वायति) डेटलाठ सूत्रनी वाचना आपता होता—सूत्र लण्वता

**મૂલમ્-તેણં કાલેણં તેણ સમણં સમણસ્સ ભગવઓ
મહાવીરસ્સ વહવે અણગારા ભગવંતો અપ્પેગહયા આયારધરા**

વ્યુત્સર્ગ ૧૪। ‘આડકમ્મવિહસ્સગો’ આયુકર્મવ્યુત્સર્ગ ૧। ૧૫। ‘નામકમ્મવિહ
સ્સગો’ નામકર્મવ્યુત્સર્ગ ૧૬। ‘ગોયકમ્મવિહસ્સગો’ ગોત્રકર્મવ્યુત્સર્ગ ૧૭। ‘અત
રાયકમ્મવિહસ્સગો’ અતરાયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૧૮। ‘સે ત કમ્મવિહસ્સગો’ સ એવ
કર્મવ્યુત્સર્ગ, ‘સે ત ભાવવિહસ્સગો’ સ એવ ભાવવ્યુત્સર્ગ । કથમનશનાદિમેદન
પદ્ધિ વાહ્ય પ્રાયશ્ચિત્તાદિમેદન પદ્ધિમામ્યતર ચ તપો વ્યાપ્યાતમ્ ॥ સૂ. ૩૦ ॥

ટીકા—‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन्
समये ‘समणस्स भगवओ महावीरस्स’ श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘वहवे
अणगारा भगवतो’ वहवोऽनगारा भगवन्त-वर्णिता पुनर्वर्ण्यमाना गिना

૪, આડકમ્મવિહસ્સગો ૫, નામકમ્મવિહસ્સગો ૬, ગોયકમ્મવિહસ્સગો, ૭
અતરાયકમ્મવિહસ્સગો ૮) જાનાવરણીયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૧, દર્શનાવરણીયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૨,
વેદનીયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૩, મોહનીયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૪, આયુકર્મવ્યુત્સર્ગ ૫, નામકર્મવ્યુત્સર્ગ ૬,
ગોત્રકર્મવ્યુત્સર્ગ ૭, એવ અતરાયકર્મવ્યુત્સર્ગ ૮, (સે ત ભાવવિહસ્સગો) યે સત્ત ભાવ
વ્યુત્સર્ગ હૈ । इस तरह यहां तक अनशनादिक के भेद से छह प्रकार बाह्यतप का और
प्रायश्चित्त आदि के भेद से छह प्रकार आभ्यतर तप का वर्णन हुआ ॥ सू० ३० ॥

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ इत्यादि ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) उस काल और उस समय (समणस्स भगवओ
महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर प्रभु के, जो (वहवे अणगारा भगवतो) बहुत

જ્ઞકમ્મવિહસ્સગો, આડકમ્મવિહસ્સગો, નામકમ્મવિહસ્સગો, ગોયકમ્મવિહસ્સગો,
અતરાયકમ્મવિહસ્સગો) જ્ઞાનાવરણીયકર્મવ્યુત્સર્ગ, દર્શનાવરણીયકર્મવ્યુત્સર્ગ,
વેદનીયકર્મવ્યુત્સર્ગ, મોહનીયકર્મવ્યુત્સર્ગ, આયુકર્મવ્યુત્સર્ગ, નામકર્મવ્યુત્સર્ગ,
ગોત્રકર્મવ્યુત્સર્ગ તેમજ અતરાયકર્મવ્યુત્સર્ગ, (સે ત કમ્મવિહસ્સગો) આ પ્રકારે
આ કર્મવ્યુત્સર્ગ આઠ પ્રકારનો છે (સે ત ભાવવિહસ્સગો) એ બધા
ભાવવ્યુત્સર્ગ છે એ રીતે અહીં સુધી અનશન આદિના ભેદથી છ પ્રકારના
બાહ્યતપ અને પ્રાયશ્ચિત્ત આદિના ભેદથી છ પ્રકારના આભ્યતર તપનું
વર્ણન થયું (સૂ. ૩૦)

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ इत्यादि ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાલ અને તે સમયે (સમણસ્સ ભગવઓ
મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુના જે (વહવે અણગારા ભગવતો) ઘણા

વહુવિહાઓ કહાઓ કહતિ, અપ્પેગડયા ઉડ્ડજાણૂ અહોસિરા
જ્ઞાણકોટ્ટોગયા સંજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણા વિહરંતિ
॥ સૂ. ૩૧ ॥

=નૈગયમાન પ્રિયાત પ્રભિરતા, ણ્નાદૃગા ગ્રહુપિથા કથા કથયન્તિ=શ્રાવયન્તિ।યાવિવિધા
કથા યુષ્વન્ શ્રોતા મોહ પરિચય તત્ત્વ પ્રતિ આત્મો ભવન્તિ, તથા ત્રિક્ષિપ્ત =કુમાર્ગવિમુક્તો
ભવન્તિ, એવ સવદનીય =મોહનમુગ્ધાભિગયા, નિર્વિણ્ણ =સસારાદુઃખિનો ભવતિ। ‘અપ્પેગડયા
ઉડ્ડજાણૂ અહોસિરા’ અપ્રેરક કર્ત્રજાનય, અપ ગિમ્મ =અગ્રોમુક્તા-નોર્થ્ય તિર્યગ્ વા
દત્તદૃષ્ટય ‘જ્ઞાણકોટ્ટોગયા’ યાનકોટ્ટોગતા-ધ્યાનરૂપો ય કોટ્ટસ્તમુપગતા, સયમેન
તપમાSSમાન ભાવયન્તો વિહરંતિ ॥ સૂ. ૩૧ ॥

જિસ કથા કે મુનન સે પ્રાણી મોહનમુગ્ધ ના અભિલાષાવાલા બન જાતા હે એમ કથા કા
નામ ‘સંવેદની કથા’ હે ૩, જિસ કથા કે મુનને સે પ્રાણી નમાર સે પ્રિયકત્ત્વ હો જાતા
હે એમ કથા કા નામ ‘નિર્વેદની કથા’ હે ૪। એમ કથાઓ કા મુનને વાલા શ્રોતા મોહ
કા પરિત્યાગ કર તત્ત્વ કે પ્રતિ આકૃષ્ટ હોતા હે, કુમાર્ગ સે વિમુક્ત હોતા હે, મોક્ષ સુખકા
અભિલાષા હોતા હે ઓર નિર્વિણ્ણ-સારસે-ઉદ્ધિગ્ન-હોતા હે। (અપ્પેગડયા ઉડ્ડજાણૂ
અહોસિરા જ્ઞાણકોટ્ટોગયા સંજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણા વિહરંતિ) કિતનેક
મુનિજન દોનો ઘુટનો કો કૈંચા કર નાંચે મસ્તક કિયે હુણ-માથા ઝુકાયે હુણ- યાનરૂપી
કોષ્ઠ મ પ્રાપ્ત યે। એમ પ્રકાર નયમ ઓર તપસે અપના આત્મા કો ભાવિત કરતે હુણ
સાધુગણ વિચર મ્હે યે ॥સૂ. ૩૧॥

મોહના મુગ્ધ માટે અભિલાષાવાળો બને છે તે કથાનું નામ ‘સંવેદની કથા’
છે, જે કથા નાભજવાથી પ્રાણી અમાર્ગથી વિમુક્ત થાય છે તે કથાનું નામ
‘નિર્વેદની કથા’ છે આ કથાઓના નાભજનાર શ્રોતા મોહનો પરિત્યાગ
કરીને તરવના તરફ આકર્ષિત થાય છે, કુમાર્ગથી વિમુગ્ધ થાય છે,
મોહના મુગ્ધના અભિલાષવાળા થાય છે અને સસારથી નિર્વિણ્ણ-
ઉદ્ધિગ્ન થાય છે (અપ્પેગડયા ઉડ્ડજાણૂ અહોસિરા જ્ઞાણકોટ્ટોગયા સંજમેણ તવસા
અપ્પાણ ભાવેમાણા વિહરંતિ) ડેટલાડ મુનિજન બન્ને ઘુટણે ઉચા રાખી,
માથુ નીચે રાખી-માથુ નીચે કરીને-ધ્યાનરૂપી ડોઠામા પ્રાપ્ત હતા એ પ્રકારે
સયમ અને તપથી પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા સાધુગણ વિચરતા હતા
(સૂ. ૩૧)

પુચ્છતિ, અપ્પેગડયા પરિયટ્ઠતિ, અપ્પેગડયા અણુપ્પેહતિ, અપ્પે-
ગડયા અસ્સેવણીઓ વિક્સેવણીઓ સવેયણીઓ ણિવ્વેયણીઓ

વાચયતિ—સૂત્રવાચના ન્તત્તે—ગાઠૈરુદેશ ગગાડવ-ટેન્દ્રાધિષ્ઠિત ત્રિમાસ સૂત્રવાચના
વાચયતિ । ‘અપ્પેગડયા પહિપુચ્છતિ’ અપ્પેરુક પ્રતિપ્રચ્છન્તિ=મતાર્થા પૃચ્છતિ,
‘અપ્પેગડયા પરિયટ્ઠતિ’ અપ્પેરુકે પરિવર્તયન્તિ=મૂતાર્થા પુન પુનમ્ભ્યયતિ । ‘અપ્પેગડયા
અણુપ્પેહતિ’ અપ્પેરુકે અનુપ્રેક્ષતે=પરિચિતયતિ । ‘અપ્પેગડયા અસ્સેવણીઓ
વિક્સેવણીઓ સવેયણીઓ ણિવ્વેયણીઓ बहुविहाओ कहाओ कहति’ અપ્પેરુકે
આક્ષેપણી વિક્ષેપણી સ્વેદિની નિર્વેદિનાર્હુત્રિમા કથા કથયન્તિ, મોહાદવનીય તત્ત્વ
પ્રતિ આક્ષિપ્યતે=આકૃષ્યતે પ્રાણી યામિસ્તા આક્ષેપણ્યસ્તા —‘કથા’ इत्यस्य विशेषणम् ।
વિક્ષેપણી—વિક્ષિપ્યતે=કુમાર્ગ પ્રસક્ત પ્રાણી કુમાર્ગાપૃથક્ ક્રિયતે યામિસ્તા વિક્ષેપણ્યસ્તા ।
સ્વેદિની — વેદ્યતે=મોક્ષમુરુસામિલપ ક્રિયતે યામિસ્તા । નિર્વેદિની—નિર્વેદ્યતે=સસારાદ નિર્વિણ્ણો

થે, (અપ્પેગડયા) કિત્તનેક (પહિપુચ્છતિ) સૂત્ર ઓર અર્થ કો પૂછતે થે, (અપ્પેગડયા)
કિત્તનેક (પરિયટ્ઠતિ) સૂત્ર ઓર અર્થ કો આવૃત્તિ કરતે થે, (અપ્પેગડયા) કિત્તનેક (અણુ-
પ્પેહતિ) સૂત્ર—અર્થ કો અનુપ્રેક્ષા—પરિચિન્તન કરતે થે, (અપ્પેગડયા) કિત્તનેક (અસ્સે-
વણીઓ ૧, વિક્સેવણીઓ ૨, સવેયણીઓ ૩, ણિવ્વેયણીઓ ૪, बहुविहाओ कहाओ
कहति) ‘આક્ષેપણી, વિક્ષેપણી, સ્વેદિની, ઓર નિર્વેદિની, ઇન અનેક પ્રકાર કો કથાઓ
કો કહતે થે । મોહ સે દૂર કરાકર પ્રાણી જિસ કથા કે દ્વારા તત્ત્વ કે પ્રતિ આવૃષ્ટ ક્રિયા
જાતા હૈ ઉસ કથા કા નામ ‘આક્ષેપણી કથા’ હૈ ૧, કુમાર્ગ મે રત પ્રાણી જિસ કથા સે
ઉસ કુમાર્ગ કો ઓર સે પૃથક્ ક્રિયા જાતા હૈ ઉસ કથા કા નામ ‘વિક્ષેપણી કથા’ હૈ ૨,

હતા, (અપ્પેગડયા) કેટલાડ (પહિપુચ્છતિ) સૂત્ર તથા અર્થ પૃછતા હતા
(અપ્પેગડયા) કેટલાડ (પરિયટ્ઠતિ) સૂત્ર તથા અર્થની આવૃત્તિ કરતા હતા
(અપ્પેગડયા) કેટલાડ (અણુપ્પેહતિ) સૂત્ર—અર્થની અનુપ્રેક્ષા—પરિચિન્તન કરતા
હતા (અપ્પેગડયા) કેટલાડ (અસ્સેવણીઓ, વિક્સેવણીઓ, સવેયણીઓ ણિવ્વે-
યણીઓ, बहुविहाओ कहाओ कहति) આક્ષેપણી, વિક્ષેપણી, સ્વેદની, અને
નિર્વેદની, એ પ્રકારે અનેક પ્રકારની યથાઓ કરતા હતા મોહથી દૂર
કરીને જે કથા તત્ત્વના તરફ આકર્ષણ કરે છે તે કથાનું નામ ‘આક્ષેપણી
યથા’ છે કુમાર્ગમાં મગ્ન થયેલા પ્રાણીને જે યથાથી તે કુમાર્ગ તરફથી બુદ્ધો
કરાવાય તે કથાનું નામ ‘વિક્ષેપણી યથા’ છે જે યથા સાલગવાથી પ્રાણી

ચિતા-પસગ-પસરિય-વહ-વંધ-મહલ્લ-વિઝલ-કહોલ-કલુણ-
વિલવિય-લોભ-કલકલંત-ચોલવહુલ અવમાણણ-ફેણ-તિવ્વ-

કાહ્યામાહ-‘સજોગ-વિઓગ-વીઝ-ચિતા પસગ પસરિય વહ-વંધ મહલ્લ-વિઝલ-કહોલ-
કલુણ વિલવિય-લોભ-કલકલંત-ચોલ વહુલ’ સયોગ-પ્રિયોગ વાચિ ચિતાપ્રસન્ન-પ્રસૂત-
વંધ-મહાપિપ્પલ-કહોલ-કરુણ પ્રિયપિત-લોભ-કલકલાયમાન-ચોલ-(ધ્વનિ)-વહુલમ્-સયોગ-
પ્રિયોગ = અપ્રિયગ્રન્થાદિસયોગ પ્રિયગ્રન્થાદિપ્રિયોગા એવ વાચય = તદ્ગત્તા યત્ર સાગરે સ સયોગ-
પ્રિયોગવાચિ, ચિન્તાપ્રમદ્ધ = પુન પુનશ્ચિન્તાપ્રાપ્તિ મ એવ પ્રસૂત = પ્રસરણ યત્ર સ તથા,
વંધ = હનનાનિ, વંધા = મયમનાનિ, ત એવ મહાન્તો = ત્રાપા, પિપ્પલા = વિસ્તીણા
કહોલ = મહોર્મયો યત્ર સ વંધવંધમહાપિપ્પલકહોલ, કરુણાનિ = કરુણરસજનકાનિ વિલ-
પિતાનિ = વિલાપવચનનિ, લોભા = લોભસમ્ભૂતાઃ ક્રોધાશ્ચ ત એવ કલકલાયમાના ચોલ = વ્યનયો
વહુલ યત્ર સ તથા, તત સયોગપ્રિયોગવાચિશ્રામૌ ચિન્તાપ્રસન્નપ્રસૂતશ્ચ તથા વંધવંધમહા-
પિપ્પલકહોલશ્રામૌ કરુણવિલપિતલોભકલકલચોલવહુલ ય સ તથા, ત તાદૃશ, -યોગાદિતર-
ન્નતગદ્ધિત ચિતાપ્રિસ્તાપ્તિ વંધવંધકહોલ કરુણવિલાપલોભસમ્ભૂતાક્રોધપ્રચંડનાદનાદિતમિયર્થ ।
પુન કથન્મૂતમ્? ‘અવમાણણફેણતિવ્વર્લિસણપુલપુલપ્પભૂયરોગવેયણપરિભવવિણિવાય-

(સજોગ-વિઓગ-વીઝ-ચિતાપસગ-પસરિય-વહ વંધ મહલ્લ વિઝલ-કહોલ-કલુણ-વિલ-
વિય લોભ-કલકલંત-ચોલ-વહુલ) સયોગ = અમનોત્ર ગ્રન્થાદિકો કા સવંધ, પ્રિયોગ = મનોજ
ગ્રન્થાદિકો અમાવ, એ જિસમે વાચિ-કહોલ હૈ, ચિતા જિસકા વિસ્તાર હૈ, વંધ એવ વંધન હી
જિમમ વિસ્તૃત તરગે હ, કરુણારસજનક વિલાપવચન એવ લોભ સે સમ્ભૂત આક્રોશવચન, એ નો
જિસસી વહુલ કલકલાયમાન વ્યનિયા હૈ-ગર્જના હૈ, (અવમાણણ ફેણ-તિવ્વ-ર્લિસણ પુલપુલ-
પ્પભૂય રોગવેયણ-પરિભવ-વિણિવાય ફરસ-પરિસણા-સમાવહિય મદિણ-કમ્મ-પત્થર-
તરગ રગત નિચ્ચમચ્ચુમય તોયપટ્ટ) અપમાન હા જિમમ ફેનગણિ હૈ । દુ સહનિંદા, નિર

(સજોગ વિઓગ વીઝ ચિતાપસગ પસરિય-વહ વંધ મહલ્લ વિઝલ-કહોલ-કલુણ વિલવિય-
લોભ-કલકલંત-ચોલ-વહુલ) સયોગ-મનને ન ગમે તેવા શબ્દ આદિડોનો
સખવ, મનને ગમે તેવા શબ્દ આદિડોનો વિઓગ, એ લેમા વીચિ-લહેરો
ઠે, ચિતા લેનો વિસ્તાર છે, વંધ તેમજ વંધન જ લેમા મોટા મોટા છે,
કહોલ-કલકલાયમાન તેમજ લોભથી ઉત્પન્ન થયેલ આક્રોશવચન
એ લે લેની મોટી ડલડલાટ વનિચ્છા છે-ગર્જના છે, (અવમાણણ ફેણ તિવ્વ
ર્લિસણ-પુલપુલ-પ્પભૂય-રોગવેયણ-પરિભવ-વિણિવાય-ફરસ-ધરિમણા-સમાવહિય
વત્થિ-કમ્મ-પત્થર-તરગ-રગત-નિચ્ચમચ્ચુમય-તોયપટ્ટ) અપમાન જ લેમા નીવના

મૂલમ્—સંસારમહાવિગ્ના મીયા જન્મજર-મરણ-ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત-પર-સલિલ સજોગ-વિઓગ-વીદ-

ટીકા—ભગવત શ્રીમહાવીરસ્વામિનોડનગારા પુન કાદૃગા 'ઇત્યાહ—'સસાર મહાવિગ્ના' ઇત્યાદિ । સસારમહોદિગા —ચતુર્ગતિભ્રમણભગસમામ્ભયાદુદિગા = 'યાદુગા', 'કેનોપાયેન સસારસાગરાત્ તરિયામ' ઇતિચિત્તાજાલ-કુલા ઇત્યર્થ । અતઃ ણ્વ 'મીયા'—મીતા = મયયુક્તા, અસ્ય તરન્તી યત્રાન્વય । સૂત્રકાર સસારમાગ્ વર્ણયતિ—'જન્મજર-મરણ કરણ-ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત-પર-સલિલ' જન્મ-જરા મરણ કરણ-ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત પ્રચુર-સલિલમ્—જન્મજરામરણાન્યેન કરણાનિ=સાધનાનિ યસ્ય તત્ તથા, તદેવ ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રગાઢ-દુઃસ્વ, તદેવ પ્રશ્નુમિત=પ્રચલિતમ્, પ્રચુર=વિપુલ સલિલ=જલ યમ્મિન્ સ જન્મ-જરા-મરણ-કરણ-ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત પ્રચુરસલિલસ્ત, પુન કાદૃગ સસારસાગરમ્ 'ઇત્યા-

‘સસારમહાવિગ્ના’ ઇત્યાદિ ।

ભગવાન મહાવીર કે અનગાર ઓર મા કૈસે થે 'ઇસ વાતકો પ્રકટ કરને કે લિયે સૂત્રકાર ઇસ સૂત્રકી પ્રરૂપણા કરતે હુણ કહતે હૈ કિ—ભગવાન્ મહાવીર સ્વામી કે યે અનગાર (સસારમહાવિગ્ના) ચતુર્ગતિ મે ભ્રમણ કરને રૂપ સસાર કે મય સે ઉદિગ્ધ થે, 'કિસ ઉપાય સે હમ લોગ ઇસ અથાહ સસારસાગર સે પાર હોગે' ઇસ પ્રકાર કા ચિન્તવન સર્વદા કરતે રહતે થે । (મીયા) ઇસલિયે યે સસારમીર થે । અવ યહા સે યહ સસારસાગર કૈસા હૈ' ઇસ વાત કા નાચે લિખિત વિશેષણો દ્વારા સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરતે હૈ—(જન્મજર-મરણ કરણ-ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત-પર-સલિલ) જન્મ, જરા ઓર મરણ, યે હી જિસકે સાધન હૈ એસા પ્રગાઢ દુઃસ્વ હી જિસમે ઉઠલતા હુઆ અગાધ જલ મરા હુઆ હૈ, તથા

‘સસારમહાવિગ્ના’ ઇત્યાદિ

ભગવાન્ મહાવીરના અનગાર ફરીપણ કેવા હતા ? તે વાતને પ્રકટ કરવા સૂત્રકાર આ સૂત્રની પ્રકરણ કરતા બહે છે કે—ભગવાન્ મહાવીર સ્વામીના તે અનગાર (સસારમહાવિગ્ના) ચતુર્ગતિમા ભ્રમણ કરાવવારૂપ સસારના ભયથી ઉદિગ્ધ હતા, 'જ્યા ઉપાયથી અમે આ અગાધ સસારસાગરથી પાર થઈએ' એ પ્રકારનું ચિન્તવન સર્વદા કરતા હતા (મીયા) એથી તેઓ સસારમીર હતા હવે અહીંથી આ સસારસાગર કેવો છે ? તે વાત નીચે લખેલા વિશેષણો દ્વારા સૂત્રકાર સ્પષ્ટ કરે છે—(જન્મજર મરણ કરણ ગમ્भीર-દુઃસ્વ-પ્રશ્નુમિત-પર-સલિલ) જન્મ, જરા અને મરણ, એ જ જેના સાધન છે એવા પ્રગાઢ દુઃસ્વ જેમા વિસ્તારથી ઉઠળતા પાણીના જેમ ભરેલા છે તથા

કતુસ-જલ-સચય પડમય અપરિમિય-મહિચ્છ-કતુસમડ-
વાડવેગ-ઉદ્દુમ્મમાણ-દગરય-રયધાર-પરફેણ-પર-આસા-

આપ્યેય કતુસજ્જ ઇચો યત્ર મ તથા તમ । ‘પડમય’ પ્રતિમયમ્=મહામયદ્વર્ગમ્, ‘અપરિમિય-
મહિચ્છ’ કતુસમડ-વાડવેગ-ઉદ્દુમ્મમાણ દગરય રયપ્રાર-પરફેણ પર-આસા-પિવાસ
ધવજ’ અપરિમિત મહા-કલ્પમતિ-આયુરગો-દ્વયમાનો-કરજોગ્યાન્ધકાર પરફેણ-પ્રચુગ્ગ-
પિપામા-પન્મ-અપરિમિતા =અયધિકા યે મહચ્છા -તામિલાપન્તો લોકા, તેષા કલ્પા=
મત્તિના યા મતિ સવ વાયુગન ઉદ્ભવમાનમ્-ઉત્કરજોરય-જલક્રમમૂહ, તન અધકાર
દય યત્ર મ તથા ધર્મનન્તિ-જાગ્રાપિપામામિર્ધજલ દય ધવલો ય મ તથા ત, તત્રાપ્રાપ્તાથાના
પ્રાપ્તિ-ભાવના આગ્રા, ધનસન્તિ-યરતા-કલ્પાલસા પિપાસા । ‘મોહમહાવત્ત-મોગ-મમમાણ-ગુણ-
માણુ-ઉત્ત-પચ્ચોગિયત્ત-પાણિય-પમાય-ચડ-ચદુદુદુસા-પયસ-માહ્યુદ્વાય-માણ-પન્માર-પોર-
કનિય-મહાર-પરવત-ભેર-પર-પ’-મોહ-મહાવત્ત-મોગ-પ્રામ્ય-દુગ્ય-દુચ્છલ-પ્રત્ય-વનિ-પત્ત-પાનાય-પ્રમા-દ-ચ્છ-

મય રૂપ હા જિમમ કલપ-મલ્લિન-જલ કા નચય હ, (પડમય) મહામયદ્વર્ગ હે । (અપરિ-મિય-
મહિચ્છ કતુસમડ-વાડવેગ-ઉદ્દુમ્મમાણ દગરયરયધાર-પરફેણ પર-આસા પિવાસ-
ધવજ) અપરિમિત-અયધિકા અભિગણગાલા મનુયા કા જો ત્રિવિધ પ્રકાર કા બુદ્ધિયા હે
યે હા માના ટમકે વાયુકે કોકા સે ઉઢાયે હુજ જલક્રમ હ, ઇનસે યહ સસારમમુદ અધ-
કાર મે યુક્ત અમા હો રતા * । આગ્રા એવ પિપાસારૂપ પ્રચુર ફેન સે યહ ધવલિન હો રહા હે ।
અપ્રાન અર્થ કા પ્રાપ્તિ કા ભાવના કા નામ આગ્રા હ, ઓર ધન નથી તોત્ર લાલસા કા નામ પિપાસા
હ । (મોહ-મહાવત્ત-મોગ-મમમાણ-ગુણમાણુ-ઉત્ત-પચ્ચોગિયત્ત-પાણિય-પમાય-ચડ-
ચદુદુદુસા-પયસ-માહ્યુદ્વાય-માણ-પન્માર-પોર-કનિય મહાર-પરવત-ભેર-પર-પ) ઇત સાર

મ જલ-સચય) લાખો લવડપ જ જેમા હલુપ-મેલા પાણીનો સચય છે, (પડમય)
મહાભવડ છે (અપરિમિય-મહિચ્છ કતુસમડ વાડવેગ ઉદ્દુમ્મમાણ-દગરય-રયધ
ધાર પરફેણ પર આસા પિવાસ ધવજ) અપરિમિત-બહુ જ અભિલાષાવાળી મનુ
ષ્યોની જે વિવિધ પ્રકારની બુદ્ધિ છે તે બધે તેના વાયુના અપાઠાથી ઉડતા
જલકણો છે તેનાથી આ સસારસમુદ્ર અવગરથી ભરેલ જેવો થઈ ગયો
છે આગ્રા તેમજ પિપામા (તૃષ્ણા) રૂપ પ્રચુર ક્રીણ્ણી તે સદેહ થઈ રહેલો
છે અપ્રાપ્ત અર્થની પ્રાપ્તિની અભાવનાનું નામ આગ્રા છે અને ધન
નથી તોત્ર લાલનાનું નામ પિપાના છે (મોહ મહાવત્ત મોગ મમમાણ ગુણમાણુ
ઉત્ત-પચ્ચોગિયત્ત-પાણિય પમાય-ચડ ચદુદુદુ-સાયસ-સમાહ્યુદ્વાયમાણ પન્માર-પોર-

સ્વિંસળ-પુલપુલ (પલ્પળ) - પ્પમ્યુરોગ-વેયળ-પરિભવ-વિણિવાય-
 ફરુસ-ધરિસળા-સમાવહિય-ઠઢિળ-ઠમ્મ-પત્થર-તરંગ-રંગત-
 નિચ્ચમચ્ચુમયતોયપટ્ટ કસાય-પાયાલ-સકુલ ભવસયસહસ્સ-

ફરુસધરિસળાસમાવહિયઠઢિળઠમ્મપત્થરતરંગરંગતમચ્ચુમયતોયપટ્ટ' અપમાનન-ફેન
 તીવ્ર-સ્વિંસન-પુલપુલ-પ્રમૂત રોગ વેદના પરિભવ વિણિવાત પરપ ધર્પણા-સમાપતિત-ઠઢિનઠર્મ
 પ્રસ્તર-તરંગ-રક્તજિ યમ્યુમય તોયપટ્ટમ્-અપમાનનમેય ફનો યત્ર સોડમાનનફન, તથા-તાવ્ર
 સ્વિંસનમ્=દુ સહનિદા, પુલપુલપ્રમૂતા=નિરતરમમુત્પન્ના યા રોગવેદના પરિભવા =અનાત્રગ,
 વિણિવાતા =નાશા, અથવા પરિભવવિણિવાત -પરિભવ =પરાભવ પરાજયો હાનિર્ના, તથા
 વિણિવાત =પ્રાપ્તિ પરુપધર્પણા-નિષ્કુરવચનનિર્મર્સનાનિ, તથા-સમાપન્નાનિ=વદ્ધાનિ યાનિ
 ઠઢિનાનિ=ઠઢોરોત્થાનિ કમાગિ=નાનાડડગ્નીયાદાનિ, ણ્તાયેય પ્રસ્તગ-પાપાણાસ્તૈ
 કૃત્વા તન્વદન પ્રાપ્ય સમુચિતૈ, તરંગે, રિદ્ધત=પ્રચલ્ત, નિય=નુવ યમ્યુમય=મરણભાતિ
 તદેવ તોયપટ્ટ=જલોપરિતનભાગો યત્ર સ તથા તાદૃશ્ય, પુન કાઢ્ય 'કસાયપાયાલસકુલ'
 કપાયપાતાલસકુલમ્-કપાયા એવ પાતાલા =પાતાલકલગા-અધસ્તળાનિ તૈ સકુલ-ત્યામ-
 સ્તમ્. 'ભવસયસહસ્સ-કલુસ-જલ-સચય' ભવગતસહસ્સકલુપજલસચયમ્-ભવગતસહ

ન્તર સમુત્પન્ન રોગવેદના, પરાભવ, વિણિવાત-વિનાશ, અથવા પરાભવ ક્ષી પ્રાપ્તિ, નિષ્કુર
 વચન, અપમાન કે વચન, એવ કઢોર ઉદયગાલે સચિત જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ કર્મ, યે
 હી જિસમે પાપાણ હૈ, ઓર ડન પાપાણા કે વચન સે અનેક પ્રકાર ક્ષી આધિવ્યાધિરૂપ
 તરંગે ઉત્પન્ન હોતી હે, ડન તરંગા દ્વારા ચલાયમાન અવશ્યભાવી મૃત્યુમય હી જિસમે તોય
 પટ્ટ-જલ કા ઉપરિતનભાગ હૈ, એસા યહ નમારસાગર હૈ। તથા યહ (કસાય-પાયાલ
 સકુલ) કપાયરૂપ પાતાલકલગા સે વ્યાપ્ત હૈ। (ભવ સયસહસ્સ કલુસ જલ સચય) લાલો

ઢગલાડપ છે, દુ સહ નિદા, નિરતર થતી રોગવેદના, પરાભવ, વિણિવાત
 વિનાશ, અથવા પરાભવની પ્રાપ્તિ, નિષ્કુર વચન, અપમાનના વચન, તેમજ
 ઢઢોર ઉદયવાળા સચિત જ્ઞાનાવરણીય આદિ આઠ કર્મો, એ જ જેમા પાપાણ
 (ખડકો) છે, અને આ પાપાણો માથે ભટકાવાથી જે અનેક પ્રકારના આધિ
 વ્યાધિરૂપ ભોળ ઉત્પન્ન થતા રહે છે અને તે દ્વારા ચલાયમાન અવશ્યભાવી મૃત્યુ
 ભય જ જેમા પાણીની ચપાળીના લાગ છે, એવો આ મ માગમાગર છે તથા આ
 (કસાયપાયાલસકુલ) કપાયરૂપ પાતાલકલગાથી વ્યાપ્ત છે (ભવ સયસહસ્સ કલુ

ચરપરિહૃત્ય-અણિહુચિદિય-મહામગર-તુરિય-ચરિય-ચોચુવ્શમાળ-
નચત-ચવલ-ચચલ-ચલત-ધુમ્મત-જલ-સમૂહ-અરડ-ભય-વિસાય-
મોગ-મિચ્છત્ત-સેલ-સકડ અણાડસતાળ-ક્રમ્મવંધણ-કિલેસ-

ગગાનગ-અગ્નિનગ્નિ-ચો-ધુમ્મમાળ-નૃત્યચપલચચલ-ચલ-પૂર્ણજગ-મમૂમ-અજ્ઞાના ચેવ
મમતો મગ્યા પ્રતિહસ્તા જલજતુવિશેષ, ચરિમન્ સમાગસાગર સ તગા, અનિમૂતાનિ-
અનુપગાતાનિ યાનાદ્રિયાગિ તાન્યેય મહામક્રગસ્તેષા યાનિ દ્યરિતાનિ=ગ્રામણિ વદિતાનિ
=ચથા તે-ચો-ધુમ્મમાળ અયતમુચ્છલ્લન નૃત્યન્નિ નૃત્યન, ચપલચચલ યથા ગ્યાત તથા
પગા ગગન=વિદ્યુત્તમાનવેગન ચલચક્રાકાર ભ્રમન જલસમૂહ, પારપશ્વે તુ જટસમૂહો=વિવેક
પાતગ્નિતાના મમૂતો યત્ર સ તથા, તત પદ્મયસ્ય કર્મગારય, ત તાદ્રશ્યમ । ‘અરડ-ભય
વિસાય-મોગ મિચ્છત્ત-સેલ સકડ’અતિભયવિગાત્તશોકમિ યાવચેલસદ્ગટમ-અરતિ, ભય,
વિપાત, શોક, મિથ્યાત્વમ્ પતાનિ પ્રતિરોધકતયા ઐલાટ્ટતૈ મદ્ગટ =અતિવિકટ, ત તાદ્રશ્યમ્,
‘અણાડ સતાળ ક્રમ્મ-વંધણ કિલેસ ચિન્નિચલ્લ-સુદુત્તાર’ અનાપિ સતાળ-કર્મવંધનમ્લેશ
કર્મમુક્તમ્-અનાપિ સતાળમ્=અનાપિ પ્રવાહ યત્કર્મવંધનતચ, કલેશાશ્ચ ગગાદયસ્તલ્લખણયત્

સસારમાર સમુદ્ર મ અનાન હી ધૂમતે હુણ મસ્ય એવ પરિહસ્ત-જલજતુવિશેષ હ । અનુપગાત
દ્રિયા હી સસમ વિચ્છાલ મગર હૈ । ઇન દ્રિયરૂપ મહામક્રગે ક ચચત્ત ચેષ્ટાઓં સે
સમ અનાનિયા કા સમૂહરૂપ જલસમૂહ ધુન્ન હો રહા હૈ, નાચ રહા હ, વિદ્યુત્વેગ મે ચક્ર
વત પ્રમ રહા હ । (અરડ ભય વિસાય મોગ મિચ્છત્ત સેલ સકડ) અરતિ અપ્રાપ્તિ, ભય માતિ,
વિપાત, શોક એવ મિથ્યાત્વરૂપ પર્વતાં સે યહ સસારસમુદ્ર અત્યત વિકટ પના હુઆ હૈ ।
(અણાડ સતાળક્રમ્મવંધણકિલેસ ચિન્નિચલ્લ-સુદુત્તાર) અનાપિકાલ સે ઇમ જાગ ક સાય

અમાળ નચત ચવલચચલ ચલન ધુમ્મત જલ સમૂહ) આ સસારસમુદ્રમા અજ્ઞાન
જ ધુમતા માછલા તેમજ પરિહસ્ત-જલજતુવિશેષ છે અનુપગાત
દ્રિયા જ એમા વિદરાળ મગર છે તે દ્રિયરૂપ મહામક્રગેની નચથા ચેષ્ટા
ઓથી તેમા અજ્ઞાનીઓના મમૂદરૂપ જલસમૂહ ધુન્ન થઈ રહ્યો છે, નાચી
રહ્યા છે, બીજીબેજે ચક્રની પેઠે ફરી રહ્યો છે (અરડ-ભય-વિસાય-મોગ-મિ
ચ્છત્ત-સેલ સકડ) અરતિ-અપ્રાપ્તિ, ભય-ભીતિ, વિપાદ-શોક, તેમજ મિથ્યાત્વ
રૂપ પવતોથી આ સસારસમુદ્ર અત્યત વિદટ બનેલો છે (અણાડ-સતાળ
ક્રમ્મવંધણ કિલેસ ચિન્નિચલ્લ સુદુત્તાર) અનાદિ જાણથી આ જીવની સાથે બંધન

પિવાસ-પવલ મોહમહાવત્-ભોગ-ભમમાણ-ગુપ્તમાણ-ચ્છલત-
પચોણિયત્-પાણિય-પમાય-ચડ-વહુદુટ્ટ-સાવય-સમાહયુઝાય-
માણ-પઞ્ચમાર-ધોર-કદિયમહારવરવન-ભેરવરવ અણ્ણાણ-ભમતમ-

વહુદુટ્ટશ્વાપન્નમાહતોઢાવપ્રાગ્ભાગ્યોરક્તિતમહાગ્વન્દભૈગ્વન્ન-મોરુપે મગ્યર્ત મોમ
અવ ભામ્યત-ચક્રાકારમ ભમત્, ગુપ્તત્=ચપગીમવત, ડ ડ્વા=ડાન, 'પચોણિય' પગપનિપતત-અપતત્, પાનીય=જલ યા સ તમ, પ્રમાણ=મધ્યાગ્ન
ત ચઢવહુદુટ્ટશ્વાપન્ન-ચણ્ડા=ક્રોધગાલા વહુદુટ્ટા=અતિદુષ્ટસ્વભાવા, શ્વાપન્ન-ન મરુ
જીવાસ્તૈર્ 'સમાહય' મમાહતા=પ્રત્તા-આઘાત પ્રાતા 'ઉદ્ઘાયમાણ' ડગત=
ડઝલત વિવિધ ચેષ્ટમાના વા સમુદ્રપક્ષે મત્સ્યાદય સસારપક્ષે પુરુષાણ્ય, તેવા 'પન્ના
પ્રાગ્માર-મમૂહો યત સ તથા, તથા ધોમેય કન્તિતમહાગ્વ=રોડનમહાગ્વડ સ ણ મ્વન-
પ્રતિનન્-પ્રતિર્નિ કુર્વન ભરવરવો=ભયાનકગન્ધો યત સ તથા, તતસયાણા પન્ના કમપાસ્ય,
તમ્ 'અણ્ણાણ ભમત મન્ઠ-પરિહત્ય અગિહૃયિદિય મહામગર-તુરિય-ચરિય સ્વોચુભ
માણ નચત ચવલચલ ચલત ધુમ્મત જલસમૂહ' અજ્ઞાન-ભમમત્સ્ય-પરિહસ્તાનિભતેદિય

સમુદ્ર કે મોહરુપ મહા-આવર્ત મે ભોગરૂપ જલ ચક્રાકાર સે ધૂમ રહા હૈ, અચત ચવલ
હો રહા હૈ, ડઝલ રહા હૈ, ડઝલ કર ફિર નીચે ગિર રહા હૈ । તથા-ટમ -સાર સમુદ્ર મ
પ્રમાણ આદિ હા ક્રોધી અવ અતિદુષ્ટ સ્વભાવ વાલે હિંસક જીવ હૈ । ડન કે દ્વારા આઘાત
કો પ્રાત હાકર સમસ્ત સસારી જીવો-પુરુષ આદિ (સમુદ્રપક્ષ મે મત્સ્યાદિક જલચર જીવો) કા
મમૂહ ડમર-ડમર ભાગના ફિલ્તા હૈ । ડહી, ડસારી, ચીપાં કે, ડત્તકર આદિ ડન કી, મહામાપ્ણ
પ્રતિર્નિ ડમર સાર સમુદ્ર મ હો રહી હૈ । તથા-(અણ્ણાણભમતમન્ઠપરિહત્ય-અગિહૃયિદિ
ય મહાસાગર તુરિય ચરિય સ્વોચુભમાણનચત-ચવલ ચંચલ-ચલત-ધુમ્મત-જલસમૂહ)

કદિય-મહારગ-રત-ભેરવ-રવ) આ સસાર સમુદ્રના મોહરૂપ મહા આવર્તમા
ભોગરૂપ જલચક્રાકાર પેઠે ધૂમી રહ્યુ છે બહુ વેગ થઈ રહ્યો છે, ડહાણો
રહ્યુ છે ડહાણીને પાછુ નીચે પડે છે તથા-આ સસારસમુદ્રમા પ્રમાણ
આદિ જ કોની તેમજ અતિદુષ્ટ સ્વભાવવાળા હિંસક જીવ છે, તેમના દ્વારા
આઘાત પામીને સમસ્ત સસારી જીવો-પુરુષ આદિ (સમુદ્ર પક્ષમા મત્સ્યા
દિક જલચર જીવો)નો સમૂહ આભેતે ભાગનાસ ઢરે છે તે સસારી
જીવોનો ભય ડગ આઢદનનો મહાભીષણ પડ્યો આ સસારસમુદ્રમા પડે
છે તથા (અણ્ણાણ-ભમત મન્ઠ પરિહત્ય અગિહૃયિદિય-મહાસાગર-તુરિય ચરિય સ્વોચુ

મીમદરિસણિજ તરતિ, વિઢ-પ્રણિય-નિષ્પ્રકપેણ તુરિય-ચવલ
સવર-વેરગ્ગ-તુગકૂચય-તુસપડત્તેણ ણાણ-સિય-વિમલ-મૂસિ-
ણ સમ્મત્ત-વિમુદ્ધ-લઢ્ઢ-ણિજ્ઞામણ્ણં ધીરા સંજમપોણ મીલક-

‘સસારમાગરમ્ તરન્તિ, -અર્થ ‘યમપોતેતલ’ કથમે વ યમાણેન સમ્વપ । સારમયો
દિના યમિા યમપોતેત તગુ પાર તા વર્ષ । ક્ષિમ્વતન યમપોતેતયાહ-‘વિઢધણિ-
યનિષ્પ્રકપેણ’ ધૃતિ-નિરુત્તિપ્રકરમ્પગ-વૃત્તિરૂપગ રજુવપનન યનિકમ્પ=અયત નિષ્પ્રકમ્પ =
રમ્પનરહિતસ્તન-તમપોતન, ‘તુરિયચર’-વિગતિચપલમ્=અનિચારમ, -‘સવર-વેરગ્ગ-તુગ-
કૂચય મુસપડત્તેણ’ ય પ્રેમાય તુજ કુપદ-મુ-પ્રયુક્તેન તત્ર યર=પ્રાણાનિપાતાનિરિતિ-
રૂપ, વેગ ૧=નિયતાનભિપદ પતદૂમે યસ્તુજ=અયુચ કુપદ-પોતમ યસ્થિત સ્તમ્મ,
તન મુદુ મ્પ્રયુક્ત-મમ્પડતયા પ્રચાજિતસ્તન, ણાણ સિય વિમલ મૂસિણ’ જ્ઞાન મિત-
વિમલોચિતેન, જ્ઞાનમેવ મિત=યત વગ તત્ત્ર વિમલમ્ ડિટૂન યત તેન, મૂલે
મજાર પ્રાક્રત ગા । પત્તનાકમ્પન યનપટમ્પટમ્પિટપટાર્પણન નૌકા વેગમામિની
મગતિ । સતિ સાપ્તોપત્તિ પોત વર્ગમાગ મા-યમિ યાહ-‘સમ્મત્તવિમુદ્ધલઢ્ઢણિજ્ઞામ-

(વિઢપ્રણિયનિષ્પ્રકપેણ) યતિરૂપ રજુવપન સે જો અયત નિષ્પ્રકપ હ । (તુરિયચવલ)
ગતિ જિસકા અયત ચારગામા હ (સવર વેરગ્ગ તુગ કૂચય તુસપડત્તેણ) મ્પર-પ્રાણાનિ-
પાતાદિ સે નિવૃત્તિરૂપ વિરતિ ત્ત્ર વેગમ્-વિપરા મ અનભિપ્રકરૂપ વૃત્તિ-એ દોનાં હી
જિમકે યત્ત મ પદ્મ ઉંચા કુપદ-સ્તમ્મ હ । (ણાણ-સિય વિમલ મૂસિણ) જ્ઞાનરૂપી સપદ-
વજ્ર કા જિસમ પાલ તના ટુઆ હ । નૌકા મ પદ્મ પકડો કા ચમ લગા રહતા હે જિસ
પર પદ્મ કુપદા તના રહતા હ । ઉમસે હયા કા રકાવટ હોન સે નૌકા વડે વેગ સે ચલતી
હ । યત્ત રૂપક યહા વલિત કિા મ ગા હે । (સમ્મત્તવિમુદ્ધલઢ્ઢણિજ્ઞામણ) જિસમે

સનદા ૭૨ ૭૨-(વિઢપ્રણિયનિષ્પ્રકપેણ) યનિષ્પ્રક દો-ડાના ય વનથી ૭૨ બહુ
નિષ્પ્રક ૫ (૨) ૭૨ (તુરિયચવલ) ગતિ જેની અત્યંત વેગવાળી ૭૨ (સવર વેરગ્ગ
તુગ કૂચય મુસપડત્તેણ) ૫૫-પ્રાણાનિપાતાનિથી નિવૃત્તિરૂપ વિગતિ તેમજ
વેગમ્ વિપરોમા અનામક્રિતરૂપ વૃત્તિ-એ બન્ને જેના વચ્ચેમા એક ઉચો
કુપડાલ છે (ણાણ-સિય વિમલ મૂસિણ) નાનરૂપી અદ્વૈત વચ્ચેનો જેમા સદ
હોય છે વહાણમા એક લાડાનાં થાલવો લાગેલો હોય છે જેના પર એક કુપડ
(મદ) તાણેલો હોય છે તેમા હવા ગેડાર્ધ તથા છે તેથી લગભગ વહાણ બહુ
વેગથી ચાલે છે તા ૭૩૫ અહીં વગવેલુ છે (સમ્મત્ત-વિમુદ્ધલઢ્ઢણિજ્ઞામણ)

ચિત્તિવલ્લ-સુદુત્તાર અમર-ળર-તિરિય-ળરયગડ-ગમળ-કુડિલ-
પરિયત્ત-વિડલવેલ ચડરતં મહતમળવદમ્મ રૂઠ સસારમ્માળરં

‘ચિત્તિવલ્લ’-કર્તમ, તેને સુષ્ટુ દુસ્તર મ તથા તમ્ । ‘અમર ળ-તિરિય ળરય ળ-ગમળ-
કુડિલ પરિયત્તવિડલ-વેલ’અમર નર તિર્યંકાગમ-ગતિગમન કુટિલ-પરિત્ત-ત્રિપુ-પત્તમ્,
સુર નર તિર્યંકાગમ ગતિપુ ત્તસુપુ ગમન તદેવ કુટિલપરિત્તાં = પત્તમ-પ્રમા-ત્ત ળવ ત્રિપુ-
વિગાળા વેલા યસ્મિન્ સ તથા ત-ચતુર્ગતિગમનરૂપકુટિલપત્તત્રિપુ-ત્તમ્ । ‘ચડરત’
ચતુરન્તમ્-દિગ્ભેગતિભેગ-આ ચતુર્ત્રિમાગમ્ । ‘મહત’ મહા-તમ્=વિગાળમ્ । ‘અળવદમ્મ’
અનવદમ્મ-અપર્યવસાનમ્ । ‘રૂઠ’ રૌઢમ-ભયજનકમ્ । ‘ભીમદરિસિગિજ્જ’ ભામર્ત્તનાયમ
ભીમ યથા ભવતીચેવ ટૂ યતે ય સ ભીમર્ત્તનીયન્તમ્, ય-ય ધર્ત્તનાદ્ ભામુપયતે તમિત્યર્થ ।

બધન અવસ્થા કો પ્રાપ્ત-ચલા આ રહા જો કર્મ ળવ ડનસે ડદ્મન જો ગમાદિક પરિગામ દ,
યે હી જહા ચિકના કાદવ દ્ । ડસીસે ડસકા તિગ્ના ડુપ્પકા હો રહા દ્ । (અમર-ળર
તિરિય ળરયગડ-ગમળ-કુડિલ પરિયત્ત વિડલ વેલ) દેવગતિ મનુષ્યગતિ, તિર્યંકગતિ ળવ
નરકગતિ ડન ચાર ગતિયો મ જો નિરન્તર જીવ કા પશ્ચિમળ હે વહા ડસકા વરુ પરિવર્ત્તમાન
વિસ્તૃત વેલા હૈ । (ચડરત) ચતુર્ગતિરૂપ ચાર દિગ્ગાઓ કે ચાર ત્રિમાગો સે જો ત્રિમક્ત હૈ ।
(મહત) જો વડી વિગાળ હે । (અળવદમ્મ) જિમકા પાર પાના ડહુત હા કઠિન દ્ ।
(રૂઠ) જો ડહા હી ત્રિકાલસ્વરૂપવાળા હે । (ભીમદરિસિગિજ્જ) જિસક દેરડને મા સે હા
ભય કા ળચાર હોતા હૈ । ળેસા યહ સસારસમુદ્ધ હૈ । ડમકા પાર પાના વિના ળયમરૂપ
જહાજ કે હો નહીં મકતા હૈ । અવ યહા સે ળયમરૂપ જહાજ કા ધર્ગન સૂતકાર ક્રમે હે-

અવસ્થાથી આઢ્યા આવતા જે ડમ તેમજ તેમનાથી પેદા થતા જે રાગાદિ
પરિણામ છે તે જ ચીડણો ડાદવ છે અન તેથી તેને તરવુ સુરડેલ વાય છે
(અમર ળર તિરિય ળરય ગડ ગમળ કુડિલ પરિયત્ત વિડલ વેલ) દેવગતિ, મનુષ્યગતિ,
તિર્યંકગતિ તેમજ નરકગતિ આ ચાર ગતિઓમા જે નિરતર ળવનુ પરિવર્ત્તમણુ
છે તે જ તેની વાડી, પશ્ચિવિત થતી વિગાળ વેલા છે (ચડરત) ચતુર્ગતિરૂપ
ચાર દિશાઓના ચાર વિલાગોથી જે વિભક્ત છે (મહત) જે ળહુ મોટી છે
(અળવદમ્મ) જેનો પાર પામવો ળહુ જ ડહા છે (રૂઠ) જે ળહુ જ વિડરાળ
સ્વરૂપવાળો છે (ભીમદરિસિગિજ્જ) જેના દશન માનથી જ લગનો સ ચાર
થાય છે ળેવો આ સસારસમુદ્ધ છે તેનો પાર પામવો તે સયમરૂપ નાવ
વગર ળની થડો નથી હવે અહીંથી સયમરૂપ નાવ (વહાણ)ન વર્ણન

ચયવર-મહુ-સરિયસારા જિજ્ઞાસુ-વચનોવદિદ્-મગ્ગેણ અકુહિલેણ
સિદ્ધિમહાપટ્ટણાભિમુદા સમગવર-સત્યવાહા સુસુદ-સુસભાસ-

મહાનત તદ્વ મ્હાન્ટ = ક્રમગાય વસ્તુજ્ઞાનરૂપ, મૃત = શ્વાપિત સામે = રનાત્કરૂપ પત્તયાં ચૈસ્તે
તથા, કન પા પ્રયાતન્તન્તન્તા ગત્ત-‘જિજ્ઞાસુગોવદિદ્મગ્ગે’ જિજ્ઞાસુવચનોવદિદ્માર્ગ
જિજ્ઞાસુવચનમ્ = સામનરૂપતા ઉપચિત્ત = કથિત - માર્ગ = ચમપય તેન, ‘અકુહિલે’ અકુહિ-
લ્લન-કાપટચાત્રિનોપગમિત, ‘સિદ્ધિપટ્ટણાભિમુ’ મિદ્ધિપત્તનાભિમુગ્ધા - સિદ્ધિરેવ પત્તન
વગિમ્પુર તન્મિમુગ્ધા - તન્મ્ય મુગ્ધા । ‘સમગવરસત્યવાતા’ શ્રમગવરમાર્થવાહા - શ્રમજ

પ્રમાત્ત કા પરિચાગ વચ ચયવર જ્યાન મોર પામ વરા કા દ્વ નિશ્ચય, ઇન દોનો
મૂલ્યાસ ગુણ-કાન વરાત-મગ્ગાતરૂપ-માણડા કા ક્રમગાય વસ્તુજ્ઞા કા-કિ જો નિર્જરા,
ચતના, ઉપયોગ, જ્ઞાન, તર્કીન વચ [ચામિત્ત] સિદ્ધિદ્વદ્, જિજ્ઞાસુ મગ્ગા દુગા હે એસે મુનિજા
ડસ સારરૂપ મહામમુદ્ધ સ પાર દુગા હે । કિમ મામપર ચચ્ચે દુગા ચે પાર હોતે હે
સો વતાતે હે- (જિજ્ઞાસુગોવદિદ્મગ્ગે) જિજ્ઞાસુ કા જો વચન હે-આગમ હે, ડસકે
દ્વારા ઉપદિદ્ધ જો ચમરૂપ માર્ગ હે, ડસ પર ચલકર હા ચે મુનિજન ડસ સારરૂપ સમુદ્ધ
કો પાર કરતે હે । ચહ માર્ગ કેમા દ, ડમક લિચે ચત્તકાર (અકુહિલેણ) ડસ વિશેષણ સે
સ્પષ્ટ કરતે હે-ચહ માર્ગ કપટતા આપિ ગપા સ રહિત હે, અર્થાત્-ચલ્લ હે-આડા-ટઢા
નહા હે । એસે માર્ગ સે પ્રયાગ કરન વાકે ચે મુનિજન પુત્ર કેસ હાન હે ચહ અવ ચહા સે
વ્પટ કિયા જાતા હે-(સિદ્ધિપટ્ટણાભિમુદા) ડસ પદ્ધતિ ક માર્ગ સે પ્રયાગ કરને ચાલ

પ્રમાત્તો પરિચાગ તેમજ વ્યવસાય અવાત્ત મોક્ષ પ્રાપ્ત કરવાનો દૃઢ નિશ્ચય,
અથાન્ને મૃત્યુ (નિમત્ત) થી લીધેલ-વચ્ચાતા લીધેલ ૧૨ નત-મહાનતરૂપ વાસ
જોના-વેચાતી લીધેલી વસ્તુઓના ડલે નિર્જરા, ચતના, ઉપયોગ, જ્ઞાન, દર્શન
તેમજ ચારિત્રથી વિમુદ્ધ જે જેમા નાન લરેલો જે એવા મુનિજન આ મ સારરૂપ
મહામમુદ્ધથી પાર થઈ જાય જે ડયા માગ વચ્ચાલતા તેઓ પાર થાય છે ? તે
જતાવે છે- (જિજ્ઞાસુવચનોવદિદ્મગ્ગે) જિજ્ઞાસુ જે વચન છે-આગમ છે-તેના
કાળ ઉપદેશાએલ જે અચમરૂપ માર્ગ છે, તેના પર આત્મીને જ તે મુનિજનો
આ મ નાનરૂપ મમુદ્ધને પાર કરે છે આ માર્ગ કેવા હે ? તે માટે સૂતકાર
(અકુહિલેણ) આ વિશેષણથી સ્પષ્ટ કરે છે આ માર્ગ કપટતા આદિ દોષોથી
ગહિત છે-અર્થાત્ નરજ છે, આડેડેડા થી એવા માર્ગથી પ્રયાણ કરનારા એ
મુનિજનો વળી કેવા હોય છે તે બધું આત્મીની સ્પષ્ટ રૂપામા આવે છે
(સિદ્ધિપટ્ટણાભિમુદા) એ પ્રનારના માર્ગે પ્રયાણ કરવાવાળા મુનિજનો મિદ્ધિરૂપ

જિહ્વયા ણિભયા ગયમયા સચિત્તાચિત્તમીસિણ્ણુ દબ્બેસુ
વિરાગય ગયા સજયા [વિરતા] મુત્તા લહુયા ણિરવકલ્લા સાહૂ
ણિહુયા ચરતિ ધમ્મ ॥ સૂ. ૩૨ ॥

યા ગયમયા ' નિર્મયા ગતમયા, 'સચિત્તાચિત્તમીસિણ્ણુ દબ્બેસુ' મચિત્તાઽચિત્તમિથિતેપુ
દ્રવ્યેષુ=સ્તુપુ 'વિરાગય ગયા' વિરાગતા ગતા-વિરાગ્ય પ્રાપ્તા । 'સજયા' ભયતા=નયમ-
વત । 'વિરતા' વિરતા=હિસાદિભ્યો નિવૃત્તા, 'મુત્તા' મુક્તા-લોભગ્રહિતા, 'લહુયા' લુપ્તા-
સ્વરૂપવિરાગિતયા લુપ્તમૃતા । 'ણિરવકલ્લા' નિરવકલ્પા=અમયચોક્કમુગ્ધામિલાપરજિતા,
યત પૂર્વાક્કમુગ્ધિગિણ્ણ, અતપ્પ 'માન' માપપ-મોક્ષપ્રાપ્તકા । 'ણિહુયા' નિભૂતા-
વિનાના જા યાત્મિકવર્તિતા દર્શય, 'ધમ્મ' ધર્મ-શ્રુતચારિત્રલક્ષણમ્ । 'ચરતિ' ચર-
તિ=આગમયતિ ॥ સૂ. ૩૨ ॥

(ણિભયા ગયમયા) નિર્મય ય, ટમ હતુ ડબ્બે કહા મી મય નહા લગતા
યા, (સચિત્તાચિત્તમીસિણ્ણુ દબ્બેસુ વિરાગય ગયા) સચિત્ત, અચિત્ત ઓર
સચિત્તાચિત્ત ડબ્બા મ યે વેગમય યુક્ત ય, (સજયા વિરતા મુત્તા) તયમગાલા, હિંસાદિ-
નિવૃત્ત ઓર લોભગ્રહિત યે, [લહુયા] સ્વરૂપ ઉપપિ ક ધારક હોન સે યે લધુ-લાઘવગુણ-
અપત ય, (ણિરવકલ્લા) ટહલોક ઓર પરલોક કે સુખોં કા અમિલાપા સે રહિત થે, અત
પ્પ યે મુનિ ગગ (સાહૂ) માધુ, અથા મોક્ષસાધક ય । મગવાન મહાવારકે યે સાધુ
(ણિહુયા) નિભૂત-જા યાદિ મટ સે રહિત હોનેક કારણ વિનીત હોકર (ધમ્મ) શ્રુત-
ચારિત્રલક્ષણ ધર્મ કા (ચરંતિ) આરાધના કરતે ય ॥ સૂ. ૩૨ ॥

આ માધુઓ જિતેન્દ્રિય હતા, (ણિભયા ગયમયા) નિર્ભય હતા, તેથી
તેમને ડોઢ ડેડાણે ભય લાગતુ નહિ તેઓ (સચિત્તાચિત્તમીસિણ્ણુ દબ્બેસુ વિરાગય
ગયા) મચિત્ત, અચિત્ત અને મચિત્તાચિત્ત દ્રવ્યોમા વૈરાગ્યવાન હતા,
(સજયા વિરતા મુત્તા) મયમશાલી, હિંસાદિથી નિવૃત્ત અને લોભગ્રહિત
હતા, (લહુયા) સ્વરૂપ ઉપધિના વારડ હોવાથી તેઓ લધુ-લાઘવશુભ
મ પત્ર હતા, (ણિરવકલ્લા) ટિહોલો અને પરલોકના મુખોની અભિલાષાથી
રહિત હતા તેથી જ તે મુનિઓ (સાહૂ) માધુ એટલે મોક્ષસાધક હતા
મગવાન મહાવીરના આ માધુઓ (ણિહુયા) નિભૂત-અત્યાદિ મદથી રહિત
હોવાને કારણે વિનીત થઇને (ધમ્મ) શ્રુતચારિત્રલક્ષણ ધર્મની (ચરતિ) આરા
ધના કરતા હતા (સૂ. ૩૨)

સુપળ્હ-સાસા ગામે ગામે ઇગરાય ણગરે ણગરે પંચરાય દ્વિજ્જતા

શ્રેષ્ઠા -સાર્થવાહા - ધામ્ન-યનસાયિયા । 'સુમુટ સુમભાસ સુપળ્હ સાસા' નથુનિ(સુગુનિ)
સુસમ્માપા-સુપ્રત્ત-સ્વાગા -સુપ્પુ તુતયો યેપા ત મુથુતય -ગ । અગ્રત્ર યા -મસિમ્માતા,
અથવા સુસુચય -સમ્મયસુદ્ધિમ ત । મુગ =મુગત્તક સમ્માપો યેપા ત મુમભાપા ન્તા
ચિદપિ કટ્ટચારણ ન રુરેત । ગામના પ્રત્યા યેપા ત મુગના -પ્રમિતમમુચિતપ્રત્તકાર્ણ,
શોમના આગા યેપા તે સ્વાગા -મુક્તિમોગેત્ત, ચતુગામપા નર્મવાચ્યે-સુદ્ધિનિસુમ્માપાસુપ્રત્ત
સ્વાગા, ઇવનિધા સત્ત 'ગામે ગામે ઇગરાય' ગામ ગામે ઇગરાય પ્રતિગ્રામમ્ ઇગરાય, અસ્ય
'દ્વિજ્જતા' કલ્પનેન સહા વય । 'ગગરે ગગરે પચરાય' નગરે નગરે પચરાય-પ્રતિનગર
પચરાય, 'દ્વિજ્જતા' દ્વત =વસત, વાતૂનામનેકાર્ય વા, 'જિટ્ઠિયા' જિત્તિન્દિયા 'જિન્મ

મુનિજન સિદ્ધિરૂપ પગ-પત્તન ક મ મુગ હોત હૈ । (સમગ્રસત્થવાહા) ડનક સાથા
શ્રમગ્રથેષ્ઠરૂપ સાર્થવાહ વ્યવસાયિજન હોત હૈ । (સુમુટ-સુસમાસ સુપળ્હસાસા) સત્તસિદ્ધાતો
કે યે પારગત હોતે હે, અથા ડનકા સિદ્ધાન્ત સમાચાન-નિર્દોષ હોત હ, અથા યે
વિગિષ્ઠ-શુદ્ધિ-પૂન્ન હોતે હ । ભાપા ડનકી વડા હી મનોમુગ્ધકારી હોત હૈ । કમો મા યે
કટુક ભાપા કા ઉચ્ચારગ નહા કરતે હૈ । યે જો મા પ્રત કરતે હ વહ પ્રમાણેપેત હોત
હૈ-વ્યર્થ કે અક્ષરોં કા ઉત્તમ સમાવગ નહી રહતા । સાસારિક પદાયા મ કિસા મ મા
ઇનકી ઇચ્છા જાગૃત નહીં હોતી, સિર્ફ મુક્તિ પ્રાપ્ત કરન કા ભાવના હા એક ડનકી રહા
કરતી હૈ । (ગામે ગામે ઇગરાય ણગરે પચરાય દ્વિજ્જતા) યે સાધુ ગ્રામોં મે એક રાત
ઔર નગરોં મ પાચ રાત નિવાસ કરત ય । (જિટ્ઠિયા) યે જિતેન્દિય થે

પટ્ઠણ-પત્તનની મન્મુળ હોય છે (સમગ્રસત્થવાહા) તેમના માથી શ્રમણશ્રેષ્ઠ
રૂપ સાર્થવાહ-વ્યવમાથી જન હોય છે (સુમુટસુમમાસસુપળ્હમાસા) સત્-સિદ્ધા
તોમા તેઓ પારગત હોય છે અથવા-તેઓના સિદ્ધાન્તો નિર્દોષ હોય છે,
અથવા તેઓ વિગિષ્ઠ શુદ્ધિપૂન્ન હોય છે ભાપા તેમની બહુજ મનોમુગ્ધ
ઠરવાવાળી હોય છે હીપણ તેઓ હઠીલાવાનો ઉચ્ચાર ઠરતા નથી તેઓ
ને ઘર્ષ પ્રશ્ન ઠરે છે તે પ્રમાણવાળો હોય છે-અથ અક્ષરોનો તેમા મમાવેશ
રહેતો નથી સામારિક પદાર્થોમા ડોઘમા પણ તેમની હઠા બગૃત થતી નથી
માત્ર મુક્તિ પ્રાપ્ત ઠરવાની ભાવના જ એક તેમને વધા ઠરે છે (ગામે ગામે
ઇગરાય ણગરે ણગરે પચરાય દ્વિજ્જતા) આ સાધુઓ ગામડાઓમા જો ગત
સુધી અને નગરોમા પાચ રાત સુત્રી નિવાસ કરતા હતા (જિટ્ઠિયા)

सिय-सयवत्तमिव पत्तलनिम्मला-ईसी-सिय-रत्त-तवणयणा गरुला-
यय-उज्जु-तुंग-णासा ओयविय-सिलप्पवाल-विंवफल-मणिभा-
हरोट्टा पडुर-ससिसयल-विमल-णिम्मल-सख-गोखीर-फेण-दगरय-

सिय-रत्त-तवणयणा' पत्तल निर्मलपसित-रक्त-ताम्र नयना -पत्रगानि=पत्रमगन्ति-सूक्ष्मरो-
मयुक्तानि, तथा निर्मगानि तथा इप्त् मितानि-वेतानि तथा ईपट्कानि तथा ईपत्ताम्राणि=
अरुणानि नयनानि येषां ते तथा-विकसितगतपत्रतुल्यकिञ्चिच्छुभ्रगक्तनेना दृश्यते ।
'गरुला-यय-उज्जु-तुंग-णासा' गरुलाऽऽयतर्जुतुङ्गनामिका -गरुलस्येव आयता=दाया,
रुची=सरला तुङ्गा=उच्चा नासिका येषां ते तथा-सरलदार्ढ्यमुन्दरनामिकावत् । 'ओयविय-
सिलप्पवाल-विंवफल-सणिभा-हरोट्टा' उपचित-शिलाप्रवाल-विंवफल-सन्निभा-
धरोष्ठा -उपचित=पुष्टो य शिलाप्रवाल=विद्रुम, विंवफलम्-अतीव अरुण पुष्ट वनवल्लीफलम्,
तसन्निभौ तुल्यौ अपरोक्षौ-ओष्टद्वयं येषां ते, तथा-विद्रुमविंवफलम् अतीवरोक्षोष्टद्वयवत्,
'पडुर-ससिसयल-विमल-णिम्मल-सख-गोखीर-फेण-दगरय-मुणालिया-धवल-दत्तसेढी'
पाण्डुर शणिगकल-विमल-निर्मल-गङ्गा-गोक्षीर-फेण-करजो-मृणालिका-धवल-दन्तश्रेणय, पाण्डुर-
शणिगकल=शुभ्रचद्राण्ड, तद्वद्विमलनिर्मला विमलेष्वपि निर्मला-अतीवाञ्ज्वला, अतएव गङ्गा-

इनकेनेत्र थे। (पत्तल-णिम्मल-ईसी-सिय-रत्त तवणयणा) ये नेत्र पद्मल थे सूक्ष्म रोमयुक्त
थे, निर्मल थे, कुछ श्वेत थे, इपट्क थे, और कुछ र लाल भी थे। (गरुला-यय-उज्जु-तुंग-णासा)
गरुड के समान दीर्घ, रुचा-सरल एवं ऊँची इनकी नामिका थी। (ओयविय-सिलप्पवाल-
विंवफल सणिभा हरोट्टा) पुष्ट शिलाप्रवाल-विद्रुम (मूँगा), एवं अतीव अरुण विंवफल
के समान लाल इनके दोना ओष्ठ थे। (पडुर-ससि-सयल-विमल-णिम्मल-
सख-गोखीर-फेण-दगरय-मुणालिया-धवल-दत्तसेढी) धवलचन्द्र के खट के

धन्दीवर-उभयना जेवा ओभना नेत्र हुता (पत्तल निम्मल ईसी सिय रत्ततवणयणा)
ओ नेत्र पद्मल हुता-सूक्ष्म रोम (वाण) युक्त हुता, निर्मल हुता, उज्जु धोणा
हुता, उज्जु हुता हुता, अने जग जरा लाल पणु हुता (गरुलायय उज्जु तुंग-णासा) गरु-
डना जेवी दाणी, सरल अने ज री ओभनी नासिका हुती (ओयविय सिलप्पवाल
विंवफल-सणिभा हरोट्टा) पुष्ट शिलाप्रवाल विद्रुम (मूँगा) अने अतिशय लाल वणुना
णिम्मलहुता जेवा राता ओभना अन्ने डोळ हुता (पडुर-ससिसयल-विमल
दगरय-मुणालिया-धवल-दत्तसेढी) भक्षेद य द्रव्य हुता

मूलम्—तेणं कालेणं तेणं समएणं समणस्स भगवओ
महावीरस्स बहवे असुरकुमारा देवा अतियं पाउब्भवित्था, काल-
महानील-सरिस-णील-गुलिय-गवल-अयसिकुसुम-प्पगासा विय-

टीका—‘तेण कालेण तेण समएण’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन्
समये श्रमगत्य भगवतो महावीरस्य ‘बहवे असुरकुमारा देवा अतिय पाउब्भवित्था’
बहवोऽसुरकुमारा देवा अतिक्रान्ता भूवन्—भगवत श्रीमहावीरस्वामिनोऽतिक्रान्ता—समापमाना य
प्रादुर्भूता । असुरकुमाराणां वर्णनमाह—‘काल महानील-सरिस-णील गुलिय-गवल-अय
सिकुसुम प्पगासा’ काल-महानील सदृश नील-गुलिक गजलाऽनमीकुसुम प्रकाशा—कालो यो
महानीलो—मणिप्रियेय, त सदृश वर्णतो ये ते तथा, पुनर्नीलो मणिप्रियेय, गुलिका—नाम
गुटिका, गवल—माहिष गृहम्, अतसिकुसुम च, एतेषां प्रकाश इव प्रकाशो येषां ते तथा ।
‘वियसिय सयवत्तमिव’ विकसितगतपत्रमिव—प्रफुल्ले दीरवस्तुन्य ‘पत्तल निम्मला ईसी

‘तेण कालेण तेण समएण’ इत्यादि ।

इस सूत्रद्वारा सूत्रकार श्रमण भगवान् महावीर के निरुद्ध आये हुए असुरकुमार
देवों का वर्णन करते हैं— (तेण कालेण तेण समएण) उस काल एवं उस समय में
(समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतिय) समीप (बहवे)
अनेक (असुरकुमारादेवा) असुरकुमार देव (पाउब्भवित्था) प्रकट हुए । (काल-महानील
सरिस णील गुलिय-गवल अयसिकुसुम-प्पगासा) कृष्ण महानील मणि, नीलमणि, गुलिका,
भैर के साग के अदरका भाग, अलसीका फूल, इन सबों के समान ये असुरकुमार कृष्णवर्ण
थे । (वियसियसयवत्तमिव) विकसित गतपत्र के समान—अर्थात् इन्दीवर—कमल—के तुल्य

“तेण कालेण तेण समएण” इत्यादि

आ सूत्र द्वारा श्रमण भगवान् महावीरनी पाने आवेला असुर
कुमार देवातु वषुन करवाभा आवे छे (तेण कालेण तेण समएण) ते जाल ते
समयने विषे (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीरनी (अतिय)
पाने (बहवे) अनेक (असुरकुमारा देवा) असुरकुमार देव (पाउब्भवित्था) प्रकट
थया तेभना शरीरने वषुं छे छे—(काल-महानील-सरिस-णील गुलिय-गवल
अयसिकुसुम-प्पगामा) कृष्ण महानील मणि, नीलमणि, गुलिका, लेसना शी ग-
डानी अहरने लाग अने अणरीना डूल, आ सर्वनी समान ते असुरकुमार
कृष्ण वषुं ना छेता (वियसियसयवत्तमिव) विकसेला गतपत्रना समान, अर्थात्

साड असकिलिङ्गाडं सुहुमाड वत्थाड पवरपरिहिया, वय च पढम
समडकता विडय च असपत्ता भदे जोव्वणे वट्टमाणा, तलभगय-

पृष्ठचन्दनचर्चितशरणाग । अथ प्रवृत्तिशरणाग-इसी मिलिन्ध पुष्प प्पगसाड-इपत् मिलि-
प्रपुष्पप्रकाशानि मनाङ्गमिग-प्रकुमुमप्रभाणि-इपत्सितानीत्यर्थ, मिग प्रकुमुम-वर्षती भूमि-
भित्ति आक्रमित्वा निर्निम्नगति, मता-तरे तु पत कुमुम रक्तवर्णमिव प्राप यतोऽमुग रक्तमना प्रायो
भवतानि । पुन कान्तानि वखाणि अत्राऽऽह 'सुहुमाड' मूमाणि 'असकिलिङ्गाड' अमङ्गिष्ठा-
नि-दृषणरहितानि । 'वत्थाड' वत्थाणि-'पवरपरिहिया' प्रवरपरिहिता-प्रवरम्-उन्मृष्ट
यथा तथा परिहिता=परिधृतवत् । 'वय च पढम समडकता' वयश्च प्रथमम्=पोटावर्षपर्य-

दनका समस्त शरणागि यथा । (इसी सिन्धि-पुष्प प्पगसाड) इहानि जो वल्ल पहिन रखे
य व कुठ कम मफत् ये, जसे सिन्धि पुष्पका प्रकाश होता है वैसा ही इनका प्रकाश था ।
वपाकतु म जमान सो फोड कर ठर क आमार जैसा जो पुष्प उपन होता है उसका नाम
मिगी प्र है । किन्हीं २ का मत है कि यह पुष्प रक्तवर्ण भी होता है । अतः इसके ग्रहण से
उनका वल्ल रक्तवर्ण के ये ऐसा ही समझना चाहिये । क्यों कि असुर जाति के देव प्रायः
लाज्यत्र वाग्ण करने वाटे होते हैं । (सुहुमाड) ये वल्ल-जिह्वे इन्होंने पहिन रंगे ये, अयन्त
मम्म-पतले ये, (असकिलिङ्गाड) और टापरहित ये । (वत्थाड पवरपरिहिया) ऐसे वल्ल इन्होंने
अच्छी तरह से अपन शरीर पर धाग्ण कर रंगे ये । (वय च पढम समडकता) प्रथम
वय सो ये उलङ्घन कर चुके ये, अर्थात् ये सप्त सोलह वर्ष में ऊपर के जैसे मादम होते

आड (भीना) अन्दन (सूण्ड) वणे तेभना आणा शरीर लिप्त होता
(इसी-मिलिन्ध-पुष्प-प्पगसाड) तेओओ ने वत्था पडेया होता ते
वत्था ओछा भडेह होता नेयो मिलिन्ध पुष्पनो प्रकाश होय ते तेवो ज तेभनो
प्रकाश होता वर्षाकतुमा जमीने जडीने छत्रना आवाज नेवा ने पुष्प उत्पन्न
थाय ते तेनु नाम मिलिन्ध ते गेह जडिना गत छे ते आ पुष्प लाल
रंगना वाय ते त्यागे ओ अर्थ अल्ल वत्थायी तेभना वत्था लाल रंगना होता-
ओम ज अभज्जु नेओओ डेमडे असुर जातिना देव धातु जडीने लालवत्
धारणु वरवावाणा होय ते (सुहुमाड) आ वत्था ने तेओओ पडेया होता ते
अत्यंत सुक्ष्म-पातला होता (असकिलिङ्गाड) अने दोपरहित होता (वत्थाड
पवरपरिहिया) ओवा वत्था तेओओ आगी गीते पोताना शरीरे धाग्ण ज्या होता
(वय च पढम समडकता) प्रथम वयनु तेओओ उल्लघन करी श्रुत्या होता, अर्थात्

मुणालिया-धवल-दंतसेढी, हुयवह-णिद्धत-धोय-तत्ततवणिज्ज-रत्त
तल-तालुजीहा अजण-घणकसिण-रुयग-रमणिज्ज-णिद्ध-केसा, वा-
मेग-कुडलधरा अद्-चदणा-णुलित्त-गत्ता ईसी-सिलिध-पुप्फ-प्पगा-

गोक्षीरफेन करजोमृणालिकावद्धराय तत्तरेणयो यपा त तथा, तत्र करज - करजण । 'हुत
वह णिद्धत गोय-तत्ततवणिज्ज-रत्तत तालुजीहा' हुतवह-निमान धौत-तप्ततपनीयक्तत
ल्लाजिद्धा - हुतवहेन=वह्निना नि मात-प्रतापित, धौत-जम्प्रमाजित तप्त यत् तपनाय-मुर्ण,
तद्वद् रक्ततलम्-अरणोपरिप्रदेश तालुजिद्ध येपा ते तथा-अतिप्रतप्तसमृष्टमुर्णार्णतालुजिद्धावत् ।
'अजण घणकसिण-रुयग रमणिज्जणिद्धकेसा' अज्जन-अण्ण गरुच करमगायस्तिगणका -
अज्जन-कज्जल, घनो-मेघ, पत्तत्सदृशा कृशा कृष्णगा, तथा रचको-मणिविशेष,
तद्वत् स्तिग्धा - चिह्ना - केसा येपा ते तथा, 'वामेगकुडलधरा' वामेककुण्डलधरा - वामे
कर्णे-एककुण्डलधारिण, न तु दक्षिण कर्णे, तज्जातागस्वभावात् एकरिमन्नेन कर्णे कुण्डलधारका
दक्षिणे कर्णे त्वयामरणधारिग इतिमान । 'अचदणाणुलित्तगत्ता' आर्द्रचदनानुलिताया - सद्यो-

समान शुभ्र, एवं गह्व, गोक्षीर, फेन, जलकण, और मृणाल के समान अत्यंत निर्मल
इनकी दत्तपद्धि थी। (हुतवह-णिद्धत गोय तत्त तवणिज्ज रत्ततल-तालुजीहा) पहिले वह्नि मे
तपाये गये पश्चात् तेजाव में धोये गये पुन अग्नि मे तपाकर उज्ज्वल किये गये सुवर्ण क
समान रक्ततलवाले इनके तालु और जिह्वा थी। (अजण-ण-कसिण-रुयग-रमणिज्ज
णिद्ध-केसा) इनके केश अजण एवं काले मेघ के समान काले तथा रचक के समान चिकने
थे । (वामेगकुडलधरा) इनके वाम कर्ण मे कुण्डल गोभित हो रहा था । इनमे ऐसा प्रथा
है कि, ये लोग बाये कान मे कुण्डल पहनते हैं और दाहिने कान मे अन्य आभूषण । दाहिने
कान मे ये कभी भी कुण्डल नहा पहनाते हैं । (अद्चदणाणुलित्तगत्ता) आर्द्र चन्दन से

समान शुभ्र અને શણ, ગોક્ષીર (દૂધ), ક્રીણ, જલકણ અને મૃણાલ (મમળ
કદ) ના જેવી અત્યન્ત નિર્મળ એમની દન્તપદ્ધિઓ હતી (હુતવહ્ ણિદ્ધત ધોય
તત્ત-તવણિજ્જ રત્તતલ તાલુ જીહા) પહેલા અગ્નિમા તપાવેલા પછી તેજળમા ધોએલા
સુવર્ણના જેવા લાલ તળા વાળા એમના તાળવા અને જીલ હતા (અજણ ઘણ
કસિણ રુયગ રમણિજ્જ ણિદ્ધ કેસા) એમના વાળ આજણ અને ડાળા વાદળા જેવા
કાળા તથા રુચકના જેવા ચીડણા હતા (વમેગકુડલધરા) એમના ડાળા
કાનમા કુડળ શોભી રહ્યા હતા એઓમા એવી પ્રથા છે કે એ લોક ડાળા
કાનમા કુડળ પહેરે છે અને જમણા કાનમા ખીન્નુ ધરેણુ આ લોકો
જમણા કાનમા ડ્યારે પણ કુડળ પહેરતા નથી (અદ્ચદણાણુલિત્તગત્તા)

महव्वला महासोक्खा महानुभागा हार-विराडय-वच्छा कडग-
तुडिय-थभिय-भुया अगय-कुडल - मट्ट - गडयल - कण्णपीढधारी
विचित्त-वत्था-भरणा विचित्त-मा ठा-मउलि मउडा कट्ठाणग-पवर-

स्वग । 'महव्वला' महावज्र - विशेषवज्रपाणि । 'महायसा' महायशस - विशालकांति
मत, 'महासोक्खा' महासौख्या - विशिष्टसुखसम्पत्ता । 'महानुभागा' महानुभागा -
अचिन्त्यप्रभापयुक्ता । 'हारविराडयवच्छा' हारविगजितप्रक्षम । 'कडगतुडिय-थभिय-भुया'
कटक-तुटिक-स्तम्भितभुजा - कटके = वज्र तुटिके - वाहु-भक्तभूषणविशेष स्तम्भिता - सजिता
भुजा येपातेतया । 'अगय कुंडल मट्ट गडयल-कण्णपीढ-धारी' अङ्ग-कुण्डल-मृष्ट गण्डतल-
कर्णपाठ गणि - अङ्गानि = प्राभाभरणानि कुण्डलप्रणमण्डनानि कर्णपादानि - कणाभरणा-
विशेषान् धरन्ति तच्छाला । 'विचित्त-वत्था-भरणा' - विचित्र - वत्थाभरणा - विचित्राणि =

ज्जुडया) शरार एव आभरण आदि का विशिष्ट प्रभा से ये माण्डत थ । (महव्वला) विशेष
शक्तिसम्पन्न थे । (महायसा) इनका कांति दिग्दिगन्त म फल्य हुइ था । (महासोक्खा)
विशिष्ट सुख क ये भोक्ता थ । (महानुभागा) अचिन्त्यप्रभाप क धारक थे । (हार-विराडय-
वच्छा) इनका वज्र स्थल हार से शोभायमान था । (कडग तुडिय-थभिय-भुया) कटक,
मल्य एव तुटिक-भुजवज्र से इनकी भुजाये सजित था । (अगय कुंडल मट्ट-गडयल-
कण्णपीढ धारी) अगद-वाज्रम्व, कुण्डल कणाभरणविशेष कि जिमसे इनक कपोल धर्षित-
हो रह है-इन दोनों को एव और भा अन्य विशिष्ट कर्णाभरणो को ये गणन किये हुये थे ।
(विचित्तवत्थाभरणा) विविध प्रकार के वज्र एव आभरणो को ये पहन हुए थे । (विचित्त-

अद्वितीय आ भव हेयो न पन्न होता (महज्जुडया) विशिष्ट शरीर अने
आलम्ब्य आदिनी प्रलाब्धी तेजो भडित होता (महव्वला) विशेषशक्तिम पन्न
हता (महायसा) तेमनी शीर्ति श्रोतश्च डेलाव गर्ध होती (महासोक्खा) विशिष्ट
सुगन्ता तेजो लोडता होता, (महानुभागा) अचिन्त्य प्रलापना धारक होता (हार
विराडय-वच्छा) तेमनु वक्षश्चल (छाती) डार वणे शोभायमान हुतु, (कडग
तुडिय थभिय भुया) कटक-मलय अने तुटिक-भुजवज्रधारी तेम ही लुल्लेख मज्जित
हती (अगय कुंडल मट्ट गडयल कण्णपीढधारी) अगद पाण्डन्य, कुंडल-दानोना
आलम्ब्य विशेष डे लेना वणे तेमना गाल धर्षित यता होता, अने अने तथा
ते उपगत पील विशिष्ट रूप आलम्बोने तेजोअे वाण्य ठ्या होता (विचि-
त्तवत्थाभरणा) विविध प्रकारना वज्र तथा आलम्बोने तेजोअे धाण्य ठ्या होता

તુડિય - પવર - મૂસળ - ણિમ્મલ-મણિ-ચયણ-મંડિય-મુચા દમમુદા-
મંડિય-ગ્ગહત્થા ચૂલામણિ-ચિંધ-ગયા સુરુવા મહહિંદયા મહજ્જુડયા

ન્તમત્તિકાતા । ‘પિંડય ચ અસપ્પત્તા’ દ્વિતીયગ્રાહમપ્રાપ્તિ - ત્રીતીય-તરણ વચ, અ-પ્રાપ્તિ =
નાચાપિ પ્રાપ્તવત્ । અતગ્ગ-‘મહે જોવણે વટમાળા’ મહે યોગે વર્તમાના - મન્ના યોગનયો
ધારિણ । ‘તલભગય તુડિય પવરમૂસળ-નિમ્મલ મણિ ચયણ મંડિય-મુચા’ તલમદ્ધક ગુટિક
પવરમૂષળ નિર્મલ-મણિ સ્તનમણિ-મુજા - તલમદ્ધક = ગાત્રાભરણમ્ ગુટિકાનિ ચ વાહુરક્ષકાગિ,
તાયેવ મૂષળાનિ તૈર્નિર્મલમણિસ્તેષ મણિ-મુજા યેવા તે ત-ગા-વિચિત્રપરમૂષળમણિસ્તનમૂષિત
મુજા ઇયર્થ, ‘દસમુદામંડિયગ્ગહત્થા’ વગ્ગમુદામણિ-મંડિયા-મદ્ધમિર્મુદામિ = મુદિકામિ
મણિ-મંડિયા = મૂષિત - અપ્રહસ્તા અફુલ્લયોયેવા તે તથા । ‘ચૂલામણિચિંધગયા’ ચૂડામણિચિહ્નગતા -
ચૂડામણિરૂપચિહ્નધારકા ઇયર્થ । ‘સુરુવા’ સુરુપા - સુન્દરાઃકાગ ‘મહહિંદયા’ મહર્દિ-
વિગિષ્ટવિમાનપરિવારાનિયુક્તા । ‘મહજ્જુડયા’ મહાચુનિ-વિગિષ્ટગરીરાઃકાગ્રાદિપ્રમાણ

થે, (પિંડય ચ અસપ્પત્તા) ઔર અમીતરુ યે તરણ અપ્રત્યા કો જૈસે પ્રાપ્ત નહીં હુણ હોંએસે
દીક્ષતે યે । ઇસલિયે યે સદા (મહે જોવણે વટમાળા) અમિનવ યૌવન અવસ્થાસે સમ્પન્ન
થે । (તલભગય તુડિય પવરમૂષળ નિમ્મલ મણિ ચયણ મંડિય-મુચા) ઇનકી મુજાએ તલ
મદ્ધક-વાહુ કે ઇક આમરણ ઇવ ગુટિક-વાહુરક્ષક-મુજાવદન ઉત્તમ દોના આમૂષળોસે ઔર
નિર્મલ મણિસ્તો સે મણિ-મુજા થી । (દસમુદા મંડિય ગ્ગહત્થા) હાથ કી સવકી સપ અગુલિયો
દસ મુદિકાઓ સે મણિ-મુજા, અર્થાત્-હાથ કો દસોં અગુલિયો મ મુદિકાયે થા । (ચૂડામ
ણિ-ચિંધ-ગયા) ચૂડામણિચિહ્ન ક યે ધારક થે । (સુરુવા) ઇનકા રૂપ વડા હી સુન્દર થા ।
(મહહિંદયા) વિગિષ્ટ વિમાન ઇવ પરિવારાનિ રૂપ રુદ્ધિ કે યે સમા દેવ ધારક થે । (મહ

તેઓ બધા મોઝ વર્ષથી ઉપરના હોય એવા દેખાતા હતા (પિંડય ચ અસપ્પત્તા)
અને હજી મુધી તેઓએ તરુણ અવસ્થાને પ્રાપ્ત ન કરી હોય એવા તેઓ
દેખાતા હતા, આથી તેઓ સદા (મહે જોવણે વટમાળા) અમિનવ યૌવન અવ
સ્થાથી સમ્પન્ન હતા (તલભગય તુડિય પવરમૂસળ નિમ્મલ મણિ ચયણ મંડિય મુચા)
તેમની બુબ્બા તલભગ-બાહુના આભરણ અને ગુટિક-બાહુરક્ષક-બુબ્બ
બધ એ બન્ને ઉત્તમ આભૂષણોથી તથા નિમળ મણિસ્તોથી મણિ-મુજા (દસ
મુદા મંડિય ગ્ગહત્થા) હાથની તમામેતમામ આગળીઓ દગ મુદિકાઓથી (વી ટી
ઓથી) મણિ-મુજા હાથની દશેય આગળીઓમા મુદિકાઓ હતી,
(ચૂલામણિ ચિંધ ગયા) ચૂડામણિચિહ્નના ધારક તેઓ હતા (સુરુવા) તેમના ૩૫
બહુ સુદૃઢ હતા (મહહિંદયા) વિગિષ્ટ વિમાન અને પરિવાર આદિ ૩૫

एवं फासेण सधाएण मठाणेणं दिव्वाए इड्ढीए जुईए पभाए
छायाए अच्चीए, दिव्वेण तेएणं दिव्वाए लेसाए दस दिसाओ
उज्जोयमाणा पभासेमाणा समणस्स भगवओ महावीरस्स अतियं

रुवेण' ति येन रूपेण 'एव फामेण' एव स्वर्गेण 'सत्राएण' गहनतन । 'सठाणेण'
स्थानेन—समचतुस्तरक्षणेन । 'दिव्वाए इड्ढीए' दिव्यया रुद्राद्या—दवाचितया परिवारादि-
रूपया । 'दिव्वाए जुईए' दिव्यया ध्रुवा, 'दिव्वाए पभाए' दिव्यया प्रभया—प्रभया=
प्रमानरीत्या । 'दिव्वाए छायाए' दिव्यया छाया—शोभाया । 'दिव्वाए अच्चीए' दिव्यया
अर्चिषा—शरीरमध्यमन्त्रितेजोप्राप्त्या । 'तेएण तेजसा—शरीरमन्त्रितेजोप्राप्ति, प्रभावेण वा ।
'दिव्वाए लेसाए' दिव्यया लज्जया—शरीरकाया 'दस दिसाओ उज्जोयमाणा' दश
त्रिया उदयोत्थित प्रकाशकरणेन, 'पभासेमाणा' प्रभामयन्त—शोभयन्त 'समणस्स
भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महाप्राप्तस्य 'अतिय' अन्तिक—समीपम्—
'आगम्मागम्म' आगयाऽऽगत्य—वाग्वाग्मुपेत्य । 'रत्ता' रक्ता—मानुरागा 'समण भगव

जुईए पभाए छायाए अच्चीए दिव्वेण तेएण दिव्वाए लेसाए) दिव्य ऋद्धि से, दिव्य
धुति से, दिव्य प्रभासे—प्रमान आदिका दीप्ति से, दिव्य छाया से—शोभासे, शरीरस्य रत्न
आदि क दिव्य तेजसे, दिव्य आगारिक क्रांति से एव दिव्यलज्जासे (दस दिसाओ उज्जोय-
माणा) तम त्रियाओं को उदयोत्थित करते हुए (समणस्स भगवओ) श्रमण भगवान्
(महावीरस्स) महाप्राप्त के (अतिय) समीप (आगम्मागम्म) वारवार आ आकर (रत्ता)
गडा भक्ति क साथ (समण भगव महावीर) श्रमण भगवान् महाप्राप्त को (तिक्खुत्तो) तीन

दिव्य वर्ण वणे, दिव्य गंध वणे, दिव्य स्पर्श वणे, ते ४ प्रकाश दिव्य स्पर्श
वणे, दिव्य महानन वणे, समचतुस्तरसंभयोऽसंभ स्थान वणे, तथा (त्रिवाए इड्ढी
ए जुईए पभाए त्रयाए अच्चीए दिव्वेण तेएण दिव्वाए लेसाए) दिव्य ऋद्धि वणे,
दिव्य धुति वणे, दिव्य प्रभा वणे—विमान आदिनी दीप्ति वणे, दिव्य छाया ओटले
शोभा वणे, शरीर उपगता रत्न आदिना दिव्य तेज वणे, दिव्य शाश्वति टाति
वणे, अने दिव्य लेख्या वणे (दस दिसाओ उज्जोयमाणा) दश दिशाओने
उदयोत्थित—युक्त (प्रकाशित) उक्ता तथा (समणस्स भगवओ) श्रमण भगवान्
(महावीरस्स) महावीरनी (अतिय) पावे (आगम्मागम्म) वारवार आवी
आनीने (रत्ता) गड्ड ४ भक्तिपूर्वक (समण भगव महावीर) श्रमण भगवान्
महावीरने (तिक्खुत्तो) त्रयुवार (आद्याहिण—पयाहिण) अत्यल्पुट आवीने तेने

વત્થ-પરિહિયા કલ્લાણગ-પવર-મલ્લા-ણુલેવણા માસુરવોદી પલ-
વવણમાલધરા દિવ્વેણં વણ્ણેણ દિવ્વેણ ગંધેણં દિવ્વેણ રૂવેણ

વિનિધાનિ વલ્લાગિ આમરગાનિ ચ ચેપા તે તથા, 'વિચિત્તમાલા' વિચિત્રમાલા-વિચિત્ર =
વિવિધાસકારા માલા પુષ્પવર્ગો ચેપા તે તથા, 'મહલિમહા' મૌલિમુદા -મૌલિપુ=મસ્તકેપુ
મુકુટાનિ ચેપા તે તથા 'કલ્લાણગ પવરત્થ પરિહિયા' કલ્યાણક પ્રવરવત્થ પરિહિતા કલ્યાણ-
કાનિ=માલ્લિકાનિ પ્રવરાગિ=ત્રેશાનિ વલ્લાગિ પરિહિતા=પરિધૂતતત પરિધૂતમાલ્લિકાત્રેષ્ઠ-
પલ્લા । 'કલ્લાણગ-પવર-મલ્લા ણુલેવણા' કલ્યાણક પ્રવર માયાનુલેપના કલ્યાણકારાગિ
પ્રવરાગિ માન્યાનુલેપનાનિ ચ ચેપા તે તથા, માલ્લિકામાન્યાનુલેપનવત । 'માસુરવોદી'
માસ્વરદેહા-દેદાપ્યમાનગરીરા 'પલ્લ-વણમાલ-ધરા' પ્રલમ્બવનમાલાધરા, પ્રલમ્બ-
લમ્બનક તથુક્તા વનમાલા તસ્યા ધરા, વનમાલા કણ્ઠતો જાનુપર્યંત લમ્બમાના ભવતિ તસ્યા
ધારકા, 'દિવ્વેણ વણ્ણેણ' દિવ્યેન વર્ણેન-'દિવ્વેણ ગણેણ' દિવ્યેન ગંધેન-'દિવ્વેણ

માલા) इन्होंने जो मालाये धारण कर रखी था वे विचित्र पुष्पों से गुँथा हुआ था । अतः ये
विचित्र-अनेक प्रकार की मालाओं को धारण किये हुए थे । (महल्लिमहदा) इनका मस्तक
मुकुटा से शोभित थे । (कल्लाणग पवर वत्थ परिहिया) कल्याणकारी एवं विशेष कीमती
वस्त्रों को इन्होंने धारण कर रखा था । (कल्लाणग पवर-मल्ला णुलेवणा) आनन्ददायक
एवं सुन्दर आकार युक्त मालाओं से एवं विलेपनों से इनका शरीर सज्जित हो रहा था ।
(मासुरवोदी) इनका शरीर विशिष्ट आभा से युक्त हो रहा था । (पल्लवणमालधरा)
इन्होंने जो वनमालाये धारण कर रखी थीं वे घुटनों तक लटक रही थी । ये मन्त्र (दिव्वेण)
रूवेण एवं फासेण सघाएण मठाणेण) दिव्य वर्ण से, दिव्य गन्ध से, दिव्य स्वरूपसे, इसी
प्रकार दिव्य स्पर्श से, दिव्य सङ्गन से, समचतुरस्र संस्थान से, तथा-(दिव्वाण इड्ढीए

(વિચિત્તમાલા) તેઓએ જે માળાઓ ધારણ કરેલી હતી તે વિચિત્ર પુષ્પાથી
ગુથાએલી હતી આમ તેઓએ વિચિત્ર-અનેક પ્રકારની માળાઓ ધારણ કરી
હતી (મહલ્લિમહદા) તેમના મસ્તક મુકુટો વળે શોભી રહ્યા હતા (કલ્લાણગ
પવર ત્થ પરિહિયા) કલ્યાણકારી અને વિશેષ કિમતી વસ્ત્રો તેઓએ ધારણ કરી
રાખેલા હતા (કલ્લાણગ-પવર-મલ્લા-ણુલેવણા) આનંદદાયક અને સુંદર આકાર
યુક્ત માળાઓથી તેમજ વિલેપનોથી તેમના શરીર સજ્જિત હતા (માસુ
રવોદી) તેમના શરીર વિશિષ્ટ આભા વળે યુક્ત હતા (પલ્લ-વણમાલધરા)
તેઓએ જે વનમાલાઓ ધારણ કરી હતી તે ઘુટણ સુધી લટકી રહી હતી
આ બધા (દિવ્વેણ વણ્ણેણ દિવ્વેણ ગંધેણ દિવ્વેણ રૂવેણ એવં ફાસેણ સઘાણેણ મઠાણેણ)

**મૃલમ્-તેણ કાલેણ તેણં મમણં સમણસ્સ મગવઓ મહા-
વીરસ્સ વહવે અસુરિદવજ્ઞિયા મવણવામી દેવા અતિય પાઠ્ઠમ-**

ટીકા-અગ્નિદાન મગવમિના વર્ણગત્ત-‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ ઇત્યાદિ ।

તમ્મિન કાલે તમ્મિન સમયે ‘સમણસ્સ મગવઓ મહાવીરસ્સ’ શ્રમણસ્થ મગવતો મહાવીરમ્થ, ‘વહવે અસુરિદવજ્ઞિયા મગવવામી દેવા અતિય’ અમુરેન્દ્રોન્દ્રવર્જિના મગવમિનો દેવા તત્તિક ‘પાઠ્ઠમવિત્થા’ પાટ્ઠમવુ-મગવત શ્રામહાચાર્ય સમાપ પ્રાપ્તમૂર્તા ઇત્યર્થ । મગવમિદેવાના જાતિભેદમાશ્રિય તથા મેળ મગવતિ, તથાહિ-અમુગ=અમુરકુમાર નાગકુમાર મુર્ણકુમાર ત્રિચુકુમાર અગ્નિકુમાર દ્વાપ-કુમાર ઉત્થિકુમાર તિથાકુમાર પવનકુમાર સ્તનિતકુમારએતિ । કુમારત્ કીડન-પરાશ્ચૈતે કુમાર ઉચ્ચતે । મગવપુ=પાતાત્તેકદેવાઃસામવિશેષેષુ વસતિ તચ્છાત્ત મગવ-

મગવાન ક નિકટ આવે તુ મગવવામી દેવા કે મત્સ્યરૂપ અમુરકુમારેના વર્ણન કર, એ પૂરકાર અગ્નિદાન મગવવાસી દેવા કા વર્ણન કરતે હ-‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) એસ કાલે ઓર એસ સમય મ (સમણસ્સ મગવઓ મહાવીરસ્સ) શ્રમણ મગવાન મહાવાર કે (અતિય) પાસ (વહવે) અન્નક (અસુરિદવજ્ઞિયા) અમુરેન્દ્રો કો ડોટકાર (મવણવાસી દેવા) મગવવાસી દેવ (પાઠ્ઠમવિત્થા) પ્રકટિત હુદ । એન મગવવાસી દેવો ક ત્સ મેદ, જાતિ મેદકો લેકર હોતે હ । જેસે-અમુરકુમાર ૧, નાગ-કુમાર ૨, મુર્ણકુમાર ૩, ત્રિચુકુમાર ૪, અગ્નિકુમાર ૫ દ્વાપકુમાર ૬ ઉત્થિકુમાર ૭, તિથાકુમાર ૮, પવનકુમાર ૯, સ્તનિતકુમાર ૧૦ । કુમાર કા તરહ ચે કાઠા કરને મે મળા તેપર મ્હતે હ, ઇમલિયે ઇનકા કુમાર જા હૈ । પાતાલ લોક મ જો દેવા કે આવસ-

ભગવાનની પાને આવેલા ભવનવામી દેવાના ભેદ-વૃષ અમુર કુમારો વર્ણન કરે છે-‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ (તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે ડાહ અને તે અમયમા (સમણસ્સ મગવઓ મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરની (અતિય) પાને (વહવે) અનેક (અસુરિદવજ્ઞિયા) અમુરેન્દ્રો ડોડીને બીજા (મગવવાસી દેવા) ભવનવામી દેવો (પાઠ્ઠમવિત્થા) પ્રગટ થયા આ ભવનવામી દેવાના દશ ભેદ બલિભેદને લઈને થાય છે, જેમકે-અમુરકુમાર ૧, નાગ-કુમાર ૨, મુર્ણકુમાર ૩, વિદ્યુત્કુમાર ૪ અગ્નિકુમાર ૫, દ્વાપકુમાર ૬, ઉત્થિકુમાર ૭, તિથાકુમાર ૮, પવનકુમાર ૯ સ્તનિતકુમાર ૧૦ કુમાર-બાળકની પેઠે તેઓ કીડા કરવામા મહા તત્પર રહે છે એ વાળુથી તેમની કુમાર મજા છે પાતાલ લોકમા જે દેવાના આવન-વિશેષ છે તેમા તેઓ રહે છે તે વાળુથી તેઓ ભવનવામી કહેવાય છે અત્યંત ગાવા

आगम्मागम्म रत्ता समणं भगव महावीरं तिम्युत्तो आयाहिण-
पयाहिणं करेति, करित्ता वदति नमसति, वदित्ता नमंसित्ता
साइं साइ नामगोयाइ सावेति, णच्चासण्णे णाइदूरे सुस्सूस
माणा नमसमाणा अभिमुहा विणएण पजलिउडा पज्जुवासति
॥ सू० ३३ ॥

महावीर तिम्युत्तो आयाहिणपयाहिण करेति' श्रमणस्य भगवतो महाभागस्य तिष्ठन्
आदक्षिणप्रदक्षिणम्—अञ्जलिपुटं नद्ध्वा तं नद्धाञ्जलिपुटं दक्षिणकर्णमूलत आरभ्य ललाटप्रदशन
वामकर्णान्तिकेन चक्राकारं त्रि परिभ्राम्य ललाटदशे स्थापनरूपं कुर्वति, कृत्वा 'वदति'
वदन्ते=स्तुवति, 'नमसति' नमस्यन्ति—नमस्कुर्यन्ति, 'वदित्ता' वदित्वा 'नमसित्ता' नम
स्यित्वा 'साइ साइ नामगोयाइ सावेति' स्वानि ह्यनि नामगोत्राणि श्रावयन्ति=कथयति।
'णच्चासण्णे णाइदूरे' ना यास न नातिदूर 'सुस्मसमाणा' शुभ्रपगागा—सेवा कुराणा
'नमसमाणा' नमस्यन्त=नमस्कुर्यन्त 'अभिमुहा' अभिमुखा 'विणएण' विनयेन
'पजलिउडा' प्राञ्जलिपुटा—नद्धाञ्जलय पज्जुवासति' पर्युपासते=सेवन्ते ॥ सू० ३३ ॥

यार (आयाहिणपयाहिण) अञ्जलिपुटं नद्ध कर उसे दक्षिण कान से लगा कर मस्तक के
पास से बाधे कान तक चक्राकार घुमाते हुए पुन मस्तक पर (करेति) रखते थे, (करित्ता)
रखकर (वदति नमसति) वदना करते थे, नमस्कार करते थे, (वदित्ता नमसित्ता) वदना
नमस्कार करके (साइ साइ नामगोयाइ सावेति) अपने अपने नाम एवं गोत्रों का उच्चारण
करते थे। (णच्चासण्णे णाइदूरे सुस्सूसमाणा नमसमाणा अभिमुहा विणएण पजलि-
उडा पज्जुवासति) न अतिसमीप और न अति दूर हा, अर्थात्—भगवान से थोड़ी दूर पर
भगवान के सामने बैठ कर विनयपूर्वक दोनों हाथ जोड़ कर सेवा करने लगे ॥ सू० ३३ ॥

जमणा कानथी लधने भस्तवनी पानेथी उण्णा कान सुधी चडाकार ईरवीने,
इणीने भस्तव पर (करेति) राणता उता (करित्ता) राणीने (वदति नमसति)
वहन करता उता, नमस्कार करते उता (वदित्ता नमसित्ता) वदना—नमस्कार
करने (साइ साइ नामगोयाइ सावेति) पोत—पोताना नाम जेव गोत्रना
उच्चारण करता उता (णच्चासण्णे णाइदूरे सुस्सूसमाणा नमसमाणा अभिमुहा
विणएण पजलिउडा पज्जुवासति) अहुं समीप नहि, तेम अहुं दूर नहि,
अर्थात् भगवानथी जोडे ज दू—भगवाननी सामे जेसीने विनयपूर्वक गान्ने
हाथ जोडी सेवा करवा लाज्या (सू ३३)

कलस-सीह-हयवर-गयक-मयरंक-वर-मउड-वज्रमाण-णिज्जुत्त-वि-
चित्त-विधगया मुरुवा महिडिट्या, सेस त चेव जाव पज्जुवा-
संति ॥ मू० ३४ ॥

हानि उन्धिमुमागगा मुकुटपुत्रचिह्नानि, त्रिगुमागणा मुकुटपु हस्तिचिह्नानि, पन्न-
कुमागगा ममुकुटपु मरुचिह्नानि, तथा न्ननितकुमागणा मुकुटपु र्गमानचिह्नानि भवन्ति, तानि
नागफणादिनि वर्णमाना तानि 'निज्जुत्त' निर्युक्तानि-मुकुटपु स्थितानि, 'विचित्त' विचित्राणि-नाना-
विगानि, 'चिप' चिह्नानि गता = प्राप्ता ये त तया नागफणादीनि वर्द्धमानान्ताणि यथा-
स्थानस्थितानि विचित्ररूपाणि लक्षणानि तेषां मुकुटेषु भवता यर्थ । 'मुरुवाः' उरूपा -
सुत्तगः॥३३॥ । 'महिडिट्या' - महिद्रा - महया रुद्रा युक्ता । 'सेस त चेव' जेप
तदन-अपम-अपिण्ड तदेव-पूर्वदेव वाच्यम्, त्रियन्वधि प्राप्यम् १ इत्याह- 'जाव
पज्जुवासति' यावत् पर्युपासते-इति । ते नागकुमागण्य नवनिर्णायमवनप्राप्तिदेवा अमुर-
कुमारद भगवत् सेवते इति भाव ॥ म० ३४ ॥

म मिहका चिह्न ॥५॥ उन्धिमुमाग के मुकुटां म अक्षरा चिह्न है ॥६॥ त्रिगुमाग के
मुकुटां म हाथीका चिह्न है ॥७॥ पन्नकुमार के उत्तम मुकुटां म मगरा चिह्न है ॥८॥
तथा स्तनितकुमार के मुकुटां में र्गमान (स्वस्तिक) का चिह्न है ॥९॥ ये सब चिह्न निर्युक्त-
यथास्थान स्थित हैं, और विचित्र रूपवाले हैं । (मुरुवा) ये मरु तेषु मुद्रा आकार -पन्न,
ण्य (महिडिट्या) महता रुद्रि से युक्त हैं । (सेस त चेव जाव पज्जुवासति) ये मरु
भवनप्राप्ता तेषां का नौ प्रकार के निर्याय अमुरकुमार दवोंका तरह भगवान की सेवा करने
लग ॥ मू० ३५ ॥

पन्नकु चिह्न ॥ ३ अजितकुमागेना मुकुटमा पृष्ठ-उल्लसु चिह्न ॥ ४
हीपकुमागेना मुकुटमा निळनु चिह्न ॥ ५ उदधिकुमागेना मुकुटोमा
अश्वनु चिह्न ॥ ६ द्विगुमागेना मुकुटमा हाथीनु चिह्न ॥ ७
पन्नकुमागेना मुकुटमा मगरनु चिह्न ॥ ८ तथा स्तनितकुमागेना मुकु-
टमा वर्धमान (स्वस्तिक)नु चिह्न ॥ ९ आ जवा चिह्नो निर्युक्त-यथास्थान
होय ॥ अने विचित्र-उपवागा होय ॥ (मुग्गा) आ जवा देवो सुद्धर
आजान-अपन्न, जेग (महिडिट्या) महान रुद्रिणी युक्त होय ॥ (सेस त चेव
जाव पज्जुवासति) आ जवा अपन्न-वासी देवाना नव प्रजागना निर्याय अमुर
कुमार देवोनी पेठे भगवाननी सेवा करवा लाया (मू ३४)

विस्था-णागपङ्गो सुवण्णा विज्जू अग्गीयदीव उदही दिसाकुमा-
रा य पवणा थणिया य भवणवासी णागफडा-गरुल-वडर-पुण्ण-

वासिन इत्युच्यते-भवनवासिनामतपुत्रासु भेदेषु प्रथममेव परिचयः तत्र भेदात्र त्र्ययति-
'णागपङ्गो' नागपतयो-नागकुमारा । 'सुवण्णा' सुपर्णकुमाग । 'विज्जू'-विद्युत्कुमारा
'अग्गी य' अग्निकुमाराश्च । 'दीवा' द्वीपकुमारा । 'उदही' उदधिकुमाग । 'दिसा
कुमारा य' दिशाकुमाराश्च 'पवणा' पवनकुमाग 'थणिया य' स्तनित
कुमाराश्च । एते 'भवणवासी' भवनवासिन । एतेषा नागकुमारादीना नागफणादीनि
चिह्नानि भवन्ति, तानि क्रमशो तर्कयन्नाह-'णागफडा-गरुल-वडर-पुण्णकलस-
सीह-हयवर-गयक-मयरक-वरमउड-वद्धमाण-णिज्जुत्त-विचित्त-चिंध-गया' नागफणा
गरुड-वज्र-पूर्णकला सिंह हयवर-नागाश्च मकराश्च-वरमुकुट-वर्द्धमान-निर्युक्त-विचित्र-चिह्नगता-
नागकुमाराणा मुकुटेषु नागफणाचिह्नानि, सुपर्णकुमाराणा मुकुटेषु गरुडचिह्नानि, विद्युत्कुमाराणा
मुकुटेषु वज्रचिह्नानि, अग्निकुमाराणा मुकुटेषु पूर्णकलश्चिह्नानि, द्वीपकुमाराणा मुकुटेषु सिंहचि-

विशेष है उनमें ये रहते हैं, इसलिये ये भवनवासी कहलाते हैं । सूत्रकार इन्हें भवनवासियों
के प्रथम भेदको छोटकर अथ नौ भेदों को यहा बतला रह हैं-(णागपङ्गो) नागपति-
नागकुमार (सुवण्णा) सुपर्णकुमार (विज्जू) विद्युत्कुमार (अग्गी य) अग्निकुमार (दीवा)
द्वीपकुमार (उदही) उदधिकुमार (दीसाकुमारा य) दिशाकुमार (पवणा) पवनकुमार
(थणिया य) स्तनितकुमार (भवणवासी) ये इस प्रकार भवनवासी देवों के भेद हैं ।
इनमें (णागफडा-गरुल-वडर-पुण्णकलस-सिंह-हयवर-गयक-मयरक-वरमउड-
वद्धमाण-णिज्जुत्त-विचित्त-चिंध-गया) नागकुमारों के मुकुटमें नागकी फणाका चिह्न
है ॥१॥ सुपर्णकुमारों के मुकुटमें गरुडका चिह्न है ॥२॥ विद्युत्कुमारों के मुकुटों में वज्रका
चिह्न है ॥३॥ अग्निकुमारों के मुकुटों में पूर्णकलशका चिह्न है ॥४॥ द्वीपकुमारों के मुकुटों

भवनवासियोंना प्रथम लेख छोडीने अही पीछे नव लेखने
गतावे छे-(णागपङ्गो) नागपति-नागकुमार (सुवण्णा) सुपर्णकुमार (विज्जू)
विद्युत्कुमार (अग्गी य) अग्निकुमार, (दीवा) द्वीपकुमार (उदही) उदधिकुमार
(दिसाकुमारा य) दिशाकुमार (पवणा) पवनकुमार (थणिया य) स्तनितकुमार,
(भवणवासी) आ दश प्रकारे भवनवासी देवोंना लेख छे आभा (णागफडा
गरुल-वडर पुण्णकलस-सिंह-हयवर-गयक-मयरक-वरमउड-वद्धमाण-णिज्जुत्त-
विचित्त-चिंध-गया) नागकुमारोंना मुकुटमा नागनी शृङ्गानु चिह्न छे १
सुपर्णकुमारोंना मुकुटमा गरुडनु चिह्न छे २ विद्युत्कुमारोंना मुकुटमा

રક્ષસા કિન્નર-કિપુરિસ-ભુજગપટ્નો ય મહાકાયા ગધવ્વ-ણિકાય-
ગણા ણિડળ-ગધવ્વગીય-રઙ્ગો અણવણિય-પણવણિય-ડસિવા-
ડય-મૂયવાડય-કંદિય-મહાકદિયા ય કુહડ-પયયદેવા ચચલ-ચ-

૨, 'જક્ષ-રક્ષસા' યના ૩, ગમ્મા ૪, 'કિન્નર-કિપુરિસ-ભુજગપટ્નો'
કિન્નર-કિપુરુપ ભુજગપતય - કિન્નગ ૫, કિપુરુપા ૬, ભુજગપતય - મહોગ્મા
૭, 'મહાકાયા' મહાકાયા = ત્રિગલશરીર પ્રાપ્તિ, ૮, 'ગધવ્વ-ણિકાય ગણા'
ગધર્વનિકાયગણા - ગધર્વસમૂહગણા, ગધર્વજાતય કાર્ય, 'ણિડળ ગધવ્વ ગીય રઙ્ગો'
નિપુગ ગાધર્વ ગીત-સ્તય - નિપુગ પ્રગમ્ત, ગાધર્વ = નાટ્યોપન ગાન, ગાનશ્ચ નાટ્યચર્ચિત્તગાન,
તત્ત રતિયેષા તે તથા, 'અણવણિય-પણવણિય-ડસિવાડય-મૂયવાડય કદિય મહાકદિયા
ય કુહડ પયય-દેવા' અપ્રજનિક-પદ્મપ્રજનિક, રૂપિમાત્મિક-મૂતમાત્મિક ક્રત્તિ મહાક્રત્તિત્થ
કૂમાણ્ડ-પત્તગદેવા - એતેડ'ટો વ્યતરા નિકાયવિગ્ગમ્મતા સ્તનપ્રમાપ્તિયા ઉપગ્મિત્તયોજન

રક્ષસા કિન્નર-કિપુરિસ-ભુજગપટ્નો ય મહાકાયા ગધવ્વણિકાયગણા) પિઞ્ચાચ ૧,
મૂત ૨, યત્ત ૩, ગક્ષસ ૪, કિન્નર ૫, કિપુરુપ ૬, ભુજગપતિ ૭, અપ્પ ત્રિગલ શરીર પ્રાપ્તિ
કરનગાલ મહોગ્મા ૮, ગધર્વનિકાયગણા, અર્થાત્-ગધર્વ ૯, ચે વ્યતર દેવ ૧૦. ચે સત્ત
(ણિડળ-ગધવ્વ-ગીય-રઙ્ગો) પ્રગમ્ત નાટકીયગાન મ અપ્પ નાટ્યચર્ચિત્ત ગાનપિઞ્ચા મ
રતિ સ્વનગાલ હોતે ૧. (અણવણિય-પણવણિય-ડસિવાડય-મૂયવાડય-કદિય-મહા-
કદિયા ય કુહડ-પયયદેવા) અપ્રજનિક પદ્મપ્રજનિક, રૂપિમાત્મિક, મૂતમાત્મિક, ક્રત્તિ,
મહાક્રત્તિ, કૂમાણ્ડ ઓર પત્તગદેવ, ચે મા આઠ વ્યત્તગનિકાય ક દત્ત ૧. ટા સત્ત કા
નિગાસ સ્તનપ્રમાપ્તિયી કે ઉપગ ભાગ મ ૧૦૦ યોજન તત્ત ૧. ચે કસે હોતે ૧૦૦ સો

મૂયા ચ જક્ષ-રક્ષસા કિન્નર-કિપુરિસ-ભુજગપટ્નો ય મહાકાયા ગધવ્વણિકાય
ગણા) પિઞ્ચાચ ૧, ભૂત ૨, યક્ષ ૩ ગક્ષસ ૪, કિન્નર ૫, કિપુરુપ ૬,
ભુજગપતિ ૭, એવ વિગાલ શરીર વાણ્ણ ઠરવાવાળા મહોગ્મા ૮, ગધર્વ
નિકાયગણા અર્થાત્ ગધર્વ ૯, એ વ્યન્તર દેવ ૧૦ આ બધા (ણિડળ-
ગધવ્વ-ગીય-રઙ્ગો) પ્રગમ્ત નાટકીય ગાનમા, તેમજ નાટ્યચર્ચિત્ત
ગાનપિઞ્ચામા પ્રેમ ગાળવાવાળા હોય ૧ (અણવણિય-પણવણિય-ડસિવાડય-મૂયવા
ડય-કદિય-મહાકદિયા ય કુહડ-પયય-દેવા) અપ્રજનિક, પદ્મપ્રજનિક, રૂપિ
માત્મિક, ભૂતમાત્મિક, કદિય, મહાકદિય, કૂમાણ્ડ અને પત્તગદેવ આ પણ
આ ૧૦ વ્યન્તર નિકાયના દેવ ૧૦ આ બધાનો નિવાસ સ્તનપ્રમા પૃથ્વીના ઉપ-
રના ભાગમા ૧૦૦ યોજન સુધી છે તેઓ દેવા હોય ૧૦૦ તે કહે ૧૦૦-(ચચલ

मूलम्—तेणं कालेण तेण समणण समणस्स भगवओ महावीरस्स
वहवे वाणमतरा देवा अंतियं पाउब्भवित्था-पिसाय-भूया य जम्ब-

टीका—‘तेण कालेण तेण समणण’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रमण
स्य भगवतो महावीरस्य ‘वहवे वाणमतरा देवा अतिय पाउब्भवित्था’ इति वा व्यतर
देवा अतिक्रान्तिभूय, तत्र-गतरा अतरम्=अवकाश, तत्रेष्टाश्रयरूपम्, विविधम् अतर=
परितातर कदरा-तर वना-तर वा आश्रयरूपं येषां ते व्यतरा—देवविद्या, यदा ‘वाणमतरा’
इति श्रुताया । तत्रेय व्युत्पत्ति—जनानामन्तरागि वनान्तरागि, तेषु भगवान् वानमतरा, पृथेक
विधा मये मकारागम । भगवन् महावीरस्वामिसन्निधौ समप्रमण व्यतरा देवा प्रकटीभूता
इत्यर्थः, ते कतिविधा अत्राऽऽह—‘पिसाय-भूया य’ पिसाया १, भूताथ

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

(तेण कालेण तेण समणण) उस काल और उस समय में (समणस्स भगवओ
महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतिय) समीप (वहवे) अनक (वाणमतरा देवा)
व्यतर देव (पाउब्भवित्था) आये । व्यन्तर इनका नाम इसलिये है कि इनका अतर=अव-
काश अथवा निवासस्थान अनेक प्रकार के हैं, जैसे—पर्वत, गिरिकन्दरा, वन आदि ।
अथवा—‘वाणमन्तर’ की संस्कृत श्रुति ‘वानमन्तर’ भी होती है । वना-तरों में—वनों के
में य म—जिनका रहना हो वे वानमन्तर हैं । ये वानमन्तर भगवान् महावीर के समवसरण
में उपस्थित हुए । ये व्यन्तर देव भिन्न प्रकार के हैं इस प्रकार की आशंका होने पर
सूत्रकार उसका समाधान करते हुए उनका भेदा को गिनाते हैं—(पिसाय-भूया य जम्ब-

‘तेण कालेण’ इत्यादि

(तेण कालेण तेण समणण) ते काले अने ते समयने विषे (समणस्स
भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीरनी (अतिय) पास (वहवे)
अने (वाणमतरा देवा) व्यतर देवा (पाउब्भवित्था) आव्या व्यतर ऐसे
तेमनु नाम से कारणही छे ते तेमनु अन्तर-अवकाश, अर्थात्—निवास-
स्थान, अने प्रकारनु छे, जेभडे पर्वतो, पर्वतोनी शुद्ध, तथा वन आदि
अथवा ‘वाणमन्तर’नी संस्कृत श्रुति ‘वानमन्तर’ थाय छे वनान्तराभा-वनाना
मध्यमा-जेमनु रहैवानु थाय ते वानमन्तर छे आ वानमन्तर भगवान्
महावीरना समवसरणमा उपस्थित थया आ व्यन्तर देव कटला प्रकारना
छे ? आवी शकानु समाधान करता सूत्रकार तेना लेहो छे—(पिसाय

વિભૂસણ-ધરા સવ્વોડય-સુરભિ-કુસુમ-સુરડય-પલવસોભત-કત-
વિયસત-ચિત્ત-વળમાલ-રડય-વચ્છા કામગમા કામરૂવધારી ણા-
નાવિહ-વળ-રાગ-વરવત્થ-ચિત્ત-ચિત્તલય-ણિયંસણા વિવિહ-દેસ-

આપે ચારત્રિભૂષણાનિ તેષા ધરા । ‘સવ્વોડય-સુરભિ-કુસુમ-સુરડય-પલવ-સોભત-કત-
વિયસત ચિત્ત વળમાલ-રડય વચ્છા’ સર્વતુ-સુગમિ-કુસુમ સુગચિત પ્રલમ્બ-ગ્રોભમાન-કાન્ત-
પેરુમચિત્રવનમાલ-રતિદ વક્ષમ-સર્વપુ ઋતુપુ સુરભીગિ યાનિ કુસુમાનિ તે સુરચિતા પ્રલમ્બા ચ
ગ્રોભમાના ચ ક્રાન્તા ચ ત્રિકસન્તી ચ ચિત્રા=વિચિત્રા ચાસૌ વનમાલા=પુષ્પક્ત્વ, તથા રતિ-
યાનિ=સુન્દરગિ વશાસિ યેષા તે તથા, ‘કામગમા’ કામગામિન-ઇચ્છાગામિન । ‘કામ-
રૂવધારી’ કામરૂપધારિણ-સ્વેચ્છાનુસારરૂપધારકા । ‘નાનાવિહ-વળ-રાગ-વરવત્થ-
ચિત્ત ચિલ્લિય ણિયસણા’ નાનાવિધ-વર્ણ-રાગ વગ્રજ્ઞ ચિત્ર-દેદીપ્યમાન-નિવસના નાનાવિધ-
વર્ણો ગગો યેષુ તાનિ-નાનાવિધવર્ણરાગાગિ તાનિ તથાભૂતાનિ વરવત્થાણિ ચિત્રાણિ-વિચિત્રાણિ
‘ચિલ્લિય’ દેદીપ્યમાનાનિ, નિવસનાનિ=પરિધાનાનિ યેષા તે તથા, ‘ચિલ્લિય’ ઇતિદેશીયશબ્દ,
રક્તાન્નિહુપિધપરિધાનવસનાનિ પરિધાના ઇત્યર્થ । ‘વિવિહ-દેસણેવચ્છ-ગહિય વેસા’
વિવિધ દેશ-નપથ્ય-ગૃહીત-વેષા વિવિધાનામ્=અનકેષા દેશાના નેપથ્યૈ=પ્રસાધનવિગ્રહે ગૃહીત

હૈ । (સવ્વોડય-સુરભિ-કુસુમ-સુરડય-પલવ-સોભત-કત-વિયસત-ચિત્ત-વન-
માલ-રડય-વચ્છા) ઇત્યે વક્ષ સ્થલ, સદા સમસ્ત ઋતુઓં કે સુરભિત પુષ્પોં દ્વારા રચિત
રત્ના ૨ સુન્દર ત્રિકમિત ચિત્ર-વિચિત્ર વનમાલાઓં દ્વારા સુહાવને રહા કરતે હૈ ।
(કામગમા) ઇત્યા ગમન ઇચ્છાનુસાર હુઆ કરતા હૈ । (કામરૂવધારી) ઇચ્છાનુસાર
યે રૂપાં કો ધારણ કરતે રહતે હૈ । (નાનાવિહ-વળ-રાગ-વરવત્થ-ચિત્ત-ચિલ્લિય-
ણિયસણા) અનેક પ્રકાર કે રગવાલે તથા ચિત્ર-વિચિત્ર પ્રમાવાલે એસે ચમકતે હુણ
વલ્લોં કો યે પહિરા કરતે હૈ । (વિવિહ-દેસી-ણેવચ્છ-ગહિય-વેસા) અનેક દેશોં

(સવ્વોડય-સુરભિ-કુસુમ-સુરડય-પલવ-સોભત-કત-વિયસત-ચિત્ત-વનમાલ-રડય-વચ્છા)
તેમના વક્ષસ્થલ હુમેશા સમસ્ત ઋતુઓના સુદર પુષ્પો દ્વારા બનાવેલી
લાળીલાળી સુદર વિહસિત ચિત્ર-વિચિત્ર વનમાલાઓથી શોભાયમાન રહે છે
(કામગમા) તેમનું ગમન ઇચ્છાનુસાર થતું હોય છે (કામરૂવધારી) ઇચ્છા-
નુસાર તેઓ ૩૫ ધારણ કરતા રહે છે (નાનાવિહ-વળ-રાગ-વરવત્થ-ચિત્ત-ચિલ્લિય-
ણિયસણા) અનેક પ્રકારના રગવાળા તથા ચિત્રવિચિત્ર પ્રમાવાળા એવા
ચમકદાર વસ્ત્રો તેઓ પહેરે છે (વિવિહ-દેસી-ણેવચ્છ-ગહિય-વેસા) અનેક દેશોનો
તેઓ પોશાક પહેરે છે (પમુડય-કદમ્બ-કલ્હ-કેલી-કોલાહલ-પિપ્પા) પ્રમુદિતોના

વલ-ચિત્ત-કીલણ-દવપ્પિયા ગમ્भीર-હસિય-ભણિય-પીયગીય-ગજ્જ-
ણ-રડે વળમાલા-મેલ-મડડ-કુડલ-સચ્છદ-વિઝવિચ્યાહરણ-ચારુ-

ગતવર્તિન, તે કૌટુંબ 'અગ્રસ્સ'—'ચવલ ચવલ-ચિત્ત કીલણ-દવપ્પિયા' ચમત્ત ચપલ
ચિત્ત કાટન-દ્રવ પ્રિયા—ચમત્તપિ ચપગનિ ચિત્તાનિ યેષા તે ચમત્તચપલચિના = અનિચપલ
માનસા, ક્રીડન-ક્રીડા, દ્રવથ પરિહાસ કાટાગ્રયો પ્રિયૌ યેષા ત ક્રીડાગ્રપ્રિયા, તત્ત પદ
દ્વયસ્ય કર્મધારય । 'ગમ્भीર-હસિય ભણિય-પીય ગીય-ગજ્જણ રડે' ગમ્માર હસિત-ભણિત-
પ્રિય-ગીત-નર્તન રતય ગમ્મીરમ્=ઇતરરનેય હસિત-હાસ્યમ્, ભગિત-વાહ્યપ્રયોગ, પ્રિય યેષા તે
ગમ્મીર-હસિત ભગિત પ્રિયા, ગીતનર્તનયો રતિયેષા ત ગીતનર્તનરતય, તત્ત પદદ્વયસ્ય કર્મધારય ।
'વળમાલા મેલ મડડ કુડલ સચ્છદ- વિઝવિચ્યા હરણ-ચારુ-વિભૂસણ ધરા' વળમાલા
સસમેલ મુકુટ કુણ્ડલ-સ્વચ્છદ-વિઝુર્વિતાસસમરણ ચારુ વિભૂષણ ધરા—વળમાલા-રત્નાદિમયાસસ
મરણવિશેષ, આમેલ—પુષ્પરચિતાલદ્વારવિશેષ, મુકુટ=સુવર્ણમય શિંગભૂષણમ્, કુણ્ડલ કર્ણાસમ
રણમ્, એતદતિરિક્તાનિ-સ્પૃષ્ઠદવિઝુર્વિતાનિ=સ્થામિપ્રાયાનુસારા સઘ પ્રકટીકૃતાનિ આમરણાનિ,

રૂઠે છે—(ચવલ-ચવલ-ચિત્ત-કીલણ-દવ-પ્પિયા) અતિ ચપલ ચિત્તગાળે યે વ્યન્તર
દેવ, ક્રીડા એવ પરિહાસ-પ્રિય હુઆ કરતે છે । (ગમ્भीર-હસિય-ભણિય-પીય-ગીય-
ગજ્જ-ગરડે) દુસરા દ્વારા અજ્ઞેય એસે હસિત-હૈંસન મે તથા વોલને ક્રી ચતુરાઈ મે યે વિશેષ
નિપુણ હોતે છે, અથવા હસિત એવ ભગિત, યે દો વાતે ડહે વિશેષ પ્રિય હોતી છે । ગીત ઓર
નર્તન મે ડહે વિશેષ અનુરાગ હોતા છે । (વળમાલા-મેલ-મડડ-કુડલ-સચ્છદ-વિઝ
વિચ્યા-હરણ-ચારુ-વિભૂસણ-ધરા) વળમાલા-રત્નાદિ દ્વારા નિર્મિત આમરણવિશેષ,
આમેલ-પુષ્પા દ્વારા રચિત અલકાર વિશેષ, મુકુટ-સુવર્ણમયશિંગભૂષણ, કુડલ-કર્ણામરણ,
એવ અપની ઇચ્છાનુસાર નિષ્પાદિત ઓર મી અન્ય આમરણ યે હી જિનકે સુહાવને આમૂષગ

ચવલ-ચિત્ત-કીલણ-દવ-પ્પિયા) બહુ જ ચ ચલ ચિત્તવાળા તે વ્યન્તર દેવ ક્રીડા
એવ પરિહાસપ્રિય હોય છે (ગમ્भीર હસિય-ભણિય પીય-ગીય ગજ્જણ રડે) બીજાથી
ન બાણી શકાય એવા હસિત-હંસવામા તેમ જ લલિત-બોલવામા તેઓ
વિશેષ નિપુણ હોય છે અથવા હસિત એવ લલિત આ બે વાતો તેમને
વિશેષ પ્રિય હોય છે ગીત અને નાચમા તેમને વિશેષ અનુરાગ હોય છે
(વળમાલા-મેલ મડડ કુડલ સચ્છદ વિઝવિચ્યા હરણ ચારુ વિભૂસણ ધરા) વળમાળા
રત્નાદિ દ્વારા નિર્મિત આમરણ વિશેષ, આમેલ-પુષ્પા દ્વારા રચિત અલકાર
વિશેષ, મુકુટ-સુવર્ણમય શિંગભૂષણ, કુડલ-કર્ણામરણ, તેમ જ પોતાની ઇચ્છા
નુસાર નિષ્પાદિત બીજા પણ આમરણો, એ જ જેમના મોહામણા આલૂષણો છે

મૂલમ-તેણં કાલેણ તેણ સમણં સમણસ્સ ભગવઓ મહા-
વીરસ્સ જોહસિયા દેવા અંતિયં પાઽબ્ભવિત્થા-વિહસ્સઈ ચદ-
સૂર-સુક્ક-સણિચ્છરા રાહૂ ધૂમકેતુ-બુહા ય અંગારકા ય તત્ત-તવણિજ્જ-

ટીકા-‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ ઇત્યાદિ । તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે
શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્ય ‘જોહસિયા દેવા અતિય પાઽબ્ભવિત્થા’ જ્યોતિષ્કા દેવા અતિ-
કે પ્રાદુર્વમ્બુ -શ્રીમહાવીરસ્ય સમીપે પ્રકટીમ્ભતા । નામભિજ્યોતિષ્કાન્ ઋથયતિ-‘વિહસ્સઈ’
બૃહસ્પતય -જ્યોતિષ્કાનામમગ્યાતવાત્ પ્રત્યેક તે બહવ સન્તિ-ઈતિ । ‘ચદ-સૂર-સુક્ક-સ-
ણિચ્છરા’ ચન્દ્રસૂર્યશુક્રગર્ભશ્ચરા, ‘રાહુ’ રાહવ, ‘ધૂમકેતુ-બુહા ય’ ધૂમકેતુબુધાશ્ચ, ‘અંગાર-
કા ય’ અગ્નારકા -મહાલાશ્ચ, કિંવર્ણા એતે ૪ ઇત્યાહ-તત્ત-તવણિજ્જ-કળગ-વર્ણા’
તમ-તપનીય-કનક-વર્ણા -તત્તતપનીય=રક્તસુવર્ણ, કનક=પીતસુવર્ણ તદ્વર્ણો યેવા તે તથા ।
કેચિદ્રક્તા કેચિપાતા ઇત્યર્થ, તથા-જે ય ગદા જોહસમિ ચાર ચરતિ’ યે ચ પ્રહા જ્યોતિષે

‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) उस काल एव उस समय में (समणस्स
भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतिय) समीप (जोहसिया
देवा) ज्योतिषी देव (पाउब्भविक्खा) प्रकटित हुए । ज्योतिषी देवों के ये नाम हैं-
(विहस्सई चद-सूर-सुक्क-सणिच्छरा राहू, धूमकेतु-बुहा य अगारका य)
बृहस्पति, चंद्र, सूर्य, शुक्र, शनैश्वर, राहु, धूमकेतु, बुध और अगारक-मंगल । (तत्त-
तवणिज्ज-कणग-वण्णा) ये देव तप्ततपनीय-रक्त सुवर्ण और कनक-पीत सुवर्ण
इनके समान वर्णवाले होते हैं । (जे य गदा जोहसमि चार चरति) उक्त से अतिरिक्त

‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાલ તેમજ તે સમયમા (સમણસ્સ ભગ
વઓ મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરની (અતિય) પાસે (જોહસિયા દેવા)
જ્યોતિષી દેવ (પાઽબ્ભવિત્થા) પ્રકટ થયા જ્યોતિષી દેવોના નામ આ પ્રમાણે
છે-(વિહસ્સઈ ચદ સૂર સુક્ક-સણિચ્છરા રાહૂ ધૂમકેતુ બુહા ય અગારકા, ય) બૃહસ્પતિ,
ચંદ્ર, સૂર્ય, શુક્ર, શનૈશ્વર, રાહુ, ધૂમકેતુ, બુધ અને અગારક-મંગલ (તત્ત
તવણિજ્જ કળગ વર્ણા) તે દેવો તપ્ત તપનીય-રક્ત સુવર્ણ અને કનક-પીળા
સુવર્ણના જેવા વર્ણવાળા હોય છે અર્થાત્ કેટલાએક લાલવર્ણવાળા તથા
કેટલાએક પીળાવર્ણવાળા હોય છે (જે ય ગદા જોહસમિ ચાર ચરતિ) ઉક્ત

ખેવચ્છ-ગહિય-વેસા પમુડય-કંદપ્પ-કલહ-કેલી-કોલાહલ-પ્પિયા
 હાસ-બોલ-વહુલા અનેગ-મણિ-રયણ-વિવિહ-ણિજ્જુત્ત-વિચિત્ત-ચિ-
 ધગયા સુરુવા મહિહિંદયા જાવ પજ્જુવાસંતિ ॥ સૂ૦ ૩૫ ॥

=કૃત વેપ =શરીરગોમાSSધાયકપ્રસાધન ચૈત્તે તથા, તત્ર નેપથ્ય-પિંગાક -ઠ્ઠિમાષાપ્રસિદ્ધપ્, 'પમુડય કંદપ્પ-કલહ-કેલી કોલાહલ પ્પિયા' પ્રમુદિત-કન્દર્પ-કલહ-કેલી-કોલાહલ-પ્રિયા પ્રમુદિતાના ય કન્દર્પપ્રધાન કલહ કેલી=ક્રીડા, તજય કોલાહલ -કલકલ પ્રિયો યેષા તે તથા, કામકલહક્રીડાકોલાહલપરાયણા इत्यर्थ । 'હાસ-બોલ વહુલા' હાસ-વનિત્રહુલા 'અનેગ મણિ રયણ વિવિહ ણિજ્જુત્ત વિચિત્ત ચિંધ-ગયા' અનેક-મણિ-મ્ત્ત પ્રિવિધ નિર્યુત્ત-વિચિત્ર ચિહ્નગતા -અનેકાનિ યાનિ મણિરુપાનિ તાનિ પ્રિવિધનિર્યુત્તાનિ=વિવિધપ્રકારેણ યથાસ્થા નસ્થિતાનિ, તાન્યેવ વિચિત્રચિહ્નાનિ તાનિ ગતા =પ્રાપ્તા । 'સુરુવા' મુરુપા -સુન્દરાSSકારા । 'મહિહિંદયા' મહિંદ્રિકા -મહાસમ્પત્તિયુક્તા । 'જાવ પજ્જુવાસતિ' યાવપર્યુપાસતે-આદ ક્ષિણપ્રદક્ષિણ વદનાદીનિ પૂર્વવત્ કૃત્વા ભગવત શ્રીમહાવીરસ્યાભિમુલે સ્થિતા કૃતપ્રાજ્ઞલિપુટા ભગવત શ્રીમહાવીર સેવન્તે-इति ॥ સૂ૦ ૩૫ ॥

કી યે પોશાક ધારણ કિયે રહતે હૈ । (પમુડય-કંદપ્પ-કલહ-કેલી-કોલાહલ પ્પિયા) પ્રમુદિતોં કા જો કન્દર્પપ્રધાન કલહ એવ ક્રીડા હોતી હૈ ઇસસે જન્ય જો કોલાહલ હોતા હે વહ રહે અધિક પ્રિય રહા કરતા હૈ । (હાસ-બોલ-વહુલા) યે હૈંસી-મજાક કરને મે વડે ચતુર હોતે હૈ । (અનેગ-મણિ-રયણ-વિવિહ-ણિજ્જુત્ત-વિચિત્ત-ચિંધ-ગયા) અનેક મણિરુપ, જો કિ વિવિધ પ્રકાર સે યથાસ્થાન પર નિવેશિત રહા કરતે હૈં વે હી જિનકે વિચિત્ર ચિહ્ન હે એસે, (સુરુવા) સુન્દર આકાર વિગિષ્ટ, (મહિહિંદયા) એવ મહાકલ્પિયુક્ત વે વ્યન્તર દેવ (જાવ પજ્જુવાસતિ) પૂર્વવર્ણિત અમુરકુમારોં કી તરહ દોનોં હાથ જોડકર વદના એવ નમસ્કાર કરકે પ્રમુ મહાવીર કી સેવા મેં ગલ્પ હુણ ॥ સૂ૦ ૩૫ ॥

જે કન્દર્પપ્રધાન કલહ એવ ક્રીડા થાય છે તેમાથી જે કોલાહલ ઉત્પન્ન થાય છે તે તેમને અધિક પ્રિય લાગે છે (હાસ બોલ વહુલા) હાસી-મજાક કરવામા આ બહુ જ ચતુર હોય છે (અનેગ મણિ રયણ વિવિહ ણિજ્જુત્ત વિચિત્ત ચિંધ ગયા) અનેક મણિરુપ કે જે વિવિધ પ્રકારે યથાસ્થાન નિવેશિત રહે છે તે જ જેઓના વિચિત્ર ચિહ્ન છે એવા (સુરુવા) સુન્દર આકાર યુક્ત (મહિહિંદયા) એવ મહા-કલ્પિયુક્ત તે વ્યન્તરદેવ (જાવ પજ્જુવાસતિ) પૂર્વે કહેલા અમુરકુમારોની પેઠે બન્ને હાથ બેડી વદના તેમજ નમસ્કાર કરીને પ્રભુ મહાવીરની સેવામા લગ્ન થયા (સૂ ૩૫)

પચવળ્ણાઓ તારાઓ ઠિયલેસા ચારિણો ચ અવિસ્સામમડલગર્ડ
પત્તેય ણામકપાગડિયચિંધમડડા મહિડિહયા જાવ પજ્જુવાસંતિ
॥ સૂ. ૩૬ ॥

ળતાવન્નયકા ણવ । નત્તરમગ્ગા ડ્કા ણવ । અચ્ચાગીતિપ્રેહા । ણકુલ્ય મ્વલ્લ
ચન્દ્રમમસ્તારા કોટના કોટચ ણતાવયો મગ્ગન્તિ-પદ્મપદ્મિમહત્તાણિ નવ ચ શતાનિ પદ્મમ-
તયપિકાનિ ‘ળાણા-સઠાળ-સઠિયાઓ’નાનાન્ન-સ્થાન-સ્થિતા, ‘પચવળ્ણાઓ’ પદ્મવર્ગા,
‘તારાઓ’ તારા, ‘ઠિયલેસા’ સ્થિતલેહ્યા નિશ્ચલપ્રકાશા । ‘ચારિણો ચ’ ચારિણ્યશ્ચ-
સવળ્ણગીળા, ‘અવિસ્સામ મડલ-ગર્ડ’ અવિશ્રામ-મળદ-ગતય-નિગ્ગતરનચળ્ણાગાળા,
‘પત્તેય’ પ્રયેકમ-મૃત્યુક પૃથક્ ‘ળામક-પાગડિય-ચિંધ મડડા’ નામાડ્ઢ-પ્રકરિત ચિહ્ન-
મુકુટા-નામાદ્ધાનિ=નામાદ્ધિતાનિ-નામાવગ્યુક્તાનિ પ્રકરિતચિહ્નનાનિ=સ્પષ્ટચિહ્નયુક્તાનિ મુકુટાનિ
યેષા તે તથા, ‘મહિડિહયા’ મહર્લિકા-મહર્લિયુક્તા મતો ડ્યોતિન્દ્રા દેવો ‘જાવ પજ્જુ-
વાસંતિ’ યામ્=પૂર્વપ્રત્નિગવદનાત્મિ પર્યુપામતે ॥ સૂ. ૩૬ ॥

મા ઇમા પ્રકાર મમજ્ઞનાં હાથિયે । ઘટ્ અટ્ટામી હ । નત્તર કી મગ્ગા અપ્પ મ્હા મયી હ ।
પ્રકર્ણનાગકાઓં મ કેમડ ચન્દ્રમા કે હી પરિવાર કે તોં ૬૬૯૭૫ (ઠિયામઠ હજાર નૌ
સૌ પચ્છત્તર) કોટાકોટી હ । ઇમા તર્હ ઔર ક મા તારાં ક પરિવાર શાલાન્તર
સે મમજ્ઞના ।

(ળાણા-સઠાળ-સઠિયાઓ) ઇન તાગઓં કા આક્કર ણકુમા નિશ્ચિત નહોં
હે, ઇનકા આક્કર અનેક પ્રકાર કા હ । (પચવળ્ણાઓ) યે પોંચ વર્ણગાળે હૈ ।
(ઠિયલેસા) ઇનકા લેહ્યા સ્થિર હ-ઇનકો લેહ્યા મ કોટ પરિવર્તન નહા હોતા હે ।
(ચારિણો ચ) યે ન્ચરગ-ગીળ હે । અત્ત (અવિસ્સામ-મડલ-ગર્ડ) નિસ્સર ગમન

મર્થની મગ્ગા એડ્યોળગીમ છે ચક્રમાની મગ્ગા પણ એટલી જ સમજ
લેવી નેવએ ૩૬ ૮૮ છે નત્તરની મગ્ગા ૮૫૨ ૮૬૫ છે પ્રકીર્ણતાગઓમા
દેવના ચક્રમાના પરિવારના તાગ ૬૬૯૭૫ (હાસ ૬૫૨ નવમે પીચોતે)
કોટાકોટી છે એવી જ રીતે બીજા ચક્રમાના પણ તાગ-પરિવાર ગ્રામ્યાન્તરથી
નમજ્ઞ લેવા

(ળાણા સઠાળ સઠિયાઓ) આ તાગઓના આઠાગ એક બેવો નિશ્ચિત
નથી તેમના આઠાગ અનેક પ્રકારના છે (પચવળ્ણાઓ) તેઓ પાંચ વર્ણવાળા
છે (ઠિયલેસા) તેમની લેહ્યા નિચ છે, તેમની લેહ્યામા કોઈ ફેફાર થતો
નથી (ચારિણો ચ) તેઓ સચળ્ણગીલ છે (અવિસ્સામ-મડલગર્ડ) આમ નિ-

કળગ-વળ્ણા, જે ય ગહા જોડસમિ ચારં ચરંતિ કેઝ ય ગઢરડયા
અઢાવીસવિહા ય ણક્લત્તદેવગણા ણાણા સંટાણ-સંઠિયાઓ ય

ચાર ચરન્તિ—ઉક્તાતિરિક્તા યે પ્રહા ય્યોનિપે=ય્યોનિશ્વક્રે—ચક્રપદ્યગામમા ય્યોનિ
ર્મેળડલે ભ્રમણ કુર્વન્તિ । વહુવાદ વહુવચનમ્ । ‘કેઝ ય ગઢરડયા’ કેતવથ ગતિગચિતા—
કેતવો—જલકેવાદય, કિમ્મૂતા ‘અગાડ્ડહ—ગતિરચિતા—મનુષ્યકાડપેક્ષયા ગતિમત ।
‘અઢાવીસવિહા ય ણક્લત્ત દેવ ગણા’ અપ્પાવિગતિવિગથ નક્ષત્રદવગણા—અપ્પાવિગ
તિનક્ષત્રદેવતા । અન્નપ્રસક્તાદન્યેપામપિ ય્યોતિષ્કદેવાના સગ્યા ઉચ્ચન્તે—ય્યોતિષ્કદેવા
પશ્ચવિધા ભવન્તિ, સૂર્યા ૧, ચન્દ્રમસ ૨, પ્રહા ૩, નક્ષત્રાણિ ૪, પ્રકીર્ણતારાકથ ૫,
તત્ર દ્વૌ સૂર્યો જમ્બૂદ્વીપે, લવણે ચત્વાર, ધાતકીલ્લણ્ડે દ્વાન્ન, કાલોદધી દ્વિચવારિગત્,
પુષ્કરાદ્દે દ્વિસતતિ—इयेव मनुष्यलोके द्वाविगन्धिक गत सूर्या सन्ति, चन्द्रमसोऽपि
जो प्रह ज्योतिश्चक्र में—चक्र की तरह प्रतिभासमान दस ज्योतिर्मण्डलमे—भ्रमण करते
है वे (केऊ य गडरडया) जलकेतु आदि ‘केतुप्रह’, जो कि मनुष्यलोक की अपेक्षा है सदा
गतिविशिष्ट है । अथात् यह समस्त ज्योतिश्चक्र दस मनुष्यलोक रूप ढाड़ द्वीप म ही
गति विशिष्ट है, अन्यत्र नहीं । (अष्टावीसविहा य णक्लत्तदेवगणा) तथा जो अष्टादिस
(२८) प्रकार के नक्षत्र जाति के देवता है ।

यहाँ पर प्रसंगवश अन्य ज्योतिषી देवों की भी गणना कहते हैं । ज्योतिषी देव
पाँच प्रकार के हैं—सूर्य १, चन्द्रमा २, प्रह ३, नक्षत्र ४, और प्रकीर्ण तारा ५ । इन
सबों में प्रत्येक की सग्या इस प्रकार है—जम्बूद्वीप में दो सूर्य हैं, लवण समुद्र में चार सूर्य
हैं, धातकील्लण्ड में बारह सूर्य हैं, कालोदधि में बयालीस सूर्य हैं और पुष्कराદ્દે में बहत्तर
सूर्य हैं । इस प्रकार मनुष्यलोक में सूर्य की गणना एक सौ बत्तीस है । चन्द्रमा की गणना

વળ્ણવેલાથી બીજા જે થહો જ્યોતિશ્ચક્રમા—ચક્રની પેઠે પ્રતિભાસિત આ જ્યોતિ
ર્મંડલમા—ભ્રમણ કરે છે તે (કેઝ ય ગઢરડયા) જળકેતુ આદિ કેતુથહ કે જે મનુષ્ય
લોકની અપેક્ષા જ હમેશા ગતિ-વિશિષ્ટ છે અથાત્—આ સમસ્ત જ્યોતિશ્ચક્ર
આ મનુષ્યલોકરૂપ અઢી દ્વીપમા, જ ગતિવિશિષ્ટ છે, —બીજે નહિ (અઢા
વીસવિહા ય ણક્લત્ત દેવગણા) તથા જે ૨૮ પ્રકારના નક્ષત્ર જાતિના દેવતા છે
અઢી પ્રસંગવશ બીજા જ્યોતિષી દેવોની પણ સગ્યા કહે જે જ્યો
તિષી દેવ પાંચ પ્રકારના છે—સૂર્ય ૧, ચન્દ્રમા ૨ થહ ૩ નક્ષત્ર ૪ તથા પ્રકીર્ણ
તારા ૫ આ બધામા પ્રત્યેકની સગ્યા આ પ્રકારે છે—જમ્બૂદ્વીપમા ૨ સૂર્ય
છે લવણ સમુદ્રમા ચાર સૂર્ય છે ધાતકીલ્લણમા ૧૨ સૂર્ય છે કાલોદધિમા
૪૨ સૂર્ય છે તથા પુષ્કરાદ્દેમા ૭૦ સૂર્ય છે આ પ્રકારે મનુષ્યલોકમા

અચ્ચુવર્ડ પહિટ્ટા દેવા જિણ-દસણુ-સ્સુયા-ગમણ-જણિય-હાસા
પાલગ-પુપ્ફગ-સોમણસ-સિરિવચ્છ-ળદિયાવત્ત-કામગમ-પીઙ્ગમ-

સૌમાદચ્ચુતાન્તા કન્પા સન્તિ, એપુ વૈમાનિકા દેવા ભગ્ગતિ, અત્તેપ્પ સૌમાદચ્ચુતા તાના
દવલોકાના પતથ = સ્વામિન 'પહિટ્ટા' પ્રહટ્ટા = અતિહર્ષ પ્રાપ્તા દસા = વૈમાનિકા । 'જિણ-
દસણુ-સ્સુયા ગમણ-જણિય હાસા' જિન-દર્શનો સુકા ડડગમન-જનિત-હામા - જિનદર્શના
થોં સુકાનામ્ એવા, દેવાનામાગમન, તેન જનિતો હાસ = આનંદો એવા તે તથા । જિનેન્દ્રદર્શ
નેાકળ્લડડગમનજાતપ્રમોદા । સૌધર્માદિદ્વાદશકળ્લગના દશકળ્લયાકા ઇન્દ્રા સન્તિ, તત્ર નવમ-
દગમયોરેક ઇન્દ્રો ભવતિ । શકાદાનામચ્ચુતા તાના દગનામિન્દ્રાણા પાલ્લકાદીનિ મર્મતોભગ્ગન્તાનિ
દગ વિમાનાનિ ભવન્તિ, તાન્યાહ- 'પાલગ ૧, પુપ્ફગ ૨, સોમણસ ૩, સિરિવચ્છ ૪,
ળદિયાવત્ત ૫, કામગમ ૬, પીઙ્ગમ ૭, મળોગમ ૮, વિમલ ૯, સચ્ચઓભદ્ ૧૦
સરિસણામપેજ્જેહિં વિમાણેહિં ઓઙ્ગણા' પાલક પુપ્ફક-સૌમનસ-શ્રીયસ-નન્ધાર્ત-કામ-
ગમ-પ્રીતિગમ-મનોગમ-વિમલ-સર્વતોભદ્-સદૃશનામધેયૈર્વિમાનેર્ગ્વતાણા = તે દશ ઇન્દ્રા પાલ-

મહાશુક્ર, સહસ્રાર, આનત, પ્રાણત, આરણ ઓર અચ્ચુત એ દેવલોક છે । એ સૌધર્માદિક,
વૈમાનિક દેવતાઓ કે રહેને કે સ્થાન છે । એ દેવલોક ૧૦ છે । ઇનકા કળ્પ સજ્ઞા છે ।
એ વૈમાનિક દેવ ઇનકે પતિ છે । ઇન કળ્પો મ જો ઉત્પન્ન હોતે હે એ વૈમાનિક યા કળ્પવાસી
દેવ કહલોતે છે । (પહિટ્ટા) અતિહર્ષ કો પ્રાપ્ત હુએ (દેવા) એ વૈમાનિક દેવેન્દ્ર કિ
જિહેં (જિણ-દસણુ-સ્સુયા-ગમણ-જણિય-હાસા) જિનેન્દ્ર કે દર્શન કે લિયે
ઉસુક્તાપૂર્વક આગમન સે અતિ આનંદ હુઆ છે । (પાલગ-પુપ્ફગ-સોમણસ સિરિવચ્છ-
ળદિયાવત્ત કામગમ-પીઙ્ગમ-મળોગમ-વિમલ-સચ્ચઓભદ્-સરિસ-ણામપેજ્જેહિં
વિમાણેહિં) એ દસ વૈમાનિક દેવેદ્ર અપને ૨ પાલક, ૧ પુપ્ફક ૨ સૌમનસ, ૩ શ્રાવત્સ,

૬, મહાશુક્ર ૭, સહસ્રાર ૮, આનત ૯, પ્રાણત ૧૦, અચ્ચુ ૧૧, અને
અચ્ચુત ૧૨, આ દેવલોક છે આ સૌધર્માદિક, વૈમાનિક દેવતાઓના રહે
વાના સ્થાન છે તે દેવલોક ૧૦ છે તેમની કલ્પ સજ્ઞા છે તેમના સ્વામી
૧૦ છે આ કલ્પોમા જે ઉત્પન્ન થાય છે તે વૈમાનિક અથવા કલ્પવાસી દેવ
કહેવાય છે (પહિટ્ટા) બહુ હર્ષ પ્રાપ્ત થતા (દેવા) આ વૈમાનિક દેવેન્દ્ર કે જેને
(જિણ-દસણુ-સ્સુયા-ગમણ-જણિય-હાસા) જિનેન્દ્રના દર્શન માટે ઉત્સુકતાપૂર્વક
આગમનથી અતિ આનંદ થયો છે (પાલગ-પુપ્ફગ-સોમણસ-સિરિવચ્છ-ળદિયા
વત્ત-કામગમ-પીઙ્ગમ-વિમલ-સચ્ચઓભદ્-સરિસણામપેજ્જેહિં વિમાણેહિં) તે દશ

મૂલમ્-તેણ કાલેણ તેણ સમણ્ણંસમણસ્સ ભગવઓ મહા-
વીરસ્સ વેમાણિયાદેવા અતિયં પાઠમ્ભવિત્થા, સોહમ્મી-સાણ-સણ-
કુમાર-માહિંદ-વંમ-લતગ-મહાસુક્ક-સહસ્સારા-ણય-પાણયા-રણ-

ટીકા-‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ્ણ’ इत्यादि । तस्मिन् काले तस्मिन् समये श्रम
णस्य भगवतो महावीरस्य ‘वेमाणिया देवा अतियं पाठमम्भविता’ वैमानिका देवा अन्तिके
प्रादुर्बभूवु । के ते वैमानिका देवा ? इत्याह-सोहम्मी-साण सणकुमार-माहिंद-वम-लतय
महासुक्क-सहस्सारा-णय पाणया रण-अचुयवई’ सौधर्मे १-शान २-सन्त्कुमार ३-माहेन्द्र ४,
ब्रह्म ५-लान्तक ६-महाशुक्क ७ सहस्सारा ८-सन्त ९-प्राणता १०-८८-रणा ११-च्युतपतय १२,

કરતે રહના યહી ઇનકા સ્વભાવ છે । (પત્તેય ણામક-પાગડિય-ચિંધ-મઝડા)
પ્રત્યેક કે મુકુટ અપને અપને નામોં સે યુક્ત ઈવ સ્પષ્ટ ચિહ્ન વાલે છે । (મહિંદિયા) યે
ઈવ મહાશુદ્ધિ કે ધારી છે । (જાવ પજ્જુવાસતિ) પૂર્વે મેં વર્ણિત અસુરકુમારોં કી તરહ
યે સન જ્યોતિષી દેવ મી ભગવાન મહાવીર કી સેવા કરને લગે ॥ સૂ. ૩૬ ॥

‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ્ણં) उस काल और उस समय में (समणस्स
भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतियं) समीप (वेमाणिया
देवा) वैमानिकदेव (पाठमम्भविता) प्रकट हुए । वैमानिक देव कौन हैं? सो कहते
हैं-(सोहम्मी-साण-सणकुमार-माहिंद-वम-लतग-महासुक्क-सहस्सारा-णय-
पाणया-रण-अचुय-वई) सौधर्म, ईशान, सन्त्कुमार, माहेन्द्र, ब्रह्मलोक, लान्तक

તર ગમન કરતા રહેવું એ જ તેમનો સ્વભાવ છે (પત્તેય ણામક પાગડિય
ચિંધ મઝડા) પ્રત્યેકના મુકુટ પોતપોતાના નામોથી યુક્ત એવ સ્પષ્ટ ચિહ્નવાળા
છે (મહિંદિયા) એ બધા મહાશુદ્ધિના ધારક છે (જાવ પજ્જુવાસતિ) પૂર્વે કહેલ
અસુરકુમારોની પેઠે આ બધા જ્યોતિષીદેવ પણ ભગવાન મહાવીરની સેવા
કરવા લાગ્યા (સૂ. ૩૬)

‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ્ણં) તે કાલ અને તે સમયમાં (સમણસ્સ ભગવઓ
મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરની (અતિયં) પાસે (વેમાણિયા દેવા) વૈમા
નિક દેવ (પાઠમ્ભવિત્થા) પ્રગટ થયા તે વૈમાનિક દેવો કોન છે? તે કહે છે-
(સોહમ્મી સાણ સણકુમાર-માહિંદ વમ લતગ-મહાસુક્ક સહસ્સારા ણય પાણયા-રણ અચુય
વઈ) સૌધર્મ ૧, ઈશાન ૨, સનત્કુમાર ૩, માહેન્દ્ર ૪, બ્રહ્મલોક ૫, લાન્તક

धारी कुडल-उज्जोविया-णणा मउड-दित्त-सिरया रत्ताभा पउम-पम्ह-

नि येपा ते तथा । तत्र रूपभो वृषभ, मृगमहिषादिचिह्नयुक्तमुकुटमहिता 'पसिठिल-वर मउड तिरीड-धारी' प्रशिथिल-वरकगविन्यास किगटधारिण, प्रशिथिला ये 'वरमउड' वरकगविन्यासा = प्रशस्तकगविन्यासा किरीटाश्च तान् धरन्ति ये ते तथा, 'मउड' इति केश-विन्यासार्थका देगाशब्द । 'कुडल-उज्जोविया णणा' कुण्डलो द्योनिता नना - कुण्डलन् उद्योतित = प्रकाशितम् आनन = मुग्य येपा ते तथा, कुण्डलोद्भासितमुखा इत्यर्थ । 'मउड-दित्त-सिरया' मुकुट-दीप-गिराजा - मुकुटन रन-स्वचितेन दाभा गिराजा = केशा येपा ते तथा, 'रत्ताभा' रत्ताऽऽभा = अरुणकान्तिमन्त । 'पउम पम्ह-गोरा'

हय=घोडा, गजपनि=गजेन्द्र, भुजग=सर्प, सङ्ग और वृषभ इनके चिह्न^१ थे । (पसिठिल-वर-मउड-तिरीड-धारी) प्रशिथिल उत्तम मउड=केशविन्यास एव किरीट-मुकुट को ये धारण किये हुए थे, अर्थात् भगवान् के दर्शन करते की द्वारा म इनके प्रशस्त केश-विन्यास और मुकुट शिथिल हो गये थे । (कुडल-उज्जोविया-णणा) कुडलों की विशिष्ट आभा से इनका मुखमण्डल प्रकाशित हो रहा था । (मउड-दित्त-सिरया)

(१) ये चिह्न १० ह, देवलोक १२ है । पर इनके इन्द्र १० ह-(१) सौधर्मका इन्द्र, (२) ईशानका इन्द्र, (३) सन कुमारका इन्द्र, (४) माहेन्द्र का इन्द्र, (५) ब्रह्मलोक का इन्द्र, (६) लान्तकका इन्द्र, (७) महाशुक्रका इन्द्र, (८) सहस्रारका इन्द्र, (९) आनत एव प्राण-तका इन्द्र और (१०) आरण एव अच्युत देवलोकका इन्द्र, इस प्रकार ये १० इन्द्र इन १२ कर्णों के हैं । इन इन्द्रों के ये क्रमग पालकादिक १० विमान होते हैं । मृग महिष आदिके क्रमग ये १० चिह्न मुकुटों में इनके होते हैं ।

पति [हाथी], भुजग-मर्ष, भद्रग अने वृषभ [वृषभ], येना चिह्न^१ होता (पसिठिल-वर-मउड-तिरीड-धारी) प्रशिथिल उत्तम मउड-उशविन्यास एव किरीट-मुकुट तेभण्णे धारण्ण कथां होता अर्थात् लगवानना दर्शन करवाना उतावणभा तेभना प्रशस्त उश-विन्यास अने मुकुट शिथिल थय गया होता (कुडल-उज्जोविया-णणा) कुडलों की विशिष्ट आभा (प्रकाश) थी तेभना सुभ

(१) आ चिह्न १० छे, देवलोका १२ छे, पण्ण तेना धद्र १० छे (१) सौ-धर्मनो धद्र, (२) ईशाननो धद्र, (३) सनत्कुमारनो धद्र, (४) माहेन्द्रनो धद्र, (५) ब्रह्मलोकेनो धद्र, (६) लातकेनो धद्र, (७) महाशुकेनो धद्र, (८) सहस्रारनो धद्र, (९) आनत एव प्राणतनो धद्र, तथा (१०) आरण्ण एव अच्युत देवलोकनो धद्र आ प्रकारे आ १० धद्र आ १० उट्ठेनो छे आ उट्ठेनो कुमथी पालड

विमल-सव्वओभद-सरिसणामधेजेहिं विमाणेहिं ओडण्णा वंदगा
जिणिद मिग-महिस-वराह-छगल-ददुर-हय-गयवड-भुयग-खग-
उसभक-विडिम-पागडिय-चिध-मउडा पसिठिल-वरमउड - तिरीड-

कादिसर्वतोभद्रा तनामकै, तथा तसदृशनामकै - पूर्णभद्र-सुभद्रादिनामकैश्चायैर्विमानै-
रन्येऽपि देवा 'ओडण्णा' = अत्रताणां = भुवमागता । 'वदगा जिणिद' वदका जितेन्द्रस्य
= जिनेन्द्र वन्दितुकामा इत्यर्थः । 'मिग महिस वराह छगल ददुर-हय गयवड-भुयग खग
उसभक विडिम पागडिय चिध मउडा' मृग-महिष-वराह छगल-ददुर-हय गजपति मुजग-
खड्ग-रूपभाऽङ्ग-विडिमप्रकटित चिह्नमुमुटा, मृगमहिषादि-रूपभाता अङ्गा - चिह्नानि विडि-
मेषु = विस्तीर्णभागेषु येषां मुमुटानां तानि मृगमहिषवराह-छगल-ददुरहयगजपतिमुजगखड्ग-
रूपभाङ्गविडिमानि, तानि अतएव प्रकटितचिह्नानि = रत्नाग्निप्या प्रकाशितचिह्नयुक्तानि मुमुटा

४ नद्यावर्त, ५ कामगम, ६ प्रीतिगम, ७ मनोगम, ८ विमल, ९ सर्वतोभद्र १० इन
नामवाले विमानों से और पूर्वोक्त विमानों से अतिरिक्त पूर्णभद्र सुभद्र आदि विमानों से दश
देवेंद्रों से भिन्न अथ वैमानिक देव (ओडण्णा) पृथ्वी पर अवतरित हुए-आये, अर्थात्-
इन पूर्वोक्त नामवाले विमानों द्वारा दस देवेन्द्र, तथा और भी अन्य देव अपने अपने
विमानों द्वारा इस भूमण्डल पर अवतीर्ण हुए-उतरे। क्यों कि ये सब (वदगा जिणिद)
जिनेन्द्र की वदना करने की कामना वाले थे। (मिग-महिस-वराह-छगल-ददुर-
हय-गयवड-भुयग-खग-उसभक-विडिम-पागडिय-चिध-मउडा) इनके मुकु-
टोंके विडिमो-विस्तीर्ण भागों में क्रमशः मृग, महिष, वराह, छगल-बकरा, ददुर-मेढक,

वैमानिक देवेन्द्रों कोतपोताना पालक १, पुष्पक २, सौमनस ३, श्रीवत्स ४,
नद्यावर्त ५, कामगम ६, प्रीतिगम ७, मनोगम ८, विमल ९, सर्वतोभद्र १०,
आ नामवाला विमानोथी, तथा पूर्वोक्त विमानोथी अतिरिक्त पूर्णभद्र
सुभद्र आदि विमानोथी दश देवेन्द्रोथी भिन्न थीं। वैमानिक देव (ओडण्णा)
पृथ्वी पर आये। अर्थात् आ पूर्वोक्त-नामवाला विमानों द्वारा ते देवेन्द्र
तथा भीज पशु देव कोतपोताना विमानों द्वारा आ भूमण्डल पर उतरी
आये। केमके ये यथा (वदगा जिणिद) जिनेन्द्रनी वदना करवानी कामना
वाला होता (मिग-महिस-वराह-छगल-ददुर-हय-गयवड भुयग-खग-उसभक
विडिम पागडिय चिध मउडा) तेभना मुकुटोना विडिमो-विस्तीर्ण भागोभा केमश
मृग, महिष, वराह, छगल-बकरा, ददुर-मेढक [दिउडे], हय-घोडा, गज-

**मूलम्—तए ण चपाए णयरीए सिंघाडग-तिग-चउक्क-चच्चर-
चउम्मुह-महापह-पहेसु महया जणसदे इ वा जणवूहे इ वा**

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । तत = तदनन्तर—चतुर्निकायदेवानामागमना-
नन्तर, सख ‘चपाए णयरीए’ चपाया नगर्याम् ‘सिंघाडग-तिग-चउक्क-चच्चर-
चउम्मुह-महापह-पहेसु’ शृङ्गाटक-त्रिक-चतुष्क-चवर-चतुर्मुख-महापथ-पथेषु-तत्र-
शृङ्गाटक-‘सिंघाडा’ इति भाषाप्रसिद्ध जलज फल, तदाकार स्थान, त्रिकोणमित्यर्थ,
त्रिक-मिन्त्रिप्रमार्गस्थानम्, चतुष्क-यत्र चवारो मार्गा मिन्त्रिता सन्ति तत्-‘चौराहा’
इति भाषाप्रसिद्ध स्थानम्, चवर=बहुमार्गमेलनस्थानम्, चतुर्मुख=चतुर्द्वार स्थानम्-आग-
न्तुकायना विश्रामस्थानम्, महापथ-राजमार्ग, पथा-स्थायामात्रम्, तेषु सर्वेषु स्थानेषु
यत्र ‘महया जणसदे इ वा’ महान् जनशब्द-परस्परालापविरूपो भवति ‘इकारो’
वाक्यालङ्कारार्थ, ‘वा’-प्रकारार्थ, तथा ‘जणवूहे इ वा’ जनसूह-लोकसमूह, ‘जण-

‘तए ण चपाए णयरीए’ इत्यादि ।

(तए ण) चतुर्निकाय के देवों के आगमन के अनन्तर (चपाए णयरीए)

चपा नगरा मे (सिंघाडग-तिय-चउक्क-चच्चर-चउम्मुह-महापह-पहेसु) शृङ्गाटक-
तीनकोनवाले स्थान पर, त्रिक-जहा पर तीन रास्ते आकर मिलते हैं ऐसे स्थान पर,
चतुष्क-जहा पर चार मार्ग आकर मिले रहते हैं ऐसे चौराहे पर, चत्वर-अनेकमार्गोंका
स्मेलन जहाँ होता है ऐसे स्थान पर, चतुर्मुख-आगन्तुक जनों के विश्रामार्थ निर्मापित
स्थान पर, महापथ-राजमार्ग पर, एव पथ अर्थात् जहाँ से गली निकलती हो ऐसे स्थान
पर, (महया जणसदे इ वा) महान् जन शब्द होने लगा-परस्पर मिलजुल कर लोग
गातचीत करने लगे । (जणवूहे इ वा) एक मनुष्य दूसरे मनुष्य से पूछने लगा, अथवा—

पूर्वे ऽहेला असुरकुमारोनी पेठे त्रलुवार अजलिपूर्व ऽसविधि वदना
उरीने त्रलुनी सेवा करवा लाग्या (सू ३७)

‘तए ण चपाए णयरीए’ इत्यादि

(तए ण) चतुर्निकायना देवाना आगमन पत्री (चपाए णयरीए) चपा

नगरीसा (सिंघाडग तिय चउक्क चच्चर-चउम्मुह महापह पहेसु) शृङ्गाटक-त्रलु
डोलुवाणा स्थान पर, त्रिक-न्या त्रलु रस्ता आवीने भणे छे जेवा स्थान पर,
चतुष्क-न्या चार मार्ग आवीने भणे ७ जेवा चौटा पर, चत्वर-अनेक
मार्गोंतु स मेलन न्या थाय छे जेवा स्थान पर, चतुर्मुख-आवनार भाषु
मोता विश्राम भाटे मुकरर करेला स्थान पर, महापथ-राजमार्ग पर, जेव
पथ-अर्थात् न्याथी गली नीउणी डोय तेवा स्थानो पर, (महया जणसदे इ वा)
महान् जन-शब्द थावा लाग्या-परस्पर मेलामलाप उरी दोडे वातचीत

ગોરા સેયા સુભ-વર્ણ-ગંધ-ફાસા ઉત્તમવેડવિવિણો વિવિહ-વત્થ-ગંધ-મલ્લ-ધારી મહિદ્ધિયા મહજ્જુડયા જાવ પંજલિઉડા પજ્જુ-વાસંતિ ॥ સૂ. ૩૭ ॥

પદ્મ પદ્મ ગૌરા -પદ્મકિન્નરકવદ ગૌરવર્ગા । ‘સેયા’ શ્વેતા શુભ્રકાતિ-ગાલિન । ‘સુભ વર્ણ-ગંધ ફાસા’ સુભ-વર્ણ-ગંધ-સ્પર્શા । ‘ઉત્તમ-વેડવિવિણો’ ઉત્તમ વિદુવિગ = ઉત્તમવિદુર્વિગ્નાકાગિણ ‘વિવિહ-વત્થ-ગંધ મલ્લ-ધારી’ વિવિધ-વત્થ-ગંધ-માન્ય-ધાગિણ ‘મહિદ્ધિયા’ મહદ્ધિકા -મહાસમ્પત્તિશાલિન । ‘મહજ્જુડયા’ મહાદ્યુતિકા -અતિગ્રય દ્યુતિમત્ત । ‘જાવ પંજલિઉડા પજ્જુવાસતિ’ યાવ પ્રાજ્જલિપુટા પર્યુપાસતે-યાવચ્છન્દાત્ પૂર્વમત્ત ત્રિકવ, આદક્ષિણપ્રદક્ષિણ-વન્દન-નમનાદય સૂચ્યતે, પ્રાજ્જલિપુટા = સદ્ધાઽજ્જલય પર્યુપાસતે = સમતાદુપાસના કુર્વતે ॥ સૂ. ૩૭ ॥

મસ્તક કી કેળપત્તિ મુકુટ કી કાતિ સે ઢીત હો રહી ચી । (રત્તામા) ઇનકી કાતિ અરુણ-લાલ ચી, (પડમ-પમ્હ-ગોરા) પર ઇનકા શરીર કમલ કે કજરા કે સમાન ગૌર વર્ણવાલ થા । ઇસલિયે (સેયા) યે શુભ્રકાતિ સે ઝોમિત થે । (સુભ-ગંધ-વર્ણ-ફાસા) ઇનકે શરીર કે ગંધ, વર્ણ ઓર સ્પર્શ સુભ થે । (ઉત્તમવેડવિવિણો) યે ઉત્તમ વેક્રિય શરીર કરનેવાલ થે । (વિવિહ-વત્થ-ગંધ-મલ્લ-ધારી) અનેક પ્રકાર કે ઉત્તમોત્તમ વસ્ત્રા કો યે ધારણ ક્રિયે હુણ થે । ગલે મે ઇનકે સુગંધિત પુષ્પાં કી માલ સુઝોમિત હો રહી ચી । તથા યે (મહિદ્ધિયા) મહદ્ધિક થે । યવ (મહજ્જુડયા) મહા-દ્યુતિધારા થે । (જાવ પંજલિઉડા પજ્જુવાસતિ) યે પૂર્વવર્ણિત અસુરકુમારોં કી તરહ ત્રીન વાર અજલિપૂર્વક સવિધિ વદના કર પ્રમુ કી સેવા કરને લો ॥ સૂ. ૩૭ ॥

મ હળ પ્રજાશિત થઈ રહ્યા હતા (મહા-વિદ્ય-સિરયા) મન્ત્રકની કેશપકિત મુકુટની ઝાતિથી દીપી ઉઠતી હતી (રત્તામા) તેમની ઝાતિ અરુણ-લાલ હતી (પડમ-પમ્હ-ગોરા) પણ તેમના શરીર ઝમલના કેશરો જેવા ગૌર વર્ણના હતા આથી (સેયા) તેઓ શુભ્રકાતિથી શોભતા હતા (સુભ-ગંધ-વર્ણ-ફાસા) એમના શરીરના ગંધ, વર્ણ અને સ્પર્શ સુભ હતા (ઉત્તમવેડવિવિણો) તેઓ ઉત્તમ વેક્રિય-શરીર ધારણ કરવાવાળા હતા (વિવિહ-વત્થ-ગંધ-મલ્લ-ધારી) અનેક પ્રકારના ઉત્તમોત્તમ વસ્ત્રો તેમણે ધારણ કર્યા હતા, તેમના ગળામાં સુગંધિત પુષ્પોની માળા શોભી રહી હતી તથા તેઓ (મહિદ્ધિયા) મહદ્ધિક હતા એવ (મહજ્જુડયા) મહાદ્યુતિધારી હતા (જાવ પંજલિઉડા પજ્જુવાસતિ) તેઓ

આદિ ૧૦ વિમાન હોય જે મૃગ મહિષ, આદિના અનુક્રમે તેઓના મુકુટમાં ચિહ્નો હોય છે

**मूलम्—तए ण चपाए णयरीए सिंघाडग-तिग-चउक्क-चच्चर-
चउम्मुह-महापह-पहेसु महया जणसदे इ वा जणवूहे ड वा**

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । तत् = नदनन्तर-चतुर्निर्णयदेवानामागमना-
नन्तर, खलु ‘चपाए णयरीए’ चम्पाया नगर्याम् ‘सिंघाडग-तिग-चउक्क-चच्चर-
चउम्मुह-महापह-पहेसु’ शृङ्गाटक-त्रिक-चतुष्क-च वर-चतुर्मुख-महापथ-पथेषु-तत्र-
शृङ्गाटक-‘सिंघाडा’ इति भाषाप्रसिद्ध जलज फल, तदाकार स्थान, त्रिकोणमित्यर्थः,
त्रिक-मिलितत्रिमार्गस्थानम्, चतुष्क-यत्र चत्वारो मार्गा मिलिता सन्ति तत्-‘चौराहा’
इति भाषाप्रसिद्ध स्थानम्, च वर=बहुमार्गमेलनस्थानम्, चतुर्मुख=चतुर्द्वार स्थानम्-आग-
न्तुकानिना विश्रामस्थानम्, महापथ-राजमार्गः, पथा-स्थायामात्रम्, तेषु सर्वेषु स्थानेषु
यत्र ‘महया जणसदे इ वा’ महान् जनशब्द-परस्परऽऽन्वयपदिरूपो भवति ‘इकारो’
वाक्यालङ्कारार्थः, ‘वा’-प्रकारार्थः, तथा ‘जणवूहे ड वा’ जनव्यूह-लोकसमूहः, ‘जण-

‘तए ण चपाए णयरीए’ इत्यादि ।

(तए ण) चतुर्निर्णय के देवों के आगमन के अनन्तर (चपाए णयरीए)
चपा नगरी म (सिंघाडग-तिग-चउक्क-चच्चर-चउम्मुह-महापह-पहेसु) शृङ्गाटक-
तीनकोनवाले स्थान पर, त्रिक-जहा पर तीन रास्ते आकर मिलते हैं ऐसे स्थान पर,
चतुष्क-जहा पर चार मार्ग आकर मिले रहते हैं ऐसे चौराहे पर, चत्वर-अनेकमार्गोंका
समेलन जहाँ होता है ऐसे स्थान पर, चतुर्मुख-आगन्तुक जनो के विश्रामार्थ निर्मापित
स्थान पर, महापथ-राजमार्ग पर, एव पथ अर्थात् जहाँ से गली निकलती हो ऐसे स्थान
पर, (महया जणसदे इ वा) महान् जन शब्द होने लगा-परस्पर मिलजुल कर लोग
वातचात करने लगे । (जणवूहे ड वा) एक मनुष्य दूसरे मनुष्य से पूछने लगा, अथवा-

‘पूवे’ कहेला असुरकुभाशेनी पेडे त्रिषुवार अजलिपूर्वड सविधि वदना
उरीने प्रभुनी सेवा करवा लाग्या (सू ३७)

‘तए ण चपाए णयरीए’ इत्यादि

(तए ण) चतुर्निर्णयना देवाना आगमन पत्री (चपाए णयरीए) चपा
नगरीमा (सिंघाडग तिग चउक्क चच्चर-चउम्मुह महापह पहेसु) शृङ्गाटक-त्रिषु
शृङ्गाटाका स्थान पर, त्रिक-ज्या त्रिषु रस्ता आवीने मणे छे जेवा स्थान पर,
चतुष्क-ज्या चार मार्ग आवीने मणे ७ जेवा चौटा पर, चत्वर-अनेक
मार्गोंनु म मेलन ज्या थाय छे जेवा स्थान पर, चतुर्मुख-आगमनार भाषु
सोना विश्राम भाटे सुकरर कहेला स्थान पर, महापथ-राजमार्ग पर, जेव
पथ-अर्थात् जगती गली नीडणी होय तेवा स्थान पर, (महया जणसदे इ वा)
महान् जन-शब्द थवा लाग्या-परस्पर मेलामलाप उरी होडो वातचीत

गोरा सेया सुभ-वर्ण-गंध-फासा उत्तमवेउव्विणो विविह-वत्थ-गंध-
मल्ल-धारी महिड्डिया महज्जुडया जाव पंजलिउडा पज्जु-
वासंति ॥ सू० ३७ ॥

पद्म पद्म गोरा-पद्मकिञ्चनकन्द गौरवर्णा । 'सेया' श्वता शुभक्रांति गान्धि ।
'सुभ वर्ण गंध फासा' शुभ-वर्ण गंध-स्पर्शा । 'उत्तम-वेउव्विणो' उत्तम त्रिभुविंग =
उत्तमत्रिभुव्विणोकारिण 'विविह-वत्थ-गंध मल्ल धारी' विविध-वस्त्र-गन्ध-मान्य धारिण
'महिड्डिया' महद्विक्रा-महासम्पत्तिशालि । 'महज्जुडया' महाद्युतिका-अतिशय
द्युतिमत । 'जाव पजलिउडा पज्जुवासति' यानप्राञ्जलिपुटा पर्युपासते-यावच्छ्रद्धात्
पूर्वपत् त्रिक्रव, आदक्षिणप्रदक्षिण-वन्दन-नमनादय सृच्यते, प्राञ्जलिपुटा = उद्गाञ्जलय
पर्युपासते = समतादुपासना कुर्वते ॥ सू० ३७ ॥

मस्तक की केशपत्ति मुकुट की कांति से दीप्त हो रही थी । (रत्ताभा) इनकी कांति
अरुण-लाल थी, (पडम-पम्ह-गोरा) पर इनका शरीर कमल के केशरा के समान गौर-
वर्णवाला था । इसलिये (सेया) ये शुभक्रांति से शोभित थे । (सुभ-गंध-वर्ण-
फासा) इनके शरीर के गंध, वर्ण और स्पर्श शुभ थे । (उत्तमवेउव्विणो) ये उत्तम
वैक्रिय शरीर करनेवाले थे । (विविह-वत्थ-गंध-मल्ल-धारी) अनेक प्रकार के
उत्तमोत्तम वस्त्रों को ये धारण किये हुए थे । गले में इनके सुगंधित पुष्पों की माला
सुशोभित हो रही थी । तथा ये (महिड्डिया) महद्विक थे । एव (महज्जुडया) महा-
द्युतिधारी थे । (जाव पजलिउडा पज्जुवासति) ये पूर्ववर्णित असुरकुमारों की तरह
तीन बार अजलिपूर्वक सविधि वन्दना कर प्रभु की सेवा करने लगे ॥ सू० ३७ ॥

भ उण प्रकाशित थय रह्या हुता (मज्ज-दित्त-सिरया) भस्तकनी, केशपङ्क्ति
मुकुटनी कांतिथी दीपी उठती हुती (रत्ताभा) तेभनी कांति अरुण-लाल हुती
(पडम-पम्ह-गोरा) पणु तेभना शरीर कमलना केशरा जेवा गौर वर्णना हुता
आथी (सेया) तेओ शुभक्रांतिथी शोभता हुता (सुभ-गंध-वर्ण-फासा) तेभना
शरीरना गन्ध, वर्ण अने स्पर्श शुभ हुता । (उत्तमवेउव्विणो) तेओ उत्तम
वैक्रिय-शरीर धारण करवावाणा हुता (विविह-वत्थ-गंध-मल्ल-धारी) अनेक
प्रकारना उत्तमोत्तम वस्त्रो तेभणु धारण कर्या हुता, तेभना गणामा सुगंधित
पुष्पोनी भाणा शोभा रही हुती तथा तेओ (महिड्डिया) महद्विक हुता
एव (महज्जुडया) महाद्युतिधारी हुता (जाव पजलिउडा पज्जुवासति) तेओ

आदि १० विमान डोय हे भृग भडिप, आदिना अनुक्रमे तेओना मुकु
टमा चित्तो डोय हे

સમણે ભગવ મહાવીરે આડગરે તિત્થગરે સયંસવુદ્ધ પુરિસુત્તમે
જાવ સંપાવિઝકામે પુવ્વાણુપુવ્વિ ચરમાણે ગામાણુગામ દૂઝ્જમાણે
ઇહમાગણ્ ઇહ સંપત્તે, ઇહ સમોસઢે, ઇહેવ ચપાણ્ ણયરીણ્ વહિં

કિં કથયતીતિ સૂત્રકાર આટ-‘એવ સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા’ કથાતિ । એવ સ્વલુ ભો
દેવાણુપ્પિયા । શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીર, ‘આડગરે તિત્થગરે સયસવુદ્ધે’
આદિકરસ્તાર્યકાર સ્વયમસુદ્ધ, ‘પુરિસુત્તમે’ પુરુષોત્તમ, ‘જાવ સપાવિઝકામે’ યાવત્-
સમ્પ્રાપ્તુકામ-મિદ્ધિગતિનામધેય સ્થાન સમ્પ્રાપ્તુકામ કિતિ ભાવ । ‘પુવ્વાણુપુવ્વિ’
પૂર્વાનુપૂર્વી-તાર્યકરપરમ્પરાગતમર્યાદામ્ ‘ચરમાણે’ ચરન્-આચરન્, ‘ગામાણુગામ
દૂઝ્જમાણે’ ગ્રામાનુગ્રામ દ્રવન્-પ્રત્યેક ગ્રામ ગચ્છન્-ક્રમપ્રાપ્તગ્રામમત્યજન્, ‘ઇહમાગણ્’
ઇહાઽઽગત, ઇહ=ચમ્પાયામાગત કિતિ ભાવ, ‘ઇહ સપત્તે’ ઇહ સમ્પ્રાપ્ત, ઇહ પૂર્ણભેદે

કોઈ વિના પૃથે હી દૂસરે સે ઇસ પ્રકાર કહને લગે, (એવ પરુવેદ) કોઈ કોઈ પૃથે જાને
પર દૂસરે સે ઇસ પ્રકાર કહને લગે । કયા કહને લગે ? ઇસકો સૂત્રકાર કહતે હૈ-
(એવ સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા) હ દેવાણુપ્પિયો ! (સમણે ભગવ મહાવીરે) શ્રમણ
ભગવાન્ મહાવીર કિ, (આડગરે તિત્થગરે સયસવુદ્ધે પુરિસુત્તમે જાવ સપાવિઝકામે
પુવ્વાણુપુવ્વિ ચરમાણે ગામાણુગામ દૂઝ્જમાણે ઇહમાગણ્ ઇહ સપત્તે ઇહ સમોસઢે)
જો અપને ગાસન કો અપેક્ષા સે ધર્મ કૈ આદિ કારક હૈ, ચતુર્વિધ મ્ધ કૈ નિત્યાપક હૈ,
સ્વયમસુદ્ધ હૈ, એવ પુરુષો મૈ ઉત્તમ હૈ, યાવત્ મોક્ષ પ્રાપ્ત કરને કૈ કામી હૈ, વૈ અન્ય તીર્થ-
કરો કૈ પરમ્પરા સે આગત મર્યાદા કા નિરક્ષણ કરતે હુણ્ એવ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરણ કરતે
હુણ્ આજ યહો પથોરે હુણ્ હૈ, યહા-પ્રાપ્ત હુણ્ હૈ, સાધુસમાચારો કૈ અનુસાર યહો સમવસુત

વગર જ બીજાથી આ પ્રકારે ઢહેવા લાગ્યા, (એવ પરુવેદ) ઢોઈ ઢોઈ પૃછવા
પર બીજાઓથી ઢહેવા લાગ્યા શુ ઢહેવા લાગ્યા ? આ વાતને સૂત્રકાર પ્રવટ
કરે છે-(એવ સ્વલુ દેવાણુપ્પિયા) હ દેવાણુપ્પિયો ! (સમણે ભગવ મહાવીરે) શ્રમણ
ભગવાન્ મહાવીર (આડગરે તિત્થગરે સયસવુદ્ધે પુરિસુત્તમે જાવ સપાવિઝકામે
પુવ્વાણુપુવ્વિ ચરમાણે ગામાણુગામ દૂઝ્જમાણે ઇહમાગણ્ ઇહ સપત્તે ઇહ સમોસઢે) બેઓ
પોતાની ગામનની અપેક્ષાથી ધર્મના આદિદારક છે, ચતુર્વિધ નિધના
સંસ્થાપક છે, સ્વયસુદ્ધ છે તેમજ પુરુષોમા ઉત્તમ છે, યાવત્ મોક્ષપ્રાપ્ત
કરવાની કામનાવાળા છે, તેઓ અન્ય તીર્થ ઢરોની પર પરાથી ચાલતી મર્યા
દાનુ સરક્ષણ કરતા કરતા, એવ ગ્રામાનુગ્રામ વિચરતા વિચરતા આજે અહી
પધાર્યા છે અહી સપ્રાપ્ત થયા છે, સાધુસમાચારીને અનુસાર અહી

जणबोले इ वा जणकलकले इ वा जणुम्मी इ वा जणुकलिया इ वा
जणसण्णिवाए इ वा, बहुजणो अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ, एवं
भासइ, एव पण्णवेइ, एवं परूवेइ, एव खलु देवाणुप्पिया ।

बोले इ वा 'जनानामव्यक्तो ध्वनिर्वा', 'जणकलकले इ वा' जनकलकलो—जनाना
व्यक्तवर्गामको नात् 'जणुम्मी इ वा' जनोम्मि = जननाध — तरङ्गवजनानामुपर्युपरि समा-
गमनम्, 'जणुकलिया इ वा' जनोकलिका वा—जनाना लघुतर समुदाय, 'जण-
सण्णिवाए इ वा' जनसन्निपात—जनाना स्पर्परूपेण मिलन भवति, तत्र—'बहुजणो'
बहुजन 'अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ' अयोऽयमेवमाचष्ट—एकोऽपर वृत्ति सामाय-
रूपेण, 'एव भासइ' एव भाषते—वक्ष्यमाणप्रकारेण विशेषत कथयति 'एव पण्णवेइ'
प्रजापयति—अवृष्ट सन् कथयति 'एव परूवेइ' एव प्ररूपयति—वृष्ट सन् कथयति,

मनुष्यों का एकत्र जमघट होने लगा । (जणबोले इ वा) मनुष्यों की अव्यक्तध्वनि होने
लगी । (जणकलकले इ वा) प्रगट रूप में कहीं २ मनुष्यों का कलकल अर्थात् स्पष्ट
ध्वनि सुनाई देने लगी । (जणुम्मी इ वा) समुद्र के तरंग समान ऊपर के ऊपर लोगों के
झुड आने लगे । कहीं २ पर (जणुकलिया इ वा) सामान्य रूप से जनसमुदाय एकत्रित
हुआ । (जणसण्णिवाए इ वा) कहीं २ पर मनुष्यों का इतना अधिक सघट हुआ कि वे
सब परस्पर में एक दूसरे से सघृष्ट होने लगे । इन सब में (बहुजणो) अनेक मनुष्य
(अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ) परस्पर में एक दूसरे से इस प्रकार सामायरूप में कहने
लगे, (एव भासइ) कोई २ इस प्रकार विशेषरूप से कहने लगे, (एव पण्णवेइ) कोई

दरवा लाग्या (जणवृहे इ वा) ओठ भाषुस भीलने पूछवा लाग्यो—अथवा भाषु
भोतु टोणु ओकत्र थवा लाग्यु (जणबोले इ वा) दोड़ोनी अव्यक्त ध्वनि थवा
लागी (जणकलकले इ वा) प्रगटइये कयाक कयाक मनुष्योंनी उलकल अर्थात्
स्पष्ट ध्वनि सलजावा लागी (जणुम्मी इ वा) समुद्रना भोलनी पेठे उपर
उपर दोड़ोना टोणा आववा लाग्या (जणुकलिया इ वा) सामान्यइये जन
समुदाय ऐकत्रित थये (जणसण्णिवाए इ वा) कोध कोध स्थाने मनुष्यो ओठला
ओठला थया के ते अधा परस्परमा ओठ भीलनी साथे अथडावा लाग्या
आ अधाभा (बहुजणो) अनेठ मनुष्य (अण्णमण्णस्स एवमाइक्खइ) परस्परमा
ओठ भीलने आ प्रकारे सामान्यइपमा उडेवा लाग्या (एव भासइ) कोध
कोध आ प्रकारे विशेषइपमा उडेवा लाग्या, (एव पण्णवेइ) कोध कोध पूछया

पुण अभिगमण-वन्दण-गमसण-पडिपुच्छण-पज्जुवासणयाए ?
एगस्सवि आयरियस्स धम्मियस्स सुवयणस्स सवणयाए,
किमग ! पुण विउलस्स अट्टस्स गहणयाए ? तं गच्छामो णं

आयुप्पन् । तेपामभिगमनन, वल्लनन=स्तवेन, नमस्यनेन=नमस्कारेण, प्रतिप्रच्छनेन=प्रतिप्र-
श्नेन, पर्युपासनया=सेवनया पुन यत् फ भवति तत् किं वक्तव्यम्, अकथितमपि सुबुद्ध
भवतातनि भाव । 'एगस्स वि आयरियस्स धम्मियस्स सुवयणस्स सवणयाए' एक-
स्यापि आचार्यस्स धार्मिकस्य सुवचनस्य श्रवणतया-एकस्याऽपि आचार्यस्य-आचार्यप्रोक्तस्य,
धार्मिकस्य=धर्मप्रयोजनस्य, अत एव सुवचनस्य=मनुष्यदेवस्य श्रवणतया=श्रवणेन महाफल भवति,
'किमग पुण विउलस्स अट्टस्स गहणयाए' किमङ्ग ! पुनर्विपुलस्यार्थस्य ग्रहणतया-यानुपदि-
ष्टस्य अर्थस्य ग्रहणेन किं वक्तव्यम्, यानुपदिष्टार्थग्रहणेन सर्वथा वृत्तायौ भवतीति भाव । 'त'
तत्-तस्मात् खलु 'देवाणुप्पिया' इ देवानुप्रिया । 'गच्छामो' गच्छाम=तदन्तिकं व्रजाम,

वासणयाए) इ अग-आयुप्पन् । उनके समाप जाने से, उनकी वन्दना करने से-उनकी
स्तुति करने से, उन्हें नमन करने से, प्रश्न पूछने से और उनकी पर्युपासना करने से जीवों
को किम अनुपम फल की प्राप्ति न होता होगा, अथात् सन कुछ फल का प्राप्ति होगी,
इमम अट्ट के लिये अल्पमात्र भी स्थान नहीं है । (एगस्सवि आयरियस्स धम्मियस्स
सुवयणस्स सवणयाए, किमग पुण विउलस्स अट्टस्स गहणयाए) जय तत्कारूप आचार्य
अगिदित भगवत् से कह हुए धार्मिक मनुष्यदेवरूप एक भी वचन क सुनने से जीव महा-
फल का भागी होता है, तन ह आयुप्पन् । उनके द्वारा कथित विपुल अर्थों क ग्रहण
करने से जो फल होता है उसके विषय म तो कहना ही क्या ? (त गच्छामो ण देवा-

व्वाथी, तेमने वदना उवाथी, तेमनी स्तुति उरवाथी, तेमने नमस्कार कर
वाथी, तेमने प्रश्न पूछवाथी तथा तेमनी पर्युपासना उरवाथी उचोने उया
अनुपम फलनी प्राप्ति न थई थडे ? अर्थात् सर्व फलनी प्राप्ति थशे
ओभा म देह भाटे अल्पमात्र पणु स्थान नथी (एगस्स वि आयरियस्स धम्मिय-
स्स सुवयणस्स सवणयाए किमग पुण विउलस्स अट्टस्स गहणयाए) अथात् तथाइप
अगिदन्त लगवन्त तद्दृष्टी उडेवाभा आवता धार्मिक मनुष्यदेवइप ओक पणु
वचनने नालगवाथी एव भडाइलना लागी वाय उ त्यारे डे आयुप्पन् ।
तेमना द्वारा उडेवाभा अवता विपुल अर्थोनु ग्रहण उरवाथी ने इल थाय
उ ते विषयभा तो उडेवातु न शु ? (त गच्छामो ण देवाणुप्पिया) भाटे डे

पुण्णभदे चेइए अहापडिरूव उग्गह उग्गिण्हित्ता संजमेण तवसा
अप्पाण भावेमाणे विहरइ । त महप्फलं खलु भो देवाणुप्पिया ।
तहारूवाण अरहताण णामगोयस्स पि सवणयाए, किमग

संप्राप्त इति भावः, 'इह समोसदे' इह समस्रुत, साधुकल्प्याग्रहे समस्रुत इति भावः,
तदेवाह—'इहेव चपाए णयरीए' इत्यादि, इहेव चपाया नगया, 'वहिं' वहि—वहि
भवे प्रदेशे, 'पुण्णभदे चेइए' पूर्णभदे चेये—पूर्णभद्रनामक उद्याने, 'अहापडिरूव उग्गह
उग्गिण्हित्ता' यथाप्रतिरूपमग्रहमवगृह्य—पथमानुकूलमावामस्थान याचिवा, 'सजमेण
तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ' यथेन तपमाऽऽमान भावयन् विहरति ।

'त महप्फलं खलु भो देवाणुप्पिया !' तन्महत्फलं खलु भो देवानुप्रिया !
'तहारूवाण अरहताण भगवताण णामगोत्तस्सपि सवणयाए' तथारूपागामर्हता भग
वता नामगोत्रयोरपि श्रवणतया=तादृगानां सर्वातिशयवता भगवता तीर्थङ्गराणां नामगोत्रश्रव
णेनापि महत्फलं भवति, 'किमग पुण अभिगमण-वदण-णमसण-पडिपुच्छण-पज्जु
वासणयाए' किमङ्ग पुनरभिगमन-वन्दन-नमस्यन-प्रतिप्रच्छन-पर्युपासनया हे अङ्ग ! = हे

हुए है, और (इहेव चपाए णयरीए वहिं पुण्णभदे चेइए अहापडिरूव उग्गह उग्गि
ण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ) इस चम्पा नगरी के बाहर
पूर्णभद्र उदद्यान में ठहरने के लिये वनपाल को आना लेकर पथम एव तप से अपनी आत्मा
को भावित करते हुए विचर रहे हैं । इसलिये (भो देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिय ! जब
(तहारूवाण अरहताण भगवताण णामगोयस्स पि सवणयाए) तथारूप सर्वातिशय
संपन्न भगवान् तीर्थङ्करों के नाम एवं गोत्र के श्रवण से भा (महप्फल) जीवों को महाफल
प्राप्त होता है, तब (किमग ! पुण आभिगमण-वदण-णमसण-पडिपुच्छण-पज्जु

समवस्रुत तथा छे तथा तेओ (इहेव चपाणयरीए वहि पुण्णभदे चेइए अहापडि
रूव उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ) आ अ पानगरीनी
अडार पूरुअड उद्यानमा उतरवा माटे वनपालनी आसा लधने अथम तेमज्ज
तपथी पोताना आत्माने भावित उरता विचरे छे आ माटे (भो देवाणुप्पिया)
हे देवानुप्रिय ! न्यारे (तहारूवाण अरहताण भगवताण णामगोयस्सपि सवणयाए)
तथाइप सर्वातिशयसंपन्न भगवान् तीर्थङ्करानां नाम तेमज्ज गोत्रना श्रवणुथी
पणु (महप्फल) एवोने भडाइल प्राप्त थाय छे, त्यारे (किमग पुण अभिगमण
वदण-णमसण-पडिपुच्छण-पज्जुवासणयाए) हे अ ग-आधुभन् ! तेमना सभीप

आणुगामियत्ताए भविस्सइ—त्ति कट्टु वहवे उग्गा उग्गपुत्ता भोगा
भोगपुत्ता, एवं दुपडोयारेणं राइण्णा खत्तिया माहणा भडा जोहा

हिताय=जावनादिनिग्राहाय, 'सुहाए' सुखाय=भोगसंपादानन्दाय, 'खमाए' क्षमाय=समु-
चितसुखसामर्थ्याय, 'णिस्सेयसाए' नि श्रेयसाय=भाग्योदयाय, 'आणुगामियत्ताए'
आनुगामिकतायै=अनुगमनगालंवेन भगवत्परम्पराऽनुगन्धिमुखाय भविष्यति । 'त्तिकट्टु' इति कृत्वा
इति=एव कृत्वा=आएयान भाषण प्रज्ञापना प्ररूपणा च अन्योऽन्य कृत्वा 'वहवे' नहव, 'उग्गा
उग्गपुत्ता' उग्गा उग्रपुत्रा, तत्र-उग्गा—आदिदेवाऽनस्थापिता रक्षकवशजा, उग्रपुत्रा—त एव
कुमारावस्थामपना, 'भोगा भोगपुत्ता' भोगा—भोगपुत्रा—भोगा=आदिदेवावस्थापिता
गुरुवशजा, भोगपुत्रा—त एव कुमारावस्थामपन्ना, 'एवं दुपडोयारेण' एव द्विपदोच्चारणेन—
ते च तत्पुत्राश्चेति द्विवारोच्चारणेन 'राइण्णा' राज-या—भगवत्त्वयस्यवशजा, राजन्यपुत्रा—राज-
आनन्द प्राप्ति के लिये (खमाए) समुचित सुख देने के लिये (णिस्सेयसाए) नि श्रेयस
अर्थात् भाग्योदय के लिये, तथा (आणुगामियत्ताए) जन्म-जन्मान्तर मे सुख देने के लिये
(भविस्सइ) होगा, (त्तिकट्टु) इस प्रकार विचार कर (वहवे) बहुत से (उग्गा) भगवान्
आदिनाथ प्रभु द्वारा स्थापित रक्षकवश मे उत्पन्न 'उग्र' कहलाते हैं, ऐसे उग्रवशाय लोग,
और (उग्गपुत्ता) उन उग्रवशीय लोगों के पुत्र, तथा बहुत से (भोगा) भगवान आदिनाथ
प्रभु द्वारा स्थापित गुरुवश में उत्पन्न 'भोग' कहलाते हैं, ऐसे भोगवशीय लोग और (भोग-
पुत्ता) उन भोगवशीय लोगों के पुत्र, (एव दुपडोयारेण) इसी तरह आगे के पदों का
भी दुबारा उच्चारण करना चाहिये, जैसे—'राइण्णा राइण्णपुत्ता' इत्यादि । तथा—बहुत से
(राइण्णा) राजय—अर्थात् भगवान आदिनाथ के मित्रों के वशज एव उनके पुत्र, (खत्तिया)

भाटे, (सुहाए) सुभ भाटे अर्थात् लोगजनित आनन्द प्राप्ति भाटे, (खमाए)
समुचित सुभ देवा भाटे (णिस्सेयसाए) निश्रेयस् अर्थात् भाग्योदयने भाटे,
तथा (आणुगामियत्ताए) जन्म-जन्मान्तरभा सुभ देवा भाटे (भविस्सइ) थशे
(त्तिकट्टु) आ प्रकारे विचार करीने (वहवे) धल्ला दोडो (उग्गा) भगवान
आदिनाथ प्रभु द्वारा स्थापित रक्षकवशमा उत्पन्न 'उग्र' कडेवाय छे, येवा
उग्रवशीय लोक, तथा (उग्गपुत्ता) ते उग्रवशीय लोकाना पुत्र, (भोगा) भग-
वान आदिनाथ प्रभु द्वारा स्थापित गुरुवशमा उत्पन्न 'भोग' कडेवाय छे,
येवा भोगवशी लोक, तथा (भोगपुत्ता) ते भोगवशी लोकाना पुत्र, (एव दुपडो
यारेण) ये रीते आगजना पढोना पणु भीलवार उन्चारण करवु जेधये,
जेभडे—“राइण्णा, राइण्णपुत्ता” इत्यादि, तथा धल्ला (राइण्णा) राजन्य-अर्थात्
भगवान आदिनाथना मित्राना वशज येव तेभना पुत्र, (खत्तिया) क्षत्रिय

देवाणुप्पिया । समणं भगव महावीरं वदामो णमंसामो सक्कारेमो
सम्माणेमो कल्लाण मगलं देवयं चेइय विणएणं पज्जुवासामो ।
एयं णे इहभवे पेच्चभवे य हियाए सुहाए खमाए निस्सेयसाए

‘समणं भगव महावीरं वदामो’ श्रमण भगवत् महावीरं वन्दामहे—स्तुम गुणगानेन,
‘णमंसामो’ नमस्कुर्म पञ्चाङ्गनमनन, ‘सक्कारेमो’ सज्जुर्म अभ्युत्थानादिना, ‘समाणेमो’
सम्मानयाम—परमादरेण—भक्तिबहुमाननेत्यर्थ, ‘कल्लाण मगलं देवयं चेइय विणएणं
पज्जुवासामो’ कन्याण मङ्गलं दैवतं चैय विनयेन पर्युपास्महे—कन्याण=कन्याणप्राप्तिकारणम्,
मङ्गल=दुरितदूरीकरणकारणम्, देवत=देवोचितप्रभावोपचितम्, चैय=केवलज्ञानयुक्त—चित्त
प्रसादहेतु वा एतादृश भगवत् पर्युपास्महे=विनयेन सेवामहे, ‘एयं णे’ एतन्—एतद्=भग-
वद्वन्दनादि, न—अस्माकम्, ‘इहभवे पेच्चभवे य’ इहभवे प्रेयसभवे—परमभवे च ‘हियाए’

णुप्पिया) इसलिये हे देवानुप्रिय ! उनके पास अपने चले, वहा जाकर (समण भगव
महावीर) श्रमण भगवान् महावीर को (वदामो) वन्दना करें अर्थात् उनका गुणगान
करे । (णमंसामो) पचाग—नमन—पूर्वक नमस्कार करे । (सक्कारेमो) अभ्युत्थानादिक
क्रियाओं द्वारा उनका सत्कार करे । (समाणेमो) भक्ति बहुमान के साथ उनका सम्मान
करें । (कल्लाण) कन्याग प्राप्ति के कारणभूत, (मगल) पापों को दूर करने के लिये
निमित्तरूप, (देवय) देवाधिदेव के प्रभाव से युक्त, (चेइय) केवलज्ञान युक्त, ऐसे श्री भग-
वान् महावीर स्वामी को (विणएण) विनयपूर्वक (पज्जुवासामो) सेवा करें । (एयं णे
इहभवे पेच्चभवे य) यह भगवान का वन्दन और नमस्कार आदि इस भव में और पर
भव में (हियाए) आजीवन कल्याण के लिये (सुहाए) सुख के लिये अर्थात् भोगजनित

देवानुप्रिय ! तेमनी पास आपणु ज्छये, त्या ज्छने (समण भगव महावीर)
श्रमणु लगवान महावीरने (वदामो) वदना करीये अर्थात् तेमनी गुणगान करीये
(णमंसामो) पचाग—नमनपूर्वक नमस्कार करीये (सक्कारेमो) अभ्युत्थान आदि
क्रियाओं द्वारा तेमनी सत्कार करीये (समाणेमो) लक्षित बहुमान साथे
तेमनु सम्मान करीये (कल्लाण) कन्याण प्राप्तिना कारणभूत (मगल) पापोंना
नाश करवा भाटे निमित्तरूप, (देवय) देवाधिदेवना प्रभावशी युक्त, (चेइय)
केवलज्ञान युक्त, जेवा श्री लगवान महावीर स्वामीनी (विणएण) विनयपूर्वक
(पज्जुवासामो) सेवा करीये (एयं णे इहभवे पेच्चभवे य) आ लगवानने व इन
तथा नमस्कार आदि आ लवभा तथा परलवभा (हियाए) आजीवन कल्याण

यद्वा-उहुहुम्बपोपका, इत्या-उभो हस्ता, तप्रमाण द्रव्यमर्हन्ताति तथा, ते च जन्ममयमो-उष्टमेदात् त्रिप्रकारास्तत्र हस्तिपरिमितमगिमुक्ताप्रवालसुवर्णरजतादिद्रव्यराशि स्वामिनो जघया, हस्तिपरिमितवज्रहारक्रमगिमागिक्यगशिस्वामिनो मयमा, हस्तिपरिमितकल्पवज्रहारक्रमगिस्वामिन उष्टया, हस्तिप्रमाणोच्छित्तधनगशिस्वामिन इत्या इत्यर्थः । श्रेष्ठिन = लक्ष्मीकृपाकटाक्षप्रत्यक्षलक्ष्यमाणत्रिणलक्षलक्षणत्रिलक्षणहिरण्यपद्मसमलङ्कृतमूर्धानो नगरप्रधानव्यवहारा, सेनापतय = चतुरङ्गसन्ध्यायका, सार्थवाहा = गणिम-धरिम-मेय-

हस्ति प्रमाण द्रव्यपन्न धनिक जन, ये जघन्य, मयम एव उष्ट्र के भेद से ३ प्रकार के होते हैं, इनम जिनक पास हस्तिप्रमाणपरिमित मगि, मुक्ता, प्रवाल, सुवर्ण एव रजत आदि द्रव्य की राशि होता है वे जघन्य इम्य हैं, जिनके पास हस्तिप्रमाण परिमित वज्र हीर, मगि, माणिक्य का राशि होता है वे मयम इम्य हैं, परन्तु जिनक पास केवल हस्ति-प्रमाण-परिमित वज्र हीर की राशि होता है वे उष्ट्र इम्य हैं । श्रेष्ठा-लक्ष्मी का जिन पर पूरा २ कृपा हो, उस कृपाकारके कारण जिनके लागो के गनाने हो, तथा जिनके गिर पर उन्हीं को मचित करन वाला चान्दी का मिलक्षण पद गोभायमान हो रहा हो, जो नगर क प्रधान व्यापारा हैं, उन्हें श्रेष्ठी कहते हैं, ऐसे श्रेष्ठी जन, सेनापति=चतुरङ्ग सेना क नायक, सार्थवाह-जो गणिम=गिन कर खरीदने-वेचने योग्य नारियल, सुपारा, केला आदि वस्तुओं को, धरिम=तौलकर खरीदने-वेचने योग्य धान, जौ, नमक, शकर आदि वस्तुओं को, मेय=सरावा, आदि छोटे वर्तन आदि से माप कर खरीदने वेचन योग्य दूध,

वाणा, धन्य-हस्ति-प्रमाण-द्रव्य-मय पन्न धनिक जनो, या जघन्य, मयम तेमज उष्ट्रना लेखी उ प्रकारना होय छे तेमा जेमनी पाने हस्तिप्रमाण परिमित मणि, मुक्ता, प्रवाल, सुवर्ण तेमज आदी आदि द्रव्यना ढगला होय ते जघन्य धन्य छे, जेनी पासे हस्तिप्रमाणपरिमित वज्र, हीरा, मणि, माणिक्यना ढगला होय ते मयम धन्य छे परतु जेमनी पासे केवल हस्ति प्रमाणपरिमित वज्र हीराना ढगला होय ते उष्ट्र धन्य जन छे श्रेष्ठी-लक्ष्मीनी जेमना पउपुगी कृपा होय, ते कृपाना कारणे जेना लागेना जगना होय तथा जेमना भावा उपर तेनु सूचन जवावाणा आदीना बिललष पद (पावडी) गोली उड़ी होय, जे नगना मुख्य व्यापारी होय तेमने श्रेष्ठी छेवाय जे जेवा श्रेष्ठीजन, सेनापति-चतुरंग सेनाना नायक, सार्थवाह-जे गणिम=गणतरी गीने अरीहाय तथा वेचय तेने योग्य नारियल, सुपारी, केला आदि वस्तुओं, धरिम=तौलीने अरीहाय, वेचय योग्य धान, जौ, नमक, शीर्ष, शकर आदि वस्तुओं, मेय=पावणु जे उला जेवा नाना वासणुथी

पसत्थारो मल्लई लेच्छई लेच्छइपुत्ता अण्णे य वहवे राई-सर-
तलवर-माडविय-कोडुविय-डम्भ-सेट्टि-सेणावड-सत्थवाह-

यकुमाराध, 'स्वत्तिया' क्षत्रिया, क्षत्रियकुमाराध, 'माहणा' ब्राह्मणा, नालगजुमागध, 'भडा' भटा भटकुमाराध, 'जोहा' योधा - युद्धव्यवसायवन्त, तपा कुमाराध, 'पसत्थारो' प्रजास्ता, धर्मशास्त्रपाठका, तेषा पुत्राध, 'मल्लई' मल्लकिन् = विविष्टक्षत्रियजाताया, तेषा पुत्राध, 'लेच्छई' लेच्छकिन् - क्षत्रियजातिभेदवन्त, 'लेच्छइपुत्ता' लेच्छकिपुत्रा, 'अण्णे य वहवे' अये च वहव 'राई-सर-तलवर-माडविय-कोडुविय-डम्भ-सेट्टि-सेणावड-सत्थवाह-प्पभिडओ' राजे-धर-तलवर-माडम्बिक-कौटुम्बिके-म्य-थेत्ति-सेनापति-सार्यमाह प्रभृतय, तत्र-राजानो=माण्डलिका नरपतय, ईश्वरा = ऐश्वर्यवन्ता युवराजा, तत्रग = तुष्ट-भूपालदत्तपट्टवन्धपरिभूषिता राजकूपा, माडम्बिका = ग्रामपञ्चगतीपतय, यद्वा-सार्धकोटद्वय-परिमितप्रातरैर्विच्छिद्य विच्छिद्य स्थिताना ग्रामाणामधिपतय, कौटुम्बिका = कुटुम्भभरण तपरा,

क्षत्रिय और उनके पुत्र, (माहणा) ब्राह्मण और ब्राह्मणपुत्र, (भडा) भट और भटपुत्र, (जोहा) योधा-युद्ध के व्यवसायवाले व्यक्ति और उनके पुत्र, (पसत्थारो) धर्मशास्त्रपाठक और उनके पुत्र, (मल्लई) मल्लकी-मल्लकि जाति के क्षत्रिय और उनके पुत्र, (लेच्छई) लेच्छकी-लेच्छकी जाति के क्षत्रिय और (लेच्छइपुत्ता) लेच्छकियों के पुत्र, तथा और भी बहुत से (राई-सर-तलवर-माडविय-कोडुविय-डम्भ-सेट्टि-सेणावड-सत्थवाह-प्पभिडओ) राजा-माडलिक नृपति, ईश्वर-ऐश्वर्यवन्त युवराज, तलवर-मनुष्य हुए नृपतिद्वारा प्रदत्त पट्टवन्ध से परिभूषित राजा जैसे विविष्ट व्यक्ति, माडम्बिक-पाचसौ गांव के अधिपति, अथवा ढाई २ कोस पर बसे हुए ग्रामों के स्वामी, कौटुम्बिक-अपने-कुटुम्ब का भरण-पोषण करने वाले, अथवा-बहुत कुटुम्ब का पालनपोषण करने वाले, इन्ध

तथा तेभन्ना पुत्र, (माहणा) ब्राह्मण तथा ब्राह्मणपुत्र, (भडा) भट तथा भट पुत्र, (जोहा) योधा-युद्धमा व्यवसायवाणा लोक तथा तेभन्ना पुत्र, (पसत्थारो) धर्मशास्त्रपाठक तथा तेभन्ना पुत्र, (मल्लई) भटल-भटलजातिना क्षत्रिय अने तेना पुत्र, (लेच्छई) लेच्छकी-लेच्छकी जातिना क्षत्रिय तथा (लेच्छइपुत्ता) लेच्छकिज्जोना पुत्र तथा णील पणु धणु (राई-सर-तलवर-माडविय-कोडुविय-डम्भ-सेट्टि-सेणावड-सत्थवाह-प्पभिडओ) राजा-माडलिक नृपति, ईश्वर-ऐश्वर्य-संपन्न युवराज, तलवर-स तोष पाभेला नृपति द्वारा प्रदत्त पट्टवन्धથી परिभूषित राजा जेवा विविष्ट लोक, माडम्बिक-पाचसौ गाभेना अधिपति, अथवा अढी २ कोस पर बसेला गाभेना स्वामी, कौटुम्बिक-पोताना कुटुम्भना भरण-पोषण करवावाणा, अथवा धणु उट्टुणना पालन पोषण करवा

गडया अट्टविणिच्छयहेउ अस्सुयाड सुणेस्सामो सुयाइ निस्स-
कियाइ करिस्सामो, अप्पेगडया अट्टाड हेऊड कारणाड वागर-
णाड पुच्छिस्सामो, अप्पेगडया सव्वओ समता मुडे भवित्ता

अपूर्वदृष्टदर्शनार्थमित्यर्थः । 'अप्पेगडया' अयेकके-केचित् 'अट्ट-विणिच्छय-हेउ'
अर्थविनिश्चयहतु-अर्थाना=जीवाजीवादिभावाना यत स्वरूप तस्य विनिश्चयो हतुर्यस्मिस्तत्,
जीवाजीवादिस्वरूपविनिश्चयार्थमित्यर्थः, 'अस्सुयाड' अश्रुतानि आगमरहस्यानि, 'सुणेस्सामो'
श्रोष्याम-इत्यागया, 'सुयाइ निस्सकियाइ करिस्सामो' श्रुतानि निगदितानि करिष्याम-
इत्यागया, 'अप्पेगडया' अयेकके-केचित्-अट्टाड हेऊड कारणाड वागरणाइ'
अर्थान् हेतून् कारणानि व्याकरणाणि, तत्र-अर्थान्-जीवाजीवादिनवतत्त्वरूपान्
भावान्, हेतून् - जीवादिस्वरूपसाधकान्, कारणानि=अथानुपपत्तिमात्ररूपानि
व्याकरणानि=परप्रत्यर्थोत्तररूपाणि 'पुच्छिस्सामो' प्रक्ष्याम, 'अप्पेगडया' अयेकके,
'सव्वओ समता मुडे भवित्ता' सर्वत समन्ताद् मुण्डा भूत्वा-सर्वत सावधयापार-

(अप्पेगडया) कितनेक (अट्टविणिच्छयहेउ) जीव अजीव-आदि पदार्थों के स्वरूप
को निश्चय करने के लिये, तथा (अस्सुयाड सुणेस्सामो) आगम के रहस्य जो पहिले
कभी सुनने में नहीं आये हैं उन्हें सुनेगे, और (सुयाड निस्सकियाइ करिस्सामो) जो
आगम के रहस्य सुने हैं उन्हें शका रहित करेंगे इस प्रकार की भावना से, (अप्पेगडया)
और कितनेक (अट्टाड हेऊड कारणाड वागरणाड पुच्छिस्सामो) जीव अजीव आदि नव
तत्त्वरूप भावां को, जीवादि के स्वरूप के साधकरूप हेतुओं को, अथानुपपत्तिरूप कारणों
को, एवं पर के द्वारा पूछे गये अर्थ के उत्तररूप व्याकरण को प्रछेग इस प्रकार की भावना
से, (अप्पेगडया) कितनेक (सव्वओ समता मुडे भवित्ता) आगाराओ अणगारिय पव्व-

नहि तेथी तेभने जेवा भाटे, (अप्पेगडया) डेटलाड (अट्टविणिच्छयहेउ)
एव-अएव आदि पदार्थोंना स्वस्वने निश्चय करवाने भाटे तथा (अस्सुयाड
सुणेस्सामो) आगमना रहस्य जे पहिला उही सालल्या नहोता ते सालण्णु,
तथा (सुयाइ निस्सकियाइ करिस्सामो) जे आगमनु रहस्य सालण्णु ते तेने
शकारहित कण्णु जे प्रकारनी लावनाथी, (अप्पेगडया) तथा डेटलाड (अट्टाड
हेऊड कारणाड वागरणाड पुच्छिस्सामो) एव अएव आदि नवतत्त्वस्व लावेने,
एव आदिदना स्वस्वना साधकस्व हेतुजोने, अन्यथानुपपत्ति स्व कारणोने तेभज
भीज द्वारा पूछाता अर्थना उत्तरस्व व्याकरणुने पूछणु-जे प्रकारनी लाव
नाथी, (अप्पेगडया) डेटलाड (सव्वओ समता मुडे भवित्ता) आगाराओ अणगा

અપ્પેગડયા વદળવત્તિયં અપ્પેગડયા પૂયણવત્તિયં પર્વ
સક્કારવત્તિયં સમ્માણવત્તિયં દંસણવત્તિયં કોઝહલવત્તિયં, અપ્પે-

પરિચ્છેદ્યરૂપક્રેયવિક્રેયવસ્તુજ્ઞાતમાત્રાય લામેચ્છયા દેશાન્તરાણિ વ્રજતા સાર્થં વાહયતિ=યોગ-
ક્ષેમાભ્યાં પરિપાલયતીતિ, દીનજનોપકારાય મૂલ્યન ટટ્વા તાન સમર્થયતીતિ તથા, ષ્ઠ
અમૃતય, એપુ-‘અપ્પેગડયા’ અપ્પેકકે-કેચિત્-‘વદળવત્તિય’ વન્દાવૃત્તિકમ્-વન્દનાય
વૃત્તિ=પ્રવૃત્તિર્યસ્મિન કર્મણિ તત્ તથા, ક્રિયાવિશેષણમિદ, વન્દનાર્થમિયર્થ, ‘અપ્પેગડયા’
અપ્પેકકે-કેચિત્ ‘પૂયણવત્તિય’ પૂજનવૃત્તિકમ્-સેવાકરણાર્થમ્, ‘સક્કારવત્તિય’
સક્કારવૃત્તિકમ્-સત્કારાર્થમ્, ‘સમ્માણવત્તિય’ સમ્માનવૃત્તિકમ્-સમ્માનાર્થમ્, ‘દંસણ-
વત્તિય’ દર્શનવૃત્તિકમ્-દર્શનાર્થમ્, ‘કોઝહલવત્તિય’ કૌતૂહલવૃત્તિકમ્-કૌતૂહલાર્થમ્-

ધી, તેલ આદિ વસ્તુઓ કો, તથા-પરિચ્છેદ્ય=કસોટી આદિ પર પરીક્ષા કરકે સ્તરીદને વેચને
યોગ્ય મણિ, મોતી, મૂગા, ગહના આદિ વસ્તુઓ કો લેકર નફા ક લ્યિયે દેશાન્તર મેં જાને
વાલે સાર્થ (સમૂહ) કો લે જાતે હૈ, તથા યોગ (નવી વસ્તુ કી પ્રાપ્તિ) ઔર ક્ષેમ (પ્રાપ્ત
વસ્તુ કી રક્ષા) કે દ્વારા ઁનકા પાલન કરતે હૈ, ગરીબોં કી મલાઈ કે લ્યિયે ઁહેં પૂંજી
દેકર વ્યાપાર દ્વારા ઁન્હે ધનવાન બનાતે હૈ, વે સાર્થવાહ કહલાતે હૈં, ઁસે સાર્થવાહ લોગ,
ઁનમેં સે-(અપ્પેગડયા) કિતનેક (વદળવત્તિય) વન્દના કરને કે લ્યિયે (અપ્પેગડયા) કિત-
નેક (પૂયણવત્તિય) સેવા કરને કે લ્યિયે, (એવ) ઁસી તરહ (સક્કારવત્તિય) સત્કાર કરને
કે લ્યિયે, (સમ્માણવત્તિય) સમાન કરને કે લ્યિયે, (દંસણવત્તિય) દર્શન કરને કે લ્યિયે,
(કોઝહલવત્તિય) પહિલે કબી મી મગવાન કો નહીં દેલે થે, અત ઁનકો દેલને કે લ્યિયે,

માપીને ખરીદવા વેચવા યોગ્ય દૂધ, ઘી, તેલ આદિ વસ્તુઓ તથા પરિચ્છેદ્ય
=કસોટી આદિ ઉપર પરીક્ષા કરીને ખરીદવા વેચવા યોગ્ય મણિ, મોતી,
પરવાળા, ઘરેણા આદિ વસ્તુઓ લઈને નફો કરવા માટે દેશાંતરમાં જવાવાળા
સાર્થ (સમૂહ)ને લઈ જાય છે, તથા યોગ (નવી વસ્તુની પ્રાપ્તિ) અને ક્ષેમ
(પ્રાપ્ત વસ્તુની રક્ષા) દ્વારા તેમનું પાલન કરે છે, ગરીબોના લલા માટે તેમને
પુણ્ય દઈને વ્યાપાર દ્વારા ધનવાન બનાવે છે તે સાર્થવાહ કહેવાય છે એવા
એવા સાર્થવાહ લોક, એમાના (અપ્પેગડયા) કેટલાક (વદળવત્તિય) વદના કરવા
માટે (અપ્પેગડયા) કેટલાક (પૂયણવત્તિય) સેવા કરવા માટે, (એવ) એવી રીતે
(સક્કારવત્તિય) સત્કાર કરવા માટે (સમ્માણવત્તિય) સન્માન કરવા માટે (દંસણ
વત્તિય) દર્શન કરવા માટે (કોઝહલવત્તિય) પહેલા કદી પણ ભગવાનને જોયેલા

पायच्छिता, सिरसा कंठे मालकडा आविद्ध-मणि-सुवण्णा कप्पिय-
हार-द्धहार-तिसर-पालव-पलंगमाण-कटिसुत्त-सुकय-सोहा-
भरणा पवर-वत्थ-परिहिया चटणो-ल्लित्त-गाय-सरीरा, अप्पे-

कृत कौतुक=मपीपुण्डादिक, मङ्गल-दयस्ततादि, एतद्वय प्रायश्चित्त तु स्वमादिप्रगमन-
त्वेनाव्यकरणाद्यवाद येस्ते तथा, कौतुकमङ्गलरूप प्रायश्चित्त कृतवत् इत्यर्थ । 'सिरसा
कंठे मालकडा' गिरसि कण्ठे कृतमाला 'आविद्ध-मणि-सुवण्णा' आविद्ध-मणि-
सुवणा-परिभृतमणिकनकमूपगा, भूषणान्येव नामभिर्निर्दिशति-'कप्पिय हार-द्धहार-
तिसर पालव पलंगमाण-कटिसुत्त-सुकय-सोहाभरणा' कल्पित-हारा-द्धहार-तिसर-
प्रालम्बप्रलम्बमान-कटिमूत्र-सुकृत-शोभाऽऽभरणा, तत्र-हार अर्द्धहार तिसरकश्च प्रसिद्ध,
तथा प्रालम्ब = झुमनक स एव प्रलम्बमान यत्र तत् कटिमूत्र च तानि सुकृतशोभानि आभरणानि
कल्पितानि-उतानि येस्ते तथा, विविधभूषणभूषितगराग इत्यर्थ, तथा-'पवर-वत्थ-
परिहिया' प्रवग्बलपहिहिता-श्रेष्ठप्रधारका, 'चटणो-ल्लित्त-गाय-सरीरा' चन्दनो ल्लित्त-
गात्र गारा-च दनचचित्तगराग । 'अप्पेगइया' अयेकके-'हयगया एव गयगया रहगया

मपानिष्क द्वापि अशक्त आत्ति धारण क्रिये, (सिरसा कंठे मालकडा आविद्ध-मणि-सुव-
ण्णा) मस्तक एव कठ म माग्रा धारण क्रिये, जिनमें मणि जड़े हुए हैं ऐसे सुवर्णों के
आभूषण पहिने, तथा (कप्पिय हार-द्धहार-तिसर-पालव-पलंगमाण-कटिसुत्त-सुकय-
सोहाभरणा) शरीरशोभावर्द्धक अठारह लर के हार, ९ लर के अर्धहार, तान लर क
तिसरक, और नाचे का ओर लटकते हुए झूमक वाले कटिमूत्र पहिरे, (पवर-वत्थ-परि-
हिया) अच्छे २ सुत्तर त्रुमूल्य वस्त्र पहिरे, (चटणो-ल्लित्त-गाय-सरीरा) शरीर पर
चटन लगाये, जब इस प्रकार वहाँ को जनता सज-धज कर तैयार हो चुका तब उसमें से
(अप्पेगइया) किन्तेज (चटने के लिये), (हयगया) घोड़ा पर सवार हुए, (एव गयगया)

मालकडा आविद्धमणि-सुवण्णा) भगवत् तेभज्ज उड्ढा भासाओ धारण उगी,
जेभा भण्णि जडेला डोय ओवा सुवण्णु ना आलूधण्णु पडेयां, तथा (कप्पिय हार-द्ध
हार-तिसर-पालव-पलंगमाण-कटिसुत्त-सुकय-सोहाभरणा) शरीरशोभावर्द्धक अठार
५० (लट)ना डार, ९ मना अधडार, त्रण्णु मरना डार, नीचेनी तरङ्ग
लटकता भूमभाषाणा कटिसूत्र पडेयां, (पवर-वत्थ-परिहिया) सारा सारा
सुन्दर भडुभूय पओ पडेयां, (चटणो-ल्लित्त-गाय-सरीरा) शरीर पर
चटन लगायु ज्यारे आ प्रडारे त्यानी जनता मल्लधल्लने तैयार थध
गई त्यारे तेभात्री (अप्पेगइया) उटलाउ थासवा भाटे (हयगया) घोड़ा पर

अगाराओ अणगारियं पव्वडस्सामो, [अप्पेगडया] पचाणुव्वइयं
सत्तसिक्खावडय दुवाल्सविहं गिहिधम्म पडिवज्जिस्सामो, अप्पे-
गडया जीयमेयति कट्टु, ण्हाया कयवल्लिक्कम्मा कय-कोउय-मगल-

निरितिपूर्वक मुण्डिता - वृत्तकगलुक्कना सम्पद्य 'अगाराओ अणगारियं पव्वडस्सामो' अगा-
राड=गृहाद् अनगारिकता=साधुच प्रव्रजिष्याम =प्राप्त्याम -अनगारा भविष्याम, 'अप्पेगडया'
अप्येकके 'पचाणुव्वइयं सत्तसिक्खावडय दुवाल्सविहं गिहिधम्म पडिवज्जिस्सामो'
पञ्चानुव्रतिक मत्तशिक्षाव्रतिक द्वादशविधं गृहिर्धर्मं प्रव्रजिष्याम, 'अप्पेगडया' अप्येकक-
'जिण-भत्ति-रागेण' जिनभक्तिरागेण, 'अप्पेगडया' अप्येकक, 'जीयमेयति कट्टु'
जातमेतदिति कृत्वा-कुलाचारोऽयमिति मत्वा, 'ण्हाया' स्नाता - 'कयवल्लिक्कम्मा' वृत्त-
वल्लिक्कमाग, 'कय-कोउय-मगल-पायच्छित्ता' वृत्त-कौतुक-मङ्गल-प्रायश्चित्ता -

इस्सामो) सावध व्यापारो से सर्वथा विरत होकर, कगलुचनपूर्वक गार्हस्थिक अवस्था में
परित्याग कर अनगार बनेगे-इस प्रकार की भावना से, तथा कितनेक-(पचाणुव्वइयं
सत्तसिक्खावडय दुवाल्सविहं गिहिधम्म पडिवज्जिस्सामो) पांच अनुव्रत एवं सात शिक्षा-
व्रत के भेद से १२ भेदरूप गृहस्थ के धर्म को स्वीकार करेगा-इस भावना से, (अप्पे-
गडया) कितनेक (जिणभक्तिरागेण) जिनद्र का भक्ति करेंगे इस प्रकार भक्ति के अनु-
राग से, (अप्पेगडया), कितनेक (जीयमेयति कट्टु) यह हम लोगों का कुगचार है-इस
प्रकार मान कर, (ण्हाया) स्नान किये, (कयवल्लिक्कम्मा) काक आदि को अनादि दान
रूप वल्लिक्कर्म किये, (कय-कोउय-मगल-पायच्छित्ता) दुस्वप्नादि निवारण किये

रिय पव्वडस्सामो) सावध व्यापारोत्थी सर्वथा विरत थधने देशलुब्धनपूवक
गार्हस्थिक अवस्थानो परित्याग करीने अनगार अनशु-ये प्रकारनी लाव-
नाथी, तथा डेटलाड (पचाणुव्वइयं सत्तसिक्खावडय दुवाल्सविहं गिहिधम्म पडि-
वज्जिस्सामो) पाच आधुनत तेमज्जा तात शिक्षानतना भेदथी १० लेख उप-
गृहस्थना धर्मने स्वीकार वशु येवी लावनाथी, (अप्पेगडया) डेटलाड
(जिणभक्तिरागेण) जिनेन्द्रनी भक्ति वरशु ये प्रकारनी भक्तिना अनुगमथी,
(अप्पेगडया) डेटलाड (जीयमेयति कट्टु) या अमारो कुलाचार ये-ये प्रजा-
रनी मान्यताथी, (ण्हाया) स्नान करी (कय-वल्लिक्कम्मा) दानदा आदिने
अन्न आदि दानउप पालिडम करी, (कय-कोउय-मगल-पायच्छित्ता) दुस्वप्नादि
निवारणने भाटे भसी तिलड दडी योआ आदि धारण करी, (निरमा कट्टे

मज्झेणं णिग्गच्छति, णिग्गच्छित्ता जेणेव पुण्णभदे चेडए तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूर-सामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासति, पासित्ता जाणवाहणाइ ठवेति, ठवित्ता जाणवाहणेहिंतो पच्चोरुहति, पच्चोरुहित्ता जेणेव

चम्पानगग महाकोलहल्मया कुर्वत, 'चपाए णयरीए' चम्पाया नगया 'मज्झ मज्झेण' म यमनेन सर्वतो म यमार्गग 'णिग्गच्छति' निर्गच्छन्ति, 'णिग्गच्छित्ता' निर्गय 'जेणेव पुण्ण-भदे चेडए' यत्रैव पूर्णभद्र चैयम्, 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति, 'उवागच्छित्ता' उवाग य, 'समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते' श्रमणस्य भगवतो महाप्रास्य अदूरसमाप 'छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासति' उत्राद्वान् तीर्थक्रमतिगेषान्=तीर्थक्रमतिगय-द्योनकानि कानिचिच्छत्रादनानि चिह्नानि पश्यन्ति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा 'जाणवा-हणाइ ठवेति' यानप्राप्तानि स्थापयन्ति, 'ठवित्ता' स्थापयित्वा 'जाणवाहणेहिंतो

मित महाममुद्र क महाव्वनि से मानो युक्त करते हुए, (चपाए णयरीए) उस चपा नगर। क (मज्झमज्झेण) ठाक राओ बाच क मार्गसे (णिग्गच्छति) निकले, (णिग्गच्छित्ता) ये सत्र निकल कर (जेणेव पुण्णभदे चेडए) जहा पर वह पूर्णभद्र नामका उद्यान था (तेणेव उवागच्छति) वहाँ पर पहुँचे, (उवागच्छित्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासति) वहाँ पहुँच कर उन्होंने भगवान् महा-वीर क न अतिदूर और न अनिनिकट तीर्थकरों के अतिशय स्वरूप उत्र आदिकों को देखा, ये उत्रादिक तीर्थक्रम के अतिशय द्योनक चिह्न मान गये हैं, (पासित्ता जाणवाहणाइ ठवेति) इन चिह्नों के देखते ही उन सत्रों ने अपने २ यानवाहनादिकों को वहाँ रोक

प्रशुभित भडासमुद्रना भडाव्वनिथी नेम युक्ता उरता डोय तेम (चपाए णयरीए) ते च पा नगरीनी (मज्झमज्झेण) परापर वच्चोवच्चयना मार्गथी (णिग्गच्छति) नीकल्या, (णिग्गच्छित्ता) ते अवा नीकलीने (जेणेव पुण्णभदे चेडए) ल्या ते पूणुलद्र नामनु उद्यान डेतु (तेणेव उवागच्छति) त्या पडोअ्या, (उवागच्छित्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासति) त्या पडोअीने तेअोअे भगवान् भडावीरथी अहु इर नडि तेम तीर्थ करेना अतिशयस्वरूप छत्र आदिने लेया, आ छत्र आदिक तीर्थ करेना अतिशयद्योतक चिह्न मनाय छे, (पासित्ता जाणवाहणाइ ठवेति) अे चिह्नोंने लेता न ते अधाअे पोत

गइया हयगया एव गयगया रहगया सिवियागया सदमाणि-
यागया, अप्पेगइया पाय-विहार-चारिणो पुरिस-वग्गुरा-परि-
खित्ता महया उक्किट्ठि-सीह-णाय-बोल-कलकल-रवेणं पक्खु-
भिय-महासमुद-रव-भूयं पिव करेमाणा चंपाए णयरीए मज्झ-

सिवियागया सदमाणियागया 'हयगता एव गयगता रहगता सिवियागता सदमानि
कागता-तत्र शकटोपनि दत्ता मित्रिकेव स्यत्मानिका, 'अप्पेगइया' अप्येकके 'पाय-
विहार-चारिणो' पादविहारचारिण 'पुरिस-वग्गुरापरिखित्ता' पुरुषवागुरापरिक्लिता-
पुरुषसमूहन परिवेष्टिता, 'महया' महता 'उक्किट्ठि-सीहणाय-बोल-कलकल-रवेण'
उक्किट्ठि-सिंहनाद-बोल-कलकल-रवेण-उक्किट्ठि=आनन्दमहाप्रति, सिंहनाद=प्रसिद्ध,
बोल=वर्ग्यक्तिसहितो ध्वनि, कलकल=वर्ग्यक्तिरहितो ध्वनि, एषा समाहार, तदेव
यो रव स तथा तेन, 'पक्खुभिय-महासमुद-रवभूय पिव' प्रभुभित-महासमुद-रवभूत
मिव-प्रभुभितमहासमुद्रस्य यो रवभूत=सजातशब्दस्तमिव=तद्वत् नगर 'करेमाणा' कुर्वन्त-

इसी प्रकार कितनेक हाथी पर आरुढ़ हुए, (रहगया) कितनेक रथों पर बैठे, (सिविया-
गया) कितनेक पालगियों में चढ़े, (सदमाणियागया) कितनेक बहेलियों-पालकीविशेष
में बैठे, (अप्पेगइया) तथा कितनेक (पुरिस-वग्गुरा-परिखित्ता) पुरुषों के समूह से
धिरे हुए होकर (पाय-विहार-चारिणो) पैदल ही निकले, ये सभी (महया) महान्
(उक्किट्ठि-सीहणाय-बोल-कलकल-रवेण) 'उक्किट्ठि'-उक्किट्ठि-अतिशय आनन्दजनित
ध्वनि से, (सीहणाय) सिंहनाद-सिंहनाद से, 'बोल'-व्यक्तवर्णयुक्त ध्वनिसे, तथा 'कल-
कलरव'-अव्यक्त ध्वनि से (पक्खुभिय-महासमुद-रवभूय पिव) चम्पानपरी को प्रभु-

सवार तथा (एव गयगया) आ प्रकारे डेटलाड हाथीपर आरुढ़ तथा (रहगया)
डेटलाड रथ उपर जेहा (सिवियागया) डेटलाड पालगीओभा चडया
(सदमाणियागया) डेटलाड पालगीविशेषओभा जेहा, (अप्पेगइया) तथा डेटलाड
(पुरिस-वग्गुरा-परिखित्ता) पुग्गेना टोणा साथे धीमे-धीमे पगडे (पाय
विहार-चारिणो) पैदलज नीडल्या, आ जधा (महया) भडान् (उक्किट्ठि-सीह
णाय-बोल-कलकलरवेण) 'उक्किट्ठि' उक्किट्ठि-अतिशय आनन्दजनित ध्वनिथी,
(सीहणाय) सिंहनाद-सिंहनादथी, (बोल) व्यक्तवर्णयुक्त ध्वनिथी तथा (कल
कलरव) अव्यक्त ध्वनिथी (पक्खुभिय-महासमुद-रवभूय पिव) तथा नगरीने

मूलम्—तए णं से पवित्तिवाउए इमीसे कहाए लद्धट्टे
समाणे हट्ट-तुट्ट-जाव-हियए ण्हाए जाव अप्प-महग्घा-भरणा-

टीका—‘तए ण से पवित्तिवाउए’ इत्यादि ।

‘तए ण से पवित्तिवाउए’ तत् गच्छ स प्रवृत्तिव्यापृता = भगवद्विहारदिवृत्ता-
तनिवेदनऽधिष्ठित, ‘इमीसे कहाए लद्धट्टे समाणे’ अस्या कथाया लघार्थं सन् ‘हट्ट-
तुट्ट-जाव-हियए’ हट्ट-तुट्ट-यावद्भूतय ‘ण्हाए जाव अप्प महग्घा-भरणा लकिय
सरीरे’ स्नातो यावत्पमहाघाभरणाऽलङ्कृतगरार ‘सयाओ गिहाओ’ स्वकाङ्क्षात् ‘पडिणि-

कर चुकने वात् फिर उस आगत जनसमूहने (उदत्ति नमस्सति) वन्दना एव नमस्कार
किया, (वदित्ता णमस्सित्ता णचासण्णे णाऽदूरे सुस्ससमाणा णमसमाणा अभिमुहा
विणएण पजलिउडा पज्जुवासंति) वन्दना एव नमस्कार करने के पश्चात् भगवान से, न
अतिसमीप म एव न अतिदूर हा उनके सामने उचित स्थान पर बैठ कर वे सब विनय-
पूर्वक हाथ जोड़कर सेवा करने लगे ॥ सू ३८ ॥

‘तए ण से पवित्तिवाउए’ इत्यादि ।

(तए ण) इस के बाद (से पवित्तिवाउए) वह भगवान के विहार आदि के
समाचार लाने में नियुक्त किया हुआ व्यक्ति, (इमीसे कहाए) इस कथासे-भगवान के
आगमन के वृत्तांत से (लद्धट्टे समाणे) परिचित होकर, (हट्ट-तुट्ट-जाव-हियए) अपने
अन्तःकरण में विशेषरूप से हर्षित एवं उत्पुष्ट हुआ, फिर उसने (ण्हाए
जाव अप्प - महग्घा - भरणा - लकिय - सरीरे) स्नान किया, पश्चात् थोड़े

समूह (वदति णमस्सति) वन्दना तेभञ्ज नमस्कार उर्था, (वदित्ता णमस्सित्ता
णचासण्णे णाऽदूरे सुस्ससमाणा णमसमाणा अभिमुहा विणएण पजलिउडा पज्जु
वासति) वन्दना तेभञ्ज नमस्कार उर्था पछी भगवानथी अहुं दूर नहिं तेभ अहुं
नभीप नहिं ओम तेमनी आमा उचित स्थान पर जेभीने ते णधा विनय-
पूर्वक हाथ जोडीने सेवा करवा लाग्या (सू ३८)

‘तए ण से पवित्तिवाउए’ इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (से पवित्तिवाउए) ते भगवानना विहार आदिना
समाचार लाववा माटे नियुक्त करेला भाएस (इमीसे कहाए) आ वातथी-
भगवानना आगमनना वृत्तान्तथी (लद्धट्टे समाणे) परिचित थधने (हट्ट-तुट्ट जाव
हियए) पोताना अत करएमा विशेषरूपथी हर्षित तेभञ्ज सत्पुष्ट थयो पछी तेणे
(ण्हाए जाव अप्प महग्घा भरणा-लकिय सरीरे) स्नान उर्थु पछी थोडा लाववाणा तथा

समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता समण
 भगव महावीरं तिकखुत्तो आयाहिणं पयाहिण करेति, करित्ता
 वदति । णमस्सति, वंदित्ता णमस्सित्ता णच्चासण्णे णाडदूरे सुस्सू-
 समाणा । णमसमाणा । अभिमुहा । विणएण पजलिउडा
 पज्जुवासंति ॥ सू० ३८ ॥

‘पचोरुहति’ यानवाहनभ्य प्रयवरोहति—अधस्तादवतरन्ति, ‘पचोरुहत्ता’ प्रयवरोह, ‘जेणेव समणे भगव महावीरे’ यत्रैव श्रमणो भगवान् महावीर [विराजते] ‘तेणेव उवागच्छन्ति, उवागच्छित्ता’ तत्रैवोपागच्छति, उपाग य ‘समणे भगव महावीर तिकखुत्तो आयाहिण पयाहिण करेति’ श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य त्रिक्रय आन्क्षिण प्रदक्षिण कुर्वन्ति—विहारमादक्षिणप्रदक्षिणे कुर्वन्ति, ‘करित्ता’ कृत्वा ‘वदति’ वदते—स्तुयति, ‘णमस्सति’ नमस्त्यति=प्रणमति, ‘वंदित्ता णमस्सित्ता’ वन्दित्वा नमस्त्यवा ‘णच्चासण्णे णाडदूरे’ नात्यासने नातिदूरे ‘सुस्सूसमाणा’ शुश्रूषमाणा ‘णमसमाणा’ नमस्त्यन्त ‘अभिमुहा’ अभिमुखः=संमुखः, ‘विणएण पजलिउडा’ विनयेन प्राञ्जलिपुटः—विनय-विनम्रवद्भाञ्जलय, ‘पज्जुवासंति’ पर्युपासते—उपासना कुर्वन्ति ॥ सू० ३८ ॥

दिये, (ठवित्ता जाणवाहणेहिंते पचोरुहति) जय वे अच्छी तरह रुक चुके तब वे सन-
 के—सब अपने २ वाहनों से नीचे उतरें, (पचोरुहत्ता जेणेव समणे भगव महावीरे
 तेणेव उवागच्छति) उतर कर फिर वे सब लोग जहाँ श्रमण भगवान महावीर विराजमान थे
 वहाँ पहुँचें, (उवागच्छित्ता समण भगव महावीर तिकखुत्तो आयाहिण पयाहिण करेति)
 बाद उन्होंने भगवान् महावीर को तानवार हाथ जोड़कर प्रदक्षिणा की, (करित्ता) प्रदक्षिणा

पोताना, यानवाहनादिकोने त्याज् शेकी, दीधा, (ठवित्ता जाणवाहणेहिंते पचोरु
 हति) न्यारे तेओ, मारी, रीते शेकाई गया त्नारे ते अधा पोतपोताना
 वाडनोभाथी, नीचे उतरथी, (पचोरुहत्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव
 उवागच्छति) उतरीने पत्री ते बोडे अधा न्या श्रमणु लगवान महावीर विराज
 मान, हुता त्या पडोच्या (उवागच्छित्ता समण भगव महावीर तिकखुत्तो आय
 हिण पयाहिण करेति) णाड तेओच्या लगवान महावीरने त्रणवार हाथ जोडीने
 प्रदक्षिणा उरी (करित्ता) प्रदक्षिणा उरी दीधा पत्री वजी ते आवेला ८ न

व्या जाव णिसीयड, णिसीडत्ता तस्स पवित्तिवाउयस्स अच्च-
त्तेरस-सयसहस्साड पीडदाण दलयड, दलडत्ता सकारेड सम्मा-
णेड सकारित्ता सम्माणित्ता पडिविसजेड ॥ सू०३९ ॥

तपोपरिचयाय 'नमोऽत्युणं' पठति 'जाव' यावत् मिहामन 'णिसीयड' निरादति=उपवि-
ति, 'णिसीडत्ता' निषय=उपपरिचय, 'तस्स पवित्तिवाउयस्स अच्चत्तेरससयसहस्साड पीड-
दाण दलयड' तस्मै प्रवृत्तिव्यापृताय अर्द्धत्रयोऽंशगतसहस्राणि प्रातिपान ददाति-सार्द्ध-
द्वाऽंशगतसहस्राणि गजतमुद्रा प्रातिदान=पारितोषिक समर्पयति । 'श्रमणो भगवान् महा-
पारस्वामी चम्पानगया उपनगरग्राममुपागत चम्पानगरा पूर्णभद्रचैय समवसुतकाम'
इति निवृत्ति प्रवृत्तिव्यापृतेन, अतस्तत्प्राप्तोत्तरैकलक्षणक गजतमुद्रारूप प्रातिदान प्र-
त्तम् । अत्र तु अस्यामेव चम्पानगयाम् अतिमज्जिष्ठे स्थान पूर्णभद्रचैये समवसुत-इति
गता निवेष्टिता, अतो हपातिशयादतद्रातानिवेष्टने सार्धद्वादशान्नराजनमुद्रारूप प्राति-
पान प्रवृत्तिव्यापृताय दत्तम्-इति भाव । 'दलडत्ता सकारेड सम्माणेड' इत्या मकार-
यति-उच्चारित्वा, सम्मानयति-प्रियवचनेन, 'सकारित्ता सम्माणित्ता पडिविसजेड' इति
सदृश सम्मान्य प्रतिनिमज्जयति ॥ सू०३९ ॥

वे एकदम मिहामन से उठ के खड़े हुए और नाचे उतरकर जिस निशा म भगवान् निराज-
मान थे, उस निशा की ओर, सात आठ पग जाकर और बैठकर विधिपूर्वक "नमोऽत्युणं"
निये । गत सिंहासन पर बैठे, (णिसीडत्ता तस्स पवित्तिवाउयस्स अच्चत्तेरस-सय-
सहस्साड पीडदाण दलयड) बैठ कर उन्होंने उस मदेशनाहक क निये माटे बारह लाख
चादा का मुद्रा का प्रातिपान-पारितोषिक प्रदान किया, (दलडत्ता) प्रातिपान देकर
उन्होंने (सकारेड) उसका मकार किया (सम्माणेड) मधुर वचना से सम्मान किया । इस
प्रकार (सकारित्ता समाणित्ता) मकार एवं सम्मान करके उन्होंने उसे (पडिविसजेड)

जहाँ तेजो अष्टम मिहासनेथी उड़ीने उला थया तथा नीचे उतरने ने
दिशाभा लगवान् निराजमान हुआ ते दिशानी तरङ्ग मात आठ पगला जधने
तथा जेसीने विधिपूर्वक "नमोऽत्युणं" दीधु आठ मिहासनपर जेठा,
(णिसीडत्ता तस्स पवित्तिवाउयस्स अच्चत्तेरससयसहस्साड पीडदाण दलयड) जेभीने
तेजोअ ते म देशवाड्डने माटे साठानार लाख आदीना मिहासनेतु प्रीति-
दान-पारितोषिक प्रदान क्यु (दलडत्ता) प्रीतिदान आपीने तेजोअ (सकारेड)
तेना मत्कार क्यो, (सम्माणेड) मधुर वचनोथी सम्मान क्यु आ प्रजा

लकिय-सरीरे सयाओ गिहाओ पडिणिम्पमड, पडिणिम्पमिता
चपाणयरि मज्झमज्झेणं जेणेव वाहिरिया सा चेव हेट्ठिळा वत्त-

वत्तमड पडिणिक्खमिता'प्रतिनिध्यागति पतिनिध् य 'चपाणयरि मज्झमज्झेण'चपाणगया
म यमभ्येन, 'जेणेव वाहिरिया'यत्रैव वागा उपस्थानगाल 'सा चेव हेट्ठिळा वत्तञ्जया' मज्झ
पस्थाद वक्तव्यता, अधान्-यत्रैव रान कोणिको गृह यत्र कोणिको राजा भग्भमागपुस्त-
त्रैवोपागच्छति, उपागय करतत्परिगृहात गिरावर्त मस्तकेऽङ्गानि कृत्वा जयेन विजयेन
वर्धयति, वर्धयित्वा एवमपानीत् = भगवत समवसरण सविस्तर निगणित्तान्, तन्नु भूषो भगवदाग
मनश्चत्वा दृष्टुष्ट मन् सिंहासनादुत्थाय गजचिह्नानि परिय य भगवन्भिमुख सनाष्टपणानि गत्वा

भार वाले तथा बहुमुख्य आभरणों से अलङ्कृत गरीर होकर (सयाओ गिहाओ पडि-
णिम्पमड) अपन घर से निकला, (पडिणिक्खमिता) निस्सरकर (चपाणयरि मज्झमज्झेण)
ठीक चपा नगरी के बावोनीच मार्ग से होता हुआ, (जेणेव वाहिरिया सा चेव हेट्ठिळा
वत्तञ्जया जाव णिसीयइ) जहा नाच बाहिर का ओर वह उपस्थानगाला था, एवं जहा
राजा कोणिक का गृह था, तथा जहा पर वे विराजमान थे, वहा पर वह पहुँचा, पहुँचकर
दोना हाथों को जोड़कर उसने कोणिक नरेशको सादर नमस्कार किया, पश्चात् आपकी जय
हो और विजय हो-इस रूपसे उन्हें वधाई दी। वधाइ दे चुकने के अनन्तर फिर उसने 'हे
राजन्! आज श्रमण भगवान महावीर प्रभु चपाणगरी के पूर्णभद्र उद्यान में समवसृत हुए हैं'-
इत्यादि विस्तृत रूप से भगवान् के समवसरण का वृत्तांत कहा। राजा ने जब प्रभु के
आगमन का वृत्तांत सुना तब वे भी चित्त में अधिक प्रसन्न एवं स्तुष्ट हुए। मारे हर्ष के

अहु भूयवाणा आलम्बोथी शरीरने शणुगारीने ते (सयाओ गिहाओ पडिणिम्पमड)
पोताना वेरथी नीकज्जे, (पडिणिक्खमिता) नीकज्जेने (चपाणयरि मज्झमज्झेण) परा
पर य पानगरीनी वच्चोवच्चने भागे थधने (जेणेव वाहिरिया सा चेव हेट्ठिळा वत्त
ञ्जया जाव णिसीयइ) ज्था नीचे अङ्गारनी तरइते उपस्थानगाला इती तेभज्ज ज्था
राज्ज डोण्डिक्खु गृह इतु तथा ज्था ते विराजमान इता तथा पडोञ्जे, पडोञ्जीने
अन्ने हाथ जेडीने तेहे डोण्डिक्ख नरेशने सादर नमस्कार ज्था पछी आपनी जय थावे
तथा विजय थावे जे इपे तेहे वधाध आपी वधाध दध सुज्था पछी तेहे उहु,
हे राजन्! आज श्रमण भगवान महावीर प्रभु चपाणगरीना पूर्णभद्र
उद्यानमा समवसृत थथा ते आ प्रकारे तेहे विस्तृतइपथी भगवानना
समवसरणने वृत्तान्त इहो राज्जजे ज्थारे प्रभुना आगमने वृत्तान्त सालम्बो
त्थारे तेज्जे पधु मनमा अहु प्रसन्न तेभज्ज स्तुष्ट थथा आनदमा आपी

पया । आभिसेकं हस्तिरयणं पडिकप्पेहि, हय-गय-रह-पवर-
जोहकलिय च चाउरगिणि सेण सण्णाहेहि, सुभदापमुहाण
य देवीण वाहिरियाए उवट्टाणसालाए पाडियक्कपाडियक्काड
जत्ताभिमुहाड जुत्ताड जाणाड उवट्टवेहि, चप च णयरि सन्निभ-

पडिकप्पेहि' आभिषेक्य हस्तिरत्न परिकल्पय-प'हस्तिरत्न मञ्जित कुरु, 'हय-गय रह पवर-
जोह कलिय च चाउरंगिणि सेण सण्णाहेहि' हय-गज-रय-प्रययोर-कलिता च
चतुरङ्गिणी सेना मन्नाहय=सुसज्जिता कुरु, 'सुभदापमुहाण य देवीण' सुभद्राप्रसुग्वानाञ्च
दवानाम् 'वाहिरियाए उवट्टाणसालाए' बाह्यायामुपस्थानशालायाम्, 'पाडियक्कपा-
डियक्काड' प्रत्येकप्रत्येकानि-सवासा पृथक् पृथक् 'जत्ताभिमुहाड' यात्राभिमुखानि-
गमनार्थमुद्यतानि, 'जुत्ताड' युक्तानि-योजितरत्नावर्णानि 'जाणाड' यानानि=धार्मिकरथान
'उवट्टवेहि' उपस्थापय=सज्जीकृत्य समानय, 'चप च णयरि सन्निभतरवाहिरिय'

मेव भो देवाणुप्पिया) ह देवानुप्रिय ! यात्र हा (आभिसेकं हस्तिरयण पडिकप्पेहि)
तुम प'हस्तिरत्न को सज्जित करो, (हय-गय-रह-पवर-जोह-कलिय च चाउरगिणि सेण
सण्णाहेहि) साथ में घोड़ा, हाथियों, रथों एवं उत्तम योद्धाओं से युक्त चतुरगिणी सेना को
भी सुसज्जित करना, तथा (सुभदापमुहाण य देवीण वाहिरियाए उवट्टाणसालाए)
सुभद्राप्रमुख देवियों के लिये भी गृह उपास्थानशाला मे (पाडियक्कपाडियक्काड)
अलग २ रूप मे (जत्ताभिमुहाड) चलन मे अच्छे (जुत्ताड) एवं अच्छे पैलों वाले
(जाणाड) धार्मिक रथों को (उवट्टवेहि) सज्जित करके ले आओ । (चप च णयरि सन्निभ-

४६७-(रिप्पामेव भो देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिय ! शीघ्र ४ (आभिसेक
हस्तिरयण पडिकप्पेहि) तमे पट्टं सन्निभतरत्नने सन्निभतर करे (हय-गय-रह-पवर-
जोह-कलिय च चाउरगिणि सेण सण्णाहेहि) साथमा घोड़ा, हाथी, रथो, तेमज
उत्तम योद्धाओथी युक्त चतुरगिणी सेनाने पण सुसज्जित करे तथा
(सुभदापमुहाण य देवीण वाहिरियाए उवट्टाणसालाए) सुभद्राप्रमुख देवीओने
भाटे पण ग्राहरी उपस्थानशालामा (पाडियक्क-पाडियक्काड) अलग अलग
रूपमा (जत्ताभिमुहाड) आलवामा मारा (जुत्ताड) तेमज भाग गणदवाणा
(जाणाड) धार्मिक रथोने (उवट्टवेहि) सन्निभतर करीने लर्थ आवे। (चप च
णयरि सन्निभतरवाहिरिय) य पानगरीने अहं तेमज ग्राहरी (आसित्त-सित्त-

**मूलम्—तए ण से कूणिए राया भभसारपुत्ते बल-
वाउयं आमतेइ, आमंतित्ता एवं वयासी—खिप्पामेव भो देवाणु-**

टीका—‘तए ण से’ इत्यादि। ‘तए ण’ तत् राउ ‘से कूणिए राया भभसारपुत्ते’ स
कूणिको राजा भभसारपुत्र ‘वलवाउय’ नक्रव्याप्त=सै कथापारपरायण-सेनापतिमियर्थ,
‘आमतेइ’ आमन्त्रयति=आह्वयति, ‘आमंतित्ता’ आमन्त्र्य=आह्वय, ‘एव वयासी’—एव
वादात्—‘खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया’ क्षिप्रमेव भो देवानुप्रिय ! ‘आमिसेक इत्थिरयण

विदा किया। श्रमग भगवान् महावीर स्वामी चपानगरी क उपनगरग्राम में पधारें हुए हैं
और वे चपानगरा के पूर्णभद्र उद्यान में पधारनवाले हैं—इस प्रकार का समाचार कौणिक राजा
को जब इस देशवाहक ने सुनाया था तब उस समय राजाने उसे पारितोषिक रूप में
१ लाख चादी की मुद्राएँ दी थीं। परन्तु जब उसने यह ग्वर दी कि प्रभु चपानगरा के
पूर्णभद्र उद्यान में पधार चुके हैं तब इस बात को सुनकर वह अत्यंत हर्षका आवेग बढ़ा,
और इस आवेग के प्रभाव से उन्होंने उसे १२॥ लाख चादी की मुद्राएँ दीं ॥ सू० ३९॥

‘तए ण से कूणिए राया’ इत्यादि।

(तए ण) इसके अनन्तर (भभसारपुत्ते) भभसार, अर्थात् श्रेणिक का पुत्र (से
कूणिए राया) उस कूणिक राजा ने (वलवाउय) अपने बलव्याप्त-सेनापति को
(आमतेइ) बुलाया, (आमंतित्ता) बुलाकर (एव वयासी) इस प्रकार कहा—(खिप्पा

(सङ्कारित्ता सम्मानित्ता) सत्कार तेमञ्ज सम्मान :रीने तेमञ्जे तेने (पडिविस्
ज्जेइ) विहाय ज्यों श्रमञ्जु लगवान महावीर स्वामी चपानगरीना उपनगर
ग्राममा पधाया छे तथा तेञ्जे चपानगरीना पूणुलद्र उद्यानमा पधारवाना
छे—ज्ये प्रचारना सभाचार जेष्ठिक राजने ज्यारे आ स देशवाहके सलगाव्या
त्यारे ते समये राजजे तेने पारितोषिकइयमा जेष्ठलाण ‘आठ थादीना
सिक्काञ्जे आभ्या हुता परतु ज्यारे तेजे आ जणर आपी छे प्रभु चपा
नगरीना पूणुलद्र उद्यानमा पधागी जुज्या छे त्यारे आ वात सालणी तेमने
अत्यंत दुर्घर्षने आवेग बज्यो ज्यने आवेगना प्रभावथी तेमने तेने १२॥
लाण थादीनी भडोशे आपी (सू -३९)

‘तए ण से कूणिए राया’ इत्यादि

(तए ण) त्वार पत्री (भभसारपुत्ते) भभसार अर्थात् श्रेणिकना पुत्र
(से कूणिए राया) ते कूणिक राजजे (वलवाउय) पेताना बलव्याप्त-सेना
पतिने (आमतेइ) बोलाव्या, (आमंतित्ता) बोलावीने - (एव वयासी) आ प्रकाशे

करेहि य कारवेहि य, करेत्ता य कारवेत्ता य एयमाणत्तिय
पच्चप्पिणाहि, णिज्जाहिस्सामि समणं भगव महावीर अभि-
वदिउं ॥ सू ४० ॥

ह्योऽयं' इति दशीय शब्द, गोमयाग्निना भूमौ यद् स्तेपन सेटिकादिना कुड्यादिषु च
यद् धारलन तद् 'लाउल्लोऽयं' तेन महिताम्=मुनस्त्रिनाम्, 'गोसीस-सरस-रत्तचट्टण-
जाव-गधवट्ठिभूय करेहि य' गोशार्प-सरस-रक्तचन्दन-यावद्-गधवतिभूता कुरु-गोशार्प =
चन्दनविशेषं सगरक्तचन्दनन यावद् गधवतिभूता=समुपचितगन्धद्रव्यरूपा कुरु,
'कारवेहि य' कारय च, अन्यानपि तथा कर्तुं प्रेरय, 'करेत्ता य कारवेत्ता य' कृत्वा च
कारयिष्या च 'एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि' एतामाजा प्रयर्षय, आनापिताऽथान् सम्पाद्य
मद्य कथय, 'णिज्जाहिस्सामि समण भगव महावीर अभिवदिउं' नियात्यामि=
निर्गमिष्यामि श्रमण भगवत्त महावीरमभिवन्दितुम् ॥ सू ४० ॥

और भातों को खड़ा से पुतनाओ, (गोसीस-सरस रत्तचट्टण-जाव-गधवट्ठि-भूय) गोशार्प-
चन्दन विशेष, एवं सरस रक्तचन्दन से समस्त नगर को सुगन्धित बनवाओ ताकि यह सुगन्ध-
पुज जैसा मादम पडन लगे। (करेहि य कारवेहि य) यह सब काम स्वयं करो तथा
दूसरों को भी इस तरह करने के लिये प्रेरित करो। (करेत्ता य कारवेत्ता य) करके एवं करवा
करके (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि) इस मेरा आना को पुन मुझे प्रयर्षित करो-आपकी आज्ञा-
नुसार सब काम हो चुके हैं इसकी मुझे खबर ले। (णिज्जाहिस्सामि समण भगव
महावीर अभिवदिउं) बाद में मैं श्रमण भगवान महावीर की वन्दना के लिये निकटगा
॥ सू ४० ॥

जमीनने ली पावो अने ली तोने भीठी धोणावो (गोसीस-सरस-रत्तचट्टण
जाव-गधवट्ठि-भूय) गोशार्प-चन्दन विशेष तेभज सरस रक्तचन्दनभी मभस्त
नगरने सुगन्धित बनावो जेथी ते सुगन्धपुष्प जेवी जलवा लागे (करेहि
य कारवेहि य) आ अधु काम करते करो तथा भीतने पक्षु जेवी गीते
' कृत्वा प्रेरित करो, (करेत्ता य कारवेत्ता य) करीने तेभज करावीने (एयमाणत्तिय
पच्चप्पिणाहि) आ भारी आज्ञाने पाछी भने प्रत्यर्षित करो-आपनी आज्ञानु
सार अधु काम थर्ड चूक्यु ठे जेनी भने अण्ण हो (णिज्जाहिस्सामि समण
भगव महावीर अभिवदिउं) आह हु श्रमणु लगवान महावीरनी वन्दना भाटे
नीटजीश (सू ४०)

તરવાહિરિયં આસિત્ત-સિત્ત-સુહ-સમ્મટ-રત્થતરા-વળ-વીહિય મચા-
 ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-ઝ્ઞય-પઢાગા-ઇપઢાગ-મહિ-
 યં લાઉલ્લોહ્યમહિયં ગોસીસ-સરસ-રત્તચ્છળ-જાવ-ગધવટ્ટિમૂયં

ચંપા ચ નગરાં સામ્યત્તગાળામ, 'આસિત્ત-સિત્ત-સુહ-સમ્મટ-રત્થતરાવળ-વીહિય' આસિત્ત-મિત્ત-શુચિ-સમ્મટ-રથ્યાતરા - ડડપગ - વાધિકામ્ - આસિત્તનિ=ઇપ્તસિત્તાનિ, સિત્તાનિ=મૂયસા જઠન ધૌતાનિ અત્તવ શુચીનિ=પત્રિગાગિ સમ્મટનિ=રુચરપનયનેન સશોધિતાનિ રથ્યાત્તગાગિ=રથ્યામધ્યાનિ આપણવીધયથ-દ્વમાગા યથા સા આમિત્ત-સિત્ત શુચિ-સમ્મટ રથ્યાતરાડડપગ-વાધિકા, તામ્, 'મચા ઇમચ-કલિયં' મચા નિમચ્છ કલિયામ મચ્છા =માલકા નર્ગરજનોપવેશાયોગ્યા, અતિમચ્છા =મચ્છોપગિમચ્છા, 'ત કલિતા-યુક્તા તામ્, 'ણાણાવિહ રાગ ઉચ્છિય-ઝ્ઞય પઢાગા ઇપઢાગ મેહિય' નાનાવિધ રાગોન્નિહિત ધ્વજ-પતાકાડતિપતાકા-મહિતામ્-નાનાવિધરાગા =ત્રિવિધપણા યે ઉચ્છિતા ધ્વજા, પતાકા નિપતાકા - પતાકા - વ્યજાપ્રતિચેલાચ્છલાનિ, પતાકામતિન્નાન્તા અતિપતાકા =પતાકોપરિવત્તિન્ય પતાકા, તાભિર્મહિતામ્=મુગોમિતામ્-નાનાવિધવર્ણસમુચ્છિત ધ્વજ-પતાકાડતિપતાકાભિર્મહિતામિત્યર્થ । 'લાઉલ્લોહ્ય મહિય' લાઉલ્લોહ્યમહિતામ્-'લાઉ-

તરવાહિરિયં) ચપાનગરાં કો માતર એવ વાહિર સે (આસિત્ત સિત્ત સુહ સમ્મટ-રત્થતરા વળવીહિય) પહિલે થોડે સે જલ મે ડિહકરુના કર પીઠે અધિક જલ સે ડિહકરુવાકર ગલિયોં કે એવ વજારોં કે રસ્તાં કો સાફ-સફ કરવાઓં ઓર જહાં મો કૂડા-કર્કટ પઢા હોં ઉસે જહ વાકર માફ કરવાઓ, (મચા-ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-ઝ્ઞય-પઢાગા ઇપઢાગ-મહિય) માર્ગ મેં આજુ-નાજુ મચાં પર મચ્ જમવાકર લગવા દો, તાકિ લોગ ઉન પર અચ્છી તરહ સે બેઠ સકે । અનેક રાગોં કી ઝેંચી ૨ ધ્વજાઈ, પતાકાઈ એવ અતિપતા-કાઈ નગર મર મ લગાઓ, (લાઉલ્લોહ્યમહિય) જગહ ૨ પર ગોવર સે જમીન કો નિપવાઓ

સુહ-સમ્મટ-રત્થતરાવળ-વીહિય) પહેલા થોડા પાણીને છટકાવ ઠરીને પછી વધારે પાણી છટાવીને ગલિયોના તેમજ બળદોના રસ્તાઓને સાફસુફ કરાવે, અને બધા પશુ ડડા-ડડટ (કચરો પૂળે) પડયો હોય તેને ઝાડુ મરાવી સાફ કરાવે (મચા-ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-ઝ્ઞય-પઢાગા-ઇપઢાગ-મહિય) માર્ગમાં આબુખાબુ મચ્ ઉપર મચ્ ગોઠવાવી દે । જેથી ઢોડો તેમનાપર સારી રીતે બેસી શકે અનેક રંગોની ઉચી ઉચી ધબકો, પતાકાઓ તેમજ અતિ પતાકાઓ નગરભરમાં લગાઓ (લાઉલ્લોહ્યમહિય) જગા જગાપર છાણથી

करेहि य कारवेहि य, करेत्ता य कारवेत्ता य एयमाणत्तिय
पच्चप्पिणाहि, णिज्जाहिस्सामि समणं भगव महावीर अभि-
वदिउ ॥ सू. ४० ॥

હોડ્ય' ઇતિ દેશીય શબ્દ, ગોમયાન્ના ભૂમૌ યદ્ લેપન સેટિકાદિના કુડ્યાદિપુ ચ
યદ્ ધવલન તદ્ 'લાડલ્લોડ્ય' તેન મહિતામ્=સુમન્નામ્, 'ગોસીસ સરસ રત્તચ્છદન-
જાવ-ગધવટ્ટિ-ભૂય કરેહિ ય' ગોગીર્પ-મરસ-રત્તચ્છદન યાત્રદ-ગ ધવતિભૂતા કુરુ-ગોગાર્પે =
ચન્દનત્રિગેપૈ સરસરત્તચ્છદનેન યાવદ્ ગન્ત્યતિભૂતા=સમુપચિતગધદ્રવ્યરૂપા કુરુ,
'કારવેહિ ય' કારય ચ, અન્યાનપિ તથા કર્તુ પ્રેરય, 'કરેત્તા ય કારવેત્તા ય' કૃત્વા ચ
કારયિત્વા ચ 'એયમાણત્તિય પચ્ચપ્પિણાહિ' ણ્તામાજ્ઞા પ્રત્યર્પય, આજ્ઞાપિતાઽર્થાન્ સમ્પાદ્ય
મહા કથય, 'ણિજ્જાહિસ્સામિ સમણ ભગવ મહાવીર અભિવદિડ' નિર્યાસ્યામિ=
નિર્ગમિષ્યામિ શ્રમણ ભગવત મહાવીરમભિવન્દિતુમ્ ॥ સુ ૪૦ ॥

और भातों को सडा से पुतवाओ, (गोसीस सरस रत्तचदन जाव गधवट्टि-भूय) गोशीर्ष-
चन्दन विशेष, एव सरस रत्तचदन से समस्त नगर को सुगन्धित बनवाओ ताकि वह सुगन्ध
पुज जैसा मालूम पडन लगे। (करेहि य कारवेहि य) यह सब काम स्वयं करो तथा
दूसरों को भी इस तरह करने के लिये प्रेरित करो। (करेत्ता य कारवेत्ता य) करके एवं करवा
करके (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि) इस मेरी आज्ञा को पुन मुझे प्रत्यर्पित करो-आपकी आज्ञा-
नुसार सब काम हो चुके हैं इसकी मुझे खबर ले। (णिज्जाहिस्सामि समण भगव
महावीर अभिवदिउ) बाद में मैं श्रमण भगवान महावीर की वन्दना के लिये निकलगा
॥ सू ४० ॥

જમીનને લીધાવેા અને લીતોને ખડીથી ધોળાવેા (ગોસીસ-સરસ-રત્તચ્છદન
જાવ-ગધવટ્ટિ-ભૂય) ગોશીર્ષ-ચન્દન વિશેષ તેમજ સરસ રક્તચ્છદનથી સમસ્ત
નગરને સુગન્ધિત બનાવેા જેથી તે સુગન્ધપુજ જેવી જણાવા લાગે (કરેહિ
ય કારવેહિ ય) આ બધું કામ બંતે કરેા તથા બીજાને પણ એવી રીતે
' કરવા પ્રેરિત કરેા, (કરેત્તા ય કારવેત્તા ય) કરીને તેમજ કરાવીને (એયમાણત્તિય
પચ્ચપ્પિણાહિ) આ મારી આજ્ઞાને પાછી અને પ્રત્યર્પિત કરેા-આપની આજ્ઞાનુ
સાર બધું કામ થઈ ચૂક્યું છે એની અને ખબર દેા (ણિજ્જાહિસ્સામિ સમણ
ભગવ મહાવીર અભિવદિડ) બાદ હું શ્રમણ ભગવાન મહાવીરની વચ્ચના માટે
નીકળીશ (સૂ. ૪૦)

તરવાહિરિય આસિત્ત-સિત્ત-સુઢ-સમ્મદ-રત્થંતરા-વળ-વીહિય મચા-
 ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-જ્ઞય-પડાગા-ઇપડાગ-મહિ-
 ય લાઉલ્લોહ્યમહિયં ગોસીસ-સરસ-રત્તચંદળ-જાવ-ગધવટ્ટિભૂય

ચમ્પા ચ નગરા સામ્યતરગાતામ્, 'આસિત્ત-સિત્ત-મુડ-સમદ્-રત્થતરાવળ-વીહિયં'
 આસિત્ત-મિત્ત-શુચિ-સમૃદ્-રથ્યાતરા - ડડપગ - ચાંચિકામ્—આસિત્તાનિ=રૂપતમિત્તાનિ,
 સિત્તાનિ=મૂયમા જલેન ધોતાનિ અતપ્ય શુચીનિ=પવિત્રાગિ સમૃદ્ધાનિ=રુચરાપનયનન
 સશોધિતાનિ રથ્યાતરાગિ=ર-ચામ-ચાનિ આપણવીયયથ-હરમાગા ચમ્યા સા આમિત્ત-સિત્ત
 શુચિ-સમૃદ્ રથ્યાતરાડડપગ-ચાંચિકા, તામ્, 'મચા-ઇમચ કલિયં' મચા નિમચ્ચ કહિતામ્
 મચ્ચા =માલકા -ઝર્ગકજનોપગ્ગનયોગ્યા, અનિમચ્ચા =મશ્વોપરિમચ્ચા, તે કહિતા-યુક્તા
 તામ્, 'ણાણાવિહ રાગ ઉચ્છિય-જ્ઞય પડાગા-ઇપડાગ મહિય' નાનાપિત્ત રાગોન્નિહૃત
 ધ્વજ-પતાકાડતિપતાકા-મહિતામ્-નાનાપિધરાગા =વિવિધવળા યે ઉચ્છિરૂતા પ્વજા, પતાકા
 નિપતાકા - પતાકા - ધ્વજાગ્રતિચેલાશ્ચલાનિ, પતાકામતિકાતા અતિપતાકા
 =પતાકોપરિવાતિય પતાકા, તાભિર્મહિટ્તામ્=સુગોમિતામ્-નાનાપિધર્મસમુચ્છિતધ્વજ-
 પતાકાડતિપતાકાભિર્મહિટ્તામિત્યર્થ । 'લાઉલ્લોહ્યમહિયં' લાઉલ્લોહ્યમહિતામ્-'લાઉ

તરવાહિરિય) ચપાનગરા કો માતર એવ વાહિર સે (આસિત્ત સિત્ત સુઢ સમદ્-રત્થતરા
 વળવીહિય) પહિલે થોઢે સે જલ સે ડિઢકવા કર પીઠે અધિક જલ સે ડિઢકવાકર ગલિયોં કે
 એવ વજારોં કે રસ્તાં કો સાફ-સૂફ કરવાઓં ઓર જહાં મી કૂડા-કર્કટ પડા હોં ઉસે ફડ
 વાકર સાફ કરવાઓં, (મચા-ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-જ્ઞય-પડાગા
 ઇપડાગ-મહિય) માર્ગ મ આજૂ-વાજૂ મચોં પર મચ જમવાકર લગવા દો, તાકિ લોગ ઉન
 પર અઢી તરહ સે બેઠ સકે । અનક રગાં કી ડૂંચી ૨ ધ્વજાઈ, પતાકાઈ એવ અનિપતા
 કાઈ નગર મર મે લગાઓ, (લાઉલ્લોહ્યમહિય) જગહ ૨ પર ગોવર સે જમીન કો લિપવાઓ

સુઢ-સમદ્-રત્થતરાવળ-વીહિય) પહેલા થોડાં પાણીને છટકાવ કરીને પછી
 વધારે પાણી છટાવીને ગલિયોના તેમજ બબરોના રસ્તાઓને સાફસફ કરાવો,
 અને જ્યાં પણ ફડા-કર્કટ (કચરોપૂજો) પડ્યો હોય તેને ઝાડુ મરાવી સાફ કરાવો.
 (મચા-ઇમચ-કલિય ણાણાવિહ-રાગ-ઉચ્છિય-જ્ઞય-પડાગા-ઇપડાગ-મહિય) માર્ગમાં
 આબુઆબુ મચ ઉપર મચ ગોઠવાવી દો જેથી લોકો તેમનાપર સારી રીતે
 ઝેસી થકે અનેક રંગોની ઉચી ઉચી ધજાઓ, પતાકાઓ તેમજ અતિ
 પતાકાઓ નગરભરમાં લગાઓ (લાઉલ્લોહ્યમહિય) જગા જગાપર છાણથી

खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्स
आभिसेक्क हत्थिरयण पडिकप्पेहि, हय-गय-रह-पवरजोह-कलियं
चाउरंगिणि सेणं सण्णाहेहि, सण्णाहेत्ता एयमाणत्तियं पच्च-
प्पिणाहि ॥ सू० ४१ ॥

आमतेइ ' हस्तिव्यापृतमामन्त्रयति=महामात्रमाह्वयति, 'आमंतेत्ता' आमन्त्र्य-आह्वय
'एवं वयासी' एवमवादीन्-'खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया ! कूणियस्स रण्णो
भमसारपुत्तस्स आभिसेक्क हत्थिरयण पडिकप्पेहि' क्षिप्रमेव भो देवानुप्रिय ! कूणिकृत्य
गजो भमसारपुत्रस्य अभिषेक्य हस्तिरत्न परिकल्पय, अभिषेक्य हस्तिरत्न=प्राप्ताभिषेक,
सुर्य हस्तिरत्न परिकल्पय=सुसज्जित कुरु, 'हय-गय-रह-पवरजोह-कलियं' हय-गज-
रथ-प्रवरयोध-कलिताम्, 'चाउरंगिणि सेण' चतुरङ्गिणी सेनाम्, 'सण्णाहेहि'
=नाहय-सन्नद्धा कुरु, 'एयमाणत्तियं पच्चप्पिणाहि' एतामाजन्तिका प्रत्यर्पय-इमा
मनीर्यामाना सम्पाद्य मह्य निवेदय-इत्थ रानाऽऽज्जमो बलव्यापृतो हस्तिव्यापृत
माजापयामास ॥ सू० ४१ ॥

(पडिसुणिच्चा हत्थिवाउय आमतेइ) राजा का आदेश प्रमाण कर उसने तुम्हें ही
हाथियां क अधिकार को बुलाया, (आमंतेत्ता) बुलाकर (एव) इस प्रकार (वयासी) वह
बोला-(खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिय ! तुम जीव ही (कूणियस्स रण्णो
भमसारपुत्तस्स आभिसेक्क हत्थिरयण पडिकप्पेहि) भमसार अर्थात् श्रेणिक राजा के
पुत्र कूणिक राजा के पन्हस्ता को सुसज्जित करो । (हय-गय-रह-पवरजोह कलिय चाउ-
रंगिणि सेण सण्णाहेहि) साथ मे हय-अश्व, गज-अन्यहाथी, रथ, प्रवरभट इनसे युक्त

आदेशने। श्रीदार करी लीधे। (पडिसुणिच्चा हत्थिवाउय आमतेइ) राजाना आदेश
शने प्रमाण करी तेणे तरतज्ज हाथीओना आधिकारीने जोलाओये। (आमतेत्ता)
जोलावीने (एव) आ प्रकारे (वयासी) तेणे ठह्यु-(खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया)
हे देवानुप्रिय ! तमे तुम्हें ~ (कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्स आभिसेक्क
हत्थिरयण पडिकप्पेहि) भमसार अर्थात् श्रेणिऽ राजाना पुत्र कूणिऽ राजाना
पट्टडस्तिने तैयार करे। (हय-गय-रह-पवरजोह-कलिय चाउरंगिणि सेण सण्णा
हेहि) साथे साथे, इय घोडा, गज-भील हाथी, रथ, प्रवरभट अथी युक्त
चतुरंगिणी सेनाने पण्य तैयार करे। (सण्णाहेत्ता) सन्नद्ध करीने (एयमाणत्तियं

‘मूलम्-तए णं से बलवाउए’ कूणिएणं रण्णा एवं वुत्ते समाणे
 हट्टुट्टु - ‘जाव - हियए’ करयलपरिग्गहियं सिरसावत्तं मत्थए
 अजलिं कट्ठु एव सामित्ति आणाए विणएणं वयण पडिसुणेइ,
 पडिसुणित्ता हत्थिवाउयं आमंतेइ, आमतेत्ता एव वयासी-

टीका-‘तए णं’ इत्यादि । ‘तए ण से बलवाउए’ तत गल्ल म बलव्यापृत -
 सेनापति ‘कूणिएणं रण्णा एवं वुत्ते समाणे’ कूणिगेन राजा एवमुक्तं सन्, ‘हट्टुट्टु
 जाव-हियए’ हट्टुट्टुयावद्द्वय ‘करयलपरिग्गहियं’ करतन्परिगृहीत-वद्भरतल्लुगन्म,
 ‘सिरसावत्तं’ शिरसावत्तं ‘मत्थए अजलिं कट्ठु’ मस्तकं अजलिं कृत्वा ‘एवं
 सामित्ति आणाए विणएणं वयण पडिसुणेइ,’ एव स्वामिन् । इति आज्ञाया विनयेन
 वचनं प्रतिशृणोति=एव स्वामिन् । यद्यथाज्ञापयति देवस्तत्तथैव सपादयामि-इयुक्त्वा
 आज्ञाया वचनं सन्निनयं प्रतिशृणोति=स्वीकरोति, प्रतिश्रुत्य=स्वीकृत्य-‘हत्थिवाउयं

‘तए ण से बलवाउए’ इत्यादि ।

(तए णं)-इसके बाद। (से बलवाउए) वह सेनापति (रण्णा एववुत्ते समाणे)
 राजा के द्वारा इस प्रकार से आज्ञापित होता हुआ (हट्टु-ट्टु-जाव-हियए करयल-परि
 गहिय सिरसावत्त मत्थए अजलिं कट्ठु एव सामित्ति आणाए विणएण वयण पडि
 सुणेइ) विशेष हर्षित एव सन्तुष्ट हुआ, यावत् अन्त करण में प्रफुल्लित हो गया । दोनों
 हाथों को जोड़कर मस्तरूप अजलिरूप में उहे स्थापित करते हुए फिर वह इस प्रकार
 बोला कि हे स्वामिन् ! आपने जिस प्रकार का आदेश प्रदान किया है वह मैं उसी प्रकार
 से सपादित करूँगा । इस रीति से विनयपूर्वक उसने राजा के आदेश को स्वीकार कर लिया ।

‘तए ण से बलवाउए’ इत्यादि ।

(तए ण) स्थाने पृथगे (से बलवाउए) ते सेनापति (रण्णा एव वुत्ते समाणे)
 राजानो द्वारा आ आज्ञापितं यत् (हट्टु-ट्टु-जाव-हियए करयल-परिग्गहिय
 सिरसावत्तं मत्थए अजलिं कट्ठु एव सामित्ति आणाए विणएण वयण पडिसुणेइ)
 विशेष हर्षितं तेभ्यो सन्तुष्टं भवेत्, यावत् अतः श्रुत्वा प्रफुल्लित-तथ-गयेत्
 अन्ते ह्यथैवेनेने मस्तकं उपरं अजलिं रूपे तेभ्यो स्थापितं करी पृथगे ते
 आ ‘प्रकारे ज्ञात्थे-उ-हे-स्वामिन्’ आपो जे प्रकारेनो आदेश-प्रदान कथो छे
 ते हु तेवीज रीते सपादित करीथ आ रीते विनयपूर्वक तेबो राजाना

हव्व-परिवर्तिय सुसज्ज धम्मिय-सण्णद्ध-वद्ध-कवडय-उप्पी-
लिय-कच्छ-वच्छ-गेवेय-वद्ध-गलवर-भूषण-विरायत अहिय-
तेय-जुत्त सललिय-वर-कण्णपूर-विराडय पलंव-ओचूल-महुयर-

णेवत्थ-हव्व-परिवर्तिय ' उ-वत्-नेप य-शीत्र-परिवर्तितम्-उच्चवन्नप येन=निर्मल-
वैपरचनया आत्र, परिवर्तित-आच्छादितम्, अलङ्कृतमित्यर्थ अनप्य 'सुसज्ज'
रुतसत्ताहम्, ' धम्मिय-सण्णद्ध-वद्ध-कवडय-उप्पीलिय-वच्छ-वच्छ-गेवेय-
वद्ध-गलवर-भूषण-विरायत ' धार्मिक-सज्ज-वद्ध-कवचिको-पादित-कल-वन्नो-
प्रेवेय-वद्ध-गलवर-भूषण-विगजमानम्, धार्मिक सज्ज=सजावृत वद्ध यत् कवच=सत्ताह-
विशेष, तदस्यास्तांति-धार्मिकसज्जवद्धकवचिकम्, उप्पीडिता=आकृष्य वद्धा, कक्षा=बन्धन
रज्जु, वक्षमि=प्रत्य स्थले यस्य तत् तथा, प्रैवेयक=प्रोवाभूषण वद्ध गले=कण्ठे यस्य
तत् तथा, वरभूषणै = अन्यैर्गजस्य श्रेष्ठाभरणैर्विराजमानम् 'अहियतेयजुत्त'
अधिकृतेजोयुक्तम्=परमतेजस्वि, 'सललिय-वरकण्णपूर-विराडय' सललित-वरकर्णपूर-

यो के शृंगार करने वाले (सुणिउणेहिं) निपुण व्यक्तिया से (उज्जल णेवत्थ-हव्व-परि-
वर्तिय) हाथीका शृंगार करवाया, इसमें सर्वप्रथम उन कुशल पुरुषा ने उसे निर्मल
भूषणों की रचना से अलंकृत किया। (सुसज्ज) उस पर अच्छी तरह से झूलें वगैरह
सजायी। (धम्मिय सण्णद्ध-वद्ध-कवडय-उप्पीलिय कच्छ वच्छ गेवेय-वद्ध-गलवर-भूषण-
विरायत) धार्मिक उसपर क समय जैसा हाथी का शृंगार होता है ठाक वैसा ही शृंगार
इसका किया गया। पेट या छाती पर इसके मजबूत कवच फसकर बाधा गया। गले में
इसके आभूषण पहिनाए गये। और इसके अग-उपागों में सुन्दर २ उसके योग्य आभूषण

द्वारा विविध प्रकारोंकी छाथीओना शृंगार उपावाणा (सुणिउणेहिं) निपुण
व्यक्तियों द्वारा (उज्जल णेवत्थ हव्व परिवर्तिय) छाथीना शलुगार उपावा,
तेमा सब थी प्रथम ते कुशल पुरुषोओ तेने सुन्दर अलङ्कारेनी रचनाथी
अलङ्कृत थी, (सुसज्ज) तेना उपर भारी नीते झूले वगैरे सज्जवी (धम्मिय
सण्णद्ध-वद्ध-कवडय-उप्पीलिय-कच्छ-वच्छ-गेवेय-वद्ध-गलवर-भूषण-विरायत)
धार्मिक उत्सवना नभये जेवो छाथीना शलुगार डोय छे तेवो ज परापर
शलुगार तेना कथी पेट अथवा छाती उपर मज्जुत कवच उन्नीने तेने
आधु गणामा तेने आभूषणो पहिराववामा आव्या तेना पीण्त अगो
तथा उपागोमा सुन्दर सुन्दर तेने योग्य आभूषणो पहिराव्या (अहिय-

मृलम्—तए ण से हत्थिवाउए बलवाउयस्स एयमट्ट
सोच्चा आणाए विणएणं वयण पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता छेया-
यरिय-उएस-मइ-कप्पणा-विकप्पेहिं सुणिउणेहिं उज्जल-णेवत्थ-

टीका—‘तए ण से’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत = तत्प्राप्तजाज्ञानतर
खल ‘से हत्थिवाउए’ म हस्तिप्राप्त — महामान, ‘बलवाउयस्स एयमट्ट सोच्चा’
बलव्यापृतस्य एतमर्थ = मुसज्जितगजाऽऽनयनान्तरूप वचन श्रुत्वा, ‘आणाए विणएणं
वयण पडिसुणेइ’ आज्ञाया विनयेन वचन प्रतिशृणोति—विनयपूर्वकमाज्ञावचन = सेनापति
निर्देशमङ्गीकरोति, ‘पडिसुणित्ता’ प्रतिश्रुय ‘छेयायरिय-उवएस-मइ-कप्पणा-
विकप्पेहिं’ छेकाऽऽचार्यो—पदेष्ट—मति—कप्पणा—विकप्पे—छेकाचार्यस्य = पटुतरगिन्पगिक्षक
स्योपदेष्टाज्जाता या मति = बुद्धि तथा या कप्पणा = मज्जना—हस्तिना शृङ्गारसमारचना, ता
विविधप्रकारेण कप्पयति ये ते तथा तै सुगिक्षकोपदेष्टालघुबुद्ध्या विगिष्टगिन्पकप्पणा—
कारकैरित्यर्थ, अतएव ‘सुणिउणेहिं’ सुनिपुणै—गजादिशृङ्गाररचनाकुशलै ‘उज्जल-

चतुरगिणा सेना को भा मुसज्जित करो । (सण्णाहेत्ता) सन्नद्ध करके (एयमाणत्तिय पच्च-
प्पिणाहि) बाद मट्टस मेरा आना के यथावत् पालन करने की हमें पीछे ग्वर दो ॥ सू. ४१॥

‘तए ण से हत्थिवाउए’ इत्यादि ।

(तए ण) सेनापति के आदेश देने के बाद (से हत्थिवाउए) वह हाथियों का
अधिकारी (बलवाउयस्स) सेनापति के (एयमट्ट) इस बातको (सोच्चा) सुनकर (आणाए
वयण) आज्ञा के वचन को (विणएण) विनयपूर्वक (पडिसुणेइ) स्वीकार किया । (पडि-
सुणित्ता) स्वीकार कर उसने (छेयायरिय-उवएस मइ कप्पणा विकप्पेहिं) छेकाचार्य-
विगिष्टनिपुणगिन्पगिक्षक के उपदेश से उद्भूत बुद्धि द्वारा विविध प्रकारका रचना से हाथि-

पच्चप्पिणाहि) पशु आ भारी आशाने यथावत् पाणी लेनी भने पाछी
ग्वर आपो (सू. ४१)

‘तए ण से हत्थिवाउए’ इत्यादि

(तए ण) सेनापतिसे आदेश दीया पछी (से हत्थिवाउए) ते हाथीआना
अधिकारी (बलवाउयस्स) सेनापतिनी (एयमट्ट) से बातने (सोच्चा) सालणीने
(आणाए वयण) आनाना वचनने (विणएण) विनयपूर्वक (पडिसुणेइ) स्वीकार
किया, (पडिसुणित्ता) स्वीकार करीने तेछे (छेयायरिय-उवएस-मइ-कप्पणा विक-
प्पेहिं) छेकाचार्य विगिष्ट निपुण शिक्षकना उपदेशकी उद्भवेकी बुद्धि

कथधयारं चित्त-परित्योम-पच्छय पहरणा-वरण-भरिय-जुद्ध-

विराजितम्-सललितौ=लालियुक्तौ यौ वरकर्णपूरौ-प्रगस्तकर्णभरणे ताभ्या विराजितम्,
'पलत्र-ओचूल-महुयर-कथधयार' प्रलम्बाऽनचूलमधुकरतृताऽधकारम्-प्रलम्बानि
अवचूलानि=गजशृङ्गांश्च प्रलम्बिगृह्णारवलाग्निरूपाणि यस्य तत्तथा, तथा 'मधुकरैर्मदजला-
द्वयै कृत अधकारो यत्र तत्तथा, तत-अनयो कर्मधारय', तत, 'चित्त-परिच्छेय-
पच्छय' चित्र-परिच्छेद-प्रच्छदम्-चित्रो=विचित्र परिच्छेदो=लघु प्रच्छद-आच्छाद-
वस्त्रविशेषो यस्य तत्तथा तत्, 'पहरणा-वरण भरिय जुद्ध-सज्ज' प्रहरणा-वरण-प्रतयुद्ध
सज्जम्-प्रहरणावरणैरायुधकरणैर्भूतं=सम्भूतम्, अत एव युद्धसज्ज=युद्धाय समुद्यतम्, 'सच्छत्त'

पहिरा दिये गये । (अहियतेयजुत्त) इससे स्वाभाविकरूप से तेज मपन्न वह गजराज
देखने में और अधिक तेजस्वी दीखने लगा । (सललिय वर-कर्णपूर-विराडयं) इसके
कान में जो आभूषण-कर्णपूर पहिरान में आये थे वे चलते समय इधर उधर जब हिलत
थे तब उनके द्वारा यह गजराज बड़ा हा सुहावना लगता था । (पलत्र ओचूल महुयर-
कथधयार) इस पर जो झूल डाली गईं थी वह पीठ से नीचे तक लटक रहीं थी । इसके
कपोल स्थल से जो मदजल झर रहा था और उसकी सुगंधि से जो भ्रमरसमूह उसके
आसपास मडरा रहा था वह ऐसा मादम होता था कि मानो इसका शरण में अवकाश ही
आया है । (चित्त-परित्योम-पच्छय) इसकी पीठ पर झूल के ऊपर जो छोटा सा आ-
च्छादकमल डाला गया था वह सुन्दर वेलवृष्टियों से युक्त था । (पहरणा-वरण-भरिय-
जुद्ध-सज्ज) प्रहरण-गल और आवरण-रुच से सुसज्जित यह हाथी ऐसा मादम पड़ता
था कि मानो यह युद्ध के लिये ही सजाया गया है । (सच्छत्त) यह उन्नतस्थित था ।

तेयजुत्त) आधी आलाविक तेजस्वी सपन्न ते गजराज वधाये तेजस्वी
देखाते। हुते । (सललिय वर-कर्णपूर-विराडयं) तेना कानमा ने आभूषण-
कर्णपूर पहिराववाभा आग्या हुता ते आलती वभते न्याये आभतेम डालता
हुता त्याये तेनाथी आ गज ॥ गज ॥ गहु ॥ शोलायमान लागते हुते । (पलत्र
ओचूल-महुयर-कथधयार) तेना पर ने झूल राखी हुती ते पीठथी नीचे सुधी
लटकी रह्यी हुती तेना गउस्थलथी ने मदजल जरी रह्यु हुतु तथा तेनी
सुगंधथी ने लभराओने समूह तेनी आसपास इरते रहते हुते तेथी
ओम जल्लातु हुतु के जल्ले तेना शरषुमा अधकार ॥ आग्ये छे । (चित्त-
परिच्छेय पच्छय) तेनी पीठ पर झूल उपर ने नानु ढाकेलु वस्त्र नाच्यु हुतु
ते सुद्ध वेल-वृष्टियोथी युक्त हुतु । (पहरणा वरण भरिय जुद्ध सज्ज) प्रहरण-
शस्त्र आने आवरण-रुचथी सुसज्जित आ डायी ओये लागते हुते के

સજ્જ સચ્છત્ત સજ્જય સઘટ સપડાગ પચામેલય-પરિમહિયા-
ભિરામં ઓસારિય-જમલ-જુયલ-ઘટ વિજ્જુપિણદ્ધ વ કાલમેહ
ઉપ્પાડયપવ્વય વ ચંકમત મત્ત ગુલ્લગુલ્લત મળ-પવ્વળ-જડળ-વેગ

મઘ્ઝમ્-છત્રયુક્તમ્, 'સજ્જય' સચ્ચજમ્-ધ્વજયુક્તમ્ 'સપટ' સઘટમ્-ઘટાભૂષિતો-
ભયપાર્શ્વમ્, 'પચામેલય-પરિમહિયા-ભિરામ' પચામેલક-પરિમહિતામિરામમ્-
પદ્મભિરામેલકૈ=પદ્મવર્ણાભિ પુષ્પમાલાભિ પરિમહિતમ્-અતએવ અભિરામ=મુન્દર યત્તથા
તત્, 'ઓસારિય-જમલ-જુયલ-પટ' અપસારિત-યમલ-યુગલ-ઘટમ્-અવસારિતમ્=
અધોઽવલમ્બિત યમલ=મમ યુગલ=દ્વિક ઘટયોર્યત્ર તત્ તથા તત્, 'વિજ્જુપિણદ્ધ' વિદ્યુ-
પિનદ્રમ્-વિદ્યુદ્વિદ્યોતિત 'કાલમેહ વ' કાલમેઘમિત્ર-ગજસ્ય કૃષ્ણવર્ણવાત ઉચ્ચતયા ચ
મેઘોપમા, 'ઉપ્પાડય-પવ્વય વ' ઔ પાત્તિકપર્વતમિવ-અકસ્માન્નૂતનસમુદ્ભૂતપર્વતમિવ,
'ચક્રમત' ચદ્રક્રમ્યમાણમ્-અતિગ્રયેન ક્રામ્યત-સ્વામાત્રિકપર્વતો હિ ન ચદ્રક્રમ્યતે इति
માન । 'ગુલ્લગુલ્લત' ધ્વનત્=મહામઘવદ ધ્વનિં રુર્વત્-દત્યયે, 'મળ-પવ્વળ-જડળ-વેગ'

(સજ્જય) ધ્વજાસહિત થા (સપટ) ઘટાઓં સે ઇસક ઉભયપાર્શ્વ યુક્ત યે । (પચામેલય-
પરિમહિયા-ભિરામ) પાચવર્ણ કે પુષ્પમાલા પહનાન ક કારણ યહ અયન્ત મુન્દર લગતા
થા । (ઓસારિય-જમલ-જુયલ-ઘટ) નાંચે તકુ ણક હા સાથ લટકતે હુણ દો ઘટાં
સે યહ ઓમિત થા । (વિજ્જુપિણદ્ધ) ઇસ પર જો મી આમગ્ગ સજાયે ગયે યે વે વિજ્જન
કે સમાન ચમકતે થે, અત યહ ગજરાજ (કાલમેહ વ) કૃષ્ણવર્ણ હોન સે કાલા મેઘ કે
જેસા જાત હોતા થા । (ચક્રમત ઉપ્પાડયપવ્વય વ) ચલતે સમય યહ ઔપાત્તિક પર્વત
કે સમાન દિશ્વાયી દેતા થા । (ગુલ્લગુલ્લત) જન યહ ચિંધારતા થા તો ઈસા પ્રતીત હોતા

જલ્લે એ યુદ્ધને માટેજ સજ્જએલા છે (સચ્છત્ત) એ છત્રસહિત હતો
(સજ્જય) ધ્વજસહિત હતો (સઘટ) ઘટાઓ જન્ને જાણુ તટકતી હતી
(પચામેલય-પરિમહિયા-ભિરામ) પાચ વર્ણની પુષ્પમાલા પહેરાવવાથી એ સુદર
લાગતો હતો (ઓસારિય-જમલ-જુયલ-ઘટ) નીચે સુધી એક માથે લટકતા
એ ઘટાઓથી તે શોભતો હતો (વિજ્જુપિણદ્ધ) તેના પર જે ડોઠ આભરણ
અજાએલા હતા તે વીજળીના જેવા ચમકતા હતા આથી આ ગજરાજ
(કાલમેહ વ) કૃષ્ણવર્ણ હોવાથી કાલા મેઘના જેવો જણાતો હતો (ચક્રમત ઉપ્પા
ડયપવ્વય વ) ચાલતી વખતે એ ઔપાત્તિક પર્વતના જેવો દેખાતો હતો
(ગુલ્લગુલ્લત) જ્યારે તે ઝરાડતો હતો ત્યારે એમ પ્રતીત થતું હતું જે જલ્લે

भीम सगामियाओज्ज आभिसेक्क हत्थिरयण पडिकप्पेइ, पडि-
कप्पित्ता हय - गय-रह - पवरजोह-कलियं चाउरंगिणीं सेण
सण्णाहेइ. जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता
एयमाणत्तियं पच्चप्पिणइ ॥ सू० ४२ ॥

मन पवनजयिवेग-ग या मन पवनाधिकवेगयुक्त, 'भीम' भयङ्करम्, 'सगामियाओज्ज' साग्रामिकाऽऽयोज्यम् ग्राम एव साग्रामिक तस्मिन् आयोयम्=आयोजनीय-ग्राम योग्यमित्यर्थ, 'आभिसेक्क हत्थिरयण' आभिषेक्य हस्तिरत्नम् - अभिषेकाहं हस्तिश्रेष्ठम्, 'पडिकप्पेइ' परिकल्पयति, 'पडिकप्पित्ता' परिदृश्य, 'हय-गय-रह-पवरजोह-कलिय' हय-गज-रथ-प्रवरयोध-कलिता-हयैर्गजै रथै प्रवरयोधै महारथिभि र्युक्ताम्, 'चाउरंगिणीं सेण' चतुरङ्गिणी सेनाम्=चतुरङ्गवती सेनाम्, 'सण्णाहेइ' मना हयति, 'जेणेव वलवाउए' यत्रैव उत्प्लव्यापृत-सेनापति, 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागय, 'एयमाणत्तिय' एतामाज्ञाप्तिकाम्-सेना पतेराज्ञाम् 'पच्चप्पिणइ' प्रत्यर्पयति-तन्नीयामाज्ञा सम्पाद्य पश्चान्निवेदयति, भवदाज्ञानुसारेण सर्वं संपादितमस्माभिरिति ॥ ४२ ॥

कि मानो महामेघकी गर्जना हो रहा है । (मण-पवण-जइण-वेग) इसकी गति मन और पवन के वेग को जीतने वाला था, (भीम) देखने में यह बड़ा भयङ्कर जैसा लगता था । (सगामियाओज्ज) इस के ऊपर जितना भा सामग्रियाँ रखने में आई थीं वे सब संग्राम के योग्य था । (आभिसेक्क हत्थिरयण) इस प्रकार इस पटहस्ति को (पडिकप्पेइ) उन निपुण मतिवाले पुरुषों से सजवाया, (पडिकप्पित्ता) सजवाने के बाद फिर उस हाथी के अधिकारों में उन निपुण पुरुषों से (हय-गय-रह-पवरजोह-कलिय चाउरंगिणीं सेण सण्णाहेइ) घेरा,

महामेघकी गर्जना थाय छे (मण-पवण-जइण-वेग) तेनी गति मन तथा पवनना वेगने छते जेवी छती (भीम) जेवामा जे अहु लयकर जेवो लागतो छतो (सगामियाओज्ज) तेना उपर जेटलीजे सामग्रीजे सभवाभा आवी छती ते अधी संग्रामने योग्य छती (आभिसेक्क हत्थिरयण) आ प्रकारे जे पटहस्तिने (पडिकप्पेइ) ते निपुण बुद्धिवाला पुत्रो जे सभोजे छतो (पडिकप्पित्ता) तैयार नी लीधा पछी ते छाथीना आधिकारीजे ते निपुण पुत्रोदाग (हय-गय-रह-पवर-जोह-कलिय चाउरंगिणीं सेण सण्णाहेइ) घेरा,

मूलम्—तए ण से बलवाउए जाणसालिय सदावेइ,
सदावित्ता एव वयासी—खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया । सुभदा-
पमुहाण देवीणं वाहिरियाए उवट्ठाणसालाए पाडियक्कपाडियक्काड

टीका—‘तए णं से’ इत्यादि । ‘तए ण से उलवाउए’ तत् सल्ल स
बलव्यापृत—तन्मन्तरम्—चतुरङ्गिणासेनासञ्जीकरणान्तरं स सेनापति ‘जाणसालिय’
यानशालिक=यानशालाधिकृतम्, ‘सदावेइ’ शब्दयति=आह्वयति, ‘सदावित्ता एव
वयासी’ शब्दयिवा एवमनादात् ‘खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया’ क्षिप्रमेव भो देवानुप्रिय !
‘सुभदापमुहाण देवीण’ सुभद्राप्रमुखाना=सुभद्रादाना देवीना ‘वाहिरियाए उवट्ठाण-

सेण सण्णाहेइ) घोडा, हाथी, रथ एव सुभद्रों से युक्त चतुरगिणी सेना सज्जनायी, सज-
वा कर (जेणेव उलवाउए) जहाँ पर सेनापति थ (तेणेव उवागच्छइ) वहाँ पर गया,
(उवागच्छित्ता) पहुँचकर (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ) उसने निवेदन किया कि आपने
जो आना प्रदान का था वह सब मैं आपकी आनानुसार ठाक कर लिया है ॥ सू० ४२ ॥

‘तए ण से उलवाउए’ इत्यादि ।

(तए णं) चतुरगिणी सेना जन सजी जा चुको तत्र (से उलवाउए) उस सेना-
पतिने (जाणसालिय) यानशाला के अधिकारी को (सदावेइ) बुलाया, (सदावित्ता)
बुलाकर (एव वयासी) इस प्रकार कहा—(खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिय !
तुम शीघ्र ही (सुभदापमुहाण देवीण) सुभद्रा आदि देवियों के लिये (वाहिरियाए
उवट्ठाणसालाए) बाहिर की उपस्थानशाला में (पाडियक्कपाडियक्काड) एक एक रानी

हाथी, रथ तेभज सुभद्रोत्थी युक्त चतुरगिणी सेना तैयार करावी तैयार करावीने
(जेणेव उलवाउए) न्या सेनापति हुता (तेणेव उवागच्छइ) त्या गया, (उवागच्छित्ता)
तेण्हे त्या पहुँचावीने (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ) निवेदन क्युं के आपे ने आशा
आपी हुती ते पधु मे आपनी आशाप्रभाण्हे ठीक ठीकी लीधु ठे (सू० ४२)

‘तए ण से बलवाउए’ इत्यादि

(तए ण) चतुरगिणी सेना न्यारे तैयार थई चुकी त्यारे (से बलवाउए)
ते सेनापतिसे (जाणसालिय) यानशालाના अधिकारीने (सदावेइ) बोलाव्यो,
(सदावित्ता) बोलावीने (एव वयासी) आ प्रगरे वहु—(खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया)
हे देवानुप्रिय ! तमे जलदी (सुभदापमुहाण देवीण) सुभद्रा आदि देवीयो
भाटे (वाहिरियाए उवट्ठाणसालाए) बाहरीनी उपस्थानशालामा (पाडियक्क

जत्ताभिमुहाडं जुत्ताइ जाणाडं उवट्टवेहि, उवट्टवित्ता एयमणत्तियं पच्चप्पिणाहि ॥ सू० ४३ ॥

मूलम्—तए णं से जाणमालिए वलवाउयस्स एयमट्ट

सालाए 'यात्रायामुपस्थानशालायाम्, 'पाडियक्काड' प्रयेक प्रयेकम्=प्रयेकाऽर्थम्, 'जत्ताभिमुहाड' यात्राभिमुखानि=भगवद्दर्शनार्थगमनानुष्ठानानि 'जुत्ताइ' युक्तानि 'जाणाड' यानानि 'उवट्टवेहि' उपस्थापय-सञ्जीकृत्य समानय, 'उवट्टवित्ता' उपस्थाप्य 'एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि' एतामाजमिका प्रत्यर्पय-मनीयामाना पश्चात् समर्पय-सर्वं सम्पादितम् इति ब्रूहि ॥ सू० ४३ ॥

टीका—'तए ण से' इत्यादि ।

तत गच्छ स 'जाणसालिए वलवाउयस्स एयमट्ट' यात्राशालिको वलव्यावृत स्यैतमर्थम्=यानसञ्जीकरणाऽऽनयनरूप निर्देशं श्रुत्वा, आज्ञाया विनयेन वचन 'पडिमुणेड' के बैठने योग्य अलग २ रूप म (जत्ताभिमुहाड) यात्रा के लायक-भगवान के दर्शन करने के लिये जिसमे बैठकर जाया जाता है ऐसे (जुत्ताइ) एव अट्टे २ बेलों से युक्त (जाणाड) रथादिक वाहनों को (उवट्टवेहि) उपस्थित करो, (उवट्टवित्ता) उपस्थित करके (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणेहि) इस मेरी आज्ञा को यथावत् पालन करने की खबर पीछे मुझे बहुत जन्दा भेजो ॥ सू० ४३ ॥

'तए ण से जाणसालिए' इत्यादि ।

(तए ण) सेनापति के आदेश देने के बाद (से जाणसालिए) उस यानशाला के अधिकारी ने (वलवाउयस्स) सेनापति के (एयमट्ट) यान को सज्जित करके लानेकी

पाडियक्काड) ओठ ओठ राणीने भेजवा योज्य अलग अलग ३५भा (जत्ता भिमुहाड) यात्राने लायक लगवानना दशन करवा भाटे जेभा जेसीने जवाय जेवा, (जुत्ताइ) तेभज सारा सारा भण्णाथी युक्त (जाणाड) रथ आदिक वाहनोने (उवट्टवेहि) डोकर करे (उवट्टवित्ता) डोकर करीने (एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि) आ भागी आज्ञानु पालन करवानी भणर पछी मने भट्टु जट्टी भोडलो (सू० ४३)

“ तए ण से जाणसालिए ” इत्यादि

(तए ण) सेनापतिना आदेश दीधा पछी (से जाणसालिए) ते यानशालाना अधिकारीजे (वलवाउयस्स) सेनापतिनी (एयमट्ट) यानने तैयार करीने लाव

आणाए विणएण वयण पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता जेणेव जाण-
साला तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता जाणाइ पच्चुवेक्खेइ, पच्चु-
वेक्खित्ता जाणाइ संपमज्जेइ, संपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ, सवट्ठित्ता
जाणाइ णीणेइ, णीणित्ता जाणाण दूसे पवीणेइ, पवीणित्ता जाणाइ

प्रतिशृणोति=स्वीकरोति, प्रतिश्रुय=आज्ञावचन स्वीकृत्य यत्रैव यानशाला तत्रैवोपागच्छति,
उपागत्य 'जाणाइ पच्चुवेक्खेइ' यानानि प्रत्युपेक्षते=सम्यक् पश्यति, प्रत्युपेक्ष्य=दृष्ट्वा
'जाणाइ संपमज्जेइ' यानानि सम्प्रमार्जयति=मृगतरीजसि कुरते, सम्प्रमार्ज्य, 'जाणाइ
सवट्ठेइ' यानानि न्यर्तयति=चक्रदिग्भ्यः स्थाने स्थापयति, 'संवट्ठित्ता' इत्यर्थ 'जाणाइ
णीणेइ' यानानि नयति=शालातो बहिष्करोति, नावा 'जाणाण' यानाना 'दूसे'
दूष्याणि=अच्छादनवस्त्राणि 'पवीणेइ' प्रविनयति=अपसारयति, प्रविनाय=अपसार्य,

आनाको मुनकर (आणाए विणएण वयण) उस आज्ञावचन को विनयपूर्वक (पडिसु-
णेइ) स्वीकार किया, (पडिसुणित्ता) स्वीकार करके फिर वह (जेणेव जाणसाला)
जहा यानशाला या (तेणेव उवागच्छइ) वहाँ पहुँचा, (उवागच्छित्ता) पहुँचकर
(जाणाइ पच्चुवेक्खेइ) उसने वहाँ पहिले रथ आदि यानों को अच्छा तरह से देखा ।
(पच्चुवेक्खित्ता) देखकर (जाणाइ संपमज्जेइ) उसने उन्हें अच्छा तरह झाड़-झड़ कर
साफ किया । (संपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ) साफ करने के बाद उसने फिर जितने
चाहिये थे उतने यान एक जगह एकत्रित किये । (सवट्ठित्ता) टकड़ करने के बाद
(जाणाइ णीणेइ) वहाँ से उसने उन सब को बाहिर निकाला । (णीणित्ता) बाहिर

वाणी आना सालाणीने (आणाए विणएण वयण) ते आज्ञावचनने विनयपूर्वक
(पडिसुणेइ) स्वीकार किये (पडिसुणित्ता) स्वीकार करीने पछी ते (जेणेव
जाणसाला) जथा यानशाला इती (तेणेव उवागच्छइ) त्या पहुँच्यो (उवाग-
च्छित्ता) पहुँचीने (जाणाइ पच्चुवेक्खेइ) तेथे त्या पहुँचला रथ आदि यानोने
मागी रीते नेया (पच्चुवेक्खित्ता) नेधने (जाणाइ संपमज्जेइ) ते तेथे
मागी रीते वाणी-बूझी आइ उयो (संपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ) आइ उगी
ढीधा पछी तेथे नेटला नेधिता इता तेटला यान (वाहन) ओठ जगाओ
ओठो उयो (सवट्ठित्ता) ओठो उरी ढीधा पछी (जाणाइ णीणेइ) त्याथी
तेथे ओ गंधाने गंधार उढया (णीणित्ता) गंधार उढीने (जाणाण दूसे

जत्ताभिमुहाडं जुत्ताइ जाणाडं उवट्टवेहि, उवट्टवित्ता एयमणत्तियं पच्चप्पिणाहि ॥ सू० ४३ ॥

मूलम्—तए णं से जाणमालिए वलवाउयस्स एयमट्ठ

सालाए' नालायामुपरयानगालायाम्, 'पाडियक्काडि' प्रयेक प्रयेकम्=प्रत्ये-
काऽर्थम्, 'जत्ताभिमुहाट्ठ' यात्राभिमुत्तानि=भगवद्दर्शनार्थगमनानुसूतानि 'जुत्ताइ' युक्तानि
'जाणाड' यानानि 'उवट्टवेहि' उपस्थापय—सज्जीकृत्य समानय, 'उवट्टवित्ता' उपस्थाप्य
'एयमाणत्तिय पच्चप्पिणाहि' एतामाज्जमिका प्रयर्पय—मदीयामाजा पश्चात् समपय—सर्व
सम्पादितम् इति नूहि ॥ सू० ४३ ॥

टीका—'तए ण से' इत्यादि ।

तत गल स 'जाणसालिए वलवाउयस्स एयमट्ठ' यानगालिको वलव्यावृत
स्यैतमर्थम्=यानसज्जाङ्गणाऽऽनयनरूप निर्देशं श्रुत्वा, आनाया विनयेन प्रचन 'पाडिमुणेड'

के बैठने योग्य अलग २ रूप मे (जत्ताभिमुहाड) यात्रा के लायक—भगवान के दर्शन
करने के लिये जिसमे बैठकर जाया जाता है ऐसे (जुत्ताइ) एव अच्छे २ बेलों से युक्त
(जाणाड) रथादिक वाहनों को (उवट्टवेहि) उपस्थित करो, (उवट्टवित्ता) उपस्थित करके
(एयमाणत्तिय पच्चप्पिणेहि) उस मेरी आज्ञा को यथावत् पालन करने की खबर
पीछे मुझे बहुत जल्दी भेजो ॥ सू० ४३ ॥

'तए ण से जाणसालिए' इत्यादि ।

(तए ण) सेनापति के आदेश देने के बाद (से जाणसालिए) उस यानगाल
के अधिकारी ने (वलवाउयस्स) सेनापति के (एयमट्ठ) यान को सज्जित करके लानेकी

पाडियक्काइ) ओठ ओठ राखीने ठेकवा योज्य अलग अलग ३५ भा (जत्ता
भिमुहाड) यात्राने लायक भगवानना दर्शन करवा भाटे ठेका ठेकीने जवाय
येवा, (जुत्ताइ) तेमज सारा सारा भणदोशी युद्ध (जाणाड) रथ आदि
वाहनोने (उवट्टवेहि) लाकर करो (उवट्टवित्ता) लाकर उरीने (एयमाणत्तिय
पच्चप्पिणेहि) आ भागी आज्ञानु पालन करवानी भयर पछी भने भड्ड
जरी भोडलो (सू० ४३)

“तए ण से जाणसालिए” इत्यादि

(तए ण) सेनापतिना आदेश दीधा पछी (से जाणसालिए) ते यानगालाना
अधिकारीओ (वलवाउयस्स) सेनापतिनी (एयमट्ठ) यानने तैयार उरीने लाव

आणाए विणएण वयणं पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता जेणेव जाण-
साला तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता जाणाइ पच्चुवेक्खेइ. पच्चु-
वेक्खित्ता जाणाइ सपमज्जेइ, सपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ, सवट्ठित्ता
जाणाइ णीणेइ, णीणित्ता जाणाण दूसे पवीणेइ, पवीणित्ता जाणाइं

प्रतिशृगोति=स्वाकरोति, प्रतिश्रुय=आज्ञावचन आकृत्य यत्रैव यानशाला तत्रोपागच्छति,
उपागय 'जाणाइ पच्चुवेक्खेइ' यानानि प्रत्युपेक्षते=सम्पन्न पश्यति, प्रत्युपेक्ष्य=दृष्ट्वा
'जाणाइ सपमज्जेइ' यानानि सम्प्रमार्जयति-विगतरजासि कुरुते, सम्प्रमार्ज्य, 'जाणाइं
सवट्ठेइ' यानानि न्यर्त्तयति-एकस्मिन् स्थाने स्थापयति, 'संवट्ठित्ता' अर्थात् 'जाणाइं
णीणेइ' यानानि नयति-शालातो वहिष्करोति, नावा 'जाणाण' यानाना 'दूसे'
दूष्याणि=आच्छादनमन्वाणि 'पवीणेइ' प्रविनयति=अपसारयति, प्रविनाय-अपसार्य,

आनाको मुनकर (आणाए विणएण वयण) उस आनावचन को विनयपूर्वक (पडिसु-
णेइ) स्वाकार किया, (पडिसुणित्ता) स्वाकार करके फिर वह (जेणेव जाणसाला)
जहां यानशाला था (तेणेव उवागच्छइ) वहाँ पहुँचा, (उवागच्छित्ता) पहुँचकर
(जाणाइ पच्चुवेक्खेइ) उसन वहाँ पहिले रथ आदि यानों को अच्छा तरह से देखा।
(पच्चुवेक्खित्ता) देखकर (जाणाइ सपमज्जेइ) उसन उठे अच्छा तरह झाड़-झड़ कर
साफ किया। (सपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ) साफ करने के बाद उसने फिर जितने
चाहिये वे उतन यान एक जगह एकत्रित किये। (सवट्ठित्ता) टकड़ करने के बाद
(जाणाइ णीणेइ) वहाँ से उसने उन सब को बाहिर निकाला। (णीणित्ता) बाहिर

वाणी आज्ञा आलजीने (आणाए विणएण वयण) ते आज्ञावचननो विनयपूर्वक
(पडिसुणेइ) स्वीकार क्यो (पडिसुणित्ता) स्वीकार करीने पछी ते (जेणेव
जाणसाला) त्या यानशाला छती (तेणेव उवागच्छइ) त्या पडोःक्यो (उवाग
च्छित्ता) पडोःकीने (जाणाइ पच्चुवेक्खेइ) तेछे त्या पडेलो रथ आदि यानोने
भागी गीते लेया (पच्चुवेक्खित्ता) लेधने (जाणाइ सपमज्जेइ) ते तेछे
भागी गीते वाणी-बुडी भाइ क्यो (सपमज्जित्ता जाणाइ सवट्ठेइ) भाइ करी
लीधा पछी तेछे नेटला नेधता छता तेटला यान (वाहन) ओज नगाओ
ओढो क्यो (सवट्ठित्ता) ओढो करी लीधा पछी (जाणाइ णीणेइ) त्याधी
तेछे ओ पधाने पडार ठाढया (णीणित्ता) पडार ठाढीने (जाणाण दूसे

સમલકરેડ, સમલકરિતા જાણાડં વરમડગમડિયાડ કરેડ, કરિતા
જેણે વાહણસાલા તેણેવ ઉવાગચ્છડ, ઉવાગચ્છિતા વાહણસાલં
અણુપવિસડ, અણુપવિસિતા વાહણાડ પચ્ચુવેમ્મેડ, પચ્ચુવેમ્મિલ્લતા
વાહણાઈં સપમજ્જડ, સપમજ્જિતા વાહણાડ ણીણેડ, ણીણિતા વાહ-

‘જાણાડ સમલકરેડ’ યાનાનિ સમલકરોતિ=ય ત્રયોમ્નાત્મિમિ કૃત્ત્વાલક્ષારાગિ કરોતિ,
સમલકર્ય ‘જાણાડ વરમડગમડિયાડ’ યાનાનિ વરમાણ્ડકમણ્ડિતાનિ=વગમરણમૂષિ
તાનિ ‘કરેડ’ કરોતિ, કૃત્ત્વા યત્રેવ વાહનગાલ તત્રવોપાગચ્છતિ, ઉપાગય, વાહનગાલ
મનુપ્રવિગતિ, અનુપ્રવિશ્ય ‘વાહણાડ પચ્ચુવેમ્મેડ’ વાહનાનિ પ્રત્યુપેક્ષતે, તેષામદ્વપ્રયદ્વ-
સૌદર્યં પશ્યતિ, દ્વદ્વા-વાહનાનિ ‘સપમજ્જડ’ સમ્પ્રમાર્જયતિ=નિર્મલીકરોતિ, સમ્પ્રમાર્ય વાહ-

નિકાલ્કર (જાણાણ દૂસે પવીણેઈ) उनके ऊपर के वल्लों को उसने दूर किया । (पवी
णिता) जय वल्ल कि जिनसे ये ढके हुए थे दूर हो चुके तब उसने (जाणाड सम
लकरेड) उन सब यानों को अलकृत किया । (समलकरिता) जय वे अच्छी तरह अल-
कृत हो चुके तब (जाणाड वरमडगमडियाड करेड) उन यानों को उसने अच्छा राति
से गादी-तक्रिया आदि उपकरणों से मंडित किया । (करिता) सुसज्जित कर (जेणेव वाहण
साला तेणेव उवागच्छड) फिर यह जहा वाहनगाल था वहाँ पहुँचा, (उवागच्छिता) पहुँच
कर (वाहणसाल अणुपविसड) वट उस वाहनगाल के भातर प्रविष्ट हुआ । (अणुप
विसिता) प्रविष्ट होकर (वाहणाड पचुवेम्मेड) उसने वाहनों को देखा (पचुवे

पवीणै) तेमना ઉપરના વલ્લોને તેણે દૂર મૂક્યા (પવીણિતા) ન્યારે તે
વલ્લો કે જેનાથી તે ઢકાયા હતા તે દૂર થઈ ગયા ત્યારે તેણે (જાણાડ સમ
લકરેડ) તે બધા યાનોને શણગાર્યા (સમલકરિતા) ન્યારે તે સારી રીતે
અલકૃત થઈ ચુક્યા ત્યારે (જાણાડ વરમડગમડિયાડ કરેડ) તે યાનોને તેણે
સારીરીતથી ગાદી તક્રિયા આદિ ઉપકરણોથી મંડિત કર્યા (કરિતા) સુસ
જ્જિત કરીને (જેણેવ વાહણસાલા તેણેવ ઉવાગચ્છડ) પછી તે ન્યા વાહનગાલા
હતી ત્યા પહોંચ્યા (ઉવાગચ્છિતા) પહોંચીને (વાહણસાલ અણુપવિસડ) તે
એ વાહનશાલાની અંદર દાખલ થયા (અણુપવિસિતા) દાખલ થઈને
(વાહણાડ પચ્ચુવેમ્મેડ) તેણે વાહનોને જોયા (પચ્ચુવેમ્મિલ્લતા) જોઈને (વાહ

णाडं अप्फालेड, अप्फालित्ता दूसे पवीणेइ, पवीणित्ता वाहणाइं
समलकरेड, समलकरित्ता वाहणाड वरभंडगमडियाड करेड, करित्ता
वाहणाड जाणाड जोएड, जोडत्ता पओयलट्टि पओयधरण य

नानि 'णीणेइ' नयति=प्रतिष्करोति, नात्रा वाहनानि 'अप्फालेड' आस्फालयति=हस्तेन
आस्फालयति, आस्फाल्य 'दूसे पवीणेइ' दूष्याणि प्रमिनयति=आच्छादनपञ्चाप्यपनयति,
प्रविनाय 'वाहणाड समलकरेड' वाहनानि समलङ्करोति, समलङ्कृत्य वाहनानि
'वरभटगमडियाड करेड' वरभाटकमण्डितानि करोति, कृत्वा 'वाहणाड जाणाड
जोएड' वाहनानि यानपु योजयति, योजयित्वा यानशालिक 'पओयलट्टि' प्रतोययति
वाहनचालनार्थं यटि 'पराणी' इति भाषाप्रसिद्धा 'पओयधरण य' प्रतोयधरण=
शकटवाहकान् सम=युगपत्-एकस्मिन् काले 'आडहड' आहति=एकस्मिन् स्थान सवा-

विखत्ता) देगकर (वाहणाड सपमज्जइ) उसन उहें साफ किया । (सपमज्जित्ता) साफ-
सूफ कर (वाहणाड णीणेइ) वाहनों को उमन वहा से बाहिर निकारा, (णीणित्ता) बाहिर
निकारकर (वाहणाइ अप्फालेड) उमने फिर उनका पीठ पर हाथ फिराया, (अप्फालित्ता)
हाथ फिराकर (दूसे पवीणेइ) फिर उसने उनका गोलिया को अलग किया । (पवीणित्ता)
जब गोलिया उनका अलग हो चुका तब फिर उमने (वाहणाड समलकरेड) उन वाह-
नोंको शमागति किया । (समलकरित्ता) जब वे अच्छा तरह से सजा दिये गये तब
(वाहणाड वरभंडगमडियाड करेड) उसन उनको उपकरणों से मटित किया, (करित्ता)
करा के बाद (वाहणाड जाणाड जोएड) फिर उसने उन वाहनों-वैन को रथा में
जोने, (जोडत्ता) जोतन के बाद (पओयलट्टि पओयधरण य सम आडहड) उमने

णाड सपमज्जइ) तेछे तेभने साइ वथा (सपमज्जित्ता) साइ-सुइ ढीने
(वाहणाड णीणेइ) वाहनोने तेरो त्याथी गडाव गढया (णीणित्ता) गडाव
गढीने (वाहणाड अप्फालेड) तेछे ढरीने तेभनी पीठ उपर हाथ डेरथे
(अप्फालित्ता) हाथ डेरथीने (दूसे पवीणेइ) पछी तेछे तेभनी जोणोने लुढी
ढी, (पवीणित्ता) न्याये जोणो तेभनी लुढी ढगई गज त्यार पछी तेछे
(वाहणाड समलकरेड) ते वाहनोने शधगाथा, (समलकरित्ता) न्याये ते सारी
रीते तौयाव थध (मनई) गया त्याये (वाहणाड वरभंडगमडियाड करेड) तेछे
तेभने उपरखोवी भडित वथा (करित्ता) वथा पछी (वाहणाड जाणाड जोएड)
तेछे ते वाहनोना गजढोने स्थोभा नोडाव्या, (जोडत्ता) नोडाव्या पछी (पओयलट्टि

सम आडहड, आडहिता वट्टमग्ग गाहेड, गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ ॥ सू० ४४ ॥

मूलम्—तए ण से वलवाउए णयरगुत्तिय आमतेइ,

हनयानानि तेषु प्रतोदयए। प्रतोदधरान=अकटवाहकाश्च स्थापयति। 'आडहिता' आह्वय, 'वट्टमग्ग' वर्तमार्गम्=अकटादिगम्यमार्गं-राजमार्गं 'गाहेड' ग्राहयति, ग्राहयिवा यत्रैव बल्ल्यापृतस्तत्रैवोपागच्छति, उपाग य 'उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ' बल्ल्यापृताय एतामाजसिका प्रत्यर्पयति=आज्ञा सम्पाद्य पश्चान्निवदयतीत्यर्थः ॥ सू० ४४ ॥

टीका—'तए ण' इति। 'तए ण से उवाउए' तत् तस्य स बल्ल्यापृते

उन यानों में हाकने का चाबुका एवं हाकने वालों को एक ही साथ स्थापित कर दिया, (आडहिता) चाबुक लेकर हाकने वाले जन अच्छी तरह उन यानों पर जमकर बैठ चुके तब (वट्टमग्ग गाहेड) उसने उन यानों को राजमार्ग पर उपस्थित किये। (गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छइ) उन्हें राजमार्ग पर उपस्थित कर फिर वह यान अधिकारी जहाँ सेनापति थे वहाँ पहुँचा। (उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ) पहुँचकर उसने कहा कि हे स्वामिन्! आपके आज्ञानुसार सभी यान तैयार हैं ॥ सू० ४४ ॥

'तए ण से उवाउए' इति।

(तए ण) उसके प्राण (से उवाउए) उस सेनापतिने (णयरगुत्तिय) नगर की रक्षा

पओयधरण य सम आडहड तेण्हे ते यानोभा डाडवानी थाणुडे तेमज डाडवावाणाने ओड ज साथे स्थापित करी दीधा (आडहिता) थाणुक लधने डाडवावाणा न्यारे मारी गीते ते यानो उपर जेमी थुकथा त्यारे (वट्टमग्ग गाहेड) तेण्हे ते यानोने गजभाग पर डाडर ठ्या, (गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छइ) तेमने राजभाग पर डाडर करीने पठी ते यानशाणाधिकारी सेनापतिनी पाने पडोन्थे (उवागच्छिता उवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणइ) पडोन्थीने तेण्हे कहु डे हे स्वामिन्! आपनी आज्ञाप्रमाणे जथा यान तैयार छे (सू० ४४)

“तए ण से वलवाउए” इत्यादि

(तए ण) त्थार पठी (से वलवाउए) ते सेनापतिने (णयरगुत्तिय) नगरनी

आमत्तिता एव वयासी-खिप्पामेव भो देवानुप्पिया । चंप णयरि
सन्निभतरवाहिरिय आसित्त जाव कारवेत्ता एयमाणत्तिय
पच्चप्पिणाहि ॥ सू० ४५ ॥

‘णयरगुत्तिय’ नगरगुत्तिक=नगरगोमाग्म् ‘आमतेइ’ आमन्त्रयति=आहयति,—‘आमत्तिता
‘एव वयासी’ आमन्त्र्यैवमादात् ‘खिप्पामेव भो देवानुप्पिया’
‘प्रमेव भो देवानुप्रिय’ । ‘चंप णयरि’ चम्पा नगर ‘सन्निभतरवाहिरिय’ साम्यन्तर-
नागम् ‘आसित्त जाव कारवेत्ता’ आसित्तशुचिसमष्टरयातरापगवायिका यावद्गन्ध
वर्निभूता कुरु, कारय, कृता, कारयित्वा ‘एयमाणत्तिय’ एतामाज्जमिका ‘पच्चप्पिणाहि’
प्रत्यर्पय ॥ सू० ४५ ॥

कनगले कोटवाल को (आमतेइ) बुलाया, और (आमत्तिता) बुलाकर (एवं वयासी) इस प्रकार
कहा—(खिप्पामेव भो देवानुप्पिया) ह देवानुप्रिय । तुम जात्र ह । (चंप णयरि) इस चंपा
नगर की (सन्निभतरवाहिरिय) भातर गहिरि से सफाई करगओ । पाना से इसमें छिडकाव कराओ ।
जग २ इसे पाना से बुलवाओ । कहा भा कूड़ा—करकट का नाम न मिले, इस तरह से
इससे सफाई हो जाना चाहिये । प्रत्येक गली एवं गजारा के मार्ग सब बहुत ही अच्छा
तरह से साफरूफ किये जायें । जगह २ सुगन्धित जल का, गोरोचन का एव सरस लाल
चंदन का छिडकाव हो, जिससे यह नगर सुगन्धित द्रव्य जैसा बन जावे । तुम से यही
कहना है, जाओ और इस आदेश का जात्र से जात्र पूति करो और उन कामों को पूरा
कर के मुझे जीत्र सूचित करो ॥ सू० ४५ ॥

रक्षा करवाणा डोटवालेने (आमतेइ) बोलाव्या अने (आमत्तिता) बोलावीने
(एव वयासी) आ प्रकारे उछु (खिप्पामेव भो देवानुप्पिया) डे देवानुप्रिय !
तमे जलदीथी (चंप णयरि) आ अ पानगरीनी (सन्निभतरवाहिरिय) अहर तथा
अडारथी सक्षार्थ ठरावो, तेमा पाणीना छटटाव ठरावो, ठेठ-ठेठाले
तेने पाणीथी धोवरावो उयाय पछु उडाउरउटनु नाम न रहे ओम तेनी
सक्षार्थ थवी ओधओ प्रत्येक गली तेमज अजरना रस्ता पृथग् सागी रीते
साकेसूइ करवा ठेठेठाले सुगन्धित जलनो, गोलीपि—सुअठनो तेमज सरस
रक्त अदननो छटटाव डोय, जेथी आ नगरी सुगन्धित बीज जेवी अनी
अथ तमने ओज कडेवानु छे जन्थो अने आदेशो जट्टी पूछुं कशे अने
ते कामो पूरा ठीने मने जट्टी अजर ठरो (सू० ४५)

सम आडहड्ड, आडहिता वट्टमग्गं गाहेड्ड, गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छड्ड, उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणड् ॥ सू० ४४ ॥

मूलम्—तए ण से वलवाउए णयरगुत्तिय आमतेड्ड,

हनयानानि तेषु प्रतोदयष्ट। प्रतोन्धरान=अकटवाहकाश्च स्थापयति । 'आडहिता' आह्वय, 'वट्टमग्ग' वर्तमार्गम्=अकटान्निगम्यमार्गं-राजमार्गं 'गाहेड्ड' ग्राहयति, ग्राहयिष्या यत्रैव बलव्यापृतस्तत्रैवोपागच्छति, उपागत्य 'उवागच्छयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणड्' बलव्यापृताय एतामाजमिका प्रत्यर्पयति=आज्ञा सम्पाद्य पश्चान्निवदयतीत्यर्थः ॥ सू० ४४ ॥

टीका—'तए ण' इति । 'तए ण से वलवाउए' ततः सख्यं स बलव्यापृतो

उन यानों में हाकने का चाबुका एवं हाकने वालों को एक ही साथ स्थापित कर दिया, (आडहिता) चाबुक लेकर हाकने वाले जन अच्छी तरह उन यानों पर जमकर बैठ चुके तब (वट्टमग्ग गाहेड्ड) उसने उन यानों को राजमार्ग पर उपस्थित किये । (गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छड्ड) उन्हें राजमार्ग पर उपस्थित कर फिर वह यान शालाधिकारी जहा सेनापति थं वत्ता पहुँचा । (उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणड्) पहुँचकर उसने कहा कि हे स्वामिन् ! आपके आज्ञानुसार सभी यान तैयार हैं ॥ सू० ४४ ॥

'तए ण से वलवाउए' इति ।

(तए ण) उसके बाद (से वलवाउए) उस सेनापतिने (णयरगुत्तिय) नगर की रक्षा

पओयधरण य सम आडहड्ड) तेषु ते यानोभा डाडवान्नी थाणुडे तेमज्ज डाडवावाणाने ओड व साथे स्थापित करी दीधा (आडहिता) थाणुक लब्धने डाडवावाणा न्यारे मारी गीते ते यानो डपर जेसी सुकथा त्यारे (वट्टमग्ग गाहेड्ड) तेषु ते यानोने राजभाग पर डाजर करी, (गाहिता जेणेव वलवाउए तेणेव उवागच्छड्ड) तेमने सख्यभाग पर डाजर करीने पछी ते यानशाणाधिकारी सेनापतिनी पामे पछोन्थे। (उवागच्छिता वलवाउयस्स एयमाणत्तिय पच्चप्पिणड्) पछोन्थीने तेषु ठहू डे डे स्वामिन्' आपनी आज्ञाप्रमाणे अधा यान तैयार छे (सू० ४४)

"तए ण से वलवाउए" इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (से वलवाउए) ते सेनापतिने (णयरगुत्तिय) नगरनी

आमत्तिता एव वयासी-खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया । चंप णयरि
सन्निभतरवाहिरिय आसित्त जाव कारवेत्ता एयमाणत्तियं
पच्चप्पिणाहि ॥ सू० ४५ ॥

‘णयरगुत्तिय’ नगरगुत्तिक=नगरगोनाम् ‘आमतेड’ आमन्त्रयति=आहूयति,—‘आमत्तिता’
‘एव वयासी’ आमन्त्रयैवमवादात् ‘खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया’
निमिमेव भो देवानुप्रिय । ‘चंप णयरि’ चम्पा तगग ‘सन्निभतरवाहिरिय’ साम्भ्यन्तर-
वाशाम् ‘आसित्त जाव कारवेत्ता’ आमिक्तशुचिसमष्टर शान्तरापगर्गीयिका यावदगन्ध
वर्निभूता कुरु, कारय, कृ गा, कारयिन्वा ‘एयमाणत्तिय’ एतामाजमिका ‘पच्चप्पिणाहि’
प्रत्यर्पय ॥ सू० ४५ ॥

कनगले कोटगल को (आमतेड) बुलाया, और (आमत्तिता) बुलाकर (एवं वयासी) इस प्रकार
कहा—(खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया) ह देवानुप्रिय । तुम शात्र ह । (चंप णयरि) इस चंपा
नगर की (सन्निभतरवाहिरिय) भातर बाहिर से सफाई करओ । पाना स इससे छिडकाव करओ ।
जग २ इसे पाना से बुलाओ । कहा भी कृडा-करकट का नाम न मिले, इस तरह से
इससे सफाई हो जानी चाहिये । प्रत्येक गल एव बाजारो क मार्ग सत्र नहुत ह । अच्छा
तरह से साफसूफ क्रिय जाये । जगह २ सुगन्धित जल का, गोगेचन का एव सरस लाल
चंदन का छिडकाव हो, जिससे यह नगर सुगन्धित द्रव्य जैसा बन जावे । तुम से यही
कहना है, जाओ और इस आदेश का शात्र से शात्र पूति करो और उन कामों को पूरा
कर के मुझे जीत्र सूचित करो ॥ सू० ४५ ॥

रक्षा करवाणा डोटवालने (आमतेड) भोलाव्या अने (आमत्तिता) भोलावीने
(एव वयासी) आ प्रकारे ठहू (खिप्पामेव भो देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिय ।
तमे जलदीधी (चंप णयरि) आ य पानगरीनी (सन्निभतरवाहिरिय) अदर तथा
अडारथी सक्षार्थ ठरावे, तेमा पाणीना छटकाव करावे, ठेक-ठेकाणे
तेने पाणीथी धोवरावे । उयाय पणु डडाउरउटनु नाम न रहे अमे तेनी
सक्षार्थ थवी नेधअे अत्येक गली तेमज अजरना रस्ता भूषज सागी रीते
भाईसूद ठरवा ठेठेठाणे सुगन्धित जलने, गोलीध-सुगडने । तेमज सरस
रकत अदनने छटकाव डोय, नेथी आ नगरी सुगन्धित बीज नेवी अनी
अथ तमने अेज कडेवानु छे नदअे अने आदेशने जट्टी पूछुं करे अने
ते कामो पूरा ठीने मने जरदी अजर ठरे (सू० ४५)

मूलम्—तए णं से णयरगुत्तिए बलवाउयस्स एयमट्ठं
(सोच्चा) आणाए विणएण वयण पडिसुणेइ, पडिसुणित्ता
चप णयरिं सन्निभतरवाहिरिय आसित्त जाव कारवेत्ता जेणेव

टीका—‘तए ण’ इत्यादि। ‘तए ण से णयरगुत्तिए’ तत् सख स नगर-
गुप्तिको ‘बलवाउयस्स एयमट्ठं’ नग्न्यापृतस्यैतमर्थं ‘सोच्चा’ श्रुत्वा ‘आणाए विणएण
वयण पडिसुणेइ’ आज्ञाया विनयेन वचन प्रतिशृणोति, ‘पडिसुणित्ता चप णयरिं
सन्निभतरवाहिरिय आसित्त जाव कारवेत्ता’ प्रतिश्रुय चम्पा नगरां साम्य तरवाह्या-
मासिच्य यावत् कारयित्वा ‘जेणेव बलवाउए तेणेव उवागच्छइ’ यत्रैव बलव्यापृतस्त

‘तए णं से णयरगुत्तिए’ इत्यादि।

(तए ण) इसके बाद (से णयरगुत्तिए) उस नगररक्षक कोटवालन (बल
वाउयस्स) सेनापति के (एयमट्ठं) नगर का सफाई कराने के आदेश को (सोच्चा)
सुनकर (आणाए वयण विणएण) आज्ञा के वचन को बड़े विनय क साथ (पडि-
सुणेइ) स्वीकार किया। (पडिसुणित्ता चप णयरिं सन्निभतरवाहिरिय) स्वाकार
करने बाद ही उसने चपानगरा के भातर बाहिर सन तरफ से (आसित्त जाव कारवेत्ता)
सफायी करवा दी। पहिले उसने उस सब जगह पाना क छिड़काव से सिंचवाया। गला कूचा
में जो कूड़ा-करकट पड़ा हुआ था उसका सफाई करवा दी। बाजारों के रास्तों को तथा
नालियों को अच्छी तरह से झाड़-पोंछकर साफ करवाया, मतलब यह कि सफाई में
किसा भी तरह का झुटि नही रहा। जब नगरा अच्छा तरह भातर-बाहिर से साफ हो

“तए ण से णयरगुत्तिए” इत्यादि

(तए ण) त्सार पट्टी (से णयरगुत्तिए) त नगररक्षक कोटवाले (बलवाउयस्स)
सेनापतिना (एयमट्ठं) नगरनी सफाई करवावाना आदेशने (सोच्चा) साधनीने
(आणाए वयण विणएण) आज्ञाना वचनोने बहुत विनयपूर्वक (पडिसुणेइ) स्वी
कार कथें, (पडिसुणित्ता चप णयरिं सन्निभतरवाहिरिय) स्वीकार कथें पट्टी के तेथे
चपानगरीनी अहर अने गहारे अधी तरक्षणी (आसित्त जाव कारवेत्ता) सफाई
करावी दीधी पड़ेवा तेथे तेमा अधी जगहो पाछीन छटकाव कराव्या
गवीशु नीमा के कथरो पूजे पडथे छतो तेनी सफाई करावी अन
सेमा रस्ता सागी गीते पाणजुड की साक्ष कराव्या मतलब के ते सफाईमा
कोछपछु प्रकारनी झुटि राणी नहि ज्यारे नगरी सागी रीते अहर अने

વલવાડૅ તેનેવ ડવાગચ્છડ, ડવાગચ્છિત્તા ંયમાણત્તિય પચ્ચપ્પિ-
ણડ ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

મૂલમ્—તૅ ણં સે વલવાડૅ કોણિયસ્સ રણ્ણો ભભ-
સારપુત્તસ્સ આભિસેક્ક હત્થિરયણં પડિકપ્પિય પાસડ્ હય-ગય -

ત્રૈવોપાગચ્છતિ ‘ડવાગચ્છિત્તા ંયમાણત્તિય પચ્ચપ્પિણડ’ ડપાગય ણ્તામાત્તમિકા
પ્રયર્પયતિ ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

ટીકા—‘તૅ ણ’ ડત્થાત્તિ । ‘તૅ ણ સે વલવાડૅ’ તત સ્વલ્લ સ
વલ્લ્યાપૂત ‘કોણિયસ્સ રણ્ણો ભભસારપુત્તસ્સ’ કૃણિકસ્ય ગજો ભભસારપુત્તસ્ય ‘આભિ
સેક્ક હત્થિરયણ પડિકપ્પિય’ આભિપેક્ક્ય હસ્તિરત્ન પરિકૃત્તિત ‘પાસડ્’ પય્થતિ,
‘હયગય જાવ સણ્ણાહિયં’ હય ગજ યાવત ઢ્નાહિતા ‘પાસડ્’ પય્થતિ, અત્ર યાવચ્છન્દેન

ચુકી તત્ત પિર ત્હ કોટવાલ (જેનેવ વલવાડૅ તેનેવ ડવાગચ્છડ) જહૅં સનાપતિ થા
વહૅં પર પહુંચા । પહુંચ કર ડસને નગરા માફ હો ચુકા હે ડસ વાત કી ડસે
સવર દા ॥ સૂ૦ ૪૬ ॥

‘તૅ ણ સે વલવાડૅ’ ડત્થાત્તિ ।

(તૅ ણ) ડસકે વાલ (સે વલવાડૅ) ડસ સેનાપતિન (ભભસારપુત્તસ્સ)
ભભસાર અર્થાત્ત શ્રેણિક કે પુત્ર (કોણિયસ્સ રણ્ણો) કૃણિક રાજા કે (આભિસેક્ક)
અભિપિત્ત પદ (હત્થિરયણ) હસ્તિરત્નકો (પડિકપ્પિય) અઢા તરહ સે ડૃઢારિત ક્રિયા
હુઆ (પાસડ) ડેગા । (હયગય જાવ સણ્ણાહિય પાસડ) તથા—હય—ગજ આત્તિ સે
યુક્ત ચતુરગિણા સેના કો મી સત્તદ્ર ડેગા । (સુભદ્દાપસુહાણ ડેવીણ

ખહારથી માફ થઈ ત્યારે વળી તે ડોટવાલ (જેનેવ વલવાડૅ તેનેવ ડવાગચ્છડ)
ન્યા મેનાપતિ હતા ત્યા પહોચ્યો અને પહોચીને તેણે નગરી માફ થઈ ગઈ
છે, એ વાતની તેને ખબર દીધી (સૂ૦ ૪૬)

‘તૅ ણ સે વલવાડૅ’ ડત્થાત્તિ

(તૅ ણ) ત્યારપછી [સે વલવાડૅ] તે મેનાપતિએ [ભભસારપુત્તસ્સ] ભભસાર
અર્થાત્ત શ્રેણિકના પુત્ર (કોણિયસ્સ રણ્ણો) કૃણિક રાજાના [આભિસેક્ક] આભિપેક્ક્ય—
પદ (હત્થિરયણ) હાથીરત્નને (પડિકપ્પિય) સારી રીતે શણગારેલો (પાસડ) ભેયો
(હયગય જાવ સણ્ણાહિય પાસડ) તથા—હય ગજ આદિથી યુક્ત ચતુરગિણી

જાગ-સળ્ળાહિય પાસડ. સુભદ્રાપ્રમુહાણ દેવીળ પડિજાણાઙ
 ઉવટ્ટવિયાઙ પામડ ચપ ણયરિ સન્નિમતર જાવ ગધવટ્ટિભૂય કય
 પાસડ, પાસિત્તા હટ્ટતુટ્ટચિત્તમાણદિણ પીયમળે જાવ હિયણ
 જેળેવ કૂળિણ રાયા ભમસારપુત્તે તેળેવ ઉવાગચ્છડ, ઉવાગચ્છિત્તા

‘રય પ્રમયોધ-કલ્પિતા ચ ચતુરદ્વિણીં સેનામ્’ इति दृश्यम्, ‘सुभद्रापमुहाण देवीण’
 सुभद्राप्रमुग्गणा=सुभद्रादीना दवाना ‘पडिजाणाट उउट्टवियाड’ प्रतियानानि=अकटानि
 उपस्थापितानि ‘पासड’ प यति, ‘चप णयरिं सन्निमतर जाव गधवट्टिभूय कय
 पास’ चम्पा नगर साऽभ्यन्तरा यावद् गधवतिभृता गता प यति, दृष्ट्वा ‘हट्ट-तुट्ट-चित्त
 माणदिण’ हट्टतुट्टचित्ताऽऽनन्ति ‘पीयमणे जाव हियण’ प्रीतमना यावद् हृत्यो
 ‘जेणेव कूणिण राया भमसारपुत्ते’ यत्रैव कूणिनो राजा भमसारपुत्र, ‘तेणेव
 उवागच्छड’ तत्रैवोपागच्छति, ‘उवागच्छित्ता’ उपागत्य ‘करयल जाव एव वयासी’

પડિજાણાઙ ઉવટ્ટવિયાઙ પાસડ) સુભદ્રાપ્રમુગ દેવિયાં કે લિયે આયે હુણ
 ગ્યાં કો મા દેગ્યા। (ચપ ણયરિં સન્નિમતર જાવ ગધવટ્ટિભૂય કય પાસડ)
 ઔર यह मा देखा कि चपानगरा भातर जाहिर से अच्छी तरह से स्वच्छ हो चुका है, एव
 उसस सुगंधि का महक उठ रहा है। (पासिक्ता हट्ट-तुट्ट-चित्त-माणदिण पीयमणे
 जाव हियण जेणेव कूणिण राया भमसारपुत्ते तेणेव उवागच्छड) यह सब देखकर
 वह बहुत हा सुश हुआ हर्ष के मारे वह फूल नहीं समाया। प्रसन्न मन होकर वह
 जात्र ही जहां श्रेणिक के पुत्र कूणिक राजा थे वहां पहुँचा। (उवागच्छिक्ता करयल
 जाव एव वयासी) पहुँचकर उसन सर्वप्रथम राजा को दो हाथ जोड़कर प्रणाम किया और

સત્તાને પણ પાગેજ બેઈ (સુભદ્રાપ્રમુહાણ દેવીળ પડિજાણાઙ ઉવટ્ટવિયાઙ પાસડ)
 સુભદ્રાપ્રમુગ દેવીઓને માટે આવેલા રથોને પણ બેઠા (ચપ ણયરિં
 સન્નિમતર જાવ ગધવટ્ટિભૂય કય પાસડ) અને એ પણ બેઠુ કે ચપાનગરી
 અદર અને બહાનથી મારી ગીતે ચ્ચથઈ ગઈ છે, તેમજ તેમથી સુગંધીની
 મહડ આવી રહી છે (પાસિત્તા હટ્ટ-તુટ્ટ-ચિત્ત-માણદિણ પીયમળે જાવ હિયણ
 જેળેવ કૂળિણ રાયા ભમસારપુત્તે તેળેવ ઉવાગચ્છડ) આ બધુ બેઈને તે બહુ જ
 ખુશ થયો અને અત્યંત હિત થઈ ગયો. મન પ્રમન્ન થવાથી તુરંત જ
 બ્યા શ્રિગ્ના પુત્ર દુષિકે રાબા હતા ત્યાં પહોંચ્યો (ઉવાગચ્છિત્તા કરયલ જાવ

કરચલ જાવ એવ વયાસી-કપ્પિય ણ દેવાણુપ્પિયાણ આભિસેક્કે
હત્થિચયણે, હય-ગય-જાવ-પવર-જોહ-કલિયા ય ચાઉરગિણી સેણા
સણ્ણાહિયા, સુભદ્દાપમુહાણ ય દેવીણ વાહિરિયાએ ઉવટ્ટાણસાલાએ
પાડિયક્કપાડિયક્કાઇ જત્તાભિમુહાઇ જુત્તાઇ જાણાઇ ઉવટ્ટાવિયાઇ,

કરતલ યાવદેવમ્ અગ્રાદીત-‘કપ્પિય ણ દેવાણુપ્પિયાણ આભિસેક્કે હત્થિચયણે’
કપ્પિત સ્વલુ દેવાનુપ્રિયાણામાભિપેક્કય હત્થિચયણમ્ ‘હયગયરહપવરજોહકલિયા ય’
હયગયરથપ્રચરયોધકલિતા ચ ‘ચાઉરગિણી સેણા સણ્ણાહિયા’ ચતુરગિણી સેના સન્નાહિતા,
‘સુભદ્દાપમુહાણ ય દેવીણ’ સુભદ્દાપ્રમુગ્ધાના ચ દેવીના ‘વાહિરિયાએ ઉવટ્ટાણસાલાએ’
ગાઘ્યાયામુપસ્થાનશાલાયા ‘પાડિયક્કપાડિયક્કાઇ’ પ્રત્યેક પ્રત્યેક ‘જત્તાભિમુહાઇ
જુત્તાઇ જાણાઇ ઉવટ્ટાવિયાઇ’ યાત્રાભિમુગ્ધાનિ યુક્તાનિ યાનાનિ ઉપસ્થાપિતાનિ,

ફિર ઇસ પ્રકાર કહેને લગા કિ (કપ્પિય ણ દેવાણુપ્પિયાણ આભિસેક્કે હત્થિચયણે)
હ દેવાનુપ્રિય ! આપકા આભિપેક્કય હત્થિચયણ શૃંગારિત હો ચુકા હે । (હય-ગય-રહ-
પવરજોહ-કલિયા ય ચાઉરગિણી સેણા સણ્ણાહિયા) ઘોડે, હાથી, રથ એવ સુભદ્દા
સે યુક્ત ચતુરગિણી સેના માં સજા-બજાર તૈયાર કરી જા ચુકા હે । (સુભદ્દાપમુહાણ ય
દેવીણ વાહિરિયાએ ઉવટ્ટાણસાલાએ પાડિયક્કપાડિયક્કાઇ જત્તાભિમુહાઇ જુત્તાઇ જાણાઇ
ઉવટ્ટાવિયાઇ સુભદ્દાપ્રમુગ્ધ દેવિયાં કે માં ગાહિર કા ઉપસ્થાનશાલા મે અલગ ૨ વૈઠને
કે લિયે, યાત્રા કે યોગ્ય વગર અચ્છે ૨ ત્રૈલાં સે યુક્ત એસે ગય લાકર ઉપસ્થિત કર નિયે

એવ વયાસી) પહોચીને તેણે સર્વથી પહેલા રાજાને બન્ને હાથ બેઠી પ્રણામ
કર્ચી અને પછી તે આ પ્રકારે ઢહેવા લાગ્યો કે (કપ્પિય ણ દેવાણુપ્પિયાણ
આભિસેક્કે હત્થિચયણે) હે દેવાનુપ્રિય ! આપનો આભિપેક્કય હાથીચયણ
શણુગારાઈ ગયો છે (હય-ગય-રહ-પવરજોહ-કલિયા ય ચાઉરગિણી સેણા સણ્ણા
હિયા) ઘોડા, હાથી, રથ તેમજ સુભદ્દોથી યુક્ત ચતુરગિણી સેના પણ
સન્ન થઈ ગઈ છે (સુભદ્દાપમુહાણ ય દેવીણ વાહિરિયાએ ઉવટ્ટાણસાલાએ
પાડિયક્કપાડિયક્કાઇ જત્તાભિમુહાઇ જુત્તાઇ જાણાઇ ઉવટ્ટાવિયાઇ) સુભદ્દાપ્રમુગ્ધ
દેવીઓને માટે પણ બહારની ઉપસ્થાનશાલામાં અલગ અલગ બેસવાને
સાડે, યાત્રાને યોગ્ય તેમજ મારા સારા બળદથી યુક્ત એવા રથ લઈ આવી
હાજર રાખેલા છે (ચપાળયરી સન્નિભતરવાહિરિયા આસિત્ત-જાવ ગધવટ્ટિમૂયા કયા)

चंपा णयरी सन्भितरवाहिरिया आसित्त जाव गंधवट्टिभूया कया,
त णिज्जतु ण देवाणुप्पिया ! समण भगवं महावीर अभिवदिउ
॥ सू० ४७ ॥

मूलम्—तए ण से कूणिए राया भंभसारपुत्ते बल-

‘चंपा णयरी सन्भितरवाहिरिया’ चम्पा नगरी साऽभ्यन्तरवाद्या ‘आसित्त जाव गंधवट्टि-
भूया कया’ आमिक यावद गंधवतिभूता कृता, ‘त णिज्जतु ण देवाणुप्पिया’ तन्निर्यातु
सल्ल देवानुप्रिया ! ‘समण भगव महावीर अभिवदिउ’ भगवत् महापारमभिवन्दिताम्
॥ सू० ४७ ॥

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत् = सेनापतिनिवेदनानन्तर खंड
‘से कूणिए राया भंभसारपुत्ते’ स कूणिको राजा भंभसारपुत्र ‘जलवाउयस्स अतिए’
बलव्यापृतस्याऽतिके = जलव्यापृतमुग्रात् ‘एयमट्ठ’ एतमर्थ—‘भगवानुसारण सर्व सम्पा-

है । (चंपा णयरी सन्भितरवाहिरिया आसित्त जाव गंधवट्टिभूया कया)
तथा चंपानगरां भां भीतर वाहिर से अच्छी तरह झड़वाकर साफ करा दी गई है । उसमें
जल भां छिड़करा दिया गया है, यावत् यह सुगंधित द्रव्य जैसा बन चुका है,
(त देवाणुप्पिया) अतः हे देवानुप्रिय ! (समण भगव महावीर अभिवदिउ णिज्जतु)
अब आप श्रमण भगवान् महावीर को जल्ना करने के लिये पधार ॥ सू० ४७ ॥

‘तए ण से कूणिए राया भंभसारपुत्ते’ इत्यादि ।

(तए ण) उसके बाट (भंभसारपुत्ते से कूणिए राया) भंभसार अर्थात् श्रेणिक के पुत्र
कूणिक राजा (जलवाउयस्स) सेनापति के मुख से (एयमट्ठ सोच्चा) हाथा आदि का

तथा चंपानगरी पछु अहर-अहारथी नारी गीते वाणीझूडी साइ कशवी
दीरी ठे तेमा पाणी पछ छटान्यु ठे जेथी ते सुगंधित द्रव्य जेवी अनी
गछ ठे (त देवाणुप्पिया) भाटे छे देवानुप्रिय ! (समण भगव महावीर अभिवदिउ
णिज्जतु) छवे आप श्रमण भगवान् महावीरने वदना उरवा साइ पधारो
(सू ४७)

‘तए ण से कूणिए राया भंभसारपुत्ते’ इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (भंभसारपुत्ते से कूणिए राया) भंभसार अर्थात् श्रेणिकना
पुत्र कूणिक राजा (जलवाउयस्स) सेनापतिना मुखी [एयमट्ठ सोच्चा] हाथी

वाउयस्स अनिए एयमट्ट मोच्चा णिसम्म हट्टुट्ट जाव हियए
जेणेव अट्टणसाला तेणेव उवागच्छड, उवागच्छत्ता अट्टणसाल
अणुपविसड, अणुपविसित्ता अणेग-वायाम-जोग-वग्गण-वामदण-
मल्लजुद्ध-करणेहिं सते परिस्सते सयपागसहस्सपागेहिं सुगंध-

न्तिम - अणुपविसित्ता वाता 'मोच्चा' श्रुता 'णिसम्म' निगम्य-द्विष्टि रूपा 'हट्टु-तुट्ट जाव
हियए' अणु-तुष्ट-वाउय-पमप्रमत्तमानस मन 'जेणेव' यत्रैव 'अट्टणसाला'
अनगाला-व्यायामशाला 'तेणेव उवागच्छड' तत्रोपागच्छति, 'उवागच्छत्ता'
उपागय 'अट्टणसाला अणुपविसड' अनशालामनुप्रविशति, 'अणुपविसित्ता'
अनुप्रविश 'अणेग-वायाम-जोग-वग्गण-वामदण-मल्लजुद्ध-करणेहिं' अनक-
व्यायाम-योग्य-वग्न-व्यामर्त्तन-मल्लजुद्ध-करणे - अनक ये व्यायामा-आगारिकपरिश्रमा
तदयोग्य-तन्नुकल, वग्न-वर्त्तन, व्यामर्त्तन-परम्परगद्वावह्नमोदन, मल्लजुद्ध-मल्लकीडनम्,
करणानि-मुद्रागच्छितानि तै मर्त्त 'सते' श्रुत-मामान्यत, 'परिस्सते'

पूरा तयाग के समाचार को सुनकर (णिसम्म) एवं अच्छी तरह से विचार कर (हट्टु-तुट्ट-
जाव-हियए) अपन मनम प्रवृत्त हो अत्रि हर्षित हुए एवं स्तुष्ट हुए। (जेणेव अट्टण-
साला तेणेव उवागच्छड) पश्चात् वे जहां व्यायामशाला थी वहां पर पहुँचे। (उवा-
गच्छत्ता अट्टणसाला अणुपविसड) पहुँचत ही वे उसमें प्रविष्ट हुए। (अणुपविसित्ता
अणेग-वायाम-जोग-वग्गण-वामदण-मल्लजुद्ध-करणेहिं सते परिस्सते) प्रविष्ट
होकर उन्होंने वहाँ पर अनेक प्रकार का व्यायाम-आगारिक परिश्रम किया, आगारिक परि-
श्रम के योग्य नौडना-कृतना प्रारंभ किया। अपन अग उपागच्छा अच्छी तरह से मर्दन

आदिनी पुद्गेपुनी तैयागीना नभाआग्ने मालगीने (णिसम्म) तेमज्ज सारी
गीते विचार करीन (हट्टु-तुट्ट-जाव-हियए) पोताना मनभा भहुज्ज हर्षित थया,
तेमज्ज भुत्त थया (जेणेव अट्टणसाला तेणेव उवागच्छड) पछी तेथो न्था
व्यायामशाला छती त्या पछोच्चा (उवागच्छत्ता अट्टणसाला अणुपविसड) पछो
थताज ते तेमा दाअल थया (अणुपविसित्ता अणेग-वायाम-जोग-वग्गण-वाम
दण-मल्लजुद्ध-करणेहिं सते परिस्सते) दाअल वरने तेमणे त्या अनेक प्रकारना
व्यायाम-आगारिक उभरत करी आगारिक परिश्रमने थोच्च होउवा-हृदवानो
प्रारंभ करी पोताना अग-उपागच्छेने आभ तेम वाल्वा भद्धानी आये कुन्ती
करी त्या राणवाभा आनेल सुदग्गेने इरन्था आ कियाओथी तेथो पछेदा

તેલમાફેહિ પીળણિજેહિ દપ્પણિજેહિ મયણિજેહિ ત્રિંહણિજેહિ
સર્વિદિયગાયપલ્હાયણિજેહિ અર્ચિમગેહિ અર્ચિમગિણ

પરિશ્રાત — અક્ષપ્રત્યક્ષાપશ્યા, ‘મયપાગ-સહસ્સપાગેહિ’ શતપાકસહસ્રપાકે, શતપાક
પાકો યેપુ તે શતપાકા, શતમન્યકૌષધિમિશ્રણન વા પાકો યપુ ત, શતપાપાપણમૂલ્યક-
દ્રવ્યમિશ્રણેન વા પાકો યેપુ તે શતપાકાસ્તૈરગ્રિણા, અ સહસ્સપાકા અપિ, તતસ્તયો
દૈન્દ્ર, તૈસ્તૈલવિગ્રે, સુગંધિતૈભાતિકૈ ‘પીળણિજેહિ’ પ્રાણનીયૈ =મરુધિગત્તિધાતુમુગપ્રતૈ,
‘દપ્પણિજેહિ’ દર્પણીયૈ =ચલપદ્ધતૈ, ‘મયણિજેહિ’ મત્નીયૈ =કામવર્ધક,
‘ત્રિંહણિજેહિ’ તૃહ્ણાયૈ — માસોપચયકારિભિ, ‘સર્વિદિય-ગાય-પલ્હાયણિજેહિ’
સર્વેન્દ્રિય-ગાય-પ્રહ્લાત્નીયૈ, સર્વેપામ્ ઇન્દ્રિયાણામ્, ગાયણા પ્રહ્લાત્નીયૈ — પ્રહ્લાદજનકૈ,

ક્રિયા । મહોં કે સાથ કુસ્તી લડી । વહા પર રવે હુળ મુદ્ગરાં કો ભા ફિગયા । દન ક્રિયાઓ
સે વહ પહિલે સાધારણ શ્રાન્ત હુળ એવ ગાત્ર મેં અધિક પરિશ્રાન્ત હુળ । ઇસ તરહ જન અચ્છા
રીતિ સે વે ખૂબ વ્યાયામ કર ચુકે તબ (સયપાગસહસ્સપાગેહિ) ઉન્હોં ને શત *પાકવાલ
એવ સહસ્રપાકવાલે તૈલા સે (પીળણિજેહિ દપ્પણિજેહિ) જો તેલ પ્રાણનીય-રસ-રધિર
આદિવર્ધક એવ દર્પણીય-ચલપદ્ધત હોતે હે, (મયણિજેહિ) કામવર્ધક હોત હૈ, (ત્રિંહ
ણિજેહિ) તૃહ્ણાય-માસવધાનેવાલ હોતે હ, (સર્વિદિય-ગાય-પલ્હાયણિજેહિ) સમસ્ત
ઇન્દ્રિય એવ સમસ્ત શરાર કો આનન્દ દેનેવાલે હોતે હ એસે તેલોં સે તથા (અર્ચિમગેહિ)

* સૌ વાર પકાવે ગયે, અથવા સૌ પ્રકાર કા ઔષધિઓં કો મિશ્રિત કર પકાવે ગયે,
અથવા સૌ રૂપયે મૂલ્યવાળા ઔષધિઓં કો ગલાકર પકાવે ગયે એસે તૈલા સે । ઇસી પ્રકાર સહસ્ર
પાક મેં ભી સમજનાં યાહિયે ।

સાધારણ થામ્યા, તેમજ ત્યાર પછી વધારે થાક લાગ્યો આવી રીતે બ્યારે
બહુ ઠસરત ઠગી લીધી ત્યારે (સયપાગસહસ્સપાગેહિ) તેમજ શતપાકવાળા
તેમજ મહસપાકવાળા તેલોથી ડે બે તેલો (પીળણિજેહિ દપ્પણિજેહિ) પ્રીણનીય
રસ રધિર આદિ વર્ધક તેમજ દર્પણીય-ચલવર્ધક હોય છે, (મયણિજેહિ)
કામવર્ધક હોય છે, (ત્રિંહણિજેહિ) બહુણીય-માસવધક હોય છે, (સર્વિ
દિય-ગાય-પલ્હાયણિજેહિ) નમસ્ત ઇદ્રિયો તેમજ સમસ્ત શરીરને આનન્દ

[૧] મોવાર પકાવેલુ અથવા મો પ્રકારની ઔષધીઓથી મિશ્રિત ઠગી
પકાવેલુ અથવા મો રૂપિયાની કિંમતની ઔષધીઓને ગાળીને પકાવેલ એવા
તેલો આજ રીતે મહસપાકમા પણ સમજવું બેઠયું

સમાણે તેલ્લચમ્મસિ પડિપુણ્ણ-પાણિ-પાય-સુડમાલ-કોમલ-તલેહિ
પુરિસેહિ છેપહિ દક્ખેહિ પટેહિ કુસલેહિ મેહાવીહિ નિડણ-

‘અર્ચિમેહિ’ અમ્યદ્ધં -સ્નહનૈ ‘અર્ચિમિગિપ મમાણે’ અમ્યદ્ધિત -ક્રતામ્યદ્ધં સન્
‘તેલ્લચમ્મસિ’ તેલ્લચર્મણા, અત્ર તૃતીયાથે સપમી, તૈલ્લાનુલ્પિતગરીસ્ય મર્દનસાધનરૂપ
ચર્મ ‘તેલ્લચર્મ’ દ્યુચ્યતે, ‘મવાહિપ સમાણે’ મવાહિત મન-દ્યુત્તરેણ અન્વય, કૈ
મવાહિત દ્યાહ-‘પુરિસેહિ’ પુરુષે -અદ્ધમ્માહનનિયુક્તમૃત્યે, તૈ કીટ્ટૈર્ગિત્યાહ-
‘પડિપુણ્ણ પાણિપાય-સુડમાલ-કોમલ-તલેહિ’ પ્રતિપૂર્ણ-પાણિપાદ-સુડમાર-કોમલ-
તલૈ -પ્રતિપૂર્ણાનામ્=અપિકલ્લાના, પાણિપાટાના સુકુમારકોમલાનિ=અતિમૃદુલાનિ તલાનિ
યેપા તે તથા તૈ, ‘ટેપહિ’ ટેકે =મર્દનકલ્પાનિપુણ, ‘દક્ખેહિ’ ત્થે =અપિલમ્બિત-
કારિમિ, મર્દનકાર્યેડપેમે, ‘પટેહિ’ પ્રટ્ટે, ‘કુસલેહિ’ કુઝલૈ =મર્દનવિપ્રિતૈ,
‘મેહાવીહિ’ મેહાવિમિ -પ્રતિભાગાગિમિ, ‘નિડણ-સિપ્પો-વગપહિ’ નિપુણગિન્નપોપગતે,

ઉવટનાં સે (અર્ચિમિગિપ સમાણે) ગરીગ કાં સૂન માલિગ કરગાટ. * (તેલ્લચમ્મસિ) તૈલ-
ચર્મસે માલિમ કરનવાટે (પુરિસેહિ) પુરુષાં ન કિ જિનક (પડિપુણ્ણ-પાણિ-પાય-સુડ-
માલ-તલેહિ) હાથ ઓર પૈગ ક તલ્લે અધિક સુડમાર યે, (ટેપહિ) મર્દન કરનકા કલ્પ
મેં જો અપિક નિપુણ થે, (દક્ખેહિ) ટસાલિયે જો ટસ કલ્પ ક જાનનેવાલાં મેં સર્વપ્રથમ
ગિન જાતે થે, (પટેહિ) મર્દન કરન કા વિધિ ક્યા હ ઓર કિસ દગ સે કિસ સમય કૈસા
મર્દન કરના ચાલિયે-દ્યાનિ ગાતાં મ જો વિશેષ પટ્ટ ય, (મેહાવીહિ) નવાન ૨ રીતિ મે

* યદા તૃતાયા ક અર્થ મ સપમા પ્રિમક્તિ દુડ દ, તૈલ સે ચિરન હુપ ગરીગ કો મર્દન
કરને કા સાધનરૂપ ચર્મ તેલ્લચર્મ કહલ્પતા હૈ.

દેવાવાળા હોય ઠે, એવા તેલ્લોથી, તથા (અર્ચિમેહિ) ઉવટનોથી (અર્ચિમિગિપ
સમાણે) ગરીગની ખૂબ માલિગ કરાવી ૧ (તેલ્લચમ્મસિ) તૈલચર્મથી માલિગ
કરવાવાલા (પુરિસેહિ) પુરુષો કે જેના (પડિપુણ્ણ-પાણિ-પાય-સુડમાલ-તલેહિ)
હાથ તથા પગના તળા બહુ સુકુમાર હોય હતા, (ટેપહિ) મર્દન કરવાની
ઢળામા જે બહુ નિપુણ હતા, (દક્ખેહિ) આથી જે આ ઢળાના બહુ ડાગમા
સર્વપ્રથમ ગણાતા હતા, (પટેહિ) મર્દન કરવાની વિધિ શુ છે અને કેવી
રીતે દેવા અમથે દેમ મર્દન કરવું જોઈએ-ઈત્યાદિ વાતોમા જે વિશેષ
કુશળ હતા, (મેહાવીહિ) નવી નવી રીતે જે મર્દન કરવાની કલાના આપિ

[૨] અહીં તૃતીયાના અર્થમા નસમી વિલક્ષિત થઈ છે તેલથી ચીકણા
થયેલ શરીરને મર્દન કરવાનું સાધનરૂપ ચર્મ તૈલચર્મ કહેવાય છે

સિપ્પો-વગર્હિ અર્ચિભગણ પરિમદ્ગુ-ઘ્વલ્લણ-કર્ણગુણ-નિમ્મા-
ર્હિ અદ્વિસુહાણ મસસુહાણ તયાસુહાણ રોમસુહાણ ચઢવિહાણ

નિપુણાનિ=મૂક્ષમાણિ યાનિ ઝિન્પાનિ=અક્ષમર્દનાનિ તા યુગતાનિ=અગિતાનિ યસ્ત તથા
તે, અક્ષમર્દનક્રિયાજ્ઞાનસમ્પન્નૈર્ગિયર્થ । ‘અર્ચિભગણ પરિમદ્ગુ ઘ્વલ્લણ-કર્ણ ગુણ-નિમ્મા
ર્હિ’ અમ્યજ્ઞન પરિમર્દનો દ્વલન કરણ ગુણ નિર્માતૃભિ અમ્યજ્ઞનમ્=અમ્યજ્ઞ તૈલમર્દનમ્, પરિમર્દ
નમ્=અક્ષમ્, વાહનમ્, ઉદ્વલનમ્=ઉદર્તનમ્ તેષા કર્ણ યે ગુણા શરીરસ્વાસ્થ્યકાંતિતુષ્ટિપુષ્ટિસ્
ત્યાદિરૂપા, તપા નિર્માતૃભિ=વિધાયકૈ, કયા મનાહિત ‘ઇત્યાસદ્’-‘અદ્વિસુહાણ’
અસ્થિસુખયા=અસ્થિસુખકારિણ્યા, ‘મસસુહાણ’ માસસુખયા=મામસુખકારિણ્યા, ‘તયાસુ
હાણ’ ત્વસ્તુખયા, ‘રોમસુહાણ’ રોમસુખયા ‘ચઢવિહાણ’ ચતુર્વિધયા, ‘સવાહણાણ’

જો મર્દન કરતે કા કલા ક આનિષ્કારક થ, (નિઝણ-સિપ્પો-વગર્હિ) મૂક્ષ સે મૂક્ષ
મી અગમર્દન આનિ ક્રિયાઆ કે જો પૂર્ણરૂપ સ જ્ઞાતા થે, અથવા જિન્હાન ઇસ ક્રિયા કો
નિપુણ કલાચાર્ય સે સીધા થા । (અર્ચિભગણ-પરિમદ્ગુ-ઘ્વલ્લણ-કર્ણ-ગુણ-નિમ્મા
ર્હિ) અમ્યગન-તૈલમર્દન, પરિમર્દન-અગ કે મનાહન ણ્વ ઉદ્વલન-ઉવટન કરન સે જો
શરીરસ્વાસ્થ્ય, કાંતિ, તુષ્ટિ-પુષ્ટિ તથા હર ણક કાર્ય સે સ્ફૂર્તિ આદિ ગુણ હોતે હૈ, ડન
ગુણો કો વે અપને અમ્યજ્ઞન આનિ કલા કે દ્વારા પ્રત્યક્ષ કર દેતે થે । ઇન્લોગા ન રાજા કા
કિસ પ્રકાર સે મવાહન ક્રિયા સો રૂઠતે હૈ-(અદ્વિસુહાણ) હદિયો મેં સુખકારી (મસસુહાણ)
માસ મેં સુખકારી (તયાસુહાણ) ચમડા મે સુખકારી (રોમસુહાણ) રોમ ૨ મેં સુખકારી
ઇસ પ્રકાર અસ્થિસુખજનક, માસસુખજનક, ચર્મસુખજનક ણ્વ રોમસુખજનક રૂપ સે
(ચઢવિહાણ) ચાર પ્રકાર કા (સવાહણાણ) માલિશ ક્રિયા સે (સવાહિણ સમાણે)

ખારક હતા, (નિઝણ-સિપ્પો-વગર્હિ) સૂક્ષ્મમા સૂક્ષ્મ પણ અગમર્દન આદિ
ક્રિયાઓના જે સૂક્ષ્મ જ્ઞાતા હતા, અથવા જેઓ આ ક્રિયાઓ નિપુણ
કલાચાર્ય પામેથી શીખેલા હતા, (અર્ચિભગણ-પરિમદ્ગુ-ઘ્વલ્લણ-કર્ણ-ગુણ
નિમ્માર્હિ) અમ્યગન તૈલમર્દન, પરિમર્દન-અગનુ સવાહન તેમજ ઉદ્વલન ઉવ
ટન કરવાથી જે શરીરસ્વાસ્થ્ય, કાંતિ, તુષ્ટિ-પુષ્ટિ તથા હરેક કાર્યમા સ્ફૂર્તિ
આદિ ગુણ હોય છે તે ગુણોને તેઓ પોતાના અમ્યગન આદિ કલાઓ
દ્વારા પ્રત્યક્ષ કરી દેતા હતા તે લોકોએ રાજાનુ ડેવા પ્રગરે સવાહન કયુ
તે કહે છે-(અદ્વિસુહાણ) હાડકામા સુખકારી (મસસુહાણ) માસમા સુખકારી
(તયાસુહાણ) ચામડીમા સુખકારી (રોમસુહાણ) રોમ રોમમા સુખકારી, એ
રીતે અસ્થિસુખજનક, માસસુખજનક, ચર્મસુખજનક તેમજ રોમસુખ

सवाहणाए सवाहिए समाणे अवगय-खेय-परिस्समे अट्टण-
सालाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता जेणेव मज्जणघरे
तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता मज्जणघर अणुपविसइ, अणुप-
विसित्ता समुत्त-जाला-उला-भिरामे विचित्तमणि-रयण-

सवाहनया=मर्तनेन 'सवाहिए समाणे' सवाहितो=मर्तिन सन्, 'अवगय-खेय-परि-
स्समे' अपगत-खेद-परिश्रम =समपनीतवेत्परिश्रम, 'अट्टणसालाओ' अट्टणशा-
लात =व्यायामशालात 'पडिनिक्खमइ' प्रतिनिष्क्रामति, 'पडिणिक्खमित्ता' प्रतिनि-
ष्कस्य, 'जेणेव मज्जणघर तेणेव उवागच्छइ' यत्रैव मज्जनगृह तत्रैवोपागच्छति, 'उवा-
गच्छित्ता' उपागय, 'मज्जणघर अणुपविसइ' मज्जनगृहमनुप्रविशति, 'अणुपविसित्ता'
अनुप्रविश्य 'समुत्त-जाला-उला-भिरामे' समुत्त-जाला-उला-भिरामे-समुत्त-
जालेन=मुक्तामहितेन जालेन=गवाक्षेण आकुलो=व्याप्त, अतएव अभिराम=सुन्दरस्तस्मिन्,
'वित्त-मणि-रयण-कुट्टिम-तले' विचित्र-मणि-रत्न-कुट्टिम-तले-विचित्रमगिर-

राजा की खूब मालिग का । जब राजा की अच्छी तरह से मालिग हो चुकी तब वे (अव-
गय-खेय-परिस्समे) परिश्रम एवं खेद से रहित हो (अट्टणमालाओ) उस व्यायाम-
शाला से (पडिणिक्खमइ) बाहर निकले, (पडिणिक्खमित्ता) निकल कर (जेणेव
मज्जणघरे तेणेव उवागच्छइ) जहां स्नान घर था वहाँ पहुँचे । (उवागच्छित्ता मज्ज-
णघर अणुपविसइ) पहुँच कर स्नानघर में प्रविष्ट हुए । (अणुपविसित्ता) वहाँ प्रविष्ट
होकर (समुत्त-जाला-उला-भिरामे) मोतियों की लड़ियों वाले गोखलों से युक्त होने
के कारण अति सुंदर (वित्त-मणिरयण-कुट्टिम-तले) तथा विविध मणियों से जटित

७८३३५ (चउच्चिहाए) चार प्रकारनी (सवाहणाए) भाविशथी (सवाहिए समाणे)
राजनी भूष भाविश करी ज्यारे राजनी सारी गीते भाविश थध रडी
त्यारे तेओ (अवगय खेय परिस्समे) परिश्रम तेमज्ज जेहथी मुक्त थध (अट्टण
सालाओ) ते व्यायामशालाभाथी (पडिणिक्खमइ) बाहर नीकथ्या (पडिणिक्ख
मित्ता) नीकणीने (जेणेव मज्जणघरे तेणेव उवागच्छइ) ज्यथा स्नानघर छतु त्या
पडोअथ्या (उवागच्छित्ता मज्जणघर अणुपविसइ) पडोअथीने स्नानघरमा दाअल
थथा. (अणुपविसित्ता) तेमा दाअल थअने (समुत्त जाला उला भिरामे) मोतियोनी
लटियोवाणा गोअलाओथी युक्त होवाना ठारखे अतिसुद्ध, (वित्त

कुट्टिमयले रमणिजे ण्हाणमडवसि णाणा-मणि-रयणभत्ति-
चित्तमि ण्हाणपीढसि सुहणिसण्णे सुद्धोदएहिं गंधोदएहिं पुण्फो-
दएहि सुहोदएहि पुणो पुणो कल्लाणग-पवर-मज्जण-विहीए
मज्जिए, तत्थ कोउयसएहि बहुविहेहि कल्लाणग-पवर-मज्जणा-

तै रचित कुट्टिमत्तल=भूभागो यस्य स तथा तस्मिन्, 'रमणिज्जे' रमणीये=मनोहरं,
'ण्हाणमडवसि' स्नानमण्डप, 'णाणा-मणि-रयण-भत्ति-चित्तसि' नाना-मणि-रत्न-
भक्ति-चित्रे=विभिन्न-मणि-रत्न-रचनाविचित्रे, 'ण्हाणपीढसि' स्नानपाठे 'सुहणिसण्णे'
सुरनिपण्ण=सुराऽऽसान, 'सुद्धोदएहिं' शुद्धोदकै=निरवधजलै 'गंधोदएहिं' गंधो-
दकै=श्रीगन्धान्मिश्रितै जलै, 'पुण्फोदएहिं' पुष्पोदकै=पुष्पमिश्रितजलै, 'सुहोदएहिं'
सुरोदकै=नातिशयोक्तै 'पुणो पुणो' पुन पुन 'कल्लाणग पवर-मज्जण विहीए' कल्याणक
प्रवर-मज्जन-विधिना=कल्याणकारक-श्रेष्ठस्नान-विधानन, 'मज्जिए' मज्जित-स्नपित,
'तत्थ' तत्र=स्नानावसर, 'कोउयसएहिं' कौतुकगतै, कौतुकाना=दृष्टिदोषनिवारणार्थै

अगन वाले (रमणिजे) मनोहर (ण्हाणमडवसि) स्नानमण्डप मे रखे हुए (णाणा-मणि-
रयण-भत्ति-चित्तसि) अनक मणि ओर रत्ना की रचना से युक्त (ण्हाणपीढसि) ऐसे
स्नान करने क पाठ (वाजोट) पर (सुहणिसण्णे) सुर से बैठे, और वहा बैठ कर (सुद्धो-
दएहि) शुद्ध-निर्मल जलसे, (गंधोदएहिं) गंधोदक-चन्दनमिश्रित जल से (पुण्फोदएहिं)
पुष्पमिश्रितजल से, (सुहोदएहि) किंचिदृष्ण जल से (पुणो पुणो) बार बार (कल्लाणग
पवर-मज्जण-विहीए मज्जिए) उहान कल्याणकारक श्रेष्ठ स्नानविधि-से स्नान किया।
(तत्थ कोउयसएहि बहुविहेहिं) उस अवसर म विभिन्न प्रकार के अनेक कौतुका से दृष्टि

मणि रयण कुट्टिम तले) तथा विविध भस्मिन्मोक्षी जडित आगल्लावाणा, (रमणिज्जे)
मनोहर (ण्हाणमडवसि) स्नानमण्डपमा राखेला (णाणा-मणि-रयण-भत्ति-
चित्तसि) अनेकभस्मि तथा रत्नोनी अनावटथी युक्त (ण्हाणपीढसि) ओपी
स्नान उपाणी पीठ (आजोट) उपर (सुहणिसण्णे) सुभेथी जेठा अने
जेथीने (सुद्धोदएहिं) शुद्ध-निर्मल जल वडे, (गंधोदएहिं) गंधोदक-चन्दन-
मिश्रित जलवडे, (पुण्फोदएहिं) पुष्पमिश्रित जल वडे, (सुहोदएहिं) सुर
जलवडे, (पुणो पुणो) बार बार (कल्लाणग-पवर-मज्जण-विहीए मज्जिए)
तेमणे उल्याखटाउ श्रेष्ठ स्नानविधिथी स्नान कथुं (तत्थ कोउयसएहिं)

वसाणे पम्हल-सुकुमाल-गध-कासाडय-लहियगे सरस-सुरहि-
गोसीस-चदणा-णुलित्त-गत्ते [अहय-सुमहगध-दूस-रयण-सुसवुए

रक्षान्धनादीनां गतैः बहुविधैर्युक्त 'कृष्णग-पत्र-मज्जगा-वसाणे' कल्याणक-
प्रवरमज्जनावसाने, स्नानानन्तरमित्यर्थः, 'पम्हल-सुकुमाल-गध-कासाडय-लहियगे'
पद्मल-सुकुमार-गन्धकापायिका-रुक्षिताङ्ग, पद्मल=उचितम्-मत्तन्तुरामहयुक्ता, सा च
सुकुमारा=सुकुमला गधवती च एतादृशा या कापायिका=रुपायरक्तगाटिका-अङ्गप्रोङ्क-
निका तथा रुक्षिताङ्ग-निर्जलीकृतशरीर, 'सरस-सुरहि-गोसीस-चदणा-णुलित्त-
गत्ते' सरस-सुरभि-गोशीर्ष-चन्दना-नुल्मि-गात्र, तत्र-गोशार्पचन्दन=गोशार्पनाम्ना प्रसिद्ध
चन्दनम् । 'अहय-सुमहगध-दूस-रयण-सुसवुए' अहत-सुमहार्थ-रूप्य-रत्न-सु-
वृत्त-अहतम्-अखण्डित=कीटमूषिकादिभिरकर्तित नूतनमिति भावः, सुमहार्थ=बहुमूल्य यद्
दूप्यरत्न=प्रधानवस्त्र तेन सु-वृत्त=सुष्ठु आच्छादित, परिश्रुतनूतनबहुमूल्यवस्त्र इत्यर्थः ।

दोष निवारणार्थं रक्षावधनादिकां के अनेक प्रकारां से युक्त उन गजान (कृष्णग-पत्र-
मज्जगा-वसाने) जब उस कल्याणकारक श्रेष्ठ स्नान का समाप्ति हो चुका तब (पम्हल
सुकुमाल-गध-कासाडय-लहियगे) पद्मल-उठे हुए कोमल तब वाले सुकुमार एवं
सुगन्धित कपाय रंग की तोलिया से अपने समस्त शरीर को पाँटा । पश्चात् (सरस-सुरहि-
गोसीसचदणा-णुलित्त-गत्ते) समस्त शरीर पर सग्न सुगन्धित गोशार्पचन्दन का लेप
किया । (अहय-सुमहगध-दूसरयण-सुसवुए) जब रूप अच्छा तरह से शुष्क हो चुका
तब अहत-कीटमूषक आदि से नहीं काट गये, नवीन-ऐसे बहुमूल्य प्रधान वस्त्रा को उन्होंने
शरीर पर धारण किया । (सुड-माला-वण्णग-विलेवणे) पश्चात् शुद्धपुष्पां की माला

बहुविधैर्हि) ते अपसरे विविध प्रकारान् अनेक जैतुडो वडे-दण्डिदोष-निवा-
र्यार्थं रक्षावधनादि अनेक प्रकारयुक्त ते रत्नान्ये (कल्याणग-पत्र-मज्जगा-
वसाने) न्यारे ते कल्याणकारक श्रेष्ठ स्नानानी नभासि रत्न सुठी त्यारे
(पम्हल सुकुमाल-गधकासाडय लहियगे) पद्मल-उपनी आयेला सुवाणा सुतवाणा
कोमल तेमज सुगन्धित कपाय रंगना टुवाल वडे पोताना समस्त शरीरने
धुर्ध नाथ्यु पछी (सरस-सुरहि गोसीस चदणा णुलित्त गत्ते) समस्त शरीर पर
सरस तेमज सुगन्धित गोशीर्ष चन्दनो लेप ज्ये । (अहय सुमहगध दूसरयण
सुसवुए) न्यारे लेप सारी गीते सुगन्ध गये त्यागे अहत-कीटमूषक (कीडा
के ईडर) आदिथी कपायेला नहि ज्येवा, नवीन-ज्येवा बहुमूल्य वस्त्रोने
तेमजे शरीर उपर धारण्ठु ज्यो (सुड-माला-वण्णग-विलेवणे) पछी शुद्ध पुष्पानी

सुइ-माला-वण्णग-विलेवणे आविद्ध-मणि-सुवण्णे कप्पिय-
हार-द्धहार-तिसरय-पालंब-पलंबमाण-कडिसुत्त-सुकय-सोभे
पिणद्ध-गेविज्ज-अंगुलिज्जग-ललियगय-ललिय-कयाभरणे वर-

‘सुइ-माला-वण्णग-विलेवणे’ शुचि-माला-वर्णक-विलेप-शुचि=शुद्ध यत् माला
वर्णकविलेपन-तत्र-माला=पुष्पमाला, वर्णक=अङ्गरागविशेष तस्य विलेपन, एतद्वय यस्य
स तथा, ‘आविद्ध-मणि-सुवण्णे’ आविद्ध-मणि-सुवर्ण=परिहितमणिमूला-भूषण
‘कप्पिय-हार-द्धहार-तिसरय-पालंब-पलंबमाण-कडिसुत्त-सुकय-सोभे’ कप्पि
न हारा-द्धहार-तिसरक-प्रालम्ब-प्रलम्बमान-कटिमूत्र-सुकृत-शोभ, कप्पित=परिश्रुत,
हार=अष्टादशसरिक, अर्धहार=नवसरिक, तिसरिक्क-‘तिलडीहार’ इति प्रसिद्ध येन
स तथा, प्रालम्ब-भ्रमनक, प्रलम्बमानो यस्मिन् कटिमूत्रे तत् तेन कटिमूत्रेण=
‘कन्दोरा’ इति भाषाप्रसिद्धेन सुकृता=सुष्ठु रचिता शोभा येन स तथा, पदद्वयस्य
कर्मधारय, हारादिधारणन परमशोभासम्पन्न इत्यर्थः । ‘पिणद्ध-गेविज्जग-
अंगुलिज्जग-ललियगय-ललिय-कयाभरणे’ पिणद्ध-प्रैवेयका-कुलीयक-ललिता-
ङ्गक-ललित-कृताऽऽभरण, पिण्डानि प्रैवेयकानि=प्रीताभूषणानि, अङ्गुलीयकानि च, येन स
तथा, ललिताङ्गके=सुन्दरशरीरे ललित यथा स्यात् तथा कृत=विन्यस्तमाभरण येन स तथा,

पहनी, एव शुद्ध सुगन्धित द्रव्य का विलेपन क्रिया । (आविद्ध-मणि-सुवण्णे) पुन सुवर्ण
के आभूषण कि जिनमें मणि जड़े हुए थे पहिने । (कप्पिय-हार-द्धहार-तिसरय-पालंब
पलंबमाण-कडिसुत्त-सुकय-सोभे) अठारह लरका हार पहिरा, नव लर का हार पहिरा,
तीन लर का हार पहिरा और लम्बा लटकता हुआ कटिमूत्र (कन्दोरा) पहिरा । (पिणद्ध-
गेविज्जग-अंगुलिज्जग-ललियगय-ललिय-कयाभरणे) गले में और भी सुन्दर आभू
षण धारण किये । हाथों की अंगुलियों में मुद्रिकाएँ पहिरा तथा शरीर पर उस समय के

भाजा पहेंगी तेम-शुद्ध सुगन्धित ५ यत्न विवेचन ४५ (आविद्ध-मणि-सुवण्णे)
वर्णी सुवर्णना धरेषु ६ जेभा मणि जेला होता ते पड़ेया (कप्पिय-हार
द्धहार-तिसरय-पालंब-पलंबमाण-कडिसुत्त-सुकय-सोभे) अठार सरने ६ार पड़ेयो,
नव सरने ६ार पड़ेयो, त्रय सरने ६ार पड़ेयो तथा लाजा लटकतो कटि-
सूत्र (कन्दोरा) धरमा धारषु कथो (पिणद्ध-गेविज्जग-अंगुलिज्जग-ललियगय
ललिय-कयाभरणे) गजाभा अहु ७ सुन्दर आभूषण धारषु कथो ६ाथेना
आगजाभा वीटीओ पड़ेरी तथा शरीर उपर ते समयने उचित जीन पषु

कडग-तुडिय-थभिय-भुए अहिय-रुव-सस्मिरीए मुद्दिया-
पिंगलगुलीए कुंडल-उज्जोविया-णणे मउड-दित्त-सिरए हारोत्थय-
सुकय-रइय-वच्छे पालंव-पलंवमाण-पड-सुकय-उत्तरिज्जे णाणा-

ततस्तयो कर्मधारय । यद्वा-पिनद्वा नि यानि प्रेवैयकाणि अङ्गुलीयकानि च तैर्ललिताङ्गक,
तत्र ललित क्रनमामरगम=अन्यद् भूषणजात येन स तथा । 'वरकडग-तुडिय-थभिय-भुए'
वरकटक-त्रुटिक-स्तम्भित - भुज , वरकटकत्रुटिकै =श्रेष्ठपल्लवाहुरक्षकारयैर्भूषणैर्मणित-
गाहु , 'अहिय-रुव-सस्मिरीए' अधिकरूपसश्रीक - अधिकसौन्दर्येण गोभासम्पन्न ,
'मुद्दिया-पिंगल-गुलीए' मुद्रिका-पिङ्गला-ङ्गुलीक - मुद्रिकामि =अङ्गुलीयकै पिङ्गला
अङ्गुयो यस्य स तथा , 'कुंडलउज्जोवियाणणे' कुण्डलेद्व्योतिताऽऽनन - कुण्डलद्वीत्या
विव्योतितमुख , 'मउड-दित्त-सिरए' मुकुट-शाम-गिरस्क , 'हारो-त्थय-सुकय-
रइय-वच्छे' हारा-वस्तृत-मुकृत-रत्न-वक्षा -होत्रग अवस्तृतम्=आच्छान्ति मुकृत=
गोभनाङ्गतम् अतएव रत्नित=दृष्टिमुखद वक्षो यस्य स तथा , 'पालव-पलवमाण-पड-
सुकय-उत्तरिज्जे' प्रालम्ब - प्रलम्बमान - पट - मुकृतो - त्तरीय - प्रालम्बेन=दार्ढ्येण

उचित और भा आमूषण धारण किये । (वर-कडग-तुडिय-थभिय-भुए) दोनों हाथों
में सुन्दर कटे पहिरे एवं बाहुओं पर भुजजघ बाधे , (अहियरुवसस्मिरीए) इस प्रकार
उनके शरीर का गोभा और भा अधिक द्विगुणित हो गई । (मुद्दिया-पिंगल-गुलीए) उनने
जो मुद्रिकाएँ अङ्गुलियों में पहिर रखी थीं उनसे उनकी अङ्गुलिया सब पीली झायीं से
चमकने लगीं । (कुंडलउज्जोवियाणणे) कुण्डल से मुख चमकने लगा । (मउड-दित्त-
सिरए) मुकुट से मस्तक गोभित होने लगा । (हारोत्थय-सुकय-रइय-वच्छे) हार से
आच्छान्ति उनका वक्ष स्थल ढका है मनोहर मादम होने लगा, अत देवनेवालों को
आनन्द होता था । (पालव-पलवमाण-पड-सुकय-उत्तरिज्जे) अधिक लंबे वस्त्र का इनने

आभूषण धारण कथा (वर-कडग-तुडिय-थभिय-भुए) अपने हाथभा सुन्दर कटे
पड़ेयां, तेमज भाहुओ उपर भुजजघ भाध्या (अहिय-रुव-सस्मिरीए) आ
प्रकार तेना शरीरनी गोभा भहु वधाये थज गछ (मुद्दिया-पिंगल-गुलीए)
तेमछे ने पीटीओ आगणाभा पड़ेरी छती तेनाथी तेमनी अधी आगणाओ
पीणी आधथी यमठवा लागी (कुंडल-उज्जोविया-णणे) कुण्डलाथी भुज यम
ठवा लाग्यु (मउड-दित्त-सिरए) मुकुटथी मस्तक शोभवा लाग्यु (हारोत्थय-सुकय
रइय-वच्छे) हारथी वक्षस्थल तेनु वक्षस्थल (छाती) भहुन मनोहर देखातु

મણિ-કળગ-રચણ-વિમલ-મહરિહ-ણિઉળો-વિચ-મિસિમિસત-વિર-
ઇય-સુસિલિટ્ટ-વિસિટ્ટ-લટ્ટ-સંઠિય-પસત્થ-આવિદ્ધ-વીર-વલય.]

પ્રલમ્બમાનેન પટેન=વલ્લેણ સુગ્રત=સુપ્રિયસ્તમ્ ઉત્તરીયમ્=ઉત્તરાસક્તવલ્લ યેન સ તથા,
'ળાળા-મણિ-કળગ-રચણ-વિમલ-મહરિહ-ણિઉળો-વિચ-મિસિમિસત-વિરઇય-
સુસિલિટ્ટ-વિસિટ્ટ-લટ્ટ-સંઠિય-પસત્થ-આવિદ્ધ-વીર-વલય' નાના-મણિ-કનક-
રત્ન-વિમલ-મહાર્દ-નિપુણ-પરિકર્મિત-દેવીપ્યમાન-પ્રિચિત-સુશ્લિષ્ટ-વિગિષ્ટ-લટ્ટ -
સ્થિત-પ્રગસ્તા - ડડવિદ્ધ-વાર - વલય - નાનાવિધાનિ મણિકનકરત્નાનિ = ચંદ્રકાતા
દિમણિ-સુવર્ણ-કર્કેતનાદિ-રત્નાનિ યસ્મિન્ સ, અત એવ વિમલ=નિર્મલ મહાર્દ=
મહતા યોગ્યથ, તથા-નિપુણપરકર્મિતદેવીપ્યમાન-નિપુણેન=શિન્પકલાદક્ષેણ ગિન્પિના
'ઉચિય' પરિકર્મિત=મસ્કારમાપાન્તિ, તત એવ 'મિસિમિસત' દેદાપ્યમાન=
દીસિસમ્પન્નથ, પુન-વિરચિત-સુશ્લિષ્ટ-વિગિષ્ટ-મસ્થિત-વિરચિત=નિર્મિત-સુશ્લિષ્ટ,
ગોમનસધિક વિશિષ્ટમ્=ઉલ્કૃષ્ટમ્ લટ્ટ=મનોહર મરિચત=મસ્થાનમ્-આકારો યચ સ તથા,
અત એવ-પ્રગસ્ત=પ્રશસનાય, પ્તાદૃશ આવિદ્ધ=પરિધૃત વીરવલયો=વિજયવલયો યેન

ઉત્તરાસંગ ક્રિયા થા। (ળાળા-મણિ-કળગ-રચણ-વિમલ-મહરિહ-ણિઉળો-વિચ
મિસિમિસત-વિરઇય-સુસિલિટ્ટ-વિસિટ્ટ-લટ્ટ-સંઠિય-પસત્થ-આવિદ્ધ-વીરવલયે)દેદા-
પ્યમાન તથા નિપુણ કારીગરા દ્વારા સુમસ્કારિત એવ વડે ભાગ્યગાલિયોં કે ધારણ
કરને યોગ્ય જેમે નિર્મલ અનેક મણિયાં એવ રત્નોં સે યુક્ત સુવર્ણ કે વને હુએ વીરવલય કા
કિ જો સુસધિ સે સ્પન્ન, ઉલ્કૃષ્ટ, મનોહર ઓર સુન્દર આકાર સે વિગિષ્ટ તથા પ્રશસનીય થા
ઇનને ધારણ કર રક્ષા થા। જિસ વલય (કહે) કો ધારણ કર શત્રુ પર વિજય પ્રાપ્ત પી
જાતી હે ઉસ વલ્લય કા નામ વીરવલય હે અથવા-જો ઇસ વલય કો ધારણ કરતા હૈ વહ

હંતુ, આથી જોનારને આનંદ થતો હતો (પાલન પલ્લવમાણ પદ-સુકય-ઉત્તરિજ્જે)
ઘણા લાખા વચ્ચનુ તેમણે ઉત્તરાસંગ (પછેડી) કર્યું હતું (ળાળા-મણિ-કળગ
રચણ વિમલ મહરિહ નિઉળો વિચ મિસિમિસત-વિરઇય સુસિલિટ્ટ વિસિટ્ટ-લટ્ટ સંઠિય પસ
ત્થ આવિદ્ધ-વીરવલયે) દેદાપ્યમાન અને નિપુણ કારીગરો દ્વારા સુસસ્કારિત,
તેમજ લાગ્યથાળીઓને ધારણ કરવા યોગ્ય એવા નિર્મળ, અનેક મણિઓ
તથા રત્નોવડે યુક્ત સોનાનું બનાવેલું વીરવલય જે સુસધિથી સપન્ન,
ઉલ્કૃષ્ટ, મનોહર અને સુદર આકારથી વિશિષ્ટ તથા પ્રશસનીય હતું તે તેણે
ધારણ કર્યું હતું જે વલય (કહા)ને ધારણ કરવાથી શત્રુ ઉપર વિજય
મેળવાય છે તે વલયનું નામ વીરવલય છે અથવા જે આ વલયને ધારણ

કિં વહુણા । કપ્પરુક્ષણ ચેવ અલંકિય-વિભૂસિણ ણરવર્ડ સકો-
રટમલ્લદામેણં છત્તેણં ધરિજ્જમાણેણ ઉમઓ ચડ ચામર-વાલ-વીડ-

સ તથા, ય વલય ધૃત્વા વિજયતે તાદૃશવલયધારક इत्यर्थ । यदा-यदि कश्चिदस्ति वीर-
स्तदाऽसौ मा विजिय मम हस्तादवहिष्करोवेत वल्यमिति स्पर्धयन् य कटक हस्ते परिधत्ते
स वारवग्य द्युच्यते । 'किं वहुणा' किम्बहुना-किमधिकेन वर्णनेन ? 'कप्परुक्खण
चेव अलंकियविभूसिण णरवर्ड' कप्पवृक्ष इवाऽलङ्कृतविभूषितो नरपति-अलङ्कृतो
मणिरत्नाऽऽभूषणै, विभूषितश्च महार्हपरिधानायादिनिचित्रपसनै नरपति कृष्णिको राजा
माभारकप्पवृक्ष इव गोभते इति भाव । स नरपति 'सकोरट-मल्ल-दामेण' सकोरट-
मान्य-दाम्ना-कोरण्टस्य मान्यानि=कुसुमानि तेषा तमानि=मालास्तै सहितेन 'छत्तेण
परिज्जमाणेण' छत्रेण प्रियमाणेन गोभमान, 'उमओ चड-चामर-वाल-वीडयगे'
उभयत चतुश्चामरवालप्रजिताङ्ग, 'मंगल-जयसद-क्या-लोए' मङ्गल-जयगन्ध कृताऽऽलोक -

इम रात की घोषणा करता है कि जो भी कोई वीर हो वह मेरा हाथ से इस वलय को
मेरे-छुड़ावे, इस प्रकार का स्पर्धा से पराजित द्वारा जो वलय धारण किया जाता है वह भी
रागल्य कहा गया है । (किं वहुणा) अधिक क्या कहा जाय ? (अलंकिय-विभूसिण)
मणिरत्नादिक के आभूषणों से अलङ्कृत एव वहुमन्य अनक प्रकार के सुन्दर वस्त्रों से
विभूषित (णरवर्ड) वे राजा (कप्परुक्खण चैव) कप्पवृक्षकी तरह गोभित होने लग । उनके ऊपर
(सकोरट-मल्ल-दामेण छत्तेण धरिज्जमाणेण) कोरट के पुष्पा की मालाओं से युक्त छत्र धरा
हुआ था, एव उनके ऊपर (उमओ चड-चामर-वाल-वीडयगे) दोनों ओर से चार चामर ढोरे
जा रहे थे, (मंगल-जयसद-क्या लोए) तथा उनके देवते ही मनुष्या न 'मंगल हो, जय

ઠરે છે તે એ વાતની ઘોષણા ઠરે છે કે જે કોઈ પણ વીર હોય તે મારી
પાનેથી હાથમાથી આ વલયને જેથીને છોડાવી નાથ આ પ્રકારની સ્પર્ધાથી
વીરો દ્વારા જે વલય ધારણ કરવામા આવે છે તેને વીરવલય
ઠહેવામા આવે છે (કિં વહુણા) વધારે શું ઠહેવું હોય ? (અલંકિય-
વિભૂસિણ) મણિરત્નોયુક્ત આભૂષણોથી અલંકૃત તેમજ બહુમૂલ્ય (ધણા
ઢિ મતી) અનેક પ્રકારના સુદર વસ્ત્રોથી વિભૂષિત (ણરવર્ડ) તે રાજા (કપ્પ
રુક્ષણ ચેવ) વૃક્ષવૃક્ષની પેઠે ગોભવા લાગ્યા તેમના ઉપર (સકોરટ મલ્લ દામેણ
છત્તેણ ધરિજ્જમાણેણ) દોરટના પુષ્પોની માલા વડે યુક્ત છત્ર ધારણ કરાયેલ
હતું તેમજ તેમના ઉપર (ઉમઓ ચડ-ચામર-વાલવીડયગે) બન્ને બાજુએ
મળી આગ આમગ દોળાઈ રહ્યા હતા (મંગલ-જયસદ-ક્યા-લોએ) તથા તેમને

यगे, मगल-जयसद-कयालोए मज्जणघराओ पडिणिक्खमइ,
पडिणिक्खमित्ता अणेग-गणनायग-दडनायग-राई-सर-तलवर-
माडविय-कोडुविय-इब्भ-सेट्ठि-सेणावड-सत्थवाह-दूय-सधिवाल
सद्धि सपडिबुडे धवल-महामेह-णिग्गए इव गहगण-दिप्पत-

मङ्गलरूपो जयशब्दं कृतो जनन जालोके=दर्शन यस्य स तथा, 'मज्जणघराओ पडिणिक्खमइ'
मज्जनगृहात्प्रतिनिष्क्रामति=वहिनर्निर्गच्छति, 'पडिणिक्खमित्ता' प्रतिनिष्क्रम्य 'अणेग-
गणनायग-दडनायग-राई-सर-तलवर-माडविय-कोडुविय-इब्भ-सेट्ठि-सेणा
वड-सत्थवाह-दूय-सधिवाल सद्धि सपडिबुडे' अनेक-गणनायक-दण्डनायक-
राजेश्वर-तलवर-माडविक-कौटुम्बिक-भ्य-श्रेष्ठि-सेनापति-सार्थवाह-दूत-सधिपाल
सार्द्धं सम्परिवृत-जत्रत्यानि पटानि प्राग्-यात्यातानि, मज्जनगृहानिष्क्रामतो नरपति क इव
ओभते' इत्याह-'धवल' इत्यादि। 'धवल महामेह-णिग्गए इव' धवल महामेघनिर्गत इव-
धवलमहामेघतो निर्गत=मेघागणविनिर्मुक्त इव 'गहगण-दिप्पत रिक्ख तारागणाण मज्जे

हो' इस प्रकार का शब्द करने लग। इस प्रकार वे राजा (मज्जणघराओ पडिणिक्खमइ)
स्नान घर से निकले। (पडिणिक्खमित्ता) निकलते हैं। (अणेग-गणनायग-दडना
यग राई-सर तलवर-माडविय-कोडुविय इब्भ-सेट्ठि सेणावड-सत्थवाह-दूय-सधिवाल
सद्धि सपडिबुडे) अनेक गणनायकों, अनेक दडनायकों, राजा, ईश्वर, तलवर, माडविक,
कौटुम्बिक, भ्य, श्रेष्ठी, सेनापति, सार्थवाह, दूत एवं सधिपालों से घिरे हुए वे राजा
(धवल महामेह णिग्गए इव) धवल महामेघ के आवरण से रहित (गहगण दिप्पत
रिक्ख तारागणाण मज्जे ससिब्ब) ग्रहणों के बीच में वर्तमान तथा दीप्यमान ऐसे

जन्तान् भवन्त्ये 'मगल हो जय हो' ये प्रकारना शब्द जोलवा लाग्या
आपी रीते ते राजा (मज्जणघराओ पडिणिक्खमइ) स्नान घरभाथी नीउल्या
(पडिणिक्खमित्ता) नीउल्या ज (अणेग-गणनायग-दडनायग-राई-सर-तलवर-माड
विय-कोडुविय-इब्भ-सेट्ठि-सेणावड-सत्थवाह-दूय-सधिवाल सद्धि सपडिबुडे) अनेक
गणनायकों, अनेक दडनायकों, राजा, ईश्वर, तलवर, माडविक, कौटुम्बिक, भ्य,
श्रेष्ठी, सेनापति, सार्थवाह, इत तेमज्ज सधिपालोंभाथी घेरायेला (गरवई)
ते राजा (धवल-महामेह-णिग्गए इव) धवल महामेघना आवरणभाथी मुक्त (गह
गण-दिप्पत-रिक्ख-तारागणाण मज्जे ससिब्ब) ग्रहणोंना वयभा पतमान तथा

रिख-तारागणाण मज्जे ससिब्व पियदंसणे णरवई जेणेव वाहि-
रिया उवट्ठाणसाला जेणेव आभिसेके हत्थिरयणे तेणेव उवाग-
च्छइ, उवागच्छित्ता अजण-गिरिकूड-सण्णिभं गयवइं णरवई
दुरूढे ॥ सू० ४८ ॥

ससिब्व' ग्रहग दीप्यमान-नक्ष तारागणाना म'ये शशीय=दीप्यमानानाम् नक्ष-
त्राणा तारागणाना च म'ये चन्द्र इव, 'पियदंसणे' प्रियदर्शन 'णरवई' नरपति 'जेणेव
वाहिरिया उवट्ठाणसाला' यत्रैव बाह्योपस्थानशाला, 'जेणेव आभिसेके हत्थिरयणे'
यत्रैवाऽभिषेक्य=पदं हस्तिरत्नम्, 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता'
उपागय 'अजणगिरि-कूड-सण्णिभ गयवइ णरवई दुरूढे' अज्जनगिरिकूटसन्निभ
गजपति नरपतिदुरूढ = अज्जनपर्यंतगिम्बराऽऽकार गजेन्द्र नरेन्द्रो दुरूढ = आरूढवान्
॥ सू० ४८ ॥

नक्षत्र एव तारागणों के मध्य में सुगोमित चद्रमा के समान (पियदंसणे) देखने में बहुत
ही सुंदर मादम होते थे । मतलब इसका यह है कि यहाँ पर राजा को चद्रमा का और
उनके स्थान घर को शुभ मेघों की, तथा गणनायक आदि को नक्षत्र और ताराओं की
उपमा दी गई है । इस प्रकार से वे राजा (जेणेव वाहिरिया उवट्ठाणसाला जेणेव
आभिसेके हत्थिरयणे तेणेव उवागच्छइ) जहाँ पर बाहिर की ओर उपस्थानशाला थी
और जहाँ वह अभिषेक्य हस्तिरत्न खड़ा हुआ था वहाँ पहुँचे । (उवागच्छित्ता अजण-
गिरि-कूड-सण्णिभ गयवइ णरवई दुरूढे) पहुँचते ही वे अज्जनगिरि के गिम्बर के
समान उस हाथी पर आरूढ हो गये ॥ सू० ४८ ॥

दीप्यमान जेवा नक्षत्र तेमज्ज तारागणाना मध्यमा सुशोभित चद्रमा जेवा
(पियदंसणे) जेवामा बहुत सुंदर लागता हुता मतलब जे छे डे अडी
राजने चद्रमानी अने तेमना नानधरने शुभमेघानी तथा गणनायक आदिने
नक्षत्र अने ताराजोनी उपमा आपी छे आ प्रकारे ते राजा (जेणेव वाहिरिया
उवट्ठाणसाला जेणेव आभिसेके हत्थिरयणे तेणेव उवागच्छइ) न्या पडारनी
आनुजे उपस्थानशाला हुती अने न्या ते आभिषेक्य हाथीरत्न उलो
रहो हुतो त्या पडोआ (उवागच्छित्ता अजणगिरि-कूड-सन्निभ गयवइ णरवई
दुरूढे) पडोआता न अज्जनगिरिना शिपरना जेवा ते हाथी उपर आइ
थध गया (सू० ४८)

मूलम्—तए णं तस्स कूणियस्स रण्णो भंभसारपुत्तस्स
आभिसेक्क हत्थिरयणं दुरुद्धस्स समाणस्स तप्पढमयाए इमे
अट्ठ मगलया पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्ठिया, तजहा-सोवत्थिय-

टीका—गजेन्द्राधिकृतो जेठो भगवन्भिमुग्ग यियासताति तस्य पुग्ग प्रजातम्
अग्गमङ्गलादिपणायनाकात् कात् राजोचितम्तुजान् वर्णयति—‘तए ण’ इत्यादि ।
‘तए ण’ तत् = तन्तरम्—सेनापतिममानातपट्टगजरत्नमधिगेहणाऽनन्तरं ‘तस्स कूणि
यस्स रण्णो भंभसारपुत्तस्स आभिसेक्क हत्थिरयणं दुरुद्धस्स समाणस्स’ तस्य कूणि
रुद्ध राजो भंभसारपुत्तस्याऽऽभिप्रेक्ष्य हस्तिरत्नमधिकृतस्य मतं ‘तप्पढमयाए इमे अट्ठ
मगलया पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्ठिया’ तत्प्रथमतया इमान्याष्टौ मङ्गलानि पुग्गो
यथानुपुव्व्या स्प्रस्थितानि, ‘तजहा’—तद्यथा—‘सोवत्थिय—सिरिवच्छ—णदियावत्त—
वद्धमाणग—भद्रासण—कलस—मच्छ—दप्पणा’—सौवस्तिक—श्रीवत्स—नन्दावर्त—वर्द्धमा
नक—भद्रासन—कलश—मत्स्य—दर्पणा, तत्र—मत्स्य—चित्रपटलिखितमत्स्यरूप । एते

‘तए ण तस्स कूणियस्स’ इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (भंभसारपुत्तस्स) भंभसार अर्थात् श्रेणिक के पुत्र (तस्स
कूणियस्स रण्णो) उस कूणिक राजा के (आभिसेक्क हत्थिरयण) आभिप्रेक्ष्य हस्तिरत्न के
ऊपर (दुरुद्धस्स समाणस्स) सवार होते ही (तप्पढमयाए) सर्वप्रथम उनके (पुरओ) आग
आग (इमे अट्ठ मगलया अहाणुपुव्वीए सपट्ठिया) ये आठ आठ मागलिक द्रव्य अनुक्रम से
स्प्रतिष्ठित हुए—चलने लग, (तजहा) वे मागलिक द्रव्य ये हैं, (सोवत्थिय—सिरिवच्छ—
णदियावत्त वद्धमाणग—भद्रासण—कलस—मच्छ—दप्पणा) स्वस्तिक, श्रीवत्स, नन्दावर्त,
वर्द्धमानक, भद्रासन, कलश, मत्स्य और दर्पण । इनमें से स्वस्तिक, श्रीवत्स, नन्दावर्त

“ तए ण तस्स कूणियस्स ” इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (भंभसारपुत्तस्स) भंभसार अर्थात् श्रेष्ठिउना पुत्र
(तस्स कूणियस्स रण्णो) ते उल्लिखित राजाना (आभिसेक्क हत्थिरयण) आभिप्रेक्ष्य उल्लिखित
रत्नना ऊपर (दुरुद्धस्स समाणस्स) सवार थथ जाता व (तप्पढमयाए) भवथी
पडेला तेभनी (पुरओ) आगण आगण (इमे अट्ठ मगलया अहाणुपुव्वीए
सपट्ठिया) आ आठ आठ मागलिक द्रव्य अनुक्रमेण गौडवाभा आया,
(तजहा) ते मागलिक द्रव्य आ उता (सोवत्थिय—सिरिवच्छ—णदियावत्त वद्धमाणग
भद्रासण—कलस मच्छ दप्पणा) १ स्वस्तिक, २ श्रीवत्स, ३ नन्दावर्त, ४ वर्द्ध

સિરિવચ્છ-ગંદિયાવત્ત-વહ્માણગ-ભદ્દાસણ-કલસ-મચ્છ-દપ્પણા ।
તયાણતર ચ ણં પુણ્ણ-કલસ-ભિંગાર દિવ્વા ય ઉત્તપડાગા
સચામરા દસણ-રડય-આલોય-દરિસણિજ્ઞા વાડ-દ્વૂય-વિજય-

માહ્યલ્પિતયા યાત્રાયામુપયુક્તા । તત્પત્તર ચ મ્વદ્ધ 'પુણ્ણ-કલસ-ભિંગાર' પૂર્ણ કલ્પ-
મદ્ધાર, જપ્પરિપૂણા પદા મદ્ધારાશ્ચ, તત્ત મદ્ધાર - 'દ્વારી' ઇતિ પ્રમિદ્ધ, ણ્તે પુર પ્રમિદ્ધતા ।
'દિવ્વા ય' દિવ્વા-ગોમના ચ 'ઉત્તપડાગા' ઉત્તપતાકા-ઉત્ત્રેણ સહિતા પતાકા-છત્ર
પતાકા 'સચામરા' સચામગ-ચામરામ્યા યુક્તા ચ, 'દસણ-રડય-આલોય-દરિસણિજ્ઞા'
ત્તર્ગમરચિતા-લોક-દર્શનાયા દર્શને-રાજો દષ્ટિત્રિપયે રચિતા-ક્રુતા, આ-સમતાત્ લોકે -જનૈ-
ત્તર્ગનોયા-ત્તયા ચ, 'વાડ-દ્વૂય-વિજય-વેજયતી ય' વાતો-દ્વૂત-વિજય-વૈજયન્તી
ચ -વાતોદ્વૂતા = પવનપ્રકૃષ્પિતા ચાસૌ વિજયવૈજયતી ચ = વિજયવૃત્તિકા ધ્વજપતાકા

ઔર ઝર્ધમાનક્ર યે સાધિયે કહલાતે હૈ । મર્ય સે યહા ચિત્રપટ મે ત્રિગિત મત્સ્ય કા પ્રહણ
કિયા હુઆ સમજના ચાહિયે । યે આઠ મગત્સ્યરૂપ હોને સે પ્રસ્થાન મેં ઉપયુક્ત ગિને જાતે હૈ ।
(તયાણતર ચ ણ) ઇસકે વાદ (પુણ્ણકલસભિંગારં દિવ્વા ય ઉત્તપડાગા સચામરા દસણ-
રડય-આલોય-દરિસણિજ્ઞા વાડ-દ્વૂય-વિજય-વેજયતી ય ઋસિયા ગગણતલમણુ-
લિહતી પુરઓ ખહાણુપુન્વીપ સપટ્ટિયા) કિતનેક લોગ પૂર્ણકલ્પ=જલ સે મોરે હુણ કલ્પ,
તયા જલ સે મરા હુટ્ટે જ્ઞારિયા લેકર આગે ૨ ચલને લગે । કિતનેક ચામરસહિત સુન્દર
છત્ર-પતાકાઆ કો લેકર આગ ૨ ચલને લગે । ઔર કિતનેક તો રાજા કા દષ્ટિ મે આ સર્કે
ઇમ પ્રકાર સે રખી હુડે, દેરખને મેં મુત્તર ઝેંચી અત ણવ આકાશ કો છૂતી હુડે ણેસી વિજય

માનકે, ૫ ભદ્રાનન, ૬ દલશ, ૭ મત્સ્ય અને ૮ દર્પણ એમાથી સ્વસ્તિક,
શ્રીવત્સ, નન્દાવર્ત અને વર્ધમાનક એ ત્રિયાથી ડહેવાય છે મત્સ્ય એટલે
અહીં ચિત્રપટમા આળેખેલા માછલાનું ચિત્ર ગમણ લેવું આ આં મગલ
સ્વરૂપ હોવાથી પ્રસ્થાન (ખહાર જતી વખતે) ઉપયોગી ગણાય છે (તયાણતર
ચ ણ) ત્યાર પછી (પુણ્ણકલસભિંગાર દિવ્વા ય ઉત્તપડાગા સચામરા દસણ-
રડય-આલોય-દરિસણિજ્ઞા વાડ-દ્વૂય-વિજય-વેજયતી ય ઋસિયા ગગણતલમણુલિહતી
પુરઓ ખહાણુપુન્વીપ સપટ્ટિયા) ડેટલાઠ લોઠ પૂર્ણ દલશ-જલથી ભરેલા ઢળંથ
તથા જલથી ભરેલી આરીઓ લઈને આગળ આગળ ચાલવા લાગ્યા ડેટલાઠ
ચામર સહિત સુદર છત્ર પતાકાઓને લઈને આગળ આગળ ચાલવા લાગ્યા,
અને ડેટલાઠ તો રાબાની નજર પડી શકે એમ રાખેલી, બેવામા સુદર

वेजयती य ऊसिया गगणतलमणुलिहती पुरओ अहाणुपुव्वीए
सपट्टिया । तयाणतर च णं वेरुलिय-भिमत्त-विमल-दड पलव-
कोरट-मल्लदामो-वसोभियं चंदमंडलणिभं समसियं विमल आय-
वत्त पवरं सीहासणं वरमणिरयणपादपीठ सपाउयाजोयसमा-

‘ऊसिया’ उड्डिता-उवापिता, अतएव ‘गगणतलमणुलिहन्ती’ गगणतलमनु-
लिखन्ती=व्योमतल स्पृशन्ती-अत्युच्चा, पुरतो यथानुपूज्या सम्प्रतिष्ठिता=प्रचलिता । उत्र वर्ण
यन्नाह-‘वेरुलिय’ इत्यादि । तदनन्तर खलु ‘वेरुलिय-भिसत्त-विमल-दड’ वैडूर्यभास
मान विमल-दण्डम्-वैडूर्यस्थ=रत्नविशेषस्य भासमानो=नीथ्यमानो विमलो दण्डो यत्र तत् तादृ-
शम्, -‘पलव-कोरट-मल्ल-दामोवसोभिय’ प्रलम्बमान-कोरट-माध्यदामोपशोभितम्
प्रलम्बमानेन कोरटारयमालोपयोगिकुसुमाना गन्ना=मालया उपगोभितम् । अतएव-‘चद
मंडलणिभ’ चन्द्रमण्डलनिभ-चन्द्रमण्डलेन समानम्, ‘समूसिय’ समुच्छिन्नम्=विस्तारितम्,
‘विमल आयवत्त’ विमलम् आतपत्रम्, सिंहासन वर्णयन्नाह-‘पवर सीहासण’ इति, प्रवर
सिंहासनम्, तत् कीदृशम् ? इत्याह-‘वर-मणि-रयण-पाद-पीठ’ वर-मणि-रत्न-पाद-

वैजयन्ती-विजय-प्रज्ञो को लेकर आगे २ चलने लगे । (तयाणतर च णं) इसके बाद (वेरु
लिय-भिसत्त-विमल-दड पलव-कोरट मल्ल-दामो-वसोभिय चदमंडलणिभ समू
मिय विमल आयवत्त पवर सीहासण वर मणि-रयण-पादपीठ सपाउयाजोयसमा
उत्त बहु-किंकर-कम्मकर-पुरिस पायत्त-परिक्खित्त पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय)
कितनेक लोग वैदूर्य मणि की प्रभा से प्रकाशित दण्डवाले, लटकती हुई कोरटमाला से
सुगोभित, चद्रमण्डलसदृश तथा ऊँचे उठाये हुए ऐसे छत्र को लेकर आगे २ चल । तथा
बहुत से नौकर-चाकर और सैनिक लोग श्रेष्ठ सिंहासनको तथा पादुकासहित, उत्तम मणि-

उत्थी ओटले के आकाशने आउती डोय तेवी विजयवैजयन्ती विजयध्वज
ओने लधने आगण आगण आलवा लाज्या (तयाणतर च णं) त्थार पछी
(वेरुलिय-भिसत्त-विमल-दड पलव-कोरट-मल्ल-दामो-वसोभिय चद-मंडल-णिभ
समूसिय विमल आयवत्त पवर सीहासण वर-मणि-रयण-पाद-पीठ सपाउया-
जोय-समाउत्त बहु-किंकर-कम्मकर-पुरिस-पायत्त-परिक्खित्त पुरओ अहाणुपुव्वीए
सपट्टिय) डेटलाड डोड वैदूर्यभङ्गिनी भलाथी प्रकाशित दउवाणा, लटकती
डोरटभाणाथी शोभता, चद्रम डल जेवा, तथा उचे उभाडेला छत्रने लध

उत्त बहु-किंकर-कम्मकर-पुरिस-पायत्त-परिक्खित्त पुरओ अहाणुपु-
व्वीए सपट्ठियं । तयाणतर च ण वहवे लट्ठिग्गाहा कुंतग्गाहा चाव-
ग्गाहा चामरग्गाहा पासग्गाहा पोत्थयग्गाहा फलगग्गाहा पीढग्गा-
हा वीणग्गाहा कूवग्गाहा हडप्पयग्गाहा पुरओ अहाणुपुव्वीए संप-

पाठम्-श्रेष्ठ-मणि-रत्न-स्वचित-पादस्थापनपाठ-सहितम्, 'सपाउया-जोय-समाउत्त' स्व-
पादुकायोग-समायुक्तम्-स्वपादुकायोगो योग =स्वध, तेन समायुक्तम्, 'बहु-किंकर-कम्म-
कर-पुरिस-पायत्त-परिक्खित्त' बहु किङ्कर-कर्मकर-पुरुष पादात्त परिक्षितम्-बहुभि =अनेकै
किङ्करै =स्वामिन पृष्ठा कार्यकरै, कर्मकरै =भृत्यै, पुरुषै =साधारणजनै, पादात्तेन=पदातिसमूहेन
परिक्षितम्=उत्थापितम्, पुरतो यथानुपूर्व्या सम्प्रस्थितम् । 'तयाणतर च ण' तदनन्तरञ्च ग्वल्ल
'वहवे लट्ठिग्गाहा' वहवो यट्ठिग्राहिण, 'कुंतग्गाहा' कुन्तग्राहिण =मल्लधारका 'चाव-
ग्गाहा' चापग्राहिण =धनुर्धारिण, 'चामरग्गाहा' चामरग्राहिण, 'पासग्गाहा' पाशग्रा-
हिण -उद्धतगजान्धादिबन्धनसाधन पाशस्तस्य धारका । 'पोत्थयग्गाहा' पुस्तकग्राहिण,
'फलग्गाहा' फलकग्राहिण -फलक ='ढाल' इतिरय्यातस्तस्य धारका, 'पीढग्गाहा' पीठ-
ग्राहिण पीठानि=आसनविशेषास्तेषा धारका इत्यर्थ । 'वीणग्गाहा' वीणाग्राहिण-वीणा=गद्य-

रत्ना के बने हुए पादपीठ को लेकर आगे २ चलने लगे । इसके बाद (वहवे लट्ठिग्गाहा)
अनेक लाठीधारी चलने लगे । (कुंतग्गाहा) अनेक मल्लधारी (चावग्गाहा) धनुर्धारी (चामर-
ग्गाहा) चामरधारी (पासग्गाहा) उद्धत हाथी और घोड़ों को ज़िम्मे के द्वारा वज्र में किया
जाये ऐसे पाश को धारण करने वाले, (पोत्थयग्गाहा) पुस्तकधारी, (फलग्गाहा) ढाल
को धारण करने वाले (पीढग्गाहा) आसनविशेष के धारी (वीणग्गाहा) वीणाधारी (कुतु

आगण आगण आल्या, तथा धल्ला नोकर-आकर अने मैनिड दोउ श्रेष्ठ
सिंहासनने तथा पाहुडासहित उत्तम भखिरत्नोनी अनेही पादपीठने लधने
आगण आगण आल्या त्यार पछी (वहवे लट्ठिग्गाहा) अनेउ लाठीधारी
आलवा लाज्या (कुतग्गाहा) अनेउ लावाधारी, (चावग्गाहा) धनुर्धारी,
(चामरग्गाहा) चामरधारी, (पासग्गाहा) उद्धत हाथी अने घोडाने जेना द्वारा
पशमा लध शक्य जेवा पाशने धारण करवावाणा, (पोत्थयग्गाहा) पुस्तकधारी,
(फलग्गाहा) ढालने धारण करवावाणा, (पीढग्गाहा) आसन विशेषना धारण करवा
वाणा, (वीणग्गाहा) वीणाधारी, (कुतुवग्गाहा) कुतुप अर्थात् आभराना तेल पात्रने

द्विया। तयाणतरं च ण वहवे दडिणो मुडिणो सिहडिणो जडिणो पि-
च्छिणो हासकरा डमरुयकरा चाडुकरा वादकरा कदप्पकरा दवकरा
कोकुइया किडुकरा य वायंता य गायंता य हसता य णच्चता य भास-

विशेषस्तस्या धारका इत्यर्थः, 'कुतुबग्गाहा' कुतुपप्राहिण—तेलपात्राणां चर्ममय पात्र कुतुपस्त
स्य धारका, 'हडप्पयग्गाहा' हडप्पप्राहिण—ताम्बूलपात्राणां हटप्पस्तस्य धारका इत्यर्थः,
'पुरओ अट्ठाणुपुन्वीए सपट्ठिया' पुरतो यथानुपूर्व्यां सप्रस्थिता । 'तयाणतरं च ण'
तदनन्तरं च गच्छ 'वहवे' बहवो 'दडिणो' दण्डिन 'मुडिणो' मुण्डिन 'सिहडिणो'
शिखण्डिन = शिखाधारी, 'जडिणो' जटिन = जटाधर, 'पिच्छिणो' पिच्छिन = मयूर
रादिपिच्छवन्त 'हासकरा' हास्यकरा 'डमरुयकरा' डमरुककरा = 'डुगडुगी'—तिप्रमिद्ववा
यवादिन, 'चाडुकरा' चाडुकारिण = प्रियवचनवाग्नि, 'वादकरा' वादकारिण, 'कदप्पकरा'
कन्दर्पकारिण = कामकथाकारिण, 'दवकरा' दवकरा = परिहासकारिण 'कोकुइया' कौतु
किका = कुतूहलकारिण, 'कीडुकरा' कीडकरा, 'वायता य' वादय तश्च—मृदगादिक

वग्गाहा) कुतुप अर्थात् चमड़े के तेलपात्र को धारण करने वाले, (हडप्पयग्गाहा) तथा
हटप्प—ताम्बूल पात्र को धारण करने वाले अनुक्रम से आगे २ चन्ने लगे । (तयाणतर
च ण) इसके बाद (वहवे) बहुत से (दडिणो) दंडी, (मुडिणो) मुण्डी, (सिहडिणो)
शिखाधारी, (जडिणो) जटाधारी, (पिच्छिणो) मयूर आदि पिच्छ के धारी (हासकरा)
हँसाने वाले (डमरुयकरा) डुगडुगी बजाने वाले, (चाडुकरा) प्रिय वचन बोलने वाले
(वादकरा) वादविवाद करने वाले, (कदप्पकरा) कामकथा करने वाले, (दवकरा) हँसा
मजाक करने वाले, (कोकुइया) कुतूहल करने वाले, (किडुकरा य) खेल-तमाशा करने वाले,
(वायता य) मृदगादिक वाजे बजाने वाले, (गायता य) गाना गाने वाले, (हसता य) बिना कारण

(कु पीओने) धारण करवावाणा, (हडप्पयग्गाहा) तथा हटप्प (ताम्बूलपात्र) ने धारण
करवावाणा अनुक्रमशी आगण आगण बालेवा लाग्था (तयाणतर च ण) त्थार पछी
(वहवे) अनेगे (दडिणो) दंडी (मुडिणो) मुण्डी (सिहडिणो) शिखाधारी
(जडिणो) जटाधारी (पिच्छिणो) मयूर आदि पीछा धारण करनेवा (हासकरा)
हँसानेवा (विद्वक्के) (डमरुयकरा) डुगडुगी बजाउनेवा (चाडुकरा) प्रियवचन
बोलनेवा, (वादकरा) वादविवाद करनेवा, (कदप्पकरा) कामकथा करनेवा,
(दवकरा) हँसीमजाक करनेवा, (कोकुइया) कुतूहल करनेवा, (किडुकरा) खेल
तमाशा करनेवा, (वायता य) मृदगादिक (दोल) वाजे बजाउनेवा (गायता य)

ता य सावेता यरस्वता य आलोय च करेमाणा जयसद्व पउजमाणा
पुरओ अहाणुपुव्वीए संपट्टिया । तयाणतर च ण जच्चाण तर-
मल्लिहायणाणं हरिमेला-मउल-मल्लिय-च्छाण चचुच्चिय-ललिय-

नायत, 'गायता' गायत = गाधर्वमनुतिष्ठत, 'हमता' हमन्त, च-पुन
'णच्चता' नृयन्त, 'भासता' भाषमाणा 'सावेता' श्रायत = भूत-भविष्यद्-प्रादिन,
'रक्खता' रक्खन्त-गजो देहग्राह्यो दुर्जित, 'आलोय च करेमाणा' आलोक्य च
दुर्जित-राजान्दिर्गन्त दुर्जित, 'जयसद्व पउजमाणा' जयशब्द प्रयुक्ताना = उदित ।
'पुरओ' पुरत-अग्रत, 'अहाणुपुव्वीए' यथानुपूर्व्या = क्रमण 'सपट्टिया' सम्प्रस्थिता
-प्रचलिता । 'तयाणतर च ण' तत्पन्तरस्य गच्छ 'जच्चाण' जायानाम्-उत्तमजाति-
भगवानाम्, 'तर-मल्लि-हायणाण' तगेमल्लिहायनाना-तगे = उग तस्य मल्लि = धारक -
'मउल मल्लि धारणे' इति ग्राह्याणि स्थितान्मल्लिहातो कर्तारि इ, ततश्च तरोमल्लि = वेगधारक
हायन = च्वसगे येषां ते तगेमल्लिहायना-यौवनवय स्थितास्तेषाम्, तुरगाणामित्यग्रेण
अत्रय, पुन काटगानाम् अत्राऽऽह- 'हरिमेला-मउल-मल्लिय-च्छाण' हरिमेला-
मुकुल-मल्लिका-नाणाम्-हरिमेला = वृक्षविशेष तस्य मुकुल = कलिका, मल्लिका = वसन्तज

हमन्त गले, (णच्चता य) नाचने वाले, (भासता य) भाषण करने वाले, (सावेता य) भूत-भवि-
ष्यत कहने वाले, (रक्खता य) राजा के आगमनक, (आलोय च करेमाणा) राजा का
दर्शन करने वाल पुरुष, तथा- (जयसद्व पउजमाणा) 'जय जय' शब्द करने वाले, ये
ममा (पुरओ) आग २ (अहाणुपुव्वीए) यथाक्रम से (सपट्टिया) चलने लगे । (तयाण-
तर च ण) उनके बाद (जच्चाण तरमल्लिहायणाण) उत्तम जाति के, वेगवाले नौजवान
घोड़े चलने लग । (हरिमेला-मउल-मल्लिय-च्छाण) ये घोड़े हरिमेला-वृक्षविशेष की

गायन गानाग, (हसता २) विनादरथ्य दुर्जनारा, (णच्चता य) नाचनाग, (भासता य)
भाषण्य दर्शनारा, (सायता य) भूतलविष्य दडेनाग, (रक्खता य) राजना आत्म
रक्षक, (आलोय च करेमाणा) गानना दर्शन दर्शनारा, तथा (जयसद्व पउजमाणा)
'जय जय' गानक उपावाणा, ये गवा (पुरओ) आग १ आगण (अहाणु
पुव्वीए) यथाक्रमथी (सपट्टिया) आलवा लाज्या (तयाणतर च ण)
तया पट्टी (जच्चाण तरमल्लिहायणाण) उत्तम जातिना वेगवाणा नवजवान
घोरा आलवा लाज्या (हरिमेला-मउल-मल्लिय-च्छाण) आ घोरा
हरिमेला-वृक्षविशेषनी उगी तेन मल्लिहायण्य-वेदाना कुल लेवी आगे

पुलिय-चल-चवल-चंचल-गईणं लंघण-वग्गण-धावण-धोरण-तिव-
ई-जइण-सिक्खिय-गईणं ललंत-लाम-गललाय-वर-भूसणाण मुह-

कुसुमविशेष 'वेली' इति यातस्तद्वदक्षिणी येषां ते तथा तेषां, 'चचु चिय ललिय-
पुलिय-चल-चवल-चंचल-गईणं' चञ्चु-चित-ललित पुलित-चल-चपल चञ्चल-गतीनाम्,
चञ्चु = शुकचञ्चु - तद्वद्वक्तृताया उचित = चरणयोरुत्थापन तेन ललित = सविलाम यत्
पुलित = गमनविशेष - गतद्रूपा - चलाना = गतिमता चपलचञ्चला = अतिचञ्चला, यद्वा - चपला
त्रिद्युत्, तद्वच्चञ्चला गतिर्येषां ते तथा तेषां, वरुपदक्षेपगमनविशेषाऽतिशयचञ्चलगमनवताम्,
'लघण-वग्गण-धावण-धोरण-तिवई-जइण-सिक्खिय-गईणं' लघन वग्नन धावन-
धोरण-त्रिपदी-जयिनी-शिक्षित-गतीनाम् लघन-गच्छादिरल्लघनम्, वग्ननम् = उक्कनम्,
धावन = शीघ्रमृजुगमनम्, धोरण = गतिचातुर्यम्, त्रिपदी = भूमौ पदत्रयन्यास, जयिना = जयिन्या
ख्या अतितीव्रगति, एता शिक्षिता = अभ्यस्ता गतयो यैस्ते तथा तेषाम् । 'ललंत-लाम-गल-
लाय-वर-भूसणाण' लल-लामद्-गललाय-वर-भूषणानाम्-ललन्ति = दोलायमानानि, लामति =
रम्याणि, गललायानि = ग्रीवारिथितानि वरभूषणानि येषां ते तथा तेषां, चञ्चलमुन्दरप्रावाभरण

कली एव मल्लिकापुष्प-वेली के फूल-के समान आगोंवाले थे । (चचु चिय-ललिय पुलिय
चल-चवल-चंचल-गईण) शुक को चचु के समान वरु पैर उठा कर सबिलास चलने के
कारण वे बहुत भले मादम होते थे, तथा चलने में बिजली के समान चंचल थे । (लघण
वग्गण-धावण-धोरण-तिवई-जइण-सिक्खियगईण) लघन-खड्ग आदि का लाधना,
वग्नन-रूढ़ना, धावन-शीघ्रतापूर्वक दौड़ना, धोरण-सूगर के समान नीचे सिर कर के दौड़ना,
त्रिपदी-तीन पैरों से खड़ा होना, जयिनी-अतितीव्र, चालका चलना, -इन सबों में ये अति-
निपुण थे । (ललंत-लाम-गललाय-वर-भूसणाण) इनके गले में जो आभूषण थे वे
इधर उधर हिलते डुलते थे और बहुत ही सुंदर थे । (मुहभङ्ग ओचूलग धासग-अहि

वाणा हुता (चचु चिय-ललिय पुलिय चल चवल चंचल गईण) पोपटनी आथनी
जैसे वाजा पगे उपाड़ीने विलास करता आलवाना कारखे तेओ भहु लला
लागता हुता, तथा आलवाभा बिजलीनी पेठे अथण हुता (लघण-वग्गण
धावण धोरण तिवई जइण सिक्खिय गईण) लघन-भङ्ग आदिने लाधवु (टपवु)
वग्नन-रूढ़वु, धावन-अडपथी होउवु, धोरण-सूकरनी पेठे नीथु भाथु राभी
होउवु, त्रिपदी-त्रय पगे उला रडेवु, जयिनी-अति अडपवाणा आलथी
आलवु आ भधाभा तेओ निपुण हुता (ललंत-लाम गललाय वर भूसणाण)
तेमना गणाभा जे आभूषण हुता ते आभतेम डालता-डालता हुता अने

મહગ-ઓચૂલગ-થાસગ-અહિલાળ-ચામર-ગડ - પરિમંડિય - કઢીળ
કિકર-વર-તરુળ-પરિગ્ગહિયાળ અટ્સયં વરતુરગાળ પુરઓ અહાળુ-
પુઞ્વીએ સપટ્ટિયં । તયાળતર ચ ણ ઈસીદતાળ ઈસીમત્તાળં ઈસીતુગાળ

મૂપિતાનામ્ । 'મુહમહગ-ઓચૂલગ-થાસગ-અહિલાળ-ચામરગડ-પરિમંડિય કઢીળ'
મુગ્મખાંડકા ડચ્ચલક-સ્થાસકા-મિગન ચામરગાંડ-પરિમંડિત કઠીનામ્ - મુગ્મખાંડક=મુગ્મ-
મરણમ્, અચ્ચૂલ = પ્રલમ્બમાનગુચ્છા, સ્થાસકા = ધર્પણાકારા અલદ્વારા, અમિલાના = મુગ્મ
અધવિશેષાથ, યેપા તે, તયા ચામરગાંડ = ચામરસમૂહ, પરિમંડિતા કટિરેપા તે તથા, તત
પન્દ્રયસ્ય કર્મધારય, તેપા તયામૂતાનામ્ । 'કિકર-વર-તરુળ-પરિગ્ગહિયાળ' કિઙ્ગ-
વરતરુગ-પરિગ્ગહીતાનામ્ - કિકરગ્વરાથ તે તરુળા-તરુગકિઙ્ગરશ્રેષ્ઠા, તૈ પરિગ્ગહીતાનામ્,
'અટ્સય વરતુરગાળ' અટ્ગત વરતુરગાગા=શ્રેષ્ઠદયાનામદ્યાધિક ગતમ્, 'પુરઓ અહાળુ-
પુઞ્વીએ સપટ્ટિયં' પુરતો યથાનુપૂર્વ્યા સમ્પ્રસ્થિતમ્ । 'તયાળતર ચ ણ' તદનન્તર ચે સ્વલ-
ઈસીદતાળ' ઈપદતાનામ્=અપ્પદન્તવતામ્ 'ઈસીમત્તાળ' ઇપમત્તાનામ્=કિઙ્ગિન્મદગાલિનામ્,

લાળ-ચામરગડ-પરિમંડિય-કઢીળ) મુખખાંડક-મુગ્મ કા આમૂષણ, અવચૂલ-પ્રલમ્બ
માન ગુચ્છે જો મસ્તક કે ઉપર મુર્ગે કા કલગા કે સમાન લગાયે જાતે હૈ, સ્થાસક-ધર્પણ
કે આકાર જૈસે આમરણવિશેષ, તયા-અહિલાળ-મુગ્મઅધવિશેષ સે યે ગોમિત્ત હો
રહે થે, તયા ચામરગડ - ચામરસમૂહ-સે ઇનકા કટિભાગ વિશેષ અલકૃત હો
રહા થા । (કિકર-વરતરુળ-પરિગ્ગહિયાળ) ઇનકો પકડને વાલે સર્વેસ ઉત્તમ 'એવ
તરુળ અવસ્થા વાલે થે । (અટ્સય વર તુરગાળ પુરઓ અહાળુ પુઞ્વીએ સપટ્ટિયં) ઇસ પ્રકાર ૧૦૮
ઘોડે આગે આગે અનુક્રમ સે ચલને લગે । (તયાળતર ચ ણ ઈસીદતાળ ઈસીમત્તાળં ઈસીતુગાળ

બહુજ સુદર હતા (મુહમહગ ઓચૂલગ થાસગ-અહિલાળ ચામરગડ પરિમંડિય-કઢીળ)
મુખભાડક-મુખનુ આભૂષણ, અવચૂલ-પ્રલમ્બમાન ગુચ્છા જે મસ્તકના ઉપર
કુડાની કલગીના જેમ લગાવાય છે, સ્થાસક-ધર્પણના આકાર જેવા આભ
રણ વિશેષ, તથા અહિલાળ-મુખઅધનવિશેષ, એ બધાથી તેઓ શોભિત
થઈ રહ્યા હતા, અને ચામરગડ-ચામરસમૂહથી તેમને કંડને લાગ
વિશેષ અલકૃત થઈ રહ્યો હતો । (કિકર-વર-તરુળ-પરિગ્ગહિયાળ)
તેમને પકડનારા સર્વેસ ઉત્તમ તેમજ તરુણ અવસ્થાના હતા
(અટ્સય વર તુરગાળ પુરઓ અહાળુ પુઞ્વીએ સપટ્ટિયં) આ પ્રકારના ૧૦૮ ઘોડા
અનુક્રમથી આગળ આગળ ચાલવા લાગ્યા (તયાળતર ચ ણ ઈસીદતાળ ઈસી

ईसी उच्छंग-विसाल-धवल-दत्ताण कचण-कोसी-पविट्ट-दत्ताण क-
चण-मणि-रयण-भूसियाण वर-पुरिसा-रोहग-सपउत्ताण अट्टसय
गयाण पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय । तयाणतरं च णं सच्छ-

‘ईसीतुगाण’ इपत्तुत्तानाम्=मनागुनतानाम्, ‘ईसी-उच्छंग-विसाल-धवल-दत्ताण’ इप
दुत्सङ्ग-विगाल-धवल-दन्तानाम्=इपदुत्सङ्गे=मयभागे विगाला अन्ययस्कचात्, तथा
धवलदत्ता येषां ते धवलदन्ता, ततः पदद्वयस्य कर्मधारय, तेषाम्, ‘कचण-कोसी पविट्ट
दत्ताण’ काञ्चन-कोशः प्रविष्ट-दन्तानाम्, कचण-मणि-रयण-भूसियाण’ काञ्चनमणि
रत्न-भूषितानाम्, ‘वर-पुरिसा-रोहग-सपउत्ताण’ वर-पुरुषाः सरोहक-सम्प्रयुक्तानाम् वर
पुरुषा=श्रेष्ठपुरुषाश्चामी-आरोहकाः तैः सम्प्रयुक्तानाम्=युक्तानाम्, एतादृशा-‘गयाण’ गज-
नानाम्=हस्तिनानाम्, ‘अट्टसय’ अष्टगतम्=अष्टाधिकं गतम्, ‘पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय’
पुरतो यथानुपूर्व्यां सम्प्रस्थितम् । अथ रथानां वर्णनमाह-‘तयाणतरं’ इत्यादि । ‘तयाणतरं

ईसी-उच्छंग विसाल धवल दत्ताण कचण-कोसी पविट्ट-दत्ताण कचण मणि रयण भूसि-
याण वर-पुरिसा रोहग सपउत्ताणं अट्टसय गयाण पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय)
इनके बाद आगे आगे १०८ हाथी चले, ये हाथी अल्पदतवाले थे, पूरे दात इनके बाहिर नहीं
निकल पाये थे । किंचित मद्गाली थे । थोटे ही ऊँचे थे, अधिक नहा, इनका मयभाग भी
अधिक विगाल नहीं था । दात इनके अत्यंत धवल थे । इनके दातों में सोन की सोलियाँ
पहनायी गयी थीं । ये सुवर्ण एव मणिरत्नों से विभूषित हो रहे थे । इनके ऊपर श्रेष्ठ
पुरुष बैठे हुए थे । (तयाणतरं च णं सच्छत्ताणं सज्झयाण सघटाण सपडागाण
सत्तोरणवराणं सणदिघोसाण स-खिखिणी-जाल-परिक्खित्ताण हेमवय-चित्त

‘मत्ताण ईसीतुगाण ईसी-उच्छंग विसाल धवल दत्ताण कचण कोसी पविट्ट दत्ताण कचण
मणि-रयण भूसियाण वर पुरिसा रोहग सपउत्ताण अट्टसय गयाण पुरओ अहाणुपुव्वीए
सपट्टिय) त्थारपणी आगण आगण १०८ हाथी आत्था आ हाथी अत्थ दात
वाणा हुता-तेना दात पूरा णहार नीदणेला नहोता । अत्थित् मद्गाली हुता
थोडाउ उत्था हुता णहु नहि तेमने पीडने लाग वधारे पडोणे नहोते तेमना
दात णहु धोणा हुता तेमना दातमा मोनानी ओणे पडोत्थी हुती तेओ
सुवर्ण तेमन भण्डिरत्नो वडे विभूषित अन्या हुता तेमना उपर श्रेष्ठ पुरुष ओहा
हुता (तयाणतरं च णं सच्छत्ताणं सज्झयाण सघटाण सपडागाण सत्तोरणवराण
सणदिघोसाण स-खिखिणी-जाल-परिक्खित्ताण हेमवय-चित्त-तिणिस-वण्ण-

ત્રાણ સજ્જયાણ સઘટાણં સપટાગાણં સતોરણવરાણ સળદિ-

ચળ' તદ્વૈતરઘ ચલ 'સચ્ચત્રાણ' સચ્ચત્રાગા=ચત્રયુક્તાનામ્, 'સજ્જયાણ' સધ્વજાનામ્-
ધ્વજયુક્તાનામ્ 'સપટાણં' સઘટાનામ્, 'સપટાગાણં' સપટાકાનામ્-ધ્વજો ગચ્છતિચિહ્ન-
યુક્તસ્તત્પ્રત્યુ પતાકા તદ્વત્તામ્ 'સતોરણવરાણ' સતોરણવરાગામ્=શ્રેષ્ઠતોરણવત્તામ્, 'સળ-
દિગ્રોસાણ' મનન્વિધોવાગામ્-નન્વી=દ્વાદશવિધવાચનિર્ધોષ, તદ્ યથા-૧ ભમા, ૨ મડલ,
૩ મદલ, ૪ કડવ, ૫ શલરિ, ૬ હુડુક, ૭ કસાલ, ૮ કાહલ, ૯ તલિમા, ૧૦ વસો,
૧૧ ન્વો, ૧૨ પળવો ય વારસમો ॥ ૧ ॥ તત્ર-ભમા' ભમ્મા=મેરી ૧, 'મડલ' મુકુન્દ =
વાચવિશેષ ૨, 'મદલ' મર્દલ=મૃદગ ૩, 'કડવ' કડમ્બ=વાદ્યવિશેષ ૪, 'શલરિ'
શલરી 'શાલર' દતિ ગયાતો વાદ્યવિશેષ ૫, 'હુડુક' હુડુક=વાદ્યવિશેષ, અય દેશીય શબ્દ ૬,
'કસાલ' કાસ્યાલ=વાદ્યવિશેષ ૭, 'કાહલ' કાહલ=વાદ્યવિશેષ ૮, 'તલિમા' તલિમા=

તિગિસ-રુણગ-ગિજ્જુત્ત-દારુયાણ કાલાયસ-સુકય-ગેમિ-જત-કમ્માણ) इनके
वाद आगे आगे १०८ रथ चल रहे थे, ये रथ उत्तमसहित थे, प्रजासहित थे, इनके ऊपर
ध्वजाएँ फहरा रहा थीं, इनमें घण्टे लटक रहे थे, जिससे चलते समय इनकी मधुर आवाज
आती थी। पताकासहित थे। (गरुड आदि के चिह्नो से युक्त का नाम ध्वजा है और
चिह्नरहित का नाम पताका है।) इन रथों पर तोरण बंधे हुए थे। ये रथ नन्दिघोष
सहित थे। गारुह प्रकार के बाधों का नाम नन्दिघोष है, वे १२ बारह प्रकार के बाजे थे
हैं-भमा-मेरी, मडल-मुकुन्द (यह एक जात का बाजा होता है), मर्दल-मृदग, कडव (यह
भी एक जात का बाजा होता है), शलरी-शालर, हुडुक्क (यह भी एक जात का बाजा
विशेष होता है), कसाल-(यह भी एक जात का बाजाविशेष है), काहल-(यह भी एक
जात का बाजा विशेष है), तलिमा-वाद्यविशेष, वग-वाद्यविशेष, शख, एवं १२वा पवण-

ગિજ્જુત્ત-દારુયાણ કાલાયસ-સુકય-ગેમિ-જત-કમ્માણ) ત્યાર પછી આગળ આગળ
૧૦૮ રથ ચાલતા હતા આ રથ છત્રવાળા હતા વ્વજવાળા હતા તેમના
ઉપર ધ્વજ ફરકી રહી હતી તેમા ઘટ લટકી રહ્યા હતા જેથી ચાલતી
વખતે તેમનો મધુર અવાજ આવતો હતો પતાકાવાળા હતા (ગરુડ આદિના
ચિહ્નો જેમા હોય તે ધ્વજ ઠહેવાય અને જે ચિહ્નવિનાની પતાકા
ઠહેવાય) આ રથો ઉપર તોરણ બાંધેલા હતા નન્દિઘોષવાળા
રના વાધો (વાજા)ના નામ નન્દિઘોષ છે તેઓ ૧૨
છે-ભમા-મેરી, મડલ-મુકુન્દ (આ એક જાતનું વાણુ
હુડુક્ક (આ પણ એક અમુક જાતનું વાણુ હોય છે) કસાલ
વાણુ વિશેષ છે) કાહલ-આ પણ એક અમુક જાતનું વા

ईसी उच्छग-विसाल-धवल-दताणं कचण-कोसी-पविट्ट-दताणं क-
चण-मणि-रयण-भूसियाणं वर-पुरिसा-रोहग-सपउत्ताण अट्टसयं
गयाणं पुरओ अहाणुपुव्वीए संपट्टिय । तयाणतरं च णं सच्छ-

‘ईसीतुगाण’ इयत्तुक्षानाम्=मनागुन्तानाम्, ‘ईसी-उच्छग-प्रिसा-धवल-दताण’ एष
दुसह-प्रिगाल-धवल-दतानाम्-इयत्तुसङ्गे=मयभाग प्रिगाला अन्यपरकवात्, तथा
धवला दता येपा ते धवलदन्ता, तत पदद्वयस्य कर्मधारय, तेषाम्, ‘कचण-कोसी पविट्ट-
दताण’ काञ्चन-कोश प्रविट्ट-दन्तानाम्, कचण-मणि-रयण-भूसियाण’ काञ्चनमणि
रत्न-भूषितानाम्, ‘वर-पुरिसा-रोहग-सपउत्ताण’ वर-पुरुषा-ऽऽरोहक-सम्प्रयुक्तानाम् वर
पुरुषा =श्रेष्ठपुरुषाश्चामी-आरोहका तै सम्प्रयुक्तानाम्=युक्तानाम्, एतादृशा-‘गयाण’ गजा
नाम्=हस्तिनाम्, ‘अट्टसय’ अट्टशतम्=अष्टाधिक शतम्, ‘पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय’
पुरतो यथानुपूर्व्या सम्प्रस्थितम् । अथ रथाना वर्णनमाह-‘तयाणतर’ इत्यादि । ‘तयाणतर

ईसी-उच्छग विसाल धवल दताण कचण-कोसी पविट्ट-दताण कचण मणि रयण भूसि
याण वर-पुरिसा रोहग सपउत्ताण अट्टसय गयाण पुरओ अहाणुपुव्वीए सपट्टिय)
इनके बाद आगे आगे १०८ हाथी चले, ये हाथा अल्पदतवाले थे, पूरे दात इनके बाहिर नहीं
निकल पाये थे । किंचित् मदगाली थे । थोटे हा ऊँचे थे, अधिक नहा, इनका मयभाग भी
अधिक प्रिगाल नहीं था । दात इनके अत्यंत धवल थे । इनके दाता में सोने की रोलियाँ
पहनायी गयी थीं । ये सुवर्ण एव मणिरत्नों से विभूषित हो रहे थे । इनके ऊपर श्रेष्ठ
पुरुष बैठे हुए थे । (तयाणतर च ण सच्छत्ताण सज्झयाण सघटाण सपडागाण
सत्तोरणवराण सणदिघोसाण स-खिखिणी-जाल-परिक्खित्ताण हेमवय-चित्त

मत्ताण ईसीतुगाण ईसी-उच्छग विसाल धवल दताण कचण कोसी पविट्ट दताण कचण-
मणि-रयण भूसियाण वर पुरिसा रोहग सपउत्ताण अट्टसय गयाण पुरओ अहाणुपुव्वीए
सपट्टिय) त्वारपछी आगण आगण १०८ हाथी आत्था आ हाथी आत्थ हात
वाजा होता-तेना हात पूरा अहार नीकजेला नहोता । इ चित् भदराणी होता
थोडा उँचा होता अहु नहि तेमने पीडने भाग वधारे पडोणे नहोते। तेमना
हात अहु धोणा होता तेमना हातमा सानानी ओणे पडेरवी होती तेओ
सुवेष तेमज भबिरत्ने। वडे विभूषित अन्या होता तेमना उपर श्रेष्ठ पुरुष गहा
हता (तयाणतर च ण सच्छत्ताण सज्झयाण सघटाण सपडागाण सत्तोरणवराण
सणदिघोसाण स-खिखिणी-जाल-परिक्खित्ताण हेमवय-चित्त-तिणिस-क्कण-

લિટ્ટ-વ્રત્ત-મહલ-ધુગણ આડળ્ળ-વર-તુરગ-મપડત્તાળ કુસલ-નર-
ચ્છેય-સારહિ-સુસપ્પગહિયાળ વત્તીસ-તોળ-પરિમંડિયાળ સકકડ-
વડેસગાળ સચાવ-સર-પહરળા-વરળ-મરિય-જુહ-મજ્જાળ અટ્ટસય

વ્રત્તમટ્ટતુગગામ । ‘ આડળ્ળ - વર - તુરગ - મપડત્તાળ ’ આકાર્ણ - વર-
તુરગ-મપ્રયુક્તાનામ - યોજિતોત્તમગ્ગાનિમદધોટ્ટનામ, ‘ કુમટ્ટ-નર-ચ્છેય-સારહિ-
સુસંપ્પગહિયાળ ’ કુમટ્ટ-નર-ચ્છક-સારગિ-મુમપ્રગ્હાનાનામ-તુગઅગ = વિજ્ઞપુરુષા
અથ એ કેસા = નિપુણા મારય તં તુમપ્રગ્હાનાનામ = મધ્યાગિતાનામ । ‘ વત્તીસ-તોર-
ળ-પરિમંડિયાળ ’ દ્વાવિંશતોરગપર્મિમણિતાના-તોળાણિ = અર્ધવર્તુગડડનાગિ દ્વાગિ-
તેદ્વાવિંશમટ્ટન્યકે તોળા = વત્તનગર્મ પર્મિમણિતાના, પ્રતિગ્ય દ્વાવિંશદવદનનાગિ
મર્તાણિ માપ । ‘ મકકડવડેસગાળ ’ મકકડડાવતમનાનામ-કકડા = કવચા, અવ-
તમકા = ગિગ્ગાગાણિ ‘ ટોપ ’ દ્વિ પ્રમિદ્ધા, ત યુક્તા મકકડડાવતમના તપામ-‘ મચાવ-
સર-પહરળા-વરળ-મરિય-જુહ-મજ્જાના ’ મચાવ-સર-પહરળા-ડડવરળ-મન -
યુહ-મજ્જાનામ-ચાપે સહિતા અગ, મચાવના પ્રહરળાણિ = ગદ્ધાગાણિ, આગળાણિ = ‘ દાટ્ટ’

(આડળ્ળ-વર-તુરગ-મપડત્તાળ) દ્વનમ જો ગ્રોટે જોતન મ આરં એ વ મટ્ટન હા ઉત્તમ
ગાણિ ક વ । (કુમટ્ટ-નર-ચ્છેય-સારહિ-સુસપ્પગહિયાળ) દ્વનકે જો માર્યા વ કે
અથ ચાગ્ન ક્રિયા મ વિગ્ગ નિપુણ વ । ય હી દ્વટે ચગ રહ વ । (વત્તીસ તોરળ-પરિ-
મંડિયાળ) પ્રત્યેક ગ્યા પા વત્તામ ૨ વત્તનગર્મ ૨મા હુટ્ટ થા । (મકકડવડેસગાળ)
દ્વનમ સ્વચ શ્રી ગિગ્ગાગ-ગદ્ધ ક ટોપ મા મોરે હુગ વ । (મચાવ-સર-પહરળા-વરળ-
મરિય-જુહ-મજ્જાળ) ૩ મવ ગ્ય ચાવ-પ્રસુપ, અગ-ગાગ, પ્રહરળ-દ્વિચારાળ આગ-
ગ-દાટ્ટ આગ્ગિાં મે મર હુગ ૩, અન દેગ્ગન વાગ કોળેમ માટમ પટ્ટે ૩ કિ માનો

તેમના ધોઅગ બહુજ મજ્જન તેમજ ગોળ આદાના હતા (આડળ્ળવરતુરગ-
મપડત્તાળ) તેમા ૪ ગોડા નોડવામા આવ્યા હતા તે બહુજ ઉત્તમ ગતિના
હતા (કુમલ વર-ચ્છેય-સારહિ-સુસપ્પગાગિયાળ) તેના ૨ નાગ્યી હતા તે
અશ્વનાચાલન ક્રિયામા વિગ્ગ નિપુણ હતા, તેઓજ તેમને ચલાવતા હતા
(વત્તીસ-તોળ-પરિમંડિયાળ) પ્રત્યેક ગ્યોના ઉપર બત્રીન બત્રીસ વદનબાગી
બાધી હતી (મકકડવડેસગાળ) તેમા ૮વચ અને ગિગ્ગાગ-લોહાના ટોપ પર્ણ
ગળેલા હતા (મચાવ-સર-પહરળા-વરળ-મરિય-જુહ-મજ્જાળ) એ બધા
૨૪ ચાવ-વસુપ, ગર-આણ, પ્રહરણ-હથિયાળ તેમજ આવણ-દાહ આદિથી

घोसाण सखिखिणीजालपरिखित्ताण हेमवय-चित्त-तिणिस-कण-
ग-णिज्जुत्त-दारुयाण कालायस-सुकय-णेमि-जत-कम्माण सुसि-

वाधविशेष ९, 'सो' वग = वाधविशेष १०, 'सो' अण प्रथिद्व, 'पणयो य वार
समो' पणयश्च द्वादश - तत्र पणव - पट्ट 'ढोल' इति प्रथिद्व । 'स-खिखिणी-जाल
परिखित्ताण' सखिखिणी-जाल-परिखित्ताणाम्-सखिखिणीभिः = सुवर्णपाण्डुभिः सहित
यज्जालक = आभरणविशेष तेन जालकन पण्डिता = सुगोभितास्तपाम्, 'हेमवय-चित्त-तेणिस
कणग णिज्जुत्त-दारुयाण' हेमवत-चित्त-तैनिग-कनक-निर्युक्त-दारुकाणाम् हेमवतानि =
हिमवद्गिरिसम्भूतानि, चित्राणि = त्रिचित्राणि, तैनिगानि = तिनगनामकतरसम्बन्धीनि, कन-
कनिर्युक्तानि = सुवर्णरचितानि, दारुकाणि = काष्ठानि येषु रथेषु तेषाम्, 'कालायस-सुकय
णेमि-जतकम्माण' कालायस मुकृत-नेमि-यन्त्र-कर्मणाम्-कालायसेन = कर्मगलौहेन सुष्ठु
कृत नेमे = चक्रधाराया यन्त्रकर्म = यन्त्रनक्रिया येषां ते तथा तेषां कर्मगलौहेनम्पान्तिनेमि-
बन्धनवद्धानाम्, 'सुसिलिद्व-वत्त-मडलधुराण' सुसिलिद्व-वत्त-मण्डल-धुराणाम्-
सुष्ठु चिद्व-वत्तमण्डल - अष्टगोत्राकारा धूर्येषां त तथा तेषां दृढघटित-

पट्ट-ढोल । इन बारह प्रकार के वाद्यों से विजिष्ट ये रथ थे । इन पर जो जालक-
आभरणविशेष सज्जान में आये थे, अथवा इन रथों में जो जालियां थीं वे सब क्षुद्र-ओटी
ओटी घटियों से युक्त थीं । इनसे रथों की गोमा में अधिक वृद्धि हो रहा थी । ये रथ
जिस काष्ठ के बने हुए थे, वह काष्ठ तिनग नामका था । यह हिमवत गिरि से मगाया
गया था और बहुत सुन्दर था । इस काष्ठ के ऊपर सुवर्ण का काम किया हुआ था ।
ये रथ इन्हीं काष्ठों के बने हुए थे । इनके पहियों पर मजबूत लोहे के पट्टे चढ़ाये हुए थे ।
(सुसिलिद्व-वत्त मण्डल धुराण) इनका धुराये बहुत हा मजबूत एवं गोल आकार का थीं ।

वाधविशेष-ओ ७ जलनृ वायु, वश-वायुनृ वाधविशेष, श ७, अने आरभु पणव-
पट्ट-ढोल आ आरभ्य प्रगटना वाजित्रीथी विशिष्ट आ रथ हुते तेना उपर
ने जल गालरखविशेष मज्जववाम् आव्या हुता, अथवा आ ग्धेमा ने
जणीये हुती ते अग्नी क्षुद्र-नानी नानी घटडीओवाणी हुती अनाथी
रथानी शोभाभा अधिष्ठ वृद्धि यती रहेती हुती आ रथ ने लाडलाने
अनाया हुता ते लाडल तिनश नामना हुता ओ हिमवत गिरिथी मगा
वेला हुता अने अहु न सुहर हुता आ लाडलानी उपर सुवर्णु काम
करवामा आवेलु हुतु ओ रथ आ न लाडलाना अनाया हुता तेमना
चैदा उपर मज्जवत दोढाना पट्टा चढाया हुता (सुसिलिद्व-वत्त-मण्डल-धुराण)

મૂલમ્—તણ ન સે કૃણિણ રાયા હારોત્થય-સુકય-
રડય-વચ્છે કુંડલ-ઉજોડયાણને મડદિત્તસિરણ નરસીહે નરવડ
નરિદે નરવસહે મણુયરાયવસહકપ્પે અઢ્ઢહિય રાયતેયલચ્છી-

ટીકા—‘તણ ન સે’ ડયાદિ । ‘તણ ન’ તતસ્તદન તમ્=અટમદ્વલ્લઘ્નો-
રિતિહયગજાદિપ્રસ્થાનાનન્તર ગત્ ‘સે કૃણિણ રાયા’ સ કૃણિકો રાજા ‘હારોત્થય-
સુકય-રડય-વચ્છે’ હારાવસ્તુત-સુકૃત-રતિદ-વક્ષા-હાગવસ્તુત=હારપ્રાવૃત, સુકૃત=
સુગૃહિતમ્ અતએવ રતિદમ્-પ્રાતિપ્રદ વક્ષ=દ્વિત્યદેશો यस્ય સ તથા, ‘કુંડલ-ઉજોડયા-
ણને’ કુંડલોદયોનિતાઽઽનન, મુકુટદીપગિરત્ક, ‘નરસીહે’ નરસિંહો, ‘નરવડ’ નરપતિ,
‘નરિદે’ નરેન્દ્ર ‘નરવસહે’ નરવૃષભ-અર્દ્ધાકૃતાર્યભારનિવાહક ગાત્ । ‘મણુય-

‘તણ ન સે કૃણિણ રાયા’ ડયાદિ ।

(તણ ન) ટસકે ગાદ (સે કૃણિણ રાયા) ગદ કૃણિક રાજા ફિ જિનકા વક્ષસ્થલ
(હારોત્થય સુકય-રડય વચ્છે) હારો સે વ્યામ, સુગૃહિત ઓર રતિદ-પ્રાતિપ્રદ યા, (કુંડલ-
ઉજોડયા-ણને) જિનકા મુલ કુંડલો કા આમા સે અધિક દામિપન્ન હો રહા થા । (મડદ-
દિત્ત-સિરણ) મુકુટ ધારણ કરને સે જિનકા મસ્તક સુગોમિત હો રહા થા । (નરસીહે)
જો મનુષ્યો મ મિંહ જૈસે થે । (નરવડ) જો મનુષ્યો કે સ્વામા થે, ક્યા ફિ હર તરહ સે
ઉનેકા પાલન-પોષગ કરતે થે । ટસીલિયે (નરિદે) જો નરો મેં ટ્ઢ જૈસે ય । (નરવસહે)
જો નર મેં વૃષભસમાન યે, ક્યા ફિ યે અપને ડપર જો કાર્ય લેતે યે ઉસે અવસ્યમેવ પૂગ
કરતે થે । (મણુયરાય-વસહ-કપ્પે) માનવો ક ગજાઆ કે મા જો રાજા-ચન્નવર્તી-જૈસે

‘તણ ન સે કૃણિણ રાયા’ ઇત્યાદિ

(તણ ન) ત્યાર પછી (સે કૃણિણ રાયા) તે દૃષ્ટિ ગળા ડે જેનુ વક્ષ-
સ્થલ (છાતી) (હારોત્થય-સુકય-રડય-વચ્છે) હાગેથી વ્યામ, સુગૃહિત અને
પ્રીતિપ્રદ હેતુ (કુંડલ-ઉજોડયા-ણને) જેમનુ મુખ કુંડળોની આલા-પ્રકાશ
પડે અધિક દીપ્તિમય પન્ન થઈ ગયું હેતુ (મડદ-દિત્ત-સિરણ) મુકુટ ધારણ
કરવાથી જેનુ મસ્તક સુગોમિત થઈ ગયું હેતુ (નરસીહે) જે મનુષ્યોમા
સિંહ જેવા હતા, (નરવડ) જે મનુષ્યોના સ્વામી હતા, ડેમડે હર તરફથી
તેમનુ પાલન-પોષણ કરતા હતા આથી (નરિદે) તેઓ નરોના ઇન્દ્ર જેવા
હતા (નરવસહે) જે પુરુષોમા વૃષભ-સમાન હતા, ડેમડે તેઓ પોતાના
ઉપર જે કાર્ય લેતા હતા તે અવસ્યમેવ પૂર કરતા હતા (મણુયરાય-વસહ

રહાણ પુરઓ અહાણપુઞ્વીષ સપટ્ટિય । તયાણતર ચ ણ અસિ-
સત્તિ-કુત-તોમર-શૂલ-લુલ-ભિંડિમાલ-ધણુ-પાણિ-સજ્જં પાયત્તાણી-
ય પુરઓ અહાણપુઞ્વીષ સપટ્ટિય ॥ સૂ૦ ૪૯ ॥

इति प्रसिद्धानि, तैर्भूता, अतएव युद्धाय इय सज्जास्तेषा 'रहाण' रथानाम् 'अट्टमय' अपत्र
तम्=अष्टाधिकशत 'पुरओ अहाणपुञ्जीष संपट्टिय' पुरतो यथानुपूर्व्यां सम्प्रस्थितम् ।
अथ पदातिसैन्यवर्णनमाह- 'तयाणतर च णं' इमादि । तदनन्तरं गच्छ 'असि-सत्ति-
कुत-तोमर-मूल-लुल-भिंडिमाल-धणु-पाणि-सज्जं' असि=शक्ति-कुन्त-तोमर-
शूल-लकुट-भिन्दिपाल-धनु-पाणि-सज्जम्-असि=खट्ग, शक्ति=अश्वविशेष, कुन्त=
भल, तोमर=माणविशेष, शूलम्=एकशूलम्-'वरडी' इति प्रसिद्धम्, 'लुल' लकु
ट=यष्टि, 'भिंडिमाल' भिन्दिपाल-अश्वविशेष, 'गोफग' इति भापाप्रसिद्ध, धनु-
प्रसिद्धम्, एतानि पाणौ हस्ते यस्य तत् तथा, तच्च तत् सज्ज चेति समास, तादृशम्,
'पायत्ताणीय' पदात्यनीकम्=पदातिसैन्यम्, 'पुरओ अहाणपुञ्जीष सपट्टिय' पुरता
यथानुपूर्व्यां सम्प्रस्थितम् ॥ सू० ४९ ॥

ये युદ્ધ કે મૈદાન મે જાને કે લિયે હી તૈયાર કિયે ગયે હૈ, એસે (રહાણ અટ્ટમય) ૧૦૮
एक सौ आठ रथ (पुरओ) आगे २ (अहाणपुञ्जीष) यथाक्रम से (सपट्टिय) चलने लगे ।
(तयाणतर च ण असि-सत्ति-कुत-तोमर-मूल-लुल-भिंडिमाल-धणु-पाणि-सज्ज
पायत्ताणीय पुरओ अहाणपुञ्जीष सपट्टिय) इनके आगे २ असि तलवार, शक्ति-अश्वविशेष,
कुन्त-भाल, तोमर-अश्वविशेष, शूल-वरडी, लकुट-लठियाँ, भिंडिमाल-भिन्दिपाल-गोफग
और धनु य सब उनके हाथों में थे, ऐसे पदातिसैन्य अनुक्रम से चलने लग ॥ सू ४९ ॥

હરેલા હતા આથી જોનારને એમજ લાગે કે બાણે યુદ્ધના મેદાનમાં જવા
માટે જ તૈયાર થયા છે એવા (રહાણ અટ્ટમય) એવેસા આઠ ૧૦૮ રથ
(પુરઓ) આગળ આગળ (અહાણપુજ્વીષ) યથાક્રમેથી (સપટ્ટિય) ચાલવા લાગ્યા
(તયાણતર ચ ણ અસિ સત્તિ-કુત-તોમર-શૂલ લુલ-ભિંડિમાલ-ધણુ-પાણિ-સજ્જ
પાયત્તાણીય પુરઓ અહાણપુજ્વીષ સપટ્ટિય) તેમની આગળ આગળ અસિ તલ-
વાર, શક્તિ-અશ્વવિશેષ, કુન્ત લાલા, તોમર-અશ્વવિશેષ, શૂલ-અરડી, લકુટ-
લાકડીઓ, ભિંડિમાલ-ભિન્દિપાલ-ગોફગ અને ધનુષ એ બધા જેના હાથોમાં
હતા એવા પદાતિસૈન્ય અનુક્રમે ચાલવા લાગ્યા (સૂ ૪૯)

लियाए चाउरगिणीए सेणाए समणुगम्ममाणमग्गे जेणेव पुण्ण-
भदे चेडए तेणेव पहारेत्थ गमणाए ॥ सू० ५० ॥

मूलम्—तए णं तस्स कृणियस्स रण्णो भंभसारपुत्तस्स

प्रथितकालि, 'हय-गय-पवर-जोह-कलियाए चाउरगिणीए सेणाए' हयगजरय-
प्रवरयोधकलितया चतुर्द्विण्या सेनया-हयैर्गज रयै प्रवरयोधे रथभिर्महारथिभि कलितया=
युक्तया, चत्वारि अङ्गानि यस्या मा चतुर्द्विणी तथा-हयगजरयपदातिरूपैश्चतुर्भिरङ्गे ममे-
तया सेनया 'समणुगम्ममाणमग्गे' समनुगम्यमानमार्ग-समनुगम्यमानो मार्गो यस्य
स तथा, 'जेणेव पुण्णभदे चेडए' यत्रैव पूर्णभद्रं चय 'तेणेव' तत्रैव 'पहारेत्थ'
प्रधारितवान् 'गमणाए' गमनाय=पूर्णभद्रोद्यान गन्तु मनसि निश्चय कृतवान् ॥सू० ५०॥

'तए णं' इत्यादि । 'तए ण तस्स कृणियस्स रण्णो भंभसारपुत्तस्स
पुरओ' तत गच्छ तस्य कृणिकस्य राज्ञो भंभसारपुत्रस्य पुरत 'मह' महान्त =उच्चा,
'आसा' अश्वा =तुरङ्गमा, 'आसवरा' अश्ववरा-जात्या शृङ्गारेण च वरा =श्रेष्ठ अश्वा

समान रुद्धि के कारण निर्यात कर्त्तिवाले ये (हय-गय-पवरजोह-कलियाए चाउरगि-
णीए सेणाए समणुगम्ममाणमग्गे जेणेव पुण्णभदे चेडए तेणेव पहारेत्थ गमणाए)
घोडा, हाथी और श्रेष्ठ योद्धाओं से युक्त चतुरगिणा सेना से युक्त हो जहाँ पूर्णभद्र नामका
उद्यान था उस ओर चले ॥ सू. ५० ॥

'तए ण तस्स कृणियस्स रण्णो' इत्यादि ।

(तए ण) उसके बाद (तस्स कृणियस्स रण्णो भंभसारपुत्तस्स) भंभसार के
पुत्र उन कृणिक राजा के (पुरओ) आगे आगे (मह आसा) बड़े उँचे २ घोड़े एवं
(आसवरा) जाति और शृङ्गार से उत्तम घोड़े चलने लगे । (उभओ पारिं) पागा पागा

गय-पवरजोह-कलियाए चाउरगिणीए सेणाए समणुगम्ममाणमग्गे जेणेव पुण्णभदे
चेडए तेणेव पहारेत्थ गमणाए) घोडा, हाथी અને श्रेष्ठ योद्धाओंથી युक्त
चतुरगिणी सेनाથી युक्त થઈ ન્યા પૂર્ણભદ્ર નામનું ઉદ્યાન હતું તે તરફ
આત્યા (સૂ. ૫૦)

'तए ण तस्स कृणियस्स रण्णो' इत्यादि

(तए ण) त्थार પછી (તસ્સ કૃણિયસ્સ રણ્ણો ભંભસારપુત્તસ્સ) ભભસારના
પુત્ર તે રુદ્ધિદ રાજાની (પુરઓ) આગળ આગળ (મહ આસા) બહુ ઉચ્ચ
ઉચ્ચ ઘોડા તેમજ (આસવરા) જાતિ તથા શણગારથી ઉત્તમ ઘોડા આણવા

ए दिप्पमाणे हत्थिक्खधवरगाए सकोरटमल्लदामेण उत्तेण धरि-
ज्जमाणेण सेयवरचामराहि उद्धुव्वमाणीहिं २ वेसमणे चेव णरवई
अमरवडसण्णिभाए इड्ढीए पहियकित्ती हय-गय-पवरजोहक-

राय-वसहकप्पे' मनुजराज-वृषभ-रूप-मनुजगाना=गना वृषभा=नायनाश्रममूर्तिन
तैस्तुल्य-मनाङ्गनतया ममान, उत्तमरतार्थस्यापि नायने प्रवृत्तत्वादिति भाव । 'अब्भ
हिय' अभ्यधिक-यथा स्यात् तथा- 'राय-तेय-लच्छीए' राजतेजोलक्ष्या, 'दिप्प
माणे' दीप्पमान, 'हत्थि-क्खध-वर-गाए' हस्ति-रक्षध-वर-गत, 'सकोरट-
मल्ल-दामेण उत्तेण धरिज्जमाणेण' मकारण्ट-मान्य-दाम्ना उत्तेण ध्रियमाणेन,
'सेय-वर-चामराहिं उद्धुव्वमाणीहिं उद्धुव्वमाणीहिं' श्वेतरचामरेरुद्धूयमानैरुद्धूय
मानै गोभमान 'वेसमणे चेव' वैश्रवण-इव=गुरुपाल कुवेर इव 'णरवई' नरपति,
'अमरवडसण्णिभाए इड्ढीए' अमरपतिसन्निभया=इन्द्रसदृश्या रुद्रया, 'पहियकित्ती'

थे । 'चक्रवर्ती जैसे थे'-इसका मतलब यह है कि उत्तर भर्तार्थ के माधन में प्रवृत्त होने
से चक्रवर्ती जैसे थे । (अब्भहिय रायतेयलच्छीए दिप्पमाणे) जो राजसी तेज से और
राजश्री से अधिक देदाध्यमान थे । ऐसे ये कृत्रिम राजा (हत्थि-क्खध-वर-गाए) जब
हाथी पर बैठे तब इन्हीं ने अपने ऊपर (सकोरट-मल्ल-दामेण उत्तेण धरिज्जमाणेण)
कोरट पुष्पा का मालाआ से युक्त छत्र धारण किया, और इनके ऊपर (सेय वर-चामराहिं
उद्धुव्वमाणीहिं २) सफेद चमर लुल्ले लगे । इनसे ये (णरवई) राजा (वेसमणे चेव)
कुवेर के समान दिखने लग । तथा (अमरवडसण्णिभाए इड्ढीए पहियकित्ती) इन्द्र के

कप्पे) माणुसोना राजओना पणु राज-यकवती^१ जेवा हुता 'यकवती'
जेवा हुता'-ओनी मतलब ओ छे डे उत्तम भरताधने स्वाधीन उरवाभा
प्रवृत्त होवाथी यकवती जेवा हुता (अब्भहिय रायतेयलच्छीए दिप्पमाणे)
जेओ राजसा तेजथी तथा राजलक्ष्मीथी अधिउ देदीप्यमान हुता जेवा
आ इच्छिउ राज (हत्थि-क्खध-वरगाण) न्यारे हुआथी उपर गेहा त्यारे तेमछे
पोताना उपर (सकोरट-मल्ल-दामेण उत्तेण धरिज्जमाणेण) कोरटपुष्पोनी
भाजाओथी युक्ता छत्र धारणु उरु^२, अने तेमना उपर (सेयवरचामराहिं
उद्धुव्वमाणीहिं २) सफेद आभर ढोणावा लाग्या तेनाथी तेओ (णरवई) राज
(वेसमणे चेव) कुओगना जेवा देभावा लाग्या तथा (अमरवडसण्णिभाए इड्ढीए
पहियकित्ती) धरना जेवी रुद्रिना नारणुथी विज्यात डीतीवाणा तेओ (हय-

वाल-वीयणीए सव्विड्डीए सव्वज्जुईए सव्ववलेण सव्वसमु-
दएणं सव्वादरेण सव्वविभूईए सव्वविभूसाए सव्वसभमेण
सव्व-पुप्फ-गंध-मल्ला-लकारेणं सव्व-तुडिय-सद्-सण्णिणा-

यस्मै म तथा । 'पवीड्य-वाल-वीयणीए' प्रजाजित-वाल-व्यजनि-प्रवीजिता-
प्रचाजिता वाज्यजनिका यस्मै म तथा, 'सव्विड्डीए' सर्वद्रव्या-सर्वया रुद्रया ।
'सव्वज्जुईए' सर्वद्रुया-मन्त्रव्याभगणाना प्रमया, 'सव्ववलेण' सर्वलेन-सर्व-
मैयेन, 'सव्वसमुदएण' सर्वसमुत्थेन = सर्वपत्रिगागत्समुदायेन, 'सव्वादरेण'
सवादरेण-सर्वप्रयनेन, 'सव्वविभूईए' सर्वविभूया-सर्ववैभवेन, 'सव्वविभूसाए'
सर्वविभूषया = सर्वविभूषय्यान्धारणेन, 'सव्वसभमेण' सर्वसम्भमेण = सर्वेण औसु-
क्येन-सन्तुहमेन चाश्वच्यनयर्थ, 'सव्व-पुप्फ-गंध-मल्ला-लकारेण' सर्व-पुष्प-
गन्ध-माच्या-लङ्कारेण, 'सव्व-तुडिय-सद्-सण्णिणाएण' सर्व-श्रुति-शब्द-मनि-
नादेन-सर्वविज्ञाना श्रुतिताना-वाद्याना यो शब्द तस्य ननिनादेन-प्रतिध्वनिना । 'महया

ऐसे वे कृष्णिक राजा (सव्विड्डीए) अपनी समस्त राज्य रुद्रिसे (सव्वज्जुईए) समस्त वक्ष और
आभरणों की प्रभासे (सव्ववलेण) अपनी समस्त सेनाओं से (सव्वसमुदएण) अपने समस्त परि-
जनों से, (सव्वादरेण) आदरम काररूप सभी प्रयनों से (सव्वविभूईए) अपने समस्त ऐश्वर्य
से (सव्वविभूसाए) सभा प्रकार के वक्षाभरणों की शोभा से, (सव्वसभमेण) भक्तिजनित
अत्यधिक उत्सुकता से (सव्व-पुप्फ-गंध-मल्ला-लकारेण) सत्र तरह के पुष्पा से, सत्र
तरह के गन्ध द्रव्यों से, सत्र तरह का मालाओं से, एव सत्र तरह के अलंकारों से (सव्व-
तुडिय-सद्-सण्णिणाएण) सभी प्रकार के वादियों का मधुर ध्वनि से, तथा-(महया

णीए) तेना उपर वाज्यजन अर्थात् यमर दोषार्थ गद्या हुता, ऐवा ते
कृष्णिक राजा (सव्विड्डीए) पोतानी अभन्त राज्य रुद्रिथी, (सव्वज्जुईए) अभ-
न्त वक्ष तथा आलङ्कारेण प्रलाप वडे, (सव्ववलेण) पोतानी अभन्त मेनाओ
वडे, (सव्वसमुदएण) पोतानी अभन्त परिजनों वडे, (सव्वादरेण) आदर
मकार ३५ मध्या प्रयत्ने वडे (सव्वविभूईए) पोतानी अभन्त ऐश्वर्य वडे,
(सव्वविभूसाए) तमाम प्रजागना वक्षालङ्कारेण शोभा वडे, (सव्वसभमेण)
भक्तिजनित अत्यत उत्सुकता वडे, (सव्व-पुप्फ-गंध-मल्ला लकारेण) सर्व
प्रजागना पुष्पा वडे, सर्व प्रजागना गन्धद्रव्यो वडे, सर्व प्रजागनी भाषाओ
वडे तेमज सर्व प्रजागना अलंकारे वडे, (सव्व तुडिय-सद्-सण्णिणाएण) सर्व
प्रजागना वादितोना मधुर ध्वनि वडे, तथा (महया इड्डीए) पोतानी विशिष्ट

पुरओ महं आसा आसरा उभओ पासिं णागा णागवरा
पिट्ठओ रहसगेल्ली ॥ सू० ५१ ॥

मूलम्—तए ण से कूणिए राया भमसारपुत्ते अब्भु-
गयभिगारे पग्गहियतालयटे ऊसविय-सेय-छत्ते पवीडय-

म्प्रस्थिता, 'उभओ पासिं' उभयो पार्श्वयो = वामन्निगयो 'णागा' नागा = महा ता
गजा 'णागवरा' नागवरा = जा या शृङ्गारं च वरा = श्रेष्ठ गजा म्प्रस्थिता, तथा-
'पिट्ठओ' पृष्ठत = 'रहसगेल्ली' रथ-गेल्ली = रथसमूह म्प्रस्थित । 'सगेल्ली' इति
समूहवाचको देशीय शब्द ॥ सू० ५१ ॥

टोका—'तए णं से' इत्यादि । 'तए णं से कूणिए राया भमसारपुत्ते'
तत् खलु स कूणिको राजा भमसारपुत्र 'अब्भुगयभिगारे' अभ्युदगतमृद्धार-अभ्युदग
त = पुरत प्रस्थित मृद्धार = 'शारा' इति प्रसिद्ध जलपात्र यस्य स तथा 'पग्गहिय-
तालयटे' प्रगृहीततालवृन्त-प्रगृहीत तालवृन्त यस्मै स प्रगृहीततालवृन्त । 'ऊसविय-
सेय-छत्ते' उच्छ्रितश्चेतच्छत्र- 'ऊसविय' उच्छ्रितम् = उपरि वितानित श्वेत = धवल छत्र
वरा) तथा उनके दोनों तरफ बड़े २ हाथी एव जाति से और शृङ्गार से श्रेष्ठ गजराज चलने
लगे, और (पिट्ठओ) उनके पीछे २ (रहसगेल्ली) रथका समूह चला ॥ ५१ ॥

'तए ण से कूणिए राया' इत्यादि ।

(तए ण) उसके बाद (से कूणिए राया भमसारपुत्ते) भमसार के पुत्र वे कूणिक
राजा कि, जिनके आगे (अब्भुगयभिगारे) जत्र से मरी हुई शारियाँ थीं, (पग्गहियतालयटे)
जिनके दोनों ओर पवनपखे हो रहे थे, (ऊसविय-सेय छत्ते) जिनके ऊपर श्वेत छत्र धरा हुआ
था, तथा (पवीडय वाल बोयगीए) जिनके ऊपर वाल-व्यजन अर्थात् चमर ढोरा जा रहा था,

लाज्या (उभओ पासिं णागा णागवरा) तथा तेभनी अन्ने तरङ्ग भोटा भोटा
हाथी तेभन् नतिथी राजुगारथी श्रेष्ठ गजराज आलवा लाज्या तथा (पिट्ठओ)
तेभनी पाछण पाछण (रहसगेल्ली) रथनो समूह आटथे (सू ५१)

"तए ण से कूणिए राया" इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (से कूणिए राया भमसारपुत्ते) ललसारना पुत्र ते
कूणिक राजा के जेना आगण (अब्भुगयभिगारे) जलथी लरेली आरीओ
हुती, (पग्गहियतालयटे) जेनी अन्ने आलुओ पवनपखा थर्ह रह्या हुता,
(ऊसविय-सेय-छत्ते) जेना उपर श्वेत छत्र धरेलु हुतु, तथा (पवीडयवालवीय

मूलम्—तए ण तस्स कूणियस्स रण्णो चपाए णय-
रीए मज्झमज्जेणं निगच्छमाणस्स वहवे अत्थत्थिया कामत्थि-
या भोगत्थिया लाभत्थिया किच्चिसिया कारोडिया कारवाहिया
संखिया चक्किया नगलिया मुहमगलिया वद्धमाणा पूसमाणाया

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत् = चम्पानगरामयेन निर्गमनाऽनन्तर
खलु ‘तस्स कूणियस्स रण्णो’ तस्य कूणिकस्य राज, ‘चपाए णयरीए मज्झमज्जेण
निगच्छमाणस्स’ चम्पाया नगर्या मध्यमच्येन निर्गच्छत ‘वहवे’ वहव = अनेक ‘अत्थ-
त्थिया’ अर्थोऽर्थिका = धनार्थिका, ‘कामत्थिया’ कामार्थिका = सुखार्थिका । ‘भोग-
त्थिया’ भोगार्थिका, ‘लाभत्थिया’ लाभार्थिका = लाभोऽभिलाषिण, ‘किच्चिसिया’
किच्चिपिका = भण्डचेष्टाकरिण — हास्यकरा इत्यर्थ, ‘कारोडिया’ कापालिका,
‘कारवाहिया’ कारवाधिता — कर एव कार, तेन वाधिता = राजकरपाडिता,
‘संखिया’ शालिका = गण्यचादका ‘चक्किया’ चाकिका = चक्रधारका ‘नगलिया’

‘तए ण तस्स कूणियस्स’ इत्यादि ।

(तए ण) उसके बाद (तस्स कूणियस्स रण्णो) उस कूणिक राजा के (चपाए
णयरीए मज्झमज्जेण) चपा नगरी के मध्यभाग से होकर निकलते समय (वहवे
अत्थत्थिया कामत्थिया) अनेक धनार्थियों ने—सुखार्थियों ने—(भोगत्थिया लाभत्थिया)
अनेक भोगार्थियों ने, अनेक लाभार्थियों ने, (किच्चिसिया) भण्डचेष्टा करने वालों ने
मजाक करने वालों ने, (कारोडिया) अनेक कापालिकों ने—एक प्रकार के भिक्षुकों ने,
(कारवाहिया) अनेक राजकरपाडितों ने, (संखिया) अनेक शख बजाने वालों ने (चक्किया)
अनेक चक्रधारियों ने, (नगलिया) अनेक कृषकों ने, (मुहमगलिया) अनेक शुभाभावाद्

‘तए ण तस्स कूणियस्स’ इत्यादि

(तए ण) त्था २ प ३ (तस्स कूणियस्स रण्णो) ते कूणिक राजाना (चपाए
णयरीए मज्झमज्जेण) चपा नगरीना मध्यभागमाथी नीदणती वणते
(वहवे अत्थत्थिया कामत्थिया) अनेक धनार्थिओओ, अनेक लाभार्थिओओ—
सुखार्थिओओ (भोगत्थिया लाभत्थिया) अनेक भोगार्थिओओ, अनेक लाभ
ार्थिओओ, (किच्चिसिया) ल डचेष्टा करवावाणओओ—डानी मज्ज करवावाणओओ,
(कारोडिया) अनेक कापालिकओओ—अथ प्रकारना भिक्षुओओ, (कारवाहिया) अनेक
राजकरपाडितओओ, (संखिया) अनेक शख बजवावाणओओ, (चक्किया)

एण महया इड्ढीए महया जुईए महया वलेणं महया समुद-
 एण महया वर-तुडिय-जमगसमग-प्पवाइएण संख-पणव-
 पडह-भेरि-अल्लरि-खरमुहि-हुडुक्क-मुरय-मुअंग-दुंदुहि-णि-
 ग्घोस-णाइय-रवेणं चपाए णयरीए मज्झ-मज्जेण णिगच्छइ
 ॥ सू० ५२ ॥

इड्ढीए 'महत्या रुद्राचा 'महत्या जुईए' महत्या धुत्या, 'महत्या वलेण' महता वलेन-
 विपुलसैन्येन, 'महत्या समुदएण' महता समुद्रायेन=समूहेन । 'महत्या वर-तुडिय-
 जमग-समग-प्पवाइएण' महता वर-तुटित-यमकसमक-प्रवादितेन-महता=मृहता,
 वरव्रुटिताना = श्रेष्ठविविधवाद्याना-यमकसमक = युगपप्रवाणितेन 'संख-पणव-पडह-भे-
 रि-अल्लरि-खरमुहि-हुडुक्क-मुरय-मुअंग-दुंदुहि-णिग्घोस-णाइय-रवेण' अह-
 पणव-पटह-भेरी-अल्लरी-खरमुली-हुडुक्क-मुरज-मृदङ्ग-दुन्दुभि-निघोष-नान्ति-रवेण-
 शङ्खादिदु दुग्धताना वाद्यविशेषाणा निघोषस्य नादितरवेण=प्रतिध्वनिना चम्पाया नगर्या
 मध्यमध्येन 'णिगच्छइ' निर्गच्छति ॥ सू. ५२ ॥

इड्ढीए) अपनी विशिष्ट रुद्रि से, (महया जुईए) अपनी विशिष्ट धुति से, (महया वलेण)
 अपनी विशिष्ट सेना से (महया समुदएण) अपने विशिष्ट परिजनो से (महया वर-तुडिय-
 जमग-समग-पवाइएण) एक ही साथ बजने वाले बाजों की मनोहर महाध्वनि से, तथा
 (संख-पणव-पडह-भेरि-अल्लरि-खरमुहि-हुडुक्क-मुरय-मुअंग-दुंदुहि-णिग्घोस
 णाइय-रवेण) अख, पणव, पटह, भेरी, अल्लरी, खरमुली, हुडुक्क, मुरज, मृदङ्ग एवं
 दुन्दुभि के त्रयाप का प्रतिध्वनि से अभित होते हुए (चपाए णयरीए मज्झमज्जेण
 णिगच्छइ) चम्पा नगरी के बीचो-बीच से होकर चले ॥ सू. ५२ ॥

रुद्रि व, (महया जुईए) पीतानी विशिष्ट धुति वडे, (महया वलेण) पीतानी
 विशिष्ट सेना वडे, (महया समुदएण) पीतानी विशिष्ट परिजनो वडे, (महया
 वर-तुडिय-जमगसमग-पवाइएण) ओठसाथे वगाडता वाद्यना मनोहर भडा
 ध्वनि वडे, तथा (संख पणव पडह-भेरी अल्लरि-खरमुहि-हुडुक्क-मुरय-मुअंग दुंदुहि
 णिग्घोस णाइय रवेण) शंख, पणव, पटह, भेरी, अल्लरी, खरमुली, हुडुक्क,
 मुरज, मृदङ्ग, तेमङ्ग दुंदुभिना निघोषनी प्रतिध्वनि वडे शोषता (चपाए णयरीए
 मज्झ-मज्जेण णिगच्छइ) तथा नगरीना बीचो-बीच थधने आत्था (सू. ५२)

जय जय णंदा । जय जय भद्रा । भद्रं ते, अजिय जिणाहि,
जिय च पालेहि, जियमज्जे वसाहि । इदो इव देवाणं, चमरो
इव असुराण, धरणो इव नागाण, चदो इव ताराण, भरहो इव

चनान—इति नन्द, तमम्योन्न ह नन्द । जय जय=य विजयवान भव । 'जय जय भद्रा'
जय जय भद्र । ह भद्र ।=कन्यागम्यरूप । विजयम् । 'भद्र ते' भद्र तुभ्यमस्तु ।
'अजिय जिणाहि' अजित जय=अजित देशादिक जय, 'जिय च पालेहि' जित च
पाल्य, 'जियमज्जे वसाहि' जितमध्ये वस । तथा त्वम् 'इदो इव देवाण' इन्द्र इव
देवानाम्, 'चमरो इव असुराण' चमर इव=एत नामक इन्द्र इव असुराणाम्=सुरनि-
रोपिनाम्, 'धरणो इव नागाण' धरणेन्द्र इव नागानाम्, 'चदो इव ताराण' चन्द्र इव
तारागाम्, 'भरहो इव मणुयाण' भरत इव मनुजानाम्, 'वहड वासाट' वहनि वषाणि,
'वहड वाससयाड' वहनि वर्षातानि, 'वहड वाससहस्साट' वहनि र्षमहत्वाणि,

जय भद्रा) ह नन्द—मनुष्यों को अपार आनन्द प्रदान करनेवाले स्वामिन । आपका जय
हो जय हो । हे भद्र ।—कन्यागम्यरूप । आप सदा विजयशाली रहे । (भद्र ते) आपका
सदा कन्याग हो । (अजिय जिणाहि) आपने जिसको नहीं जाता हो, उस पर विजय
करें । (जिय च पालेहि) जिसको आपने चीता है उसका पालन करें । (जियमज्जे
वसाहि) जाते हुए प्रदेश में मत्वा आपका निवास रह । (इदो इव देवाण, चमरो इव
असुराण, धरणो इव नागाण, चदो इव ताराण, भरहो इव मणुयाण) देवों में इन्द्र
की तरह, असुरों में चमरेन्द्र की तरह, नागकुमारों में धरणन्द्र का तरह, तारकों में चद्र
का तरह और मनुष्यों में भरत की तरह आप (वहड वासाट वहड वाससयाड वहर्हि

भुति करता आ प्रदत्ते उडेवानो प्राग्ल उथे) (जय जय णंदा जय जय भद्रा)
हे नन्द—मनुष्योंने अपाग आनन्द आपवावाणा स्वामिन् । आपनी जय हो
जय हो । हे भद्र ।—कन्यागम्यरूप । आप भद्रा विन्त्यशाली रहें । (भद्र ते)
आपनु भद्रा कन्याग हो । (अजिय जिणाहि) आपने जेने न कृत्या होय तेना
उपर विजय भेगये । (जिय च पालेहि) जेने आपने कृत्या होय तेमनु
पालन करे । (जियमज्जे वसाहि) कृत्या प्रदेशमा भद्रा आपने निवास रहे
(इदो इव देवाण, चमरो इव असुराण, धरणो इव नागाण, चदो इव ताराण, भरहो
इव मणुयाण) देवानामा उदनी जेम, असुरेभामा चमरेदनी जेम, नागकुमारेभामा
धरणेदनी जेम, तारकोभामा चदनी जेम अने मनुष्येभामा भरतनी जेम,
आप (वहड वासाट वहड वाससयाड वहड वाससहस्माट) कृत्या परमे भुवि,

खडियगणा ताहिं इट्टाहि कताहिं पियाहिं मणुण्णाहिं मणामाहिं
मणाभिरामाहि हिययगमणिज्जाहि वग्गूहिं जय-विजय-मंगल-
सएहिं अणवरय अभिणदता य अभित्युणंता य एवं वयासी-

लाङ्गलिका = कर्पका 'मुहमगलिया' मुखमङ्गलिका - मुझे मङ्गल येषामस्ति त सुखमङ्ग
लिका = शुभचर्चनवादका, 'वद्धमाणा' वर्द्धमाना = स्कन्धेष्वाग्रेषिता पुरषा, 'पूसमा-
णया' पुष्यमानवा = मागधा, 'खडियगणा' खण्डिकगणा = छात्रसमुदाया । एते सर्वे
'ताहिं' तामि = विप्रक्षिताभि, 'इट्टाहिं' इष्टाभिर्वाञ्छिताभि, 'कताहिं' काताभि
कमनीयाभि, 'पियाहिं' प्रियामि, 'मणुण्णाहिं' मनोजामि = सुन्दरतया मनोऽनुवृ-
त्ताभि, 'मणामाहिं' मनोऽमामि - मनसा अभ्यते = गम्यन्ते इति मनोऽमास्ताभि -
मनसाऽवगमनीयामि - हृदयाद्वादाकृत्वात्, 'मणाभिरामाहि' मनोऽभिरामामि, 'वग्गूहिं'
वाग्भि, 'जय-विजय-मंगल-सएहिं' 'जय-विजय' इत्यादिभिर्मङ्गलकारकवचन-
गतै 'अणवरय' अनवरतम्, 'अभिणदता य' अभिनन्दयन्तश्च, 'अभित्युणंता य'
अभिष्टुवन्तश्च ते पूर्वोक्ता अर्थाऽर्थिकादयो निरुदावलीपाठादिना राजान प्रसादयत
'एव वयासी' एवमवादिषु - 'जय जय णदा' जय जय नन्द ! नन्दयति = आनन्दयति

देने वालों ने, (वद्धमाणा) कधों पर बैठे हुए अनेक पुरुषों ने, (पूसमाणया) विरुदावली
गोलने वालों ने (खडियगणा) छात्रगणों ने (ताहिं इट्टाहिं कताहिं पियाहिं मणुण्णाहिं
मणामाहिं मणाभिरामाहिं) अपनी २ भाषा के अनुसार इष्ट, कमनीय, प्रिय, मनो-
हृदयादाकृ, मनोभिराम (हिययगमणिज्जाहिं) एव हृदयगम (वग्गूहिं) वचना से
(जयविजयमंगलसएहिं) कि जिनमें जय और विजय का ही मंगलकारक शब्दों का
समावेश था, (अणवरय) अच्छी तरह (अभिणदता य अभित्युणता य एव वयासी)
अभिनन्दन एव स्तुति करते हुए इस प्रकार कहना प्रारम्भ किया - (जय जय णदा जय

अने- चक्रधारीओओ (जगलिया) अनेक जेडुतोओ (मुहमगलिया) अनेक
शुभाशीर्वाद् देवावाणाओओ (वद्धमाणा) काध उपर गेठेला अनेक पुउधेओ
(पूसमाणया) गिरदावली भोलानाराओओ (खडियगणा) छात्रगणओओ (ताहिं
इट्टाहिं कताहिं पियाहिं मणुण्णाहिं मणामाहिं मणाभिरामाहिं) पोतपोतानी लापा
अनुसार छष्ट, कमनीय, प्रिय, मनो-हृदयादाकृ, मनोभिराम, (हियय-
गमणिज्जाहिं) तेभज्ज हृदयगम (वग्गूहिं) वचनो द्वारा (जय विजय मंगलसएहिं)
दे केभा जय अने विजयना मंगलकारक शब्दोंको समावेश केतो, (अण
वरय) सारी रीते (अभिणदता य अभित्युणता य एव वयासी) अतिनन्दन तेभज्ज

कव्वड-द्रोणमुह-मडव-पट्टण-आसम-निगम-सवाह-सनिवे-
साण आहेवच्च पोरेवच्च सामित्त भट्टित्त महत्तरगतं आणो-ई-

द्रोणमुख=जलस्थलपथोपेतम्, मडम्बम्=अविद्यमानासन्नग्रामात्तम्, 'पट्टण' पत्तनम्=जलप-
थेन स्थलपथेन वा निर्गमप्रवेशौ यत्र तत् पत्तनम्, यथा काञ्चीतो मुम्बापुरी, यद्वा-जलपथ-
नैव निर्गमप्रवेशौ न तु स्थलपथेन, यथा-भारताद् आग्लराजधानी 'इग्लेण्ड' इति प्रसिद्धा,
तत्, किञ्च-स्थलपथेनैव निर्गमप्रवेशौ न तु जलपथेन तत्, एतत् सर्वं पत्तनमुच्यते। यद्वा-
यत्र सर्वं वस्तु लभ्यते तत् पत्तनम्। आश्रम=तापमाद्यावास, निगम=वाणिज्यप्रधान
नगरम्, संवाह=कृषीशालानां धान्यरक्षणस्थानम्, 'निवेश'=सार्धकटकदीनामुत्तरणस्थानम्।
तेषाम्-'आहेवच्च' आधिपत्यम्, 'पोरेवच्च' पौरोहित्यम्=पुरोवर्तिवम्-अग्रेसरत्वम् 'सा-

ऐसी वस्तियां के, रोटों के-धूँटि क प्राकार से परिगृहित वस्तियां क, कर्नाटों के-सामान्य
नगरों के, द्रोणमुखा-जलमार्ग एवं स्थलमार्ग से युक्त प्रदेशों के, मडम्बों-जिनके आसपास
दूसरे ग्राम नहीं होते हैं ऐसे प्रदेशों के, पत्तनों के-जहाँ जलपथ से भी एवं स्थलपथ से भी
आना-जाना होता है, जैसे कर्गोची से बम्बई, अथवा जहाँ सिर्फ जलमार्ग से ही आना-
जाना होता है, जैसे भारत से इङ्ग्लैण्ड, अथवा स्थलमार्ग से ही जहाँ आना-जाना होता है,
ये सभी पत्तन कहलाते हैं। अथवा समस्त वस्तुओं का लाभ जहाँ होता है वह भी पत्तन
है, ऐसे पत्तनों के आश्रमों के अर्थात् तापम आदि के आवासों के, निगमों के अर्थात्
व्यापारिक नगरों के, संवाहों के अर्थात् किसानों के धान्य आदि रखने के स्थलों के, तथा
सनिवेशों के अर्थात् सार्धवाह और सेना आदि के उतरने के स्थानों के आधिपत्य को, पौर-
वृत्य को-अग्रेसरत्वको, स्वामित्व को-प्रभुत्व को, उनके भर्तृत्व को-पोषकत्व को, उनमें मह-

जेठोना-धूण (भाटी)ना प्राकारथी परिवेष्टित वस्तीओना, जेठोना-सामान्य
नगरैना, द्रोणमुजोना-जलमार्ग तेमज स्थलमार्गथी युक्त प्रदेशोना, मड-
जोना-जेनी आसपास जौन गांवो न होय तेवा प्रदेशोना, पत्तनोना-ज्या
जलमार्गथी तेमज स्थलमार्गथी पथु आवी जध शकतु होय जेभडे
कशीथी सु जध, अथवा ज्या मात्र जलमार्गथी ज आवी जध शकय, जेभडे
बारतथी धगलाड, अथवा मात्र स्थल मार्गथी ज ज्या जध आवी शकय
ते जधा पत्तन ठेवाय छे, अथवा भभस्त वस्तुओनी प्राप्ति ज्या थध थडे
ते पथु पत्तन छे जेवा पत्तनोना, आश्रमोना अर्थात् तापस आदिना
आवासोना, निगमोना अर्थात् व्यापारिक नगरैना, संवाहोना अर्थात् जेठु
तोना धान्य आदि राखवाना स्थलोना, तथा सनिवेशोना अर्थात् सार्धवाह
अने सेना आदिना उतरवाना स्थानोना आधिपत्यने, पौरवृत्यने - अग्रेसर

मणुयाण, वहुड वासाड वहुड वाससयाड वहुड वाससहस्साड
अणहसमग्गो हट्टुट्ठो परमाउ पालयाहि, इट्ठजणसपडिबुडो
चपाए णयरीए अण्णेसि च वहुण गामा-गर-णयर-खेड-

‘अणहसमग्गो’ अनघसमग्र, अनघश्चासौ समग्रश्चेति विग्रह, निष्पाप परिपूर्णसम्पत्तिपरि-
वारादिभि सम्पन्नश्च, यद्वा-अनघेन=पुण्येन समग्र=पूर्ण, यद्वा-न अघसमग्र=अनघस
मग्र=सर्वविधपापरहित इत्यर्थ, ‘हट्टुट्ठो’ हट्टुट्ठ सन् ‘पालयाहि’ पालय ‘परमाउ’
परमायु-परमम्=उत्कृष्टम् अपमृत्युवर्जितमरुण्डित पूर्णमायु, तथा-‘इट्ठ-जण-संपरिवुडो’
इट्ठजनसम्परिवृत=परिवारादिसमेत, चम्पाया नगर्या, ‘अण्णेसि च वहुण गामा-
गर-णयर-खेड-कव्वड-दोणमुह-मडव-पट्टण-आसम-निगम-सवाह-सन्निवे-
साण’ अयेपाञ्च बहूना ग्रामा-SSऊर-नगर-खेट-कर्वट-द्रोणमुत्त-मडम्ब-पट्टना-SSअ
म-निगम-ग्राह-सन्निवेशानाम्-तत्र-ग्राम=साधारणजनवासस्थानम्, आऊर=लण्णा-
दिसम्भवस्थानम्, नगरम्=अविद्यमानऊरम्, खेट=धूलीप्राकारवेष्टितम्, कर्वट=कुनगरम्,

वाससहस्साड) बहुत वर्षोंतक, बहुत सैकड़ों वर्षों तक, बहुत हजार वर्षों तक (अणहसम
ग्गो) पूर्ण पुण्यशाली रहते हुए अथवा परिपूर्ण सम्पत्ति एवं परिवार आदि से तृप्त अथवा
सर्वविधपापरहित होते हुए (हट्टुट्ठो परमाउ पालयाहि) सदा आनन्द और मतोष के
साथ अखण्ड आयु भोगवे । (इट्ठ-जण-सपडिबुडो चपाए णयरीए अण्णेसि च वहुण
गामा-गर-णयर-खेड-कव्वड-दोणमुह-मडव-पट्टण-आसम-निगम सवाह सन्नि-
वेसाण आह्वेच्च पोरेवच्च सामित्त भट्ठित्त महत्तरगत्त आणाईसरसेणावच्च कारेमाणे
पालेमाणे) इष्ट जनों से परिवृत होते हुए आप चपानगरी के तथा और भी बहुत से
गाँवों के, आऊर-लण्णा आदि के उत्पत्ति स्थानों के, नगरों-जिनमें कर नहीं लगता हो

धणु से उठा वरसे। सुधी, धणु उठार वरसे। सुधी (अणहसमग्गो) पूर्ण
पुण्यशाली रहेता अथवा परिपूर्ण संपत्ति तेमज परिवार आदिथी संपन्न
अथवा सर्वरीते पापरहित रहेता (हट्टुट्ठो परमाउ पालयाहि) सदा आनन्द
तथा सतोषपूर्वक अथवा आयु भोगवे, (इट्ठजणसपडिबुडो चपाए णयरीए
अण्णेसि च वहुण गामा गर-णयर-खेड-कव्वड-दोणमुह-मडव-पट्टण-आसम निगम
सवाह-सन्निवेसाण आह्वेच्च पोरेवच्च सामित्त भट्ठित्त महत्तरगत्त आणाईसर
सेणावच्च कारेमाणे पालेमाणे) इष्ट भावुसे वडे परिवृत (विट्ठयेला) आप
चपानगरीना तथा गीला पणु धणु गामेना, आऊरना-लवणु आदिना
उत्पत्तिस्थानेना, नगरेना-जेभा कर न लेवाते। डाय जेवी वस्तीजेना

**कव्वड-द्रोणमुह-मडव-पट्टण-आसम-निगम-संग्राह-संनिवे-
साण आहेवच्चं पोरेवच्चं सामित्त भट्टित्त महत्तरगत आणो-ई-**

द्रोणमुख=जलस्थलपथोपतम्, मडम्पम्=अविद्यमानामन्त्रप्रामात्यन्तरम्, 'पट्टण' पत्तनम्=जलप-
थन स्थलपथेन वा निर्गमप्रवेशौ यत्र तत् पत्तनम्, यथा काशीतो मुन्नापुरी, यद्वा-जलपथ-
नैव निर्गमप्रवेशौ न तु स्थलपथेन, यथा-भारताद् आग्लराजधानी 'इंग्लैण्ड' इति प्रसिद्धा,
तत्, किंच-स्थलपथेनैव निर्गमप्रवेशौ न तु जलपथेन तत्, एतत् सर्वं पत्तनमुच्यते। यद्वा-
यत्र सर्वं वस्तु लभ्यते तत् पत्तनम्। आश्रम=तापसावावास, निगम=वाणिज्यप्रधान
नगरम्, संग्राह=कृषीपलानां धान्यग्रन्थस्थानम्, संनिवे=सार्थकटकादीनामुत्तरणस्थानम्।
तेषाम्-'आहेवच्च' आधिपत्यम्, 'पोरेवच्च' पौरोहित्यम्=पुरोहितत्वम्-अग्रेसरत्वम् 'सा-

ऐसी स्थितिया के, जेठों के-धूम्रि क प्रकार से परिग्रहित स्थितिया के, कर्मों के-सामान्य
नगरों के, द्रोणमुखा-जलमार्ग एवं स्थलमार्ग से युक्त प्रदेशों के, मडम्पा-जिनके आसपास
दूसरे ग्राम नहीं होते हैं ऐसे प्रदेशों के, पत्तना के-जहाँ जलपथ से भी एवं स्थलपथ से भी
आना-जाना होता है, जैसे कर्गोची से मन्मट, अथवा जहाँ सिर्फ जलमार्ग से ही आना-
जाना होता है, जैसे भारत से इङ्ग्लैण्ड, अथवा स्थलमार्ग से ही जहाँ आना-जाना होता है,
ये सभी पत्तन कहलाते हैं। अथवा समस्त वस्तुओं का लाभ जहाँ होता है वह भी पत्तन
है, ऐसे पत्तना के, आश्रमों के अर्थात् तापस आदि के आवासों के, निगमों के अर्थात्
व्यापारिक नगरों के, संग्राहों के अर्थात् किसानों के धान्य आदि रसने के स्थलों के, तथा
संनिवेशों के अर्थात् सार्वभौम और सेना जाति के उत्तमों के स्थानों के आधिपत्य को, पौर-
वृत्त्य को-अग्रेसरत्वको, स्नामित्य को-प्रमुख को, उनके भर्तृत्व को-पोषकत्व को, उनमें मह

जेटोना-धूम्र (भाटी)ना प्राकारथी परिग्रहित वस्तीओना, जेटोना-सामान्य
नगरोंना, द्रोणमुखोना-जलमार्ग तेमज स्थलमार्गथी युक्त प्रदेशोना, मड-
जोना-जेनी आसपास भीज गाभो न होय तेवा प्रदेशोना, पत्तनोना-ज्या
जलमार्गथी तेमज स्थलमार्गथी पथ आवी जध शकतु होय जेमडे
कशचीथी मुणध, अथवा ज्या मात्र जलमार्गथी ज आवी जध शकय, जेमडे
भारतथी इंगलाड, अथवा मात्र स्थल मार्गथी ज ज्या जध आवी शकय
ते पथा पत्तन ठडेवाय ठे, अथवा अभस्त वस्तुओनी प्राप्ति ज्या थध थडे
ते पथ पत्तन छे जेवा पत्तनोना, आश्रमोना अर्थात् तापस आदिना
आवासोना, निगमोना अर्थात् व्यापारिक नगरोंना, संग्राहोना अर्थात् जेटु
तोना धान्य आदि राखवाना स्थलोना, तथा संनिवेशोना अर्थात् सार्वभौम
अने जेना आदिना उत्तरवाना स्थानोना आधिपत्यने, पौरवृत्त्यने - अग्रेसर

सर-सेणावच्च कारेमाणे पालेमाणे महया-हय-नट-गीय-
वाइय-तती-तल-ताल-तुडिय-घण-मुअंग-पडु-प्पवाइय-
रवेण विउलाइ भोगभोगाड भुंजमाणे विहराहिति कहु जय
जय सद् पउजंति ॥ सू. ५३ ॥

मित्त भट्टित्त महत्तरगत्त' स्वामिच=प्रभुउम्, भर्तृवम्=पोपकउम्, महत्तरकवम्=नाय
कवम्, 'आणा-ईसर-सेणावच्च' आज्ञेश्वर-सेनापत्यम्-आज्ञेश्वर=आज्ञाप्रप्त सेनापतिपु
य स आज्ञेश्वरसेनापति, यस्यानामुपादाय सेनापति स्वकार्ये प्रवर्तते स इत्यर्थ, तस्य
भावस्तत्त्व तत् 'कारेमाणे' कारयन् 'पालेमाणे' पालयन्=प्रजाजनान् रक्षन् 'महया-
हय-नट-गीय-वाइय-तती-तल-ताल-तुडिय-घण-मुअंग-पडु-प्पवाइय-रवेण'
महता अहत-नाट्य-गीत-वादित्र-तन्त्री-तल-ताल-तौर्यिक-घन-मृदङ्ग-पटु-प्रवादित-
रवेण-महता=दीर्घेण, अहतम्=अव्यवच्छिन्न यन्नाट्य=नाटकम् तत्र यद् गीत=गेयम्, वादित्र-
वाद्यम्, तथा तन्त्री=वीणा, तलताल=हस्तास्फोट, तौर्यिकम्=शेषवाद्यसमुदाय, घनमृ-
दङ्ग=मेघवद् ध्वनिकारको मर्दल-एतत्सर्वं समुदित पटुप्रवादित=दक्षपुरुष-वादित तस्य
रवेण=नादन-आनदित इति गम्यते, तथाभूत सन् 'विउलाइ' विपुलानि=अत्यधि-

त्तरकत्व-नायकव को, एव आज्ञेश्वरसेनापत्य को-सेनापतियों के आज्ञाप्रदत्वरूप अधिकार को
(कारेमाणे पालेमाणे) कराते हुए, पालते हुए एव सदा (महयाऽहय-नट-गीय वाइय
तती-तलताल-तुडिय-घणमुअंग-पडु-प्पवाइयरवेण) व्यवधानरहित-अव्यवच्छिन्न निर-
न्तर प्रवर्तित-नाटक मे गाये गये गीता के, चतुरपुरुषों द्वारा बजाये गये वादित्रों के, तथा तन्त्री-
वीणा के, तलताल=हस्तास्फोटगन्ध-तालियों के, तौर्यिक-और भी अवशिष्ट बाजों के समूह
के, घनमृदंगों-मेघनी तरह गरजने वाले ढोलों के एव मर्दलों के अविरल शब्दों से आनदित

त्वने, स्वामित्वने-प्रभुत्वने, भर्तृत्वने-पोपकत्वने, तेभा महत्तरकत्वने-नायक
त्वने तेभञ्ज आज्ञेश्वरसेनापत्यने - सेनापतिओना आज्ञाप्रदत्वइय अधिकारने
(कारेमाणे पालेमाणे) कसपता अने पालता थका, तेभञ्ज सदा (महयाऽहय-नट-
गीय-वाइय-तती-तलताल-तुडिय-घणमुअंग-पडु-प्पवाइय-रवेण) व्यवधानरहित
अव्यवच्छिन्न-निरन्तर प्रवर्तित-नाटकभा गवाता गीताना तेभञ्ज अतुर,
पुरुषो द्वारा बगाडाता वादित्रोना, तथा तन्त्री-वीणाना, तलताल-तालियोना,
तौर्यिक-भील आडीना पालओना समूहना, घनमृदंगो-मेघनी पेठे गञ्ज-
नारा ढोलोना, तेभञ्ज भदलोना अविरल शब्दो द्वारा आनदित थता

मूलम्—तए ण से कूणिएराया भभसारपुत्ते नयण-
मालासहस्सेहि पेच्छिज्जमाणे पेच्छिज्जमाणे, हिययमालासहस्सेहिं

कानि, 'भोगभोगाइ' भोगभोगान 'भुजमाणे विहराहिति कटु' भुजन् विहर इति
कृत्वा=इत्युक्त्वा, 'जय जय सद् पउजति' जयजयगद प्रयुज्यते—जय जयेति
शब्दानुचारयन्ति ॥ सू ५३ ॥

टीका—'तए ण से' इत्यादि । 'तए ण से कूणिए राया भभसारपुत्ते'
ततः सल्ल स कूणिको राजा भभसारपुत्र 'नयणमालासहस्सेहिं पेच्छिज्जमाणे पेच्छि-
ज्जमाणे' नयनमालासहस्रै प्रेक्ष्यमाण प्रेक्ष्यमाण बहुविधदर्शकजननयनपङ्क्तिभिर्वार
वार निराक्ष्यमाण, 'हिययमालासहस्सेहिं अभिणंदिज्जमाणे अभिणदिज्जमाणे'
हृदयमालासहस्रैरभिनन्द्यमान अभिनन्द्यमान—धन्योऽथ वृत्तपुण्योऽथ सफलज माऽयमित्यादि-

होते हुए (विडलाइ भोगभोगाइ भुजमाणे विहराहि) विपुल—अधिक भोगभोगों को
भोगते हुए अपना समय निर्विघ्नरीति से व्यतीत करें, (त्तिकट्ट) इस प्रकार (जय जय सद्
पउजति) वे पूर्वोक्त अर्थाभिलाषी आदि समस्त जय जय शब्द बोलते थे ॥ सू० ५३ ॥

'तए ण से' इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (भभसारपुत्ते) भभसार के पुत्र (से) वे (कूणिए) कूणिक
(राया) राजा (नयणमालासहस्सेहिं पेच्छिज्जमाणे पेच्छिज्जमाणे) हजारों दर्शकजनों
को हजारों नयनपक्तियों द्वारा निराक्षित होते हुए, (हियमालासहस्सेहिं अभिणंदिज्जमाणे
अभिणंदिज्जमाणे) हजारों मनुष्यों के हृदयसहस्रों द्वारा अभिनन्दित होते हुए, अर्थात्—“इस
राजा को धन्यवाद हे, यह बड़ा पुण्यशाली है, इसका जन्म सफल है” इत्यादि—रिति से वार

(विडलाइ भोगभोगाइ भुजमाणे विहराहि) विपुल—अतिशय भोगभोगोने भोग-
वता आपने। सभय निर्विघ्न रीते व्यतीत करें। (त्तिकट्ट) आ प्रकारे
(जय जय सद् पउजति) ते उपर उडेल्ल अर्थाभिलाषी आदि अथा नय नय
शब्द बोलता हुता (सू ५३)

'तए ण से' इत्यादि

(तए ण) त्थार पत्नी (भभसारपुत्ते) भभसारना पुत्र (से) ते (कूणिए)
इष्टिक (राया) राजा (नयणमालासहस्सेहिं पेच्छिज्जमाणे पेच्छिज्जमाणे) हुन्नरे।
नेनारा बोडोनी हुन्नरे आप्पो द्वारा नेवाता, (हियमालासहस्सेहिं अभिणदिज्ज
माणे अभिणदिज्जमाणे) हुन्नरे मनुष्योना हुन्नरे हृदय द्वारा अभिनन्दित थना,
अर्थात्—“आ राजने वन्यवाद छे तेओ अहु अहु पुण्यशाली छे तेमने।
जन्म अक्ष छे” इत्यादि रीतथी वारवार हुन्नरे बोडो द्वारा हादिउ लावना

अभिणदिज्जमाणे अभिणदिज्जमाणे, मणोरहमालासहस्सेहिं विच्छि-
प्पमाणे विच्छिप्पमाणे, वयणमालासहस्सेहिं अभिथुव्वमाणे
अभिथुव्वमाणे, कंति-दिव्व-सोहग्ग-गुणेहिं पत्थिज्जमाणे पत्थिज्ज-

रीयाऽसकृत् सहस्राऽधिकजनहत्यै स्तूयमान, 'मणोरहमागसहस्सेहिं विच्छिप्पमाणे
विच्छिप्पमाणे' मनोरथमालासहस्रैर्विस्पृश्यमान निस्पृश्यमान = हीनदीनरक्षणपूर्वक
सकलमनोरथपूरकवात्-जनाना मनोरथमालासहस्रैर्मुहुर्मुहु स्पृश्यमान - 'वृषोऽयमस्माक-
मापदुद्वारक पालकश्च, अतोऽयं शत वर्षाणि जीवतु' इत्यादि मनोरथसहस्रविषयीभवन्
इत्यर्थ । 'वयणमालासहस्सेहिं' वचनमालासहस्रै - मञ्जुलोदारवचनरचनानिचयै,
'अभिथुव्वमाणे अभिथुव्वमाणे' अभिप्र्यमान अभिप्र्यमान, 'कंति-दिव्व-सोह
ग्ग-गुणेहिं पत्थिज्जमाणे पत्थिज्जमाणे' कतिप्रियसौभाग्यगुणै प्रार्थ्यमान प्रार्थ्य
मान, कान्त्या=देहदीत्या, प्रशस्तसौभाग्यादिगुणैश्च हतुना जनै सातिशयम् अभिलष्यमाण
अभिलष्यमाण, 'बहूण नरनारीसहस्राण दाहिणहत्येण अजलमालासहस्साइ

बार सहस्राधिक जनों द्वारा हार्दिक भावना से स्तुत होते हुए, (मणोरहमालासहस्सेहिं
विच्छिप्पमाणे विच्छिप्पमाणे) हजारों जनों के मनोरथ सहस्ररूपी मालाओं द्वारा स्पृष्ट
होते हुए, अर्थात्-हीनदीन जनों के रक्षापूर्वक समस्त मनोरथों का पूरक होने से ये राजा
हम लोगों की आपत्ति से रक्षा करने वाले हैं, एवं पालक हैं, इसलिये ये सौ वर्ष तक जीवित
रहें" इस प्रकार से जनों के हजारों मनोरथ का पात्र होते हुए (वयणमालासहस्सेहिं अ
भिथुव्वमाणे अभिथुव्वमाणे) मञ्जुल एवं उदार वचनों की रचनाओं द्वारा अभिष्टुत होते
हुए, (कंति-दिव्व-सोहग्ग-गुणेहिं पत्थिज्जमाणे पत्थिज्जमाणे) देह की दीप्ति से एवं
दिव्य-असाधारण सौभाग्यादिक गुणों से जनों द्वारा प्रार्थित होते हुए, (बहूण नरनारि-

पूर्वक स्तुति करता, (मणोरहमालासहस्सेहिं विच्छिप्पमाणे विच्छिप्पमाणे) डण्डे
ढोकेना डण्डेरे मनोरथरूपी मालाओं द्वारा स्पर्शात्, अर्थात् हीनदीनजनोन्नी
रक्षापूर्वक समस्त मनोरथों परिपूष्य करता डोवाधी आ राजा अमारी
आपत्तिधी रक्षा करवावाणा छे तेमज पालक छे, तेथी तेओ सो वर्ष सुधी
जिवता रहै-आ प्रकारना ढोकेना डण्डेरे मनोरथोने पात्र थता, (वयण-
मालासहस्सेहिं अभिथुव्वमाणे अभिथुव्वमाणे) मञ्जुल तेमज उदार वचनोनी
रचना द्वारा अभिष्टुत थता, (कंति दिव्व सोहग्ग गुणेहिं पत्थिज्जमाणे पत्थिज्जमाणे)
देहनी दीप्तिधी तेमज दिव्य-असाधारण सौभाग्य आदिक गुणोधी ढोके द्वारा
प्रार्थित थता, (बहूण नरनारिसहस्राण अजलमालासहस्साइ

माणे, वहूण नरनारीसहस्साण दाहिणहत्थेण अञ्जलिमालासह-
स्साड पडिच्छमाणे पडिच्छमाणे, मज्जुमज्जुणा घोसेण पडिवुज्जमाणे
पडिवुज्जमाणे, भवणपतिसहस्साड समडच्छमाणे समडच्छमाणे,
चपाए नयरीए मज्जमज्जेण निग्गच्छड, निग्गच्छित्ता जेणेव
पुण्णभदे चेडए तेणेव उवागच्छड, उवागच्छित्ता समणस्स

पडिच्छमाणे पडिच्छमाणे' वहना नरनारीसहस्सागा दक्षिणहस्तेनाञ्जलिमालासहस्साणि-
वहना नरनारीसहस्सागा यानि अञ्जलिमालासहस्साणि=रान सत्काराय विरचितानि मालारूपाणि
सहस्साणि प्राञ्जलिपुटानि तानि उत्थापितेन दक्षिणहस्तेन प्रताच्छन् प्रताच्छन्=वाग्दार स्वा-
कुर्वन्, 'मज्जुमज्जुणा घोसेण पडिवुज्जमाणे पडिवुज्जमाणे' मज्जुमज्जुणा घोपेग=अति-
कोमलेन शब्देन प्रतिबुध्यमान २=अनुमोत्यन् २, 'भवण पति सहस्साड समडच्छमाणे
समडच्छमाणे' भवनपङ्क्तिमहस्साणि समतिक्रामन् समतिक्रामन्, 'चपाए नयरीए मज्ज
मज्जेण' चप्पाया नगया मय्यमयेन, 'निग्गच्छड' निर्गच्छति=निस्तगति, 'निग्गच्छित्ता'
निर्गय, 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावारस्य 'अदूरसामते'

सहस्साण दाहिणहत्थेण अञ्जलिमालासहस्साड पडिच्छमाणे पडिच्छमाणे) हजारों
नरनारियाँ का अञ्जलिरूप माला के सहस्राँ को जो राजा के सत्काराय विरचित हुई थीं, अपने
दक्षिण (दाहिने) हाथ से स्वीकृत करते हुए, (मज्जुमज्जुणा घोसेण पडिवुज्जमाणे पडि-
वुज्जमाणे) अत्यन्त मधुर स्वर से उन लोगों के द्वारा किये हुए सत्कार-सम्मान का अनु-
मोदन करते हुए, (भवण-पति-सहस्साड समडच्छमाणे समडच्छमाणे) एवं हजारों
महलों का पक्ति को पार करते हुए (चपाए नयरीए मज्ज मज्जेण निग्गच्छड) चपा
नगरी के बीचमार्ग से होकर निकले, (निग्गच्छित्ता जेणेव पुण्णभदे चेडए तेणेव उवाग-

माणे) हुआ। नरनारीयोंना हाथनी हुआ। अञ्जलीरूप मालाओं के राजाना
सत्कारार्थ स्वीकृत होती तेना पोताना अमृषा हाथथी स्वीकार करता (मज्जु
मज्जुणा घोसेण पडिवुज्जमाणे पडिवुज्जमाणे) अत्यन्त मधुर शब्दों से बोला द्वारा
कहेला सत्कार-सम्माननु अनुमोदन करता, (भवणपतिसहस्साड समडच्छमाणे
समडच्छमाणे) तेमज्ज हुआ। मडेडोनी द्वारने पसार करता (चपाए नयरीए
मज्जमज्जेण निग्गच्छड) चपा नगरीना वस्त्रेना मार्गमा धरने नीडण्ठा
(निग्गच्छित्ता जेणेव पुण्णभदे चेडए तेणेव उवागच्छड) नीडणीने न्या पूरुण्ड

भगवओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे
पासइ, पासित्ता अभिसेक्क हत्थिरयणं ठवेइ, ठवित्ता अभिसे-
क्काओ हत्थिरयणाओ पच्चोरुहइ, पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ पच रायकउहाइ,
तजहा—खग्ग छत्त उप्फेसं वाहणाओ वालवीयणि, जेणेव समणे

अदूरसमापे=नातिदूरे नातिसमापे, किंचिद्दूरे इत्यर्थ । 'छत्ताईए तित्थयराइसेसे' छत्रा-
दिकान् तीर्थकरातिगोपान्=तीर्थकरातिगयान् 'पासइ' पश्यति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा, 'आभिसेक्क
हत्थिरयण' आभिपेक्ष्य हस्तिरत्नाम् 'ठवेइ, ठवित्ता' स्थापयति, स्थापयित्वा, 'आभि-
सेक्काओ हत्थिरयणाओ' आभिपेक्ष्यात् हस्तिरत्नात् 'पच्चोरुहइ' प्रयवरोहति=अवत-
रति, 'पच्चोरुहित्ता' प्रत्यवरुह्य, 'अवहट्ठ पच रायकउहाइ' अपहृत्य पञ्च राजकु-
दानि—त्यक्तवा पञ्च राजचिह्नानि=राजाऽयमिति जापकानि चिह्नानि, 'तजहा' तद्यथा—तानि
चिह्नानि यथा—'खग्ग' रत्नम्, 'छत्त' छत्रम् 'उप्फेस' मुकुटम् 'उप्फेस' इति

चछइ) निकल कर जहाँ पूर्णभद्र उद्यान या वहाँ आये, (उवागच्छित्ता समणस्स भग-
वओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासइ) आकर उन्होंने
श्रमण भगवान् महावीर के न-अतिसमीप और न-अतिदूर—किन्तु-कुछ ही-दूर-पर-तीर्थ-
करों के अतिशयस्वरूप छत्राण्डिकों को देखा, (पासित्ता आभिसेक्क हत्थिरयण ठवेइ)
देखते ही उन्होंने अपने हाथी को खड़ा कर्वाया, (ठवित्ता आभिसेक्काओ हत्थिरयणाओ
पच्चोरुहइ) हाथी के खड़े होते ही वे उस हाथी से नाचे उतरे, (पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ
पच रायकउहाइ) नाच उतरते ही उन्होंने इन पाच राजचिह्नों का परित्याग किया,
(तजहा) वे पाच राजचिह्न ये है—(खग्ग छत्त उप्फेस वाहणाओ वालवीयणि) रत्न-

उद्यान छत्र त्याग्या, (उवागच्छित्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसा-
मते छत्ताइए तित्थयराइसेसे पासइ) आवीने तेओओ श्रमण भगवान् भडा
वीरधी अहुं इह नहि तेभ अहुं समीप नहि, पणु जरा दूरे, तीर्थ करेना
अतिशय स्वइय छत्राण्डिकेने जेया, (पासित्ता आभिसेक्क हत्थिरयण ठवेइ)
जेता-तेओओ पोताना हाथीने उबो रथाओ, (ठवित्ता आभिसेक्काओ हत्थि-
रयणाओ पच्चोरुहइ) हाथी उबो रहैता ज तेओ ते हाथी उपरधी नीचे
उतर्या, (पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ पच रायकउहाइ) नीचे उतरिने ज तेओओ पाच
राजचिह्नेना त्याग जेथो (तजहा) ते पाच राजचिह्ने आ छे—(खग्ग छत्त
उप्फेस वाहणाओ वालवीयणि) अङ्ग=तक्षपार, छत्र, उप्फेस=मुकुट,

भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड, उवागच्छिता समण भगव
महावीर पचविहेण अभिगमेणं अभिगच्छड, तजहा-(१)
सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए, (२) अचित्ताणं दव्वाणं
अविओसरणयाए, (३) एगसाडिय उत्तरासगकरणेणं, (४)

दशाय शब्द, 'वाहणाओ उपानहौ 'वाह्वीयणि' वाल्यजनीम्-चामरम्, एतानि
त्यक्त्वा, 'जेणेव समणे भगव महावीरे' यत्रैव श्रमणो भगवान् महावार, 'तेणेव
उवागच्छड, उवागच्छिता' तत्रैवोपागच्छति, उपागय, 'समण भगव महावीर' श्रमण
भगवन्त महावार 'पचविहेणं अभिगमेण अभिगच्छड' पचविधेनाऽभिगमेनाभिगच्छति-
पञ्चप्रकारेण अभिगमेन=सत्कारविशेषेण अभिमुख गच्छति, 'तजहा' तद्यथा-तपचविधा-
भिगमन यथा-'सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए' सचित्ताना द्रव्याणा व्युसर्जनतया-
हरितफल्कुसुमादौना वस्तूना त्यागन १, 'अचित्ताण दव्वाणं अविओसरणयाए' अचि-
त्ताना द्रव्याणामव्युसर्जनतया, अचित्ताना वस्त्राभरणादानाम् अत्यागन २, 'एगसाडियमुत्त-

तलवार, छत्र, मुकुट, उपानत्-पगरप, एव वाल्यजनी-चामर । फिर वे (जेणेव समणे
भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड) जहा श्रमण भगवान् महावार निराजमान ये वहाँ पर
आये, (उवागच्छिता समण भगव महावीर पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड)
जाते ही वे पांच प्रकार के अभिगमन-सत्कारविशेष से युक्त होकर प्रभु के सन्मुख पहुँचे ।
व पांच प्रकार के सत्कारविशेष इस प्रकार हैं-(सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए)
हरित फल फूल आदि सचित्त द्रव्यों का परित्याग करना, (अचित्ताण दव्वाण अवि-
ओसरणयाए) वस्त्र आभरण आदि अचित्त द्रव्यों का परित्याग नही करना, (एगसाडिय-
मुत्तरासगकरणेण) भाषा का यतना के लिये अग्रण्ट अवात् जो साया हुआ न हो

पगरभा, तेभज्ज वाल्यजनी-चामर पछी तेथो (जेणेव समणे भगव महावीरे
तेणेव उवागच्छड) जथा श्रमण भगवान् महावीर निराजता हुता त्याग्याव्या
(उवागच्छिता समण भगव महावीर पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड) आवता
ज तेथो पाथ प्रदरना अलिगमन-मरदाविशेषथी युद्धत यधने प्रभुना
सन्मुख पडोव्या ते पाथ प्रदरना सत्कारविशेष आ प्रदरना ठे-(सचित्ताण
दव्वाण विओसरणयाए) लीला जण कुल आदि अचित्त द्रव्येनो परित्याग
करेवो, (अचित्ताण दव्वाण अविओसरणयाए) पञ्च-आलस्य आदि अचित्त
द्रव्येनो परित्याग न करेवो, (एगसाडियमुत्तरासगकरणेण) लापानी यतना

भगवओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे
पासइ, पासित्ता अभिसेक्क हत्थिरयण ठवेइ, ठवित्ता आभिसे-
क्काओ हत्थिरयणाओ पच्चोरुहइ, पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ पच रायकउहाइ,
तजहा—खग्ग छत्त उप्फेस वाहणाओ वालवीयणिं, जेणेव समणे

अदूरसमापे=नातिदूरे नातिसमापे, किंचिददूरे इत्यर्थ । 'उत्ताईए तित्थयराइसेसे' उपा-
दिकान् तीर्थकरातिगोपान्=तीर्थकरातिगयान् 'पासइ' पयति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा, 'आभिसेक्क
हत्थिरयण' आभिपेक्ष्य हस्तिरत्नम् 'ठवेइ, ठवित्ता' स्थापयति, स्थापयित्वा, 'आभि-
सेक्काओ हत्थिरयणाओ' आभिपेक्ष्यात् हस्तिरत्नात् 'पच्चोरुहइ' प्रयत्नरोहति=अयत
रति, 'पच्चोरुहित्ता' प्रत्यवस्तु, 'अवहट्ठ पच रायकउहाइ' अपहृत्य पञ्च राजकटु
दानि—त्यक्त्वा पञ्च राजचिह्नानि=राजाऽयमिति ज्ञापकानि चिह्नानि, 'तजहा' तद्यथा—तानि
चिह्नानि यथा—'खग्ग' सङ्गम्, 'छत्त' उत्तम्, 'उप्फेस' मुकुटम् 'उप्फेस' इति

च्छइ) निकल कर जहाँ पूर्णभद्र उद्यान या वहाँ आये, (उवागच्छित्ता समणस्स भग
वओ महावीरस्स अदूरसामते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासइ) आकर उन्होंने
श्रमण भगवान् महावार के न अतिसमीप और न अतिदूर—किन्तु कुछ ही दूर पर तीर्थ-
करों के अतिशयस्वरूप उपादिकों को देखा, (पासित्ता आभिसेक्क हत्थिरयण ठवेइ)
देखते ही उन्होंने अपने हाथी को खड़ा करवाया, (ठवित्ता आभिसेक्काओ हत्थिरयणाओ
पच्चोरुहइ) हाथा के सड़े होते ही वे उस हाथी से नाचे उतरे, (पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ
पच रायकउहाइ) नाचे उतरते ही उन्होंने इन पाच राजचिह्नों का परित्याग किया,
(तजहा) वे पाच राजचिह्न ये हैं—(खग्ग छत्त उप्फेस वाहणाओ वालवीयणिं) सङ्ग-

उद्यान छत्तु त्या आब्बा, (उवागच्छित्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसा
मते छत्ताईए तित्थयराइसेसे पासइ) आबीने तेओओ श्रमण भगवान् भडा
वीरथी णहुं इत्थं नहिं तेम णहुं समीप नहिं, पणु जरा दूरे, तीर्थ करेना
अतिशय स्वप्प छादिडेने ओया, (पासित्ता आभिसेक्क हत्थिरयण ठवेइ)
ओताज तेओओ पोताना हाथीने ओओ रभाओ, (ठवित्ता आभिसेक्काओ हत्थि-
रयणाओ पच्चोरुहइ) हाथी ओओ रडेता ज तेओ ते हाथी उपरथी नीचे
उतर्या, (पच्चोरुहित्ता अवहट्ठ पच रायकउहाइ) नीचे उतरने ज तेओओ पाथ
राजचिह्नेना त्याग ज्ये (तजहा) ते पाथ राजचिह्ने आ छे—(खग्ग छत्त
उप्फेस वाहणाओ वालवीयणिं) णङ्ग=तलवार, छत्त, उप्फेस=मुकुट—उपान्त

भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड, उवागच्छित्ता समण भगव
महावीर पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड, तजहा—(१)
सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए, (२) अचित्ताण दव्वाणं
अविओसरणयाए, (३) एगसाडिय उत्तरासगकरणेणं, (४)

देशाय शब्द, 'ग्राहणाओ उपानहौ 'वाल्वीयणि' वाल्व्यजनीम्-चामरम्, एतानि
त्यक्त्वा, 'जेणेव समणे भगव महावीरे' यत्रैव श्रमणो भगवान् महावीर, 'तेणेव
उवागच्छड, उवागच्छित्ता' तत्रैवोपागच्छति, उपागय, 'समण भगव महावीर' श्रमण
भगवन्त महावीर 'पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड' पचविधेनाऽभिगमेनाभिगच्छति—
पञ्चप्रकारेण अभिगमेन=सत्कारविशेषेण अभिमुख गच्छति, 'तजहा' तद्यथा-तपञ्चविधा-
भिगमन यथा—'सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए' सचित्ताना द्रव्याणा व्युत्सर्जनतया-
हृतिफलकमुमादाना वस्तूना त्यागेन १, 'अचित्ताण दव्वाणं अविओसरणयाए' अचि-
त्ताना द्रव्याणामव्युत्सर्जनतया, अचित्ताना वस्त्राभरणादानाम् अयागन २, 'एगसाडियमुत्त-

तत्कार, उग्र, मुकुट, उपानत-पगरय, एव वाल्व्यजनी-चामर । फिर वे (जेणेव समणे
भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड) जहा श्रमण भगवान् महावीर निराजमान ये वहाँ पर
आये, (उवागच्छित्ता समण भगव महावीर पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड)
जाते हा वे पांच प्रकार के अभिगमन-सत्कारविशेष से युक्त होकर प्रभु के सम्मुख पहुँचे ।
व पांच प्रकार के सत्कारविशेष इस प्रकार हैं—(सचित्ताण दव्वाण विओसरणयाए)
हृति फल फूल आदि सचित्त द्रव्यों का परित्याग करना, (अचित्ताण दव्वाण अवि-
ओसरणयाए) वस्त्र आभरण आदि अचित्त द्रव्यों का परित्याग नही करना, (एगसाडिय-
मुत्तरासगकरणेण) भाषा का यतना के लिये अग्रण्ड अथात् जो साया हुआ न हो

पजरणा, तेभज्ज वाल्व्यजनी-चामर पछी तेथो (जेणेव समणे भगव महावीरे
तेणेव उवागच्छड) तथा श्रमण भगवान् महावीर निराजमान हुता त्याग्या
(उवागच्छित्ता समण भगव महावीर पचविहेण अभिगमेण अभिगच्छड) आवता
व तेथो पांच प्रकारना अतिगमन-सत्कारविशेषयी युक्त थधने प्रभुना
सम्मुख पडोवना ते पांच प्रकारना सत्कारविशेष आ प्रकारना छे—(सचित्ताण
दव्वाण विओसरणयाए) वीला इण्ण इल आदि सचित्त द्रव्येणो परित्याग
करवो, (अचित्ताण दव्वाण अविओसरणयाए) वस्त्र-आभरण आदि अचित्त
द्रव्येणो परित्याग न करवो, (एगसाडियमुत्तरासगकरणेण) भाषानी यतना

चक्षुष्पासे अजलिपगहेण, (५) मणसो एगत्तभावकरणेण, समणं भगव महावीर तिस्सुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ, करित्ता वदइ नमसइ, वदित्ता नमसित्ता तिविहाए पज्जुवासण-

रासगकरणेण' एकजाटिकोत्तराऽऽसङ्गकरणेन-भाषायतनार्थम् अस्यूतन एकपटन उत्तरा सङ्गकरणेन तेन ३, 'चक्षुष्पासे' चक्षुस्पर्श-श्रीमहावीर दृष्टिमागते, 'अजलिपगहेण' अजलिप्रग्रहेण=वृत्ताऽजलिपुटेन ४, 'मणसो एगत्तभावकरणेण' मनस एकत्र भावकरणेन-मनस चित्तस्थेकत्र=भगवद्विषये भावकरणेन=स्मिद्विरीकरणेन, एव पञ्चविधाभिगमेन 'समण भगव महावीर' श्रमण भगवत् महावीरम् अभिगम्य, तस्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'तिस्सुत्तो' त्रिष्टुच 'आयाहिणपयाहिण' आदक्षिणप्रदक्षिणम्=अजलिपुटं नदना, तं नद्वाजलिपुटं दक्षिणकर्णमूलत आरभ्य ललाटप्रदेशेन वामकर्णांतिकेन चक्राकारं त्रिपरिभ्राम्य ललाटप्रदेशे स्थानरूप, 'करेइ' करोति, 'करित्ता' कृत्वा 'वदइ नमसइ' वन्दते नमस्यति-स्तौति नमस्करोति, 'वदित्ता नमसित्ता' वदित्वा नमस्यत्वा, 'तिवि-

हेसे वज्र का उत्तरासङ्ग करना, (चक्षुष्पासे अजलिपगहेण) जन से भगवान् दिखायी दे, तभा से दोनों हाथों को जोड़ना, और (मणसो एगत्तभावकरणेण) मन को एकत्र करके भगवान् में लगाना । इस प्रकार इन पाँच अभिगमनों से युक्त होकर राजाने भगवान् महावीर प्रभु को तान वार (आयाहिणपयाहिण) आदक्षिणप्रदक्षिण-अजलिपुट को दाहिने कान से लेकर शिर पर घुमाते हुए बाये कान तक ले जाकर फिर उसे घुमाते हुए दाहिने कान पर ले जाना और बाद में उसे अपने ललाट पर स्थापन करना-रूप आदक्षिणप्रदक्षिण (करेइ) किया, (करित्ता) आदक्षिणप्रदक्षिण कर के (वदइ नमसइ) वन्दना और नमस्कार किया। (वदित्ता नमसित्ता) वन्दना नमस्कार कर के (तिविहाए पज्जुवासणाए पज्जुवासइ)

भाटे अण ३ अर्थात् जे सीवेला न होय तेवा वस्सु उत्तरासङ्ग करु, (चक्षुष्पासे अजलिपगहेण) व्यासथी लगवान हेभाय त्यासथी ज अन्ने हाथने लेउवा, अने (मणसो एगत्तभावकरणेण) मनने ओकाश करीने लगवानभा लेउवु आ प्रकारे आ पथ अलिगमनोथी युक्त थछने राबओ लगवान महावीर प्रभुने त्रय वार (आयाहिणपयाहिण) आदक्षिणप्रदक्षिण-अजलिपुटने जमण्ठा दानथी लछने शिर उपर घुमावता दाया कान सुधी लछ जछने पाछे तेने धुमावीने जमण्ठा दाने लछ जेवो अने पछी तेने पोताना ठपाणे स्थापन करवाउप आदक्षिण-प्रदक्षिण (करेइ) कथुं, (करित्ता) आदक्षिण-प्रदक्षिण करीने (वदइ नमसइ) वन्दना अने नमस्कार कथी (वदित्ता नमसित्ता) वन्दना

ज्जुवासड, तजहा-काइयाए वाइयाए माणसियाए ।

१-ताव सकुइयगहत्थपाए सुस्सूसमाणे णमंसमाणे अ-
हं विणएण पंजलिउडे पज्जुवासड । वाइयाए-ज जं भगव

‘ज्जुवासणयाए पज्जुवासड’ त्रिविधया पर्युपासनया पर्युपास्ते-भगवत पर्युपासना

‘तजहा’ तद्यथा-तत् त्रिविधं दर्शयति-‘काइयाए वाइयाए माणसियाए’

को-१-१ वाचिक्या मानसिक्या, पर्युपास्ते इति पूर्वणान्वय । तत्र कायिक्या पर्युपासनया तावत् ‘सकुइयगहत्थपाए’ सङ्कुचिताऽग्रहस्तपाद, ‘सुस्सूसमाणे’ शुश्रूषमाण = सेवमान, ‘णमंसमाणे’ नमस्यन्-अभिमुखे विनयेन प्राञ्जलिपुट पर्युपास्ते, ‘वाइयाए-ज जं भगव वागरेड’ वाचिक्या पर्युपासनया-यद् यद् भगवान् व्याकरोति=व्याख्याति,

त्रिविध पर्युपासना से उनकी उपासना की । वह त्रिविध उपासना इस प्रकार है-(काइयाए वाइयाए माणसियाए) काय से उपासना करना, वचन से उपासना करना एवं मन से उपासना करना । (काइयाए ताव) कायिक उपासना इस प्रकार से उसने की-(सकुइयगहत्थपाए सुस्सूसमाणे णमंसमाणे अभिमुहे विणएण पंजलिउडे पज्जुवासड) प्रभु के समाप वे हाथपावों को सङ्कुचित करके उचित आसन से बैठे । उनसे धर्म सुनने की इच्छा करने लगे, उन्हें बारबार नमस्कार करने लगे, पुन नम्र होकर प्रभु के सम्मुख दोनों हाथों को जोड़ते हुए प्रभु की सेवा करने लगे । (वाइयाए) वचन से उपासना उन्होंने इस प्रकार की-(ज जं भगवं वागरेड) जो जो भगवान् कहते थे, उस पर राजा इस प्रकार कहते थे, ह भगवान् ! (से जहेयं तुब्भे वदह) आप जैसा कहते हैं, (एवमेव भते!) हे

नमस्कार करीने (तित्रिहाए पज्जुवासणयाए पज्जुवासड) त्रिविध पर्युपासना वडे तेमनी उपासना करी ते त्रिविध उपासना आ प्रकारे छे-(काइयाए वाइयाए माणसियाए) वायाथी उपासना करवी, पयनथी उपासना करी तेमनी मनथी उपासना करवी (काइयाए ताव) कायिक उपासना तेले आ प्रकारे करी-(सकुइयगहत्थपाए सुस्सूसमाणे णमंसमाणे अभिमुहे विणएण पंजलिउडे पज्जुवासड) प्रभुनी पास तेथो हाथ-पगने सङ्कुचित करीने उचित आसन पर गेडा तेथो पासथी धर्म साधनवानी इच्छा करवा लाज्या, तेमने बारबार नमस्कार करवा लाज्या, अने नम्र थधने प्रभुना सम्मुख अन्ने हाथ जोडीने प्रभुनी सेवा करवा लाज्या (वाइयाए) पयनथी तेमले आ प्रभाले उपासना करी-(ज जं भगव वागरेड) जे जे लगवान् उछेता छता ते उपर राजा आ प्रकारे गोलता छता-छे लगवान् ! (से जहेयं तुब्भे वदह) आप जेभ छेडा छे

વાગરેડ્, એવમેયં મંતે ! તહમેયં મંતે ! અવિતહમેયં મં
સંદિદ્ધમેયં મંતે ! ઇચ્છિયમેય મંતે ! પડિચ્છિયમેયં
ઇચ્છિયપડિચ્છિયમેય મંતે ! સે જહેય તુઁમે વદહ-અપડિકૂલ-

તત્ર તત્ર-‘એવમેયં મંતે !’ એવમેતદ્ મન્ત ! =હે ભગવન્ ! યદ્ ભવાનુપદિગતિ તદ્ એવમે
વાસ્તિ, ‘તહમેયં મંતે !’ તથૈતદ્ મદત ! =હે ભગવન્ ! મવતા યદુપતિષ્ઠ તત્તથૈવ !
‘અવિતહમેય મંતે !’ અવિતથમેતદ્ મદન્ત ! =હે ભગવન્ ! મવદુક્તમેતત્ સર્વં સયમેવ !
‘અસદિદ્ધમેયં મંતે !’ અસન્દિગ્ધમેતદ્ મદત ! =હે ભગવન્ ! એતત્ સદેહરહિત=દેગ
ગદ્ધાસર્વગદ્ધાવર્જિતમ્ ! ‘ઇચ્છિયમેય મંતે !’ ઇષ્ટમેતદ્ મદત ! =હે ભગવન્ ! એતદ્વ
દ્વચનમસ્માભિર્વાચ્છિતમેવ, ‘પડિચ્છિયમેય મંતે !’ પ્રતીષ્ટમેતદ્ મદન્ત ! =હે ભગવન્ ! પુન
પુનરિષ્ટમેતદ્ મવદ્વચનમ્, ‘ઇચ્છિયપડિચ્છિયમેય મંતે !’ ઇષ્ટપ્રતાષ્ટમેતદ્ મદત ! =હે
ભગવન્ ! એતદ્ વચનમ્ ઇષ્ટપ્રતીષ્ઠોભયરૂપ વર્ત્તે ! ‘સે જહેય તુઁમે વદહ’ તથૈતદ્
યૂય વદથ-તદેતદ્ યથા મવન્ત કથયન્તિ તત્તથૈવેતિ વદન્ ‘અપડિકૂલમાણે પજ્જુવાસઃ’
અપ્રતિકૂલયન=પ્રતિકૂલાચરણ વર્જયન્ પર્યુપાસ્તે ! ‘માણસિયાણ’ માનસિકયા=મન-

ભગવન્ ! યહ એસા હી હૈ, (તહમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! યહ વૈસા હી હૈ, (અવિતહમેય
મંતે !) હે ભગવન્ ! આપને જો કહા સો સત્ય હૈ, (અસદિદ્ધમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! યહ દેશ-
શક્કા ઔર સર્વશક્કા સે સર્વથા રહિત હૈ, (ઇચ્છિયમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! આપકા યહ
વચન હમ લોગોં કે લિયે સર્વદા વાચ્છનીય હૈ, (પડિચ્છિયમેય મંતે !) હે ભગવન્ !
યહ આપકા વચન હમ લોગોં કે લિયે સર્વથા વાચ્છનીય હૈ, (ઇચ્છિયપડિચ્છિયમેય મંતે !)
હે ભગવન્ ! યહ આપકા વચન હમ લોગોં કે લિયે સર્વદા ઔર સર્વથા વાચ્છનીય હૈ ! ઇસ
પ્રકાર રાજા-(અપડિકૂલમાણે) ભગવાન કે સાથ અનુકૂલ આચરણ કરતે હુણ (પજ્જુ
વાસઃ) ઝનકી ઉપાસના કરને લગે ! (માણસિયાણ) રાજા ને ભગવાન્ કી માનસિક ઉપા

(એવમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! ઓ ઓમળ છે, (તહમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! ઓ
ઓમળ છે, (અવિતહમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! આપે જે ઝહુ તે સત્ય છે
(અસદિદ્ધમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! આ તમારૂં વચન દેશશક્કા અને સર્વ-
શક્કાઓથી સર્વથા રહિત છે (ઇચ્છિયમેય મંતે !) હે ભગવન્ ! આપના આ
વચન અમારા માટે સર્વદા વાચ્છનીય છે (પડિચ્છિયમેય મંતે !) હે ભગવન્ !
આ આપના વચન અમારા માટે સર્વથા વાચ્છનીય છે, (ઇચ્છિય-પડિચ્છિયમેય
મંતે !) હે ભગવન્ ! આ આપના વચન અમારા માટે સર્વદા અને સર્વથા
વાચ્છનીય છે આ પ્રકારે રાજા (અપડિકૂલમાણે) ભગવાનની સાથે અનુકૂલ

માળે પજ્જુવાસડ । માળસિયાણ-મહયાસવેગં જણડત્તા તિવ્વધ-
મ્માણુરાગરત્તે પજ્જુવાસડ ॥ સૂ૦ ૫૪ ॥

મૂલમ્—તણ ન તાઓ સુમદ્ધપ્પમુહાઓ દેવીઓ અંતો
અંતેરસિ પ્ઢાયાઓ જાવ પાયચ્છિત્તાઓ સવ્વાલંકારવિમૂસિ-

સન્નધિયા પર્યુપાસનયા, ‘મહયાસવેગ’ મહાસવેગ=મહદ્વૈરાગ્ય ‘જણડત્તા’ જનયિત્વા
‘તિવ્વ-ધમ્મા-ણુરાગ-રત્તે’ તીવ્ર-ધમા-નુરાગ-રક્ત સન ‘પજ્જુવાસડ’ પર્યુપાસતે અનેન
વીતરાગાણ પુપ્પધૂપાન્નિમિ સાવધપૂજા નિરાકૃતા ॥ સૂત્ર ૫૪ ॥

ટીકા—‘તણ ન તાઓ’ इत्यादि । ‘तण न’ तत खलु ‘ताओ सुमदप्प-
मुहाओ’ तत तदनंतरम्—सुगद्राप्रमुख्य ‘देवीओ’ देव्य =राज्य अतो अतेरसि’
अन्तरन्त पुरस्य स्त्रीभवनमये, ‘ण्हायाओ जाव पायच्छित्ताओ’ स्नाता यावत् प्राय-

સના इस प्रकार की—(महयासवेगं जणडत्ता तिव्व धम्मा णुराग रत्ते पज्जुवासड) प्रमु
के मुख से धर्म का उपदेश सुन कर राजा के हृदय में परम वैराग्य उत्पन्न हुआ और
धर्मानुराग से प्रेरित होकर वे प्रमु की उपासना करने लगे । इस सूत्र से वीतरागों की पुष्प-
धूप आदि से सावध पूजा करना सर्वथा निषिद्ध है—यह सूचित होता है ॥ सू० ५४ ॥

‘तण न તાઓ’ इत्यादि ।

(તણ ન) इसके बाद (ताओ सुमदप्पमुहाओ देवीओ) वे सुमद्राप्रमुख्य देविया
मी (अतो अतेरसि) अत पुरस्थ स्त्रीभवन के मध्यवर्ती स्नानागार में (ण्हायाओ जाव

આચરણ કરતા (પજ્જુવાસડ) તેમની ઉપાસના કરવા લાગ્યા (માળસિયાણ)
રાજાએ લગવાનની માનસિક ઉપાસના આ પ્રકારે કરી—(મહયાસવેગ જણડત્તા
તિવ્વ-ધમ્મા-ણુરાગ-રત્તે પજ્જુવાસડ) પ્રભુના મુખથી ધર્મને ઉપદેશ સાભ
ળીને રાજાના હૃદયમા પરમ વૈરાગ્ય ઉત્પન્ન થયું, અને ધર્માનુરાગથી પ્રેરિત
થઈને તેઓ પ્રભુની ઉપાસના કરવા લાગ્યા આ સૂત્રથી વીતરાગોની પુષ્પ
ધૂપ આદિ વડે સાવધપૂજા કરની એ સર્વથા નિષિદ્ધ છે તે સૂચિત થય છે
(સૂ૦ ૫૪)

“તણ ન તાઓ” इत्यादि

(તણ ન) ત્યાર પછી (તાઓ સુમદ્ધપ્પમુહાઓ દેવીઓ) તે સુભદ્રા પ્રમુખ
દેવીઓ પણ (અતો અતેરસિ) અત પુરમાં સ્ત્રીભવનના મધ્યવર્તી સ્નાના
ગારમાં (ણ્હાયાઓ જાવ પાયચ્છિત્તાઓ) સ્નાન કરીને ઠોતુક તથા બલિકર્મથી

याओ वहुहि खुज्जाहि चिलाईहि वामणीहि वडभीहि बव्वरीहि
वउसियाहि जोणियाहि पलहवियाहि ईसणियाहि चारुडणियाहि

श्रित्ता-यात्-गन्दात् 'वृत्तचलिकर्माण वृत्तकौतुकमङ्गलप्रायश्रित्ता' इति सप्तह, तथा 'सव्वा
लकार-विभूसियाओ' सर्वा-अलङ्कार-विभूषिता-सर्वग्लङ्कारलङ्कृता 'बहुहि खुज्जाहि'
बहुभि बहुज्जाभि-वक्रशरीराभि 'कुण्डी' इति प्रमिद्धाभि, 'चिलाईहि' किरातीभि = किरात
देशोत्पन्नाभि, 'वामणीहि' वामनाभि-अतिह्रस्वशरीराभि, 'वडभीहि' वटमिकाभि = वका
अध कायाभि, 'बव्वरीहि' बर्वराभि = बर्वरदेशोपन्नाभि, 'वउसियाहि' बकुणिकाभि,
'जोणियाहि' योनिकाभि = योनिरुदेशोपन्नाभि, 'पलहवियाहि' पलहविकाभि = पलहवदेशो-
पन्नाभि, 'ईसणियाहि' 'ईसिन' नामकोऽनार्यदेशस्तत्रोपन्नाभि 'चारुडणियाहि' चार
किनिकाभि, 'चारुकिनिक' देशविशपोत्पन्नाभि, 'लासियाहि' लासिकाभि = लासकदेशो

पायच्छित्ताओ) स्नान करके कौतुक तथा चलिकर्म से निवृत्त होकर, (सव्वा-लकार-विभू
सियाओ) एव समस्त अलकारा को धारण कर (बहुहि खुज्जाहि चिलाईहि) अनेक
कुण्डी दासियों से, अनेक किरातिनियों-किरात देशमें उत्पन्न दासियों से, (वामणीहि) अनेक
वामनियोंसे-जिनका शरीर अत्यंत ह्रस्व-छोटा था ऐसी दासियों से, (वडभीहि) अनेक वट-
भियों-जिनकी कमर निवृत्त झुक गई थी ऐसी दासियों से, (बव्वरीहि) बर्वर देशोद्भव
अनेक दासियों से, (वउसियाहि) बकुण देश की दासियों से, (जोणियाहि) यूनान देश
की दासियों से, (पलहवियाहि) अनेक पलहविकाओं-पलहवदेश की दासियों से, (ईसिणि
याहि) इसिन नाम का एक अनार्यदेश है इस देश की दासियों से, (चारुडणियाहि)
चारुकिनिक देश की दासियों से, (लासियाहि) लासकदेश की दासियों से, (लउसियाहि)

निवृत्त थउने (सव्वालकारविभूसियाओ) तेमज सर्व अलङ्काराने धारण
करीने (बहुहि खुज्जाहि चिलाईहि) अनेक कुण्डी दासीओथी, अनेक किरा
तीओ-किरात देशभा उत्पन्न थयेली दासीओथी, (वामणीहि) अनेक वाम-
निओ-जेना शरीर अत्यंत नाना-(ही गण) हुता जेवी दासीओथी,
(वडभीहि) अनेक वटणीओ-जेमनी कमर छेक पणी गछ हुती जेवी
दासीओथी (बव्वरीहि) जव्वर-देशोत्पन्न अनेक दासीओथी, (वउसियाहि)
बकुण देशनी दासीओथी, (जोणियाहि) यूनान देशनी दासीओथी,
(पलहवियाहि) अनेक पलहविकाओ-पलहव देशनी दासीओथी, (ईसि
णियाहि) इसिन नामनो जेक अनार्य देश छे ते देशनी दासीओथी,
(चारुडणियाहि) चारुकिनिक देशनी दासीओथी, (लासियाहि) लासक देशनी
दासीओथी, (लउसियाहि) लउसदेशनी दासीओथी (सिंहलीहि) सिंहल देशनी

લાસિયાહિ લડસિયાહિ સિહલીહિ દમલીહિ, આરવીહિ પુલિ-
દીહિ પક્કળીહિ વહલીહિ મરુડીહિ સવરીહિ પારસીહિ ણાણાદે-
સીહિ વિદેસ-વેસ-પરિમંડિયાહિ ડગિય-ચિતિય-પત્થિય-
વિયાણિયાહિ સદેસણેવત્થ-ગ્ગહિય-વેસાહિં ચેડિયા-ચક્કવાલ-વ-

ત્પન્નામિ, 'લડસિયાહિ' લડુગિકામિ = લડુગદેગોપનામિ, 'સિંહલીહિ' સિંહલામિ =
સિંહલદેગોપનામિ 'દમિલીહિ' દ્રવિડીમિ = દ્રવિડદેગોપનામિ, 'આરવીહિ' આરવીમિ =
અરવદેગોપનામિ, 'પુલિંદીહિ' પુલિન્દીમિ = પુલિન્દદેગોપનામિ, 'પક્કળીહિ' પક્કળીમિ =
પક્કળદેગોપનામિ, 'વહલીહિ' વહલીમિ = વહલનામકોડનાર્યદેગસ્ત્રોત્પન્નામિ, 'મુરુડીહિ'
મુરુટામિ = મુરુટદેગોપનામિ, 'સવરીહિ' શવરીમિ = શવરદેગોત્પન્નામિ, 'પારસીહિ' પાર-
સામિ = પારસદેગોત્પન્નામિ, કિરાતાદય સર્વેડનાર્યદેગા, 'ણાણાદેસીહિ' નાનાદેગીયામિ, 'વિ-
દેસ વેસ પરિમંડિયાહિ' ત્રિદેગ-વેપ-પરિમંડતામિ = ત્રિવિધ-દેગપરિમંડનયુક્તામિ, 'ડગિય-
ચિતિય-પત્થિય-વિયાણિયાહિ' ઇક્ષિત-ચિન્તિત-પ્રાર્થિત વિજ્ઞામિ, ઇક્ષિતમ્ = અભિપ્રાયાનુરૂપ-

લડુશદેગ કી દાસિયો સે, (સિંહલીહિ) સિંહલદેશ કી દાસિયો સે, (દમિલીહિ) દ્રવિડ-
દેશ કી દાસિયો સે, (આરવીહિ) અરવદેશ કી દાસિયો સે, (પુલિંદીહિ) પુલિન્દદેશ કી
દાસિયો સે, (પક્કળીહિ) પક્કળદેશ કી દાસિયો સે, (વહલીહિ) વહલ નામ કે અનાર્ય દેશ
કી દાસિયો સે, (મુરુડીહિ) મુરુટદેશ કી દાસિયો સે, (સવરીહિ) શવરદેશ કી દાસિયો
સે, (પારસીહિ) પારસદેશ કી દાસિયો સે, (યે કિરાત આદિ જિતને મી દેશ હૈ વે સવ
અનાર્ય દેશ હૈ) ઇન (ણાણાદેસીહિ) અનેક દેશ કી દાસિયો, જો (વિદેસ-વેસ
પરિમંડિયાહિ) વિદેગી વેપ મૂળા સે સજિત થીં, (ડગિય-ચિતિય-પત્થિય-વિયાણિયાહિ)
ઇગિત કો અર્થાત્ અભિપ્રાય કે અનુરૂપ ચેષ્ટા કો, ચિતિત કો અર્થાત્ મનોગત ભાવકો,

દાસીઓથી, (દમિલીહિ) દ્રવિડ દેશની દાસીઓથી, (આરવીહિ) અરબ દેશની
દાસીઓથી (પુલિંદીહિ) પુલિન્દ દેશની દાસીઓથી (પક્કળીહિ) પક્કળ દેશની
દાસીઓથી, (વહલીહિ) વહલ નામના અનાર્ય દેશની દાસીઓથી, (મુરુડીહિ)
મુરુટ દેશની દાસીઓથી, (સવરીહિ) શવર દેશની દાસીઓથી, (પારસીહિ)
પારસ દેશની દાસીઓથી, આ કિરાત આદિ બેટલા દેશ છે તે બધા અનાર્ય
દેશ છે, આ (ણાણાદેસીહિ) અનેક દેશની દાસીઓ બે (વિદેસ-વેસ પરિ-
મંડિયાહિ) વિદેશી વેપ બૂધાથી સન્નિજત હતી, (ડગિય ચિતિય પત્થિય વિયાણિયાહિ)
ઇગિતને બેટલે અભિપ્રાયને અનુરૂપ ચેષ્ટાને, ચિન્તિતને બેટલે મનોગત ભાવને,

रिसवर-कंचुइज्ज-महत्तर-वद-परिक्खित्ताओ अतेउराओ णिग्गच्छ
न्ति, णिग्गच्छित्ता जेणेव पाडियक्कजाणाइ तेणेव उवागच्छन्ति, उवा-
गच्छित्ता पाडियक्कपाडियक्काइ जत्ताभिमुहाइ जुत्ताइ जाणाइं दुरु-

चेष्टितम्, चित्तित=मनोगत, प्रार्थितम्=अभिलषित तेषा विनामि, 'सदेस-णेवत्थ-ग्ग-
हिय-वेसाहि' स्वदेश-नपथ्य-गृहीत-वेपाभि-स्वदेशस्य यानि नेपथ्यानि=वस्त्रभूषण
धारणीतय, तैर्गृहीता वेपा याभि तास्तथा ताभि, 'चेडिया-चक्कवाल-वरिसवर-कचु-
इज्ज-महत्तर-वद-परिक्खित्ताओ' चेष्टिका-चक्रवाल-वर्षवर-कञ्चुकीय-महत्तर-वद
परिक्षिता --चेष्टिकाना=दासीना चक्रवाल मण्डलम्, वर्षवरा=स्त्रीणा, कञ्चुकीया=अन्त
पुरबहि प्रदेशरक्षका, तदन्ये ये महत्तरा=प्रामाणिका अत पुररक्षका, तेषा यद वद
तेन परिक्षिता=परिवेष्टिता यास्तास्तथा सुभद्राप्रमुखा द्वेभ्यो=राज्य 'अतेउराओ णिग्गच्छति'
अन्त पुरात्-स्त्रीगृहानिर्गच्छन्ति, 'णिग्गच्छित्ता' निर्गम्य, 'जेणेव पाडियक्कजाणाइ'
यत्रैव प्रत्येकयानानि=पृथक् २ यानानि सन्ति, तत्रैवोपागच्छति, उपागम्य 'पाडियक्क-पाडि-

प्रार्थित को अर्थात्-अभिलषित को जानने में विन थीं, (सदेस णेवत्थ ग्गहिय वेसाहि)
अपने २ देश की रीति के अनुसार वेपभूषा धारण की हुई थीं, ऐसी इन विदेशी दासियों
से, तथा-(चेडिया-चक्कवाल-वरिसवर-कचुइज्ज-महत्तर-वद-परिक्खित्ताओ) विदेशी
दासियों से मिला दासियों के समूह से, वर्षवरों से-नपुसकों से, कचुक्रियों से तथा और भी अय
प्रामाणिक अन्त पुर रक्षकों से परिक्षित घिरी हुई होकर (अतेउराओ णिग्गच्छति) अत पुर
से निकलें, (णिग्गच्छित्ता) निकलकर (जेणेव पाडियक्कजाणाइ) जहा अपने २ योग्य
अलग २ यान रखे हुए थे, (तेणेव उवागच्छति) वहा पर पहुँची, (उवागच्छित्ता,
पाडियक्कपाडियक्काइ जत्ताभिमुहाइ जुत्ताइ जाणाइ दुरुहति) पहुँच कर उन पृथक् २

प्रार्थितने अष्टद्वे अलिदाधाने नष्टी देवामा निपुणु छती, (सदेसणेवत्थ-
ग्गहियवेसाहि) जेजेजे पोतपोताना देशनी रीत प्रभाणु वेप धारणु करेद्वे छते।
जेवी आ विदेशी दासीओथी, तथा (चेडिया-चक्कवाल-वरिसवर-कचुइज्ज-मह-
त्तर-वद-परिक्खित्ताओ) विदेशी दाभीओथी जुद्धी दाभीओना समूहथी, तथा
वर्षवर-नपु सकेथी, कचुकीओथी, तथा भीन पणु आभाणुिक अत पुररक्ष-
कोथी परिक्षिम-वीटाजेवी जनीने (अतेउराओ णिग्गच्छति) अत पुरथी नीकणी,
(णिग्गच्छित्ता) नीकणीने (जेणेव पाडियक्कजाणाइ) न्या पोतपोताने योग्य
जुद्धा जुद्धा यान (वाडने) राणवामा आओ छता (तेणेव उवागच्छति) त्या
पडोथी (उवागच्छित्ता पाडियक्कपाडियक्काइ जत्ताभिमुहाइ जुत्ताइ जाणाइ दुरु

हन्ति, दुरुहित्ता णियग-परियाल सद्धि सपरिवुडाओ चंपाए
णयरीए मज्झमज्झेण णिग्गच्छति, णिग्गच्छित्ता जेणेव पुण्ण-
भदे चेइए तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता समणस्स भगव-
ओ महावीरस्स अदूरसामते छत्तादीए तित्थयराइसेसे पासन्ति,

यकाइ' प्रयेकप्रत्येकानि=पृथक् २ कल्पितानि 'जत्ताभिमुहाइ जुत्ताइ जाणाइ'—यात्रा-
भिमुखानि युक्तानि यानानि—यात्राभिमुखानि=भगवद्दर्शनार्थगमनाय सज्जितानि युक्तानि=उली-
वर्दे योजितानि, यानानि=स्थान् 'दुरुहति' अपिरोहति, 'दुरुहित्ता' अपिरिह्य, 'णियग-
परियाल सद्धि' निजकपरिवारै सार्द्धम्, 'सपरिवुडाओ' सम्परिवृत्ता=समन्ताद्देष्टिता,
चम्पाया नगर्या मध्यमयेन, 'णिग्गच्छति' निर्गच्छति, 'णिग्गच्छित्ता' निर्गत्य, 'जेणेव
पुण्णभदे चेइए तेणेव उवागच्छति' यत्रैव पूर्णभद्र चैत्य तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता
समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते' उपागम्य श्रमणस्य भगवतो महावीरस्या-
दूरसमीप 'छत्तादीए तित्थयराइसेसे' उत्रादिकान् तीर्थकरातिशेषान्=तीर्थकरातिशयान्

यानों पर, जो भगवान के दर्शन के लिये ले जाने के निमित्त पहिले से सज्जित कर रखे
हुए एव उलीवर्द आदिकों से युक्त थे, सवार हुई । (दुरुहित्ता णियग-परियाल सद्धि)
सवार होकर अपन २ परिवारों के साथ (सपरिवुडाओ) परिवेष्टित होती हुई वे सप्त देविया
(चंपाए णयरीए मज्झमज्झेण) चम्पा नगरी के ठीक बीचों बीच के मार्ग से होकर
(णिग्गच्छति) निकल, (णिग्गच्छित्ता) निकलकर (जेणेव पुण्णभदे चेइए तेणेव
उवागच्छति) जिस ओर पूर्णभद्र चैत्य (उद्यान) था, उस ओर आयी, (उवागच्छित्ता)
आकर (समणस्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते) उत्तादीए तित्थयराइसेसे
पासति) उन्होंने श्रमण भगवान् महावीर से कुछ दूर पर रहे हुए तीर्थकरों के अतिशय

हृत्ति) पड़ोसीने ते जुहा जुहा यानो—स्थान पर वे लगवानना दर्शने लक्ष जवा
भाटे पड़ोसीने तैयार ढरी राजवामा आया उता तेभज्ज अण्हो जेडी
राजेला उता तेभा जेडा, (दुरुहित्ता णियग-परियाल सद्धि) जेसीने पोतपोताना
परिवारनी साथे (सपरिवुडाओ) युक्त थधने ते अधी देवीओ (चंपाए णयरीए
मज्झमज्झेण) य पानगरीना परेअर वन्थो—वन्थना भागे थधने (णिग्गच्छति)
नीडणी, (णिग्गच्छित्ता) नीडणीने (जेणेव पुण्णभदे चेइए तेणेव उवागच्छति) जे तरइ
पूष्पलद्र चैत्य (उद्यान) उतु ते तरइ आवी, (उवागच्छित्ता) आवीने (समण
स्स भगवओ महावीरस्स अदूरसामते) उत्तादीए तित्थयराइसेसे पासति) तेभजे

પાસિત્તા પાડિયક્કપાડિયક્કાઈ જાણાઈ ઠવેતિ, ઠવિત્તા જાણેહિંતો
પચ્ચોરુહતિ, પચ્ચોરુહિત્તા, વહૂહિં સુજ્ઞાહિં જાવ પરિસ્થિત્તાઓ જે-
ણેવ સમણે ભગવ મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા
સમણ ભગવં મહાવીર પંચવિદ્ધેણ અભિગમેણં અભિગચ્છતિ,

‘પાસંતિ’ પશ્યતિ, ‘પાસિત્તા’ દ્ષ્ટ્વા, ‘પાડિયક્ક પાડિયક્કાઈ જાણાઈ ઠવેતિ’ પ્રયેકપ્રયેકાનિ
યાનાનિ સ્થાપયતિ, સ્થાપયિત્વા, ‘જાણેહિંતો પચ્ચોરુહતિ’ યાનેમ્ય પ્રયવરોહતિ=અવતરતિ,
‘પચ્ચોરુહિત્તા’ પ્રત્યવરુહત, ‘વહૂહિં સુજ્ઞાહિં જાવ પરિસ્થિત્તાઓ’ વહૂમિ કુન્નિકામિયાવપ
રિક્ષિતા=પરિવેષિતા, યાવચ્છન્દાત્પૂર્વોક્તા નિનિધદેગજાતિસમુદ્ગતા પ્રાપ્ત્યા, ‘જેણેવ સમણે ભગવ
મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ’ યત્રૈવ શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીરસ્ત પ્રૈવોપાગચ્છન્તિ, ‘ઉવાગચ્છિત્તા’
ઉપાગત્ય ‘સમણ ભગવ મહાવીર પંચવિદ્ધેણ અભિગમેણ અભિગચ્છતિ’ શ્રમણ ભગવત
મહાવીર પંચવિદ્ધેનાઽભિગમેનાભિગચ્છતિ, પંચવિધમભિગમન સ્ફુટીકરોતિ-‘ત જહા’ તથા

સ્વરૂપ છત્રાદિકોં કોં દેશા, (પાસિત્તા) દેસ કર ઉન સવોને (પાડિયક્કપાડિયક્કાઈ જાણાઈ
ઠવેતિ) અપને ૨ (પથક્ ૨) યાનોં કો રોક દિયા ઓર વે (જાણેહિંતો પચ્ચોરુહતિ)
ઉન યાનોં સે નીચે ઉતરી, (પચ્ચોરુહિત્તા) ઉતર કર (વહૂહિં સુજ્ઞાહિં જાવ પરિસ્થિત્તાઓ
જેણેવ સમણે ભગવ મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) ઉન અનેક કુન્નિકાદિક વાસિયોં સે
પરિવૃત્ત હોતીં હુઈં વે જહા શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર થે વહા પર આયીં, (ઉવાગચ્છિત્તા)
આકર ઉન્હોં ને (સમણ ભગવ મહાવીર પંચવિદ્ધેણ અભિગમેણં અભિગચ્છતિ) પ્રમુ કે
નિકટ જાને કે લિયે પાચ પ્રકાર કે અભિગમનોં કો અચ્છીં તરહ ધારણ કિયા । વે પાંચ
પ્રકાર કે અભિગમન થે હૈં-(સચિત્તાણ દ્વગ્ગણ વિઓસરણયાણ, અચિત્તાણ દ્વગ્ગણ અવિ

શ્રમણ ભગવાન મહાવીરથી જરા દૂર રહેલા તીર્થ ક્ષેત્રના અતિશય સ્વરૂપ
છત્રાદિઓને જોયા, (પાસિત્તા) જોઈને બધી (પાડિયક્કપાડિયક્કાઈ જાણાઈ ઠવેતિ)
પોતપોતાના (બુદ્ધા બુદ્ધા) યાનો-સ્થાને રોકી દીધા, અને તેઓ (જાણેહિંતો
પચ્ચોરુહતિ) તે યાનોમાંથી નીચે ઉતરી, (પચ્ચોરુહિત્તા) ઉતરીને (વહૂહિં સુજ્ઞાહિં
જાવ પરિસ્થિત્તાઓ જેણેવ સમણે ભગવ મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ) તે અનેક
કુબ્જા આદિક દાસીઓના પરિવાર સહિત જ્યાં શ્રમણ ભગવાન મહાવીર હતા
ત્યાં આવી, (ઉવાગચ્છિત્તા) આવીને તેઓએ (સમણ ભગવ મહાવીર પંચવિદ્ધેણ અભિ
ગમેણ અભિગચ્છતિ) પ્રભુની પાસે જવા માટે પાંચ પ્રકારના અભિગમનોને સારી
રીતે ધારણ કર્યા તે પાંચ પ્રકારના અભિગમન આ છે-(સચિત્તાણ દ્વગ્ગણ

तजहा-१ सचित्ताणं दब्बाण विओसरणयाए, २-अचित्ताणं दब्बाण अविओसरणयाए, ३-विणओणयाए गायलट्ठीए, ४-चक्खुप्फासे अजलिपग्गहेण, ५-मणसो एगत्तीभावकरणेण समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेति,

‘सचित्ताण दब्बाण विओसरणयाए’ सचित्ताना द्रव्याणा व्युसर्जनतया-सचित्तद्रव्य-
त्यागेन, १, ‘अचित्ताण दब्बाण अविओसरणयाए’ अचित्ताना द्रव्यागामव्युसर्जन-
तया-अचित्तद्रव्याणा=वस्त्राभरणादीनामपरित्यागेन २, ‘विणओणयाए गायलट्ठीए’
विनयावनतया गात्रयष्ट्या ३, ‘चक्खुप्फासे अजलिपग्गहेण’ चक्षुस्पर्शेऽञ्जलिप्रग्रहेण=
श्रीवर्धमाने महापारे चक्षुर्विषये सति अञ्जलिप्रिरचनेन ४, ‘मणसो एगत्तीभावकर-
णेण’ मनस एकत्रीभावकरणेन-मनस=चित्तस्य एकत्रीभावकरण-एकत्र=भगवद्विषये
स्थिराकरण तेन ५, एतद्रूपेण पञ्चप्रकारेण अभिगमेन, ‘समण भगव महावीर तिक्खुत्तो
आयाहिणपयाहिण करेति, करित्ता वदति णमसति, वदित्ता णमसित्ता’ श्रमणस्य

ओसरणयाए, विणओणयाए गायलट्ठीए, चक्खुप्फासे अजलिपग्गहेण, मणसो एगत्ती-
भावकरणेण) सचित्त द्रव्यों का परित्याग करना-प्रभु के दर्शन करने के लिये जाते समय
अपने पास सचित्त वस्तुओं को नहा रखना, अचित्तवस्त्रादिकों का त्याग नहीं करना, विनय
से अपनत गात्र-शरीर होना-विनयभार से नम्रीभूत होना, प्रभु के दिखते हाँ दोनों हाथों
को जोड़ना, एव प्रभु की भक्ति में मन को एकाग्र करना। इन पांच अभिगमनों से युक्त
सपरिवार उन रानियों ने (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेति)
श्रमण भगवान महावार को तीन बार आदक्षिणप्रदक्षिण किया, (करित्ता वदति नमसति)

विओसरणयाए, अचित्ताण दब्बाण अविओसरणयाए, विणओणयाए गायलट्ठीए, चक्खु
प्फासे अजलिपग्गहेण, मणसो एगत्तीभावकरणेण) सचित्त द्रव्यों को परित्याग
करे-प्रभु दर्शन करवा भाटे जाती वधते पोतानी पासे सचित्त वस्तुओं न
राखवी १, अचित्त वस्त्रादिदिनो त्याग करे २, विनयथी नभावेत्त गात्र-
शरीर राखवु-विनयभारथी नम्रीभूत थवु ३, प्रभुने नेताज्ज भन्ने हाथ
नेडवा ४, तेमज्ज प्रभुनी लक्षितमा मनने ओकाथ करवु ५, आ पाय अलि
गमनोथी युक्त सपरिवार ते राखीओओ (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आया-
हिणपयाहिण करेति) श्रमणु लगवान महावीरने प्रभुवार आदक्षिणप्रदक्षिण
किया, (करित्ता वदति णमसति) पत्नी वदना तेमज्ज नमस्कार दिया,

करित्ता वदन्ति णमसन्ति, वदित्ता णमसित्ता कूणियरायं पुरओ कट्टु ठिड्याओ चेव सपरिवाराओ अभिमुहाओ विणएणं पंजलिउडाओ पज्जुवासन्ति ॥ सू० ५५ ॥

मूलम्—तए णं समणे भगवं महावीरे कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्य सुभदापमुहाणं देवीण तीसे य महइमहा-

भगवतो महावीरस्य त्रिकृत्व आदक्षिणप्रदक्षिण कुर्वति, कृत्वा वदते नमस्यति, वदित्वा नमस्यित्वा, 'कूणियराय पुरओ कट्टु ठिड्याओ चेव' कूणिकराज पुरत कृत्वा स्थिता एव 'सपरिवाराओ' सपरिवारा—परिजनसमेता, 'अभिमुहाओ' अमिमुहा भगवद्दृष्टिपथे, 'विणएणं पंजलिउडाओ पज्जुवासति' विनयेन प्राञ्जलिपुटा = कृताञ्जलिपुटा पर्युपासते ॥ सू० ५५ ॥

'तए ण' इत्यादि । 'तए ण' तत = द्वादशविधपरिपटुपस्थितिसमनन्तर खल्ल 'समणे भगव महावीरे' श्रमणो भगवान् महावीर 'कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्स' कूणिकस्य राज्ञो भमसारपुत्रस्य 'सुभदापमुहाण देवीण' सुभद्राप्रमुखीणा देवीनाम्—'तीसे' पश्चात् वदना एव नमस्कार किया, (वदित्ता णमसित्ता कूणियराय पुरओ कट्टु ठिड्याओ चेव सपरिवाराओ अभिमुहाओ विणएण पंजलिउडाओ पज्जुवासति) वदना नमस्कार कर चुकने के बाद फिर वे, कूणिक राजा को आगे कर के खड़ी खड़ी विनयपूर्वक हाथ जोड़ कर भगवान की सेवा करने लगे ॥ सू० ५५ ॥

'तए ण' इत्यादि ।

(तए ण) बारह प्रकार के परिषद जम जाने पर (समणे भगव महावीरे) श्रमण भगवान् महावीर ने (कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्स) भमसार अर्थात् श्रेणिक

(वदित्ता णमसित्ता कूणियराय पुरओ कट्टु ठिड्याओ चेव सपरिवाराओ अभिमुहाओ विणएण पंजलिउडाओ पज्जुवासति) वदना नमस्कार करी लीधा पछी वणी ते इच्छिक्त शब्दने आगण करीने उली उली विनयपूर्वक हाथ जोडीने भगवाननी सेवा करवा लागी (सू० ५५)

“तए ण” इत्यादि

(तए ण) बार प्रकाशनी परिषद बराध जाता (समणे भगव महावीरे) श्रमण भगवान महावीरे (कूणियस्स रण्णो भमसारपुत्तस्स) भमसार अर्थात् श्रेणिक

लियाए परिसाए इसिपरिसाए मुणिपरिसाए जइपरिसाए देव-
परिसाए अणेगसयाए अणेगसयवदाए अणेगसयवदपरिवाराए

य महइमहालियाए' तस्याश्च महातिमहत्या 'परिसाए' परिपद = सभाया, 'इसिपरिसाए' ऋषिपरिपद - ऋषन्ति = जानति अवभिज्ञानादिनेति ऋषय - अतिगयज्ञानवत्, तेषा परिपत्-सभा तस्या, 'मुणिपरिसाए' मुनिपरिपत् - मुणति - मन्यन्ते वा = प्रतिजानन्ति सर्वसावध-व्यापारोपरतिम् इति मुणयो - मुनयो वा - सर्वप्रतिमत्त, तेषा परिपत् तस्या मुणिपरिपदो, मुनिपरिपदो वा, 'जइपरिसाए' यतिपरिपद - यत ते दशविधयतिधर्मे इति यतय । तथा चोक्तम्—

एवं यः शुद्धयोगेन, परित्यज्य गृहाऽऽश्रमान् ।

सयमे रमते नित्य, स यतिः परिकीर्तितः ॥ १ ॥

इति तेषा यतीना परिपत्-तस्या, 'देवपरिसाए' देवपरिपद - देवाना = भवन्-पत्यादिचतुर्विधदेवाना परिपत्-तस्या, 'अणेगसयाए' अनेकशताया - अनेकानि शतानि यस्या साऽनेकशता तस्या, 'अणेगसयवदाए' अनेकशतवृदाया = अनेकशतानि वृन्दानि = समूहा यस्या साऽनेकशतवृदा तस्या, 'अणेगसयवदपरिवाराए' अनेकशतवृन्दपरि-

के पुत्र कृष्णि राजा को, तथा—(सुभद्रापमुहाण देवीण) सुभद्राप्रमुख राजरानियों को, (तीसे य महइमहालियाए) तथा उस बटी भारी (परिसाए) सभा को, (इसि-परिसाए) ऋषियों—अवधिज्ञान से पदार्थों को जानने वालों की सभा को, (मुणिपरिसाए) मुनियों—सर्वसावध व्यापारों के मन वचन एवं कर्म आदि से त्यागियों की सभा को, (जइपरिसाए) गृहाश्रम का परित्याग कर जो मन, वचन, कर्म के शुद्धयोग से मयम में अर्थात् दश प्रकार के यतिधर्म में नित्य यत्नवान् होते हैं वे यति हैं, उनकी सभा को, (देवपरिसाए) भजनपति आदि चतुर्निकाय के देवों की सभा को, (अणेगसयाए) अनेकशतपर्यावाली (अणेगसयवदाए) अनेकशत वृन्द (समूह) वाली (अणेग-

कना पुत्र इष्टिः राजने, तथा—(सुभद्रापमुहाण देवीण) सुभद्रा—प्रमुख राजराणी
ओने (तीसे य महइमहालियाए) तथा ते बहुत भोटी (परिसाए) सभाने, (इसि
परिसाए) ऋषियों—अवधिज्ञानशी पदार्थोंने बहुवावाणाओंनी सभाने, (मुणि
परिसाए) मुनियों सव सावधव्यापारोंने मन वचन तेमज्ज जाया आदिथी
त्याग करनेरनी सभाने, (जइपरिसाए) गृहस्थाश्रमनो परित्याग करी ने मन,
वचन, कर्मना शुद्धयोगशी सयभभा अर्थात् दश प्रकारना यतिधर्मभा
नित्य यत्नवान् रहे छे ते यति छे तेम ॥ सभाने, (देवपरिसाए) भजनपति
आदि चतुर्निकायना देवोंनी सभाने, (अणेगसयाए) अनेक शत (सो) सभ्या

ઓહવલે અડવલે મહવ્વલે અપરિમિય-વલ-વીરિય-તેય-માહ-
પ્પ-કતિ-જુત્તે સારય-ળવત્થણિય-મહુર-ગંભીર-કોંચ-ળિ-

વારાયા -અનેકગતવૃદ્ધ પરિવાગે યસ્યા સા તથા તસ્યા, દ્વયમ્ભૂતાયા ત્રિવિધાયા પતિપદ,
અત્ર કર્મગ સમ્બધમાત્રવિવશ્યાયા પટ્ટા, 'ઓહવલે' ઓહવત્ =અપ્રતિવદ્ધનલગાળા, 'અ
વલે' અતિવલ =અતિશયવલવાન, 'મહવ્વલે' મહાવત્ =અનુપમપ્રગટ્થગતિમાન, 'અ
રિમિય-વલ-વીરિય-તેય-માહપ્પ-કતિ-જુત્તે' અપરિમિત-વલ-વાર્ય-તેજો-માહામ્ય
કાતિ-યુક્ત, અપરિમિતમ્=અ યધિક વલ=શારીરિકમ્, વીર્ય=જીવસમ્ભૂતમ્, તેજો=દામિ,
માહામ્યમ્=પ્રભાવ, કાન્તિ =સૌન્દર્યમ્, ણતૈયુક્ત, 'સારય-ળવ-ત્થણિય-મહુર-ગંભીર
કોંચ-ળિગ્ધોસ-દુદુભિ-સસરે' ગારદ-નત્-સ્તનિત મધુર ગંભીર-ઔચ્ચ-નિર્ધોપ-દુદુભિ
સ્વર-ગારદ=શરત્કાલિક યત્નવસ્તનિત-નવધનગર્જિત તદ્મધુરો ગંભીરથ તથા ઔચ્ચનિ
સય-વંદ-પરિવારાણે) અનેકગત-સમૂહ-યુક્ત પરિવાર વાલી ઉસ સમા કો, (અરહા)
અર્હત પ્રભુ (ધમ્મ) શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા (ભાસડ) ઉપદેશ દેતે હૈ-ઇસ શાશ્વત
નિયમ કે અનુસાર (અદ્ધમાગહાણ ભાસાણે) અર્ધમાગધી ભાષા દ્વારા (ધમ્મ) શ્રુત
ચારિત્રરૂપ ધર્મ કા (પરિકહેડ) ઉપદેશ દિયા । મગવાન કેસે થે ? સો કહતે હૈ-મગવાન
મહાવીર પ્રભુ (ઓહવલે અડવલે મહવ્વલે અપરિમિય-વલ-વીરિય-તેય-માહપ્પ-
કતિ-જુત્તે) અપ્રતિવદ્ધનલગાળી થે । અતિગયવલિપ્ર થે । અનુપમ-પ્રગટ્થ ગતિ-નપ્પ થે ।
અપરિમિત વલ, વીર્ય, તેજ, માહાત્મ્ય એવ કાતિ સે યુક્ત થે । વલ સે યહા પર શારીરિક
ગતિ કા ગ્રહ હુઆ હૈ । વીર્ય સે જીવ કી અસાધારણ શક્તિ કા ગ્રહણ ક્રિયા ગયા હૈ ।
પ્રભાવ કા નામ માહાત્મ્ય હૈ, શારીરિક સુન્દરતા કા નામ કાતિ હૈ । (સારય-ળવ-

વાળી (જ્ઞેયસયવદાણે) અનેકથત વૃન્દ (સમૂહ) વાળી (અજ્ઞેય સય વદ પરિસાણે)
અનેક-ગત-સમૂહ યુક્ત પરિવારવાળી તે સલાને, (અરહા) અર્હત પ્રભુ (ધમ્મ)
શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનો (ભાસડ) ઉપદેશ આપે છે-આ શાશ્વત નિયમને અત્ર
સરીને (અદ્ધમાગહાણ ભાસાણે) અર્ધ-માગધી ભાષા દ્વારા (ધમ્મ) શ્રુતચારિત્ર
રૂપ ધર્મનો (પરિકહેડ) ઉપદેશ આપ્યો ભગવાન ડેવા હતા ? તે ઠહે છે-ભગ
વાન મહાવીર પ્રભુ (ઓહવલે, અડવલે, મહવ્વલે, અપરિમિય વલ-વીરિય તેય માહ
પ્પ-કતિ-જુત્તે) અપ્રતિવદ્ધ બલશાળી હતા, અતિશય બળવાન હતા અનુપમ
પ્રગટ્થ-શક્તિ-સ પન્ન હતા અપરિમિત બલ, વીર્ય, તેજ, માહાત્મ્ય તેમજ
કાતિથી યુક્ત હતા બલથી અહીં શારીરિક શક્તિનો સગ્રહ સમજવુ વીર્યથી
બળની અસાધારણ શક્તિનો અર્થ અહણ કયો છે પ્રભાવનો અર્થ માહાત્મ્ય
છે શારીરિક સુન્દરતા એટલે કાતિ છે (સારય-ળવ-ત્થણિય-મહુર-ગંભીર-કોંચ

**घोस-दुदुभि-स्सरे उरे वित्थडाए कंठे वट्टियाए सिरे समाड-
ण्णाए अगरलाए अमम्मणाए सव्व-क्खर-सण्णिवाडयाए**

घोषवत्-कौश्र = पक्षिविशेषस्तस्य मञ्जुलकृजनवत्, दुदुभिस्वरवत् स्वरो यस्य स
तथा-शारदजलधरवनिवत् कौश्रमलकृजनवत् दुदुभिस्वरवत् मधुरगम्भारदूरगामि-नियुक्त
इत्यर्थः । 'उरे वित्थडाए' उरमि विस्तृतया-वक्षस्थलस्य विस्तार्णवात् तत्र विस्तारमुप-
गतया, 'कंठे वट्टियाए' कण्ठे वृत्ततया, स्वार्थे तल्, वृत्ततया इत्यर्थः, कण्ठस्य वर्तुलत्वात्
तत्र वृत्तरूपेण स्थितया, 'सिरे समाडण्णाए' शिरसि समाक्रीर्णया-शिरसि=मूर्ध्नि समाक्री-
र्णया=न्यामया, तत् 'अगरलाए' अगरलया=व्यक्तया-मूर्ध्नि परावृत्य वक्रमागय तांन्वा-
तत्तत्स्थानं प्राप्य वर्णसमुदायस्वरूपं प्राप्तया इति भावः, 'अमम्मणाए' अमन्मनया=वर्ण-
पदवैकन्यरहितया, 'सव्वक्खरसन्निवाडयाए' सवाक्षरसन्निपातितया-सर्वे अक्षरसन्नि-
पाता=वर्ण-योगा सन्ति यस्या सा तथा-सकलवाङ्मयस्वरूपा तया, भगवत् सर्वन्तया
सर्वार्थाच्चक्रगन्धप्रयोगकरणादिति भावः, 'पुण्णरत्ताए' पूर्णरक्तया-पूणा=स्वरकलादि-

त्यणिय-महुर-गभीर-कांच-णिग्गोस-दुदुभि-रसरे) भगवान् का ध्वनि शरत्कालान
नवीन मेघ की गर्जना जैसी मधुर एव गभीर था । तथा कौचपक्षी के मञ्जुल निधोंप की
तरह मीठी एव दुदुभि के स्वर का तरह बहुत दूर तक जानेवाली थी । (उरे वित्थडाए)
वक्षस्थल के विस्तर्ण होने से वहाँ पर विस्तार को प्राप्त हुई ऐसी (कंठे वट्टियाए) कंठ
के वर्तुल होने के कारण वहाँ पर गोलरूप से स्थित, (सिरे समाडण्णाए)
मस्तक में व्याप्त, (अगरलाए) मस्तक से वक्ररूप में आकर उन २ तांन्वा-
दिस्थानों में प्राप्त होकर वर्णसमुदायस्वरूप को प्राप्त, अत एव स्पष्ट उच्चारणवाली,
(अमम्मणाए) मण-मण शब्द से रहित अर्थात् वर्ण एव पद की विकलता से रहित,
(सव्वक्खरसण्णिवाडयाए) सकलवाङ्मयस्वरूप-समस्त अक्षरों के म्योगवाली-सकल

णिग्गोस-दुदुभि-स्सरे) लज्जानना ध्वनि, शरद् ऋतुना नवीन मेघनी गर्जना
लेभ मधुर तेभञ्ज गभीर होय तेवे उतो तथा कौच पक्षीना मञ्जुल निधों
पना लेभ मीठी तेभञ्ज दुदुभिना स्वरना लेभ णडु दूर सुधी नय तेवे
उतो (उरे वित्थडाए) वक्षस्थल विन्तीणु (पडोणु) होवाथी त्या विस्तारने प्राप्त
थयेली, (कंठे वट्टियाए) कंठ गोण होवाना ढारणु त्या गोण रूपथी स्थित,
(सिरे समाडण्णाए) मन्तवभा व्याप्त, (अगरलाए) मन्तकथी वक्ररूपमा आवी ते ते
ताडु आदिक स्थान प्राप्त करी वणुसमुदायस्वरूपने प्राप्त होवाथी स्पष्ट उच्चा-
रणवाणी, (अमम्मणाए) मणु-मणु शब्द रहित अर्थात् वणु तेभञ्ज पदनी
विकलतायी रहित (सव्वक्खर-सण्णिवाडयाए) सकल वाङ्मयस्वरूप समस्त अक्ष-

पुण्णरत्ताए सव्वभासाणुगामिणीए सरस्सईए जोयणणीहारिणा सरेणं अद्धमागहाए भासाए भासइ, अरिहा धम्मं परिकहेइ । तेसिं सव्वेसि आरियमणारियाण अगिलाए धम्मं आइक्खइ, सावि य णं अद्धमागहा भासा तेसिं सव्वेसिं आरिय-

भिरुपपन्ना रक्ता च गेयरागेण मालकोशात्तेन युक्ता च तथा, 'सव्वभासाणुगामिणीए' सर्वभाषानुगामि-या=सर्वभाषापरिणमनशील्या, 'सरस्सईए' सरस्वती=वाण्या, 'जोयणणीहारिणा' योजननिहारिणा=योजनप्रमाणदूरगामिना 'सरेण' स्वरेण=ध्वनिना, अद्धमागध्या भाषया भाषते । 'अरिहा धम्मं परिकहेइ' अर्हन् धर्मं परिकथयति । 'तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण' तेषा सर्वेषामायाऽनार्याणाम्—आयाणाम्=आर्यदेशोत्पन्नानाम्, अनार्याणाम्=अनार्यदेशोत्पन्नानाम्, 'अगिलाए' अग्लायन=ग्लानिग्रहितो 'धम्म' धर्म=श्रुतचारित्रलक्षणम्, 'आइक्खइ' आरयति=कथयति । 'सावि य अद्धमागहा भासा' साऽपि च अर्द्धमागधी भाषा—प्राकृतभाषालक्षणबहुला, 'तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण' तेषा

भाषामय, (पुण्णरत्ताए) स्वर एव कलादिको से उत्पन्न तथा मालकोश नामक गेयराग से युक्त, (सव्वभासाणुगामिणीए) और सर्वभाषापरिणमनत्वभाववाली एसा (सरस्सईए) सरस्वती—वाणी से, जो (जोयणणीहारिणा) एक योजन तक दूर जाने वाले स्वर से युक्त था और जिसका दूसरा नाम अर्द्धमागधा भाषा था, (तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण अगिलाए धम्म आइक्खइ) उन समस्त आर्यदेशोत्पन्न एवं अनार्यदेशोत्पन्न मानवों को श्रुतचारित्र रूप धर्म का विना किसी खेद के प्रभु ने उपदेश दिया । (सा वि य ण अद्धमागहा भासा तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण अप्पणो सभासाए परिणामेण परिणमइ) प्रभु ने जिस अर्द्धमागधा भाषा द्वारा उन

देशीना स योगवाणी—सङ्गलाषामय, (पुण्णरत्ताए) स्वर तेभञ्ज ङलाङ्किङ्गोत्थी उत्पन्न मालकोश नामक गेयरागशी युक्त, (सव्वभासाणुगामिणीए) सर्वभाषा—परिणमन-स्वभाववाली श्रेणी (सरस्सईए) सरस्वती—वाणीशी, के ने (जोयणणीहारिणा) श्रेष्ठ योजन सुधी दूर गत्य तेषा स्वरशी युक्त हुती तथा नेतु गीणु नाम अर्ध मागधी भाषा हुतु, (तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण अगिलाए धम्म आइक्खइ) ते समस्त आर्य—अनार्य—देशोत्पन्न मानवाने श्रुतचारित्र रूप धर्मनो कर्धं पणु भेद विना प्रभुश्रेष्ठ उपदेश आये। (सा वि य ण अद्धमागहा भासा तेसिं सव्वेसिं आरियमणारियाण अप्पणो सभासाए परिणामेण परिणमइ) प्रभुश्रेष्ठ ने अध मागधी

મળારિયાણ અપ્પણો સમામાણ પરિણામેણ પરિણમઈ । તજહા-
અત્થિ લોણ, અત્થિ અલોણ, એવ જીવા અજીવા વંધે મોક્ષે પુણ્ણે

સર્વેષામ્ આર્યાગામનાર્યાગામ્, 'અપ્પણો' આમન = સ્વસ્થ, 'સમામાણ' સ્વમાપાયા, 'પરિ-
ણામેણ પરિણમઈ' પરિણામેન પરિણમતિ, ચાદ્દગ ધર્મ કથયતિ ત દર્શયતિ--'ત જહા' તથથા-
'અત્થિ લોણ' અસ્તિ લોક -ટ્યાદિ 'સફલે કહ્ણણપાવણ' ક્વચિન્તો પ્રત્યો ધર્મસ્વરૂપ-
પ્રદર્શક । લોક -પદ્ધાસ્તિકાયમય । 'અત્થિ અલોણ' અસ્ત્યલોક -અલોક =કેવલાકાશ-
રૂપ -એતયોરસ્તિત્વાભિધાન શૂન્યવાદનિરાસાર્થમ્ । 'એવ જીવા' "અત્થિ જીવા" સતિ
જીવા -જાના =ઉપયોગલક્ષણા । કદ નાસ્તિકમતનિરાકરણાર્થમ્ । 'અસ્તિ અજીવા' સન્તિ
અજીવા =જટલક્ષણા, એતદ્ધર્મનમદ્વેતવાદનિરાકરણાર્થમ્ । 'અત્થિ વગ્ગે' અસ્તિ વન્ધ -

સમસ્ત આર્ય ઓર અનાર્યો કો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા વહ પ્રમુ કી માપા,
ઉન સમસ્ત આર્ય-અનાર્યો કી અપની ૨ માપા મે પરિણમિત હોને કે સ્વભાવવાલી યી ।
ભગવાન્ ને જિસ તરહ ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા સૂત્રકાર ઉસે યહા પ્રકટ કરતે હૈ—

(અત્થિ લોણ) પચ-અસ્તિકાયમય યહ લોક અસ્તિ-સ્વરૂપ હૈ । (અત્થિ અલોણ)
કેનલ આકાશસ્વરૂપ અલોક મી અસ્તિસ્વરૂપ હૈ । લોક ઓર અલોક મે અસ્તિત્વસ્વરૂપતા
કા કથન બૌદ્ધા દ્વારા સમત શૂન્યવાદ કે નિરાકરણ કરને કે લિયે જાનના ચાહિયે ।
(એવ જીવા) હસી તરહ ઉપયોગલક્ષણવાલા જાવ મી અસ્તિત્વવિગિષ્ટ હૈ । જાવ મેં અસ્તિ-
ત્વનિગ્રાન નાસ્તિકમત કે પરિહારનિમિત્ત જાનના ચાહિયે । (અજીવા) જિસકા લક્ષણ જડ
હૈ એસા અજીવ પદાર્થ મા ભાવસ્વભાવવિગિષ્ટ હૈ । અજીવ પદાર્થ કી સત્તા કા વહ નિશ્ચ-
પગ અદ્વૈતવાદ કે નિરાકરણ કે લિયે જાનના ચાહિયે । (વગ્ગે) જાવ ઓર કર્મોકા રાવધ

ભાષા દ્વારા તે સમસ્ત આર્ય અને અનાર્ય લોકોને શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મને
ઉપદેશ આપ્યો, પ્રભુની તે ભાષા તે સમસ્ત આર્યો અનાર્યોની પોતપોતાની
ભાષામાં પરિણામ પામવાવાળા (અમબ્બય તેવા)-સ્વભાવવાળી હતી ભગવાને
જેવી રીતે ધર્મને ઉપદેશ દીધો તે અહીં સૂત્રકાર પ્રકટ કરે છે-(અત્થિ લોણ)
પચઅસ્તિકાયમય આ લોક અસ્તિત્વરૂપ છે (અત્થિ અલોણ) કેવલ આકાશ
સ્વરૂપ અહોહ પણ અસ્તિત્વરૂપ છે લોક અને અહોહમાં અસ્તિત્વસ્વરૂપતાનું
કથન બૌદ્ધો દ્વારા સમત શૂન્યવાદનું નિરાકરણ કરવા માટે બાણુબુ બેદ્ધએ
(એવ જીવા) આ રીતે ઉપયોગલક્ષણવાળા એવ પણ અસ્તિત્વ-વિગિષ્ટ છે
એવમાં અસ્તિત્વનું વિધાન નાસ્તિકમતના પરિહારનિમિત્ત બાણુબુ બેદ્ધએ
(અજીવા) જેનું લક્ષણ જડ છે તેવા અએવ પદાર્થ પણ ભાવ-સ્વભાવ-વિગિષ્ટ
છે અએવ પદાર્થની સત્તાનું આ નિરૂપણ અદ્વૈતવાદના નિરાકરણ (પરિહાર)

કર્મણા જીવસમ્બધોઽસ્તિ, વધન વધ = આત્મપ્રદેશાના જ્ઞાનાવગ્નીયાદિકર્મપુદ્ગલાના વ
પરસ્પર ક્ષીરોદકવત્ સમ્બધ ઇત્યર્થ । एतद्वयं साध्यादिमतनिराकरणार्थम् । 'अस्थि मोक्षे'
અસ્તિ મોક્ષ = જીવસ્ય અસ્તિત્વકર્મક્ષયો મોક્ષ સોઽસ્તિ । સત્કર્મકર્મણા ક્ષય = આત્મપ્રદેશમ્યો-
ડપગમ, તથાસતિ સત્કર્મકર્મનિમુક્તસ્ય જ્ઞાનદર્શનોપયોગત્ત્વજ્ઞાનમ્નામન સ્વસ્વરૂપસ્વસ્થાન
મોક્ષ ઇત્યર્થ । સત્કર્મકર્મન્યસમકાલમેવ ઔદારિકગરીરાયતત્રિયુક્તમ્યાસ્ય મનુષ્ય-
જમન સમુચ્છેદ, વધત્વભાવાચોત્તરજમન પુરપ્રાપ્તિર્માવ, આત્મા જ્ઞાનાયુપયોગત્ત્વજ્ઞાન

સ્વરૂપ વધ મી છે । જેવો પ્રકાર દૂધ ઓર પાની કા પરસ્પર એકક્ષેત્રાવગાહરૂપ સ્વધ હોતા
હે ઉસી પ્રકાર જ્ઞાનાવગાય આત્મિ કર્મપુદ્ગલ કા આત્મપ્રદેશ કા સાથ એક ક્ષેત્રાવગાહરૂપ જો
સ્વધ હે ઉસકા નામ વધ હે । વધ કા અસ્તિત્વ કા વિધાન સત્ આત્મા કો એકાત શુદ્ધ
માનનેવાલે સાધ્ય આદિ કી માયતા કો નિરાકરણ કરને કાલિયે જાનના ચાહિયે । (મોક્ષે)
મોક્ષ હે । જન વધ હે તો ઉસકે અયતાભાવસ્વરૂપ જીવ કા સમસ્ત કર્મો કા ક્ષયસ્વરૂપ મોક્ષ
મી હે । આત્મા જન સમસ્ત કર્મો સે વિચ્છુલ રિત્ત હો જાતા હે તન જ્ઞાનદર્શનરૂપ અપને
સ્વરૂપ મે ઉસકા શાશ્વતિક અવસ્થાન હો જાતા હે । ઉસી કા નામ આત્મા કા મુક્તિ હે ।
મતલબ ઉસકા યહ હે કિ આત્મા સે જિસ સમય શુદ્ધ્યાન કા પ્રભાવ સે સમસ્ત કર્મો કા
ક્ષય હો જાતા હે ઉસી સમય ઉસકે ગૃહીત ઔદારિક ગરીર કા અયત વિયોગ હો જાતા હે ।
ઉસ ઔદારિક ગરીર કા અયત વિયોગ હોના હી મનુષ્યજમકા સમુચ્છેદ હે । વધ કા
હેતુઓ કા અભાવ હોને સે ઉસ આત્મા કો ફિર ઉત્તરકાલ મે જમકી પ્રાપ્તિ હોતી નહીં હે ।

માટે જાણુ જોઈએ (વધે) જીવ અને ડમોના સબધસ્વરૂપ બધ પણુ છે
જેવી રીતે દૂધ અને પાણીનો પરસ્પર એકક્ષેત્ર-અવગાહરૂપ સબધ થાય છે
તેજ પ્રકારે જ્ઞાનાવગ્નીયાદિક કર્મપુદ્ગલોના આત્મપ્રદેશોની સાથે એક
ક્ષેત્રાવગાહરૂપ જે સબધ છે તેનું નામ બધ છે બધના અસ્તિત્વનું વિધાન,
સદા આત્માને એકાન્ત શુદ્ધ માનવાવાળા સાધ્ય આદિની માન્યતાનું નિરાકરણ
કરવા માટે જાણુ જોઈએ (મોક્ષે) મોક્ષ છે જ્યારે બધ છે ત્યારે તેના
અત્યંત અભાવ સ્વરૂપ-જીવના સમસ્ત કર્મોના ક્ષય સ્વરૂપ મોક્ષ પણુ છે
આત્મા જ્યારે સમસ્ત કર્મોથી બિલકુલ રિત્ત (મુક્ત) થઈ જાય છે ત્યારે
જ્ઞાન-દર્શન-સ્વરૂપ પોતાના સ્વરૂપમા શાશ્વતિક તેનું અવસ્થાન થઈ જાય છે
આનું જ નામ આત્માની મુક્તિ છે એની મતલબ એ છે કે આત્મામાથી જે
વખતે શુદ્ધધ્યાનના પ્રભાવથી સમસ્ત કર્મોના ક્ષય થઈ જાય છે તેજ વખતે
તેનાથી શ્રદ્ધા કરાયેલા ઔદારિક શરીરનો અત્યંત વિયોગ થઈ જાય છે
આ ઔદારિક શરીરનો અત્યંત વિયોગ થવો એ જ મનુષ્ય જન્મનો અંત
રહે છે બધના હેતુઓનો અભાવ થવાથી આ આત્માને ઉત્તરકાળમા ફરી
જન્મની પ્રાપ્તિ થતી નથી આ માટે આ આત્મા, પોતાના-જ્ઞાન-દર્શન ઉપ-

પાવે આસવે સવરે વેયણા ણિજ્જરા અરિહતા ચક્કવટ્ટી ચલદેવા

કેવલ શુદ્ધ ક્રિયાપ્રવૃત્તિ મોક્ષ કાર્યગ્રામ્યતે ઇતિ ભાવ । ‘અતિથિ પુણ્યે’ અસ્તિ પુણ્યમ્-
પૂયતે=પવિત્રાક્રિયત આત્મા અનનતિ, પુનાતિ આમાનમિતિ વા પુણ્ય=શુભકર્મ, ‘પૂઞ્ પવને’
દત્તસ્માદ્વાતો ‘પૂજો યણુક દ્વસ્વશ્ચ’ ક્રિયાગાદિકમૂલેણ મિદ્ધિ, પુણ્ય હિ નસારપારાવાગે-
ત્તરણે તરગિભૂતમ્ । અનનૈર્ધર્મજનવન્નાભિજનકુર્યોપિત્રાનનિજન્માન્પ્રાનિજાયતે । કિં
વહુના તર્થકરગોત્રમપિ પુણ્યેનૈવ વયત, યો હિ પુણ્ય સર્વથા હય મયમાનન્તત્ ત્યજતિ,
અસૌ સમુપેનિતનગિગ્રાસપ્રાપવગ્તારો મયેસમુદ મજ્જતવસાદતિ । ‘અતિથિ પાવે’ અસ્તિ
પાપમ્-પાતયતિ=શુભપરિગામાદ્ ધ્વસયથામાનમિતિ પાપમ્, પાપમેવાપચાયમાન સુત્ર જન-

ઇસલિયે યહ આમા અપન જ્ઞાનદર્શનોપયોગરૂપ સ્વભાવ મ મદ્ર હોતા હુઆ કેવલ શુદ્ધ અવ-
સ્થાવાલા હો જાતા હે । આમાકી ઇસા અવસ્થાકા નામ મોક્ષ હ । (પુણ્યે) પુણ્ય હે । આમા
જિસકે દ્વારા પવિત્ર ક્રિયા જાય ઉસકા નામ પુણ્ય હે, અથવા જો આમા કો પવિત્ર કરે એસા
જો શુભકર્મ હ ઉસકા નામ પુણ્ય હે । યહ પુણ્યકર્મ જીવ કો નસારરૂપ પારાવારે સે પાર
કરને ક લિયે નૌકાસ્વરૂપ હે । ટમાકે પ્રભાવ સે આર્યદર્શ, ઉચ્ચકુલ મે જમ, વોધિવાજ-
ક્રિયાદિ મમસ્ત ઉત્તમોત્તમ વસ્તુ કો પ્રાપ્તિ ઇસ જીવ કો હોતા હૈ । યાદા ઓર ક્યા રહો
જાય ? તર્થકરગોત્રકર્મ કા વધ મી તો સાક્ષાત્ ટસા પુણ્ય કા ફલ હૈ । જો વ્યક્તિ ઇસ
પુણ્ય કર્મ કો સર્વથા હય સમસકર ઉમકા પરિત્યાગ કર દેતે હ વ, જિસને દૂસરે તીર કો
પ્રાપ્તિ કિયે તિના સમુદ્ર કે ત્રાચ મ હી જહાજ કા પરિત્યાગ કર દિયા હૈ ઉસ મનુષ્યકે-
સમાન હે । (પાવે) પાપ હ । જો ઇસ જાવ કો શુભપરિગામ સે મિરા દેતા હૈ ઉસકા
નામ પાપ હૈ । ગ્રહ-પાપ જવ અપચીયમાન હોતા જાતા હૈ તવ ઇસ જાવ કો મુક્ત કી

યોગરૂપ સ્વભાવમા મગ્ન રહીને, કેવલ શુદ્ધ અવસ્થાવાળો થઈ બાક છે
આત્માની આ અવસ્થાતુ જ નામ મોક્ષ છે (પુણ્યે) પુણ્ય એ આત્મા જેના
દ્વારા પવિત્ર કરાય તેનું નામ પુણ્ય છે અથવા જે આત્માને પવિત્ર કરે એવા
જે શુભ કર્મ છે તેનું નામ પુણ્ય છે આ પુણ્યકર્મ જીવને નસારરૂપ
પારાવાર (સમુદ્ર)થી પાર કરવા માટે હોડી રૂપ છે તેના પ્રભાવ વડે જીવને
આર્ય દેશ, ઉચ્ચ કુળમા જન્મ, બોધિણીજ ઇત્યાદિ મમસ્ત ઉત્તમોત્તમ
વસ્તુની પ્રાપ્તિ થાય છે વધારે બીજી શુ કહેવું, તીર્થ કર્મગોત્રકર્મનો બધ
પણ સાક્ષાત્ એજ પુણ્યકર્મનું ફલ છે જે વ્યક્તિ આ પુણ્ય કર્મને સર્વથા
હેન સમજીને તેનો પરિત્યાગ કરી દે છે તેઓ જેમ કોઈ સામે કાઠે પહોંચ્યા
વિનાજ સમુદ્રની વચમા વહાણનો પરિત્યાગ કરી દીધો એવા મનુષ્ય જેવા છે
(પાવે) પાપ છે જે આ જીવને શુભપરિગામથી પાડી દે છે તેનું નામ પાપ
એ જ કા-પાપ જવારે અપચીયમાન (સ્વરૂપ) વડે જીવ એ ત્યારે આ જીવને

યતિ, ઉપચીયમાન તદેવ દુઃસ જનયતિ ન પુણ્ય પૃથગસ્તિ, અથવા પુણ્યમેવોપચાયમાન સુખ જનયતિ, તદેવાપચીયમાન દુઃસ જનયતિ, ન પાપ મિચતે—દ્યેયવાદિમતનિરાકરણાર્થે પુણ્યપાપયો પૃથગભિધાનમ્, કેવલૈસ્વભાવનાદિનિરાસાર્થે વા સર્વેષા પૃથક્ પૃથગુક્તિ । ‘અતિ આસવે’ અસ્યાન્ન-આ=સમન્તાત્ સવતિ=પ્રવિગતિ આમનિ જ્ઞાનાવરણીયાદ્યવિધં કર્મ યેન સ આસ્રવ, આશ્રવ इतिच्छायापक्षे तु—આશ્રીયતે=સમુપાર્ગતે કર્મ યેન સ, પૃષોદરાદિત્વાદ યસ્ય વ, સર્વયા જીવતઢાગે કર્મસલિલપ્રવેગાય નાલિકા—પ્રાપ્તિ હોતી હૈ એવ પાપ જન ઉપચીયમાન હોતા હૈ તવ દુઃસ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ, ઇસસે યહ નિષ્કર્ષ નિકલતા હૈ કિ પાપ કે અપચય ઔર ઉપચય કે અધીન હીં જીવોં કો સુખ—દુઃસ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ, અત સુખ કા કારણ પુણ્ય એવ દુઃસ કા કારણ પાપ ઇસ પ્રકાર સે દો સ્વતત્ર તત્ત્વ માનના ઠીક નહીં હૈ, યા તો પુણ્ય હીં માનો યા પાપ હીં માનો, દોનોં કો એક સાથ મત માનો । ઇસી તરહ પુણ્ય કા હ્રાસ જન હોને લગતા હૈ તવ જીવોં કો દુઃસ કી પ્રાપ્તિ હોતી હૈ ઔર જવ પુણ્ય કા ઉપચય હોતા હૈ તત્ર જીવોં કો સુરક્ષી પ્રાપ્તિ હોતા હૈ । ઇસ કથન સે મીં યહીં નિષ્કર્ષ નિકલતા હૈ કિ સુખદુઃસ, પુણ્ય કે ઉપચય ઔર અપચય કે આધીન હૈં । અત ઇનકા કારણ ઉસકા હીં ઉપચય એવ અપચય હૈ । ઇસસે યહ એક પુણ્ય તત્ત્વ હીં માનના ચાહિયે—સો એસા કહને વાલે વાદિયોં કે મતબ્ય કો નિરાકરણ કે લિયે દોનોં તત્ત્વોં કી સ્વતત્રરૂપ સે સત્તા પ્રતિપાદિત કી હૈ । અથવા જો વસ્તુકા એક હીં સ્વભાવ માનતે હૈં ઊન વાદિયોં કે મત કો નિરાકરણ કરને કે લિયે મિત્ર ૨ રૂપ સે સમસ્તપદાર્થોં કા યહ નિરૂપણ હુઆ હૈ । (આસવે) આસ્રવ તત્ત્વ હૈ । જિસકે કારણ સે જ્ઞાનાવરણીય

સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે તેમજ પાપ બ્યારે ઉપચીયમાન (સચિત્ત) થાય છે ત્યારે દુઃખની પ્રાપ્તિ થાય છે આથી એ નિષ્કર્ષ (સાર) નીકળે છે કે પાપના અપચય અને ઉપચયને આધાન જીવોને સુખ દુઃખની પ્રાપ્તિ થાય છે આથી સુખવુ કારણુ પુણ્ય તેમજ દુઃખવુ કારણુ પાપ આ પ્રકારના એ સ્વતત્ર તત્ત્વ માનવા ઠીક નથી કા તો પુણ્યને માનો અગર તો પાપને માનો ખન્નેને એક સાથે ન માનો આવી રીતે પુણ્યનો હ્રાસ બ્યારે થવા લાગે છે ત્યારે જીવોને દુઃખની પ્રાપ્તિ થાય છે, અને બ્યારે પુણ્યનો ઉપચય થાય છે ત્યારે જીવોને સુખની પ્રાપ્તિ થાય છે આ કથનની પણ એજ નિષ્કર્ષ નીકળે છે કે સુખ દુઃખ, પુણ્યના ઉપચય અને અપચયને આધીન છે આથી આતુ કારણુ તેનોજ ઉપચય તેમજ અપચય છે તેથી એ એક પુણ્ય તત્ત્વજ માનવુ જોઈએ આમ કહેવાવાળા વાદિઓના મતબ્યના નિરાકારણુને માટે ખન્ને તત્ત્વોની સ્વતત્ર રૂપે સત્તાવુ પ્રતિપાદન થયું છે અથવા જે વસ્તુનો ઉપજ એકજ સ્વભાવ માને છે તેવા વાદિઓના મતવુ નિરાકરણુ કરવા માટે જુદા જુદા રૂપથી સમસ્ત પદાર્થોવુ આમ નિરૂપણ કયુ છે (આસવે) આસ્રવ ૧ જેના

न्यप इति यावत् । कर्मण्यहस्तुगल्लप, न च मिथ्यावाप्ति । 'अत्यि सवरे' अस्ति
 मवर = आलसनिरोध, नवियते = निग्न्यते आलसत् = आगच्छन् कर्म येन स - मवर, एष च
 द्रव्यमानभेग्न्या द्विविध, तत्र द्रव्यतस्तथाविधद्रव्येण (चिक्कणमृत्पादिना) सल्लिखोपरि
 तग्न्यादाननरत्तप्रविशर्त्तगणा निरोध, भावत आमतरग्न्या प्रविशत्कर्मजल्लाना समिति-
 गुनिप्रसनिभिर्निरोध । इह भावन्वग्न्य ग्रहणम् । एत रुधन पचमोभयोर्निष्कारणवप्रति-

आत्मिक अष्ट-प्रकार का कर्म आत्मा में प्रविष्ट होना है उसका नाम आसन्न है। (आसन्न) इस पद का 'आश्रय' जब इस प्रकार की स्मृति ठाया गयी जायगा तब इसका अर्थ होगा जिसके द्वारा जीव कर्मों का आश्रय-समुपाजन करे वह आश्रय है। जिस प्रकार तालाब में पानी का आना बाला द्वारा होता है उसी प्रकार इस जीव में जिसके द्वारा कर्मरूपी पानी आता रहता है वह आसन्न है। यह आसन्न ही नवीन कर्मों का उद्भव का कारण होता है। यह आसन्न तत्त्व मिथ्यात्मिक के भेद से अनेक प्रकार का है, क्यों कि ये जो मिथ्या-त्मिक हैं वे कर्मों के आगमन का कारण हैं। (सचरे) स्वयं तत्त्व है। आसन्न का रुकना इसका नाम मवर है। द्रव्यस्वर और भावस्वर इस प्रकार से मवर के दो भेद हैं। द्रव्य-कर्मों के आगमन को रोकने में आत्मा का जो परिणाम कारण होता है वह परिणाम मानमवर है, एवं जो कर्मपुद्गलों का रुकना है वह द्रव्यमवर है। नौका में पानी का आगमन का रुकना इसे द्रव्यमवर के स्थानापन्न, एवं जिस छिद्र से वह आता था उसका बंद कर

ઢાગણે જ્ઞાનાવગ્ણીય આદિઠ આઠ પ્રકારના ઢર્મ આત્મામા પ્રવિષ્ટ વાય છે
 તેનુ નામ આત્મવ છે (આસવે) આ પદની (આશ્રય) આ પ્રકારની જો સમ્પ્રત
 છાયા રાખવામા આવે તો એનો અર્થ એમ થાય કે જેના ઢાગણુ છે,
 ઢર્મોનો આશ્રય (સમુપાર્જન) ઢગે તે આશ્રવ છે જેમ તળાવમા પાણીનુ આવવુ
 નાજા ઢાગણ વાય છે તેમ આ શ્રવમા જેના ઢાગણ ઢર્મક્રપી પાણી આવે છે
 તે આત્મવ છે આ આત્મવ જ નવીન ઢર્મોના બનુ ઢાગણુ વાય છે એવુ
 તે આત્મવ તત્ત્વ મિથ્યાત્વ આદિઠના લેદયી અનેક પ્રકારનુ છે, કેમકે આ જે
 મિથ્યાત્વ આદિઠ છે તે ઢર્મોના આગમનનુ ઢાગણુ છે (મયરે) નવર તત્ત્વ છે
 આત્મવને ગેઢવુ તેનુ નામ સવર છે દ્રવ્યસવર અને લાવસવર આ
 પ્રકારના સવરના જો લેદ છે દ્રવ્યઢર્મોના આગમનને ગેઢવામા આત્માનુ
 જે પરિણામ ઢાગણુ હોય છે તે પરિણામ લાવસવર છે તેમજ જે ઢર્મપુદ્ગલોને
 રોઢે તે દ્રવ્યસવર છે વહાણુમા પાણીના આવવાને ગેઢવુ એ દ્રવ્યસવરનુ
 સ્થાનાપન તેમજ જે છિદ્રમાથી તે આવતુ હતું તેને બધ ઢગી દેવુ તે
 લાવસવરનુ સ્થાનાપન સમજવું જોઈએ સમિતિશુષ્પિ આદિ એ બધા

પેધાર્થેમ્ । ‘અતિથિ વેચણા’ અર્થિત પદ્મા-પદ્મા=પદ્મામ-સ્વભાવાતુરિણા કૃત્યા વા
 ઉદયાવલિકામનુપ્રવિષ્ટમ્ય કર્મણો યોગુભવ=કર્માકર્મનુમુગદુ રાનુમય, તત્સ્વરૂપા ।
 ‘અતિથિ ણિજ્જરા’ અર્થિત નિર્જગ-નિર્જગ=દેશત સ્થાય, ‘અતિથિ અરિહતા’ સત્યર્થન્ત,
 ‘અતિથિ ચક્કવટ્ટી’ સત્તિ ચક્કવટ્ટિ, ‘અતિથિ વલ્લદેવા’ મત્તિ વલ્લદેવા, ‘અતિથિ
 વાસુદેવા’ સત્તિ વાસુદેવા-અર્થત્વાત્તા ચતુણામભિધા તુ તપા મુચ્ચનાતિગાયિવ-
 પ્રતિપાટનાર્થે તેષામતિગાયવમશ્રદ્ધતા શ્રદ્ધાવિધાનાર્થે ચ । ‘અતિથિ નરમા’ સન્તિ નરમા -

દેના હસે ભાવનર કે સ્થાનાપન જાનના ચાહિયે । સમિતિગુણિ આત્તિ યે સવ ભાવનર કે
 હી મેદ હૈ । હસે હી આમા મે આત હુવ કર્મ રુત્તો હૈ । યહા પર ભાવનર કા
 પ્રહણ હુઆ હૈ । ભાવનર કા કથન વધ ઓર મોક્ષ કો જો નિષ્કારણક માનને વાલે હૈ
 હનકી ધારગા કા પ્રતિપેધ કરન ન નિમિત્ત મમજ્ઞાના ચાહિયે । (વેચણા) વેચના હૈ । કર્મ
 કી સ્વભાવત ડગીરણા કરક અથવા ઉદયાવલિ મ હસે લાકર હસકે સુરુટુ ગાદિક રૂપ
 ફલ્લ કા અનુભવ કરના હસકા નામ વેચના હૈ । (ણિજ્જરા) નિર્જગા હૈ । દેશદેશ સે કર્મો
 કા કથ હોના સો નિર્જગા હૈ । (અતિથિ અરિહતા અતિથિ ચક્કવટ્ટી) અર્હત હૈ, ચક્કવર્તી
 હૈ । (અતિથિ વલ્લદેવા અતિથિ વાસુદેવા) વલ્લદેવ હૈ, વાસુદેવ હૈ । હન ચાર અર્હત આદિકા
 પ્રતિપાદન ત્રિમુચ્ચન મે હનકી સમાવૃત્તતા જાહિર કરને ક નિમિત્ત હૈ । અથવા જો હનમ
 અતિગયત્વ નહીં માનતે હે, વે હસ પ્રતિપાદન સે હનકે વિષય મેં અપની શ્રદ્ધા જાપ્રત કરે
 હસકે લિયે મી યહ અર્હત આદિ ચાર કા પ્રતિપાદન કિયા ગયા જાનના ચાહિયે । (અતિથિ

ભાવસવરના લેહ છે એનાથી જ આત્મામા આવતા કર્મ પ્રેરકાય છે અહી
 ભાવસવરનુ પ્રહણ થયુ છે ભાવસવરનુ કથન બધ અને મોક્ષને જેઓ
 નિષ્કરણુક માને છે તેમની ધારણાનો પ્રતિપેધ કરવા નિમિત્તે સમજવુ બધએ
 (વેચણા) વેચના છે કર્મની સ્વભાવત ઉદીરણા ડગીને અથવા ઉદયાવલિમા તે
 લાગીને તેના સુખ દુખ આદિક રૂપ ફલનો અનુભવ કરવો તેનુ નામ વેચના
 છે (ણિજ્જરા) નિર્જગ છે એવદેશથી કર્મોના ક્ષય થવો તે નિર્જગ છે
 (અતિથિ અરિહતા અતિથિ ચક્કવટ્ટી) અર્હત છે ચક્રવર્તી છે (અતિથિ વલ્લદેવા અતિથિ
 વાસુદેવા) વલ્લદેવ છે, વાસુદેવ છે આ ચાર અર્હત આદિનુ પ્રતિપાદન, ત્રિમુ
 ચ્ચનમા તેમની સર્વોત્કૃષ્ટતા તહેર કરવાને નિમિત્તે છે અથવા તેઓમા જે
 અતિશયત્વ ન માનતા હોય તેઓ આ પ્રતિપાદનથી તેમના વિષયમા પોતાની
 શ્રદ્ધા બાજત કરે તે માટે પણ આ અર્હત આદિ ચારનુ પ્રતિપાદન કરેલુ

(૧) ચેદગપરિણામો જો કમ્મસાવગિરોહણે હઠુ ।

સો ભાવનરો સલ્લ દગ્ગાસવરોહણે અણ્ણો ॥

વદસમિદાગુત્તીઓ ધમ્માણુપિહા પરીસહજઓ ય ।

ચારિત્ત વહુમેય ણાયગ્ગા, ભાવનરવિસેસા ॥ દ્રવ્યપ્રહ ગાથા ૩૪-૩૫ ॥

**વાસુદેવા નરગા જેરડ્યા તિરિમ્લજોણિયા તિરિમ્લજોણિનીઓ
માયા પિયા રિસઓ દેવા દેવલોયા સિદ્ધી સિદ્ધા પરિણિવ્વુયા,**

અનેકનિધનરક્ત્યાનાનિ સત્તિ । ‘અત્થિ જેરડ્યા’ સત્તિ નૈરયિકા = નરકનિવાસિન સત્તિ, ‘અત્થિ તિરિમ્લજોણિયા’ સત્તિ તિર્યગ્ચોનિકા, ‘તિરિમ્લજોણિનીઓ’ સત્તિ તિર્યગ્ચોનિજાતા સ્ત્રિય, નરકનૈરયિકાદાનામદ્-યાના સત્તાસ્થાપનાય કથનમ્ । ‘અત્થિ માયા અત્થિ પિયા’ અસ્તિ માતા અસ્તિ પિતા, કચિદેવ મન્યતે—માતાપિતૃ-વ્યવહારો ન વાસ્તવિક, યતો હિ—યૂકાકમિગ્ન્ટોલકાદય સ્વજનક પિનૈરોપયતે, તમત નિરાકરણાર્થમિદ્ ભગવતા પ્રોક્તમિતિ ભાવ । ‘અત્થિ રિસઓ’ સત્તિ રૂપય—રૂપય = અતાન્દ્રિયાર્થદ્રષ્ટાર સત્તિ । કેચિત્તેવ વદન્તિ—અતીન્દ્રિયાર્થસ્ય દ્રષ્ટારો ન મમવન્તિ,

નરગા અત્થિ જેરડ્યા અત્થિ તિરિમ્લજોણિયા તિરિમ્લજોણિનીઓ) અનેક વિધ નરકસ્થાન હે ઔર ઉનમ રહને વાલે જીવ નારકી હ, તિર્યચ્યોનિ કે જીવ હે તિર્યચ્યોનિ મે ઉત્પન્ન તિર્યચ્છ સ્ત્રિયા મી હૈ । નરક એવ નારકી આદિ અદૃશ્ય જીવોં કા જો કથન ક્રિયા હે વહ ઉનકી સત્તા પ્રગર્જિત કરને કે લિયે જાનના ચાહિયે । (અત્થિ માયા અત્થિ પિયા) માતા હૈ, પિતા હૈ । કોઈ ૨ એસે માનતે હે કિ માતા—પિતા યહ વ્યવહાર વાસ્તવિક નહા હૈ, ક્યોં કિ એસેં મી કઈ જીવ હૈ કિ જો માતા—પિતા કે પિના મી ઉત્પન્ન હોતે રહતે હૈ । ઉનકા ઇમ કલ્પના કો નિરાકરણ કરને કે લિયે ભગવાન્ ને યહ કહા હૈ । (અત્થિ રિસઓ) અતાન્દ્રિય અર્થ કો દેરવને વાલે રૂપિજન હૈ । ઇસ કથન કા તાત્પર્ય યહ હે કિ વહુત સે વાદા એસા કહતે હૈ કિ અતાન્દ્રિયાર્થ દ્રષ્ટા કોઈ નહા હૈ, કારણ કિ પુરુષ રાગાદિ સે કમા નિર્મુક્ત નહીં હો સકતા । અત જૈસેં હમલોગ રાગાદિ-ઉત્પન્ન હોં સે અતીન્દ્રિયાર્થ કે

બાણુ બેઈએ (અત્થિ નરગા અત્થિ જેરડ્યા અત્થિ તિરિમ્લજોણિયા તિરિમ્લજોણિનીઓ) અનેકવિધ નરક-સ્થાન છે, અને તેમા રહેવાવાળા એવ નારકી છે તિર્યચ્યોનિના એવ છે, તિર્યચ્યોનિમા ઉત્પન્ન તિર્યચ્છ સ્ત્રીઓ પણ છે નરક તેમજ નારકી આદિ અદૃશ્ય એવાનું જે કથન કર્યું છે તે તેમની સત્તા પ્રગર્જિત હવા માટે બાણુ બેઈએ (અત્થિ માયા અત્થિ પિયા) માતા કે પિતા છે કોઈ કોઈ એમ માને છે કે માતા પિતા એ વ્યવહાર વાસ્તવિક નથી, એમડે એવા પણ કેટલાય એવ છે કે જે માતાપિતા વિના પણ ઉત્પન્ન થતા રહે છે તેમની આ કલ્પનાનું નિરાકરણ કરવા માટે ભગવાને એમ કહ્યું છે તથા (અત્થિ રિસઓ) અતીન્દ્રિય અર્થને બેવાવાળા રૂપિજન છે આ કથનનું તાત્પર્ય એ છે કે ઘણા વાદિઓ એમ કહે છે કે અતીન્દ્રિય-અર્થ-દ્રષ્ટા કોઈ છે નહિ, ઠારણ કે પુરુષ રાગાદિથી કહી પણ નિર્મુક્ત થઈ શકતો નથી

પુરુષાણા રાગાદિદોષપત્ત્યાત્ અમ્મનાત્વિત્વ ઇતિ, તમતગિરાસાર્થમિદમુક્તમ્ । ‘અત્થિ દેવા અત્થિ દેવલોયા’ સત્તિ દેવા = ભવનપયાદય, સન્તિ દેવલોકા - દેવાના લોકા = સ્થાનાનિ સૌધમાદીનિ । યત્પાદુ - ન સત્તિ દેવાદયોઽપ્રત્યક્ષવાત્ ઇતિ, તમતચ્યુત્સાર્થમિદમુક્તમ્, ‘અત્થિ સિદ્ધી અત્થિ સિદ્ધા’ અસ્તિ સિદ્ધિ, સન્તિ સિદ્ધા - સિદ્ધિ = સિધ્ધ્યન્તિ નિષ્ઠિતાર્થા ભવન્તિ યસ્યા સા તથા, સિદ્ધિમન્ત મિદ્ધા । ‘પરિણિવ્વાણે’ પરિનિર્વાણ મસ્તિ - પરિનિર્વાણ = કર્મકૃતસ તાપોપગાત્યા મુશ્વન્મ્ । નિ શેષત સકલકર્મક્ષયજન્યમાયન્તિક સુલર્મિત્યર્થ । ‘અત્થિ પરિણિવ્વુયા’ મન્તિ પરિનિર્વૃતા = અપુનરાવૃત્યા સકલસ તાપ

દર્શક નહીં હો સકતે હે ઉસી પ્રકાર કોઈ મી વ્યક્તિ રાગાદિક સે વિગિષ્ટ હોને કે કારણ અતાદ્રિયાર્ય પત્ત્યોં કા દ્રષ્ટા નહાં હો સકતા હૈ । ઇસ પ્રકાર જો યહ મીમાસકોં કી માન્યતા હૈ ઉસ માન્યતા કો દૂર કરને કે લિયે અતાદ્રિયાર્ય દ્રષ્ટા કી યહ સ્થાપના કી હૈ । (અત્થિ દેવા અત્થિ દેવલોયા) પુણ્યજનિત અલૌકિક ક્રીડા કા જો અનુભવ કરતે હૈં ઉનકા નામ દેવ હૈ । વે દેવ ભવનપતિ આદિ કે ભેદ સે ૪ પ્રકાર કે હૈં । ઇનકે રહને કે સ્થાન મી હૈં । જિહે સ્વર્ગ યા દેવલોક કહતે હૈ । જો યહ કહતે હૈં કિ અપ્રત્યક્ષ હોને સે દેવાદિક નહીં હૈ ઉનકે ઇસ મન કા નિરાકરણ કરને કે લિયે દેવોં કા સ્વરૂપ કહા હૈ । (અત્થિ સિદ્ધી અત્થિ સિદ્ધા) સિદ્ધિ હૈ, ઓર સિદ્ધિ જિહે પ્રાપ્ત હો ચુકી હૈ એસે સિદ્ધ મી હૈં । (પરિણિ વ્વાણે) પરિનિર્વાણ - મુક્તિ હૈ । કર્મકૃત સતાપ કી ઉપગાતિ સે ઉદ્ભૂત સુસ્થત્વ કા નામ પરિનિર્વાણ હૈ । સમસ્ત કર્મોં કે અત્યત વિનાશ સે જન્ય જો આત્મતિક સુખ હૈ ઉસકા નામ સુસ્થત્વ હૈ । (અત્થિ પરિણિવ્વુયા) અપુનરાવૃત્તિવિગિષ્ટ હોને સે સકલ મતાપ

આથી જેમ આપણે રાગ આદિ સ પન્ન હોવાથી અતી દ્રિયાર્થના દર્શક બની શકતા નથી તેજ પ્રકારે ડોષ પણ વ્યક્તિ રાગ આદિકોથી વિશિષ્ટ હોવાના કારણે અતી દ્રિય પદાર્થોના દ્રષ્ટા બની શકે નહિ એવી જે આ મીમાસકોની માન્યતા છે તે માન્યતાને દૂર કરવાને માટે અતીદ્રિયાર્થ દ્રષ્ટાની આ સ્થાપના કરી છે (અત્થિ દેવા અત્થિ દેવલોયા) પુણ્યજનિત અલૌકિક ક્રીડાનો જે અનુભવ કરે છે તેમનું નામ દેવ છે તે દેવો ભવનપતિ આદિના ભેદથી ૪ પ્રકારના છે તેમના રહેવાના લોહ એટલે સ્થાન પણ છે જે એમ કહે છે કે અપ્રત્યક્ષ હોવાથી દેવ આદિ નથી તેમના આ મતનું નિરાકરણ કરવા માટે દેવોનું સ્વરૂપ કહેલું છે (અત્થિ સિદ્ધી અત્થિ સિદ્ધા) સિદ્ધિ છે અને સિદ્ધિ જેને પ્રાપ્ત થઈ ગઈ છે એવા સિદ્ધ પણ છે (પરિણિવ્વાણે) પરિનિર્વાણ - મુક્તિ છે કર્મકૃત જે સતાપ તેની ઉપશાંતિથી ઉત્પન્ન થતું જે સુસ્થત્વ તેનું નામ પરિનિર્વાણ છે સમસ્ત કર્મોના અત્યત વિનાશથી પેદા થતું જે આત્મતિક સુખ છે તેનું નામ સુસ્થત્વ છે (અત્થિ પરિ-

૧ પાણાઢવાણ, ૨ મુસાવાણ, ૩ અદિણ્ણાદાણે, ૪ મેહુણે, ૫

કળ્પપરિવર્જિતા । ‘અત્થિ પાણાઢવાણ’ અસ્તિ પ્રાણાતિપાત-પ્રાગા=ઉચ્છ્વાસ નિ શ્વાસાદયન્તેગમતિપાત =વિયોજન-પ્રાગાનિગત-પ્રાગિર્હિસનમિતિ યાવત્, તદુક્તમ્—

પશ્ચેન્દ્રિયાણિ ત્રિવિધ વલ ચ, ઉચ્છ્વાસનિ શ્વાસમથાન્યદાયુ ।

પ્રાણા દશૈતે મગવદ્ધિરુક્તા-સ્તેપા વિયોગાકરણ તુ હિંસા ॥ ૧ ॥ ટ્ઠિતિ ।

‘અત્થિ મુસાવાણ’ અસ્તિ મૃપાવાદ-મૃપા=મિથ્યા, વાદ=વચ્નમ્-અમદ્ભૂતાર્થ-ભાષણ-મિતિ યાવત્ । ‘અદિણ્ણાદાણે’ અદત્તાઽઽગ્નમસ્તિ-ન ઢત્તમઢત્તમ્=દેવગુરુભૂપગાથાપતિ-સાધર્મિકૈરનનુનાત, તસ્યાઽઽદાન=પ્રહણમ્ । ‘અત્થિ મેહુણે’ અસ્તિ મૈયુનમ્-મિથુનેન=શ્ત્રી-પુસામ્યા નિર્વૃત્ત કર્મ મૈયુન-કામર્તાઢેયર્થ । ‘અત્થિ પરિગ્રહે’ અસ્તિ પરિગ્રહ-પરિ=

કે કલાપોં સે પરિવર્જિત ઁસે જીવ હે । (અત્થિ પાણાઢવાણ) પ્રાગિર્હિસા પાપ હે, ઉચ્છ્વાસ-નિ શ્વાસ આદિ પ્રાગ હૈ, ઢનકા અતિપાત કરના અર્થાત્ પ્રાણિયાં ક પ્રાગ કા વિયોગ કરના પ્રાગાતિપાત હૈ । કહા મા હ—

“પશ્ચેન્દ્રિયાણિ ત્રિવિધ વલ ચ ઉચ્છ્વાસનિ શ્વાસમથાન્યદાયુઃ ।

પ્રાણા દશૈતે મગવદ્ધિરુક્તાસ્તેપા વિયોગાકરણ તુ હિંસા ॥

ગાલોં મે પાચ ઇન્દ્રિય, ત્રીન વલ, આયુ, શ્વાસોચ્છ્વાસ ઇસ પ્રકાર સે યે ૧૦ પ્રાણ મગધાને વનલાયે હે । ઢનકા વિયોગ કરના ઇસકા નામ હિંસા હૈ । (અત્થિ મુસાવાણ) મૃપાવાદ પાપ હૈ । અસદ્ભૂત અર્થ કા કથન કરના ઇસકા નામ મૃપાવાદ હૈ । (અદિણ્ણાદાણે) અદત્તાદાન પાપ હૈ । દેવ, ગુરુ, ભૂપ, ગાથાપતિ ઁવ સાધર્મિક આદિ કી કોઈ વસ્તુ નો ઢનકી આજ્ઞા કે વિના લેના સો અદત્તાદાન હૈ । (અત્થિ મેહુણે) મૈયુન પાપ હૈ । (અત્થિ પરિગ્રહે) પરિગ્રહ મી પાપ હૈ । જો મૂર્છાપૂર્વક ગ્રહણ ક્રિયા જાય ડમકા નામ પરિગ્રહ હૈ, અર્થાત્

જિવ્વુયા) અપુનરાવૃત્તિવિશિષ્ટ થવાથી તમામ મતાપના ડલાપોલી પરિવર્જિત ઁવેા છવ છે (અત્થિ પાણાઢવાણ) પ્રાણિહિંસા પાપ છે ઉચ્છ્વાસનિ શ્વાસ આદિ પ્રાણ છે તેનો અતિપાત કરવો અર્થાત્ પ્રાણિઓનો પ્રાણથી વિયોગ કરવો પ્રાણાતિપાત છે ઢહું પણ છે —

“પશ્ચેન્દ્રિયાણિ ત્રિવિધ વલ ચ ઉચ્છ્વાસનિ શ્વાસમથાન્યદાયુઃ ।

પ્રાણા દશૈતે મગવદ્ધિરુક્તાસ્તેપા વિયોગીકરણ તુ હિંસા ॥

શાસ્ત્રોમા પાચ ઇન્દ્રિય, ત્રણ વલ, આયુ, શ્વાસોચ્છ્વાસ આ પ્રકારથી ૧૦ પ્રાણ ભગવાને બતાવ્યા છે તેનો વિયોગ કરવો તેનું નામ હિંસા છે (અત્થિ મુસાવાણ) મૃપાવાદ પાપ છે અસદ્ભૂત અર્થનું કથન કરવું તે મૃપાવાદ છે (અદિણ્ણાદાણે) અદત્તાદાન પાપ છે દેવ, ગુરુ, ભૂપ, ગાથાપતિ તેમજ સાધર્મિક આદિની કોઈ વસ્તુને તેમની આજ્ઞા વગર લેવી તે અદત્તાદાન છે

પરિગ્રહે, ૬ અતિથિ કોહે, ૭ માણે, ૮ માયા, ૯ લોભે, અતિથિ

સર્વતો ભાવેન ગૃહ્યતે=જમજરામરગાન્ધિ દુર્મૈષ્ટચતે આમા અનનેનિ, યદ્વા પરિગૃહ્યતે=સમ્
 ઈ સ્વાક્રિયત ઇતિ । ‘અતિથિ કોહે માણે માયા લોભે’ અતિ ક્રોધ, અસ્તિ માન,
 અસ્તિ માયા, અસ્તિ લોભ । ક્રોધ=ક્રોધમોહનીયપ્રદુરુદયેન સ્વપરચિત્તપ્રગ્વલનરૂપવિરૂતિ
 જનક આત્મન પરિણામવિશેષ । માન=સ્વાપક્ષ્યાડ્યહીન મન્યતે જનો યેનમ, માનમોહના
 યોદયસમુથોડ્યહીનતામનનલક્ષગ આમન પરિણામવિશેષ । માયા=માયામોહનીયોદયસમુથો
 જીવસ્ય વશનપરિણતિવિશેષ-સ્વપરબ્યામોહોપાદકમાચરણમિતિ યાવત । લોભઃ=લોભ
 પ્રકૃત્યુદયયગાત્ દ્રવ્યાદિભિલાષલક્ષગો જીવસ્ય પરિણતિવિશેષ । ‘અતિથિ જાવ મિચ્છાદસ

જન્મ, જરા એવ મરગાન્ધિ દુર્લા સે જિસકે દ્વાગ આમા વદિત હોતા હૈ ઉસકા નામ
 પરિગ્રહ હૈ । (મમેદ) ભાવ કા નામ મૂર્છા હૈ । (અતિથિ કોહે
 માણે માયા લોભે) યે ચાર કપાય હૈ—ક્રોધ, માન, માયા ઓર લોભ । ક્રોધમોહનીય
 પ્રકૃતિ કે ઉદય સે સ્વ ઓર પર કી ચિત્તવૃત્તિ મ પ્રગ્વલન રૂપ વિકારજનક જો આમા કા
 પરિણામવિશેષ હોતા હૈ, ઉસકા નામ ક્રોધ હૈ । માનમોહનીય કે ઉદય સે અન્ય કો હીન
 સમજને કા જો આત્મા કા પરિણામવિશેષ હોતા હૈ વહ માન હૈ । ઉસકે સદ્ભાવ મ જીવ
 અપનો અપેક્ષા અપ જન કો હીન સમજતા હૈ । માયામોહનાય કે ઉદય સે પર કો વચિત
 કરને કા જો આત્મા કા પરિણામવિશેષ હોતા હૈ વહ માયા હૈ । ઉસકે વગ મેં રહા હુઆ
 જીવ સ્વ ઓર પર કા વ્યામોહક આચરણ ક્રિયા કરતા હૈ । લોભપ્રકૃતિ કે ઉદય કે વશ
 સે દ્રવ્યાદિક કો ચાહને કી જો આત્મા કા પરિણતિવિશેષ હૈ ઉસકા નામ લોભ હૈ ।

(અતિથિ મેહુણે) મૈથુન પાપ છે (અતિથિ પરિગ્રહે) પરિગ્રહ પણ પાપ છે, જે
 મૂર્છાપૂર્વક ગ્રહણ કરાય તેનું નામ પરિગ્રહ છે, અર્થાત્, જન્મ જરા તેમજ
 મરણ આદિ દુ ખોથી આત્મા જેના દ્વારા વેદિત થઈ (વીટળાઈ) બચ છે
 તેનું નામ પરિગ્રહ છે મૂર્છાભાવનું નામ પણ પરિગ્રહ છે (મમેદ) ભાવનું
 નામ મૂર્છા છે (અતિથિ કોહે માણે માયા લોભે) આ ચાર કપાય છે—ક્રોધ, માન,
 માયા અને લોભ ક્રોધમોહનીય પ્રકૃતિના ઉદયથી સ્વ અને પરની ચિત્ત
 વૃત્તિમા પ્રગ્વલનરૂપ વિકારજનક જે આત્માનું પરિણામ-વિશેષ હોય છે
 તેનું નામ ક્રોધ છે માન-મોહનીયના ઉદયથી એક બીજાને હીન સમજવાનું
 જે આત્માનું પરિણામવિશેષ થાય છે તે માન છે આના સદ્ભાવમા જીવ
 પોતાના કરતા બીજા માણસને હીન સમજે છે માયામોહનીયના ઉદયથી
 બીજાની વચના કરવાનું જે આત્માનું પરિણામવિશેષ થાય છે તે માયા છે,
 તેને વશ થયેલો જીવ સ્વ તથા પરનું વ્યામોહક આચરણ કર્યા વગર છે

જાવ મિચ્છાદસણસલ્હે । અતિય પાળાડવાયવેરમણે મુસાવાય-

ણસલ્હે' અસ્તિ યાવત્ મિથ્યાદર્શનગ્રન્થમ્, અત્ર યાવચ્છન્દાત-‘પેજ્જે, દોસે, કલ્હે, અન્મકલાણે, પેમુણે, પરપરિવાણે, અરરરર, માયામોસે’ કલ્હેપા સ્મરહ । અસ્તિ પ્રેમ-પ્રેમ=રાગ-પુત્રકલ્પાદિધ્વમિવદ્વપરિણામવિશેષ । ‘અતિય દોસે’ અસ્તિ દ્વેષ-દ્વેષ=આત્મનોડપ્રાતિલક્ષણવર્ણિણામ, અસ્તિ કલ્હ-કલ્હ=આનન્દસ્ત દન્તીતિ કલ્હ-ચાચિકુ-દન્દ, ‘અતિય અન્મકલાણે’ અસ્ત્ય-મ્યાગ્યાનમ્-અમ્યાગ્યાનમ્=અસદોપારોપણમ્ । ‘અતિય પેમુણે’ અસ્તિ પૈશુન્યમ્-પૈશુન્ય=પ્રચ્છન્નતયા પરત્વેવાડવિપ્પરણમ્, ‘અતિય પરપરિવાણે’ અસ્તિ પરપરિવાદ-પરેપા કાવચાદિભિન્નાપકથનમ્, ‘અતિય અરરરર’ સ્ત અરતિરતા-અરતિ=અરતિમોહનાયોદયાચિત્તોદ્વેગરૂપ આમન પરિણતિવિશેષ, રતિ=

(જાવ મિચ્છાદસણસલ્હે) યાવત મિથ્યાદર્શન આદિ ગ્રન્થ હૈ । યહા “યાવત્” શબ્દ સે “પેજ્જે, દોસે, કલ્હે, અન્મકલાણે, પેમુણે, પરપરિવાણે, અરરરર, માયામોસે” ઇસ પાઠ કા સ્મરહ હુઆ હૈ । પુત્રકલ્પાદિકોં મ જો આસક્તિરૂપ પરિણામવિશેષ હૈ ઇસકા નામ પ્રેમ હૈ । અપ્રાતિલક્ષણ જો આમાકા પરિણામ હૈ વહ દ્વેષ હૈ । આનન્દ જિસસે નષ્ટ હોતા હૈ ઇસકા નામ કલ્હ હૈ । અમય દોષોંકા આગેવણ કરના ઇસકા નામ અમ્યાગ્યાન હૈ । પીઠ પાઠે દૂસરે ક દોષોંકો પ્રકટ કરના ઇસકા નામ પૈશુન્ય હૈ । દૂસરે કી નિંદા કરના ઇસકા નામ પરપરિવાદ હૈ । અરતિ એવ રતિ યે દોનોં પાપ હૈ । અરતિમોહનીય કે ઉદય હોને સે મયમ કે અદર જો ચિત્તોદ્વેગ હોતા હૈ ઇસકા ‘અરતિ’ કહતે હૈ । સાસારિક વિષયોંકી અમિલાપા કો ‘રતિ’ કહતે હૈ । રૂપટસહિત મિથ્યાભાવગ કરના ઇસકા નામ માયામૃષા

લોલપ્રકૃતિના ઉદયને વશ થવાથી દ્રવ્યાદિને ચાહવાની જે આત્માની પરિણુતિ-વિશેષ છે તેનું નામ લોલ છે (જાવ મિચ્છાદસણસલ્હે) યાવત્ મિથ્યાદર્શન ગ્રન્થ છે અહીં ‘યાવત્’ શબ્દથી “પેજ્જે દોસે કલ્હે અન્મકલાણે પેમુણે પરપરિવાણે અરરરર માયામોસે” આ પાઠનો સંગ્રહ કર્યો છે તેમા પુત્રકલ્પ આદિમા જે આસક્તિરૂપ પરિણુતિવિશેષ છે તેનું નામ પ્રેમ છે અપ્રીતિ લક્ષણ જે આત્માનું પરિણુતિ છે તે દ્વેષ છે આનન્દ જેનાથી નષ્ટ થાય છે તેનું નામ કલ્હ છે, અને અમય દોષોનું આરોપણ કરવું તેનું નામ અમ્યાગ્યાન છે ટોળની ગેરહાજરીમા (પીઠપાછળ) તેના દોષો પ્રકટ કરવા તેનું નામ પૈશુન્ય (ગાડી) છે બીજાની નિંદા કરવી તેનું નામ પરપરિવાદ છે અરતિ તેમજ રતિ એ બન્ને પાપ છે અરતિ-મોહનીયનો ઉદય થવાથી મયમની અદર જે ચિત્તને ઉદ્વેગ થાય છે તેને ‘અરતિ’ કહે છે સાસારિક વિષયોની અમિલાપાને ‘રતિ’ કહે છે રૂપટવાળ મિથ્યાભાવનું કરવું તેનું નામ

વેરમણે આદિષ્ણાદાણવેરમણે મેહુણવેરમણે પરિગ્રહવેરમણે
જાવ મિચ્છાદસણસલ્લવિવેગે । સવ્વ અત્થિભાવ અત્થિત્તિ વયઇ,

વિષયાભિરુચિ । ‘અત્થિ માયામોસે’ અસ્તિ માયામૃષા-માયયા સહ મૃષા-માયામૃષા=
સકપટમિથ્યાભાષણમ્, ‘મિચ્છાદસણસલ્લે’ મિથ્યાદર્શનશન્યમ્-મિથ્યાદર્શન શન્યમિવ,
પ્રતિક્ષણ વિવિધન્યાવિધાયનવાન । ‘અત્થિ પાણાદવાયવેરમણે મુસાવાયવેરમણે
અદિષ્ણાદાણવેરમણે મેહુણવેરમણે પરિગ્રહવેરમણે’ અસ્તિ પ્રાણાતિપાતવિરમણમ્,
મૃષાવાદવિરમણમ્, અદત્તાત્તાનવિરમણમ્, મૈથુનવિરમણમ્, પરિગ્રહવિરમણમ્ । કેષાંચિ મતે
પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણસ્યાગ્રસ્યચ પ્રતિપાન્તિ તન્નિરાસાર્ય તસત્તાઽભિધાનમ્ । ‘જાવ
મિચ્છાદસણસલ્લવિવેગે’ યાત્રમિથ્યાદર્શનશન્યવિવેક-મિથ્યાદર્શનશન્યસ્ય વિવેક =
પૃથગ્ભાવ, તસ્માન્નિવૃત્તિરિત્યર્થ, સોઽપ્યસ્તિ । ‘સવ્વ અત્થિભાવ અત્થિત્તિ વયઇ’ સર્વ
મસ્તિભાવમસ્તાતિ વદતિ-સર્વ=મધલમ્ અસ્તિભાવ-સત્તારૂપક્રિયાસહિતો ભાવ=વસ્તુસત્ત્વમ્

હે । તથા કુદેવ કુગુરુ કુધર્મ મે શ્રદ્ધા રચના મિથ્યાદર્શન હે । શન્ય કી તરહ પ્રતિક્ષણ
અત્યંત દુ સદાયા હોને કે કારણ યહ મિથ્યાદર્શન શન્ય કહલાતા હે । (અત્થિ પાણાદ
વાયવેરમણે પરિગ્રહવેરમણે જાવ મિચ્છાદસણસલ્લવિવેગે) જો લોગ હિંસાદિક પાંચ
પાપોં સે વિરક્ત હોને મેં અગત્યતા પ્રતિપાદિત કરતે હૈં ઊંકે લિયે પ્રમુ કહતે હૈં કિં એસી
વાત નહા હૈં, પ્રાણાતિપાત સે જીવ વિરક્ત હોતા હૈં, મૃષાવાદ સે જીવ વિરક્ત હોતા હૈં,
એવ પરિગ્રહ સે જાવ વિરક્ત હોતા હૈં, યાવત્ મિથ્યાદર્શનશન્ય સે મી જીવ વિરક્ત હોતા હૈં ।
(સવ્વ અત્થિભાવ અત્થિત્તિ વયઇ સવ્વ ણત્થિભાવ ણત્થિત્તિ વયઇ) “અસ્તિ” યહ
પદ સવ કો “અસ્તિ” ઇસ રૂપસે કહતા હૈં ઔર “નાસ્તિ” યહ પદ સમસ્ત ભાવ કો

‘માયામૃષા’ છે, અને કુદેવ, કુગુરુ, કુધર્મના શ્રદ્ધા રાખવી તે મિથ્યાદર્શન છે,
તે શત્યની માફક પ્રતિક્ષણ દુ બદાચી હોવાથી ‘મિથ્યાદર્શનશન્ય’ કહેવાય છે
(અત્થિ પાણાદવાયવેરમણે, મુસાવાયવેરમણે, અદિષ્ણાદાણવેરમણે, મેહુણવેરમણે, પરિ
ગ્રહવેરમણે, જાવ મિચ્છાદસણસલ્લવિવેગે) જે દોઢ હિંસા આદિક પાંચ પાપોથી
વિરક્ત હોવાના અશક્યતા પ્રતિપાદિત કરે છે તેમના માટે પ્રભુ કહે છે કે
એવી વાત ડોઈ છે નહિ પ્રાણાતિપાતથી એવ વિરક્ત થાય છે, મૃષાવાદથી
એવ વિરક્ત થાય છે, અદત્તાદાનથી એવ વિરક્ત થાય છે, મૈથુનથી એવ વિરક્ત
થાય છે તેમજ પરિગ્રહથી એવ વિરક્ત થાય છે, યાવત્ મિથ્યાદર્શનશન્યથી
પણ એવ વિરક્ત થાય છે (સવ્વ અત્થિભાવ અત્થિત્તિ વયઇ સવ્વ ણત્થિભાવ ણત્થિત્તિ
વયઇ) “અસ્તિ” એ પદ બધાને અસ્તિ (છે) એ રૂપે કહે છે, અને “નાસ્તિ” એ પદ

સવ્વં ણત્થિભાવ ણત્થિત્તિ વચ્ચડ, સુચિણ્ણા કમ્મા સુચિણ્ણફલા
ભવંતિ, દુચિણ્ણા કમ્મા દુચિણ્ણફલા ભવંતિ, ફુસડ પુણ્ણપાવે,

‘જીવોઽસ્ત્યજાવોઽસ્તિ, પુણ્યમસ્તિ, પાપમસ્તિ’ દત્તાત્તિરૂપેણ વસ્તુયથાર્થસ્વરૂપનિરૂપણ-
મિતિ યાવત્, તમ ‘અસ્તિ’ દત્તિ વૃત્તવા વદતિ, યથા જાત્રવે સતિ જીવ, અજાત્રવે સતિ
અજાત્ર દત્તાત્તિ । ‘સવ્વં ણત્થિભાવ ણત્થિત્તિ વચ્ચડ’ સર્વ નાસ્તિભાવ નાસ્તાતિ વત્તિ-
સર્વ નાસ્તિભાવમ્-અજાત્રવે સતિ અજાત્ર, અપટત્તે સતિ અપટ દત્તેવરૂપો ભાવો નાસ્તિ-
ભાવસ્ત નાસ્તાતિપદેન વત્તિ । ‘સુચિણ્ણા કમ્મા સુચિણ્ણફલા ભવંતિ’ સુચીણાનિ
કમાગિ સુચીર્ણફલાનિ ભવંતિ-સુચીર્ણાનિ-સુ=પ્રશસ્તતયા ચાર્ણાનિ= પાપિતાનિ કમાણિ=
દાનાદીનિ, સુચીર્ણફલાનિ-સુચીર્ણ ફલ યેષા તાનિ, સુચરિતમૂલકવાત્ પુણ્યકર્મકન્ધાત્તિ-
ફલવન્તીત્યર્થ । ‘દુચિણ્ણા કમ્મા દુચિણ્ણફલા ભવંતિ’ દુશ્ચીણાનિ કમાગિ દુશ્ચીર્ણ-
ફલાનિ ભવંતિ-દુશ્ચીર્ણાનિ=કુસિતાનીત્યર્થ, દુશ્ચીર્ણફલાનિ=કુસિતફલવતિ-નરક-
નિગોદાદિગમનાત્તિરૂપફલદાયકાનિ ભવંતીત્યર્થ । ‘ફુસડ પુણ્ણપાવે’ સ્પૃગતિ

“નાસ્તિ” હસ રૂપ સે કહતા હે । સ્વસત્તારૂપ ક્રિયા સે યુક્ત કા નામ અસ્તિભાવ હૈ
એન પરરૂપ સે અસત્તા કા નામ નાસ્તિભાવ હૈ । મતલબ ડસકા યહ હૈ કિ પ્રત્યેક પર્ત્યર્થ
સ્વ-દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ ઓર ભાવ કો અપેક્ષા સે હી અસ્તિત્વવિશિષ્ટ હૈ ઓર પર-દ્રવ્ય,
ક્ષેત્ર, કાલ, ભાવ કો અપેક્ષા પ્રત્યેક દ્રવ્ય નાસ્તિત્વવિશિષ્ટ હૈ । ડસસે સ્યાદ્વાદસિદ્ધાન્ત કા
કથન ક્રિયા ગયા હૈ । (સુચિણ્ણા કમ્મા સુચિણ્ણફલા ભવંતિ) પ્રશસ્તભાવો સે સ્પાદિત
દાનાદિક સત્કર્મ પુણ્ય કર્મ કે ગત કરનેગાલે હોતે હે । પુણ્યકર્મ કા ગત કરના હી
ઇનકા ફલ માના ગયા હૈ । (દુચિણ્ણા કમ્મા દુચિણ્ણફલા ભવંતિ) કુસિતભાવો સે
ક્રિયે કાર્ય કુસિત-નરકનિગોદાદિ-ફલગાલે હોતે હે, અર્થાત્ કુસિત કર્મો કો કરનેગાલ

બધા ભાવને નાસ્તિ (નથી) એ રૂપે કહે છે । સ્વસત્તારૂપ ક્રિયાથી યુક્તનુ
નામ અસ્તિ-ભાવ છે તેમજ પરરૂપથી અનત્તાનુ નામ નાસ્તિભાવ છે
આનો મતલબ એ છે કે પ્રત્યેક પદાર્થ સ્વ-દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ તથા ભાવની
અપેક્ષાથી જ અસ્તિત્વવિશિષ્ટ છે અને પર-દ્રવ્ય, ક્ષેત્ર, કાલ અને ભાવની
અપેક્ષા તેજ પદાર્થ નાસ્તિત્વવિશિષ્ટ છે આથી સ્યાદ્વાદસિદ્ધાન્તનું ધ્યન કર
વામા આવેલું છે (સુચિણ્ણા કમ્મા સુચિણ્ણફલા ભવંતિ) પ્રશસ્તભાવોથી સંપા-
દિત દાન આદિ સત્કર્મ પુણ્ય કર્મનું બધ કરવાવાળા થાય છે પુણ્યકર્મનો
બધ કરવો એજ એનું ક્ષણ કહેવામા આવ્યું છે (દુચિણ્ણા કમ્મા દુચિણ્ણફલા
ભવંતિ) કુસિત ભાવોથી કરેલું કાર્ય કુસિત-નરક નિગોદ આદિ ક્ષણવાળા થાય છે

પચાયતિ જીવા, સફલે કલ્પાણપાવણ । ધમ્મમાઢવસઢ-ડળમેવ

પુણ્યપાપે-જીવ સુચરિતક્રિયાભિ પુણ્યમ્, અસુચરિતક્રિયાભિ પાપ ચ મૃગ્નિ=વન્નાતિ ।
 ‘પચાયતિ જીવા’ પ્રયાયાતિ જાગ્રા-તર્નર સૃષ્ટેન=વક્તે-શુભાશુભકર્મસંતાનન
 પુનર્જીવા ઉત્પદ્યતે, ‘મસ્મીભૂતસ્ય દેહસ્ય પુનરાગમન કુત’-ઇતિ નાસ્તિકવચન ન સયમ્
 इति भाव । तत उत्पत्तौ सयाम् ‘सफले कल्लाणपावण’ सफलं क-यागपापक-सौभाग्य-
 दौर्भाग्यहेतुत्वात् पुण्य पापञ्च शुभाशुभ कर्म सफलं भवतीति भाव । प्रकाशतरगापि धर्मो
 पदेश भगवान् ददाति, तदेव प्रत्याह-‘धम्ममाइक्खइ’ इत्यारभ्य ‘पडिरूवे’

પ્રાગા નરકનિગોત્તરિક કા પાત્ર વનતા હૈ । (ફુસઢ પુણ્ણપાવે) જાગ્ર સુચરિત ક્રિયાઓ
 દ્વારા પુણ્ય એવ અસુચરિત ક્રિયાઓ દ્વારા પાપ કા વંધ કરનવાળા હોતા હૈ । (પચાયતિ
 જીવા) શુભાશુભ કર્મો સે વદ્ધ હુઆ જીવ ઇસ સાર મ જન્મમરણ કે દુસ્તાં કો પ્રાપ્ત
 કરતા હૈ, અથાત્ જનતક કર્મ-તતિ જાગ્ર મેં અસ્તિત્વવિશિષ્ટ રહતી હૈ-જીવ કર્મો સે
 જનતક વધા રહતા હૈ તનતક હી વહ મસાર મે ઉપજા હોતા રહતા હૈ । ઇસ કથન સે
 નાસ્તિક કે ઇસ વાદ કા કિ-“ મસ્મીભૂતસ્ય દેહસ્ય પુનરાગમન કુત ” અર્થાત્ જબ દેહ
 મસ્મીભૂત હો જાતા હ તો પુન ડસકા પ્રાપ્તિ નહીં હોતા હૈ-નિરાકરણ હો જાતા હૈ ।
 (સફલે કલ્પાણપાવણ) સૌભાગ્ય એવ દૌર્ભાગ્ય ક હેતુ હોને સે પુણ્ય ઓર પાપ સફલ હૈ ।

પ્રકારાતર સે મી પ્રમુને શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા-ઇસ વાત કો
 સૂત્રકાર-‘ધમ્મમાઢવસઢ’ સે લેકર ‘પડિરૂવે’ યહોં તરુ કે મૂલપાઠ સે પ્રદર્શિત કરતે

કુત્સિત કર્મો કરવાવાળા પ્રાણી નરક-નિગોદ આદિકના પાત્ર બને છે (ફુસઢ
 પુણ્ણપાવે) એવ સુચરિત ક્રિયાઓ દ્વારા પુણ્ય તેમજ અસુચારત ક્રિયાઓ દ્વારા
 પાપના બંધ કરવાવાળા થાય છે (પચાયતિ જીવા) શુભાશુભ કર્મોથી બધા
 એવા એવ આ સ સારમા જન્મ-મરણના દુ ખોને પ્રાપ્ત કરે છે અથાત્ જ્યા
 સુધી કર્મસંતતિ એવમા અસ્તિત્વવિશિષ્ટ રહેતી હોય છે-એવ જ્યા સુધી
 કર્મોથી બધાયેલ રહે છે ત્યા સુધી જ તે સ સારમા ઉત્પન્ન થયા કરે છે
 આ કથનની નાસ્તિકનો એવો વાદ કે “મસ્મીભૂતસ્ય દેહસ્ય પુનરાગમન કુત”
 અર્થાત્ જનારે દેહ ભસ્મીભૂત થઈ બળ્ય છે તો પછી વળી ફરી તેની પ્રાપ્તિ
 થતી નથી આનુ નિગદરણ થઈ બળ્ય છે (સફલે કલ્પાણપાવણ) ઔભાગ્ય
 તેમજ દૌર્ભાગ્યના હેતુભૂત હોવાના કારણે પુણ્ય અને પાપ સફળ (ફળ આપ
 નારા) છે

બીજી ગીતે પણ પ્રભુએ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મનો ઉપદેશ આપ્યો-એ
 વાતને સૂત્રકાર-‘ધમ્મમાઢવસઢ’થી લઈને ‘પડિરૂવે’ અહીં સુધીના મૂળપાઠ

ળિગ્ગથે પાવયણે મચ્છે અણુત્તરે કેવલિણ સસુદ્ધે પહિપુણ્ણે જેયા-

દયતેન પ્રયેન । ‘ધમ્મમાટ્ઠ’ ધર્મમાન્યાતિ-‘ઇગમેવ ળિગ્ગથે પાવયણે સચ્ચે’
 ટમેવ નર્મય પ્રવચન મયમ્-ડટ્=પ્રયક્તયા વિધમાન, નર્મય-નિર્મયાના=દ્રવ્યમાન
 પ્રતિગ્રહિતાના નયમિના મન્વપિ પ્રવચનમ્=આગમ, સય=મત્ત્યો હિત વાસ્તવિક્ક ।
 ‘અણુત્તરે’ અનુત્તરમ્-નાસ્ત્યુત્તર યસ્માત, નાસ્માપ્રધાનતમમન્યદસ્તાતિ ભાવ, ‘કેવલિણ’
 કેવલિક્ક=કેવલિપ્રણાતમ્-અદ્વિતીય તા, ‘સસુદ્ધે’ સશુદ્ધમ્=રૂપાત્તિમિ સશુદ્ધ સુવર્ણમિવ
 નિર્દોષમ્, ‘પહિપુણ્ણે’ પ્રતિપૂર્ણમ્-સર્વથા સમગ્ર-મૂળાપેક્ષયા માત્રાપિન્દ્વાત્તિમિ, અથા
 પેક્ષયા આકાક્ષાડધ્યાહારાત્તિર્વિર્જિતમ્, ‘જેયાડણ’ નૈયાયિન્મ્=ન્યાયાનુગત=પ્રમાણા-
 ડનાતિતમ્, ‘સહકત્તણે’ અન્યર્જનમ્=માયાત્તિશન્યચ્છેદનક્ષમમ્-પતદ્ભાવભાવિતાનાં

હૈ । ‘ધમ્મમાટ્ઠ’ ભગવાન ન પ્રકાગતર સે મા ધર્મોપદશ કિયા । જેસે-(ઇગમેવ
 ળિગ્ગથે પાવયણે સચ્ચે) પ્રયક્તયા વિધમાન યહ નિર્મયા-દ્રવ્ય એવ ભાવરૂપ ગ્રન્થિ
 સે રહિત ન્યમિયાં કા પ્રવચન-આગમ સય-મત્ત્યોં કા હિતકારક એવ યથાર્થ હૈ ।
 (અણુત્તરે) યહ અનુતર હ-ઉસસે ઉત્તર-પ્રવાન ઔર દૂમરા કોદ નહા હૈ । (કેવલિણ)
 કારણ કિ યહ કેવલનાના દ્વાગ પ્રગાત હુઆ હ, ટસાનિયે યહ અદ્વિતાય હૈ । (સસુદ્ધે)
 કપાત્તિક દ્વારા શુદ્ધ કિયે હુણ સોને કે સમાન યહ શુદ્ધ હૈ । (પહિપુણ્ણે) યહ સર્વથા
 પ્રતિપૂર્ણ હૈ, ન તો મૂળ કા અપક્ષા સે ટસમે માત્રા એવ પિંડુ આદિ કે અગ્રાહાર કી આવ-
 સ્યકતા હૈ ઔર ન અર્થ કી અપેક્ષા સે ટસમે આકાક્ષા આદિ કે અગ્રાહાર કા આવ-સ્યકતા
 હૈ, અગ્રા સગ પ્રકાર સે યહ પૂર્ણ હૈ । (જેયાડણ) ટમ ભગવતુપલિટ આગમ મ કિસાં
 માં પ્રમાણ સ ત્રાવા નહા આતી હૈ । (સહકત્તણે) માયામિધ્યાન એવ નિદાન શન્યાં કા

દ્વારા પ્રદર્શિત કરે છે ‘ધમ્મમાટ્ઠ’ લગવાને પ્રજાગન્તવ્યી પણ ધર્માપદેશ
 વ્યેં જેમડે (ઇગમેવ ળિગ્ગથે પાવયણે સચ્ચે) પ્રત્યક્તયા (નર્મયની મામેજ)
 વિધમાન (મોણુદ) આ નિર્મયો-દ્રવ્ય તેમજ ભાવ ઉપ ગ્રન્થિથી રહિત નય
 મીઓના પ્રવચન-આગમ મત્ત-ભવ્યોને માટે હિતકારક તેમજ યથાર્થ છે
 (અણુત્તરે) આ અનુત્તર ટે આનાથી ઉત્તર-પ્રવાન (મુખ્ય) ખીણુ ઠાઠ નથો
 (કેવલિણ) ઠારણુ ટે આ ટેવણજાની દ્વારા ડણીત થયેલુ (ચ્યાએલુ) છે તે
 માટે આ અદ્વિતીય છે (સસુદ્ધે) વ્પાદિત દ્વારા શુદ્ધ કરેલા મોના જેવુ
 તે શુદ્ધ છે (પહિપુણ્ણે) એ સર્વદા પરિપૂર્ણ ટે-સગની અપેક્ષાએ તેમા
 માત્રા તેમજ પિંડુ આદિના અધ્યાહારની આવસ્યક્તા નથી અને અર્થની અપે
 ક્ષાથી તેમા આકાક્ષા આદિના અધ્યાહારની પણ આવસ્યક્તા નથી તમામ પ્રકારે
 એ પૂર્ણ છે (જેયાડણ) આ લગવદ્-ઉપલિટ આગમમા કોઈ પણ પ્રમાણથી

उए सल्लकत्तणे सिद्धिमग्गे मुत्तिमग्गे णिज्जाणमग्गे अवितहम-
विसधि मव्वदुक्खप्पहीणमग्गे इहद्विया जीवा सिज्जंति बुज्जंति

भावगन्थाणि विच्छेत्तमायातीति । 'सिद्धिमग्गे' सिद्धिमार्ग - सिद्धि = कृतकृत्यता - तस्या
मार्ग = उपाय , 'मुत्तिमग्गे' मुक्तिमार्ग = सत्कर्मवियोगस्य हतु , 'णिज्जाणमग्गे'
निर्वाणमार्ग - निर्वाणस्य = सत्कर्मभयजयस्य पारमार्थिकमुखस्य मार्ग , 'णिज्जाणमग्गे'
निर्याणमार्ग - निर्याणम् = अपुनरावृत्त्या तस्मारात् प्रस्थान तस्य मार्ग , 'अवितह'
अवितथम् - वितथ = मिथ्या तद्विपरात - त्रिकालावाधितमित्यर्थ । 'अविसधि' अविसधि =
अव्यवच्छिन्न - न कदाचित्पि विच्छेत्तमुपगतम् । 'मव्वदुक्खप्पहीणमग्गे' सर्वदुःखप्रहाण
मार्ग - सत्ताणि = जममरणादानि दुःखानि ग्रहीणानि यत्र स सर्वदुःखप्रहीणो मोक्षस्तस्य

कर्तन (હેદન) ટસી આગમ સે હોતા હૈ । (સિદ્ધિમગ્ગે) યહ આગમ હા મિદ્ધિ-કૃત
કૃત્યતા કા એક માર્ગ હૈ । (મુત્તિમગ્ગે) સમસ્ત કર્મોં કૈ ક્ષય કા યહી એક ઉપાય હૈ ।
(ણિજ્ઞાણમગ્ગે) સમસ્ત કર્મોં કૈ ક્ષય સે ઉદ્ભૂત પારમાર્થિક સુખ કા યહી એક રાસ્તા
હૈ । (ણિજ્ઞાણમગ્ગે) મસાર મેં જાગ કા પુન આગમન ન હો ઇસ રૂપ સે જો જીવ કા
સસાર સે પ્રસ્થાન હોતા હૈ ઇસકા પ્રધાન કારણ એક યહી આગમ હૈ । (અવિતહ) યહ
આગમ ત્રિકાલ મ મી કૃતકોં દ્વારા વાધિત નહીં હૈ । (અવિસધિ) મહાવિદેહ ક્ષેત્ર કી
અપેક્ષા સે-ન ઇસકા કમી વિચ્છેદ હોતા હૈ, ઓર ન કમી વિચ્છેદ હોગા । (સવ્વ
દુક્ખપ્પહીણમગ્ગે) સમસ્ત દુઃખોં કા જિસમે સર્વથા અભાવ હૈ એસે મોક્ષ કા યહી એક
ઉત્તમ માર્ગ હ । જિસ જિયે યહ પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદિત આગમ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ઇન સદ્ગુણોં

બાધા આવતી નથી (મલ્લકત્તણે) માયા, મિથ્યાત્વ તેમજ નિદાન શત્રુઓના
કેતન (હેદન) આ આગમથી થાય છે (સિદ્ધિમગ્ગે) આ આગમજ સિદ્ધિ-કૃત
કૃત્યતાનો એક માર્ગ છે (મુત્તિમગ્ગે) સમસ્ત ડર્મોના ક્ષયનો આ એક ઉપાય
છે (ણિજ્ઞાણમગ્ગે) સમસ્ત ડર્મોના ક્ષયથી ઉત્પન્ન થતા પારમાર્થિક સુખનો
આજ એક રસ્તો છે (ણિજ્ઞાણમગ્ગે) સસારમાં જીવતું પુન આગમન ન થાય
એ રૂપથી જે જીવતું સસારથી પ્રસ્થાન થાય છે તેનું પ્રધાન કારણ એક
આજ આગમ છે (અવિતહ) આ આગમ ત્રણ ઢાળમાં પણ કૃતકોં દ્વારા બાધિત
નથી (અવિસધિ) મહાવિદેહ ક્ષેત્રની અપેક્ષાથી નથી આનો કદી વિચ્છેદ થયો,
નથી વિચ્છેદ થાતો અને નથી કદી વિચ્છેદ થવાનો (સવ્વદુક્ખપ્પહીણમગ્ગે)
સમસ્ત દુઃખોનો જેમાં અભાવ છે એવા મોક્ષનો આ એક ઉત્તમ માર્ગ છે
જેથી પ્રભુ દ્વારા પ્રતિપાદન કરેલું આ આગમ પૂર્વોક્ત એવા સદ્ગુણોથી યુક્ત

મુચ્ચંતિ પરિણિવ્યાયતિ સચ્ચદુઃખાણમંતં કરેતિ । એગચ્ચા પુણ

માર્ગ, યત એવ સદગુણગુપ્તિ નૈર્ઘ્રંથ પ્રવચનમ્, અતએવ 'ઈદ્રિયા જીવા સિજ્ઞતિ' ઇદ્રિયતા જાના સિધ્ધ્યન્તિ-ઈદ્ર=નૈર્ઘ્રંથપ્રવચને સ્થિતા=અતપારાધના જાના સિધ્ધ્યન્તિ=સિદ્ધિપદ પ્રાપ્તુવન્તિ, અણિમાદિસિદ્ધિ વા 'બુજ્ઞતિ' બુધ્યન્તે-કેવલજ્ઞાનપ્રાપ્ત્યા નિ શેષ-ત્રિશેષ જાનન્તિ, 'મુચ્ચતિ' મુચ્યન્તે-મજોપગ્રાહિગા કર્મણા નિરગનપ્ત્યાત્, 'પરિણિ-વ્યાયતિ' પરિણિવૃન્તિ-કર્મજન્યસકલસતાપવિરહાત્, પુત્રવ્યસાર વત્તિ-'સચ્ચદુઃખાણ-મત કરેતિ' સર્વદુઃખાણમન્ત કરુન્તિ-સર્વેષા આગરિકમાનસિકાના દુઃખાણમ્ અત=નાશ કરુન્તિ ।

'એગચ્ચા પુણ એગે મયતારો' એકાચા પુનરેકે મન્તા - એકેવ અર્ચા=મવિધ્યતી મનુષ્યતનુર્યેષા તે એકાર્ચા સત, પુનરેકે=કેચિદ્ મદન્તા=નૈર્ઘ્રંથપ્રવ-સે યુક્ત છે । ઇસાલિયે (ઈદ્રિયા જીવા સિજ્ઞતિ) જો જાવ ઇસકી આગધના મે અપને જાણન કા ઉત્તમગ કર દેતે હૈં વે નિયમત સિદ્ધિપદ કે પ્રાપક હોતે હે, (અણિમાદિ-સિદ્ધિ વા) અથવા ઇસ લોક મ અણિમાદિ સિદ્ધિ કે ધારક હોતે હ । (બુજ્ઞતિ) કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ સે સમી વસ્તુઓ કો જાનતે હે । (મુચ્ચતિ) મજોપગ્રાહિકમો કા સમ્પૂર્ણરૂપ સે નાશ હોને કે કારણ વે મુક્ત હો જાતે હ । (પરિણિવ્યાયતિ) કર્મજન્ય સમસ્ત ત્તાપ કે વિરહ સે વે શીતલીભૂત હો જાતે હે । (સચ્ચદુઃખાણમત કરેતિ) આગરિક એવ માનસિક સમસ્ત દુઃખો કા વે હી અત કરનેવાલ હોતે હૈ । (એગચ્ચા પુણ એગે મયતારો) ઇસ નિર્ઘ્રંથ પ્રવચન કી આરાધના કરનેવાલે મય જીવ વર્તમાન આગર કે છૂટ જાને કે બાદ માત્ર એક વાર મનુષ્ય આગર ધારણ કરતે હે, અર્થાત્ વ એકાવતારો હોતે હૈ । વે મય જીવ ઇસ આગર કે છૂટને પર (પુચ્ચન્માવસેસેણ) પૂર્વકર્મો કે બાંકી

છે તેથી જ (ઈદ્રિયા જીવા સિજ્ઞતિ) જે એવ બાની આરાધનામા પોતાના એવનનો ઉત્સર્ગ કરી દે છે તેઓ નિયમત-નિશ્ચયથી-સિદ્ધિપદને પ્રાપ્ત થાય છે, (અણિમાદિસિદ્ધિ વા) આ લોકમા અણિમાદિ-સિદ્ધિને પામે છે (બુજ્ઞતિ) કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિથી બધી વસ્તુઓ બાણે છે (મુચ્ચતિ) ભવોપગ્રાહિ કર્મોનો સંપૂર્ણ રૂપે નાશ થવાના કારણે તેઓ મુક્ત થઈ બચે છે (પરિણિવ્યાયતિ) કર્મ-જન્ય મમન્ત મતાપના વિરહથી (ત્યાગથી) તેઓ શીતલીભૂત બની બચે છે (સચ્ચદુઃખાણમત કરેતિ) શારીરિક તેમજ માનસિક મમસ્ત દુઃખોના તેઓ અત કરવાવાળા હોય છે (એગચ્ચા પુણ એગે મયતારો) આ નિર્ઘ્રંથ પ્રવચનની આરાધના કરવાવાળા ભવ્ય એવ વર્તમાન શરીર છૂટી જવા બાદ માત્ર એકવાર મનુષ્ય શરીરને ધારણ કરે છે અર્થાત્ તેઓ એકાવતાગી થાય છે તે ભવ્ય

ઉદ્ધ સહકૃત્તણે સિદ્ધિમગ્ને મુક્તિમગ્ને ણિજ્ઞાણમગ્ને અવિતહમ-
વિસધિ સવ્વદુઃસ્વપ્પહીણમગ્ને ડહદ્વિયા જીવા સિજ્ઞંતિ બુઝ્ઞંતિ

ભાવગ્ન્યાપિ ત્રિષ્ટેન્માયાત્તીતિ । ‘સિદ્ધિમગ્ને’ મિદ્ધિમાર્ગ-મિદ્ધિ = કૃતકૃત્યતા-તસ્યા
માર્ગ = ઉપાય, ‘મુક્તિમગ્ને’ મુક્તિમાર્ગ = સર્વકર્મનિયોગમ્ય દત્ત, ‘ણિવ્વાણમગ્ને’
નિર્વાણમાર્ગ-નિર્વાણસ્ય = સર્વકર્મભયજન્યસ્ય પારમાધિકમુલસ્ય માર્ગ, ‘ણિજ્ઞાણમગ્ને’
નિર્યાણમાર્ગ-નિર્યાણમ્ = અપુનગદ્વત્યા મસારાત પ્રસ્થાન તસ્ય માર્ગ, ‘અવિતહ’
અવિતથમ્-વિતથ = મિથ્યા તદ્વિપરીત-ત્રિકાલાવાધિતમિત્યર્થ । ‘અવિસધિ’ અવિસધિ =
અવ્યવચ્છિન્ન-ન કત્થાચિદપિ ત્રિષ્ટેન્મુપગતમ્ । ‘સવ્વદુઃસ્વપ્પહીણમગ્ને’ સર્વદુઃસ્વપ્રહીણ
માર્ગ-સત્તાણિ = જન્મમરણાણાનિ દુઃખાનિ પ્રહીણાનિ યત્ર સ સર્વદુઃસ્વપ્રહીણો મોક્ષસ્તસ્ય

કર્તેન (હેદન) ઇસી આગમ સે હોતા હૈ । (સિદ્ધિમગ્ને) યહ આગમ હી સિદ્ધિ-કૃત
કૃત્યતા કા એક માર્ગ હૈ । (મુક્તિમગ્ને) સમસ્ત કર્મોં કૈ ક્ષય કા યહી એક ઉપાય હૈ ।
(ણિવ્વાણમગ્ને) સમસ્ત કર્મોં કૈ ક્ષય સે ઉદ્મૂત પારમાર્થિક મુક્તિ કા યહી એક રાસ્તા
હૈ । (ણિજ્ઞાણમગ્ને) મસાર મેં જાવ કા પુન આગમન ન હો ઇસ રૂપ સે જો જીવ કા
સસાર સે પ્રસ્થાન હોતા હૈ ઉસકા પ્રધાન કારણ એક યહી આગમ હૈ । (અવિતહ) યહ
આગમ ત્રિકાલ મેં ભી કૃતકર્મોં દ્વારા વાધિત નહીં હૈ । (અવિસધિ) મહાવિદેહ ક્ષેત્ર કી
અપેક્ષા સે-ન ઇસકા કર્મોં વિચ્છેદ હોતા હૈ, ઓર ન કર્મોં વિચ્છેદ હોગા । (સવ્વ
દુઃસ્વપ્પહીણમગ્ને) સમસ્ત દુઃખા કા જિસમેં સર્વથા અભાવ હૈ એસે મોક્ષ કા યહી એક
ઉત્તમ માર્ગ હૈ । જિમ બિચે યહ પ્રમુ દ્વારા પ્રતિપાદિત આગમ પૂર્વોક્ત પ્રકાર સે ઇન સદ્ગુણા

બાધા આવતી નથી (સલ્લકૃત્તણે) માયા, મિથ્યાત્વ તેમજ નિદાન શત્યોના
વતન (હેદન) આ આગમથી થાય છે (સિદ્ધિમગ્ને) આ આગમજ સિદ્ધિ-કૃત
કૃત્યતાનો એક માર્ગ છે (મુક્તિમગ્ને) સમસ્ત કર્મોના ક્ષયનો આ એક ઉપાય
છે (ણિવ્વાણમગ્ને) સમસ્ત કર્મોના ક્ષયથી ઉત્પન્ન થતા પારમાર્થિક સુખનો
આજ એક આગમ છે (ણિજ્ઞાણમગ્ને) સસારમાં જીવનું પુન આગમન ન થાય
એ રૂપથી જે જીવનું સસારથી પ્રસ્થાન થાય છે તેનું પ્રધાન કારણ એક
આજ આગમ છે (અવિતહ) આ આગમ ત્રણ વાળમાં પણ કૃતકર્મોં દ્વારા બાધિત
નથી (અવિસધિ) મહાવિદેહ ક્ષેત્રની અપેક્ષાથી નથી આનો કદી વિચ્છેદ થયો,
નથી વિચ્છેદ થાતો અને નથી કદી વિચ્છેદ થવાનો (સવ્વદુઃસ્વપ્પહીણમગ્ને)
સમસ્ત દુઃખોનો જેમાં અભાવ છે એવા મોક્ષનો આ એક ઉત્તમ માર્ગ છે
જેથી પ્રમુ દ્વારા પ્રતિપાદન કરેલું આ આગમ પૂર્વોક્ત એવા સદ્ગુણોથી યુક્ત

મુચ્ચંતિ પરિણિવ્વાયતિ સવ્વદુક્ખાણમત કરેતિ । એગચ્છા પુણ

માર્ગ, યત એવ સદ્ગુણગુપ્તિત નૈર્ઘ્રંથ પ્રવચનમ્, અતએવ 'રૂઢિયા જીવા સિજ્ઞતિ' રૂઢિ સ્થિતા જીવા સિધ્ધન્તિ-રૂઢિ=નૈર્ઘ્રંથપ્રવચન સ્થિતા=અતપરાધના જાના સિધ્ધન્તિ=સિદ્ધિપદ પ્રાપ્તિવાતિ, અણિમાદિસિદ્ધિ વા 'બુજ્ઞતિ' બુ યતે-કેવલજ્ઞાનપ્રાપ્તિ નિ શેષ-પરિણિ જાનન્તિ, 'મુચ્ચતિ' મુચ્ચતે-મવોપપ્રાદિગા કર્મગા નિરગ્નપ્રાપ્તિ, 'પરિણિ-વ્વાયતિ' પરિણિવાન્તિ-કર્મજન્યસકલસન્તાપવિરહાત્, વત્કવ્યસાર વત્કિ- 'સવ્વદુક્ખાણ-મત કરેતિ' સર્વદુ ક્ષાનામન્ત કુર્વન્તિ-સર્વેષા આરાગિકમાનસિકાના દુ ક્ષાનામ્ અત=નાગ કુર્વન્તિ ।

‘એગચ્છા પુણ એગે મયતારો’ એગચ્છા પુનરેકે મદન્તા - એકેવ અર્ચા=મવિધ્યતી મનુષ્યતનુર્યેષા તે એગચ્છા સન્ત, પુનરેકે=કચિદ મદન્તા =નૈર્ઘ્રંથપ્રવ-સે યુક્ત હે । ઇસાલિયે (રૂઢિયા જીવા સિજ્ઞતિ) જો જાવ ટસકી આરાધના મે અપને જાગન કા ઉત્સર્ગ કર દેતે હૈ વે નિયમત સિદ્ધિપદ કે પ્રાપક હોતે હે, (અણિમાદિ-સિદ્ધિ વા) અથવા ઇસ લોક મેં અણિમાદિ સિદ્ધિ ક ધારક હોતે હે । (બુજ્ઞતિ) કેવલજ્ઞાન કી પ્રાપ્તિ સે સમા વસ્તુઓ કો જાનતે હે । (મુચ્ચતિ) મવોપપ્રાદિકર્મો કા સમ્પૂર્ણરૂપ સે નાગ હોને કે કારગ વે મુક્ત હો જાતે હૈ । (પરિણિવ્વાયતિ) કર્મજન્ય સમસ્ત સ્તાપ કે વિરહ સે વે શીતલીભૂત હો જાતે હૈ । (સવ્વદુક્ખાણમત કરેતિ) આરોગિક એવ માનસિક સમસ્ત દુ ક્ષો કા વે હા અન્ત કરનેવાલ હોતે હૈ । (એગચ્છા પુણ એગે મયતારો) ઇસ નિર્ઘ્રંથ પ્રવચન કી આરાધના કરનેવાલે મવ્ય જાવ વર્તમાન ગરાર કે છૂટ જાને કે વાદ માત્ર એક વાર મનુષ્ય ગરાર ધારણ કરતે હ, અથાત્ વ એગચ્છાતારા હોતે હૈ । વે મય જીવ ઇસ ગરાર કે છૂટને પર (પુવ્વમ્માવસેસેણ) પૂર્વકર્મો કે વોંકી

છે તેથી જ (રૂઢિયા જીવા સિજ્ઞતિ) જે એવ આની આરાધનામા પોતાના એવનને ઉત્સર્ગ કરી દે છે તેઓ નિયમત-નિશ્ચયથી-સિદ્ધિપદને પ્રાપ્ત થાય છે, (અણિમાદિસિદ્ધિ વા) આ લોકમા અણિમાદિ-સિદ્ધિને પામે છે (બુજ્ઞતિ) કેવલજ્ઞાનની પ્રાપ્તિથી બધી વસ્તુઓ બાંહે છે (મુચ્ચતિ) મવોપપ્રાદિ કર્મોનો સંપૂર્ણ રૂપે નાશ થવાના કારણે તેઓ મુક્ત થઈ બચે છે (પરિણિવ્વાયતિ) કર્મ-જન્ય મમસ્ત સતાપના વિરહથી (ત્યાગથી) તેઓ શીતલીભૂત બની બચે છે (સવ્વદુક્ખાણમત કરેતિ) શારીરિક તેમજ માનસિક મમસ્ત દુ ક્ષોના તેઓ અત કરવાવાળા હોય છે (એગચ્છા પુણ એગે મયતારો) આ નિર્ઘ્રંથ પ્રવચનની આરા-ધના કરવાવાળા ભવ્ય એવ વર્તમાન શરીર છૂટી જવા બાદ માત્ર એકવાર મનુષ્ય શરીરને ધારણ કરે છે અર્થાત્ તેઓ એકાવતાગી થાય છે તે ભવ્ય

एगे भयतारो पुत्रकम्मावसेसेण अण्णयरेसु देवलोएसु देवत्ताए
उववत्तारो भवति, महड्डिएसु जाव महासुक्खेसु दूरंगइएसु
चिरट्ठिएसु । ते णं तत्थ देवा भवति—महिड्डिया जाव चिर-

चनस्थाराधका भव्या, 'पुत्रकम्मावसेसेण' पूर्वकमाऽवयवण, 'अण्णयरेसु देवलोएसु देवत्ताए उववत्तारो भवति' अयतमेपु दरलारुपु दरनेनोपत्तारो भवति 'महड्डिएसु जाव महासुक्खेसु दूरंगइएसु चिरट्ठिएसु' महर्द्धिकेपु यात्रमहासौत्येपु—अत्र याव च्छब्दात्—'महज्जुइएसु, महायलेसु, महायसेसु, महानुभागेसु' इति दृश्यम् । प्राग्-आख्यातमेतत् । दूरगतिकेपु=अनुत्तरविमानानिपु चिरस्थितिकेपु—चिर=बहुसागरोपमा स्थितिर्येषु तेषु । 'ते ण तत्थ देवा भवति' त रल तत्र देवा भवति, कीदृशा देवा भवताः क्यत्राऽऽह—'महिड्डिया' महर्द्धिका = महर्द्धि-पत्नी, यावत्—'चिरट्ठिया' चिर

रहने के कारण (अण्णयरेसु देवलोएसु देवत्ताए उववत्तारो भवति महड्डिएसु जाव महासुक्खेसु दूरंगइएसु चिरट्ठिएसु) महर्द्धिक-विमान आदि महासम्पत्तिवाले, महाद्युतिक= विविध रत्न आदि का महाकातिवाले, महानल-अयत्त स्थिर अर्थात् द्रव्यरूप से शाश्वत, महायशस्वी-शास्त्रों द्वारा प्रशसित, महानुभाग-महाप्रभावशाली, महासौत्य-अत्यन्त सुख के निधानरूप, चिरस्थितिक-बहुत सागरोपमका स्थितिवाले, दूरगतिक-मनुष्यलोक आदि से अत्यन्त दूरवर्ती, ऐसे अनुत्तर विमानादिक देवलोकों में से किसी एक देवलोक में उत्पन्न होते हैं । (ते ण तत्थ देवा) व देव वहाँ पर (भवति महिड्डिया जाव चिरट्ठिया) महर्द्धिक-विमान आदि की महासम्पत्तिवाले, महाद्युति-शरीर और आभरण का महा

आ शरीर छटी जाता (पुत्रकम्मावसेसेण) पूर्व उर्ध्वो पांडी रखवाना कारण (अण्णयरेसु देवलोएसु देवत्ताए उववत्तारो भवति महड्डिएसु जाव महासुक्खेसु दूर गइएसु चिरट्ठिएसु) महर्द्धिक-विमान आदि महासम्पत्तिवाला, महाद्युतिव विविध रत्नआदिनी महाकान्तिवाला, महाअल-अत्यन्त स्थिर अर्थात् द्रव्यरूपशी शाश्वत, महायशस्वी-शास्त्रों द्वारा प्रशसित, महानुभाग महाप्रभावशाली, महा सौत्य-अत्यन्त सुखाना निधान रूप, चिरस्थिति-वर्षा सागरोपमनी स्थिति वाला, दूरगति-मनुष्य लोक आदिशी अत्यन्त दूरवर्ती, जेवा अनुत्तर विमा नादिक देवलोकमाना कोष अथ देवलोकमा उत्पन्न थाय छे (ते ण तत्थ देवा) त देव त्या (भवति महिड्डिया जाव चिरट्ठिया) महर्द्धिक-विमान आदिनी महा सम्पत्ति वाला, महाद्युति-शरीर अने आभरणनी महाकान्तिवाला, महाअल

દ્વિઙ્યા હાર-વિરાઙ્ય-વચ્છા જાવ પમાસમાણા કપ્પોવગા ગતિ-

સ્થિતિકા = ચિરકાલસ્થિતિકા, 'હારવિરાઙ્યવચ્છા' હારવિરાજિતવક્ષસ્કા = હારમૃપિતદ્વદયા, 'જાવ પમાસમાણા' યાવત્ પ્રમાસમાના - યાવચ્છન્દાદિદ દૃશ્યમ્ - 'કડય-તુહિય-થંભિય-મુયા' કટક-તુટિત-સ્તમ્ભિત-મુજા 'અગય-કુહલ-મટ્ટ-ગહયલ-કળ્લપીઢ-ધારી' અઙ્ગ-કુગડલ-ગાડતલ-કર્ગપીઠ-ધારિણ 'વિચિત્ત-વત્થા-ભરણા' વિચિત્ર-વલા-સભરણા, 'વિચિત્તમાલા' વિચિત્રમાલા, 'મહલિમહડા' મૌલિમુકુટા, 'કલ્લાણગ-પવર-વત્થ-પરિહિયા' કન્યાણક-પવર-વલ્લ-પરિહિતા, 'કલ્લાણગ-પવર-મહ્લા-ણુલેવણા' કન્યાણક-પવર-માન્યા-ણુલેપના, 'માસુરગોંદી' માસ્વરદેહા, 'પલ્લવ-વણમાલપરા' પ્રલમ્બવનમાલાધરા 'દિવ્વેણ સઘાણ' દિવ્યેન સઘાતેન, 'દિવ્વેણ સઠાણેણ' દિવ્યેન સ્થાનેન = સુન્દરેણાસકારેણ, 'દિવ્વાણે ઇહ્દીણે' દિવ્યયા ઋદ્ધચા, 'દિવ્વાણે જુર્ડેણે' ત્રિવિધયા દ્યુત્યા, 'દિવ્વાણે પમાણે' દિવ્યયા પ્રમયા 'દિવ્વાણે છાયાણે' દિવ્યયા ઝાયયા, 'દિવ્વાણે અચ્છીણે' દિવ્યેન અર્ચિપા = દિવ્યેન તેજસા, 'દિવ્વાણે લેસાણે' દિવ્યયા લેસ્યયા, 'વસ દિસાઓ ઉજ્જોયમાણા' વસ દિગ્ગા ઉદ્ધોતયન્ત - સમન્તાઃસર્વાન્ દિગ્ગાભોગાન્ વિમાસયત્ત ઇતિ। 'પમાસમાણા' પ્રમા-

કાતિવાલે, મહાનલ-ગરાર સે અત્યન્ત વલ્લાન્, મહાયગસ્વી-અત્યન્ત યગનાલે, મહાનુભાગ-અત્યન્ત પ્રમાવગાલી, મહાસૌરય-સુસપુજ કો ભોગનાલે ઓર ચિરન્થિતિકા-અનેક સાગરો-પમસ્થિતિવાલ હોતે હ। ટનકા વક્ષ સ્થલ સદા હારો કી માલાઓ સે સુગોમિત રહા કરતા હે। (જાવ પમાસમાણા) યહાં 'જાવ' શબ્દ સે (કડય-તુહિય-થંભિય-મુયા અગય-કુહલ-ગહયલ-કળ્લપીઢ-ધારી વિવિત્ત-વત્થા-ભરણા વિચિત્તમાલા મહલિમહડા કલ્લાણગ-પવર-વત્થ-પરિહિયા કલ્લાણગ-પવર-મહ્લા-ણુલેવણા માસુરગોંદી પલ્લવ-વણમાલ-ધરા દિવ્વેણ સઘાણ દિવ્વેણ સઠાણેણ દિવ્વાણે ઇહ્દીણે દિવ્વાણે જુર્ડેણે દિવ્વાણે પમાણે દિવ્વાણે છાયાણે દિવ્વાણે અચ્છીણે દિવ્વાણે

શરીરે ઘણા બળવાન્, મહાશક્તી-અત્યન્ત શક્તિવાળા, મહાનુભાગ-અત્યન્ત પ્રમા-વગાળી, મહાસૌખ્ય-સુખપુરને ભોગવવાવાળા અને ચિરસ્થિતિકા-અનેક સાગર-રોપમ સ્થિતિવાળા થાય છે એમનુ વક્ષ સ્થલ સદા હારોની માલાઓથી સુશોભિત રહ્યા હોય છે (જાવ પમાસમાણા) અહીં 'જાવ' શબ્દથી (કડય-તુહિય-થંભિય મુયા અગય-કુહલ-ગહયલ-કળ્લપીઢ-ધારી વિવિત્ત-વત્થા-ભરણા વિચિત્ત-માલા મહલિમહડા કલ્લાણગ-પવર-વત્થ-પરિહિયા કલ્લાણગ-પવર-મહ્લા-ણુલેવણા માસુર ગોંદી પલ્લવ-વણમાલ-ધરા દિવ્વેણ સઘાણ દિવ્વેણ સઠાણેણ દિવ્વાણે ઇહ્દીણે દિવ્વાણે જુર્ડેણે, દિવ્વાણે પમાણે, દિવ્વાણે છાયાણે, દિવ્વાણે અચ્છીણે, દિવ્વાણે લેસાણે વસ

કહ્યાણા ઠિઠ્ઠકહ્યાણા આગમેસિમદા જાવ પડિરૂવા । તમાઢક્વડ-

સમાના = પ્રકર્ષેગ ગ્રોભમાના 'કપ્પોપગા' કપ્પોપગા - કપ્પ = કપ - સામાનિક - ત્રાયશ્ચિત્ર
પારિપચા ત્મરક્ષ ગ્રોભપાલા નીક પ્રકીર્ગકા મિયોગ્ય-કિન્ચિપિક-અયપાગ્યપ્પ આચારસ્તમુપ
ગતા = પ્રાપ્તા, સૌધર્માદિદેવલોકગતિયૈમાનિકદેવપ પ્રાપ્તા, 'ગઢ્ઠકહ્યાણા' ગતિ-કન્યાણા -
કન્યાણા ગતિર્યેષા તે તથા, અથવા-ગયા = ચતુર્ગતિકલોક દેવગતિરૂપયા કન્યાણા =

લેસાં દસ દિસાઓ ઉજ્જોવેમાણા પમાસમાણા) હસ પાઠ કા નપ્રદ દુઆ 'દૈ, હસ
કા અર્થ હસ પ્રકાર હૈ-હનકી મુજાઈ કટક-કહે ઓર ઘુટિત-મુજમવ હન આમૂષ્ણો સે
વિમૂષ્ણિત રહા કરતી હૈ । વાકી કે હન સમસ્ત પદો કા અર્થ પીઠે જહા પર દવા કે
આગમન કા વર્ણન ક્રિયા ગયા હૈ હસ ૩૩વેં સૂત્ર મેં લિખા ગા ચુકા' હૈ । (કપ્પોપગા)
હન્દ્ર, સામાનિક, ત્રાયશ્ચિત્ર, પારિપચ, આત્મરક્ષક, લોકપાલ, અનીકાધિપતિ, પ્રકાર્ગક,
આમિયોગ્ય, કિન્ચિપિક, યે દગ પ્રકાર કે દેવ જહાં હોતે હૈં હન દેવલોકો કા નામ કપ્પ હૈ ।
હન કપ્પો મે જો ઉત્પન્ન હોતે હૈં હનકા નામ કપ્પોપગ હૈ । સૌધર્માદિક દેવલોક સે અચુત
દેવલોક તરુ કે દેવ કપ્પોપગ કહલાતે હૈ, ક્યોં કિ યહીં તરુ હન્દ્રાદિક ૧૦ પ્રકાર કે
દેવો કા વ્યવહાર હોતા હૈ, હનકે વાદ નહીં ! (ગઢ્ઠકહ્યાણા) હનકી ગતિ કન્યાણકારી
હોતી હૈ, અથવા ચતુર્ગતિક હસ લોક મેં યે દેવગતિ મેં રહેવાલે હોને કે કારણ ઉત્તમ
હોતે હૈ, હસ અપેક્ષા યે ગતિકલ્યાણ કહ ગયે હૈ । (ઠિઠ્ઠકહ્યાણા) અનેક પન્યાપમ-

(૧) અસુરકુમારોં કે વર્ણન મે હન સમસ્ત પદો કા અર્થ લિખા ગયા હૈ ।

દિસાઓ ઉજ્જોવેમાણા પમાસમાણા) આ પાઠનો સશ્રદ્ધ કર્યો છે આનો અર્થ
આ પ્રકારે છે એમની ભુજ્ઞાઓ કટક (કડા) અને ઘુટિત-ભુજ્ઞાધ એ
આભૂષણોથી શભુગારેલી રહે છે બાકીના આ બધા પદોનો અર્થ અગાઉ
ન્યા દેવોના આગમનનુ વર્ણન કર્યું છે તે ઉપમા સૂત્રમા લખાઈ ગયું છે ?
(કપ્પોપગા) ઈન્દ્ર, સામાનિક, ત્રાયશ્ચિત્ર, પારિપચ, આત્મરક્ષક, લોકપાલ,
અનીકાધિપતિ, પ્રકીર્ણક, આભિયોગ્ય, કિન્ચિપિક, આ દશ પ્રકારના દેવ ન્યા
હોય છે તે દેવલોકનુ નામ કટપ છે આ કટપોમા જે ઉત્પન્ન થાય છે
તેમના નામ કટપોપગ છે સૌધર્માદિક દેવલોકથી લઈને અન્યુત દેવલોક
સુધીના દેવ કટપોપગ કહેવાય છે કેમકે અહીં સુધી ઇન્દ્રાદિ ૧૦ પ્રકારના
દેવોનો વ્યવહાર થાય છે ત્યાર પછી નહિ (ગઢ્ઠકહ્યાણા) તેમની ગતિ કટ્યાણ
કારી હોય છે અથવા ચતુર્ગતિક આ લોકમા તેઓ દેવગતિમા રહેવાવાળા
હોવાને કારણે ઉત્તમ હોય છે આ અપેક્ષાથી તેઓ ગતિકટ્યાણ કહેવાય છે

(૧) અસુરકુમારોના વર્ણનમા આ બધા પદોનો અર્થ લખાઈ ગયો છે

एव खलु चउहि ठाणेहि जीवा णेरइयत्ताए कम्म पकरेंति,

મદ્રરૂપા , ' ટિટ્ઠકુટ્ટાણા ' સ્થિતિક્રિયાણા =અનેકપ યોગમસાગરોપમરૂપચિરસ્થિતિકા
' આગમેસિમદ્દા ' આગમિપ્પદમદ્દા -આગમિપ્પદ=આગમિકાલભાવિ મદ્દા=ક્રિયાણ-નિર્માણરૂપ
યેષા તે તથા, ' જાવ પઢિરૂવા ' યાવત્પ્રતિરૂપા =અતિરમણીયાSSકારા , યાવચ્છન્નાત-
' પ્રામાનીયા ટ્ઠર્જનીયા અભિરૂપા ' ઇતિ યો ધ્મ । પુનરપિ ' તમાદ્કલ્લ ' તત્ત્વચ્છે=તત્ત્વપ્રવચન
કથયન્તિ-' એવ સ્વલુ ચઠ્ઠિં ઠાણેહિં જીવા ણેરइयत्ताए कम्म पकरेंति ' એવ સ્વલુ
ચતુર્થિં સ્થાનૈર્જીવા નૈરયિકતાયા કમાગિ પ્રકુર્વન્તિ, તત્ત્વ નૈરયિકતાયા =નારકિવસ્ય,

સાગરોપમ તત્ત્વ દેવલોક મ ઇનકી સ્થિતિ હોને કે કારણ યે દેવ સ્થિતિક્રિયાણ કહે ગયે હ ।
ઇનમ સે આકર હી તો મનુષ્યપયાય લેકર જીવ નિર્માણ-મુક્તિ કા લાભ કરતે હૈ, અત વે
(આગમેસિમદ્દા) આગમિપ્પદ્વદ્દ કહે ગયે હૈ । (જાવ પઢિરૂવા) યહૌં પર ' યાવત્ ' શબ્દ
સે " પ્રામાનીયાઃ, ટ્ઠર્જનીયાઃ, અભિરૂપાઃ " ઇન પદોં કા મી મપ્રટ્ હુઆ હૈ । ' પ્રામા
નીયાઃ ' ટ્ઠર્જને સે મન પ્રસન્ન હો જાતા હૈ । અત એ યે ' ટ્ઠર્જનીયાઃ ' ટ્ઠર્જનાય હૈં ।
' અભિરૂપાઃ ' ઇનકે રૂપ કી સુન્દરતા પ્રતિક્ષણ નવીન નવાન ભાવ સે વડતી રહતી હો
એમે યે માદ્દમ હોતે હૈં, ઇસલિયે યે અભિરૂપ હૈં । ' પ્રતિરૂપાઃ ' ઇનકે રૂપ કી તુલના નહા
હો સક્તા હૈ, ક્યોં કિ ઇનકા રૂપ અસાધારણ હોતા હૈ, અર્થાત્ યે અનુપમ સુન્દર હોતે હૈ ।
અન ઇસ પ્રવચન કા કયા ફલ હૈ ? ઇસકો કહતે હૈ—

(એવ સ્વલુ ચઠ્ઠિં ઠાણેહિં જીવા ણેરइयत्ताए कम्म पकरेंति) યહ જીવ
ચાર કારણો દ્વારા નરક મેં લે જાનેવાલે કર્મોં કો કરતે હૈ, અન ઇસ વાત કો પ્રશ્ન પ્રકટ

(ટિટ્ઠકુટ્ટાણા) અનેક પદ્યોપમ સાગરોપમ સુધી દેવલોકમા તેમની સ્થિતિ
હોવાના કારણે તે દેવો સ્થિતિક્રિયાણ કહેવાય છે તેમથી આવીને જ મનુ
ષ્યપયાય પ્રાપ્ત કરી એવ નિર્વાણ-મુક્તિના લાભ કરે છે, માટે તેઓ (આગ-
મેસિમદ્દા) આગમિપ્પદ્વદ્દ કહેવાય છે (જાવ પઢિરૂવા) અહીં યાવત્
શબ્દથી ' પ્રામાનીયા , ટ્ઠર્જનીયા , અભિરૂપા ' એ પદોના પશુ સંગ્રહ થયો છે
" પ્રામાનીયા " -એમને જોતા મન પ્રસન્ન થઈ જાય છે આ માટે જ તેઓ
' ટ્ઠર્જનીયા ' ટ્ઠર્જનીય છે ' અભિરૂપા ' એમના રૂપની સુન્દરતા પ્રતિક્ષણ નવીન
નવીન ભાવથી વધતી જતી હોય તેમ તેઓ જણાય છે, તે માટે તેઓ અભિ-
રૂપ છે ' પ્રતિરૂપા ' તેમના રૂપની તુલના ન થઈ શકે, એમને તેમનું રૂપ
અસાધારણ હોય છે, અર્થાત્ તેઓ અનુપમ સુન્દર હોય છે હવે આ પ્રવ
ચનનું શુ ફલ છે ? તે જાહે છે—

(એવ સ્વલુ ચઠ્ઠિં ઠાણેહિં જીવા ણેરइयत्ताए कम्म पकरेंति) આ એવ ચાર

નેરડયત્તાએ કમ્મ પકરેત્તા નેરડણસુ ઉવવજ્જતિ, તં જહા-મહારમયાએ ૧ મહાપરિગ્ગહયાએ ૨ પંચિદિયવદ્દેણં ૩ કુણિમાહારેણં ૪, એવ એણં અભિલાવેણ । તિરિસ્સવજોણિણસુ-૧ માહલ્લયાએ

‘નેરડયત્તાએ કમ્મ પકરેત્તા નેરડણસુ ઉવવજ્જતિ’ નૈરયિકતાયે કમાગિ પ્રવૃત્તિ-પ્રકરણે વિધાય નૈરયિકેષુ ઉપપત્તે-નારકગ્રીવાના મયે જાયતે, તજહા-તજયા-એન પ્રકારેન નૈરયિકેષુ જાયતે તત્ કથયતિ સૂત્રકાર-૧ ‘મહારમયાએ’ મહારમ્ભનયા-સાવધાસમ્મ બાહુલ્યેન, -૨ ‘મહાપરિગ્ગહયાએ’ મહાપરિગ્રહતયા-પરિગ્રહાધિસ્યેન, ૩ ‘પંચિદિયવદ્દેણં’ પચ્ચેન્દ્રિયવધેન-પચ્ચેન્દ્રિયપ્રાણિના હિંસયા, ૪ ‘કુણિમાહારેણં’ કુણપાહારેણ-માસાહારેણ, ‘એવ એણ અભિલાવેણ’ એવમેતેનાભિલાપેન-કથનેન ‘તિરિસ્સવજોણિણસુ’ તિર્યગ્ગ્યોનિપુ-તિરસ્ત્રાં યોનય-ઉત્પત્તિસ્થાનાનિ તત્, ૧-માહલ્લયાએ ણિયહિલ્લયાએ’ માયાપ્રિતયા નિવૃત્તિમત્તયા-માયા-પરવચ્ચના સૈપામસ્તીતિ માયાપિન તેપા માપસ્સત્તા તયા, નિવૃત્તિ-માયા-ત્વરણાર્થ માયા-ત્વરણ સૈપામસ્તીતિ નિવૃત્તિમન્ત, તદ્વાવો નિવૃત્તિમત્તા તયા, ૨ ‘અલિયવવયણેણ’

કરતે હૈં-(ત જહા) વે ચાર કારણ યે હૈં-(મહારમયાએ) મહા-આરમ્મ, (મહા-પરિગ્ગહયાએ) મહાપરિગ્રહ, (પંચિદિયવદ્દેણં) પચ્ચેન્દ્રિય જીવોં કા વધ કરના, (કુણિમાહારેણં) માસ કા આહાર કરના । ઇન ચાર કારણોં સે (નેરડયત્તાએ કમ્મ પકરેત્તા નેરડણસુ ઉવવજ્જતિ) નરક મેં લે જાને કે યોગ્ય કર્મોં કા ઉપાર્જન હોતા હે, ઇસ લિયે યે જીવ નરક મેં ઉત્પન્ન હોતે હે । (એવ એણ અભિલાવેણ) ઇસી પ્રકારકા ચાર કારણ રૂપ કથન (તિરિસ્સવજોણિણસુ) તિર્યગ્ગ ગતિ મેં ઉત્પન્ન કરાને વાલે કર્મોં કા મી હૈ । વ ચાર કારણ યે હૈં-(માહલ્લયાએ) માયાચારી કરના (ણિયહિલ્લયાએ) એવ માયા કો ત્વરણ કરન કે લિયે ઔર અધિક માયાચારી કરના ૧, (અલિયવવયણેણ) અસત્ય

કારણોં દ્વારા નરકમા લઈ જનારા કર્મોં કરે છે, (તજહા) તે ચાર કારણ આ છે-(મહારમયાએ) મહા આરમ્મ, (મહાપરિગ્ગહયાએ) મહાપરિગ્રહ, (પંચિદિયવદ્દેણં) પચ્ચેન્દ્રિય જીવોંનો વધ કરવો, (કુણિમાહારેણં) મામનો આહાર કરવો આ ચાર કારણોંથી (નેરડયત્તાએ કમ્મ પકરેત્તા નેરડણસુ ઉવવજ્જતિ) નરકમા લઈ જવા યોગ્ય કર્મોંનું ઉપાજન થાય છે તેથી તે જીવ નરકમા જાય છે (એવ એણ અભિલાવેણ) આ પ્રકારના ૪ ચાર કારણ રૂપ કથન (તિરિસ્સવજોણિણસુ) તિર્યગ્ગ ગતિમા ઉત્પન્ન કરાવનારા કર્મોંનું પણ છે તે ચાર કારણ આ છે-(માહલ્લયાએ) માયાચારી કરવું, (ણિયહિલ્લયાએ) તેમજ માયાનું સ્વરણ કરવા માટે-દાકવા માટે અન્ય માયાચારી કરવું (૧)

णियडिल्लयाए, २ अलियवयणेण, ३ उक्कचणयाए, ४ वंचणयाए।
मणुस्सेसु-पगडभइयाए १, पगडविणीययाए २, साणुक्को-

अलीकवचनेन=असयभाषणन, ३ 'उक्कचणयाए' उक्कचनतया-उक्कचनता नाम क चन सरलद्वय वञ्चयितु प्रवृत्तस्य पर चतुरतर नर पार्श्वस्य विलोक्य क्षण वञ्चनानिवृत्त-
तयाऽवस्थान तया, कपटवृत्त्या, ४ 'वचणयाए' वञ्चननया। एतैश्चतुर्भि स्थानैर्जावा
स्तिर्यग्योनिषु यान्ति। मनुष्यजायेषु पुन कैश्चतुर्भि स्थानैरुत्पद्यन्ते? तदर्शयितुमाह-
'मणुस्सेसु' इयादि। मनुष्येषु, 'पगडभइयाए' प्रकृतिभद्रतया=स्वभावसरलतया १,
'पगडविणीययाए' प्रकृतिविनाततया=स्वभावतो विनयशालतया २, 'साणुक्कोसयाए'
सानुक्कोगतया-अनुक्कोगो=दया तेन सह वर्तते इति सानुक्कोगस्तस्य भाव सानुक्कोगत
तया-सदयतया ४, 'अमच्छरियाए' अमत्सरितया-ममरोऽन्यशुभद्वेषस्तदभानोऽमत्सर =
परगुणप्राहित्व सोऽन्येषामित्यमसरिणस्तन्भावोऽमसरिता तया-दयाराहित्येन। एतैश्चतुर्भि

भाषण करना २, (उक्कचणयाए) किसी सरल हृदयवाले व्यक्ति को ठगने के लिये प्रवृत्त हुए
ठगिया-मायाचारी वाले का, उम सरल पुरुष के पास किसी चतुर पुरुष की स्थिति देख-
कर कुछ समय तक वचनामय अपनी प्रवृत्ति को स्थगित कर ठहर जाना-कपटवृत्ति को रोक
रखना ३, (वचणयाए) दूसरों को ठगना ४। इन चार कारणों से जाय तिर्यचगति में ले जाने
वाले कर्मों का उपार्जन करते हैं। (मणुस्सेसु) मनुष्यगति में जीव चार कारणों से जाते
हैं। व कारण ये हैं-(पगडभइयाए) प्रकृति से भद्र होना १, (पगडविणीययाए) प्रकृति
से विनात होना २, (साणुक्कोसयाए) दयालु होना ३, एवं (अमच्छरियाए) मत्सरभाव
नहीं रखना अर्थात् गुणप्राप्ति होना ४। इन चार कारणों से ये जीव मनुष्यगति में उत्पन्न

(अलियवयणेण) असत्य भाषण करने (२) (उक्कचणयाए) दोष सरल हृदयवाला
भाषुसने ठगवा-छेतरवा-भाटे प्रवृत्त थनादा ३-भाय,यागीवाणानु, ते
सरण पुत्तनी पासे दोष चतुर पुत्तनी डाङ्गी नेध थोडा समय भाटे
वचनामय पोतानी प्रवृत्तिने स्थगित करी दोषाव नु-पोतानी कपटवृत्तिने
शेडी राणु (३) (वचणयाए) भीलने ठगवा (४) आ चार कारणोथी एव
तिर्यच गतिमा लई नवा लेवा ठमोनु उपाजन करे छे (मणुस्सेसु) मनुष्य
गतिमा आ एव ४ कारणोथी नय छे ते कारण आ छे-(पगडभइयाए)
प्रकृतिथी लद्र डोवु (१), (पगडविणीययाए) प्रकृतिथी विनीत डोवु (२),
(साणुक्कोसयाए) दयालु डोवु (३), तेमज (अमच्छरियाए) मत्सरभाव न
राणवे अर्थात् शुद्धाडी थवु (४) आ चार कारणोथी आ एव मनुष्य



“ જહ નરગા ગમ્મતી, જે નરગા જા ય વેયણા નરણ ।
સારીરમાણસાડં દુક્ખાઈ તિરિક્ખજોણીય ॥ ૧ ॥
માણુસ્સં ચ અણિચ્ચ, વાહિ-જરા-મરણ-વેયણા-પર ।
દેવે ય દેવલોણ, દેવિહ્દિ દેવસોમ્ખાઈ ॥ ૨ ॥

इयागिग्यामि । ‘जह नरगा गम्मती’ यथा नरका गम्यन्त-जायेर्यन प्रकारेण
नरका = नरकस्थानानि गम्यते = प्रायते, ‘जे नरगा’ ये नरका - यदूपा नरका =
नारकिग सत्ति, ‘जा य वेयणा नरण’ याश्च वेदना नरके-या = याद्व्यो वेत्ता =
यातनाश्च नरके भवति, तसर्वं कथयतीति पूर्वगावय । ‘सारीरमाणसाड दुक्खाड
तिरिक्खजोणीय’ शरीरमाणसानि दुःखानि तिर्यग्योन्याम्-यथा च शरीरसम्बन्धीनि
मन सम्बन्धानि च दुःखानि भवन्ति प्राणिनामिति शेषस्तथा भगवान् परिकथयति ॥ १ ॥
एव ‘माणुस्स च अणिच्च वाहि-जरा-मरण-वेयणा-पर’ मानुष्यञ्चाऽनित्य
व्याधि-जरा-मरण-वेदना-प्रचुरम्-व्याधयो = परादय जरा = वार्धक्य, मरण = प्रसिद्ध, वेदना =
आनोष्णादिस्वरूपा, प्रचुरा = विपदा यस्मिंस्तादृशम्, अतएव अनिय = क्षणभङ्गुर मानु-
ष्य = मानुष्यमत्र परिकथयति । ‘देवे य देवलोण देविह्दि देवसोम्खाड’ देवान् च
देवलोकां ददद्भि देवसौख्यानि-तथा दवान्, च पुन दवलोकान्, ददद्भि = देवसमृद्धि,
दवसौरयानि = देवसम्बन्धीनि सुखानि कथयतीति शेष ॥ २ ॥ एता येन नरकादीनि

तिરિક્खજોગીય) જીવ જિસ પ્રકાર નરકા મેં જાતે હૈ, ઓર વહા જૈસે નારકા હૈ, એવ
ઉઠેં જિસ પ્રકાર કા વેદના ભોગનો પડતા હૈ યહ સન પ્રમુન (આટકસહ) વતલાયા । તિર્ય-
ગતિ મેં પહુંચને પર હિસ જાવ કો જિતને મી શારીરિક પપ માનસિક કષ્ટ ભોગન પડતે હૈ,
યહ મી ભગવાનન સ્પષ્ટ ક્રિયા । (માણુસ્સ ચ અણિચ્ચ વાહિ-જરા મરણ-વેયણા પર)
યહ માનવપયાય અનિય હૈ, વ્યાધિ, જરા, મરણ એવ વેદના સે પ્રચુર-ભરા હ । (દેવે ય

ઉપાજ્ઞન ઠરે ઠે (જહ નરગા ગમ્મતી જે નરગા જા ય વેયણા નરણ । સારીરમાણસાઈ
દુક્ખાઈ તિરિક્ખજોણીય) એવ જે પ્રકારે નરકોમા બાંધ છે, અને ત્યાં જેવા
નારકી હોય છે, તેમજ તેમને જે પ્રદારની વેદના ભોગવવી પડે છે, એ બધું
પ્રભુએ (આઈફ્ફાઈ) બતાવ્યું તિય ચ-ગતિમા પહોચતા આ એવને જેટલા
શારીરિક તેમજ માનસિક દુઃખ હોય છે તે બધા ભોગવવા પડે છે, એ પણ
ભગવાને સ્પષ્ટ કર્યું (માણુસ્સ ચ અણિચ્ચ વાહિ-જરા-મરણ વેયણા-પર) આ

णरगं तिरिस्खजोणिं, माणुसभाव च देवलोगं च ।
 सिद्धे य सिद्धवसहिं, छज्जीणियं परिकहेइ ॥ ३ ॥
 जह जीवा वज्झती मुच्चती जह य सक्किलिस्संति ।
 जह दुक्खाणं अंत, करेति केई अपडिन्द्धा ॥ ४ ॥

મગ્ધા શ્રુતે—‘णरग’ नरक=नरकावाप्त, ‘तिरिस्खजोणिं’ तिर्यग्योनिं, ‘माणुसभाव’ मनुष्यभाव=मनुष्यत्व च ‘देवलोग’ देवलोकश्च कथयति । तथा ‘सिद्धे य’ सिद्धाश्च ‘सिद्धवसहिं’—सिद्धवसति=सिद्धक्षेत्र, ‘छज्जीणिय’ पङ्कजीवनि का परिकथयति ॥ ३ ॥
 एव ‘जह जीवा वज्झती’ यथा जाग वयते=न च प्राप्नुवन्ति, ‘मुच्चती’ मुच्यते=मुक्ता भवन्ति, ‘जह य सक्किलिस्सति’ यथा च नश्चिद्यति, ‘जह दुक्खाण अंत करेति केई अपडिन्द्धा’ यथा दुःखानामंत कुर्वन्ति कऽपि अप्रतिवद्धा—केऽपि=कति चिज्जीवा अप्रतिवद्धा=प्रतिवधरहिता—मुक्ता सतो दुःखानामन्त=नाश कुर्वन्ति, तत्सर्वं

દેવલોએ દેવિહ્વિં દેવસોમ્હાઈ) એવ દેવગતિ મે દેવતાઓં કો દેવમનથી અનેક ઋદ્ધિયા એવ દેવપર્યાયનથી અનેક સૌંદર્યોં કી પ્રાપ્તિ હોતી હે—યહ સવ મી પ્રમુને અઢીં તરહ સ્પષ્ટ કરકે અપની દિવ્યધ્વનિ દ્વારા પ્રદર્શિત ક્રિયા । (णरग तिरिस्खजोणिं माणुसभाव च देव लोग च । सिद्धे य सिद्धवसहिं छज्जीवणिय परिकहेइ) इस प्रकार प्रमु ने नरक, तिर्यंच, मनुष्य एव देवगति का कथन किया, साथ में यह भी बतलाया कि सिद्ध कैसे होते हैं और सिद्धस्थान कैसा है, एव पङ्कजीवनिकाय कौन २ है । (जह जीवा वज्झती मुच्चती जह य सक्किलिस्सति । जह दुक्खाण अंत करेति केई अपडिन्द्धा) जीव जिस प्रकार कर्मों

માનવપર્યાય અનિત્ય છે વ્યાધિ, જરા, મરણ તેમજ વેદનાથી પ્રચુર-ભરેલી છે (દેવે ચ દેવલોએ દેવિહ્વિં દેવસોમ્હાઈ) તેમજ દેવગતિમા દેવતાઓને દેવ-સખથી અનેક ઋદ્ધિઓ તેમજ દેવપર્યાય-સખથી અનેક સૌખ્યની પ્રાપ્તિ થાય છે એ બધું પણ પ્રભુએ સારી રીતે સ્પષ્ટ કરીને પોતાના દિવ્ય ધ્વનિ દ્વારા પ્રદર્શિત કર્યું (णरग तिरिस्खजोणिं माणुसभाव च देवलोग च । सिद्धे य सिद्धवसहिं छज्जी वणिय परिकहेइ) આ પ્રકારે પ્રભુએ નરક, તિર્યંચ, મનુષ્ય તેમજ દેવગતિનું વર્ણન કર્યું, તે સાથે એ પણ બતાવ્યું કે સિદ્ધ દેવા હોય છે, અને સિદ્ધસ્થાન કેવું છે, તેમજ પડ્મજીવનિકાય કોણ કોણ છે (जह जीवा वज्झती मुच्चती जह य सक्किलिस्सति । जह दुक्खाण अंत करेति केई अपडिन्द्धा) એવ જે પ્રકારે કર્મોથી

અદ્વા અદ્વિયચિત્તા જહ જીવા દુઃખસાગરમુવેતિ ।

જહ વેરગ્ગમુવગયા કમ્મસમુગ્ગ વિહાડેતિ ॥ ૫ ॥

જહ રાગેણ કઢાણ કમ્માણ પાવગો ફલવિવાગો ।

જહ ય પરિહીણકમ્મા સિદ્ધા સિદ્ધાલયમુવેતિ ॥ ૬ ॥ સૂ૦ ૫૬ ॥

કથયતિ ॥ ૪ ॥ ‘અદ્વા અદ્વિયચિત્તા’ આત્મતર્તિતચિત્તા - આત્મત્=આર્ત યાનાદ્ આર્તિત=પાડિત ચિત્ત યેપા તે તથા, ‘જહ જીવા’ યથા જાના ‘દુઃખસાગરમુવેતિ’ દુઃખ-સાગર=દુઃખરૂપ સમુદ્રમુપયન્તિ=પ્રાપ્નુન્તિ, તત્ કથયતિ । ‘જહ વેરગ્ગમુવગયા કમ્મ-સમુગ્ગ વિહાડેતિ’ યથા ચ વૈરગ્ગમુપગતા=પ્રાપ્તા કર્મસમુદગ-કર્મણા સમુદગ=મન્જૂપા કર્મરાગિમિતિ યાવત્ વિઘાટયન્તિ=ગ્રેહયતિ-નાશયન્તાતિ યાવત્, તત્ કથયતિ । ‘જહ રાગેણ કઢાણ કમ્માણ પાવગો ફલવિવાગો’ યથા રાગગ=પુત્રકન્યાતિશ્વમિધ્વજ્જરૂપેણ કૃતાનામ્=ઉપાર્જિતાના કર્મગા=જ્ઞાનાવરગીયાદીના પાપક=પાપમય ફલવિપાક=ફલપરિણામો ભવતિ ।

સે વપ્તે હૈં ઓર જિસ પ્રકાર ડનસે છૂટતે હૈં તથા જિસ પ્રકાર સે ડનક સક્લગોં કો મોગતે હૈં ઓર ફિર અપ્રતિબદ્ધ હોકર જિસ પ્રકાર સે કિતનેક મન્યજાન સમસ્ત પ્રકાર કે દુઃખોં કો વિનાશ કરતે હૈં યહ વિપય મી પ્રમુ ન આગત જનતા કો અચ્છી તરહ સમજાયા ।

(અદ્વા અદ્વિયચિત્તા જહ જીવા દુઃખસાગરમુવેતિ । જહ વેરગ્ગમુવગયા કમ્મસમુગ્ગ વિહાડેતિ) પ્રમુ ને યહ મી વતલાયા કિ આર્ત-યાન સે પાડિત ચિત્તાલે પ્રાગા-જીવ કિસ તરહ દુઃખ સાગર મ મોતે રાતે રહતે હૈં ઓર કિસ પ્રકાર સે વૈરાગ્ય કો પ્રાપ્ત કર જાન કર્મ-રાશિ કો વિનષ્ટ કર દેતે હૈં । (જહ રાગેણ કઢાણ કમ્માણ પાવગો ફલવિવાગો ।

બધાય છે, અને જે પ્રકારે તેથી છૂટે છે, તથા જે પ્રકારે અનેક સંલેશોને લોગાય છે, અને પાછા અપ્રતિબદ્ધ થઇને જે પ્રકારે ડેટલાડ લબ્ધિ શુભ સમસ્ત પ્રકારના દુઃખનો વિનાશ કરે છે એ વિપય પણ પ્રભુએ આવેલ જનતાને મારી ગીતે મમળાવ્યો (અદ્વા અદ્વિયચિત્તા જહ જીવા દુઃખસાગરમુવેતિ । જહ વેરગ્ગમુવગયા કમ્મસમુગ્ગ વિહાડેતિ) પ્રભુએ એ પણ બતાવ્યું કે આર્ત-ધ્યાનથી ખીડાતા ચિત્તવાળા પ્રાણી-શુભ ડેવી ગીતે દુઃખસાગરમા ગોથા ખાધા કરે છે, અને ડેવી રીતે વૈરાગ્ય પ્રાપ્ત કરીને શુભ કર્મરાશિનો નાશ કરે છે (જહ રાગેણ કઢાણ કમ્માણ પાવગો ફલવિવાગો । જહ ય પરિહીણ કમ્મા સિદ્ધા સિદ્ધાલયમુવેતિ) પુત્ર-કન્યા આદિમા આમકિત રૂપ રાગથી ઉપા-

મૂલમ્—તમેવ ધમ્મં દુવિહં આઙ્કલ્લઙ્ક, તં જહા—અગાર

‘જહ ય’ યથા ચ—એન પ્રકારે ‘પરિહીણકમ્મા’ પરિહીણકમાગ—પરિહીણાનિ=વિનશાનિ કર્માણિ યેષા તે, સિદ્ધા—‘સિદ્ધાઝયમુવેતિ’ સિદ્ધાઝયમુપયતિ—લોકાતક્ષેત્રલક્ષણ સ્થાન પ્રાપ્તુવતિ, તથા ભગવાન્ પરિકથયતીતિ પૂર્વેનાચય ॥ સૂ. ૫૬ ॥

ટીકા—‘તમેવ’ इत्यादि। ‘તમેવ ધમ્મ દુવિહ આઙ્કલ્લઙ્ક’ તમેવ=પૂર્વોક્તમેવ ધર્મ દ્વિવિધ=દ્વિપ્રકારમ્, આગ્યાનિ=કથયતિ, ‘તં જહા’ તથા—‘અગારધમ્મ અણગારધમ્મં ચ’ અગારધર્મમ્, અનગારધર્મં ચ—અગાર=ગૃહ તાત્પર્યાદગારા ગૃહસ્થા, ગૃહા દારા इत्यादिवत्, યદ્વા—અગારમસ્ત્યેષામિયર્થે ‘અર્ઘ આદિમ્યોઽન્’ इति मन्थार्थाच्च प्रयय, તેષા ધર્મ—વદ્યમાણસ્વરૂપસ્તમ્, તથા—અનગારધર્મ=ન નિવર્તેગાર—ગૃહ યેષા તેઽનગારા સાધવસ્તેષા ધર્મસ્ત ચ આપ્યાતિ। તત્ર પ્રાધાન્યાત્ પ્રથમ જહ ય પરિહીણકમ્મા સિદ્ધા સિદ્ધાઝયમુવેતિ) પુત્રકલત્રાદિકા મે આસક્તિરૂપ રાગ સે ઉપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય આદિક કર્મોં કા પાપમય ફલ જૈસે હોતા હૈ ઓર કર્મોં કો નષ્ટ કર જોત સિદ્ધાવસ્થાપન્ન હો સિદ્ધાલય મેં જૈસે પહુંચતે હૈ યહ સર્વ મી પ્રભુ ને અપની દેગના મેં સ્પષ્ટ કિયા ॥ સૂ. ૫૬ ॥

‘તમેવ ધમ્મ દુવિહ આઙ્કલ્લઙ્ક’ इत्यादि

પ્રભુ ને (તમેવ ધમ્મ દુવિહ આઙ્કલ્લઙ્ક) ઇસ ધર્મ કો દો પ્રકાર સે કહા હૈ।
(‘અગારધમ્મ અણગારધમ્મ ચ’) ૧ ગૃહસ્થ કા ધર્મ ઓર દૂસરા અનગાર—મુનિ કા ધર્મ।

(૧) ‘અગાર’ નામ ઘર કા હૈ। પરન્તુ ઇસ પદ સે યહાં ઊનમે રહને વાલે ગૃહસ્થાં કા ગ્રહણ હુઆ હૈ, અથવા “અર્ઘ આદિમ્યોઽન્” ઇસ સૂત્ર સે અસ્ત્યર્થ મે અન્ પ્રત્યય કરને સે મી ઊનમે રહને વાલે ગૃહસ્થોં કા ગ્રહણ હો જાતા હૈ।

જન કરેલા જ્ઞાનાવરણીય આદિક કર્મોના પાપમય ફલ જેમ થાય છે અને કર્મોના નાશ કરી જીવ સિદ્ધ—અવસ્થા પ્રાપ્ત કરી સિદ્ધાલય (મુક્તિ સ્થાનમાં) જેમ પહોંચે છે તે ખુબી પ્રભુએ પોતાની દેશનામાં સ્પષ્ટ કર્યું (સૂ. ૫૬)

“તમેવ ધમ્મ દુવિહ આઙ્કલ્લઙ્ક” इत्यादि

પ્રભુએ (તમેવ ધમ્મ દુવિહ આઙ્કલ્લઙ્ક) આ ધર્મ જે પ્રકારનો કહ્યો છે
(‘અગારધમ્મ અણગારધમ્મ ચ’) ૧—ગૃહસ્થના ધર્મ અને બીજા અનગાર—મુનિના

(૧) અગાર એટલે ઘર પરન્તુ આ પદથી અહીં તેમાં રહેવાવાળા ગૃહસ્થો એવો અર્થ અહીં કયો છે, અથવા “અર્ઘ આદિમ્યોઽન્” આ સૂત્રથી ‘અસ્તિ’ અર્થમાં અન્ પ્રત્યય લગાડવાથી ખુબી તેમાં રહેવાવાળા ગૃહસ્થો—એવો અર્થ થાય છે

ધર્મં અણગારધર્મં ચ । અણગારધર્મો તાવ-ઙહ સ્વજો
સ્વજાણ મુંદે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વડયસ્સ સવ્વાઓ
પાણાડવાયાઓ વેરમણં મુસાવાય-અદિણ્ણાદાણ-મેહુણ-પરિગહ-

અનગારધર્મમેવ વ્યાચ્છે-‘અણગારધર્મો તાવ’ ઇતિ । અનગારધર્મસ્તાવત્-તાવત્= પ્રથમન્ અનગારધર્મ ઉચ્યતે-‘ઙહ સ્વજો સ્વજાણ મુંદે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વડયસ્સ સવ્વાઓ પાણાડવાયાઓ વેરમણં ઙહ સ્વજો સર્વત સર્વત્તના મુંદો મૂલાગ્ગાગદનગાગિતા પ્રવ્રન્નિત્ય સર્વસ્માગ્ગાગિપાતાદિરમગ્-ઙહ જગતિ સ્વજો સર્વત-અર્થતો માવતથેયથ, સર્વાડ્ડનના-પરમવૈરાગ્યે । મુંદો મૂલા-અર્થતો મુંદો મલ્લકે લ્હિન્નકેગ, માવતસ્તુ કપાણગામપનપનમિતિ મુંદલક્ષ્મીધર્મયોગપુરુષો મુંદ ઉચ્યતે, અત્ર ‘અગારાધર્મો’ ઇત્યર્થપ્રયય, તાદગ્ગો મૂલેવર્થ, અગારા-ગ્રહાત્-ગ્રહ

(અણગારધર્મો તાવ) અનગાર કા ધર્મ વે હાં જીવ પાલન કરતે હૈ જો (ઙહ સ્વજો સ્વજાણ મુંદે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વડયસ્સ સવ્વાઓ પાણાડવાયાઓ વેરમણ મુસાવાય-અદિણ્ણાદાણ-મેહુણ-પરિગહ-રાઈમોયણવેરમણ) યહા સર્વ પ્રકાર સે-અર્થ એવ માવરૂપ સે, સ્વત્તના-પરમવૈરાગ્ય ન્પન્ન હોકર મુદિત હો જાતે હૈ । યહ મુદિત અવસ્થા અર્થ એવ માવ કે મેંદ સે દો પ્રકાર કા હૈ-કર્મો કા દુચ્ચન કા અર્થ અર્થમુદન હૈ, એવ કર્મો કા ત્યાગ કરના માવમુદન હૈ, મુદિત હોકર જો અપને ગ્રહ કા પાણિયા કર સાધુ કા દીક્ષા સે દીક્ષિત હો જાતા હૈ । એમકા નામ અનગાર હૈ । એમ અનગાર અવસ્થા મેં

(૧) મુંદ પદ સે મુદિત પુરુષ કા મત્વર્થીય અર્થપ્રયય કરને સે પ્રત્યુજા હુઆ હૈ ।

ધર્મ (અણગારધર્મો તાવ) અનગારના ધર્મ તેજ એવ પાલન કરે છે જે (ઙહ સ્વજો સ્વજાણ મુંદે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વડયસ્સ સવ્વાઓ પાણાડવાયાઓ વેરમણ મુસાવાય-અદિણ્ણાદાણ-મેહુણ-પરિગહ-રાઈમોયણ-વેરમણ) અહીં સર્વ પ્રકારી-અર્થ તેમજ ભાવ ઉપલી સર્વ પ્રકારે પરમ-વૈરાગ્ય-અપન્ન ધર્મ બધ છે આ મુદિત અવસ્થા અર્થ તેમજ ભાવ ના લેદ્યી જે પ્રકારની છે-‘કિંશુચન ડરુ’ એ અર્થમુદન છે, તેમજ કર્મો કા ત્યાગ કરવો’ એ ભાવમુદન છે મુદિત ધર્મ જે પોતાના ધરનો ત્યાગ કરી સાધુની દીક્ષાથી દીક્ષિત ધર્મ બધ છે તેમજ નામ અનગાર છે આ અનગાર અવ-

(૧) મુંદ શબ્દથી મુદિત પુરુષનો મત્વર્થીય અર્થ પ્રત્યય લગાડવાથી અહુલ કથો છે

મૂલમ્—તમેવ ધમ્મં દુવિહં આઢમ્ખડ, ત જહા—અગાર

‘જહ ય’ યથા ચ—યેન પ્રકારેણ ‘પરિહીણકમ્મા’ પરિહીનકમાણ—પરિહીગાનિ=વિનશ્યન્તિ કર્માણિ યેપા તે, સિદ્ધા—‘સિદ્ધાલયમુવેતિ’ સિદ્ધાલયમુપયતિ—લોકા તક્ષેત્રલક્ષણ સ્થાન પ્રાપ્નુવન્તિ, તથા ભગવાન્ પરિકથયતીતિ પૂર્વેણાવય ॥ સૂ. ૫૬ ॥

ટીકા—‘તમેવ’ ઇત્યાદિ । ‘તમેવ ધમ્મં દુવિહં આઢમ્ખડ’ તમવ=પૂર્વોક્તમેવ ધર્મં દ્વિવિધ=દ્વિપ્રકારમ્, આગ્યાતિ=કથયતિ, ‘તં જહા’ તથા—‘અગારમ્મ અણગારધમ્મં ચ’ અગારધર્મમ્, અણગારધર્મં ચ—અગાર=ગૃહ તાત્પર્યાદગારા ગૃહસ્થા, ગૃહા દારા ઇત્યાદિવત્, યદ્વા—અગારમસ્ત્યેપામિત્યર્થે ‘અર્ઘી આદિમ્બોડ્ચ’ ઇતિ મત્વર્થોવાચ્ પ્રયય, તેપા ધર્મ—વસ્યમાણસ્વરૂપસ્તમ્, તથા—અણગારધર્મ=ન વિયતેગાર—ગૃહ યેપા તેડનગારા સાધવસ્તેપા ધર્મસ્ત ચ આગ્યાતિ । તત્ર પ્રાધાન્યાત્ પ્રથમ

જહ ય પરિહીણકમ્મા સિદ્ધા સિદ્ધાલયમુવેતિ) પુત્રકલત્રાદિકો મેં આસક્તિરૂપ રાગ સે ઉપાર્જિત જ્ઞાનાવરણીય આદિક કર્મોં કા પાપમય ફલ જૈસે હોતા હૈ ઓર કર્મોં કો નષ્ટ કર જોત સિદ્ધાવસ્થાપન હો સિદ્ધાલય મેં જૈસે પહુંચતે હૈ યહ સવ મી પ્રમુ ને અપની દેશના મેં સ્પષ્ટ ક્રિયા ॥ સૂ. ૫૬ ॥

‘તમેવ ધમ્મ દુવિહં આઢમ્ખડ’ ઇત્યાદિ

પ્રમુ ને (તમેવ ધમ્મ દુવિહં આઢમ્ખડ) ઇસ ધર્મ કો દો પ્રકાર સે કહા હૈ ।
(‘અગારધમ્મ અણગારધમ્મ ચ’) ૧ ગૃહસ્થ કા ધર્મ ઓર દૂસરા અણગાર—મુનિ કા ધર્મ ।

(૧) ‘અગાર’ નામ ઘર કા હૈ । પરંતુ ઇસ પદ સે યહાં ડનમે રહને વાલે ગૃહસ્થોં કા ગ્રહણ હુઆ હૈ, અથવા “અર્ઘી આદિમ્બોડ્ચ” ઇસ સૂત્ર સે અસ્યર્થ મે અચ્ પ્રત્યય કરન સે મી ડનમે રહને વાલે ગૃહસ્થોં કા ગ્રહણ હો જાતા હૈ ।

જન કરેલા જ્ઞાનાવરણીય આદિક કર્મોના પાપમય ફલ જેમ થાય છે અને કર્મોના નાશ કરી જીવ સિદ્ધ-અવસ્થા પ્રાપ્ત કરી સિદ્ધાલય (મુક્તિ સ્થાનમાં) જેમ પહોંચે છે તે મધુ પશુ પ્રભુએ પોતાની દેશનામાં સ્પષ્ટ કર્યું (સૂ. ૫૬)

“તમેવ ધમ્મ દુવિહં આઢમ્ખડ” ઇત્યાદિ

પ્રભુએ (તમેવ ધમ્મ દુવિહં આઢમ્ખડ) આ ધર્મ જે પ્રકારનો કહ્યો છે
(‘અગારધમ્મ અણગારધમ્મ ચ’) ૧-ગૃહસ્થના ધર્મ અને બીજા અણગાર-મુનિના

(૧) અગાર એટલે ઘર પરંતુ આ પદથી અહીં તેમાં રહેવાવાળા ગૃહસ્થો એવો અર્થ ગ્રહણ કર્યો છે, અથવા “અર્ઘી આદિમ્બોડ્ચ” આ સૂત્રથી ‘અસ્તિ’ અર્થમાં અચ્ પ્રત્યય લગાડવાથી પશુ તેમાં રહેવાવાળા ગૃહસ્થો—એવો અર્થ થાય છે

રાઢભોયણ-વેરમણં। અયમાડસો! અણગારસામાડણ ધમ્મે
પણ્ણત્તે, ઇયસ્સ ધમ્મસ્સ સિક્ખાણ ઉવટ્ઠિણ ણિગ્ગથે વા
ણિગ્ગથી વા વિહરમાણે આણાણ આરાહણ ભવતિ।

અર્થાત્ પરિગૃહ્યતે=સમૂઠે સ્વાક્રિયત ઇતિ પરિગ્રહ—ધર્માપકરણભિન્ન સર્વમિત્યર્થસ્તત્સમાદ્
વિરમણમ્ ॥ ૫ ॥ રાત્રિભોજન—રાત્રૌ ભોજન તત્સમાદ વિરમણમ્ ॥ ૬ ॥ ‘અયમાડસો ?
અણગારસામાડણ ધમ્મે પણ્ણત્તે’ અયમાયુમ્મન્ ? અનગારસામયિક—અનગારાણા=સાધૂના
સમયે=સિદ્ધાન્તે, યદ્વા આચારે ભવ, ધર્મ પ્રત્ત =કથિત । ‘ઇયસ્સ ધમ્મસ્સ સિક્ખાણ
ઉવટ્ઠિણ’ એતસ્ય ધર્મસ્ય શિક્ષાયામ્=આસેવને ઉપસ્થિત =ઉદ્યુક્ત, ‘ણિગ્ગથે વા’
નિર્ગ્થ =સાધુર્વા ‘ણિગ્ગથી વા’ નિર્ગ્થી વા ઉપસ્થિતા સાધ્વા વા—‘વિહરમાણે’
વિહરમાણ =વિચરન્ ‘આણાણ આરાહણ ભવડ’ આજ્ઞાયા =સર્વજોપદેશસ્ય આરાધકો ભવતિ ।
ઇત્યમનગારધર્મમુપદિશ્ય ન્પ્રત્યગારધર્મમુપદિગતિ, તદેવાહ—‘અગારધમ્મ’ ઇત્યાદિ ।

ગયા હૈ । ક્યોં કિ પ્રાણિયોં કો ડનમે ‘મમેદભાવ’ હોતા હૈ । ઇસ પરિગ્રહ સે વિરક્ત હોના
પરિગ્રહવિરમણ મહાવ્રત હૈ । રાત્રિ મે ભોજન નહોં કરના—ઇસકા નામ રાત્રિભોજનવિરમણ
વ્રત હૈ । (અયમાડસો! અણગારસામાડણ ધમ્મે પણ્ણત્તે) હે આયુમ્મન્ ! સિદ્ધાન્ત મેં યહ
સાધુઓં કા આચારજય ધર્મ પ્રતિપાદિત ક્રિયા ગયા હૈ । (ઇયસ્સ ધમ્મસ્સ સિક્ખાણ
ઉવટ્ઠિણ) ઇસ સાધુ કે ધર્મ કે આસેવન મેં ઉપસ્થિત (તત્પર) યાહે નિર્ગ્થ—સાધુ હો,
યાહે નિર્ગ્થી—સાધ્વી હો, (વિહરમાણે) જો ઇસે અપને આચરણ મં લાતા હૈ વહ (આણાણ
આરાહણ ભવડ) પ્રભુ સર્વન કે આજ્ઞા કા આરાધક માના જાતા હૈ । ઇસ પ્રકાર અનગાર-
ધર્મ કી પ્રરૂપણા કર કે પ્રભુને ‘ગૃહસ્થ કા કયા ધર્મ હૈ ?’ ઇસકી પ્રરૂપણા ઇસ પ્રકાર કી

બધા ધન ધાન્ય આદિકની, પરિગ્રહમા ગણના થાય છે કેમકે પ્રાણિઓને
એમા ‘મમેદભાવ’ થાય છે એ પરિગ્રહથી વિરક્ત થયુ એ પરિગ્રહ-વિરમણ
મહાવ્રત છે રાત્રિમા ભોજન ન કરેયુ તેનુ નામ રાત્રિભોજન વિરમણ વ્રત છે
(અયમાડસો! અણગારસામાડણ ધમ્મે પણ્ણત્તે) હે આયુધ્યમાન્ ! સિદ્ધાન્તમા સાધુ
ઓના આચાર જન્ય આ ધર્મનુ પ્રતિપાદન કરેલ છે (ઇયસ્સ ધમ્મસ્સ સિક્ખાણ
ઉવટ્ઠિણ) સાધુના આ ધર્મને પાળવામા ઉપસ્થિત—તત્પર, યાહે તે નિર્ગ્થ સાધુ
હોય કે યાહે તે નિર્ગ્થી—સાધ્વી હોય (વિહરમાણે) જે આને આચરણમા
લાવે તે (આણાણ આરાહણ ભવડ) પ્રભુ સર્વજની આજ્ઞાના આરાધક બનાય છે
આ પ્રકારે અનગાર ધર્મની પ્રરૂપણા કરીને પ્રભુએ ‘ગૃહસ્થનો શુ ધર્મ છે ?’ તેની

પરિત્યજ્યેત્યર્થ, અનગારિતા=સાધુ પ્રાજિનસ્ય=પર્કાર્ગ મમસ્તમમવપરિત્યાગપૂર્વક
સ્વીકૃતવત, સર્વસ્માત=ત્રિકરણત્રિયોગતો જાયમાનાત અગ્નિયત પ્રાણાતિપાતાત-પ્રાણા=
સ્પર્શેન્દ્રિયાદય સત્યેષામિતિ પ્રાણા-પર્કત્રિયાત્યો આત્માસ્તપામનિપાતો=વિયોજન-હિંસન
મિત્યર્થસ્તસ્માદ વિમ્મન=નિવર્તનમ્ ॥ ૧ ॥ ‘મુસાયાય-અદિષ્ણાદાણ-મેઢુણ-પરિમાદ-
રાઈમોયણાઓ વેરમણ’ મૃષાવાદા-અત્તાડ્ડાન-મૈથુન-પરિગ્રહ-રાત્રિભોજનાદિરમણમ્-
મૃષાવાદ =અસત્યભાષણ તસ્માદ વિરમણ=નિવૃત્તિ ॥ ૨ ॥ અત્તાદાન-ન અત્તમદત્ત=દેવ
ગુરુ-ભૂપ-ગાથાપતિ-સાધમિકૈરનનુનાત, તસ્યાદાન=ગ્રહણ તસ્માદ વિરમણમ્, ॥ ૩ ॥
મૈથુન-મિથુનન=હાંપુમા-યા નિર્વૃત્ત કર્મ-કામક્રાંડાલક્ષણ, તસ્માદ વિરમણમ્ ॥ ૪ ॥
પરિગ્રહ-પરિ=સર્વતો ભાવેન ગૃહ્યતે=જમજરામરણાદિજનિતૈર્દુર્ગૈર્નૈષ્ટચત આમા અનનેતિ,

કૃત, કારિત, અનુમોદના એવ મન, વચન ઓર કાય ઇસ પ્રકાર ત્રિકરણ ઓર ત્રિયોગ સે
પ્રાણાતિપાતાદિક પાપોં કા સર્વથા ત્યાગ કર ત્યા જાતા હ । પ્રાણાતિપાત કા ત્યાગ કરના-
ઇસીકા નામ પ્રાણાતિપાતવિરમણ હૈ । ‘પ્રાણ’ શબ્દ સે પ્રાણવાલે એકેન્દ્રિયાદિક જીવોં કા
ગ્રહણ હુઆ હૈ । ‘અતિપાત’ શબ્દ કા અથ ત્રિયોગ કરના હૈ । એકેન્દ્રિયાદિક પ્રાણિયોં કી હિંસા
સે વિરક્ત-સર્વથા દૂર-હોના ઇસકા નામ પ્રાણાતિપાતવિરમણ-અહિંસા-મહાવ્રત હૈ । ઇસી
તરહ ત્રિયોગ-ત્રિકરણ સે મૃષાવાદ સે વિરક્ત હોના ઇસકા નામ મૃષાવાદવિરમણ-સત્ય-મહા-
વ્રત હૈ । દેવ, ગુરુ, ભૂપ, સાધર્મિક એવ ગાથાપતિ દ્વારા અદત્ત કા ગ્રહણ કરના ઇસકા નામ
અદત્તાદાન હૈ, ઁસસે નિવૃત્ત હોના ઁસકા નામ અદત્તાદાનવિરમણ મહાવ્રત હૈ । ત્રીન કરણ
ત્રીત યોગ સે જો મૈથુન સે નિવૃત્ત હોના ઁસકા નામ મૈથુનવિરમણ મહાવ્રત હૈ । જિસકે
ગ્રહણ સે આત્મા, જમ, જરા એવ મરણ આદિ જનિત દુઃખોં સે વેષ્ટિત હોતી હૈ ઁસકા નામ
પરિગ્રહ હૈ । ધર્મોપકરણ સિત્રાય અન્ય સન ધન-ધાન્યાદિક કો પરિગ્રહ મે પરિગણિત ક્રિયા

સ્થામા કૃત, કારિત અનુમોદના તેમજ મન, વચન અને કાય એ પ્રકારે
ત્રિકરણ અને ત્રિયોગથી પ્રાણાતિપાત આદિ પાપોના સર્વથા ત્યાગ કરાય છે
પ્રાણાતિપાતનો ત્યાગ કરવો એનું જ નામ પ્રાણાતિપાત-વિરમણ છે ‘પ્રાણ’
શબ્દથી પ્રાણવાણા એકેન્દ્રિયાદિ પ્રાણિઓની હિંસાથી વિરક્ત-સર્વથા દૂર
થવું એનું નામ પ્રાણાતિપાતવિરમણ-અહિંસામહાવ્રત છે એવી જ રીતે
ત્રિયોગત્રિકરણથી મૃષાવાદથી વિરક્ત થવું એનું નામ મૃષાવાદવિરમણ સત્ય
મહાવ્રત છે દેવ, ગુરુ, ભૂપ, સાધર્મિક તેમજ ગાથાપતિ દ્વારા અદત્તનું ગ્રહણ
કરવું તેનું નામ અદત્તાદાન છે, તેથી નિવૃત્ત થવું અદત્તાદાનવિરમણ મહા-
વ્રત છે ત્રણ કરણ ત્રણ યોગથી મૈથુનથી નિવૃત્ત રહેવું એનું નામ મૈથુન-
વિરમણ મહાવ્રત છે જેના ગ્રહણથી આત્મા, જન્મ, જરા તેમજ મરણ આદિ
દુઃખોથી દોરાઈ બચે છે તેનું નામ પરિગ્રહ છે ધર્મોપકરણ સિવાય અન્ય

થૂલાઓ મુસાવાયાઓ વેરમણં ૨, થૂલાઓ અદિષ્ણાદાણાઓ વેરમણ ૩, સદારસતોસે ૪, ઇચ્છાપરિમાણે ૫ । તિષ્ણિ ગુણવ-

‘મુસાવાયાઓ વેરમણ’ સ્થૂલમૃપાવૌદ્વિરમણમ્=સ્થૂલાસત્યવચનકથનાનિવૃત્તિ । ‘થૂલાઓ અદિષ્ણાદાણાઓ વેરમણ’ સ્થૂલઅદત્તાદાનાદ્વિરમણમ્=અદત્તસ્ય આદાન=ગ્રહણ તસ્મા દ્વિરમણ=નિવૃત્તિ ૩ । ‘સદારસતોસે’ સ્વદારમન્તોપ =પગદાગ્યેઘ્યાદિવર્જનમ્ ॥૪॥ ‘ઇચ્છાપરિમાણે’ ઇચ્છાપરિમાણ-ઇચ્છાયા =પ્રનાયમિલાપસ્થાયા પરિમાણ=નિયમનમ્=ઇચ્છાપરિમાણમ્ દેગત પરિગ્રહમિતિ, યદ્વા-ઇચ્છા=પરિગ્રાહ્યવસ્તુવિપયા વાન્છા તસ્યા પરિમાણમ્=દયત્તા । ઇન્મેતાવદ્વ મયા ધાર્યમુપાર્જનાય પેતિ નિયમનમિચ્છાપરિમાણમ્ ॥૫॥ ‘તિષ્ણિ ગુણવચ્યાઈ’ત્રીણિ

તિપાત સે તિરમણ હોના હી અહિંસા અણુવત્ત હૈ । (થૂલાઓ મુસાવાયાઓ વેરમણ) સ્થૂલ મૃપાનાદ સે તિરક્ત હોના-સ્થૂલ અસત્ય વચનોં કે રૂહને સે દૂર રહના સો સ્થૂલમૃપાનાદ-વિરમણ અણુવત્ત હૈ । (થૂલાઓ અદિષ્ણાદાણાઓ વેરમણ) સ્થૂલ અદત્તાદાના સે તિરમણ હોના સો અચૌર્ય અણુવત્ત હૈ । (સદારસતોસે) અપની સ્ત્રી મે હી સ્તોપ રસના-પરદારા (પરસ્ત્રી) એવ વચ્યા આદિ કા પરિત્યાગ કર દેના-સો સ્વદારમન્તોપ અણુવત્ત હૈ । (ઇચ્છાપરિમાણે) ધન એવ ધાન્યાદિક કી અભિલાષા રૂપ ઇચ્છા કા પ્રમાણ કરના-એક દેગસે પરિગ્રહ કા ત્યાગ કરના, અથવા પરિગ્રાહ્યવસ્તુવિપયક વાન્છા કા નામ ઇચ્છા હૈ, ટસકા પરિમાણ ઇસ પ્રકાર કરના ફિ મૈ અમુક વસ્તુ ઇતની રલૂગા, ઇતની કમાઝ્ઝા, ટસસે અધિક નહા । યહ ઇચ્છાપરિમાણ નામકા અણુવત્ત હૈ (તિષ્ણિ ગુણવચ્યાઈ) ગુણવત્ત ત્રીણ હૈ-ચે ગુણવત્ત અણુવત્તોં કે

થલુ એ જ ‘અહિંસા અણુવત્ત’ છે (થૂલાઓ મુસાવાયાઓ વેરમણ) સ્થૂલ-મૃપા-વાદથી વિરક્ત થલુ-સ્થૂલ અસત્ય વચનો ડહેવાથી દૂર રહેલુ તે ‘સ્થૂલ-મૃપા-વાદ-વિરમણ અણુવત્ત’ છે (થૂલાઓ અદિષ્ણાદાણાઓ વેરમણ) સ્થૂલ અદત્તાદાનથી વિરમણ થલુ એ ‘અચૌર્ય અણુવત્ત’ છે (સદારસતોસે) પોતાની સ્ત્રી જ સતોષ રાખવો-પરદારા-પરસ્ત્રી તેમજ વેશ્યા આદિનો પરિત્યાગ કરી દેવો તે ‘સ્વદાર-મતોપ અણુવત્ત’ છે (ઇચ્છાપરિમાણે) ધન તેમજ ધાન્ય આદિકની અભિલાષા રૂપ ઇચ્છાનુ પ્રમાણ કરલુ (હદ રાખવી)-દેશ થકી પરિગ્રહનો ત્યાગ કરવો અથવા પરિગ્રહ કરવાની વસ્તુ ખાળતની જે વાછા તેલુ નામ ઇચ્છા છે, તેલુ પરિમાણ (માપ-મર્યાદા) આ પ્રકારે કરલુ કે હું અમુક વસ્તુ આટલી રાખીશ, આટલી ડમાઈશ, આવી વધારે નહિ આ ઇચ્છાપરિમાણ નામનુ અણુવત્ત છે (તિષ્ણિ ગુણવચ્યાઈ) ગુણવત્ત ત્રણ છે આ ગુણવત્ત અણુવત્તોના ઉપકારક

અગારધમ્મ દુવાલસવિહ આદિક્ખઙ્ગ, તં જહા-પંચ
અણુવ્વયાદ ૧, તિણ્ણિ ગુણવ્વયાદં ૨, ચત્તારિ સિક્ખાવયાદં ૩।
પચ અણુવ્વયાદ, તં જહા-થૂલાઓ પાણાઙ્ગવાયાઓ વેરમણં ૧,

‘અગારધમ્મ દુવાલસવિહ આદિક્ખઙ્ગ’ અગારધર્મ દ્વાદશગણિધમાગચાતિ, ‘ત જહા’ તથથા,
‘પચ અણુવ્વયાદ’ પચ્ચાણુવ્રત્તાનિ ‘તિણ્ણિ ગુણવ્વયાદ’ ત્રાગિ ગુણવ્રતાનિ
‘ચત્તારિ સિક્ખાવયાદ’ ચત્તારિ શિક્ષાવ્રતાનિ, શિક્ષા=અભ્યાસ-પુન પુનરભ્યાસ
તત્પ્રધાનાનિ વ્રતાનિ-શિક્ષાવ્રતાનિ। યદપિ પુન પુનરાસેવનાયોગ્યાનિ શિક્ષાવ્રતાનિ પુરો
વક્ત્રમાણાનિ ચવાર્યેવ, તથાપિ ત્રયાણા ગુણવ્રતાના શિક્ષાવ્રતેષ્વતર્ભાગાત્ સમ શિક્ષાવ્રતાનિ
ઇત્યપ્યુચ્યતે ૩। સ્વરૂપરચનાપનાય આહ-‘પચ અણુવ્વયાદ’ પચ્ચાણુવ્રત્તાનિ-‘ત જહા’
તથથા-‘થૂલાઓ પાણાઙ્ગવાયાઓ વેરમણ’ સ્થૂલાપ્રાણાતિપાતાદિરમણમ્-પ્રાણાના=
પ્રાણિનામતિપાતો=હિંસન-તસ્માત્ સ્થૂલાત્ વિરમણ=નિવૃત્તિ, ન તુ સૂક્ષ્માત્ ॥ ૧ ॥ ‘થૂલાઓ

હે-(અગારધમ્મ દુવાલસવિહ આદિક્ખઙ્ગ) પ્રભુને કહા કિ ગૃહસ્થ ધર્મ ૧૨ પ્રકાર કાં હૈ
(ત જહા) ઉસકે ષે ૧૨ પ્રકાર ઇસ તરહ સે હૈ-(પચ અણુવ્વયાદ તિણ્ણિ ગુણવ્વયાદ
ચત્તારિ સિક્ખાવયાદ) ૫ અણુવ્રત, ૩ ગુણવ્રત, એવ ૪ શિક્ષાવ્રત। કહા ૨ પર શિક્ષાવ્રત
સાત મી રહે ગયે હે સો ઉસકા કારણ યહ હૈ કિ ઉનમે ૩ ગુણવ્રતોં કો સમ્મિલિત કર
લિંયા ગયા હૈ। શિક્ષાપ્રધાન વ્રતોં કા નામ શિક્ષાવ્રત હૈ। (પચ અણુવ્વયાદ ત જહા) પાચ
અણુવ્રત યે હૈ-(થૂલાઓ પાણાઙ્ગવાયાઓ વેરમણ) સ્થૂલ પ્રાણાતિપાત સે વિરક્ત હોના સો
અહિંસા અગુવ્રત હૈ। ‘સ્થૂલ’ ગન્ધ યહા યહ તતલાતા હૈ કિ સૂક્ષ્મ સે નહીં, કિન્તુ સ્થૂલ પ્રાણ-

પ્રરૂપણા આ પ્રકારે ઠરી છે-(અગારધમ્મ દુવાલસવિહ આદિક્ખઙ્ગ) પ્રભુએ
ઠહુ ડે ગૃહ-થ ધર્મ ૧૨ બાર પ્રકારના છે (તજહા) તેના એ ૧૨ બાર
પ્રકાર આવી રીતના છે-(પચ અણુવ્વયાદ તિણ્ણિ ગુણવ્વયાદ ચત્તારિ સિક્ખાવ
યાદ) ૫ અણુવ્રત, ૩ ગુણવ્રત, તેમજ ૪ શિક્ષાવ્રત યથાક યથાક શિક્ષાવ્રત
સાત પણ ઠહેવામા આવ્યા છે, તેનુ ઠારણુ એ છે કે તેમા ત્રણ ગુણવ્રતોને
સમિલિત કરી લેવામા આવ્યા છે શિક્ષાપ્રધાન વ્રતોનુ નામ શિક્ષાવ્રત છે
(પચ અણુવ્વયાદ તજહા) પાચ અણુવ્રત આ છે-(થૂલાઓ પાણાઙ્ગવાયાઓ વેરમણ),
સ્થૂલ પ્રાણાતિપાતથી વિરક્ત થયુ તે ‘અહિંસા અણુવ્રત’ છે ‘સ્થૂલ’, શબ્દ
આહી એ બતાવે છે કે સૂક્ષ્મથી નહિ પણ સ્થૂલ પ્રાણાતિપાતથી વિરમણ

પરિભોગપરિમાણ ૮ । ચત્તારિ સિક્ષાવયાડ, ત જહા-સામાડય
૧, દેસાવયાસિય ૧૦, પોસહોવવાસે ૧૧, અતિહિસવિભાગે,

પરતસ્તત્થિકે ડયેમ્મૂત ટિગ્ગતમ્ ॥ ૭ ॥ ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ ઉપભોગ-
પરિભોગ-પરિમાણમ્-ઉપભોગ = મઠ્ઠોગોડગ્ગનપાનાનુલેપનાદીનામ્, પરિભોગસ્તુ પુન પુનભોગ
આસનગયનવસનાદીનામ્, તયો પરિમાણમ્ ॥ ૮ ॥ ‘સામાડય’ સામાયિકમ્-સમાના=
જ્ઞાનદર્શનચારિત્રાગામાયો=જ્ઞાન સમાય -તત્ર ભવ મામાયિકમ્ ॥ ૯ ॥ ‘દેસાવયાસિય’
દેશાડપકાશિકમ્-દેશે=દિગ્ગતગૃહીતલિક્ષ્પરિમાણસ્ય વિભાગે અપકાગો=ગમનાયવસ્થાન

નહીં, ટસ પ્રકાર ૧૦ દિગ્ગાઓ મ આને-જ્ઞાને કા મર્યાદા કરના સો ‘દિગ્ગત’ હૈ । એક
વાર જો ભોગને મે આતા હે ઉસકા નામ ઉપભોગ હૈ, જૈસે-અગ્ન, પાન એવ અનુલેપન
આત્તિ । જો વાર ૨ ભોગને મ આતે હે એસે આસન, ગયન, વસન આદિ કો પરિભોગ કહા
ગયા હૈ । ટન ટોનો કા પ્રમાણ કર્ગના સો ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ હૈ । (ચત્તારિ
સિક્ષાવયાડ) શિક્ષાવત ચાર હ, (ત જહા) વે યે હ-(સામાડય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસવિભાગે) સામાયિક, દેશાવકાશિક, પૌષ્પધોપવાસ એવ અતિથિ-
વિભાગ । દર્શન, જ્ઞાન એવ ચારિત્ર કા નામ સમ હૈ । ટસ સમ કે આય (જ્ઞાન) કા નામ
સમાય હૈ । ટસમ જો સમતાપરિણામ હોતા હે ઉસકા નામ સામાયિક હૈ । ‘દિગ્ગત’ મે
જો મર્યાદારૂપ સે આને-જ્ઞાને કે લિયે જીવનપર્યન્ત દિગ્ગારૂપી ક્ષેત્ર રવ લિયા યા ડસીક
મીતર ૨ પ્રતિદિન ટ-કોચ કરના સો ‘દેશાવકાશિક’ હૈ, જૈસે-મે આજ ટસ દિગ્ગા કે

એનાથી આગળ-બહાર નહિ આ પ્રકારે ૧૦ દિશાએમા આવવા-જવાની
મર્યાદા ડરવી તે દિગ્ગત છે એક વાર જે ભોગવવામા આવે છે તેનુ નામ
ઉપભોગ છે, જેમડે-અગ્ન, પાન તેમજ અનુલેપન આદિ જે વારવાર ભોગ
વવામા આવે છે એવા આસન, શયન, વસન આદિને પરિભોગ કહેવાય છે
આ બન્નેનુ પ્રમાણ રાખ્યુ તે ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ છે (ચત્તારિ
સિક્ષાવયાડ) શિક્ષાવત ચાર છે (ત જહા) તે આ છે-(સામાડય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસવિભાગે) સામાયિક ૧, દેશાવકાશિક ૨, પૌષ્પધોપવાસ ૩,
તેમજ અતિથિવિભાગ ૪ દર્શન, જ્ઞાન તેમજ ચારિત્રનુ નામ સમ છે
આ સમના આય (જ્ઞાન)નુ નામ સમાય છે એમા જે સમતા-પરિણામ થાય
છે તેનુ નામ સામાયિક છે ૧ દિગ્ગતમા જે મર્યાદારૂપથી આવવા-જવાને
માટે જીવનપર્યન્ત દિગ્ગારૂપી ક્ષેત્ર રાખ્યુ હતુ તેમાજ પ્રતિદિવસ ન્યૂનતા
ડરવી તે દેશાવકાશિક છે જેમડે હુ આજ આ દિશામા આ સ્થાન સુધી

યાઈ, ત જહા—અળત્થદડવેરમણં ૬, દિસિવ્વયં ૭, ઉવભોગ

ગુણવ્રતાનિ, 'ત જહા' તથા 'અળત્થદંડવેરમણં' અર્થત્વંડપ્રિરમણમ્—અર્થ = પ્રયોજન ગૃહ સ્થત્ય ક્ષેત્ર-વાસ્તુ ધન શરીરપરિપાલનાયાન્નિપય, તદ્યા દણ્ડ = આરમ્ભ પ્રાણ્યુપમર્દનંડર્થત્વંડ । દણ્ડો નિપ્રહો યાતના વિનાશઠિતિ પયાયા । દણ્ડ = નિષ્પ્રયોજન હિંમાન્નિ ક્રુણમિત્યર્થ, તસ્મા દ્વિરમણ=નિવર્તનમ્ ૧, 'તિસિવ્વય' ત્રિગૂતમ્—ત્રિશ પૂર્વત્ત્રિણાદય ઊર્ધ્વમધ્યેતિ દગવિધા, તત્ર દિશા સમ્પ્રધિ વ્રત ત્રિગૂતમ્—ગ્તાવાયુ પૂર્વાદિત્રિવિભાગેષુ મયા ગમનાગમન વિધેય ન

ઉપકારક હૈ, (ત જહા) વે ત્રીન પ્રકાર યે હૈ (અળત્થદડવેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિ ભોગપરિમાણ) અનર્થદડવિરમણ વ્રત, દિગૂત, ઉપભોગ—પરિભોગ—પરિમાણવ્રત । ક્ષેત્ર, વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, એવ શરીર કે પરિપાલન આન્નિ કે નિમિત્ત જો આરમ્ભ ક્રિયા જાતા હૈ, હસકા નામ અર્થ હૈ । હસ આરમ્ભ મે પ્રાગિયથ અનર્યમાવી હે । અત્ત હસમ જો દડ—પ્રાગિયા કા વિનાશ હોતા હૈ ઉસસે પાપ કા વધ જ્ઞાન કો હોતા હે । અત્ત યહ વધ અર્થદડ હૈ । અર્થાત્ પ્રયોજન કો લેકર જો પ્રાણ્યુપમર્દનરૂપ દડ ક્રિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ અર્થદડ હૈ । દણ્ડ, નિપ્રહ, યાતના એવ વિનાશ યે સવ પયાયવાચી શબ્દ હૈ । હસસે જો વિપરીત હૈ ઉસકા નામ અર્થદડ હૈ । અર્થાત્ નિષ્પ્રયોજન હિંસાદિક પાપ કરના સો અનર્થદડ હૈ । હસસે વિરક્ત હોના સો 'અનર્થદંડવિરમણ' હૈ । દગ દિશાઓ મે આને—જાને કા પ્રમાણ કરના સો 'દિગૂત' હૈ । ચારદિશા ઓર ત્રિદિશા તથા ઊર્ધ્વ એવ અધ હસ પ્રકાર યે ૧૦ દિશાઈ હૈ । મૈ અમુક દિશા કી ઓર હતની દૂર તક જાઝંગા ઓર આઝંગા, હસસે આગે બાહિર

છે, (તજહા) તે ત્રણ પ્રકાર આ છે (અળત્થ દડ વેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિભોગપરિ માણ) અનર્થદડ—વિરમણ વ્રત, દિગૂત, ઉપભોગપરિભોગપરિમાણ વ્રત ક્ષેત્ર, વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, તેમજ શરીરના પરિપાલન આદિના નિમિત્તે જે આરભ કરવામા આવે છે તેનું નામ અર્થ છે આ આરભમા પ્રાણિવધ અવ શ્યલાવી છે આથી એમા જે દડ—પ્રાણિઓનો વિનાશ થાય છે તેનાથી પાપનો બધ જીવોને થાય છે તેથી આ વધ અર્થદડ છે, અર્થાત્ પ્રયોજનને લઈને જે પ્રાણિ—ઉપમર્દનરૂપ દડ કરાય છે તેનું નામ અર્થદડ છે દડ, નિપ્રહ, યાતના તેમજ વિનાશ એ બધા પર્યાયવાચી શબ્દો છે તેનાથી જે વિપરીત (ઉલટા) છે તેનું નામ અનર્થદડ છે અર્થાત્ નિષ્પ્રયોજન હિંસા આદિ પાપ કરવા તે અનર્થદડ છે તેનાથી વિરક્ત થવું તે અનર્થદડ વિરમણ છે દશ દિશાઓમા આવવા—જવાનું પ્રમાણ રાખવું તે દિગૂત છે ચાર દિશા અને વિદિશા તથા ઉપર અને નીચે એ પ્રકારે આ દશ ૧૦ દિશાઓ છે હું અમુક દિશા તરફ આટલે દૂર સુધી જઈશ કે આવીશ

પરિભોગપરિમાણ ૮ । ચત્તારિ સિમ્મલાવયાડ, ત જહા-સામાડય
૧, દેસાવયાસિય ૧૦, પોસહોવવાસે ૧૧, અતિહિસવિભાગે,

પરતસ્તત્થિકે ડયેમ્મૂત તિગ્રતમ્ ॥ ૭ ॥ ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ ઉપભોગ-
પરિભોગ-પરિમાણમ્-ઉપભોગ = મરુદ્ધોગોડગ્નપાનાનુલેપનાદીનામ્, પરિભોગસ્તુ પુન પુનભોગ
આસનગ્નયનવસનાદીનામ્, તયો પરિમાણમ્ ॥ ૮ ॥ ‘સામાડય’ સામાયિકમ્-સમાના=
જ્ઞાનદર્શનચારિત્રાગામાયો=જામ સમાય-તત્ર ભવ સામાયિકમ્ ॥ ૯ ॥ ‘દેસાવયાસિય’
દેશાડવકાગિકમ્-દેશે=દિગ્ગતગૃહીતવિક્ષપરિમાણસ્ય વિભાગે અપકાગો=ગમનાદ્યવસ્થાન

નહીં, ઇસ પ્રકાર ૧૦ દિશાઓ મ આને-જ્ઞાને કા મર્યાદા કરના સો ‘દિગ્ગત’ હૈ । એક
વાર જો ભોગને મ આતા હે ઉસકા નામ ઉપભોગ હૈ, જૈસે-અગ્ન, પાન એવ અનુલેપન
આદિ । જો વાર ૨ ભોગન મ આતે હે એસે આમન, ગ્નયન, વસન આદિ કો પરિભોગ કહા
ગયા હૈ । ઇન ઢોનો કા પ્રમાણ કરના સો ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ હૈ । (ચત્તારિ
સિમ્મલાવયાડ) જિજ્ઞાસત ચાર હ, (ત જહા) વે યે હ-(સામાડય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસવિભાગે) સામાયિક, દેશાવકાગિક, પૌષ્ઠોપવાસ એવ અતિથિ-
વિભાગ । દર્શન, જ્ઞાન એવ ચારિત્ર કા નામ સમ હૈ । ઇસ સમ ક આય (જામ) કા નામ
સમાય હૈ । ઇસમ જો સમતાપરિણામ હોતા હૈ ઉસકા નામ સામાયિક હૈ । ‘દિગ્ગત’ મે
જો મર્યાદારૂપ સ આન-જ્ઞાન કે લિયે જીવનપર્યંત દિશારૂપા ક્ષેત્ર રચ લિયા થા, ઉસીક
મીતર ૨ પ્રતિદિન સ્કોચ કરના સો ‘દેશાવકાગિક’ હૈ, જૈસે-મે આજ ઇસ દિશા કે

એનાથી આગળ-બહાર નહિ આ પ્રકારે ૧૦ દિશાઓમા આવવા-જવાની
મર્યાદા ડરવી તે દિગ્ગત છે એક વાર જે લોગવવામા આવે છે તેનુ નામ
ઉપલોગ છે, જેમડે-અગ્ન, પાન તેમજ અનુલેપન આદિ જે વારવાર લોગ
વવામા આવે છે એવા આમન, ગ્નયન, વસન આદિને પરિલોગ ઠહેવાય છે
આ બન્નેનુ પ્રમાણ રાખવુ તે ‘ઉપલોગ-પરિલોગ-પરિમાણ’ છે (ચત્તારિ
સિમ્મલાવયાડ) જિજ્ઞાસત આ છે (ત જહા) તે આ છે-(સામાડય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસવિભાગે) સામાયિક ૧, દેશાવકાગિક ૨, પૌષ્ઠોપવાસ ૩,
તેમજ અતિથિસવિભાગ ૪ દર્શન, જ્ઞાન તેમજ ચારિત્રનુ નામ સમ છે
આ સમના આય (લાભ)નુ નામ સમાય છે એમા જે સમતા-પરિણામ થાય
છે તેનુ નામ સામાયિક છે ૧ દિગ્ગતમા જે મર્યાદારૂપથી આવવા-જવાને
માટે જીવનપર્યંત દિશાકી ક્ષેત્ર રાખવુ હતુ તેમાજ પ્રતિદિવસ ન્યૂનતા
ડરવી તે દેશાવકાગિક છે જેમડે હુ આજ આ દિશામા આ સ્થાન સુધી

યાહ, તં જહા—અણત્યદ્દવેરમણં ૬, દિસિવ્વય ૭, ઉવભોગ-

ગુણત્તાનિ, 'ત જહા' તથા 'અણત્યદ્દવેરમણં' આર્યપ્પણ્ડવિગ્મણમ્—અર્થ = પ્રયોજન ગ્રહ
સ્થસ્ય ક્ષેત્ર વાસ્તુ ધન શરીરપરિપાલનાયાન્તિપય, તત્ત્વા દ્વડ = આરમ્ભ પ્રાણ્યુપમર્દનં—અર્થ =
દ્વડો નિગ્રહો યાતના વિનાશ इति પયાયા । ન્વડ = નિષ્પ્રયોજન હિંસાન્તિકરણમિત્યર્થ, તસ્મા
દ્વિરમણ = નિવર્તનમ્ ૧, 'દિસિવ્વય' વિગ્મતમ્—ત્રિશ પૂર્વદક્ષિણાદય ઊર્ધ્વમધ્યેતિ દશવિધા,
તત્ર દિશા સમ્બધિ વ્રત દિગ્મતમ્—પ્રતાપસુ પૂર્વાદિત્તિવિભાગેષુ મયા ગમનાગમન વિધેય ન
ઉપકારક હેં, (ત જહા) વે ત્રીન પ્રકાર યે હેં (અણત્યદ્દવેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિ
ભોગપરિમાણ) અનર્થદ્વડવિરમણ વ્રત, દિગ્મત, ઉપભોગ—પરિભોગ—પરિમાણવ્રત । ક્ષેત્ર,
વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, એવ શરીર કે પરિપાલન આન્તિ કે નિમિત્ત જો આરમ્ભ ક્રિયા જાતા હૈ,
इसका नाम अर्थ है । इस आरम्भ में प्राणिव्यय अश्रयभावी है । अतः इसम जौ द्द—प्राणिया
का विनाश होता है उससे पाप का बंध जाय को होता है । अतः यह बंध अर्थद्वड है ।
अर्थात् प्रयोजन को लेकर जौ प्राण्युपमर्दनरूप द्द क्रिया जाता है उसका नाम अर्थद्वड है ।
द्वड, निग्रह, यातना एव विनाश ये सत्र पयायवाची शब्द हे । इससे जौ विपरीत है उसका
नाम अर्थद्वड है । अर्थात् निष्प्रयोजन हिंसादिक पाप करना सो अनर्थद्वड है । इससे विरक्त
होना सो 'अनर्थद्वडविरमण' है । दश दिशाओं मे आने—जाने का प्रमाण करना सो
'दिग्मत्' है । चारदिशा और निदिशा तथा उर्ध्व एव अध इस प्रकार ये १० दिशाएँ
हैं । मैं अमुक दिशा की ओर इतनी दूर तक जाऊँगा और आऊँगा, इससे आगे बाहिर

છે, (તજહા) તે ત્રય પ્રકાર આ છે (અણત્ય દ્વડ વેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિભોગપરિ
માણ) અનર્થદ્વડ—વિરમણ વ્રત, દિગ્મત, ઉપભોગપરિભોગપરિમાણ વ્રત ક્ષેત્ર,
વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, તેમજ શરીરના પરિપાલન આદિના નિમિત્તે જે આરભ
કરવામા આવે છે તેનું નામ અર્થ છે આ આરભમા પ્રાણિવધ અવ
શ્યભાવી છે આથી એમા જે દ્વડ—પ્રાણિઓના વિનાશ થાય છે તેનાથી
પાપનો બંધ છોડોને થાય છે તેથી આ બંધ અર્થદ્વડ છે, અર્થાત પ્રયો
જનને લઇને જે પ્રાણિ—ઉપમર્દનરૂપ દ્વડ કરાય છે તેનું નામ અર્થદ્વડ છે
દ્વડ, નિગ્રહ, યાતના તેમજ વિનાશ એ બધા પર્યાયવાચી શબ્દો છે તેનાથી
જે વિપરીત (ઉલટા) છે તેનું નામ અનર્થદ્વડ છે અર્થાત નિષ્પ્રયોજન હિંસા
આદિ પાપ કરવા તે અનર્થદ્વડ છે તેનાથી વિરક્ત થવું તે અનર્થદ્વડ
વિરમણ છે દશ દિશાઓમા આવવા—જવાનું પ્રમાણ રાખવું તે દિગ્મત છે
ચાર દિશા અને વિદિશા તથા ઉપર અને નીચે એ પ્રકારે આ દશ ૧૦
દિશાઓ છે હું અમુક દિશા તરફ આટલે દૂર સુધી જઈશ કે આવીશ

પરિભોગપરિમાણ ૮ । ચત્તારિ સિક્કાવયાડ, ત જહા-સામાઢય
૧, દેસાવયાસિય ૧૦, પોસહોવવાસે ૧૧, અતિહિસંવિભાગે,

પરતસ્તદધિક ડયેનમ્ભૂત તિગ્રતમ્ ॥ ૭ ॥ ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ ઉપભોગ-
પરિભોગ-પરિમાગમ્-ઉપભોગ = મઠ્ઠોગોઢઅનપાનાનુલેપનાર્તીનામ્, પરિભોગસ્તુ પુન પુનભોગ
આસનગયનવસનાદીનામ્, તથો પરિમાણમ્ ॥ ૮ ॥ ‘સામાઢય’ સામાયિકમ્-મમાના=
જ્ઞાનદર્શનચારિત્રાગામાયો=જામ મમાય -તત્ર મત્ર સામાયિકમ્ ॥ ૯ ॥ ‘દેસાવયાસિય’
દેશાઢવકાશિકમ્-દેશે=દિગ્વતગૃહીનત્કિપરિમાણસ્ય વિભાગે અવકાશો=ગમનાવસ્થાન

નહીં, ડસ પ્રકાર ૧૦ દિગ્ગામ્ મ આવે-જ્ઞાન કા મયાદા કરના સો ‘દિગ્વત’ હૈ । ઇક
તાર જો ભોગને મ આતા હે ડસકા નામ ઉપભોગ હૈ, જૈસે-અગન, પાન ઇવ અનુલેપન
આતિ । જો તાર ૨ ભોગન મ આતે હે ઇસે આસન, ગયન, વસન આદિ કો પરિભોગ કહા
ગયા હૈ । ડન ટોનો કા પ્રમાણ કરના સો ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ હૈ । (ચત્તારિ
સિક્કાવયાડ) શિક્ષાત્રત ચાર હ, (ત જહા) વે યે હ-(સામાઢય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસંવિભાગે) સામાયિક, દશાવકાશિક, પૌષ્પધોવવાસ ઇવ અતિથિ-
વિભાગ । ત્વન, જ્ઞાન ઇવ ચારિત્ર કા નામ સમ હૈ । ડસ સમ કે આય (લાભ) કા નામ
સમાય હૈ । ડમમ જો સમતાપરિણામ હોના હૈ ડસકા નામ સામાયિક હૈ । ‘દિગ્વત’ મે
જો મયાદારૂપ સે જ્ઞાન-જ્ઞાન ક લિયે જીવનપર્યન્ત દિગ્ગારૂપી ક્ષેત્ર રલ્લ લિયા થા, ડસીક
માતર ૨ પ્રતિદિન ડકોચ કરના સો ‘દેશાવકાશિક’ હૈ, જૈસે-મં આજ ડસ દિગ્ગા કે

એનાથી આગળ-ખડા નહિ આ પ્રકારે ૧૦ દિશાઓમા આવવા-જવાની
મયાદા ડરવી તે દિગ્વત છે એક વાર જે ભોગવવામા આવે છે તેનુ નામ
ઉપભોગ છે, જેમડે-અગન, પાન તેમજ અનુલેપન આદિ જે વારવાર ભોગ
વવામા આવે છે એવા આસન, ગયન, વસન આદિને પરિભોગ ડહેવાય ડે
આ ધન્નેનુ પ્રમાણુ રાખવુ તે ‘ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણ’ ડે (ચત્તારિ
સિક્કાવયાડ) શિક્ષાત્રત ચાર છે (ત જહા) તે આ ડે-(સામાઢય દેસાવયાસિય
પોસહોવવાસે અતિહિસંવિભાગે) સામાયિક ૧, દેશાવકાશિક ૨, પૌષ્પધોવવાસ ૩,
તેમજ અતિથિવિભાગ ૪ દશન, જ્ઞાન તેમજ ચારિત્રનુ નામ સમ છે
આ નમના આય (લાભ)નુ નામ મમાય છે એમા જે સમતા-પરિણામ થાય
છે તેનુ નામ સામાયિક છે ૧ દિગ્વતમા જે મયાદારૂપથી આવવા-જવાને
માટે જીવનપર્યન્ત દિગ્ગાકી ક્ષેત્ર રાખવુ હવુ તેમાજ પ્રતિદિવસ ન્યૂનતા
ડરવી તે દેશાવકાશિક છે જેમડ હુ આજ આ દિશામા આ સ્થાન સુધી

યાઈ, ત જહા—અણત્થદડવેરમણં ૬, દિસિવ્વયં ૭, ઉવભોગ-

ગુણત્તાનિ, 'ત જહા' તથા 'અણત્થદડવેરમણ' આર્યપ્પટ્ટિગ્ગમણમ્—અર્થ = પ્રયોજન ગૃહ સ્થસ્ય ક્ષેત્ર-વાસ્તુ ધન શરારપરિપાત્નાયાતિવિષય, તથા ટ્ઠડ = આરમ્ભ પ્રાણ્યુપમર્દનંડર્થદડ । દડ્ઠો નિગ્રહો યાતના વિનાશઙ્ગિતિ પર્યાયા । ટ્ઠડ = નિષ્પ્રયોજન હિંસાદિક્ ગમિયર્થ, તસ્મા દ્વિરમણ = નિવર્તનમ્ ૧, 'દિસિવ્વય' ટિગ્ગતમ્—ત્તિગ્ગ પૂર્વવક્ષિણાત્ય ઊર્ધ્વમધ્યેતિ દગ્ગિથા, તત્ર દિગ્ગા સમ્પત્તિ વત ટિગ્ગતમ્—પ્તાત્તસુ પૂર્વાત્તિગ્ગિભાગેષુ મયા ગમનાગમન વિષેય ન ઉપકારકુ હૈ, (ત જહા) વે ત્રીન પ્રકાર વે હૈ (અણત્થદડવેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિ ભોગપરિમાણ) અનર્થદડવિરમણ વત, દિગ્ગત, ઉપભોગ-પરિભોગ-પરિમાણવત । ક્ષેત્ર, વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, એવ શરીર કે પરિપાલન આદિ કે નિમિત્ત જો આરમ્ભ ક્રિયા જાતા હૈ, ઇસકા નામ અર્થ હૈ । ઇસ આરમ્ભ મેં પ્રાગિવચ અવર્યમાની હૈ । અતઃ ઇસમ જો દડ-પ્રાગિયોં કા વિનાશ હોતા હૈ ઉસસે પાપ કા વધ જાન કો હોતા હૈ । અતઃ યહ વધ અર્થદડ હૈ । અર્થાત્ પ્રયોજન કો લેકર જો પ્રાણ્યુપમર્દનરૂપ દડ ક્રિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ અર્થદડ હૈ । દડ, નિગ્રહ, યાતના એવ વિનાશ વે સન પર્યાયવાચી શબ્દ હૈ । ઇસસે જો વિપરીત હૈ ઉસકા નામ અર્થદડ હૈ । અર્થાત્ નિષ્પ્રયોજન હિંસાદિક પાપ કરના સો અનર્થદડ હૈ । ઇસસે વિરક્ત હોના સો 'અનર્થદડવિરમણ' હૈ । દગ્ગ દિગ્ગાઓં મેં આને-જાને કા પ્રમાણ કરના સો 'દિગ્ગત' હૈ । ચારદિગ્ગા ઓર ત્રિદિગ્ગા તથા ઉર્ધ્વ એવ અધ ઇસ પ્રકાર વે ૧૦ દિગ્ગાઈં હૈ । મેં અમુક દિગ્ગા કી ઓર ઇતની દૂર તક જાઁગ્ગા ઓર આઁગ્ગા, ઇસસે આગે બાહિર

છે, (તજહા) તે ત્રય પ્રકાર આ છે (અણત્થ દડ વેરમણ દિસિવ્વય ઉવભોગપરિભોગપરિ માણ) અનર્થદડ-વિરમણ વત, દિગ્ગત, ઉપભોગપરિભોગપરિમાણ વત ક્ષેત્ર, વાસ્તુ, ધન, ધાન્ય, તેમજ શરીરના પરિપાલન આદિના નિમિત્તે જે આરભ કરવામા આવે છે તેનું નામ અર્થ છે આ આરભમા પ્રાણિવધ અવશ્યભાવી છે આથી એમા જે દડ-પ્રાણિઓના વિનાશ થાય છે તેનાથી પાપનો બધ જીવેને થાય છે તેથી આ વધ અર્થદડ છે, અર્થાત્ પ્રયોજનને લઇને જે પ્રાણિ-ઉપમર્દનરૂપ દડ કરાય છે તેનું નામ અર્થદડ છે દડ, નિગ્રહ, યાતના તેમજ વિનાશ એ બધા પર્યાયવાચી શબ્દો છે તેનાથી જે વિપરીત (ઉલટા) છે તેનું નામ અનર્થદડ છે અર્થાત્ નિષ્પ્રયોજન હિંસા આદિ પાપ કરવા તે અનર્થદડ છે તેનાથી વિરક્ત થવું તે અનર્થદડ વિરમણ છે કથ દિશાઓમા આવવા-જવાનું પ્રમાણ રાખવું તે દિગ્ગત છે ચાર દિશા અને ત્રિદિશા તથા ઉપર અને નીચે એ પ્રકારે આ કથ ૧૦ દિશાઓ છે હું અમુક દિશા તરફ આટલે દૂર સુધી જઈશ કે આવીશ

માત્સો ! અગારસામાઢણ ધમ્મે પળ્લત્તે । એયસ્સ ધમ્મસ્સ
સિન્નવાણ ઉવટ્ઠિણ સમણોવાસણ વા સમણોવાસિયા વા વિહર-
માણે આણાણ આરાહણ હવડ ॥ સૂ. ૫૭ ॥

કર્મધારયે—અપશ્ચિમમારણાતિક્રમલેખના, તથા જૂષણા=સેવના—મરણકાલે સલેસનાનાન્ના
તપસા શરીરસ્ય કપાયાતીનાશ્ચ વૃથાકરણ, તસ્યા આરાધના=નિરવોઢનતયા સપાદનમ્
॥ ૧૨ ॥ ‘અયમાત્સો’ અયમાયુષ્મન ! ‘અગારસામાઢણ ધમ્મે પળ્લત્તે’ અગાર-
સામયિકો ધર્મ પ્રત્નમ ‘એયસ્સ ધમ્મસ્સ સિન્નવાણ ઉવટ્ઠિણ સમણોવાસણ વા સમણો-

પિર મી યહા જો ઉસે અપશ્ચિમ કહા હૈ વહ અમગલપગિહાર કે નિમિત્ત સે જાનના ચાહિયે ।
ક્યોં કિ “અન્તક્રિયાધિકરણ તપ ફલ સકલર્થિન સ્તુવતે” તપ કા ફલ સલેસનાપૂર્વક
પ્રાણાં કા વિસર્જન કરના પ્રમુને વતલાયા હૈ, અત યત્તિ યહ અતિમ સમય આચરિત નહીં
હોતી હૈ તો જીવનભર કી ગઈ વતારાધના તપસ્યા આપ્તિ ઈક પ્રકાર સે નિષ્ફલ હી સમજના
ચાહિયે । અત ઇસ અપેક્ષા સે યહ અપશ્ચિમ—સર્વોદ્ઘૃષ્ટ કહી ગઈ હૈ । યહ સલેસના
(મારણાન્તિકી) મરણ ક સમય ધારણ કી જાતી હૈ । કાય ઓર કપાય આદિ જિસકે
દ્વારા અથવા જિસમ કૃચ કિયે જાતે હૈ ઉમકા નામ સ્લેશ્વના હૈ । યહ સલેસના મી ઈક
તપ—વિશેષ હૈ । ઇસે પ્રેમ સે વારણ કરના ચાહિયે ઇસ અર્થ કો ઘોષિત કરને કે લિયે હી
“જૂષણા” યહ પદ દિયા ગયા હૈ । (અયમાત્સો !) ઇસ પ્રકાર હૈ આયુષ્મન ! યહ
(અગારસામાઢણ ધમ્મે પળ્લત્તે) ગૃહસ્થ કા ધર્મ સિદ્ધાન્ત મે કહા ગયા હૈ । (એયસ્સ
ધમ્મસ્સ સિન્નવાણ ઉવટ્ઠિણ સમણોવાસણ વા સમણોવાસિયા વા વિહરમાણે આણાણ

છે તે અમગલ પરિહારનું નિમિત્ત બાણુબુ બાઈએ કેમકે “અન્તક્રિયાધિકરણ
તપ ફલ સકલર્થિન સ્તુવતે” તપનું કેલ સલેખના—પૂર્વક પ્રાણોનું વિસર્જન
કરવું એમ પ્રભુએ બતાવ્યું છે આથી જો આ અતિમ સમયે આચરવામા
નથી આવતી તો જીવનભર ઠરેલી નત—આરાધના તપસ્યા આદિ એક પ્રકારે
નિષ્ફલ જ માનવી જોઈએ આમ આની અપેક્ષાએ આ અપશ્ચિમ—સર્વોદ્ઘૃષ્ટ
કહેલી છે આ સલેખના (મારણાન્તિકી) મરણના સમયે ધારણ કરાય છે
કાય અને કપાય આદિ જેના દ્વારા અથવા જેમા કૃચ કરાય છે તેનું નામ
સલેખના છે આ સલેખના પણ એક તપવિશેષ છે તેને પ્રેમથી ધારણ
કરવી જોઈએ આ અર્થને ઘોષિત (પ્રાશિત) કરવા માટે જ “જૂષણા” એ
પદ આપેલું છે (અયમાત્સો) આ પ્રકારે હે આયુષ્મન ! આ (અગારસામા

अपच्छिमा-मारणतिया-सलेहणा-झूसणा-राहणा १२। अय-

तेन निर्वृत्त ज्ञेयान्काशिकम्-प्रिग्नतगृहीतपरिमाणस्य प्रतिष्ठा निश्चेषकणम् ॥ १० ॥
 'पोषधोपवास' पोषधोपवास-पोषण पोष=पुष्टिप्रित्यर्थस्त धत्ते=गृहणार्तानि पोषध, स
 चासाधुपवासश्चेति पोषधोपवास, एतत्तु अस्य व्युपत्तिमात्रम्, प्रवृत्तिनिमित्त तु-आहारानि
 चतुष्टयपरित्याग एवेति बोध्यम्, अष्टमीचतुर्दश्यमात्रास्यापौर्णमासीषु अनुष्ठेयो व्रतविशेष ।
 तदुक्तम्—

‘आहार-तनुसत्कारा-ऽब्रह्म-सावद्य-कर्मणाम् ।

त्यागः पूर्वचतुष्टया, तद्विदुः पोषधव्रतम् ॥ ११ ॥ इति ।

‘अतिथिसविभागे’ अतिथिसविभाग-अतिथि=साधुस्तस्मै सविभाग=स्वाम

कन्याणभावनाया समर्पणम् ‘अपच्छिमा-मारणतिया-सलेहणा-झूसणा-राहणा’
 अपश्चिम-मारणान्तिरु-सलेखना- जूपणा-ऽऽगधना=अपश्चिमा-पश्चिमैवाऽमङ्गलपरिहारार्थ
 मपश्चिमेत्युच्यते, मरण=प्राणयागलक्षणम्, तदेवातो मरणात्, तत्र भग्न मारणान्तिकी,
 रल्लिख्यते=कृत्रीक्रियतेऽनया शरीरकपायादि-इति सलेखना=तपोविशेषलक्षणा, एतत्पदत्रयस्य

इस स्थान तक जाऊँगा, इस गली तक जाऊँगा, आगे नहीं ! इत्यादि । चारों प्रकार के
 आहार का परित्याग करना इसका नाम ‘पोषधोपवास’ है । यह व्रत प्रत्येक महिने
 की प्रत्येक अष्टमी, चतुर्दशी, अमावस्या एवं पूर्णमासी के दिन किया जाता है । कहा भी
 है-पूर्वचतुष्टय में-चारपवों में आहारका परित्याग, शारीरिक सुस्कार का परित्याग, कुशील
 का परित्याग आदि सावध कर्मोंका जो त्याग है सो ‘पोषधव्रत’ है । अतिथि नाम साधु
 का है । साधु के लिये जो सविभाग-अपनी आत्मा के कल्याण की भावना से आहार पानी
 आदि समर्पण करना-सो ‘अतिथिसविभाग’ है । (अपच्छिमा-मारणतिया-सले
 हणा-झूसणा-राहणा) सलेखना यद्यपि पश्चिम है-अर्थात्-अन्त में धारण की जाती है,

जधश, आ गली सुधी जधश आगण नडि नडि । इत्यादि आशय प्रकारना
 आहारनो परित्याग करवो तेनु नाम पोषधोपवास ठे आ व्रत प्रत्येक मासनी
 प्रत्येक अष्टमी, चतुर्दशी, अमावस्या तेमज पूषिमाने दिवस कराय छे उ कछु
 पछु ठे-पूर्वचतुष्टयमा-आर पवमा आहारनो परित्याग, शारीरिक सुस्कारनो
 परित्याग, कुशीलनो परित्याग आदि सावध कर्मोंनो जे त्याग छे ते पोषधव्रत
 छे अतिथि नाम साधुनु छे साधु माटे जे सविभाग-पोताना आत्माना
 कल्याणनी लावनाथी आहार पाणी आदि समर्पण करवु ते अतिथिस वि
 भाग छे ४ (अपच्छिमा-मारणतिया-सलेहणा-झूसणा-राहणा) सलेखना जो उ
 पश्चिम होय ठे-अतमा धारण कराय छे, तो पछु तेने अपश्चिम उछेनाय

માડસો ! અગારસામાઙ્ગ ધમ્મે પળ્લત્તે । એયસ્સ ધમ્મસ
સિક્ખાએ ઉવઠ્ઠિએ સમણોવાસએ વા સમણોવાસિયા વા વિહર-
માણે આણાએ આરાહએ હવડ ॥ સૂ. ૫૭ ॥

કર્મધારયે-અપશ્ચિમમારણાતિક્રમલેખના, તસ્યા જૂપણા=સેવના-મગ્ગફાલે સલેખનાનાન્ના
તપસા શરીરસ્ય કષાયાદાનાન્ના કૃત્તારણ, તસ્યા આરાધના=નિરવિઠ્ઠતયા સપાદનમ્
॥ ૧૨ ॥ ‘અયમાડસો’ અયમાયુષ્મન્ ! ‘અગારસામાઙ્ગ ધમ્મે પળ્લત્તે’ અગાર-
સામયિકો ધર્મ પ્રત્તમ ‘એયસ્સ ધમ્મસ સિક્ખાએ ઉવઠ્ઠિએ સમણોવાસએ વા સમણો-

ફિર મી યહા જો ઉસે અપશ્ચિમ કહા હૈં વહ અમગલપગિહાર કે નિમિત્ત સે જાનનાં ચાહિયે ।
ક્યોં કિ “અન્તક્રિયાધિકરણ તપ ફલ સકલદર્શિન સ્તુવતે” તપ કા ફલ સ્લેખનાપૂર્વક
પ્રાણાં કા વિસર્જન કરના પ્રમુને નતલાયા હૈં, અત યદિ યહ અન્તિમ સમય આચરિત નહીં
હોતો હૈ તો જાનનભર કી ગઈ વ્રતારાધના તપસ્યા આદિ એક પ્રકાર સે નિષ્ફલ હી સમજના
ચાહિયે । અત ઇસ અપેક્ષા સે યહ અપશ્ચિમ-સર્વોદ્દેષ કહી ગઈ હૈં । યહ સ્લેખના
(મારણાન્તિકી) મરણ કે સમય ધારણ કી જાતી હૈં । કાય ઓર કષાય આદિ જિસકે
દ્વારા અથવા જિસમ કૃત્ત કિયે જાતે હેં ઉસકા નામ સ્લેખના હૈં । યહ સ્લેખના મી એક
તપ-વિશેષ હૈં । ઇસે પ્રેમ સે વારણ કરના ચાહિયે ઇસ અર્થ કો દ્યોતિત કરને કે લિયે હી
“જૂપણા” યહ પદ દિયા ગયા હૈં । (અયમાડસો !) ઇસ પ્રકાર હૈં આયુષ્મન્ ! યહ
(અગારસામાઙ્ગ ધમ્મે પળ્લત્તે) ગૃહસ્થ કા ધર્મ સિદ્ધાન્ત મે કહા ગયા હૈં । (એયસ્સ
ધમ્મસ સિક્ખાએ ઉવઠ્ઠિએ સમણોવાસએ વા સમણોવાસિયા વા વિહરમાણે આણાએ

છે તે અમગલ પરિહારનું નિમિત્ત બાબુ બુ બુઝે એમકે “અન્તક્રિયાધિકરણ
તપ ફલ સકલદર્શિન સ્તુવતે” તપનું ફલ મલેખના-પૂર્વક પ્રાણોનું વિસર્જન
કરવું એમ પ્રભુએ બતાવ્યું છે આવી જો આ અતિમ સમયે આચરવાના
નથી આવતી તો છવનભર ડરેલી નત-આરાધના તપસ્યા આદિ એક પ્રકારે
નિષ્ફલ જ માનવી જોઈએ આમ આની અપેક્ષાએ આ અપશ્ચિમ-સર્વોદ્દેષ
ડહેલી છે આ મલેખના (મારણાન્તિકી) મરણના સમયે વારણ કરાય છે
કાય અને કષાય આદિ જેના દ્વારા અથવા જેમા કૃત્ત કાય છે તેનું નામ
મલેખના છે આ મલેખના પણ એક તપવિશેષ છે તેને પ્રેમથી ધારણ
કરવી જોઈએ આ અર્થને દ્યોતિત (પ્રાશિત) કરવા માટે જ “જૂપણા” એ
પદ આપેલું છે (અયમાડસો) આ પ્રકારે છે આયુષ્મન્ ! આ (અગારસામા

તણ ન સા મહતિમહાલિયા મળસપરિસા સમળસ્સ
ભગવઓ મહાવીરસ્સ અંતિણ ધમ્મ સોજા ગિસમ્મ હદ્-હુદ્-

વાસિયા યા ' ણ્તમ્ય વર્મસ્ય જિનાયામ્ ઉપચિત્ત યમગોપામકો યા શ્રમગોપામિકા વા,
'વિહરમાણે' વિહરન્ 'આણાણ આરાહણ મમ્મ' યાનાયા આગામકો મનતિ । અગારધર્મસ્ય
વિસ્તરતો વ્યાખ્યા ઉપાસકદશાગમૂત્રસ્યાગામ્ધર્મમર્જીત્યાગ્યાયા વ્યાખ્યાયા પ્રવિનાયકે
ઽસ્મામિ ક્રુતા ॥ સૂ. ૫૭ ॥

ટીકા—'તણ ન' इत्यादि । 'तण न' तत् पल 'सा महतिमहालिया'
सा महातिमहती=अतिविशाल—'मर्सेणूपरिसा' मनुष्यपरिपद् 'समणस्स भगवओ
महावीररस अतिण' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्याऽन्तिक=समीपे 'धम्म सोजा

આરાહણ હવડ) इस धर्म की शिक्षा में उपस्थित चाह श्रमण का उपासक—गृहस्थ हो,
चाह श्रमण की उपासिका—श्रानिका हो, कोई भी क्यों न हो, जो भी प्राणी इस धर्म की
छत्रच्छाया में अपने आपको विसर्जित कर देता है, अर्थात्—इन व्रतों की आराधना करता
है वह तीर्थंकर प्रभु की आज्ञा का आराधक माना गया है । अगारधर्म की विस्तृतरूप से
व्याख्या उपासकदशाग सूत्र के ऊपर विरचित अगारधर्मपञ्जीनीनामकी टीका में प्रथम
अध्यायन में की गई है । अत विशेषार्थी विषय को वहां से विस्ताररूप में देख ले ॥ सू. ५७ ॥

'तણ ન સા મહતિમહાલિયા' इत्यादि ।

(तण न) तदन्तर (सा महतिमहालिया) वह अतिविशाल (मणूसपरिसा)
मनुष्यों की सभा (समणस्स) श्रमण (भगवओ) भगवान (महावीरस्स) महावीर के

इए धम्म पणत्ते) गृहस्थना धर्म सिद्धांतमा ढूँढेवा छे (ण्यस्स धम्मस्स
सिक्खाण उज्झिण ममणोपासण वा समणोवासिया वा विहरमाणे आणण आरा
हण हवड) या धर्मनी शिक्षामा उपस्थित, याडे श्रमणुना उपासक-गृहस्थ
डोय, याडे श्रमणुनी उपामिका-श्राविका डोय, जे डोय पलु प्राणी आ
धर्मनी उर-जामाभा पोतानी जतनु विसर्जन करी दे छे-आ व्रतानी
आराधना करे छे, ते तीर्थंकर प्रभुनी आज्ञाना आराधक बनाय छे अगार
धर्मनी विस्तृतस्थी व्याख्या उपासकदश्यागसूत्रना उपर जनावेदी अगारधर्म
संलग्नी नामनी टीकाभा प्रथम अध्यायनमा करवाभा आवेदी छे, माटे विशेष
विज्ञासुओओ आ विषयने त्याथी विचारइये जेछ बेवे (सू. ५७)

'तણ ન સા મહતિમહાલિયા' इत्यादि

(तण न) त्थार ५७ (सा महतिमहालिया) ते अतिविशाल (मणूस

जाव-हियया उट्टाए उट्टेइ, उट्टित्ता समण भगव महावीरं
तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ, करित्ता वदइ णमसइ,
वदित्ता णमसित्ता अत्थेगइया मुडे भवित्ता अगाराओ अण-

णिसम्म ' धर्म श्रुता=आर्य्य, तिग्गम्य=दृष्टि श्रुता, 'हट्टु तुट्टु-जाव-हियया' दृष्ट-तुष्ट-
यावद-दृष्ट्या 'उट्टाए उट्टेइ' उच्यया=उच्यमान्त्या उत्तिष्ठति 'उट्टित्ता' उच्यय,
'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'तिक्खुत्तो' तिक्खव,
'आयाहिणपयाहिण करेइ' आदक्षिणप्रदक्षिण करोति, 'करित्ता' कृत्वा, 'वदइ
णमसइ' वदन्ते नमसयन्ति, 'वदित्ता णमसित्ता' वदित्वा नमसित्वा, तत्र-'अत्थे-
गइया' सन्त्येकक=केचित् 'मुडे भवित्ता' मुण्डा भूया 'अगाराओ' अगाराद=गृहात्-
गृह परित्यज्येत्यर्थ, 'अणगारिय' अनगारिता=साधुता प्रव्रजिता=प्राप्ता, 'अत्थेगइया'

(अतिण) समीप (सम्म) धर्म का व्याख्यान (सोच्चा) सुनकर, एवं अच्छी तरह उसे
(णिसम्म) हृदयगम कर (हट्टु-तुट्टु-जाव-हियया) बहुत हा अधिक दृष्टि एवं स्तुष्ट-
चित्त हुए, (उट्टाए उट्टेइ) पश्चात् अपने २ आमन से उठी, (उट्टित्ता समण भगवं महा-
वीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ करित्ता वदइ णमसइ) उठ कर फिर उसने
श्रमण भगवान महावीर को तानवार आदक्षिणप्रदक्षिणपूर्वक वन्दन-नमस्कार किया, (वदित्ता
णमसित्ता अत्थेगइया मुडे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्वइया) वदना-नमस्कार
कर के किननक मनुष्योंने सुदित होकर, अपने २ घर को छोड़कर उनक पास अनगार बन,
अर्थात् दाक्षा वारण का। (अत्थेगइया पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसविह गिहि-

परिसा) मनुष्योंनी भला (समणस्स) श्रमण (भगवओ) भगवान (महावीरस्स)
महावीरना (अतिण) अभीषे (धम्म) श्रुत्यास्त्रिप धर्मनी देशना (सोच्चा)
साधुजीने तेमज सागी रीते तेने (णिसम्म) हृदय गम उगीने (हट्टु-तुट्टु-जाव
हियया) अङ्गुल छर्षित तेमज सतोष पाभी, (उट्टाए उट्टेइ) पथी पोतपोताना
आसनेली उठी, (उट्टित्ता समण भगव महावीरं तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ,
करित्ता वदइ णमसइ) उठीने, पथी तेमणे श्रमण भगवान महावीरने त्रणवार
आदक्षिण-प्रदक्षिण-पूर्वक वदन नमस्कार उथा, (वदित्ता णमसित्ता अत्थेगइया
मुटे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्वइया) वदना-नमस्कार करीने डेटलाउ
मनुष्योंने सुदित थधने पोतपोताना घरछोडीने तेमना पास अनगार
थया, अर्थात् दीक्षा लीधी (अत्थेगइया पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवाल-

गारियं पव्वडया, अत्थेगडया पचाणुव्वडयं सत्तसिम्खावडयं
दुवालसविहं गिहिधम्म पडिवण्णा ॥ सू० ५८ ॥

मूलम्—अवसेसा ण परिसा समण भगवं महावीर
वन्दइ णमंसइ, वदित्ता णमसित्ता एव वयासी—मुअक्खाए ते

सन्त्येकके 'पचाणुव्वडयं सत्तसिम्खावडयं दुवालसविहं गिहिधम्म पडिवण्णा' पञ्चा
णुव्वतिक सप्तशिक्षान्तिक द्वादशनिधं गृहिधम्मं प्रतिपन्ना ॥ सू० ५८ ॥

टीका—'अवसेसा ण परिसा' इत्यादि । 'अवसेसा ण परिसा समण
भगव महावीर वदइ णमंसइ, वदित्ता णमसित्ता एव वयासी' अवगणा=अवगिष्टा
खलु परिपत्तु श्रमण भगवन्त महावीर वन्ते नमस्यति, वदित्ता नमस्यत्वा एवमवादीत—
'मुअक्खाए ते भते' णिग्गथे पावयणे' स्वात्त्यात=सुप्पु कथित सामान्यतत्त्वया
भदन्त ! निर्ग्रन्थ प्रवचनम्, 'एव सुप्पण्णत्ते' एव सुप्रज्ञमम्—विशेषकथनात्, 'मुभासिए'

धम्म पडिवण्णा) कितनेकों ने पाँच अणुव्रत, सात शिक्षान्त—इस तरह १२ प्रकार का गृह
स्थधर्म स्वीकार किया ॥ सू ५८ ॥

'अवसेसा ण परिसा' इत्यादि ।

(अवसेसा ण परिसा) अवगिष्ट परिपत्तने (समण भगव महावीर) श्रमण भग
वान् महावीर को (वदइ णमंसइ) वदना एव नमस्कार किया, (वदित्ता णमसित्ता एव
वयासी) वदना नमस्कार करने के बाद फिर उन्होंने इस प्रकार कहा—(मुअक्खाए ते
भते' णिग्गथे पावयणे) हे भदन्त ! आपने निर्ग्रन्थ प्रवचना बहुत अच्छा कहा, (एव सुप्प
ण्णत्ते) और आपन इसका बहुत अच्छा तरह से प्ररूपण किया, (मुभासिए) आपन खूब

सविहं गिहिधम्म पडिवण्णा) डेटलाडे पथ आणुव्वत सात शिक्षान्त ओम १२
प्रकारनेओ गृहस्थ धम्म स्वीकार ज्येओ (सू ५८)

'अवसेसा ण परिसा' इत्यादि

(अवसेसा ण परिसा) आशीनी परिषदे (समण भगव महावीर) श्रमण
भगवान् महावीरने (वदइ णमंसइ) वदना तेभन् नमस्कार ज्येओ (वदित्ता णमसित्ता
एव वयासी) वदना नमस्कार ज्येओ पढी तेओओ आ प्रभाओ कळु—(मुअक्खाए
ते भते' णिग्गथे पावयणे) हे भदन्त ! आपने निर्ग्रन्थ प्रवचन बहुत सार्थक कळु,
(एव सुप्पण्णत्ते) अने आपे तेनु बहुत सारी रीते प्ररूपण ज्येओ (मुभासिए)

भंते । णिग्गथे पावयणे, एव सुप्पणत्ते, सुभासिए, सुविणीए,
सुभाविए । अणुत्तरे ते भते । निग्गथे पावयणे । धम्म ण आड-
क्खमाणा तुब्भे उवसम आडक्खह, उवसम आडक्खमाणा वि-
वेग आडक्खह, विवेग आडक्खमाणा वेरमण आडक्खह, वेर-

सुभापितम्—भावयज्जनात्, 'सुविणीए' सुविनीतम्—शिष्येषु सुष्ठु विनियोजितत्वात्,
'सुभाविए' सुभावितम्=सुष्ठु भावितम्—तत्त्वकथनात्, 'अणुत्तरे' अनुत्तर—नास्त्युत्तर
यस्मात् तद्—अनुत्तर—मर्यादोऽर्थे, तत्र भन्त निर्णय प्रवचनम् । 'धम्म ण आडक्खमा-
णा तुब्भे उवसम आडक्खह' धर्म रत्नाचक्षाणा यूयमुपगमम्=क्रोधादिनिरोधम् आरयाथ=
कथयथ, 'उवसम आडक्खमाणा विवेग आडक्खह' उपगममाचक्षणा विवेकमारयाथ,
क्रोधादिनिरोध कथयन्तो यूय विवेक=हयोपादेयविवेचन कथयथ, 'विवेग आडक्खमाणा
वेरमण आडक्खह'—विवेकमाचक्षाणा विरमणमारयाथ, विरमणम्=प्राणातिपातादिनिर्ज-

सुन्दर रूप से पदार्थों के स्वरूप को प्रकट किया, (सुविणीए) आपने शिष्यों को खूब सम-
झाया, (सुभाविए) जीनादि सभी तत्त्वों को आपन अच्छी तरह से समझाया । (अणुत्तरे ते
भते । णिग्गथे पावयणे) हे भदत् । आपका यह निर्णय प्रवचन सगोचर है । हे भदन्त ।
(धम्म ण आडक्खमाणा तुब्भे उवसम आडक्खह) धर्मका उपदेश करते समय आप उपगम
भार क्रोधादिनिरोध का उपदेश करते हैं, (उवसम आडक्खमाणा विवेग आडक्खह) क्रोधादिक
के निरोध का उपदेश करते समय हयोपादेयरूप विवेक का उपदेश देते हैं, (विवेग आड-
क्खमाणा वेरमण आडक्खह) विवेक का उपदेश करते समय प्राणातिपातादिक से विरक्त
होने का भी उपदेश करते हैं, (वेरमण आडक्खमाणा अरुण पावाण कम्माण आड-

आपे भूण सुह उपथी पदार्थोंना स्वरूपने प्रकट करे (सुविणीए) आपे
शिष्योंने भूण समझाया (सुभाविए) जीनादि अर्थात् तत्त्वोंने सभी गीते समझाया
(अणुत्तरे ते भते । णिग्गथे पावयणे) हे भदन्त । आपनु आ निर्णय प्रवचन
सगोचर है हे भदन्त । (धम्म ण आडक्खमाणा तुब्भे उवसम आडक्खह)
धर्मने उपदेश करती वधने आपे उपशमलाव—क्रोधादिनिरोधने उपदेश
करे हे (उवसम आडक्खमाणा विवेग आडक्खह) क्रोधादिना निरोधने उप-
देश करती वधते है—उपादेय उप विवेकने उपदेश करे हे (विवेग आड-
क्खमाणा वेरमण आडक्खह) विवेकने उपदेश करती वधते प्राणातिपातादिकथी

मण आइक्खमाणा अकरण पावाणं कम्माण आइस्सवह । णत्थि
ण अण्णे केइ समणे वा माहणे वा जे एरिस धम्ममाइक्खित्तए
त्तए, किमग ! एत्तो उत्तरतर ? एव वदित्ता जामेव दिस पाउ
व्भूया तामेव दिस पडिगया ॥ सू० ५९ ॥

नम्, 'वेरमण आइक्खमाणा अकरण पावाणं कम्माण आइस्सवह' विरमणमात्र
क्षाणा अकरण पावाना कर्मणामायाय=पापकृपाणा कर्मणामकरणम्=अनाचरण कथयथ,
'णत्थि ण अण्णे केइ समणे वा माहणे वा जे एरिस धम्ममाइक्खित्तए' नास्ति
खन्वय कोऽपि श्रमणो वा ब्राह्मणो वा य इदृश धर्ममायायात्, 'किमग पुण एत्तो
उत्तरतर' किमङ्ग ! पुनरेतस्मात् उत्तरतरम्—अस्माद्भर्मापदशादुत्कृष्ट कथयिष्यताति का
सम्भावना । न कापा यर्थ, 'एव वदित्ता जामेव दिस पाउव्भूया तामेव दिस पडि
गया' एवम् उदित्वा यस्या एव तत्र प्रादुर्भूतास्तामेव तत्र प्रतिगता ॥ सू० ५९ ॥

कखह) प्राणातिपातादिकके विरमण का उपदेश देते हुए आप पापकृप कर्मों को नहीं करने का
उपदेश भी देते हैं । अतः (णत्थि ण अण्णे केइ समणे वा माहणे वा जे एरिस धम्ममाइ
क्खित्तए) इस नसार मैं हे नाथ ! ऐसा और कोई दूसरा श्रमण वा ब्राह्मण उपदेश नहीं
है जो इस प्रकार के धर्म का उपदेश दे सक, (किमग ! पुण एत्तो उत्तरतर) फिर नसत
उत्कृष्ट धर्म का उपदेश कौन दे सकता है ? अर्थात् कोई नही ! (एव वदित्ता जामेव
दिसि पाउव्भूया तामेव दिस पडिगया) इस प्रकार कह कर वे सन जिस दिशा से आये
थे उसी दिशा का ओर चले गये ॥ सू ५९ ॥

विरक्त थवानो उपदेश कथे छे (वेरमण आइक्खमाणा अकरण पावाणं कम्माण
आइस्सवह) प्राणातिपातादिकना विरमणुनो उपदेश देती वज्जते आपे पापकृप
कर्मों न करवानो पणु उपदेश कथे छे भाटे (णत्थि ण अण्णे केइ समणे वा
माहणे वा जे एरिस धम्ममाइक्खित्तए) आ ससारमा, हे नाथ ! ऐसे भीने
कोई श्रमण के ब्राह्मण उपदेश नहीं दे ते आ प्रकारना धर्मनो उपदेश
आपी शडे (किमग ! पुण एत्तो उत्तरतर) तो पणी आनाथी उत्कृष्ट धर्मनो उप
देश कोणु आपी शडे ! अर्थात् कोई नहीं (एव वदित्ता जामेव दिसि पाउव्भूया
तामेव त्सि पडिगया) आ प्रजा के कहीने ते पधा ने दिशाओथी आ-या होता
ते न दिशा तद्व पाछा आया गया (सू ५६)

મૂલમ્—તણ નં સે કૂણિણ રાયા ભંભસારપુત્તે સમ-
ણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિણ ધમ્મ સોચ્છા ણિસમ્મ હદ્ધ-
તુદ્ધ-જાવ-હિયણ ઉદ્ધાણ ઉદ્ધેઝ, ઉદ્ધિત્તા સમણ ભગવ મહાવીર
તિક્કુત્તો આયાહિણપયાહિણ કરેઝ, કરિત્તા વંદઝ, ણમંસઝ,

ટીકા—‘તણ ન સે’ इत्यादि । ‘तण न से कूणिण राया भभसारपुत्ते’
तत खलु स कूणिको राजा भभसारपुत्र, ‘समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिण
धम्म सोच्चा णिसम्म’ श्रमणस्य भगवतो महावारस्याऽन्तिके धर्मं श्रुत्वा निगम्य, ‘हद्व-
तुद्व-जाव-हियण’ हद्व-तुद्व-यावद्दृढय ‘उद्वाण उद्वेइ’ उर्थ्योत्तिष्ठति, ‘उद्वित्ता’
उत्थाय श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेइ’ त्रिकुव आद-
क्षिणप्रदक्षिण करोति, ‘करित्ता’ कृत्वा ‘वदइ णमसइ’ वदते नमस्यति, ‘वदित्ता

‘तણ ન સે કૂણિણ રાયા’ इत्यादि ।

(તણ ન) अनन्तर (से कूणिण राया भभसारपुत्ते) भभसार के पुत्र उन कूणिक
राजाने (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतिण) पास मे
(धम्म सोच्चा) धमापदेश सुनकर, (णिसम्म) एव उसका अच्छी तरह पूर्वापररूप से विचार
कर, (हद्व-तुद्व-जाव-हियण) चित्त में अधिक से अधिक आनंद एव सतोष प्राप्त किया,
(उद्वાણ ઉદ્ધેઝ) बाद में अपने स्थान से उठे और (उद्वિत्ता) उठकर (समण भगव महावीर-
તિક્કુત્તો અયાહિણપયાહિણ કરેઝ કરિત્તા વદइ णमसइ) उन्होंने श्रमण भगवान महावीर
की तीनवार आदक्षिणप्रदक्षिणपूर्वक वदना एव नमस्कार किया, (वदित्ता णमसित्ता एव

“તણ ન સે કૂણિણ રાયા” इत्यादि

(તણ ન) त्पार पछी (से कूणिण राया भभसारपुत्ते) ललसारना पुत्र ते
इच्छिष्ठ राबन्धे (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमणु लगवान भडावीरनी
(अतिण) पासे (धम्म सोच्चा) धर्मापदेश साबणीने (णिसम्म) तेभण तेने
भारी रीते पूर्वापररूपी विचार करीने, (हद्व-तुद्व-जाव-हियण) मनभा अहु
ज आनंद तेभण सतोष प्राप्त कर्यो, (उद्वાણ ઉદ્ધેઝ) त्पार पछी पोताना
स्थानेथी उठ्या, अने (उद्वित्ता) उठीने (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आयाहिण
पयाहिण करेइ करित्ता वदइ णमसइ) तेभणु श्रमणु लगवान भडावीरने त्रणु
वार आदक्षिण-प्रदक्षिणपूर्वक वदना तेभण नमस्कार कर्यो (वदित्ता णमसित्ता

વદિત્તા ણમસિત્તા એવ વયાસી-સુઅમ્મવાણ તે મતે ! ણિમ્મંથે
પાવયણે જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર ? એવ વદિત્તા જામેવ
દિસ પાઠ્ઠમ્મૂણ તામેવ દિસ પઢિગણ ॥ સૂ. ૬૦ ॥

‘ણમસિત્તા એવ વયાસી’ વદિત્તા નમસ્થિતિ આપવનાત-‘સુઅમ્મવાણ તે મતે !
‘ણિમ્મંથે પાવયણે જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર’ સ્વાધ્યાત તત્ત મદત ! નિર્મ
ન્થ પ્રવચનમ્ યાત્ત કિમ્મગ ! પુનરેતસ્માદુત્તરતમ્ ! ‘એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂણ
તામેવ દિસ પઢિગણ’ એવમ્ વદિત્તા યસ્યા એવ દિશ પ્રાદુર્ભૂત, તામેવ દિશ
પ્રતિગત ॥ સૂ. ૬૦ ॥

વયાસી) વદના એવ નમસ્કાર કર ફિર ઉન્હાન પ્રમુ સે ઇસ પ્રકાર કહા-(સુઅમ્મવાણ તે
મતે ! ણિમ્મંથે પાવયણે) હે મદત ! આપન નિર્મથ પ્રવચન કા ઉપદેશ વહુત હી સુદર
પૂર્વાપરવિરોધરહિત-સર્વોત્કૃષ્ટ ક્રિયા હે । (જાવ કિમ્મગ પુણ એત્તો ઉત્તરતર) ઇસ નિર્મથ
પ્રવચન મેં એસા કોદ સા મી વિષય ઝાકી નહાં બચા જિસ પર આપન પ્રકાશ ન ઢાલો હો-
અઢ્ઢી તરહ સે વિવેચન નહીં ક્રિયા હો । આપન સવ ડુઠ ણક હી સાથ વહુત હી અઢ્ઢીતરહ મીઠ
શબ્દોં મેં સમજા દિયા હે, હમને તો એસા ઉપદેશ આજતક નહીં સુના, કલ્યાણ એવ જીવ
નકે ઉપયોગા સવ વિષય આપને કહે હે ।-ઇત્યાદિ । એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂણ
તામેવ દિસ પઢિગણ ઇસ પ્રકાર પ્રમુ કા સ્તુતિ રૂપ મેં કહ કર કૂળિક રાજા જિસ દિશા
સે આયે થે ઉસા દિશા કી ઓર વહા સે વાપિસ ચલે ગયે ॥ સૂ. ૬૦ ॥

એવ વયાસી) વદના તેમજ નમસ્કાર કરીને પછી તેઓ પ્રભુને આ પ્રકારે
કહ્યું-(સુઅમ્મવાણ તે મતે ! ણિમ્મંથે પાવયણે) હે ભદ્રન્ત ! આપણો આ નિર્મથ
પ્રવચનનો ઉપદેશ બહુજ સુદર-પૂર્વાપરવિરોધરહિત-સર્વોત્કૃષ્ટ થયો છે
(જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર) આ નિર્મથ પ્રવચનમા એવો કોઈ પણ
વિષય બાકી રહ્યો નથી જેના ઉપર આપે પ્રકાશ ન નાખ્યો હોય-સારી રીતથી
વિવેચન ન કર્યું હોય આપે તમામે-તમામ એક સાથેજ બહુજ સારી પેઠે
મીઠા શબ્દોમા સમજાવી દીધું છે અમે તો એવો ઉપદેશ આજ સુધી
સામળ્યો નથી કલ્યાણ તેમજ જીવનમા ઉપયોગી બધા વિષય આપે કહ્યા
છે ઇત્યાદિ (એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂણ તામેવ દિસ પઢિગણ) આ
પ્રકારે પ્રભુની સ્તુતિરૂપમા કહીને કૂળિક રાજા જે દિશાએથી આવ્યા હતા
તે દિશા તરફ પાછા ચાલ્યા ગયા (સૂ. ૬૦)

मूलम्—तए ण ताओ सुभद्रापमुहाओ देवीओ
समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा णिसम्म
हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ उट्ठेति, उट्ठित्ता समणं भगव महावीर
तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेति, करित्ता वदति णमसति,

टीका—‘तए ण ताओ’ इत्यादि । ‘तए ण ताओ सुभद्रापमुहाओ देवी
ओ’ तत् त्वल्ल ता सुभद्राप्रमुखा देव्य ‘समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए’
श्रमणस्य भगवतो महावीरस्याऽन्तिके ‘धम्म सोच्चा णिसम्म हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिय-
याओ’ धर्मं श्रुत्वा निगम्य हट्ठ-तुट्ठ यावद्दन्त्या ‘उट्ठाए उट्ठेति’ उच्योत्तिष्ठन्ति, ‘उट्ठि-
त्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स’ उच्यते श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘तिक्खुत्तो
आयाहिणपयाहिण करेति’ त्रिक्रव आदक्षिणप्रदक्षिण कुर्वन्ति, ‘करित्ता वदति णमसति’

‘तए ण ताओ सुभद्रापमुहाओ’ इत्यादि ।

(तए ण) इस के बाद (ताओ सुभद्रापमुहाओ देवीओ) वे सुभद्राप्रमुख देवियों
भी (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर के (अतिए) समीप (धम्म
सोच्चा) धर्म श्रवण कर, एव (णिसम्म) उसे हृदयगम कर, (हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ)
बहुत ही अधिक खुश एव मनुष्य होती हुई जहाँ वे गड़ा था वहाँ से (उट्ठाए उट्ठेति) चल
कर भगवान् के समीप आया, (उट्ठित्ता) आकर उन्होंने (समण भगवं महावीर तिक्खुत्तो
आयाहिण-पयाहिण करेति करित्ता वदति णमसति) श्रमण भगवान् महावीर की तीन-

“तए ण ताओ सुभद्रापमुहाओ” इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (ताओ सुभद्रापमुहाओ देवीओ) ते सुभद्रा-प्रमुख
देवीओ पछ (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमणु लगवान् महावीरना (अतिए)
समीपे (धम्म सोच्चा) धर्म-श्रवणु करीने, तेभज (णिसम्म) तेने हृदय गम करीने
(हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ) णहुज पुश तेभज स तोष पाभती न्या तेओ
उली छती त्याथी (उट्ठाए उट्ठेति) आवीने लगवाननी पास आवी,
(उट्ठित्ता) आवीने तेओओ (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण
करेति, करित्ता वदति णमसति) श्रमणु लगवान् महावीरने त्रखवार आदक्षिणु

વદિત્તા ણમસિત્તા એવ વયાસી-સુઅમ્સ્રાણ તે ભતે ! ણિગ્ગથે
પાવયણે જાવ કિમગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર ? એવં વદિત્તા જામેવ
દિસ પાઠ્ઠમ્હૂણ તામેવ દિસ પઢિગણ ॥ સૂ. ૬૦ ॥

‘ણમસિત્તા એવ વયાસી’ વદિત્તા નમસ્સિત્તા ણમગ્ગાતી-‘સુઅમ્સ્રાણ તે ભતે !
‘ણિગ્ગથે પાવયણે જાવ કિમગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર’ સ્વાગ્યાત તપ મદત ! નિર્મ
-થ પ્રવચનમ્ યાત્ત કિમગ્ગ ! પુનેરેત્તસાદુત્તરતરમ્ ! ‘એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્હૂણ
તામેવ દિસ પઢિગણ’ ણમ્ ઉત્તિના યસ્યા ણમ નિશ પ્રાદુર્ભૂત, તામેવ દિશ
પ્રતિગત ॥ સૂ. ૬૦ ॥

વયાસી) વદના એ નમસ્કાર કર ફિર ઉત્તાન પ્રભુ સે ઇસ પ્રકાર કહા-(સુઅમ્સ્રાણ તે
ભતે ! ણિગ્ગથે પાવયણે) હે મદત ! આપન નિર્મથ પ્રવચન કા ઉપદેશ મ્હુત હી મુદર
પૂર્વાપરવિરોધરહિત-સર્વોદ્દૃષ્ટ કિયા હૈ । (જાવ કિમગ પુણ એત્તો ઉત્તરતર) ઇસ નિર્મથ
પ્રવચન મેં એસા કોદ સા મા પ્રિય વાકા નહીં વચા જિસ પર આપન પ્રકાશ ન ઢાલો-
અચ્છી તરહ સે વિવેચન નહીં કિયા હો । આપન સવ મ્હુત ણક હી સાથ મ્હુત હી અચ્છી તરહ મીઠ
શબ્દો મેં સમજા દિયા હે, હમને તો એસા ઉપદેશ આજતક નહીં સુના, કલ્યાણ એવ જીવ
નકે ઉપયોગા સવ પ્રિય આપન કહે હૈ ।-ઇયાદિ । એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્હૂણ
તામેવ દિસ પઢિગણ) ઇસ પ્રકાર પ્રભુ કા સ્તુતિ રૂપ મેં કહ કર કૂળિક રાજા જિસ દિશા
સે આયે થે ઉસા દિશા કી ઓર વહા સે વાપિસ ચલે ગયે ॥ સૂ. ૬૦ ॥

એવ વયાસી) વદના તેમજ નમસ્કાર કરીને પછી તેઓ પ્રભુને આ પ્રકારે
કહ્યું-(સુઅમ્સ્રાણ તે ભતે ! ણિગ્ગથે પાવયણે) હે ભદ્રન્ત ! આપણે આ નિર્મથ
પ્રવચનને ઉપદેશ બહુજ સુદર-પૂર્વાપરવિરોધરહિત-સર્વોદ્દૃષ્ટ થયો છે
(જાવ કિમગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર) આ નિર્મથ પ્રવચનમા એવો કોઈ પણ
વિષય બાકી રહ્યો નથી જેના ઉપર આપે પ્રકાશ ન નાખ્યો હોય-સારી રીતથી
વિવેચન ન કર્યું હોય આપે તમામે-તમામ એક સાથેજ બહુજ સારી પેઠે
મીઠા શબ્દોમા સમજાવી દીધુ છે અમે તો એવો ઉપદેશ આજ સુધી
સામળ્યો નથી કલ્યાણ તેમજ જીવનમા ઉપયોગી બધા વિષય આપે કહ્યા
છે ઇત્યાદિ (એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્હૂણ તામેવ દિસ પઢિગણ) આ
પ્રકારે પ્રભુની સ્તુતિરૂપમા કહીને કૂળિક રાજા જે દિશાએથી આવ્યા હતા
તે દિશા તરફ પાછા આવ્યા ગયા (સૂ. ૬૦)

मूलम्—तए ण ताओ सुभदापमुहाओ देवीओ
समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा णिसम्म
हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ उट्ठेति, उट्ठित्ता समण भगव महावीर
तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण करेति, करित्ता वदति णमसति,

टीका—‘तए ण ताओ’ इत्यादि । ‘तए ण ताओ सुभदापमुहाओ देवी
ओ’ तत म्वल्ल ता सुभद्राप्रमुखा देव्य ‘समणम्म भगवओ महावीरस्स अतिए’
श्रमणस्य भगवतो महावीरस्याऽन्तिके ‘धम्म सोच्चा णिसम्म हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिय-
याओ’ धर्मं श्रुत्वा निगम्य हट्ठ-तुट्ठ यापद्वय्या ‘उट्ठाए उट्ठेति’ उ वयोत्तिष्ठति, ‘उट्ठि-
त्ता समणस्स भगवओ महावीरस्स’ उवाच श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘तिक्खुत्तो
आयाहिणपयाहिण करेति’ त्रिकुप आदक्षिणप्रन्क्षिण कुर्वति, ‘करित्ता वदति णमसति’

‘तए ण ताओ सुभदापमुहाओ’ इत्यादि ।

(तए ण) इस के बाद (ताओ सुभदापमुहाओ देवीओ) वे सुभद्राप्रमुख देवियाँ
भा (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् महावीर क (अतिए) समाप (धम्म
सोच्चा) धर्म श्रवण कर, णव (णिसम्म) उसे हृदयगम कर, (हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ)
पहुँच ही अधिक खुश णव मनुष्य होता हुई जहाँ वे खड़ा थीं वहाँ से (उट्ठाए उट्ठेति) चल
कर भगवान् के समीप आया, (उट्ठित्ता) आकर उन्होंने (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो
आयाहिण-पयाहिण करेति करित्ता वदति णमसति) श्रमण भगवान् महावीर की तीन-

“तए ण ताओ सुभदापमुहाओ” इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (ताओ सुभदापमुहाओ देवीओ) ते सुभद्रा-प्रमुख
देवीओ पछु (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमणु भगवान् महावीरना (अतिए)
समीपे (धम्म सोच्चा) धर्म-श्रवणु करीने, तेमए (णिसम्म) तेने हृदय गम करीने
(हट्ठ-तुट्ठ-जाव-हिययाओ) पहुँच पुन तेमए मतोप पावती न्था तेओ
उली डती त्थाथी (उट्ठाए उट्ठेति) आलीने भगवान्नी पासो आवी,
(उट्ठित्ता) आवीने तेओओ (समण भगव महावीर तिक्खुत्तो आयाहिणपयाहिण
करेति, करित्ता वदति णमसति) श्रमणु भगवान् महावीरने त्रणवार आदक्षिणु

વદિત્તા ણમસિત્તા એવ વચાસી—સુઅમ્મવાએ તે મતે ! ણિમ્મયે પાવયણે જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર ? એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂ તામેવ દિસ પઢિગણ ॥ સૂ૦ ૬૦ ॥

‘ણમસિત્તા એવ વચાસી’ વદિત્તા નમસ્તિય વા ણમવાદાન—‘સુઅમ્મવાએ તે મતે ! ણિમ્મયે પાવયણે જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર’ સ્વામ્યાત તત્ત મદત ! નિર્થે ન્થ પ્રવચનમ્ યાત્ત કિમ્મગ ! પુનરતસ્માદુત્તરતમ્મ ! ‘એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂ તામેવ દિસ પઢિગણ’ ણમ્ ઉત્તિયા યસ્યા એવ દિશ પ્રાદુર્ભૂત, તામેવ દિશ પ્રતિગત ॥ સૂ૦ ૬૦ ॥

વચાસી) વદના એવ નમસ્કાર કર ફિર ઉત્તાન પ્રભુ સે ઇસ પ્રકાર કહા—(સુઅમ્મવાએ તે મતે ! ણિમ્મયે પાવયણે) હે મન્ત ! આપને નિર્થેય પ્રવચન કા ઉપદેશ મહુત હી સુદર પૂર્વાપરવિરોધરહિત—સર્વોત્કૃષ્ટ ક્રિયા હ । (જાવ કિમ્મગ પુણ એત્તો ઉત્તરતર) ઇસ નિર્થેય પ્રવચન મેં એસા કોદ સા મી પ્રિય વાકા નહાં વચા જિસ પર આપને પ્રકાશ ન ઢાલો હો—અચ્છી તરહ સે વિવેચન નહાં ક્રિયા હો । આપને સર્વ કુઠ એક હી સાથ મહુત હા અચ્છી તરહ મીઠે શબ્દો મેં સમજા દિયા હે, હમને તો એસા ઉપદેશ આજતક નહાં સુના, કલ્યાણ એવ જીવ નકે ઉપયોગા સર્વ પ્રિય આપને કહે હૈ ।—ઇત્યાદિ । એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂ તામેવ દિસ પઢિગણ) ઇસ પ્રકાર પ્રભુ કા સ્તુતિ રૂપ મેં કહ કર કૂળિક રાજા જિસ દિશા સે આયે થે ઉસા દિશા કી ઓર વહા સે વાપિસ ચલે ગયે ॥ સૂ૦ ૬૦ ॥

એવ વચાસી) વદના તેમજ નમસ્કાર કરીને પછી તેઓ પ્રભુને આ પ્રકારે કહ્યું—(સુઅમ્મવાએ તે મતે ! ણિમ્મયે પાવયણે) હે ભદ્રન્ત ! આપણે આ નિર્થેય પ્રવચનનો ઉપદેશ બહુજ સુદર—પૂર્વાપરવિરોધરહિત—સર્વોત્કૃષ્ટ થયો છે (જાવ કિમ્મગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર) આ નિર્થેય પ્રવચનમાં એવો કોઈ પણ વિષય બાકી રહ્યો નથી જેના ઉપર આપે પ્રકાશ ન નાખ્યો હોય—સારી રીતથી વિવેચન ન કર્યું હોય આપે તમારે—તમામ એક સાથેજ બહુજ સારી પેઠે મીઠા શબ્દોમાં સમજાવી દીધું છે અમે તો એવો ઉપદેશ આજ સુધી સાંભળ્યો નથી કલ્યાણ તેમજ જીવનમાં ઉપયોગી બધા વિષય આપે કહ્યા છે ઇત્યાદિ (એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્મૂ તામેવ દિસ પઢિગણ) આ પ્રકારે પ્રભુની સ્તુતિરૂપમાં કહીને કૂળિક રાજા જે દિશાએથી આવ્યા હતા તે દિશા તરફ પાછા ચાલ્યા ગયા (સૂ ૬૦)

वदिता जामेव दिस पाउब्भूयाओ तामेव दिस पडिगयाओ ' एवम् उदित्वा यस्या
एव दिश प्रादुर्भूता , तामेव दिश प्रतिगता ॥ सू० ६१ ॥

इति श्री-विश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषाकश्चित्तललितकलापालापक-
प्रशिक्षुद्विगद्यपयनैरुग्र-यनिर्मापक-वादिमानमर्दक-श्रीशाह उत्रपति-कोल्हापुरराज-प्रदत्त-
जैनशास्त्राचार्य-पदभूषित-कोल्हापुरराजगुरु-नालनखचारि-जैनाचार्य-जैन
धर्मदिवाकर-पूज्यश्रीघासीलान्त्रतिविरचितायाम् औपपातिकसूत्रस्य पीयूषव
र्षिण्याख्याया व्याख्याया समवसरणनामक पूर्वार्द्धं सम्पूर्णम् ।

तामेव दिस पडिगयाओ) इस प्रकार भक्तिभाव से प्रभु की स्तुति करके वे सब रानियाँ
जहा से आई थीं वहाँ वापिस चली गयीं ॥ सू० ६१ ॥

॥इति औपपातिक सूत्रका समवसरणनामक पूर्वार्द्धं सपूर्ण ॥

जामेव दिस पाउब्भूयाओ तामेव दिस पडिगयाओ) आ प्रकारे लङ्कितलावथी
प्रभुनी स्तुतिइपे निवेदन करीने तेओ अधी राणीओ न्याथी आवी हुती
त्या पाळी आली गछ (सू ६१)

इति औपपातिक सूत्रनु समवसरण नामक पूर्वार्द्धं स पूरु



વંદિત્તા ણમંસિત્તા એવ વયાસી—સુયમ્વાણ તે મંતે ! નિગંથે
પાવયણે જાવ કિમંગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતરં ?, એવ વદિત્તા
જામેવ દિસં પાઠ્ઠમ્ભૂયાઓ તામેવ દિસ પડિગયાઓ ॥ સૂ. ૦૬૧ ॥

॥ સમોસરણ નામ પુબ્બદ્ધ સમત્ત ॥

કૃત્વા વન્દતે નમસ્યતિ, ‘વદિત્તા ણમંસિત્તા એવ વયાસી’ વન્દિત્વા નમસ્યિત્ત્વમવાદિષુ
‘સુયમ્વાણ તે મંતે ! નિગંથે પાવયણે જાવ કિમંગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતરં ?’ ત્વા
હ્યાત તવ મદત્ત ! નિર્મથ પ્રવચનમ્ યાવત્ કિમન્ન ! પુનરેતસ્માદુત્તરતરમ્ ? ‘એવ

ચાર આદક્ષિણપ્રદક્ષિણપૂર્વક વદના એવ નમસ્કાર ક્રિયા, (વદિત્તા ણમંસિત્તા એવ વયાસી)
વદના નમસ્કાર કરને કે અનંતર ફિર વે પ્રમુ સે ઇસ પ્રકાર ગોળીં કિ (સુયમ્વાણ તે મંતે !
નિગંથે પાવયણે) આપને હે મદત્ત ! ઇસ નિર્મથ પ્રવચન કા ઉપદેશ બહુત હી સુન્દર
પૂર્વાપરવિરોધરહિત—સર્વોત્કૃષ્ટરૂપ સે ક્રિયા હે । (જાવ કિમંગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર) હે
પ્રમો ! આપને ઇસ નિર્મથ પ્રવચન મેં સબ હી વિષયો કો અચ્છી તરહ સમજાયા હૈ । કોઈ મી
વિષય પેસા નહીં રહા કિ જિસ પર આપની વાણી કા અવિરલ પ્રવાહ ન ગ્રહા હો । સબ કુઠ
આપને બહુત સરલ ભાષા મેં સમજા દિયા હૈ । હમન તો આજતક ઇતના માર્મિક ઉપદેશ નહીં
સુના, ટસસે ઉત્તમ ઉપદેશ કી વાત હી કહ્યાં ’ (એવ વદિત્તા જામેવ દિસ પાઠ્ઠમ્ભૂયાઓ

પ્રદક્ષિણપૂર્વક વદના તેમજ નમસ્કાર કર્યા, (વદિત્તા ણમંસિત્તા એવ વયાસી)
વદના—નમસ્કાર કરી લીધા પછી તેઓએ પ્રભુને આ પ્રકારે કહ્યું કે (સુયમ્વાણ
તે મંતે ! નિગંથે પાવયણે) આપે હે ભદ્રન્ત ! આ નિર્મથ પ્રવચનનો ઉપદેશ
બહુજ સારીરીતે, પૂર્વાપરવિરોધરહિત તેમજ સર્વોત્કૃષ્ટ યોગે છે (જાવ
કિમંગ ! પુણ એત્તો ઉત્તરતર) હે પ્રભો ! આપે આ નિર્મથ પ્રવચનમાં બધાએ
વિષયોને સારી રીતથી સમજાવ્યા છે કેમકે પછી વિષય એવો નથી રહ્યો કે
જેના ઉપર આપની વાણીનો અવિરલ પ્રવાહ વહ્યો ન હોય, બધુય આપે બહુ
સરલ ભાષામાં સમજાવી દીધું છે અને તો આજ સુધીમાં આટલો માર્મિક
ઉપદેશ સાંભળ્યો નથી આથી ઉત્તમ ઉપદેશની તો વાત જ કયા ? (એવ વદિત્તા

सत्तुस्सेहे सम-चउरस-सठाण-सठिए वइर-रिसह-णाराय-
सघयणे कणग-पुलग-णिघस-पम्हगोरे उगगतवे दित्ततवे

समचतुरस्रम्-मानोन्मानप्रमाणानामयूनानधिकवात् अङ्गोपाङ्गानां चाविकलवात् ऊर्ध्वं तिर्यक्
च तुन्यत्वात् सम, चतुरस्रं चाविकल्पवयववात्, सम च तच्चतुरस्रं चेति समचतुरस्र-स्वा-
ङ्गुलाष्टगतोऽङ्गयाङ्गोपाङ्गयुक्त, युक्तिनिर्मितलेप्यकवदना, सस्थानम्=आकारविशेष, तेन
मस्थित=युक्त, 'वइर-रिसह-णाराय-सघयणे' वज्र-र्पभ-नाराच-सहनन-वज्रं=
कीलिका, ऋपभ=प, नाराच=मर्कटवध-उभयपार्श्वयोरस्थिवधविशेष, वज्रर्पभनाराचा
महनन=अस्त्रा बधविशेषे यस्य स वज्रर्पभनाराचमहनन, 'ऋणग-पुलग-णिघस-पम्ह-
गोरे' कनक-पुलक-निकप-पद्मगौर-कनकस्य=सुवर्णस्य पुलको=रूप-प्रफुल्लितुल-
कणरूप, तस्य निकप=रूपपट्टे कृष्टो रेखारूपो लक्षणया लक्ष्यते, पुलकस्य सशुद्धतया निकपे
कृष्टरेखाऽस्तीति चाकचिकथयुक्ता भवति, अतएव तेनोपमानेनोपमित पद्मगौर-पद्मगर्भ=किञ्चलक,
तद्वद्गौर=कमनीयकान्ति, 'उगगतवे' उग्रतपा, 'दित्ततवे' दीप्ततपा-दीप्त=प्रदीप्तो
स्सेहे) सातहाथ का अग्गाहनायुक्त (वइर-रिसह-णाराय-सघयणे) ^१वज्र-ऋपभ-
नाराचमहननधारी (ऋणग-पुलग-णिघस-पम्हगोरे) विशुद्ध सुवर्ण के खण्ड की शाण पर
घसी हुई रेखा के समान चमकीला कान्ति वाले तथा कमल के केसर के समान गौरवर्ण
(इदमूर्ध्णाम अणगारे) ऐसे गौतम नाम से प्रसिद्ध इद्रभूति नाम के अनगार गणधर थे ।
(उगगतवे दित्ततवे तत्ततवे घोरतवे उगले घोरे घोरगुणे घोरतवस्सी घोरवभ-
चेरवासी उच्छृङ्खलसरीरे सखित्तविउलतेयलेस्से) इनकी तपस्या बड़ी उग्र थी ।

(१) इस सहनन में वज्र की सी कीले, वज्र के से हाड एव वज्र का सा पट्टबन्ध होता है ।

सस्थान-अपन्न (सत्तुस्सेहे) सात हाथनी अवगाहनायुक्त (वइर-रिसह-
णाराय-सघयणे) वज्र-^१ऋपभ नाराच-सहनन धारी (कणग-पुलग-णिघस-
पम्हगोरे) विशुद्ध सुवर्णना अङ्गुली शाण पर घसेली रेखा जेवी अभिरीली
कान्तिवाजा तथा कमलना केसरना जेवा गौरवर्ण (इदमूर्ध्णाम अणगारे)
जेवा गौतमनामथी प्रसिद्ध इद्रभूति नामना अनगार गणधर हुता
(उगगतवे दित्ततवे तत्ततवे घोरतवे उगले घोरे घोरगुणे घोरतवस्सी घोरवभ-
चेरवासी उच्छृङ्खलसरीरे सखित्त-विउल-तेयलेस्से) तेमनी तपस्या अहुँ उग्र
हुती कर्मरूपी बनने जाणवावाजा होवाथी तेमनु तप अग्निना जेवु अ

(१) आ सहननमा वज्रना जेवा भीला, वज्र जेवा हाड तेमज व
जेवा पट्टबन्ध होय छे

અથ ઉત્તરાર્દમ્—

મૂલમ્—તેણ કાલેણ તેણ સમણેણ સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ જેદ્દે અતેવાસી ઇદ્દમૂઈ ણામ અણગારે ગોયમગોત્તે ણ

ટીકા—‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ । (તેણ કાલેણ તેણ સમણ સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ) તસ્મિન્ કાલ તસ્મિન્ સમયે શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાનામસ્ય (જેદ્દે અતેવાસી ઇદ્દમૂઈ ણામ અણગારે) જ્યેષ્ઠોઽતેવાસીન્દ્રમૃતિનામા અનગાર, જ્યેષ્ઠમસ્ય મયમપર્યાયેણ સર્વશ્રેષ્ઠત્વાત્, ‘અતેવાસી=શિષ્ય, ઇન્દ્રમૃતિરિતિનામક, અનગાર=સાધુ, સ કા-દશ’ ઇત્યાદિ—‘ગોયમગોત્તે ણ’ ગૌતમગોત્ર—ગૌતમ=ગૌતમાસ્ય ગોત્ર યસ્ય સ તથા ‘ણ’ ઇતિ વાસ્યાલ્લકારે, ‘સત્તુસ્સેદ્દે’ સત્તોસેધ—સપહસ્ત ઉત્તરધ=ઉચ્છ્રાયો યસ્ય સ તથા, ‘સમ-ચરસ-સઠાણ-સઠિણ’ સમ-ચતુરસ-મસ્થાન-સરિથત—સમ ચ તચ્ચતુરસ ચેતિ

ઉત્તરાર્ધ કા અનુવાદ પ્રારંભ—

‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ ।

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) उस काल एव उस समय में (समणस्स भगवओ महावीरस्स) श्रमण भगवान् के महावीर क (जेट्ठे अतेवासी) ‘जेट्ठे शिष्य (गोयम-गोत्ते ण) गौतमगोत्री (सम-चउरस-सठाण-सठिण) समचतुरस्रमस्थानमपन्न (सत्तु

(૧) जिसमें अग एव उपाग की रचना सम-प्रमाणोपेत (जिसका जितना प्रमाण होना चाहिये उस माफिक) होता है, कमती बढ़ता नहीं होती, उसका नाम ‘समचतुरस्र मस्थान’ है। इसमें एक सौ आठ अंगुल के उच्छ्राय वाले अग और उपाग होते हैं। आकार बड़ा ही सौम्य होता है।

ઉત્તરાર્ધના અનુવાદનો પ્રારંભ—

‘તેણ કાલેણ’ ઇત્યાદિ

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાલ તેમજ તે સમયમાં (સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ) શ્રમણ ભગવાન મહાવીરના (જેદ્દે અતેવાસી) મોટા શિષ્ય (ગોયમગોત્તે ણ) ગૌતમગોત્રી (સમચરસ-સઠાણ-સઠિણ) ‘સમચતુરસ્ર-

(૧) જેમાં અગ તેમજ ઉપાગની રચના સમ-પ્રમાણોપેત (જેવું જેટલું પ્રમાણ હોય તેટલું જ તે પ્રમાણ) હોય, વધુ ઘટ્ટ ન હોય તેવું નામ ‘સમચતુરસ્ર-મસ્થાન’ છે આમાં એકસો આઠ આંગળ (તસુ) ના ઉચ્છ્રાયવાળા અગ તથા ઉપાગ હોય છે આકાર અદુજ સૌમ્ય હોય છે

सत्तुस्सेहे सम-चउरस-सठाण-सठिए वडर-रिसह-णाराय-
सघयणे कणग-पुलग-णिघस-पम्हगोरे उगगतवे दित्ततवे

समचतुरस्रम्-मानो मानप्रमाणानामयूनानधिकवात् अङ्गोपाङ्गाना चाधिकलवात् ऊर्ध्वं तिर्यक्
च तुन्यचात् सम, चतुरस्र चाधिकलवावयवत्वात्, सम च तच्चतुरस्र चेति समचतुरस्र-स्वा-
ङ्गुलाष्टगतोऽङ्गयाङ्गोपाङ्गयुक्त, युक्तिनिर्मितलेप्यकवदना, मस्थानम्=आकारविशेष, तेन
मस्थित=युक्त, 'वडर-रिसह-णाराय-सघयणे' वज्र-र्पभ-नाराच-महनन-वज्र-
कालिमा, ऋपभ=प, नागच=मर्कटग्रन्थ-उभयपार्श्वयोरस्थिग्रन्थविशेष, वज्रर्पभनाराचा
महनन=अस्त्रा बन्धविशेषे यस्य स वज्रर्पभनागचमहनन, 'कणग-पुलग-णिघस-पम्ह-
गोरे' कनक-पुत्रक-निम्प-पद्मगौर-कनकस्य=सुवर्णस्य पुलको=लव-प्रफुल्लवर्तुल
कणरूप, तस्य निरूप=रूपपट्टे कृष्टो रेखास्वरूपो लक्षणया लक्ष्यते, पुलकस्य मशुद्धतया निरूपे
कृष्टा रेखाऽतीव चार्कचक्रयुक्ता भवति, अतएव तेनोपमाननोपमित पद्मगौर पद्मगर्भ=किञ्चलक,
तद्गौर=कमनीयकान्ति, 'उगगतवे' उप्रतपा, 'दित्ततवे' तीक्ष्णतपा-दीप्त=प्रदीप्तो
स्सेहे) मातहाथ का अवगाहनायुक्त (वडर-रिसह-णाराय-सघयणे) 'वज्र-रूपभ-
नाराचमहननधारी (कणग-पुलग-णिघस-पम्हगोरे) विशुद्ध सुवर्ण के खण्ड की शाण पर
घसा हुई रेखा के समान चमकीली कान्ति वाल तथा कमल के केसर के समान गौरवर्ण
(इदम्भूर्ड नाम अणगारे) ऐसे गौतम नाम से प्रसिद्ध इद्रभूति नाम के अनगार गणधर थे।
(उगगतवे दित्ततवे तत्ततवे घोरतवे उराले घोरे घोरगुणे घोरतवस्सी घोरवभ-
चेरवासी उन्डूढसरीरे सखित्तविउलतेयलेस्से) इनकी तपस्या बड़ी उग्र थी।

(१) इस महनन में वज्र की सी कीले, वज्र के से हाट एव वज्र का सा पट्टबन्ध होता है।

स स्थान-स पन्न (सत्तुस्सेहे) मात हाथनी अवगाहनायुक्त (वडर-रिसह-
णाराय-सघयणे) वज्र-^१रूपभ नाराच-सहनन धारी (कणग-पुलग-णिघस-
पम्हगोरे) विशुद्ध सुवर्णना भवती शाण पर घसेली रेखा जेवी अभकीली
कान्तिवाला तथा कमलना केसरना जेवा गौरवर्ण (इदम्भूर्ड नाम अणगारे)
जेवा गौतमनामथी प्रसिद्ध इद्रभूति नामना अनगार गणधर हुता
(उगगतवे दित्ततवे तत्ततवे घोरतवे उराले घोरे घोरगुणे घोरतवस्सी घोरवभ-
चेरवासी उन्डूढसरीरे सखित्त-विउल-तेयलेस्से) तेमनी तपस्या भहु उग्र
हुती कमभूषी बनने भाजवाभाजा होवाथी तेमनु तप अग्निना जेवु भहु

(१) आ सहननभा वज्रना जेवा भीला, वज्र जेवा हाउ तेमज वज्र
जेवा पट्टबन्ध होय छे

તત્તત્તવે ધોરતવે ઊરાલે ધોરે ધોરગુણે ધોરતવસ્સી ધોરવભચેરવાસી

હુતાશન ઇવ કર્મધનદાહકત્વેન જાગ્વલ્યમાન તપો યસ્ય સ તથા, 'તત્તત્તવે' તપતપા-
તપ્ત=સવિધિ સેવિત તપો યેન સ તપતપા, 'મહાત્તવે' મહાતપા =બૃહત્તપોયુક્ત, 'ધોરતવે'
ધોરતપા =અતિકઠિનતપોયુક્ત, 'ઊરાલે' ઉદાર, 'ધોરે' ધોર =મીમ, અત્ર કશ્ચિદ્વદતે
ય ઉદાર મ મીમ કથમ્? અસ્યોત્તરમાહ-અતિરુષ્ટ તપ કુર્વન્ અન્પશક્તિમતા મયાનકો
ભવતીતિ નિસર્ગ । કથિદ્ વક્તિ-ઉદાર =પ્રધાન, ધોરસ્તુ પરીપહેન્દ્રિયકપાયાઽઽહ્યાના રિપૂણા
વિનાશો કઠોર । કેચિદાત્મનિરપેક્ષતયા તપસ્તુ પ્રવર્તમાનત્વાદ ધોર ઇત્યાહ । 'ધોરગુણે'

કર્મરૂપી વન કો જલ્લાને ઘાલા હોને સે ઇનકા તપ અગ્નિ કી તરહ અધિક જાગ્વલ્યમાન થા ।
તપસ્યા કી આરાધના યે વિધિપૂર્વક વડી સાવધાની સે કરતે થે । યે મહાતપસ્વી થે । દૂસરે
મુનિજન જિન તપો કો કરના અતિ કઠિન માનતે થે, ઊન તપો કો થે તપતે થે । યે ઉદાર
અથ ધોર અર્થાત્ મયાનક થે । પ્રશ્ન-ઉદારતા ઔર મયાનકતા યે દોનો ધર્મ પરસ્પરવિરોધા
હેં, ક્યોં કિ જો ઉદાર હોતા હૈ વહ મયાનક નહીં હોતા ઔર જો મયાનક હોતા હૈ વહ ઉદાર
નહીં હોતા, અત ઇન દોનોં વાતોં કા યહા નિર્વાહ કૈસે હો સકતા હૈ? ઉત્તર-યે અતિ
કઠિન તપસ્યાઓ કો કરતે થે, અત અલ્પશક્તિ વાલોં કો યે દેરને મેં વડે મયાનક-જૈસે
માદ્દમ દેતે થે, અર્થાત્ અલ્પશક્તિ વાલોં કો ઇનસે ડર લગતા થા, ઇસ અપેક્ષા ઇન્હે મયાનક
કહા ગયા હૈ । કોઈ ૨ એસા મી કહતે હૈ કિ 'ઉદાર' શબ્દ કા અર્થ 'પ્રધાન' હૈ, અવ
'ધોર' શબ્દ કા અર્થ 'કઠોર' હૈ । યે કઠોર ઇસલિયે થે કિ પરીપહ ઇન્દ્રિય અવ કપાય ઇન

જાગ્વલ્યમાન હતુ તપસ્યાની આરાધના તેઓ વિધિપૂર્વક બહુ સાવધાનીથી
કરતા હતા તેઓ મહાતપસ્વી હતા બીજા મુનિજનો ને તપોને કરવાતુ
બહુ કઠણ માનતા હતા તેવા તપોને આ કરતા હતા તેઓ ઉદાર તેમજ
ધોર અર્થાત્ ભયાનક હતા

પ્રશ્ન-ઉદારતા અને ભયાનકતા એ બન્ને ધર્મ પરસ્પર વિરોધી છે,
કેમકે ને ઉદાર હોય છે તે ભયાનક હોતા નથી અને ને ભયાનક હોય
છે તે ઉદાર હોતા નથી, તો પછી આ બન્ને વાતોનો અહીં મેળ કેવી રીતે
થઈ શકે ?

ઉત્તર-આ અતિ કઠણ તપસ્યાઓ કરતા હતા તેથી અલ્પશક્તિવા
જાઓને તેઓ ભોવામા ભયાનક જેવા દેખાતા હતા, અર્થાત્ અલ્પશક્તિ-
વાળાઓને તેમનો ડર લાગતો હતો આ અપેક્ષાથી તેમને ભયાનક કહેલા
છે કોઈ કોઈ એમ પણ કહે છે કે 'ઉદાર' શબ્દનો અર્થ 'પ્રધાન' છે, તેમજ
'ધોર' શબ્દનો અર્થ 'કઠોર' છે તેઓ કઠોર એ માટે હતા કે પરિપક્વ,

उच्छृङ्खलसरीरे सखित्त-विउल-तेयलेस्से समणस्स भगवओ

धारगुण-घोरा=अयेरुद्वहा गुणा=मूलगुणान्यो यस्य स तथा। 'घोरतपस्वी' घोरतपस्वी=दुष्कृतपश्चरणगत, पाणानौ नानाविधाभिग्रहधारकत्वात्, 'घोर-त्रयचर-वासी' घोर-त्रयचर्य-वासी-घोर=पारणमन्पमरैर्दुर्वहत्वाद् यद् गच्छत्यर्थं तत्र वसति तच्छाल। 'उच्छृङ्खलसरीरे' उच्छृङ्खलसरीर-उच्छृङ्खलम्=उज्जितमिव स्कारपरित्यागात् शराय येन स उच्छृङ्खलसरीर-शरायस्कार प्रति निरुहत्वात् व्यक्तशरायस्कार। 'सखित्त-विउल-तेयलेस्से' सखित्त-त्रिपुल-तेजोलेय-सक्षिप्त-निजगरीरान्तर्निहिता, त्रिपुला=

रिपुओं के विनाश करने में निरत थे। कठोर मन विना शत्रुओं का निवारण करना उदा ही मुश्किल होता है। कोई २ ऐसा भी कहते हैं कि तपस्याओं के तपने में ये अपनी निज आत्मा का परवाह ही नहीं करते थे, अतः घोर थे। 'घोरगुणवाले' ये इसलिये थे कि इनके द्वारा धृत मूलगुण आदि अयजनों के लिये दुर्धारणाय थे, 'घोरतपस्वी' ये इसलिये थे कि जिस दिन पारणा का अवसर होता था उस दिन ये अनेक प्रकार के अभिग्रहों को धारण करते थे। 'घोर-त्रयचर्य-वासी' ये इसलिये थे कि ये अल्पशक्ति वाले प्राणियों द्वारा दुर्वह होने से कठिनतर ऐसे गच्छत्यर्थ का आराधना में पूर्णनिष्ठ हो चुके थे। 'उच्छृङ्खलसरीर' इहै इसलिये कहा है कि इन्होंने अपने शरीर का स्कार करना ही छोड़ दिया था। अतः उनका शरीर ऐसा ज्ञात होता था कि मानो इन्होंने इसका परित्याग जैसा कर रखा है। 'सक्षिप्त-त्रिपुल-तेजोलेय' ये इसलिये थे कि यद्यपि विशिष्ट तपस्या की

धर्म्म तेमज्ज प्पाय ओ रिपुओनो विनाश करवाभा निरत छता द्दहार-
णन्था विना शत्रुओनु निवारण करवु णहुञ्ज मुशुद्ध थाय छे ठोछ ठोछ
ओम पणु ठडे छे के तपस्या तपवाम तेओ पुढ पोताना आत्मान्नी परवाह
पणु करता नहोता आवी रीते धार छता 'घोरगुणवाणा' तेओ ओ डार
णथी छता के तेमना द्वारा अहणु करायेला मूलगुण आदि गुणो जीवन्नेना भाटे
दुर्धारणीय (अहणु न करी शक्य ओवा) छता 'घोरतपस्वी' तेओ ओ
भाटे छता के जे हिवने पारणानो अवसर आवतो ते हिवने तेओ अनेक
प्रकारना अभिग्रहोने धारणु करता छता 'घोर-अहचर्य-वासी' तेओ ओ
भाटे छता के तेओ अल्पशक्तिवाणा प्राणियो द्वारा दुर्वह (सहन न थाय
ओवा) होवाथी णहु कणु ओवी अहचर्यनी आराधनामा पूर्णनिष्ठ थर
सुत्था छता 'उच्छृङ्खलसरीर' ओमने ओ भाटे ठडेता के तेमणे पोताना शरी-
रना सम्भारो न ठोडी दीधा छता आथी तेमनु शरीर ओवु न्णत्ता
छतु के णणे तेओओ तेनो परित्याग न करी नाच्यो होय 'सक्षिप्त-

મહાવીરસ્સ અદૂરસામંતે ઉડ્ઢજાણૂ અહોસિરે જ્ઞાણકોટ્ટોવગણ
સંજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરડ ॥ સૂ ૧ ॥

અનેકયોજનપ્રમાણક્ષેત્રાઽન્તર્વર્તિવસ્તુદહનસમર્થવાદ વિશાળા તેજોલક્ષ્યા=વિશિષ્ટત્વે -
સમ્ભૂતલઘિવિશેષોદ્ભવા તેજોજ્વાલા यस્ય સ તથાભૂત સન્ 'સમણસ્સ ભગવઓ
મહાવીરસ્સ અદૂરસામતે' શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્યાઽદૂરસમીપે-અદૂરસમીપે=નાતિદૂરે
નાતિસમીપે-ઉચિતદેશે, 'ઉડ્ઢજાણૂ' ઉર્વજાનુ-ઊર્વે જાનુની યસ્ય સ ઊર્વજાનુ-
ઉત્કુટુકાઽસનવાન્, 'અહોસિરે' અધ શિરા =અધોમુરો, નોર્વં ન તિર્યગ્ વા ક્ષિતદૃષ્ટિ,
'જ્ઞાણ-કોટ્ટો-વગણ' ધ્યાન-કોષ્ઠો-પગત-ધ્યાન કોષ્ઠ ઇય ધ્યાનકોષ્ઠસ્તમુપગત,
યથા કોષ્ઠગત ધ્યાન્ય વિઘ્નીર્જં ન ભરતિ તથૈય ધ્યાનગતા ઇન્દ્રિયાત્ત કરગચ્છત્યો વહિર્ન યાન્તીતિ

આરાધના સે રૂહે તેજોલેશ્યા પ્રાપ્ત હો ચુકી થી, જિસકી રૂતની સામર્થ્ય હોતા હૈ કિ અનેક-
યોજનપ્રમાણ ક્ષેત્ર કે મીતર રહી હુઈ વસ્તુઓ કો વહ ક્ષણમાત્ર મેં દગ્ધ કર ડાલતી હૈ,
પરંતુ એસી વિપુલ તેજોલેશ્યા કો મી રૂંહોને અપને શરીર કે મીતર હી અન્તર્હિત કર રહી
થી, ઉસકા ઉપયોગ નહીં કરતે થે, ઓર યે (સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અદૂર-
સામતે) શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર કે ન અતિદૂર ઓર ન અતિનિકટ, ફિન્તુ પાસ હી કુઠ
દૂરી પર (ઉડ્ઢજાણૂ) ઘુટ્નોં કો ઊંચાકર (અહોસિરે) શિર કો નીચે કર કે (જ્ઞાણ-કોટ્ટો-
વગણ) ધ્યાનરૂપી કોઠે મેં વિરાજમાન થે, અર્થાત્ ધ્યાન મેં બૈઠે થે । ધ્યાન કો જો કોષ્ઠ કો
ઉપમા દી હૈ ઉસકા હેતુ યહ હૈ કિ જિસ પ્રકાર કોઠે મેં રહા હુઆ ધ્યાન્યાદિક રૂતસ્તત
(ઇધર-ઉધર) નહીં ચિત્તરતા હૈ ઉસી પ્રકાર ધ્યાનગત ઇન્દ્રિય એવ અન્ત કરણ કી વૃત્તિયા

વિપુલતેજોલેશ્ય' એ આથી હતા કે તેમને જો કે વિશિષ્ટ તપસ્થાની આરા-
ધનાથી તેજોલેશ્યા પ્રાપ્ત થઈ ચૂકી હતી, જેનું એટલું સામર્થ્ય હોય છે કે
અનેક યોજનના પ્રમાણ ક્ષેત્રની અદર રહેલી વસ્તુઓને તેઓ ક્ષણ માત્રમાં
ખાળીને ભસ્મ કરી નાખે છે, પરંતુ એવી વિપુલ તેજોલેશ્યાને પણ તેઓએ
પોતાના શરીરની અદર જ અન્તર્હિત કરી રાખી હતી, તેનો ઉપયોગ કરતા
નહોતા. (સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અદૂરસામતે) તેઓ શ્રમણ ભગવાન મહા-
વીરની બહુ દૂર નહિ તેમ બહુ પાસે નહિ પણ તેમની પાસે જ થોડે જ દૂર
પર (ઉડ્ઢજાણૂ) ઘુટણે ઉભા કરીને (અહોસિરે) શિરને નમાવીને (જ્ઞાણ-કોટ્ટો
વગણ) ધ્યાનરૂપી કોઠામાં વિરાજમાન હતા-અર્થાત્ ધ્યાનમાં બેઠા હતા ધ્યા-
નને જે કોઠાની ઉપમા આપી છે તેનો હેતુ એ છે કે જેમ કોઠામાં ભરેલા
ધ્યાન્ય આદિક આમતેમ વિખરાઈ જતા નથી તેમ ધ્યાનમાં થોડેલી ધૃતિઓ

મૂલમ્—તણ ન સે ભગવ ગોયમે જાયસડ્ઢે જાયસંસણ

માવ, નિયત્રિતચિત્તવૃત્તિમાનિયર્થ, 'સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરડ' મ્યમેન તપસાઽઽમાન ભાવયન્=વામયન્ વિહરતિ ॥ સૂ. ૧ ॥

ટીકા—'તણ ન સે' ટ્યાલિ. 'તણ ન સે ભગવ ગોયમે' તત્ત્વ સ ભગવાન્ ગૌતમ 'જાયસડ્ઢે' જાતશ્રદ્ધ—જાતા=પ્રાગ્મૃતા નપ્રતિ સામાયેન પ્રવૃત્તા શ્રદ્ધા=તત્ત્વનિર્ણયનિપયિકા વાઙ્મ્યા યસ્ય સ જાતશ્રદ્ધ, વક્ત્યમાણતત્ત્વપરિજ્ઞાનેચ્છાવાનિયર્થ, 'જાયસસણ' જાતમગય—જાત=પ્રવૃત્ત મગયો યસ્ય સ તથોક્ત, સગયોત્પત્તિપ્રકાર-સ્વિથમ્—ઔપપાતિકમૂળ દિ—અચારાગ્નસ્યોપાદ્ધમ્, તેનાચારાગ્નપ્રથમશ્રુતસ્કથસ્ય પ્રથમાધ્યયન પ્રથમોદ્દેશકે ય આમન ઉપપાત ઉક્ત, તસ્મિન્ વિષયે વક્ત્યમાણમગયોપત્યા જાતવાહર ડધર—ઉધર નહીં હો સકતા હૈ. માનમિક પ્રત્યેક વૃત્તિયા ડસ અવસ્થા મે નિયત્રિત હો જાતી હૈ. જેસે યે ગૌતમ નામસે પ્રસિદ્ધ ઇન્દ્રભૂતિ ગણધર (સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરડ) મયમ એવ તપ સે સદા અપની આમા કો માનિત કરતે હુણ વિચરતે થે ॥ સૂ. ૧ ॥

'તણ ન સે' ટ્યાલિ.

(તણ ન) પરિપત્ત ચલે જાને કે વાઢ (સે ભગવ ગોયમે) વે ભગવાન્ ગૌતમ (જાયસડ્ઢે) કિ જિનકે ચિત્તમેં તત્ત્વ કો નિર્ણય કરને કે લિયે વાઙ્મ્યા હુઈ, કારણ કિ ઇહે (જાયસસણ) ડસ પ્રકાર કા મશય ડહૂત હુઆ થા કિ યહ ઔપપાતિક સૂત્ર, આચારાગ સૂત્ર કા ઉપાગ હે, આચારાગ સૂત્ર કે પ્રથમ અધ્યયન કે પ્રથમ ઉદ્દેશક મેં જો આત્મા કા ઉપપાત કહા હૈ સો કિસ પ્રકાર સે કહા હૈ? (જાયકોઝહલ્લે) અત્ત ભગવાન્ મેરે સશયિત

તેમજ અત્ત કરણની વૃત્તિઓ બહાર આમતેમ જઈ શકતી નથી માનસિક પ્રત્યેક વૃત્તિઓ આ અવસ્થામા નિયત્રિત વઈ બાય છે એવા આ ગૌતમ નામે પ્રસિદ્ધ ઇન્દ્રભૂતિ ગણધર (સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરડ) સથમ તેમ જ તપથી મદ્દા પોતાની આત્માને ભાવિત કરતા કરતા વિચરતા હતા (સૂ. ૧)

'તણ ન સે' ટ્યાલિ.

(તણ ન) પરિપત્ત ચાલી ગયા પછી (સે ભગવ ગોયમે) તે ભગવાન ગૌતમ (જાયસડ્ઢે) કે જેના ચિત્તમા તત્ત્વનો નિર્ણય કરવાની વાછા થઈ, કારણ કે તેમને (જાયસસણ) આ પ્રકારનો સશય ઉત્પન્ન થયો હતો કે આ ઔપપાતિક સૂત્ર, આચારાગ સૂત્રનું ઉપાગ છે આચારાગ સૂત્રના પ્રથમ અધ્યયનના પ્રથમ ઉદ્દેશકમા જે આત્માનો ઉપપાત વર્ણવ્યો છે તે કેવા પ્રકારથી ઢહી છે? (જાયકોઝહલ્લે) હવે ભગવાન માગ આ સશયના પ્રશ્નનો ઉત્તર ન બાણે

जायकोऊहले, उत्पणसड्डे उत्पणससए उपणकोऊहले,
संजायसड्डे सजायससए सजायकोऊहले, समुत्पणसड्डे समु-

त्पण इति भाव । 'जायकोऊहले' जातउत्तुहल - जात उत्तुहलम् = औमुख्यं यस्य
स जातउत्तुहल, मत्तप्रसन्नस्य कीदृशमुत्तरं भगवां वक्ष्यति तद्भूतमौमुख्यमिति यर्थ,
'उत्पणसड्डे' उत्पन्नश्रद्ध - उपना = विशेषेण जाता श्रद्धा यस्य स तथा, यद्वा-
श्रद्धाया स्वरूपस्य तिरोहितत्वे जातश्रद्ध, तस्या स्वरूपस्य प्रादुभावे तु उपन्नश्रद्ध - इति
भाव । 'उत्पणससए' उपन्नसंशय, 'उत्पणकोऊहले' उपन्नउत्तुहल, 'सजा-
यसड्डे' सजातश्रद्ध, प्रकर्षात्वाच्चक रगन्द, ततश्च सजाता = विशेषतरेण उपन्ना श्रद्धा
यस्य स सजातश्रद्ध, 'सजायससए' सजातसंशय, 'सजायकोऊहले' सजातउत्तु-
हल, 'समुत्पणसड्डे' समुत्पन्नश्रद्ध - समुत्पन्ना = सर्वथा सजाता श्रद्धा यस्य स तथा,

प्रश्न का उत्तर न मादम किस तरह का देगे ? इस बात को जानने को उत्कण्ठा उनके
चित्त में बढ़ी, क्यों कि (उत्पणसड्डे) भगवान के ऊपर ही उनके चित्त में अतिशय श्रद्धा
थी, अतः उनसे ही निर्णय करने के लिये श्रद्धा उत्पन्न हुई। (उत्पणससए उत्पणको-
ऊहले सजायसड्डे सजायससए सजायकोऊहले समुत्पणसड्डे समुत्पणससए समु-
त्पणकोऊहले) उत्पन्नससए, उत्पन्नकोऊहल - इत्यादि पदों द्वारा वाच्यार्थ में, अग्रह, इहा,
अवाय, और धारणा ज्ञान की तरह उत्तरोत्तररूप से विशेषता द्योतन करने के लिए सूत्रकार
ने 'जात, उत्पन्न, सजात, समुत्पन्न' इन पदों का प्रयोग किया है। भगवान् गौतम
को जो चित्त में तत्त्व के निर्णय करने की इच्छा जाग्रत हुई वह पटिले सामान्यरूप में ही
हुई, कारण कि उन्हें शय जो उपन्न हुआ था वह भी सामान्यरूप से ही हुआ था, इसी

उपरी रीति आपश्चे ? ये वातने लणुवानी उत्तरं तेमना चित्तमा वप्पी, केमके
(उत्पणसड्डे) लणवानना उपरं तेमना चित्तमा अतिशय श्रद्धा हुती, हुवे
तेमनी न पासेथी निष्ठुय करवा माटे श्रद्धा उत्पन्न थई (उत्पणससए उत्प-
णकोऊहले सजायसड्डे सजायससए सजायकोऊहले समुत्पणसड्डे समुत्पण-
ससए समुत्पणकोऊहले) 'उत्पन्नससए उत्पन्नकोऊहल' इत्यादि पदों द्वारा
वाच्यार्थमा, अग्रह, इहा, अवाय अने धारणा ज्ञाननी पैडे उत्तरोत्तररूपथी
विशेषताने प्रकाश लाववाभाटे सूत्रकारे 'जात उत्पन्न सजात समुत्पन्न' ये पदोने
प्रयोग किये छे लणवान गौतमने के चित्तमा तत्त्वने निष्ठुय करवानी इच्छा
लथत थई ते पडेला सामान्यरूपमा न थई हुती नारण तेमने के ससय

प्पणसंसण समुप्पणकोऊहहे उट्टाए उट्टेड उट्टित्ता जेणेव
समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड उवागच्छित्ता समणं
भगव महावीरं तिसुत्तो आयाहिणपयाहिण करेड करित्ता

‘समुप्पणसमण’ समुप्पन्नता, ‘समुप्पणकोऊहहे’ समुपननुत्तहए, अद्वा-
न्य शब्द व्याख्याता एव । अत्रैव श्रद्धायां कार्यकारणभाव । प्रश्नान्तरात्प्रा श्रद्धा जाता,
तस्या साग्न-संशय उत्तृह्य चेति । ‘उट्टाए उट्टेड’ उट्टया=उद्यानशक्ति स्याम-
नान् उत्तिष्ठति, उट्टाय, ‘जेणेव समणे भगव महावीरे’ यत्रैव श्रमणो भगवान् महा-
वागे विराजत इति शप, ‘तेणेव उवागच्छड’ तत्रोपागच्छति, ‘उवागच्छित्ता’ उवा-
गय, ‘समण भगव महावीर’ श्रमणस्य भगवतो महापारम्य, ‘तिसुत्तो आयाहिण-
पयाहिण करेड’ त्रिवृत्त आदन्निप्रदन्निण करोति, ‘करित्ता’ कृत्वा ‘उट्टेड णममड’

तरह अपने प्रश्न के उत्तर को सुनने के लिये जो उनका चित्त म उच्छिष्टा चागृत हुड वह
भा सामान्यरूप से ही । फिर बाद म ‘उत्पन्नमड्डे’ आदि पदों द्वारा जो सूत्रकार न श्रद्धा
को उपन आन्तरिक म प्रकट किया हे उसमे श्रद्धा आदि म उत्तरोत्तर विरोधता जाननी
चाहिये । इस प्रकार के व गौतमप्रभु (उट्टाए उट्टेड) उद्यानशक्ति द्वारा अपन स्थान से उठ
और (उट्टित्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छड) उठकर जहा प्रभु
श्रमण भगवान् महापार विराजमान थे वहाँ पहुँचे, (उवागच्छित्ता समण भगव महावीर
तिसुत्तो आयाहिणपयाहिण करेड) पहुँचने हे उन्होंने श्रमण भगवान् महापार प्रभु
को तान गार आदन्नि-प्रदन्निण किया, (करित्ता उट्टेड णममड) फिर बाद म प्रश्ना एव

उत्पन्न थये ते पण सामान्यउपथी ४ थये हुतो आवीर जीते पोताना
प्रश्नो उत्त नालगवाने माटे तेमना चित्तमा २ उट्टेड ज्ञात यउ ते पण
सामान्यउपथी ४ हुती पण त्थार पथी (उपणमड्डे) आदि पदो द्वारा २
सूत्रकारे श्रद्धाने उत्पन्न आदि उपथी प्रकट की छे तेरी श्रद्धा आदिमा
उत्तरोत्तर विरोधता लक्षणी लक्ष्ये आ प्रकाशता ते गौतम प्रभु (उट्टाए उट्टेड)
‘उद्यानशक्ति द्वारा पोताना स्थानथी उद्या, अने (उट्टित्ता जेणेव समणे भगव
महावीरे तेणेव उवागच्छड) उठीने न्या प्रभु श्रमण भगवान् महावीर विरा-
जमान हुता त्या पडोल्या (उवागच्छित्ता समण भगव महावीर तिसुत्तो आया
हिणपयाहिण करेड) पडोयता ४ तेमो श्रमण भगवान् महावीर प्रभुने प्रभु

जायकोऊहले, उप्पणसड्ढे उप्पणससए उपणकोऊहले,
संजायसड्ढे सजायससए सजायकोऊहले, समुप्पणसड्ढे समु-

न्नाय इति भाव । 'जायकोऊहले' जातुतूहल-जात उतूहलम=औमुख्य यस्य
स जातुतूहल, मत्तप्रश्नस्य कीदृशमुत्तरं भगवान् वक्ष्यति तत्रोत्तमौमुख्यप्रानियर्थ,
'उप्पणसड्ढे' उत्पन्नश्रद्ध-उप-ना=निशेषग जाता श्रद्धा यस्य स तथा, यद्वा-
श्रद्धाया स्वरूपस्य तिरोहितत्वे जातश्रद्ध, तस्या स्वरूपस्य प्रादुर्भावे तु उपनश्रद्ध-इति
भाव । 'उप्पणससए' उपनसंशय, 'उप्पणकोऊहले' उपननुतूहल, 'सजा-
यसड्ढे' गजातश्रद्ध, प्रकर्षातिवाचक शब्द, ततश्च भजता=निशेषतरेण उप-ना श्रद्धा
यस्य स भजातश्रद्ध, 'सजायससए' सजातसंशय, 'सजायकोऊहले' सजातनुतू-
हल, 'समुप्पणसड्ढे' समुत्पन्नश्रद्ध-समुत्प-ना=सर्वथा सजाता श्रद्धा यस्य स तथा,

प्रश्न का उत्तर न माह्यम किस तरह का देगे ? इस बात को जानने को उत्कण्ठा उनके
चित्त में बढ़ी, क्यों कि (उप्पणसड्ढे) भगवान् के ऊपर ही उनके चित्त में अतिशय श्रद्धा
थी, अतः उनसे ही निर्णय करने के लिये श्रद्धा उत्पन्न हुई । (उप्पणससए उप्पणको-
ऊहले सजायसड्ढे सजायससए सजायकोऊहले समुप्पणसड्ढे समुप्पणससए समु-
प्पणकोऊहले) उत्पन्नसंशय, उत्पन्नकौतूहल'-इत्यादि पदों द्वारा वाच्यार्थ में, अवग्रह, इहा,
अनाय, और धारणा ज्ञान की तरह उत्तरोत्तररूप से निशेषता चोत्तन करने के लिए सूत्रकार
ने 'जात, उत्पन्न, सजात, समुत्पन्न' इन पदों का प्रयोग किया है । भगवान् गौतम
को जो चित्त में तत्त्व के निर्णय करने की इच्छा जाग्रत हुई वह पहिले सामान्यरूप में ही
हुई, कारण कि उन्हें तब जो उपन हुआ था वह भी सामान्यरूप से ही हुआ था, इसी

उसी रीति आपश्ने ? ये बातने जलुवानी उत्तरे तेभना चित्तमा वप्री, केमडे
(उप्पणसड्ढे) भगवान्ना उपरए तेभना चित्तमा अतिशय श्रद्धा हत्ती, हवे
तेभनी ए पासेथी निर्णय करवा भाटे श्रद्धा उत्पन्न थर्थ (उप्पणससए उप्प-
णकोऊहले सजायसड्ढे सजायससए सजायकोऊहले समुप्पणसड्ढे समुप्पण-
ससए समुप्पणकोऊहले) 'उत्पन्नसंशय उत्पन्नकौतूहल' इत्यादि पदों द्वारा
वाच्यार्थमा, अवग्रह, ईहा, अनाय अने धारणा ज्ञाननी पेडे उत्तरोत्तररूपथी
विशेषतानो प्रकाश लाववाभाटे सूत्रकारे 'जात उत्पन्न सजात समुत्पन्न' ये पदोनो
प्रयोग ठ्यों ठे भगवान् गौतमने जे चित्तमा तत्त्वनो निर्णय करवानी इच्छा
जअत थर्थ ते पडेला सामान्यरूपमा ए थर्थ हत्ती कारण तेभने जे संशय

હય-પચ્ચસ્સવાય-પાવકમ્મે સકિરિય અસંવુઢે એગંતદઢે એગંત-
વાલે એગતસુત્તે પાવકમ્મ અણ્હાઈ ? હતા ! અણ્હાઈ ॥ સૂ. ૦૩ ॥

નિરહિત, તથા-‘અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્સવાય-પાવકમ્મે’ અ પ્રતિહત-પ્રત્યાયાત-પાપકર્મા પ્રતિ
હતાનિ અતીતકાલકૃતાનિ નિન્દાદ્વોરે, પ્રત્યાયાતાનિ ભવિષ્યકાલભાવીનિ નિવૃત્તિદ્વોરે, પાપ-
કર્માગિ=પ્રાણાતિપાતાદિરૂપાણિ યેન સ પ્રતિહત-પ્રત્યાયાત પાપકર્મા, ભૂતભાવિપાપનિપેશાભાવેન
યસ્તથા ન ભવતિ સ-અ-પ્રતિહત પ્રત્યાયાત પાપકર્મા, અતએ ‘સકિરિય’ સક્રિય =કાર્યિ-
વ્યાનિક્રિયાયુક્ત, ‘અસંવુઢે’ અસંવૃત =અનિરુદ્ધેન્દ્રિય, ‘એગંતદઢે’ એકાન્તત્ત્વ-એકાન્તેનૈવ=
સર્વથેવ ઘટ્ટ-યત્યાત્માન પર વા પાપપ્રવૃત્તિતો ય સ એકાન્તત્ત્વ, ‘એગંતવાલે’ એકાન્ત-
વાત-સર્વથા મિથ્યાદૃષ્ટિ, અતએ-‘એગંતસુત્તે’ એકાન્તસુત્ત =સર્વથા મિથ્યાત્વનિદ્રયા પ્રસુત,
‘પાવકમ્મ’ પાપકર્મ=પ્રાણાતિપાતાદિકર્મ ‘અણ્હાઈ’ આસ્રવતિ=વન્નાતિ કિમ્, ભગવાનાહ-
‘હતા અણ્હાઈ’ હતાSSસ્રવતિ-હ ત ઇતિ સ્વીકારે, આસ્રવતિ=વન્નાતિ ઇદમુત્તરવાક્યમ્ ॥ સૂ. ૦૩ ॥

અનુઠાન કરન મ લગા હુઆ હે, (અચિરય) પ્રાણાતિપાતાનિક સે જિસને વિરતિ ધારણ
નહોં કી હે, તથા (અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્સવાય-પાવકમ્મે) લગે હુએ પાપકર્મોં કા નિંદા
દ્વારા તથા ભવિષ્યત્ કાલ મ વધનેવાલે પાપકર્મોં કા પ્રત્યાયાન-નિવૃત્તિ-દ્વારા જિસને પરિત્યાગ
નહોં ક્રિયા હે, (સકિરિય) કાર્યિકા આદિ ક્રિયાઓ સે જો યુક્ત હે, ઇસાલિયે (અસંવુઢે)
અસંવૃત-અનિરુદ્ધેન્દ્રિય વના હુઆ હે, (એગંતદઢે) અપને કો અથવા પરકો જો પાપમય
પ્રવૃત્તિ સે ઢહિત-દુગ્ધિત કરતા રહતા હે, જો (એગંતવાલે) એકાન્તમિથ્યાદૃષ્ટિ હે ઓર
(એગંતસુત્તે) સર્વથા મિથ્યાત્વ કી નિદ્રા મે ગાઢ સુત્ત વના હુઆ હે, વહ (પાવકમ્મ)
પાપકર્મ-પ્રાણાતિપાતાદિક કર્મોં કા (અણ્હાઈ) વન્ધ કરતા હે ક્યા ? તન ભગવાન્ ને
કહા, (હતા) હા ગૌતમ ! (અણ્હાઈ) વન્ધ કરતા હે !

અર્થ સાવધ અનુઠાન કરવામા તત્પર રહેલો છે, (અચિરય) પ્રાણાતિપાત આન્ધિ-
ઠથી જેણે વિરતિ ધારણ કરી નથી, તથા (અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્સવાય-પાવકમ્મે)
લાગી રહેલા પાપકર્મોંનો નિંદા દ્વારા, તથા ભવિષ્ય કાળમા બંધાનાર પાપ
કર્મોંનો પ્રત્યાયાન-નિવૃત્તિ-દ્વારા, જેણે પરિત્યાગ કર્યો નથી, (સકિરિય)
કાર્યિકા આદિ ક્રિયાઓથી જે યુક્ત છે, તેથી (અસંવુઢે) અસંવૃત-અનિરુદ્ધ
ઇન્દ્રિયોવાળો બન્યો છે, (એગંતદઢે) પોતાને અથવા પરને જે પાપમય પ્રવૃત્તિથી
ઢહિત-દુગ્ધિત કર્યો કરે છે એવો તે (એગંતવાલે) એકાન્ત મિથ્યાદૃષ્ટિ કે જે
(એગંતસુત્તે) સર્વથા મિથ્યાત્વની ઘોર નિદ્રામા સુતેલો છે, તે (પાવકમ્મ) પાપ-
કર્મ-પ્રાણાતિપાત આદિક કર્મોંનો (અણ્હાઈ) બંધ કરે છે કે શું ? ત્યારે
ભગવાને ઠણું-હતા હા ગૌતમ ! (અણ્હાઈ) બંધ કરે છે

वदइ णमंसइ, वदिता णमसित्ता नच्चासण्णे नाइदूरे सुस्ससमा-
णे णमसमाणे अभिमुहे विणएणं पजलिउडे पज्जुवासमाणे
एवं वयासी ॥ सू०२ ॥

मूलम्—जीवे णं भते । असजए अविरए अ-प्पडि-

वन्दते नमस्यति, 'वदिता णमसित्ता' वन्दित्वा नमस्यत्वा, 'नच्चासण्णे नाइदूरे' ना-
त्यासने नातिदूरे 'सुस्ससमाणे णमसमाणे' शुश्रूषमाणो नमस्यत् 'अभिमुहे विणएणं
पजलिउडे पज्जुवासमाणे एव वयासी' अभिमुखे त्रिनयेन प्राञ्जलिपुट पर्युपासान
एवमवादीत् । प्राग् व्याख्यातम् ॥ सू०२ ॥

टीका—अथात्मन उपपातस्य कर्मवधपूर्वकत्वात् कर्मवधविषये पृच्छति—'जीवे
ण भते !' इत्यादि । 'जीवे ण भते !' जीव खलु भदत ! = भगवन् ! 'असजए'
असयत = असयमवान्—सर्वसावधानुष्ठानयुक्त, 'अविरए' अत्रित = प्राणातिपातादिविर-

नमस्कार किया, (वदिता णमसित्ता नच्चासण्णे नाइदूरे सुस्ससमाणे णमसमाणे अभि-
मुहे विणएणं पजलिउडे पज्जुवासमाणे एव वयासी) वदना नमस्कार करने के बाद
फिर वे प्रभु के निकट सामने ही, न उनसे अति दूर न उनके अतिनिकट ही, किन्तु उचित
स्थान पर त्रिनयावनत होकर दोनों हाथोंको जोड़कर बैठ गये, पश्चात् इस प्रकार बोले ॥ सू० २ ॥

'जीवे ण भते !' इत्यादि ।

गौतमने भगवान् से क्या पूछा ? इस बात को इस सूत्र द्वारा सूत्रकार प्रदर्शित
करते हैं—(भते) हे भदत ! जो (जीवे) जीव (असजए) असयमी है—सर्व सावध

वार आहक्षिणुप्रहक्षिणु ॐ, (करित्ता वदइ णमसइ) पछी वदना नमस्कार
कथा (वदिता णमसित्ता नच्चासण्णे नाइदूरे सुस्ससमाणे णमसमाणे अभिमुहे
विणएणं पजलिउडे पज्जुवासमाणे एव वयासी) वदना नमस्कार कथा पछी तेओ
प्रभुनी पासे सामे ॐ, न अहुं इरे के न अहुं पासे पणु—उचित स्थाने, विन
यथी नम्र णनीने णन्ने हाथ जेडीने जेभी गया पछी आ प्रकारे जोट्या (सू० २)

'जीवे ण भते' इत्यादि

गौतमे भगवानने शु पृष्ठथु ?—ओ पातने आ सूत्रद्वारा सूत्रकार प्रद-
र्शित करे छे—(भते) हे भदन्त ! ओ (जीवे) एव (असजए) असयमी छे—

મૂલમ્—જીવે ન મતે । મોહણિજ્ઞ કરમ વેદેમાણે કિ
મોહણિજ્ઞ કરમ વધડ ? વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ ? ગોયમા ! મોહ-
ણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ, વેયણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ, ણણતથ ચરિમ-

ટીકા—‘જીવે ન મતે’ ઇત્યાદિ । ‘જીવે ન મતે !’ જાવ સ્વલુ મદ-
ન્ત । ‘મોહણિજ્ઞ કરમ વેદેમાણે’ મોહનાય કર્મ વદયન્=અનુભવન્ ‘કિ મોહણિજ્ઞ
કરમ વધડ’ કિ મોહનાય કર્મ વન્નાતિ, અથવા—‘વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ ?’ વેદનાય
કર્મ વન્નાતિ કિમ્ ?’ ઇતિ પ્રશ્ને સ યુત્તરમાહ—‘ગોયમા ! મોહણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ
વેયણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ’ ગૌતમ ! મોહનીયમપિ કર્મ વન્નાતિ વત્નીયમપિ કર્મ વન્નાતિ,
‘ણણતથ ચરિમમોહણિજ્ઞ કરમ વેદેમાણે’ કેવલ ચરમમોહનાય કર્મ વેત્થન્, ‘ણણ-
તથ’ ઇતિ નવર-કેવલમિત્યર્થ, સદ્મસપરાયત્ત્વમગુણસ્થાનકે લોભમોહનીયમૂલ્મકિ-

‘જીવે ન મતે’ ઇત્યાદિ ।

(મતે) હે મદત ! (મોહણિજ્ઞ કરમ) મોહનાય કર્મ કા (વેદેમાણે) અનુભવ કરને વાલા
(જીવે ન) જીવ (કિ) ક્યા (મોહણિજ્ઞ કરમ) મોહનીય કર્મ કા (વધડ) વધ કરતા
હૈ ? (વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ) અથવા વેદનીય કર્મ કા વધ કરતા હૈ ?’ ઇન દો પ્રશ્નો કા ઉત્તર
પ્રભુ ઇસ પ્રકાર દેતે હૈ—(ગોયમા) હૈ ગૌતમ ! (મોહણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ વેયણિજ્ઞ પિ
કરમ વધડ) મોહનીય કર્મ કા અનુભવ કરનેવાલા જીવ મોહનીય કર્મ કા મી વધ કરતા
હૈ ઓર વેદનાય કર્મ કા મી વધ કરતા હૈ, (ણણતથ ચરિમમોહણિજ્ઞ કરમ વેદેમાણે
વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ) કેવલ સૂદ્ધમસપરાય નામકે ૧૦ વે ગુણસ્થાન મ ચરમ-મોહ-
નીય-સૂદ્ધલોભ-કો વેદન કરનેવાલા જીવ વેદનીય કર્મ કા વધ કરતા હૈ, ક્યા કિ અયોગી-

‘જીવે ન મતે’ ઇત્યાદિ

(મતે) હે મદત ! (મોહણિજ્ઞ કરમ) મોહનીય કર્મને (વેદેમાણે) અનુભવ
કરનાવાળા (જીવે) જીવ (કિ) શુ (મોહણિજ્ઞ કરમ) મોહનીય કર્મને (વધડ)
વધ કરે છે ? (વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ) અથવા વેદનીય કર્મને વધ કરે છે ?
આ બે પ્રશ્નોના ઉત્તર પ્રભુ આ પ્રકારે આપે છે—(ગોયમા) હે ગૌતમ ! (મોહ-
ણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ વેયણિજ્ઞ પિ કરમ વધડ) મોહનીય કર્મને અનુભવ કરનારા
જીવ મોહનીય કર્મને પણ વધ કરે છે અને વેદનીય કર્મને પણ વધ કરે
છે (ણણતથ ચરિમમોહણિજ્ઞ કરમ વેદેમાણે વેયણિજ્ઞ કરમ વધડ) કેવલ સૂદ્ધ
મસપરાય નામના ૧૦ દશમા ગુણસ્થાનમા ચરમ મોહનીય-સૂદ્ધલોભનુ વેદન

મૂલમ્—જીવે ન મંતે ! અસજણ જાવ ઇગંતસુત્તે મો-
હણિજ્જં પાવકમ્મ અણ્હાઈ ? હતા ! અણ્હાઈ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા—‘જીવે ન મંતે !’ ઇત્યાદિ । ‘જીવે ન મંતે !’ જીવ મલ્લ મદત ।
‘અસજણ જાવ ઇગંતસુત્તે’ અમયતો યાવદેકા તમુપ ‘મોહણિજ્જં પાવકમ્મ’ મોહ-
નાથ પાપકર્મ ‘અણ્હાઈ’ આલ્લવતિ=વપ્નાતિ કિમ્ ‘—ઈતિ પ્રત્યે, ઉત્તરમાહ ‘હતા ! અણ્હાઈ’
હત । આલ્લવતિ=વપ્નાતા વર્થ ॥ સૂ. ૪ ॥

ભાવાર્થ—જો જાવ અમયમી દે, સાવધ અનુષ્ઠાનાં સે નિવૃત્ત નહીં હુઆ હે,
પૂર્વજ્ઞત પાપક્રમાં કાં જિસાં નિદ્રા નહીં કી, તથા ભવિષ્યત-કાલ મેં મેં એસે પાપકર્મ નહીં
કરૂંગા-ટસ પ્રકાર અકરણમાત્ર સે જિસનેં ઉનજાં પરિત્યાગ નહીં ક્રિયા, કાયિકી આદિ
ક્રિયાઆ મેં જો મગ્ન હે, સ્વયં દુ રિતિ હોતા હે ઓર દૂસરાં કોં મીં અપના કુસિત પ્રવૃત્તિ
સે દુ રિતિ કરતા રહતા હે એસા મિથ્યાત્વ કાં ગાઢ અવેરી મ રહા હુઆ મિથ્યાદષ્ટિ જાવ
પાપકર્મનાં કાં વધક હોતા હે યા નહીં ?—ઇસ પ્રકાર ગૌતમ ક પ્રશ્ન કોં સુનકર પ્રમુ ને
કહા-હા ! હોતા હે ॥ સૂ. ૩ ॥

‘જીવે ન મંતે !’ ઇત્યાદિ ।

(જીવે ન મંતે ! અસજણ જાવ ઇગંતસુત્તે) હ મદત ! વહી પૂર્વોક્ત અમયમ આદિ
અવસ્થા સે લેકર સર્વથા મિથ્યાત્વરૂપી ગાઢનિદ્રા મેં પ્રમુત્ત અમયમા મિથ્યાદષ્ટિ જીવ (મોહ-
ણિજ્જ) મોહનીય કર્મ કાં (અણ્હાઈ) બધ કરતા હે કયા ? (હતા) હા ગૌતમ ! (અણ્હાઈ)
બંધ કરતા હે ॥ સૂ. ૪ ॥

ભાવાર્થ—જે એવ અસયમી છે, સાવધ અનુષ્ઠાનોથી નિવૃત્ત થતો નથી,
પૂર્વે ઠરેલા પાપ ડમોની જેણે નિદ્રા ડગી નથી, તથા ભવિષ્ય કાલમા એવા
પાપ ડમ હું નહિ ઠરે—એ પ્રકારના અઠરણુભાવથી જેણે તેનો પરિત્યાગ
ઠર્યો નથી, કાયિકી આદિ ક્રિયાઓમા જે મગ્ન છે, પોતે દુ રિતિ થાય છે અને
બીજાને પણ પોતાની કુસિત પ્રવૃત્તિથી દુ રિતિ ઠરે છે એવા મિથ્યાત્વના
ગાઢ અધારામા રહેલો એવો મિથ્યાદષ્ટિ એવ પાપકર્મોનો બધક થાય છે યા
નહિ ? આ પ્રકારના ગૌતમનો પ્રશ્નને આલજીને પ્રભુએ કહ્યું—હા ! થાય છે (સૂ. ૩)

‘જીવે ન મંતે !’ ઇત્યાદિ

(જીવે ન મંતે ! અસજણ જાવ ઇગંતસુત્તે) હે બદન્ત ! ઉપર કહેલ
અસયમ આદિ અવસ્થાથી લઈને સર્વથા મિથ્યાત્વરૂપી ગાઢ નિદ્રામા સુતેલા
અસયમી-મિથ્યાદષ્ટિ એવ (મોહણિજ્જ) મોહનીય કર્મનો (અણ્હાઈ) બધ
ઠરે ટે શું ? (હતા) હા ગૌતમ ! (અણ્હાઈ) બધ ઠરે છે (સૂ. ૪)

મૂલમ્—જીવે ગં ભતે ! અસંજણ જાવ ઇગતસુત્તે
ઉસ્સણ્ણ-તસ-પાણ-ઘાઈ કાલ કિચ્છા ણેરડણ્ણસુ ઉવવજ્જડ ?
હતા ! ઉવવજ્જડ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

મૂલમ્—જીવે ણ ભંતે ! અસંજણ અવિરણ અ-પ્પહિહય-પ-

ટીકા—અથોપપાત પૃચ્છતિ—‘જીવે ણ ભતે !’ ઇત્યાદિ । ‘જીવે ણ ભતે !’
જીવ સલ્લ હે ભદત ! ‘અસંજણ જાવ ઇગતસુત્તે’ અસયતો યાવદેકાન્તમુમ-પ્રાગ્-
ચ્યાયાત, ‘ઉસ્સણ્ણ-તસ-પાણ-ઘાઈ’ પ્રાયસ્ત્રસ-પ્રાણ-ઘાતા-‘ઉસ્સણ્ણ’ હતિપ્રા ય=
વાહુલ્યેન વ્રમપ્રાગાન=ત્રસપ્રાણિનો હન્તિ તચ્છીલ, ‘કાલમાસે’ મરણસમયે, ‘કાલ કિચ્છા’
કાલ કૃત્વા-મરણ વિધાય, ‘ણેરડણ્ણસુ ઉવવજ્જડ’ નેરથિકપૃત્પથતે કિમ્ ? ઇતિ પ્રત્ને,
ઉત્તરમાહ ભગવાન્—‘હતા ! ઉવવજ્જડ’ હન્ત ! ઉપયતે=નારકેપુ જાયતે ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા—‘જીવે ણ ભતે !’ ઇત્યાદિ । ‘જીવે ણ ભતે !’ જીવ સલ્લ હે
‘જીવે ણ ભતે !’ ઇત્યાદિ ।

ગૌતમ ઉપપાત કે વિષય મં પૂછતે હૈં—(જીવે ણ ભતે ! અસંજણ જાવ ઇગત-
સુત્તે ઉસ્સણ્ણ-તસપાણ-ઘાઈ) હે ભદત ! વહી પૂર્વોક્ત અમયમ આત્તિ અવસ્થા સે લેકર
સર્વથા મિથ્યાત્વરૂપી ગાઢનિદ્રા મેં પ્રસુત મિથ્યાદૃષ્ટિ જાવ જો વહુલતા સે ત્રસજીવોં કી હિંસા
કરને મેં લવલીન રહા કરતા હૈ વહ (કાલમાસે) મૃત્યુ કે સમય મેં (કાલ કિચ્છા) મર કર
(ણેરડણ્ણ) નારકિયોં મેં (ઉવવજ્જડ) ઉત્પન્ન હોતા હૈ કયા ? ઉત્તર—(હતા) હા ગૌતમ !
(ઉવવજ્જડ) ઉત્પન્ન હોતા હૈ ॥ સૂ. ૬ ॥

‘જીવે ણ ભતે’ ઇત્યાદિ

ગૌતમ ઉપપાતના વિષયમા પૂછે છે—(જીવે ણ ભતે ! અસંજણ જાવ ઇગત
સુત્તે ઉસ્સણ્ણ-તસ-પાણ-ઘાઈ) હે ભદત ! ઉપર કહેલ અમયમ આદિ અવ-
સ્થાથી લઈને સર્વથા મિથ્યાત્વ રૂપી ગાઢનિદ્રામા સુતેલો મિથ્યાદૃષ્ટિ હવ જે
ધણેખરે ત્રસ હવેાની હિંસા કરવામા મન્યે રહે છે, તે (કાલમાસે) મૃત્યુ-
સમયે (કાલ કિચ્છા) મરીને (ણેરડણ્ણ) નારકીઓમા (ઉવવજ્જડ) ઉત્પન્ન થાય
છે શુ ? ઉત્તર—(હતા) હા ગૌતમ ! (ઉવવજ્જડ) ઉત્પન્ન થાય છે (સુ ૬)

મોહણિજ્ઞ કમ્મ વેદેમાણે વેયણિજ્ઞ કમ્મ વંધઈ, ણો મોહણિજ્ઞ
કમ્મં વધઈ ॥ સૂ. ૫ ॥

નિકારૂપ ચરમમોહનાયમિત્યુચ્યતે, તદ્વેદયન્ જીવ, 'વેયણિજ્ઞ કમ્મં વધઈ' વેદનીય કર્મ
વન્નાતિ, યતો હિ અયોગિન એવ વેદનીયકર્મણો વધામાવ, 'ણો મોહણિજ્ઞ કમ્મ
વધઈ' નો મોહનાય કર્મ વન્નાતિ—સૂક્ષ્મપરાયસ્ય મોહનીયાયુષ્કવર્જાના પળ્લામેવ પ્રકૃતીના
વન્ધકત્વાદિતિ ॥ સૂ. ૫ ॥

નામક ચૌદહવે ગુણસ્થાન મે હી વેદનીય કર્મ કે વન્ધ કા અભાવ હૈ, (ણો મોહણિજ્ઞ કમ્મ
વધઈ) ઇસલિયે સૂક્ષ્મપરાય વાલા જીવ મોહનીય એવ આયુકર્મ કો છોડકર શેષ જ્ઞાના
વરણીયાદિ છ પ્રકૃતિયોં કા વધક હોતા હે ।

ભાવાર્થ—પ્રશ્ન ઇસ પ્રકાર હૈ કિ મોહનીય કર્મ કા વેદન કરને વાલા જીવ મોહ
નીય કર્મ કા વધ કરતા હૈ કિ વેદનીય કર્મ કા વધ કરતા હૈ ? ઉત્તર—વેદનીય કર્મ કા
મા વધ કરતા હૈ ઓર મોહનીય કર્મ કા મી વધ કરતા હૈ, પરંતુ અતિમ મોહનીય—સૂક્ષ્મ
લોભ કા ક્ષય કરતે સમય (ચારહવે ગુણસ્થાન મે) વેદનીય કર્મ કા તો વધ કરતા હૈ પરંતુ
મોહનીય કર્મ કા વધ નહીં કરતા । કારણ કિ મોહનીય કર્મ કા ક્ષય ૧૦ વે ગુણસ્થાન
મે હી હો જાતા હૈ, આગે સિર્ફ ૧૧ વેદનીય કર્મ કા વધ હોતા હૈ સો યહ મી કેવલ તેર-
હવે ગુણસ્થાન તરુ હી જાનના ચાહિયે, ક્યોં કિ ૧૪ વે ગુણસ્થાન મેં વેદનીય કર્મ કે વધ
કા અભાવ હૈ ॥ સૂ. ૫ ॥

ઠરનારા એવ વેદનીય કર્મનો બધ કરે છે કેમકે અયોગી નામના ચૌદમા
શુણસ્થાનમા જ વેદનીય કર્મના બધનો અભાવ છે (જો મોહણિજ્ઞ કમ્મ
વધઈ) આ માટે સૂક્ષ્મપરાયવાળા એવ મોહનીય તેમજ આયુકર્મને
ઠોડીને બાકીની જ્ઞાનાવરણીય આદિ છ પ્રકૃતિઓના બધ થાય છે
ભાવાર્થ—પ્રશ્ન એવા પ્રકારનો છે કે મોહનીયકર્મનું વેદન કરવાવાળા
એવ મોહનીય કર્મનો બધ કરે છે કે વેદનીય કર્મનો બધ કરે છે ?

ઉત્તર—વેદનીય કર્મનો બધ કરે છે અને મોહનીય કર્મનો પણ બધ
કરે છે પરંતુ અતિમ મોહનીય સૂક્ષ્મલોભનો ક્ષય કરતી વખતે (ચારમા
શુણસ્થાનમા) વેદનીય કર્મનો તો બધ કરે જ છે, પરંતુ મોહનીય કર્મનો
બધ કરતા નથી, ઠારણ કે મોહનીય કર્મનો ક્ષય ૧૦ મા શુણસ્થાનમા જ
થઈ જાય છે આગળ માત્ર ૧ વેદનીય કર્મનો જ બધ થાય છે, અને તે
પછી કેવળ તેરમા શુણસ્થાન સુધી જ જાણવો જોઈએ, કેમકે ૧૪ મા શુણ-
સ્થાનમા વેદનીય કર્મના બધનો અભાવ છે (સૂ. ૫)

દેવે સિયા, અત્યેગડયા ણો દેવે સિયા ? ગોયમા ! જે ઇમે જીવા ગા-
મા-ગર-ગયર-ગિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચટ-મડવ-દોળમુ-
હ-પટ્ટણા-સમ-સરાહ સણિગેસેસુ અકામતળાણ અકામ-

ફકો દવ સ્યાત, અ યરજા ન દવ સ્યાત (—પૃચ્છયત યદફો દવો ભવતિ ણ્કો ન
ભવતિ કિનિમિત્તજ્ઞોઽય મત્ ' ઇતિ પ્રત્ય, મગવાનુત્તમાત્—' ગોયમા ' જે ઇમે જીવા
ગામા-ગર-ગયર-ગિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચટ-મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા સમ-
સરાહ-સણિગેસેસુ' ગૌતમ ! ય ઇમ જાયા ગ્રામા-સસકર નગર-ગિગમ ગજ્જાના લેટ-કર્પ-
ટ-મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સરાહ-સણિગેસેસુ-પ્રાગુચ્ચાયાતરુપુ 'અકામતળાણ'
અકામગયા-અકામાના=નિર્જગદનભિયાપિણા મતા તૃણા=તૃટ-અકામતૃણા તયા, 'અ-

‘મે કેળદેણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(મતે !) હ મત્ત ! (મે કેળદેણ ણય પુચ્છહ અત્યેગડયા દેવે સિયા અત્યે-
ગડયા દેવે ણો મિયા) આપ એમા કિમ કારણ સે કહતે હે કિ કિતનક જીવ દવગેક મ
ઉપત્ત હો મકત્ત હે ઔર કિતનક નહા દા સકતે હ, ‘ઉત્તર—(ગોયમા) ગૌતમ ! મુનો,
(જે ઇમ જીવા ગામા-ગર-ગયર-ગિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચટ-મડવ-દોળમુહ-
પટ્ટણા-સમ-સરાહ-સણિગેસેસુ અકામતળાણ અકામલુહાણ અકામવધચરેવામેણ
અકામ-અળાણગ-મીયા-યર-દસ મસગ-સેય-જહ-મલ્લ-પક-પરિતાપેણ
અપ્પતરો વા મુજ્જતરો કાલ અપ્પાણ પરિકિલેસતિ, પરિકિલેસિત્તા
વા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા અળાયરેસુ વાગમતરેસુ દેવલોણસુ દેવત્તાણ
ઉપત્તારો મવતિ) જો જાવ પ્રકોટ મહિત ગ્રામ મ, મુચ્છાન્તિક કી ગ્વાનો મ, કર-

‘મે કેળદેણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(મતે) હે બદ્ધ ! (મે કેળદેણ ણય પુચ્છહ અત્યેગડયા દેવે સિયા
અત્યેગડયા દેવે ણો મિયા) આપ એમ મુ ઠાગલ્યી ઠણે ઠો ઠે ઠેટલાઠ છવ
દેવલોણમા ઉત્પન્ન વડ મંડે છે અને ઠેટલા નથી વધે શકતા ? ઉત્તર—(ગોયમા)
ગૌતમ ! સાબણો (જે ઇમે જીવા ગામા-ગર-ગયર-ગિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચટ
મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સરાહ-સણિગેસેસુ અકામતળાણ અકામલુહાણ અકામ-
વધચરેવામેણ અકામ-અળાણગ-મીયા-યર-દસ મસગ-સેય-જહ-મલ્લ-પક-પરિતા
પેણ અપ્પતરો વા મુજ્જતરો વા કાલ અપ્પાણ પરિકિલેસતિ, પરિકિલેસિત્તા
કાલમાસે કાલ કિચ્ચા અળાયરેસુ વાગમતરેસુ દેવલોણસુ
દેવત્તાણ ઉપત્તારો મવતિ) જે છવ ઠાટ બાવેલા ગામમા, મુવણની
બાણેમા, ૪૦ વગરના નગરમા, ચાપાડીઓની વમ્બીવાળા નિગમમા, રાત્ર

ચ્ચસ્વાય-પાવકમ્મે ઇઓ ચુણ પેચ્ચ દેવે સિયા?, ગોયમા!
 અત્યેગહયા દેવે સિયા, અત્યેગહયા ણો દેવે સિયા ॥ સૂ. ૭ ॥
 મૂલમ્—સે કેણદ્દેણં મંતે ! એવ વુચ્છડ-અત્યેગહયા

મદન્ત ! 'અસજણ અવિરણ અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્વાય-પાવકમ્મે' આયત અગિત
 અ-પ્રતિહત-પ્રયાગ્યાત-પાપકર્મા-ગ્યાગ્યાતપૂર્વ, 'ઇઓ ચુણ' રૂત =મર્યલોકાત્, 'યુત =
 મૃત, 'પેચ્ચ દેવે સિયા' પ્રેય દેવ સ્યાત્-પ્રેય=જન્માન્તરે દેવ =દેવગતિસમાપન્ન
 સ્યાત્ કિમ્ ? રૂતિ પ્રશ્ને ભગવાનુત્તર કથયતિ—'ગોયમા ! અત્યેગહયા દેવે સિયા' ગૌતમ ?
 અત્યેકકો દેવ સ્યાત્-કથિદેવ સ્યાત્, 'અત્યેગહયા ણો દેવે સિયા' અત્યેકકો
 નો દેવ સ્યાત્-કથિદેવગતિસમાપન્નો ન ભવેત્ ॥ સૂ. ૭ ॥

ટીકા—'સે કેણદ્દેણ મંતે' રૂત્યાદિ । 'સે કેણદ્દેણ મંતે' 'એવ વુચ્છડ-
 અત્યેગહયા દેવે સિયા અત્યેગહયા ણો દેવે સિયા?' તકેનાર્યેન મદન્ત । એવમુચ્યતે સૂત્યે

'જીવે ણ મંતે' । રૂત્યાદિ ।

(મંતે) હે મદન્ત ! (અસજણ અવિરણ અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્વાય-પાવકમ્મે જીવે)
 જો જીવ અસયમી હૈ, અવિરતિસપ્ન હૈ, પાપકર્મોં કા જિસને નિંદાદ્વારા એવ વિનિવૃત્તિદ્વારા
 પ્રત્યાખ્યાન નહીં કિયા હૈ એસા વહ જીવ, (ઇઓ ચુણ) રૂસ મર્યલોક સે મર કર (પેચ્ચ)
 પરલોક મેં-જન્માન્તર મે (દેવે સિયા) કયા દેવલોક મેં ઉત્પન્ન હો સકતા હૈ ? ઉત્તર-
 (ગોયમા) હે ગૌતમ ! (અત્યેગહયા દેવે સિયા અત્યેગહયા ણો દેવે સિયા) કિત
 નેક જીવ દેવલોક મે ઉત્પન્ન હોતે હૈ ઔર કિતનેક જીવ દેવલોક મે ઉત્પન્ન નહીં મી
 હોતે હૈ ॥ સૂ. ૭ ॥

'જીવે ણ મંતે' રૂત્યાદિ

(મંતે) હે મદન્ત ! (અસજણ અવિરણ અ-પ્પહિહય-પચ્ચસ્વાય-પાવકમ્મે જીવે)
 જે એવ અસયમી છે, અવિરતિસપ્ન છે, પાપકર્મોંનું જેણે નિંદા દ્વારા
 તેમજ વિનિવૃત્તિ દ્વારા પ્રત્યાખ્યાન કર્યું નથી એવા તે એવ (ઇઓ ચુણ) આ
 મર્યલોકમાંથી મરીને (પેચ્ચ) પરલોકમાં-જન્માન્તરમાં (દેવે સિયા) શું દેવ
 લોકમાં ઉત્પન્ન થઈ શકે છે ? (ગોયમા) ઉત્તર-હે ગૌતમ ! (અત્યેગહયા દેવે
 સિયા અત્યેગહયા ણો દેવે સિયા) કેટલાક એવ દેવલોકમાં ઉત્પન્ન થાય છે
 અને કેટલાક એવ દેવલોકમાં ઉત્પન્ન નથી પણ થતા (સૂ. ૭)

भुज्जतरो वा काल अप्पाण परिकिलेसत्ति, परिकिलेसत्ता
कालमासे काल किच्चा अण्णयरेसु वाणमतरेसु देवओएसु
देवत्ताए उवत्तारो भवति, तहि तेसिं गर्ई, तहि तेसि
ठिई, तहि तेसिं उवत्ताए पण्णत्ते । तेसि ण भत्ते । देवाण
केवइय काल ठिई पण्णत्ता ? गोयमा ! दसवाससहस्साइ ठिई

भूयन्तर वा कालमा मान परिकिलेस्यन्ति—‘अप्पतरो भुज्जतरो’ उक्तुमयत्र द्वितायार्थे प्रथमा,
‘परिकिलेसत्ता’ परिदेश्य ‘कालमासे’ कालमासे=कालावसरे ‘काल किच्चा’ काल कृत्वा
‘अण्णयरेसु वाणमतरेसु देवलोग्गमु देवत्ताए उवत्तारो भवति’ अयतमेपु व्यतरेपु देव
लोकेषु देवत्वेनोपपातारो भवति—अन्यतमेपु=ग्रहना मये एकतरेषु देवलोकेषु उपपात प्राप्नुवन्ति,
‘तहि तेसिं गर्ई तहि तेसिं ठिई तहि तेसिं उवत्ताए पण्णत्ते’ तत्र=देवलाक तेषा गति,
तत्र तेषा स्थिति, तत्र तेषामुपपात प्रपन्न । ‘तेसि ण भत्ते’ देवाण केवइय काल ठिई
पण्णत्ता’ तेषा सख भदत्त । देवाना क्रियन्त काल स्थिति प्रपन्ना, ‘गोयमा’ दसवासस-
हस्साइ ठिई पण्णत्ता’ हे गौतम । दशमर्षसहस्राणि स्थिति प्रपन्ना—वर्षाणा दशसहस्राणि

से, चाहे ये सत्र कष्ट जीव अन्यकाल तक सहे या बहुतकाल तक सहे, परंतु उन कष्टों से
जो अपना आत्मा को वेष्टित करते हे वे मरणकाल प्राप्त होने पर मर कर किसी एक व्यतर-
देवों के देवलोक में देवरूप से उत्पन्न होते हे, (तहि तेसिं गर्ई तहि तेसिं ठिई तहि तेसिं
उवत्ताए पण्णत्ते) इसलिये वहीं पर उनकी गति, वहीं पर उनकी स्थिति और वहा पर
उनका उपपात होता है । (तेसि ण भत्ते । देवाण केवइय काल ठिई पण्णत्ता) हे भदत्त ।
वहा पर उन देवों का कितने काल तक की स्थिति होती है ? (गोयमा ! दसवास-
सहस्साइ ठिई पण्णत्ता) गौतम । सुनो, वहा पर उनकी स्थिति दसहजार वर्ष का होता

परिपापने सङ्गन ङगीने—आहे ते अथा उष्ट एव थोडा वधत नङ्गन उरे
अथवा लाणा ङाण सुधी सङ्गन करे परंतु वा उष्टोथी ने पोताना आत्माने
वेष्टित उरे ते भरशुद्धा प्राप्त थता भगीने ठाई अेक व्यन्तर देवाना
देवयोद्धमा देवउपे उत्पन्न थाय छे, (तहि तेसिं गर्ई तहि तेसिं ठिई तहि तेसिं
उवत्ताए पण्णत्ते) आत्मी त्या तेमनी गति, त्या तेमनी स्थिति, अने त्याज्
तेमनो उपपात थाय छे (तेसि ण भत्ते । देवाण केवइय काल ठिई पण्णत्ता ?)
हे भदत्त । त्या ते देवाना डेटहो ङाण स्थिति छाय ? (गोयमा ! दसवास

लुहाए अकाम-वभचेर-वासेण अकाम-अण्हाणग-सीया-यव-
दस-मसग-सेय-जह्ल-मह्ल-पक - परितावेण अप्पतरो वा

कामलुहाए ' अकामक्षुधया-अकामाना=निर्जगदनभिगपिणा सता सुधा-अकामसुधा तथा,
' अकाम-वभचेर-वासेण ' अकाम-व्रजचय-वासेन-अकामाना=निर्जगदनपेक्षागा-व्रज
चयें वाग तेन, ' अकाम-अण्हाणग-सीया-यव-दस-मसग-सेय-जह्ल-मह्ल-पक
परितावेण ' अकामा-ऽस्नानक-शीता-ऽऽतप-दश-मशर-स्वेद-जह्ल-मह्ल-पक परिता
पेन-अकामाना=निर्जगदनपक्षमाणाना यानि स्नानाऽभावात्नि पद्वान्ताति तथा परितापेन=
सतापेन, ' अप्पतरो वा भुज्जतरो वा काल अप्पाण परिकिलेसति ' अप्पतर वा

रहित नगर में, व्यापारियों की बस्तावाले निगम में, राजा की राजधानी में, धूल के कोट से युक्त
खेड़े में, कुत्सित जन की बस्तीवाले कर्वट में, नजदीक २ ग्रामवाले मटन में, जल और स्थल
इन दोनों प्रकार के मार्ग वाले द्रोणमुख (बदर) में, सर्ववस्तु जहाँ मिलती हो ऐमे पाटण में,
तापसों के आश्रमों में, पर्वत के नजदीक वाले मगध में, एव गोपालों की प्रधान बस्तावाले
सन्निवेश में, अकामनिर्जरासे-मनविना परवश हो कर खाने पान का वस्तु न मिल सकने
के कारण क्षुधा-तृषा सहन करने से, अकामब्रह्मचर्य से-इच्छा होने पर भी स्त्री आदि की
अप्राप्ति से ब्रह्मचर्य पालन करने से, अकामस्नान से-इच्छा होने पर भी पाना न मिल सकने
के कारण स्नान नहीं करने से, वस्त्रादिक न मिल सकने के कारण शीत-आतप जन्य दुःख
सहन से, दशमशतक के द्राग काटे जाने का कष्ट सहन करने से, स्वेद, जह्ल, मह्ल एव
पक आदि को गरार से दूर नहा करने से, अर्थात् इन के द्वारा उत्पन्न परिताप के सहन करने

युक्त राजधानीभा, धूलना डोटवाजा गामडाभा, कुत्सित जनोना निवासस्थ
मटनभा, पाने पाने गामवाजा मडणभा, जल अने स्थल अने पाने प्रका
रना भागवाजा द्रोणमुख (बदर)भा, सब वस्तु जथा भजती होय अथवा
पाटणभा, तपस्वीओना आश्रमभा, पर्वतनी पानेना मगधभा, तेमज
गोवाजनी मुखय वस्तीवाजा सन्निवेशभा, अकामनिर्जरासी-मनविना परवश
थधने-भावाधीवानी वस्तु भजनी न शकवाधी लूभतरस सहन करीने, अकाम-
ब्रह्मचर्यथी-धर्मभा होवा छता स्त्री आदिनी अप्राप्तिथी ब्रह्मचर्य पालन करीने,
अकामस्नानथी-धर्मभा होवा छता पाणी न भजनी शकवाना गरखे स्नान नहि
करीने, वस्त्रादिक न भजनी शकवाना गरखे ठंडी-गरमाथी थता दुःख सहन
करीने, दशमशतकी दरडार्थ जवानु कष्ट सहन करीने, स्वेद, जह्ल, मह्ल
तेमज पक आदिने गरारथी दूर नहि करीने ओटले, आथी उत्पन्न थता

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાય-
હાણિ-ચેડ-કચ્ચડ-મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સંવાહ-સ-
ળિણવેસેસુ મળુયા ભવતિ, તજહા-અંડુવદ્ધગા ણિયલવદ્ધગા હડિવ-

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ ટ્યાલિ । ‘સે જે ઇમે’ અથ ય ઇમે ‘ગામા-ગર-
ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચડ-મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સંવાહ-સ-
ળિણવેસેસુ મળુયા ભવતિ’ ગ્રામા-સસકર-નગર-નિગમ-રાજધાની-ચેડ-કર્નટ-મડમ્બ-
દોળમુર-પટ્ટણા-સ-શ્રમ-સવાધ-સન્નિવેશેષુ મનુજા ભવતિ-ગ્રામાદય પ્રાગ્ વ્યાખ્યાતા, તેપુ
ય ઇમે મનુષ્યા ભવન્તિ, ‘તજહા’ તથા- ‘અંડુવદ્ધગા’ અણ્ડુવદ્ધકા-અણ્ડનિ-અડુ-

સે દેવ હોતે હ વે હા જીવ આરાધક હોકર નિયમ સે, આગામી ણક હા મનુષ્ય ભવ સે
અથવા પરમ્પરા સે માત આઠ ભવ સે મુક્તિ કા લાભ કરનેવાળે હોતે હ, અ ય નહા । પરન્તુ
જો અકામનિર્જરા કરકે દેવતા હોતે હૈ વે સર્મા નિર્વાણાનુકૂલ ભવાન્તર પ્રાપ્ત કરે હા યહ
નિયમ નહા હૈ ॥ સૂ. ૮ ॥

‘સે જે ઇમે ગામાગર’ ઇત્યાદિ ।

(સે જે ઇમે) જો યે જીવ (ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-
કચ્ચડ-મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સંવાહ-સળિણવેસેસુ મળુયા ભવતિ) ગ્રામ મેં,
આકર મ, નગર મ, નિગમ મે, રાજધાની મ, ચેડ મેં, કર્નટ મ, મડમ્બ મેં, દોળમુર મેં,
પટ્ટણ મ, આશ્રમ મ, સવાધ મેં, ણવ સન્નિવેશ મે માનવ કો પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતે હૈ ઓર
વે કિસી અપરાવચ (અંડુવદ્ધગા) લોહ ણવ કાળ કે વધનો સે હાથ પૈરા કો વાધકર

તેમજ સમ્યક્ચારિત્રપૂર્વક અનુષ્ઠાનથી દેવ વાય છે તેજ જીવ આરાધક
થઈને નિયમથી આગામી એક જ મનુષ્યના ભવથી અથવા પરપરાથી સાત-
આઠ ભવોથી મુક્તિનો લાભ મેળવનાર થાય છે પરન્તુ જે અકામનિર્જરા
રીતે દેવતા થાય છે તે નિર્વાણ-અનુકૂલ ભવાન્તર પ્રાપ્ત કરેજ એવો નિયમ
નથી (સૂ. ૮)

‘સે જે ઇમે ગામાગર-’ ઇત્યાદિ

(સે જે ઇમે) જે આ જીવ (ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-ચેડ-કચ્ચડ-
મડવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સંવાહ-સળિણવેસેસુ મળુયા ભવતિ) ગામમાં, આકરમાં,
નગરમાં, નિગમમાં, રાજધાનીમાં, ખેડામાં, કર્નટમાં, મડમ્બમાં, દ્રોણમુખમાં,
પાટણમાં, આશ્રમમાં, સવાધમાં, તેમજ સન્નિવેશમાં માનવની પચાયમાં ઉત્પન્ન

પણ્ણત્તા । અત્થિ ણ મંતે । તેસિં દેવાણ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા
જસેઈ વા વલેઈ વા વીરિણ્ણ વા પુરિસકાર-પરક્કમેઈ વા ? હતા !
અત્થિ । તે ણ મતે ? દેવા પરલોગસ્સ આરાહગા ? , ણો
ઇણ્ણે સમઢ્ઢે ॥ સૂ. ૮ ॥

યાવત્ તત્તે તેષા સ્થિતિ પ્રજ્ઞમા । ‘અત્થિ ણ મતે’ તેસિં દેવાણા ઇહ્હીઈ વા જુઈ
ઈ વા જસેઈ વા વલેઈ વા વીરિણ્ણ વા પુરિસકારપરક્કમેઈ વા ?’ અસ્તિ સ્વલ્પ હ મન્ત ।
તેષા દેવાનામૃદ્ધિરિતિ વા, દ્યુતિગિતિ વા, યગ્ન ઇતિ વા, વલમિતિ વા, વીર્યમિતિ વા, પુરુષ
કારપરાક્રમ ઇતિ વા, ? , તેષા દેવાનામૃદ્ધ્યાદયો ત્રિયત નગ્નિ પ્રજ્ઞન , ઉત્તરમાહ-‘હતા !
અત્થિ’ હન્ત । અસ્તિ-તેષામૃદ્ધ્યાદયો વર્તન્તે ઇતિ ભાવ । પુન -૫-૭તિ-‘તે ણ મતે’ દેવા
પરલોગસ્સ આરાહગા ?’ તે સ્વલ્પ હ મન્ત । દેવા પરલોકસ્થાઽઽરાધકા =પરલોકસા
ધકા સન્તિ કિમ્ , ઉત્તરમાહ-‘ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે’ નાઽયમર્થ સમર્થ =અગત -
દ્યુતિત્તરમ્ , અયમભિપ્રાય -યે હિ જીવા સમ્યગ્દર્શનનાનપૂર્વકાનુષ્ઠાનેન દેવા ભવન્તિ, ત
એવ નિયમતયાઽઽન્તર્યેગ પારમ્પર્યેગ વા નિર્વાણાકાલ ભવાત્તર પ્રાપ્નુવન્તિ તદયે તુ
માઽયા ॥ સૂ. ૮ ॥

હૈ । (અત્થિ ણ મતે ! તેસિં દેવાણ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા જસેઈ વા વલેઈ વા
વીરિણ્ણ વા પુરિસકારપરક્કમેઈ વા) પ્રભો ! વહા ડન દેવો મ પરિવાર આદિ ઋદ્ધિયો,
શારીરિક ક્રાંતિ, યજ્ઞ, વલ, વીર્ય ઓર પુરુષકાર-પરાક્રમ યે સજ ગ્રાંતે હે યા નહીં ? ,
(હતા ! અત્થિ) ઉત્તર-હા હૈ । (તે ણ મતે ! દેવા પરલોગસ્સ આરાહગા) હ
મન્ત । વે દેવ પરલોક કે આરાધક હોતે હે કયા ? ઉત્તર-(ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે) યહ અર્થ
સમર્થિત નહીં હૈ, કયોંકિ જો જીવ સમ્યગ્દર્શન, સમ્યગ્જ્ઞાન એવ સમ્યક્ચારિત્ર-પૂર્વક અનુષ્ઠાન

સહસ્સાઈ ઠિઈ પળ્ણત્તા) ગૌતમ ! સાલળો, ત્યા તેમની સ્થિતિ દસ હજાર
વધની હોય છે (અત્થિ ણ મતે । તેસિં દેવાણ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા જસેઈ વા વલે
ઈ વા વીરિણ્ણ વા પુરિસકારપરક્કમેઈ વા) પ્રભો ! ત્યા તે દેવોમા પરિવાર આદિ
ઋદ્ધિઓ, શારીરિક ક્રાંતિ, યજ્ઞ, વલ, વીર્ય અને પુરુષકાર-પરાક્રમ આ બધુ
કોણે કે નહિ ? (હતા અત્થિ) હા છે (તે ણ મતે । દેવા પરલોગસ્સ
આરાહગા) હે ભદ્રત ! તે દેવો પરલોકના આરાધક હોય છે કે ? (ણો ઇણ્ણે
સમઢ્ઢે) આ અર્થ સમર્થિત નથી, કેમકે જે એવ સમ્યગ્દર્શન સમ્યગ્જ્ઞાન

મૂલમ્—સે જે ડમે ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાય-
હાણિ-લેહ-કવ્વહ-મહવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સવાહ-સ-
ળિળવેસેસુ મળુયા ભવતિ, તજહા-અહુરદ્વગા ણિયલવદ્ધગા હહિવ-

ટીકા—‘સે જે ડમે’ ઇત્યાદિ । ‘સે જે ડમે’ અથ ય ડમે ‘ગામા-ગર-
ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-લેહ-કવ્વહ-મહવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સવાહ-સ-
ળિળવેસેસુ મળુયા ભવતિ’ ગ્રામા-સકર-નગર-નિગમ-રાજધાની-લેહ-કર્નટ-મહમ્બ-
દ્રોળમુખ-પળાસ-શ્રમ-સગ્રાધ-સન્નિવેશેષુ મનુજા ભવન્તિ-ગ્રામાત્ય પ્રાગ્ વ્યાપ્યાતા, તેપુ
ય ડમે મનુષ્યા ભવન્તિ, ‘તજહા’ તથા- ‘અહુરદ્વગા’ અણ્ડુરદ્વકા-અણ્ડનિ=અહુ-

સે દેવ હોતે હ વે હા જીવ આરાધક હોકર નિયમ સે, આગામી ણક હા મનુષ્ય ભવ સે
અથવા પરમ્પરા સે સાત આઠ ભવ સે મુક્તિ કા લાભ કરનેચાલે હોતે હે, અ ય નહીં । પરન્તુ
જો અકામનિર્જરા કરકે દેવતા હોતે હ વે સમા નિર્વાગાનુકૂલ ભવાન્તર પ્રાપ્ત કરે હા યદ
નિયમ નહા હૈ ॥ સૂ. ૮ ॥

‘સે જે ડમે ગામાગર’ ઇત્યાદિ ।

(સે જે ડમે) જો યે જીવ (ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-લેહ-
કવ્વહ-મહવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સવાહ-સળિળવેસેસુ મળુયા ભવતિ) ગ્રામ મેં,
આકર મે, નગર મે, નિગમ મે, રાજધાની મે, લેહ મે, કર્નટ મ, મહમ્બ મેં, દ્રોળમુખ મેં,
પળા મ, આશ્રમ મ, સગ્રાધ મેં, ણવ સન્નિવેશ મે માનવ કી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતે હૈ ઓર
વે કિસી અપગમય (અહુરદ્વયા) લોહ ણવ કાઠ કે વધનો સે હાથ પૈરા કો વાધકર

તેમજ સમ્યક્ચારિત્રપૂવક અનુષ્ઠાનથી દેવ વાય છે તેજ જીવ આરાધક
થઈને નિયમથી આગામી એક જ મનુષ્યના ભવથી અથવા પરપરાથી સાત-
આઠ ભવોથી મુક્તિનો લાભ મેળવનાર થાય છે પરન્તુ જે અકામનિર્જરા
ઢરીને દેવતા થાય છે તે નિર્વાણ-અનુકૂલ ભવાતર પ્રાપ્ત કરેજ એવો નિયમ
નથી (સૂ. ૮)

‘સે જે ડમે ગામાગર-’ ઇત્યાદિ

(સે જે ડમે) જે આ જીવ (ગામા-ગર-ળયર-ળિગમ-રાયહાણિ-લેહ-કવ્વહ-
મહવ-દોળમુહ-પટ્ટણા-સમ-સવાહ-સળિળવેસેસુ મળુયા ભવતિ) ગામમા, આકરમા,
નગરમા, નિગમમા, રાજધાનીમા, જોડામા, કર્નટમા, મહમ્બમા, દ્રોણમુખમા,
પાટણમા, આશ્રમમા, સગ્રાધમા, તેમજ સન્નિવેશમા માનવની પર્યાયમા ઉત્પન્ન

દ્વગા ચારગવદ્ગા હૃથચ્છિણ્ણગા પાયચ્છિણ્ણગા કણ્ણચ્છિણ્ણગા
 નક્કચ્છિણ્ણગા ઓટ્ઠચ્છિણ્ણગા જિવ્મચ્છિણ્ણગા સીસચ્છિણ્ણગા
 મુહચ્છિણ્ણગા મજ્ઝચ્છિણ્ણગા વડકચ્છિણ્ણગા હિયુપ્પાડિયગા

કાનિ કાષ્ઠમયાનિ લોહમયાનિ વા હસ્તયો પાદયોગાં મધનવિશેષા, તેષુ વદ્ધકા = વદ્ધા
 એવ વદ્ધકા, સ્વાર્થે ક, 'ણિઅલ્પવદ્ધગા' નિગડવદ્ધકા - નિગડા = લોહમયા પાદયોર્વધ
 વિશેષા 'વેઢી' इति પ્રસિદ્ધા તેષુ વદ્ધકા - નિગડવદ્ધા इत्यર્થ, 'હડિવદ્ધગા' હડિવદ્ધ
 કા - હડિ = ચ્વોટક, તત્ર વદ્ધકા, 'ચારગવદ્ધગા' ચારકવદ્ધકા - ચારકા = કારાગારાણિ,
 તત્ર વદ્ધકા, 'હૃથચ્છિણ્ણગા' હસ્તચ્છિન્નકા - હસ્તો ણિન્નો યેષા તે તથા, 'પાયચ્છિ
 ણ્ણગા' પાદચ્છિન્નકા 'કણ્ણચ્છિણ્ણગા' કર્ણચ્છિન્નકા, 'નક્કચ્છિણ્ણગા' નાસિકા
 ચ્છિન્નકા, 'ઓટ્ઠચ્છિણ્ણગા' ઓષ્ઠચ્છિન્નકા, 'જિવ્મચ્છિણ્ણગા' જિહ્વાચ્છિન્નકા, 'સીસ
 ચ્છિણ્ણગા' શાર્પચ્છિન્નકા, 'મુહચ્છિણ્ણગા' મુખચ્છિન્નકા, 'મજ્ઝચ્છિણ્ણગા' મત્તચ્છિ
 ન્નકા, મધ્ય = ઉદરદેશ, 'વડકચ્છિણ્ણગા' વૈરુક્ષચ્છિન્નકા - ઉત્તરાસન્નાઽઽકારેણ વિ

एक स्थान पर रोककर रख दिये जाते हैं, (णिअलवदग्गा) वेडी से जकड़ दिये जाते
 हैं, (हडिवदग्गा) काष्ठ क खोडे में पेर डलवाकर रोक दिये जाते हैं, (चारगवदग्गा)
 जेलखाने में बंद कर दिये जाते हैं, (हृथचिण्णगा) तथा उनके दोनों हाथ काट दिये
 जाते हैं, (पायचिण्णगा) दोनों पैर छिन्नभिन्न कर दिये जाते हैं, (कण्णचिण्णगा)
 कान छेद दिये जाते हैं, (नक्कचिण्णगा) नाक छेद दी जाती है, (ओट्ठचिण्णगा)
 ओष्ठ छेद दिये जाते हैं, (जिव्मचिण्णगा) जिह्वा छेद दी जाती है, (सीसचिण्णगा)
 शिर छेद दिया जाता है, (मुहचिण्णगा) मुख छेद दिया जाता है, (मज्झचिण्णगा)

થાય છે અને તેઓ ડોઢ અપરાધવશ (અહુવદ્ધગા) લોહના તેમજ લાકડાના
 બધનોથી હાથ-પગને બાંધીને એક સ્થાન પર રોકી રખાય છે, (ણિઅલ્પવદ્ધગા)
 બેડીથી જકડી દેવાય છે, (હડિવદ્ધગા) લાકડાના ખોડા (પકડ)માં પગ નખા
 વીને રોકી રખાય છે (ચારગવદ્ધગા) જેલખાનામાં પુરી દેવામાં આવે છે,
 (હૃથચ્છિણ્ણગા) તથા તેમના બન્ને હાથ કાપી નાખવામાં આવે છે, (પાયચ્છિ
 ણ્ણગા) બન્ને પગ છિન્ન ભિન્ન કરી નાખવામાં આવે છે, (કણ્ણચ્છિણ્ણગા) કાન
 છેદી નાખવામાં આવે છે (નક્કચ્છિણ્ણગા) નાક છેદી નખાય છે, (ઓટ્ઠચ્છિણ્ણગા)
 હાઠ છેદી નખાય છે (જિવ્મચ્છિણ્ણગા) જીભ છેદી નખાય છે (સીસચ્છિણ્ણગા)
 શિર છેદી નખાય છે (મુહચ્છિણ્ણગા) મુખ છેદી નખાય છે (મજ્ઝચ્છિણ્ણગા)

ળયણુપ્પાડિયગા દસણુપ્પાડિયગા વસણુપ્પાડિયગા ગેવચ્છિણ્ણગા
તટ્ટુલચ્છિણ્ણગા કાગણિમસમ્મવાવિયગા ઓલવિયગા લવિયગા

દારિતા, 'હિયુપ્પાડિયગા' દત્તયોપાટિતકા - ઉપાટિતદત્તયા ઇત્યર્થ, 'ળયણુપ્પાડિ-
યગા' નયનોપાટિતકા - ઉપાટિતનયના = પ્રયજ્ઞતનેગા, 'દસણુપ્પાડિયગા' દસનો-
પાટિતકા - ઉપાટિતદસના = વૃથામરુતદત્તા, 'વસણુપ્પાડિયગા' વપ્પણોપાટિતકા - વૃથ-
મરુતાણ્ઠકોશા, 'ગેવચ્છિણ્ણગા' ગ્રાયાચ્છિણ્ણકા = ઇન્ત્રિપ્રીયાપ્રત્તેગા, 'તટ્ટુલચ્છિણ્ણગા'
તણ્ડુલચ્છિણ્ણકા - તણ્ડુલચ્છિણ્ણકા, 'કાગણિમસમ્મવાવિયગા' કારુણામાસ-
મ્મવાદિતકા - કારુણામાસાનિ = દેહોદ્ભૂતમાસગ્ગણાનિ ગ્વાન્તિાનિ ચેષા તે તથા, 'ઓલવિ-
યગા' અલમ્બિતકા = ગ્વાના મદ્ધવા વૃષાદૌ પાતિતા, 'લવિયગા' લમ્બિતકા = તરુગા-
ગ્વાના મદ્ધવા લમ્બિતા, 'પ્રસિયગા' ધર્મિતકા = ચન્દનવત્ પાપાણાદૌ વૃષ્ટા, 'ઘોલિ-

મધ્યભાગ-પેટ કા ભાગ ડેટ નિયા જાતા હૈ, (વટ્ટુચ્છિણ્ણગા) ગાયે કધે સે લેકર
ગહિન કોંઘવ ક નીચ ક ભાગ સહિત મસ્તક ડેટ દિયા જાતા હૈ, (હિયુપ્પાડિયગા)
દત્ત ઘાડ નિયા જાતા હૈ, (ળયણુપ્પાડિયગા) ગેના આગે પોહ દા જાતા હૈ, (દસણુ
પ્પાડિયગા) અટકોષ નિદાલ નિયે જાતે હૈ, (ગેવચ્છિણ્ણગા) ગર્દન તોડ-મગેડ દી
જાતી હૈ, (તટ્ટુલચ્છિણ્ણગા) તટ્ટુલ કા તરહ ણર કરકા ઉનકે શરાર કે ગ્વડ ર કર
નિયે જાતે હૈ, (કાગણિ-મસ-મ્મવાવિયગા) ઉનકી દેહ સે માસ કાટ ર કર કૌઓ
કો સ્થિત દિયા જાતા હૈ, (ઓલવિયગા) ગ્વાના સે ગાયકર કુણ મ ઢાલ દિયે જાતે હૈ,
(લવિયગા) વૃક્ષ કી ગાયકર આદિ પર ગાયકર લટકા નિયે જાતે હૈ, (પ્રસિયગા)
ચદન કી તરહ પથર આદિ પર ઘિમે જાતે હૈ, (ઘોલિયગા) માણડ મેં સ્થિત દહી કી

મધ્યભાગ-પેટનો ભાગ ડેહી નખાય છે (વટ્ટુચ્છિણ્ણગા) ડાબી ડાબથી લઇને
જમણી બગલના નીચેના ભાગ સહિત મસ્તક છેદી નખાય છે (હિયુપ્પા-
ડિયગા) હૃદય ફાડી નખાય છે (ળયણુપ્પાડિયગા) બન્ને આંખો ફેાડી દેવાય છે
(દસણુપ્પાડિયગા) દાંત પાડી નખાય છે (વસણુપ્પાડિયગા) અડકોષ કાઢી
નખાય છે (ગેવચ્છિણ્ણગા) ગર્દન તોડી-મગી નખાય છે (તટ્ટુલચ્છિણ્ણગા) તન્ડુ-
લની પેઠે કણકણ કરીને તેના શરીરના કટકે-કટકા કચી નાખવામા આવે છે
(કાગણિ-મસ-મ્મવાવિયગા) તેના દેહમાથી માસ કાપી કાપીને કાગડાને ખવ
રાવાય છે (ઓલવિયગા) દોગડાથી બાધીને ફવામા નાખી દેવાય છે (લવિયગા)
આડની ડાબીએ આંખીને લટકાવવામા આવે છે (પ્રસિયગા) ચદનની પેઠે

ઘસિયગા ઘોલિયગા ફાલિયગા પીલિયગા સૂલાઈયગા સૂલભિ-
 ણગા સ્વારવત્તિયા વજ્જવત્તિયા સીહપુચ્છિયગા દવગ્ગિદ્ડગા
 પંકોસણગા પકે સુત્તગા વલયમયગા વસટ્ટમયગા ણિયાણમ-

યગા ' ઘોલિત્તકા = માળડસ્થિતદધિવદ્ધ્વાંઽધ ક્રમેણાઽઽધૂર્ણિતા, ' ફાલિયગા ' સ્ફાટિતા
 શુષ્કકાષ્ઠવકુઠારેણ દ્વિધા ક્રતા, ' પીલિયગા ' પીડિતકા - યન્ત્રક્ષિપ્તેશ્વયદિવત્ પીડિતા,
 ' સૂલાઈયગા ' શૂલાચિત્તકા = શૂલે સમારોપિતા, ' સૂલભિણગા ' શૂલભિન્નકા = શૂલેન
 વિદારિતા, ' સ્વારવત્તિયા ' ક્ષારવર્તિતા = ક્ષારે ક્ષિપ્તા, ' વજ્જવત્તિયા ' વખ્યવર્તિતા =
 વખ્યસ્થાને પાતિતા, ' સીહપુચ્છિયગા ' સિંહપુષ્પિત્તકા = ટિન્નજનનેન્દ્રિયકા, યદ્વા-સિંહ
 પુષ્પે વદ્ધ્વા સમાકૃષ્ટા ' દવગ્ગિદ્ડગા ' દાવાગ્નિદગ્ધકા - દાવાગ્નિના = વનાગ્નિના દગ્ધા,
 ' પંકોસણગા ' પદ્ધાઽવસન્નકા = સર્વથા પદ્ધે નિમગ્ના, ' પકે સુત્તગા ' પક્કે નિમગ્ના =
 ઉત્તરીતુમસમર્થા, ' વલયમયગા ' વલમૃતકા - મયમયોગાદ મળાના પરીપહાદસહનતયા

તરહ કેંચે નીચે કરકે મથ દિયે જાતે હૈ, અથવા ધુમાયે જાતે હૈ, (ફાલિયગા) શુષ્ક-
 કાષ્ઠ કી તરહ દો ટુકડોં કે રૂપ મેં કર દિયે જાતે હૈ, (પીલિયગા) કોલ્હ મેં ક્ષિપ્ત
 શ્કુ કી તરહ પીલ દિયે હૈ, (સૂલાઈયગા) શૂલી પર ચઢા દિયે જાતે હૈ, (સૂલાભિણગા)
 શૂલ સે વિદારિત કર દિયે જાતે હૈ, (સ્વારવત્તિયા) ક્ષાર મેં પટક દિયે જાતે હૈ,
 (વજ્જવત્તિયા) વખ્યસ્થાન મેં રખ દિયે જાતે હૈ, (સીહપુચ્છિયગા) ઉનકા લિજ્જ કાટ
 દિયા જાતા હૈ, અથવા વે સિંહ કા પૂંઠ મે વાંધકર ઘસીટે જાતે હૈ, (દવગ્ગિદ્ડગા)
 દાવાગ્નિ દ્વારા દગ્ધ કર દિયે જાતે હૈ, (પંકોસણગા) કીચઢ મે બિલકુલ ઘસા દિયે
 જાતે હૈ, (પકે સુત્તગા) કીચઢ મેં ઇસ પ્રકાર યહે કર દિયે જાતે હૈ કિ જિસસે ફિર

પથર ઉપર ઘસી નાખવામા આવે છે (ઘોલિયગા) વાસણમા રાખેલા દહી ની
 પેઠે ઉચે-નીચે કરી મથન કરવામા આવે છે અથવા ધુમાવવામા આવે છે
 (ફાલિયગા) સુકેલા લાકડાની પેઠે બે ટુકડાના રૂપમા કરી નાખવામા આવે છે
 (પીલિયગા) કોલ્હમા નાખવામા આવતી શેરડીની પેઠે પીલી નખાય છે
 (સૂલાઈયગા) શૂળી ઉપર ચડાવી દેવાય છે (સૂલાભિણગા) શૂલથી કાઢી નાખ
 વામા આવે છે (સ્વારવત્તિયા) ક્ષારમા નાખી દેવાય છે (વજ્જવત્તિયા) વધ
 સ્થાનમા રખાય છે (સીહપુચ્છિયગા) લિંગ કાપી નખાય છે, અથવા-સિંહની
 પુછડીમા બાધીને ઘસેડાય છે (દવગ્ગિદ્ડગા) દાવાગ્નિ દ્વારા બાળી નખાય છે
 (પંકોસણગા) કાઠવમા નાખી દેવાય છે તેથી ત્યાજ મરી જાય છે, (પકે સુત્તગા)

ચગા અતોસહમયગા ગિરિપહિયગા તરુપહિયગા ગિરિપક્ષ્વદો-

મરણ-વલ્મરણ તદ્વન્તો વલ્મમૃતકા, યદ્વા-વુમુશ્ચાત્તિના આતા મૃત્વા મૃતાસ્તે વલ્મમૃતકા, 'વસદ્મમયગા' વચ્ચાર્નમૃતકા-ઇન્દ્રિયવિષયવચ્ચાતા આતા મૃત ગન્ધાત્તિવચ્ચાર્નમૃતકા ત્તિમૃતકા ઇયર્થ, 'ગિયાણમયગા' નિદાનમૃતકા-ઋદ્ધિભોગાદિપ્રાર્થના નિપ્પાન, તત્ત્વર્વક મરણ નિદાનમરણમ્, તદ્વન્ત ઇયર્થ 'અતોસહમયગા' અન્ત ગ્ન્યમૃતકા-અન્ત-ગ્ન્યા-અનુદૃતભાવગ્ન્યા અન્ત સ્થિતમહ્લાદિગ્ન્યા વા મૃતા, 'ગિરિપહિયગા' ગિરિ પતિતકા-ગિરિ-પર્વતાત્પતિતા, 'તરુપહિયગા' તરુપતિતકા-વૃક્ષાપતિતા, 'મરુપ હિયગા' મરુપતિતકા-મરો-નિર્જલ દેશે પતિતા, 'ગિરિપક્ષ્વદોલગા' ગિરિપક્ષ્વદો-લગા-ગિરિપક્ષે-પર્વતપાર્શ્વે આત્માનમાન્તોલ્યન્તિ યે તે તથા, ગિરિપરિસરા મરણાયૈવ દત્તશમ્પા

વ વહા સે પાર નહીં આ સકે, (વલ્મમયગા) પરાપદ આપ્તિ કો સહન કરને મેં અસમર્થ હોન કી વજ્હ સે ગૃહીત મયમ સે જો બ્રહ્મ હોના ટસકા નામ વલ્મમરણ હે, અથવા દુ ગ્નિત હોકર જો મરના હૈં ઉસકા નામ મા વલ્મમરણ હે, હમ મરણ સે જો યુક્ત હાં વ વલ્મમૃતક હૈં, એસે જો વલ્મમૃતક હૈં, (વસદ્મમયગા) ગ્ન્યાદિક કે વચ્ચાર્નો મૃગ કા તગ્હ જો ઇન્દ્રિયોં કે વિષયોં મેં પૈમકર દુગ્વસ્થા સે પ્રાણાં કા ત્યાગ કરત હૈં, (ગિયાણમયગા) જો ઇન્દ્રિય-ભોગાદિકાં કી ચાહનારૂપ નિપ્પાન સે મરણ કરત હ, (અતોસહમયગા) હૃદય મ ગ્ન્ય ધારણ કર જો મરણ કરતે હ, અથવા મહ્લાદિક ગ્ન્યાં સ વિદારિત હોકર જો મરણ કરતે હૈં, (ગિરિપહિયગા) પ્હાટ સે ગિરિકર જો મરણ કરતે હૈં, (તરુપહિયગા) પડ સે ગિરિકર જો મરણ કરત હ, (મરુપહિયગા) જો મસ્ત્યલ મેં પડ કર મર જાતે હૈં, (ગિરિ-પક્ષ્વદોલગા) પર્વત સે જો જાપાપાત કર કર મર જાતે હૈં, (તરુપક્ષ્વદોલગા) વૃક્ષોં સે

ગારામા એવી ગીતે હલા ડરી દેવાય ડે ડે જેથી પાછા તે ત્યાથી નીકળી શકે નહિ (વલ્મમયગા) પરિપહ આદિના મહન ડરવામા અમમર્થ હોવાથી હીધેલા નયમથી બ્રહ્મ વધુ તેનું નામ વલ્મમરણ છે આ મરણથી જે યુક્ત હોય અથવા હ બી વર્ગને જે મરણ થાય તેવા મરણથી જે યુક્ત હોય તે વલ્મમૃ તક છે, (વસદ્મમયગા) શબ્દ આદિકને વશ થઈ મૃગની પેઠે જે ઇન્દ્રિયોના વિષયમા રૂપાઈ બંધ પ્રાણનો ત્યાગ ડરે છે, (ગિયાણમયગા) જે ઇન્દ્રિયલોગ આદિકની ચાહના ઉપ નિદાનથી મગ્ન પામે છે, (અતોસહમયગા) હૃદયમા શબ્દ ધારણ ડગીને (ઠગી મારીને) જે મરણ પામે છે, અથવા બાલા વિગેરે શબ્દોથી જે મરણ પામે છે, (ગિરિપહિયગા) પહાડ ઉપરથી પડીને જે મરણ પામે છે, (તરુપહિયગા) ઝાડેથી પડીને જે મગ્ન પામે છે, (મરુપ હિયગા) જે મસ્ત્યલમા પડીને મગી બંધ છે, (ગિરિપક્ષ્વદોલગા) પર્વત ઉપરથી

લગા તરુપક્ષદોલગા મરુપક્ષદોલગા જલપવેસી (જલણપવે-
સિગા) વિસમક્ષિવયગા સત્યોવાડિયગા વેહાણસિયા ગેહપટ્ટગા
કંતારમયગા દુઘ્નિમ્લમયગા અસકિલિટ્ટપરિણામા તે કાલમાસે

મૃતાશ્વ તથાભિધાયતે, 'તરુપક્ષદોલગા' તરુપક્ષાદોલકા = તરુપક્ષાગ્નિપ્રાપ્તાદાનન મૃતા
'મરુપક્ષદોલગા' મરુપક્ષાદોલકા - મરુપક્ષે = મરુભૂમૌ આત્માનમા દોલયન્તિ યે તે તથા,
મરુભૂમૌ મૃતા इत्यर्थ, 'જલપવેસી' જલપ્રવેગિન - જલે નિમગ્ન્ય મૃતા इत्यर्थ, 'જલણ
પવેસિગા' વલનપ્રવેગિકા - અગ્નૌ મૃતા इत्यर्थ, 'વિસમક્ષિવયગા' વિપમક્ષિતકા -
વિપમક્ષણેન મૃતા इत्यर्थ, 'સત્યોવાડિયગા' શલ્લોત્પાટિતકા - શલ્લેણ = ક્ષુરિકાદિના વિદા
રિતા સતો મૃતા, 'વેહાણસિયા' વૈહાયસિકા - વૃક્ષાગ્રાવાદાવુદ્ભવત્વાદ વિહાયસિ =
આકાશે યન્મરણ ભવતિ તદ્વૈહાયસ, તદસ્તિ યેપા તે વૈહાયસિકા, 'ગેહપટ્ટગા' ગૃધ્રસ્પૃ
ષ્ટકા - ગૃધ્રૈ = પક્ષિવિગ્રેષુ સ્પૃષ્ટસ્ય = વિદારિતસ્ય કરિકરમરાસમાદિમૃતકલેવરસ્યામ્યતરે ગત્વા
યે મૃતાસ્તે ગૃધ્રસ્પૃષ્ટકા 'કંતારમયગા' કાંતારમૃતકા = અરણ્યે મૃતા, 'દુઘ્નિમ્લમ
યગા' દુર્મિંક્ષમૃતકા - દુર્મિંક્ષે મૃતા इत्यर्थ, 'અસકિલિટ્ટપરિણામા' અમકિલિટ્ટપરિણામા,

અપાપાત કર કે મર જાતે હે, (મરુપક્ષદોલગા) મરુસ્થલ મેં માર્ગ મૂલકર જો उसी में
મર જાતે હે, (જલપવેસી) જલ મેં ડૂબ કર જો મર જાતે હે, (જલણપવેસિગા) અગ્નિ
સે જલકર જો મર જાતે હે, (વિસમક્ષિવયગા) વિપ સ્વાકર જો મર જાતે હે, (સત્યો
વાડિયગા) શલ્લો સે આહત હોકર જો મર જાતે હે, (વેહાણસિયા) વૃક્ષા પર લટક
કર જો મર જાતે હે, (ગેહપટ્ટગા) ગૃધ્રો દ્વારા વિદારિત એસે કરિ-હાથી ણ્વ કરમ-ઊંટ
આદિ કે કલેવર મેં પ્રવિષ્ટ હોકર જો મરતે હે, (કંતારમયગા) જો જગલ મેં હા મર જાતે
હે, (દુઘ્નિમ્લમયગા) દુર્મિંક્ષ સે પીઢિત હોકર જો મૌત કે ઘાટ ઉતર જાતે હે, (અસ

અપાપાત કરીને (ફૂદીને) મરણ પામે છે, (તરુપક્ષદોલગા) વૃક્ષ પરથી અપાપાત
કરીને જે મરણ પામે છે, (મરુપક્ષદોલગા) મરુસ્થલમા રસ્તો ભૂદીને તેમાજ
જે મરી જાય છે, (જલપવેસી) જલમા ડૂબીને જે મરણ પામે છે, (જલણપવે
સિગા) અગ્નિથી બળીને જે મરી જાય છે, (વિસમક્ષિવયગા) એર ખાઈને
જે મરણ પામે છે, (સત્યોવાડિયગા) શલ્લોના ઘાતથી જે મરી જાય છે, (વેહા
ણસિયા) વૃક્ષ પર લટકીને જે મરણ પામે છે, (ગેહપટ્ટગા) ગીધોદ્વારા વિદારિત
હાથી તેમજ કરભ-ઉંટ આદિના શરીરમા પ્રવિષ્ટ થઈને જે મરણ પામે છે,
(કંતારમયગા) જે જગલમા જ મરણ પામે છે, (દુઘ્નિમ્લમયગા) દુર્મિંક્ષથી પીડાઈને

કાલ કિચ્ચા અણ્ણયરેસુ વાણમતરેસુ દેવલોણ્ણસુ દેવત્તાણ્ણ ઉવવ-
ત્તારો ભવતિ, તહિ તેસિં ગઈ તહિં તેસિ ઠિઈ, તહિં તેસિ ઉવવાણ્ણ
પણ્ણત્તે । તેસિં ણ ભત્તે ! દેવાણ્ણ કેવડયં કાલ ઠિઈ પણ્ણત્તા ? ગોયમા ।

મન્કિલ્લપરિણામા મહાર્ત્તરૌદ્ર યાનાઽઽવગ્ન દેવવ ન લ્ભત્તે, અત્ત અમન્કિલ્લપરિણામા ઇતિ
વિગિથ્ય પ્રદર્શિતા, તે કાલમાસે કાલ રૂપા, ‘અણ્ણયરેસુ વાણમતરેસુ દેવલોણ્ણસુ દેવ
ત્તાણ્ણ ઉવવત્તારો ભવતિ’ અન્યતમેષુ વ્યતરેષુ દેવલોકેષુ દેવવેનોપપત્તારો ભવન્તિ, ‘તહિં
તેસિં ગઈ’ તત્ર તેષા ગતિ, ‘તહિં તેસિં ઠિઈ’ તત્ર તેષા સ્થિતિ, ‘તહિં તેસિં ઉવ-
વાણ્ણ પણ્ણત્તે’ તત્ર તેષામુપપાત પ્રજ્ઞમ । ‘તેસિં ણ ભત્તે ! દેવાણ્ણ કેવડય કાલ ઠિઈ
પણ્ણત્તા ?’ તેષા સ્વત્ત ભન્ત્ત ! દેવાના ક્રિયન્ત કાલ સ્થિતિ પ્રજ્ઞા, ‘ગોયમા’ વાર-

‘મન્કિલ્લપરિણામા’) ઔર જિનક પરિણામ મન્કિલ નહીં હોતે હે, એસે જીવ (અણ્ણયરેસુ
વાણમતરેસુ દેવલોણ્ણસુ દેવત્તાણ્ણ ઉવવત્તારો ભવતિ) કિસી એક વ્યન્તર દેવ કા પર્યાય
સ ઉપન હોતે હે । (તહિં તેમિં ગઈ, તહિં તેસિં ઠિઈ, તહિં તેસિં ઉવવાણ્ણ પણ્ણત્તે) વહીં
પર ઉનકા ગતિ, વહીં પર ઉનકા સ્થિતિ ણવ વહીં પર ઉનકા ઉપપાત કહા ગયા હૈ,
(તેસિં ણ ભત્તે ! દેવાણ્ણ કેવડય કાલ ઠિઈ પણ્ણત્તા) હે ભદત ! વહા ઉન જીવોં કો

(૧) મન્કિલ્લપરિણામા ક મદ્ધાવ મે જાગાં કો દવગતિ કા ગથ નહા હોતા હૈ ।
મહા આર્ત્તરૌદ્રધ્યાન કે પરિણામ મન્કિલ્લપરિણામ હૈ, અમન્કિલ્લપરિણામ હી દેવગતિ કો
પ્રાપ્તિ મ કારણ હે, ઇમ ગાત કો પ્રદર્શિત કરને કે લિયે “અસન્કિલ્લપરિણામ” ઇસ પદ
કા પ્રયાગ ક્રિયા હૈ ।

જે મોતને લેટે છે, (અસન્કિલ્લપરિણામા) અને જેનું પરિણામ—અત્ત સાઽકલ્લપ ન
થાય એવા એવ (અણ્ણયરેસુ વાણમતરેસુ દેવલોણ્ણસુ દેવત્તાણ્ણ ઉવવત્તારો ભવતિ) કેઁઈ
એવ વ્યતર દેવલોકમા વ્યતર—દેવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે (તહિં તેસિં ગઈ
તહિં તેસિં ઠિઈ તહિં તેસિં ઉવવાણ્ણ પણ્ણત્તે) ત્યા તેમની ગતિ, ત્યા તેમની સ્થિતિ,
તેમજ ત્યા તેમના ઉપપાત ડહેવામા આવ્યો છે (તેસિં ણ ભત્તે ! દેવાણ્ણ કેવ
ડય કાલ ઠિઈ પણ્ણત્તા) હે ભદત ! ત્યા તે એવાની સ્થિતિ કેટલા કાળની બનાવી

(૧) સન્કિલ્લપરિણામના સદ્ભાવમા એવાને દેવગતિનો બધ થતો
નથી મહા—આર્ત્તરૌદ્રધ્યાનન પરિણામ સન્કિલ્લપરિણામ છે અસન્કિલ્લપ
રિણામ પણ દવગતિની પ્રાપ્તિમા કારણભૂત છે એ વાત પ્રદર્શિત કરવા
‘અસન્કિલ્લપરિણામ’ એ પદનો પ્રયોગ કર્યો છે

વારસવાસસહસ્સાઈ ઠિઈ પળ્ળત્તા । અત્થિ ણ ભંતે । તેસિ
 દેવાળ ઇહ્હીઈ વા, જુઈઈ વા, જસેઈ વા, વલેઈ વા, વીરિણ્ણ વા,
 પુરિસક્કારપરક્કમેઈ વા ? હતા । અત્થિ । તે ણં ભંતે । દેવા પરલો-
 ગસ્સ આરાહગા ? , ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે ॥ સૂ૦ ૧ ॥

સવાસસહસ્સાઈ ઠિઈ પળ્ળત્તા' ગૌતમ ! દ્વાદશર્પસહસ્રાણિ રિયન્તિ પ્રજમા । 'અત્થિ ણ
 ભંતે । તેસિ દેવાળ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા જસેઈ વા વલેઈ વા વીરિણ્ણ વા પુરિસક્કાર
 પરક્કમેઈ વા ?' અસ્તિ સ્વલ્પ ભદન્ત । તેપા દેવાનામ્મદ્ધિરિતિ વા કુત્તિરિતિ વા યગ્ગ ઇતિ
 વા વલમિત્તિ વા વીર્યમિત્તિ વા પુરુષકારપરાક્રમ ઇતિ વા ' ઇતિ પ્રશ્ન ભગવાનુત્તર વક્તિ-
 'હતા ! અત્થિ' હ ત । અસ્તિ, ' તે ણ ભંતે ! દેવા પરલોગસ્સ આરાહગા ?' તે સ્વલ્પ
 ભદન્ત ! દેવા પરલોકસ્યાઽઽરાધકા ભવન્તિ કિમ્ ' ' ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે ' નાઽયમર્થ
 સમર્થ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

સ્થિતિ કિત્તને કાલ કી વતલાઈ ગઈ હૈ ? , (ગોયમા ! વારસવાસસહસ્સાઈ ઠિઈ
 પળ્ળત્તા) ગૌતમ ! ઉન જીવોં કી વહા સ્થિતિ વારહ હજાર વર્ષ કી વતલાઈ ગઈ હૈ ।
 (અત્થિ ણ ભંતે ! તેસિ દેવાળ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા જસેઈ વા વલેઈ વા વીરિણ્ણ
 વા પુરિસક્કારપરક્કમેઈ વા) હ ભદન્ત ! વહા ઉન દેવોં મે ઋદ્ધિ, યુત્તિ, કીર્તિ, વલ, વીર્ય
 ઇવ પુરુષકારપરાક્રમ હે યા નહા ' (હતા અત્થિ) હા હે । (તે ણ ભંતે દેવા ! પરલોગસ્સ
 આરાહગા) હ ભદન્ત ! વે દેવ પરલોક કે આરાધક હોતે હે વ્યા ' (ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે)
 હે ગૌતમ ! વે આરાધક નહીં હોતે હૈ ।

ભાવાર્થ—જો જીવ ગ્રામ આદિ મેં ઉત્પન્ન હોકર પૂર્વોક્તરૂપ સે પ્રદર્શિત વિષમ

છે ? (ગોયમા ! વારસવાસસહસ્સાઈ ઠિઈ પળ્ળત્તા) હે ગૌતમ ! તે જીવોની ત્યા સ્થિતિ
 બાર હજાર વરસની બતાવી છે (અત્થિ ણ ભંતે ! તેસિ દેવાળ ઇહ્હીઈ વા જુઈઈ વા
 જસેઈ વા વલેઈ વા વીરિણ્ણ વા પુરિસક્કાર-પરક્કમેઈ વા) હે ભદન્ત ! ત્યા
 તે દેવોના ઋદ્ધિ, યુત્તિ, કીર્તિ, બલ, વીર્ય, તેમજ પુરુષકાર-પરાક્રમ છે કે
 નહિ ? (હતા અત્થિ) હા છે (તે ણ ભંતે ! દેવા પરલોગસ્સ આરાહગા) હે ભદન્ત !
 આ દેવ પરલોકના આરાધક હોય છે શુ ? (ણો ઇણ્ણે સમઢ્ઢે) હે ગૌતમ !
 આરાધક નથી હોતા

ભાવાર્થ—જે જીવ ગામ આદિના ઉત્પન્ન થઈને પૂર્વોક્ત રૂપે બતાવેલી

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ મણુયા ભવતિ, ત જહા- પગડમદગા પગડવસતા પગડ-પતણુ—કોહ-માણ-

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ इत्यादि । ‘સે જે ઇમે’ અથ ય ઇમે વક્ત્યમાણા ‘ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ મણુયા ભવતિ’ ગ્રામાઋ યાવન્નિવેશેષુ મનુજા ભવન્તિ—પ્રામે આઋ નગરે નિગમે યાવત્ સન્નિવેશે મનુષ્યા ભવન્તિ, તાન્ વર્ણયતિ—‘ત જહા’ તથા ‘પગડમદગા’ પ્રકૃતિભદ્રકા—પ્રકૃયા=સ્વભાવેન ભદ્રકા=પરોપકારપરાયણા, ‘પગડવસતા’ પ્રકૃત્યુપ-શાતા=ક્રોધોદયાઽભાવાદુપગાતિમુપગતા, ‘પગડ-પતણુ—કોહ-માણ-માયા-લોહા’ પ્રકૃતિ-પ્રતનુ-ક્રોધ-માન-માયા-લોભા—સયપિ કપાયોદયે પ્રકૃયા પ્રતનુક્રોધાદિભાવા, ‘મિડ-મદવ-સપણા’ મૃદુ-માર્દવ-સમ્પન્ના—મૃદુ યન્માર્દવ તત્ સમ્પન્ના=પ્રાપ્તા, અથ-

સ્થિતિ કો અકામનિર્જરા કે વલ સે ભોગતે હૈં વે જીવ મરઋર વ્યન્તર પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં । વહા પર ઉનકી સ્થિતિ ૧૨ હજાર વર્ષ કી હોતી હૈ, ઘુતિ ઋદ્ધિ આદિ સમસ્ત દેવો-ચિત્ત ગુણો સે યે મપન્ન રહતે હૈ । વે પરલોક કે આરાધક નહીં હોતે હૈ ॥ સૂ. ૯ ॥

‘સે જે ઇમે ગામાગર જાવ’ इत्यादि ।

(સે જે ઇમે) જો જીવ (ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ) પૂર્વોક્ત ગ્રામ, આકર સે હેકર સન્નિવેશ આદિ સ્થાનોં મેં (મણુયા ભવતિ) મનુષ્ય હોતે હૈં ઔર ઉનમેં જો (પગડમદગા પગડવસતા પગડ-પતણુ—કોહ-માણ-માયા-લોહા) પ્રકૃતિ સે ભદ્રક હોતે હૈ, ક્રોધાદિક કપાયોં કે ઉદય કે અભાવ સે જિનક પરિણામ શાત્તિયુક્ત વને રહતે હૈ, સ્વભાવ સે હી જિનકી ક્રોધ, માન, માયા ંવ લોભ યે ચાર કપાયે પતલી રહા કરતી હૈ,

વિષમ સ્થિતિને અકામનિર્જરાના બલથી લોગવે છે તે જીવ મરી જઈને વ્યતર-પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે ત્યાં તેમની સ્થિતિ ૧૨ આર હજાર વર્ષની હોય છે ઘુતિ, ઋદ્ધિ આદિ સમસ્ત દેવોચિત શુભોથી તેઓ સપત્ત રહે છે તેઓ પરલોકના આરાધક હોતા નથી (સૂ. ૯)

“સે જે ઇમે ગામાગર જાવ” इत्यादि

(સે જે ઇમે) જે જીવ (ગામાગર-જાવ-સનિવેસેસુ) પૂર્વે કહેલ ગામ, આકરથી લઈને સન્નિવેશ આદિ સ્થાનોમા (મણુયા ભવતિ) મનુષ્ય થાય છે અને તેમા જે (પગડમદગા પગડવસતા પગડ-પતણુ—કોહ-માણ-માયા-લોહા) પ્રકૃતિથી ભદ્રક હોય છે, ક્રોધ આદિક કપાયોના ઉદયના અભાવથી જેના કલશ્પે શાતિયુક્ત રહ્યા કરે છે, સ્વભાવથી જ જેના ક્રોધ, માન, માયા

અપ્પેણં આરમ્મસમારમેણ વિત્તિ કપ્પેમાણા વહૂઢ વાસાઢ આઝય પાલેતિ, પાલિત્તા કાલમાસે કાલં કિચ્ચા અણ્ણયરેસુ વાળમતરેસુ, તચેવ સઙ્ગ, ણવરં ઠિઢં ચઢ્ઢસવાસસહસ્સાઢ ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

સમારમ્મસ્તુ તેષા પરિતાપક્રમ્મં 'અપ્પેણ આરમ્મસમારમેણ' અન્નપન આરમ્મસમારમ્મેણ-આરમ્મથ સમારમ્મથેતિ-આરમ્મસમારમ્મ તેન, અન્નેનારમ્મેણ અન્નેન સમારમ્મેણ ચેત્યર્થ, 'વિત્તિ કપ્પેમાણા' વૃત્તિ કપ્પયત્ત = જાનિકા કુવાણા, 'વહૂઢ વાસાઢ આઝય પાલેતિ' વહ્નિ વર્ષાણિ આયૂપિ = જાનિતાનિ પાલયતિ, 'પાલિત્તા' પાલયિત્વા, 'કાલમાસે કાલ મિચ્ચા' કાલમાસે કાલ વૃત્તિ 'અણ્ણયરેસુ વાળમતરેસુ' અયતરેસુ વ્યતરેસુ, અતોઢ્યે 'ત ચેવ સઙ્ગ' તદેવ = પૂર્વવદેવ સર્વ વર્ણન જ્ઞેયમ્ । 'ણવર' નવરં = વિશેષસ્તુ - 'ઠિઢં ચઢ્ઢસ-વાસ-સહસ્સાઢ' સ્થિતિશ્ચતુર્દશવર્ષસહસ્રાણિ-ચતુર્દશવર્ષસહસ્રાણિ યાવત્ સ્થિતિ પ્રતિપા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

હૈં, એસે જીવ (વહૂઢ વાસાઢ આઝય પાલેતિ) વહુત વર્ષોત્ક જીવિત રહા કરતે હે, (પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા અણ્ણયરેસુ વાળમતરેસુ દેવલોણસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) પથ્થાત્ કાલ અવસર કાલ કરકે કિસી એક વ્યન્તરોં કે દેવલોક મેં દેવતારૂપ સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં । (ત ચેવ સઙ્ગ) યહા પૂર્વવર્ણિત પ્રકાર કે અનુસાર સ્થિતિ આદિ સવ કુઠ સમજ્ઞ લેના ચાહિયે । (ણવર) વિશેષતા સિર્ફ ઇતની હીં હૈં કિં વહા પર ડનકી સ્થિતિ ૧૨ હજાર વર્ષ કી પ્રતિપાદિત કી ગઈ હે, ઓર યહા પર ડનકી (ઠિઢં ચઢ્ઢસવાસસહસ્સાઢ) ૧૪ હજાર વર્ષ કી સ્થિતિ જાનની ચાહિયે ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

અત્પ સમારભથી અને અત્પ આરભ-અમારભથી પોતાની આજીવિકા ચલાવ્યા કરે છે એવા ૯૭૫ (વહ્હ વાસાઢ આઝય પાલેતિ) ઘણા વરસો સુધી જીવતા રહ્યા કરે છે (પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા અણ્ણયરેસુ વાળમતરેસુ દેવલોણસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) ૫૪૧ કાલ અવસરે કાલ કરીને ડોઢ એક વ્યતરોના દેવલોકમા દેવતારૂપે ઉત્પન્ન થાય છે (ત ચેવ સઙ્ગ) અહીં અગાઉ વર્ણન કરેલા પ્રકાર અનુસાર સ્થિતિ આદિ બધું સમજી લેવું જોઈએ (ણવર) વિશેષતા માત્ર એટલી જ છે કે ત્યાં તેમની સ્થિતિ ૧૨ ખાર હજાર વરસની પ્રતિપાદિત કરેલી છે, અને અહીં તેમની (ચઢ્ઢસ-વાસ-સહસ્સાઢ) ૧૪ ચૌદ હજાર વરસની સ્થિતિ સમજવી જોઈએ, (સૂ૦ ૧૦)

માયા-લોહા મિત્ર-મદવ-સપળ્લા અહ્લીના વિળીયા અમ્મા-
પિત્ર-સુસ્મૃસગા અમ્માપિર્ડિણં અળઙ્કમણિજ્જવયળા અપ્પિચ્છા
અપ્પારમ્મા અપ્પપરિગ્ગહા અપ્પેણં આરંભેણ અપ્પેણં સમારંભેણ

ર્થમહકારજયગાલા હ્યર્થ, 'અહ્લીના' આલના = ગુરુમાગ્રિય વર્તનગોળા, 'વિળીયા' વિનીતા = વિનયવત, 'અમ્મા-પિત્ર-સુસ્મૃસગા' અમ્મા-પિતૃ-શુશ્રૂષકા = માતાપિત્રો સેવકા, 'અમ્માપિર્ડિણ અળઙ્કમણિજ્જવયળા' અમ્માપિત્રોરનતિક્રમળીયવચના = માતાપિત્રો નીતિચનપરાયળા, 'અપ્પિચ્છા' અપ્પેચ્છા = અપ્પામિલાપત્ર, 'અપ્પારમ્મા' અપ્પારમ્મા-અપ્પ = સ્વપ્પ આરમ્ભ = વૃથિન્યાયુપમર્દનરૂપો યેપા સેડ્ડપારમ્મા, 'અપ્પપરિગ્ગહા' અપ્પ પારગ્રહા - અપ્પ પરિગ્રહો = ધનધાન્યાદિરૂપો યેપા તે તથા, ઇતદેવ વાક્યાન્તરેળાડ્ડહ-અપ્પેણ આરંભેણ અપ્પેણ સમારંભેણ' અપ્પેનારમ્ભેણ અપ્પેન સમારંભેણ ઇહાડ્ડરમ્ભ = પ્રાગિનામુપધાત,

(મિત્ર-મદવ-સપળ્લા) મૃદુમાર્દવ સે જિનકી આત્મા અત્યત વાસિત હોતા હૈ, અહકાર કા સર્વથા જિનમે અભાવ રહા કરતા હૈ, (અહ્લીના) ગુરુ કી આજ્ઞાનુસાર જો અપની પ્રકૃતિ કો સુચારુ બનાયે રહા કરતે હૈ, (વિળીયા) જો પ્રકૃતિ સે હી અત્યત વિનીત હોતે હે, (અમ્મા-પિત્ર-સુસ્મૃસગા) માતાપિતા કે જો સેવા કરતે હૈ, (અમ્મા-પિર્ડિણ અળઙ્કમણિજ્જવયળા) માતાપિતા કે વચનોં કે અનુસાર જો ચલતે હૈ, (અપ્પિચ્છા) જિનકી ઇચ્છાઈ-આવશ્યકતાઈ બહુત થોડી હોતી હૈ, (અપ્પારમ્મા) આરમ્ભ જિનકા અલ્પ હોતા હૈ, (અપ્પપરિગ્ગહા) ધનધાન્યાદિરૂપ પરિગ્રહ જિનકા અલ્પ હોતા હૈ, (અપ્પેણ આરંભેણ અપ્પેણ સમારંભેણ અપ્પેણ આરંભસમારંભેણ ચિત્તિં કપ્પેમાળા) ઇવ જો અલ્પ આરમ્ભ સે, અપ્પ સમારમ્ભ સે ઓર અલ્પ આરમ્ભ-સમારમ્ભ સે આજીવિકા ચલાયા કરતે

તેમજ ઢોલ ઓ ચાર ઢાચો નખળા રહ્યા ઢરે છે (મિત્ર-મદવ-સપળ્લા) મૃદુ માર્દવથી જેમનો આત્મા અત્યત વાસિત (પ્રકુલ) હોય છે, અહ કારનો જેમનામા સવ થા અભાવ રહ્યા ઢરે છે (અહ્લીના) ગુરુની આજ્ઞા-અનુસાર જે પોતાની પ્રકૃતિને સુધર ખનાવ્યા ઢરે છે, (વિળીયા) જે પ્રકૃતિથી જ અત્યત વિનીત હોય છે, (અમ્મા-પિત્ર-સુસ્મૃસગા) માતા-પિતાની જે સેવા ઢરે છે, (અમ્માપિર્ડિણ અળઙ્કમણિજ્જવયળા) માતાપિતાના વચનો અનુસાર જે ચાલે છે (વર્તે છે), (અપ્પિચ્છા) જેની ઈચ્છાઓ-આવશ્યકતાઓ બહુ જ થોડી હોય છે, (અપ્પારમ્મા) આરમ્ભ જેના અલ્પ હોય છે, (અપ્પેણ આરંભેણ અપ્પેણ સમારંભેણ અપ્પેણ આરંભસમારંભેણ ચિત્તિં કપ્પેમાળા) તેમજ જે અલ્પ આરમ્ભથી,

पियरम्बियाओ भायरम्बियाओ पडरम्बियाओ कुलघररम्बि-
याओ ससुरकुलरम्बियाओ परूढ-णह-केस-कम्बरोमाओ वव-
गय-धूव-पुप्फ-गंध-मल्ला-लंकाराओ अण्हाणग-सेय-जल्ल-मल्ल-

भातृरक्षिता, 'पडरम्बियाओ' पतिरक्षिता, 'कुलघररम्बियाओ' कुलगृहरक्षिता - कुल-
गृहे=पितृगृह रक्षिता - पितृवशोद्धवे पालिता इत्यर्थ, 'ससुरकुलरम्बियाओ' श्वशुरकुल-
रक्षिता, 'परूढ-णह-केस-कम्बरोमाओ' प्ररूढ-नरस-केस-कक्षरोमाण - प्ररूढानि=
भजातानि नखकेसकक्षरोमाणि यासा तास्तथा, 'ववगय-धूव पुप्फ-गंध-मल्ला-लंकाराओ'
व्यपगत-धूप-पुष्प-गंध - मान्याऽ - लङ्गाग - व्यपगता = यक्ता धूपपुष्पगन्धमान्यानाम-
लङ्गाग याभिस्तास्तथा, 'अण्हाणग-सेय-जल्ल-मल्ल-पक्क-परितावियाओ' अस्नानक-

हुइ अपन जीव की रक्षा करता रहती हैं, (भायरम्बियाओ) कितनाक अपने भाइयों से
सुरक्षित रहा करती है, (पडरम्बियाओ) कितनाक अपने २ पतिद्वारा सुरक्षित रहा करती
हैं, (कुलघररम्बियाओ) कितनीक कुलगृह में पिता के वज्रों द्वारा पाली-पोषी जाकर
सुरक्षित रहा करती हैं, (ससुर-कुल-रम्बियाओ) कितनीक ससुरपक्ष के लोगों द्वारा
सुरक्षित की जाती है, (परूढ-णह-केस-कम्बरोमाओ) कितनीक ऐसी होती हैं कि
जिनके केश, कायर के ताल एवं नख बढ़े रहा करते हैं, (ववगय धूव पुप्फ-गंध-मल्ला-
लंकाराओ) कितनीक एसी होता हैं जो धूप-खूशबूतार तैल आदि के लेने से तथा पुष्पां
एव सुगन्धित पुष्पों की मालावप अलंकारों से सदा परित्यक्त रहा करती हैं, (अण्हाणग-
सेय-जल्ल-मल्ल-पक्क-परितावियाओ) कितनाक ऐसी होती हैं जो स्नान नहीं करने से

हीन पितायी सुरक्षित रहेता पोताना जीवनी रक्षा करती होय छे, (भायर-
म्बियाओ) डेटलीव पोताना साध्भोथी सुरक्षित रक्षा करे छे, (पडर-
म्बियाओ) डेटलीव पोतपोताना पति द्वारा सुरक्षित रक्षा करे छे, (कुलघर
रम्बियाओ) डेटलीव कुलगृहभा पिताना वशजो द्वारा पालन-पोषण लध
सुरक्षित रक्षा करे छे, (ससुरकुलरम्बियाओ) डेटलीव सासुर पक्षना बोडो
द्वारा सुरक्षित कराय छे, (परूढ-णह-केस-कम्बरोमाओ) डेटलीव भेदी होय
छे के जेना नख, केश, तेमज कापरी (अंगल)ना बाण, वधता जता होय छे,
(ववगय-धूव-पुप्फ-गंध-मल्ला-लंकाराओ) डेटलीव भेदी होय छे के जे धूप-
सुगन्धित तेल आदिना लेपथी तथा पुष्पो तेमज सुगन्धित पुष्पोनी मालावप
अलंकारोथी सदा परित्यक्त रक्षा करे छे, (अण्हाणग-सेय-जल्ल-मल्ल-पक्क-

મૂલમ્—સે જાઓ ઇમાઓ ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ
 ડત્થિયાઓ ભવતિ, ત જહા—અંતો અંતેડરિયાઓ ગયપડ્યાઓ
 મયપડ્યાઓ વાલવિહવાઓ છઙ્ઙિયલ્હિયાઓ માડરક્ષિયાઓ

ટીકા—‘સે જાઓ ઇમાઓ’ इत्यादि । ‘સે જાઓ ઇમાઓ’ અવ યા ઇમા = ईद-
 સ્ય ‘ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ ડત્થિયાઓ ભવતિ’ પ્રામાડ્ડકર યાવત્ સનિવેશેષુ જિયો
 ભવતિ, ‘ત જહા’ તથા—‘અંતો અંતેડરિયાઓ’ અન્તરન્ત પુરિકા = અન્ત પુરા તર્વતિન્ય,
 ‘ગયપડ્યાઓ’ ગતપતિકા—ગતા = કાપિ પ્રોપિતા પતયો યાસા તાસ્તથા, ‘મયપડ્યાઓ’
 મૃતપતિકા—મૃતા પતયો યાસા તાસ્તથા, વિધવા इत्यर्थ, ‘વાલવિહવાઓ’ વાલવિધવા—
 વાલશ્વામૂ વિધવા—ગાલ્યે વૈધન્ય ગતા, ‘છઙ્ઙિયલ્હિયાઓ’ ડદિતા = પયાદિભિ પરિત્યક્તા,
 ‘માડરક્ષિયાઓ’ માતૃરક્ષિતા = અપરરક્ષકાભાવાજનન્યા રક્ષિતા, માતૃકૃતરક્ષયા શીલરક્ષણ
 કારિકા इत्यर्थ, એવમગ્રેડપિ બોધ્યમ્, ‘પિયરક્ષિયાઓ’ પિતૃરક્ષિતા, ‘માયરક્ષિયાઓ’

‘સે જાઓ ઇમાઓ’ इत्यादि ।

(સે જાઓ ઇમાઓ) જો યે જીવ (ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ) ગ્રામ આકર
 આદિ સે લેકર સનિવેશતક કે સ્થાનો મેં સ્ત્રીપર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતે હૈ, જૈસે કિ ઊનમેં કિત
 નીક જિયા તો (અંતો અંતેડરિયાઓ) રાજા કે અત પુર કી રાનિયા હોતી હૈ, કિતનીક
 (ગયપડ્યાઓ) પ્રોષિતભર્તૃકા હોતી હૈ, જિનકે પતિ પ્રવાસી અર્થાત્ પરદેશ ગયે હૈ ઊનકો
 પ્રોષિતભર્તૃકા કહતે હૈ, કિતનીક (મયપડ્યાઓ) વિધવા હોતી હૈ, (વાલવિહવાઓ) વાલ-
 વિધવા હોતી હૈ, (છઙ્ઙિયલ્હિયાઓ) કિતનીક પતિદ્વારા પરિત્યક્ત હોતી હૈ, કિતનીક (માડ-
 રક્ષિયાઓ) માતૃરક્ષિતા હોતી હૈ, (પિયરક્ષિયાઓ) કિતનીક પિતા સે સુરક્ષિત હોતી

‘સે જાઓ ઇમાઓ’ इत्यादि

(સે જાઓ ઇમાઓ) જે આ જીવ (ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ) ગામ
 આકર આદિથી લઈને સનિવેશ સુધીના સ્થાનોમા સ્ત્રીપર્યાયથી ઉત્પન્ન
 થાય છે, જેમને તેઓમા કેટલીક સ્ત્રીઓ તે (અંતો અંતેડરિયાઓ) રાજાના
 અત પુરની રાણીઓ હોય છે, કેટલીક (ગયપડ્યાઓ) પ્રોષિતભર્તૃકા હોય છે,
 (જેના પતિ પ્રવાસી અર્થાત્ પરદેશ ગયા હોય તેમને પ્રોષિતભર્તૃકા કહે
 છે), કેટલીક (મયપડ્યાઓ) વિધવા હોય છે, કેટલીક (વાલવિહવાઓ)
 વાલ-વિધવા હોય છે, (છઙ્ઙિયલ્હિયાઓ) કેટલીક પતિદ્વારા પરિત્યક્તા હોય
 છે, કેટલીક (માડરક્ષિયાઓ) માતૃરક્ષિતા હોય છે, (પિયરક્ષિયાઓ) કેટ

રમેણ અપ્પેણ આરમસમારમેણ વિત્તિ કપ્પેમાણીઓ અકામવમ-
ચેરવાસેણ તામેવ પડસેજ્જ ણાડકમતિ । તાઓ ણ ઇત્થિયાઓ ઇયા-
રૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણીઓ વહૂઢ વાસાઢ, સેસ ત ચેવ, જાવ
ચડસઢિ વાસસહસ્સાઢ ઠિઢ પ્પણત્તા ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

સમાગ્મમેગ અન્વેણ આરમ્મમમારમ્મમેગ, 'વિત્તિ કપ્પેમાણીઓ' વૃત્તિ કપ્પયત્ત્ય - વૃત્તિ=જાવિકા
કુમાગા, અકામવમચર્યવાસેણ અકામાના=નિર્જરાધનપેક્ષાના મહાચર્યેવાસસ્તેન 'તામેવ પડસેજ્જ'
તામેવ પતિગ્રાયા-પયા સહ સેવિતા ગ્રાયા પતિગ્રાયા 'ણાડકમતિ' નાતિકામન્તિ, પરપુરુષ-
પરિહોરેણ સર્વથા પતિવ્રતધર્મપાલિકાક્રુત્યર્થ, 'તાઓ ણ ઇત્થિયાઓ ઇયારૂવેણ વિહારેણ
વિહરમાણીઓ' તા મ્હલ મિય ઇત્દ્રૂપેગ વિહોરેણ વિહરન્ત્ય, 'વહૂઢ વાસાઢ આડય પાલેતિ'
વહ્નિવપાગિ આયુષ્ય પાલયતિ, પાલયિવા, એવ તદવ યાવત્ અત્ર યાતચ્છન્દેનેદ દશ્યમ્ કાલમાસે
કાલ કૃત્ત્વાડ્યન્તમેપુ વ્યત્તરેપુ દેવલોકેપુ દેવવનોપપાત પ્રાપ્તા ભવન્તિ, તત્ર-દેવલોક તાસા

અન્ય સમારમ સે, ઔર અન્ય આરમ્મ-સમારમસે અપની આજાવિકા ચલાતી હ, (અકામ-વમ-
ચેર-વાસેણ તામેવ પડસેજ્જ ણાડકમતિ) ઔર પરવગતા મે મહાચર્યે કા પાલન કરતા હુઢ
અપન પતિ કા ગ્રાયા કા ઉલ્લધન નહીં કરતી હે પાતિવ્રત્ય ધર્મ ક પાલન મે નિરત રહા કરતી
હૈ, ઇસ પ્રકાર જો લિયા અપને જોગન કો વ્યતીત કરતા હૈ, (તાઓ ણ ઇત્થિયાઓ ઇયા-
રૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણીઓ વહૂઢ વાસાઢ આડય પાલેતિ) હે લિયા ઇસ પ્રકાર કા
અપની નૈતિક પ્રવૃત્તિ સે યુક્ત ગની રહ કર વહુત વર્ષો કા આયુ પાલતી હ, (સેસ ત ચેવ)
એવ જન ડનકા મરને કા અગસર આ જાતા હૈ તત્ર વ ડસ અગસર મે મર કર અન્યતમ વ્ય-

સમારમેણ અપ્પેણ આરમસમારમેણ વિત્તિ કપ્પેમાણીઓ) તેઓ અત્પ આગલથી,
અત્પ મમારલથી અને અત્પ આરલ-મમાગલથી પોતાની આજીવિકા ચલાવે
હે (અકામવમચેરવાસેણ તામેવ પડસેજ્જ ણાડકમતિ) અને પરવશતાથી
બ્રહ્મચર્યનું પાલન કરતી થકી પોતાના પતિની શર્યાનું ઉલ્લધન કરતી નથી-
પાતિવ્રત્ય ધર્મના પાળનમા નિરત રહ્યા કરે છે આ પ્રકારે જે સ્ત્રીઓ પોતાના
જીવનને વ્યતીત કરે છે (તાઓ ણ ઇત્થિયાઓ ઇયારૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણીઓ
વહૂઢ વાસાઢ આડય પાલેતિ) તે સ્ત્રીઓ આ પ્રકારની પોતાની નૈતિક પ્રવૃત્તિ
કરતી રહીને ઘણા વરસોની આયુ લોગવે છે (સેસ ત ચેવ) તેમજ ન્યાયે
તેમના મરવાનો અવસર આવે છે ત્યારે તે અવસરમા મગીને ખીજા વ્યતરોના

પક-પરિતાવિયાઓ વવગય-સ્રીર-દહિ-ળવળીય-સપ્પિ-તેલ્હ-
ગુલ-લોળ-મહુ-મજ્જ-મંસ-પરિચત્ત-કયા-હારાઓ અપ્પિન્છાઓ
અપ્પારંભાઓ અપ્પપરિગ્ગહાઓ અપ્પેળં આરંભેળ અપ્પેળં સમા-

સ્વેદ-જલ્હ-મલ્લ પદ્મ-પરિતાપિતા-અસ્નાનકેન-સ્નાનાઽમાપેન દતુના સ્વેતજલ્હમન્તપદ્મ-સ્વેદ =
પ્રસ્વેદ, જલ્હ =શુષ્ક પ્રસ્વેદ, મહુ =રજોમાત્ર કઠિનીભૂતમ્, પદ્મ =આર્દ્રાભૂત રજ, તૈ
પરિતાપિતા =હેગિતા-મમૃતા હ્યર્થ, 'વવગય-સ્રીર-દહિ ળવળીય-સપ્પિ-તેલ્હ-ગુલ-
લોળ-મહુ-મજ્જ-મંસ-પરિચત્ત-કયા-હારાઓ' વ્યાપગત-ક્ષીર-દધિ-નવનીત-સર્પિ-
સ્તૈલ-ગુહ-લવળ-મધુ-મધ-માસ-પરિચત્ત-કૃતાઽહારા-વ્યપગતાનિ ક્ષીરપિનવનીત-
સર્પિણિ યસ્માત્ સ વ્યપગતક્ષીરપિનવનીતસર્પિ, તેલ્હગુહલવળમધુમધમાસ પરિચત્ત, તત
પદ્મદ્રવ્યસ્ય કર્મધારય, ક્ષીરાદિમાસપર્યંતરહિત ઇત્યર્થ, તાદૃશ કૃત =સેવિત આહારો યામિ-
સ્તાસ્તથા, 'અપ્પિન્છાઓ' અન્વેષ્યા, 'અપ્પારંભાઓ' અન્પારંભા-અન્પ આરંભ =પૃથિ-
વ્યાલુપમર્દનવ્યાપારો યાસા તાસ્તથા, 'અપ્પપરિગ્ગહાઓ' અન્પપરિગ્ગહા-અન્પધનથા-યમપ્રહા,
'અપ્પેળ આરંભેળ અપ્પેળ સમારંભેળ અપ્પેળ આરંભસમારંભેળ' અન્પનાઽરંભેળ અન્પેન

પસીના સે લથપથ રહ્યા કરતાં હૈ, ઇવ પસીના કે શુષ્ક હો જાને સે ઉસ પર વૈઠા હુઈ ધૂલિ,
કાલે કઠિન મેલ કે રૂપ મે પરિણમિત હોકર ઉનકે શરીર કો મલિન બનાવે રહતી હૈ।
(વવગય-સ્રીર-દહિ-ળવળીય-સપ્પિ-તેલ્હ-ગુલ-લોળ-મહુ-મજ્જ-મંસ-પરિચત્ત
કયા-હારાઓ) કિતનીક ઇસી હોતા હૈં કિ જો દૂધ, દહી, મકરન, સર્પિ-ધૃત, તૈલ, ગુહ,
નમક, મધુ, મધ, ઇવ માસ સે વર્જિત આહાર ક્રિયા કરતી હૈ, (અપ્પિન્છાઓ) ઔર જિનકી
ઈચ્છાઈ સમાવત અલ્પ હુઆ કરતી હૈ, (અપ્પારંભાઓ અપ્પપરિગ્ગહાઓ અપ્પેળ આર-
ંભેળ અપ્પેળ સમારંભેળ અપ્પેળ આરંભસમારંભેળ વિત્તિ રૂપેમાળીઓ) વે અન્પ આરંભ સે,

પરિતાવિયાઓ) ડેટલીક એવી હોય છે કે જે સ્નાન ન કરવાથી પસીનાથી
લથપથ રહ્યા કરે છે, તેમજ પસીના સુઠાઈ જવાથી તેના પર ઉડીને પડેલી
ધૂળ કાળા અને ઠંઠા મેલના રૂપે પરિણામ પામીને તેમના શરીરને મલિન
બનાવ્યા કરે છે (વવગય-સ્રીર-દહિ-ળવળીય-સપ્પિ-તેલ્હ-ગુલ-લોળ-મહુ-
મજ્જ-મંસ-પરિચત્ત-કયા-હારાઓ) ડેટલીક એવી હોય છે કે જે દૂધ, દહી,
માખણ, સર્પિ-ધી, તેલ, ગોળ, મીઠુ, મધ, મધ, તેમજ માસથી વર્જિત
આહાર ઈયાં કરે છે, (અપ્પિન્છાઓ) અને જેમની ઈચ્છાઓ સ્વાભાવથી જ
અલ્પ રહ્યા કરે છે (અપ્પારંભાઓ અપ્પપરિગ્ગહાઓ અપ્પેળ આરંભેળ અપ્પેળ

ગોયમા ગોવ્વડયા ગિહિધમ્મા ધમ્મચિત્તગા અવિરુદ્ધ-વિરુદ્ધ-બુદ્ધ-

પદ્ધત્યાગિ દઠ્ઠ ચ સપમ મોચન યેપા તે દરુમમમા, 'દગ્ગેકારસમા' દઠ્ઠેકાદશા -ઓ-
નાદાનિ દશદ્રવ્યાગિ દઠ્ઠચૈકાદશ પૂરગાય મોચને યેપા તે દઠ્ઠેકાદશા, 'ગોયમા' ગૌતમા -
વૃષમ પુરસ્કાય તત્કાદા ઈર્ષયિવા યેસન યાચન્તે, તેન ચ જીવન નિવાહ્યન્તિ ત ઇયરથે ।
'ગોવ્વડયા' ગોત્રનિકા -ગોત્રનમસ્તિ યેપા તે ગોત્રનિકા તે હિ ગોપુ પ્રામાર્ગિચ્છન્તીપુ નિર્ગ-
ચ્છન્તિ, ચગ્ન્તીપુ ચગ્ન્તિ, પિત્તપુ પિત્તન્તિ આયાન્તાપુ આયાન્તિ, યયાનામુ ચ યેગ્તે, ઉક્તશ્ચ-

“ગાવીર્હિ સમ નિગ્ગમપવેસસયણાસણાઢ પકરેતિ ।

મુજતિ જહા ગાવી તિરિક્કવાસ વિહારિતા ॥ ૧ ॥”

તથા સાનવા પાની હો, (દગ્ગેકારસમા) દસ દ્રવ્ય દાળ માત આદિ અન્ય હાં, એવ ૧૧ વા
પાની હો, (ગોયમા) તથા જો પૈલ કો આગે કર કે જનતા કો ડમકા કીડા દિમ્વાકર ડસસે
અન ના યાચના કર અપના જીવન નિવાહ કરન વાહે હાં (ગોત્રતિકા) 'ગોત્રતી' હોં, (ગિહિ-

(૧) ગોત્રતી પુરુષ, જન ગાવેં ગાવ સે ગાહર નિરુલ્લી હૈં તન અપને ઘર સે ગાહર
નિરુલ્લે હૈં, જન વે ચરતી હૈં તન વે મોજન કરતે હૈં, જન વે પાની પીતી હૈં તન હી યે પાની
પાને હૈં । જન યે ઘર આતી હ તન યેમી અપને ઘર આતે હ । ઓર જન યે સોતી હૈં તન યે
મી સો જાતે હૈં ।

“ગાવીર્હિ સમ નિગ્ગમપવેસસયણાસણાઢ પકરેતિ । મુજતિ જહા ગાવી તિરિક્ક-
વાસ વિહારિતા ॥ ૧ ॥

(નિગ્ગમપવેસ) છ દ્રવ્ય (અન્ન)-ચોખા દાળ આદિ હોય તથા સાતમુ પાણી
હોય, (દગ્ગેકારસમા) દશ દ્રવ્ય-દાળ લાત આદિ અન્ન હોય તેમજ ૧૧ મુ
પાણી હોય, (ગોયમા) તથા જે બજારોને આગળ લાવીને લોકોને તેની કીડા
દેખાડીને તેમની પામેથી અન્ન માગી પોતાનુ જીવન નિર્વાહ કરવાવાળા
હોય, (ગોત્રતિકા) 'ગોત્રતી' હોય, (ગિહિધમ્મા) ગૃહસ્થ ધર્મને કલ્યાણકારક

(૧) ગોત્રતી પુરુષ, ન્યારે ગાયો ગામથી બહાર નીકળે છે ત્યારે પોતાના
ઘેરથી બહાર નીકળે છે ન્યારે તેઓ ચરે છે ત્યારે તે ભોજન કરે છે,
ન્યારે તેઓ પાણી પીએ છે ત્યારે તે પાણી પીએ છે ન્યારે તેઓ
ઘેર આવે છે ત્યારે તે પણ ઘેર આવે છે, અને ન્યારે તેઓ મુવે છે
ત્યારે તે પણ મુવે જાય છે

“ગાવીર્હિ સમ નિગ્ગમપવેસસયણાસણાઢ પકરેતિ । મુજતિ જહા ગાવી તિરિ-
ક્કવાસ વિહારિતા” ॥ ૧ ॥

મૂલમ્—સે જે ડમે ગામાગર જાવ સન્નિવેસેસુ મળુયા
ભવતિ, ત જહા—દગવિડ્યા દગતડ્યા દગસત્તમા દગઅક્કારસમા

ગતિસ્તાસા સ્થિતિસ્તાસામુપપાત પ્રનમ, તાસા સહ દે ભદત ! દવન પ્રામાના ક્રિયત કાલે
સ્થિતિ પ્રજ્ઞમા ? ઇતિ પ્રશ્ને ભગવાનાહ—‘ગોયમા !’ હ ગૌતમ ! ઇતિ । ‘ચડસઠિં વાસસ
હસ્સાઈ ઠિઈં પળ્ણત્તા’ ચતુ પાંચ વર્ષસહસ્રાગિ સ્થિતિ પ્રનન્તા ॥ સૂ. ૧૧ ॥

ટીકા—‘સે જે ડમે’ इत्यादि । ‘સે જે ડમે’ અથ ય ડમે=દદગા, ‘ગામાગર-
જાવ સન્નિવેસેસુ મળુયા ભવતિ’ ગ્રામાSSકર યાવત્ સન્નિવેશેષુ-ગ્રામાSSકર-નગર નિગમ
રાજધાની-લેટ-કર્વટ-પટ્ટન-મહમ્મ-દ્રોણમુલા-SSશ્રમ-મગાધ-સન્નિવેશેષુ પ્રાગ્ચાર્યાત
સ્વરૂપેષુ મનુજા ભવતિ, ‘ત જહા’ તથા—‘દગવિડ્યા’ દકદ્વિતીયા—ઓદનાપેક્ષયા દકમ્=
ઉદક દ્વિતીય મોજને યેપા તે દકદ્વિતીયા, ‘દગતડ્યા’ દકતૃતાયા—ઓદનમૂપરૂપદ્રવ્ય-
દ્વયાપેક્ષયા દકમ્=ઉદક તૃતીય યેપા તે દકતૃતાયા, ‘દગસત્તમા’ દકસત્તમા—ઓદનાદીનિ

ન્તરો કે દેવલોક મે દેવતા કી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતી હૈ । વહીં પર ઉનકી ગતિ, વહીં પર
ઉનકી સ્થિતિ એવ વહીં પર ઉનકા ઉપપાન હોતા હૈ । હે ભદત ! વહીં પર ઉનકા સ્થિતિ કિતની
હૈ ? હે ગૌતમ । (ચડસઠિં વાસસહસ્સાઈ ઠિઈં પળ્ણત્તા) વહા ઉનકી સ્થિતિ ૬૪ હજાર
વર્ષ કી હૈ ॥ સૂ. ૧૧ ॥

‘સે જે ડમે ગામાગર જાવ’ इत्यादि ।

(સે જે ડમે ગામાગર જાવ સન્નિવેસેસુ મળુયા ભવતિ) યે જો ઇન ગ્રામ
આકર આદિ પૂર્વોક્ત સ્થાનોમાં ઇસ પ્રકાર કે મનુષ્ય હોતે હૈ, (ત જહા) જૈસે કિ (દગવિડ્યા)
જિનકે આહાર મેં અન્ન એવ દ્વિતીય પાની યે દો હી દ્રવ્ય હોં, (દગતડ્યા) અન્ન—ચાવલ, દાલ
એવ તૃતીય પાની યે ત્રીન દ્રવ્ય હોં, (દગસત્તમા) છહ દ્રવ્ય અન્ન—ચાવલ—દાલ આદિ હોં

દેવલોકમા દેવતાની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે અહીં જ તેમની ગતિ, અહીં જ
તેમની સ્થિતિ તેમજ અહીં જ તેમનો ઉપપાત થાય છે હે ભદન્ત ! ત્યા
તેમની સ્થિતિ કેટલી હોય છે ? હે ગૌતમ ! (ચડસઠિં વાસસહસ્સાઈ ઠિઈં
પળ્ણત્તા) ત્યા તેમની સ્થિતિ ૬૪ ચોસઠ હજાર વરસનો છે (સૂ. ૧૧)

‘સે જે ડમે ગામાગર જાવ’ इत्यादि

(સે જે ડમે ગામાગર જાવ સન્નિવેસેસુ મળુયા ભવતિ) જેઓ આ ગામ, આકર
આદિ ઉપર કહેલા સ્થાનોમા આ પ્રકારે મનુષ્ય થાય છે, (ત જહા) જેમકે
(દગવિડ્યા) જેના આહારમા અન્ન તેમજ ખીલુ પાણી એ બે જ દ્રવ્ય—પદાર્થ
હોય, (દગતડ્યા) અન્ન—ચોખા, દાળ, તેમજ ત્રીલુ પાની ત્રણ દ્રવ્ય હોય,

फाणिय महु मज्ज मास णो अण्णत्थ एक्काए सरिसवविगईए,
ते णं मणुया अप्पिच्छा, त चेव सव्व, णवर चउरामीड वाससह-
स्साड ठिई पण्णत्ता ॥ सू० १० ॥

ता इमा नगमपित्रितय प्रार्थ्यते—‘त जहा’ तयथा—‘खीर दणि णवणीय सप्पि तेह
फाणिय महु मज्ज मास’ खीर दणि नवनीत सप्पि तैव फाणित महु मध माममन्तर
नवनात=‘मकग्न’ इति प्रसिद्ध, फाणित=गुड, अयानि प्रसिद्धानि, आहतुं न कप्पते
इत्यवय । ‘णो अण्णत्थ एक्काए सरिसवविगईए’ नो अन्यत्रेकस्या मार्षपत्रिते-
मार्षपतैरूपामेका विवृति वर्णयिष्या अया उक्ता विवृतयो न कप्पतेऽभ्यवहतुमिति शेष ।
‘ते ण मणुया अप्पिच्छा ते गल मनुजा अण्णत्ता, ‘सेम त चेव’ शेष तदेव=
अवशिष्ट मरु पूर्वपदेन प्रोच्यम् । ‘णवर’ नगर=विशेषस्तु—‘चउरामीड वाससहस्साड ठिई
पण्णत्ता’ चतुर्गति र्पमहस्त्राणि स्थिति प्रज्ञप्ता—अतरेषु देववेनोपज्ञाना तेषा तत्रावस्थान
चतुर्गतिर्यसहस्त्राणि यावन् ॥ सू० १२ ॥

गय) गाने योग्य नहीं हैं । व विवृतिया ये हैं—(खीर दणि णवणीय सप्पि तेह फाणिय
महु मज्ज मास) खीर, दधि, नवनीत, सप्पि, तैल, फाणित, महु, मध, एवं माम । गुड का
नाम फाणित है । नवनात नाम मकग्न का है । (णो अण्णत्थ एक्काए सरिसवविगईए)
एक मर्गों के तैलरूप विवृति का परिहार नही उत्पत्त्या गया है । नगररूप विवृति
का परिहार करन वाले व्यक्ति मर्गों का तैल गाना सकते हैं । (ते ण मणुया अप्पिच्छा,
त चेव सव्व, णवर चउरामीड वाससहस्साड ठिई पण्णत्ता) ये मनुष्य अण्ण-
त्तावाड होते हैं । अवशिष्ट समस्त पूर्व की तरह यहाँ जान लेना चाहिये । विशेषता

नथी ते विवृतिओ आ छे—(खीर दणि णवणीय सप्पि तेह फाणिय महु
मज्ज मास) खीर (दध), दही, नवनीत, सप्पि—(धत), तैल, द्राक्षित,
मध, मध, तेभञ्ज भाज गोणतु नाम द्राक्षित छे नवनीत ओटवे
भाजणु (णो अण्णत्थ एक्काए सरिसवविगईए) ओट मण्णवता तैलउप विवृ-
तिना परिहार नथी जताव्यो नवण्णउप विवृतिनो परिहार उपावाणा भाजम
भरनवनु तैल आन शडे छे (ते ण मणुया अप्पिच्छा, त चेव सव्व, णवर
चउरामीड वाससहस्साड ठिई पण्णत्ता) आ मनुष्यो अण्णत्ता—विवावाणा डेय
छे आक्षीनु अधु पूर्व दद्या प्रभावे जगणी देवु जेउओ विगेषभा विगेषता

सावग-प्पभित्तयो, तेसि ण मणुयाण णो कप्पति इमाओ नव रस-
विगईओ आहारेत्तए, त जहा—खीरं दहि णवणीयं सप्पि तेहं

अथा—गोभि सम निर्गमप्रवेशगयनाऽऽनात्ति प्रकुर्वति ।

भुञ्जते यथा गावस्तिर्यग्वाय निभावयत ॥ १ ॥ इति ।

‘गिहिधम्मा’ गृहिधर्मांग —‘गृहस्थधर्म एव श्रेयस्कर’ - इति मत्वा तानात्तिकधर्मांगधका
‘धम्मचित्तगा’ धर्मचित्तका = धर्मशास्त्रपाठका, ‘अविरुद्ध-विरुद्ध-बुद्धसावग-प्पभि-
तओ’ अविरुद्ध-विरुद्ध बृद्धश्रावक-प्रभृतय, अविरुद्धा वैनयिका, उक्तञ्च—

“अविरुद्धो विणयकरो, देवाइण पराए भत्तीए ।

जह वेसियायणसुओ, एव अन्ने वि नायव्वा ॥ १ ॥”

अथा—अविरुद्धो विनयकरो, देवानां परया भक्त्या ।

यथा वैश्यायनमुत्त, एवमन्येऽपि जातव्या ॥ १ ॥ इति ।

विरुद्धा = अक्रियावादिन, आत्मावनम्बुपगमेन गृहस्थाभ्यन्तरविरुद्धत्वात्, बृद्ध
श्रावका = गृहस्था, एत प्रभृतिरान्तिथेया ते तथा । ‘तेसि ण मणुयाण णो कप्पति इमाओ
नव रसविगईओ आहारेत्तए’ तेषां सल्ल मनुजानां नो कप्पते इमा नव रसविकृतीराहर्तुम्,
वम्मा) गृहस्थ धर्म को श्रेयस्कर मानकर तानात्तिक धर्म के आराधक हो, (धम्मचित्तगा)
धर्मशास्त्र के पाठक हों, (अविरुद्ध-विरुद्ध-बुद्धसावग-प्पभित्तयो) ‘अविरुद्ध-वैनयिक
हों, विरुद्ध-अक्रियावादा हों-आमादिक पदार्थों के नष्ट मानने से बाह्य एवं आन्तर
क्रियाओं के विरोधी हों बृद्धश्रावक हों-गृहस्था हों-इत्यादि। (तेसि ण मणुयाण नो कप्पति
इमाओ नव रसविगईओ आहारेत्तए) इन समस्त जनों को ये नवरस विकृतिया (नौ वि

(१) अविरुद्धो विणयकरो देवाइण पराए भत्तीए । जह वेसियायणसुओ एव अन्ने
वि नायव्वा ॥ १ ॥

भानीने दान-आदिक धर्मना आगधक होय, (धम्मचित्तगा) धर्मशास्त्रना पाठ
करनारा होय, (अविरुद्ध-विरुद्ध-बुद्धसावग-प्पभित्तयो) ‘अविरुद्ध-वैन-
यिक होय विरुद्ध-अक्रियावादी होय-आत्मा-आदिक पदार्थोंने न मानवाधी
आह्य तेभज् अभ्यन्तर क्रियाओंना विशेषी होय, बृद्धश्रावक होय-आह्वय
होय-इत्यादि (तेसि ण मणुयाण नो कप्पति इमाओ नव रसविगईओ आहारे-
त्तए) आ समस्त लोकोंने ये नवरसविकृतियों (नौ विगयो) भावा येअ

(१) अविरुद्धो विणयकरो देवाइण पराए भत्तीए । जह वेसियायणसुओ एवं
अन्ने वि नायव्वा ॥ १ ॥

दक्षिणकूलगा उत्तरकूलगा सखधमगा कूलधमगा मिगलुद्धगा
हत्थितावसा उदङगा दिसापोकखिणो वक्कवासिणो विलवासिणो

एव ये श्रृण तिष्ठन्ति ते, 'सपक्खालगा' नप्रक्षालका —ये मृत्तिकान्धिर्घर्षणपूर्वकमङ्गानि
प्रक्षालयन्ति ते सप्रक्षालका, 'दक्षिणकूलगा' दक्षिणकूलका —ये गङ्गाया पूर्वाभि-
मुख्यगमनशीलाया दक्षिणतट एव वसन्ति ते, 'उत्तरकूलगा' उत्तरकूलका —उत्तरतट एव
ये वसन्ति ते, 'सखधमगा' शङ्खध्मायका = शङ्खवात्का —शङ्ख वादयित्वा ये भुञ्जते ते
इत्यर्थ, 'कूलधमगा' कूलध्मायका —ये कूले स्थित्वा शब्द कृत्वा भुञ्जते ते, 'मिय-
लुद्धगा' मगलुद्धका —व्याधनमृगमामजीविन, 'हत्थितावसा' हस्तितापसा —ये हस्तिन
मारयिष्या तेनैव बहुकाल भोजनतो यापयन्ति ते, 'उदङगा' उदङ्का —उत् = ऊर्ध्वं दण्डा
येषां ते उदङ्का, दण्डमूर्ध्नि कृत्वा ये सञ्चरन्ति ते इत्यर्थ, 'दिसापोकखिणो' दिशा-
प्रोक्षिण = उदकेन दिश प्रोक्ष्य ये फलपुष्पाणि समुच्चिन्वन्ति ते, 'वक्कवासिणो' वल्क-
वासस = वल्कानि = नरत्पत्र एव वासासि येषां ते तथा, 'विलवासिणो' विलवासिन =

डुमका लगाकर स्नान करनेवाले, (निमज्जगा) पानी में कुछ देर तक डुबकर स्नान करने
वाले, (सपक्खालगा) मिट्टी आदि से अग को घर्षण कर स्नान करने वाले, (दक्षिण-
कूलगा) गंगा के दक्षिण तट पर रहने वाले, (उत्तरकूलगा) गंगा के उत्तर तट पर रहने
वाले, (सखधमगा) शृंगों को बजाकर भोजन करने वाले, (कूलधमगा) नदी के तट पर
पैठ कर शब्द कर के भोजन करने वाले, (मियलुद्धगा) व्याधोकी तरह मृग के मांस को
पान गाल, (हत्थितावसा) हाथी को मारकर उसके मांस का भोजन करने वाले, (उदङगा)
टंडे को ऊंचा करके फिरने वाले, (दिसापोकखिणो) दिशाओं को जल से सिंचन करने
वाल, (वक्कवासिणो) वृक्षा का छाल को पहिरने वाले, (विलवासिणो) भूमिगृह में निवास

स्नान करवाणा, (निमज्जगा) पाणीमा थोड़ीवार सुधी डूबीने स्नान करवावाणा,
(सपक्खालगा) भाटी आदि वडे अगने धसीने स्नान करवा वाणा, (दक्षिण
कूलगा) गंगाना दक्षिण तट उपर वसवावाणा, (उत्तरकूलगा) गंगाना उत्तर
तट उपर वसवावाणा (सखधमगा) शृंग वगाडीने खोजन करवावाणा, (कूल
धमगा) नदीना तट उपर भेगीने उद करता करता (जोवता जोवता) खोजन
करवावाणा, (मियलुद्धगा) शिकारीनी पेडे मगनु मांस खावावाणा,
(हत्थितावसा) हाथीने भागीने तेना माननु खोजन करवावाणा, (उदङगा) उडाने
उथो तरी करवावाणा, (दिसापोकखिणो) दिशाओमा पाणी छोटवा वाणा,
(वक्कवासिणो) वृक्षनी छाल पहरेवा वाणा, (विलवासिणो) भूमिगृहमा

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગગાકૂલગા વાણપત્થા તાવસા ભવતિ, ત જહા—હોત્તિયા પોત્તિયા કોત્તિયા જણ્ણઈ સડ્ઢઈ થાલઈ હુંવડઢા દંતુક્કલિયા ઉમ્મજ્જગા સમજ્જગા નિમજ્જગા સપક્કવાલગા

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ इत्यादि । ‘સે જે ઇમે’ અવ યે ઇમે ‘ગગાકૂલગા’ ગગ્ગા કૂલકા = ગગ્ગાતટાશ્રિતા ‘વાણપત્થા’ વાનપ્રસ્થા = વાનપ્રસ્થાશ્રમવર્તિન ‘તાવસા ભવતિ’ તાપ સા ભવન્તિ ‘ત જહા’ તથા—‘હોત્તિયા’ હોત્રિકા = આગ્નિહોત્રિકા, ‘પોત્તિયા’ પોત્રિકા = વલ્લધારકા, ‘કોત્તિયા’ કૌત્રિકા = ભૂમિશાયિન, ‘જણ્ણઈ’ યજ્ઞકિનઃ = યજ્ઞકારકા, ‘સડ્ઢઈ’ શ્રાદ્ધકિન = શ્રાદ્ધકારકા, ‘થાલઈ’ સ્થાલકિન = ભોજનપાત્રધારકા, ‘હુંવડઢા’ કુણ્ડિકા ધારિણા, ‘હુંવડઢા’ इति देशीय शब्द, ‘દતુક્કલિયા’ ઢ તોદ્ધલ્લિકા = ફળભોજિન, ‘ઉમ્મજ્જગા’ ઉમજ્જકા — ઉમજ્જનમાત્રેણ = જલોપરિ તરણમાત્રેણ યે સ્નાતિ તે, ‘સમ્મજ્જગા’ સમજ્જકા — ઉમ્મજ્જનસ્યૈવાસકૃત્ કરણેન યે સ્નાતિ તે, ‘નિમજ્જગા’ નિમજ્જકા — સ્નાનાર્થ નિમગ્ના

સિર્ફ યહા ઇતની હી હૈ કિ એસે જીવ જો વ્યતર દેવો મેં ઉત્પન્ન હોતે હૈ ઊનકા વહા સ્થિતિ ચૌરાસી હજાર વર્ષ કી બતલઈ ગઈ હે ॥ સુ ૧૨ ॥

‘સે જે ઇમે’ इत्यादि

(સે જે ઇમે) જો યે (ગગાકૂલગા વાણપત્થા તાવસા ભવતિ) ગગા કે તટ પર રહેવાલે વાનપ્રસ્થ તાપસ હૈ, જૈસે (હોત્તિયા) આગ્નિહોત્રિક, (પોત્તિયા) પોત્રિક વલ્લધારક, (કોત્તિયા) કૌત્રિક—ભૂમિશાયી—ભૂમિ પર સોને વાલે, (જણ્ણઈ) યજ્ઞકારક (સડ્ઢઈ) શ્રાદ્ધકારક, (થાલઈ) ભોજનપાત્રધારક, (હુંવડઢા) કુણ્ડિકાધારી, (દતુક્કલિયા) ફળભોજી, (ઉમ્મજ્જગા) એક વાર પાની મેં ડુબકાં લગાકર સ્નાન કરને વાલે, (સમ્મજ્જગા) વાર વાર

માત્ર અહીં એટલીજ છે કે જીવ જે વ્યતર દેવોમા ઉત્પન્ન થાય છે તેની ત્યા સ્થિતિ ચૌર્યાસી હજાર વરસની બતાવવામા આવી છે (સુ. ૧૨)

‘સે જે ઇમે’ इत्यादि

(સે જે ઇમે) જે આ (ગગાકૂલગા વાણપત્થા તાવસા ભવતિ) ગગાના તટ પર વસનારા વાનપ્રસ્થ તાપસ હોય છે, જેવા કે—(હોત્તિયા) આગ્નિહોત્રિક, (પોત્તિયા) પોત્રિક—વલ્લધારક, (કોત્તિયા) કૌત્રિક—ભૂમિશાયી—ભૂમિ ઉપર સુવા વાળા, (જણ્ણઈ) યજ્ઞકારક, (સડ્ઢઈ) શ્રાદ્ધકારક, (થાલઈ) ભોજનપાત્રધારક, (હુંવડઢા) કુણ્ડિકાધારી, (દતુક્કલિયા) ફળભોજી, (ઉમ્મજ્જગા) એકવાર પાણીમા ડુબકી મારીને સ્નાન કરવાવાળા, (સમ્મજ્જગા) વારવાર ડુબકી મારીને

परिसडिय-कद-मूल-तय-पत्त-पुष्फ-फलाहारा जला-भिसेय-
कठिण-गायभूया आयावणाहि पचग्गितावेहि इगालसोल्लियं
कडुसोल्लिय पिव अप्पाणं करेमाणा वहूड वासाड परियाग
पाउणति, पाउणित्ता कालमासे काल किच्चा उक्कोसेण जोड-

मुञ्जते ऋदमूलपचामपि तथाविधानामेवोपयोगं कुर्वते ते, 'जलाभिसेय-कठिण-गाय-
भूया' जलाभिपेक-कठिन-गात्र-भूता-जगभिपेकेण कठिनं यद् गात्रं तत् प्राप्ता ये
ते तथा, 'आयावणाहि' आतापनाभि-प्रखरसूर्यः३३सेवनाभि, 'पचग्गितावेहि'
पचाग्नितापै-चतसृषु दिवसु प्रचालितैश्चतुर्भिर्गग्निभि उपग्निभागे सूर्यकिरणपञ्चमैर्ये तापास्तै,
'इगालसोल्लिय' अङ्गापक्वम्-प्राकृत-'पच्' धातो स्थाने 'सोल्ल' आदेशो भवति।
अङ्गारैर्निर्धूम-जलान्नलपिण्डैरिव पक्वम्, 'कडुसोल्लिय' कन्दुपक्वम्-कदु=चणकादि-
भर्जनपात्र, तत्र पक्वम्, 'अप्पाण करेमाणा' आमान=अगार कुर्वाणा, 'वहूड वासाइ
परियाग पाउणति' वह्निं वर्षाणि पर्याय=वानप्रस्थपर्यायं पालयन्ति, पालयित्वा,

गिरे हुए या किसी के द्वारा लाये गये कद, मूल, त्वक्, पत्र, पुष्प एवं फलों का आहार
करने वाले, (जलाभिसेय-कठिण-गाय भूया) जलाभिपेक करने से जिनका शरीर कठिन
हो गया है ऐसे, (आयावणाहि पचग्गितावेहि इगालसोल्लिय कडुसोल्लिय पिव
अप्पाण करेमाणा) तथा आतापना-प्रखर सूर्य की किरणों के सेवन से, पचाग्नि के
ग्राह बैठकर तापों के सहन करने से अगार में पक्व हुए जैसे एवं भाट में भूजे हुए जैसे
अपने सरीर को करने वाले ये वानप्रस्थ तापस जन (वहूड वासाइ परियाग पाउणति)
बहुत वर्ष पर्यन्त वानप्रस्थ तापस की पर्याय का पालन करते हुए (कालमासे काल किच्चा)

लावी आपेला कद, मूल, छाल, पत्र, पुष्प, तेमज्झ इण्णेना आहारं करवावाणा,
(जलाभिसेय-कठिण-गाय-भूया) जलनेना अलिपेठं करवाथी नेना शरीरं कठिणं थण
गथा होय भवेता, (आयावणाहि पचग्गितावेहि इगालसोल्लिय कडुसोल्लिय पिव
अप्पाण करेमाणा) तथा आतापना-प्रखर सूर्येना किरणानां सेवनाथी, यथा
ग्निना वस्त्रे ज्येसीने तापं सहनं करवाथी, अगारमा पठावेदं होय तेवा
तेमज्झं हाउलाभा भूवेदं नेवा पोताना शरीरं करी नाभवावाणा ते वान-
प्रस्थ तापसज्जन (तापस्वीणो) (वहूड वासाइ परियाग पाउणति) धण्णा वरमे
सुधी वानप्रस्थ तापसनी पर्यायसु पालनं करतां करता (कालमासे काल किच्चा)

जलवासिणो रुक्खमूलिया अबुभक्खिणो वाउभक्खिणो सेवालभ-
क्खिणो मूलाहारा कदाहारा तयाहारा पत्ताहारा पुप्फाहारा वीयाहारा

भूमिगृहवासिन, 'जलवासिणो' जलवासिन—ये जलं प्रविष्टा एव निवसन्ति त,
'रुक्खमूलिया' वृक्षमूलका—तरतले ये निवसन्ति ते, 'अबुभक्खिणो' अबुभभिण =
जलहारकारिण, 'वाउभक्खिणो' वायुभक्षिण = पत्रनाहारा, 'सेवालभक्खिणो'
शैवालभक्षिण—शैवाल = जललता भक्षति तच्छीला—जलोपरिस्थितहृत्तितनस्पतिविशेषभोजिन
इत्यर्थ, 'मूलाहारा' मूलाहारा—मूलानि आहरन्ति तच्छीला 'कदाहारा' कदाहारा =
सूरणादिकदभक्षिण, 'तयाहारा' त्वगाहारा = निम्बान्त्रिवम्भक्षिण, 'पत्ताहारा' पत्रा
हारा = विन्वादिपत्रभक्षिण, 'पुप्फाहारा' पुष्पाहारा = कुन्दगोभाजनादिपुष्पभक्षिण,
'वीयाहारा' बीजाहारा—कूष्माण्डादिनाजभोजिन, 'परिसडिय-कद-मूल-तय-
पत्त-पुप्फ-फला-हारा' परिगटित-कन्द-मूल-त्वक्-पत्र-पुष्प-फला-हारा—
परिशदित=केनचिदानीत स्वय पतित च परिगटितम्, तादृश कदमूलवक्पत्रपुष्पफलम्
आहरति तच्छीला—केन चित् आनीतानि तस्मै स्वय पतितानि वा पत्रपुष्पफलान्येव

करने वाले, (जलवासिणो) जल में खड़े रहने वाले, (रुक्खमूलिया) वृक्ष के नीचे निवास
करने वाले, (अबुभक्खिणो) मात्र जल का आहार करने वाले, (वाउभक्खिणो) मात्र
वायु का ही आहार करने वाले, (सेवालभक्खिणो) मात्र शैवालका ही आहार करने वाले,
(मूलाहारा) मात्र मूल का ही आहार करने वाले, (कदाहारा) सूरणादिक कदों का आहार
करने वाले, (तयाहारा) त्वक्-जलका आहार करने वाले, (पत्ताहारा) विन्व आदि के
पत्तों का आहार करने वाले, (पुप्फाहारा) पुष्पों का आहार करने वाले, (परिसडिय-
कद-मूल-तय-पत्त-पुप्फ-फला-हारा) तोड़ कर या स्वय लाये हुए नहीं, किंतु स्वय

निवास करवावाणा, (जलवासिणो) जलभाज डोला रखेवावाणा, (रुक्खमूलिया)
वृक्षनी नीचे निवास करवावाणा, (अबुभक्खिणो) मात्र पाछीने आहार कर
वावाणा, (वाउभक्खिणो) मात्र वायुने आहार करवावाणा, (सेवालभक्खिणो)
मात्र शैवाणने आहार करवावाणा, (मूलाहारा) मात्र मूलने आहार
करवावाणा, (कदाहारा) सूरण आदि कदने आहार करवावाणा, (तयाहारा) त्वक्
छालने आहार करवावाणा, (पत्ताहारा) पत्ती आदि पानने आहार करवा
वाणा, (पुप्फाहारा) पुष्पने आहार करवावाणा, (वीयाहारा) बीज आदिना
बीजने आहार करवावाणा, (परिसडिय-कद-मूल-तय-पत्त-पुप्फ-फलाहारा) तोड़ीने
अथवा पोते लावेला न डोय परतु पोतानी मेले पड़ी गयेला अथवा कोयले

भवन्ति, तं जहा—कदप्पिया कुकुडया मोहरिया गीयरडप्पिया
नच्चणसीला, ते ण एएणं विहारेण विहरमाणा वहूइ वासाइ
सामण्णपरियाय पाउणति, पाउणित्ता तस्स ठाणस्स अणा-

सेसु पव्वडया समणा भवन्ति ' यावसन्निवेशेपु प्रव्रजिता श्रमणा भवन्ति, 'त जहा'
तयथा—'कदप्पिया' कान्दर्पिका—हास्यकारका भाण्डादय, 'कुकुडया' कौकुचिका—
कुकुचेन=कुसितचेष्टया चरन्तीति कौकुचिका ये च भ्रूनयनवदनकरचरणाऽऽदिभि-
र्भाण्डा इव तथा चेष्टन्ते यथा स्वयमहसन्त एव परान हासयन्ति ते। 'मोहरिया'
मौस्त्रिका=वाचाला—नानाविधाऽसम्बद्धभाषिण इत्यर्थे। 'गीय-रड-प्पिया' गीत-
रति-प्रिया—गीतेन या रति=क्रीडा सा प्रिया येषां ते तथा, 'नच्चणसीला' नर्तनशीला
'ते ण एएण विहारेण विहरमाणा' ते खल एतेन विहारेण विहरन्त=उक्तमाचरण-
माचरत, 'वहूइ वासाइ सामण्णपरियाय पाउणति' वहूनि वर्षाणि श्रामण्यपर्याय=
चारित्रपर्याय पालयति, 'पाउणित्ता' पालयित्वा 'तस्स ठाणस्स' तस्य स्थानस्थ=

समणा) प्रव्रजित श्रमण होते हैं, (त जहा) जैसे—(कदप्पिया कुकुडया मोहरिया गीयर-
डप्पिया) कान्दर्पिक—हास्यकारक भाण्ड आदि, कौकुचिक—भ्रू, नयन, वदन, कर एव चरण
आदिकों से कुसित चेष्टाएँ करके भाड़ों की तरह स्वयं न हँसकर दूसरों को हँसाने वाले,
गीतपूर्वक क्रीडा को अधिक पसंद करने वाले, (नच्चणसीला) नृत्य करने के स्वभाव वाले,
ये सब (एएण विहारेण विहरमाणा वहूइ वासाइ सामण्णपरियाय पाउणति)
अपने २ पद के अनुसार उक्त आचरण को आचरण करते हुए बहुत वर्षोंतक श्रमणपर्याय
को पालते हैं, (पाउणित्ता तस्स ठाणस्स अणालोइय—अपडिक्कता कालमासे काल

समणा) प्रव्रजित श्रमण थाय छे, (त जहा) जेवाके (कदप्पिया कुकुडया मोह-
रिया गीय-रड-प्पिया) कान्दर्पिक—हास्यकारक (लवाया) आदि, कौकुचिक—भ्रू,
नयन, वदन, कर तेमज पण आदि वडे कुसित चेष्टाओ करी लवैयानी पेटे
स्वयं (पोते) न हसता जीवने हसाववावाणा, मौभरिक्क—अनेक प्रकारना अस-
भद्ध प्रलाप करवावाणा, गीतयुक्ता क्रीडाने वधारे पसद करवावाणा, (नच्च-
णसीला) नृत्य करवाना स्वभाववाणा, आ भधा (एएण विहारेण विहरमाणा
वहूइ वासाइ सामण्णपरियाय पाउणति) पोत पोताना पद प्रमाणे उक्त आचर-
णने आचरता आचरता घण्टा वरसे सुधी श्रमण-पर्यायने पाणे छे (पाउ
णित्ता तस्स ठाणस्स अणालोइय—अपडिक्कता कालमासे काल किच्चा उम्कोसेण

સિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ । પલિઓવમ વાસ-
સહસ્સમન્મહિય ઠિઈ । આરાહગા ? ણો ણ્ણદ્દે સમદ્દે । સેસ
તં ચેવ ॥ સૂ. ૧૩ ॥

મૂલમ્—સે જે રૂમે જાવ સન્નિવેસેસુ પવ્વડયા સમણા

‘કાલમાસે કાલ કિંચા’ કાલમાસે કાલ કૃત્વા ‘ઉક્કોસેણ જોડસિણસુ દેવેસુ
દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ’ ઉક્કોસેણ જ્યોતિષિકેષુ દેવેષુ દેવત્વેનોપપત્તારો ભવતિ,
‘પલિઓવમ વાસસયસહસ્સમન્મહિય ઠિઈ’ પન્ન્યાપમ વર્ષગતસહસ્રામ્યધિક સ્થિતિ—
વર્ષગતસહસ્રાણિ અમ્યધિકાનિ યત્ત તત્-વર્ષગતસહસ્રામ્યધિકમ્=એકલક્ષપર્યાધિક પન્ન્યોપમ
સ્થિતિ પ્રજ્ઞતેતિ । ગિચ્ચ પૃચ્છતિ—एते ज्योतिषिका देवा ‘आराहगा?’ आराधका =
परलोकस्याराधका भवन्ति किम्?, उत्तरमाह—‘णो ण्णद्वे समद्वे’ नाऽयमर्थ
समर्थ =सगत, परलोकस्याराधका न भवति । अस्यार्थस्तु—अत्रैवोत्तराद्वेष्टमे सूत्रे
व्याख्यात ॥ सू. १३ ॥

ટીકા—‘સે જે રૂમે’ इत्यादि । ‘से जे इमे’ अथ य इमे ‘जाव सन्निवे

મરણ કે અવસર મે મૃત્યુ કે વાવર્તા હો, (ઉક્કોસેણ જોડસિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવ
વત્તારો ભવતિ) ઉલ્કૃષ્ટ રૂપ સે જ્યોતિષી દેવોં મે દેવરૂપ સે ઉત્પન્ન હો જાતે હૈં । (પલિ
ઓવમ વાસસયસહસ્સમન્મહિય ઠિઈ) વહા પર ઝનકી સ્થિતિ ૧ લાખ વર્ષ અધિક એક
પલ્લ્યપ્રમાણ હોતી હૈ । ગૌતમ પૂછતે હૈ—હે નાથ । (આરાહગા) યે પરલોક કે આરાધક હોતે
હૈ યા નહીં ? ઉત્તર—(ણો ણ્ણદ્દે સમદ્દે) યે પરલોક કે આરાધક નહીં હોતે હૈ ॥ સૂ. ૧૩ ॥

‘સે જે રૂમે જાવ’ इत्यादि

(સે જે રૂમે) જો યે (જાવ સન્નિવેસેસુ) ગ્રામ નગર આદિ સ્થાનો મે (પવ્વડયા

કાલ અવસરે કાલ કરીને (ઉક્કોસેણ જોડસિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ)
ઉલ્કૃષ્ટરૂપથી જ્યોતિષી દેવોમા દેવરૂપે ઉત્પન્ન થઈ ગય છે (પલિઓવમ વાસ
સયસહસ્સમન્મહિય ઠિઈ) ત્યા તેમની સ્થિતિ ૧ લાખ વરસ ઉપર એક પલ્લ-
પ્રમાણ હોય છે ગૌતમ પૂછે છે કે હે નાથ ! (આરાહગા) તેઓ પરલોકના
આરાધક હોય છે કે નહિ ? ઉત્તર—(ણો ણ્ણદ્દે સમદ્દે) તેઓ પરલોકના આરા
ધક હોતા નથી (સૂ. ૧૩)

“સે જે રૂમે જાવ” इत्यादि

(સે જે રૂમે) જે (જાવ સન્નિવેસેસુ) ગામ નગર આદિ સ્થાનોમા (પવ્વડયા

મૂલમ્—સે જે ઇમે જાવ સન્નિવેસેસુ પરિવ્વાયગા
ભવતિ, ત જહા-સલા જોગી કાવિલા મિહ્વા હંસા પરમહંસા

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ इत्यादि । ‘સે જે ઇમે’ અથ ય ઇમે=इदृशा ‘જાવ
સન્નિવેસેસુ’ યાવત્ સન્નિવેશેષુ, ‘પરિવ્વાયગા ભવતિ’ પરિભાજકા =સન્યાસિનો ભવન્તિ,
‘ત જહા’ તથા—‘સલા જોગી કાવિલા મિહ્વા હંસા પરમહંસા વહુડગા કુહિલ્વયા
ઋણપરિવ્વાયગા’ સાર્યા યોગિન કાપિલા માર્ગવા હંસા પરમહંસા વહુડકા કુટીવ્રતા
કૃષ્ણપરિભાજકા, તત્ર સાર્યા =સાર્યમતાનુયાયિન, યોગિન—યોગશ્ચિત્તવૃત્તિનિરોધ સોડસ્યેપા
તે યોગિન, ‘કાપિલ શાલ્વ સાર્ય દ્વિવિધમ્—સેશ્વર નિરીશ્વર ચ । તત્ર સેશ્વર સાહ્ય ભગવદવતાર
કપિલ પ્રણીતવાન્, નિરીશ્વર સાર્ય તુ અન્યવતાર કપિલ इति સાહ્યશાસ્ત્રાનુયાયિન’
इति वाचस्पत्याभिधानकोश । નિરીશ્વરસાર્યમતાનુયાયિન इति भाव । ‘મિહ્વા’

‘સે જે ઇમે જાવ’ इत्यादि ।

(સે જે ઇમે) જો યે (જાવ સન્નિવેસેસુ) પ્રામ આકર આદિસે લેકર સન્નિવેશ
તરુ કે સ્થાનો મ (પરિવ્વાયગા) ¹પરિભાજક રહતે હૈ, જૈસે (સલા જોગી
કાવિલા મિહ્વા હંસા પરમહંસા) સાહ્ય—સાહ્યમતાનુયાયી સાધુ, યોગી—ચિત્તવૃત્તિ-
નિરોધરૂપ યોગ કો પાલન કરને વાલે સાધુ, કાપિલ—નિરીશ્વર સાહ્યમતાનુયાયી સાધુ,

(૧) સાહ્ય દો પ્રકાર કે હૈ—૧ સેશ્વરસાહ્ય, ૨ નિરીશ્વરસાહ્ય । સેશ્વરસાહ્ય-
ઇશ્વર કો માનતા હૈ । નિરીશ્વર સાહ્ય ઇશ્વર કો નહીં માનતા હૈ । વાચસ્પત્યાભિધાનકોષ મૈં એસા
લિખા હૈ કિ ભગવદવતારસ્વરૂપ કપિલને ઇશ્વરવાદી સાહ્ય કો, ઇવ અન્યવતારવિશિષ્ટ ઉસી
કપિલને નિરીશ્વરવાદી સાહ્ય કો રચા હૈ ।

“સે જે ઇમે જાવ” इत्यादि

(સે જે ઇમે) જેઓ (જાવ સન્નિવેસેસુ) ગામ આકર આદિથી લઇને
સન્નિવેશ સુધીના સ્થાનોમા (પરિવ્વાયગા) પરિભાજક રહે છે, જેવા કે (સલા
જોગી કાવિલા મિહ્વા હંસા પરમહંસા) સાહ્ય—સાહ્યમતાના અનુયાયી સાધુ,
યોગી—ચિત્તવૃત્તિનિરોધરૂપ યોગનુ પાલન કરવાવાળા સાધુ, કાપિલ—નિરી-
શ્વર ¹સાહ્યમત અનુયાયી સાધુ, ભાર્ગવ—ભગુ ઋષિના વશજ, (હંસા) હંસ

(૧) સાહ્ય જે પ્રકારના છે ૧ સેશ્વરસાહ્ય ૨ નિરીશ્વરસાહ્ય સેશ્વર-
સાહ્ય ઇશ્વરને માને છે નિરીશ્વરસાહ્ય ઇશ્વરને માનતા નથી વાચસ્પત્ય-
અભિધાન કોષમા એમ લખ્યું છે કે ભગવાનના અવતારસ્વરૂપ કપિલે ઇશ્વરવાદી
સાહ્યને તેમજ અગ્નિ—અવતાર—વિશિષ્ટ તેજ કપિલે નિરીશ્વરવાદી સાહ્ય રચ્યું છે

લોહ્ય-અપડિકંતા કાલમાસે કાલં કિચ્ચા ઉક્કોસેણં સોહમ્મે
કપ્પે કંદપ્પિણ્ણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવંતિ, તર્હિં તેસિં
ર્ગઈ, સેસં ત ચેવ, ણવરં પલિઓવમ વાસસયસહસ્સમન્ઘહિય
ઠિઈ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

ઉક્તસ્ય પાપસ્થાનસ્ય, 'અણાલોહ્યઅપડિકંતા' અનાલોચિતાઽપ્રતિક્રાતા —અનાલો
ચિતાથ તે અપ્રતિક્રાન્તા —ગુરુણા સમીપે અકૃતાઽઽન્તોચનકા અતએવ દોષાદનિવૃત્તા इत्यर्थः ।
'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા' કાલમાસે કાલ વૃત્ત્વા, 'ઉક્કોસેણ સોહમ્મે કપ્પે
કદપ્પિણ્ણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ' ઉત્કર્ષેણ સૌધર્મે કપ્પે કાદર્પિકણ્ણુ-
હાસ્યક્રીડાકારકેણ દેવેણ દેવત્વેનોપપત્તારો ભવતિ, 'તર્હિં તેસિં ર્ગઈ' તત્ર તેષા ગતિ
'સેસ ત ચેવ' શેષ તદેવ=પૂર્વોક્તમેવ બોધ્યમ્ । 'પલિઓવમ વાસસયસહસ્સમન્ઘહિય
ઠિઈ' પલ્યોપમ વર્ષશતસહસ્રાઽન્યધિક સ્થિતિ —લક્ષવર્ષાધિક પલ્યોપમ સ્થિતિ ॥ સૂ. ૧૪ ॥

કિચ્ચા ઉક્કોસેણ સોહમ્મે કપ્પે કદપ્પિણ્ણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) પાલન
કરતે હુણ અત સમય વે અપને ઉક્ત પાપસ્થાનોં કી ગુરુ કે સમીપ આલોચના નહીં કરકે
અનસે નિવૃત્ત નહીં હોતે હૈ, ઇસલિણ જવ વે કાલ—અવસર મે કાલ કરતે હૈ, તવ અધિક્ક સે
અધિક સૌધર્મરૂપ મેં જો હાસ્યક્રીડાકારક દેવ હૈ અનમેં દેવરૂપ સે ઉત્પન્ન હોતે હૈ ।
(તર્હિં તેસિં ર્ગઈ સેસ ત ચેવ) વહીં પર અનકી ગતિ આદિ બતલાઈ ર્ગઈ હૈ । યહા પર ઔર
મી જો કુઠ વક્તવ્ય હૈ વહ ઇસી આગમકે ઉત્તરાર્થ મેં આઠવે સૂત્ર કી તરહ સમજ લેના
ચાહિયે । (પલિઓવમ વાસસયસહસ્સમન્ઘહિય ઠિઈ) અસ કલ્પ મેં અનકી સ્થિતિ અસ
પર્યાય મેં ૧ લાસ વર્ષ અધિક ૧ પલ્ય કી જાનના ચાહિયે ॥ સૂ. ૧૪ ॥

સોહમ્મે કપ્પે કદપ્પિણ્ણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) પાલન કરતા કરતા
અત સમયે તેઓ પોતાના ઉક્ત પાપસ્થાનોની ગુરુની પાસે આલોચના ન
કરવાથી તેનાથી નિવૃત્ત થના નથી તેથી બ્યારે તેઓ કાલ અવસરે કાલ
કરે છે ત્યારે વધારેમ વધારે સૌધર્મ કલ્પમા જે હાસ્યક્રીડાકારક દેવ છે
તેમા દેવરૂપે ઉત્પન્ન થાય છે (તર્હિં તેસિં ર્ગઈ સેસ ત ચેવ) ત્યાં તેમની ગતિ
આદિ બતાવવામા આવેલ છે અહીં બીજી પણુ જે કાઈ વર્ણન છે તે આ
આગમના ઉત્તરાર્થના આઠમા સૂત્રની પેઠે સમજ લેવુ બેઠ્યએ (પલિઓવમ
વાસસયસહસ્સમન્ઘહિય ઠિઈ) એ કલ્પમા તેમની સ્થિતિ તે પર્યાયમા ૧ લાખ
વરસ ઉપરાત ૧ પલ્યની બાબુવી બેઠ્યએ (સૂ. ૧૪)

તત્થ સ્વલુ ઇમે અટ્ટ સ્વત્તિયપરિવ્વાયયા ભવંતિ । ત જહા-
સીલહી સસિહારે નગ્ગઈ ભગ્ગઈતિ ય ॥

વિદેહે રાયા રામે વલેતિ ય અટ્ટમે ॥ સૂ૦ ૧૫ ॥

મૂલમ્—તે ણં પરિવ્વાયા રિઝવેય—યજુવ્વેય—સામવેય-

પરાસરે । કળ્હે દીવાયણે ચેવ દેવગુત્તે ય નારણ ॥ કર્ણશ્ચ કરકણ્ઠશ્ચ અમ્બહશ્ચ
પરાગર । કળ્ણો દ્વૈપાયનથૈવ દેવગુત્તશ્ચ નારદ । એતેઽષ્ટૌ બ્રાહ્મણપરિવાજકા । ‘તત્થ સ્વલુ
ઈમે અટ્ટ સ્વત્તિયપરિવ્વાયયા ભવંતિ’ તત્ર સ્વત્તિમેઽષ્ટૌ ક્ષત્રિયપરિવાજકા ભવન્તિ, ‘ત જહા’
તથા—‘સીલહી સસિહારે નગ્ગઈ ભગ્ગઈતિ ય । વિદેહે રાયા રામેવલેતિ ય અટ્ટમે ।’
શીલધી શશિધારો નગ્ગકો ભગ્ગક ઇતિ ચ । વિદેહો રાજા રામો વલ ઇતિ ચ અટ્ટમ । એતે
પોઢશ પરિવાજકા લોકતો જ્ઞેયા ॥ સૂ૦ ૧૫ ॥

ટીકા—‘તે ણ પરિવ્વાયા’ ઇત્યાદિ । ‘તે ણ પરિવ્વાયા’ તે સ્વલુ

પરિવ્વાયયા ભવંતિ) બ્રાહ્મણ ક્ષત્રિય જાતિ કે પરિવાજક હોતે હૈં—(ત જહા) સો જૈસે
(કળ્ણે ય કરકઢે ય અવઢે ય પરાસરે । કળ્હે દીવાયણે ચેવ, દેવગુત્તે ય નારણ)
૧ કર્ણ, ૨ કરકઢ, ૩ અવટ, ૪ પારાસર, ૫ કળ્ણ, ૬ દ્વૈપાયન, ૭ દેવગુત્ત એવ નારદ ।
(તત્થ સ્વલુ ઇમે અટ્ટ સ્વત્તિયપરિવ્વાયયા) તથા યે આઠ ક્ષત્રિય જાતિ કે પરિવાજક હોતે હૈં,
(ત જહા) સો જૈસે—(સીલહી સસિહારે ય નગ્ગઈ ભગ્ગઈ તિ ય । વિદેહે રાયા રામે વલે-
તિ ય અટ્ટમે) શીલધા, શશિધાર, નગ્ગક, ભગ્ગક, વિદેહ, રાજા રામ ઓર વલ ॥ સૂ ૧૫ ॥

‘તેણ પરિવ્વાયા રિઝવેય’ ઇત્યાદિ ।

(તે ણ પરિવ્વાયા) યે ૧૬ સાધુ—પરિવાજક—આઠ બ્રાહ્મણ જાતિ કે આઠ ક્ષત્રિય

વ્વાયયા ભવંતિ) બ્રાહ્મણની જાતિના પરિવાજક થાય છે, (ત જહા) જેમઢે
(કળ્ણે ય કરકઢે ય અવઢે ય પરાસરે । કળ્હે દીવાયણે ચેવ, દેવગુત્તે ય નારણ)
૧ કર્ણ, ૨ કરકઢ, ૩ અવટ, ૪ પારાસર, ૫ કળ્ણ, ૬ દ્વૈપાયન, ૭ દેવ-
ગુત્ત, તેમજ ૮ નારદ (તત્થ સ્વલુ ઇમે અટ્ટ સ્વત્તિયપરિવ્વાયયા ભવંતિ) તથા
આ આઠ ક્ષત્રિયજાતિના પરિવાજક હોય છે (ત જહા) જેમ ઢે (સીલહી
સસિહારે નગ્ગઈ ભગ્ગઈતિ ય । વિદેહે રાયા રામે વલેતિ ય અટ્ટમે) ૧ શીલધી, ૨
શશિધાર, ૩ નગ્ગક, ૪ ભગ્ગક, ૫ વિદેહ, ૬ રાજા, ૭ રામ તથા ૮ વલ
(સૂ ૧૫)

‘તેણ પરિવ્વાયા રિઝવેય’ ઇત્યાદિ

(તે ણ પરિવ્વાયા) આ ૧૬ સાધુ—પરિવાજક—આઠ બ્રાહ્મણ જાતિ અને

વહુડદગા કુઢિવ્વયા કળ્હપરિવ્વાયગા । તત્થ સ્વલુ ઇમે અદ્ધ
માહણપરિવ્વાયગા ભવતિ, ત જહા—

કળ્ણે ય કરકંઢે ય, અંવઢે ય પરાસરે ।

કળ્ણે દીવાયણે ચેવ, દેવગુત્તે ય નારણ ॥

માર્ગવા—મૃગુલોકપ્રસિદ્ધ ઋષિસ્તિદ્વશજા માર્ગવા । ‘હસા’—હસા=પર્વતકુહરપથ્યાઽઽ
શ્રમાઽઽરામવાસિનો મિશ્કાર્યં ચ ગ્રામં પ્રવિશન્તિ । ‘પરમહસા’ પરમહસા, એતેષુ નદી-
પુલિન્તસમાગમપ્રદેશેષુ વસન્તિ મરણસમયે ચીરકૌપીનકુશાશ્ચ ત્યક્ત્વા પ્રાણાન્ પરિત્યજન્તિ ।
‘વહુડદગા’ વહુદકા, ઇમે તુ ગ્રામ એકરાત્રિકા, નગરં પચ્ચરાત્રિકા પ્રાપ્તમોગાશ્ચ ભુજ્જતે
ઇતિ । ‘કુઢિવ્વયા’ કુટીવ્રતા=કુટીચરા, તે ચ કુટચા વર્તમાના વ્યપગતક્રોધલોભમોહા
અહંકાર વર્જયન્તિ । ‘કળ્હપરિવ્વાયગા’ કળ્ણપરિવાજકા—પરિવાજકવિશેષા એવ, નારાયણ
ભક્તિકા ઇતિ કેચિત્ । ‘તત્થ સ્વલુ ઇમે અદ્ધ માહણપરિવ્વાયગા ભવતિ’ તત્ર સ્વલુ
ઇમેઽઘૌ બ્રાહ્મણપરિવાજકા ભવન્તિ । ‘ત જહા’ તથા—‘કળ્ણે ય કરકંઢે ય અંવઢે ય

માર્ગવ—મૃગુ ઋષિ કે વશજ (શિષ્ય), હસ—પર્વતકી ગુફા, આશ્રમ, દેવમંદિર તથા બગીચા
આદિ મેં નિવાસ કરને વાલે સાધુ, જો સિર્ફ મિશ્કા કે લિયે હી ગ્રામ મેં આતે હૈં, (પરમહસા)
નદી કે તટ પર નગ્નરૂપ મેં રહને વાલે સાધુ, જો મરણ કાલ મેં ચીર, કૌપીન ઓર કુશા કો
ત્યાગ કર મરણ કરતે હૈ । (વહુડદગા) એક રાત્ર ગ્રામ મે પાચ રાત્રતક નગર મેં રહે તથા જો
મિલે સો સ્વાર્થે એસે વહુદક સાધુ, (કુઢિવ્વયા) કુટીવ્રત—કુટીચર—ક્રોધ, લોભ એવ મોહ
તથા અહંકાર સે રહિત હોકર પર્ણકુટી મેં રહને વાલે, (કળ્હપરિવ્વાયગા) નારાયણ કે ભક્ત
પરિવાજક—અથવા કળ્ણ કે ભક્ત પરિવાજક, (તત્થ) ઇનમે (અદ્ધ) આઠ (ઇમે) યે (માહણ

પર્વતની ગુફા, આશ્રમ તથા બગીચા આદિમા નિવાસ કરવાવાળા સાધુ, જે
માત્ર મિશ્કા માટે જ ગામમા આવે છે (પરમહસા) નદીના તટ ઉપર નગ્ન
રૂપમા રહેનારા સાધુ, જે મરણકાલમા ચીર, કૌપીન (લગોટી) અને કુશાનો
ત્યાગ કરી મરણ પામે છે (વહુડદગા) એક રાત્ર ગામમા, પાચ રાત્ર સુધી
નગરમા રહે તથા જે મળે તે પાચ એવા અહંકાર સાધુ, (કુઢિવ્વયા) કુટી-
વ્રત—કુટીચર—ક્રોધ, લોભ તેમજ મોહ તથા અહંકારથી રહિત થઈને પર્ણ
કુટીમાં રહેવાવાળા, (કળ્હપરિવ્વાયગા) નારાયણના ભક્ત પરિવાજક, અથવા
કળ્ણના ભક્ત પરિવાજક, (તત્થ) એમા (અદ્ધ) આઠ (ઇમે) આ (માહણપરિ-

સામયણે અણેસુ ચ વહુસુ વમળ્લણેસુ ચ સત્થેસુ સુપરિણિટ્ઠિયા
યાવિ હોત્થા ॥ સૂ. ૧૬ ॥

મૂલમ્—તે ણ પરિવ્વાયગા દાણધમ્મ ચ સોયધમ્મં

‘અક્ષરસ્વરૂપનિરૂપક શાસ્ત્ર શિક્ષા, તથાવિધસમાચારપ્રરૂપક શાસ્ત્રમેવ કન્યસ્તરિમન્,
‘વાગરણે’ વ્યાકરણે=શબ્દશાસ્ત્રે, ‘ઊદે’ ઊત્થમિ=વૃત્તગોધકે શાસ્ત્રે, ‘નિરુત્તે’ નિરુત્તે=
શબ્દાર્થગોધકે, ‘જોડસામયણે’ વ્યોત્તિપામયણે વ્યોત્તિશાસ્ત્રે, ‘અણેસુ ચ વહુસુ
વમળ્લણેસુ ચ સત્થેસુ’ અણેસુ ચ વહુસુ ગ્રાહણ્યેસુ ચ શાસ્ત્રેસુ—ગ્રાહણ્યેભ્યો હિતાનિ
ગ્રાહણ્ય્યાનિ—વેદવ્યાખ્યાનરૂપાણિ ગ્રાહણ્યાદાનિ શાસ્ત્રાણિ તેપુ ચ વહુસુ શાસ્ત્રેસુ, ‘સુપરિણિ-
ટ્ઠિયા યાવિ હોત્થા’ સુપરિણિટ્ઠિતા =પરિપક્વજ્ઞાનાશ્રાપિ ભવતિ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

ટીકા—‘તે ણ પરિવ્વાયગા’ કથાત્તિ । ‘તે ણ પરિવ્વાયગા’ તે સ્વલ્પ
પરિવાજકા, ‘દાણધમ્મ ચ સોયધમ્મ ચ તિત્થાભિસેય ચ’ દાનધર્મ ચ ઔચધર્મ ચ

રૂપે વાગરણે ઊદે નિરુત્તે જોડસામયણે અણેસુ ચ વહુસુ વમળ્લણેસુ ચ સત્થેસુ
સુપરિણિટ્ઠિયા યાવિ હોત્થા) તથા ગણિત ક વિષય મે, શિક્ષા—અક્ષર કે સ્વરૂપ કો નિરૂ-
પણ કરને વાલે શાસ્ત્ર મે, કલ્પ મે, વ્યાકરણ શાસ્ત્ર મે, ઊદ શાસ્ત્ર મે, નિરુત્ત—શબ્દાર્થગોધક
શાસ્ત્ર મે, ણ્વ વ્યોત્તિપ શાસ્ત્ર મે ઓર મા અનેક વહુત સે ગ્રાહણશાસ્ત્રો મે યે પરિપક્વ જ્ઞાનશાલી
હાતે હૈ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

‘તેણ પરિવ્વાયગા’ કથાત્તિ

(તે ણ પરિવ્વાયગા) યે સમસ્ત પરિવાજક (દાણધમ્મ ચ સોયધમ્મ ચ) દાન
ધર્મ કી, ઔચધર્મ કા, (તિત્થાભિસેય ચ) તીર્થાભિષેક કી (આઘવેમાણા) જનતા મે

બાલનારા હોય છે (સરણે સિમ્લકાકણે વાગરણે છદે નિરુત્તે જોડસામયણે અણેસુ ચ
વહુસુ વમળ્લણેસુ ચ સત્થેસુ સુપરિણિટ્ઠિયા યાવિ હોત્થા) તથા ગણિતના વિષ
યમા, શિક્ષા—અક્ષરના સ્વરૂપને નિરૂપણ કરવાવાળા શાસ્ત્રમા, કલ્પમા, વ્યાકરણ
શાસ્ત્રમા, છદ શાસ્ત્રમા, નિરુત્ત—શબ્દાર્થગોધક શાસ્ત્રમા, તેમજ વ્યોત્તિપ-
શાસ્ત્રમા અને બીજા પણ અનેક ગ્રાહણ શાસ્ત્રોમા તેઓ જ્ઞાનશાલી હોય છે
(સૂ. ૧૬)

‘તેણ પરિવ્વાયગા’ કથાત્તિ

(તે ણ પરિવ્વાયગા) આ સમસ્ત પરિવાજક (દાણધમ્મ ચ સોયધમ્મ ચ)
દાનધર્મની, ઔચધર્મની, (તિત્થાભિસેય ચ) તીર્થઅભિષેકની (આઘવેમાણા)

અહવ્વળવેય-ઇતિહાસપચમાણ નિઘંદુછટ્ટાણં સગોવગાણ સર-
હસ્સાણ ચઽણહં વેદાણ સારગા પારગા ધારગા સડગવી સદ્વિતત-
વિસારયા, સસ્વાણે સિમ્સાકપ્પે વાગરણે છદે નિરુત્તે જોઃ-

પરિવાજકા -પ્રાગ્વર્ણિતા અઘૌ ત્રાહ્ણણપરિવાજકા, અઘૌ ત્રિયપગિાજકા, તે કીદૃગ્ગા ?
અગાSSહ--' રિઽવેય-યજુવેય-સામવેય-અહવ્વળવેય-ઇતિહાસપચમાણ ' ઋગ્વેદ-
યજુર્વેદ-સામવેદાઽથર્વવેદેતિહાસપચમાણામ્-ઋગ્વેદાત્યથાગારો વેદા, તથા ઇતિહાસ પચ્ચમો-
યેષા તે ઇતિહાસપચમા તેષામ્, ' નિઘંદુછટ્ટાણ ' નિઘંદુપચ્ચનામ્-નિઘંદુર્નામ કોગ
પઠ્ઠ =પટ્ટ-પ્રયાપૂરકો યેષા તેષા ' સગોવગાણ ' સાદ્ગોપાદ્ધાનામ્-અદ્વૈરુપાદ્ધૈ સહિતાનામ્,
' સરહસ્સાણ ' સરહસ્થાના=રહસ્યયુક્તાનામ્, ' ચઽણહં ચતુર્ણામ્, ' વેદાણ ' વેદાનામ્,
' સારગા ' સારકા =અયાપનદ્વારેણ પ્રવર્તકા, અથવા સ્મારકા =અન્યેષા વિસ્મૃતસ્ય
સ્મારણાત્, ' પારગા ' પારગા =મપૂર્ણવેદાર્યજ્ઞાનવત્, ' ધારગા ' ધારકા =ધારયિતુ ક્ષમા,
' સડગવી ' પડ્ગવિદ, ' સદ્વિતતવિસારયા ' પઠિતત્રવિગારદા -પઠિતત્ર=કપિલસિદ્ધાન્ત -
તત્ર વિગારદા =પણ્ડિતા, ' સસ્વાણે ' સસ્યાને=ગણિતનિપયે ' સિમ્સાકપ્પે ' શિક્ષાકપ્પે-

જાતિ કે (રિઽવેય-યજુવેય-સામવેય-અહવ્વળવેય-ઇતિહાસપચમાણ નિઘંદુછટ્ટાણ
સગોવગાણ સરહસ્સાણ ચઽણહં વેદાણ) ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામવેદ, અથર્વવેદ, ઇતિહાસ,
નિઘંદુ ઇન ઝટ ગાલ્હોં કે તથા ઇન ગાલ્હોં કે ઔર મી જિતને અગ ઔર ઉપાગ હૈં ઉનકેં. ંવ
રહસ્ય સહિત ચાર વેદોં કે (સારગા) પાઠન દ્વારા પ્રચારક હોતે હૈં, યા દૂસરોં કે લિયે
વિસ્મૃત હુણ ઇન કે સ્મારક હોતે હૈં (પારગા) સ્વયં મી ઇન સબ શાલ્હોં કે જ્ઞાતા હોતે હૈં,
(ધારગા) ઇન સબકી ધારણા વાલે હોતે હૈં. ઇસલિયે યે (સડગવી) પડગવેદવિત્ કહે જાતે
હૈં. યે (સદ્વિતતવિસારયા) પઠિતત્ર-કપિલગાલ્હ કે મી વેત્તા હોતે હૈં, (સસ્વાણે સિમ્સા

આઠ ક્ષત્રિય બાતિના (રિઽવેય-યજુવેય-સામવેય-અહવ્વળવેય-ઇતિહાસ-પચમાણ.
નિઘંદુછટ્ટાણ સગોવગાણ સરહસ્સાણ ચઽણહં વેદાણ) ઋગ્વેદ, યજુર્વેદ, સામવેદ,
અથર્વવેદ, ઇતિહાસ, નિઘંદુ આ છ શાસ્ત્રોના, તથા આ શાસ્ત્રોના બીજા
પણુ જોટલા અગ અને ઉપાગ છે તેમના, રહસ્યસહિત ચાર વેદોના (સારગા)
પઠનદ્વારા પ્રચારક હોય છે, અથવા બીજાને વિસ્મરણ થયેલ હોય તો તેમને, યાદ
કરાવનારા હોય છે, (પારગા) પોતે પણ તે શાસ્ત્રો બાણનારા હોય છે, તેથી
તેઓ (ધારગા) આ બધાની ધારણાવાલા હોય છે, તેથી તેઓ (સડગવી) પડગ
વેદવિત્ કહેવાય છે તેઓ (સદ્વિતતવિસારયા) પઠિતત્ર-કપિલશાસ્ત્રના પણ

मूलम्—तेसि णं परिव्वायगाण णो-कप्पइ, अगड-वा
तलाय-वा-नइ-वा वावि वा पुक्खरिणि वा दीहिय वा-गुजालिय

शुचय = शुद्धा 'सुइसमायारा' शुचिसमाचारा = सर्वथा शुद्धाचारा 'भविता' भूवा
'अभिसेय-जल-पूय-प्पाणो' अभिपेक-जल-पूताऽऽत्मान-अभिमन्त्रितजलै पूता =
पवित्रा आत्मानो येया ते तथा, 'अविग्गेण सग्ग गमिस्सामो' अविग्गेन स्वर्गं गमिष्याम -
अस्माक स्वर्गगमन-निर्वाधमस्ति-इत्यर्थ ॥ सू० १७ ॥

टीका—'तेसि-ण परिव्वायगाण' इत्यादि । 'तेसि ण परिव्वायगाण'
तेषां मूल परिव्राजकानाम्, 'णो कप्पइ अगड वा तलाय वा नइ वा वावि वा
पुक्खरिणि वा दीहिय वा गुजालिय वा सर वा सागरं वा ओगाहित्तए' नो
कल्पतेऽष्ट वा तडाग वा नदी वा वापों वा पुष्करिणीं वा दीर्घिका वा गुजालिका वा सरो

वम शुचि हैं और हमारा आचार-विचार भी शुचि हैं । इस तरह शुचि होकर, अभिमन्त्रित
जल से सर्वथा आत्मा को पवित्र कर हम लोग विना किसी विघ्न के स्वर्ग में जावेंगे—हम लोगों
को स्वर्गप्राप्ति निर्वाध है ॥ सू १७ ॥

'तेसि ण परिव्वायगाण' इत्यादि ।

(तेसि ण परिव्वायगाण) इन परिव्राजकों को (णो कप्पइ) इतनी बातें कल्पित
नहीं है—(अगड वा तलाय वा नइ वा वावि वा पुक्खरिणि वा दीहिय वा गुजा-
लियं वा सरं वा सागर वा ओगाहित्तए) कूप में प्रवेश करना, नालय में प्रवेश करना,
नदी में प्रवेश करना, बावडी में प्रवेश करना, पुष्करिणी में प्रवेश करना, दीर्घिका में प्रवेश
करना, गुजालिका में प्रवेश करना, सरोवर में प्रवेश करना, एव समुद्र में प्रवेश करना ।

पवित्र छे, अमे शुचि छीये, अने अमारा आचारविचार पणु शुचि छे
आवी रीते शुचि थछने, अभिमन्त्रित जलथी सर्वथा आत्माने पवित्र करीने
अमे कोइ जतना विघ्न विना स्वर्गमा जशु—अमने स्वर्गनी प्राप्ति निर्वाध छे
(सू० १७)

। 'तेसि ण परिव्वायगाण' इत्यादि

। (तेसि ण परिव्वायगाण) आ परिव्राजकानी (णो कप्पइ) आटली माते
कल्पित नथी (अगड वा तलाय वा नइ वा वावि वा पुक्खरिणि वा दीहिय वा
गुजालिय वा सर वा सागर वा ओगाहित्तए) कूपमा प्रवेश करवो, तलायमा
प्रवेश करवो, नदीमा प्रवेश करवो, बावमा प्रवेश करवो, पुष्करिणीमा प्रवेश
करवो, दीर्घिकामा प्रवेश-करवो, गुजालिकामा प्रवेश करवो, सरोवरमा प्रवेश

ચ તિત્થાભિસેય ચ આઘવેમાણા પળ્લવેમાણા પરૂવેમાણા વિહરતિ । જ ન અમ્હં કિંચિ અસુઈ ભવઈ ત ન ઉદણ્ણ ય મટ્ટિયાણ ય પક્કલાલિય સુઈ ભવઈ । એવ સ્વલ્લુ અમ્હે ચોક્કલા ચોક્કલાચારા સુઈ સુઈસમાચારા ભવિત્તા અભિસેયજલપૂયપ્પાણો અવિગ્ધેણ સમ્મ ગમિસ્સામો ॥ સૂ૦ ૧૭ ॥

તીર્થાભિષેકશ્ચ, 'આઘવેમાણા' આર્યાત = કથયન્ત, 'પળ્લવેમાણા' પ્રજાપયત = બોધયત, 'પરૂવેમાણા' પ્રરૂપયત = ઉપપત્તિમિ સ્વસિદ્ધાત સ્થાપયતો વિહરન્તિ । 'જ નં અમ્હં કિંચિ અસુઈ ભવઈ' યત્ સન્વત્સમાક કિશ્ચિદશુચિ ભવતિ, 'ત ન ઉદણ્ણ ય મટ્ટિયાણ ય પક્કલાલિય સુઈ ભવઈ' તત્પલ્લુ ઉદકેન ચ મૃત્તિકયા ચ પ્રક્ષાલિત શુચિ ભવતિ = પવિત્ર ભવતિ, 'એવ સ્વલ્લુ અમ્હે' એવ સ્વલ્લુ વય, 'ચોક્કલા' ચોક્ષા = કૃત-પ્રમાર્જના - વિમલદેહનેપથ્યા, 'ચોક્કલાચારા' ચોક્ષાચારા = પવિત્રાચારા, અતએવ - 'સુઈ'

પુષ્ટિ કરતે હુણ (પળ્લવેમાણા) જનતા કો યે સવ વાતે અચ્છી તરહ સમજાતે હુણ (પરૂવે માણા વિહરતિ) જનતા મે ઇનકી યુક્તિપૂર્વક પ્રરૂપણા કરતે હુણ વિચરતે રહતે હૈ । (જ ન અમ્હં કિંચિ અસુઈ ભવઈ ત ન ઉદણ્ણ ય મટ્ટિયાણ ય પક્કલાલિય સુઈ ભવઈ) વે કહતે હૈ—કિ જો કુઠ મી હમ લાગો કી દષ્ટિ મે અપવિત્ર જ્ઞાત હોતા હૈ વહ પાની સે યા મિટ્ટી સે જવ પ્રક્ષાલિત હો જાતા હૈ તવ વહ શુચિ હો જાતા હૈ । (એવ સ્વલ્લુ અમ્હે ચોક્કલા ચોક્કલાચારા સુઈ સુઈસમાચારા ભવિત્તા અભિસેયજલપૂયપ્પાણો અવિગ્ધેણ સમ્મ ગમિસ્સામો) ઇસ પ્રકાર હમ લોગ ચોલે હૈ ઓર હમારા આચારવિચાર મી ચોલા—પવિત્ર હૈ ।

જનતામા પુષ્ટિ (અચાર) કરતા થકા, (પળ્લવેમાણા) જનતાને આ બધી વાતો સારી રીતે સમજાવતા થકા, (પરૂવેમાણા વિહરતિ) જનતામા તેમની યુક્તિ પૂર્વક પ્રરૂપણા કરતા થકા વિચરતા રહે છે (જ ન અમ્હં કિંચિ અસુઈ ભવઈ ત ન ઉદણ્ણ ય મટ્ટિયાણ ય પક્કલાલિય સુઈ ભવઈ) તેઓ કહે છે કે જે કાઈ પણ આપણી દષ્ટિમા અપવિત્ર જણાય છે તે પાણીથી અથવા / માટીથી નો ધોવામા આવે તો તે શુચિ-પવિત્ર થઈ જાય છે (એવ સ્વલ્લુ અમ્હે ચોક્કલા ચોક્કલા ચારા સુઈ સુઈસમાચારા ભવિત્તા અભિસેયજલપૂયપ્પાણો અવિગ્ધેણ સમ્મ ગમિસ્સામો) આ પ્રકારે આપણે ચોકખા છીએ, અને આપણા આચારવિચાર પણ ચોકખા—

તેસિં ણં પરિવ્વાયગાણં ણો કપ્પઈ આસં વા હત્થિં વા ઉટ્ટં વા
ગોણિં વા મહિસં વા સ્વર વા દુરુહિત્તા ણ ગમિત્તણ્, ણણત્થ
વલામિઓગેણં । તેસિં ણ પરિવ્વાયગાણં ણો કપ્પઈ નડપેચ્છાઈ
વા જાવ માગહપેચ્છાઈ વા પેચ્છિત્તણ્ । તેસિ ણ પરિવ્વાયગાણો

‘પરિવ્રાજકાના ન કલ્પતે’ इत्यन्वयः, ‘तेसिं णं परिव्वायगाणं नो कप्पइ आसं वा हत्थिं
वा उट्ठं वा गोणिं वा महिसं वा स्वरं वा दुरुहित्ताणं गमित्तणं णणत्थं वलामिओगेणं’
तेषां स्वल्पं परिव्रजकानां न कल्पतेऽथ वा हस्तिन बोधू वा गा वा महिषं वा स्वरं वाऽधिरुह्य स्वल्पं
गन्तुम्—नान्यत्र वलाऽभियोगात्—वलेन=बलात्कारेण यः अभियोगः=नियोजनं—बलवत्पारम्य-
नियोग इत्यर्थः, तस्मात्, अत्र तेषां परिव्रजकानां गन्तुं न कल्पते । ‘तेसिं णं परि-
व्वायगाणं णो कप्पइ नडपेच्छाई वा जाव मागहपेच्छाई वा पेच्छित्तणं’ तेषां
स्वल्पं परिव्रजकानां नो कल्पते नटप्रेक्षणमिति वा यावमागधप्रेक्षणमिति वा प्रेक्षितुम्—

ડોલી પર, અથવા શોહિકા-યાનવિશેષ પર, પ્રવહણ પાલકી પર, વઘી પર, એવ સ્થન્દમાનિકા-તામ-
જામ પર ચઢકર મી જાના સાધુઓ કેલિએ વર્જિત છે । (તેસિં ણ પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પઈ
આસં વા હત્થિં વા ઉટ્ટં વા, ગોણિં વા, મહિસં વા, સ્વર વા દુરુહિત્તાણ ગમિત્તણ)
उन परिव्रजकों को घोड़े पर, हाथी पर, ऊँट पर, बैल पर, भैसा पर, एव गधे पर चढ़ कर
भी चलना वर्जित है, (णणत्थं वलामिओगेणं) वलामियोग को छोड़ कर । यदि कोई
हठ करके अर्थात् जवर्दस्ती से बैठाने तो दोष नहीं है । (तेसिं णं परिव्वायगाणं णो
कप्पइ नडपेच्छाई वा जाव मागहपेच्छाई वा पेच्छित्तणं) उन परिव्रजकों को यह
भी उचित नहीं है, अर्थात् उनके आचारके अनुसार यह भी उन्हें वर्जित है कि वे

લઘને, ઉપાડીને ચાલે છે એવી ડોલી પર અથવા ષોહિકા નામના યાનવિશેષ
પર, પ્રવહણ-પાલખી પર, બગી પર તેમજ સ્થન્દમાનિકા-તામજામ પર
ચડીને પણ જુ સાધુઓને માટે વર્જિત છે (તેસિં ણ પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પઈ
આસં વા હત્થિં વા ઉટ્ટં વા ગોણિં વા મહિસં વા સ્વર વા દુરુહિત્તાણ ગમિત્તણ)
તે-પરિવ્રાજકોને ઘોડા પર, હાથી પર, ઊંટ પર, બાજુ પર, ભેસા પર, તેમજ
ગધેડા પર ચડીને ચાલવું વર્જિત છે (ણણત્થ વલામિઓગેણ) વલામિયોગ છોડીને,
જો કોઈ હઠ કરીને જબરદસ્તીથી બેસાડી દે તો દોષ નથી (તેસિં ણ પરિવ્વા
યગાણ ણો કપ્પઈ નડપેચ્છાઈ વા જાવ માગહપેચ્છાઈ વા પેચ્છિત્તણ) તે પરિવ્રાજકોના

વા સર્ વા સાગરં વા ઓગાહિત્તય, ગળ્ગાસ્થ અદ્વાનગમનેજ ।
ગો કપ્પડ્ સગડં વા જાવ સંદમાણિયં વા દુરુહિત્તાણં ગચ્છિત્તય ।

વા સાગર વાઽવગાહિતુમ્, તગવટ = કૂપ, બાપી = ચતુષ્કોણજલાશયવિશેષ, પુષ્કરિણી =
વર્તુલાકારજલાશય, દીર્ઘિકા = આયતાકારજલાશય, ગુજાલિકા = વક્રજલાશય, સર્ =
કૃત્રિમપદ્મયુક્તજલાશય, તેપુ પ્રવેષ્ટું સન્યાસિના ન કલ્પતે, 'ગળ્ગાસ્થ અદ્વાનગમનેજ'
નાન્યત્રાધ્વગમનાત્ = નં હિતિ યો નિપેધ સોઽધ્વગમનાદયત્ર, માર્ગે જલાશયપ્રવેશે ન નિષિદ્ધ
ઇત્યર્થે । 'ગો કપ્પડ્ સગડ વા જાવ સદમાણિયં વા દુરુહિત્તા ણં ગચ્છિત્તય' નો
કલ્પતે શકટ વા યાવૈત્ સ્થદમાનિકા વાઽધિરુહ સ્વલ્લ ગતુમ્ - શકટમધિરુહ ગત્તુ ન કલ્પતે
ઇત્યન્વય, યાવચ્છબ્દાદિદ્ બોધ્યમ્ - રથ વા યાન વા યુગ્મ વા ગિર્લિલિ વા = પુરુષદ્વયોલ્લિલિ-
લોલિકા વા 'શ્લોલિકા વા' યાનવિશેષ વા પ્રવહન વા શિનિકામ્ વા ઇતિ, ચિલ્લિવા = અન્ન-
દ્વયવાહ યાનવિશેષ વા, તથા - સ્થદમાનિકા = શિન્નિકાવિશેષ વા, આરુહ્ય ગતુ તેષા પરિ-

ચાર કોને વાલે જલાશય કા નામ વાવડી, ગોલ મુહવાલે જલાશય કા નામ પુષ્કરિણી, એવ
વિસ્તૃત આકારવાલે જલાશય કા નામ દીર્ઘિકા હૈ, જો જલાશય ટેઢા હોતા હૈ ઉસકા નામ
ગુજાલિકા હૈ । ઇન સબ મેં પ્રવેશ કરના સન્યાસિયોં કે લિયે નિષિદ્ધ હૈ । હા (ગળ્ગાસ્થ અદ્વા-
નગમનેજ) માર્ગ મેં ચલતે સમય યદિ કોઈ તાલાબ નદી આદિ જલાશય બીચ મેં પડ જાય
તો અગત્યા ઉસમેં હોકર જાના નિષિદ્ધ નહીં હૈ । (ગો કપ્પડ્ સગડ વા જાવ સદમાણિય
વા દુરુહિત્તા ગચ્છિત્તય) ઇસી તરહ શકટ ચૈલગાડી પર ચઢકર બી જોના નિષિદ્ધ હૈ । યિહા
'યાવૈત્' શબ્દ સે "રથ વા યાન વા યુગ્મ વા ગિર્લિલિ વા" ઇત્યાદિ પાઠ ગૃહીત હુઆ હૈ ।
ઇસકા મતલબ ઇસ પ્રકાર હૈ - રથ પર, યાન પર, ઘોડે પર, દો પુરુષ જિસે લેકર ચલતે હૈ એસી

કરવો, તેમજ સમુદ્રમા પ્રવેશ કરવો । ચારે કોરેથી ઘેરાયેલું જલાશય હોય ।
તેનું નામ વાવ, ગોળ સુખવાળું જલાશય હોય તે પુષ્કરિણી, તેમજ વિસ્તૃત
આકારવાળા જલાશયને દીર્ઘિકા કહે છે જે જલાશય વાકાચુકા હોય છે તેનું
નામ ગુજાલિકા છે આ બધામા પ્રવેશ કરવો એ સન્યાસીઓને માટે નિષિદ્ધ
છે હા (ગળ્ગાસ્થ અદ્વાનગમનેજ) માર્ગમા ચાલતી વખતે જો કોઈ તળાવ નદી
આદિ જલાશય વચમા આવી જાય તો અગત્યા તેમા થઈને જવું નિષિદ્ધ નથી
(ગો કપ્પડ્ સગડ વા જાવ સદમાણિય વા દુરુહિત્તા ગચ્છિત્તય) આવી જ રીતે
શકટ-બળાદનું ગાડું પર ચડીને પણ જવું નિષિદ્ધ છે અહીં યાવૈત્
શબ્દથી "રથ વા યાન વા યુગ્મ વા ગિર્લિલિ વા" ઇત્યાદિ પાઠ ગ્રહણ કર્યો છે
એની મતલબ એ છે કે-રથ પર, યાન પર, ઘોડા પર, બે માણસો જેને

कहाइ वा जणवयकहाइ वा अणत्थदंड करित्तए । तेसि ण परि-
 व्वायगाण णो कप्पइ अयपायाणि वा तउयपायाणि वा तव-
 पायाणि वा जसदपायाणि वा सीसगपायाणि वा रूपपायाणि
 वा सुवर्णपायाणि वा अण्णयराणि वा बहुमुल्लाणि धारित्तए,

‘कथा’ इति वा, ‘चोरकथा’ इति वा, ‘जनपदकथा’ इति वाऽनर्थदण्डं कर्तुम्—स्यादीना
 कथा कर्तुं न कल्पन्ते, तथा—अनर्थदण्डमपि कर्तुं न कल्पते । ‘तेसि ण परिव्वायगाण
 णो कप्पइ अयपायाणि वा तउयपायाणि वा तवपायाणि वा जसदपायाणि वा
 सीसगपायाणि वा रूपपायाणि वा सुवर्णपायाणि वा अण्णयराणि वा बहुमुल्लाणि
 धारित्तए’ । तेषां स्वल परिवाजकानां नो कल्पन्ते—अय पात्राणि वा त्रपुरुपात्राणि वा ताम्र-
 पात्राणि वा जय दर्पात्राणि वा सीसकपात्राणि वा रूपपात्राणि वा सुवर्णपात्राणि वा अन्यतराणि
 वा बहुमूल्यानि धारयितुम्, तत्र—अय पात्राणि—लोहपात्राणि, त्रपुरुपात्राणि—त्रवेव त्रपुंक्
 ‘रौण्ण’ इति ख्यात् तस्य पात्राणि, अन्यत् सर्वं सुगमम् । ‘णणत्थ अलाउपाएण वा

वा) चोरकथा एव जनपदकथा, (तेसि ण परिव्वायगाण णो कप्पइ) ये कथाएँ भी
 उन परिवर्जकों के लिये कल्पित नहीं है, कारण कि उन कथाओं के करने से (अणत्थदंड
 करित्तए) अनर्थदंड का बंध होता है—ये कथाएँ अनर्थदंड करानेवाली हैं । (अयपायाणि
 वा तउयपायाणि वा तवपायाणि वा जसदपायाणि वा सीसगपायाणि वा रूपपा-
 याणि वा सुवर्णपायाणि वा अण्णयराणि वा बहुमुल्लाणि धारित्तए तेसि परिव्वा-
 यगाण णो कप्पइ) लोह के पात्र, त्रपु के पात्र, तावे के पात्र, जसद के पात्र, सीसे के
 पात्र, त्वाली के पात्र, सुवर्ण के पात्र तथा और भी धातु के बहुमूल्य पात्र उन साधुओं को

। णो कप्पइ) आ कथाओ पछु ते परिवर्जकोने भाटे कल्पित नथी, कारणु के
 ओ कथाओ कउवाथी । (अणत्थदंड करित्तए) । अनर्थदंडोने पध थाय छे—आ
 कथाओ । अनर्थदंड करवावाणी छे (अयपायाणि वा तउयपायाणि वा तव-
 पायाणि वा जसदपायाणि वा सीसगपायाणि वा रूपपायाणि वा सुवर्णपायाणि वा
 अण्णयराणि वा बहुमुल्लाणि धारित्तए तेसि परिव्वायगाण णो कप्पइ) लोहातु पात्र
 त्रपु (कासा)तु पात्र, ताभानु पात्र, जसतनु पात्र, सीसानु पात्र, आदीनु
 पात्र, सुवर्णतु पात्र, तथा भीछ धातुना बहुमूल्य पात्र राखवा ओ साधु
 ओने पोताना आहार विहार भाटे कल्पित नथी । (णणत्थ अलाउपाएण वा

કપ્પડ હરિયાળ લેસળયા વા ઘટ્ટળયા વા થમળયા વા લૂસળયા વા ઉપ્પાડળયા વા કરિત્તણે । તેસિ પરિવાયગાળે જો કપ્પડ
ઇત્થિકહાઇ વા ભત્તકહાઇ વા દેસકહાઇ વા રાયકહાઇ વા ચોરકહાઇ વા જણવયકહાઇ

નટોના ગીતનૃત્યોદિકાની પ્રેક્ષિતુ તેપા પરિવાજકાના ન કલ્પતે । તેસિ પરિવાયગાળે
જો કપ્પડ હરિયાળ લેસળયા વા ઘટ્ટળયા વા થમળયા વા લૂસળયા વા ઉપ્પાડળયા
વા કરિત્તણે તેપા સ્વલ પરિવાજકાના નો કલ્પતે હરિતાના = વનસ્પતીના સ્લેષણતા વા ઘટ્ટતા
વા સ્તમ્ભનતા વા લ્પણતા વોપાટનતા વા, સ્લેષણતાદો સર્વસ્વાયે તહ, સ્લેષણાદિકમિત્યર્થ ।
સ્લેષણ = સ્પર્શ, ઘટ્ટનતા = ઘટ્ટન = સર્પર્ષણમ્, સ્તમ્ભનતા = સ્તમ્ભન = હસ્તાદિના અવરોધ, શાસ્ત્ર
પદ્ધતિવાદીના મોટનમ્, ઊર્ધ્વાકરણ ચ, લ્પણતા = લ્પણ = હસ્તાદિના પનકાદે સમાર્જનમ્,
તેસિ પરિવાયગાળે જો કપ્પડ ઇત્થિકહાઇ વા ભત્તકહાઇ વા દેસકહાઇ વા રાયકહાઇ વા ચોરકહાઇ વા જણવયકહાઇ વા અણત્થદડ કરિત્તણે તેપા પરિ
વાજકાના નો કલ્પતે - 'લીકથા' રિતિ વા, 'ભત્તકથા' રિતિ વા 'દેશકથા' રિતિ વા, 'રાજ-

નટો' કા ઇવ માગધ આદિકો કા સ્વલ-તમાસા નહીં દેસે ઓરે અનેક ગીત નૃત્ય આદિ નહીં
સુને । (હરિયાળ લેસળયા વા ઘટ્ટળયા વા થમળયા વા લૂસળયા વા ઉપ્પાડળયા
વા કરિત્તણે) હરિતવનસ્પતિ કા સ્પર્શ કરના, સર્પર્ષણ કરના, હસ્તાદિક દ્વારા અવરોધ
કરના, શાસ્ત્ર એવ અનેક પદ્ધતિ આદિકો કો ઊંચા કરના અથવા અને મોડના, હસ્ત આદિ કે
દ્વારા પનક આદિ કા સમાર્જન કરના, એ સર્વ વાર્તા મી (તેસિ પરિવાયગાળે જો કપ્પડ)
અને પરિવાજકો કેલિયે કલ્પિત નહા હૈ (ઇત્થિકહાઇ વા ભત્તકહાઇ વા દેસકહાઇ વા
રાયકહાઇ વા) લીકથા, ભત્તકથા, દેશકથા, રાજકથા (ચોરકહાઇ વા જણવયકહાઇ

આચાર અનુસાર એ પણ તેમને વર્ણિત છે, કે તેઓ નટોના તેમજ માગધ
આદિકોના સ્વલ-તમાસા નહીં સુને, અને તેમના ગીત નૃત્ય આદિ સાંભળે નહીં
(હરિયાળ લેસળયા વા ઘટ્ટળયા વા થમળયા વા લૂસળયા વા ઉપ્પાડળયા વા કરિત્તણે)
લીલી વનસ્પતિનો સ્પર્શ કરવો, રસ સર્પણ કરવો, હાથથી અવરોધ કરવો, શાસ્ત્ર
તેમજ તેના પદ્ધતિ આદિકોના ઊંચા કરવા, અથવા મોડવા, હાથ આદિથી
લીલ-ફૂલ આદિનું સ્પર્શ કરવું, આ બધી વાર્તા પણ (તેસિ પરિવાયગાળે
જો કપ્પડ) તે પરિવાજકો માટે કલ્પિત નથી (ઇત્થિકહાઇ વા ભત્તકહાઇ વા
દેસકહાઇ વા રાયકહાઇ વા) લીકથા, ભત્તકથા, દેશકથા, રાજકથા, (ચોરકહાઇ વા
જણવયકહાઇ વા) ચોરકથા તેમજ જણવયકથા (તેસિ પરિવાયગાળે

व्वायगाणं णो कप्पइ हार वा अद्धहार वा एगावलि वा मुत्तावलि
वा कणगावलि रयणावलि वा मुरवि वा कंठमुरवि वा पालवं वा
तिसरय वा कडिसुत्तं वा दसमुद्दियाणतग वा कडयाणि वा

नो कप्पते नानाविध-वर्ण-गग-रक्तानि वस्त्राणि धारयितुम्, 'णणत्थ एगाए धाउरत्ताए'
नायत्रैकस्माद्भातुरक्तात्-केवल गैरिकान्तिभातुरक्त कप्पते इत्यर्थः । 'तेसिं ण परिव्वाय-
गाण णो कप्पइ हार वा अद्धहार वा एगावलि वा मुत्तावलि वा कणगावलि वा
रयणावलि वा मुरवि वा कंठमुरवि वा पालव वा तिसरयं वा कडिसुत्त वा दस-
मुद्दियाणतग वा कडयाणि वा तुडियाणि वा अगयाणि वा केउराणि वा कुडलाणि
वा मउड वा चूडामणि वा पिणद्धित्तए' तेषां मूल परिवाजकानां नो कप्पन्ते-हार
वा अद्धहार वा, एकावलि वा, मुक्तावलि वा, कनकावलि वा, रत्नावलि वा, मुरवि=कर्ण-
भूषणविशेष वा, कण्ठमुरवि=कण्ठभूषणविशेष वा, प्रालम्ब वा, तिसरक वा, कटिसून वा,
दशमुद्रिकान्तक वा, रुद्धोऽय गन्धस्तेन-हस्ताङ्गुलीमुद्रिकादङ्गकमियर्थः, कटकानि वा,

के रगांसे रजित वस्त्र भी इन्हें धारण करना उचित नहीं मतलाया गया है। सिर्फ एक
गैरिक रग से रगा हुआ वस्त्र ही इन्हें धारण करना मतलाया है। (तेसिं ण परिव्वाय-
गाण णो कप्पइ हार वा अद्धहार वा एगावलि वा मुत्तावलि वा कणगावलि वा
रयणावलि वा मुरवि वा कंठमुरवि वा तिसरय वा कडिसुत्त वा दसमुद्दियाणतग
वा कडयाणि वा तुडियाणि वा अगयाणि वा केउराणि वा कुडलाणि वा मउड
वा चूडामणि वा पिणद्धित्तए, णणत्थ एगेण तविण पविचण) हार, अद्ध-
हार, एकावलि, मुक्तावलि, कनकावलि, रत्नावलि, मुरवी, कण्ठमुरवी (ये कंठ के आभ-

अनेक प्रकारना रगथी रगायेला वस्त्र पण तेज्याये धारण करवा ठीकित
नथी मात्र अेक जेइना रगथी रगायेला वस्त्र न तेमणे धारण करवानु
पताव्यु छे (तेसिं ण परिव्वायगाण णो कप्पइ हार वा अद्धहार वा एगावलि वा
मुत्तावलि वा कणगावलि वा रयणावलि वा मुरवि वा कंठमुरवि वा पालव वा तिस-
रय वा कडिसुत्त वा दसमुद्दियाणतग वा कडयाणि वा तुडियाणि वा अगयाणि वा केउ-
राणि वा कुडलाणि वा मउड वा चूडामणि वा पिणद्धित्तए, णणत्थ एगेण तविण पवि
चण) हार, अद्धहार, अेकावलि, मुक्तावलि, कनकावलि, रत्नावलि,
मुरवी, कंठमुरवी, (आ पधा कंठना आलरणे छे) प्रालम्ब, त्रय सरने।

णण्णत्थ अलाउपाएण वा दारुपाएण वा महियापाएण वा ।
 तेसिं णं परिव्वायगाणं णो कप्पइ अयबंधणाणि जाव बहुमुल्लणि
 धारित्तए । तेसिं णं परिव्वायगाणं णो कप्पइ णाणाविहवण्ण-
 रत्ताइं वत्थाइं धारित्तए, णण्णत्थ एगाए धाउरत्ताए । तेसिं णं परि-

दारुपाएण वा महियापाएण वा ' नाऽयत्राऽगनुपात्राद् वा दारुपात्राद्वा मृत्तिकापात्राद्वा,
 'न'इति पूर्वोक्तो निषेध—तुम्बीपात्रात् फाष्णिर्मितपात्रात्, मृत्तिकापात्राद्वाऽयत्र । तुम्बी—काष्ठ-
 मृत्तिकापात्राणि तु मत्स्यासिना कल्पते इति गावः । 'तेसिं णं परिव्वायगाणं णो कप्पइ
 अयबंधणाणि वा जाव बहुमुल्लणि धारित्तए' तेषां खलु परिमात्रकानाम् अवबोधनानि=
 लौहवधनयुक्तानि पात्राणि, यावच्छब्दात्—त्रपुताम्रादिबधनयुक्तानि पात्राणि, तथा, बहु
 मूल्यानि आनान्यपि बधनानि धारयितुं तेषां सन्यासिना न कल्पते । 'तेसिं णं परिव्वाय-
 गाणं णो कप्पइ णाणाविहवण्ण-राग रत्ताइं वत्थाइं धारित्तए' तेषां खलु परिमात्रकानां

धूपने आहार—विहार आदि के लिये रखना कल्पित नहीं है । (णण्णत्थ अलाउपाएण वा
 महियापाएण वा) तुम्बी, काष्ठनिर्मित कमण्डलु, अथवा मिट्टीका पात्र, ये ही उन्हें रखना
 कल्पता है । (अयबंधणाणि जाव बहुमुल्लणि धारित्तए तेसिं णं परिव्वायगाणं णो
 कप्पइ) तथा—लौह के बधन से युक्त पात्र, त्रपु के बधन से युक्त पात्र, ताब्रे के बधन से
 युक्त पात्र, जसद के बधन से युक्त पात्र, सीसे के बधन से युक्त पात्र, चादी के बधन से
 युक्त पात्र, सुवर्ण के बधन से युक्त पात्र तथा और भी बहुमूल्य बधन से युक्त पात्र इन
 साधुओं को कल्पित नहीं बतलाया गया है । (तेसिं णं परिव्वायगाणं णो कप्पइ णाणा
 विहवण्ण-राग-रत्ताइं वत्थाइं धारित्तए णण्णत्थ एगाए धाउरत्ताए) अनेक प्रकार

दारुपाएण वा महियापाएण वा) तूणडी, लाठडातु । अनेखु ठम डण । अथवा
 भाटीतु पात्र ओण तेओओ राअवु ठदिपत छे (अयबंधणाणि जाव बहुमुल्लणि
 धारित्तए तेसिं णं परिव्वायगाणं णो कप्पइ) तथा लोढाना अ धनथी युक्त पात्र,
 त्रपुना अ धनथी युक्त पात्र, ताणाना अ धनथी युक्त पात्र, जसतना अ धनथी
 युक्त पात्र, सीसाना अ धनथी युक्त पात्र, आदीना अ धनथी युक्त पात्र,
 सुवर्णना अ धनथी युक्त पात्र तथा पील पणु अहुमूल्य (क्षीमती) धातुना अ धनथी
 युक्त पात्र साधुओने भाटे ठदिपत अतारेल नथी (तेसिं णं परिव्वायगाणं
 णो कप्पइ णाणाविहवण्ण-राग-रत्ताइं वत्थाइं धारित्तए, णण्णत्थ एगाए धाउरत्ताए)

परिव्वायगाण णो कप्पड अगलुएण वा चदणेण वा कुकुमेण वा
गाय अणुलिपित्तए, णणत्थ एक्काए गगामट्टियाए ॥ सू० १८ ॥

मूलम्—तेसि ण परिव्वायगाण कप्पड मागहए पत्थए

‘तेसि ण परिव्वायगाण णो कप्पड—अगलुएण वा चदणेण वा कुकुमेण वा गाय
अणुलिपित्तए’ १/२ तेषा गल परिव्राजकाना नो कप्पतअरणा वा चन्दनेन वा कुकुमेन वा
गात्रमनुलेप्पुम्—सुगन्धितप्रयेण गात्राऽनुलेपन सन्यासिना न कप्पते इत्यर्थ, ‘णणत्थ
एक्काए गगामट्टियाए’ नाऽन्यत्रैकस्या गङ्गामृत्तिकाया—एका गङ्गामृत्तिका वर्जयित्वाऽय
निषेध इत्यर्थ ॥ सू० १८ ॥

टीका—‘तेसि ण’ इत्यादि। ‘तेसि ण’ तेषा खलु ‘परिव्वायगाणं
कप्पड मागहए पत्थए जलस्स पडिग्गाहित्तए’ परिव्राजकाना कप्पते मागध प्रस्थ
जलस्य परिग्रहीतुम्, प्रस्थ परिमाणविशेष, तथाहि—‘दो असईओ पसई, दोहिं पसईहिं

उनके लिये पहिरना अर्जित है। (तेसि ण परिव्वायगाण णो कप्पड अगलुएण वा
चदणेण वा कुकुमेण वा गाय अणुलिपित्तए णणत्थ एक्काए गगामट्टियाए) तथा
उन परिव्राजकों के लिये अगुरु से, चंदन एवं कुकुम से शरीर पर लेप करना भी निषिद्ध
है। सिर्फ यदि वे लेप करना चाहें तो एक मात्र गंगा की मिट्टी का लेप कर
सकते हैं ॥ सू १८ ॥

‘तेसि ण’ इत्यादि।

(तेसि ण परिव्वायगाण) उन प्रत्येक परिव्राजकों को अपने उपयोग में लाने
के वास्ते (मागहए पत्थए जलस्स पडिग्गाहित्तए कप्पड) केवल मगधदेश—प्रचलित
प्रस्थप्रमाणमात्र जल लेना कल्पता है। प्रस्थ एक माप का नाम है। कहा भी है—दो

चदणेण वा कुकुमेण वा गाय अणुलिपित्तए णणत्थ एक्काए गगामट्टियाए) तथा ते
परिनाज्जोने भाटे अशुरुथी, अहनथी तेभज्ज कुथी शरीर पर लेप करवे।
पणु निषिद्ध छे जे ते लेप करवा आछे तो ओउमात्र गगानी भाटीने लेप
करी शके छे (सू १८)

“तेसि ण” इत्यादि

(तेसि ण परिव्वायगाण) ते प्रत्येक परिव्राजकोओ पेटाना उपयोगमा
लेवा भाटे (मागहए पत्थए जलस्स पडिग्गाहित्तए कप्पड) मगध देशमा प्रस्थ
लित प्रस्थप्रमाणमात्र जल लेबु ठट्ठे छे ‘प्रस्थ’ ओउ मापनु नाम छे

તુડિયાણિ વા અંગયાણિ વા કેઝરાણિ વા કુંડલાણિ વા મઢદં
વા ચૂલામણિ વા પિણદ્ધિત્તણ, ણણતથ ઇગેણં તંવિણં પેવિણં ।
તેસિ ણ પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પહ-ગથિમવેદિમપૂરિમસઘાઈમે
ચઙ્ગિવિહે મલ્હે ધારિત્તણ, ણણતથ ઇગેણ કણપૂરેણ । તેસિ ણ

ઝુટિકાણિ વા, અક્ષદાણિ=કેયૂરાણ વા, કુંડાણિ વા, મુકુટ વા, ચૂડામણિ વા પિનદુમ્,
હારાદીણિ તેષા પરિવાજકાના ન કલ્પતે પરિધાતુમિયર્થઃ । ણણતથ ઇગેણ તંવિણં
પવિત્તણ 'નાડ્યત્રૈકસ્માત્તામ્રમયાત્પવિત્રકાત્-તામ્રમયમક્ષુભાયક પવિત્રકનામક તુ તેષા
પરિધૃતું કલ્પતે' इति भाव । 'તેસિ ણ પરિવ્વાયગાણ, ણો કપ્પહ ગથિમ-વેદિમ-
પૂરિમ-સઘાઈમે ચઙ્ગિવિહે મલ્હે ધારિત્તણ' તેષા સર્વ પરિવાજકાના નો કલ્પન્તે પ્રથિમ-
વેદિમ-પૂરિમ-સદ્ધાતિમાણિ ચતુર્વિધાણિ માન્યાણિ ધારયિતુમ્-પ્રથેન=પ્રથમેન નિર્વૃત્ત=નિર્મિત
માલારૂપ પ્રથિમમ્; વેષ્ટેન=વેષ્ટનેન નિર્વૃત્ત વેદિમમ્, પૂરિમ=પૂરણેન નિર્વૃત્તમ્, સઘાતેન
નિર્વૃત્ત સદ્ધાતિમમ્, એતાણિ ચતુર્વિધાણિ માન્યાણિ ધારયિતુ ન કલ્પન્તે इत्यर्थ, 'ણણતથ
ઇગેણ કણપૂરેણ' નાન્યત્રૈકસ્માત્કર્ણપૂરકાત્-એક પુષ્પમય કર્ણપૂર તેષા ન નિષિદ્ધમિતિ ભાવ ।

રણ વિશેષ છે), પ્રાલબ, ત્રીન લરકા હાર, કટિસૂત્ર, દશમુદિકાઈ, કટક, ઝુટિક-બાજૂબધ,
અગદ, કેયૂર, કુંડલ, મુકુટ, ચૂડામણિ, ઇનકા પહિરના મી ઇન સાધુઓ કો કલ્પતા નહીં
છે । એક તાવે કી અઘૂઠી હી ઇન્હે હાથ કી અઘૂલી મેં ધારણ કરના કલ્પતા છે । (તેસિ
ણ પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પહ ગથિમ-વેદિમ-પૂરિમ-સઘાઈમે ચઙ્ગિવિહે મલ્હે
ધારિત્તણ, ણણતથ ઇગેણ કણપૂરેણ) ઇન પરિવાજકો કો ગૂથ કરે બનાઈ ગઈ, વેષ્ટિ
કરે બનાઈ ગઈ, એવં પરસ્પર દો પૂલો કો સયુક્ત કરકે બનાઈ ગઈ, એસી ચાર પ્રકાર કી
માલાઓ કા પહિરના મી કલ્પતા નહીં છે । એક પુષ્પો કા રચિત કર્ણપૂલ હી કાન મેં

હાર, કટિસૂત્ર, દશ મુદ્રિકાઓ (વી ટી), કટક, ઝુટિક-આબૂબધ, અગદ કેયૂર,
કુંડલ, મુકુટ, ચૂડામણિ, એ પહેરવું પણ આ સાધુઓને કલ્પતું નથી. એક
તાબાની. અઘૂઠી જે તેણે હાથની આગળીમાં ધારણ કરવી કલ્પે છે (તેસિ ણ
પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પહ-ગથિમ-વેદિમ-પૂરિમ-સઘાઈમે ચઙ્ગિવિહે મલ્હે ધારિત્તણ
ણણતથ ઇગેણ કણપૂરેણ) આ પરિવાજકોને શુદ્ધિને બનાવેલી, વેષ્ટિ કરીને બના
વેલી, આ ઉપર પૂરીને બનાવેલી તેમજ પરસ્પર એ પુણોને બોડીને બના
વેલી એવી ચાર પ્રકારની માલાઓ પહેરવી કલ્પતી નથી. સિદ્ધ પુણોડું એક
કર્ણપૂલ જે તેમને કલ્પનીય છે (તેસિ ણ પરિવ્વાયગાણ ણો કપ્પહ અનલુપ્પણ વા

ચેવ ણં અપરિપૂણ, સે વિ ય ણં ઢિણ્ણે ણાં ચેવ ણ અઢિણ્ણે,
સે વિ ય પિવિત્તણ, ણો ચેવ ણ હત્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્કવાલ-
ણઢાણ સિણાઢત્તણ વા । તેસિં ણં પરિવ્વાયગાણં કલ્પઢ માગહણ

સ્વચ્છ કન્પતે, નો ચેવ ચલ્લ અનુપ્રસન્નમ્, 'સે વિ ય પરિપૂણ ણો ચેવ ણ અપરિપૂણ'
તદપિ ચ જલ પરિપૂત=મલેણ ગાલિત કન્પતે, નો ચેવ ચ્ચવપિપૂતમ્, 'સે વિ ય ણ
ઢિણ્ણે ણો ચેવ ણ અઢિણ્ણે' તપિ ચ ચલ્લ ત્ત કન્પત, ન ચેવ ચ્ચવદત્તમ્, 'સે વિ
ય પિવિત્તણ ણો ચેવ ણ હત્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્કવાલણઢાણ સિણાઢત્તણ વા' તદપિ
ચ પાતુ કન્પત નો ચેવ ચલ્લ હસ્તપાત્તચરુચમસપ્રભાલાર્થમ્, તત્ર હસ્તો પાઢો ચ પ્રસિદ્ધો । ચરુ =
અન્નપાત્ર, ચમ્મિન્ ભિક્ષાત્ર સ્થાપ્યતે । ચમસો-ઢર્વિકા-પરિવેષણપાત્ર 'ચમચા' ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્,

હૈ, અતિનિર્મલ નહીં હોન પર ગ્રાહ્ય નહીં હો સકતા । (સે વિ ય પરિપૂણ ણો ચેવ ણ
અપરિપૂણ) અતિનિર્મલ હોને પર મી વલ્લ સે છાના જાને પર હી કન્પિત કહા ગયા હૈ,
અનઢના પાની અપને ઉપયોગ મ લાને કા નિપેધ હે । (સે વિ ય ણ ઢિણ્ણે ણો ચેવ ણ
અઢિણ્ણે) ઢના હુઆ હોને પર મી કિસી ઢાતા કે ઢારા ઢિયા ગયા હી ગ્રહણ કરને કે
યોગ્ય મહા હે, ઢિના ઢિયા હુઆ નહીં । (સે વિ ય પિવિત્તણ ણો ચેવ હત્થ-પાય-ચરુ-
ચમસ-પક્કવાલણઢાણ) ઢિયા ગયા મી જલ કા ઉપયોગ કેચલ પાને કે લિયે હી કરને
કો આના હે, હાથ-પૈર, ચરુ-માજન પાત્ર ણ્ય ચમચા ઢોને કે લિયે ડસકા ઉપયોગ વિહિત
નહીં હૈ, અથાત્ હાથ પૈર આદિ ઢોને કે કામ મ ડસકો નહીં લા સકતે, (સિણાઢત્તણ વા)

અનહ્પસણે) ચ્ચચ્છ હોવા છતા પણ અતિનિર્મળ હોય તો જ ગ્રાહ્ય થઇ
શકે છે, અતિનિર્મળ ન હોય તો ગ્રાહ્ય થઇ શકતુ નથી (સે વિ ય પરિ-
પૂણ ણો ચેવ ણ અપરિપૂણ) અતિનિર્મળ હોવા છતા પણ વચ્ચથી ગળાએલુ
હોય તો જ કટિપત ઢહેલુ છે વગર ગળાએલુ પાણી પોતાના ઉપયોગમા
લેવાનુ નિષિદ્ધ છે (સે વિ ય ણ ઢિણ્ણે ણો ચેવ ણ અઢિણ્ણે) ગાળેલુ હોય
છતા પણ કોઇ ઢાતા ઢારા અપાએલુ જ ગ્રહણ કરવા યોગ્ય ઢહેવામા આવ્યુ
છે, વગર ઢીધેલુ નહિ (સે વિ ય પિવિત્તણ ણો ચેવ હત્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્કવા-
લણઢાણ) આધેલુ હોય તેવા જલને ઉપયોગ પણ કે જ પીવા માટે જ કર-
વાની આજ્ઞા છે, હાથ-પગ, ચરુ-ભોજન પાત્ર, તેમજ ચમચા ઢોવા માટે
તેનો ઉપયોગ કરવો વિહિત નથી, અથાત્ હાથ પગ આદિ ઢોવાના કામમા
તેનો ઉપયોગ કરી શકાય નહિ (સિણાઢત્તણ વા) તેમજ તેનો ઉપયોગ મ્નાન

જલસ્સ પડિંગાહિત્તણ, સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણં અવહ-
માણે, સે વિ ય થિમિઓદણ ણો ચેવ ણં કર્દમોદણ, સે વિ ય
વહુપ્પસણ્ણે, ણો ચેવ ણં અવહુપ્પસણ્ણે, સે વિ ય પરિપૂણ ણો

સેડ્યા હોઈ. ચડસેડ્ડો ડ કુલઓ ચડકુલ્લઓ પત્થઓ હોઈ ॥ ૧ ॥ ચડપત્થમાઢ્ય
તહ ચત્તારિ ય આઢ્યા ભવે ઢોણો । ’ ડાયા-ઢે અસત્તી પ્રસુત્તિ, ઢામ્યા પ્રસુત્તિમ્યા
સેતિકા ભવત્તિ । ચતુપ્પેતિકસ્તુ કુલવધતુપ્પુલવ પ્રસ્થો ભવત્તિ ॥ ૧ ॥ ચતુપ્રસ્થમાઢક
તથા ચત્તારિ આઢકાનિ ભવેદ્ ઢ્રોણ ॥ ઇત્તિ । માગધપ્રસ્થપરિમિત જલં સન્યાસિના પરિગ્રહીતુ
કલ્પતે ઇત્યર્થ । ‘ સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ અગ્રહમાણે ’ તદપિ ચ જલ વહમાન-
નવાદિસોતોચર્ત્તિ વ્યાપ્રિયમાણ યા પરિગ્રહીતુ કલ્પત, નો ચૈયાઽગ્રહમાનમ્ । ‘ સે વિ ય
થિમિઓદણ ણો ચેવ ણ કર્દમોદણ ’ તદપિ ચ સ્તિમિતોદક નો ચૈવ સલ્લ કર્દમોદકમ્,
સ્તિમિતોદક=પદ્મસમ્પર્કરહિત કલ્પતે, યત્ર તુ કર્દમસમ્પર્કોઽસ્તિ તજ્જલ ન કલ્પતે-ઇત્યર્થ,
‘ સે વિ ય વહુપ્પસણ્ણે ણો ચેવ ણ અગ્રહુપ્પસણ્ણે ’ તદપિ ચ જલ વહુપ્રસન્નમ્=અતિ

અસત્તી કી એક પ્રસુત્તિ હોતી હૈ । ઢો પ્રસુત્તિ કી એક સેતિકા, ચાર સેતિકાઓં કા એક
કુલવ ઔર ચાર કુલવોં કા એક પ્રસ્થ હોતા હૈ । યહ પહિલે સમય મેં કાષ્ઠ કા બનતા થા ।
ચાર પ્રસ્થોં કા એક આઢક ઔર ચાર આઢકા કા એક ઢ્રોણ હોતા હૈ । ઇનકે લિયે પ્રસ્થપ્રમાણ
જલ ઉપયોગ મ લેને કા વિધાન કિયા ગયા હૈ (સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ
અવહમાણે) વહ મી વહતી હુઈ નદી આદિ કા હોના ચાહિય, વિના વહતા હુઆ જલ લેના
ઉહેં નિષિદ્ધ હૈ । (સે વિ ય થિમિઓદણ ણો ચેવ ણ કર્દમોદણ) વહ મી યદિ સ્વચ્છ
હો તવ હી ગ્રહણ કરને યોગ્ય કઠા ગયા હૈ, કર્દમ સે મિશ્રિત નહીં । (સે વિ ય વહુપ્પ-
સણ્ણે ણો ચેવ ણ અગ્રહુપ્પસણ્ણે) સ્વચ્છ હોને પર મી નિર્મલ હો તવ હી ગ્રાહ્ય હો સકતા

ઉદ્ધુ ૧૫૫ છે-એ અસત્તીની એક-પ્રસુત્તિ થાય છે એ પ્રસુત્તિની એક સેતિકા,
ચાર સેતિકાઓનો એક કુલવ અને ચાર કુલવનો એક પ્રસ્થ થાય છે આ
અગાઉના સમયમ લાકડાનો બનતો હતો ચાર પ્રસ્થોનો એક આઢક અને
ચાર આઢકોનો એક ઢ્રોણ થાય છે પ્રસ્થપ્રમાણ જલના ઉપયોગનું વિધાન
જે ઢરેલુ છે (સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ અગ્રહમાણે) તે જળ ૫૫૫ વહેતી નદી
આદિનું હોણુ બોધ્યું, વિના વહેતુ જલ લેણુ તેમને નિષિદ્ધ છે (સે વિ ય
થિમિઓદણ ણો ચેવ ણ કર્દમોદણ) તે ૫૫૫ જે સ્વચ્છ હોય તો જ ગ્રહણ કરવા
યોગ્ય કહેલુ છે, જદમથી મિશ્રિત નહિ (સે વિ ય વહુપ્પસણ્ણે ણો ચેવ ણ

મૂલમ્—તે ન પરિવ્યાયગા ઇયારૂવેણ વિહારેણ વિહર-
માણા વહૂઢ વાસાઢ પરિયાયં પાઠણંતિ, પાઠણિત્તા કાલમાસે
કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેણ વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ ।

ટીકા—‘તે ન પરિવ્યાયગા’ ઇત્યાદિ । ‘તે ન પરિવ્યાયગા’ તે સ્વલ
પર્ણિવાજકા ‘ઇયારૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણા’ ઇતદ્રૂપણ=ઉક્તરૂપણ વિહારેણ વિહરત,
‘વહૂઢ વાસાઢ પરિયાય પાઠણતિ’ વહુનિ વર્ષાણિ પયાય પાલયતિ, ‘પાઠણિત્તા
કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’ પાલયિવા કાલમાસે કાલ વૃત્તિ ‘ઉક્કોસેણ વમલોણ કપ્પે
દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ’ ઉક્કોસેણ વમલોલોકે કપ્પ દેવવેનોપપત્તારો ભવન્તિ, ‘તદ્દિ

હસ નિમિત્ત પ્રાપ્ત ક્રિયે ગયે જલ કો પાન અથવા સ્નાન કે કામ મેં જાન કા
નિષેધ હૈ ॥ મૂ. ૧૯ ॥

- ‘તે ન પરિવ્યાયગા’ ઇત્યાદિ ।

- (તે ન પરિવ્યાયગા) એ પરિવાજક (ઇયારૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણા) આ
પ્રકાર ક વિહાર સે વિચરણ કરતે હુણ અથાત્ ઇમ પ્રકાર કી પરિસ્થિતિ મેં રહતે હુણ
(વહૂઢ વાસાઢ પરિયાય પાઠણતિ) અપને જીવન કે વહુત વર્ષા કો ઇસી પર્યાય કા પાલન
કરતે ૨ જગ વ્યતીત કરતે હૈ, તપ (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાલમાસ ક ઉપસ્થિત હોને
પર મર કર કે (ઉક્કોસેણ) વ્યાઢા સે વ્યાઢા (વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ)
વમલોલોક નામક પચમરૂપ મેં દેવતા કી પયાય સે ઉપન હો જાતે હૈ । (તદ્દિ તેસિં ગર્હ
તદ્દિ તેસિં ઠિઈ) વહી પર ઉનકો ગતિ જગ વહી પર ઉનકી સ્થિતિ જાણાં મેં વર્ણિત કી

ચેલ જલને પીવા અથવા સ્નાન કરવાના ઠામમા લેવાનો નિષેધ છે (મૂ. ૧૯)

“તે ન પરિવ્યાયગા” ઇત્યાદિ

(તે ન પરિવ્યાયગા) એ પરિવાજક (ઇયારૂવેણ વિહારેણ વિહરમાણા) આ
પ્રકારના વિહારથી વિચરણ કરતા કરતા, અર્થાત્—આ પ્રકારની પરિસ્થિતિમાં
રહેતા (વહૂઢ વાસાઢ પરિયાય પાઠણતિ) પોતાના જીવનના ઘણા વરસોને એજ
પર્યાયના પાલનમાં વ્યતીત કરે છે ત્યારે (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાળ અવ
સરે કાળ કરીને તેઓ (ઉક્કોસેણ) વધારેમાં વધારે (વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવ
વત્તારો ભવતિ) વમલોલોક નામના પાચમા ઠટપમાં દેવતાની પર્યાયથી ઉત્પન્ન
થઈ જાય છે, (તદ્દિ તેસિં ગર્હ તદ્દિ તેસિં ઠિઈ) ત્યા તેમની ગતિ તેમજ ત્યા

આઢણ જલસ્સ પઢિગ્ગાહિત્તણ, સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ
અવહમાણે, જાવ ણ અદિણ્ણે, સેવિ ય હ્થપાયચરુચમસપક્કા-
લણદ્વયાણ, ણો ચેવ ણ પિવિત્તણ સિણાહિત્તણ વા ॥ સૂ૦ ૧૯ ॥

એતેપા પ્રક્ષાલનાર્થં સ્નાતુ વા ન કન્પતે इति। ‘તેસિં ણ પરિવ્યાયગાણ કપ્પઙ માગહણ આઢણ
જલસ્સ પઢિગ્ગાહિત્તણ’ તેપા સ્વલ્પ પરિમાજકાના કન્પતે માગધમાઢકં જન્સ્ય પરિગ્રહીતુમ્,
‘સે વિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ અવહમાણે જાવ ણ અદિણ્ણે’ તદપિ ચ વહમાન
નો ચૈવ સ્વલ્પવહમાન યાવત્સ્વલ્પ અદત્તમ્, યાવચ્છન્દાત્કર્દમરહિત, સ્વઃ, વલ્લગાલિત ચ
કલ્પતે, અવહમાનાદિક તુ ન કન્પતે इति बोध्यम्। ‘સે ત્રિ ય હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-
પક્કાલણદ્વયાણ’ તદપિ ચ હસ્ત-પાદ-ચરુ-ચમસ-પ્રક્ષાલનાર્થમ્, ‘ણો ચેવ ણ
પિવિત્તણ સિણાહિત્તણ વા’ નો ચૈવ સ્વલ્પ પાતુ સ્નાતુ વા ॥ સૂ૦ ૧૯ ॥

और न उसका उपयोग स्नान करने में ही किया जाता है। इसी प्रकार (तेसिं ण परि
व्यायगाण कप्पङ्ग मागहण आढण जलस्स पडिग्गाहित्तण से वि य वहमाणे णो
चेव ण अवहमाणे जाव ण अदिण्णे, से वि य ह्थ-पय-चरु-चमस-पक्खालण
द्वयाण, णो चेव ण पिवित्तण सिणाहित्तण वा) इन साधुओं के लिये मगधदेशीय प्रस्थ
प्रमाणमात्र जल ही हाथ, पैर, पात्र, चम्मच आदि धोने के लिये ग्राह्य बतलाया गया है।
वह भी बहता हुआ ही होना चाहिये-स्थिर नहीं। उसमें भी वह अतिस्वच्छ, एव वल
से छना हुआ तथा दाता के द्वारा दिया गया होना चाहिये, इससे भिन्न नहीं। ऐसा जल
ही हस्त, पाद, चरु एव चमचा के धोने के काम में आ सकता है, अन्यथा नहीं। अत

કરવામા પણ ઢરી શકાય નહિ એ પ્રકારે (તેસિં ણ પરિવ્યાયગાણ કપ્પઙ માગ
હણ આઢણ જલસ્સ પઢિગ્ગાહિત્તણ સે ત્રિ ય વહમાણે ણો ચેવ ણ અવહમાણે જાવ
ણ અદિણ્ણે સે વિ ય હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્કાલણદ્વયાણ ણો ચેવ ણ પિવિત્તણ
સિણાહિત્તણ વા) આ સાધુઓને માટે મગધદેશીય પ્રસ્થપ્રમાણ માત્ર જલ જ
હાથ પગ પાત્ર ચમચા આદિ ધોવાને માટે ગ્રાહ્ય બતાવવામા આવ્યું છે તે
પણ વહેતું હોય તે જ હોવું જોઈએ, ન વહેતું હોય તે નહિ તેમા પણ
તે અતિસ્વચ્છ તેમજ વશથી ગળેહું તથા દાતા દ્વારા અપાએહું હોવું
જોઈએ, તેનાથી બીજું નહિ એવું જલજ હાથ, પગ, ચરુ તેમજ ચમચાને
ધોવાના કામમા આવી શકે છે, બીજું નહિ આમ એ નિમિત્તે પ્રાપ્ત કરા

पुरिमताल णयर सपट्टिया विहाराए ॥ सू० २१ ॥

मूलम्—तए ण तेसिं परिव्वायगाण तीसे अगामि-
याए छिण्णोवायाए दीहमद्धाए अडवीए कचि देसंतरमणुपत्ताण

कृलेण ' गगाया महानया उभयत कून्=उभयतटाम्याम्, ' कपिलपुराओ णयराओ
पुरिमताल णयरं सपट्टिया विहाराए ' कापिन्यपुगजगग पुग्मिताल नगर मप्रस्थिता
विहाराय=विहर्तुम् ॥ सू० २१ ॥

टीका—' तए ण ' इत्यादि । ' तए ण ' तत सट्ठ ' तेसिं परिव्वायगाण '
तेषा परिव्राजकानाम्, ' तीसे अगामियाए ' तस्या अग्रामिकाया =ग्रामसम्बन्धहिताया -
गामाददूरवर्तिन्या इत्यर्थ, ' छिन्नोवायाए ' छिन्नापताया =जनागमनिर्गमरहिताया -
निर्जनाया इत्यर्थ, ' दीहमद्धाए ' दवाड्वाया =दीर्घमागाया -प्रातरास्थिताया इत्यर्थ,
' अडवीए ' अटव्या =अनस्य ' कचि देसंतरमणुपत्ताण ' क्विचिदेशांतरमनुप्राप्तानाम्=

महाणईए उभओ कृलेण) गगा नदा के दोनों तटा से होकर, (कपिलपुराओ णयराओ
पुरिमतालणयर सपट्टिया) कापिन्यपुर नगर से पुरिमताल नगर की ओर विहार के लिये
निकले ॥ सू० २१ ॥

' तए ण ' इत्यादि ।

(तए ण) इसका वाद (तेसिं परिव्वायगाणं) उन परिव्राजका का (तीसे अगा-
मियाए अडवीए) जन कि वे चलते २ एक भयंकर अटवा म आ पहुँचे, जो ग्राम के
सम्बन्ध से सर्वथा रहित थी—ग्राम से बहुत दूर थी, (छिन्नोवायाए) इसलिये यहाँ पर मनु-
ष्यों का संचार बिल्कुल ही नहीं था, अर्थात् वह अटवा निर्जन था, (दीहमद्धाए) रास्ते इसके
बड़े निकट थे, (कचि देसंतरमणुपत्ताण) इसका थोड़ा सा हा भाग इन्होंने तय कर पाया

उपर वर्धने (कपिलपुराओ णयराओ पुरिमतालणयर सपट्टिया) कापिन्यपुर
नगरस्थी पुरिमताल नगरणी तरङ्ग विहार भाटे नीडव्या (सू २१)

" तए ण " इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (तेसिं परिव्वायगाण) ते परिव्राजको, (तीसे अगा-
मियाए अटवीए) न्यारे आलता आलता ओठ लय ८० अटवी (वन)मा आवी
पडोन्था के के वन गामना मणधथी सववा रहित छुटु—गामथी अहुँ दूर
छुटु (छिन्नोवायाण) तेथी अही मनुष्योनो मचारणिलकुल न नहोतो ओटवे
के ते वन निर्जन छुटु (दीहमद्धाए) तेना गस्ता अहुँ विठट छता (कचि

તહિ તેસિ ગર્હ, તહિ તેસિ ઠિર્હ । દસસાગરોવમાઙ ઠિર્હ પળ્ળત્તા ।
સેસં ત ચેવ ॥ સૂ૦ ૨૦ ॥

। મૂલમ્—તેણ કાલેણં તેણ સમણ અમ્મહસ્સ પરિ-
વ્વાયગસ્સ સત્ત અતેવાસિસયાઙ ગિમ્હકાલસમયસિ જેઢામૂલમા-
સંમિ ગગાણ મહાનર્હણ ઉમઓકૂલેણ કપિલ્લપુરાઓ ણયરાઓ

તેસિં ગર્હ, તર્હિં તેસિં ઠિર્હ ’ તત્ર તેષા ગતિ, તત્ર તેષા સ્થિતિ । ‘દસ સાગરોવમાઙ ઠિર્હ પળ્ળત્તા ’ દસ સાગરોપમાનિ સ્થિતિ પ્રજ્ઞતા, ‘સેસ ત ચેવ’ શેષ તદેવ ॥ સૂ૦ ૨૦ ॥

ટીકા—તેણં કાલેણ તેણ સમણ ’ ઇત્યાદિ । ‘તેણ કાલેણ સમણ ’
તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ સત્ત અતેવાસિસયાઙ’
અમ્મહસ્થ પરિવાજકસ્ય સમાન્તેવાસિગતાનિ=સતગતમત્સ્યાકા અન્તેવાસિન—શિષ્યા,
‘ગિમ્હકાલસમયસિ જેઢામૂલમાસમિ’ ગ્રામ્મકાલસમયે જ્યેષ્ઠામૂલમાસે=જ્યેષ્ઠાનક્ષત્રે
મૂલનક્ષત્રે વા પૂર્ણિમા યસ્મિન્ તસ્મિન્, જ્યેષ્ઠમાસે ઇત્યર્થ । ‘ગગાણ મહાનર્હણ ઉમઓ-

ગર્હ હૈ । इस स्थिति का प्रमाण (दस सागरोवमाङ्) वहा १० दस सागर है, (सेस त चैव) यावत् ये आराधक नहीं होते है ॥ सू० २० ॥

‘તેણં કાલેણ તેણ સમણ’ ઇત્યાદિ ।

(તેણ કાલેણ સમણ) उस काल मे एव उस समय में (अम्महस्स परिव्वा
यगस्स) अम्भड नामक परिव्राजक (न्यासा) के (सत्त अतेवासिसयाङ्) सात सौ शिष्य
(गिम्हकालसमयसि) ग्राम्म काल के समय (जेढामूलमासमि) ज्येष्ठ मास मे (गगण

તેમની સ્થિતિ શાસ્ત્રોમા વર્ણુન કરેલી છે આ સ્થિતિનુ પ્રમાણ (દસ સાગ
રોવમાઙ) ત્યા ૧૦ દસ સાગરનુ છે (સેસ ત ચેવ) યાવત તેઓ આરાધક
હોતા નથી (સૂ ૨૦)

“તેણ કાલેણ તેણ સમણ” ઇત્યાદિ

(તેણ કાલેણ તેણ સમણ) તે કાળમા તેમજ તે સમયમા (અમ્મહસ્સ
પરિવ્વાયગસ્સ) અમ્મહડ નામના પરિવ્રાજક (સન્યાસી)ના (સત્ત અતેવાસિસ
સયાઙ) સાતસો શિષ્ય (ગિમ્હકાલસમયસિ) ગ્રામ્મ કાળના સમયમા (જેઢામૂલમા
સમિ) જેઠ મહિનામા (ગગાણ મહાનર્હણ ઉમઓકૂલેણ) ગગા નદીના બન્ને તટે

मूलम्—एव खलु देवाणुप्पिया । अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए कचि देसतरमणुपत्ताणं से उदए जाव झीणे, त सेय खलु देवाणुप्पिया । अम्ह इमीसे अगामियाए

टीका—ते परिवाजका परस्पर यदवात्पुस्तनिर्दिशति—‘एव खलु देवाणुप्पिया’ इत्यादि । ‘एव खलु देवाणुप्पिया !’ एव खलु हे देवानुप्रिया । ‘अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए’ अस्माकमस्या अग्रामिकाया यावदटव्या, ‘कचि-देसतरमणुपत्ताण मे उदए जाव झीणे’ किञ्चिदज्ञान्तरमनुप्राप्ताना तत् उदकं यावत् क्षीणम्, ‘त सेय खलु देवाणुप्पिया’ तत्=नस्मात् श्रेय खलु हे देवानुप्रिया । ‘अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए’ अस्माकमस्यामग्रामिकाया यावदटव्याम्,

नहीं देखकर, (अण्णमण्ण मद्दारेति) परस्पर में एक दूसरे का आह्वान करने लगे, (सद्दा-विच्चा एव वयासी) और आह्वान करके इस प्रकार बोले ॥ सू० २३ ॥

एवं खलु देवाणुप्पिया !’ इत्यादि ।

(एव खलु देवाणुप्पिया !) हे देवानुप्रियो ! यह बात बिलकुल ठीक है कि (अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए कचिदेसतरमणुपत्ताण से उदए जाव झीणे) हम लोगो ना, इस अग्रामिक अटवी में कि अभी जिसे थोड़ी ही तय की है, वह अपने २ स्थान से लाया हुआ जल अब समाप्त हो चुका है, (त सेय खलु देवाणुप्पिया ! अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए उदगदायारस्स सव्वओ समता मग्गणगवेसण करित्तए) ऐसी हालत में हमारे—तुम्हारे लिये यही एक कल्याणकारक मार्ग है कि हम इस अग्रामिक एव निर्जन अटवी में सर्व प्रकार से चारों ओर किसी जल-

जोलाववा लाव्या, (सद्दाविच्चा एव वयासी) અને જોલાવી આ પ્રકારે ઢંઢેવા લાવ્યા (સૂ० ૨૩)

“एव खलु देवाणुप्पिया !” इत्यादि

(एव खलु देवाणुप्पिया !) हे देवानुप्रियो ! ये बात बिलकुल ठीक है कि (अम्ह इमीसे अगामियाए जाव अडवीए कचि देसतरमणुपत्ताण से उदए जाव झीणे) आपणु आ वनमा थोड़ीक दूर आदीने आव्या छीये, અને હમણા જરાક જ રોકાયા છીએ, ત્યાં તે પોતાના સ્થાનેથી લાવેલું પાણી સમાપ્ત થઈ ગયું (ત સેય ખલુ દેવાણુપ્પિયા ! અમ્હ ઇમીસે અગામિયાએ જાવ અડવીએ ઉદગદાયારસ્સ સવ્વઓ સમતા મગ્ગણગવેસણ કરિત્તએ) એવી હાલતમાં અમારા

से पुव्वग्गहिण उदए अणुपुव्वेण परिभुंजमाणे झीणे ॥ सू० २२ ॥

मूलम्—तए णं ते परिव्वायगा झीणोदगा समाणा
तण्हाए पारब्भमाणा २ उदगदायारमपस्समाणा अण्णमण्णं
सद्दावेति, सद्दावित्ता एव वयासी ॥ सू० २३ ॥

कचित् प्रदेशमागताना 'से' तत् 'पुव्वग्गहिण' पूर्वगृहीतम् 'उदए' उदकम्
'अणुपुव्वेण' आनुपूर्व्येण 'परिभुजमाणे' परिभुज्यमान 'झीणे' क्षीण=क्षय
प्राप्तम् ॥ सू० २२ ॥

टीका—'तए ण ते परिव्वाया' इत्यादि । 'तए ण ते परिव्वाया'
तत् खलु ते परिवाजका 'झीणोदगा समाणा' क्षीणोदका सत्, 'तण्हाए' तण्हाया=
पिपासया, 'पारब्भमाणा २' प्रारम्भ्यमाणा २=पीड्यमाना २—व्याकुलीभवत्, व्या
कुलीभावेहे तुर्गमविशेषणमाह—'उदगदायारमपस्समाणा' उदगदायारमपश्यन्त, 'तेषाम-
दत्ताप्राहित्वादिति भाव, 'अण्णमण्णं सद्दावेति' अन्योऽन्यं गन्ध्यन्ति=परस्परमाह्वयन्ति,
शब्दयित्वा=आह्वय 'एव वयासी' एवमवादिषु—एवं=वक्ष्यमाणप्रकारेण वदन्ति
स्म ॥ सू० २३ ॥

था कि इतने में (से पुव्वग्गहिण उदए अणुपुव्वेण परिभुजमाणे झीणे) चलतेसमय
अपने स्थान से लाया हुआ जल क्रमशः पीते २ खतम हो गया ॥ सू० २२ ॥

'तए ण से परिव्वाया' इत्यादि ।

(तए ण) इस के बाद (ते परिव्वाया झीणोदगा समाणा) वे परिवाजक कि
जिनका पानी बिलकुल समाप्त हो चुका है, (तण्हाए पारब्भमाणा २) पुनः तृषा से अत्यंत
पीड़ित—व्याकुल होते हुए (उदगदायारमपस्समाणा) उस समय किसी पानी दाता को

देसतरमणुपत्ताण) तेना थोडा लाग ७ तेओ आत्था डे ओटलाभा (से पुव्वग्ग
हिण उदए अणुपुव्वेण परिभुजमाणे झीणे) आलती वणते पोताना स्थानेथी
लावेस ७ल हुणवे हुणवे पीता पीता पूरू थध गयु (सू २२)

"तए ण ते परिव्वाया" इत्यादि ।

(तए ण) त्थार पछी (ते परिव्वाया झीणोदगा समाणा) ते परिवाजके
डे नेभना पाछी गिलकुल समाप्त थध वूक्या डे, (तण्हाए पारब्भमाणा २) तेओ
तरसथी णहुं ७ पीडित—व्याकुल थधने (उदगदायारमपस्समाणा) ते समये डे।ध
पाछीना हाताने न नेवाथी (अण्णमण्णं सद्दावेति) परस्पर ओक पीनने

मलभमाणा दोच्चपि अण्णमण्ण सद्दावेत्ति, सद्दावित्ता
एव वयासी ॥ सू० २४ ॥

मूलम्—इह ण देवाणुप्पिया । उदगदातारो णत्थि,
तं णो खलु कप्पइ अम्ह अदिण्ण गिण्हित्तए, अदिण्णं साइ-

अण्णमण्ण सद्दावेत्ति 'द्वितीयमपि=द्वितीयवारमपि अयोऽन्य शब्दयन्ति, 'सद्दावित्ता'
अन्वयिवा 'एव वयासी' एवमवादिषु ॥ सू० २४ ॥

टीका—'इह ण देवाणुप्पिया !' इत्यादि । 'इह ण देवाणुप्पिया !' इह
खलु हे देवानुप्रिया ! 'उदगदातारो णत्थि' उदकदातारो न सन्ति । 'तं णो खलु
कप्पइ अम्ह अदिण्ण गिण्हित्तए' तत्=तस्मात् नो खलु कल्पतेऽस्माकमदत्तम् उदक
ग्रहीतुम्, 'अदिण्ण साइज्जित्तए' अदत्तम् उदक स्वादयितुं=पातुम्, 'त मा ण अम्हे
इयार्णि' त मा खलु वयमिगानीम्, 'आवइकालपि' आयतिकालमपि=आगमिनि

भी पानी का दाता नहीं मिला तब उन्होंने द्वितीयवार भा परस्पर में एक-दूसरे का आह्वान
किया, और आह्वान करके इस प्रकार बोले ॥ सू० २४ ॥

'इह ण देवाणुप्पिया' इत्यादि ।

(इह ण देवाणुप्पिया ! उदगदातारो णत्थि) हे देवानुप्रिया ! प्रथम तो इस
अटवी में एक भी उदकदातार नहीं है, (तं णो खलु कप्पइ अम्ह अदिण्ण गिण्हित्तए)
दूसरे-हम लोगों को अदत्त जल ग्रहण करना उचित नहीं है, (अदिण्ण साइज्जित्तए)
कारण कि अदत्त जल का पान करना हम लोगों की मर्यादा से सर्वथा विरुद्ध है । (त मा
ण अम्हे इयार्णि आवइकालं पि अदिण्ण गिण्हामो अदिण्ण साइज्जामो मा ण

दातार भल्लो नहि त्थारे तेथोथे णीण वार पणु परस्पर ऐकणीज्जने
ओलाव्या, ओलावीने आ प्रारे छेवा लाज्या (सू० २४)

"इह ण देवाणुप्पिया" इत्यादि

(इह ण देवाणुप्पिया) हे देवानुप्रिया ! प्रथम तो आ अटवीमा ऐकेय
पाणीने दातार नथी, (तं णो खलु कप्पइ अम्ह अदिण्ण गिण्हित्तए) णीणु
आपणुने अदत्त जल ग्रहण करवु उचित नथी (अदिण्ण साइज्जित्तए)
करवु हे अदत्त जलने पीवु ते आपणी मर्यादाथी सर्वथा विरुद्ध छे
(त मा ण अम्हे इयार्णि आवइकालपि अदिण्ण गिण्हामो अदिण्ण साइज्जामो मा

જાવ અડવીએ ઉદગદાયારસ્સ સવ્વઓ સમતા મગ્ગણગવેસણં
કરિત્તિએ-ત્તિ કટ્ટુ અણ્ણમણ્ણસ્સ અતિએ એયમટ્ટ પડિસુણેતિ,
પડિસુણિત્તા તીસે અગામિયાએ જાવ અડવીએ ઉદગદાયારસ્સ
સવ્વઓ સમતા મગ્ગણગવેપણં કરેતિ, કરિત્તા ઉદગદાયાર-

‘ઉદગદાયારસ્સ સવ્વઓ સમતા મગ્ગણગવેસણ કરિત્તિએત્તિ કટ્ટુ’ ઉદકદાતુ સર્વત
સમન્તાત્ત માર્ગણગવેપણ કર્તુમ્ इति कृत्वा, ‘અણ્ણમણ્ણસ્સ અતિએ એયમટ્ટ પડિસુણેતિ’
અન્યોઽન્યસ્ય અતિકે એતમર્થે પ્રતિશૃણ્વન્તિ=સ્વીકુર્વન્તિ, ‘પડિસુણિત્તા’ પ્રતિશ્રુય ‘તીસે
અગામિયાએ જાવ અડવીએ ઉદગદાયારસ્સ સવ્વઓ સમતા મગ્ગણગવેસણ કરેતિ’
તસ્યામ્ અગ્રામિકાયા યાવદટ્ઠન્યામ્ ઉદકદાતુ સર્વત સમન્તાદ માર્ગણગવેપણ કુર્વન્તિ,
‘કરિત્તા’ કૃત્વા, ‘ઉદગદાયારમલભમાણા’ ઉદકદાતાત્તમ્ અલમમાના, ‘દોઞ્ચપિ

દાતા કી માર્ગગા એવ ગવેષણા કરે, (ત્તિ કટ્ટુ અણ્ણમણ્ણસ્સ અતિએ એયમટ્ટ પડિસુણેતિ)
इस प्रकारकी की गई सलाह सबने एकमत होकर मान ली। (पडिमुणित्ता तीसे अगामि
याए जाव अडवीए उदगदायारस्स सव्वओ समता मगगणगवेसण करेति) पश्चात्
उस सलाह के अनुसार वे सब उस अग्रामिक षटवी में सर्व प्रकार से चारों ओर पानी के
देने वाले दाता की गवेषणा करने में सलग्न हो गये। (करित्ता उदगदायारमलभमाणा
दोच्चपि अण्णमण्ण सहावेति सहावित्ता एव वयासी) गवेषणा करते २ जब उन्हें कोई

તમારા માટે એ જ એક ઠડ્યાણુઠારક માર્ગ છે કે આપણે આ અગ્રામિક
તેમજ નિર્જન વનમાં સર્વ પ્રકારથી ચારે કોરે કોઈ જાતના દાતાની માર્ગણ
તેમજ શોધ કરીએ (ત્તિ કટ્ટુ અણ્ણમણ્ણસ્સ અતિએ એયમટ્ટ પડિસુણેતિ) આ
પ્રકારની કરેલી સલાહ બધાએ એકમત થઈને માની લીધી પછી (પડિ
સુણિત્તા તીસે અગામિયાએ જાવ અડવીએ ઉદગદાયારસ્સ સવ્વઓ સમતા મગ્ગ
ગવેસણ કરેતિ) તે સલાહને અનુસરીને તે બધા તે અગ્રામિક ષટવી (વન)માં
સર્વ પ્રકારથી ચારે કોર પાણી દેવાવાળા દાતાની શોધ કરવામાં સલમ
થઈ ગયા (કરિત્તા ઉદગદાયારમલભમાણા દોઞ્ચપિ અણ્ણમણ્ણ સહાવેતિ સહા
વિત્તા એવ વયાસી) શોધ કરતા કરતા પણ તેમને જ્યારે કોઈ પણ પાણીને

णियाओ य, करोडियाओ य, भिसियाओ य, छण्णालए य,
अंकुसए य, केसरियाओ य, पवित्तए य, गणेत्तियाओ य, छत्तए
य, वाहणाओ य, पाउयाओ य, धाउरत्ताओ य एगते एडित्ता,
गग महाणड ओगाहित्ता वालुयासथारए सथरित्ता, सलेहणा-

य ' करोटिकाश्च=मृण्मयभाजनविशेषान्, ' भिसियाओ य ' वृषिकाश्च=उपवेशनपट्टिका,
' छण्णालए य ' पण्णान्निकानि च=त्रिकाष्टिका, ' अंकुसए य ' अङ्गुलकाश्च=आरु-
पणिका -वृक्षपट्टमाद्यार्कषणसाधनविशेषान्, देवार्चने पत्रपुष्पफलाना मग्नहार्यमङ्गुलका
उपयुज्यते, ' केसरियाओ य ' केशरिकाश्च=प्रमार्जनायाणि वस्त्रगण्डानि, ' पवित्तए य '
पवित्रकाणि=ताम्रमयमुद्रिका, ' गणेत्तियाओ य ' हस्तधार्या रुद्राक्षमाला, ' गणेत्तिया '
इति हस्तार्यरुद्राक्षमालार्यं देशीयशब्द, ' छत्तए य ' छत्राणि च ' वाहणाओ य '
उपानहश्च, ' पाउयाओ य ' पाटुकाश्च=काष्ठपादुका, ' धाउरत्ताओ य ' धातुरत्ताश्च=
गैरिकोपरञ्जिता, शाट्टिका =न्यासिपरिधानीयवस्त्राणि, एतानि सत्राणि ' एगते एडित्ता '
एकाते त्यक्त्वा, ' गग महाणड ओगाहित्ता ' गङ्गामहानदामगमाद्य=गङ्गाया महानधामग-
नार्य- ' वालुयासथारए सथरित्ता ' वालुकामस्तारकान् सस्तार्य, ' सलेहणाञ्चसियाण ' मलेखना-

मिनी के बने हुए पात्रविशेषों को, वृषिकाओं-बैठने के पाटियाँ को, तिपाइयों को, देवों
का पूजा के लिये पत्र-पुष्पादिकों के गिराने के वास्ते सदा पास में रहनेवाली छोटी सी
अङ्गुलिका को, केशरिका को-प्रमार्जन करने के काम में आनेवाले वस्त्र क रस्सों को, तामे
की मुद्रियों को, सुमरिनियों को, छत्रों को, जूतों को, काष्ठ की पादुकाओं को एव गैरि-
कगतु से रक्त पहिने की धोतियों को एकान्त में छोड़कर महानदा गंगा को पारकर
(वालुयासथारए सथरित्ता) उसका तट पर वालुका का मथारा मिट्टी और उम पर

भाजाओने, करोटिकाओ-भाटीना बनेला पात्र विशेषोने, वृषिकाओ-बेमवाना
पाटलाओने, त्रिपाद्यओने (घोडीने), देवोने पूजा निमित्त पत्र, पुष्प आदि
राखवा भाटे सदा पास में रहेवावाणी नानी सरणी अङ्गुलिकोने, केशरिकाओने-
प्रमार्जन करवाना काममा आववावाणा वस्त्रना छटकाओने, ताभानी
मुद्रिशोने, सुमरिनिओने, छत्रोने, जूताने, लाडकानी पादुकाओने,
तेमज गेड रगेला पहरेवाना धोतियाओने ओक ठेठेले राणी छुने
महानदी गंगाने उतरने (वालुयासथारए सथरित्ता) तेना तट उपर रेतीना

જિત્તણ, ત મા ણ અમ્હે ડયાણિં આવડકાલં પિ અદિણ્ણં
ગિણ્ણામો, અદિણ્ણ સાડજ્જામો, મા ણં અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ.
તં સેયં સ્વલ્લુ અમ્હં દેવાણુપ્પિયા ! તિદંડં, કુડિયાઓ ય, કચ-

સમયેડપિ 'અદિણ્ણ ગિણ્ણામો' અદત્તં ગૃહ્ણીમ = અત્તમુત્તક ન સ્વીતુર્મ, 'અદિણ્ણ
સાડજ્જામો' અદત્ત સ્વાદયામ = અદત્ત જલ મા સ્વાદયામ ઇત્યયય, 'મા ણ અમ્હ
તવલોવે ભવિસ્સઈ' મા સ્વલ્લુ અસ્માક તપોલોપો ભવિવ્યત્તિ, અદત્તસ્યાગ્રહણેડનાસ્વાદને
ચાસ્માક તપોલોપો ન ભવિવ્યતીત્યર્થ । 'ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હં દેવાણુપ્પિયા !' તત્ત =
તસ્માત્ શ્રેય સ્વલ્લુ અસ્માક દે દેવાનુપ્રિયા ! 'તિદંડય' ત્રિદંડક 'કુડિયાઓ ય'
કુણ્ડિકાશ્વ = કમણ્ડલન્, 'કચણિયાઓ ય' કાચ્ચનિકાશ્વ = રત્નાક્ષમાલિકા, 'કરોડિયાઓ

અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ) તથા હમ સબ લોગોં કા યહ મી દઢ નિશ્ચય હૈ કિ આગામી
કાલ મેં મી હમ સબ વિના દિયા હુઆ જલ ન ગ્રહણ કરે ઓર ન ઉસે પિયેં, ક્યોં કિ ઈસ
પ્રકાર કે આચરણ સે હમારી તપસ્યા કા લોપ હો જાયગા, અત વહ મી સુરક્ષિત રહે ઈસ
અભિપ્રાય સે હમમેં સે કિસી કો મી અદત્ત જલ ગ્રહણ નહીં કરના ચાહિયે ઓર ન ઉસે પીના
હી ચાહિયે । (ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હ દેવાણુપ્પિયા ! તિદંડ કુડિયાઓ ય, કચણિયાઓ ય,
કરોડિયાઓ ય, મિસિયાઓ ય, છળ્ણાલણ ય, અકુસણ ય, કેસરિયાઓ ય, પવિ
ત્તણ ય, ગણેત્તિયાઓ ય, છત્તણ ય, વાહણાઓ ય, પાડયાઓ ય, વાડરત્તાઓ ય,
ણગતે ણ્ણિત્તા ગગ મહાનઈ ઓગાહિત્તા) ઇસલિયે હે દેવાનુપ્રિયો ! અબ હમ સન કી મલાઈ
ઈસી મેં હૈ કિ હમ સબ ત્રિદંડાં કો, કમણ્ડલુઓં કો, રત્નાક્ષ કા માલાઓં કો, કરોટિકાઓં-

ણ અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ) તથા આપણે દઢનિશ્ચયી ઝીએ હે ભવિવ્યકાળમા
પણુ દીધેલુ ન હોય એવુ જલ ગ્રહણ કરવુ નહિ અને પીવુ નહિ, કેમકે
એ પ્રકારના આચરણથી આપણી તપસ્યાનો લોપ થઈ જશે માટે તે
સુરક્ષિત રહે એવા અભિપ્રાયથી આપણામાના ડોઈએ પણ અદત્ત જલ
ગ્રહણ ન કરવુ નેઈએ અને તે પીવુ પણ ન નેઈએ (ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હ
દેવાણુપ્પિયા ! તિદંડ, કુડિયાઓ ય, કચણિયાઓ ય, કરોડિયાઓ ય, કેસરિયાઓ ય,
પવિત્તણ ય, ગણેત્તિયાઓ ય, છત્તણ ય, વાહણાઓ ય, પાડયાઓ ય, વાડરત્તાઓ
ય ણગતે ણ્ણિત્તા ગગ મહાનઈ ઓગાહિત્તા) એ માટે હે દેવાનુપ્રિયે ! હવે
આપણી ભલાઈ એમા જ છે કે આપણે ત્રિદંડોને, કમણ્ડલુઓને, રત્નાક્ષની

णियाओ य, करोडियाओ य, भिसियाओ य, छण्णालए य,
अंकुसए य, केसरियाओ य, पवित्तए य, गणेत्तियाओ य, छत्तए
य, वाहणाओ य, पाउयाओ य, धाउरत्ताओ य एगंते एडित्ता,
गगं महाणडं ओगाहित्ता, बालुयासथारए सथरित्ता, सलेहणा-

य' करोटिकाश्च=वृष्णमयभाजनविशेषान्, 'भिसियाओ य' वृषिकाश्च=उपवेशनपट्टिका,
'छण्णालए य' पण्णाल्लिनि च=त्रिकाष्टिका, 'अकुसए य' अकुशकाश्च=आक-
र्षणिका-वृक्षपल्लवाधाकर्षणसाधनविशेषान्, देवार्चन पत्रपुष्पफलाना समुहार्थमकुशका
उपयुज्यते, 'केसरियाओ य' केसरिकाश्च=प्रमार्जनार्थानि वस्त्ररुण्डानि, 'पवित्तए य'
पवित्रकाणि=तान्त्रमयमुद्रिका, 'गणेत्तियाओ य' हस्तधार्या रद्राक्षमाला, 'गणेत्तिया'
इति हस्तधार्यरद्राक्षमाग्नये देशीयशब्द, 'उत्तए य' उत्राणि च 'वाहणाओ य'
उपानहश्च, 'पाउयाओ य' पादुकाश्च=काष्ठपादुका, 'धाउरत्ताओ य' धातुरत्ताश्च=
गैरिकोपरञ्जिता, शाटिका =न्यासिपरिधानीयवस्त्राणि, एतानि सत्राणि 'एगंते एडित्ता'
एकांते त्यक्त्वा, 'गगं महाणडं ओगाहित्ता' गङ्गामहानदामवगाह्य=गङ्गाया महानधामव-
नीर्य-'बालुयासथारए सथरित्ता' बालुकामस्तारकान् सस्तार्य, 'सलेहणाञ्चिसियाण' स्लेखना-

मिट्टी के बने हुए पात्रविशेषों को, वृषिकाओं-वैठने के पाटियों को, तिपाइयों को, देवों
की पूजा के लिये पत्र-पुष्पादिकों के गिराने के वास्ते सदा पास में रहनेवाली छोटी सी
अकुशिका को, केसरिका को-प्रमार्जन करने के काम में आनवाले वस्त्र के खंडों को, तामे
की मुदरियों को, सुमरिनियों को, छत्रों को, जूतों को, काष्ठ की पादुकाओं को एवं गरि-
कधातु से रक्त पहिरने की धोतियों को एकान्त में डोडकर महानदों गंगा को पारकर
(बालुयासथारए सथरित्ता) उसके तट पर बालुका का मथारा मिट्टी और उम पर

भाजाओने, करोटिकाओ-भाटीना ओनेला पात्र विशेषेने, वृषिकाओ-जेसवाना
पाटलाओने, त्रिपाईओने (घोडीन), देवाने पूजा निमित्त पत्र, पुष्प आदि
राखवा भाटे सदा पास में रहनेवाली नानी सरणी अ कुशिकाने, केसरिकाओने-
प्रमार्जन करवाना काममा आववावाजा वस्त्रना उटकाओने, तामानी
मुदरिओने, सुमरिनिओने, छत्रोने, जूताने, लाकडानी पादुकाओने,
तेमज जेइ रगेला पहरेवाना धोतियाओने ओक ठेकाछे राणी दईने
महानदी गगाने उतरीने (बालुयासथारए सथरित्ता) तेना तट उपर देतीना

જિત્તણ, તં મા ણ અમ્હે ઇયાણિં આવડકાલ પિ અદિણ્ણ
ગિણ્ણામો, અદિણ્ણં સાઝ્જામો, મા ણં અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ।
તં સેયં સ્વલ્લુ અમ્હ દેવાણુપ્પિયા ! તિદ્ડ, કુડિયાઓ ય, કચ-

સમયેડપિ 'અદિણ્ણ ગિણ્ણામો' અત્તં ગૃહ્ણીમ = અદત્તમુત્તક ન સ્વીકૃત્તમ્, 'અદિણ્ણ
સાઝ્જામો' અદત્ત સ્વાદયામ = અદત્ત જલ મા સ્વાદયામ ઇયવય, 'મા ણ અમ્હ
તવલોવે ભવિસ્સઈ' મા સ્વલ્લુ અસ્માક તપોલોપો ભવિપ્પત્તિ, અદત્તસ્યાગ્રહણેડનાસ્વાદને
ચાસ્માકં તપોલોપો ન ભવિપ્પત્તીત્યર્થ । 'ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હ દેવાણુપ્પિયા !' તત્ત =
તસ્માત્ શ્રેય સ્વલ્લુ અસ્માક હે દેવાનુપ્રિયા ! 'તિદ્ડય' ત્રિદણ્ણક 'કુડિયાઓ ય'
કુણ્ડિકાથ્થ = કમણ્ડલન્, 'કચણિયાઓ ય' કાચ્ચનિકાથ્થ = રત્નાક્ષમાલિકા, 'કરોડિયાઓ

અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ) તથા હમ સન લોગોં કા યહ મી દ્દઢ નિશ્ચય હૈ કિ આગામા
કાલ મેં મી હમ સવ વિના દિયા હુઆ જલ ન ગ્રહણ કરે ઓર ન ઉસે પિયે, ક્યોં કિ હસં
પ્રકાર કે આચરણ સે હમારી તપસ્યા કા લોપ હો જાયગા, અત્તં વહ મી સુરક્ષિત રહેં હસં
અભિપ્રાય સે હમમેં સે કિસી કો મી અદત્ત જલ ગ્રહણ નહા કરના ચાહિયે ઓર ન ઉસે પીના
હી ચાહિયે। (ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હ દેવાણુપ્પિયા ! તિદ્ડ કુડિયાઓ ય, કચણિયાઓ ય,
કરોડિયાઓ ય, ભિસિયાઓ ય, છણ્ણાલણ ય, અકુસણ ય, કેસરિયાઓ ય, પવિ
ત્તણ ય, ગણેત્તિયાઓ ય, છત્તણ ય, વાહ્ણાઓ ય, પાડયાઓ ય, વાઝરત્તાઓ ય,
ણ્ણતે ણ્ણિત્તા ગગ મહાનઈ ઓગાહિત્તા) હસલિયે હે દેવાનુપ્રિયો ! અવ હમ સન કી મલાઈ
હસી મેં હૈ કિ હમ સવ ત્રિદણ્ણો કો, કમણ્ડલુઓં કો, રત્નાક્ષ કા માલાઓં કો, કરોટિકાઓં-

ણ અમ્હ તવલોવે ભવિસ્સઈ) તથા આપણે દૃઢનિશ્ચયી ઝીએ કે ભવિષ્યકાળમા
પણુ દીધેલુ ન હોય એવુ જલ ગ્રહણ કરવુ નહિ અને પીવુ નહિ, કેમકે
એ પ્રકારના આચરણથી આપણી તપમ્થાના લોપ થઈ જશે માટે તે
સુરક્ષિત રહે એવા અભિપ્રાયથી આપણામાના ડોડિએ પણ અદત્ત જલ
ગ્રહણ ન કરવુ જોઈએ અને તે પીવુ પણ ન જોઈએ (ત સેય સ્વલ્લુ અમ્હ
દેવાણુપ્પિયા ! તિદ્ડ, કુડિયાઓ ય, કચણિયાઓ ય, કરોડિયાઓ ય, કેસરિયાઓ ય,
પવિત્તણ ય, ગણેત્તિયાઓ ય, છત્તણ ય, વાહ્ણાઓ ય, પાડયાઓ ય, વાઝરત્તાઓ
ય ણ્ણતે ણ્ણિત્તા ગગ મહાનઈ ઓગાહિત્તા) એ માટે હે દેવાનુપ્રિયો ! હવે
આપણી ભલાઈ એમા જ છે કે આપણે ત્રિદ ડાને, રત્ન ડલુઓને, રત્નાક્ષની

सथरित्ता वालुयासथारय दुरुहित्ति, दुरुहित्ता पुरत्थाभिमुहा
संपलियंकनिसण्णा करयल जाव कट्टु एवं वयासी ॥ सू० २५ ॥

मूलम्—नमोत्थु ण अरहताण जाव सपत्ताण, नमोत्थु ण

अवतीर्थ 'वालुयासथारय' वालुकास्तारकान 'सथरति' स्तृणति, 'सथरित्ता'
सस्तीर्थ 'वालुयासथारय' वालुकास्तारक 'दुरुहित्ति' दुरोहित्ति=आरोहित्ति,
'दुरुहित्ता' दूरहच=आरहच 'पुरत्थिमाभिमुहा' पौरुष्याभिमुहा=पूर्वन्दिमुहा,
'संपलियंकनिसण्णा' संपर्यङ्कनिषण्णा—मपर्यङ्क=पद्मासन तेन निषण्णा—पद्मासनेनो-
पनिष्ठा, 'करयल जाव कट्टु एवं वयासी' करतल याम्बुजा=मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा
एवमवदन् ॥ सू० २५ ॥

टीका—'नमोत्थु ण' इत्यादि 'नमोत्थु ण अरहताण जाव सपत्ताण' नमोऽग्वह-
दभ्यो यावत् सम्प्राप्तेभ्य, यावच्छ्रद्धात्-आदिकरेभ्य, तार्थद्वारेभ्य स्वयं सनुद्वेभ्य—इत्यादीनि
निगेषणानि पूर्वार्धगतविंशतिमत्यम्पूत्राद् वो यानि । सिद्धगतिनामधेय स्थान सम्प्राप्तेभ्य ।

हित्ता वालुआसथारय सथरति) उस पार कर उन लोगोंने वालुकाका मथारा पिछाया,
(सथरित्ता वालुयासथारय दुरुहित्ति) पिछाकर उसपर वे फिर चढ़ गये, (दुरुहित्ता)
चढ़कर (पुरत्थाभिमुहा संपलियंकनिसण्णा करयल जाव कट्टु एवं वयासी) पूर्व
दिशा की ओर मुँह कर पर्यङ्कासन से बैठ गये और दोनों हाथों को जोड़कर मस्तक पर
लगा इस प्रकार कहने लगे ॥ सू० २५ ॥

'णमोत्थु ण अरिहताण जाव सपत्ताण' इत्यादि ।

(णमोत्थु ण अरिहताण जाव सपत्ताण) यावत् मुक्ति प्राप्त हुए श्री अर्हतप्रभु को
नमस्कार हो । (समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव सपाविउकामस्स नमोत्थु ण)

पधाय ते भट्टानदी गंगाभा प्रविष्ट थया (ओगाहित्ता वालुआसथारय सथरति)
तेने पार ठरीने तेओओे पालुका (देती) ना सथारा पिछाव्या (सथरित्ता
वालुयासथारय दुरुहित्ति) पिछावीने तेना उपर तेओे ओडा (दुरुहित्ता) ओसीने
(पुरत्थाभिमुहा संपलियंकनिसण्णा करयल जाव कट्टु एवं वयासी) पूर्व दिशानी तरङ्ग
भोडा राणी पर्यङ्क—आमनथी ओसी गथा अने अन्ने हाथोने ओडीने मस्तक
उपर राणीने आ प्रकादे डडेवा लाग्या (सू २५)

'णमोत्थु ण अरिहताण जाव सपत्ताण' इत्यादि

(णमोत्थु ण अरिहताण जाव सपत्ताण) मुक्तिने प्राप्त वयेला श्री अर्हत्
प्रभुने नमस्कार हो । (समणस्स भगवओ महावीरस्स जाव सपाविउकामस्स नमो

झूसियाण भक्तपाणपडियाइक्खियाण पाओवगयाण कालं अण-
वकखमाणानं विहरित्तएत्ति कट्ठु अण्णमण्णस्स अंतिए एयमट्ठ
पडिसुणेति, पडिसुणिच्चा तिदडए य जाव एगंते एडेंति, एडित्ता
गग महाणइ ओगाहेंति, ओगाहिच्चा वालुआसथारए सथरति,

जुष्टानाम्-तपसा शरीरस्य कृशीकरण मटेखना तथा जुष्टाना=सेविताना-युक्तानाम्, 'भक्त-
पाण-पडियाइक्खियाण' भक्तपान-प्रत्याग्यातानाम्, 'पाओवगयाण' पादपोषगतानाम्=
छिन्नवृक्षवनिष्पन्दतयाऽवस्थितानाम्, 'काल अणवकखमाणान विहरित्तए त्ति कट्ठु' काल
मानवकाङ्क्षता=मरणमनिच्छता विहर्तुमिति कृत्वा, 'अण्णमण्णस्स अतिए एयमट्ठ पडिसु-
णेति' अन्योऽन्यस्याऽन्तिके एतमर्थं प्रतिशृण्वन्ति=स्वीकुर्वन्ति, 'पडिसुणिच्चा' प्रतिश्रुत्य
'तिदडए य जाव एगंते एडेंति' त्रिदण्डकाश्च यावत् सर्वोपकरणानि एकान्ते त्यजन्ति,
'गग महाणइ ओगाहेंति' गङ्गा महानदीमवगाहन्ते=अवतरति, 'ओगाहिच्चा' अवगाह=

(भक्तपाणपडियाइक्खियाण) भक्तपान का प्रत्याग्यान कर (पाओवगयाण) छिन्न-
वृक्ष की तरह निश्चेष्ट होते हुए (काल अणवकखमाणान) मरण की इच्छा से रहित
होकर (सलेहणाझूसियाण विहरित्तए) सलेखनापूर्वक मरण को प्रेम क साथ सेवन
करें। (त्ति कट्ठु) इस प्रकार विचारकर (अण्णमण्णस्स अतिए एयमट्ठ पडिसुणेति)
उन लोगोंने इस निर्धारित बात को स्वीकार कर लिया, (पडिसुणिच्चा) स्वीकार करने
के बाद (तिदडए य जाव एगंते एडेंति) फिर उन सबने अपने २ त्रिदण्ड आदि
उपकरणों को एकान्त में परित्यक्त कर दिया, (एडित्ता गग महाणइ ओगाहेंति)
परित्यक्त कर चुकने पर फिर व सब के सब उस महानदी गंगा में प्रविष्ट हुए, (ओगा

સ સારા બિછાવીએ, અને તેના પર (ભક્તપાણ-પડિયાइक्खियाण) ભક્તપાનના પ્રત્યા-
ગ્યાન કરીને (પાઓવગયાણ) પાદપોષગમન સારા કરીને (કાલ અણવકખમાણાણ)
મરણની ઇચ્છાથી રહિત થઇને (સલેહણાઝૂસિયાણ વિહરિત્તए) સલેખના-
પૂર્વક મરણનું પ્રેમથી સેવન કરીએ (ત્તિ કટ્ઠુ) આ પ્રકારેના વિચાર કરી
(અણમણ્ણસ્સ અતિए एयमट्ठ पडिसुणेति) તે હોડોએ આ નિર્ધાર કરેલી વાતને
સ્વીકાર કરી લીધા (પડિસુणिच्चा) સ્વીકાર કર્યા પછી (તિદડए य जाव एगंते
एडेंति) તે બધાએ પોતપોતાના ત્રિદંડ આદિ ઉપકરણોને એકાન્ત સ્થાનમાં
પરિત્યક્ત કરી દીધા (एडित्ता गग महनइ ओगाहेंति) છોડી દીધા પછી તે

જીવાએ, થૂલએ પરિગ્રહે પચ્ચસ્વાએ જાવજીવાએ, ડયાણિ અમ્હે સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિએ સવ્વ પાણાઙ્ગાય પચ્ચ-
ક્ષામો જાવજીવાએ, એવં જાવ સવ્વં પરિગ્રહં પચ્ચક્ષામો જાવજી-
વાએ, સવ્વ કોહ માણ માય લોહં પેજ્ઞં દોસ કલહં અબ્ભક્ષાણં

મૃપાવાદોઽદત્તાઽઽદાન પ્રત્યારયાત યાવજીવમ્, 'સવ્વે મેહુણે પચ્ચક્ષાએ જાવજીવાએ
સર્વં મૈથુન પ્રત્યાહ્યાત યાવજીવમ્, 'થૂલએ પરિગ્રહે પચ્ચક્ષાએ જાવજીવાએ' સ્થૂલ
પરિગ્રહ પ્રત્યારયાતો યાવજીવમ્ । 'ડયાણિ અમ્હે સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિએ
સવ્વ પાણાઙ્ગાય પચ્ચક્ષામો જાવજીવાએ' ઇદાનીં વય શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્યા
ઽન્તિકે સર્વં પ્રાણાતિપાત પ્રત્યારયામો યાવજીવમ્, 'એવ જાવ સવ્વ પરિગ્રહ પચ્ચક્ષામો
જાવજીવાએ' એવ યાવન્ સર્વં પરિગ્રહ પ્રત્યાહ્યામો યાવજીવમ્, 'સવ્વ કોહ માણ
માય લોહં પેજ્ઞં દોસ કલહ અબ્ભક્ષાણ પેમુણ્ણ પરપરિવાય અરરર માયામોસ

સમસ્ત મૃપાવાદ કા સમસ્ત અદત્તાદાન કા જીવનપર્યન્ત પરિત્યાગ કર દિયા છે, સમસ્ત
મૈથુન કા યાવજીવન પરિત્યાગ કર દિયા છે । સ્થૂલ પરિગ્રહ કા મી યાવજીવન પરિત્યાગ
કર દિયા છે । (ડયાણિ અમ્હે સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિએ સવ્વ પાણાઙ્-
ગાય પચ્ચક્ષામો જાવજીવાએ) અવ્વ ઇસ સમય હમ સત્ત લોગ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવાર
કે સમીપ પુન સમસ્ત પ્રાણાતિપાત કા જીવનપર્યન્ત પ્રત્યાહ્યાન કરતે છે, (એવ જાવ
સવ્વ પરિગ્રહ પચ્ચક્ષામો જાવજીવાએ) ઇસી તરહ સમસ્ત પરિગ્રહ આદિ કા મી
જીવનપર્યન્ત પ્રત્યાહ્યાન કરતે છે, (સવ્વ કોહ માણ માય લોહ પેજ્ઞં દોસ કલહ

પચ્ચક્ષાએ જાવજીવાએ) એવી રીતે સમસ્ત મૃપાવાદનો અને સમસ્ત અદત્તા
દાનનો જીવનપર્યન્ત પરિત્યાગ કરી દીધો છે, સમસ્ત મૈથુનનો જીવનપર્યન્ત
પરિત્યાગ કરી દીધો છે સ્થૂલ પરિગ્રહનો પણ યાવજીવન પરિત્યાગ કરી
દીધો છે (ડયાણિ અમ્હે સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિએ સવ્વ પાણાઙ્ગાય
પચ્ચક્ષામો જાવજીવાએ) હવે આ સમયે અમે બધાય લોકો શ્રમણ લગવાન
મહાવીરની પાસે વળી પાછા સમસ્ત પ્રાણાતિપાતનો જીવનપર્યન્ત પ્રત્યાહ્યાન
કરીએ છીએ (એવ જાવ સવ્વ પરિગ્રહ પચ્ચક્ષામો જાવજીવાએ) એવી જ
રીતે સમસ્ત પરિગ્રહ આદિનો પણ જીવનપર્યન્ત પ્રત્યાહ્યાન કરીએ છીએ
(સવ્વ કોહ માણ માય લોહ પેજ્ઞં દોસ કલહ અબ્ભક્ષાણ પેમુણ્ણ પરપરિવાય અરરર

સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ જાવ સંપાવિડકામસ્સ, નમો-
ત્યુ ણ અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ અમ્હ ધમ્માયરિયસ્સ ધમ્મોવદે-
સગસ્સ । પુવ્વિ ણં અમ્હેહિં અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ અંતિણ
થૂલગપાણાઙ્ગાણ પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ, સવ્વે મુસાવાણ અદિ-
ણ્ણાદાણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ, સવ્વે મેહુણે પચ્ચક્ખાણ જાવ-

‘નમોત્યુ ણ સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ જાવ સંપાવિડકામસ્સ’ નમોસ્તુ સલ્લ શ્રમણાય
ભગવતે મહાવારાય યાવત્ સમ્પ્રાપ્તકામાય, ‘નમોત્યુ ણ અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ અમ્હ
ધમ્માયરિયસ્સ ધમ્મોવદેસગસ્સ’ નમોસ્તુ ચત્તમ્વટાય પરિવાજકાય અસ્માક ધર્માચાર્યાય
ધર્મોપદેશકાય । ધર્માચાર્યત્વ પ્રવૃત્તયતિ—‘પુવ્વિ ણ અમ્હેહિં અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ
અતિણ થૂલગપાણાઙ્ગાણ પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ’ પૂર્વ સ્વત્ત્વસ્માભિરમ્બહસ્ય પરિ-
વાજકસ્યાડતિકે સ્થૂલપ્રાણાતિપાત પ્રત્યાપ્યાતો યાવજ્જામ્—જાવનપર્યન્ત સ્થૂલપ્રાણાતિપાત
નિરમગમસ્માભિરદ્વીકૃતમ્ । ‘મુસાવાણ અદિણ્ણાદાણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ’

શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર કો જો મુક્તિ પ્રાપ્ત કરને કે કામી હે નમસ્કાર હો ।
(ધમ્મોવદેસગસ્સ ધમ્માયરિયસ્સ અમ્હ પરિવ્વાયગસ્સ અમ્મહસ્સ નમોત્યુ ણ)
ધર્મ કે ઉપદેશક ધર્માચાર્ય એસે હમારે ગુરુ અમ્મહ પરિવાજક કો નમસ્કાર હો ।
(પુવ્વિ ણ અમ્હેહિં અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ અતિણ થૂલગપાણાઙ્ગાણ જાવજ્જીવાણ
પચ્ચક્ખાણ) પહિલે હમ લોગો ને અમ્મહ પરિવાજક કે સમીપ સ્થૂલપ્રાણાતિપાતકા યાવજ્જીવ
પ્રત્યાખ્યાન કિયા હે । (સવ્વે મુસાવાણ અદિણ્ણાદાણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ સવ્વે
મેહુણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ થૂલપરિગ્ગહે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ) ઇસાં તરહ

ત્યુ ણ) શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર કે જે મુક્તિ પ્રાપ્ત કરવાની કામનાવાળા
તેમને નમસ્કાર હો । (ધમ્મોવદેસગસ્સ ધમ્માયરિયસ્સ અમ્હ પરિવ્વાયગસ્સ અમ્મ
હસ્સ નમોત્યુ ણ) ધર્મના ઉપદેશક ધર્માચાર્ય એવા અમારા ગુરુ અમ્મહ પરિ
વાજકને નમસ્કાર હો । (પુવ્વિ ણ અમ્હેહિં અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ અતિણ થૂલગપા
ણાઙ્ગાણ જાવજ્જીવાણ પચ્ચક્ખાણ) પહેલાં અમે હોડોએ અમ્મહ પરિવાજકની પાસે
સ્થૂલ પ્રાણાતિપાતનું યાવજ્જીવ પ્રત્યાખ્યાન કર્યું છે, (સવ્વે મુસાવાણ અદિણ્ણા
દાણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ, સવ્વે મેહુણે પચ્ચક્ખાણ જાવજ્જીવાણ, થૂલપરિગ્ગહે

सरीर इष्ट कत पिय मणुण्ण मणाम पेज्ज थेज्ज वेसासिय समय
वहुमय अणुमयं भडकरुगसमाणं, माण सीय मा ण उण्ह मा ण

चोरा मा ण दंसा मा ण मसगा मा ण वाइयपित्तियसिंभियसनिवाइय विविहा
रोगायका परिसहोवसग्गा फुसतु' इत्=पुरतो वर्तमान शरीरम् इष्ट=वृद्धभम्, कात=
कमनायम्, प्रिय=सदा प्रेमास्पदम्, मनोज=सुन्दरम्, मनोम=मनसाऽभ्यस्त=प्राप्यते पुन
पुन स्मरणतो यत्तमनोऽमम्, प्रेय=सर्वपत्यैष्यतिशयेन प्रियमिति प्रेय, अथवा काला तर-
नयना प्रेयम्, स्थैर्य=स्थैर्ययुक्त-स्थिरमदयर्थ, वैश्वामिकम्-विश्वास प्रयोजनम्-अस्येति वैश्व-
सिकम्-प्राणिना परशराग्मेव प्राचुर्येणाऽविश्वासहतु, निजशरीर तु प्रतीतिपात्रमेव भवति, समस्त-
तत्तकायागा सम्मतपात्र, बहुमत बहुशोकहना वाभये मतम् इष्ट यत्त=बहुमतम्, अनुमत=त्रिगु-
णत्वानु=स्वात्=मान् अनुमनम्, अनर भाग्डरुगडरुसमान भाण्डानाम्=भूषणाना
करुण्डरुसमान-भूषणमञ्जूपातुन्धमुपादेयमियर्थ, एतादृशशरीर मा शात=शैव स्पृशत, मा-

पिवासा मा ण वाला मा ण चोरा मा ण दंसा मा ण मसगा मा ण वाइयपित्तिय-
सिंभियसनिवाइय विविहा रोगायका परीसहोवसग्गा फुसतु) यहा पर सर्वत्र
“मा” शब्द निषेध अर्थ में, एवं “ण” शब्द वाक्यालंकार में प्रयुक्त हुआ समझना
चाहिये। इष्ट=वृद्धभ, नान्त=कमनाय, प्रिय=सदा प्रेमास्पद, मनोज=सुन्दर, मनोम=समस्त
की अपेक्षा अत्यन्त प्रिय, स्थैर्य=स्थिरतायुक्त, वैश्वसिक=पर शरीर की अपेक्षा जीवों को
अपना शरीर अतिशय प्राप्ति का स्थान होता है इस अपेक्षा अतिशय प्राप्तिपात्र, शारीरिक
कार्यों के समस्त होने से समस्त, बहुत करके अथवा बहुतों के मध्य में इष्ट होने से बहुमत,
अनुमत=त्रिगुणता के दिखने पर भा प्रेम का स्थानभूत, जिस प्रकार भूषणों का करुण प्रिय

समाण मा ण सीय मा ण उण्ह मा ण सुहा मा ण पिवासा मा ण वाला मा ण चोरा
मा ण दंसा मा ण मसगा मा ण वाइयपित्तियसिंभियसनिवाइय विविहा रोगायका
परीसहोवसग्गा फुसतु) अर्थात् सर्वत्र ‘मा’ शब्द निषेधना अर्थभा तेमज्ज ‘ण’
शब्द वाक्यालंकारमा वापरहेला समज्जेने छेष्टे=वदल्लभ, नान्त=कम-
नीय, प्रिय=सदा प्रेमास्पद, मनोज=सुन्दर, मनोम=समस्तानी अपेक्षा अत्यन्त
प्रिय, स्थैर्य=स्थिरतायुक्त, वैश्वसिक=जीवन्तना शरीरानी अपेक्षाछे छेष्टेने
पोताना शरीर अतिशय प्रीतिनु स्थान होय छे=छे छेष्टे अतिशय प्रीतिने
पात्र, शारीरिक कार्यों भाटे समस्त होवाथी समस्त, धष्टु शरीरने अथवा धष्टु
ओणी वथमा छे तेवी बहुमत, अनुमन=विशुण्णता लेवा छता पष्टु प्रेमना
स्थानभूत, जे प्रकारे धष्टुओने करीथो प्रिय होय छे तेवी शरीरने प्रिय होवाने

पेसुण्ण परपरिवाय अरइरडं मायामोसं मिच्छादसणसल्ल अकर-
णिज्जं जोग पच्चस्वामो जावज्जीवाए, सव्व असण पाण खाइमं
साइम चउव्विहपि आहारं पच्चस्वामो जावज्जीवाए, जं पि य इम

मिच्छादसणसल्ल अकरणिज्ज जोग पच्चस्वामो जावज्जीवाए ' सर्वं क्रोध मान माया
लोभं प्रिय द्वेष कलहम् अभ्याख्यान पेशुन्य परपरिवादम् अरतिरता मायामृषा मिथ्यादर्शन
शन्यमकरणीय योग प्रत्याख्यामो यावज्जावम्—अत्रत्यानि सत्ताणि पदानि प्राग् व्याख्यातानि ।
' सव्वं असण पाण खाइम साइम चउव्विहपि आहार पच्चस्वामो जावज्जीवाए '
सर्वमशन पान खाद्य स्वाद्य चतुर्विधमपि आहार प्रत्याख्यामो यावज्जीवम् । ' जपि य इम
सरीर इद्व कत पिय मणुण्ण मणाम पेज्ज थेज्ज वेसासिय समय बहुमय अणुमय
भट्ठकरडगसमाण, मा ण सीय मा ण उण्ह मा ण खुहा मा ण पिवासा मा ण वाला मा ण

अव्यक्तराण पेसुण्ण परपरिवाय अरइरडं) इसी तरह उन्हीं की साक्षात्पूर्वक समस्त क्रोध
का, समस्त मान का, समस्त माया का, समस्त लोभ का, समस्त प्रिय का, समस्त द्वेष
का, कलह का, अभ्याख्यान का, पेशुन्य का, परपरिवाद का, अरति—रति का (माया-
मोसं) मायामृषा का, (मिच्छादसणसल्ल) मिथ्यादर्शन शन्य का, (अकरणिज्ज जोग)
एव अकरणीय योग का (पच्चस्वामो जावज्जीवाए) यावज्जाव प्रत्याख्यान करते हैं ।
(सव्व असण पाण खाइम साइम चउव्विहपि आहार पच्चस्वामो जावज्जीवाए)
समस्त, अशन, पान, खाद्य, स्वाद्य इन चार प्रकार के आहारों का यावज्जाव प्रत्याख्यान
करते हैं । (ज पि य इम सरीर इद्व कत पिय मणुण्ण मणाम पेज्ज थेज्ज वेसासिय
समय बहुमय अणुमय भट्ठकरडगसमाण, मा ण सीय मा ण उण्ह मा ण खुहा मा ण

रइ) श्रेणी रीते तेमनी ज साक्षीपूर्वक समस्त क्रोधनु, समस्त माननु,
समस्त मायानु, समस्त लोभनु, समस्त प्रियनु, समस्त द्वेषनु, कलहनु
अभ्याख्याननु (आणनु), पेशुन्यनु, परपरिवादनु, अरतिनु, रतिनु, (मायामोसं)
मायामृषानु, (मिच्छादसणसल्ल) मिथ्यादर्शनशल्यनु, (अकरणिज्ज जोग)
तेमज्ज अकरणीय योगनु (पच्चस्वामो जावज्जीवाए) जवनपर्यन्त प्रत्याख्यान
करीये छीये (सव्व असण पाण खाइम साइम चउव्विहपि आहार पच्च
स्वामो जावज्जीवाए) समस्त अशन, पान, खाद्य, स्वाद्य वगैरे चार प्रकारनी
आहारानु यावज्जाव प्रत्याख्यान करीये छीये (ज पि य इम सरीर
इद्व कत पिय मणाम मणुण्ण पेज्ज यज्ज वेसासिय समय बहुमय अणुमय भट्ठकरडग

रामि-त्ति कट्टु सलेहणाञ्जुसणाञ्जुसिया भत्तपाणपडियाडक्खिया
पाओवगया काल अणवकंखमाणा विहरन्ति ॥ सू० २६ ॥

मूलम्—तए ण ते परिव्वायगा वट्ठुड भत्ताड अणसणाए
छेदेत्ति, छेदिता आलोइयपडिक्कता समाहिपत्ता कालमासे काल

शरीरशुद्धिकरणे या जोषणा=प्राणि तथा जुष्टा=सेविता, 'भत्तपाणपडियाडक्खिया'
प्रयाग्यातभक्तपाना, 'पाओवगया' पादपोषणता=वृक्षवन्निष्पद्यतया स्थिता, 'काल
अणवकरमाणा' कालमनवकाईक्षत, केचिद वेदनापिरुणा मरणमिच्छति तेषा निषेधार्थ-
मेनद्वाक्यम्, एवम्भूता विहरति—अमृतपरिवाजकशिष्या इति ॥ सू० २६ ॥

टीका—'तए ण ते परिव्वायगा' इत्यादि । 'तए ण ते परिव्वायगा'
तत् खलु ते परिवाजका—अमृतशिष्या वृत्तकायोसगा—'वट्ठुड भत्ताड अणसणाए
छेदेत्ति' वह्नि भक्तानि अनशनं छिन्दन्ति, 'छेदिता' छिन्ना 'आलोइयपडिक्कता'
आलोचितप्रतिक्रान्ता=गुरुजनस्य समीपे वृत्ताऽऽलोचना, प्रतिक्रान्ता—पापस्थानापथा-

सन क सन (भत्तपाणपडियाडक्खिया) भक्त एव पान का प्रयाग्यान करके (पाओ-
वगया) वृक्ष की तरह निश्चेष्ट होकर (काल अणवकरमाणा विहरति) मरण की इच्छा
नहीं करते हुए स्थित हो गये ॥ सू० २६ ॥

'तए ण ते परिव्वायगा' इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (ते परिव्वायगा) उन समस्त पारवाजकनि (वट्ठुड
भत्ताड) चार्ग प्रकार के आहार का (अणसणाए) अनशन द्वारा (छेदेत्ति) छेद कर
निया, (छेदिता) छेद करने के बाद (आलोइयपडिक्कता) अपने अतिचारों का

याननु प्रत्याग्यान करीने (पाओवगया) वृक्षनी पेठे निश्चय थकीने (काल अणवक-
रमाणा विहरति) भक्तानी छेदिता नहीं करने स्थित थकी गया (सू. २६)

'तए ण ते परिव्वायगा' इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (ते परिव्वायगा) ते पवा परिवाजकडोअ (वट्ठुड
भत्ताड) आरय प्रकरना आहारना (अणसणाए) अनशन करी (छेदेत्ति) छेद
करी दीथे (छेदिता) छेद करी दीधा पछी (आलोइयपडिक्कता) पेताना अति
आरोनी आलोचना करी पछी तेओ तेनाथी निवृत्त थया (समाहिपत्ता)

खुहा मा णं पिवासा मा ण वाला मा ण चोरा मा ण मसगा मा ण
वाइयपित्तिर्यासभियसंनिवाइय विविहा रोगायंका परिसहोव-
सग्गा फुसतु—त्तिकट्टु एयपि णं चरमेहिं उसासणीसासेहिं वोसि-

शब्दा निषेधार्थ, 'ण' शब्दा वाक्यालङ्कारार्थ, शैथ्यं कर्तुं शरीरकर्मक स्पर्शनं न करोतु, एवमेवोष्ण-
क्षुधा-पिपासा-व्याल-चौर दश-मशक वातिक पैत्तिक श्लैष्मिक सान्निपातिक आदयो विविधा रोगा
तद्वा परीपहा उपसर्गाश्चैतच्छरीरं न स्पृशतु। अत्र व्याल = सर्पा, रोगा = महाव्याधय,
आतङ्का = सद्योधातिनो रोगा एव, परीपहा क्षुधादयो द्वाविंशति, उपसर्गा = दिव्यादय, अयत्
सुगमम्। 'त्तिकट्टु' इति कृत्वा 'एय पि ण चरमेहिं उसासणीसासेहिं वोसिरामि
त्तिकट्टु' एतदपि खलु चरमैरुद्ध्वासनि आसैर्युसृजामि—एतदपि शरीरं त्यजामि इति वृत्ता-
इत्थं विचार्य 'सलेहणाञ्जसणाञ्जसिया' मलेखना—जूपणा—जुष्टा—सलेखनाया=कषाय

होता है उसी प्रकार से प्रिय होने कारण भाण्डकण्डक के तुल्य (इम) इस मेरे (सरीर) शरी-
रको शीत स्पर्श न करे, उष्ण स्पर्श न करे, क्षुधा स्पर्श न करे, पिपासा स्पर्श न करे, व्याल-सर्प
स्पर्श न करे, चोर उपद्रव न करे, दस डास स्पर्श न करे, मशक-मच्छर स्पर्श न करे, वात-
सबधी, पित्तसबधी, कफसबधी, सन्निपातसबधी आदि विविध रोग-महाव्याधिया, आतक-सद्य-
प्राणहर रोग, परीपह-क्षुधाआदि एव उपसर्ग-देवादिक कृत उपद्रव, कोई भी इस शरीर को
स्पर्श न करे, (त्तिकट्टु) इस प्रकार की विचारधारा को (चरमेहिं उसासणीसासेहिं वोसि-
रामि) अब चरम उद्ध्वासनि आस तक छोड़ते हैं। (त्तिकट्टु) इस तरह करके (सले-
हणाञ्जसणाञ्जसिया) मलेखना में-कषाय एव शरीर के कृश करने में प्राप्ति से युक्त वे

कारणों लाउते उठना तुल्य (इम) आ मारा (सरीर) शरीरने ठीकी स्पर्श न
करे, गरमी स्पर्श न करे, ठण्डा स्पर्श न करे, तरस स्पर्श न करे, व्याल-
सर्प स्पर्श न करे, चोर उपद्रव न करे, दस-डास स्पर्श न करे, मशक-
मच्छर स्पर्श न करे, वातसबधी, पित्तसबधी, कफसबधी, सन्निपात-
सबधी आदि विविध रोग-महाव्याधिया, आतक-प्राणहर रोग, परी-
पह-क्षुधाआदि तेमज उपसर्ग-देवादि कृत उपद्रव, ओषु काई पणु आ
शरीरने स्पर्श न करे (त्तिकट्टु) आ प्रकारनी विचारधाराने (चरमेहिं उसा-
सणीसासेहिं वोसिरामि) अब चरम उद्ध्वासनि आस सुधी छोड़ छु (त्तिकट्टु)
आवी रीते तरीने (सलेहणाञ्जसणाञ्जसिया) सलेखनामा-कषाय तेमज शरीरने
कृश करवाभा प्रीतिथी युक्त, ते पधा (भक्तपाणपडियाइक्खिया) लक्ष्य तेमज

कखड एवं भासड एव पन्नवेड एव परूवेड । एवं खलु अम्मडे, परिव्वायए कपिल्लपुरे णयरे घरसए आहारमाहारेड, घरसए वसहि उवेड । से कहमेव भते । एव ॥ सू० २८ ॥

मूलम्—गोयमा । ज णं से बहुजणे अण्णमण्णस्स

‘अण्णमण्णस्स एवमाइक्खड’ अयोन्यमेवमाएयाति=हे भगवन् ! जनसमूह परस्परमि
थ वक्ति, ‘एव भासड’ एव भापते, ‘एवं पन्नवेड’ एव प्रज्ञापयति, ‘एव परूवेड’
एव प्ररूपयति, ‘एव खलु अम्मडे परिव्वायए कपिल्लपुरे णयरे’ एव मन्वम्बड परि
ग्राजक काम्पिन्यपुरे नगरे, ‘घरसए आहारमाहारेड’ गृहगतादाहारमाहरति=भिक्षा
गृह्णाति, ‘घरसए वसहि उवेड’ गृहगते वसतिमुपैति, ‘से कहमेव भते एव’
तत् कथमेतद् भगवन् ! एवम्—इति भगवन्त प्रति शिष्यप्रश्न ॥ सू० २८ ॥

टीका—भगवानाह—‘गोयमा !’ इत्यादि । ‘ज ण से बहुजणे अण्णमण्ण-

जणे ण) बहुत से लोग (अण्णमण्णस्स) परस्पर जो (एवमाइक्खड) इस प्रकार कहते
हैं, (एव भासड) इस प्रकार भाषण करते हैं, (एव पन्नवेड) इस प्रकार अच्छी तरह
ज्ञापित करते हैं, (एव परूवेड) इस प्रकार प्ररूपित करते हैं कि (एव खलु अम्मडे
परिव्वायए कपिल्लपुरे णयरे घरसए आहारमाहारेड) ये अम्बडपरिग्राजक कपिल्लपुर
नगर में सौ घरों में आहार करते हैं, एव (घरसए वसहि उवेड) सौ घरों में निवास करते
हैं, (से) सो (भते) हे भदत ! (कहमेव) यह बात कैसे है ? ॥ सू० २८ ॥

‘गोयमा ! ज ण से बहुजणे’ इत्यादि ।

प्रभु गौतम के प्रश्न का उत्तर देते हुए कहते हैं कि (गोयमा !) हे गौतम !

(बहुजणे ण) धृष्टा दोड़ो (अण्णमण्णस्स) परस्पर जो (एवमाइक्खड) आ
प्रकारे उड़े उ, (एव भासड) आ प्रकारे भाषण उड़े उ, (एव पन्नवेड) आ
प्रकारे सारी नीते ज्ञापित उड़े उ (जलुवे उ), (एव परूवेड) आ प्रकारे
प्ररूपित उड़े उ (एव खलु अम्मडे परिव्वायए कपिल्लपुरे णयरे घरसए आहार
माहारेड) अम्बड परिग्राजक कपिल्लपुर नगरमा सौ घरमा आहार उड़े उ
तेमज (घरसए वसहि उवेड) सौ घरोंमा निवास उड़े उ, (से) तो (भते) !
हे भदन्त ! (कहमेव) आ बात उनी उ ? (सू २८)

‘गोयमा ! ज ण से बहुजणे’ इत्यादि

प्रभु गौतमना प्रश्नको उत्तर आयता उड़े उ उ (गोयमा !) उ

किञ्चा बभलोए कप्पे देवत्ताए उववण्णा । तहिं तेसिं गई । दस
सागरोवमाइ ठिई पणत्ता, परलोगस्स आराहगा, सेस त
चेव ॥ सू० २७ ॥

मूलम्—बहुजणे ण भते । अणमणस्स एवमाइ-

परावृत्ता, 'समाधिपत्ता' समाधिप्राप्ता = उपगतदृष्ट्या, 'कालमासे काल किञ्चा' कालमासे काल कृत्वा, 'बभलोए कप्पे देवत्ताए उववण्णा' ब्रह्मलोके रूपे देवत्वेनोपपन्ना, देशप्रतिफलत्वेन परलोकाऽऽराधनमेव । परिनाजरुक्रियाफलं ब्रह्मलोकागमनम् । 'तहिं तेसिं गई' तत्र तेषां गतिः, 'दस सागरोवमाइ ठिई पणत्ता' दशसागरोपमाणि स्थितिं प्रज्ज्ञता, 'परलोगस्स आराहगा' परलोकस्थाऽऽगमना सतीत्यर्थः, 'सेस त चेव' शेषं तदेव ॥ सू० २७ ॥

टीका—'बहुजणे ण भते !' इत्यादि । बहुजन = जनसमूह खलु हे भद्रत !

आलोचना की, पश्चात् वे उनसे परावृत्त हुए । फिर (समाधिपत्ता) समाधि प्राप्त कर (कालमासे काल किञ्चा बभलोए कप्पे देवत्ताए उववण्णा) काल-अवसर में काल करके ब्रह्मलोक रूप में देव का पर्याय से उपजत हुए । (तहिं तेसिं गई, दससागरोवमाइ ठिई पणत्ता, परलोगस्स आराहगा, सेस त चेव) यहाँ पर उनकी गति प्ररूपित करने में आइ है । स्थिति इनका १० सागर प्रमाण है । ये परलोक के नियम से आराधक कहे गये हैं । और पहिंछे को तरह समझना चाहिये ॥ म २७ ॥

'बहुजणे ण भते' इत्यादि ।

पुनः गौतमस्वामिना न भक्तिपूर्वकं प्रश्नं से पूछा कि (भते) हे भगवन् ! (बहु

अने समाधि प्राप्त करीने (कालमासे काल किञ्चा बभलोए कप्पे देवत्ताए उववण्णा) काय-अवसरें काय करीने ब्रह्मलोका उत्पन्ना देवनी पर्यायथी उत्पन्ना थन (तहिं तेसिं गई, दससागरोवमाइ ठिई पणत्ता, परलोगस्स आराहगा, सेस त चेव) एना व तेमनी गति प्ररूपित करवाभा आवी छे तेमनी स्थिति १० सागर प्रमाण छे तेओने निश्चिन्तयथी परमाकना आधारक ठेवनाभा आव्या छे आकीनु अगावनी पेछे समस्त देवु जेईये (सू २७)

'बहुजणे ण भते' इत्यादि

पुनः गौतम स्वामीने लक्षितपूर्वकं प्रश्नं पूछ्यु के (भते !) छे भगवन् !

મૂલમ્—સે કેળદ્દેણં મતે । એવ વુચ્ચઈ—અમ્મહે પરિ-
વ્વાયએ જાવ વસહિ ઉવેડ ॥ સૂ૦ ૩૦ ॥

મૂલમ્—ગોયમા । અમ્મહસ્સ ણં પરિવ્વાયગસ્સ પગઈ-
મદ્દયાએ જાવ વિણીયયાએ છદ્દહદ્દેણં અનિચ્છિત્તેણં તવોકમ્મેણ

ટીકા—પુનર્ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘સે કેળદ્દેણં’ ઇત્યાદિ । ‘સે કેળદ્દેણં મતે’ એવ
વુચ્ચઈ’ તત્ કેનાર્યેન હે મદન્ત’ એવમુચ્યતે—‘અમ્મહે પરિવ્વાયએ જાવ વસહિ ઉવેડ’
અમ્મહ પરિવાજકો યાવદ્ વસતિમુપૈતિ, ગૃહગતાદમિક્ષા કરોતિ, ગૃહગત વસતિ સ્વીકરોતિ,
ઇતિ ॥ સૂ૦ ૩૦ ॥

ટીકા—ભગવાનાહ—‘ગોયમા ।’ ઇત્યાદિ । હે ગૌતમ । ‘અમ્મહસ્સ ણ
પરિવ્વાયગસ્સ પગઈમદ્દયાએ’ અમ્મહસ્ય સ્વહ પરિવાજકસ્ય પ્રકૃતિમદ્વતયા—પ્રકૃતે =
સ્વભાવસ્ય મદ્વતયા=સરલતયા ‘જાવ વિણીયયાએ’ યાવદ્વિનીતતયા—યાવચ્છન્દાદિદ દૃશ્ય-
પ્રકૃત્યુપગાતતયા પ્રકૃતિતનુન્નોધમાનમાયાલોભતયા મૃદુમાર્દવસમ્પન્નતયાSSલીનતયા ઇતિ,

‘સે કેળદ્દેણં’ ઇત્યાદિ ।

(મતે) હે મદન્ત । (સે કેળદ્દેણં એવ વુચ્ચઈ) આપ ચહ કિસ આગય સે
કહતે હૈં કિ—(અમ્મહે પરિવ્વાયએ જાવ વસહિ ઉવેડ) અમ્મહ પરિવાજક સૌ ઘરોં મે
આહાર કરતે હૈં ઓર સૌ ઘરોં મેં નિવાસ કરતે હૈં ॥ સૂ ૩૦ ॥

‘ગોયમા । અમ્મહસ્સ ણ’ ઇત્યાદિ ।

(ગોયમા) હે ગૌતમ । ચહ અમ્મહ પરિવાજક (પગઈમદ્દયાએ જાવ વિણીય-
યાએ) પ્રકૃતિ સે મદ્વ હૈ, અત્પ ક્રોધ, માન, માયા એવ લોભ—રૂપાયગાલા હૈ, સ્વભાવત

‘સે કેળદ્દેણં’ ઇત્યાદિ

(મતે ।) હે ભદન્ત । (સે કેળદ્દેણં એવ વુચ્ચઈ) આપ એ કયા હેતુથી
હોહો ઓ ડે—(અમ્મહ પરિવ્વાયએ જાવ વસહિ ઉવેડ) અમ્મહ પરિવાજક સૌ
ઘરમા આહાર કરે છે અને સૌ ઘરમા નિવાસ કરે છે ? (સૂ ૩૦)

‘ગોયમા । અમ્મહસ્સ ણ’ ઇત્યાદિ

(ગોયમા ।) હે ગૌતમ । આ અમ્મહ પરિવાજક (પગઈમદ્દયાએ જાવ
વિણીયયાએ) પ્રકૃતિથી ભદ્ર છે, અત્પ ક્રોધ, માન, માયા, તેમજ લોભ
રૂપાયગાલા છે, સ્વભાવત મૃદુ—માર્દવ શુભૃથી યુક્ત છે, તથા અત્યંત વિનીત

एवमाइक्खइ जाव एव परूवेइ—एवं खलु अम्मडे परिव्वायए
कपिल्लपुरे जाव घरसए वसहिं उवेइ । सच्चे णं एसमट्ठे, अहपि
णं गोयमा । एवमाइक्खामि जाव एवं परूवेमि—एव खलु
अम्मडे परिव्वायए जाव वसहि उवेइ ॥ सू० २९ ॥

સસ એવમાઈક્ખઈ'હે ગૌતમ ! યત્તલ્લ સ વહુજનોડ્ઁયોડ્ઁયમ્ એવમાયાતિ, યાવદેવં પ્રલૂપયતિ,
'એવં ચલુ અમ્મઢે પરિવ્વાયએ કપિલ્લપુરે જાવ ઘરસએ વસહિં ઉવેઈ' એવં સ્વન્વમ્બડ
પરિવાજક કામ્પિન્યપુરે યાવદ્ ગૃહગતે વસતિમુપૈતિ—ઈતિ યત્તવા પૃચ્છયતે । 'સચ્ચે ન એસ
મટ્ઠે' સત્ત્ય સ્વન્વેપોડ્ઁય' । 'અહપિ ન ગોયમા ! એવમાઈક્ખામિ' અહમપિ ચલુ ગૌતમ !
એવમાગ્ધ્યામિ, 'જાવ એવં પરૂવેમિ' યાવદેવ પ્રલૂપયામિ=પ્રલૂપગા કરોમિ, 'એવં ચલુ
અમ્મઢે પરિવ્વાયએ જાવ વસહિં ઉવેઈ' એવં ચલુ અમ્બડ પરિવાજકો યાવદ્ વસતિમુપૈતિ—
ગૃહશતાદ્ ભિક્ષા ગૃહ્ણાતિ, ગૃહશતે વસતિં કરોતિ, ઇતિ ॥ સૂ૦ ૨૯ ॥

(જ) જો (સે) કે (વહુજણે) મહત્ત સે લોગ (અણમણસ) પરસ્પર દૂસરે સે (એવમાઈ
ક્ખઈ જાવ પરૂવેઈ) ઇસ પ્રકાર કહેતે હે યાવત્ ઇસ પ્રકાર પ્રલૂપિત કરતે હે કિ (એવ
ચલુ અમ્મઢે પરિવ્વાયએ કપિલ્લપુરે) યે અમ્બડ પરિવાજક કપિલ્લપુર નગર મે (જાવ
ઘરસએ વસહિં ઉવેઈ) સૌ ઘરોં મેં ભિક્ષા લેતે હેં ઓર સૌ ઘરોં મેં નિવાસ કરતે હેં, સો
(સચ્ચે ન એસમટ્ઠે) યહ વાત ચિલકુલ ઠીક હે। (અહ પિ ન ગોયમા ! એવમાઈક્ખામિ)
ગૌતમ ! મેં મીં ઇસીં તરહ કહેતા હ (જાવ એવં પરૂવેમિ) યાવત્ ઇસીં તરહ પ્રલૂપિત
કરતા હ કિ (એવ ચલુ અમ્મઢે પરિવ્વાયએ જાવ વસહિં ઉવેઈ) યે અમ્બડ પરિ
વાજક સૌ ઘરોં મે આહાર કરતે હેં ઓર સૌ ઘરોં મે નિવાસ કરતે હે ॥ સૂ૦ ૨૯ ॥

ગૌતમ ! (જ) જે (સે) તેઓ (વહુજણે) ધણા લોકો (અણમણસ)
પરસ્પર એક બીજાને (એવમાઈક્ખઈ જાવ પરૂવેઈ) આ પ્રકારે કહે છે યાવત્
આ પ્રકારે પ્રલૂપિત કરે છે કે (એવ ચલુ અમ્મઢે પરિવ્વાયએ કપિલ્લપુરે) તે
અમ્બડ પરિવાજક કપિલ્લપુર નગરમાં (જાવ ઘરસએ વસહિં ઉવેઈ) સૌ ઘરોથી
ભિક્ષા લે છે અને એ ઘરોમાં નિવાસ કરે છે તે। (સચ્ચે ન એસમટ્ઠે) આ વાત
ચિલકુલ ઠીક છે । (અહપિ ન ગોયમા ! એવમાઈક્ખામિ) ગૌતમ ! હું પણ
એજ રીતે કહું છું (જાવ એવં પરૂવેમિ) યાવત્ એવી જ રીતે પ્રલૂપિત કરે
છું કે (એવ ચલુ અમ્મઢે પરિવ્વાયએ જાવ વસહિં ઉવેઈ) એ અમ્બડ પરિ
વાજક સૌ ઘરોમાં આહાર કરે છે અને સૌ ઘરોમાં નિવાસ કરે છે (સૂ ૨૯)

खओवसमेण ईहावृहामगगणगवेसण करेमाणस्स वीरियलद्धी
वेउव्वियलद्धी ओहिणाणलद्धी समुप्पण्णा । तए णं से अम्मडे
परिवायगे तीए वीरियलद्धीए वेउव्वियलद्धीए ओहीणाणलद्धीए

खओवसमेण' तत्त्ववर्गीयाना=कर्मणा वीर्यवैक्रियल्लव्यवपिनानावरणीयाना क्षयोपशमेन,
'ईहा-वृहा-मगगण-गवेसण करेमाणस्स' ईहा-यूह-मार्गण गवेपण कुर्वत-तत्र-ईहा=
मनिकानमेत-नामजा यादिविशेषकल्पनागहितसामान्यज्ञानोत्तर विशेषनिश्चयार्थ विचारणा इत्यर्थ,
यूह=अपोह-सामान्यज्ञानोत्तरकाल विशेषनिश्चयार्थ विचारणाया प्रवृत्ताया तदनु गुणदोष-
विचारणाजनितो निश्चय । मार्गण=जीवादिवृत्त्यर्थस्य यथाप्रस्थितस्वरूपान्वेषणम्, गवेपण=
मार्गगानन्तरमनुपलभ्यस्य जीवादिवृत्त्यर्थस्य सर्वत परिभावनम्, एषा समाहारस्तत् तथा, तत्
कुर्वत अमरस्य परिभाषाकृत्ये यन्त्रय । 'वीरियलद्धी' वीर्यलब्धि, 'वेउव्वियलद्धी'
वैक्रियलब्धि 'ओहिणाणलद्धी समुप्पण्णा' अवपिनानलब्धि समुपपन्ना । 'तए ण

आवरण कर्मों के (खओवसमेण) क्षयोपशम से (ईहा-वृहा-मगगण-
गवेसण करेमाणस्स) ईहा-नाम एव जायादिरूप कल्पना से गहित सामान्य ज्ञान के
बाद विशेषरूप से निश्चय करने की चेष्टा-विचारधारा, यूह-सामान्य ज्ञान के बाद विशेष
निश्चय के लिये विचारणा करने पर गुणदोष के विचार से होनेवाला निश्चय-अवायरूप
ज्ञान, मार्गण-यथावस्थित जीवादिक पदार्थ के स्वरूपका अन्वेषण, एव गवेपण-मार्गण के
बाद अनुपलभ्य जीवादि पदार्थों के सभी प्रकार से निर्णय करने का तरफ तपरतारूप
गवेपण (करेमाणस्स) करने से (वीरियलद्धी वेउव्वियलद्धी ओहिणाणलद्धी समु-
प्पण्णा) वीर्यलब्धि, वैक्रियलब्धि, तथा अधिजनलब्धि उत्पन्न हो गई । (तए ण से

आवरण कर्मों के (खओवसमेण) क्षयोपशमसे (ईहा-वृहा-मगगण-
गवेसण करेमाणस्स) ईहा-नाम तेमज्ज नति आदिनी कल्पनाधी
गहित सामान्य ज्ञान यथा पठी विशेषउपधी निश्चय करवानी चेष्टा-
विचारधारा, यूह-सामान्यज्ञान बाद विशेष निश्चय कर्वा भाटे विचारणा
उर्था पठी शुषुदोषना विचारणी यथावाणा निश्चय-अवायरूप ज्ञान, मार्गण
यथावस्थित एव-आदि पदार्थना स्वउपनु अन्वेषण, तेमज्ज गवेपण-मार्गण
पठी अनुपलभ्य एव आदि पदार्थाना सर्व प्रकाशणी निश्चय करवानी तरङ्ग
तत्परताउप गवेपण (करेमाणस्स) कर्वाणी (वीरियलद्धी वेउव्वियलद्धी ओहि-
णाणलद्धी समुप्पण्णा) वीर्यलब्धि, वैक्रियलब्धि, तथा अधिज्ञानलब्धि

ઉડ્ડં વાહાઓ પગિજ્ઞય ૨ સૂરામિમુહસ્સ આયાવળભૂમીએ આયા-
વેમાળસ્સ સુમેળં પરિણામેળં પસત્યેહિં અજ્ઞવસાળેહિં પસત્યાહિં
લેસાહિં વિસુજ્ઞમાળીહિં અન્નયા કયાડ તદાવરણિજ્ઞાણ કમ્માણ

વિનયશીલતા, 'છટ્ટછટ્ટેણ અનિક્કલ્લેણ તત્તોરુમ્મેણ' પશ્યપ્પેત્તેન અનિક્કલ્લેતેન તપ-
કર્મણા-મુહુર્દિનદ્વયાઽનશનરૂપણ અગ્નિશ્રાતેન તપોરૂપેણ કર્મણા, 'ઉડ્ડં વાહાઓ પગિ
જ્ઞય ૨' ઈર્વં વાહ પ્રગૃહચર=નાહ ઈર્વં વૃત્વા 'સૂરામિમુહસ્સ આયાવળભૂમીએ
આયાવેમાળસ્સ' સૂર્યામિમુહસ્સાઽઽત્તાપનામ્માવાતાપયત 'સુમેળં પરિણામેળં' શુભેન
પરિણામેન=શુભ રૂપયાઽઽત્તમપરિણત્યા, 'પસત્યેહિં અજ્ઞવસાળેહિં' પ્રશસ્તૈરધ્યવસાને-
ઉત્તમમનોવિશેષૈ, 'પસત્યાહિં લેસાહિં વિસુજ્ઞમાળીહિં' પ્રગસ્તાભિલેશ્યામિ-
વિંશુધ્યમાનામિ 'અન્નયા કયાડ' અયદા કદાચિત્ 'તદાવરણિજ્ઞાણ કમ્માણ

મૃદુમાર્દવ ગુણ સે યુક્ત હૈ, તથા અત્યત પ્રિતીત મી હૈ । (અનિક્કલ્લેણ) તથા લગાતાર
(છટ્ટ છટ્ટેણ તત્તોરુમ્મેણ) છઠ ઝઠ-વેલા-ની તપસ્યા કરનેવાલા હૈ । ણ્વ (ઉડ્ડં
વાહાઓ પગિજ્ઞય ૨) વાહુઓં કો ડપર ડઠા કર, (સૂરામિમુહસ્સ) સૂર્ય કૈ સ-મુલ્લ
(આયાવળભૂમીએ આયાવેમાળસ્સ) આતાપના કૈ યોગ્ય પ્રદેશ મ આતાપના લેતા હૈ ।
અત્ત (અમ્મહસ્સ પરિવ્વાયગસ્સ) ઇસ અમ્મહ પરિવાજક કો (સુમેળં પરિણામેળં)
શુભ પરિણામ મે-શુભરૂપ આત્મા કો પરિણતિ સે, (પસત્યેહિં અજ્ઞવસાળેહિં) પ્રગસ્ત
અધ્યવસાનો સે-ઉત્તમ વિચારધારાઓ સે, (પસત્યાહિં લેસાહિં વિસુજ્ઞમાળીહિં)
પ્રગસ્ત લેશ્યાઓં કો વિશુદ્ધિ હોને સે, (અણ્ણયા કયાડ) કિસી ઇક સમય (તદાવર
ણિજ્ઞાણ કમ્માણ) તદાવરણીય કમો-વાર્ય કૈ, વૈક્રિયલલ્લિ કૈ ણ્વ અવધિ જ્ઞાન કૈ

પથુ છે (અનિક્કલ્લેણ) તથા લગાતાર (છટ્ટછટ્ટેણ તત્તોરુમ્મેણ) છઠ છઠ-
બેલા-ની તપસ્યા કરવાવાળા છે તેમજ (ઉડ્ડં વાહાઓ પગિજ્ઞય ૨) હાથને
ડાયા કરીને (સૂરામિમુહસ્સ) સૂર્યની સન્નુણ (આયાવળભૂમીએ આયા
વેમાળસ્સ) આતાપનાને યોગ્ય પ્રદેશમા આતાપના લે છે આથી (અમ્મહસ્સ
પરિવ્વાયગસ્સ) એ અમ્મહ પરિવાજકને (સુમેળં પરિણામેળં) શુભ પરિણામથી,
શુભરૂપ આત્માની પરિણતિથી, (પસત્યેહિં અજ્ઞવસાળેહિં) પ્રશસ્ત અધ્યવ
સાનોથી-ઉત્તમ વિચારધારાઓથી, (પસત્યાહિં લેસાહિં વિસુજ્ઞમાળીહિં) પ્રશસ્ત
લેશ્યાઓની વિશુદ્ધિ થવાથી (અણ્ણયા કયાડ) કોઈ એક સમય (તદાવરણ
િજ્ઞાણ કમ્માણ) તદાવરણીય કમો-વાર્ય, વૈક્રિયલલ્લિ અને અવધિજ્ઞાનના

खओवसमेणं ईहावृहामगणगवेसण करेमाणस्स वीरियलद्धी
वेउव्वियलद्धी ओहिणाणलद्धी समुप्पण्णा । तए णं से अम्मडे
परिवायगे तीए वीरियलद्धीए वेउव्वियलद्धीए ओहिणाणलद्धीए

खओवसमेणं ' तत्परणायाना=कर्मणा वीर्यवैक्रियत् तत्प्रितानापरणीयाना क्षयोपशमेन,
'ईहा-वृहा-मगण-गवेसण करेमाणस्स' ईहा-वृह-मार्गेण गवेपण कुर्वत-तत्र-ईहा=
मत्तिनानभेत्-नामजायाद्विशेषरूपनारहितसामान्यनानोत्तर विशेषनिश्चयार्थ विचारणा इत्यर्थ,
वृह=अपोर-सामान्यज्ञानोत्तरकाल विशेषनिश्चयार्थ विचारणाया प्रवृत्ताया तदनु गुणदोष-
विचारणाजनितो निश्चय । मार्गेण=जीवादिपदार्थस्य यथावस्थितस्वरूपान्वेषणम्, गवेपण=
मार्गेणानंतरमनुपगम्यस्य जीवाद्विषयस्य सर्वतः परिभाषणम्, एषा समाहारस्तत् तथा, तत्
कुर्वत अमृदस्य परिवाजकस्येयन्वयः । 'वीरियलद्धी' वीर्यवृद्धिः, 'वेउव्वियलद्धी'
वैक्रियवृद्धिः 'ओहिणाणलद्धी समुप्पण्णा' अवधिज्ञानवृद्धिश्च समुत्पन्ना । 'तए ण

आवरण कर्मों के (खओवसमेण) क्षयोपशम से (ईहा-वृहा-मगण-
गवेसण करेमाणस्स) ईहा-नाम एव जायदिरूप कल्पना से रहित सामान्य ज्ञान के
बाद विशेषरूप से निश्चय करने की चेष्टा-विचारधारा, व्यूह-सामान्य ज्ञान के बाद विशेष
निश्चय के लिये विचारणा करने पर गुणदोष के विचार से होनेवाला निश्चय-अवायरूप
ज्ञान, मार्गेण-यथावस्थित जीवादि पदार्थों के स्वरूपका अन्वेषण, एव गवेपण-मार्गेण के
बाद अनुपलभ्य जीवादि पदार्थों के सभी प्रकार से निर्णय करने की तरफ तत्परतारूप
गवेपण (करेमाणस्स) करने से (वीरियलद्धी वेउव्वियलद्धी ओहिणाणलद्धी समु-
प्पण्णा) वीर्यवृद्धि, वैक्रियवृद्धि, तथा अवधिज्ञानवृद्धि उत्पन्न हो गई। (तए ण से

आवरण उभेना (खओवसमेण) क्षयोपशमयथी (ईहा-वृहा-मगण-
गवेसण करेमाणस्स) धृष्टा-नाम तेभ्य नति आदिनी कल्पनायथी
रहित सामान्य ज्ञान यथा पथी विशेषरूपयथी निश्चय उरवानी चेष्टा-
विचारधारा, व्यूह-सामान्यज्ञान आदि विशेष निश्चय उरवा भाटे विचारणु।
यथी पथी शुद्धोपना विचारयथी यथावाजा निश्चय-अवायरूप ज्ञान, मार्गेण
यथावस्थित एव-आदि पदार्थाना अन्वेषणु, तेभ्य गवेपणु-मार्गेण
पथी अनुपलभ्य एव आदि पदार्थाना सर्व प्रकारयथी निश्चय उरवानी तरङ्ग
तत्परताउप गवेपणु (करेमाणस्स) उरवयथी (वीरियलद्धी वेउव्वियलद्धी ओहि-
णाणलद्धी समुप्पण्णा) वीर्यवृद्धि, वैक्रियवृद्धि, तथा अवधिज्ञानवृद्धि

સમુપ્પણાણ જણવિમ્હાવણહેડં કંપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ
વસહિ ઉવેડ્ઠિ । સે તેણટ્ટેણં ગોયમા ! એવં વુચ્છડ્ઠિ-અમ્મહે પરિવ્વાયણ
કંપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ ॥ સૂ. ૩૧ ॥

સે અમ્મહે પરિવ્વાયણે' તત્ત સલ્લસ અમ્મટ્ટ પરિવાજક, 'તીણ વીરિયલલ્લદ્ધીણ વેડવ્વિયલલ્લદ્ધીણ ઓહિણાણલલ્લદ્ધીણ સમુપ્પણાણ' તથા વીર્યલ્લ યા વૈકિયલ્લ ધ્યાનધિજ્ઞાનલ્લ યા ચ સમુપ્પન્નયા 'જણવિમ્હાવણહેડ' જનપિસ્માપનહેતો, 'કપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ' કામ્પિલ્લપુરે નગરે ગૃહશતે યાવદ્વસતિમુપૈતિ, 'સે તેણટ્ટેણં ગોયમા ! એવં વુચ્છડ્ઠિ' તત્ત તેનાર્યેન ગૌતમ ! એવમુચ્ચતે—' અમ્મહે પરિવ્વાયણ કપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ' અમ્મહ પરિવાજક કામ્પિલ્લપુરે નગરે ગૃહશતે યાવદ્વસતિ મુપૈતિ ॥ સૂ. ૩૧ ॥

અમ્મહે પરિવ્વાયણે તીણ વીરિયલલ્લદ્ધીણ વેડવ્વિયલલ્લદ્ધીણ ઓહિણાણલલ્લદ્ધીણ સમુપ્પણાણ) ઇસકે વાદ ઉત્પન્ન હુઈ ડન વીર્યલલ્લ, વૈકિયલલ્લ એવં અવધિજ્ઞાનલલ્લ દ્વારા યહ (જણવિમ્હાવણહેડ) મનુષ્યોં કો આશ્ચર્યચકિત કરને કે લિયે (કપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ) કપિલ્લ નગર મં સૌ ઘરોં સે ભિક્ષા કરતા હૈ, એવં ડન્હીં મેં વિશ્રામ કરતા હૈ । (સે તેણટ્ટેણ ગોયમા ! એવં વુચ્છડ્ઠિ) ઇસ આશય સે, હે ગૌતમ ! મૈં એસા કહતા હૂ (અમ્મહે પરિવ્વાયણ કપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ) કિ અમ્મહ પરિવાજક કપિલ્લપુર નગર મેં સૌ ઘરાં મેં આહાર કરતા હૈ ઓર સૌ ઘરોં મેં નિવાસ કરતા હૈ ॥ સૂ. ૩૧ ॥

ઉત્પન્ન થઈ (તણ ન સે અમ્મહે પરિવ્વાયણે તીણ વીરિયલલ્લદ્ધીણ વેડવ્વિયલલ્લદ્ધીણ ઓહિણાણલલ્લદ્ધીણ સમુપ્પણાણ) ત્યાર પછી ઉત્પન્ન થયેલી તે વીર્યલલ્લ, વેકિયલલ્લ, તેમજ અવધિજ્ઞાનલલ્લ દ્વારા એ (જણવિમ્હાવણહેડ) મનુષ્યોંને આશ્ચર્યચકિત કરવા માટે (કપિલ્લપુરે ણયરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ) કપિલ્લપુર નગરમા સૌ ઘરોંથી ભિક્ષા કરે છે તેમજ તેમા જ વિશ્રામ કરે છે, (સે તેણટ્ટેણ ગોયમા ! એવં વુચ્છડ્ઠિ) આ આશયથી હે ગૌતમ ! હું એમ કહું છું (અમ્મહે પરિવ્વાયણ કપિલ્લપુરે ઘરસણ જાવ વસહિં ઉવેડ્ઠિ) કે અમ્મહ પરિવાજક કપિલ્લપુર નગરમા સૌ ઘરોંમા આહાર કરે છે અને સૌ ઘરોંમા નિવાસ કરે છે (સૂ. ૩૧)

मूलम्—पहू ण भते । अम्मडे परिव्वायए देवाणु-
प्पियाण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्व-
इत्तए ॥ सू० ३२ ॥

मूलम्—णो इण्ठे समट्ठे गोयमा । अम्मडे ण परि-

गौतम पृच्छति—‘पहू ण भते’ इत्यादि । ‘भते !’ हे भद्र ! ‘अम्मडे
परिव्वायए देवाणुप्पियाण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ अणगारिय पव्वइत्तए’
अम्बड परित्राजको देवानुप्रियाणामन्तिके मुण्ड = लुब्धितकेणो भूवाऽगारादनगारिता = साधुत्व
प्रवर्जितु = प्राप्तुं ‘प्रभू ण’ प्रभु = समर्थ किम् ? ‘ण’ इति वाक्यालङ्कारे ॥ सू० ३२ ॥

टीका—भगवानाह—‘णो इण्ठे समट्ठे गोयमा’ इत्यादि । ‘णो इण्ठे समट्ठे
गोयमा !’ नाऽयमर्थ समर्थो गौतम ! ‘अम्मडे ण परिव्वायए समणोवासए’ अम्बड खलु

‘पहू ण भते । अम्मडे परिव्वायए’ इत्यादि ।

(भते) हे भद्र ! (अम्मडे परिव्वायए) यह अम्बड परित्राजक (देवाणु-
प्पियाण अतिए) आप के पास (मुडे भवित्ता) मुद्रित होकर (अगाराओ) आगार
अवस्था से (अणगारिय) अनगार अवस्था को (पव्वइत्तए) धारण करने के लिये
(पहू ण) समर्थ है क्या ? ॥ सू० ३२ ॥

‘णो इण्ठे समट्ठे’ इत्यादि ।

प्रभु ने कहा—(गोयमा) हे गौतम ! (णो इण्ठे समट्ठे) यह अर्थ समर्थ नहीं है ।
क्यों कि (अम्मडे ण परिव्वायए) यह अम्बड परित्राजक (समणोवासए) श्रमणोपासक

‘पहू ण भते । अम्मडे परिव्वायए’ इत्यादि

(भते) हे भद्र ! (अम्मडे परिव्वायए) आ अम्बड परित्राजक
(देवाणुप्पियाण अतिए) आपनी पाने (मुडे भवित्ता) मुद्रित थपने (अगाराओ)
अगार अवस्थाथी (अणगारिय) अनगार अवस्थाने (पव्वइत्तए) धारण
करवाने भाटे (पहू ण) समर्थ छे डे डेम ? (सू० ३२)

‘णो इण्ठे समट्ठे’ इत्यादि

प्रभुओ उल्लु (गोयमा) हे गौतम ! (णो इण्ठे समट्ठे) आ अर्थ
नमर्थ नथी, डेमडे (अम्मडे ण परिव्वायए) आ अम्बड परित्राजक (समणो-

ઢ્વાયણ સમળોવાસણ અભિગયજીવાડજીવે જાવ અપ્પાણ
ભાવેમાણે વિહરહ, ળવર ડસિયફલિહે અવગુદુવારે ચિયત્તેર-
ઘરદારપવેસી ણય ળ વુચ્છહ ॥ સૂ૦ ૩૩ ॥

પરિવાજક થમગોપાસક, ‘અભિગયજીવાડજીવે’ અભિગતજાવાડજાવ = જીવાજાવતત્ત્વન,
‘જાવ’ યાવત્-અત્ર યાવચ્છન્દાન્તિ દશ્યમ્-ઉપલબ્ધપુણ્યપાપ, આસ્રવમવરનિર્જા
ક્રિયાડધિકરણવધમોક્ષકુઠાલ ઇતિ, ‘અપ્પાણ ભાવેમાણે’ આત્માન ભાવયન્ વિહરતિ=
વિચરતિ । ‘ળવર’-અયમત્ર નિશેવ-‘ડસિયફલિહે’ ઉદ્ભૂતસ્ફટિક =સ્ફટિકરાગિરિવ
નિર્મલ, ‘અવગુદુવારે’ અપાવૃત્તદ્વાર-‘અવગુ’ ઇતિદેગીય ગન્દ, ઉદ્ઘાટિતકપાટ
દ્વાર-અતિધાર્મિકતયાડસ્ય પ્રવેશકાલે જનૈ કપાટ ઉદ્ઘાટયતે ઇતિ ભાવ । ‘ચિયત્તેરઘર
દારપવેસી’ ત્યક્તાડત્ત પુરગૃહદ્વારપ્રવેશ-ત્યક્ત =પ્રીત્યા જનૈર્દત્ત અત્ત પુરગૃહદ્વારેષુ પ્રવેશો
યસ્ય સ તથા, અતિધાર્મિકતયા સર્વત્ર પ્રવેશેડનાગદ્વનીય ઇતિ ભાવ । ‘ણય ળ વુચ્છહ’
ણવ સ્વદ્વચ્યતે=ણ્તાદગ્ગ સોડમ્બહ ઉચ્યતે ॥ સૂ૦ ૩૩ ॥

હોકર (અભિગયજીવાડજીવે જાવ અપ્પાણ ભાવેમાણે વિહરહ) જીવ, અજીવ, પુણ્ય,
પાપ, આસ્રવ, મવર, નિર્જા, વધ ણવ મોક્ષ ઇનકા જાતા હોતા હુઆ અપની આત્મા કો
ભાવિત કરતા હુઆ વિચર રહા હૈ । (ળવર) પરન્તુ (ણય ળ વુચ્છહ) ઇતના મે અસ્ય
કહતા હ કિ યહ અમ્બડ પરિવાજક (ડસિયફલિહે) સ્ફટિકમણિ કો રાગિ કે સમાન
નિર્મલ, (અવગુદુવારે) જિસકે લિયે સમી કે ઘરો કા દરવાજા હર બત્તન સુલ્લા રહતા હૈ,
ઁસા હૈ, ંર (ચિયત્તેરઘરદારપવેસી) યહ વિશ્વસ્ત હોને કે કારણ ગજાકે અત્ત-
પુર મે મી વે-રોકટોક આતા જાતા હૈ ॥ સૂ૦ ૩૩ ॥

વાસણ) શ્રમણોપાસક થઈને (અભિગયજીવાડજીવે જાવ અપ્પાણ ભાવેમાણે
વિહરહ) જીવ, અજીવ, પુણ્ય, પાપ, આસ્રવ, મવર, નિર્જા તેમજ વધ, મોક્ષ
ઁના જાતા થઈને પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા વિચરે છે (ળવર) પરંતુ
(ણય ળ વુચ્છહ) એટલું તો હું અવશ્ય હું છું કે આ અમ્બડ પરિવાજક
(ડસિયફલિહે) સ્ફટિકમણિની રાશિ (દગલાની)) પડે નિર્મલ (અવગુદુવારે)
ઁના માટે બધાના ઘરના દરવાજા હર વખત ખુલ્લા રહે છે ઁવા છે, અને
(ચિયત્તેરઘરદારપવેસી) ઁ વિશ્વાસુ હોવાના કારણે રાત્રના અત્ત પુરમાં
પણ કોઈ બંદની રોકટોક વિના આવે બધ છે (સૂ૦ ૩૩)

अक्खसोयप्पमाणमेत्तपि जल सयराहं उत्तरित्ते, णणत्थ अद्धाण-
गमणेण । अम्मडस्स णं णो कप्पइ सगड वा एव तं चेव भाणिय-
व्व णणत्थ एगाए गंगामट्टियाए । अम्मडस्स णं परिव्वायगस्स

व्वायगस्स ' अम्बडस्य खलु परिव्राजकस्य, ' णो कप्पइ अक्खसोयप्पमाणमेत्तपि जल
सयराह उत्तरित्ते ' अक्षस्रोत प्रमाणमात्रमपि—अक्षस्रोत = चक्रधू प्रवेशरध्र तदेव
प्रमाण तेन प्रमाणेन मात्रा=परिमाणम् अवगाहनतो यस्य तत्तथा तत्, चक्रस्य छिद्रपर्यन्त
जलमपि ' सयराह ' शीघ्र, ' सयराह ' इतिद्वितीयशब्द, ' उत्तरित्ते ' उत्तरीतु नो
कप्पते=तत्र प्रवेष्टु न कप्पते, तस्मान्न्यूनपरिमाणं जलमुत्तरीतुं कप्पत इति भाव । ' णण-
त्थ अद्धाणगमणेण ' नाऽन्यत्राऽऽगमनात्—अध्वगमनादन्यत्राऽय निषेध—अध्वगमने तु
जलमुत्तरीतुं कप्पते, ' अम्मडस्स णं णो कप्पइ सगड वा एव तं चेव भाणियव्व जाव'
अम्बडस्य खलु नो कप्पते शक्यं वा एव तदेव भणितव्यं यावत्, यावच्छब्देन ' सदमा
णियं वा दुरुहित्ताण गच्छित्ते ' इत्यारभ्य ' कुकुमेण वा गाय अणुलिपित्ते ' इति
पर्यन्त पाठोऽस्यैवोत्तरार्धगताष्टादशमूत्रगतोऽनुसन्धेय इति । ' णणत्थ एगाए गंगामट्टियाए '

समय मार्ग में (सयराह) अकस्मात् (अक्खसोयप्पमाणमेत्तपि) गान्धी की धुरा प्रमाण
जल आ जाय तो भी उसमें (उत्तरित्ते णो कप्पइ) उतरना नहीं कप्पता है।
(णणत्थ अद्धाणगमणेण) परंतु विहार करते हुए अन्य रास्ता नहीं हो तो बात अलग।
(अम्मडस्स णं णो कप्पइ सगड वा एव तं चेव भाणियव्व जाव) इसी तरह इस
अम्बड परिव्राजक को शक्य आदि पर चढ़ना भी कप्पता नहीं है। यहां ' यावत् ' शब्द
से 'सदमाणिय वा दुरुहित्ता ण गमित्ते' यहां से लेकर 'कुकुमेण वा गाय अणुलि
पित्ते' यहां तक का पाठ इसी आगम के उत्तरार्ध के अठारहवें सूत्र से समझ लेना

४२ती वधते भार्गवा (सयराह) अकस्मात् (अक्खसोयप्पमाणमेत्तपि) गाडीना
घोसराणा प्रमाणं जेट्ठु जल आवी जाय तो पणु तेमा (उत्तरित्ते णो कप्पइ)
७२रुपु कट्पतु नथी (णणत्थ अद्धाणगमणेण) परंतु विहार करता करता
धीमे रस्ते न होय तो बात लुट्टी (अम्मडस्स णं णो कप्पइ सगड वा एव तं
चेव भाणियव्व जाव) ऐसी रीते तो अम्बड परिव्राजकने शक्य (गाडी) आदि
पर चढ़े पणु कट्पतु नथी अही (यावत्) शक्य 'सदमाणिय दुरुहित्ता
ण गच्छित्ते' अही थी लधने 'कुकुमेण वा गाय अणुलिपित्ते' अही सुधीने
पाठ आ आगमना उत्तरार्धना अठारवा सूत्रथी जाणी देवा जेधे (णणत्थ

ળો કપ્પડ આહાકમ્મિણ વા ઉદેસિણ વા મીસજાણ ડ વા અજ્ઞો-
યરણ ડ વા પૂઢકમ્મે ડ વા કીયગહે ડ વા પામિચ્ચે ડ વા અણિસિ-

નાયત્રૈકુલ્યા ગદ્ધામૃત્તિકાયા -પાકા ગદ્ધામૃત્તિકા કન્પતે પ્રહીતુમિયર્થે । ‘અમ્મહસ્સ ણ
પરિવ્વાયગસ્સ ણો કપ્પડ આહાકમ્મિણ વા’ અમ્બહસ્ય સ્વલુ પરિવાજકસ્ય નો કન્પતે-
આધાકર્મિક=પટ્કાઓપમર્દનપૂર્વક સાત્ત્વર્થકૃતમશનાદિક વા ‘ઉદેસિણ વા’ ઔદેશિક=
સાધુમુદિસ્ય યત્ કૃત તદ્ વા ન કન્પતે, ‘મીસજાણ ડ વા’ મિશ્રજાત-મિશ્રેણ=ગૃહસ્થ-
સાધ્વાદિપ્રણિધાનલક્ષણભાવેન નિપ્પન્ન=પાકાત્તિભાવમુપગતં મિશ્રજાતમનાયેવ, તદપિ ન
કન્પતે, ‘ડ વા’ ઇતિ મર્વત વાક્યાલકાર, ‘અજ્ઞોયરણ ડ વા’ અન્યવરત=સાત્ત્વર્થમ-
ધિકપ્રસેપેણ નિપ્પાદિતમ્, એતદપ્યકન્પનાયમ્, ‘પૂઢકમ્મે ડ વા’ પૂતિકર્મ-આધાકર્માધ-
વિશુદ્ધલેશસપુત્રભક્તાદિ, તત્પિ ન કન્પતે, ‘કીયગહે ડ વા’ કીતકૃતમ્-ક્રાત=ક્રયણ-સા-

ચાહિયે । (ણણસ્ય ઇગાણ ગગામટ્ટિયાણ) ઇસે સિર્ફે એક ગગા કા મિટ્ટી હા કન્પિત
હૈ । (અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ) ઇસ અમ્બહ પરિવાજક કે લિયે (ણો કપ્પડ
આહાકમ્મિણ વા ઉદેસિણ વા મીસજાણ ડ વા અજ્ઞોયરણ ડ વા પૂઢકમ્મે ડ વા
કીયગહે ડ વા પામિચ્ચે ડ વા અણિસિટ્ટે ડ વા અમિહહે ડ વા) પટ્કાઓપમર્દનપૂર્વક
સાધુ કે નિમિત્ત નિપ્પાદિત આધાકર્મિક એવ ઔદેશિક-સાધુ કે ઉદેશ્ય કરકે
બનાયા ગયા અશનાદિક પ્રહણ કરના પરિવર્જિત હૈ । તથા મિશ્રજાત-સાધુ એવ ગૃહસ્થ કે
ઉદેશ્ય સે તૈયાર ક્રિયા ગયા અન્નાદિક કા મા પ્રહણ કરના નિષિદ્ધ હૈ । ઇન પદો મેં “ડ”
“વા” યે દોનો વર્ણ વાક્યાલકાર મેં પ્રયુક્ત હુણે હૈ । ઇસી તરહ અન્યવરત-સાધુ કે લિયે
અધિક માત્રા મેં બનાયા ગયા આહાર, પૂતિકર્મ-આધાકર્મિક આહાર કે અશ સે મિશ્રિત

ઇગાણ ગગામટ્ટિયાણ) તેને માટે માત્ર એક ગગાની માટીજ કલ્પિત બતાવી
છે (અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ) આ અળક પરિવાજકને માટે (ણો કપ્પડ
આહાકમ્મિણ વા ઉદેસિણ વા મીસજાણ ડ વા અજ્ઞોયરણ ડ વા પૂઢકમ્મે ડ વા કીયગહે-
ડ વા પામિચ્ચે ડ વા અણિસિટ્ટે ડ વા અમિહહે ડ વા) ૫૮ (છ) કાયા ઉપમર્દનપૂર્વક
સાધુને નિમિત્ત નિપ્પાદિત આધાકર્મિક તેમજ ઔદેશિક-સાધુને ઉદેશ્ય કરીને
બનાવેલુ અશન આદિક ગ્રહણ કરવું પરિવર્જિત છે તથા મિશ્રજાત-સાધુ
તેમજ ગૃહસ્થના ઉદેશ્યથી તૈયાર કરેલા અન્ન-આદિકનું ગ્રહણ કરવું પણ
નિષિદ્ધ છે આ પદોમા ‘ડ’ અને ‘વા’ એ બન્ને વર્ણ વાક્યાલકારમા
વપરાયેલા છે તેવી જ રીતે અન્યવરત-સાધુને માટે અધિક માત્રામા બનાવેલા
આહાર, પૂતિકર્મ-આધાકર્મિક આહારના અશથી મિશ્રિત આહાર, કીતકૃત-

द्वे इ वा अभिहृडे इ वा ठडत्तए वा रडत्तए वा, कंतारभत्त इ वा
दुग्भिक्खभत्ते इ वा गिलाणभत्ते इ वा वदलियाभत्ते इ वा पाहुण-

आनिमित्त तेन कृत=निष्पादितम्, तदपि न कल्प्यम्। 'पामिचे इ वा' प्रामित्यम्= यदनवलादिक सा नर्थमुच्छिद्यानीयते तत् प्रामित्यम्। 'अणिसिट्टे इ वा' अनिसृष्टम्- सर्वे स्वामिभि साधवे एतु न निसृष्ट=नानुनात यत् तन्निसृष्टम्, यदा द्वित्राणा पुर पाणा साधारणे आहारे एकोऽयाननापृच्छ्य साधवे एताति, तदा तन्मनिसृष्ट, तपि न कल्पते। 'अभिहृडे इ वा' अभ्याहतम्-साधु मसुखमानीतं न कल्पते। 'ठडत्तए वा' स्थापित-स्वनिमित्त स्थापित न कल्पते। 'रडत्तए वा' रचितम्-औदेगिकमेद, तद् मोदकचूर्णादि पुनर्मोदकतया रचित, तदपि न कल्प्यम्। 'कतारभत्ते इ वा' कातारभक्तम्- कातारम्=अरण्यम्-तत्समुल्लङ्घनार्थं नीयमान भक्तम्। यदा अरण्ये भिक्षुकाणा निर्वाहाय यत् मस्त्रियते तत् कान्तारभक्तम्-तदप्यकल्पनीयम्। 'दुग्भिक्खभत्ते इ वा' दुर्भिक्षभक्तमिति वा-दुर्भिक्षे भिक्षुकाणा कृते यत् सस्त्रियते तदप्यकल्पनीयम्। 'गिलाणभत्ते इ वा' ग्लान

आहार, क्रीतकृत-मोल लाकर लिया गया आहार, प्रामित्य उधार लेकर अथवा किसी दूसरे से झपट कर दिया हुआ आहार, अनिसृष्ट-जिस आहार के ऊपर अनेक का स्वामित्व है उन सभी को पूछे बिना सिर्फ एक के द्वारा दिया गया आहार, अभ्याहत-साधु के मसुख लाकर दिया गया आहार, स्थापित-साधु के निमित्त रखा हुआ आहार, रचित-मोदक-चूर्ण आदि को फोड़कर पुन मोदकरूप में बनाया गया आहार, कातारभक्त-अटवा को उल्लघन करने के लिये घर से लाया हुआ पाथेयस्वरूप आहार, अथवा जंगल में भिक्षुओं के निर्वाह के लिये तैयार करवाया गया आहार, दुर्भिक्षभक्त-दुर्भिक्ष के समय भिक्षुओं को देने के लिये बनवाया गया आहार, ग्लानभक्त-रोग के लिये बनाया गया आहार, चार्दलिका-

वेयासी लधने हीधेला आहार, प्रामित्य-उधार लधने अथवा डोई जीन पासधी जुटवी लधने हीधेला आहार, अनिसृष्ट-जे आहारना उपर अनेकनु स्वामित्व होय जेवा अधाने पूछथा बिना मात्र जेकना द्वारा अपायेले आहार, अभ्याहत-साधुनी सामे लध आवीने आपेले आहार, स्थापित-साधुना निमित्त राणी मुकेले आहार रचित लाडुने तोडीने भूका करी पछी ते भूकाभाथी लाडु-इयभा जनायेले आहार, कान्तारभक्त-अटवीने उल्लघन करवा भाटे भरथी लावी रायेले पाथेयस्वरूप आहार, अथवा जंगलमा भिक्षुकेना निर्वाडने भाटे तैयार करायेले आहार, दुर्भिक्षभक्त-दुर्भिक्ष मसयमा भिक्षुकेने देवा भाटे जनायेले आहार, ग्लानभक्त-रोगीने भाटे जनायेले

गभत्ते इ वा भोत्तए वा पाइत्तए वा । अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स
णो कप्पइ मूलभोयणे वा जाव वीयभोयणे वा भोत्तए वा
पाइत्तए वा ॥ सू० ३५ ॥

भक्तम्—ग्लान सन निजाऽऽरोग्याय यत्प्रदीयते तद्—ग्लानभक्तम्, 'वदलियाभत्ते इ वा'
वार्दलिकाभक्तम्—वृष्टौ यदातु क्रियते एतदप्यकन्यम् । 'पाहुणगभत्ते इ वा' प्राधुणक
भक्तम्—प्राधुणक = कोऽपि कस्य चिद् गृहे समागत तस्य कृते यत् क्रियते तत् प्राधुणकभक्तम्,
एतदप्यकन्यनीयम् । एतत्पूर्वोक्तम्—'भोत्तए वा पाइत्तए वा' भोक्तु वा पातु वा न क
ल्पते इत्युक्तमेव । 'अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स णो कप्पइ मूलभोयणे वा जाव वीय
भोयणे वा भोत्तए वा पाइत्तए वा' अम्बडस्य खल परिव्राजकस्य न कल्पते मूलभोजन
वा यानद् वीजभोजन वा भोक्तु वा पातु वा—मूलानि कमलादीना, यावच्छब्दात्कदभोजन
फलभोजन हरितभोजनमेतानि त्रीणि पदानि गृह्यन्ते, तत्र—कदा = सूरणादयः, फलानि = आम्र-
फलादीनि, हरितानि = मधुरतृणादीनि, बीजानि = शान्यादीनि, एतानि भोक्तु न कल्पन्ते, तथा—
आधाकर्मान्पानकानि पातु न कल्पन्ते इति ॥ सू ३५ ॥

भक्त—वृष्टि में देने क लिये उनाया गया आहार, प्राधुणकभक्त—पाहुनो के लिये राधा गया
आहार, उस अम्बड परिव्राजक के लिये नहीं कल्पता है, और इसा प्रकार का पेय भी उसे
नहीं कल्पता है । (अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स णो कप्पइ मूलभोयणे वा जाव
वीयभोयणे वा भोत्तए वा पाइत्तए वा) इसी प्रकार इस अम्बड परिव्राजक के लिये कम
लादिकों के मूल, सूरणादिक कन्द, आम्र आदि फल का भोजन एव अपक शाल्यादिक एव
मधुर तृण आदि हरित सचित्त वस्तु का भोजन भी अकल्पित है ॥ सू ३५ ॥

आहार, वार्दलिकलकृत—वृष्टिभा देवा भाटे उनावेव्हे आहार, प्राधुणकलकृत—
पराधुणाने भाटे रधाववाभा आवेव्हे आहार ते अम्बड परिव्राजकने भाटे
नथी कल्पतो, अने आवा प्रकारनु पेय पण तेने नथी कल्पतु (अम्मडस्स ण
परिव्वायगस्स णो कप्पइ मूलभोयणे वा जाव वीयभोयणे वा भोत्तए वा पाइत्तए वा)
आ प्रकारे अने अम्बड परिव्राजकने भाटे उभण आदिउना भूण, सूरण
आदिक उद, आम्र आदिउ इणनु लोअन तेमअ अपकव शालि आदिउ तेमअ
मधुर तृण आदि लीली सचित्त वस्तुनु लोअन पण अकल्पित छे (सू ३५)

મૂલમ્—અમ્મહસ્સ ણં પરિવ્વાયગસ્સ ચઽવ્વિહે અણ-
દ્વાદહે પચ્ચસ્વાણ જાવજ્જીવાણ, ત જહા—અવજ્ઞાણાયરિણ પમાયા-
યરિણ હિંસપ્પયાણે પાવકમ્મોવણ્ણે ॥ સૂ. ૩૬ ॥

ટીકા—‘અમ્મહસ્સ ણ’ ઇત્યાદિ ।

‘અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ’ અમ્મહસ્સ ગ્વલ્લ પરિવાજકસ્ય ‘ચઽ
વ્વિહે અણદ્વાદહે પચ્ચસ્વાણ જાવજ્જીવાણ’ ચતુર્થિ અનર્થદ્વડ—અર્થ=પ્રયોજન ગૃહ
સ્થસ્ય ક્ષેત્રવાસ્તુધનધાન્ય શરીરપરિપાલનાદિવિષય—તદર્થ આરમ્ભો=મૂલોપમદોડ્યદ્વડ ।
દ્વડો નિગ્રહો યાતના વિનાશ ઇતિ પર્યાયા । અર્થેન=પ્રયોજનન દ્વડોડ્યદ્વડ, સ ચૈવમૂત
ઉપમર્દનલક્ષણો દ્વડ ક્ષેત્રાદિપ્રયોજનમપેક્ષમાણોડ્યદ્વડ ઉચ્યતે, તદ્વિપરીતોડનર્થદ્વડ પ્રત્યા
હ્યાતો યાવજ્જીવમ્ । અયમનર્થદ્વડ કિંચરૂપઃ ? ઇતિ ચોગ્યિતુમાહ—‘ત જહા’
તથા—‘અવજ્ઞાણાયરિણ’ અપધ્યાનાઽઽચરિત—અપધ્યાનમ્=આર્તરૌદ્રરૂપ, તેનાચરિત=
આસેવિતો યોડનર્થદ્વડ સ તથા । ‘પમાયાયરિણ’ પ્રમાદાઽઽચરિત—પ્રમાદેન=મદ્યવિષય

‘અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ’ ઇત્યાદિ ।

(અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ) ઇસ અમ્મહ પરિવાજક કે (ચઽવ્વિહે) ચારો
પ્રકાર કે (અણદ્વાદહે) અનર્થ દ્વડાં કો (જાવજ્જીવાણ પચ્ચસ્વાણ) જાતનપર્યંત પરિ
વ્યાગ હે । વે ચાર અનર્થદ્વડ ઇસ પ્રકાર હૈ—(અવજ્ઞાણાયરિણ પમાયાયરિણ હિંસપ્પ
યાણે પાવકમ્મોવણ્ણે) અપધ્યાનાચરિત, પ્રમાદાચરિત, હિંસાપ્રદાન, એવ પાપકર્મોપદેશ ।
વિના પ્રયોજન જીવાં કા ઉપમર્દન જિન કાર્યોં કે કરને સે હોતા હૈ ઉસકા નામ અનર્થદ્વડ
હૈ । આર્તરૌદ્રરૂપ ધ્યાન કા નામ અપધ્યાન હૈ । ઇસ ધ્યાનસે ઉદ્ભૂત અથવા ક્રિયમાણ દ્વડ
કા નામ અપધ્યાનાચરિત અનર્થ દ્વડ હૈ । મદ્ય, વિષય, કપાય, નિદ્રા એવ વિકૃતારૂપ પ્રમાદ સે

“અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ” ઇત્યાદિ

(અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ) આ અમ્મહ પરિવાજકને (ચઽવ્વિહે)
ચારેય પ્રકારના (અણદ્વાદહે) અનર્થ દ્વડોનાં (જાવજ્જીવાણ પચ્ચસ્વાણ) જીવન
પર્યંત પરિવ્યાગ છે એ ચાર અનર્થદ્વડ આ પ્રકારના છે (અવજ્ઞાણાયરિણ
પમાયાયરિણ હિંસપ્પયાણે પાવકમ્મોવણ્ણે) અપધ્યાનાચરિત, પ્રમાદાચરિત, હિંસા
પ્રદાન—હિંસાદારક શસ્ત્ર કોઇને દેવું, તેમજ પાપકર્મોના ઉપદેશ વિના પ્રયોજન
જીવોનું ઉપમર્દન જે કાર્યો કરવાથી થાય તેનું નામ અનર્થદ્વડ છે આત-
રૌદ્રરૂપ ધ્યાનનું નામ અપધ્યાન છે આ ધ્યાનથી ઉદ્ભવેલા અથવા થનારા
દ્વડનું નામ અપધ્યાનાચરિત—અનર્થદ્વડ છે મદ્ય, વિષય, કપાય, નિદ્રા તેમજ

मूलम्—अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स कप्पड मागहए अद्दाढए जलस्स परिग्गाहित्तए, से वि य वहमाणए णो चेव

कपायनिद्राविकथालक्षणेन आचरित 'निसप्पयाणे' हिंसाप्रदानम्—हिंसाहेतुत्वादग्निविष शब्दादिक हिंसोच्यते, कारणे कार्योपचारात्, तत्प्रदानमन्यस्मै क्रोधाभिभूताय अनभिभूताय वा । यद्वा—हिंसप्रदानमिति द्याया—हिंस=हिंसाकारि शब्दात्, तत्प्रदान=परेषा समर्पणम्, अयं तृतीयोऽनर्थदण्ड, 'पावस्सोवएसे' पापकर्मोपदेश—पार्तयति नरकादाप्तिं पापम्, तत्प्रधानं कर्म पापकर्म, तस्योपदेश, कृत्यादिसामग्र्यव्यापारे प्रवर्तनम्, अयं चतुर्थ ॥ सू० ३६ ॥

टीका—'अम्मडस्स' इत्यादि ।

'अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स कप्पड' अम्मडस्य मूलं परिव्राजकस्य कल्पते 'मागहए अद्दाढए जलस्स परिग्गाहित्तए' मागधमपाठक जलस्य परिग्रहीतुम्, 'से वि य क्रिये गये कार्यं का नाम प्रमादाचरित अनर्थदण्ड है । हिंसा के हेतु होने से अग्नि, विष एवं शत्रु आदि, कारण में कार्य के उपचार से हिंसास्वरूप कहे गये हैं । इन हिंसा के कारणों को किसी क्रोशयुक्त व्यक्ति के लिये अथवा क्रोशरहित व्यक्ति के लिये देना सो हिंसाप्रदान नाम का अनर्थदण्ड है । आत्मा को जो नरक में डाले उसका नाम पाप है, इस पापप्रधान कर्म करने का उपदेश देना अथवा स्वयं भी कृत्यादि सामग्र्य व्यापार में प्रवृत्ति करना सो पापोपदेश नामका अनर्थदण्ड है ॥ सू ३६ ॥

'अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स' इत्यादि ।

(अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स) इस अम्बड परिव्राजक को (मागहए अद्दाढए) मागधदेश प्रसिद्ध अर्थ—आठक—प्रमाण (जलस्स परिग्गाहित्तए कप्पड) जल

विश्राद्ध प्रमादशी आत्यरेला—डरेला कायनु नाम प्रमादाचरित—अनर्थदण्ड ४ ठे डिमाना हेतु थाय तेवा अग्नि, विष तेभञ्ज शस्त्र आदि, डारणुमा डार्येनो उपचार थावाथी डि सास्वद्ध कहेवाय ७ आ डि साना डारणुने डोई कोधायमान व्यक्तिने ७ विना कोधवाणा व्यक्तिने भाटे आपवा ते डि साप्रदान नामने। अनर्थदण्ड ४ ठे आत्माने जे नरकमा नाये तेनु नाम पाप छे आ पापप्रधान डर्म करवाने उपदेश देवे अथवा पोते पणु कृषि आदि मावधद्ध व्यापारमा प्रवृत्ति डरेवी ते पापोपदेश नामने अनर्थदण्ड ४ छे (सू ३६)

'अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स' इत्यादि

(अम्मडस्स ण परिव्वायगस्स) आ अण्ड परिव्राजके (मागहए अद्दाढए) मागधदेश प्रसिद्ध अर्थ—आठक प्रमाण (जलस्स परिग्गाहित्तए कप्पड)

ળ અવહમાણ, એવ થિમિષ પસન્ને જાવ સે વિ ય પરિપૂર્ણ ણો
 ચેવ ણ અપરિપૂર્ણ, સે વિ ય સાવજ્ઞે ત્તિ કાઠં ણો ચેવ ણં
 અણવજ્ઞે, સે વિ ય જીવન્તિ કાઠ ણો ચેવ ણ અજીવે, સે વિ

વહમાણ ણો ચેવ ણ અવહમાણ' તદપિ ચ વહમાનં નો ચૈવ સ્વલ્લ અવહમાનમ્,
 'એવ થિમિષ પસન્ને જાવ' ણ્વ સ્તિમિત પ્રસન્ન યાગત 'સે વિ ય પરિપૂર્ણ ણો ચેવ ણ
 અપરિપૂર્ણ' તદપિ ચ પરિપૂર્ણ નો ચૈવ સ્વલ્લ અપરિપૂર્ણમ્, કસ્માત્ કારણાત્ પરિપૂર્ણ ગૃહ્ણા
 તીયત આહ—'સે વિ ય સાગ્જે ત્તિ કાઠ' તત્પિ ચ સાવધમિતિ કૃત્વા—ઇતિ । इदं
 જલ સાવધમસ્તીતિ જાત્વા વચ્ચગાલિત કૃત્વા ગૃહ્ણતાતિ ભાવ । 'ણો ચેવ ણ અણવજ્ઞે'
 ન ચૈવ સ્વલ્લ અનયધમ્—ન તુ નિરયધમિતિ કૃત્વા પરિપૂર્ણ કરોતિ । સાવધમિત્યપિ કથં નાતમ્ ?
 इत्यत आह—'से वि य जीवन्ति क्वा' तदपि च जाय इति कृत्वा, इह पुनरकादिजीना
 સત્તાતિ કૃત્વેતિ ભાવ, 'ણો, ચેવ ણ અજીવે ત્તિ કાઠ' નો ચૈવ સ્વલ્લ અજીવ=જીવરહિતમ્
 इति कृत्वा, 'से वि य दिण्णे णो चेव ण अदिण्णे' तदपि च दत्त नो चैव सन्वदत्तम्,

પ્રહણ કરના કલ્પતા હૈ । (સે વિ ય વહમાણ ણો ચેવ ણ અવહમાણ) જિતના
 અર્ધ-આઢક—પ્રમાણ જલ લેના ઇસે કલ્પતા હૈ સો મી બહતા હુઆ હી કલ્પતા હૈ, અવહતા
 હુઆ નહીં । (એવ થિમિષ પસન્ને જાવ સે વિ ય પરિપૂર્ણ ણો ચેવ ણ અપરિપૂર્ણ)
 वह भा ऊर्द्धम से रहित, स्वच्छ, प्रसन्न—निर्मल यावत् परिपूत—ठाना हुआ ही कल्पता है,
 ઇસસે વિપરીત નહીં । (સે વિ ય સાગ્જેત્તિ કાઠ ણો ચેવ ણ અણવજ્ઞે) સોમી
 સાવધ સમજ કર ઝાના હુઆ હી કલ્પતા હૈ, નિરવધ સમજ કર નહીં । (સે વિ ય જીવન્તિ
 क्वा णो चेव ण अजीवे) सावध भी उसे वह जीवसहित समझकर ही मानता
 હૈ, અજીવ સમજ કર નહીં । (સે વિ ય દિણ્ણે ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે)

જલ ગ્રહણ કરવું કટપે છે (સે વિ ય વહમાણ ણો ચેવ ણ અવહમાણ)
 જેટલું અર્ધ-આઢક પ્રમાણ જલ લેવું તેને કટપે છે તે પણ વહેતું હોય
 તેવું જ કટપે છે, ન વહેતું હોય તે નહિ (એવ થિમિષ પસન્ને જાવ સે વિ ય
 પરિપૂર્ણ ણો ચેવ ણ અપરિપૂર્ણ) તે પણ ઊર્ધ્વ (ઉચ્ચ)થી રહિત, સ્વચ્છ,
 પ્રસન્ન-નિર્મળ યાવત્ પરિપૂર્ણ-ગાળેલું જ કટપે છે, તે વિનાયુ નહિ (તેનાથી
 ઉલટું નથી કલ્પતું) (સે વિ ય સાગ્જેત્તિ કાઠ ણો ચેવ ણ અણવજ્ઞે) તે પણ
 સાવધ સમજીને ગાળેલું જ કટપે છે, નિરવધ સમજીને નહિ (સે વિ ય
 જીવન્તિ કાઠ ણો ચેવ ણ અજીવે) સાવધ પણ તેને તે જીવસહિત સમજીને
 જ માને છે, અજીવ સમજીને નહિ (સે વિ ય દિણ્ણે ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે)
 તે પણ કોઈએ આપેલું હોય તે જ કટપે છે દ્વિધા વગરતું નહિ (સે વિ

ય દિણ્ણે ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે, સે વિ ય હ્થ-પાય-ચરુ-
ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ પિવિત્તણ વા, ણો ચેવ ણ સિણાહિત્તણ ।
અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ કપ્પહ માગહણ ય આઢણ જલસ્સ
પહિંગાહિત્તણ, સે વિ ય વહમાણણ જાવ ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે,

‘સે વિ ય હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ પિવિત્તણ વા’ તદપિ ચ હસ્ત-
પાદ-ચરુ-ચમસ-પ્રક્ષાલનાર્થાય પાતુ વા, ચરુ પાત્રવિશેષ, ‘ણો ચેવ ણ સિણાહિત્તણ’
નો ચૈવ સ્વદ્ધ સ્નાતુમ્ । ‘અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ કપ્પહ’ અમ્બડસ્ય સ્વદ્ધ પરિવાજકસ્ય
કલ્પતે ‘માગહણ ય આઢણ જલસ્સ પહિંગાહિત્તણ’ માગધ ચાઢક જલસ્ય પ્રતિગ્રહીતુમ્,
‘સે વિ ય વહમાણણ જાવ ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે’ તદપિ ગ્રહમાનં યાવત્ નો ચૈવ સ્વન્વદત્તમ્,
‘સે વિ ય સિણાહિત્તણ’ તદપિ ચ સ્નાતુમ્, ‘ણો ચેવ ણ હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-

ગ્રહ મા ત્રિયા દુઆ હા કલ્પતા હૈ, પ્રિના દિયા હુઆ નહીં । (સે વિ ય હ્થ-પાય-ચરુ-
ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ પિવિત્તણ વા) દિયા હુઆ મા ગ્રહ જલ હસ્ત, પાદ, ચરુ (પાત્ર
વિશેષ) યત્ર ચમસ કે પ્રક્ષાલન કે લિયે અથવા પાને ક લિયે હા કલ્પતા હૈ, (ણો સિણા
હિત્તણ) સ્નાન ક લિયે નહીં । (અમ્મહસ્સ ણ પરિવ્વાયગસ્સ કપ્પહ માગહણ ય આઢણ
જલસ્સ પહિંગાહિત્તણ) ઇસ અમ્બડ પરિવાજક કો મગધદેશમયધી આઢકપ્રમાણ જલ
ગ્રહણ કરના કલ્પતા હૈ (સે વિ ય વહમાણણ જાવ ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે) વહ મા
ગ્રહતા હુઆ યાવત્ દિયા હુઆ હા કલ્પતા હૈ, પ્રિના દિયા હુઆ નહીં । (સે વિ ય સિણા
હિત્તણ ણો ચેવ ણ હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ) વહ મા સ્નાન ક લિયે

ય હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ પિવિત્તણ વા) દીધેલુ હોય તે પશુ પાણી,
હોય પગ, ચરુ, તેમજ અમસને ધોવા માટે અથવા પીવા માટે જ કટપે છે (ચરુ,
અમસ એ પાત્રવિશેષના નામો છે) (ણો સિણાહિત્તણ) સ્નાન માટે નહિ (અમ્મહસ્સ
ણ પરિવ્વાયગસ્સ કપ્પહ માગહણ ય આઢણ જલસ્સ પહિંગાહિત્તણ) આ અ અડ પરિ
વાજકને મગધદેશ-સભધી આઢકપ્રમાણ જલ ગ્રહણ કરવું કટપે છે (સે વિ ય
વહમાણણ જાવ ણો ચેવ ણ અદિણ્ણે) તે પશુ વહેતુ હોય તેજ કટપે છે, (યાવત્)
આપેલુ હોય તે કટપે છે આપેલુ ન હોય તેવું નહિ (સે વિ ય સિણાહિત્તણ ણો
ચેવ ણ હ્થ-પાય-ચરુ-ચમસ-પક્ખાલણદ્વયાણ) તે પશુ સ્નાન માટે જ કટપે છે

से वि य सिणाइत्तए, णो चेव णं हत्थ-पाय-चरु-चमस-प-
क्खालणट्ठयाए पिचित्तए वा ॥ सू० ३७ ॥

मूलम्—अम्मडस्स णो कप्पड-अण्णउत्थिया वा अ-
ण्णउत्थियदेवयाणि वा अण्णउत्थियपरिग्गहियाणि वा चेइयाइ

पक्खालणट्ठयाए पिचित्तए वा ' नो चैन सल्ल हस्त-पाद-चर-चमस-प्रक्षालनाऽर्थं
पातु वा, शेषपदव्याख्याऽस्यैवागमस्योत्तरार्धे एकोनविंशतितमे सूत्रे प्रदर्शिता, अत्र सूत्रे जलस्य
परिमाणं प्रदर्शितमस्ति ॥ सू. ३७ ॥

टीका—'अम्मडस्स णो कप्पड' इत्यादि ।

'अम्मडस्स णो कप्पड' अम्बडस्य न कल्पते, अस्य 'तदितुम्' इत्यनान्वयः ।
कान् रन्दितु न कल्पते 'अत्राऽऽह—'अण्णउत्थिया वा' अययूथिकान् वा—अयत्=तीर्थं
करमघापेक्षया भिन्नं यद् यूथ=सघस्तदन्ययूथं तदस्येपामित्यययूथिका=शाक्यादिभिक्षव
तान्, 'अण्णउत्थियदेवयाणि वा' अययूथिकदैवतानि वा—अन्ययूथिकानां दैवतानि
अन्ययूथिकदैवतानि—अर्हद्विन्नान् देवान् वा, 'अण्णउत्थियपरिग्गहियाणि वा चेइयाइ'

ही कल्पता है, हाथ, पैर, चरु एवं चमचा को धोने के लिये नहीं ओर न पान के लिये
ही। 'आढक' आदि का अर्थ इसी आगम के उत्तरार्ध में उन्नासमे सूत्र का व्याख्या में
प्रदर्शित किया गया है ॥ सू. ३७ ॥

'अम्मडस्स णो कप्पड' इत्यादि ।

(अम्मडस्स) इस अम्बड को (अण्णउत्थिया) अययूथिक-तीर्थकरमघ की
अपेक्षा शाक्यादिक भिक्षुओं का मघ, एवं (अण्णउत्थियदेवयाणि वा) अन्यसघ द्वारा
उपास्यरूप से समस्त अर्हत-प्रभु सिवाय दूसरे देवता, (अण्णउत्थियपरिग्गहिया

हाथ, पग, अरु तेमज्ज अमन्था घोवा भाटे नहि अने पीवा भाटे पणु नहि
'आढक' आदिनेो अर्थ ओज्ज आगमना उत्तरार्धमा ओगणुवीशमा सूत्रनी
व्याख्यामा करवाभा आयेो छे (सू. ३७)

'अम्मडस्स णो कप्पड' इत्यादि ।

(अम्मडस्स) ओ अम्बडने (अण्णउत्थिया) भीज्ज यूथवाणा-तीर्थं करसंघनी
अपेक्षा शाक्य भिक्षुओना सघ, तेमज्ज (अण्णउत्थियदेवयाणि वा) भीज्ज
संघ द्वारा उपास्यइपथी समस्त अहं त प्रभु सिवाय भीज्ज देव, (अण्ण
उत्थियपरिग्गहियाणि वा चेइयाइ) तथा भीज्ज यूथमा लणी गयेला जैन साधु

वदित्तए वा णमंसित्तए वा जाव पज्जुवासित्तए वा, णणत्थ अरिहंते वा अरिहतचेइयाइ वा ॥ सू० ३८ ॥

मूलम्—अम्मडे ण भंते ! परिव्वायए कालमासे काल

अययूयिरुपरिगृहातान् वा चैयान, आर्षत्वात् श्लोत्रनिर्देश, चित्ति = ज्ञान, तत्र साधव = कुशला चित्त्या = अर्हत्साधव, त एव चैया, प्रज्ञादित्वात् स्वार्थेऽण्, तान्, अयमत्र पिण्ड-तोऽर्थ, तैर्यिकान्तरसाधून् वा तैर्यिकान्तरदेवान् वा, यथाकथंचित्तैर्यिकान्तरममिक्षितान् जिनसाधून् वा 'वदित्तए वा' वदितुं = स्तोतु वा, 'णमंसित्तए वा' नमस्त्यतु = नम-स्कर्तु वा 'जाव पज्जुवासित्तए वा' यावत् पर्युपासितुम् = आराधयितु वा, 'णणत्थ अरिहंते वा अरिहतचेइयाइ वा' नाऽन्यत्र अर्हतो वा अर्हचैयान् वा । अय निषेधोऽर्ह-द्विषये, अर्हत्साधुविषये वा न घटते, किन्तु ततोऽन्यत्राऽय निषेध इति भाव । 'चैय' शब्दस्य विस्तृतोऽर्थ 'उपासकदशाङ्ग'—सूत्रस्यागारधर्मसजीवनीटीकाया मया प्रदर्शित स ततोऽवसेय ॥ सू ३८ ॥

टीका—गौतम पृच्छति—'अम्मडे ण भंते ! परिव्वायए' इत्यादि ।

'भंते' ह भदन्त । 'अम्मडे ण परिव्वायए' अम्बड खलु परिवाजक

णि वा चेइयाइ) तथा अन्य यूथ में सम्मिलित जैन साधु भी (वदित्तए वा णमसि-
त्तए वा जाव पज्जुवासित्तए वा) वदना करने, नमस्कार करने एवं पर्युपासना करने के
लिये (णो कप्पइ) कपते नहीं हैं । (णणत्थ अरिहंते वा अरिहतचेइयाइ वा)
परन्तु यदि नमस्कार आदि के लिये उसे कोई कपते हे तो वे एकमात्र अरिहत एवं अरि-
हत के साधुजन ही कपते हैं । 'चैत्य' शब्द का विस्तृत अर्थ, जिज्ञासुओं को
'उपासकदशाङ्ग' की अगारधर्मसजीवनी टीका में देखना चाहिये ॥ सू ३८ ॥

'अम्मडे ण भंते' इत्यादि ।

(भंते) हे भदन्त ! (अम्मडे ण परिव्वायए) यह अम्बड परिवाजक (कालमासे

पथु (वदित्तए वा णमसित्तए वा जाव पज्जुवासित्तए वा) वदना करना,
नमस्कार करना तेमञ् पर्युपासना करना भाटे (णो कप्पइ) नहीं कपता
(णणत्थ अरिहंते वा अरिहतचेइयाइ वा) परन्तु नमस्कार आदि योग्य ने
दोई ओर भाटे होय तो ते ओकमात्र अरिहत तेमञ् अरिहतना साधुजन
ञ छे 'चैत्य' शब्दने विस्तृत अर्थ जिज्ञासुओंके 'उपासकदशाङ्ग'नी
अगारधर्मसजीवनी टीकाभा नेवे नेछे (सू ३८)

"अम्मडे ण भंते ।" इत्यादि

(भंते) हे भदन्त ! (अम्मडे ण परिव्वायए) आ अम्बड परिवाजक (काल

किञ्चा कर्हि गच्छिहिति ? कर्हि उव्वज्जिहिति ? गोयमा ।
अम्मडे णं परिव्वायए उच्चावएहिं सील-व्वय-गुण-वेरमण-
पच्चक्खाण-पोसहो-ववासेहिं अप्पाणं भावेमाणे बहूड वासाइ

‘कालमासे कालं किञ्चा कर्हि गच्छिहिति ? कर्हि उव्वज्जिहिति ?’ कालमासे कालं
ब्रुत्वा कुत्र गमिष्यति ? कुत्रोपस्यते ? भगवानाह—‘गोयमा । अम्मडे णं परिव्वायए’
हे गौतम ! अम्बड खलु परित्राजक ‘उच्चावएहिं’ उच्चावचै = नानाविधै, ‘सील-व्वय-
गुण-वेरमण-पच्चक्खाण-पोसहोववासेहिं’ शील-व्रत-गुण-विरमण-प्रत्याख्यान-
पोषधोपवासै, शीलानि—“शील समाधौ” अस्माद् घञ्, नपुसकत्वं लोकात्, शीलति—आत्म
चित्तरूप समाधिं प्राप्नोति एभिस्तानि शीलानि । तानि च चारि—सामायिक—देगावकाशिक
पोषधा—तिथिन्विभागाद्यानि, व्रतानि—पञ्चाणुव्रतानि, गुणा—त्रीणि गुणव्रतानि, विरमण मिथ्या
त्वान्निवर्तनम्, प्रत्याख्यान—पर्वदिनेषु त्याज्यानां परित्याग, पोषधोपवास—पोष=पुष्टि धर्मस्य
वृद्धिमिति यावद् धत्ते इति पोषध, पोषधशब्दो रूढ्या पर्वसु वर्तते, पर्वाणि चाष्टमी—चतु
र्वशी—पौर्णमास्यावास्यातिथय, पूरणात् पर्वत्युच्यते, पूरणत्वं धर्मवृद्धिकारकत्वात्, पोषधे उप

काल किञ्चा) काल अवसर मे काल करके (कर्हि गच्छिहिति) कहा जायगा ? (कर्हि उव्व
ज्जिहिति) कहा उत्पन्न होगा ? प्रभु ने कहा—(गोयमा) हे गौतम ! (अम्मडे णं परिव्वायए
उच्चावएहिं सील-व्वय-गुण-वेरमण-पच्चक्खाण-पोसहोववासेहिं) यह अम्बड
परित्राजक अनेक प्रकार के शीलव्रत—जिनके द्वारा आत्मा के चित्त रूप समाधि जीव प्राप्त
करता है उनका नाम शीलव्रत है, गुणव्रत, मिथ्यात्वविरमण, प्रत्याख्यान—पर्वदिनों में त्याग
करने योग्य वस्तुओं का त्याग करना, पोषधोपवास—अष्टमी, चतुर्वशी, पौर्णमासी एवं अमा
वास्या ये तिथियाँ धर्म का पोषण करता है इसलिये ये पोषध है, इनमें चतुर्विध आहार का

मासे काल किञ्चा) काल अवसर मे काल करके (कर्हि गच्छिहिति) क्या थशे ?
(कर्हि उव्वज्जिहिति) क्या उत्पन्न थशे ? प्रभु ने उत्तरमा कह्यु—(गोयमा) हे
गौतम ! (अम्मडे णं परिव्वायए उच्चावएहिं सील-व्वय-गुण-वेरमण-पच्चक्खाण
पासहोववासेहिं) ये अण्ड परित्राजक, अनेक प्रकारना शीलव्रत (वेना
द्वारा आत्माना चित्तनरूप समाधि एवं प्राप्त करे छे तेनु नाम शीलव्रत
छे), गुणव्रत, वेरमण—मिथ्यात्वविरमण, प्रत्याख्यान—पर्वना दिवसोमा त्याग
करवा योग्य वस्तुओना त्याग करवा, पोषधोपवास—अष्टमी, चतुर्वशी,
पौर्णमासी तेमज्ज अमावास्या ये तिथियो धर्मनु पोषध करे छे ते भाटे

સમળોવાસગપરિયાયં પાઠણિહિતિ, પાઠણિત્તા માસિયાણ સલે-
હણાણ અપ્પાણં ઝૂસિત્તા, સદ્દિ ભત્તાઈ અણસણાણ છેદિત્તા,

વાસ = નિયમવિશેષ પોપગોપવાસ, સ ચતુર્વિધ — આહારગ્રાસત્કારત્યાગત્રયચર્યસાવધવ્યા-
પાગપરિત્યાગભેદાત્ । ૫૫ યાલાદિપોપગોપવાસાન્તાનામિતેરેતરયોગદ્વન્દ્વસ્તૈસ્તથોક્તૈ
'અપ્પાણ ભાવેમાણે પહૂઈ વાસાઈ સમળોવાસગપરિયાય પાઠણિહિતિ' આમાન ભાવ-
યન્ વહ્નિ વર્ષાંગિ શ્રમગોપાસકપર્યાય પાલયિચ્ચતિ, 'પાઠણિત્તા' પાલયિવા 'માસિયાણ
સલેહણાણ અપ્પાણ ઝૂસિત્તા' માસિક્યા મ્લેગ્વનયાઽઽમાન જુપિવા = સેવિત્વા, 'સદ્દિ
ભત્તાઈ અણસણાણ છેદિત્તા' પદિ ભક્તાનિ અનગ્ગનેન ઠિત્વા, 'આલોહ્યપડિક્કતે'

ત્યાગ કરના । ઇન સગ્રા મેદ ઇસ પ્રકાર હૈ, શીલવ્રત કા મેદ — સામાયિક, દેશાવ-
કાનિક, પૌષ્ઠ ઓર અતિથિર્નિવભાગ ઇસ પ્રકાર સે ૪ હૈ । ગુણવ્રત ત્રીન હૈ । પૌષ્પગોપવાસ
મી ૪ પ્રકાર કા હૈ — આહાર કા ત્યાગ, શારીરિક સત્કાર કા ત્યાગ, બ્રહ્મચર્ય કા પાલન
એવ સાવધ વ્યાપાર નહીં કરના । ઇન સગ્ર નિયમો — વ્રતો સે (અપ્પાણ ભાવેમાણે) અપની
આત્મા કો ભાવિત કરતા હુઆ (પહૂઈ વાસાઈ સમળોવાસગપરિયાય પાઠણિહિતિ)
અનેક વર્ષો તક શ્રમગોપાસક — શ્રાવક કી પર્યાય કા પાલન કરેગા । (પાઠણિત્તા મા-
સિયાણ સલેહણાણ અપ્પાણ ઝૂસિત્તા) ઇસ પ્રકાર શ્રાવક કી પર્યાય કો પાલન કરકે
ફિર વહ ૧ માસ કો મ્લેક્ષના સે અપની આમા કો યુક્ત કર — અર્થાત્ એક માસ કો મ્લે-
ક્ષના ધારણ કર (સદ્દિ ભત્તાઈ અણસણાણ છેદિત્તા) સાઠ ભક્ત કા અનગ્ગન સે છેદકર
(આલોહ્યપડિક્કતે) પાપકર્મો કી આલોચના — પ્રતિક્રમગ કરકે (સમાહિપત્તે) સમાધિ

એ પોષ્ઠ છે તેમા ઉપવાસ એટલે વસવું એ પોષ્ઠોપવાસ કહેવાય છે
એ બધાનો લેહ આ પ્રકારે છે, શીલવ્રતના લેહ — આમાયિક, દેશાવકાશિક,
પોષ્ઠ, અને અતિથિસ વિભાગ, આ ચાર પ્રકારના છે શુભવ્રત ત્રણ પ્રકારના
છે પોષ્ઠોપવાસ ચાર ૪ પ્રકારના છે — આહારનો ત્યાગ, શારીરિક સત્કારનો
ત્યાગ, બ્રહ્મચર્યનું પાલન તેમજ સાવધ વ્યાપાર ન કરવા આ બધા
નિયમો — વ્રતોથી (અપ્પાણ ભાવેમાણે) પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા થકા
(પહૂઈ વાસાઈ સમળોવાસગપરિયાય પાઠણિહિતિ) અનેક વર્ષો સુધી શ્રમણ
પાસક — શ્રાવકની પર્યાયનું પાલન કરશે (પાઠણિત્તા માસિયાણ સલેહણાણ
અપ્પાણ ઝૂસિત્તા) આ પ્રકારે શ્રાવકની પર્યાયનું પાલન કરીને પછી તે
એક માસની મ્લેક્ષના ધારણ કરીને (સદ્દિ ભત્તાઈ અણસણાણ છેદિત્તા)
સાઠ ભક્તનું અનગ્ગનથી છેદન કરીને (આલોહ્યપડિક્કતે) પાપ કર્મોની

આલોહ્યપડિક્કતે સમાહિપત્તે કાલમાસે કાલ કિચ્ચા વમલોણ
કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવજ્જિહિતિ । તત્થ ન અત્થેગહ્યાણ દેવાણં
દસ સાગરોવમાહ ઠિર્હિ પ્પણત્તા । તત્થ નં અમ્મહસ્સ વિ દેવસ્સ
દસ સાગરોવમાહ ઠિર્હિ ॥ સૂ૦ ૩૯ ॥

મૂલમ્—સે ન મતે ! અમ્મહે દેવે તાઓ દેવલોગાઓ

આલોચિતપ્રતિક્રાત = પ્રતિનિવૃત્ત, ‘સમાહિપત્તે’ સમાધિપ્રાપ્ત, ‘કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’
કાલમાસે કાલ કૃત્વા ‘વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવજ્જિહિતિ’ બ્રહ્મલોક કપ્પે દેવવેનો-
ત્પસ્યતે, ‘તત્થ ન અત્થેગહ્યાણ દેવાણ દસ સાગરોવમાહ ઠિર્હિ પ્પણત્તા’ તત્ર ચલ્લ
અસ્તિ એકેપા=કેપાચિદ્ દેવાના દસ સાગરોપમાનિ સ્થિતિ પ્રવ્રજતા । ‘તત્થ ન અમ્મહસ્સ
વિ દેવસ્સ દસ સાગરોવમાહ ઠિર્હિ’ તત્ર ચલ્લ અમ્મહસ્સાડપિ દેવસ્ય દસ સાગરોપમાનિ
સ્થિતિ ॥ સૂ૦ ૩૯ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘સે ન મતે ?’ इत्यादि ।

‘સે ન મતે ! અમ્મહે દેવે’ સ ચલ્લ મદન્ત ! અમ્મહો દેવ, ‘તાઓ દેવ-

કો પ્રાપ્ત કરેગા । પશ્ચાત્ (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાલ અવસર મે કાલ કર કે
(વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવજ્જિહિતિ) બ્રહ્મલોક નામક પાચવે દેવલોક મે ઉત્પન્ન
હોગા । (તત્થ ન અત્થેગહ્યાણ દેવાણ દસસાગરોવમાહ ઠિર્હિ પ્પણત્તા) વહા કિતનેક
દેવોં કી સ્થિતિ ૧૦ સાગર કી હે । (તત્થ ન) વહા પર (અમ્મહસ્સ વિ દેવસ્સ દસ
સાગરોવમાહ ઠિર્હિ) હસ અમ્મહ દેવ કી મી દસ સાગર પ્રમાણ સ્થિતિ હોગી ॥ સૂ ૩૯ ॥

‘સે ન મતે અમ્મહે દેવે’ इत्यादि ।

ગૌતમ પૂછતે હૈ—(મતે) હે મદન્ત ! (સે અમ્મહે દેવે) વહ અમ્મહ દેવ (તાઓ

આલોચના તથા પ્રતિક્રમણ કરીને (સમાહિપત્તે) સમાધિને પ્રાપ્ત કરશે પછી
(કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાલ-અવસરે કાલ કરીને (વમલોણ કપ્પે દેવત્તાણ
ઉવવજ્જિહિતિ) બ્રહ્મલોક નામના પાચમા દેવલોકમાં ઉત્પન્ન થશે (તત્થ ન
અત્થેગહ્યાણ દેવાણ દસસાગરોવમાહ ઠિર્હિ પ્પણત્તા) ત્યાં કેટલાક દેવોની સ્થિતિ
દશ ૧૦ સાગરની છે, (તત્થ ન) ત્યાં (અમ્મહસ્સ વિ દેવસ્સ દસસાગરોવમાહ
ઠિર્હિ) આ અમ્મહદેવની પશ્ચ દસ સાગર પ્રમાણ સ્થિતિ થશે (સૂ૦ ૩૯)

‘સે ન મતે ! અમ્મહે દેવે’ इत्यादि

ગૌતમ પૂછે છે—(મતે) હે મદન્ત ! (સે ન અમ્મહે દેવે) તે અમ્મહ દેવ

आउक्खएणं भवक्खएणं ठिइक्खएणं अणंतरं चयं चइत्तां कहिं गच्छिहिइ, कहिं उव्वज्जिहिइ ? ॥ सू० ४० ॥

मूलम्—गोयमा ! महाविदेहे वासे जाइ कुलाइ

लोगाओ' तस्मादेवलोकात् 'आउक्खएण' आयु क्षयेण=देवसम्बं यायु कर्मदल्लिम्-निर्जरेण, 'भवक्खएण' भवक्षयेण=देवभवहेतुगं यात्तिकर्मनिर्जरेण, 'ठिइक्खएण' स्थिति क्षयेण=ब्रह्मलोके दग्गसागरोपमस्थितिक्षयेण 'अणतर' अनंतरं चय=गरारं 'चइत्ता' त्यक्त्वा, 'कहिं गच्छिहिइ' कुत्र गमिष्यति, 'कहिं उव्वज्जिहिइ' कुत्रोत्पद्यते ? ॥ सू ४० ॥

टीका—गौतमेन पृष्ठं सन् भगवानाह—'गोयमा !' इत्यादि ।

'गोयमा !' हे गौतम ! 'महाविदेहे वासे जाइ कुलाइ भवति' महाविदेहे वर्षे यानि कुलानि भवन्ति=सन्ति, कानि तानि ? इत्याह—'अड्ढाई' आढ्यानि=समृद्धानि, देवलोगाओ) उस देवलोका से (आउक्खएण भवक्खएण ठिइक्खएण) आयु के क्षय-देवमन्धी आयुर्कर्म के दल्लिकों की निर्जरा से, भव के क्षय-देवभव के हेतु गत्यादिक कर्म की निर्जरा से तथा स्थिति के क्षय-ब्रह्मलोका स्वधी १० मागर की स्थिति के समाप्त होने से (चयं चइत्ता) देवपर्याय से च्यवकर (अणतर) इसके बाद (कहिं गच्छिहिइ कहिं उव्वज्जिहिइ) कहा जायगा ? कहा उत्पन्न होगा ? ॥ सू ४० ॥

'गोयमा ! महाविदेहे वामे' इत्यादि ।

गौतमस्वामीने पूर्वोक्त प्रकार से जब प्रभु से पूछा तब उन्होंने कहा—(गोयमा) हे गौतम ! (महाविदेहे वासे) महाविदेह क्षेत्र में (जाइ) जितने (अड्ढाई दित्ताइ वित्ताइ) आढ्य-समृद्ध दीप्त-उज्ज्वल तथा प्रशसित, एवं वित्त-प्रसिद्ध, (कुलाइ भवति)

(ताओ देवलोगाओ) ते देवलोकस्थी (आउक्खएण भवक्खएण ठिइक्खएण) आयुने क्षय-देवसम्बन्धी आयुर्कर्मदल्लिकोनी निर्जरास्थी, लवने क्षय-देवलवना हेतु गति आदि कर्मानी निर्जरास्थी तथा स्थितिने क्षय-ब्रह्मलोका स्वधी दश सागरनी स्थिति समाप्त होवाथी (चयं चइत्ता) देवपर्यायस्थी न्युत्पद्यन्ते (अणतर) त्थार पछी (कहिं गच्छिहिइ कहिं उव्वज्जिहिइ ?) कथा नशे ? कथा उत्पन्न थशे ? (सू० ४०)

“गोयमा ! महाविदेहे वासे” इत्यादि

गौतमे उपर दृष्टा प्रकारे न्यारे प्रभुने पूछयु त्थारे तेओओ कहु (गोयमा) हे गौतम ! (महाविदेहे वासे) महाविदेह क्षेत्रमा (जाइ) जेटला (अड्ढाई दित्ताइ वित्ताइ) आढ्य-समृद्ध, दीप्त-उज्ज्वल तथा प्रशसित, तेभन् वित्त-प्रसिद्ध, (कुलाइ भवति) कुणो छे (वित्तिण्ण-विजल-भवण-सयणा-सण-जाण-

भवति अङ्गुष्ठं दित्ताङ्गं वित्ताङ्गं वित्तिष्ण-विउल-भवण-स-
यणा-सण-जाण-वाहणाङ्गं बहुधण-जायरूव-रययाङ्गं आओ
ग-पओग-सपउत्ताङ्गं विच्छङ्खिय-पउर-भत्तपाणाङ्गं बहु-दासी-

‘दित्ताङ्ग’ दीपानि=उ-वलानि-प्रशमितानि, ‘वित्ताङ्ग’ वित्तानि=पसिद्धानि ‘वित्तिष्ण
विउल-भवण-सयणा-सण-जाण-वाहणाङ्ग’ विस्तीर्ण-विपुल-भवन-शयना-SSसन
यान-वाहनानि-विस्तीर्णानि=विस्तृतानि विपुलानि=विशालानि भवनानि शयनाग्नानि च
येषु कुलेषु तानि तथा, ‘बहुधण-जायरूव-रययाङ्ग’ बहुधन-जातरूप-रजतानि-बह्वि
धनानि जातरूपाणि=सुवर्णानि रजतानि च येषु तानि तथा, ‘बहु दासी दास गो महिस-
गवेलग-प्पभूयाङ्ग’ बहु-दासी-दास-गो-महिष-गवेल-प्रभूतानि-बह्व्यो दास्य बहवो
दासा, गाव =वृषभा धेनवश्च, महिषा =महिषा मत्स्यश्च, गवेल-मेवा तै प्रभूतानि=
सहितानि, ‘आओग-पओग-सपउत्ताङ्ग’ आयोग-प्रयोग-सम्प्रयुक्तानि-त्रिविधदानाSS-

કુલ છે. જો કિ (વિત્તિષ્ણ-વિઉલ-ભવણ-સયણા-સણ-જાણ-વાહણા) વિસ્તૃત એવ
વિપુલ ભવનોં કે અધિપતિ છે. જિનકે પાસ અનેક પ્રકાર કે શયન, આસન એવ યાન-
વાહનાત્મિક છે. (બહુધનજાયરૂવરયયા) જો બહુત અધિક ધન કે સ્વામા છે. સોને એવ
ચાંદીકી જિનકે પાસ કમી નહીં છે. (આઓગ-પઓગ-સપઉત્તા) આદાન-પ્રદાન અર્થાત્
લાભ કે લિયે લેન-દેન કા કામ કરતે છે, (વિચ્છંદિય-પઉર-ભત્ત-પાણા) યાચક
આદિ જનોં કે લિયે જો પ્રચુરમાત્રા મે ભક્તપાન આદિ દેતે છે, (બહુ-દાસી-દાસ-ગો-
મહિસ-ગવેલગ-પ્પભૂયા) જિનકી સેવામે રાત્રિન અનેક દાસી એવ દાસ ઉપસ્થિત રહા
કરતે છે, જિનકા ગોગલાએ અનેક વૈભવે, ગાયોં સે, મહિષિયોં સે, મહિષોં સે, એવ મેષોં સ,
સદા ભરપૂર રહા કરતી છે, (બહુજણસ્સ અપરિભૂયા) ઔર જો કિસી કે દ્વારા મી પગભવ

વાહણા) જે વિશાળ તેમજ વિપુલ ભવનોના અધિપતિ છે, જેમની પાસે
અનેક પ્રકારનાં શયન, આસન, તેમજ યાન-વાહન આદિક છે, (બહુ-ધન-
જાયરૂવ-રયયા) જે બહુ ધનના સ્વામી છે, સુવર્ણ તેમજ ચાંદી જેમની
પાસે ઓછી નથી, (આઓગ-પઓગ-સપઉત્તા) આદાન-પ્રદાન અર્થાત્ લાભને
માટે લેણદેણનું લાભ કરે છે, (વિચ્છંદિય-પઉર-ભત્ત-પાણા) યાચક આદિ
જનોને માટે જે પ્રચુર માત્રામાં ભક્ત-પાન આદિ આપે છે, (બહુ-દાસી-
દાસ-ગો-મહિસ-ગવેલગ-પ્પભૂયા) જેની સેવામાં રાત્રિવસ અનેક દાસી
દાસ ઉપસ્થિત રહ્યા કરે છે જેમની ગૌશાળાઓ અનેક છેલોથી, ગાયોથી
લેસોથી, પાડાઓથી, તેમજ ઘેટાથી સદા ભરપૂર રહ્યા કરે છે. (બહુજણસ્સ

दास-गो-महिस-गवेलगप्पभूयाडं बहुजणस्स अपरिभूयाड तह-
प्पगारेसु कुलेसु पुमत्ताए पच्चायाहिड ॥ सू ४१ ॥

मूलम्—तए ण तस्स दारगस्स गव्वमत्थस्स समाण-
स्स अम्मापिईणं धम्मे दढा पडण्णा भविस्सइ ॥ सू ४२ ॥

दान-कर्मोपयुक्तानि, 'विच्छद्विय-पउर-भत्तपाणाड' विच्छदित-प्रचुर-भक्तपानानि-
विच्छदितानि=दत्तानि प्रचुराणि भक्तानि पानानि=पेयानि यै कुल्लेस्तानि तथा, 'बहुजणस्स
अपरिभूयाड' बहुजणस्याऽपरिभूतानि, कैरप्यपराजितानात्यर्थं । 'तहप्पगारेसु' तथाप्रका-
रेषु=तादृशेषु कुलेषु, 'पुमत्ताए' पुस्तया=पुरुषतया, 'पच्चायाहिड' प्रत्यायास्यति=उपस्यत
इत्यर्थ ॥ सू ४१ ॥

टीका—'तए ण' इत्यादि । 'तए ण' तत् खलु-तत्पश्चात् 'तस्स दारगस्स'
तस्य दारकस्य=बालस्य 'गव्वमत्थस्स चैव' गर्भस्थस्यैव=गर्भाऽऽगतस्येव सत् पुण्यशालि-
तया तत्प्रभावात् 'अम्मापिईणं धम्मे' मातापित्रोर्धर्मे 'दढा पडण्णा' दृढा प्रतिज्ञा
'भविस्सइ' भविष्यति-धर्माश्रयनाय दृढनिश्चयो भविष्यता यर्थ ॥ सू ४२ ॥

नहा पा सकते हैं, (तहप्पगारेसु कुलेसु पुमत्ताए पच्चायाहिड) ऐसे त्रिशिष्ट कुलो मे से
किसा एक कुल मे यह अम्बड परिव्राजक पुरुषरूप से उत्पन्न होगा ॥ सू० ४१ ॥

'तए ण तस्स दारगस्स' इत्यादि ।

(तए णं) इसके पश्चात् (तस्स दारगस्स) उस लडक के (गव्वमत्थस्स समा-
णस्स) गर्भ में आते ही पुण्य के प्रभाव से (अम्मापिईणं) मातापिता को (धम्मे दढा
पडण्णा भविस्सइ) धर्म मे दृढ आस्था उत्पन्न होगा ॥ सू० ४२ ॥

अपरिभूयाड) अने ७० डोलथी पणु परालव पाभता नथी (तहप्पगारेसु
कुलेसु पुमत्ताए पच्चायाहिड) ओवा विशिष्ट कुलोभायी डोल ओड कुणभा ओ
अम्माड परिनाज्ज पुरुषइपथी उत्पन्न थशे (सू ४१)

'तए ण तस्स दारगस्स' इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (तस्स दारगस्स) ते डोलराना (गव्वमत्थस्स समा
णस्स) गर्भमा आवता ७ पुण्यना प्रलान वडे (अम्मापिईणं) माता-पितानी
(धम्मे दढा पडण्णा भविस्सइ) धर्मा दढ आस्था उत्पन्न थशे (सू ४२)

मूलम्—से णं तत्थ णवण्हं मासाणं बहुपडिपुण्णाणं
अद्धद्वमाण राइदियाणं वीडक्ताण सुकुमालपाणिपाए जाव ससि-
सोमाकारे कते पियदंसणे सुरूवे दारए पयाहिए ॥ सू ४३ ॥

मूलम्—तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे

टीका—‘से ण तत्थ’ इत्यादि । ‘से ण तत्थ’ स खलु तत्र ‘णवण्हं
मासाण’ नवसु मासेषु, अत्र सप्तम्यर्थे पट्टी, एवमग्रेऽपि, ‘बहुपडिपुण्णाण’ बहुप्रतिप-
त्तिषु=सर्वथा व्यतीतेषु, ‘अद्धद्वमाण’ अर्धाष्टमेषु=सार्धसप्तसु ‘राइन्दियाण’ रात्रिन्दिवेषु
‘वीडक्ताण’ व्यतिक्ता तेषु=व्यतीतेषु ‘जाव ससिसोमाकारे’ यावत् शशिसौम्याकार-
चन्द्रवत्सुन्दर, ‘कते’ कात=कमनीय, ‘पियदंसणे’ प्रियदर्शन, ‘सुरूवे’ सुरूप,
‘दारए’ दारक=पुत्र ‘पयाहिए’ प्रजनिष्यते=उत्पत्स्यते ॥ सू ४३ ॥

टीका—‘तए ण’ इत्यादि ।

‘तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो पढमे दिवसे’ तत खलु तस्य दार-
कस्य अम्मापितरौ प्रथमे दिवसे ‘ठिइवडिय’ स्थितिपतित=कुलमर्यादाप्राप्त-पुत्रज मोत्सव

‘से ण तत्थ णवण्ह मासाण’ इत्यादि ।

(तत्थ) गर्भ मे (णवण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अद्धद्वमाण राइदियाण वीड-
क्ताण) नौ महीने साढे सात दिनरात बीतने पर (सुकुमालपाणिपाए जाव ससिसोमा-
कारे कते पियदंसणे सुरूवे दारए पयाहिइ) यह सुकुमार पाणिपादवाला यावत् चन्द्रमा
के समान सौम्य आकारवाला, कात, प्रियदर्शन एव सुन्दररूप से विशिष्ट ऐसा पुत्र उत्पन्न
होगा ॥ सू ४३ ॥

‘तए ण तस्स दारगस्स’ इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (तस्स दारगस्स) इस बालक के (अम्मापियरो) माता

‘से ण तत्थ णवण्ह मासास’ इत्यादि

(तत्थ) गल भा (णवण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अद्धद्वमाण राइ-
दियाण वीडक्ताण) नव महीना अने साढा सात दिनरात बीत्या पछी
(सुकुमाल-पाणि-पाए जाव ससिसोमाकारे कते पियदंसणे सुरूवे दारए पयाहिइ)
ऐ सुकुमार छायपगवाणो, यावत् चन्द्रमा जेवो सौम्य आकारवाणो, कात,
प्रियदर्शन, तेमज सुहर ३पथी विशिष्ट जेवो पुत्र उत्पन्न थशे (सू ४३)

‘तए ण तस्स दारगस्स’ इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (तस्स दारगस्स) आ आलउने (अम्मापियरो) माता

दिवसे ठिड्वडिय काहिति विडयदिवसे चदसूरदसणियं काहिति,
छट्टे दिवसे जागरिय काहिति, एक्कारसमे दिवसे वीडक्कते णि-
व्वत्ते असुइ-जाय-कम्मकरणे सपत्ते वारसाहे दिवसे अम्मापि-
यरो इम एयारुव गोण गुणणिप्फण्ण णामवेज्जं काहिति-

‘काहिति’ करिष्यत ‘विडयदिवसे’ द्वितीयदिवसे ‘चदसूरदसणिय’ चन्द्रसूर्यदर्शनि-
कानामक पुत्रजन्मोत्सवविशेष करिष्यत, ‘छट्टे दिवसे’ षष्ठे दिवसे ‘जागरिय’ जाग-
रिका=गत्रिजागरिका-सुतजन्मोत्सवरूपा करिष्यत, ‘एक्कारसमे दिवसे’ एकादशे दिवसे
‘वीडक्कते’ व्यतिक्राते=व्यतीते, ‘णिव्वत्ते’ निवृत्ते=व्यतीते ‘असुइजायकम्मकरणे’
अशुचिजातकर्मकरणे-अशुचानाम्=अशुचवता जातकर्मणो=जातकर्मस्कारस्य यत् करण=
विधान तस्मिन्, निवृत्ते सतीति पूर्वणान्तर्य ‘सपत्ते वारसाहे दिवसे’ सम्प्राप्ते द्वादशाहे
दिवसे=द्वादशाहरूपे दिन समागते इत्यर्थ, ‘अम्मापियरो इमं एयारुव गोणं गुणणिप्फ-
ण्ण नामवेज्जं काहिति’ अम्मापितरो इत्=वक्ष्यमाणम् एतद्रूप=वक्ष्यमाणस्वरूप गोण=

पिता (पढमे दिवसे) प्रथम दिवस मं (ठिड्वडिय) अपनी स्थिति के अनुसार पुत्र-जन्म के
उत्सव को (काहिति) मनायेंगे। (विडयदिवसे चदसूरदसणिय काहिति) द्वितीय दिवसमें पुत्र-
जन्म के उत्सव के अवसर पर मनाय जाने वाले ‘चद्रमूर्यदर्शनिका’ नाम के उत्सव को करेंगे।
(छट्टे दिवसे जागरिय काहिति) छठे दिन जागरण करेंगे, (एक्कारसमे दिवसे वीडक्कते
णिव्वत्ते असुइजायकम्मकरणे सपत्ते वारसाहे दिवसे) ग्याह्रवें दिवस जननाशौच समाप्त
होने पर फिर बारहवें दिवस के लगन पर (अम्मापियरो) इसके मातापिता (इम
एयारुव गोण गुणणिप्फण्ण णामवेज्जं काहिति) इसका गुणमवधयुक्त एवं सार्थक

पिता (पढमे दिवसे) पड़ेला दिवसे (ठिड्वडिय) पीतानी स्थिति अनुसार
पुत्रजन्मने उत्सव (काहिति) मनावथे, (विडयदिवसे चदसूरदसणिय काहिति)
थीने दिवसे पुत्रजन्मना उत्सव अवसरे मनाववाभा आवतो ‘अद्रसूर्य-
दर्शनिता’ ये नामने उत्सव करथे, (छट्टे दिवसे जागरिय काहिति) छट्टा दिवसे
गमरथ करथे (एक्कारसमे दिवसे वीडक्कते णिव्वत्ते असुइजायकम्मकरणे सपत्ते
वारसाहे दिवसे) अशीत्यारमे दिवसे जन्म-अशौच (सूतक) समाप्त थध गया
पछी आरमे दिवस थता (अम्मापियरो) तेना मातापिता (इम एयारुव गोण
गुणणिप्फण्ण णामवेज्जं काहिति) तेना शुश्रूषण धने अनुलक्षीने तेमज्ज

जम्हा ण अम्ह इमसि दारगसि गम्भत्थसि चेव समाणसि
धम्मे दढपइण्णा, त होउ ण अम्ह दारए दढपइण्णे णामेण ।
तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो णामवेज्ज करेहिंति
दढपइण्णत्ति ॥ सू ४४ ॥

मूलम्—त दढपइण्ण दारगं अम्मापियरो साइरेगढ-

गुणसम्बन्धयुक्त, गुणनिष्पन्न-गुणै = धर्मनिषेयकदादृचादिगुणैर्निष्पन्न = सिद्ध नामधेय करिष्यत ।
'जम्हा ण अम्ह इमसि दारगसि गम्भत्थसि चेव समाणसि' यस्मात्स्वन्वावयोरस्मिन्
दारके गर्भस्थ एव सति 'धम्मे' धर्मे = धर्मासाधन 'दढपइण्णा' दृढप्रतिज्ञा = दृढनिश्चयो जात,
'त होउ ण अम्ह दारए दढपइण्णे णामेण' तद् भवतु स्वन्वावयोदारको दृढप्रतिज्ञो
नाम्ना-तस्मादस्य बालकस्य 'दृढप्रतिज्ञ' इति नामास्तु-इत्यर्थ । 'तए ण तस्स दार-
गस्स अम्मापियरो णामवेज्ज करेहिंति दढपइण्णत्ति' तत् स्वप्न अम्मापितरौ तस्य
दारकस्य नामधेय करिष्यतो दृढप्रतिज्ञ इति ॥ सू ४४ ॥

टीका—'त दढपइण्ण' इत्यादि । 'त दढपइण्ण' त दृढप्रतिज्ञ = दृढप्रतिज्ञानामक

नामकरण-स्कार करेगे । वह उस बात को विचार कर इसका नाम रखेगे कि (जम्हा ण
अम्ह इमसि दारगसि गम्भत्थसि चेव समाणसि धम्मे दढपइण्णा, त होउ ण अम्ह
दारए दढपइण्णे णामेण) हमारा यह बालक जब गर्भ में आया था तब से ही हम
छोगों का प्रतिज्ञा-आस्था धर्म में दृढ हुई, अतः हमारे इस बालक का नाम दृढप्रतिज्ञ हो ।
(तए ण तस्स दारगस्स अम्मापियरो णामवेज्ज करेहिंति दढपइण्णत्ति) उस समय
उस बालक के मातापिता उसका नाम दृढप्रतिज्ञ रखेगे ॥ सू ४४ ॥

साधक नामकस्थित २४२ ३२२ तेथो अये वातनो विचार करीने तेनु नाम
राखेथे के (जम्हा ण अम्ह इमसि दारगसि गम्भत्थसि चेव समाणसि धम्मे दढ
पइण्णा त होउ ण अम्ह दारए दढपइण्णे णामेण) अमारो आ आणके ज्यारे
गर्भमा आये। छतो त्यारथीज्ज अमारो लोकेत्ती प्रतिज्ञा-आस्था धममा दढ
थध, तेथी अमारो आ आणकेनु नाम दढप्रतिज्ञ रहो (तए ण तस्स दारगस्स
अम्मापियरो णामवेज्ज करेहिंति दढपइण्णत्ति) ते नमथे ते आणकेना माता
पिता तेनु नाम दढप्रतिज्ञ राखेथे (सू ४४)

वासजायगं जाणित्ता सोभणंसि तिहिकरणदिवसनक्खत्तमुहुत्त-
सि कलायरियस्स उवणेहिंति ॥ सू ४५ ॥

मूलम्—तए ण से कलायरिए त दढपडण्ण दारगं लेहाइयाओ

‘दारय’ दारक=कुमारम्, ‘अम्मापियरो’ अम्मापितरौ ‘साइरेगदुवासजायग’ सातिरेका-
ष्टवर्षजातक=किंचिद्विनाष्टवर्षाणि जातानि यस्य स तथा त, किंचिद्विनाष्टवर्षयस्कमियर्थ,
‘जाणित्ता’ जा वा ‘सोभणसि’=शोभन-शुभकारके ‘तिहिकरणदिवसनक्खत्तमुहुत्तसि’
तिथिकरणदिवसनक्षत्रमुहूर्ते ‘कलायरियस्स’ कलाचार्यस्य ‘उवणेहिंति’ उपनेष्यत—दासतति
कलाज्ञानप्राप्तये कलाशिक्षकस्य समीप न्यत इत्यर्थ ॥ सू० ४५ ॥

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण से कलायरिए’ तत् खलु स कलाचार्य
‘त दढपडण्ण’ तं दृढप्रतिज्ञ दृढप्रतिज्ञनामक ‘दारग’ दारक ‘लेहाइयाओ’ लेम्मादिका,

‘त दढपडण्ण दारग’ इत्यादि ।

(त दढपडण्ण दारग) पश्चात् उस दृढप्रतिज्ञ नामक बालक को (अम्मा
पियरो) उसके माता-पिता (साइरेगदुवासजायग जाणित्ता) जब आठ वर्ष से कुछ
अधिक वय का जानेंगे तब वे उसे (सोभणसि तिहि-करण-दिवस-णक्खत्त-मुहु-
त्तसि कलायरियस्स उवणेहिंति) शुभ तिथि, शुभ करण, शुभ नक्षत्र एवं शुभ
मुहूर्त में कलाचार्य के पास ७२ कलाओं का ज्ञान प्राप्त कराने के निमित्त ले
जावेंगे ॥ सू ४५ ॥

‘तए ण से कलायरिए’ इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (से कलायरिए) वह कलाचार्य (त दढपडण्ण

‘त दढपडण्ण दारग’ इत्यादि

(त दढपडण्ण दारग) त्पार पछी ते दढप्रतिज्ञ नामना आणकने (अम्मा-
पियरो) तेना माता-पिता (साइरेगदुवास-जायग जाणित्ता) न्पारे आठ वर-
सथी उधउ वधारे उभरने। न्पण्णे त्पारे तेन्ने तेने (सोभणसि तिहि-करण-
दिवस-णक्खत्त-मुहुत्तसि कलायरियस्स उवणेहिंति) शुभतिथि, शुभ उरखु, शुभ
दिवस, शुभ नक्षत्र, तेभज शुभ मुहूर्तभा कलाचार्यनी पामे ७२ उणाओनु
ज्ञान प्राप्त उराववा निमित्ते लध जशे (सू ४५)

‘तए ण से कलायरिए’ इत्यादि

(तए ण) त्पार पछी (से कलायरिए) ते उलाचार्य (त दढपडण्ण दारग)

गणियप्पहाणाओ सउणरुयपज्जवसाणाओ वावत्तरिकलाओ सुत्त-
ओ य अत्थओ य करणओ य सेहाविहिति सिक्खाविहिति, त
जहा—लेहं १, गणिय २, रूव ३, णट्ट ४, गीय ५, वाइय ६, सर-

गणियप्पहाणाओ' गणितप्रधाना, 'सउणरुयपज्जवसाणाओ' श्रुतनिरुपयवसाना, 'वाव
त्तरिकलाओ' वासततिकला, 'सुत्तओ य' सूत्रत = सूत्रस्थपदपाठनात्, 'अत्थओ य'
अर्थत = पदार्थबोधनात्, 'करणओ य' करणत = प्रयोगत — कलाव्यापारप्रदर्शनात्, 'सेहावि
हिति' साधयिष्यति = प्रापयिष्यति, 'सिक्खाविहिति' शिक्षयिष्यति = अभ्यास कारयिष्यति ।

ता कला नामत प्रदर्शयति— 'त जहा' तदयथा—'लेहं' लेख—लेखनं लेख—
अक्षरविन्यासस्तद्विषयकलाविज्ञानं लेख एवोच्यते तम्, 'गणिय' गणित=मन्यमान मकल्लिता
घनेकमेदम् २, 'रूवे' रूप=लेप्यशिलासुवर्णमणिवस्त्रचित्रादिषु रूपनिर्माणम् ३, 'णट्ट' नाट्य=
साभिनयनिरभिनयपूर्वक नर्तनम् ४, 'गीय' गीत=गायककलाज्ञानविज्ञानम् ५, 'वाइय'
वाद्य=वीणापट्टहादिवादककलाज्ञानम् ६, 'सरगय' स्वरगत=गीतमूलभूताना षड्जकृपभादि-

दारग) उस दृढप्रतिज्ञ कुमार को (लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ) लिखने आदि की,
गणित की, तथा पक्षी के शब्द आदि जानने की (वावत्तरिकलाओ) ७२ कलाओं में
(सुत्तओ य) सूत्ररूप से (अत्थओ य) एवं अर्थरूप से तथा (करणओ य) प्रयोगरूप
से (सेहाविहिति) प्राप्त करायेगा, (सिक्खाविहिति) अभ्यास करायेगा । (त जहा) वह
तर कलाओं के नाम ये हैं— (१ लेह) लेख लिखने की, (२ गणिय) गणित की, (३
रूव) रूप की—अर्थात् लेप्य, शिला, सुवर्ण, मणि, वस्त्र एवं चित्र इत्यादिकों में रूपनिर्माण
करने की, (४ णट्ट) नृत्य की—साभिनय एवं निरभिनयपूर्वक नाचने की, (५ गीय)
गाने की, (६ वाइय) वीणा एवं पट्ट—ढोल आदि बाजे बजाने की, (७ सरगय)

ते दृढप्रतिज्ञ कुमारने (लेहाइयाओ गणियप्पहाणाओ) लेखन आदिनी, गणि
तनी तथा पक्षीना शब्द आदि ज्ञापनी (वावत्तरिकलाओ) ७२ कलाओं
(सुत्तओ य) सूत्ररूपी (अत्थओ य) तेमन् अर्थ रूपी, तथा (करणओ य) प्रयोग
रूपी (सेहाविहिति) प्राप्त करायेशे (सिक्खाविहिति) अभ्यास करायेशे (त जहा
वह तेज कलाओंना नाम आ प्रभावे छे—१ (लेह) लेख ज्ञापनी, २ (गणिय)
गणितनी, ३ (रूव) रूपनी अथोन लेप्य, शिला, सुवर्ण, मणि, वस्त्र तेमन्
चित्र इत्यादिमा रूप निर्माण करायानी, ४ (णट्ट) नृत्यनी—साभिनय तेमन्
निरभिनय—पूर्वक नाचयानी, ५ (गीय) गायानी, ६ (वाइय) वीणा तेमन्
पट्ट ढोल आदि वाजित्र वगाडयानी, ७ (सरगय) स्वरानी—गीतना भूषणत

गयं ७, पुस्वरगय ८, समताल ९, जूय १० जणवायं ११, पासगं १२, अट्टावय १३, पोरेकव्व १४ दगमट्टिय १५, अण्णविहिं १६, पाणविहिं १७, आभरणविहि १८, सयणविहि १९, अज्ज २०,

स्वगणा परिज्ञानम् ७, 'पुस्वरगय' पुष्करगत=मृत्तङ्गविषयकं विज्ञानम्, गायन्तर्गतवेऽपि मृत्तङ्गाद पृथक्कथनं परममगीताङ्गत्ववोपनार्थम् ८, 'समताल' समताल=गातादिमानकाल-
स्ताल म सम=न्यूनाधिकमात्राहितो जायते यस्मात् तत् समतालविज्ञानम् ९, 'जूयं'
यूत=जुगार' इति भाषायाम् १०, 'जणवाय' जनवा=जनेषु वात्प्रतिवादकरणरूपम् ११,
'पासग' पाशक=यूतोपकरणविशेष, 'पाश' इति भाषायाम् १२, 'अट्टावय' अष्टापट्=यूत
विशेषवेलनम् १३, 'पोरेकव्व' पुर काव्य=पुरत पुरत काव्य=काव्यरूपशालानि सारण
=आश्रयकत्वमित्यर्थ १४, 'दगमट्टिय' ट्कप्रतिक्राम्=उत्क्रयुक्तप्रतिक्राप्रयोगविधिं ट्क-
प्रतिक्रा=मुग्धभारविषेत्यर्थ, ताम् १५, 'अन्नविहिं' अन्नविधिम्=अन्ननिष्पादनविज्ञानम् ।
'अन्नविहिं' इत्यत्र समग्रायाङ्कोक्तस्य 'मधुसिन्ध' इत्यस्य समावेश १६, पाणविहिं'
पानविषयविज्ञानम् १७, 'आभरणविहिं' आभरणविधिम्=भूषणनिर्माणधर्माणविज्ञानम् ।

स्वरा का=गात के मूलभूत षड्ज-रूपम आत्ति स्वरा का, (८ पुस्वरगय) मृत्तङ्ग वजाने की
(९ समताल) समताल की-तान के अनुसार ताठ वजाने का, (१० जूयं) जुआ मल्लन की,
(११ जणवाय) जेका क साथ प्रतिवाद करने का, (१२ पासग) पासा फेंकने की,
(१३ अट्टावय) अष्टापट्=चौपड खेलने का, (१४ पोरेकव्व) आशुक्रति होने का, (१५
दगमट्टिय) मिट्टा से अनक प्रकार के उत्तन बनाने की, (१६ अण्णविहिं) धान्य आदि को
बो कर अनादिक उत्पन्न करने का=भोजन बनाने का, समग्रायाङ्ग में उक्त 'मधुसिन्ध'-
मधुसिन्ध का इसी समवेश किया गया है, (१७ पाणविहिं) पयपटार्थ की विधि जानने

षड्ज-रूपम आदि स्वरांनी, ८ (पुस्वरगय) मृत्तङ्ग वजाने की, ९ (समताल)
समताल की-तानने अनुसार ताल बनाने की, १० (जूयं) जुगार बनाने की,
११ (जणवाय) जोका की साथ प्रतिवाद करने की, १२ (पासग) पासा फेंकने की,
१३ (अट्टावय) अष्टापट्=चौपड बनाने की, १४ (पोरेकव्व) आशुक्रति होने की,
१५ (दगमट्टिय) माटीमाथी अनेक प्रकारना काम बनाने की, १६ (अण्ण
विहिं) धान्य आदिने बोवने अन्न आदिने उत्पन्न करने की=भोजन बना-
ने की, समग्रायाङ्गमा उक्त 'मधुसिन्ध' मधुसिन्धने समावेश अही १७ उर-
वामा आये छे, १७ (पाणविहिं) पीवना पदार्थनी विधि बनाने की, १८

पहेलिय २१, मागहिय २२, गाह २३, गीइयं २४, सिलोयं २५,

‘आभरणविहिं’ इयत्र समवायाङ्ग-ज्ञाता-राजप्रश्रीय-जम्बूद्वीपप्रजमिर्वाणितस्य
 ‘वत्थविहिं’ इत्यस्य, तथा ज्ञाता-राजप्रश्रीय-जम्बूद्वीपप्रजमिर्वाणितस्य ‘विलेखणविहिं’
 इत्यस्य च समावेश १८, ‘सयणविहिं’ अयनविधि-शय्यापर्यङ्कादिविज्ञानम् १९,
 ‘अज्ज’ आर्या-मात्राछन्दोरूपा, मात्राममेलनन छन्दोनिमाणविज्ञानम् २०, ‘पहेलिय’
 प्रहेलिका = गूढाशयगद्यपद्यमयी रचनाम् २१, ‘मागहिय’ मागधिका = मगध-
 देशीयभाषाकवित्वम् २२, ‘गाह’ गाथा = मस्कृतसंस्कृतभाषानिवद्रामायांमैत्र, कलिङ्गादिदेशभाषा
 निबद्धकवित्वविज्ञान या २३, ‘गीइय’ गीतिका = पूर्वार्धसदृशोत्तरार्धलक्षणरूपम् २४,
 ‘सिलोय’ श्लोकम् = अनुष्टुपादिलक्षणम् २५, ‘हिरण्यजुत्ति’ हिरण्ययुक्ति = रजतनिमाण

की, (१८ आभरणविहिं) आभरण आन्ति को उनान एव उन्हे यथास्थान धारण करने की,
 समवायाङ्ग ज्ञाता, राजप्रशनीय और जम्बूद्वीपप्रजसि म उक्त ‘वत्थविहिं’ वत्त्रविधि का,
 ज्ञाता, राजप्रशनीय तथा जम्बूद्वीप में उक्त ‘विलेखणविहिं’ विलेखनविधि का समावेश यहीं
 पर हो जाता है, (१९ सयणविहिं) शय्या आदि नाने का, (२० अज्ज) आर्याछन्द-मात्रिक
 छंदों को रचने की, (२१ पहेलिय) प्रहेलिका की, अर्थात् गूढ आशयवाला गद्यपद्यमयी
 रचना करने का (२२ मागहिय) मागधिकाका अर्थात् मगध-देशकी भाषा में कविता
 रचने की, (२३ गाह) मस्कृत से भिन्न भाषा में मात्रिक छन्दा में कविता रचने की, अथवा
 कलिङ्ग आदि देशों की भाषा में निबद्ध कविता के विज्ञान की, (२४ गीइय) पूर्वार्ध के
 सदृश उत्तरार्ध लक्षणरूप गीतिका छन्द में काव्य रचने का, (२५ सिलोय) अनुष्टुप् आदि
 छन्दों में श्लोकों को रचने की, (२६ हिरण्यजुत्ति) चौंदा नाने का विधि की (२७ सुव

(आभरणविहिं) आभरण आदि बनाववानी, समवायाङ्ग, ज्ञाता, राजप्रशनीय
 अने जम्बूद्वीप प्रजसिमा उक्त ‘वत्थविहिं’ वत्त्रविधिना, अने ज्ञाता, राज
 प्रशनीय अने समवायाङ्गमा उक्त ‘विलेखणविहिं’ विलेखनविधिना
 समावेश अही ज ठरवाभा आव्ये। ३ १८ (सयणविहिं) शय्या
 आदि बनाववानी, २० (अज्ज) आर्या छन्द-मात्रिक-छन्दो रचवानी,
 २१ (पहेलिय) प्रहेलिकानी अर्थात् गूढ आशयवाणी गद्यपद्यमयी रचना
 करवानी, २२ (मागहिय) मागधी अर्थात् मगध देशनी भाषामा कविता
 रचवानी, २३ (गाह) संस्कृतथी जुद्धी भाषामा मात्रिक छन्दमा कविता रच
 वानी, अथवा कलिङ्ग आदि देशानी भाषामा रचित कविताना विज्ञाननी,
 २४ (गीइय) पूर्वार्धना जेभ उत्तरार्धलक्षण ३५ गीतिका छन्दमा काव्य
 रचवानी, २५ (सिलोय) अनुष्टुप् आदि छन्दमा श्लोको रचवानी, २६ (हिर

हिरण्यजुति २६, सुवर्णजुति २७, गंधजुति २८, चुण्णजुति २९,
तरुणीपडिकम्म ३०, इत्थिलक्खण ३१, पुरिसलक्खण ३२ हय-
लक्खण ३३, गयलक्खण ३४ गोणलक्खण ३५, कुकुडलक्खण

विधिम् २६, 'सुवन्नजुति' सुवर्णयुक्ति=सुवर्णेनिर्माणोपायम् २७ 'गंधजुति' गंधयुक्ति=
गंधद्रव्यनिर्माणविधिम् २८, 'चुन्नजुति' चूर्णयुक्ति=वशाकरणान्तर्धानार्थं तत्तद्विचित्रद्रव्याण्ये-
करीकृत्य तपिग्राहणविधिम् २९, 'तरुणीपडिकम्म' तरुणापरिकर्म=युवतीरूपगमा-
परिवर्धनविधिम् ३०, 'इत्थिलक्खण' आलक्षणम्=पद्मिनाहस्ति यादियुवताना लक्षणम्
३१, 'पुरिसलक्खण' पुरुषलक्षणम्=उत्तमम यमात्पुरुषाणा लक्षणविज्ञानम् ३२,
'हयलक्खण' हयलक्षण-वार्धमाशिक्षूटान्त्रिलक्षणविज्ञानम् 'हयलक्खण' इयत्र
समवायाद्भोक्तस्य 'आससिकव' इत्यस्य समावेश ३३, 'गयलक्खण' गजलक्षण=
हस्तिशुभाऽशुभलक्षणविज्ञानम्, 'गयलक्खण' इत्यत्र समवायाद्भोक्तस्य 'हत्थिसिकव'
इत्यस्य समावेश ३४, 'गोणलक्खण' गालक्षण-सास्नायिकला अतिरूपा मूषिकनयना-
श्च न शुभदा गात्र' इत्यादिविज्ञानम् ३५, 'कुकुडलक्खण' कुकुटलक्षणम्, 'कुकुडलक्खण

नजुति) सुवर्णनिर्माण करने की विधि की, (२८ गंधजुति) गंधद्रव्य को मनाने का विधि
का, (२९ चुन्नजुति) वशाकरण आदि चूर्ण को मनाने वाली औषधियाँ को एकत्रित कर
उनको पिष्टा करने की विधि की (३० तरुणीपडिकम्म) युवती के रूप की शोभा
उढ़ाने का विधि का, (३१ इत्थिलक्खण) पद्मिनी, हस्तिना आदि युवतियों को जानने के
लक्षणों का, (३२ पुरिसलक्खण) पुरुषों को पहिचानने के लक्षणों की, (३३ हयलक्खण)
अश्वों के लक्षणों को जानने की तथा उनको चलाने का (३४ गयलक्खण) हाथी के लक्षणों
को जानने की, यहाँ पर समवायागम उक्त 'हत्थिसिकव' हस्तिशिक्षा कला का समावेश
हुआ है, (३५ गोणलक्खण) गाय के लक्षणों को जानने का, (३६ कुकुडलक्खण) कुकुट-

णजुति) याद्री अनाववानी विधिनी, २७ (सुवन्नजुति) सुवर्णनिर्माण करने वाली
विधिनी, २८ (गंधजुति) गंधद्रव्य अनाववानी विधिनी, २९ (चुन्नजुति)
पशीकरीषु आदि चूर्ण अनाववानी औषधीयोंने अकड़ी करी तेने पीसवा
(वाटी नाभवानी) विधिनी, ३० (तरुणीपडिकम्म) युवतीना रूपनी शोभा
पधारवानी विधिनी, ३१ (इत्थिलक्खण) पद्मिनी, हस्तिनी आदि युवतीयो
ने लक्षणवानी लक्षणवानी, ३२ (पुरिसलक्खण) पुरुषोंने लक्षणवानी लक्षणवानी,
३३ (हयलक्खण) घोडांना लक्षणवानी लक्षणवानी तथा तेभने अनाववानी, ३४
(गयलक्खण) हाथीना लक्षणवानी लक्षणवानी, अही समवायागमा उक्त 'हत्थि

३६, चकलमखण ३७, छत्तलमखण ३८, चम्मलमखण ३९, दडलमखण ४०, असिलमखण ४१, मणिलमखण ४२, कागणिलमखण ४३, वत्थुविज्ज ४४, खधारमाण ४५, नगरमाण ४६, चारं

इत्थं समवायाङ्गोक्तस्य 'मिदयलमखण' इत्यस्य समावेश, उपस्करान्तौ मकारेण सादृश्यात् ३६, 'चकलमखण' चकलक्षण=चक्ररत्नगुणदोषविज्ञानम् ३७, 'छत्तलमखण' छत्रलक्षण=छत्रस्य शुभाशुभविज्ञानम् ३८, 'चम्मलमखण' चर्मलक्षण, चर्म=ढाल इति प्रसिद्ध तस्य शुभाशुभलक्षणज्ञानम् ३९, 'दडलमखण' दण्डलक्षणम्=दण्डस्य शुभाशुभलक्षणविज्ञानम् ४०, 'असिलमखण' असिलक्षणम्='अशुलीशतार्थ उत्तम खड्ग' इत्यादिविज्ञानम् ४१, 'मणिलमखण' मणिलक्षण=रत्नपरीक्षाविज्ञानम् ४२, 'कागणिलमखण' काकणीलक्षणम्=चक्रवर्तिनो रत्नविशेष कारुणा, तस्या विपापहरणमानो मानादियोगप्रवर्तकवाग्जिज्ञानम् ४३, 'वत्थुविज्ज' वास्तुविद्याम्=वसति अस्मिन्निति वास्तु=गृहादिक तस्य विद्या=वास्तुशास्त्रप्रसिद्ध गृहभूमिगतदोषगुणविज्ञानम्, 'वत्थुविज्ज' इत्यत्र समवायाङ्गोक्तयो 'वत्थुमाण' 'वत्थुनिवास' इत्यनयो समावेश ४४, 'खधारमाण'

मूर्गे के लक्षणों को जानने का, समवायाङ्ग में उक्त 'मिदयलमखण' (मैंटिका लक्षण) का समावेश यहां हो जाता है । (३७ चकलमखण) चक्ररत्न के गुणदोष जानने की, (३८ छत्तलमखण) छत्र के शुभाशुभ जानने की, (चम्मलमखण) ढाल के खोटे-खरे लक्षणों को जानने की, (४० दडलमखण) दण्ड के अच्छे-बुरे लक्षणों को जानने की, (४१ असिलमखण) तलवार के लक्षणों की, (४२ मणिलमखण) मणिलक्षण जानने की-रत्नकी परीक्षा करने की, (४३ कागणीलमखण) चक्रवर्ती के काकणी रत्न को जानने की, (४४ वत्थुविज्ज) वास्तु (घर) शास्त्र की समवायाङ्ग में उक्त 'वत्थुमाण' वास्तुमान और 'वत्थुनिवेश' वास्तुनिवेश इन दोनों का यहां समावेश होता है, (४५ खधारमाण) शत्रु को

सिक्ख' हस्तिशिक्षा कृपानो समावेश थये छे ३५ (गोणलमखण) गायत्री लक्षणे। नक्षत्राणी, ३६ (कुक्कुडलमखण) कुक्कुट-कुंडलीना लक्षणे। नक्षत्राणी, समवायाङ्गमा उक्त 'मिदयलमखण' घेठानु लक्षणेना समावेश अही थाय छे ३७ (चकलमखण) चक्ररत्नना शुभदोष नक्षत्राणी, ३८ (छत्तलमखण) छत्रना शुभ अशुभ नक्षत्राणी, ३९ (चम्मलमखण) ढालना मोटा तथा थरा लक्षणे। नक्षत्राणी, ४० (दडलमखण) दण्डना सारा-नरसा लक्षणे। नक्षत्राणी, ४१ (असिलमखण) तलवारना लक्षणे। नी, ४२ (मणिलमखण) मणिना लक्षणे। नक्षत्राणी, ४३ (कागणीलमखण) चक्रवर्तीना काकणी रत्नने नक्षत्राणी, ४४ (वत्थुविज्ज)

४७, पडिचारं ४८, वूह ४९, पडिवूह ५०, चक्रवूह ५१, गरुलवूहं

स्कन्धावारमान-शत्रु विजेतु कदा क्रियपरिमित सैन्य निवर्तनीयमिति प्रमाणविज्ञानम्।

‘स्वधारमाण’ इत्यत्र समवायाद्भोक्तस्य ‘स्वधारणिवेस’ इत्यस्य समावेश

‘नगरमाण’ नगरमानम्-अस्मिन् प्रदेशे कीदृशमायामदैव्योपलक्षित नगर निर्मा-

णीय, येन विजयशाला भवेयम्, कस्य वर्णस्य कस्मिन् स्थाने निवर्त श्रेष्ठ इति विज्ञा-

नम्, ‘नगरमाण’ इत्यत्र समवायाद्भोक्तस्य ‘नगरणिवेस’ इत्यस्य समावेश ४६, ‘चार’

चार=ज्योतिश्चारविज्ञानम्। ‘चार’ इत्यत्र समवायाद्भोक्ताना ‘चदलक्षण’ मूरचरिय,

राहुचरिय, गहचरिय’ इत्येतेषां चतुर्णां समावेश ४७, ‘पडिचारं’ प्रतिचार=प्रतिव-

र्तितचारम्-इष्टानिष्टफलजनकशान्तिक्रमादिक्रियाविशेषविज्ञानम्, ‘पडिचार’ इत्यत्र

‘सोभागकर, दोभागकर, विजागय, मतगय, गहस्सगय, सभासचार’ इत्येतेषां सम-

वायाद्भोक्ताना पण्णा समावेश ४८, ‘वूह’ व्यूह-शकटवाहृतिसेन्यरचनम् ४९, ‘पडि-

जीतने के लिये कितनी सेना होनी चाहिये इस प्रकार सेना के परिमाण को जानने की,

यहाँ पर समवायाद्भ म उक्त ‘स्वधारणिवेस’ स्कन्धावारनिवर्त का समावेश होता है।

(४६ नगरमाण) इस प्रदेश म कितना लम्बा कितना चौड़ा नगर बसाना चाहिये

जिससे मैं विजयशाला हो सकूँ तथा किस वर्ण को किस स्थान म बसाना श्रेष्ठ

होगा इन सब बातों के विज्ञान की, समवायाद्भ मे उक्त ‘नगरनिवेस’

नगरनिवेश का अन्तर्भाव यहाँ पर हो जाता है। (४७ चार) ज्योतिश्चार की,

समवायाद्भ मे कथित (चदलक्षण) चद्रमा के लक्षण, (मूरचरिय राहु-

चरिय गहचरिय) सूर्य की चाल, राहु का चाल एवं ग्रहों की-चाल, इन सबों का समा-

वेश ‘चार’ मे समझना चाहिए। (४९ पडिचार) इष्टानिष्टफलजनक शान्तिकर्म आदि क्रिया-

विशेषों के विज्ञान की, यहाँ समवायाद्भ कथित “सोभागकर दोभागकर विजागय मत-

वास्तु (घर) शास्त्रनी, समवायाद्भोक्त उक्त “वत्थुमाण वत्थुनिवेस” वास्तुमान

तेभञ्ज वास्तुनिवेशनो समावेश अह्मी थाय छे ४५ (स्वधारमाण) शत्रुने

एतवा भाटे डेटली मेना होवी नेधं ओ, ओ गीते मेनाना परिमाणुने (अणुतनी)

अणुवानी, समवायाद्भोक्त ‘स्वधारणिवेस’ स्वधारणिवेशनो अह्मी

पर समावेश थाय छे, ४६ (नगरमाण) आ प्रदेशमा डेवडु बाणु अने डेटडु

पडोणु नगर बसाववु नेधंओ डे नेथी हु विजयशाली थधं थडु तथा

अथा पणु (जत) ने अथा स्थानमा बसाववु श्रेष्ठ थशे ओ अधी वातोना

विज्ञाननी, समवायाद्भोक्त ‘नगरनिवेस’ नगरनिवेशकणानो समावेश

अह्मी थथे छे ४७ (चार) ज्योतिश्चारनी, समवायाद्भोक्त उक्त

૫૨, સગડવૂહ ૫૩, જુહ ૫૪, નિજુહ ૫૫, જુહાડજુહ ૫૬, મુઢિ-

વૂહ' પ્રતિવ્યૂહમ્=વ્યૂહપ્રતિપક્ષિભૂત વ્યૂહ-સૈન્યરચનાવિશેષમ્ ૫૦, 'ચક્કવૂહ' ચક્રવ્યૂહમ્=સૈન્યસ્ય ચક્રાકારરચનાવિશેષમ્ ૫૧, 'ગરુડવૂહ' ગરુડવ્યૂહ=ગરુડાદૃતિસેનાનિવગપરિજ્ઞાનમ્ ૫૨, 'સગડવૂહ' શકટવ્યૂહ=શકટાકૃતિસૈન્યરચનામ્ ૫૩, 'જુહ' યુદ્ધ=મપ્રામમ્, 'જુહ' इत्यत्र ज्ञाता-ममवायाज्ञोक्तस्य 'अट्टिजुह' इत्यस्य, तथा-समवायाज्ञोक्तस्य 'दडजुह' इत्यस्य, तथा जम्बूद्वीपप्रपन्नक्तिफथितस्य 'दिट्टिजुह' इत्यस्य, तथा-राजप्रश्रीयसूत्रोक्तस्य 'असिजुह' इत्यस्य च समावेश ५४, 'निजुह' नियुद्ध=मल्लयुद्धम् ૫૫, 'જુહાડજુહ' યુદ્ધાતિયુદ્ધમ્=સ્વદ્ગાદિપ્રક્ષેપપૂર્વક મહાયુદ્ધમ્ ૫૬, 'મુઢિજુહ' મુષ્ટિયુદ્ધમ્, યોધયો પરસ્પર મુષ્ટ્યા હનનમ્ ૫૭, 'વાહુજુહ' વાહુયુદ્ધમ્ ૫૮, 'લયાજુહ' લ્તાયુદ્ધ

ગય રહસ્સગય સભાસચાર" इस पाठ का समावेश हुआ है। (४९ वूह) शकट आदि के आकार में सैन्य स्थापित करने की, (५० पडिवूह) व्यूह के प्रतिपक्षी व्यूह की रचना करने की, (५१ चक्कवूह) चक्रव्यूह का-सैन्य को चक्राकर रचने की, (५२ गरुडवूह) गरुडव्यूह की-गरुड़ की आकृति के समान सैन्य को रचने की, (५३ सगडवूह) शकट की आकृति के समान सैन्य को रचने की, (५४ जुह) सप्राप्त करने की, यहाँ पर ज्ञाता, समवायाज्ञ मे कथित (अट्टिजुह) अस्थियुद्ध का, (दडजुह) दडयुद्ध का, तथा जम्बूद्वीप-प्रज्ञप्ति मे प्रतिपादित (दिट्टिजुह) दृष्टियुद्ध का और राजप्रश्रीयसूत्र में बताया गया (असिजुह) तलवार से युद्ध करने का समावेश हुआ है, (५५ निजुह) मल्लयुद्ध की, (५६ जुह्वाडजुह) खड्गादिप्रक्षेपपूर्वक मलयुद्ध करने की, (५७ मुट्टिजुह) मुष्टियुद्ध करने की, (५८ वाहुजुह) बाहु से युद्ध करने की, (५९ लयाजुह) ल्तायुद्ध की, जिस प्रकार ल्ता

‘चदलस्त्रण’ ચદ્રમાના લક્ષણ ‘સૂરચરિય રાહુચરિય ગહચરિય’ સૂચની ચાલ, રાહુની ચાલ તેમજ ઘડોની ચાલ એ બધાનો સમાવેશ ‘ચાર’ મા સમજવા બેઠે એ ૪૮ (પડિચાર) ઇષ્ટ-અનિષ્ટ ફળજનક શાંતિકર્મ આદિ ક્રિયા વિશેષના વિજ્ઞાનની, અહીં સમવાય અગમ કહેલ “સોભાગકર, દોભાગકર, વિજ્ઞાગય, મતગય, રહસ્સગય, સભાસચાર” આ પાઠનો સમાવેશ થયો છે, ૪૯ (વૂહ) શકટ [ગાડું] આદિના આકારમા સૈન્ય સ્થાપિત કરવાની, ૫૦ (પડિવૂહ) વ્યૂહના પ્રતિપક્ષી વ્યૂહની રચના કરવાની, ૫૧ (ચક્કવૂહ) ચક્ર વ્યૂહની-સૈન્યને ચક્રાકાર રચવાની, ૫૨ (ગરુડવૂહ) ગરુડવ્યૂહની-ગરુડની આકૃતિના જેવી સૈન્યરચના કરવાની, ૫૩ (સગડવૂહ) શકટની આકૃતિ ના સમાન સૈન્ય રચવાની, ૫૪ (જુહ) સપ્રાપ્ત કરવાની, અહીં ‘જ્ઞાતા અને સમવાયા’ મા કહેલ (અટ્ટિજુહ) અસ્થિયુદ્ધનો, (દડજુહ) દડયુદ્ધનો તથા જમ્બુદ્વીપ

जुद्ध ५७ बाहुजुद्ध ५८, लयाजुद्ध ५९, ईसत्यं ६० छरुप्पवायं ६१,
धनुवेय ६२, हिरण्णपागं ६३, सुवण्णपाग ६४, सुत्तखेड ६५,

यथा लता वृक्षमारोहती आमूलमागिरो वृक्षमावेष्टयति, तथा यत्र योध प्रतियोगशरीर गाढ
निपाट्य भूमौ पातयति तन्लतायुद्धम् ५९, 'ईसत्य' इषुशास्त्र=नागवाणादिदिव्यास्त्रसूचक
शास्त्रम्, 'ईसत्य' इति प्राकृतशैल्या इषुशास्त्रम् ६०, 'छरुप्पवाय' क्षुरप्रपातम्, क्षुर = 'क्षुरा'
इति प्रसिद्ध उदनाश्वप्रिया, तस्य प्रपात=पातनम् ६१, 'धनुवेय' धनुर्वेत्=धनुशास्त्रम्
६२, 'हिरण्णपाग' हिरण्यपाक=रजतसिद्धि ६३, 'सुवण्णपाग' सुवर्णपाक=कनकसिद्धिम्,
'सुवण्णपाग' इत्यत्र समवायाद्भाराजप्रश्रीयसूत्रोक्तयो 'मणिपाग धातुपाग' इत्यनयो समावेश
६४, 'सुत्तखेड' सूत्रखेल=सूत्रक्रीडाम् ६५, 'वट्टखेड' वृत्तखेलम् ६६, एतत्कलाद्वय लोका-
तो गम्यम्। 'वट्टखेड' इत्यत्र 'चम्मखेड' चर्मखेलम्-इत्यन्य समवायाद्भोक्तस्य समावेश।

युद्ध पर चढ़ कर नीचे से ऊपर तक वृक्ष को लपेट लेती है उसी प्रकार योधा जिस युद्ध
में प्रतियोग के शरीर को अत्यन्त पाड़ित कर जमीन पर पटक देते हैं और उसके ऊपर
चढ़ बैठते हैं वह लतायुद्ध है उसकी, (६० ईसत्य) इषुशास्त्र की, 'ईसत्य' यहा पर
प्राकृतशरी से इषुशास्त्र समझना चाहिये। नागवाण आदि दिव्य अस्त्र आदि का सूचक जो
शास्त्र है उसका नाम इषुशास्त्र है उस की, (६१ छुराप्पवाय) छुरा से युद्ध करने की,
(६२ धनुवेय) धनुर्वेत् की, (६३ हिरण्णपाग) रजतसिद्धि की, (६४ सुवण्णपाग)
सुवर्णसिद्धि का, राजप्रश्रीय एवं समवायाग में कथित मणिपाक और धातुपाक का समावेश
यहाँ करना चाहिये। (६५ सुत्तखेड) सूत्र-डोरा से खेलने की, (६६ वट्टखेड) वर्त-रस्सी
पर खेलने का, यहाँ पर समवायाद्भोक्त-(चम्मखेड) चमटा से खेलना-इसका भी समावेश

प्रज्ञप्ति २१ प्रदिपादन उरेल (विद्विजुद्ध) दृष्टियुद्धनो अने 'राजप्रश्रीय' सूत्रभा
जतावेल (असिजुद्ध) तलवारथी युद्ध करवानो समावेश थयेदो छे ५५ (निजुद्ध)
मह्युद्धनी, ५६ (जुद्धाजुद्ध) अङ्ग आदि प्रक्षेपपूर्वक [धा भारीने] मझायुद्ध
उरवानी, ५७ (मुद्विजुद्ध) सुष्टियुद्ध करवानी, ५८ (बाहुजुद्ध) आहुथी युद्ध उरवानी,
५९ (ल्याजुद्ध) लतायुद्धनी, जे रीते लता [वेल] वृक्ष उपर बडीने नीचेथी उपर सुधी
वृक्षने लपेटी वे ठे तेनी जे रीते योधा जे युद्धमा सामेना योधाना शरीरने गाढ
उपथी पीडा करी जमीन उपर पाडी दे ठे अने तेना उपर बडी जेने ठे ते लतायुद्ध
ठे, तेनी, ६० (ईसत्य) इषुशास्त्रनी, 'ईसत्य' अडी प्राकृत शरीथी इषुशास्त्र ममल
वेवु जेधजे नागवाण आदि दिव्य अस्त्र आदिनु सूचक जे शास्त्र ठे तेनु नाम
इषुशास्त्र ठे तेनी, ६१ (छुराप्पवाय) छुराथी युद्ध उरवानी, ६२ (धनुवेय) धनुर्वेदनी,
६३ (हिरण्णपाग) रजतसिद्धिनी, ६४ (सुवण्णपाग) सुवर्णसिद्धिनी, 'राजप्रश्रीय'

वट्टखेड ६६, नालियाखेड ६७, पत्तच्छेज ६८, कडच्छेज ६९, सज्जी-
वं ७०, निज्जीव ७१, सउणरुय ७२-मिति वावत्तरिकलाओ सेहा-
वित्ता सिक्खावेत्ता अम्मापिर्दणं उवणेहिति ॥ सू० ४६ ॥

‘नालियाखेड’ नालिकाखेलम्=यूतविशयम्-भाभृद्विष्टयाद विपरीतपाङ्कनिपतन
मिति नालिकाया यत्र पाङ्क पात्यते । यद्यपि धूते एवास्य समावेशो भवितुमर्हति तथापि
नालिकाखेलप्राधान्यज्ञापनार्थं भेदन ग्रहणम् ६७, ‘पत्तच्छेजं’ पत्रच्छेदम्=अष्टोत्तरशतपत्राणां
मध्ये विवक्षितमख्याकपत्रच्छेदने हस्तलाघवम् ६८, ‘कडच्छेजं’ कडच्छेदम्=कट (चट्टाई)-
वत् क्रमाच्छेदं वस्तु यत्र विज्ञाने तत्तथा तत् ६९, ‘सज्जीव’ सजाव=सजीवकरण-मृतधात्वा
दीना सहजस्वरूपापादनम् ७०, ‘निज्जीव’ निर्जीव=निर्जीवकरणम्-हेमादिधातुमारण पारद
मारण वा ७१, ‘सउणरुय’ शकुनरुतम्, अत्र शकुनपद रुतपद चोपलक्षणम्, तेन सर्व
शकुनमग्रह, गतिचेष्टादिगन्तलोकनादिपरिग्रहश्च ७२, ‘इति वावत्तरिकलाओ’ इति द्वासप्त-
तिकला=द्वासप्ततिपुरुषकला ‘सेहावित्ता सिक्खावेत्ता’ सेधयित्वा शिक्षयित्वा च ‘अम्मा-
पिर्दणं उवणेहिति’ मातापित्रोरुपनेष्यति=समर्पयिष्यति ॥ सू ४६ ॥

हुआ है । (६७ नालियाखेड) धूतविशेष खेलने की-नालिका म पाशे डालकर जुआ
खेलने की, (६८ पत्तच्छेज) पत्र छेदन करने की, १०८ पत्रों में से विवक्षित पत्र को
छेदन करने में हाथ की कुशलता की, (६९ कडच्छेज) कट की अर्थात् चट्टाई की तरह
क्रम २ से छेदन करने की, (७० सज्जीव) मारी हुई धातुओं को पुन प्रकृतिस्थ करने की,
(७१ निज्जीव) निर्जीव करने की-हेमादिक धातुओं को मारने की, अथवा पारे को मारने
की, (७२ सउणरुय) पक्षियों के गन्त पहिचानने की उनका गति, चेष्टा एवं अवलोकन
आदि जानने का कला, (इति वावत्तरिकलाओ सेहावित्ता सिक्खावेत्ता अम्मापिर्दणं

तेमञ्च ‘समजायाग’ भा ठडेल भलिपाठ अने धातुपाठनो नभावेश अही करवो
जेधअ ६५ (सुत्तखेड) सूत्र-पेशथी रभवानी, १६६ (वट्टखेड) वट्ट-दोरडा पर रभ-
वानी, अही नभवायागभा ठडेल (चम्मखेड) ‘आमडाथी जेलवु’ ओनो पण सभा
वेश कथो छे ६७ (नालियाखेड) धूतविशेष रभवानी-नालिकाभा पासा नाभीने
जुगा १२ रभवानी, ६८ (पत्तच्छेज) पत्र कापवानी, १०८ पत्रोभाथी विवक्षित पत्रो
कापवामा डायनी कुशलता नी, ६९ (कडच्छेज) कटनी-अर्थात् चट्टाईनी पेटे
कमकमथी छेदन करवानी, ७० (सज्जीव) मारेली धातुओने इरीने प्रकृतिस्थ करवानी,
७१ (निज्जीव) निर्जीव करवानी-हेम आदि धातुओने मारवानी, अथवा पारने
मारवानी ७२ (सउणरुय) पक्षिओना शण्ड सभञ्जवानी तेमनी गति, जेष्टा तेमञ्च
अवलोकन आदि जालुवानी कणा (इति वावत्तरिकलाओ सेहावित्ता सिक्खावित्ता

मूलम्—तए णं तस्स दढपइण्णस्स दारगस्स अम्मा-
पियरो तं कलायरियं विउलेण असण-पाण-खाइम-साइमेणं
वत्थ-गंध-मल्ला-लंकारेण य सक्कारेहिंति सम्माणेहिंति, सक्का-

टीका—‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण तस्स दढपइण्णस्स दारगस्स अम्मापियरो त कलायरियं’ तत खलु तस्य दढप्रतिजस्य दारकस्य अम्वापितरौ त कलाचार्यं ‘विउलेण असण-पाण-खाइम-साइमेण’ विपुलेनाऽशनपानखाद्यस्वाद्येन ‘वत्थ-गंध-मल्ला-लंकारेण य सक्कारेहिंति सम्माणेहिंति’ वस्त्रगन्धमान्यालङ्कारेण च सत्कारयिष्यत सम्मानयिष्यत—सुगमानि पदानि वाक्यानि च । ‘सक्कारित्ता सम्माणित्ता’ सत्कृत्य समान्य ‘विउलं जीवियारिह पीइदाण दलइस्सति’ विपुल जीवि-

उत्तणेहिंति) ये ७२ कलायें पुरुषकी हैं, इन कलाओं की शिक्षा कलाचार्य उसे देगा, पश्चात् वह उसे उसके मातापिता के पास लाकर सौंप देगा ॥ सू ४६ ॥

‘तए ण तस्स’ इत्यादि ।

(तए ण) इसके बाद (तस्स दढपइण्णस्स दारगस्स) उस दढ प्रतिनकुमार के (अम्मापियरो) मातापिता (त कलायरिय) उस कलाचार्य का (विउलेण असण-पाण-खाइम-साइमेण वत्थ-गंध-मल्ला-लंकारेण य सक्कारेहिंति) विपुल, अशन, पान, खादिम, स्वादिम, वस्त्र, गंध, एवं माला तथा अलंकारों के प्रदान से खूब सत्कार करेंगे । (सम्माणेहिंति) खूब सम्मान करेंगे । (सक्कारित्ता सम्माणित्ता) सत्कार एवं सम्मान करके पश्चात् वे उसे (विउल जीवियारिह पीइदाण दलइस्सति) -

अम्मापिइण उत्तणेहिंति) आ ७२ कलाओं पुरुषनी छे ओ कलाओंनी कलाचार्य तेने शिक्षा आपथे पछी ते तेने तेना मातापितानी पास लावीने सोपी देशे (सू० ४६)

‘तए ण तस्स’ इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (तस्स दढपइण्णस्स दारगस्स) ते दढप्रतिज्ञ कुमारना (अम्मापियरो) मातापिता (त कलायरिय) ते कलाचार्यने। (विउलेण असण-पाण-खाइम-साइमेण वत्थ-गंध-मल्ला-लंकारेण य सक्कारेहिंति) विपुल अशन, पान, खादिम, स्वादिम, वस्त्र, गंध तेभज्ज भाला तथा अलंकारे आपीने भूषण सत्कार करथे, (सम्माणेहिंति) भूषण सम्मान करथे (सक्कारित्ता सम्माणित्ता) सत्कार तेभज्ज सम्मान करीने पछी तेओ तेने (विउल जीवियारिह पीइदाण

रित्ता सम्माणित्ता विउल जीवियारिहं पीडटाणं दलइस्सति, दल-
इत्ता पडिविसज्जेहिंति ॥ सू० ४७ ॥

मूलम्—तए णं से ददपइण्णे दारए वावत्तरिकला-
पडिए नवगसुत्तपडिवोहिए अट्टारसदेसभासाविसारए गीयरई

काऽऽहं प्रीतिदान नस्यत, 'दलइत्ता' दत्त्वा 'पडिविसज्जेहिंति' प्रतिविस-
र्जयिष्यत ॥ सू० ४७ ॥

टीका—'तए ण' इत्यादि। 'तए ण से ददपइण्णे दारए' 'तत्त' मउ
स ददप्रतिजो दारक 'वावत्तरिकलापडिए' द्वासप्ततिकलापण्डित 'नवगसुत्तपडि-
वोहिए' नवाङ्गसुत्तप्रतिबोधित नवाङ्गानि=द्वे श्रोत्रे, द्वे नेत्रे, द्वे घ्राणे, एका च जिह्वा, त्वेका,
मनश्चैरुमिति, तानि सुप्तानीव सुप्तानि=बाध्यादव्यक्तचेतनानि, तानि प्रतिबोधितानि=यौवनेन
व्यक्तचेतनावन्ति कृतानि यस्य स तथा। 'गीयरई' गीतरति=मानप्रिय, 'गधव्वणइ-
कुसले' यह कुमार-गीत मे

विपुल रूप में जीविका के योग्य प्रीतिदान देंगे, (दलइत्ता पडिविसज्जेहिंति) और
देकर उसे विसर्जित कर देंगे ॥ सू० ४७ ॥

'तए ण से ददपइण्णे दारए' इत्यादि।

(तए ण) इस के बाद (से) वह (ददपइण्णे) ददप्रतिज्ञ (दारए) कुमार
(वावत्तरिकलापडिए) बहत्तर कलाओं में पंडित (नवगसुत्तपडिवोहिए) एव सुप्त
नवाङ्गों—२ कान, २ नेत्र, २ नासिका के छिद्र, १ जिह्वा, १ स्पर्शन इन्द्रिय और मन के
प्रतिबोध-जागृति से युक्त-यौवनावस्था सपन्न होकर, (अट्टारसदेसभासाविसारए)
१८ देशों की भाषा का जाता होगा, (गीयरई गधव्वणइकुसले) यह कुमार-गीत मे

दलइस्सति) विपुल रूप में जीविका के योग्य प्रीतिदान आपिशे (दलइत्ता पडिवि-
सज्जेहिंति) अपने आपीने तेमनु विसर्जन करी दशे (सू० ४७)।

'तए ण से ददपइण्णे दारए' इत्यादि

(तए ण) त्थार पछी (से) 'ते' (ददपइण्णे) ददप्रतिज्ञ (दारए) कुमार
(वावत्तरिकलापडिए) ओउतेर कणाओभा पडित (नवगसुत्तपडिवोहिए) तेमओ
सुप्त नव अंगों—२ कान, २ नेत्र, २ नासिकाना छिद्र, १ ओल १ स्पर्-
शन इन्द्रिय अपने मनना प्रतिबोध-जागृतिशी युक्त-यौवनावस्था सपन्न
थइने (अट्टारसदेसभासाविसारए) १८ देशों की भाषाओं का जाता थशे (गीयरई

त्तरिकलापडिय जाव अल भोगसमत्थ वियाणित्ता विउलेहिं
अण्णभोगेहिं पाणभोगेहिं वत्थभोगेहिं सयणभोगेहिं उवणि-
मंतेहिंति ॥ सू० ४९ ॥

मूलम्—तए णं से दढपइण्णे दारए तेहिं विउलेहिं अण्ण-

प्रतिज्ञ दारकम् 'अम्मापियरो' मातापितरौ 'वावत्तरिकलापडिय' द्वास्ततिकलापण्डित
'जाव' यावत्—अत्र—यावच्छब्दाद्—अष्टादशदेशभाषाविशारद गीतरति गा धर्वनाट्यकुशल
हययोधिनम्—इत्यादानि विशेषणानि द्वितीयैरुपचनान्तानि ज्ञेयानि । 'अल भोगसमत्थ'
अल भोगसमर्थम्—अलम्=अत्यर्थं भोगानुभवसमर्थं 'वियाणित्ता' विज्ञाय 'विउलेहिं'
अण्णभोगेहिं' विपुलैरन्नभोगै 'पानभोगेहिं' पानभोगै 'लेणभोगेहिं' लयनभोगै—
चित्रशालाद्यावासनवनवाभोगै 'वत्थभोगेहिं' वस्त्रभोगै, 'सयणभोगेहिं' शयनभोगै
'उवणिमतेहिंति' उपनिमन्त्रयिष्यत=भोगान् मुङ्क्ष्व—इति कथयिष्यत ॥ सू० ४९ ॥

टीका—'तए णं' इत्यादि । 'तए ण से दढपइण्णे दारए' तत् खलु

(अम्मापियरो) मातापिता (वावत्तरिकलापडिय जाव अलभोगसमत्थ) ७२
कलाओं में पारगत तथा नवयौवनशाली एव भोग भोगने में समर्थ जानकर उसे (विउ
लेहिं) विपुल (अण्णभोगेहिं) अन्न के भोगों से, (पाणभोगेहिं) पान करने योग्य
द्रव्यों के भोगों से, (लेणभोगेहिं) विविध चित्रों से सुशोभित प्रासाद के भोगों से,
(वत्थभोगेहिं) सुन्दर २ वस्त्रों को इच्छानुसार पहनने रूप भोगों से एव (सयण
भोगेहिं) शय्या आदि के भोगों से (उवणिमतेहिंति) आमन्त्रित करेंगे, अर्थात् 'भोगों
को भोगो' ऐसा उससे कहेंगे ॥ सू० ४९ ॥

(अम्मापियरो) मातापिता, (वावत्तरिकलापडिय जाव अल भोगसमत्थ) ७२ कला
ओभा पारगत अने नवयौवनशाली तेमन् लोग लोगववाभा समर्थ बाएलीने
तेने (विउलेहिं) विपुल (अण्णभोगेहिं) अन्नना लोगोथी (पाणभोगेहिं) पान कर
वाने योग्य द्रव्यना लोगोथी (लेणभोगेहिं) विविध चित्रोथी सुशोभित प्रासाद
(भडेव)ना लोगोथी (वत्थभोगेहिं) सुहर सुहर वस्त्रोने छानुसार पहरेवा
रूप लोगोथी तेमन् (सयणभोगेहिं) शय्या आदिना लोगोथी (उवणिमतेहिंति)
आमन्त्रित करे, अर्थात् 'लोगोने लोगवो' ओम तेने कडेशे (सू० ४९)

भोगेहिं जाव सयणभोगेहिणो सज्जिहिति, णो रज्जिहिति, णो गिज्झि-
हिति, णो मुज्झिहिति, णो अज्झोववज्जिहिति ॥ सू० ५० ॥

मूलम्—से जहाणामए उप्पले इ वा पउमे इ वा कुसु-

स दृढप्रतिज्ञो दारक 'तेहिं विउलेहिं अण्णभोगेहिं जाव सयणभोगेहिं' तैविपुलैर नमोगै-
यावच्छयनभोगै—अत्र यावच्छयान्पानलयनम्भोगैरिति ब्राह्मम्, 'णो सज्जिहिति' नो
सङ्ख्यति—न सङ्ग=सम्बन्ध करिष्यति, 'णो रज्जिहिति' नो रङ्ख्यति—न राग=प्रेम
भोगसम्बन्धहेतु करिष्यति, 'णो गिज्झिहिति' नो गद्विष्यते=नो गृद्धिभाव करिष्यति,
'णो मुज्झिहिति' नो मोहिष्यति=मोह न करिष्यति 'णो अज्झोववज्जिहिति' नो
अध्युपपस्यते=न तदेकाग्रमना भविष्यति ॥ सू० ५० ॥

टीका—'से जहाणामए' इत्यादि । 'से जहाणामए' अथ यथा नाम

'तए ण से दढपइण्णे' इत्यादि ।

(तए ण) माता-पिता के इन वचनों को सुनने के बाद (से दढपइण्णे दारए)
वह दृढप्रतिज्ञ कुमार (तेहिं विउलेहिं अण्णभोगेहिं जाव सयणभोगेहिं णो सज्जि-
हिति) उन अन्न आदि विपुल भोगों में निलकुल ही आसक्तचित्त नहा होगा । (णो
रज्जिहिति) अनुरक्त नहीं होगा । (णो गिज्झिहिति) उनमें गृद्ध नहीं होगा, (णो
मुज्झिहिति) मूर्च्छित नहीं होगा, और (णो अज्झोववज्जिहिति) न उनमें सर्वथा एकाग्र-
मन ही होगा ॥ सू ५० ॥

'से जहाणामए' इत्यादि ।

इस सूत्र में "इ वा" ये शब्द वाक्यालंकार में प्रयुक्त हुए हैं । (से जहाणा-

'तए ण से दढपइण्णे' धृत्यादि

(तए ण) मातापितांना એવા વચન સાંભળ્યા પછી, (સે દઢપડ્ડણે દારણે)
તે દઢપ્રતિજ્ઞા કુમાર (તેહિં વિઉલેહિં અણ્ણભોગેહિં જાવ સયણભોગેહિં ણો સજ્જિહિતિ)
તે અન્ન આદિ વિપુલ ભોગોમાં બિલકુલ જ મનની આસક્તિ રાખશે નહિ,
(ણો રજ્જિહિતિ) અનુરક્ત થશે નહિ, (ણો ગિજ્ઝિહિતિ) તેમાં ગૃદ્ધ થશે નહિ,
(ણો મુજ્ઝિહિતિ) મૂર્ચ્છિત થશે નહિ અને તેમાં (ણો અજ્ઝોવવજ્જિહિતિ)
સર્વથા એકાગ્રમન પણ થશે નહિ (સૂ ૫૦)

'સે જહાણામણ' ધૃત્યાદિ

આ સૂત્રમાં "ઇ વા" એ શબ્દ વાક્યાલંકારરૂપે વપરાયો છે (સે જહા

મેં ઇ વા નલિણે ઇ વા સુભગે ઇ વા સુગંધે ઇ વા પોંડરીય ઇ વા
મહાપોંડરીય ઇ વા સયસપત્તે ઇ વા સહસ્સપત્તે ઇ વા સયસહસ્સપત્તે
ઇ વા પંકે જાણે જલે સવુડ્ઢે ણોવલિપ્પઇ પંકરણ, ણોવલિપ્પઇ

‘ઉપ્પલે ઇ વા’ ઉપ્પલ—રક્તકમલમ્, ‘ઇયા’ હિતિ વાક્યાલક્ષણે ‘પડમે ઇ વા’ પદ્મ—કમલમેવ,
‘કુસુમે ઇ વા’ કુસુમમ્, ‘નલિણે ઇ વા’ નલિનમ્, ‘સુભગે ઇ વા’ સુભગ—કમલવિશેષ
‘સુગંધે ઇ વા’ સુગંધમ્=સાધ્યાવિકાસિકમલવિશેષ, ‘પોંડરીય ઇ વા’ પુણ્ડરીક=શ્વેતકમ-
લમ્, ‘મહાપોંડરીય ઇ વા’ મહાપુણ્ડરીક=વિશાલ શ્વેતકમલમ્, ‘સયપત્તે ઇ વા’ શત-
પત્રમ્=કમલમ્, ‘સહસ્સપત્તે ઇ વા’ સહસ્રપત્રમ્, ‘સયસહસ્સપત્તે ઇ વા’ શતસહસ્રપત્રમ્,
एतानि सर्वाणि कमलजातीया येव । एतदप्रत्येकम्—‘પંકે જાણે’ પંકે જાતમ્=કર્દમે સમુત્પન્ન
‘જલે સવુડ્ઢે’ જલે સવૃદ્ધમ્, ‘ણોવલિપ્પઇ પંકરણ’ નોપલિપ્પયતે પદ્મરજસા—પદ્મ =કર્દમ
સ એવ રજો રેણુતુલ્યત્વાત્, તેન નોપલિપ્પયતે=ઉપલિપ્ત ન ભવતીત્યર્થ । ‘ણોવલિપ્પઇ જલ

મણે) જૈસે (ઉપ્પલે ઇ વા) રક્ત કમલ, (પડમે ઇ વા) પદ્મકમલ, (કુસુમે ઇ વા)
કુસુમ—પુષ્પ, (નલિણે ઇ વા) નલિન—કમલવિશેષ, (સુભગે ઇ વા) સુભગ કમલ,
(સુગંધે ઇ વા) સુગંધકમલ—સાધ્યાકાલવિકાસી સૌગંધિક કમલ, (પોંડરીય ઇ વા),
પુણ્ડરીક—શ્વેતકમલ, (મહાપોંડરીય ઇ વા) મહાપુણ્ડરીક—વિશાલ શ્વેતકમલ, (સયપત્તે
ઇ વા) શતપત્ર કમલ, (સહસ્સપત્તે ઇ વા) સહસ્રપત્ર કમલ, (સયસહસ્સપત્તે ઇ વા)
લક્ષપત્ર કમલ, યે સન કમલ કી જાતિયા હૈ । (પંકે જાણે) યે કીચઢ ઉત્પન્ન હોતે હૈ,
(જલે સવુડ્ઢે) તથા જલ મે બઢતે હૈ, તો મી (ણોવલિપ્પઇ પંકરણ ણોવલિપ્પઇ
જલરણ) પંક કી રજ સે વે લિપ્ત નહા હોતે હૈ ઓર ન જલ કી રજ સે—વિન્દુઓ સે લિપ્ત

જામણે) જેમકે (ઉપ્પલે ઇ વા) રક્ત કમળ, (પડમે ઇ વા) પદ્મ કમળ, (કુસુમે ઇ વા)
કુસુમ—પુષ્પ, (નલિણે ઇ વા) નલિન—કમળવિશેષ, (સુભગે ઇ વા) સુભગ કમળ,
(સુગંધે ઇ વા) સુગંધ કમળ—સાધ્યાકાળે વિકાસ પામે તેવું—સુગંધવાળું કમળ,
(પોંડરીય ઇ વા) પુણ્ડરીક—શ્વેત કમળ, (મહાપોંડરીય ઇ વા) મહાપુણ્ડરીક—વિશાળ
શ્વેત કમળ (સયપત્તે ઇ વા) શતપત્ર કમળ, (સહસ્સપત્તે ઇ વા) સહસ્રપત્ર કમળ,
(સયસહસ્સપત્તે ઇ વા) લક્ષપત્ર કમળ, એ બધી કમળની જાતિઓ છે (પંકે
જાણે) તે કીચકા ઉત્પન્ન થાય છે, (જલે સવુડ્ઢે) તથા જલમાં વધે છે, તે
પાણી (ણોવલિપ્પઇ પંકરણ વાળો લિપ્પઇ જલરણ) કીચકાની રચ્ચી તેઓ લિપ્ત
વતા નથી, તેમજ જલના ટીપાથી એ લિપ્ત થતા નથી, (એવામેવ સે વદ્ય

जलरण, एवामेव दृढपङ्कणे वि दारए कामेहि जाए भोगेहि संवु-
ड्डे णोवल्लिप्पिहिति कामरण, णोवल्लिप्पिहिति भोगरणं, णोव-
लिप्पिहिति मित्तणाङ्गणियगसयणसंवधिपरिजणेण ॥ सू० ५१ ॥

मूलम्—से णं तहारूवाण थेराणं अतिए केवलं

रण' नोपलप्यते जलरजसा 'एवामेव दृढपङ्कणे वि दारए' एवमेव दृढप्रतिजोऽपि दारक,
'कामेहि जाए भोगेहि संवुड्डे' कामैर्जातो भोगै मवृद्ध 'णोवल्लिप्पिहिति' नोपलप्यते,
'कामरण' कामरजसा—काम = शब्दो रूप च, स एव रज कामरजस्तेन, 'णोवल्लिप्पि-
हिति' नोपलप्यते 'भोगरण' भोगरजसा—भोग = गन्धो रस स्पर्शश्च, स एव रजो भोग-
रजस्तेन, 'णोवल्लिप्पिहिति मित्त-णाङ्ग-णियग-सयण-संवधि-परिजणेण' नोपले-
प्यते मित्र-ज्ञाति-निजक स्वजन-सम्बन्धि परिजनेन-मित्राणि=सुहृद्, जातय = सजातीय,
निजका = भ्रातृपुत्रादय, स्वजना = मातुलादय, सम्बन्धिन = श्वशुरादय, परिजना = भृत्या
दय, एतैर्न लिखो भविष्यति ॥ सू ५१ ॥

होते हैं, (एवामेव से दृढपङ्कणे वि दारए) इस तरह वह दृढप्रतिज कुमार भी
(कामेहि) कामों से—काम सेवन से (जाए) उत्पन्न होगा, (भोगेहि संवुड्डे) भोगों
से वृद्धिगत होगा, तो भी वह (कामरण) काम रजसे (णोवल्लिप्पिहिति) उपलब्ध
नहीं होगा, (भोगरण णोवल्लिप्पिहिति) भोगरज से उपलब्ध नहीं होगा। गन्ध, रस,
स्पर्श इन गुणों का नाम भोग है। शब्द तथा रूप का नाम काम है। भोगरज एव काम-
रज इनमें रूपकालकार है। (णोवल्लिप्पिहिति मित्त-णाङ्ग-णियग-सयण-संवधि-
परिजणेण) इसी तरह वह मित्र-सुहृद्, ज्ञाति-सजातीय, निजक-भतीजा आदि,
स्वजन-मामा आदि, संबन्धी-श्वशुर आदि एव परिजन-भृत्य आदि परिकरों के साथ भी
मोह को प्राप्त नहीं होगा ॥ सू ५१ ॥

इण्णे वि दारए) तेवीर रीते ते दृढप्रतिज कुमार पणु (कामेहि) कामेथी-काम
सेवनथी (जाए) उत्पन्न थशे, (भोगेहि संवुड्डे) भोगेथी वृद्धिगत थशे, तो पणु
ते (कामरण) कामरजथी (णोवल्लिप्पिहिति) उपलब्ध थशे नहि (भोगरण
णोवल्लिप्पिहिति) भोगरजथी उपलब्ध थशे नहि गन्ध, रस, स्पर्श ये शुष्माणु
नाम भोग छे शब्द तथा रूपतु नाम काम छे भोगरज तेमज कामरज
येमा इपङ्क-अलंकार छे (णोवल्लिप्पिहिति मित्त-णाङ्ग-णियग-सयण-संवधि-परिज-
णेण) आवी रीते ते मित्र-सुहृद्, ज्ञाति-सजातीय, निजक-भ्रातृपुत्र (भन्निजे)
आदि, स्वजन-मामा आदि, संबन्धी-श्वशुर आदि तेमज परिजन-नोकर
आदि परिकर-परिवारे साथे पणु मोहने प्राप्त करशे नहि (सू. ५१)

बोहि बुद्धिहिति, बुद्धिज्ञा अगाराओ अणगारियं पव्वइ-
हिति ॥ सू० ५२ ॥

मूलम्—से णं भविस्सइ अणगारे भगवते ईरियास-
मिए जाव गुत्तवभयारी ॥ सू० ५३ ॥

टीका—‘से णं’ इत्यादि। ‘से ण’ स दृढप्रतिज्ञा राउ ‘तहारूवाण’ तथारू-
पाणा=सम्यग्ज्ञानादिसम्पन्नाना ‘थेराण’ स्वविराणाम्, ‘अतिए’ अन्तिके=समीपे ‘केवल
बोहि’ केवल बोधि=विशुद्ध सम्यग्दर्शन ‘बुद्धिहिति’ भोक्तृस्यते=ज्ञास्यति, अनुभविष्यती
त्यर्थ, ‘बुद्धिज्ञा’ बुद्ध्या ‘अगाराओ’ अगारात्=गृहात्—गृह परित्यज्येयर्थ, ‘अणगा-
रिय’ अनगारिता=साधुत्व ‘पव्वइहिति’ प्रजिष्यति=प्राप्स्यति ॥ सू. ५२ ॥

टीका—‘से ण’ इत्यादि। ‘से ण’ स खलु दृढप्रतिज्ञो दारक ‘भविस्सइ
अणगारे’ अनगारो भविष्यतीत्यन्वय, स कादृशो भविष्यतीत्याह ‘भगवते’ भगवान्=अति
शयधारी, ‘ईरियासमिए’ ईर्यासमित =गमनक्रियाया यतनायुक्त, ‘जाव’ यावत्—यावच्छ-
ब्दात्—भाषासमित, एषणासमित, इत्यादि पञ्चसमितियुक्त, ‘गुत्तवभयारी’ गुप्तब्रह्मचारी=
गुप्तब्रह्मचर्यवान् ॥ सू. ५३ ॥

‘से ण तहारूवाण’ इत्यादि।

(से ण) वह दृढप्रतिज्ञा कुमार नियम से (तहारूवाण थेराण) तथारूप-सम्यग्ज्ञान
आदि गुणों से युक्त स्थविरों के (अतिए) पास (केवल बोहि) केवल बोधि को-
विशुद्ध सम्यग्दर्शन को (बुद्धिहिति) प्राप्त करेगा—उसका अनुभव करेगा, (बुद्धिज्ञा
अगाराओ अणगारिय पव्वइहिति) अनुभव करने के बाद फिर वह अगार-अवस्था से
विरक्त हो कर साधु अवस्था को प्राप्त करने वाला होगा ॥ सू. ५२ ॥

‘से ण भविस्सइ’ इत्यादि।

(से ण) वह दृढप्रतिज्ञा कुमार (अणगारे भगवते) अनगार भगवत्

‘से ण तहारूवाण’ इत्यादि

(से ण) ते दृढप्रतिज्ञा कुमार नियमशी (तहारूवाण थेराण) तथारूप
सम्यग्ज्ञान आदि शुद्धोत्थी युक्त स्थविरानी (अतिए) पास (केवल बोहि) केवल
केवल विशुद्ध सम्यग्दर्शन (बुद्धिहिति) प्राप्त करे—तेना अनुभव करे,
(बुद्धिज्ञा अगाराओ अणगारिय पव्वइहिति) अनुभव करी लीधा पछी ते अगार-
अवस्थाशी विरक्त थधने साधु-अवस्थाने प्राप्त करवावाणे थशे (सू. ५२)

‘से ण भविस्सइ’ इत्यादि

(से ण) ते दृढप्रतिज्ञा कुमार (अणगारे भगवते) अनगार भगवन्त (भवि

मूलम्—तस्स णं भगवंतस्स एएण विहारेण विहर-
माणस्स अणंते अणुत्तरे णिव्वाघाए निरावरणे कसिणे पाड-
पुण्णे केवलवरणाणदंसणे समुप्पज्झिहिति ॥ सू० ५४ ॥

टीका—‘तस्स ण’ इत्यादि । ‘तस्स ण भगवतस्स’ तस्य खलु भगवतो
दृढप्रतिज्ञस्याऽनगागस्य, ‘एएण विहारेण विहरमाणस्स’ एतेन विहारेण विहरत-
‘अणते’ अनन्तम्=अनन्तार्थविषयम्, ‘अणुत्तरे’ अनुत्तर=सर्वोत्तमम्, ‘णिव्वाघाए’
निर्व्याघातं=व्याघातादहिर्भूतम्—अप्रतिहतमित्यर्थ, ‘निरावरण’ क्षायिकत्वादावरणरहितम्,
‘कसिणे’ कृत्स्नं=सकलार्थप्राहकम्, ‘पडिपुण्णे’ प्रतिपूर्णं=सकलस्वक्रीयागयुक्तम्,
‘केवलवरणाणदंसणे’ केवलवरणानदर्शनम्=केवलम्=असहायम् अतएव वर=श्रेष्ठ ज्ञान

(भविस्सइ) होगा, अर्थात् उत्कृष्ट मुनिराज बनेगा, वह (इरियासमिए जाव गुत्तव-
भयारी) ईयांसमिति आदि पाच समितियों और तीन गुणियों का आराधक एव यावत्
गुप्तब्रह्मचारी होगा ॥ सू० ५३ ॥

‘तस्स ण भगवतस्स’ इत्यादि ।

(तस्स ण भगवतस्स) उन अतिगय प्रभावविशिष्ट दृढप्रतिज्ञ मुनि को (एएण
विहारेण विहरमाणस्स) इस प्रकार के विहार से विचरते हुए (अणते) अनन्त
पदार्थों के युगपत् जानने के साधक होने से अनन्त, (अणुत्तरे) सर्वोत्कृष्ट, (णिव्वा-
घाए) निर्व्याघात, (निरावरणे) आवरणरहित, (कसिणे) ज्ञान के पूर्ण विकास से
सकलार्थप्राहक, (पडिपुण्णे) तथा अपने समस्त अविभागी अर्थों में से किसी

स्सइ) ध्ये, अर्थात् उत्कृष्ट मुनिराज बनये, ते (इरियासमिए जाव गुत्तवभयारी)
ध्यांसमिति आदि पाच समितियों। अने त्रय गुणियोंको आराधक तेभज
गुप्तब्रह्मचारी ध्ये (सू. ५३)

‘तस्स ण भगवतस्स’ इत्यादि

(तस्स ण भगवतस्स) ते अतिशय-प्रभाव-विशिष्ट दृढप्रतिज्ञ मुनिने
(एएण विहारेण विहरमाणस्स) ये प्रकारना विहारथी विचरता (अणते) अनन्त
पदार्थोंने ओही साथे लक्षुवाभा साधक होवाथी अनन्त, (अणुत्तरे) सर्वोत्कृष्ट,
(णिव्वाघाए) निर्व्याघात, (निरावरणे) आवरणरहित, (कसिणे) ज्ञानना विधा-
सथी सङ्ग अथोंने लक्षुवा वाणा, (पडिपुण्णे) तथा पोताना समस्त अवि-
भागी अशोभाथी केध त्रय अशथी डीन नडि ओवा (केवलवरणाणदंसणे)

मूलम्—तए णं दढपइण्णे केवली बहूइं वासाइं
केवलपरियाग पाउणिहिति, पाउणिता मासियाए सलेहणाए
अप्पाणं झूसित्ता, सट्ठि भत्ताइं अणसणाए छेदिता, जस्सट्ठाए
कीरइ नग्गभावे मुडभावे अण्हाणाए अदंतवणाए केसलोए

च दर्शनं चेति ज्ञानदर्शनं, तत्र ज्ञानं विशेषाऽन्योन्यरूपम्, दर्शनं सामान्यावबोधरूपं
'समुपज्झिहिति' समुत्पत्स्यते=उदेष्यति ॥ सू० ५४ ॥

टीका—'तए ण' इत्यादि । 'तए ण से दढपइण्णे केवली' नत सख
स दढप्रतिज्ञ केवली 'बहूइ वासाइ केवलपरियाग' बहूनि वर्षाणि केवलपरियाग
'पाउणिहिति' पालयिष्यति, 'पाउणिता' पालयिवा, 'मासियाए सलेहणाए
अप्पाण झूसित्ता' मासिक्या सलेखनयाऽऽत्मानं जूपित्वा=सेवित्वा 'सट्ठि भत्ताइ अणसणाए
छेदिता' षट्ठि भक्तानि अनशनेन छित्त्वा 'जस्सट्ठाए' यस्यार्थाय=यन्निमित्तं 'कीरइ'

भी अश से हीन नहीं ऐसे (केवलवरणाणदसणे) इन्द्रियों की सहायता आदि से
रहित होने के कारण केवल-असहाय उत्तम ज्ञान एव उत्तमदर्शन उत्पन्न होंगे ॥ सू० ५४ ॥

'तए ण से दढपइण्णे केवली' इत्यादि ।

(तए ण) इस के बाद (से दढपइण्णे केवली) वे दढप्रतिज्ञ केवली भगवान्
(बहूइ वासाइं) बहुत वर्षों तक (केवलपरियाग) केवलपरियाग का (पाउणिहिति)
पालन करेंगे, (पाउणिता) पालन करके (मासियाए सलेहणाए अप्पाण झूसित्ता)
एक मास की सलेखना से आत्मा को झोसकर (सट्ठि भत्ताइ अणसणाए छेदिता)
एव साठ भक्तों का अनशन से छेदेकर (जस्सट्ठाए) जिसके निमित्त (नग्गभावे) नग्न

धृष्टिभोगी सहायता आदिहीन रहित होवाने कारणसे केवल-असहाय भोगी
उत्तम ज्ञान तेमज्ज दर्शन उत्पन्न थसे- (सू० ५४)

'तए ण से दढपइण्णे केवली' इत्यादि

(तए ण) त्सार पछी (से दढपइण्णे केवली) ते दढप्रतिज्ञ केवली भग-
वान् (बहूइ वासाइ) धृष्टा वरसे सुधी (केवलपरियाग) केवलीपर्यायतु (पाउ-
णिहिति) पालन करे, (पाउणिता) पालन करीने (मासियाए सलेहणाए अप्पाण
झूसित्ता) एक मासनी सलेखनाथी आत्माने सेवीने, (सट्ठि भत्ताइ अणसणाए
छेदिता) तेमज्ज साठ लक्ष्मीने अनशनथी छेदन करीने (जस्सट्ठाए) केना निमित्त

वंमचेरवासे अच्छत्तग अणोवाहणगं भूमिसेज्जा फलहसेज्जा
कट्टसेज्जा परघरपवेसो लद्धावलद्धं, परेहिं हीलणाओ खिसणाओ

क्रियते, 'नग्गमावे' नग्नभाव 'मुडभावे' मुण्डभाव, 'अण्हाणए' अस्नानम्=स्नान-
वर्जनम्, 'अदव्वणए' अदन्तधावनम्=दन्तधावनवर्जनम्, 'केसलोए' केसलोच =केसलाना
लुञ्चनम्, 'वंमचेरवासे' ब्रह्मचर्यवास =ब्रह्मचर्यपालन, 'अच्छत्तग' अच्छत्रकम्=छत्रधारण-
वर्जनम्, 'अणोवाहणग' अनुपानक=पादत्राणराहित्य, अश्वगिजिकादिवाहनराहित्य च,
'भूमिसेज्जा' भूमिगत्या, 'फलहसेज्जा' फलकगत्या, 'कट्टसेज्जा' काष्ठगत्या,
'परघरपवेसो' परगृहप्रवेश -भिक्षावर्धमित्यध्याहार्यमित्यर्थ, 'लद्धावलद्ध' लब्धापलब्धम्-
सकारादिना लब्ध=लभ -प्राप्ति, अपगब्धम्-अपमानेन प्राप्ति क्रियते इति पूर्वैण सम्बन्ध ।
तथा-'परेहिं हीलणाओ' परेषा हेलना=अवना -परकृता जन्मकर्मममोदघाटना, यथा-

भाव, (मुडभावे) मुण्डभाव, (अण्हाणए) स्नान का परित्याग, (अदव्वणए) दाँतो
के प्रक्षालन करने का परित्याग, (केसलोए) केसों का लेच करना, (वंमचेरवासे)
ब्रह्मचर्य का पालन, (अच्छत्तग) छत्र धारण नहा करना, (अणोवाहणग) विना
जूतों के चलना, अश्व पर, गिजिका पर, वाहन पर नहीं बैठना, (भूमिसेज्जा) भूमि पर
शयन करना, (फलहसेज्जा) काष्ठ के पाटिये पर सोना, (कट्टसेज्जा) साधारण काष्ठ
पर सोना, (परघरपवेसो) दूसरों के घर मित्रावृत्ति के लिये जाना, (लद्धावलद्ध) मान
और अपमान पूर्वक प्राप्त भिक्षा में समभाव रखना, ये सब (कीरड) किये जाते हैं, और जिसके
निमित्त (परेहिं हीलणाओ) परकृत अन्याओं को-जैसे 'अरे! तू जारजात (दोगला)
' है' इस प्रकार के अनादर वचनों का, (खिसणाओ) लोगों के द्वारा विज्ञाने का-लोकों-

(नग्गमावे) नग्नभाव, (मुडभावे) मुण्डभाव, (अण्हाणए) स्नाननो परित्याग,
(अदव्वणए) दाँतों प्रक्षालन करनेवाला परित्याग, (केसलोए) केसों लुञ्चन
करवु, (वंमचेरवासे) ब्रह्मचर्यनु पालन करवु, (अच्छत्तग) छत्र धारण न करवु,
(अणोवाहणग) जोड़ा पहेंयां विना आबवु, अश्वपर, शिजिकापर (पादपी
पर), वाहन पर न बैठवु, (भूमिसेज्जा) भूमिपर शयन करवु, (फलहसेज्जा)
लाकड़ाना पाटिया पर सुवु, (कट्टसेज्जा) साधारण लाकड़ा पर सुवु,
(परघरपवेसो) भीलने घर भिक्षावृत्ति भाटे ववु, (लद्धावलद्ध) मान-
अपमानभा समभाव राखवो, ये णधु (कीरड) करवाभा आवे छे, अने
नेना निमित्ते (परेहिं हीलणाओ) णालये करेदी अवनाओ नेवी के
'अरे! तू जारजात छे' आ प्रजाना अनादरना वचनो, (खिसणाओ) लोकाना

निंदणाओ' गरहणाओ तालणाओ तज्जणाओ परिभवणाओ
पव्वहणाओ उच्चावया गामकटगा वावीसं परिसहोवसग्गा अहि-

'जारजातोऽसि' इत्यादिरूपा इत्यर्थः । 'खिसणाओ' खिसा = लोकसमक्ष ममोद्घाटनम्,
'निंदणाओ' निन्दना = मनसा जुगुप्सा, 'गरहणाओ' गर्हणा = समक्षे क्रियमाणा
जुगुप्सा, 'तालणाओ' ताडना = चपटादिदानानि, 'तज्जणाओ' तर्जना = अनुकृत्यादि
प्रदर्शनपूर्वक कटुवचनकथनानि, 'परिभवणाओ' परिभाषनास्तिस्कारा, 'पव्वहणाओ'
प्रव्यथना = पीडोत्पादना, 'उच्चावया' उच्चावचा = अनेकप्रिधा, 'गामकटगा' ग्राम
कण्टका, - ग्राम = समूह, स चेन्द्रियाणामिह प्रकरणवशाद् गृह्यते, इन्द्रियाणां प्रतिकूल शब्दादय
इत्यर्थः, 'वावीस परिसहोवसग्गा' द्वाविंशति परीषहोपसर्गा 'अहियासिज्जति'
अधिसहिष्यते, 'तमट्टमाराहिच्चा' तमर्थमाराध्य = आत्मकल्याणरूप तमर्थं साधयित्वा
'चरिमेहिं उस्सासणिस्सासेहिं' चरमैरुच्छ्वासनिश्वासे 'सिज्जिहिति' सेत्स्यति =

के समक्ष अपने ममों के उद्घाटनों का, (निंदणाओ) अपने प्रति लोगों के मानसिक
घृणाओं का, (गरहणाओ) लोगों द्वारा प्रत्यक्षरूप से की गयी घृणाओं का, (ताल
णाओ) थप्पड़ आदि की ताडना का, (तज्जणाओ) अगुली-निर्देश-पूर्वक कहे हुए कटु
वचनों का, (परिभवणाओ) तिरस्कारों का, (पव्वहणाओ) पीडाजनक परिस्थितियों
का, (उच्चावया) अनेक प्रकार के, (गामकटगा) इन्द्रियों के प्रतिकूल शब्दादिकों का,
(वावीस परिसहोवसग्गा) बाईस प्रकार के परीषहों का, एवं परकृत उपसर्गों का
(अहियासिज्जति) सहन किया जाता है, (तमट्टमाराहिच्चा) वे दृढप्रतिज्ञ केवली भग
वान् उस आत्मकल्याण रूप अर्थ को आराधित करके (चरिमेहिं उस्सासणिस्सासेहिं)

द्वारा यती भीष्मपुत्री-दोहो संमक्ष-पोतानी भार्गव वातोना प्रकाश
थाय तेनु, (निंदणाओ) पोताना प्रति दोहोनी मानसिक घृष्टाओनु, (गरहणाओ)
दोहोथी प्रत्यक्षरूपे दशयेली घृष्टाओनु, (तालणाओ) थप्पड़-आदिथी भार
आवाओ, (तज्जणाओ) आगणी बीधीने कडेला कटु वचनोनु (परिभवणाओ)
तिरस्कारोनु, (पव्वहणाओ) पीडाजनक परिस्थितियोनु, (उच्चावया) अनेक
प्रकारना (गामकटगा) छद्रियोने प्रतिकूल शब्द आदिओ, तथा (वावीस
परीसहोवसग्गा) आवीस प्रकारना परीषहोनु तेभज् भीष्मओ करेला उपसर्गोनु
(अहियासिज्जति) सहन कराय छे (तमट्टमाराहिच्चा) ते दृढप्रतिज्ञ केवली भग
वान् ते आत्मकल्याणरूप अर्थने आराधित करीने (चरिमेहिं उस्सास-णिस्सा
सेहिं) अन्तिम उच्छ्वास-निश्वासेथी (सिज्जिहिति) कृतकृत्य अर्थ जशे

યાસિજ્ઞિતિ, તમદ્વમારાહિત્તા ચરિમેહિ ઉસ્સાસણિસ્સાસેહિં સિજ્ઞિ-
હિતિ, બુજ્ઞિહિતિ, મુચ્ચિહિતિ, પરિણિબ્બાહિતિ, સવ્વદુક્ખાણમત
કરેહિતિ ॥ સૂ. ૫૪ ॥

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગામા-ગર-જાવ-સણિવેસેસુ પ-
વ્વડયા સમણા ભવતિ, ત જહા-આયરિયપહિણીયા ઉવજ્ઞાય-

કૃતકૃત્યો 'મનિષ્યતિ', 'બુજ્ઞિહિતિ' મોક્ષ્યતે=સમસ્તાનધાન્ કેવલજ્ઞાનેન જાણ્યતિ, 'મુચ્ચિ-
હિતિ' મોક્ષ્યતે-સન્નલકર્માંગૌ, 'પરિણિબ્બાહિતિ' પરિણિવાસ્યતિ=કર્મકૃતસન્તાપાઽભાવેન
જ્ઞાનભીમવિષ્યતિ, 'સવ્વદુક્ખાણમત કરેહિતિ' સર્વદુઃખાનામ્=શારીરમાનસાના સન્નલ-
દુઃખાનામન્ત કરિષ્યતીતિ ॥ સૂ. ૫૫ ॥

ટીકા—'સે જે ઇમે' इत्यादि । "સે જે ઇમે' અથ ય ઇમે 'ગામા-ગર-
જાવ-સણિવેસેસુ' ગ્રામાઽઽકર-યાવત્-સન્નિવેગેષુ, 'પવ્વડયા સમણા ભવતિ' પ્રવ્રજિતા
શ્રમણા ભવન્તિ, તે કોદગ્ગા સન્તીયત્તાઽઽહ- 'તજહા' તત્તથા- 'આયરિયપહિણીયા'
આચાર્યપ્રત્યનીકા = આચાર્યવિરોધિન, 'ઉવજ્ઞાયપહિણીયા' ઉપાધ્યાયપ્રત્યનીકા,

અતિમ ઉચ્છ્વાસિન શ્વાસો સે (સિજ્ઞિહિતિ) કૃતકૃત્ય હો જાયેંગે, (બુજ્ઞિહિતિ) સમસ્ત
ચરાચર પદાર્થોં કો કેવલજ્ઞાનરૂપી આલોક-પ્રકાશ સે જ્ઞાન જાયેંગે, (મુચ્ચિહિતિ) સમસ્ત
કર્માંગોં સે છૂટ જાયેંગે, (પરિણિબ્બાહિતિ) કર્મકૃત સન્તાપ કે અભાવ સે શીતલીમૂત હો
જાયેંગે, (સવ્વદુક્ખાણમત કરેહિતિ) સમસ્ત શારીરિક, માનસિક દુઃખોં કા અન્ત
કર દેગે ॥ સૂ. ૫૫ ॥

'સે જે ઇમે' इत्यादि ।

(સે જે ઇમે) વે જો (ગામા-ગર-જાવ સન્નિવેસેસુ) ગ્રામ, આકર સે લેકર
સન્નિવેગ તરુ કે સ્થાનોં મં (પવ્વડયા સમણા) પ્રવ્રજિત સાધુ હોતે હૈ, જૈસે-(આયરિય-
પહિણીયા) આચાર્ય કે પ્રત્યનીક-વિરોધી, (ઉવજ્ઞાયપહિણીયા) ઉપાધ્યાય કે વિરોધી,

(મુચ્ચિહિતિ) મમન્ત ઠમોના અગોથી ટૂટી જશે, (પરિણિબ્બાહિતિ) ઠમંથી
થતા સતાપના અભાવથી શીતલીભૂત થઈ જશે, (સવ્વદુક્ખાણમત કરેહિતિ)
મમન્ત શારીરિક, માનસિક દુઃખોના અન્ત કરી દેશે (સૂ. ૫૫)

'સે જે ઇમે' इत्यादि ।

(સે જે ઇમે) તેઓ કે જે (ગામા-ગર-જાવ-સન્નિવેસેસુ) ગામ
આકર આદિથી લઈને સન્નિવેશ મુધીના સ્થાનોમા (પવ્વડયા સમણા) પ્રવ્ર-
જિત સાધુ હોય છે, જેવા કે (આયરિયપહિણીયા) આચાર્યના પ્રત્યનીક-વિરોધી,

पडिणीया कुलपडिणीया गणपडिणीया आयरियउवज्झायाणं
अयसकारगा अवणकारगा अकित्तिकारगा बहूहि असम्भावु-
वभावणाहि मिच्छत्ताभिणिवेसेहि य अप्पाणं च परं च तदुभयं
च वुग्गाहेमाणा वुप्पाएमाणा विहरित्ता बहूइं वासाइ सामण्ण-

‘कुलपडिणीया’ कुलप्रत्यनीका, ‘गणपडिणीया’ गणप्रत्यनीका, ‘आयरियउव-
ज्झायाण अयसकारगा’ आचार्योपाध्यायानामयसकारका, ‘अवणकारगा’ अवर्ण-
कारका = निन्दका ‘अकित्तिकारगा’ अकीर्तिकारका, ‘बहूहि असम्भावुवभावणाहि
मिच्छत्ताभिणिवेसेहि य’ बह्वीभिरसद्भावोद्भावनाभि मिथ्यात्वाभिनिवेशैश्च—असद्भावानाम्—
अविद्यमानार्थानाम् असद्भावना=आरोपगास्ताभि, तथा च—मिथ्या अभिनिवेशैश्च=आशात-
नाजनितैर्मिथ्यात्वग्रहै, ‘अप्पाण च परं च तदुभयं च वुग्गाहेमाणा’ आत्मानं च
परञ्च तदुभयञ्च व्युद्ग्राहयन्त = आशातनारूपे पापे नियोजयन्त, ‘वुप्पाएमाणा’ व्युत्पा-
दयन्त = आशातनारूप पापमुपार्जयन्त, ‘विहरित्ता’ निवृत्तय, ‘बहूइं वासाइ सामण्ण

(कुलपडिणीया) कुल के प्रत्यनीक, (गणपडिणीया) गण के प्रत्यनीक, (आयरिय-उव-
ज्झायाण अयसकारगा अवणकारगा) आचार्य एव उपाध्यायो क अयसकारक, तथा अव-
र्णवादकारक—निंदाकरने वाले, (अकित्तिकारगा) अकीर्तिकारक, (बहूहि असम्भावुवभाव-
णाहि मिच्छत्ताभिणिवेसेहि य) अनेक असद्भावों की उद्भावना—दोषों के अभाव में भी
दोषों को उनमें प्रकट करने—से, मिथ्यात्व के अभिनिवेशों—आशातनाजनित मिथ्याग्रहों—से
(अप्पाण परं च तदुभयं च वुग्गाहेमाणा वुप्पाएमाणा) अपने आपको एव दूसरों को
तथा साथ में दोनों को आशातनारूप पाप में नियोजित करते हुए, स्वयं आशातना रूप

(उवज्झायपडिणीया) उपाध्यायना विरोधी, (कुलपडिणीया) कुलना विरोधी,
(गणपडिणीया) गणना विरोधी, (आयरियउवज्झायाण अयसकारगा अवणकारगा)
आचार्य तेभञ्ज उपाध्यायेना अयसकारक, अवर्णवादकारक—निंदा करवावाणा,
(अकित्तिकारगा) अकीर्तिकारक, तेभ्यो (बहूहि असम्भावुवभावणाहि मिच्छत्ताभि-
णिवेसेहि य) अनेक असद्भावोपनी उद्भावनाधी—दोषो न होय तेभा पणु दोषो
प्रकट करवाधी, मिथ्यात्वना अभिनिवेशोधी—आशातनाजनित मिथ्या—आश्र-
होधी, (अप्पाणं च परं च तदुभयं च वुग्गाहेमाणा वुप्पाएमाणा) चोते चोताने तेभञ्ज
भीजने तथा अन्नेने साथे च आशातनाश्च पापभा नियोजित करता करता,

પરિયાગ પાઉળતિ, પાઉળિત્તા તસ્સ ઠાળસ્સ અળાલોડય-અપ્પ-
હિકંતા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેણં લત્તણ કપ્પે દેવકિ-
ન્નિસિણ્ણુ દેવકિન્નિસિયત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ, તહિં તેસિં ગઈ,

પરિયાયં પાઉળતિ, પાઉળિત્તા' નહિ વર્ણાનિ શ્રામણ્યપર્યાય પાલયન્તિ, પાલયિત્વા 'તસ્સ
ઠાળસ્સ' તસ્ય સ્થાનસ્ય=તસ્ય પ્રત્યનીકૃતાદિનિજાતસ્ય પાપસ્થાનસ્ય, 'અળાલોડય-અપ્પ-
હિકંતા' અનાલોચિતાઽપ્રતિક્રાન્તા=ગુરુસમીપ આલોચનાયા પ્રતિક્રમણસ્ય ચાકરણેન
દોષાદનિવૃત્તા સત 'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા', કાલમાસે કાલ કૃત્વા 'ઉક્કોસેણ
લંતણ કપ્પે દેવકિન્નિસિણ્ણુ' ઉક્કોસેણ લાતકે કપ્પે=લાતકનામકે પથે દેવલોક
દેવકિન્નિષિકેષુ 'દેવકિન્નિસિયત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ' દેવકિન્નિષિકૃતયા ઉપત્તારો

પાપ કા ઉપાર્જન કરતે હુણ (વિહરિત્તા વહુડ વાસાઈ) ઇસ મૂમડલ પર વિચરણ કરતે રહતે
હૈં, ઓર ઇતસ્તત્ત ઉસકા પ્રચાર કરતે ૨ હી અનેક વર્ષો તરુ ઉસ સાધુપર્યાય કો પાલતે હૈં,
વે (તસ્સ ઠાળસ્સ અળાલોડય-અપ્પહિકંતા) ઉન પાપસ્થાનો કા આલોચના નહીં કર કે,
ઉન પાપસ્થાનો કા પ્રતિક્રમણ નહીં કરકે (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાલ અવસર મેં કાલ
કર (ઉક્કોસેણ) ઉત્કૃષ્ટ (લત્તણ કપ્પે દેવકિન્નિસિણ્ણુ દેવકિન્નિસિયત્તાણ ઉવવત્તારો
ભવતિ) લાન્તક નામક ઊઠવે દેવલોક મ કિન્નિષિક દેવો મે કિન્નિષિક જાતિ કે દેવ હોતે
હૈં । ઇનકો જો દેવપર્યાય મિલતા હે વહ વિશિષ્ટ શ્રામણ્યજય હૈ, અર્થાત્ વાલતપ કે પ્રભાવ
સે પ્રાપ્ત હોતી હૈ, પરતુ વરા કિન્નિષિક દેવો મે જો જન્મ હોતા હૈ યહ તો આચાર્યાણિક કી
પ્રત્યનીકૃતા કે ફલ સે હોતા હૈ । જિસ પ્રકાર લોક મેં ચાડાલ આદિ હુઆ કરતે હૈં ઉસી

(વિહરિત્તા વહુડ વાસાઈ) આ ભૂમ ડળ ઉપર વિચરણ કરતા રહે છે, અને
આમ-તેમ તેના પ્રચાર કરતા કરતા જ અનેક વર્ષો સુધી તે સાધુપર્યા
યનું પાલન કરે છે, તેઓ (તસ્સ ઠાળસ્સ અળાલોડય-અપ્પહિકંતા) તે પાપ-
સ્થાનોની આલોચના ન કરતા, તે પાપસ્થાનનું પ્રતિક્રમણ ન કરતા (કાલ-
માસે કાલ કિચ્ચા) કાલ અવસરે કાલ કરીને (ઉક્કોસેણ) ઉત્કૃષ્ટ (લત્તણ કપ્પે
દેવકિન્નિસિણ્ણુ દેવકિન્નિસિયત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) લાન્તક નામના છઠ્ઠા દેવ
લોકમા કિન્નિષિક દેવોમા કિન્નિષિક જાતિના દેવ થાય છે તેમને જે દેવ
પર્યાય મળે છે, તે વિશિષ્ટ શ્રમણુ ધર્મ પાળવાથી જ મળે છે, અર્થાત્ બાલ-
તપના પ્રભાવથી પ્રાપ્ત થાય છે, પરતુ ત્યાં જે કિન્નિષિક દેવોમા જન્મ
થાય છે એ તો આચાર્ય આદિકની પ્રત્યનીકૃતાના ફળથી થાય છે

તેરસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ, અણારાહગા, સેસં ત ચેવ ॥ સૂ૦ ૫૬ ॥

મૂલમ્—સે જે ઇમે સણિ-પર્ચિદિય-તિરિસ્વ-
જોણિયા પજ્જતયા ભવતિ, તં જહા-જલયરા થલયરા સ્વહયરા,

ભવન્તિ=ઉપવત્તે, એતેષા ત્રિગિષ્ઠશ્રામણ્યજન્ય દેવત્વ, પ્રયત્નીકનાજન્ય કિન્ચિપિરુવ, તેન તે દેવેષુ ચાણ્ડાલતુલ્યા ભવતિ । ‘તર્હિ તેસિં ગઈ’ તત્ર તેષા ગતિ, ‘તેરસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ’ ત્રયોદશ સાગરોપમાણિ સ્થિતિ । ‘અણારાહગા’ અનારાધકા ભવતિ । ‘સેસ ત ચેવ’ શેષ તદેવ ॥ સૂ૦ ૫૬ ॥

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ इत्यादि । ‘સે જે ઇમે’ અથ ય ઇમે ‘સણિ-પર્ચિ-
દિય-તિરિસ્વજોણિયા પજ્જતયા ભવતિ’ સણિ-પચ્ચેન્દ્રિય-તિર્યયોનિકા પર્યાસા
ભવન્તિ, કે તે’ इत्याह—‘ત જહા’ તથા—‘જલયરા થલયરા સ્વહયરા’ જલચરા
સ્થલચરા ચેચરા ‘તેસિં ન અત્યેગइयाण सुभेण परिणामेण पसत्येहिं अज्झ-

પ્રકાર દેવોં મેં કિન્ચિપિરુ જાતિ કે દેવ હોતે હેં । (તર્હિ તેસિં ગઈ) વહોં પર ડનકી ગતિ
હોતી હૈ । વહા (તેરસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ) ૧૩ સાગર કી ડનકી સ્થિતિ હોતી હૈ,
(અણારાહગા સેસ ત ચેવ) યે જીવ અનારાધક હોતે હેં । ઇસ ત્રિપયમેં અવશિષ્ટ પૂર્વવત્
સમજના ચાહિયે ॥ સૂ ૫૬ ॥

‘જે ઇમે’ इत्यादि ।

‘(જે ઇમે સણિ-પર્ચિદિય-તિરિસ્વ-જોણિયા) જો યે સણિ-પર્ચેન્દ્રિય-તિર્યચ્ચ-
યોનિ કે પર્યાસ જીવ હેં, (ત જહા) જૈસે—(જલયરા થલયરા સ્વહયરા) જલચર, સ્થલચર
ઔર ચેચર । (તેસિં ન અત્યેગइयाण सुभेण परिणामेण पसत्येहिं अज्झवसाणेहिं)

જેવી રીતે લોકમા આડાલ આદિ હોય છે તેવી જ રીતે દેવોમા કિટિણધિક
જાતિના દેવ હોય છે (તર્હિ તેસિં ગઈ) ત્યા તેમની ગતિ હોય છે ત્યા
(તેરસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ) ૧૩ સાગરની તેમની સ્થિતિ હોય છે
(અણારાહગા સેસ ત ચેવ) આ ત્રિપયમા ણાકીતુ ણધુ અગાઉ પ્રમાણે સમજવું
જોઈએ એ જીવ અનારાધક હોય છે (સૂ ૫૬)

‘સે જે ઇમે’ इत्यादि

(સે જે ઇમે સણિ-પર્ચિદિય-તિરિસ્વ-જોણિયા) જે આ સજી-પચ્ચેન્દ્રિય
તિર્યચ્ચ-યોનિના પર્યાસ જીવો છે, (ત જહા) જેવા છે (જલયરા થલયરા સ્વહ
યરા) જલચર, સ્થલચર અને જેચર (તેસિં ન અત્યેગइयाण सुभेण परिणामेण

तेसिं णं अत्थेगडयाणं सुभेण परिणामेणं पसत्थेहि अज्झवसाणेहिं
लेस्साहिं विमुज्झमाणीहिं तयावरणिज्जाणं कम्माणं खओवसमेणं
ईहा-वूह-मग्गण-गवेसणं करेमाणाण सण्णि-पुव्वजार्इ-सरणे
समुप्पज्जइ ॥ सू० ५७ ॥

मूलम्—तए णं समुप्पण्णजाइसरणा समाणा सयमेव

वसाणेहिं लेस्साहिं विमुज्झमाणीहिं' तेषां स्वच्छ अस्ति एकेषा शुभेन परिणामेन प्रगस्तै-
ष्यवसानैर्लेश्याभिर्विशुद्धचमानामि, तदावरणिज्जाण, कम्माण खओवसमेण' तदा-
वरणीयानां कर्मणा क्षयोपशमेन, अतएव 'ईहा-वूह-मग्गण-गवेसण करेमाणाण'
ईहा-व्यूह-मार्गण-गवेपण कुर्वताम्, एषा पदानां व्याख्या अत्रैवोत्तरार्धे एकरुत्रिंशत्तमसूत्रे गता ।
'सण्णिपुव्वजार्इसरणे' सज्जिपूर्वजातिस्मरण=पूर्वसज्जिभवस्मरण, 'समुप्पज्जइ' समुत्पद्यते
॥ सू० ५७ ॥

टीका—'तए ण' इत्यादि । 'तए णं समुप्पण्णजाइसरणा समाणा'

उनमें कितनेक जीव, शुभ परिणामों से, प्रगस्त अध्यवसायों से, (विमुज्झमा-
णीहिं लेस्साहिं) विशुद्ध देश्याओं-देश्या की विशुद्धि से, तथा-(तयावरणिज्जाण कम्माण
खओवसमेण) तदावरणीय-ज्ञानावरणीय एवं वीर्यान्तराय कर्म के क्षयोपशम से (ईहा-वूह-
मग्गण-गवेसण करेमाणाण) ईहा, व्यूह, मार्गण एवं गवेपण करते हैं, करते करते,
(सण्णि-पुव्व-जार्इ-सरणे समुप्पज्जइ) सज्जि अवस्था के पूर्वमों की स्मृति-चानि-
स्मरण ज्ञान-पाते हैं । (ईहा) आदि पदों की व्याख्या यहीं उत्तरार्ध के एकरुत्रिंशत्तम सूत्र
में देखें ॥ सू ५७ ॥

पसत्थेहिं अज्झवसाणेहिं) तेषां छेदलाङ्ग लघोने के के शुभ परिणामोत्थी, प्रशस्त
अध्यवसायोत्थी (विमुज्झमाणीहिं लेस्साहिं) विशुद्ध देश्याओ-देश्याओनी पवित्र
तात्थी, तथा (तयावरणिज्जाण कम्माण खओवसमेण) तदावरणीय-ज्ञानावरणीय ।
तेभञ्ज वीर्यान्तराय उभयना क्षयोपशमोत्थी, (ईहा-वूह-मग्गण-गवेसण करेमाणाण)
छेद, व्यूह, मार्गण तेभञ्ज गवेपण करता करता (सण्णिपुव्वजार्इसरणे ।
समुप्पज्जइ) सज्जित्व अवस्थाना पूर्व लघोनी स्मृति-अतिस्मरणज्ञान-उत्पत्ति-
यत्त छे 'ईहा' आदि पदोने अर्थ ओ ञ सूत्रना उत्तरार्धभा ओउत्तीशभा
सूत्रभा लुओ (सू ५७)

પંચાણુવ્વયાઈ પડિવજ્જંતિ, પડિવજ્જિત્તા વહ્હિં સીલવ્વય-ગુણ-
વેરમણ-પચ્ચક્કાણ-પોસહો-વવાસેહિં અપ્પાણ ભાવેમાણા વહ્હું
વાસાઈ આડય પાલેતિ, પાલિત્તા ભત્ત પચ્ચક્કવંતિ, વહ્હું ભત્તાઈ

તત્ત સ્વલ્લ સમુપ્પન્નજાતિસ્મરણા સન્ત 'સયમેવ' સ્વયમેવ, 'પંચાણુવ્વયાઈ' પંચાણુ
વત્તાનિ 'પડિવજ્જંતિ' પ્રતિપદ્યત=સ્વાકુર્વંતિ, 'પડિવજ્જિત્તા' પ્રતિપદ્ય 'સીલવ્વય-
ગુણ-વિરમણ-પચ્ચક્કાણ-પોસહોવવાસેહિં' આડયત-ગુણ-વિરમણ-પ્રત્યાખ્યાન-પોષ
ધોષવાસૈ, 'અપ્પાણ ભાવેમાણા' આત્માન ભાવયન્ત, 'વહ્હું વાસાઈ' વહ્હુનિ વર્ણાણિ
'આયુય' આયુષ્કં 'પાલેતિ' પાલયન્તિ, 'પાલિત્તા' પાલયિત્થો 'ભત્ત' ભક્ત 'પચ્ચક્કવંતિ'
પ્રત્યાખ્યાયિતિ, 'વહ્હું ભત્તાઈ' વહ્હુનિ ભક્તાનિ 'અણસણાઈ' અનશનેન 'છેદેતિ'

‘તથા ન સમુપ્પન્નજાઈસરણા’ ઇત્યાદિ ।

(તથા ન) તથા (સમુપ્પન્નજાઈસરણા સમાણા) જાતિસ્મરણજ્ઞાનયુક્ત વ જીવ,
ત્ત જ્ઞાન કે પ્રભાવ સે (સયમેવ) સ્વયં હી (પંચાણુવ્વયાઈ) પાંચ અણુવ્રતોં કો સ્વીકાર કર
છેતે હૈં । (પડિવજ્જિત્તા વહ્હિં સીલવ્વય ગુણ-વેરમણ પચ્ચક્કાણ-પોસહો-વવાસેહિં)-
સ્વીકાર કર શીલવ્રતોં સે, ગુણવ્રતોં સે, હિંસાદિક પાપોં કે । ત્યાગ સે, પ્રત્યાખ્યાનોં સે ણ
પોષધોષવાસોં સે (અપ્પાણ ભાવેમાણા) અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે હું (વહ્હું વાસાઈ)
અનેક વર્ણોં તક (આડય પાલેતિ) આયુષ પાલતે હૈં, (પાલિત્તા) આયુષ પાલકર વે (ભત્ત
પચ્ચક્કવંતિ) ભક્તપ્રત્યાખ્યાન કરતે હૈં । (વહ્હું ભત્તાઈ અણસણાઈ છેદેતિ) અનશન સે
અનેક ભક્તોં કા છેદન કરતે હૈં, (છેદિત્તા આલોદયપડિક્કતા સમાહિપ્પતા કાલમાસે)

‘તથા ન સમુપ્પન્નજાઈસરણા’ ઇત્યાદિ

(તથા ન) ત્યારે (સમુપ્પન્નજાઈસરણા સમાણા) જાતિ-સ્મરણ-જ્ઞાનયુક્ત
તે-જીવ એ જ્ઞાનના પ્રભાવ વડે (સયમેવ) પોતે જ (પંચાણુવ્વયાઈ) પાંચ
અણુવ્રતોંને સ્વીકાર કરી લે છે (પડિવજ્જિત્તા વહ્હિં સીલવ્વય-ગુણ-વેરમણ-
પચ્ચક્કાણ-પોસહો-વવાસેહિં) સ્વીકાર કરીને શીલવ્રતોંથી, ગુણવ્રતોંથી, હિંસા
આદિક પાપોંના ત્યાગથી, પ્રત્યાખ્યાનોંથી તેમજ પોષધોષવાસોંથી (અપ્પાણ ભાવે-
માણા) પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા કરતા (વહ્હું વાસાઈ) અનેક વરસો
સુધી (આડય પાલેતિ) આયુષ્ય પાળે છે, (પાલિત્તા) આયુષ્ય પાળીને તેઓ
(ભત્ત પચ્ચક્કવંતિ) ભક્તપ્રત્યાખ્યાન કરે છે, (વહ્હું ભત્તાઈ અણસણાઈ છેદેતિ)
અનશનથી અનેક ભક્તોંનું છેદન કરે છે, (છેદિત્તા આલોદયપડિક્કતા સમાહિ)

અણસળાણ છેદેતિ, છેદિત્તા આલોડયપડિકંતા સમાહિપત્તા કાલ-
માસે કાલં કિચ્ચા ઉક્કોસેણં સહસ્સારે કપ્પે દેવત્તાણ ઉવત્તારો
ભવંતિ, તહિ તેસિં ગઈ, અટ્ટારસ સાગરોવમાઙ ઠિઈં પળ્ણત્તા,
પરલોયસ્સ આરાહગા, સેસ ત ચેવ ॥ સૂ૦ ૫૮ ॥

મૂલમ—સે જે ડમે ગામાગર જાવ સનિવેસેસુ આજી-

છિદ્દતિ, 'છેદિત્તા' ઠિત્તા 'આલોડયપડિકતા' આલોચિતપ્રતિકાન્તા, 'સમાહિપત્તા'
સમાધિપ્રાપ્તા, 'કાલમાસે કાલં કિચ્ચા' કાલમાસ=કાલાવસરં કાલ કૃત્વા, 'ઉક્કોસેણ'
ઉક્કર્ષેણ 'સહસ્સારે કપ્પે' મહસારે કપ્પે-સહસ્રારનામક અષ્ટમે દેવલોક 'દેવત્તાણ'
દેવત્વેન 'ઉવવત્તારો ભવતિ' ઉપવત્તાગે ભવન્તિ=ઉપવત્તે, 'તહિં તેસિં ગઈ' તત્ર
તેષા ગતિ, 'અટ્ટારસ સાગરોવમાઙ ઠિઈં પળ્ણત્તા' અટ્ટાદશ સાગરોપમાણિ સ્થિતિ
પ્રજ્ઞા, 'પરલોયસ્સ આરાહગા' પરલોકશ્યાગધકા, 'સેસ ત ચેવ' એપ
તદેવ ॥ મૂ૦ ૫૮ ॥

ટીકા—'સે જે ડમે' ઢયાલિ । 'સે જે ડમે' અથ ય ડમે 'ગામા-ગર-

કાલ કિચ્ચા) છેદન કર વે અપને પાપાં કી આલોચના કરતે હૈ, પ્રતિક્રમણ કરતે હૈ,
સમાધિ કો પ્રાપ્ત હોતે હૈ । તથા કાલ અવસર કાલ કર કે (ઉક્કોસેણ સહસ્સારે કપ્પે દેવ-
ત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) ઉક્કૃષ્ટ આઠવેં દેવલોક મહસાર કપ્પ મ દેવરૂપ સે ઉપજ્ઞ હોતે
હૈ । (તહિં તેસિં ગઈ) વહીં પર ડનકી ગતિ કરી ગયી હૈ । (અટ્ટારસ સાગરોવમાઙ ઠિઈં
પળ્ણત્તા) ઇમ આઠમે દેવલોક મ ૧૮ સાગર કા સ્થિતિ હૈ । (પરલોયસ્સ આરાહગા, સેસ
ત ચેવ) યે પરલોક કે આરાધક હોતે હૈ । અવગિટ પૂર્વવત સમજના ચાહિયે ॥ મૂ ૫૮ ॥

પત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) છેદન ઢરીને તેઓ પોતે ઢરેલા પાપોની આઢો
ચના ઢરે છે, પ્રતિક્રમણ ઢરે છે, મમાધને પ્રાપ્ત થાય છે, તથા ઢાલ અવસરે
ઢાલ ઢરીને (ઉક્કોસેણ સહસ્સારે કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) ઉક્કૃષ્ટ આઠમા
સહસાર દેવલોકમા દેવરૂપથી ઉત્પન્ન થાય છે (તહિં તેસિં ગઈ) ત્યા તેમની
ગતિ બતાવવામા આવી છે (અટ્ટારસ સાગરોવમાઙ ઠિઈં પળ્ણત્તા) આ આઠમા
દેવલોકમા ૧૮ સાગરની ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ છે (પરલોયસ્સ આરાહગા, સેસ ત ચેવ)
એઓ પરલોકના આગધ ઢોય છે બાઢાનુ બધુ પૂર્વપ્રમાણે સમજ લેવુ
લેઈએ (સૂ ૫૮)

વિયા ભવતિ, ત જહા—દુઘરતરિયા તિઘરંતરિયા સત્તઘરંતરિયા
ઉપ્પલવેંટિયા ઘરસમુદાણિયા વિજ્જુયતરિયા ઉદ્ધિયાસમણા, તે

જાવ-સનિવેસેસુ 'ગ્રામાઃસ-કર-યાવસંનિવેશેષુ 'આજીવિયા ભવતિ' આજીવિકા =
ગોશાલક્રમતાઽનુવર્તિનો ભવતિ । તે ફિસ્વરૂપા 'અગ્રાઃસહ-' તે જહા' તથા-
'દુઘરતરિયા' ટ્રિગૃહાઽન્તરિકા -એકસ્મિન્ ગૃહે મિક્ષા ગૃહીત્વા અભિગ્રહવિશેષેણ ગૃહદ્વય
મતિક્રમ્ય પુનર્મિક્ષા ગૃહ્ણન્તિ, ન નિરતર ન એકાન્તર વા મિક્ષા ગૃહ્ણન્તીતિ ભાવ,
'તિઘરંતરિયા' ટ્રિગૃહાઽન્તરિકા -ત્રીન્ ગૃહાનતિક્રમ્ય મિક્ષા ગૃહ્ણન્તીતિ ટ્રિગૃહાઽન્તરિકા,
એવ 'સત્તઘરંતરિયા' સપ્તગૃહાન્તરિકા -સપ્તગૃહાન્ પરિત્યજ્ય મિક્ષા ગૃહ્ણન્તીતિ, 'ઉપ્પલ-
વેંટિયા' ઉત્પલવૃન્તિકા -ઉત્પલવૃન્તાનિ નિયમવિશેષાત્ પ્રાણતયા ભૈક્ષત્વેન યેષા તે ઉત્પલ-
વૃત્તિકા, 'ઘરસમુદાણિયા' ગૃહસમુદાનિકા -ગૃહસમુદાનમ્=અનેકગૃહે મિક્ષા યેષા તે
ગૃહસમુદાનિકા, 'વિજ્જુયતરિયા' વિષુદ્ધતરિકા -વિષ્ણુસંપાતેઽન્તર=મિક્ષાપ્રહણત્યાવરોધો
યેષા તે વિષુદ્ધતરિકા, વિષુતિ દીપ્યમાનાયા મિક્ષાર્થે નાટન્તીતિ ભાવ, 'ઉદ્ધિયાસમણા'
ઉષ્ટ્રિકાશ્રમણા -ઉષ્ટ્રિકા=મૃત્તિકામયો ભાજનવિશેષ, તત્ર પ્રવિષ્ટા યે શ્રામ્યન્તિ=તપસ્યન્તિ ત

‘સે જે રમે’ રૂત્યાદિ ।

(સે જે રમે) યે જો (ગામા-ગર-જાવ-સનિવેસેસુ) ગ્રામ આકર આદિ સ્થાનાં
સે લેકર સનિવેશ તક મ (આજીવિયા) ગોશાલક્ર કે મતાનુયાયી (ભવતિ) હોતે હૈં,
(ત જહા) જૈસે-(દુઘરતરિયા) દો ઘર કે અન્તર સે જો મિક્ષા લેતે હૈં, (તિઘરતરિયા)
ત્રીન ઘર કે અતર સે જો મિક્ષા લેતે હૈં, (સત્તઘરતરિયા) સાત ઘરોં કે અન્તર સે જો મિક્ષા
લેતે હૈં, (ઉપ્પલવેંટિયા) કમલ કે નાલોં કી જો મિક્ષા કરતે હૈં, (ઘરસમુદાણિયા) વહુત
ઘરોં સે જો મિક્ષા લેતે હૈં, (વિજ્જુયતરિયા) વિજલી ચમરુને પર જો મિક્ષા નહીં લેતે હૈં,
(ઉદ્ધિયાસમણા) મિટ્ટી કે ફિસો વડે વર્તન-નાંદ આદિ મે પ્રવિષ્ટ હો કર જો તપશ્ચર્યા કરતે

‘સે જે રમે’ ઈત્યાદિ

(સે જે રમે) તેઓ કે જે (ગામા-ગર-જાવ-સનિવેસેસુ) ગામ આકર
આદિ સ્થાનોથી લઇને સનિવેશ સુધીમા (આજીવિયા) ગોશાલક્રના મતાનુયાયી
(ભવતિ) હોય છે, (તજહા) જેવાકે (દુઘરતરિયા) બે ઘરને અતર રાખી જે
લિક્ષા લે છે, (તિઘરતરિયા) ત્રણ ઘરને અતર રાખી જે લિક્ષા લે છે (સત્ત
ઘરતરિયા) સાત ઘરોના અતરથી જે લિક્ષા લે છે (ઉપ્પલવેંટિયા) કમળના નાળની
જે લિક્ષા કરે છે, (ઘરસામુદાણિયા) ઘણા ઘરોથી જે લિક્ષા લે છે, (વિજ્જુય
તરિયા) વિજળી ચમકે ત્યારે જે લિક્ષા લેતા નથી, (ઉદ્ધિયાસમણા) માટીના

ળ ઇયારૂવેળં વિહારેળં વિહરમાળા વહૂડ વાસાડ પરિયાય પાડ-
ણિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેળ અચ્ચુણ કપ્પે દેવત્તાણ
ઉવવત્તારો ભવતિ । તર્હિં તેસિં ગઈ, વાવીસં સાગરોવમાડં ઠિઈ,
અળારાહગા, સેસં ત ચેવ ॥ સૂ૦ ૫૯ ॥

ઉટ્ઠિકાશ્રમણા, 'તે ણ ઇયારૂવેળ વિહારેળ વિહરમાળા' તે સહુ ઇતદ્રૂપેળ વિહારેળ
વિહરત, 'વહૂડ વાસાડ પરિયાય પાડણિત્તા' વહુનિ વપાણિ પર્યાય પાલયિત્વા, 'કાલ-
માસે કાલ કિચ્ચા' કાલમાસે કાલ કૃત્ત્વા, 'ઉક્કોસેળ અચ્ચુણ કપ્પે દેવત્તાણ
ઉવવત્તારો ભવતિ' ઉક્કર્ષેળ અચ્ચુતે કપ્પે દમ્પત્વેનોપત્તારો ભવન્તિ, 'તર્હિં તેસિં ગઈ'
તત્ર તેપા ગતિ, 'વાવીસ સાગરોવમાડ ઠિઈ' દ્વાવિગતિ સાગરોપમાનિ સ્થિતિ । 'અળા-
રાહગા' અનારાધકા, 'સેસ ત ચેવ' શેષ તદેવ ॥ સૂ૦ ૫૯ ॥

હૈ, ઇસ પ્રકાર જો અમિપ્રહ જાણે હૈ, (તે ણ ઇયારૂવેળ વિહારેળ વિહરમાળા વહૂડ વાસાહ
પરિયાય પાડણિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેળ અચ્ચુણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવ-
વત્તારો ભવતિ) યે સત્ત ઇસ પ્રકાર વિહાર કરતે હુણ વહુત વર્ષો તરુ ઇસ પયાય કો પાલ-
કર કાલ અવસર મ કાલ કરકે ઉક્કટ નાસ્તવેં દેવલોક અચ્ચુત કપ્પ મ દેવ કો પર્યાય
સે ઉપજા હોતે હૈ । (તર્હિં તેસિં ગઈ) વર્હો પર ઉનકી ગતિ હોતો હૈ । (વાવીસ સાગરોવ-
માહ ઠિઈ) ૨૨ સાગર કી ડનકી સ્થિતિ ત્હા હોતી હૈ । (અળારાહગા) યે સત્ત અનારાધક
હોતે હૈ । (સેસ ત ચેવ) અવગિષ્ટ પૂર્વવત્ સમજના ચાહિયે ॥ સૂ ૫૯ ॥

કોઈ મોટા વાસણુ-ટોઠી આદિમા પ્રવિષ્ટ થઈને જે તપશ્ચર્યા કરે છે, આ પ્રકા-
રના અભિગ્રહવાળા જે છે, (તે ણ ઇયારૂવેળ વિહારેળ વિહરમાળા વહૂડ વાસાહ
પરિયાય પાડણિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેળ અચ્ચુણ કપ્પે દેવત્તાણ ઉવવ-
ત્તારો ભવતિ) આ બધા આ પ્રકારે વિહાર કરતા કરતા ઘણા વરસો સુધી
આ પર્યાયને પાળીને કાલ અવસરે કાલ કરીને ઉત્કૃષ્ટ આરમા અચ્ચુત કટપમા
દેવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે (તર્હિં તેસિં ગઈ) ત્યા તેમની ગતિ થાય છે,
(વાવીસ સાગરોવમાહ ઠિઈ) બાવીશ સાગરની તેમની સ્થિતિ ત્યા હોય છે
(અળારાહગા) આ બધા અનારાધક હોય છે (સેસ ત ચેવ) બાકીનું બધું પૂર્વ
પ્રમાણે સમજવું જોઈએ (સૂ ૫૯)

मूलम्—से जे इमे गामागर जाव सणिवेसेसु पव्वइया समणा भवति, त जहा—अत्तुकासिया परपरिवाइया भूइकम्मिया भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा, ते णं एयारूवेण विहारेणं विहर-

टीका—‘से जे इमे’ इत्यादि । ‘से जे इमे गामागर जाव सणिवेसेसु पव्वइया समणा भवति’ अथ य इमे ग्रामाऽऽकर यावत्सन्निवशेषु प्रव्रजिता श्रमणा भवति । तद्वेदान दर्शयितुमाह—‘त जहा’ तथथा ‘अत्तुकासिया’ आत्मोक्तििका—आत्मन उक्तुर्प=श्रेष्ठव सोऽस्त्येषामित्यात्मोक्तििका—आत्मगौरवदर्शका, ‘परपरिवाइया’ परपरिवादिका—परेषा परिवादो=निन्दाऽस्ति येषा ते परपरिवादिका—परनिन्दका इत्यर्थे, ‘भूइकम्मिया’ भूतिकर्मिका—भूतिकर्म=ज्वरिताना बाधाप्रशमनार्थं भस्मदानं तदस्ति येषां ते भूतिकर्मिका, ‘भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा’ भूयोभूय कौतुककारका—भूयोभूय=पुन पुन कौतुक=परेषा सौभाग्यादिनिमित्त स्तपनादि तत्कर्तार, यदा—कुतूहलकारका । ‘ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा’ ते सन्वेतद्रूपेण विहारेण विहरत ‘बहुइ

‘से जे इमे गामागर’ इत्यादि ।

(से जे इमे) जो ये (गामागर—जाव सनिवेसेसु) ग्राम आकर आदि से लेकर सनिवश तरु के स्थानों में प्रव्रजित सयमी श्रमण हैं, जैसे—(अत्तुकासिया) अपना आत्मा के गौरव को दिखाने वाले, (परपरिवाइया) स्वमत को अच्छा समझकर दूसरों को निंदा करने वाले, (भूइकम्मिया) भूतिकर्म करने वाले—ज्वरित व्यक्तियों का बाधा को शमन करने के लिये भस्म को देने वाले, (भुज्जो २ कोउयकारगा) पुन पुन अनेक प्रकार के कौतुक करने वाले, (ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा) वे सब इस प्रकार के आचार में रहते हुए (उहई वासाइ सामणपरियाग पाउणति) बहुत वर्षों तक श्रम-

‘से जे इमे गामागर’ इत्यादि

(से जे इमे) आ के वेओ (गामागर—जाव—सनिवेसेसु) ग्राम आकर आदिथी लधने सनिवेश सुधीना स्थानोभा प्रव्रजित सयमी श्रमण छि, वेवा डे—(अत्तुकासिया) पोताना आत्माना गौरवने हेभाउवावाणा, (परपरिवाइया) पोताना मतने सारे समझने पीछनी निंदा करवावाणा, (भूइकम्मिया) भूति-कर्म करवावाणा—ज्वरथी पीडाता माणुसोना हुअ शमन करवा भाटे लभ आपवावाणा, (भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा) बारबार अनेक प्रकारना कौतुक करवा वाणा, (ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा) तेओ भधा आवा प्रकारना

માણા વહૂડં વાસાડ સામણપરિયાગં પાડણંતિ, પાડણિત્તા તસ્સ ઠાણસ્સ અણાલોહ્યપડિક્કંતા કાલમાસે કાલં કિચ્ચા ઉક્કો-
સેણં અચ્ચુણ કપ્પે આભિઓગિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો
ભવતિ, તહિં તેસિ ગઈ, વાવીસ સાગરોવમાડં ઠિઈ, પરલોગસ્સ
અણારાહગા, સેસ ત ચેવ ॥ સૂ. ૬૦ ॥

વાસાડ સામણપરિયાગ પાડણતિ ' ગ્રહિ વર્ષાણિ શ્રામણ્યપર્યાય પાલયતિ ' પાડણિત્તા' પાલયિત્વા ' તસ્સ ઠાણસ્સ અણાલોહ્યપડિક્કતા ' તસ્ય સ્થાનસ્ય અનાલોચિતપ્રતિક્રાન્તા ' કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ' કાલમાસે કાલં કૃત્વા ' ઉક્કોસેણ અચ્ચુણ કપ્પે આભિઓ-
ગિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ ' ઉત્કર્ષેણાચ્યુતે કલ્પે આભિયોગિકેપુ-અભિ-
યોગે=આનાકર્મણિ નિયુક્તા અભિયોગિકાસ્તેપુ-આજ્ઞાકારિપુ દેવેપુ દેવત્વેનોપપત્તારો ભવતિ,
એતેપા દેવવ ચારિત્રારાધકત્વેન, આભિયોગિકૃત્વ ચાત્મોત્કર્ષાદિર્યાપનાત્, ' તહિં તેસિં ગઈ ' તત્ર તેપા ગતિ, ' વાવીસ સાગરોવમાડ ઠિઈ ' દ્વાવિંશતિ સાગરોપમાણિ સ્થિતિ, ' પરલો-
ગસ્સ અણારાહગા ' પરલોકસ્યાડનારાધકા ' સેસ ત ચેવ ' શેષ તદેવ ॥ સૂ. ૬૦ ॥

પ્રયપર્યાય કો પાલતે હૈ, (પાડણિત્તા) પાલકર (તસ્સ ઠાણસ્સ અણાલોહ્યપડિક્કતા) ડન પાપસ્થાનો કો આલોચના ઇત્ર પ્રતિક્રમણ કિયે વિના (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) કાલ અત્રસર મે કાલકર (ઉક્કોસેણ અચ્ચુણ કપ્પે આભિઓગિણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) અધિક સે અધિક અચ્યુતદેવલોક કૈ આભિયોગિક દેવો મે-જો ડ્રદ્ર આદિ કૈ આજ્ઞાકારા હોતે હૈ, ઉત્પન્ન હો હોતે હૈ, । ચારિત્ર કી આરાધના કરને વાલે હોને સે યે દેવપર્યાય તો પાલતે હૈ, પરતુ આત્મોત્કર્ષ આત્મિ ર્યાપન કરને કૈ કારણ ડ્રદ્રે આભિયોગિક

આચારમા રહીને (ગ્રહિ વાસાડ સામણપરિયાગ પાડણતિ) ધણા વરસો સુધી શ્રામણ્ય-પર્યાયને પાળે છે, (પાડણિત્તા) પાળીને (તસ્સ ઠાણસ્સ અણાલોહ્યપડિક્કતા) તે પાપસ્થાનોની આલોચના તેમજ પ્રતિક્રમણ કર્યા વગર (કાલમાસે કાલ કિચ્ચા) ઠાલ અવસરમા ઠાલ ઢરીને (ઉક્કોસેણ અચ્ચુણ કપ્પે આભિઓગિ-
ણસુ દેવેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) વધારેમા વધારે અચ્યુત દેવલોડના આલિયો ગિક દેવોમા, જે ઇદ્રિ આદિના આજ્ઞાકારી હોય છે, ઉત્પન્ન થાય છે ચારિ-
ત્રની આરાધના કરવાવાળા હોવાથી તેઓ દેવપર્યાય તો પામે છે, પરતુ આત્મોત્કર્ષ

मूलम्—से जे इमे गामागर जाव सणिवेसेसु पव्वइया समणा भवन्ति, तं जहा—अत्तुक्कासिया परपरिवाइया भूइकम्मिया भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा, ते णं एयारूवेण विहारेणं विहर-

टीका—‘से जे इमे’ इत्यादि । ‘से जे इमे गामागर जाव सणिवेसेसु पव्वइया समणा भवन्ति’ अथ य इमे ग्रामाऽऽकर यावत्सन्निवेशेषु प्रव्रजिता श्रमणा भवन्ति । तद्भेदान् दर्शयितुमाह—‘त जहा’ तद्यथा ‘अत्तुक्कासिया’ आमो कर्षिका—आत्मन उरुर्प=श्रेष्ठ च सोऽस्त्येषामियात्मो कर्षिका—आत्मगौरवदर्शका, ‘परपरिवाइया’ परपरिवादिका—परेषा परिवादो=निन्दाऽस्ति येषां ते परपरिवादिका—परनिन्दका इत्यर्थः, ‘भूइकम्मिया’ भूतिकर्मिका—भूतिकर्म=ज्वरितानां बाधाप्रशमनार्थं भस्मदानं तत्स्ति येषां ते भूतिकर्मिका, ‘भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा’ भूयोभूय कौतुककारका—भूयोभूय=पुन पुन कौतुक=परेषां सौभाग्यादिनिमित्तं स्तुतिनादि तत्कर्तार, यद्वा—कुतूहलकारका । ‘ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा’ ते स्वन्वेतद्रूपेण विहारेण विहरन्तः ‘बहइ

‘से जे इमे गामागर’ इत्यादि ।

(से जे इमे) जो ये (गामागर—जाव सनिवेसेसु) ग्राम आकर आदि से लेकर सन्निवेश तक के स्थानों में प्रव्रजित सयमी श्रमण हैं, जैसे—(अत्तुक्कासिया) अपनी आत्मा के गौरव को दिखाने वाले, (परपरिवाइया) स्वमत को अच्छा समझकर दूसरों की निन्दा करने वाले, (भूइकम्मिया) भूतिकर्म करने वाले—ज्वरित व्यक्तियों की बाधा को शमन करने के लिये भस्म को देने वाले, (भुज्जो २ कोउयकारगा) पुन पुन अनेक प्रकार के कौतुक करने वाले, (ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा) वे सब इस प्रकार के आचार में रहते हुए (बहइ वासाइ सामणपरियाग पाउणति) बहुत वर्षों तक श्राम

‘से जे इमे गामागर’ इत्यादि

(से जे इमे) आ के जेओ (गामा-गर-जाव-सनिवेसेसु) ग्राम आकर आदि से लेकर सन्निवेश सुधीना स्थानोभा प्रव्रजित सयमी श्रमण छे, जेवां के—(अत्तुक्कासिया) पोताना आत्माना गौरवने देखाउवावाणा, (परपरिवाइया) पोताना भतने सारे समझने पीबलनी निन्दा करवावाणा, (भूइकम्मिया) भूति उर्म करवावाणा—ज्वरधी पीडाता भाषुओना दुःख शमन करवा भाटे लक्ष्म आपवावाणा, (भुज्जो भुज्जो कोउयकारगा) बारबार अनेक प्रकारना कौतुक करवावाणा, (ते ण एयारूवेण विहारेण विहरमाणा) तेओ अधा आवा प्रकारना

૩, સામુચ્છેદ્યા ૪, દોકિરિયા ૫, તેરાસિયા ૬, અવદ્ધિયા ૭,

इत्येवमादिनो बहुरता—जमालिमतानुयायिन १, 'जीवपएसिया' जीवप्रदेशिका—एक एव चरमप्रदेशो जीव इत्यभ्युपगमाजीवप्रदेशो विद्यते येषां ते तथा, एकेनाऽपि प्रदेशेन न्यूनो जीवो न भवति, अतो येनैकेन प्रदेशेन पूर्णं सन् जीवो भवति, स एवैकं प्रदेशो जीवो भवतीत्येव-विधवादिनं तिप्यगुताचार्यमतानुयायिन २, 'अव्यक्तिया' अव्यक्तिका—अव्यक्तं समस्त-मिदं जगत्, साध्वान्तिप्रिये श्रमणोऽथ देवो वाऽयम् इयान्तिप्रित्तप्रतिभासोदयाऽभावात्, ततश्चाऽव्यक्तम्=अस्फुटं वस्तु—इति मतमस्ति येषां तेऽव्यक्तिका, अथवा अविद्यमाना साध्वादि-व्यक्तिरेषामित्यव्यक्तिका, आपाढाचार्यशिष्यमताऽन्तर्वर्तिन ३, 'सामुच्छेदिया' सामुच्छे-दिक्—प्रतिक्षणं नारकादिभावानां समुच्छेदः—यं वदन्तीति सामुच्छेदिका—क्षणक्षयिभाव-प्ररूपका अश्वमित्रमतानुयायिन ४, 'दोकिरिया' द्वैक्रिया—द्वैक्रिये=गीतवेदनोष्णवेदनादि-

हे, एक समय में नहीं। ये जमालिमत के अनुयायी होते हैं १। जीवप्रदेशिक का ऐसा कहना है कि जब एक चरमप्रदेशस्वरूप ही है। जब यदि एक भी प्रदेश से न्यून हो तो वह जीवस्त्वा प्राप्त नहीं कर सकता, अतः जिस एक प्रदेश से परिपूर्ण होकर वह जीव कहलाता है वह उस एकप्रदेशस्वरूप ही है। ये तिप्यगुत आचार्य के मतानुयायी होते हैं २। अव्यक्तिक का यह कहना है कि यह समस्त जगत् साधु आदि के विषय में सर्वथा अव्यक्त है, क्यों कि ये देव ह, ये श्रमण हैं—इस प्रकार का भिन्न २प्रतिभास नहीं होता है। इसलिए वास्तविक क्या है यह सब अव्यक्त—अस्फुट है। अथवा ये अव्यक्तिक जन किसी को भी साधुव्यक्ति नहीं मानते हैं। ये आपाढाचार्य के शिष्यों के मत के अन्तर्वर्ती माने जाते हैं ३। सामुच्छेदिक—मतवादी प्रत्येक पदार्थ को क्षणविनश्वर मानते हैं। ये अश्वमित्र के मत के अनुयायी हैं ४। द्वैक्रिय—मतवादी का ऐसी मायता है कि एक ही समय में

સમયમાં નહિ આ જમાલિમતના અનુયાયી હોય છે (૧) જીવપ્રદેશિક—એમનું એવું ઠહેવું છે કે એવ એક ચરમ-પ્રદેશ-સ્વરૂપ જ છે એવ બે એક પ્રદેશથી ન્યૂન (૦મ) હોય તો તે જીવસ્ત્વા પ્રાપ્ત કરી શકે નહિ આથી જ એક પ્રદેશથી પરિપૂર્ણ હોય તે જીવ ઠહેવાય છે, તે એક પ્રદેશસ્વરૂપ જ છે આ તિપ્પયુક્ત આચાર્યના મતાનુયાયી હોય છે (૩) અવ્યક્તિક—એમનું એમ ઠહેવું છે કે આ સમસ્ત જગત સાધુ આદિના વિષયમાં સર્વથા અવ્યક્ત છે, કેમકે તેઓ દેવ છે, આ શ્રમણ છે, આ પ્રદારને બુદ્ધો બુદ્ધો પ્રતિભાસ હોતો નથી એથી વાસ્તવિક શું છે એ બધું અવ્યક્ત-અસ્ફુટ છે અથવા આ અવ્યક્તિક જનો કોઈને પણ સાધુ વ્યક્તિ મનતા નથી આ અપાઢાચાર્યના શિષ્યોના મતના અતર્વર્તી મનાય છે (૪) સામુચ્છેદિક—આ પ્રત્યેક પદાર્થને ક્ષણભ્રમ માને છે તેઓ અશ્વામિત્રના મતના અનુયાયી છે

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ ણિ-
પ્હગા ભવતિ, ત જહા—વહુરયા ૧, જીવપણસિયા ૨, અવ્વત્તિયા

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ ઇત્યાદિ । ‘સે જે ઇમે ગામાગર જાવ સણિવે-
સેસુ’ અથ ય ઇમે ગ્રામાગર યાવત્—મનિવેશેષુ ‘ણિપ્હગા’ નિહવા—નિહવતે=અપલપન્તિ=
અયથા પ્રરૂપયતીતિ નિહનવા=મિથ્યાગમિનિવશાન્નિનોક્તાર્થસ્યાપલપકા ઇત્યર્થ, યથા
જમાલ્યાદય, તે કતિવિધા ભવતિ ઇત્યાકારદ્વાયા દર્શયન્તિ—‘તે જહા’ તથા—‘વહુરયા’
વહુરતા—વહુપુ સમયેપુ રતા=આસક્તા—વહુભિરેવ સમયે કાર્ય સમ્પદ્યતે, નેકેન સમયેન—

જાતિ કે દેવોં મેં જન્મ ધારણ કરના પડતા હૈ । (તહિં તેસિં ગઈ) વહીં પર ફનકી ગતિ,
પવ (વાવીસ સાગરોવમાઈ ઠિઈ) સ્થિતિ ૨૨ સાગર કી કહી ગઈ હૈ । (પરલોગસ્સ
અનારાહગા) યે પરલોક કે અનારાધક કહે ગયે હૈ । (સેસ ત ચેવ) અવગ્રાહ પૂર્વક
સમજના યાહિયે ॥ સૂ. ૬૦ ॥

‘સે જે ઇમે ગામાગર’ ઇત્યાદિ ।

(સે જે ઇમે) જો યે (ગામાગર—જાવ—સણિવેસેસુ) ગ્રામ આકર આદિ સ્થાનોસે
લેકર સનિવેશ તક કથિત સ્થાનોં મે રહને વાલે (ણિપ્હગા ભવતિ) જમાલિ આદિ નિહવ-
મિથ્યાત્વ કે અભિનેવેશ સે જિનોક્ત અર્થ કે અપલપકા હોતે હૈ, જૈસે—(વહુરયા જીવ
પણસિયા અવ્વત્તિયા સામુચ્છેદયા દોકિરિયા તૈરાસિયા અવદ્ધિયા ઇચ્છેતે સત્તપવ
યણિપ્હગા) વહુરતા—વહુરતોં કા એસા સિદ્ધાન્ત હૈ કિ કાર્ય અનેક સમયોં મેં હી હોતા

આદિ ખ્યાપન કરવાના કારણે તેમને આલિયોગિઠ બલિના દેવોંમા જન્મ ધારણ
કરવો પડે છે (તહિં તેસિં ગઈ) ત્યા તેમની ગતિ, તેમજ (વાવીસ સાગરોવમાઈ
ઠિઈ) સ્થિતિ ૨૨ સાગરની કહેલી છે (પરલોગસ્સ અનારાહગા) તેઓ પરલોકના
અનારાધક કહેવાય છે (સેસ ત ચેવ) આકીતુ બધુ પૂર્વ પ્રમાણે મમજપુ
બોધ્યે (સૂ. ૫૮)

‘જે ઇમે ગામાગર’ ઇત્યાદિ

(જે ઇમે) તેઓ કે જે (ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ) ગામ, આકર આદિ
સ્થાનોથી લઈને સનિવેશ સુધીના કહેલા સ્થાનોમા રહેવાવાળા (ણિપ્હગા ભવતિ)
જમાલિ જેવા નિહનવ—મિથ્યાત્વના આલિનિવેશથી જિન ભગવાને કહેલા
અર્થના અપલપક હોય છે, જેવા કે—(વહુરયા જીવપણસિયા અવ્વત્તિયા સામુ
ચ્છેદયા દોકિરિયા તૈરાસિયા અવદ્ધિયા ઇચ્છેતે સત્તપયણિપ્હગા) (૧) વહુરતા—
વહુરતોના એવો સિદ્ધાન્ત છે કે કાર્ય અનેક સમયોમા જ થાય છે એક

દિટ્ટી વહ્હિ અસન્ભાવુન્ભાવણાહિ મિચ્છતાભિણિવેસેહિ ય અ-
પ્પાણં ચ પરં ચ તદુભયં ચ વુગ્ગાહેમાણા વુપ્પાણમાણા વિહરિત્તા
વહ્હુઠ્ઠા વાસાઠ્ઠા સામણ્ણપરિયાગ પાઠ્ઠણતિ, પાઠ્ઠણિત્તા કાલમાસે

અર્થગ્રાહ-‘મિચ્છાદિટ્ટી’ મિથ્યાદૃષ્ટ્ય-મિથ્યા=મિપરીતા દૃષ્ટિ=મત યેપા-તે તથા, એતે
સપ નિદ્રવના ‘વહ્હિ’ વહુભિ ‘અસન્ભાવુન્ભાવણાહિ’ અસન્ભાવોદ્ભાવનામિ-
અસન્ભાવનામ્=અવિચમાનાયાનામ્ ઉદ્ભાવના=ઉપેક્ષણાનિ-આરોપણાનિ, તામિ, ‘મિચ્છ-
તાભિણિવેસેહિ ય’ મિથ્યાવામિનિવેગેશ્વ-મિથ્યાવોદયે, અમિનિવેશા=સ્વમેતસ્થાપના-
સપ્રહાસ્તે ‘અપ્પાણં ચ પરં ચ તદુભયં ચ’ આત્માનન્દ પરં તદુભયં ‘વુગ્ગાહેમાણા’
વ્યુદગ્રાહ્યન્ત=સ્વમેતે સ્થાપયત, ‘વુપ્પાણમાણા’ વ્યુપાદયત=જિનવચનવિરુદ્ધપ્રરૂપણા-
જનિતપાપમુપાર્જયત, ‘વિહરિત્તા’ વિદ્ય, ‘વહ્હુઠ્ઠા વાસાઠ્ઠા’ વહ્નિ વર્ષાણિ ‘સામણ્ણ-
પરિયાગં’ શ્રામણ્યપર્યાય ‘પાઠ્ઠણતિ’ પાલયતિ, ‘પાઠ્ઠણિત્તા’ પાલયિત્વા ‘કાલમાસે

હૈ। (મિચ્છાદિટ્ટી) એ સાતા હી નિદ્રવ મિથ્યાદૃષ્ટિ હૈ। (વહ્હિ અસન્ભાવુન્ભાવણાહિ
મિચ્છતાભિણિવેસેહિ ય અપ્પાણં ચ પરં ચ તદુભયં ચ વુગ્ગાહેમાણા વુપ્પાણમાણા) એ
અનેક પ્રકાર કે અસન્ભાવો કી ઉદ્ભાવનાઓ સે-અવિચમાન પદાર્થો કા કલ્પનાઓ સે, તથા
મિથ્યાત્વાત્મિક મ અમિનિવેગો સે-અપને મત કો સ્થાપન કરન રૂપ આપ્રહો સે અપની આત્મા
કો, દુસરા કો તથા સ્વ-પર ઇન ઢોનો કો અપને મત મ સ્થાપિત કરતે હુએ, એવં જિનમત કે
વિરુદ્ધ પ્રરૂપણા કરને સે ઉપજ પાપ કા ઉપાર્જન કરતે હુએ (વિહરિત્તા) વિચરતે હૈ। હિસ

લિગ-અનેકરણ આદિ આધુના ચિન્નોની અપેક્ષાએ તેઓમા સમાનતા છે
(મિચ્છાદિટ્ટી) એ સાતેય નિદ્રવ મિથ્યાદૃષ્ટિ છે (વહ્હિ અસન્ભાવુન્ભાવણાહિ
મિચ્છતાભિણિવેસેહિ ય અપ્પાણં ચ પરં ચ તદુભયં ચ વુગ્ગાહેમાણા વુપ્પાણમાણા)
તેઓ અનેક પ્રકારના અસન્ભાવોની ઉદ્ભાવનાથી-અવિચમાન પદાર્થોની કલ્પ-
નાઓ કરવાથી તથા મિથ્યાત્વ આદિરૂપ અભિનિવેશોથી-પોતાના મતનું
સ્થાપન કરવા રૂપી આગ્રહોથી, પોતાના આત્માને, બીજાઓને તથા પોતાના
ઉપરાત આ બન્નેને પોતાના મતમા સ્થાપિત કરતા તેમ જ જિનમતની
વિરુદ્ધ પ્રરૂપણા કરવાથી ઉત્પન્ન થતા પાપનું ઉપાર્જન કરતા (વિહરિત્તા) વિચરે
છે આ પ્રકારે તે (વહ્હુ વાસાઠ્ઠા સામણ્ણપરિયાય પાઠ્ઠણતિ) અનેક વરસો સુધી
આવાજ પ્રકારના આચાર-વિચારોમા તન્મય બનીને શ્રામણ્યપર્યાયનું પાલન

इच्छेते सत्त पत्रयणणिण्हगा केवल चरियालिङ्गसमाणा मिच्छा-

स्वरूपे एकस्मिन् समये जीवोऽनुभवति इत्येव वदन्ति ये ते द्वैक्रिया = क्रियाद्वयानुभव प्ररूपिणो गङ्गाचार्यमतानुयायी ५, 'तेरासिया' त्रैराशिका - जीव राशीन् - जीवाऽ जीव - नोजीरूपान् वदन्ति ये ते त्रैराशिका - राशिरयाग्यापका इत्यर्थ - रोहगुमाचार्यमतानु सारिण ६, 'अनद्धिया' अनद्धिका - जीव कर्मणा तदो न भवति, किंतु कञ्चुकवत्स्पृष्टो भवति - इत्येव वदन्ति ये तेऽनद्धिका, गोष्ठमाहिलमतानुगमिन ७, उपलक्षण चैतद् - चान्तसम्यक्त्वानामन्येषामपि । 'इच्छेते सत्त पत्रयणणिण्हगा' इत्येते सप्त प्रव चननिहवा - प्रवचन = जिनागम निहनुस्ते = अपलपति, अथवा तदेकदेगस्य चाऽभ्यु पगमात् ते प्रवचननिहवा, केवल - 'चरियालिङ्गसमाणा' चर्यालिङ्गसमाना - चर्या = भिक्षाटनादिक्रियाया लिङ्गेन = रजोहरणादिना च समाना = साधुत्वा, ते पुन कीदृगा ।

एक जीव दो विरुद्ध क्रियाओं का भी अनुभव करता है । शीतवेदना एवं उष्णवेदना ये दो परस्पर में एक समय में विरुद्ध हैं । इहे जीव एक समय में भोगता है । ये गङ्गाचार्य के मत के अनुयायी होते हैं ५ । त्रैराशिक मतवाले का ऐसा कहना है कि जीवों की तीन राशियाँ हैं - (१) जीव, (२) अजीव एवं (३) नोजीव । ये रोहगुप्त के मत के अनुयायी हैं ६ । अनद्धिक लोग प्येसी प्ररूपणा करते हैं कि जीव और कर्म का बंध नहीं होता है । सिर्फ जीव के साथ कर्म कचुक की तरह स्पृष्ट रहा करते हैं । ये गोष्ठमाहिल के मत को मानने वाले होते हैं ७ । यह उपलक्षणस्वरूप है, इससे सम्यक्त्वरहित क्रिया करने वालों का भी ग्रहण हुआ है । इस प्रकार ये सात प्रवचन - जिनागम के निहनु हैं । (केवल चरियालिङ्गसमाणा) मात्र चर्या - भिक्षा याचना आदि क्रिया तथा लिङ्ग - रजोहरणादि साधु के चिह्नों की अपेक्षा इनमें समानता

(५) 'द्वैक्रिय - એમની એવી માન્યતા છે કે એક જ સમયમાં એક જ બે વિરુદ્ધ ક્રિયાઓના પણ અનુભવ કરે છે શીતવેદના - તેમજ ઉષ્ણવેદના આ બે પરસ્પરમાં એક સમયમાં વિરુદ્ધ છે તેમને જ એક સમયમાં ભોગવે છે તેઓ ગંગા-ચાર્યના મતના અનુયાયી હોય છે (૬) ત્રૈરાશિક - તેઓ એમ' કહે છે કે જીવોની ૩ રાશિઓ છે, (૧) જીવ (૨) અજીવ તેમજ (૩) નોજીવ તેઓ રોહગુપ્તના મતના અનુયાયી છે (૬) અનદ્ધિક - તેઓ એમ પ્રશ્નથી કરે છે કે જીવ અને 'કર્મ'ના બંધ થતો નથી માત્ર જીવની સાથે કર્મ કચુકની જેમ સ્પૃષ્ટ ગ્રહેલા (ચાટી રહેલા - લાગી રહેલા) કે આ ગોષ્ઠમાહિલના મતને માનવા વાળા હોય છે આ ઉપલક્ષણસ્વરૂપ છે, માટે સમ્યક્ત્વરહિત ક્રિયા કરવા વાળાનું પણ અલક્ષણ થાય છે આ પ્રકારે આ સાત પ્રવચન - જિનાગમના નિહવ છે (કેવલ ચરિયાલિંગસમાણા) માત્ર ચર્યા - ભિક્ષા યાચના આદિ ક્રિયા તથા

ભવંતિ, ત જહા-અપ્પારંભા અપ્પરિગ્ગહા ધમ્મિયા ધમ્માણુયા
ધમ્મિટ્ઠા ધમ્મકલ્લાઈ ધમ્મપ્પલોઈ ધમ્મપલજ્જણા ધમ્મસમુદાયારા

‘ત જહા’ તથા-‘અપ્પારમ્મા’ અપ્પારમ્મા-અપ્પ આરમ્મ=કૃત્યાદિના પૃથિવ્યાદિ-
જીવોપમર્દો યેપા તે તથા, ‘અપ્પરિગ્ગહા’ અપ્પરિગ્રહા અપ્પ-પરિગ્રહ=ધનધાન્યાદિ-
સ્વીકારરૂપો યેપા તે તથા, ‘ધમ્મિયા’ ધાર્મિકા-ધર્મેણ=પ્રાણાતિપાતાદિવિરમણરૂપેણ
ચરંતિ યે તે ધાર્મિકા, ‘ધમ્માણુયા’ ધર્માણુયા-ધર્મમનુગચ્છન્તિ યે તે ધર્માણુયા, કુત
હત્થમ્ ‘અત્તા’-‘ધમ્મિટ્ઠા’ ધર્મેટ્ઠા-ધર્મ એવેટ્ઠો=વલ્લભો યેપા તે ધર્મેટ્ઠા । અથવા-
ધર્મિટ્ઠા=ધર્મોઽસ્તિ યેપા તે ધર્મિણ, ત એવાતિશયયુક્તા ધર્મિણ । ‘ધમ્મકલ્લાઈ’ ધર્મ-
લ્લાયતય-ધર્માત્ રયાતિ=પ્રસિદ્ધિયેપા તે ધર્મરયાતય । અથવા ધર્માઽલ્લાયિન-ધર્મ-
માલ્યાન્તિ=ભવ્યેભ્ય પ્રતિપાદયન્તીતિ ધર્મારયાયિન । ‘ધમ્મપ્પલોઈ’ ધર્મપ્રલોકિન ।

ધમ્મિયા ધમ્માણુયા) અપ્પ આરમ્મ-જો પૃથિવ્યાદિક જીવોં કે ઉપમર્દન વાળે કૃત્યાદિક
રૂપ આરમ્મ કો અપ્પ કરતે હૈ વે, અપ્પરિગ્રહી અથાત્ જિનકે ધનધાન્યાદિક કે સ્વીકારરૂપ મમ-
ત્વભાવ અપ્પ હોતા હૈ વે, ધાર્મિક-પ્રાણાતિપાતાદિક વિરમણરૂપ ધર્મ સે જો યુક્ત હોતે હૈ વે,
તથા-ધર્માણુ-ધર્મપદ્ધતિ કે અનુસાર જો ચલતે હૈ વે, (ધમ્મિટ્ઠા ધમ્મકલ્લાઈ ધમ્મપ્પલોઈ
ધમ્મપલજ્જણા ધમ્મસમુદાયારા) ધર્મેટ્ઠ-ધર્મ હો જિ હૈ પ્રિય હૈ વે, અથવા ધર્મિટ્ઠ-ધર્મ
કે અતિગય સે જો યુક્ત હૈ વે, ધર્મલ્લાયતિ ધર્મ સે જિનકી રયાતિ હુઈ હૈ વે, અથવા ધર્મલ્લાયી-
ભવ્યજનોં કે લિયે જો શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મ કા કથન કરને વાળે હોતે હૈ વે, ધર્મપ્રલોકી
ધર્મ કો જો ઉપાદેયરૂપ સે માનતે હૈ વે, ધર્મપ્રરજ્ઞન-ધર્મ કે સેવન કરને મે જો અધિક

ગામ, આકર તેમજ સન્નિવેશોમા મનુષ્ય રહે છે, (ત જહા) જેવા કે (અપ્પારમ્મા
અપ્પરિગ્ગહા ધમ્મિયા ધમ્માણુયા) અપ્પ આરમ્મ-જે પૃથિવી આદિક જીવોને
હાથ દેવાવાળા કૃષિ આદિક રૂપ આરમ્મને અપ્પ (ઓછા) કરે છે તેઓ,
અપ્પ પરિગ્રહી-જેના ધન ધાન્ય આદિકના સ્વીકાર રૂપ મમત્વભાવ અપ્પ
હોય છે તેઓ, ધાર્મિક-પ્રાણાતિપાતાદિકના વિરમણરૂપ ધર્મથી જે યુક્ત
હોય છે તેઓ, તથા ધર્માણુ-ધર્મપદ્ધતિને અનુસરીને જે ચાલે છે તેઓ,
(ધમ્મિટ્ઠા ધમ્મકલ્લાઈ, ધમ્મપ્પલોઈ, ધમ્મપલજ્જણા ધમ્મસમુદાયારા) ધર્મેટ્ઠ-ધર્મ
જે જેમને ઈષ્ટ-પ્રિય છે તેઓ, અથવા ધર્મિટ્ઠ-ધર્મના અતિશયથી જેઓ યુક્ત છે
તેઓ, ધર્મલ્લાયતિ-ધર્મથી જેઓની ખ્યાતિ (પ્રસિદ્ધિ) થઇ છે તેઓ, અથવા
ધર્મલ્લાયી-ભવ્ય જોનાને માટે જે શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મનું કથન કરવાવાળા
હોય છે તેઓ, ધર્મપ્રલોકી-ધર્મને જે ઉપાદેયરૂપથી માને છે તેઓ, ધર્મ

કાલં કિચ્ચા ઉક્કોસેણ ઉવરિમેસુ ગેવેજ્જેસુ દેવત્તાણ ઉવવત્તારો
ભવંતિ । તહિં તેસિં ગઈ, એક્કતીસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ, પરલો-
ગસ્સ અણારાહગા, સેસં ત ચેવ ॥ સૂ૦ ૬૧ ॥

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગામાગાર જાવ સણિવેસેસુ મણુયા

કાલં.કિચ્ચા' કાલમાસે કાલ કૃત્વા 'ઉક્કોમેણ' ડકરૂપગ 'ઉવરિમેસુ ગેવેજ્જેસુ' ઉપરિતેષુ
પ્રેવેયકેપુ 'દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ' દેવપ્રેનોપપતારો ભવતિ । 'તહિં તેસિં ગઈ'
તત્ર તેપાગતિ, 'એક્કતીસ સાગરોવમાઙ ઠિઈ' ણ્કપ્રિશમાગરોપમાનિ સ્થિતિ, 'પર-
લોગસ્સ અણારાહગા' પરલોકત્યાજનારાધકા, 'સેસં ત ચેવ' જોષ તદેવ ॥ સૂ૦ ૬૧ ॥

ટીકા—'સે જે ઇમે' इत्यादि । 'સે જે ઇમે' અથ ય ઇમે 'ગામા-ગર-
જાવ-સણિવેસેસુ' ગ્રામાSS-કર-યાવત્સન્નિવેશેષુ 'મણુયા ભવતિ' મનુજા ભવન્તિ,

इस प्रकार ये (बहुईं वासाइ सामण्णपरियाय पाउणति) अनेक वर्षों तक इसी प्रकार
के आचार-विचारों में तमय बने हुए श्रामण्यपर्याय का पालन करते रहते हैं । (पाउ
णित्ता कालमासे काल किच्चा उक्कोसेण उवरिमेसु गेवैज्जेसु देवत्ताण उववत्तारो
भवति) पालकर काल अवसर काल करके अधिक से अधिक उपरि प्रवेयकों में देव की
पर्याय से उत्पन्न होते हैं । (तहिं तेसिं गई, एकतीस सागरोवमाइ ठिई, परलोगस्स
अणाहारगा, सेसं त चेव) वहाँ पर उनकी गति एवं ३१ सागर प्रमाण स्थिति होती है ।
ये परलोक के अनाराधक कहे गये हैं । अग्नित्त सत्र पूर्ववत् समझना चाहिये ॥ सू. ६१ ॥

'સે જે ઇમે' इत्यादि ।

(સે જે ઇમે) જો યે (ગામા-ગર-જાવ-સણિવેસેસુ મણુયા ભવતિ) ગ્રામ
આકર યાવત્ સન્નિવેશોં મે મનુષ્ય રહતે હૈ, (ત જહા) જૈસે-(અપ્પારમા અપ્પપરિગહા

કથો કરે છે (પાઉણિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઉક્કોસેણ ઉવરિમેસુ ગેવેજ્જેસુ
દેવત્તાણ ઉવવત્તારો ભવતિ) પાણીને ઢાલ અવસરે ઢાલ કરીને વધારેમા વધારે
ઉપરિમ પ્રવેયકોમા દેવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે (તહિં તેસિં ગઈ એક્કતીસ
સાગરોવમાઙ ઠિઈ પરલોગસ્સ અણારાહગા સેસં ત ચેવ) ત્યાં તેમની ગતિ, તેમજ
૩૧ સાગર પ્રમાણુ સ્થિતિ હોય છે તેઓ પરલોકના અનારાધક હોવાય છે
આક્રીતું બધું પૂર્વ પ્રમાણુ સમજવું જોઈએ (સૂ. ૬૦)

'સે જે ઇમે' इत्यादि

(સે જે ઇમે) તેઓ કે જે (ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ મણુયા ભવતિ)

माणो मायाओ लोहाओ पेजाओ दोसाओ कलहाओ अब्भ-
 कखाणाओ पेसुण्णाओ परपरिवायाओ अरडरडओ मायामोसाओ
 मिच्छादंसणसह्हाओ पडिविरया जावज्जीवाए, एगच्चाओ अपडि-
 विरया, एगच्चाओ आरंभसमारंभाओ पडिविरया जावज्जीवाए,

यावपरिग्रहात्, यावच्छब्देन—मृपावागऽऽत्तादान—मैयुनानि बोद्धव्यानि । ‘एगच्चाओ’ एकस्मात्=स्थूलात् ‘कोहाओ’ क्रोधात्, ‘माणाओ’ मानात्, ‘मायाओ’ मायाया, ‘लोहाओ’ लोभात्, ‘पेज्जाओ’ प्रेयस, ‘दोसाए’ द्वेषात् ‘कलहाओ’ कल्हात् ‘अन्भक्खाणाओ’ अभ्याख्यानात्=पैशुयात्, ‘परपरिमायाओ’ परपरिवादात् ‘अरट्ठईओ’ अरतिरतिभ्याम् ‘मिच्छादसणसट्ठाओ’ मिथ्यादर्शनभ्याम् ‘पडिविरया’ प्रतिविरता = भावतो निरता ‘जावज्जीवाए’ यावज्जाव=जीवनपर्यन्तम्, ‘एगच्चाओ अपडिविरया’ एकस्मात्—सूक्ष्मात् अप्रतिविरता ‘एगच्चाओ आरभसमारभाओ पडिविरया जावज्जीवाए’ एगच्चाओ अपडिविरया’ एकस्मादारम्भसमारम्भात्प्रतिनिरता यावज्जीवमेकस्मादप्रति-

पडिग्गहाओ) तथा इसी तरह स्थूल मृपावाद, स्थूल अदत्तादान, स्थूल मैथुन एवं स्थूल परिग्रह से विरक्त रहते हैं वे, (एगच्चाओ कोहाओ माणाओ मायाओ लोहाओ पेज्जाओ दोसाओ कल्हाओ अन्मक्खाणाओ पेसुण्णाओ परपरिचायाओ अरदरईओ माया-मोसाओ मिन्ठादसणसत्थाओ पडिविरया जावजीवाए) इसी प्रकार स्थूल क्रोध, मान, माया, लोभ, राग, द्वेष, कल्ह, अभ्याप्यान, पेशुय, परपरिवाद, अरति, रति, मायामृपा, एवं मिथ्यादर्शनजन्य से जीवनपर्यन्त प्रतिविरत रहा करते हैं, (एगच्चाओ अपडिविरया) किन्तु सूक्ष्म क्रोधादिकों से प्रतिविरत नहीं रहते हे, (एगच्चाओ आरभसमारभाओ पडि-

પઢિગ્ગાહાઓ) તથા એવી જ રીતે સ્થૂલ મૃયાવાદ, સ્થૂલ અદત્તાદાન, સ્થૂલ મૈથુન, તેમજ સ્થૂલ પરિશ્રદ્ધથી જે વિરક્ત રહે છે તેઓ, (એગ્નિવાઓ કોહાઓ માળાઓ માયાઓ લોહાઓ પેજ્જાઓ દોસાઓ કલ્હાઓ અન્નમસ્ત્રાણાઓ પેસુણાઓ પરપરિવાયાઓ અરહરદ્ધિઓ માયામોસાઓ મિચ્છાન્સણસલ્લાઓ પઢિવિરયા જાવન્જી-વાણે) એજ પ્રકારે સ્થૂલ ક્રોધ, માન, માયા, લોભ, રાગ, દ્વેષ, કલહ, અભ્યા-ખ્યાન, પૈશુન્ય, પરપરિવાદ, અરતિ, રતિ, માયામૃપા, તેમજ મિથ્યાદર્શન-શલ્યથી જીવનપર્યન્ત પ્રતિવિરત રહ્યા કરે છે, (એગ્નિવાઓ અપઢિવિરયા) પરંતુ સૂક્ષ્મ ક્રોધ આદિદોષી પ્રતિવિરત રહેતા નથી. (એગ્નિવાઓ આરમ્ભ-

ધમ્મેણ ચેવ વિત્તિ કપ્પેમાણા સુસીલા સુવ્વયા સુપ્પડિયાણંદા
સાહૂર્હિ એગચ્ચાઓ પાણાઙ્ગાયાઓ પડિવિરયા જાવજ્જીવાણ, એગ-
ચ્ચાઓ અપડિવિરયા, એવં જાવ પડિગ્ગહાઓ, એગચ્ચાઓ કોહાઓ

‘ધમ્મપલજ્જના’ ધર્મપ્રરક્ષના - ધર્મે પ્રરગ્યતિ = આસન્નતિ - પરાયણા મગ્ગતિ યે તે ધર્મે
પ્રરક્ષના । ‘ધમ્મસમુદાચારા’ ધર્મસમુદાચારા - ધર્મે સમુદાચાર = મદાચારો યેષા તે
ધર્મસમુદાચારા । ‘ધમ્મેણ ચેવ વિત્તિ કપ્પેમાણા’ ધર્મણેવ વૃત્તિ કપ્પયત - ધાર્મિક-
જીવિકયા નિર્વહત, ‘સુસીલા’ સુગીલા = યોગનાચારવત ‘સુવ્વયા’ સુનતા = શોભનવ્રતવન્ત
‘સુપ્પડિયાણદા’ સુપ્રત્યાનદા - સુપ્ત પ્રત્યાનન્દ = ચિત્તાઽઽહ્લદો યેષા તે તથા, ‘સાહૂર્હિ’
સાધુમ્ય = સાધુસમીપાત્ - સાધ્વતિકે પ્રત્યાગ્યાય ‘એગચ્ચાઓ’ એકસ્માત્ = સ્થૂલરૂપાત્
ન તુ સર્વસ્માત્ ‘પાણાઙ્ગાયાઓ’ પ્રાણાતિપાતાત્ = પરપ્રાણવ્યપરોપણત, ‘પડિવિરયા’
પ્રતિવિરતા = નિવૃત્તા, ‘જાવજ્જીવાણ’ યાવજ્જીવ - જીવનપર્યન્તમિયર્થ, ‘એગચ્ચાઓ અપડિ-
વિરયા’ એકસ્માત્ = મૂક્ષમરૂપાત્ અપ્રતિવિરતા = અનિવૃત્તા । ‘એવ જાવપરિગ્ગહાઓ’ એવ

અનુરાગ સપન્ન હોતે હૈ વે, ધર્મસમુદાચાર - ધર્મ હી જિનકા ઉત્તમ આચાર હૈ વે, (ધમ્મેણ ચેવ
વિત્તિ કપ્પેમાણા) તથા જો ધર્મ સે હી અપની જીવિકા ચલાતે હે વે, (સુસીલા સુવ્વયા
સુપ્પડિયાણદા) શોભન આચાર જિનકા હૈ વે, સુવ્રત - નિરતિચાર વ્રતોં કે જો પાલન કરને વાલે
હૈ વે, સુપ્રત્યાનદ - જિનકા ચિત્ત સદા અછ્છી તરહ સે આનદસપન્ન રહા કરતા હૈ વે, તથા જો
(સાહૂર્હિ એગચ્ચાઓ) સાધુ કે સમીપ પ્રત્યાગ્યાન લેકર કેવલ એક (પાણાઙ્ગાયાઓ) સ્થૂલ
પ્રાણાતિપાતરૂપ સે (જાવજ્જીવાણ પડિવિરયા) જીવનપર્યન્ત પ્રતિવિરત - નિવૃત્ત રહતે હૈ
(એગચ્ચાઓ અપડિવિરયા) પરતુ સૂક્ષ્મરૂપ પ્રાણાતિપાત સે વિરક્ત નહીં રહતે હૈ વે, (એવ જાવ

પ્રરગ્ગન - ધર્મનું સેવન કરવામા જે અધિક અનુરાગસ પત્ર હોય છે તેઓ,
ધર્મસમુદાચાર - ધર્મજ જેમનો ઉત્તમ આચાર છે તેઓ, (ધમ્મેણ ચેવ વિત્તિ
કપ્પેમાણા) તથા જે ધર્મથી જ પોતાનું જીવન ચલાવે છે તેઓ, (સુસીલા
સુવ્વયા સુપ્પડિયાણદા) શોભન આચાર જેના છે તેઓ, સુવ્રત - નિરતિચાર
વ્રતોનું જેઓ પાલન કરવાવાળા છે તેઓ, સુપ્રત્યાનદ - જેમનું ચિત્ત હંમેશા
સારી રીતે આનંદસપ્ન રહ્યા કરે છે તેઓ, તથા જેઓ (સાહૂર્હિ એગચ્ચાઓ)
સાધુની પાસે પ્રત્યાગ્યાન લઇને કેવલ એક (પાણાઙ્ગાયાઓ) સ્થૂલપ્રાણાતિપાતરૂપ
પાપથી (જાવજ્જીવાણ પડિવિરયા) જીવનપર્યન્ત પ્રતિવિરત - નિવૃત્ત રહે છે, (એગચ્ચાઓ
અપડિવિરયા) પરતુ સૂક્ષ્મ પ્રાણાતિપાતથી વિરક્ત રહેતા નથી તેઓ, (એવ જાવ

વંધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા જાવજીવાણ, એગચ્ચાઓ અપડિ-
વિરયા, એગચ્ચાઓ ણ્હાણ-મહ્ણ-વણ્ણગ-વિલેવણ-સદ્-ફરિસ-
રસ-રૂવ-ગધ-મહ્ણ-લકારાઓ પડિવિરયા જાવજીવાણ, એગચ્ચાઓ

-વધ-વ-પ-પરિકલેશાત્-તત્ર કુટ્ઠનમ્=હેદનમ્, -પિટ્ઠન=વલાદેરિવ મુદ્ગરાદિના હનનમ્,
તર્જનમ્=‘જાસ્યસિ રે જાત્મ!’ એતદ્રૂપ ભર્ત્સન, તાડન=ચપેટાદિના હનનમ્, વધ=
પ્રાણવ્યપરોપણ, વધ=રજ્જુપાશાદિના વધનમ્, પરિકલેશો=ગાધોત્પાદન તેષા સમાહાર
તસ્માત્ ‘પડિવિરયા’ પ્રતિવિરતા = નિવૃત્તા ‘જાવજીવાણ’ યાવજીવમ્,
‘એગચ્ચાઓ અપડિવિરયા’ એકસ્માત્ અપ્રતિવિરતા = અનિવૃત્તા । ‘એગચ્ચાઓ
ણ્હાણ-મહ્ણ-વણ્ણગ-વિલેવણ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગધ-મહ્ણ-લકારાઓ
પડિવિરયા જાવજીવાણ’ એકસ્માત્ સ્નાન-મર્દન-વર્ણક-વિલેપન-ગન્ધ-સ્પર્શ-રસ-

કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વઢ-વધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા જાવજીવાણ)
કોઈ ૨ એસે હૈ જો કુટ્ઠન-હેદન, પિટ્ઠન-પીટના-વલાદિક કા જિસ પ્રકાર મુદ્ગરાદિક
સે કૂટના હોતા હૈ उसी प्रकार मुद्गर-मूसल आदि से पीटना-कूटना, तर्जन-खोटे
वचनों द्वारा भर्त्सना करना, ताडन-चपेटा, थप्पड़-आदि मारना, वध-प्राणव्यपरोपण करना,
वध-रज्जुपाश आदि से किसी को बाधना, एव परिकलेश-किसी को बाधा आदि उत्पन्न
करना, इन सब कार्यों से यावजीवन प्रतिविरत है, (एगच्चाओ अपडिविरया) कोई २
ऐसे है जो इन क्रियाओं से प्रतिविरत नहीं है । (एगच्चाओ ण्हाण-मह्ण-वण्णग-विले-
वण-सद-फरिस-रस-रूव-गंध-मह्ण-लकाराओ पडिविरया जावज्जीवाओ)

જાવજાવાણ) કોઈ કોઈ એવા છે કે જે કુટ્ઠન-હેદન, પિટ્ઠન-પીટવા-વલાદિને જે
પ્રકારે મુદ્ગર આદિથી કૂટે છે તે પ્રકારે મુદ્ગર (ધોકા) મૂસલ (સાળેલા) આદિથી
પીટવા-કૂટવા, તર્જન-ખોટા બરાબ વચનો દ્વારા ભર્ત્સના કરવી, તાડન-તમાચા
કે થપ્પડ આદિ મારવા, વધ-પ્રાણવ્યપરોપણ કરવા (મારી નાખવા), વધ-
ઢોરડાના પાશ આદિથી કોઈને બાંધવા, તેમજ પરિકલેશ-કોઈને બાંધા (કુબ)
આદિ પહોચાડવા આ બધા કાર્યોથી જીવનપર્યંત પ્રતિવિરત છે (એગચ્ચાઓ
અપડિવિરયા) કોઈ કોઈ એવા છે કે જે આ ક્રિયાઓથી પ્રતિવિરત નથી (એગ
ચ્ચાઓ ણ્હાણ-મહ્ણ-વણ્ણગ-વિલેવણ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગધ-મહ્ણ-લકારાઓ

एगच्चाओ अपडिविरया, एगच्चाओ करणकारावणाओ पडिविरया
जावजीवाए, एगच्चाओ अपडिविरया, एगच्चाओ पयणपया-
वणाओ पडिविरया जावजीवाए, एगच्चाओ पयणपयावणाओ
अपडिविरया, एगच्चाओ कोट्टण-पिट्टण-तज्जण-तालण-वह-

વિરતા 'એગચ્ચાઓ કરણકારાવણાઓ' એકસ્માકરણકારણાત્=સ્વયમનુશ્રામ કરણ,
પ્રેરણયા પરહસ્તાત્કારણમ, તયો સમાહાર, તસ્માત્ 'પડિવિરયા' પ્રતિવિરતા, 'જાવ
જીવાઈ' યાવજીવમ્, 'એગચ્ચાઓ અપડિવિરયા' એકસ્માદપ્રતિવિરતા=રાજામાજાદિમિ
કારણે । 'એગચ્ચાઓ પયણપયાવણાઓ પડિવિરયા જાવજીવાઈ' એકસ્માપચનપા
ચનાત્-પચનં=સ્વહસ્તાભ્યાકરણ, પાચનં=પરહારેણ, તસ્માત્પ્રતિવિરતા યાવજીવ, 'એગચ્ચાઓ
પયણપયાવણાઓ અપડિવિરયા' એકસ્માત્ પચનપાચનાદપ્રતિવિરતા । 'એગચ્ચાઓ કોટ્ટણ-
પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વધ-પરિકિલેસાઓ' એકસ્માત્કુટ્ટન-પિટ્ટન-તજ્જન-તાલન

વિરયા જાવજીવાઈ) એસે હી કે સ્થૂલ આરભ-સમારંભ સે હી જીવનપર્યંત વિરત રહેતે
હૈં, સૂક્ષ્મ આરભસમારંભ સે નહીં । (એગચ્ચાઓ કરણકારાવણાઓ પડિવિરયા) કોઈ
એસે હૈં જો કેવલ સ્વયં કરને સે એવ દુસરો સે કરામે સે જીવનપર્યંત વિરત રહેતે હૈં,
(એગચ્ચાઓ અપડિવિરયા) કોઈ એસે હૈં જો રાજાકો આજ્ઞા-આદિ કે કારણ ઇન્સે પ્રતિવિરત
નહીં હૈં, (એગચ્ચાઓ પયણ-પયાવણાઓ પડિવિરયા જાવજીવાઈ) કોઈ ૨ એસે હૈં જો
પચન-પાચન ક્રિયા સે જીવન પર્યંત વિરત હૈં । (એગચ્ચાઓ પયણપયાવણાઓ અપડિ
વિરયા) કોઈ ૨ એસે હૈં જો ઇન પચન-પાચનાદિ ક્રિયાઓ સે વિરત નહીં હૈં । (એગચ્ચાઓ

સમારંભાઓ પડિવિરયા જાવજીવાઈ) તેમજ તેઓ સ્થૂલ આરભ-સમારંભથી
પશુ જીવનપર્યંત વિરત રહે છે, સૂક્ષ્મ આરભ-સમારંભથી વિરત નથી
રહેતા । (એગચ્ચાઓ કરણકારાવણાઓ પડિવિરયા) કોઈ એવા છે કે જે કરાવ-
કરાવવાથી જીવનપર્યંત વિરત હોય છે (એગચ્ચાઓ અપડિવિરયા) કોઈ એવા છે કે જે
રાજાની આજ્ઞા આદિના કારણે તેનાથી પ્રતિવિરત હોતા નથી, (એગચ્ચાઓ પયણપયાવ
ણાઓ પડિવિરયા જાવજીવાઈ) કોઈ કોઈ એવા છે કે જે પચન-પાચન ક્રિયાથી
જીવનપર્યંત વિરત છે (એગચ્ચાઓ પયણપયાવણાઓ અપડિવિરયા) કોઈ
કોઈ એવા છે કે જે આ પચન-પાચન આદિ ક્રિયાઓથી વિરત નથી
(એગચ્ચાઓ કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા

મૂલમ્—તં જહા-સમણોવાસગા ભવંતિ, અભિગય-
જીવાજીવા ઉવલદ્ધપુણ્ણપાવા આસવ-સંવર-નિજ્જર-કિરિયા-
અહિગરણ-વંધ-મોક્ષ-કુસલા અસહેજા દેવા-સુર-નાગ-

ટીકા—યે પૂર્વ સામાન્યેન કથિતાસ્ત એવ વિશેષેણ કથ્ય તે—‘ત જહા’ તથા—તે
મનુજા, ‘સમણોવાસગા ભવતિ’ શ્રમણોપાસકા = સાધુસેવકા—શ્રાવકા ભવન્તિ, તે
કીદૃશા સન્તિ’ અત્રાઽઽહ—‘અભિગયજીવાજીવા’ અભિગતજીવાજીવા—અભિગતા—
યથાવસ્થિતસ્વરૂપેણ જ્ઞાતા જીવા અજીવાથ યૈસ્તે તથા, જીવાજીવતત્ત્વજ્ઞાનવન્તે इत्यर्थ,
‘ઉવલદ્ધપુણ્ણપાવા’ ઉપલબ્ધપુણ્યપાપા—ઉપલબ્ધે=યથાવસ્થિતસ્વરૂપેણ વિજ્ઞાતે પુણ્યપાપે
યૈસ્તે તથા, તત્ત્વતો વિજ્ઞાતપુણ્યપાપસ્વરૂપા इत्यर्थ, ‘આસવ-સવર-નિજ્જર-કિરિયા-
અહિગરણ-વંધ-મોક્ષ-કુસલા’ આસવ-સવર-નિર્જરા-ક્રિયા-ધિકરણ-વંધ-મોક્ષ-
કુસલા—તત્રાસવ—આસવતિ=પ્રતિગતિ અષ્ટત્રિધ કર્મસલિલ યેન આત્મસરસિ સ આસવ =

જીવનપર્યંત પ્રતિવિરત હૈં, તથા કિતનક એસે હૈં જો (એગચ્ચાઓ અપહિવિરયા) इनसे
પ્રતિવિરત નહૈં હૈં ॥ સૂ. ૬૨ ॥

‘તં જહા સમણોવાસગા’ इत्यादि ।

(ત જહા) इसी प्रकार (समणोवासगा भवति) अन्य श्रमणोपासक होते
हैं, जो कि (अभिगयजीवाजीवा) जीव और अजीव के यथार्थ स्वरूप के ज्ञाता होते हैं,
(उवलद्धपुण्णपावा) पुण्य एवं पाप का यथावस्थित स्वरूप जिन्होंने अच्छी तरह जान
लिया है, (आसव-सवर-निज्जर-किरिया-अहिगरण-वंध-मोक्ष-कुसला) आसव, सवर, निर्जरा, क्रिया, अधिकरण, बंध, मोक्ष इनमें हेय कौन २ है और उपादेय
कौन २ हैं इस प्रकार हेय और उपादेय के ज्ञान से जिनका भाव परिपक्व हो चुका है ।

પ્રતિવિરત છે, તથા કેટલાક એવા છે કે જે (એગચ્ચાઓ અપહિવિરયા) तेनाथी
પ્રતિવિરત નથી (સૂ. ૬૨)

‘ત જહા સમણોવાસગા’ इत्यादि

(त जहा) એજ રીતે (समणोवासगा भवति) જે શ્રમણોપાસક હોય છે,
(अभिगयजीवाजीवा) જે જીવ અને અજીવના યથાર્થ સ્વરૂપના જ્ઞાતા હોય છે,
(उवलद्धपुण्णपावा) પુણ્ય તેમજ પાપનું યથાવસ્થિત સ્વરૂપ જેઓએ સારી રીતે
સમજી લીધેલું છે, (आसव-सवर-निज्जर-किरिया-अहिगरण-वंध-मोक्ष-कुसला)
આસવ, સવર, નિર્જરા, ક્રિયા, અધિકરણ, બંધ, મોક્ષ, તેમા હેય

અપઙ્ગિવિરયા, જે યાવળ્ણે તહપ્પગારા સાવજ્જજોગોવહિયા
કમ્મંતા પરપાણપરિયાવળ્ણકરા કજ્જંતિ તઓ વિ ઇગ્ગચ્ચાઓ
પઙ્ગિવિરયા જાવજ્જીવાણ, ઇગ્ગચ્ચાઓ અપઙ્ગિવિરયા ॥ સૂ. ૬૨ ॥

રૂપ-ગંધ-માન્યા-લક્ષણપ્રતિવિરતા યાવજ્જીવમ્, 'ઇગ્ગચ્ચાઓ અપઙ્ગિવિરયા' એક
સ્માદપ્રતિવિરતા -તત્ર વર્ણક =અપ્પરાગ, અન્યત્ સ્પષ્ટમ્ । તથા- 'જે યાવળ્ણે તહપ્પગારા'
મે યાવન્તસ્તથાપ્રકારા 'સાવજ્જજોગોવહિયા' સાવધયોગોપધિકા -સાવધયોગા =સાવધયો-
ગયુક્તાશ્ચ તે ઔપધિકા =માયાપ્રયોજનાધેતિ તથા, 'પર-પાણ-પરિયાવળ્ણકરા' પરપ્રાણપ-
રિતાપનકરા 'કમ્મંતા' કર્માંતા =કૃપ્યાદિવ્યાપારાશા 'કજ્જંતિ' ક્રિયન્તે, 'તઓ વિ
ઇગ્ગચ્ચાઓ પઙ્ગિવિરયા' તતોપિ એકસ્માત્ પ્રતિવિરતા =પ્રતિનિવૃત્તા, 'ઇગ્ગચ્ચાઓ અપઙ્ગિ
વિરયા' એકસ્માત્ અપ્રતિવિરતા =અનિવૃત્તા સન્તિ ॥ સૂ. ૬૨ ॥

કોઈ ૨ એસે હૈં જો જીવનપર્યંત સ્નાન સે, મર્દન સે, વિલેપન સે, શબ્દ, રૂપ, મંથ, રસ,
સ્પર્શે ઇન ઇન્દ્રિયોં કે મોગોં સે, માલ એ અલકાર આદિ સે નિવૃત્ત હૈ । (ઇગ્ગચ્ચાઓ
અપઙ્ગિવિરયા) કોઈ ૨ એસે મી હૈં જો ઇનસે બિલકુલ હી પ્રતિવિરત નહીં હૈં । (જે યાવ-
ળ્ણે તહપ્પગારા સાવજ્જજોગોવહિયા કમ્મતા પરપાણપરિયાવળ્ણકરા કજ્જતિ) ઇસી
પ્રકાર કેં ઔર મી જિતને સાવધયોગોપધિક અર્થાત્-સાવધયોગયુક્ત ઔર માયાકષાયજન્ય
તથા-દૂસરોં કે પ્રાણોં કો પરિતાપ પહુંચાને વાલે જો કૃપ્યાદિ વ્યાપાર હૈં, (તઓ વિ)
ઉનસે મી કિતનેક એસે મનુષ્ય હૈં જો (ઇગ્ગચ્ચાઓ પઙ્ગિવિરયા જાવજ્જીવાણ) એકાન્ત

પઙ્ગિવિરયા જાવજ્જીવાઓ) કોઈ કોઈ એવા હોય છે કે જે જીવનપર્યંત સ્નાનથી,
મર્દનથી, અગરાગથી, વિલેપનથી, શબ્દ-સ્પર્શ-રૂપ-ગંધ-રસ એ ઇન્દ્રિયોના
ભોગોથી અને માળા તેમજ અલકાર આદિથી નિવૃત્ત છે (ઇગ્ગચ્ચાઓ
અપઙ્ગિવિરયા) કોઈ કોઈ એવા પણ છે કે જે તેનાથી બિલકુલ જ પ્રતિવિરત
હોતા નથી (જે યાવળ્ણે તહપ્પગારા સાવજ્જજોગોવહિયા કમ્મતા પરપાણ
પરિયાવળ્ણકરા કજ્જતિ) એજ પ્રકારે બીજા પણ જેટલા સાવધયોગોપધિક
એટલે સાવધયોગયુક્ત અને માયાકષાયજનિત તથા બીજા જીવોના પ્રાણોને
પરિતાપ પહોંચાડનાર જે કૃપ્યાદિ વ્યાપાર છે, (તઓ વિ) તેનાથી પણ બીજા
જેટલાક એવા મનુષ્ય છે કે જે (ઇગ્ગચ્ચાઓ પઙ્ગિવિરયા જાવજ્જીવાણ) જીવનપર્યંત

સકલકર્મક્ષયે સતિ જીવસ્ય કર્મપયોગાપાદિતરૂપરહિતસ્ય સાધર્મ્યવસાનમ્ અન્યાનાધમવ-
સ્થાનમ્, ઉક્ત ચ-

નીસેસક્રમ્મવિગમો મુક્તો જીવસ્સ સુદ્ધસ્સ ।

સાઢ્ઢપજ્જવસાણ અન્વાનાહ અવ્વથાણ ॥ ૧ ॥

ઝાયા-નિરોપકર્મવિગમો મોક્ષો જીવસ્ય સુદ્ધરૂપસ્ય ।

સાધર્મ્યવસાનમ્ અન્યાનાધમ્ અવસ્થાનમ્ ॥ ઇતિ ॥

તેપા દ્વન્દ્વ, તત્ર કુશલા, આસવાદીના હેયોપાદેયતાસ્વરૂપજ્ઞાનિનિ ઇત્યર્થ, 'અસાહ્ય્યા' અસાહ્યા-અવિધમાન સાહ્યા-દેવાદિસાહ્યા સ્વસ્થૈવ ધર્મજનિતસામ-
ર્થ્યાતિગયાત્ યેપા તે તથા, યદ્વા-સ્વય કૃત કર્મ સ્વયમેવ ભોક્તૃત્વમિતિ જ્ઞાત્વા મનોદૌર્-
ભાવાત્ પરસાહ્યાનપેક્ષા ઇત્યર્થ । 'દેવા-સુર-નાગ-જક્ષ-રક્ષસ-કિનર-
કિપુરિસ-ગરુડ-ગધઘ્વ-મહોરગાદિહિ દેવગણેહિ' દેવા-સુર-નાગ-યક્ષ-રાક્ષસ-

અયત-આલિપ્તિક-ક્ષય કા નામ મોક્ષ દ્વ । સમસ્ત કર્મો કે ક્ષય હોને પર ઉનેકે સયોગ
સે આપાદિત મૂર્તિત્વ કા જ્ઞાત્ર હી પર્યવસાન જાગ મ હો જાતા હે, ઇસસે અમૂર્તિવરૂપ
સ્વભાવ કા પ્રાપ્ત્ય હોને સે ઉસકા અન્યાનાધરૂપ સે અવસ્થાન હો જાતા હૈ । કદા મી હે-
સમસ્ત કર્મો કા વિગમ હી મોક્ષ હૈ ઓર વહી જીવ કા સુદ્ધ સ્વરૂપ હૈ, ઇસ સ્વરૂપ કે પ્રાપ્ત હોતે હી
જાગ કા અવસ્થાન અન્યાનાધરૂપ સે આત્મા મ હો જાતા હૈ । જો "અસાહ્યા" હૈ અર્થાત્
ધર્મજનિત સામર્થ્ય કે અતિગય સે દેવાત્મિકો કા સહાયતા કી રૂપ્ત મે મી ઇચ્છા નહા રહતે
હૈ, અથવા અપને દ્વારા કૃત શુભાશુભ કર્મ આત્મા સ્વય હી ભોગ કરતા હૈ દુસરો કી સહા-
યતા ઇસમ કાર્યકારી નહાં હો સકતી-ઇસ પ્રકાર કી માનસિક દૃઢતા કે કારણ જો
દુસરો કી સહાયતા કી થોડી સા મા પવાહ નહાં કરતે હૈ । (દેવા-સુર-નાગ-જક્ષ-

સમસ્ત કર્મોના ક્ષય થવાથી તેમના અયોગથી આપાદિત મૂર્તિત્વનું તત્ત્વ જ
પર્યવસાન જીવના થઈ જાય છે તેથી અમૂર્તિત્વરૂપ પોતાના સ્વભાવનું પ્રાપ્ત્ય
થવાથી તેનું અન્યાનાધરૂપથી અવસ્થાન થઈ જાય છે તદ્દુપણ છે-સમસ્ત
કર્મોનું વિગમ એજ મોક્ષ છે, અને એજ જીવનું સુદ્ધ સ્વરૂપ છે આ સ્વ-
રૂપને પ્રાપ્ત થતા જ જીવનું અવસ્થાન અન્યાનાધ રૂપથી આત્માના થઈ
જાય છે 'અસાહ્યા' છે અર્થાત્ ધર્મથી ઉત્પન્ન થતા સામર્થ્યના અતિશયથી
દેવ આદિકોની સહાયતાની સ્વભાવ પણ ઇચ્છા રાખતા નથી અથવા પોતાના
દ્વારા કરાયેલા શુભ અશુભ ઠમ આત્મા પોતે જ ભોગવે છે, બીજાની સહા-
યતા એમા ઠમ આવી શકતી નથી આ પ્રકારની માનસિક દૃઢતાના કારણે
જે બીજાની સહાયતાની જરા પણ પરવાહ કરતા નથી (દેવા-સુર-નાગ-
જક્ષ-રક્ષસ-કિનર-કિપુરિસ-ગરુડ-ગધઘ્વ-મહોરગાદિહિ દેવગણેહિ નિમગ્નાઓ

મિથ્યાચારિતિપ્રમાદક્રપાયયોગરૂપ, સ્વર-મતિયત=નિમ્ન્યતે આગવકર્મ યેન પરિગમેન
સ સ્વર, સમિતિગુનિપ્રમૃતિગિરામમરસિ આગવકર્મગચ્છિના રચનમિયથ, નિર્જા-
નિર્જરણ=કર્મણા જીવપ્રદેશેભ્ય પરિગટા-પ્રિગળ, સા ન-દેશત કર્મશયરૂપા, ક્રિયા-
કાયિત્યાદિકા, અધિકરણમ્-અધિક્રિયત નરકગનિયોગ્યના પ્રાપ્યતે આમાડનેનેયધિકરણમ્-
દ્રવ્યતો ગત્રીયન્નાદિ, ભાવત ક્રોધાદિકમ્, વધ-જાપસ્ય કર્મપુદગલ્સમન્થ, મોક્ષ-

જિસ પ્રકાર નૌકા મેં છિદ્રો દ્વારા જાડ કા પ્રવેશ હોતા રહતા હૈ ઇસી પ્રકાર ઇસ આત્મારૂપ
સરોવર મેં જિસકે દ્વારા અષ્ટવિધ કર્મરૂપ જલ કા આગમન હોતા હૈ ઇસકા નામ આસ્રવ
હૈ। મિથ્યાદર્શન, અચિરતિ, પ્રમાદ, કપાય ઇવ યોગ કે મેદ સે યહ આસ્રવ અનેક પ્રકાર
કા હૈ। છિદ્રો કે વંદ કરને સે જિસ પ્રકાર નૌકા મેં પાની કા આના રુક જાતા હૈ ઇસી
પ્રકાર જિન પરિણામો સે આતે હુઅ કર્મ રુક જાતે હૈ ઇન પરિણામો કા નામ સ્વર હૈ। ગુપ્તિ,
સમિતિ ઇવ પરીપહ આદિ કે મેદ સે યહ સ્વર અનેક પ્રકાર કા વતલાયા ગયા હૈ। જીવ-
પ્રદેશ સે કર્મો કે એકદેશ કા નાશ હોના ઇસકા નામ નિર્જરા હૈ। કાય આદિ સબથી
વ્યાપારો કા નામ ક્રિયા હૈ। નરકગતિ મેં જાને કી યોગ્યતા જીવ જિસકે દ્વારા પ્રાપ્ત કરતા
હૈ વહ અધિકરણ હૈ। દ્રવ્ય ઓર ભાવ કે મેદ સે યહ દા પ્રકાર કા હૈ। યહા પર ભાવ
અધિકરણ કા કથન હૈ, અત વહ ક્રોધાદિક ક્રપાયરૂપ જાનના ચાહિયે। જીવ કા ઇવ
કર્મપુદગલો કા પરસ્પર મેં એકક્ષેત્રાવગાહરૂપ સબધ કા નામ વધ હૈ। સમસ્ત કર્મો કે

શુ છે અને ઉપાદેય શુ છે આવી રીતે હેય અને ઉપાદેયના -જ્ઞાનથી જેના
ભાવ પરિપક્વ થઇ ગયા હોય છે જેવી રીતે નૌકામા છિદ્રો દ્વારા જળનો
પ્રવેશ થયા કરે છે તેવી જ રીતે આ આત્મારૂપ સરોવરમા જેના દ્વારા
આઠ પ્રકારના કર્મરૂપી જલનુ આગમન થાય છે તેનુ નામ આસ્રવ છે
મિથ્યાદર્શન, અચિરતિ, પ્રમાદ, કપાય તેમજ યોગના લેહથી આ આસ્રવ
અનેક પ્રકારના થાય છે છિદ્રોને બધ ડરવાથી જેવી રીતે નૌકામા પાણીનુ
આવનુ રોકાઈ જાય છે તેવી જ રીતે જે પરિણામોથી આવનારા કર્મ રોકાઈ
જાય એવા પરિણામોનુ નામ સ્વર છે શુષ્પિ, સમિતિ તેમજ પરીપહ આદિના
લેહથી આ સ્વર અનેક પ્રકારના બતાવવામા આવ્યા છે એવ-પ્રદેશથી કર્મોનો
એક દેશ નષ્ટ થાય તેનુ નામ નિર્જરા છે કાય આદિ સબધી વ્યાપારોનુ
નામ ક્રિયા છે નરકગતિમા જવાની યોગ્યતા એવ જેના દ્વારા પ્રાપ્ત કરે છે
તે અધિકરણ છે દ્રવ્ય તથા ભાવ ના લેહથી તે બે પ્રકારના છે અહી ભાવ-
અધિકરણનુ કથન છે તેથી તે કોઇ આદિક કપાયરૂપ જાણવુ જોઈએ એવને
તેમજ કર્મપુદગલોના પરસ્પરમા એકક્ષેત્રાવગાહરૂપ સબધ છે, તેનુ
નામ બધ છે સમસ્ત કર્મોના અત્યત-આત્યતિક ક્ષયનુ નામ મોક્ષ છે

પુચ્છિયદ્વા અભિગયદ્વા વિણિચ્છિયદ્વા અટ્ટિ-મિજ-પેમા-પુરાગ-
રક્તા, અયમાડસો ! નિગંથે પાવયણે અદ્દે, અય પરમદ્દે, સેસં અણદ્દે,
ઝસિયફલિહા અવગુયદુવારા ચિયત્ત-તેઝર-ઘરપ્પવેસા વહૂહિ

યદ્વા ' પૃથાર્યા -સદિધ્યાર્યસ્ય પ્રવ્રક્રુણાત, ' અભિગયદ્વા ' અભિગતાથા -પૃથાર્યસ્યાભિ-
ગમાત્ ' વિણિચ્છિયદ્વા ' વિનિશ્ચિતાયા -પદાધાના વિનિશ્ચયાત્, ' અટ્ટિ-મિજ-પેમા-
પુરાગ-રક્તા ' અસ્થિમજ્જાપ્રેમાનુરાગરક્તા અસ્થીનિ='દૃઢી' ઇતિ પ્રમિદ્ધાનિ, મજ્જા-અસ્થા
મયગતો ધાતુવિશેષ, તાસુ અસ્થિમજ્જાસુ પ્રવ્રચનસ્ય પ્રેમાનુરાગેણ=પ્રેમરૂપેણાનુરાગેણ રક્તા યે
તે તથા, તે શ્રાવકા પુત્રાદીન્ મનોઘ્ય વદન્તિ ' અયમાડસો ' ઇત્યાદિ । इदं हे आयुष्मन् !
' નિગંથે પાવયણે ' નૈર્ગ્નથ પ્રવ્રચનમ્, ' અદ્દે ' અર્થ =મોક્ષસ્ય કારણમ્, અતપ્પવ- 'અય પરમદ્દે'
इदं परमार्थ =मारभूत, ' સેસે અણદ્દે ' શેપમનર્થમ્-શેપ=નૈર્ગ્ન યપ્રવ્રચનમિન્ન કુપ્રવ્રચન
ધનગ્રાન્યપુત્રકલ્પાત્તિક ચ અનર્થ=વ્યર્થમ્, ' ઝસિયફલિહા ' ઝચ્છિત્તસ્ફટિકા -ઝચ્છિ-
તમ્=ઝઘત સ્ફટિક=સ્ફટિકમિન્ન ચિત્ત યેપા તે તથા, સ્ફટિકરન્નિર્મલદ્વયા ઇત્યર્થ,

હૈં, પૃથાર્થ હે, અભિગતાર્થ હૈં, (વિણિચ્છિયદ્વા) વિનિશ્ચિતાર્થ હ, (અટ્ટિ-મિજ-પેમા-પુરાગ-
રક્તા) પ્રવ્રચન કે પ્રતિ અનુરાગ જિનકી નજ-નજ મે ભરા હુઆ હૈ । ऐसे ये श्रावक जन
वातालाप के प्रसंग में अपने २ पुत्रादिकों को अथवा अन्यजनों को इस प्रकार कह कर
समझाते-बुझाते हे-(अयमाडसो ! निगंथे पावयणे अद्वे अय परमद्वे सेसे अणद्वे)
हे आयुष्मन् ! यह निर्गन्थ प्रवचन ही मोक्ष का कारण है इसलिए यही परमार्थभूत है ।
इससे भिन्न जो कुप्रवचन है-मिथ्यादृष्टियों द्वारा उपदिष्ट प्रवचन है वह, तथा धन, धान्य,
पुत्र एव कलरादि, अनर्थ के कारण है । इन व्यक्तियों का (असियफलिहा) हृदय स्फटिक

જેમની અસદિધ્ય શ્રદ્ધા છે, જે લબ્ધાર્થ છે, ગૃહીતાર્થ છે, પૃથાર્થ છે, અભિ
ગતાર્થ છે, (વિણિચ્છિયદ્વા) વિનિશ્ચિતાર્થ છે, (અટ્ટિ-મિજ-પેમા-પુરાગ-રક્તા)
જેની નમે-નયમા પ્રવચન પ્રતિ અનુગમ લએલો હોય છે એવા એ શ્રાવક
જન વાતાલાપના પ્રસંગમા પેતપેતાના પુત્રાદિડોને અથવા બીજા લોડોને
આ પ્રકારે ઢહીને સમજાવે-પ્રુઆવે ડે-(અયમાડસો ! નિગંથે પાવયણે અદ્દે, અય
પરમદ્દે, સેસે અણદ્દે) હે આયુષ્મન્ ! આ નિર્ગ્નથ પ્રવચન જ મોક્ષનું કારણ
છે માટે એજ પરમાર્થભૂત છે તેનાથી બીજા જે ઢાઈ પ્રવચન છે તે મિથ્યા-
દૃષ્ટિઓ દ્વારા ઉપદેશાયેલા પ્રવચન છે, તે, તવા ધન, ધાન્ય, પુત્ર તેમજ કલત્ર
આદિ, અનર્થના કારણ છે આ વ્યક્તિઓના હૃદય (અસિયફલિહા) સ્ફટિક

જક્ષ-રક્ષસ-કિન્નર-કિંપુરિસ-ગરુડ-ગંધર્વ-મહોરગાઈપર્હિ
 દેવગણેહિ નિગ્ગયાઓ પાવયણાઓ અણઢકમણિજ્ઞા, નિગ્ગયે
 પાવયણે નિસ્સકિયા નિઝ્કરિયા નિવિતિગિચ્છા લઢ્ઢા ગહિયઢા

કિન્નર-કિંપુરુષ-ગરુડ-ગંધર્વ-મહોરગાદિકૈ -તા દેવા = માનિકા અમુરા = અમુરકુમારા,
 નાગા = નાગકુમારા, અમુગ નાગા હમે ડગયે મનાપતય, યક્ષા રાક્ષસા કિન્નરા
 કિંપુરુષા -એતે ચવારો વ્યત્તરવિશેષા, ગરુડા - ગરુડવ્યજ્ઞા - સુપર્ણકુમારા મવનપતિ
 વિશેષા, ગંધર્વા મહોરગાથ વ્યત્તરવિશેષા, તપ્રમૃતિમિ દેવગણૈ 'નિગ્ગયાઓ પાવ-
 યણાઓ' નેર્મે થાત્ પ્રવચનાત્ 'અણઢકમણિજ્ઞા' અનતિક્રમણીયા = અચાલનીયા -
 નિર્મથપ્રવચનાત્ તાન્ ચાલયિતુ દેવાદયોડપ્યસમર્થા इति भाव । 'નિગ્ગયે પાવયણે'
 નેર્મથે પ્રવચને 'નિસ્સકિયા' નિ ગદ્ધિતા = શદ્ધારહિતા, 'નિઝ્કરિયા' નિઝ્કાદ્ધિક્ષતા =
 પરમતાનભિલાપિણ, 'નિવિતિગિચ્છા' નિવિચિકિત્સા - ફલ પ્રતિ સંદેહવર્જિતા,
 'લઢ્ઢા' લઢ્ઢાર્થા - અર્થશ્રવણાત્, 'ગહિયઢા' ગૃહીતાર્થા - અર્થાનધારણાત્, 'પુચ્છિ-

રક્ષસ-કિન્નર-કિંપુરિસ-ગરુડ-ગંધર્વ-મહોરગાઈપર્હિ દેવગણેહિ નિગ્ગયાઓ પાવ
 ણયાઓ અણઢકમણિજ્ઞા) દેવ, અમુરકુમાર, નાગકુમાર, યક્ષ, રાક્ષસ, કિન્નર, કિંપુરુષ,
 ગરુડ, સુપર્ણકુમાર, ગંધર્વ એવ મહોરગા ઇત્યાદિક દેવગણો દ્વારા મી જો નિર્મથ પ્રવચન સે
 ઇક બાલ મી વિચલિત નહીં કિયે જા સકતે હૈ, (નિગ્ગયે પાવયણે નિસ્સકિયા નિઝ્ક-
 રિયા નિવિતિગિચ્છા લઢ્ઢા ગહિયઢા પુચ્છિયઢા અભિગયઢા) નિર્મથપ્રવચન મેં
 જિનકી શ્રદ્ધા નિ શકિત હૈ, નિષ્કાશિત હૈ-પરમત કી ઓર જિનકે હૃદય મે જાને કી
 અથવા ડસે સરાહને આદિ કી થોડી સી મી અભિલાપા નહીં હૈ, નિવિચિકિત્સાગુણ સે જો
 મરપૂર હૈ, ફલ કે પ્રતિ જિનકી શ્રદ્ધા સંદેહ સે સર્વથા રિત્ત હે, જો લઢ્ઢાર્થ હૈ, ગૃહીતાર્થ

પાવયણાઓ અણઢકમણિજ્ઞા) દેવ, અમુરકુમાર, નાગકુમાર, યક્ષ, રાક્ષસ,
 કિન્નર, કિંપુરુષ, ગરુડ, સુપર્ણકુમાર, ગંધર્વ તેમજ મહોરગા ઇત્યાદિક દેવ
 ગણો દ્વારા પણ જે નિર્મથ પ્રવચન વડે એક વાળ જેટલા પણ વિચલિત
 કરી શકાતા નથી, (નિગ્ગયે પાવયણે નિસ્સકિયા, નિઝ્કરિયા નિવિતિગિચ્છા
 લઢ્ઢા ગહિયઢા પુચ્છિયઢા અભિગયઢા) નિર્મથપ્રવચનમા જેમની શ્રદ્ધા નિ
 શકિત છે, કાક્ષા વગરના છે-પરમતની તરફ જવાની જેમના હૃદયમા અભિ
 લાષા જરા પણ નથી, અથવા પરમતની પ્રશસા આદિ કરવાની કિચિત
 પણ અભિલાષા નથી, નિવિચિકિત્સા-પુણથી જે ભરપૂર છે ફળના તરફ

પુચ્છિયદ્વા અભિગયદ્વા વિણિચ્છિયદ્વા અદ્વિ-મિંજ-પેમા-ગુરાગ-
રત્તા, અયમાડસો ! નિગયે પાવયણે અદ્વે, અયં પરમદ્વે, સેસં અણદ્વે,
ઝસિયફલિહા અવગુયદુવારા ચિયત્ત-તેર-ઘરપ્પવેસા વહૂહિ

યદ્વા ' પૃથાયા -સદિગ્ધાર્યસ્ય પ્રશ્નકરણાત્, ' અભિગયદ્વા ' અભિગતાર્થા -પૃથાર્થસ્યાભિ-
ગમાત્ ' વિણિચ્છિયદ્વા ' વિનિશ્ચિતાયા -પદાર્થાના વિનિશ્ચયાત્, ' અદ્વિ-મિંજ-પેમા-
ગુરાગ-રત્તા ' અસ્થિમજ્જાપ્રેમાનુરાગરક્તા અસ્થાનિ='હૃદી' इति પ્રસિદ્ધાનિ, મજ્જા-અસ્થા
મયગતો ધાતુવિશેષ, તાસુ અસ્થિમજ્જાસુ પ્રવચનસ્ય પ્રેમાનુરાગેણ=પ્રેમરૂપેણાનુરાગેણ રક્તા યે
તે તથા, તે શ્રાવકા પુત્રાદીન્ મનોઘ્ય વદતિ ' અયમાડસો ' इत्यादि । इदं हे आयुष्मन् ।
' નિગયે પાવયણે ' નૈર્ગ્ન્ય પ્રવચનમ્, ' અદ્વે ' અર્થ =મોક્ષસ્ય કારણમ્, અતઃપ્ર- ' અય પરમદ્વે '
इदं परमार्थ =पारभूत, ' સેસે અણદ્વે ' શેષમનર્થમ્-શેષ=નૈર્ગ્ન્ય પ્રવચનમિત્ત કુપ્રવચન
ધનશાન્યપુત્રકલત્રાદિક ચ અનર્થ=અર્થમ્, ' ઝસિયફલિહા ' ઉચ્છિન્નસ્ફટિકા -ઉચ્છિ-
તમ્=ઝનત સ્ફટિકઃ=સ્ફટિકમિવ ચિત્ત યેષા તે તથા, સ્ફટિકચર્ચિર્મલહૃદયા इत्यर्थ,

હે, પૃથાર્થ હૈ, અભિગતાર્થ હે, (વિણિચ્છિયદ્વા) વિનિશ્ચિતાર્થ હે, (અદ્વિ-મિંજ-પેમા-ગુરાગ-
રત્તા) પ્રવચન કે પ્રતિ અનુરાગ જિનકી નજ-નજ મ ભરા હુઆ હૈ । એસે યે શ્રાવક જન
વાર્તાલાપ કે પ્રમ્ભ મે અપને ૨ પુત્રાદિકોં કો અથવા અન્યજનોં કો ઇસ પ્રકાર કહ કર
સમજાતે-બુજાતે હૈ-(અયમાડસો ! નિગયે પાવયણે અદ્વે અય પરમદ્વે સેસે અણદ્વે)
હે આયુષ્મન્ ! યહ નિર્ગ્ન્ય પ્રવચન હી મોક્ષ કા કારણ હૈ ઇસલિએ યહી પરમાર્થભૂત હૈ ।
ઇસસે મિન જો કુપ્રવચન હૈ-મિથ્યાદૃષ્ટિયોં દ્વારા ઉપદિષ્ટ પ્રવચન હૈ વહ, તથા ધન, ધાય,
પુત્ર એવ કલત્રાદિ, અનર્થ કે કારણ હૈ । ઇન વ્યક્તિયોં કા (ઝસિયફલિહા) હૃદય સ્ફટિક

જેમની અસદિગ્ધ શ્રદ્ધા છે, જે લબ્ધાર્થ છે, ગૃહીતાર્થ છે, પૃથાર્થ છે, અભિ
ગતાર્થ છે, (વિણિચ્છિયદ્વા) વિનિશ્ચિતાર્થ છે, (અદ્વિ-મિંજ-પેમા-ગુરાગ-રત્તા)
જેની નમે-નસમા પ્રવચન પ્રતિ અનુરાગ ભરેલો હોય છે એવા એ શ્રાવક
જન વાર્તાલાપના પ્રસંગમા પેતપેતાના પુત્રાદિકોને અથવા બીજા લોકોને
આ પ્રકારે કહીને સમજાવે-બુઝાવે કે-(અયમાડસો ! નિગયે પાવયણે અદ્વે, અય
પરમદ્વે, સેસે અણદ્વે) હે આયુષ્મન્ ! આ નિર્ગ્ન્ય પ્રવચન જ મોક્ષનું કારણ
છે માટે એજ પરમાર્થભૂત છે તેનાથી બીજા જે કાઈ પ્રવચન છે તે મિથ્યા-
દૃષ્ટિઓ દ્વારા ઉપદેશાયેલા પ્રવચન છે, તે, તથા ધન, ધાન્ય, પુત્ર તેમજ કલત્ર
આદિ, અનર્થના કારણ છે આ વ્યક્તિઓના હૃદય (ઝસિયફલિહા) સ્ફટિક

સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષણ-પોસહો-વવાસેહિં ચત્ત-
સદ્દમુદ્દિપ્પુણ્ણમાસિણીસુ પડિપુણ્ણ પોસહ સમ્મ અણુપાલેતા

‘અવગુયદુવારા’ અપાવૃત્તદ્વારા = નનાર્થમયિન્યા ઉદઘાટિતદ્વારા ઇત્યર્થ, ‘અવગુય’ કંઈ
દેશીય શબ્દ, ‘ચિયત્તેત્તેરપરપ્પવેસા’ ત્યક્તા ત પુરગૃહપ્રવેશા-ત્યક્ત સ્ત્રીયા પ્રદત્ત,
અત પુરે વા ગૃહે ના પ્રવેશો યેવા તે તથા, અનિધાર્મિકતયા સર્વજ્ઞાનાગદ્ગનીયા ઇત્યર્થ । તે
કથમૂલતા વિહરતી યાહ-‘ચત્તદસ-દ્દમુ-દ્દિપ્પુ-પુણ્ણમાસિણીસુ’ ચતુર્દસ્યદ્દમુદ્દિપ્પોર્ણ-
માસીપુ ‘વહ્હિં’ વહુભિ, ‘સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષણ-પોસહો-વવાસેહિં’
શીલ-વ્રત-ગુણ-વિરમણ-પ્રત્યાગ્યાન-પોષધો-પવાસ-અરય ચારયાડૈવોત્તગર્થે નિષ્પટિતમે
સૂત્રેડપ્પલોકનીયા । ચતુર્દસ્યદ્દમુદ્દિપ્પોર્ણમાસીપુ-ઈહ-‘ઉદ્દિપ્પા’ ઇત્યનેન અમાવાસ્યા ગૃહ્યતે ।

મણિ કે સમાન નિર્મલ રહ્યા કરતા હૈ । (અવગુયદુવારા) ઇનક ઘર ક દરવાજે સદા દાન
કે લિયે સુલે રહ્યા કરતે હૈ, (ચિયત્ત-તેત્તેર-પર-પ્પવેસા) રાજા ક અત પુર મેં મી ઇનકો
આને-જાને કી કોઈ મી રોક-ટોક નહીં હોતી હૈ । (વહ્હિં સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-
પચ્ચક્ષણ-પોસહોવવાસેહિં ચત્તદસદ્દમુદ્દિપ્પુણ્ણમાસિણીસુ) ‘શીલ’ શબ્દ સે સામા
યિક, દેશાવકાશિક, પોષધ, અતિથિમત્રિમાગ યે ચાર લિયે જાતે હૈ । ‘વ્રત’ સે પાચ અણુ
વ્રત, ગુણ સે ત્રીન ગુણવ્રત લિયે જાતે હૈ । વિરમણ-મિથ્યાત્વ સે નિવૃત્ત હોના, પ્રત્યાગ્યાન-પર્વદિનો
મેં નિષિદ્ધવસ્તુકા ત્યાગ કરના । પોષધોપવાસ-(પોષ ધત્તે) ઇસ વ્યુત્પત્તિ સે ધર્મ કી વૃદ્ધિ કો
જો કરતા હૈ વહ પોષધ કહલાતા હૈ, અર્થાત્ ચતુર્દશી, અમાવાસ્યા, અષ્ટમી, પૂર્ણિમા, યે પોષધ
કહલાતે હૈ, ઇન પર્વદિનો મે આહાર, શરીરસત્કાર, અમ્રદ્ધચર્ય, ઔર સાવધન્યાપાર ઇન ચાર

મણિના જેવા નિર્મળ રહ્યા કરે છે, (અવગુયદુવારા) તેમના ઘરના દરવાજા
સદા દાન માટે ઉઘાડા રહ્યા કરે છે (ચિયત્તેત્તેરપરપ્પવેસા) રાજાના અત-
પુરમા પણ તેમને આવવા-જવાની ડાઘ પણ બાતની રોક-ટોક થતી નથી,
(વહ્હિં સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષણ-પોસહોવવાસેહિં ચત્તદસદ્દમુદ્દિપ્પુણ્ણ
માસિણીસુ) ‘શીલ’ શબ્દથી સામાયિક, દેશાવકાશિક, પોષધ, અતિથિસવિ
ભાગ, એ ચાર સમજવાના છે ‘વ્રત’થી પાચ અણુવ્રત, ‘શુણ્ણ’થી ત્રણ શુણ્ણ
વ્રત લેવાના છે, વિરમણ-મિથ્યાત્વથી નિવૃત્ત થવું, પ્રત્યાગ્યાન-પર્વના દિવ
સોમા નિષિદ્ધ વસ્તુનો ત્યાગ કરવો પોષધોપવાસ-(પોષ ધત્તે) આ વ્યુત્પત્તિથી
ધર્મની વૃદ્ધિને જે કરે છે તે પોષધ કહેવાય છે, અર્થાત્ ચતુર્દશી, અમા
વાસ્યા, અષ્ટમી, પૂર્ણિમા, એ પોષધ કહેવાય છે આ દિવસોમા-પર્વદિવસોમા
આહાર, શરીરસત્કાર, અમ્રદ્ધચર્ય અને સાવધન્યાપાર એ ચારેયનો ત્યાગ

સમણે નિગ્ગથે ફાસુણ્ણિજ્ઞેણ અસણ-પાણ-સ્વાદમ્-સાદમેણં
વત્થ-પડિગ્ગહ-કંવલ-પાયપુછણેણં ઓસહમેસજ્ઞેણ પાડિહારિણ
ય પીઠ-ફલગ-સેજ્ઞા-સંથારણં પડિલામેમાણા વિહરતિ, વિહ-

ચતુર્દશ્યાદિપુ તથિપુ 'પડિપુણ' પ્રતિપૂર્ણ 'પોસહ' પોષધ, 'સમ્મ' સમ્યક્ 'અણુ-
પાલેત્તા' અનુપાન્ય 'સમણે નિગ્ગથે' શ્રમણાન નિર્મથાન્ 'ફાસુણ્ણિજ્ઞેણ'
પ્રાસુકૈષ્ણીયેન, 'અસણ-પાણ-સ્વાદમ્-સાદમેણ' અશન-પાન-ગ્રાધ-સ્વાધેન, 'વત્થ-
પડિગ્ગહ-કંવલ-પાયપુંછણેણ' વત્થપતદ્ગ્રહકમ્બલપાદપ્રોચ્છનેન, તત્ર પતદ્ગ્રહ = પાત્ર,
પાદપ્રોચ્છન = રજોહરણમ્, 'ઓસહમેસજ્ઞેણ' ઔપધમૈષજ્યેન 'પાડિહારિણ ય પીઠ-
ફલગ-સેજ્ઞા-સંથારણ' પ્રાતિહારિકેણ ચ પીઠફલકગમ્યામ્સ્તારકેણ-તત્ર પીઠમ્=
આસન, ફલકમ્=અવટ્મ્ભનફલક, ગમ્યા=વસતિ, યદ્વા વૃહત્સ્તારક,, રસ્તારક = લઘુતર,
એવા સમાહારદ્વદ્વ, તતસ્તેન, 'પડિલામેમાણા' પ્રતિલમ્ભયત = દદત, 'વિહરતિ'

કા ત્યાગ કરના પોષધોપવાસ હૈ, ઇસ તરહ વારહ પ્રકાર કે શ્રાવક ધર્મ કો (સમ્મ અણુ-
પાલેત્તા) અચ્છી તરહ પાલન કરતે હૈ । (સમણે-નિગ્ગથે) શ્રમણનિર્મથો કો (ફાસુણ્ણિ-
જ્ઞેણ અસણ-પાણ-સ્વાદમ્-સાદમેણ) પ્રાસુક-એષણીય અશન, પાન, સ્વાધ તથા
સ્વાધ એસે ચારો પ્રકાર કે આહારો સે (વત્થ-પરિગ્ગહ-કંવલ-પાયપુછણેણ ઓસહમેસ-
જ્ઞેણ) એવ વત્થ, પાત્ર, કમ્બલ, રજોહરણ, ઔપધ, (પાડિહારિણ ય પીઠફલગસેજ્ઞા-
સંથારણ પડિલામેમાણા વિહરતિ) એવ પ્રાતિહારિક (પડિહારા) પીઠ (વાજોટ) ફલક
(પાટ) ગમ્યા (વસતિ) ઓર સસ્તારક આદિ સે, મુનિયો કો પ્રતિલામ્ભિત કરતે હુએ વિચરતે
હૈ, અર્થાત્ ઉહેં ઇન પૂર્વોક્ત વસ્તુઓ કો આવશ્યકતાનુસાર પ્રદાન કરતે હૈ, (વિહરિત્તા ભત્ત

કરવો તે પોષધોપવાસ છે આ રીતે બાર પ્રકારના શ્રાવક ધર્મને (સમ્મ
અણુપાલેત્તા) આરી રીતે પાલન કરે છે (સમણે નિગ્ગથે) શ્રમણ નિર્મથાને
(ફાસુણ્ણિજ્ઞેણ અસણ-પાણ-સ્વાદમ્-સાદમેણ) પ્રાસુક-એષણીય અશન, પાન,
ગ્રાધ તથા સ્વાધ એવા ચારેય પ્રકારના આહારથી, (વત્થ-પરિગ્ગહ-કંવલ-પાય
પુછણેણ ઓસહમેસજ્ઞેણ) તેમજ વત્થ, પાત્ર, કમ્બલ, રજોહરણ, ઔપધ, લેષજ્ઞ,
(પાડિહારિણ ય પીઠ-ફલગ-સેજ્ઞા-સંથારણ પડિલામેમાણા વિહરતિ) તેમજ
પ્રાતિહારિક (પડિહારા) પીઠ (બાજોટ) ફલક-પાટ, શય્યા (વસતિ) અને સસ્ત્રા
રક આદિથી મુનિઓને પ્રતિલામ્ભિત કરતા વિચરે છે, અર્થાત્ તેઓ આ ઉપર
કહેલી વસ્તુઓને આવશ્યકતા પ્રમાણે પ્રદાન કરે છે (વિહરિત્તા ભત્ત પચ્ચક્કપતિ)

સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષાણ-પોસહો-વવાસેહિં ચઉર-
સદ્મુદિદ્વપુણ્ણમાસિણીસુ પડિપુણ્ણ પોસહં સમ્મ અણુપાલેત્તા

‘અગુયદુવારા’ અપાવૃત્તદ્વારા = ધનાર્થમાર્ગિન્ય ઉદઘાટિતદ્વાગ દ્યયર્થ, ‘અવગુય’ ક્તિ
દેશીય શબ્દ, ‘ચિયત્તેતેરઘરપ્પવેસા’ ત્યક્તાત પુગ્ગૃહપ્રવગ્ના - યક્ત = મીયા પ્રવત્ત,
અત પુરે વા ગૃહે વા પ્રવેશો યેવા તે તથા, અતિધાર્મિકતાયા સર્વગાનાશદ્વનીયા દ્યયર્થ । તે
કથમૂતા ત્રિહરતી યાહ-‘ચઉરસ-દ્વમુ-દિદ્વ-પુણ્ણમાસિણીસુ’ ચતુર્દશ્યદ્યમુદિદ્વપૌર્ણ-
માસીપુ ‘વહૂહિં’ વહુભિ, ‘સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષાણ-પોસહો-વવાસેહિં’
શીલ-વ્રત-ગુણ-વિરમણ-પ્રત્યાહ્યાન-પોષધો-પવાસૈ - અરય વ્યાયાસૈવોત્તરાર્થે ત્રિષ્પિટિતમે
સૂત્રેઽવલોકનીયા । ચતુર્દશ્યદ્યમુદિદ્વપૌર્ણમાસીપુ-હૃ-‘ઉદિદ્વપ્પા’ ક્યત્તેન અમાવાસ્યા ગૃહ્યતે ।

મણિ કે સમાન નિર્મલ રહા કરતા હે । (અગુયદુવારા) ડનકે ધર કે ઢરવાજે સદા દાન
કે લિયે ખુલે રહા કરતે હૈં, (ચિયત્ત-તેર-ઘર-પ્પવેસા) રાજા ક અત પુર મેં મી ઇનકો
આને-જાને કો કોઈ મી રોક-ટોક નહીં હોતી હૈ । (વહૂહિં સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-
પચ્ચક્ષાણ-પોસહોવવાસેહિં ચઉરસદ્મુદિદ્વપુણ્ણમાસિણીસુ) ‘શીલ’ શબ્દ સે સામા-
યિક, દેશાવકાશિક, પોષધ, અતિથિમવિભાગ યે ચાર લિયે જાતે હૈ । ‘વ્રત’ સે પાવ અણુ
વ્રત, ગુણ સે ત્રીન ગુણવ્રત લિયે જાતે હૈં । વિરમણ-મિથ્યાત્વ સે નિવૃત્ત હોના, પ્રત્યાહ્યાન-પર્વદિનો
મે નિષિદ્ધવસ્તુકા ત્યાગ કરના । પોષધોપવાસ- (પોષ ઘત્તે) ઇસ વ્યુત્પત્તિ સે ધર્મ કી વૃદ્ધિ કો
જો કરતા હૈ વહ પોષધ કહલાતા હૈ, અર્થાત્ ચતુર્દશી, અમાવાસ્યા, અષ્ટમી, પૂર્ણિમા, યે પોષધ
કહલાતે હૈ, ઇન પર્વદિનો મેં આહાર, શરીરસત્કાર, અમ્રદ્ધચર્ય, ઔર સાવધવ્યાપાર ઇન ચારો

મણિના જેવા નિર્મળ રહ્યા કરે છે, (અવગુયદુવારા) તેમના ધરના દરવાજા
સદા દાન માટે ઉઘાડા રહ્યા કરે છે (ચિયત્તેતેરઘરપ્પવેસા) રાજાના અત -
પુરમાં પણ તેમને આવવા-જવાની ડોઠ પણ બતની રાક-ટોક થતી નથી,
(વહૂહિં સીલ-વ્યય-ગુણ-વેરમણ-પચ્ચક્ષાણ-પોસહોવવાસેહિં ચઉરસદ્મુદિદ્વપુણ્ણ
માસિણીસુ) ‘શીલ’ શબ્દથી સામાયિક, દેશાવકાશિક, પોષધ, અતિથિસ વિ
ભાગ, એ ચાર સમજવાના છે ‘વ્રત’થી પાવ અણુવ્રત, ‘શુભ’થી ત્રણ શુભ
વ્રત લેવાના છે, વિરમણ-મિથ્યાત્વથી નિવૃત્ત થવું, પ્રત્યાહ્યાન-પર્વના દિવ
સોમા નિષિદ્ધ વસ્તુનો ત્યાગ કરવો પોષધોપવાસ- (પોષ ઘત્તે) આ વ્યુત્પત્તિથી
ધર્મની વૃદ્ધિને જે કરે છે તે પોષધ કહેવાય છે, અર્થાત્ ચતુર્દશી, અમા-
વાસ્યા, અષ્ટમી, પૂર્ણિમા, એ પોષધ કહેવાય છે આ દિવસોમા-પર્વદિવસોમા
આહાર, શરીરસત્કાર, અમ્રદ્ધચર્ય અને સાવધવ્યાપાર એ ચારેયનો ત્યાગ

મૂલમ્—સે જે રમે ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ મણુયા ભવંતિ, ત જહા-અણારંભા અપરિગહા ધમ્મિયા જાવ કપ્પેમાણા

ટીકા—‘સે જે રમે’ રત્યાદિ । ‘સે જે રમે ગમાગર જાવ સણિવેસેસુ’ અથ ય રમે પ્રામાસકર યાવત્ સન્નિવેશેષુ ‘મણુયા ભવતિ’ મનુજા ભવન્તિ, ‘ત જહા’ તથા-‘અણારંભા અપરિગહા ધમ્મિયા જાવ કપ્પેમાણા’ અનારમ્મા અપરિગ્રહા ધાર્મિકા યાવત્ કપ્પયન્ત, અત્ર-યાવચ્છન્દેન ‘ધમ્માણુયા, ધમ્મિટ્ઠા, ધમ્મકર્ણાઈ, ધમ્મપ્પલોઈ, ધમ્મપલજ્જણા, ધમ્મસમુદાયારા, ધમ્મેણ ચેવ વર્તિત્તિ’ ધર્માનુગા ધર્મિયા ધર્માર્યાયિનો ધર્મપ્રલોકિનો ધર્મપ્રરક્ષના ધર્મસમુદાચારા ધર્મજૈવ વૃત્તિમ્-રિતિ પાઠો

મેં ઁલ્કુટ વાઈસ સાગરોપમ સ્થિતિ કહી ગયી છે । અવગિટ પહેલે કે સમાન સમક્ષના ચાહિયે ॥ સુ ૬૩ ॥

‘સે જે રમે’ રત્યાદિ ।

(સે જે રમે) જો યે (ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ) પ્રામ આકર આદિ નિવાસ સ્થાનો સે લેકર સન્નિવેશ તક કે નિવાસસ્થાનો મેં (મણુયા ભવતિ) મનુષ્ય નિવાસ કરતે હેં ઔર ઁનમેં જો કઈ ઁક મનુષ્ય (સાહુ) સાધુ હોતે હેં વે (અણારંભા) આરંભ સે રહિત હોતે હેં, (અપરિગ્રહા) પરિગ્રહવર્જિત હોતે હેં, (ધમ્મિયા) ધાર્મિક હોતે હેં, (જાવ ધમ્મેણેવ વર્તિત્તિ કપ્પેમાણા) ઁવ નિર્દોષ મિક્ષા સે અપની સયમયાત્રા કા નિર્વાહ કરતે હેં । યહાં ‘જાવ’ શબ્દ સે “ધમ્માણુયા, ધમ્મિટ્ઠા, ધમ્મકર્ણાઈ, ધમ્મપ્પલોઈ, ધમ્મપલજ્જણા, ધમ્મસમુદાયારા, ધમ્મેણ ચેવ વર્તિત્તિ” રસ પાઠ કા ગ્રહણ હુઆ હેં । રસકી

ખાવીસ સાગરોપમ સ્થિતિ કહેવાય છે ખાકી અધુ પહેલા પ્રમાણે સમજવુ જોઈએ (સુ ૬૩)

‘સે જે રમે’ રત્યાદિ

(સે જે રમે) તેઓ જે (ગામાગર જાવ સણિવેસેસુ) ગામ આકર આદિ નિવાસસ્થાનોથી લઈને સન્નિવેશ સુધીના નિવાસસ્થાનોમા (મણુયા ભવતિ) મનુષ્ય નિવાસ કરે છે અને તેમા જે કેટલાએક મનુષ્ય (સાહુ) સાધુ હોય છે તેઓ (અણારંભા) આરંભથી રહિત હોય છે, (અપરિગ્રહા) પરિગ્રહવર્જિત હોય છે, (ધમ્મિયા) ધાર્મિક હોય છે (જાવ ધમ્મેણેવ વર્તિત્તિ કપ્પેમાણા) તેમજ નિર્દોષ-લિક્ષાવડે પોતાની સયમયાત્રાનો નિર્વાહ કરે છે અહીં ‘જાવ’ શબ્દથી “ધમ્માણુયા, ધમ્મિટ્ઠા, ધમ્મકર્ણાઈ, ધમ્મપ્પલોઈ, ધમ્મપલજ્જણા, ધમ્મસમુદાયારા, ધમ્મેણ ચેવ વર્તિત્તિ” આ પાઠને અહંણુ કરવામા આવ્યો છે આની વ્યાખ્યા

રિત્તા ભક્ત પચ્ચક્ષતિ, તે વહૂઈ ભક્તાઈ અણસણાઈ છેદેતિ,
છેદિત્તા આલોહ્યપડિકંતા સમાહિપત્તા કાલમાસે કાલં કિચ્છા
ઉક્કોસેણં અચ્ચુઈ કપ્પે દેવત્તાઈ ઉવવત્તારો ભવંતિ, તર્હિ તેસિં
ગઈ, વાવીસં સાગરોવમાઈ ઠિઈ, આરાહગા, સેસં તહેવ ॥ સૂ. ૬૩ ॥

વિહરિતિ, 'વિહરિત્તા' વિહર્ય 'ભક્ત પચ્ચક્ષતિ' ભક્ત પ્રત્યાપ્યાન્તિ=પરિત્યજતિ,
'અણસણાઈ છેદેતિ' અનશનયા ઠિન્દતિ, 'છેદિત્તા' ઠિત્વા 'આલોહ્યપડિકંતા'
આલોચિતપ્રતિકાન્તા, 'સમાહિપત્તા' સમાધિપ્રાપ્તા, 'કાલમાસે' કાલમાસે 'કાલ
કિચ્છા' કાલ કૃત્વા 'ઉક્કોસેણ અચ્ચુઈ કપ્પે' ઉત્કર્ષિતોઽચ્યુતે કપ્પે 'દેવત્તાઈ ઉવ
વત્તારો ભવતિ' દેવત્વેન ઉપવત્તારો ભવન્તિ। 'તર્હિ તેસિં ગઈ' તત્ર તેષા ગતિ,
'વાવીસ સાગરોવમાઈ ઠિઈ' દ્વાવિંશતિ-સાગરોપમાનિ સ્થિતિ, 'આરાહગા' આરાધના,
'સેસ તહેવ' શેષ તથૈવ ॥ સૂ. ૬૩ ॥

પચ્ચક્ષતિ) પશ્ચાત્ અન્તિમ સમય મેં ભક્તપ્રત્યાખ્યાન કરતે હૈં, (તે વહૂઈ ભક્તાઈ અણ-
સણાઈ છેદેતિ) વે અનેક ભક્તોં કા અનશન દ્વારા છેદન કરતે હૈં, (છેદિત્તા આલોહ્ય-
પડિકંતા સામાહિપત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્છા) છેદન કર અપને પાપસ્થાનોં કી આલો-
ચના ઈવ પ્રતિક્રમણ કરકે વે સમાધિસહિત કાલ અવસર મેં કાલ કર (ઉક્કોસેણ અચ્ચુઈ
કપ્પે દેવત્તાઈ ઉવવત્તારો ભવતિ) જધય પહેલે દેવલોક ઉત્કૃષ્ટ બારહેવં દેવલોક અચ્યુ-
તકલ્પ મે દેવપર્યાય સે ઉત્પન્ન હોતે હૈં। (તર્હિ તેસિં ગઈ, વાવીસ સાગરોવ માઈ ઠિઈ,
આરાહગા, સેસ તહેવ) પ્રથમ દેવલોક મેં ઇન્કો ઉત્કૃષ્ટ દો સાગરોપમ ઔર વાગ્વે દેવલોક

પત્રી અંત સમયે ભક્ત-પ્રત્યાખ્યાન કરે છે (તે વહૂઈ ભક્તાઈ અણસણાઈ છેદેતિ)
તેઓ અનેક ભક્તોનું અનશન દ્વારા છેદન કરે છે (છેદિત્તા આલોહ્યપડિકંતા
સમાહિપત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્છા) છેદન કરીને પોતાના પાપસ્થાનોની
આલોચના તેમજ પ્રતિક્રમણ કરીને તેઓ સમાધિ-સહિત કાલ અવસરમા કાલ
કરીને (ઉક્કોસેણ અચ્ચુઈ કપ્પે દેવત્તાઈ ઉવવત્તારો ભવતિ) જધન્ય પડેલા દેવ
લોક, ઉત્કૃષ્ટ આરમા દેવલોક અચ્યુત કલ્પમા દેવપર્યાયથી ઉત્પન્ન થાય છે
(તર્હિ તેસિં ગઈ, વાવીસ સાગરોવમાઈ ઠિઈ, આરાહગા, સેસ તહેવ) પ્રથમ
દેવલોકમા તેમની ઉત્કૃષ્ટ બે સાગરોપમ અને આરમા દેવલોકમા ઉત્કૃષ્ટ

पडिविरया, सव्वाओ आरंभसमारभाओ पडिविरया, सव्वाओ
करणकारावणाओ पडिविरया, सव्वाओ पयणपयावणाओ पडि-
विरया, सव्वाओ कोट्टण-पिट्ठण-तज्जण-तालण-वह-वध-
किलेसाओ पडिविरया, सव्वाओ ण्हाण-मद्दण-वण्णग-विले-
वण-सद्द-फरिस-रस-रूव-गध-मल्ला-लकाराओ पडिविरया,

भसमारभाओ पडिविरया ' सर्वस्मादारम्भमारम्भाप्रतिविरता ' सव्वाओ करणकारा
वणाओ पडिविरया ' सर्वस्मात्करणकारणाप्रतिविरता, ' सव्वाओ पयणपयावणाओ पडि-
विरया ' सर्वस्मात्पचनपाचनाप्रतिविरता, ' सव्वाओ कुट्टण-पिट्ठण-तज्जण-
तालण-वह-वध-परिकिलेसाओ पडिविरया ' सर्वस्मात्कुट्टन-पिट्ठन-तर्जन-ताडन-
वय-वध-परिकिलेसाप्रतिविरता, ' सव्वाओ ण्हाण-मद्दण-वण्णग-विलेवण-सद्द-
फरिस-रस-रूव-गध-मल्ला-लकाराओ पडिविरया ' सर्वस्मात् स्नान-मर्दन-वर्णक-
विलेपन-शब्द-स्पर्श-रस-रूप-गन्ध-मान्याऽ-लङ्काराप्रतिविरता, तथा ' जे यावण्णे

आरम्भमारभ से प्रतिविरत होते हैं, (सव्वाओ करणकारावणाओ पडिविरया) समस्त
करण एवं करावणसे-करन-करान से विरक्त होते हैं, (सव्वाओ पयणापयावणाओ पडि-
विरया) सर्व प्रकार की पचन एवं पाचन क्रिया से प्रतिविरत होते हैं, (सव्वाओ कोट्टण-
पिट्ठण-तज्जण-तालण-वह-वय-परिकिलेसाओ पडिविरया) समस्त प्रकार के कुट्टण,
पिट्ठण, तर्जन, ताडन, वध, वय, परिकिलेस से विरक्त होते हैं, (सव्वाओ ण्हाण-मद्दण-
वण्णग-विलेवण-सद्द-फरिस-रस-रूव-गध-मल्ला-लकाराओ पडिविरया) सम्पूर्ण
स्नान, मर्दन, वर्णक, विलेपन, शब्द, रूप, गन्ध, रस, स्पर्श, मान्य एवं अलकारों से रहित

२६थी प्रतिविरक्त होय ७ (सव्वाओ करणकारावणाओ पडिविरया) समस्त
३२थु तेमञ्ज ७२१वथुथी-७२१-७२१वथुथी विरक्त होय ७ (सव्वाओ पयणपया-
वणाओ पडिविरया) सर्वप्रकारकी पचन तेमञ्ज पाचन क्रियाथी विरक्त होय
७ (सव्वाओ कोट्टण-पिट्ठण-तज्जण-तालण-वह-वध-परिकिलेसाओ पडिविरया)
समस्त प्रकारकी कुट्टण, पिट्ठण, तर्जन, ताडन, वध, वय, परिकिलेसथी विरक्त होय
७ (सव्वाओ ण्हाण-मद्दण-वण्णग-विलेवण-सद्द-फरिस-रस-रूव-गध-मल्ला-ल-
काराओ पडिविरया) सम्पूर्ण स्नान, मर्दन, वर्णक, विलेपन, शब्द, स्पर्श, रस,

સુસીલા સુવ્વયા સુપહિયાણંદા સાહુ સવ્વાઓ પાણાઙ્ગાયાઓ
પહિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પહિવિરયા, સવ્વાઓ
કોહાઓ માણાઓ માયાઓ લોહાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ

અનુસન્ધેય । સર્વેષા વ્યારયાડત્રૈય દ્વિપટિતમે સૂત્રે ગતા । નવર-ધર્મેષેવ વૃત્તિ કલ્પ
યન્ત -નિરવચમિક્ષયા ગ્યમયાતારૂપા વૃત્તિ નિર્વહત્ત ક્ષય્યો બોચ્ય । શેષપદાનામપિ
વ્યારયા તસ્મિન્નેવ સૂત્રે વૃત્તાડસ્માભિ । 'સુસીલા સુવ્વયા' સુગીલા મુન્તા 'સુપહિયાણદા'
સુપ્રત્યાનન્દા-સુપ્પુ પ્રત્યાનન્દધિત્તાહાદો ચેષા તે તથા, આજ્ઞાવિચયધર્મયાનાનન્દયુક્તા
'સાહુ' સાધવ, 'સવ્વાઓ પાણાઙ્ગાયાઓ પહિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ
પહિવિરયા' સર્વસ્માત્ પ્રાણાતિપાતાપ્રતિવિરતા યાવસર્વસ્માત્ પરિગ્ગહાપ્રતિવિરતા,
'સવ્વાઓ કોહાઓ માણાઓ લોહાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ પહિવિરયા'
સર્વસ્માત્ ક્રોધાન્માનામાયાયા લોભાદ યાવમિધ્યાદર્શનશન્યાત્પ્રતિવિરતા, 'સવ્વાઓ આર

વ્યારયા હસી ઉત્તરાર્ધે કે વાસઠવે (૬૨) સૂત્ર મે કી જા ચુકા હૈ । (સુસીલા) યે સુશાલ
તથા (સુવ્વયા) નિર્દોષ રાતિ સે વ્રતો કી આરાધના કરન વાલે હોતે હૈ । (સુપહિયાણદા)
આજ્ઞાવિચયનામક ધર્મ યાન કે ધ્યાને સે ઇનકા ચિત્ત સદા અહાદયુક્ત બના રહતા હૈ । યે સબ
(સવ્વાઓ પાણાઙ્ગાયાઓ પહિવિરયા) સર્વ પ્રકાર કે પ્રાણાતિપાત સે વિરક્ત રહતે હૈ,
(જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પહિવિરયા) યાવત્ સમસ્ત પરિગ્ગહ સ વિરક્ત રહા કરતે હૈ,
(સવ્વાઓ કોહાઓ) સમસ્ત પ્રકાર કે ક્રોધ સે, (માણાઓ) માન સે, (માયાઓ) માયા
સે, (લોહાઓ) લોભ સે, (જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ) યાવત્ મિધ્યાદર્શન શન્ય સે,
(પહિવિરયા) નિરક્ત રહા કરતે હૈ, (સવ્વાઓ આરભમસમારમાઓ પહિવિરયા) સમસ્ત

આ આગમના ઉત્તરાર્ધના આસઠ (૬૨)મા સૂત્રમા કરવામા આવી છે (સુસીલા)
સુસીલા તથા (સુવ્વયા) નિર્દોષ રીતિથી વ્રતોની આરાધના કરવાવાળા હોય
છે (સુપહિયાણદા) આજ્ઞાવિચય નામના ધર્મ ધ્યાન ધ્યાવવાથી તેમના ચિત્ત સદા
આનન્દી બનેલા રહે છે તે બધા (સવ્વાઓ પાણાઙ્ગાયાઓ પહિવિરયા) સર્વ
પ્રકારના પ્રાણાતિપાતથી વિરક્ત રહે છે (જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પહિવિરયા)
તેમજ સમસ્ત પરિગ્રહથી વિરક્ત રહ્યા કરે છે (સવ્વાઓ કોહાઓ) સમસ્ત
પ્રકારના ક્રોધથી, (માણાઓ) માનથી, (માયાઓ) માયાથી, (લોહાઓ) લોભથી,
(જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ) તેમજ મિધ્યાદર્શન શન્યથી (પહિવિરયા) વિરક્ત
રહ્યા કરે છે. (સવ્વાઓ આરભ-સમારમાઓ પહિવિરયા) સમસ્ત આરભસમા-

પડિવિરયા, સઘ્વાઓ આરંભસમારભાઓ પડિવિરયા, સઘ્વાઓ
કરણકારાવળાઓ પડિવિરયા, સઘ્વાઓ પયણપયાવળાઓ પડિ-
વિરયા, -સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-
કિલેસાઓ પડિવિરયા, સઘ્વાઓ પહાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલે-
વળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગધ-મહ્લા-લકારાઓ પડિવિરયા,

મસમારભાઓ પડિવિરયા ' સર્વસ્માદારમ્ભસમાગમ્ભાત્પ્રતિવિરતા ' સઘ્વાઓ કરણકારા-
વળાઓ પડિવિરયા ' સર્વસ્માત્કરગકારણાત્પ્રતિવિરતા, ' સઘ્વાઓ પયણપયાવળાઓ
પડિવિરયા ' સર્વસ્માત્પચનપાચનાત્પ્રતિવિરતા, ' સઘ્વાઓ કુટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-
તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા ' સર્વસ્માત્કુટ્ટન-પિટ્ટન-તર્જન-તાડન-
વધ-વંધ-પરિકિલેસાત્પ્રતિવિરતા, ' સઘ્વાઓ પહાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-
ફરિસ-રસ-રૂપ-ગધ-મહ્લા-લકારાઓ પડિવિરયા ' સર્વસ્માત્ સ્નાન-મર્દન-વર્ણક-
વિલેપન-શબ્દ-સ્પર્શ-રસ-રૂપ-ગત્ર-માલ્યાડ-લઙ્કારાત્પ્રતિવિરતા, તથા ' જે યાવળે

આરંભસમારભ સે પ્રતિવિરત્ત હોતે હૈ, (સઘ્વાઓ કરણકારાવળાઓ પડિવિરયા) સમસ્ત
કરણ એવ કરાવળસે-કરને-કરાન સે વિરક્ત હોતે હૈ, (સઘ્વાઓ પયણપયાવળાઓ પડિ-
વિરયા) સર્વ પ્રકાર કી પચન એવ પાચન ક્રિયા સે પ્રતિવિરત્ત હોતે હૈ, (સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-
પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા) સમસ્ત પ્રકાર કૈ કુટ્ટણ,
પિટ્ટણ, તર્જન, તાડન, વધ, વંધ, પરિકિલેશ સે વિરક્ત હોતે હૈ, (સઘ્વાઓ પહાણ-મદ્દણ-
વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂપ-ગધ-મહ્લા-લકારાઓ પડિવિરયા) સમ્પૂર્ણ
સ્નાન, મર્દન, વર્ણક, વિલેપન, શબ્દ, રૂપ, ગત્ર, રસ, સ્પર્શ, માલ્ય એવ અલકારો સે મ્હિત

રભથી પ્રતિવિરક્ત હોય છે (સઘ્વાઓ કરણકારાવળાઓ પડિવિરયા) સમસ્ત
ઠરણુ તેમજ ઠરાવણુથી-ઠરવા-ઠરાવવાથી વિરક્ત હોય છે (સઘ્વાઓ પયણપયા
વળાઓ પડિવિરયા) સર્વપ્રકારની પચન તેમજ પાચન ક્રિયાથી વિરક્ત હોય
છે (સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેસાઓ પડિવિરયા)
સમસ્ત પ્રકારના કુટ્ટણ, પિટ્ટણ, તર્જન, તાડન, વધ, વંધ, પરિકલેશથી વિરક્ત હોય
છે (સઘ્વાઓ પહાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂપ-ગધ-મહ્લા-લ
કારાઓ પડિવિરયા) સમ્પૂર્ણ સ્નાન, મર્દન, વર્ણક, વિલેપન, શબ્દ, સ્પર્શ, રસ,

સુસીલા સુવ્વયા સુપહિયાણંદા સાહુ સવ્વાઓ પાણાંઙવાયાઓ
પહિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પહિવિરયા, સવ્વાઓ
કોહાઓ માણાઓ માયાઓ લોહાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ

અનુસંધેય । સર્વેષાં વ્યાખ્યાસૈવ દ્વિપદિતમે સૂત્રે ગતા । નવર-ધર્મેણૈવ વૃત્તિ કલ્પ
યન્ત -નિરવચમિક્ષયા રમયમાત્રારૂપા વૃત્તિ નિર્વહત્ત ફલયોં વોચ । શેષપદાનામપિ
વ્યાખ્યા તસ્મિન્નેવ સૂત્રે વૃતાસ્માભિ । 'સુસીલા સુવ્વયા' સુશીલા સુમતા 'સુપહિયાણદા'
સુપ્રત્યાનન્દા -સુપ્તુ પ્રત્યાનન્દશ્ચિત્તાહાદો વેષા તે તથા, આનાવિચયધર્મયાનાનન્દયુક્તા
'સાહુ' સાધવ, 'સવ્વાઓ પાણાંઙવાયાઓ પહિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ
પહિવિરયા' સર્વસ્માત્ પ્રાણાતિપાતાપ્રતિવિરતા યાવસર્વસ્માત્ પરિગ્ગહાત્પ્રતિવિરતા,
'સવ્વાઓ કોહાઓ માણાઓ લોભાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ પહિવિરયા'
સર્વસ્માત્ ક્રોધાન્માનામાયાયા લોભાદ યાવમિથ્યાદર્શનશન્યાત્પ્રતિવિરતા, 'સવ્વાઓ આર

વ્યાખ્યા इसी उत्तरार्ध के वासठने (६२) सूत्र में की जा चुका है । (सुसीला) ये सुशील
तथा (सुव्वया) निर्दोष रति से व्रतों की आराधना करने वाले होते हैं । (सुपहियाणदा)
आज्ञाविचयनामक धर्मध्यान के ध्याने से इनका चित्त सदा अह्वादयुक्त बना रहता है । ये सब
(सव्वाओ पानांङ्वायाओ पडिविरया) सर्व प्रकार के प्राणातिपात से विरक्त रहते हैं,
(जाव सव्वाओ परिगह्वाओ पडिविरया) यावत् समस्त परिग्रह से विरक्त रहा करते हैं,
(सव्वाओ कोहाओ) समस्त प्रकार के क्रोध से, (माणोओ) मान से, (मायाओ) माया
से, (लोहाओ) लोभ से, (जाव मिच्छादसणसल्लाओ) यावत् मिथ्यादर्शन शन्य से,
(पडिविरया) विरक्त रहा करते हैं, (सव्वाओ आरभमसमारभाओ पडिविरया) समस्त

આ આગમના ઉત્તરાર્ધના વાસઠ (૬૨)મા સૂત્રમા કરવામા આવી છે (સુસીલા)
સુશીલ તથા (સુવ્વયા) નિર્દોષ રીતિથી વ્રતોની આરાધના કરવાવાળા હોય
છે (સુપહિયાણદા) આજ્ઞાવિચય નામના ધર્મધ્યાન ધ્યાવવાથી તેમના ચિત્ત સદા
આનન્દી બનેલા રહે છે તે બધા (સવ્વાઓ પાણાંઙવાયાઓ પહિવિરયા) સર્વ
પ્રકારના પ્રાણાતિપાતથી વિરક્ત રહે છે (જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પહિવિરયા)
તેમજ સમસ્ત પરિગ્રહથી વિરક્ત રહ્યા કરે છે (સવ્વાઓ કોહાઓ) સમસ્ત
પ્રકારના ક્રોધથી, (માણાઓ) માનથી, (માયાઓ) માયાથી, (લોહાઓ) લોભથી,
(જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ) તેમજ મિથ્યાદર્શન શન્યથી (પહિવિરયા) વિરક્ત
રહ્યા કરે છે (સવ્વાઓ આરમ-સમારભાઓ પહિવિરયા) સમસ્ત આરભસમા-

પઢિવિરયા, સઘ્વાઓ આરંભસમારંભાઓ પઢિવિરયા, સઘ્વાઓ
કરણકારાવળાઓ પઢિવિરયા, સઘ્વાઓ પચણપચાવળાઓ પઢિ-
વિરયા, - સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-
કિલેસાઓ પઢિવિરયા, સઘ્વાઓ પઠાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલે-
વળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગંધ-મહ્લા-લકારાઓ પઢિવિરયા,

મસમારંભાઓ પઢિવિરયા ' સર્વસ્માદારંભસમારંભાપ્રતિવિરતા ' સઘ્વાઓ કરણકારા-
વળાઓ પઢિવિરયા ' સર્વસ્માત્કરણકારણાપ્રતિવિરતા , ' સઘ્વાઓ પચણપચાવળાઓ
' પઢિવિરયા ' સર્વસ્માત્પચનપાચનાપ્રતિવિરતા , ' સઘ્વાઓ કુટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-
તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેમાઓ પઢિવિરયા ' સર્વસ્માત્કુટ્ટન-પિટ્ઠન-તર્જન-તાડન-
વંધ-વંધ-પરિકિલેગાપ્રતિવિરતા , ' સઘ્વાઓ પઠાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-
ફરિસ-રસ-રૂવ-ગંધ-મહ્લા-લકારાઓ પઢિવિરયા ' સર્વસ્માત્ સ્નાન-મર્દન-વર્ણક-
નિલેપન-ગ્રન્થ-સ્પર્શ-રસ-રૂપ-ગંધ-માલ્યાઽ-લદ્ધારાપ્રતિવિરતા , તથા ' જે ચાવળે

આરંભમારંભ સે પ્રતિવિરત્ત હોતે હે, (સઘ્વાઓ કરણકારાવળાઓ પઢિવિરયા) સમસ્ત
કરણ એવ કરાવગસે-કરન-કરાને સે નિરક્ત હોતે હે, (સઘ્વાઓ પચણપચાવળાઓ પઢિ-
વિરયા) સર્વ પ્રકાર કી પચન એવ પાચન ક્રિયા સે પ્રતિવિરત્ત હોતે હે, (સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-
પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેસાઓ પઢિવિરયા) સમસ્ત પ્રકાર કી કુટ્ટણ,
પિટ્ટણ, તર્જન, તાડન, વંધ, વંધ, પરિકિલેગા સે નિરક્ત હોતે હે, (સઘ્વાઓ પઠાણ-મદ્દણ-
વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગંધ-મહ્લા-લકારાઓ પઢિવિરયા) સપૂર્ણ
સ્નાન, મર્દન, વર્ણક, નિલેપન, ગ્રન્થ, રૂપ, ગંધ, રસ, સ્પર્શ, માલ્ય એવ અલકારો સે રહિત

૨૯૫થી પ્રતિવિરક્ત હોય છે (સઘ્વાઓ કરણકારાવળાઓ પઢિવિરયા) સમસ્ત
કરણ તેમજ કરાવણથી-કરવા-કરાવવાથી વિરક્ત હોય છે (સઘ્વાઓ પચણપચા-
વળાઓ પઢિવિરયા) સર્વ પ્રકારની પચન તેમજ પાચન ક્રિયાથી વિરક્ત હોય
છે (સઘ્વાઓ કોટ્ટણ-પિટ્ટણ-તજ્જણ-તાલણ-વહ-વંધ-પરિકિલેસાઓ પઢિવિરયા)
સમસ્ત પ્રકારના કુટ્ટણ, પિટ્ટણ, તર્જન, તાડન, વંધ, વંધ, પરિકિલેશથી વિરક્ત હોય
છે (સઘ્વાઓ પઠાણ-મદ્દણ-વળ્ણગ-વિલેવળ-સદ્-ફરિસ-રસ-રૂવ-ગંધ-મહ્લા-લ-
કારાઓ પઢિવિરયા) સપૂર્ણ સ્નાન, મર્દન, વર્ણક, નિલેપન, ગ્રન્થ, સ્પર્શ, રસ,

સુસીલા સુવ્વયા સુપડિયાણંદા સાહુ સવ્વાઓ પાણાહવાયાઓ
પડિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પડિવિરયા, સવ્વાઓ
કોહાઓ માણાઓ માયાઓ લોહાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ

અનુસન્ધેય । સર્વેષા વ્યાયાસૈવ દ્વિપદિતમે સૂત્રે ગતા । નવર-ધર્મેણૈવ વૃત્તિ કન્પ
યન્ત -નિરવચમિક્ષયા યમયાત્રારૂપા વૃત્તિ નિર્વૃત્ત ઇત્યર્થો વોચ । શેષપદાનામપિ
વ્યાખ્યા તસ્મિન્નેવ સૂત્રે વૃતાસ્માભિ । 'સુસીલા સુવ્વયા' સુગીલા સુવ્રતા 'સુપડિયાણદા'
સુપ્રત્યાનન્દા -સુષ્ટુ પ્રત્યાનન્દશ્ચિત્તાદ્વાદો એવા ત તથા, આજ્ઞાનિચયધર્મધ્યાનાનન્નયુક્તા
'સાહુ' સાધવ, 'સવ્વાઓ પાણાહવાયાઓ પડિવિરયા જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ
પડિવિરયા' સર્વસ્માત્ પ્રાણાતિપાતા પ્રતિવિરતા યાવસર્વસ્માત્ પરિગ્ગહાવ્રતિવિરતા,
'સવ્વાઓ કોહાઓ માણાઓ લોહાઓ જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ પડિવિરયા'
સર્વસ્માત્ ક્રોધામાનામાયાયા લોભાદ યાવમિધ્યાદર્શનશન્યાત્પ્રતિવિરતા, 'સવ્વાઓ આર

વ્યાખ્યા આ ઉત્તરાર્થ કે વાસઠયે (૬૨) સૂત્ર મે કી જા ચુકા હૈ । (સુસીલા) યે સુશાલ
તથા (સુવ્વયા) નિર્દોષ રાતિ સે વ્રતોં કી આરાધના કરને વાલે હોતે હૈ । (સુપડિયાણદા)
આજ્ઞાનિચયનામક ધર્મ યાન કે ધ્યાને સે ઇનકા ચિત્ત સદા અહ્લાદયુક્ત બના રહતા હૈ । યે સબ
(સવ્વાઓ પાણાહવાયાઓ પડિવિરયા) સર્વ પ્રકાર કે પ્રાણાતિપાત સે વિરક્ત રહતે હૈ,
(જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પડિવિરયા) યાવત્ સમસ્ત પરિગ્ગહ સે વિરક્ત રહા કરતે હૈ,
(સવ્વાઓ કોહાઓ) સમસ્ત પ્રકાર કે ક્રોધ સે, (માણાઓ) માન સે, (માયાઓ) માયા
સે, (લોહાઓ) લોભ સે, (જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ) યાવત્ મિધ્યાદર્શન શન્ય સે,
(પડિવિરયા) વિરક્ત રહા કરતે હૈ, (સવ્વાઓ આરમમસમારમાઓ પડિવિરયા) સમસ્ત

આ આગમના ઉત્તરાર્થના આસઠ (૬૨)મા સૂત્રમા ડરવામા આવી છે 'સુસીલા)
સુશીલા તથા (સુવ્વયા) નિર્દોષ રીતિથી વ્રતોની આરાધના કરવાવાળા હોય
છે (સુપડિયાણદા) આજ્ઞાનિચય નામના ધર્મધ્યાન ધ્યાવવાથી તેમના ચિત્ત સદા
આનંદી બનેલા રહે છે તે બધા (સવ્વાઓ) પાણાહવાયાઓ પડિવિરયા) સર્વ
પ્રકારના પ્રાણાતિપાતથી વિરક્ત રહે છે (જાવ સવ્વાઓ પરિગ્ગહાઓ પડિવિરયા)
તેમજ સમસ્ત પરિગ્રહથી વિરક્ત રહ્યા કરે છે (સવ્વાઓ કોહાઓ) સમસ્ત
પ્રકારના ક્રોધથી, (માણાઓ) માનથી, (માયાઓ) માયાથી, (લોહાઓ) લોભથી,
(જાવ મિચ્છાદસણસલ્લાઓ) તેમજ મિધ્યાદર્શન શન્યથી (પડિવિરયા) વિરક્ત
રહ્યા કરે છે, (સવ્વાઓ આરમ-સમારમાઓ પડિવિરયા) સમસ્ત આરભસમા-

મૂલમ્—તેસિ ણં ભગવંતાણ ણ્ણ વિહારેણ વિહરમા-
ણાં અત્યેગદ્યાણં અણંતે જાવ કેવલવરનાણદસણે સમુપ્પજ્જઈ ।
તે વહૂઈં વાસાઈં કેવલિપરિયાગ પાડણતિ, પાડણિત્તા ભત્તં પચ્ચ-

મિતા =ગમનાગમનાદિપુ સમિતિયુક્તા 'ભાસાસમિયા' ભાષાસમિતા સન્ત, યાવચ્છબ્દાદ
ગુમિગુપ્તા ઇતિ દ્રશ્યમ્, 'ણમે' દ્વમેન 'ણિગ્ગથ પાવયણ' નૈર્ઘ્નથ પ્રવચન 'પુરઓ-
કાડ' પુરસ્કૃત્ય=પ્રધાનીકૃત્ય 'વિહરતિ' વિહરતિ ॥ સૂ. ૬૫ ॥

ટીકા—'તેસિ ણ' ઇત્યાદિ । 'તેસિ ણ ભગવતાણ' તેપા રાહુ ભગવ-
તામ્=અનગારભગવતામ્ 'ણ્ણ' એતેન પૂર્વોક્તેન 'વિહારેણ વિહરમાણાણ' વિહારેણ
વિહરતામ્ 'અત્યેગદ્યાણ' અસ્ત્યેકેપામ્, 'અણંતે' અનન્તમ્=અન્તરહિત 'જાવ' યાવત્
'કેવલવરનાણદસણે' કેવલવરજ્ઞાનદર્શન 'સમુપ્પજ્જઈ' સમુત્પદ્યતે=અચિરેણ પ્રાદુર્ભવતિ ।
'તે વહૂઈં વાસાઈં' તે અનગારા ભગવન્તો વહુનિ વપાણિ 'કેવલિપરિયાય' કેવલિપર્યાય

સમિતિ આદિ સમિતિયોં કો તથા તોન ગુમિયાં કો પાલન કરતે હૈં । એવ ઇન સમસ્ત ક્રિયા-
સ્વરૂપ જો નિર્ઘ્નથપ્રવચન હૈં ઉસકે અનુસાર હી અપની સમસ્ત પ્રવૃત્તિ ચલાતે હૈં ॥ સૂ. ૬૫ ॥

'તેસિ ણ ભગવતાણ' ઇત્યાદિ ।

(તેસિ ણ ભગવતાણ ણ્ણ વિહારેણ વિહરમાણાણ) ઇસ પ્રકાર કે ઇન
અનગાર ભગવન્તોં મેં જો નિર્ઘ્નથ પ્રવચન કો આગે કરકે વિચરતે હૈં, (અત્યેગદ્યાણ) ઊન
મેં સે ક્રિતનેરૂ અનગાર ભગવન્તોં કો (અણંતે જાવ કેવલવરનાણદસણે સમુપ્પજ્જઈ)
અનત કેવલજ્ઞાન એવ અનત કેવલદર્શન ઉપન્ન હોતા હૈં । (તે વહૂઈં વાસાઈં કેવલિપરિ-
યાગ પાડણતિ) વે ઇસી પર્યાય મેં વહુત વર્ષોં તરૂ ઇસ પૃથ્વીમંડલ કો પાવન કરતે હૈં,

ભાષાસમિતિ આદિ સમિતિઓં તથા ત્રણુ શુષ્ઠિઓં પાલન કરે છે
તેમજ સમસ્ત ક્રિયાસ્વરૂપ જે નિર્ઘ્નથ પ્રવચન છે તેને અનુસરીને જ પોતાની
સમસ્ત પ્રવૃત્તિઓ ચલાવે છે (સૂ. ૬૫)

'તેસિ ણ ભગવતાણ' ઇત્યાદિ

(તેસિ ણ ભગવતાણ ણ્ણ વિહારેણ વિહરમાણાણ) આ પ્રકારના આ
અનગાર ભગવાનોમા જે નિર્ઘ્નથ પ્રવચનને મુખ્ય કરીને વિચરે છે, (અત્યે
ગદ્યાણ) તેમાથી ડેટલાક અનગાર ભગવાનોને (અણંતે જાવ કેવલ-વર-નાણ-
દસણે સમુપ્પજ્જઈ) અનત કેવલજ્ઞાન તેમજ અનત કેવલદર્શન ઉત્પન્ન થાય
છે. (તે વહૂઈં વાસાઈં કેવલિપરિયાગ પાડણતિ) તેઓ આ જ પર્યાયમા ઘણા

જે યાવળે તહપ્પગારા સાવજ્જજોગોવહિયા કમ્મંતા પરપાણપરિ-
યાવળકરા કજ્જંતિ તઓ વિ પઢિવિરયા જાવજ્જીવાણ ॥ સૂ. ૬૪ ॥

મૂલમ્—સે જહાનામણ અળગારા ભવંતિ—ઈરિયા-
સમિયા માસાસમિયા જાવ ઇળમેવ નિગ્ગંથં પાવયણં પુરઓ
કાઝ વિહરતિ ॥ સૂ. ૬૫ ॥

તહપ્પગારા ' જે યાવ તસ્તથાપ્રકારા , ' સાવજ્જજોગોવહિયા ' સાવયયોગૌપધિકા —સાવય
યોગા =સાવયયોગયુક્તાથ તે ઔપધિકા =માયાપ્રયોજનાથેતિ તથા, ' પરપાણપરિયાવળકરા '
પરપ્રાણપરિતાપનકરા , ' કમ્મંતા ' કર્માણા =વ્યાપારાણા ' કજ્જંતિ ' ક્રિયતે ' તઓ
વિ પઢિવિરયા જાવજ્જીવાણ ' તતોઽપિ પ્રતિવિરતા યાવજ્જીવમ્ ॥ સૂ. ૬૪ ॥

ટીકા—' સે જહાનામણ ' इत्यादि। ' સે જહાનામણ અળગારા ભવંતિ ' અથ
યથાનામ કેચિત્ અનગારા ભવન્તિ, કીદૃશાસ્તેઽનગારા ' इत्याह ' ईरियासमिया ' ईर्यास

હોતે હૈ, (જે યાવળે તહપ્પગારા સાવજ્જજોગોવહિયા કમ્મંતા પરપાણપરિયાવળકરા
કજ્જંતિ તઓ વિ પઢિવિરયા જાવજ્જીવાણ) તથા ઇસી પ્રકાર કે ઔર મી જો સાવય-
યોગવાલે માયાકપાયજનિત કાર્ય હૈ ફિ જિનમે પ્રાણિયો કે પ્રાણો કો પરિતાપ જ'ય કષ્ટ મોગના
પડતા હૈ उन सब से ये प्रतिविरत होते हैं ॥ સૂ. ૬૪ ॥

' સે જહાનામણ ' इत्यादि।

(સે જહાનામણ અળગારા ભવતિ) યે જો અનગાર હોતે હૈ, વે (ઈરિયાસમિયા
માસાસમિયા જાવ ઇળમેવ નિગ્ગંથ પાવયણ પુરઓ કાઝ વિહરંતિ) इर्यासमिति, માસ-

इय, गध, भासा तेमन् अल काशेथी रहित होय छे (जै यावण्णे तहप्पगारा
सावज्जजोगोवहिया कम्मता पर-पाण-परियावण-करा कज्जंति तओ वि पडिविरया
जावज्जीवाण) तथा ये प्रकारना भीन् पणु ने सावययोगवाणा मायाकपायजनित
कार्य छे के नेमा प्राप्तिथेना प्राप्तेने परितापजनित कष्ट लोगववा पडे छे,
तेवा अधा जायेथी तेओ विरक्त होय छे (सू. ६४)

' સે જહાનામણ ' इत्यादि

(સે જહાનામણ અળગારા ભવતિ) આ ને અનગાર હોય છે, તેઓ (ઈરિયાસમિયા
માસાસમિયા જાવ ઇળમેવ નિગ્ગંથ પાવયણ પુરઓ કાઝ વિહરતિ) इर्यासमिति,

પાઝણિત્તા આગ્રહે ઉપ્પણ્ણે વા અણુપ્પણ્ણે વા ભક્ત પચ્ચક્ખંતિ ।
તે વહૂઢ ભક્તાઢ અણસણાણ છેદેતિ, છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરઢ
નગ્ગભાવે જાવ તમટ્ટમારાહિત્તા ચરમેહિં ઝસાસણીસાસેહિં

પ્રાદુર્ભવતિ, 'તે વહૂઢ વાસાઢ' તેઝનગારા ભગવત્તો વહનિ વર્ષાંગિ 'છઝમ-
ત્યપરિયાય પાઝણતિ' ઝઢસ્થપયાય પાલયતિ=ઝઢસ્થાવસ્થા પાલયતિ, 'પાઝણિત્તા'
પાલયિવા 'આગ્રહે' આગ્રાધાથા=રોગાદિગ્રાધાયામ 'ઉપ્પણ્ણે વા અણુપ્પણ્ણે વા' ઉપ-
ન્નાયા વા અણુપ્પનાયા વા સયા 'ભક્ત પચ્ચક્ખંતિ' ભક્ત પ્રત્યાપ્યાન્તિ 'તે વહૂઢ
ભક્તાઢ અણસણાણ છેદેતિ' તે વહનિ ભક્તાનિ અનગ્ગનયા ઝિદ્ધતિ, 'છેદિત્તા' ઝિદ્ધા
'જસ્સટ્ટાણ' યસ્મૈ અથાથ 'કીરઢ નગ્ગભાવે' ક્રિયતે નગ્ગભાવ-અક્રિચ્ચય ક્રિયતે,
'જાવ તમટ્ટમારાહિત્તા' યાવત્ તમર્થમારાય, 'ચરમેહિં ઝસાસણીસાસેહિં' ચરમેરુ-
ચ્છ્વસાનિ શાસે 'અણત' અનન્તમ્=અતરહિતમ્, 'અણુત્તર' અનુત્તરમ્=અકુટમ્,

લાભ ગ્રીષ્ઠ નહીં હોતા હૈ, (તે વહૂઢ વાસાઢ ઝઝમત્યપરિયાય પાઝણિત્તા) વૈ અનગાર
મગવાન્ ઝઢસ્થ પર્યાય કો હી વહુત વર્ષા તક પાલતે રહતે હ, (પાઝણિત્તા) ઔર ઝસ પયાય
કૈ પાલન કરતે ૨ મી યદિ (આગ્રહે ઉપ્પણ્ણે વા અણુપ્પણ્ણે વા) કિસી પ્રકાર કી ઑહે
ઝન્હે રોગાદિક વાધા ઉત્પન્ન હો, ઑહે ન મી હો તો મી વૈ, (ભક્ત પચ્ચક્ખંતિ) ભક્તપ્રત્યાપ્યાન
કરતે હૈ । (તે વહૂઢ ભક્તાઢ અણસણાણ છેદેતિ) વ અનેક ભક્તોં કા અનગ્ગન દ્વારા છેદન
કરતે હૈ, (છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરઢ નગ્ગભાવે જાવ તમટ્ટમારાહિત્તા) છેદન કરકે ઝન્હોં-
ને જિસ કી પ્રાપ્તિ કૈ લ્યિયે નગ્ગભાવ ધારણ ક્રિયા થા, ઝસ પ્રયોજન કી સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કર
(ચરમેહિં ઝસાસણીસાસેહિં અણત અણુત્તર ણિવ્વાપાય નિરાવરણ વસિણ પઢિપુણ્ણ

દર્શનનો લાભ જલદી મળતો નથી, (તે વહૂઢ વાસાઢ ઝઝમત્યપરિયાય પાઝ-
ણતિ) તે અનગાર ભગવાન ઇશ્વસ્થપયાયતુ જ ધૈણા વરસો સુધી પાલન
ઢરે છે, (પાઝણિત્તા) અને તે પયાયતુ પાલન ઢગ્ગતા ઢરતા પણ જો (આગ્રહે
ઉપ્પણ્ણે વા અણુપ્પણ્ણે વા) ઢોધ પ્રઢારની ઝેગ આદિ ની પીઢા ઉત્પન્ન થાય
ઢે થાઢે ન પણ થાય તો પણ તેઓ (ભક્ત પચ્ચક્ખંતિ) ભક્તપ્રત્યાપ્યાન
ઢરે છે (તે વહૂઢ ભક્તાઢ અણસણાણ છેદેતિ) તેઓ અનેઢ ભક્તોંતુ અનશન
દાગ છેદન ઢરે છે (છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરઢ નગ્ગભાવે જાવ તમટ્ટમારાહિત્તા)
છેદન ઢગીને તેઓએ ઢેની પ્રાપ્તિ માટે નગ્ગભાવ ધારણ ઢયોં હુતો તે પ્રયો
જનની સિદ્ધિ પ્રાપ્ત ઢગીને (ચરમેહિં ઝસાસણીસાસેહિં અણત અણુત્તર ણિવ્વા-

કલ્પતિ, પચ્ચન્નિવત્તા વહૂડ મત્તાડ અણસણાણ છેદતિ, છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરડ નગ્ગભાવે જાવ અત્ત કરતિ ॥ મૂ. ૬૬ ॥

મૂલમ્—જેસિ પિ ય ણ ઇગ્ગયાણ ણો કેવલવરનાણ-
દસણે સમુપ્પજ્જઈ તે વહૂડ વાસાડ છુમત્થપરિયાગ પાણતિ,

‘પાણતિ’ પાલયન્તિ, ‘પાણિત્તા’ પાલયિત્વા, ‘મત્ત પચ્ચન્નવત્તિ’ મત્ત પ્રત્યા-
રયાતિ, ‘મત્ત પચ્ચન્નિવત્તા’ મત્ત પ્રત્યાગ્ગાય ‘વહૂડ’ વહ્નિ ‘મત્તાડ અણસણાણ’
મત્તાનિ અનશનયા ‘છેદતિ’ છિદતિ, ‘છેદિત્તા’ છિત્તા ‘જસ્સટ્ટાણ’ ચંસૈ અર્થાય
‘કીરડ’ ક્રિયતે ‘નગ્ગભાવો’ નગ્ગભાવ = આક્રિષ્ટ્ય ક્રિયતે કલ્પનય, ‘જાવ અત્ત’
યાવત્—સર્વદુઃખનામત ‘કરતિ’ કર્મતિ ॥ સૂ. ૬૬ ॥

‘જેસિ પિ ય ણ’ ઇત્યાદિ । ‘જેસિ પિ ય ણ ઇગ્ગયાણ ણો કેવલવર-
નાણદસણે સમુપ્પજ્જઈ’ એવામપિ ચ રહ્ય એકેવા નો કેવલવરજ્ઞાનદર્શન સમુત્પત્તે—

(પાણિત્તા મત્ત પચ્ચન્નવત્તિ) ઇસ પર્યાય કો પ્રાપ્ત કર વે મત્ત કા પ્રત્યાગ્ગયાન કર દેતે
હૈં । (પચ્ચન્નિવત્તા વહૂડ મત્તાડ અણસણાણ છેદતિ) પ્રત્યાગ્ગયાન કરકે અનેક મત્તો કા
અનશન દ્વારા છેદન કર દેતે હૈં । (છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરડ નગ્ગભાવે જાવ અત્ત
કરેતિ) છેદન કરકે જિસ પ્રયોજન કે લિયે નગ્ગભાવ ઉઠોને ધારણ ક્રિયા થા વે ઉસ પ્રયો-
જન કો પ્રાપ્ત કરતે હૈં, અર્થાત્ સમસ્ત દુઃખો કા અત્ત કરતે હૈં ॥ સૂ. ૬૬ ॥

‘જેસિ પિ ય ણ’ ઇત્યાદિ ।

(જેસિ પિ ય ણ) ઇન સાવુઆ મે સે મો (ઇગ્ગયાણ) જિન કિન્હી સાધુ મુનિ-
રાજો કો (ણો કેવલવરનાણદસણે સમુપ્પજ્જઈ) નિર્મલ કેવલજ્ઞાન એવ કેવલ દર્શન કા

વરસો સુત્રી આ પૃથ્વીમ ઉળને પાવન કરે છે (પાણિત્તા મત્ત પચ્ચન્નવત્તિ)
આ પર્યાયને પ્રાપ્ત કરીને ભક્તપ્રત્યાગ્ગયાન કરી દે છે (પચ્ચન્નિવત્તા વહૂડ
મત્તાડ અણસણાણ છેદતિ) પ્રત્યાગ્ગયાન કરીને અનેક ભક્તોનુ અનશન દ્વારા
છેદન કરે છે (છેદિત્તા જસ્સટ્ટાણ કીરડ નગ્ગભાવે જાવ અત્ત કરેતિ) છેદન
કરીને જે પ્રયોજન માટે નગ્ગભાવ તેમણે ધારણ કરેલો હતો તે પ્રયોજનને
પ્રાપ્ત કરે છે, અર્થાત્ સમસ્ત દુઃખોનો અત્ત કરે છે (સૂ. ૬૬)

‘જેસિ પિ ય ણ’ ઇત્યાદિ

(જેસિ પિ ય ણ) આ સાધુઓમાથી પણ (ઇગ્ગયાણ) જે ડોઈ સાધુ મુનિ
રાજોને (ણો કેવલવરનાણદસણે સમુપ્પજ્જઈ) નિર્મળ કેવલજ્ઞાન તેમજ કેવળ

कालमासे कालं किञ्चा, उक्कोसेणं सञ्चट्टसिद्धे महाविमाणे
देवत्ताए उववत्तारो भवन्ति, तर्हि तेसिं गर्ड, तेत्तीम सागरोवमाड
ठिई, आराहगा, सेसं तं चेव ॥ सू० ६८ ॥

मनुक्रमवभाविना वा अचा=तनुयैषा त ण्काचा 'पुण' पुन, अत्र पुन शब्द उक्तायाः प्रा
वैलक्षण्ययोजनार्थ, 'एणे' एक-अने तु 'मयत्तारो भवन्ति' मयत्तारो भवन्ति, 'मयत्तारो भवन्ति' इत्य-
त्रानुस्वार आर्पितान 'पुव्वरुम्मावमेसेण' पूर्वकर्मभावयोगे पूर्वकृतकर्मभावयोगे 'काट्टमासे
काट्ट किञ्चा' कालमासे कालं कृत्वा- 'उक्कोसेणं सञ्चट्टसिद्धे महाविमाणे' उक्कोसेण
सर्वार्थसिद्धे महाविमान 'देवत्ताए' देवत्वेन 'उववत्तारो भवन्ति' उपपत्तारो भवन्ति=उपपन्ते,
'तर्हि तेसिं गर्ड तेत्तीम सागरोवमाड ठिई' तत्र तेषां गति, अत्रविद्यमानगोपमानि
स्थिति । 'आराहगा आगपका=परश्रेष्ठस्याऽऽगमना, 'मेम त चेव' येष तदेव ॥ ३ ६८ ॥

हैं कि किह उसी मव से कवत्तारो एव केवत्तारो का त्रम न्हा होता है तो ऐस व
अन्तार भगवान् (एगचा) एक्रमवावताई होने हैं । ये (मयत्तारो) मयम का आगमना
करने ० हां (पुव्वरुम्मावमेसेण) पूर्वकर्म के अगिष्ट होने क काट्ट (काट्टमासे
काट्ट किञ्चा) काल अवसर म काट्ट कर (उक्कोसेण) उक्कोसे से (सञ्चट्टसिद्धे महाविमाणे
देवत्ताए उववत्तारो भवन्ति) सर्वार्थसिद्ध नामक महाविमान म देवपथा से उपपत्त हो
जाते हैं । (तर्हि तेसिं गर्ड, ठिई तेत्तीम सागरोवमाड) वहाँ पर उनका गति और
स्थिति होता है । इनका स्थिति वहाँ पर तेत्तीम सागर प्रमाण है । (आराहगा मेम त
चेव) ये नियम से परश्रेष्ठ के आगमन होने हैं । अत्रविष्ट पूर्ववत् समग्रता चाहिये ॥
सू ६८ ॥

भगवान् होय ठे हे तेभने तेन भवमा देवगानान तेमर देवगानाने
बास भगवो नथी तो जेवा ते अनगा भगवान् (एगचा) जेववावनाही
होय ठे तेजो (मयत्तारो) अथमनी आगमना होता होता व (पुव्वरुम्माव-
मेसेण) पूर्वकर्मना पात्री गेवाना जाण्हे (काट्टमासे काट्ट किञ्चा) काट्ट-अव-
सरे काट्ट करीने (उक्कोसेण) उक्कोसे वटे (सञ्चट्टसिद्धे महाविमाणे) देवत्ताए उवव-
त्तारो भवन्ति) सर्वार्थसिद्ध नामना महाविमानमा देवपथाही उपपत्त जाय ठे
त्या तेमनी गति अने स्थिति होय ठे तेमनी त्या स्थिति तेत्तीम सागर
प्रमाण ठे (आराहगा सेसं त चेव) तेजो नियमनी परश्रेष्ठना आगमन होय
छे, पाटी जवु अगपठ प्रमाणे अमरवु नेउजे (सू ६८)

અણંતં અણુત્તરં નિર્વાધાયં નિરાવરણ કસિણ પડિપુણં કેવલ-
વરનાણદસણં ઉપ્પાદેતિ, તઓ પચ્છા સિજ્ઞિહિતિ જાવ અંતં
કરેહિતિ ॥ સૂ. ૬૭ ॥

મૂલમ્—‘एगच्चा पुण एगे भयंतारो पुव्वकम्मावसेसेणं

‘નિર્વાધાયં’ નિર્વાધાત=સૂક્ષ્મવ્યવહિતનિપ્રકૃષ્ટવિષયેષુ અપ્રતિહત, ‘નિરાવરણ’ નિરા-
વરણ=કર્માવરણરહિત ‘કસિણ’ કુત્સન=સકલ, ‘પડિપુણ’ પ્રતિપૂર્ણ=સર્પૂર્ણ, ‘કેવલ-
વરનાણદસણ’ કેવલવરજ્ઞાનદર્શનમ્ ‘ઉપ્પાદેતિ’ ઉત્પાદયન્તિ, ‘તઓ પચ્છા સિજ્ઞિ-
હિતિ’ તત પશ્ચાત્ સેત્યન્તિ, ‘જાવ અત’ યાવત્ અન્ત=સર્વદુ સ્થાનામન્ત ‘કરે-
હિતિ’ કરિષ્યન્તિ ॥ સૂ. ૬૭ ॥

‘एगच्चा’ इत्यादि । ‘एगच्चा’ एकाऽर्चा—एका=असाधारणगुणत्वात् अद्वितीया—

કેવલવરનાણદસણ ઉપ્પાદેતિ) ચરમ ઉચ્છ્વાસ—નિ શ્વાસોં મેં અતરહિત, અનુપમ, નિર્વા-
ધાત—સૂક્ષ્મ, વ્યવહિત એવ વિપ્રકૃષ્ટ વિષય કો હસ્તામલકવત્ જાનને કે લિયે સમર્થ, નિરા-
વરણ—કર્માવરણરહિત, કુત્સન—સકલ, એવં પ્રતિપૂર્ણ—સર્પૂર્ણ કેવલજ્ઞાન એવ કેવલદર્શન કો ઉત્પત્તિ
સે વિશિષ્ટ હો જાતે હે । (તઓ પચ્છા સિજ્ઞિહિતિ જાવ અત કરેહિતિ) ઇસકે પશ્ચાત્
વે સિદ્ધ હો જાતે હૈ ઓર ઉસ અવસ્થા મેં ડનકે સમસ્ત દુ સ્થોં કા એવ ડનકે કારણમૂત
કમોં કા સર્વથા અભાવ હો જાતા હૈ ॥ સૂ. ૬૭ ॥

‘एगच्चा पुण’ इत्यादि ।

इन अनगार भगवतो के बीच (एगे) कितनेक ऐसे भी अनगार भगवान होते

ધાય નિરાવરણ કસિણ પડિપુણ કેવલવરનાણદસણ ઉપ્પાદેતિ) ચરમ ઉચ્છ્વાસ—
નિ શ્વાસોમા અતરહિત, અનુપમ, નિર્વાધાત—સૂક્ષ્મ વ્યવહિત તેમજ વિપ્ર
કૃષ્ટ વિષયને હસ્તામલકવત્ બાણુવા માટે સમર્થ, નિરાવરણ—કર્માવરણરહિત,
કુત્સન—સકલ, તેમજ પરિપૂર્ણ—સર્પૂર્ણ કેવલજ્ઞાન તેમજ કેવલદર્શનની ઉત્પત્તિથી
વિશિષ્ટ થઈ બાંય છે (તઓ પચ્છા સિજ્ઞિહિતિ જાવ અત કરેહિતિ) ત્યાર
પછી તેઓ સિદ્ધ થઈ બાંય છે, અને તે અવસ્થામા તેમના સમસ્ત દુ બોનો
તેમજ તેમના કારણમૂત કમોનો સર્વથા અભાવ થઈ બાંય છે (સૂ. ૬૭)

‘एगच्चा पुण’ इत्यादि

आ अनगार लगवन्तोनी पथभा (एगे) कटलाक ओवा पथ अनगार

માયાલોહા અણુપુલ્લેણ અદ્વકમ્મપયડીઓ સ્વેત્તા ઉપ્પિ લોય-
ગ્ગપડ્ઢાણા ભવતિ ॥ સૂ. ૬૯ ॥

મૂલમ્—અણગારે ન મતે ! ભાવિયપ્પા કેવલિસમુ-

‘નિલ્લોહા’ નિલ્લોહા = ક્રોધાન્નિષ્ક્રાન્તા, ‘સીણ્ણોહા’ ક્ષાણક્રોધા—ક્રોધ ક્ષીણો ચેવા તે ક્ષીણક્રોધા—મોહનાયકર્મગા લયાકરણાત્ ક્ષીણક્રોમોહનીયકર્માણ, ‘એવ માણમાયાલોહા’ એવ માનમાયાલોભા = એવ ક્ષીણમાનમાયાલોભા, ‘અણુપુલ્લેણ’ આનુપૂર્વ્યા=ક્રમગો યયાનદ્રમ્, ‘અદ્વકમ્મપયડીઓ’ અદ્વકર્મપ્રવૃત્તા ‘સ્વેત્તા’ ક્ષપયિત્વા ‘ઉપ્પિ લોયગ્ગપડ્ઢાણા’ ઉપરિ લોકાગ્રપ્રતિષ્ઠાના = લોકાગ્રાપ્રસ્થિતા ‘ભવતિ’ ભવતિ ॥ સૂ. ૬૯ ॥

ટીકા—‘અણગારે ન મતે’ ઇત્યાદિ । ‘અણગારે ન મતે !’ અનગાર સહુ હે મદત ! ‘ભાવિયપ્પા’ ભાવિતાત્મા=વૃત્તાઽઽમસાક્ષાત્કાર, ‘કેવલિસમુદ્ધાણ’ કેવલિ-

લોહા એવ માણમાયાલોહા) જિનકા ક્રોધ નષ્ટ હો ગયા હૈ, અત એ જો નિલ્લોધ હૈ, મોહનીય કર્મ નષ્ટ હો જાને કે કારણ ક્રોધ જિનકી આત્મા સે ક્ષીણ હો ચુકા હૈ, હસી તરહ સે માન, માયા એવ લોભ મી જિનકી આત્મા સે સર્વથા નષ્ટ હો ચુકે હૈ, વે (અણુપુલ્લેણ અદ્વ કમ્મપયડીઓ સ્વેત્તા ઉપ્પિ લોયગ્ગપડ્ઢાણા ભવતિ) ક્રમ ૨ સે પૂર્વવદ્ધ અષ્ટકર્મો કી પ્રકૃતિ કો સર્વથા નષ્ટ કર નિયમસે લોક કે અપ્રમાગમે નિવાસ કરનેવાલે હોતે હૈ, અર્થાત મોક્ષકો પ્રાપ્ત કરતે હૈ ॥ સૂ. ૬૯ ॥

‘અણગારે ન મતે !’ ઇત્યાદિ ।

(મતે !) હે ભગવન્ ! (ભાવિયપ્પા અણગારે ન) ભાવિતાત્મા અનગાર (સાધુ) (કેવલિસમુદ્ધાણ) કેવલિસમુદ્ધાત દ્વારા (સમોહણિત્તા) આત્મપ્રદેશો કો શરીર સે

ગયેલો છે, તેથી જેઓ ક્રોધરહિત છે, મોહનીય કર્મ નષ્ટ થઈ જવાના કારણથી ક્રોધ જેમના આત્મામાંથી ક્ષીણ થઈ ગયેલો છે, તેવી જ રીતે માન, માયા તેમજ લોભ પણ જેમના આત્મામાંથી સર્વથા નષ્ટ થઈ ગયેલા છે, તેઓ (અણુપુલ્લેણ અદ્વ કમ્મપયડીઓ સ્વેત્તા ઉપ્પિ લોયગ્ગપડ્ઢાણા ભવતિ) અનુક્રમથી પૂર્વવદ્ધ આઠ કર્મોની પ્રકૃતિને સર્વથા નષ્ટ કરીને નિયમથી લોકના ઉપરના ભાગમાં નિવાસ કરવાવાળા થાય છે, અર્થાત મોક્ષને પ્રાપ્ત કરે છે (સૂ. ૬૯)

‘અણગારે ન મતે !’ ઇત્યાદિ

(મતે !) હે ભગવન્ ! (ભાવિયપ્પા અણગારે ન) ભાવિતાત્મા અનગાર (સાધુ) (કેવલિસમુદ્ધાણ) કેવલિસમુદ્ધાત દ્વારા (સમોહણિત્તા) આત્મ

મૂલમ્—સે જે ઇમે ગમાગર જાવ સણિવેસેસુ મળુયા
ભવંતિ, ત જહા—સવ્વકામવિરયા સવ્વરાગવિરયા સવ્વસગા-
તીતા સવ્વસિણેહાઈકંતા અકોહા નિકોહા સ્વીણક્કોહા એવ માણ-

ટીકા—‘સે જે ઇમે’ ઇત્યાદિ । ‘મે જે ઇમે ગમાગર જાવ સણિવેસેસુ
મળુયા ભવતિ’ અથ ય ઇમે પ્રામાડકર યાવત્ મનિવગ્ગુ મનુજા ભવતિ, ‘ત જહા’ તથા
‘સવ્વકામવિરયા’ સર્વકામવિરતા ~ સર્વકામેભ્ય =મમસ્તગ્નદાનિપિપેયે-ભ્યો ણિગ્તા =
નિવૃત્તા, શન્દાદિવિષયેષુ વા વિરતા=વિગતૌ મુખ્યા, ‘સવ્વરાગવિરયા’ સર્વરાગવિરતા =
સર્વરાગાત્-સમસ્તાદ્ નિપયાભિમુલ્લહતુભૂતાડઃપરિણામવિરોપાત્ નિવૃત્તા, ‘સવ્વસગા-
તીતા’ સર્વસદ્ધાડનીતા—સર્વસદ્ધાત્=માતાપિતાદિસમ્પ્રધાદતીતા =વિનિર્ગતા—સર્વસન્નરહિતા
ઇત્યર્થ, ‘સવ્વસિણેહાઈકંતા’ સર્વસ્નેહાતિક્રાન્તા =સ્નેહરહિતા, ‘અકોહા’ અકોપા,

‘સે જે ઇમે’ ઇત્યાદિ ।

(સે જે ઇમે ગમાગર જાવ સણિવેસેસુ) યે જો ગ્રામ । આકર આદિ સે
લેકર સન્નિવેશ તરુ કે નિવાસસ્થાનોં મ (મળુયા ભવતિ) મનુષ્ય રહતે હે, (ત જહા) જેસે
(સવ્વકામવિરયા સવ્વરાગવિરયા સવ્વસગાતીતા સવ્વસિણેહાઈકંતા), જો સમસ્ત
શબ્દાદિક વિષયોં સે નિવૃત્ત હૈ, અથવા શબ્દાદિક વિષયોં મે । જિ હે ઉત્સુકતા નહીં હૈ,
સમસ્ત વિષયોં કા ઓર હુકાને વાલે આ માકે રાગરૂપ પરિણામ સે જો નિવૃત્ત હૈ, માતા-
પિતા આદિ સમસ્ત સબધિજનોં સે અથવા સમસ્તપ્રકાર ક પરિપ્રહ સે જો દૂર હો-ચુકે હૈ,
જિન્હાં ને સમ્પૂર્ણપ્રકાર કા સ્નેહભાવ પરિવર્જિત કર દિયા હૈ । (અકોહા નિકોહા સ્વીણ-

‘સે જે ઇમે’ ઇત્યાદિ

(સે જે ઇમે) આ કે જે (ગમાગર જાવ સણિવેસેસુ) । ગામ આકર
આદિથી લઈને સન્નિવેશ સુધીના નિવાસસ્થાનોમા (મળુયા ભવતિ) મનુષ્ય
રહે છે, (ત જહા) જેવા કે—(સવ્વકામવિરયા સવ્વરાગવિરયા સવ્વસગાતીતા
સવ્વસિણેહાઈકંતા) જેઓ સમસ્ત શબ્દાદિ વિષયોથી નિવૃત્ત છે, અથવા
શબ્દાદિ વિષયોમા જેમને ઉત્સુકતા નથી હોતી, સમસ્ત વિષયોની તરફ
જે ચવાવાળા આત્માના રાગરૂપ પરિણામથી જેઓ નિવૃત્ત છે, માતાપિતા આદિ
સમસ્ત સબધી જનોથી અથવા સમસ્ત પ્રકારના પરિવ્રજોથી જેઓ દૂર થઈ
ગયેલા છે, જેઓએ મ પૂર્ણ પ્રકારના સ્નેહભાવને પરિવર્જિત કરી દીધેલા છે,
(અકોહા નિકોહા સ્વીણક્કોહા એવ માણમાયાલોહા) જેમનો કોઈ નષ્ટ થઈ

मूलम्—से नूणं भते । केवलकप्पे लोए तेहिं निज-
रापोगलेहि फुडे ? हता । फुडे ॥ सू० ७१ ॥

मूलम्—छउमत्थे णं भते । मणुस्से तेसि निजरापो-
गलाण किचि वण्णेण वण्णं, गधेण गध, रसेण रसं, फासेण

टीका—‘से नूण भते !’ इत्यादि । ‘से नूण भते !’ अथ नून हे भवन्त !
‘केवलकप्पे लोए’ केवलकप्पो लोए, ‘तेहिं’ तै ‘निजरापोगलेहिं’ निर्जरापुद्गलै—
निर्जरा प्रधाना पुद्गला निर्जगपुद्गला—जीवेन अकर्मतामापादिता कर्मपुद्गलास्तै ‘फुडे’
सृष्ट = व्याप्त किम् ? इति प्रश्न । उत्तरमाह ‘हता । फुडे’ हन्त ! सृष्ट ॥ सू ७१ ॥

टीका—‘छउमत्थे ण भते !’ इत्यादि । ‘छउमत्थे ण भते !’ छउमत्थ सल्ल
भवन्त ! = ह भवन्त ! छउमत्थ मल्ल मनुष्य, छउमत्थ इह निरतिगयनानयुक्तो नेय, यतश्छउम-
त्थोऽपि त्रिणिष्ठानिजानयुक्तो निर्जरापुद्गलान् जानात्येव । ‘तेसिं निजरापोगलाण’ तेषां निर्ज-
रापुद्गलानां ‘किंचि’ किञ्चिद् ‘वण्णेण’ वर्णेन—वर्णतया यथावस्थितस्वरूपेण ‘वण्ण’ वर्ण=

‘से नूण भते !’ इत्यादि ।

(से नूण भते !) हे भवन्त ! क्या असत्यतया (तेहिं निजरापोगलेहिं)
उनके निर्जराप्रधान पुद्गलों द्वारा (केवलकप्पे लोए) यह समस्त लोग (फुडे) सृष्ट
होता है ? (हता ! फुडे) हाँ ! सृष्ट होता है ॥ ॥ सू ७१ ॥

‘छउमत्थे ण’ इत्यादि ।

(छउमत्थे ण भते ! मणुस्से) हे भवन्त ! त्रिणिष्ठजानी छउमत्थ मनुष्य (तेसिं
निजरापोगलाण) उन निर्जराप्रधान पुद्गलों को (किंचि) किञ्चित् (वण्णेण वण्ण

‘से नूण भते !’ इत्यादि

(से नूण भते !) हे भवन्त ! शु अवस्थतया (तेहिं निजरापोगलेहिं) तेभना
निर्जराप्रधान पुद्गलोदो द्वारा (केवलकप्पे लोए) आ समस्त दोउने
(फुडे) स्पर्श थाय छे ? (हता ! फुडे) हाँ ! थाय छे (सू ७१)

‘छउमत्थे ण’ इत्यादि

(छउमत्थे ण भते ! मणुस्से) हे भवन्त ! त्रिणिष्ठजानी छउमत्थ मनुष्य
(तेसिं निजरापोगलाण) ते निर्जराप्रधान पुद्गलोदोने (किंचि) किञ्चित्
(वण्णेण वण्ण गधेण गध रसेण रस फासेण फास जाणइ पासइ) वधुत्थी

ગ્ધાણં સમોહણિતા કેવલકર્ણં લોચં ફુસિતા ણં ચિટ્ઠં, હંતા !
ચિટ્ઠં ॥ સૂ. ૭૦ ॥

સમુદ્ઘાતેન, તત્ર પ્રથમ સમુદ્ઘાતસ્વરૂપમુચ્યતે—યથાસ્વભાગસ્થિતાનામાત્મપ્રદેશાના સમુદ્ઘાતન= સમતાદુદ્ઘાતન—સ્વભાવાદયભાગેન પરિણમન સમુદ્ઘાત, સચ સમવિધ—વેદનાસમુદ્ઘાત ૧, કપાયસમુદ્ઘાત ૨, મરણસમુદ્ઘાત ૩, વૈક્રિયસમુદ્ઘાત ૪, તૈજસસમુદ્ઘાત ૫, આહારક-સમુદ્ઘાત ૬, કેવલિસમુદ્ઘાત ૭. ॥ ૧ ॥ સમસુ સમુદ્ઘાતેષુ ચરમ કેવલિસમુદ્ઘાત । તત્ર કો નામ કેવલિસમુદ્ઘાત ? ઉચ્યતે—યથાતર્મુર્હતકાલે પરમપદ ભાવિ, તસ્મિન્ કેવલિનિ ભવ સમુદ્ઘાત કેવલિસમુદ્ઘાતસ્તેન, ‘સમોહણિતા’ સમવહત્ય=આત્મપ્રદેશાન્ પ્રસાર્ય ‘કેવલકર્ણ’ કેવલકર્ણ=મર્ણ ‘લોચ’ લોક ‘ફાસિતા ણ’ સ્વદ્વા રણ ‘ચિટ્ઠં’ તિષ્ઠતિ કિમ્ ? । ઉત્તર માહ—‘હંતા’ ક્યાદિ । ‘હન્ત’ કિત્તિપદ કોમલાઽઽસન્નગ્ણપૂર્વકસ્વીકારાર્થકમ, ‘ચિટ્ઠં’ તિષ્ઠતિ ॥ સૂ. ૭૦ ॥

બાહર નિકાલાર (કેવલકર્ણ લોચ) ક્યા સમસ્ત લોકના (ફુસિતા) સ્પર્શ કરકે (ચિટ્ઠં) ઠહરતે હૈ ? ઉત્તર—(હંતા ! ચિટ્ઠં) હા ! ઠહરતે હૈ । યથાસ્વભાગ સે સ્થિત આત્મપ્રદેશો કા અચ ભાવ મે પરિણમન કરના, ઉસકા નામ સમુદ્ઘાત હૈ । સમુદ્ઘાત ૭ પ્રકાર કા હૈ—વેદના સમુદ્ઘાત ૧, કપાયસમુદ્ઘાત ૨ મરણસમુદ્ઘાત ૩, વૈક્રિયસમુદ્ઘાત ૪, તૈજસસમુદ્ઘાત ૫, આહારકસમુદ્ઘાત ૬, કેવલિસમુદ્ઘાત ૭ । इनमे अंतिम समुदधातु केवलिसमुदधातु है । जिसको अन्तर्मुहूर्तकाल मे निर्वाण पदकी प्राप्ति होती है ऐसे केवली भगवान का दण्ड, कपाट, मन्थान और लोकपूरण क्रिया द्वारा आत्मप्रदेशों का मूल शरीर को न छोड़कर शरीर से बाहर फैलना इसका नाम केवलिसमुदधातु है ॥ सू. ७० ॥

પ્રદેશોને શરીરથી બહાર કાઢીને (કેવલકર્ણ લોચ) શુ સમસ્ત લોકનો (ફુસિતા) સ્પર્શ કરીને (ચિટ્ઠં) રહે છે ? (હંતા ! ચિટ્ઠં) હા ! રહે છે. યથાસ્વભાવમા રહેલા આત્મપ્રદેશોને અન્યભાવમા ફેરવી નાખવું તેનું નામ સમુદ્ઘાત છે સમુદ્ઘાત ૭ પ્રકારના છે—૧ વેદનાસમુદ્ઘાત, ૨ કપાય-સમુદ્ઘાત, ૩ મરણસમુદ્ઘાત, ૪ વૈક્રિયસમુદ્ઘાત, ૫ તૈજસસમુદ્ઘાત, ૬ આહારકસમુદ્ઘાત, ૭ કેવલિસમુદ્ઘાત તેમા છેલ્લો સમુદ્ઘાત કેવલિસમુદ્ઘાત છે જેને અન્તમુહૂર્ત કાળમા નિર્વાણપદની પ્રાપ્તિ થાય છે એવા કેવલી ભગવાનના દંડ, કપાટ, મન્થાન, અને લોકપૂરણ ક્રિયાદ્વારા આત્મ પ્રદેશોનો, મૂળ શરીરને નહિ છોડતા શરીરથી બહાર ફેલાવો થવો તેનું નામ કેવલિસમુદ્ઘાત છે (સૂ. ૭૦)

**मूलम्—गोयमा । अय ण जवुदीवे दीवे सव्वदीव-
समुद्दाण सव्ववभतराए सव्वखुड्दाए वट्ठे तेह्हापूय-संठाण-सठिए**

टीका—भगवानाह—‘गोयमा’ इत्यादि । ‘गोयमा’ अय ण जवुदीवे दीवे’
हे गौतम ! अय गल जम्बूद्वीपो द्राप ‘सव्वदीवसमुद्दाण सव्ववभतराए’ सर्वद्वीपसमु-
द्राणा सनाभ्यन्तरक = सर्वद्वीपसमुद्रमभ्यन्तरा, ‘सव्वखुड्दाए’ सर्वखुडक = सर्वद्वीपसमुद्रापेक्षया
लघु, ‘वट्ठे’ वृत्त = गोलकार, मोत्तमद् घनवृत्तोऽपि भवेत् तद्व्यवच्छेदार्थं प्रतरवृत्ततामाह—
‘तेह्हापूय-संठाण-सठिए’ तैलपूप-मस्थान-मस्थित — तैलमिति घृतस्योपलक्षणम्, तेन
तैलान्पिपासापूपाऽऽकारमस्थित, ‘वट्ठे’ वृत्त, ‘रहचक्कवाल-संठाण-सठिए’ रथचक्रवाल-

जाती है कि (उउमत्थे ण मणुस्से तेसिं णिज्जरापोग्गलाण णो किंचि ण्णेण वण्ण
जाय जाणड पासड) उद्गन्ध मनुष्य, उन केवल भगवान क उन निर्जराप्रधान पुद्गलों के
वर्ण गन्ध रस स्पर्श को न जान सकता है ? न देख सकता है ? ॥ म ७३ ॥

‘गोयमा । अय ण’ इत्यादि ।

(गोयमा !) हे गौतम ! (अय ण जवुदीवे दीवे) यह जवुदीप नामका द्वीप
(सव्वदीवसमुद्दाण) समस्त द्वीप और समुद्रों का (सव्ववभतराए) सर्वप्रकार से मध्य-
वर्ती है । अतः यह (सव्वखुड्दाए) सब से छोटा है । (वट्ठे) यह गोल के समान
वृत्ताकार-गोल है । (तेह्हा-पूय-संठाण-सठिए) तैलपक पुआ क आकार जैसा गोल
है । (वट्ठे रहचक्कवाल-संठाण-सठिए) रथक पहिये जैसा गोल है । (वट्ठे पुक्खर-

दारलथी ओम ठडेवाथ ठे ठे (उउमत्थे ण मणुस्से तेसिं णिज्जरापोग्गलाण णो
किंचि ण्णेण वण्ण जाय जाणड पासड) उद्गन्ध मनुष्य ते देवकी भगवानना
ते निर्जराप्रधान पुद्गलोना वणुं, गंध, रस, स्पर्शने नथी ज्ञाथी शक्ता ठे
नथी देणी शक्ता ? (सू. ७३)

‘गोयमा । अय ण’ इत्यादि

(गोयमा !) हे गौतम ! (अय ण जवुदीवे दीवे) आ जवुदीप नामको
द्वीप (सव्वदीवसमुद्दाण) समस्त द्वीपों और समुद्रों की (सव्ववभतराए)
सब प्रकारकी मध्यवर्ती ठे आथी ते (सव्वखुड्दाए) अधोक्ष नामको ठे
(वट्ठे) ते गोलना (अगडी) जेवो वृत्ताकार गोला ठे (तेह्हापूय-संठाण स
ठिए) पुद्गलाना आकार जेवो गोला ७ (वट्ठे रहचक्कवाल-संठाण-सठिए)
रथना पैडा जेवो गोला ठे (वट्ठे पुक्खरकणिया-संठाण-सठिए) चक्रवर्ती
दण्ड जेवो गोला ठे (वट्ठे पटिपुण्ण-चक्र-संठाण-सठिए) धूर्त्तचक्र ३७

फासं जाणइ पासइ ? गोयमा ! णो इणट्ठे समट्ठे ॥ सू० ७२ ॥

मूलम्—से केणट्ठेणं भंते ! एव वुच्चइ—छउमत्थे णं मणुस्से तेसिं णिज्जरापोग्गलाण णो किंचि वण्णेणं वण्ण जाव जाणइ पासइ ? ॥ सू० ७३ ॥

कालदिरूप, 'ग्रेण गध' गधेन गधम्, 'रसेन रसं' रसेन रसम्, 'फासेण फास' स्पर्शेन स्पर्श 'जाणइ' जानाति विशेषत, 'पासइ' पश्यति सामान्यत किम् ?, उत्तरमाह—'गोयमा' हे गौतम ! 'णो इणट्ठे समट्ठे' नायमर्थ समर्थ =सगत, कर्मपुद्गलाना साङ्गति शयज्ञानगम्यत्वात् । अत्र उद्गमस्थगन्देनातिगयनानरहितस्य विवक्षितत्वादिति भाव । एव गधादयोऽपि ज्ञेया ॥ सू० ७२ ॥

टीका—'से केणट्ठेण भंते !' इत्यादि ! 'से केणट्ठेण भंते !' अय केनाऽर्थेन भदत ! 'एव वुच्चइ' एवमुच्यते—'छउमत्थे ण मणुस्से' उद्गमस्थ ग्वल्ल मनुष्य 'तेसिं णिज्जरापुग्गलाण' तेषा निर्जरापुद्गलाना 'णो किंचि वण्णेण वण्ण जाव जाणइ पासइ' नो किञ्चिद्वर्णेन वर्ण यावज्जानाति पश्यति ॥ सू० ७३ ॥

ग्रेण गध रसेण रस फासेण फास जाणइ पासइ) वर्ण से वर्ण को, गध से गंध को, रस से रस को और स्पर्श से स्पर्श को जानना है देखता है ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) यह अर्थ सिद्धांत से समर्थित नहा है । अर्थात् उद्गमस्थ केवली भगवान् के निर्जगप्रधान पुद्गल के रूप, रस, गध, और स्पर्श को किंचिमात्र भी नहा जान सकता है, न देख सकता है ॥ सू० ७२ ॥

'से केणट्ठेण भंते !' इत्यादि ।

(भंते !) हे भदत ! (से) यह बात (केणट्ठेण एव वुच्चइ) किस—कारण एसी कही

वर्णने, गधधी गधने, रसधी रसने अने स्पर्शधी स्पर्शने लक्ष्य छे ? लुब्धे ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) आ अर्थ सिद्धांतकी समर्थन पाभेवो नथी, अर्थात् छद्मस्थ पुरुष देवली लगवानना निजराप्रधान पुद्गलाना रूप, रस, गध तथा स्पर्शने विहित मात्र पक्ष लक्ष्यी शकता नथी, तेम लोभ शकता पक्ष नथी (सू० ७२)

'से केणट्ठेण भंते !' इत्यादि

(भंते !) हे लब्धन्त ! (से) आ बात (केणट्ठेण एव वुच्चइ) शा

મૂલમ્—દેવે ન મહદ્વિષ્ મહજ્જુદ્ધે મહવ્વલે મહાજસે
મહાસોમ્મે મહાણુમાવે સવિલેવળ ગધસમુગ્ગય ગિણ્હરૂ, ગિણ્હિત્તા
તં અવદાલેરૂ, અવદાલિત્તા જાવ રૂણામેવત્તિ કદ્દુ કેવલ—

ટીકા—‘દેવે ન’ इत्यादि । ‘દેવે ન’ દેવ ગ્વલ ‘મહદ્વિષ્’ મહદ્વિક =
નિપુરૈશ્વર્યયુક્ત, ‘મહજ્જુદ્ધે’ મહાધુતિક = મહાતેજસ્વી, ‘મહવ્વલે મહાજસે’ મહાનલો
મહાયગા ‘મહાસોમ્મે’ મહાસૌમ્ય = મહાસુગ્મા, ‘મહાણુમાવે’ મહાનુમાન, ‘સવિલેવળ’
સવિલેપન ‘ગધસમુગ્ગય’ ગધસમુદગમ = ગધનપુટક ‘ગિણ્હરૂ’ ગૃહ્ણાતિ, ‘ગિણ્હિત્તા’ ગૃહીવા
ત = ગધસમુદગમ ‘અવદાલેરૂ’ અપટલયતિ = ઉદ્ધાટયતિ, ‘અવદાલિત્તા’ અવદાલ્ય =
ઉદ્ધાટ્ય, ‘જાવ રૂણામેવત્તિ કદ્દુ’ યાન્ત્ इदमेवमिति कृत्वा, इह यावच्छब्द परिमाणा-
ર્थस्तावदित्यस्य सापेक्ष, इद = ગમનમ્, એવમ્ = ઓટિકાગય યાવતા કાલેન ભવતિ તાવત્કા-

વિક્રમવાળા છે । इसकी परिधि तीन लाख सोलह हजार दो सौ सत्तादस योजन तीन कोश
एकसौ अष्टादस धनुष साडे तेरह अंगुल से कुछ अधिक है । उससे यह परिवेष्टित है ॥ सू. ७४ ॥

‘દેવે ન મહદ્વિષ્’ इत्यादि ।

(મહદ્વિષ્) મહાઋદ્ધિ કા ધારા (મહવ્વલે) મહાનલિષ્ (મહાજસે) અતિગય
યગસ્વી (મહાસોમ્મે) અત્યન્તસૌખ્યવાલે (મહાણુમાવે) એવં અત્યત પ્રભાવશાળી એસા
કોઈ (દેવે ન) દેવ (સવિલેવળ ગંધસમુગ્ગય) વિલેપનસહિત એક ગધ કે સમુદ્રક
(પેટા) કો (ગિણ્હરૂ) લેવે, (ગિણ્હિત્તા) ઓર લેકર ઉસે (અવદાલેરૂ) વહીં પર
સોલે, (અવદાલિત્તા) સોલકર (જાવ રૂણામેવત્તિ કદ્દુ કેવલરૂપ જબુદીવ દીવ)

પોળો છે તેનો પરિધ ત્રણ લાખ સોળ હજાર બસો સત્તાવીસ યોજન ત્રણ
કોશ એકસો અઠાવીસ ધનુષ અને સાડા તેર આંગળથી જરા વધારે છે તે
એટલા ઘેરાવામાં છે (સૂ. ૭૪)

‘દેવે ન મહદ્વિષ્’ इत्यादि

(મહદ્વિષ્) મહાઋદ્ધિના ધારી (મહવ્વલે) મહાનલિષ્ (મહાજસે)
અતિશય યશસ્વી (મહાસોમ્મે) અત્યત સૌખ્યવાળા (મહાણુમાવે) તેમજ
અત્યત પ્રભાવશાળી એવા કોઈ (દેવે ન) દેવ (સવિલેવળ ગધસમુગ્ગય)
વિલેપન સહિત એક ગધસમુદગમ (સુગધદ્રવ્યની પેટી) ને (ગિણ્હરૂ)
લીએ, (ગિણ્હિત્તા) અને લઈને તેને (અવદાલેરૂ) ત્યાજ ઉધાડે, (અવદાલિત્તા)
ઉધાડીને (જાવ રૂણામેવત્તિ કદ્દુ કેવલરૂપ જબુદીવ દીવ) તે સમસ્ત જ ખૂદી-

वट्टे रहचक्कवाल-सठाण-संठिए वट्टे पुम्खर-कणिया-सठाण-
सठिए वट्टे पडिपुण्ण-चंद-सठाणसठिए एक जोयणसयसहस्स
आयामविम्बवेण तिण्णि जोयणसयसहस्साइ सोलस सहस्साइ
दोण्णि य सत्तावीसे जोयणसए तिण्णि य कोसे अट्टावीस च
धणुसय तेरस य अगुलाइ अद्धगुलिय च किंचि विसेसाहिए
परिक्खेवेण पण्णत्ते ॥ सू० ७४ ॥

सस्थान सस्थित -चक्रवाल=मण्डप, मण्डपवर्त्मयोगाच्च रथचक्रमपि रथचक्रवाल, तत्सस्थानेन
सस्थित -रथचक्राऽऽकारमस्थित इत्यर्थ 'वट्टे' वृत्त 'पुम्खर कणिया सठाण सठिए वट्टे'
पुम्खरकर्णिका-सस्थान-सस्थित -पञ्चरात्रकोणसदृशकारयुक्त, 'एक जोयणसयसहस्स
आयामविम्बवेण' एक योजनगतसहस्रम् आयामविम्बवेण=द्वैर्ध्वपरिणाहान्यामेकलक्षयोज
नप्रमाण, 'वट्टे' वृत्त, 'पडिपुण्ण-चंद-सठाण सठिए' प्रतिपूर्ण-चन्द्र-सस्थान-सस्थित,
'तिण्णि जोयणसयसहस्साइ' त्रीणि योजनगतसहस्राणि=त्राणि लक्षाणि योजनानि, 'सोलस
सहस्साइ' षोडश सहस्राणि, 'दोण्णि य सत्तावीसे जोयणसए' द्वे च सप्तविंशे योजनगते=
सप्तविंशत्यधिके द्वे गते योजनानि 'तिण्णि य कोसे' त्रान्ध मोशान् 'अट्टावीस च धणुसय'
अष्टाविंश च वनुरगतम्=अष्टाविंश यधिकृगतधनृपि, 'दस य अगुलाइ' त्रयोदश चाङ्गुलानि
'अद्धगुलिय च' अर्द्धाङ्गुलिकञ्च 'किंचि विशेषाहिए' किञ्चिद्विशेषाऽधिक 'परिक्खेवेण'
परिक्षेपेण=परिधिना 'पण्णत्ते' प्रज्ञप्तम् ॥ सू० ७४

कणिया-सठाण-सठिए) कमलकी कर्णिका के जैसा गोल है। (वट्टे पडिपुण्ण-
चंद-सठाण-सठिए) पूर्णचन्द्रमण्डल के जैसा गोल है। (एक जोयणसयसहस्स
आयामविम्बवेण तिण्णि जोयणसयसहस्साइ सोलससहस्साइ दोण्णि य सत्तावीसे
जोयणसए तिण्णि य कोसे अट्टावीस च धणुसय तेरस य अगुलाइ अद्धगुलिय च
किंचि विसेसाहिए परिक्खेवेण पण्णत्ते) यह जवूद्वीप एक लग्न योजनका आयाम एव

७५ वे। गोण छे (एक जोयण सयसहस्स आयामविम्बवेण तिण्णि जोयण
सयसहस्साइ सोलससहस्साइ दोण्णि य सत्तावीसे जोयणसए तिण्णि य कोसे
अट्टावीस च धणुसय तेरस य अगुलाइ अद्धगुलिय च किंचिविसेसाहिए परिक्खेवेण
पण्णत्ते) आ ७ भूद्वीप १ लाण योजनना आयाम तेभञ्च विष्ठ लवाणे लाणो-

मूलम्—देवे ण महड्डिए महज्जुडए महच्चले महाजसे
महासोक्खे महाणुभावे सविलेवण गधसमुग्गय गिण्हड, गिण्हित्ता
त अवदालेइ, अवदालित्ता जाव इणामेवत्ति कट्टु केवल—

टीका—‘देवे ण’ इत्यादि । ‘देवे ण’ देव खलु ‘महड्डिए’ महर्द्धिक =
विपुलैर्धन्ययुक्त, ‘महज्जुडए’ महाधुतिक = महातेजस्वो, ‘महच्चले महाजसे’ महानलो
महायगा ‘महासोक्खे’ महासौग्य = महासुखा, ‘महाणुभावे’ महानुभाव, ‘सविलेवण’
सन्निपेन ‘गधसमुग्गय’ गधसमुद्रगम् = गधसमुद्रक ‘गिण्हड’ गृह्णाति, ‘गिण्हित्ता’ गृह्णा-
त = गधसमुद्रगम् ‘अवदालेइ’ अवदालयति = उद्धाटयति, ‘अवदालित्ता’ अवदाल्य =
उद्धाट्य, ‘जाव इणामेवत्ति कट्टु’ यावत् इदमेवमिति कृत्वा, इह यावच्छन्द परिमाणा-
र्थकस्तादित्यस्य सापेक्ष, इद = गमनम्, एवम् = छोटिकात्रय यावता कालेन भवति तावका-

विक्रमपाल है । इसकी परिधि तीन लाख सोलह हजार दो सौ सत्तारस योजन तीन कोश
एकसौ अर्द्धरस धनुष साडे तेरह अगुल से कुछ अधिक है । उससे यह परिवेष्टित है ॥ सू ७४ ॥

‘देवे ण महड्डिए’ इत्यादि ।

(महड्डिए) महाकृद्धि का धारा (महच्चले) महानलिष्ठ (महाजसे) अतिशय
यशस्वी (महासोक्खे) अत्यतसौख्यवाले (महाणुभावे) एव अत्यत प्रभावशाली ऐसा
कोई (देवे ण) देव (सविलेवण गधसमुग्गय) जिलेपनसहित एक गध के समुद्रक
(पेटी) को (गिण्हड) लेवे, (गिण्हित्ता) और लेकर उसे (अवदालेइ) वहीं पर
खोले, (अवदालित्ता) खोलकर (जाव इणामेवत्ति कट्टु केवलरूप जवुदीव दीव)

पोषा छे तेने परिध त्रष्टु लाख मोण हुनर जने सत्तावीश योजन त्रष्टु
टोश ओओ अट्ठावीस धनुष अने साडा तेर आगणथी जरा वधारे छे ते
ओटला घेरावामा ७ (सू ७४)

‘देवे ण महड्डिए’ इत्यादि

(महड्डिए) महाकृद्धिना धारी (महच्चले) महाभलिष्ठ (महाजसे)
अतिशय यशस्वी (महासोक्खे) अत्यत सौख्यवाला (महाणुभावे) तेभज्ज
अत्यत प्रभावशाली ओवा डोई (देवे ण) देव (सविलेवण गधसमुग्गय)
विलेपन सहित ओइ गधसमुद्रगम् (सुगधद्रव्यनी पेटी) ने (गिण्हड)
लीओ, (गिण्हित्ता) अने लईने तेने (अवदालेइ) त्याज उधाडे, (अवदालित्ता)
उधाडीने (जाव इणामेवत्ति कट्टु केवलरूप जवुदीव दीव) ते समस्त ज भूद्धी-

કપ્પં જબુદીવં દીવં તિહિ અચ્છરાણિવાણ્હિં તિસત્તલુત્તો અણુપ-
રિયટ્ઠિત્તા ણ હવ્વમાગચ્છેજ્ઞા ॥ સૂ૦ ૭૫ ॥

મૂલમ્—સે ણૂણં ભતે । સે કેવલકપ્પે જબુદીવે દીવે
તેહિ ઘાણપોગ્ગલેહિં ફુઢે ? હતા । ફુઢે ॥ સૂ૦ ૭૬ ॥

લિઠ્ઠમ્—સત્ત્વરમિત્યર્થ, ઇતિ કૃત્વા, ‘કેવલકપ્પ’ કનઠરૂપ=સપૂર્ણ, ‘જબુદીવ’ જમ્બૂદીપ
‘દીવં’ દ્વાપ ‘તિહિં’ ત્રિભિ ‘અચ્છરાણિવાણ્હિં’ અચ્છરાશબ્દો દેશાય, ઝોટિકાનાચરુ, ઝોટિ
કામિરિત્યર્થ, ‘તિસત્તલુત્તો’ તિસત્તલુત્ત = એકવિંશતિવારના ‘અણુપરિયટ્ઠિત્તા ણ’ અનુપર્યટ્ઠ્ય=
પરિભ્રમ્ય સ્વલ્લ ‘હવ્વમાગચ્છેજ્ઞા’ ગ્રીષ્માગચ્છેત્ । ઝોટિકાત્રયકાલસમકાલે એવ સપૂર્ણ
જમ્બૂદીપમેકવિંશતિવારના પરિભ્રમ્ય ગ્રીષ્માગચ્છેદિત્યર્થ ॥ સૂ૦ ૭૫ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘સે ણૂણ ભતે’ । ‘સે ણૂણ ભતે’ ।
અથ નૂન હે ભદત । ‘સે કેવલકપ્પે જબુદીવે દીવે’ સ કેવલકપ્પે જમ્બૂદ્વાપ દ્વીપે
‘તેહિં’ તૈ, ‘ઘાણપોગ્ગલેહિં’ ઘ્રાણપુદ્ગલૈ = ગંધપુદ્ગલૈ ‘ફુઢે’ સ્પૃષ્ટ કિમ્, ? મગવા
નાહ—‘હતા ! ફુઢે’ હત । સ્પૃષ્ટ ॥ સૂ ૭૩ ॥

उस समस्त जंबूद्वीप की (तिहिं अचछराणिवाण्हिं) तीन चुटकी बजाने में जितना
समय लगे उतने समय में (तिसत्तलुत्तो) तीनगुणित सात—इक्कीस बार (अणुपरियट्ठित्ता)
प्रदक्षिणा देकर (हव्वमागच्छेज्जा) वहां पर ग्रीष्म आजावे ॥ सू ७५ ॥

‘સે ણૂણ ભતે’ ।’ इत्यादि ।

गौतम पूछते हैं—(से णूण भते । से केवलकपे जंबुद्वीवे द्वीवे) हे भदत ।
वह समस्त जंबूद्वीप (तेहिं घाणपोग्गलेहिं फुडे ?) क्या उन समस्त सुगन्धित पुद्गलों से
स्पर्श हो जाता है ? उत्तर—(हता ! फुडे) हा ! हो जाता है ॥ सू ७६ ॥

પની (તિહિં અચ્છરાણિવાણ્હિં) ત્રણ ચપટી વગાડવામાં જોડેલો સમય લાગે
તેટલા સમયમાં (તિસત્તલુત્તો) એકવીસવાર (અણુપરિયટ્ઠિત્તા) પ્રદક્ષિણા
દઈને (હવ્વમાગચ્છેજ્ઞા) ત્યાં પાછો જવડી આવી જાય (સૂ ૭૫)

‘સે ણૂણ ભતે ।’ इत्यादि

ગૌતમ પૂછે છે—(સે ણૂણ ભતે । સે કેવલકપ્પે જબુદીવે દીવે) હે
ભદન્ત ! આ સમસ્ત જમ્બૂદ્વીપ (તેહિં ઘાણપોગ્ગલેહિં ફુઢે) શું તે સમસ્ત
સુગન્ધિત પુદ્ગલોથી સ્પર્શ થઈ જાય છે ? ઉત્તર—(હતા ! ફુઢે) હા, થઈ
જાય છે (સૂ ૭૬)

मूलम्—छउमत्ये ण भते । मणुस्से तेसि घाणपो-
गलाण किचि वण्णेण वण्ण जाव जाणइ पासइ ? गोयमा ।
णो इण्हे समहे ॥ सू० ७७ ॥

मूलम्—से तेण्हेण गोयमा । एव वुच्चइ-छउमत्ये

टीका—पुनर्गौतम पृच्छति—‘छउमत्ये ण’ इत्यादि । ‘भते ।’ हे भदन्त ।
‘छउमत्ये ण मणुस्से’ उग्रस्थ खलु मनुष्य, ‘तेसि घाणपोगलाण’ तेषां घाणपुद्गलानां
‘किचि वण्णेण वण्ण जाव जाणइ पासइ’ किञ्चिद्वर्णेन वर्णं यावज्जानाति पश्यति किम् ?
भगवानाह—‘गोयमा । णो इण्हे समहे’ गौतम । नाज्यमर्थं समर्थं ॥ सू ७७ ॥

टीका—‘से तेण्हेण’ इत्यादि । ‘से तेण्हेण गोयमा । एव वुच्चइ’ अथ

‘छउमत्ये ण भते ! मणुस्से’ इत्यादि ।

पुनर्गौतम ने पूछा—(छउमत्ये ण भते ! मणुस्से) हे भदन्त ! क्या उग्रस्थ
मनुष्य, (तेसि घाणपोगलाण) उन सुगन्धित पुद्गलों को (किचि वण्णेण वण्ण जाव)
वर्ण से यावत् गंध स्पर्शादि से थोड़ा भी (जाणइ पासइ) जान सकता है ? देख सकता
है ? प्रभु ने कहा कि (गोयमा !) हे गौतम ! (णो इण्हे समहे) यह अर्थ समर्थ
नहीं है ॥ सू ७७ ॥

‘से तेण्हेण’ इत्यादि ।

(से तेण्हेण गोयमा ! एव वुच्चइ) हे गौतम ! उग्रस्थ उन निर्जरापुद्गलों को
गन्धान्निगुणों द्वारा थोड़ा भी नहीं जान सकता है—यह जो बात कही गई है सो इसलिये

‘छउमत्ये ण भते ! मणुस्से’ इत्यादि

पुनर्गौतम ने पूछा—(छउमत्ये ण भते ! मणुस्से) हे भदन्त ! शुभ्र उग्रस्थ मनुष्य,
(तेसि घाणपोगलाण) ते सुगन्धित पुद्गलों ने वस्त्रों की तेमज गंध स्पर्श
आदि की वरा प्रभु (जाणइ पासइ) जानती शकें छे ? लेख शकें छे ? प्रभु को
बहु छे (गोयमा !) हे गौतम ! (णो इण्हे समहे) आ अर्थ समर्थ
नहीं (सू ७७)

‘से तेण्हेण’ इत्यादि

(से तेण्हेण गोयमा ! एव वुच्चइ) हे गौतम ! उग्रस्थ, ते निर्जरा-
पुद्गलों ने गंध आदि-गुणों द्वारा वरा प्रभु जानती शकते नहीं अर्थ न

ण मणुस्से तेसि निज्जरापोग्गलाण णो किंचि वण्णेणं वण्ण
जाव जाणइ पासइ ॥ सू० ७८ ॥

मूलम्—एए सुहुमा ण ते पोग्गला पण्णत्ता, समणा-

तेनाऽर्थेन ह गौतम । एवमुच्यते—‘छउमत्थे ण मणुस्से’ उग्रस्थ स्वल्प मनुष्य ‘तेसि
णिज्जरापोग्गलाण’ तेषा निर्जरापुद्गलाणा ‘न किंचि वण्णेण’ न किंचिद् वर्णेन ‘वण्ण’
वर्ग ‘जाव जाणइ पासइ’ यावच्चानाति प यति । तस्य उग्रस्थस्य सातिशयज्ञानाभावात्स
यथावस्थितस्वरूपेण वर्गादिक न जानाती यर् ॥ सू ७८ ॥

टीका—‘एए सुहुमा’ इत्यादि । ‘एए’ एते वगादयस्तथा ‘सहुमा’
सूक्ष्मा सन्ति यत् तान् यथावस्थितस्वरूपेण उग्रस्थो न जानाति, तथा ‘ते पोग्गला’ ते
पुद्गला=निर्जरापुद्गला अतिसूक्ष्मा ‘पण्णत्ता’ प्रज्जा । ‘समणाउसो’ हे श्रमण ! हे
आयुष्मन् ! अथवा—श्रमणश्चासावायु’माश्चेति समासस्तस्यामन्त्रण हे श्रमणायुष्मन् ! हे गौतम !

कही गइ है कि (छउमत्थे ण मणुस्से) उस उग्रस्थ के सातिशय ज्ञान का अभाव है,
अन वह यथावस्थित रूप से (तेसि णिज्जरापोग्गलाण) उन निर्जरित पुद्गलों के (णो
किंचि वण्णेण वण्ण जाव जाणइ पासइ) वर्णाधिक को थोड़ा भी नहीं जान सकता है,
न देख सकता है ॥ सू. ७८ ॥

‘एए सुहुमा ण’ इत्यादि ।

(एए सुहुमा ण ते पोग्गला पण्णत्ता) उन निर्जरापुद्गलों को उग्रस्थ यथा
वस्थित रूपसे इस कारण से भी नही जान सकता है कि उन पुद्गलों के वर्गादिक गुण
सूक्ष्म है, अत (समणाउसो ! सञ्जलोय पि य ण ते फुसित्ता ण चिट्ठति) हे आयु

वात उही छे ते अये भाटे डहेली छे डे (छउमत्थे ण मणुस्से) ते उग्रस्थने
सातिशय ज्ञानने अभाव छे तेवी ते यथावस्थितरूपથી (तेસિ નિજ્જરાપા
મળાણ) તે નિર્જરિત પુદ્ગલોના (ણો કિંચિ વણ્ણેણ વણ્ણ જાવ જાણઇ પાસઇ)
વધુ આદિદને જરા પણ બાણી શકતો નથી, બેધ પણ શકતો નથી (સૂ. ૭૮)

‘एए सुहुमा ण’ इत्यादि

(एए सुहुमा ण ते पोग्गला पण्णत्ता) ते निर्जरापुद्गलोंने उग्रस्थ
यथावस्थितरूपથી अये जાણવી પણ બાણી શકતો નથી ડે તે પુદ્ગલોના વધુ
આદિદ ગુણ સૂક્ષ્મ છે તેથી (સમણાઉસો ! સન્જલોય પિ ય ણ ફુસિત્તા ણ
ચિટ્ઠતિ) હે આયુષ્મન્ શ્રમણ ! જેવી રીતે ઉગ્રસ્થ ગધ આદિક ગુણો દ્વારા

उसो । सव्वलोय पि य ण ते फुसित्ता ण चिट्ठति ॥ सू० ७९ ॥

मूलम्—कम्हा ण भत्ते । केवली समोहणति ? कम्हा ण केवली समुग्घाय गच्छति ? गोयमा । केवलीण चत्तारि कम्मसा

यथाऽतिसूक्ष्ममाद् गन्धपुद्गलान जानायेव निर्जरापुद्गलानपानि दृष्टान्तप्रदर्शनम् । 'सव्व लोय पि य ण' सर्वलोकमपि च गच्छ ते=निर्जरापुद्गला 'फुसित्ता ण' स्पृष्ट्वा गच्छ 'चिट्ठति' निश्चिति ॥ सू ७९ ॥

टीका—गौतम वृत्ति—'कम्हा ण भत्ते' । इत्यादि । 'कम्हा ण भत्ते' । कस्मात् गच्छ भन्त । हे भन्त । कस्मात् गच्छ 'केवली' केवलिन 'समोहणति' समुद्घातिते=कस्मै प्रयोजनाय केवलिन समुद्घात उन्नीतो यर्थ, उक्तमर्थ—पुन सुगमोद्धार्यमात्र—'कम्हा ण केवली' कस्मात् गच्छ केवलिन, 'समुग्घाय' समुद्घातम्=आमप्रदेशप्रसारकता गच्छति=प्राप्नुवति, भगवानुत्तरमाह—'गोयमा ।' गौतम । 'केवलीण चत्तारि कम्मसा' केवलिना चत्वार

प्पन् श्रमण । जिस प्रकार उन्नत्य गन्धादिक गुणा द्वारा अत्यन्त सूक्ष्म रूप से परिणत गन्ध पुद्गलों को यथावस्थित रूपसे नहीं जान सकता है उसी प्रकार वह अत्यन्त सूक्ष्मरूप से परिणत होने के कारण उन निर्जरापुद्गलों को भी गन्धादिक गुणद्वारा न जान सकता है, न देख सकता है । इस दृष्टान्त से यह बात स्फुट हो जाता है ॥ स ७९ ॥

'कम्हा ण भत्ते !' इत्यादि ।

गौतम ने पुन प्रश्न किया—(भत्ते !) हे भन्त ! (कम्हा ण) किस कारण से (केवली) केवली भगवान् (समोहणति) समुद्घात करते हैं ? अर्थात्—केवलियों को समुद्घात किस प्रयोजन के लिये करना पड़ता है ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (केवलीण चत्तारि कम्मसा अपल्लिकखीणा भवति) केवलियों के चार कर्म अलगिष्ट रहते

अत्यन्त सूक्ष्मरूपमा परिष्णाम पाभेत्ता गन्धपुद्गलाने यथावस्थितरूपमा ज्ञाणी शक्ता नथी, तेवीज्जी रीते अत्यन्त सूक्ष्मरूपमा परिष्णाम पाभेत्ता होवाने ठारणे ते निर्जरापुद्गलाने पणु गन्ध आदिठ शुष्ण ठारा ज्ञाणी शक्ता नथी, तेम जेष्ठ शक्ता नथी आ दृष्टान्तथी जे वात स्पष्ट थर् नथ छे (सू ७६)

'कम्हा ण भत्ते । केवली समोहणति' इत्यादि

गौतमे वजी पाठो प्रश्न उच्यते—(भत्ते !) हे भन्त ! (कम्हा ण) क्या ज्ञाणथी (केवली) देवकी भगवान् (समोहणति) समुद्घात करे छे, अर्थात्—देवकीज्जाने समुद्घात क्या प्रयोजनने भाटे करेवा पडे छे ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (केवलीण चत्तारि कम्मसा अपल्लिकखीणा भवति) देवकीज्जाना गार

અપલિક્ષીણા ભવતિ, તંજહા—(૧) વેયણિજ્જં (૨) આડયં ૩ ણામં
ગોત્ત સવ્વવહુણે સે વેયણિજ્જે કમ્મે ભવઈ, સવ્વત્થોવે સે આડય
કમ્મે ભવઈ। વિસમ સમં કરેઈ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય, વિસમ-
સમકરણયાણ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય। એવં સ્વલ્લુ કેવલી સમોહણંતિ,
એવં સ્વલ્લુ કેવલી સમુગ્ધાય ગચ્છંતિ ॥ સૂ. ૮૦ ॥

કર્મીણાં 'અપલિક્ષીણા' અપરિક્ષીણા = અવશિષ્ટા 'ભવતિ' ભવતિ = સતિ, 'ત જહા' તયયા—'વેયણિજ્જં' વેદનીયમ્, 'આડયં' આયુ, 'ણામં' નામ, 'ગોત્ત' ગોત્રમ્, 'સવ્વવહુણે સે વેયણિજ્જે કમ્મે ભવઈ' સર્વગ્રહણ તદ વેદનીયં કર્મ ભવતિ, 'સવ્વત્થોવે સે આડય કમ્મે ભવઈ' સર્વસ્તોક તદ આયુ કર્મ ભવતિ, 'વિસમ સમ કરેઈ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય' વિષમ સમ કરોતિ વંધનૈ—પ્રદેશગ્રન્થાનુભાગવધાવાશ્રિત્યેતિ ભાવ, સ્થિતિમિથ્થ = સ્થિતિવંધનિશેષૈશ્વ, 'વિસમસમકરણયાણ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય એવં સ્વલ્લુ કેવલી સમોહણંતિ' એત્રેય પદયોજના—એવં સ્વલ્લુ વિષમસમકરણાય = વિષમકર્મણા સમીકરણાય વંધનૈ સ્થિતિમિથ્થ કેવલિન 'સમોહણંતિ' સમુદ્ગત્તિ—સમુદ્ગત કુર્વન્તિ 'એવં સ્વલ્લુ કેવલી સમુગ્ધાય ગચ્છંતિ' એવં સ્વલ્લુ કેવલિન સમુદ્ગત ગચ્છંતિ ॥ સૂ. ૮૦ ॥

હે, (ત જહા) વે યે હૈ—(વેયણિજ્જ આડય ણામ ગોત્ત) વેદનાય, આયુ, નામ ઓર ગોત્ર। (સવ્વવહુણે સે વેયણિજ્જે કમ્મે ભવઈ) કેવલી મેં સવસે અધિક સ્થિતિવાલા ઉસ સમય વેદનાય કર્મ રહતા હૈ। (સવ્વત્થોવે સે આડય કમ્મે ભવઈ) તથા સવસે સ્તોક આયુકર્મ રહતા હૈ। (વિસમ સમ કરેઈ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય વિસમસમકરણયાણ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય) ઇસ વિષમતા કો સમ કરને કે લિયે અથાત્ આયુકર્મ કી સ્થિતિ કે સમાન વેદનાયાદિક કર્મો કી સ્થિતિ કરને કે લિયે કેવલી મગ્યાન્ સમુદ્ગત કરતે હૈ। અય

કર્મ બાધી રહે છે, (ત જહા) તે આ છે (વેયણિજ્જ આડય ણામ ગોત્ત) વેદનીય, આયુ, નામ અને ગોત્ર (સવ્વવહુણે સે વેયણિજ્જે કમ્મે ભવઈ) ઉપજીમા સર્વથી વધારે સ્થિતિવાળા તે સમય વેદનીય કર્મ રહે છે (સવ્વ ત્થોવે સે આડય કમ્મે ભવઈ) તથા સર્વથી સ્તોત્ર આયુકર્મ રહે છે (વિસમ સમ કરેઈ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય, વિસમસમકરણયાણ વંધણેહિં ઠિઈહિ ય) આ વિષમતાને સમ કરવા માટે અથાત્ આયુકર્મની સ્થિતિ બરાબર વેદનીય

મૂલમ્—સવ્વે વિ ણ મંતે । કેવલી સમુદ્ધાય ગચ્છતિ ?
 ણો ઇણદ્દે સમદ્દે ।

અકિત્તાણં સમુદ્ધાય, અણતા કેવલી જિણા ।

જરામરણવિપ્પમુક્કા, સિદ્ધિ વરગઈં ગયા ॥ સૂ૦ ૮૧ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘સવ્વે વિ ણ’ इत्यादि । ‘સવ્વે વિ ણ મંતે !’ સર્વે-
 સ્પિ સ્વલુ મન્ત ! = હે મદન્ત ! સર્વે સ્પિ સ્વલુ ‘કેવલી’ કેવલિન ‘સમુદ્ધાય’ સમુદ્ધાન
 ‘ગચ્છતિ’ ગચ્છન્તિ કિમ્ ? ભગવાનાહ ‘ણો ઇણદ્દે સમદ્દે’ નાડ્યમર્થ સમર્થ ।

“અકિત્તા ણ સમુદ્ધાય, અણતા કેવલી જિણા ।

જરામરણવિપ્પમુક્કા, સિદ્ધિ વરગઈ ગયા ॥ ૧ ॥”

કર્મોં કા સ્થિતિબધ, અનુભાગબધ એવ પ્રદેશબધ, સમુદ્ધાત કરને સે આયુર્કર્મ કે સ્થિતિબધ,
 અનુભાગબધ એવ પ્રદેશબધ કે ચરાચર હો જાતે હૈ । (એવં સ્વલુ કેવલી સમોદ્ધનતિ, એવ
 સ્વલુ કેવલી સમુદ્ધાય ગચ્છતિ) ઇસ પ્રકાર કેવલિયોં કે સમુદ્ધાત કરને કા યહ
 પ્રયોજન હે । ઇસ પ્રકાર વે કેવલી સમુદ્ધાત કરતે હૈ ॥ સૂ ૮૦ ॥

‘સવ્વે વિ ણ મંતે !’ इत्यादि ।

પ્રશ્ન—(મંતે !) હે મદન્ત ! કયા (સવ્વે વિ ણ કેવલી) સમસ્ત કેવલી
 મગવાન્ (સમુદ્ધાય ગચ્છતિ) સમુદ્ધાત કરતે હે । (ણો ઇણદ્દે સમદ્દે) હે ગૌતમ ! યહ
 અર્થ સમર્થિત નહીં હૈ, અર્થાત્—સમસ્ત કેવલો મગવાન્ સમુદ્ધાત કરેં એસા કોઈ નિયમ

આદિઠ ઠમોંની સ્થિતિ ડરવા માટે કેવલી લગવાન સમુદ્ધાત ડરે છે ખીજા
 ઠમોંના સ્થિતિબધ, અનુભાગબધ તેમજ પ્રદેશબધ, સમુદ્ધાત ડરવાથી આયુ
 ઠમોંના સ્થિતિબધ, અનુભાગબધ તેમજ પ્રદેશબધના બરાબર થઈ બાધ છે
 (એવં સ્વલુ કેવલી સમોદ્ધનતિ એવં સ્વલુ કેવલી સમુદ્ધાય ગચ્છતિ) આ પ્રકારે
 કેવલીઓને સમુદ્ધાત કરવાનુ આ પ્રયોજન છે આ પ્રકારે તે કેવલી સમુ
 દ્ધાત ડરે છે (સૂ ૮૦)

‘સવ્વે વિ ણ મંતે !’ કેવલી’ इत्यादि

પ્રશ્ન—(મંતે !) હે મદન્ત ! શુ (સવ્વેવિ ણ કેવલી) વધા કેવલી
 લગવાન્ (સમુદ્ધાય ગચ્છતિ) સમુદ્ધાત કરે છે ? (ણો ઇણદ્દે સમદ્દે) હે
 ગૌતમ ! આ અર્થ સમર્થિત નથી, અર્થાત્ સમસ્ત કેવલી લગવાન સમુદ્ધાત

अपलिखलीणा भवन्ति, तजहा—(१) वेयणिज्ज । (२) आउयं ३ णाम
गोत्त सव्ववहुए से वेयणिज्जे कम्मे भवइ, सव्वत्थोवे से आउए
कम्मे भवइ । विसम सम करेइ वंधणेहिं ठिईहि य, विसम-
समकरणयाए वंधणेहिं ठिईहि य । एवं खलु केवली समोहणन्ति,
एव खलु केवली समुग्घाय गच्छन्ति ॥ सू० ८० ॥

कर्माशा 'अपलिखलीणा' अपरिक्षीणा = अवशिष्टा 'भवन्ति' भवन्ति = सन्ति, 'त जहा'
तद्यथा—'वेयणिज्ज' वेदनीयम्, 'आउय' आयु, 'णाम' नाम, 'गोत्त' गोत्रम्,
'सव्ववहुए से वेयणिज्जे कम्मे भवइ' सर्वगहुलतद् वेदनीयं कर्म भवति, 'सव्वत्थोवे
से आउए कम्मे भवइ' सर्वस्तोक तद् आयु कर्म भवति, 'विसम सम करेइ वंधणेहिं
ठिईहि य' विषम सम करोति बध्नै—प्रदेशप्रधानुभागप्रधावाग्रित्येति भावः, स्थितिमिश्र-
स्थितिबध्नैः, 'विसमसमकरणयाए वंधणेहिं ठिईहि य एव खलु केवली
समोहणन्ति' अत्रैव पटयोजना—एव खलु विषमसमकरणाय = विषमकर्मणा समीकरणार्थं
बध्नै स्थितिमिश्र केवलिन 'समोहणन्ति' समुद्गन्ति—समुद्घात कुर्वन्ति 'एव खलु
केवली समुग्घाय गच्छन्ति' एव खलु केवलिन समुद्घात गच्छन्ति ॥ सू० ८० ॥

है, (त जहा) वे ये है—(वेयणिज्ज आउय णाम गोत्त) वेदनाय, आयु, नाम और गोत्र ।
(सव्ववहुए से वेयणिज्जे कम्मे भवइ) केवली में सबसे अधिक स्थितिवाला उस
समय वेदनाय कर्म रहता है । (सव्वत्थोवे से आउए कम्मे भवइ) तथा सबसे स्तोक
आयुर्कर्म रहता है । (विसम सम करेइ वंधणेहिं ठिईहि य विसमसमकरणयाए वंधणेहिं
ठिईहि य) इस विषमता को सम करने के लिये अर्थात् आयुर्कर्म की स्थिति के समान
वेदनायात्रिक कर्मों की स्थिति करने के लिये केवली भगवान् समुद्घात करते हैं । अय

उर्भं णाअी रडे छे, (त जहा) ते आ छे (वेयणिज्ज आउय णाम गोत्त)
वेदनीय , आयु, नाम अने गोत्र (सव्ववहुए से वेयणिज्जे कम्मे भवइ)
वेदनीया सर्वथी वधारे स्थितिवाला ते समय वेदनीय उर्भं रडे छे (सव्व
त्थोवे से आउए कम्मे भवइ) तथा सर्वथी स्तोअ आयुक्रम रडे छे (विसम
सम करेइ वंधणेहिं ठिईहि य, विसमसमकरणयाए वंधणेहिं ठिईहि य) आ
विषमताने सब करवा भाटे अर्थात् आयुक्रमनी स्थिति परापर वेदनीय

મૂલમ્—કેવલિસમુદ્ધાણં મંતે ! કઙ્કસમઙ્ક પ્પણત્તે ?
ગોયમા ! અઢ્ઢસમઙ્ક પ્પણત્તે, ત જહા—પઢમે સમણ દંડ કરેઙ્

માણ યત્ મોક્ષ પ્રયામનોઽભિમુખીકરણતત્, તત્ચ ઉદયાવલિકાયા કર્મપુદ્ગલપ્રક્ષેપવ્યા-
પારરૂપ ઉદીરણાવિશેષ । કેવલિસમુદ્ધાત ઉર્વત્ કેવલી પ્રથમમેવાઽઽવર્જીકરણ કરોતિ ।
ભગવાનાહ—‘ગોયમા !’ હે ગૌતમ ! ‘અસરખેજસમઙ્ક અતોમુદ્ધુત્તિણ પ્પણત્તે’
અમાયેયસમયિકમ્ આન્તર્મૌહર્તિક પ્રનમમ્ ॥ સૂ. ૮૨ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘કેવલિસમુદ્ધાણં’ ઇત્યાદિ । ‘કેવલિસમુદ્ધાણં
મંતે !’ કેવલિસમુદ્ધાત રહ્યું મદન્ત ! = હે મદન્ત ! કેવલિસમુદ્ધાત ‘કઙ્કસમઙ્ક
પ્પણત્તે’ કત્તિસમયિક પ્રજ્ઞમ્, ભગવાનાહ—‘ગોયમા !’ હે ગૌતમ ! ‘અઢ્ઢસમઙ્ક
પ્પણત્તે’ અઢ્ઢસમયિક પ્રજ્ઞમ્ । અતર્મુદ્ધર્તમાવિપરમપદે કેવલિનિ ય સમુદ્ધાતો ભવતિ સ
કેવલિસમુદ્ધાત, સ ચાષ્ટસુ સમયેષુ મત્તી યથા । તદેવાહ—‘તજહા’ તથથા ‘પઢમે સમણ

અભિમુખ ક્રિયા જાતા હૈ ઉસકા નામ આવર્જીકરણ હૈ । યહ કેવલિસમુદ્ધાત કે પહિલ હોતા
હૈ । ઉદયાવલિકા મે કર્મપુદ્ગલ કા પ્રક્ષેપ કરને—રૂપ વ્યાપાર કા યહ નામાન્તર હૈ ॥ મૂ. ૮૨ ॥

‘કેવલિસમુદ્ધાણં મંતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(મંતે !) હે ભગવન્ ! (કેવલિસમુદ્ધાણં કઙ્કસમઙ્ક પ્પણત્તે)
કેવલિસમુદ્ધાત કિતના સમય કા કહા ગયા હૈ ? ઉત્તર—(ગોયમા) હે ગૌતમ !
(અઢ્ઢસમઙ્ક પ્પણત્તે) ઇસકા કાલ ૮ સમય કા કહા ગયા હૈ । અન્તર્મુદ્ધર્ત મે
પરમપદ કા લાભ જિનકો હોને બાલા હૈ એસે કેવલિયો દ્વારા જો સમુદ્ધાત ક્રિયા જાતા
હૈ ઉસકા નામ કેવલિસમુદ્ધાત હૈ । ઇસકા કાલ ૮ સમય કા હૈ । (તજહા) વહ
સમુદ્ધાત ઇસ પ્રકાર સે હોતા હૈ—(પઢમે સમણ દંડ કરેઙ્) પ્રથમ સમય મે કેવલી કે

છવ મોક્ષની સામે ઢરવામા આવે છે તેનું નામ આવર્જીકરણ છે તે
કેવલિસમુદ્ધાતની પહેલા થાય છે ઉદયાવલિકામા કર્મપુદ્ગલોને પ્રક્ષેપ
કરવા રૂપ વ્યાપારનું આ નામાન્તર છે (સૂ. ૮૨)

‘કેવલિસમુદ્ધાણં મંતે !’ ઇત્યાદિ

પ્રશ્ન—(મંતે !) હે ભગવાન્ ! (કેવલિસમુદ્ધાણં કઙ્કસમઙ્ક પ્પણત્તે)
કેવલિસમુદ્ધાતના કેટલા સમય કહેલા છે ? ઉત્તર—(ગોયમા !) હે ગૌતમ !
(અઢ્ઢસમઙ્ક પ્પણત્તે) તેનો કાળ ૮ સમયનો કહેલો છે અતર્મુદ્ધર્તમા પરમપદનો
લાભ જેમને થવાનો હોય છે એવા કેવળીઓ દ્વારા જે સમુદ્ધાત કરવામા
આવે છે તેનું નામ કેવલિસમુદ્ધાત છે તેનો કાલ ૮ સમયનો છે (તજહા)

મૂલમ્—કહસમણ ન મંતે । આઝ્જીકરણે પળળતે ?
ગોયમા । અસલેજસમણ અંતોમુહુત્તિણ પળળતે ॥ સૂ૦ ૮૨ ॥

અઠવા સ્વલ્પ સમુદ્ધાતમ્, અનતા કેવલિનો જિના । જરામરણ વિપ્પમુક્કા, સિદ્ધિ
 વરગતિ ગતા ॥ ૧ ॥ અયમાવ—પળમાસાયુપિ અગ્નિષ્ઠ સતિ યેષા કેવલ જ્ઞાનમુખતે તે
 નિયમત સમુદ્ધાત કુર્વન્તિ, અયે તુ સમુદ્ધાત કુર્વન્તિ ન વા કુર્વન્તાતિ ॥ સૂ૦ ૮૧ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘કહસમણ ન મંતે’ इत्यादि । ‘कहसमण न मंते’ कति-
 समय खलु भदत । ‘आउज्जीकरणे पण्णत्ते’ आवर्जोकरण प्रज्ञम । आवर्ग्यतेऽभिमुखी-
 क्रियते मोक्षोऽनेनेति—आवर्जस्तस्य करणविपक्षाय विप्रत्यय । केवलिसमुद्घातात् पूर्वं क्रिय

નહીં હે । કયોં કિ (સમુગ્ધાય અક્કિતા) સમુદ્ધાત કો નહીં બી કરકે (અળતા કેવલી)
 અનત કેવલી (જિના) જિન (જરામરણવિપ્પમુક્કા) જમ, જરા એવ મરણ સે રહિત
 હોઠર (વરગહ) સિદ્ધિસ્વરૂપ સર્વોત્કૃષ્ટ ગતિ કો પ્રાપ્ત હુએ હૈ । ભાવાર્થ—જિનકી આયુ ૬
 માસ કી વાકી વચી હૈ ઓર અઝ ઉહે કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત હુઆ હૈ તો એસી સ્થિતિમા વે નિયમ
 સે કેવલિસમુદ્ધાત કરત હૈ । વાકી કે લિયે એસા કોઈ નિયમ નહીં હૈ કિ સમુદ્ધાત
 કરે હી । ॥ સૂ ૮૧ ॥

‘કહસમણ ન મંતે ।’ इत्यादि ।

પ્રશ્ન—(મંતે) હે ભદત । (કહસમણ આઝ્જીકરણે પળળતે) મોક્ષ
 પ્રાપ્તિ કા આવર્જોરણ કિતને સમય કા હોતા હૈ । ઉત્તર—(અસલેજસમણ અંતોમુહુ
 તિણ પળળતે) અન્યાત સમય કા અતર્મુહૂર્ત કહા હૈ । જિસકે દ્વારા જીવ મોક્ષ કે

ઠરે એવો કોઈ નિયમ નથી, ડેમડે (સમુગ્ધાય અક્કિતા) સમુદ્ધાત ન પણ
 કરીને (અળતા કેવલી) અનત કેવલી (જિના) જિન (જરામરણવિપ્પમુક્કા)
 જન્મ, જરા તેમજ મરણથી રહિત થઈને (વરગહ) સિદ્ધિસ્વરૂપ સર્વોત્કૃષ્ટ
 ગતિને પ્રાપ્ત થયા છે । ભાવાર્થ—જેમની આયુ છ માસ બાકી રહે છે અને
 હવે તેમને કેવલજ્ઞાન પ્રાપ્ત થયું છે, તો એવી સ્થિતિમા તેઓ નિયમથી
 કેવલિસમુદ્ધાત ઠરે છે । બાકીને માટે એવો કોઈ નિયમ નથી કે સમુદ્ધાત
 કરે જ (સૂ ૮૧)

‘કહસમણ ન મંતે ।’ इत्यादि

પ્રશ્ન—(મંતે) હે ભદન્ત । (કહસમણ આઝ્જીકરણે પળળતે) મોક્ષ
 પ્રાપ્તિનું આવર્જોરણ કેટલા સમયમા થાય છે । ઉત્તર—(અસલેજસમણ
 અંતોમુહુત્તિણ પળળતે) અન્યાત સમયનું અતર્મુહૂર્ત કહેલું છે જેના દ્વારા

સમણ લોય પૂરેઈ, પચમે સમણ લોય પડિસાહરઈ, છટ્ટે સમયે મંથં પડિસાહરઈ, સત્તમે સમણ કવાડં પડિસાહરઈ, અઠ્ઠમે સમણ દડ પડિસાહરઈ, પચ્છા સરીરત્થે ભવઈ ॥ સૂ. ૮૩ ॥

મૂલમ્—સે ણં ભંતે ! તહા સમુગ્ધાય ગણ કિ મળજોગ

દશાતેન પ્રસારિતાન્ આત્મપ્રદેશાન્ સહરતિ, તદાહ—‘પચમે સમયે’ इत्यादि । ‘पचमे समाण लोय पडिसाहरइ’ पञ्चमे समये लोक प्रतिस्हरति=चतुर्भि समयैर्जगत्पूरण कृत्वा पञ्चमे समये आत्मप्रदेशान् अन्तरालावस्थितान् उपसहरति । ‘छट्ठे समाण मथ पडिसाहरइ’ षष्ठे समये मन्थान् प्रतिसहरति । ‘सत्तमे समाण कवाड पडिसाहरइ’ सप्तमे समये कपाट प्रतिसहरति । ‘अट्ठमे समाण दड पडिसाहरइ’ अष्टमे समये दण्ड प्रतिसहरति । ‘तओ पच्छा सरीरत्थे भवइ’ तत पश्चात् शरीरस्थो भवति ॥ सू. ८३ ॥

ટીકા—‘સે ણં ભંતે !’ इत्यादि । ‘से ण भंते !’ अथ खलु भदन्त ! ‘तहा

४ चार समय लगते हे । सो ये सर्वप्रथम (पचमे समाण लोयं पडिसाहरइ) पचम समय में अंतराल मे स्थित उन आत्मप्रदेशों को उपसहृत करते हे । (छट्ठे समाण मथ पडिसाहरइ) छठे समय में मथाकाररूप से स्थित उन आत्मप्रदेशों को सङ्कोचते है । (सत्तमे समाण कवाड पडिसाहरइ) ७ वे समय मे कपाटाकारता को और (अट्ठमे समाण दड पडिसाहरइ) आठवें समय मे दडाकारता को सङ्कुचित करते है । (तओ पच्छा सरीरत्थे भवइ) उसके बाद आत्मस्थ हो जाते है ॥ सू. ८३ ॥

‘સે ણં ભંતે !’ इत्यादि ।

(સે ણં ભંતે ! તહા સમુગ્ધાય ગણ કિ મળજોગ જુજઈ) हे भदत ! इस

સહુથી પહેલા (પચમે સમણ લોય પડિસાહરઈ) પાચમ સમયમા, અંતરાલમા રહેલા તે આત્મપ્રદેશોને ઉપસહાર કરે છે (છટ્ઠે સમણ મથ પડિસાહરઈ) છઠ્ઠા સમયમા મથાકારરૂપથી સ્થિત (રહેલા) તે આત્મપ્રદેશોને સંકોચે છે (સત્તમે સમણ કવાડ પડિસાહરઈ) સાતમા સમયમા કપાટાકારતાને, અને (અટ્ઠમે સમણ દડ પડિસાહરઈ) આઠમા સમયમા દડાકારતાને સંકુચિત કરે છે (તઓ પચ્છા સરીરત્થે ભવઈ) ત્યારપછી આત્મસ્થ થઈ બાંધે છે (સૂ. ૮૩)

‘સે ણં ભંતે !’ इत्यादि

(સે ણં ભંતે ! તહા સમુગ્ધાય ગણ કિ મળજોગ જુજઈ ?) हे भदन्त !

વિરૂપ સમય કવાડ કરેડ, તરૂપ સમય મંથં કરેડ, ચતુરથે

દડં કરેડ' પ્રથમે સમયે દણ્ડ કરોતિ=પ્રથમે સમયે ઝબ્બાધોલોક્ષાત યાત્રપ્રસારિતૈરાત્મપ્રદેશૈર્દણ્ડાકારતા ઊરુતે । 'વિરૂપ સમય કવાડ કરેડ' દ્વિતીયે સમયે કપાટ કરોતિ=દ્વિતીયે સમયે પૂર્વપશ્ચિમયોદિશોર્વિસ્તૃતૈરાત્મપ્રદેશૈર્ગ્વ કપાટાકારતા ઊરુતે । 'તરૂપ સમય મથ કરેડ' તૃતીયે સમયે મથાન કરોતિ=તૃતીયે સમયે દક્ષિણોત્તરયોર્નિર્ગોરપ્યાત્મપ્રદેશૈર્કપાટાકારવિસ્તૃતૈર્મથાનાકારતા ઊરુતે । 'ચતુરથે સમય લોચ પૂરેડ' ચતુર્થે સમયે લોક પૂરયતિ=ચતુર્થે સમયે તદતરાલપૂરણ સર્વલોકસ્ય પૂરણ ઊરુતે । એવ સમુદ્ધાત કુર્વન્તુ કેવલી ચતુર્થિ સમયૈર્વિશ્વવ્યાપા ભવતિ ।

એવ કેવલી સ્વાત્મપ્રદેશાના વિસ્તારણેન કર્મલેશાન્ સમીકૃત્ય ત્રિપરાત્ક્રમેણ સમુ

આત્મપ્રદેશ દણ્ડાકાર હોતે હૈ, અર્થાત્ પ્રથમ સમય મેં ડર્વલોક ણ્વ અધોલોક કે અત તક પ્રસારિત હોકર આત્મપ્રદેશ દડાકારતા કો ધારણ કરતે હેં । (વિરૂપ સમય કવાડ કરેડ) દ્વિતીય સમય મેં વે હી આત્મપ્રદેશ પૂર્વ ઓર પશ્ચિમ દિશા મેં વિસ્તૃત હોકર કપાટાકારતા કો ધારણ કરતે હૈ । (તરૂપ સમય મથ કરેડ) તૃતીય સમય મેં દક્ષિણ ઓર ઉત્તરદિશા મેં વિસ્તૃત હોકર મથાન કે આકાર હો જાતે હૈ । (ચતુરથે સમય લોચ કરેડ) ચતુર્થ સમય મેં ઇન્કે અતરાલ કી પૂર્તિ કરતે હુણ વે સમસ્ત લોક કો પૂરણ કર દેતે હૈ, અર્થાત્ સમસ્ત લોક મેં ફેલ જાતે હૈ । ઇસ્કા નામ લોકપૂરણસમુદ્ધાત હૈ । ઇસ પ્રકાર આત્મપ્રદેશો કો ફેલાવે-રૂપ સમુદ્ધાત કરતે હુણ વે કેવલી ૪ ચાર સમયો મેં વિશ્વવ્યાપા બન જાતે હૈ, પશ્ચાત્ પ્રસારિત ડન આત્મપ્રદેશો કો સકુચિત કરતે હૈ । ઇસ ક્રિયા મેં મી ડહેં

તે સમુદ્ધાત આ પ્રકારે થાય છે, (પહેલે સમય દડ કરેડ) પ્રથમ સમયમા કેવળીના આત્મપ્રદેશ દડાકાર હોય છે, અર્થાત્ પ્રથમ સમયમા ઉર્ધ્વલોક તેમજ અધોલોકના અત સુધી ફેલાઈ જઈને આત્મપ્રદેશ દડાકાર તાને ધારણ કરે છે (વિરૂપ સમય કવાડ કરેડ) બીજા સમયમા તે જ આત્મપ્રદેશ પૂર્વ અને પશ્ચિમ દિશામા વિસ્તાર પામીને ડપાટના આકારને ધારણ કરે છે (તરૂપ સમય મથ કરેડ) ત્રીજા સમયમા દક્ષિણ તથા ઉત્તર દિશામા વિસ્તાર પામીને મથાનના આકાર ધારણ કરે છે (ચતુરથે સમય લોચ પૂરેડ) ચોથા સમયમા તેના અતરાલની પૂર્તિ કરતા કરતા તે સમસ્ત લોકને પૂરણ કરી દીએ છે, અર્થાત્ સમસ્ત લોકમા ફેલાઈ જાય છે આનુ નામ લોકપૂરણ સમુદ્ધાત છે આ પ્રકારે આત્મપ્રદેશોના ફેલાવા રૂપ સમુદ્ધાત કરતા કરતા તે કેવલી ૪ સમયોમા વિશ્વવ્યાપી બની જાય છે, પછી પ્રસારેલા તે આત્મપ્રદેશોને સકુચિત કરે છે આ ક્રિયામા પણ તેને ૪ સમય લાગે છે માટે તે

કાયજોગ જુજઈ?, ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ?,
વેઝવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ?, વેઝવ્વિયમિસ્સસરીરકાયજોગ
જુજઈ?, આહારગસરીરકાયજોગ જુજઈ?, આહારગમિસ્સસ-
રીરકાયજોગ જુજઈ?, કમ્મસરીરકાયજોગ જુજઈ? । ગોયમા ।

‘ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ?’ ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ યુદ્ધકે?
‘વેઝવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ’ વૈક્રિયશરીરકાયયોગ યુદ્ધકે?, ‘વેઝવ્વિયમિસ્સસ-
રીરકાયજોગ, જુજઈ?’ વૈક્રિયમિશ્રશરીરકાયયોગ યુદ્ધકે? ‘આહારગસરીરકાયજોગ
જુજઈ?’ આહારકશરીરકાયયોગ યુદ્ધકે? ‘આહારગમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ’ આહાર-
કમિશ્રશરીરકાયયોગ યુદ્ધકે? ‘કમ્મસરીરકાયજોગ જુજઈ’ કાર્મણશરીરકાયયોગ
યુદ્ધકે?, ભગવાનાહ-‘ગોયમા!’ ગૌતમ । ‘ઓરાલિયસરીરકાયજોગ જુજઈ’ ઔદારિક-

રિકશરીરરૂપા કાયયોગ કો કામમે લાતે હૈ? અથવા (ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ
જુજઈ) ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ કો કામ મે લાતે હે? (વેઝવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ?
વેઝવ્વિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ? આહારગસરીરકાયજોગ જુજઈ? આહાર-
ગમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ? કમ્મસરીરકાયજોગ જુજઈ?) યા વૈક્રિયિકશરીર
કાયયોગરૂપી કાયયોગ કો કામ મે લાતે હૈ? યા વૈક્રિયિકમિશ્રશરીર કો કામ મ લાતે હૈ? અથવા
આહારકશરીરરૂપી કાયયોગ કો કામ મ લાતે હૈ?, યા આહારગમિશ્રશરીરકાયયોગ કો કામ મે
લાતે હૈ?, યા કાર્મણશરીરકાયયોગ કો કામ મે લાતે હૈ? । ભગવાન કહે છે-‘(ગોયમા!) હ
ગૌતમ । (ઓરાલિયસરીરકાયજોગ જુજઈ ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ)

શું ઔદારિકશરીરરૂપી કાયયોગને કામમા લીએ છે?, અથવા (ઓરાલિય-
મિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ ?) ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગને કામમા લીએ છે ?
(વેઝવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ? વેઝવ્વિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ? આહાર-
ગસરીરકાયજોગ જુજઈ? આહારગમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ? કમ્મસરીરકાયજોગ
જુજઈ?) અથવા વૈક્રિયશરીરરૂપી કાયયોગને કામમા લાવે છે? અથવા
વૈક્રિયમિશ્રશરીરકાયયોગને કામમા લાવે છે? અથવા આહારકશરીરરૂપી કાય
યોગને કામમા લાવે છે? અથવા આહારગમિશ્રશરીરકાયયોગને કામમા લાવે છે ?
અથવા કાર્મણશરીરકાયયોગને કામમા લાવે છે ? ભગવાન કહે છે-‘(ગોયમા !) હ
ગૌતમ । (ઓરાલિયસરીરકાયજોગ જુજઈ ઓરાલિયમિસ્સકાયજોગ જુજઈ) કેવલી

जुंजइ ? वयजोगं जुजइ ? कायजोग जुजइ ?। गोयमां ! णो मणजोग जुजइ, णो वयजोग जुंजइ, कायजोग जुंजइ ॥ सू० ८४ ॥
मूलम्—कायजोग जुजमाणे किं ओरालियसरीर-

समुग्याय गए' तथा समुदघात गत केवली 'किं मणजोग जुजइ?' किं मनोयोग युनक्ति 'वयजोग जुजइ' वाग्योग युनक्ति किम् 'कायजोग जुजइ' काययोग युनक्ति किम्, भगवानाह—'गोयमा !' हे गौतम ! 'णो मणजोग जुजइ' नो मनोयोग युनक्ति, 'णो वयजोग जुजइ' नो वाग्योग युनक्ति, 'कायजोग जुजइ' काययोग युनक्ति ॥ सू० ८४ ॥

टीका—गौतम पृच्छति—'कायजोग' इत्यादि । 'कायजोग जुजमाणे किं ओरालियसरीरकायजोग जुजइ?' काययोग युज्जान किमौदारिकगरीरकाययोग युद्धत्ते ?

प्रकार समुदघात अवस्था में रहनेवाला वह आत्मा कितने योगों को प्रयुक्त करता है ? क्या मनोयोग को प्रयुक्त करता है ? (वयजोग जुजइ) क्या वचनयोग को प्रयुक्त करता है ? (कायजोग जुजइ) क्या काययोग को प्रयुक्त करता है ? भगवान् ने कहा (गोयमा !) हे गौतम ! (णो मणजोग जुजइ, णो वयजोग जुजइ, कायजोग जुजइ) वह न मनोयोग को प्रयुक्त करता है और न वचनयोग को प्रयुक्त करता है, किन्तु एक कायजोग को ही प्रयुक्त करता है ॥ सू० ८४ ॥

'कायजोग जुजमाणे' इत्यादि ।

गौतम ने पुनः प्रश्न से पूछा कि हे प्रभु ! (कायजोग जुजमाणे) केवली काययोग को योजित करते हुए (किं ओरालियसरीरकायजोग जुजइ ?) क्या औदा

या प्रकारे समुदघात अवस्थामा रहेवावाणा ते आत्मा केवलं योगाने प्रयुक्त करे छे ? शु मनोयोगने प्रयुक्त करे छे ? (वयजोग जुजइ) शु वचन-योगने प्रयुक्त करे छे ? (कायजोग जुजइ) शु काययोगने प्रयुक्त करे छे ? भगवाने अब्हु—(गोयमा !) हे गौतम ! (णो मणजोग जुजइ, णो वयजोग जुजइ, कायजोग जुजइ) ते नथी मनोयोगने प्रयुक्त करता, तथा नथी वचन योगने प्रयुक्त करता, परंतु अेक काययोगने न प्रयुक्त करे छे (सू० ८४)

'कायजोग जुजमाणे' इत्यादि

गौतमे णी पाछु प्रभुने पूछ्यु के छे प्रभु ! (कायजोग जुजमाणे) केवली काययोगने योजित करता करता (किं ओरालियसरीरकायजोग जुजइ ?)

कायजोग जुजइ?, ओरालियमिस्ससरीरकायजोग जुजइ?,
वेउव्वियसरीरकायजोग जुजइ?, वेउव्वियमिस्ससरीरकायजोग
जुजइ?, आहारगसरीरकायजोग जुजइ?, आहारगमिस्सस-
रीरकायजोग जुजइ?, कम्मसरीरकायजोगं जुजइ?। गोयमा।

‘ओरालियमिस्ससरीरकायजोग जुजइ?’ औदारिकमिश्रशरीरकाययोग युद्धे?
‘वेउव्वियसरीरकायजोग जुजइ?’ वैकियशरीरकाययोग युद्धे?, ‘वेउव्वियमिस्सस-
रीरकायजोग जुजइ?’ वैकियमिश्रशरीरकाययोग युद्धे? ‘आहारगसरीरकायजोग
जुजइ?’ आहारकशरीरकाययोग युद्धे? ‘आहारगमिस्ससरीरकायजोग जुजइ?’ आहा-
रकमिश्रशरीरकाययोग युद्धे? ‘कम्मसरीरकायजोग जुजइ?’ कर्मणशरीरकाययोग
युद्धे?, भगवानाह-‘गोयमा’। गौतम। ‘ओरालियसरीरकायजोग जुजइ?’ औदारिक-

रिक्तशरीररूपी काययोग को काममें लाते हैं? अथवा (ओरालियमिस्ससरीरकायजोग
जुजइ) औदारिकमिश्रशरीरकाययोग को काम में लाते हैं? (वेउव्वियसरीरकायजोग जुजइ?
वेउव्वियमिस्ससरीरकायजोग जुजइ? आहारगसरीरकायजोग जुजइ? आहार-
गमिस्ससरीरकायजोग जुजइ? कम्मसरीरकायजोग जुजइ?) या वैकियिकशरीर-
काययोगरूपी काययोग को काममें लाते हैं? या वैकियिकमिश्रशरीर को काम में लाते हैं? अथवा
आहारकशरीररूपी काययोग को काम में लाते हैं?, या आहारकमिश्रशरीरकाययोग को काम में
लाते हैं?, या कर्मणशरीरकाययोग को काम में लाते हैं?। भगवान कहते हैं- (गोयमा!) ह
गौतम। (ओरालियसरीरकायजोग जुजइ ओरालियमिस्ससरीरकायजोग जुजइ)

शु औदारिकशरीररूपी काययोगने काममा लाये थे?, अथवा (ओरालिय-
मिस्ससरीरकायजोग जुजइ?) औदारिकमिश्रशरीरकाययोगने काममा लाये थे?
(वेउव्वियसरीरकायजोग जुजइ? वेउव्वियमिस्ससरीरकायजोग जुजइ? आहा-
रगसरीरकायजोग जुजइ? आहारगमिस्ससरीरकायजोग जुजइ? कम्मसरीरकायजोग
जुजइ?) अथवा वैकियशरीररूपी काययोगने काममा लाये थे? अथवा
वैकियमिश्रशरीरकाययोगने काममा लाये थे? अथवा आहारकशरीररूपी काय
योगने काममा लाये थे? अथवा आहारकमिश्रशरीरकाययोगने काममा लाये थे?
अथवा कर्मणशरीरकाययोगने काममा लाये थे? लगवान ठे छे- (गोयमा!) छे
गौतम। (ओरालियसरीरकायजोग जुजइ ओरालियमिस्सकायजोग जुजइ) ठेव्वी

ઓરાલિયસરીરકાયજોગ જુજઈ, ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ
પિ જુજઈ, ણો વેડવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો વેડવ્વિ-
યમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો આહારગમિસ્સસરીરકાયજોગ
જુજઈ, કમ્મસરીરકાયજોગપિ જુજઈ । પઢમઢમેસુ સમણસુ

શરીરકાયયોગ યુજ્જે, ‘ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ, ઔદારિકમિશ્રશરીર-
કાયયોગમપિ યુજ્જે, ‘ણો વેડવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ’ ‘નો વૈક્રિયશરીરકાયયોગ
યુજ્જે, ‘ણો વેડવ્વિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ’ નો વૈક્રિયમિશ્રશરીરકાયયોગ યુજ્જે,
‘ણો આહારગસરીરકાયજોગ જુજઈ’ નો આહારકશરીરકાયયોગ યુજ્જે, ‘ણો આહારગમિ-
સ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ’ નો આહારકમિશ્રશરીરકાયયોગ યુજ્જે, ‘કમ્મસરીરકાયજો-
ગ જુજઈ’ કાર્મણશરીરકાયયોગમપિ યુજ્જે । ‘પઢમઢમેસુ સમણસુ ઓરાલિયસરીરકાયજો-
ગપિ જુજઈ’ પ્રથમાઽટમયો સમયયોરૌદારિકશરીરકાયયોગમપિ યુજ્જે, ‘વિદ્યચઢ્ઠસત્તમેસુ

કેવલી ભગવાન્ ઔદારિકશરીરકાયયોગ કો કામ મે લાતે હૈં, તથા ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ કો
માં કામ મે લાતે હે । (ણો વેડવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો વેડવ્વિયમિસ્સસરીર-
કાયજોગ જુજઈ, ણો આહારગસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો આહારગમિસ્સસરીર-
કાયજોગ જુજઈ, કમ્મસરીરકાયજોગપિ જુજઈ) વૈક્રિયશરીરકાયયોગ, વૈક્રિયમિશ્રશરીર-
કાયયોગ, આહારકશરીરકાયયોગ, આહારકમિશ્રશરીરકાયયોગ इनको काम मे नहीं लाते । परतु
कार्मणशरीरकાયयોग को वे काम मे लाते हे । (पढमढमेसु समणसु ओरालियसरीरकाय-
जोग जुजई विद्यचढ्ठसत्तमेसु समणसु ओरालियमिस्ससरीरकायजोग जुजई,
तद्यचउत्थपचमेहि कम्मसरीरकायजोग जुजई) प्रथम और आठवें समय मे तो

ભગવાન્ ઔદારિકશરીરકાયયોગને કામમા લાવે છે તથા ઔદારિકમિશ્રશરીરકાય-
યોગને પણ કામમા લાવે છે (ણો વેડવ્વિયસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો વેડવ્વિ-
યમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો આહારગસરીરકાયજોગ જુજઈ, ણો આહારગમિ-
સ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ, કમ્મસરીરકાયજોગપિ જુજઈ) વૈક્રિયશરીરકાયયોગને,
વૈક્રિયમિશ્રશરીરકાયયોગને, આહારકશરીરકાયયોગને, આહારકમિશ્રશરીરકાય-
યોગને કામમા લાવતા નથી, પરતુ કાર્મણશરીરકાયયોગને તેઓ કામમા લાવે છે
(પઢમઢમેસુ સમણસુ ઓરાલિયસરીરકાયજોગ જુજઈ, વિદ્યચઢ્ઠસત્તમેસુ સમણસુ
ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજઈ, તદ્યચઉત્થપચમેહિ કમ્મસરીરકાયજોગ જુજઈ)

ઓરાલિયસરીરકાયજોગં જુજડ, વિડયછટ્ટસત્તમેસુ સમણસુ
ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગં જુજડ, તડયચ્ચઉત્થપચ્ચમેહિ કમ્મ-
સરીરકાયજોગં જુજડ ॥ સૂ. ૮૫ ॥

મૂલમ્—સે ણ ભત્તે । તહા સમુઘાયગણ સિજ્ઞહિ

ઓરાલિયમિસ્સસરીરકાયજોગ જુજડ' દ્વિતીયપટ્ટસત્તમેષુ સમયેષુ ઔદારિકમિશ્રગરીર-
કાયયોગ યુદક્તે, મિશ્રવ ચાત્ર કાર્મણેવ સહૌદારિકસ્યાવસ્થાનાત્ । 'તડયચ્ચઉત્થપચ્ચમેહિ
કમ્મસરીરકાયજોગ જુજડ' તૃતીયચતુર્થપદ્ધમેષુ સમયેષુ કાર્મણશરીરકાયયોગ
યુદક્તે ॥ સૂ. ૮૫ ॥

ટીકા—'સે ણ ભત્તે' इत्यादि । 'से ण भत्ते' तहा समुघायगण' स खलु भदन्त ।

ઔદારિકશરીરરૂપી કાયયોગ કો વે કામ મ લાતે હૈં, દૂસરે, ઊઠે એવ સાતવે સમય મ
ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ કો કામ મેં લાતે હ, એવ ત્રીસરે, ચૌથે એવ પચમ સમય મેં કાર્મ-
ણશરીરરૂપી કાયયોગ કો કામ મેં લાતે હ ॥

માવાર્થ—કાયયોગ ૭ પ્રકાર કા હૈ । ઉનમેં ઔદારિકગરીરકાયયોગ, ઔદારિકમિશ્રશરીર-
કાયયોગ એવ કાર્મણગરીરકાયયોગ યે ૩ ત્રીન યોગ કેનત્રી કે હોતે હ । બાકી કે ૪ કાયયોગ
કેનત્રી કે નહીં હોતે હ । પ્રથમ ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ હોના હૈ, દ્વિતીય,
ઊઠવેં ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગ હોના હૈ એવ ત્રીસરે, ચૌથે એવ પચમ
સમય મેં ઉનકે સમુદ્ધાત અવસ્થા મેં કાર્મણગરીરરૂપી કાયયોગ હોના હૈ ॥ સૂ. ૮૫ ॥

પ્રથમ તથા આઠમા સમયમા તેા ઔદારિકશરીરકાયયોગને તેઓ ઠામમા
લાવે છે બીજા, છઠ્ઠા તેમજ સાતમા સમયમા ઔદારિકમિશ્રશરીરકાયયોગને ઠામમા
લાવે છે, તેમજ ત્રીજા, ચોથા અને પાંચમા સમયમા ધર્મણુશરીરકાયયોગને
ઠામમા લાવે છે

ભાવાર્થ—કાયયોગ ૭ પ્રકારના છે, તેમા ઔદારિકશરીરકાયયોગ, ઔદારિક
મિશ્રશરીરકાયયોગ, તેમજ ધર્મણુશરીરકાયયોગ, આ ત્રણ યોગ ટેવલીના હોય છે
બાકીના ૪ કાયયોગ ટેવલીના હોતા નથી પ્રથમ અને આઠમા સમયમા
ઔદારિકકાયયોગ હોય છે બીજા, છઠ્ઠા અને સાતમા સમયમા ઔદારિક
મિશ્રશરીરકાયયોગ હોય છે, અને ત્રીજા, ચોથા તેમજ પાંચમા સમયમા તેમની
સમુદ્ધાત-અવસ્થામા ધર્મણુશરીરકાયયોગ હોય છે (સૂ. ૮૫)

બુજ્જઇ મુચ્છઇ પરિણિવ્વાઇ સવ્વદુક્ખાણં અત કરેઇ ? ણો ઇણઠ્ઠે સમઠ્ઠે ! સે ણ તઓ પઢિણિયત્તઇ, પઢિણિયત્તિત્તા ઇહમાગચ્છઇ, તઓ પચ્છા મળજોગપિ જુજઇ, વયજોગપિ જુજઇ, કાયજોગપિ જુજઇ ॥ સૂ. ૮૬ ॥

૨૪

તથા સમુદ્ધાતગત - હે ભદ્રત ! સ સ્વલ તથા સમુદ્ધાતગત = કૃતસમુદ્ધાત કેવલી 'સિજ્જઇ બુજ્જઇ મુચ્છઇ પરિણિવ્વાઇ સવ્વદુક્ખાણમત કરેઇ ?' સિધ્ધતિ, બુધ્ધતે, મુચ્ચતે, પરિનિર્વાતિ, સર્વદુ સ્નાનામત કરોતિ કિમ્ ?, ભગવાનાહ - ' ણો ઇણઠ્ઠે સમઠ્ઠે ' નાડ્યમર્થ સમર્થ ! 'સે ણ' સ સ્વલ 'તઓ' તત = સમુદ્ધાતાત્ 'પઢિણિયત્તઇ' પ્રતિનિવર્તેતે, 'પઢિણિયત્તિત્તા' પ્રતિનિ વર્ત્ય 'ઇહમાગચ્છઇ' ઇહાડ્ડગચ્છતિ = શરીરસ્થો ભવતિ । 'તઓ પચ્છા' તત પશ્વાત્, 'મળજોગ પિ જુજઇ' મનોયોગમપિ યુજ્જકે, 'વયજોગપિ જુજઇ' વાગ્યોગમપિ યુજ્જકે 'કાયજોગ પિ જુજઇ' કાયયોગમપિ યુજ્જકે ॥ સૂ. ૮૬ ॥

‘સે ણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

(મતે !) હે ભદ્રત ! (સે ણ તઠ્ઠા સમુગ્યાયગણ) સમુદ્ધાત અવસ્થા મેં કેવલી ભગવાન્ (સિજ્જઇ બુજ્જઇ મુચ્છઇ પરિણિવ્વાઇ) સિદ્ધ, બુદ્ધ, મુક્ત એવ પરિનિર્વાણ હો (સવ્વદુક્ખાણ અત કરેઇ) કયા સમસ્ત દુ રોં કા અત કર્તે હૈ ? પ્રમુ ને ઉત્તર દિયા કિ (ગોયમા !) હે ગૌતમ ! (ણો ઇણઠ્ઠે સમઠ્ઠે) યહ અર્થ સમર્થિત નહીં હૈ । (સે ણ તઓ પઢિણિયત્તઇ, પઢિણિયત્તિત્તા ઇહમાગચ્છઇ, આગચ્છિત્તા તઓ પચ્છા મળજોગ પિ જુજઇ, વયજોગ પિ જુજઇ, કાયજોગ પિ જુજઇ) કિન્તુ જબ વે સમુદ્ધાત કર ચુકતે હૈ

‘સે ણ મતે !’ ઇત્યાદિ

(મતે !) હે ભદ્રત ! (સે ણ સમુગ્યાયગણ) સમુદ્ધાત અવસ્થામા કેવલી ભગવાન્ (સિજ્જઇ, બુજ્જઇ, મુચ્છઇ, પરિણિવ્વાઇ) સિદ્ધ, બુદ્ધ, મુક્ત તેમજ પરિનિર્વાણ થઈને (સવ્વદુક્ખાણ અત કરેઇ) શુ સમસ્ત દુ ખોનો અત કરે છે ? પ્રભુએ ઉત્તર આપ્યો કે (ગોયમા !) હે ગૌતમ ! (ણો ઇણઠ્ઠે સમઠ્ઠે) આ અર્થ સમર્થિત નથી (સે ણ તઓ પઢિણિયત્તઇ, પઢિણિયત્તિત્તા ઇહમાગચ્છઇ, આગચ્છિત્તા તઓ પચ્છા મળજોગ પિ જુજઇ, વયજોગપિ જુજઇ, કાયજોગ પિ જુજઇ) પરંતુ ન્યાંરે સમુદ્ધાત કરી ચુકે છે અર્થાત્ તે ક્ષિપ્રાથી નિવૃત્ત થઈ જાય છે અને પૂર્વ પ્રમાણે શરીરમા સ્થિત થઈ જાય છે ત્યારે

મૂલમ—મળજોગં જુજમાણે કિ સચ્ચમળજોગ જુંજડ ?
મોસમળજોગં જુંજડ ? સચ્ચામોસમળજોગં જુજડ ? અસચ્ચામો-

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—“મળજોગ” ઇત્યાદિ । ‘મળજોગ જુજમાણે કિ સચ્ચમળજોગ જુજડ’ મનોયોગ યુજ્ઞાન કિ સયમનોયોગ યુદ્ધકે ? ‘મોસમળજોગ જુજડ ?’ મૃપામનોયોગ યુદ્ધકે ? ‘સચ્ચામોસમળજોગ જુજડ’ સયમૃપામનોયોગ યુદ્ધકે કિમ્ ? ભગવા-

અથાત્ ઉસ ક્રિયા સે નિવૃત્ત હો ચુકતે હેં ઓર પૂર્વવત્ શરીર મેં સ્થિત હો જાતે હેં તવ મનોયોગ કો મો પ્રયુક્ત કરતે હેં, વચનયોગ કો મા પ્રયુક્ત કરતે હેં તથા કાયયોગ કો મો પ્રયુક્ત કરતે હેં । સમુદ્ધાત-અવસ્થા મેં મરણ નહીં હોતા । અત મુક્તિ કો પ્રાપ્તિ ઉસ સમય નહીં હોતી ॥ સૂ. ૮૬ ॥

‘મળજોગ જુજમાણે’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—હે મદત ! આપને જો અમી યહ જ્ઞાત કર્તા હૈ કિ સમુદ્ધાત સે નિવૃત્ત હોને પર કેવલી ભગવાન્ મનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ સો ઉસ વિષય મેં યહ પૂછતા હ કિ વે ભગવાન્ (મળજોગ જુજમાણે) મનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હુણ ચાર મનોયોગોં મેં સે કૌન સે મનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં ? (કિ સચ્ચમળજોગ જુજડ, મોસમળજોગ જુજડ, સચ્ચામોસમળજોગ જુજડ, અસચ્ચામોસમળજોગ જુજડ ?) સયમનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં, યા અસત્યમનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં, અથવા મિશ્રમનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં, અસત્યમૃપામનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં ? અર્થાત્ વ્યગ્રહારમનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હેં ? (ગોયમા !) હે ગૌતમ ! (સચ્ચ-

મનોયોગને પણ પ્રયુક્ત કરે છે, વચનયોગને પણ પ્રયુક્ત કરે છે તથા કાયયોગને પણ પ્રયુક્ત કરે છે સમુદ્ધાત અવસ્થામા મરણ થતુ નથી તેથી મુક્તિની પ્રાપ્તિ તે સમયે થતી નથી (સૂ ૮૬)

‘મળજોગ જુજમાણે’ ઇત્યાદિ

પ્રશ્ન—હે ભદ્રન્ત ! આપે જે હમણાં એ વાત કહી છે, કે સમુદ્ધાતથી નિવૃત્ત થતા કેવલી ભગવાન મનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે માટે એ વિષયમા એ પૂછ છ કે તે ભગવાન (મળજોગ જુજમાણે) મનોયોગને પ્રયુક્ત કરતા ચાર મનોયોગ-માંથી કયા મનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? (કિ સચ્ચમળજોગ જુજડ ? મોસમળજોગ જુજડ ? સચ્ચામોસમળજોગ જુજડ ? અસચ્ચામોસમળજોગ જુજડ ?) શુ સત્ય મનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? અથવા અસત્યમનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? અથવા મિશ્રમનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? કે અસત્યમૃપામનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે અર્થાત્ વ્યગ્રહારમનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? ઉત્તર—(ગોયમા !) હે

સમળજોગં જુજઈ ? ગોયમા ! સચ્ચમળજોગં જુજઈ, ણો મોસમળ-
જોગં જુજઈ, ણો સચ્ચામોસમળજોગં જુજઈ, અસચ્ચામોસમળજોગં
પિ જુજઈ ॥ સૂ. ૮૭ ॥

મૂલમ—વયજોગ જુજમાણે કિં સચ્ચવજોગં જુજઈ ?

નાહ—‘ગોયમા ! સચ્ચમળજોગ જુજઈ’ ગૌતમ ! સત્યમનોયોગ યુક્તે, ‘ણો મોસમળજોગ જુજઈ’ નો મૃષામનોયોગ યુક્તે ‘ણો સચ્ચામોસમળજોગ જુજઈ’ નો સત્યમૃષામનોયોગ યુક્તે, ‘અસચ્ચામોસમળજોગપિ જુજઈ’ અસત્યામૃષામનોયોગમપિ યુક્તે ॥ સૂ. ૮૭ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘વયજોગ’ इत्यादि । ‘वयजोग जुजमाणे किं सच्च वजोग जुजई’ वाग्योग युक्तात् किं सत्यवाग्योग युक्ते ? ‘मोसवजोग जुजई’ मृषावा

મળજોગ જુજઈ) વે કેવલી સત્યમનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ, (ણો મોસમળજોગ જુજઈ ણો સચ્ચામોસમળજોગ જુજઈ, અસચ્ચામોસમળજોગ જુજઈ) અસત્યમનોયોગ એવ મિશ્રમનોયોગ કો પ્રયુક્ત નહીં કરતે હૈ, કિન્તુ અસત્યામૃષામનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ, અર્થાત્ વ્યવહાર મનોયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ । સત્યમનોયોગ એવ વ્યવહારમનોયોગ કો વે કેવલી પ્રયુક્ત કરતે હૈ, અમ દો કો નહીં ॥ સૂ. ૮૭ ॥

‘વયજોગ જુજમાણે’ इत्यादि ।

પ્રશ્ન—હે ભગવન્ ! વે કેવલી જો (વયજોગ જુજમાણે કિં) વચનયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ સો કયા (સચ્ચવજોગ જુજઈ, મોસવજોગ જુજઈ, સચ્ચામોસવજોગ જુજઈ, અસચ્ચામોસવજોગ જુજઈ) સત્યવચન યોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હૈ, યા અસત્યવચન

ગૌતમ ! (સચ્ચમળજોગ જુજઈ) તે દેવળી સત્યમનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે (ણો મોસમળજોગ જુજઈ, ણો સચ્ચામોસમળજોગ જુજઈ, અસચ્ચામોસમળજોગ જુજઈ) અસત્યમનોયોગ તેમજ મિશ્રમનોયોગને પ્રયુક્ત કરતા નથી, પરંતુ અસત્યામૃષામનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે અર્થાત્ વ્યવહારમનોયોગને પ્રયુક્ત કરે છે સત્યમનોયોગ તેમજ વ્યવહારમનોયોગને તે દેવલી પ્રયુક્ત કરે છે બીજા બેને નહિ (સૂ. ૮૭)

‘વયજોગ જુજમાણે’ इत्यादि

પ્રશ્ન—હે ભગવન્ ! તે દેવલી કે જે (વયજોગ જુજમાણે) વચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે, તે શું (સચ્ચવજોગ જુજઈ, મોસવજોગ જુજઈ, સચ્ચામો-

મોસવડજોગં જુજડ ? સચ્ચામોસવડજોગં જુજડ ? અસચ્ચામોસ-
વડજોગં જુજડ ? સચ્ચવડજોગં જુજડ, ણો મોસવડજોગં જુજડ, ણો
સચ્ચામોસવડજોગં જુજડ, અસચ્ચામોસવડજોગં પિ જુજડ ॥ સૂ. ૮૮ ॥

મૂલમ્— કાયજોગ જુજમાણે આગચ્છેજ્જ વા ચિદ્દેજ્જ

‘યોગયુદ્ધકે’ ‘સચ્ચામોસવડજોગ જુજડ’ સત્યમૃપાવાયોગયુદ્ધકે ‘અસચ્ચામોસવડજોગ જુજડ’
અસત્યામૃપાવાયોગયુદ્ધકે કિમ્ ‘ભગવાનાહ—‘ગોયમા’ ‘સચ્ચવડજોગ જુજડ ?’ ગૌતમ !
સયવાયોગયુદ્ધકે, ‘ણો મોસવડજોગ જુજડ’ નો મૃપાવાયોગયુદ્ધકે, ણો સચ્ચામોસવડ-
જોગ જુજડ’ નો સત્યમૃપાવાયોગયુદ્ધકે, ‘અસચ્ચામોસવડજોગ પિ જુજડ’ અસયામૃપા-
વાયોગમપિ યુદ્ધકે ॥ સૂ. ૮૮ ॥

ટીકા— ‘કાયજોગ’ ક્યાદિ । ‘કાયજોગ જુજમાણે આગચ્છેજ્જ વા ચિદ્દેજ્જ
વા’ કાયયોગ યુક્તિ આગચ્છતિ વા તિષ્ઠતિ વા, ‘ણિસીએજ્જ વા’ નિપીદતિ=ઉપવિગતિ વા,

યોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હે, અથવા મિશ્રવચનયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હે, યા અસત્યામૃપાવચનયોગ
કો પ્રયુક્ત કરતે હે ? ઉત્તર—(ગોયમા !) હે ગૌતમ ! (સચ્ચવડજોગ જુજડ) વે કેવલી
સયવચનયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હે, (ણો મોસવડજોગ જુજડ ણો સચ્ચામોસવડજોગ
જુજડ) અસત્યવચનયોગ કો એવ મિશ્રવચનયોગ કો પ્રયુક્ત નહીં કરતે હે । (અસચ્ચામોસ
વડજોગપિ જુજડ) પરંતુ અસત્યામૃપાવચનયોગ કો પ્રયુક્ત કરતે હે । ચાર વચનયોગો મે
સે કેવલી કે સત્યવચનયોગ એવ અસત્યામૃપાવચનયોગ દો હી વચનયોગ હોતે હે, વાક
કે દો નહીં ॥ સૂ. ૮૮ ॥

સવડજોગ જુજડ, અસચ્ચામોસવડજોગ જુજડ) સત્યવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે,
અથવા અસત્યવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે, અથવા મિશ્રવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે
છે, અથવા અસત્યામૃપાવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ? ઉત્તર—(ગોયમા ।)
હે ગૌતમ ! (સચ્ચવડજોગ જુજડ) તે કેવલી સત્યવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે
(ણો મોસવડજોગ જુજડ ણો સચ્ચામોસવડજોગ જુજડ) અસત્યવચનયોગને તેમજ
મિશ્રવચનયોગને પ્રયુક્ત કરતા નથી, (અસચ્ચામોસવડજોગપિ જુજડ) પરંતુ
અસત્યામૃપાવચનયોગને પ્રયુક્ત કરે છે ચાર વચનયોગોમાંથી કેવલીના સત્ય
વચનયોગ તેમજ અસત્યામૃપાવચનયોગ બે જ માત્ર વચનયોગ હોય છે
બાકીના બે નહિ (સૂ. ૮૮)

વા ગિસીએજ્જ વા તુયદેજ્જ વા ઉલ્લધેજ્જ વા પલ્લધેજ્જ વા ઉક્ષેવણ
વા પક્ષેવણં વા તિરિયક્ષેવણ વા કરેજ્જા, પાઢિહારિયં વા,
પીઠફલગસેજ્જાસથારગં પચ્ચપ્પિણેજ્જા ॥ સૂ. ૮૯ ॥

‘તુયદેજ્જ વા’ ત્વગ્વર્તયતિ=શયન કરોતિ વા ‘ઉલ્લધેજ્જ વા’ ઉલ્લઘયતિ—ગર્તાદિક વા, ‘પલ્લ
ધેજ્જ વા’ પ્રોલ્લઘયતિ વા, ઉક્ષેવણ વા’ ઉક્ષેપણમ્=ઊર્વગમન વા, ‘પક્ષેવણ વા’ પ્રક્ષે
પણ=નીચૈર્ગમન વા, ‘તિરિયક્ષેવણ વા’ તિર્યક્ષેપણ=તિર્યગમન વા ‘કરેજ્જા’ કરોતિ,
‘પાઢિહારિય વા પીઠ-ફલગ-સેજ્જા-સથારગ પચ્ચપ્પિણેજ્જા’ પ્રતિહાર્ય વા પીઠફલક
શય્યાસસ્તારક પ્રત્યર્પયતિ ॥ સૂ. ૮૯ ॥

‘કાયજોગ જુજમાણે’ इत्यादि ।

हे गौतम (कायजोग जुजमाणे आगच्छेज्ज वा चिट्ठेज्ज वा गिसीएज्ज वा तुयद्वेज्ज
वा उल्लधेज्ज वा पल्लधेज्ज वा) इस काययोग को प्रयुक्त करते हुए वे आते हैं, जाते हैं,
ठहरते हैं, उठते हैं, बैठते हैं, सोते हैं, करवट बदलते हैं, उल्लघन करते हैं, प्रलघन करते हैं,
(उक्खेवण वा पक्खेवण वा तिरियक्खेवण वा करेज्जा) उक्खेपण करते हैं, प्रक्षेपण—हाथ
पैर को ऊपर—नीचे करते हैं, तिरछे गमन करते हैं, (पाडिहारिय वा पीढफलगसेज्जा-
सथारग पच्चप्पिणेज्जा) काम निकल जाने के बाद प्रातिहार्यक पीठ, फलक, शय्या, एवं
सथारे को पीछे देते हैं ॥ सू. ८९ ॥

“કાયજોગ જુજમાણે” ઇત્યાદિ

હે ભદ્રન્ત ! કાયયોગ પ્રયુક્ત કરતા કેવળી ભગવાન્ શુ શુ કામ કરે
છે ? હે ગૌતમ ! ((કાયજોગ જુજમાણે આગચ્છેજ્જ વા ચિટ્ઠેજ્જ વા ગિસીએજ્જ વા
તુયદેજ્જ વા ઉલ્લધેજ્જ વા પલ્લધેજ્જ વા) એ કાયયોગને પ્રયુક્ત કરતા તેઓ
આવે છે, બાધ છે, રોકાય છે, ઉઠે છે, બેસે છે, સુવે છે, ડરપટ બદલે છે,
ઉલ્લઘન કરે છે, પ્રલઘન કરે છે (ઉક્ષેવણ વા પક્ષેવણ વા તિરિયક્ષેવણ
વા કરેજ્જા) ઉક્ષેપણ કરે છે, પ્રક્ષેપણ—હાથપગ ઉઠા—નીચા કરે છે, તિરછા
(આડુ—અવધુ) ગમન કરે છે, (પાઢિહારિય વા પીઠ-ફલગ-સેજ્જા-સથારગ
પચ્ચપ્પિણેજ્જા) કામ થઈ ગયા પછી પ્રાતિહાર્યક પીઠ, ફલક, શય્યા, તેમજ
સથારાને પાછા મુકી દે છે (સૂ. ૮૯)

मूलम्—से ण भंते । तहा सजोगी सिज्झइ जाव अंत करेइ ? णो इणट्ठे समट्ठे ॥ सू० ९० ॥

मूलम्— से ण पुव्वामेव सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्ज-

टीका—गौतम प्रच्छति—‘से ण भंते !’ इत्यादि । ‘से ण भंते ! तहा सजोगी’ स खलु भन्त ! तथा सयोगी ‘सिज्झइ’ सिंयति किम् ‘जाव’ यावत् ‘सन्वदुक्खाणमतं करेइ’ सर्वदुखानामत करोति किम् ? । भगवानाह—‘णो इणट्ठे समट्ठे’ नाऽयमर्थं समर्थ ॥ सू० ९० ॥

टीका—‘से ण पुव्वामेव’ इत्यादि । ‘से ण’ स केवली खलु ‘पुव्वामेव’ पूर्वमेव= योगनिरोधवस्थाया आदावेव ‘सण्णिस्स पंचिंदियस्स’ सज्जिन पञ्चेन्द्रियस्य, अत्र पञ्चेन्द्रियस्येति विशेषण मज्झिम्बरूपप्रदर्शनार्थं, पञ्चेन्द्रियस्यैव मज्झिमात्, ‘पज्जत्तगस्स’ पर्याप्तकस्य= मन पर्याप्त्या पर्याप्तस्येत्यर्थ, अयमप्याप्तस्य मनसोऽभावात् । स च मध्यमादिमनोयोगोऽपि

‘से ण भंते !’ इत्यादि ।

(भंते !) ह भदत ! (से तहा सजोगी) वे केउली ऐसी सयोगी अवस्था में रहते हुए (सिज्झइ जाव अत करेइ) सिद्ध, बुद्ध, मुक्त एवं परिनिर्माण हो समस्त दु खों का अंत करते हैं क्या ? उत्तर—ह गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) यह अर्थ समर्थित नहीं है । अथात् सयोगिकेवली कर्मों का अंत नहीं करते ! ॥ सू० ९० ॥

‘से ण पुव्वामेव’ इत्यादि ।

(से ण) ये सयोगी कउली भगवान् (पुव्वामेव) पहिल (सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्जत्तगस्स) मनी पचेन्द्रिय पर्याप्तक के (जहणजोगस्स हेट्ठा) जघन्यमनोयोगसे भी नीचे

‘से ण भंते !’ इत्यादि

(भंते !) हे भदन्त ! (से तहा सजोगी) ते देवकी ओवी सयोगी—अवस्थाभा रहेता (सिज्झइ जाव अत करेइ) सिद्ध, पुद्ध, मुक्त, तेभज परिनिर्वाण थध समस्त दु खनो शु अत करे छे ? उत्तर—हे गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) आ अर्थ समर्थित नथी, अथात् मयोगी देवकी धर्मानो अत करेता नथी (सू ६०)

“से ण पुव्वामेव” इत्यादि

(से ण) ते सयोगी देवकी लगवान् (पुव्वामेव) पडेला (सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्जत्तगस्स) सरीपे येन्द्रिय पर्याप्तकना (जहणजोगस्स हेट्ठा)

વા ગિસીએજ્જ વા તુયદેજ્જ વા ઉલ્લધેજ્જ વા પલ્લધેજ્જ વા ઉક્ષેવણ
વા પક્ષેવણ વા તિરિયક્ષેવણ વા કરેજ્જા, પાઢિહારિય વા,
પીઠફલગસેજ્જાસથારગ પચ્ચપ્પિનેજ્જા ॥ સૂ. ૮૯ ॥

‘તુયદેજ્જ વા’ ત્વગ્વર્તયતિ=શયન કરોતિ વા ‘ઉલ્લધેજ્જ વા’ ઉલ્લસ્યતિ—ગર્તાદિક વા, ‘પલ્લ
ધેજ્જ વા’ પ્રોલસ્યતિ વા, ઉક્ષેવણ વા’ ઉક્ષેપણમ્=ઊર્ચ્યગમન વા, ‘પક્ષેવણ વા’ પ્રક્ષે
પણ=નીચૈર્ગમન વા, ‘તિરિયક્ષેવણ વા’ તિર્યક્ષેપણ=તિર્યગમન વા ‘કરેજ્જા’ કરોતિ,
‘પાઢિહારિય વા પીઠ—ફલગ—સેજ્જા—સથારગ પચ્ચપ્પિનેજ્જા’ પ્રતિહાર્ય વા પીઠફલક—
શય્યાસસ્તારક પ્રત્યર્પયતિ ॥ સૂ. ૮૯ ॥

‘કાયજોગ જુજમાણે’ इत्यादि ।

हे गौतम (कायजोग जुजमाणे आगच्छेज्ज वा चिट्ठेज्ज वा गिस्सीएज्ज वा तुयद्वेज्ज
वा उल्लधेज्ज वा पल्लधेज्ज वा) इस काययोग को प्रयुक्त करते हुए वे आते हैं, जाते हैं,
ठहरते हैं, उठते हैं, बैठते हैं, सोते हैं, करवट बदलते हैं, उल्लघन करते हैं, प्रलघन करते हैं,
(उक्खेवण वा पक्खेवण वा तिरियक्खेवण वा करेज्जा) उत्क्षेपण करते हैं, प्रक्षेपण—हाथ
पैर को ऊपर—नीचे करते हैं, तिरछे गमन करते हैं, (पाडिहारिय वा पीढफलगसेज्जा
सथारग पच्चप्पिनेज्जा) काम निकल जाने के बाद प्रातिहार्यक पीढ, फलग, शय्या, एवं
सथार को पीछे देते हैं ॥ सू. ८९ ॥

“ कायजोग जुजमाणे ” इत्यादि

હે ભદ્રન્ત ! કાયયોગ પ્રયુક્ત કરતા કેવળી ભગવાન્ શુ શુ કામ કરે
છે ? હે ગૌતમ ! ((કાયજોગ જુજમાણે આગચ્છેજ્જ વા ચિટ્ઠેજ્જ વા ગિસીએજ્જ વા
તુયદેજ્જ વા ઉલ્લધેજ્જ વા પલ્લધેજ્જ વા) એ કાયયોગને પ્રયુક્ત કરતા તેઓ
આવે છે, બાંધે છે, રોકાય છે, ઉઠે છે, બેસે છે, સુવે છે, ઝરવટ બદલે છે,
ઉલ્લઘન કરે છે, પ્રલઘન કરે છે (ઉક્ષેવણ વા પક્ષેવણ વા તિરિયક્ષેવણ
વા કરેજ્જા) ઉત્ક્ષેપણ કરે છે, પ્રક્ષેપણ—હાથપગ ઉઘા—નીચા કરે છે, તિરછા
(આડું—અવળું) ગમન કરે છે, (પાઢિહારિય વા પીઠ—ફલગ—સેજ્જા—સથારગ
પચ્ચપ્પિનેજ્જા) કામ થઈ ગયા પછી પ્રાતિહાર્યક પીઠ, ફલક, શય્યા, તેમજ
સથારાને પાછા મુકી દે છે (સૂ. ૮૯)

मूलम्—से ण भंते । तहा सजोगी सिज्झइ जाव अतं करेइ ? णो इणट्ठे समट्ठे ॥ सू० १० ॥

मूलम्— से ण पुब्बामेव सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्ज-

टीका—गौतम पृच्छति—‘से ण भते !’ इत्यादि । ‘से ण भते ! तहा सजोगी’ स सल भदत । तथा सयोगी ‘सिज्झइ’ सिंयति किम् ‘जाव’ यावत् ‘सव्वदुक्खाणमंतं करेइ’ सर्वदु खानामंत करोति किम् ? । भगवानाह—‘णो इणट्ठे समट्ठे’ नाऽयमर्थं समर्थ ॥ सू० १० ॥

टीका—‘से ण पुब्बामेव’ इत्यादि । ‘से ण’ स केवली खल ‘पुब्बामेव’ पूर्वमेव= योगिनोभावस्थाया आदावेव ‘सण्णिस्स पंचिंदियस्स’ सन्नि पञ्चेन्द्रियस्य, अत्र पञ्चेन्द्रियस्येति विशेषण भजिस्वरूपप्रदर्शनार्थं, पञ्चेन्द्रियस्यैव मन्त्रिणात्, ‘पज्जत्तगस्स’ पर्याप्तकस्य= मन पर्याप्त्या पर्याप्तस्येत्यर्थ, अयपयाप्तस्य मनसोऽभावात् । स च मध्यमादिमनोयोगोऽपि

‘से ण भते !’ इत्यादि ।

(भते !) हे भदत ! (से तहा सजोगी) वे केवली ऐसी सयोगी अवस्था में रहते हुए (सिज्झइ जाव अतं करेइ) सिद्ध, बुद्ध, मुक्त एवं परिनिर्वाण हो समस्त दु खों का अंत करते हैं क्या ? उत्तर—हे गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) यह अर्थ समर्थित नहीं है । अथात् सयोगिकेवली कर्मों का अंत नहीं करते ! ॥ सू० १० ॥

‘से ण पुब्बामेव’ इत्यादि ।

(से ण) ये सयोगी केवली भगवान् (पुब्बामेव) पहिले (सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्जत्तगस्स) मजी पचेन्द्रिय पर्याप्तक के (जहणजोगस्स हेट्ठा) जघन्यमनोयोग से भी नीचे

‘से ण भते !’ इत्यादि

(भते !) हे भदन्त ! (से तहा सजोगी) ते केवली ओवी सयोगी—अवस्थाभा रहेता (सिज्झइ जाव अतं करेइ) सिद्ध, बुद्ध, मुक्त, तेभज परिनि वाणु थधं समस्त दु खनो शु अंत करे छे ? उत्तर—हे गौतम ! (णो इणट्ठे समट्ठे) आ अर्थं समर्थित नथी, अथात् सयोगी केवली केभोनो अंत वरता नथी (सू ६०)

“से ण पुब्बामेव” इत्यादि

(से ण) ते सयोगी केवली भगवान् (पुब्बामेव) पहिला (सण्णिस्स पंचिंदियस्स पज्जत्तगस्स) सजीय चेन्द्रिय पर्याप्तकना (जहणजोगस्स हेट्ठा)

હસ્તપચક્ષરચારણદ્વાપ અસંસ્વેજસમડયં અતોમુદ્વૃત્તિયં સેલેસિં
પડિવજ્જઇ, પુન્નરડયગુણસેદ્ધીયં ચ ણ કમ્મં તીસે સેલેસિમદ્વાપ

અયોગચ પ્રાપ્નોતિ, 'અયોગત્ત પાડણિત્તા' અયોગવ' પ્રાપ્ય, 'ઈસિંહસ્તપચક્ષર-
ચારણદ્વાપ' ઇપદ્ધસ્વપચ્ચાક્ષરોચારણાદ્વાયામ્-ઈપત્-અન્યાનિ, યાનિ હ્રસ્વાનિ પચ્ચાક્ષ-
રાણિ તેપા યદુચારણ તસ્ય યાદ્ધા=કાલ સા તથા તસ્યામ્, ઇત્તમુચારણ ન દ્રુત ન વિલંબિત
કિંતુ મ'યમમેવ ગૃહ્યતે, 'અસંસ્વેજસમડય' અપર્યેયસમયિકામ્, 'અતોમુદ્વૃત્તિય'
આન્તર્મોહર્તિકી 'સેલેસિં' શૈલેશી-શૈલાનામીગ શૈલેશો મેઠુ, તમ્યેવ યા સ્થિરતા=સામ્યાચ
વસ્થા સા શૈલેશી તામ્, અથવા-શીલેશ =સર્વમંતરરૂપચાગ્રિવાન્, તસ્યેયમવસ્થા યોગનિરોધ
રૂપા શૈલેશી તા, શૈલેશ્યવસ્થાયા કેવલી વેદનીયાદિકર્મચતુષ્ઠય ક્ષપયતિ, તપ્રકારમાહ
'પુન્નરડય' इत्यादि । 'પુન્નરડયગુણસેદ્ધીયં ચ ણ કમ્મ' પૂર્વરનિતગુણશ્રેણિક ચ કર્મ,
પૂર્વ=શૈલેશ્યવસ્થાયા પ્રાગ્ રચિતા ગુણશ્રેણી યસ્ય તત્તથા, કા નામ ગુણશ્રેણા' ઉચ્યત-

ળઇ)અયોગિ-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈ, (પાડણિત્તા ઈસિં-હસ્ત-પચક્ષર-ચારણ
દ્વાપ અસંસ્વેજસમડય અતોમુદ્વૃત્તિય) અયોગી-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાને કે વાદ્ હ્રસ્વ
પાચ અક્ષર કે ઉચારણ કાલ-પ્રમાણ સમય મેં, અથાત્ અનુસ્યાત સમય કે અતિમુદ્વૃત્ત જેસે
કાલ મ (સેલેસિં પડિવજ્જઇ) વે શૈલેશી-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ, અથવા સર્વ કર્મો કે
સ્વરૂપ ચારિત્ર વાલે કો અવસ્થા કો-યોગનિરોધરૂપ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ । ઇસ
શૈલેશી-અવસ્થા મેં કવલી કિસ પ્રકાર સે વેદનીય આદિ ચાર અધાતિયા કર્મો કો ક્ષય
કરતે હૈ, ઇમ વાત કો પ્રગટ કરતે હુણ સૂત્રકાર કહતે હૈ કિ (પુન્નરડયગુણસેદ્ધીય ચ ણ
કમ્મ તીસે સેલેસિમદ્વાપ અસંસ્વેજાદિ ગુણસેદ્ધીદિ અણતે કમ્મસે સ્વયતે)
શૈલેશી-અવસ્થા કે પહિલે જિન કર્મો કો ગુણશ્રેણી રચી જાય વે ગુણશ્રેણિ કર્મ હૈ । ગુણ

છે (પાડણિત્તા ઈસિંહસ્તપચક્ષરચારણદ્વાપ અસંસ્વેજસમડય અતોમુદ્વૃત્તિય)
અયોગી-અવસ્થાને પ્રાપ્ત થઇ ગયા પછી હ્રસ્વપાચ અક્ષરના ઉચારણકાલ-
પ્રમાણ સમયમા, અર્થાત્ અસંસ્વેજાત સમયનો અતિમુદ્વૃત્ત જેવા કાલમા
(સેલેસિં પડિવજ્જઇ) તેઓ શૈલેશી અવસ્થાને પ્રાપ્ત કરે છે, અથવા સર્વ
કર્મોના સ્વરૂપ ચારિત્રવાળાની અવસ્થાને-યોગનિરોધરૂપ અવસ્થાને
પ્રાપ્ત કરે છે આ શૈલેશી અવસ્થામા કેવલી કેવા પ્રકારથી વેદનીય આદિ
ચાર અધાતિયા કર્મોના ક્ષય કરે છે ? એ વાતને પ્રકટ કરતા સૂત્રકાર કહે
છે કે (પુન્નરડયગુણસેદ્ધીય ચ ણ કમ્મ તીસે સેલેસિમદ્વાપ અસંસ્વેજાદિ ગુણસેદ્ધીદિ
અણતે કમ્મસે સ્વયતે) શૈલેશી અવસ્થાની પહેલા જે કર્મોની શુભશ્રેણી રચી

યત્ કવલિનો વેદનાયાદિક્ ચતુર્વિધ કર્મ કાલાતરવેધ સ્થિત વર્તતે, તસ્ય શીત્રતરક્ષપ
નાર્થ તસ્યેવ કર્મગો દલ્લિક ક્રમેણ પ્રતિસમય પૂર્વપૂર્વાપેક્ષયા ઉત્તરોત્તરમભ્યાતગુણવૃદ્ધિ
ગુણીકૃત્ય સ્વરૂપ, બહુ, બહુતર, બહુતમમ્-ઇતિ શ્રેણીરૂપેણ સ્થિતિસ્થાન રચયતિ । ઇદમત્ર
સ્પષ્ટાકરણમ્-ગુણશ્રેણીરચનાયા પ્રથમસમયે કર્મદલ્લિક સ્વરૂપ ગૃહ્યતે, દ્વિતાયસમયે પૂર્વા
પેક્ષયા અભ્યાતગુણિત દલ્લિક ગૃહ્યત, તૃતીયસમયે તતોઽપ્યસહ્યાતગુણિત કર્મદલ્લિક
ગૃહ્યત, એમુત્તગેત્તરમભ્યાતગુણવૃદ્ધિ કર્મદલ્લિક રચયતિ । એવ કર્મદલ્લિકરચન તાવ-
દ્રાચ્ય, યાવદતર્મુહર્ત ચરમસમયમ્ । તદ્વાન્તર્મુહર્તમપૂર્વકરણાનિવૃત્તિકરણકાલાભ્યા સ્તોકાભ્ય-
ધિક્ વર્તિતયમ્ । અય કર્મપુદ્ગલાના રચનાવિશેષો “ગુણશ્રેણી”-ત્યુચ્યતે । ‘તીસે

શ્રેણા કિસે ઝહત હૈ’ દસ વાત કો પ્રકટ ક્રિયા જાતા હૈ-કાલાન્તર મેં વેદન કરન યોગ્ય
જો વેદનીયાદિક ચાર કર્મ અમી અવગ્રિહ હૈ ઉન્હે શીત્રતર ક્ષપણ કરને કે નિમિત્ત ઉન્કે
દલિયા કો ક્રમ સ પ્રતિમમય પૂર્વ પૂર્વ કો અપેક્ષા ઉત્તરોત્તર અભ્યાત ગુણવૃદ્ધિ સે ગુણિત
કર સ્વરૂપ, બહુ, બહુતર એવ બહુતમ-ઇસ શ્રણારૂપ મે વિમાજિત કરતે હુએ સ્થિતિ કા સડન
કરના સો ગુણશ્રેણી હૈ । મતલબ ઇસકા યહ હૈ કિ ગુણશ્રેણારચના કે પ્રથમ સમય મે
કર્મદલ્લિક સ્વરૂપ ગ્રહણ ક્રિયે જાતે હૈ, દ્વિતાય સમય મ પૂર્વ કો અપેક્ષા અભ્યાતગુણિત
દલ્લિક ગ્રહણ ક્રિયે જાતે હ, તૃતાય સમય મ ઇસસ મી અભ્યાતગુણે કર્મદલ્લિક ગ્રહણ ક્રિયે
જાત હૈ । ઇસ પ્રકાર ઉત્તરોત્તર અભ્યાતગુણિત કર્મદલિયો કો વહાતક ગ્રહણ ક્રિયા
જાતા હૈ કિ જવતક અતર્મુહર્તકા અન્તિમસમય પૂર્ણ નહી હો જાતા । અપૂર્વકરણ ઓર અનિ-
વૃત્તિકરણ કે કાલ સે યહ અતર્મુહર્ત કુઠ અધિક સમજના ચાહિયે । ઇસ પ્રકાર કર્મપુદ્ગ-

શકાય તે શુભશ્રેણિઠકર્મ છે શુભશ્રેણી કોને કહેવાય ? એ વાત પ્રગટ
કરાય છે-કાલાન્તરમા વેદન કરવા યોગ્ય જે વેદનીય આદિક ચાર કર્મ હેતુ
બાકી છે તેમને જલદી અપાવવા-ક્ષપણ કરવા-નિમિત્ત તેમના દલિઓમા ધીમે
ધીમે કર્મપૂર્વક પ્રતિસમય પૂર્વપૂર્વની અપેક્ષા ઉત્તરોત્તર અસખ્યાત શુભવૃદ્ધિથી
શુભિત કરીને સ્વરૂપ, બહુ, બહુતર તેમજ બહુતમ આમ શ્રેણીરૂપમા વિભા
જિત કરતા કરતા સ્થિતિનુ બડન કરવુ એને શુભશ્રેણી કહે છે એની
મતલબ એ છે કે શુભશ્રેણીરચનાના પ્રથમ સમયમા કર્મદલિઠ સ્વરૂપ અહણુ
કરવામા આવે છે, બીજા સમયમા પ્રથમની અપેક્ષા અસખ્યાતશુભિત દલિઠ
અહણુ કરવામા આવે છે ત્રીજા સમયમા તેનાથી પણ અસખ્યાતશુભા કર્મ-
દલિઠ અહણુ કરાય છે આ પ્રકારે ઉત્તરોત્તર અસખ્યાતશુભિત કર્મદલિઓને
ત્યા સુધી અહણુ કરવામા આવે છે કે જ્યાસુધી અન્તર્મુહર્તનો અતિમ
સમય પૂરો થઈ ન જાય અપૂર્વકરણ અને અનિવૃત્તિકરણના કાળથી આ
અન્તર્મુહર્ત વધ અધિક સમજવુ જોઈએ આ પ્રકારે કર્મપુદ્ગલોની રચનાની

હસ્સપચક્ષરુચારણદ્વાદાસસખેજ્જસમઇયં અંતોમુહુત્તિયં સેલેસિં
પડિવજ્જઇ, પુવ્વરઇયગુણસેઢીયં ચ ણં કમ્મ તીસે સેલેસિમદ્વાદા

અયોગત્વ પ્રાપ્નોતિ, 'અયોગત્ત પાડણિત્તા' અયોગત્વ પ્રાપ્ત્ય, 'ઈસિંહસ્સપચક્ષરુ-
ચારણદ્વાદા' ઇપ્પદ્ધસ્વપચ્ચાસક્ષરોચારણાસદ્ધાયામ્-ઇપત્=અન્પાનિ, યાનિ હ્રસ્વાનિ પચ્ચાલો-
રાણિ તેપા યદુચારણ તસ્ય યાસદ્ધા=કાલ સા તથા તસ્યામ્, ઇન્નમુચારણ ન દુત ન વિલમ્બિત
કિંતુ માયમમેવ ગૃહ્યતે, 'અસસખેજ્જસમઇય' અપરચેયસમયિકામ્, 'અંતોમુહુત્તિય' -
આન્તમોહર્તિકો 'સેલેસિં' શૈલેશી-શૈલાનામીગ શૈલેશો મેર, તસ્યેવ યા રિયરતા=સામ્યાદ
વસ્થા સા શૈલેશી તામ્, અથવા-ગીલેશ =સર્વર્પરરૂપચારિત્રવાન્, તસ્યેયમસ્થા યોગનિરોધ
રૂપા ગૈલેશી તા, શૈલેશ્યવસ્થાયા કેવલી વેદનોયાદિકર્મચતુષ્ટય લપયતિ, તત્પ્રકારમાહ
'પુવ્વરઇય' इत्यादि । 'પુવ્વરઇયગુણસેઢીયં ચ ણ કમ્મ' પૂર્વરનિર્ણયગુણશ્રેણિક ચ કર્મ,
પૂર્વ=શૈલેશ્યવસ્થાયા પ્રાગ્ રચિતા ગુણશ્રેણી યસ્ય તત્તથા, કા નામ ગુણશ્રેણી ઉચ્યતે-

ગઇ)અયોગિ-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાતે હૈ, (પાડણિત્તા ઈસિં-હસ્સ-પચક્ષર-ચારણ-
દ્વાદાસસખેજ્જસમઇય અંતોમુહુત્તિય) અયોગી-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત હો જાને કે બાદ હ્રસ્વ
પાચ અક્ષર કે ઉચારણ કાલ-પ્રમાણ સમય મેં, અર્થાત્ અત્યાત સમય કે અત્યુદ્ધર્ત જેસે
કાલ મેં (સેલેસિં પડિવજ્જઇ) વે શૈલેશી-અવસ્થા કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ, અથવા સર્વ કર્મોં કે
વરરૂપ ચારિત્ર વાલે કી અવસ્થા કો-યોગનિરોધરૂપ અવસ્થા કો પ્રાપ્ત કરતે હૈ । ઇસ
શૈલેશી-અવસ્થા મેં કેવલી કિસ પ્રકાર સે વેદનીય આદિ ચાર અઘાતિયા કર્મોં કો ક્ષય
કરતે હૈ, ઇસ વાત કો પ્રગટ કરતે હુએ સૂત્રકાર કહેતે હૈ કિ (પુવ્વરઇયગુણસેઢીય ચ ણ
કમ્મ તીસે સેલેસિમદ્વાદાસસખેજ્જાહિં ગુણસેઢીહિં અણતે કમ્મસે સ્વયતે)
ગૈલેશી-અવસ્થા કે પહિલે જિન કર્મોં કી ગુણશ્રેણી રચી જાય વે ગુણશ્રેણિક કર્મ હૈ । ગુણ

છે (પાડણિત્તા ઈસિંહસ્સપચક્ષરુચારણદ્વાદાસસખેજ્જસમઇય અંતોમુહુત્તિય)
અયોગી-અવસ્થાને પ્રાપ્ત થઇ ગયા પછી હ્રસ્વ/પાચ અક્ષરના ઉચ્ચારણકાલ-
પ્રમાણ સમયમા, અર્થાત્ અસખ્યાત સમયનો અત્યુદ્ધર્ત જેવા કાલમા
(સેલેસિં પડિવજ્જઇ) તેઓ શૈલેશી અવસ્થાને પ્રાપ્ત કરે છે, અથવા સવ
કર્મોના સવરૂપ ચારિત્રવાળાની અવસ્થાને-યોગનિરોધરૂપ અવસ્થાને
પ્રાપ્ત કરે છે આ શૈલેશી અવસ્થામા કેવલી કેવા પ્રકારથી વેદનીય આદિ
ચાર અઘાતિયા કર્મોને ક્ષય કરે છે ? એ વાતને પ્રકટ કરતા સૂત્રકાર કહે
છે કે (પુવ્વરઇયગુણસેઢીય ચ ણ કમ્મ તીસે સેલેસિમદ્વાદાસસખેજ્જાહિં ગુણસેઢીહિં
અણતે કમ્મસે સ્વયતે) શૈલેશી અવસ્થાની પહેલા જે કર્મોની શુભશ્રેણી રચી

यतेयकम्माड सव्वाहिं विप्पजहणाहि विप्पजहड, विप्पजहिता
उज्जुसेढीपडिवण्णे अफुसमाणगई उड्डं एकसमएण अविग्ग-
हेण गंता सागारोवउत्ते सिज्झड ॥ सू० ९२ ॥

युगपत् क्षपयतीति । 'स्ववित्ता' क्षपयित्वा 'ओरालियतेयकम्माड' औदारिकतैजस
कर्माणि 'सव्वाहिं' सर्वाणि = अग्रेषामि, 'विप्पजहणाहिं' विप्रहाणिमि - त्रिग्रेषेण = प्रकर्षतो
हानय = व्यागास्तामि, अत्र व्यस्यपक्षया गृह्यचनम्, 'विप्पजहड' विप्रजहाति = सर्वथा परिगाट-
यति, 'विप्पजहिता' विप्रहाय = परित्यज्य, 'उज्जुसेढीपडिवण्णे' ऋजुश्रेणिप्रतिपन्न - ऋजु =
अवक्रा, श्रेणि = आकाशप्रदेशपट्टिस्तामाश्रित 'अफुसमाणगई' अस्पृशद्गति - अस्पृशन्ती
सिद्धचन्तरालप्रदेशान् गतिर्यस्य स तथा, 'एकसमएण' एकसमयेन, अन्तरालप्रदेशस्पर्शने हि
नैकेन समयेन सिद्धि स्यात्, इष्यते तु तत्रैव एव समय, य एव चायुष्कादिकर्मणा क्षयसमय
स एव निर्वाणसमय । अतोऽन्तराले समयांतरस्यासद्भावादन्तरालप्रदेशानाममस्पर्शने भवति ।
भावनोऽयं मूढमोऽर्थं केवलमिष्य । 'अविग्गहेण' अविप्रहण = अप्रक्षेप - धन एव हि समया-
न्तरं लगति प्रदेशान्तरं च स्पृशति । 'उड्डं' ऊर्ध्वं 'गता' गत्वा 'सागारोवउत्ते' साका-
रोपयुक्त = नानोपयोगयान्, 'सिज्झड' सिद्धयति = सिद्धो भवति ॥ सू० ९२ ॥

णाहिं विप्पजहड) क्षपण करने के बाद औदारिक, तैजस एव कर्मण इन शरीरोंको
विशिष्टरूप से समस्त हानियों द्वारा सर्वथा छोड़ देते हैं । (विप्पजहिता उज्जुसेढी-
पडिवण्णे अफुसमाणगई उड्डं एकसमएण अविग्गहेण गता सागारोवउत्ते
सिज्झड) छोड़ने के बाद ऋजु-अवक्र आकाशके प्रदेशोंको पक्तिस्वरूप श्रेणीको आश्रित
करत हुए, अर्थात् श्रेणीके अनुसार सिद्धिके अन्तराल के प्रदेशोंको नहीं स्पर्शते व केवली
भगवान् एक समय में विप्रहरहित गति से-सीधी गति से होकर सिद्धगति में विराजमान हो
जाते हैं । यहा उनका उपयोग साकार होता है, अर्थात् ज्ञानोपयोग से वे विशिष्ट रहते हैं ।

कथां पृथी औदारिक, तैजस तेभज्जं जाम्भुं ये शरीराने विशिष्टपथी
मगण हानियो द्वारा सर्वथा छोड़ी दीये ठे (विप्पजहिता उज्जुसेढीपडिवण्णे
अफुसमाणगई उड्डं एकसमएण अविग्गहेण गता सागारोवउत्ते सिज्झड)
छोड़ी दीया पृथी ऋजु-अवक्र आकाशना प्रदेशोनी पञ्चित्वरूप श्रेणीने आश्रित
करता, अर्थात् श्रेणीने अनुसार सिद्धिना अन्तरालप्रदेशोने स्पर्श न करता
ते देवदी भगवान् एक समयमा विप्रहरहित गतिथी-सीधी गतिथी यधने
सिद्धिगतिमा विराजमान यधं यधं छे अही तेभनो उपयोग साकार होय

અસંખેજ્ઞાહિં ગુણસેદીહિં અણંતે કમ્મસે સ્વયંતે વેયણિજ્ઞાઉય-
નામગોએ ઇચ્છેતે ચત્તારિ કમ્મસે જુગવં સ્વેદ્, સ્વવિત્તા ઓરાલિ-

સેલેસિમદ્દાએ 'તસ્યા શૈલેશ્યદ્વાયામ્ "ક્ષપયન્"—ઈતિ પદમચાદ્યત્ યોજના કરણીયા,
'અસંખેજ્ઞાહિં ગુણસેદીહિં' અસાધ્યેયામિગુર્ણશ્રેણિમિ, 'અણંતે કમ્મસે સ્વયંતે'
અનન્તાન્ કર્માશાન્ ક્ષપયન્, 'વેયણિજ્ઞાઉયનામગોએ' વેદનીયાયુનામગોત્રાણિ, 'ઇચ્છેતે
ચત્તારિ કમ્મસે' ઇત્યેતાશ્ચતુર કર્માશાન્ 'જુગવ સ્વેદ્' યુગપત્ ક્ષપયતિ. અયમત્ર
સમુપાયાર્થ — એવ પૂર્વ ગુણશ્રેણી કૃત્વા વિશુદ્ધપરિણામવશાદસરયાતસમયવત્યામાન્તર્મૌહર્તિત્વ્યા
શૈલેશ્યવસ્થાયા કર્મ ક્ષપયન્ કેવલી સ્વરચિતાભિરસહ્યાતગુણશ્રેણીમિ શીઘ્રતરક્ષપણક્રિયાયા
સાધનભૂતાભિરનન્તપુદ્ગલરૂપત્વાદન તાન્ કર્માશાન્ ક્ષપયન્ ૨ વેદનીયાદિકાશ્ચતુર કર્માશાન્

લોકી રચના કૌ વિશેષતાકા નામ ગુણશ્રેણી હૈ । હિસ પ્રકાર વે કેવલી ભગવાન્ પ્રથમ—રચિત
ગુણશ્રેણિકર્મકો ઉસ શૈલેશી કે કાલ મે નષ્ટ કરતે હુએ અસહ્યાત ગુણશ્રેણિયો દ્વારા
અનન કર્માશોકા ક્ષય કર દેતે હૈ । (વેયણિજ્ઞા—ઉય—નામ—ગોએ ઇચ્છેતે ચત્તારિ કમ્મસે
જુગવ સ્વેદ્) વેદનાય, આયુ, નામ એવ ગોત્ર હિન ચાર કર્માશોકો એક સાથ ક્ષય કરતે
હૈ । મતલબ હિસકા યહ હે—હિસ પ્રકાર ગુણશ્રેણી કરકે વિશુદ્ધ હુએ પરિણામો કે વશ સે
અસરયાતસમયપ્રમાણ અતર્મુહર્ત કાલકો હિસ શૈલેશી અવસ્થા મે વે કેવલી પ્રભુ, કર્મકો
ક્ષપિત કરતે હુએ, કર્મો કો શીઘ્રતર ક્ષપણ ક્રિયા મે સાધનભૂત અસહ્યાત ગુણશ્રેણિયો દ્વારા
અન તપુદ્ગલસ્વરૂપ કર્માશોકા ક્ષય કરતે ૨ વેદનીયાદિક ચાર અઘાતિયા કર્માશોકા
એક હો સાથ ક્ષય કર દેતે હૈ । (સ્વવેત્તા ઓરાલિય—તેય—કમ્માઈ સવ્વાહિં વિપ્પજહ-

વિશેષતાનુ નામ શુષ્ણશ્રેણી છે, આવી રીતે તે કેવલી ભગવાન પ્રથમ સ્વેદ
શુષ્ણશ્રેણિને ધર્મને તે શૈલેશીના કાળમાં નષ્ટ કરતા કરતા અસહ્યાત શુષ્ણ
શ્રેણિઓ દ્વારા અનંત કર્મના અશોનો ક્ષય કરી દે છે (વેયણિજ્ઞાઉયનામગોએ
ઇચ્છેતે ચત્તારિ કમ્મસે જુગવ સ્વેદ્) વેદનીય, આયુ, નામ તેમજ ગોત્ર એ
ચાર કર્માશોનો એક સાથે ક્ષય કરે છે એની મતલબ એ છે કે—આ પ્રકારે
શુષ્ણશ્રેણી કરીને વિશુદ્ધ થયેલા પરિણામને વશ થઈ અસહ્યાત—સમય—પ્રમાણ
અન્તર્મુહર્ત કાળની આ શૈલેશી અવસ્થામાં તે કેવલી પ્રભુ કર્મને ક્ષપિત
કરતા કરતા કર્મોની બહુજ ઉતાવળી ક્રિયામાં સાધનભૂત અસહ્યાત શુષ્ણ
શ્રેણિઓ દ્વારા અનંતપુદ્ગલસ્વરૂપ કર્માશોનો ક્ષય કરતા કરતા વેદનીય
આદિક ચાર (૪) અઘાતિયા કર્માશોનો એકસાથે જ ક્ષય કરી નાખે છે
(સ્વવેત્તા ઓરાલિય—તેય—કમ્માઈ સવ્વાહિં વિપ્પજહનાહિં) ક્ષપય

यतेयकम्माड सव्वाहि विप्पजहणाहि विप्पजहड, विप्पजहिता
उज्जुसेढीपडिवण्णे अफुसमाणगई उड्ड एकसमएण अविग्ग-
हेण गंता सागारोवउत्ते सिज्झइ ॥ सू० ९२ ॥

युगपत् क्षयतीति । 'स्ववित्ता' क्षयित्वा 'ओरालियतेयकम्माई' औदारिकतैजस
कर्माणि 'सव्वाहि' सर्वाभि = अशेषाभि, 'विप्पजहणाहि' विप्रहाणिभि - निशेषेण = प्रकर्षतो
हानय = यागास्ताभि, अत्र व्यक्यपेक्षया बहुवचनम्, 'विप्पजहड' विप्रजहाति = सर्वथा परिगाट-
यति, 'विप्पजहिता' विप्रहाय = परित्यज्य, 'उज्जुसेढीपडिवण्णे' ऋजुश्रेणिप्रतिपन्न - ऋजु =
अप्रका, श्रेणि = आकाशप्रदेशपङ्क्तिस्तामाश्रित 'अफुसमाणगई' अस्पृग्गति - अस्पृगन्ती
सिद्धयंतरालप्रदेशान् गतिर्यस्य स तथा, 'एकसमएण' एकसमयेन, अन्तरालप्रदेशस्पर्शने हि
नैकेन समयेन सिद्धि स्यात्, इष्यते तु तत्रैव एव समय, य एव चायुष्कादिकर्मणा क्षयसमय
स एव निर्वाणसमय । अतोऽन्तराले समयांतरस्यासद्वावादतरालप्रदेशानामसस्पर्शनं भवति ।
भावतोऽयं मूलमोऽर्थं केवलिगम्य । 'अविग्गहेण' अविग्रहेण = अप्रमेण - चक्र एव हि समया-
न्तरं लगति प्रदेशान्तरं च स्पृगति । 'उड्ड' ऊर्ध्वं 'गता' गवा 'सागारोवउत्ते' साका-
रोपयुक्त = ज्ञानोपयोगवान्, 'सिज्झइ' सिद्धयति = सिद्धो भवति ॥ सू० ९२ ॥

गार्हि विप्पजहड) क्षण करने के बाद औदारिक, तैजस एव कर्मण इन शरीरोंको
विशिष्टरूप से समस्त हानियों द्वारा सर्वथा छोड़ देते हैं । (विप्पजहिता उज्जुसेढी-
पडिवण्णे अफुसमाणगई उड्ड एकसमएण अविग्गहेण गता सागारोवउत्ते
सिज्झइ) छोड़ने के बाद ऋजु-अवक्र आकाशके प्रदेशोंकी पक्तिस्वरूप श्रेणीको आश्रित
करते हुए, अर्थात् श्रेणीके अनुसार सिद्धिके अंतराल के प्रदेशोंको नहीं स्पर्शते वे केवली
भगवान् एक समय में विग्रहरहित गति से-सीधी गति से होकर सिद्धिगति में विराजमान हो
जाते हैं । यहा उनका उपयोग साकार होता है, अर्थात् ज्ञानोपयोग से वे विशिष्ट रहते हैं ।

कथा ५४ औदारिक, तैजस तेभज्जं धर्मेषु ये शरीराने विशिष्टरूपी
सकण हानियों द्वारा सर्वथा छोड़ी दीये छे (विप्पजहिता उज्जुसेढीपडिवण्णे
अफुसमाणगई उड्ड एकसमएण अविग्गहेण गता सागारोवउत्ते सिज्झइ)
छोड़ी दीया ५४ ऋजु-अवक्र आकाशना प्रदेशोंकी पङ्क्तिस्वरूप श्रेणीने आश्रित
करता, अर्थात् श्रेणीने अनुसार सिद्धिना अंतरालप्रदेशोंने स्पर्श न करता
ते उवली भगवान् एक समयमा विग्रहरहित गतिथी-सीधी गतिथी यधने
सिद्धिगतिमा विराजमान थध जाय छे. अही तेभनो उपयोग साकार होय

મૂલમ્—તે ણં તત્થ સિદ્ધા હવતિ, સાહ્યા અપજ્જવસિયા

ટીકા—અત્રોત્તરાર્દ્ધે એકોનસત્તતિતમે સૂત્રે યદ્વોચત્ ‘સે જે ઇમે ગામાગરજાવ સન્નિવેસેસુ મણુયા હવતિ સન્વકામપિરિયા’ ઇત્યાદ્ય ‘અટ્ટકમ્મપયડીઓ સ્વવૃત્તા ઉપ્પિ લોયમ્મ

ભાવાર્થ—ઇસ ઉપાય સે યોગોંકા નિરોધ કરતે સમય પ્રથમ મનોયોગકા નિરોધ કરતે હૈ, ફિર વચનયોગકા ઔર ફિર વાદ મે કાયયોગકા । યોગકે નિરોધ હો જાન સે વે અયોગી—અવસ્થાકો પ્રાપ્ત કર દૂસ્વ અકારાદિકે, અર્થાત્ અ, ઇ, ઉ, ઋ, ૠ—ઇન પાચ અક્ષરોંકે ઉચ્ચારણ કરને મ જિતના કાઠ લગતા હૈ ઉતને કાલ તક ઉસ અયોગી—અવસ્થા મ રહતે હુણ શૈલેશી—અવસ્થાકો પ્રાપ્ત કરને કે પશ્વાત્ અસહ્યાતગુણશ્રેણી સે અનત કર્મોંગોંકા ક્ષય કર દેતે હૈ । ફિર વેદનોય, આયુ, નામ એવ ગોત્ર ઇન ચાર અઘાતિયા કર્મોંકો યુગપત્ વિનષ્ટ કર વે ભગવાન્, ઔદારિક, તૈજસ એવ કર્મણ શરીરકો ક્ષપિત કરતે હૈ । ઇસ પ્રકાર કર્મોં ઔર શરીરોં સે સર્વથા રહિત બને હુણ વે પ્રભુ આકાશકી પ્રદેશપત્તિ કે અનુસાર ૧ સમય પ્રમાણવાલી અવિગ્રહગતિ સે ગમન કર સિદ્ધિગતિ મેં જાકર વિરાજમાન હો જાતે હૈ । યહા વે સાકાર—ઉપયોગવિશિષ્ટ રહા કરતે હૈ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

‘તે ણ તત્થ’ ઇત્યાદિ ।

ઇસી આગમ કે ઉત્તરાર્ધકા ૬૯ વોં સૂત્ર જો (સે જે ઇમે ગામાગર જાવ સન્નિવે

છે જ્ઞાનોપયોગથી તેઓ વિશિષ્ટ રહે છે

ભાવાર્થ—આ ઉપાયથી યોગોનો નિરોધ કરતી વખતે પ્રથમ મનોયોગનો તે ઉપલી નિરોધ કરે છે પછી, વચનયોગના અને ત્યાર પછી કાય યોગના નિરોધ થઈ ગયા પછી તેઓ અયોગી—અવસ્થા પ્રાપ્ત કરીને દૂસ્વ અકાર આદિનું, અર્થાત્—અ, ઇ, ઉ, ઋ, ૠ—આ પાચ અક્ષરોનું ઉચ્ચારણ કરવામા જેટલો ઢાળ લાગે એટલા કાલ સુધી તેઓ તે અયોગી—અવસ્થામા રહેતા શૈલેશી—અવસ્થાને પ્રાપ્ત કરીને પછી અસહ્યાત શુભ્રશ્રેણીથી અનત કર્મોંજોનો ક્ષય કરી દે છે પછી વેદનોય, આયુ, નામ તેમજ ગોત્ર એ ચાર અઘાતિયા કર્મોને યુગપત્ નાશ કરીને તે ભગવાન્ ઔદારિક, તૈજસ તેમજ કર્મણ શરીરને ક્ષપિત કરે છે આ પ્રકારે કર્મોં અને શરીરથી સર્વથા રહિત બનેલા તે પ્રભુ આકાશની પ્રદેશપત્તિ અનુસાર ૧ સમય પ્રમાણવાળી અવિગ્રહ ગતિથી ગમન કરીને સિદ્ધિગતિમા નિષ્ઠ વિરાજમાન થઈ અર્થાત્ છે અહીં તેઓ સાકાર—ઉપયોગ—વિશિષ્ટ રહ્યા કરે છે (સૂ. ૬૨) ।

‘તે ણ તત્થ’ ઇત્યાદિ

એ જ આગમના ઉત્તરાર્ધનું યોગણુસિત્તેરસુ સૂત્ર જે (સે જે ઇમે ગામાગર જાવ

અસરીરા જીવચળા ઢંસળનાળોવડતા નિદ્વિયદ્વા નિરેયળા

પડદ્વાળા હવતિ ' ઇતિ, તત્તે લોકાગ્રપ્રતિષ્ઠાના સન્ત કાઢળા ભવતીતિ જિજ્ઞાસાયામાદ-
'તે ણ' ઇત્યાદિ । 'તે ણ' તે=પૂર્વેનિર્દિશ મનુષ્યા યલ 'તત્થ' તત્ત લોકાગ્રે પ્રતિષ્ઠાન
પ્રાપ્તા સન્ત, 'સિદ્ધા હવતિ' મિદ્ધા ભવન્તિ । તે ક્રોઢળા ભવન્તી યાહ--'સાડયા' સાદિકા =
આદિસહિતા, 'અપજ્જવસિયા' અપર્યાવસિતા =અન્તરહિતા -અગ્નિનાગ્નિનિર્વ્યર્થ 'અસરીરા'
અગરીરા =પશ્ચન્નિધગરીરાહિતા, અયે વન્તિ-સગરીગેડપિ સિદ્ધો ભવન્તીતિ તન્મતનિરાકુળ્ળાર્થ-

સેસુ મળુયા હવતિ સવ્વકામવિરયા) યહાં સે ઠેરુર (અદ્ધુ કમ્મપગડીઓ સ્વહ્ત્તા ઝપ્પિ
લોયગ્ગપડદ્વાળા હવતિ) યહાં તક હે । ઇસ સૂત્ર મે યહ જો કહા ગયા હે કિ વે સિદ્ધ
ભગવાન લોક કે અગ્રમાગ મ પ્રતિષ્ઠિત હો જાતે હૈ, ઁસા વિષય મેં અવ ઇસ યત્ર દ્વારા યહ
વતાયા જાતા હૈ કિ વ મિદ્ધ ભગવાન્ લોક કે અગ્રમાગ મ રહતે હુણ કેસે હોતે હૈ । વહ
ઇસ પ્રકાર હૈ-(તે ણ તત્થ સિદ્ધા હવતિ) વે પૂર્વેનિર્દિષ્ટ મનુષ્ય, લોક કે અગ્રમાગ મે પ્રતિ-
ષ્ઠિત હોતે હુણ સિદ્ધ કહ જાતે હૈ, વે (સાડયા અપજ્જવસિયા) સાદિ ઔર પર્યાવસાનરહિત
હોત હૈ, અથાત્-વહા સે ફિર ઁહે મસાર મેં પીઁજન્મ ધારણ નહીં કર્ગના પડતા હૈ, ઁતદર્થ
ઁહે અપર્યાવસિત કહા હૈ । અનાદિકાલ સે લગે હુણ કર્મો કા કલ્પ કરકે વે સિદ્ધ હુણ હૈ,
અત ઇસ અપેલા વે સાદિ કહે ગયે હૈ । (અસરીરા) ઔદારિક આદિ પાચ ગરીરો સે વે
સર્વથા રહિત હોતે હ । કિત્તનેક ઁસા કહતે હૈ કિ સગરીર મી પ્રાણી સિદ્ધ હોતા હૈ, ઁનકે
ઇસ સિદ્ધાન્ત કો દૂર કરતે હુણ ભગવાન ન સિદ્ધો કા (અસરીરા) યહ નિરોપણ ણિયા હૈ ।

સન્નિવેસેસુ મળુયા હવતિ સવ્વકામવિરયા) અહી થી લઈને (અદ્ધુ કમ્મપગડીઓ સ્વહ્ત્તા
ઝપ્પિ લોયગ્ગપડદ્વાળા હવતિ) અહીં સુધી છે આ સૂત્રમા જે આ ઠહેવામા આવ્યું છે
ઠે તે સિદ્ધ ભગવતો લોહના અગ્રભાગમા પ્રતિષ્ઠિત થઈ બાથ છે, તે જ વિષયમા
આ સૂત્ર દ્વારા એમ બતાવવામા આવે છે ઠે તેઓ સિદ્ધ ભગવતો લોહના
અગ્રભાગમા ગહેતા કેવા થાય છે તે આ પ્રકારે છે-(તે ણ તત્થ સિદ્ધા હવતિ)
તેઓ પૂર્વે બતાવેલા મનુષ્ય, લોહના અગ્રભાગમા પ્રતિષ્ઠિત થઈ જતા સિદ્ધ
ઠહેવાય છે તેઓ (સાડયા અપજ્જવસિયા) આદિ અને અત (જન્મ-મરણ)-
રહિત થાય છે ત્યાંથી પાછો તેઓને સંસારમા જન્મ ધારણ કરવો પડતો
નથી, તે અર્થમા તેમને અપર્યાવસિત ઠહેવામા આવે છે અનાદિકાળથી
લાગેલા ક્રમોને ક્ષય કરીને તેઓ સિદ્ધ થયા છે, આથી એ અપેલાએ તેમને
સાદિ ઠહે છે (અસરીરા) ઔદારિક આદિ પાચ શરીરોથી તેઓ સર્વથા
ગહિત થાય છે કેટલાક એમ ઠહે છે ઠે અશરીર પણ પ્રાણી સિદ્ધ હોય છે,
તેઓના આ સિદ્ધાન્તને દૂર કરતા ભગવાને સિદ્ધોને 'અસરીરા' એ વિશે

નીરયા ણિમ્મલા વિતિમિરા વિસુદ્ધા સાસયમળાગયદ્ધ કાલ
ચિદ્ધતિ ॥ ૧૩ ॥

મિદ વિશેષગમ્, 'જીવધના' જીવધના—જીવાશ્ચ તે ધના જીવધના—અતરરહિતત્વેન જીવ
પ્રદેશમયા, યોગનિરોધકાલે રાધ્રપૂરણેન ત્રિભાગોનાવગાહનાયા સદ્વાવાદિત્યર્થ, 'દસણનાણોવ
ઉત્તા' દર્શનજ્ઞાનોપયુક્તા—દર્શનમ્=અનાકાર, જ્ઞાન=સાકાર, તયોરુપયુક્તા, 'નિદ્વિયદ્ધા'
નિષ્ઠિતાયા=કૃતકૃત્યા—સમાપસર્વપ્રયોજના इत्यર્થ । 'નિરેયણા' નિરેજના=નિશ્ચલ—સ્થિરા
इत्यર્થ, 'નીરયા' નીરજસ=વ્યવમાનકર્મરહિતા इत्यર્થ, યદ્વા—નીરયા इतिચ્છાયા, રયો, વેગસ્ત
દ્રહિતા=નિરુદ્ધેગા—નિરૌત્સુક્યા इत्यર્થ । 'ણિમ્મલા' નિર્મલ=પૂર્વવદ્ધકર્મ—નિર્મુક્તા,
'વિતિમિરા' વિતિમિરાઃ=વિગતાનાના, 'વિસુદ્ધા' વિશુદ્ધા=કર્મવિશુદ્ધપ્રકર્યમુપગતા,

इससे भगवान का यह अभिप्राय प्रगट होता है कि शरीरसहित जीव कभी भी मुक्त नहीं
होता है। (जीवधणा) अतररहित होने से वे भगवान जीवप्रदेशमय रहते हैं। अत के शरीर
की अवगाहना से उनकी सिद्ध—अवस्था में अवगाहना कुछ कम रहती है। योगनिरोधकाल
मे शरीर के छेदों के पूरण हो जाने से त्रिभाग—ऊन उनकी अवगाहना बतलाई गई है।
(दसणणाणोवउत्ता) दर्शन एव ज्ञान से वे उपयुक्त रहा करते हैं। अनाकार ज्ञान का नाम
दर्शन एव साकार ज्ञान का नाम ज्ञान कहा गया है। (निद्विद्यद्व) समस्त मनोरथ सिद्ध
हो जाने से एव कुछ भी कार्य करने के लिये बाकी नहीं रहने से वे भगवान् कृतकृत्य रुहे
जाते हैं। तथा (निरैयणा) ये निश्चल, (नीरया) व्यवमान कर्मों से रहित, अथवा निरुद्वेग,
(णिम्मला) निर्मल—पूर्ववद्वकर्मों से निर्मुक्त, (वितिमिरा) अज्ञानरूप तिमिर से अतीत,

પણ આપ્યુ છે આથી ભગવાનનો આ અભિપ્રાય પ્રગટ થાય છે કે શરીર—
સહિત જીવ ઠીક પછી મુક્ત થતો નથી (જીવધના) અતરરહિત હોવાથી
તે ભગવાન જીવપ્રદેશમય રહે છે અતના શરીરની અવગાહનાથી તેમની
સિદ્ધ—અવસ્થામાં અવગાહના જરા ઓછી રહે છે યોગ—નિરોધ કાળમાં
શરીરના છેદોના પૂરણ થઈ જવાથી ત્રિભાગન્યૂન તેમની અવગાહના બતાવેલી છે
(દસણનાણોવઉત્તા) દશ ન તેમજ જ્ઞાનથી તેઓ ઉપયુક્ત રહ્યા કરે છે અનાકાર જ્ઞાનનું
નામ દશ ન તેમજ સાકાર જ્ઞાનનું નામ જ્ઞાન કહેવાય છે (નિદ્વિયદ્ધા) સમસ્ત મનોરથ
સિદ્ધ થઈ જવાથી તેમજ કાંઈ પણ કાર્ય કરવાનું બાકી ન રહેવાથી તે ભગવાન કૃત—
કૃત્ય કહેવાય છે તથા (નિરેયણા) તેઓ નિશ્ચળ, (નીરયા) બંધ્યમાન કર્મોથી
રહિત, અથવા નિરુદ્ધેગ, (ણિમ્મલા) નિર્મળ—પૂર્વજદ્ધ કર્મોથી નિર્મુક્ત, (વિતિમિરા)
અજ્ઞાનરૂપ તિમિર—અધકારથી અતીત, (વિસુદ્ધા) કર્મોના વિનાશથી થતી

મૂલમ્—સે કેળદ્વેળ ભત્તે । એવં વુચ્ચડ—તે ણં તત્થ સિદ્ધા
ભવંતિ સાદીયા અપજ્જવસિયા જાવ ચિદ્ધતિ ? ગોયમા । સે જહા
ણામણ વીયાણં અગ્ગિદ્ધદ્ધાણ પુણરવિ અંકુરુપ્પત્તી ણ ભવડ,

‘સાસયમણાગયદ્ધ કાલ ચિદ્ધતિ’ શાશ્વતમ્ અનાગતાદ્ર કાલ=ભવિષ્યકાલ ‘ચિદ્ધતિ’
તિષ્ઠન્તિ ॥ મૂ. ૧૩ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છન્તિ—‘સે કેળદ્વેળ ભત્તે’ ! ઇત્યાદિ । ‘ભત્તે’ હે મહત્ ।
‘સે કેળદ્વેળ’ અર્થ કેનાડર્થેન=કન કારણેન ‘એવં વુચ્ચડ’ એવમુચ્યતે ‘તે ણ તત્થ સિદ્ધા
ભવંતિ’ ત મ્હલ તત્ર સિદ્ધા ભવંતિ, ‘સાદીયા સાદિયા’ ‘અપજ્જવસિયા’ અપર્થ-
વસિતા ‘જાવ ચિદ્ધતિ’ યાતવ તિષ્ઠન્તિ ?, ભગવાનાહ—‘ગોયમા’ હ ગૌતમ । ‘સે
જહા ણામણ’ તદ્ યથા નામ ‘વીયાણ અગ્ગિદ્ધદ્ધાણ’ વાજાનામણિદગ્ધાના ‘પુણરવિ’
પુનરપિ ‘અંકુરુપ્પત્તી ણ ભવડ’ અદ્ધુરોત્પત્તિર્ન ભવતિ, ‘એવામેવ સિદ્ધાણ રમ્મવીણ

(ચિમુદ્ધા) કર્મો ક વિનાશ સે ઉદ્ભૂત આત્મવિશુદ્ધિ સે યુક્ત હો નર (સાસયમણાગયદ્ધ
કાલ ચિદ્ધતિ) ભવિષ્યકાલમેં શાશ્વતરૂપ સે સિદ્ધાવસ્થા સે સપત્ર રહા કરતે હે । અર્થાત્—મિદ્ધ
ભગવાન્ સાન્નિ—અનત રહા કરતે હે, એવં શુદ્ધ આત્મગુણો કે પૂર્ણવિકાસ સે વે સિદ્ધ—અવસ્થા
મ અનતકાલનક વિગર્જિત રહતે હે ॥ મૂ. ૧૩ ॥

‘સે કેળદ્વેળ’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(ભત્તે) હે મહત્ । (સે કેળદ્વેળ એવં વુચ્ચડ) ‘વે સાદિ અપર્થવસિત
હોતે હે’ ? યહ આપ કિમ કારણ સે રહતે હે ? ઉત્તર—(ગોયમા) હે ગૌતમ । મુનો (સે
જહા ણામણ વીયાણ અગ્ગિદ્ધદ્ધાણ પુણરવિ અંકુરુપ્પત્તી ણ ભવડ) જિમ પ્રકાર અગ્નિ

આત્મવિશુદ્ધિથી યુક્ત થઈને (સાસયમણાગયદ્ધ કાલ ચિદ્ધતિ) ભવિષ્યકાળમા શાશ્વત-
રૂપથી સિદ્ધાવસ્થાથી યુક્ત રહ્યા કરે છે અર્થાત્—સિદ્ધ ભગવાન સાદિ અનત
રહ્યા કરે છે, તેમજ શુદ્ધ આત્મગુણોના પૂર્ણ વિકાસથી તેઓ સિદ્ધ અવસ્થામા
અનતકાળ સુધી વિગર્જમાન રહે છે (સ્ક. ૬૩)

‘સે કેળદ્વેળ’ ઇત્યાદિ

પ્રશ્ન—(ભત્તે) હે મહત્ । (સે કેળદ્વેળ એવં વુચ્ચડ) “તેઓ સાદિ
અપર્થવસિત હોય છે” એમ આપ શુ કારણથી કહો છે ? ઉત્તર—(ગોયમા) હે
ગૌતમ । સાલણો (સે જહા ણામણ વીયાણ અગ્ગિદ્ધદ્ધાણ પુણરવિ અંકુરુપ્પત્તી ણ
ભવડ) જે પ્રકારે અગ્નિથી બળેલા બીમા ફગીને અકુર ઉત્પન્ન કરવાની

एवामेव सिद्धाणं कम्मवीए दड्ढे पुणरवि जम्मुप्पत्ती न भवइ,
से तेणट्ठेण गोयमा । एवं बुच्चइ—ते णं तत्थ सिद्धा भवति
सादीया अपज्जवसिया जाव चिट्ठंति ॥ सू० ९४ ॥

मूलम्—जीवा ण भंते । सिज्झमाणा कयरमि सघयणे

दड्ढे 'एवमेव सिद्धाना कर्मबीजे दग्धे सति 'पुणरवि' पुनरपि 'जम्मुप्पत्ती न भवइ' जन्मोत्पत्तिर्न भवति=जन्मन प्रादुभावो न भवति, 'से तेणट्ठेण' तत्तेनाऽर्थेन,
'गोयमा' हे गौतम । 'एव बुच्चइ' एवमुच्यते—'ते ण सिद्धा भवति सादीया अपज्जवसिया' तेणल्ल सिद्धा भवन्ति सादिका अपर्यवसिता 'जाव चिट्ठंति' यावच्चिप्रन्ति ॥ सू० ९४ ॥

टीका—गौतम पृच्छति—'जीवा ण भंते' इत्यादि । 'भंते !' हे भदत् ।
'जीवा ण' जीवा खल्ल 'सिज्झमाणा' सिद्धयन्त 'कयरमि' कतरस्मिन्=पदसु
सहननेषु कस्मिन् 'सघयणे' सहनने 'सिज्झति' सिध्यति । भगवानाह—'गोयमा'

से दग्ध बीजां में पुन अकुर को उपन करनेकी शक्ति नहीं रहती है, (एवामेव सिद्धाना कम्मवीए दड्ढे पुणरवि जम्मुप्पत्ती न भवइ) उसी तरह सिद्ध भगवान् के भी कर्म रूपो ससारका बीज नष्ट हो जाने पर पुन जन्मकी उपत्ति नहीं होता है । (से तेणट्ठेण गोयमा ! एव बुच्चइ) इसलिये हे गौतम । ऐसा कहा है कि (ते ण सिद्धा भवति सादीया अपज्जवसिया) वे सिद्ध सादि अपर्यवसित होते हैं ॥ सू ९४ ॥

'जीवा ण भंते !' इत्यादि ।

प्रश्न—(भंते !) हे भदत् । (जीवा ण सिज्झमाणा) जीव सिद्ध होते हुए
(कयरमि सघयणे सिज्झति) उह सहननों मे से कौन से सहनन मे सिद्ध होत ह ?

शक्ति रहती नहीं, (एवामेव सिद्धाना कम्मवीए दड्ढे पुणरवि जम्मुप्पत्ती न भवइ) तेलीज् रीते सिद्ध भगवानने पण्ण कर्मइपी ससारना गीज् नष्ट थई जवाथी इरीने जन्मनी उत्पत्ति थती नहीं (से तेणट्ठेण गोयमा ! एव बुच्चइ) ओटवा भाटे हे गौतम । ओम कछु छे के (ते ण सिद्धा भवति सादीया अपज्जवसिया) ते सिद्धी सादि-अपर्यवसित होय छे (सू ९४)

('जीवा ण भंते ! सिज्झमाणा' इत्यादि)

प्रश्न—(भंते !) हे भदत् ! (जीवा ण सिज्झमाणा) एव सिद्ध थई
(कयरमि सघयणे सिज्झति ?) छ सहननोभाथी कथा सहननभा सिद्ध

सिज्झति गोयमा । वडरोसभणारायसंघयणे सिज्झति ॥ सू० ९५ ॥

मूलम्—जीवा ण भते । सिज्झमाणा कयरंमि सठाणे सिज्झति ? गोयमा । छण्ह सठाणाण अण्णयरे सठाणे सिज्झति ॥ ९६ ॥

हे गौतम ! 'वडरोसभणारायसंघयणे' वज्ररूपभनाराचसहनने 'सिज्झति' सिद्धयति ॥ सू० ९५ ॥

टीका—गौतम प्रच्छति—'जीवा ण भते !' इत्यादि । 'भते !' ह भदन्त ' = हे भगवन् । 'जीवा ण सिज्झमाणा कयरंमि सठाणे सिज्झति ?' जीवा खलु सिध्यन्त कतरस्मिन् सस्थाने सिध्यन्ति ? भगवानाह—'गोयमा' हे गौतम । 'छण्ह सठाणाण अण्णयरे सठाणे सिज्झति' पण्णा सस्थानानामन्यतरस्मिन् कस्मिंश्चिदेकस्मिन् सस्थाने सिध्यन्ति ॥ सू० ९६ ॥

उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (वडरोसभणारायसंघयणे सिज्झति) वज्ररूपभनाराच-सहनन से वे सिद्ध होते हैं । वज्ररूपभनाराचमहननवाला जीव ही मुक्ति को पाता है ॥ सू० ९५ ॥

'जीवा ण भते !' इत्यादि ।

प्रश्न—(भते !) हे भदन्त ! (जीवा ण सिज्झमाणा) जो जीव सिद्ध होते हैं वे (कयरंमि सठाणे सिज्झति) कौन से सस्थान से सिद्ध होते हैं ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (छण्ह सठाणाण अण्णयरे सठाणे सिज्झति) छह सस्थानों में से किसी भी एक सस्थान से जीव सिद्धिगति का लाभ कर सकते हैं ॥ सू० ९६ ॥

थाय छे ? उत्तर—(गोयमा !) हे गौतम ! (वडरोसभणारायसंघयणे सिज्झति) वज्ररूपभनाराचसहननवाला जीव सिद्ध थाय छे वज्ररूपभनाराच-सहननवाला एवम् उचितने भेदावे छे (सू० ६५)

'जीवा ण भते !' इत्यादि

प्रश्न—(भते !) हे भदन्त ! (जीवा ण सिज्झमाणा) वे जीव सिद्ध थाय छे ते जीव (कयरंमि सठाणे सिज्झति ?) क्या संस्थानों में सिद्ध थाय छे ? उत्तर—(गोयमा !) छण्ह सठाणाण अण्णयरे सठाणे सिज्झति) हे गौतम ! छ सस्थानों में से किसी भी एक सस्थान से जीव सिद्धिगति का लाभ कर सकते हैं (सू० ६६)

મૂલમ્—જીવા ણં મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ? ગોયમા ! જહણ્ણેણં સત્તરયણીણ, ઉક્કોસેણં પંચધણુસડ્ઢિ સિજ્ઞતિ ॥સૂ. ૧૭॥

ટીકા—ગૌતમ પૂછતિ-‘જીવા ણં મતે !’ ઇત્યાદિ । ‘મતે !’ હે મદન્ત ! ‘જીવા ણ સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?’ જીવા ગ્વહુ સિ યન્ત કત્તરસ્મિન્=ક્રિયતિ ઉચ્ચત્તે=અગ્રાહનેન સિધ્ધતિ । મગવાહ—‘ગોયમા !’ હે ગૌતમ ! ‘જહણ્ણેણ’ જઘયેન ‘સત્તરયણીણ’ સત્તરનિકે=સપ્તહસ્તપરિમિતે ‘ઉક્કોસેણ’ ઉત્કર્ષેણ ‘પંચધણુસડ્ઢિ’ પચ્ચધનુ—શતિકે=પચ્ચગતધનુ પરિમિતે ઉચ્ચત્તે, ‘સિજ્ઞતિ’ સિ યતિ । ચતુર્હસ્તપરિમાણવિશેષો ધનુરિ ત્યુચ્ચતે । ઇદં જઘન્ય તાર્થકરપેક્ષયા કથિતમ્ । અતો દ્વિહસ્તપ્રમાણેન કૂર્મીપુત્રેણ ન વિરોધ । ॥ સૂ. ૧૭ ॥

‘જીવા ણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(જીવા ણ મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?) હે મદન્ત ! જો જીવ સિદ્ધ હોતે હૈ વે કિત્તની અગ્રાહના સે સિદ્ધ હોતે હૈ ? ઉત્તર—(ગોયમા ! જહણ્ણેણ સત્તરયણીણ ઉક્કોસેણ, પંચધણુસડ્ઢિ સિજ્ઞતિ) હે ગૌતમ ! કમ સે કમ ૭ હાથ પ્રમાણવાલી અગ્રાહના સે ઔર ઉત્કૃષ્ટ સે ૫૦૦ ધનુષકી અગ્રાહના સે સિદ્ધ હોતે હૈ । ૪ હાથકા એક ધનુષ હોતા હૈ । જઘ ય, કથન તાર્થકર કી અપેક્ષા સે જાનના ચાહિયે । અત્ત દો હાથકી અગ્રાહના વાલે કૂર્મીપુત્ર સે ઇસમે કોઈ વિરોધ નહા આતા હૈ ॥મૂ. ૧૭॥

‘જીવા ણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(જીવા ણ મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?) હે મદન્ત ! જે જીવ સિદ્ધ થાય છે તે કેટલી અવગાહનાથી સિદ્ધ થાય છે ? ઉત્તર—(ગોયમા ! જહણ્ણેણ સત્તરયણીણ ઉક્કોસેણ પંચધણુસડ્ઢિ સિજ્ઞતિ) હે ગૌતમ ! ઓછામાં ઓછી ૭ હાથ-પ્રમાણવાળી અવગાહનાથી અને ઉત્કૃષ્ટથી (વધારેમાં વધારે) ૫૦૦ ધનુષની અવગાહનાથી સિદ્ધ થાય છે । ૪ હાથનું એક ધનુષ થાય છે જઘન્ય કથન તાર્થકરની અપેક્ષાએ બહુવું બેઠું એ આથી બે હાથની અવગાહનાવાળા કૂર્મીપુત્રથી આમાં કોઈ વિરોધ આવતો નથી. (સૂ. ૬૭)

મૂલમ્—જીવા ન ભંતે । સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ આઉએ સિજ્ઞંતિ ? ગોયમા । જહણ્ણેણ સાહરેગટ્ઠવાસાઉએ, ઉક્કોસેણ પુવ્વકોડિયાઉએ સિજ્ઞંતિ ॥ સૂ ૧૮ ॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ—‘જીવા ન ભંતે ।’ इत्यादि । ‘भंते ।’ हे भदन्त । ‘जीवा न सिज्झमाणा कयरम्मि आउए सिज्झति ?’ जीवा रसु सिध्यन्त कतरम्मिन् आयुषि सिंयन्ति । भगवानाह—‘गोयमा ।’ इ गौतम । ‘जहण्णेण साहरेगट्ठवासाउए’ जघयेन सातिरेकाऽऽट्ठवपाऽयुषि, ‘उक्कोसेण’ उक्कपेण ‘पुव्वकोडियाउए’ पूर्वकोट्यायुषि ‘सिज्झति’ सिध्यति । पूर्व इति चतुरशीतिलक्षाणा चतुरशीतिलक्षैर्गुणने कृते या सप्त्योपलभ्यते तावन्मयकृत्परिमित काल उच्यते ॥ सू १८ ॥

‘જીવા ન ભંતે’ इत्यादि ।

પ્રશ્ન—(જીવા ન ભંતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ આઉએ સિજ્ઞંતિ ?) હે ભદ્ર ! જો જીવ સિદ્ધ હોતે હૈં વે કિતનો આયુવાલ સિદ્ધ હોતે હૈં ? અર્થાત્ કિતનો આયુ-તક કે જાવ સિદ્ધિગતિકા લાભ કર સકતે હૈં ? ઉત્તર—(ગોયમા । જહણ્ણેણ સાહરેગટ્ઠવા-સાઉએ ઉક્કોસેણ પુવ્વકોડિયાઉએ સિજ્ઞંતિ) કમ સે કમ આઠ વર્ષ સે ઝુઝ અધિક આયુ વાલે જીવ સિદ્ધ હો સકતે હૈં ઓર વ્યાદા સે વ્યાદા એક પૂર્વકોટિ આયુવાલે જાવ સિદ્ધ હો સકતે હૈં । ૮૪૦૦૦૦૦ ચૌરાસી લાસ વર્ષકા પૂર્વાદ્ધ હોતા હૈં ઓર ૮૪૦૦૦૦૦ ચૌરાસા લાસ પૂર્વાદ્ધકા એક પૂર્વ હોતા હૈં ॥ સુ ૧૮ ॥

‘જીવા ન ભંતે ।’ इत्यादि

પ્રશ્ન—(જીવા ન ભંતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ આઉએ સિજ્ઞંતિ ?) હે ભદ્ર ! જે છવ સિદ્ધ થાય છે તે ડેટલી આયુષ્યવાળા સિદ્ધ થાય છે ? અર્થાત્ ડેટલી આયુષ્ય સુધીના છવ સિદ્ધિગતિનો લાભ ઠગી શકે છે ? ઉત્તર—(ગોયમા । જહણ્ણેણ સાહરેગટ્ઠવાસાઉએ ઉક્કોસેણ પુવ્વકોડિયાઉએ સિજ્ઞંતિ) એાછામા એાછા ૮ વરસથી થોડી વધારે આયુ (ઉમર) વાળા છવ સિદ્ધ થઈ શકે છે, અને વધારેમા વધારે ૧ પૂર્વઠોટી આયુ ધ્યવાળા છવ સિદ્ધ થઈ શકે છે ૮૪૦૦૦૦૦ એાર્ધાસી લાખ વર્ષનુ એઠ પૂર્વાગ થાય છે, અને ૮૪૦૦૦૦૦ એાર્ધાસી લાખ પૂર્વાગનુ એઠ પૂર્વ થાય છે (સુ ૧૮)

મૂલમ્—જીવા ણ મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ? ગોયમા ! જહણ્ણેણં સત્તરયણીણ, ઉક્કોસેણં પંચધણુસડ્ઢ સિજ્ઞતિ ॥સૂ. ૧૭॥

ટીકા—ગૌતમ પૃચ્છતિ ‘જીવા ણ મતે !’ ઇત્યાદિ । ‘મતે !’ હે મદન્ત ! ‘જીવા ણ સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?’ જીવા સ્વલ્પ સિંધન્ત કત્તરમ્મિન્=કિયતિ ઉચ્ચત્તે=અગાહનેન સિંધ્યતિ । મગવાગાહ—‘ગોયમા !’ હે ગૌતમ ! ‘જહણ્ણેણ’ જઘયેન ‘સત્તરયણીણ’ સત્તરત્તિકે=સપ્તહસ્તપરિમિતે ‘ઉક્કોસેણ’ ઉક્કર્ષેણ ‘પંચધણુસડ્ઢ’ પંચધણુ-શતિકે=પંચશતધણુ પરિમિતે ઉચ્ચત્તે, ‘સિજ્ઞતિ’ સિંધ્યન્તિ । ચતુર્દસ્તપરિમાણત્રિગોપો ધનુરિ ત્યુચ્ચતે । ઇદ્ જઘય તીર્થકરપેક્ષયા કથિતમ્ । અતો દ્વિહસ્તપ્રમાણેન કૂર્મીપુત્રેણ ન ત્રિરોધ । ॥ સૂ. ૧૭ ॥

‘જીવા ણ મતે !’ ઇત્યાદિ ।

પ્રશ્ન—(જીવા ણ મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?) હે મદન્ત ! જો જીવ સિદ્ધ હોતે હૈ વે કિતની અવગાહના સે સિદ્ધ હોતે હૈં ? ઉત્તર—(ગોયમા ! જહણ્ણેણ સત્તરયણીણ ઉક્કોસેણ પંચધણુસડ્ઢ સિજ્ઞતિ) હે ગૌતમ ! કમ સે કમ ૭ હાથ પ્રમાણવાલી અગાહના સે ઓર ઉત્કૃષ્ટ સે ૫૦૦ ધનુષકી અગાહના સે સિદ્ધ હોતે હૈ । ૪ હાથકા એક ધનુષ હોતા હૈ । જવ ય કથન તીર્થકર કી અપેક્ષા સે જાનના ચાહિયે । અત્ત દો હાથકી અવગાહના વાલે કૂર્મીપુત્ર સે ઇસમે કોઈ ત્રિરોધ નહા આતા હૈ ॥મૂ. ૧૭॥

‘જીવા ણ મતે !’ ઇત્યાદિ

પ્રશ્ન—(જીવા ણ મતે ! સિજ્ઞમાણા કયરમ્મિ ઉચ્ચત્તે સિજ્ઞતિ ?) હે ભદ્રત ! જે એવ સિદ્ધ થાય છે તે કેટલી અવગાહનાથી સિદ્ધ થાય છે ? ઉત્તર—(ગોયમા ! જહણ્ણેણ સત્તરયણીણ ઉક્કોસેણ પંચધણુસડ્ઢ સિજ્ઞતિ) હે ગૌતમ ! ઓછામાં ઓછી ૭ હાથ-પ્રમાણવાળી અવગાહનાથી અને ઉત્કૃષ્ટથી (વધારેમાં વધારે) ૫૦૦ ધનુષની અવગાહનાથી સિદ્ધ થાય છે ૪ હાથનું એક ધનુષ થાય છે જઘન્ય કથન તીર્થકરની અપેક્ષાએ બાણુ બોધ એ આથી જે હાથની અવગાહનાવાળા કૂર્મીપુત્રથી આમાં કેઈ વિરોધ આવતો નથી. (સૂ. ૬૭)

भूमिभागाओ उड्डं चदिमसूरियग्गहगणणक्खत्तताराभवणा-
ओ वहूड जोयणाड, वहूडं जोयणसयाड, वहूड जोयणसहस्साड,
वहूड जोयणसयसहस्साडं, वहूओ जोयणकोडीओ, वहूओ जोय-
णकोडाकोडीओ उड्डतर उप्पडत्ता सोहम्मी-साण-सणकुमार-

अस्या रत्नप्रभाया पृथिव्या 'वहुसमरमणिज्जाओ भूमिभागाओ' बहुसमरमणायाद्
भूमिभागात् 'उड्ड' ऊर्ध्वं 'चदिम-सूरिय-ग्गहगण णक्खत्त-ताराभवणाओ' चन्द्र-सूर्य-
ग्रहगण-नक्षत्र-ताराभजनात् 'वहूड जोयणाड' वहूनि योजनानि, 'वहूड जोयणसयाड'
वहूनि योजनगतानि, 'वहूड जोयणसहस्साड' वहूनि योजनसहस्राणि, 'वहूड जोयणसय-
सहस्साड' वहूनि योजनगतसहस्राणि, 'वहूओ जोयणकोडीओ' वहूयो योजनकोट्य
'वहूओ जोयणकोडीकोडीओ' वहूयो योजनकोटिकोट्य 'उड्डतर उप्पडत्ता'
ऊर्ध्वतरमुपय 'सोहम्मी-साण-सणकुमार-माहिंद-वम-लत्तग-महासुक्क-सहस्सार-
आणय-पाणय-आरण-अच्चुए' सौम्ये-आन-सनकुमार-माहन्-नल्ल-रात्तक-महाशुक्क-

के (वहुसमरमणिज्जाओ भूमिभागाओ) बहुसमरमणीय भूमिभाग से (उड्ड) ऊँचे-ऊपर
(चदिम-सूरिय-ग्गहगण-णक्खत्त-ताराभवणाओ) चन्द्रमा, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र एवं ताराओं
क भवनों से (वहूड जोयणाड वहूड जोयणसयाड वहूड जोयणसहस्साड वहूड
जोयणसयसहस्साड वहूओ जोयणकोडीओ वहूओ जोयणकोडीकोडीओ) बहुत
योजन, बहुत सैकड़ों योजन बहुत हजारों योजन, बहुत लाखों योजन, बहुत करोड़ों योजन एवं अनेक
कोटीकोटी योजन (उड्डतर उप्पडत्ता) ऊपर जाने पर (सोहम्मी-साण-सणकुमार-माहिंद-
वम-लत्तग-महासुक्क-सहस्सार-आणय पाणय-आरण अच्चुए तिणिण य अद्वारे गेविज्ज-

रयणपहाए पुटवीए) आ रत्नप्रभा पृथिवीना (वहुसमरमणिज्जाओ भूमिभा-
गाओ) बहुसमरमणीय भूमिभागाओ (उड्ड) ७०२-७५० (चदिमसूरियग्गह-
गणणक्खत्तताराभवणाओ) चन्द्रमा, सूर्य, ग्रह, नक्षत्र तेभल ताराओना
भवनाओ (वहूड जोयणसयाड वहूड जोयणसहस्साड वहूड जोयणसयसहस्साड वहूओ
जोयणकोडीओ वहूओ जोयणकोडीकोडीओ) धल्ला लाणो थोन्न, धल्ला थोन्नो
थोन्न, धल्ला लाणो थोन्न, धल्ला लाणो थोन्न, धल्ला उरोडो थोन्न तेभल
अनेक डोटाडोटी थोन्न (उड्डतर उप्पडत्ता) ७५० १०० (सोहम्मी-साण-
सणकुमार-माहिंद-वम-लत्तग-महासुक्क-सहस्सार-आणय-पाणय-आरण-अच्चुए

મૂલમ—સે કહિં खाइ णं भंते । सिद्धा परिवसति ? ।
 गोयमा । इमीसे रयणप्पहाए पुढवीए बहुसमरमणिज्जाओ

મદત ! 'ईसीपञ्भाराए' ईपत्राग्भाराया—ईपत्=अप्य प्राग्भारो=महत्त्व यस्या सा
 तथा तस्या—सिद्धशिलाया 'पुढवीए' पृथिव्या 'अहे' अथ 'सिद्धा परिवसति ?' सिद्धा
 परिवसति किम् ? भगवानाह—'णो इणट्ठे समट्ठे' नाऽयमर्थं समर्थ ॥ सू० १०१ ॥

टीका—'से कहिं' इत्यादि । गौतम पृच्छति—'से कहिं खाइ ण भंते ! सिद्धा
 परिवसति ?' अथ कस्मिन् पुन खलु भन्त ! सिद्धा परिवसन्ति ? 'खाइ' इतिदेशीय
 शब्द पुनर्थवाचक । भगवानाह—'गोयमा !' इ गौतम ! 'इमीसे रयणप्पहाए पुढवीए'

'अत्थि ण भंते !' इत्यादि ।

प्रश्न—(भंते !) हे भदत ! (अत्थि ण ईसीपञ्भाराए पुढवीए अहे सिद्धा परि
 वसति ?) क्या सिद्ध भगवान् ईपत्राग्भारा—सिद्धशिला के नाचे रहते हैं ? उत्तर—हे गौतम !
 (णो इणट्ठे समट्ठे) यह अर्थ समर्थ नहीं हे ॥ सू० १०१ ॥

'से कहिं खाइ ण' इत्यादि ।

गौतम ने पुन प्रश्न से पूछा—(भंते !) हे भदत ! (से कहिं खाइ ण सिद्धा
 परिवसति) सिद्ध लोग इन पूर्वोक्त स्थानों में नहीं रहते तो फिर वे कहाँ रहते हे ? तब
 प्रश्न ने कहा—(गोयमा !) हे गौतम ! (इमीसे रयणप्पहाए पुढवीए) इस रत्नप्रभापृथिवी

१—'खाइ' यह देशीय शब्द है, यह 'पुन' शब्द के अर्थ का द्योतक है । 'ण' शब्द
 वाक्यालंकार में प्रयुक्त हुआ है ।

'अत्थि ण भंते !' इत्यादि

प्रश्न—(भंते !) हे भदत ! (अत्थि ण ईसीपञ्भाराए पुढवीए अहे
 सिद्धा परिवसति) शु सिद्ध भगवान् ईपत्राग्भारा—सिद्धशिलानी नीचे રહે
 છે ? ઉત્તર—હે ગૌતમ ! (ણો ઇણટ્ઠે સમટ્ઠે) આ અર્થ નમર્થ નથી
 (સૂ. ૧૦૧)

'સે કહિં खाइ ण' ઈત્યાદિ

ગૌતમે ફરીને પ્રશ્નને પૂછ્યું—(ભંતે !) હે ભદત ! (સે કહિં खाइ ण
 सिद्धा परिवसति) सिद्ध लोग આ પૂર્વોક્ત સ્થાનોમાં નથી રહેતા તો પછી
 તેઓ કયા રહે છે ? ત્યારે પ્રશ્નએ કહ્યું—(ગોયમા !) હે ગૌતમ ! (इमीसे

૧—'खाइ' એ શબ્દ દેશી શબ્દ છે, આ શબ્દ 'પુન' શબ્દના અર્થનો સૂચક
 છે 'ણ' શબ્દ વાક્યાલંકારમાં છે

यह प्रस्ताव देता है वे कुल १९६१ में यह प्रस्ताव में संविधान में जो काम उन्मेष मिल है। वि० साह, सू० १०२, सिद्धानानिघासस्थानविषये भगवद्गौतमयो सवाद ७११

मूलम्—ईसीपम्भाराण ण पुढवीए बहुमज्झदेसभाए

जोयणाइ द्वादश योजनानि 'अवाहाए' अनाधया=अ तरेण-दूरेण ततोऽप्युपरोत्यर्थ, 'एत्थ ण' अत्र सल्ल 'ईसीपम्भारा णाम' ईपम्भारा=सिद्धशिला नाम 'पुढवी पणत्ता' पृथिवी प्रज-सा, 'पणयालीस जोयणसयसहस्साइ आयामविक्खभेण' पञ्चत्वारिंशत् याजनगतस-हस्साणि आयामविक्खभेण-आयामेन विक्खभेण च, 'एगा जोयणकोडी' एका योजनकोटि 'वायालीस च' द्वाचत्वारिंशच्च 'सयसहस्साइ' गतसहस्साणि 'तीस च सहस्साइ' त्रिंशच्च सहस्साणि, 'दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए' द्वे चैकोनपञ्चाशे योजनगते, 'किंचि विसे-साहिए' किञ्चिद्विशेषाधिक 'परिरयेण' परिरयेण=परिधिना ॥ सू० १०२ ॥

टीका—'ईसीपम्भाराए' इत्यादि । 'ईसीपम्भाराए ण पुढवीए' ईपम्भारा-राया सल्ल पृथिवी 'बहुमज्झदेसभाए' अट्टजोयणिए खेत्ते अट्ट जोयणाट्ट बाह्वेण

भाग से (दुगलस जोयणाइ अवाहाण) बारह योजन दूर जाने पर, अर्थात् इन पाच अनुत्तर विमानों के शिखरों के अप्रभाग से १२ योजन ऊपर (एत्थ ण ईसीपम्भारा णाम पुढवी पणत्ता) इपम्भारा पृथिवी अर्थात् सिद्धशिला है । (पणयालीस जोयणसय-सहस्साट्ट आयामविक्खभेण, एगा जोयणकोडी वायालीस च सयसहस्साइ तीस च सहस्साट्ट दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए किंचि विसेसाहिए पडिरएण) यह पैतालीस लाख योजनकी लम्बा-चौड़ी और एक करोड़ बयालीस लाख, तीन हजार, दो सौ उचास योजन से कुछ अधिक परिविवाली है ॥ सू० १०२ ॥

अर्थात् ये पाच अनुत्तरविमानोना अग्रभागथी १२ योजन ऊपर (एत्थ ण ईसीपम्भारा णाम पुढवी पणत्ता) इपम्भारा पृथिवी-अर्थात् सिद्धशिला है (पणयालीस च जोयणसयसहस्साइ आयामविक्खभेण, एगा जोयणकोडी वायालीस च सयसहस्साइ, तीस च सहस्साइ, दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए किंचि विसेसाहिए पडिरएण) आ भीन्तालीस लाख योजननी लाणी-पडोणी अने ओक दूरोड भेतालीस लाख त्रीस हजार असे ओगाणुपथास योजनथी ७२५ पधारे परिविवाली छे (सू० १०२)

માહિદ-વંમ-લત્તગ-મહાસુક્ર-સહસ્સાર-આણય-પાણય-આરણ
-અચ્ચુણ તિણિ ય અદ્ધારે ગેવિજ્જવિમાણાવાસસણ વીરૂવડત્તા
વિજય-વૈજયત-જયંત-અપરાજિય-સવ્વટ્ઠસિદ્ધસ્સ ય મહાવિ-
માણસ્સ સવ્વઉવરિહ્ણાઓ થૂમ્મિયગ્ગાઓ દુવાલસજોયણાઙ અવા-
હાણ ઇત્થ ણ ઈસીપન્નારા ણામ પુદ્ધવી પળ્લન્તા, પળ્લયાલીસ જો-

સહસ્રારા-૬૬નત પ્રાણતા-૬૬-રણા-૬૬ચ્યુતાનિ, 'તિણિ ય અદ્ધારે ગેવિજ્જવિમાણાવાસસણ' ગ્રાણિ
ચ અણદશ પ્રૈવેયવિમાનાવાસગતાનિ-પ્રૈવેયકવિમાનાવાસાનામ્ અણદશાધિક્રમગતત્રય 'વીરૂવડ
ત્તા' વ્યક્તિત્રય-યનીય-ઉલ્લહ્ધ્ય, તત્ર- પ્રથમત્રિકસ્ય દ્વિતીયત્રિકગત (૧૧૧), ત્રિતીય-
ત્રિકસ્ય સત્તોત્તરશત (૧૦૭), તૃતીયત્રિકસ્ય ગત (૧૦૦) પ્રૈવેયકવિમાનાવાસાનામ્ વ્યક્તિ
ક્રમ્યેત્યર્થ । 'વિજય-વૈજયત-જયંત-અપરાજિય-સવ્વટ્ઠસિદ્ધસ્સ ય મહાવિમાણસ્સ'
વિજય-વૈજયત-જયન્તા-પરાજિત-સર્વાર્થસિદ્ધસ્ય ચ મહાવિમાનસ્ય 'સવ્વ-
ઉવરિહ્ણાઓ' સર્વોપરિતનાત, 'થૂમ્મિયગ્ગાઓ' સ્તૂપિકાપ્રાત્-ગિરિપ્રમાણાત 'દુવાલસ

વિમાણાવાસસણ) સૌધર્મ, ઈશાન, સનકુમાર, માહેદ્ર, વ્રહ્મ, લાન્તક, મહાશુક્ર, સહ-
સાર, આનત, પ્રાણત, આરણ, અચ્ચુત ચે ૧૨ દેવલોક, એવ પ્રથમત્રિકા કે ૧૧૧, દૂસરે
ત્રિકા કે ૧૦૭, એવ ત્રીસરે ત્રિકા કે ૧૦૦ ઇસ પ્રકાર ત્રીસો અઠારહ પ્રૈવેયક વિમાનો કો
(વીરૂવડત્તા) પાર કરને કેવાદ જો (વિજય-વૈજયત-જયંત-અપરાજિય સવ્વટ્ઠસિદ્ધસ્સ
ય મહાવિમાણસ્સ સવ્વઉવરિહ્ણાઓ થૂમ્મિયગ્ગાઓ) વિજય, વૈજયત, જયંત, અપરા-
જિત એવ સર્વાર્થસિદ્ધ ચે પાંચ અનુત્તર વિમાન આવે છે, ઇન મહાવિમાનો કે ગિરિપ્રમાણ

તિણિ ય અદ્ધારે ગેવિજ્જવિમાણાવાસસણ) સૌધર્મ, ઈશાન, સનકુમાર,
માહેદ્ર, વ્રહ્મ, લાન્તક, મહાશુક્ર, સહસ્રાર, આનત, પ્રાણત, આરણ, અચ્ચુત
આ ૧૨ દેવલોક, તેમજ પ્રથમ ત્રિકાના ૧૧૧, બીજા ત્રિકાના ૧૦૭, તેમજ
ત્રીજા ત્રિકાના ૧૦૦, એ રીતે ત્રણસો અઠાર (૩૧૮) પ્રૈવેયક વિમાનોને (વીરૂવડત્તા)
પાર કર્યા પછી જે (વિજય-વૈજયત-જયંત-અપરાજિય-સવ્વટ્ઠસિદ્ધસ્સ ય મહા-
વિમાણસ્સ સવ્વઉવરિહ્ણાઓ થૂમ્મિયગ્ગાઓ) વિજય, વૈજયત, જયંત, અપરાજિત,
તેમજ સર્વાર્થસિદ્ધ એ પાંચ અનુત્તર વિમાન આવે છે, એ મહાવિમાનના
શિખરના અગ્રભાગથી (દુવાલસજોયણાઙ અવાહાણ) ૧૨ યોજન દૂર જતા

साड आयामविक्खभेणं, एगा जोयणकोडी वाया-
लीसहस्साइ तीस च सहस्साइ दोण्णि य अउणापण्णे
जोयणसए किंचिविसेसाहिए परिणणं ॥ सू० १०२ ॥

मूलम्—ईसीपम्भाराण णं पुढवीए बहुमज्झदेसभाए

जोयणाइ' द्वादश योजनानि 'अवाहाए' अत्राधया=अन्तरेण-दूरेण ततोऽप्युपरोत्यर्थ, 'एत्थ ण'
अत्र खलु 'ईसीपम्भाराणाम्' ईष प्राग्भारा=सिद्धगिळा नाम 'पुढवी पण्णत्ता' पृथिवी प्रज्ञ-
ता, 'पणयालीस जोयणसयसहस्साइ आयामविक्खभेण' पञ्चचत्वारिंशत् याजनशतस-
हस्राणि आयामविक्खभेण-आयामेन विक्खभेण च, 'एगा जोयणकोडी' एका योजनकोटि
'वायालीस च' द्वाचत्वारिंशच्च 'सयसहस्साइ' शतसहस्राणि 'तीस च सहस्साइ' त्रिंशच्च
सहस्राणि, 'दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए' द्वे चैकोनपञ्चाशे योजनगते, 'किंचि विसे-
साहिए' किञ्चिद्विशेषाधिक परिणयेण' परिणयेण=परिधिना ॥ सू० १०२ ॥

टीका—'ईसीपम्भाराण' इत्यादि । 'ईसीपम्भाराण ण पुढवीए' ईष प्राग्भा-
राया खलु पृथिव्या 'बहुमज्झदेसभाए' अट्टजोयणिए खेत्ते अट्ट जोयणाइ वाहलेण'

भाग से (दुवालस जोयणाइ अवाहाए) बारह योजन दूर जाने पर, अर्थात् इन पाच
अनुत्तर विमानोंके शिखरों के अप्रभाग से १२ योजन ऊपर (एत्थ ण ईसीपम्भारा णाम
पुढवी पण्णत्ता) इषप्राग्भारा पृथिवी अर्थात् सिद्धगिळा है । (पणयालीस जोयणसय-
सहस्साइ आयामविक्खभेण, एगा जोयणकोडी वायालीस च सयसहस्साइ तीस च
सहस्साइ दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए किंचि विसेसाहिए पडिरण) यह पैतालीस
लाख योजनकी लम्बी—चौडी और एक करोट ब्यालीस लाख, तान हजार, दो सौ उचास
योजन से कुछ अधिक परिधिवाली है ॥ सू १०२ ॥

अर्थात् ये पाच अनुत्तरविमानोना अत्रलागथी १२ योजन ऊपर (एत्थ ण
ईसीपम्भारा णाम पुढवी पण्णत्ता) इषप्राग्भारा पृथिवी-अर्थात् सिद्धगिळा
छे (पणयालीस च जोयणसयसहस्साइ आयामविक्खभेण, एगा जोयणकोडी
वायालीस च सयसहस्साइ, तीस च सहस्साइ, दोण्णि य अउणापण्णे जोयणसए
किंचि विसेसाहिए पडिरण) आ पीस्तालीस लाख योजनकी लाभी-पडोणी
अने ओके डेराड भेतालीस लाख त्रीस हजार भस्से ओगाखुपथास योजनथी
७२१ पधारे परिधिवाणी छे (सू० १०२)

અટ્ટજોયણિણે સ્વેત્તે અટ્ટ જોયણાઙ્ગ વાહલ્લેણ, તયાણતર ચ ન
માયાણં પરિહાયમાણી ૨ સન્વેસુ ચરિમપેરંતેસુ મચ્છિયપત્તાઓ
તણુયતરા. અંગુલસ્સ. અસસ્વેજ્જહિમાગ વાહલ્લેણં પણ્ણત્તા
॥ સૂ. ૧૦૩ ॥

પ્રથમ પ્રદેશભાગેઽટ્ટયોજનિક ક્ષેત્રમ્ અટ્ટ યોજનાનિ વાહન્યેન, 'તયાણતર ચ ન' તદનંતરઞ્ચ
સ્વલ્પ 'માયાણ' ૨ માત્રા ૨ 'પરિહાયમાણી' ૨ પરિહાયમાના ૨ 'સન્વેસુ ચરિમપેરંતેસુ' સર્વેપુ
ચરમપ્રાતેપુ 'મચ્છિયપત્તાઓ તણુયતરા' મક્ષિકાપક્ષાત્તનુકરતા 'અંગુલસ્સ અસસ્વેજ્જહિમાગ'
અઙ્ગુલસ્થાઽપ્પલેયમાગ 'વાહલ્લેણ' વાહન્યેન 'પણ્ણત્તા' પ્રજ્ઞા ॥ સૂ. ૧૦૩ ॥

‘ઈસીપન્નારાણ ન પુઢવીણ’ इत्यादि ।

इस (ईसीपन्नाराण न पुढवीण) ईषत्प्रागभारा पृथिवीका अर्थात् सिद्धशिलाका
(बहुमज्झदेसभाए अट्टजोयणिए स्वेत्ते) जो बहुमयदेशभागस्थित आठ योजनका क्षेत्र है,
उसका (अट्टजोयणाइ वाहल्लेण) आठ योजन बाहल्य है, अर्थात् सिद्धशिला बीच में आठ योजन
जाड़ी है । (तयाणतर च न मायाए २ परिहायमाणी २) उस मयभाग से क्रमशः
कम होती हुई यह (सन्वेसु चरिमपेरंतेसु) सभी चरम प्रदेशों में (मच्छियपत्ताओ तणु
यतरा) मक्खी के पाख से भी अधिक पतली है, (अंगुलस्स असस्वेज्जहभाग वाहल्लेण
पण्णत्ता) अतः यह बारीकी में अंगुल के असल्यातर्वे भाग जाननी चाहिये ॥ सू. १०३ ॥

‘ईसीपन्नाराण न पुढवीण’ इत्यादि

આ (ईसीपन्नाराण न पुढवीण) ईषत्प्रागभारा पृथिवीना, अर्थात्
सिद्धशिलाना (बहुमज्झदेसभाए अट्टजोयणिए स्वेत्ते) अहु-मध्यदेश-लागभा
रहेछु. ने आठ योजन प्रमाणवाणु क्षेत्र छे, तेना (अट्टजोयणाइ वाहल्लेण)
आठ योजन बाहल्य छे, अर्थात् सिद्धशिला वचभा आठ योजन जाड़ी छे (तयाणतर
च न मायाए २ परिहायमाणी २) ते मध्यलागथी डमश धीमे-धीमे आजी
थता थता आ, (सन्वेसु चरिमपेरंतेसु) अथा चरम प्रदेशोभा (मच्छिय
पत्ताओ तणुयतरा) भाओनी पाण्णथी पणु वधारे पातणी छे (अंगुलस्स
असस्वेज्जहभाग वाहल्लेण पण्णत्ता) आभ ते आरीकाईभा आगणीना अस आ
तभा लागनी जाणुवी जेधये (सू. १०३)

मूलम्—ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए दुवालस णामधे-
ज्जा पण्णत्ता, त जहा—ईसीड वा ईसीपञ्भाराइ वा तणूड वा
तणुतणूड वा सिद्धीड वा सिद्धालण्ड वा मुत्तीड वा मुत्तालण्ड
वा लोयग्गेइ वा लोयग्गधूमिगाइ वा लोयग्गपडिबुज्झणाइ वा
सव्व-पाण-भूय-जीव-सत्त-सुहावहाइ वा ॥ सू० १०४ ॥

टीका—‘ईसीपञ्भाराए’ इत्यादि । ‘ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए दुवालस
णामधेज्जा पण्णत्ता’ ईषत्प्राग्भाराया सल्ल पृथिव्या द्वादश नामधेयानि प्रनप्तानि, ‘तजहा’
तद्यथा—‘ईसीड वा’ ईषत् इति वा १, ‘ईसीपञ्भाराइ वा’ ईषत्प्राग्भारा इति वा २, ‘तणूड वा’
तनुरिति वा ३, ‘तणुतणूड वा’ तनुतनुरिति वा ४, ‘सिद्धीड वा’ सिद्धिरिति वा ५, ‘सिद्धालण्ड वा’
सिद्धालय इति वा ६, ‘मुत्तीड वा’ मुक्तिरिति वा ७, ‘मुत्तालण्ड वा’ मुक्तालय इति वा
८, ‘लोयग्गेइ वा’ लोकाप्रमिति वा ९, ‘लोयग्गधूमिगाइ वा’ लोकाप्रस्तूपिकेति वा
१०, ‘लोयग्गपडिबुज्झणाइ वा’ लोकाप्रप्रतिजोधनेति वा ११, ‘सव्व-पाण-भूय-जीव-
-सत्त-सुहावहाइ वा’ सर्व-प्राण-भूत-जीव-सत्त्व-सुखावहेति वा १२ ॥ सू० १०४ ॥

‘ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए’ इत्यादि ।

(ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए दुवालस णामधेज्जा भवति) इषत्प्राग्भारा पृथिव्या
के १२ नाम है, (तजहा) जैसे—१—(ईसीड वा) ईषत्, २—(ईसीपञ्भाराइ वा) ईषत्प्राग्भारा,
३—(तणूड वा) तनु, ४—(तणुतणूड वा) तनुतनु, ५—(सिद्धीड वा) सिद्धि, ६—(सिद्धा-
लण्ड वा) सिद्धालय, ७—(मुत्तीड वा) मुक्ति, ८—(मुत्तालण्ड वा) मुक्तालय, ९—(लोयग्गे
इ वा) लोकाप्र, १०—(लोयग्गधूमिगाइ वा) लोकाप्रस्तूपिका, ११—(लोयग्गपडिबुज्झणा

‘ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए’ इत्यादि

(ईसीपञ्भाराए ण पुढवीए दुवालस णामधेज्जा पण्णत्ता) व्या धिषत्प्रा-
ग्भारा पृथिवीना १२ नामो छे, (तजहा) जेभडे १—(ईसीड वा) धिषत्, २—
(ईसीपञ्भाराइ वा) धिषत्प्राग्भारा, ३—(तणूड वा) तनु, ४—(तणुतणूड वा) तनुतनु,
५—(सिद्धीड वा) सिद्धि, ६—(सिद्धालण्ड वा) सिद्धालय, ७—(मुत्तीड वा) मुक्ति, ८—
(मुत्तालण्ड वा) मुक्तालय, ९—(लोयग्गेइ वा) लोकाप्र, १०—(लोयग्गधूमिगाइ वा)
लोकाप्रस्तूपिका, ११—(लोयग्गपडिबुज्झणाइ वा) लोकाप्रप्रतिजोधना, १२—(सव्व-पाण

મૂલમ્—ઈસીપન્મારા ન પુઢવી સેયા સઘતલ-વિમલ-
સોલ્હિય-મુણાલ-દગરય-તુસાર-ગોક્લીર-હાર-વળ્ળા ઉત્તાણય
-છત્ત-સઠાણ-સંઠિયા સઘ્વજ્જુણસુઘ્વળ્ળયમર્ઈ અચ્છા સળ્હા

ટીકા—‘ઈસીપન્મારા’ ઇત્યાદિ । ‘ઈસીપન્મારા ન પુઢવી’ ઈષપ્રાગ્મારા સહ
પૃથિવી ‘સેયા’ શ્વેતા ‘સઘતલ-વિમલ-સોલ્હિય-મુણાલ-દગરય-તુસાર-ગોક્લીર
-હાર વળ્ળા’ ગદ્ધતલ વિમલ-શૌન્ય મૃણાલ-દકરજ-સ્તુપાર-ગોક્લીર-હાર-વર્ણા—તત્ર-ગદ્ધતલ=
ગદ્ધસ્થાપસ્તનો ભાગ, વિમલ=નિર્મલ શૌન્ય=શ્વેતકુસુમવિશેષ, મૃણાલ=કમલસ્ય કન્દ,
તુપાર=હિમ-‘બર્ફ’ ઇતિ પ્રસિદ્ધમ્, હાર=મુક્તાહાર, ગદ્ધાદિહારાત્તાના વર્ણ ઇવ વર્ણો યસ્યા
સા તથા, ‘ઉત્તાણય ડત્ત-સઠાણ-સંઠિયા’ ઉત્તાનક ડત્ત-મસ્થાન-સંસ્થિતા-ઉત્તાનકમ્=
ઋર્વમુલ-વિસ્ફારિત યત્ ડત્ર તસ્ય સસ્થાનમિવ મસ્થાન તેન સંસ્થિતા=યુક્તા, ‘સઘ્વજ્જુણ-

ઈ વા) લોકપ્રતિબોધના, ૧૨-(સઘ્વ-પાણ-ભૂય-જીવ-સત્ત-મુહાવહા ડ વા) સર્વ-
પ્રાણમૂતજીવસત્ત્વસુલાવહા ॥ સૂ. ૧૪ ॥

‘ઈસીપન્મારા ન પુઢવી’ ઇત્યાદિ ।

(ઈસીપન્મારા ન પુઢવી) યહ ઇષપ્રાગ્મારા નામકી પૃથિવી (સેયા) સપેદ છે ।
ડસકી ડજ્જલતા (સઘતલ-વિમલ સોલ્હિય મુણાલ દગરય-તુપાર-ગોક્લીર હાર-વળ્ળા)
અઘ્વ કે તલભાગકે સમાન, શુભ્રપુષ્પકે સમાન, મૃણાલકે સમાન, કમલકે સમાન, પાનીકી
બિંદુઓં કે સમાન, બર્ફ કે સમાન, દુગ્ધ કે સમાન, ઇવ મુક્તાહાર કે સમાન છે । યે સઘ
ચીજેં જિસ પ્રકાર શુભ્ર હોતી છે ડસી પ્રકાર યહ મી શુભ્ર છે । (ઉત્તાણય-છત્ત-સઠાણ-
સંઠિયા) શિર પર તાને હુણ ડત્ર કે સમાન ડસકા આકાર છે । (સઘ્વજ્જુણ-સુવળ્ળયમર્ઈ

-ભૂય-જીવ-સત્ત-મુહાવહા ઇ વા) સર્વ પ્રાણુ-મૂત ઇવ સત્ત્વ સુખાવહા (સૂ. ૧૦૪)

‘ઈસીપન્મારા ન પુઢવી’ ઇત્યાદિ

(ઈસીપન્મારા ન પુઢવી) આ ઇષપ્રાગ્મારા પૃથિવી (સેયા) સંકેદ
છે તેની ઉજ્જવળતા (સઘતલ-વિમલ-સોલ્હિય-મુણાલ-દગરય-તુસાર-ગોક્લીર
હાર-વળ્ળા) શ અના તળીયાના ભાગ જેવી ઉજ્જવળ, શુભ્ર પુષ્પ સમાન, કમળના
મૃણાલ જેવી, પાણીના બિંદુઓના જેવી, બરફના જેવી, દૂધના
જેવી, તેમજ મોતીના હાર જેવી ઉજ્જવળ છે આ બધી ચીજો જેવી શુભ્ર
(ધોળી) હોય છે તેવીજ રીતે આ પણ શુભ્ર છે (ઉત્તાણય-છત્ત-સઠાણ
-સંઠિયા) શિર ઉપર ઓઢેલા ડત્ર સમાન તેના આકાર છે (સઘ્વજ્જુણ-

લળ્હા ઘટ્ટા મટ્ટા ણીરયા ણિમ્મલા ણિપ્પકા ણિક્કકડ્ઢચ્ઞાયા
સમરીચિયા સુપ્પમા પાસાદીયા દરિસણિજ્ઞા અભિરૂવા પઢિરૂવા
॥ સૂ૦ ૧૦૫ ॥

સુવર્ણાયમઈ' સર્વાર્જુનસુવર્ણકમયી—સર્વેણ=સર્વાવયવાવચ્છેદન અર્જુનસુવર્ણકમયી=શ્વેત
કાશ્ચનમયી, તથા—'અચ્ઞા' અચ્ઞા આકાશસ્ફટિકવત્, 'સળ્હા' સ્લહ્ણા=શુભરમાણુસ્કન્ધ-
રચિતતયા સ્લહ્ણા—મૂઢ્મતત્તુનિર્મિતવચ્છવત્ મદ્મા, 'લળ્હા' ળ્લહ્ણા=બુદ્ધિતવચ્છવ મમૃણા,
'લટ્ટા' લટ્ઠા=મુદરાકૃતિકા, 'ઘટ્ટા' ઘટ્ટા=ઘટ્ટેવ—ગરગાળયા ઓધિતપાપાણવત્, 'મટ્ટા'
મટ્ટા=મટ્ટેવ—કોમલગાળયા ઓધિતપાપાણવત્, 'ણીરયા' નીરજા, 'ણિમ્મલા' નિર્મલા,
'ણિપ્પકા' નિપ્પકા=કર્દમરહિતા 'ણિક્કકડ્ઢચ્ઞાયા' નિપ્પકકડ્ઢચ્ઞાયા=આવરણરહિતા
'સમરીચિયા' સમરીચિકા=કિરણસમૃદ્ધયુક્તા, 'સુપ્પમા' સુપ્પમા=ઝોમાસમ્પન્ના, 'પાસાદીયા'
પ્રાસાદીયા—પ્રસાદ =પ્રમોદ સ એવ પ્રાસાદ, સ પ્રયોજન યસ્યા સા તથા, 'દરિસણિજ્ઞા'
દર્શનીયા—દર્શનાય હિતા, તા પરચ્છર્જુને શ્રામ્યતીચર્ય, 'અભિરૂવા' અભિરૂપા=

અચ્ઞા સળ્હા લળ્હા ઘટ્ટા મટ્ટા ણીરયા ણિમ્મલા ણિપ્પકા ણિક્કકડ્ઢચ્ઞાયા સમરી-
ચિયા સુપ્પમા પાસાદીયા, દરિસણિજ્ઞા અભિરૂવા પઢિરૂવા) તથા—યદ સર્પ્ણ શ્વેતકા-
ચનમય હૈ, આકાશ એવ સ્ફટિક કે સમાન સ્વચ્છ હૈ, શુદ્ધપરમાણુસ્કન્ધો સે રચિત હોન કે
કારણ સૂક્ષ્મતતુઓ સે નિર્મિત વચ્છ કે સમાન સક્ષ્મ હૈ, ઘુટે હુણ વચ્છ કે સમાન ચિત્રની હૈ,
વૃદ્ધ હૈ—સ્વર ગાળ સે ઘિસે હુણ પથર કે જૈસી હૈ, મૃદ્ધ હૈ, અર્થાત્—કોમલગાળ સે ઘિસે હુણ
પથર કે સમાન ચિત્રની હૈ। નીરજ—નિર્મલ હૈ। કર્દમરહિત હૈ। આવરણરહિત હૈ। કિરણો
કે સમુદાય સે સુરમ્ય હૈ। ઝોમાસે મપન્ન હૈ। પ્રમોદ પ્રદાન કરને વાલી હૈ। દર્શનીય હૈ।

સુવર્ણાયમઈ અચ્ઞા સળ્હા લળ્હા ઘટ્ટા મટ્ટા ણીરયા ણિમ્મલા ણિપ્પકા ણિક્કક-
ડ્ઢચ્ઞાયા સમરીચિયા સુપ્પમા પાસાદીયા દરિસણિજ્ઞા અભિરૂવા પઢિરૂવા) તથા
એ સ પૂર્ણ શ્વેત ઠાચનમય છે, આકાશ તેમજ સ્ફટિકના સમાન સ્વચ્છ છે
શુદ્ધ પરમાણુસ્કંધોથી નિર્મિત હોવાને કારણે સૂક્ષ્મતતુઓથી નિર્મિત વચ્છ
સમાન સૂક્ષ્મ છે, ઘુટિત—માઠ વિગેરેથી ઘસાયેલા વચ્છની માફક ચીકણી
છે, ઘટ્ટ છે—ખરશાણુથી ઘસાયેલા પથરના જેવી છે, મૃદ્ધ છે—અર્થાત્
કોમળશાણુથી ઘસેલા પથરના જેવી ચીકણી છે, નીરજ—નિર્મળ છે, કર્દમ
(ઠાઢવ) થી રહિત છે, શોભા—સમ્પન્ન છે, પ્રમોદ (આનંદ) આપવા વાળી
છે, દર્શનીય છે, એને જોવાવાળાના નેત્ર એને જોતા જોતા ધરાતાજ નથી, એ

મૂલમ્—ઈસીપન્મરાણ ણં પુઢવીણ સેયાણ જોયણમિ
લોગંતે । તસ્સ જોયણસ્સ જે સે ઉવરિલ્હે ગાઉણ, તસ્સ ણ ગાઉ-
યસ્સ જે સે ઉવરિલ્હે છન્માગે, તત્થ ણ સિદ્ધા ભગવતો સાદિયા

કમનીયા, 'પઢિરૂવા' પ્રતિરૂપા—દર્ગને પ્રતિક્ષણ નવ નવમિવ પ્રતિમાસમાન રૂપ યસ્યા
સા તયા ॥ સૂ. ૧૦૫ ॥

ટીકા—'ઈસીપન્મરાણ' इत्यादि । 'ईसीपन्मराण ण' इषप्राग्भाराया = सिद्ध-
शिवाया खलु 'पुढवीण सैयाण' पृथिव्या श्वेताया 'जोयणमि लोगत' योजने लोकान्त =
योजनपरिमित क्षेत्रमुपरि गत्वा लोकातो वर्तते । अत्र योजनम्—उत्सेधाङ्गुलयोजन ग्राह्यम्,
तदीयस्यैव हि क्रोशपङ्कभागस्य सत्रिभागत्रयत्रिंशदधिकधनु शतत्रयीप्रमाणत्वादिति । 'तस्स
जोयणस्स' तस्य योजनस्य, 'जे से' य स 'उवरिल्ले' उपरितन 'गाउण' देगी
योऽयञ्च क्रोशार्थे, स च द्विसहस्रधनु प्रमाणक्षेत्रम्, उक्तं च—“चउहत्थ पुण धनुह दुन्नि
सहस्साइ गाउय तेसि” ॥ इति । 'तस्स ण' तस्य खलु 'गाउयस्स' क्रोशस्य, 'जे
से उवरिल्ले' य स उपरितन 'छन्माण' पङ्कभाग = पञ्चो भाग, 'तत्थ ण सिद्धा भगवतो

इसे देखने वालों के नेत्र इसे देखते २ थकते नहीं हैं । यह बड़ी ही कमनीय है । इसे ज्यों
ज्यों देखा जाता है त्यों २ यह नवीन २ जैसी प्रतीत होती है ॥ सू. १०५ ॥

'ईसीपन्मराણ ण पुढवीण' इत्यादि ।

इस (ईसीपन्मराણ ण पुढवीण सैयाण) शुभ्र इषप्राग्भारा पृથિવી સે (જોય
ણમિ) ऊपर १ योजन मे (लोगत) लोक का अंत है । (तस्स जोयणस्स जे से उवरिल्ले
गाउण, तस्स ण गाउयस्स जे से उवरिल्ले छन्मागे, तत्थ ण सिद्धा भगवतो सादिया
अपज्जवसिया) उस योजनपरिमित लोक के अंत में ३३३ धनुष और ३२ अंगुल जितनी
जगह रही है, उसमें अर्थात् उस योजन के ऊपर के कोस के ऊठवे भाग मे सिद्ध भगवान्

બહુ જ ડમનીય છે તેને જેમ જેમ જોવાય તેમ તેમ તે નવીન નવીન જેવી
પ્રતીત થાય ૭ (સૂ. ૧૦૫)

'ईसीपन्मराण ण पुढवीण' इत्यादि

આ (ईसीपन्मराण ण पुढवीण सैयाण) शुभ्र धप्राग्भारा पृथिवीથી
(જોયણમિ) ઉપર ૧ યોજનમા (લોગતે) લોકનો અંત છે (તસ્સ જોયણસ્સ
જે સે ઉવરિલ્લે ગાઉણ, તસ્સ ણ ગાઉયસ્સ જે સે ઉવરિલ્લે છન્માગે, તત્થ ણ
સિદ્ધા ભગવતો સાદિયા અપજ્જવસિયા ચિદ્ઠતિ) તે યોજનપરિમિત લોકના
અંતમા ૩૩૩ ધનુષ અને ૩૨ આંગળ જેટલી જગા રહી છે, તેમા અર્થાત્

અપજ્જવસિયા અણેગજાડ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ સંસાર-
કલકલીભાવ-પુણઘ્ભવ-ગઘ્ભવાસ-વસહી-પવ્વચ અઙ્ગકતા
સાસયમણાગયદ્ધ ચિદ્ધતિ ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

મૂલમ્—કહિં પડિહયા સિદ્ધા ?, કહિં સિદ્ધા પડિદ્ધિયા ?
કહિં વોદિ ચડત્તા ણ, કથ ગતૂણ સિદ્ધા ? ॥ સૂ૦ ૧૦૭ ॥

સાદિયા અપજ્જવસિયા' તત્ર સ્વલ્પ મિદ્ધાભગવન્ત સાદિકા અપર્યયસિતા 'અણેગ-જાડ-
જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ' અનેક-જાતિ-જરા-મરણ-યોનિ-વેદનમ્-અનેકજાતિજરા-
મરણપ્રધાનયોનિષુ વેદના યત્ર સ તથા ત, 'સંસાર-કલકલીભાવ-પુણઘ્ભવ-ગઘ્ભવાસ-
વસહી-પવ્વચ મસાર-કલકલીભાવ-પુનર્ભવ-ગર્ભવાસ-વસતિ-પ્રપચ્છ -- મસારે કલકલીભાવેન
=અસમજસવેન ચે પુનર્ભવા =પૌન પુન્યેન ઉત્પાદા, ગર્ભવાસવસતય =ગર્ભાશ્રયનિવાસાથ તાસા
ય પ્રપચ્છો=વિસ્તર સ તથા તમ્ 'અઙ્ગકતા' અતિક્રાન્તા =નિસ્તીણા, 'સાસય'
જાન્નતમ્ 'અણાગયદ્ધ' અનાગતાદ્ધા=અપિચ્ચકાલ 'ચિદ્ધતિ' તિષ્ઠતિ ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

ટીકા—'કહિં પડિહયા' ઇતિ । ગૌતમ પૃચ્છતિ—'કહિં પડિહયા સિદ્ધા' ક્વ
પ્રતિહતા સિદ્ધા =સિદ્ધા કુત્ર પ્રતિરુદ્ધા, તથા 'કહિં સિદ્ધા પડિદ્ધિયા' ક્વ સિદ્ધા પ્રતિ-

સાદિ-અપર્યયસિત સ્થિતિ મ નિરાજમાન હૈં । (અણેગ-જાડ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ
સંસાર-કલકલીભાવ-પુણઘ્ભવ-ગઘ્ભવાસ-વસહી પવ્વચમઙ્ગકતા)યે સિદ્ધ ભગવાન્ અનેક
જાતિ, જરા એવ મરણ કી વેદના સે, તથા અસમજસપૂર્ણ જો ગાર વાર જન્મ લેના, ગર્ભ મેં
ગાસ કરના આદિ દુઃખ દે ઉનમે યુક્ત સાસારિક પ્રપચો સે રહિત હોકર (સાસયમણાગયદ્ધ
ચિદ્ધતિ) સદા શાશ્વતિકરૂપ સે વહાં પર નિરાજતે રહતે હૈ ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

તે યોજનની ઉપરના કોમળા છઠ્ઠા ભાગમા સિદ્ધ ભગવાન સાદિ-અપર્યયસિત
સ્થિતિમા વિરાજમાન છે (અણેગ-જાડ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ સંસાર-કલક
લીભાવ-પુણઘ્ભવ-ગઘ્ભવાસ-વસહી-પવ્વચમઙ્ગકતા) એ સિદ્ધ ભગવાન અનેક
જન્મો, જરા તેમજ મરણની વેદનાથી તથા અસમજમપૂર્ણ જે વાર વાર જન્મ
લેવો, ગર્ભમા વામ ઠરવો-આદિ દુઃખ છે તેનાથી યુક્ત સાસારિક પ્રપચોથી
રહિત થઈને (સાસયમણાગયદ્ધ ચિદ્ધતિ) સદા શાશ્વતિકરૂપથી ત્યાજ વિરા
જતા રહે છે (સૂ૦ ૧૦૬)

મૂલમ્—ઈસીપન્મરાણ ણં પુઢવીણ સેયાણ જોયણમિ લોગંતે । તસ્સ જોયણસ્સ જે સે ઉવરિલ્હે ગાઉણ, તસ્સ ણં ગાઉ-યસ્સ જે સે ઉવરિલ્હે છન્માગે, તત્થ ણં સિદ્ધા ભગવંતો સાદિયા

કમનીયા, 'પઢિરૂપા' પ્રતિરૂપા—દર્શને પ્રતિક્ષણ નવ નવમિવ પ્રતિભાસમાન રૂપ યત્યા સા તથા ॥ સૂ. ૧૦૫ ॥

ટીકા—'ઈસીપન્મરાણ' શ્યાદિ । 'ઈસીપન્મરાણ ણ' ઈષપ્રાગ્ભારાયા = સિદ્ધ-શિલાયા સ્વલ્પ 'પુઢવીણ સેયાણ' પૃથિવ્યા શ્વેતાયા 'જોયણમિ લોગંતે' યોજને લોકાન્ત = યોજનપરિમિત ક્ષેત્રમુપરિ ગત્વા લોકાતો વર્તતે । અત્ર યોજનમ્—ઉત્તેષધાક્કુલયોજન ગ્રાહ્યમ્, તદીયત્થૈવ હિ ક્રોશપદ્ધમાગસ્ય સત્તિમાગત્રયલ્લિશદધિકધનુ શતત્રયીપ્રમાણત્વાદિતિ । 'તસ્સ જોયણસ્સ' તસ્ય યોજનસ્ય, 'જે સે' ય સ 'ઉવરિલ્હે' ઉપરિતન 'ગાઉણ' દેગી-યોડયચન્દ્ર ક્રોગાર્થે, સ ચ દ્વિસહસ્રધનુ પ્રમાણક્ષેત્રમ્, ઉક્તચ—“ ચઉદત્થપુણ ધનુહ દુન્નિ સહસ્સાઙ્ ગાઉય તેસિં ” ॥ ઇતિ । 'તસ્સ ણ' તસ્ય સ્વલ્પ 'ગાઉયસ્સ' ક્રોગસ્ય, 'જે સે ઉવરિલ્હે' ય સ ઉપરિતન 'છન્માણ' પદ્ધમાગ = પથો માગ, 'તત્થ ણ સિદ્ધા ભગવંતો

इसे देखने वालों क नेत्र इसे देखते २ थकते नहीं है । यह बड़ी हा कमनीय है । इसे ज्यों-ज्यों देखा जाता है त्यों २ यह नवीन २ जैसी प्रतीत होती है ॥ सू. १०५ ॥

‘ઈસીપન્મરાણ ણ પુઢવીણ’ શ્યાદિ ।

इस (ईसीपन्मराण ण पुढवीण सेयाण) शुभ्र ईषप्राग्भारा पृथिवी से (जोय णमि) ऊपर १ योजन मे (लोगंते) लोक का अंत है । (तस्स जोयणस्स जे से उवरिल्ले गाऊण, तस्स ण गाऊयस्स जे से उवरिल्ले छन्मागे, तत्थ ण सिद्धा भगवतो सादिया अपज्जवसिया) उस योजनपरिमित लोक के अंत में ३३३ धनुष और ३२ अगुल जितनी जगह रही है, उसमें अर्थात् उस योजन के ऊपर के कोस के ऊठने भाग मे सिद्ध भगवान्

ખહું જ ડમનીય છે તેને જેમ જેમ જોવાય તેમ તેમ તે નવીન નવીન જેવી પ્રતીત થાય ૭ (સૂ. ૧૦૫)

‘ઈસીપન્મરાણ ણ પુઢવીણ’ શ્યાદિ

આ (ઈસીપન્મરાણ ણ પુઢવીણ સેયાણ) શુભ્ર ઇષપ્રાગ્ભારા પૃથિવીથી (જોયણમિ) ઉપર ૧ યોજનમા (લોગંતે) લોકના અંત છે (તસ્સ જોયણસ્સ જે સે ઉવરિલ્લે ગાઉણ, તસ્સ ણ ગાઉયસ્સ જે સે ઉવરિલ્લે છન્માગે, તત્થ ણ સિદ્ધા ભગવંતો સાદિયા અપજ્જવસિયા ચિટ્ઠતિ) તે યોજનપરિમિત લોકના અંતમા ૩૩૩ ધનુષ અને ૩૨ આગળ જેટલી જગા રહી છે, તેમા અર્થાત્

અપજ્જવસિયા અણેગજાઈ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ સંસાર-
કલકલીભાવ-પુણ્ઞભવ-ગન્ઘવાસ-વસહી-પવચ અઙ્કતા
સાસયમણાગયદ્ધ ચિદ્ધતિ ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

મૂલમ્—કહિ પડિહયા સિદ્ધા ?, કહિં સિદ્ધા પડિદ્ધિયા ?
કહિં વોદિ ચઙ્ગત્તા ણ, કત્થ ગતૂણ સિજ્ઞાઈ ? ॥ સૂ૦ ૧૦૭ ॥

સાદિયા અપજ્જવસિયા' તત્ત્વ સિદ્ધાભગવન્ત સાદિકા અપર્યવસિતા 'અણેગ-જાઈ-
જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ' અનેક-જાતિ-જરા-મરણ-યોનિ-વેદનમ્-અનેકજાતિજરા-
મરણપ્રધાનયોનિષુ વેદના યત્ર સ તથા ત, 'સસાર-કલકલીભાવ-પુણ્ઞભવ-ગન્ઘવાસ-
વસહી-પવચ સસાર-કલકલીભાવ-પુનર્ભવ-ગર્ભવાસ-વસતિ-પ્રપચ્છ - સસારે કલકલીભાવેન
=અસમજસત્ત્વેન ચે પુનર્ભવા =પૌન પુન્યેન ઉત્પાદા, ગર્ભવાસવસતય =ગર્ભાશ્રયનિવાસાશ્ચ તાસા
ય પ્રપચ્છો=વિસ્તર સ તથા તમ્ 'અઙ્કતા' અતિકાન્તા =નિસ્તીર્ણા, 'સાસય'
ગાશ્વતમ્ 'અણાગયદ્ધ' અનાગતાદ્ધા=અનિષ્પત્કાલ 'ચિદ્ધતિ' તિષ્ઠન્તિ ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

ટીકા—'કહિં પડિહયા' ઇતિ । ગૌતમ પૃચ્છતિ—'કહિં પડિહયા સિદ્ધા' ક્વ
પ્રતિહતા સિદ્ધા =સિદ્ધા કુત્ત પ્રતિરુદ્ધા, તથા 'કહિં સિદ્ધા પડિદ્ધિયા' ક્વ સિદ્ધા પ્રતિ-

સાદિ-અપર્યવસિત સ્થિતિ મે વિરાજમાન હૈ । (અણેગ-જાઈ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ
સસાર-કલકલીભાવ-પુણ્ઞભવ-ગન્ઘવાસ-વસહી પવચમઙ્કતા)યે સિદ્ધ ભગવાન્ અનેક
જાતિ, જરા એવ મરણ કી વેદના સે, તથા અસમજસપૂર્ણ જો વાર વાર જન્મ લેના, ગર્ભ મેં
વાસ કરના આદિ દુઃખ હે અનેક યુક્ત સાસારિક પ્રપચ્છો સે રહિત હોકર (સાસયમણાગયદ્ધ
ચિદ્ધતિ) સદા શાશ્વતિકરૂપ સે વહાં પર વિરાજતે રહતે હે ॥ સૂ૦ ૧૦૬ ॥

તે ચોજનની ઉપરના કોસના છઠ્ઠા ભાગમા સિદ્ધ ભગવાન સાદિ-અપર્યવસિત
સ્થિતિમા વિરાજમાન છે (અણેગ-જાઈ-જરા-મરણ-જોણિ-વેયણ સસાર-કલક
લીભાવ-પુણ્ઞભવ-ગન્ઘવાસ-વસહી-પવચમઙ્કતા) એ સિદ્ધ ભગવાન અનેક
જન્મો, જરા તેમજ મરણની વેદનાથી તથા અસમજસપૂર્ણ જે વાર વાર જન્મ
લેવો, ગર્ભમા વાસ કરવો-આદિ દુઃખ છે તેનાથી યુક્ત સાસારિક પ્રપચોથી
રહિત થઈને (સાસયમણાગયદ્ધ ચિદ્ધતિ) સદા શાશ્વતિકરૂપથી ત્યાજ વિરા
જતા રહે છે (સૂ૦ ૧૦૬)

મૂલમ—અલોગે પડિહયા સિદ્ધા, લોયગે ચ પડિદ્વિયા ।

इह वोदि चइत्ता णं, तत्थ गतूण सिज्झइ ॥ सू० १०८ ॥

પ્રિતા = વ્યવસ્થિતા । તથા—‘કહિં વોદિં ચઇત્તા ણ’ એ શરીર ત્યક્ત્વા ગયલ ‘કત્થ ગતૂણ’ ક્વ ગત્વા ‘સિજ્ઝઇ’ સિધ્ધ્યન્તિ । ‘વોદી’ એટલે શરીરાર્થનો દેશીશબ્દ । ‘સિજ્ઝઇ’ એટલે નાપત્તવાદ વહુત્વે ાકુવમ્ ॥ સૂ૦ ૧૦૭ ॥

ટીકા—‘અલોગે’ ઇત્યાદિ । ‘અલોગે’ અલોકે = અલોકાકાગાસ્તિકાયે ‘સિદ્ધા’ સિદ્ધા ‘પડિહયા’ પ્રતિહતા = પ્રતિરુદ્ધા, તથા ‘લોયગે ચ’ લોકાગ્રે = પદ્માસ્તિકાયલક્ષણ લોકશિરોભાગે ચ ‘પડિદ્વિયા’ પ્રતિષ્ઠિતા = અપુનરાવૃત્તિરૂપેણ વ્યવસ્થિતા, તથા ‘ઇહ’ ઇહ

‘કહિ પડિહયા સિદ્ધા’ ઇત્યાદિ ।

ગૌતમ પૂછતે હે કિં હે ભદત્ ! (કહિ પડિહયા સિદ્ધા) સિદ્ધ ભગવાન કિસ સ્થાન પર અટકે છે ? (કહિં સિદ્ધા પડિદ્વિયા) વે કહા પ્રતિષ્ઠિત છે ? (કહિં વોદિં ચઇત્તા ણ) એ શરીર નો ઝોડકર (કત્થ ગતૂણ સિજ્ઝઇ) વે કહા જા કર સિદ્ધ હોતે છે ? ॥ સૂ. ૧૦૭ ॥

‘અલોગે પડિહયા’ ઇત્યાદિ ।

ઉત્તર—હ ગોતમ ! (અલોગે પડિહયા સિદ્ધા લોયગે ચ પડિદ્વિયા) સિદ્ધ ભગવાન લોક કે અગ્રભાગ મે રહતે હે, ઇસલિયે વે અલોક મે જાને સે અટકે હુએ હૈ । લોક કે અગ્રભાગ મે એનકી સ્થિતિ હૈ । (ઇહ વોદિં ચઇત્તા ણ) એ મનુષ્યલોક મેં વે શરીર ના

‘કહિં પડિહયા સિદ્ધા ? ’ ઇત્યાદિ

ગૌતમ પૂછે છે કે હે ભદન્ત ! (કહિ પડિહયા સિદ્ધા) સિદ્ધ ભગવાન કયા સ્થાને અટક્યા છે ? (કહિં સિદ્ધા પડિદ્વિયા) તેઓ કયા પ્રતિષ્ઠિત છે ? (કહિં વોદિં ચઇત્તા ણ, કત્થ ગતૂણ સિજ્ઝઇ) આ શરીરને છોડીને તેઓ કયા જગતે સિદ્ધ થાય છે ? (સૂ. ૦ ૧૦૭)

‘અલોગે પડિહયા’ ઇત્યાદિ

ઉત્તર—હે ગૌતમ ! (અલોગે પડિહયા સિદ્ધા) સિદ્ધ ભગવાન લોકના અગ્રભાગમાં રહે છે તેથી તેઓ અલોકમાં જવાથી અટકેલા હોય છે (લોયગે ચ પડિદ્વિયા) લોકના અગ્રભાગમાં તેમની સ્થિતિ છે (ઇહ વોદિં ચઇત્તા ણ) આ મનુષ્યલોકમાં તેઓ શરીરનો પરિત્યાગ કરીને (તત્થ ગતૂણ

मूलम्—जं संठाणं भवं, चयतस्स चरिमसमयमि ।

आसीय पएसघणं, त संठाणं तहि तस्स ॥ सू० १०९ ॥

मूलम्—दीह वा हस्सं वा, ज चरिमभवे हवेज्ज संठाण ।

तत्तो तिभागहीण, सिद्धाणोगाहणा भणिया ॥ सू० ११० ॥

मनुष्यक्षेत्रे 'वोदिं' शरीर 'चउत्ता ण' त्यक्त्वा सख 'तत्थ' तत्र=शेकाग्रे 'गतूण' गत्वा 'सिज्झइ' सिध्यन्ति ॥ सू १०८ ॥

टीका—'ज सठाण' इत्यादि । 'भव' भव=मसार 'चयतस्स' त्यजत सिद्धस्य 'चरिमसमयमि' चरमसमये=मोक्षगमनसमये 'इह तु' इह तु=मनुष्यक्षेत्रे तु 'ज सठाण' यत् सस्थानम् 'आसीय' आसीत्, 'त सठाण' तत् सस्थान 'तस्स' तस्य सिद्धस्य 'तहि' तत्र सिद्धक्षेत्रे 'पएसघण' प्रदेशघन तृतीयभागेन रघ्रपूरणाद् भवति ॥ सू १०९ ॥

टीका—'दीह वा' इत्यादि । 'दीह वा' दीर्घ=पञ्चधनु गतमान वा, 'हस्स वा' परित्याग करके (तत्थ गतूण सिज्झइ) सिद्धस्थान मे जाकर सिद्ध होते हे ॥ सू १०८ ॥

'ज सठाण' इत्यादि ।

(भव चयतस्स) मसार का परित्याग करते हुए सिद्ध का (चरिमसमयमि) मोक्षगमन समय में (इह तु) इस मनुष्यक्षेत्र में (ज सठाण) जो सस्थान था, (तस्स) उस सिद्धका (त सठाण) वह सस्थान (तहि) उस सिद्ध क्षेत्र में (पएसघण) कान, चक्षु आदि इन्द्रियों के रिक्त स्थान भर जाने के कारण प्रदेशघनरूप होता है ॥ सू १०९ ॥

'दीह वा हस्स वा' इत्यादि ।

(दीह वा) चाहे सस्थान दीर्घ—५०० धनुष का हो, (हस्स वा) चाहे ह्रस्व—२हाथ

सिद्ध स्थानभा ७धने तेज्यो सिद्ध थाय छे (सू १०८)

'ज सठाण' इत्यादि

(भव चयतस्स) ससारनेो परित्याग करती वधते सिद्धनु (चरिमसमयमि) मोक्षगमन समयभा (इह तु) आ मनुष्य-क्षेत्रभा (ज सठाण) के सस्थान छतु, (तस्स) ते सिद्धनु (त सठाण) ते सस्थान (तहि) ते सिद्धक्षेत्रभा (पएसघण) कान, आभ आदि धद्रियोना रिक्त स्थानो परिपूर्ण थवाने ढारखे प्रदेशघनरूप थाय छे (सू १०९)

'दीह वा हस्स वा' इत्यादि

(दीह वा) आडे सस्थान दीर्घ (लाणु)—५०० धनुषनु डोय, (हस्स वा)

मूलम्—तिष्ठिण सया तेत्तीसा, धणुत्तिभागो य होइ बोद्धव्वो ।
एसा खलु सिद्धाण, उक्कोसोगाहणा भणिया ॥ सू० १११ ॥

ह्रस्व वा=हस्तद्वयमान वा, वा शब्द 'म' यम चापि प्राप्त 'ज चरिमभवे सठाण ह्वेज्ज' यच्चर-
मभवे सस्थान भवेत् 'तत्तो' तत् = तस्मात्, 'तिभागहीण' त्रिभागहीन=त्रिभागेन-तृतीयभागेन
रध्रपूरणात् त्रिभागहीन यथा स्यात्तथा 'सिद्धाणोगाहणा' सिद्धानामवगाहना 'भणिया'
भणिता=कथिता जिनैरिति शेष ॥ सू० ११० ॥

टीका—'तिष्ठिण' इत्यादि । 'तिष्ठिण सया तेत्तीसा' त्रीणि गतानि त्रयस्त्रिं-
शद्वर्गानि, तथा 'धणुत्तिभागो य' धनुस्त्रिभागश्च—धनुष = एकस्य धनुषस्त्रिभाग = तृतीयो भाग -
द्वात्रिंशद्वर्गुलानि, तेन त्रयस्त्रिंशदधिकगुणतत्रय-३३३-धनुषि द्वात्रिंशद्वर्गुलानि चेत्यर्थ, अयं
सिद्धानामुत्कर्षतोऽवगाहनाप्रमाणो 'बोद्धव्वो' बोद्धव्यो=ज्ञातव्यो भवति । अनुमेवार्थमाह 'एसा
खलु सिद्धाण उक्कोसोगाहणा भणिया' एसा खलु सिद्धानाम् उत्कर्षाऽवगाहना भणितेति ।
इयमवगाहना पञ्चधनुश्शतप्रमाणशरीराणां भवतीति बोध्यम् ॥ सू० १११ ॥

का हो, अथवा मध्य—अवगाहना के विकल्पों वाला हो, (ज चरिमभवे ह्वेज्ज सठाण) अन्तिम
भव—समय में जैसी अवगाहनावाला शरीर होगा, (तत्तो तिभागहीण सिद्धाणोगाहणा
भणिया) उससे तृतीय भाग—हीन अवगाहना सिद्धों की सिद्धिगति में होती है ॥ सू० ११० ॥

'तिष्ठिण सया तेत्तीसा' इत्यादि ।

(तिष्ठिण सया तेत्तीसा) तीन सौ तेत्तीस धनुष, तथा (धणुत्तिभागो य होइ
बोद्धव्वो) एक धनुष का तीसरा भाग, अर्थात् ३२ अंगुल, (एसा खलु सिद्धाण उक्को-
सोगाहणा भणिया) इतनी उत्कृष्ट अवगाहना सिद्ध भगवान् की जानना चाहिये । यह
अवगाहना, जिनका शरीर ५०० धनुष का होता है उनकी अपेक्षा कही गई है ॥ सू० १११ ॥

आहे ह्रस्व-हुहु-२ हाथनु डोय, अथवा मध्य अवगाहनाना विकल्पोवाणु
डोय, (ज चरिमभवे ह्वेज्ज सठाण) अन्तिम अव-समयमा जेवी अवगाहना
वाणु शरीर डोये (तत्तो तिभागहीण सिद्धाणोगाहणा भणिया) तेनाथी त्रीण
भागनी ओछी अवगाहना सिद्धोनी सिद्धिगतिमा डोय छे (सू० ११०)

'तिष्ठिणसया तेत्तीसा' इत्यादि

(तिष्ठिण सया तेत्तीसा) त्रयसौ तेत्तीस धनुष, तथा (धणुत्तिभागो य होइ
बोद्धव्वो) एक धनुषको त्रीण भाग, अर्थात् ३२ अंगुल, (एसा खलु सिद्धाण
उक्कोसोगाहणा भणिया) अटली उत्कृष्ट अवगाहना सिद्ध भगवान् की ज्ञातव्यी

મૂલમ્—ચત્તારિય રયણીઓ, રયણિતિભાગૂણિયા ય વોદ્ધવ્વા ।

એસા ચલુ સિદ્ધાણ, મઙ્ગિમઓગાહના ભણિયા ॥ સૂ૦ ૧૧૨ ॥

મૂલમ્—એકા ચ હોઈ રયણી સાહીયા અંગુલાડ અદ્ધ ભવે ।

એસા ચલુ સિદ્ધાણ, જદ્ધણઓગાહના ભણિયા ॥ સૂ૦ ૧૧૩ ॥

ટીકા—‘ચત્તારિ’ ઇત્યાદિ । ‘ચત્તારિય રયણીઓ’ ચત્તારથ રત્નય, ‘રયણિ-
તિભાગૂણિયા ય’ રત્નિભાગોનિકા ચ સિદ્ધાના મયમાઽવગાહના ‘વોદ્ધવ્વા’ વોદ્ધવ્યા ।
અમુમેવાર્થમાદ— ‘એસા ચલુ સિદ્ધાણ મઙ્ગિમઓગાહના ભણિયા’ ગ્ણા ચલુ સિદ્ધાના
મધ્યમાઽવગાહના ભણિતા । પોટગાડુગુલાધિકચતુર્હસ્તપ્રમાણા સિદ્ધાના મયમાઽવગાહનયર્થ ।
ઇય સપ્તહસ્તપ્રમાણગારાધારિણા સિદ્ધાનામ્ ॥ સૂ૦ ૧૧૨ ॥

ટીકા—‘એકા’ ઇત્યાદિ । સિદ્ધાના જથયાઽવગાહનાયામ્ ‘એકા ચ હોઈ

‘ચત્તારિય રયણીઓ’ ઇત્યાદિ ।

(ચત્તારિય રયણીઓ) ચાર હાથ ઓર (રયણિતિભાગૂણિયા ય વોદ્ધવ્વા) એક
હાથ કા ત્રીસરા ભાગ, અર્થાત્ ૧૬ અંગુલ કી મધ્યમ અવગાહના હોતા હૈ । (એસા ચલુ
સિદ્ધાણ મઙ્ગિમઓગાહના ભણિયા) સિદ્ધા કા યહ મધ્યમ અવગાહના ૭ હાથ
ગરીરવાલો કા અપેક્ષા સે જાનની ચાહિયે ॥ સૂ. ૧૧૨ ॥

‘એકા ચ હોઈ રયણી’ ઇત્યાદિ ।

(એકા ચ હોઈ રયણી સાહીયા અંગુલાડ અદ્ધ ભવે) કુઠ અધિક એક હાથ,

આ અવગાહના, જેનુ શરીર ૫૦૦ ધનુષનુ હોય તે તેની અપેક્ષાએ ટહેલી
છે (સૂ. ૧૧૧)

‘ચત્તારિય રયણીઓ’ ઇત્યાદિ

(ચત્તારિય રયણીઓ) ચાર હાથ અને (રયણિતિભાગૂણિયા ય વોદ્ધવ્વા)
૧ હાથનો ત્રીજો ભાગ, અર્થાત્ ૧ આગળની મધ્યમ અવગાહના હોય તે
(એસા ચલુ સિદ્ધાણ મઙ્ગિમ-ઓગાહના ભણિયા) સિદ્ધોની આ મધ્યમ અવગાહના
૭ હાથ શરીરવાળાની અપેક્ષાથી બાણવી નેદિએ (સૂ૦ ૧૧૨)

‘એકા ચ હોઈ રયણી’ ઇત્યાદિ

(એકા ચ હોઈ રયણી સાહીયા અંગુલાડ અદ્ધ ભવે) એક હાથથી યોડી

રચણી સાદીયા' ન્કા ચ ભવતિ રતિ સાધિકા । ક્રિયતા ગમાગાધિકા ભવતીત્યાદ-
 'અગુલાઈ' इत्यादि । 'अगुलाइ अट्ट भवे' अट्टगुलानि अष्ट भवति । अट्टगुलाधिकैक
 हस्तप्रमाणा सिद्धाना जघयावगाहना भवतीत्यर्थ । अमुमेवार्थमाह—'एसा खलु सिद्धाण
 जहण्णओगाहणा भणिया' एषा खलु सिद्धाणा जघयावगाहना भणितेति ।
 इय द्विहस्तप्रमाणगरीराणाम् । इय त्रिधाऽप्यवगाहना शरारार्जमानमाश्रिय गृह्यते,
 अथोपनिषाणा सि'यता मान त्रिसदृशमपि भवेत् । नवेवमूर्च्यमानाङ्गाकारे नाभिकु-
 लकरस्य भार्याया मरुदेव्या कथं सिद्धिस्थानप्राप्ति, नाभिकुलकरो हि पञ्चविंशत्यधिक
 पञ्चगतधनु प्रमाण आसीत्, तद्भार्याऽपि मरुदेवी तत्प्रमाणेव, तथाचोक्तम्—“सद्ययण सठाण
 उच्चत्त चेव कुलगरेहिं सम” इति । अतस्तदवगाहना उत्कृष्टावगाहनातोऽधिकतरा ?

अर्थात् ન્કા હાથ ૮ અગુલ, (એસા ખલુ સિદ્ધાણ જહણ્ણઓગાહણા ભણિયા) યદ જઘય
 અવગાહના સિદ્ધ ભગવાન્ કી જાનનીં ચાહિયે । યદ અવગાહના ૨ હાથ કી અવગાહનાવાલે
 જીવોં કી અપેક્ષા કહી ગઈ સમજના ચાહિયે । યદ તાના પ્રકાર કી અવગાહના શરાર કી
 ઝેંચાઈ કી અપેક્ષા કહી ગઈ હૈ । મૈઠકર સિદ્ધ હોને વાલોં કા માન તો વિસદૃશ મી
 હોના ચાહિયે । પ્રશ્ન—રસ તરહ ઝર્જમાન કો આશ્રિત કરને પર નાભિકુલકર કી ભાર્યા મરુ
 દેવ્ય કો મિદ્ધિસ્થાન કી પ્રાપ્તિ કેસે હો સકતી હૈ, ક્યોં કિ નાભિકુલકર ૫૨૫ ધનુષ પ્રમાણ
 અવગાહનાવાલે થે તો ઉનકી ધર્મપત્ની મા ઉતના હી અવગાહનાવાલા હાગા । ક્યોં કિ એસા
 કહા હૈ કિ સહનન ઔર સ્થાન કુલકરોં કા મહિલાઓં કા કુલકરોં ક સમાન હોતા હૈ ।
 ઇસલિયે ઉનકી અવગાહના ઉત્કૃષ્ટ અવગાહના સે અધિકતર હો જાતી હૈ ? ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠાક
 હૈ, પરંતુ ઇસકા સમાધાન ઇસ પ્રકાર હૈ, યદપિ કુલકર જૈસી ઉચ્ચતા ઉનકા પત્નિયોં મ

વધારે, અર્થાત્ એક હાથ ૮ આગળ, (એસા ખલુ સિદ્ધાણ જહણ્ણઓગાહણા
 ભણિયા) સિદ્ધ ભગવાનની આ જઘન્ય અવગાહના બાણવી આ અવગાહના
 ૨ હાથની અવગાહનાવાળા જીવોની અપેક્ષાએ ડહેલી છે એમ નમજવુ એ
 ત્રણેય પ્રકારની અવગાહના શરીરની ઉચ્ચાર્ણની અપેક્ષાએ ડહેલી છે નહિ
 તો બેસીને સિદ્ધ થવાવાળાઓનું માન (પ્રમાણ) વિસદૃશ (બુદ્ધ) પણ હોવુ
 બેઈએ પ્રશ્ન—આ રીતે ઉર્ધ્વ (ઉચ્ચ) માનને આશ્રિત કરવાથી નાભિકુલ-
 કરના ધર્મ પત્ની મરુદેવીને સિદ્ધિસ્થાનની પ્રાપ્તિ કેવી રીતે થઈ શકે ?, કેમ કે
 નાભિકુલકર પર ૫ ધનુષ્યપ્રમાણ અવગાહનાવાળા હતા તો, તેમના ધર્મ પત્ની
 પણ એટલી જ અવગાહનાવાળી હશે કેમકે એમ કહ્યું છે કે કુલકરોની મહિલા
 ઓનું સહનન અને સસ્થાન કુલકરોના સમાન હોય છે આથી તેમની
 અવગાહના, ઉત્કૃષ્ટ અવગાહનાથી વધારે થઈ જાય છે ઉત્તર—પ્રશ્ન ઠીક છે,
 પરંતુ તેનું સમાધાન આ પ્રકારે છે, બેઠે કુલકરોની ઉચ્ચતા તેમની પત્ની

મૂલમ્-ઓગાહનાણ સિદ્ધા, ભવત્તિભાગેણ હોતિ પરિહીણા ।

સંઠાણમણિત્થત્થ, જરામરણવિપ્પમુક્કાણ ॥ સૂ૦ ૧૧૪ ॥

જત્થ ય એગો સિદ્ધો, તત્થ અગતા ભવક્કલ્યવિમુક્કા ।

અગ્રોચ્ચત્તે-યદપિ કુલકરતુન્યમુચ્ચત્ત્વ તપનાનામિન્યુક્ત, તથાપિ પશ્ચગતધનુમાનતા તસ્યા વાર્દ્ધન્યેન ગરીસકોચાત્ મજાતેતિ નાસ્તિ વિરોધ ॥ સૂ૦ ૧૧૩ ॥

ટીકા-‘ઓગાહનાણ’ ઇત્યાદિ । ‘ઓગાહનાણ’ અગ્રગાહનયા=સ્વાવગાહનયા ‘સિદ્ધા’ સિદ્ધા, ‘ભવત્તિભાગેણ’ ભવત્તિભાગેન-ભગ્નસ્ય=ચરમભગ્નગરીસ્ય-ચરમગરીસમ્બન્ધિન્યા અગ્રગાહનાયા, ત્રિભાગેન=તૃતાયભાગેન ‘પરિહીણા’ પરિહીના ‘હોતિ’ ભવન્તિ । તેષા ‘જરામરણવિપ્પમુક્કાણ’ જરામરણવિપ્પમુક્કાના સિદ્ધાનામ્ ‘અણિત્થત્થ’ અનિત્થસ્યમ્-અમુના પ્રકારેણેતી યમ્, તત્તર તિષ્ઠતીતિ-ઇત્થસ્યમ્, ન ઇત્થસ્યમ્-અનિત્થસ્યમ્-ન કેનચિત્પરિમણ્ડલાદિલૌકિકમસ્થાનેન સ્થિત ‘સંઠાણ’ મસ્થાન ભવતિ ॥ સૂ૦ ૧૧૪ ॥

ટીકા-તત્તર સિદ્ધક્ષેત્રે સિદ્ધા દેશભેદેન ઉત્તૈકસ્મિન્ દેશે તિષ્ઠન્તીત્યાગદ્વાયા-માહ-‘જત્થ’ ઇતિ । ‘જત્થ ય’ યત્ત ચ=યત્રૈવ દેશે, ‘એગો સિદ્ધો’ એક સિદ્ધસ્તિષ્ઠતિ, હોતો હે તો મી ડનમે ૫૦૦ ધનુષ-પ્રમાણતા ડનક વૃદ્ધ અપસ્યા મેં ગરીરકે સકોચસે ઘટિત હો જાતી હૈ । અત્ત કોઢિ વિરોધ નહા હૈ ॥ મૂ ૧૧૩ ॥

‘ઓગાહનાણ સિદ્ધા’ ઇત્યાદિ ।

(ઓગાહનાણ સિદ્ધા ભવત્તિભાગેણ હોતિ પરીહીણા) સિદ્ધ અપને અતિમ-ગરાર-સપ્તમી અવગાહના કે તૃતીય ભાગ સે હીન અવગાહનાવાલે હોતે હે । (સંઠાણમણિત્થત્થ જરામરણવિપ્પમુક્કાણ) ડનકા આકાર કિસી પરિમણ્ડલ આદિ લૌકિક આકાર સે સ્થિત નહા હૈ, વે જમ, જરા એવ મરણ સે સદા કે લિયે રહિત હો જાતે હે ॥ મૂ ૧૧૪ ॥

ઓમા હોય ડે તો પશુ તેઓમા ૫૦૦ ધનુષપ્રમાણુતા તેમની વૃદ્ધાવસ્થામા શરીરના ન ડાઘાવાથી ઘટીને થઈ જાય છે તેથી ડોઘ વિરોધ નથી (સૂ૦ ૧૧૩) ‘ઓગાહનાણ સિદ્ધા’ ઇત્યાદિ

(ઓગાહનાણ સિદ્ધા ભવત્તિભાગેણ હોતિ પરિહીણા) સિદ્ધ પોતાની અવગાહનાથી અતિમશરીરસપ્તમી અવગાહનાના ત્રીજા ભાગથી ઓછા થાય છે (સંઠાણમણિત્થત્થ જરામરણવિપ્પમુક્કાણ) તેમને આઠાર ડોઘ પરિમણ્ડલ આદિ લૌકિક આકારથી સ્થિત નથી તેઓ જન્મ, જરા તેમજ મરણથી મહાયને માટે રહિત થઈ જાય છે (સૂ૦ ૧૧૪)

अण्णोणसमोगाढा, पुढा सव्वे य लोगते ॥ सू० १५१ ॥

मूलम्—फुसइ अणते सिद्धे, सव्वपएसेहि णियमसा सिद्धो ।

‘तत्थ’ तत्र देशे ‘अणता’ अनन्ता—अविद्यमानोऽतो येषां तेऽनन्ता, ‘भवक्ख-यस्सिमुक्का’ भवक्षयप्रमुक्ता—भयक्षये सति प्रिप्रमुक्ता, अनेन स्वेच्छयाऽनरण-शक्तिमसिद्धव्यवच्छेदमाह । ‘अण्णोणसमोगाढा’ अन्योऽन्यसमवगाढा = परपरस्पर सम्यक् अवगाढा—धर्मास्तिकायाद्विप्रमुक्ता, ‘सव्वे य’ सर्वं च लोगते’ लोकांते = लोकाप्रभागो अलोकेन ‘पुढा’ स्पृष्टा = नलना, प्रतिरुद्धत्वात्, तत्र धर्मास्तिकाया-भावादिति । अत एव—‘लोकाग्रे च प्रतिष्ठिता’ इत्युक्तम् ॥ सू० ११५ ॥

टीका—‘फुसइ’ इत्यादि । ‘सिद्धे’ सिद्ध = एक सिद्ध ‘णियमसा’ नियमन

‘जत्थ य एगो सिद्धो’ इत्यादि ।

(जत्थ य एगो सिद्धो) जिस सिद्धक्षेत्र में एक सिद्ध भगवान् विराजते हैं, (तत्थ अणता) उसी सिद्धक्षेत्र में अनन्त सिद्ध विराजमान रहते हैं । (भवक्खयस्सिमुक्का) उनके भयका क्षय सर्वथा हो चुका है । (अण्णोणसमोगाढा पुढा) जिस प्रकार एक ही स्थान पर धर्मादिक द्रव्य परस्पर अगाढरूप में स्थित होकर रहते हैं उसी प्रकार ये सिद्ध आत्मा भी एक ही स्थान पर परस्पर में अगाढरूप से रहते हैं । फिर भी अपने २ चैतन्य-स्वरूप का परित्याग नही करते हैं । (सव्वे य लोगते) धर्मास्तिकायका अभाव होने से ये लोक के अप्रभाग में स्पृष्ट रहते हैं ॥ स ११५ ॥

‘फुसइ अणते सिद्धे’ इत्यादि ।

(फुसइ अणते सिद्धे सव्वपएसेहि णियमसा सिद्धो) एक सिद्ध

‘जत्थ य एगो सिद्धो’ इत्यादि

(जत्थ य एगो सिद्धो) जे सिद्धक्षेत्रमा ओउ सिद्ध लगवान् विराजे
उ, (तत्थ अणता) तेज सिद्धक्षेत्रमा अनन्त सिद्ध विराजमान होय छे
(भवक्खयस्सिमुक्का) तेभना अपने क्षय सर्वथा थइ चूठये छे (अण्णोण
समोगाढा पुढा) जे प्रकारे ओउ ज स्थान पर धर्मादिक द्रव्य परस्पर अव
गाढरूपमा स्थित थइ रहै छे तेज प्रकारे ते सिद्ध आत्मा पण ओउज स्थान
पर परस्परमा अवगाढरूपथी रहै छे छता पणु पोतपोताना चैतन्यस्वरूपना
परित्याग उरता नथी धर्मास्तिकायना अभाव होवाथी तेओ लोउना अथ
लागमा स्पृष्ट (लागी) रहै छे (सू ११५)

‘फुसइ अणते सिद्धे’ इत्यादि

(फुसइ अणते सिद्धे सव्वपएसेहि णियमसा सिद्धो) ओउ सिद्ध लगवान्

તે વિ અસરેજ્જગુણા, દેસપણ્સેહિ જે પુટ્ટા ॥ સૂ. ૧૧૬ ॥

‘સવપણ્સેહિ’ સર્વપ્રદેશે = આમનો અસાધ્ય પ્રદેશે, ‘અણતે સિદ્ધે’ અનન્તાન્ સિદ્ધાન્ ‘ફુસડ’ સ્પૃગતિ । તથા ‘તે વિ’ તે સ્પિ = તે સર્વે સિદ્ધા અપિ ‘અસરેજ્જગુણા’ અસરયેય-ગુણા યત્નતે, ‘જે’ એ સિદ્ધા ‘દેસપણ્સેહિ’ દેશપ્રદેશે દેશે = અસાધ્ય પ્રદેશે પ્રદેશે = અસાધ્ય-પ્રદેશેથ ‘પુટ્ટા’ સ્પૃષ્ટા । તેષા મર્વેષા મિદ્ધાના પ્રત્યેક સ્વસ્વચ્ચતિરિક્તસિદ્ધૈરસાધ્યપ્રદેશ-પ્રદેશપદ્ધિ સમિલિતેન ગુણિતત્વમજ્ઞીકૃત્ય “અસરયેયગુણા” ઇત્યુક્તમ્ । અય ભાવ — સર્વાત્મ-પ્રદેશેસ્તાવદનતા સિદ્ધા સ્પૃષ્ટા, ઇકસિદ્ધાઅગાહનાયામનન્તાનામવગાહત્વાત્ । તથૈકૈક-દેશેનાઅપ્યનન્તા, એવમેકૈકપ્રદેશેનાઅપ્યનતા ઇત્ય । તત્ર દેશે-દ્વચાદિપ્રદેશસમુદાય, પ્રદે-શસ્તુ-નિર્વિમાર્ગોઅગ ઇતિ । એકૈકસિદ્ધિઆસરયેયદેશપ્રદેશાત્મક, તતથ મૂલાઅનન્તકે-સરયેયેદેશાઅનન્તકૈરસરયેયૈરવ ચ પ્રદેશાઅનન્તકૈર્ગુણિતે યાવતી સહ્યા ભવેત સા કેવલિગમ્યૈવેતિ ॥ સૂ. ૧૧૬ ॥

મગવાન્ નિયમ સે આત્મા કે અમહ્યાતપ્રદેશો દ્વારા અનત મિદ્ધોં કા સ્પર્ગ કરતે હે ઓર (તે વિ અસરેજ્જગુણા) વે સત્ર સિદ્ધ અમહ્યાતપ્રદેશો સે સ્થિત હૈ । (દેસપણ્સેહિ જે પુટ્ટા) દેશ સે એવ પ્રદેશો સે મી વે સિદ્ધ અસાધ્યગુણિત હૈ । મતલબ ઇસકા યહ હૈ કિ સમસ્ત આત્મપ્રદેશો સે વે અનતસિદ્ધ સ્પૃષ્ટ હૈ । એક સિદ્ધ કા આત્મા મ અનત સિદ્ધો કી અવગાહના હોને સે, તથા એક એક દેશ સે, એવ પ્રદેશ સે વ સિદ્ધ અનત હૈ । દ્વચાદિક પ્રદેશ કે સમુદાય કા નામ દેશ, એવ આભાગી અગ કા નામ પ્રદેશ હૈ । એક એક સિદ્ધ અસાધ્ય દેશ ઓર પ્રદેશાત્મક હૈ । ઇસલિયે મૂલ અનત કો અમહ્યાત એવ અનત દેશ ઓર પ્રદેશો સે ગુણા કરને પર કિતની રાશિ હોમી યહ વાત સિર્ફ કેવલી મગવાન્ દ્વારા હી જાની જા સકતી હૈ ॥ સૂ. ૧૧૬ ॥

નિયમથી આત્માના અસાધ્ય પ્રદેશો દ્વારા અનત મિદ્ધોનો સ્પર્શ કરે છે, અને (તે વિ અસરેજ્જગુણા) તે બધા મિદ્ધ અસાધ્ય પ્રદેશોથી સ્થિત છે (દેસપણ્સેહિ જે પુટ્ટા) દેશથી તેમજ પ્રદેશોથી પણ તે સિદ્ધો અસાધ્ય ગણા છે એની મતલબ એવી છે કે સમસ્ત આત્મપ્રદેશોથી તે અનત સિદ્ધો સ્પર્શાયેલા છે એક સિદ્ધના આત્માના અનત સિદ્ધોની અવગાહના હોવાથી, તથા એક એક દેશથી, તેમજ પ્રદેશથી તે સિદ્ધો અનત છે દ્વિ-આદિક પ્રદેશના સમુદાયનું નામ દેશ, તેમજ અવિભાગી અશનું નામ પ્રદેશ છે એક એક મિદ્ધ અસાધ્ય દેશ અને પ્રદેશાત્મક છે તે માટે મૂલ અનતને અસાધ્ય તેમજ અનત દેશ તથા પ્રદેશોથી શુણાકાર કરવાથી ડેટલી રાશિ (જથ્થા) થશે તે વાત તો માત્ર કેવળી ભગવાન દ્વારા જ બાણી થાય છે (સૂ. ૧૧૬)

मूलम्—असरीरा जीवघणा, उवउत्ता दसणे य णाणे य ।

सागारमणागार, लम्खणमेय तु सिद्धाण ॥ सू० ११७ ॥

मूलम्—केवलणाणुवउत्ता, जाणति सव्वभावगुणभावे ।

पासति सव्वओ खलु, केवलदिट्ठीहि णताहिं ॥ सू० ११८ ॥

टीका—‘असरीरा’ इत्यादि । असरीरा जीवघना उपयुक्ता दर्शने च नाने च । साकारमनाकार लक्षणमेतत्तु सिद्धानाम् ॥ एतेषा पदाना व्याख्याऽस्थैनागमस्य उत्तरार्द्धे त्रिसप्ततितमसंख्याके सूत्रे पूर्वमुक्ता ॥ सू ११७ ॥

टीका—यदुक्तम्—‘उवउत्ता दसणे य णाणे य’ इति, तत्र ज्ञानदर्शनयो सर्वत्रिपयतामुपदर्शयन्नाह—‘केवलणाणुवउत्ता’ इत्यादि । ‘केवलणाणुवउत्ता’ केवल-

‘असरीरा जीवघणा’ इत्यादि ।

(असरीरा जीवघणा उवउत्ता दसणे य णाणे य) सिद्धा का लक्षणनिर्देश इति सूत्र मे कहा गया है । औदारिक आदि शरीर से रहित एव घनरूप आत्मप्रदेशनाले व सिद्ध भगवान् केवलज्ञान एव केवलदर्शन से सदा उपयुक्त है । (सागारमणागार) केवल ज्ञान का अपेक्षा वे साकार उपयोग से युक्त है, एव केवल दर्शन की अपेक्षा निराकारस्व रूप दर्शन से युक्त हैं । (लम्खणमेय तु सिद्धाण) यही सिद्धों का लक्षण है ॥ सू ११७ ॥

‘केवलणाणुवउत्ता’ इत्यादि ।

(केवलणाणुवउत्ता जाणति सव्वभावगुणभावे) केवलज्ञानरूप उपयोग से युक्त वे सिद्ध भगवान् समस्त वस्तुओं के अनन्तगुण, एव उनकी अनन्तपर्यायो को युगपत् जानते

‘असरीरा जीवघणा’ इत्यादि

(असरीरा जीवघणा उवउत्ता दसणे य णाणे य) सिद्धोना लक्षणेना निर्देश आ सूत्रमा कडेवाभा आयेथे । औदारिक आदि शरीरथी रहित तेमज् घनरूप आत्मप्रदेशवाणा ते सिद्ध भगवान् देवजज्ञान तेमज् देवजदर्शनथी सदा उपयुक्त थे (सागारमणागार) देवजज्ञाननी अपेक्षाये तेओ सागर उपयोगथी युक्त थे, तेमज् देवजदर्शननी अपेक्षाये निराकारस्वरूप दर्शनथी युक्त थे (लम्खणमेय तु सिद्धाण) आ ज सिद्धोना लक्षणे थे (सू ११७)

‘केवलणाणुवउत्ता’ इत्यादि

(केवलणाणुवउत्ता जाणति सव्वभावगुणभावे) देवजज्ञानरूप उपयोगथी

મૂલમ્—જ વિ અત્થિ માણુસાણ, ત સોમ્મજ્ઞ વિ ચ સચ્ચદેવાણ ।
જ સિદ્ધાણ સોમ્મજ્ઞ, અવ્વાવાહ ઉવગયાણ ॥ સૂ. ૧૧૯ ॥

જાનોપયુક્તા સ તસ્તે સિદ્ધા ‘સચ્ચભાવગુણભાવે’ સર્વભાગગુણભાગાન = સમસ્તવસ્તુગુણપર્યાયાન
‘જાણતિ’ જાનતિ, તત્ત-ગુણા -મહર્તિન, પયાયાસ્તુ-ક્રમર્તિન ઇતિ । તથા ‘જાતાહિ’
અનતાભિ ‘કેવલદિદ્વીહિ’ કેવલદ્વિષ્ટિમિ, અનતે કલ્પર્ત્તનેતિયથ, ‘સચ્ચઓ’ સર્વત
સર્વભાગાન ગ્વલ=નિશ્ચયેન ‘પાસતિ’ પશ્યન્તિ ॥ સૂ. ૧૧૭ ॥

ટીકા—સિદ્ધાના ગુણવર્ણયતિ—‘જ વિ’ ઇત્યાદિ । ‘અવ્વાવાહ’ અવ્યાવાધ=સકલ
દુઃસ્વર્જિત મોક્ષસ્થાનમ્ ‘ઉવગયાણ’ ઉપગતાના=પ્રાપાના, ‘મિદ્ધાણ’ સિદ્ધાનામ ‘જ
યત્ ‘સોમ્મજ્ઞ’ મૌર્યમ્ ‘અત્થિ’ અસ્તિ, ‘ત’ તત્ ‘સોમ્મજ્ઞ’ સૌર્ય ‘જ વિ માણુસાણ’ નાપ
મનુષ્યાણામસ્તિ, ‘જ વિ ચ સચ્ચદેવાણ’ નાપિ ચ સર્વદેવાનામ ॥ સૂ. ૧૧૯ ॥

હ । (પાસતિ સચ્ચઓ ગ્વલુ કેવલદિદ્વીહિ જાતાહિ) અનતકલ્પદૃષ્ટિસ્વરૂપ અનતદર્શન
સે યુક્ત વે સિદ્ધ ભગવાન્, યુગપત્ સમસ્ત ભાગો કો ઉનકા ગુણપયાયો સહિત દરસતે હ । વસ્તુ મેં
ત્રિકાલ ઉસકે સાથ રહન વાલ ગુણ હોતે હે । એવ ક્રમજ્ઞતા પયાય હોતા હ ॥ મૂ. ૧૧૭ ॥

‘જ વિ અત્થિ’ ઇત્યાદિ ।

(જ સિદ્ધાણ સોમ્મજ્ઞ અવ્વાવાહ ઉવગયાણ) સકલ દુઃસ્વો સ વર્જિત પ્સે
મોક્ષસ્થાન મ પ્રાપ્ત હુણ સિદ્ધાં કો જો સુખ હે, (જ વિ અત્થિ માણુસાણ ત સોમ્મજ્ઞ વિ
ચ સચ્ચદેવાણ) ત્હ સુખ ત્રલોક્ય મ ન તો મનુષ્ય કો હે, આર ન સર્વ દર્વા કો હે
॥ સૂ. ૧૧૯ ॥

યુક્ત તે સિદ્ધ ભગવાન્ મમન્ત વસ્તુઓના અનતશુષ્ણ, તેમજ તેમની અનત
પયાયોને એકીસાથે જાણે છે (પાસતિ સચ્ચઓ ગ્વલુ કેવલદિદ્વીહિ જાતાહિ)
અનત દેવગદૃષ્ટિસ્વરૂપ અનતદર્શનથી યુક્ત તે સિદ્ધ ભગવાન્ એકીસાથે
મમન્ત ભાવોને તેમની શુષ્ણ-પર્યાયો-સહિત જાણે છે વસ્તુમા ત્રિકાળ તેની
સાથે રહેવાવાળા શુષ્ણ હોય છે, તેમજ ક્રમવર્તી પર્યાય હોય છે (સૂ. ૧૧૮)
‘જ વિ અત્થિ’ ઇત્યાદિ

(જ સિદ્ધાણ સોમ્મજ્ઞ અવ્વાવાહ ઉવગયાણ) સકલ દુઃખથી વર્જિત એવા
મોક્ષસ્થાન પ્રાપ્ત કરેલા સિદ્ધોને જે સુખ છે, (જ વિ અત્થિ માણુમાણ ત
સોમ્મજ્ઞ વિ ચ સચ્ચદેવાણ) તે સુખ ત્રણ લોકમાય નથી ડોઈ મનુષ્યને
જે નથી સર્વ દેવોને હોતુ (સૂ. ૧૧૮)

મૂલમ્—જ દેવાણં સોમ્સ્ર્વં , સન્વદ્વાપિંડિયં અણતગુણ ।

ળ ય પાવઙ્ મુત્તિસુહ, ણંતેહિ વગ્ગવગ્ગેહિ ॥ સૂ૦ ૧૨૦ ॥

ટીકા—કુસ્માદેવ સુગ્ મયતીયત આહ—‘જ દેવાણ’ ઇત્યાદિ । ‘જ’ યદ્ ‘દેવાણ’ દેવાનામ્=અનુત્તરમુરત્તાના ‘સોમ્સ્ર્વં’ સૌમ્ય=ત્રૈકાલિકસુગ્, તદ્યદ્ ‘સન્વદ્વાપિંડિયં’ સર્વાદ્વાપિંડિતમ્—સર્વાદ્વયા=અતીતાઽનાગતવર્તમાનકાલેન પિંડિતમ્=ગુણિત, તથા ‘અણતગુણ’ અનતગુણમિતિ, તદેવ પ્રમાણ કિઞ્ઽસક્રુપ્પનયા ણ્કૈકાઽસકાગ્રપ્રદેશે સ્થાપ્યતે, ઇત્યેવ સકલ્લોકાકાશાનતપ્રદેગપૂરણેનાઽનત મયતિ, એવમ્બૂત દેવસુસ ‘ળ ય પાવઙ્ મુત્તિસુહ’ ન ચ પ્રાપ્નોતિ મુક્તિસુગ્=નેષ મુક્તિમુખ્યસમાનતા લભત, અનતાઽનતવાત્ સિદ્ધસુસસ્ય । કિંમિથ દેવસુખમિત્યાહ—‘ળંતેહિ વગ્ગવગ્ગેહિ’ અનતૈર્વર્ગ-

‘જ દેવાણ સોમ્સ્ર્વં’ ઇત્યાદિ ।

(જ દેવાણ સોમ્સ્ર્વં સન્વદ્વાપિંડિય અણતગુણ) જો સર્વ દેવોં કા ત્રૈકાલિક સુસ હૈ ઉસે અનતગુણા કિયા જાય તો મી વહ (ળ ય પાવઙ્ મુત્તિસુહ ણંતેહિ વગ્ગવગ્ગેહિ) સિદ્ધ ભગવાન્ કે ઁક ક્ષણોદ્ધવ સુલ કી વરાવરી નહીં કર સકતા હૈ । ડસે યોં સમજના ઁહિયે કિ સર્વદેવોં કા ત્રૈકાલિક સુલ ઁક ૨ આકાગ્ર કે—પ્રદેશ પર સ્થાપિત કરતે ૨ આકાશ કે અનત પ્રદેગ ઉસ સુસ સે જવ મર જાયે તન ઉન સમસ્ત—પ્રદેશસ્થ સુલોં કા પરસ્પર મેં ગુણા કરો । ડસ પ્રકાર વહ દેવસુલ અનતગુણિત હો જાતા હૈ । યહ અનતગુણિત સુલ મી સિદ્ધોં કે ઁક ક્ષણ મે હોનેવાલે સુલ કી સમતા નહીં કર સકતા । કારણ કિ ઉનકા સુલ અનંતાનત હૈ । દેવોં કા સુલ અનતવર્ગોં સે વર્ગિત બતલાયા ગયા હૈ । વર્ગ

‘જ દેવાણ સોમ્સ્ર્વં’ ઇત્યાદિ

(જ દેવાણ સોમ્સ્ર્વં સન્વદ્વાપિંડિય અણતગુણ) જે સર્વ દેવોંનુ ત્રણ કાળનુ સુખ છે તેને અનતગણુ કરવામા આવે તો પણ તે, (ળ ય પાવઙ્ મુત્તિસુહ ણંતેહિ વગ્ગવગ્ગેહિ) સિદ્ધ ભગવાનના એક ક્ષણથી ઉત્પન્ન થતા સુખની ખરાબરી કરી શકતુ નથી આથી એમ સમજવુ બાઈએ કે સર્વદેવોંનુ ત્રણ કાળનુ સુખ એક એક આકાશના પ્રદેશ ઉપર સ્થાપિત કરો એ રીતે સ્થાપિત કરતા કરતા આકાશના અનત પ્રદેશ તે સુખથી બ્યારે ભરાઈ બય ત્યારે તે સમસ્ત પ્રદેશમા રહેલા સુખોંનો પરસ્પરમા ગુણુકાર કરો એ પ્રકારે તે દેવસુખ અનતગણુ થઈ બય છે આ અનતગણુ સુખ પણ સિદ્ધોંના એકક્ષણમા થવાવાળા સુખની ખરાબરી કરી શકતા નથી તારણ કે તેમના સુખ અનતાનત છે દેવોંના સુખ અનત વર્ગોંથી વર્ગિત બતાવ્યા

મૂલમ્-સિદ્ધસ્સુહો રાસી. સવ્વહાપિડિઓ જહ હવેજ્ઞા ।

સોઽણતવગ્ગમ્હઓ, સવ્વાગાસે ણ માણ્ઞા ॥ સૂ૦ ૧૨૧ ॥

વર્ગે =અનતૈરપિ વર્ગવર્ગે, તત્રતદ્ગુણો વર્ગો, યથા દ્વયાર્વર્ગશ્ચવાર, તત્થાપિ વગા વર્ગવર્ગો, યથા પોડશ, એવમનન્તગો વર્ગિતમપા યથે ॥ મૂ ૧૨૦ ॥

ટીકા—‘સિદ્ધસ્સ’ ઇત્યાદિ । ‘મિદ્ધસ્મ’ સિદ્ધસ્ય ‘સુહો’ સુખ =સુખ સમ્બધી ‘રાસી’ રાશિ =સમૂહ, સ ચ-‘સવ્વહાપિડિઓ’ સર્વાદ્વાપિણ્ડિત -સપાદ્વાભિ = સર્વકાલસમયે પિણ્ડિતો=ગુણિતો ‘જહ હવેજ્ઞા’ યત્તિ ભવેત્, ‘સો’ મપુન ‘અણતવગ્ગમ્હઓ’ અન તત્તર્વામ્હા =અનન્તવર્ગેર્નિર્માણીકૃત, ‘સવ્વાગાસે’ સર્વાઽઽકાગે=લોકાઽલોકરૂપે ‘ણ માણ્ઞા’ ન માયાત્-ન સ્થાતુ શુક્તુયાત્ । અય માન -હહ ફિલ નિરુપમ સુખ ગૃહ્યતે, તતથ્ર યત આરમ્ય લોકે સુખગન્ધપ્રવૃત્તિ, તદવધીકૃત્ય એકૈકગુણવૃદ્ધિતામ્તમ્યેન તાવત્ તત્ સુખ કે વર્ગ કરને કા નામ વર્ગવર્ગ હૈ । જિસ પ્રકાર તે કા વર્ગ ૪, ઓર ચાર કા વર્ગ ૧૬ હોતા હૈ । ૧૬ વર્ગવર્ગ હૈ ॥ મૂ ૧૨૦ ॥

‘સિદ્ધસ્સ સુહો રાસી’ ઇત્યાદિ ।

(સિદ્ધસ્સ સુહો રાસી સવ્વહાપિડિઓ જહ હવેજ્ઞા) સિદ્ધ ભગવાન ક સુખ કો જો રાશિ હૈ વહ સર્વકાલ કે સમયો સે યદિ ગુણિત કા જાય, ઓર (સોઽણતવગ્ગમ્હઓ) ડસ ઉત્પન્ન મહારાશિ મે અનન્ત વર્ગો સે ભાગ દિયા જાય, તો મા (સવ્વાગાસે ણ માણ્ઞા) વહ સિદ્ધો ક સુખાં કો વિમલ્લ સુખગાથિ સમસ્ત આકાશ મેનહા સમા સકતી હૈ । મતલબ ડસકા યહ હૈ કિ લોક મે જો સુખ-ગન્ધ સે કહા જાતા હૈ ડસ સુખ મેં એક-એક ગુણ કી ક્રમિક વૃદ્ધિ સે જન વત્ સુખ અનન્તગુણ વૃદ્ધિ પાકર અપની અન્તિમ અગ્રથિ

છે વર્ગનો વર્ગ ૮રે તેનુ નામ વર્ગવર્ગ છે જે પ્રકારે ૦ નો વર્ગ ૪, અને ચારનો વર્ગ ૧૬ થાય છે ૧૬ વર્ગ-વર્ગ છે (સૂ ૧૨૦)

‘સિદ્ધસ્સ સુહો રાસી’ ઇત્યાદિ

(સિદ્ધસ્સ સુહો રાસી સવ્વહાપિડિઓ જહ હવેજ્ઞા) સિદ્ધ ભગવાનના સુખની જે રાશિ છે તેને સર્વકાળના સમયોથી જે શુભવામા આવે અને (સોઽણતવગ્ગમ્હઓ) તેનાથી ઉત્પન્ન થયેલી તે મહારાશિને અનન્ત વર્ગથી ભાગી દેવામા આવે તો પણ (સવ્વાગાસે ણ માણ્ઞા) તે સિદ્ધોના સુખોની ભાગલબ્ધ સુખરાશિ સમસ્ત આકાશમા સમાધ શકતી નથી આનો અભિપ્રાય એ છે કે લોકમા જે સુખ-શબ્દથી કહેવાય (સમભાય) છે તે સુખમા એક એક શુભની ક્રમિક વૃદ્ધિથી ન્યારે તે સુખ અનન્તશુભ વૃદ્ધિ

મૂલમ્—જહ ણામ કોઢ મિચ્છો, નગરગુણે વહુવિહે વિયાણતે ।
ન ચણ્ડ પરિકહેડ, ઉવમાણ તહિ અસંતીણ ॥ સૂ૦ ૧૨૨ ॥

વિગિયત યાવદનન્તગુણદ્વદ્વા ચરમાર્ગા પ્રાપ્ત ભવતિ । તતથ તત્ત્વતનિરુપમમૌમુક્ય-
 વૃત્તિનિરહિત પ્રશાન્તમદ્વોદધિતુન્ય ચરમાદ્દલાત્સ્વરૂપમ્ । નસ્માચરમાહાતાત્ પૂર્વ પ્રથમાચાન ત-
 રમપાતરાલવર્તિનો યે તાતરમ્યેનાદ્વાદવિગેષાસ્તે સર્વાકાગપ્રદેશગગેર્ગપિ ભૂયામો ભવતાયત
 કિલોકમ્—‘સવ્વાગાસે ણ માણ્જા’ ઇતિ, અયથા પ્રતિનિયતદેશાવરિયતિ કથ તેપામિતિ
 મૂર્યોઽભિદધતીતિ ॥ સૂ ૧૨૧ ॥

ટીકા—‘જહ ણામ’ ઇત્યાદિ । ‘જહ ણામ’ યયાનામ=યયાદૃષ્ટાતમ્—દૃષ્ટાત-
 મનુસૃય કથયામીયર્થ, ‘કોઢ મિચ્છો’ કથિન્મ્લેચ્છો ‘વહુવિહે’ વહુવિધાન્
 ‘નગરગુણે’ નગરગુણાન્ ‘વિયાણતે’ વિજાણપિ ‘પરિકહેડ’ પરિકથયિતુ=વર્ણયિતુ
 ‘ન ચણ્ડ’ ન ગચ્છોતે, કથ ન ગચ્છોતિ ? ઇયાદ —‘ઉવમાણ’ ઇત્યાદિ । ‘ઉવમાણ તહિ

કો પ્રાપ્ત હોતા હૈ, તથ વહ અયન્ત અનુપમ, ઉરુણ્ઠા કી વૃત્તિ સે રહિત, ઔર પ્રગાત સમુદ્ર
 કે સમાન ગમ્ભીર ચરમસુરુપ્ત હો જાતા હૈ । ઉસ ચરમ સુગ્વ સે પહલ ઔર પ્રથમ સુગ્વ કે બાદ
 કે જો મન્યવર્તી તરતમતા સ યુક્ત સુરુપવિગેષ હૈ, વે સમી સર્વાકાગપ્રદેશા સે મી અધિક હૈ ।
 ઇસીલિયે કહા ગયા હૈ—‘સવ્વાગાસે ણ માણ્જા’ અયાત્ સિદ્ધો કા અનતવર્ગ—વિમક્ત મા
 સુગ્વ, સમસ્ત આકાગ મ નહીં સમા પાતા હે ॥ સૂ ૧૨૧ ॥

‘જહ ણામ કોઢ મિચ્છો’ ઇત્યાદિ ।

દૃષ્ટાત દેકર ઇસી વિષય કો સ્પષ્ટ કરતે હૈ—(જહ ણામ કોઢ મિચ્છો નગરગુણે
 વહુવિહે વિયાણતે) જૈસે કોઈ મ્લેચ્છ બહુત પ્રકાર કે નગરગુણો કો જાનતા હુઆ મી (ન

પામીને પોતાની અતિમ અવધિને પ્રાપ્ત થાય છે, ત્યારે તે અત્યન્ત અનુપમ,
 ઉત્ક્રાંતી વૃત્તિથી રહિત અને પ્રશાન્ત સમુદ્ર સમાન ગમ્ભીર ચરમસુખરૂપ થાય છે
 તે ચરમ સુખથી પૂર્વ અને પ્રથમ સુખના પછી મધ્યવર્તી, તારતમ્યથી
 યુક્ત જે સુખવિશેષ છે, તે સુખો સઘળા આકાશ પ્રદેશોની અપેક્ષાએ પણ અધિક
 છે એ માટે જ કહેવામા આવ્યું છે કે ‘સવ્વાગાસે ણ માણ્જા’ એટલે
 સિદ્ધોના અનતવર્ગવિલક્ત સુખ પણ સઘળા આકાશ પ્રદેશોમા સમાર્પ
 થકતુ નહિ (સૂ ૧૨૧)

‘જહ ણામ કોઢ મિચ્છો’ ઇત્યાદિ

દૃષ્ટાન્ત દધને એજ વિષય સ્પષ્ટ કરે છે (જહ ણામ કોઢ મિચ્છો નગર-
 ગુણે વહુવિહે વિયાણતે) જેમ કોઈ એક મ્લેચ્છ બહુ પ્રકારના નગરગુણોને

असतीए' उपमाया = मादस्यस्य तत्र वन असत्पान् = अमङ्गागदिति । एवमत्र कथानकम्-
रुश्चिनगपतिर्दृष्टाऽश्वाब्ध मन् पनसेनार्थे पन जगाम, तत्र चाश्वस्य दुर्जातिः वन परिश्रातो
वनश्चात्पतीर्ग । तत्रैकन पनपासिना मन्त्रेन भूपति स कृत । ततौऽमौ नृपतिस्त म्हेच्छ
निजगजयानामानाय त्रिगिष्टभोगभृतिभाजन रतवान् । एकदाऽमौ म्हेच्छ प्रावृषि प्रामाया
मनोहर मेघवर्णि शुचा पन गन्तुमुक्कण्डितोऽभवत् । गजा सम्मानपूर्वक विमर्गित सन्नसो पन

य चण्ड परिकहेउ) उमका उर्णन पन में नहा कर सकता है, क्योंकि (उपमाए तर्हि
असतीए) उपमा का वहा अभाव है ।

यहाँ इस प्रकारकी एक कथा है ।

कोई एक राजा प्रायु सेवन के लिये घोड़े पर सवार हुआ । वह घोड़ा महादुष्टा त
था । डमलिये चलते २ उसे यह भय लग रहा था कि कहा यह मुझे पटक न दे,
अतः उसे रोकते २ वह रुक गया और किसी जगल में जाकर वह उससे नाचे
उत्तर पड़ा । इतने में एक भाल ने उसे देखा और सहसा पास आकर उमन
थके हुए गजा का सेवा-शुश्रूषा से बकाबट दर का । राजा बड़ा खुश हुआ, और उसे
अपन साथ लेकर वह अपनी राजधानी को वापिस लौट आया । वहा राजा ने राजमी ठाट-
गाट के अनुसार उस खून आनन्द से रग्या । गान-पान के लिये उसे ऐसे २ भोग्य पदार्थ
दिये कि जो उसन अपन जावन म क्रमा देखे तक भा नहीं थ । रहते २ जब कुछ समय
प्यतीत हो गया तत्र वषाकाल के आन पर उसे अपने स्थान पर जाने को उकठा जगा ।

जलुतो थडे पणु (न य चण्ड परिकहेउ) तेनु वधुन वनभा डरी शठतो
नथी, डेमके (उपमाए तर्हि असतीए) उपमानो त्या अभाव छे

अही आ प्रकारनी ओउ वार्ता छे

कोई ओउ राजा प्रायुसेवन (इशवा) भाटे घोड़ा उपर सवार थधने
भडेलभाथी भडार नीडण्ये ओ पोडा उपर ते सवार थथे डतो ते भडा दुर्हान्त
(मुशेडेलीथी वश थाय तेवे) डतो तेथी आलता आलता तेने ओ लय लागतो डतो
डे डयाक आ भने पाडी तो नडि हे ? आथी तेने रोडता रोडता ते
थाडी गथे, अने कोरु जगलभा जठने तेना उपरथी ते नीचे उतर्यो
ओटलाभा ओउ बीडि तेने जेथे अने तरत ज पाये आवीने तेरे थाडेला
राजनी सेवा-शुश्रूषा डरी थाक उताये गल भडु पुशी थथे अने तेने
पोतानी भाथे लडने ते पोतानी राजधानीओ पाडे आव्ये त्या राजओ
पोताना राजमी लडमाओपूर्वक तेने भूष आनदथी राख्ये थावा-पीवाने
भाटे तेने ओवा ओवा तो लोअन्य पदार्थ आप्या ड ओ तेरे तेनी छडगीभा
डहीओ जेथे पण नडोता आभ रडता गडता डेटलोड समय बीती गथे
अने वरसाडने समय आव्ये त्या ओ तेने पोताना स्थान पर जवानी डेटडा

મૂલમ—ઇય સિદ્ધાણ સોમ્મ્, અળોવમ ણત્થિતસ્સ ઓવમ્મં ।

સ્વનાસત્યામાગત । અય સ્વપગિવાસ્તં પૃઠ્ઠતિ સ્મ—હ તાત ! કીદશમ્ તદ્ ભૂપનગરમ્ ?
 इति । स ग्लच्छस्तस्य भूपनगरस्य सर्गान् बहुविधान् नगरगुणान् विज्ञाननपि तान् वक्तु
 कृतोद्यमोऽपि तत्र वन नगरसादृश्यस्याभावाद् वर्णयितु नाशक्नोदिति ॥ सू० १२२ ॥

ટીકા—‘ઇય’ ઇયાદિ । ‘ઇય’ इति—एवम्—अनेन प्रकाशेण ‘सिद्धाण’ सिद्धाना
 ‘सोम्व’ सौम्यम्, ‘अणोवम’ अनुपम वर्तते, उत ‘यतस्तस्य’ ‘ओवम्मं णत्थि’ औपम्य
 राजा को जब यह ज्ञात हुआ तब उसने उसको सूब आदर—सत्कार के साथ विदा किया ।
 चलते २ यह अपने घर पर आ गया । सन कुटुम्बी जन इससे मिलने को आने लगे ।
 लोगो ने पूछा, कहो भाई ! राजा के निकट कैसे रहे ? , राजा का वह नगर कैसा है ? । भील ने
 जो कि उस राजा के नगर की सभ प्रकार की श्री से परिचित हो चुका था, राजधानी
 का वर्णन करने का उद्यम तो किया, परंतु वह अपने उन भीरु—भाइयों के समक्ष यथावत्
 उसका वर्णन नही कर सका । कारण कि उस वन में नगर के वर्णन से मिलनेवाली
 उपमेय वस्तुओं का अभाव था । उस दृष्टान्त का भाव इस प्रकार समझना चाहिये कि
 वह भील नगर में अनुभवित आनन्दका अपने अन्य भाइयों के समक्ष उस जगल में
 उस प्रकार की वस्तु के अभाव से वर्णन नहीं कर सका । उस सुख की कुछ भी उपमा
 नहीं बता सका ॥ म १२२ ॥

જનૃત થઇ બ્યારે આ વાત રાજના બાણવામા આવી ત્યારે તેણે તેને ખૂબ
 આદર—સત્કારની સાથે વિદાયગિરી આપી ચાલતા ચાલતા તે પોતાને ઘેર
 પહોંચ્યો બધા કુટુમ્બી માણસો તેને મળવાને આવવા લાગ્યા હોઢોએ
 પૂછ્યું કે, કહો ભાઈ, રાજની પાસે તમે કેવી રીતે રહ્યા હતા ? , રાજનું તે
 નગર કયું છે ? બીલ જે કે તે રાજના નગરની મધી જાતની શ્રી (વૈભવ શોભા)
 થી પરિચિત થઇ ગયો હતો, અને રાજધાનીનું વર્ણન કરવાનો તેણે
 ઉદ્યમ (પ્રયત્ન) તો કર્યો, પરંતુ તે પોતાના બીલ ભાઈઓની સમક્ષ યથાવત્
 (જોઈએ તેવું) તેનું વર્ણન કરી શક્યો નહિ, કારણ કે તે વનમા નગરના
 વર્ણન સાથે મેળખાય જેવી ઉપમા આપવા યોગ્ય વસ્તુઓનો અભાવ હતો આ
 દૃષ્ટાંતનો ભાવા એવી રીતે સમજવો જોઈએ કે તે બીલ જે પ્રકારે અનુભવેલ
 આનંદને પોતાના બીલ ભાઈઓની સમક્ષ વર્ણન કરવા જતા પણ તે જગ
 લમા એવા પ્રકારની વસ્તુઓના અભાવથી પોતે લોગવેલા આનંદનો અનુભવ
 કરાવી શક્યો નહિ તે સુખની કોઈ પણ ઉપમા બતાવી શક્યો નહિ
 (સૂ. ૧૨૨)

કિંચિ વિસેસેણેત્તો, ઓવમ્મમિણ સુણહ વોચ્છં ॥ સૂ૦ ૧૨૩ ॥

મૂલમ્—જહ સવ્વકામગુણિય, પુરિસો મોત્તૂણ મોયણં કોઈં ।

તળહાલુહાવિમુક્કો, અચ્છેજ જહા અમિયતિત્તો ॥ સૂ૦ ૧૨૪ ॥

નાસ્તિ, તથાપિ ગાળના મોગાર્થમાદ—‘કિંચિ’ ડયાદિ । ‘કિંચિ વિસેસેણ’ કિંચિદિસેષેણ ‘પ્તો’ ઇત =અત પરમ્ ‘ઓવમ્મ’ ઓપમ્યમ=ઉપમાનમ્ ‘ડણ’ ઇત=વચ્ચમાણ ‘સુણહ’ શૃણુત, ‘વોચ્છ’ વચ્ચે—અહ કથયિધ્યામત્યર્થ ॥ સૂ ૧૨૩ ॥

ટીકા—‘જહ’ ડયાદિ । ‘જહ’ યથા ‘કોઈં પુરિસો’ કોડપિ પુરુષ, ‘સવ્વકામગુણિય’ સર્વકામગુણિત=મનામિલપણીયગ્માદિમપન, ‘મોયણ’ ભાજનમ્=અગ્નનાદિકમ્, ‘મોત્તૂણ’ મુક્તવા, ‘તળહાલુહાવિમુક્કો’ તળ્લાલુગામિમુક્ત =પિપાસાવુમુક્તારહિત ‘અમિ-

‘ડય સિદ્ધાણ સોમ્મ’ ડયાદિ ।

(ડય સિદ્ધાણ સોમ્મ) ડસી પ્રકાર સિદ્ધોં કા મુગ્ય યથાપિ (અણોવમ) અનુપમ હે, અત (જત્થિ તસ્સ ઓવમ્મ) ઉપમા તિસા મા સામારિક પદાર્થ ક સાથ ઉપમા નહોં ઢા જા સકતી હે, તો મા (કિંચિ વિસેસેણેત્તો ઓવમ્મમિણ સુણહ વોચ્છ) ચાલજીવાં મો મોપન ડગ્ને ક તિયે કુઠ તિગપરીતિ સે સિદ્ધા ક ડમ મુમ્વ મો ઉપમા દેકર મમજ્ઞાયા જાતા હે ॥ સૂ ૧૨૩ ॥

‘જહ સવ્વકામગુણિય’ ડયાદિ ।

(જહ સવ્વકામગુણિય પુરિસો મોત્તૂણ મોયણ કોઈં) કોઈં પુરુષ પાત્તા ડન્દિયાં મો તૂસ સ્વનવાટે કામ-શન, રૂપ, ઓર મોગ-ગવ, રમ, સ્પર્શ આતિ તિપયાં મો યથે-ચ્છાતિ સે મોગકર (તળહાલુહાવિમુક્કો) પિપાસા એન વુમુક્કા સ ગહિત (અમિયતિત્તો

‘ડય સિદ્ધાણ સોમ્મ’ ડયાદિ

(ડય સિદ્ધાણ સોમ્મ) આ પ્રકારે સિદ્ધોંતુ મુખ ને ઢે (અણોવમ) અનુપમ હે, તેથી (જત્થિ તસ્સ ઓવમ્મ) તેની ઉપમા ડોઈં પણ સામારિક પદાર્થના મુખની આવે આપી ચડાવી નથી તો પણ (કિંચિ વિસેસેણેત્તો ઓવમ્મમિણ સુણહ વોચ્છ) બાલજીવોને બોધન ડરવા માટે ડઈંડ વિશેષ ગીતવી સિદ્ધોના આ મુખની ઉપમા ડઈંડે અમલવવામા આવે ઢે (સૂ. ૧૨૩)

‘જહ સવ્વકામગુણિય’ ડયાદિ

(જહ સવ્વકામગુણિય પુરિસો મોત્તૂણ મોયણ કોઈં) જેમ ડોઈં પુરુષ પાત્થેય ડીંડઓને તૂસ ડગ્વા વાળા ડામ-શન, રૂપ, અને મોગ-ગવ, રમ, સ્પર્શ

मूलम्—इय सव्वकालतित्ता, अउल निव्वाणमुवगया सिद्धा ।
 सासयमव्वावाह, चिट्ठति सुही सुह पत्ता ॥ सू० ॥ १२५
 मूलम्—सिद्धत्ति य बुद्धत्ति य, पारगयत्ति य परपरगयत्ति ।

यत्तिचो' अग्रतत्त्वो 'जहा' गया=उव, 'अच्छेज्ज' आसीन=तिष्ठेत् ॥ सू. १२४ ॥

टीका—'इय' इयात्ति । 'इय' इति=एव 'सव्वकालतित्ता' सर्वकालतृता -
 अपुनरावृत्तिस्थान प्राप्तत्वात्, 'निव्वाण' निर्वाण=मोक्षम् 'उपगया' उपगता 'सिद्धा' सिद्धा,
 'अउल' अतुलम्=अनुपमम् 'सासय' शाश्वत=सार्धकालिकम्, 'अव्वावाह' अव्याप्ताध=परं
 दु खमिज्जितं 'सुह' सुख 'पत्ता' प्राप्ता, अत 'सुही चिट्ठति' सुगुणस्तिष्ठति, ननु 'सुख प्राप्ता'
 इत्युक्ते 'सुगुण' इति किमर्थम्, अत्रोच्यते—केचिन्मयते दुःखमात्रमात्र मुक्तिरिति, तमत-
 निराकरणार्थं मोक्षस्य वास्तविकसुखस्वरूपताप्रतिबोधनार्थं च 'सुख प्राप्ता सुगुणस्तिष्ठती'
 त्युक्तम् ॥ सू. १२५ ॥

टीका—साम्प्रत वस्तुतः सिद्धपर्यायगत्यान् प्रतिबोधयन्नाह—'सिद्धत्ति' इत्यादि ।

जहा) अग्रतपान से तृप्त के समान (अच्छेज्ज) रहता है ॥ सू. १२४ ॥

'इय सव्वकालतित्ता' इत्यादि ।

(इय सव्वकालतित्ता) अपुनरावृत्तिस्वरूप मुक्तिस्थान को प्राप्त होने का कारण
 सर्वकाल तृप्त हुए (निव्वाणमुवगया सिद्धा) वे सिद्ध भगवान्, शारीरिक एवं मानसिक
 दुःखों से सर्वथा रहित होकर (अउल अव्वावाह चिट्ठति सुही सुह पत्ता) अनुपम,
 शाश्वत एवं अव्याप्ताध सुख को भोगते हुए उस मुक्तिस्थान में सदाकाल-अनंतकाल तक
 सुखा ही सुखी रहते हैं ॥ सू. १२५ ॥

आदि विषयेने यथेच्छरूपे भोगवीने (तण्हाटुहाविमुक्को) पिपामा तेमञ्ज
 बुद्धि (बुद्ध-तत्त्व) थी रहित (अमियत्तिचो जहा) अभूतपानथी तृप्तनी
 तेम (अच्छेज्ज) रहे छे (सू. १२४) ।

'इय सव्वकालतित्ता' इत्यादि

(इय सव्वकालतित्ता) अपुनरावृत्तिस्वरूप मुक्तिस्थानने प्राप्त भवाना
 बुद्धि सदाकाल तृप्त यथेहा (निव्वाणमुवगया सिद्धा) ते सिद्ध भगवान्
 शारीरिक तेमञ्ज मानसिक दुःखोथी सर्वथा रहित यथेने (अउल अव्वावाह
 चिट्ठति सुही सुह पत्ता) अनुपम, शाश्वत तेमञ्ज अव्याप्ताध सुखने भोगवता
 ते मुक्तिस्थानमा सदाकाल-अनंतकाल सुधी सुधी रहे छे (सू. १२५)

उमुक्ककम्मकवया, अजरा अमरा असगा य ॥ सू० १२६ ॥

मूलम्—णिच्छिण्णसव्वदुक्खा, जाइजरामरणवधणविमुक्का ।

‘सिद्धत्ति य’ सिद्धा इति च—तेषां नाम, कृतकृत्यत्वात्, ‘बुद्धत्ति य’ बुद्धा इति च—केवल ज्ञानेन मिथ्याबोधोपात्, ‘पारगयत्ति य’ पारगता इति च—भयसागरपारगमनात्, ‘परपर-गयत्ति य’ परपरगता = मिथ्यावादिचतुर्दशगुणस्थानक्रान्ता मनुष्यादिमुगतानां च पारपर्येण भवसिंधुपार प्राप्ता इति, ‘उम्मुक्ककम्मकवया’ उम्मुक्ककर्मकवचा = कर्मकवचवर्जिता ‘अजरा’ अजरा—ययसोऽभावात्, ‘अमरा’ अमरा—आयुषोऽभावात्, ‘असगा य’ असङ्गाथ सकल क्लेशरहितत्वात् ॥ सू. १२६ ॥

टीका—‘णिच्छिण्ण’ इत्यादि । ‘णिच्छिण्णसव्वदुक्खा’ निस्तर्णसर्तु ग्या—

‘सिद्धत्ति य बुद्धत्ति य’ इत्यादि ।

(सिद्धत्ति य) कृतकृत्य होने से वे सिद्ध कहे जाते हैं । (बुद्धत्ति य) केवल ज्ञान से सकल लोकालोक क जाता होने से वे बुद्ध कहे जाते हैं । (पारगयत्ति य) भयरूप समुद्र से पारगत हो जाने के कारण वे पारगत कहे जाते हैं । (परपरगयत्ति य) मिथ्या—आदि चौदह गुणस्थानको और मनुष्य—आदि मुगतियों की परम्परा से भवसिंधु को पार करने के कारण वे परपरगत कहे जाते हैं । (उम्मुक्ककम्मकवया अजरा अमरा असगा य) कर्मरूप कवच से वर्जित होने के कारण, एव आयु कर्म का सर्वथा प्रक्षय हो जाने के कारण वे अमर कहे जाते हैं । तथा सकलक्लेशों से रतित होने के कारण वे असग कह जाते हैं । ये सिद्ध, बुद्ध, आदि सब शब्द, पर्यायवाची शब्द हैं ॥ सू. १२६ ॥

‘सिद्धत्ति य बुद्धत्ति य’ इत्यादि

(सिद्धत्ति य) કૃતકૃત્ય હોવાથી તેમને સિદ્ધ કહેવામાં આવે છે (બુદ્ધત્તિ ય) કેવળજ્ઞાનથી સકલ લોકલોકના જાતા હોવાના કારણે બુદ્ધ કહેવામાં આવે છે (પારગયત્તિ ય) ભવરૂપ સમુદ્રથી પારગત થઈ જવાના કારણે તેમને પારગત કહેવામાં આવે છે (પરપરગયત્તિ ય) મિથ્યાત્વ—આદિ ચૌદ ગુણસ્થાનનો અને મનુષ્ય આદિ મુગતિઓની પરપરાથી ભવસિંધુને પાર કરવાને કારણે તે પરપરગત કહેવાય છે (ઉમ્મુક્કકમ્મકવયા અજરા અમરા અસગા ય) કવચથી વર્જિત હોવાના કારણે તેમજ આયુર્ભરતો સર્વથા પ્રક્ષય થઈ જવાને કારણે તેઓને અમર કહેવામાં આવે છે, તથા સકલ ક્લેશોથી રહિત હોવાને કારણે અસગ કહેવામાં આવે છે આ સિદ્ધ, બુદ્ધ, આદિ અર્થાવાચી શબ્દો વાચી શકે છે (સૂ. ૧૨૬)

अव्वावाह सुख, अणुहोती सासय सिद्धा ॥ सू० १२७ ॥

मूलम्—अतुलसुखसागरगया, अव्वावाह अणोवमं पत्ता ।

सव्वमणागयमद्ध, चिट्ठंति सुही सुह पत्ता ॥ सू० १२८ ॥

॥ ओमाइय समत्त ॥

निस्तीर्णानि सर्वदुःखानि येस्ते तथा—शारीरमानसमकलदुःखान्यतिक्रान्ता, पुन—‘जाइजरा मरणवधणविमुक्का’ जातिजरामरणवधनविमुक्ता = जन्म मरणकर्मवृत्त्युत्तमवधनरहिता ‘सिद्धा’ सिद्धा ‘अव्वावाह’ अव्यावाध = व्याधातवर्जित ‘सासय’ शाश्वत = सार्वकालिक ‘सोख’ सौख्यम् ‘अणुहोती’ अनुभवति ॥ सू० १२७ ॥

टीका—‘अतुलसुख’—इत्यादि । ‘अतुलसुखसागरगया’ अतुलसुखसागरगता—अतुल = अनुपमो य सुखसागर = सुखसमुद्रस्त गता = प्राप्ता, पुन ‘अव्वावाह’ अव्या-

‘णिच्छिण्णसव्वदुक्खा’ इत्यादि ।

(सिद्धा) ये सिद्ध भगवान् (णिच्छिण्णसव्वदुक्खा) समस्त दुःखों के अति क्रमण, तथा (जाइजरामरणवधणविमुक्का) जन्म, जरा एवं मरण के बधनों से निर्मुक्त हो जाने के कारण, (सासय अव्वावाह सुख अणुहोती) शाश्वत एवं अव्यावाध सुख का अनन्त काल तक अनुभव करते रहते हैं ॥ सू० १२७ ॥

‘अतुलसुखसागरगया’ इत्यादि ।

(अतुलसुखसागरगया) अनुपम सुख सागर में मग्न के सिद्ध भगवान्,

‘णिच्छिण्णसव्वदुक्खा’ इत्यादि

(सिद्धा) ये सिद्ध भगवान् (णिच्छिण्णसव्वदुक्खा) सधना दुःखों का अतिक्रमण, तथा (जाइजरामरणवधणविमुक्का) जन्म, जरा तेमज्ज मरणाना वधनोधी निर्मुक्त थर्ध ज्ञाना कारणे (सासय अव्वावाह सुख अणुहोती) शाश्वत तेमज्ज अव्यावाध सुखाना अनन्त काल सुधी अनुभव करेता रहे छे (सू० १२७)

‘अतुलसुखसागरगया’ इत्यादि

(अतुलसुखसागरगया) अनुपम सुखना सागरमा मग्न ते सिद्ध भगवान्, (अव्वावाह अणोवम पत्ता) ते प्राप्त करेता सुकितस्थानमा (सव्वमणा

प्राथ=याघातवर्जितम् 'अणोवम' अनुपमम्=सादृश्यवर्जितं सिद्धिस्थानं 'पत्ता' प्राप्ता =अधिष्ठिता
मिद्धा 'सुह पत्ता' सुख प्राप्ता =सुरममिता, अतएव 'सुही' सुखिन सन्त सव्वम-
णागयमद्' सर्वमनागताद्=सर्वं भविष्यत्काल 'चिद्वृत्ति' निवृत्ताति ॥ सू १२८ ॥

॥ औपपातिक समाप्तम् ॥

॥ इति श्राविश्वविद्याल-नगद्वल्लभ-प्रसिद्धपाचक-पञ्चदशभाषाकलितललितकला-
पालापक-प्रविशुद्धगवपवनैकप्रत्यनिमापक - वादिमानमर्दक - श्रागाह-
उत्पत्तिकोन्हापुरगजप्रदत्त-'जैनशास्त्राचार्य'-पदमूषित-कोन्हापुरराजगुरु-
मालनक्षचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिवाकर-पूज्य-श्रीपासीलाल-
व्रतिविरचिता औपपातिक-सूत्रस्य पीयूषवर्षिण्यारया
व्याख्या सम्पूर्णा ॥

(अन्वावाह अणोवम पत्ता) प्राप्त हुए उस सुक्ति स्थान म (सव्वमणागयमद् चिद्वृत्ति
सुही सुह पत्ता) अनन्तकाल तक सदा सुखी हा रहते हैं । ॥ सू १२८ ॥

॥ इति औपपातिकसूत्र का हिन्दी अनुवाद सम्पूर्ण ॥

गयमद् चिद्वृत्ति सुही सुह पत्ता) अनन्तकाल सुधी सुभीष्ट रहे छे (सू १२८)

इति औपपातिक सूत्रने गुजराती अनुवाद संपूर्ण

દાનવીરોની નામાવલી

*

શ્રી અખિલ ભારત શ્વેતાશ્વર સ્થાનકવાસી
મૈત્ર શાસ્ત્રોદ્ધાર સમિતિ.

*

ગરેડીયા કુવા રોડ-ગ્રીન લોજ પાસે,
રાજકોટ

*

શરૂઆત તા. ૧૮-૧૦-૪૪ થી તા ૧૦-૧૨-૫૮ સુધીના
દાખલ થયેલ મેમ્બરોના સુખારક નામો

*

ગામવાર કંકાવારી લિસ્ટ.

*

(રૂ. ૨૫૦ થી ઓછી રકમ ભરનારનું નામ આ યાદીમાં
સામેલ કરેલ નથી.)

આધિપત્યશ્રીઓ-૫

(ઓછામાં ઓછી રૂ. ૫૦૦૦ ની રકમ આપનાર)

નંબર	નામ	ગામ	રૂપિયા
૧	શેઠ ચાન્તીલાલ મગજદારસલાઈ બણીયા	મીલમાલીકે અમદાવાદ	૧૦૦૦
૨	શેઠ હરખચ દ કાલીદાસલાઈ વારીયા હા	શેઠ લાલચ દભાઈ	
	જેય દભાઈ, નગીનલાઈ, વૃન્દાલાઈ તથા વલ્લભદાસલાઈ ભાણુવડ		૧૦૦૦
૩	કોઠારી જેય દભાઈ અજરામર હા	હરગોવિંદલાઈ જેય દભાઈ ગજકોટ	૫૨૫૧
૪	શેઠ ધારશીલાઈ જીવનલાઈ	શોલાપુર	૫૦૦૧
૫	સ્વ પિતાશ્રી છગનલાલ ચામજદારસના સ્મરણાર્થે		
	હા ભોગીલાલ છગનલાલલાઈ ભાવસાર	અમદાવાદ	૫૨૫૧

સુરજીશ્રીઓ-૨૧

(ઓછામાં ઓછી રૂ. ૧૦૦૦ ની રકમ આપનાર)

૧	વકીલ જીવરાજલાઈ વર્ધમાન કોઠારી		
	હા કહાનદાસલાઈ તથા વેણીલાલલાઈ	જેતપુર	૩૬૦૫
૨	દોશી પ્રભુદાસ મૂળજીલાઈ	રાજકોટ	૩૬૦૪
૩	મહેતા શુભાચંદ્ર પાનાચંદ્ર	રાજકોટ	૩૨૮૯
૪	મહેતા માણેકલાલ અમુલખરાય	ઘાટકોપર	૩૨૫૦
૫	સઘવી પીતામહદાસ શુભાચંદ્ર	ભામનગર	૩૧૦૧
૬	શેઠ ચામજીલાઈ વેલજીલાઈ વીરાણી	રાજકોટ	૨૫૦૦
૭	નામદાર ઠાકોર સાહેબ લખધીરસિંહજી બહાદુર	મોરબી	૨૦૦૦
૮	શેઠ હરચંદ્ર કુવરજી હા શેઠ ન્યાલચંદ્ર હરચંદ્ર	સિદ્ધપુર	૨૦૦૦
૯	શાહ છગનલાલ જેમચંદ વસા		
	હા મોહનલાલલાઈ તથા મોતીલાલલાઈ	સુબઈ	૨૦૦૦
૧૦	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સઘ	મોરબી	૧૬૬૩
૧૧	મહેતા સોમચંદ્ર તુલસીદાસ તથા તેમના ધર્મપત્ની		
	અ સૌ મણીગૌરી મગનલાલ	રતલામ	૧૫૦૦
૧૨	મહેતા પોપટલાલ માવજીલાઈ	ભામજીધપુર	૧૩૦૧
૧૩	દોશી કપુરચંદ્ર અમરશી હા દલપતરામલાઈ	ભામજીધપુર	૧૦૦૨
૧૪	બગડીઆ જગજીવનદાસ રતનશી	જામનગર	૧૦૦૨
૧૫	શેઠ આત્મારામ માણેકલાલ	અમદાવાદ	૧૦૦૧
૧૬	શેઠ માણેકલાલ ભાણુજીલાઈ	પોરબંદર	૧૦૦૧
૧૭	શ્રીમાન અ દ્રસિંહજી સાહેબ મહેતા (રેવે મેનેજર)	કલકત્તા	૧૦૦૧
૧૮	મહેતા સોમચંદ્ર નેણસીલાઈ (કરાચીવાળા)	મોરબી	૧૦૦૧

૧૯	શાહ હરીલાલ અનોપચ દલાઈ	ખભાતે	૧૦૦૧
૨૦	કોઠારી છબીલદાસ હરખચ દલાઈ	મુળધ	૧૦૦૦
૨૧	કોઠારી રંગીલદાસ હરખચ દલાઈ	શિહોર	૧૦૦૦

સહાયક મેમ્બરો-૪૯

(ઓછામાં ઓછી રૂ. ૫૦૦ ની રકમ આપનાર)

૧	શાહ રંગભાઈ મોહનલાલ	અમદાવાદ	૭૫૧
૨	મોદી કેશવલાલ હરીચ દલાઈ	સાબરમતી	૭૫૦
૩	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈનસઘ હા. શેઠ જી આભાઈ વેલસીભાઈ વઢવાણ શહેર	ગીવ	૭૫૦
૪	શેઠ નરોત્તમદાસ ઓઘડભાઈ	ગીવ	૭૦૦
૫	શેઠ રતનશી હરભાઈ હા. ગોરધનદાસભાઈ	જામજોધપુર	૫૫૫
૬	બાટવીયા ગીરધર પરમાનદ હા. અમીચ દલાઈ	ખાખીબળીયા	૫૨૭
૭	મોરબીવાળા સઘવી દેવચ દ મેલુશીભાઈ તથા તેમના ધર્મપત્નિ અ સૌ મણીભાઈ તરફથી હ મુલચ દ દેવચ દ (કરાચીવાલા) મલાડ		૫૧૧
૮	વોરા મણીલાલ પોપટલાલ	અમદાવાદ	૫૦૨
૯	ગોસલીયા હરીલાલ લાલચ દ તથા ચ પાળેન ગોસલીયા	અમદાવાદ	૫૦૨
૧૦	શાહ પ્રેમચ દ માણેકચ દ તથા અ સૌ સમરતળેન રાજમીતાપુર અમદાવાદ		૫૦૨
૧૧	શેઠ ઇશ્વરલાલ પુરુષોત્તમદાસ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૨	શેઠ ચંદુલાલ છગનલાલ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૩	શાહ શાન્તીલાલ માણેકલાલ	અમદાવાદ	૫૦૧
૧૪	શેઠ શીવલાલ ડમરભાઈ (કરાચીવાલા)	લીબડી	૫૦૧
૧૫	કામદાર તારાચ દ પોપટલાલ ધોરાણવાળા	રાજકોટ	૫૦૧
૧૬	ગહેતા મોહનલાલ કપુરચ દ	રાજકોટ	૫૦૧
૧૭	શેઠ ગોવિંદભાઈ પોપટભાઈ	રાજકોટ	૫૦૦
૧૮	શેઠ રામભ શામભ વીરાણી	રાજકોટ	૫૦૧
૧૯	સ્વ પિતાશ્રી ન દાણના સ્મરણાર્થે હા. વેણીચ દ શાન્તીલાલ (બખુઆવાળા)	મેઘનગર	૫૦૧
૨૦	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈનસઘ હા. શેઠ ઠાકરશી કરસનભ	યાનગઢ	૫૦૦
૨૧	શેઠ તારાચ દ પુખરાજભ	ઔરગાબાદ	૫૦૦
૨૨	શ્રી સ્થાનકવાસી જૈનસઘ	ઔરગાબાદ	૫૦૦
	૧૫૦ શેઠ શેષમલભ ભુવરાજભ		
	૧૨૫ શેઠ અનરાજભ લાલચ દભ		
	૧૨૫ ધુકડચ દભ રૂપચ દભ		

સઘવી જીવણલાલ છગનલાલ (સ્થા. જૈન) ।	૨૫૧
શાહ શાંતિલાલ મોહનલાલ ધ્રાગધ્રાવાળા	૨૫૨
અ સૌ જૈન રતનભાઈ નાદેચા હા ધુલજીભાઈ ચ પાલાલજી	૨૫૧
શાહ હરિલાલ જોડાલાલ ભાડલાવાલા	૨૫૧
શ્રી સરમપુર દગીયાપુરી આઠકોટી સ્થા. જૈન ઉપાશ્રય	
હા ભાવસાર ભોગીલાલ છગનલાલ	૨૫૧
ચેઠ પુખરાજજી સમતીરામજી સાહડીવાળા	૨૫૧
સ્વ પિતાશ્રી જવાહીરલાલજી તથા પૂજ્ય આચાર્ય હનગીમલજી	
ખરડીયાના સ્મરણાર્થે હા મૂળચંદ્રજી જવાહીરલાલજી	૨૫૧
સ્વ ભાવસાર બળાભાઈ (મગજદાસ) પાનાચંદના સ્મરણાર્થે	
હા તેમના ધર્મપત્નિ પુર્ણિજેન	૨૫૧
સ્વ પિતાશ્રી સ્વજીભાઈ તથા સ્વ માતૃશ્રી મૂળીબાઈના સ્મરણાર્થે	
હા કંકલભાઈ કોઠારી	૩૦૧
ભાવસાર કેશવલાલભાઈ મગનલાલભાઈ	૨૫૧
શાહ કેશવલાલ નાનચંદ બાખડાવાળા હા પાર્વતીજેન	૨૫૧
શાહ જીતેન્દ્રકુમાર વાડીલાલ માણેકચંદરાજસીતાપુરવાળા (સાખરમતી)	૨૫૧
શ્રી સ્થા. જૈન સઘ (સાખરમતી)	૨૫૦
શ્રી બીપિનચંદ્ર તથા ઉમોકાત ચુનીલાલ ગોપાણી (રાણપુરવાળા)	૩૦૧
ભાવસાર છોટાલાલભાઈ છગનલાલભાઈ	૨૫૧
ભાવસાર ચકરાભાઈ છગનલાલભાઈ	૨૫૧
અ સૌ જીવીજેન રતીલાલ હા ભાવસાર રતીલાલ હરગોવિંદદાસ	૨૫૧
સઘવી બાલુભાઈ કમળશી તથા તેમના ધર્મપત્નિઓ	
અ સૌ અ પાળેન તથા વસંતજેન તરફથી	૨૫૧
અ સૌ વિદ્યાજેન વનેચંદ દેશાઈ હા ભૂપન્દ્રકુમાર વનેચંદ દેશાઈ	૨૫૧
સ્વ પારેખ નાનચંદ ગોવિંદજી મોરબીવાળાના સ્મરણાર્થે	
હા રતીલાલ નાનચંદ પારેખ	૩૦૧
શાહ નટવરલાલ ગોકળદાસ	૨૫૧
શાહ શામળભાઈ અમરશીભાઈ	૨૫૧
શાહ ત્રીભોવનદાસ મગનલાલના સ્મરણાર્થે	
તેમના ધર્મપત્નિ શીવકુવરજેન તરફથી હા રતીલાલ ત્રીભોવનદાસ	૪૦૨
અ સૌ કકુળેન (ભાવસાર ભોગીલાલભાઈ છગનલાલભાઈના ધર્મપત્નિ)	૩૦૬

૫૩	અ સૌ સવિતાએન (જયતીલાલ લોગીલાલના ધર્મપત્નિ)	૨૫૧
૫૪	અ સૌ શાતાએન (દીનુભાઈ લોગીલાલના ધર્મપત્નિ)	૨૫૧
૫૫	અ સૌ સુનદાએન (રમણભાઈ લોગીલાલના ધર્મપત્નિ)	૨૫૧
૫૬	શેઠ હીરાજી રૂગનાથજીના સ્મરણાર્થે હા વાગમલજી રૂગનાથજી	૩૦૧
૫૭	શેઠ મણીલાલ બોધાભાઈ	૨૫૧
૫૮	પટવા સુમેરમલજી અનોપચદજી જ્ઞેધપુરવાળા	૩૦૧
૫૯	સ્વ માણેકલાલ વનમાળીદાસ શાહના સ્મરણાર્થે હા રમણલાલ માણેકલાલ	૨૫૧
૬૦	સ્વ શાહ ધનરાજજી ખેમરાજજીના સ્મરણાર્થે હા કનૈયાલાલજી ધનરાજજી	૩૦૧
૬૧	શ્રી મારગપુર દ આ કે સ્થા જેન સઘ હા શાહ રમણલાલ લગુભાઈ	૨૫૧
૬૨	દોશી હરજીવનદાસ જીવરાજ તથા લક્ષ્મ બાઈ લહેરચદના સ્મરણાર્થે હા દોશી મનહરલાલ કરસનદાસ મુળીવાળા	૨૫૧
૬૩	શાહ પૂનમચદ કૃતેહચદ	૨૫૧
૬૪	શ્રી ચતુરભાઈ નદલાલ	૨૫૧
૬૫	શ્રીચુત અમૃતલાલ ઈશ્વરલાલ	૨૫૧
૬૬	શાહ બદવજી મોહનલાલ તથા શાહ ચીમનલાલ અમુલખભાઈ	૨૫૧
૬૭	અ, સૌ લાલુએન મગનલાલ હા શાહ અમૃતલાલ ધનજીભાઈ વઢવાણ શહેરવાળા	૩૦૧
૬૮	અ સૌ બહેન ઝાન્તાએન ગોરધનદાસ	૨૫૧
૬૯	દોશી કુલચદ સુખલાલભાઈ બોટાદવાળાના સ્મરણાર્થે હા દોશી છબીલદાસ કુલચદભાઈ	૨૫૧
૭૦	લાલાજી રામકુમારજી જૈન	૨૫૧
૭૧	શેઠ છોટાલાલ શુભાનચદ પાલનપુરવાળા	૨૫૧
૭૨	શાહ ધીરજલાલ મોતીલાલ	૨૫૧
૭૩	સ ઘવી સૂર્યદાત ચુનીલાલના સ્મરણાર્થે હા સ ઘવી જીવણલાલ ચુનીલાલ	૨૫૧
૭૪	ભાવસાર મોહનલાલ અમુનખરાય	૨૫૧
૭૫	શાહ કુલચદ સુલચદભાઈ હા હમમુખભાઈ કુલચદભાઈ	૨૫૧
૭૬	લટલુભાઈ મગનભાઈ ચૂડાવાલાના સ્મરણાર્થે હા જમજ તલાલ લટલુભાઈ	૩૦૧
૭૭	શ્રીમાન મીત્રીલાલજી જવાહીરલાલજી બરડીયા અટવરવાળા	૨૫૧
૭૮	ખેતા મુળચદ મગનલાલ	૨૫૧
૭૯	વૈધ નરસીદાસ સાકરચર્મા ધર્મપત્નિ રેવાબાઈના સ્મરણાર્થે હા હરીલાલભાઈ	૨૫૧

અમરેલી

૧ માસ્તર હકમીચ દ હીપચ દ શેઠ ૨૫૧

અમલનેર

૧ શાહ નાગરદાસ વાઘજીભાઈ ૨૫૧

૨ શ્રી સ્થા જૈનસ ધ હા શાહ ગાડાલાલ ભીખાલાલ ૨૫૧

આણુ દ

૧ શેઠ રમણીકલાલ એ ડપાસી હા મનસુખલાલભાઈ ૨૫૧

આસનસોલ

૧ બાવીસી મણીલાલ ચત્રજીજના સ્મરણાર્થે તેમના ધર્મપત્નિ મણીબાઈ તરફથી હા રસિકલાલ, અનિલકાત, વિનોદરાય ૨૫૧

આટકોટ

૧ શાહ ચુનીલાલ નારણજી ૩૦૧

ઉદયપુર

૧ શ્રીયુત સાહેબલાલજી મહેતા ૩૦૧

૨ શેઠ મોતીલાલજી રણજીતલાલજી હી ગડ ૨૫૧

૩ શેઠ મગનલાલજી બાગરેચા ૨૫૧

૪ અ સૌ જહેન ચ દ્રાવતી તે શ્રીમાન બહોતલાલજી નાહરના ધર્મપત્નિ હા શેઠ રણજીતલાલજી હી ગડ ૨૫૧

૫ સ્વ શેઠ કાળુલાલજી લોઠાના સ્મરણાર્થે હા શેઠ દોલતસિંહજી લોઠા ૨૫૧

૬ સ્વ શેઠ પ્રતાપમલજી સાખલાના સ્મરણાર્થે હા પ્રાણુલાલ હીરાલાલ સાખલા ૨૫૧

૭ પૂજ્ય પિતાશ્રી મોતીલાલજી મહેતાના સ્મરણાર્થે હા રણજીતલાલજી મોતીલાલજી મહેતા ૨૫૧

૮ શેઠ છગનલાલ બાગરેચા ૨૫૧

૯ શેઠ ભીમરાજ ચાવરચ દ બાક્ષુ ૨૫૧

ઉમરગાવરોડ

૧ શાહ મોહનલાલ પોપટલાલ પાનેલીવાળા ૨૫૧

ઉપલેટા

૧ શેઠ જેઠાલાલ ગોરધનદાસ ૨૫૧

૨ સ્વ જૈન સતોકજેન કચરા હા ઓગમચ દભાઈ, છોટાલાલભાઈ તથા અમૃતલાલભાઈ વાલજી (કટ્યાણુવાળા) ૨૫૧

- ૩ શેઠ ખુશાલચંદ કાનજીભાઈ હા. શેઠ પ્રતાપભાઈ ૨૫૧
- ૪ સઘાણી મૂળચંદર હરજીવનભાઈના સ્મરણાર્થે
હા તેમના પુત્રો જયતીલાલભાઈ તથા રમણીકલાલ ૨૫૧
- ૫ દોશી વિઠ્ઠલજી હરખચંદ (આગળના રૂા ૧૫૧ મળીને) ૨૫૧

મોહન કેમ્પ

- ૧ શાહ ગોકળદાસ ચામજી ઉઘાણી ૨૫૧
- ૨ શાહ જગમોહનદાસ પરસોતમદામ ૨૫૧

કલકત્તા

- ૧ શ્રી કલકત્તા જૈન ધર્મે સ્થા (શુજરાતી) સઘ
હા શાહ જયસુખલાલ પ્રભુલાલ ૨૫૧

કલોલ

- ૧ શેઠ મોહનલાલ જેઠાભાઈના સ્મરણાર્થે હા શેઠ આત્મારામ મોહનલાલ ૨૫૧
- ૨ ડો મયાચંદ મગનલાલ શેઠ હા ડો રતનચંદ મયાચંદ ૨૫૧
- ૩ ચ નાથાલાલ ઉમેદચંદના સ્મરણાર્થે હા શાહ રતીલાલ નાથાલાલ ૨૫૧
- ૪ શાહ મણીલાલ તલચંદના સ્મરણાર્થે હા મારફતીયા ચંદુલાલ મણીલાલ ૨૫૧
- ૫ સ્વર્ગસ્થ શ્રીચુત વાડીલાલ પરસોત્તમદાસના સ્મરણાર્થે

હા ઘેલાભાઈ તથા આત્મારામભાઈ ૨૫૧

૬ શેઠ નાગરદાસ કેશવલાલ ૨૫૧

૭ શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સઘ હા શેઠ આત્મારામભાઈ મોહનલાલભાઈ ૨૫૧

કડી

૧ શ્રી સ્થા દરીયાપુરી જૈન સઘ હા લાવસાર દામોદરદાસભાઈ ધંધરભાઈ ૨૫૧

કાનપુર

૧ શાહ રમણીકલાલ પ્રેમચંદભાઈ (આગળના રૂા ૧૫૦ મળીને) ૩૦૦

૨ શાહ હરકીશનદાસ કૃષ્ણચંદભાઈ ૨૫૧

કુંદણી — (આટકોટ)

૧ દોશી રતીલાલ ટોડરશીભાઈ ૨૫૧

કોલકી

૧ પટેલ ગોવિંદલાલ ભગવાનજી ૨૫૧

૨ પટેલ ખીમજી જેઠાભાઈ વાઘાણી (તેમના સ્વ સુપુત્ર રામજીભાઈના સ્મરણાર્થે) ૩૦૨

ખાખીબળીયા

૧ ખાટવીયા શુલાળચંદ લીલાધર (આગળના રૂા ૧૫૧ મળીને) ૨૫૧

ખીચન

૧ શેઠ કીશનલાલ પૃથ્વીરાજ ૩૫૨

ઢોંડાઇચા

૧ શ્રી ચ્ચા જૈન સઘ હા શેઠ ચપાલાલજી મારવે ૨૫૦
દસા (વાયાધોળા)

૧ શ્રી ઢસાગામ શ્રી ચ્ચા જૈન મઘ હા ઝોક મદમહમ્મદ તરફથી ૨૫૧
થાનગઢ

૧ શાહ ઠાકરશીભાઈ કરશનજી ૨૫૧

૨ શેઠ જેઠાલાલ ત્રીભોવનદાસ ૨૫૧

૩ શાહ ધારશીભાઈ પાશનીરભાઈ હા મુળલાલભાઈ ૨૫૧
દહાણુ ગેઠ (ચાણુ)

૧ શાહ હરજીવનદાસ ઓઘડ ખધાર (કરાચીવાળા) ૨૫૧
દિલ્હી

૧ લાલા પૂર્ણચંદ્ર જૈન (સેન્ટ્રલ બેંકવાળા) ૩૫૧

૨ શ્રીયુત મહેતાબચંદ જૈન ૨૫૧

૩ લાલાજી મીઠૂનલાલજી જૈન એન્ડ મન્સ. ૩૦૧

૪ લાલાજી શુલશનરાયજી જૈન એન્ડ સન્સ ૩૦૧

૫ ચ સૌ સમજનબેન ઇંદરમલજી પારેખ ૨૫૧
ધાર (મધ્યપ્રાત)

૧ શેઠ સાંગરમલજી પનાલાલજી ૨૫૧

ધાગઢ્રા

૧ શ્રી સ્થા જૈન મોટા સઘ હા શેઠ મગજીભાઈ જીવરાજ ૨૫૧

૨ સઘવી નરસીદાસ વખતચંદ ૩૦૧

૩ હમ્મર નારજીદાસ હુસેઈનીદાસ ૨૫૧

૪ કોઠારી વપૂરચંદ મગજી ૨૫૧

ધોરાજી

૧ મહેતા પ્રભુદાસ મૃગજીભાઈ ૩૫૧

૨ પિતાશ્રી ભગવાનજી કચરાભાઈના સ્મરણાર્થે
હા પટેલ દલીચંદ ભગવાનજી ૨૫૧

૩ ચ સૌ બચીબેન બાણુભાઈ ૨૫૧

૪ ધી નવ સૌરાષ્ટ્ર ઓઈલ મીન પ્રા લીમીટેડ ૨૫૧

૪ સ્વ રાયચંદ પાનાચંદ શાહના સ્મરણાર્થે હા ચીમનલાલ રાયચંદ ૩૦૧

૬ ગાધી પોપટલાલ જોષી ૨૫૦

૭ દેશાઈ છગનલાલ ઠાહ્યાભાઈ લાઠવાળાના ધર્મપત્નિ દિવાળીબેન ૨૫૧
તરફથી હા કુમારી હરમતી

ધ ધુકા

- ૧ ભાવસાર ખોડીદાસ ગણેશભાઈ ૨૫૧
 ૨ શેઠ પોપટલાલ ધાગશી ૨૫૧
 ૩ સ્વ ગુલાબચંદ્રભાઈના સ્મરણાર્થે હા પોપટલાલ નાનચંદ ૨૫૧
 ૪ વસાણી ચત્રભુજ વાઘજીભાઈ ૨૫૧

ન દુરખાર

- ૧ શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સ ધ હા શેઠ પ્રેમચંદ ભગવાનલાલ ૨૫૦
 પાણુમણી

- ૧ શ્રી સ્થાનકવાસી જૈન સ ધ ૨૫૧

પાલણપુર

- ૧ લક્ષ્મીબેન હા મહેતા હરીલાલ પીતામ્બરદાસ ૨૫૧
 ૨ શ્રી લોકાગચ્છ સ્થાનકવાસી જૈન પુસ્તકાલય ૨૫૧
 ૩ મહેતા મણીલાલ ભાઈચંદભાઈ ૨૫૧
 ૪ મહેતા સુરજભલ ભાઈચંદભાઈ ૨૫૧

પાલેજ

- ૧ સ્વ મનસુખલાલ મોહનલાલ સ ધવીના સ્મરણાર્થે ૩૦૧
 હા ભાઈ ધીરજલાલ મનસુખલાલ

પુના

- ૧ શેઠ ઉત્તમચંદ્ર કેવળચંદ્ર ધોડા ૨૫૧

પ્રાંતિજ

- ૧ શ્રી પ્રાંતિજ રથા જૈનસ ધ હા શ્રીયુત અબાલાલ મહાસુખરામ ૨૫૧

બરવાળા (ધિલાશા)

- ૧ સ્વ મોહનલાલ નરસીદાસના સ્મરણાર્થે ૨૫૧
 હા તેમના ધર્મપત્નિ સુરજબેન મોરારજી

બગસરા (ભાયાણી)

- ૧ શેઠ પોપટલાલ રાઘવજી ગયડીવાળા હા શેઠ માનસંગ પ્રેમચંદ ૨૫૧

બેરાળ (દમ્ચ)

- ૧ શેઠ ગાગજી કેશવજી (જ્ઞાનભાઈર માટે) ૨૫૧

બેગલોર

- ૧ બાટવીયા વનેચંદ અમીચંદ મહાપીર ટેલટાઈલ સ્ટોર તરફથી ૨૫૨
 ભાઈ ચંદ્રકાંતના લગ્નની ખુશાલીમા

બોટાદ

- ૧ સ્વ વમાણી હરગોવિંદદાસ છગનલાલના સ્મરણાર્થે ૨૫૧
 હા તેમના ધર્મપત્નિ છબલબેન

બાકાનેર

- ૧ શેઠ ભેરૂદાનજી શેડીયા ૨૫૪

બોડેલી

૧ શાહ પ્રવિણુચ દ્ર નરસીદાસ (સાણુ દવાળા)	૨૫૧
૨ શાહ ગીરધરલાલ સાકરચ દ	૨૫૧

ભાણુવડ

૧ શેઠ જ્યેષ્ઠભાઈ માણેકચ દ	૩૫૨
૨ સઘવી માણેકચ દ માધવજી	૨૫૧
૩ શેઠ લાલજીભાઈ માણેકચ દ (લાલપુરવાળા)	૨૫૧
૪ શેઠ રામજી જીણાભાઈ	૨૫૧
૫ શેઠ પદમશી લીમજી ફેફરીઆ	૨૫૧
૬ ફેફરીઆ ગાડાલાલ કાનજીભાઈ હા અ સૌ ચાતાળેન વચનજી	૨૫૧
૭ વકીલ મણીલાલ ખેગારભાઈ પૂનાતર	૨૫૧

ભીલવાડા

૧ શ્રી શાંતિ જૈન પુસ્તકાલય હ ચાદમલજી માનમલજી મઘવી	૨૫૧
૨ શેઠ ભીમરાજ મીશ્રીલાલજી	૨૫૧

ભોજાય (કન્હ)

૧ જ્ઞાન મહિરના સેકેટરી શાહ કુવરજી જીવરાજ	૨૫૧
--	-----

ભાવનગર

૧ સ્વ કુવરજી ખાવાભાઈના સ્મરણાર્થે હ શાહ લહેરચ દ કુવરજી	૩૦૧
--	-----

મદ્રાસ

૧ શેઠ મેઘરાજજી દેવીચ દજી	૨૫૧
--------------------------	-----

મનોર (થાણા)

૧ શાહ શેરમલજી દેવીચ દજી જસવતગદવાળા હા પૂનમચ દજી શેરમલજી બોલ્યા	૨૫૧
---	-----

માનકુવા (કન્હ)

૧ સ્વ મહેતા કુવરજી નાથાલાલના સ્મરણાર્થે હા તેમના ધમ પત્નિ કુવરભાઈ હરખચ દ	૨૫૧
---	-----

(માનકુવા સ્થાનકવામી જૈનમ ધ માટે)

સુબઈ તથા પરાઓ

૧ શેઠ છગનલાલ નાનજીભાઈ	૨૫૧
૨ શાહ હરજીવન ડેશવજી	૨૫૧
૩ ઘેલાણી પ્રભુલાલ ત્રીકમજીભાઈ (બારીવડી)	૨૫૨
૪ શેઠ છાકુભાઈ હરગોવિંદદામ કટોરીવાલા	૨૫૧

‘तदेव’ तथैव=मृगापुत्रवदेव विज्ञेयः । ‘तओ’ ततः यावदनेकशतसहस्रकृत्वः पृथिवीकायेषूत्पत्स्यते । ततो निःसृत्य ‘हत्थिणाउरे नयरे’ हस्तिनापुरे नगरे ‘मच्छत्ताए’ मत्स्यतया ‘उववज्जिहिइ’ उत्पत्स्यते । ‘से ण’ स खलु ‘तत्थ’ तत्र मच्छिण्हि’ मात्स्यकैः=मत्स्यजीविभिः । ‘वडिण्ण समाने’ वधितः=हतः सन् ‘तत्थेव’ तथैव ‘सेट्ठिकुले’ श्रेष्ठिकुले प्रत्यायास्यति । तत्र ‘वोहिं’ बोधिं सम्यक्त्वं भोत्स्यते=प्राप्स्यति । ततो निःसृत्य ‘सोइम्मं कप्पे’ मौधर्मे रूपे देवत्वेन उपपत्स्यते । ततः ‘महाविदेहे वासे’ महाविदेहे वर्षे जन्म प्राप्य ‘सिज्झिहिइ’ सेत्स्यति सिद्धो भविष्यति, ‘बुज्झिहिइ’ भोत्स्यते=केवलज्ञानेन सर्वज्ञेयं ज्ञास्यति, ‘मुच्चिहिइ’ मोक्ष्यते=कर्मबन्धाद् मुक्तो भविष्यति, ‘परिनिव्वाहिइ’ परिनिर्वास्यति=पारमार्थिकसुखं प्राप्स्यति । सव्वदुक्खाणमतं करोहिइ’ सर्वदुःखानामन्तं करिष्यति ।

मृगापुत्र की तरह ही जान लेना चाहिये । यह लाखों बार पृथ्वीकाय में उत्पन्न होगा, ‘तओ हत्थिणाउरे नयरे मच्छत्ताए उववज्जिहिइ’ फिर हस्तिनापुर नगर में जन्म धारण करेगा ‘से ण तत्थ मच्छिण्हि वडिण्ण समाने तत्थेव सेट्ठिकुले वोहिं सोइम्मं कप्पे महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ सव्वदुक्खाणमतं करोहिइ’ उस पर्याय में यह मच्छीमारों द्वारा मारा जाकर वही पर किसी श्रेष्ठि के कुल में उत्पन्न होगा, वहा बोध का लाभ कर यह मर कर सौधर्म नाम के कल्प में देव होगा, वहा की स्थिति समाप्त कर फिर यह वहा से चव कर महाविदेह क्षेत्र में निर्वाण का लाभ करेगा । केवलज्ञान

पुत्रना प्रभाण्णे णत्थी लेवु णेछंथे ते ताणोवार पृथिवीकायमा उत्पन्नं थसे ‘तओ हत्थिणाउरे नयरे मच्छत्ताए उववज्जिहिइ’ पछी हस्तिनापुर नगरमा माछवाणी येनिमा जन्म धारण्ण करथे ‘से णं तत्थ मच्छिण्हि वडिण्ण समाने तत्थेव सेट्ठिकुले वोहिं सोइम्मं कप्पे महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ सव्वदुक्खाणमतं करोहिइ’ अे पर्यायमा ते मच्छीमारो द्वारा मार्यांथे पछी त्या आगण्ण श्रेष्ठिना कुलमा उत्पन्नं थसे, त्या बोधि-समकित्तो लाभ पाणी ते मृत्यु पाणीने सौधर्म नामना क पमा द्वेव थसे, त्यानी स्थिति पूरी करीने पछी त्याथी यणीने महाविदेह क्षेत्रमा भाक्षणे लाभ प्राप्त करथे केवलज्ञानथी तमात्र ज्ञेय

श्रीमुग्धां स्वामी प्राह-‘एव खलु’ इत्यादि । एव खलु ‘निक्खेवो’ निक्षेप = समाप्तिवाक्य तथाहि-हे जम्बूः । श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् मोक्ष प्राप्तेन ‘उद्धस्स अज्झयणस्स जयमहे पण्णत्तेत्ति वेमि’ पण्णस्यायनस्यायमर्थः प्रज्ञप्तः, इति प्रवीमि-व्याख्या पूर्णम् ॥ सू० ९ ॥

॥ इति श्री-विश्वरुखात-जगद्गुरुभ-प्रसिद्धाचरु-पञ्चदशभाषाकलितललित-
रत्नापाळापरु-प्रविशुद्भगवत्पन्नैरग्रन्थनिर्मायक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूचउत्र-
पत्तिकोल्हापुरराजप्रदत्त-‘जैन-शास्त्राचार्य’-पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-शालग्रामचारि-जैनाचार्य-जैनमर्मदिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल-
व्रतिरिचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-
न्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम्
षष्ठमः प्रथमः सम्पूर्णम् ॥ १ । ६ ॥



से समस्त ज्ञेय पदार्थ का ज्ञाता होगा । कर्मबन्ध से सदा के लिये छुटकारा पा जायगा । इसे बड़ा अव्यापार अनन्त सुख की प्राप्ति होगी मुक्ति अवस्थामें इसके सम्पूर्ण दुःखोका आत्यन्तिक अभाव हो जायगा । ‘एव खलु निक्खेवो’ भगवान् श्रीमहावीर प्रभुने ‘उद्धस्स अज्झयणस्स जयमहे पण्णत्तेत्तिवेमि’ इस उद्धे अध्ययन का यह भाव फरमाया है । ॥ सू० ९ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाक नामक प्रथम
श्रुतस्कन्ध की ‘विपाकचन्द्रिका’ टीका के
हिन्दी अनुवाद में ‘नन्दिपेण’ नामक
छद्म अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-६ ॥



पदार्थना ज्ञाता यथे उर्मणधनधी हुमेशा माटे छुगी नथे, जेने त्या आगण अव्या-
पार अनन्त सुखनी प्राप्ति यथे, मुक्तिनी अवस्थामा तेना तमाम दुःखोना आत्यन्तिक
अभाव यथे ‘एव खलु निक्खेवो’ भगवान् महावीर प्रभुने ‘उद्धस्स अज्झ-
यणस्स जयमहेपण्णत्तेत्ति वेमि’ आ छद्म अध्ययनना आ प्रभावे लाव उद्धा छे (सू० ६)

इति विपाकश्रुतना ‘दुःखविपाक’ नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
‘विपाकचन्द्रिका’ टीकाना गुजराती अनुवादमा

‘नन्दिपेण’ नामक छद्म
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-६ ॥



‘तद्देव’ तथैव=मृगापुत्रवदेव विज्ञेयः । ‘तओ’ ततः यावदनेकशतसहस्रकृत्वः पृथिवीकायेषूत्पत्स्यते । ततो निःसृत्य ‘हत्थिणाउरे नयरे’ हस्तिनापुरे नगरे ‘मच्छत्ताए’ मत्स्यतया ‘उववज्जिहिइ’ उत्पत्स्यते । ‘से ण’ स खलु ‘तत्थ’ तत्र मच्छिण्हि’ मात्स्यकैः=मत्स्यजीविभिः ‘वडिण्ण समाणे’ वधितः=हतः सन् ‘तत्थेव’ तत्रैव ‘सेट्ठिकुले’ श्रेष्ठिकुले प्रत्यायास्यति । तत्र ‘वोहिं’ बोधिं सम्यक्त्वं भोत्स्यते=प्राप्स्यति । ततो निःसृत्य ‘सोहम्मं कप्पे’ सौधर्मे कल्पे देवत्वेन उपपत्स्यते । ततः ‘महाविदेहे वासे’ महाविदेहे वर्षे जन्म प्राप्य ‘सिज्झिहिइ’ सेत्स्यति सिद्धो भविष्यति, ‘बुज्झिहिइ’ भोत्स्यते=केवलज्ञानेन सर्वं ज्ञेयं ज्ञास्यति, ‘मुच्चिहिइ’ मोक्ष्यते=कर्मबन्धाद् मुक्तो भविष्यति, ‘परिणिव्वाहिइ’ परिनिर्वास्यति=पारमार्थिकमुखं प्राप्स्यति । सव्वदुक्खाणमतं करेहिइ’ सर्वदुःखानामन्तं करिष्यति ।

मृगापुत्र की तरह ही जान लेना चाहिये । यह लाखों बार पृथ्वीकाय में उत्पन्न होगा, ‘तओ हत्थिणाउरे नयरे मच्छत्ताए उववज्जिहिइ’ फिर हस्तिनापुर नगर में जन्म धारण करेगा ‘से ण तत्थ मच्छिण्हि वडिण्ण समाणे तत्थेव सेट्ठिकुले वोहिं सोहम्मं कप्पे महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिणिव्वाहिइ सव्वदुक्खाणमतं करेहिइ’ उस पर्याय में यह मच्छीमारो द्वारा मारा जाकर वही पर किसी श्रेष्ठ के कुल में उत्पन्न होगा, वहां बोध का लाभ कर यह मर कर सौधर्म नाम के कल्प में देव होगा, वहां की स्थिति समाप्त कर फिर यह वहां से चव कर महाविदेह क्षेत्र में निर्वाण का लाभ करेगा । केवलज्ञान

पुत्रना प्रमाणे ज्ञानी वेबु जेष्ठमे ते लाणोवार पृथिवीकायमा उत्पन्न थये ‘तओ हत्थिणाउरे नयरे मच्छत्ताए उववज्जिहिइ’ पछी हस्तिनापुर नगरमा माछलानी येनिमा जन्म धारण करथे ‘से ण तत्थ मच्छिण्हि वडिण्ण समाणे तत्थेव सेट्ठिकुले वोहिं सोहम्मं कप्पे महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिणिव्वाहिइ सव्वदुक्खाणमतं करेहिइ’ ये पर्यायमा ते मच्छीमारो द्वारा मार्या जथे पछी त्या आगणज्ज श्रेष्ठिना कुलमा उत्पन्न थये, त्या बोधि-समकित्तो लाभ पागी ते भूत्यु पागीने सौधर्म नामना क पमा देव थये, त्यानी स्थिति पूरी करीने पछी त्याथी अवीने महाविदेह क्षेत्रमा भाक्षणे लाभ प्राप्त करथे केवलज्ञानथी तमाम ज्ञेय

श्रीमुग्धा स्वामी प्राह-‘एव खलु’ इत्यादि । एव खलु ‘निकखेवो’ निक्षेप = समाप्तिवाक्य तथाहि-हे जन्मू. ‘श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् मोक्ष प्राप्तेन ‘छट्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्तेत्ति वेमि’ पणस्याययनस्यायमर्थ. प्रज्ञप्तः, इति त्रयीमि-व्याख्या पूर्ववत् ॥ सू० ९ ॥

॥ इति श्री-विश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषाकलितललित-कलापाठापक-प्रविशुद्धगन्धपत्रैरुग्रन्थनिर्मायक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूचञ्च-पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-‘जैन-शाम्बाचार्य’-पदभूषित-कोल्हापुरराज-गुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैन र्मर्दिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल-व्रतिरिचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-

न्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम्

पष्ठमययन सम्पूर्णम् ॥ १ । ६ ॥



से समस्त ज्ञेय पदार्थ का ज्ञाता होगा । कर्मबध से सदा के लिये छटकारा पा जायगा । इसे बड़ा अन्यायाध अनन्त सुख की प्राप्ति होगी मुक्ति अवस्थामें इसके सम्पूर्ण दुःखोका आत्यन्तिक अभाव हो जायगा । ‘एव खलु निकखेवो’ भगवान श्रीमहावीर प्रभुने ‘छट्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्तेत्तिवेमि’ इस छट्टे अध्ययन का यह भाव फरमाया है । ॥ सू० ९ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाक नामक प्रथम श्रुतस्कन्ध की ‘विपाकचन्द्रिका’ टीका के हिन्दी अनुवाद मे ‘नन्दिपेण’ नामक छट्टा अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-६ ॥



पदार्थना ज्ञाता यथे उर्ध्वधनधी दुमेशा भाटे छुटी जथे, जेने त्या आगण अन्या पाध अनन्त सुखनी प्राप्ति यथे, मुक्तिनी अवस्थाभा तेना तभाभ दु जोना आत्यन्तिक अभाव यथे जथे ‘एव खलु निकखेवो’ भगवान महावीर प्रभुने ‘छट्स अज्झयणस्स अयमट्ठेपणत्तेत्ति वेमि’ आ छट्टा अध्ययनना आ प्रभावे लाव कइल छे (सू० ६)

इति विपाकश्रुतना ‘दुःखविपाक’ नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
‘विपाकचन्द्रिका’ टीकाना गुजराती अनुवादभा

‘नन्दिपेण’ नामक छट्टा

अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-६ ॥



॥ अथ सप्तमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स । एव खलु जबू !
तेण कालेण तेणं समएण पाडलिसडे नयरे वणसडे उज्जाणे
उवरदत्ते जम्मे । तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया । तत्थ
णं पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था । अइडे जावअपरि-
भूए । तस्स ण गगदत्ता भारिया । तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगद-
त्ताए भारियाए अत्तए उंवरदत्ते णाम दारए होत्था अहीण०॥सू०१॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ श्री जम्बूस्वामी पृच्छति-‘उक्खेवो’ उत्क्षेप. तथाहि-
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण छट्ठस्स ण अज्झयणस्स
अयमट्ठ पणत्ते सत्तमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया
महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते इति । सुधर्मा स्वामी प्राह-‘एव खलु जबू’
हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘पाडलिसडे-

॥ सप्तम अध्ययन ॥

‘जइ ण भते !’ इत्यादि ।

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जबू स्वामी से सुधर्मा स्वामी
पूछते हैं-हे भदन्त ! श्रमण भगवान महावीर प्रभुने कि जो सिद्धि-
स्थान को प्राप्त कर लिये हैं, इस दु खविपाक के छट्टे अध्ययन का
भाव इस पूर्वोक्त प्रकार से कहा । परन्तु उन श्रमण भगवान महा
वीर स्वामीने इस सप्तम अध्ययन का क्या भाव फरमाया है ? ।
श्री सुधर्मा स्वामी कहते है कि-‘एव खलु जबू !’ हे जबू ! ‘तेण

सातमु अध्ययन

‘जइ ण भते ?’ इत्यादि

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जबू स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे
छे के -छे भदन्त ? श्रमण भगवान महावीर प्रभुने के सिद्धिस्थानने प्राप्त करी लीधु
छे, ते दु खविपाकता छट्ठा अध्ययनना भावने पूर्वोक्त प्रमाणे कहा, परन्तु ते श्रमण
भगवान महावीर स्वामीने आ सातमा अध्ययनना भाव शु कहेला छे ? श्री सुधर्मा

नयरे' पाटलीपण्ड नगरमासीत्, तत्र 'वणसडे उज्जाणे' वनपण्डनामकमुद्यानम् । तस्मिन् 'उवरदत्ते जक्खे' उदुम्बरदत्तो यक्ष आसीत् । 'तत्थ ण' तत्र खलु 'पाडलिसडे नयरे' पाटलिपण्डे नगरे 'सिद्धत्थे राया' सिद्धार्थो राजाऽसीत् । 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे' तत्र खलु पाटलिपण्डे नगरे 'सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' सागरदत्तः सार्थवाह आसीत्, कीदृशः ? 'अइडे जाव अपरिभूए' आढ्यो यावदपरिभूतः । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तस्य खलु गगदत्तानाम भार्या 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' तस्य खलु सागरदत्तस्य पुत्रः गगदत्ताया भार्यायाः 'अत्तए' आत्मजः=अङ्गजातः 'उवरदत्ते णाम दारए होत्था' उदुम्बरदत्तो नाम दारक आसीत्, कीदृशः ? 'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरः ॥ सू० १ ॥

कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे' उस काल में एव उस समय में एक पाटलीपण्ड नामका नगर था । 'वणसडे उज्जाणे' उस नगर में एक वनपण्ड नामका बगीचा था । 'उवरदत्ते जक्खे' उस में उदुम्बरदत्त नामका एक यक्ष रहता था 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगर के राजा का नाम सिद्धार्थ था । 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' उसी नगर में एक सार्थवाह रहता था इस का नाम था सागरदत्त । 'अइडे जाव अपरिभूए' यह विशेष धनवान था । साथ में इतना भाग्यशाली था कि कोई भी व्यक्ति इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' इसे गगदत्ता नामकी भार्या थी । 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' अत्तए उवरदत्ते णाम दारए होत्था' इस सागरदत्त का पुत्र गगदत्ताभार्या

स्वामी उडे छे डे—(एव खलु जन्तु !) छे जन्तु । (तेण कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे) ते जाल अने ते समयने विषे ओक पाटलीपण्ड नामनु नगर छेतु, 'वणसडे उज्जाणे' तेमा ओक वनपण्ड नामने जगीछा छेतो । 'उवरदत्ते जक्खे' तेमा उदुम्बरदत्त यक्षनु स्थान छेतु 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगरना राजानु नाम सिद्धार्थ छेतु 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' ते नगरमा ओक सागरदत्त नामने सार्थवाह रहेतो छेतो । 'अइडे जाव अपरिभूए' ते धनवान धनवान छेतो, तेमज्जे ओटवो भाग्यशाली छेतो डे कोर्छ पण्ण भाषुस तेना तिरस्कार डे अपमान कनी थकतो नही 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तेने गगदत्ता नामनी पत्नी छत्ता 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए अत्तए उवरदत्ते णाम दारए होत्था' ते सागरदत्तनो पुत्र गगदत्ता

॥ अथ सप्तमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स । एव खलु जवू !
तेण कालेण तेणं समएण पाडलिसडे नयरे वणसडे उज्जाणे
उवरदत्ते जक्खे । तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया । तत्थ
णं पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था । अड्ढे जावअपरि-
भूए । तस्स णं गगदत्ता भारिया । तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगद-
त्ताए भारियाए अत्तए उवरदत्ते णाम दारए होत्था अहीण०॥सू०१॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ श्री जम्बूस्वामी पृच्छति-‘उक्खेवो’ उत्क्षेप तथाहि-
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण छट्ठस्स ण अज्झयणस्स
अयमट्ठ पण्णत्ते सत्तमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया
महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पण्णत्ते इति । सुधर्मा स्वामी प्राह-‘एव खलु जवू’
हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘पाडलिसडे-

॥ सप्तम अध्ययन ॥

‘जइ ण भते !’ इत्यादि ।

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी से सुधर्मा स्वामी
पूछते हैं-हे भदन्त ! श्रमण भगवान महावीर प्रभुने कि जो सिद्धि-
स्थान को प्राप्त कर लिये हैं, इस दुःखविपाक के उट्टे अध्ययन का
भाव इस पूर्वोक्त प्रकार से कहा । परन्तु उन श्रमण भगवान महा
वीर स्वामीने इस सप्तम अध्ययन का क्या भाव फरमाया हैं ? ।
श्री सुधर्मा स्वामी कहते हैं कि-‘एव खलु जवू !’ हे जवू ! ‘तेण

सातमु अध्ययन

‘जइ ण भते ?’ इत्यादि

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे
छे કે-હે ભદન્ત ? શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુએ જે સિદ્ધિસ્થાનને પ્રાપ્ત કરી લીધું
છે, તે દુઃખવિપાકના છટ્ટા અધ્યયનના ભાવ એ પૂર્વોક્ત પ્રમાણે કહ્યા, પરન્તુ તે શ્રમણ
ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ આ સાતમા અધ્યયનના ભાવ શું કહેલા છે ? શ્રી સુધર્મા

नयरे' पाटलीपण्ड नगरमासीत्, तत्र 'वणसडे उज्जाणे' वनपण्डनामकमुद्यानम् । तस्मिन् 'उत्तरदत्ते जम्बू' उदुम्बरदत्तो यक्ष आसीत् । 'तत्थ ण' तत्र खलु 'पाडलिसडे नयरे' पाटलिपण्डे नगरे 'सिद्धत्थे राया' सिद्धार्थो राजाऽऽसीत् । 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे' तत्र खलु पाटलिपण्डे नगरे 'सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' सागरदत्तः सार्धवाह आसीत्, कीदृशः ? 'अइडे जाव अपरिभूए' आढ्यो यावदपरिभूतः । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तस्य खलु गगदत्तानाम भार्या 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' तस्य खलु सागरदत्तस्य पुत्रः गगदत्ताया भार्यायाः 'अत्तए' आत्मजः=अद्भुतजातः 'उत्तरदत्ते णाम दारए होत्था' उदुम्बरदत्तो नाम दारक आसीत्, कीदृशः ? 'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरः ॥ सू० १ ॥

कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे' उस काल में एव उस समय में एक पाटलीपण्ड नामका नगर था । 'वणसडे उज्जाणे' उस नगर में एक वनपण्ड नामका बगीचा था । 'उत्तरदत्ते जम्बू' उस में उदुम्बरदत्त नामका एक यक्ष रहता था 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगर के राजा का नाम सिद्धार्थ था । 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' उसी नगर में एक सार्धवाह रहता था इस का नाम था सागरदत्त । 'अइडे जाव अपरिभूए' यह विशेष धनवान था । साथ में इतना भाग्यशाली था कि कोई भी व्यक्ति इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' इसे गगदत्ता नामकी भार्या थी । 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' अत्तए उत्तरदत्ते णाम दारए होत्था' इस सागरदत्त का पुत्र गगदत्ताभार्या

स्वामी ङे छे डे—(एव खलु जवू !) छे जम्बू ! (तेण कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे) ते जवू अने ते समयने विधे ओक पाटलीपण्ड नामनु नगर छुत्तु, 'वणसडे उज्जाणे' तेमा ओक वनपण्ड नामने जगीचा छुत्तु । 'उत्तरदत्ते जम्बू' तेमा उदुम्बरदत्त यक्षनु स्थान छुत्तु 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगरना राजानु नाम सिद्धार्थ छुत्तु 'तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' ते नगरमा ओक सागरदत्त नामने सार्धवाह रहैतो छुत्तु । 'अइडेजाव अपरिभूए' ते धनवान धनवान छुत्तु, तेमज्जे ओटवो भाग्यशाली छुत्तु डे केरि पण्ण भाग्यस तेना तिरस्कार डे अपमान करी शकतो नही 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तेने गगदत्ता नामनी पत्नी छुत्ता 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए अत्तए उत्तरदत्ते णाम दारए होत्था' ते सागरदत्तनो पुत्र गगदत्ता

॥ अथ सप्तमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते । उक्खेवो सत्तमस्स । एव खलु जवू ।
तेण कालेण तेणं समएण पाडलिसडे नयरे वणसंडे उज्जाणे
उवरदत्ते जक्खे । तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया । तत्थ
णं पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था । अइडे जावअपरि-
भूए । तस्स णं गगदत्ता भारिया । तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगद-
त्ताए भारियाए अत्तए उंवरदत्ते णाम दारए होत्था अहीण०॥सू०१॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ श्री जम्बूस्वामी पृच्छति-‘उक्खेवो’ उत्क्षेप तथाहि-
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण छट्ठस्स ण अज्झयणस्स
अयमट्ठ पण्णत्ते सत्तमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया
महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पण्णत्ते इति । सुधर्मा स्वामी प्राह-‘एव खलु जवू’
हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘पाडलिसडे

॥ सप्तम अध्ययन ॥

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी से सुधर्मा स्वामी
पूछते हैं-हे भदन्त ! श्रमण भगवान महावीर प्रभुने कि जो सिद्धि-
स्थान को प्राप्त कर लिये हैं, इस दुःखविपाक के उट्टे अध्ययन का
भाव इस पूर्वोक्त प्रकार से कहा । परन्तु उन श्रमण भगवान महा
वीर स्वामीने इस सप्तम अध्ययन का क्या भाव फरमाया है ? ।
श्री सुधर्मा स्वामी कहते हैं कि-‘एव खलु जवू’ हे जवू ! ‘तेण

सातमु अध्ययन

‘जइ ण भते’ इत्यादि

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे
छे કે-હે ભદન્ત ? શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુએ જે સિદ્ધિસ્થાનને પ્રાપ્ત કરી લીધું
છે તે દુઃખવિપાકનો છટ્ટો અધ્યયનના ભાવએ પૂર્વોક્ત પ્રમાણે કહ્યો, પરન્તુ તે શ્રમણ
ભગવાન મહાવીર સ્વામીએ આ સાતમા અધ્યયનના ભાવ શું કહેલો છે ? શ્રી સુધર્મા

नयरे' पाटलीपण्ड नगरमासीत्, तत्र 'वणसडे उज्जाणे' वनपण्डनामकमुद्यानम् । तस्मिन् 'उरदत्ते जम्बू' उदुम्बरदत्तो यक्ष आसीत् । 'तत्त्व ण' तत्र खलु 'पाडलिसडे नयरे' पाटलिपण्डे नगरे 'सिद्धत्थे राया' सिद्धार्थो राजाऽऽसीत् । 'तत्त्व ण पाडलिसडे नयरे' तत्र खलु पाटलिपण्डे नगरे 'सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' सागरदत्तः सार्थवाह आसीत्, कीदृशः ? 'अइडे जाव अपरिभूए' जाड्यो यावदपरिभूतः । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तस्य खलु गगदत्तानाम भार्या 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' तस्य खलु सागरदत्तस्य पुत्रः गगदत्ताया भार्यायाः 'अत्तए' आत्मजः=पुत्रजातः 'उरदत्ते णाम दारए होत्था' उदुम्बरदत्तो नाम दारक आसीत्, कीदृशः ? 'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरः ॥ सू० १ ॥

कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे' उस काल में एव उस समय में एक पाटलीपण्ड नामका नगर था । 'वणसडे उज्जाणे' उस नगर में एक वनपण्ड नामका जमीन था । 'उरदत्ते जम्बू' उस में उदुम्बरदत्त नामका एक यक्ष रहता था 'तत्त्व ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगर के राजा का नाम सिद्धार्थ था । 'तत्त्व ण पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' उसी नगर में एक सार्थवाह रहता था इस का नाम था सागरदत्त । 'अइडे जाव अपरिभूए' यह विशेष धनवान था । साथ में इतना भाग्यशाली था कि कोई भी व्यक्ति इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' इसे गगदत्ता नामकी भार्या थी । 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' अत्तए उरदत्ते णाम दारए होत्था' इस सागरदत्त का पुत्र गगदत्ताभार्या

स्वामी उडे छे डे—(एव खलु जयू !) डे जम्बू । (तेण कालेण तेण समएण पाडलिसडे नयरे) ते जाव अने ते समयने विषे ओक पाटलीपण्ड नामनु नगर હતુ, 'વણસડે ઉજ્જાણે' તેમા ઓક વનપણડ નામનો જમીનો હતો. 'ઉરદત્તે જમ્બૂ' તેમા ઉદુમ્બરદત્ત યક્ષનુ મ્થાન હતુ 'તત્ત્વ ણ પાડલિસડે નયરે સિદ્ધત્થે રાયા' પાટલીપણડ નગરના રાજાનુ નામ સિદ્ધાર્થ હતુ 'તત્ત્વ ણ પાડલિસડે નયરે સાગરદત્તે સત્થવાહે હોત્થા' તે નગરમા ઓક સાગરદત્ત નામનો સાર્થવાહ રહેતો હતો. 'અઈડે જાવ અપરિભૂ' તે ધણેજ ધનવાન હતો, તેમજ ઓટલો ભાગ્યશાલી હતો કે કેઈ પણ માણસ તેનો તિરસ્કાર કે અપમાન કરી શકતો નહીં. 'તસ્સ ણ ગગદત્તા ભારિયા' તેને ગગદત્તા નામની પત્ની હતી. 'તસ્સ ણ સાગરદત્તસ્સ પુત્તે ગગદત્તાએ ભારિયાએ અત્તએ ઉરદત્તે નામ દારણે હોત્થા' તે સાગરદત્તનો પુત્ર ગગદત્તા

॥ अथ सप्तमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते । उक्खेवो सत्तमस्स । एव खलु जवू ।
तेण कालेणं तेणं समएण पाडलिसडे नयरे वणसडे उज्जाणे
उवरदत्ते जक्खे । तत्थ ण पाडलिसडे नयरे सिद्धत्थे राया । तत्थ
णं पाडलिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था । अइडे जावअपरि-
भूए । तस्स णं गगदत्ता भारिया । तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगद-
त्ताए भारियाए अत्तए उंवरदत्ते णाम दारए होत्था अहीण०॥सू०१॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ श्री जम्बूस्वामी पृच्छति-‘उक्खेवो’ उत्क्षेप. तथाहि-
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुइविवागाण छट्ठस्स ण अज्झयणस्स
अयमट्ठ पण्णत्ते सत्तमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुइविवागाण समणेण भगवया
महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पण्णत्ते इति । सुधर्मा स्वामी प्राह-‘एव खलु जवू’
हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘पाडलिसडे-

॥ सप्तम अध्ययन ॥

‘जइ ण भते ’ इत्यादि ।

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी से सुधर्मा स्वामी
पूछते हैं-हे भदन्त ! श्रमण भगवान महावीर प्रभुने कि जो सिद्धि-
स्थान को प्राप्त कर लिये हैं, इस दुःखविपाक के छट्टे अध्ययन का
भाव इस पूर्वोक्त प्रकार से कहा । परन्तु उन श्रमण भगवान महा
वीर स्वामीने इस सप्तम अध्ययन का क्या भाव फरमाया है ? ।
श्री सुधर्मा स्वामी कहते हैं कि-‘एव खलु जवू !’ हे जवू ! ‘तेण

सातम अध्ययन

‘जइ ण भते ?’ इत्यादि

(जइ ण भते ! उक्खेवो सत्तमस्स) जवू स्वामी सुधर्मा स्वामीने पूछे
छे डे-डे लहन्त ? श्रमण भगवान महावीर प्रभुने के सिद्धिस्थानने प्राप्त करी लीधु
छे ते दुःखविपाकना छट्ठा अध्ययनना भाव के पूर्वोक्त प्रमाणे कइया, परन्तु ते श्रमण
भगवान महावीर स्वामीने आ सातमा अध्ययनना भाव शु कइवा छे ? श्री सुधर्मा

नयरे' पाटलीपण्ड नगरमासीत्, तत्र 'वणसडे उज्जाणे' वनपण्डनामकमुद्यानम् । तस्मिन् 'उत्तरदत्ते जम्बू' उदुम्बरदत्तो यस्य आसीत् । 'तत्थ ण' तत्र खलु 'पाडल्लिसडे नयरे' पाटलिपण्डे नगरे 'सिद्धत्थे राया' सिद्धार्थो राजाऽऽसीत् । 'तत्थ ण पाडल्लिसडे नयरे' तत्र खलु पाटलिपण्डे नगरे 'सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' सागरदत्त सार्थवाह आसीत्, कीदृशः ? 'अइडे जाव अपरिभूए' जावचो यावदपरिभूतः । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तस्य खलु गगदत्तानाम भार्या 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' तस्य खलु सागरदत्तस्य पुत्रः गगदत्ताया भार्यायाः 'अत्तए' आत्मजः=भद्रजातः, 'उत्तरदत्ते णाम दारए होत्था' उदुम्बरदत्तो नाम दारक आसीत्, कीदृशः ? 'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरः ॥ सू० १ ॥

कालेण तेण समएण पाडल्लिसडे नयरे' उस काल में एव उस समय में एक पाटलीपण्ड नामका नगर था । 'वणसडे उज्जाणे' उस नगर में एक वनपण्ड नामका जमीन था । 'उत्तरदत्ते जम्बू' उस में उदुम्बरदत्त नामका एक यक्ष रहता था 'तत्थ ण पाडल्लिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगर के राजा का नाम सिद्धार्थ था । 'तत्थ ण पाडल्लिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' उसी नगर में एक सार्थवाह रहता था इस का नाम था सागरदत्त । 'अइडे जाव अपरिभूए' यह विशेष वनवान था । साथ में इतना भाग्यशाली था कि कोई भी व्यक्ति इसका तिरस्कार नहीं कर सकता था । 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' इसे गगदत्ता नामकी भार्या थी । 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए' अत्तए उत्तरदत्ते नाम दारए होत्था' इस सागरदत्त का पुत्र गगदत्ताभार्या

स्वाभी डडे डे डे—(एव खलु जवू !) डे जवू । (तेण कालेण तेण समएण पाडल्लिसडे नयरे) ते जाव अने ते अभयने विषे ओठ पाटलीपण्ड नामनु नगर डेतु, 'वणसडे उज्जाणे' तेभा ओठ वनपण्ड नामनो जमीनो डेतो । 'उत्तरदत्ते जम्बू' तेभा उदुम्बरदत्त यक्षनु स्थान डेतु 'तत्थ ण पाडल्लिसडे नयरे सिद्धत्थे राया' पाटलीपण्ड नगरना राजानु नाम सिद्धार्थ डेतु 'तत्थ ण पाडल्लिसडे नयरे सागरदत्ते सत्थवाहे होत्था' ते नगरभा ओठ सागरदत्त नामनो सार्थवाह रहितो डेतो । 'अइडेजाव अपरिभूए' ते धनवानु धनवानु डेतो, तेभज ओठवो भाग्यशाली डेतो डे डेभ पणु भाग्यस तेना तिरस्कार डे अपमान करी शकतो नही 'तस्स ण गगदत्ता भारिया' तेने गगदत्ता नामनी पत्नी डेतो 'तस्स ण सागरदत्तस्स पुत्ते गगदत्ताए भारियाए अत्तए उत्तरदत्ते नाम दारए होत्था' ते सागरदत्तनो पुत्र गगदत्ता

॥ મૂલમ્ ॥

તેણં કાલેણ તેણ સમણ સમોસરણ જાવ પરિસા ગયા ।
 તેણ કાલેણ તેણં સમણ ભગવ ગોયમે તહેવ જેણેવ પાડ-
 લિસંડે નયરે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ, ઉવાગચ્છિત્તા પાડલિસંડે નયરે
 પુરતિથમેણં દુવારેણં અણુપ્પવિસઈ । તત્થ ણ પાસઈ એગ પુરિસ
 કચ્છુલ્લં કોઢિય દોડયરિય ભગદલિય અરિસિલ્લ કાસિલ્લં
 સાસિલ્લં સોફિલ્લ સૂયમુહ સૂયપાયં સડિયહત્થગુલિય સડિય-
 પાયગુલિય સડિયકણ્ણનાસિય રસિયાએ ય પૂચ્છેણ ય થિવિથિવિત
 વળમુહકિમિઉણ્ણયંતપગલતપૂયરુહિર લાલામુહ પગલતકણ્ણનાસ
 અભિખ્ખણં પૂયકવલે ય રુહિરકવલે ય કિમિકવલે ય વસમાણં
 કટ્ટાઈં કલ્લુણાઈ વીસરાઈ કૂયમાણં મચ્છિયાચડયરપહગરેણ અણ્ણિ-
 જમાણમગ્ગં ફુટ્ટહહાહહસીસ દડિખંડવસણં યદમહ્છંડહત્થગય
 ગિહેર દેહવલિયાએ વિત્તિ કપ્પેમાણ પાસઈ । તયાણતર ભગવ
 ગોયમે ઉચ્ચનીય જાવ અડઈ અહાપજ્જતં ગિણ્ણઈ, ગિણ્ણિત્તા
 પાડલીસંડાઓ નયરાઓ પડિણિક્ખમઈ, પડિણિક્ખમિત્તા જેણેવ
 સમણે ભગવં મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ, ઉવાગચ્છિત્તા ભત્ત-
 પાણ પડિદસેઈ, પડિદસિત્તા સમણેણં અવ્વભણ્ણનાએ સમાણે

કા અગજાત ઉદુવરદત્ત થા । યદ્ ‘અહીણ’ વિશેષ સ્વૂચસૂરત થા ।
 અગ ઉપાગો સે પરિપૂર્ણ થા । પ્રત્યેક ઇન્દ્રિયોં કી યથાર્થ રચના સે
 ઇસકા શરીર વિશેષરૂપ સે દેખને વાલોં કે ચિત્ત કો અપની ઓર
 આકૃષ્ટ કર લિયા કરતા થા ॥ સૂ૦ ૧ ॥

પત્ની યકી જન્મ પામેલા ઉદુબરદત્ત હતો, તે ‘અહીણ’ ઘણાજ સુદર રૂપવાન
 હતો અને તેના અગ-ઉપાગો પણ પૂર્ણ હતા તમામ ઇન્દ્રિયોની યથાર્થ રચનાથી
 બેનારાઓને તેનું શરીર વિશેષ પણ-ચિત્તનું આકર્ષણ કરી લેતું (સૂ૦ ૧)

जाव विलमिव पण्णगभूएण अप्पाणेणं आहारमाहारेड, आहार-
माहारित्ता सजमेण तवसा अप्पाणं भावेमाणे विहरइ ॥सू० २॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘समोसरण’
समवसरण वनपण्डमुद्यान प्रति भगवदागमन ‘जाव’ यावत् ‘परिसा गया’ परि-
पदगता’ धर्मं श्रुत्वा परिपत् प्रतिगता । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन्
काले तस्मिन् समये ‘भगव गोयमे’ भगवान् गौतम ‘तहेव’ तथैव=पूर्वोक्त-
देव भगवत्, श्री-महावीरस्वामिनो भित्तिवर्माज्ञा पृथीत्वा ‘जेणेव पाडलिसडे
नयरे’ यत्रैव पाटलिपण्ड नगर ‘तेणेव उवागच्छइ’ तत्रैवोपागच्छति, ‘उवाग-

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण समोसरण जाव परिसा गया’ उस काल
और उस समय में ग्रामानुग्राम विहार करते-र श्रमण भगवान्
महावीर पाटलिपण्ड नगर के वनखण्ड नाम के उद्यान में आये ।
प्रभु का आगमन सुनकर नगर निवासी एवं राजा सब के सब
हर्षोत्फुल्ल होकर प्रभु को वदना करने के लिये एवं उन से धर्म का
श्रवण करने के लिये अपने-न निवासस्थान से निकल कर उस बगीचे
में आये । प्रभु को वदना एवं नमस्कार कर परिपद और राजा यथा-
स्थान बैठ गये । प्रभुने धर्मदेशना दी । सुनकर सब प्रसुदित होकर
वापिस अपने-न स्थान पर गये । ‘तेण कालेण तेण समएण भगव गोयमे
तहेव जेणेव पाडलिसडे नयरे तेणेव उवागच्छइ’ उस काल और उस

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण समोसरण जाव परिसा गया’ ते काल
अने ते समयने विषे ग्रामानुग्राम विहार करता करता श्रमण भगवान् महावीर पाटली
पण्ड नामना नगरना अगीच्यामा आव्या, प्रभु पधार्था छे ते वात सावणीने नगरना
मावुसो अने सव्वा जे तमाभ दुर्धर्था प्रयुक्तित थर्धने प्रभुने वदना करवा भाटे
अटवे डे तेमनी पासैथी धर्म श्रवण-सावणवानी धर्माथी पोताना निवासस्थानथी
नीडणीने ते अगीच्यामा आव्या प्रभुने वदन-नमस्कार करीने सव्वा अने सव्वा पोताना
स्थान पर जेम्मी गया पछी प्रभुजे धर्मना उपदेश आप्पे ते सावणीने तमाभ प्रसन्न
थधने पाछा पोताना स्थान पर गया ‘तेण कालेण तेण समएण भगव गोयमे तहेव
जेणेव पाडलिसडे नयरे तेणेव उवागच्छइ’ ते काल अने ते समयने विषे,

॥ મૂલમ્ ॥

તેણં કાલેણ તેણ સમણ સમોસરણં જાવ પરિસા ગયા ।
 તેણ કાલેણ તેણં સમણ ભગવ ગોયમે તહેવ જેણેવ પાડ-
 લિસડે નયરે તેણેવ ઉવાગચ્છઇ, ઉવાગચ્છિત્તા પાડલિસડે નયરે
 પુરત્થિમેણ દુવારેણં અણુપ્પવિસઇ । તત્થ ણ પાસઇ ઇગં પુરિસ
 કચ્છુલ્લં કોઢિય દોડયરિય ભગદલિય અરિસિલ્લ કાસિલ્લ
 સાસિલ્લં સોફિલ્લ સૂયમુહ સૂયપાય સડિયહત્થગુલિય સડિય-
 પાયગુલિય સડિયકળ્લણાસિય રસિયાણ ય પૂયેણ ય થિવિથિવિત
 વળમુહકિમિઉણ્ણયંતપગલતપૂયરુહિર લાલામુહ પગલતકળ્લણાસં
 અભિમ્મખણં૨ પૂયકવલે ય રુહિરકવલે ય કિમિકવલે ય વમમાણ
 કટ્ટાઇં કલ્લુણાઇ વીસરાઇ કૂયમાણં મચ્છિયાચડયરપહગરેણ અણિ-
 જ્જમાણમગ્ગ ફુટ્ટહહાહડસીસ દડિખંડવસણં ટંડમલ્લઘંડહત્થગયં
 ગિહેર દેહવલિયાણ વિત્તિ કપ્પેમાણ પાસઇ । તયાણતર ભગવ
 ગોયમે ઉચ્ચનીય જાવ અડઇ અહાપજ્જતં ગિણ્ણહઇ, ગિણ્ણિહત્તા
 પાડલીસડાઓ નયરાઓ પડિણિક્ખમઇ, પડિણિક્ખમિત્તા જેણેવ
 સમણે ભગવ મહાવીરે તેણેવ ઉવાગચ્છઇ, ઉવાગચ્છિત્તા ભત્ત-
 પાણ પડિદસેઇ, પડિદસિત્તા સમણેણં૩ અઘ્ભણુણાણ સમાણે

કા અગજાત ઉદુવરદત્ત થા । યદ્ ‘અહીણ’ વિશેષ સ્ત્રૂવસૂરત થા ।
 અગ ઉપાગો સે પરિપૂર્ણ થા । પ્રત્યેક ઇન્દ્રિયો કી યથાર્થ રચના સે
 ઇસકા શરીર વિશેષરૂપ સે દેખને વાલોં કે ચિત્ત કો અપની ઓર
 આકૃષ્ટ કર લિયા કરતા થા ॥ સૂ૦ ૧ ॥

પાની થકી જન્મ પામેલા ઉદુવરદત્ત હતો, તે ‘અહીણ૦’ ઘણાજ સુદૃઢ રૂપવાન
 હતો અને તેના અગ-ઉપાગો પણ પૂર્ણ હતા તમામ ઇન્દ્રિયોની યથાર્થ રચનાથી
 જોનારાઓને તેનું શરીર વિશેષ પણે-ચિત્તનું આકર્ષણ કરી લેતું (સૂ૦ ૧)

शोधयुक्तचरण 'सडियदत्तगुलिय' शटितदस्ताङ्गलिक 'सडियपायगुलिय' शटित-
पादाङ्गलिक 'सडियरुण्णणासिय' शटितरुण्णनासिक 'रसियाए य' रसिकया=
'शटितदुर्गन्धिप्रिकृतरुधिरणे' 'पूयेण य' पूयेन=शटितदुर्गन्धिप्रिकृतरुधिरजलेन
'यिविथिवित' यिविथिविशब्द कुर्वन्त 'णमुहकिमिउण्णयतपगलतपूयरुहिर' ण
मुखकम्पुन्नुदत्तपगलत्पूयरुधिर-त्रणमुखात् क्रमयः-उन्नुदन्तः प्रगलन्ति पूयरुधि-
राणि च यस्य स तथा तम्, यस्य त्रणमुखात् क्रमयो वहिर्निःसरन्ति उत्पत्य
पतन्ति पूयरुधिराणि प्रगलन्ति तमित्यर्थः । 'लालामुह' लालायुक्तमुख 'पगल-
तरुण्णणास' प्रगलत्तरुण्णनास=प्रगलन्तौ ऋणौ नासे च यस्य स तथा तम्,
'अभिरुक्खणर' अभीक्ष्णर=गार गार 'पूयरुवले य' पूयरुवलान=शटितरुधिर-
रुवलान 'रुहिरुवले य' रुधिररुवलान 'किमिरुवले य' कृमिरुवलाश्च 'वममाण'

मुह सूजकर जिसका फूल गया था । हाथ पाव जिसके सब ओर से
खून सूजे-फूले हुए थे । हाथो एवं पैरो की अगुलियाँ जिसकी गल
गई थी 'सडियरुण्णणासिय' कान एवं नाक भी जिसके बिलकुल सड़
चुके थे । 'रसियाए य पूयेण य यिविथिवित' सड़े हुए एवं विकृत
खून से तथा पीप से जिसके शरीर में 'यिविथिवि' इस प्रकार का
शब्द हो रहा था, 'णमुहकिमिउण्णयतपगलतपूयरुहिर' जिसके घावों के
अग्रभाग से कीड़े टपक रहे थे और पीप भी जिन्हों से वह रही
थी, 'लालामुह' लार से जिसका मुख सना हुआ था । 'पगलतरुण्णणास'
सड़जाने से कान और नाक जिसके गिर चुके थे । 'अभिरुक्खणर
पूयरुवले य रुहिरुवले य किमिरुवले य वममाण' जो पीप और सड़े
हुए खून के कुल्लों का एवं कृमियों के ढेरों का चारवार वमन कर

जेनु सुण सुणने कुली गयु હતુ, જેના હાથ-પગ ગહુજ સુણને કુલી ગયા હતા,
હાથ-પગની આગળાઓ જેની ગળી ગઇ હતી, 'સડિયરુણ્ણનાસિય' જેના કાન અને
નાક તમામ સડી ગયા હતા, 'રસિયાએ ય પૂરણ ય યિવિથિવિત' સડી ગયેલા
અને ગગડેલા લોહીથી અને પડેથી જેના શરીરમા 'યિવિથિવિ' આ પ્રકારના શબ્દ
થઇ રહ્યો હતો, 'વળમુહકિમિઉણ્ણયતપગલ્લતપૂયરુહિર' જેના ઘાના આગલના ભાગથી
કીડા ટપકી રહેલા હતા, અને જેને પડે-વહેતુ હતુ, 'લાલામુહ' જેના મુખમાથી
લાર ટપકતી હતી, 'પગલ્લતરુણ્ણનાસ' કાન અને નાક જેના સડી જવાથી તુટી ગયા
હતા, 'અભિરુક્ખણર પૂયરુવલે ય રુહિરુવલે ય કિમિરુવલે ય વમમાણે' પડે અને
સડેલા લોહીના કુડલા (ગાળા) અને કૃમિયોના ઢગલાની વારવાર વમન-ઉલટી કરતો

च्छित्ता पाडलिसडे नयरे' उपागत्य पाटलिपण्डे नगरे 'पुरत्थिमेण दुवारेण' पौरस्त्येन द्वारेण=पूर्वदिगन्तस्थितेन द्वारेण 'अणुप्पविसड' अनुप्रविशति, 'तत्थ ण' तत्र खलु 'पासइ' पश्यति 'एग पुरिस' एक पुरुष, 'कीदृशम्' इत्याह- 'कच्छुल्ल' कच्छुल्लन्त-कण्डूयनरोगयुक्त 'कोढिय' कुष्ठिन=कुष्ठरोगयुक्त 'दोउयरिय' द्वयौदरिक-२ उदरे इव उदर यस्य स तथा तम् जलोदररोगयुक्तम्, 'भगदलिय' भगन्दरिम्=भगन्दररोगयुक्तम्, 'अरिसिल्ल' अशौचन्तम्=अशौरोगयुक्तम्, 'कासिल्ल' कासयन्त=कासरोगयुक्त, 'सासिल्ल' श्वासयन्त=श्वासरोगयुक्त, 'सोफिल्ल' शोफयन्त=शोफरोगयुक्त, 'सूयमुह' शूनमुख=शून्ययुक्त, मुख यस्य स तथा तम्, एमग्गेऽपि 'सूयहत्थ' शूनहस्त=शोथयुक्तहस्तम्, 'सूयपाय' शूनपाद=

समय मे भगवान के बड़े शिष्य गौतमस्वामी पूर्व अध्ययनो मे कथित विधि के अनुसार प्रभु से नगरमें गोचरी में जानेकी आज्ञा प्राप्त कर रवाना हुए 'उवागच्छित्ता पाडलिसडे नयरे पुरत्थिमेण दुवारेण अणुप्पविसड' वे उस नगर के पूर्व दिशा मे रहे हुए दरवाजे से प्रविष्ट हुए । तत्थ ण पासइ एग पुरिस' प्रविष्ट होते है कि वहा उन्होंने एक ऐसे पुरुष को देखा जो 'कच्छुल्ल, कोढिय, दोउयरिय, भगदलिय अरिसिल्ल, कासिल्ल, सासिल्ल, सोफिल्ल, सूयमुह, सूयपाय, सडियहत्थगुलिय, सडियपायगुलिय' खाज से युक्त हो रहा था, समस्त शरीर भर मे जिसके कोढ चू रहा था, दो पेट के जैसा जिसका पेट था-जलोदर रोग से जो पीडित था । भगदर जिसे हो रहा था । बवासीर से जो अत्यन्त कष्ट मे था । खाँसी जिसे क्षणर मे चल रही थी । श्वास की जिसे बीमारी थी । शरीर भर मे जिसके सूजन आगई थी ।

लगवानना भोग शिष्य गौतम स्वामी आगणना अध्ययनोमा डडेवी विधि प्रमाणे प्रभु पासैथी नगरमा गोचरी करवा नवानी आज्ञा प्राप्त करीने रवाना थया 'उवागच्छित्ता पाडलिसडे नयरे पुरत्थिमेण दुवारेण अणुप्पविसड' गौतमस्वामीओ, ते नगरनी पूर्व दिशाना दरवाजेथी प्रवेश कर्यो, 'तत्थ ण पासइ एग पुरिस' प्रवेश करता न तेमण्णे त्या आगण ओक पुरुषने जेथो ते 'कच्छुल्ल, कोढिय, दोउयरिय, भगदलिय, आरिसिल्ल, कासिल्ल, सासिल्ल, सोफिल्ल, सूयमुह, सूयपाय, सडियहत्थगुलिय, सडियपायगुलिय,' न नवाव सडित हुतो आभाये शरीरमा डेड थयो हुतो पेट ओडेडम भोटु हुतु, नलोदर रोगथी पीडितो हुतो, जेने भगदर थयेलु हुतु, भवासीरमा रोगथी भडुन कष्ट थतु, भासी जेने धडीओ-धडीओ आवती हुती, जेने श्वास रोगनी भीमारी हुती, तमाम शरीरमा जेने सोज्जे आवी गथो हुतो

जाव अडइ' उच्चनीय यात्रदटति=उच्चनीचम' यमकुठानि सामुदानिकभिक्षार्थं भ्रमति,
'अहापज्जत्त' यथापर्याप्तमाहार 'गिण्हइ' गृह्णाति, 'गिण्हत्ता' गृहीत्वा 'पाड-
लीसडाओ नयराओ' पाटलिपण्डात् नगरात् 'पडिणिकखमइ' प्रतिनिष्क्रामति,
'पडिणिकखमित्ता' प्रतिनिष्क्रम्य 'जेणेव समणे भगव महावीरे' यत्रैव श्रमणो
भगवान् महावीरः 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपा-
गत्य 'भत्तपाण' भक्तपानम्=भशन पान च 'पडिदसेइ' प्रतिदर्शयति, 'पडिद-
सित्ता' प्रतिदर्श्य 'समणेणइ' श्रमणेन भगवता महावीरेण 'अब्भणुण्णाए समाणे
अभ्यनुज्ञातः सन् 'जाव' यावत् 'विलमिवपण्णगभूएण' विलमिवपन्नगभूतेन 'अप्पा-
णेण' आत्मना 'आहारमाहारेइ' आहारमाहारयति-आहार करोति । यथा सर्पों
विलं प्रविशन् विन्ध्यं पार्श्वद्वयमस्पृशन् आत्मानं विले प्रवेशयति तथा स्नादा-

'तयाणतर भगव गोयमे उच्चनीय जाव अडइ' इसके बाद भगवान्
गौतम भिक्षा के लिये नगर के ऊच नीच आदि कुलो में घूमने लगे
और 'अहापज्जत्त गिण्हइ' यथा पर्याप्त (आवश्यकतानुसार) आहार ग्रहण
किया 'गिण्हत्ता पाडलीसडाओ नयराओ पडिणिकखमइ' उसे लेकर पाट-
लीपड नगर से वापिस अपने स्थान की ओर प्रस्थित हुए । 'पडिणि-
कखमित्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ' आते ही वे जहाँ
श्रमण भगवान् महावीर विराजमान थे वहाँ आये और 'उवागच्छित्ता
भत्तपाण पडिदसेइ' आकर प्राप्त भक्तपान उन्होंने प्रभु को दिखलाया ।
'पडिदसित्ता समणेणइ अब्भणुण्णाए समाणे जाव विलमिव पण्णगभूएण अप्पा-
णेण आहारमाहारेइ' अनन्तर प्रभुने आहार करनेकी आज्ञा दे दी ।
गौतमने जैसे सर्प अपने विल में प्रवेश करते समय उसके दोनों
पार्श्वभागों से नहीं अडता है और सीधा प्रवेश कर जाता है ठीक

'तयाणतर भगव गोयमे उच्चनीय जाव अडइ' ते पछी भगवान् गौतमम्वाभी
भिक्षा माटे नगरना उच्च-नीच आदि कुलोमा हरवा लाग्या, अने 'अहापज्जत्त गिण्हइ'
यथा पर्याप्त (आवश्यकतानुसार) आहार भेजव्यो, 'गिण्हत्ता पाडलीसडाओ नय-
राओ पडिणिकखमइ' आहार लधने पाटलीपड नगरमाथी पाछा पोताना स्थाने
आव्या 'पडिणिकखमित्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ'
आवता जे जथा श्रमणु भगवान् श्री महावीर विराजमान हुता त्या आव्या, अने
'उवागच्छित्ता भत्तपाण पडिदसेइ' ते पछी प्राप्त आहार-पाछी प्रभुने पताव्या ।
'पडिदसित्ता समणेणइ अब्भणुण्णाए समाणे जाव विलमिवपण्णगभूएण अप्पा-
णेण आहारमाहारेइ' ते पछी प्रभुमे आहार करवानी आज्ञा आपी, गौतमे जेवी' रीते'
सर्प पोताना हरवा प्रवेश करवा समये पोताना अन्ने आणुना लागने (पार्श्वलागने)

चमन्तम्=मुखादुद्गिरन्त 'रूढाई' कष्टानि=कष्टकराणि, दर्शकजनमनोव्यथाजनकानि 'कलुणाई' करुणानि=करुणारसोत्पादकानि 'वीसराई' त्रिस्वराणि=दुःस्वराणि वचनानि 'कूयमाण' कूजन्तम्=अव्यक्तमुचरन्त शेष प्रथमाध्ययनयत्-नवर-विशेष-स्त्वयम्, 'मच्छिद्याचडगरपहगरेण' मक्षिकाचटकरपहकरेण=मक्षिकाणा टुन्द-टुन्देन 'अणिज्जमाणमग्ग' अन्यीयमानमार्गम्=अनुगम्यमानमार्गम् 'फुट्टहडाहडसीस' स्फुट्टहडाहडशीर्ष=शिरोवेदनया व्यथितमस्तक 'दडिखडवसण' दण्डिखण्डवसन=दण्डी=कन्याधारी भिक्षुविशेष. तद्वत्खण्डवस्त्रयुक्त च, 'खण्डमल्लखण्डहत्थगय' खण्डमल्लखण्डहस्तगतम्=अशनपानार्थ शराखण्डद्वययुक्तहस्त 'गिहेर' गृहे गृहे=प्रतिगृह 'देहवलियाए' देहवलिरूपा=देहनिर्वाहार्थ वलिका=आहारग्रहण देहवलिका=भिक्षावृत्तिः, तथा 'वित्ति' वृत्तिम्=आजीविका 'कप्पेमाण' कल्पयन्त=कुर्वन्त 'पासई' पश्यति । 'तयाणतर' तदनन्तर 'भगव गोयमे' भगवान् गौतमः 'उच्चणीय

रहा था । 'रूढाई कलुणाई वीसराई कूयमाण' जो इस प्रकार के कष्टकारी दुःखद एव करुणाजनक अव्यक्त शब्दों को बोल रहा था कि जिन्हें सुनकर हर एक व्यक्ति के मन में दया आती थी । 'मच्छिद्याचडगर-पहगरेण अणिज्जमाणमग्ग' मक्षिकयो का झुण्ड का झुण्ड जिसके चारों ओर मनभन करता हुआ पीछे चलता था । 'फुट्टहडाहडसीस' भयकर शिरकी पीडा से जिस का मानों माथा फूटा जा रहा था, 'दडिखडवसण' कन्याधारी भिक्षुकी तरह जो फटे हुए टाट के टुकड़े ओढ़े हुए था । 'खण्डमल्लखण्डहत्थगय' खाने और पानी पीने के लिये जिसने अपने हाथ में दो कपाल मिट्टीके वर्तन के टुकड़े ले रखे थे और 'देहवलियाए वित्ति कप्पेमाण पासई' शरीर निर्वाह के लिये घर घर भीख मांगता था उसको गौतम स्वामीने देखा ।

इतो, 'कूढाई कलुणाई वीसराई कूयमाण' आ प्रभाणे ने कष्टकारी दुःस्वर अर्थात् कष्टजनक अव्यक्त शब्दों बोली रह्यो इतो के नेने सावणीने सौ डोह मानव व्यक्तित्व पोताना मनभा तेनी हया आवनी इती, 'मच्छिद्याचडगरपहगरेण अणिज्जमाणमग्ग' भाणीओना टोणा नेना शरीरनी आरथ गावु लघु-लघु करता तेनी पाछण इरता इता, 'फुट्टहडाहड सीस' माथानी लथकर पीडाथी नेनु माथु इटी जतु इतु, 'दडिखडवसण' कन्याधारी भिक्षुनी भाइक इटेला शणुना टुकडा ओढेला इता 'खण्डमल्लखण्डहत्थगय' भावा-पीवा भाटे नेणे पोताना हाथभा ने भाटीना पासणना टुकडा राणेला इता अने 'देहवलियाए वित्ति कप्पेमाण पासई' शरीर निर्वाह भाटे घेर-घेर बीभ भागतो इतो तेने गौतम स्वाभीने नेथे।

जाव अडइ' उच्चनीय यावदटति=उच्चनीचम' यमकुशानि सामुदानिकृभित्तार्थं भ्रमति,
'अहापज्जत्त' यथापर्याप्तमाहार 'गिण्हइ' गृह्णाति, 'गिण्हित्ता' गृहीत्वा 'पाड-
लीसडाओ नयराओ' पाटलिपण्डात् नगरात् 'पडिणिक्खमइ' प्रतिनिष्क्रामति,
'पडिणिक्खमित्ता' प्रतिनिष्क्रम्य 'जेणेव समणे भगव महावीरे' यत्रैव श्रमणो
भगवान् महावीर. 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपा-
गत्य 'भत्तपाण' भक्तपानम्=अशन पान च 'पडिदसेइ' प्रतिदर्शयति, 'पडिद-
सित्ता' प्रतिदर्श्य 'समणेणइ' श्रमणेन भगवता महावीरेण 'अब्भणुण्णाए समाणे
अभ्यनुज्ञातः सन् 'जाव' यावत् 'विठमिवपण्णगभूएण' विलमिवपण्णगभूतेन 'अप्पा-
णेण' आत्मना 'आहारमाहारेइ' आहारमाहारयति-आहार करोति । यथा सर्पो
विलं प्रविशन् विट्स्य पार्श्वद्वयमस्पृशन् आत्मानं विष्टे प्रवेशयति तथा स्नादा-

'तयाणत्तर भगव गोयमे उच्चनीय जाव अडइ' इसके बाद भगवान्
गौतम भिक्षा के लिये नगर के ऊच नीच आदि कुलों में घूमने लगे
और 'अहापज्जत्त गिण्हइ' यथा पर्याप्त (आवश्यकतानुसार) आहार ग्रहण
किया 'गिण्हित्ता पाडलीसडाओ नयराओ पडिनिक्खमइ' उसे लेकर पाट-
लीपड नगर से वापिस अपने स्थान की ओर प्रस्थित हुए । 'पडिणि-
क्खमित्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ' आते ही वे जहाँ
श्रमण भगवान् महावीर विराजमान थे वहाँ आये और 'उवागच्छित्ता
भत्तपाण पडिदसेइ' आकर प्राप्त भक्तपान उन्होंने प्रभु को दिखलाया ।
'पडिदसित्ता समणेणइ अब्भणुण्णाए समाणे जाव विलमिव पण्णगभूएण अप्पा-
णेण आहारमाहारेइ' अनन्तर प्रभुने आहार करनेकी आज्ञा दे दी ।
गौतमने जैसे सर्प अपने विल में प्रवेश करते समय उसके दोनों
पार्श्वभागों से नहीं अडता है और सीधा प्रवेश कर जाता है ठीक

'तयाणत्तर भगव गोयमे उच्चनीय जाव अडइ' ते पछी भगवान् गौतमस्वामी
भिक्षा माटे नगरना उच्च-नीच आदि कुलोंमा इरवा लाग्या, अने 'अहापज्जत्त गिण्हइ'
यथा पर्याप्त (आवश्यकतानुसार) आहार भेजव्यो, 'गिण्हित्ता पाडलीसडाओ नय-
राओ पडिनिक्खमइ' आहार लधने पाटलीपड नगरमाथी पाछा पोताना स्थाने
आव्या 'पडिनिक्खमित्ता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ'
आवता व जथा श्रमण भगवान् श्री महावीर विराजमान हुता त्या आव्या, अने
'उवागच्छित्ता भत्तपाण पडिदसेइ' ते पछी प्राप्त आहार-पाणी प्रभुने पताव्या'
'पडिदसित्ता समणेणइ अब्भणुण्णाए समाणे जाव विलमिवपण्णगभूएण अप्पा-
णेण आहारमाहारेइ' ते पछी प्रभुमे आहार करवानी आज्ञा आपी, गौतमे नेवी रीते
सर्प पोताना दरमा प्रवेश करवा समथे पोताना जन्ने आणुना लागने (पार्श्वलागने)

વમન્તમ્=મુલાદુક્તિરન્ત 'મ્દાઈ' કપ્તાનિ=કપ્તુરુણિ, દર્શકજનમનોવ્યથાજનકાનિ
'કલુણાઈ' કરુણાનિ=કરુણારસોત્પાદકાનિ 'વીસરાઈ' વિસ્વરાણિ=દુઃસ્વરાણિ
વચનાનિ 'કૂયમાણ' કૂજન્તમ્=અવ્યક્તમુચરન્ત શેષ પ્રથમાઽવ્યયનપ્ત-નવર-વિશેષ-
સ્ત્વયમ્, 'મચ્છિયાચડગરપહગરેણ' મક્ષિકાચટકરપહકરેણ=મક્ષિકાણા ટુન્દ-ટુન્દેન
'અણિજ્જમાણમગ્ગ' અન્વીયમાનમાર્ગમ્=અનુગમ્યમાનમાર્ગમ્ 'ફુટ્ટહહાહહસીસ' સ્ફુ-
ટ્ટહહાહહશીર્પ=શિરોવેદનયા વ્યથિતમસ્તક 'દહિલ્લહવસણ' દણ્ડિલ્લહવસન=
દણ્ડી=કન્યાધારી ભિક્ષુવિશેષ: તદ્વત્ત્વલ્લહવસણયુક્ત ચ, 'સ્વડમલ્લલ્લહવસણ' સ્વડ
મલ્લલ્લહવસણયુક્તમ્=અશનપાનાર્ય શરાવલ્લહવસણયુક્તહસ્ત 'ગિહેર' ગૃહે ગૃહે=
પ્રતિગૃહ 'દેહવલિયા' દેહવલિકયા=દેહનિર્વાહાર્યવલિકા=આહારગ્રહણ દેહવલિકા=
ભિક્ષાવૃત્તિ:, તથા 'વિત્તિ' વૃત્તિમ્=આજીવિકા 'કપ્પેમાણ' કલ્પયન્ત=કુર્વન્ત
'પાસઈ' પશ્યતિ । 'તયાણતર' તદનન્તર 'ભગવ ગોયમે' ભગવાન ગૌતમ: 'ઉચ્ચણીય

રહા થા । 'કટ્ટાઈ કલુણાઈ વીસરાઈ કૂયમાણ' જો હસ પ્રકાર કે કપ્તકારી
દુઃખદ એવ કરુણાજનક અવ્યક્ત શબ્દોં કો બોલ રહા થા કિ જિન્હે
સુનકર હર એક વ્યક્તિ કે મન મેં દયા આતી થી । 'મચ્છિયાચડગર-
પહગરેણ અણિજ્જમાણમગ્ગ' મક્ષિકાચો કા ઝુણ્ડ કા ઝુણ્ડ જિસકે ચારો
ઓર મનમન કરતા હુઆ પીઠેર ચલતા થા । 'ફુટ્ટહહાહહસીસ'
ભયકર શિરકી પીઠા સે જિસ કા માનોં માથા ફૂટા જા રહા થા,
'દહિલ્લહવસણ' કન્યાધારી ભિક્ષુકી તરહ જો ફટે હુએ ટાટ કે ટુકડે
ઓઢે હુએ થા । 'સ્વડમલ્લલ્લહવસણ' સ્વાને ઓર પાની પીને કે લિયે
જિસને અપને હાથ મેં દો કપાલ મિટ્ટીકે વર્તન કે ટુકડે લે રક્ષે થે
ઓર 'દેહવલિયા' વિત્તિ કપ્પેમાણ પાસઈ' શરીર નિર્વાહ કે લિયે ઘર ઘર
ભીલ માંગતા થા ડસકો ગૌતમ સ્વામીને દેલા ।

હતો, 'કટ્ટાઈ કલુણાઈ વીસરાઈ કૂયમાણ' આ પ્રમાણે જે કપ્તકારી હુ સ્વર અર્થાત્
કર્ણાજનક અવ્યક્ત શબ્દો બોલી રહ્યો હતો કે જેને સાંભળીને સૌ ડોઢ માનવ વ્યક્તિને
પોતાના મનમા તેની દયા આવતી હતી, 'મચ્છિયાચડગરપહગરેણ અણિજ્જમાણમગ્ગ'
માખીઓના ટોળા જેના શરીરની આરેય જાણુ ભણુ-ભણુ કરતા તેની પાછળ ફરતા
હતા, 'ફુટ્ટહહાહહ સીસ' માથાની ભયકર પીઠાથી જેનું માથુ ફાટી જતું હતું,
'દહિલ્લહવસણ' કન્યાધારી ભિક્ષુની માથે ફાટેલા શણના ટુકડા ઓઢેલા હતા
'સ્વડમલ્લલ્લહવસણ' ખાવા-પીવા માટે જેણે પોતાના હાથમા બે માટીના વાસણના
ટુકડા રાખેલા હતા અને 'દેહવલિયા' વિત્તિ કપ્પેમાણ પાસઈ' શરીર નિર્વાહ
માટે ઘેર-ઘેર બીજા માંગતો હતો તેને ગૌતમ સ્વામીએ જોયો.

दरवाजे से नगर में प्रविष्ट हुए । अन्दर प्रवेश किया तो वहाँ उन्होंने एक ऐसे पुरुष को देखा कि जो अपने सब शरीर में खाज खुजाल रहा था, समस्त शरीरभर में जिसके कोढ़ चू रहा था, दो पेटके जितना उसका बड़ा पेट था—जलोदर—रोग से जो पीड़ित था । भगदर जिसके हो रहा था । खासीर की पीड़ा से जो अत्यन्त कष्ट में था । खासी जिसे क्षणर में चल रही थी । श्वास की बीमारी से जिसका दम घुट रहा था । शरीर भर में जिसके सूजन आगई थी । मुँह सूजकर जिसका फूल गया था । हाथ पाव जिसके सब सूजकर फूले हुए थे । हाथों एवं पैरों की अगुलियाँ जिसकी गल गई थीं । कान एवं नाक जिस के मिलकुल सड़ चुके थे । सड़े हुए एवं विकृत खून से तथा पीप से जिसके शरीर में 'थिविथिवि' ऐसा शब्द हो रहा था । जिसके घावों के अग्रभाग से कीड़े टपक रहे थे और पीप भी जिन्हो से वह रही थी । लार से जिसका मुख सना हुआ था । सड़जाने से नाक और कान जिसके गिर चुके थे । जो पीप और सड़े हुए खून के कुल्लों का एवं कृमियों के ढेरों का बार-बार वमन कर रहा था । जो इस प्रकार के कष्टकारी एवं करुणाजनक दुस्वर-दुखभरी ध्वनि से अव्यक्त शब्दों की बोल रहा था कि जिन्हें सुनकर हर एक व्यक्ति के मन में दया आ जाती थी । मन्त्रियों का

पालथी नगरमा प्रवेश कर्यो, प्रवेश कर्यो त्पारे तेथे ओक ओवा पुरुषने जेथो डे जेने पोताना शरीरमा भज्जवाल आवती હતી, તમામ શરીરમા કેઢ થયેલો હતો. બે પેટ જેવડુ તેનું પેટ હતું અર્થાત્ જલોદર રોગથી પીડાતો હતો. જેને ભગદર થયેલું હતું જવામીરના રોગની પીડાથી બહુજ દુઃખી હતો, ખાસી જેને વારવાર આવતી હતી, શ્વાસના રોગથી જેનો દમ હુટાતો હતો. તમામ શરીરમા જેને સોજો વયો હતો, મોઢુ સૂછને જેનું પુલી ગયું હતું, હાથ પગ જેના તમામ સૂછને પુલી ગયા હતા, હાથ-પગની આગળીઓ જેની ખગી પડી હતી, જેના નાક-કાન તમામ સડી ગયા હતા, સડેલા અને બગડેલા લોહી તથા પડ્ડી જેના શરીરમા “થિવિ-થિવિ” જેવા શબ્દો થતા હતા, જેના સડેલા ઘાના અગ્રભાગમાથી કીડા ટપટપા હતા, અને પડ્ડ પથ્થુ વહેતું હતું, લાગથી મુખ જેનું બર્ધુ હતું, નાક-કાન સડી જવાથી જેના ખરી પડ્યા હતા, પડ્ડ અને બગડેલા લોહી, અને કૃમિઓના ઢગલાનું વારવાર વમન કરતો હતો. જે આ પ્રમાણે કષ્ટકારી-કરુણાજનક દુસ્વર-દુઃખ ભર્યા ધ્વનિથી અવ્યક્ત (કોઇ સમજે નહિ એવા) શબ્દો બોલતો હતો કે જેને માલખીને હન્ડોઇ માણસના મનમા દયા આવી જતી હતી, માખીઓના ટોળા જેના ચારેય બાજુ ભણુ-ભણાટ

भिलाषाभावाद् आहार मुखे इतस्ततो न सचालयन् गन्विले प्रवेशयतीति भावः,
 'आहारमाहारित्वा' आहारमाहार्यं=आहार कृत्वा 'सजमेण तपसा' सयमेन तपसा
 'अप्पाण भावेमाणे' आत्मान भाष्यन् 'विहरइ' विहरति ॥ सू० २ ॥

उसी तरह अपने मुख में इतस्ततः स्वाद की अभिलाषा से संचालित
 न करते हुए आहार किया 'आहारमाहारित्वा सजमेण तपसा अप्पाण
 भावेमाणे विहरइ' और आहार करके तप सयम से अपनी आत्मा को
 भावित करते हुए विचरने लगे अर्थात् अपने ज्ञान ध्यानमें लग गये।

भावार्थ—उस काल और उस समय में ग्रामानुग्राम विहार
 करते-र श्रमण भगवान महावीर पाटलिपट्ट नगर के उद्यान में आये।
 प्रभुका आगमन सुनकर नगर की परिषद् एव राजा सबके सब हर्षित
 होकर प्रभु को वदना एव धर्मश्रवण करने के लिये अपने-घर से
 निकलकर उस वगीचे में आये प्रभुको वन्दना एव नमस्कार कर
 परिषद् और राजा यथास्थान बैठ गये। प्रभुने धर्मदेशना दी। धर्म-
 देशना सुनकर सब प्रमुदित होकर वापिस अपने-स्थान पर गये।
 उस काल उस समय गौतम स्वामी भगवान महावीर स्वामी के
 समीप आये और छठ-बेलेके पारणा-निमित्त पाटलिपट्ट नगरी में
 गोचरी के लिये जाने की आज्ञा मागी। भगवान की आज्ञा प्राप्त कर
 गौतम स्वामी चढ़ा से रवाना हुए और उस नगर के पूर्व दिशा के

क्याछ स्पर्श यथा देतो नथी अने सीधे प्रवेश करे तेवीज् रीते पोताना सुभमा
 आम-तेम स्वामी अलिखापाथी नडि ईश्वता आहार कर्यो, 'आहारमाहारित्वा सज-
 मेण तपसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ' अने आहार करीने त-स यमथी पोताना
 आत्माने भावित करता थका विचरवा लाग्या, अर्थात् पोताना ज्ञान-ध्यानमा लागी गया

भावार्थ—ते काल अने ते समयने विषे ओक ग्रामथी जीने ग्राम विहार करता
 करता श्रमण भगवान महावीर पाटलीपट्ट नगरमा गयीथाभा आव्या, प्रभुनु आगमन
 साबणीने नगरनी परिषद् अने राजा सो डर्थ पासीने प्रभुने वदन करवा अने धर्म
 देशना साबणवा भाटे पोताना घेरथी नीउणीने ते गयीथाभा आव्या, प्रभुने वन्दना
 नमस्कार करीने परिषद् अने राजा सो सौना स्थाने जेठा अने प्रभुओ धर्मदेशना आपी,
 पछी धर्मदेशना साबणीने सो प्रसन्न थउ पाछा पोताना स्थानके गया ते काल ते
 समयने विषे गौतम स्वामी भगवान महावीर स्वामीनी पासे आवीने छठ-बेलाना
 पारणा भाटे पाटलीपट्ट नगरमा गोचरी भाटे रवाना आज्ञा मागी, भगवाननी आज्ञा
 प्राप्त करीने गौतम स्वामी त्याथी रवाना थया अने ते नगरनी पूर्व दिशाना 'हर

तए णं से गोयमे तच्च पि छट्ठक्खमणपारणगंसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेणं दुवारेण अणुप्पविसमाणे त चेव पुरिसि कच्छुल्ल० पासइ । चोत्थं पि छट्ठक्खमणपारणगंसि उत्तरेण० इमे-यारूवे अज्झत्थिए समुप्पन्ने, अहो णं इमे पुरिसे पुरापोराणाण जाव एवं वयासी । एव खलु अह भते । छट्ठक्खमणपारणगंसि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेणं दुवारेण पविट्ठे । तत्थ णं एगं पुरिसि पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाणं । तए णं अह दोच्च पि छट्ठपारण-गंसि दाहिणिल्लेणं दुवारेण० तच्चं पि छट्ठक्खमणपारणगसि पच्चत्थि-मेणं तहेव० । तए ण अह चोत्थ पि छट्ठक्खमणपारणगसि उत्तरदुवा-रेणं अणुप्पविसामि, त चेव पुरिसं पासामि कच्छुल्ल जाव वित्तिं कप्पेमाणे विहरइ । चित्ता मम । पुव्वभवपुच्छा ० । वागरेइ ॥सू० ३॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ ततः खलु स ‘भगव गोयमे’ भगवान् गौतमः ‘दोच्चपि’ द्वितीयमपि वार ‘छट्ठक्खमणपारणगसि’ पट्ठक्षपणपारणके ‘पढमाए पोरिसीए’ प्रथमाया पौरुष्या ‘सज्झाय करेइ’ सूत्रपठनरूप स्वाध्याय करोति ‘जाव’ यावत्-पानादिक्रममार्ज्यं मिश्रार्थं भगवतोऽनुज्ञा गृहीत्वा ‘पाडलिसड नयर’ पाटलिपण्ड नगर

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ पश्चात् ‘से भगव गोयमे दोच्चपि’ वे भगवान् गौतम स्वामी द्वितीय वार भी ‘छट्ठक्खमणपारणगसि पढमाए पोरिसीए सज्झाय करेइ जाव पाडलिसड नयर दाहिणिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसइ’ दूसरे छट्ठक्खमण पारणा के दिवस में प्रथम पौरुषी में स्वाध्याय एव द्वितीय पौरुषी में ध्यान करने के बाद प्रभु से आहार लाने की आज्ञा प्राप्त

‘तए ण से०’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से भगव गोयमे दोच्चपि’ ते भगवान् गौतम स्वामी भीलवार पछु ‘छट्ठक्खमणपारणगसि पढमाए पोरिसीए सज्झाय करेइ जाव पाडलिसडे नयर दाहिणिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसइ’ भीम छट्ठमप्य पारणानां दिवसे प्रथम पौरुषीमा स्वाध्याय, अने भील पौरुषीमा ध्यान कर्या पछी प्रभु पासैथी आहार लाववानी आज्ञा प्राप्त करीने पाटलीपण्ड नगरमा गोथरी माटे नीउण्या, दक्षिण

॥ મૂલમ્ ॥

તણ્ણ સે ભગવ ગોયમે દોચ્ચપિ છંદક્ખમણપારણગસિ
પઢમાણ્ણ પોરિસીણ્ણ સજ્ઞાય કરેદ્ધ જાવ પાડલિસંદં નયર દાહિ-
ણિલ્લેણ દુવારેણ અણુપ્પવિસદ્ધ, ત ચેવ પુરિસં પાસદ્ધ કચ્છુલ્લ
તહેવ જાવ સજમેણ તવસા અપ્પાણં ભાવેમાણે વિહરદ્ધ ।

झुण्ड का झुण्ड जिसके चारो ओर भिन-भिन करता हुआ पीछे पीछे
चलता था । भयङ्कर शिर की पीड़ा से जिसका माथा मानो फूटा जा
रहा था । कन्याधारी भिक्षु की तरह जो फटे हुए टाट के टुकड़े
ओढ़े हुए था । खाने और पानी पीने के लिए जिसने अपने हाथ
में दो कपाल-मिट्टी के पत्तन के टुकड़े ले रखे थे । शरीर निर्वाह के
लिये वह घर-घर भीख मागता फिरता था उसको गौतम स्वामीने देखा ।

इसके बाद भगवान गौतम भिक्षाके लिये नगर के ऊच-नीच
आदि कुलों में घूमने लगे और यथाप्राप्त आहार ग्रहण कर पाटलि-
पड-नगर से निकलकर अपने स्थान आये और श्रमण भगवान
महावीर स्वामी को प्राप्त आहार दिखलाकर भगवान की आज्ञा से-
जैसे सर्प बिल में प्रवेश करते समय बिलके दोनों भागों को नहीं
अडता है अर्थात् सीधा प्रवेश कर जाता है, ठीक उसी तरह अपने
मुख में स्वाद की अभिलाषासे इतस्ततः संचालित न करते हुए-
आहार किया, फिर तप और सयम से आत्मा को भावित करते हुए
विचरने लगे-अर्थात् अपने ज्ञान ध्यान में लग गये ॥ सू० २ ॥

કરતા તેની પાછળ ફરતા હતા, લયકર માથાની પીડાથી જેનું માથું ફૂટી જતું હતું,
કન્યાધારી ભિક્ષુની માફક ફાટેલા શણુના ટુકડા જેણે ઓઢ્યા હતા, ખવા અને પાણી
પીવા માટે જેણે પોતાના હાથમાં માટીના વાસણના બે ટુકડા બીધા હતા, શરીર
નિર્વાહ માટે ઘર-ઘર ભિક્ષા માગતો ફરતો હતો તેને ગૌતમસ્વામીએ જોયો, તે
પછી ભગવાન ગૌતમસ્વામી ભિક્ષા માટે નગરના ઉચ્ચ-નીચ આદિ કુલોમાં ફરીને
યથા પર્યાપ્ત ભિક્ષા-આહાર ગ્રહણ કરી પાટલીખંડ નગરથી નીકળીને પોતાના સ્થાન
પર આવ્યા અને શ્રમણ ભગવાન મહાવીર સ્વામીને પ્રાપ્ત આહાર બતાવીને ભગવાનની
આજ્ઞાથી-સર્પ જેમ દરમાં પ્રવેશ કરતી વખતે દરના બન્ને ભાગોને નહિ અડતા સીધો
દરમાં પ્રવેશ કરે છે, બરાબર તે જ પ્રમાણે પોતાના મુખમાં સ્વાદની અભિલાષાથી
મુખની બન્ને-બાજુ આમ-તેમ નહિ ફેરવતા આહાર કર્યો પછી તપ અને સયમથી
પોતાના આત્માને ભાવિક કરતા થકા વિચરવા લાગ્યા અર્થાત્ પોતાના જ્ઞાન-ધ્યાનમાં
લાગી ગયા (સૂ૦ ૨)

तए णं से गोयमे तच्च पि छट्ठक्खमणपारणगंसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेणं दुवारेण अणुप्पविसमाणे त चेव पुरिसि कच्छुल्ल० पासइ । चोत्थं पि छट्ठक्खमणपारणगंसि उत्तरेणं० इमे-यारूवे अज्झत्थिए समुप्पन्ने, अहो णं इमे पुरिसे पुरापोराणाण जाव एवं वयासी । एव खलु अह भंते । छट्ठक्खमणपारणगंसि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेणं दुवारेणं पविट्ठे । तत्थ णं एगं पुरिसि पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाणं । तए णं अह दोच्च पि छट्ठपारण-गंसि दाहिणिल्लेणं दुवारेण० तच्चं पि छट्ठक्खमणपारणगसि पच्चत्थि-मेणं तहेव० । तए ण अह चोत्थ पि छट्ठक्खमणपारणगसि उत्तरदुवा-रेण अणुप्पविसामि, त चेव पुरिसं पासामि कच्छुल्ल जाव वित्ति कप्पेमाणे विहरइ । चित्ता मम । पुव्वभवपुच्छा ० । वागरेइ ॥सू० ३॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ ततः खलु स ‘भगव गोयमे’ भगवान् गौतमः ‘दोच्चपि’ द्वितीयमपि वार ‘छट्ठक्खमणपारणगसि’ पष्ठक्षपणपारणके ‘पढमाए पोरिसीए’ प्रथमाया पौरुष्या ‘सज्झाय करेइ’ सूत्रपठनरूप स्वाध्याय करोति ‘जाव’ यावत्-पात्रादिकं प्रमाज्यं मिश्रार्थं भगवतोऽनुज्ञा गृहीत्वा ‘पाडलिसड नयर’ पाटलिपण्ड नगर

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ पश्चात् ‘से भगव गोयमे दोच्चपि’ वे भगवान् गौतम स्वामी द्वितीय वार भी ‘छट्ठक्खमणपारणगसि’ पढमाए पोरिसीए सज्झाय करेइ जाव पाडलिसड नयर दाहिणिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसइ’ दूसरे छट्ठ खमण पारणा के दिवस मे प्रथम पौरुषी मे स्वाध्याय एव द्वितीय पौरुषी में ध्यान करने के बाद प्रभु से आहार लाने की आज्ञा प्राप्त

‘तए ण से०’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से भगव गोयमे दोच्चपि’ ते भगवान् गौतम स्वामी भीलवार पछु ‘छट्ठक्खमणपारणगसि’ पढमाए पोरिसीए सज्झाय करेइ जाव पाडलिसडे नयर दाहिणिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसइ’ भील छट्ठभमण पारणाना दिवसे प्रथम पौरसीमा स्वाध्याय, अने भील पौरसीमा ध्यान कर्या पछी प्रभु पासोथी आहार लाववानी आज्ञा प्राप्त करीने पाटलीपण्ड नगरमा गोथरी भाटे नीअण्णा, दक्षिण

‘दाहिणिल्लेण दुवारेण’ दाक्षिणात्येन द्वारेण ‘अणुप्पविसइ’ अनुप्रविशति तत्र ‘त चेव पुरिस’ तमेव पुरुष-यः पोरस्त्ये द्वारे दृष्टस्तमेव ‘पासइ’ पश्यति, कीदृश? कच्छुल्ल’ कच्छूमन्त=स्फुट्यनरोगयुक्त ‘तहेव’ तथैव=पूर्वाक्तसर्गरोगयुक्त यावद् गृहे गृहे भिक्षा कुर्वन्त पश्यति। तदनन्तरं भगवान् गौतमः उच्चनीचमभ्यमकुलेषु भिक्षा-मटन् यथाप्राप्तमाहारं गृहीत्वा भगवतः समीपे समागच्छति, ‘जाव’ यावत् ‘सजमेण’ सयमेन ‘तवसा अप्पाण भावेमाणे’ तपसाऽऽत्मानं भावयन् ‘विहरइ’ विहरति।

‘तए ण से गोयमे’ ततः खलु स गौतमः ‘तच्चपि’ तृतीयमपि वारं छट्ठक्खमणपारणगसि’ षष्ठक्षपणपारणके ‘तहेव’ तथैव=पूर्वाक्तविधिना ‘जाव’ यावत् भिक्षार्थं भगवतः आज्ञां प्राप्य ‘पाटल्लिसण्डे नयरे पच्चत्थिमिल्लेण’ पाश्चात्येन=पश्चिमदिगवस्थितेन ‘दुवारेण’ द्वारेण ‘अणुप्पविसमाणे’ अनुप्रविशन् ‘त चेव

कर पाटलिषड नगर मे गोचरी के लिये निकले। दक्षिण दिशाके दरवाजे से नगर मे ज्यो ही उन्होंने प्रवेश किया कि ‘त चेव पुरिस पासइ कच्छुल्ल तहेव जाव सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ वहा उसी पुरुष को देखा जो खाज आदि सब रोगो से युक्त था यावत् पूर्ण दुःखी और भीख मागता था। गौतम स्वामीने ऊच नीचादि कुलां मे भ्रमण कर यथा प्रयाप्त भिक्षा प्राप्त की और उसे लेकर वे अपने स्थान पर आये। पूर्व की तरह आहार पानी करके तप और सयम से अपनी आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे। ‘तए ण से गोयमे तच्चपि छट्ठक्खमणपारणगसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसमाणे तचेव पुरिस कच्छुल्ल० पासइ’ इसी प्रकार जब वे तृतीयवार भी छट्ठक्खमणपारणा के लिये प्रभु की आज्ञा लेकर उसी नगर की और प्रस्थित हुए और ज्यो ही उन्होंने उस में पश्चिम

तरङ्गना दरवाजेथी नगरमा तेभञ्जे जेवो प्रवेश कर्थो दे, ‘तच्चपुरिस पासइ कच्छुल्ल तहेव जाव सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ त्या जेवा पुरुषने जेथो जे पञ्चवाण आदि तस्मान् रोगोथी युक्त हुतो ओटले के पूर्ण दुःखी अने बीभ भागतो हुतो। गौतम स्वामी उच्च नीच आदि कुलोभा इरीने यथा पर्याप्त भिक्षा प्राप्त करी अने ते भिक्षा लधने पोताना स्थान पर आव्या पूर्व प्रभाञ्जे आहार पाणी करीने तप अने सयममा पोताना आत्माने भावित कर्ता थका विचरवा लाग्या, ‘तए ण से गोयमे तच्चपि छट्ठक्खमणपारणगसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसमाणे त चेव पुरिस कच्छुल्ल० पासइ’ जे प्रभाञ्जे त्रीणवार पणु छट्ठमणपारणा भाटे प्रभुनी आज्ञा भागाने ते नगरनी तरङ्ग आलता थया अने तेभञ्जे नगरना पश्चिम दरवाजेथी नगरमा प्रवेश कर्थो, तो त्या आगण पणु

पुरिस' तमेव पूर्वोक्त पुरुष 'रुचुल्ल' रुचुलादि नानाविधरोगयुक्त यावद् भिक्षा-
वृत्तिं कुर्वन्त 'पासइ' पश्यति दृष्ट्वा भगवान् गौतमो भिक्षा गृहीत्वा भगवतः
समीपे समागत्य पूर्ववदेव समयेन तपसाऽऽत्मान भावयन् विहरति ।

तदनन्तर 'चोत्थपि' चतुर्थवारमपि 'छट्ठखमणपारणगसि' षष्ठपणपा-
रणके भगवान् गौतमः पाटलिपण्डे नगरे 'उत्तरिल्लेण०' औत्तरेण=उत्तरदिग-
यस्थितेन द्वारेण अनुप्रविशति, तत्र तमेव पूर्ववर्णित पुरुष पश्यति दृष्ट्वा भग-
वतो गौतमस्य 'इमेयारूवे' जयमेतद्रूपः=पश्यमाणप्रकार 'अज्झत्थिए' ५ आ'या-
त्मिकः=आत्मनि यावत् मनोगतः सफलः 'समुप्पण्णे' समुत्पन्ने:-'अहो ण'
अहो खलु 'इमे पुरिसे' जय पुरुष. 'पुरापोराणाण' पुरापुराणानां पुरा=पूर्वभव-
कृतानां पुराणानाम्=अनेकभवसंचितानां कर्मणा 'जाव' यावत्-पापक फलवृत्ति-
विशेष प्रत्यनुभवन् विहरति इति कृत्वा-मनसि सचिन्त्य भिक्षा गृहीत्वा भगवतः
समीपे समागत्य यावत्-भगवन्तम् आदक्षिणप्रदक्षिणपूर्वकं वन्दित्वा 'एव वयासी'

दिशाकी ओर के दरवाजे से प्रवेश किया, तो वहां पर भी कण्डूयन
आदि रोगों से पीड़ित उसी पुरुष को देखा । पूर्वकी तरह वहां से
गोचरी लेकर वापिस अपने स्थान पर आये, यावत्-समय एव तपसे
अपनी आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे । 'चोत्थ पि छट्ठ-
खमणपारणगसि उत्तरेण० इमेयारूवे अज्झत्थिए समुप्पन्ने अहो ण इमे पुरिसे
पुरापोराणाण जाव एव वयासी' इसी प्रकार चतुर्थवार भी जय वे छट्ठ
के पारण के निमित्त प्रभु से आज्ञा प्राप्त कर भिक्षाचर्या के लिये
नगर में उत्तर के द्वार से प्रविष्ट हुए तब भी उसी व्यक्ति को
उन्होंने देखा । देखकर उनके चित्त में इस प्रकार का सकल्य हुआ
कि अहो ! यह पुरुष पूर्वभव में किये गये एव अनेक भवों के संचित
कर्मों के इस अनेक व्याधिरूप फलको भोग रहा है । भिक्षा लेकर

भगवान् आदि शैवोत्थी पीड़ित ते पुरुषने जेथो, पूर्व प्रभावे त्याथी गोचरी लधने
पाछा करी पोताना स्थान पर आव्या, यावत् समय, अने तपथी पोताना आत्माने
भावित करता थका विचरवा लाग्या 'चोत्थ पि छट्ठखमणपारणगसि उत्तरेण०
इमेयारूवे अज्झत्थिए समुप्पन्ने अहो ण इमे पुरिसे पुरापोराणाण जाव एव
वयासी' आ प्रभावे शैथीवार पणु त्यारे तेभेले छटना पारणु निमित्ते प्रभुनी आज्ञा
मेणवीने भिक्षा भाटे नगरमा उत्तरना दरवाजथी प्रवेश कर्यो त्यारे पणु ते व्यक्तिने
तेभेले जेथो, जेधने तेना चित्तमा आ प्रभावे सकल्य थयो के अछो । आ पुरुष पूर्व
भवमा करेला अनेक भवोना संचित कर्मोना आ अनेक व्याधिइय इणने भोगरी रह्यो
छे भिक्षा लधने नगरथी पाछा आव्या त्यारे प्राप्त भिक्षाने भतावीने प्रभुने तेले कलु के

‘दाहिणिल्लेण दुवारेण’ दाक्षिणात्येन द्वारेण ‘अणुप्पविसइ’ अनुप्रविशति तत्र ‘त चेव पुरिस’ तमेव पुरुष-यःपोरस्त्ये द्वारे दृष्टस्तमेव ‘पासइ’ पश्यति, कीदृश ? कच्छुल्ल’ कच्छूमन्त=स्फुट्यनरोगयुक्त ‘तहेव’ तथैव=पूर्वोक्तसर्वरोगयुक्त यावद् गृहे गृहे भिक्षा कुर्वन्त पश्यति । तदनन्तरं भगवान् गौतमः उच्चनीचमभ्यमकुलेषु भिक्षा-मटन् यथाप्राप्तमाहारं गृहीत्या भगवतः समीपे समागच्छति, ‘जाव’ यावत् ‘सजमेण’ सयमेन ‘तवसा अप्पाण भावेमाणे’ तपसाऽऽत्मानं भावयन् ‘विहरइ’ विहरति ।

‘तए ण से गोयमे’ ततः सल्लु स गौतमः ‘तच्चपि’ तृतीयमपि वारं छट्ठक्खमणपारणगसि’ पट्टक्षपणपारणके ‘तहेव’ तथैव=पूर्वोक्तविधिना ‘जाव’ यावत् भिक्षार्थं भगवत् आज्ञां प्राप्य ‘पाटल्लिसण्डे नयरे पच्चत्थिमिल्लेण’ पाश्चात्येन=पश्चिमदिगवस्थितेन ‘दुवारेण’ द्वारेण ‘अणुप्पविसमाणे’ अनुप्रविशन् ‘त चेव

कर पाटलिपट्ट नगर में गोचरी के लिये निकले । दक्षिण दिशाके दरवाजे से नगर में ज्यों ही उन्होंने प्रवेश किया कि ‘त चेव पुरिस पासइ कच्छुल्ल तहेव जाव सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ वहा उसी पुरुष को देखा जो खाज आदि सब रोगों से युक्त था यावत् पूर्ण दुःखी और भीख मागता था । गौतम स्वामीने ऊच नीचादि कुला में भ्रमण कर यथा प्रयास भिक्षा प्राप्त की और उसे लेकर वे अपने स्थान पर आये । पूर्व की तरह आहार पानी करके तप और सयम से अपनी आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे । ‘तए ण से गोयमे तच्चपि छट्ठक्खमणपारणगसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसमाणे तवेव पुरिस कच्छुल्लं पासइ’ इसी प्रकार जब वे तृतीयवार भी छट्ठक्खमणपारणा के लिये प्रभु की आज्ञा लेकर उसी नगर की और प्रस्थित हुए और ज्यों ही उन्होंने उस में पश्चिम

तरङ्गना दरवाजेथी नगरमा तेमहे जेवे प्रवेश कर्थे ते, ‘तच्चपुरिस पासइ कच्छुल्ल तहेव जाव सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ त्या जेवा पुरुषने जेजे जे अज्जाण आदि तमाभ शोगोथी युक्त हुते जेटवे ते पूर्ण दुःखी अने भीख मागता हुते । गौतम स्वामी उच्च नीच आदि कुलोमा इरीने यथा पर्याप्त भिक्षा प्राप्त करी अने ते भिक्षा लधने पोताना स्थान पर आव्या पूर्व प्रभाहे आहार पाणी करीने तप अने सयममा पोताना आत्माने भावित करता थका विचरवा लाग्या, ‘तए ण से गोयमे तच्चपि छट्ठक्खमणपारणगसि तहेव जाव पच्चत्थिमिल्लेण दुवारेण अणुप्पविसमाणे त चेव पुरिस कच्छुल्लं पासइ’ जे प्रभाहे त्रीणवार पण्डु छट्ठमण्डु पारण्णा भाटे प्रभुनी आज्ञा भागाने ते नगरनी तरङ्ग जावता थया अने तेमहे नगरना पश्चिम दरवाजेथी नगरमा प्रवेश कर्थे, ते त्या आगण पण्डु

अहं 'छट्पारणगमि' पष्ठपारणके पाठत्रिण्डे नगरे 'उत्तरदुवारेण' उत्तरदिक्-
स्थितद्वारेण 'अणुपविमामि' अनुपविमामि तदा 'त चेव पुरिस पासामि' तमेव
पुरुष पश्यामि, कीदृश ? 'कच्छुल्ल' कच्छुरोगयुक्त 'जाव' यावत्-स देहवल्-
क्या=शरीरनिर्गन्धार्थ 'वित्ति' वृत्ति=भिक्षावृत्ति रूपेमाणे' रूपेयन=कुर्वन् 'विहरइ'
विहरति, त दृष्ट्वा चिन्ता 'अहो ण इमे पुरिसे' इत्यादिरूपो विचारः मम मनसि
सजातः । 'पुव्वभवपुच्छा' पूर्वभवपृच्छा 'से ण मते पुरिसे पुव्वभवे के आसी'
स खलु हे भदन्त ! पुरुष पूर्वभवे क आसीत्, इत्यादिरूपा पृच्छा गौतमेन कृता ।
'वागरेइ' व्याकरोति=भगवान् तस्य पुरुषस्य पूर्वभववृत्तान्तं कथयति ॥ सू० ३ ॥

भगवान् कच्छुरोगयुक्तस्य तस्य पुरुषस्य पूर्वभववृत्तान्तं कथयति-
'एव खलु' इत्यादि ।

भी जब मैं उठके पारणा के लिये वहा पश्चिम के द्वार से गया तब
भी उसीको देखा । चतुर्थ बार भी पारणा के लिये जब मैं वहा उत्तर
द्वार से गया तब भी मैंने 'त चेव पुरिस पासामि कच्छुल्ल जाव वित्ति
रूपेमाणे विहरइ' उसे उसी हालत में देखा । 'चिन्ता मम पुव्वभवपुच्छा०
वागरेइ' प्रभो ! उसे देखकर मेरे हृदय में अनेक प्रकार की विचार-
धाराएँ उत्पन्न हुई । मैं भिक्षा लेकर वापिस आया । हे नाथ ! इसकी
इस प्रकार की परिस्थिति का क्या कारण हुआ है ? यह पूर्वभव में कौन
था ? गौतम की यह बात सुनकर प्रभुने उस प्रकार कहना प्रारम्भ किया-

भावार्थ—प्रथम पारणा की तरह गौतम स्वामी अन्य पारणाओं
के लिये भी उसी नगर में आते जाते रहे । ये उठ-उठकी तपस्या
करते थे । जब पारणा का दिन होता तब यथाविधि प्रभु से आज्ञा

माटे त्या पश्चिमना दरवान्नेथी गये। त्यारे पणु तेने ज्ञेथो, येथी वण्णत पणु पारणु।
माटे न्याउं हे उत्तरना दरवान्ने थणं गये। त्यारे पणु मे 'त चेव पुरिस पासामि
कच्छुल्ल जाव वित्ति रूपेमाणे विहरइ' तेने तेथी० हालतमा ज्ञेथो 'चिन्ता मम
पुव्वभवपुच्छा वागरेइ' प्रभो ! तेने ज्ञेधने भारा हृदयमा अनेक प्रकारणी विचार
धाराओ उत्पन्न थणं, हे भिक्षा लधने पाओ आओ, हे नाथ ! तेनी मे प्रभाणु स्थिति
थवानु ज्ञारणु शुं ठे ? ते पूर्वभवमा केणु हतो ? गौतमनी आ प्रभाणु बात साभणीने
प्रभुओ आ प्रभाणु कडेवानो प्रारब्ध थोँ

भावार्थ—प्रथम पारणा प्रभाणु गौतमस्वामी भीज्ज पारणु माटे पणु ते
नगरमा न्याउं-आववा लाओ, ते छट्ठ छट्ठनी तपस्या करता हता, न्यारे पारणुने
दिवस आवतो त्यारे यथाविधि प्रभुनी आज्ञा लधने पारणु माटे नगरमा जाता हता

एवमवादीत्-‘एव खलु अहं भते’ हे भदन्त ! ‘छट्कखमणपारणगसि’ पष्ठस्य= पष्ठभक्तस्य पारणके ‘जाव’ यावत् ‘रीयते’ रियन् भिक्षार्थं गच्छन् ‘जेणेव’ यत्रैव पाटलिपण्ड नगरं तत्रैवोपागच्छामि, उपागत्य पाटलिपण्डस्य नगरस्य ‘पुरत्थिमिल्लेण’ दुवारेण पविट्ठे पौरस्त्येन द्वारेण अनुप्रविष्टः । ‘तत्थ ण’ तत्र खलु ‘एव पुरिसं पासामि’ एकं पुरुषं पश्यामि, कीदृशः ? ‘कच्छुल्ल’ कच्छु- मन्त ‘जाव’ यावत्-भिक्षावृत्तिं ‘कप्पेमाण’ कल्पयन्त=कुर्वन्तम् । ‘तए ण’ ततः खलु ‘अहं दोच्चपि’ द्वितीयवारमपि ‘छट्पारणगसि’ पष्ठपारणके ‘दाहिणिल्लेण’ दुवारेण दाक्षिणात्येन द्वारेण ‘तद्देव’ तथैव पूर्वोक्तं सर्वमत्रापि वाच्यम् । एव ‘तच्चपि’ तृतीयवारमपि ‘छट्ठं’ इति पष्ठपणपारणकेऽहं ‘पच्चत्थिमेण’ पाश्चात्येन द्वारेण प्रविष्टः ‘तद्देव’ तथैव=पूर्वोक्तप्रदेव कच्छुल्लिदिरोगयुक्तं देहनि- र्वाहार्थं भिक्षां कुर्वन्तं पश्यामि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘चउत्थपि’ चतुर्थवारमपि

जय वे नगर से वापिस आये तब प्राप्त भिक्षा को दिखाकर प्रभु से उन्हो ने कहा कि ‘एव खलु अहं भते ! छट्कखमणपारणगसि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेण दुवारेण पविट्ठे तत्थ ण एव पुरिसं पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाण’ हे भदन्त ! मैं आप से आज्ञा लेकर छट्ठके पारण के दिन भिक्षा निमित्त जय पाटलिपण्ड नगर में उसके पौरस्त्य द्वार से प्रविष्ट हुआ तो हे भदन्त ! वहां मैंने एक ऐसा पुरुष देखा जिसके समस्त शरीर में कण्डूयन आदि सब रोग व्याप्त हैं और जो घर-घर भीख मागता फिर रहा था । ‘तए ण अहं दोच्चपि छट्कखमणपारणगसि दाहि- णिल्लेण दुवारेण० तच्चपि छट्ठपारणगसि पच्चत्थिमेण तद्देव० । तए ण अहं चोत्थपि छट्ठपारणगसि उत्तरद्वारेण अणुप्पविसामि’ इत्यादि । इसी प्रकार मैं द्वितीयवार भी छट्ठके पारणे के लिये उस नगर में जय दक्षिण के द्वार से गया तब भी उसी पुरुष को देखा तृतीय वार

‘एव खलु अहं भते छट्कखमणपारणगसि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेण दुवारेण पविट्ठे तत्थ ण एव पुरिसं पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाण’ हे भदन्त ! हे आपनी आज्ञा लधने छटना पारणाना द्विसे भिक्षा निमित्त न्याये पाटलिपण्ड नगरमा न्याये तेनी आज्ञा दस्वाब्बथी प्रवेशे कथे तो हे भदन्त ! त्या मे ओक ओयो पुरुष ओयो ओना भभन्त शरीरमा भग्गवाल आदि तमाभ रोग व्याप्त हुतो घेर-घेर बीभ मागतो इस्तो हुतो । ‘तए ण अहं दोच्चपि छट्कखमणपारणगसि पच्चत्थिमेण तद्देव० । तए ण अहं चोत्थपि छट्ठपारणगसि उत्तरद्वारेण अणुप्पविसामि’ इत्यादि, आ प्रभाणु हे णील्ल वणत पणु छटना पारणु भाटे ते नगरमा न्याये दक्षिणुना दस्वाब्बथी गथो, त्यारे पणु ते पुरुषने ओयो त्रील्ल वणत पणु न्याये हे ‘छटना पारणु

अह 'छट्पारणगसि' पट्टपारणके पाटपिण्डे नगरे 'उत्तरदुवारेण' उत्तरदिक्-
स्थितद्वारेण 'अणुप्पविमामि' अनुप्रविशामि तदा 'त चेव पुरिसि पासामि' तमेव
पुरुष पश्यामि, कीदृश ? 'रुच्छुल्ल' रुच्छुरोगयुक्त 'जाय' यायत्-स देहवलि-
क्या=शरीरनिर्वाहार्थं 'चित्ति' वृत्ति=मिहत्तावृत्ति रूपेमाणे' रूपयन्=कुर्वन् 'विहरइ'
विहरति, त दृष्ट्वा चिन्ता 'अहो ण इमे पुरिसे' इत्यादिरूपो विचार. मम मनसि
सजातः । 'पुव्वनवपुच्छा' पूर्वनवपृच्छा 'से ण भते पुरिसे पुव्वभवे के आसी'
स खलु हे भद्रन्त ! पुरुष पूर्वभवे क आसीत्, इत्यादिरूपा पृच्छा गौतमेन कृता ।
'वागरेइ' व्याकरोति=भगवान् तस्य पुरुषस्य पूर्वभववृत्तान्तं तथयति ॥ सू० ३ ॥

भगवान् रुच्छ्यादिरोगयुक्तस्य तस्य पुरुषस्य पूर्वभववृत्तान्तं तथयति-
'एव खलु' इत्यादि ।

भी जब मैं उठके पारणा के लिये वहा पश्चिम के द्वार से गया तब
भी उसीको देखा । चतुर्थ बार भी पारणा के लिये जब मैं वहा उत्तर
द्वार से गया तब भी मैंने 'त चेव पुरिसि पासामि रुच्छुल्ल जाय वित्ति
रूपेमाणे विहरइ' उसे उसी हालत में देखा । 'चिन्ता मम पुव्वभवपुच्छा०
वागरेइ' प्रभो ! उसे देखकर मेरे हृदय में अनेक प्रकार की विचार-
धाराएँ उत्पन्न हुई । मैं शिक्षा लेकर वापिस आया । हे नाथ ! इसकी
इस प्रकार की परिस्थिति का क्या कारण हुआ है ? यह पूर्वभव में कौन
था ? गौतम की यह बात सुनकर प्रभुने इस प्रकार कहना प्रारंभ किया-
भावार्थ—प्रथम पारणा की तरह गौतम स्वामी अन्य पारणाओं
के लिये भी उसी नगर में आते जाते रहे । ये उठ-उठकी तपस्या
करते थे । जब पारणा का दिन होता तब यथाविधि प्रभु से आज्ञा

भाटे त्या पश्चिमना दरवाजेथी गये। त्यारे पण तेने जेथो, येथी वयत पण पारणा
भाटे ज्याते हु उत्तरना दरवाजे थध गये। त्यारे पण मे 'त चेव पुरिसि पासामि
रुच्छुल्ल जाय वित्ति रूपेमाणे विहरइ' तेने तेवीज हालतमा जेथो 'चिन्ता मम
पुव्वभवपुच्छा वागरेइ' प्रभो ! तेने जेधने मारा हृदयमा अनेक प्रकारनी विचार
धाराये। उत्पन्न थध, हु शिक्षा लधने पाठे आये। हे नाथ ! तेनी मे प्रभाणे स्थिति
थवानु तरणु शु ठे ? ते पूर्वभवमा डेणु हतो ? गौतमनी आ प्रभाणे बात साभणीने
प्रभुजे आ प्रभाणे जेवानी प्रारंभ ज्ये।

भावार्थ—प्रथम पारणा प्रभाणे गौतमस्वामी भीष्म पारणा भाटे पण ते
नगरमा जवा-आववा लाज्या, ते छठ छठनी तपस्या करता हता, ज्यारे पारणाने
दिवस आवतो त्यारे यथाविधि प्रभुनी आज्ञा लधने पारणा भाटे नगरमा जाता हता

एवमनादीत्-‘एव खलु अह भते’ हे भदन्त ! ‘छट्खलमणपारणगसि’ पष्ठस्य= पष्ठभक्तस्य पारणके ‘जाव’ यावत् ‘रीयते’ रियन् भिक्षार्थं गच्छन् ‘जेणेव’ यत्रैव पाटलिपण्ड नगर तत्रैवोपागच्छामि, उपागत्य पाटलिपण्डस्य नगरस्य ‘पुरत्थिमिल्लेण’ दुवारेण पविट्ठे पौरस्त्येन द्वारेण अनुप्रविष्टः । ‘तत्थ ण’ तत्र खलु ‘एग पुरिस पासामि’ एक पुरुष पश्यामि, कीदृश ? ‘कच्छुल्ल’ कच्छु- मन्त ‘जाव’ यावत्-भिक्षावृत्तिं ‘कप्पेमाण’ कल्पयन्त=कुर्वन्तम् । ‘तए ण’ ततः खलु ‘अह दोच्चपि’ द्वितीयवारमपि ‘छट्पारणगसि’ पष्ठपारणके ‘दाहिणिल्लेण’ दुवारे ण’ दाक्षिणात्येन द्वारेण ‘तहेव’ तथैव पूर्वोक्तं सर्वमत्रापि वाच्यम् । एव ‘तच्चपि’ तृतीयवारमपि ‘उट्ठं’ इति पष्ठपारणपारणकेऽह ‘पच्चत्थिमेण’ पाश्चात्येन द्वारेण प्रविष्टः ‘तहेव’ तथैव=पूर्वोक्तवदेव कच्छुल्लिदिरोगयुक्तं देहनि- र्वाहार्थं भिक्षां कुर्वन्तं पश्यामि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘चउत्थपि’ चतुर्थवारमपि

जब वे नगर से वापिस आये तब प्राप्त भिक्षा को दिखाकर प्रभु से उन्हो ने कहा कि ‘एव खलु अह भते ! छट्खलमणपारणगसि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेण दुवारेण पविट्ठे तत्थ ण एग पुरिस पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाण’ हे भदन्त ! मैं आप से आज्ञा लेकर छट्ठके पारण के दिन भिक्षा निमित्त जब पाटलिपण्ड नगर में उसके पौरस्त्य द्वार से प्रविष्ट हुआ तो हे भदन्त ! वहा मैंने एक ऐसा पुरुष देखा जिसके समस्त शरीर में कण्डूयन आदि सब रोग व्याप्त है और जो घर-घर भीख मागता फिर रहा था । ‘तए ण अह दोच्चपि छट्ठखलमणपारणगसि दाहि- णिल्लेण दुवारेण० तच्चपि छट्ठखलमणपारणगसि पच्चत्थिमेणं तहेव० । तए ण अह चोत्थपि छट्ठखलमणपारणगसि उत्तरदुवारेण अणुप्पविसामि’ इत्यादि । इसी प्रकार मैं द्वितीयवार भी छट्ठके पारण के लिये उस नगर में जब दक्षिण के द्वार से गया तब भी उसी पुरुष को देखा तृतीय वार

‘एव खलु अह भते छट्ठखलमणपारणगमि जाव रीयते० पुरत्थिमिल्लेण दुवारेण पविट्ठे तत्थ ण एग पुरिस पासामि कच्छुल्ल जाव कप्पेमाण’ हे भदन्त ! हे आपनी आज्ञा लधने छटना पारणाना द्विसे भिक्षा निमित्त न्यारे पाटलिपण्ड नगरमा न्यारे तेनी आगला दरवाजाथी प्रवेश ज्यो तो हे भदन्त ! त्या मे ओक ओवो पुरुष ज्यो जेना समस्त शरीरमा अजवाब आदि तमाभ रोग व्याप्त हुतो घर-घर भीख मागतो इरतो हुतो । ‘तए ण अह दोच्चपि छट्ठखलमणपारणगसि पच्चत्थिमेण तहेव० । तए ण अह चोत्थपि छट्ठखलमणपारणगसि उत्तरदुवारेण अणुप्पविसामि’ इत्यादि, आ प्रमाणे हुं भीख वषत पणु छटना पारण माटे ते नगरमा न्यारे दक्षिणुना दर वाजाथी ज्यो, त्यारे पणु ते पुरुषने ज्यो त्रीख वषत पणु न्यारे हुं छटना पारण

तस्मिन् समये 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे' इहेव जम्बूद्वीपे द्वीपे भारते
 वर्षे 'विजयपुरे णाम नयरे होत्था' विजयपुर नाम नगरमासीत्, कीदृशम् ?
 'रिद्धिस्तिमि य समिद्धम् ३' ऋद्धिस्तिमितसमृद्धम्, इत्यादि । 'तत्थ ण विजयपुरे
 नयरे' तत्र खलु विजयपुरे नगरे 'कणगरहे णाम राया' कनकरथो नाम राजा 'होत्था'
 आसीत् । 'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो' तस्य खलु कनकरथस्य राज्ञः 'उण्णतरी णाम
 वेज्जे होत्था' धन्वन्तरिनाम वैद्य आसीत् । स कीदृशः ? इत्याह—'अट्ठागुव्वेयपाढए'
 अष्टाङ्गायुर्वेदपाठकः आयुर्वेदः=वैद्यकशास्त्रं, तस्याष्टावङ्गानि 'त जहा' तद्यथा=
 तानीमानि—(१) 'कौमारभिच्च' कौमारभृत्य, कुमारणा=बालकाना भृतिः=पोषण,
 तत्र साधु=नैपुण्य कौमारभृत्यम् । कुमारपोषणनिमित्तकस्य क्षीरस्य दुष्टस्तन्य-

काल और उस समय मे 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे विजयपुर
 नाम नयरे होत्था रिद्ध०' इसी जम्बूद्वीपके भरत क्षेत्र में एक विजयपुर
 नामका नगर था । वह शोभासपन्न एवं समृद्ध था । 'तत्थ ण विजय-
 पुरे नयरे कणगरहे नाम राया होत्था' इसके राजाका नाम कनकरथ था
 'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो धन्नतरी नाम वेज्जे होत्था' इस कनकरथ राजा
 के धन्वन्तरी नामका एक वैद्य था । 'अट्ठागुव्वेयपाढए' यह अष्टांग
 आयुर्वेद का विशिष्ट ज्ञाता था । 'तजहा' आयुर्वेद के अष्टांगों का नाम
 इस प्रकार है १ 'कौमारभिच्च २ सालागे ३ सल्लहत्ते ४ कायतिगिच्छा ५ जगोले
 ६ भूयविज्जा ७ रसायणे ८ वाईकरणे सिव्हत्थे सुहहत्थे लहुहत्थे' कौमारभृत्य,
 शालाक्य, शल्यहृत्य, काय-चिकित्सा, जाडुलिक, भूतविद्या, रसायन और
 वाजीकरण । इन में बालको के पोषण करने में कारणभूत दूध की
 खराबी दूर करना कौमारभृत्यः, नेत्र नासिका आदि के रोगों का

ते समयमे विषे 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे विजयपुरे नाम नयरे होत्था रिद्ध०'
 आ जम्बूद्वीपना भरतक्षेत्रमा ओक विजयपुर नामतु नगर इत्तु, ते शोभासपन्न अर्थात्
 समृद्ध इत्तु 'तत्थ ण विजयपुरे नयरे कणगरहे नाम राया होत्था' तेना राजानु
 नाम कनकरथ इत्तु 'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो धन्नतरी नाम वेज्जे होत्था'
 ते कनकरथ राजानना धन्वन्तरी नामना वैद्य इत्ता 'अट्ठागुव्वेयपाढए' ते अष्टांग
 आयुर्वेदना विशेष ज्ञातुकार इत्ता 'त जहा' आयुर्वेदना आठ अंगाना नाम आ
 प्रमाणे उ 'कौमारभिच्च १ सालागे २ सल्लहत्ते ३ कायतिगिच्छा ४ जगोले
 ५ भूयविज्जा ६ रसायणे ७ वाईकरणे ८ सिव्हत्थे सुहहत्थे लहुहत्थे'
 कौमारभृत्य १, शालाक्य २, शल्यहृत्य ३, कायचिकित्सा ४, जाडुलिक ५, भूतविद्या ६,
 रसायण ७, अने बालकाना पोषणमा कारणभूत दूधनी खराबी

॥ મૂલમ્ ॥

एव खलु, गोयमा । तेण कालेणं तेण समएणं इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे विजयपुरे नामं नयरे होत्था रिद्धं । तत्थ ण विजयपुरे नयरे कणगरहे नाम राया होत्था । तस्स णं कणगरहस्स रत्तो धन्नतरी नाम वेज्जे होत्था अट्ठगा-उब्बेयपाढए त जहा-कोमारभिच्चं सालागे सल्लहत्ते कायतिगिच्छा जगोले भूयविज्जा रसायणे वाईकरणे, सिवहत्ये सुहहत्ये लहुहत्ये ॥सू० ४॥

टीકા

‘एव खलु गोयमा’ हे गौतम ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले

लेकर पारणा के लिये नगर में जाते थे । उस नगर के चार दरवाजे थे । भिन्न दरवाजों से होकर ये उस में प्रविष्ट होते । परन्तु जिस व्यक्ति को अनेक प्रकार की बीमारियों का पुजस्वरूप भीख मागता हुआ उन्होंने प्रथम पारणा के दिन पूर्व दिशा के दरवाजे से प्रविष्ट होते समय देखा, उसी व्यक्ति को उन्होंने चारों पारणाओं के दिन चारों ही दरवाजे देखा । गौतम स्वामीने चतुर्थ पारणा के दिन प्रभु से पूछा कि यह मनुष्य जो इस प्रकार की नरकाधिक वेदना का पात्र बना हुआ है सो पूर्वभव में कौन था ? और इसने क्या पाप किया जिससे यह इतना दुःख पा रहा है ? ॥ सू० ३ ॥

‘एव खलु’ इत्यादि ।

‘एव खलु गोयमा !’ हे गौतम ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ उस

તે નગરના ચાર દરવાજા હતા જુદા-જુદા દરવાજામાં પસાર થઇને તેમાં તે પ્રવેશ કરતા હતા, પરન્તુ જે વ્યક્તિને અનેક પ્રકારની જિભારીઓના ઢગલા સ્વરૂપ લીખ માગતા હોય તેવી રીતે પ્રથમ પારણના દિવસે પૂર્વ દિશાના દરવાજેથી પ્રવેશ કરવાના સમયે જોયો, તે વ્યક્તિને તેમજે ચારેય પારણના દિવસોમાં ચારેય દરવાજે જોયો ગૌતમસ્વામીએ ચોથા પારણના દિવસે પ્રભુને પૂછ્યું કે-તે મનુષ્ય જે આ પ્રકારની નરકથી પણ અધિક વેદનાનું પાત્ર બન્યો છે, પૂર્વજન્મમાં ડોણ હતો ? અને તેણે શું પાપ કર્યું છે કે જેના ફળરૂપ આટલું દુઃખ ભોગવી રહ્યો છે ? (સૂ० ૩)

‘एव खलु गोयमा’ इत्यादि

‘एव खलु गोयमा !’ हे गौतम ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ તે કાલ અને

तस्मिन् समये 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे' इहेव जम्वूदीपे द्वीपे भारते
वर्षे 'विजयपुरे णाम नयरे होत्था' विजयपुर नाम नगरमासीत्, कीदृशम् ?
'रिद्धस्तिमि य समिद्धम् ३' ऋद्धस्तिमितसमृद्धम्, इत्यादि । 'तत्थ ण विजयपुरे
नयरे' तत्र खलु विजयपुरे नगरे 'कणगरहे णाम राया' कनकरथो नाम राजा 'होत्था'
आसीत् । 'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो' तस्य खलु कनकरथस्य राज्ञः 'पण्णतरी णाम
वेज्जे होत्था' धन्वन्तरिनाम वैद्य आसीत् । स कीदृशः ? इत्याह—'अट्ठगाउव्वे-
यपाढए' अष्टाङ्गायुर्वेदपाठकः आयुर्वेदः=वैद्यरुशास्त्र, तस्याष्टावद्धानि 'त जहा' तद्यथा=
तानीमानि—(१) 'कोमारभिच्च' कोमारभृत्य, कुमारणा=शालकाना भृतिः=पोषण,
तत्र साधु=नैषुष्य कोमारभृत्यम् । कुमारपोषणनिमित्तकस्य क्षीरस्य दुष्टस्तन्य-

काल और उस समय मे 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे विजयपुर
नाम नयरे होत्था रिद्ध०' इसी जवूदीपके भरत क्षेत्र मे एक विजयपुर
नामका नगर था । वह शोभासपन्न एव समृद्ध था । 'तत्थ ण विजय-
पुरे नयरे कणगरहे नाम राया होत्था' इसके राजाका नाम कनकरथ था
'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो धन्नतरी नाम वेज्जे होत्था' इस कनकरथ राजा
के धन्वन्तरी नामका एक वैद्य था । 'अट्ठगाउव्वेयपाढए' यह अष्टांग
आयुर्वेद का विशिष्ट ज्ञाता था । 'तजहा' आयुर्वेद के अष्टांगों का नाम
इस प्रकार है १ 'कोमारभिच्च २ शालाग्रे ३ सल्लहत्ते ४ कायतिगिच्छा ५ जगोले
६ भूयविज्जा ७ रसायणे ८ वाईकरणे सिवहत्ये सुहहत्ये लहहत्ये' कौमारभृत्य,
शालाग्य, शल्यहत्य, काय-चिकित्सा, जाडुलिक, भूतविद्या, रसायन और
वाजीकरण । इन मे चालको के पोषण करने मे कारणभूत दूध की
खराबी दूर करना कौमारभृत्य, नेत्र नासिका आदि के रोगों का

ते समयने विषे 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे विजयपुरे नाम नयरे होत्था रिद्ध०'
आ जवूदीपना भरतक्षेत्रमा अेक विजयपुर नामनु नगर इत्तु, ते शोभासपन्न अर्थात्
समृद्ध इत्तु 'तत्थ ण विजयपुरे नयरे कणगरहे नाम राया होत्था' तेना राजानु
नाम कनकरथ इत्तु 'तस्स ण कणगरहस्स रण्णो धन्नतरी नाम वेज्जे होत्था'
ते कनकरथ राजाना धन्वन्तरी नामना वैद्य इत्ता 'अट्ठगाउव्वेयपाढए' ते अष्टांग
आयुर्वेदना विशेष ज्ञातुकार इत्ता 'त जहा' आयुर्वेदना आठ अंगोना नाम आ
प्रमाणे ३ 'कोमारभिच्च १ शालाग्रे २ सल्लहत्ते ३ कायतिगिच्छा ४ जगोले
५ भूयविज्जा ६ रसायणे ७ वाईकरणे ८ सिवहत्ये सुहहत्ये लहहत्ये'
कौमारभृत्य १, शालाग्य २, शल्यहत्य ३, कायचिकित्सा ४, जडुलिक ५, भूतविद्या ६,
रसायण ७, अने वाजिकरण ८, तेमा जालकाना पोषणमा कारणभूत दूधनी पराधी

महिसमसाइं, अप्पेगइयाण तित्तिरमसाइ अप्पेगइयाण वट्टक-
लावककवोयकुम्भकुडमयूरमसाइ अणेसिं च वहुण जलयरथलयर-
खहयरमाईण मसाइ उवदेसेइ, अप्पणावि य णं से धण्णतरी
वेज्जे ते हिं वहुहि मच्छमसेहि य जाव मयूरमसेहि य अन्नेहि
य वहुहि जलयरथलयरखहयरमसेहि य सोल्लिएहि य तल्लिएहि
य भज्जिएहि य सुर च आसाएमाणे विसाएमाणे विहरइ ।

तए ण से धण्णतरी वेज्जे एयकम्म० सुवहु पावकम्म
समज्जिणित्ता वत्तीसं वाससयाइ परमाउय पालडत्ता कालमासे
कालं किच्चा छट्ठीए पुढवीए उक्कोसेण वावीससागरोवमट्ठिइएसु
नेरइएसु नेरइयत्ताए उववन्ने ॥ सू० ५ ॥

टीका

‘तए ण से धण्णतरी’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ तत्. खलु स ‘धण्णतरी वेज्जे’ धन्वन्तरिवैद्यः, ‘विजय-
पुरे नयरे कणगरहस्स रण्णो’ विजयपुरे नगरे कनकरथस्य राज्ञः, ‘अतेउरेय’
अन्तःपुरे ‘अण्णेसिं च वहुण’ अन्येषां च बहूनां ‘राईसर जाव सत्थवाहाण’
राजेश्वर यावत्सार्थवाहानां-राजेश्वरतलवरमाडम्विकोडुम्विकेभ्यश्चेष्टितेनापति-

‘तए ण से धण्णतरी०’ इत्यादि । -

‘तए ण से धण्णतरी वेज्जे’ उस धन्वन्तरी वैद्य का यह काम
था कि वह ‘विजयपुरे नयरे कणगरहस्स रण्णो’ विजयपुर में कनकरथ
राजा के ‘अतेउरे य’ अन्तःपुर में रहने वाली स्त्रियों का अण्णेसिं वहुण
राईसर जाव सत्थवाहाण’ तथा नगरनिवासी अन्य अनेक राजेश्वर से

‘तए ण से धण्णतरी’ इत्यादि

‘तए ण से धण्णतरी वेज्जे’ ते धन्वन्तरी वैद्यन्तु अये काम इत्तु दे ते
‘विजयपुरे नयरे कणगरहस्स रण्णो’ विजयपुरभा कनकरथ राजाना ‘अतेउरे य’
अन्तःपुरभा रहिवावाणी स्त्रीभ्योना तथा ‘अण्णेसिं वहुण राईसर जाव सत्थवाहाण’
तथा नगरनिवासी अन्य अनेक राजेश्वरथी लघने सार्थवाह सुधी भन्तुभ्योना ‘अण्णेसिं

सार्यवाहानाम्, 'अन्नेसि च ग्रहण' अन्येषा च ग्रहणा 'दुब्बलाण य' दुर्बलाना=
वलरहिताना च, 'गिठाणाण य' ग्लानाना=क्षीणवीर्याणा च, 'गहियाण य'
व्याधिताना-सद्योधाति-ज्वर-श्वास-कास-दाह-तिसार-भगन्दर-शूलजीर्णव्या-
धियुक्ताना च, 'रोगियाण य' रोगिकाना=चिरधातिज्वरातीसारादिरोगयुक्ताना
च, 'अणाहाण य' अनाथाना च, असहायाना 'सणाहाण य' सनाथाना च 'सम-
णाण य' श्रमणाना=गैरिकशाक्यादीना, 'माहणाण य' माहनाना=याचकविशेषाणा
'भिक्षुगाण य' भिक्षुकाणा=भिक्षावृत्तीना च, 'करोडियाण य' करोटिकाना=
कापालिकाना च, खर्परधारिणामित्यर्थः, 'रुप्पडियाण य' कर्पटिकाना=जीर्ण-
कन्थाधारिणा च, 'आउराण य' आतुराणाम्=असाध्यरोगपीडिताना च मन्थे
'अप्पेगइयाण' अप्येकेषा=कृतिपयाना रोगिणा 'मच्छमसाइ' मत्स्यमासानि,

लेकर सार्यवाह पर्यन्त मनुष्यो का 'अन्नेसि च ग्रहण दुब्बलाण य गिला-
णाग य गहियाण य रोगियाण य' एव अन्य ग्रहण से दुर्बलो का, ग्लानां
का, व्याधितो-प्राणोंका शीघ्र नाश करने वाले ज्वर, श्वास, कास, दाह,
अतिसार, भगन्दर, शूल, अजीर्ण आदि के रोगियोंका-देरसे नाश करने-
वाले ज्वर, अतिसार, आदि रोगों से युक्त रोगियों का, अणाहाण य सणा-
हाण य समणाण य माहणाण य भिक्षुगाण य करोडियाण य रुप्पडियाण य आउ-
राणय०' अनाथों-जिनका कोई भी रक्षक नहीं था ऐसे रोगियोंका, सनाथो-
जिनकी सेवा शुश्रूषा करने वाले घर में थे ऐसे रोगियों का, शाक्या-
दिक श्रमणोंका, माहनो याचकविशेषों का, भिक्षुक-भिक्षावृत्ति करने
वालों का, करोटिक-कापालिकों का, कर्पटिको-जीर्णकन्था धारण करने
वालों का और आतुरों-असाध्य रोग वालों का सब का-इलाज किया
करता था। यह इन में से 'अप्पेगइयाण मच्छमसाइ उवदेसेइ' किन्हीर को

च ग्रहण दुब्बलाण य गिलाणाण य गहियाण य रोगियाण य' એ પ્રમાણે
ખીળ ઘણા દુબળાઓના, ગ્લાનોના, પ્રાણોના જલદી નાશ કરવાવાળા, જ્વર, શ્વાસ,
કાસ, દાહ, અતિસાર, ભગન્દર શૂલ, અજીર્ણ, આદિના રોગીઓના, વિલંબે નાશ
કરવાવાળા જ્વર અતિસાર, આદિ રોગોથી યુક્ત રોગીઓના, 'અણાહાણ ય સણા-
હાણ ય સમણાણ ય માહણાણ ય ભિક્ષુગાણ ય કરોડિયાણ ય રુપ્પડિયાણ ય
આઉ' અનાથો જેને કોઈ રક્ષક નથી એવા રોગીઓના, સનાથો-જેની સેવા શુશ્રૂષા
કરનારા ઘરમાં હોય એવા રોગીઓના, શાક્યાદિક શ્રમણોના માહનો-યાચક વિશેષોના, ભિક્ષુક-
ભિક્ષાવૃત્તિ કરવાવાળાઓના કરોટિક-કાપાલિકોના, જીર્ણકન્થા ધારણ કરનારાઓના અને
અસાધ્યરોગવાળાઓના એ સૌના ઇલાજ કર્યા કરતો હતો, તે એમાંથી 'અપ્પેગइयाण

‘ઉવદિસઈ’ ઉપદિશતિ=રોગપ્રતિક્રિયાયા મક્ષણાર્થ કથયતિ । ‘અપ્પેગડયાણ’ અપ્પેકેપા ‘કચ્છમમસાઈ’ કચ્છપમાસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગડયાણ’ અપ્પેકેપા ‘ગોહામસાઈ’ ગ્રાહમાસાનિ, ગ્રાહાણામ્=જલચરવિશેષાણા માસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગડયાણ’ અપ્પેકેપા ‘મગરમસાઈ’ મગરમાસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગડયાણ’ અપ્પેકેપા ‘સુસુમારમસાઈ’ સુસુમારમાસાનિ, સુસુમારાઃ=જલચરવિશેષાસ્તેષા માસાનિ ઉપદિશતિ । અપ્પેકેપા ‘અયમસાઈ’ અજમાસાનિ=ઉપદિશતિ । ‘એવ’ અનેનૈવ પ્રકારેણ ‘એલય-રોજ્ઞ-સૂયર-મિગ-સસય-ગોમસ-મહિસમસાઈ ઉવ-દિસઈ’ એડક-રોજ્ઞ-(ગવય)-સૂર-મૃગ-શશક-ગોમાસ-મહિપમાસાનિ સ્થલ-ચરમાસાનિ ઉપદિશતિ, તત્ર-એડક.=મેષ, રોજ્ઞ.=ગવય, સૂર.=વરાહ, મૃગ-શશકૌ પ્રસિદ્ધૌ । ‘અપ્પેગડયાણ’ અપ્પેકેપા ‘તિત્તિરમસાઈ’ તિત્તિરમાસાનિ ઉપ

રોગ કી પ્રતિક્રિયા કે નિમિત્ત યાને કે લિયે મત્સ્ય કે માસ કા ઉપદેશ દેતા, ‘મત્સ્ય કે માસ યાને સે યહ રોગ શાત હો જાયગા’ એસા કહતા ‘અપ્પેગડયાણ કચ્છમમસાઈ’ કિન્હીર સે કહતા કિ-‘કચ્છપકા માસ યાઓ તવ યહ રોગ નષ્ટ હોગા’ इसी प्रकार ‘अप्पेगडयाण गोहामसाइ अप्पेगडयाण मगरमसाइ, अप्पेगडयाण सुसुमारमसाइ, अप्पेगडयाण अयमसाइ, एव एलय-रोज्झ-सूयर-मिग-ससय-गोमस-महिसमसाइ’ किन्हीर को ग्राह के मास खाने का, किन्हीर को मगर के मास-खानेका, किन्हीर को सुसुमार (जलचर जीव) के मास खाने का, किन्हीर को बकरे के मास खानेका, किन्हीर को मेढा के, रोज्झ के, सूकर के, मृगके, खरगोश के, गाय के और भैसा के मास खाने का उपदेश देता रहता था । किन्हीर से यह कहा करता था कि ‘तित्तिरमसाइ’ तुम तीतर का मास

મચ્છમસાઈ ઉવદેસેઈ’ કોઈ-કોઈને રોગની પ્રતિક્રિયા માટે માછલાનું માસ ખાવાનો ઉપદેશ આપતો હતો, “ માછલાનું માસ ખાવાથી આ રોગ શાત થઈ જશે ” એ પ્રમાણે કહેતો હતો ‘અપ્પેગડયાણ કચ્છમમસાઈ’ કોઈ-કોઈને કહેતો કે-“કાચબાનું માસ ખાઓ ત્યારે આ રોગ નાશ પામશે” એ પ્રમાણે ‘અપ્પેગડયાણ ગોહામસાઈ, અપ્પેગડયાણ મગરમસાઈ, અપ્પેગડયાણ સુસુમારમસાઈ, અપ્પેગડયાણ અયમસાઈ, એવ-એલય-રોજ્ઞ-સૂયર-મિગ-સસય-ગોમસ-મહિસમસાઈ’ કોઈ - કોઈને આહતુ માસ ખાવાનું, કોઈને મગરનું માસ ખાવાનું, કોઈને સુસુમાર (જલ જીવ)નું માસ ખાવાનું, કોઈને બકરાનું માસ, કોઈને ઘેડાનું રોગનું, સુવરનું, મૃગનું, ખરગોશનું, ગાયનું કે પાંડા વગેરેના માસ ખાવાનું કહેતો હતો કેટલાકને એમ કહેતો હતો કે, ‘તિત્તિરમસાઈ’ તમે તેતરનું માસ ખાઓ, ‘અપ્પેગડયાણ’ અને કેટલાકને કહેતો કે

दिशति । 'अप्पेगडयाण' अप्पेकेपा वट्टग-लावग-कवोय-कुक्कुडमयूरमसाइ' वर्त्तक-लावक-कपोत-कुम्भुट मयूरमासानि खेचरमासानि उपदिशति, तत्र 'वर्त्तक.' = 'वटेर' इति प्रसिद्धः पक्षिविशेषः, 'लावग' लावकः = 'लावा' इति प्रसिद्धः पक्षिविशेषः । 'अन्नेसिं च वट्टण' अन्येषां च बहूनां 'जलयर-थलयर-खहयरमाईण' जलचर-स्थलचर-खेचरादीनां 'मसाइ उवदेसेइ' मामानि उपदिशति । 'अप्पणावि य ण से' आत्मनापि च खलु स. = स्वयमपि स 'घणतरी वेज्जे' धन्वन्तरि-वैद्य. 'तेहिं' तै. = पूर्वोक्तैः 'मच्छमसेहिं य जाव' मत्स्यमासै. यावत्-यावच्छ-न्देन-पूर्वकयितै. सर्पत्रिधैर्मासै. 'अण्णेहिं य बहूहिं' अन्यैश्च बहूभि 'जलयर-थलयर-खहयरमसाइ' जलचर-स्थलचर-खेचरमासानि 'सोल्लिण्हिं य' शौल्यैः = अग्निपत्रैः, 'तल्लिण्हिं य' तल्लितैः 'भज्जिण्हिं य' भर्जितैः = रुटादिकादौ शुक्र-

खाओ, 'अप्पेगडयाण' और किन्हीर से कहा करता कि तुम 'वट्टक-लावक-कवोय कुक्कुड मयूर-मसाइ' वटेर का, तुम लावा का, तुम कवूतर का, तुम मुर्गे का और तुम मयूर का मास खाओ । 'अन्नेसिं च वट्टण जलयर-थलयर-खहयरमाईण मसाइ उवदेसेइ' किन्ही से ऐसा कहता रहता था कि तुम इन बहुत से जलचर जीवों का, तुम थलचर जीवों का, तुम खेचर जीवों का मास खाओ । दूसरों को ही मास खाने का यह उपदेश देकर शांत रहता हो सो बात नहीं है किन्तु 'अप्पणावि य ण से घणतरी वेज्जे' स्वयं भी वह धन्वन्तरी वैद्य 'तेहिं बहूहिं मच्छमसेहिं य जाव मयूरमसेहिं य अन्नेहिं य बहूहिं जलयर-थलयर-खहयरमसेहिं य' उन मछली आदि से लेकर मयूर तक के समस्त जीवों के मास के साथ तथा जलचर थलचर एवं खेचर आदि तिर्यञ्चा के मास के साथ 'सोल्लिण्हिं य तल्लिण्हिं य भज्जिण्हिं य' सुर च आसाएमाणे विसाएमाणेइ

तमे 'वट्टक-लावक-कवोय-कुक्कुड-मयूरमसाइ' जलकुम्भ, लावानु, कथुतरनु, मुर-गातु अने मोरतु मास आओ। 'अन्नेसिं च वट्टण जलयर-थलयर-खहयरमाईण मसाइ उवदेसेइ' डोछ डोछने ओवी रीते छुटेतो छुटो के तमे धञ्जा ४ ४ जलयर लोवाना-थलयर लोवाना अने जेयर लोवाना मास आओ, पीमाने ४ मास आवाने। ओ जलतने उपदेश आपीने शांत रहेतो नहिं, परंतु 'अप्पणावि य ण से घणतरी वेज्जे' पोते पणु ते धन्वन्तरी वैद्य 'तेहिं बहूहिं मच्छमसेहिं य जाव मयूरमसेहिं य अन्नेहिं य बहूहिं जलयर-थलयर-खहयरमसेहिं य' ते मछली आदिथी लधने, मोर सुधीनातमां लोवाना मासनी माथे ४ जलयर-थलयर अने जेयर आदि तिर्यञ्चोना मासनी साथे 'सोल्लिण्हिं य तल्लिण्हिं य भज्जिण्हिं य' सुर च ५ आसाएमाणे

‘ઉવદિસઈ’ ઉપદિશતિ=રોગપ્રતિક્રિયાયા ભક્ષણાર્થે કથયતિ । ‘અપ્પેગઈયાણ’ અપ્પેકેપા ‘ઋચ્છમમસાઈ’ કચ્છપમાસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગઈયાણ’ અપ્પેકેપા ‘ગોહામસાઈ’ ગ્રાહમાસાનિ, ગ્રાહાણામ્=જલચરવિશેષાણા માસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગઈયાણ’ અપ્પેકેપા ‘મગરમસાઈ’ મરુરમાસાનિ ઉપદિશતિ । ‘અપ્પેગઈયાણ’ અપ્પેકેપા ‘સુસુમારમસાઈ’ સુસુમારમાસાનિ, સુસુમારા =જલચરવિશેષાસ્તેષા માસાનિ ઉપદિશતિ । અપ્પેકેપા ‘અયમસાઈ’ અજમાસાનિ=ઉપદિશતિ । ‘एव’ અનેનૈવ પ્રકારેણ ‘एल्य-रोज्झ-सूयर-मिग-ससय-गोमस-महिसमसाइ’ ઉવ-દિસઈ’ एडरू-रोज्झ-(गय)-सूकर-मृग-शशरू-गोमास-महिषमासानि स्थल-चरमासानि ઉપદિશતિ, તત્-एडरू.=मेप, रोज्झ.=गय., सूकर =वराहः, मृग-शशरू प्रसिद्धौ । ‘અપ્પેગઈયાણ’ અપ્પેકેપા ‘તિત્તિરમસાઈ’ તિત્તિરમાસાનિ ઉપ

રોગ કી પ્રતિક્રિયા કે નિમિત્ત યાને કે લિયે મત્સ્ય કે માસ કા ઉપદેશ દેતા, ‘મત્સ્ય કે માસ યાને સે યહ રોગ શાત હો જાયગા’ એસા કહતા ‘અપ્પેગઈયાણ ઋચ્છમમસાઈ’ કિન્હીર સે કહતા કિ-‘કચ્છપકા માસ યાઓ તવ યહ રોગ નષ્ટ હોગા’ હસી પ્રકાર ‘અપ્પેગઈયાણ ગોહા-મસાઈ અપ્પેગઈયાણ મગરમસાઈ, અપ્પેગઈયાણ સુસુમારમસાઈ, અપ્પેગઈયાણ અય-મસાઈ, એવ એલ્ય રોજ્ઝ-સૂયર-મિગ-સસય-ગોમસ-મહિસમસાઈ’ કિન્હીર કો ગ્રાહ કે માસ યાને કા, કિન્હીર કો મગર કે માસ-યાનેકા, કિન્હીર કો સુસુમાર (જલચર જીવ) કે માસ યાને કા, કિન્હીર કો બકરે કે માસ યાનેકા, કિન્હીર કો મેઢા કે, રોજ્ઝ કે, સૂકર કે, મૃગકે, યરગોશ કે, ગાય કે ઓર ભૈસા કે માસ યાને કા ઉપદેશ દેતા રહતા થા । કિન્હીર સે યહ કહા કરતા થા કિ ‘તિત્તિરમસાઈ’ તુમ તીતર કા માસ

મચ્છમસાઈ ઉવદેસેઈ’ કોઈ-કોઈને રોગની પ્રતિક્રિયા માટે માછલાનું માસ ખાવાનો ઉપદેશ આપતો હતો, ‘માછલાનું માસ ખાવાથી આ રોગ શાત થઈ જશે’ એ પ્રમાણે કહેતો હતો. ‘અપ્પેગઈયાણ ઋચ્છમમસાઈ’ કોઈ-કોઈને કહેતો કે-“કાચખાનું માસ ખાઓ ત્યારે આ રોગ નાશ પામશે” એ પ્રમાણે ‘અપ્પેગઈયાણ ગોહામસાઈ, અપ્પેગઈયાણ મગરમસાઈ, અપ્પેગઈયાણ સુસુમારમસાઈ, અપ્પેગઈયાણ અયમસાઈ, એવ-એલ્ય-રોજ્ઝ-સૂયર-મિગ-સસય-ગોમસ-મહિસમસાઈ’ કોઈ-કોઈને થ હતું માસ ખાવાનું, કોઈને મગરનું માસ ખાવાનું, કોઈને સુસુમાર (જલ જીવ)નું માસ ખાવાનું, કોઈને બકરાનું માસ, કોઈને ઘેગનું રોગનું, સુવરનું, મૃગનું, ખરગોશનું, ગાયનું કે પાકા વગેરેના માસ ખાવાનું કહેતો હતો. કેટલાકને એમ કહેતો હતો કે, ‘તિત્તિરમસાઈ’ તમે તેતરનું માસ ખાઓ, ‘અપ્પેગઈયાણ’ અને કેટલાકને કહેતો કે

भावार्थ—यह वैद्य अपनी विद्या में विशेष निपुण था, इसलिये राजा के अन्तःपुर की समस्त रानियों का एवं नगर के समस्त लोगोंकी चिकित्सा किया करता था। राजेश्वर आदि से लेकर सार्वबाहों तक के घरों में इसका प्रवेश था। अपनी चिकित्सा का यह एक नमूना था। राजा के महल से लेकर रककी झोपड़ी तक यह प्रसिद्धि पा चुका था, अतः हर एक व्यक्ति का यह पूर्ण विश्वासपात्र बन गया था। क्या दुर्बल, क्या ग्लान, क्या व्याधित, क्या रोगी आदि समस्त जन इसके पास अपनी रोगी की चिकित्सा कराने आते रहते। चिकित्सा करते-यह सब के लिये उनके रोगों का शमन के निमित्त मत्स्य आदि जीवों के मांस खाने का उपदेश दिया करता। किन्हीं को मत्स्य के मांस खाने का, किन्हीं को कच्छप के मांस खाने का और किन्हीं को ग्राह आदि प्राणियों के मांस खाने का प्रतिदिन उपदेश देता। स्वयं भी मांस खाने में यह बहुत गृह्य था। मांस को भूजकर तल कर एवं सेंक कर यह अनेक प्रकार की सुरा के साथ खाया करता था। इस प्रकार के व्यवसाय में ही इस वैद्यने अपनी ३२०० बत्तीस सौ वर्ष की आयु समाप्त कर दी। अन्त में जब यह अनेक पापों के पोटले को माथे पर लाद कर मरा तब यह छठी पृथ्वी के २२ सागर की स्थिति वाले नरक में उत्पन्न हुआ ॥ सू० ५॥

भावार्थ—ते वैद्य पोतानी विद्याभा विशेष कुशल होता, तेथी राजाना अतः पुरानी तमाभ राणीओनी अने नगरना तमाभ दोडोनी चिकित्सा कर्या करतो हुतो। राजेश्वर आदिथी लक्ष्मीने सार्वबाहो सुधीना घरामा तेना प्रवेश हुतो, पोतानी चिकित्साते ते ओक नमुने हुतो। राजाना भोलेथी आरभीने रकनी झुपडी सुधी ते प्रसिद्ध थयो हुतो, तेथी करी तमाभ माणुसेने ते विश्वासपात्र बनी गयो हुतो, दुर्बल, ग्लान रोगी अने पीडितजने सो ते वैद्यनी पासे पोताना रोगनी चिकित्सा कराववा आवता हुता, चिकित्सा करता करता ते तमाभ रोगीओने रोग निवारण भाटे भाछना आदि लोवोना भाय भावानो उपदेश आपतो हुतो। कटलाकने मत्स्य आदिना मांस भावानो, डोडने कायणानु मांस भावानो डोडने आड-अुडनु मांस भावानो प्रतिदिन उपदेश आपतो हुतो, पोते मांस भावानो गहुज गृह्य-आसकत हुतो, मांसने सेडीने, तणीने अनेक प्रकारनी महिरानी साथे ते भाधा करतो हुतो, आ प्रकारना व्यवसायमा ते वैद्य पोतानी (३२००) बत्तीससो वर्षनी आयुध्य पूरी करी, अतमा ब्यारे ते अनेक पापाना गामडा भाथा परभाधीने-लाटीने भरषु पाभ्यो त्यारे ते छठी पृथ्वीना पावीम (२२) सागरनी स्थितिवाणा नरकमा उत्पन्न थयो (सू ५)

પન્નૈથ સહ 'સુર ચપ' સુરા ચપ 'અસાપમાણે' ઇ આસાદયન્ ઇ 'વિહરઈ' વિહરતિ, 'તણ ન સે' તતઃ સ્વલુ સઃ 'ધણતરી વેજ્જે' ધન્યન્તરિવેજ્જઃ 'એય-કમ્મે' ઇ એકત્કર્મા ઇ એતદ્=ઉક્તત્રિવિધમત્સ્યમાસમણતદુપદેશકરણરુપ કર્મ યમ્ય સ તથા, ઇ 'સુવહુ પાવકમ્મ' સુવહુ પાવકર્મ 'સમજ્ઞિણિત્તા' સમર્જ્ય=સમુ-પાર્જ્ય 'વત્તીસ વાસસયાઈ' દ્વાત્રિશદ્વર્પશતાનિ 'પરમાયુ' પરમાયુ=ઉત્કૃષ્ટાયુ. 'પાલયિત્તા' પાલયિત્વા 'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા' કાલમાસે કાલ કૃત્વા 'છટ્ટીણ પુઢવીણ' પપ્પયા પૃથિવ્યા 'ઉક્કોસેણ' ઉત્કર્ષેણ 'વાવીસમાગરોવમદ્દિહણ્ણુ' દ્વાત્રિ-શતિસાગરોપમસ્થિતિકેણ 'નેરહણ્ણુ' નૈરયિકેણ 'નેરહયત્તાણ' નૈરયિકતયા 'ઉવવણ્ણે' ઉત્પન્ન. ॥ સુ. ૫ ॥

વિહરઈ' કિ જો શૂલોં પર લટકા કર પકાયા જાતા યા, તવા આદિ પર જો તૈલાદિ સે તલા હુઆ હોતા થા, અગ્નિ આદિ દ્વારા જો શુષ્ક ઝુજા હુઆ રહતા થા અનેક સાથ અનેક પ્રકાર કી મદિરાકો યથેચ્છ યાતા પીતા રહતા થા, એવ દૂસરોં કો ભી ચિલાતા પિલાતા રહતા યા।

'તણ ન સે ધણતરી વેજ્જે એયકમ્મેં સુવહુ પાવકમ્મ સમજ્ઞિણિત્તા વત્તીસ વાસસયાઈ પરમાયુ પાલયિત્તા' વહ ધન્વતરી વૈદ્ય કિ જિસ કા એક યહી કર્મ થા, સ્વય માસ યાના ઓર દૂસરો કો માસ યાને કા ઉપદેશ દેના, અનેક પ્રકાર કે પાપ કર્મોં કા ઉપાર્જનકર ૩૨૦૦ વર્ષ પ્રમાણ અપની ઉત્કૃષ્ટ આયુ કે વ્યતીત હોને પર 'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉક્કોસેણ વાવીસ સાગરોવમદ્દિહણ્ણુ નેરહણ્ણુ નેરહયત્તાણ ઉવવણ્ણે' મર કર છટ્ટીપૃથિવી કે નરક મે કિ જહા પર ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ૨૨ સાગર કી હૈ નારકી કી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હુઆ।

વિસાપમાણે ૩ વિહરઈ' કે જે શૂલીઓ પર લટકાવીને પકડવામા આવે છે તેવા આદિ પર જે તેલ આગિથી તળવામા આવતા, અગ્નિ આદિ દ્વારા જેને સૂકા બૂજવા સેકવામા આવતા તેની સાથે અનેક પ્રકારની મદિરાને પોતાની ઇચ્છા પ્રમાણે ખાતો-પીતો હતો અને બીજાને પણ ખવરાવતો-અને પીવરાવતો હતો।

'તણ ન સે ધણતરી વેજ્જે એયકમ્મેં સુવહુ પાવકમ્મ સમજ્ઞિણિત્તા વત્તીસ વાસસયાઈ પરમાયુ પાલયિત્તા' તે ધન્વતરી વૈદ્ય કે જેનુ એકજ કર્મ હતુ કે, પોતે માસ ખાતો અને બીજાને માસ ખાવાનો ઉપદેશ દેતો, તે અનેક પ્રકારના પાપ કર્મોને ઉપાર્જન કરી બત્તીસસો (૩૨૦૦) વર્ષ પ્રમાણ પોતાની ઉત્કૃષ્ટ આયુષ્ય પૂરી થતા 'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉક્કોસેણ વાવીસ સાગરોવમદ્દિ-હણ્ણુ નેરહણ્ણુ નેરહયત્તાણ ઉવવણ્ણે' મરણ પામીને છટ્ટી પૃથિવીના નરકમા કે ન્યા ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ (૨૨) ખાવીસ સાગરની છે ત્યા નારકી જીવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થયો

सपेहेइ२ कल्ल जाव जलते जेणेव सागरदत्ते सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता सागरदत्त सत्थवाह एव वयासी-एवं खल्ल अह देवाणुप्पिया तुब्भेहि सद्धि जाव ण पत्ता, त इच्छामि णं देवाणुप्पिया । तुब्भेहि अट्ठमणुप्पणाया जाव उवाइणित्तए, तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे गंगदत्तं भारियं एव वयासी-ममं पि ण देवाणुप्पिये एस चेव मणोरहे कहण्ण तुम दारगं वा दारियं वा पयाएज्जासि-गंगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ ॥सू० ६॥
टीका ।

‘तए ण सागरदत्तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स गगदत्ता भारिया’ ततः खल्ल सागर-दत्तस्य सार्थवाहस्य गङ्गदत्ता भार्या ‘जाइणिंदुया’ जातिनिन्दुका=जन्मतो मृत-वत्सा ‘यावि होत्था’ चाप्यभवत् । ‘तीसे’ तस्याः ‘जे जे जाया दारगा’ ये ये जाता दारका ते ते सर्वे ‘विणिघायमावज्जति’ विनिघातमापद्यन्ते जात-मात्रा एव म्रियन्ते । ‘तए ण’ ततः खल्ल ‘तीसे’ तस्याः ‘गगदत्ताए सत्थ-वाहीए’ गङ्गदत्ताया सार्थवाहा ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा रुदाचित् ‘पुव्वर-

‘तए ण सागरदत्तस्स०’ इत्यादि ।

‘तए ण एक समय की बात है कि ‘सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स’ सागरदत्त सार्थवाह की ‘गगदत्ता भारिया’ गगदत्ता नामक स्त्री थी । वह ‘जाइणिंदुयावि होत्था’ जातिनिन्दुक (मृतवन्ध्या) थी । ‘तीसे जे जे जाया दारगा ते ते विणिघायमावज्जति’ इस के जो जो बालक होता था वह उत्पन्न होते ही मर जाता था । ‘तए ण तीसे गगदत्ताए सत्थवाहीए’ कुछ समय बाद उस गगदत्ता सार्थवाही को ‘अण्णया कयाइ’ किसी एक समय

‘तए ण सागरदत्तस्स०’ इत्यादि

‘तए ण’ एक समयकी बात है ‘सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स’ सागरदत्त सार्थवाहकी ‘गगदत्ता भारिया’ गगदत्ता नामकी स्त्री હતી તે ‘જાઈણિંદુયાવિ હોત્થા’ જાતિ નિન્દુક હતી ‘તીસે જે જે જાયા દારગા તે તે વિણિઘાયમા-વજ્જતિ’ તેને જે જે બાળકો થતા હતા તે ઉત્પન્ન થતા જ મૃત્યુ પામતા હતા ‘તए ण तीसे गगदत्ताए सत्थवाहीए’ કેટલાક સમય પછી તે ગગદત્તા સાર્થવાહીને

॥ मूलम् ॥

तए ण सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स गगदत्ता भारिया जाइ-
 णिंदुयावि होत्था । तीसे जे जे जाया दारगा ते ते विणिघायमा-
 वज्जति, तए णं तीसे गंगदत्ताए सत्थवाहीए अण्णया कयाइ पुव-
 रत्तावरत्तकालसमयसि कुडुवजागरिय जागरमाणीए अग अज्झ-
 तिए^५ समुप्पण्णे एव-खलु अह सागरदत्तेण सत्थवाहेण
 सद्धिं बहुइ उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणी विह-
 रामि । णो चेव ण अह दारगं वा दारिय वा पयायामि त धण्णाओ
 णं ताओ अम्मयाओ सपुण्णाओ ण ताओ अम्मयाओ कयत्थाओ
 णं ताओ अम्मयाओ कयपुण्णाओ ण ताओ अम्मयाओ कयलक्ख-
 णाओ णं ताओ अम्मयाओ सुलद्धेण तासि अम्मयाण माणुस्सए
 जम्मजीवियफले जासिं मण्णे णियगकुच्छिसंभूयाइ- थणदुद्ध-
 लुद्धगाइ मम्मणपयपियाइ थणमूलकक्खदेसभाग अइसरमाणाइ
 मुद्धगाइ पुणो पुणो य कोमलकमलोवमेहिं हत्थेहि गिणिहउण
 उच्छगणिवेसियाइ दिति समुल्लावए सुमहुरे पुणो पुणो मजुलप्प-
 भणिए, अहण्ण अधण्णा अपुण्णा अकयपुण्णा, एत्तो एगयर-
 मवि ण पत्ता, त सेय खलु मम कल्ल जाव जलते सागरदत्त
 सत्थवाह आपुच्छित्ता सुवहुपुप्फवत्थगधमल्लालंकारं गहाय बहुहिं
 मित्तणाइणियगसयणिसंवाधपरियणमहिलाहिं सद्धिं पाडलिसडाओ
 णयराओ पडिणिक्खमित्ता वहिया जेणेव उवरदत्तस्स जक्खस्स
 जक्खायतणे तेणेव उवागच्छित्तए, उवागच्छित्ता तत्थ ण
 उवरदत्तस्स जक्खस्स महरिह पुप्फच्चण करित्तए, करित्ता जाणु-
 पायवडियाए उवयाइत्तए-जइ ण अह देवाणुप्पिया । दारग वा
 दारिय वा पयायामि, तो ण अह जाय च दाय च भायं च अक्ख-
 यणिहि च अणुवट्ठिस्सामित्ति कट्ठु उवयाइय उवाइणित्तए एव

सपेहेइ२ कल्ल जाव जलते जेणेव सागरदत्ते सत्थवाहे तेणेव
उवागच्छइ, उवागच्छित्ता सागरदत्तं सत्थवाह एव वयासी-एव
खल्ल अह देवाणुप्पिया तुव्भेहि सद्धि जाव ण पत्ता, त इच्छामि
णं देवाणुप्पिया । तुव्भेहि अव्वभणुण्णाया जाव उवाइणित्तए,
तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे गगदत्तं भारियं एव वयासी-ममं
पि ण देवाणुप्पिये एस चेव मणोरहे कहणं तुम दारगं वा दारियं
वा पयाएज्जासि-गंगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ ॥सू० ६॥

टीका ।

‘तए ण सागरदत्तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स गगदत्ता भारिया’ तत’ खल्ल सागर-
दत्तस्य सार्थवाहस्य गगदत्ता भार्या ‘जाइणिंदुया’ जातिनिन्दुका=जन्मतो मृत-
वत्सा ‘यावि होत्था’ चाप्यभवत् । ‘तीसे’ तस्याः ‘जे जे जाया दारगा’ ये
ये जाता दारका ते ते सर्वे ‘विणिघायमावज्जति’ विनिघातमापद्यन्ते जात-
मात्रा एव म्रियन्ते । ‘तए ण’ नत खल्ल ‘तीसे’ तस्याः ‘गगदत्ताए सत्थ-
वाहीए’ गगदत्तायाः सार्थवाहाः ‘अणया कयाइ’ अन्यदा रुदाचित् ‘गुव्वर-

‘तए ण सागरदत्तस्स०’ इत्यादि ।

‘तए ण एक समय की बात है कि ‘सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स’
सागरदत्त सार्थवाह की ‘गगदत्ता भारिया’ गगदत्ता नामक स्त्री थी ।
वह ‘जाइणिंदुयावि होत्था’ जातिनिन्दुक(मृतवन्ध्या) थी । ‘तीसे जे जे जाया
दारगा ते ते विणिघायमावज्जति’ इस के जो जो बालक होता था वह उत्पन्न
होते ही मर जाता था । ‘तए ण तीसे गगदत्ताए सत्थवाहीए’ कुछ समय
बाद उस गगदत्ता सार्थवाही को ‘अणया कयाइ’ किसी एक समय

‘तए ण सागरदत्तस्स०’ इत्यादि

‘तए ण’ एक समयनी बात छे ‘सागरदत्तस्स सत्थवाहस्स’ सागरदत्त
सार्थवाहनी ‘गगदत्ता भारिया’ गगदत्ता नामनी स्त्री હતી તે ‘જાઈણિંદુયાવિ
હોત્થા’ જાતિ નિન્દુક હતી ‘તીસે જે જે જાયા દારગા તે તે વિણિઘાયમા-
વજ્જતિ’ તેને જે જે બાળકો થતા હતા તે ઉત્પન્ન થતા જ મૃત્યુ પામતા હતા
‘તए ण तीसे गगदत्ताए सत्थवाहीए’ કેટલાક સમય પછી તે ગગદત્તા સાર્થવાહીને

પુણો' પુનઃ પુનઃ 'મજુલ્પભણિ' મઝુલપ્રમણિતાન્—'મા-મા' इति श्रवणरमणीयभाषितान् ददति मातृप्रभृतिश्रवणाय वितरन्ति, तादृशान् शब्दान् कुर्वन्ति, ता मातरो धन्या इति भावः । किन्तु 'अधण्ण' अह खलु 'अधण्णा' अधन्या, 'अपुण्णा' अपुण्या, 'अरुणपुण्णा' अरुतपुण्याऽस्मि यत् 'एत्तो' एतेषु=दारकाणां वा दारिकाणां वा प्रमणितादिषु 'एगयरमवि' एकरमपि=रुचिदेकरमपि 'ण पत्ता' न माता 'त' तत्=तस्मात् कारणात् 'सेय' श्रेय 'खलु मम' खलु मम 'रुल जाय जलते' रुलये यावत् ज्वलति, रुलये प्रादुर्प्रभाताया रजन्या यावत् 'उत्थिते'=उदिते सूर्ये सहस्ररश्मा दिनकरे तेजसा ज्वलति=देदीप्यमाने सति 'सागरदत्त सत्थवाह' सागरदत्त सार्धवाह 'आपुच्छित्ता' आपृच्छय 'सुवहुपुण्ण' वत्थगधमल्लालकार' सुवहुपुण्णवत्थगन्वमात्त्यालङ्कार 'गहाय' गृहीत्वा 'बहुहिं' बहुभि 'मिच्छणाइणियगसयणसवधिपरियणमहिलाहिं' मित्रज्ञातिनिजरुस्वजनसम्ब

બેઠકર સુન્દર આલાપો કો એવ મધુર અપની વાણી સે “મા મા” હસ કર્ણપ્રિય રમણીય શબ્દ કો સુનાતે હૈ । ‘અહ ણ અધણ્ણા અપુણ્ણા અરુણ-પુણ્ણા’ મૈ તો ચિલકુલ અધન્ય હ, અરુતપુણ્ય હ ઓર મદ-ભાગિની હ, જો ‘એત્તો એગયરમવિ ણ પત્તા’ ઉનકે ઇન મધુર આલાપાદિકો મૈ સે કિસી મી આલાપ સુનને કા સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત નહીં કર રહી હ । ‘સેય ચલુ મમ વહ’ અવ પ્રાત. હોને પર મુજે યહી શ્રેય હૈ કિ જવ ‘જલતે’ સૂર્ય અપની આભા સે ચમકને લગેગા તવ મૈ ‘સાગરદત્ત સત્થ-વાહ આપુચ્છિત્તા’ સાગરત્ત સાર્ધવાહ સે પૂછકર ‘સુવહુપુણ્ણવત્થગધમલ્લા-લકાર ગહાય’ અનેક પુણ્ણ, વસ્ત્ર, ગધમાલ્ય, એવ અલકારો કો લેકર ‘વહુહિં મિત્ત-ણાહ-ણિયગ-સયણ-સવધિ-પરિયણમહિલાહિં સદ્ધિ’ અનેક મિત્રોં, જ્ઞાતિજનો, સ્વજનોં એવ સબધીજનોં તથા પરિજનોં કી મહિલાઓ કે

આલાપાથી પોતાની વાણી વડે “મા-મા” એવા કર્ણપ્રિય શબ્દો સંભળાવે છે ‘અહ ણ અધણ્ણા અપુણ્ણા અરુણપુણ્ણા’ હુ તો તદ્દન લાગ્યહીન છુ, અને મદભાગ્યવાળી છુ તેથી ‘એત્તો એગયરમવિ ણ પત્તા’ તેના એ મધુર આલાપાદિ પૈકીના કેાઈપણ આલાપ સંભળવાનું સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત થઈ શક્યુ નથી ‘સેય ચલુ મમ વહ’ હવે સવાર થતા જ મારે માટે એજ હિતકર છે કે જ્યારે ‘જલતે’ સૂર્ય પોતાની આભાથી ચમકવા લાગશે ત્યારે હુ—‘સાગરદત્ત, સત્થવાહ આપુચ્છિત્તા’ સાગરદત્ત સાર્ધવાહને પૂછી કરીને—‘સુવહુપુણ્ણવત્થગધમલ્લાલકાર ગહાય’ અનેક પુણ્ણ, વસ્ત્ર ગધ માલ્ય અને અલકારોને લઈને ‘વહુહિં મિત્તણાહ-ણિયગ-સયણ-સવધિ પરિયણ-મહિલાહિં સદ્ધિ’ અનેક મિત્રો, જ્ઞાતિજનો, સ્વજનો, સબધીજનો તથા પરિજનોની સ્ત્રીઓની

न्यपरिजनमहिलाभिः 'सद्धि पाडलिसडाओ नयराओ' सार्धं पाटलिपण्डात नगरात् 'पडिणिक्खमिच्चा' प्रतिनिष्क्रम्य 'वहिया' वहिः 'जेणेव' यत्रैव 'उवरदत्तस्स जक्खस्स' उदुम्बरदत्तस्य यक्षस्य 'जक्खायतणे' यक्षायतन 'तेणेव' तत्रैव 'उवागच्छित्तए' उपागन्तुम्, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य 'तत्थ ण' तत्र खलु 'उवरदत्तस्स जक्खरस्स' उदुम्बरदत्तस्य यक्षस्य 'महरिह' महार्ह=महामूल्य 'पुण्फच्चण' पुष्पार्चन=पुष्पैः पूजन 'करित्तए' कर्तुं 'करित्ता' कृत्वा 'जाणुपायवडियाए' जानुपादपतितायाः जानुभ्या=जानुनी भूमौ निपात्येत्यर्थः, पादयोः=यक्षचरणयोः पतितायाः=नतायाः 'उवयाइत्तए' उपयाचितु=कार्यसिद्धौ सत्या प्राप्ताय मानसिक सकल्प कर्तुम् । उपयाचनास्वरूपमाह—'जइ ण' इत्यादि 'जइ ण' यदि खलु 'अह देवाणुप्पिया' अह हे देवानुप्रिय ! 'दारग वा दारिया वा' दारक वा दारिका वा 'पयायामि' प्रजाये=जनयामि 'तो ण' तर्हि खलु अह 'जाय च' याग च=पूजा 'दाय च' दाय=दान 'भाय च' भाग=लाभाश्च 'अक्खयणिहिं च, अक्षय-

साथ 'पाडलीसडाओ नयराओ पडिणिक्खमिच्चा' पाटलिपण्ड नगर से निकल कर 'वहिया' बाहिर की तरफ 'जेणेव' जहा 'उवरदत्तस्स जक्खस्स जक्खायतणे' उदुम्बरदत्त यक्ष का यक्षायतन है 'तेणेव उवागच्छित्तए' वहा जाऊ । 'उवागच्छित्ता' और जाकर 'तत्थ ण उवरदत्तस्स जक्खस्स महरिह पुण्फच्चण करित्तए' वहा उस उदुम्बरदत्त यक्ष की महार्ह पुष्पार्चा करूँ । एव 'करित्ता जाणुपायवडियाए उवयाइत्तए' पूजन के बाद दोनो घुटनों को टेक कर यक्ष के चरणों में पड़ कर यह याचना करूँ । 'जइ ण अह देवाणुप्पिया दारग वा दारिया वा पयायामि' कि हे देवानुप्रिय ! यदि मैं पुत्र अथवा पुत्री इनमें से जीते हुए किसी भी एक को जन्म दू 'तो ण' तो निश्चय से 'अह जाय च दाय च भाय च अक्खयणिहिं च अणुवडिहस्सामि'

साथे 'पाडलिसडाओ नयराओ पडिणिक्खमिच्चा' पाटलीपण्ड नगरથી नीकली डरी 'वहिया' अडारना भागमा 'जेणेव' ज्हा 'उवरदत्तस्स जक्खस्स जक्खायतणे' उदुम्बरदत्त यक्षनु यक्षायतन छे 'तेणेव उवागच्छित्तए' त्या जाऊ 'उवागच्छित्ता' अने अडने 'तत्थ ण उवरदत्तस्स महरिह पुण्फच्चण करित्तए' त्या ते उदुम्बरदत्त यक्षनी तेना साथउ मडा पुष्पायां उइ 'एव करित्ता जाणु-पायवडियाए उवयाइत्तए' पूजन कर्या पडी अन्ने घुटणुना टेकाथी यक्षना चरणोभा पडी अये याचना उइ छे 'जइ ण अह देवाणुप्पिया दारग वा दारिया वा पयायामि' छे देवानुप्रिय ? अने माये पुत्र अथवा पुत्री अये जेमाथी केछ पणु अकने अणुतो होय तेवी स्थितिमा जन्म थाय तो—'तो ण' निश्चयथी 'अह जाय च दाय च भाय च अक्खयणिहिं

પુનો' પુનઃ પુનઃ 'મઙ્ગુલપ્પમણિણ' મઙ્ગુલપ્પમણિતાન્—'મા-મા' ઇતિ શ્રવણમ
 ણીયમાપિતાન્ દદતિ માતૃપ્રથૃતિશ્રવણાય પિતરન્તિ, તાદૃશાન્ શન્દાન્ કુર્વન્તિ,
 તા માતરો ધન્યા ઇતિ માતૃ' । કિન્તુ 'અહણ્ણ' અહ ચલુ 'અપુણ્ણા' અપુણ્યા,
 'અપુણ્ણા' અપુણ્યા, 'અકુયપુણ્ણા' અકૃતપુણ્યાઽસ્મિ યતઃ 'એત્તો' એતેપુ=દારકાણા
 યા દારિકાણા યા પ્રમણિતાદિપુ 'એગયરમપિ' એસ્તરમપિ=કચ્ચિદેકમપિ 'ણ
 પત્તા' ન પ્રાપ્તા 'ત' તત્=તસ્માત્ કારણાત્ 'સેય' શ્રેય 'ચલુ મમ' ચલુ મમ
 'કલ્લ જાત જલતે' કલ્લયે યાવત્ જ્વલતિ, કલ્લયે પ્રાદુષ્પમાતાયા રજન્યા યાવત્
 'ઉત્થિતે'=ઉદિતે સૂર્યે સહસ્રરશ્મા દિનકરે તેજમા જ્વલતિ=દેદીપ્યમાને સતિ
 'સાગરદત્ત સત્થવાહ' સાગરદત્ત સાર્થવાહ 'આપુચ્છિત્તા' આપૃચ્છય 'સુવહુપુષ્પ-
 વત્થગધમલ્લાલકાર' સુવહુપુષ્પવસ્ત્રગન્ધમાલ્યાલક્ષાર 'ગહાય' ગૃહીત્વા 'વહુહિ'
 વહુમિઃ 'મિત્તણાઈણિયગસયણસવધિપરિયણમહિલાઈ' મિત્રજ્ઞાતિનિજસ્વજનસમ્બ

બેઠકર સુન્દર આલાપો કો એવ મધુર અપની વાણી સે “મા મા” હસ
 કર્ણપ્રિય રમણીય શબ્દ કો સુનાતે હૈ । ‘અહ ણ અધણ્ણા અપુણ્ણા અકુય-
 પુણ્ણા’ મૈ તો વિલકુલ અધન્ય હુ, અકૃતપુણ્ય હુ ઓર મદભાગિની
 હુ, જો ‘એત્તો એગયરમપિ ણ પત્તા’ ડનકે ડન મધુર આલાપાદિકો મૈ
 સે કિસી મી આલાપ સુનને કા સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત નહીં કર રહી હુ ।
 ‘સેય ચલુ મમ કલ્લ’ અવ પ્રાત્ હોને પર મુજે યહી શ્રેય હૈ કિ જબ
 ‘જલતે’ સૂર્ય અપની આમા સે ચમકને લગેગા તબ મૈ ‘સાગરદત્ત સત્થ-
 વાહ આપુચ્છિત્તા’ સાગરત્ત સાર્થવાહ સે પૂછકર ‘સુવહુપુષ્પવત્થગધમલ્લા
 લકાર ગહાય’ અનેક પુષ્પ, વસ્ત્ર, ગધમાલ્ય, એવ અલકારો કો લેકર
 ‘વહુહિ મિત્ત-ણાઈ-ણિયગ-સયણ-સવધિ-પરિયણમહિલાઈ સદ્ધિ’ અનેક મિત્રો,
 જ્ઞાતિજનો, સ્વજનો એવ સવધીજનો તથા પરિજનો કી મહિલાઓ કે

આલાપાથી પોતાની વાણી વડે “મા-મા” એવા કર્ણપ્રિય શબ્દો સંભળાવે છે ‘અહ
 ણ અધણ્ણા અપુણ્ણા અકુયપુણ્ણા’ હુ તો તદ્દન ભાગ્યહીન છુ, અને મદભાગ્યવાળી
 છુ તેથી ‘એત્તો એગયરમપિ ણ પત્તા’ તેના એ મધુર આલાપાદિ પૈકીના ડોહપણ
 આલાપ સંભળવાનું સૌભાગ્ય પ્રાપ્ત થઇ શકેયુ નથી ‘સેય ચલુ મમ કલ્લ’ હવે
 સવાર થતા જ મારે માટે એજ હિતકર છે કે જ્યારે ‘જલતે’ સૂર્ય પોતાની આભાથી
 ચમકવા લાગશે ત્યારે હુ—‘સાગરદત્ત સત્થવાહ આપુચ્છિત્તા’ સાગરદત્ત સાર્થવાહને
 પૂછી કરીને—‘સુવહુપુષ્પવત્થગધમલ્લાલકાર ગહાય’ અનેક પુષ્પ, વસ્ત્ર ગધ માલ્ય
 અને અલકારોને લઇને ‘વહુહિ મિત્તણાઈ-ણિયગ-સયણ-સવધિ-પરિયણ-મહિલાઈ
 સદ્ધિ’ અનેક મિત્રો, જ્ઞાતિજનો, સ્વજનો, સંબંધીજનો તથા પરિજનોની સીએની

युष्माभिरभ्यनुज्ञाता=भवता प्राप्ताज्ञाह 'जाव उवाङ्गित्तए' यावत् उपयाचितुम्= उदुम्बरदत्त यक्ष पुत्रार्थमाराधयितुं प्राञ्जामीति भावः । 'तए ण से' ततः खलु स 'सागरदत्ते सत्यवाहे' सागरदत्तः सार्थवाहो 'गगदत्त भारिय एव वयासी' गगदत्ता भार्यामेवमवादीत्- 'ममपि ण देवानुप्पिये' ममापि खलु हे देवानुप्पिये ! 'एस चेव मणोरहे' एष एव मनोरथः=अमिलापो वर्त्तते यत् 'रुहण्ण' कथं खलु= केनोपायेन 'तुम दारग वा दारिय वा' त्वदारक वा दारिका वा 'पयाएज्जासि' प्रजनयेः, अहमपीदं प्राञ्जामि चिन्तयामि च 'केनोपायेन तव सन्ततिः स्यादिति' इत्याशयः । एवमुक्त्वा उदुम्बरदत्तयक्षाराधनरूपमर्थम्, 'गगदत्ताए भारियाए' गगदत्ताया भार्याया 'एयमट्ठ' एतमर्थं 'अणुजाणइ' अनुजानाति=स्वीकरोति ॥ सू० ६ ॥

भी मुझे किसी प्रकार से अभी तक भी एक भी आयुष्मान् पुत्र या पुत्री की प्राप्ति नहीं हुई है 'त इच्छामि ण देवानुप्पिया' इस लिये हे देवानुप्पिय ! मैं चाहती हूँ कि 'तुम्हेहि अब्भणुण्णाया जाव उवाङ्गित्तए' तुम से आज्ञा लेकर मैं वस्त्रादिक पूजन की सामग्री लेकर मनोनी मान्यता मनानेके लिये उदुम्बरदत्त यक्ष के यक्षाग्रतन जाऊँ । 'तए ण से सागरदत्ते सत्यवाहे गगदत्त भारिय एव वयासी' इस प्रकार अपनी पत्नी के वचनो को सुनने के बाद वह सागरदत्त सार्थवाह गगदत्ता से इस प्रकार बोला कि 'मम पि ण देवानुप्पिये एसच्चेव मणोरहे' हे देवानुप्पिय ! मेरी भी आन्तरिक यही भावना है कि- 'रुहण्ण तुम दारग वा दारिय वा पयाएज्जासि' किस उपाय से तुम्हारे पुत्र या पुत्री होवे । ऐसा कह कर सागरदत्त ने 'गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' गगदत्ता के कथित अभिप्राय को स्वीकृत कर लिया । ॥ सू० ६ ॥

सुधी ओक पक्ष आयुष्यमान पुत्र के पुत्रीनी प्राप्ति यक्ष नहि 'त इच्छामि ण देवानुप्पिया' ते भाटे छे देवानुप्पिय ! हु आयु छ के 'तुम्हेहि अब्भणुण्णाया जाव उवाङ्गित्तए' तभारी पासैथी आज्ञा प्राप्त करीने हु वस्त्रादिक अर्थांनी सामग्री दक्ष करीने मनोनी-मानता भनावा भाटे उदुम्बरदत्त यक्षना यक्षाग्रतने नहि 'तए ण से सागरदत्ते सत्यवाहे गगदत्त भारिय एव वयासी' ते प्रभाछे पीतानी पत्नीना वचनोने साक्षणीने पछी-ते सागरदत्त सार्थवाह गगदत्ताने आ प्रभाछे कडेवा लाय्या के 'मम पि ण देवानुप्पिये एसच्चेव मणोरहे' छे देवानुप्पिये ! भारी पक्ष आतरिक ओज भावना छे के 'रुहण्ण तुम दारग वा दारिय वा पयाएज्जासि' क्या उपायथी तभने पुत्र अथवा पुत्री थाय, ओ प्रभाछे कहीने सागरदत्ते 'गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' गगदत्ताओ कडेवा विचारने स्वीकार करी दीथे (सू० ६) ।

નિર્થિ ચ=દેવમાળાગાર દેવદ્રવ્ય ચ 'અણુવહ્નિસ્સામિ' અનુરૂપિયમ્યામિ 'ત્તિકદ્દુ' इति कृत्वा=इति सकृच्च 'उवाइय' उपयाचित 'मन्नीती' 'बोलवा' इति प्रसिद्धम् 'उवाइणि' उपयाचितु मम श्रेयः, इति पूर्वेण सम्बन्धः । एव 'सपेहेइ' सपेक्षते=मनसि विचारयति, सपेक्ष्य=विचार्य 'कल्ल जाव जलते' कल्ये याव उज्जलिने सूर्योदये सति 'जेणेव सागरदत्ते सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ' यत्रैव सागरदत्तः सार्थवाहस्तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता सागरदत्त सत्थवाह एव वयासी' उपागत्य सागरदत्त सार्थवाहमेवमवादीत्—'एव खलु देवाणुप्पिया !' एव खलु हे देवानुप्रिय ! 'तुम्हेहिं सद्धिं' सुप्प्माभि. सार्द्धं 'जाव' यावत् बहुनि वर्षाणि उदारान् मानुष्यकान् भोगभोगान् भुञ्जाना विहरामि, किन्तु अद्य प्रभृति अह एतत्तरमपि दारक वा दारिका वा 'ण पत्ता' न माप्ता 'त इच्छामि' ण देवाणुप्पिया' तद् इच्छामि खलु हे देवानुप्रिय ! 'तुम्हेहिं अब्भणुण्णाया'

मैं पूजा के अर्थ, दान के अर्थ, और भोग के अर्थ आप के भंडार को भर दूंगी, 'तत्तिकदु' इस प्रकार 'उवाइय उवाइणित्तए' कह कर मैं उस यक्ष से मनौती मनाऊ—इसी में अब मेरा कल्याण है 'एव सपेहेइ सपेहिता' इस प्रकार उस गगदत्ता सार्थवाही ने विचार किया। विचार करने के पश्चात् 'कल्ल जाव जलते जेणेव सागरदत्ते सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ' जब प्रातःकाल हुआ और सूर्य जब अपनी किरणमाला से खूब चमकने लगा, तब वह गंगदत्ता जहां उसके पति सागरदत्त सेठ थे वहां गई 'उवागच्छित्ता सागरदत्त सत्थवाह एव वयासी' और जाकर सागरदत्त सार्थवाह से इस प्रकार बोली—'एव खलु अह देवाणुप्पिया तुम्हेहिं सद्धिं जाव ण पत्ता, कि हे देवानुप्रिय ! मैंने तुम्हारे साथ बहुत वर्षोंसे आज तक उदार कामभोगों को भोगा है, किन्तु फिर

ચ અણુવહ્નિસ્સામિ' હું પુનર્થે દાન માટે, અને ભોગ માટે આપના લહારને બરી આપીશ 'ત્તિકદ્દુ' આ પ્રમાણે 'ઉવાઇય ઉવાઇણિત્તપ્' માનતા માનીને હું યક્ષનું મન મનાવીશ, તેમા હવે માફ કલ્યાણ છે 'એવ સપેહેઇ' આ પ્રમાણે તે ગગદત્તા સાર્થવાહીએ વિચાર કર્યો 'સપેહિત્તા' વિચાર કરીને પછી 'કલ્લ જાવ જલતે જેણેવ સાગરદત્તે સત્થવાહે તેણેવ ઉવાગચ્છઇ' જ્યારે પ્રાત કાલ થયો અને સૂર્ય જ્યારે પોતાના કિરણોથી ખૂબ ચમકવા લાગ્યો, ત્યારે તે ગગદત્તા જ્યા પોતાનો પતિ સાગરદત્ત થેઠ હતા ત્યા ગઇ 'ઉવાગચ્છિત્તા સાગરદત્ત સત્થવાહ એવ વયાસી' અને જઈને સાગરદત્ત સાર્થવાહને આ પ્રમાણે કહેવા લાગી 'એવ ખલુ અહ દેવાણુપ્પિયા તુમ્હેહિં સદ્ધિં ણ પત્તા' કે હે દેવાનુપ્રિય ! મેં આજ સુધી તમારા સાથે ઘણા વર્ષો સુધી ઉદાર કામભોગોને ભોગવ્યા છે, પરંતુ મને કોઈ પ્રકારે આજ

युष्माभिरभ्यनुज्ञाता=भयता प्राप्ताज्ञाह 'जाव उवाइणित्तए' यावत् उपयाचितुम्= उदुम्बरदत्त यक्ष पुत्रार्थमाराधयितुं वाञ्छामीति भावः । 'तए ण से' ततः खलु स 'सागरदत्ते सत्यवाहे' सागरदत्तः सार्थवाहो 'गगदत्त भारिय एव वयासी' गगदत्ता भार्यामेवमवादीत्—'ममपि ण देवाणुप्पिये' ममापि खलु हे देवानुप्रिये ! 'एस चेव मणोरहे' एष एव मनोरथः=अभिलाषो वर्तते यत् 'कहण्ण' कथं खलु= केनोपायेन 'तुम दारग वा दारिय वा' त्वदारक वा दारिकु वा 'पयाएज्जासि' प्रजनयेः, अहमपीदं वाञ्छामि चिन्तयामि च 'केनोपायेन तव सन्ततिः स्यादिति' इत्याशयः । एवमुक्त्वा उदुम्बरदत्तयक्षाराधनरूपमर्थम्, 'गगदत्ताए भारियाए' गगदत्ताया भार्याया. 'एयमट्ठ' एतमर्थं 'अणुजाणइ' अनुजानाति=स्वीकरोति ॥ सू० ६॥

भी मुझे किसी प्रकार से अभी तक भी एक भी आयुष्मान् पुत्र या पुत्री की प्राप्ति नहीं हुई है 'त इच्छामि ण देवाणुप्पिया' इस लिये हे देवानुप्रिय ! मैं चाहती हूँ कि 'तुम्हेहि अम्भणुण्णाया जाव उवाइणित्तए' तुम से आज्ञा लेकर मैं वस्त्रादिक पूजन की सामग्री लेकर मनोनी मान्यता मनानेके लिये उदुम्बरदत्त यक्ष के यक्षायतन जाऊँ । 'तए ण से सागरदत्ते सत्यवाहे गगदत्त भारिय एव वयासी' इस प्रकार अपनी पत्नी के वचनो को सुनने के बाद वह सागरदत्त सार्थवाह गगदत्ता से इस प्रकार बोला कि 'मम पि ण देवाणुप्पिये एसच्चेव मणोरहे' हे देवानुप्रिय ! मेरी भी आन्तरिक यही भावना है कि—'कहण्ण तुम दारग वा दारिय वा पयाएज्जासि' किस उपाय से तुम्हारे पुत्र या पुत्री होवे । ऐसा कह कर सागरदत्त ने 'गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' गगदत्ता के कथित अभिप्राय को स्वीकृत कर लिया । ॥ सू० ६॥

सुधी એક પણ આયુષ્યમાન પુત્ર કે પુત્રીની પ્રાપ્તિ થઇ નહિ 'ત इच्छामि ण देवाणुप्पिया' તે માટે હું દેવાનુપ્રિય ! હું આહું છું કે 'तुम्हेहि अम्भणुण्णाया जाव उवाइणित्तए' તમારી પાસેથી આજ્ઞા પ્રાપ્ત કરીને હું વસ્ત્રાદિક અર્થાની સામગ્રી લઇ કરીને મનોની-માનતા મનાવા માટે ઉદુમ્बरदत्त यक्षना यक्षायतने जाऊँ 'तए ण से सागरदत्ते सत्यवाहे गगदत्त भारिय एव वयासी' તે પ્રમાણે પોતાની પત્નીના વચનેને સાબળીને પછી-તે સાગરदत्त सार्थवाह गगदत्ताने આ પ્રમાણે કહેલા લાભ્યા કે 'मम पि ण देवाणुप्पिये एसच्चेव मणोरहे' હું દેવાનુપ્રિયે ! મારી પણ આત્મિક એજ ભાવના છે કે 'कहण्ण तुम दारग वा दारिय वा पयाएज्जासि' કયા ઉપાયથી તમને પુત્ર અથવા પુત્રી થાય, એ પ્રમાણે કહીને સાગરदत्ते 'गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' ગગદત્તાએ કહેલા વિચારનો સ્વીકાર કરી લીધો (સૂ० ૬)

॥ मूलम् ॥

तए ण सा गंगदत्ता भारिया सागरदत्तसत्थवाहेण एयमट्ठ
 अब्भणुण्णाया समाणी सुवहु पुप्फ० जाव मिनणाइ० महिलाहिं
 सद्धि सयाओ गिहाओ पडिणिक्खमइ, पडिणिक्खमित्ता पाडलि-
 सड नयर मज्झंमज्झेण णिग्गच्छइ, णिग्गच्छित्ता जेणेव पुक्ख-
 रिणीए तीरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीए तीरे
 सुवहु पुप्फ-गध-मल्लालंकारं ठवेइ, ठवित्ता पुक्खरिणी ओगाहेइ,
 ओगाहित्ता जलमज्जणं करेइ, करित्ता जलकीड करेइ, करित्ता ण्हाया
 कय-कोउय-मगल-पायच्छित्ता उल्लपडसाडिया पुक्खरिणीए पच्चुत्त-
 रइ पच्चुत्तरित्ता त पुप्फ० गिण्हइ गिण्हित्ता जेणेव उवरदत्तस्स
 जक्खस्स जक्खाययणे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता उवरदत्त-
 स्स जक्खस्स आलोए पणाम करेइ, करित्ता लोमहत्थ परामुसइ,
 परामुसित्ता उवरदत्तजक्ख लोमहत्थएण पमज्जइ, पमज्जित्ता
 दग्गधाराए अब्भुक्खेइ, अब्भुक्खित्ता पम्हल० गायलट्ठि ओल्ल-
 हेइ, ओल्लहित्ता सेयाइ वत्थाइ परिहेइ, परिहित्ता महरिह
 पुप्फारुहणं वत्थारुहणं मल्लारुहणं गंधारुहणं चुण्णारुहणं करेइ,
 करित्ता धूव डहइ, धूव डहित्ता जाणुपायवडिया एव वयासी
 जइ ण अह देवाणुप्पिया। दारग वा दारिय वा पयायामि
 तो ण जाव उवाइणइ, उवाइणित्ता जामेव दिसिं पाउब्भूया
 तामेव दिसिं पडिगया ॥ सू० ७ ॥

टीका

‘तए ण सा गंगदत्ता’ इत्यादि ।

‘तए ण सा गङ्गदत्ता भारिया’ तत् खलु सा गङ्गदत्ता भार्या ‘सागर-
 दत्त सत्थवाहेण’ सागरदत्तेन सार्थवाहेन ‘एयमट्ठ एतमर्थ’ ‘अब्भणुण्णाया समाणी’

अभ्यनुज्ञाता सती 'सुवहु पुष्प०' सुवहु पुष्पगन्धमाल्यालङ्कार गृहीत्वा 'जाव' यावत्
मिच्छणाइ० महिलाहिं' मित्रज्ञाति-स्वजनसम्पन्न-परिजन-महिलाभिः 'सद्धि' सार्ध
'सयाओ गिहाओ' स्वस्माद् गृहात् 'पडिणिकखमइ' प्रतिनिष्क्रमति, 'पडिणि-
कखमिच्छा' प्रतिनिष्क्रम्य 'पाडलिसण्ड नयर मज्झ मज्झेण' पाटलिपण्ड नगर
म यम'येन 'णिग्गच्छइ' निर्गच्छति, 'निर्गच्छिच्छा' निर्गत्य 'जेणेव' यत्रैव
'पुक्खरिणी' पुष्करिणी 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैव उपागच्छति, 'उवागच्छिच्छा'
उपागत्य 'पुक्खरिणीए तीरे' पुष्करिण्यास्तीरे 'सुवहु पुष्पगन्धमाल्यालङ्कारे' सुवहु

'तए ण सा गगदत्ता भारिया०' इत्यादि ।

'तए ण सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तसत्त्ववाहेण अब्भणुण्णाया समाणी'
इस के बाद अपने पति सागरदत्त द्वारा इस काम के लिये जिसे आज्ञा
प्राप्त हो चुकी है 'सा गगदत्ता भारिया' ऐसी वह गगदत्ता सेठानी 'सुवहु
पुष्प० जाव मिच्छणाइ० महिलाहिं सद्धि' अनेक पुष्प आदि वस्तुओं को
लेकर अपने परिचित जनों की महिलाआ के साथ 'सयाओ गिहाओ
पडिणिकखमइ' अपने घर से बाहर निकली और 'पडिणिकखमिच्छा'
निकल कर 'पाडलिसण्ड नयर मज्झमज्जेण णिग्गच्छइ' पाटलिपण्ड नगर के
ठीक मध्यभाग से होकर उस यक्षायतन की ओर चली । 'णिग्गच्छिच्छा'
चलतीर वह 'जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ' वहा आई कि जहां
एक पुष्करिणी-वावडी थी । 'उवागच्छिच्छा' आकर उसने 'पुक्खरिणीए
तीरे सुवहु पुष्पगन्धमाल्यालङ्कार ठवेइ' उस पुष्करिणी के तट पर वे साथ
में लाए हुए सब पुष्प गन्ध, मातृ एवं अलङ्कार आदि रख दिये ।

'तए ण सा गगदत्ता भारिया०' इत्यादि

'तए ण सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तसत्त्ववाहेण अब्भणुण्णाया समाणी'
ते पछी पोताना पति सागरदत्त द्वारा ते काम भाटे आज्ञा देने प्राप्त थई गछ छे
सा गगदत्ता भारिया' आवी ते गगदत्ता सेठानी 'सुवहु पुष्प जाव मिच्छणाइ०
महिलाहिं सद्धि' अनेक पुष्प आदि वस्तुओं लई पोताना परिचित भावुसेानी स्त्रीओंनी
साथे साथे 'सयाओ गिहाओ पडिणिकखमइ' पोताना घरथी भंडार नीउणी अने 'पडि-
णिकखमिच्छा' पाडलिसण्ड नयर मज्झ-मज्जेण णिग्गच्छइ' पाटलीपण्ड नगरना भराभर
मध्यभागमा थछने ते यक्षना स्थान तरई आवी 'णिग्गच्छिच्छा' आवती-आवती ते
'जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ' त्या आवी के न्या अई पुष्करिणी-वावडी छती
'उवागच्छिच्छा' आवीने तेछे पुक्खरिणीए तीरे सुवहु पुष्पगन्धमाल्यालङ्कार ठवेइ' ते
पुष्करिणीना काठ पर पोतानी साथे आवेव तमाभ पुष्प, गन्ध, मातृ, अलङ्कार आदि राखी दीया,

પુષ્પગન્ધમાલ્યાલંકાર 'ઠવેઈ' સ્થાપયતિ, 'ઠવિત્તા' સ્થાપયિત્વા 'પુસ્કરિણી' પુસ્કરિણીમ્, 'ઓગાહેઈ' અવગાહતે=પ્રવિશતિ, 'ઓગાહિત્તા' અવગાહ=પ્રવિશ્ય 'જલમજ્જણ' જલમજ્જન=જલમુડન 'કરેઈ' કરોતિ, 'કરિત્તા' કૃત્વા 'જલક્રીડ' જલક્રીડા=જલલીલા 'કરેઈ' કરોતિ, 'કરિત્તા' કૃત્વા 'ઢાયા' સ્નાતા 'કય કોડયમગલપાયચ્છિત્તા' કૃતકોતુકમદ્વલપાયશ્ચિત્તા 'ઉટ્પડસાહિયા' આર્દ્રપટશાટિકા=આર્દ્રપત્રેય, 'પુસ્કરિણી' પુસ્કરિણી 'પચ્ચુત્તરઈ' પ્રત્યુત્તરતિ=તતો વહિર્નિસસરતિ, 'પચ્ચુત્તરિત્તા' પ્રત્યુત્તરીય=વહિર્નિસસૃત્ય 'ત' ત=પૂર્વસ્થાપિત 'પુષ્ક' પુષ્પગન્ધમાલ્યાલંકાર 'ગિણ્દઈ' ગૃહ્ણતિ, 'ગિણ્દિત્તા' ગૃહીત્વા 'જેણેવ' યૈવ 'ઉવરદત્તસ જક્વસ' ઉદુમ્બરદત્તસ્ય યક્ષસ્ય 'જક્વાયયણે' યક્ષાયતન=યક્ષ સ્થાન 'તેણેવ' તેનૈવ 'ઉવાગચ્છઈ' ઉવાગચ્છતિ, 'ઉવાગચ્છિત્તા' ઉવાગત્ય 'ઉવરદત્તસ જક્વસ' ઉદુમ્બરદત્તસ્ય યક્ષસ્ય 'આલોઈ' આલોકે દર્શને સતિ

'ઠવિત્તા પુસ્કરિણી ઓગાહેઈ' રત્ન કર વહ ફિર ઉસ પુસ્કરિણી મે સ્નાન કે નિમિત્ત પ્રવિષ્ટ હુઈ । 'ઓગાહિત્તા' ઘુસ કર ઉસને 'જલમજ્જણ કરેઈ' ઉસ કે જલ મે ડુવકી લગાઈ । 'કરિત્તા 'જલક્રીડ કરેઈ' ડુવકી લગાને કે વાદ ફિર ઉસને ઉસમે જલક્રીડા કી । 'કરિત્તા ઢાયા' જલ ક્રીડા કર ઉસને સ્નાન કિયા, હસ પ્રકાર જબ વહ અચ્છી તરહ સ્નાન કર ચુકી એવ 'કયકોડયમગલપાયચ્છિત્તા' કૌતુક, મગલ ઓર પ્રાયશ્ચિત્ત કર્મ સે જબ નિપટ ચુકી તબ 'ઉટ્પડસાહિયા' ગીલી સાડી પહિરી હુઈ હી વહ 'પુસ્કરિણીઓ પચ્ચુત્તરઈ' પુસ્કરિણી સે બાહર નિકલી । 'પચ્ચુત્તરિત્તા ત પુષ્ક'ગિણ્દઈ' ઓર નિકલ કર ઉસને વે તટ પર રહે હુઈ પુષ્પ આદિ લિયે । ગિણ્દિત્તા જેણેવ ઉવરદત્તસ જક્વસ જક્વાયયણે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ' ઉઠા કર વહ ઉસ ઓર ચલી કિ જિસ ઓર ઉસ યક્ષ કા યક્ષાયતન થા ।

'ઠવિત્તા પુસ્કરિણી ઓગાહેઈ' રાખીને તેણે પછી પુષ્કરિણીમા સ્નાન કરવા માટે પ્રવેશ કર્યો, 'ઓગાહિત્તા' પ્રવેશ કરીને તેણે 'જલમજ્જણ કરેઈ' તે જલમા ડુબકી મારી 'કરિત્તા જલક્રીડ કરેઈ' અને તેણે તે પાણીમા જલક્રીડા કરી, 'કરિત્તા ઢાયા' જલક્રીડા કરીને પછી તેણે સ્નાન કર્યું, આ પ્રમાણે તે ત્યારે સારી રીતે સ્નાન કરી રહી તે પછી 'કયકોડય મગલપાયચ્છિત્તા' કૌતુક, મગલ અને પ્રાયશ્ચિત્ત કર્મથી ત્યારે નિવૃત્ત થઈ ત્યારે 'ઉટ્પડસાહિયા' લીલી (લિલ્લએલી) સાડી પહેરીને તે 'પુસ્કરિણીઓ પચ્ચુત્તરઈ' પુષ્કરિણીથી બહાર નીકલી 'પચ્ચુત્તરિત્તા ત પુષ્ક'ગિણ્દઈ' અને નીકળીને તેણે કાઠા પર રાખેલા પુષ્પો, આદિ જે રાખ્યું હતું તે લીધું 'ગિણ્દિત્તા જેણેવ ઉવરદત્તસ જક્વસ જક્વાયયણે તેણેવ ઉવાગચ્છઈ' લઈ કરીને યક્ષના સ્થાન તરફ ચાલી 'ઉવાગચ્છિત્તા' યક્ષના સ્થાનમા પહોંચીને જ તેણે 'ઉવરદત્તસ'

‘पणाम करेइ’ प्रणाम करोति=प्रणमति, प्रणाम ‘करित्ता’ कृत्वा ‘लोमहत्थ’ रोमहस्त=मयूरापिच्छमार्जनी ‘परामुसइ’ परामृशति=स्पृशति गृह्णातीत्यर्थः । ‘परामुसित्ता’ परामृश्य=गृहीत्वा ‘उवरदत्त जक्ख’ उदुम्बरदत्त यक्ष ‘लोमहत्थएण’ रोमहस्तकेन ‘पमज्जइ’ प्रमाज्जि=प्रमार्जयति=रजोऽपनयतीत्यर्थः, ‘पमज्जित्ता’ प्रमार्ज्य=रजोऽपनय ‘दगधाराए’ दग्धाराया=उदकधाराया ‘अब्भुक्खेइ’ अब्भुक्षति, ‘अब्भुक्खित्ता’ अब्भुक्ष्य ‘पम्हल०’ पम्हलसुकुमालाए ‘गयकासाइयाए’ इति सग्राह्यम् । पम्हलसुकुमारया=सुकोमलरोमयत्या गन्धकापायिकया=सुगन्धियुक्तरूपायरद्वरज्जितशाटिक्या सुगन्धिवस्त्रेणेत्यर्थः । ‘गायलट्ठि’ गात्रयष्टि=यक्षशरीर ‘ओल्लहेइ’ अवलक्षयति=गृष्ण करोति, प्रोज्झतीत्यर्थ ‘ओल्लहित्ता’ अवलक्ष्य ‘सेयाइ वत्थाइ’ श्वेतानि वस्त्राणि ‘परिहेइ’ परिधापयति, ‘परिहित्ता’ परिधाप्य

‘उवागच्छित्ता’ यक्षायतन में पहुँचते ही उसने ‘उवरदत्तस्स जक्खस्स’ ज्यों ही उदुम्बरदत्त यक्ष को ‘आलोए’ देखा त्यों ही ‘पणाम करेइ’ उसे प्रणाम किया । ‘करित्ता लोमहत्थ परामुसइ’ प्रणाम करने के अनन्तर उसने वहीं पर रखी हुई मयूरो के पंखों की बनी एक पीछी उठाई ‘परामुसित्ता उवरदत्त जक्ख लोमहत्थएण पमज्जइ’ उठा कर उसने उस उदुवरदत्त का उस पीछी से प्रमार्जन किया । ‘पमज्जित्ता दगधाराए अब्भुक्खेइ’ प्रमार्जन कर उसने जलकी वारा से उसका अभिषेक किया । ‘अब्भुक्खित्ता पम्हल० गायलट्ठि ओल्लहेइ’ अभिषेक करने के अनन्तर उसने उस यक्ष के शरीर के जलकणों को एक ऐसे वस्त्र से साफ किया जो महीन, कोमल एवं सुगन्धित कपाय रंग से रंगा हुआ था । ‘ओल्लहित्ता सेयाइ वत्थाइ परिहेइ’ जब यक्ष के शरीर के जलकण बिलकुल शुष्क हो चुके, तब उसने फिर उसे सफेद वस्त्र पहिराये ‘परिहित्ता

जक्खस्स’ तथा उदुम्बरदत्त यक्षने ‘आलोए’ जेथा ते वप्पतेञ्च ‘पणाम करेइ’ तेने प्रणाम कर्था ‘करित्ता लोमहत्थ परामुसइ’ प्रणाम कर्था पछी तेहे त्या आगण रहेवी भेरना पीछानी अनेवी ओक पीछी वीधी ‘परामुसित्ता उवरदत्त जक्ख लोमहत्थएण पमज्जइ’ पीछी लवने तेहे ते उदुम्बरदत्तने ते पीछी वडे प्रमार्जन कर्थुं ‘पमज्जित्ता दगधाराया अब्भुक्खेइ’ प्रमार्जन करीने पछी जलधारा वडे तेने अलिषेठ ज्यो ‘अब्भुक्खित्ता पम्हल० गायलट्ठि ओल्लहेइ’ अलिषेठ कर्था पछी तेहे ते यक्षना शरीर ना जलक्षणेने ओक जेवा वस्त्रथी साइ कर्था डे जे पातलु, डोभण, अने सुगन्धित कपाय रमथी रगेठ छतु, ‘ओल्लहित्ता सेयाइ वत्थाइ परिहेइ’ ज्यारे यक्षना शरीरना जलक्षु तमाम शुष्क थई गया, त्याइ तेने श्वेत वस्त्र पहिराव्या, ‘परिहित्ता महिरिह

पुष्पगन्धमाल्यालङ्कार 'ठवेइ' स्थापयति, 'ठवित्ता' स्थापयित्वा 'पुक्खरिणी' पुष्करिणीम्, 'ओगाहेइ' अगगाहते=प्रविशति, 'ओगाहित्ता' अगगाह=प्रविश्य 'जलमज्जण' जलमज्जन=जलमुडन 'करेइ' करोति, 'करित्ता' कृत्वा 'जलक्रीड' जलक्रीडा=जललीला 'करेइ' करोति, 'करित्ता' कृत्वा 'ण्हाया' स्नाता 'कय कोउयमगलपायच्छित्ता' कृतकौतुकमगलप्रायश्चित्ता 'उल्लपडसाडिया' आर्द्रपटशाटिका=आर्द्रवस्त्रेय, 'पुक्खरिणी' पुष्करिणीं 'पच्चुत्तरइ' प्रत्युत्तरति=ततो वहिर्निस्सरति, 'पच्चुत्तरित्ता' प्रत्युत्तीर्य=वहिर्निस्सृत्य 'त' त=पूर्वस्थापित 'पुष्फं' पुष्पगन्धमाल्यालङ्कार 'गिण्हइ' गृह्णाति, 'गिण्हित्ता' गृहीत्वा 'जेणेव' यत्रैव 'उवरदत्तस्स जक्खस्स' उदुम्बरदत्तस्य यक्षस्य 'जक्खाययणे' यक्षायतन=यक्ष-स्थान 'तेणेव' तेनैव 'उवागच्छइ' उपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य 'उवरदत्तस्स जक्खस्स' उदुम्बरदत्तस्य यक्षस्य 'आलोए' आलोके दर्शने सति

'ठवित्ता पुक्खरिणी ओगाहेइ' रख कर वह फिर उस पुष्करिणी में स्नान के निमित्त प्रविष्ट हुई। 'ओगाहित्ता' घुस कर उसने 'जलमज्जण करेइ' उस के जल में डुबकी लगाई। 'करित्ता 'जलक्रीड करेइ' डुबकी लगाने के बाद फिर उसने उसमें जलक्रीडा की। 'करित्ता ण्हाया' जल क्रीडा कर उसने स्नान किया, इस प्रकार जब वह अच्छी तरह स्नान कर चुकी एवं 'कयकोउयमगलपायच्छित्ता' कौतुक, मगल और प्रायश्चित्त कर्म से जब निपट चुकी तब 'उल्लपडसाडिया' गीली साड़ी पहिरी हुई ही वह 'पुक्खरिणीओ पच्चुत्तरइ' पुष्करिणी से बाहर निकली। 'पच्चुत्तरित्ता त पुष्फं गिण्हइ' और निकल कर उसने वे तट पर रखे हुए पुष्प आदि लिये। गिण्हित्ता जेणेव उवरदत्तस्स जक्खस्स जक्खाययणे तेणेव उवागच्छइ' उठा कर वह उस ओर चली कि जिस ओर उस यक्ष का यक्षायतन था।

'ठवित्ता पुक्खरिणी ओगाहेइ' राणीने तेहे पछी पुष्करिणीमा स्नान करवा भाटे प्रवेश कर्यो, 'ओगाहित्ता' प्रवेश करीने तेहे 'जलमज्जण करेइ' ते जलमा डुअकी भारी 'करित्ता जलक्रीड करेइ' अने तेहे ते पाणीमा जलक्रीडा करी, 'करित्ता ण्हाया' जलक्रीडा करीने पछी तेहे स्नान कर्युं, आ प्रमाणे ते न्यारे सारी रीते स्नान करी रही ते पछी 'कयकोउय मगलपायच्छित्ता' कौतुक मगल अने प्रायश्चित्त कर्मथी न्यारे निवृत्त थछ त्यारे 'उल्लपडसाडिया' बीबी (बिन्नायेबी) साडी पहिरीने ते 'पुक्खरिणीओ पच्चुत्तरइ' पुष्करिणीथी अडार नीकली 'पच्चुत्तरित्ता त पुष्फं गिण्हइ' अने नीकणीने तेहे डाडा पर राखेला पुष्पो, आदि ने राख्युं छतु ते बीधु 'गिण्हित्ता जेणेव उवरदत्तस्स जक्खस्स जक्खाययणे तेणेव उवागच्छइ' लछ करीने यक्षना स्थान तरई थाबी 'उवागच्छित्ता' यक्षना स्थानमा पछीनीने ज तेहे 'उवरदत्तस्स

उपयान्य 'जामेव दिर्सि पाउब्भूया' यस्या दिशः प्रादुर्भूता=समागता 'तामेव दिर्सि तस्यामेव दिशि 'पडिगया' प्रतिगता=प्रतिनिवृत्ता ॥ सू० ७ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से धणतरी वेज्जे ताओ नरगाओ अणतर उव-
दित्ता इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे पाडलीसडे नयरे गग-
दत्ताए भारियाए कुच्छिसि पुत्तत्ताए उववण्णे । तए णं तीसे
गगदत्ताए भारियाए तिण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण अयमेयारूवे
दोहले पाउब्भूए, धण्णाओ ताओ अम्मयाओ जाव फले, जाओ
ण विउल असण४ उवक्खडावेति, उवक्खडावित्ता बहुहि मित्त०
जाव परिखुडाओ त विउलं असण४ सुरु च५ पुप्फ जाव गहाय
पाडलिसड नयर मज्झमज्झेणं पडिणिक्खमंति, पडिणिक्खमित्ता
जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छंति, उवागच्छित्ता पुक्खरिणीं
ओगाहेति, ओगाहित्ता ण्हाया जाव पायच्छित्ताओ त विउलं
असण४ सुर च५ बहुहिं मित्तणाइ जाव सद्धिं आसाएति४
आसाइत्ता४ दोहल विणेति, एव सपेहेइ, सपेहित्ता कल्ल जाव
जलते जेणेव सागरदत्ते सत्थवाहे तेणेव उवागच्छइ उवाग-
च्छित्ता सागरदत्तं सत्थवाह एव वयासी—“धन्नाओ ण ताओ
जाव विणेति,” तं इच्छामि णं जाव विणित्तए । तए णं से
सागरदत्ते सत्थवाहे गंगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ ।
तए णं सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तेण सत्थवाहेण अब्भ-
णुण्णाया समाणी विउलं असण४ उवक्खडावेइ, उवक्खडावित्ता

मनाई 'उवाइणित्ता जामेव दिर्सि पाउब्भूया तामेव दिर्सि पडिगया' इस प्रकार
मनौती मना कर वह जिस दिशा से होकर अपने घर से यहा आई थी,
उसी दिशा से होकर वह अपने घर वापिस चली गई । ॥ सू० ७ ॥

दिर्सि पाउब्भूया तामेव दिर्सि पडिगया' आ प्रभाषे भानता मनावीने ते दिशाअेथी
पोताना घेरथी आवी इती ते ते दिशाथी पोताना घेर पाछी आवी ज। (सू०-७)

‘महरिह’ महार्ह ‘पुष्कारुहण’ पुष्पारोहण=पुष्पसमर्पण ‘वत्थारुहण’ वत्थारोहण=वत्थसमर्पण ‘मत्थारुहण’ मत्थारोहण=पुष्पमालासमर्पण ‘गंधारुहण’ गन्धारोहण ‘चुष्णारुहण’ चूर्णारोहण=गन्धचूर्णसमर्पण ‘करेइ’ करोति, ‘करित्ता’ कृत्वा ‘धूव डहइ’ धूप दहति, ‘डहित्ता’ दग्धा ‘जाणुपायवडिया’ जानुपादपतिता=जानुभ्या यक्षपादयोः पतिता सती ‘एव वयासी’ एवमादीत्-‘जइ ण अह देवानुप्पिया’ यदि खलु अह देवानुप्रिय ! =हे यक्ष ! ‘दारग वा दारिय वा’ दारक वा दारिका वा ‘पयायामि’ प्रजापे=मजनयामि, ‘तो ण’ तर्हि खलु-जाव’ यावत्-अह ‘जाय च’ याग=पूजा ‘दाय च’ दान दीनदुःखिभ्योऽन्नादिनितरण ‘भाय च’ भाग=लाभाश ‘अक्खयणिहिं च’ अक्षयनिधिं देवभाण्डागार च ‘अणुवडिहस्सामि’ अनुवर्धयिष्यामि=देवद्रव्यवृद्धिं करिष्यामि ‘त्ति कइहु’ इति कृत्वा=‘उव याइय’ उपयाचित मानसिक सकल्प ‘उवाइणइ’ उपयाचते=करोति, ‘उवाइणित्ता’

महरिह पुष्कारुहण, वत्थारुहण, मत्थारुहण, गंधारुहण, चुष्णारुहण करेइ’ वत्थ पहिराने के बाद फिर उसने उसे बहुमूल्य पुष्प समर्पित किये, वत्थ समर्पित किये, पुष्पमालाएँ समर्पित की, चन्दनादिक सुगन्धित द्रव्य समर्पित किये और गन्धचूर्ण भी अर्पित किये। करित्ता धूव डहइ, धूव डहित्ता जाणुपायवडिया एव वयासी’ सब चीजों को अर्पित कर उसने वहा धूप खेई। धूप खेने के बाद वह यक्ष के चरणों में दोनों घुटनों को टेक कर पड गई और मनौती मनाने के रूप में इस प्रकार बोली-जइ ण अह देवानुप्पिया दारग वा दारिय वा पयायामि, तो ण जाव उवाइणइ’ कि हे देवानुप्रिय यक्षेश ! यदि मैं आयुष्मान् पुत्र अथवा पुत्री को जन्म दू तो नियम से याग-पूजा, दान, लाभाश और आप के अक्षयभंडार की वृद्धि करूंगी। इस प्रकार कह कर उसने उससे मनौती

पुष्कारुहण, वत्थारुहण, मत्थारुहण, गंधारुहण चुष्णारुहण करेइ’ वत्थ पडेशव्या पछी तेहे ते यक्षने अहुमूल्य पुष्प समर्पणु कर्था वत्थ समर्पणु कर्था, अने गन्धचूर्ण पणु अर्पणु कर्था, करित्ता धूव डहइ, धूव डहित्ता जाणुपायवडिया एव वयासी’ तभाम वस्तुओ अर्पणु करीने तेहे त्या धूप कर्था अने धूप कर्था पछी ते यक्षना थर होमा अने घुटहोने टेके आपीने पगमा पडी गछ अने मानता मानती होय तेम आ प्रभाहे बोली, ‘जइ ण अह देवानुप्पिया दारग वा दारिय वा पयायामि, तो ण जाव उवाइणइ’ के हे देवानुप्रिय यक्षेश ! जे भने आयुष्मान् पुत्र अथवा पुत्रीने जन्म थाय तो नियम प्रभाहे याग-पूजा, दान, लाभाश अने आपना अक्षय भंडारने। वधाशे करीथ आ प्रभाहे कहीने तेहे मानता मनायी ‘उवाइणित्ता जामेव

દ્વીપનામકે દ્વીપે-મ વજમ્બૂદ્વીપે 'ભારહે વાસે' ભારતે વર્ષે=ભરતણ્ણે 'પાહલિ સહે નયરે' પાટલિપણ્ણે નગરે 'ગગદત્તાણ ભારિયાણ' ગગ્ગદત્તાયાઃ ભાર્યાયાઃ 'કુર્ચ્છિસિ' કુર્ચ્છો 'પુત્તત્તાણ' પુત્રત્ત્વેન 'ઉવવણ્ણે' ઉત્પન્નઃ । 'તણ ન' તતઃ સ્વલ્લ 'તીસે ગગદત્તાણ ભારિયાણ' તસ્યાઃ ગગદત્તાયા ભાર્યાયા. 'તિણ્ણ માસાણ' ત્રિપુ માસેષુ 'વહુપહિપુણ્ણાણ' વહુપ્રતિપૂર્ણેષુ=સર્વથા પૂર્ણેષુ સત્સુ 'અયમેયારૂવે' અયમેતદ્રૂપઃ=અધ્યમાણપ્રકારઃ 'દોહલે' દોહદ.=ગર્ભપ્રભાવજનિતોઽભિલાપઃ 'પાઝબ્ભૂણ' પ્રાદુર્ભૂત-સમુત્પન્નઃ । દોહદસ્વરૂપમાહ-'ધણ્ણાઓ ના' ઇત્યાદિ । 'ધણ્ણાઓ ના' ધન્યાઃ સ્વલ્લ તાઃ 'અમ્મયાઓ' અમ્માઃ=માતર 'જાવ ફલે' યાવત્ ફલ અત્ર યાવચ્છબ્દાદેવ યોજના-સપુણ્યાઃ, કૃતાર્થા, -કૃતપુણ્યા, કૃતલક્ષણાથ તા માતર., તથા સ્વલ્લ તાસામમ્માના માનુષ્યક જન્મજીવિતફલમ્, 'જાઓ ના' યા સ્વલ્લ 'ત્રિઝલ' ત્રિપુલ 'અસણ' અણ પાન શાગ્ર સ્વાદ્યમ્ ઉવક્લ

દીવે ભારહે વાસે પાટલિસહે નયરે ગગદત્તાણ ભારિયાણ કુર્ચ્છિસિ પુત્તત્તાણ ઉવવણ્ણે' इसी जम्बूद्वीप के भरतक्षेत्र मे रहे हुए पाटलिपट्ट नाम के नगर में बसने वाले सागरदत्त सेठ की भार्या गगदत्ता की कुक्षि में पुत्ररूप से उत्पन्न हुआ । 'तण न तीसे गगदत्ताण भारियाण तिण्ण मासाण वहुपहिपुण्णाण अयमेयारूवे दोहले पाउबभूण' जब इसके उस गगदत्ता की कुक्षि में आये हुए ३ मास ठीक व्यतीत हो चुके, तब गगदत्ता के चित्त में इस प्रकार का दोहला उत्पन्न हुआ । 'धण्णाओ न ताओ अम्मयाओ' कि वे माताएँ धन्य हैं 'जाव फले' वे ही माताएँ सपुण्य-पुण्यसहित हैं, वे ही कृतार्थ हैं, वे ही माताएँ कृतपुण्य हैं, उन्हीं माताओं का जन्म और जीवन दोनों सफल हैं 'जाओ न त्रिजल असण' उवक्खडावेति' जो त्रिपुल प्रमाण मे ४ प्रकार का आहार

ગગદત્તાણ ભારિયાણ કુર્ચ્છિસિ પુત્તત્તાણ ઉવવણ્ણે' તે જ ખૂદ્વીપના ભરતક્ષેત્રમા રહેલા પાટલીપટ્ટ નામના નગરમા રહેનારા સાગરદત્ત સેઠની સ્ત્રી ગગદત્તાના ઉદરમા પુત્ર રૂપથી ઉત્પન્ન થયો. 'તણ ન તીસે ગગદત્તાણ ભારિયાણ તિણ્ણ માસાણ વહુપહિપુણ્ણાણ અયમેયારૂવે દોહલે પાઝબ્ભૂણ' જ્યારે તે એ ગગદત્તાની કુક્ષિ-ઉદરમા આવ્યાને ૩ ત્રણ માસ બરાબર પૂરા થયા, ત્યારે ગગદત્તાના ચિત્તમા આ પ્રકારનો એક દોહલો-અનોર્થ ઉત્પન્ન થયો. 'ધણ્ણાઓ ના'તાઓ અમ્મયાઓ' કે તે માતાઓ ધન્ય છે 'જાવ ફલે' તે જ માતાઓ પુણ્યવત છે, તે જ કૃતાર્થ છે, તે જ માતાઓ કૃતપુણ્ય છે, તે માતાઓનો જન્મ અને જીવન બંને સફળ છે, 'જાઓ ના' ત્રિઝલ અસણ' ઉવક્કલ્હાવેતિ' જે પુણ્ય પ્રમાણમા ૪ પ્રકારના આહાર તૈયાર કરાવે છે, અને 'ઉવક્કલ્હાવેતિ' વહુઈ

त विउलं असणं४ सुर च५ सुवहुपुप्फं परिगिण्हावेइ, परि-
 गिण्हावित्ता बहुहिं जाव परिवुडा जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवा-
 गच्छइ उवागच्छित्ता पुक्खरिणीं ओगाहेइ, ओगाहित्ता ण्हाया
 जाव पायच्छित्ता पुक्खरिणीओ पच्चुत्तरइ । तए णं ताओ
 मित्त जाव महिलाओ गगदत्त सत्थवाह मल्लालंकारविभूसिय
 करेति, तए ण सा गगदत्ता भारिया ताहिं मित्तजाव अण्णाहिं
 बहुहिं नयरमहिलाहिं सद्धिं त विउल असणं४ सुरच५ आसा-
 एमाणी४ दोहल विणेइ, विणित्ता जामेव दिसिं पाउब्भूया
 तामेव दिसिं पडिगया । तए णं सा गगदत्ता भारिया पस-
 त्थदोहला त गम्भ सुहंसुहेण परिवहइ । तए ण सा गगदत्ता
 भारिया णवण्हं मासाण बहुपडिपुण्णाण जाव दारय पयायाट्ठिइ
 जाव नामे जम्हाण अम्ह इमे दारए उवरदत्तस्स जक्खस्स
 उवयाइयलद्धए त होउ ण इमे दारए उवरदत्ते नामेणं । तए ण
 से उंवरदत्ते दारए पचधाईपरिग्गहिए जाव परिवडइ ॥सू० ८॥

टीका

‘तए ण से धण्णतरी वेज्जे’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ तत खलु स ‘धण्णतरी वेज्जे’ धन्वन्तरिर्वैद्यः ‘ताओ
 नरगाओ’ तस्मात् नरकात्=पृष्ठ्या पृथिव्या. ‘अणतर’ अनन्तरम् पश्चात् ‘उव
 दित्ता’ उद्भूत्य=निस्सृत्य ‘इहेव’ अत्रैव ‘जबूदीवे दीवे’ जम्बूद्वीपे द्वीपे=जम्बू-

‘तए ण से धण्णतरी वेज्जे’ इत्यादि ।

‘तए ण’ एक समय की बात है कि ‘से धण्णतरी वेज्जे’ उस
 धन्वन्तरी वैद्य का जीव ‘ताओ नरगाओ’ उस छोटे नरक से ‘अणतर’
 अपनी अवस्थिति पूर्ण होते ही ‘उवदित्ता’ निकल कर ‘इहेव जबूदीवे

‘तए ण से धण्णतरी वेज्जे’ इत्यादि

‘तए ण’ ओक समयनी बात छे के ‘से धण्णतरी वेज्जे’ ते धन्वन्तरी
 वेधने छव ‘ताओ नरगाओ’ ते छट्ठी नरकथी ‘अणतर’ पोतानी अवस्थिति पूरी
 थतान ‘उवदित्ता’ नीकथीने इहेव जबूदीवे दीवे भारहे वासे पाडक्सिसे णयरे

દ્વીપનામકે દ્વીપે-મ. વજમ્બુદ્વીપે ‘મારહે વાસે’ મારતે વર્ષે=મરતવળે ‘પાડલિ
સઢે ણયરે’ પાટલિપ્પંડે નગરે ‘ગગદત્તાઈ મારિયાઈ’ ગગદત્તાયાઃ માર્યાયાઃ
‘કુર્ચ્છિસિ’ કુર્ચ્છો ‘પુત્તત્તાઈ’ પુત્રત્વેન ‘ઉવવળ્ણે’ ઉત્પન્નઃ । ‘તઈ ણ’ તતઃ સ્વહ
‘તીસે ગગદત્તાઈ મારિયાઈ’ તસ્યાઃ ગગદત્તાયા માર્યાયાઃ ‘તિણ્હ માસાણ’
ત્રિપુ માસેષુ ‘વહુપડિપુણ્ણાણ’ વહુપ્રતિપૂર્ણેષુ=સર્વથા પૂર્ણેષુ સત્ત્વ ‘અયમેયારુવે’
અયમેતદ્રૂપઃ=વક્ત્ર્યમાણપ્રકાર. ‘દોહલે’ દોહદ =ગર્ભપ્રભાવજનિતોઽભિલાપ ‘પાડ-
વ્બૂઈ’ પ્રાદુર્ભૂત.-સમુત્પન્નઃ । દોહદસ્વરૂપમાહ-‘ધણ્ણાઓ ણ ઇત્યાદિ । ‘વળ્ણાઓ
ણ તાઓ’ ધન્યાઃ સ્વહ તા. ‘અમ્મયાઓ’ અમ્બા.=માતર ‘જાવ ફલે’ યાવત્
ફલ ખત્ર યાવચ્છબ્દાદેવ યોજના-સપુણ્યા., કૃતાર્યા., કૃતપુણ્યા., કૃતલક્ષણાશ્ચ
તા માતર., તથા મુલગ્ચ તાસામમ્બાના માનુષ્યક જન્મજીવિતફલમ્, ‘જાઓ
ણ’ યા. સ્વહ ‘વિઝલ’ વિપુલ ‘અસણઠ’ અશન પાન સ્વાદ્યમ્ ઉવક્કલ

દીવે મારહે વાસે પાડલિસઢે ણયરે ગગદત્તાઈ મારિયાઈ કુર્ચ્છિસિ પુત્તત્તાઈ
ઉવવળ્ણે’ હસી જમ્બુદ્વીપ કે મરતક્ષેત્ર મે રહે હુઈ પાટલિપડ નામ કે
નગર મેં વસને વાલે સાગરદત્ત સેઠ કી માર્યા ગગદત્તા કી કુર્ચ્છિ
મેં પુત્રરૂપ સે ઉત્પન્ન હુઆ । ‘તઈ ણ તીસે ગગદત્તાઈ મારિયાઈ તિણ્હ
માસાણ વહુપડિપુણ્ણાણ અયમેયારુવે દોહલે પાડવ્બૂઈ’ જવ હસકે ઉસ
ગગદત્તા કી કુર્ચ્છિ મેં આયે હુઈ ૩ માસ ઠીક વ્યતીત હો ચુકે, તવ
ગગદત્તા કે ચિત્ત મે હસ પ્રકાર કા દોહલા ઉત્પન્ન હુઆ । ‘વળ્ણાઓ
ણ તાઓ અમ્મયાઓ’ કિ વે માતાઈ ધન્ય હૈં ‘જાવ ફલે’ વે હી માતાઈ
સપુણ્ય-પુણ્યસહિત હૈં, વે હી કૃતાર્ય હૈં, વે હી માતાઈ કૃતપુણ્ય હૈં,
ઉન્હી માતાઓં કા જન્મ ઓર જીવન દોનોં સફલ હૈં ‘જાઓ ણ
વિઝલ અસણઠ ઉવક્કલડાવેતિ’ જો વિપુલ પ્રમાણ મેઠ પ્રકાર કા આહાર

ગગદત્તાઈ મારિયાઈ કુર્ચ્છિસિ પુત્તત્તાઈ ઉવવળ્ણે’ તે જમ્બુદ્વીપના મરતક્ષેત્રમા
સેઠલા પાટલિપડ નામના નગરમા સેઠનારા સાગરદત્ત સેઠની સ્ત્રી ગગદત્તાના ઉદરમા પુત્ર
રૂપથી ઉત્પન્ન થયો. ‘તઈ ણ તીસે ગગદત્તાઈ મારિયાઈ તિણ્હ માસાણ વહુપડિ-
પુણ્ણાણ અયમેયારુવે દોહલે પાડવ્બૂઈ’ જ્યારે તે એ ગગદત્તાની કુર્ચ્છિ-ઉદરમા આવ્યાને
૩ ત્રણ માસ બરાબર પૂરા થયા, ત્યારે ગગદત્તાના ચિત્તમા આ પ્રકારનો એક દોહલો-
મનોરથ ઉત્પન્ન થયો. ‘ધણ્ણાઓ ણ તાઓ અમ્મયાઓ’ કે તે માતાઓ વન્ય છે ‘જાવ
ફલે’ તે જ માતાઓ પુણ્યવત છે, તે જ કૃતાર્ય છે, તે જ માતાઓ કૃતપુણ્ય છે, તે માતા-
ઓનો જન્મ અને જીવન બંને સફળ છે, ‘જાઓ ણ વિઝલ અસણઠ ઉવક્કલડાવેતિ’
જે પુણ્ય પ્રમાણમા ૪ પ્રકારના આહાર તૈયાર કરાવે છે, અને ‘ઉવક્કલડાવિત્તા વહુઈ

હાવેતિ' ઉપસ્કારયન્તિ, 'ઉવક્ષડાવિત્તા' ઉપસ્કાર્ય 'વહુર્હિ' વહુભિઃ 'મિત્ત જાવ' મિત્ર-યાવત્-મિત્રજ્ઞાતિસ્વજનસમ્યન્થિપરિજનમહિલાભિઃ 'પરિવુડાઓ' પરિવૃતાઃ 'ત વિડલ અસળ' ત વિપુલ અશનમ્=અશનાદિ ચતુર્વિંશમાહાર 'સુર ચ ૫' સુરા ચ ૫ 'પુષ્પ જાવ' પુષ્પગન્ધમાલ્યાલંકાર 'ગઢાય' ગૃહીત્વા 'પાડલિસડ ણયર' પાટલિપટ્ટ નગર મજ્જમજ્જેણ મધ્યમધ્યેન-મં યતો મૃત્વા 'પડિણિક્વમતિ' પ્રતિનિષ્ક્રામ્યન્તિ, 'પડિણિસ્વમિત્તા' પ્રતિનિષ્ક્રમ્ય 'જેણેવ પુક્કરિણી' યજ્ઞેવ પુષ્કરિણી 'તેણેવ ઉવાગચ્છતિ' તૈજ્ઞેવોપાગચ્છન્તિ, 'ઉવાગચ્છિત્તા પુક્કરિણી' ઉપાગત્ય પુષ્કરિણીમ્ 'ઓગાહેતિ' અવગાહન્તે, ઓગાહિત્તા' અવગામ્ય 'ઘાયા' સ્નાતાઃ 'જાવ પાયચ્છિત્તાઓ' યાવત્-પ્રાયશ્ચિત્તા-કૃતકૌતુકમગ્ગલ-પ્રાયશ્ચિત્તા. 'ત' તત્ 'વિડલ અસળ' વિપુલમ્ અશનઃ અગનાદિ ચતુર્વિંશમાહાર 'સુર ચ ૫' સુરા ચ ૫ 'વહુર્હિ' વહુભિઃ. 'મિત્તળાડ જાવ સર્દિ' મિત્રજ્ઞાતિયાવત્

તૈયાર કરવાતી હૈં ઓર 'ઉવક્ષડાવિત્તા વહુર્હિ મિત્ત-જાવ પરિવુડાઓ' તૈયાર કરવા ઠર અપને મિત્રાદિ પરિજનોં કી મહિલાઓ કે સાથ પરિવૃત્ત હોકર 'ત વિડલ અસળઃ સુરચ ૫ પુષ્પ જાવ ગઢાય પાડલિસડ ણયર મજ્જ-મજ્જેણ પડિણિક્વમતિ' ઉસ તૈયાર કિયે હુએ અશન કો વિવિધ પ્રકાર કી મદિરા કો એવ પુષ્પ, ગન્ધ, માલ્ય, વસ્ત્ર ઓર અલંકાર કો લેકર પાટલિપટ્ટ નગર કે બીચોં-બીચ હોકર જો નિકલતી હૈં । પડિણિક્વમિત્તા જેણેવ પુક્કરિણી તેણેવ ઉવાગચ્છતિ' ઓર નિકલ કર જહા પુક્કરિણી હૈ વહા જાતી હૈં । 'ઉવાગચ્છિત્તા પુક્કરિણી ઓગાહેતિ જાકર ઉસમેં અવગાહન કરતી હૈં । 'ઓગાહિત્તા ઘાયા જાવ પાયચ્છિત્તાઓ ત વિડલ અસળઃ સુર ચ ૫ વહુર્હિ મિત્તળાડ જાવ સર્દિ આસાણતિઃ' અવગાહન કર સ્નાન કરતી હૈં ઓર કૌતુક, મગલ એવ પ્રાયશ્ચિત્ત સે નિવૃત્ત હો કર ઉસ ચતુર્વિધ આહાર કો એવ વિવિધ પ્રકાર કી ઉસ મદિરા કો

મિત્ત જાવ પરિવુડાઓ' તૈયાર કરાવીને પોતાના મિત્રાદિ પરિજનોની સ્ત્રીઓની સાથે પરિવૃત્ત-વીંળાઈને 'ત વિડલ અસળઃ સુર ચ ૫ પુષ્પ જાવ ગઢાય પાડલિસડ ણયર મજ્જમજ્જેણ પડિણિક્વમતિ' તે તૈયાર કરેલા ખોરાકને વિવિધ પ્રકારની મદિરા-દારૂ અને પુષ્પ, ગન્ધ, માલા, વસ્ત્ર અને કારને લઈને-પાટલીખડ નગરના વચ્ચે વચ્ચે સ્નાતી નીકળે છે 'પડિણિક્વમિત્તા જેણેવ પુક્કરિણી તેણેવ ઉવાગચ્છતિ' અને નીકળીને ન્યા પુષ્કરિણી છે ત્યા બંધ છે 'ઉવાગચ્છિત્તા પુક્કરિણી ઓગાહતિ' જઈને તેમા અવગાહન કરે છે (સ્નાન કરે છે-ડુબકી ભારે છે 'ઓગાહિત્તા ઘાયા જાવ પાયચ્છિત્તાઓ ત વિડલ અસળઃ સુરચ ૫ વહુર્હિ મિત્તળાડ જાવ સર્દિ આસાણતિઃ' ડુબકી ભારી સ્નાન કરી અને કૌતુક, મગલ અને પ્રાયશ્ચિત્તથી નિવૃત્ત થઈ

સાર્થ=મિત્રજ્ઞાતિસ્વજનસમ્યન્ધિપરિજનમહિલાભિ સાર્થ 'આસાણતિ' ૪ આસ્વાદ-
યન્તિ વિસ્વાદયન્તિ, પરિભાજયન્તિ, પરિશુઙ્ગતે, 'આસાણતિ ૪' આસ્વાદ્ય,
વિસ્વાદ્ય, પરિભાજ્ય, પરિશુઙ્ગ્ય ચ 'દોહલ વિણેતિ' દોહલ વિનયન્તિ-પૂરયન્તીતિ ।
અનેન પૂર્વોક્તપ્રકારેણ 'સપેહેઈ' સપેક્ષતે=ગદ્ગદત્તા માર્યા સ્વમનસિ વિચારયતિ,
'સપેહિત્તા' સપેક્ષ્ય=વિચાર્ય 'કલ્લ જાવ જલતે' મ્હલ્યે યાવજ્જ્વલતિ=આગા-
મિનિ દિવસે સૂર્યોદયે સતિ 'જેણેવ' યત્રૈવ 'સાગરદત્તે સત્યવાહે' સાગરદત્ત-
સાર્યવાહ. 'તેણેવ તત્રૈવ 'ઉવાગચ્છડ' ઉપાગચ્છતિ, 'ઉવાગચ્છિત્તા સાગરદત્ત
સત્યવાહ એવ વયાસી' ઉપાગત્ય સાગરદત્ત સાર્યવાહમેવમવાદીત્- 'વઘ્નાઓ ણ
તાઓ જાવ' ગ્ન્યાઃ સ્વલુ તા અમ્બાઃ યાવત્ પૂર્વોક્તવત્-યાઃ સ્વદોહલ 'વિણેતિ'
વિનયન્તિ 'ત' તત્=તમ્માત્ કારણાત્ ઇચ્છામિ ણ' ઇચ્છામિ સ્વલુ 'જાવ' યાવત્-

અપને મિત્રાદિ પરિજનોં કી મહિલાઓ કે સાથે રાતી હૈં, આસ્વાદતી હૈં,
વિભક્ત કર દૂસરોં મેં દેતી હૈં, ઓર સ્વયં મીં ઉસકા પરિભોગ
કરતી હૈં । 'આસાણતિ દોહલ વિણેતિ' ઇસ પ્રકાર આસ્વાદનાદિ
ક્રિયાપૂર્વક જો માતાઈ અપને દોહલે કી પૂર્તિ કરતી હૈં વે માતાઈ ધન્યાતિ-
ગ્ન્ય હૈં 'એવ સપેહેઈ' ઇસ પ્રકાર ઉસને વિચાર ક્રિયા । 'સપેહિત્તા'
વિચાર કર કે વહ ફિર 'કલ્લ' પ્રાતઃકાલ 'જાવ જલતે' જવ સૂર્ય કી
આમા ચારોં ઓર ફેલ ચુકી તવ 'જેણેવ સાગરદત્તે તેણેવ ઉવાગચ્છડ'
ઉઠ કર જહા અપને પતિ સાગરદત્ત થે વહા પહૂંચી । 'ઉવાગચ્છિત્તા
સાગરદત્ત સત્યવાહ એવ વયાસી' પહૂંચતે હીં ઉસને સાગરદત્ત સેઠ સે
ઇસ પ્રકાર કહા 'વઘ્નાઓ ણ તાઓ જાવ વિણેતિ' વે માતાઈ ધન્ય હૈં
જો ઇસર પ્રકાર સે અપને દોહલે કી પૂર્ણ કરતી હૈં, દોહલે કી પૂર્તિ
કે લિયે ઇસને જો કુછ ભાવનાઈ અપને મન મેં પલ્લવિત કી થી,

તે ચતુર્વિધ આહારને અને વિવિધ પ્રકારની મદિરાને પોતાના મિત્રાદિ પરિજનોની મહિલાઓ
સાથે ખાય છે સ્વાદ હે છે લાગ પાડીને ખીજને આપે છે અને પોતે યજુ તેને પરિભોગ
કરે છે 'આસાણતિ દોહલ વિણેતિ' આ પ્રમાણે આસ્વાદનાદિ ક્રિયાપૂર્વક જે માતાઓ પોતાના
દોહલા-મનોરથને પૂર્ણ કરે છે તે ધન્યાતિધન્ય છે 'એવ સપેહેઈ' આ પ્રમાણે તેણે વિચાર કર્યો
'સપેહિત્તા' વિચાર કરીને ફરી તે 'કલ્લ' પ્રાતઃકાલ 'જાવ જલતે' જ્યારે સૂર્યના કિરણો
આરંભે ખાણુ ફેલાઈ ગયા ત્યારે 'જેણેવ સાગરદત્તે તેણેવ ઉવાગચ્છડ' ઉઠીને જ્યા
પોતાના પતિ સાગરદત્ત હતા ત્યા પહોંચી, 'ઉવાગચ્છિત્તા સાગરદત્ત સત્યવાહ એવ
વયાસી' પહોંચતાની સાથે જ તેણે સાગરદત્ત શેઠને આ પ્રમાણે કહ્યું 'વઘ્નાઓ ણ
તાઓ જાવ વિણેતિ' તે માતાઓ ધન્ય છે જે આ પ્રમાણે પોતાના દોહલા-મનોરથને
પૂર્ણ કરે છે દોહલાની પૂર્તિ માટે તેણે જે કાઈ ભાવનાઓ પોતાના મનમાં ખીલવી

पूर्ववर्णितयदेव अहमपि स्यदोहद 'विणित्ताए' विनेतु=पूरयितुमिच्छामीति पूर्वैण सम्यन्ध. । 'तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे' ततः खलु स सागरदत्त. सार्थ-वाहः 'गगदत्ताए भारियाए' गगदत्तायाः भार्यायाः 'एयमट्ठ' एतमर्थं=दोहद-पूरणरूपम् 'अणुजाणइ' अनुजानाति=अनुमोदते 'ओम्' इति स्वीकरोति । 'तए ण सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तेण सत्थवाहेण अब्भणुण्णाया समाणी विउल असण ४' ततः खलु सा गगदत्ता भार्या सागरदत्तेन सार्थवाहेन अभ्यनुज्ञाता सती विपुलमशन पान खाद्य स्यात् 'उवक्खडावेइ' उपस्कारयति, 'उवक्ख डाविच्चा' उपस्कार्य 'त' तत् विपुलमशन ४ 'सुर च ५' सुरा च ५ 'सुवहुपुष्फं' सुवहुपुष्पगन्धमाख्याञ्कार 'परिणिण्हावेइ' परिग्राहयति, 'परिणिण्हाविच्चा' परि ग्राह्य 'वहुहि' बहुभिः 'जाय' यायत्-मित्रज्ञातिस्वजनसम्मन्निपरिजनमहिलाभिः

वे सबकी सब सागररदत्त को कह सुनाई । 'त इच्छामि ण जाव विणित्ताए' इस लिये मैं भी आप की आज्ञा पाकर उसी उपाय से अपने उद्भूत दोहले की पूर्ति करना चाहती हूँ । 'तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' सागरदत्त सार्थवाहने अपनी पत्नी गगदत्ता के कथित इस अभिप्राय से सुनकर स्वीकार कर लिया 'तए ण सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तेण सत्थवाहेण अब्भणुण्णाया समाणी विउल असण ४ उवक्खडावेइ' पति द्वारा अपना अभिप्राय स्वीकृत जान कर-अथवा पति द्वारा अनुमोदित होकर उस गगदत्ताने विपुल मात्रा में ४ प्रकार का आहार पकवाया 'उवक्खडाविच्चा त विउल असण ४ सुर च ५ सुवहुपुष्फं परिणिण्हावेइ' पकवा कर उस चारों प्रकार के आहार को, नाना प्रकार की मदिरा को एवं पुष्प गंध माला अलंकार आदि को साथ में लिया

इती ते तमाम सागरदत्त पाप्मे क्खी स भणवी 'त इच्छामि ण जाव विणित्ताए' अगे भाटे हुं यत्तु आपनी आज्ञा भेजवीने आ उपायथी भने उद्भवेला दोहलानी-भनोरथनी पूर्ति करवा थाहुं छु 'तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे गगदत्ताए भारियाए एयमट्ठ अणुजाणइ' सागरदत्त सार्थवाहे पोतनी पत्नी गगदत्ताअगे क्खेला अभिप्रायने साभणीने ते अभिप्रायने स्वीकार कथेई, 'तए ण सा गगदत्ता भारिया सागरदत्तेण सत्थवाहेण अब्भणुण्णाया समाणी विउल असण ४ उवक्खडावेइ' पतिअगे पोताना अभिप्रायने स्वीकार कथेई ते वात जलणीने अथवा पतिनु अनुमोदने भट्ठु तेथी ते गगदत्ताअगे पुष्कण प्रमाणुमा चार प्रकारना आहार जनाव्या, 'उवक्ख डाविच्चा त विउल असण ४ सुरच ५ सुवहुपुष्फं परिणिण्हावेइ' जनावीने ते चार प्रकारना आहारने, नाना प्रकारनी मदिराअगेने, पुष्प, गंध, माला अलंकारादिने साथे

‘परिवुडा जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ’ परिवृता यत्रैव पुष्करिणी तत्रैवोपागच्छति । ‘उवागच्छिता पुक्खरिणी ओगाहेइ ओगाहिता’ उपागत्य, पुष्करिणीमगच्छते, अवगाह्य ‘ण्हाया जाव पायच्छिता’ स्नाता कृतमलिकर्मा कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ता ‘पुक्खरिणीओ पच्छुत्तरइ’ पुष्करणीतः प्रत्युत्तरति= वहिर्निस्सरति । ‘तए ण’ ततः खलु ‘ताओ’ ताः ‘मित्त जाव महिलाओ’ मित्र-ज्ञातिस्वजनसम्बन्धिपरिजनमहिलाः ‘गगदत्त सत्थवाहिं’ गङ्गदत्ता सार्धयाही ‘सब्बालकारविभूसिय करेति’ सर्वालकारविभूषिता=वस्त्रालङ्कारपरिमण्डिता कुर्वन्ति । ‘तए ण सा’ ततः खलु सा ‘गगदत्ता भारिया’ गङ्गदत्ता भार्या ‘ताहिं’ ताभिः=पूर्वोक्ताभिः ‘मित्तजाव’ मित्रयावत्-मित्रज्ञातिस्वजनसम्बन्धिपरिजनमहिलाभिः ‘अण्णाहिं बहुहिं’ अन्याभिर्बहुभिः ‘नयरमहिलाहिं सद्धिं’ नगरमहिलाभिः सार्धं ‘त विउल’ तत् वृष्टादानीत् त्रिपुल ‘असण४’ अशन पान ग्वाय स्वाय सुरा

‘परिगिह्णावित्ता बहुहिं जाव परिवुडा जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ’ साथ मे लेकर फिर वह अनेक मित्रादि-परिजनों की महिलाओं के साथ परिवृत हो कर पुष्करिणी पर आई । और आकर उसने सबके साथ वहा स्नान किया । कौए आदि प्राणियों को अन्नादि देने रूप वलि कर्म किया । कौतुक, मंगल, मघोतिलकादि किया और बाहर आई । ‘तए ण ताओ मित्त जाव महिलाओ गगदत्त सत्थवाहिं’ सब्बालकारविभूसिय करेति’ फिर उस गगदत्ता सेठानी को साथ की मित्रादि-परिजनों की महिलाओंने मिल कर समस्त अलकारों से विभूषित किया ‘तए ण सा गगदत्ता भारिया ताहिं मित्त जाव अण्णाहिं बहुहिं नयरमहिलाहिं सद्धिं त विउल असण४ सुर च५ आसाएमाणी४ दोहल विणेइ’ पश्चात् उस गगदत्ता भार्याने उन मित्रादि-परिजनों की एव अनेक अन्य नगरनिवासी

दीधा ‘परिगिह्णावित्ता बहुहिं जाव परिवुडा जेणेव पुक्खरिणी तेणेव उवागच्छइ’ साथे लधने ते पछी अनेव मित्रादि परिजनेनी श्रीओ साथे विटाधने ते पुष्करिणीना गढे आवी अने सोनी साथे तेणे स्नान कथुं, कागडा आदि प्राणीओने अन्नादि आपीने णविकर्म कथुं, कौतुक, मंगल मघीतिलकादि कथुं, अने ण्डार आवी ‘तए ण ताओ मित्तजावमहिलाओ गगदत्त सत्थवाहिं’ सब्बालकार-विभूसिय करेति’ पछी ते गगदत्ता सेठाणीने तेमनी मित्रादि परिजनेनी श्रीओओ महीने तमाभ अलकाशेथी विभूषित करी ‘तए ण सा गगदत्ता भारिया ताहिं मित्त जाव अण्णाहिं बहुहिं नयरमहिलाहिं सद्धिं त विउल असण४ सुरच५ आसाएमाणी४ दोहल विणेइ’ पछी ते गगदत्ता श्री ते मित्रादि परिजनेनी अने अन्य नगरवासीजनेनी श्रीओनी

‘अम्ह’ अस्माकम् ‘इमे दारण’ अय दारकः ‘उवरदत्तस्स जक्खस्स’ उदुम्बर-
दत्तस्य यक्षस्य ‘उवयाइयलद्धण’ उपयाचितलब्धयक. = आराधनया प्राप्तः ‘त होउ
ण’ तस्माद् भवतु खलु ‘इमे दारण’ अय दारकः ‘उवरदत्ते णामेण’ उदुम्बरदत्तो
नाम्ना । ‘तए ण से उवरदत्ते दारण’ ततः खलु स उदुम्बरदत्तो दारकः
‘पचधार्इपरिगहिण’ पञ्चधात्रीपरिगृहीत. = पञ्चधात्रीभिः परिपालित. ‘जाव’ यावत्
‘परिवइइ’ परिवर्धते = मुखेन वृद्धिं प्राप्नोति ॥ सू० ८ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं से सागरदत्ते सत्थवाहे जहा विजयमित्ते, काल-
धम्मणा संजुत्ते । गंगदत्तावि । उवरदत्ते निच्छूढे जहा उज्झियए ।
तए णं तस्स उवरदत्तस्स दारगस्स अण्णया कयाइ सरीरगंसि
जमगसमगमेव सोलस रोगायका पाउव्भूया, त जहा-सासे
कासेर जाव कोढे । तए णं से उवरदत्ते दारण सोलसहि
रोगायकेहि अभिभूए समाने सडियहत्थ जाव विहरइ । एव
खलु गोयमा । उवरदत्ते दारण पुरापुराणाण जाव पच्चणुव्भ-
वमाणे विहरइ ॥ सू० ९ ॥

कर मातापिताने उसका नाम इस ख्याल से कि यह हमे उदुवरदत्त
यक्ष की आराधना से प्राप्त हुआ है ‘त होउ ण इमे दारण उवरदत्ते
णामेण’ इस लिये इस बच्चे का “उदुम्बरदत्त” ऐसा नाम होओ ।
‘तए ण से उवरदत्ते दारण पचधार्इपरिगहिण जाव परिवइइ’ नाम-संस्कार
के पश्चात् अब वह उदुम्बरदत्त दारक पाँच धाय माताओं से परि-
गृहीत होता हुआ आनन्द पूर्वक वृद्धि को प्राप्त होने लगा ॥ सू० ८ ॥

दशमे द्विसे थनारी भडोत्सव किया करीने मातापिताओं ते भाण्डनु नाम ओ लक्ष्मी राज्य
के आ पुत्र भने उदुम्बर यक्षनी आराधनाथी प्राप्त थयो उ ‘त होउ ण इमे दारण
उवरदत्ते णामेण’ ते भाटे आ भाण्डनु नाम ‘उदुम्बरदत्त’ ओ प्रभावे थाओ
‘तए ण से उवरदत्ते दारण पचधार्इपरिगहिण जाव परिवइइ’ नाम संस्कार
पछी हुवे ते उदुम्बरदत्त भाण्ड पाय धाय माताओंथी परिगृहीत (परिपालित) भनीने
आनन्दपूर्वक भेटो थवा लाग्यो (सू० ८) ।

च 'आसाएमाणी४' आसादयन्ती विस्वादयन्ती परिभ्राजयन्ती परिभ्रजाना
 'दोहल' दोहद 'विणेइ' विनयति=पूरयति, 'विणिच्ता' विनीय=परिपूर्य 'जामेव
 दिसि पाउब्भूया' यस्या दिश. जडुर्भूता 'तामेव दिसि पडिगया' तामेव दिश
 प्रतिगता=गृह प्रति निवृत्तेत्यर्थः । 'तए ण सा गगदत्ता भारिया' तत खलु सा
 गगदत्ता भार्या 'पसत्थदोहला५' पशस्तदोहदा=सम्पूर्णदोहदयती५ 'त गम्भ'
 त गर्भ 'सुहसुहेण' सुखसुखेन=सुखपुङ्क 'परिवहइ' परिवहति=धारयति ।
 'तए ण सा गगदत्ता भारिया' ततः खलु सा गगदत्ता भार्या 'नवण्ह मासाण
 बहुपडिपुष्णाण' नवसु मासेषु बहुप्रतिपूर्णेपु=सर्वथा पूर्णेपु=सार्द्धसप्तद्विंसाधिकेषु
 नवसु मासेषु गतेष्वित्यर्थ 'जाव' यावत् 'दारय' दारक 'पयाया' प्रजनितवती
 'ठिइ जाव णामे' स्थितियावत् नाम स्थितिपतिता कुलक्रमागता दशह्रि-
 महोत्सवक्रिया कृत्वा मातापितरा तस्य नाम कुरुत. 'जम्हा ण' यस्मात्खलु

जनो की महिलाओ के साथर उस विपुल अशन पान आदि का एव
 अनेक प्रकार की मदिरा का आसेवन किया और अपने दोहद की
 पूर्ति की । 'विणिच्ता जामेव दिसि पाउब्भूया तामेव दिसि पडिगया' इस प्रकार
 वह अपने दोहद की पूर्ति कर जहा से आई वहां वापिस चलि गई ।
 'तए ण सा गगदत्ता भारिया पसत्थदोहला५ त गम्भ सुहसुहेण परिवहइ' इस
 रीति से दोहद के सपन्न होने पर उस गगदत्ता भार्याने उस अपने गर्भ
 को आनद के साथ धारण किया । 'तए ण सा गगदत्ता भारिया णवण्ह
 मासाण जाव दारय पयाया ठिइ जाव णामे जम्हा ण अम्ह इमे दारए
 उवरदत्तस्स जक्खस्स उवयाइयलद्धए' गर्भ जब पूरे नौमास का हो गया
 नौमास सहित७॥ दिन जब अधिक हो गये, तब उसने पुत्र को
 जन्म दिया । अपने कुलक्रम से चली आई दशह्रिक महोत्सवक्रिया

साथे भली ते पुष्कल अशन-पान आदिनु अने अनेक प्रकारनी मदिराओनु आसेवन
 कर्तुं अने पोताना दोहदनी पूर्ति करी 'विणिच्ता जामेव दिसि पाउब्भूया तामेव
 दिसि पडिगया' आ प्रभाळे पोताना दोहदानी पूर्ति करीने न्याथी आवी हुती त्या
 पाछी गळ 'तए ण सा गगदत्ता भारिया पसत्थदोहला६ त गम्भ सुहसुहेण
 परिवहइ' आ प्रभाळे दोहद पूर्ण थता ते गगदत्ताळे पोताना गर्भने आनदथी
 धारण कर्तुं 'तए ण सा गगदत्ता भारिया णवण्ह मासाण जाव दारय पयाया
 ठिइ जाव णामे जम्हा ण अम्ह इमे दारए उवरदत्तस्स जक्खस्स उवयाइयलद्धए'
 गर्भ न्यारे नव मासने पूरा थळ गयो-नव मास उपर साक्षात् ७॥ दिवस न्यारे
 वधारे गया त्यारे तेहे पुत्रने जन्म आये, पोताना कुलाचार प्रभाळे आली आवती

‘अम्ह’ अस्माकम् ‘इमे दारण’ अय दारकः ‘उवरदत्तस्स जक्खस्स’ उदुम्बर-
दत्तस्य यक्षस्य ‘उवयाइयलद्धण’ उपयाचितलव्यक्रः=आराधनया प्राप्तः ‘त होउ
ण’ तस्माद् भवतु खलु ‘इमे दारण’ अय दारकः ‘उवरदत्ते णामेण’ उदुम्बरदत्तो
नाम्ना । ‘तए ण से उवरदत्ते दारण’ ततः खलु स उदुम्बरदत्तो दारकः
‘पचधार्इपरिग्गहिण’ पञ्चधात्रीपरिगृहीतः=पञ्चधात्रीभि परिपांस्ति ‘जाव’ यावत्
‘परिवइइ’ परिवर्धते=मुखेन वृद्धिं प्राप्नोति ॥ सू० ८ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं से सागरदत्ते सत्यवाहे जहा विजयमित्ते, काल-
धम्ममुणा सजुत्ते । गंगदत्तावि । उंवरदत्ते निच्छूढे जहा उज्झियए ।
तए ण तस्स उवरदत्तस्स दारगस्स अण्णया कयाइ सरीरगंसि
जमगसमगमेव सोलस रोगायका पाउब्भूया, त जहा-सासे?
कासेर जाव कोढे । तए णं से उवरदत्ते दारण सोलसहिं
रोगायकेहि अभिभूए समाणे सडियहतथ जाव विहरइ । एवं
खलु गोयमा । उवरदत्ते दारण पुरापुराणाणं जाव पच्चणुब्भ-
वमाणे विहरइ ॥ सू० ९ ॥

कर मातापिताने उसका नाम इस ख्याल से कि यह हमे उदुम्बरदत्त
यक्ष की आराधना से प्राप्त हुआ है ‘त होउ ण इमे दारण उवरदत्ते
णामेण’ इस लिये इस वच्चे का “उदुम्बरदत्त” ऐसा नाम होओ ।
‘तए ण से उवरदत्ते दारण पचधार्इपरिग्गहिण जाव परिवइइ’ नाम-संस्कार
के पश्चात् अब वह उदुम्बरदत्त दारक पांच धाय माताओं से परि-
गृहीत होता हुआ आनन्द पूर्वक वृद्धि को प्राप्त होने लगा ॥ सू० ८ ॥

इथमे दिवसे थनारी भोडोत्सव डिया इरीने मातापिताओ ते भाणउनु नाम ओ लक्ष्मी राण्यु
के आ पुत्र भने उदुम्बर यक्षनी आराधनाथी प्राप्त थयो ठे ‘त होउ ण इमे दारण
उवरदत्ते णामेण’ ते भाटे आ भाणउनु नाम ‘उदुम्बरदत्त’ ओ प्रभाओ थाओ
‘तए ण से उवरदत्ते दारण पचधार्इपरिग्गहिण जाव परिवइइ’ नाम संस्कार
पछी पुने ते उदुम्बरदत्त भाणउ पाय धाय माताओथी परिगृहीत (परिपालित) भनीने
आनन्दपूर्वक भोटे थवा लाओ (सू० ८)

च 'आसाएमाणी४' आसादयन्ती मिम्यादयन्ती परिभाजयन्ती परिभुजाना
 'दोहल' दोहद 'मिणेइ' मिनयति=पूरयति, 'मिणिता' मिनीय=परिपूर्य 'जामेव
 दिसि पाउब्भूया' यस्या दिशः जडुर्भूता 'तामेव दिसि पडिगया' तामेव दिश
 प्रतिगता=गृह प्रति निवृत्तेत्यर्थः । 'तए ण सा गगदत्ता भारिया' ततः खलु सा
 गगदत्ता भार्या 'पसत्थदोहला५' पशस्तदोहदा=सम्पूर्णदोहदयती५ 'त गम्भ'
 त गर्भ 'मुहमुहेण' सुखसुखेन=सुखपुर्णक 'परिवहइ' परिवहति=धारयति ।
 'तए ण सा गगदत्ता भारिया' ततः खलु सा गगदत्ता भार्या 'नवण्ह मासाण
 उहुपडिपुष्णाण' नवसु मासेषु उहुप्रतिपूर्णेषु=सर्वथा पूर्णेषु=सार्द्धसप्तदिसाधिकेषु
 नवसु मासेषु गतेष्वित्यर्थ 'जाव' यावत् 'दारय' दारक 'पयाया' प्रजनितवती
 'ठिइ जाव णामे' स्थितियावत् नाम स्थितिपतिता कुलक्रमागता दाशाहिक-
 महोत्सवक्रिया कृत्वा मातापितरा तस्य नाम कुरुत 'जम्हा ण' यस्मात्खलु

जनो की महिलाओ के सागर उस विपुल अशन पान आदि का एव
 अनेक प्रकार की मदिरा का आसेवन किया और अपने दोहद की
 पूर्ति की । 'मिणिता जामेव दिसि पाउब्भूया तामेव दिसि पडिगया' इस प्रकार
 वह अपने दोहद की पूर्ति कर जहा से आई वहा वापिस चलि गई ।
 'तए ण सा गगदत्ता भारिया पसत्थदोहला५ त गम्भ मुहमुहेण परिवहइ' इस
 रीति से दोहद के सपन्न होने पर उस गगदत्ता भार्याने उस अपने गर्भ
 को आनद के साथ धारण किया । 'तए ण सा गगदत्ता भारिया नवण्ह
 मासाण जाव दारय पयाया ठिइ जाव णामे जम्हा ण अम्ह इमे दारए
 उवरदत्तस्स जक्खस्स उवयाइयलद्धए' गर्भ जब पूरे नौमास का हो गया
 नौमास सहित७॥ दिन जब अधिक हो गये, तब उसने पुत्र को
 जन्म दिया । अपने कुलक्रम से चली आई दशाहिक महोत्सवक्रिया

साथे भली ते पुष्पण अशन-पान आदिनु अने अनेक प्रकारनी मदिराओनु आसेवन
 करुं अने पोताना दोहदनी पूर्ति करी 'मिणिता जामेव दिसि पाउब्भूया तामेव
 दिसि पडिगया' आ प्रभाणु पोताना दोहदानी पूर्ति करीने न्याथी आवी हुती त्या
 पाछी गछ 'तए ण सा गगदत्ता भारिया पसत्थदोहला६ त गम्भ मुहमुहेण
 परिवहइ' आ प्रभाणु दोहद पूरुं थता ते गगदत्ताओ पोताना गर्भने आनदथी
 धारणु करी 'तए ण सा गगदत्ता भारिया नवण्ह मासाण जाव दारय पयाया
 ठिइ जाव णामे जम्हा ण अम्ह इमे दारए उवरदत्तस्स जक्खस्स उवयाइयलद्धए'
 गर्भ न्यारे नव मासनेा पूरे थछ गथे-नव मास उपर सासासात ७॥ दिवस न्यारे
 वधारे गया त्यारे तेणु पुत्रने जन्म आथ्ये, पोताना कुलाचार प्रभाणु आवी आवती

‘अम्ह’ अस्माकम् ‘इमे दारए’ अय दारकः ‘उवरदत्तस्स जक्खस्स’ उदुम्बर-
दत्तस्य यक्षस्य ‘उवयाडयलद्धए’ उपयाचितलब्धकः=आराधनया प्राप्त. ‘त होउ
ण’ तस्माद् भवतु खलु ‘इमे दारए’ अय दारकः ‘उवरदत्ते णामेण’ उदुम्बरदत्तो
नाम्ना । ‘तए ण से उवरदत्ते दारए’ तत. खलु स उदुम्बरदत्तो दारक.
‘पचवाईपरिगहिण’ पञ्चधात्रीपरिगृहीत.=पञ्चधात्रीभि परिपालित. ‘जाव’ यावत्
‘परिवइढइ’ परिवर्धते=मुखेन वृद्धिं प्राप्नोति ॥ सू० ८ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सागरदत्ते सत्थवाहे जहा विजयमित्ते, काल-
धम्ममुणा संजुत्ते । गंगदत्तावि । उवरदत्ते निच्छूढे जहा उज्झियए ।
तए ण तस्स उवरदत्तस्स दारगस्स अण्णया कयाइ सरीरगंसि
जमगसमगमेव सोलस रोगायका पाउवभूया, त जहा-सासे?
कासेर जाव कोढे । तए णं से उवरदत्ते दारए सोलसहिं
रोगायकेहि अभिभूए समाणे सडियहत्थ जाव विहरइ । एवं
खलु गोयमा । उवरदत्ते दारए पुरापुराणाणं जाव पच्चणुब्भ-
वमाणे विहरइ ॥ सू० ९ ॥

कर मातापिताने उसका नाम इस खयाल से कि यह हमे उदुम्बरदत्त
यक्ष की आराधना से प्राप्त हुआ है ‘त होउ ण इमे दारए उवरदत्ते
णामेण’ इस लिये इस बच्चे का “उदुम्बरदत्त” ऐसा नाम होओ ।
‘तए ण से उवरदत्ते दारए पचवाईपरिगहिण जाव परिवइढइ’ नाम-संस्कार
के पश्चात् अब वह उदुम्बरदत्त दारक पाँच धाय माताओं से परि-
गृहीत होता हुआ आनन्द पूर्वक वृद्धि को प्राप्त होने लगा ॥ सू० ८ ॥

इशमे दिवसे थनारी भडोत्सव किया करीने मातापिताओं ते भाणउनु नाम ओ लक्ष्मी राज्य
के आ पुत्र भने उदुम्बर यक्षनी आराधनाथी प्राप्त थये ठे ‘त होउ ण इमे दारए
उवरदत्ते णामेण’ ते भाटे आ भाणउनु नाम ‘उदुम्बरदत्त’ ओ प्रभावे थाओ।
‘तए ण से उवरदत्ते दारए पचवाईपरिगहिण जाव परिवइढइ’ नाम संस्कार
पछी हुवे ते उदुम्बरदत्त भाणउ पाय धाय माताओंथी परिगृहीत (परिपालित) भनीने
आनन्दपूर्वक भाटे थवा लाग्ये । (सू० ८)

ટીકા

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ તતઃ खलु स सागरदत्तः सार्थवाहः
‘जहा विजयमित्रे’ यथा विजयमित्रः=अत्रैव द्वितीया ययनोक्तविजयमित्रसार्थवाह-
वत्-लवण-समुद्रमभ्ये ‘कालधम्मणा सजुत्ते’ कालधर्मेण सयुक्तो जातः मृत इत्यर्थः,
‘गगादत्ता वि’ गगदत्तापि=सागरदत्तस्य भार्या गगदत्तापि लक्ष्मीविनाश पोत-
विनाश पतिमरण चानुचिन्तयन्तीर कालधर्मेण सयुक्ता जाता-मृता ‘उवरदत्ते’ स
उदुम्बरदत्तो दारक. ‘निच्छूदे’ निक्षिप्त.=स्वकाद् गृहाद् निष्कासितः ‘जहाउ-
ज्झियण’ यथा उज्झितकः=उज्झितकवत् । ततः खलु स उदुम्बरदत्तो दारक.
स्वकाद् गृहान्निघृतः सन् पाटलिपण्डे नगरे गृह्णाटकत्रिकचतुष्कचत्वरमहापथ-
पथेषु परिभ्रमति ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે૦’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ किसी एक समय की बात है
कि वह सागरदत्त सार्थवाह ‘जहा विजयमित्रे’ द्वितीय अध्ययन में
वर्णित विजयमित्र सार्थवाह की तरह ‘कालधम्मणा सजुत्ते’ लवण समुद्र
में डूब कर मर गया । ‘गगदत्तावि’ गगदत्ता भी अपने पति का अचानक
मरण सुन कर एव जहाज के लवण समुद्र में डूब जाने से समस्त
लक्ष्मी का विनाश जान कर दुःखित हो मर गई ‘उवरदत्ते निच्छूदे’
वहाँ के राजपुरुषों ने उदुम्बरदत्त को चाल-चलन से भ्रष्ट होने के
कारण ‘जहा उज्झियण’ पूर्व में वर्णित उज्झित दारक की तरह घर से
बाहर निकाल दिया । ‘तण न तस्स उवरदत्तस्स दारगस्स अण्णया कयाइ
सरीरगसि जमगसमगमेव सोलस रोगायका पाउब्भूया’ घर से बहार निकाला

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે૦’ इत्यादि

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ કેઈ એક સમયની વાત છે કે તે સાગર
દત્ત સાર્થવાહ ‘જહા વિજયમિત્રે’ બીજા અધ્યયનમાં વર્ણિત વિજયમિત્ર સાર્થવાહ પ્રમાણે
‘કાલધમ્મણા સજુત્તે’ લવણ સમુદ્રમાં ડૂબીને મરણ પામ્યો, ‘ગગદત્તાવિ’ ગગદત્તા
પણ પોતાના પતિનું અચાનક મૃત્યુ સાંભળીને તથા લવણ સમુદ્રમાં વહાણ ડૂબી જવાથી
તમામ લક્ષ્મીનો નાશ થઈ ગયો બાકીને હું ખીત થઈને મરણ પામી ‘ઉવરદત્તે નિચ્છૂદે’
ત્યાંના રાજપુરુષોએ ઉદુમ્બરદત્તની ચાલ-ચલગત ભ્રષ્ટ હોવાના કારણે ‘જહા ઉજ્ઝિયણ’
ઉત્તિભ્રમિત દારક પ્રમાણે ઘરથી બહાર કાઢી મૂક્યો, ‘તણ ન તસ્સ ઉવરદત્તસ્સ દાર-
ગસ્સ અણ્ણયા કયાઈ સરીરગસિ જમગસમગમેવ સોલસ રોગાયકા પાઉબ્ભૂયા’

‘तए ण तस्स उवरदत्तस्स’ इत्यादि । ‘तए ण तस्स उवरदत्तस्स दारगस्स’ तत. खलु तस्य उदुम्बरदत्तस्य दारकस्य ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा रुदाचित् ‘सरीरगसि’ शरीरे ‘जमगसमगमेव’ यमकसमकमेव=युगपदेव ‘सोलस’ षोडश ‘रोगायका’ रोगातङ्काः=रोगाः=कासादयः, आतङ्काः=उदरशूलदयः ‘पाउ-ब्भूया’ प्रादुर्भूताः, ‘त जहा’ तद्यथा-ते यथा-तेषा नामान्याह-‘सासे’ श्वासः १ ‘कासे’ कासः २ ‘जाव’ यावत् ‘कोढे’ कुष्ठः १६ । ‘तए ण से उवरदत्ते दारए’ तत. खलु स उदुम्बरदत्तो दारकः ‘सोलसहिं षोडशभिः ‘रोगायकेहिं’ रोगातङ्कैः ‘अभिभूए समाणे’ अभिभूतः सन् ‘सडियहत्थ जाव’ शटितहस्त यावत्-शटितहस्ताङ्गुलिकः, शटितपादाङ्गुलिकः, इत्यादि सर्वं पूत्रवद् विज्ञेयम्, यावद् भिक्षावृत्तिं कुर्वन् ‘विहरइ’ विहरति । भगवान् कथयति-‘एव खलु’ इत्यादि ।

गया उदुम्बरदत्त पाटलिपट्ट नगर में शृगाटक, त्रिक, चतुष्क, चत्वर, और महापथ, इन में लावारिस-अनारा की तरह इतस्ततः घूमता फिरता और चरित्रभ्रष्ट बन गया । भक्ष्याभक्ष्य, गम्यागम्य आदि के विवेक से विलकुल विहीन हो गया । स्वच्छन्द प्रवृत्तिशाली होने से एव अगम्य के साथ गमन करने से इसके शरीर में एक ही साथ १६ प्रकार के रोग और आतक उत्पन्न हुए । ‘त जहा’-जैसे ‘सासे कासे जाव कोढे’ श्वास, कास से लगा कर कोढ तक । ‘तए ण से उवरदत्ते दारए सोलसेहिं रोगायकेहिं अभिभूए समाणे’ इस प्रकार श्वास कास से लगाकर कोढ तक के १६ प्रकार के रोग और आतकों से व्यथित वह उदुम्बरदत्त ‘सडियहत्थ जाव विहरइ’ अग उपागो से विहीन बना हुआ, जैसा कि इसी अध्ययन में द्वितीय सूत्र में कहा गया है, घर घर भीख मागता फिर रहा है ।

घरथी गडार काढी भूडेलो ते उदुम्बरदत्त पाटलीपट्ट नगरमा शृगाटक, त्रिक चतुष्क चत्वर अने महापथ, तेमा लावारिस-धखी विनाना रेदीआण भाणुस प्रभाण्णे रधवाथे थध आम-तेम घुमतो-इरतो अने आरित्र भ्रष्ट गनी गथे भक्ष्या-भक्ष्य, गम्यागम्य, विवेकथी ओकहम रहित गनी गथे-स्वच्छन्दी प्रवृत्तिवाणो जनवाथी अगम्यनी साथे गमन करवाथी तेना शरीरमा ओक साथे सोण १६ प्रकारना रोगो अने आतको उत्पत्त थया, ‘त जहा सासे कासे जाव कोढे’ श्वास कासथी भाडीने कोढ सुधी ‘तए ण से उवरदत्ते दारए सोलसहिं रोगायकेहिं अभिभूए समाणे’ आ प्रभाण्णे श्वास-कासथी लधने कोढ सुधीने सोण प्रकारना रोग अने आतक पीडित ते उदुम्बरदत्त ‘सडियहत्थ जाव विहरइ’ अग-उपागोथी रहित गनीने नेवी रीते आ अध्ययनना पीण्ड सूत्रमा कडेल छे तेम घेर-घेर लीण भागतो इरतो डतो

ટીકા

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ તતઃ ગ્વલુ સ સાગરદત્ત. સાર્થવાહઃ ‘જહા વિજયમિત્તે’ યથા વિજયમિત્રઃ=અત્રેય દ્વિતીયાધ્યયનોક્તવિજયમિત્રસાર્થવાહ-વત્-લવણ-સમુદ્રમધ્યે ‘કાલધમ્મુણા સજુત્તે’ કાલધર્મેણ સયુક્તો જાતઃ મૃત इत्यर्थः, ‘ગગદત્તાવિ’ ગગદત્તાપિ=માગરદત્તસ્ય માર્યા ગગદત્તાપિ લક્ષ્મીવિનાશ પોત વિનાશ પતિમરણ ચાનુચિન્તયન્તીર કાલધર્મેણ સયુક્તા જાતા-મૃતા ‘ઉવરદત્તે’ સ ઉદુમ્બરદત્તો દારકઃ ‘નિચ્છૂદે’ નિશ્ક્ષિપ્તઃ=સ્વકાદ્ ગૃહાદ્ નિષ્કાસિત. ‘જહાઉ-જ્ઞિયણ’ યથા ઉજ્જિયતઃ=ઉજ્જિયતઃકવત્ । તતઃ ગ્વલુ સ ઉદુમ્બરદત્તો દારકઃ. સ્વકાદ્ ગૃહાન્નિસૃતઃ સન્ પાટલિપણ્ડે નગરે ગૃહ્નાટકત્રિકચતુષ્કચત્વરમહાપથ-પથેષુ પરિભ્રમતિ ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ કિસી એક સમય કી બાત હૈ કિ વહ સાગરદત્ત સાર્થવાહ ‘જહા વિજયમિત્તે’ દ્વિતીય અધ્યયન મે વર્ણિત વિજયમિત્ર સાર્થવાહ કી તરહ ‘કાલધમ્મુણા સજુત્તે’ લવણ સમુદ્ર મેં ડૂબ કર મર ગયા । ‘ગગદત્તાવિ’ ગગદત્તા બી અપને પતિ કા અચાનક મરણ સુન કર એવ જહાજ કે લવણ સમુદ્ર મે ડૂબ જાને સે સમસ્ત લક્ષ્મી કા વિનાશ જાન કર દુઃખિત હો મર ગઈ ‘ઉવરદત્તે નિચ્છૂદે’ વહાં કે રાજપુરુષો ને ઉદુમ્બરદત્ત કો ચાલ-ચલન સે અષ્ટ હોને કે કારણ ‘જહા ઉજ્જિયણ’ પૂર્વ મે વર્ણિત ઉજ્જિયત દારક કી તરહ ઘર સે બાહર નિકાલ દિયા । ‘તણ ન તસ્સ ઉવરદત્તસ્સ દારગસ્સ અણ્ણયા કયાઃ સરીરગસિ જમગસમગમેવ સોલસ રોગાયકા પાઉન્ભૂયા’ ઘર સે બહાર નિકાલા

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ इत्यादि

‘તણ ન સે સાગરદત્તે સત્થવાહે’ કોઈ એક સમયની વાત છે કે તે સાગર દત્ત સાર્થવાહ ‘જહા વિજયમિત્તે’ બીજા અધ્યયનમાં વર્ણિત વિજયમિત્ર સાર્થવાહ પ્રમાણે ‘કાલધમ્મુણા સજુત્તે’ લવણ સમુદ્રમાં ડૂબીને મરણ પામ્યો, ‘ગગદત્તાવિ’ ગગદત્તા પણ પોતાના પતિનું અચાનક મૃત્યુ સાંભળીને તથા લવણ સમુદ્રમાં વહાણ ડૂબી જવાથી તમામ લક્ષ્મીનો નાશ થઈ ગયો બાકીને દુઃખીત થઈને મરણ પામી ‘ઉવરદત્તે નિચ્છૂદે’ ત્યાંના રાજપુરુષોએ ઉદુમ્બરદત્તની ચાલ-ચલન અષ્ટ હોવાના કારણે ‘જહા ઉજ્જિયણ ઉત્તિલત દારક પ્રમાણે ધરથી બહાર કાઢી મૂક્યો, ‘તણ ન તસ્સ ઉવરદત્તસ્સ દાર ગસ્સ અણ્ણયા કયાઃ સરીરગસિ જમગસમગમેવ સોલસ રોગાયકા પાઉન્ભૂયા’

कुत्रोत्पत्स्यते ? । भगवानाह—‘गोयमा’ इत्यादि । हे गौतम । ‘उत्तरदत्ते दारए’ उदुम्बरदत्तो दारकः ‘वात्तरि वासाइ’ द्विसप्तति वर्षाणि=द्विसप्ततिवर्षपरिमित ‘परमाउय’ परमायुष्मन्=उत्कृष्टमायुः ‘पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ पालयित्वा कालमासे काल कृत्वा ‘इमीसे’ अस्या ‘रयणप्पभाए पुढवीए’ रत्नप्रभाया पृथिव्याम् उत्कर्षेण एरुसागरोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु ‘णेरइयत्ताए’ नैरयिकृतया ‘उववज्जिहिइ’ उत्पत्स्यते । ‘ससारो’ ससारः=भवाद् भवान्तरे भ्रमणम्, ‘तहेव’ तथैव=मृगापुत्रवदेव विज्ञेयम् । ‘जाव पुढवीसु’ यावत् पृथिवीषु पृथिवीकायेषु अनेकशतसहस्रकृत्वः उत्पत्स्यते । ‘तओ’ ततः=तदनन्तर ‘हत्थिणाउरे णयरे’ हस्तिनापुरे नगरे ‘कुक्कुडत्ताए’ कुक्कुटतया ‘पच्चायाहिइ’ प्रत्यायास्यति=कुक्कुटो भविष्यतीत्यर्थः । स ‘जायमित्ते चेव’ जातमात्र एव ‘गोठिल्लवहिए’ गोष्ठिक-

रहि उववज्जिहिइ’ कहा जायगा ? और कहा उत्पन्न होगा ? इस प्रकार गौतम का प्रश्न सुनकर भगवानने कहा ‘गोयमा उत्तरदत्ते दारए वात्तरि वासाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ गौतम ! यह उदुम्बरदत्त दारक अपनी ७२ वर्ष की उत्कृष्ट आयु को समाप्त कर काल के अवसर मर कर ‘इमीसे रयण० णेरइयत्ताए उववज्जिहिइ ससारो तहेव जाव पुढवीसु’ प्रथम पृथिवी में सागर की उत्कृष्ट स्थितिवाले नरक में नारकी की पर्याय से उत्पन्न होगा । इसका भव से भवान्तर भ्रमण मृगापुत्र की तरह ही समझना चाहिये । यह पृथिवीकाय में अनेक शतसहस्र बार उत्पन्न होगा । ‘तओ हत्थिणाउरे णयरे कुक्कुडत्ताए’ पच्चायाहिइ वहा से भ्रमण कर फिर यह हस्तिनापुर नगर में कुक्कुट-मुर्गा की पर्याय में जन्म धारण कर ‘जायमित्ते चेव गोठिल्लवहिए’ गोष्ठिक पुरुषों द्वारा

‘उववज्जिहिइ’ क्या ज्ये ? अने क्या उत्पन्न थ्ये ? आ प्रकारने प्रश्न साभणीने भगवाने कहु ‘गोयमा उत्तरदत्ते दारए वात्तरि वासाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ हे गौतम ! ते उदुम्बरदत्त दारक पालतानी ७२ गडोतेर वर्षानी उत्कृष्ट आयुष्य पूरी करीने मरथु नभथे मरथु पागीने ‘इमीसे रयण० णेरइयत्ताए उववज्जिहिइ ससारो तहेव जाव पुढवीसु’ प्रथम-पडेली पृथिवीमा ओक १ सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणा नरकमा नारकी एवनी पर्यायथी उत्पन्न थथे तेनु ओक भवमाथी थील भवनु परिभ्रमथु मृगापुत्रना प्रभाणु समलु वेवु ओधओ ते एव पृथिवीकायमा अने से कडोवार-डलरोवार (ओक लक्ष-लाखो वार) उत्पन्न थथे, ‘तओ हत्थिणा उरे णयरे कुक्कुडत्ताए पच्चायाहिइ’ त्याथी भ्रमथु करीने इरी ते हस्तिनापुर नगरमा कुक्कुडानी पर्यायमा जन्म धारथु करी ‘जायमित्ते चेव गोठिल्ल वहिए’

‘एव खलु गोयमा !’ एव खलु हे गौतम ! ‘उवरदत्ते दारण’ उदुम्बरदत्तो दारकः ‘पुरापुराणाण’ पुरापुरातनाना=पूर्वभयकृताना ‘जाव’ यावत्-कर्मणा पापक फलवृत्तिविशेष ‘पञ्चणुब्भयमाणे’ प्रत्यनुभवन् ‘विहरइ’ विहरति ॥सू० ९॥

॥ मूलम् ॥

સે ણં ઉવરદત્તે દારણ કાલમાસે કાલ કિચ્ચા કહિં ગચ્છિહિં કહિં ઉવવજ્જિહિં ? ગોયમા ! ઉવરદત્તે દારણ વાવત્તરિં વાસાઈ પરમાડય પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઇમીસે રયણપ્પમાણેરડયત્તાણ ઉવવજ્જિહિં, સસારો તહેવ જાવ પુઢવીસુ । તઓ હત્થિણાઝરે ણયરે કુમ્મકુડત્તાણ પચ્ચાયાહિં, જાયમિતે ચેવ ગોઢિલ્લવહિં તત્થેવ હત્થિણાઝરે ણયરે સેટ્ઠિકુલંસિ ઉવવજ્જિહિં, વોહિં, સોહમ્મે કપ્પે મહાવિદેહે વાસે સિજ્ઞિહિં । નિક્કલેવો ॥સૂ० ૧૦॥

सत्तम अज्झयण समत्तं ॥ ७ ॥

टीका ।

गौतम. पृच्छति—‘से ण’ इत्यादि ।

‘સે ણ ઉવરદત્તે દારણ’ સં સ્વલ્લુ ઉદુમ્બરદત્તો દારકઃ ‘કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’ કાલમાસે કાલ કૃત્વા ‘કહિંગચ્છિહિં’ કુત્ર ગમિષ્યતિ ‘કહિં ઉવવજ્જિહિં’

ભગવાન કહતે હૈ કિ-‘एव खलु गोयमा’ हे गौतम ! इस प्रकार ‘उवरदत्ते दारण पुरापुराणाण जाव पञ्चणुब्भयमाणे विहरइ’ यह उदुम्बरदत्त दारक अपने पूर्वोपार्जित अनेकविध पापकर्मों का फल भोग रहा है ॥सू० ९॥

‘સે ણ ઉવરદત્તે દારણ’ ઇત્યાદિ ।

ગૌતમ પૂછતે હૈ,-‘સે ણ ઉવરદત્તે દારણ’ હે ભદન્ત ! યહ ઉદુમ્બરદત્ત દારક ‘કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’ કાલ માસ મેં કાલ કર ‘કહિં ગચ્છિહિં

ભગવાન કહે છે કે (एव खलु गोयमा) हे गौतम ! આ પ્રમાણે ‘उवरदत्ते दारण पुरापुराणाण जाव पञ्चणुब्भयमाणे विहरइ’ તે ઉદુમ્બરદત્ત દારક પોતાના પૂર્વોપાર્જિત અનેક પ્રકારના પાપ કર્મોના ફળને ભોગવી રહ્યો છે (સૂ० ૯)

“સે ણ ઉવરદત્તે દારણ” ઇત્યાદિ

ગૌતમ પૂછે છે કે હે ભદન્ત ! ‘સે ણ ઉવરદત્તે દારણ’ તે ઉદુમ્બરદત્ત દારક ‘કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’ મરણ સમયે મરણ પામીને ‘કહિં ગચ્છિહિં કહિં

कुतोत्पत्स्यते ? । भगवानाह—‘गोयमा’ इत्यादि । हे गौतम । ‘उवरदत्ते दारए’ उदुम्बरदत्तो दारकः ‘वावत्तरिं वासाइ’ द्विसप्ततिं वर्षाणि=द्विसप्ततिवर्षपरिमित ‘परमाउय’ परमायुष्कम्=उत्कृष्टमायुः ‘पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ पालयित्वा कालमासे काल कृत्वा ‘इमीसे’ अस्या ‘रयणप्पभाए पुढवीए’ रत्नप्रभाया पृथिव्याम् उत्कर्षेण एरुसागरोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु ‘णेरइयत्ताए’ नैरयिकृतया ‘उववज्जिहिइ’ उत्पत्स्यते । ‘ससारो’ ससार.=मवाद् भवान्तरे भ्रमणम्, ‘तहेय’ तथैव=मृगापुत्रवदेव निज्ञेयम् । ‘जाय पुढवीसु’ यायत् पृथिवीषु पृथिवीकायेषु अनेकशतसहस्रकृत्वः उत्पत्स्यते । ‘तओ’ ततः=तदनन्तर ‘हत्थिणाउरे णयरे’ हस्तिनापुरे नगरे ‘कुक्कुडत्ताए’ कुक्कुटतया ‘पच्चायाहिइ’ प्रत्यायास्यति=कुक्कुटो भविष्यतीत्यर्थः । स. ‘जायमित्ते चेव’ जातमात्र एव ‘गोद्विल्लवहिए’ गोष्ठिक-

रहि उववज्जिहिइ’ कहा जायगा ? और कहा उत्पन्न होगा ? इस प्रकार गौतम का प्रश्न सुनकर भगवानने कहा ‘गोयमा उवरदत्ते दारए वावत्तरिं वासाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ गौतम ! यह उदुम्बरदत्त दारक अपनी ७२ वर्ष की उत्कृष्ट आयु को समाप्त कर काल के अवसर मर कर ‘इमीसे रयण० णेरइयत्ताए उववज्जिहिइ ससारो तहेय जाव पुढवीसु’ प्रथम पृथिवी में सागर की उत्कृष्ट स्थितिवाले नरक में नारकी की पर्याय से उत्पन्न होगा । इसका भव से भवान्तर भ्रमण मृगापुत्र की तरह ही समझना चाहिये । यह पृथिवीकाय में अनेक शतसहस्र बार उत्पन्न होगा । ‘तओ हत्थिणाउरे णयरे कुक्कुडत्ताए’ पच्चायाहिइ वहा से भ्रमण कर फिर यह हस्तिनापुर नगर में कुक्कुट-मुर्गा की पर्याय में जन्म धारण कर ‘जायमित्ते चेव गोद्विल्लवहिए’ गोष्ठिक पुरुषों द्वारा

उववज्जिहिइ’ क्या ज्ये ? अने क्या उत्पन्न थ्ये ? आ प्रकारने प्रश्न साधणीने भगवाने कछु ‘गोयमा उवरदत्ते दारए वावत्तरिं वासाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ हे गौतम ! ते उदुम्बरदत्त दारक पोतानी ७२ गडोतेर वर्षानी उत्कृष्ट आयु पूरी करीने भरषु समथे भरषु पाणीने ‘इमीसे रयण० णेरइयत्ताए उववज्जिहिइ ससारो तहेय जाव पुढवीसु’ प्रथम-पडेली पृथिवीमा अेक १ सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणा नरकमा नारकी एवनी पर्यायथी उत्पन्न थथे तेनु अेक अवमाथी गीज अवनु परिभ्रमण मृगापुत्रना प्रभाणु समणु लेवु जेधअे ते एव पृथिवीकायमा अने सेकडोवार-हज्जडोवार (अेक लक्ष-लाणो वार) उत्पन्न थथे, ‘तओ हत्थिणा उरे णयरे कुक्कुडत्ताए पच्चायाहिइ’ त्याथी भ्रमण करीने करी ते हस्तिनापुर नगरमा कुकडानी पर्यायमा जन्म धारण करी ‘जायमित्ते चेव गोद्विल्लवहिए’

वधितः=गोष्ठिरूपुरैर्यथ प्राप्तः सन् 'तत्थेय' तत्रैव 'हत्थिणाउरे नयरे' हस्ति-
नापुरे नगरे 'सेट्टिकुलसि' श्रेष्ठिकुले 'उयज्जिहिइ' उत्पत्स्यते । तत्र 'बोहिं'
बोधिं=सम्यक्त्वं प्राप्स्यति । ततो मृत्वा 'सोहम्मे कप्पे' सौधर्मे कल्पे देवो
भविष्यति । ततश्च्युत्वा 'महाविदेहे वासे' महाविदेहे उपे-महाविदेहे क्षेत्रे
उत्पत्स्यते । तत्र सः 'सिज्जिहिइ' सेत्स्यति । अस्य व्याख्या पूर्ववत् । 'निक्खेवो'
निक्षेपः=समाप्तिराक्य, तथाहि-**एव खलु जन्तु ! समणेण भगवया महावीरेण
दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमद्वे पण्णत्ते** इति । 'त्तिवेमि' इति
ब्रवीमि=यथा भगवतः समीपे मया श्रुतं तथैव त्वा कथयामि ॥ सू० १० ॥

॥ इति श्री-शिवप्रख्यात-जगद्बल्लभ-प्रसिद्धाचार्य-पञ्चदशभाषाकलितललित-
कलापालापक-प्रविशुद्धगन्धर्वनैऋत्यनिर्मायक-गदिमानमर्दक-श्रीशाहूच्छत्र-
पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-'जैन-शास्त्राचार्य'-पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिशारकर-पूज्यश्री-घासीलाल-
व्रतिविरचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-

न्यस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम्

सप्तमम'ययन सम्पूर्णम् ॥ १ । ७ ॥



मारा जायगा और फिर 'तत्थेव हत्थिणाउरे नयरे' सेट्टिकुलसि उववज्जिहिइ
उसी हस्तिनापुर में किसी सेठ के घर में उत्पन्न होगा, वहा इसे
स्थविरो के पास धर्म श्रवण करने से 'बोहिं सोहम्मे कप्पे' महाविदेहे
वासे सिज्जिहिइ' बोधिका लाभ होगा । मर कर तप समय के
प्रभाव से यह सौधर्म स्वर्ग का देव होगा । वहा से च्यवकर फिर
यह महाविदेह क्षेत्र में जन्म धारण करेगा । वहा दीक्षा लेकर सकल

गोष्ठिं पुंशो द्वारा भार्यो जये, अने इसी 'तत्थेव हत्थिणाउरे नयरे' सेट्टि कुलसि
उववज्जिहिइ' तेज हस्तिनापुरमा डोछ अेक शेठना घर उत्पन्न थये, त्या ते स्थविरो
पासे धर्म-श्रवण करये, अने धर्म-श्रवण करवाथी तेने 'बोहिं सोहम्मे कप्पे'
महा विदेहे वासे सिज्जिहिइ' बोधिना लाभ थये, पछी भरखु पाभीने तप
सयमना प्रभावथी ते सौधर्म नामना स्वर्गमा देव थये पछी त्याथी यवीने इसी
पाछो महाविदेह क्षेत्रमा जन्म धारण करये, त्या दीक्षा वधने सकल कर्मेना क्षय

कर्मों का क्षय कर सिद्धिगति को प्राप्त करेगा 'निःखेवो' इस प्रकार हे जम्बू ! इस सप्तम अध्ययन का यह भाव भगवाने फरमाया है । मैंने जैसा प्रभु से सुना वैसा ही तुम से कहा है ॥ सू १० ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाकनामक प्रथम-
श्रुतस्कन्ध की 'विपाकचन्द्रिका' टीका के
हिन्दी अनुवाद में 'उदुम्बरदत्त' नामक
सप्तम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-७ ॥



करीने सिद्धिगतिने प्राप्त करये 'निःखेवो' आ प्रभाष्टे छे जम्बू ? आ नातमा
अध्ययनना आ भाव भगवाने कहेल छे, मे पणु प्रभु पासेथी जेवा साबज्या छे
तेवीज रीते तमने कहेल छे (सू० १०)

इति विपाकश्रुतना 'दुःखविपाक' नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
'विपाकचन्द्रिका' टीकाणा गुजराती अनुवादमा
'उदुम्बरदत्त' नामक सातसु
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-७ ॥



वधितः=गोष्ठिकुपुरुषैर्यथा प्राप्तः सन् 'तत्थेय' तत्रैव 'हस्तिणाउरे नयरे' हस्ति-
नापुरे नगरे 'सेट्टिकुलसि' श्रेष्ठिकुले 'उववज्जिहिइ' उत्पत्स्यते । तत्र 'बोहिं'
बोधिं=सम्यक्त्वा प्राप्त्यति । ततो मृत्वा 'सोहम्मे कप्पे' सौधर्मं कप्पे देवो
भविष्यति । ततश्च्युत्वा 'महाविदेहे वासे' महाविदेहे यथे-महाविदेहे क्षेत्रे
उत्पत्स्यते । तत्र सः 'सिज्जिहिइ' सेत्स्यति । अस्य व्याख्या पूर्ववत् । 'निक्खेवो'
निक्षेपः=समाप्तिराक्य, तथाहि-**एव खलु जनु ! समणेण भगवया महावीरेण
दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमद्वे पण्णत्ते** इति । 'त्तिवेमि' इति
ब्रवीमि=यथा भगवतः समीपे मया श्रुतं तथैव त्वा कथयामि ॥ सू० १० ॥

॥ इति श्री-विश्वप्रख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धाचार्य-पञ्चदशभाषा-ललित-
कलापालापक-प्रविशुद्धगन्धर्व-नैऋत्यनिर्मायक-आदिमानमर्दक-श्रीशाहूचन्द्र-
पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-'जैन-शास्त्राचार्य'-पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-बालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिशारकर-पूज्यश्री-घासीलाल-
व्रतिविरचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-
न्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम्
सप्तममन्ययन सम्पूर्णम् ॥ १ । ७ ॥



मारा जायगा और फिर 'तत्थेय हस्तिणाउरे नयरे' सेट्टिकुलसि उववज्जिहिइ
उसी हस्तिनापुर में किसी सेठ के घर में उत्पन्न होगा, वहां इसे
स्थविरो के पास धर्म श्रवण करने से 'बोहिं सोहम्मे कप्पे महाविदेहे
वासे सिज्जिहिइ' बोधिका लाभ होगा । मर कर तप समय के
प्रभाव से यह सौधर्म स्वर्ग का देव होगा । वहां से व्यवकर फिर
यह महाविदेह क्षेत्र में जन्म धारण करेगा । वहां दीक्षा लेकर सकल

गोष्ठिक पुरुषों द्वारा भार्य्यां वश्ये, अने इसी 'तत्थेय हस्तिणाउरे नयरे सेट्टि कुलसि
उववज्जिहिइ' तेज हस्तिनापुरमा दोध ज्येक शेठना घेर उत्पन्न थये, त्या ते स्थविशे
पासे धर्म-श्रवण करये, अने धर्म-श्रवण करवाथी तेने 'बोहिं सोहम्मे कप्पे
महा विदेहे वासे सिज्जिहिइ' बोधिना लाभ थये, पछी मरण पावने तप
सयमना प्रभावथी ते सौधर्म नामना स्वर्गमा देव थये पछी त्याथी यवीने इसी
पाछे महाविदेह क्षेत्रमा जन्म धारण करये, त्या दीक्षा ग्रहने सकल कर्मेना क्षय

यासी-’ इति । जम्बूस्वामी श्रीसुधर्मस्वामिन पृच्छति-‘जड ण भते’ इत्यादि । यदि खलु हे भदन्त ! हे भगवन् ! श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धि-स्थानं समाप्तेन दुःखविपाकानां सप्तमस्याध्ययनस्यायमर्थः प्रज्ञप्तः, अष्टमस्य खलु हे भदन्त ! अययनस्य दुःखविपाकानां श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धिस्थानं समाप्तेन कोऽर्थः प्रज्ञप्तः । ततः खलु स सुधर्माऽनगारो जम्बूनामक्रमनगारमेव-वक्ष्यमाणप्रकारेण ‘वयासी’ अयादीत्—

एव खलु हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सारियपुर णयर’ शौर्यपुर नगरम् । ‘सोरियवडिसग उज्जाण’ शौर्यावतसकमुद्यानम् । ‘सोरिओ जक्खो’ शौर्यो यक्ष-शौर्यनामको यक्षः । ‘सोरियदत्तो राया’ तत्र-शौर्यदत्तनामसो राजा आसीत् । ‘तस्स ण’ तस्य खलु ‘सोरियपुरस्स णयरस्स वडिया’ शौर्यपुरस्य नगरस्य वडि ‘उत्तरपुरत्थिमे दिसी-

भावार्थ-हे भदन्त ! यदि श्रमण भगवान् महावीर ने दुःखविपाक के सप्तम अध्ययन का ‘उद्वारदत्त’ की कथानक रूप भाव प्रतिपादित किया है तो उन्हीं प्रभुने इसके अष्टम अध्ययन का क्या भाव कहा है ? इस प्रकार जब्बू स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मा स्वामी ने कहा कि-हे जम्बू ! सुनो ! सिद्धिस्थानगत श्रीमहावीर प्रभुने अष्टम अध्ययन का जो भाव कहा है, वह इस प्रकार है-

‘तेण कालेण तेण समएण’ उस काल में और उस समय में ‘सोरियपुर णयर’ शौर्यपुर नाम का नगर था । उसमें ‘सोरियवडिसग उज्जाण’ एक शौर्यावतसक नाम का बगीचा था । ‘सोरिओ जक्खो’ उस बगीचे में शौर्य नाम का एक यक्ष रहता था । ‘सोरियदत्तो राया’ उस

भावार्थ-हे भदन्त ! जो के श्रमण भगवान् महावीर ने दुःखविपाकना आठमा अध्ययनने उद्वारदत्तनी कथा रूप भाव प्रतिपादन कथो के, तो प्रभुश्रीके तेना आठमा अध्ययनना शु भाव कहा के ? आ प्रकारने जणू स्वामीने प्रश्न यता श्री सुधर्मा स्वामीके कछु के के जम्बू ? साबणो ? सिद्धिस्थान पावेला श्री महावीर प्रभुके आठमा अध्ययनना के भाव कहा के ते आ प्रमाणे हे

‘तेण कालेण तेण समएण’ ते काल ते समयने विचे ‘सोरियपुर णयर’ शौर्यपुर नामनु नगर હતુ તેમા ‘સોરિયવડિસગ ઉજ્જાણ’ એક શૌર્યાવતસક નામનો બગીચો હતો, ‘સોરિઓ જક્ખો’ તે બગીચામા શૌર્ય નામનો એક યક્ષ રહેતો હતો, ‘સોરિયદત્તો રાયા’ તે નગરના રાજાનું નામ શૌર્યદત્ત હતુ

॥ अथ अष्टमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते अट्टमस्स उक्खेवो । एव खलु जव्व । तेण कालेण तेण समएण सोरियपुरं णयर, सोरियवडिसग उज्जाणं, सोरिओ जक्खो, सोरियदत्तो राया । सोरियपुरस्स णयरस्स वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थ ण एगे मच्छधपाडए होत्था । तत्थ ण समुद्दत्ते णामं मच्छधे परिवसड अहम्मिए जाव दुप्पडियाणदे । तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छंधस्स समुद्दत्ता णामं भारिया होत्था अहीण० । तस्स णं समुद्दत्तस्स मच्छधस्स पुने समुद्दत्ताए भारियाए अत्तए सोरियदत्ते णाम दारए होत्था अहीण० ॥ सू० १ ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि । ‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘अट्टमस्स उक्खेवो’ अष्टमस्योपक्षेप = प्रारम्भमाक्यम् तथाहि—‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते, अट्टमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते’ । ‘तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्बू अणगार एव

अष्टम अध्ययन ।

‘जइ ण भते ! अट्टमस्स उक्खेवो’ इत्यादि ।

इससूत्र के कथन का समन्वय इस प्रकारसे समझना चाहिये ‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते, अट्टमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते’ । तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्बू अणगार एव वयासी’ ।

आठम अध्ययन

‘जइ ण भते अट्टमस्स उक्खेवो, इत्यादि

आ सूत्रमाठडेली कथननु समन्वय आ प्रमाणे समज्जये लेख्ये— ‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते, अट्टमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्बू अणगार एव वयासी’

वयासी-' इति । जम्बूस्वामी श्रीसुधर्मस्वामिन पृच्छति-'जड ण भते' इत्यादि । यदि खलु हे भदन्त ! हे भगवन् ! श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धिस्थान संप्राप्तेन दुःखविपाकानां सप्तमस्याध्ययनस्यायमर्थः प्रज्ञप्तः, अष्टमस्य खलु हे भदन्त ! अध्ययनस्य दुःखविपाकानां श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धिस्थान संप्राप्तेन कोऽर्थः प्रज्ञप्तः । ततः खलु स सुधर्माऽनगारो जम्बूनामरुमनगारमेव-इत्यमाणप्रकारेण 'वयासी' अयादीत्—

एव खलु हे जम्बू । 'तेण कालेण तेण समएण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'सारियपुर णयर' शौर्यपुर नगरम् । 'सोरियवडिसग उज्जाण' शौर्यावतसङ्गमुद्यानम् । 'सोरिओ जक्खो' शौर्यो यक्ष-शौर्यनामको यक्षः । 'सोरियदत्तो राया' तत्र-शौर्यदत्तनामभो राजा आसीत् । 'तस्स ण' तस्य खलु 'सोरियपुरस्स णयरस्स पहिया' शौर्यपुरस्य नगरस्य वह्निः, 'उत्तरपुरत्थिमे दिसो-

भावार्थ-हे भदन्त ! यदि श्रमण भगवान् महावीर ने दुःखविपाक के सप्तम अध्ययन का 'उदुरदत्त' की कथानक रूप भाव प्रतिपादित किया है तो उन्हीं प्रभुने इसके अष्टम अध्ययन का क्या भाव कहा है ? इस प्रकार जब स्वामी के पूछने पर श्री सुधर्मा स्वामी ने कहा कि-हे जम्बू ! सुनो ! सिद्धिस्थानगत श्रीमहावीर प्रभुने अष्टम अध्ययन का जो भाव कहा है, वह इस प्रकार है-

'तेण कालेण तेण समएण' उस काल में और उस समय में 'सारियपुर णयर' शौर्यपुर नाम का नगर था । उसमें 'सोरियवडिसग उज्जाण' एक शौर्यावतसक नामक बगीचा था । 'सोरिओ जक्खो' उस बगीचे में शौर्य नामका एक यक्ष रहता था । 'सोरियदत्तो राया' उस

भावार्थ-हे भदन्त ! जो हे श्रमण भगवान् महावीर ने दुःखविपाकना आठवा अध्ययनने उदुरदत्तनी कथा रूप भाव प्रतिपादन कर्छो छे, तो प्रभुश्रीछे तेना आठवा अध्ययनना शु भाव कछा छे ? आ प्रकारने जम्बू स्वामीने प्रश्न धत्ता श्री सुधर्मा स्वामीछे कछु छे छे जम्बू ? साबणो ? सिद्धिस्थान पामेला श्री महावीर प्रभुछे आठवा अध्ययनना ने भाव कछा छे ते आ प्रमाणे छे

'तेण कालेण तेण समएण' ते काल ते समयने विधे 'सारियपुर णयर' शौर्यपुर नामनु नगर छत्तु तेमा 'सोरियवडिसग उज्जाण' ओक शौर्यावतसक नामने बगीछा छत्तो, 'सोरिओ जक्खो' ते बगीछामा शौर्य नामने ओक यक्ष रहत्तो छत्तो, 'सोरियदत्तो राया' ते नगरना राजानु नाम शौर्यदत्त छत्तु

॥ अथ अष्टमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते अट्टमस्स उक्खेवो । एव खलु जंबू । तेणं
कालेण तेण समएण सोरियपुरं णयर, सोरियवडिसग उज्जाण,
सोरिओ जक्खो, सोरियदत्तो राया । सोरियपुरस्स णयरस्स वहिया
उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थ ण एगे मच्छधपाडए होत्था ।
तत्थ ण समुद्दत्ते णामं मच्छधे परिवसइ अहम्मिण जाव
दुप्पडियाणदे । तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छंधस्स समुद्दत्ता
णाम भारिया होत्था अहीण० । तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छ-
धस्स पुने समुद्दत्ताए भारियाए अत्तए सोरियदत्ते णाम दारए
होत्था अहीण० ॥ सू० १ ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि । ‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘अट्ट-
मस्स उक्खेवो’ अष्टमस्योपक्षेपः=प्रारम्भवाक्यम् तथाहि—‘समणेण भगवया महा-
वीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते, अट्ट-
मस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया महावीरेण जाव
सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते’ । ‘तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्बू अणगार एव

अष्टम अध्ययन ।

‘जइ ण भते ! अट्टमस्स उक्खेवो’ इत्यादि ।

इससूत्र के कथन का समन्वय इस प्रकारसे समझना चाहिये
‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स
अयमट्ठे पणत्ते, अट्टमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया
महावीरेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते ! तए ण से सुहम्मे अणगारे जंबू
अणगार एव वयासी’ ।

आठसु अध्ययन

‘जइ ण भते अट्टमस्स उक्खेवो , इत्यादि

आ सूत्रमा कहेला कथननु समन्वय आ प्रमाणे समज्जेवे न्नेधिये— ‘समणेण
भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण सत्तमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे
पणत्ते, अट्टमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण समणेण भगवया महावीरेण
जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते तए ण से सुहम्मे अणगारे जंबू अणगार एव वयासी’

॥ मूलम् ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं सामी समोसइडे जाव परिसा पडिगया । तेणं कालेण तेण समएण समणस्स० जेट्ठे० जाव सोरियपुरे णयरे उच्चणीय० अहापज्जत्त समुदाणियं भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडिनिम्बमइ, पडिनिम्बमित्ता तस्स मच्छधपाडगस्स अदूरसामंते ण वीइवयमाणे महडमहा- लयाए मण्णुस्सपरिसाणं मज्झगयं पासइ एगं पुरिस सुक्कं भुम्ब णिम्मस अट्टिचम्मावणद्ध किडिकिडियाभूय णीलसाड- गणियत्थ मच्छकंटएण गलए अणुलगेण कट्टाइ कलुणाइ वीसराइ कूयमाणं अभिम्बणं२ पूयकवले य रुहिरकवले य किमिकवले य वममाण पासइ, पासित्ता डमे अब्झत्थिए५ समुप्पज्जित्था—अहो णं इमे पुरिसे पुरापुराणाण जाव विहरइ, एव सपेहेइ, सपेहित्ता जेणेव समणे३ जाव पुव्वभवपुच्छा जाव वागरणं ॥ सू० २ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सामी समोसइडे’ स्वामी समवसृत = श्रमणो भगवान् महावीर

समुद्रत्ताकी कुक्षि से उत्पन्न हुआ था । इस का नाम शौर्यदत्त या ‘अहीण०’ यह भी वज्रत सुन्दर और इन्द्रियो की परिपूर्णता से युक्त था । ॥ सू० १ ॥

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण सामी समोसइडे’ उसी काल में और उसी समय में ग्रानानुग्राम विहार करते हुए श्री श्रमण भगवान् वीरप्रभु

भन्धीभारने ओक पुत्र हुतो जे समुद्रत्ताना उदरथी उत्पन्न थयो हुतो, तेनु नाम शौर्यदत्त हुतु ‘अहीण०’ ते पण धोला सुन्दर अने इन्द्रियोनी परिपूर्णताथी युक्त हुतो । (सू० १)

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण सामी समोसइडे’ ते काल अने ते समयने विषे ग्रामानुग्राम विहार करता-करता श्री श्रमण भगवान् वीर प्रभु, ते नगरना शौर्या-

भाए' उत्तरपौरस्त्ये दिग्भागे=ईशानकोणे 'एत्थ ण' अत्र खलु=एकदेवभागे 'एगे' एकः 'मच्छपपाडए' मत्स्यग्रन्थपाटकः=कैवर्त्तजनयसनि 'होत्था' आसीत्, 'तत्थ ण' तत्र खलु 'समुद्दत्ते णाम' समुद्रदत्तो नाम 'मच्छपे' मत्स्यग्रन्थः=कैवर्त्तः 'परिवसइ' परिवसति । कीदृशः ? इत्याह—'अहम्मिए' अधार्मिक. 'जाव दुप्पडियाणदे' यावत् दुष्प्रत्यानन्द'=सन्तोषकरणैरप्यनुत्पद्यमानसन्तोष. । 'तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छधस्स' तस्य खलु समुद्दत्तस्य मत्स्यग्रन्थस्य 'समुद्दत्ता णाम भारिया होत्था' समुद्रदत्ता नाम भार्याऽऽसीत् । स कीदृशी ? त्याह—'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरा । 'तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छधस्स पुत्ते समुद्दत्ताए भारियाए' तस्य खलु समुद्रदत्तस्य मत्स्यग्रन्थस्य पुत्र. समुद्रदत्ताया भार्याया 'अत्तए' आत्मजः 'सोरियदत्ते णाम शौर्यदत्तो नाम 'दारए होत्था' दारकोऽभवत् स कीदृशः इत्याह—'अहीण०' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीर ॥सू० १॥

नगर का राजा शौर्यदत्त था । 'तस्स ण सोरियपुरस्स णयरस्स बहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए' उस शौर्यपुर नगर के उत्तरपौरस्त्य-दिग्भाग में ईशान कोण में 'एत्थ ण एगे मच्छपपाडए होत्था' एक और एक कैवर्त्तक-मच्छी मारो-की वस्ती थी 'तत्थ ण समुद्दत्ते णाम मच्छधे परिवसइ' उस वस्ती में समुद्रदत्त नामका एक मच्छीमार रहता था । यह 'अधम्मिए जाव दुप्पडियाणदे' महा अधार्मिक एवं दुष्प्रत्यानदी था । 'तस्स० ण समुद्दत्तस्स मच्छधस्स समुद्दत्ता णाम भारिया होत्था' समुद्रदत्त मच्छीमार की भार्या का नाम समुद्रदत्ता या । 'अहीण०' यह बहुत ही सुन्दर थी । प्रमाण एवं लक्षण से इस की पाचों इन्द्रिया परिपूर्ण थी । 'तस्स ण समुद्दत्तस्स मच्छधस्स पुत्ते समुद्दत्ताए भारियाए अत्तए सोरियदत्ते णाम दारए होत्था' इस समुद्रदत्त मच्छीमार का एक पुत्र था जो

'तस्स ण सोरियपुरस्स णयरस्स बहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसिभाए' ते शौर्यपुर नगरना उत्तर दिशाना लागभा ईशान भुजामा 'एत्थ ण एगे मच्छपपाडए होत्था' ओक गाणु कैवर्त्तक-मच्छीमारोनी वस्ती હતી 'તત્થ ણ સમુદ્દત્તે ણામ મચ્છધે પરિવસઈ' તે વસ્તીમા સમુદ્દત્ત નામનો એક મચ્છીમાર રહ્યોતો હતો, તે 'અહમ્મિએ જાવ દુપ્પડિયાણદે' મહાઅધર્મી અને દુષ્પ્રત્યાનદી હતો 'તસ્સ ણ સમુદ્દત્તસ્સ મચ્છધસ્સ સમુદ્દત્તા ણામ ભારિયા હોત્થા' તે સમુદ્દત્ત મચ્છીમારની સ્ત્રીનું નામ સમુદ્દત્તા હતું 'અહીણ૦' તે ઘણીજ સુદર હતી પ્રમાણુ અર્થાત લક્ષણથી તેની પાંચ ધ્વજો પરિપૂર્ણ હતી 'તસ્સ ણ સમુદ્દત્તસ્સ મચ્છધસ્સ પુત્તે સમુદ્દત્તાએ ભારિયાએ અત્તએ સોરિયદત્તે ણામ દારએ હોત્થા' એ સમુદ્દત્ત

॥ मूलम् ॥

तेणं कालेणं तेणं समएणं सामी समोसइडे जाव परिसा पडिगया । तेण कालेण तेण समएण समणस्स० जेठे० जाव सोरियपुरे णयरे उच्चणीय० अहापज्जत्त समुदाणियं भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडिनिक्खमइ, पडिनिक्खमित्ता तस्स मच्छधपाडगस्स अदूरसामते ण वीइवयमाणे महइमहा- लयाए मण्णुस्सपरिसाणं मज्झगयं पासइ एगं पुरिस सुक्कं भुक्ख णिम्मस अट्ठिचम्मावणद्ध किडिकिडियाभूय णीलसाड- गणियत्थ मच्छकटएण गलए अणुलग्गेणं कट्ठाइ कट्टणाइ वीसराइ कूयमाणं अभिक्खण२ पूयकवले य रुहिरकवले य किमिकवले य वममाण पासइ, पासित्ता इमे अज्झत्थिए५ समुप्पज्जित्था—अहो णं इमे पुरिसे पुरापुराणाण जाव विहरइ, एव सपेहेइ, संपेहित्ता जेणेव समणे३ जाव पुवभवपुच्छा जाव वागरणं ॥ सू० २ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सामी समोसइडे’ स्वामी समवसृत = श्रमणो भगवान् महावीर समुद्रत्ताकीकुक्षि से उत्पन्न हुआ था । इस का नाम शौर्यदत्त था ‘अहीण०’ यह भी बहुत सुन्दर और इन्द्रियो की परिपूर्णता से युक्त था । ॥सू० १॥

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण सामी समोसइडे’ उसी काल में और उसी समय में ग्रानानुग्राम विहार करते हुए श्री श्रमण भगवान् वीरप्रभु

भन्धीभारने ओक पुत्र हतो जे समुद्रत्ताना उदरथी उत्पन्न थयो हतो, तेनु नाम शौर्यदत्त हतु ‘अहीण०’ ते पण धण्णोअ सुन्दर अने इन्द्रियोनी परिपूर्णताथी युक्त हतो (सू० १)

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण सामी समोसइडे’ ते काल अने ते समयने विषे ग्रामानुग्राम विहार करता-करता श्री, श्रमण भगवान् वीर प्रभु, ते नगरना शौर्य

समागतः 'जात्र परिस्ता पडिगया' यात्रत् परिपत् प्रतिगता, यात्रत्-परिषद् भगवद्वन्द्वनार्थं ग्रामाभिर्गता, भगवता धर्मः कथितः, यमं श्रुत्वा परिपत् प्रतिगता=प्रतिनिट्टता । 'तेण कालेण तेण समण' तस्मिन् काले तस्मिन् समय 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'जेट्ठे जात्र' ज्येष्ठ-यात्रत्-ज्योष्ठोऽन्तेरासी गातम. स्या यायादि कृत्या त्रिभिर्पूर्वक भगवदाज्ञा गृहीत्वा 'सोरियपुरे णयरे' शौर्यपुरे नगरे 'उच्चनीय०' उच्चनीचम-यमकुलानि भिक्षामटन् 'अहापज्जत्त' यथापर्याप्त, यात्रता निर्याहा भवति तावत्परिमित 'समु दाणिय भिक्ख' समुदानिकीं भिक्षा 'गहाय' गृहीत्वा 'सोरियपुराओ णयराओ' शौर्यपुरात् नगरात् 'पडिनिक्खमइ' प्रतिनिष्क्रामति=निस्सरति, 'पडिणिक्खमिता' प्रतिनिष्क्रम्य 'तस्स मच्छथपाडगस्स' तस्य मत्स्यग्रन्थपाटस्य=कैवर्त्तकनिवास-

उस नगर के शौर्यावतसक बगीचे में आये । 'जात्र परिस्ता पडिगया' नगर निवासीजन एवं राजा सबके सब प्रभु का आगमन सुन कर उनके वदन करने के लिये उस बगीचे में एकत्रित हुए । प्रभुने धर्म का उपदेश दिया । सुनकर सबके सब अपने-अपने स्थान पर वापिस गये । तेण कालेण तेण समण समणस्स० जेट्ठे जात्र सोरियपुरे णयरे उच्चनीय० अहापज्जत्ते समुदाणिय भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडि-निक्खमइ' इसी समय की यह एक घटना है कि प्रभु के बड़े शिष्य गौतम स्वामी जो महा तपस्वी थे । छठकी तपस्या के पारणा के निमित्त गोचरी लेने के लिए प्रभु श्रीमहावीरसे आज्ञा लेकर उस नगर में आये ऊँच-नीच आदि कुलो में घूमकर यथा प्राप्त भिक्षा लेकर ये शौर्यपुर नगर से चले 'पडिणिक्खमिता महइमहालयाए इत्यादि' जब ये

पतमइ भगीथाभा आया 'जात्र परिस्ता पडिगया' नगरनिवासी भाणुसो अन्ये राजा तथा तेना कर्मचारीओ सो प्रभुनु आगमन साक्षणीने तेमने वदन करवा भाटे ते भगीथाभा ओकठा धया आवेला सो भाणुसोने प्रभुओ धर्मोने उपदेश आये, ते उपदेश साक्षणीने सो पोताना स्थान पर पाछा गया 'तेण कालेण तेण समण समणस्स० जेट्ठे जात्र सोरियपुरे णयरे उच्चनीय० अहापज्जत्ते समुदाणिय भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडिनिक्खमइ' ओन् सभयनी आ ओक घटना छे के, प्रभुना मोटा शिष्य गौतम स्वामी ने महातपस्वी हुता ते छट्ठनी तपस्याना पारणा निमित्त गोचरी लेवा भाटे प्रभुनी आज्ञा प्राप्त करीने ते नगरभा आया, उच्च-नीच आदि कुलोभा करीने ने काछ भिक्षा भली ते लहने शौर्यपुर नगरथी आया 'पडिणिक्खमिता महइमहालयाए इत्यादि' नयारे गौतम स्वामी ते भगीथानी

स्थानस्य 'अदूरसामतेण' अदूरसामन्तेन=पार्श्वभागेन 'वीटयमाणे' व्यतिव्रजन्
 'महडमहायाए' महातिमहालयाया 'मणुस्सपरिमाए' मनुष्यपरिपदो 'मज्झगय'
 मयगत 'पामड' पश्यति 'एग पुरिस' एक पुरुष 'मुक्क' गुक्क शोणिताप-
 कर्पात्, 'सुक्क' सुसुक्षित=सुशपीडित 'णिम्मस' निर्मास=मासरहितम् 'अट्टि-
 चम्मावणद्ध' अस्थिचमावनद्रम्=अतिकृशत्वादस्थिसल्यचर्मस्य 'किट्टिक्किडियाभूय'
 किट्टिक्किट्टिमाभूतम्=अतिकृशत्वादुपवेगनादिक्रियाया स्फटस्फटिति शब्दायमानास्थिक
 'णीलमाटगणियत्थ' नीलग्राटकनिवमित=नीलग्राटरु=नीलपरिधानवस्त्र निवमित=
 परिहित येन यस्य वा म तथा त=परिहितनीलवस्त्र 'मन्डस्फटण' मत्स्यरुण्ट-
 केन 'गलेअणुल्लगेण' गलेऽनुल्लगेन=रुण्टप्रविष्टेन गलगतमत्स्यरुण्टस्त्राग्रे-
 न्यर्थ, 'स्फटड' स्फटान्=स्फटस्त्रान् श्रोतृजनमनोव्यग्राजनकान् 'कल्लुणाइ' कम्पान्=

वगीचा की और उस मन्त्रीमारों की वस्ती के पास होकर आ रहे थे, तब
 इन्होंने टीका वहीं पर एक बड़ा भारी मनुष्यों का झुंड देखा। 'मणुस्सपरि-
 माण मज्झगय पामड एग पुरिस' उस झुण्ड में इन्होंने एक ऐसा पुरुष देखा जो
 मुक्क सुक्क णिम्मस अट्टिचम्मावणद्ध किट्टिक्किडियाभूय णीलमाटगणियत्थ
 वममाण पासइ' शरीर में खून न होने से एकदम शुष्क था, सूखा था,
 क्षुधा से पीड़ित था, मांस से रहित था, अतिकृश होने से जिसकी
 हड्डियों में चमड़ी चढ़ी हुई थी और उठते बैठते समय जिसकी हड्डियाँ
 चटचट शब्द करती थीं, जिसने नील वस्त्र पहिरा हुआ था, गले में
 जिस के मडलियों का तीक्ष्ण काटा लगा हुआ होने से जो अधिक
 पीड़ा का अनुभव कर रहा था, जिस के पीड़ा से निकले हुए गदगद्
 विलाप को सुनने वालों के हृदय में कम्पना उत्पन्न होती थी। निरन्तर

એક બાજુ ત્યાં મઝ્ઝીમાગેની વસ્તી છે તેની પાસે વધારે આવતા હતા, ત્યારે તેમણે
 અગભરગીતે ત્યાં આગળએક ઘાણુજ માણુએનો સમૂક એકઠો વયેહો જોયો. 'મણુસ્મપરિસાણ
 મજ્ઝગય પાસઈ એગ પુરિસ' તે એકઠો વયેહો ટોળાઓમા તેમણે એક એવો
 પુરુષ જોયો. જે 'મુક્ક સુક્ક ણિમ્મસ અટ્ટિચમ્માવણદ્ધ કિટ્ટિક્કિડિયાભૂય
 ણીલમાટગણિયત્થ વમમાણ પાસઈ' તેના શરીરમા લોહી નહિ હોવાથી એકદમ
 મુકાએલો હતો, ભૂખ્યો હતો, ભૂખથી પીડિત હતો, શરીરમા માંસ ન હતું, તેથી અતિ
 દુખજો હોવાના કારણે તેના હાડકા માંથે આમડી ચોટેલી હતી, અને ઉઠતા બેસતા જેના
 હાડકાના સખધથી આમડીના ચટચટ શબ્દ વતા હતા, જેણે લીલા જગતુ વસ્ત્ર પહેરેલું
 હતું, ગળામા જેને માછલીનો કાટો વાગેલ હતો તેથી બહુજ દુખ વતું હોય તેમ
 જણાતું હતું, જેની પીડાથી તેના ગદ્-ગદ્ શબ્દ પૂર્વઠના વિલાપને સામળીને સામળ
 નારના હૃદયમા કંઈકા ઉત્પન્ન થતી હતી, હમેશા જેના મુખમાથી ચહેલું લોહી અને

समागतः 'जात्र परिसा पडिगया' यात्रत् परिपत् प्रतिगता, यात्रत्-परिपद् भगवद्वन्द्वनार्थं ग्रामाग्निर्गता, भगवता धर्मः कथितः, धर्मं श्रुत्वा परिपत् प्रतिगता=प्रतिनिगृह्णाता । 'तेण कालेण तेण समण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'जेट्ठे जात्र' ज्येष्ठ यात्रत्-ज्योष्ठोऽन्तेयासी गातम स्या यायादि कृत्वा विधिपूर्वकं भगवदाज्ञा गृहीत्वा 'सोरियपुरे णयरे' शौर्यपुरे नगरे 'उच्चनीय०' उच्चनीचमयमकुलानि भिक्षामटन् 'अहापज्जत्त' यथापर्याप्त, यात्रता निर्वाहा भवति तात्पर्यमिति 'समु दाणिय भिक्ख' समुदानिकी भिक्षा 'गहाय' गृहीत्वा 'सोरियपुराओ णयराओ' शौर्यपुरात् नगरात् 'पडिनिक्खमइ' प्रतिनिष्क्रामति=निस्सरति, 'पडिणिक्खमिता' प्रतिनिष्क्रम्य 'तस्स मच्छधपाडगस्स' तस्य मत्स्यग्रन्धपाटस्य=कैरत्तकनिवास

उस नगर के शौर्यावतसक बगीचे में आये । 'जात्र परिसा पडिगया' नगर निवासीजन एवं राजा सबके सत्र प्रभु का आगमन सुन कर उनके वदन करने के लिये उस बगीचे में एकत्रित हुए । प्रभुने धर्म का उपदेश दिया । सुनकर सबके सब अपने-अपने स्थान पर वापिस गये । तेण कालेण तेण समण समणस्स० जेट्ठे जात्र सोरियपुरे णयरे उच्चनीय० अहापज्जत्ते समुदाणिय भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडि निक्खमइ' इसी समय की यह एक घटना है कि प्रभु के बड़े शिष्य गौतम स्वामी जो महा तपस्वी थे । उठकी तपस्या के पारणा के निमित्त गोचरी लेने के लिए प्रभु श्रीमहावीरसे आज्ञा लेकर उस नगर में आये ऊँच-नीच आदि कुलो में घूमकर यथा प्राप्त भिक्षा लेकर ये शौर्यपुर नगर से चले 'पडिणिक्खमिता' महइमहालयाए इत्यादि' जब ये

वत मंड गंगीयाभा आया 'जात्र परिसा पडिगया' नगरनिवासी भाणुसे आने रावण तथा तेना कर्मचारीओ सौ प्रभुनु आगमन साबणीने तेमने वदन करवा भाटे ते गंगीयाभा ओकठा थया आवेला सौ भाणुसेने प्रभुओ धर्मने उपदेश आय्यो, ते उपदेश साबणीने सौ पोताना स्थान पर पाछा गया 'तेण कालेण तेण समण समणस्स० जेट्ठे जात्र सोरियपुरे णयरे उच्चनीय० अहापज्जत्ते समुदाणिय भिक्ख गहाय सोरियपुराओ णयराओ पडिनिक्खमइ' ओ० समयनी आ ओक घटना छे के, प्रभुना मोटा शिष्य गौतम स्वामी ने महातपस्वी हुता ते छठनी तपस्याना पारणा निमित्त गोचरी लेवा भाटे प्रभुनी आज्ञा प्राप्त करीने ते नगरभा आव्या, उच्च-नीच आदि कुलोभा इरीने ने काछ भिक्षा मली ते लधने शौर्यपुर नगरभा आदया 'पडिणिक्खमिता' महइमहालयाए इत्यादि' ज्यारे गौतम स्वामी ते गंगीयानी

॥ मूलम् ॥

एव खलु गोयमा । तेण कालेणं तेणं समएणं उहेव जवू-
 दीवे दीवे भारहे वासे णदिपुरे णाम णयरे होत्था । मित्ते राया,
 तस्स ण मित्तस्स रत्तो सिगीए नामं महाणसिए होत्था अहम्मिए
 जाव दुप्पडियाणदे । तस्स ण सिरीयस्स महाणसियस्स वहवे
 मच्छिया य वागुरिया य साउणिया य दिण्णभइभत्तवेयणा
 कल्लाकल्लिं वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य अए य
 जाव महिसे य तित्तिरे य जाव मयूरे य जिवियाओ ववरो-
 वेति, ववरोवित्ता सिरीयस्स महाणसियस्स उवणेति । अण्णे
 य से वहवे तित्तिरा य जाव मयूरा य पजरसि सण्णिरुद्धा
 चिट्ठति, अण्णे य वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा वहवे तित्तिरे
 य जाव मयूरे य जीवियए चेव णिप्पखेति, णिप्पखित्ता सिरी-
 यस्स महाणसियस्स उवणेति । तए ण से सिरीए महाणसिए
 वट्ठण जलयर-थलयर-खहयराणं मसाइ कप्पणीकप्पियाइ करेइ,
 त जहा सण्हखडियाणि य वट्ठखडियाणि य दीहखडियाणी य
 रहस्सखडाणि य हिमपक्काणि य जम्मपक्काणि य वम्मपक्काणि य
 मात्तपक्काणि य कालाणि य हेरंगाणिय महिट्ठाणि य अमलरसि-
 याणि य मुद्दियारसियाणि य कविट्ठरसियाणि य दालिमरसियाणि य
 मच्छरसियाणि य तलियाणि य भज्जियाणि य सोल्लियाणि य उव-
 क्खडावेइ । अण्णे य वहवे मच्छरसए य एणिज्जरसए य तित्तिर-
 सए य जाव मयूररसए य अण्णं च विउलहरियसाग उव-
 क्खडावेइ, उवक्खडावित्ता मित्तस्स रण्णो भोयणमडवांस भोयण-
 वेलाए उवणेइ । अप्पणावि य ण से सिरीए महाणसिए तेहिं
 च वट्ठहिं जाव जलयर-थलयर-खहयर-मसेहिं रसिएहिं य हरिय-

कुरुणरसोत्पादकान् 'मिसराइ' मिस्वरान् मिष्ठतस्वरान् 'दुस्सराइ' दुस्वरान्= गद्गदस्वरान् शब्दान् 'कूयमाण' कूजन्तम्=भारटन्तम् 'अभिवक्त्रण' अभीक्ष्णरारार 'पूयकाले य' पूयकालान्=शटितरुधिरकालान् 'रुधिरकाले य' रुधिरकालान् 'कृमिकाले य' कृमिकालाथ 'रममाण' रमन्तम्-उद्विरन्त 'पासड' पश्यति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा गौतमस्वामिन. 'इमे' अय=इक्ष्यमाणप्रकार 'अज्झत्थिए' आयात्मिक.५ 'समुप्पज्जित्था' समुदपद्यत-'अहो ण' अहो । खलु महादार्थ्यमेतत् यद् 'इमे पुरिसे' अय पुरुष. 'पुरापुराणाण' पुरापुराणानां 'जाव विहरइ' यावद् विहरति, अत्र यावच्छब्दादेव योजना-'दुच्चिण्णाण दुप्पडिकताण अमुभाण पायाण ऋडाण कम्माण फलवित्तिमिसेस पच्चणुब्भयमाणे' इति । एषा व्याख्याऽस्यैव प्रथमा वयने द्वादशमूत्रे कृता । एव 'सपेहेइ' सपेक्षते=विचारयति 'सपेहिता' सपेक्ष्य 'जेणेव' यत्रैव 'समणे भगवान् महावीरस्तत्थउवागच्छइ' श्रमणो भगवान् महावीरस्तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य 'जाव पुव्वभवपुच्छा' यावत् पूर्वभवपृच्छा तस्य पुरुषस्य पूर्वभवपृच्छतीत्यर्थः । 'जाव वागरण' यावद् व्याकरण=इक्ष्यमाणप्रकारेण तस्य पुरुषस्य पूर्वभववर्णनं भगवान् करोतीत्यर्थः ॥ सू० २ ॥

जिसके मुख से सड़े हुए खून ओर पीप के कुल्ले गिर रहे थे, साथ में खून का भी जो वमन कर रहा था । वमन में जिसके कृमियों का ढेर का ढेर था । 'पासित्ता' इस पुरुष को देख कर गौतम स्वामी के चित्त में 'इमे अज्झत्थिए' समुप्पज्जित्था' इस प्रकार विचारधारा उत्पन्न हुई । 'अहो ण इमे पुरिसे पुरापुराणाण जाव विहरइ' अरे । यह पुरुष पूर्वोपाजित अशुभतम कर्मों के फल भोग रहा है । 'एव सपेहेइ' इस प्रकार गौतम स्वामीने विचार किया । 'सपेहिता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ' विचार कर फिर वे भगवान् महावीर के पास पहुँचे और इस के 'पुव्वभवपुच्छा जाव वागरण' पूर्वभव की पृच्छा की-पूर्वभवों को पूछा । भगवानने उसके पूर्वभव इस प्रकार कहा । सू० २॥

पड़ना डोण्णा नीकणता होता, ओटलुज नडि पलु साथे साथे-ते लोहीनु वमन करते। होते अने तेना वमनभा कृमिओना छगला होता 'पासित्ता' ओ पुरुषने जेधने गौतम स्वामीना चित्तभा 'इमे अज्झत्थिए' समुप्पज्जित्था' आ प्रभाणे विचारधारा उत्पन्न थइ 'अहो ण इमे पुरिसे पुरापुराणाण जाव विहरइ' अरे । आ पुरुष पूर्वोपाजित (पूर्व जन्मभा करेला) अशुभतम कर्मोंना फलने लोणवी रह्यो छे 'एव सपेहेइ' आ प्रभाणे गौतम स्वामीओ विचार कर्यो 'सपेहिता जेणेव समणे भगव महावीरे तेणेव उवागच्छइ' विचार करीने पछी ते भगवान् महावीरनी पास पड्योआ अने तेना पूर्वभव विषेने प्रश्न पूछ्यो भगवाने तेना पूर्वभव विषे आ प्रभाणे कहु (सू० २)

॥ मूलम् ॥

एव खलु गोयमा । तेण कालेणं तेण समएणं इहेव जवू-
दीवे दीवे भारहे वासे णदिपुरे णाम णयरे होत्था । मित्ते राया,
तस्स ण मित्तस्स रत्तो सिरीए नाम महाणसिए होत्था अहम्मिए
जाव दुप्पडियाणदे । तस्स ण सिरीयस्स महाणसियस्स वहवे
मच्छिया य वागुरिया य साउणिया य दिण्णभइभत्तवेयणा
कल्लकल्लि वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य अए य
जाव महिसे य तित्तिरे य जाव मयूरे य जिवियाओ ववरो-
वेति, ववरोवित्ता सिरीयस्स महाणसियस्स उवणेति । अण्णे
य से वहवे तित्तिरा य जाव मयूरा य पजरसि सण्णिरुद्धा
चिट्ठति, अण्णे य वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा वहवे तित्तिरे
य जाव मयूरे य जीवियए चेव णिप्पखेति, णिप्पखित्ता सिरी-
यस्स महाणसियस्स उवणेति । तए ण से सिरीए महाणसिए
वहूण जलयर-थलयर-खहयराणं मंसाइ कप्पणीकप्पियाइ करेइ,
त जहा सण्हखडियाणि य वट्ठखडियाणि य दीहखडियाणी य
रहस्सखंडाणि य हिमपक्काणि य जम्मपक्काणि य घम्मपक्काणि य
मारुयपक्काणि य कालाणि य हेरगाणिय महिट्ठाणि य अमलरसि-
याणि य मुद्दियारसियाणि य कविट्ठरसियाणि य दालिमरसियाणि य
मच्छरसियाणि य तलियाणि य भज्जियाणि य सोल्लियाणि य उव-
क्खडावेइ । अण्णे य वहवे मच्छरसए य एणिजरसए य तित्तिर-
रसए य जाव मयूररसए य अण्ण च विउल-हरियसाग उव-
क्खडावेइ, उवक्खडावित्ता मित्तस्स रण्णो भोयणमडवांस भोयण-
वेलाए उवणेइ । अप्पणावि य ण से सिरीए महाणसिए तेहिं
च वट्ठहिं जाव जलयर-थलयर-खहयर-मसेहिं रसिएहि य हरिय-

સાગેહિ ય સોલ્હેહિ ય તલિણહિ ય ભજિણહિ ય મુર ચ ૫
આસાણમાણે ૪ વિહરહિ । તેણ ન સે સિરીણ મહાણસિણ એકન્મે ૪
સુવહુ પાવકમ્મ સમજિણિત્તા તેત્તીસ વાસસયાહિ પરમાડ પાલિત્તા
કાલમાસે કાલ વિચ્છા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉવવણ્ણે ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા

‘એવ સલુ ગોયમા’ ઇત્યાદિ । મગયાનાઢ—એવ સલુ ‘ગોયમા’ હે
ગોતમ । ‘તેણ કાલેણ’ તેણ સમણ’ તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘ઇહેવ
જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દ્વીપે ‘ભારહે વાસે’ ભારતે વર્ષે ‘ણદિપુરે ણામ
ણયરે’ નન્દિપુર નામ નગર ‘હોત્યા’ આસીત્ । તત્ર ‘મિત્તે રાયા’ મિત્રનામકો
રાજા આસીત્ । ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રત્તો’ તસ્ય સલુ મિત્રસ્ય રાઢ. ‘સિરીણ નામ’
શ્રીમો નામ ‘મહાણસિણ’ મહાનાસિક. = અન્નપાચક ‘હોત્યા’ આસીત્ । સ કીદશ ?
‘અહમ્મિણ’ અધર્મિક. ‘જાવ દુપ્પહિયાણદે’ યાવત્ દુપ્પત્યાનન્દઃ = દુપ્પરિતોષઃ—
અધર્માચરણે વિરતિરહિત. । ‘તસ્સ ન’ તસ્ય સલુ ‘સિરીયસ્સ’ શ્રીકુનામ્મ
‘મહાણસિયસ્સ’ મહાનાસિકસ્ય ‘વહવે’ વહવો ‘મચ્છિયા ય’ માત્સ્યકાશ્વ = મત્સ્ય

‘એવ સલુ ગોયમા ૦ !’ ઇત્યાદિ ।

‘એવ સલુ ગોયમા’ હે ગોતમ ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ અવસર્પિણી
કાલ કે ચતુર્થ આરે મેં ‘ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ હિસ જમ્બૂદ્વીપ કે ‘ભારહે વાસે’
ભરત ક્ષેત્ર મે ‘ણદિપુરે ણામ ણયરે હોત્યા’ નદિપુર નામકા એક નગર થા ।
‘મિત્તે રાયા’ હિસ કા રાજા કા નામ મિત્ર થા ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રણ્ણો
સિરીણ ણામ મહાણસિણ હોત્યા’ રાજા કા એક રસોડ્યા થા હિસકા નામ
શ્રીક થા । ‘અહમ્મિણ જાવ દુપ્પહિયાણદે’ યહ મહા અધર્મિક એવ
દુપ્પત્યાનન્દ-દુપ્પરિતોષ-અધર્માચરણ મે વિરતિ સે વિહીન થા । ‘તસ્સ

‘એવ સલુ ગોયમા ?’ ઇત્યાદિ

‘એવ સલુ ગોયમા !’ હે ગોતમ । ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’
અવસર્પિણી કાલના થોથા આરામા, ‘ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ એ જ જમ્બૂદ્વીપના ‘ભારહે
વાસે’ ભારત ક્ષેત્રમા, ‘ણદિપુરે ણામ ણયરે હોત્યા’ નદિપુર નામનું એક નગર
હતુ, ‘મિત્તે રાયા’ ત્યાના રાજાનું નામ મિત્ર હતુ ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રણ્ણો
સિરીણ ણામ મહાણસિણ હોત્યા’ તે રાજાને એક રસોથો હતો—જેનું નામ શ્રીક હતુ,
‘અહમ્મિણ જાવ દુપ્પહિયાણદે’ તે મહા અધર્મી અને દુષ્ટ યાનહિ-દુષ્ટપરિતોષ-
અધર્માચરણમાજી પ્રસન્ન હતો; ‘તસ્સ ન સિરીયસ્સ મહાણસિયસ્સ, વહવે, મચ્છિયા

घातिनः कैवर्त्ताः, 'वागुरिया य' वागुरिकाश्च-मृगयन्त्रकाः लुब्धकाः 'साउणिया य' शाकुनिकाश्च=पक्षिघातकाः, एते सर्वे 'दिण्णभइभत्तवेयणा' दत्तभृतिभक्तवेतना. प्राग्व्याख्यातमेतत् । 'फ़्ळाफ़्लि' फ़्ल्याफ़्ल्य=प्रतिदिन 'वहवे' वहून् 'सण्हमच्छे य' शृङ्गमत्स्याश्च=मत्स्यविशेषान् 'जाव' यावत् यावच्छब्देन 'खव्वलमन्ठा, जुगमच्छा, विम्भिडिमन्ठा, लभणमन्ठा' इत्यादिसंग्रहः । 'पडागाडपडागे य' पताकातिपताकान् मत्स्यविशेषान्, तथा 'अए य' अजाश्च 'जाव' यावत्-अत्र यावच्छब्देन-'एलए य' रोज्जे य मयरे य मिगे य' इति संग्रहः । एडकाश्च रोज्जाश्च-गयान् सूकराश्च 'माहिसे य' महिषाश्च तित्तिरे य' तित्तिराश्च 'जाव' यावत्-'गट्टए य, लावए य, रवोए य, कुक्कुडे य' वत्तकाश्च, लावकाश्च, रपोताश्च, कुम्कुटाश्च, 'मयूरे य' मयूराश्च 'जिजियाओ ववरोवेति' जीविताद् व्यपरोपयन्ति=मारयन्ति 'ववरोवित्ता' व्यपरोप्य 'सिरीयस्स' श्रीमस्य 'महाणसियस्स' महान-

ण सिरीयस्स महाणसियस्स वहवे मन्ठिया य वागुरिया य साउणिया य दिण्णभइभत्तवेयणा फ़्ळाफ़्लि वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाडपडागे य अए य जाव माहिसे य तित्तिरे य जाव मयूरे य जीजियाओ ववरोवेति' इस् रसोइये के यहा पर अनेक नौकर चाकर काम करते थे, उनमें कोई मत्स्यघाति थे, कोई मृगघाति थे' कोई शाकुनिक-पक्षी का शिकार करने वाले थे । अपने-के काम का सबको इसकी ओर से वेतनादि दिया जाता था । ये लोग प्रतिदिन बहुत अधिक सख्या में, अनेक मत्स्य विशेषों की, यावत् 'पताकातिपताक' नाम के मत्स्यों की, बकराओं की, एडकों की, (घेंटा) रोज्जों की, सूकरों की, मृगों की, तीतरों की, चिडियों की, लावा पक्षियों की, कवूतरों की, कुम्कुटों की, और मयूरो की शिकार किया करते थे 'ववरोवित्ता' शिकार कर इन सब जानवरों को ये लोग

य वागुरिया य साउणिया य दिण्णभइभत्तवेयणा फ़्ल्याफ़्लि वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाडपडागे य एए य जाव माहिसे य तित्तिरे य जाव मयूरे य जीजियाओ ववरोवेति' ते रसोयानी पास अनेक नौकर-चाकर काम करता होता, तेमा डोछ मत्स्यघाती (मच्छीमार) होता, डोछ मृगघाती, डोछ शाकुनिक-पक्षीना शिकार करवावाणा होता, ते तमाभने तेम्माना कामना प्रमाणुमा तेना तरक्ष्ठी पगार आपवाभा आवतो होता ते माणुसे हमेशा घण्टीन सज्यामा अनेक मत्स्य विशेषो यावत् (तमाभ प्रकारना मत्स्य) पताकातिपताक नामना माछलाना, बकराओंना, गेड्डो, शैल, सूवरो, मृगलाओं, पाडाओं, तीतरों की, लावापक्षीओं, कवूतरों, कुंड़लों, और वगेरोंना शिकार करता होता 'ववरोवित्ता' शिकार करीने ते शिकारीओं तमाभ जानवरों

સાગેહિ ય સોલ્હેહિ ય તલિણહિ ય ભજિણહિ ય સુર ચ ૫
આસાણમાણે ૪ વિહરહિ । તેણ ન સે સિરીણ મહાણસિણ ઇયકમ્મે ૪
સુવહુ પાવકમ્મ સમ્મજિણિત્તા તેત્તીસ વાસસયાહિ પરમાડ પાલિત્તા
કાલમાસે કાલ કિચ્છા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉવવણે ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા

‘એવ સ્વલુ ગોયમા’ ઇત્યાદિ । મગયાનાહ—એવ સ્વલુ ‘ગોયમા’ હે
ગોતમ । ‘તેણ કાલેણ’ તેણ સમણ’ તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘ઇહેવ
જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દ્વીપે ‘ભારહે વાસે’ ભારતે વર્ષે ‘ણદિપુર નામ
ણયરે’ નન્દિપુર નામ નગર ‘હોત્યા’ આસીત્ । તત્ર ‘મિત્તે રાયા’ મિત્રનામકો
રાજા આસીત્ । ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રણ્ણો’ તસ્ય સ્વલુ મિત્રસ્ય રાઢ્ર, ‘સિરીણ નામ’
શ્રીકા નામ ‘મહાણસિણ’ મહાનસિક્કઃ=અન્નપાચક, ‘હોત્યા’ આસીત્ । સ કીદશ ?
‘અહમ્મિણ’ અધાર્મિકઃ ‘જાવ દુપ્પડિયાણદે’ યાવત્ દુષ્પ્રત્યાનન્દ,=દુષ્પરિતોષ—
અધર્માચરણે વિરતિરહિત. । ‘તસ્સ ન’ તસ્ય સ્વલુ ‘સિરીયસ્સ’ શ્રીકાનામ્
‘મહાણસિયસ્સ’ મહાનસિક્કસ્ય ‘વહવે’ વહ્નો ‘મચ્છિયા ય’ માતિસ્યકાશ્વ=મનસ્ય

‘એવ સ્વલુ ગોયમા ૦ !’ ઇત્યાદિ ।

‘એવ સ્વલુ ગોયમા’ હે ગોતમ ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ અવસર્પિણી
કાલ કે ચતુર્થ આરે મેં ‘ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ હિસ જમ્બૂદ્વીપ કે ‘ભારહે વાસે’
ભરત ક્ષેત્ર મે ‘ણદિપુરે નામ નયરે હોત્યા’ નન્દિપુર નામકા એક નગર થા ।
‘મિત્તે રાયા’ હિસ કા રાજા કા નામ મિત્ર થા ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રણ્ણો
સિરીણ નામ મહાણસિણ હોત્યા’ રાજા કા એક રસોડિયા થા હિસકા નામ
શ્રીક થા । ‘અહમ્મિણ જાવ દુપ્પડિયાણદે’ યહ મહા અધાર્મિક એવ
દુષ્પ્રત્યાનન્દ-દુષ્પરિતોષ-અધર્માચરણ મે વિરતિ સે વિહીન થા । ‘તસ્સ

‘એવ સ્વલુ ગાયમા ?’ ઇત્યાદિ

‘એવ સ્વલુ ગોયમા !’ હે ગોતમ । ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’
અવસર્પિણી કાલના ચોથા આરામા, ‘ઇહેવ જમ્બૂદ્વીપે દીવે’ એ જ જમ્બૂદ્વીપના ‘ભારહે
વાસે’ ભારત ક્ષેત્રમા, ‘ણદિપુરે નામ નયરે હોત્યા’ નન્દિપુર નામનું એક નગર
હતુ, ‘મિત્તે રાયા’ ત્યાના રાજાનું નામ મિત્ર હતુ ‘તસ્સ ન મિત્તસ્સ રણ્ણો
મિરીણ નામ મહાણસિણ હોત્યા’ તે રાજાને એક રસોડો હોતો-જેનું નામ શ્રીક હતુ,
‘અહમ્મિણ જાવ દુપ્પડિયાણદે’ તે મહા અધર્મી અને દુષ્પ્રત્યાનન્દિ-દુષ્પરિતોષ-
અધર્માચરણમાનુ પ્રસન્ન હોતો, ‘તસ્સ ન સિરીયસ્સ મહાણસિયસ્સ, વહવે મચ્છિયા

रुषितानि-रुर्त्तरीरुर्त्तितानि 'करेड' करोति, कीदृशानि करोतीति दर्शयति-
त जहा इत्यादि। 'त जहा' तद्यथा=तानि यथा-'सण्हखडियाणि य' श्लक्ष्ण-
खण्डितानि च=मूक्ष्मरूपेण खण्डीकृतानि 'वट्टखडियाणि य' टुत्तखण्डितानि
च=गोलाकारेण खण्डीकृतानि 'दीहखडियाणि य' दीर्घखण्डितानि च=लम्परूपेण-
खण्डीकृतानि 'रहस्सखडियाणि य' ह्रस्वखण्डितानि च=लघुरूपेण खण्डीकृतानि।
तथा 'हिमपक्काणि य' हिमपक्कानि च 'हिम' 'वर्फ' इति भाषाप्रसिद्धम् 'जम्म-
पक्काणि य' जन्मपक्कानि=स्वयमेव पक्कानि 'घम्मपक्काणि य' धर्मपक्कानि=सूर्या-
तपपक्कानि 'मारुपक्काणि य' मारुतपक्कानि च 'कालाणि य' कालानि च=काल-
पक्कानि 'हेरगाणि य' हेरद्गाणि च=मत्स्यमासेन पक्कानि 'महिठ्ठाणि य' महिष्ठानि
च=तक्रससृष्टानि 'आमलरसियाणि य' आमलकरसितानि च=आमलकरससस्कृतानि
'मुदियारसियाणि य' मृद्वीकारसितानि च=द्राक्षारससस्कृतानि 'कविट्टरसियाणि य'

मसाइ रुप्पणीरुप्पियाड करेइ त जहा-सण्हखडियाणि य उवखडावेइ' तप
वह श्रीक रसोडया उन समस्त प्राप्त जलचर यलचर और खेचर सञ्जी
पचेन्द्रिय तिर्यच जीवों को मार कर उनके मांस के कैची से टुकड़े कर
डालता। उन में कई टुकड़े सूक्ष्म होते कई गोलर, कई लम्बेर और कई
ऐसे भी होते जो छोटेर थे। 'हिमपक्काणि य' इन में कितनेक को वह
वर्फ में डाल कर पकाता, 'जम्मपक्काणि य' कितनेक को वह अलग
रख देता जो स्वतः ही पक जाते। 'घम्मपक्काणि य' कितनेक को वह
धूप में रखकर शुष्क कर लेता, 'मारुपक्काणि य' कितनेक को हवा
के द्वारा पका लेता, 'कालाणि य' कितनेक को समयानुसार पकाता,
कितनेक को वह मछलियों के मांस में कितनेक को मठा में-रायता के
रूप में कितनेक को आवले के रस में, कितनेक को कपित्थ-कैथ के रस में,

करेइ त जहा-सण्हखडियाणि य उवखडावेइ' सुधी ते श्रीक रसेइये ते मणेला
तमाभ जलचर, यलचर, अने जेचर सञ्जी पाय धन्निथोवाणा तिर्यच जेवोने भारीने
तेना भासना कातरथी टुकडा करी नाभते, तेमा डेटलाक टुकडा नाना थता, डेटलाक
गोण, लाणा अने डेटलाक जेवा पणु थता इता डे तइन नाना थता इता तेमाना
'हिमपक्काणि य' डेटलाकने गरइमा राभीने पकावता, 'जम्मपक्काणि य' डेटलाकने
जुहा राभवाभा आवता अने जेमज स्वाभाविक रीते पाडी जता, 'घम्मपक्काणि य'
डेटलाकने नाप-तडकाभा राभी सुकावी लेता, 'मारुपक्काणि य' डेटलाकने इवा-
पायुद्वारा पकावी लेता, 'कालाणि य' डेटलाकने समय प्रमाणे सुकवी लेता डेटलाकने
ते भाछवीजेना भासमा पकवता, डेटलाकने छसमा रायताना इपमा, डेटलाकने

सिरुस्य 'उवणेंति' उपनयन्ति=समर्पयन्ति । 'अण्णे य' अन्ये च 'से' तस्य महानसिरुस्य 'वहवे' वहव. तित्तिरा य' तित्तिराथ 'जाव मयूरा य' यावत् मयूरा 'पजरसि' पज्जरे 'सणिरुद्धा' सनिरुद्धाः=पतिरुद्धाः 'चिट्ठति' तिष्ठन्ति । 'अण्णे य वहवे पुरिसा' अन्ये च वहवः पुरुषाः 'दिण्णभइ-भत्तवेयणा' दत्त भूतिभक्तवेतनाः 'वहवे' वहन् तित्तिरे य' तित्तिराथ 'जाव मयूरे य' यावत् मयूराथ 'जीवियए चेव' जीवितकानेय 'णिप्पक्खति' निष्पत्तयन्ति=पक्षरहितान् कुर्वन्ति-जीवितानामेय पक्षिणा पक्षानुत्पादयन्तीत्यर्थः, 'णिप्पक्खिता' निष्पक्षी कृत्य पक्षिणः पक्षरहितान् कृत्या 'सिरीयस्स महाणसियस्स' श्रीरुस्य महानसिरुस्य 'उवणेंति' उपनयन्ति=जानीय समर्पयन्ति । 'तए ण' तत् खलु 'से' स 'सिरीए महाणसिए' श्रीको महानसिरु 'वहूण' वहूना 'जलयरथलयरखहयराण' जलचरस्थलचरखेचराणा 'मसाइ' मासानि 'क्खणीक्खियाइ' कल्पनी

'सिरीयस्स' उस श्रीक नाम के 'महाणसियस्स' महानसिरु-रसोड्ये को 'उवणेंति' दे दिया करते थे । 'अण्णे य से वहवे तित्तिरा य जाव मयूरा य पजरसि सणिरुद्धा चिट्ठति' और भी अनेक इसके यहा तीतर से लेकर मयूर तक जानवर-पक्षी थे जो पिंजरो में बंद रहा करते थे । 'अण्णे य वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा' इस के यहा कितनेक ऐसे भी नौकर चाकर थे जो वेतन और भोजन पर नौकरी करते थे, जिनका काम यह था कि वे 'वहवे तित्तिरे य जाव मयूरे य जीवियए चेव निष्पक्खेंति' तीतर से लेकर मयूर तक के समस्त जीते हुए पक्षियों के पखों को उखाड़ते रहते थे, और 'निष्पक्खिता सिरीयस्स महाणसियस्स उवणेंति' उखाड़ कर फिर वे उन्हें ले जाकर उस श्रीक रसोड्ये को दे दिया करते थे । 'तए ण से सिरीए महाणसिए वहूण जलयर-थलयर-खहयराण

'सिरीयस्स' ते श्रीक नामना 'महाणसियस्स' महानसिरु-रसोड्याने 'उवणेंति' आपी जाता होता 'अण्णे य से वहवे तित्तिरा य जाव मयूरा य पजरसि सणिरुद्धा चिट्ठति' अने थीला पणु अनेक तेने त्या तेतरथी लधने भोर सुधीना पक्षी होता ने पाजराभा पूरेला रहता होता 'अण्णे य वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा' तेभज तेने त्या डेटलाक थीला जेवा नोकर आकर पणु होता ने पजार अने भोजन भेजवीने नोकरी करता होता, तेनु काम जे हुतु के ते 'वहवे तित्तिरे य जाव मयूरे य जीवियए चेव निष्पक्खेंति' तेतरथी लधने भोर सुधीना तभाभ श्रवता पक्षीओनी पाओ उभाडता होता, अने 'निष्पक्खिता सिरीयस्स महाणसियस्स उवणेंति' उभाडीने पछी तेओ लधने ते रसोड्याने आपता होता 'तए ण से सिरीए महाणसिए वहूण जलयर-थलयरखहयराण मसाइ क्खणीक्खियाइ

रुत्पित्तानि-रुर्त्तरीरुत्तितानि 'करेड' करोति, कीदृशानि करोतीति दर्शयति-
त जहा इत्यादि। 'त जहा' तद्यथा=तानि यथा-'सण्डखडियाणि य' श्लक्ष्ण-
खण्डितानि च=मृक्षमरूपेण खण्डीकृतानि 'वट्टखडियाणि य' वृत्तखण्डितानि
च=गोलाकारेण खण्डीकृतानि 'दीर्घखडियाणि य' दीर्घखण्डितानि च=लम्बरूपेण-
खण्डीकृतानि 'रहसखडियाणि य' रहस्यखण्डितानि च=लघुरूपेण खण्डीकृतानि।
तथा 'हिमपक्काणि य' हिमपक्कानि च 'हिम' 'पर्फ' इति भाषापरसिद्धम् 'जम्म-
पक्काणि य' जन्मपक्कानि=स्वयमेव पक्कानि 'धम्मपक्काणि य' धर्मपक्कानि=मृया-
तपपक्कानि 'मारुपक्काणि य' मारुतपक्कानि च 'कालाणि य' कालानि च=काल-
पक्कानि 'हेरगाणि य' हेरद्राणि च=मत्स्यमासेन पक्कानि 'महिष्ठाणि य' महिष्ठानि
च=तक्रससृष्टानि 'आमलरसियाणि य' आमलकरसितानि च=आमलकरससस्कृतानि
'मुद्धारसियाणि य' मृद्वीकारसितानि च=द्राक्षारससस्कृतानि 'रुविट्टरसियाणि य'

मसाड रुष्णीरुष्ण्याड करेड त जहा-सण्डखडियाणि य उक्खखडावेड' तथ
वह श्रीक रसोडया उन समस्त प्राप्त जलचर थलचर और खेचर सजी
पचेन्द्रिय तिर्यच जीवों को मार कर उनके मांस के कैची से टुकड़े कर
डालता। उन में कई टुकड़े सूक्ष्म होते कई गोल, कई लम्बे और कई
ऐसे भी होते जो छोटे थे। 'हिमपक्काणि य' इन में कितनेक को वह
वर्फ में डाल कर पकाता, 'जम्मपक्काणि य' कितनेक को वह अलग
रख देता जो स्वतः ही पक जाते। 'धम्मपक्काणि य' कितनेक को वह
धूप में रखकर शुष्क कर लेता, 'मारुपक्काणि य' कितनेक को हवा
के द्वारा पका लेता, 'कालाणि य' कितनेक को समयानुसार पकाता,
कितनेक को वह मछलियों के मांस में कितनेक को मठा में-रायता के
रूप में कितनेक को आवले के रस में, कितनेक को कपित्थ-कैथ के रस में,

करेड त जहा-सण्डखडियाणि य उक्खखडावेड' सुधी ते श्रीक रसोडयो ते मणेला
तमाभ जलचर, थलचर, अने जेचर सजी पाय छिन्दियोवाणा तिर्यच लोवेने भारीने
तेना भासना कातरथी टुकडा करी नाभतो, तेमा डेटलाके टुकडा नाना थता, डेटलाड
गोण, लाणा अने डेटलाके ओवा पणु थता हुता डे तइन् नाना थता हुता तेमाना
'हिमपक्काणि य' डेटलाकने णरइमा राणीने पडावता, 'जम्मपक्काणि य' डेटलाकने
बुद्धा राभवाभा आवता अने जेभज स्वाभाविक रीते पाडी जता, 'धम्मपक्काणि य'
डेटलाकने नाप-तडकाभा राणी सुकवी वेता, 'मारुपक्काणि य' डेटलाकने हुवा-
वायुद्वारा पकावी वेता, 'कालाणिय' डेटलाकने समय प्रमाणे सुकवी वेता डेटलाकने
ते माछडीओना भासमा पडवता, डेटलाकने छसमा रायताना इपमा, डेटलाकने

कपित्थरसितानि च—कपित्थरससकृतानि ‘कपित्थ’ कपिट’ इति भाषाप्रसिद्धम्,
 ‘दालिमरसियाणि य’ दालिमरसितानि च=दालिमरमसकृतानि, ‘मच्छरसियाणि
 य’ मत्स्यरसितानि च=मत्स्यरससकृतानि च । तथा ‘तल्लियाणि य’ तल्लितानि
 च तैलादिषु ‘भज्जियाणि य’ भज्जितानि च अद्वारादिषु, ‘सोल्लियाणि य’ सोल्लयानि
 च शूलपक्वानि शूले धृत्या अद्वारादिषु पक्वानि ‘उक्खडवेइ’ उपस्कारयति=
 सस्कारयति । ‘अण्णे य वहवे’ अन्याथ वहन् ‘मच्छरसए य’ मत्स्यरसान्
 ‘एण्जिरसए य’ ऐणेरसान्=मृगमासरसान् तित्तिरसए य’ तित्तिरसान् ‘जाव’
 यावत्-वटेरादिरसान् मयूरसए य’ मयूरसाथ । तथा ‘अण्ण च पिउल अन्य
 च त्रिपुल ‘हरियसाग’ हरितशाफ=हरितशाफजात ‘उक्खडवेइ’ उपस्कारयति,
 ‘उक्खडवेइ’ उपस्कार्य ‘मित्तस्स रण्णो’ मित्रस्य रात्रि ‘भोयणमडवसि’
 भोजनमण्डपे=भोजनस्थाने ‘भोयणवेलाए’ भोजनवेलायाम् ‘उवणेइ’ उपनयति

कितनेक को दाखों के रस में, कितनेक को अनार के रस में और
 कितनेक को मञ्जिलियों के रस में पकने रख देता । ‘तल्लियाणि य’
 कितनेक टुकड़ों को वह तैल से तलता, ‘भज्जियाणि य’ कितनेक को
 भूजता और कितनेक को ‘सोल्लियाणि य’ लोहे के तकुण (शलाका)
 पर लटका कर अग्नि में सेकता । इस प्रकार वह श्रीकरसोइया इन
 सब माम के टुकड़ों को ‘उक्खडवेइ’ अनेक प्रकार से पकाता था
 ‘अण्णे य वहवे मच्छरसए य उक्खडवेइ’ साथ में मञ्जिलियों के मास के
 रस को, मृग के मास के रस को, तीतर के मास के रस को तथा
 वटेर आदि जानवरों से लेकर मयूर तक के मास के रस को एवं
 और दूसरी अधिक मात्रा में शाफ आदि तरकारी में भी पकाता था ।
 ‘उक्खडवेइ’ सब को अच्छी तरह पका कर फिर वह पके हुए
 सामान को ‘मित्तस्स रण्णो भोयणमडवसि भोयणवेलाए उवणेइ’ मित्र गजा

आण्णाना रसमा, डेटलाकने डोढाना रसमा डेटलाकने द्राक्षणा रसमा, डेटलाकने अनारना
 रसमा पाकवा भाटे राण्वामा आवता, डेटलाक टुकड़ाओंने ते रसोइये। ‘तल्लियाणि य’
 तेनमा तगते इतो, डेटलाकने ‘भज्जियाणि य’ लूजते, डेटलाकने ‘सोल्लियाणि य’
 डोढना ‘शलाका’ राक पर लटकावी अग्निमा सेकते आ प्रभाण्णे ते श्रीकरसोइये।
 ते तमाम मासना टुकड़ाओंने ‘उक्खडवेइ’ अनेक प्रकारे पकावते इतो।
 ‘अण्णे य वहवे मच्छरसए य उक्खडवेइ’ साथे-साथे माछलीओंना मासना
 रसने, मृगमासना रसने, तीतरना मास रसने, तथा वटेर-अेक प्रकारनु पक्षी आदि
 ज्ञातवरोथी लघने मोर सुधीना मासरसने अने जीजा अधिक मात्रामा शाक-तरकारीने
 पणु पकावते इतो। ‘उक्खडवेइ’ अे तमामने सारी रीते पकावीने ते पछी
 ते पकावेक्षी सामथ्रीने ‘मित्तस्स रण्णो भोयणमडवसि भोयणवेलाए उवणेइ’

સમીપે સ્થાપયતિ । ‘અપ્પણાવિ ય ણ સે’ આત્મનાપિ=સ્વયમપિ ચ સ્વલુ સ
‘સિરીણ મહાણસિણ’ શ્રીકો મહાનસિકુ. ‘તેહિં’ તૈ.=પૂર્વોક્તે: ‘વહુહિં’ ગહુભિ
‘જાવ’ યાવત્શ્લક્ષણમત્સ્યાદિમાસૈ ‘જલપરથલપરલ્લયરમસેહિં’ જલવરસ્થલવર-
સ્થલચરમાસૈ. ‘રસિણહિં’ રસિતૈ.=આમલકાદિરસયુક્તૈ ‘હરિયસાગેહિ ય’ હરિતશાકૈશ્ચ
‘તલ્લિણહિ ય’ તલ્લિતૈશ્ચ ‘મજ્જિણહિ ય’ મજ્જિતૈશ્ચ ‘સોલ્લણહિ ય’ શોલ્યૈ. સૂલપક્વૈશ્ચ
સહ ‘સુર ચ’ સુરા ચ ૫ ‘આસાણમાણેઠ આસાદયન્ઠ’ ‘વિહરડ’ વિહરતિ । ‘તણ
ણ સે’ તતઃ સ્વલુ સ ‘સિરીણ મહાણસિણ’ શ્રીકો મહાનસિકુ: ‘ણ્યરુમ્મેઠ’
ણત્તકર્માઠ ‘સુગહુ’ સુગહુ=સાતિશય ‘પાવરુમ્મ’ પાપરમ્ ‘સમજ્જિણિત્તા’ સમર્થ્ય=
સમુપાર્જ્ય ‘તેત્તીસ વાસસયાઙ’ ત્રયસ્ત્રિશદ્વર્પશતાનિ ‘પરમાઙ’ પરમાયુ =ઉત્કૃષ્ટમાયુઃ
‘પાલિત્તા’ પાલયિત્વા ‘કાલમાસે કાલ કિચ્ચા’ કાલમાસે કાલ કૃત્વા ‘છટ્ટીણ
પુઢવીણ’ પ્પઠ્યા પૃથિવ્યામ્ ‘ઉવવણ્ણે’ ઉપવ્રજ. ॥ સુ ૩ ॥

કે પામ્ બોજનશાલા મે બોજન કરને કે અવસર પર પહુચા દેતા । તથા ‘અપ્પણાવિ ય ણ સે સિરીણ મહાણસિણ તેહિં ચ ગહુહિં જાવ જલ વિહરડ’ સ્વયં મી વહ શ્રીક રસોડ્યા-ઝન પૂર્વોક્ત સમસ્ત જીવો કે માસોં કે પકે ટુણ તલે હુણ મુજે ટુણ ટુકડો કે સાવર અનેક પ્રકાર કી મદિરા કો ખાતા પીતા યા । ‘તણ ણ સે સિરીણ મહાણસિણ ણ્ય-રુમ્મેઠ સુગહુ પાવરુમ્મ સમજ્જિણિત્તા તેત્તીસ વાસસયાઙ પરમાઙ પાલિત્તા કાલ માસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉવવણ્ણે’ એક સમય કી વાત હૈ કિ જવ ઝસ રસોડ્યે કી સમસ્ત ૩૩૦૦ વર્ષ કી આયુ ઇન્દ્રીં ઘોડેર કામો કે કરને મે પૂરી હો ગઈ તવ વહ અપને કાલ સમય મે મર કર ઝટી પૃથિવી મે જાકર ઉત્પન્ન હુઆ ।

ભાગ્ય—ભગવાન કહતે હૈ હૈ ગૌતમ ! ઇસકે પૂર્વભવ કા વૃત્તાન્ત

લોબન કરવાના સમયે મિત્ર રાજાની પાસે લોબનશાળામા પહોચાડી દેતો તથા ‘અપ્પણાવિ ય ણ સે સિરીણ મહાણસિણ તેહિં ચ ગહુહિં જાવ જલ વિહરડ’ પોતે પશુ તે શ્રીક આગળ કહેલા તમામ છવો-પ્રાણીઓના માસોના પકાવેલા, તળેલા, અને ભૂજેલા ટુકડા નાથે સાથે અનેક પ્રકારની મદિરાને-ખાતો અને પીતો હતો ‘તણ ણ સે સિરીણ મહાણસિણ ણ્યરુમ્મેઠ સુગહુ પાવરુમ્મ સમજ્જિણિત્તા તેત્તીસ વાસસયાઙ પરમાઙ પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉવવણ્ણે’ એક સમયની વાત છે કે જ્યારે તે રસોયાની ૩૩૦૦ તંત્રીસો વર્ષની તમામ આયુષ્ય એ પ્રમાણે માલ ઝમો કરવામાજ પૂરી થઈ ગઈ ત્યારે, તે પોતાના કાલ સમયે મરણ પામીને છટ્ટી પૃથિવીમા જઠને ઉત્પન્ન થયો

ભાગ્ય—ભગવાન કહે છે હૈ ગૌતમ ! તેના પૂર્વવનો લઘુત્તાત આ પ્રમાણે

कपित्थरसितानि च-रूपित्थरससंस्कृतानि 'रूपित्थ' रूपित्ठ' इति भाषाप्रसिद्धम्, 'दालिमरसियाणि य' दाडिमरसितानि च=दाडिमरससंस्कृतानि, 'मच्छरसियाणि य' मत्स्यरसितानि च=मत्स्यरससंस्कृतानि च । तथा 'तलियाणि य' तलितानि च तैलादिषु 'भज्जियाणि य' भर्जितानि च अद्वारादिषु, 'सोल्लियाणि य' शल्ल्यानि च रूप्पकानि रूले मत्ता अद्वारादिषु पकानि 'उक्खडावेड' उपस्कारयति=संस्कारयति । 'अण्णे य वहवे' अन्याश्च वहन् 'मच्छरसए य' मत्स्यरसान् 'एणिज्जरसए य' ऐणेरसान्=मृगमांसरसान् तित्तिररसए य' तित्तिरसान् 'जाव' यावत्-वटेरादिरसान् मयूररसए य' मयूररसाश्च । तथा 'अण्ण च विउल अन्य च विपुल 'हरियसाग' हरितशाक=हरितशाकजात 'उक्खडावेड' उपस्कारयति, 'उक्खडावित्ता' उपस्कार्य 'मित्तस्स रण्णो' मित्रस्य राज्ञः 'भोयणमडवसि' भोजनमण्डपे=भोजनस्थाने 'भोयणवेलाए' भोजनवेलायाम् 'उवणेड' उपनयति

कितनेक को दाखों के रस में, कितनेक को अनार के रस में और कितनेक को मज्जलियों के रस में पकने रख देता । 'तलियाणि य' कितनेक दुरुडों को वह तैल से तलता, 'भज्जियाणि य' कितनेक को भूजता और कितनेक को 'सोल्लियाणि य' लोहे के तकुए (शलाका) पर लटका कर अग्नि में सेकता । इस प्रकार वह श्रीकरसोडया इन सब मांस के दुरुडों को 'उक्खडावेड' अनेक प्रकार से पकाता था 'अण्णे य वहवे मच्छरसए य उक्खडावेड' साथ में मज्जलियों के मांस के रस को, मृग के मांस के रस को, तीतर के मांस के रस को तथा वटेर आदि जानवरों से लेकर मयूर तक के मांस के रस को एव और दूसरी अधिक मात्रा में शाक आदि तरकारी को भी पकाता था । 'उक्खडावित्ता' सब को अच्छी तरह पका कर फिर वह पके हुए सामान को 'मित्तस्स रण्णो भोयणमडवसि भोयणवेलाए उवणेड' मित्र गजा

आण्णाना रसमा, डेट्ठाकने डोढाना रसमा डेट्ठाकने दाक्षणा रसमा, डेट्ठाकने अनारना रसमा पाकवा भाटे राण्वामा आवता, डेट्ठाक दुक्कडाम्भेने ते रसोद्ये। 'तलियाणि य' तेनमा तप्तो हतो, डेट्ठाकने 'भज्जियाणि य' लूयतो, डेट्ठाकने 'सोल्लियाणि य' लोढना 'शलाका' त्राक पर लटकायी अग्निमा सेकतो आ प्रभाण्णे ते श्रीकरसोद्ये। ते तमाम मांसना दुक्कडाम्भेने 'उक्खडावेड' अनेक प्रकारे पकावतो हतो। 'अण्णे य वहवे मच्छरसए य उक्खडावेड' साथे-साथे माछ्छीम्भेना मांसना रसने मृगमांसना रसने, तीतरना मत्त रसने, तथा वटेर-म्भेक प्रजारमु पक्षी आदि ज्ञानवरोत्थी लभने मोर सुधीना मांसरसने अने णीज्ज अधिक मात्रामा शाक-तरकारीने पणु पकावतो हतो। 'उक्खडावित्ता' अने तमामने सारी रीते पकावीने ते पछी ते पकावेत्ती सामग्नीने 'मित्तस्स रण्णो भोयणमडवसि भोयणवेलाए उवणेड'

करते थे, जिनका काम यह था कि वे तीतर से लेकर मयूर तक के समस्त जीते हुए पक्षियों के पखों को उखाड़ते रहते थे, फिर वे उन्हें ले जा कर श्रीक रसोइये को दे दिया करते थे ।

वह श्रीक उन समस्त जलचर यलचर और खेचर मझी पचेन्द्रिय तिर्यञ्च जीवों को मार कर उनके कैची से टुकड़े कर डालता । उन में कई टुकड़े सूक्ष्म होते, कई गोल, कई लम्बे, और कई ऐसे भी होते जो छोटे थे । इन में कितनेक को वह वरफ में डाल कर पकाता । कितनेक को वह अलग रख देता सो स्वतः ही पक जाते । कितनेक को वह घूप में रख कर शुष्क कर लेता । कितनेक को हवा के द्वारा पका लेता । कितनेक को समयानुसार पकाता । कितनेक को वह मडलियों के मांस में, कितनेक को मठा में रायता के रूप में, कितनेक को आपले के रस में, कितनेक को कपित्थ-कैथ के रस में, कितनेक को दाखों को रस में, कितनेक को अनार के रस में और कितनेक को मडलियों के रस में पकाता था । कितनेक-टुकड़ों को वह तैल से तलता, कितनेक को भुजता, और कितनेक को लोहे के तकुण (शलाका) पर लटका कर अग्नि में सेकता । इस प्रकार वह श्रीक रसोइया इन सब मांस के टुकड़ों को अनेक प्रकार से पकाता था । फिर वह साथ में मडलियों के मांस के रस को मृग के मांस के

करता हुआ, ते नोकरानु काम ये हुतु के तेओ तेतरथी लछने मोर सुधीना तमाम लुवता प्राणीओनी पाओ उभाउता हुता अने ते पाण विनना तमाम प्राणीओ लावीने ते श्रीक रसेध्याने आपता हुता, ते श्रीक ये तमाम जलचर, थलचर अन जेचर सरी पचेन्द्रिय तिर्यञ्च लुवने मारीने तेना कातरथी टुकड़ा करी नाभतो हुतो, तेमा डेटलाक टुकड़ा सूक्ष्म थता, डेटलाक गोण, डेटलाक लाणा, अने डेटलाक ओवा पण थछ जाता डे तदन नाना होय ते टुकड़ाभाथी डेटलाकने गरक्षमा नाणीने पकावतो, डेटलाकने ते नूहा राभतो ने स्वाभाविक रीते पाकी जाता, डेटलाकने तडकाभा राणी सूकावी नाभतो, अने डेटलाकने हुवा-वायुद्वारा पकावतो हुतो डेटलाक समयानुसार पाकी जाता हुता, डेटलाकने माछलीओना मांसमा, डेटलाकने छास-दहीमा रायताना रूपमा, डेटलाकने आणजाना रसमा, डेटलाकने डोडाना रसमा द्राक्षना, अनारना अने डेटलाकने माछलीओना रसमा पकावतो हुतो डेटलाक टुकड़ाओने तेलमा तणतो हुतो, डेटलाकने लूजतो, अने डेटलाकने लोढाना तवा पर सणी लोढानी होय तेना पर यदावीने अग्निमा सेकतो हुतो आ प्रभाषे ते श्रीक रसोइया ते तमाम मांसना टुकड़ाओने नूदी-नूदी रीते पकावतो हुतो, ते साथे वणी माछलीओना मासरसने-भृगना मासरसने,

इस प्रकार है-इसी अवसरिणी काल के चौथे आरे में इस जम्बूद्वीप के भरत क्षेत्र में नन्दिपुर नामका एक नगर था, वहाँ के राजा का नाम मित्र था। उस राजा के रसोड़े का काम करने वाला श्रीक नामका एक रसोइया था। यह महा अधार्मिक अधर्मानुग अधर्मिष्ठ अधर्मसेवी अधर्म से ही अपना जीवननिर्वाह करने वाला एवं यावत् दुष्प्रत्यानन्द-दूसरे को दुःख पहुँचाने में ही प्रसन्न होने वाला था। उस श्रीक रसोइये के अधिकार में बहुत से नौकर चाकर काम करते थे, उनमें कोई मात्स्यक-मत्स्यघाती थे, कोई वागुरिक-मृगघाती थे, कोई शाकुनिक-पक्षियों का शिकार करने वाले थे। अपने काम का सबको इसकी ओर से वेतन भोजन, वस्त्र आदि दिया जाता था। ये सब लोग प्रतिदिन बहुत सख्या में श्लक्ष्ण मत्स्य-श्लक्ष्ण जाति के मत्स्यों की यावत् पताकातिपताका जाति के मत्स्यों की, तथा बकराओं की, मेयो की, रोझो की, सूररो की, मृगों की, भैंसों की, तीतरों की, चिड़ियों की, लावा पक्षियों की, कबूतरों की, कुक्कुटों-मुर्गों की और मयूरों की शिकार कर इन सब जानवरों को इस श्रीक रसोइये को लाकर दिया करते थे। फिर इसके यहाँ और भी तीतर से लेकर मयूर तक पक्षिगण पिजरो में बंद किये हुए रहते थे। इसके यहाँ कितनेक ऐसे भी नौकर चाकर थे, जो वेतन और भोजन पर नौकरी

छे ते अवसरिणी कालना योथा आरामा आ जम्बूद्वीपना भरतक्षेत्रमा नन्दिपुर नामनु अेक नगर इत्तु, त्याना राजानु नाम मित्र इत्तु, ते राजाना रसोइयानु काम करनारे श्रीक नामना अेक रसोइये इत्तो, ते महा अधर्मी, अधर्मानुग, अधर्मिष्ठ, अधर्मसेवी, अधर्मथी ज पोतानो जवननिर्वाह करवावाणो अने भीजने दु ष पडो-याडवाभा ज प्रसन्न थवावाणो इत्तो, ते श्रीक रसोइयाना अधिकारमा धण्डाज-नोकर-आकर काम करता इत्ता, तेमा डेटलाक मत्स्य भारनार इत्ता, डोछ मृग भारनार, डोछ शाकुनिक-पक्षीयेना शिकार करवावाणा इत्ता ते हरेक नोकराने पोताना कामना प्रमाणमा ते रसोइया तरइथी पगार अने लोअन पणु भणत्तु इत्तु ते नोकरो इमेशा धण्डाज मोटी स ष्यामा श्लक्ष्ण मत्स्य-श्लक्ष्ण जातिना मत्स्यो तथा पताकातिपताका जातिना मत्स्येना, गकराओ, घेराओ, रोओ, सुकरो (लुओ), मृगे, पाडाओ, तित्तिरो, अकला, लावा पक्षीओ, कपुतरो, कुकडाओ भरधाओ, अने मोर आ तमाभना शिकार करीने ते तमाभ जानवरो लावीने ते रसोइयाने आपता इत्ता, ते सिवाय तेने त्या भीज पणु तेत्तरथी लधने मोर सुधीना पक्षीओ पाजराभा आधेला रक्षा करता इत्ता, ते रक्षोया पासे भीज ओवा पणु नोकर आकर इत्ता जे पगार अने लोअन भणे तेम नोकरी

करते थे, जिनका काम यह था कि वे तीतर से लेकर मयूर तक के समस्त जीते हुए पक्षियों के पखों को उखाड़ते रहते थे, फिर वे उन्हें ले जा कर श्रीक रसोइये को दे दिया करते थे ।

वह श्रीक उन समस्त जलचर पलचर और खेचर सजी पचेन्द्रिय तिर्यञ्च जीवों को मार कर उनके कैची से टुकड़े कर डालता । उन में कई टुकड़े सूक्ष्म होते, कई गोल, कई लम्बे, और कई ऐसे भी होते जो छोटे थे । इन में कितनेक को वह बरफ में डाल कर पकाता । कितनेक को वह अलग रख देता सो स्वतः ही पक जाते । कितनेक को वह वृष में रख कर शुष्क कर लेता । कितनेक को हवा के द्वारा पका लेता । कितनेक को समयानुसार पकाता । कितनेक को वह मछलियों के मांस में, कितनेक को मठा में रायता के रूप में, कितनेक को आचले के रस में, कितनेक को कपित्थ-कैथ के रस में, कितनेक को दाखों को रस में, कितनेक को अनार के रस में और कितनेक को मछलियों के रस में पकाता था । कितनेक-टुकड़ों को वह तैल से तलता, कितनेक को भुजता, और कितनेक को लोहे के तकुण (शलाका) पर लटका कर अग्नि में सेकता । इस प्रकार वह श्रीक रसोइया इन सब मांस के टुकड़ों को अनेक प्रकार से पकाता था । फिर वह साथ में मछलियों के मांस के रस को मृग के मांस के

करता होता, ते नोकरेनु काम अये हुतु के तेअो तेतरथी लधने मोर मुधीना तमाम लुवता प्राणीओनी पाओ उभाडता होता अने ते पाण विन ना तमाम प्राणीओ लावीने ते श्रीक रसेध्याने आपता होता, ते श्रीक अये तमाम जलचर, थलचर अने जेचर सजी पचेन्द्रिय तिर्यञ्च लुवोने भारीने तेना कातरथी टुकड़ा करी नाभतो हुतो, तेमा डेटलाक टुकड़ा सूक्ष्म थता, डेटलाक गोण, डेटलाक लाणा, अने डेटलाक अेवा पद्य थध जाता डे तदन नाना डोय ते टुकड़ायाथी डेटलाकने गरुडमा नाभीने पकावतो, डेटलाकने ते नूहा राभतो जे स्वाभाविक रीते पाकी जाता, डेटलाकने तडकाभा राभी सूकावी नाभतो, अने डेटलाकने हुवा-वायुद्वारा पकावतो हुतो डेटलाक समयानुसार पाकी जाता हुता, डेटलाकने माछलीओना भासभा, डेटलाकने छास-दहीभा रायताना उपमा, डेटलाकने आणणाना रसभा, डेटलाकने डोडाना रसभा द्राक्षना, अनारना अने डेटलाकने माछलीओना रसभा पकावतो हुतो डेटलाक टुकड़ाओने तेलभा तणतो हुतो, डेटलाकने लूजतो, अने डेटलाकने बोढाना तवा पर सणी बोढानी डोय तेना पर यदावीने अग्निभा सेकतो हुतो आ प्रमाणे ते श्रीक रसेधियो ते तमाम भासना टुकड़ाओने नूही-नूही रीते पकावतो हुतो, ते साथे वणी माछलीओना भासरसने-मृगना भासरसने,

॥ मूलम् ॥

तए ण सा समुद्दत्ता भारिया णिंदूयावि होत्था जायार
 दारगा विणिघायमावज्जति । जहा गंगदत्ताए चित्ता आपुच्छणा
 उवाइय दोहला जाव दारगं पयाया जाव जम्हा णं अम्ह इमे
 दारए सोरियस्स जक्खस्स उवाइयलद्धे तम्हा णं होउ णं
 अम्हे इमे दारए सोरियदत्ते णामेणं । तए णं से सोरियदत्ते

रस को, तीतर के मास के रस को, तथा बटेर आदि जानवरों से
 लेकर मयूर तक मास के रस को, एवं और दूसरी अधिक मात्रा में
 शाक आदि तरकारी को भी पकाता था । सनको अच्छी तरह पका कर
 फिर वह पके हुए सामान को मित्र राजा के पास भोजनशाला में
 भोजन करने के अवसर पर पहुँचा देता । तथा स्वयं भी वह श्रीक
 रसोइया उन पूर्वोक्त समस्त जीवों के मास के पके हुए, तले हुए,
 भुजे हुए टुकड़ों के साथ अनेक प्रकार की मदिरा का सेवन करता था ।
 इस श्रीक रसोइये का जानवरों को मारना और मास मदिरा का
 सेवन करना यही एक प्रधान काम था । इसी काम में इसने
 विचक्षणता प्राप्त की थी, एवं इसी प्रकार के पापकर्मों के आचरण
 करने का ही इसका स्वभाव था । यह अपनी तैं तीस सौ (३३००)
 वर्ष की पूरी आयु इन्हीं कामों में समाप्त कर मृत्यु के अवसर
 पर कर छोटी पृथिवी में जाकर उत्पन्न हुआ ॥ सू० ३ ॥

तेत्तर, णटेर आदि ज्ञानवरोधी लक्ष्मिने मोर सुधीना मासरसने अने णीछ मोठी मोठी
 भाग्याभाशाक-तरकारीआने पण्ड पकावते। हुते, अने तमामने सारी रीते पकावीने पछी
 ते पकावेला सामानने मित्र राजा नी पास भोजनशालाभा भोजन करवाना समये
 पहुँचावते। हुते, तथा ते पोते श्रीक रसोइये। पण्ड आगण ने कछा ते तमाम लोवोना
 भासना पकावेला, तणेला, लू-लेला पदार्थोनी साथे-साथे अनेक प्रकारनी मदिरानु पण्ड
 सेवन करतो। हुते, ते श्रीक रसोइयाने ज्ञानवरोने मारवा तथा मास-मदिरानु सेवन
 करवु अने सुगुण कामकाज हुतु, ते कामभा तेबे पूरी रीते कुशलता भेजवी हुती,
 अने अने प्रकारना पापकर्मोनु आचरण करवानो न नेना स्वभाव हुते, ते रसोइये।
 पोतानी तेनीससो-३३०० वर्षीनी पूरी आयुअथ अने कामोभा न समाप्त करीने मृत्यु
 पाभ्यो पछी छोटी पृथिवी में जाकर उत्पन्न हुथो (सू० ३)

दारए पचधाइपरिगहिए जाव उम्मुक्कवालभावे विण्णायपरिणय-
मित्ते जोवणगमणुपत्ते यावि होत्था । तए णं से समुद्दत्ते अण्णया
कयाइ कालधम्मणा सजुत्ते । तए णं से सोरियदत्ते दारए बहुहिं
मित्त० रोयमाणे३ समुद्दत्तस्स णीहरण करंड । अण्णया कयाइ
से सयमेव मच्छभमहत्तरगत उवसंपजित्ताण विहरइ । तए ण से
सोरियदत्ते दारए मच्छवे जाव अहम्मिए जाव दुप्पडियाणदे । सू० ४।

टीका

‘तए ण सा’ इत्यादि । ‘तए ण सा’ ततः गलु सा ‘समुद्दत्ता भारिया’
समुद्दत्तस्य मत्स्यबन्धस्य भार्या समुद्दत्ता ‘णिंद्या वि’ निन्दुकापि=मृतवत्सा
‘होत्था’ आसीत् । तस्या जाया२’ जाता जाता=उत्पन्नमात्रा एव ‘दारगा’
दारगा ‘विणिवायमावज्जति’ विनिवातमापद्यन्ते=म्रियन्त इत्यर्थः, ‘जहा गग-
दत्ताए’ यथा गद्गदत्ताया सप्तमा ययनोक्ताया, तद्वत् चिन्ता=पुत्रप्राप्त्यर्थं यत्तो-
पयाचनरूपो विचारः अस्या अपि समुत्पन्न । ‘आपुच्छणा’ आपच्छना=पति
प्रतिपृच्छाकरणम् । तद्वदेव ‘उत्ताइय’ उपयाचित-यथमन्दिरे गत्वोपयाचनकरणम् ।

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ इसके बाद ‘समुद्दत्ताभारियाणिंद्याविहोत्था’ मच्छी-
मार समुद्दत्त की स्त्री जिसका नाम समुद्दत्ता था और जो जाति-
निन्दुका थी, ‘जाया जाया दारगाविणिवायमावज्जति’ उमके उदरसे उत्पन्न
होनेवाले प्रत्येक बालक मर जाते थे । जब गर्भ ठीकरे माह का हो
गया तब समुद्दत्ता के मन में गर्भ के प्रभाव से ‘जहा गगदत्ताए
चिन्ता’ गगदत्ता की तरह दोहला उत्पन्न हुआ । उसने इस दोहले
की पूर्तिके लिये ‘आपुच्छणा’ अपने पति से कहा, जैसा कि गगदत्ता ने

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा समुद्दत्ताभारियाणिंद्याविहोत्था’ ते पछी मच्छीमार समुद्द-
त्तानी स्त्री ते जेनु नाम समुद्दत्ता હતુ અને તે બાતિ-નિન્દુક હતી, જાયા જાયા
દારગા વિણિવાયમાવજ્જતિ’ તેના ઉદરે ઉત્પન્ન થનાર તમામ બાળકો મરી જતા
હતા જ્યારે ગર્ભ ગરણન ત્રણ ૩ માસનો વર્ધ થયો ત્યારે સમુદ્દત્તાના—મનમાં ગર્ભના
પ્રભાવથી ‘જહાગગદત્તાએચિન્તા’ ગગદત્તાના પ્રમાણે દોહલા—મનોરવ—ઉત્પન્ન થયો ત્યારે
તેણે તે દોહલાની પૂર્તિ માટે ‘આપુછણા’ પોતાના પતિને કહ્યું, જેવી રીતે ગગ-
દત્તાએ કહ્યું, હતુ તે પ્રમાણે કહ્યું—‘ઉત્તાઇય’ તે પતિએ પોતાની સ્ત્રીના દોહલાની

॥ मूलम् ॥

तए ण सा समुद्दत्ता भारिया णिंदूयावि होत्था जायार
दारगा विणिघायमावज्जति । जहा गगदत्ताए चित्ता आपुच्छणा
उवाइय दोहला जाव दारग पयाया जाव जम्हा णं अम्ह इमे
दारए सोरियस्स जक्खस्स उवाइयलद्धे तम्हा णं होउ णं
अम्हे इमे दारए सोरियदत्ते णामेणं । तए णं से सोरियदत्ते

रस को, तीतर के मास के रस को, तथा चटेर आदि जानवरों से
लेकर मयूर तक मास के रस को, एव और दूसरी अधिक मात्रा में
शाक आदि तरकारी को भी पकाता था । सत्रको अच्छी तरह पका कर
फिर वह पके हुए सामान को मित्र राजा के पास भोजनशाला में
भोजन करने के अवसर पर पहुँचा देता । तथा स्वयं भी वह श्रीक
रसोइया उन पूर्वोक्त समस्त जीवों के मास के पके हुए, तले हुए,
भुजे हुए टुकड़ों के साथ अनेक प्रकार की मदिरा का सेवन करता था ।
इस श्रीक रसोइये का जानवरों को मारना और मास मदिरा का
सेवन करना यही एक प्रधान काम था । इसी काम में इसने
विचक्षणता प्राप्त की थी, एव इसी प्रकार के पापकर्मों के आचरण
करने का ही इसका स्वभाव था । यह अपनी तैंतीस सौ (३३००)
वर्ष की पूरी आयु इन्हीं कामों में समाप्त कर मृत्यु के अवसर
मर कर छोटी पृथिवी में जाकर उत्पन्न हुआ ॥ सू० ३ ॥

तेत्तर, णटेर आदि ज्ञानवरोधी लघुने भोर सुधीना भासरसने अने जीए भोटी भोटी
मात्राभा शाक-तरकारीओने पणु पकावतो हुतो, अे तमाभने सारी रीते पकावीने पछी
ते पकावेला सामानने मित्र राजानी पास भोजनशालाभा - भोजन करवाना समये
पढोयाउतो हुतो, तथा ते पोते श्रीक रसोइये पणु आगण जे कछा ते तमाभ लवोना
मासना पकावेला, तणेला, लूनेला पदार्थोनी साथे-साथे अनेक प्रकारनी मदिरानु पणु
सेवन करते हुतो, ते श्रीक रसोइयाने ज्ञानवरोने भारवा तथा मास-मदिरानु सेवन
करु अेअ मुण्य कामकाज हुतु, ते कामभा तेणु पूरी रीते कुशणता भेणवी हुती,
अने अे प्रकारना पापकर्मोनु आचरणु करवाने अे जेना स्वभाव हुतो, ते रसोइये
पोतानी तेनीससो-३३०० वर्षनी पूरी आयुअ अे कामाभा अे समाप्त करीने मृत्यु
पाम्यो पछी छोटी पृथिवीभा जधने उत्पन्न थये (सू० ३) ।

दारए पचवाडपरिग्राहिए जाव उम्मुक्कवालभावे विण्णायपरिणय-
मित्ते जोवणगमणुपत्ते यावि होत्था । तए ण से समुद्दत्ते अण्णया
कयाड कालधम्मणा सजुत्ते । तए णं से सोरियदत्ते दारए बहुहिं
मित्त० रोयमाणे३ समुद्दत्तस्स णीहरण करेइ । अण्णया कयाड
से सयमेव मच्छभमहत्तरगतं उवसंपज्जित्ताण विहरइ । तए ण से
सोरियदत्ते दारए मच्छये जाव अहम्मिए जाव दुप्पडियाणदे । सू० ४।

टीका

‘तए ण सा’ इत्यादि । ‘तए ण सा’ तत् सद्यः सा ‘समुद्दत्ता भारिया’
समुद्दत्तस्य मत्स्ययन्यस्य भार्या समुद्दत्ता ‘णिंद्या रि’ निन्दुकापि=मृतवत्सा
‘होत्था’ जामीत् । तस्या जाया२’ जाता जाता=उत्पन्नमाया एव ‘दारगा’
दारका ‘विणिवायमावज्जति’ विनिवातमापद्यन्ते=प्रियन्त इत्यर्थः, ‘जहा गग-
दत्ताए’ यथा गगदत्तायाः सप्तमाययनोक्तायाः तद्वत् चिन्ता=पुत्रप्राप्त्यर्थं यतो-
पयाचनरूपो विचारः अस्या अपि समुत्पन्नः । ‘आपुच्छणा’ आपच्छना=पतिं
प्रतिपृच्छाकरणम् । तद्वदेव ‘उवाइय’ उपयाचित-यथमन्दिरे गत्वोपयाचनकरणम् ।

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ उम्मेके वाद ‘समुद्दत्ताभारियाणिंद्याविहोत्था’ मच्छी-
मार समुद्दत्त की स्त्री जिसका नाम समुद्दत्ता या और जो जाति-
निन्दुका थी, ‘जाया जाया दारगाविणिवायमावज्जति’ उम्मेके उठरसे उत्पन्न
होनेवाले प्रत्येक बालक भर जाते थे । जब गर्भ ठीक३ माह का हो
गया तब समुद्दत्ता के मन में गर्भ के प्रभाव से ‘जहा गगदत्ताए
चिन्ता’ गगदत्ता की तरह दोहला उत्पन्न हुआ । उसने इस दोहले
की प्रतिके लिये ‘आपुच्छणा’ अपने पति से कहा, जैसा कि गगदत्ता ने

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा समुद्दत्ताभारियाणिंद्याविहोत्था’ ते पक्षी मच्छीमार समुद्-
दत्तानी स्त्री ते जेनु नाम समुद्दत्ता हुतु अने ते प्रतिनिन्दुक छती, जाया जाया
दारगा विणिवायमावज्जति’ तेना उदरे उत्पन्न धनार तमाभ भाण्डो भरी जाता
छता ज्यारे गर्भ जगणन त्ता उ मानेना यर्ध गये। त्तारे समुद्दत्ताना-मनमा गर्भना
प्रभावरी ‘जहागगदत्ताएचिन्ता’ गगदत्ताना प्रभाषे दोहला-भनारय-उत्पन्न यथे। त्तारे
तेषु ते दोहलानी पूर्ति भाटे ‘आपुच्छणा’ पोताना पतिने कछु, जेवी रीते गग-
दत्ताये कछु, हुतु ते प्रभाषे कछु ‘उवाइय’ ते पतिजे पोतानी ओना दोहलानी

श्रीरुमहानसिरुजीस्य पष्ठपृथिव्याः स्वायुक्षयेणास्या गर्भं समवतरणम् । त्रिषु मासेषु पूर्णेषु 'दोहला' उत्पन्नदोहदा पूर्णदोहदा-मासमदिराभक्षणरूपदोहदमादुर्भासस्तत्पूर्तिश्च, तत्पश्चात्-'जाव' यावत्-नवमु मासेषु प्रतिपूर्णेषु 'दारण' दारक=पुत्र 'पयाया' प्रजाता जनितपती जाव यावत्-परम्परागत पुत्रजन्मोत्सव कृत्वा माप्ते द्वादशे दिवसे मातापितरौ तस्य नामधेयं कुरुत' तथाहि-'जम्हा ण' यस्मात् खलु 'अम्ह' अस्माक 'इमे दारण' अय दारक. 'सोरियस्स जक्खस्स शौर्यस्य यक्षस्य 'उवाइयल्लदे' उपयाचितञ्च. = उपयाचनाप्राप्तोऽस्ति, 'तम्हा ण' तस्मात्खलु 'होउ ण' भवतु खलु 'अम्हे' अस्माकम् 'इमे दारण' अय दारक. 'सोरियदत्ते णामेण' शौर्यदत्तो नाम्ना । 'तए ण से सोरियदत्ते दारण' ततः

कहा या । 'उवाइय' इसने उसके दोहले की पूर्ति के साधनों को जुटाने की अनुमति देदी । यह भी अपने 'दोहल जाव' दोहद की पूर्ति के लिये शौर्ययक्ष के आयतन में पहुँची, और वहा उसने उसकी मनौति (मानता) की । इस प्रकार जब इसका दोहला पूर्ण हो चुका तब नौ माह के पूर्ण होते ही उसने 'दारण पयाया' एक पुत्र को जन्म दिया । मातापिता ने पुत्रप्राप्ति का ठाटवाट के साथ उत्सव किया । ११ दिन के व्यतीत होने पर १२ वें दिन में उन्होंने ऐसा ख्याल कर कि-'जम्हाण अम्ह इमे दारण सोरियस्स जक्खस्स उवाइल्लदे' यह पुत्र हमें शौर्ययक्ष की आराधना से प्राप्त हुआ है 'तम्हाण होउण अम्हे इमे दारण सोरियदत्ते णामेण' इसलिये इसका नाम शौर्यदत्त रखना चाहिये अतः उसका "शौर्यदत्त" नाम रखा । 'तए ण से सोरियदत्ते

पूर्तिना साधनानि मेणववानी अनुमति आपी ते पणु (श्री) 'दोहला जाव' घेताना दोहलानी पूर्ति माटे शौर्ययक्षना निवास स्थाने पडोखी अने त्या तेहे यक्षनी मानता करी, आ प्रभाहे न्यारे तेने दोहलो पूर्ण थछ युक्त्यो त्तारे नव ६ मास पूरा थता तेहे 'दारणपयाया' ओक पुत्रने जन्म अण्यो माता-पिताओ पुत्र प्राप्त थयो तेथी मोटा ठाठ-माठथी ओक उत्सव कर्थो पाणकना जन्मना अगितार दिवस पुरा शधने न्यारे १२ पारमे दिवस थयो त्तारे तेहे ओयो विचार कर्थो डे, 'जम्हा ण अम्ह इमे दारण सोरियस्स जक्खस्स उवाइल्लदे' आ पुत्र अभने शौर्ययक्षनी आराधनाथी प्राप्त थयो छे, 'तम्हाण होउण अम्हे इमे दारण सोरियदत्ते णामेण' ओटला माटे ओनु नाम शौर्यदत्त राखु ओछओ आ निर्णय करीने "शौर्यदत्त" नाम राखु 'तए ण से सोरियदत्ते दारण पवधाइपरिमाहिण

खलु स शौर्यदत्तो दारकः 'पञ्चपाडपरिगृहिए' पञ्चपात्रीपरिगृहीतः=पञ्चपात्री-
परिपालित 'जाव' यावत्-गिरिन्द्ररागतचम्पकपादप इव सुखमुखेन परिवर्धते ।
ततः खलु स शौर्यदत्तो दारकः 'उम्मुक्कपालभावे' उम्मुक्कपालभावः=गतवाल्या-
वस्थ 'विष्णायपरिणयमित्ते' विज्ञातपरिणतमात्र =परिपक्वविज्ञान, 'जोवणगमणु-
पत्ते यावि' योवनमनुभास =युवावस्थासम्पन्नश्चापि 'होत्था' अभवत् । 'तए ण
से समुद्रदत्ते' ततः खलु स समुद्रदत्तो मत्स्यग्रन्थ, 'अण्णया कयाइ' अन्यदा
उदाचित् 'कालम्मणुणा सजुत्ते' कालमण सयुक्तः=मृत । 'तए ण से' ततः
खलु स 'सोरियदत्ते दारए' शौर्यदत्तो दारकः 'बहुहिं' बहुभि 'मित्तं' मित्र-
ज्ञातिस्वजनसम्पन्निपरिजनैः सार्धं 'रोयमाणेइ' रुदनं विलपनं क्रन्दनं 'समुद्र-
दत्तस्स' समुद्रदत्तस्य 'णीहरण' निर्हरण=मृतदेहस्य श्मशाने नयन 'करेइ' करोति,
'अण्णया कयाइ' अन्यदा उदाचित् 'से' स, शौर्यदत्त, 'सयमेव' स्वयमेव 'मच्छ-
ग्रमहत्तरगत' मत्स्यग्रन्थमहत्तरकृतव=मत्स्यग्रन्थाभिपतित्वम् 'उवसपज्जित्ता ण'

दारए पञ्चपाडपरिगृहिए जाव उम्मुक्कपालभावे विष्णायपरिणयमित्ते जोवण-
गमणुपत्ते यावि होत्था' शौर्यदत्त पांच वाय माताओं से लालित पालित
होता हुआ जब बाल्य अवस्था से पार होकर तरुण अवस्था वाला
हुआ, एवं युवावस्था के ज्ञान से सपन्न हो गया, 'तए ण से समुद्रदत्ते
अण्णया कयाइ कालम्मणुणा सजुत्ते' तत्र उसके पिता समुद्रदत्त का देहात
हो गया । 'तए ण से सोरियदत्ते दारिए बहुहिं मित्तं रोयमाणेइ समुद्र-
दत्तस्स णीहरण करेइ' इसने अनेक मित्रादि परिजनो के साथ मिल कर
रोते चिल्लाते हुए समुद्रदत्त की श्मशानयात्रा निकाली । 'अण्णया कयाइ
से सयमेव मच्छग्रमहत्तरगत उवसपज्जित्ताण विहरइ' पिताकी दाहक्रिया आदि
समाप्त होने पर किसी एक समय इसे मच्छीमारों ने मिल कर

जाव उम्मुक्कपालभावे विष्णायपरिणयमित्ते जाव जोवणगमणुपत्ते यावि होत्था'
शौर्यदत्तने पाथ-धाय माताओ लालन-पोषण-पालन वगेरे क्वा लागी अने तेभ
करता ल्यादे तेनी जाल-अवस्था पूरी यइ अने तइण-जवान अवस्थाभा आये
अने युवान अवस्थानुं ज्ञान पणु भणी गयु 'तए ण से समुद्रदत्ते अण्णया कयाइ
कालम्मणुणा सजुत्ते' त्यादे तेना पिता समुद्रदत्तनुं भरखु ययु 'तए ण से
सोरियदत्ते दारए बहुहिं मित्तं रोयमाणेइ समुद्रदत्तस्स णीहरण करेइ' त्यादे
तेणे अनेक मित्रो-परिजनानी साथे भणीने, शेता-ककणता समुद्रदत्तानी श्मशान यात्रा
काही 'अण्णया कयाइ से सयमेव मच्छग्रमहत्तरगत उवसपज्जित्ताण विहरइ'
पिनानी दाहक्रिया आदि समाप्त थया पछी केइ अइ सभये मच्छीमारोअे भणीने

श्रीरुमहानसिकुजीस्य षष्ठपृथिव्या. स्थापु.क्षयेणास्या गर्भे समवतरणम् । त्रिषु मासेषु पूर्णेषु 'दोहला' उत्पन्नदोहदा पूर्णदोहदा-मासमदिरामक्षणरूपदोहदमादु-र्भासस्तत्पूर्तिश्च, तत्पथात्-'जाय' यायत्-नयमु मासेषु प्रतिपूर्णेणु 'दारण' दारक= पुत्र 'पयाया' प्रजाता जनितयती जाय यायत्-परम्परागत पुत्रजन्मोत्सव कृत्वा प्राप्ते द्वादशे दिवसे मातापितरौ तस्य नामधेय कुरुत. तथाहि-'जम्हा ण' यस्मात् खलु 'अम्ह' अस्माक 'इमे दारए' अय दारकः 'सोरियस्स जक्खस्स शौर्यस्य यत्तस्य 'उवाइयल्ले' उपयाचितम् = उपयाचनाप्राप्तोऽस्ति, 'तम्हा ण' तस्मात्खलु 'होउ ण' भयतु खलु 'अम्हे' अस्माकम् 'इमे दारए' अय दारक. 'सोरियदत्ते णामेण' शौर्यदत्तो नाम्ना । 'तए ण से सोरियदत्ते दारए' तत.

कहा या । 'उवाइय' इसने उसके दोहले की पूर्ति के साधनो को जुटाने की अनुमति देदी । यह भी अपने 'दोहल जाव' दोहद की पूर्ति के लिये शौर्ययक्ष के आयतन में पहुँची, और वहा उसने उसकी मनौति (मानता) की । इस प्रकार जब इसका दोहला पूर्ण हो चुका तब नौ माह के पूर्ण होते ही उसने 'दारण पयाया' एक पुत्र को जन्म दिया । मातापिता ने पुत्रप्राप्ति का ठाटवाट के साथ उत्सव किया । ११ दिन के व्यतीत होने पर १२ वें दिन में उन्होंने ऐसा ख्याल कर कि-'जम्हाण अम्ह इमे दारए सोरियस्स जक्खस्स उवाइल्ले' यह पुत्र हमें शौर्ययक्ष की आराधना से प्राप्त हुआ है 'तम्हाण होउण अम्हे इमे दारए सोरियदत्ते णामेण' इसलिये इसका नाम शौर्यदत्त रखना चाहिये अतः उसका "शौर्यदत्त" नाम रखा । 'तए ण से सोरियदत्ते

पूर्तिना साधनाने भेजववानी अनुमति आपी ते षष्ठु (स्त्री) 'दोहला जाव' पोताना दोहलानी पूर्ति भाटे शौर्ययक्षना निवास स्थाने पहुँची अने त्या तेणु यक्षनी मानता करी, आ प्रभाणु ज्यारे तेने दोहलो पूर्णु थछ युक्थे त्तारे नव ८ मास पूरा थता तेणु 'दारण पयाया' ओक पुत्रने जन्म अण्ये भावा-पिनाओ पुत्र प्राप्त थथे तेथी मोटा ठाठ-माठथी ओक उत्सव कर्थे गाणकना जन्मना अगितार दिवस पुरा शधने ज्यारे १२ पारमा दिवस थथे त्यारे तेणु ओवे विचार कर्थे डे, 'जम्हा ण अम्ह इमे दारए सोरियस्स जक्खस्स उवाइल्ले' आ पुत्र अभने शौर्ययक्षनी आराधनाथी प्राप्त थथे छे, 'तम्हाण होउण अम्हे इमे दारए सोरियदत्ते णामेण', ओटला भाटे ओनु नाम शौर्यदत्त राणु ओछओ आ निर्णय करीने "शौर्यदत्त" नाम राणु 'तए ण से सोरियदत्ते दारए पचधाइपरिगहिण

टीका

‘तए ण तस्स’ इत्यादि । ‘तए ण तस्स’ तत् पलु तस्य ‘सोरि
यदत्तस्य मच्छयस्स’ शौर्यदत्तस्य मत्स्यवन्त्यस्य ‘उहवे पुरिसा’ उहव पुरिसा
‘दिन्नभडभत्तवेयणा’ दत्तभृतिभक्तवेतना ‘रुद्धाकल्लि’ कल्याणल्लय-प्रतिदिनम्
‘एगद्वियाहिं’ एगद्विराभि = नागाभि ‘जउण मणण्ड’ यमुना महानदीम्
‘ओगाहिंति’ अगाहन्ते, ‘ओगाहिंता’ अगाद्य ‘उहुहिं’ उहुमि ‘दहगालणेहि
य’ दहगालणे = दहजग्निगालणे, मत्स्यादिग्रहणार्थं दहजग्म्य वत्त्रादिभिर्गालनै
‘दहमलणेहि य’ दहमलनै = जले पुन पुनभ्रमणै, ‘दहमणेहि य’ दहमदनै =
स्तुही (बुद्धर) दुग्धनिक्षेपेण जलविकृतिभ्रमणै ‘दहमणेहि य’ दहमदनै = त्रस
शाखादिविलोडनै, ‘दहवणेहि य’ दहवनै = नालिकादिना दहजलनि मारणै,
‘दहपवणेहि य’ दहप्रवणै = दहजले मत्स्यादिग्रहणार्थं तारुया भ्रमणै, तत्र
‘पवपुलेहि य’ प्रपम्पुलै = मत्स्यवन्त्यनविशेषे, ‘जभाहि य, तिसराहि य, भिस-
राहि य, विमराहि य, तिसराहि य, विल्लिरीहि य, विल्लिरीहि य, एते जभा-
दिशब्दा मये देशीया जात्याचका, तै = मत्स्यवन्त्यनविशेषै, ‘जालेहि य’ जालैश्च,
‘गलेहि य’ गलै = गलकण्टकै, ‘उटपासेहि य’ उटपासै = पाशरूपैरन्यनविशेषै.

‘तए ण तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण’ कुछ समय के बाद ‘तस्स सोरियदत्तस्स मच्छयस्स’ इस
मच्छीमार शौर्यदत्त के यहा ‘उहवे पुरिसा’ अनेक पुरुष ‘दिन्नभडभत्त
वेयणा’ कि जिन्हें उसकी तरफ से वेतन और खुराक मिलती थी
‘रुद्धाकल्लि’ प्रतिदिन एगद्वियाहिं जउण मणण्ड ओगाहिंति’ नौकाओ पर
बैठ कर यमुना नदी में तैरते ‘ओगाहिंता तैर कर ‘उहुहिं दहगालणेहि य
दहमलणेहि य दहमदणेहि य दहमणेहि य दहवणेहि य दहपवणेहि य
पवपुलेहि य जभाहि य तिसराहि य भिसराहि य तिसराहि य विमराहि य
विल्लिरीहि य विल्लिरीहि य जालेहि य गलेहि य उटपासेहि य वक्कणेहि य

‘तए ण तस्स’ इत्यादि

‘तए ण’ कुछ समय पछी ‘तस्स सोरियदत्तस्स मच्छयस्स’ ते
मच्छीमार शौर्यदत्तने त्या, ‘उहवे पुरिसा’ अनेक पुरुष ‘दिन्नभडभत्तवेयणा’
वेतने तेना तद्वत्थी जोरात अन पगार भणते। तै ‘कल्ल्याकल्लि’ प्रतिदिन
‘एगद्वियाहिं जउण मणण्ड ओगाहिंति’ बडाबडा बेनीने यमुना नदीमा उतरता
‘ओगाहिंता’ नदीमा उतरने ‘उहुहिं दहगालणेहि य दहमलणेहि य दहम-
दणेहि य दहमणेहि य, दहवणेहि य दहपवणेहि य पवपुलेहि य जभाहि
य तिसराहि य भिसराहि य विसराहि य विसराहि य विल्लिरीहि य विल्लिरीहि

उपसम्पद्य=प्राप्य गन्तु 'विहरट्' विहरति=तिष्ठति । 'तए ण से' ततः खलु स 'सोरियदत्ते दारए' सार्यदत्तो दारए. 'मच्छये' मत्स्ययन्. 'जाण अहम्मिण' जातोऽधार्मिकः-अधार्मिको जात उन्त्यन्त्यः, 'जा' यावत् 'दुप्पडियाणदे' दुप्पट्या-नन्दः=पापकर्मभिर्दुष्परितोषः-वह्निपापकर्मनिरतो जात इत्यर्थः ॥ सू० ४ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण तस्स सोरियदत्तस्स मच्छधस्स वहवे पुरिसा दिन्नभइभत्तवेयणा कल्लकल्लि एगट्ठियाहिं जउण महाणइ ओगा-
हिंति ओगाहिंता बहुहिं दहगालणेहि य दहमलणेहि य दहमद-
णेहि य दहमहणेहि य दहवहणेहि य दहपवहणेहि य पवपुलेहि
य जभाहि य तिसराहि य भिसराहि य घिसराहि य विसराहि य
हिल्लिरीहि य झिल्लिरीहि य जालेहि य गलेहि य कूडपासेहि य
वक्कवधेहि य सुत्तवधेहि य वालनधेहि य वहवे सण्हमच्छे य
जाव पडागाइपडागे य गिण्हति, गिण्हित्ता एगट्ठियाओ भरेति,
भरित्ता कूल गाहिंति, कूल गाहिंता मच्छखलए करेति, करित्ता
आयवसि दलयति । अण्णे य से वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्त-
वेयणा आयवतत्तेहि मच्छेहि तल्लिएहि य भज्जिएहि य सोल्लि-
एहि य रायमग्गसि वित्तिं कप्पेमाणा विहरति । अप्पणावि य
णं से सोरियदत्ते बहुहि सण्हमच्छेहि य जाव पडागाइपडागेहि
य तल्लिएहि य भज्जिएहि य सोल्लिएहि य सुर च ५ आसाए-
माणे४ विहरइ ॥ सू० ५ ॥

इस के पिता के पद पर नियुक्त कर दिया । 'तए ण से सोरियदत्ते दारए मच्छये जाए अहम्मिए जाव दुप्पडियाणदे' इस प्रकार यह अपने पिता के पद पर रहना हुआ मछली आदि की शिकार करने में निपुण हो गया, साथ में महा अधार्मिक एवं दुष्प्रत्यानदि भी बन गया ॥सू० ४॥

तेने पिताना प' उपर नियुक्त ज्यो ' तए ण से सोरियदत्ते दारए मच्छये जाए अहम्मिए जाव दुप्पडियाणदे ' आ प्रभावे ते पोताना पिताना पद उपर रहीने भाछला आदिनो शिकार करवाभा कुशण जनी गयो साथे-साथे भडा अधर्मी अने भीजने हु ण पछोआउवाभा आनद मानवावाणो जनी गयो (सू० ४)

‘वक्त्रयेहि य’ उत्कलयन्थै, ‘सुत्तयेहि य’ मृत्रयन्थै, ‘बालयेहि य’ बाल
 यन्थै.=केशनिर्मितयन्थैश्च शौर्यदत्तस्य भृत्या. ‘वहवे’ वदन् ‘सण्हमच्छे य’
 श्लक्ष्णमत्स्यान् ‘जाव’ यावत् ‘पडागाइपडागे य’ पताकातिपताफान्=एतन्नाम
 कान् मत्स्यान् श्लक्ष्णमत्स्यादारभ्य पताकातिपतारुमत्स्यपर्यन्तमनेकविधा मत्स्या
 भवन्ति, तथा हि प्रज्ञापनायुस्य प्रथमपदे ‘से किं त मच्छा ? मच्छा अणेग-
 मिहा पण्णत्ता, त जहा-सण्हमच्छा सखत्तमच्छा जुगमच्छा विज्झडियमच्छा इलि-
 मच्छा मगरमच्छा रोहिममच्छा हलीसागरा गागरायडा उडगरा गम्भया उस-
 गारा तिमितिमिगिला णका तडुलमच्छा रुणिकामच्छा सालिसत्थिया मच्छा
 लभणमच्छा पडागा पडागाइपडागा जोयायन्ने तहप्पगारा, सेत्ते मच्छा’ तान्
 सर्वानित्यर्थः, ‘गिण्हति’ गृह्णति । ‘गिण्हत्ता’ गृहीत्वा तैर्मत्स्यै ‘एगट्ठियाओ’
 एकार्थिका.=नौकाः ‘भेरति’ भरन्ति=पूरयन्ति । ‘भरित्ता’ भृत्या ‘कूल’ यमुना

सुत्तयेहि य बालयेहि य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य गिण्हति’
 वहाँ पर वे मछलियों को पकड़ने के लिये वज्रो से उसका पानी भर कर
 छानते उसमें वे इतस्ततः चक्कर काटते, वृद्ध का दूध भरकर पानी में
 डालते जिससे पानी खराब हो जाय, वृक्षों की शाखा से कभीर
 पानी का चिलोडन करते, मोरियों द्वारा कभीर उसका पानी बाहिर
 निकाल देते, कभीर नौका पर चढ़े ही पानी में इधर उधर डोला
 करते । तथा प्रपञ्चुलों द्वारा, जभाओं द्वारा, तिसराओं द्वारा, मिसराओं
 द्वारा घिसराओ द्वारा, विसराओं द्वारा, हिल्लरियों द्वारा, झिल्लरियों
 द्वारा, (ये सब शब्द जालविशेष के वाची हैं) जालों द्वारा, गलकटकों
 द्वारा, कूटपाशों द्वारा, चल्कलयन्थों द्वारा, सूत्रयन्थों द्वारा, बालयन्थों
 द्वारा, अनेक श्लक्ष्ण मछलियों को पताकातिपताका मछलियोंको पकड़ते थे ।

य जालेहि य गलेहि य कूडपासेहि य उक्त्रयेहि य सुत्तयेहि य बालयेहि
 य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य गिण्हति’ त्या आगण तेओ भाछ-
 दीओने पकडवा भाटे वज्रोभा तेनु पाष्णी बरीने गाणता तेमा आभ तेम यक्कर भारता
 थेरनु दूध बरीने पाष्णीभा नाभता जेनाथी पाष्णी भराल थछ जाय, वृक्षोनी डाणीओ
 कापीने पाष्णीभा नाभता, मोरी वडे करी ज्यादेक तेनु पाष्णी अहार काढी नाभता ज्यादेक
 वडाणु उपर थदीने पाष्णीभा आबु-आबु डोल्या करता हुता तथा अनेक प्रकारनी जणो
 जेना नामो-जेवी डे, प्रपञ्चुलो, ज बाओ, तिसराओ, मिसराओ, घिसराओ, विसराओ,
 छिटिन्दीओ, जिर्लरिओ, आ हरेक जातनी जाल वडे तथा जणो द्वारा, गलकटको,
 कूटपाशो, चल्कल यन्थो, सूत्रयन्थो, बालयन्थोद्वारा अनेक श्लक्ष्ण भाछदीओने पताका-
 तिपताका नामनी भाछदीओने पकडता हुता, ‘गिण्हत्ता’ पकडी करीने ‘एगट्ठियाओ

तट 'गार्हिति' गाहन्ते=आनयन्ति । 'कूल गाहिता' ग्राहित्वा=आनीय 'मच्छ-
खलए' मत्स्यखलान्=मत्स्याना-खलान्-राशीन् 'करंति' कुर्वन्ति, करिता' कृत्वा
'आयवसि' आतपे 'दलयति' ददति । 'अण्णे य' अन्ये च 'से' तस्य शौर्य-
दत्तस्य 'उहवे पुरिसा दिन्नभयिभक्तवेयणा' उहव, पुरुषा दत्तभृतिभक्तवेतना.
'आयवत्तेहिं आतपत्तैः=आतपथुक्कैः 'मच्छेहिं' मत्स्यैः स्त्रीद्वैस्तैः । १ 'तलिण्हि
य' तलितैः, 'भज्जिण्हि य' भजितैः, 'सोल्लिण्हि य' शौल्यैः शूलपक्वैश्च 'राय-
मग्गसि' राजमार्गे 'वित्ति' वृत्तिम्=जीविका 'रूपेमाणा, कल्पमाना,=कुर्वन्तो
'विहरति' विहरन्ति । 'अप्पणावि य ण' आत्मना=स्वयमपि च खलु 'से
सोरियदत्ते' स शौर्यदत्तः 'वहुहिं' उहुभिः, 'सण्हमच्छेहि य' लक्षणमत्स्यैः, 'जाव

'गिण्हिता' पकड कर 'एगट्टियाओ भरेति' उन्हें वे सब नौका
मे डालते जाते । जय नौका भर जाती, तब वे 'भरिता कूल गार्हिति'
उस भरी हुई नौका को तीर पर ले आते । 'कूल गाहिता मच्छखलए
करंति' तीर पर ला कर वे सब उन मछलियों का एक ढेर करते 'करिता
आयवसि दलयति' ढेर करने के बाद वे उन्हें वृष में फैला कर सुखा
देते । 'अण्णे य से उहवे पुरिसा दिण्णभइभक्तवेयणा' कुछ पुरुष उसके
पास इस रात की भी नौकरी आदि पाते थे जो उन सुकाई गई
मछलियों को 'आयवत्तेहिं मच्छेहिं तलिण्हि य भज्जिण्हि य सोल्लिण्हि य'
वृषमे सुका हुआ मच्छोको तैल से तलते थे, भुजते थे और
शूलों द्वारा पकाते थे, फिर बाद में उन्हें 'रायमग्गसि' राजमार्ग
में रख कर बँचते थे, और इस प्रकार 'वित्ति रूपेमाणा विहरति'
अपनी जीविका चलाते थे । 'अप्पणावि य ण से सोरियदत्ते वहुहिं सण्ह-

भरेति' तेने पोताना वडाणुमा नाथता जाता हुता न्यारे तेओनु वडाणु बराध जतु
त्यारे ते 'भरिता कूल गार्हिति' भरेला वडाणुने नदीना काठे लध जाता हुता,
'कूल गाहिता मच्छखलए करंति' काठे लावीने ते वडाणुमाथी माछवीओ गडार
वादीने ढगला करता हुता 'करिता आयवसि दलयति' ढगला करीने पछी तेने
तडकाभा पडोणी करीने सूखवता हुता, 'अण्णे य से उहवे पुरिसा दिण्णभइभक्त-
वेयणा' डेटलाक पुरुषो तेनी पासे ओ कामगज भाटे पणु नौकरी करता हुता के ओ सुकाछ
गयवी माछवीओने 'आयवत्तेहिं मच्छेहिं तलिण्हि य भज्जिण्हि य सोल्लिण्हि य'
सुत्रवेला माछवाने तेवमा तणता हुता, लु जाता हुता, अने शूली पर बढावीने पडावता
हुता पछी तेने 'रायमग्गसि' राजमार्गमा राशीने वेथता हुता, अने ओ प्रभाओ
'वित्ति रूपेमाणा विहरति' पोतानी आर्थविका बढावता हुता 'अप्पणावि य ण
से सोरियदत्ते वहुहिं सण्हमच्छेहि य जाव पडागाइपडागेहि य तलिण्हि य

‘सुत्तवधेहि य’ उत्तल्लवधैः, ‘सुत्तवधेहि य’ सुत्तवधैः, ‘सुत्तवधेहि य’ बाल-
 वधैः=केशनिर्मितवन्धैश्च शौर्यदत्तस्य भृत्याः ‘वहवे’ गृह्णन् ‘सण्हमच्छे य’
 श्लक्ष्णमत्स्यान् ‘जाव’ यावत् ‘पडागाइपडागे य’ पताकातिपताकान्=एतन्नाम
 कान् मत्स्यान् श्लक्ष्णमत्स्यादाश्च पताकातिपताकमत्स्यपर्यन्तमनेकविधा मत्स्या
 भवन्ति, तथा हि प्रज्ञापनायुक्तस्य प्रथमपदे ‘से किं त मच्छा’ मच्छा अणेग-
 विहा पण्णत्ता, त जहा-सण्हमच्छा सखल्लमच्छा जुगमच्छा पिज्जडियमच्छा इलि
 मच्छा मगरमच्छा रोहियमच्छा हलीसागरा गागराउडा उडगरा गवभया उस-
 गारा तिमितिर्मिगिला णका तडुल्लमच्छा कणिकामच्छा साग्सित्थिया मच्छा
 लभणमच्छा पडागा पडागाइपडागा जोयान्ने तहप्पगारा, सेत्ते मच्छा’ तान्
 सर्वानित्यर्थः, ‘गिण्हति’ गृह्णन्ति । ‘गिण्हत्ता’ गृहीत्या तैर्मत्स्यै ‘एगद्वियाओ’
 एकार्थिकाः=नौकाः ‘भेरति’ भरन्ति=पूरयन्ति । ‘भरित्ता’ भृत्या ‘कूल’ यमुना

सुत्तवधेहि य बालवधेहि य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य गिण्हति’
 वहाँ पर वे मछलियों को पकड़ने के लिये वस्त्रों से उसका पानी भर कर
 छानते उसमें वे इतस्ततः चक्कर काटते, घूँघर का दूध भरकर पानी में
 डालते जिससे पानी खराब हो जाय, वृक्षों की शाखा से कभीर
 पानी का विलोडन करते, मोरियों द्वारा कभीर उसका पानी बाहिर
 निकाल देते, कभीर नौका पर चढ़े ही पानी में इधर उधर डोला
 करते । तथा प्रपम्बुलों द्वारा, जम्भाओं द्वारा, तिसराओं द्वारा, मिसराओं
 द्वारा घिसराओं द्वारा, विसराओं द्वारा, हिल्लरियों द्वारा, झिल्लरियों
 द्वारा, (ये सब शब्द जालविशेष के वाची हैं) जालों द्वारा, गलकटकों
 द्वारा, कूटपाशों द्वारा, बल्लकबन्धों द्वारा, सूत्रबन्धों द्वारा, बालबन्धों
 द्वारा, अनेक श्लक्ष्ण मछलियों को पताकातिपताका मछलियोंको पकड़ते थे ।

य जालेहि य गलेहि य कूटपासेहि य वक्कवधेहि य सुत्तवधेहि य बालवधेहि
 य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाइपडागे य गिण्हति’ त्या आगण तेओ भाछ-
 ढीओने पडव्वा भाटे वन्धोभा तेनु पाणी बरीने गाणता तेभा आभ तेभ यक्कर भारता
 थोरनु दूध बरीने पाणीभा नाभता जेनाथी पाणी भरणा थछ बाय, वृक्षोनी डाणोओ
 कापीने पाणीभा नाभता, मोरी वडे करी क्यारेक तेनु पाणी गडार काढी नाभता क्यारेक
 पडाणु उपर यदीने पाणीभा आणु-आणु डोल्या करता हुता तथा अनेक प्रकारनी नणो
 जेना नामो-जेवी के, प्रपम्बुलो, ज लाओ, तिसराओ, मिसराओ, घिसराओ, विसराओ,
 डिदिनरीओ, जिल्लरिओ, आ हरेक नतनी नाल वडे तथा नणो द्वारा, गलकटको,
 कूटपाशो, वल्लक बन्धो, सूत्रबन्धो, बालबन्धोद्वारा अनेक श्लक्ष्ण भाछलीओने पताका-
 तिपताका नामनी भाछलीओने पकडतो हुतो, ‘गिण्हत्ता’ पकडी करीने ‘एगद्वियाओ

तट 'गाहिति' गाहन्ते=आनयन्ति । 'कूल गाहिता' ग्राहित्वा=आनीय 'मच्छ-
खलए' मत्स्यखलान्=मत्स्याना-खलान्-राशीन् 'करंति' कुर्वन्ति, करिन्ता' कृत्वा
'आयवसि' आतपे 'दलयति' ददति । 'अण्णे य' अन्ये च 'से' तस्य शौर्य-
दत्तस्य 'वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा' वहवः पुरुषा दत्तभृतिभक्तवेतना
'आयवत्तेहिं जातपत्तैः=जातपशुकैः, 'मच्छेहिं' मत्स्यैः, कीदृशैस्तैः १ 'तल्लिएहि
य' तल्लितैः, 'भज्जिएहि य' भजितै 'सोल्लिएहि य' शोल्लितैः शूलपक्वैश्च 'राय-
मग्गसि' राजमार्गे 'विट्ठि' वृत्तिम्=जीविका 'रूपेमाणा, रूपमानाः=कुर्वन्तो
'विहरति' विहरन्ति । 'अप्पणावि य ण' आत्मना=स्वयमपि च खलु 'से
सोरियदत्ते' स शौर्यदत्त, 'वहुहिं' बहुभिः 'सण्हमच्छेहि य' लक्षणमत्स्यैः, 'जाव

'गिण्हिता' पकड कर 'एगट्टियाओ भरेति' उन्हें वे सब नौका
में डालते जाते । जब नौका भर जाती, तब वे 'भरिन्ता कूल गाहिति'
उस भरी हुई नौका को तीर पर ले आते । 'कूल गाहिता मच्छखलए
करंति' तीर पर ला कर वे सब उन मछलियों का एक ढेर करते 'करिन्ता
आयवसि दलयति' ढेर करने के बाद वे उन्हें धूप में फैला कर सुखा
देते । 'अण्णे य से वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्तवेयणा' कुछ पुरुष उसके
पास इस बात की भी नौकरी आदि पाते थे जो उन सुकाई गई
मछलियों को 'आयवत्तेहिं मच्छेहिं तल्लिएहि य भज्जिएहि य सोल्लिएहि य'
धूपमें सुका हुआ मच्छोको तैल से तलते थे, भुजते थे और
शूलों द्वारा पकाते थे, फिर बाद में उन्हें 'रायमग्गसि' राजमार्ग
में रख कर बेचते थे, और इस प्रकार 'विट्ठि रूपेमाणा विहरति'
अपनी जीविका चलाते थे । 'अप्पणावि य ण से सोरियदत्ते वहुहिं सण्ह-

भरेति' तेने पोताना वडाणुभा नाभता जाता हुता न्ह्यारे तेओनु वडाणु भराय जातु
त्यारे ते 'भरिन्ता कूल गाहिति' भरेला वडाणुने नदीना जडे लध जाता हुता,
'कूल गाहिता मच्छखलए करंति' डाढे लावीने ते वडाणुभाथी माछवीओ गडाव
वाढीने ढगला उरता हुता 'करिन्ता आयवसि दलयति' ढगला उगीने पछी तेने
तडकाभा पडोणी उरीने सूकवता हुता, 'अण्णे य से वहवे पुरिसा दिण्णभइभत्त-
वेयणा' डेटलाड पुरुषो तेनी पासे ओ कामकाज माटे पणु नोकरी करता हुता के ओ सुकाध
गथवी माछवीओने 'आयवत्तेहिं मच्छेहिं तल्लिएहि य भज्जिएहि य सोल्लिएहि य'
भुजवेला माछवाने तेवभा तणता हुता, भुजता हुता, अने शूली पर बढावीने पडावता
हुता पछी तेने 'रायमग्गसि' राजमार्गभा राभीने बेचता हुता, अने ओ प्रभाओ
'विट्ठि रूपेमाणा विहरति' पोतानी आछविका बढावता हुता 'अप्पणावि य ण
से सोरियदत्ते वहुहिं सण्हमच्छेहि य जाव पडागाइपडागेहि य तल्लिएहि य

‘वक्त्रयेहि य’ उत्कलयेहि, ‘सुत्तयेहि य’ मृत्तयेहि, ‘वात्रयेहि य’ बाल-
 यैः=केशनिर्मितयन्यैश्च शौर्यदत्तस्य भृत्या. ‘वहवे’ वह्न ‘सण्हमच्छे य’
 श्लक्ष्णमत्स्यान् ‘जाव’ यावत् ‘पडागाडपडागे य’ पताकातिपताकान्=एतन्नाम
 कान् मत्स्यान् श्लक्ष्णमत्स्यादारभ्य पताकातिपताकमत्स्यपर्यन्तमनेकविध मत्स्या
 भवन्ति, तथा हि प्रज्ञापनायुस्य प्रथमपदे ‘से किं त मच्छा ? मच्छा अणेग-
 विहा पणत्ता, त जहा-सण्हमच्छा खयत्तमच्छा जुगमच्छा विज्जडियमच्छा इति
 मच्छा मगरमच्छा रोहियमच्छा हलीसागरा गागरायडा उडगरा गग्गया उस-
 गारा तिमितिर्मिगिला णक्का तडुलमच्छा रुणिकामच्छा सालिसत्थिया मच्छा
 लभणमच्छा पडागा पडागाडपडागा जोयायन्ने तहप्पगारा, सेत्ते मच्छा’ तान्
 समानित्यर्थः, ‘गिण्हति’ टुहन्ति । ‘गिण्हत्ता’ गृहीत्या तैर्मत्स्यै. ‘एगद्वियाओ’
 एकार्थिकाः=नौकाः ‘भेरति’ भरन्ति=पूरयन्ति । ‘भरित्ता’ भृत्या ‘कूल’ यमुना

सुत्तयेहि य बालयेहि य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाडपडागे य गिण्हति’
 वहाँ पर वे मछलियों को पकड़ने के लिये वस्त्रों से उसका पानी भर कर
 छानते उसमें वे इतस्ततः चक्कर काटते, घूँघर का दूध भरकर पानी में
 डालते जिससे पानी खराब हो जाय, वृक्षों की शाखा से कभीर
 पानी का विलोडन करते, मोरियों द्वारा कभीर उसका पानी बाहिर
 निकाल देते, कभीर नौका पर चढ़े ही पानी में इधर उधर डोला
 करते । तथा प्रपम्बुलों द्वारा, जभाओं द्वारा, तिसराओं द्वारा, मिसराओं
 द्वारा घिसराओं द्वारा, विसराओं द्वारा, हिल्लिरियों द्वारा, झिल्लिरियों
 द्वारा, (ये सब शब्द जालविशेष के वाची हैं) जालों द्वारा, गलकटकों
 द्वारा, कूटपाशों द्वारा, बल्कलबन्धों द्वारा, सूत्रबन्धों द्वारा, बालबन्धों
 द्वारा, अनेक श्लक्ष्ण मछलियों को पताकातिपताका मछलियोंको पकड़ते थे ।

य जालेहि य गलेहि य कूटपासेहि य वक्त्रयेहि य सुत्तयेहि य बालयेहि
 य वहवे सण्हमच्छे य जाव पडागाडपडागे य गिण्हति’ त्या आगण तेओ भाछ-
 ढीओने पकडवा भाटे वन्त्रोभा तेनु पाछी बरीने गाणता तेभा आभ तेभ अछेर भारता
 थेरनु दूध बरीने पाछीभा नाभता जेनाथी पाछी भरान थछ जाय, वृक्षानी डाणीओ
 कापीने पाछीभा नाभता, भेरी वडे करी क्यारेक तेनु पाछी अछार डाढी नाभता क्यारेक
 वडाछु उपर थदीने पाछीभा आणु-आणु डाल्या करता हुता तथा अनेक प्रकारनी जाणो
 जेना नामो-जेवी डे, प्रपम्बुलो, ज लाओ, तिसराओ, मिसराओ, घिसराओ, विसराओ,
 डिटिरीओ, जिर्लरिओ, आ हरेक जातनी बाल वडे तथा जाणो द्वारा, गलकटको,
 कूटपाशो, बल्कल बन्धो, सूत्रबन्धो, बालबन्धोद्वारा अनेक श्लक्ष्ण भाछलीओने पताका-
 तिपताका नामनी भाछलीओने पकडता हुता, ‘गिण्हत्ता’ पकडी करीने ‘एगद्वियाओ

कभीर वृक्षों की शाखाओं से पानी का विलोडन करते, कभीर मोरियों द्वारा नदी का पानी गृहिर निकालते, कभीर नौका पर चढ़े ही पानी में डूबे उधर डोला करते । तथा प्रपुलों द्वारा जमाओं द्वारा, तिमराओं द्वारा, मिमराओं द्वारा विसराओं द्वारा, विसराओं द्वारा, हिलिरियों द्वारा झिलिरियों द्वारा अर्थात् इन पूर्वोक्त प्रकार की नानाविध जालविशेषों द्वारा, तथा सामान्य जालों द्वारा, गलकट्टों द्वारा कृटपाशों द्वारा, बल्लमन्धों द्वारा, सूत्रबधों द्वारा, बालबधों द्वारा अनेक श्लक्ष्ण मञ्जियों को यावत् पताकातिपताका अर्थात् प्रज्ञापना सूत्र के प्रथमपद में कहे हुए समस्त मञ्जियों को पकड़ते थे और उन सब को नौका में भरते थे । जब नौका भर जाती, तब वे उम भरी हुई नौका को तीर पर ले आते । तीर पर लाकर उस नौका से मञ्जियों को निकाल कर तीर पर ढेर करते और उन्हें फैला कर धूप में सूखा देते थे । कुछ पुरुष उसके पास इस बात की नौकरी करते थे कि उन सुखाई हुई मञ्जियों को तैल से तलते थे, भुजते थे, शूलों पर रख कर पकाते थे । तयार कर फिर उनको राजमार्ग में रख कर बेचते थे, उन्हें बेचकर अपनी आजीविका चलाते थे । वह शौर्यदत्त स्वयं भी उन तमाम श्लक्ष्ण मञ्जियों से लेकर पताकातिपताका मञ्जियों तक के जलचर जीवों के

आवोडन (इलावता) कन्ता, क्यारेड मोरीयो द्वारा नदीतु पाष्ठी भंडार काढी नाभता, क्यारेड वडाबु पर अदीने पाष्ठीने आरेय भाबु डोल्या करता, तथा प्रपुलोद्वारा, जलाओद्वारा, तिमराओद्वारा, मिमराओद्वारा, विसराओद्वारा, विसराओद्वारा, हिलिरियो द्वारा, झिलिरियो द्वारा, अर्थात् आ नामनी अनेक प्रकारनी जणोद्वारा तथा सामान्य जणोद्वारा, गजकटकोद्वारा, कृटपाशोद्वारा बल्लमधोद्वारा, सूत्रबधो द्वा, बालबधो द्वारा, अनेक श्लक्ष्ण माछडीओ तथा पताकातिपताका अर्थात्-प्रज्ञापना सूत्रना प्रथमपदमा ढलेल समस्त माछडीओने पकडतो हुतो, अने तेओ तमामने वडाबुमा अन्ता हुता अने ज्यारे वडाबु भराध जतु त्यारे ते लरेवा वडाबुने नदी कठि लठ जतुने ते वडाबुमायी माछडीओने ढगवो काका पर उ ता हुता अने ते ढोवाने पडोणो करावीने सूडवना हुता, डेटलाक पुरुषो तेनी पामे ओ नतनी नोडकी पणु डरतो हुता डे ते सूडावेडी माछडीओने तेलमा तगता हुता, बुजता, शूवो पर नाष्ठीने पकवता हुता, पडी ते तैयार करीने तेने राजमार्ग पर राष्ठीने बेचता हुता, तेने बेचीने पोतानी आजीविका चलावता हुता ते शौर्यदत्त पोते ते तमाम श्लक्ष्ण माछडीओथी लधने पताकातिपताका माछडीओ सुधीना जलचर, छवोना, मासनी साथे

પડાગાડપડાગેદિ ય' યાત્ પતાકાતિપતાક' = મત્મ્યગિગે, કીટ્ટો ? 'તદિ
 દિ ય' તર્જિતઃ 'મજ્જિદિ ય' મજ્જિતે 'સોટ્ટિદિ ય' શૌલ્યેશ્વ-ગ્લાદો
 સમારોપ્યાદ્વારાગ્નિના પર્ય સદ 'સુર ચપ' ગુરા ચપ 'આસાણમાણે ઠ'
 આમ્માદયા ઇ 'વિહરડ વિહરતિ ॥ મુ. ૫ ॥

મન્હેદિ ય જાવ પડાગાડપડાગેદિ ય તર્જિદિ ય મજ્જિદિ ય સોટ્ટિદિ ય
 સુર ૫ આસાણમાણે ઇ વિહરડ' વદ શૌર્યદત્ત મી' ઉન તમામ શ્લેષ્ણ
 મઝલિયોં સે લેકર પતાકાતિપતાકા મઝલિયા તર કે સમસ્ત જલચર
 જીવોં કે માસ કે સાગ્ર જો તલા ઢુઆ, મુજા ઢુઆ ણવ શૂલ પર
 પકા ઢુઆ હોતા થા, અનેક પ્રકાર કી મદિરા કા ઉપભોગ કરતા
 રહતા યા ઓર દૂસરો મો મી ગિલાતા પિલાતા રહતા યા ।

માયાર્ય-જમ શૌર્યદત્ત અપને પિતા કે પદ પર આમીન હો ગયા,
 તવ ઉસને મી અપના પરમ્પરાગત વ્યાપાર પ્રારમ્બ કર દિયા । ડસકે
 લિયે ઉસને અપને ઘર પર અનેક નૌકર વેતન ઓર મોજન પર
 નિયુક્ત કર લિયે । યે નૌકર ચાકર પ્રતિદિન જમુના નદી પર જાતે
 ઓર નૌકા દ્વારા ઉસમે અવગાહન કરતે । વદા જિતની મી મઝલિયા
 હોતી ઉન્હેં જૈસે મી વનતા પકડતે, વદા પર વે મઝલિયોં કો પકડને કે
 લિયે વસ્ત્રોં સે ઉસ કા પાની ભર કર ડાનતે, યમુના મે વે ડધર
 ઉધર ચક્કર કાઢતે, યૂદ્ધર કા દૂધ ભર કર પાની મે ડાલતે જિસસે પાની
 સરાવ હો જાતા ઓર મઝલિયા મર કર પાની કે ઉપર આ જાતી,

મજ્જિદિ ય સોલ્લિદિ ય સુર ૫ આસાણમાણે ઇ વિહરડ' તે શૌર્યદત્ત પશુ તે
 તમામ શ્લેષ્ણ માછલીઓથી લઇને પતાકાતિપતાકા માછલીઓ સુધીના તમામ જલચર
 જીવોના મામની સાથે જે તળેલુ, બુલેલુ અને પડાવેલુ હતુ તે, અનેક પ્રકારની
 મદિરાઓની સાથે ઉપભોગ કરતો હતો, અને બીજાને પણ ખાવામા આપતો હતો

ભાવાર્થ—જ્યારે શૌર્યદત્ત પોતાના પિતાના પદ ઉપર સ્થાન પામ્યો, ત્યારે
 તેણે પશુ પોતાના પરમ્પરાગત ધર્મે પ્રારંભ કરી દીધો તે માટે તેના પોતાના ઘરપર
 નોકરો પગાર અને હોજન મળે તવી રીતે રાખેલા હતા, તે નોકર-ચાકરો હંમેશા
 જમુના-યમુના નદીમા જઈને વહાણદ્વારા તેમા અવગાહન કરતા, ત્યાંથી જેટલી માછલીઓ
 ાળતી તેને જામે તેવી રીતે પશુ પડડતા હતા ત્યા માછલીઓને પકડવા માટે વસ્ત્રોથી
 પાણી ભરીને ગાળતા, અને યમુનામા આમ-તેમ ચારેય બાજુ ચક્કર મારતા થોરનું
 દૂધ ભરીને પાણીમા નાખતા, જેના વડે પાણી ખગળ થઈ જતુ અને માછલીઓ મરી
 જતી અને પાણીમા ઉપર આવતી, કોઈ કોઈ વખતે વૃક્ષોની ડાંબીઓથી પાણીનું

कभीर वृक्षों की शाखाओं से पानी का विलोडन करते, कभीर मोरियों द्वारा नदी का पानी गहिर निकालते, कभीर नौका पर चढ़े ही पानी में डूब उधर डोला करते । तथा प्रपञ्चुलों द्वारा जभाओं द्वारा, तिमराओं द्वारा, मिमराओं द्वारा घिसराओ द्वारा, विसराओ द्वारा, हिलिरियों द्वारा झिलिरियों द्वारा अर्थात् इन पूर्वोक्त प्रकार की नानाविध जालविशेषों द्वारा, तथा सामान्य जालों द्वारा, गलकटको द्वारा कूटपाशों द्वारा, वल्कलन्धों द्वारा, सूत्रन्धों द्वारा, बालन्धों द्वारा अनेक श्लक्ष्ण मञ्जियों को यावत् पताकातिपताका अर्थात् प्रज्ञापना सूत्र के प्रथमपद में कहे हुए समस्त मञ्जियों को पकड़ते थे और उन सूत्र को नौका में भरते थे । जब नौका भर जाती, तब वे उस भरी हुई नौका को तीर पर ले आते । तीर पर लाकर उस नौका से मञ्जियों को निकाल कर तीर पर ढेर करते और उन्हें फैला कर धूप में सूखा देते थे । कुछ पुरुष उसके पास इस घात की नौकरी करते थे कि उन सुखाई हुई मञ्जियों को तैल से तलते थे, झुजते थे, शूलों पर रख कर पकाते थे । तयार कर फिर उनको राजमार्ग में रख कर बेचते थे, उन्हें बेचकर अपनी आजीविका चलाते थे । वह शौर्यदत्त स्वयं भी उन तमाम श्लक्ष्ण मञ्जियों से लेकर पताकातिपताका मञ्जियों तक के जलचर जीवों के

आवोडन (छेदावता) करता, क्यारिक मोरीयो द्वारा नदीनुं पाणी गहिर काढी नाथता, क्यारिक वहाणु पर थडीने पाणीने आरिय पाणु डोण्या करता, तथा प्रपञ्चुलोद्वारा, जभाओद्वारा, तिमराओद्वारा, मिमराओद्वारा, घिसराओद्वारा, विसराओद्वारा, हिलिरियो द्वारा, झिलिरियो द्वारा अर्थात् आ नामनी अनेक प्रकारनी जणोद्वारा तथा सामान्य जणोद्वारा, गलकटकोद्वारा, कूटपाशोद्वारा वल्कलगधोद्वारा, सूत्रणधो द्वारा, बालणधो द्वारा, अनेक श्लक्ष्ण भाछडीओ तथा पताकातिपताका अर्थात्-प्रज्ञापना सूत्रना प्रथमपदमा डडेल समस्त भाछडीओने पकडतो हुतो, अने तेओ तमामने वहाणुमा भरता हुता अने ज्यारे वहाणु बराध-जतु त्यारे ते बरेला वहाणुने नदी काँडे लध जधने ते वहाणुमाथी भाछडीओने ढगवो काँडा पर करता हुता अने ते ढगवाने पडोणो कंरायीने सूडावता हुता, केटलाक पुरुषो तेनी पासे ओ जतनी नोकरि पणु करेता हुता के ते सूडावेडी भाछडीओने तेवमा तणता हुता, भुजता, शूलो पर राणीने पकवता हुता, पछी ते तयार करीने तेने राजमार्ग पर राणीने बेचता हुता, तेने बेचीने पोतानी आणविका खलावता हुता ते शौर्यदत्त पोते ते तमाम श्लक्ष्ण भाछडीओथी लधने पताकातिपताका भाछडीओ सुधीना जलचर, एवोना, भासनी साथे

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ન તસ્સ સોરિયદત્તસ્સ મચ્છધસ્સ અણ્ણયા કયાઈ
તે મચ્છે તલિણ મજ્ઞિણ સોલ્હિણ ય આહારેમાણસ્સ મચ્છકટણ
ગલણ લગ્ગે યાવિ હોત્થા । તણ ન સે સોરિયદત્તે મચ્છધે
મહયાણ વેયણાણ અભિભૂણ સમાણે કોઢુવિયપુરિસે સદ્ધાવેઈ,
સદ્ધાવિત્તા એવ વયાસી-ગચ્છહ ન તુવ્વમે દેવાણપ્પિયા । સોરિય-
પુરે ણયરે સિંઘાડગ જાવ પહેસુ મહયાર સદ્દેણં ઉગ્ધોસેમાણાર
એવ વયહ-એવ ચલ્હુ દેવાણપ્પિયા । સોરિયદત્તસ્સ મચ્છકટણ
ગલણ લગ્ગે, જ જો ણં ઇચ્છઈ, વિજ્ઞો વા વિજ્ઞપુત્તો વા સોરિય-
દત્તસ્સ મચ્છિયસ્સ મચ્છકટગ ગલાઓ ણીહરિત્તણ તસ્સ ણં
સોરિયદત્તે વિઝલ અત્થસપયાણં દલયઈ । તણ ન તે કોઢુ-
વિયપુરિસા જાવ ઉગ્ધોસેતિ ॥ સૂ૦ ૬ ॥

ટીકા ।

‘તણ ન તસ્સ’ इत्यादि । ‘तण न तस्स’ तत् खलु तस्य ‘सोरियदत्तस्स मच्छ-
धस्स’ शौर्यदत्तस्य मत्स्यबन्धस्य ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा कदाचित् ‘ते मच्छे’ तान्
मांस के साथ जो तला हुआ भुजा हुआ पका हुआ होता था, अनेक
प्रकार की मदिरा का सेवन करता रहता था और दूसरों को भी
खिलाता पिलाता था ॥ सू० ५ ॥

‘तण न तस्स’ इत्यादि ।

‘तણ ન તસ્સ સોરિયદત્તસ્સ’ उस शौर्यदत्त ‘मच्छधस्स’ मच्छीमार
के ‘अण्णया कयाइ’ किसी एक समय जब कि वह ‘ते मच्छे’ उन
જે તળેલા, બુજેલા, પકવેલા હતા તે પણ ખાતો અને તેની માથે અનેક પ્રકારની
મદિરાનું સેવન કરતો હતો તેમજ બીજાને પણ ખવરાવતો ખીવરાવતો હતો (સૂ૦ ૫)

‘તણ ન તસ્સ’ इत्यादि.

‘તણ ન તસ્સ સોરિયદત્તસ્સ’ તે શૌર્યદત્ત ‘મચ્છધસ્સ’ મચ્છીમારને
‘અણ્ણયા કયાઈ’ કોઈ એક સમય તે ન્યાયે ‘તે મચ્છે’ તે માછલીઓને જે

मत्स्यान् 'तल्लिए भज्जिए सोल्लिए य' तल्लितान् भज्जितान् शौल्यान्=शूलपक्वाश्च
 'आहारमाणस्स' आहारयत्=भुञ्जानस्य 'मच्छकटए' मत्स्यकण्टकः 'गलए' गले=
 गलत्रिले 'लग्गे याप्पि' लग्नश्चापि 'होत्था' अभवत् । 'तए ण से सोरियदत्ते
 मच्छे' तत् 'खलु स शौर्यदत्तो मत्स्यवन्धः' 'महयाए वेयणाए' महत्या वेदनया
 'अभिभूए समाणे' अभिभूत=पीडित. सन् 'कोडुवियपुरिसे' कोटुम्बिकपुरुषान्=
 स्वकर्मकरपुरुषान् 'सद्दावेड' शब्दयति 'सद्दावित्ता' शब्दयित्वा 'एव वयासी'
 एवमवादीत् 'गच्छह ण' गच्छत खलु 'तुम्हे देवानुप्पिया' यूय हे देवानुप्पियाः !
 'सोरियपुरे णयरे' शौर्यपुरे नगरे 'सिंघाडन जाव पहेसु' शृङ्गाटकत्रिकचतुष्क-
 चत्वरमहापथपथेषु मह्यार सन्नेण महता० शब्दन=उच्चस्वरेण उग्योसेमाणार'
 उद्घोषयन्तः२ एव रक्षमाणप्रकारेण 'वयह' वदत-'एव खलु देवानुप्पिया'
 एव खलु हे देवानुप्पियाः ! 'सोरियदत्तस्स' शौर्यदत्तस्म 'मच्छकटए' मत्स्य

मछलियो को कि जो 'तल्लिए भज्जिए सोल्लिए य' तली हुई भुजी हुई एव
 शूलो पर रख कर पकाई हुई थी 'आहारमाणस्स' खा रहा या 'मच्छ-
 कटए गलए लग्गे याप्पि होत्था' तब गले में मछलियो का काटा लग
 गया । 'तए ण से सोरियदत्ते मच्छे' महयाए वेयणाए अभिभूए समाणे'
 इससे उस शौर्यदत्त मच्छीमार ने बहुत ही प्रबल वेदना से आक्रान्त
 होकर 'काडुवियपुरिसे सद्दावेड' अपने नौकर-चाकरो को बुलाया ।
 'सद्दावित्ता एव वयासी' और बुलाकर इस प्रकार कहा 'गच्छह ण तुम्हे
 देवानुप्पिया ! सोरियपुरे णयरे सिंघाडन जाव पहेसु' हे देवानुप्पिय ! आप
 लोग शौर्यपुर नगर में जाओ, ओर शृङ्गाटक आदि मार्गों में 'मह्यार
 सन्नेण उग्योसेमाणार एव वयह' बड़े जोर के शब्दों से यह घोषणा
 करो कि 'एव खलु देवानुप्पिया ! सोरियदत्तस्स मच्छकटए गलए लग्गे'

'तल्लिए भज्जिए सोल्लिए' तलेली, लुलेली अने त्राक पर लगीने पतलेली डली ते
 'आहारमाणस्स' खाते हुते, तेवामा 'मच्छकटए गलए लग्गे याप्पि होत्था'
 तेना गणामा मछलीना ठाटो लाग्यो । 'तए ण से सोरियदत्ते मच्छे' महयाए
 वेयणाए अभिभूए समाणे' तेथी ते शौर्यदत्त मच्छीमार धाड़ु वेदनाथी
 आक्रान्त अनीने 'कोडुवियपुरिसे सद्दावेड' पोताना नोकर आउरने पोताना पासो
 बोलाव्यो, 'सद्दावित्ता एव वयासी' बोलाव्योने आ प्रमाणे कछु 'गच्छह ण
 तुम्हे देवानुप्पिया ! सोरियपुरे णयरे सिंघाडन जाव पहेसु' हे देवानुप्पिय !
 तमे बोडो शौर्यपुर नगरमा जाव्यो अने शृङ्गाटक आदि मार्गोमा 'मह्यारसन्नेण
 उग्योसेमाणार एव वयह' मोटा मोटा नेरदार शब्दोथी ओ घोषणा करो 'एव
 खलु देवानुप्पिया ! सोरियदत्तस्स मच्छकटए गलए लग्गे' हे देवानुप्पियो !

મ્પટકઃ 'ગલણ લગો' ગલે ઝગ્ન=ગલે મિદ્ધઃ 'જ' યત્ 'જો ન ઇચ્છઈ' ય.
 સ્વલુ ઇચ્છતિ 'વિજ્ઞો યા' વૈધો યા 'વિજ્ઞપુત્તો યા' વૈધપુત્રો વા ૬ 'સોરિય-
 દત્તસ્સ મચ્છિયસ્સ' શૌર્યદત્તસ્ય માતિમ્યકસ્ય 'મચ્છકટગ' મત્સ્યમ્પટક 'ગલાઓ'
 ગલાત્ 'ળીહરિત્તણ' નિર્દેતુ=નિપ્કાસયિતુમ્ ઇચ્છતીતિ પૂર્વેણ સમ્યગ્., 'તસ્સ ન'
 તસ્ય સ્વલુ 'સોરિયદત્તે' શૌર્યદત્ત. વિપુલમ્ 'અત્થસપયાણ' અર્થસપદાન=પદાન
 'દલયઈ' દદાતિ । 'તણ ન તે' તત સ્વલુ તે કોઢુવિયપુરિસા' કોઢુમ્બિરપુરુષાઃ
 'જાવ ડગ્ધોસેતિ' યાવત્ શૂઘ્રાટકાદિષુ ઉદગ્રોપયન્તિ=ગ્રોપણા કુર્વન્તિ ॥૨૦ ૬॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ન તે વહવે વિજ્ઞા ય ઇમ ઇયારુવ ડગ્ધોસણ ડગ્ધો-
 સિજ્જત ણિસામેતિ, ણિસામિત્તા જેણેવ સોરિયદત્તસ્સ ગિહે જેણેવ
 સોરિયદત્તે મચ્છધે તેણેવ ડવાગચ્છતિ, ડવાગચ્છિત્તા વહુહિ
 ઉપ્પત્તિયાહિ ય ૪ વુદ્ધીહિ ય પરિણમમાણા વમણેહિ ય છુદ્ધણેહિ
 ય ઓવીલણેહિ ય કવલગ્ગાહેહિ ય સલ્લુદ્ધરણેહિ ય વિસહ્લી-
 કરણેહિ ય ઇચ્છતિ સોરિયદત્તસ્સ મચ્છંધસ્સ મચ્છકંટગં ગલાઓ

હે દેવાનુપ્રિયો ! સુનો । શૌર્યદત્ત કે ગલે મે મઝલી કા કાટા લગ
 ગયા 'જ જો ન ઇચ્છઈ વિજ્ઞો વા વિજ્ઞપુત્તો વા સોરિયદત્તસ્સ મચ્છિયસ્સ
 મચ્છકટગ ગલાઓ ણીહરિત્તણ' જો વૈધ અથવા વૈધ કા પુત્ર આદિ ડસ
 શૌર્યદત્ત મચ્છીમાર કે ગલે સે કાટે કો વાહર નિકાલ દેગા 'તસ્સ ન
 સોરિયદત્તે વિપુલ અત્થસપયાણ દલયઈ' ડસકે લિયે શૌર્યદત્ત અધિક સે
 અધિક દ્રવ્ય પ્રદાન કરેગા । 'તણ ન તે કોઢુવિયપુરિસા જાવ ડગ્ધોસેતિ' ઇસ
 પ્રકાર શૌર્યદત્ત કા આદેશ પાકર વે લોગ શૌર્યપુર નગર મે ગયે ઓર
 વહા શૂઘ્રાટક આદિ માર્ગો મે જાકર પૂર્વોક્ત ઘોષણા કહ સુનાઈ ॥૨૦ ૬॥

સાભળો । શૌર્યદત્તના ગળામા માછલાને કાટો લાગ્યો છે 'જ જો ન ઇચ્છઈ વિજ્ઞો
 વા વિજ્ઞપુત્તો વા સોરિયદત્તસ્સ મચ્છિયસ્સ મચ્છકટગ ગલાઓ ણીહરિત્તણ'
 તે જે વૈધ અથવા વૈધના પુત્ર આદિ હોય તે એ શૌર્યદત્ત મચ્છીમારના ગળામાથી
 કાટાને ખઠાર કાઢશે 'તસ્સ ન સોરિયદત્તે વિપુલ અત્થસપયાણ દલયઈ' તે તેને
 શૌર્યદત્ત વધારેમા વધારે દ્રવ્ય આપશે 'તણ ન તે કોઢુવિયપુરિસા જાવ ડગ્ધોસેતિ'
 આ પ્રમાણે શૌર્યદત્તની આજ્ઞા મેળવીને તે લોકો શૌર્યપુર નગરમા ગયા અને ત્યા
 શૂઘ્રાટક આદિ માર્ગોમા જઈને પૂર્વોક્ત ઘોષણા કહી સંભળાવી. (સૂ. ૬)

णीहरित्तए वा विसोहित्तए वा, णो चेव णं संचाएति णीहरि-
त्तए वा । तए णं ते वहवे विज्जा य जाहे णो संचाएति
सोरियदत्तस्स मच्छकटभ गलाओ णीहरित्तए वा२ ताहे सता३
जामेव दिस पाउच्चभूया तामेव दिस पडिगया ॥ सू० ७ ॥

टीका

‘तए ण ते’ इत्यादि । ‘तए ण ते’ तत् खलु ते ‘उद्वे विज्जा य’
वहवो वैद्याश्च३ ‘इम एयारुव’ एतामेतद्रूपा पूर्वोक्तप्रकाराम् ‘उग्गोसण’ उद्-
घोषणा ‘उग्गोसिज्जत’ उद्घोष्यमाणा ‘णिसामेंति’ निशामयन्ति=शृण्वन्ति, ‘णिसा-
मिच्चा’ निशम्य=श्रुत्वा ‘जेणेव’ यत्रैव=यत्र स्थाने ‘सोरियदत्तस्स गिहे’ शौर्य-
दत्तस्य गृहे ‘जेणेव सोरियदत्ते मच्छये’ यत्रैव शौर्यदत्तो मत्स्यग्र्यः ‘तेणेव
उवागच्छति तत्रैवोपागच्छन्ति, ‘उवागच्छिता’ उपागत्य ‘वहुहिं’ बहुभिः=
बहुप्रकाराभि ‘उप्पत्तियाहि य४’ औत्पातिकीभि, वैनयिकीभिः, कार्मिकीभि,
पारिणामिकीभिश्च-एताभिश्चतसृभि. ‘बुद्धीहिं य’ बुद्धिभिश्च ‘परिणममाणा’
परिणमन्त.=नैपुण्य प्राप्नुवन्त सन्तो वैद्यादय ‘वमणेहि य’ वमनै.=स्वय

‘तए ण ते’ इत्यादि ।

‘तए ण’ इसके अनन्तर ‘ते वहवे विज्जा य’ नगरनिवासी समस्त
वैद्यो ने ‘इम एयारुव उग्गोसण उग्गोसिज्जत णिसामेंति’ इस प्रकार की
उनके द्वारा की गई घोषणा को सुना । ‘णिसामिच्चा जेणेव सोरियदत्ते
मच्छये तेणेव उवागच्छति’ सुनकर वे जहा शौर्यदत्त का घर एव वह
शौर्यदत्त या वहा पहुँचे । ‘उवागच्छिता बहुहिं उप्पत्तियाहि य४ बुद्धीहिं
य परिणममाणा’ पहुँचते ही उन्होंने औत्पातिकी, वैनयिकी, कार्मिकी
एव पारिणामिकी बुद्धियों से सपन्न हो उसे ‘वमणेहि य उड्डणेहि य

‘तए ण ते’ इत्यादि.

‘तए ण’ ते पछी ‘ते वहवे विज्जा य’ ते नगरभा रहेनाश तमाभ
वैद्यो ‘इम एयारुव उग्गोसण उग्गोसिज्जत णिसामेंति’ ये प्रकारनी करेही
घोषणा-जाहेनाश तमाभणी ‘णिसामिच्चा जेणेव सोरियदत्तस्स गिहे जेणेव सोरि-
यदत्ते मच्छये तेणेव उवागच्छति’ साभणीने न्या शौर्यदत्तनु घर हुतु अर्थात्
शौर्यदत्त न्या रहेता त्या गया ‘उवागच्छिता बहुहिं उप्पत्तियाहि य ४ बुद्धीहिं
य परिणममाणा’ त्या पछोचीने तुरतच तेमणे वात करी अटवे ते वैद्यो औत्पातिकी,
वैनयिकी, कार्मिकी, अने पारिणामिकी बुद्धिओधी स पन्न हुता तेओओ ‘वमणेहि य

कण्टकः 'गलए लग्गे' गले लग्न=गले रिद्धः 'ज' यत् 'जो ण इच्छइ' य.
खलु इच्छति 'विज्जो वा' वैद्यो वा 'विज्जपुत्तो वा' वैद्यपुत्रो वा ६ 'सोरिय-
दत्तस्स मच्छियस्स' शौर्यदत्तस्य मात्स्यकस्य 'मच्छकटग' मत्स्यकण्टक 'गलाओ'
गलात् 'णीहरित्ते' निर्हंतु=निष्कासयितुम् इच्छतीति पूर्वेण सम्बन्धः, 'तस्स ण'
तस्य खलु 'सोरियदत्ते' शौर्यदत्तः विपुलम् 'अत्यसपयाण' अर्थसंपदान=सदान
'दलयइ' ददाति । 'तए ण ते' तत खलु ते कोडुवियपुरिसा' कोटुम्बिकुरुरूपाः
'जाव उग्घोसेति' यावत् शृङ्गाटकादिषु उदघोषयन्ति=घोषणा कुर्वन्ति ॥सू० ६॥

॥ मूलम् ॥

तए ण ते बहवे विज्जा य इम एयारुव उग्घोसण उग्घो-
सिज्जत णिसामेति, णिसामित्ता जेणेव सोरियदत्तस्स गिहे जेणेव
सोरियदत्ते मच्छधे तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता बहुहिं
उप्पत्तियाहि य ४ बुद्धीहि य परिणममाणा वमणेहि य छड्डणेहि
य ओवोलणेहि य कवलग्गाहेहि य सल्लुद्धरणेहि य विसल्ली-
करणेहि य इच्छति सोरियदत्तस्स मच्छधस्स मच्छकटग गलाओ

हे देवानुप्रियो ! सुनो । शौर्यदत्त के गले में मछली का काटा लग
गया 'ज जो ण इच्छइ विज्जो वा विज्जपुत्तो वा सोरियदत्तस्स मच्छियस्स
मच्छकटग गलाओ णीहरित्ते' जो वैद्य अथवा वैद्य का पुत्र आदि उस
शौर्यदत्त मच्छीमार के गले से काटे को बाहर निकाल देगा 'तस्स ण
सोरियदत्ते विपुल अत्यसपयाण दलयइ' उसके लिये शौर्यदत्त अधिक से
अधिक द्रव्य प्रदान करेगा । 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा जाव उग्घोसेति' इस
प्रकार शौर्यदत्त का आदेश पाकर वे लोग शौर्यपुर नगर में गये और
वहाँ शृङ्गाटक आदि मार्गों में जाकर पूर्वोक्त घोषणा कह सुनाई ॥सू० ६॥

सालणो । शौर्यदत्तना गणामा माछवानो काटो लायेो ठे 'ज जो ण इच्छइ विज्जो
वा विज्जपुत्तो वा सोरियदत्तस्स मच्छियस्स मच्छकटग गलाओ णीहरित्ते'
तो ने वैद्य अथवा वैद्यना पुत्र आदि होय ते ओ शौर्यदत्त मच्छीमारना गणामाथी
काटाने पछार काढे 'तस्स ण सोरियदत्ते विपुल अत्यसपयाण दलयइ' तो तेने
शौर्यदत्त वधादेमा वधादे द्रव्य आपये 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा जाव उग्घोसेति'
आ प्रभाषे शौर्यदत्तनी आज्ञा मेणवीने ते बोडो शौर्यपुर नगरमा गया अने त्या
शृङ्गाटक आदि मार्गोमा अने पूर्वोक्त घोषणा कही स भगवती (सू० ६)

बोध्यम् । तत्र 'सता' श्रान्ताः, 'तता' तान्ताः=खिन्नाः परितता' उपायरहितत्वाद् विशेषेण खिन्नाः सन्तः 'जामेव दिस पाउब्भूया' यस्या दिशः प्रादुर्भूता'=समा-
गताः 'तामेव दिस पडिगया' तामेव दिश प्रतिगताः=स्वस्वस्थान संप्राप्ताः ॥ सू० ७ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सोरियदत्ते मच्छधे विज्जपडियारणिव्विण्णे तेणं
दुक्खेण अभिभूए सुक्के जाव विहरइ, एवं खलु गोयमा ।
सोरियदत्ते मच्छधे पुरापोराणाण जाव विहरइ ॥ सू० ८ ॥

टीका

'तए ण से' इत्यादि । 'तए ण से' तत. खलु सः 'सोरियदत्ते
मच्छधे' शौर्यदत्तो मत्स्यबन्धः 'विज्जपडियारणिव्विण्णे' वैद्यप्रतिचारनिर्विण्णः=
वैद्यकृतोपचारैर्हताश. 'तेण दुक्खेण' तेन दुःखेन 'अभिभूए' अभिभूतः=पीडित.
सन् 'सुक्के' शुष्क =शोणिताभावेन शुष्कशरीरः 'जाव' यावत्-अत्रैव योजना-
'सुक्खे' बुभुक्षित.=अन्नादिरुचेरभावात्, 'लुक्खे' रुक्षः=शरीरकान्तिवर्जित'
'निम्मसे' निर्मास.=मासोपचयरहित. 'अट्ठिचम्मावणद्धे' अस्थिचर्मावनद्धः=अस्थि-
सलग्नचर्मा-एतादृशो भूत्वा 'विहरइ' विहरति ।

गया' अत.वे सबक सब वैद्य जब इस शौर्यदत्त के गले से मछली
के लगे हुए काटे को निकालने एव गलाने में समर्थ नहीं हुए तब
श्रान्त तान्त एव परितान्त होकर-उपाय-रहित होकर जहा से आये
थे वहा पर वापिस चले गये ॥ सू० ७ ॥

'तए ण से' इत्यादि ।

'तए ण से सोरियदत्ते मच्छधे' इसके बाद वह शौर्यदत्त मच्छी-
मार 'विज्जपडियारणिव्विण्णे' जब वैद्यों द्वारा भी हताश हो गया, तब
'तेण दुक्खेण' उस दुःख से 'अभिभूए सुक्के जाव विहरइ' अत्यन्त पीडित

पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया' ते जलधुथी अये तमाम वैद्य न्यारे ते शौर्यदत्तना
गणाभा लागेला भाछवीना काटाने अण्डार काढी शक्या नहीं त्यारे थाडीने मनभा कलेश
पाभीने उपाय रहित अनीने न्याथी आन्या हता त्या पाछा आल्या गया (सू० ७)

'तए ण से' इत्यादि

'तए ण से सोरियदत्ते मच्छधे' ते पछी अये शौर्यदत्त मच्छीमार 'विज्जपडि-
यारणिव्विण्णे' न्यारे वैद्यीथी लाग न थयो त्यारे हतारा थड गयो त्यारे 'तेण
दुक्खेण' ते दुःअथी 'अभिभूए सुक्के जाव विहरइ' अण्डार पीडा पाभीने प्रश-

सम्भूतैः 'छड्डणेहि य' छर्दनैः=प्रयोगकृतैरान्तिविशेषैः, 'ओवीलणेहि य' अ-
पीडनैः=कण्ठताववाधवपीडनैः, 'कवलगाहेहि य' कवलगाहेः=स्थूलकवलनिर्गलनैः
'सल्लुद्धरणेहि य' शल्योद्धरणैः=शल्योद्धरणयन्त्रप्रयोगैः 'विसल्लीकरणेहि य'
विशल्यीकरणैः=विशल्यीकारकौषधादिप्रयोगैश्च 'सोरियदत्तस्स मच्छधस्स' शौर्य-
दत्तस्य मत्स्यग्रन्थस्य 'मच्छकटग' मत्स्यकण्टक 'गलाओ' गलात् 'णीहरित्तए
वा' निर्हत्तुं=शस्त्रादिना निष्कासयितु 'विसोहित्तए वा इच्छति' विशोधयितुम्=
औषधादिप्रयोगद्वारा पूयादिनिस्सारणेन शोधयितु वा इच्छन्ति, किन्तु 'णो चेव
ण' नैव खलु 'सचाएति' शक्नुवन्ति 'णीहरित्तए वा विसोहित्तए वा' निर्हत्तुं
वा विशोधयितु वा । 'तए ण ते' तत् खलु ते 'वहवे विज्जा य' वहवो
वैद्याश्च 'जाहे' यदा 'णो सचाएति' नो शक्नुवन्ति 'सोरियदत्तस्स' शौर्यदत्तस्य
'मच्छकटग' मत्स्यकण्टक 'गलाओ' गलात् 'णीहरित्तए वा' निर्हत्तुं वा विशोध-
यितु वा, 'ताहे' तदा 'सता३' अत्र 'सता, तता, परितता' इति पदत्रय

ओवीलणेहि य कवलगाहेहि य सल्लुद्धरणेहि य विसल्लीकरणेहि य इच्छति
सोरियदत्तस्स मच्छधस्स मच्छकटग गलाओ णीहरित्तए वा विसोहित्तएवा'
वमन द्वारा, छर्दन द्वारा, कठ एव तालु आदि अवयवों को दबाने
द्वारा, स्थूल ग्रासों को खिलाने द्वारा, शल्योद्धरणयन्त्र के प्रयोगों द्वारा,
विशल्यीकारक औषधादि के प्रयोगों द्वारा, उस शौर्यदत्त मच्छीमार
के गले से मछली के काटे को निकालने का अथवा उसे वही पर
पका कर गलाने का प्रयत्न किया । परन्तु 'णो चेव ण सचाएति णीहरित्तए
वा विसोहित्तए वा' वे अपने काम में कृतकार्य नहीं हुए । 'तए ण ते
वहवे विज्जा य० जाहे णो सचाएति सोरियदत्तस्स मच्छकटग गलाओ णीह-
रित्तए वा विसोहित्तए वा ताहे सता३ जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडि

छड्डणेहि य ओवीलणेहि य कवलगाहेहि य सल्लुद्धरणेहि य विसल्लीकरणेहि
य इच्छति सोरियदत्तस्स मच्छधस्स मच्छकटग गलाओ णीहरित्तए वा विसो-
हित्तए वा ' वमनद्वारा, छर्दनद्वारा, कठ-तालु आदि अवयवों के दबाववा द्वारा स्थूल
ग्रासों अवशेषाना उपाय द्वारा, शल्योद्धरणयन्त्रना प्रयोग द्वारा, विशल्यीकारक औषधादि
प्रयोगों द्वारा, ते शौर्यदत्त मच्छीमारना गणामाथी माछलीकोना काटने पछार ठाढ़वा
भाटे अथवा त्या आगण पाक्रीने जटा गणी जाय ते भाटे प्रयत्नो कर्था, परन्तु 'णो चेव
ण ते सचाणति णीहरित्तए वा विसोहित्तए वा' ते वैद्यो पोताना काममा सङ्ग
थथा नडि 'तए ण ते-वहवे विज्जा य० जाहे णो सचाएति सोरियदत्तस्स
मच्छकटग गलाओ णीहरित्तए वा विसोहित्तए वा ताहे सता३ जामेव दिस

बोध्यम् । तत्र 'सता' श्रान्ताः, 'तता' तान्ताः=खिन्नाः परितता' उपायरहितत्वाद् विशेषेण खिन्ना. सन्तः 'तामेव दिस पाउब्भूया' यस्या दिशः प्रादुर्भूता =समा-
गताः 'तामेव दिस पडिगया' तामेव दिश प्रतिगताः=स्वस्वस्थान संप्राप्ताः ॥ सू० ७ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सोरियदत्ते मच्छे विज्जपडियारणिक्खिण्णे तेणं
दुक्खेणं अभिभूए सुक्के जाव विहरइ, एवं खलु गोयमा ।
सोरियदत्ते मच्छे पुरापोराणाण जाव विहरइ ॥ सू० ८ ॥

टीका

'तए ण से' इत्यादि । 'तए ण से' तत. खलु सः 'सोरियदत्ते
मच्छे' शौर्यदत्तो मत्स्यबन्धः 'विज्जपडियारणिक्खिण्णे' वैद्यप्रतिचारिनिर्विण्णः=
वैद्यकृतोपचारैर्हताश. 'तेण दुक्खेण' तेन दुःखेन 'अभिभूए' अभिभूतः=पीडित.
सन् 'सुक्के' शुष्क =शोणिताभावेन शुष्कशरीर. 'जाव' यावत्-अत्रैव योजना-
'सुक्खे' बुभुक्षित =अन्नादिरुचेरभावात्, 'लुक्खे' रुक्ष =शरीरकान्तिवर्जित.
'निम्मसे' निर्मास =मासोपचयरहित 'अट्ठिचम्मावणद्धे' अस्थिचर्मावनद्धः=अस्थि-
सलग्नचर्मा-एतादृशो भूत्वा 'विहरइ' विहरति ।

गया' अतः वे सवक सव वैद्य जय इस शौर्यदत्त के गले से मछली
के लगे हुए काटे को निकालने एवं गलाने में समर्थ नहीं हुए तब
श्रान्त तान्त एवं परितान्त होकर-उपाय-रहित होकर जहां से आये
थे वहां पर वापिस चले गये ॥ सू० ७ ॥

'तए ण से' इत्यादि ।

'तए ण से सोरियदत्ते मच्छे' इसके बाद वह शौर्यदत्त मच्छी-
मार 'विज्जपडियारणिक्खिण्णे' जब वैद्यों द्वारा भी हताश हो गया, तब
'तेण दुक्खेण' उस दुःख से 'अभिभूए सुक्के जाव विहरइ' अत्यंत पीडित

पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया' ते शरणागती से तमाभ वैद्य न्याये ते शौर्यदत्तना
गणना लागेला माछलीना काटने जहार जली शक्या नहीं तयारे थाछीने मतमा छेद्य
पात्रीने उपाय रहित जनीने न्यायी आन्या हता त्या पाछा आन्या गया (सू० ७)

'तए ण से' इत्यादि

'तए ण से सोरियदत्ते मच्छे' ते पछी से शौर्यदत्त मच्छीमार 'विज्जपडि-
यारणिक्खिण्णे' न्याये वैद्योथी लाभ न थये तयारे हताश थइ जये तयारे 'तेण
दुक्खेण' ते दुःखी 'अभिभूए सुक्के जाव विहरइ' बहुत पीडा पात्रीने कृत-

एव शौर्यदत्तस्य मत्स्यबन्धस्य चरित्र वर्णयित्वा भगवानाह—‘एव खलु गोयमा’ इत्यादि । एव खलु हे गौतम ! ‘सौरियदत्ते मच्छ्रे’ शौर्यदत्तो मत्स्यबन्ध, ‘पुरापोराणाण’ पुरापुराणाना=पूर्वभयोपार्जिताना ‘जाव विहरइ’ यावत्=दुश्चीर्णाना दुष्प्रतिक्रान्तानामशुभाना कर्मणा पापक फलवृत्ति-विशेष मत्त्यनुभयन् विहरति ॥ सू० ८ ॥

॥ मूलम् ॥

सौरियदत्ते ण भते । मच्छधे इओ कालमासे काल किच्चा कहि गच्छिहिइ कहि उववज्जिहिइ । गोयमा ? सत्तरिवासाइ परमाउ पालित्ता कालमासे कालं किच्चा इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए संसारो तहेव जाव पुढवीसु । से ण तओ हत्थिणा-उरे णयरे मच्छत्ताए उववज्जिहिइ । से ण तओ मच्छिएहि

होकर कृशशरीर हो गया । यहाँ यावत् शब्द से ‘शुक्ले लुक्ले निम्मसे अट्ठिचम्मावण्णे’ अन्न खाने को रुचि चली जाने से यह वुमुक्षित रहने लगा, शारीरिक क्रांति से रहित होने से यह विलकुल रुक्ष बन गया । मांस की वृद्धि से रहित होने के कारण निर्मांस और चमड़ी हड्डियों में अटका रहने के कारण यह अस्थिचर्मावनद्ध हो गया । इस प्रकार की परिस्थितिसपन्न बना हुआ यह आज अपने जीवन के दिनों को निकाल रहा है । इस प्रकार शौर्यदत्त मच्छीमार के चरित्र को वर्णन करके भगवान ने कहा ‘एव खलु गोयमा ! सौरियदत्ते मच्छधे पुरापोराणाण जाव विहरइ’ इस प्रकार हे गौतम ! यह शौर्यदत्त मच्छीमार पूर्वभव में उपार्जित दुश्चीर्ण, दुष्प्रतिक्रान्त, अशुभ पाप कर्मों के पापमय फल को भोग रहा है ॥ सू० ८ ॥

શરીર (કુબળો) થઈ ગયો, અહીં યાવત્ શબ્દથી ‘શુક્લે લુક્લે નિમ્મસે અટ્ઠિચમ્મા વણ્ણે’ અનાજ ખાવાની રૂચી બંધ થવાથી તે ભૂખ્યો રહેવા લાગ્યો અને શરીરની ક્રાંતિ નાશ પામવાથી તે એકદમ રૂક્ષબળની ગયો । માંસની વૃદ્ધિ રહિત થવાથી હાડકાંમાં ચર્માડી ચોટી રહેવા લાગી તે કારણથી અસ્થિચર્માવનદ્ધ (માત્ર હાડકાં અને ચર્માડીવાળો) થઈ ગયો । આ પ્રકારની પરિસ્થિતિસપન્ન થયેલો તે હવે પોતાના જીવનના દિવસો કાઢે છે । આ પ્રમાણે શૌર્યદત્ત મચ્છીમારના ચરિત્રનું વર્ણન કરીને ભગવાને કહ્યું ‘એવં ખલુ ગોયમા ! સૌરિયદત્તે મચ્છધે પુરાપોરાણાણ જાવ વિહરઈ’ આ પ્રમાણે હે ગૌતમ ! તે શૌર્યદત્ત મચ્છીમાર પૂર્વભવમાં ઉપાર્જિત દુશ્ચીર્ણ, દુષ્પ્રતિક્રાન્ત, અશુભ પાપકર્મોના પાપમય ફળને ભોગવી રહ્યો છે (સૂ૦ ૮)

जीवियाओ ववरोविण समाने तत्थेव सेट्ठिकुलसि० वोहिं० सोह-
म्मे० महापिदेहे वासे सिज्झिहिइ५। णिक्खेवो ॥ सू० ९ ॥

॥ अट्ठम अज्झयण समत्तं ॥ ८ ॥

टीका

गौतमस्वामी भगवन्त पृच्छति-‘सोरियदत्ते ण’ इत्यादि । ‘सोरियदत्ते ण’ शौर्यदत्त, खलु ‘भते’ हे भदन्त ! ‘मच्छये’ मत्स्ववन्तः ‘इओ कालमासे काल किच्चा’ इत = अस्माद् भयात् कालमासे काल कृत्वा ‘रुहिं गच्छिहिइ’ कुत्र गमिष्यति ? रुहिं उव्वज्जिहिइ कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह-‘गोयमा’ हे गौतम ! ‘सत्तरिवासाड’ सप्ततिरर्षाणि ‘परमाउ’ परमायुः, ‘पालित्ता’ पालयित्वा ‘कालमासे काल किच्चा’ कालमासे काल कृत्वा ‘इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए’ अस्या रत्नप्रभाया पृथिव्याम् उत्कर्षेण एकसारोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु नैरयिकृतया उत्पत्स्यते । ‘ससारो’ ससार, = भवान्तरे परिभ्रमण ‘तद्देव’ तथैव = मृगापुत्रवदेव ‘जाव पुढवीमु’ यावत् पृथिवीमायेषु जनेभ्यस्तत्सहस्रकृत् उत्पत्स्यते । ‘से ण तओ’ स खलु तत् ‘हत्थिणाउरे णयरे’ हस्तिनापुरे नगरे ‘मच्छत्ताए’

‘सोरियदत्ते ण’ इत्यादि ।

गौतमस्वामी ने भगवान से पूछा कि-हे भदन्त ! ‘सोरियदत्ते ण भते मच्छये’ यह शौर्यदत्त मच्छीमार ‘इओ कालमासे काल किच्चा रुहिं गच्छिहिइ रुहिं उव्वज्जिहिइ’ इस पर्याय से मृत्यु के अवसर पर मर कर कहाँ जायगा ? कहाँ उत्पन्न होगी ? भगवानने कहा-‘गोयमा’ हे गौतम ! ‘सत्तरिवासाड परमाउ पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ यह सत्तर (७०) वर्ष की अपनी उत्कृष्ट आयु को समाप्त कर अब काल मास में मृत्यु के अधीन होता हुआ ‘इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए ससारो तद्देव जाव पुढवीमु, से ण तओ हत्थिणाउरे णयरे मच्छत्ताए उव्वज्जिहिइ’ इस रत्नप्रभा पृथिवी में उत्कृष्ट

‘सोरियदत्ते ण’ इत्यादि

गौतम स्वामीने भगवानने पूछ्यु ठे हे भदन्त ! ‘सोरियदत्ते ण भते मच्छये’ ते शौर्यदत्त मच्छीमार ‘इओ कालमासे काल किच्चा रुहिं गच्छिहिइ रुहिं उव्वज्जिहिइ’ आ पर्यायमा मरथ पाभीने क्या ज्थे ? क्या उत्पन्न ज्थे ? भगवाने कल्लु ‘गोयमा’ हे गौतम ! ‘सत्तरिवासाड परमाउ पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ ते ७० सित्तेर वर्षानी पोतानी उत्कृष्ट आयुष्य पूरी करीने जाव नमथे मरथ पाभीने, ‘इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए ससारो तद्देव जाव पुढवीमु से ण तओ हत्थिणाउरे णयरे मच्छत्ताए उव्व-

एव शौर्यदत्तस्य मत्स्यग्रधस्य चरित्र वर्णयित्वा भगवानाह—‘एव खलु गोयमा’ इत्यादि । एव खलु हे गौतम ! ‘सोरियदत्ते मच्छधे’ शौर्यदत्तो मत्स्यग्रध ‘पुरापोराणाण’ पुरापुराणाना=पूर्वभरोपार्जिताना ‘जाव विहरइ’ यावत्=दुश्चीर्णाना दुष्प्रतिक्रान्तानामशुभाना कर्मणा पापक फलवृत्ति-विशेष प्रत्यनुभवन् विहरति ॥ सू० ८ ॥

॥ मूलम् ॥

સોરિયદત્તે ણં ભત્તે । મચ્છધે ઇઓ કાલમાસે કાલ કિચ્ચા કહિ ગચ્છિહિં કહિં ઉવવજ્જિહિં । ગોયમા ? સત્તરિવાસાઈ પરમાડ પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઇમીસે રયણપ્પમાણ પુઢવીણ સંસારો તહેવ જાવ પુઢવીસુ । સે ણ તઓ હરિથિણા-ઉરે ણયરે મચ્છત્તાણ ઉવવજ્જિહિં । સે ણ તઓ મચ્છિણહિં

होकर कृशशरीर हो गया । यहा यावत् शब्द से ‘भुक्खे लुक्खे निम्मसे अट्ठिचम्मावणद्धे’ अन्न खाने को रुचि चली जाने से यह बुभुक्षित रहने लगा, शारीरिक काति से रहित होने से यह बिलकुल रुक्ष बन गया । मांस की वृद्धि से रहित होने के कारण निर्मांस और चमडी हड्डियों में अटका रहने के कारण यह अस्थिचर्मावनद्ध हो गया । इस प्रकार की परिस्थितिसपन्न बना हुआ यह आज अपने जीवन के दिनों को निकाल रहा है । इस प्रकार शौर्यदत्त मच्छीमार के चरित्र को वर्णन करके भगवान ने कहा ‘एव खलु गोयमा ! सोरियदत्ते मच्छधे पुरापोराणाण जाव विहरइ’ इस प्रकार हे गौतम ! यह शौर्यदत्त मच्छीमार पूर्वभव में उपार्जित दुश्चीर्ण, दुष्प्रतिक्रान्त, अशुभ पाप कर्मों के पापमय फल को भोग रहा है ॥ सू० ८ ॥

શરીર (ફળણો) થઈ ગયો, અહીં યાવત્ શબ્દથી ‘ભુક્ખે લુક્ખે નિમ્મસે અટ્ઠિચમ્માવણદ્ધે’ અનાજ ખાવાની રૂચી બંધ થવાથી તે ભૂખ્યા રહેવા લાગ્યો અને શરીરની કાતિ નાશ પામવાથી તે એકદમ રૂક્ષ બની ગયો । માંસની વૃદ્ધિ રહિત ચંબોથી હાડકાંમા ચામડી ચોટી રહેવા લાગી તે ડારણથી અસ્થિચર્માવનદ્ધ (માત્ર હાડકાં અને ચામડીવાળો) થઈ ગયો । આ પ્રકારની પરિસ્થિતિસપન્ન થયેલો તે હવે પોતાના જીવનના દિવસો કાઢે છે । આ પ્રમાણે શૌર્યદત્ત મચ્છીમારના ચરિત્રનું વર્ણન કરીને ભગવાને કહ્યું ‘ એવં ખલુ ગોયમા ! સોરિયદત્તે મચ્છધે પુરાપોરાણાણ જાવ વિહરઈ ’ આ પ્રમાણે હે ગૌતમ ! તે શૌર્યદત્ત મચ્છીમાર પૂર્વજન્મમાં ઉપાર્જિત દુશ્ચીર્ણ, દુષ્પ્રતિક્રાન્ત, અશુભ પાપકર્મોના પાપમય ફળને ભોગવી રહ્યો છે (સૂ૦ ૮)

साधुओं के समीप धर्म-श्रवण करते हुए बोधि का लाभ करेगा । फिर यह उस पर्याय से छूट कर सौधर्म स्वर्ग में देव-और वहा से महाविदेह में जन्म लेकर सिद्धिगति को प्राप्त होगा । 'णिवखेवो' इस प्रकार श्री श्रमण भगवान महावीर स्वामीने इस अध्ययन का यह भाव फरमाया है । 'त्तिमेमि' जैसा मैंने भगवान से सुना है वैसा ही तुम से कहा है ॥ सू० ८ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाकनामक प्रथम-
श्रुतस्कन्ध की 'विपाकचन्द्रिका' टीका के
हिन्दी अनुवाद में 'शौर्यदत्त' नामक
अष्टम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-८ ॥



युत्रये उत्पन्न यद्य ते भविविर-मुनिभ्यानी पासेथी धर्मं साधुणीने बोधि-भी-ने लाल प्राप्त कश्चे, पथी ते एव अ पर्यायथी छुटीने औवर्भ स्वर्गभ देव-अने त्याथी महाविदेहमा जन्म लधने सिद्धि गतिने पाभथे 'णिवखेवो' आ प्रमाखे श्रमण भगवान महावीर स्वामीने आ अध्ययनने लाव उहो छे 'त्तिमेमि' भगवान पासेथी नेवु मे साधु छे तेवुज मे तमने उह्य छे (सू० ८)

इति विपाकश्रुतना 'दुःखविपाक' नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
'विपाकचन्द्रिका' टीकाना सुजराती अनुवाकमा
'शौर्यदत्त' नामक आठम
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-८ ॥



मत्स्यतया 'उवरजिहिइ' उत्पत्स्यते । 'से ण' स खलु 'तओ' तत् = तस्माद्
 भवात् 'मच्छिण्हि' मात्स्यकैः = मत्स्ययन्त्रै 'जीवियाओ ववरोविण समाने'
 जीविताद् व्यपरोपितः = मारितः सन् 'तत्थेय' तत्रैव हस्तिनापुरे 'सेट्टिकुलसि'
 श्रेष्ठिकुले उत्पत्स्यते । तत्र 'वोहिं' वोधिं = सम्यक्त्वं प्राप्स्यति । अनगारो भूत्वा
 ततः 'सोहम्मे' सोधर्मे कल्पे = प्रथमस्यर्गे उत्पत्स्यते । ततो 'महाविदेहे वासे महावि-
 देहे र्षे सिज्झिहिइ' सेत्स्यति । 'णिखेयो' निक्षेपः । व्याख्या पूर्ववत् ॥ मू० ९॥

॥ इति श्री-विश्वविख्यात-जगद्बल्लभ-प्रसिद्धाचार्य-पञ्चदशभाषाकलितललित-
 कलापालापक-प्रशिक्षुद्वयपन्नैकग्रन्थनिर्मायक-रादिमानमर्दक-श्रीशाहूच्छत्र-
 पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-'जैन-शास्त्राचार्य'-पदभूषित-कोल्हापुरराज
 गुरु-गालब्रह्मचारि-जैनाचार्य-जैनवर्मदिवाकर-पूज्यश्री-घासीलाल-
 प्रतिप्रिचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-
 न्यस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम् 'शौर्यदत्त'
 नामक-अष्टममध्ययन सम्पूर्णम् ॥ १ । ८ ॥



सागर की स्थितिवाले नरक में नारकी की पर्याय से उत्पन्न होगा ।
 इसका भव से भवान्तरूप ससार मृगापुत्र की तरह जानना चाहिये ।
 अर्थात् यह भी उसी की तरह लाखों बार पृथिवीकाय आदिमें उत्पन्न होगा ।
 जन्ममरण करेगा बाद में वहाँ से निकल कर यह हस्तिनापुर नगर में मच्छी
 की पर्याय में जन्म लेगा । 'से ण तओ मच्छिण्हि जीवियाओ ववरोविण समाने
 तत्थेव सेट्टिकुलसि० वोहिं० सोहम्मे० महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ' वहाँ पर भी
 यह मच्छीमारो द्वारा जीवन से वियुक्त कराया जायगा, पश्चात् वही
 पर किसी श्रेष्ठी के कुल में पुत्ररूप से उत्पन्न होकर यह स्थविर

जिहिइ ' आरत्नप्रभा पृथिवीमा उत्पृष्ट ओठ १ सागरनी स्थितिवाणा नरकमा नारकीनी
 पर्यायिणी उत्पन्न थये, तेना ओठ भवमाथी जीव भवमा भवान्तर रूप ससार मृगा
 पुत्रना प्रभावे जाली लेवे जेष्ठमे, अर्थात् आ शौर्यदत्त पक्ष मृगापुत्रना प्रभावे लाभावार
 पृथिवी कायमा उत्पन्न थये, ते पछी त्याथी नीकणीने हस्तिनापुर नगरमा मच्छीनी
 पर्यायमा जन्म लेये 'से ण तओ मच्छिण्हि जीवियाओ ववरोविण समाने
 तत्थेव सेट्टिकुलसि० वोहिं० सोहम्मे० महाविदेहे वासे सिज्झिहिइ' त्या
 आगण मच्छीमार द्वारा तेनु जीवन नाश पावये, पछी त्या आगण कोठ शेठना कुलमा

साधुओं के समीप धर्म-श्रवण करते हुए बोधि का लाभ करेगा । फिर यह इस पर्याय से छूट कर सौधर्म स्वर्ग में देव-और वहा से महाविदेह में जन्म लेकर सिद्धिगति को प्राप्त होगा । 'णिउखेवो' इस प्रकार श्री श्रमण भगवान महावीर स्वामीने इस अध्ययन का यह भाव फरमाया है । 'त्तिरेमि' जैसा मैंने भगवान से सुना है वैसा ही तुम से कहा है ॥ सू० ८ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाकनामक प्रथम-
श्रुतस्कन्ध की 'विपाकचन्द्रिका' टीका के
हिन्दी अनुवाद में 'शौर्यदत्त' नामक
अष्टम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-८ ॥



पुत्रेपे उत्पन्न थछ ते अथविर-मुनिओनी पासेथी धर्म सालणीने बोधि-णी-ने लाल
प्राप्त करथे, पछी ते छव अ पर्यायवी छुटीने सौधर्म स्वर्गमा देव-अने त्याथी
महाविदेहमा जन्म लछने सिद्धि गतिने पाभथे 'णिउखेवो' आ प्रभाणु श्रमणु
भगवान महावीर स्वामीओ आ अध्ययनने लाल उछो छे 'त्तिरेमि' भगवान पासेथी
वेवु मे मालज्यु छे तेवुज मे तभने उछु छे (सू० ८)

इति विपाकश्रुतना 'दुःखविपाक' नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
'विपाकचन्द्रिका' टीकाना शुद्धराती अनुवादमा
'शौर्यदत्त' नामक आठसु
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-८ ॥



॥ अथ नवमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ णं भते । उक्खेवो णवमस्स । एव खलु जवू ।
तेण कालेणं तेण समणेण रोहीडए णाम णयरे होत्था रिद्धं ।
पुढवीवडिसए उज्जाणे । धरणे जक्खे । वेसमणदत्ते राया ।
सिरी देवी । पूसणदीकुमारे जुवराया । रोहोडए णयरे दत्ते-
णाम गाहावई परिवसइ अइडे० । कण्हसिरी भारिया । तस्स
ण दत्तस्स धूया कण्हसिरीए अत्तया देवदत्ता णाम दारिया
होत्था, अहीण जाव उक्किट्टसरीरा ॥ सू० १ ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘उक्खेवो’ उपक्षेपः प्रारम्भवाक्य
‘णवमस्स’ नवमस्याध्ययनस्य, तथाहि—‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण
दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पण्णत्ते नवमस्स ण भते अज्झयणस्स
दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते ? । तए ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगारमेव
वयासी—’ इति । जम्बूस्वामी—सुधर्मस्वामिन पृच्छति—‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

नवमा अध्ययन ।

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘उक्खेवो’ इस सूत्र का प्रारम्भवाक्य इस प्रकार है—‘जइ ण भते !
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स
अयमट्ठे पण्णत्ते नवमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते ?
तए ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगार एव वयासी’ जवू स्वामी सुधर्मा

नवमो अध्ययन

‘जइ ण भते’ इत्यादि

‘उक्खेवो’ आ सूत्रना प्रारम्भ वाक्य आ प्रमाण छे ‘जइ ण भते !
समणेण भगवया महावीरेण दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे
पण्णत्ते नवमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते’ तए
ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगार एव वयासी’ जवू स्वामी सुधर्मा स्वामीने

યદિ સ્વલુ હે ભદન્ત ! શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્ સિદ્ધિસ્થાન પ્રાપ્તેન
દુઃખવિપાકાનામષ્ટમ્યા યયનસ્યાયમર્થઃ પ્રવ્રજ્ઞ. । નવમમ્ય સ્વલુ હે ભદન્ત !
અ યયનસ્ય કોડર્ય. પ્રવ્રજ્ઞઃ ? । તત. સ્વલુ સ મુપર્માનગારો જમ્બૂમનગારમેવમવાદીત્—

‘એવ સ્વલુ જવૂ’ એવ સ્વલુ હે જમ્બૂઃ । ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ તસ્મિન્
કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘રોહીડણ નામ નયરે’ રોહિતક નામ નગર ‘હોત્યા’ આસીત્,
તત્—મીઠગમ્ ? ડ્યાદ—‘રિદ્ધ—રિદ્ધત્થિમિયસમિદ્ધે’ ઋદ્ધસ્તિમિતસમૃદ્ધમ્ । તત્
‘પુઢવીવડિસણ’ પૃથિવ્યવતસમ્મ—એતન્નામમ્મ ‘ઉજ્જાણે’ ઉદ્યાનમાસીત્ । તત્
ધરણે જક્ખે’ ધરણો યક્ષ । તસ્મિન્ નગરે ‘વેસમણદત્તે રાયા’ વૈશ્રવણદત્તો
રાજા, તસ્ય ‘સિરી’ શ્રી.=શ્રીનામ્ની દેવી=રાણી, ‘પૂસણદી કુમારે’ પુષ્પનન્દિઃ

સ્વામી સે પૂછતે હ—‘જઈ ન મતે’ ડ્યાદિ । હે ભદન્ત ! સિદ્ધિસ્થાન મે
પ્રાપ્ત શ્રી શ્રમણ ભગવાન મહાવીરને દુઃખવિપાક કે અષ્ટમ અધ્યયન કા
યદ્ ભાવ પ્રતિપાદિત કિયા હૈ, તો હે ભદન્ત ! ડસકે નવમેં અધ્યયન
કા કયા ભાવ ડન્હોને કહા હૈ ? ડસ પ્રકાર જવૂસ્વામી કે પૂછને પર
સુધર્મા સ્વામી કહતે હે—

‘એવ સ્વલુ જવૂ’ ડસ પ્રકાર હે જવૂ । ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’
ડસ કાલ ઓર ડસ સમય મે ‘રોહીડણ નામ નયરે હોત્યા’ રોહિતક
નામકા એક નગર યા । ‘રિદ્ધ પુઢવીવડિસણ ઉજ્જાણે’ યદ્ રિદ્ધ, સ્તિમિત
ઓર સમૃદ્ધ યા । ડસમેં પૃથિવી કા આભૂષણ સ્વરૂપ એક પૃથિવી—
અવતસક નામકા બગીચા યા । ‘ધરણે જક્ખે’ ડસ બગીચા મેં ધરણ
નામકા એક યક્ષ રહતા યા । ‘વેસમણદત્તે રાયા’ નગર કા અધિપતિ
‘વૈશ્રવણદત્ત’ ડસ નામ કા એક રાજા યા । ‘સિરી દેવી’ ડસકી રાણી

પૂછે છે—‘જઈ ન મતે’ ડ્યાદિ હે ભદન્ત ! સિદ્ધિસ્થાનમા ગિરાજતા (સિદ્ધિસ્થાન
પ્રાપ્ત) શ્રી શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે દુઃખવિપાકના આઠમા અધ્યયનમા તે ભાવ પ્રતિપાદન
કર્યા છે તો હે ભદન્ત ! આ નવમા અધ્યયનના ભાવ તેમણે શુ કહ્યા છે ? આ પ્રમાણે
જખૂ વ્વામીએ પૂછ્યું ત્યારે સુધર્મા સ્વામી કહે છે—

‘એવ સ્વલુ જવૂ’ આ પ્રમાણે હે જખૂ ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’
તે કાલ અને તે સમયને વિષે ‘રોહીડણ નામ નયરે હોત્યા’ એક રોહિતક નામનું
નગર હતું ‘રિદ્ધ પુઢવીવડિસણ ઉજ્જાણે’ તે રિદ્ધસ્તિમિત અને સમૃદ્ધ હતું તેમા
પૃથિવીના આભૂષણરૂપ એક પૃથિવી—અવતસક નામનો બગીચો હતો ‘ધરણે જક્ખે’
તે બગીચામા ધરણ નામનો એક યક્ષ રહેતો હતો ‘વેસમણદત્તે રાયા’ નગરના અધિપતિ
“વૈશ્રવણદત્ત” આ નામના એક રાજા હતા ‘સિરી દેવી’ તેના રાણીનું નામ

॥ अथ नवमम् अध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते । उक्खेवो णवमस्स । एव खलु जवू ।
तेणं कालेण तेणं समणं रोहीडए णाम णयरे होत्था रिद्धं ।
पुढवीवडिसए उज्जाणे । धरणे जक्खे : वेसमणदत्ते राया ।
सिरी देवी । पूसणंदीकुमारे जुवराया । रोहोडए णयरे दत्ते-
णाम गाहावई परिवसइ अड्ढे । कण्हसिरी भारिया । तस्स
ण दत्तस्स धूया कण्हसिरीए अत्तया देवदत्ता णाम दारिया
होत्था, अहीण जाव उक्किट्टसरीरा ॥ सू० १ ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘उक्खेवो’ उपक्षेपः प्रारम्भवाक्य
‘णवमस्स’ नवमस्याध्ययनस्य, तथाहि—‘समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण
दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पण्णत्ते नवमस्स ण भते अज्झयणस्स
दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते ? । तए ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगारमेव
वयासी—’ इति । जम्बूस्वामी—सुधर्मस्वामिन पृच्छति—‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

नवमा अध्ययन ।

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘उक्खेवो’ इस सूत्र का प्रारम्भवाक्य इस प्रकार है—‘जइ ण भते !
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स
अयमट्ठे पण्णत्ते नवमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते ?
तए ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगार एव वयासी’ जवू स्वामी सुधर्मा

नवम अध्ययन

‘जइ ण भते’ इत्यादि

‘उक्खेवो’ आ सूत्रना प्रारम्भ वाक्य आ प्रमाण छे ‘जइ ण भते !
समणेण भगवया महावीरेण दुहविवागाण अट्ठमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे
पण्णत्ते नवमस्स ण भते ! अज्झयणस्स दुहविवागाण के अट्ठे पण्णत्ते’ तए
ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगार एव वयासी’ जवू स्वामी सुधर्मा स्वामीने

डगवधणं उक्कित्तकण्णणास जाव सूले भिज्जमाणं पासइ, पासित्ता इमे अज्झत्थिए ४ तहेव णिग्गए जाव एव वयासी-एसि ण भंते । ते इत्थिया पुवभवे का आसी ? ॥ सू० २ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सामी’ स्वामी=श्रीमहावीरस्वामी ‘समोसइडे’ समवसृत.=समागतः ‘जाव’ यावत्-भगवदागमनं श्रुत्वा ‘परिसा णिग्गया’ परिपन्निगता=राजापि निर्गतः, भगवन्तं वन्दित्वा नमस्कृत्य यावत् पर्युपास्ते । धर्मं कथितः । धर्मकथा श्रुत्वा भगवन्तं वन्दित्वा नमस्कृत्य परिपत् प्रतिगता, राजापि प्रतिगतः । इति पूर्ववद् बोध्यम् । ‘तेण कालेण तेण समएण तस्मिन् काले तस्मिन् समये भगवतो महावीरस्य ‘जेठ्ठे अतेवासी’ ज्येष्ठोऽन्तेवासी=ज्येष्ठशिष्यः गौतमस्वामी स्वाध्यायप्रतिष्ठेख-

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ उस काल एव उस समय में ‘सामी’ समोसइडे’ श्रमण भगवान् महावीर स्वामी ग्रामानुग्राम विहार करते हुए रोहितक नगर के पृथिवीअवतसक वगीचे में पधारे । ‘जाव परिसा णिग्गया’ भगवान् का आगमन सुनकर नगरवासी जन एव राजा प्रभु के दर्शन करने एव उनसे धर्मकथा सुनने के लिये उस वगीचे में एकत्रित हुए । सबने भगवान् को वदना नमस्कार किया । और उनकी पर्युपासना की । प्रभु ने धर्मदेशना दी । धर्मदेशना सुन कर जनता एव राजा वदना नमस्कार कर वहा से अपने-र स्थान को गये ‘तेण कालेण तेण समएण’ इसी काल और इसी समय ‘जेठ्ठे अतेवासी’

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण’ ते काल ते समयने विषे ‘सामी समोसइडे’ श्रमण भगवान् महावीर स्वामी ग्रामानुग्राम विहार करता करता रोहितक नगरना पृथिवी-अवतसक वगीच्यामा पधार्था ‘जाव परिसा णिग्गया’ भगवान्नु आगमन साभाणीने नगरनिवासी भाणुसे अने राजा सौ भणीने प्रभुना दर्शन उरवा अने तेभनी पासैथी धर्मकथा साभाणवा भाटे ते वगीच्यामा ओकठा थया, अने सौंजे भगवान्ने वदना-नमस्कार कर्था, अने तेभनी पर्युपासना करी प्रभुंजे धर्मकथा कही सभाणावी, पछी-नमस्कार करीने सौ त्याथी पोताना स्थानके गया ‘तेण कालेण तेण समएण’ ते काल अने ते समयने विषे, ‘जेठ्ठे अतेवासी’ भगवान् महावीरना भोटा शिष्य गौतम स्वामी

કુમાર: 'જુવરાયા' યુવરાજ આસીત્ । તત્ર સ્વલુ 'રોહીડણ નયરે' રોહિતકે નગરે 'દત્તે નામ' દત્તો નામ 'ગાઢાવડે પરિસડ' ગાથાપતિ, પરિસતિ । સ કીદશ: ? 'અડ્ડે' આઢ્ય: યાવદ્ અપરિભૂત: । તસ્ય દત્તગાથાપતે: 'ઋણસિરી મારિયા' કૃષ્ણશ્રીમાર્યા આસીત્ । 'તસ્સ ન દત્તસ્સ' તસ્ય સ્વલુ દત્તસ્ય 'ધૂયા' દુહિતા 'ઋણસિરીણ અત્તયા' કૃષ્ણશ્રિય આન્મજા દેવદત્તા નામ દારિકા 'હોત્થા' આસીત્ । મા કીદશી ? ઇત્યાઢ-'અહીણ જાવ ઉક્કિટ્ઠસરીરા' અહીન યાવત્ ઉત્ક્રષ્ટશરીરા-અત્ર યાવન્નુદ્દાત્-અહીનપરિપૂર્ણપન્નેન્દ્રિયશરીરા, યૌવનેન રૂપેણ લાવણ્યેનાતીયોત્કૃષ્ટા, ઇતિ સપ્રહ. ॥ સુ. ૧ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તેણ કાલેણ તેણ સમણ સામી સમોસડ્ડે જાવ પરિસા ણિગયા । તેણ કાલેણં તેણ સણણ જેટ્ટે અતેવાસી છટ્ઠકલ્લ-મણપારણગસિ તહેવ જાવ રાયમગ્ગ ઓગાઢે હત્થી આસે પુરિસે પાસડ્ । તેસિ પુરિસાણ મજ્ઝગયં પાસડ્ એગ ઇત્થિય અવડ-

કા નામ શ્રી દેવી યા ઔર 'પૂસણદી કુમારે જુવરાયા' યુવરાજ કા નામ પુષ્પનન્દિ કુમાર યા । 'રોહીડણ નયરે દત્તે નામ ગાઢાવડે પરિસડ' રૂંસી રોહિતક નગર મે દત્ત નામ કા એક ગાથાપતિ રહતા યા । 'અડ્ડે' યહ ધનસપત્ર એવ અપરિભવનીય થા । 'ઋણસિરી મારિયા' ગાથાપતિ કી માર્યા કા નામ કૃષ્ણશ્રી થા । 'તસ્સ ન દત્તસ્સ ધૂયા ઋણસિરીણ અત્તયા દેવદત્તા નામ દારિયા હોત્થા' હસ દત્ત કે કૃષ્ણશ્રી સે ઉત્પન્ન એક દેવ દત્તા નામકી દારિકા થી । 'અહીણ જાવ ઉક્કિટ્ઠસરીરા' જો હન્દ્રિયોં કી પ્રમાણોપેત એવ લક્ષણોપેત રચના સે પરિપૂર્ણ શરીરવાલી થી, યૌવન, રૂપ એવ લાવણ્ય સે અત્યત ઉત્કૃષ્ટ થી ॥ સુ. ૧ ॥

શ્રીદેવી હતુ 'પૂસણદી કુમારે જુવરાયા' તેના યુવરાજનું નામ પુષ્પનન્દિ કુમાર હતુ 'રોહીડણ નયરે દત્તે નામ ગાઢાવડે પરિસડ' તે રોહિતક નગરમા દત્ત નામતા એક ગાથાપતિ રહેતા હતા 'અડ્ડે' તે ધન સપન્ન અને કોઈથી પરાભવ ન પામે તેવ હતા, 'ઋણસિરી મારિયા' ગાથાપતિના સ્ત્રીનું નામ 'કૃષ્ણશ્રી' હતુ 'તસ્સ ન દત્તસ્સ ધૂયા ઋણસિરીણ અત્તયા દેવદત્તા નામ દારિયા હોત્થા' તે દત્તને કૃષ્ણશ્રીના ઉદરથી ઉત્પન્ન થયેલી દેવદત્તા નામની એક દારિકા-બાળકી હતી 'અહીણ જાવ ઉક્કિટ્ઠસરીરા' ઇન્દ્રિયોની સુપ્રમાણુતા અર્થાત્ યૌવ્ય લક્ષણોની રચનાથી, પરિપૂર્ણ શરીરવાળી હતી, તે યૌવન, રૂપ અને લાવણ્યમા બહુજ ઉત્કૃષ્ટ હતી (સુ. ૧)

डगवधणं उक्कित्तकण्णणास जाव सूले भिज्जमाणं पासइ, पासित्ता इमे अज्झत्थिए ४ तहेव णिग्गए जाव एव वयासी-एसि ण भंते । ते इत्थिया पुव्वभवे का आसी ? ॥ सू० २ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सामी’ स्वामी=श्रीमहावीरस्वामी ‘समोसइडे’ समवसृत.=समागतः ‘जाव’ यावत्-भगवदागमन श्रुत्या ‘परिसा णिग्गया’ परिपन्निर्गता=राजापि निर्गतः, भगवन्त वन्दित्वा नमस्कृत्य यावत् पर्युपास्ते । धर्म. कथितः । धर्मकथा श्रुत्वा भगवन्त वन्दित्वा नमस्कृत्य परिपत् प्रतिगता, राजापि प्रतिगतः । इति पूर्ववद् बोध्यम् । ‘तेण कालेण तेण समएण तस्मिन् काले तस्मिन् समये भगवतो महावीरस्य ‘जेट्ठे अतेवासी’ ज्येष्ठोऽन्तेवासी=ज्येष्ठशिष्यः गौतमस्वामी स्वाध्यायप्रतिष्ठेख-

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ उस काल एव उस समय मे ‘सामी समोसइडे’ श्रमण भगवान महावीर स्वामी ग्रामानुग्राम विहार करते हुए रोहितक नगर के पृथिवीअवतसक बगीचे में पधारे । ‘जाव परिसा णिग्गया’ भगवान का आगमन सुनकर नगरवासी जन एव राजा प्रभु के दर्शन करने एव उनसे धर्मकथा सुनने के लिये उस बगीचे मे एकत्रित हुए । सवने भगवान को वदना नमस्कार किया । और उनकी पर्युपासना की । प्रभु ने धर्मदेशना दी । धर्मदेशना सुन कर जनता एव राजा वदना नमस्कार कर वहा से अपने-स्थान को गये ‘तेण कालेण तेण समएण’ इसी काल और इसी समय ‘जेट्ठे अतेवासी’

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण’ ते काल ते समयने विधे ‘सामी समोसइडे’

श्रमण भगवान महावीर स्वामी ग्रामानुग्राम विहार करता करता रोहितक नगरना पृथिवी-अवतसक बगीचाभा पधार्था ‘जाव परिसा णिग्गया’ भगवाननु आगमन साभणीने नगरनिवासी भाणुसे अने राजा सौ भणीने प्रभुना दर्शन करवा अने तेभनी पासैथी धर्मकथा साभणवा भाटे ते भणीयाभा ओठ्ठा थया, अने सौओ भगवानने वदन-नमस्कार कर्था, अने तेभनी पर्युपासना करी प्रभुओ धर्मकथा ओही सभणावी, पछी-नमस्कार करीने सौ त्याथी पोताना स्थानके गया ‘तेण कालेण तेण समएण’ ते काल अने ते समयने विधे, ‘जेट्ठे अतेवासी’ भगवान महावीरना मोटा शिष्य गौतम स्वामी

नादि कृत्वा भगवदाज्ञा गृहीत्वा 'छट्स्वमणपारणगसि' पष्ठपणपारणके 'तद्देव' तथैव=पूर्वोक्तप्रदेव 'जाव' यावत्-रोहितके नगरे भिक्षामटन 'रायमग' राज-मार्गम् 'ओगादे' अगगाढ.=समागतः । तत्र 'हत्थी' हस्तिन. 'आसे' अश्वान् 'पुरिसे' पुरुषाश्च 'पासइ' पश्यति । तेसिं पुरिसाण' तेषां पुरुषाणां 'मज्झगय' मध्यगता 'पासइ' पश्यति । का पश्यतीत्याह- 'एग इत्थिय' एका स्त्रियम् । कीदृशीम् 'अवउडगवधण' अवफोटकरग्रन्थना=व्याख्या प्रागुक्ता, 'उक्किचरुण्णणास' उत्कृच्छरुण्णनासा 'जाव' यावत्-'मूले' मूले=मूलाया 'भिज्जमाण' भिद्यमाना 'पासइ' पश्यति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा तस्य भगवतो गौतमस्य 'इमे' अयं=वक्ष्यमाण अज्झत्थिए०४' आ यात्मिक ४ आत्मनि मनोगत-सङ्कल्प. 'तद्देव' तथैव पूर्वोक्तप्रकार एव समुदपद्यत, 'णिग्गए' निर्गत सामुदानिको भिक्षा गृहीत्वा

भगवान महावीर के बड़े शिष्य गौतम स्वामी 'छट्स्वमणपारणगसि' स्वाध्याय ध्यान एवं प्रतिलेखनादिक क्रिया समाप्त कर भगवान की आज्ञा लेकर छठ के पारणा के निमित्त 'तद्देव जाव रायमग ओगादे' पूर्वोक्त विधि के अनुसार रोहितक नगर के ऊच-नीचादि कुलों में भिक्षा के लिये फिरते हुए राजमार्ग में आये । 'हत्थी आसे पुरिसे पासइ' वहा उन्होंने अनेक हाथियों, घोड़ों और पुरुषों को देखा । साथ में 'तेसिं पुरिसाण मज्झगय पासइ एग इत्थिय अवउडग-वधण उक्किचरुण्णणास जाव मूले भिज्जमाण पासइ' उन पुरुषों के बीच में उन्होंने एक ऐसी स्त्री देखी कि जिसके दोनों हाथ पीछे की ओर करके बंधे हुए थे । नाक और कान जिसके दोनों कटे हुए थे । शूली पर जो चढ़ी हुई थी । 'पासित्ता इमे अज्झत्थिए४' ऐसी कष्ट दशा में पड़े हुई स्त्री को देखकर भगवान गौतम के चित्त में ये वक्ष्यमाण सकल्प 'तद्देव' पूर्व की

'छट्स्वमणपारणगसि' स्वाध्याय, ध्यान અને પ્રતિલેખનાદિક ક્રિયા પૂરી કરીને ભગવાનની આજ્ઞા લાગે છઠના પારણા નિમિત્તે, 'તદેવ જાવ રાયમગ ઓગાદે' આગળ ડહેવામાં આવી છે તે વિધિ મુજબ રોહિતક નગરમાં ઉચ નીચાદિક કુલોમાં ભિક્ષા માટે ફરતા ફરતા રાજમાર્ગ પર આવ્યા 'હત્થી આસે પુરિસે પાસઈ' ત્યાં તેમણે અનેક હાથીઓ, ઘોડાઓ અને પુરુષોને જોયા સાથે 'તેસિં પુરિસાણ મજ્ઝગય પાસઈ એગ ઇત્થિય અવઉડગવધણ ઉક્કિચરુણ્ણણાસ જાવ મૂલે ભિજ્જામાણ પાસઈ' તે પુરુષોની વચ્ચેમાં એક એવી સ્ત્રીને જોઈ કે જેના બન્ને હાથ પાછળથી બાંધેલા હતા નાક અને કાન જેના કાપેલા હતા અને જે શૂલી પર ચઢેલી હતી 'પાસિત્તા ઇમે અજ્ઝત્થિયે૪' એવી કષ્ટ દશામાં પડેલી તે સ્ત્રીને જોઈને, ભગવાન ગૌતમના ચિત્તમાં

શ્રીગૌતમસ્વામી રોહિતકાત્ નગરાત્, 'જાવ' યાવત્ પૂર્વવદ્ ભગવત્ સમીપે
સમાગત્ય 'એવ વયાસી' એવમવાદીત્ 'એસા ણ' એસાં સ્વલ્પ 'મતે' હે મદન્ત !
'ઇત્થિયા' સ્ત્રી 'પુવ્વભવે' પૂર્વભવે 'કા આસી' કાઽસીત્ ? ॥ સૂ ૨ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

એવ સ્વલ્પ ગોયમા ! તેણં કાલેણં તેણ સમણેણં ડહેવ
જંવૂદ્દીવે દીવે ભારહે વાસે સુપડિદ્દે ણામ ણયરે હોત્થા રિદ્ધં
૩ । તત્થ મહાસેણે રાયા, તસ્સ ણ મહાસેણસ્સ રણ્ણો ધારિ-
ણીપામોક્ખં દેવીસહસ્સ ઓરોહે યાવિ હોત્થા । તસ્સ ણ મહા-
સેણસ્સ રણ્ણો પુત્તે ધારિણીએ દેવીએ અત્તએ સીહસેણે ણામં
કુમારે હોત્થા અહીણં જુવરાયા । તએ ણં તસ્સ સીહસેણસ્સ
કુમારસ્સ અમ્માપિયરો અણ્ણયા કયાઈં પચ પાસાયવડિસય-
સયાઈં કારેતિ, અવ્ભુગયં । તએ ણ તસ્સ સીહસેણસ્સ અમ્મા-
પિયરો અણ્ણયા કયાઈં સામાપામોક્ખાણં પચણ્ણ રાયવરકણ્ણ-
ગસયાણં એગદિવસેણ પારિણિ ગિણ્ણવેતિ । પચસયઓ દાઓ ।
તએ ણ સીહસેણે કુમારે સામાપામોક્ખેહિ દેવીસએહિ સદ્ધિં
ઉપ્પિં જાવ વિહરઈ ॥ સૂ ૩ ॥

તરહ ઉત્પન્ન દુણ । પશ્ચાત્ 'ગિગ્ગએ' યથાપ્રાપ્ત ભિક્ષા પ્રાપ્ત કર ફિર વે
ઉસ રોહિતક નગર સે ચલે ઓર 'જાવ' જટા શ્રી ભગવાન મહાવીર સ્વામી
વિરાજમાન થે વહાં આયે । પ્રાપ્ત ભિક્ષા દિગ્વા કર 'એવ વયાસી' પ્રભુ
સે ઉન્હોને ઉસ સ્ત્રી કા સમસ્ત વૃત્તાન્ત કહા । સાથ મે યહ મી પૂછા
'એસા ણ મતે ઇત્થિયા પુવ્વભવે કા આસી' કિ હે મદન્ત ! યહ સ્ત્રી
પૂર્વભવ મે કૌન થી ॥ સૂ ૨ ॥

'તહેવ' પહેલાની માફક સકટપ થયો પછી 'ગિગ્ગએ' યથાપ્રાપ્ત ભિક્ષા પ્રાપ્ત કરીને
પાછા તે પોતાના સ્થાન પર ચાલ્યા, અને ત્યાં શ્રી ભગવાન મહાવીર સ્વામી બિરાજતા
હતા ત્યાં આવ્યા અને પ્રાપ્ત ભિક્ષા પ્રભુને બતાવીને 'એવ વયાસી' ગૌતમ સ્વામીએ
જોયેલી સ્ત્રીને તમામ વૃત્તાન્ત કહ્યો અને તે સાથે એ પણ પૂછ્યું 'એસા ણ મતે
ઇત્થિયા પુવ્વભવે કા આસી' કે હે મદન્ત ! તે સ્ત્રી પૂર્વભવમાં કેણુ હતી (સૂ ૨)

नादि कृत्या भगवदाज्ञा गृहीत्या 'छट्कखमणपारणगसि' पण्डितपणपारणके 'तहेव' तथैव=पूर्वोक्तप्रदेव 'जाव' यावत्-रोहितके नगरे भिक्षामटन् 'रायमग्ग' राजमार्गम् 'ओगाढे' अगढः=समागतः । तत्र 'हत्थी' हस्तिन. 'आसे' अश्वान् 'पुरिसे' पुरुषाश्च 'पासइ' पश्यति । तेसिं पुरिसाण' तेषां पुरुषाणां 'मज्झगय' मध्यगता 'पासइ' पश्यति । का पश्यतीत्याह- 'एग इत्थिय' एका स्त्रियम् । कीदृशीम् 'अवउडगवधण' अवकोटरुन्धना=व्याख्या प्रागुक्ता, 'उक्कित्तरुणणास' उत्कृत्तरुणणासा 'जाव' यावत्-'मूले' मूले=मूलाया 'मिज्जमाण' भिद्यमाना 'पासइ' पश्यति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा तस्य भगवतो गातमस्य 'इमे' अयं=वक्ष्यमाण अज्झत्थिए०४' आ-यात्मिक. ४ जात्मनि मनोगत-सङ्कल्प 'तहेव' तथैव पूर्वोक्तप्रकार एव समुदपद्यत, 'णिग्गए' निर्गत सामुदानिना भिक्षा गृहीत्वा

भगवान महावीर के बड़े शिष्य गौतम स्वामी 'छट्कखमणपारणगसि' स्वाध्याय ध्यान एवं प्रतिलेखनादिक क्रिया समाप्त कर भगवान की आज्ञा लेकर छठ के पारणा के निमित्त 'तहेव जाव रायमग्ग ओगाढे' पूर्वोक्त विधि के अनुसार रोहितक नगर के ऊच-नीचादि कुलों में भिक्षा के लिये फिरते हुए राजमार्ग में आये । 'हत्थी आसे पुरिसे पासइ' वहाँ उन्होंने अनेक हाथियों, घोड़ों और पुरुषों को देखा । साथ में 'तेसिं पुरिसाण मज्झगय पासइ एग इत्थिय अवउडग-वधण उक्कित्तरुणणास जाव मूले मिज्जमाण पासइ' उन पुरुषों के बीच में उन्होंने एक ऐसी स्त्री देखी कि जिसके दोनों हाथ पीछे की ओर करके बंधे हुए थे । नाक और कान जिसके दोनों कटे हुए थे । शूली पर जो चढ़ी हुई थी । 'पासित्ता इमे अज्झत्थिए४' ऐसी कष्ट दशा में पड़े हुई स्त्री को देखकर भगवान गौतम के चित्त में ये वक्ष्यमाण सकल्प 'तहेव' पूर्व की

'छट्कखमणपारणगसि' स्वाध्याय, ध्यान અને પ્રતિલેખનાદિક ક્રિયા પૂરી કરીને ભગવાનની આજ્ઞા લઈને છઠના પારણા નિમિત્તે, 'તહેવ જાવ રાયમગ્ગ ઓગાઢે' આગળ કહેવામાં આવી છે તે વિધિ મુજબ રોહિતક નગરમાં ઉચ નીચાદિક કુલોમાં ભિક્ષા માટે ફરતા ફરતા રાજમાર્ગ પર આવ્યા 'હત્થી આસે પુરિસે પાસઈ' ત્યાં તેમણે અનેક હાથીઓ, ઘોડાઓ અને પુરુષોને જોયા સાથે 'તેસિં પુરિસાણ મજ્ઞગય પાસઈ એગ ઇત્થિય અવઉડગવધણ ઉક્કિત્તરુણણાસ જાવ મૂલે મિજ્જામાણ પાસઈ' તે પુરુષોની વચ્ચેમાં એક એવી સ્ત્રીને જોઈ કે જેના બન્ને હાથ પાછળથી બાંધેલા હતા નાક અને કાન જેના કાપેલા હતા અને જે શૂલી પર ચઢેલી હતી 'પાસિત્તા ઇમે અજ્ઞત્થિયે' એવી કષ્ટ દશામાં પડેલી તે સ્ત્રીને જોઈને, ભગવાન ગૌતમના ચિત્તમાં

युवराजः । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स' ततः खलु तस्य सिंहसेनस्य 'कुमारस्स कुमारस्य 'अम्मापियरो' अम्मापितरौ 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'पचपासायवडिसयसयाइ' पञ्चपासादावतसकशतानि 'कारेंति' कारयतः कीदृशानि? 'अब्भुगय०' 'अब्भुगयमूसियपहासिए विव' अभ्युद्रतोच्छ्रितानि=अत्यन्तोच्चानि, प्रहसितानीय, हसितुमारब्धानीवेत्यर्थः, इत्यादि सर्वे प्रासादावतसकवर्णनं ज्ञाता-धर्मरूपाङ्गसूत्रादितोऽवसेयम् । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स' ततः खलु तस्य सिंहसेनस्य कुमारस्य 'अम्मापियरो' अम्मापितरौ 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'सामापामोकखाण' श्यामाप्रमुखानां 'पचण्ह' पञ्चानां 'रायवररूणगसयाण' राज-वररूपाङ्गशतानाम् 'एगदिवसेण' एकदिवसे (अत्र सप्तम्यर्थे तृतीया) 'पाणिं' पाणिं=हस्तं 'गिण्हवेंति' ग्राहयतः । 'पचसयओ दाओ' पञ्चशतम् दाय.=

जन्मा या । इस का नाम था सिंहसेन कुमार । यह 'अहीण०' विशिष्ट शोभाशाली या । राजा ने इसे 'जुवराया' युवराज पद पर स्थापित कर दिया था । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स कुमारस्स अम्मापियरो अण्णया कयाइ पचपासायवडिसयसयाइ कारेंति' किमी एक समय की बात है कि इस सिंहसेन कुमार के माता-पिता ने पाचसौ सुन्दर से सुन्दर प्रासाद बनवाये । 'अब्भुगय०' जो बहुत ही उन्नत थे एवं देखनेवालों को ऐसे प्रतीत होते थे कि मानों ये हस रहे हैं । प्रासादों के विषय का विशेष वर्णन ज्ञाताधर्मरूपाङ्ग सूत्र से जान लेना चाहिये । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स अम्मापियरो अण्णया कयाइ सामापामोकखाण पचण्ह राय-वररूणगसयाण एगदिवसेण पाणिं गिण्हवेंति' राजारानी ने मिलकर अपने पुत्र सिंहस्य का किसी एक समय श्यामाप्रमुख पाचसौ उत्तम राजाओं की कन्याओं के साथ एक ही दिन विवाह कर दिया 'पचसयओ दाओ'

नाम सिंहसेन कुमार હતો 'અહીણ૦' તે વિશેષ પ્રકારથી શોભાયમાન હતો. રાજાએ તેને 'જુવરાયા' યુવરાજ પદ પર સ્થાપિત કર્યો હતો. 'તએ ણ તસ્સ સીહસેણસ્સ કુમા-રસ્સ અમ્માપિયરો અણ્ણયા કયાઇ પચપાસાયવડિસયસયાઇ કારેંતિ' કોઇ એક સમયની વાત છે કે તે સિંહસેન કુમારના માતા-પિતાએ પાચસો સુદરમા સુદર મહેલ બનાવરાવ્યા, 'અબ્ભુગય૦' જે ઘણાજ ઉન્નત હતા અને જોનાર માણસને એમ લાગે કે બાણે આપણી સાથે તે મહેલ હસ્તા હોય. 'તએ ણ તસ્સ સીહસેણસ્સ અમ્માપિયરો અણ્ણયા કયાઇ સમાપામોકલાણ પચણ્હ રાયવરરૂણગસયાણ એગદિવસેણ પાણિં ગિણ્હવેંતિ' રાજા અને રાણીએ મલીને પોતાના પુત્ર સિંહસ્યનો કોઇ એક સમયને વિષે શ્યામા પ્રમુખ પાચસો ઉત્તમ રાજાઓની કન્યાઓની સાથે એક દિવસમા વિવાહ કર્યો. 'પચસયઓ દાઓ' સિંહસ્ય માટે તે પાચસો કન્યાઓના માતા-પિતાઓએ પહેરામણીમા

टीका

भगवान् देवदत्तायाः पूर्वभवं वर्णयति 'एव खलु' इत्यादि ।

एव खलु 'गोयमा' हे गौतम ! तेण कालेण तेण समएण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'इहेय' इहेय-जम्बूद्वीवे दीवे' जम्बूद्वीपे द्वीपे 'भारहे वासे' भारते वर्षे 'सुपइहे णाम णयरे' सुप्रतिष्ठ नाम नगर 'होत्था' आसीत्, 'रिद्धं ३' ऋद्धस्तिमितसमृद्धम् । तत्र 'महासेणे राया' महासेनो राजा आसीत्, 'तस्स ण' महासेणस्स रण्णो' तस्य खलु महासेनस्य राज्ञः, 'धारिणीपामोक्ख' धारिणी-प्रमुख 'देवीसहस्स' देवीसहस्र 'ओरोहे यावि' अरोधश्चापि 'होत्था' आसीत् । 'तस्स ण महासेणस्स रण्णो पुत्ते' तस्य खलु महासेनस्य राज्ञः पुत्रः 'धारिणीए देवीए अत्तए' धारिण्या देव्या आत्मजः 'सीहसेणे णाम कुमारे होत्था' सिंहसेनो नाम कुमार आसीत् । कीदृशः ? 'अहीणं' अहीनपरिपूर्णपञ्चेन्द्रियशरीरः 'जुवराया'

'एव खलु गोयमा०' इत्यादि ।

गौतम के प्रश्न को सुनकर प्रभुने देवदत्ता के पूर्वभव का इस प्रकार वर्णन किया 'एव खलु गोयमा' हे गौतम 'तेण कालेण तेण सम एण इहेव जवुद्दीवे दीवे भारहे वासे सुपइहे णाम णयरे होत्था' उस काल एव उस समय में इस जंबूद्वीप के भरत क्षेत्र में सुप्रतिष्ठ नाम का एक नगर था । यह 'रिद्धं ३' रिद्ध, स्तिमित एव समृद्ध था । 'तत्थ महासेणे राया' इसमें महासेन नाम का राजा रहता था । 'तस्स ण महासेणस्स रण्णो धारिणीपामोक्ख देवीसहस्स ओरोहे यावि होत्था' इस महासेन नृपति के अन्त पुर में धारिणी आदि एक हजार रानिया थी । 'तस्स ण महासेणस्स रण्णो पुत्ते धारिणीए देवीए अत्तए सीहसेणे णाम कुमारे होत्था' राजा का एक पुत्र था जो धारिणी देवी की कुक्षि से

'एव खलु गोयमा !' इत्यादि

गौतमना प्रश्नने सावणीने प्रभुअे देवदत्ताना पूर्वभवनु आ प्रभाण्णे वर्णुन कथु 'एव खलु गोयमा' हे गौतम ? 'तेण कालेण तेण समएण इहेव जवुद्दीवे दीवे भारहे वासे सुपइहे णाम णयरे होत्था' ते काल अने ते समयने विषे आ जम्बुद्वीपना भरत-क्षेत्रमा सुप्रतिष्ठ नामनु अेक नगर હતુ ते 'રિદ્ધં ૩' રિદ્ધ સ્તિમિત અને સમૃદ્ધ હતુ 'તત્થ મહાસેણે રાયા' તેમા મહાસેન નામના રાજા રહેતા હતા 'તસ્સ ણ મહાસેણસ્સ રણ્ણો ધારિણીપામોક્ખ દેવીસહસ્સ ઓરોહે યાવિ હોત્થા' તે મહાસેન રાજાના અન્ત પુરમા ધારિણી આદિ અેક હજાર રાણીઓ હતી 'તસ્સ ણ મહાસેણસ્સ રણ્ણો પુત્તે ધારિણીએ દેવીએ અત્તએ સીહસેણે ણામ કુમારે હોત્થા' રાજાને અેક પુત્ર હતો જે ધારિણી દેવીના ઉદરથી જન્મ પામ્યો હતો, તેણે

युवराजः । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स' ततः खलु तस्य सिंहसेनस्य 'कुमारस्स कुमारस्स्य 'अम्मापियरो' अम्मापितरो 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'पचपासायवडिसयसयाइ' पञ्चपासादावतसकशतानि 'कारेति' कारयतः कीदृशानि? 'अब्भुगय०' 'अब्भुगयमूसियपहसिए विव' अभ्युद्गतोच्छ्रितानि=अत्यन्तोच्चानि, प्रहसितानीय, हसितुमारब्धानीवेत्यर्थः, इत्यादि सर्वं प्रासादावतसकवर्णनं ज्ञाता-धर्मकथाङ्गसूत्रादितोऽवसेयम् । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स' ततः खलु तस्य सिंहसेनस्य कुमारस्य 'अम्मापियरो' अम्मापितरो 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'सामापामोक्खाण' श्यामाप्रमुखानां 'पचण्ह' पञ्चानां 'रायवरक्कण्णगसयाण' राज-वरकन्यकाशतानाम् 'एगदिवसेण' एकदिवसे (अत्र सप्तम्यर्थे तृतीया) 'पाणिं' पाणिं=हस्तं 'णिण्हवेति' ग्राहयतः । 'पचसयओ दाओ' पञ्चशतको दायः=

जन्मा था । इस का नाम था सिंहसेन कुमार । यह 'अहीण०' विशिष्ट शोभाशाली था । राजा ने इसे 'जुवराया' युवराज पद पर स्थापित कर दिया था । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स कुमारस्स अम्मापियरो अण्णया कयाइ पचपासायवडिसयसयाइ कारेति' किसी एक समय की बात है कि इस सिंहसेन कुमार के माता-पिता ने पाचसौ सुन्दर से सुन्दर प्रासाद बनवाये । 'अब्भुगय०' जो बहुत ही उन्नत थे एवं देखनेवालों को ऐसे प्रतीत होते थे कि मानों ये हस रहे हैं । प्रासादों के विषय का विशेष वर्णन ज्ञाताधर्मकथाङ्ग सूत्र से जान लेना चाहिये । 'तए ण तस्स सीहसेणस्स अम्मापियरो अण्णया कयाइ सामापामोक्खाण पचण्ह राय-वरक्कण्णगमयाण एगदिवसेण पाणिं णिण्हवेति' राजारानी ने मिलकर अपने पुत्र सिंहसेन का किसी एक समय श्यामाप्रमुख पाचसौ उत्तम राजाओं की कन्याओं के साथ एक ही दिन विवाह कर दिया 'पचसयओ दाओ'

नाम सिंहसेन कुमार હતું 'અહીંણ' તે વિશેષ પ્રજારથી શોભાયમાન હતો રાજાએ તેને 'જુવરાયા' યુવરાજ પદ પર સ્થાપિત કર્યો હતો 'તએ ણ તસ્સ સીહસેણસ્સ કુમા-રસ્સ અમ્માપિયરો અણ્ણયા કયાઈ પચપાસાયવડિસયસયાઈ કારેતિ' કોઈ એક સમયની વાત છે કે તે સિંહસેન કુમારના માતા-પિતાએ પાચસો સુદરમા સુદર મહેલ બનાવરાવ્યા, 'અબ્ભુગય' જે ઘણાજ ઉન્નત હતા અને જોનાર માણસને એમ લાગે કે બાણે આપણી સાથે તે મહેલ હસતા હોય 'તએ ણ તસ્સ સીહસેણસ્સ અમ્માપિયરો અણ્ણયા કયાઈ સમાપામોક્ખાણ પચણ્હ રાયવરક્કણ્ણગસયાણ એગદિવસેણ પાણિં ણિણ્હવેતિ' રાજા અને રાણીએ મલીને પોતાના પુત્ર સિંહરથનો કોઈ એક સમયને વિષે શ્યામા પ્રમુખ પાચસો ઉત્તમ રાજાઓની કન્યાઓની સાથે એક દિવસમા વિવાહ કર્યો 'પચસયઓ દાઓ' સિંહરથ માટે તે પાચસો કન્યાઓના માતા-પિતાઓએ પહેરામણીમા

तस्मै सिंहसेनकुमाराय पञ्चशतराजरत्नयुक्तानां स्वस्वमातापितृभ्यां द्विरण्यसुवर्णा-
दीनां दासीपर्यन्तानां प्रत्येकं पञ्चशतसंख्यको दायः प्रदत्त इत्यर्थः । 'तए ण
सीहसेणे कुमारे' ततः खलु सः सिंहसेनः कुमारः 'सामापामोक्खेहि' श्यामा-
प्रमुखः 'पचहिं' पञ्चभिः 'देवीसएहिं' देवीशतैः 'सद्धिं' सार्धं 'उप्पि जाव' उपरि-
भासादे यावत् दिव्यान् मानुष्यान् कामभोगान् भुञ्जानः 'विहरइ' विहरति ॥ सू० ३ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से महासेणे राया अण्णया कयाइ कालधम्मणा
सजुत्ते णीहरणं० राया जाए महया० । तए ण से सीहसेणे राया
सामाए देवीए मुच्छिए ४ अवसेसाओ देवीओ णो आढाइ
णो परिजाणाइ, अणाढियमाणे अपरिजाणमाणे विहरइ । तए
ण एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइ इमीसे
कहाए लद्धट्टाइ समाणाइ—एव खलु सीहसेणे राया सामाए
देवीए मुच्छिए ४ अम्ह धूयाओ णो आढाइ णो परिजाणाइ
त सेयं खलु अम्ह साम देवि अग्गिप्पओगेण वा विसप्प-
ओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए, एव
सपेहेति, सपेहिता सामाए देवीए अतराणि य छिद्दाणि य
विरहाणि य पडिजागरमाणीओर विहरति । तए ण सा सामा

सिहरथ के लिये इन पाच सौ कन्याओं के मातापिताओं ने दहेज में
द्विरण्य सुवर्ण आदि से लेकर दासीपर्यन्त प्रत्येक वस्तु पाच पाच
सौ की गणना में प्रदान की । 'तए ण सीहसेणे कुमारे सामापामोक्खेहि
पचहिं देवीसएहिं सद्धिं उप्पि जाव विहरइ' सिंहसेन कुमार अब श्यामा-
प्रमुख अपनी पाच सौ स्त्रियों के साथ उन प्रासादों में रहता हुआ
दिव्य मनुष्य-भव सबधी कामभोगों को भोगने लगा ॥ सू० ३ ॥

द्विरण्य-सुवर्ण आदिथी लभने दासी सुधीनां प्रत्येक वस्तु पाचसौनी मण्या-प्रभाष्य आपी,
'तए ण सीहसेणे कुमारे सामापामोक्खेहिं पचहिं देवीसएहिं सद्धिं उप्पि जाव
विहरइ' सिंहसेन कुमार ये श्यामाप्रमुख पितृतानी पाचसौ स्त्रीयानां साथे ते भडेलेभा
रहीने दिव्य मनुष्यभव सबधी काम-भोगोने भोगववा लाग्ये। (सू० ३)

देवी इमीसे कहाए लछट्टा समाणी एवं वयासी-एव खलु
मम एगूणाण पंचण्ह सवत्तीसयाण एगूणाइ पंचमाइसयाइं
इमीसे कहाए लछट्टाइ समाणाइ एव वयासी-एव खलु सीह-
सेणे राया जाव पडिजागरमाणीओ विहरति, त ण णज्जइ ण
मम केणइ कुमारेणं मारिस्सति त्तिकट्टु भीया ४ जेणेव कोवघरे
तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता ओहय जावज्झियाइ ॥सू० ४॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ ततः खलु स. ‘महासेणे राया’ महासेनो राजा ‘अण्णया-
कयाइ’ अण्णया कदाचित् ‘कालधम्मणा सजुत्ते’ कालधर्मेण सयुक्तः=मृत. ।
‘णीहरण’ निर्हरण-अत्रैव योजना-तत खलु स सिंहसेनो दारको बहुभिर्मित्र
ज्ञातिप्रभृतिभिः सह रुदन् ३ सिंहसेनस्य=मृतशरीरस्य स्मशानदेशे प्रापण करोति ।
लौकिक-मृतकृत्यानि करोति, ततः खलु स सिंहसेनो दारक, ‘राया जाए’
राजा जात, स कीदृश ? ‘महया०’ महाहिमवन्महामलयमन्दरमहेन्द्रसार,
व्याख्यातमेतत् । ‘तए ण से सिंहसेणे राया’ तत खलु स सिंहसेनो राजा

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ अनन्तर ‘से महासेणे राया अण्णया कयाइ कालधम्मणा
सजुत्ते’ किसी एक समय महासेन राजा कालधर्म को प्राप्त हो गये ।
‘णीहरण’ सिंहसेन ने अनेक मित्रादि-परिजनो के साथ मिल कर अपने
पिता की अन्त्येष्टि किया की । मृत्युकृत्यो के बाद सिंहसेन ने अपने
पिता के पद का भार सभाला अर्थात् यह ‘राया जाए’ स्वयं राजा हो
गया ‘महया०’ यह महाहिमवान्, महामलय, मन्दर और महेन्द्र के
जैसा शक्तिशाली था । ‘तए ण से सिंहसेणे राया’ यह सिंहसेन राजा

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से महासेणे राया अण्णया कयाइ कालधम्मणा सजुत्ते’
के।४ के।५ समय महासेन राजा भरखु पाग्या, णीहरण पछी सिंहसेने अनेक मित्रादि
परिजनोनी नाये भणीने पोताना पितानी अन्त्येष्टि किया करी मृत्यु पछी लोक व्यवहारनी
दिया कथा पछी सिंहसेने पोताना पितानु पद सभाणी-दीधु अर्थात् ते ‘राया जाए’
पोते राजा णनी गये। ‘महया०’ ते महाहिमवान्, महामलय, मन्दर अने महेन्द्र जेवो
शक्तिशाली हुते। ‘तए ण से सिंहसेणे राया’ अे सिंहसेन राजा ‘समाए देवीए’

तस्मै सिंहसेनकुमाराय पञ्चशतराजवरकन्यकानां स्वस्यमातापितृभ्यां हिरण्यसुवर्णा-
दीना दासीपर्यन्तानां प्रत्येकं पञ्चशतसंख्यको दायः प्रदत्त इत्यर्थः । 'तए ण
सीहसेणे कुमारे' ततः खलु सः सिंहसेनः कुमारः 'सामापामोक्खेहि' श्यामा-
प्रमुखः 'पचहि' पञ्चभिः 'देवीसएहि' देवीसत्तैः 'सद्धि' सार्धं 'उप्पि जाव' उपरि-
प्रासादे यावत् दिव्यान् मानुष्यान् कामभोगान् भुञ्जानः 'विहरइ' विहरति ॥ सू० ३ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से महासेणे राया अण्णया कयाइ कालधम्मणा
सजुत्ते णीहरणं० राया जाए महया० । तए ण से सीहसेणे राया
सामाए देवीए मुच्छिए ४ अवसेसाओ देवीओ णो आढाइ
णो परिजाणाइ, अणाढियमाणे अपरिजाणमाणे विहरइ । तए
ण एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइ इमीसे
कहाए लद्धट्टाइ समाणाइ—एव खलु सीहसेणे राया सामाए
देवीए मुच्छिए ४ अम्ह धूयाओ णो आढाइ णो परिजाणाइ
त सेयं खलु अम्ह साम देवि अग्गिप्पओगेण वा विसप्प-
ओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए, एव
सपेहेति, सपेहिता सामाए देवीए अतराणि य छिद्दाणि य
विहराणि य पडिजागरमाणीओर विहरति । तए णं सा सामा

सिंहसैन के लिये इन पाच सौ कन्याओं के मातापिताओं ने दहेज में
हिरण्य सुवर्ण आदि से लेकर दासीपर्यन्त प्रत्येक वस्तु पाच पाच
सौ की गणना में प्रदान की । 'तए ण सीहसेणे कुमारे सामापामोक्खेहि
पचहि देवीसएहि सद्धि उप्पि जाव विहरइ' सिंहसेन कुमार अब श्यामा-
प्रमुख अपनी पाच सौ स्त्रियों के साथ उन प्रासादों में रहता हुआ
दिव्य मनुष्य-भव सबधी कामभोगों को भोगने लगा ॥ सू० ३ ॥

हितव्य-सुवर्ण आदिही लभने दासी सुधीनी प्रत्येक वस्तु पाचसौनी भूषण-प्रमाण आधी,
'तए ण सीहसेणे कुमारे सामापामोक्खेहि पचहि देवीसएहि सद्धि उप्पि जाव
विहरइ' सिंहसेन कुमार ये श्यामाप्रमुख पोटानी पाचसौ स्त्रीयानी साथे ते भलेलोभा
रहीने दिव्य मनुष्यभव सबधी काम-भोगोने भोगववा लाग्ये । (सू० ३)

‘णान्वयः, किं सप्रेक्षन्ते=किं विचारयन्तीत्याकादशायामाह-‘एव खलु’ इत्यादि ।
 ‘एव खलु सीहसेणे राया’ एव खलु सिंहसेनो राजा ‘सामाए देवीए’ श्यामाया
 देव्या ‘मुच्छिण्ण’ ‘मुच्छित्तो गृद्धो ग्रथितोऽध्युपपन्न सन् ‘अम्ह धूयाओ’ अस्माक
 दुहितृः ‘णो आढाइ’ नो आद्रियते ‘णो परिजाणाइ’ नो परिजानाति=द्रष्टुमपि
 नेच्छति ‘त सेय खलु’ तच्छ्रेयः खलु ‘अम्ह’ अस्माक ‘साम देवि’ श्यामा
 देवीम् ‘अग्निप्पओगेण वा’ अग्निप्रयोगेण वा ‘विसप्पओगेण वा’ विषप्रयोगेण
 वा ‘सत्थप्पओगेण वा’ शस्त्रप्रयोगेण वा ‘जीवियाओ ववरोवित्तए’ जीविताद्
 व्यपरोपयितुम्, एव ‘सपेहेति’ सप्रेक्षन्ते=विचारयन्ति । ‘सपेहिता’ विचार्य ता
 एकोनपञ्चशतमातरः, ‘सामाए देवीए’ श्यामाया देव्याः ‘अतराणि य’ अन्त-
 राणि च=अवसराणि ‘छिदाणि य’ छिदाणि च=द्रूपणानि ‘विरहाणि य’ विरहाश्च=
 राजानुपस्थितिरूपान्-एकान्तस्थानानि वा, ‘पडिजागरमाणीओर’ प्रतिजाग्रत्यः

सुना अर्थात् ‘एव खलु सीहसेणे राया सामाए देवीए मुच्छिण्ण अम्ह
 धूयाओ णो आढाइ णो परिजाणाइ’ यह सिंहसेन राजा हमारी लडकियों
 से न बोलता-चालता है और न इनकी तरफ देखता ही है, किन्तु
 रातदिन श्यामा देवी मे ही अत्यन्त आसक्त बना रहता है, त सेय
 खलु अम्ह साम देवी अग्निप्पओगेण वा विसप्पओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवि-
 याओ ववरोवित्तए’ तो अब इसीमे हमारी भलाई है कि हम लोग उस
 श्यामा देवी को अग्नि के प्रयोग से विषके प्रयोग से अथवा शस्त्र
 के प्रयोग से जीवन से वियुक्त कर दें । ‘एव सपेहेति’ इस प्रकार
 उन्होंने-सबने विचार किया । ‘सपेहिता’ विचार करने के बाद वे सब
 अत्र ‘सामाए देवीए अतराणि य छिदाणि य विरहाणि य पडिजागरमाणीओर
 विहरति’ श्यामादेवी के छिद्रों की, द्रूपणों की, राजा की अनुपस्थिति

सालणी अर्थात् ‘एव खलु सीहसेणे राया सामाए देवीए मुच्छिण्ण अम्ह
 धूयाओ णो आढाइ णो परिजाणाइ’ ते सिंहसेन राजा हमारी पुत्रीओ साथे-
 बोलता-चालता नहीं तेमना तरङ्ग लेता पछु नहीं अने रात्री दिवस श्यामा देवी
 उपर अत्यन्त आसक्त णनी रहला छे ‘त सेय खलु अम्ह साम देवि अग्निप्प-
 ओगेण वा विसप्पओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए’ हुवे
 तो अमाइ छित ओ रीतेज छे डे अओ ते श्यामादेवीने अग्निना प्रयोगथी, विषना
 प्रयोगथी अथवा शस्त्रना प्रयोगथी तेना छवनने नाथ करी नाथीओ ‘एव सपेहेति’
 आ प्रभाछे ते सौओ महीने विचार कर्यो ‘सपेहिता’ विचार करीने पछी ते सौ हुवे
 ‘सामाए देवीए अतराणि य छिदाणि य विरहाणि य पडिजागरमाणीओर विहरति’
 श्यामादेवीना छिद्रोनी, द्रूपणोनी, राजानी जेरहाजरी रूप विरहनी, अथवा डोढ सभय

‘સામાએ દેવીએ’ શ્યામાયા દેવ્યા ‘મુચ્છિએ’ મૂચ્છિત. મૃદ્ધઃ, પ્રયિતઃ, અમ્યુ પપન્નઃ=અત્યાસક્તઃ સજાત ઇત્યર્થ. ‘અવસેસાઓ દેવોઓ’ અવશેષાઃ દેવીઃ=અન્યા રાણીઃ ‘ળો આઢાઈ’ નો આદ્રિયતે=ન મન્યતે ‘ળો પરિજાણાઈ’ નો પરિજાનાતિ, દ્રષ્ટુમપિ નેચ્છતિ, ‘અળાદિયમાળે’ તાઃ અનાદ્રિયમાળઃ તાસામનાદર કુર્વાળઃ ‘અપરિજાળમાળે’ અપરિજાનાનઃ દટ્ટીગોચરીર્નર્તુમપ્યગ્રાઠ્ઠન્ ‘વિહરઈ’ વિહરતિ । ‘તળ ણ’ તતઃ સ્વલ્લુ ‘તાસિં’ તાસા ‘એળૂળાળાળ’ એકોનાનામ્-એકસરયાન્યૂનાના ‘પચળ્હ દેવીસયાળ’ પચ્ચાના દેવીશતાના નવનરત્યધિરુચતુઃશતાના રાણીનામિ ત્યર્થ ‘એળૂળાઈ’ એકોનાનિ એસસહ્યાન્યૂનાનિ ‘પચમાડસયાઈ’ પચ્ચમાટશતાનિ એકોનપચ્ચશતમાતર ઇત્યર્થ. ‘ઈમીસે કઢાળ’ અસ્યા. કથાયા ‘લઢ્ઢાઈ’ લઢ્ઢા થાનિ=જ્ઞાતસ્વસ્વસુતાપમાનાનિ ‘સમાળાઈ’ સન્તિ, અસ્ય ‘એવ સપેહેતિ’ ઇત્ય

‘સામાએ દેવીએ’ શ્યામા દેવી મે ‘મુચ્છિએ’ અત્યત મૂચ્છિત, મૃદ્ધ એવ અત્યાસક્ત બન ગયા ઓર ‘અવસેસાઓ દેવોઓ’ વાકી રાનિયાં કી ઓર ‘ળો આઢાઈ ળો પરિજાળાઈ’ ડસને સર્વથા ઉપેક્ષા ધારણ કરલી-અનકા ન યહ આદર કરતા, ન અનકી કિસી મી પ્રકાર સે અનુમોદન કરતા, ન અનકી તરફ દેખતા ઓર ન વચનાદિક દ્વારા અન્હે સતુષ્ટ હી કરતા । ‘અળાદિયમાળે અપરિજાળમાળે વિહરઈ’ અનકા અનાદર કરને વાલો ઓર અન્હે અપની ઑચ્છ ઉઠાકર મી નહી દેખને કી ઇચ્છા રચને વાલા યહ સિહસેન રાજા શ્યામા રાની કે સાથ હી સુચ સે અપને દિન વ્યતીત કરતા હુઆ આનદ સે રહને લગા । ‘તળ ણ તાસિં એળૂળાળાળ પચળ્હ દેવીસયાળ એળૂળાઈ પચમાડસયાઈ’ જચ ડસકા ડસ પ્રકાર કા વ્યવહાર અન ૪૯૯ લઢકિયો કી ૪૯૯ વે માતાઓ ને ‘ઈમીસે કઢાળ લઢ્ઢાઈ સમાળાઈ’

શ્યામા દેવીમા ‘મુચ્છિએ’ અત્યત મોહ પામી અત્યાસક્ત બની ગયો અને ‘અવસેસાઓ દેવીઓ’ ળાકીની રાણીઓ તરફ ‘ળો આઢાઈ ળો પરિજાળાઈ’ તેણે ષેક્ષકમ ઉપેક્ષા કરી, ળાકીની ળીછ કોઈ રાણીઓનો તે આદર કરતો નથી, નથી અનુમોદન આપતો તેમજ તેના તરફ દષ્ટિ સરખી પણ કરતો નથી અને મીઠા વચનો વડે કરી સતોષ પણ આપતો નથી ‘અળાદિયમાળે અપરિજાળમાળે વિહરઈ’ ળીછ તમામ રાણીઓનો અનાદર કરવાવાળા અને નેત્ર ઉઘા કરીને સામુ પણ નહિ જોનારા તે સિહસેન રાજા શ્યામા રાણીની સાથે જ સુઅપૂર્વક પોતાના દિવસો વીતાવે છે, અને આનદથી રહે છે ‘તળ ણ તાસિં એળૂળાળાળ પચળ્હ દેવીસયાળ એળૂળાઈ પચમાડસયાઈ’ ન્યાયે રાજાનો આ પ્રકારનો વ્યવહાર તે ૪૯૯ આરસો નવાણુ રાણીઓ જોના તરફ રાજા દષ્ટિ પણ નથી કરતો તે ળીઓની મૃત્યુઓના જાણવામા આવ્યા ‘ઈમીસે કઢાળ લઢ્ઢાઈ સમાળાઈ’ આ હકીકત

‘णान्नयः, किं सपेक्षन्ते=किं विचारयन्तीत्याकाङ्क्षायामाह-‘एव खलु’ इत्यादि ।
 ‘एव खलु सीहसेणे राया’ एव खलु सिंहसेनो राजा ‘सामाए देवीए’ श्यामाया
 देव्या ‘मुच्छिण्ण’ ‘मुच्छित्तो गृद्धो ग्रथितोऽध्युपपन्न सन् ‘अम्ह वूयाओ’ अस्माक
 दुहितृः ‘णो आढाड’ नो आद्रियते ‘णो परिजाणाड’ नो परिजानाति=द्रष्टुमपि
 नेच्छति ‘त सेय खलु’ तच्छ्रेयः खलु ‘अम्ह’ अस्माक ‘साम देवि’ श्यामा
 देवीम् ‘अग्निपप्पओगेण वा’ अग्निप्रयोगेण वा ‘विसप्पओगेण वा’ विपप्रयोगेण
 वा ‘सत्थप्पओगेण वा’ शस्त्रप्रयोगेण वा ‘जीवियाओ ववरोवित्तए’ जीविताद्
 व्यपरोपयितुम्, एव ‘सपेहेति’ सपेक्षन्ते=विचारयन्ति । ‘सपेहिता’ विचार्य ता
 एकोनपञ्चशतमातरः, ‘सामाए देवीए’ श्यामाया देव्या, ‘अतराणि य’ अन्त-
 राणि च=अवसराणि ‘छिदाणि य’ छिदाणि च=द्रूपणानि ‘विरहाणि य’ विरहाश्च=
 राजानुपस्थितिरूपान्-एकान्तस्थानानि वा, ‘पडिजागरमाणीओर’ प्रतिजाग्रत्य.

सुना अर्थात् ‘एव खलु सीहसेणे राया सामाए देवीए मुच्छिण्ण अम्ह
 वूयाओ णो आढाड णो परिजाणाड’ यह सिंहसेन राजा हमारी लडकियों
 से न बोलता-चालता है और न इनकी तरफ देखता ही है, किन्तु
 रातदिन श्यामा देवी मे ही अत्यन्त आसक्त बना रहता है, त सेय
 खलु अम्ह साम देवी अग्निपप्पओगेण वा विसप्पओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवि-
 याओ ववरोवित्तए’ तो अब इसीमे हमारी भलाई है कि हम लोग उस
 श्यामा देवी को अग्नि के प्रयोग से विपके प्रयोग से अथवा शस्त्र
 के प्रयोग से जीवन से वियुक्त कर दें । ‘एव सपेहेति’ इस प्रकार
 उन्होंने-सबने विचार किया । ‘सपेहिता’ विचार करने के बाद वे सब
 अब ‘सामाए देवीए अतराणि य छिदाणि य विरहाणि य पडिजागरमाणीओर
 विहरति’ श्यामादेवी के छिद्रों की, द्रूपणों की, राजा की अनुपस्थिति

साधणी अर्थात् ‘एव खलु सीहसेणे राया सामाए देवीए मुच्छिण्ण अम्ह
 वूयाओ णो आढाड णो परिजाणाड’ ते सिंहसेन राजा हमारी पुत्रीओ साथे-
 बोलता-चालता नहीं तेमना तरफ न्हेता पापु नहीं अने रात्री दिवस श्यामा देवी
 उपर अत्यन्त आसक्त णनी रहैला छे ‘त सेय खलु अम्ह साम देवि अग्निपप्प-
 ओगेण वा विसप्पओगेण वा सत्थप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए’ हुवे
 तो अभाइ छित ओ रीतेज छे ते ओओ ते श्यामादेवीने अग्निना प्रयोगथी, विपना
 प्रयोगथी अथवा शस्त्रना प्रयोगथी तेना जीवनने नाश करी नाणीओ ‘एव सपेहेति’
 आ प्रभाछे ते सोओ भलीने विचार कर्यो ‘सपेहिता’ विचार करीने पछी ते सो हुवे
 ‘सामाए देवीए अतराणि य छिदाणि य विरहाणि य पडिजागरमाणीओर विहरति’
 श्यामादेवीना छिद्रोनी, द्रूपणोनी, राजानी गेरहाजरी रूप विरहनी, अथवा ठोछ समथ

૨=ગવેપન્ત્યઃ૨ 'વિહરતિ' વિહરન્તિ=તિષ્ઠન્તિ । 'તદ્ એ ન સામાદેવી' તતઃ
 ચલુ શ્યામા દેવી 'ઈમીસે' અસ્યા.સ્વઘાતરૂપાયા. 'રૂઢાઈ' કથાયા =વાર્તાયાઃ
 લઢ્ઢા સમાણી' લઢ્ઢાર્થા સતી 'એવ વયાસી' =એવમગાદીત્=સ્વમનસ્પેશમવદત્-
 એવ વિચારયતિ સ્મેત્યર્થ.-એવ ચલુ 'મમ' મમ 'એગૂણાણ પચ્છહ' એકોનાના
 પચ્ચાના 'સવત્તીસયાણ' સપત્નીશતાનામ્ 'એગૂણાઈ' એકોનાનિ 'પચ્ચમાડસયાઈ'
 પચ્ચમાડશતાનિ-એકોનપચ્ચશતમાતરઃ 'ઈમીસે રૂઢાઈ' અસ્યાઃ કથાયાઃ 'લઢ્ઢાઈ
 સમાણાઈ' લઢ્ઢાર્થાનિ સન્તિ 'અણમણ' અન્યોન્યમ્ 'એવ વયાસી' એવમગાદિબુ.
 =વિચારયન્તિ સ્મ-'એવ ચલુ સીહસેણે રાયા' એવ ચલુ સિંહસેનો રાજા 'જાવ'
 યાવત્='શ્યામાયા દેવ્યા મૂર્ચ્ચિત્.૪ સન્ અસ્માક દુહિતૃ' નો આદ્રિયતે ના
 પરિજાનાતિ, તત્ શ્રેય. ચલુ અસ્માક શ્યામા દેવીમગ્નિપ્રયોગેણ ત્રિપ્રયોગેણ
 શસ્ત્રપ્રયોગેણ વા જીવિતાદ્ વ્યપરોપયિતુમ્, એવ ત્રિચાર્ય તા. એકોનપચ્ચશતમાતર
 મમ અન્તરાણિ ઊદ્રાણિ ત્રિરહાશ્વ 'પહિજાગરમાણીઓ વિહરતિ' પ્રતિજાગ્રત્યો
 વિહરન્તિ ઇતિ, 'ત એ નજ્જઈ ન, તદ્ જ્ઞાયતે ચલુ 'મમ' મા 'કેણઈ કુમારેણ'

રૂપ વિરહ કો, અથવા કિસ સમય યહ પરિજન સે રહિત અકેલી હોતી
 હૈ, ઇસ પ્રકાર કે અવસર કી પ્રતીક્ષા એવ ગવેષણા કરતી હુઈ રહને
 લગી । 'તદ્ એ સા સામા દેવી ઇમી સે રૂઢાઈ લઢ્ઢા સમાણી એવ વયાસી'
 જવ શ્યામાદેવી કો યહ ઉનકા વિચાર જ્ઞાત હુઆ તવ ઉસને ભી
 અપને મન મે ઇસ પ્રકાર વિચાર ક્રિયા 'એવ ચલુ મમ એગૂણાણ પચ્છહ
 સવત્તીસયાણ એગૂણાણ પચ્ચમાડસયાઈ ઇમીસે રૂઢાઈ લઢ્ઢાઈ સમાણાઈ અણમણ
 એવ વયાસી' કિ મેરી એક કમ પાચસૌ સૌતો કી માતાઓને જો યહ
 પરસ્પર મે ઇસ પ્રકાર વિચાર ક્રિયા હૈ કિ 'એવ ચલુ સીહસેણે રાયા જાવ
 પહિજાગરમાણીઓ વિહરતિ' સિંહસેન રાજા શ્યામા દેવી સે હી અધિક
 પ્રેમ આદિ કરતા હૈ ઓર હમારી લઢકિયો કી તરફ દેખતા તક ભી

નોકર, ચાકર અને પરિવ્રત વિના ફક્ત શ્યામા એકલી હોય-એ પ્રકારના અવસરની
 રાહ અને શોધ કરવા લાગ્યા 'તદ્ એ સા સામા દેવી ઇમીસે રૂઢાઈ લઢ્ઢા સમાણી
 એવ વયાસી' આ પ્રમાણે પોતા ની ૪૯૯ શોધ સ્ત્રીઓના માતા તરફથી ચાલતી પ્રવૃત્તિ
 શ્યામા દેવીના બાણુવામા આવી, ત્યારે તેણે પણ પોતાના મનમા આ પ્રમાણે વિચાર કર્યો
 'એવ ચલુ મમ એગૂણાણ પચ્છહ સવત્તીસયાણ એગૂણાઈ પચ્ચમાડસયાઈ ઇમીસે રૂઢાઈ
 લઢ્ઢાઈ સમાણાઈ અણમણ એવ વયાસી' મારી શોધ બાંહેનોની ૪૯૯ માતાઓએ જે
 પરસ્પરમા આ પ્રમાણે વિચાર કર્યો છે કે 'એવ ચલુ સીહસેણે રાયા જાવ પહિ-
 જાગરમાણીઓ વિહરતિ' સિંહસેન રાજા શ્યામા દેવીની સાથે અધિક પ્રેમ આદિ
 રાખે છે, અને અમારી પુત્રીઓ તરફ નજર પણ કરતો નથી આદિ 'ત એ નજ્જઈ

કેનાપિ કુમારેણ=કુમૃત્યુના=અપમૃત્યુના 'મારિસ્સેતિ' મારયિષ્યન્તિ 'ત્તિરુદ્ધુ' इति
કૃત્વા=इति વિચાર્ય 'ભીયાઃ' भीता त्रस्ता त्रसिता उद्विग्ना सती 'જેણેવ કોવધરે'
યત્રેય કોપગૃહ 'તેણેવ ઉવાગચ્છડ્' तत्रैवोपागच्छति, 'ઉવાગચ્છિત્તા' उपागत्य
'ઓહય જાવ' अपहत यावद्-अपहतमनःसरूपा 'જિજ્ઞાસા' जायति=आर्त-यान
કરોતિ ॥ સૂ. ૪ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ નં સે સીહસેણે રાયા ઇમીસે કહાણ લહ્દદે સમાણે
જેણેવ કોવધરે જેણેવ સામા દેવી તેણેવ ઉવાગચ્છડ્, ઉવાગ-
ચ્છિત્તા, સામં દેવિં ઓહયજાવ પાસડ્, પાસિત્તા એવ વયાસી-
કિં ન તુમ દેવાણુપ્પિયા ! ઓહય જાવજિજ્ઞયાસિ ? તણ ન
સા સામા દેવી સીહસેણેણ રન્ના એવ વુત્તા સમાણી-ઉપ્પેણ-
ઉપ્પેણિયં સીહસેણ રાય એવ વયાસી-એવ ખલુ સામી ! મમ
એગૂણપંચસવત્તીસયાણં એગૂણપચ્ચમાહસયાહ ઇમીસે કહાણ લહ્દ-
દ્દાહ સમાણાહ અણ્ણમણ્ણ સદાવેતિ સદાવિત્તા એવ વયાસી એવં
ખલુ સીહસેણે રાયા સામાણ દેવીણ સુચ્છિણ ૪ અમ્હં ધૂયાઓ ણો
આઢાહ ણો પરિજાણાહ જાવ અતરાણિ ય છિદ્ધાણિ ય વિરહાણિ
ય પહિજાગરમાણીઓ વિહરતિ, ત ન નજ્જહ ન મમ કેણહ કુમા-
રેણં મારિસ્સેતિ ત્તિકદ્દુદ્ધુ ભીયા ૪ જાવજિજ્ઞયામિ ॥ સૂ. ૫ ॥

નહી હૈ આદિર । 'ત ન નજ્જહ ન મમ કેણહ કુમારેણ મારિસ્સેતિ' સો ન
માલુમ યે સવ મુદ્ધે કિસ સમય કિસ કુમાર=કુમૌત સે માર ઢાલે ।
'ત્તિરુદ્ધુ' એસા મન હી મન વિચાર કર 'ભીયાઃ' ભયભીત, ત્રસિત ઓર
ઉદ્વિગ્ન ચિત્ત હોકર 'જેણેવ કોવધરે તેણેવ ઉવાગચ્છડ્' જહા કોપ ઘર
થા વહા ગઈ । ઓર 'ઉવાગચ્છિત્તા' જા કર 'ઓહય જાવજિજ્ઞયાહ' વિમનસ્ક
હો આર્તધ્યાન કરને લગી ॥ સૂ. ૪ ॥

ન મમ કેણહ કુમારેણ મારિસ્સેતિ' આ પ્રમાણે છે તો મને શુ ખબર કે એ તમામ
મળીને મારો નાશ કેટ અને કેમોતે મરાવે 'ત્તિરુદ્ધુ' આ પ્રમાણે મનમાજ વિચાર
કરીને 'ભીયાઃ' ભયભીત, ત્રસિત અને ઉદ્વેગમય ચિત્ત ધનીને 'જેણેવ કોવધરે
તેણેવ ઉવાગચ્છડ્' બધા ડોપ ધર હતુ ત્યા ગઇ અને 'ઉવાગચ્છિત્તા' બધને 'ઓહય
જાવજિજ્ઞયાહ' ઉદ્વેગમય થઇને આર્તધ્યાન કરવા લાગી (સૂ. ૪)

ટીકા

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સીંહસેનેરાયા’ તતઃ ચલુ સ મિત્રમેનો રાજા ‘ઈમીસે કઠાઈ’ અસ્યા. કથાયાઃ પૂર્વોક્તાયાઃ ‘લઢ્ઢે સમાણે’ લઢ્ઢાર્થઃ સન્ ‘જેનેવ કોવધરે’ યત્રૈવ કોપગૃહ ‘જેનેવ સામા દેવી’ યત્રૈવ શ્યામા દેવી સ્થિતા ‘તેનેવ ઉવાગચ્છઈ’ તત્રૈવોપાગચ્છતિ, ‘ઉવાગચ્છિત્તા’ ઉપાગત્ય ‘સામ દેવિ’ શ્યામા દેવીમ્ ‘ઓહયજાવ પાસઈ’ અપહતમનઃસન્નત્યા યાવદ્ આર્તધ્યાન કુર્વતીં પश्यति ‘પાસિત્તા’ દૃષ્ટ્વા ‘એવ વયાસી’ એવમગદીત્ ‘કિં ન’ કિં ચલુ કેન કારણેન ચલુ ‘તુમ દેવાણુપિયા’ ત્વ હે દેવાનુપ્રિયે ! ‘ઓહય જાવજ્ઞિયાસિ’ અપહત મન સન્નત્યા યાવદ્ ધ્યાયસી=આર્તધ્યાન કરોપિ ? । ‘તણ ન સા સામાદેવી’ તતઃ ચલુ સા શ્યામા દેવી ‘સિંહસેનેણ રન્ના’ સિંહસેનેન રાજા ‘એવ બુત્તા સમાણી’ એવમુક્તા સતી ‘ઉપ્કેણ-ઉપ્કેણિય’ ઉત્કેનોત્કેનિત=કોપવશાત્કેન પ્રકાશનપૂર્વક

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન’ અનન્તર ‘સે સીંહસેને રાયા’ વહ સિંહસેન રાજા ‘ઈમીસે કઠાઈ’ હસ સમાચાર સે ‘લઢ્ઢે સમાણે’ પરિચિત્ત હોતા હુઆ ‘જેનેવ કોવધરે જેનેવ સામા દેવી તેનેવ ઉવાગચ્છઈ’ જહા કોપગૃહ થા તથા ઉસમે જિસ જગહ શ્યામા દેવી થી વહા પર પહુંચા ‘ઉવાગચ્છિત્તા સામ દેવિ ઓહય જાવ પાસઈ’ પહુંચતે હી ઉસને શ્યામા દેવી કો અનમની એવ આર્તધ્યાન કરતી હુઈ દેશ્વા । ‘પાસિત્તા એવ વયાસી’ દેશ્વ કર વહ શ્યામા, દેવી સે બોલા કિ ‘કિં ન તુમ દેવાણુપિયા ઓહય જાવજ્ઞિયાસિ’ હે દેવાનુ પ્રિયે ! તુમ આજ અનમની ક્યો હો ઓર ક્યો આર્તધ્યાન કર રહી હો ? ‘તણ ન સા સામા દેવી સીંહસેનેણ રન્ના એવ બુત્તા સમાણી ઉપ્કેણ-

‘તણ ન સે’ इत्यादि

‘તણ ન’ તે પછી ‘સે સીંહસેને રાયા’ તે સિંહસેન રાજા ‘ઈમીસે કઠાઈ’ આ સમાચારથી ‘લઢ્ઢે સમાણે’ પરિચિત્ત થયા પછી તે ‘જેનેવ કોવધરે જેનેવ સામા દેવી તેનેવ ઉવાગચ્છઈ’ જ્યા કોપગૃહ-કોપગૃહ હતુ તથા તે ધરમાળે ઠેકાણે શ્યામા દેવી હતા ત્યા આગળ ગયા ‘ઉવાગચ્છિત્તા સામ દેવિ ઓહય જાવ પાસઈ’ પહોચતાજ તેણે શ્યામાદેવીને ચિંતાતુર અને આર્તધ્યાન કરતા જોયા ‘પાસિત્તા એવ વયાસી’ જોઈને રાજા શ્યામાદેવીને કહેવા લાગ્યા કે, ‘કિં ન તુમ દેવાણુપિયા ઓહય જાવજ્ઞિયાસિ’ હે દેવાનુપ્રિયે ! તમે આજે ઉદાસ શા માટે છો ? અને શા માટે આર્તધ્યાન કરો છો ? ‘તણ ન સા સામા દેવી સીંહસેનેણ રન્ના એવ બુત્તા

‘સીહસેણ રાય’ સિંહસેન રાજાન ‘એવ વયાસી’ એવમવાદીત્-એવ સ્વામી
 એવ સ્વામિન્ ! ‘મમ’ મમ ‘એગૂણપચસવત્તીસયાણ’ એકોનપચ્ચસપત્ની-
 શતાનામ્ ‘એગૂણપચમાડસયાઈ’ એકોનપચ્ચમાતૃશતાનિ=સપત્નીના નવનવત્યધિ-
 ચતુ.-શતમાતર. ‘ડમીસે કહાઈ’ અસ્યા.-વક્ષ્યમાણાયા. કથાયા: ‘લદ્દહાઈ સમા-
 ણાઈ’ લઘ્વાર્થાનિ સન્તિ ‘અણ્ણમણ્ણ’ અન્યોન્ય=પરસ્પર ‘સદ્ધાવેતિ’ શબ્દયન્તિ=
 આહ્વયન્તિ, ‘સદ્ધાવિત્તા’ શબ્દયિત્વા ‘એવ વયાસી’ એવમવાદિપુ: એવ=વક્ષ્યમાણ
 પ્રકારેણ વિચારયન્તિ સ્મ-એવ સ્વામિન્ ‘સીહસેણે રાય’ સિંહસેનો રાજા ‘સામાઈ
 દેવીઈ મુચ્છિઈ’ શ્યામાયા દેવ્યા મૂર્ચ્છિતો ગૃધ્રો ગ્રથિતોઽન્યુપપન્ન: સન્ ‘અમ્હ
 ધૂયાઓ’ અસ્માક દુહિતૃ. ‘ળો આઢાઈ ળો પરિજાણાઈ’ નો આદ્રિયતે નો પરિ-
 જાનાતિ ‘જાવ’ યાવત્અગ્નિવિપાદિપ્રયોગેણ મા મારયિતુમ્, એવ વિચાર્ય તા:
 એકોનપચ્ચશતમાતર મમ ‘અતરાણિ ય’ અન્તરાણિ ચ=અવસરાણિ ‘છિદાણિ ય’

ઉપ્પેણિય સીહસેણ રાય એવ વયાસી’ સિંહસેન રાજા દ્વારા હસ પ્રકાર
 પૂછી ગઈ શ્યામા દેવી વડે હી ક્રોધ કે સાથ હસ પ્રકાર બોલી ‘એવ
 સ્વામી મમ એગૂણપચસવત્તીસયાણ એગૂણપચમાડસયાઈ ડમીસે કહાઈ લદ્દહાઈ
 સમાણાઈ અણ્ણમણ્ણ સદ્ધાવેતિ સદ્ધાવિત્તા એવ વયાસી’ સ્વામિન્ ! મેરી હન
 એક કમ પાચસૌ સૌતોંકે એકકમ પાચ સૌ માતાઓં ને હસ સમાચાર
 કો જાનકર પરસ્પર મેં મિલ કર ગુસ મત્રણા કી હૈં ઓર હસમે
 હનૈંને એસા વિચાર કિયા હૈં ‘એવ સ્વામિન્ સીહસેણે રાય સામાઈ દેવીઈ
 મુચ્છિઈ અમ્હ ધૂયાઓ ળો આઢાઈ ળો પરિજાણાઈ જાવ અતરાણિ ય છિદાણિ
 ય વિરહાણિ ય પડિજાગરમાણીઓ વિહરતિ’ કિ યહ સિંહસેન રાજા શ્યામા
 દેવી મેં હી અતિશય અનુરક્ત હૈં, હસસે યહ હમારી પુત્રિયો કી ઓર

સમાણી ઉપ્પેણ-ઉપ્પેણિય સીહસેણ રાય એવ વયાસી’ સિંહસેન રાજાએ આ
 પ્રમાણે પૂછ્યું ત્યારે, શ્યામા દેવી મહા ક્રોધની સાથે આ પ્રમાણે કહેવા લાગી
 ‘એવ સ્વામી મમ એગૂણપચસવત્તિસયાણ એગૂણપચમાડસયાઈ ડમીસે કહાઈ
 લદ્દહાઈ સમાણાઈ અણ્ણમણ્ણ સદ્ધાવેતિ સદ્ધાવિત્તા એવ વયાસી’ સ્વામિન્ ! મારી
 ચારસો નવાણુ શોક છે તેમની દરેક માતાઓએ મારી સાથેના તમારા પ્રેમની હકીકત
 બાણી છે તેથી તે સૌએ મળીને આ પ્રકારની છાની-શુભ વિચારણા કરી છે અને
 તેમા એવો વિચાર કર્યો છે ‘એવ સ્વામિન્ સીહસેણે રાય સામાઈ દેવીઈ મુચ્છિઈ
 અમ્હ ધૂયાઓ ળો આઢાઈ ળો પરિજાણાઈ જાવ અતરાણિ ય છિદાણિ ય વિરહાણિ
 ય પડિજાગરમાણીઓ વિહરતિ’ છે તે-સિંહસેન રાજા શ્યામાદેવીમાજ અતિશય
 આસક્ત છે તેથી તે રાજા, અમારી પુત્રીઓની સાથે દષ્ટિ પથ્થ કરતા નથી તેમજ

ટીકા

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન સે સીંહસેને રાયા’ તતઃ खलु स मित्रमेनो राजा ‘इमीसे कहाए’ अस्याः कथायाः पूर्वोक्तायाः ‘लद्धे समाने’ लब्धार्थं सन् ‘जेणेव कोवघरे’ यत्रैव कोपगृह ‘जेणेव सामा देवी’ यत्रैव श्यामा देवी स्थिता ‘तेणेव उवागच्छइ’ तत्रैवोपागच्छति, ‘उवागच्छिता’ उपागत्य ‘साम देवि’ श्यामा देवीम् ‘ओहय जाव पासइ’ अपहतमनःसरुत्पा यावद् आर्त्तयानं कुर्वती पश्यति ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘एव वयासी’ एवमादीत् ‘किं ण’ किं खलु केन कारणेन खलु ‘तुम देवाणुप्पिया’ त्व हे देवानुप्रिये ! ‘ओहय जावज्झियासि’ अपहतमनःसरुत्पा यावद् ध्यायसी=आर्त्तयानं करोषि ? । ‘तण ण सा सामादेवी’ ततः खलु सा श्यामा देवी ‘सिंहसेणेण रत्ता’ सिंहसेनेन राज्ञा ‘एव बुत्ता समानी’ एवमुक्ता सती ‘उप्फेण-उप्फेणिय’ उत्फेनोत्फेनित=कोपयशात्फेनप्रकाशनपूर्वक

‘તણ ન સે’ इत्यादि ।

‘તણ ન’ अनन्तर ‘से सींहसेणे राया’ वह सिंहसेन राजा ‘इमीसे कहाए’ इस समाचार से ‘लद्धे समाने’ परिचित होता हुआ ‘जेणेव कोवघरे जेणेव सामा देवी तेणेव उवागच्छइ’ जहां कोपगृह था तथा उसमें जिस जगह श्यामा देवी थी वहां पर पहुँचा ‘उवागच्छिता साम देवि ओहय जाव पासइ’ पहुँचते ही उसने श्यामा देवी को अनमनी एव आर्त्तध्यान करती हुई देखा । ‘पासित्ता एव वयासी’ देख कर वह श्यामा देवी से बोला कि ‘किं ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियासि’ हे देवानु प्रिये ! तुम आज अनमनी क्यों हो और क्यों आर्त्तध्यान कर रही हो ? ‘तण ण सा सामा देवी सींहसेणेण रत्ता एव बुत्ता समानी उप्फेण-

‘તણ ન સે’ इत्यादि

‘તણ ન’ તે પછી ‘સે સીંહસેને રાયા’ તે સિંહસેન રાજા ‘इमीसे कहाए’ આ સમાચારથી ‘लद्धे समाने’ परिचित થયા પછી તે ‘जेणेव कोवघरे जेणेव सामा देवी तेणेव उवागच्छइ’ જ્યાં કોપઘર-કોપગૃહ હતું તથા તે ઘરમાં જ ઠેકાણે શ્યામા દેવી હતા ત્યાં આગળ ગયા ‘उवागच्छिता साम देवि ओहय जाव पासइ’ પહોંચતાજ તેણે શ્યામાદેવીને ચિંતાતુર અને આર્તધ્યાન કરતા જોયા ‘पासित्ता एव वयासी’ જોઈને રાજા શ્યામાદેવીને કહેવા લાગ્યા કે, ‘किं ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियासि’ હે દેવાનુપ્રિયે ! તમે આજે ઉદાસ શા માટે છો ? અને શા માટે આર્તધ્યાન કરો છો ? ‘તણ ન સા સામા દેવી સીંહસેનેણ રત્તા એવ બુત્તા

‘સીહસેણ રાય’ સિંહસેન રાજાન ‘એવ વયાસી’ એવમવાદીત્-એવ સ્વલુ સામી
 એવ સ્વલુ હે સ્વામિન્ ! ‘મમ’ મમ ‘એગૂણપચસવત્તીસયાણ’ એકોનપચ્ચસપત્તી-
 શતાનામ્ ‘એગૂણપચમાડસયાઈ’ એકોનપચ્ચમાટશતાનિ=સપત્તીના નવનવત્યધિક-
 ચતુ, -શતમાતરઃ ‘ઈમીસે કહાઈ’ અસ્યાઃ-વક્ષ્યમાણાયા. કથાયાઃ ‘લદ્ધટ્ટાઈ સમા-
 ણાડ’ લઘ્યાર્થાનિ સન્તિ ‘અણ્ણમણ્ણ’ અન્યોન્ય=પરસ્પર ‘સદાવેતિ’ શબ્દયન્તિ=
 આહ્યન્તિ, ‘સદાવિત્તા’ શબ્દયિત્વા ‘એવ વયાસી’ એવમવાદિપુઃ એવ=વક્ષ્યમાણ-
 પ્રકારેણ વિચારયન્તિ સ્મ-એવ સ્વલુ ‘સીહસેણે રાય’ સિંહસેનો રાજા ‘સામાઈ
 દેવીઈ મુચ્છિઈ’ ડ્યામાયા દેવ્યા મૂચ્છિતો ગૃહો ગ્રથિતોઽનુપપન્નઃ સન્ ‘અમ્હ
 ધૂયાઓ’ અસ્માકુ દુહિતૃ ‘ળો આઢાઈ ળો પરિજાણાઈ’ નો આદ્રિયતે નો પરિ-
 જાનાતિ ‘જાવ’ યાવત્અગ્નિવિપાદિપ્રયોગેણ મા મારયિતુમ્, એવ વિચાર્ય તાઃ
 એકોનપચ્ચશતમાતરઃ મમ ‘અતરાણિ ય’ અન્તરાણિ ચ=અવસરાણિ ‘હિદ્દાણિ ય’

ઉપ્પેણિય સીહસેણ રાય એવ વયાસી’ સિંહસેન રાજા દ્વારા હસ પ્રકાર
 પૂછી ગઈ ડ્યામા દેવી વઢે હી ક્રોધ કે સાથે હસ પ્રકાર બોલી ‘એવ
 સ્વલુ સામી મમ એગૂણપચસવત્તીસયાણ એગૂણપચમાડસયાઈ ઈમીસે કહાઈ લદ્ધટ્ટાઈ
 સમાણાડ અણ્ણમણ્ણ સદાવેતિ સદાવિત્તા એવ વયાસી’ સ્વામિન્ ! મેરી હન
 એક કમ પાચસૌ સૌતોંકે એકકમ પાચ સૌ માતાઓં ને હસ સમાચાર
 કો જાનકર પરસ્પર મે મિલ કર ગુસ મત્રણા કી હૈ ઓર ઉસમે
 ઉન્હેને એસા વિચાર કિયા હૈ ‘એવ સ્વલુ સીહસેણે રાય સામાઈ દેવીઈ
 મુચ્છિઈ’ અમ્હ ધૂયાઓ ળો આઢાઈ ળો પરિજાણાઈ જાવ અતરાણિ ય હિદ્દાણિ
 ય વિરહાણિ ય પહિજાગરમાણીઓ વિહરતિ’ કિ યહ સિંહસેન રાજા ડ્યામા
 દેવી મેં હી અતિશય અનુરક્ત હૈ, હસસે યહ હમારી પુત્રિયો કી ઓર

સમાણી ઉપ્પેણ-ઉપ્પેણિય સીહસેણ રાય એવ વયાસી’ સિંહસેન રાજાએ આ
 પ્રમાણે પૂછ્યું ત્યારે, ડ્યામા દેવી મહા ક્રોધની સાથે આ પ્રમાણે કહેવા લાગી
 ‘એવ સ્વલુ સામી મમ એગૂણપચસવત્તિસયાણ એગૂણપચમાડસયાઈ ઈમીસે કહાઈ
 લદ્ધટ્ટાઈ સમાણાઈ અણ્ણમણ્ણ સદાવેતિ સદાવિત્તા એવ વયાસી’ સ્વામિન્ ! મારી
 ચારસો નવાણુ શોક છે તેમની દરેક માતાઓએ મારી સાથેના તમારા પ્રેમની હકીકત
 બાણી છે તેથી તે સૌએ મળીને આ પ્રકારની છાની-શુભ વિચારણા કરી છે અને
 તેમા એવો વિચાર કર્યો છે ‘એવ સ્વલુ સીહસેણે રાય સામાઈ દેવીઈ મુચ્છિઈ’
 અમ્હ ધૂયાઓ ળો આઢાઈ ળ પરિજાણાઈ જાવ અતરાણિ ય હિદ્દાણિ ય વિરહાણિ
 ય પહિજાગરમાણીઓ વિહરતિ’ કે તે-સિંહસેન રાજા ડ્યામાદેવીમાજ અતિશય
 આસક્ત છે તેથી તે રાજા, અમારી પુત્રીઓની સાથે દષ્ટિ પશુ કરતા નથી તેમજ

[The page contains dense handwritten Chinese calligraphy arranged in vertical columns.]

॥ મૂલમ્ ॥

તણ્ પં સે સીહસેણે રાયા સામ દેવિં એવ વયાસી મા
 ણ તુમં દેવાણુપ્પિયા ? ઓહય જાવ જ્ઞિયાહિ, અહ પં તહા
 જત્તીહામિ જહા પં તવ પત્થિ કુત્તોવિ સરીરસ્સ આવાહે વા
 પવાહે વા ભવિસ્સઇ ત્તિ કદ્દુ તાહિ ઇટ્ઠાહિં જાવ સમાસાસઇ,
 સમાસાસિત્તા તઓ પડિણિક્ખમઇ, પડિણિક્ખમિત્તા કોહુવિય-
 પુરિસે સદાવેઇ, સદાવિત્તા એવ વયાસી-ગચ્છહ પં તુવ્ભે દેવા-
 ણુપ્પિયા ! સુપ્પઇટ્ઠસ્સ નયરસ્સ વહિયા પચ્ચત્થિમે દિસીમાણ્ એગ
 મહ કૂડાગારસાલં કરેહ અણેગલ્લંભસયસનિવિટ્ઠ જાવ પાસાઈયંઠ,
 કરિત્તા મમ ઇયમાણત્તિયં પચ્ચપ્પિણહ । તણ્ પં તે કોહુવિય-
 પુરિસા કરયલ જાવ પડિસુણેતિ, પડિસુણિત્તા સુપ્પઇટ્ઠસ્સ ણયરસ્સ
 વહિયા પચ્ચત્થિમે દિસીમાણ્ એગં મહં કૂડાગારસાલ કરેતિ
 અણેગલ્લંભસયસનિવિટ્ઠ જાવ પાસાઈય, કરિત્તા જેણેવ સીહસેણે રાયા
 તેણેવ ઉવાગચ્છતિ, ઉવાગચ્છિત્તા તમાણત્તિય પચ્ચપ્પિણંતિ ॥ સૂ. ૬ ॥

કરતી હૈં । उन्होने मिल कर परस्पर में यह विचार निश्चित कर लिया
 है कि हमारी पुत्रियों के सुख में बाधा डालने वाले इस श्यामा देवी
 रूप कंठि को किसी भी उपाय से जैसे बने वैसे जल्दी निकाल देना
 चाहिये । अतः हे नाथ ! ये लोग न मालुम किस समय मुझे कुमौत
 से मार डालें । इसलिये मेरा मन संचित है, कहीं पर भी मन को
 शांति नहीं है । और इसीलिये मेरी यह दशा हुई है ॥ सू० ५ ॥

તે સ્ત્રીએ પરસ્પર મલીને એ વિચાર નિશ્ચય કર્યો છે કે “ અમારી પુત્રીઓના સુખમા
 વિધ્ન કરનારી એ શ્યામાદેવી રૂપ જે કંઠિ છે-તે કોઈ પણ ઉપાયથી જેમ બને તેમ
 જલદીથી કાઢી નાખવો જોઈએ તેથી હું નાથ ! તે લોકો અને ક્યારે કમાતે મારી
 નાખશે તે કહી શકતી નથી, તેથી માફ મન ચિંતાતુર છે અને કોઈ પણ સ્થળે મનને
 શાંતિ થતી નથી તે કારણથી જ મારી આ દશા થઈ છે (સૂ. ૫)

છિદ્રાણિ=દૂપણાનિ ‘વિરહાણિ ય’ વિરહાન્=ભગ્વદનુપસ્યતિરૂપાન્ એકાન્તસ્થાનાનિ
 વા ‘પડિજાગરમાણીઓ’ પ્રતિજાગ્રત્યઃ=ગવેપયન્ત્યો ‘વિહરતિ’ વિહરતિ । ‘ત ણ
 ણજ્ઞઈ’ તન્ન જ્ઞાયતે ‘મમ’ મા ‘કેણઈ કુમારેણ’ કેનાપિ કુમારેણ અગ્નિવિષા-
 દિપ્રયોગેણ ‘મારિસેસિતિ’ મારયિષ્યન્તિ ‘ત્તિ કદ્દુ’ ઇતિ કૃત્વા-ઇતિ મનસિ
 વિચાર્યાઈ ‘મીયા ઇ’ મીતા ઇ સતી ‘જાગ્ગિયમિ’ યાગ્દ્ ધ્યાયામિ, યાગ્ત-
 અપહતમનઃસરૂપાઽઽર્તધ્યાન ક્તોમિ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

જરા મી આજ્ઞ ઉઠા કર નહીં દેખતા હૈં ઓર ન ડનસે ચોલતા ચાલતા
 હી હૈ, હસલિયે અપની પુત્રિયોં કે હસ કાટે કો જૈસે મી સમવિત
 ઉપાય સે બને વસે શીઘ્ર હી નષ્ટ કર દેના ચાહિયે, હત્યાદિ સબ
 સમાચાર ડસને અપને પતિ કો કહ સુનાયા ઓર સાથ મેં યહ મી
 કહ દિયા કિ ‘ત ણ ણજ્ઞઈ મમ કેણઈ કુમારેણ મારિસેસિતિ’ ન જાને હસ
 રૂપ્યાં ભાવ સે પ્રેરિત હુણ યે લોગ સબ મુઝે કિસ સમય કુમોત સે
 માર ઢાલેં । ‘ત્તિ કદ્દુ મીયા ઇ જાગ્ગિયમિ’ હસ વિચારસે મેં અત્યત્ત ભયમીત
 થની હુઈ હુ ઓર હસી લિયે અનમની તથા આર્તધ્યાન સે યુક્ત હો રહી હુ ।

ભાવાર્થ—રાજા કો જય રાની કે કોપગૃહ મે પ્રવેશ કરને કા
 સમાચાર વિદિત હુઆ તથ વહ ડસકે પાસ ડસ કોપઘર મેં પહુંચા
 ઓર પહુંચતે હી ડસને ડસે કોપઘર મેં આને કા સકલ વૃત્તાન્ત
 અનમની થની હુઈ રાની સે પૂછા । રાનીને ગુસ્સે મેં આકર યથાસ્થિત
 સમસ્ત વૃત્તાન્ત રાજા કો કહ દિયા, ડસમેં ડસને બતલાયા કિ હમારા
 ઓર આપકા જો સ્નેહ હૈ ડસે યે હમારી સોતોં કે માતાઈ સહન નહી

તેમના સાથે બોલતા ચાલતા નથી, એટલા માટે અમારી પુત્રીઓના તે કાઠો જે કોઈ
 જે કોઈ સંભવિત ઉપાય હોય અને એ રીતે બની શકે તેમ તુરતજ તેનો નાશ કરી
 દેવો બેઠાએ, ઇત્યાદિ, તમામ સમાચાર પોતાના પતિને કહી સંભળાવ્યા, અને સાથે
 તે પણ કહી આપ્યું કે—તણ ણજ્ઞઈ મમ કેણઈ કુમારેણ મારિસેસિતિ અને પૂરો
 ભય છે કે તેઓ ઇર્ષાભાવથી પ્રેરાઈને માડું અકાળે મૃત્યુ કરાવશે (ત્તિ કદ્દુ મીયા
 ઇ જાગ્ગિયમિ) આ વિચારથીજ હું બહુજ ભયભીત બની ગઈ છું, અને તેકારણથી જ
 ઉદાસીન થઈને આર્તધ્યાન કરું છું,

ભાવાર્થ—રાણી કોપગૃહમાં છે એવા સમાચાર રાજાએ જાણ્યા ત્યારે તે રાજા
 રાણીની પાસે તે કોપગૃહમાં આવ્યા અને રાજા આવ્યા પછી તેણે કોપઘરમાં આવવાની
 તમામ હકીકત ઉદાસીન બનેલા રાણીને પૂછી, ત્યારે રાણીએ કોઈ સાથે તમામ હકીકત
 હતી તે રાજાને કહી સંભળાવી, અને જણાવ્યું કે મારો અને તમારો જે અતરનો સ્નેહ
 છે તેને મારી જે થોડ છે તેની માતાઓ સહન કરી શકતી નથી એટલુંજ નહિ પણ

सित्ता' समाश्वास्य 'तओ' ततः=तस्मात्स्थानात् कोपगृहात् 'पडिनिक्खमइ' प्रति-
निष्क्रामति=निस्सरति, 'पडिनिक्खमिच्चा' प्रतिनिष्क्रम्य=निस्सृत्य 'कोडुवियपुरिसे'
कोडुम्विक पुरुषान्=स्वनिदेशवर्त्तिनो जनान् 'सदावेइ' शब्दयति=आह्वयति,
'सदाविच्चा' शब्दयित्वा=आहूय 'एव वयासी' एवमवादीत्-
'गच्छइ ण' गच्छत खलु 'तुब्भे देवाणुप्पिया' यूय हे देवानुप्रियाः । 'सुपइट्ठस्स नयरस्स' सुप्रतिष्ठस्य
नगरस्य 'वडिया' वहिः=वहिर्माणे 'पच्चत्थिमे दिसीभाए' पश्चिमाया दिग्भागे
'एग मइ' एका महती 'कूडागारसाल' कूटाकारशाला=पर्वतशिखरतुल्या शाला
'करेइ' कुरुत=कारयतेत्यर्थः, कीदृशीम् ! इत्याह-अणेगखभसयनिविट्ठ' अनेक-
स्तम्भशतसन्निविष्टा=बहुशतस्तम्भयुक्ता 'जाव' यावत् 'पासाईय' प्रासादीया
दर्शकजनमनःप्रसादजनिका 'दरिसणिज्ज' दर्शनीया=दर्शनयोग्याम् 'अभिरुव'
अभिरूपाम्=अभि प्रतिक्षण नव नवमिव रूप यस्याः सा अभिरूपा ताम्, मनोज्ञ-

मित मधुर सश्रीक वचनों द्वारा उसे आश्वासन प्रदान किया ।
'समासासित्ता तओ पडिनिक्खमइ' आश्वासन देकर फिर वह वहा से
चला आया । 'पडिनिक्खमिच्चा कोडुवियपुरिसे सदावेइ' अपने स्थान पर
वापिस आते ही उसने नोकरजनों को बुलाया 'सदाविच्चा एव वयासी'
और बुलाकर इस प्रकार कहा कि 'गच्छइ ण तुब्भे देवाणुप्पिया' देवानु-
प्रिय ! तुम लोग यहा से जाओ और 'सुपइट्ठस्स नयरस्स वडिया पच्चत्थिमे
दिसीभाए एग मइ कूडागारसाल करेइ' सुप्रतिष्ठ नगरके बाहर पश्चिम दिशाकी
तरफ एक भारी कूट आकारवाली शाला जो पर्वत के शिखर के तुल्य
हो, 'अणेगखभसयसन्निविट्ठ जाव पासाईय' तथा जिसमें सैकड़ों खम्भे लगे
हुए हों, जो दर्शकजनों के चित्त को मुदित करने वाली हो, दर्शनीय
हो, जिसका रूप क्षण क्षण में देखने वालों को अपूर्व प्रतीत होता हो

प्रिय अने हिंस्र भयार्थ वचनों द्वारा राजाके श्यामा देवीने आश्वासन आशु
'समासासित्ता तओ पडिनिक्खमइ' आश्वासन आशीने पछी ते राजा त्याशी
आत्था आब्बा 'पडिनिक्खमिच्चा कोडुवियपुरिसे सदावेइ' पे ताना स्थान पर
पाछा आवतान् तेहे नोडदेने पोतानी पासो ओलाब्बा 'सदाविच्चा एव वयासी'
अने ओलावीने आ प्रभाहे कलु डे 'गच्छइ ण तुब्भे देवाणुप्पिया' देवानुप्रिय !
तमे सो आडिथी न्त्थो अने 'सुपइट्ठस्स नयरस्स वडिया पच्चत्थिमे दिसीभाए
एग मइ कूडागारसाल करेइ' सुप्रतिष्ठ नगरना अडार पश्चिम दिशा तरङ्गा
भागमा ओक मोटी लारे इट्ठ आकार वाणी शाणा ने पर्वतना शिखरना अनन्तर डोय,
'अणेगखभसयसन्निविट्ठ जाव पासाईय' तथा नेमा से कडो स्तल लागेला डोय
अने ते स्थण नेनार ॥ चित्तने प्रसन्न करनारी डोय, नेवा लायक डोय, नेवु इय

टीका

‘तए ण से इत्यादि ।

‘तए ण से सीहसेणेराया’ ततः खलु स सिंहसेनो राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवी ‘एव वयासी’ एवमवादीत् ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया’ मा खलु त्व हे देवानुप्रिये ! ‘ओहय जावज्झियाहि’ अपहत यावद् भ्याय=अपहतमनः सन्त्वा मा आर्त्तध्यान कुरु । ‘अहण’ अह खलु ‘तहा जत्तीहामि’ तथा यत्तिप्ये =तेन प्रकारेण यत्न करिष्यामि ‘जहा ण’ यथा खलु=येन तत्र ‘णत्थि’ नास्ति-न भवति न भविष्यतीत्यर्थः, ‘कुत्तोविसरीरस्स’ कुतोऽपि=कुतश्चिदपि शरीरस्य ‘आवाहे वा’ आवाधो वा=ईषत्पीडा ‘पवाहे वा’ प्रमाधो वा प्रकृष्टा पीडा वा ‘भविस्सइ’ भविष्यति, अस्य नास्तीति पूर्वेण सम्बन्धः, यद्वा-‘णत्थि’ नास्ति इति निषेधार्थरुमव्यय क्रियाविशेषणम् । आवाधो न भविष्यतीत्यादिरर्थः । आवाधादि सद्भावो न भविष्यतीति यावत् । पचति भवतीति उदय प्रयोगः । ‘त्ति कट्टु’ इति कृत्वा=इति कथयित्वा ‘ताहिं’ ताभि=पूर्वोक्तस्वरूपाभिः ‘इट्ठाहिं’ इष्टाभिः ११=मनोभिलषिताभिः । ‘जाव’ यावत्-‘मियमहुरसस्सिसरीयाहि वग्गुहिं’ मितमधुरसश्रीकाभिः वाग्भिः ‘समासासइ’ समाश्वासयति=विश्वासमुत्पादयति । ‘समासा-

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ श्यामादेवी से इस प्रकार समाचार सुनने बाद ‘से सीहसेणे राया’ वह सिंहसेन राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवी से ‘एव वयासी’ इस प्रकार बोला । ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियाहि’ हे देवानुप्रिये ! तुम अनमनी मत बनो और न आर्त्तध्यान ही करो । ‘अह ण तहा जत्तीहामि जहा ण तव णत्थि कुत्तोवि सरीरस्स आवाहे वा पवाहे वा भविस्सइत्ति कट्टु ताहिं इट्ठाहिं जाव समासासइ’ मैं इस प्रकार का प्रयत्न करूंगा कि जिससे तुम्हारे शरीर को किसी भी तरह से किसी के भी द्वारा जरा सी भी पीडा न हो सकेगी । इस प्रकार

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ श्यामादेवी पासैथी आ प्रकारना समाचार सांलग्या पछी ‘से सीहसेणे राया’ ते सिंहसेन राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवीने ‘एव वयासी’ आ प्रभाषे बोल्या ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियाहि’ हे देवानुप्रिये ! तमे उदास थेशे नडि अने आर्त्तध्यान पणु करेशे नडि ‘अह ण तहा जत्तीहामि जहा ण तव णत्थि कुत्तो वि सरीरस्स आवाहे वा पवाहे वा भविस्सइ त्ति कट्टु ताहिं इट्ठाहिं जाव समासासइ’ हुं जेवा प्रकारनो प्रयत्न करीश के जेथी करीने तभारा शरीरने डेहपणु प्रकारथी डेह पणु द्वारा जरा पणु पीडा नडि थड थडे आ प्रभाषे

सित्ता' समाश्वास्य 'तओ' ततः=तस्मात्स्थानात् कोपगृहात् 'पडिनिक्खमइ' प्रति-
निष्क्रामति=निस्सरति, 'पडिनिक्खमिच्चा' प्रतिनिष्क्रम्य=निस्सृत्य 'कोडुवियपुरिसे'
कोडुम्भिक पुरुषान्=स्वनिदेशवर्त्तिनो जनान् 'सदावेइ' शब्दयति=आह्वयति,
'सदाविच्चा' शब्दयित्वा=आहूय 'एव वयासी' एवमवादीत्-
'गच्छह ण' गच्छत
खलु 'तुम्हे देवाणुप्पिया' यूय हे देवानुप्पियाः । 'सुपइट्ठस्स नयरस्स' सुप्रतिष्ठस्य
नगरस्य 'वहिया' वहिः=वहिर्मार्गे 'पच्चत्थिमे दिसीभाए' पश्चिमाया दिग्भागे
'एग मह' एका महती 'कूडागारसाल' कूटाकारशाला=पर्वतशिखरतुल्या शाला
'करेह' कुरुत=कारयतेत्यर्थः, कीदृशीम् ! इत्याह-अणेगखभसयनिविट्ठ' अनेक-
स्तम्भशतसन्निविष्टा=बहुशतस्तम्भयुक्ता 'जाव' यावत् 'पासाईय' प्रासादीया
दर्शकजनमनःप्रसादजनिका 'दरिसणिज्ज' दर्शनीया=दर्शनयोग्याम् 'अभिरूव'
अभिरूपाम्=अभि प्रतक्षण नव नवमिव रूप यस्याः सा अभिरूपा ताम्, मनोज्ञ-

मित मधुर सश्रीक वचनों द्वारा उसे आश्वासन प्रदान किया ।
'समासासित्ता तओ पडिनिक्खमइ' आश्वासन देकर फिर वह वहा से
चला आया । 'पडिनिक्खमिच्चा कोडुवियपुरिसे सदावेइ' अपने स्थान पर
वापिस आते ही उसने नोकरजनों को बुलाया 'सदाविच्चा एव वयासी'
और बुलाकर इस प्रकार कहा कि 'गच्छह ण तुम्हे देवाणुप्पिया' देवानु-
प्रिय ! तुम लोग यहां से जाओ और 'सुपइट्ठस्स नयरस्स वहिया पच्चत्थिमे
दिसीभाए एग मह कूडागारसाल करेह' सुप्रतिष्ठनगरके बाहर पश्चिम दिशाकी
तरफ एक भारी कूट आकारवाली शाला जो पर्वत के शिखर के तुल्य
हो, 'अणेगखभसयसन्निविट्ठ जाव पासाईय' तथा जिसमें सैकड़ों खम्भे लगे
हुए हों, जो दर्शकजनों के चित्त को मुदित करने वाली हो, दर्शनीय
हो, जिसका रूप क्षण क्षण में देखने वालों को अपूर्व प्रतीत होता हो

प्रिय अने हिंस्र भयार्थ वचनो द्वारा राज्ञे श्यामा देवीने आश्वासन आप्नु
'समासासित्ता तओ पडिनिक्खमइ' आश्वासन आपीने पछी ते राज्ञे त्याथी
थात्था आब्बा 'पडिनिक्खमिच्चा कोडुवियपुरिसे सदावेइ' ये ताना स्थान पर
पाछा आवतान् तेहे नोकरोंने पोतानी पासे बोलाब्बा 'सदाविच्चा एव वयासी'
अने बोलावीने आ प्रभाहे कहु ठे 'गच्छह ण तुम्हे देवाणुप्पिया' देवानुप्रिय ।
तमे सो आदिथी नब्बो अने 'सुपइट्ठस्स नयरस्स वहिया पच्चत्थिमे दिसीभाए
एग मह कूडागारसाल करेह' सुप्रतिष्ठ नगरना भंडार पश्चिम दिशा तरङ्गा
लागमा ओक मोटी लारे दूट आकार वाणी शाला जे पर्वतना शिखरना भराणर होय,
'अणेगखभसयसन्निविट्ठ जाव पासाईय' तथा जेमा से कडो स्तल लागेला होय
अने ते स्थल नोनार ॥ चित्तने प्रसन्न करनारी होय, जेवा लायक होय, जेपु ३५

दीक्षा

‘तए ण से इत्थादि ।

‘तए ण से सीहसेणेराया’ तत्. खलु स सिंहसेनो राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवी ‘एव वयासी’ एवमवादीत् ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया’ मा खलु त्व हे देवानुप्रिये ! ‘ओहय जावज्झियाहि’ अपहृत यावद् ध्याय=अपहृतमनः सख्ख्या मा आर्त्तध्यान कुरु । ‘अहण’ अह खलु ‘तहा जत्तीहामि’ तथा यत्तिये =तेन प्रकारेण यत्न करिष्यामि ‘जहा ण’ यथा खलु=येन तत्र ‘णत्थि’ नास्ति-न भवति न भविष्यतीत्यर्थः, ‘कुत्तोवि सरीरस्स’ कुतोऽपि=कुतश्चिदपि शरीरस्य ‘आवाहे वा’ आवाधो वा=ईषत्पीडा ‘पवाहे वा’ प्रवाधो वा प्रकृष्टा पीडा वा ‘भविस्सइ’ भविष्यति, अस्य नास्तीति पूर्वेण सम्बन्धः, यद्वा-‘णत्थि’ नास्ति इति निषेधार्थरूपव्यय क्रियाविशेषणम् । आवाधो न भविष्यतीत्यादिरर्थः । आवाधादि सद्भावो न भविष्यतीति यावत् । पचति भवतीतिवदय प्रयोगः । ‘त्ति कट्ठु’ इति कृत्वा=इति वक्ष्यित्वा ‘ताहि’ ताभिः=पूर्वोक्तस्वरूपाभिः. ‘इट्ठाहिं’ इष्टाभिः ११=मनोभिलपिताभिः. ‘जाव’ यावत्-‘मियमहुरसस्सिसरीयाहिं वग्गुहिं’ मितमधुरसश्रीकाभिः वाग्भिः ‘समासासइ’ समाश्वासयति=विश्वासमुत्पादयति । ‘समासा-

‘तए ण से’ इत्थादि ।

‘तए ण’ श्यामादेवी से इस प्रकार समाचार सुनने बाद ‘से सीहसेणे राया’ वह सिंहसेन राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवी से ‘एव वयासी’ इस प्रकार बोला । ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियाहि’ हे देवानुप्रिये ! तुम अनमनी मत बनो और न आर्त्तध्यान ही करो । ‘अह ण तहा जत्तीहामि जहा ण तव णत्थि कुत्तोवि सरीरस्स आवाहे वा पवाहे वा भविस्सइत्ति कट्ठु ताहिं इट्ठाहिं जाव समासासइ’ मैं इस प्रकार का प्रयत्न करूंगा कि जिससे तुम्हारे शरीर को किसी भी तरह से किसी के भी द्वारा जरा भी पीडा न हो सकेगी । इस प्रकार

‘तए ण से’ इत्थादि

‘तए ण’ श्यामादेवी पासेथी आ प्रकारना समाचार सांख्य्या पछी ‘से सीहसेणे राया’ ते सिंहसेन राजा ‘साम देवि’ श्यामा देवीने ‘एव वयासी’ आ प्रभाषे बोल्या ‘मा ण तुम देवाणुप्पिया ओहय जावज्झियाहि’ हे देवानुप्रिये ! तमे उद्धार यथे नडि अने आर्त्तध्यान पछु करथे नडि ‘अह ण तहा जत्तीहामि जहा ण तव णत्थि कुत्तो वि सरीरस्स आवाहे वा पवाहे वा भविस्सइ त्ति कट्ठु ताहिं इट्ठाहिं जाव समासासइ’ हुं जेवा प्रकारने प्रयत्न करीथ डे जेथी करीने तमांरा शरीरने डेछपछु प्रकारथी डेछ पछु द्वारा जरा पछु पीडा नडि थछ थके आ प्रभाषे

प्रागत्य 'तमाणत्तिय तामातप्तिमा=पूर्वोक्तामाज्ञा 'पच्चप्पिणति' प्रत्यर्पयन्ति=
वामिन् ! कूटागारशाला सपादिताऽऽमाभिरिति निवेदयन्तीति ॥ सू० ६ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सीहसेणे राया अण्णया कयाइ एगूणगाणं
पचण्ह देवीसयाणं एगूणाइ पचमाइसयाइ आमतेइ । तए णं
तासिं एगूणगाण पंचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइं
सीहसेणेण रण्णा आमतियाइ समाणाइ सद्वालकारविभूसियाइं
जहाविभवेण जेणेव सुपडेट्टे णयरे जेणेव सीहसेणे राया तेणेव
उवागच्छंति । तए ण से सीहसेणे राया एगूणाण पचदेवीसयाण
एगूणाणं पचण्ह माइसयाण कूटागारसाल आवसह दलयइ ॥सू० ७॥

टीका ।

'तए ण से' इत्यादि । 'तए ण से सीहसेणे राया' ततः खलु स
सिंहसेनो राजा 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित्=एवस्मिन् समये 'एगूणगाण'
एकोनाना 'पचण्ह देवीसयाण' पञ्चाना देवीशतानाम् 'एगूणाइ पचमाइसयाइ'
एकोनानि पञ्चमातृशतानि नयनवत्याधिरचतुःशतसंख्यकाः स्ववधूः 'आमतेइ'

वे जहा सिंहसेन राजा विराजमान थे वहा पर आये और 'उवा-
गच्छित्ता तमाणत्तिय पच्चप्पिणति' आकर निवेदन किया कि हे राजा !
आपकी आज्ञानुसार कूटाकार शाला बन कर तैयार हो चुकी है ॥सू०६॥

'तए ण से' इत्यादि ।

'तए ण' कूटाकार शाला के सम्पूर्णरूप से निर्मित हो चुकने
बाद 'से सीहसेणे राया' उस सिंहसेन राजाने 'अण्णया कयाइ' किसी
एक समय 'एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइ आमतेइ' एक

उवागच्छति' ते न्या सिहसेन राजा विराजमान हता, त्या आगण आग्या अने
'उवागच्छित्ता तमाणत्तिय पच्चप्पिणति' आनीने निवेदन कर्तुं डे छे राजा !
आनी आज्ञा प्रमाणे कूटाकार शाला बनाने तैयार थई जई छे (सू० ६)

'तए ण से' इत्यादि

'तए ण' कूटाकार शाला स पूर्ण रूपसे तैयार थया पछी 'से सीहसेणे राया'
ते सिंहसेन राजाअने 'अण्णया कयाइ' डोछे डोछे समये 'एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण
एगूणाइ पचमाइसयाइ आमतेइ' आरसे नवाणु पोतानी पत्नीओ हती तेनी माता

रूपामित्यर्थः, 'पडिसु' प्रतिरूपाम्-अद्वितीयरूपाम् 'करित्ता' कृत्वा मम 'एयमाणत्तिय' एतामाज्ञप्तिरुक्ता 'पच्चप्पिणह' प्रत्यर्पयत । 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा' ततः खलु ते कौटुम्भिकपुरुषाः । 'करयल जाव' करतल यावत् करतलपरिगृहीत शिर-आवर्त्त मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा राजाज्ञा 'पडिसुणेंति' प्रतिशृण्वन्ति=स्वीकुर्वन्ति 'पडिसुणिच्चा' प्रतिश्रुत्य=स्वीकृत्य 'सुणइट्ठस्स णयरस्स वहिया' सुप्रतिष्ठस्य नगरस्य बहिः, 'पच्चत्थिमे दिसीभाए' पाश्चात्ये दिग्भागे=पश्चिमाया दिशि 'एग मह कूटागारसाल' एका महतीं कूटाकारशाला 'करेंति' कुर्वन्ति-कारयन्ति । 'अणे गखभं' अनेरस्तम्भशतसंविनिष्टाम्, 'जाव' यावत् 'पासाईय' पासादीया दर्शनीयाम् अभिरूपाम् प्रतिरूपाम् । 'करित्ता' कृत्वा=कारयित्वा 'जेणेव सीहसेणे राया' यत्रैव सिंहसेनो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति, 'उवागच्छति'

एव जिसके सदृश और कोई शाला न हो ऐसी बनवाओ । 'करित्ता मम एयमाणत्तिय पच्चप्पिणह' बनचा कर सुझे पीछे खबर दो । 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा करयलजाव पडिसुणेंति' राजा के इस प्रकार की आज्ञा को उन कौटुम्भिक पुरुषों ने दोनों हाथों को जोड़ कर स्वीकार किया और 'पडिसुणिच्चा सुणइट्ठस्स णयरस्स वहिया पच्चत्थिमे दिसीभाए एग मह कूटागारसाल करेंति' आज्ञा प्रमाण कर वे सबके सब सुप्रतिष्ठ नगर के बहिःप्रदेश में पश्चिम दिशा की ओर जाकर उस कूटाकार वाली शाला की रचना करवाने में लग गये । 'अणेगखभसयसनिविट्ठ पासाईय' उस में उन्होंने सैकड़ों खभों की रचना करवाई । शाला देखने वालों के चित्त को आनन्द देनेवाली, दर्शनीय, अपूर्वरूप सपन्न एव-अद्वितीय बनकर जब तैयार हो चुकी, तब 'जेणेव सीहसेणे राया तेणेव उवागच्छति'

जेनारने क्षेत्ते-क्षेत्ते अपूर्व वस्तुयः अने जेना समान भील केछ पणु शाणा न डोय तेवी जनावे । 'करित्ता मम-एयमाणत्तिय पच्चप्पिणह' जनावीने पछी भने अणर आपो । 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा करयल जाव पडिसुणेंति' राजानी आ प्रकारनी आज्ञाने ते कौटुम्भिक पुरुषोक्ते जे हाथ/जेडीने स्वीकार कथें अने पडि-सुणिच्चा सुणइट्ठस्स णयरस्स वहिया पच्चत्थिमे दिसीभाए एग मह कूटागारसाल करेंति' आज्ञा स्वीकारिने ते तमाम सुप्रतिष्ठ नगरना जडागना प्रदेशमा पश्चिम दिशा तरई जधने ते कूटाकारवाणी शाणानी रचना करवामा लागी गया 'अणेगख-भसयसनिविट्ठ जाव पासाईय करित्ता' तेमा तेओक्ते से कडे थाबलाओनी रचना करावी, शाणा जेनारना चित्तने आनंद आपनारी, दर्शनीय, अपूर्व रूप सपन्न, अर्थात् अनेउ जनावी आपी पछी ज्यारे तैयार थई त्यारे 'जेणेव सीहसेणे राया तेणेव

उवणेह, सुवहु पुप्फवत्यगधमल्लालंकार च कूडागारसाल साह-
रेह, तए ण ते कोडुवियपुरिसा तहेव जाव साहरेति, तए णं
तासि एगूणगाणं पचण्ह देवीसयाण एगूणाइं पचमाइसयाइ
सव्वालंकारविभूसियाइं त विउल असणं४ सुर च५ आसाएमा-
णाइ४ गधव्वेहि य णाडएहि य उवगीयमाणाइ नच्चिज्जमाणाइ
विहरति, तए ण से सीहसेणेराया अट्टुरत्तकाल समयसि वहुहिं
पुरिसेहि संपरिवुडे जेणेव कूडागारसाला तेणेव उवागच्छइ,
उवागच्छित्ता कूडागारसालाए दुवाराइ पिहेइ, पिहित्ता कडागार-
सालाए सव्वओ समता अगणिकाय दलयइ, तए णं तासि
एगूणगाण पचण्हं देवीसयाण एगूणगाइ पचमाइसयाइ सीह-
सेणेण रण्णा आलीवियाइ समाणाइ रोयमाणाइ३ अत्ताणाइं
असरणाइ कालधम्मणा सजुत्ताइ ॥ सू० ८ ॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि । ‘तए ण से सीहसेणे राया’ तत खलु स
सिंहसेनो राजा ‘कोडुवियपुरिसे सदावेइ’ कोडुम्भिरुपुरुषान् शब्दयति, ‘सदावित्ता’
शब्दयित्वा ‘एव ययासी’ एवमवादीत्-‘गच्छह ण तुव्भे देवानुप्पिया’ गच्छत
खलु यूय हे देवानुप्पिया । ‘विउल’ विपुलम् ‘असण४’ अशन पान खाद्य

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ पश्चात् ‘से सीहसेणे राया’ उस सिंहसन राजा ने
‘कोडुवियपुरिसे सदावेइ’ अपने नौकर-चाकरो को बुलाया ‘सदावित्ता’ और
बुलाकर ‘एव’ इस प्रकार ‘ययासी’ कहा कि ‘गच्छह ण तुव्भे देवानुप्पिया’
हे देवानुप्पिय ! आप लोग यहा से जाओ ‘विउल असण४ उवणेह’

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पक्षी ‘से सीहसेणे राया’ ते सिंहसेन राजाએ ‘कोडुवियपुरिसे
सदावेइ’ घेताना नोडू आउशने बोलाव्या ‘सदावित्ता’ बोलावीने ‘एव’ आ प्रमाणे
‘ययासी’ उल्लु ठे ‘गच्छह ण तुव्भे देवानुप्पिया’ हे देवानुप्पिय ! आप सौ आडी थी
वत्तये विउल जमणा४ उवणेह’ अने आरज प्रदाना आडान त्या लक्ष वत्तये साये

आमन्त्रयति-तासामागमनायामन्त्रणं प्रेषयति । 'तए ण' तत्, खलु 'तासि' तासाम् 'एगूणाण' एकोनाना 'पचण्ह देवीसयाण' पञ्चाना देवीशतानाम् एगूण-पचमाइसयाइ' एकोनपञ्चमावृशतानि 'सीहसेणेण रण्णा' सिंहसेनेन राज्ञा 'आम-तियाइ' आमन्त्रितानि=आहूतानि 'समाणाइ' सन्ति 'सब्बालकारविभूसियाइ' सर्वालङ्कारविभूषितानि 'जहाविभवेण' यथाविभवेन=स्वस्वविभवानुसारेण 'जेणेव सुपइट्ठे णयरे' यत्रैव सुप्रतिष्ठ नगर 'जेणेव सीहसेणे राया' यत्रैव सिंहसेनो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति । 'तए ण से सीहसेणे राया' तत्; खलु स सिंहसेनो राजा 'एगूणाण' एकोनाना 'पचदेवीसयाण' पञ्चदेवी शतानाम् 'एगूणाण' एकोनाना पचण्ह माइसयाण' पञ्चाना मावृशताना 'कूडा गारमाल' कूटाकारशालाम् 'आवसह' आवसथम्, वासस्थानम् 'दळयइ' ददाति ॥ सू० ७॥

॥ मूलम् ॥

तए णं से सीहसेणे राया कोडुंवियपुरिसे सदावेइ सदाविच्चा
एव वयासी-गच्छह णं तुब्भे देवाणुप्पिया विउलं असणं४

कम पाचसौ अपनी पत्नियों की माताओं को वहाँ पर आमन्त्रित किया । 'तए ण तासि एगूणाण पचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइ सीहसेणेण रण्णा आमतियाइ समाणाइ सब्बालकारविभूसियाइ जहाविभवेण जेणेव सुपइट्ठे णयरे जेणेव सीहसेणे राया तेणेव उवागच्छति' आमन्त्रित हुए वे सबके मध्य एककम पाचसौ माताएँ समस्त अपनी२ विभवसंपत्ति के अनुसार समस्त अलकारों से विभूषित होकर सुप्रतिष्ठ नगरमें जहाँ सिंहसेन राजा विराजमान थे वहाँ आ पहुँची । 'तए ण से सीहसेणे राया एगूणाण पच देवीसयाण एगूणाण पचण्ह माइसयाण कूडागारमाल आवसह दळयइ' जब वे वहाँ आ चुकी तब उस सिंहसेन राजा ने उन एककम पाँचसौ अपनी भार्याओं की एककम पाचसौ माताओंको उस कूटाकार शाला में ठहरा दिया ॥ सू० ७॥

ओने ते कूटाकार शालामा पधारवानु आम त्रल्लु आभु 'तए ण तासि एगूणाण पचण्ह देवीसयाण एगूणाइ पचमाइसयाइ सीहसेणे रण्णा आमतियाइ समाणाइ सब्बालकारविभूसियाइ जहाविभवेण जेणेव सुपइट्ठे णयरे जेणेव सीहसेणे राया तेणेव उवागच्छति' आम त्रल्लु भणता ते तमाम थारसे नवाल्लु माताओ पोतानी स पत्ति प्रमाणे तमाम अलङ्करी शल्लुगार करीने सुप्रतिष्ठ नगरमा न्या मिह सेन राजा विराजमान हुता त्या आवी पडोथी 'तए ण से सीहसेणे राया एगूणाण पचदेवीसयाण एगूणाण पचण्ह माइसयाण कूडागारमाल आवसह दळयइ' ते तमाम न्यार राजा पास आवी गर्ध त्यारे ते सिंहसेन राजाओ ते थारसे नवाल्लु पोतानी पत्नीओनी थारसे नवाल्लु माताओने ते कूटाकार शालामा रहेवा सुकाम ठारोयो (सू० ७)

उवणेह, सुवहु पुप्फवत्थगधमल्लालंकार च कूडागारसाल साह-
रेह, तए णं ते कोडुवियपुरिसा तहेव जाव साहरेति, तए णं
तासि एगूणगाणं पचण्ह देवीसयाणं एगूणाइं पचमाइसयाइं
सव्वालकारविमृसियाइ त विउल असणं४ सुर च५ आसाएमा-
णाइ४ गधव्वेहि य णाडएहि य उवगीयमाणाइ नच्चिज्जमाणाइ
विहरति, तए ण से सीहसेणेराया अडूरत्तकाल समयसि वहुहि
पुरिसेहि संपरिवुडे जेणेव कूडागारसाला तेणेव उवागच्छइ,
उवागच्छित्ता कूडागारसालाए दुवाराइ पिहेइ, पिहित्ता कडागार-
सालाए सव्वओ समता अगणिकाय दलयइ, तए णं तासि
एगूणगाणं पचण्ह देवीसयाणं एगूणगाइ पचमाइसयाइ सीह-
सेणेण रण्णा आलीवियाइ समाणाइ रोयमाणाइ३ अत्ताणाइं
असरणाइ कालधम्मणा संजुत्ताइ ॥ सू० ८ ॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि । तए ण से सीहसेणे राया’ तत् खलु स
सिंहसेनो राजा ‘कोडुवियपुरिसे सदावेइ’ कौडुम्बिम्बरुपान् शब्दयति, ‘सदाविच्चा’
शब्दयित्वा ‘एव ययासी’ एवमवादीत्-‘गच्छह ण तुग्गे देवाणुप्पिया’ गच्छत
खलु यूय हे देवानुप्पिया । ‘विउल’ विपुलम् ‘असण४’ अशन पान खाद्य

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ पश्चात् ‘से सीहसेणे राया’ उस्स सिंहसन राजा ने
‘कोडुवियपुरिसे सदावेइ’ अपने नौकर-चाकरों को बुलाया ‘सदाविच्चा’ और
बुलाकर ‘एव’ इस प्रकार ‘ययासी’ कहा कि ‘गच्छह ण तुग्गे देवाणुप्पिया’
हे देवानुप्पिय । आप लोग यहा से जाओ ‘विउल असण४ उवणेह’

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पडी ‘से सीहसेणे राया’ ते सिंहसेन राजाये ‘कोडुवियपुरिसे
सदावेइ’ पोताना नोड् आठराने बोलाव्या ‘सदाविच्चा’ बोलावीने ‘एव’ आ प्रभावे
‘ययासी’ उड्डु के ‘गच्छह ण तुग्गे देवाणुप्पिया’ उ देवानुप्पिय ? आप सौ अही थी
नन्हे विउल जमण४ उवणेह’ अने आरज प्रदाना आडां त्या लछ नन्हे साये

स्वाद्यम् 'उरणेह' उपनयत=कूटागारशालाया मापयत । तथा 'सुग्रहु पुष्पवत्य
गधमल्लालकार च' सुग्रहु पुष्पगन्धमाल्यालकार च 'कूटागारशाला' कूटाकारशाला
'साहरेह' सहरत=नयत । 'तए ण ते कौडुवियपुरिसा' ततः गच्छु ते कौडुम्बिक-
पुरुषा. 'तहेव' तथैव=राजाज्ञानुसारेणैव 'जाव' यावत्-'साहरेति' सहरन्ति=
उपनयन्ति 'तए ण' ततः खलु 'तासि' तासाम् 'एगूणगाण' एकोनानां पचण्ह
पञ्चानां 'देवीसयाण' देवीशतानाम् 'एगूणपचमाडमयाइ' एकोनपञ्चमावस्यतानि
'सव्वालकारविभूसियाइ' सर्वालङ्कारविभूषितानि 'त विउल' तद् विपुलम् 'असण
४' अश्न पान ग्वाघ स्नाय च 'सुर च ५' सुरा च ५ 'आसाएमाणाइ' आस्वा
दयमानानि, विस्वादयमानानि, पारिभाजयमानानि, परिभुञ्जानानि 'गधव्वेहि य'
गान्धर्वैश्च=गायत्रपुरुषै =गानमलाकुशलैर्गायत्रै. 'णाडएहि य' नाटयैश्च-नर्तक

और ४ प्रकार का आहार वहा ले जाओ साथ मे 'सुग्रहु पुष्पवत्यगध
मल्लालकार च कूटागारशाल साहरेह' अनेक प्रकार के पुष्प, वस्त्र, गध
माल्य और अलंकार भी इस कूटशाला में ले जाओ । 'तए ण ते
कौडुवियपुरिसा तहेव जाव साहरेति' राजा की इस प्रकार आज्ञा सुनने
के बाद उन कौडुम्बिक पुरुषोंने राजा की आज्ञा के अनुसार समस्त
खाने पीने एवं पुष्प वस्त्र गध माला आदि सामग्री उस कूटाकार
शाला मे उपस्थित कर दी । (तए ण तासि एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण
एगूणपचमाइसयाइ सव्वालकारविभूसियाइ त विउल असण ४ सुर च ५ आसाए
माणाइ ४ गधव्वेहि य णाडएहि य उवगीयमाणाइ नचिज्जमाणाइ विहरति)
अनन्तर उन एक कम पाचसौ देवियों की एककम पाचसौ माता-
ओंने उन आये हुए चारो प्रकार के आहार को खूब खाया, पीया,
दूसरों को भी खिलाया पिलाया, मदिरा भी खूब पी और पिलाई ।

'सुग्रहु पुष्पवत्यगधमल्लालकार च कूटागारशाल साहरेह' अनेक प्रकारना पुष्प,
वस्त्र, गध, भाक्ष्य, अने अवकार पणु ते कूटशावाभा लब्ध भव्यो 'तए ण ते कौडु
वियपुरिसा तहेव जाव साहरेति' राज्ञनी आ प्रजातनी आज्ञा सामान्या पछी ते कौडुम्बिक
पुरुषोअे राज्ञनी आज्ञा प्रमाणे तमात्र भावा-पीवानि वन्तु अने पुष्प, वस्त्र-गधमाला
आदि सामग्री तमात्र ते कूटाकार शालाभा लावीने भूकी आपी 'तए ण तासि एगूण
गाण पचण्ह देवीसयाण एगूणपचमाइसयाइ सव्वालकारविभूसियाइ त विउल
असण ४ सुर च ५ आसाएमाणाइ ४ गधव्वेहि य णाडएहि उवगीयमाणाइ
नचिज्जमाणाइ विहरति' ते पछी आरसेा नवाणु (४६६) पत्नीओनी (४६६)
माताओ अे ते आवेलाअर प्रकारना आहारना पद्याथेना सारी रीते आहार क्यो,
मदिरा पीधी, पीज्जने पणु अवराव्या-पीवराव्या, मदिरा पणु पाध, ग धर्वोअे पणु

पुरुषैश्च 'उपगीयमाणाः' उपगीयमानानि 'नन्विज्जमाणाः' नर्तमानानि 'विहरन्ति' विहरन्ति । 'तए ण से' सीहसेणेराया तत् गच्छ स सिंहसेनो राजा 'अद्रक्तकालसमयसि' अद्रक्तकालसमये=अर्द्धरात्रौ 'बहुहिं पुरिसेहिं' बहुभिः पुरुषैः 'सपरिखुडे' सपरिवृत =सहित 'जेणेव' यत्रैव 'कूडागारसाला' कूटाकार-शाला 'तेणेव' तत्रैव 'उवागच्छ' उपागच्छति 'उवागच्छिता' उपागत्य 'कूडागारसालाए' कूटाकारशालायाः 'द्वाराइ' द्वाराणि 'पिहेइ' पिदयाति=जातृ-णाति, 'पिह्तिता' पश्चात् 'कूडागारसालाए' कूटाकारशालायाः 'सन्वओ समता' सर्वत समन्तात् 'अगणिकाय दल्यइ' अग्निकाय दापयति=कूटाकारशाला ज्वाल-यतीत्यर्थः । 'तए ण' तत् गच्छ 'तारिं' तासाम् 'एगूणगाण' एकोनाना 'पचण्ड' पञ्चाना 'देवीसयाण' देवीशतानाम् 'एगूणगाइ' एकोनानि 'पचमाइसयाइ' पञ्च-मातृशतानि 'सीहसेणेण रण्णा' सिंहसेनेन राज्ञा 'आलीवियाइ समाणाइ' आली-

गन्धर्वों ने भी इनके आने की खूब खुशिया मनायी, इसके उपलक्ष्य में उन्होंने खूब इनकी प्रशंसा के गाने गाये । नर्तक लोगों ने मनमाने अपने नृत्यों से भी इनका स्वागत किया (तए ण से सीहसेणे राया अद्रक्तकालसमयसि बहुहिं पुरिसेहिं सपरिखुडे जेणेव कूडागारसाला तेणेव उवागच्छ) फिर वह सिंहसेन राजा अर्द्ध रात्रि के समय में अनेक अपने निजी पुरुषों से युक्त होकर उस कूटाकार शाला की तरफ आया । (उवागच्छिता कूडागारसालाए द्वाराइ पिहेइ) वहाँ पहुँच कर पहिले तो उसने उसके समस्त दरवाजों को बंद करवा दिया । (पिह्तिता कूडागारसालाए सन्वओ समता अगणिकाय दल्यइ) पश्चात् उस कूटाकार शाला में उसने सब तरफ से अग्नि लगवा दी । (तए ण तारिं एगूणगाण पचण्ड देवीसयाण एगूणगाइ पचमाइसयाइ सीहसेणेण रण्णा

तेजोना आववा माहेनो आनद जलान्यो तेजोना मानभा जधर्वेज्जे तेजोनी प्रशमाना गीत गाथा तथा नृत्य करनाज भापुनेज्जे मनमान्या पोताना नृत्यथी तेजोनु, स्वागत कर्तुं 'तए ण से सीहसेणे राया अद्रक्तकालसमयसि बहुहिं पुरिसेहिं सपरिखुडे जेणेव कूडागारसाला तेणेव उवागच्छ' पछी सिहसेन राजा अर्द्धरात्रीना समये पोताना अनेक स्वर्जनेनी भाये ते कूटाकार शाला तरफ जात्या 'उवागच्छिता सालाए द्वाराइ पिहेइ' त्या पछोथीने प्रथम तो तेले तमाम दरवाजा अध जगवी दीधा 'पिह्तिता कूडागारसालाए सन्वओ समता अगणिकाय दल्यइ' पछी कूटाकार शालाभा तेले आदेश आबुथी अग्नि जगवी दीधी 'तए ण तारिं एगूणगाण पचण्ड देवी-सयाण एगूणगाइ पचमाइसयाइ सीहसेणेण रण्णा आलीवियाइ समाणाइ

स्वाद्यम् 'उपणेह' उपनयत=कूटागारशालाया प्रापयत । तथा 'सुग्रह पुष्पवत्य
गधमल्लालकार च' सुग्रह पुष्पगन्धमाल्यालकार च 'कूटागारसाल' कूटाकारशाला
'साहरेह' सहरत=नयत । 'तए ण ते कोडुवियपुरिसा' ततः खलु ते कौटुम्बिक-
पुरुषाः 'तहेव' तथैव=राजाज्ञानुसारेणैव 'जाव' यावत्-'साहरेति' सहरन्ति=
उपनयन्ति 'तए ण' ततः खलु 'तासि' तासाम् 'एगूणगाण' एकोनाना 'पचण्ह'
पञ्चाना 'देवीसयाण' देवीशतानाम् 'एगूणपचमाइसयाइ' एकोनपञ्चमातशतानि
'सव्वालकारविभूसियाइ' सर्वालङ्कारविभूषितानि 'त विउल' तद् विपुलम् 'असण
४' अशन पान खाद्य स्वाद्य च 'सुर च ५' सुरा च ५ 'आसाएमाणाइ' आस्त्रा
दयमानानि, विस्वादयमानानि, पारिभाजयमानानि, परिभुञ्जानानि 'गधव्वेहि य'
गन्धर्वैश्च=गायत्र्युरूपै =गानकलाकुशलैर्गायकैः. 'णाडएहि य' नाट्यैश्च-नर्तक

और ४ प्रकार का आहार चहा ले जाओ साथ मे 'सुग्रह पुष्पवत्यगध
मल्लालकार च कूटागारसाल साहरेह' अनेक प्रकार के पुष्प, वस्त्र, गध
माल्य और अलकार भी इस कूटशाला में ले जाओ । 'तए ण ते
कोडुवियपुरिसा तहेव जाव साहरेति' राजा की इस प्रकार आज्ञा सुनने
के बाद उन कौटुम्बिक पुरुषोंने राजा की आज्ञा के अनुसार समस्त
खाने पीने एवं पुष्प वस्त्र गन्ध माला आदि सामग्री उस कूटाकार
शाला में उपस्थित कर दी । (तए ण तासि एगूणगाण पचण्ह देवीसयाण
एगूणपचमाइसयाइ सव्वालकारविभूसियाइ त विउल असण ४ सुर च ५ आसाए
माणाइ ४ गधव्वेहि य णाडएहि य उवगीयमाणाइ नचिज्जमाणाइ विहरति)
अनन्तर उन एक कम पाचसौ देवियों की एककम पाचसौ माता-
ओंने उन आये हुए चारो प्रकार के आहार को खूब खाया, पीया,
दूसरों को भी खिलाया पिलाया, मदिरा भी खूब पी और पिलाई ।

'सुग्रह पुष्पवत्यगधमल्लालकार च कूटागारसाल साहरेह' अनेक प्रकारना पुष्प,
वस्त्र, गध, माद्य, अने अलकार पणु ते कूटशालामा लई लगेओ । तए ण ते कोडु
वियपुरिसा तहेव जाव साहरेति' राजानी आ प्रकारनी आज्ञा सामज्या पछी ते कौटुम्बिक
पुरुषेओ राजनी आज्ञा प्रमाणे तमाम जावा-पीवानी वस्तु अने पुष्प, वस्त्र-गधमाला
आदि सामग्री तमाम ते कूटाकार शालामा लावीने भूकी आपी 'तए ण तासि एगूण-
गाण पचण्ह देवीसयाण एगूणपचमाइसयाइ सव्वालकारविभूसियाइ त विउल
असण ४ सुर च ५ आसाएमाणाइ ४ गधव्वेहि य णाडएहि उवगीयमाणाइ
नचिज्जमाणाइ विहरति' ते पछी चारओ नवाणु (४६६) पत्नीओनी (४६६)
माताओ ओ ते आवेला चार प्रकारना आहारना पहाओनी सारी रीते आहार कर्यो,
मदिरा पीधी, पीनने पणु अवराव्या-पीवराव्या, मदिरा पणु पाछ, गन्धर्वेओ पणु

॥ मूलम् ॥

तए णं से सीहसेणे राया एयकम्मे४ सुवहु पावकम्म
समज्जिणित्ता चउत्तीस वाससयाइ परमाउं पालइत्ता कालमासे
कालं किच्चा छट्ठीए पुढवीए उक्कोसेणं वावीससागरोवमट्टिइएसु
णेइइएसु णेरइयत्ताए उववण्णे । से ण तओ अणंतरं उव्वट्ठित्ता
इहेव रोहीडए णयरे दत्तस्स सत्थवाहस्स कण्हसिरीए भारि-
याए कुच्छिसि दारियत्ताए उववण्णे । तए णं सा कण्हसिरी
णवण्हं मासाणं वहुपडिपुण्णाण जाव दारिय पयाया सुकुमाल

जाया पीया, पुष्प वस्त्र गंध माला आदि का उपभोग किया और अनेक
प्रकार की मदिराओं को खूब पी और पिलाई । गंधवों के विविध
प्रकार के गाने सुने, एवं नर्तकों के नृत्यों को खूब देखा और खूब
खुशी मनाई । बाद में वह सिंहसेन राजा उसी दिन अर्द्ध रात्रि के
समय में अपने अनेक निजी पुरुषों को लेकर इस कूटाकार शाला
की तरफ आया । वहां पहुँचकर उसने पहले उन निजी पुरुषों द्वारा
कूटाकार शाला के समस्त दरवाजों को बंद करवा दिया पश्चात् उस
कूटाकार शाला के चारों तरफ आग लगवा दी । इससे वे ४९९
देवियों की सबकी सब ४९९ माताएँ सिंहसेन राजा के द्वारा जलाई गईं
हुईरुदन करते-आक्रन्दन करते-और विलाप करते-रक्षाके साधनों
के अभाव में निःशरण होकर कालधर्म को प्राप्त हुई-मर गई ॥सू० ८॥

आदि पञ्चमेति पञ्च योग्य रीते उपभोग कर्त्तव्ये अनेक प्रकारनी मदिराओने
पञ्च भूषण पीधी अने भीतने पञ्च आपी, गन्धर्वोना विध-विध प्रकारना गीत
साम्रण्या, अने नृत्य करनान्त्रोना नाचने पञ्च भूषण जेया तथा पुगी वया, पछीथी
ते सिंहसेन राजा ते दिवसे अर्धरात्रीना नमये पोताना अनेक निज जनने साथे
लधने ते कूटाकार शाला पासि आन्या आवीने प्रथम पोताना माजुसेने आज्ञा करीने
शालाना तमाभ दरवाजा बंद कराय्या अने ते पछी कूटाकार शालानी आदेश पावु
आग लगावी दीधी तेथी आरसे नवापु (४६६) देवीओनी (४६६) माताओ तमाभ
सिंहसेन राजा द्वारा अग्निथी जणती थकी रुदन करना लागी आकंदन अने विलाप
करती पोताना रक्षयुना साधनोना अभावे आश्रय विनानी थजने कालधर्मने पागी
गई-अर्थात् भरषु पागी गई ॥ सू० ८ ॥

पितानि=प्रज्यालितानि सन्ति 'रोयमाणाइ' रुदन्ति=रोदन कुर्वन्ति 'कृमाणाइ' क्रन्दन्ति, उच्चैः सररेग रुदन्ति 'विलयमाणाइ' विनश्यन्ति=शिरःस्फोटनपूर्वक विलाप कुर्वन्ति, 'अत्ताणाइ' अत्राणानि=रक्षारहितानि 'असरणाइ' अशरणानि=शरणरहितानि 'कालयम्मुणा सजुत्ताइ' कालधर्मेण सयुक्तानि-तासामेकोनपञ्चशतदेवीनामेकोनपञ्चशतमातरो मृता इत्यर्थः ॥ सू० ८ ॥

आलीगियाइ समाणाइ रोयमाणाइ३ अत्ताणाइ असरणाइ कालयम्मुणा सजुत्ताइ) इससे एककम पाचसौ उन सन देवियों की वे ४९९ वे माताएँ सिंहसेन राजा के द्वारा जलाई गई हुई रुदन करते२ आक्रदन करते२ और विलाप करते२ रक्षा के साधनों के अभाव में निःशरण होकर कालधर्म से सयुक्त हो गयी।

भावार्थ—उन सबके उस कूटाकार शाला में ठहर जाने पर राजाने अपने नौकर-चाकरो को बुला कर कहा कि—हे देवानुप्रिय ! तुम लोग यहा से जाओ और चारों प्रकार के आहार को वहा ले जाओ और साथ में अनेक प्रकार के पुष्प, वस्त्र, गध, माला, और अलंकारों को भी ले जाओ। राजा की आज्ञा पाकर वे कौटुम्बिक पुरुष राजा की आज्ञा के अनुसार चारों प्रकार के तैयार किये हुए आहार को एवं पुष्प वस्त्र गध माला आदि सामग्रीया को उस कूटाकार शाला में उपस्थित कर दी। अनन्तर उन चार सौ नवाणु देवियों की ४९९ माताओं ने उस आये हुए चार प्रकार के आहार को खूब

रोयमाणाइ३ अत्ताणाइ असरणाइ कालयम्मुणा सजुत्ताइ' तेथी थारसे नवाणु पोतानी पत्नीओनी थारसे नवाणु माताओने सिद्धसेन राजाओ सज्जगावी द्विधी त्यारे ते सौ रुदन-आक्रदन करती अने विलाप करती करती पोताना रक्षयुना साधनोने अभाव जेध नि शङ्खु णनीने तमाभ भरखु पायी गध

भावार्थ—ते तमाभ ओ कूटाकार शालाभा गध अने स्थिर यध त्यारे राजाओ पोताना नोकर-आकरने जेलावीने कहु के हे देवानुप्रिय ! तमे सौ अर्हीथी नओ अने थार प्रकारना आहारना पदार्थो त्या शालाभा लध नओ तेमज साथे साथे अनेक प्रकारना पुष्प, वस्त्र, गध माला अने अलंकारने पखु लध नओ राजनी आ प्रभाओ आज्ञा भेजवीने ते सौ नोकर-आकर वर्गे राजनी आज्ञा प्रभाओ थार प्रकारना तैयार करावेना आहारना पदार्थो तथा पुष्प, वस्त्र, गध माला आदि सामग्रीने लध कूटाकार शालाभा आव्या पठी ते थारसे नवाणु श्रीओनी मात-ओओ ते थार प्रकारना आहारना पदार्थो आधा-पीधा, पुष्प, वस्त्र, गध, माला

‘उववण्णे’ उत्पन्नः । ‘से ण’ स खलु सिंहसेनजीवः ‘तओ’ ततः=तस्मात् स्थानात्
 ‘अणतर’ अनन्तरम्=पश्चात् ‘उव्वट्ठित्ता’ उद्भूत्य=निस्सृत्य ‘इहेव’ इहेव=
 अत्रैव ‘रोहीडए णयरे’ रोहितके नगरे ‘दत्तस्स सत्थवाहस्स’ दत्तस्य सार्थवाहस्य
 ‘ऋणसिरीए भारियाए कुच्चिसि’ कृष्णश्रियो भार्याया. कुओ=गर्भे ‘दारियत्ताए
 उववण्णे’ दारिकातया-पुत्रीत्वेन उत्पन्नः । ‘तए ण सा ऋणसिरी’ ततः खलु
 सा कृष्णश्री ‘णवण्ह मासाण बहुपडिपुणाण’ नवसु मासेषु बहुपरिपूर्णेषु ‘जाव’
 यावत् ‘अद्भट्टमाण राडदियाण गीडम्फताण’ अद्भट्टमरात्रिदिवेषु व्यतिक्रान्तेषु
 ‘दारिय’ दारिका ‘पयाया’ प्रजाता=प्रजनितवती । कीदृशीमित्याह-‘सुकुमाल
 जाव सुखा सुकुमार-यावत् सुखा, सुकुमारपाणिपादा यावत्सुखाम् । ‘तए ण’
 ततः खलु ‘तीसे दारियाए’ तस्या दारिकाया. ‘अम्मापियरो’ अम्मापितरो
 ‘णिव्वत्ते एगारसे दिवसे’ निवृत्ते एकादशे दिवसे ‘सपत्ते वारसाहे’ सप्पत्ते
 द्वादशसाहे=द्वादशे दिवसे ‘विउल’ विपुलम् ‘असण४’ अग्न पान खाद्य स्वाद्य

हुआ । (से ण तओ अणतर उव्वट्ठित्ता इहेव रोहीडए णयरे दत्तस्स सत्थ-
 वाहस्स ऋणसिरीए भारियाए कुच्चिमि दारियत्ताए उववण्णे) वहा से स्थिति
 पूर्ण कर यह सिंहसेन का जीव निकल इसी रोहितक नगर मे दत्त
 सार्थवाह की भार्या कृष्णश्री की कुक्षि में पुत्रीरूप से उत्पन्न हुआ ।
 (तए ण सा ऋणसिरी णवण्ह मासाण बहुपडिपुणाण जाव दारिय पयाया)
 जब नौ माह ७॥ दिन अच्छी तरह से व्यतीत हो चुके तब कृष्णश्रीने
 पुत्री को जन्म दिया । (सुकुमाल जाव सुखा) इस के हाथ पैर आदि
 अवयव बहुत ही सुकुमार ये और आकृति भी इसकी विशेष सुन्दर
 थी । (तए ण तीसे दारियाए अम्मापियरो णिव्वत्ते एगारसमे दिवसे सपत्ते
 वारसाहे) जब इस की उत्पत्ति के ११ दिन व्यतीत हो चुके और १२

उत्पन्न यथे ‘से ण तओ अणतर उव्वट्ठित्ता इहेव रोहिडए णयरे दत्तस्स
 सत्थवाहस्स ऋणसिरीए भारियाए कुच्चिसि दारियत्ताए उववण्णे’ त्यानी स्थिति
 पूर्ण होने ते सिंहसेनने शिव निवृत्तीने आ रोहितक नगरभा दत्तभार्यवाहनी भार्या-श्री
 कृष्णश्रीना उदरभाथी पुत्री रूपे उत्पन्न यथे ‘तए ण सा ऋणसिरी णवण्ह मासाण
 बहुपडिपुणाण जाव दारिय पयाया’ न्यारे तब मात्र अने ७५० मासाभात (७॥
 रात्री नारी रीते बीती गया, त्थार कृष्णश्रीने पुत्रीने जन्म आप्थे ‘सुकुमाल जाव
 सुखा’ तेना हाथ-पग आदि अवयवो धरा सुकुमार हुता अने आकृति पण्डित
 सुन्दर हुती ‘तए ण तीसे दारियाए अम्मापियरो णिव्वत्ते एगारसमे दिवसे सपत्ते
 वारसाहे’ तेना जन्मना न्यारे अगियार (११) दिवस पूरा यध (१०) पारभा दिवस

जाव सुरुवां । तए ण तीसे दारियाए अम्मापियरो णिव्वत्ते
एगारसे दिवसे संपत्ते वारसाहे विउल असण४ जावमित्त० णा-
मधेज्जं करेति, तं होउ ण दारिया देवदत्ता णामेण । तए ण
सा देवदत्ता दारिया पच्चधाइपरिग्गहिया जाव परिवड्ढइ ॥सू०९॥

टीका

‘तए ण’ इत्यादि ।

‘तएण सीहसेणेराया’ ततः खलु स सिहसेनो राजा ‘एयक्कमे४’ एतत्कर्मा४
एकोनपञ्चशतश्वश्रूहिसनकर्मकारकः, एवमत्र-एतत्प्रधानः, एतद्विद्यः एतत्समाचार
इत्यपि बोध्यम् । ‘सुवहु’ सुवहु=अत्यधिक ‘पावक्कम्म’ पापकर्म ‘समज्जिणित्ता’
समर्ज्य=समुपार्ज्य ‘चउत्तीस वाससयाइ’ चतुस्त्रिंशद्वर्षशतानि ‘परमाउ’ परमायुः=
उत्कृष्टायुः ‘पालइत्ता’ पालयित्वा कालमासे कालकिंचा कालमागे काल कृत्या
‘छट्ठीए पुढवीए’ पष्ठ्या पृथिन्याम् ‘उक्कोसेण’ उत्कर्षेण ‘वावीससागरोवमट्ठिइएसु’
द्वाविंशतिसागरोपमस्थितिकेषु ‘णेरइएसु’ नैरयिकेषु ‘णेरइयत्ताए’ नैरयिकतया

‘तए ण’ इत्यादि ।

(तए ण) इस के अनन्तर (से सीहसेणे राया) वह सिहसेन राजा
(एय क्कमे४) कि जिसने अपनी समस्त सासों को मारने रूप महा
अधार्मिक कृत्य किया इसी भयकर अपराध से (सुवहु पावक्कम्म समज्जि
णित्ता) अनेक प्रकार के पापकर्मों का उपार्जन कर (चउत्तीस वाससयाइ
परमाउ पालइत्ता) ३४०० वर्ष की उत्कृष्ट आयु के समाप्त हो चुकने
पर (कालमासे काल किंचा) मृत्यु के अवसर में मर कर (छट्ठीए पुढवीए
उक्कोसेण वावीससागरोवमट्ठिइएसु णेरइएसु णेरइयत्ताए उववण्णे) छठी पृथिवी
के उत्कृष्ट २२ सागर की स्थितिवाले नरक में नारकीपर्याय से उत्पन्न

‘तए ण’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से सीहसेणे राया’ ते सिहसेन राजा ‘एयक्कमे४’
डे जेले पोतानी तमाभ सामुओने मारवा इय महा अधार्मिक कृत्य उरु छे ते लयउर
अपराधथी ‘सुवहु पावक्कम्म समज्जिणित्ता’ अनेक प्रकारना पापकर्मोने उपार्जनकरी
‘चउत्तीस वाससयाइ परमाउ पालइत्ता’ ३४०० चोतरीससो वर्षनी उत्कृष्ट आयुध
पूरी थए रह्या पछी, ‘कालमासे काल किंचा’ मृत्यु समये मरखु पाभीने ‘छट्ठीए
पुढवीए उक्कोसेण वावीससागरोवमट्ठिइएसु णेरइयएसु णेरइयत्ताए उववण्णे’
छठी पृथ्वीना उत्कृष्ट २२ आवीस सागरनी स्थितिवाणा नरकमा नारकीनी पर्यायथी

टीका

‘तए ण सा इत्यादि ।

‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ ततः खलु सा देवदत्ता दारिका=रुन्यका ‘उम्मुक्कवालभावा’ उन्मुक्तवालभावा ‘जोव्वणेण य’ यौवनेन ‘रूवेण य’ रूपेण=शरीराकृत्या ‘लावण्येण य’ लावण्येन=शरीरकान्त्या ‘जाय’ यावत्-‘अतीवर’ अतीयातीव ‘उक्किट्ठा’ उत्कृष्टा ‘उक्किट्ठसरीरा’ उत्कृष्टशरीरा=परमसुन्दरी ‘जाया यावि होत्था’ जाता चाप्यभवत् । ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ ततः खलु सा देवदत्ता दारिका ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा यदाचित्=एकरिमन् समये ‘ण्हाया’ स्नाता=कृतस्नाना ‘जाव विभूसिया’ यावद् विभूषिता=सर्वालङ्कारविभूषिता परिहित-सुन्दरवस्त्राभरणा सती ‘वहुहिं सुज्जाहिं’ बहुभि कुब्जाभिः ‘जाय’ यावत्-अष्टादश देशीयामिर्दोसीभि ‘परिक्खित्ता’ परितृप्ता=परिवृता ‘उण्णि आगासतलसि’ उपरि आकाशतले=प्रासादोपरिभागे ‘चादनी’ इति प्रसिद्धे स्थाने ‘मणगतिंदूसएण’ कनक-तिन्दुसकेन=सुवर्णरुन्दुकेन=‘कीलमाणी’ क्रीडन्ती ‘विहरइ’ विहरति=वर्त्तते ॥मू० १०॥

‘तए ण मा’ इत्यादि ।

(तए ण सा देवदत्ता दारिया) जय वह देवदत्ता पुत्री (उम्मुक्कवालभावा) बाल्यावस्था के बाद युवावस्था आने पर (जोव्वणेण य रूपेण य लावण्येण य जाव अर्धवर उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा जाया यावि होत्था) इसका शरीर आकृति और लावण्य से सुन्दर दीखने लगा । ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया अण्णया कयाइ ण्हाया जाव विभूसिया वहुहिं सुज्जाहिं जाव परिक्खित्ता’ किसी एक समय यह देवदत्ता लडकी स्नान कर और वस्त्राभूषण पहिर कर अपनी १८ देश की दासिया के परिवार के साथ ‘उण्णि आगासतलसि कणगतिंदूसएण कीलमाणी विहरइ’ ऊपर आकाशतल-प्रासाद के ऊपरी भाग-चादनी-में सुवर्ण की गेंद से क्रीडा कर रही थी ॥सू० १०॥

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ न्यारे ते देवदत्ता पुत्री ‘उम्मुक्कवालभावा’ बाल्यावस्था पछी न्यारे यौवनावस्था आबी त्यारे ‘जोव्वणेण य रूपेण य लावण्येण य जाव अर्धवर उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा जाया यावि होत्था’ ते पोताना शरीरनी आकृति अने लावण्यथी सुन्दर देखावा लागी ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया अण्णया कयाइ ण्हाया जाव विभूसिया वहुहिं सुज्जाहिं जाव परिक्खित्ता’ केह ओक समये ते देवदत्ता पुत्री स्नान करी अने वस्त्राभूषण पहिरीने पोतानी अठार देशनी दासीओना परिवार साथे ‘उण्णि आगासतलसि मणगतिंदूसएण कीलमाणी विहरइ’ पोताना आकाशतल रेवा महेलना उपरना बागमा-आदनीमा मोनाना गेडी-दंडाथी रभती छती (सू० १०)

‘जाव’ यावत् उपस्कार्य ‘मित्त०’ मित्रज्ञातिस्वजनसम्पन्निपरिजनान् पुष्पवस्त्र
गन्धमाल्यालङ्कारेण सत्कृत्य समान्य तेषां ममत्वं तस्या दारिकायाः ‘नामधेज
करेति०’ नामधेय कुरुतः—यस्मात् कारणात् खलु इयं दारिका देवप्रसादात् लब्धा
‘त’ तत्=तस्मात् कारणात् ‘होउ ण’ भवतु खलु ‘अम्ह दारिया’ अस्माकं दारिका
देवदत्ताणामेण’ देवदत्ता नाम्ना। ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ तत्. खलु सा
देवदत्ता दारिका पचमाईपरिगृहीया’ पञ्चधात्रीपरिगृहीता=पञ्चधात्रीपरिपालिता
सती ‘जाव परिवड्ढइ’ यावत् गिरिकन्दरालीनचम्पकपादप इव परिवर्धते ॥ सू० ९ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं सा देवदत्ता दारिया उम्मुक्कवालभावा जोव्वणेण
य रूवेण य लावण्णेण य जाव अइवर उम्फिट्ठा उम्फिट्ठसरीरा
जाया यावि होत्था। तए ण सा देवदत्ता दारिया अण्णया कयाइं
पहाया जाव विभूसिया वड्ढहि खुज्जाहिं जाव परिक्खित्ता उप्पि
आगासतलंसि कणगतिदूसएण कीलमाणी विहरइ ॥ सू० १० ॥

वां दिन ज्यों ही लगा उस समय (विउल असण४ जाव मित्त० णामधेज्ज
करेति) इसके मातापिताने विपुल मात्रा में चारों प्रकार का आहार
पकवाया और मित्र, ज्ञाति, स्वजन, सवधि और परिजनों का पुष्प,
वस्त्र, गन्ध, माल्य और अलंकार आदि से सत्कार कर उनके समक्ष
ही उस लड़की का नामसंस्करणविधान किया, ऐसा ख्याल कर कि
(त होउ ण दारिया देवदत्ता णामेण) यह कन्या हमें देव की प्रसन्नता
से वरदान रूप में प्राप्त हुई है, इस लिये इस का नाम देवदत्ता होओ।
(तए ण सा देवदत्ता दारिया पचमाईपरिगृहीया जाव परिवड्ढइ) वह देवदत्ता
पाच धायमाताओं की देखरेख में रहती हुई गिरि की कन्दरा में आलीन
चम्पक वृक्ष की तरह सुखपूर्वक बढ़ने लगी । ॥ सू० ९ ॥

आव्ये त्यादे ते सभये, ‘विउल असण४ जाव मित्त० णामधेज्ज करेति’
तेना माता-पिताये मोटा प्रमाणमा त्थार प्रकारना आहार तैयार कराव्या अने मित्र,
ज्ञाति, स्वजन सभधी अने परिजनोने पुष्प, वस्त्र, गन्ध माद्य अने अलंकार
आदिथी साहे सत्कार क्यो, अने ते सौना सभक्ष पुगीना नामकरण संस्कारनु विधान
क्युं तेभा अये दृष्टि राखी के, त होउ ण दारिया देवदत्ता णामेण’ आ कन्या
अमने देव-प्रसन्न थावाथी वरदानरूपमा प्राप्त थछ छे, त भाटे ते कन्यानु नाम देवदत्ता
राख्यु छे ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया पचमाईपरिगृहीया जाव परिवड्ढइ’
ते देवदत्ता पाच धाय माताओंनी देखरेखमा रहेती थछी पर्वतनी शुक्रमा रहेला सम्पक्ष
वृक्ष प्रमाणे सुखपूर्वक बढ़वा लागी (सू० ९)

टीका

‘तए ण सा इत्यादि ।

‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ तत. खलु सा देवदत्ता दारिका=रुन्यका
‘उम्मुक्कवालभावा’ उन्मुक्तवालभावा ‘जोव्वणेण य’ यौवनेन ‘रूवेण य’ रूपेण=
शरीराकृत्या ‘लावण्णेण य’ लावण्येन=शरीरफान्त्या ‘जाव’ यावत्-‘अतीवरे’
अतीवातीव ‘उक्किट्ठा’ उत्कृष्टा ‘उम्किट्ठसरीरा’ उत्कृष्टशरीरा=परमसुन्दरी ‘जाया
यावि होत्था’ जाता चाप्यभरत । ‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ तत. खलु सा
देवदत्ता दारिका ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा कदाचित्=एकस्मिन् समये ‘ण्हाया’
स्नाता=कृतस्नाना ‘जाव विभूसिया’ यावद् विभूषिता=सर्वालङ्कारविभूषिता परिहित-
सुन्दरवस्त्राभरणा सती ‘वहुहिं खुज्जाहिं’ बहुभिः कुब्जाभिः ‘जाव’ यावत्-अष्टादश-
देशीयामिदंसीभिः ‘परिक्खित्ता’ परिक्षिप्ता=परितृप्ता ‘उप्पि आगासतलसि’ उपरि
आकाशतले=प्रामादोपरिभागे ‘चादनी’ इति प्रसिद्धे स्थाने ‘क्कणगतिदूसएण’ कनक-
तिन्दुसकेन=सुवर्णरन्दुकेन=‘कीलमाणी’ क्रीडन्ती ‘विहरइ’ विहरति=वर्तते ॥सू० १०॥

‘तए ण मा’ इत्यादि ।

(तए ण सा देवदत्ता दारिया) जय वह देवदत्ता पुत्री (उम्मुक्कवालभावा)
वालयावस्था के बाद युवावस्था आने पर (जोव्वणेण य रूपेण य लावण्णेण
य जाय अईवर उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा जाया यावि होत्था) इसका शरीर
आकृति और लावण्य से सुन्दर दीखने लगा । ‘तए ण सा देवदत्ता
दारिया अण्णया कयाइ ण्हाया जाय विभूसिया वहुहिं खुज्जाहिं जाव परिक्खित्ता’
किसी एक समय यह देवदत्ता लडकी स्नान कर और वस्त्राभूषण
पहिर कर अपनी १८ देश की दासिया के परिवार के साथ ‘उप्पि
आगासतलसि क्कणगतिदूसएण कीलमाणी विहरइ’ ऊपर आकाशतल-प्रासाद
के ऊपरी भाग-चादनी-में सुवर्ण की गेंद से क्रीडा कर रही थी ॥सू० १०॥

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा देवदत्ता दारिया’ न्याये ते देवदत्ता पुत्री ‘उम्मुक्कवालभावा’
आद्यावस्था पछी न्याये यौवनावस्थाभा आवी त्याये ‘जोव्वणेण य रूपेण य
लावण्णेण य जाव अईवर उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा जाया यावि होत्था’
ते पोताना शरीरनी आकृति अने लावण्यथी सुन्दर देखावा लागी ‘तए ण सा देव-
दत्ता दारिया अण्णया कयाइ ण्हाया जाव विभूसिया वहुहिं खुज्जाहिं जाव
परिक्खित्ता’ के।। अेक समये ते देवदत्ता पुत्री स्नान करी अने वस्त्राभूषण पछेरीने
पोतानी अठार देशनी दासीअेना परिवार साथे ‘उप्पि आगासतलसि क्कणगतिदूस-
एण कीलमाणी विहरइ’ पोताना आकाशतल रेवा मडेलना उपरना भागभा-आदनीभा
सोनाना गेडी-दडाथी रभती छती (सू० १०)

॥ મૂલમ્ ॥

इम च ण वेसमणदत्ते राया ण्हाए जाव विभूसिए आस
 दुरुहइ, दुरुहित्ता बहुहिं पुरिसेहिं सपरिवुडे आसवाहणियाए
 णिज्जाएमाणे दत्तस्स गाहावइस्स गिहस्स अदूरसामते वीइवयइ ।
 तए ण से वेसमणे राया जाव वीइवयमाणे देवदत्त दारिय उप्पि
 आगासतलसि कणगतिंदूसेणं कीलमाणिं पासइ, पासित्ता देव-
 दत्ताए दारियाए रूवेण य जोव्वणेण य लावण्णेण य जाव
 विम्हिए कोडुवियपुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एव वयासी-कस्स
 णं देवाणुप्पिया । एसा दारिया ? किं वा णामधेज्ज ? तए ण
 ते कोडुवियपुरिसा वेसमणराय करयल० एव वयासी-एस ण
 सामी दत्तसत्थवाहस्स धूया कण्हसिरि भारियाए अत्तया देवदत्ता
 णाम दारिया रूवेण य जोव्वणेण य लावण्णेण य उक्किट्ठा
 उक्किट्ठसरीरा ॥ सू० ११ ॥

टीका

‘इम च ण’ इत्यादि ।

‘इम च ण’ इતથ્ચ સ્વલ્લ ‘વેસમણદત્તે રાયા’ વૈશ્રવણદત્તો રાજા ‘ણ્હા
 જાવ વિભૂસિયે’ સ્નાતો યાવત્ સર્વાલંકારવિભૂષિત ‘આસ દુરુહઈ’ અશ્વ
 દુરોહતિ=આરોહતિ દુરુહિત્તા’ દુરુહ્ય=આરુહ્ય ‘વહુહિ પુરિસેહિ સપરિવુડે’ વહુભિઃ
 પુરુષૈઃ સપરિવૃત્ત ‘આસવાહણિયાયે’ અશ્વવાહનિકાયૈ=અશ્વક્રીડાર્થમ્-અશ્વારુઢો

‘इम च ण’ इत्यादि ।

‘इम च ण’ एक समय की बात है ‘वेसमणदत्ते राया’ वैश्रवण
 दत्त राजा ‘ण्हाए जाव विभूसिए’ स्नान कर के वस्त्राभूषणों से अलंकृत
 हो कर ‘आस दुरुहइ’ अपने घोड़े पर सवार हुआ, ‘दुरुहित्ता’ सवार
 होकर ‘वहुहिं पुरिसेहिं सपरिवुडे’ अनेक पुरुषों के साथ२ ‘आसवाहणियाए’

“इम च ण” इत्यादि

(इम च ण) એક સમયની વાત છે (વેસમણદત્તે રાયા) વૈશ્રવણદત્ત
 રાજા (ણ્હાએ જાવ વિભૂસિયે) સ્નાન કરીને વસ્ત્રાભૂષણોથી અલંકૃત થઈને (આસ દુરુહઈ)
 ધોતાના ઘોડા પર સ્વાર થયા (દુરુહિત્તા) સ્વાર થઈને (વહુહિં પુરિસેહિ સપરિવુડે)

यत्राश्वगतिलीलाप्रदर्शनपूर्वमश्व धावयति साऽश्वक्रीडाऽश्ववाहनिका तथा तस्यै
तदर्थमित्यर्थः । 'निज्जायमाणे' निर्यान्=निर्गच्छन् 'दत्तस्स गाहावडस्स गिहस्स'
दत्तस्य गाथापत्तेर्गृहस्य 'अदूरसामते' नातिदूरे नातिसमीपे पार्श्वभागे इत्यर्थः
'वीडवयइ' व्यतिव्रजति=गच्छति । 'तए ण से वेसमणे राया' ततः खलु
स वैश्रवणो राजा 'जाव' यावत् अश्वक्रीडार्थं निर्गच्छन् दत्तगाथापत्तेर्गृहसमीपतः
'वीडवयमाणे' व्यतिव्रजन् 'देवदत्त दारिय' देवदत्ता दारिकाम् 'उप्पि आगा
मतलगसि' उपरिआकाशतले प्रासादोपरिभागे 'ऋणगतिंदूसेण' ऋणकृतिन्दूकेन=
सुवर्णमन्दुकेन 'कीलमाणि' क्रीडन्ती 'पासइ' पश्यति । 'पासित्ता' दृष्ट्वा 'देव-
दत्ताए दारियाए' देवदत्ताया दारिकायाः 'रूवेण य जोव्वणेण य लावणणेण
य' रूपेण यौवनेन लावण्येन च 'जाव' यावत्-विम्बिह' विस्मितः=अहो !
अदृष्टपूर्वमौदृश रूपमित्याश्चर्ययुक्तः सन् 'कौडुवियपुरिसे सद्दावेइ' कौटुम्भिक-
पुरुषान् शब्दयति=आह्वयति 'सद्दावित्ता' शब्दयित्वा=आहूय 'एव वयासी'

अश्व क्रीडा करने के लिये 'निज्जायमाणे' जाता हुआ 'दत्तस्स गाहावडस्स
गिहस्स अदूरसामते वीडवयइ' दत्तगाथापति के घर के कुछ पास से होकर
निकला । 'तए ण से वेसमणे राया जाव वीडवयमाणे देवदत्त दारिय उप्पि
आगासतलसि ऋणगतिंदूसेण कीलमाणि पासइ' जाते हुए उस वैश्रवण राजाने
ऊपर मकान पर सुवर्ण की कदुक से क्रीडा करती हुई उस देवदत्ता
को देखा । 'पासित्ता देवदत्ताए दारियाए रूवेण य जोव्वणेण य लावणणेण
य जाव विम्बिह' देख कर देवदत्ता के रूप से यौवन से और लावण्य
से अति आश्चर्ययुक्त हुआ । ऐसा रूप तो आज तक देखने में नहीं
आया इस प्रकार चकितचित्त होकर उसने 'कौडुवियपुरिसे सद्दावेइ' अपने
कौटुम्भिकपुरुषों को बुलाया 'सद्दावित्ता' बुलाकर 'एव वयासी' ऐसा कहा

अनेक पुरुषोंने साथे-साथे (आसवाहणियाए) अश्वक्रीडा करवा भाटे (निज्जायमाणे)
जगह रहता होता (दत्तस्स गाहावडस्स गिहस्स अदूरसामते वीडवयइ) दत्तगाथापतिना
घरनी जरा पास थेधने नीकट्या, (तए ण से वेसमणे राया जाव वीडवयमाणे
देवदत्त दारिय उप्पि आगासतलसि ऋणगतिंदूसेण कीलमाणि पासइ) ते वणते
ते वैश्रवण राजाके भंडेल उपर सोनाना गेडी-दंडाथी क्रीडा करती-रमती ते देवदत्ताने जेध
(पामित्ता देवदत्ताए दारियाए रूवेण य जोव्वणेण य जाव विम्बिह) जेधने
देवदत्ताना रूपथी-यौवनथी अने लावण्यथी आश्चर्य पाभी गये। आवु रूप आनसुधी
जेवामा आबु नथी-आ प्रभाणे अकित-चित्त-अलायमान थेधने तेजे (कौडुविय-
पुरिसे सद्दावेइ) पोताना कौटुम्भिक पुरुषोंने बोलाव्या 'सद्दावित्ता' बोलावने

॥ મૂલમ્ ॥

इमं च ण वेसमणदत्ते राया ण्हाए जाव विभूसिए आस
 दुरुहइ, दुरुहित्ता बहुहिं पुरिसेहिं सपरिवुडे आसवाहणियाए
 णिज्जाएमाणे दत्तस्स गाहावइस्स गिहस्स अदूरसामते वीइवयइ ।
 तए ण से वेसमणे राया जाव वीइवयमाणे देवदत्त दारिय उप्पि
 आगासतलसि कणगतिंदूसेणं कीलमाणि पासड, पासित्ता देव-
 दत्ताए दारियाए रूवेण य जोव्वणेण य लावण्णेण य जाव
 विम्हिए कोडुवियपुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एव वयासी-कस्स
 णं देवाणुप्पिया । एसा दारिया ? किं वा णामधेज्ज ? तए ण
 ते कोडुवियपुरिसा वेसमणराय करयल० एव वयासी-एस ण
 सामी दत्तसत्थवाहस्स धूया कण्हसिरि भारियाए अत्तया देवदत्ता
 णाम दारिया रूवेण य जोव्वणेण य लावण्णेण य उक्किट्ठा
 उक्किट्ठसरीरा ॥ सू० ११ ॥

टीका

‘इमं च ण’ इत्यादि ।

‘इमं च ण’ इતથ સ્વલ્પ ‘વેસમણદને રાયા’ વૈશ્રવણદત્તો રાજા ‘ણ્હા
 જાવ વિભૂસિય’ સ્નાતો યાવત્ સર્વાલભારવિભૂષિત ‘આસ દુરુહઈ’ અશ્વ
 દુરોહતિ=આરોહતિ દુરુહિત્તા’ દુરુહ્ય=આરુહ્ય ‘વહુહિ પુરિસેહિં સપરિવુડે’ વહુમિ-
 પુરુષે સપરિવૃત્તઃ ‘આસવાહણિયાય’ અશ્વવાહનિકાયૈ=અશ્વક્રીડાર્થમ્-અશ્વારુઢે

‘इमं च ण’ इत्यादि ।

‘इमं च ण’ एक समय की बात है ‘वेसमणदत्ते राया’ वैश्रवण
 दत्त राजा ‘ण्हाए जाव विभूसिए’ स्नान कर के वस्त्राभूषणों से अलंकृत
 हो कर ‘आस दुरुहइ’ अपने घोड़े पर सवार हुआ, ‘दुरुहित्ता’ सवार
 होकर ‘वहुहिं पुरिसेहिं सपरिवुडे’ अनेक पुरुषों के साथ ‘आसवाहणियाए’

“इमं च ण” इत्यादि

(इमं च ण) એક સમયની વાત છે (વેસમણદત્તે રાયા) વૈશ્રવણદત્ત
 રાજા (ણ્હાએ જાવ વિભૂસિય) સ્નાન કરીને વસ્ત્રાભૂષણોથી અલંકૃત થઈને (આસ દુરુહઈ)
 યોતાના ઘોડા પર સ્વાર થયા (દુરુહિત્તા) સ્વાર થઈને (વહુહિં પુરિસેહિં સપરિવુડે)

सिरीए अत्तय देवदत्त दारिय पूसणदिस्स जुवरण्णो भारिय-
त्ताए वरेह जइवि य सा सयं रज्जसुक्का । तए णं ते
अब्भितरट्ठाणिज्जा पुरिसा वेसमणेण रण्णा एव वुत्ता समाणा
हट्ठुट्ठा करयल जाव पडिसुणेति, पडिसुणित्ता ण्हाया जाव
सुद्धप्पावेसाइ वत्थाड पवरपरिहिया जेणेव दत्तस्स गिहे तेणेव
उवागच्छति ॥ सू० १२ ॥

‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण से वेसमणे राया’ ततः खलु स
वैश्रवणो राजा ‘आसवाहणियाओ’ अश्ववाहनिरातः ‘पडिणियत्ते समाणे’
प्रतिनिवृत्तं सन् ‘अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे’ अभ्यन्तरस्थानीयान् पुरुषान्=निजा-
न्तरिजनान् ‘सदावेइ’ शब्दयति=आह्वयति, ‘सदावित्ता’ शब्दयित्वा=‘आहूय’
‘एव वयासी’ एवमवादीत्—‘गच्छह ण तुम्हे देवाणुप्पिया’ गच्छत खलु यूय
हे देवानुप्रियाः ! ‘दत्तस्स धूय’ दत्तस्य दूहितर=पुत्री ‘कण्हसिरीए अत्तय’
कृष्णाश्रिय आत्मजा=कृष्णाश्रीभार्याकुक्षिसभूता ‘देवदत्त दारिय’ देवदत्ता दारिका
‘पूसणदिस्स जुवरण्णो’ पुष्पनन्दिनो युवराजस्य ‘भारियत्ताए’ भार्यातया (भार्या-

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ इसके बाद ‘से वेसमणे राया’ उस वैश्रवण राजाने
‘आसवाहणियाओ पडिणियत्ते समाणे’ अश्ववाहनिका-अश्वक्रीडा से प्रति
निवृत्त होकर ‘अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे’ अभ्यन्तर स्थान पर नियुक्त पुरुषों
को ‘सदावेइ’ बुलाया ‘सदावित्ता’ और बुलाकर ‘एव वयासी’ इस प्रकार
कहा ‘गच्छह ण तुम्हे देवाणुप्पिया’ हे देवानुप्रिय ! तुम शीघ्र जाओ !
और ‘दत्तस्स धूय कण्हसिरीए अत्तय देवदत्त दारिय पूसणदिस्स जुवरण्णो
भारियत्ताए वरेह’ दत्त की पुत्री जो कृष्णाश्री की कुक्षि से उत्पन्न हुई
है एवं जिसका नाम देवदत्ता है उसे अपने युवराज पुष्पनदी के लिये

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से वेसमणे राया’ ते वैश्रवण राजाने ‘आसवाह-
णियाओ पडिणियत्ते समाणे’ अश्ववाहनीयानि निवृत्त यधने ‘अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे’
पोताना अदरना स्थानपर राखेल पुरुषाने ‘सदावेइ’ बोलाव्या ‘सदावित्ता’ अने
बोलाव्याने ‘एव वयासी’ आ प्रकारे छु ‘गच्छह ण तुम्हे देवाणुप्पिया’
हे देवानुप्रिय ! तमे बलही न्नाओ, अने ‘दत्तस्स धूय कण्हसिरीए अत्तय देवदत्त
दारिय पूसणदिस्स जुवरण्णो भारियत्ताए वरेह’ दत्तना पुत्री के कृष्णाश्रीनी कुक्षी
उत्पन्न यध छे अने नेतु नाम देवदत्ता छे, तेने आपणा युवराज पुष्पनदी साथे वरावे।

एवमवादीत्-‘कस्स ण देवाणुप्पिया !’ कस्य खलु हे देवानुप्रियाः ? ‘एसा’
 ‘दारिया’ एषा=प्रासादशिखरे कनकरन्दुकेन क्रीडन्ती दारिका ? किं वा णामधेज्ज
 किं वा नामधेयमस्याः ? । ‘तए ण कौडुप्रिय पुरिसा’ ततः खलु ते
 कौटुम्बिकपुरुषाः ‘वेसमणराय’ वैश्रमणराज ‘करयलं’ करतलपरिगृहीत शिर-
 आवर्त मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा ‘एव वयासी’ एवमवादीत्-‘एस ण’ एषा खलु ‘सामी’
 हे स्वामिन् ! ‘दत्तसत्थवाहस्स’ दत्तसार्थवाहस्य ‘धूया’ दृढिता=पुत्री ‘कण्हसिरीए
 भारियाए’ कृष्णश्रिया भार्याया. ‘अत्तया’ आत्मजा देवदत्ता णाम दारिया
 ‘देवदत्ता नाम दारिका ‘रूवेण य जोव्वणेण य लावण्येण य उक्किट्ठा उक्किट्ठ
 सरीरा’ रूपेण यौवनेन लावण्येन चोत्कृष्टा उत्कृष्टशरीरा अस्ति ॥ सू० ११ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से वेसमणे राया आसवाहणियाओ पडिणियत्ते
 समाणे अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एव
 वयासी-गच्छह ण तुव्वे देवाणुप्पिया ! दत्तस्य धूय कण्ह-

‘कस्स ण देवाणुप्पिया एसा दारिया’ हे देवानुप्रिय ! कहो, यह किस की
 पुत्री है ? ‘किं वा णामधेज्ज’ इसका नाम क्या है ? ‘तए ण ते कौडु-
 वियपुरिसा वेसमणराय करयलं एव वयासी’ इस प्रकार नृपति का कथन
 सुनकर उन कौटुम्बिकपुरुषोंने हाथ जोड़ कर ऐसा कहा कि ‘एस ण
 सामी दत्तसत्थवाहस्स धूया कण्हसिरीए भारियाए अत्तया देवदत्ता णाम दारिया’
 हे स्वामिन् ! यह दत्त सार्थवाह की लड़की है । कृष्णश्री नाम की
 उसकी भार्या से यह उत्पन्न हुई और इसका नाम देवदत्ता है । ‘रूवेण
 य जोव्वणेण य लावण्येण य जाव अईवर उक्किट्ठा उक्किट्ठसरीरा’ यह रूप,
 यौवन एवं लावण्य से उत्कृष्ट एवं अनुपम-शरीरसम्पन्न है । ॥सू० ११॥

‘एव वयासी’ आ प्रभाણે કહ્યું, ‘કસ્સ ણ દેવાણુપ્પિયા એસા દારિયા’ હે દેવાણુપ્રિયો !
 કહેા એ કોની પુત્રી છે ‘કિં વા ણામધેજ્જ’ તેનું નામ શું ? ‘તએ ણ તે કોડુ-
 વિયપુરિસા વેસમણરાય કરયલં એવ વયાસી’ આ પ્રમાણે રાજાના વચ્ચેન
 સાલજાને તે કોટુમ્બિક પુરુષોએ હાથ જોડીને આ પ્રમાણે કહ્યું કે- ‘એસ ણ સામી
 દત્તસત્થવાહસ્સ ધૂયા કણ્હસિરીએ ભારિયાએ અત્તયા દેવદત્તા ણામ દારિયા’
 હે સ્વામિન્ ! તે દત્તસાર્થવાહના પુત્રી છે કૃષ્ણશ્રી નામના તેના પત્નીથી તે ઉત્પન્ન
 થયેલ છે અને તેનું નામ દેવદત્તા છે ‘રૂવેણ ય જોવ્વણેણ ય લાવણ્યેણ ય
 ઉક્કિટ્ઠા ઉક્કિટ્ઠસરીરા’ તે રૂપ, યૌવન અને લાવણ્યથી ઉત્કૃષ્ટ અર્થાત્ અનુપમ-
 શરીરસમ્પન્ન છે ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से दत्ते सत्थवाहे ते पुरिसे एज्जमाणे पासइ,
 पासित्ता हट्ठुट्ठु० आसणाओ, अब्भुट्ठेइ, अब्भुट्ठित्ता सत्तट्ठुपयाइ
 अब्भुग्गए आसणेण उवणिमतेइ, उवणिमतित्ता ते पुरिसे
 आसत्थे वीसत्थे सुहासणवरगए एव वयासी-सदिसत्तु ण
 देवाणुप्पिया किमागमणप्पओअण । तए णं ते रायपुरिसा
 दत्तसत्थवाहं एव वयासी-अम्हे ण देवाणुप्पिया । तव धूय
 कण्हसिरीए अत्तय देवदत्त दारिय पूसणदिस्स जुवरणो
 भारियत्ताए वरेमो, त जइ णं जाणासि देवाणुप्पिया ।
 जुत्त वा पत्त वा सलाहणिज्ज वा सरिसो वा सजोगो दिज्जउ
 ण देवदत्ता भारिया पूसणंदिस्स जुवरणो, भण देवाणु-
 प्पिया । कि दलयामो सुक्क । तए ण से दत्ते ते अट्ठिभ
 तरट्ठाणिज्जे पुरिसे एव वयासी-एयं चेव देवाणुप्पिया ।
 मम सुक्क, जण्णं वेसमणदत्ते राया मम दारियाणिमित्तेण
 अणुगिण्हइ । ते अट्ठिभतरट्ठाणिज्जे पुरिसे विउलेणं पुप्फवत्थ
 गधमल्लकारेणं सक्कारेइ सम्माणेइ, सक्कारित्ता सम्माणित्ता
 पडिविसज्जेइ । तए ण ते अट्ठिभतरट्ठाणिज्जा पुरिसा जेणेव
 वेसमणे राया तेणेव उवागच्छंति, उवागच्छित्ता वेसमणस्स
 रणो एयमट्ठ णिवेदेति ॥ सू १३ ॥

निवृत्ति के लिये प्रायश्चित्तरूप से दधि दूज्यादिक मागलिक वस्तुए धारण
 कीं, पश्चात् राजसभा में प्रवेश करते समय पहिरने के योग्य उचित
 वस्त्रादिको को पहिर कर वे 'जेणेव दत्तस्स गिहे तेणेव उवागच्छति'
 जिस और दत्तसार्ववाह का घर था उस ओर रवाना हुए ॥ सू० १२ ॥

भाटे प्रायश्चित्त उपे दडी, दुर्वादि मागलिक वस्तुआ धारण करी पछी राजसभा
 प्रवेश करवाना समये पहिन्वा योग्य सुशोभित वस्त्रादि पहिरी करीने ते
 'जेणेव दत्तस्स गिहे तेणेव उवागच्छति' ते तरइ दत्त सार्ववाहनु घर छे
 ते तरइ रवाना थया ॥ सू० १० ॥

त्वेन) 'उरेह' वृणुध्वम् 'जइवि य सा सय रज्जमुक्का' यद्यपि च सा स्वय राज्यशुल्का=राज्यदानेनापि देया भवेत्, यद्वा यदि सा स्वय राज्यशुल्का=पट्टराज्ञी भवितुमिच्छेत् तथापि तत्स्वीकृत्य ता वृणुध्वमिति भाव । 'तए ण' ततः खलु ते 'अग्निमतरद्वाणिज्जा पुरिसा' आभ्यन्तरस्थानीयाः पुरुषाः 'वेसमणेण रण्णा' वैश्रवणेन राज्ञा 'एव वुत्ता समाणा' एवमुक्ताः सन्तः 'हट्ठतुट्ठा' इष्टतुष्टाः=हर्षितुहृदयाः सन्तुष्टमानसाः 'करयल जाव' करतल यावत् करतलपरिगृहीत शिर-आवर्त्तनं मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा-'पडिमुणेंति' प्रतिशृण्वन्ति=स्वीकुर्वन्ति । 'पडिमुणित्ता' प्रतिश्रुत्य=स्वीकृत्य 'ण्हाया' स्नाता 'जाव' यावत्-कृतयलिकर्माणः=वायसा द्यर्थकृतान्नभागाः कृतकौतुकमङ्गलप्रायश्चित्ताः=दुःस्वप्नादिदोषनिवारणार्थं प्रायश्चित्तरूपेण घृतदध्यक्षतदूर्वादिकाः 'सुद्धप्पावेसाइ' शुद्धप्रवेश्यानि शुद्धानि=शुचीभूतानि शुक्लानि वा प्रवेश्यानि-राजसभादो प्रवेष्टुं योग्यानि 'वत्थाइ' पस्त्राणि 'पवरपरिहिया' पवरपरिहिताः=प्रवरतया यथोचितरूपेण परिहिता =परिवृतवन्तः, 'जेणेव दत्तस्स गिहे' यत्रैव दत्तस्य गृह 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति ॥ सू० १२॥

वरण करो । 'जइवि य सा सय रज्जमुक्का' यदि उसके वरण करने के शुल्क में राज्य भी देना पड़े तो कोई चिन्ता जैसी बात नहीं है अथवा यदि वह स्वयं पट्टरानी होने की अपनी भावना व्यक्त करे तो भी ठीक है, परन्तु जिस तरह से यह वरण को जाय उस तरह से करो । 'तए ण ते अग्निमतरद्वाणिज्जा पुरिसा वेसमणेण रण्णा एव वुत्ता सपाणा' इस प्रकार राजा के द्वारा कहे गये उन आभ्यन्तरिक पुरुषोंने 'हट्ठतुट्ठा करयल जाव पडिमुणेंति' वडे ही हर्ष से युक्त होकर हाय जोड़कर राजा के इस आदेश को स्वीकार किया । और 'पडिमुणित्ता' स्वीकार कर 'ण्हायाजाव सुद्धप्पावेसाइ वत्थाइ पवरपरिहिया' स्नान किया, वायस आदि के लिये अन्न वितरण किया, एवं दुःस्वप्न आदि दोष की

'जइवि य सा सय रज्जमुक्का' ते कन्या साथे युवराजनेो सणध करवामा ने शुल्क-स्त्री धन तरीके राज्य आपणु पडे तो पणु डेाई चिन्ता नहीं अथवा तो ने ते पोते (देवहत्ता) पट्टराणी थवानी पोतानी भावना नष्ठावे/तो पणु डीक छे पर उ ने रीते युवराज साथे तेनेो सणध थाय ते प्रभाछे करे 'तए ण ते अग्निमतरद्वाणिज्जा पुरिसा वेसमणेण रण्णा एव वुत्ता समाणा' आ प्रभाछे राजाके कडेवा वयनेो ते पोताना अहन्ना भागना भाणुसेओ-पुरुषोओ 'हट्ठतुट्ठा करयल जाव पडिमुणेंति' धयाज्ज हर्ष साथे हाथ नेडीने राजाना ओ हुकमनेो स्वीकार कर्यो, अने 'पडिमुणित्ता' स्वीकार करीने ण्हाया जाव सुद्धप्पावेसाइ वत्थाइ पवरपरिहिया' स्नान कर्युं, कागडा आदि माटे अन्न पडेय्यु अने दुःस्वप्न आदि दोषोनी निवृत्ति

‘किमागमण्योयण’ किमागमनप्रयोजन भयतामागमन किमर्थं जातम् ? इति भावः । ‘तए ण त’ तत्. खलु ते ‘रायपुरिसा’ राजपुरुषाः दत्त सत्थवाह दत्त सार्थवाहम् ‘एव वयासी’ एवमवादिषु — ‘अम्हे ण देवाणुप्पिया’ वय खलु हे देवानुप्रिय ! ‘तव वूय’ तव दुहितर ‘कण्हसिरीए अत्तय’ कृष्णश्रिय आत्मजा = कुक्षिसभूता ‘देवदत्त दारिय’ देवदत्ता दारिका ‘पूसणदिस्स जुवरणो’ पुष्पनन्दिनो युवराजस्य ‘भारियत्ताए’ भार्यात्वेन ‘वरेमो’ वृणुमः, ‘त जइ ण’ तद् यदि खलु त्व ‘जाणासि देवाणुप्पिया’ जानासि हे देवानुप्रिय ! ‘जुत्त वा’ युक्त = सगत ‘पत्त वा’ प्राप्त वा = कुलोचितमर्यादाप्राप्त ‘सलाहणिज्ज वा’ स्लाघनीय = प्रशसनीय ‘सरिसो वा सजोगो’ सदृशो वाऽय सयोग इति, जानासि इति पूर्वेण सम्बन्धः, तदा ‘दिज्जउ ण देवदत्ताभारिया’ दीयता खलु देवदत्ता भार्या ‘पूसणदिस्स

प्योयण’ कहिये देवानुप्रिय ! यहा तक आने का क्या प्रयोजन है ? ‘तए ण ते रायपुरिसा दत्त सत्थवाह एव वयासी’ दत्त सार्थवाह का प्रश्न सुन कर उन लोगों ने उससे इस प्रकार कहा— ‘अम्हे ण देवाणुप्पिया तव वूय कण्हसिरीए अत्तय देवदत्त दारिय पूसणदिस्स जुवरणो भारियत्ताए वरेमो’ हे देवानुप्रिय ! हम लोग आपकी पुत्री एव कृष्णश्री की आत्मजा जो देवदत्ता है उसे अपने युवराज पुष्पनदी के लिये भार्यारूप से वरण करना चाहते हैं ‘त जइ ण जाणामि देवाणुप्पिया जुत्त वा पत्त वा सलाहणिज्ज वा सरिसो वा सजोगो दिज्जउ ण देवदत्ता भारिया पूसणदिस्स जुवरणो’ सो यदि आपकी इसमें अनुमति हो तथा हे—देवानुप्रिय ! यदि इसे सगत और कुलोचित मर्यादा के अनुरूप एव प्रशसनीय समझते हों तथा ‘यह सयोग सदृश है’ ऐसा जो मानते हों तो

आवधानु प्रयोजन शु छे ? ‘तए ण ते रायपुरिसा दत्त सत्थवाह एव वयासी’ दत्तसार्थवानो आ प्रकारनो प्रश्न सालगाने राजपुरुषोऽप्ये तेभने आ प्रभाण्णे कल्लु— ‘अम्हे ण देवाणुप्पिया तव वूय कण्हसिरीए अत्तय देवदत्त दारिय पूसणदिस्स जुवरणो भारियत्ताए वरेमो’ हे देवानुप्रिय ! अमे बोडो आपना पुत्री ओटले कृष्ण श्रीना आत्मजा जे देवदत्ता छे तेनो अमारा युवराज पुष्पनदी भाटे सगध (भार्या रूपी) वरण करवानी छम्हा राणीअे छीअे ‘त जइ ण जाणासि देवाणुप्पिया जुत्त वा पत्त वा सलाहणिज्ज वा सरिसो वा सजोगो दिज्जउ ण देवदत्ता भारिया पूसणदिस्स जुवरणो’ तो जे आपनी आ जाणतमा अनुमति होय तथा हे देवानुप्रिय ! आप जे आ विषे सहमत अने कुलोचित मर्यादाने अनुवृण तथा प्रशसा-पात्र समन्वता छे तथा “आ सयोग गरावर छे” ओतु मानता छे तो आप

दीर्घा

‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘से दत्ते सत्थवाहे’ स दत्तः सार्थवाहः ‘ते पुरिसे’ तान् पुरुषान् ‘एज्जमाणे’ एज्जमानान्=आगच्छतः. ‘पासइ’ पश्यति, ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘द्वटुट्ठं’ द्वष्टुष्टद्वयः ‘आसणाओ अब्भुट्ठेइ’ आसनाद् अभ्युत्तिष्ठति, ‘अब्भुट्ठित्ता’ अभ्युत्थाय ‘सत्तट्ठपयाइ’ सप्ताष्टपदानि ‘अब्भुगए’ अभ्युद्गतः. तेषां पुरुषाणां समुख गतः ‘आसणेण’ आसनेन—आसनदानेन ‘उवणिमतेइ’ उपनिमन्त्रयति=आसनोपरि उपप्रेष्टुं प्रार्थयति । ‘उवणिमत्तिता’ उपनिमन्त्र्य ‘ते पुरिसे’ तान् पुरुषान् ‘आसत्थे’ आस्वस्थान्=स्वस्थीभूतान् ‘वीसत्थे’ विस्वस्थान् विशेषेण स्वस्थान् ‘सुहासणवरगए’ सुखासनवरगतान्=सुखासनोपविष्टान् एव वयासी’ एवमयादीत्—किमयादीत् ? इत्याह—‘सदिसतु ण’ इत्यादि । ‘सदिसतु ण देवाणुप्पिया’ सदिसन्तु=आज्ञापयन्तु खलु हे देवानुप्रियाः !

‘तए ण’ इत्यादि ।

‘तए ण से दत्ते सत्थवाहे’ दत्त सार्थवाहने ‘ते पुरिसे एज्जमाणे पासइ’ आते हुए उन राजपुरुषों को देखा । ‘पासित्ता द्वटुट्ठं आसणाओ अब्भुट्ठेइ’ देखकर वह बड़े ही हर्षभाव से युक्त होकर एव सन्तुष्ट मन हो अपने आसन से उठखड़ा हुआ और ‘अब्भुट्ठित्ता’ उठ कर ‘सत्तट्ठपयाइ अब्भुगए’ उन के सत्कार के लिये ७-८ पग सामने गया । उनको आगे लेकर फिर उसने उनसे ‘आसणेण उवणिमतेइ’ आसन पर बैठने की प्रार्थना की । ‘उवणिमत्तिता ते पुरिसे आसत्थे वीसत्थे सुहासण वरगए एव वयासी’ प्रार्थना करने पर जब वे सब आसन पर बैठ गये तब आस्वस्थ एव विशेषरूप से प्रसन्नचित्त बने हुए राजपुरुषों से दत्तसार्थवाह ने इस प्रकार कहा—‘सदिसतु ण देवाणुप्पिया किमागमण-

‘तए ण’ इत्यादि

‘तए ण से दत्ते सत्थवाहे’ दत्त सार्थवाहने ‘ते पुरिसे एज्जमाणे पासइ’ आवता ते राजपुरुषोऽने ज्ञेया ‘पासित्ता द्वटुट्ठं आसणाओ अब्भुट्ठेइ’ ज्ञेयने धृष्ट्वा ७-८ पग भाव साथे अने सन्तुष्टमन थधने पोताना आसन उपरथी उभा थया अने ‘अब्भुट्ठित्ता’ उठीने ‘सत्तट्ठपयाइ अब्भुगए’ तेना सत्कार भाटे ७-८ पगला सामे गया तेज्जोने आगण करीने तेमळे तेज्जोने (आवेला राजपुरुषोऽने) ‘आसणेण उवणिमतेइ’ आसन पर जेसवानी प्रार्थना करी ‘उवणिमत्तिता ते पुरिसे आसत्थे वीसत्थे सुहासणवरगए एव वयासी’ प्रार्थना कर्था पछी ज्यारे ते सौ आसन पर जेसी गया, ते सौ राजपुरुषोऽने विशेष प्रसन्न थधने दत्त सार्थवाहने आ प्रभाळे कहु— ‘सदिसतु ण देवाणुप्पिया किमागमणप्पओयण’ कहे देवानुप्रिय ! आपने अच्छी

सम्मानेइ' सत्करोति सम्मानयति, 'सक्कारित्ता सम्मानित्ता' सत्कृत्य सम्मान्य
'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=प्रतिनिवर्त्तयति । 'तए ण ते अग्गितरट्ठाणिज्जा
पुरिसा' ततः खलु ते आभ्यन्तरस्थानीया. पुरुषाः 'जेणेव वेसमणे राया'
यत्रैव वैश्रवणो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति, 'उवागच्छित्ता'
उपागत्य 'वेसमणस्स रण्णो' वैश्रवणस्य राज्ञः 'एयमट्ठ' एतमर्थं=दत्तसार्थवाह-
स्वीकृतरूप वृत्तान्त 'णिवेदेति' निवेदयन्ति ॥ सू० १३ ॥

वस्त्र, गन्ध, माला और अलंकारों से खूब सत्कार किया 'सम्मानेइ'
समान किया । 'सक्कारित्ता सम्मानित्ता' सत्कार एवं समान कर फिर
उसने इन सबको 'पडिविसज्जेइ' विदा किया । 'तए ण ते अग्गितरट्ठा-
णिज्जा पुरिसा जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छति' वहा से विदा
होकर वे राजपुरुष भी जहाँ वैश्रवण राजा थे वहा पर वापिस आये
और 'उवागच्छित्ता' आकर वेसमणस्स रण्णो एयमट्ठ णिवेदेति' उन्होंने वैश्रवण
राजा के लिये दत्तसार्थवाह की स्वीकृति रूप सकल वृत्तान्त कह सुनाया ।

भावार्थ—जब दत्तसार्थवाहने अपने घर पर आये हुए राजा के
खास व्यक्तियों को देखा तो उसके दर्प का ठिकाना नहीं रहा ।
उसने उठकर सबका अभिवादन किया । सात आठ पैर चल कर
वह उन्हें अपने स्थान पर ले आया । और सुन्दर आसन पर बैठा
कर उनसे आने का कारण पूछा । शांतचित्त होकर उन लोगोंने
अपने आने का कारण इस प्रकार प्रकट किया—श्रेष्ठिन् ! आपकी जो

गन्ध, माला अने अलंकारोंकी भूषण सत्कार उर्थों 'सम्मानेइ' सम्मान उर्थु
'सक्कारित्ता सम्मानित्ता' सत्कार अने सम्मान कर्था पछी ते सोने 'पडिविसज्जेइ'
विदाय कर्था, 'तए ण ते अग्गितरट्ठाणिज्जा पुरिसा जेणेव वेसमणे राया तेणेव
उवागच्छति' त्याही विदाय यधने ते राजपुरुष न्या वैश्रवण राजा हुता त्या आगण
पाछा आल्या अने 'उवागच्छित्ता' आलीने 'वेसमणस्स रण्णो एयमट्ठ णिवेदेति'
तेमळे वैश्रवण राजा माटे दत्तसार्थवाहे ने वातने। स्वीकार उर्थों हुतो ते तमाभ वात
छही सज्जणी

भावार्थ—न्यारे दत्तसार्थवाहे पोताना येर आवेला राजाना भास भाषुसोने
जेया तो तेना दुर्धने पार न रह्यो तेछु छीने तमाभने अभिवादन कर्थु (दरेकना
नाम लधने नमस्कार कर्था) सात—आठ पगवा आगण आलीने तेज्जोने पोताना स्थान
पर लध आल्या, अने सुन्दर आसन पर भेसार्या अने तेज्जोना आववानु कारण
पूछ्यु—पछी शांत चित्त यधने पोते ने कारणुथी आल्या छे, ते कारणु छु, शेळु !

‘जुररणो’ पुष्पनन्दिने युवराजाय, ‘भण देवाणुप्पिया’ भण=कथय हे देवानुप्रिय !
 ‘किं दलयामो सुक्क’ किं ददामः भुज्जम्=उपहारम् ? । ‘तए ण’ ततः खलु
 स दत्तः ‘अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे एव वयासी’ आभ्यन्तरस्थानीयान् पुरुषान्
 एवमयादीत्-‘एय चेव देवाणुप्पिया’ एतदेव हे देवानुप्रियाः ! मम ‘सुक्क’
 भुज्ज ‘जण्ण’ यत्खलु ‘वेसमणदत्ते राया’ वैश्रवणदत्तो राजा ‘मम’ मा ‘दारिया
 निमित्तेण’ दारिकानिमित्तेन ‘अणुगिण्हइ’ अनुग्रहाति=अनुग्रह करोति, इति कथ
 यित्वा ‘ते अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे’ तान् आभ्यन्तरस्थानीयान् पुरुषान् ‘विउलेण
 विपुलेन’ पुष्पवत्थगधमल्लालकारेण’ पुष्पवत्खगन्धमान्यालकारेण ‘सक्कारेइ

आप अपनी पुत्री को हमारे युवराज पुष्पनदी के लिये दे दीजिये ।
 तथा साथ में यह भी ‘भण’ कह दीजिए कि ‘देवाणुप्पिया’ हे देवानु
 प्रिय ! ‘किं दलयामो सुक्क’ इसके मूल्यस्वरूप में हमें क्या देना पड़ेगा ।
 ‘तए ण’ राजपुरुषों की इस प्रकार से बात सुनकर ‘से दत्ते ते अब्भि
 तरट्ठाणिज्जे पुरिसे एव वयासी’ उस दत्त सार्थवाह ने उन राजपुरुषों से
 इस प्रकार कहा-‘एय चेव देवाणुप्पिया मम सुक्क जण्ण वेसमणदत्ते राया
 मम दारिया निमित्तेण अणुगिण्हइ’ हे देवानुप्रिय ! मेरे लिये यही मूल्य
 है जो वे वैश्रवणदत्त राजा हमारी पुत्री को निमित्त कर हमारे
 ऊपर अनुग्रह कर रहे हैं अर्थात् यही उनकी हमारे ऊपर बड़ी भारी
 कृपा है जो हमारी पुत्री के साथ अपने युवराज का सबध चाह रहे
 हैं । इससे अधिक इस सबध का मूल्य क्या हो सकता है ! ‘ते
 अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे विउलेण पुष्पवत्थगधमल्लालकारेण सक्कारेइ’ इस
 प्रकार कह कर उस दत्त सार्थवाहने उन राजपुरुषों का विपुल पुष्प,

आपनी पुत्री आभारा युवराज पुष्पनदी माटे आपो । तथा साथे ओ पद्य ‘भण’
 कही आपो ‘देवाणुप्पिया’ हे हे देवानुप्रिय । ‘किं दलयामो सुक्क’ ते कन्याना
 मुख्य तरीडे आभारे थु आपवुं पछे ‘तए ण’ राजपुरुषोत्तमी आ प्रभावे वात
 सालणीने ‘से दत्ते ते अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे एव वयासी’ ते दत्तसार्थवाडे
 ते राजपुरुषोत्तमी आ प्रभावे कहु-‘एय चेव देवाणुप्पिया मम सुक्क जण्ण
 वेसमणदत्तेराया मम दारियानिमित्तेण अणुगिण्हइ’ हे देवानुप्रिय ! भारा
 माटे ओव मूय-शुद्ध छे हे-वैश्रवणदत्त राजा आभारी पुत्रीने निमित्त राणी आभारा
 पर अनुग्रह करी रखा छे, अर्थात् तेमनी आभारा पर मोटी कृपा छे जे आभारी पुत्री
 साथे पोताना युवराजने सनध करवा बाडे छे आथी विशेष आ सनधनु भूट्ट थु
 डोड थडे ? ‘ते अब्भितरट्ठाणिज्जे पुरिसे विउलेण पुष्पवत्थगधमल्लालकारेण
 सक्कारेइ’ आ प्रकारे कहीने ते दत्तसार्थवाडे ते राजपुरुषोत्तमी पुष्प पुष्प वत्,

सम्मानेइ' सत्करोति सम्मानयति, 'सत्कारित्ता सम्मानित्ता' सत्कृत्य सम्मान्य
'पडिविसज्जेइ' प्रतिविसर्जयति=मतिनिर्जयति । 'तए ण ते अग्गितरट्ठाणिज्जा
पुरिसा' ततः खलु ते अभ्यन्तरस्थानीया' पुरुषाः 'जेणेव वेसमणे राया'
यत्रैव वैश्रवणो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति, 'उवागच्छित्ता'
उपागत्य 'वेसमणस्स रण्णो' वैश्रवणस्य राज्ञः 'एयमट्ठ' एतमर्थ=दत्तसार्थवाह-
स्वीकृतरूप वृत्तान्त 'णिवेदेति' निवेदयन्ति ॥ सू० १३ ॥

वस्त्र, गन्ध, माला और अलङ्कारों से खूब सत्कार किया 'सम्मानेइ'
समान किया । 'सत्कारित्ता सम्मानित्ता' सत्कार एवं समान कर फिर
उसने इन सबको 'पडिविसज्जेइ' विदा किया । 'तए ण ते अग्गितरट्ठा-
णिज्जा पुरिसा जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छति' वहा से विदा
होकर वे राजपुरुष भी जहाँ वैश्रवण राजा थे वहा पर वापिस आये
और 'उवागच्छित्ता' आकर वेसमणस्स रण्णो एयमट्ठ णिवेदेति' उन्होंने वैश्रवण
राजा के लिये दत्तसार्थवाह की स्वीकृति रूप सकल वृत्तान्त कह सुनाया ।

भावार्थ—जब दत्तसार्थवाहने अपने घर पर आये हुए राजा के
खास व्यक्तियों को देखा तो उसके हर्ष का ठिकाना नहीं रहा ।
उसने उठकर सबका अभिवादन किया । सात आठ पैर चल कर
वह उन्हें अपने स्थान पर ले आया । और सुन्दर आसन पर बैठा
कर उनसे आने का कारण पूछा । शान्तचित्त होकर उन लोगोंने
अपने आने का कारण इस प्रकार प्रकट किया—अ्रेष्ठिन् ! आपकी जो

गन्ध, माला અને અલકારોથી ખૂબ સત્કાર કર્યો 'સમ્માણેइ' નમ્માન કર્યું
'સવ્કારિત્તા સમ્માણિત્તા' સત્કાર અને નમ્માન કર્યા પછી તે સૌને 'પડિવિસજ્જેइ'
વિદાય કર્યા, 'તए ण ते अग्गितरट्ठाणिज्जा पुरिसा जेणेव वेसमणे राया तेणेव
उवागच्छति' त्याही विदाय यधने ते राजपुरुष त्या वैश्रवणु राजा हुता त्या आगण
पाछा आल्या અને 'उवागच्छित्ता' आलीने 'वेसमणस्स रण्णो एयमट्ठ णिवेदेति
तेमण्हे वैश्रवणु राजा माटे दत्तसार्थवाहे ने वातनेो स्वीकार कर्यो हुतो ते तमाम वात
कही सलगणीवी

ભાવાર્થ—જ્યારે દત્તસાર્થવાહે પોતાના ઘેર આવેલા નામના ખાસ માણસોને
જોયા તો તેના હર્ષનો પાર ન રહ્યો તેણે ઉઠીને તમામને અભિવાદન કર્યું (દરેકના
નામ લઈને નમસ્કાર કર્યા) સાત—આઠ પગલા આગળ ચાલીને તેઓને પોતાના સ્થાન
પર લઇ આવ્યા, અને સુન્દર આસન પર બેસાર્યા અને તેઓના આવવાનું કારણ
પૂછ્યું—પછી શાંત ચિત્ત થઈને પોતે જે કારણથી આવ્યા છે, તે કારણ બહુ, શેઠભી !

॥ મૂલમ્ ॥

તથા ણં સે દત્તે ગાહાવર્ઙ અણ્ણયા કયાઈ સોભણંસિ
તિહિકરણદિવસણમ્મલ્લત્તમુહુત્તસિ વિઝલ અસણઠ ઉવમ્મલ્લકાવેઙ,
ઉવમ્મલ્લકાવિત્તા મિત્તણાઈઃ આમતેઙ, આમતિત્તા ણ્હાણ જાવ
પાયચ્છિત્તે સુહાસણવરગણ તેણ મિત્તઃ સદ્ધિં સપરિવુઢે ત

દેવદત્તા પુત્રી છે તેના લગ્ન સબધ અને અમારા યુવરાજની સાથે કરવા
ચાહીએ છીએ તો આપ અને તેના જણાવો કે તેના બદલામાં ભેટરૂપે અમારે તમને શું
આપવાનું રહેશે ? તમે ખાતરીથી માનશો કે આ સબધ ઘણાજ યોગ્ય છે જો તમારી
ભાવના હોય તો સબધનો આજીવીજ નિશ્ચય કરી લઈએ, આ પ્રમાણે રાજપુરુષોનો
અભિપ્રાય સામળીને દત્તસાર્થવાહ ઘણાજ પ્રસન્ન થયા અને છેવટમાં તેમણે આ સબધ
માટે પોતાની શુભ સમતિ જાહેર કરી બતાવી અને જહુ કે તમારો સૌનો મારા
ઉપર મોટો અનુગ્રહ છે કે આપ જેવા મોટા માણસો અમારા જેવા નાના-માણસો સાથે
તમારા યુવરાજનો લગ્ન સબધ સ્થાપિત કરવા ઇચ્છો છો પછી સબધ વિધેનો
નિષ્ણય થયા બાદ દત્તસાર્થવાહ-જ્યારે તે રાજપુરુષો વિનાય થવા લાગ્યા ત્યારે તેમને
પુષ્પ, વસ્ત્રાદિકોથી ઘણાજ આદર સત્કાર કર્યો અને વિદાય કર્યા તે સૌ રાજપુરુષો
પ્રસન્નમુખ બનીને વૈશ્રવણ રાજાની પાસે આવ્યા અને સબધ નક્કી થઈ ગયો છે
તે હકીકત કહીને રાજાને પ્રસન્ન કર્યા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

આપની જે દેવદત્તા પુત્રી છે તેનો લગ્ન સબધ અને અમારા યુવરાજની સાથે કરવા
ચાહીએ છીએ તો આપ અને તેના જણાવો કે તેના બદલામાં ભેટરૂપે અમારે તમને શું
આપવાનું રહેશે ? તમે ખાતરીથી માનશો કે આ સબધ ઘણાજ યોગ્ય છે જો તમારી
ભાવના હોય તો સબધનો આજીવીજ નિશ્ચય કરી લઈએ, આ પ્રમાણે રાજપુરુષોનો
અભિપ્રાય સામળીને દત્તસાર્થવાહ ઘણાજ પ્રસન્ન થયા અને છેવટમાં તેમણે આ સબધ
માટે પોતાની શુભ સમતિ જાહેર કરી બતાવી અને જહુ કે તમારો સૌનો મારા
ઉપર મોટો અનુગ્રહ છે કે આપ જેવા મોટા માણસો અમારા જેવા નાના-માણસો સાથે
તમારા યુવરાજનો લગ્ન સબધ સ્થાપિત કરવા ઇચ્છો છો પછી સબધ વિધેનો
નિષ્ણય થયા બાદ દત્તસાર્થવાહ-જ્યારે તે રાજપુરુષો વિનાય થવા લાગ્યા ત્યારે તેમને
પુષ્પ, વસ્ત્રાદિકોથી ઘણાજ આદર સત્કાર કર્યો અને વિદાય કર્યા તે સૌ રાજપુરુષો
પ્રસન્નમુખ બનીને વૈશ્રવણ રાજાની પાસે આવ્યા અને સબધ નક્કી થઈ ગયો છે
તે હકીકત કહીને રાજાને પ્રસન્ન કર્યા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

विउलं असणं आसाएमाणे विहरइ । जिमियभुत्तुत्तराण
आयतेइ त मित्तणाइ० विउलेणं गधपुप्फवत्थमल्लालकारेण
सम्कारेइ, सम्माणेइ, सक्कारित्ता सम्माणित्ता देवदत्तं दारिय
ण्हाय जाव विभूसियसरीरं पुरिससहस्सवाहिणिं सीय दूरोहेइ, दूरो-
हित्ता सुवहुमित्तं जाव सद्धि संपरिवुडे सव्विड्ढीए जाव णाइयरवेण
रोहीडगं णयर मज्झमझेण जेणेव वेसमणरण्णो गिहे जेणेव वेसमणे
राया तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता करयल जाव वड्ढावेइ,
वड्ढावित्ता वेसमणस्स रण्णो देवदत्तं दारिय उवणेइ ॥ सू० १४ ॥

टीका

‘तए ण से दत्ते’ इत्यादि । ‘तए ण से दत्ते गाहावड्’ तत् खलु
स दत्तो गाथापत्तिः ‘अणया कयाइ’ अन्यदा स्माचित् ‘सोमणसि’ शोभने
‘तिट्ठिकरणदिवसणक्खत्तमुहुत्तसि’ तिथिकरणदिवसनक्षत्रमुहूर्ते ‘विउल’ विपुलम्
‘असण ४’ अशन पान खाद्य स्वाद्यम् ‘उवक्खडावेइ’ उपस्कारयति, ‘उवक्खडा-
वित्ता’ उपस्कार्य ‘मित्तणाइ०’ मित्रज्ञातिनिजसम्बन्धजनसम्बन्धिपरिजनान् ‘आमतेइ’

‘तएण से दत्ते’ इत्यादि ।

‘तए ण’ पश्चात् ‘से दत्ते गाहावड्’ उस दत्तसार्थवाहने ‘अणया
कयाइ’ किसी एक समय ‘सोमणसि तिट्ठिकरणदिवसणक्खत्तमुहुत्तसि’ शुभ
तिथि, शुभ करण, शुभ दिवस, शुभ नक्षत्र, रूप शुभ मुहूर्त मे ‘विउल
असण० उवक्खडावेइ’ बहुत अधिकठ चारों प्रकार का आहार तयार
करवाया । ‘उवक्खडावित्ता मित्तणाइ० आमतेइ’ जब सत्र प्रकारसे आहार
की सामग्री विपुल मात्रा मे संपन्न हो चुकी—उस समय उसने अपने मित्रजन
ज्ञातिजन आदि सम्बन्धी परिजनों को आमन्त्रित किया । ‘आमत्तित्ता

“तए ण से दत्ते” इत्यादि

‘तए ण’ ते पक्षी ‘से दत्ते गाहावड्’ ते दत्तसार्थवाहने ‘अणया कयाइ
केअ अथ मय ‘सोमणसि तिट्ठिकरणदिवसणक्खत्तमुहुत्तसि’ शुभ तिथि, शुभकरण
शुभ दिवस, नक्षत्र रूप मुहूर्तमा ‘विउल असण० उवक्खडावेइ’ धन्याय मोटा
प्रमाणमा तयार प्रकारना आधारना पदार्थो तैयार उरान्या, ‘उवक्खडावित्ता मित्तणाइ०
आमतेइ’ न्याये तमात्र प्रकारनी आधारनी सामग्री पुष्कल प्रमाणमा तैयार धन्य गण
ते समये तेषु पोताना मित्रजन, ज्ञातिजन आदि सम्बन्धी परिजनोने आमन्त्रित

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ન સે દત્તે ગાહાવડે અણયા કયાઈ સોભણંસિ
તિહિકરણદિવસણવત્તમુહુત્તસિ વિઝલં અસણઠ ઉવવ્વડાવેડ,
ઉવવ્વડાવિત્તા મિત્તણાઈઁ આમતેડ, આમતિત્તા ણહાણ જાવ
પાયચ્છિત્તે સુહાસણવરગણ તેણં મિત્તં સદ્ધિં સપરિવુડે ત

દેવદત્તા પુત્રી હૈ હમ ઉસે અપને યુવરાજ કે લિયે વરણ કરના ચાહતે
હૈ । કહિયે, હસમે ભેદ સ્વરૂપ હમે આપકો કયા દેના ચાહિયે । આપ
યહ વિશ્વાસ રલ્લ યહ સબધ વહુત હી ઉચિત હૈ । યદિ આપકી ભાવના
હો તો સબધ આજ સે હી નિશ્ચિત કર લિયા જાય । હસ પ્રકાર
રાજપુરુષો કા અભિપ્રાય સુન કર દત્તમાર્થવાહ વહુત હી પ્રસન્ન હુઆ ।
અન્ત મે ઉસને અપની હસ સબધ કે લિયે શુભ સમ્મતિ પ્રદર્શિત કરદી
ઔર કહા કિ યહ આપ લોગોં કા વડા ભારી અનુગ્રહ હૈ જો આપ
જૈસે વડે વ્યક્તિ હમારે જૈસે ઝોટે વ્યક્તિયોં કે સાથ અપને યુવરાજ
કા સબધ સ્થાપિત કર રહે હૈ । સબધ-વાર્તા નિર્ણીત હો જાને પર
દત્તમાર્થવાહ ને ચલતે સમય ઉન રાજપુરુષો કો પુષ્પ વસ્ત્રાદિકો સે
સ્ત્રૂવ આદરસત્કાર કર વિદા કિયે, વે સબકે સબ પ્રસન્ન વદન હોતે
હુણ વૈશ્રવણ રાજા કે પાસ આયે, સબધ નિશ્ચિત હા જાને કી વાર્તા
કે સમાચાર સુના કર રાજા મે સતુષ્ટ કિયા ॥ સૂ. ૧૨ ॥

આપની જે દેવદત્તા પુત્રી છે તેનો લગ્ન સબધ અમે અમારા યુવરાજની સાથે કરવા
ચાહીએ છીએ તો આપ અમને જણાવો કે તેના બદલામાં હોટરૂપે અમારે તમને શું
આપવાનું રહેશે ? તમે ખાતરીથી માનશો કે આ સબધ ઘણાજ યોગ્ય છે જે તમારી
ભાવના હોય તો સબધનો આજીવી નિશ્ચય કરી લઇએ, આ પ્રમાણે રાજપુરુષોનો
અભિપ્રાય સામળીને દત્તમાર્થવાહ ઘણાજ પ્રસન્ન થયા અને છેવટમાં તેમણે આ સબધ
માટે પોતાની શુભ સમતિ જાહેર કરી બતાવી અને જહુ કે તમારા સૌનો મારા
ઉપર મોટો અનુગ્રહ છે કે આપ જેવા મોટા માણસો અમારા જેવા નાના-માણસો સાથે
તમારા યુવરાજનો લગ્ન સબધ સ્થાપિત કરવા ઈચ્છો તે પછી સબધ વિષેનો
નિશ્ચય થયા બાદ દત્તમાર્થવાહે-જ્યારે તે રાજપુરુષો વિનાય થવા લાગ્યા ત્યારે તેમને
પુષ્પ, વસ્ત્રાદિકોથી ઘણાજ આદર સત્કાર કર્યો અને વિદાય કર્યા તે સૌ રાજપુરુષો
પ્રસન્નમુખ બનીને વૈશ્રવણ રાજાની પાસે આવ્યા અને સબધ નક્કી થઇ ગયો છે
તે હકીકત કહીને રાજાને પ્રસન્ન કર્યા ॥ સૂ. ૧૩ ॥

‘ण्हाय’ स्नाता ‘जाव विभूसियसरीर’ यावत् सर्वालकारिभूषितशरीरा ‘पुरिस-
सहस्सवाहिणि सीय’ पुरुषसहस्रवाहिनीं शिविका ‘द्रोहेड’ द्रोहाति आरोहयति
‘द्रोहिता’ द्रोह्य=मारोय ‘सुवहुमिच्च जाव सद्धि’ सुवहुमित्र यावत् सार्थ-
सुवहुमित्रवातिनिजम्बजनसम्पन्नपरिजनेन सार्थ ‘सपरिवुडे’ सपरिवृत ‘मच्चि-
इढीए’ सर्वद्वयां ‘जाव णाडयरवेण’ यावत् नादितरवेण, जत्र यावच्छब्दरणादेव
योजनाऽवगन्तव्या-‘सव्वजुईए, सव्ववलेण, सव्वसमुदएण, सव्वारभेण, सव्वविभू-
ईए, सव्वविभूसाए, सव्वसभमेण सव्वपुप्फगधमल्लालाररेण, सव्वतुडियमदसण्णिणा
एण, महया इढीए, महया जुईए, महया वलेण, महया समुदएण, महया वरतुडिय-
जमगसमगप्पवाडएण, सख-पणव-पडढ-भेरि-झल्लरि-खरमुद्धिहुङ्क-मुरय-मुअग-
दुदुहि-णिग्घोसणाडयरवेण’ इति । तत्र ‘सव्वजुईए’ सर्वद्यत्या-सकलवस्त्राभरणाना
प्रभया, ‘सव्ववलेण’-सर्वसैन्येन, सर्वसमुदयेन-सकलपौरपरिवारादिसमुदायेन,

क्रिया । ‘सम्माणेड’ सन्मान क्रिया । ‘सक्कारित्ता सम्माणित्ता देवदत्त दारिय
ण्हाय जाव विभूसियसरीर पुरिस-सहस्मवाहिणि सीय द्रोहेड’ सत्कार और
सन्मान करने बाद स्नान कराई हुई एवं समस्त अलकारों से विभू-
षित शरीरवाली अपनी पुत्री देवदत्ता को उसने पालखी में-जिसे
एक हजार आदमी वहन कर रहे थे-निठा दिया । ‘द्रोहिता सुवहु-
मिच्च जाव सद्धि सपरिवुडे सव्विइढीए जाव णाडयरवेण रोढीडग णयर मज्झ-
मज्जेण जेणेव वेसमणरण्णो गिहे जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छड’
जत्र वह पालखी में अच्छी तरह बैठ गई तत्र यह उसे लेकर मित्रादि-
परिजनों से युक्त होकर सर्व प्रकार की क्रद्धि से, सर्व प्रकार की
कान्ति से, सकल वस्त्र और आभरणों की प्रभा से, सर्वसैन्यसे, सर्व
समुदाय से सकल पौर परिवार आदि के समुदाय से, सर्व प्रकार के

‘सम्माणेड’ सन्मान करने ‘सक्कारित्ता सम्माणित्ता देवदत्त दारिय ण्हाय
जाव विभूसियसरीर पुरिस-सहस्मवाहिणि सीय द्रोहेड’ सत्कार और सन्मान कर्त्त
पछी स्नान करवायेने समस्त अवतारस्थी शय्यादेवी पीतानी पुत्री देवदत्ताने ने
पालखीने ओड छन्दर भाषुसे उपाडी रडेता छे ते पालखीमा बेसारी आब्या
‘द्रोहिता सुवहुमिच्च जाव सद्धि सपरिवुडे सव्विइढीए जाव रोढीडग णयर
मज्झमज्जेण जेणेव वेसमणरण्णो गिहे जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छड’
न्याये ते पालखीमा बेसी गड त्यादे तेने मित्रादि परिजनाना साथे सर्व प्रकारनी
कान्तिथी, तमास वस्त्र अने आभ छे-धरेषुआनेना तेरवी भव मे यथी, सडव
नगरजन आदि समुदायथी, सर्व प्रकारना आदरथी, सर्व प्रकारनी विभूतिथी सर्व

आमन्त्रयति, 'आमतिता' आमन्त्र्य 'ण्हाए' स्नातः 'जाव पायच्छित्ते' यावत्-
कृतबलिकर्मा कृतकौतुकमगलप्रायश्चित्त. 'सुहासणवरगए' सुखासनवरगत. -सुख
मासीनः 'तेण' तेन, 'मित्त०सद्धि' मित्रज्ञाति-स्वजनसम्बन्धिपरिजनेन सार्धं
'सपरिवुडे' सपरिष्ठित. 'त विउल असण ४' तत्-पूर्वोपमकारित विपुलम् अन्न
पान खाद्य स्वाद्यम् 'आसाएमाणे ४ विहरइ' आस्वादयन् ४ विहरति । 'जिमि
यभुत्तुत्तरागए' जिमित्तभुक्तोत्तरागत = प्राग्व्याख्यातमेतत् । 'आयते ३' आचान्तः,
चोक्ष, शुचिभूत = हस्तमुखआन्निप्रक्षालनपूर्वक शुचिभूतः, 'त' तत् 'मित्तणाइ०'
मित्रज्ञातिनिजस्वजनसम्बन्धिपरिजन 'विउलेण' विपुलेन 'गधपुण्णवत्थमल्लाल
कारेण' गन्धपुष्पवस्त्रमाल्यालङ्कारेण 'सक्कारेइ सम्माणेइ' सत्करोति सम्मानयति,
'सक्कारिता सम्माणित्ता' सत्कृत्य सम्मान्य 'देवदत्त दारिय' देवदत्ता दारिद्र्या

ण्हाए जाव पायच्छित्ते सुहासणवरगए' फिर उसने अच्छी तरह से स्नान
किया, बलिकर्म किया, कौतुक मगल एवं प्रायश्चित्त आदि भी किये।
पश्चात् सुखासन पर बैठ कर उसने 'तेण मित्त० सद्धि सपरिवुडे त विउल
असण ४ आसाएमाणे ४ विहरइ' अपने आये हुए मित्रादिकों के साथ सम्मि
लितरूप से उस चारो प्रकार के आहार को खूब रुचिपूर्वक जीमा
और जिमाया । 'जिमियभुत्तुत्तरागए' जीम चुकने के बाद फिर इसने
'आयते ३ त मित्तणाइ० विउलेण गधपुण्णवत्थमल्लालकारेण सक्कारेइ' अपने
स्थान पर आकर आचमन किया, हस्त मुख आदि का अच्छी तरह
प्रक्षालन किया । जब यह अच्छी तरह अपने हाथ मुह को साफ
कर लिया तब फिर इसने भोज्य में सम्मिलित हुए मित्रादि परि-
जनों का गध, पुष्प, वस्त्र, माला और अलङ्कार आदि द्वारा सत्कार

आभ्युत्थाने तेऽप्या 'आमतिता जाव पायच्छित्ते सुहासणवरगए' पछी सारी
रीते स्नान कर्तुं डागडा आदि पक्षियोने अन्न आपनाइप बलि कर्म कर्तुं, कौतुक
मगल अने प्रायश्चित्त आदि पछु कर्तुं ते पछी सारी रीते सुखासन पर बैसीने तेभण्णे
'तेण मित्त० सद्धि सपरिवुडे त विउल असण ४ आसाएमाणे ४ विहरइ'
पोताना आभजित अर्थात् आवेला मित्रादिकों साथे मणीने ते आर्य प्रकारना आडा
रने भूषण इत्थिपूर्वक नग्ग्या अने नग्गाड्या 'जिमियभुत्तुत्तरागए' नग्गी रह्या पछी
तेभण्णे 'आयते ३ त मित्तणाइ० विउलेण गधपुण्णवत्थमल्लालकारेण सक्कारेइ'
पोताना आसन पर आनीने आचमन क्यु, हाथ मुअने सारी रीते धोया, पछी
नग्ग्या सारी रीते पोताना भुअने हाथने साइ करी लीधा पछी ते सौ मित्रादि
परिअनेनो गध, पुष्प, वस्त्र, माला अने अलङ्कार आदि द्वारा सत्कार कर्था

‘ण्हाय’ स्नाता ‘जाव विभूसियसरीर’ यावत् सर्वालकारविभूषितशरीरा ‘पुरिस-
सहस्सवाहिणिं सीय’ पुरुषसहस्रवाहिनी शिविका ‘दूरोहेइ’ दूरोहाति आरोहयति
‘दूरोहिता’ दूरोह्य=आरोह्य ‘सुवहुमिच्च जाव सद्धिं’ सुवहुमिच्च यावत् सार्ध-
सुवहुमित्रज्ञातिनिजकस्यजनसम्पन्धिपरिजनेन सार्धं ‘सपरिवुडे’ सपरिवृतः ‘मन्वि-
इढीए’ सर्वद्वयां ‘जाव णाइयरवेण’ यावत् नादितरवेण, अत्र यावच्छब्दकरणादेव
योजनाऽवगन्तव्या—‘सव्वजुईए, सव्ववलेण, सव्वसमुदएण, सव्वारभेण, सव्वविभू-
ईए, सव्वविभूसाए, सव्वसभमेण सव्वपुप्फगधमलालकारेण, सव्वतुडियसदसणिणा
एण, महया इइढीए, महया जुईए, महया पलेण, महया समुदएण, महया वरतुडिय-
जमगसमगण्णराइएण, सख-पणव-पडह-भेरि-अल्लरि खरमुहिहुडुकर-मुरय-मुअग-
दुदुहि-णिग्घोसणाइयरवेण’ इति । तत्र ‘सव्वजुईए’ सर्वव्रत्या-सकलवस्त्राभरणाना
मभया, ‘सव्ववलेण’—सर्वसैन्येन, सर्वसमुदायेन—सकलपौरपरिवारादिसमुदायेन,

क्रिया । ‘सम्माणेइ’ सन्मान क्रिया । ‘सक्कारित्ता सम्माणित्ता देवदत्त दारिय
ण्हाय जाव विभूसियसरीर पुरिससहस्सवाहिणिं सीय दूरोहेइ’ सत्कार और
सन्मान करने बाद स्नान कराई हुई एव समस्त अलकारों से विभू-
षित शरीरवाली अपनी पुत्री देवदत्ता को उसने पालखी में—जिसे
एक हजार आदमी वहन कर रहे थे—बिठा दिया । ‘दूरोहिता सुवहु-
मिच्च जाव सद्धिं सपरिवुडे सव्विइढीए जाव णाइयरवेण रोहीडग णयर मज्झ-
मज्जेण जेणेव वेसमणरणो गिहे जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छइ’
जय वह पालखी में अच्छी तरह बैठ गई तब यह उसे लेकर मित्रादि-
परिजनो से युक्त होकर सर्व प्रकार की ऋद्धि से, सर्व प्रकार की
कान्ति से, सकल वस्त्र और आभरणो की प्रभा से, सर्वसैन्यसे, सर्व
समुदाय से सकल पौर परिवार आदि के समुदाय से, सर्व प्रकार के

‘सम्माणेइ’ सन्मान कर्तुं ‘सक्कारित्ता सम्माणित्ता देवदत्त दारिय
जाव विभूसियसरीर पुरिस-हस्सवाहिणिं सीय दूरोहेइ’ सत्कार अने सन्मान कर्था
पछी स्नान करवीने समस्त अलकारेथी शब्बुआदेवी पोतानी पुत्री देवदत्ताने ने
पालखीने अेक डगार भाणुसे उपाडी रहैला छे ते पालखीमा मेसारी आब्या
‘दूरोहिता सुवहुमिच्च जाव सद्धिं सपरिवुडे सव्विइढीए जाव रोहीडग णयर
मज्झमज्जेण जेणेव वेसमणरणो गिहे जेणेव वेसमणे राया तेणेव उवागच्छइ’
न्यारे ते पालखीमा मेसी गछ त्यारे तेने मित्रादि परिजनोना साथे सर्व प्रकारनी
कान्तिथी, तमाभ वस्त्र अने आभरणो-धरेणुओना तेथी सर्व सोयथी, सकल
नगरजन आदि समुदायथी, सर्व प्रकारना आहरथी, सर्व प्रकारनी विभूतिथी सर्व

सर्गादरेण-सर्गप्रयत्नेन, 'सर्वाभिभूय' सर्वाभिभूत्या-सर्व-पर्यण, सर्वसपदेत्यर्थ, सर्वाभिभूयया-सर्वाभिभूयेप-यादिधारणेन सर्वाभयेत्यर्थ, सर्वमन्त्रमेण-सर्वेण आत्सुभ्येन-स्नेहमयेन चाञ्चल्यनेत्यर्थः, सर्वापुष्पगन्धमाख्यालधारण=युगममेतत्, 'सर्वानुडियसदसणिणाएण' सर्वानुडितशब्दसन्निनाटेन सर्वाभिधाना नुडिताना वाद्याना शब्दास्तेषां सन्निनादः समिलितः सगतो नात्. महान् गोपस्तेनेत्यर्थः । अत्र सर्वशब्दो बहुतरार्थबोधकः, इति गोपयितुं तद्-याग्याख्येण पुनराह-‘महया इहदीए’ इत्यादि । महत्या ऋद्धया, महत्या श्रुत्या, महता समुदायेन=समूहेन महता ररनुडितयमरुसमरुवादितेन=महता-वृद्धता, ररनुडिताना श्रेष्ठविधिवाद्याना यमरुसमकेन=युगपत्, प्रवादितेन, ‘सर्व-पणव पडह-भेरी-झलरी-खरमुही-हुडुङ्क-मुरज-मुदग-दुन्दुभिनिर्गोपनादितरवेण शब्दादिदुन्दुभ्यन्ताना वाद्यविशेषाणा निर्घोषस्य नादितरवेण प्रतिनिना, ‘रोहीडग णयर’ रोहितस्य नगरस्य ‘मज्झ मज्झेण’ म यमयेन ‘जेणेव वेसमणरणो गिहे’ यत्रैव वैश्रवणस्य राज्ञो गृह ‘जेणेव वेसमणे राया’ यत्रैव वैश्रवणो राजा ‘तेणेव उवागच्छ’ तत्रैवोपागच्छति, ‘उवागच्छिता’ उपागत्य ‘करयल जाव वद्धावेड’ करतलपरि गृहीत शिर-आवर्त मस्तकेऽञ्जलिं कृत्वा वैश्रवण राजान जयेन विजयेन=जय

आदर से, सर्व प्रकार की विभूति से, सर्व प्रकार के नेपथ्यादिक के धारण से, सर्व प्रकार के सभ्रम से, सर्व प्रकार के पुष्प, गंध, माला एवं अलंकारों से, सब तरह के वादित्तों की गडगडाहट से, महती ऋद्धि से, महती श्रुति से, महान् सैन्यादिरूप बल से, महान् समुदाय से, अनेक प्रकार के सुन्दर साधु वज्रते हुए शम्भ, पणव, पटह, भेरी, झलरी, खरमुही, हुडुङ्क, मुरज मुदग दुन्दुभी के शब्दों की प्रतिध्वनि के साथ रोहितक नगर के ठीक मध्यभाग से होता हुआ जहां वैश्रवण राजा का प्रासाद था वहां पर गया । ‘उवागच्छिता करयल जाव वद्धावेड’ जाकर उसने दोनों हाथ जोड़कर राजा को

नेस्थान्दिक धारण्थी, सर्व प्रकारना सभ्रमथी, सर्व प्रकारना पुष्प, गंध, माला अने अलंकारथी युक्त तथा तमाम प्रकारना वालत्रेना नाद नाथे मंडान्ऋद्धि-धृति, मंडानैव्य रूप गण अने मोटा समुदाय नाथे-अनेक प्रकारना सुन्दर साधु-वागता-श भ पणव, पटह, भेरी, झलर, खरमुभी, हुडुङ्क, मुरज, मुदग, दुन्दुभीना शब्दोना प्रति ध्वनि साथे रोहितक नगरना परापर मध्य भागमाथी पसार धधने व्या वैश्रवण राजानो भडेल हतो त्या आगण गया ‘उवागच्छिता करयल जाव वद्धावेड’ गधने तेले गन्ने हाथ जोडीने राजाने “आप कथवन्त हो, आपनो-विषय हो।”

विजयशब्देन वर्धयति 'वद्धावित्ता' वर्धयित्वा 'वेसमणस्स रण्णो' वैश्रवणस्य राज्ञः
'देवदत्त दारिय' देवदत्ता दारिकाम् 'उवणेइ' उपनयति ॥ सू० १४ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से वेसमणे राया देवदत्त दारियं उवणीय
पासइ, पासित्ता हट्ठुत्तु० विउल असण४ उवक्खडावेइ, उव-
क्खडावित्ता मित्तणाइ० आमतेइ जाव सम्कारेइ सम्माणेइ,
सम्कारित्ता सम्माणित्ता पूसणदिकुमार देवदत्तं दारिय पट्टय
दूरोहेइ, दूरोहित्ता सेयापीएहि कलसेहिं मज्जावेइ, मज्जावित्ता
वरणेवत्थिय करेइ, करित्ता अग्गिहोम करेइ, करित्ता पूसणदि-
कुमार देवदत्ताए दारियाए पाणि गिह्हावेइ । तए ण से वेस-
मणदत्ते राया पूसणदिस्स कुमारस्स देवदत्त दारिय सब्बड्ढीए
जाव नादियरवेण महया इड्ढीसम्कारसमुदएण पाणिग्गहण
करेइ, कारित्ता देवदत्ताए भारियाए अम्मापियरो मित्तजाव
परियणं च विउलेण असणपाणखाडमसाडमेणं पुप्फवत्थगधम-
ल्लालकारेण य सम्कारेइ जाव पडिविसज्जेइ ॥ सू० १५ ॥

टीका

'तए ण से वेसमणे' इत्यादि ।

तए ण से वेसमणे राया तत' खलु स वैश्रवणो राजा 'देवदत्त

"आप जयवन्त हो आपकी विजय हो" इन शब्दों से व मया । 'वद्धावित्ता'
वधा कर 'वेसमणस्स रण्णो' देवदत्त दारिय उवणेइ' उसने उस वैश्रवण
राजा के समक्ष अपनी देवदत्ता कन्या को उपस्थित कर दी ॥ सू० १४ ॥

'तए ण से वेसमणे' इत्यादि ।

'तए ण' पश्चात् 'से वेसमणे राया' वैश्रवण राजाने 'देवदत्त

आ शब्दोत्थी, वधाव्या 'वद्धावित्ता' वधावीने 'वेसमणस्स रण्णो' देवदत्त दारिय
उवणेइ' तेहे ते वैश्रवण राजाना समक्ष पोतानी देवदत्ता कन्याने उपस्थित करी (सू० १४)

'तए ण से वेसमणे' इत्यादि

'तए ण' पछी न्याये 'से वेसमणे राया' ते वैश्रवण राजा 'देवदत्त

દારિય' દેવદત્તા દારિકામ્ 'ઉવ્ણીય' ઉપનીતાં=સમીપમાગતા 'પાસઈ' પશ્યતિ 'પાસિત્તા' દૃષ્ટ્વા 'હૃદ્વતુટ્ટં' હૃદ્વતુટ્ટહૃદયઃ 'પિઝલ' પિપુન્નમ્ 'અસળ૪' અન્નના દિકુ ચતુર્થિમાહારમ્ 'ઉવ્વલ્લડાવેઈ' ઉવ્વલ્લડાવેઈ ઉપસ્કારયતિ, 'ઉવ્વલ્લડાવિત્તા' ઉપસ્કાર્ય 'મિત્તળાઈં' મિત્રજ્ઞાતિનિજરુક્ષજનસમ્યન્નિર્પારજનાન્ 'આમતેઈ' આમન્ત્રયતિ=આહ્વયતિ 'જાવ' યાવત્-તાન્ પિપુલેન પુપ્પવલ્લગન્ધળાલ્યાલ કારેણ 'સવ્કારેઈ સમ્માણેઈ' સત્કરોતિ સમ્માનયતિ, સવ્કારિત્તા સમ્માનિત્તા સત્કૃત્ય સમાન્ય 'પૂસળદિકુમાર દેવદત્ત દારિય' પુષ્પનન્દિકુમાર દેવદત્તા દારિકા ચ 'પટ્ટય' પટ્ટક=પટ્ટકોપરિ 'દૂરોહેઈ' દૂરોહયતિ=નારોહયતિ=ઉપવેશયતિ 'દૂરોહિત્તા' દૂરોહય 'સેયાપીઈ' શ્વેતપીતૈઃ રજતમુરર્ણમયૈ. 'કલસેઈ' કલશૈ. 'મજ્જાવેઈ' મજ્જયતિ-સ્નપયતિ 'મજ્જાવિત્તા' મજ્જયિત્વા=સ્નપયિત્વા 'વરણેવત્થિય' વરણે

દારિય' દેવદત્તા દારિકા કો 'ઉવ્ણીય' અપને પાસ આઈ હુઈ 'પાસઈ' દેશ્વા, 'પાસિત્તા' દેશ્વકર વહ 'હૃદ્વતુટ્ટં' પિઝલ અસળ૪ ઉવ્વલ્લડાવેઈ' ઘટ્ટત અધિક હર્ષિતચિત્ત હુઆ । વાદ મે ઉસને ચારોં પ્રકાર કે આહાર કો અધિકસે અધિક માત્રા મે તયાર કરવાયા । 'ઉવ્વલ્લડાવિત્તા' તયાર કરવા કર 'મિત્તળાઈં આમતેઈ' ઉસને અપને મિત્રાદિ પરિજનોં કો આમત્રિત કિયા । 'જાવ સવ્કારેઈ સમ્માણેઈ' ઉનકે સાથ બેઠ કર ઉસને યૂવ મનમાના ભોજન કિયા ઔગ સબકો કરવાયા । પશ્ચાત્ ગધ માલા આદિકોં સે સવ્કા સત્કાર ઔર સન્માન કર ઉસને 'પૂસળદિકુમાર દેવદત્ત દારિય પટ્ટય દૂરોહેઈ' પુષ્પનન્દિ કુમાર કો ઈવ દેવદત્તા કો પાટ પર બેઠાયે 'દૂરોહિત્તા સેયાપીઈ' કલસેઈ મજ્જાવેઈ' બેઠા કર ચાદી ઔર સોને કે કલશોં સે ઉનકા અભિષેક કરાયા ।

દારિય દેવદત્તા બાળિકા-કન્યાને 'ઉવ્ણીય' પોતાના પાસે આવેલી 'પાસઈ' બેઠત્યારે 'પાસિત્તા' બેઠને તે 'હૃદ્વતુટ્ટં' પિઝલ અસળ૪ ઉવ્વલ્લડાવેઈ' ચિત્તમા ધણેજ હર્ષ પામ્યા, પછીથી તેણે ચાર પ્રકારના આહારને વધારેમા-વધારે પ્રમાણથી તૈયાર કરાવ્યા 'ઉવ્વલ્લડાવિત્તા' તૈયાર કરાવીને 'મિત્તળાઈં આમતેઈ' તેણે પોતાના મિત્રાદિ પરિજનોને આમત્રણ આપીને બોલાવ્યા 'જાવ સવ્કારેઈ સમ્માણેઈ' અને તેઓની સાથે બેસીને તેણે ખૂબ મન-ભાવતા લોજન કર્યા અને સોને લોજન કરાવ્યા પછી ગધ, માલા આદિ વડે સોને સત્કાર અને સન્માન કર્યા પછી તેણે 'પૂસળદિકુમાર દેવદત્ત દારિય પટ્ટય દૂરોહેઈ' પુષ્પનન્દી કુમાર અને દેવદત્તાને પાટ ઉપર બેસાર્યા 'દૂરોહિત્તા સેયાપીઈ' કલસેઈ મજ્જાવેઈ' બેસારીને ચાદી-સોનાના કળશોથી તેમને અભિષેક કરાવ્યા 'મજ્જાવિત્તા વરણેવત્થિય કરેઈ' અભિષેક કિયા થય

पथ्यिका=श्रेष्ठस्त्राभरणविभूषिता 'करेइ' करोति, 'करित्ता' कृत्वा 'अग्निहोम
 करेइ' अग्निहोम कारयति, 'करित्ता' कारयित्वा 'पूषणदिकुमार' पुष्पनन्दिकुमार
 'देवदत्ताए दारियाए' देवदत्ताया दारिकायाः 'पाणिं गिण्ढावेइ' पाणिं-कर
 ग्राहयति । 'तए ण' तत् खलु 'से वेसमणदत्ते राया' स वैश्रवणदत्तो राजा
 'पूषणदिस्स कुमारस्स' पुष्पनन्दिनः कुमारस्य 'देवदत्त दारिय' देवदत्ता दारिका
 'सव्वड्ढीए' सर्वद्वर्चा 'जाव नादियरवेण' यावत्-नादितरवेण, अग्रत्ययावच्छ-
 द्धवो योऽयं प्रागनन्तरस्मृन् एवोक्तः । महया इड्ढीसक्कारसमुदण्ण' महता रुद्धि-
 सत्कारसमुदयेन 'पाणिग्गहण' पाणिग्रहण=विवाह 'करेइ' कारयति, कारित्ता
 कारयित्वा 'देवदत्ताए भारियाए' देवदत्ताया भार्याया. 'अम्मापियरो' अम्मा-
 पितरौ 'मित्त जाव परियण' मित्र यावत्परिजन 'विउलेण' विपुलेन=प्रचुरेण
 'असणपाणखाइमसाइमेण' अशनपानखाद्यस्वाद्येन 'पुप्फवत्थगधमल्लालकारेण य'

'मज्जावित्ता वरणेवत्थिय करेइ' अभिषेक क्रिया हो जाने के बाद सुन्दर
 वस्त्र और आभूषणों से उन्हें अलंकृत किया । 'करित्ता अग्निहोम करेइ'
 अलंकृत करा कर उनसे फिर हवन कराया । 'करित्ता पूषणदिकुमार
 देवदत्ताए दारियाए पाणिं गिण्ढावेइ' होमविधि जब समाप्त हो चुकी,
 तब राजाने देवदत्ता का पुष्पनदि कुमार के साथ पाणिग्रहण करने
 की विधि करवाई । इस प्रकार 'से वेसमणदत्ते राया पूषणदिस्स कुमारस्स
 देवदत्त दारिय सव्वड्ढीए जाव नादियरवेण महया इड्ढीसक्कारसमुदण्ण पाणि-
 ग्गहण करेइ' उस वैश्रवण राजाने अपने युवराज पुष्पनदि कुमार
 का देवदत्ता दारिका के साथ सर्व प्रकार की रुद्धि आदि के अनु-
 रूप बड़े ही ठाटवाट से गाजे बाजे के साथ विवाहविधि पूर्ण की
 'कारित्ता देवदत्ताए भारियाए अम्मापियरो मित्त जाव परियण च विउलेण
 असणपाणखाइमसाइमेण पुप्फवत्थगधमल्लालकारेण य सक्करेइ जाव पडिविसज्जेइ'
 इस प्रकार देवदत्ता भार्या के मातपिता को एवं मित्रादिपरिजनों

रह्या गाढ सुन्दर वस्त्र अने अवधारणी शल्यार्था 'कारित्ता अग्निहोम करेइ'
 शल्यार्था पछी ते वर-कन्या पासो हवन कराव्यो 'कारित्ता पूषणदिकुमार देवदत्ताए
 पाणिं गिण्ढावेइ' होम विधी थई रह्या गाढ राग्यो देवदत्ताने। पुष्पनदीकुमार साथे
 पाणिग्रहण विधी कराव्यो ओ शीते 'से वेसमण दत्ते राया पूषणदिकुमारस्स देवदत्त
 दारिय सव्वड्ढीए जाव नादियरवेण महया इड्ढीसक्कारसमुदण्ण पाणिग्गहण करेइ'
 ते वैश्रवण राजाओ पौताना युवराज पुष्पनदी कुमारनी, देवदत्ता कन्यानी साथे सर्व
 प्रकारनी रुद्धि आदिने अनुदूण गावते-वाजते मोटा समार अपूर्वक लग्न विधि पूर्ण करी
 'कारित्ता देवदत्ताए भारियाए अम्मापियरो मित्त जाव परियण च विउलेण
 असणपाणखाइमसाइमेण पुप्फवत्थगधमल्लालकारेण य सक्करेइ जाव पडिविसज्जेइ'

दारिय' देवदत्ता दारिकाम् 'उवणीय' उपनीतां=समीपमागता 'पासइ' पश्यति 'पासित्ता' दृष्ट्वा 'हृदुतुदु०' हृदुतुप्टहृदयः 'मिउल' मिपुन्म् 'असण४' अञ्जना दिक् चतुर्विधमाहारम् 'उवखडावेइ' उपम्कारयति, 'उवखडावित्ता' उपस्कार्य 'मित्तणाइ०' मित्रज्ञातिनिजकस्यजनसम्यन्धिपरिजनान् 'आमतेइ' आमन्त्रयति=आह्वयति 'जाव' यावत्-तान् मिपुलेन पुष्पवस्त्रगन्धग्राह्याल्लकारेण 'सक्कारेइ सम्माणेइ' सत्करोति सम्मानयति, सकारित्ता सम्मानित्ता सत्कृत्य समान्य 'पूसणदिकुमार देवदत्त दारिय' पुष्पनन्दि कुमार देवदत्ता दारिका च 'पट्टय' पट्टरूपं पट्टकोपरि 'दूरोहेइ' दूरोहयति=आरोहयति=उपवेशयति 'दूरोहित्ता' दूरोहय 'सेयापीएहि' श्वेतपीतैः रजतसुवर्णमयैः 'कलसेहिं' कलशैः, 'मज्जावेइ' मज्जयति=स्नपयति 'मज्जावित्ता' मज्जयित्वा=स्नपयित्वा 'वरणेयत्थिय' वरने

दारिय' देवदत्ता दारिका को 'उवणीय' अपने पास आई हुई 'पासइ' देखा, 'पासित्ता' देखकर वह 'हृदुतुदु०' मिउल असण४ उवखडावेइ' चतुर्त अधिक हर्षितचित्त हुआ। बाद में उसने चारों प्रकार के आहार को अधिकसे अधिक मात्रा में तयार करवाया। 'उवखडावित्ता' तयार करवा कर 'मित्तणाइ० आमतेइ' उसने अपने मित्रादि परिजनों को आमन्त्रित किया। 'जाव सक्कारेइ सम्माणेइ' उनके साथ बैठ कर उसने खूब मनमाना भोजन किया और सबको करवाया। पश्चात् गन्ध माला आदिको से सबका सत्कार और सम्मान कर उसने 'पूसणदिकुमार देवदत्त दारिय पट्टय दूरोहेइ' पुष्पनन्दि कुमार को एवं देवदत्ता को पाट पर बैठाये 'दूरोहित्ता सेयापीएहि कलसेहिं मज्जावेइ' बैठा कर चादी और सोने के कलशों से उनका अभिषेक कराया।

दारिय देवदत्ता ग्राहिण-कन्याने 'उवणीय' पोताना पास आवेली 'पासइ' जेष्ठित्यारे 'पासित्ता' जेष्ठने ते 'हृदुतुदु०' मिउल असण४ उलखडावेइ' चित्तमा धल्लुअ हर्ष पाभ्या, पछीथी तेहे आर प्रकारना आहारने वधादेमा-वधादे प्रमाणुथी तैयार कराव्या 'उवखडावित्ता' तैयार करावीने 'मित्तणाइ० आमतेइ' तेहे पोताना मित्रादि परिजनोने आमन्त्रण आपीने बोलाव्या 'जाव सक्कारेइ सम्माणेइ' अने तेओनी साथे बेसीने तेहे भूषण मन-भावता बोज्जन कर्था अने सोने बोज्जन कराव्या पछी गन्ध, माला आदि वडे सोने सत्कार अने सम्मान कर्था पछी तेहे 'पूसणदिकुमार देवदत्त दारिय पट्टय दूरोहेइ' पुष्पनन्दि कुमार अने देवदत्ताने पाट उपर बेसाव्या 'दूरोहित्ता सेयापीएहि कलसेहिं मज्जावेइ' बेसादीने आदी-सोनाना कणशेथी तेभने अभिषेक कराव्या 'मज्जावित्ता वरणेयत्थिय करेइ' अभिषेक किया थछ

ततः खलु स पुष्पनन्दि कुमारः 'देवदत्ताए भारियाए मर्दि' देवदत्तया भारिया
 सार्गम् 'उप्पि' उपरि 'पासायवरगए' प्रासादवरगत 'फुट्टमाणेहिं मुडगमत्यएहिं'
 स्फुट्टमानैर्मद्वमस्तकैः=यायमानैर्मद्वै 'वत्तीसडवदनाडएहिं' द्वात्रिंशद्वदनाटकै-
 द्वात्रिंशद्वद्वै =द्वात्रिंशत्प्रकारै - द्वात्रिंशत्पात्रनिर्घट्य नाटकै. 'उवगिज्जमाणे' उप-
 गीयमान उपगीयमान. 'जाव' यावत्-उपगल्यमानः२ अत्रस्पर्शरूपगन्धरूपान्
 विपुलान् मनुष्यस्य कामभोगान् प्रत्यनुभवन् 'विहरड' विहरति । 'तए ण
 से वेसमणे राया' तत खलु स वैश्रवणो राजा 'अण्णया कयाड' अन्यदा
 कदाचित् 'कालयम्मुणा सजुत्ते' कालयमेण समुक्तः=मृतः । 'णीहरण' निर्हरण=
 श्मशान भूमौ नयन म्पराज्योचितकृद्धिमत्प्रारसमुदयेन सपादितम् । 'जाव'
 यावत्-लाङ्गिरानि मरणकृत्यानि कृत्या कालेनाल्पशोभो जातः । 'राया जाए'
 राजा जात =पितु पद नृपासनमाख्यः, राज्याभिषेक प्राप्त इत्यर्थः । 'तए ण'

'देवदत्ताए भारियाए' देवदत्ता भार्या के साथ 'उप्पि पासायवरगए' ऊपर
 प्रासाद पर रह कर 'फुट्टमाणेहिं मुडगमत्यएहिं' उज रहे ह श्रेष्ठ नृदग
 जिन मे ऐसे 'वत्तीसडवदनाडएहिं' वत्तीस प्रकार के नाटको द्वारा कि
 जो भिन्न२ वत्तीस प्रकार के पात्रों द्वारा खेले जाते थे 'उवगिज्जमाणे'२
 प्रशंसित होता हुआ 'जाव विहरड' शब्द रूप-गव-रस-और स्पर्श-
 विषयक विपुल मनुष्यसन्धी कामभोगों को भोगने लगा । 'तए ण
 से वेसमणे राया अण्णया कयाड कालयम्मुणा सजुत्ते' किसी एक समय की
 बात है कि वैश्रवण राजा कालयर्म को प्राप्त हुआ । णीहरण जाव राया
 जाए' पुष्पनन्दि कुमार ने अपने पिता की श्मशानयात्रा स्रव गाजे बाजे
 के साथ निकाली । मृत्यु अवसर के समस्त कृत्यों से निश्चिन्त होकर
 अब वह स्वयं राजा बन गया । 'तए ण से पूसणदी राया सिरीदेवीए'

भारियाए' देवदत्ता भार्यानी साथे 'उप्पि पासायवरगए' मछेलना उगना लागमा
 रहीन 'फुट्टमाणेहिं मुडगमत्यएहिं' वेमा श्रेष्ठ भुदग वाणी रह्या ठे अवेवा
 'वत्तीसडवदनाडएहिं' गत्रीश प्रहारना नाटकोद्वारा करवाभा आवता भिन्न-भिन्न
 गत्रीन प्रहारना पात्रो द्वारा नाटक अन्ववातु डतु 'उवगिज्जमाणे'२ प्रशंसित गत्रीने
 'जाव विहरड' गण्ड ३५, गध, रस अने -पर्थ विषयक विपुल मनुष्य सजधी
 कामभोगोने भोगववा लाग्या 'तए ण से वेसमणे राया अण्णया कयाड
 कालयम्मुणा सजुत्ते' दोध अक समयनी बात ठे ठे, वैश्रवण राजा कालयर्म (मन्थु)
 पात्री गथा 'णीहरण जाव राया जाए' पुष्पनदी कुमारै पोताना पितानी अशान
 यात्रा पूण गाजते-वाजते काढी मृत्यु पछीना समस्त कार्यो करी निश्चिन्त गनीने
 ठेवे पछी पोते राजा गनी गया 'तए ण से पूसणदी राया सिरीदेवीए मायाए'

પુષ્પસૂત્રગન્ધમાલ્યાલકારેણ ચ 'સત્કારેઽ જાત પડિસિમજ્જેઽ' સત્કરોતિ યાત્ર
પ્રતિસિર્જયતિ - સત્કરોતિ સમ્માનયતિ, સત્ક્રત્ય મમ્માન્ય પ્રતિસિર્જયતિ=
પ્રતિનિર્જયતિ ॥ સૂ. ૧૫ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ણં સે પૂસણદિકુમારે દેવદત્તાણ ભારિયાણ સદ્ધિ
ઉપ્પિ પાસાયવગ્ગણ ફુટ્ટમાણેહિં મુડગમત્થણહિં વત્તીસઙ્ગદ્ધ-
નાડણહિ ઉવગિજ્જમાણેઽ જાવ વિહરઙ્ગ । તણ ણ સે વેસમણે
રાયા અણ્ણયા કયાઙ્ગ કાલધમ્મુણા સજુત્તે ણીહરણ જાવ રાયા
જાણ । તણ ણ સે પૂસણદિ રાયા સિરીદેવીણ માયાણ ભન્ને
યાવિ હોત્થા, કહ્ણાકહ્ણિ જેણેવ સિરીદેવી તેણેવ ઉવાગચ્છઙ્ગ,
ઉવાગચ્છિત્તા પાયપડણ કરેઙ્ગ, કરિત્તા સયપાગસહસ્સપાગેહિ
તેહેહિ અવ્વિભગાવેઙ્ગ, અટ્ઠિસુહાણ મસસુહાણ તયાસુહાણ રોમ-
સુહાણ ચઉવ્વિહાણ સવાહણાણ સવાહાવેઙ્ગ, સવાહાવિત્તા સુર-
ભિણા ગધવટ્ટણ ઉવ્વટ્ટાવેઙ્ગ ઉચ્ચટ્ટાવિત્તા તિહિં ઉદણહિ
મજ્જાવેઙ્ગ, ત જહા-ઉસિણોદણ સીઓદણ ગધોદણં, મજ્જા-
વિત્તા વિઝલ અસણ ૪ ભોયાવેઙ્ગ, સિરીણ દેવીણ ણહાયાણ જાવ
પાયચ્છિત્તાણ જાવ જિમિયમુત્તત્તરાગયાણ તઓ પચ્છા ણહાઙ્ગ મુજઙ્ગ
વા, ઉરાલાઙ્ગ માણુસ્સગાઙ્ગ ભોગભોગાઙ્ગ મુજમાણે વિહરઙ્ગ ॥ સૂ. ૧૬ ॥

ટીકા

‘તણ ણ સે પૂસણદિકુમારે’ इत्यादि । ‘तण ण से पूसणदिकुमारे’

કો વિપુલ ૪ ચારો પ્રકાર કે આહાર પ્રદાન સે તથા પુષ્પ, વસ્ત્ર, ગધ,
માલા ઓર અલકારો કે પ્રદાન સે સ્ત્રૂવ સત્કાર સન્માન કર રાજાને
વિદા કિયે । ॥ સૂ. ૧૫ ॥

‘તણ ણ સે પૂસણદિકુમારે’ इत्यादि ।

‘तण ण’ इस के बाद ‘से पूसणदिकुमारे’ वह पुष्पनदी कुमार

આ પ્રમાણે દેવદત્તા ભર્યાના માતા-પિતા અને મિત્રાદિ પરિજનોને પુષ્કલ ચાર પ્રકારના આહાર આપીને તથા પુષ્પ, ગધ, માલા અને અલકારોથી ખૂબ સત્કાર સન્માન કરીને રાજાએ તેઓને વિદાય કર્યા ॥ સૂ. ૧૫ ॥

‘तण ण से पूसणदिकुमारे’ इत्यादि -

‘तण ण’ તે પછી ‘से पूसणदिकुमारે’ તે પુષ્પનદી કુમારે ‘દેવદત્તાણ

भिणा=सुगन्धयुक्तेन 'गन्धवृष्टेण' गन्धवर्त्तकेन=गन्धचूर्णेन 'उवटना' इति प्रसिद्धेन 'उव्वट्टावेड' उद्वर्त्तयति, 'उव्वट्टावित्ता' उद्वर्त्य 'तिहिं उदएहिं' त्रिभिस्सदकैः 'मज्जावेड' मज्जयति=स्नपयति । कीदृशेन त्रिभिःसदकेन ? इत्याह—'त जहा' तद्यथा 'उसिणोदएण' उष्णोदकेन, 'सीओदएण' शीतोदकेन, 'गधोदएण' गन्धादकेन । 'मज्जावित्ता' मज्जयित्वा=स्नपयित्वा 'विउल' त्रिपुल्लम् 'असण४' अशनम्४=अशनादिकं चतुर्विधमाहारं 'भोयावेड' भोजयति । 'सिरीए देवीए' त्रिया देव्या 'ण्हायाए' स्नाताया 'जाव पायच्छित्ताए' यावत्-कृतकौतुकमङ्गल-प्रायश्चित्ताया 'जाव' यावत्—'जिमियमुत्तुरागयाए' जमित्तुत्तुरागताया=भोजनानन्तरं स्वस्थाने समागताया कृतहस्तमुखादिप्रक्षालनाया शुचिभूताया

उसके शरीर की मालिश एवं मर्दन कर चुकता तब 'सुरभिणा गन्धवृष्टेण उव्वट्टावेड' वह सुगन्धित चूर्ण से उसके शरीर का उवटन भी करता । 'उव्वट्टावित्ता तिहिं उदएहिं मज्जावेड' उवटना हो चुकने के अनन्तर वह उसे तीन प्रकार के पानी से स्नान भी कराता वह इस प्रकार से 'उसिणोदएण सीओदएण गधोदएण' पहिले गर्म जलसे, बाद में शीतल जल से और फिर सुगन्धित जलसे । इस प्रकार 'मज्जावित्ता विउल असण४ भोयावेड' जप माता का स्नान हो जाता तब फिर बाद में वह उसे४ चारों प्रकार के आहार का भोजन कराता 'सिरीए देवीए ण्हायाए जाव पायच्छित्ताए जाव जिमियमुत्तुरागयाए' इस भाँति श्रीदेवी के स्नान आदि से लेकर कौतुक, मंगल एवं प्रायश्चित्त विधि के कर चुकने पर तथा भोजन से निवृत्त कर अपने स्थान पर आ चुकने पर और वहा हस्त मुख आदि का अच्छी तरह प्रक्षालन कर

पश्चात् न्याये ते मातानां शरीरानि मालिशं च मर्दनं करी द्येते। त्वारे 'सुरभिणा गन्धवृष्टेण उव्वट्टावेड' ते सुगन्धित चूर्णार्थी (सुगन्धी पदार्थार्थी) तेना शरीरानि उवटनपश्चात् करतो द्येते। 'उव्वट्टावित्ता तिहिं उदएहिं मज्जावेड' सुगन्धी पदार्थार्थी चोत्थ्या पक्षी-ते पोताना मातानि त्रय प्रकाराना पाणींथी स्नानं करावतो, ते आ प्रभाञ्चे डे 'उसिणोदएण सीओदएण गधोदएण' प्रथमं गरम पाणींथी, पक्षी शीतल जलंथी चने पक्षी सुगन्धीत जलंथी, आ प्रभाञ्चे 'मज्जावित्ता विउल असण४ भोयावेड' न्याये मातानां स्नानं यथं रडेतु त्वारे तेभने चार प्रकाराना आहारानां भोजनं करावता द्येता, 'सिरीए देवीए ण्हायाए जाव पायच्छित्ताए जाव जिमियमुत्तुरागयाए' आ प्रभाञ्चे श्रीदेवी स्नान आदि विधि लक्ष्मिने कौतुक, मंगल, चने प्रायश्चित्त विधि करी रह्या आह तथा भोजन विधि पूरी कर्या पक्षी चने पोताना स्थान पर आवी ज्ञाता त्वया दाय-सुख आदिनुं शरणपर प्रक्षालन करी रह्यीने पक्षी सुभासनपर शिराज

તતઃ खलु 'से पूषणदी राया' स पुष्पनन्दी राजा 'सिरीदेवीए' श्रीदेवीनाम्न्याः
'मायाए' मातुः 'भत्ते यात्रि होत्था' भक्तश्चाप्यभयत् । 'कल्लाकल्लि' कल्याकल्य
प्रतिदिन 'जेणेय सिरी देवी' यत्रैव श्रीदेवी 'तेणेय उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति,
उपागत्य पायपडण' पादपतन 'करेइ' करोति, 'करित्ता' कृत्वा ता मातर
'सयपागसहस्सपागेहिं तेलेहिं' शतपाकसहस्रपाकैः तैलेः 'अग्निगावेइ' अभ्यङ्गयति,
'अट्टिसुहाए१, मससुहाए२, तयासुहाए३, रोमसुहाए४' अस्थिमुखया१, मास
मुखया२, त्रसुमुखया३, रोमसुखया४ च=अस्थि-मास त्रसु-रोमसुगोत्पादिकया
'चउव्विहाए' चतुर्विधया 'सवाहणाए' सवाहनया=शरीरवैयाट्ठ्या 'सवाहावेइ'
सवाहयति=समर्द यति, 'सवाहायित्ता' सवाह्य शरीरसमर्दन कृत्वा तत्पश्चात् सुर

માયાએ ભક્તે યાત્રિ હોત્યા' ઓર અપની માતા શ્રીદેવી કા ભક્ત બી હો
ગયા । 'કલ્લાકલ્લિ જેણેય સિરી દેવી તેણેય ઉવાગચ્છઇ' વહ પ્રતિદિન
જહા પર શ્રીદેવી હોતી વહા જાતા 'ઉવાગચ્છિત્તા પાયપડણ કરેઇ' ઓર
उनके चरणों में अपना मस्तक रखता । 'करित्ता सयपागसहस्सपागेहिं
तेलेहेहिं अग्निगावेइ' नमस्कार करने के बाद वह फिर अपनी माता
की शतपाक वाले एव हजार पाकवाले तैले द्वारा मालिश करता,
मालिश हो चुकने पर फिर वह उसके शरीर का इस प्रकार से
मर्दन करता कि जिससे उसे 'अट्टिसुहाए, मससुहाए, तयासुहाए, रोम-
सुहाए' अस्थियों में सुख मिलता, मासपेशियों में आराम पहुँचता,
शरीर की त्वचा में सुख मालूम पड़ता एव रोमराजि में जिससे उसे
आनंद आता । इस प्रकार 'चउव्विहाए सवाहणाए सवाहावेइ' पुष्पनन्दि
कुमार इस४ चार प्रकार की वैयावृत्य (वैयावच्च) से प्रतिदिन अपनी
जननी को आराम पहुँचाता रहता । इतना ही नहीं किन्तु वह जब

ભક્તે યાત્રિ હોત્યા' અને પોતાની માતા શ્રીદેવીના ભક્ત પણ થઈ ગયા
'કલ્લાકલ્લિ જેણેય સિરી દેવી તેણેય ઉવાગચ્છઇ ઉવાગચ્છિત્તા પાયપડણ કરેઇ'
અને તેમના અરજીમા પોતાનું શિર રાખતા 'કરિત્તા સયપાગસહસ્સપાગેહિં તેલેહેહિ
અગ્નિગાવેઇ' નમસ્કાર કર્યા પછી ફરી પોતાના માતાની શતપાકવાળા અને હજાર
પાકવાળા તૈલોદ્ધાર માલિશ કરતો, અને માલિશ પૂરૂ થયા બાદ તેમના શરીરનું
મર્દન કરતો (ચાપતો) કે જેના વડે તેને 'અટ્ટિસુહાએ, મસસુહાએ, તયાસુહાએ,
રોમસુહાએ હાડકામા, માસપેશીઓમા સુખ અને આરામ મળતો હતો, શરીર-
ચામડીમા સુખ જણાતું અને નાના-નાના રૂવાડામા આનંદ મળતો હતો આ પ્રમાણે
'ચઉવ્વિહાએ સવાહણાએ સવાહાવેઇ' પુષ્પનન્દી કુમાર તે ૪ ચાર પ્રકારની વૈયા-
વૃત્ય (સેવા) થી હંમેશા પોતાના માતાને આરામ પહોંચાડતો, એટલું જ નહીં

भिणा=सुगन्धयुक्तेन 'गन्धवदृष्टेण' गन्धवर्त्तकेन=गन्धचूर्णेन 'उवटना' इति प्रसिद्धेन 'उव्वट्टावेइ' उद्वर्त्तयति, 'उव्वट्टावित्ता' उद्वर्त्य 'तिहि उदएहिं' त्रिभिरुदकैः 'मज्जावेइ' मज्जयति=स्नपयति । कीदृशेन त्रिविप्रोदकेन ? इत्याह—'त जहा' तद्यथा 'उसिणोदएण' उष्णोदकेन, 'सीओदएण' शीतोदकेन, 'गयोदएण' गन्धादकेन । 'मज्जावित्ता' मज्जयित्वा=स्नपयित्वा 'विउल' विपुलम् 'असण४' अशनम्=अशनादिक चतुर्विधमाहार 'भोयावेइ' भोजयति । 'सिरीए देवीए' श्रिया देव्या 'ण्हायाए' स्नाताया 'जाव पायच्छित्ताए' यावत्-कृतकौतुकमङ्गल-प्रायश्चित्ताया 'जाव' यावत्-'जिमियभुत्तुत्तरागयाए' जिमितभुक्तोत्तरागताया=भोजनानन्तर स्वस्थाने समागताया कृतहस्तमुखादिप्रक्षालनाया शुचिभूताया

उसके शरीर की मालिश एवं मर्दन कर चुकता तब 'सुरभिणा गन्धवदृष्टेण उव्वट्टावेइ' वह सुगन्धित चूर्ण से उसके शरीर का उवटना भी करता । 'उव्वट्टावित्ता तिहिं उदएहिं मज्जावेइ' उवटना हो चुकने के अनन्तर वह उसे तीन प्रकार के पानी से स्नान भी कराता वह इस प्रकार से 'उसिणोदएण सीओदएण गयोदएण' पहिले गर्म जलसे, बाद में शीतल जल से और फिर सुगन्धित जलसे । इस प्रकार 'मज्जावित्ता विउल असण४ भोयावेइ' जब माता का स्नान हो जाता तब फिर बाद में वह उसे ४ चारों प्रकार के आहार का भोजन कराता 'सिरीए देवीए ण्हायाए जाव पायच्छित्ताए जाव जिमियभुत्तुत्तरागयाए' इस भाँति श्रीदेवी के स्नान आदि से लेकर कौतुक, मङ्गल एवं प्रायश्चित्त विधि के कर चुकने पर तथा भोजन से निवृत्त कर अपने स्थान पर आ चुकने पर और वहाँ हस्त मुख आदि का अच्छी तरह प्रक्षालन कर

पश्चात् न्यारे ते माताना शरीरने मालिश अने मर्दन करी लेतो त्परे 'सुरभिणा गन्धवदृष्टेण उव्वट्टावेइ' ते सुगन्धित चूर्णार्थी (सुगन्धी पदार्थार्थी) तेना शरीरने उवटनापश्चात् करतो हुतो 'उव्वट्टावित्ता तिहिं उदएहिं मज्जावेइ' सुगन्धी पदार्थार्थी योज्या पछी-ते पोताना माताने त्रय प्रकारना पाणीथी स्नान करावतो, ते आ प्रभावे डे 'उसिणोदएण सीओदएण गयोदएण' प्रथम गरम पाणीथी, पछी शीतल जलथी अने पछी सुगन्धित जलथी, आ प्रभावे 'मज्जावित्ता विउल असण४ भोयावेइ' न्यारे मातानु स्नान थर्छ रडेत्तु त्परे तेमने आर प्रकारना आहारनु भोजन करावता हुता, 'सिरीए देवीए ण्हायाए जाव पायच्छित्ताए जाव जिमियभुत्तुत्तरागयाए' आ प्रभावे श्रीदेवी स्नान आदिथी लघने कौतुक, मङ्गल, अने प्रायश्चित्त विधि करी रह्या णाह तथा भोजन विधि पूरी कर्या पछी अने पोताना स्थान पर आवी जता त्या हाथ-मुख आदिनु धराणर प्रक्षालन करी रह्योने पछी सुभासनपर गिराज

सुखासनवरगताया=स्वासने यथासुखमुपविष्टाया सत्पा 'तओ पच्छा' तत. पश्चात्= तदनन्तर मातृसेयानन्तर स पुष्पनन्दी राजा 'ण्डाइ' स्नाति=स्वय स्नान करोति, 'भुजइ वा' भुङ्क्ते च=भोजन करोति, तथा 'उरालाइ' उदारान=श्रेष्ठान 'माणु स्सगाइ' मानुष्यकान=मनुष्यमभ्यन्विनो 'भोगभोगाइ' भोगभागान=शब्दादि विषयान 'भुजमाणे विहरइ' भुञ्जानो विहरति=तिष्ठति ॥ सू० १६ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं तीसे देवदत्ताए देवीए अण्णया कयाइ पुव्वर-
त्तावरत्तकालसमयसि कुडुंवजागरिय जागरमाणीए इमेयारूवे
अज्झत्थिए४ सुमुप्पज्जित्था-एवं खलु पूसणंदी राया सिरीदे-
वीए माईए भत्ते जाव विहरइ त एएण विघाएणं णो सचा-
एमि अह पूसणंदिणा रण्णा सद्धि उरालाइ० भुंजमाणी
विहरत्थिए, त सेय खलु मम सिरि देविं अग्गिप्पओगेण वा
विसप्पओगेण वा मतप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए ।
एव सपेहेइ, सपेहित्ता सिरिए देवीए अतराणि य३ पडिजागर-
माणी२ विहरइ ॥ सू० १७ ॥

टीका

'तए ण तीसे इत्यादि । 'तए ण' तत. खलु 'तीसे देवदत्ताए देवीए'

लेने पर एव सुखासन पर विराजमान हो जाने पर 'तओ पच्छा'
उसके बाद राजा पुष्पनन्दी 'ण्डाइ भुजइ वा' स्नान करता और भोजन
करता । और 'उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणे विहरइ' उदार
मनुष्य सबधी कामभोगो को भोगता था ॥ सू० १६ ॥

'तए ण तीसे' इत्यादि ।

'तए ण' कुछ समय के बाद 'तीसे देवदत्ताए देवीए' उस

मान थता हुआ, 'तओ पच्छा' ते पछी राजा पुष्पनन्दी 'ण्डाइ भुजइ वा'
स्नान करता अने भोजन करता अने 'उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणे
विहरइ' उदार मनुष्य सबधी कामभोगोने भोगवता हुआ ॥ सू० १६ ॥

'तए ण तीसे' इत्यादि

'तए ण' केटवाक समय पछी 'तीसे देवदत्ताए देवीए' ते देवदत्ता

तस्या देवदत्ताया देव्या 'अणया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'पुव्वरत्तावरत्त-
कालसमयसि' पूर्वरत्तापररात्रकालसमये=रात्रिपूर्वभागे पश्चात् भागेच 'कुडुवजागरिय
जागरमाणीए' कुडुम्बजागरिका जाग्रत्याः=कुर्वत्या 'इमेयारुवे' अयमेतद्रूपः=
वक्ष्यमाणप्रकार 'अज्झत्थिए' आयात्मिक=आत्मगतः मनोगतः सम्प्ल्यः
'समुप्पज्जित्था' समुदपद्यत । स कीदृशः ? इत्याह-एव खलु' इत्यादि । एव
खलु 'पूसणदी राया' पुष्पनन्दी राजा 'सिरीदेवीए माईए भत्ते' श्रीदेव्या
मातृभक्तः 'जाव विहरइ' यावद् विहरति=सर्वप्रकारेण मातृसेवा कुर्वण
आस्ते 'त' तत्-एएण' एतेन=मातृभक्तिरूपेण 'विघाएण' विघातेन-विघ्नेन
मदनुकूलकार्यकरणप्रतिबन्धवशादिति भावः । 'णो सचाएमिअह' नो शक्नोमि
अह 'पूसणदिणा रण्णा सद्धि' पुष्पनन्दिना राज्ञा सार्धम् 'उरालाइ०' उदारान्
मानुष्यकान् भोगभोगान् 'भुजमाणी' भुज्जाना 'विहरित्थिए' विहरति न शक्नो-
मोतिपूर्वेणान्वयः । 'त' तत्=तस्मात् कारणात् 'सेय खलु मम' श्रेयः=समी-
चीन खलु मम 'मिरि देवी' श्रिय देवी=मम श्वश्रूम् 'अग्गिप्पओणेण वा'

देवदत्ता देवीके 'अणया कयाइ' अन्यदा कदाचित् जय कि यह 'पुव्वरत्ता-
वरत्तकालसमयसि' रात्रि के पूर्व पश्चिम भागमे 'कुडुवजागरिय जागरमाणीए'
कुडुव की चिन्ता से जग रही थी, तब 'इमेयारुवे अज्झत्थिए४ समुप्प-
ज्जित्था' इस प्रकार का सकल्प उत्पन्न हुआ 'एव खलु पूसणदी राया
सिरीए देवीए माईए भत्ते जाव विहरइ' यह पुष्पनदी राजा श्रीदेवी माता
का भक्त हो रहा है 'त एएण विघाएण णो सचाएमि अह पूसणदिणा
रण्णा सद्धि उरालाइ० भुजमाणी विहरित्थिए' इसलिये इस मातृभक्तिरूप
विघ्न से-जो उसे मेरे अनुकूल कार्य करने में प्रतिबन्ध स्वरूप है-
मे पुष्पनदी राजा के साथ उदार मनुष्यसन्तुष्टी कामभोगों के भोगने
से वञ्चित हू । 'त सेय खलु मम सिद्धि देवि अग्गिप्पओणेण वा विस-

देवीअ 'अणया कयाइ' अन्यदा कदाचित् इत्यादि के ते 'पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि
रात्रीना मध्य भागमा 'कुडुवजागरिय जागरमाणीए' कुडुवनी चिन्ताथी जागी
रही હતી, ત્યારે 'इमेयारुवे अज्झत्थिए समुप्पज्जित्था४' આ પ્રમાણે સકલ્પ-
વિકલ્પ ઉત્પન્ન થયા 'एव खलु पूसणदी राया सिरीए देवीए माईए भत्ते जाव
विहरइ' આ पुष्પનદિ રાજા શ્રી દેવી માતાના ભક્ત થઈ ગયા છે 'ત एएण
विघाएण णो सचाएमि अह पूसणदिणा रण्णा सद्धि उरालाइ० भुजमाणीविहरित्थिए'
એટલા માટે માતૃભક્તિ રૂપ વિઘ્ન છે તે મારા અનુકૂળ કાર્ય કરવામા પ્રતિબંધ
સ્વરૂપ છે હું પુષ્પનદિ રાજાના સાથે ઉદાર મનુષ્ય સંતુષ્ઠી કામભોગો ભોગવવામા
વચ્ચિત છું 'ત सेय खलु मम सिद्धि देवि अग्गिप्पओणेण वा विसप्पओणेण

सुखासनवरगताया=स्वासने यथासुखमुपविष्टाया सत्या 'तओ पच्छा' ततः पश्चात्= तदनन्तर मातृसेयानन्तर स पुष्पनन्दी राजा 'ण्हाइ' स्नाति=स्वयं स्नान करोति, 'भुजइ वा' भुङ्क्ते च=भोजन करोति, तथा 'उरालाइ' उदारान=श्रेष्ठान् 'माणुस्सगाइ' माणुष्यकान्=मनुष्यमन्त्रान्निनो 'भोगभोगाइ' भोगभोगान्=शब्दादि विषयान् 'भुजमाणे विहरइ' भुञ्जानो विहरति=तिष्ठति ॥ सू० १६ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं तीसे देवदत्ताए देवीए अण्णया कयाइ पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि कुडुवजागरिय जागरमाणीए इमेयारूवे अज्झत्थिए४ सुमुप्पज्जित्था-एव खलु पूसणंदी राया सिरीदेवीए माईए भत्ते जाव विहरइ त एएण विघाएणं णो सचाएमि अह पूसणंदिणा रण्णा सद्धि उरालाइ० भुंजमाणी विहरत्थिए, त सेय खलु मम सिरि देवि अग्गिप्पओगेण वा विसप्पओगेण वा मतप्पओगेण वा जीवियाओ ववरोवित्तए । एव सपेहेइ, सपेहित्ता सिरिए देवीए अत्तराणि यइ पडिजागरमाणी२ विहरइ ॥ सू० १७ ॥

टीका

'तए ण तीसे इत्यादि । 'तए ण' ततः खलु 'तीसे देवदत्ताए देवीए'

लेने पर एव सुखासन पर विराजमान हो जाने पर 'तओ पच्छा' उसके बाद राजा पुष्पनन्दी 'ण्हाइ भुजइ वा' स्नान करता और भोजन करता । और 'उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणे विहरइ' उदार मनुष्य सब्धी कामभोगों को भोगता था ॥ सू० १६ ॥

'तए ण तीसे' इत्यादि ।

'तए ण' कुछ समय के बाद 'तीसे देवदत्ताए देवीए' उस

भान थता होता 'तओ पच्छा' ते पछी राजा पुष्पनन्दी 'ण्हाइ भुजइ वा' स्नान करता अने भोजन करता अने 'उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणे विहरइ' उदार मनुष्य सब्धी कामभोगोने भोगवता होता ॥ सू० १६ ॥

'तए ण तीसे' इत्यादि

'तए ण' कुछवाक समय पछी 'तीसे देवदत्ताए देवीए' ते देवदत्ता

तावेइ, तावित्ता तत्त समजोइभूयं फुल्लकिसुयसमाणं संडास-
एण गहाय जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता
सिरीए देवीए अपाणसि पम्बिखवेइ । तए ण सा सिरी देवी
महया२ सदेण आरसित्ता कालधम्ममुणा सजुत्ता ॥ सू० १८ ॥
टीका ।

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ तत्त खलु सा ‘सिरीदेवी’ श्रीदेवी ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा कदा-
चित्=एकस्मिन् समये ‘मज्जाविया’ मज्जिता=स्नपिता सती ‘विरहियसयणिज्जसि’
विरहितशयनीये=एकान्तशय्याया ‘सुहपमुत्ता’ सुखप्रसुप्ता=सुखनिद्रामुपगता ‘जाया
यावि होत्था’ जाता चाप्यभवत् । ‘इम च ण देवदत्तादेवी, एतस्मिन्नवसरे देवदत्ता
देवी ‘जेणेव सिरी देवी’ यत्रैव श्रीदेवी ‘तेणेव उवागच्छइ’ तत्रैवोपागच्छति ।
‘उवागच्छित्ता’ उपागत्य ‘सिरिं देविं’ श्रिय देवीं ‘मज्जाविय’ मज्जिता=स्नपिताम्
अत एव ‘विरहियसयणिज्जसि सुहपमुत्त’ विरहितशयनीये सुखप्रसुप्ता=गाढनिद्रा-
समाक्रान्ता ‘पासइ’ पश्यति, ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘दिसालोय’ दिसालोक=चतुर्दिक्षु

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ कुछ दिनो के बाद यह घटना घटी, श्रीदेवी
‘अण्णया कयाइ’ किसी एक समय ‘मज्जाविया’ स्नापित होती हुई
‘विरहियसयणिज्जसि’ एकान्त में अपनी सेज पर ‘सुहपमुत्ता जाया यावि
होत्था’ सुख की निद्रा में सो रही थी ‘इम च ण देवदत्ता देवी जेणेव
सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ’ यह देवदत्ता देवी उस सिरी देवी के
पास आई ‘उवागच्छित्ता सिरिं देविं मज्जाविय विरहियसयणिज्जसि सुहप-
मुत्त पासइ’ और उसने उसे स्नान कर एकान्त में सेज पर सुख
से सोती हुई देखा । पासित्ता दिसालोक करेइ’ देख कर फिर इसने

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा’ डेटलोड समय गया पछी आ घटना यह, श्रीदेवी ‘अण्णया
कयाइ’ डेढ ओक समय ‘मज्जाविया’ स्ना। करीने ‘विरहियसयणिज्जसि’
ओकान्तमा पोतानी सेज-पथारीमा ‘सुहपमुत्ता जाया यावि होत्था’ सुपनी निद्रामा
सू। रही छती ‘इम च ण देवदत्ता देवी जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ’
ते देवदत्ता देवी, ओ श्रीदेवीनी पाने आव्या ‘उवागच्छित्ता सिरिं देविं मज्जाविय
विरहियसयणिज्जसि सुहपमुत्त पासइ’ अनै तेने स्नान करी ओकान्तमा सेज-पथारी
पर सुपेथी सुतेथी ओढ ‘पासित्ता दिसालोक करेइ’ ओढने पछी तेबे आशेय

अग्निप्रयोगेण विसृज्योगेण वा' विप्रयोगेण 'मतप्यओगेण वा' मन्त्रप्रयोगेण वा
 'जीवियाओ वरोवित्तए' जीवितादव्यपरोपयितु=मारयतु श्रेय इति पूर्वेण सम्बन्धः।
 'एव' एवम्=अनेन प्रकारेण 'सपेहेइ' सपेक्षते=विचारयति 'सपेक्षित्ता' सपेक्ष्य
 'सिरीए देवीए' श्रियो देव्याः 'अतराणिय ३' अन्तराणि-मारणानुहूलावसरान्
 छिद्राणि=विराणि पुष्पनन्धनुपस्थितिरूपाणि, अन्यजनाभावेन गाढनिद्रावशेन च
 निःशङ्कतया मारणानुहूलसमयान् इति भावः । 'पडिजागरमाणि २' प्रतिजाग्रती २
 गवेपयन्ती २ 'विहरइ' विहरति=भास्ते स्म ॥ सू० १७ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण सा सिरी देवी अण्णया कयाइ मज्जाविया विर-
 हियसयणिज्जसि सुहपसुत्ता जाया यावि होत्था, इमं च णं
 देवदत्ता देवी जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता
 सिरि देवि मज्जावियं विरहियसयणिज्जसि सुहपसुत्त पासइ,
 पासित्ता दिसालोय करेइ, करित्ता जेणेव भत्तघरे तेणेव उवा-
 गच्छइ, उवागच्छित्ता लोहदंड परामुसइ, परामुसित्ता लोहदंड

प्यओगेण वा मतप्यओगेण वा जीवियाओ वरोवित्तए' इसलिये मुझे अब
 यही उचित है कि मैं इस श्रीदेवी को अग्नि के प्रयोग से अथवा
 विष के प्रयोग से या मन्त्र के प्रयोग से प्राणों से रहित कर दूँ ।
 'एव सपेहेइ' ऐसा उसने विचार किया । 'सपेक्षित्ता सिरिए देवीए
 अतराणि ३ पडिजागरमाणी २ विहरइ' विचार कर के फिर अब वह
 श्रीदेवी को मारने के लिये समय की प्रतीक्षा करने लगी । पुष्पनदी
 के अनुपस्थितिरूप उसके छिद्रों कि बाट देखने लगी । सू० १६ ॥

वा मतप्यओगेण वा जीवियाओ वरोवित्तए' ओटला भाटे मारा भाटे ओज
 डाल उचित छे ठे हुं ओ श्रीदेवीने आगनना प्रयोगथी अथवा विषना प्रयोगथी
 अथवा मन्त्रना प्रयोगथी प्राणोत्था रहित करी दउ अर्थात् तेना नाश करी नाशु,
 'एव सपेहेइ' आ प्रभावे विचार करे 'सपेक्षित्ता सिरीए देवीए अतराणि ३
 य पडिजागरमाणी २ विहरइ' विचार करीने पछी ते जे श्रीदेवीने मारी नाथवा
 भाटे अनुहूल समयनी राख जेवा लागी, पुष्पनदिनी गेरहाजरी ३ य तेना छिद्रोनी
 बाट जेवा लागी ॥ सू० १७ ॥

तावेइ, तावित्ता तत्त समजोइभूयं फुल्लकिसुयसमाणं संडास-
एण गहाय जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता
सिरीए देवीए अपाणंसि पक्खिवेइ । तए ण सा सिरी देवी
महया२ सहेण आरसित्ता कालधम्मणा सजुत्ता ॥ सू० १८ ॥
टीका ।

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ ततः खलु सा ‘सिरीदेवी’ श्रीदेवी ‘अण्णया कयाइ’ अन्यदा कदा-
चित्=एरुस्मिन् समये ‘मज्जाविया’ मज्जिता=स्नपिता सती ‘विरहियसयणिज्जसि’
विरहितशयनीये=एकान्तशय्याया ‘सुहपसुत्ता’ सुखप्रसुप्ता=सुखनिद्रामुपगता ‘जाया
यावि होत्था’ जाता चाप्यभयत् । ‘इम च ण देवदत्तादेवी, एतस्मिन्नावसरे देवदत्ता
देवी ‘जेणेव सिरी देवी’ यत्रैव श्रीदेवी ‘तेणेव उवागच्छइ’ तत्रैवोपागच्छति ।
‘उवागच्छित्ता’ उपागत्य ‘सिरिं देवि’ श्रिय देवी ‘मज्जाविय’ मज्जिता=स्नपिताम्
अत एव ‘विरहियसयणिज्जसि सुहपसुत्त’ विरहितशयनीये सुखप्रसुप्ता=गाढनिद्रा-
समाक्रान्ता ‘पासइ’ पश्यति, ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘दिसालोय’ दिशालोक=चतुर्दिक्षु

‘तए ण सा’ इत्यादि ।

‘तए ण सा’ कुछ दिनों के बाद यह घटना घटी, श्रीदेवी
‘अण्णया कयाइ’ किसी एक समय ‘मज्जाविया’ स्नापित होती हुई
‘विरहियसयणिज्जसि’ एकान्त में अपनी सेज पर ‘सुहपसुत्ता जाया यावि
होत्था’ सुख की निद्रा में सो रही थी ‘इम च ण देवदत्ता देवी जेणेव
सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ’ यह देवदत्ता देवी उस सिरी देवी के
पास आई ‘उवागच्छित्ता सिरिं देवि मज्जाविय विरहियसयणिज्जसि सुहप
सुत्त पासइ’ और उसने उसे स्नान कर एकान्त में सेज पर सुख
से सोती हुई देखा । पासित्ता दिसालोय करेइ’ देख कर फिर इसने

‘तए ण सा’ इत्यादि

‘तए ण सा’ डेटलोड समय गया पछी आ घटना थळ, श्रीदेवी ‘अण्णया
कयाइ’ ठोळ ओक समय ‘मज्जाविया’ स्ना। करीने ‘विरहियसयणिज्जसि’
ओकान्तमा पोतानी सेज-पथारीमा ‘सुहपसुत्ता जाया यावि होत्था’ सुपनी निद्रामा
सू। रही छती ‘इम च ण देवदत्ता देवी जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ’
ते देवदत्ता देवी, ओ श्रीदेवीनी पासे आब्या ‘उवागच्छित्ता सिरिं देवि मज्जाविय
विरहियसयणिज्जसि सुहपसुत्त पासइ’ अनै तेने स्नान करी ओकान्तमा सेज-पथारी
पर सुजेथी सुतेवी ओळ ‘पासित्ता दिसालोय करेइ’ ओळने पछी तेणे आरथ

इतस्ततोऽवलोकन 'करेइ' करोति 'करित्ता' कृत्वा 'जेणेव भक्तघरे' यत्रैव भक्त
 गृह 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य लोहदड
 लोहदण्ड 'परामुसइ' परामृशति=गृह्णाति 'परामुसित्ता' परामृश्य=गृहीत्वा 'लोह
 दड' लोहदण्ड 'तावेइ' तापयति 'तावित्ता' तापयित्वा त 'तत्' तप्त 'समजो
 इभूय' समज्योतिर्भूतम्=अग्निसदृश 'फुल्लकिंसुयसमाण' फुल्लकिंसुकसमानम्=विक्र
 सितपलाशपुष्पयुक्त लोहदण्ड 'सडासएण' सदशकेन 'गहाय' गृहीत्वा 'जेणेव
 सिरी देवी' यत्रैव श्रीदेवी 'तेणेव उवागच्छइ' तत्रैवोपागच्छति 'उवागच्छित्ता'
 उपागत्य 'सिरीए देवीए' श्रियो देव्या 'अपाणसि' अपाने=गुप्तस्थाने योना
 वित्यर्थ, 'पक्खिवेइ' प्रक्षिपति=प्रवेशयति । 'तए ण सा' ततः खलु सा
 'सिरी देवी' श्रीदेवी 'महयार सद्देण' महतार शब्देन=उच्च स्तरेण 'आरसित्ता'
 आरस्य=आक्रन्द्य 'कालधम्मणा सजुत्ता' कालधर्मेण सयुक्ता=मृता ॥ सू० १८ ॥

चारों तरफ दिशाओं की ओर देखा 'करित्ता जेणेव भक्तघरे तेणेव
 उवागच्छइ' दिशावलोकन कर यह जहा भक्तगृह वा वहा पहुँची ।
 'उवागच्छित्ता लोहदड परामुसइ' पहुँचते ही इसने वहा रखे हुए एक
 लोहदड को उठाया 'परामुसित्ता लोहदड तावेइ' और उठा कर उसे
 तपाया 'तावित्ता' तपाकर फिर उस 'तत् समजोइभूय फुल्लकिंसुयसमाण'
 तप्त अग्निमय एव किंसुक के फूल समान लाल लोहदड को 'सडा
 सएण गहाय' लोहे की सडासी से पकड कर 'जेणेव सिरी देवी तेणेव
 उवागच्छइ' जहाँ श्रीदेवी थी वहा गई । 'उवागच्छित्ता सिरीए देवीए
 अपाणसि पक्खिवेइ' जाते ही उसने श्रीदेवी के अपान भाग में-गुप्त
 स्थान में उसको प्रविष्ट कर दिया । 'तए ण सा सिरी देवी महयार

तरङ्गिणी दिशाओं सासु जेथु 'करित्ता जेणेव भक्तघरे तेणेव उवागच्छइ' दरेक
 दिशा सासु जेथा पछी जना लकत गृह-बोवनशाणा-रसोडु डतु त्या पडोन्नी गध
 'उवागच्छित्ता लोहदड परामुसइ' पडोन्नीता ज तेहे जे स्थणे राणेवेले जेक बोड-
 दडने उपाडये 'परामुसित्ता लोहदड तावेइ' अने पछी तेने तपाव्ये 'तावित्ता'
 तपचीने पछी ते 'तत् समजोइभूय फुल्लकिंसुयसमाण' तपावेले अग्निसमान
 बोहदड किंसुक-आभराना पुल समान लालयेण थये तेने 'सडासएण गहाय'
 बोढानी आणसी वडे पकडीने 'जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छइ' जथा श्रीदेवी
 डती त्या गध 'उवागच्छित्ता सिरीदेवीए अपाणसि पक्खिवेइ' जधने तुरतज
 तेहे जे बोहदडने श्रीदेवीना अपान भाग-गुप्त भागमा प्रवेश कराव्ये-
 'तए ण सा सिरी देवी महयार, सद्देण, आरसित्ता कालधम्मणा सजुत्ता'

॥ मूलम् ॥

तए णं तीसे सिरीदेवीए दासचेडीओ आरडियसइं सोच्चा
 णिसम्म जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छंति, उवागच्छित्ता
 देवदत्तं देविं तओ अवक्कम्ममाणिं पासंति, पासित्ता जेणेव
 सिरी देवी तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता सिरिं देवि णिप्पाण
 णिच्चेट्ठं जीवविप्पजडं पासति पासित्ता 'हाहा अहो अकज्ज'
 तिकट्ठु रोयमाणीओ कदमाणीओ विलवमाणीओ जेणेव पूसणदि
 राया तेणेव उवागच्छति, उवागच्छित्ता पूसणदि राय एव
 वयासी एव खलु सामी । सिरी देवी देवत्ताए देवीए अकाले
 चेव जीवियाओ ववरोविया । तए ण से पूसणदी राया तासि
 दासचेडीणं अंतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म महया माइसोएण
 अप्फुण्णे समाणे फरसुणियत्ते विव चपगपायवे धसत्ति धरणी-
 तलसि सब्वगेहि सण्णिवडिए ॥ सू० १९ ॥

टीका ।

‘तए ण तीसे’ इत्यादि ।

‘तए ण’ तत् खलु ‘तीसे सिरीदेवीए’ तस्या ‘श्रीदेव्या’ ‘दासचेडीओ’
 दासचेट्ठ ‘आरडियसइं’ आरटितशब्दम्=आर्त्तनाद चीत्कारशब्द ‘सोच्चा’ श्रुत्वा
 सद्देण आरसित्ता कालधम्मणा सज्जत्ता’ उसके बाद श्रीदेवी बड़े उँचे
 स्वर से चिल्लाकर कालधर्म को प्राप्त हो गई—मर गई ॥ सू १८ ॥

‘तए ण तीसे’ इत्यादि ।

‘तए ण’ जब ‘तीसे सिरीदेवीए दासचेडीओ’ श्रीदेवी की दासि-
 योंने ‘आरडियसइं सोच्चा’ उसके चिल्लाने की आवाज सुनी तब वे

आ प्रभाषे बोढाने दड शुभ्तद्वारभा जोसवाथी श्रीदेवी बारे उथा स्वरथी इदन
 करती करती थोड करीने भरथु पायी गछ (सू० १८)

‘तए ण तीसे’ इत्यादि

‘तए ण’ जारे ‘तीसे सिरीदेवीए दासचेडीओ’ श्रीदेवीनी दासीओओ
 ‘आरडियसइं सोच्चा’ तेना उडवाना अपाजने साबज्यो तारे तेणे साबजता ज

इतस्ततोऽप्रलोकन 'करेड' करोति 'करित्ता' कृत्वा 'जेणेव भक्तघरे' यत्रैव भक्त
 गृह 'तेणेव उवागच्छ' तत्रैवोपागच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य लोहदड
 लोहदण्ड 'परामुसड' परामुशति=गृह्णाति 'परामुसित्ता' परामुश्य=गृहीत्वा 'लोह
 दड' लोहदण्ड 'तावेड' तापयति 'तावित्ता' तापयित्वा त 'तत्त' तप्त 'समजो
 इभूय' समज्योतिर्भूतम्=अग्निसदृश 'फुल्लकिंसुयसमाण' फुल्लकिंसुकसमानम्=विक
 सितपलाशपुष्पयुक्त लोहदण्ड 'सडासएण' सदशकेन 'गहाय' गृहीत्वा 'जेणेव
 सिरी देवी' यत्रैव श्रीदेवी 'तेणेव उवागच्छ' तत्रैवोपागच्छति 'उवागच्छित्ता'
 उपागत्य 'सिरीए देवीए' त्रियो देव्या 'अपाणसि' अपाने=गुप्तस्थाने योना
 वित्यर्थ, 'पक्खिवेड' पक्षिपति=प्रवेशयति । 'तए ण सा' तत. खलु सा
 'सिरी देवी' श्रीदेवी 'महयार सदेण' महतार शब्देन=उच्चैः स्वरैः आरसित्ता'
 आरस्य=आक्रन्द्य 'कालधम्मणा सजुत्ता' कालधर्मेण सयुक्ता=मृता ॥ सू० १८ ॥

चारों तरफ दिशाओं की ओर देखा 'करित्ता जेणेव भक्तघरे तेणेव
 उवागच्छ' दिशावलोकन कर यह जहा भक्तगृह या वहा पहुँची ।
 'उवागच्छित्ता लोहदड परामुसड' पहुँचते ही इसने वहा रखे हुए एक
 लोहदड को उठाया 'परामुसित्ता लोहदड तावेड' और उठा कर उसे
 तपाया 'तावित्ता' तपाकर फिर उस 'तत्त समजोइभूय फुल्लकिंसुयसमाण'
 तप्त अग्निमय एव किंसुक के फूल समान लाल लोहदड को 'सडा
 सएण गहाय' लोहे की सडासी से पकड कर 'जेणेव सिरी देवी तेणेव
 उवागच्छ' जहाँ श्रीदेवी थी वहा गई । 'उवागच्छित्ता सिरीए देवीए
 अपाणसि पक्खिवेड' जाते ही उसने श्रीदेवी के अपान भाग में-गुप्त
 स्थान में उसको प्रविष्ट कर दिया । 'तए ण सा सिरी देवी महयार

तरङ्गिणी दिशाओं साभु जेथु 'करित्ता जेणेव भक्तघरे तेणेव उवागच्छ' दरेक
 दिशा साभु जेथा पछी जना लकत गृह-लोअनशाणा-रसेउडु डतु त्या पछोथी गर्ध
 'उवागच्छित्ता लोहदड परामुसड' पछोअत्ता ज तेथे अ स्थणे राजेवे। अक बोड-
 दडने उपाउथे। 'परामुसित्ता लोहदड तावेड' अने पछी तेने तपाव्ये। 'तावित्ता'
 तपवीने पछी ते 'तत्त समजोइभूय फुल्लकिंसुयसमाण' तपावेवे। अग्निसमान
 बोडडड किंसुक-आभराना पुल समान लालयेण थये। तेने 'सडासएण गहाय'
 बोडानी साभुसी वडे पकडीने 'जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छ' जथा श्रीदेवी
 डती त्या गर्ध 'उवागच्छित्ता सिरीदेवीए अपाणसि पक्खिवेड' जधने तुरतज
 तेथे अ बोडडडने। श्रीदेवीना अपान भाग-गुप्त भागमा प्रवेश करव्ये।-
 'तए ण सा, सिरी देवी महयार, सददेण, आरसित्ता कालधम्मणा सजुत्ता'

तत्रैवोपागच्छन्ति 'उवागच्छिता उपागत्य 'पूषणर्दि राय' पुष्पनन्दिन राजानम्
'एव वयासी' एवमवादिषुः—'एव खलु सामी' हे स्वामिन् ! 'सिरी देवी' श्री-
देवी 'देवदत्ताए देवीए' देवदत्तया देव्या 'अकाले चेव' अकाल एव 'जीवियाओ
ववरोविया' जीमिताद् व्यपरोपिता=मारिता । 'तए ण' ततः खलु स पूषणदी
राया' पुष्पनन्दी राजा 'तासि दासचेडीण' तासा दासचेटीनाम् अतिए' अन्तिके
समीपे 'एयमट्ठ' एतमर्थ=मातृमरणरूपं दृष्टान्त 'सोच्चा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निशम्य=
देवदत्तया देव्या मारितः इति हृत्प्रथार्य 'महया माइसोएण' महता मातृशोकेन
'अप्फुण्णे समाणे' आस्पृष्ट सन्=आक्रान्त' सन् मूत्रांशवस्थां प्राप्य 'फर-
सुणियत्ते विव चपगपायवे' परशुनिकृत्त इव चम्पकपादप=कुठारच्छिन्नचम्पकशृङ्ग
इव 'धसत्ति' धस इति शब्दपूर्वक 'धरणीतलसि' धरणीतले=भूमौ 'सव्वगेहि'
सर्वाद्वैः 'सण्णिवडिण' सन्निपतितः ॥ सू० १९ ॥

निलखती हुई फिर वे जहाँ पुष्पनदी राजा थे वहाँ पहुँची 'उवागच्छिता
पूषणर्दि राय एव वयासी' पहुँचते ही उन्होंने पुष्पनदी राजा से इस
प्रकार कहा, 'एव खलु सामी ! सिरी देवी देवदत्ताए देवीए अकाले चे
जीवियाओ ववरोविया' हे स्वामिन् सुनिये ! श्रीदेवी आज देवदत्त
देवी द्वारा अकाल में ही अपने जीवन से विषमुक्त करा दी गई है
'तए ण से पूषणदी राया तासि दासचेडीण अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म
महया माइसोएण अप्फुण्णे समाणे फरसुणियत्ते विव चपगपायवे धरणि
धरणीतलसि सव्वगेहि सण्णिवडिण' इस प्रकार पुष्पनदी राजा उन दासियों
के पास से इस बात को सुन कर और विचार कर असह्य मातृ-
वियोग-जन्य शोक से आक्रान्त होता हुआ फरसा से काटे गये

करवा लागी અને માથુ કુટીને વિલાપ કરવા લાગી 'જેનેવ પૂષણદી રાયા તેનેવ
ઉવાગચ્છતિ' તેની વિલાપ કરતી કરતી ન્યા પુષ્પનદી રાજા હતા ત્યા પહોંચી
ઉવાગચ્છિતા પૂષણર્દિ રાય એવ વયાસી' પહોંચીનેજ તેણે પુષ્પનદી રાજા પાસે
આ પ્રમાણે વાત કરી 'એવં ખલુ સામી ! સિરીદેવી દેવદત્તાએ દેવીએ અકાલે
ચેવ જીવિયાઓ વવરોવિયા' હે સ્વામિન સાભળો ! આજે શ્રીદેવી દેવદત્તાદેવી
દ્વારા અકાલે જીવન પુરૂ કરી ગયા અર્થાત્ અકાલે દેવદત્તાએ શ્રીદેવીના જીવનને
અત આણ્યો—(મૃત્યુ કથું) 'તએ ણ સે પૂષણદી રાયા તાસિં દાસચેડીણ અતિએ
એયમટ્ઠ સોચ્ચા ણિસમ્મ મહયા માઈસોએણ અપ્પુણ્ણે સમાણે ફરસુણિયત્તે વિવ
ચપગપાયવે ધસત્તિ ધરણીતલસિ સવ્વગેહિ સણ્ણિવડિણ' આ પ્રમાણે પુષ્પનદી
રાજા તે દાસીઓ પાસેથી એ વાત સાંભળીને અને વિચાર કરીને માતાના વિયોગના
અસહ્ય શોકથી આક્રાંત થઈને ક્રુદ્ધાક્રુદ્ધી થ પડના વૃક્ષને કાપતા જેમ "ધન" શબ્દ થાય

‘णिसम्म’ निशम्य=श्रीदेव्या अय चीत्कार इति हृद्यभार्य ‘जेणेव सिरी देवी’ यत्रैव श्रीदेवी ‘तेणेव उवागच्छति’ तत्रैवोपागच्छन्ति ‘उवागच्छिता’ उपागत्य तत्र ‘देवदत्त देवि’ देवदत्ता देवी ‘तओ’ तत=तस्मात्स्थानात् ‘अवक्कम्ममाणि’ अपक्रामन्तीम्=अपगताम् ‘पासति’ पश्यन्ति, ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘जेणेव सिरी देवी’ यत्रैव शयनीये श्रीदेवी अस्ति ‘तेणेव उवागच्छति’ तत्रैवोपागच्छन्ति, ‘उवा गच्छिता’ उपागत्य ‘सिरिं देवि’ श्रिय देवी ‘णिप्पाण’ निष्प्राणा=माणरहिता ‘णिच्चेट्ट’ निश्चेष्टा=चलनादिक्रियायजिता ‘जीवविप्पजड’ जीवविप्रयुक्ता=जीवरहिता ‘पासति’ पश्यन्ति, ‘पासित्ता’ दृष्ट्वा ‘हाहा अहो अक्कज्ज’ हा हा अहो अकार्यम्=अकृत्यमिदं जातम् ‘त्तिरुट्टु’ इति कृत्या=इत्युक्त्या ‘रोयमाणीओ’ रुदत्य. ‘हा मात.’ इति, ‘रुदमाणीओ’ क्रन्दन्त्य..=उच्चैः स्वरेण रोदनं कुर्वत्य ‘विलवमाणीओ’ विलपन्त्यः—मस्तकादिस्फोटनपूर्वक हा ! अस्माक किं भविष्यतीति विलापं कुर्वत्यः जेणेव पूसणदी राया’ यत्रैव पुष्पनदी राजा ‘तेणेव उवागच्छति’

सुनते ही ‘णिसम्म’ आवाज यह श्रीदेवी की है ऐसा विचार कर ‘जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छति’ जहा वह श्रीदेवी थी वहाँ गयी। ‘उवागच्छिता देवदत्त देवि तओ अवक्कम्ममाणि पासति’ जाते ही उन्होंने वहा से देवदत्ता देवी को निकलते हुए देखा। ‘पासित्ता जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छति’ देख कर वह श्री देवी जहा सोती थी फिर ये वहा पहुँची। ‘उवागच्छिता सिरिंदेवि णिप्पाण णिच्चेट्ट जीवविप्पजड पासति’ पहुँचते ही उन्होंने श्रीदेवी को निष्प्राण, निश्चेष्ट एव जीवन से रहित देखा। ‘पासित्ता हा हा अहो अक्कज्जति कट्टु रोयमाणीओ कदमाणीओ विलवमाणीओ’ देख कर वे सबकी सब ‘हा ! हा ! यह महा अनर्थ हुआ, ऐसा कहती हुई रोने लगी, आक्रन्दन करने लगी और सिर पीटती हुई विलाप करने लगी। ‘जेणेव पूसणदी राया तेणेव उवागच्छति’ रोती

‘णिसम्म’ आ आवाज—ध्वनि श्रीदेवीने छे, ओये विचार करीने ‘जेणेव सिरी देवी तेणेव उवागच्छति’ जथा श्रीदेवी હતી ત્યા ગઇ ‘उवागच्छिता देवदत्त देवि तओ अवक्कम्ममाणि पासति’ ત્યા જતા જ તે દાસીઓએ ત્યા આગળથી દેવદત્તા દેવીને નિકળતા જોયા, ‘પાસિત્તા જેણેવ સિરીદેવી તેણેવ ઉવાગચ્છતિ’ જોઇને તે શ્રીદેવી જથા સુતા હતી ત્યા તે પહોંચી ‘उवागच्छिता सिरिं देवि णिप्पाण णिच्चेट्ट जीवविप्पजड पासति’ પહોંચતા જ તેઓએ તે શ્રીદેવીને નિષ્પ્રાણ નિશ્ચેષ્ટ એવે ઠે જીવનરહિત અવસ્થામાં જોયા ‘પાસિત્તા હા-હા ! અહો ! અક્કજ્જ-તિ કટ્ટુ રોયમાણીઓ કદમાણીઓ વિલવમાણીઓ’ જોઇને તે તમામ દાસીવર્ગ “હા-હા, આ મહા અનર્થ થયો, એ પ્રમાણે કહેતી અને પડવા લાગી, આક્રંદન

तत्रैवोपागच्छन्ति 'उवागच्छित्ता उपागत्य 'पूषणर्दि राय' पुष्पनन्दिन राजानम्
'एव वयासी' एवमवादिषुः- 'एव खलु सामी' हे स्वामिन् । 'सिरी देवी' श्री-
देवी 'देवदत्ताए देवीए' देवदत्तया देव्या 'अकाले चेव' अकाल एव 'जीवियाओ
ववरोविया' जीविताद् व्यपरोपिता=मारिता । 'तए ण' ततः खलु स पूषणदी
राया' पुष्पनन्दी राजा 'तासि दासचेडीण' तासा दासचेटीनाम् अतिए' अन्तिके
समीपे 'एयमट्ठ' एतमर्थ=मातृमरणरूप वृत्तान्त 'सोच्चा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निश्चय=
देवदत्तया देव्या मारित इति हृत्प्रधार्य 'महया माइसोएण' महता मातृशोकेन
'अप्पुण्णे समाणे' आप्पृष्ट सन्=आक्रान्तः सन् मूर्च्छांश्च प्राप्य 'फर-
सुणियत्ते विव चपगपायवे' परशुनिकृत्त इव चम्पकपादप =कुठारच्छिन्नचम्पकवृक्ष
इव 'धसत्ति' धस इति शब्दपूर्वक 'धरणीतलसि' धरणीतले=भूमौ 'सव्वगेहि'
सर्वाङ्गैः 'सण्णिवडिए' सन्निपतितः ॥ सू० १९ ॥

मिलखती हुई फिर वे जहा पुष्पनदी राजा ये वहा पहुँची 'उवागच्छित्ता
पूषणर्दि राय एव वयासी' पहुँचते ही उन्होंने पुष्पनदी राजा से इस
प्रकार कहा, 'एव खलु सामी ! सिरी देवी देवदत्ताए देवीए अकाले चे
जीवियाओ ववरोविया' हे स्वामिन् सुनिये । श्रीदेवी आज देवदत्त
देवी द्वारा अकाल मे ही अपने जीवन से विपमुक्त करा दी गई है
'तए ण से पूषणदी राया तासि दासचेडीण अतिए एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म
महया माइसोएण अप्पुण्णे समाणे फरसुणियत्ते विव चपगपायवे धरणि
धरणीतलसि सव्वगेहि सण्णिवडिए' इस प्रकार पुष्पनदी राजा उन दासियों
के पास से इस बात को सुन कर और विचार कर असह्य मातृ-
वियोग-जन्य शोक से आक्रान्त होता हुआ फरसा से काटे गये

करवा लागी अने माथु धुतीने विलाप करवा लागी 'जेणेव पूषणदी राया तेणेव
उवागच्छति' देखी विलाप करती करती ज्या पुष्पनदी राजा जाता त्या पडोशी
उवागच्छित्ता पूषणर्दि राय एव वयासी' पडोशीनेच तेणे पुष्पनदी राजा पास
आ प्रभाषे वात करी 'एव खलु सामी ! सिरीदेवी देवदत्ताए देवीए अकाले
चेव जीवियाओ ववरोविया' हे स्वामिन् साजणो ! आजे श्रीदेवी देवदत्तादेवी
द्वारा अकाले जीवन पुड करी गया अर्थात् अकाले देवदत्ताजे श्रीदेवीना जीवनने
अत आइथो-(मृत्तुं कर्तुं) 'तए ण से पूषणदी राया तासि दासचेडीण अतिए
एयमट्ठ सोच्चा णिसम्म महया माइसीएण अप्पुण्णे समाणे फरसुणियत्ते विव
चपगपायवे धसत्ति धरणीतलसि सव्वगेहि सण्णिवडिए' आ प्रभाषे पुष्पनदी
राजा ते दासीजे पासोशी जे वात साजणीने अने विचार करीने मातांना वियोगना
असह्य शोकथी आक्रान्त थडने कुडाडाथी च पडना वृक्षने कापता जेम् "धस" शब्द थाय

॥ मूलम् ॥

तए णं से पूसणंदी राया मुहुत्ततरेण आसत्थे समाणे
 बहुहिं राईसरजाव सत्थवाहेहिं मिच्च जाव परियणेण य सद्धिं
 रोयमाणे३ सिरीए देवीए महया इडिड० णीहरणं करेइ, करित्ता
 आसुरुत्ते देवदत्त देविं पुरिसेहिं गिण्हावेइ, गिण्हावित्ता एएणं
 विहाणेण वज्झ आणवेइ । एवं खलु गोयमा । देवदत्ता देवी
 पुरापोराणाण जाव विहरइ ॥ सू० २० ॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि । ‘तए ण से’ ततः खलु स ‘पूसणंदी राया’
 पुष्पनन्दी राजा ‘मुहुत्ततरेण मुहुत्तान्तरेण=किञ्चित्कालेन ‘आसत्थे समाणे’ आ
 स्वस्थ=लब्धचेतनः सन् ‘बहुहिं’ बहुभिः ‘राईसर जाव सत्थवाहेहिं’ राजेश्वर-
 यावत्सार्थवाहैः-राजेश्वरतलवरमाडम्बिककौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापतिसार्थवाहैः मिच्च
 जाव परियणेण य’ मित्रयावत्परिजनेन-मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिर्पा(र)जनेन
 च ‘सद्धिं’ सार्थ ‘रोयमाणे३’ रुदन् ‘कदमाणे’ क्रन्दन्=उच्चैः-स्वरेण ‘हा
 मात ? क्व गतासि ?’ इत्यादि, ‘विलवनाणे’ विलपन्=‘हे मात ! तव

चपक वृक्ष की तरह धस शब्द पूर्वक सर्वाङ्गों सहित-एकदम जमीन
 पर गिर गया ॥ सू० १९ ॥

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ इसके बाद ‘से पूसणंदी राया’ उस पुष्पनन्दी
 राजाने ‘मुहुत्ततरेण’ कुछ कालके पश्चात् ‘आसत्थे समाणे’ सचेत होकर
 ‘बहुहिं’ राईसर जाव सत्थवाहेहिं मिच्च जाव परियणेण य’ बहुत से राजेश्वर,
 तलवर, माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, अष्टी, सेनापति एवं सार्थवाहों
 तथा मित्र से लेकर परिजनो के ‘सद्धिं’ साथ ‘रोयमाणे३’ मिलकर
 रोते हुए आक्रन्दन करते हुए एवं ‘हे मात !’ तुम आज हम को

ते प्रभावे धस शब्दपूर्वक सर्वाङ्गों सहित एकदम जमीन पर पड़ी गया (सू० १९)

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से पूसणंदी राया’ ते पुष्पनन्दी राजाके ‘मुहुत्ततरेण’
 थोडा समय गया पछी ‘आसत्थे समाणे’ सचेत थपने ‘बहुहिं’ राईसर-जाव
 सत्थवाहेहिं मिच्च जाव परियणेण य’ धन्या राजेश्वर, तलवर, माडम्बिक, कौटु-
 म्बिक, इभ्य अष्टी, सेनापति, सार्थवाहो तथा मित्रथी लहने परिजनोनी ‘सद्धिं’
 साथे ‘रोयमाणे३’ भलीने रोता-रुदन् करता थका आक्रन्दन करता थका हे मात !

વિરહ. શલ્યચ્છદન્તર દહતિ ' ઇત્યાદિ-વિલાપ કુર્વન્ ' સિરીષ દેવીષ ' ત્રિયો દેવ્યા. 'મહયા ઇદ્દિઢં' મહતા ઋદ્ધિસત્કાર-સમુદયેન 'ગીહરણ કરેડ' નિર્હરણ કરોતિ=અગ્નિસસ્કાર કરોતિ । 'ઋત્તિ' કૃત્વા 'આસુરુત્તે' આશુરુષ્ટ-અતિકુપિતઃ 'દેવદત્ત દેવિ' દેવદત્તા દેવી 'પુરિસેહિં' પુરુષૈઃ=રાજપુરુષૈઃ 'ગિળ્હાવેડ' ગ્રાહયતિ, 'ગિળ્હાવિત્તા' ગ્રાહયિત્વા ઇષ્ણ 'વિહાળેળ' ઇતેન પ્રત્યક્ષદૃષ્ટેન વિધાનેન પ્રકારેણ 'વજ્ઝ' વચામ્ 'ઇય હન્તવ્યા' ઇતિ 'આળવેડ' આજ્ઞાપયતિ ।

एव खलु 'गोयमा' हे गौतम ! 'देवदत्तादेवी' देवदत्ता देवी 'पुरापुराणाण' पुरापुराणाना=पूर्वभवकृताना 'जाव'यावत्-दुश्चीर्णाना दुष्प्रतिक्रान्तानाम् अशुभाना पापाना कर्मणा पापक फलवृत्तिविशेष प्रत्यनुभवन्ती 'विहरइ' विहरति ॥सू० २०॥

॥ मूलम् ॥

देवदत्ता णं भते । देवी इओ कालमासे कालं किच्चा

છોડ કર કહા ચલી ગઈ, તુમ્હારા વિરહ હમે હસ સમય શલ્ય કે સમાન અરુન્નુદ હો રહા હૈ, તુમ્હારે વિયોગ સે મેરા હૃદય ફટા જા રહા હૈ, હસ રૂપ સે વિલાપ કરતે હુએ 'સિરીષ દેવીષ મહયા ઇદ્દિઢં ગીહરણ કરેડ' શ્રીદેવી કી વડે ઉત્સવ કે સાથ શ્મશાન યાત્રા-અર્થી નિકાલી 'ઋત્તિ' અગ્નિ સસ્કાર હો જાને કે પશ્ચાત્ ઉસને ફિર 'આસુરુત્તે' અત્યત કુપિત હોકર 'દેવદત્ત દેવિ' દેવદત્તા દેવી કો 'પુરિસેહિં ગિળ્હાવેડ' રાજપુરુષોં દ્વારા પકડવા લિયા । 'ગિળ્હાવિત્તા ઇષ્ણ વિહાળેળ વજ્ઝ આળવેડ' ઔર પકડવા કર હસ પ્રત્યક્ષ દૃષ્ટ વિધિ કે અનુસાર વધ્ય ઘોષિત કિયા હૈ ।

‘एव खलु गोयमा !’ इस प्रकार हे गौतम ! ‘देवदत्ता देवी’ देव-दत्ता देवी ‘पुरापुराणाण जाव विहरइ’ पूर्वभव में किये हुए दुश्चीर्ण, दुष्प्र-तिक्रान्त एव अशुभतम पाप कर्मों के विशेष फलको भोग रही है ॥सू० २०॥

તમે આજ અમને છોડીને ક્યા આટ્યા ગયા, તમારા વિયોગથી મારું હૃદય ફટી નાચ છે આ પ્રમાણે વિલાપ કરતા થકા 'સિરીષ દેવીષ મહયા ઇદ્દિઢં ગીહરણ કરેડ' શ્રીદેવીની મોટા ઉત્સવની સાથે શ્મશાન યાત્રા કાઢી 'ઋત્તિ' અગ્નિ સસ્કાર કર્યા પછી તેણે 'આસુરુત્તે' અત્યત કોપ કરીને 'દેવદત્ત દેવિ' દેવદત્તા દેવીને 'પુરિસેહિં ગિળ્હાવેડ' રાજપુરુષો દ્વારા પકડાવી લીધી 'ગિળ્હાવિત્તા ઇષ્ણ વિહાળેળ વજ્ઝ આળવેડ' અને પ્રત્યક્ષ પુરાવાને કારણે તે દેવદત્તા વધ્ય છે એ પ્રમાણે બહાર કરી દીધું

‘एव खलु गोयमा !’ आ प्रमाणे हे गौतम ! ‘देवदत्ता देवी’ देवदत्ता देवी ‘पुरापुराणाण जाव विहरइ’ पूर्वभवमा करेला दुश्चीर्ण, दुष्प्रतिक्रान्त અને अशुભतम पाप कर्मोंना विशेष ફળને ભોગવી રહી છે (સૂ. ૨૦)

॥ मूलम् ॥

तए णं से पूसणंदी राया मुहुत्ततरेण आसत्थे समाणे
 बहुहिं^२ राईसरजाव सत्थवाहेहिं मित्त जाव परियणेण य सद्धिं
 रोयमाणे^३ सिरीए देवीए महया इडिड^० णीहरणं करेइ, करित्ता
 आसुरुत्ते देवदत्त देविं पुरिसेहिं गिण्हावेइ, गिण्हावित्ता एएण
 विहाणेण वज्झ आणवेइ । एव खलु गोयमा । देवदत्ता देवी
 पुरापोराणाण जाव विहरइ ॥ सू० २० ॥

टीका

‘तए ण से’ इत्यादि । ‘तए ण से’ ततः खलु स ‘पूसणदी राया’
 पुष्पनन्दी राजा ‘मुहुत्ततरेण मुहुत्तान्तरेण’=किञ्चित्कालेन ‘आसत्थे समाणे’ आ
 स्वस्थ=लब्धचेतनः सन् ‘बहुहिं’ बहुभिः । ‘राईसर जाव सत्थवाहेहिं’ राजेश्वर-
 यावत्सार्थवाहैः—राजेश्वरतलवरमाडम्बिककौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापतिसार्थवाहैः । मित्त
 जाव परियणेण य’ मित्रयावत्परिजनेन—मित्रज्ञातिनिजकस्वजनसम्बन्धिर्पाजनेन
 च ‘सद्धिं’ सार्धं ‘रोयमाणे^३’ रुदन् ‘कदमाणे’ क्रन्दन्=उच्चैः—स्वरेण ‘हा
 मातः ? क्व गतासि ?’ इत्यादि, ‘विलवनाणे’ विलपन्=‘हे मातः ! तव

चपक वृक्ष की तरह धस शब्द पूर्वक सर्वाङ्गों सहित—एकदम जमीन
 पर गिर गया ॥ सू० १९ ॥

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण से’ इसके बाद ‘से पूसणदी राया’ उस पुष्पनदी
 राजाने ‘मुहुत्ततरेण’ कुछ कालके पश्चात् ‘आसत्थे समाणे’ सचेत होकर
 ‘बहुहिं राईसर जाव सत्थवाहेहिं मित्त जाव परियणेण य’ बहुत से राजेश्वर,
 तलवर, माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, अष्टी, सेनापति एव सार्थवाहों
 तथा मित्र से लेकर परिजनो के ‘सद्धिं’ साथ ‘रोयमाणे^३’ मिलकर
 रोते हुए आक्रन्दन करते हुए एव ‘हे मातः ! तुम आज हम को

ते प्रभाषे धस शब्दपूर्वक सर्वाङ्गो सहित एकदम जमीन पर पड़ी गयी (सू० १६)

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘से पूसणदी राया’ ते पुष्पनदी राजाके ‘मुहुत्ततरेण’
 थोडा समय गया पछी ‘आसत्थे समाणे’ सचेत थपने ‘बहुहिं राईसर जाव
 सत्थवाहेहिं मित्त जाव परियणेण य’ धन्याज राजेश्वर, तलवर, माडम्बिक, कौटु-
 म्बिक, इभ्य, अष्टी, सेनापति, सार्थवाहो तथा मित्रथी लपने परिजनोनी ‘सद्धिं’
 साथे ‘रोयमाणे^३’ भलीने रोता—रुदन करता थका आके रुन करता थका हे मातः !

कृत्वा 'इमीसे रयणप्यभाए पुढवीए' अस्या रत्नप्रभाया पृथिव्याम् 'उक्कोसेण सागरोपमद्विड्णसु णेरइएसु' उत्कृष्ट सागरोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु 'णेरइयत्ताए' नैरयिकतया 'उवज्जिहिडि' उत्पत्त्यते । 'ससारो तद्देव' ससारस्तथैव=मवाद् भवान्तरभ्रमण प्रथमा ययनरद् विज्ञेयम् । 'तओ' ततः पृथिवीकायात् 'अणतर' अनन्तरम् 'उव्वट्ठिता' उद्भूत्य निस्सृत्य 'गगपुरे णयरे' गगपुरे नगरे 'हसत्ताए पच्चायाहिडि' हसतया प्रत्यायास्यति हसो भविष्यतीत्यर्थः । 'से ण' स खलु देवदत्ताजीव 'तत्थ' तत्र इममवे 'साउणिएहि' शाकुनिनैः=पक्षिपातनैः 'वणिए समाणे' वणितः=मारितः सन् 'तत्थेव गगपुरे णयरे' तत्रैव गगपुरे नगरे 'सेट्ठिकुलसि' श्रेष्ठिकुले 'पुत्तत्ताए उव्वज्जिहिडि' पुत्रतया उत्पत्त्यते । 'गेहिं०' तत्र गोत्रि प्राप्स्यति । ततः 'सोहम्मो०' सौधर्मे=सौधर्मरूपे देवो भविष्यति । ततः 'महाविदेहे' महाविदेहे वर्षे 'सिज्जिहिडि ५' सेन्स्यति ॥ 'णिकखेवो'

मरण के अवसर में मर कर 'इमीसे रयणप्यभाए पुढवीए सागरोपमद्विड्णसु' इसी रत्नप्रभा पृथ्वी के सागर की स्थितिवाले 'नेरइएसु' नरक में 'णेरइयत्ताए' नारकी के रूप में 'उवज्जिहिडि' उत्पन्न होगी । इसका भव से भवान्तर में भ्रमण प्रथम अध्ययन में कहे हुए मृगा-पुत्र के अनुसार समझ लेना चाहिये । 'तओ अणतर उव्वट्ठिता' इसके अनन्तर वहा से-पृथिवीकाय से निकल कर 'गगपुरे णयरे' गगपुर नगर में 'हसत्ताए पच्चायाहिडि' यह हसरूप से उत्पन्न होगी । 'से ण तत्थ साउणिएहि' वणिए समाणे तत्थेव गगपुरे णयरे सेट्ठिकुलसि पुत्तत्ताए उव्वज्जिहिडि' वहा यह शिकारी द्वारा मारी जाकर पश्चात् उसी गगपुर नगर में किसी सेठ के घर पर पुत्ररूप से उत्पन्न होगी 'गेहिं० सोहम्मो० महा विदेहे सिज्जिहिडि' वहा यह गोत्रि की पायगी, समय लेकर मर

'इमीसे रयणप्यभाए पुढवीए सागरोपमद्विड्णसु' ओ रत्नप्रभा पृथिवीना ओक सागरनी स्थितिवाणा 'नेरइएसु' नरकमा 'णेरइयत्ताए' नारकीना रूपमा 'उवज्जिहिडि' उत्पन्न थये तेनु ओक लवली गीत्ता लवमा-लवान्तरमा भ्रमण ते प्रथम अध्ययनमा कळेवामा आवेला मृगापुत्रना प्रभाणे वण्णी लेवु 'तओ अणतर उव्वट्ठिता' ते पछी त्याथी पृथिवीकायथी नीकलीने 'गगपुरे णयरे' गगपुर नगरमा 'हसत्ताए पच्चायाहिडि' ते हस रूपथी उत्पन्न थये 'से ण तत्थ साउणिएहि' वणिए समाणे तत्थेव गगपुरे णयरे सेट्ठिकुलसि पुत्तत्ताए उव्वज्जिहिडि' त्या ते शिकारी द्वारा मार्या वये, पछी ते गगपुर नगरमा सेठ ओक सेठना घर पुत्र रूपथी उत्पन्न थये 'गेहिं० सोहम्मो० महाविदेहे सिज्जिहिडि' त्या आगण ते गोधिरत्न पाभये,

कहिं गच्छिहिइ कहिं उववज्जिहिइ ? गोयमा । असीइ वासाइ
 परमाउयं पालित्ता कालमासे काल किच्चा इमीसे रयणप्पभाए
 पुढवीए सागरोवमट्ठिइएसु नेरइएसु णेरइयत्ताए उववज्जिहिइ ।
 ससारो तहेव । तओ अणतर उव्वट्ठिता गंगपुरे णयरे हस-
 ताए पच्चायाहिइ । से ण तत्थ साउणिएहिं वधिए समाणे
 तत्थेव गंगपुरे णयरे सेट्ठिकुलसि पुत्तत्ताए उववज्जिहिइ, बोहिं०
 सोहम्मो महाविदेहे सिज्झिहिइ ५ ॥ णिम्वेवो । त्ति वेमि ॥ सू० २१ ॥

॥ नवम अज्झयणं समत्त ॥

टीका

‘देवदत्ता ण भते’ इत्यादि ।

गौतम. पृच्छति—‘देवदत्ता ण’ देवदत्ता खलु ‘भते’ हे भदन्त ! देवी
 ‘इओ’ इत्.—अस्माद् भवात् कालमासे काल किच्चा कालमासे काल कृत्वा ‘कहिं
 गच्छिहिइ’ कुत्र गमिष्यति ‘कहिं उववज्जिहिइ’ कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह—
 ‘गोयमा’ हे गौतम ! ‘असीइ वासाइ’ अशीर्ति वर्षाणि ‘परमाउय’ परमायुष्कम्-
 उत्कृष्टमायु. ‘पालित्ता’ पालयित्वा ‘कालमासे काल किच्चा’ कालमासे काल

‘देवदत्ता ण भते’ इत्यादि ।

गौतमने पुनः पूछा ‘भते’ हे भदन्त ! ‘देवदत्ता ण देवी’ यह
 देवदत्ता देवी अब ‘इओ कालमासे काल किच्चा’ इस भव से मर कर
 ‘कहिं गच्छिहिइ’ कहाँ जायगी ? ‘कहिं उववज्जिहिइ’ कहाँ उत्पन्न होगी ?
 ‘गोयमा’ हे गौतम ! सुनो, यह ‘असीइ वासाइ परमाउय पालित्ता’ अस्सी
 वर्ष की अपनी उत्कृष्ट आयु का परिपालन कर ‘कालमासे काल किच्चा’

‘देवदत्ता ण भते’ इत्यादि ।

गौतमे श्री, पूछ्यु ‘भते’ हे भदन्त ! ‘देवदत्ता ण देवी’ ते देवदत्ता
 देवी हवे ‘इओ कालमासे काल किच्चा’ आ अवभाथी भरषु पाभीने ‘कहिं
 गच्छिहिइ’ क्या ज्ये ? ‘कहिं उववज्जिहिइ’ क्या उत्पन्न थ्ये ? ‘गोयमा’
 हे गौतम ! साकणो, ते ‘असीइ वासाइ परमाउय पालित्ता’ अस्सी वर्षानी पोतानी
 उत्कृष्ट आयुधने बोगथीने ‘कालमासे काल किच्चा’ भत्थुना समये भरषु पाभीने

॥ अथ दशममध्ययनम् ॥

नवमाध्ययनश्रवणानन्तर श्रीजम्बूस्वामी दशमा ययनविषये श्री. सुधर्म-
स्वामिन पृच्छति—‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते । समणेणं भगवया महावीरेण दसमस्स
उक्खेवो । एव खलु जवू । तेणं कालेण तेण समएण वद्ध-
माणपुरे णाम णयरे होत्था । विजयवद्धमाणे उज्जाणे । मणि-
भदे जक्खे । विजयमित्ते राया । तत्थ णं धणदेवे णामं
सत्थवाहे होत्था अड्ढे० । तस्स णं पियगू णामं भारिया ।
अजु दारिया जावसरीरा ॥ सू० १ ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘समणेण भगवया महावीरेण’
श्रमणेन भगवता महावीरेण ‘दसमस्स’ दशमस्य—दशमाध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उपक्षेपः=प्रारम्भवाक्य, तथाहि—‘जाव सपत्तेण दुहविवागाण नवमस्स अञ्जयणस्स
जयमट्ठे पणत्ते, दसमस्स ण भते ! अञ्जयणस्स दुहविवागाण के अट्ठे पणत्ते ? ।

दशमा अध्ययन ।

नवमें अध्ययन को सुनने के बाद श्रीजम्बूस्वामी अब दशमें
अध्ययन के विषय में श्रीसुधर्मास्वामी से पूछते हैं—

‘जइ ण भते !’ इत्यादि ।

सिद्धिस्थान प्राप्त श्री श्रमण भगवान् महावीरने दु खविपाक
के नववें अध्ययन का अर्थ देवदत्ता के आख्यान से स्पष्ट किया है,
तो उन्हीं श्रमण भगवान् महावीरने दशमें अध्ययन का क्या भाव

दशम अध्ययन

नवम अध्ययन सांख्य्या पछी श्री जम्बू स्वामी हुवे दशमा अध्ययनना
विषयमा श्री सुधर्मा स्वामीने पूछे छे—

‘जइ ण भते’ इत्यादि

सिद्धिस्थानने पावेला श्री श्रमण भगवान् महावीरे दु खविपाकना नवमा
अध्ययनने अर्थ देवदत्ताना आख्यायणी स्पष्ट किये छे तो तेन श्रमण भगवान्

निक्षेपः=समाप्तिरास्य पूर्णत् । स चैम्-एत्र खलु हे जम्भूः ! श्रमणेन मा
वता महावीरेण यावत् सिद्धिगतिस्थानं समाप्तेन दुःखविपाकानां-दुःखविपाकानां
मरुस्य प्रथमश्रुतस्कन्धस्य नवमस्याध्ययनस्यायमर्थः प्रज्ञप्त इति । 'त्ति वेमि,
इति व्रयीमीति पूर्णत् ॥ सू० २१ ॥

॥ इति श्री-विश्वविख्यात-जगद्गुरु-प्रसिद्धाचार्य-पञ्चदशभाषाकलितललित
कलापालापक-प्रशिद्धगणपतैःग्रन्थनिर्मायक-वादिमानमर्दक-श्रीशाहूचउत्र
पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-' जैन शास्त्राचार्य '-पदभूषित-कोल्हापुरराज
गुरु-गालप्रह्लाचारि-जैनाचार्य-जैनधर्मदिशारकर-पूज्यश्री-घासीलाल-
प्रतिविरचिताया विपाकश्रुते दुःखविपाकनामक-प्रथमश्रुतस्क-
न्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया व्याख्यायाम् 'देवदत्ता'
नामक-नवममध्ययन सम्पूर्णम् ॥ १ । ॥ ९ ॥



कर सौधर्म स्वर्ग मे देव होगी, वहा से च्यवकर महाविदेह में जन्म
लेकर वहा से सिद्धिगति को प्राप्त करेगी । 'णिकखेवो' सुधर्मा स्वामी
कहते है-हे जवू ! श्रमण भगवान महावीर स्वामीने इस नववें अध्ययनका
जो भाव फरमाया है 'त्तिवेमि' उसी प्रकार मैंने तुम से कहा है ॥ सू० २१ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुतके दुःखविपाकनामक प्रथम-
श्रुतस्कन्ध की 'विपाकचन्द्रिका' टीका के
हिन्दी अनुवाद मे 'देवदत्ता' नामक
नवम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-९ ॥



सथम लधने भरखु पाभ्या पछी सौधर्म, स्वर्गमा देव थशे, त्याथी यवीने भडा-
विदेहमा जन्म लधने त्याथी सिद्धिगतिने प्राप्त करशे 'णिकखेवो' सुधर्मा स्वामी
कहे छे हे जम्भू ! श्रमण भगवान महावीर स्वामीने आ नवमा अध्ययनना जे
भाव कइल छल 'त्तिवेमि' तेज प्रमाणे मे तभने कइल छे (सू० २१)

इति विपाकश्रुतना 'दुःखविपाक' नामना प्रथम श्रुतस्कन्धनी
'विपाकचन्द्रिका' टीकाना गुजराती अनुवादमा
'देवदत्ता' नामक नवम
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ १-९ ॥



॥ अथ दशममध्ययनम् ॥

नवमाध्ययनश्रवणानन्तर श्रीजम्बूस्वामी दशमा ययनविषये श्री. सुधर्म-
स्वामिन पृच्छति—‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

॥ मूलम् ॥

जइ ण भते । समणेणं भगवया महावीरेण दसमस्स
उक्खेवो । एव खलु जवू । तेणं कालेण तेण समएण वद्ध-
माणपुरे णाम णयरे होत्था । विजयवद्धमाणे उज्जाणे । मणि-
भद्दे जक्खे । विजयमित्ते राया । तत्थ णं धणदेवे णामं
सत्थवाहे होत्था अड्ढे० । तस्स णं पियगू णाम भारिया ।
अजु दारिया जावसरीरा ॥ सू० ? ॥

टीका

‘जइ ण भते’ इत्यादि ।

‘जइ ण भते’ यदि खलु हे भदन्त ! ‘समणेण भगवया महावीरेण’
श्रमणेन भगवता महावीरेण ‘दसमस्स’ दशमस्य—दशमाध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उपक्षेपः=प्रारम्भवाक्य, तथाहि—‘जाव सपत्तेण दुहविवागाण नवमस्स अङ्गयणस्स
अयमट्ठे पणत्ते, दसमस्स ण भते ! अङ्गयणस्म दुहविवागाण के अट्ठे पणत्ते ? ।

दशमा अध्ययन ।

नवमें अध्ययन को सुनने के बाद श्रीजम्बूस्वामी अब दशमें
अध्ययन के विषय में श्रीसुधर्मास्वामी से पूछते हैं—

‘जइ ण भते !’ इत्यादि ।

सिद्धिस्थान प्राप्त श्री श्रमण भगवान् महावीरने दु खविपाक
के नववें अध्ययन का अर्थ देवदत्ता के आख्यान से स्पष्ट किया है,
तो उन्हीं श्रमण भगवान् महावीरने दशमें अध्ययन का क्या भाव

दशम अध्ययन

नवम अध्ययन सावज्या पछी श्री जम्बू स्वामी डवे दशमा अध्ययनना
विषयमा श्री सुधर्मा स्वामीने पूछे छे—

‘जइ ण भते’ इत्यादि

सिद्धिस्थानने पायेला श्री श्रमण भगवान् महावीरे दु खविपाकना नवमा
अध्ययनना अर्थ देवदत्ताना आख्यानथी स्पष्ट कर्यो छे तो तेज श्रमण भगवान्

तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्हू अणगार एय ययासि' इति । यावत् सिद्धि गतिनामधेय स्थान समाप्तेन दुःखविपाकना नयनस्याभयनस्य अयमर्थः=पूर्वोक्तप्रकारो देवदत्ताचरितरूपो भावः प्रज्ञप्त स मया श्रुतः, किन्तुदशमस्य खलु हे भदन्त ! अयनस्य दुःखविपाकानां कोऽर्थः=कीदृशोऽर्थः 'पण्णत्ते' प्रज्ञप्तः । 'तए ण से सुहम्मे अणगारे जम्हू अणगार' ततः खलु स सुधर्माज्जगारः जम्हूमनगारम् 'एय ययासि' एयमादीत्- 'एय खलु जम्हू' एव खलु हे जम्हूः 'तेण कालेण तेण समएण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'वद्धमाणपुरे णाम णयरे होत्था' र्वर्धमानपुर नामनगरमासीत्, तत्र 'विजयवद्धमाणे उज्जाणे' विजयरर्धमाननामरुमुद्यानम् आसीत् । तस्मिन् उद्याने 'मणिभदे जक्खे' मणिभद्रो यक्ष आसीत् । तत्र नगरे 'विजयमित्ते राया' विजयमित्रो नाम राजा आसीत् । 'तत्थ ण' तस्मिन् खलु नगरे 'धणदेवे णाम सत्थवाहे होत्था' धनदेवो नाम सार्थवाह आसीत् । स कीदृशः ? 'अड्डे' आढयो यावदपरिभूतः 'तस्स ण' तस्य खलु धनदेवसार्थवाहस्य 'पियगू णाम भारिया' प्रियङ्गुनाम भार्या, 'अजू दारिया' अज्जूदारीका=अज्जूनाम्नी पुत्री आसीत् । सा कीदृशी

प्ररूपित किया है ? श्री सुधर्मास्वामी कहते हैं 'एव खलु जम्हू' हे जम्हू ! 'तेण कालेण तेण समएण' उस काल में और उस समय में 'वद्धमाणपुरे णाम णयरे होत्था' वर्द्धमानपुर नामका एक नगर था । 'विजयवद्धमाणे उज्जाणे' उसमें विजयवद्धमान नामका उद्यान था । 'मणिभदे जक्खे' उसमें मणिभद्र यक्ष रहता था । 'विजयमित्ते राया' विजयमित्र राजा इस नगर के शासक थे । 'तत्थ ण धणदेवे णाम सत्थवाहे होत्था' यहा पर एक सार्थवाह भी रहता था, जिसका नाम धनदेव था । 'अड्डे' यह विशेष धनाढ्य था । 'तस्स ण पियगू णाम भारिया' इसकी भार्या का नाम प्रियगु था । 'अजू दारिया जावसरीरा'

महावीरे दशमा अध्यायनना लाव शु कहेला छे ? श्री सुधर्मा स्वामी कहे छे, 'एव खलु जम्हू' हे जम्हू ! 'तेण कालेण तेण समएण' ते काल अने ते समय अने विषे 'वद्धमाणपुरे णाम णयरे होत्था' वर्द्धमानपुर नामनुं एक नगर હતું 'विजयवद्धमाणे उज्जाणे' તેમાં વિજય વર્દ્ધમાન નામનો બગીચો હતો, 'મણિભદ્રે જક્ખે' તેમાં મણિભદ્ર નામનો યક્ષ રહેતો હતો 'વિજયમિત્તે રાયા' વિજયમિત્ર રાજા એ નગરનો રાજા હતો 'તત્થ ણ ધણદેવે ણામ સત્થવાહે હોત્થા' ત્યાં આગળ એક સાર્થવાહ પણ રહેતો હતો જેનું નામ ધનદેવ હતું 'અડ્ઢે' તે વિશેષ પ્રકારે ધનાઢ્ય-શ્રીમત હતો, 'તસ્સ ણ પિયગૂ ણામ ભારિયા' તેની

त्याह—‘जावसीरा’ यावत्तरीरा—अत्र यावच्छब्देन—‘अहीनपडिपुण्णपचिन्द्रियसरीरा जोव्वणेण य लावण्येण य उक्किट्टा उक्किट्टसरीरा’ इति बो यम् । अहीनपरिपूर्ण-पञ्चेन्द्रियशरीरा यावनेन च लावण्येन च उत्कृष्टा उत्कृष्टशरीराऽऽसीत् ॥ सू० १ ॥

॥ मूलम् ॥

समोसरण । परिसा णिग्गया जाव पडिगया । तेण कालेणं तेणं समएणं समणस्स ३ जेट्ठे जाव अडमाणे विजयमित्तस्स गिहस्स असोगवणियाए अदूरसामंतेणं वीडवयमाणे पासइ एणं इत्थिय सुक्कं भुक्ख लुक्ख णिम्मस किडिकिडियाभूय अट्ठि-चन्मावणद्ध णीलसाडगणियत्थ कट्ठाड कलुणाइ विस्सराइ कूय-माणं पासइ, पासित्ता चित्ता तहेव जाव एव वयासी—एसणं भत्ते । इत्थिया पुव्वभवे का आसि ? वागरण ॥ सू० २ ॥

‘समोसरण’ इत्यादि ।

‘समोसरण’ समवसरण—तस्य नगरस्य विजयवर्धमानोद्याने भगवत् आगमन सजातम् । ‘परिसा णिग्गया’ परिपन्निर्गता=भगवदागमन श्रुत्वा नगरजनसहतिर्भगवन्त वन्दितु निष्ठता, ‘जाव पडिगया’ यावत् प्रतिगता

इनके अंजू नाम की एक पुत्री थी । जो अहीन एव प्रतिपूर्ण पाँचो इन्द्रियों से विशिष्टशोभास्पदशरीरवाली थी । यौवन और लावण्य से जो उत्कृष्ट थी इसीसे जिसका शरीर भी बहुत ही उत्कृष्ट मालूम देता था ॥ सू० १ ॥

‘समोसरण’ इत्यादि ।

उस नगर के विजयवर्धमान उद्यान में ‘समोसरण’ श्री वीरप्रभु तीर्थंकर का आगमन हुआ । ‘परिसा णिग्गया’ भगवान का आगमन सुन कर नागरिक जन प्रभु को वंदन करने के लिये अपने-२ घर से

पत्नीनु नाम प्रियशु હતુ ‘અજૂ દારિયા જાવસરીરા’ તેને અબ્બુ નામની એક પુત્રી હતી તે પાત્ર ધર્મિયોથી વિશેષશોભાસ્પદશરીરવાળી હતી, યૌવન અને લાવણ્યથી તે ઉત્કૃષ્ટ હતી, તેથી તેનું શરીર ધણુજ માફ દેખાતુ હતુ (સૂ० ૧)

‘સમોસરણ’ ઇત્યાદિ

નગરના વિજયવર્ધમાન બગીચામાં ‘સમોસરણ’ શ્રી વીર પ્રભુ તીર્થંકરનું આગમન થયું ‘પરિસા ણિગ્ગયા’ ભગવાનનું આગમન સાંભળીને નાગરિક જન પ્રભુના દર્શન અને વંદન કરવા માટે પોતાના ઘેરથી નીકળીને તે બગીચામાં આવ્યા ‘જાવ

તપ્ત ન સે સુહર્મ્મે અળગારે જન્મૂ અળગાર એ તયાસિ' ઇતિ । યાવત્ સિદ્ધિ
 ગતિનામધેય સ્થાન સંપાપ્તેન દુઃસ્વરિપાકાના નયમસ્યા'યયનસ્ય અયમર્થઃ=પૂર્વો
 ક્તપ્રકારો દેવદત્તાચરિત્રરૂપો ભાગ પ્રજ્ઞત સ મયા શ્રુતઃ, કિન્તુદશમસ્ય સ્થલ
 હે ભદ્રન્ત ! અયયનસ્ય દુઃસ્વરિપાકાના કોડર્થઃ=ક્રીદશોડર્થઃ 'પણ્ણત્તે' પ્રજ્ઞત ?
 'તપ્ત ન સે સુહર્મ્મે અળગારે જન્મૂ અળગાર' તતઃ સ્થલ સ સુધર્માડનગારઃ
 જન્મૂમનગારમ્ 'એ તયાસિ' એમનાદીત્-એ સ્થલ જન્મૂ' એ સ્થલ હે જન્મૂઃ
 'તેણ કાલેણ તેણ સમણ' તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે 'વર્દમાણપુરે
 ણામ ણયરે હોત્થા' વર્ધમાનપુર નામ નગરમાસીત્, તત્ર 'વિજયવર્દમાણે ઉજ્જાણે'
 વિજયવર્ધમાનનામકમુદ્યાનમ્ આસીત્ । તસ્મિન્ ઉદ્યાને 'મણિભદ્રે જક્કલે'
 મણિભદ્રો યક્ષ આસીત્ । તત્ર નગરે 'વિજયમિત્તે રાયા' વિજયમિત્રો નામ
 રાજા આસીત્ । 'તત્થ ન' તસ્મિન્ સ્થલ નગરે 'ધનદેવે ણામ સત્થવાહે હોત્થા'
 ધનદેવો નામ સાર્થવાહ આસીત્ । સ ક્રીદશ ? 'અહ્હે' આદયો યાવદપરિશ્રુત
 'તસ્સ ન' તસ્ય સ્થલ ધનદેવસાર્થવાહસ્ય 'પિયગૂ ણામ મારિયા' પ્રિયગુણામ
 માર્યા, 'અજૂ દારિયા' અજ્જુદારિકા=અજ્જૂનામ્ની પુત્રી આસિત્ । સા ક્રીદશી

પ્રસ્તુત કિયા હૈ ? શ્રી સુધર્માસ્વામી કહતે હૈ 'એ સ્થલ જન્મૂ' હે
 જન્મૂ ! 'તેણ કાલેણ તેણ સમણ' ઉસ કાલ મે ઓર ઉસ સમય મે
 'વર્દમાણપુરે ણામ ણયરે હોત્થા' વર્દમાનપુર નામકા એક નગર થા ।
 'વિજયવર્દમાણે ઉજ્જાણે' ઉસમેં વિજયવર્દમાન નામકા ઉદ્યાન થા ।
 'મણિભદ્રે જક્કલે' ઉસમેં મણિભદ્ર યક્ષ રહતા થા । 'વિજયમિત્તે રાયા'
 વિજયમિત્ર રાજા હસ નગર કે શાસક થે । 'તત્થ ન ધનદેવે ણામ
 સત્થવાહે હોત્થા' યહા પર એક સાર્થવાહ મી રહતા થા, જિસકા નામ
 ધનદેવ થા । 'અહ્હે' યહ વિશેષ ધનાહ્ય થા । 'તસ્સ ન પિયગૂ ણામ
 મારિયા' હસકી માર્યા કા નામ પ્રિયગુ થા । 'અજૂ દારિયા જાવસરીરા'

મહાવીરે દશમા અધ્યયનના ભાવ શુ કહેલા છે ? શ્રી સુધર્માસ્વામી કહે છે,
 'એ સ્થલ જન્મૂ' હે જન્મૂ ! 'તેણ કાલેણ તેણ સમણ' તે કાલ અને તે સમ
 યને વિષે 'વર્દમાણપુરે ણામ ણયરે હોત્થા' વર્દમાનપુર નામનું એક નગર હતું
 'વિજયવર્દમાણે ઉજ્જાણે' તેમા વિજય વર્દમાન નામનો અગીથો હતો, 'મણિભદ્ર
 જક્કલે' તેમા મણિભદ્ર નામનો યક્ષ રહેતો હતો 'વિજયમિત્તે રાયા' વિજયમિત્ર
 રાજા એ નગરનો રાજા હતો 'તત્થ ન ધનદેવે ણામ સત્થવાહે હોત્થા' ત્યા
 આગળ એક સાર્થવાહ પણ રહેતો હતો જેનું નામ ધનદેવ હતું 'અહ્હે'
 તે વિશેષ પ્રકારે ધનાહ્ય-શ્રીમત હતો, 'તસ્સ ન પિયગૂ ણામ મારિયા' તેની

‘किडिक्किडियाभूय’ किडिक्किटिकाभूता=किडिक्किटिका-उपवेशनादिक्रियाया निर्मा-
सत्वेनास्था शब्दः, ता भूता=माप्ता, ता=शब्दायमानास्थिकाम् ‘अट्टिचम्मावणद्ध’
अस्थिचर्मावनद्धाम्=अस्थिचर्ममात्रावशेषामित्यर्थः, ‘णीलसाडगणियत्थ’ नीलशाटक-
निवासिता=अतिमलिनरत्नपरिगणामित्यर्थः, ‘म्ह्ठाड’ म्हठानि=म्हठाऽऽवेदकानि
‘म्हठणाइ’ करुणानि=करुणरसवन्ति ‘विस्सराड’ विस्वराणि=आर्तस्वरयुक्तानि
वचनानि ‘कूयमाण’ कूजन्तो=सगद्गद वदन्ती ‘पासइ’ पश्यति, पासिचा’ दृष्ट्वा
‘चिंता’ चिन्ता तदर्शनेन गौतमस्य मनसि विचारः समुत्पन्नः ‘तहेव’ तथैव=
पूर्ववदेव ‘जाव’ यावत्-भगवत् समीपे गत्वा ‘एव वयासी’ एवमवादीत्-

म्मावणद्ध णीलसाडगणियत्थ म्हठ्ठाड म्हठणाइ विस्सराड कूयमाण पासइ’ वहा
एक स्त्री एसी देखी जो शोणीत के अपचय से बिलकुल शुष्क हो
रही थी, वेदना को बहलता से जो कुछ भी नहीं खा पाती थी,
इस लिये पुमुक्षित रहती थी । शरीर भी जिस का सर्वथा स्थ
हो रहा था, इसीसे जिसके शरीर में काति का तो नाम ही नहीं
मिल रहा था । मास के अपचय से जिसका शरीर निर्मास हो रहा
था, इसीसे जब यह उठती बैठती थी, तब इसकी सधियां की अस्थियां
में ‘किटकिट’ इस प्रकार का अव्यक्त शब्द होता था । शरीर में
इसके नसाजाल और चमड़े के सिवाय और कुछ नहीं दिखाई देता
था । इसने सिर्फ नीली साड़ी ही पहिर रखी थी । इसके हार्दिक
दुःख को व्यक्त करने वाले ये शब्द थे जो प्रतिसमय करुणारस से
भीने हुए इसके गद्गद कंठ से निकलते रहते थे । ये विस्वर ये-
आर्तस्वर से युक्त थे । ‘पासिचा चिंता तहेव जाव एव वयासी-एस ण

लुक्ख णिम्मसे किडि किडिक्कियाभूय अट्टिचम्मावणद्ध णीलसाडगणियत्थ म्हठ्ठाइ
म्हठणाइ विस्सराड कूयमाण पासइ’ त्या ओड श्री ओवी इणी डे ने बोही
व्यय थवाथी तदन शुष्क थर्ध गम्ह हुती, धण्णीज वेदना थवाना डारण्णे डार्ध पण्णु चोराड
आर्ध शकती नहीं तेथी ते भूणी रडेती हुती, नेतु शरीर पण्णु तदन रूक्ष हुतु ते
डारण्णुथी तेना शरीरमा नाम मात्र काति न हुती, मासना व्ययथी शरीर पण्णु नेतु
भामरहित थर्ध रडेहु हुतु, तेथी न्यारे ते ठिंती जेसती हुती त्यारे तेना साधा-
ओमा ‘किट-किट’ आ प्रकारना अव्यक्त अवाज थता हुता, जेना शरीरमा नसोनी
जण्ण अने आभडा विना णीण्णु डार्ध पण्णु देभातु न नहीं जेण्णे इकत १ बीला
रगनी साडीज पडेरी राणी हुती तेना हार्दिक दुःखने जण्णुपनारा ते शुभेडा हुता,
ने प्रति अभय कइण्णु रसथी बीज्जोला अने तेना गद-गद कंठथी निकणता हुता
ते विस्वर हुता-आर्तस्वर हुता ‘पासिचा चिंता तहेव जाव एव वयासी-

धर्मं श्रुत्वा परिपत् प्रतिगता-प्रतिनिवृत्ता ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘समणस्स’ श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘जेठ्ठे’ जेष्ठोऽन्तेवासी गौतमगोत्र इन्द्रभूतिर्नामानगर’ ‘जाव’ यावत्-भगवदाज्ञा गृहीत्वा वर्द्धमानपुरे नगरे उच्चनीच मध्यमकुलेषु सामुदानिकी भिक्षाम् ‘अडमाणे’ अटन् ‘विजयमित्तस्स रण्णो गिहस्स’ विजयमित्रस्य राज्ञो गृहस्य ‘असोगवणियाए’ अशोकवनिफाया, ‘अदूरसामतेण’ ‘अदूरमामन्नेन=नातिदूरेण नात्यासन्नेन पार्श्वभागत इत्यर्थः, ‘वीइवयमाणे’ व्यतिव्रजन्=गच्छन् ‘पासइ’ पश्यति, किं पश्यति? इत्याह-‘एग इत्थिय, एका स्त्रियम्, कीदृशीम्? इत्याह-‘सुक्क’ इत्यादि । ‘सुक्क’ शृङ्गा शोणितापचयात्, ‘भुक्ख’ बुभुक्षिता क्षुधानाहुल्यात् भोजनीयद्रव्याभावाच्च, ‘लुक्ख’ रूक्षा=रूक्षशरीरा कान्तिराहित्यात्, ‘णिम्मस’ निर्मासा मासापचयात्,

निकल कर उस बगीचे में एकत्रित हुए । ‘जाव पडिगया’ भगवान को वदन कर धर्मदेशना सुन कर बाद में सबके सब राजा सहित अपने-२ स्थान पर गये । ‘तेण कालेण तेण समएण समणस्स’ जेठ्ठे जाव अडमाणे’ उसी काल और उसी समय में श्रमण भगवान महावीर प्रभु के बड़े शिष्य गौतमगोत्री श्री इन्द्रभूति मुनि जो विशिष्ट तपस्वी थे, वे ठठके पारणा के निमित्त भगवान से आज्ञा प्राप्त कर वर्द्धमाननगर में भिक्षा के लिए गये और उच्चनीच आदि कुलों में इतस्तत विचरण करते हुए । ‘विजयमित्तस्स गिहस्स असोगवणियाए अदूरसामतेण वीइवयमाणे पासइ’ विजयमित्र राजा के राजमहल की अशोकवाटिका के पास से होकर निकले इतने में उन्होंने वहाँ एक दृश्य देखा ‘एग इत्थिय सुक्क भुक्ख लुक्ख णिम्मस किडिकिडियाभूय अट्टिच

पडिगया’ भगवानने वदन करी धर्मदेशना सावणी पछी राजा सहित सौ पोताना स्थान पर गया । ‘तेण कालेण तेण समएण समणस्स’ जेठ्ठे जाव अडमाणे’ ते काल आने ते समयने विषे श्रमण भगवान महावीर प्रभुना भोटा शिष्य गौतम-गोत्रना श्री इन्द्रभूति मुनि ने विशेष तपस्वी हुता, ते छडेना पारणाना निमित्ते भगवान पासैथी आज्ञा भेजवीने वर्द्धमान नगरमा भिक्षा भाटे गया आने उच्च-नीच आदि कुलोमा क्षरीने ‘विजयमित्तस्स गिहस्स असोगवणियाए अदूरसामतेण वीइव-यमाणे पासइ’ विजयमित्र राजाना राजमहलानी अशोकवाटिकानी पासै यधने नीकल्या छे, अटलाभा तेभल्ले त्या अक दृश्य जेथु - ‘एग इत्थिय सुक्क भुक्ख

‘કિડિકિડિયાભૂય’ કિટિકિટિકાભૂતા=કિટિકિટિકા-ઉપવેશનાદિક્રિયાયા નિર્મા-
સત્વેનાસ્થા શબ્દઃ, તા ભૂતા=માત્રા, તા=શબ્દાયમાનાસ્થિકામ્ ‘અદ્વિચમ્માવણદ્’
અસ્થિચર્માવનદ્વામ્=અસ્થિચર્મમાત્રાગ્રણેપામિત્યર્થઃ, ‘ળીલસાડગણિયત્થ’ નીલશાટક-
નિવાસિતા=અતિમલિનચત્રપરિધાનામિત્યર્થઃ, ‘કટ્ટાઈ’ કટ્ટાનિ=કટ્ટાઽઽવેદકાનિ
‘કલુણાઈ’ કરુણાનિ=કરુણરસવન્તિ ‘વિસ્સરાઈ’ વિસ્વરાણિ=આર્તસ્વરયુક્તાનિ
વચનાનિ ‘કૂયમાણ’ કૂજન્તો=સગદ્ગદ વદન્તો ‘પાસઈ’ પશ્યતિ, પાસિત્તા’ દૃષ્ટ્વા
‘ચિંતા’ ચિન્તા તદર્શનેન ગોતમસ્ય મનસિ વિચારઃ સમુત્પન્ન. ‘તહેવ’ તથૈવ=
પૂર્વપદેવ ‘જાવ’ યાવત્-ભગવત્. સમીપે ગત્વા ‘એવ વયાસી’ એવમવાદીત્-

મ્માવણદ્ ળીલસાડગણિયત્થ કટ્ટાઈ કલુણાઈ વિસ્સરાઈ કૂયમાણ પાસઈ’ વહા
એક સ્ત્રી એસી દેહી જો શોળીત કે અપચય સે વિલકુલ શુષ્ક હો
રહી થી, વેદના કો વહુલતા સે જો કુછ ભી નહીં જા પાતી થી,
હસ લિયે વુશુક્ષિત રહતી થી । શરીર ભી જિસ કા સર્વથા રુક્ષ
હો રહા થા, હસીસે જિસકે શરીર મે કાતિ કા તો નામ હી નહીં
મિલ રહા થા । માસ કે અપચય સે જિસકા શરીર નિર્માસ હો રહા
થા, હસીસે જવ યહ ઉઠતી બેઠતી થી, તવ હસની સઘિયો કી અસ્થિયો
મેં ‘કિટકિટ’ હસ પ્રકાર કા અવ્યક્ત શબ્દ હોતા થા । શરીર મેં
હસકે નસાજાલ ઓર ચમડે કે સિવાય ઓર કુછ નહીં દિશ્વાઈ દેતા
થા । હસને સિર્ફ ૧ નીલી સાડી હી પહિર રહી થી । હસકે હાર્દિક
દુઃખ કો વ્યક્ત કરને વાલે જે શબ્દ જે જો પ્રતિસમય કરુણારસ સે
ભીને હુએ હસકે ગદ્ગદ કઠ સે નિકલતે રહતે જે । જે વિસ્વર જે-
આર્તસ્વર સે યુક્ત જે । ‘પાસિત્તા ચિંતા તહેવ જાવ એવ વયાસી-એસ જ

લુક્ક ગિમ્મસે કિડિ કિડિકિયાભૂય અદ્વિચમ્માવણદ્ ળીલસાડગણિયત્થ કટ્ટાઈ
કલુણાઈ વિસ્સરાઈ કૂયમાણ પાસઈ’ ત્યા એક સ્ત્રી એવી દેખી કે જે લોહી
વ્યથ થવાથી તદન શુષ્ક થઈ ગઈ હતી, ઘણીજ વેદના થવાના કારણે કાઈ પણ ખોરાક
ખાઈ શકતી નહીં તેથી તે બૂખી રહેતી હતી, જેનું શરીર પણ તદન રૂક્ષ હતું તે
કારણથી તેના શરીરમા નામ માત્ર કાતિ ન હતી, માસના વ્યથથી શરીર પણ જેનું
માસરહિત થઈ રહેલું હતું, તેથી બ્યારે તે ઉઠતી બેસતી હતી ત્યારે તેના સાધા-
ઓમા ‘કિટ-કિટ’ આ પ્રકારના અવ્યક્ત અવાજ થતા હતા, જેના શરીરમા નસોની
બાળ અને ચામડા વિના બીજું કાઈ પણ દેખાતું જ નહીં જેણે ક્રંત ૧ બીલા
રંગની માડીજ પહેરી રાખી હતી. તેના હાર્દિક દુઃખને જણાવનારા તે શબ્દો હતા,
જે પ્રતિ સમય કંઈના રસથી લીબાએલા અને તેના ગદ-ગદ કંઠથી નિકળતા હતા
તે વિસ્વર હતા-આર્તસ્વર હતા ‘પાસિત્તા ચિંતા તહેવ જાવ એવ વયાસી-

‘एस ण भते’ एपा खलु हे भदन्त ! ‘इत्थिया’ स्त्री ‘पुव्वभवे’ पूर्वभवे
‘का आसी’ काऽऽसीत् ? ‘वागरण’ व्याकरण तस्याः पूर्वभववर्णनं वक्ष्यमाण
प्रकारेण भगवता कृतमिति भावः ॥ सू० २ ॥

॥ मूलम् ॥

एव खलु गोयमा ! तेण कालेण तेण समएण इहेव
जवुदीवे दीवे भारहे वासे इदपुरे णाम णयरे । तत्थ णं
इददत्ते राया, पुढवीसिरी णाम गणिया होत्था, वण्णओ ।
तए णं सा पुढवीसिरी गणिया इदपुरे णयरे वहवे राईसर-
जावप्पभियओ बहुहि चुण्णप्पओगेहि य जाव अभिओगित्ता
उरालाइ माणुस्सगाइ भोगभोगाइ भुजमाणी विहरइ । तए
ण सा पुढवोसरि गणिया एयकम्मा४ सुवहु पाव समज्जिणित्ता
पणत्तीस वाससयाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा
छट्ठीए पुढवीए उक्कोसेण वावीससागरोवमट्ठिइएसु णेरइएसु
णेरइयत्ताए उववण्णा । सा ण तओ उव्वट्ठित्ता इहेव वद्ध-
माणणयरे धणदेवस्स सत्थवाहस्स पियगुभारियाए कुच्चिंसि
दारियत्ताए उववण्णा । तए ण सा पियगू भारिया णवण्ह
मासाण बहुपडिपुण्णाण दारिय पयाया । णाम अज्जू । सेस
जहा देवदत्ताए ॥ सू० ३ ॥

भते ! इत्थिया पुव्वभवे का आसि ? वागरण’ दयनीय दशा में पड़ी हुई
इस स्त्री को देख कर गौतम के मन में पूर्व अध्ययनो में कथित
पद्धति के अनुसार विचार उत्पन्न हुआ । वे वहा से भगवान के
समीप पहुँचे और बोले—हे भदन्त ! यह स्त्री पूर्वभव में कौन थी ?
गौतम की बात सुन कर प्रभुने उस स्त्री के पूर्वभव इस प्रकार से
कहे ॥ सू० २ ॥

एस ण भते ! इत्थिया पुव्वभवे का आसि ? वागरण’ दयानुक दशामा
पडेदी ते आने जेधने गौतमना मनमा पूर्वना अध्ययनोमा कडेदी पद्धति प्रभावे
विचार उत्पन्न थियो, पछी ते गौतम त्याही नीकणीने भगवाननी पास आल्या अने
बोल्या हे भदन्त ! ते आ पूर्वभवमा कापु डती गौतमनी आ बात साझणीने,
प्रभुने ते आना पूर्वना लव विषे आ प्रभावे कहु (सू० २)

टीका

भगवान् कथयति—‘एव खलु’ इत्यादि । ‘एव खलु गोयमा’ एव खलु हे गोतम ! ‘तेण कालेण तेण समएण इहेव जम्बूद्वीवे दीवे भारहे वासे’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये इहैव जम्बूद्वीपे द्वीपे भारते वर्षे ‘इदपुरे णाम णयरे’ इन्द्रपुर नाम नगरम् आसीत् । ‘तत्त ण’ तत्र खलु ‘इददत्ते राया’ इन्द्रदत्तो राजाऽऽसीत् । ‘पुढ्डीसिरी णाम गणिया’ पृथिवीश्रीनाम गणिका ‘होत्था’ आसीत् । ‘वण्णओ’ वर्णरुः=वर्णनमन्यत्र द्रष्टव्यः । ‘तए ण सा’ ततः खलु सा ‘पुढ्डीसिरी गणिया’ पृथिवीश्रीगणिका ‘इदपुरे णयरे’ इन्द्रपुरे नगरे ‘उहवे’ गृहम् ‘राईसरजावप्पामियओ’ राजेश्वरयावत्प्रभृतीन्-राजेश्वरतल्लपरमाह-म्विकरुसौडुम्विकेभ्यश्चेष्टितेनापतिप्रभृतीन् ‘उहुहिं’ उहुभिः, ‘चुण्णप्पओगेहि य’ चूर्णप्रयोगैः ‘जाव’ यावत्-यावच्छब्देन-मन्त्रप्रयोगैः=कार्मणप्रयोगैः, उन्म-

‘एव खलु’ इत्यादि ।

‘एष खलु गौयमा’ हे गौतम । ‘तेण कालेण तेण समएण’ अवसर्पिणी के चौथे काल में ‘इहेय जवुरीवे दीवे’ इसी जवूद्धीप नामक द्वीप के ‘भारहे रासे’ भरतक्षेत्र में ‘इदपुरे णाम णयरे’ इन्द्रपुर नामका नगर था । ‘तत्थ ण इददत्ते राया, पुढवीसिरी णाम गणिया होत्था, वणओ’ इन्द्रदत्त राजा यहा का शासक था । पृथ्वीश्री नाम की एक गणिका यहा रहती थी । इसका वर्णन दूसरी जगह से जान लेना । ‘तए ण सा पुढवीसिरी गाणया इदपुरे णयरे’ पृथ्वीश्री गणिका उस इन्द्रपुर नगर में ‘यद्धवे रईमर जावणम्मियओ’ अनेक राजेश्वर, तलवर, महाग्नि, कौटुम्बिक, इभ्य, श्रेष्ठी और सेनापति आदि को ‘बहुहिं चुण्णप्पओगेहि य जाव अभियागित्ता’ अनेक प्रकार के चूर्णों के प्रयोगों से, मंत्रों के

‘ एव खलु ’ इत्यादि

‘एव खलु गीयमा’ छे गौतम । ‘तेण कालेण तेण समएण’ अवस
 पिण्डीना बोधा जणमा ‘इहेव जुवुद्धीवे ईवे’ आ जज्जूद्धीपना ‘भारहे वासे
 भरतक्षेत्रमा’ ‘इदपुरे णाम णयरे’ धन्द्रपुर नामनु नगर छत्तु ‘तत्थ ण इददत्ते
 राया, पुढवीसिरी णाम गणिया होत्था, वण्णओ’ त्याना राजानु नाम धन्द्रत्त
 छत्तु, पृथ्वीश्री नामनी ओक जपिका त्या रहैती छती तेनु तर्षुन णीज्जा स्थणथी
 जाली ललु ‘तए ण सा पुढवीसिरी गणिया इदपुरे णयरे’ पृथ्वीश्री गण्डिका ते
 धन्द्रपुर नगरमा ‘इहेव राईसर जावप्पभियओ’ अनेक राजेश्वर, तलवर, भाउम्भिक,
 डौटुम्भिक, धव्य, श्रेष्ठि अने सेनापति आदिने ‘वहुहि चुण्णप्पओगेहि य जाव
 अभिओगित्ता’ अनेक प्रकारना खुर्छीना प्रयोगोथी, भेत्रोता प्रयोगोथी उभत्त जना

‘एस ण भते’ एषा खलु हे भदन्त ! ‘इत्थिया’ स्त्री ‘पुव्वभवे’ पूर्वभवे
 ‘का आसी’ काऽऽसीत् ? ‘वागरण’ व्याकरण तस्या. पूर्वभवरणन वक्ष्यमाण
 प्रकारेण भगवता कृतमिति भावः ॥ सू० २ ॥

॥ मूलम् ॥

एवं खलु गोयमा ! तेण कालेण तेण समएण इहेव
 जंघुहीवे दीवे भारहे वासे इंदपुरे णाम णयरे । तत्थ णं
 इददत्ते राया, पुढवीसिरी णाम गणिया होत्था, वण्णओ ।
 तए णं सा पुढवीसिरी गणिया इदपुरे णयरे वहवे राईसर-
 जावप्पभियओ बहुहि चुण्णप्पओगेहि य जाव अभिओगित्ता
 उरालाइ माणुस्सगाडं भोगभोगाइ भुजमाणी विहरइ । तए
 ण सा पुढवोसरि गणिया एयकम्मा४ सुवहु पाव समज्जिणित्ता
 पणत्तीस वाससयाइ परमाउय पालित्ता कालमासे काल किच्चा
 छट्ठीए पुढवीए उक्कोसेण वावीससागरोवमट्ठिइएसु णेरइएसु
 णेरइयत्ताए उववण्णा । सा ण तओ उव्वट्ठित्ता इहेव वद्ध-
 माणणयरे धणदेवस्स सत्थवाहस्स पियगुभारियाए कुच्छिसि
 दारियत्ताए उववण्णा । तए ण सा पियगू भारिया णवण्ह
 मासाण बहुपडिपुण्णाण दारिय पयाया । णाम अजू । सेस
 जहा देवदत्ताए ॥ सू० ३ ॥

भते ! इत्थिया पुव्वभवे का आसि ? वागरण’ दयनीय दशा मे पडी हुई
 इस स्त्री को देख कर गौतम के मन मे पूर्व अध्ययनो मे कथित
 पद्धति के अनुसार विचार उत्पन्न हुआ । वे वहा से भगवान के
 समीप पहुँचे और बोले-हे भदन्त ! यह स्त्री पूर्वभव मे कौन थी ?
 गौतम की बात सुन कर प्रभुने उस स्त्री के पूर्वभव इस प्रकार से
 कहे ॥ सू० २ ॥

एस ण भते ! इत्थिया पुव्वभवे का आसि ? वागरण’ दयाजनक दशामा
 पडेली ते स्त्रीने लोभने गौतमना मनमा पूर्वना अध्ययनोमा कडेली पद्धति प्रभावे
 विचार उत्पन्न थयो, पछी ते गौतम त्याथी नीकणीने भगवाननी पासो आल्या अने
 बोल्या हे भदन्त ! ते स्त्री पूर्वभवमा डोपु छटी गौतमनी आ बात सावणीने,
 प्रभुमे ते स्त्रीना पूर्वना अव विषे आ प्रभावे कछु (सू० २)

कृत्वा 'छट्टीए पुढवीए' पठ्या पृथिव्याम् 'उक्कोसेण गवीससागरोपमद्विइएसु
णेइएसु' उत्कर्षेण द्वाविंशतिसागरोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु 'णेइएत्ताए' नैर-
यिकनया 'उववण्णा' उत्पन्ना । 'सा ण' सा खलु 'तओ' तत्तत्तस्याः पृथिव्याः
'उव्वट्ठित्ता' उद्भूत्य=निरसृत्य 'इहेव वद्धमाणे गयरे' जैव वर्धमाने नगरे
'णदेवस्स सत्यवाइस्स' धनदेवस्य सार्थवाहस्य 'पियगूभारियाए' पियद्गु-
भार्यायाः 'कुच्छिसि' कुक्षौ 'दारियत्ताए' दारिकातया 'उववण्णा' उत्पन्ना ।
'तए ण सा पियगूभारिया' तत्तत्त खलु सा पियद्गुभार्या 'णण्ह मासाण बहु-
पडिपुण्णाण' नवसु मासेषु बहुप्रतिपुर्णेषु 'दारिय' दारिका 'पयाया' प्रजाता=
प्रजनितवती । तस्याः 'णाम' नाम 'अजू' अज्जूः-इति । 'सेस' शेष=शेष-
वर्णन 'जहा देवदत्ताए' यथा देवदत्तायाः वर्णनम् अयमेव नवमास्यने कृत तद्वद्-
गोध्यमित्यर्थः ॥ सू० ३ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से विजए राया आसवाहणियाए णिजायमाणे

तो उपार्जित पापकर्मों के उदय से वह २२ सागर की उत्कृष्ट स्थिति-
वाले छट्टी पृथिवी के नरकों में नारकी की पर्याय से उत्पन्न हुई ।
'सा ण तओ उव्वट्ठित्ता इहेव वद्धमाणगयरे णदेवस्स सत्यवाइस्स पियगू-
भारियाए कुच्छिमि दारियत्ताए उववण्णा' वहा से निकल कर वह इसी
वर्द्धमान नगर में धनदेव सार्थवाह की प्रियगु भार्या की कुक्षि में
अवतरित हुई । 'तए ण सा पियगु भारिया णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण
दारिय पयाया, णाम अजू, सेस जहा देवदत्ताए' जब नौ माह अन्ती
तरह से पूरे निकल चुके तब प्रियगुने एक पुत्री को जन्म दिया ।
उसका नाम 'अजू' रखवा गया । अजू का बाकी वर्णन देवदत्ता के
वर्णनकी तरह समझ लेना चाहिये ॥ सू० ३ ॥

पछी भेगवेला पापकर्मोंना उदयथी ते २२ गावीस सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणी छट्टी
पृथिवीना नरकभा नारकी एवनी पर्यायथी उत्पन्न यध 'सा ण तओ उव्वट्ठित्ता
इहेव वद्धमाणगयरे णदेवस्स सत्यवाइस्स पियगूभारियाए कुच्छिसि दारिय-
त्ताए उववण्णा' त्याथी नीकणीने ते आ वर्द्धमान नगरभा धनदेव सार्थवाइनी
प्रियगु पत्नीना उदरभा पुत्रीना इपे अवतरित यध 'तए ण सा पियगू भारिया
णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण दारिय पयाया, णाम अजू, सेस जहा देवदत्ताए'
नगरे नव मास सारी रीते पूरा नीकणी गया त्यारे प्रियगुके ओठ पुत्रीने जन्म
आये, तेनु नाम अजू राखवाभा आन्थु, पाडीनु विशेष अन्थुन वर्द्धन देव-
दत्ताना वधुन प्रभावे समझ लेनु (सू० ३)

ત્તરુણાદિપ્રયોગેઃ દ્વયોદ્વાપનપ્રયોગેઃ = ચિત્તાકર્ષણપ્રયોગે. કાયોદ્વાપન
પ્રયોગેઃ = કાયાર્ષણપ્રયોગેઃ = યોગપ્રયોગેઃ = પરાભિવનપ્રયોગેઃ વશીકરણ
પ્રયોગેઽથેતિ સગ્રહઃ, 'અમિભોગિત્તા' અભિયુજ્ય=વશીકૃત્ય 'ઉરાલાઈ' ઉદારાન્
'માણુસ્સગાઈ' માનુષ્યકાન્=મનુષ્યસમ્પન્નિન. 'ભોગભોગાઈ' ભોગભોગાન્
=શબ્દાદિપ્રિયભોગાન્ 'મુજમાળી' મુજ્જાના=કુર્વતિ 'વિહરઈ' વિહરતિ । 'તણ
ણ સા' તતઃ સ્વલુ સા 'પુઢવીસિરી ગણિયા' પૃથિવીશ્રીર્ગણિકા 'ણ્યકમ્માઈ'
પતત્કર્માઈ-ચૂર્ણપ્રયોગાદિના રાજેશ્વરાદિવશીકરણપૂર્વકવિપયભોગકારિણી, પત
ત્પ્રધાના-ચૂર્ણપ્રયોગાદિતત્પરા, પતદ્વિધા-ચૂર્ણપ્રયોગાદિવિધાવતી, પતત્સમા
ચારા=પતદાચરણશીલા, 'સુવહુ પાવ' સુવહુ પાવ 'સમજ્જિણિત્તા' સમર્જ્ય=સમુ
પાર્જ્ય 'પણત્તીસ વાસસયાઈ' પન્નત્તિશદ્ વર્ષશતાનિ 'પરમાઉય' પરમાયુષ્કમ્=
ઉત્કૃષ્ટમાયુ' 'પાલિત્તા' પાલયિત્વા 'કાલમાસે કાલ કિચ્ચા' કાલમાસે કાલ

પ્રયોગો સે, ઉન્મત્ત વનાને વાલે સાધન આદિ કે પ્રયોગો સે, ચિત્ત
કો આકર્ષિત કરને વાલે, કાય કો આકર્ષિત કરને વાલે, દૂસરોં કા
તિરસ્કાર કરને વાલે ણ્વ વશ મે કરને વાલે ણેસે મત્રાદિકોં કે પ્રયોગોં
સે અપને વશ મે કરકે 'ઉરાલાઈ માણુસ્સગાઈ ભોગભોગાઈ મુજમાળી વિહરઈ'
ઉદાર મનુષ્યભવ સગધી કામભોગો કો ભોગા કરતી થી । 'તણ
ણ સા પુઢવીસિરી ગણિયા ણ્યકમ્માઈ સુવહુ પાવ સમજ્જિણિત્તા પળત્તીસ વાસસયાઈ
પરમાઉય પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ ઉક્કોસેણ વાવીસ-
સાગરોવમદ્વિઇણ્ણુ ણેરઈણ્ણુ ણેરઈયત્તાણ ઉવવણ્ણા' હિસ પ્રકાર વૈષયિક સુખ
ભોગતેર ઉસને અનેક પાપકર્મોં કા ઉપાર્જન કરને મે હી પૈત્તીસ સૌ
૩૫૦૦ વર્ષ કી અપની સમસ્ત આયુ વ્યતીત કર દી । જબ વહ મરી

વનારા સાધન અને તેવા પ્રયોગોથી, ચિત્ત આકર્ષણ કરનારા પ્રયોગોથી કાયો
આકર્ષણ કરનારા પ્રયોગોથી, ધીનને તિરસ્કાર કરનારા-અર્થાત્ વશ કરનારા પ્રયો
ગોથી એવા મત્રાદિક પ્રયોગો વડે પોતાને વશ કરીને 'ઉરાલાઈ માણુસ્સગાઈ
ભોગભોગાઈ મુજમાળી વિહરઈ' મનુષ્યભવ સગધી ઉદાર કામભોગોને ભોગવતી હતી
'તણ ણ સા પુઢવીસિરી ગણિયા ણ્યકમ્માઈ સુવહુ પાવ સમજ્જિણિત્તા પળ-
ત્તીસ વાસસયાઈ પરમાઉય પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા છટ્ટીણ પુઢવીણ
ઉક્કોસેણ વાવીસસાગરોવમદ્વિઇણ્ણુ ણેરઈણ્ણુ ણેરઈયત્તાણ ઉવવણ્ણા' આ પ્રમાણે
વિષય સુખ ભોગવતા ભોગવતા તેણે અનેક પાપકર્મોની કમાણી કરવામાં જ ૩૫૦૦
પાત્રીસસો વર્ષની પોતાની તમામ આયુષ્ય વીતાવી દીધી અને તે મરણ પામ્યા

कृत्वा 'छट्टीए पुढवीए' पठ्या पृथिव्याम् 'उक्कोसेण वावीससागरोवमद्विइएसु
णेइएसु' उत्कर्षेण द्वाविंशतिसागरोपमस्थितिकेषु नैरयिकेषु 'णेइएत्ताए' नैर-
यिकृतया 'उव्वण्णा' उत्पन्ना । 'सा ण' सा खलु 'तओ' तत्. = तस्याः पृथिव्याः
'उव्वट्ठित्ता' उद्भूत्य = निस्सृत्य 'इहेव वद्धमाणे णयरे' अत्रैव वर्धमाने नगरे
'णदेवस्स सत्यवाहस्स' धनदेवस्य सार्थवाहस्य 'पियगूभारियाए' प्रियङ्गु-
भार्यायाः 'कुच्छिसि' कुक्षौ 'दारियत्ताए' दारिकातया 'उव्वण्णा' उत्पन्ना ।
'तए ण सा पियगूभारिया' तत् खलु सा प्रियङ्गुभार्या 'णण्ह मासाण बहु-
पडिपुण्णाण' नवसु मासेषु बहुप्रतिपूर्णेषु 'दारिय' दारिका 'पयाया' प्रजाता =
प्रजनितवती । तस्या. 'णाम' नाम 'अजू' अज्जू - इति । 'सेस' शेष = शेष-
वर्णन 'जहा देवदत्ताए' यथा देवदत्तायाः वर्णनम् अस्यैव नवमा यने कृत तद्वद्-
बोध्यमित्यर्थः ॥ सू० ३ ॥

॥ मूलम् ॥

तए णं से विजए राया आसवाहणियाए णिजायमाणे

तो उपार्जित पापकर्मों के उदय से वह २२ सागर की उत्कृष्ट स्थिति-
वाले छट्टी पृथिवी के नरको में नारकी की पर्याय से उत्पन्न हुई ।
'सा ण तओ उव्वट्ठित्ता इहेव वद्धमाणणयरे धणदेवस्स सत्यवाहस्स पियगु-
भारियाए कुच्छिमि दारियत्ताए उव्वण्णा' वहा से निकल कर वह इसी
वर्द्धमान नगर मे धनदेव सार्थवाह की प्रियगु भार्या की कुक्षि में
अवतरित हुई । 'तए ण सा पियगु भारिया णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण
दारिय पयाया, णाम अजू, सेस जहा देवदत्ताए' जब नौ माह अच्छी
तरह से पूरे निकल चुके तब प्रियगुने एक पुत्री को जन्म दिया ।
उसका नाम 'अजू' रखवा गया । अजू का राकी वर्णन देवदत्ता के
वर्णनकी तरह समझ लेना चाहिये ॥ सू० ३ ॥

पछी भेजवेला पापकर्मोंना उन्वथी ते २२ गावीस सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणी छट्टी
पृथिवीना नरकभा नारकी एवनी पर्यायथी उत्पन्न यध 'सा ण तओ उव्वट्ठित्ता
इहेव वद्धमाणणयरे धणदेवस्स सत्यवाहस्स पियगूभारियाए कुच्छिसि दारिय-
त्ताए उव्वण्णा' त्याथी नीकणीने ते आ वर्द्धमान नगरभा धनदेव सार्थवाहनी
प्रियगु पत्नीना उदरभा पुत्रीना इपे अवतरित थध 'तए ण सा पियगू भारिया
णण्ह मासाण बहुपडिपुण्णाण दारिय पयाया, णाम अजू, सेस जहा देवदत्ताए'
नगरे नव मास सारी रीते पूरा नीकणी गया त्यारे प्रियगुमे ओक पुत्रीना जन्म
आये, तेनु नाम अजू राखवाभा आये, गाकीनु विशेष अङ्गुन वर्णन देव-
दत्ताना वर्णन अभाये समझ लेव (सू० ३)

જહા વેસમળદત્તે તહા અંજું પાસડ, ણવર અપ્પણો અટ્ટાપ
 વરેડ, જહા તેતલી જાવ અજૂએ ભારિયાએ સદ્ધિ ઉપ્પિ જાવ
 વિહરડ. તએ ણં તીસે અજૂએ દેવીએ અણ્ણયા કયાડ જોણી
 સૂલે પાડવ્ભૂએ યાવિ હીત્થા. તએ ણં સે વિજયે રાયા
 કોડુવિયપુરિસે સદાવેડ, સદાવિત્તા એવ વયાસી-ગચ્છહ ણં
 દેવાણુપ્પિયા. વદ્ધમાણપુરે ણયરે સિંઘાડગ જાવ એવં વયહ,
 એવ યલ્લુ દેવાણુપ્પિયા. વિજયસ્સ રન્નો અજૂએ દેવીએ
 જોણીસૂલે પાડવ્ભૂએ. જો ણ ઇચ્છડ વિજ્જો વાદ જાવ
 ઉગ્ધોસતિ. તએ ણ તે વહવે વેજ્જા વાદ ઇમ ઇયારૂવ
 ઉગ્ધોસણ સોચ્ચા ણિસમ્મ જેણેવ વિજએ રાયા તેણેવ ઉવાળ-
 ચ્છતિ, ઉવાળચ્છિત્તા વહૂહિ ઉપ્પત્તિયાહિં ય બુદ્ધીહિ પરિણામે-
 માણા ઇચ્છતિ અજૂએ દેવીએ જોણીસૂલ ઉવસામિત્તએ, ણો
 સચાએતિ ઉવસામિત્તએ. તએ ણં તે વહવે વિજ્જા યદ જાહે
 ણો સચાએતિ અજુએ દેવીએ જોણીસૂલ ઉવસામિત્તએ, તાહે
 સતા તતા જામેવ દિસ પાડવ્ભૂયા તામેવ દિસ પડિગયા.
 તએ ણ સા અજુદેવી તાએ વેયણાએ અભિભૂયા સમાણી
 સુક્કા ભુક્કા ણિમ્મસા કટ્ટાડ કલ્લુણાડ વીસરાડ વિલવડ.
 એવં યલ્લુ ગોયમા. અજુદેવી પુરા જાવ વિહરડ ॥ સૂ. ૪ ॥

ટીકા

‘તએ ણ સે વિજએ’ इत्यादि ।

‘તએ ણ’ તત યલ્લુ ‘સે વિજએ રાયા’ સ વિજયો રાજા ‘આસવાહણિયાએ’

‘તએ ણ સે વિજએ’ इत्यादि ।

‘તએ ણ સે વિજએ રાયા’ તત્પશ્ચાત્ યહ વિજય રાજાને ‘આસ-

‘તએ ણ સે વિજએ’ इत्यादि

‘તએ ણ સે વિજય રાયા’ ત્યાં પછી તે વિજયરાજાએ ‘આસવાહણિયાએ’

अश्ववाहनिकायै 'णिज्जायमाणे' निर्यान्=निर्गच्छन् 'जहा' वेसमणदत्ते' यथा
वैश्रवणदत्त=वैश्रवणदत्तनामको राजा देवदत्ता प्रासादोपरि मनकमन्दुकेन
क्रीडन्ती दृष्टवान् 'तहा' तथाऽय विजयमित्रो राजाऽपि 'अज्जू अञ्जू दारिका
'पासइ' पश्यति म्रिन्तु 'णवर' नवर=नय विशेषः-विजयमित्रो राजा 'अप्पणो
अट्टाए' आत्मनोऽर्याय-स्वस्य प्रयोजनाय 'वरेइ' दृणुते । वैश्रवणदत्तस्तु स्वपुत्रस्य
विवाहार्थमिति भावः । 'जहा तेतली' यथा तेतलिः=तेतलिपुत्रप्रधानवत् 'जाव'
यावत्-ज्ञाता-धर्मन्याद्रम्यस्य चतुर्दशा-नयनवर्णिततेतलिपुत्रप्रधानवद् विजयमित्रो
राजाऽपि 'अज्जूए भारियाए सद्धि' अञ्ज्वा भार्यया सार्थम् 'उप्पि जाव'
उपरि यावत्=उपरिप्रासादे उदारान् मानुष्यान् भोगभोगान् भुञ्जान 'विहरइ'
विहरति ।

राहणियाए' अश्ववाहनीकामे 'णिज्जायमाणे' निकलने पर 'जहावेसमणदत्ते'
वेसमण दत्त की तरह जिस प्रकार अपने प्रासाद के ऊपर सुवर्ण को
कडुक से खेलती हुई देवदत्ता को अश्वक्रीडा के लिये जाते समय
वैश्रवणदत्त राजाने देखी थी, ठीक इसी तरह अश्वक्रीडा के लिये जाते
समय विजयराजाने प्रासाद के ऊपर सुवर्णको गेंद से क्रीडा करती हुई
'अजु पासइ' इसअज्जू दारिकाको देखी । 'णवर' परन्तु यहा इतनी विशेषता
है कि वैश्रवणदत्त राजाने देवदत्ता का पाणिग्रहण सस्कार अपने पुत्रके
साथ किया था, तब कि विजय राजाने 'अप्पणो अट्टाए' अज्जू का पाणिग्रहण
स्वयं अपने ही साथ किया 'जहा तेतली जाव अज्जूए भारियाए सद्धि उप्पि जाव
विहरइ' ज्ञाताधर्मकथाङ्ग सूत्र के १४ वे अध्यायन में वर्णित तेतलिपुत्र
की तरह विजयमित्र राजाने भी अज्जू भार्या के साथ अपने महलों
में रह कर सर्वोत्कृष्ट मनुष्यभवसवधी कामभोगों को भोगा । 'तए

पोडागाडीमा भेसीने 'णिज्जायमाणे' नीज्ज्या त्यारे 'जहा वेसमणदत्ते' के प्रमाणे
देवदत्ता पोताना भडेल उपर सोनाना गेडी-दडाथी रभती हुती तेने वैश्रवणदत्त राजाके
अश्वक्रीडा करवा जता वभते भेध हुती अराणर तेज प्रम ह्ये आ 'अजु पासइ'
अञ्जू दारिका (आणकी) ने पणु विजय राजाके अश्वक्रीडा करवा जता भडेलना उपरना
भागमा सोनाना गेडी-दडाथी रभती भेध 'णवर' परन्तु अद्धि ओटही विशेषता छे
के, वैश्रवणदत्त राजाके देवदत्ताने विवाह-पण्डितद्वय सन्कार पोताना पुत्र साथे कथे
हुते। त्यारे विजयराजाके 'अप्पणो अट्टाय वरेइ' अञ्जुना लग्न भु पोतानी साथे
र्या 'जहा तेतली जाव अज्जूए भारियाए सद्धि उप्पि जाव विहरइ' ज्ञाता
धर्मकथाङ्ग सूत्रमा १४ चौमा अध्यायनमा पणु न करेवा तेनहीपुत्रना प्रमाणे विजय
मित्र राजाके पणु अञ्जू भार्यानी साथे पोताना भडेलोमा रहीने सर्वोत्कृष्ट मनुष्यभव

जहा वेसमणदत्ते तहा अंजु पासइ, णवर अप्पणो अट्ठाए
 वरेइ, जहा तेतली जाव अजुए भारियाए सद्धि उप्पि जाव
 विहरइ । तए णं तीसे अजुए देवीए अण्णया कयाइ जोणी-
 सूले पाउब्भूए यावि हीत्था । तए ण से विजये राया
 कोडुवियपुरिसे सदावेइ, सदावित्ता एव वयासी-गच्छह ण
 देवाणुप्पिया । वद्धमाणपुरे णयरे सिंघाडग जाव एवं वयह,
 एव खलु देवाणुप्पिया । विजयस्स रन्नो अंजुए देवीए
 जोणीसूले पाउब्भूए । जो ण इच्छइ विज्जो वाढ जाव
 उग्घोसति । तए ण ते वहवे वेज्जा वाढ इमं एयारूव
 उग्घोसण सोच्चा णिसम्म जेणेव विजए राया तेणेव उवाग-
 च्छति, उवागच्छित्ता वहूहि उप्पत्तियाहिं य बुद्धीहि परिणामे-
 माणा इच्छति अजुए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए, णो
 सचाएति उवसामित्तए । तए ण ते वहवे विज्जा यढ जाहे
 णो सचाएति अजुए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए, ताहे
 सता तता जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया ।
 तए ण सा अजुदेवी ताए वेयणाए अभिभूया समाणी
 सुक्का भुक्खा णिम्मसा कट्ठाइ कलुणाइ वीसराइं विलवइ ।
 एव खलु गोयमा । अजुदेवी पुरा जाव विहरइ ॥सू० ४॥

टीका

‘तए ण से विजए’ इत्यादि ।

‘तए ण’ तत खलु ‘से विजए राया’ स विजयो राजा ‘आसवाहणियाए’

‘तए ण से विजए’ इत्यादि ।

‘तए ण से विजए राया’ तत्पश्चात् यह विजय राजाने ‘आस-

‘तए ण से विजए’ इत्यादि

‘तए ण से विजय राया’ त्या० ५४ी ते विजयराजां ‘आसवाहणियाए’

तेऽच्छियो वा, तेऽच्छियपुत्रो वा' इति सप्रह । वैयपुत्रो वा, ज्ञायको वा, ज्ञायकपुत्रो वा, चैकित्मिको वा, चैकित्सकपुत्रो वा, अञ्जुदेव्या योनिशूलमुपगमयितु, तस्मै विजयमित्रो राजा वीपुलमर्थसंप्रदानं ददाति । ततस्ते कौटुम्बिकपुरुषा विजयमित्रनिदेशानुसारेण 'उग्योसति' उद्गोपयन्ति=घोपणां कुर्यान्ति । 'तए ण ते' तत् खलु ते 'उहवे विज्जा वाद' उहवो वैद्या वाद' इम एयास्व' इमामेतद्द्रुपा=पूर्वोक्तप्रकाराम् 'उग्योसण' उद्गोपणा 'सोच्चा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निशम्य हृद्यमर्थय 'जेणेव विजए राया' यत्रैव विजयमित्रो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति 'उवागच्छत्ता' उपागत्य 'वहूहि' बहुभिः=बहुप्रकाराभिः, 'उप्पत्तियाहिं ४' औत्पत्तिकीभिः, वैनयिकीभिः, कामिकीभिः, पारिणामिकीभिश्च चतुर्विंशति 'उद्धीहिं' बुद्धिभिः 'परिणामेमाणा इच्छति' परिणम्यमाना=परिणाम प्राप्ता सन्तः इच्छन्ति 'अजए देवीए' अञ्जु देव्याः

और चिकित्सक अथवा चिकित्सक का पुत्र अञ्जु देवी के योनिशूल को ज्ञात करेगा तो उसके लिये राजा विपुल वनराशि देंगे । इस प्रकार उन कौटुम्बिक पुरुषोंने विजयमित्र राजा के निर्देशानुसार जारों से घोपणा की । 'तए ण ते उहवे विज्जा वाद' इम एयास्व उग्योसण सोच्चा णिसम्म जेणेव विजए राया तेणेव उवागच्छति' इस कृत घोपणा को उन सबने सुना और अच्छी तरह उस पर विचार किया । पश्चात् वे सबके सब विजय राजा के पास आये ! 'उवागच्छत्ता' आकर 'वहूहि उप्पत्तियाहिं ४ उद्धीहिं परिणामेमाणा इच्छति अजए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए' उन्होंने औत्पातिकी, वैनयिकी, कामिकी तथा पारिणामिकी इस तरह चार प्रकार की बुद्धियों से परिणत होकर

वैद्य, वैद्यना पुत्र, ज्ञायक, ज्ञायकना पुत्र अने चिकित्सक तथा चिकित्सकना पुत्र अञ्जु देवीना योनीशूल देगने खात उरथे-भटाउथे, तो, राजा नारी रीते धन आपीने सत्कार उरथे अर्थात् पुण्ड्र धन आपथे आ प्रभाळे राजाना कौटुम्बिकपुरुषोत्थे राजाना अज्ञा प्रभाळे लोडेरत उरी 'तए ण ते उहवे विज्जा वाद' इम एयास्व उग्योसण सोच्चा णिसम्म जेणेव विजए राया तेणेव उवागच्छति' आ प्रभाळे लोडेरत थध त्यादे ते लोडेरत आभगीने ओथे ते निथे सारी गीने विचार उथो, पछी ते काम उरवाना थडिन धरावता तमाम-विजय राजाना पासो आव्या 'उवागच्छत्ता' आपीने 'वहूहि उप्पत्तियाहिं ४ उद्धीहिं परिणामेमाणा इच्छति अजए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए' तेओथे औत्पातिकी, वैनयिकी, कामिकी तथा पारिणामिकी

‘तए ण’ तत. खलु ‘तीसे अजूए देवीए’ तस्या अञ्ज्वा देव्याः
 ‘अण्णया कयाइ’ अन्यथा कदाचित् ‘जोणीमूले पाउब्भूए यावि होत्था’ योनिशूल
 प्रादुर्भूतचाप्यभवत् । ‘तए ण’ ततः खलु ‘से विजए राया’ स विजयमित्रो
 राजा ‘कोडुवियपुरिसे’ कोडुम्बिम्पुरुषान् ‘सद्दावेइ’ गच्छयति, ‘सद्दावित्ता’
 शब्दयित्वा ‘एव वयासी’ एवमादीत्-‘गच्छह ण देवाणुप्पिया’ गच्छत खलु
 हे देवानुमियाः ! ‘वद्धमाणपुरे णयरे’ रथमानपुरे नगरे ‘सिंघाडग जाव’
 शृङ्गाटक यावत्-शृङ्गाटकरिक्कचतुप्फचत्तरमहापथपयेणु-सरणु राजमार्गेष्वित्यर्थः,
 ‘एव वयह’ एव उदत्-एव खलु देवाणुप्पिया एव खलु हे देवानुमिया !
 ‘विजयस्स रत्ता’ विजयमित्रस्य राज्ञ ‘अजूए देवीए’ अञ्ज्वा देव्याः ‘जोणीमूले
 पाउब्भूए’ योनिशूल प्रादुर्भूतम् ‘जो ण’ य खलु ‘इच्छइ’ इच्छति ‘विज्जोवाइ’
 वैद्यो वा ‘जाव’ यावत्-अत्र यावच्छब्देन-‘विज्जपुत्तो वा, जाणओ वा, जाणयणुओ

ण तीसे अजूए देवीए अण्णया कयाइ जोणीमूले पाउब्भूए यावि होत्था’
 किसी एक समय अजू देवी को योनिशूल उत्पन्न हुआ । ‘तए ण से
 विजये राया कोडुवियपुरिसे सद्दावेइ’ विजय राजाने यह बात जानकर
 परिचारकों को बुलाया । ‘सद्दावित्ता एव वयासी’ बुला कर ऐसा करा
 कि ‘गच्छह ण तुम देवाणुप्पिया वद्धमाणणयरे’ हे देवानुप्रिय ! तुम यहाँ
 से शीघ्र जाओ और, वर्द्धमाननगर में ‘सिंघाडग जाव एव वयह’
 शृङ्गाटक आदि राजमार्गों के ऊपर खड़े होकर इस प्रकार की घोषणा
 करो कि ‘एव खलु देवाणुप्पिया विजयस्स रण्णो अजूए देवीए जोणीमूले
 पाउब्भूए जो ण इच्छइ विज्जो वाइ जाव उग्घोसति’ हे देवानुप्रिय नगर
 निवासियों ! सुनो-विजय राजा की रानी अजू देवी को योनिशूल
 उत्पन्न हुआ है । जो कोई वैद्य, वैद्य का पुत्र, ज्ञायक, ज्ञायक का पुत्र

स मधी कामलोणेने भोजव्या ‘तए ण तीसे अजूए देवीए अण्णया कयाइ
 जोणीमूले पाउब्भूए यावि होत्था’ काष्ठ म्मेक समय अणु देवीने योनिशूल शलग
 उत्पन्न थये। ‘तए ण से विजये राया कोडुवियपुरिसे सद्दावेइ’ न्याये विजय
 राजांमे आ बात मासणी त्यारे परिचारकोने भोजव्या ‘सद्दावित्ता एव वयासी’
 भोजापीने आ प्रभाळे कह्यु ‘गच्छह ण तुम देवाणुप्पिया वद्धमाणणयरे’ के डे
 देवानुप्रिय । तमे अडिथी बलही वर्द्धमान नगरमा न्मे अने, ‘सिंघाडग जाव
 एव वयह’ शृङ्गाटक आदि राजमार्गों ऊपर डिला रहिने, आ प्रकारनी न्छेरात करे के
 ‘एव खलु देवाणुप्पिया विजयस्स रण्णो अजूए देवीए जोणीमूले पाउब्भूए
 जो ण इच्छइ विज्जो वाइ जाव उग्घोसति’ डे देवानुप्रिय । नगरमा रहिनारांमे
 साभणे । विजय राजाना राणी अणुदेवीने योनिशूल शलग उत्पन्न थये छे न्ने काष्ठ

तेऽच्छिद्यो वा, तेऽच्छिद्यपुत्रो वा' इति सग्रहः । यैद्यपुत्रो वा, ज्ञायको वा, ज्ञायकपुत्रो वा, चैकित्सिको वा, चैकित्सिकपुत्रो वा, अञ्जुदेव्या योनिशूलमुपशमयितुं, तस्मै विजयमित्रो राजा वीपुलमर्थसंप्रदानं ददाति । ततस्ते कौटुम्बिक-पुरुषा विजयमित्रनिदेशानुसारेण 'उग्योसति' उद्घोषयन्ति=घोषणां कुर्वन्ति । 'तए ण ते' ततः खलु ते 'गहवे विज्जा वाद' गहरो वैद्या वाद' इम एयाख्व' इमामेतद्रूपा=पूर्वोक्तप्रकाराम् 'उग्योसण' उद्घोषणा 'सोच्चा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निशम्य हृद्यमर्थं 'जेणेव विजए राया' यत्रैव विजयमित्रो राजा 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति 'उवागच्छत्ता' उपागत्य 'गहहिं' बहुभिः=गहु-प्रकाराभिः, 'उप्पत्तियाहिं ४' औत्पत्तिनीभिः, वैनयिकीभिः, कार्मिकीभिः, पारिणामिकीभिश्च चतुर्विंशति 'बुद्धीहिं' बुद्धिभिः 'परिणामेमाणा इच्छति' परिणम्यमाना=परिणाम प्राप्ताः सन्त इच्छन्ति 'अजुए देवीए' अञ्जु देव्या.

और चिकित्सक अथवा चिकित्सक का पुत्र अजु देवी के योनिशूल को शांत करेगा तो उसके लिये राजा विपुल धनराशि देंगे । इस प्रकार उन कौटुम्बिक पुरुषोंने विजयमित्र राजा के निर्देशानुसार जारों से घोषणा की । 'तए ण ते गहवे विज्जा वाद' इम एयाख्व उग्योसण सोच्चा णिसम्म जेणेव विजए राया तेणेव उवागच्छति' इस कृत घोषणा को उन सबने सुना और अच्छी तरह उस पर विचार किया । पश्चात् वे सबके सब विजय राजा के पास आये ! 'उवागच्छत्ता' आकर 'गहहिं उप्पत्तियाहिं ४ बुद्धीहिं परिणामेमाणा इच्छति अजुए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए' उन्होंने औत्पातिकी, वैनयिकी, कार्मिकी तथा पारिणामिकी इस तरह चार प्रकार की बुद्धियों से परिणत होकर

वैद्य, वैद्यना पुत्र, ज्ञायक, ज्ञायकना पुत्र अने चिकित्सक तथा चिकित्सकना पुत्र अञ्जु देवीना योनीशूल शान्त करे—मटाउथे, तो, राजा सारी रीते धन आपीने सत्कार करेथे अर्थात् पुच्छण धन आपथे आ प्रभाण्णे राजाना कौटुम्बिकपुरुषोअन्ने राजान्नी अज्ञा प्रभाण्णे ण्ण्डेरात्त उरी 'तए ण ते गहवे विज्जा वाद' इम एयाख्व उग्योसण सोच्चा णिसम्म जेणेव विजए राया तेणेव उवागच्छति' आ प्रभाण्णे ण्ण्डेरात्त यध त्थारे ते ण्ण्डेरात्त आभणीने औअे ते पिअे सारी रीते विचार कर्ये, पछी ते काम करवान्नी श्रुति धरायता तमाम-विज्जथ राजान्नी पासे आण्था 'उवागच्छत्ता' आपीने 'गहहिं उप्पत्तियाहिं ४ बुद्धीहिं परिणामेमाणा इच्छति अजुए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए' तेअोअे औत्पातिकी, वैनयिकी, कार्मिकी तथा पारिणामिकी

‘जोणीसूल’ योनिशूलम् ‘उवसामित्तए’ उपशमयितुम्, परन्तु ‘णो सचाएति’ नो शक्नुवन्ति ‘उवसामित्तए’ उपशमयितु नाशक्नुवन्तित्यर्थः । ‘तए ण ते बहवे’ ततः खलु ते बहवः । ‘विज्जा यद’ वैद्याश्च यद् ‘जाहे’ यदा ‘णो सचाएति’ नो शक्नुवन्ति ‘अज्जए देवीए’ अज्जया देव्या । ‘जोणीसूल’ योनिशूलम् ‘उवसामित्तए’ उपशमयितुम्, ‘ताहे’ तदा ‘सता’ श्रान्ताः—श्रमातुराः, ‘तता’ तान्ता । विघ्नाः ‘परितता’ सर्वथा विघ्नाः योगिशूल निवारयितुमसमर्थाः सन्त, ‘जामेव दिस पाउब्भूया’ यस्या एव दिश प्रादुर्भूता, ‘तामेव दिस पडिगया’ तामेव दिश प्रतिगता,=परावृत्त्य स्वरग्रह गता इत्यर्थः । ‘तए ण सा अज्जूदेवी’ ‘तव खलु सा अज्जूदेवी ‘ताए वेयणाए’ तथा वेदनया ‘अभिभूया समानी’ अभिभूता=पीडिता सती ‘सुक्का’ शुष्का शोणितापचयात् ‘भुक्खा’ बुभुक्षिता-अन्ना देरुचिसद्भावात् ‘णिम्मसा’ निर्मासा-मासापचयात्, एतादृशी सती ‘कट्ठाइ’

अजू देवी के प्रादुर्भूत योनिशूल को शमन करने के लिये उपाय किये परन्तु ‘णो सचाएति उवसामित्तए’ वे अपने उपायों में सफलप्रयत्न नहीं हुए । ‘तए ण ते बहवे विज्जा यद जाहे णो सचाएति अज्जए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए ताहे सता तता जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया’ जब इनको यह निश्चय हो चुका कि अजूदेवी का यह योनिशूल हमारे द्वारा शान्त नहीं हो सकता है, तब ये सब के सब श्रान्त और तान्त होते हुए जो जहा से आये थे वहा गये । ‘तए ण सा अज्जूदेवी ताए वेयणाए अभिभूया समानी सुक्का भुक्खा णिम्मसा कट्ठाइ कलुणाइ वीसराइ विलवइ’ वैद्यों के द्वारा परित्यक्त हुई वह अजूदेवी उस वेदना से अब अत्यन्त पीडित होने लगी । मारे क्रोध के यह तिलकुल सूक गई । शरीर

आचार प्रकारणी मुद्रियेथी पक्व-गनीने अब्बुदेवीने थयेला योनिशूल रोगनु शमन करवा भाटे उपाये। कर्था परन्तु, ‘णो सचाएति उवसामित्तए’ ते पोताना कार्यभा सङ्गता पाम्या नहीं। ‘तए ण ते बहवे विज्जा यद जाहे णो सचाएति अज्जए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए ताहे सता तता जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया’ ज्यारे ते सौ वैद्योंने निश्चय थये के अब्बुदेवीने ओ योनिशूल रोग अभाराथी शात थई शकवाने नथी तजारे ते तमाम थाडी गया अने ने ने स्थयेथी आव्या हुता ते ते स्थये पाछा आ या गया। ‘तए ण सा अजू देवी ताए वेयणाए अभिभूया समानी सुक्का भुक्खा णिम्मसा कट्ठाइ कलुणाइ वीसराइ विलवइ’ वैद्योने ज्यारे अब्बुदेवीने रोगी तरीके छोडी दीधा पछी ते अब्बुदेवी रोगनी पीडाथी हुअ पामवा लाग्या, अने रोगना कारणे पीडा भवाथी सुकाई गया अने तेना शरी

કષ્ટાન્=કષ્ટયુક્તાન્='કલુણાઈ' કરુણાન્=કરુણરસજનકાન્ 'વીસરાઈ' વિસ્વરાન્=વિકૃતસ્વરાન્ 'વિલવડ' વિલપતિ ।

‘એવ સલુ ગોયમા’ એવ સલુ હે ગૌતમ ! ઇય ‘અજૂ દેવી’ અજૂનામ્ની વિજયમિત્રસ્ય રાક્ષો દેવી ‘પુરા જાવ’ પુરા યામત્-પુરાપુરાણાના યાવત્ પાપાના કર્મણા પાપક ફલવૃત્તિવિશેષ પ્રત્યનુભવન્તી=પ્રતિક્ષણમનુભવ કુર્વતી ‘વિહરડ’ વિહરતિ ॥ મૂ. ૪॥

॥ મૂલમ્ ॥

અજૂ ન મંતે ! દેવી ઇઓ કાલમાસે કાલ કિચ્ચા કહિ ગચ્છિહિઈ કહિ ઉવવજ્જિહિઈ ? ગોયમા ! અજૂ ન દેવી નડઈ-વાસાઈ પરમાડય પાલિત્તા કાલમાસે કાલં કિચ્ચા ઇમીસે રયણપ્પમાણ પુઢવીણ ઉક્કોસં સાગરોવમટ્ઠિઈણસુ નેરડઈણસુ નેરડ-યત્તાણ ઉવવજ્જિહિઈ । એવ સસારો જહા પઢમે તહા નેયવ્વ જાવ વળસ્સઈણસુ । સા નં તઓ અનંતર ઉવ્વટ્ઠિત્તા સવ્વ-ઓમહે નયરે મયૂરત્તાણ પચ્ચાયાહિઈ । સે ન તત્થ સાડણિણહિ વહિણ સમાણે તત્થેવ સવ્વઓમહે નયરે સેટ્ઠિકુલંસિ પુત્તત્તાણ પચ્ચાયાહિઈ । સે નં તત્થ ઉમ્મુક્કવાલભાવે તહારૂવાળ થેરાળ અતિણ કેવલ વોહિ વુજ્જિહિઈ । પવ્વજ્જાં સોહમ્મેં । સે ન તાઓ દેવલોગાઓ આઠકલ્લણ ભવકલ્લણ ઠિઠ્ઠકલ્લણ

મે હમકે માસ તક નહી રહા, જાને પીને મી રુચિ મી ચલી ગઈ । વસ રાત દિન યહ કષ્ટયુક્ત, કરુણારસજનક ઓર વિકૃતસ્વરયુક્ત એસે દીનવચનો કો બોલતેર અપના દુઃખમય સમય વ્યતીત કરને લગી । ‘એવ સલુ ગોયમા ! અજૂ દેવી પુરા જાવ વિહરડ’ હસ પ્રકાર હે ગૌતમ ! યહ અજૂ દેવી પૂર્વોપાર્જિત, દુઃશ્રીર્ણ એવ દુઃપ્રત્યાક્રાન્ત અશુભતમ પાપકર્મો કે ફલ કો ભોગ રહી હૈ ॥ સૂ. ૪ ॥

રમા માસ પશુ રહ્યું નહિ અને ખાવા-પીવાની રૂચી નાશ પામી રાત્રિ અને દિવસ પીડા પામીને ડહાણુરમજનક અને વિકૃતસ્વરયુક્ત એવા દીન-વચનો બોલતા-બોલતા પોનાના દુઃખમય સમય ને વીતાવવા લાગી ‘એવ સલુ ગોયમા !’ ‘અજૂ દેવી પુરા જાવ વિહરડ’ આ પ્રમાણે હે ગૌતમ ! તે અનૂદેવી પૂર્વોપાર્જિત, દુઃશ્રીર્ણ અને દુઃપ્રતિક્રાન્ત અશુભતમ પાપકર્મોના ફળને લોગવી રહી છે ॥ સૂ. ૪ ॥

‘जोणीसूल’ योनिशूलम् ‘उवसामित्तए’ उपशमयितुम्, परन्तु ‘णो सचाएति’ ना शक्नुवन्ति ‘उवसामित्तए’ उपशमयितु नाशक्नुवन्तित्यर्थः । ‘तए ण ते बहवे’ ततः खलु ते बहवः, ‘विज्जा यद्’ वैद्याश्च यद् ‘जाहे’ यदा ‘णो सचाएति’ नो शक्नुवन्ति ‘अज्जए देवीए’ अज्जया देव्या ‘जोणीसूल’ योनिशूलम् ‘उवसामित्तए’ उपशमयितुम्, ‘ताहे’ तदा ‘सता’ श्रान्ता-श्रमातुराः, ‘तता’ तान्ता, खिन्नाः ‘परितता’ सर्वथा खिन्नाः योगिशूल निवारयितुमसमर्थाः सन्तः, ‘जामेव दिस पाउब्भूया’ यस्या एव दिशः प्रादुर्भूता, ‘तामेव दिस पडिगया’ तामेव दिशः प्रतिगता-परावृत्त्यः स्वस्वग्रह गता इत्यर्थः । ‘तए ण सा अज्जदेवी’ ‘तत’ खलु सा अज्जदेवी ‘ताए वेयणाए’ तया वेदनया ‘अभिभूया समानी’ अभिभूता-पीडिता सती ‘सुक्का’ शुष्का शोणितापचयात् ‘भुक्खा’ बुभुक्षिता-अन्नादेरुचिसद्भावात् ‘णिम्मसा’ निर्मासा-मासापचयात्, एतादृशी सती ‘कट्ठाइ’

अज्ज देवी के प्रादुर्भूत योनिशूल को शमन करने के लिये उपाय किये परन्तु ‘णो सचाएति उवसामित्तए’ वे अपने उपायों में सफलप्रयत्न नहीं हुए । ‘तए ण ते बहवे विज्जा यद् जाहे णो सचाएति अज्जए देवीए जोणी-सूल उवसामित्तए ताहे सता तता जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया’ जब इनको यह निश्चय हो चुका कि अज्जदेवी का यह योनिशूल हमारे द्वारा शान्त नहीं हो सकता है, तब ये सब के सब श्रान्त और तान्त होते हुए जो जहाँ से आये थे वहाँ गये । ‘तए ण सा अज्जदेवी ताए वेयणाए अभिभूया समानी सुक्का भुक्खा णिम्मसा कट्ठाइ कलुणाइ वीसराइ विलवइ’ वैद्यों के द्वारा परित्यक्त हुई वह अज्जदेवी उस वेदना से अब अत्यन्त पीडित होने लगी । मारे कष्ट के यह विलकुल सूख गई । शरीर

आचार प्रकारनी मुद्धियेथी पक्व-जनीने अनुदेवीने थयेला योनिशूल रोगानु शमन करवा माटे उपायो कर्या पन्तु, ‘णो सचाएति उवसामित्तए’ ते पोताना अर्थभा सङ्गता पाम्या नहीं ‘तए ण ते बहवे विज्जा यद् जाहे णो सचाएति अज्जए देवीए जोणीसूल उवसामित्तए ताहे सता तता जामेव दिस पाउब्भूया तामेव दिस पडिगया’ न्यारे ते सौ वैद्योंने निश्चय थये के अनुदेवीने अने योनिशूल रोग अभाराथी शात थर्ध शकवाने नथी न्यारे ते तमाभ थाडी गया अने ने ने थयेथी आव्या हता ते ते स्थणे पाछा आया गया ‘तए ण सा अज्ज देवी ताए वेयणाए अभिभूया समानी सुक्का भुक्खा णिम्मसा कट्ठाइ कलुणाइ वीसराइ विलवइ’ वैद्योंने न्यारे अनुदेवीने रोगी तरीडे छोडी दीया पछी ते अनुदेवी रोगनी पीडाथी दुःख पामवा लाग्या, अने रोगना कारणे पीडा थवाथी सुकार्थ गया अने तेना थरी

‘णेरइयत्ताए’ नैरयिकृतया ‘उव्वज्जिहिडि’ उत्पत्स्यते । एव ‘ससारो’ ससार.= भवादभवान्तरे परिभ्रमण ‘जहा पढमे’ यथा प्रथमे=प्रथमा.ययने मृगापुत्रवर्णनम् ‘तद्वा णेयव्व’ तथा नेतव्य जात्र वणस्सइएसु’ यात्रद्वनस्पतिकेषु=वनस्पतिकार्येषु तथापि कटुकवृक्षेषु निम्बादिषु कटुकदुग्धकेषु=अर्कस्तुहीप्रभृतिषु वनस्पतिषु अनेक शतसहस्रकृत्व.=अनेकलक्षवारम् उत्पत्स्यते । घोरदुष्कृताचरणेन जीवो वनस्पति-प्वपि निकृष्टवनस्पतिष्वेव समुत्पद्यते इति भावः ।

‘सा ण’ सा खलु ‘तओ अणतर’ ततोऽनन्तर=तत्पश्चात् वनस्पतिभवात् ‘उव्वट्टित्ता’ उद्भूत्य=निस्सृत्य ‘सव्वओभदे णयरे’ सर्वतोभदे नगरे ‘मयूरत्ताए’ मयूरतया ‘पच्चायाहिडि’ प्रत्यायास्यति=उत्पत्स्यते-उदमत्र यो.यम् अञ्जुदारिका-जीवो वायुतेजोऽपृथिवीकायेषु परिभ्रमण कृत्वा वनस्पतिभवानन्तर मयूरभव प्राप्स्यतीति । ‘से ण तत्थ’ स खलु तत्र=मयूरभवे, ‘साउणिएहि’ शाकुनिकै = पक्षिघातकपुरुषैः ‘वहिए समाणे’ वधित =वध प्राप्तः सन् ‘तत्थेव सव्वओभदे

कर ‘इमासे रयणप्पभाए पुढवीए उक्कोस सागरोवमट्टिइएसु णेरइएसु णेरइय-त्ताए उव्वज्जिहिडि’ इस रत्नप्रभा पृथिवी के१ सागर की उत्कृष्ट स्थिति-वाले नरक में नारकी का जीव होगी ‘ससारो जहा पढमे तद्वा णेयव्व’ इसका भव से भवान्तर में भ्रमण प्रथम अध्ययन में वर्णित मृगा-पुत्र की तरह जानना चाहिये । यह उस भ्रमण में ‘जात्र वणस्सइएसु’ वनस्पतिकार्यों में—कटुक वृक्ष—जैसे निम्बादिक वृक्षों में, कटुक दुग्धवाले वृक्ष—जैसे अर्क, स्नुही आदिकों में लाखों बार उलझ होगी । क्यों कि घोर दुष्कृत्य के आचरणों से जीव वनस्पतियों में भी जो निकृष्ट वनस्पतियाँ होती हैं उनमें ही उलझ होता है । फिर ‘सा ण तओ अणतर उव्वट्टित्ता सव्वओभदे णयरे मयूरत्ताए पच्चायाहिडि’ यह वहाँ से निकलकर सर्वतोभद्र नामके नगर में मयूर के भव को लेकर जन्म धारण करेगी । ‘से ण तत्थ साउणिएहि वहिए समाणे तत्थेव सव्वओभदे

‘णेरइएसु णेरइयत्ताए उव्वज्जिहिडि’ आ रत्नप्रभा पृथिवीना ओक सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणा नरकमा नारकीना एव यथे ‘ससारो जहा पढमे तद्वा णेयव्व’ तेनु ओक भवथी भीम भवमा परिभ्रमणु प्रथम अध्ययनमा वणुवेला मृगापुत्रनी माक्षड लक्ष्मी देषु ते ओ प्रकारना भ्रमणुमा ‘जात्र वणस्सइएसु’ वनस्पति जायोमा कडवा वृक्ष—जेवा डे लीण्डा आदि वृक्षोमा, कटुक दुग्धवाणा वृक्षो—जेवा डे आडडा, घोर, आदिमा लाखोंवार उत्पन्न यथे, जरापु के घोर दुष्कृत्योना आचरणुथी एव वनस्पति जोमा पणु ने डेवडी लतनी वनस्पति होय छे तेमाओ उत्पन्न थाय छे, पछी ‘सा ण तओ अणतर उव्वट्टित्ता सव्वओभदे णयरे मयूरत्ताए पच्चायाहिडि’

कहिं गच्छिहिइ कहिं उववज्जिहिइ ? गोयमा । महाविदेहे वासे
जहा पढमे जाव सिज्झिहिइ वुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ
सव्वदुक्खाणमत काहिइ । एव खलु जवू । समणेणं जाव
संपत्तेण दुहविवागाण दसमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पण्णत्ते ।
सेव भते । ॥ सू० ५ ॥

॥ दुहविवागे दससु अज्झयणेसु पढमो सुयस्खधो सम्मत्तो ॥
टीका ।

श्री गौतमस्वामी पृच्छति-अजू ण भते' इत्यादि ।

'अजू ण भते देवी' अजू, खलु हे भदन्त ! देवी 'इओ' इत
अस्माद् भवात् 'कालमासे काल किच्चा' कालमासे काल कृत्वा 'कहिं गच्छिहिइ'
कुत्र गमिष्यति 'कहिं-उववज्जिहिइ' कुत्रोत्पत्स्यते ? भगवानाह-'गोयमा' हे
गौतम ! 'अजू ण देवी णउइवासाइ' 'अजू खलु देवी नवतिवर्षाणि 'परमाउय'
परमायुष्कम्=उत्कृष्टमायु 'पालित्ता' पालयित्वा 'कालमासे काल किच्चा' काल-
मासे काल कृत्वा 'इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए' अस्या रत्नप्रभाया पृथिव्याम्
'उक्कोसेण सागरोरमद्विइएसु णेरइएसु' उत्कर्षेण सागरोरमस्थितिकेषु नैरयिकेषु

'अजू ण भते' इत्यादि ।

फिर गौतमने प्रभु से पूछा कि-'भते' हे भदन्त ! 'अजू ण
देवी' यह अजू देवी 'इओ' इस पर्याय से 'कालमासे काल किच्चा'
मृत्यु के अवसर में मर कर 'कहिं गच्छिहिइ' कहा जायगी ? 'कहिं उव-
वज्जिहिइ' कहा उसत्र होगी ? 'गोयमा !' हे गौतम ! 'अजू ण देवी'
यह अजू देवी 'णउइवासाइ परमाउय पालित्ता' ९० वर्ष की अपनी पूरी
आयु को भोगकर 'कालमासे काल किच्चा' मृत्यु के अवसर में मर

'अजू ण भते' इत्यादि

पछी जानमे इरीथी प्रलुने पूछ्यु डे - 'भते' डे लन्त ! 'अजू ण देवी'
ते अणूदेवी 'इओ' आ पर्यायथी 'कालमासे काल किच्चा' मृत्युना समये मरथु
पाभीने 'कहिं गच्छिहिइ' क्या जये ? 'कहिं उववज्जिहिइ' क्या उत्पन्न थये ?
'गोयमा !' डे गौतम ! 'अजू ण देवी' ते अणूदेवी 'णउइवासाइ परमाउय
पालित्ता' ९० नेलु वर्षना पोताना आयुष्यने पूइ लोगथीने 'काल मासे काल किच्चा'
मृत्युना समये मरथु पाभीने, 'इमीसे रयणप्पभाए पुढवीए उक्कोस सागरोरमद्विइएसु

‘णेरइयत्ताए’ नैरयिकृतया ‘उव्वज्जिहिइ’ उत्पत्स्यते । एव ‘समारो’ ससारः= भवादभवान्तरे परिभ्रमण ‘जहा पढमे’ यथा प्रथमे=प्रथमा-ययने मृगापुत्रवर्णनम् ‘तहा णेयव्व’ तथा नेतव्य जाय वणस्सइएसु’ यायद्वनस्पतिकेषु=वनस्पतिकायेषु तथापि कडुकवृक्षेषु निम्बादिषु कटुकदुग्धकेषु-अर्कस्तुहीप्रभृतिषु वनस्पतिषु अनेक शतसहस्रकृत्यः=अनेकलक्षणारम् उत्पत्स्यते । घोरदुष्कृताचरणेन जीवो वनस्पति-प्वपि निकृष्टवनस्पतिष्वेव समुत्पद्यते इति भावः ।

‘सा ण’ सा खलु ‘तओ अणतर’ ततोन्तर=तत्पश्चात् वनस्पतिभवात् ‘उव्वट्ठित्ता’ उद्भूत्य=निस्सृत्य ‘सव्वओभदे णयरे’ सर्वतोभदे नगरे ‘मयूरत्ताए’ मयूरतया ‘पच्चायाहिइ’ प्रत्यायास्यति=उत्पत्स्यते-इदमत्र बो-यम् अञ्जुदारिका जीवो वायुतेजोऽपृथिवीकायेषु परिभ्रमण कृत्वा वनस्पतिभवानन्तर मयूरभय प्राप्स्यतीति । ‘से ण तत्थ’ स खलु तत्र=मयूरभवे, ‘साउणिएहिं’ शाकुनिकैः=पक्षिघातकपुष्पैः, ‘व्हिए समाने’ वधितः=वध प्राप्तः सन् ‘तत्थेव सव्वओभदे

कर ‘इमांसे रयणप्पभाए पुढीए उक्कोस सागरोवमहिइएसु णेरइएसु णेरइयत्ताए उव्वज्जिहिइ’ इस रत्नप्रभा पृथिवी के? सागर की उत्कृष्ट स्थिति-वाले नरक में नारकी का जीव होगी ‘ससारो जहा पढमे तहा णेयव्व’ इसका भव से भवान्तर में भ्रमण प्रथम अध्ययन में वर्णित मृगा पुत्र की तरह जानना चाहिये । यह उस भ्रमण में ‘जाव वणस्सइएसु’ वनस्पतिकायो में-कटुक वृक्ष-जैसे निम्बादिक वृक्षों में, कटुक दुग्धवाले वृक्ष-जैसे अर्क, स्नुही आदिकों में लाखों बार उत्पन्न होगी । क्यों कि घोर दुष्कृत्य के आचरणों से जीव वनस्पतियों में भी जो निकृष्ट वनस्पतियाँ होती हैं उनमें ही उत्पन्न होता है । फिर ‘सा ण तओ अणतर उव्वट्ठित्ता सव्वओभदे णयरे मयूरत्ताए पच्चायाहिइ’ यह वहाँ से निकलकर सर्वतोभद्र नामके नगर में मयूर के भव को लेकर जन्म धारण करेगी । ‘से ण तत्थ साउणिएहिं व्हिए समाने तत्थेव सव्वओभदे

णेरइएसु णेरइयत्ताए उव्वज्जिहिइ’ आ रत्नप्रभा पृथिवीना ओक सागरनी उत्कृष्ट स्थितिवाणा नरकमा नारकीना एव थये ‘ससारो जहा पढमे तहा णेयव्व’ तेनु ओक अवधी पीत्ता अवभा परिभ्रमणु प्रथम अध्ययनमा वल्लुवेला भुगापुत्रनी माइके जल्लु लेवु ते ओ प्रकारना भ्रमणुमा ‘जाव वणस्सइएसु’ वनस्पति जयेमा कडवा वृक्ष-जेवा के लोणिय आदि वृक्षोमा, कटुक दुग्धवाणा वृक्षो-जेवा के आकडा, थोर, आदिमा लाणोवार उत्पन्न थये, जन्म के घोर दुष्कृत्याना आचरणथी एव वनस्पति ओमा पणु जे कवडी जतनी वनस्पति होथे तेमाज उत्पन्न थाथे, पछी ‘सा ण तओ अणतर उव्वट्ठित्ता सव्वओभदे णयरे मयूरत्ताए पच्चायाहिइ’

ળયરે' તત્રૈય=તમ્મિન્નેય સર્વતોમદ્રે નગરે 'સેટ્ટિકુલમિ' શ્રેષ્ઠિકુલે 'પુત્તત્તાઈ' પુત્રતયા 'પચ્ચાયાહિઈ' પ્રત્યાયાસ્યતિ । 'સે ણ તત્થ' સ સ્વલુ તત્ર 'ઉમ્મુક્ક-વાલભાવે' ઉમ્મુક્કવાલભાવઃ=નિવૃત્તવાલભાવઃ-તરુણાવસ્થાસમ્પન્ન 'તહારુવાળ થેરાળ અતિઈ' તથારૂપાણા=અદુશ્વૃતાના સ્થવિરાણામન્તિકે=સમીપે કેવલ=શુદ્ધ 'વોહિં' વોધિં=સમ્યક્ત્વ 'બુઝ્જિહિઈ' ભોત્સ્યતે=લપ્સ્યતે, તત 'પવ્વજ્જાં' પ્રવજ્યા=પ્રવજ્યાગ્રહણ કરિણ્યતિ । તતઃ કાલ કૃત્વા 'સોહમ્મેં' સાધર્મે કલ્પ દેવો ભવિણ્યતિ । ગાતમ પૃચ્છતિ-હે ભદ્રન્ત ! 'સે ણ' સ સ્વલુ પૂર્વોક્ત સાધર્મકલ્પયાસી દેવ. 'તાઓ દેવલોગાઓ' તસ્માત્ દેવલોકાત્=સાધર્મકલ્પાત્ 'આઉક્કલ્લણ' આયુ ક્ષયેળ 'ભવક્કલ્લણ' ભવક્ષયેળ 'ઠિંકલ્લણ' મ્થિતિક્ષયેળ

ળયરે સેટ્ટિકુલસિ પુત્તત્તાઈ પચ્ચાયાહિઈ' યદ્દ ઉસ મયૂર કે ભવ મેં વધિકોં દ્વારા મારી જાકર ફિરસે उसी नगर में किसी सेठ के यहां पुत्र रूप से उत्पन्न होगी । 'સે ણ તત્થ ઉમ્મુક્કવાલભાવે તહારુવાળ થેરાળ અતિઈ કેવલ વોહિં બુઝ્જિહિઈ, પવ્વજ્જા સોહમ્મેં' જવ અજૂ કા જીવ શ્રેષ્ઠી કે યહા પુન કી પર્યાય સે ઉત્પન્નં હોકર ક્રમશઃ અપને વાલ્યકાલ કા પરિત્યાગ કરતા હુઆ તરુણાવસ્થાકો પ્રાપ્ત કરેગા તત્ર ઇસે તથારૂપ-અદુશ્વૃત સ્થવિરોં કે સમીપ ધર્મશ્રવણ સે શુદ્ધ વોધિ કા લાભ હોગા । ઇસસે યદ્દ ભાગવતી દીક્ષા ધારણ કરેગા ઓર મર કર સૌધર્મ કલ્પ મે દેવ હોગા । 'સે ણ તાઓ દેવલોગાઓ આઉક્કલ્લણ ભવક્કલ્લણ ઠિંકલ્લણ કહિં ગચ્છિહિઈ કહિં ઉવ્વજ્જિહિઈ ? ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે જહા પદમે જાવ સિઝ્જિહિઈ બુઝ્જિહિઈ મુચ્છિહિઈ પરિણિવ્વાહિઈ સવ્વદુક્કલ્લણમત કાહિઈ' ફિર

તે ત્યાથી નીકળીને સર્વતાભદ્ર નામના નગરમા મેરનેા ભવ-જન્મ પામશે 'સે ણ તત્થ સાઉણિઈ વહિઈ સમાળે તત્થેય સવ્વઓમ્મે ળયરે સેટ્ટિકુલસિ પુત્તત્તાઈ પચ્ચાયાહિઈ' તે મોરના ભવમા પારાધ દ્વા । માર્યો જશે પછી ફરીથી તે નગરમા કેાઇ એક શેઠના ઘેર પુત્રરૂપથી ઉત્પન્ન થશે 'સે ણ તત્થ ઉમ્મુક્કવાલભાવે તહારુવાળ થેરાળ અતિઈ કેવલ વોહિં બુઝ્જિહિઈ પવ્વજ્જા સોહમ્મેં' જ્યાં અજૂનો જીવ શેઠના ઘેર પુત્રના પર્યાયથી ઉત્પન્ન થઇને ક્રમશઃ પોતાનેા બાલ્યકાળ પૂરો કરીને તરુણાવસ્થાને પ્રાપ્ત થશે, ત્યારે તે તથારૂપ-અદુશ્વૃત સ્થવિરો પાસે ધર્મ સાભળવાથી શુદ્ધ બોધિનેા લાભ પામશે અને બોધિ પ્રાપ્ત થવાથી તે ભાગવતી દીક્ષા ધારણ કરશે અને મરણ પામીને સૌધર્મ કલ્પમા દેવ થશે 'સે ણ તાઓ દેવલોગાઓ આઉક્કલ્લણ ભવક્કલ્લણ ઠિંકલ્લણ કહિં ગચ્છિહિઈ કહિં ઉવ્વજ્જિહિઈ' ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે જહા પદમે જાવ સિઝ્જિહિઈ બુઝ્જિહિઈ પરિણિવ્વાહિઈ સવ્વદુક્કલ્લણમત કાહિઈ' ફરીથી ગોતમે પૂછ્યુ કે હે પ્રસો! તે ત્યાથી આશુખ્ય ક્ષય થતા ભવ ક્ષય

‘कहिं गच्छिहि’ कुत्र गमिष्यति ? ‘रुहिं उव्वज्जिहि’ कुत्रोत्पत्स्यते ? । भगवानाह—‘गोयमा’ हे गौतम ! ‘महाविदेहे यासे’ महाविदेहे वर्षे ‘जहा पढमे’ यथा प्रथमे=प्रथमा ययने मृगापुत्रः तथा-तद्वद् ‘जाव’ यावत् ‘सिज्झिहि’ सेत्स्यति=सकलकृतकृत्यत्वेन मिद्धो भविष्यति, ‘बुज्झिहि’ भोत्स्यते=विमलकेवलालोकेन सकललोकालोक ज्ञास्यति, ‘मुचिहि’ मोक्षयते=सर्वकर्मभ्यो मुक्तो भविष्यति, ‘परिणिव्वाहि’ परिनिर्वास्यति-समस्तकर्मकृतविकाररहितत्वेन शीतीभूतो भविष्यति=‘सव्वदुस्खाणमत्ताहि’ सर्वदुःखानामन्तः करिष्यति=मानसिक-वाचिक-कायिक-क्लेशानां नाश करिष्यति=अव्यापाधसुखभाग्यं भविष्यतीति भावः । श्रीसुधर्मास्वामी जम्बूस्वामिनः प्राह—‘एव खलु जवू’ एव खलु हे जम्बू ! ‘समणेण जाव सपत्तेण’ श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्-सिद्धि-गतिनामधेयं स्वान् सम्प्राप्तेन ‘दुहविवागाण’ दुःखविपाकानां ‘दसमस्स अज्झय-

गौतमने प्रछा किं प्रभो ! यह वहा से आयु के क्षय से, भव के क्षय से, स्थिति के क्षय से कहा जायगा, कहा उसत्र होगा ? तब प्रभुने कहा कि-हे गौतम ! प्रथम अध्ययन मे वर्णित मृगापुत्र की तरह यह महाविदेह क्षेत्र मे उसत्र होकर यहा से सकलरूप से कृतकृत्य हो जाने के कारण सिद्ध होगा, निर्मल केवलज्ञानरूप आलोक प्रकाशसे सकल लोक और अलोक का ज्ञाता होगा, सर्व प्रकार से ज्ञानावरण आदि कर्मों से मुक्त होगा और समस्त कर्मकृत विकारों से रहित होने से शीतीभूत होता हुआ त्रिविध-मानसिक, वाचिक, एवं कायिक क्लेशों का सर्वथा विनाशक हो जायगा अर्थात्-अव्यापाध सुख का भोक्ता होगा । ‘एव खलु जवू ! समणेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण दस-

यता, स्थिति क्षय यता कथा नश्ये ? कथा उत्पन्न यथे ? त्वारे प्रभुम्हे उल्लु के-डे गौतम ! प्रथम अध्ययनभाष्येयला मृगापुत्र प्रमाणे ते महाविदेह क्षेत्रभा उत्पन्न यथे त्वा न पूर्ण रीते कृतकृत्य यथं नवानां नारणे मिद्ध यथे निर्मल केवलज्ञानरूप आलोक प्रकाशशीलं पूर्ण लोक ज्ञाने अलोकना ज्ञाता यथे सर्व प्रकारे ज्ञानावच्छेदिय आदि कर्माधी मुक्त यथे ज्ञाने समस्त कर्मकृत विकारो रक्षित होवासी शीतलीभूत यथे त्रिविध-मानसिक, वाचिक, एवं कायिक-क्लेशो रक्षित जनये अर्थात्-अव्यापाध सुखना भोक्ता यथे ‘एव खलु जवू ! समणेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण दसमस्स अज्झयणस्स अयमद्वे-

ળયરે' તત્રૈય=તસ્મિન્નેય સર્વતોભદ્રે નગરે 'સેટ્ટિકુલસિ' શ્રેષ્ઠિકુલે 'પુત્તત્તાણ' પુત્રતયા 'પચ્ચાયાહિં' પ્રત્યાયાસ્યતિ । 'સે ણ તત્થ' સ ચલુ તત્ર 'ઉમ્મુક્ક વાલભાવે' ઉન્મુક્તચાલભાવઃ=નિવૃત્તચાલભાવ - તરુણાયસ્થાસમ્પન્ન 'તઠારુવાણ થેરાણ અતિણ' તથારૂપાણા=વહુશ્રુતાના સ્થવિરાણામન્તિકે=સમીપે કેવલ=શુદ્ધ 'ગોહિં' ગોધિ=સમ્યક્ત્વ 'બુજ્ઞિહિં' ભોત્સ્યતે=લપ્સ્યતે, તતઃ 'પવ્વજ્ઞાં' પ્રવજ્યા=પ્રવજ્યાગ્રહણ કરિણ્યતિ । તતઃ કાલ ક્રુત્યા 'સોહમ્મેં' સોધર્મે કલ્પે દેવો ભવિણ્યતિ । ગોતમ. પૃચ્છતિ-હે ભદ્રન્ત ! 'સે ણ' સ ચલુ પૂર્વોક્ત' સૌધર્મકલ્પયાસી દેવ' 'તાઓ દેવલોગાઓ' તસ્માત્ દેવલોકાત્=સૌધર્મકલ્પાત્ 'આઠકલ્પણ' આયુ ક્ષયેણ 'ભવકલ્પણ' ભવક્ષયેણ 'ઠિંકલ્પણ' સ્થિતિક્ષયેણ

ળયરે સેટ્ટિકુલસિ પુત્તત્તાણ પચ્ચાયાહિં' યહ ઉસ મયૂર કે ભવ મેં વધિકા દ્વારા મારી જાકર ફિરસે ઉસી નગર મે કિસી સેઠ કે યહા પુત્ર રૂપ સે ઉત્તર હોગી । 'સે ણ તત્થ ઉમ્મુક્કચાલભાવે તઠારુવાણ થેરાણ અતિણ કેવલ ગોહિં બુજ્ઞિહિં, પવ્વજ્ઞા સોહમ્મેં' જવ અજ્ઞાં કા જીવ શ્રેષ્ઠી કે યહા પુન કી પર્યાય સે ઉત્તર હોકર ક્રમશઃ અપને વાલ્યકાલ કા પરિત્યાગ કરતા હુઆ તરુણાવસ્થાકો પ્રાપ્ત કરેગા તવ ઇસે તથારૂપ-વહુશ્રુત સ્થવિરો કે સમીપ ધર્મશ્રવણ સે શુદ્ધ બોધિ કા લાભ હોગા । ઇસસે યહ ભાગવતી દીક્ષા ધારણ કરેગા ઔર મર કર સૌધર્મ કલ્પ મે દેવ હોગા । 'સે ણ તાઓ દેવલોગાઓ આઠકલ્પણ ભવકલ્પણ ઠિંકલ્પણ ફહિં ગચ્છિહિં ફહિં ઉવ્વજ્જિહિં ? ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે જહા પદમે જાવ સિજ્ઞિહિં બુજ્ઞિહિં મુચ્છિહિં પરિણિવ્વાહિં સવ્વદુક્ખાણમત કાહિં' ફિર

તે ત્યાથી નીકળીને સર્વતાભદ્ર નામના નગરમા મેરનેા ભવ-જન્મ પામશે 'સે ણ તત્થ સાઝણિણિં વહિણ સમાણે તત્થેય સવ્વઓમ્મે ળયરે સેટ્ટિકુલસિ પુત્તત્તાણ પચ્ચાયાહિં' તે મેરના ભવમા પાર્તધ દ્વા । માર્થે જશે પછી ફરીથી તે નગરમા કેાઇ એઠ શેઠના ઘેર પુત્રરૂપથી ઉત્પન્ન થશે 'સે ણ તત્થ ઉમ્મુક્કચાલભાવે તઠારુવાણ થેરાણ અતિણ કેવલ ગોહિં બુજ્ઞિહિં પવ્વજ્ઞા સોહમ્મેં' જ્યારે અજૂનેા છવ શેઠના ઘેર પુત્રના પર્યાયથી ઉત્પન્ન થઈને ક્રમશઃ પોતાનેા બાલ્યકાળ પૂરેા કરીને તરુણાવસ્થાને પ્રાપ્ત થશે, ત્યારે તે તથારૂપ-બહુશ્રુત સ્થવિરો પાસે ધર્મ સામગ્રવાથી શુદ્ધ બોધિનેા લાભ પામશે અને બોધિ પ્રાપ્ત થવાથી તે ભાગવતી દીક્ષા ધારણ કરશે અને મરણ પામીને સૌધર્મ કલ્પમા દેવ થશે 'સે ણ તાઓ દેવલોગાઓ આઠકલ્પણ ભવકલ્પણ ઠિંકલ્પણ ફહિં ગચ્છિહિં ફહિં ઉવ્વજ્જિહિં ? ગોયમા ! મહાવિદેહે વાસે જહા પદમે જાવ સિજ્ઞિહિં બુજ્ઞિહિં પરિણિવ્વાહિં સવ્વદુક્ખાણમત કાહિં' ફરીથી ગોતમે પૂછ્યુ કે હે પ્રભો! તે ત્યાથી આશુપ્ત ક્ષય થતા ભવક્ષય

अथ

॥ द्वितीय श्रुतस्कन्ध. ॥



યસ્ય 'દશમસ્થાધ્યયનસ્ય 'અયમદ્વે પ્ણત્તે' અયમર્થઃ પ્રજ્ઞપ્તઃ । શ્રીજમ્બૂસ્વામી
પ્રાહ—'સેવ ભતે ! સેવ ભતે !' તદેવ હે ભદન્ત ! તદેવ હે ભદન્ત ! =યદ્
ભગવતા મમ પ્રતિગોધિત વત્સર્વે તદેવ=તથેયાસ્તિ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

॥ ઇતિ શ્રી-વિશ્વવિખ્યાત-જગદ્ગુરુ-પ્રસિદ્ધાચારુ-પદ્મદશભાષાકલિતલલિત-
કલાપાલાપરુ-પ્રવિશ્વદ્રગતપત્રનૈકગ્રન્થનિર્માયકુ-વાદિમાનમર્દકુ-શ્રીશાહુચ્છ્ર-
પતિકોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત-'જૈન શાસ્ત્રાચાર્ય'-પદભૂષિત-કોલ્હાપુરરાજ
ગુરુ-વાલગ્રહચારિ-જૈનાચાર્ય-જૈનધર્મદિરાકર-પૂજ્યશ્રી-ઘાસીલાલ-
પ્રતિપ્રિચિતાયા વિપાકશ્રુતે દુઃખવિપાકનામક-પ્રથમશ્રુતસ્ક-
ન્ધસ્ય વિપાકચન્દ્રિકાખ્યાયા વ્યાખ્યાયામ્ 'અજૂ'
નામક-દશમમધ્યયન સમ્પૂર્ણમ્ ॥ ૧ ॥ ૧૦ ॥

॥ ઇતિ શ્રીવિપાકશ્રુતસ્ય દુઃખવિપાકારવ્ય પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધઃ સમ્પૂર્ણઃ ॥૧॥

મસ્ય અજ્ઞયણસ્ય અયમદ્વે પ્ણત્તે । સેવ ભતે ! સેવ ભતે !' સુધર્માસ્વામી
જબૂસ્વામી સે રહ રહે હૈ—કિ હે જબૂ ! શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુને
કિ જો સિદ્ધિસ્થાન કો પ્રાપ્ત કર ચુકે હૈ દુઃખવિપાક કે હસ દશવે
અધ્યયન કા યહ ભાવ પ્રતિપાદિત કિયા હૈ, 'તિવેમિ' જૈસા ભગવાન
સે મૈને સુના હૈ વૈસા હી તુમ સે કહા હૈ ॥ સૂ૦ ૫ ॥

॥ ઇતિ શ્રી વિપાકશ્રુતકે દુઃખવિપાકનામક પ્રથમ-
શ્રુતસ્કન્ધ કી 'વિપાકચન્દ્રિકા' ટીકા કે
હિન્દી અનુવાદ મેં 'અજૂ' નામક
દસવા અધ્યયન સમ્પૂર્ણ ॥ ૧-૧૦ ॥

ઇતિ શ્રીવિપાકશ્રુતકા 'દુઃખવિપાક'નામક પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધ સપૂર્ણ ॥૧॥

પ્ણત્તે । સેવ ભતે ! સેવ ભતે ! સુધર્મા સ્વામી જબૂસ્વામીને કહે છે કે—હે
જબૂ ! શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રભુ, કે જે સિદ્ધિસ્થાનને પ્રાપ્ત કરી ચુક્યા છે તેમણે
હું ખવિપાકના આ દસમા અધ્યયનના ભાવ જે પ્રતિપાદન કરેલા છે, 'તિવેમિ' તે જેવી
રીતે મે ભગવાન પાસેથી સાંભળ્યા છે તેવાજ તમને કહ્યા છે ॥ સૂ૦ ૫ ॥

ઇતિ વિપાકશ્રુતના 'દુઃખવિપાક' નામના પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધની

'વિપાકચન્દ્રિકા' ટીકાના ગુજરાતી અનુવાદમાં

'અજૂ' નામક દશમ

અધ્યયન સમ્પૂર્ણ ॥ ૧-૧૦ ॥

ઇતિ શ્રી વિપાકશ્રુતનું દુઃખવિપાક નામક પ્રથમશ્રુતસ્કન્ધ સપૂર્ણ ॥ ૧ ॥



2

1

1

1

॥ श्री गीतरागाय नमः ॥

अथ विपाकश्रुतस्य सुखविपाकनाम-

द्वितियः श्रुतस्कन्धः ॥

॥ मूलम् ॥

तेण कालेण तेणं समएणं रायगिहे णयरे, गुणसिले
चेदए सुहम्मे समोसढे, जंवू जाव पज्जुवासमाणे एव वयासी
-जइणं भते । समणेण जाव संपत्तेणं दुहविवागाण अयमट्ठे
पण्णत्ते, सुहविवागाण भते । समणेणं जाव सपत्तेण के अट्ठे
पण्णत्ते ? तएणं से सुहम्मे अणगारे जंवुं अणगार एव वयासी-
एवं खलु जवू । समणेणं जाव सपत्तेणं सुहविवागाणं दस
अज्झयणा पण्णत्ता, त जहा-सुवाहु १, भदणदी य २, सुजाए ३,
सुवासवे ४ । तहेव जिणदासे ५, धणवई य ६, महव्वले ७ ।
भदणदी ८, महचदे ९, वरदत्ते १० ॥ जइ ण भते । समणेणं
जाव संपत्तेण सुहविवागाण दस अज्झयणा पण्णत्ता, पढमस्स
ण भते । अज्झयणस्स सुहविवागाणं समणेणं जाव सपत्तेण
के अट्ठे पण्णत्ते ? तए ण से सुहम्मे अणगारे जवु अणगार
एव वयासी ॥ सू० १ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन्

विपाकश्रुतका सुखविपाक नामका द्वितीय श्रुतस्कन्ध-

‘तेण कालेण तेण समएण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ अवसर्पिणी काल के चतुर्थ आरे में

विपाकश्रुतना सुखविपाक नामना थीने श्रुतस्कन्ध

‘तेण कालेण’ इत्यादि

‘तेण कालेण तेण समएण’ अवसर्पिणी कालना यथा आरामा

काले तस्मिन् समये 'रायगिहे णयरे' राजगृह नगरमासीत् । तत्र 'गुणसिले चेइए' गुणशिलक चैत्यमासीत् । तस्मिन् चैत्ये=उद्याने 'सुहम्मे' सुधर्मा= सुधर्मस्वामिनामको भगवतः पञ्चमो गणधर. 'समोसदे' समवसृतः=श्रियै सह समागतः । 'जबू जाव' जब्बुः यावत् 'पज्जुवासमाणे' पर्युपासीनः=सविनय सेवा कुर्याणः 'एव वयासी' एवमासीत्=एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत्=अपृच्छत् 'जइ ण भते ! समणेण जाव सपत्तेण' यदि खलु हे भदन्त ! श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्सिद्धिगतिनामयेय स्थान सम्प्राप्तेन 'दुहविवागाण' दुःखविपाकानां=दुःखविपाकाख्यप्रथमश्रुतस्कन्धस्य, 'अयमट्ठे' अयमर्थः=अय=पूर्वोक्तप्रकार अर्थः=भाव. 'पणत्ते' पणत्तः=कथितं स मया श्रुतः, सम्प्रति 'सुहविवागाण भते' सुखविपाकानां हे भदन्त !, सुखविपाकाख्यस्य, द्वितीयश्रुतस्कन्धस्य हे भगवन् ! 'मणणेण जाव सपत्तेण' श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन, श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धिगतिनामयेय स्थान सम्प्राप्तेन 'के अट्ठे' कोऽर्थः=को भावः । 'पणत्ते' पणत्तः=कथितं । 'तएण' ततः खलु

'रायगिहे णयरे' एक राजगृह नामका नगर आ । उस मे 'गुणसिले चेइए' गुणशिलक नामका एक चैत्य-उद्यान था । वहा 'सुहम्मे समोसदे' भगवान के पाचवें गणधर सुधर्मा स्वामी शिष्यो सहित पधारे । 'जबू जाव पज्जुवासेमाणे' जबूस्वामी ने सविनय सेवा करते हुए 'एव वयासी' उन से इस प्रकार पूछा । 'जइ ण भते समणेण जाव सपत्तेण दुहविवा गाण अयमट्ठे पणत्ते, सुहविवागाण भते समणेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते' हे भदन्त ! यदि श्रमण भगवान् महावीर ने जा सिद्धि को प्राप्त हो चुके हैं दुःखविपाक नामक प्रथम श्रुतस्कन्ध का यह पूर्वोक्त दश अध्ययन रूप भाव निरूपित किया है-तो हे भदन्त ! उन्ही प्रभु ने

'रायगिहे णयरे' राजगृह नामका नगर હતુ તેમા 'ગુણસિલે ચેઇએ' ગુણશિલક નામનું એક ચૈત્ય-ઉદ્યાન-બગીચો હતો 'સુહમ્મે સમોસદે' ભગવાનના પાંચમા ગણધર સુધર્મા સ્વામી શિષ્યો સહિત ત્યાં પધાર્યા, 'જબૂ જાવ પજ્જુવાસેમાણે' જબૂ-સ્વામીએ સવિનયપણે સેવા કરતા થકા 'એવ વયાસી' તેમને આ પ્રમાણે પૂછ્યું, 'જઈ ણ ભતે સમણેણ જાવ સપત્તેણ દુહવિવાગાણ અયમટ્ઠે પણત્તે સુહવિવાગાણ ભતે સમણેણ જાવ સપત્તેણ કે અટ્ઠે પણત્તે' હે ભદન્ત ! જો કે શ્રમણ ભગવાન મહાવીર જે સિદ્ધિગતિને પ્રાપ્ત થયા છે તેમણે દુઃખવિપાકનામના પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધના તે પૂર્વોક્ત દશ અધ્યયનરૂપ ભાવ નિરૂપણ કર્યા છે તેમજ હે ભદન્ત ! તે પ્રભુએ આ

‘से सुहम्मे अणगारे’ स सुधर्माऽनगार ‘जु अणगार’ जम्भूमनगारम् ‘एव वयासी’ एवमवादीत्-एव खलु’ इत्यादि । एव खलु हे जम्भूः ! ‘समणेण जाव सपत्तेण’ श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन-श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धि-गतिस्थानं संप्राप्तेन, ‘सुहविवागाण’ सुखविपाकानां ‘दस अज्झयणा पणत्ता’ दशाध्ययनानि प्रज्ञप्तानि, ‘त जहा’ तद्यथा=तेषां नामान्याऽऽह-

“सुवाहू ! भदणदी य, २ सुजाए ३ सुवासवे ४ तहेव जिणदासे ५

धणवई य ६ महव्वले ७ भदणदी ८ महचदे ९, वरदत्ते १० ॥” ॥१॥

‘सुवाहु’ इत्यादि । सुवाहूः २, भद्रनन्दी च, सुजातश्च ३, सुवासवः ४ । तथैव जिनदासश्च ५, धनपतिश्च ६ महाखल, ७ । भद्रनन्दी ८, महाचन्द्र, ९, वरदत्तः १० तथैव च । एतानि दशाध्ययनानि तत्तच्चरित्रप्रतिपादकत्वेन तत्तन्नाम्ना प्रसिद्धानि । श्री जम्भूस्वामी पृच्छति ‘जड ण भते’ इत्यादि ।

इस सुख विपाक नामक द्वितीय श्रुतस्कथ का क्या भाव प्रतिपादित किया है ? ‘तए ण से सुहम्मे अणगारे जु अणगार एव वयासी’ इस प्रकार पूछे जाने पर सुधर्म अनगारने जबू अनगार के प्रति ऐसा कहा- ‘एव खलु जबू समणेण जाव सपत्तेण दस अज्झयणा पणत्ता’ हे जबू ! सिद्धिगति प्राप्त श्रमण भगवान महावीरने इस सुखविपाक नामक द्वितीय श्रुतस्कथ के १० अध्ययन प्रतिपादित किये हैं । ‘त जहा’ वे इस प्रकार हे-

सुवाहू ! भदणदी य २, सुजाए ३, सुवासवे ४ तहेव जिणदासे ५,

धणवई य ६, महव्वले ७ भदणदी ८, महचदे ९, वरदत्ते १० ॥ १ ॥

सुखविपाक नामना पीणा श्रुतस्कथना भाव शु प्रतिपादन कर्था छे ? ‘तए ण से सुहम्मे अणगारे जु-अणगार एव वयासी’ आ प्रभावे पूछता सुधर्म-अणुगारे जणू अणुगार प्रति आ प्रभावे वहु ‘एव खलु जबू ! समणेण जाव सपत्तेण सुहविवागाण दस अज्झयणा पणत्ता’ छे जणू ! सिद्धि गतिने प्राप्त श्रमण भगवान महावीरे आ सुखविपाक नामना पीणा श्रुतस्कथना १० दश अध्ययन प्रति पादन करेला छे ‘त जहा’ ते आ प्रभावे छ-

‘सुवाहू, १ भदणदी य, २ सुजाए, ३ सुवासवे, ४ तहेव जिणदासे, ५

धणवई य, ६ महव्वले ७ । भदणदी, ८ महचदे, ९ वरदत्ते, १० ॥१॥

काले तस्मिन् समये 'रायगिहे णयरे' राजगृह नगरमासीत् । तत्र 'गुणसिले चेइए' गुणशिलक चैत्यमासीत् । तस्मिन् चैत्ये=उद्याने 'सुहम्मे' सुधर्मा=सुधर्मस्वाभिनामको भगवतः । पञ्चमो गणधरः 'समोसडे' समवसृतः=शिष्यै सह समागतः । 'जबू जाव' जन्तुः यावत् 'पज्जुवासमाणे' पर्युपासीनः=सविनय सेवा कुर्वाणः 'एव वयासी' एवमासीत्=एव=वक्ष्यमाणप्रकारेण अवादीत्=अपृच्छत् 'जइ ण भते ! समणेण जाव सपत्तेण' यदि खलु हे भदन्त ! श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत्सिद्धिगतिनामप्रेय स्थानं समाप्तेन 'दुहविवागाण' दुःखविपाकानां=दुःखविपाकाख्यप्रथमश्रुतस्कन्धस्य, 'अयमट्ठे' अयमर्थः=अयं=पूर्वोक्तप्रकार अर्थः=भावः, 'पणत्ते' पणत्तः=रुचितः स मया श्रुतः, सम्पत्ति 'सुहविवागाण भते' सुखविपाकानां हे भदन्त !, सुखविपाकाख्यस्य द्वितीयश्रुतस्कन्धस्य हे भगवन् ! 'मण्णेण जाव सपत्तेण' श्रमणेन यावत्सम्प्राप्तेन, श्रमणेन भगवता महावीरेण यावत् सिद्धिगतिनामप्रेय स्थानं समाप्तेन 'के अट्ठे' कोऽर्थः=को भावः 'पणत्ते' पणत्तः=रुचितः । 'तएण' ततः खलु

'रायगिहे णयरे' एक राजगृह नामका नगरा था । उस में 'गुणसिले चेइए' गुणशिलक नामका एक चैत्य-उद्यान था । वहाँ 'सुहम्मे समोसडे' भगवान के पाचवें गणधर सुधर्मा स्वामी शिष्यो सहित पधारे । 'जबू जाव पज्जुवासमाणे' जबूस्वामी ने सविनय सेवा करते हुए 'एव वयासी' उन से इस प्रकार पूछा । 'जइ ण भते समणेण जाव सपत्तेण दुहविवागाण अयमट्ठे पणत्ते सुहविवागाण भते समणेण जाव सपत्तेण के अट्ठे पणत्ते' हे भदन्त ! यदि श्रमण भगवान् महावीर ने जो सिद्धि को प्राप्त हो चुके है दुःखविपाक नामक प्रथम श्रुतस्कन्ध का यह पूर्वोक्त दश अध्ययन रूप भाव निरूपित किया है-तो हे भदन्त ! उन्हीं प्रभु ने

'रायगिहे णयरे' राजगृह नामक नगर હતુ તેમાં 'ગુણસિલે ચેઇએ' ગુણશિલક નામનું એક ચૈત્ય-ઉદ્યાન-બગીચો હતો । 'સુહમ્મે સમોસડે' ભગવાનના પાંચમા ગણધર સુધર્મા સ્વામી શિષ્યો સહિત ત્યાં પધાર્યા । 'જબૂ જાવ પજ્જુવાસમાણે' જબૂ-સ્વામીએ સવિનયપણે સેવા કરતા થકા "એવ વયાસી" તેમને આ પ્રમાણે પૂછ્યું, 'જઈ ણ ભતે સમણેણ જાવ સપત્તેણ દુહવિવાગાણ અયમટ્ઠે પણત્તે સુહવિવાગાણ ભતે સમણેણ જાવ સપત્તેણ કે અટ્ઠે પણત્તે' હે ભદન્ત ! જો કે શ્રમણ ભગવાન મહાવીર જે સિદ્ધગતિને પ્રાપ્ત થયા છે તેમણે દુઃખવિપાકનામના પ્રથમ શ્રુતસ્કન્ધના તે પૂર્વોક્ત દશ અધ્યયનરૂપ ભાવે નિરૂપણ કર્યા છે તેથી હે ભદન્ત ! તે પ્રભુએ આ

॥ मूलम् ॥

एव खलु जंबू । तेणं कालेण तेणं समएणं हत्थिसीसे
 णामं णयरे होत्था, रिद्ध ३ । तत्थ ण हत्थिसीसस्स णयरस्स
 वहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थ णं पुप्फकरंडए णामं
 उज्जाणे होत्था सव्वोउय० । तत्थण कयवणमालपियस्स जक्ख-
 स्स जक्खाययणे होत्था दिव्वे० । तत्थ णं हत्थिसीसे णयरे
 अदीणसत्तु णामं राया होत्था महया० । तस्स णं अदीणसत्तुस्स
 रण्णो धारणीपामोक्ख देवीसहस्स ओरोहे यावि होत्था । तए
 णं धारणी देवी अपणया कयाइ तसि तारिसगंसि वासभवणंसि
 सीहं सुमिणे पासइ, जहा मेहसस्स जम्मण तहा भाणियव्व,
 णवर सुवाहुकुमारे, जाव अल भोगसमत्थ यावि जाणंति,
 जाणित्ता अम्मापियरो पच्च पासायवडिसगसयाइं कारेति अब्भु-
 गय० भवण, एत्थ जहा महव्वलस्स रण्णो णवर पुप्फचूला-
 पामोक्खाण पच्चण्ह रायवरकण्णसयाण एगदिवसेण पाणि
 गिण्हावेति । तहेव पच्चसइओ दाओ जाव उप्पि पासायवरगए
 फुट्टमाणेहि जाव विहरइ ॥ सू० २ ॥

टीका

‘एव खलु’ इत्यादि । ‘एव खलु जंबू’ एव खलु हे जम्बूः ! ‘तेण कालेण
 तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘हत्थिसीसे णाम णयरे होत्था’ हस्ति-

‘एव खलु जंबू’ इत्यादि ।

प्रथम अध्ययन के अर्थ को स्पष्ट करने के लिये सुधर्म स्वामी
 कहते हैं कि ‘जंबू’ हे जंबू ! ‘एव खलु’ सुवाहु कुमार का चरित्र
 इस प्रकार है ‘तेण कालेण तेण समएण’ अवसर्पिणी कालके चतुर्थ
 आरे में ‘हत्थिसीसे णाम णयरे होत्था’ हस्तिशीर्ष नाम का एक नगर

‘एव खलु जंबू !’ इत्यादि

प्रथम अध्ययनना अर्थने स्पष्ट करवा भाटे सुधर्मा स्वामी कहे छे छे
 ‘जंबू’ छे जंबू ! ‘एव खलु’ सुवाहु कुमारनु चरित्र आ प्रभाछे छे ‘तेण कालेण
 तेण समएण’ अवसर्पिणी कालना बोधा आरामा ‘हत्थिसीसे णाम णयरे होत्था’

‘જઈ ણ’ યદિ સ્વલુ ‘મતે’ હે ભગવન્ ! ‘સમણેણ જાવ સપત્તેણ’ શ્રમણેન ભગવતા યાત્રસમાપ્તેન ‘મુહવિવાગાણ’ સુખવિપાકાના=વિપાકશ્રુતસ્ય દ્વિતીયશ્રુતસ્કન્ધસ્ય ‘દસ અજ્ઞયણા પણ્ણત્તા’ દશા યયનાનિ પ્રજ્ઞપ્તાનિ, તેષુ ‘પદમસ્સ ણ’ પ્રથમસ્ય સ્વલુ ‘મતે’ હે ભદન્ત ! અજ્ઞયણમ્સ’ અયયનસ્ય ‘મુહવિવાગાણ’ સુખવિપાકાના ‘સમણેણ જાવ સપત્તેણ’ શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાત્ર સમાપ્તેન ‘કે અદ્દે પણ્ણત્તે’ કો ડર્ય. પ્રજ્ઞપ્ત.=કો ભાવઃ પ્રતિપાદિતઃ? ‘તણ ણ’ તતઃ સ્વલુ ‘સે મુહમ્મે અણગારે’ સ સુધર્માડનગાર ‘જવુ અણગાર’ જમ્બુનામાનમનગારમ્ ‘એવ વયાસી’ એવ=વત્સ્યમાણપ્રકારેણ, અવાદીત્-પ્રથમસ્ય સુગાહુકુમારસ્ય ચરિત્રમવર્ણયત્ ॥ સૂ. ૧ ॥

સુગાહુ^૧, ભદ્રનદી^૨, સુજાત^૩, સુવાસવ^૪, જિનદાસ^૫, ધનપતિ^૬, મહાખલ^૭, ભદ્રનદો^૮, મહાચદ્ર^૯, ઓર વરદત્ત^{૧૦} । યે અધ્યયન ફન નામો સે ફસ કારણ પ્રસિદ્ધ હુણ હૈ, ફિ ડનકે ચરિત્રો કા ડન અધ્યયનો મે વર્ણન ફિયા ગયા હૈ ‘જઈણ મતે સમણેણ જાવ સપત્તેણ મુહવિવાગાણ દસ અજ્ઞયણા પણ્ણત્તા’ જન્નુ સ્વામી પુન. સુધર્મા સ્વામી સે પૂછતે હૈ ફિ હે ભદત ! શ્રમણ ભગવાન મહાવીર ને ફિ જો સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હ ફસ સુખવિપાક નામ દ્વિતીય શ્રુતસ્કન્ધ કે^{૧૦} અધ્યયન પ્રરૂપિત ફિયે હૈ । પરન્તુ ‘મતે’ હે ભદન્ત ! ડનમે સે ‘પદમસ્સ ણ મતે અજ્ઞયણમ્સ મુહવિવાગાણ સમણેણ જાવ સપત્તેણ કે અદ્દે પણ્ણત્તે’ ડસકે પ્રથમ અધ્યયન કા ડન્હી શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રશ્નને કયા ભાવ પ્રતિપાદિત ફિયા હૈ ? ‘તણ ણ સે મુહમ્મે અણગારે જવુ અણગાર એવ વયાસી’ ફસ પ્રકાર જન્નુ દ્વારા પૂછે જાને પર સુધર્મ સ્વામીને ડનસે ફસ પ્રકાર કહા ॥ સૂ. ૧ ॥

સુગાહુ, ૧ ભદ્રનદી, ૨ સુજાત, ૩ સુવાસવ, ૪ જિનદાસ ૫ ધનપતિ, ૬ મહાખલ, ૭ ભદ્રનદી, ૮ મહાચદ્ર, ૯ અને વરદત્ત ૧૦, આ દસ અધ્યયનો તે તે નામથી પ્રસિદ્ધ એ કારણથી થયા છે કે જે ઉપર અજ્ઞાનના તેના ચરિત્રો તે અધ્યયનના વર્ણન કરવામા આવ્યા છે ‘જઈણ મતે ! સમણેણ જાવ સપત્તેણ મુહવિવાગાણ દસ અજ્ઞયણા પણ્ણત્તા’ જન્નુ સ્વામી ફરીથી સુધર્મા સ્વામીને પૂછે છ કે હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન મહાવીર ને સિદ્ધિગતિને પામ્યા છે તેણે આ સુખવિપાક નામના ખીજા શ્રુતસ્કન્ધના ૧૦ દસ ‘અયયન’ પ્રરૂપિત કરેલા છે, પરન્તુ ‘મતે’ હે ભદન્ત ! તેમાથી ‘પદમસ્સ ણ મતે ! અજ્ઞયણમ્સ મુહવિવાગાણ સમણેણ જાવ સપત્તેણ કે અદ્દે પણ્ણત્તે’ પ્રથમ અધ્યયનના તે શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પ્રશ્નએ શુ ભાવ પ્રતિપાદન કર્યા છે ? ‘તણ ણ સે મુહમ્મે અણગારે જવુ અણગાર એવ વયાસી’ જન્નુ સ્વામીએ તે પ્રમાણે પૂછ્યું ત્યારે સુધર્મા સ્વામીએ તેમને આ પ્રમાણે કહ્યું ॥ સૂ. ૧ ॥

हिमवन्महामलयमन्दरमहेन्द्रसारः-महाहिमवानिव=एतन्नामरुवर्ष-परपर्वतः शुद्धहिम-
वत्पर्वतापेक्षया उच्चत्वायामोद्वेध (गाम्भीर्यं) विष्कम्भपरिक्षेपादिना रत्नमयपद्म-
वरवेदिकानानामणिरत्नमयकूटकल्पतरुश्रेणिप्रभृतिना क्षेत्रमर्यादाकारित्वेन च महान्
तथाऽयमदीनशत्रुर्मेदिनीपतिरपि शेषराजापेक्षया जातिकुलनीतिन्यायादिना विपुल-
धनकनकरत्नमणिमौक्तिकशङ्खशिलप्रवाल-राज्य-राष्ट्रवल-वाहन-कोश-कोष्ठागारा-
दिना जातिकुलधर्ममर्यादाकारित्वेन च महान् परीवर्त्ति, तथा सर्वजनमनोमोदक-
तया विस्तृतयश-कीर्तिरूपमुगन्धतया च मलयवत्, औदार्यधैर्यगाम्भीर्यादिगुणै-
र्मन्दरवत्=मेरुवत्, भूपट्टन्दे दिव्यद्विदिव्ययुति-दिव्यप्रभावादिभिर्महेन्द्रवत्=महेन्द्रा-
भिधपर्वतविशेषवत् सारः=श्रेष्ठः । 'तस्स ण अदीणसत्तुस्स रण्णो' तस्य खलु

से एव परिक्षेप आदि से तथा रत्नमय पद्मवर वेदिका से, नाना-
मणियों एव रत्नों के कूट से, और कल्पतरुओं की श्रेणी आदि से
क्षेत्र की मर्यादा करने वाला होने के कारण महान माना जाता है,
उसी तरह यह अदीनशत्रु राजा भी अन्य राजाओं की अपेक्षा जाति
कुल, नीति एव न्याय आदि से, तथा विपुल धन, कनक, रत्न, मणि,
मौक्तिक, शङ्ख, शिला, प्रवाल, राज्य, सैन्य, राष्ट्र, सवारी कोश एव
कोष्ठागार, इत्यादि द्वारा जाति और कुलकी मर्यादा करने वाला होने
के कारण महान था । तथा-सर्वजनों के मनको आनन्दकारी होने से
और विस्तृत यश एव कीर्तिरूप सौरभ से सुरभित होने से मलय
पर्वत के समान था, तथा औदार्य धैर्य गाम्भीर्यादि गुणों से मेरु
पर्वत के समान था । अन्य राजाओं में दिव्य ऋद्धि से, दिव्ययुति
से, और दिव्य प्रभाव आदि से महेन्द्र पर्वत के समान श्रेष्ठ माना
जाता था । 'तस्सण अदीणसत्तुस्स रण्णो धारणीपामोक्ख देवीसहस्सं ओरोहे

परिक्षेप आदिथी तथा रत्नमय पद्मवर वेदिकाथी नाना मणियों अर्थात् रत्नोना कूटथी
अने कल्पतरुओंनी श्रेणी आदिथी, क्षेत्रनी मर्यादा करनार डोवाथी मोटो मानवाभा
आवे छे, तेज प्रभावे, ते अदीनशत्रु राजा पण्य अन्य-णीज राज्योंना मुकाबले
नति, कुल, नीति, अने न्याय आदिभा, तथा विपुल धन, कनक, रत्न, मणि, मोति,
शङ्ख, शिला, प्रवाल, राज्य, राष्ट्र, सैन्य, सवारी, कोश, अने कीर्तिरूप सुवासथी
सुवासपूर्ण डोवावी मलय पर्वतना समान छेतो, तथा उदास्ता 'धीरता=' गभीरता
आदि शुभोभा भेइ पर्वत समान छेतो अन्य राज्योंभा दिव्य ऋद्धिथी दिव्ययुतिथी
अने दिव्यप्रभाव आदिथी महेन्द्र पर्वतना समान श्रेष्ठ मानवाभा आवतो छेतो
'तस्स ण अदीणसत्तुस्स रण्णो धारणीपामोक्ख देवीसहस्सं ओरोहे यावि होत्था'

शीर्षं नाम नगरमासीत् । तत् कीदृशम् ? इत्याह—‘रिद्धं’ ऋद्धस्तिमितसमृद्धम्, इत्यादि । ‘तत्थ ण’ तत्र खलु ‘हत्थिसीसस्स णयरस्स’ हस्तिशीर्षस्य नगरस्य ‘वाहिया’ वहि.=वहिर्भागे ‘उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए’ उत्तरपुरस्त्ये दिग्भागे= ईशानकोणे, ‘एत्थ ण’ अत्र खलु एकस्मिन् स्थाने ‘पुप्फकरडण्णाम उज्जाणे होत्था’ पुष्पकरण्डक नामोद्यानमासीत् । कीदृशम् ? इत्याह—‘सव्वोउयं’ सव्वो-उयपुष्पफलसमिद्धे रम्मे नदण्णणप्पगासे पासाईए दरिसणिज्जे अभिरूवे पडि रूवे’ सर्वर्तुंरूपुष्पफलसमृद्ध, रम्य, नन्दनवनप्रकाश, प्रासादीय, दर्शनीयम्, अभिरूपम्, प्रतिरूपम् । ‘तत्थ ण’ तत्र खलु तस्मिन्नुद्याने ‘कयवणमालपियस्स जक्खस्स जक्खाययणे होत्था’ कृतवनमालप्रियस्य यक्षस्य यक्षायतनमासीत् । तत्कीदृशम् ? ‘दिव्वे’ दिव्य=रमणीयम्, इत्यादि । ‘तत्थ ण’ तत्र खलु ‘हत्थि सीसे णयरे’ हस्तिशीर्षे नगरे ‘अदीणसत्तू णाम राया होत्था’ अदीनशत्रुर्नाम राजा आसीत्, कीदृशः ? ‘महयां’ ‘महयाहिमवतमहतमलयमदरमहिंसारे’ महा

था । ‘रिद्धं’ यह नगर ऋद्ध, स्तिमित एव समृद्ध था । ‘तत्थण हत्थिसीसस्स णयरस्स वाहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थ ण पुप्फकरडण्णाम उज्जाणे होत्था’ उस हस्तिशीर्ष नगर के बाहिर की और ईशान-कोण में पुष्पकरडक नामका एक बगीचा था । ‘सव्वोउयं तत्थ ण कयवणमालपियस्स जक्खस्स जक्खाययणे होत्था’ यह सब ऋतुओं के पुष्प और फलों से समृद्ध था, उस बगीचे में कृतवनमालप्रिय यक्षका एक आयतन था । ‘दिव्वे’ जो बहुत ही रमणीय था । ‘तत्थ ण हत्थिसीसे णयरे अदीणसत्तू णाम राया होत्था’ उस हस्तिशीर्ष नगर में अदीन-शत्रु नामका राजा था । ‘महयां’ जिस प्रकार महाहिमवान् पर्वत क्षुल्लक हिमवत पर्वत की अपेक्षा ऊँचाई से, गभीरता से, विष्कभ

हन्तिशीर्ष नामनु अेक नगर हतु ‘रिद्धं’ आ नगर ऋद्ध, स्तिमित अेव समृद्ध हतु ‘तत्थ ण हत्थिसीसस्स णयरस्स वाहिया उत्तरपुरत्थिमे दिसीभाए एत्थ ण पुप्फकरडण्णाम उज्जाणे होत्था’ ते हन्तिशीर्ष नगरना भडारना बागभा छथान पुष्पाभा पुष्पकरडक नामनो अेक जगीथो हतो ‘सव्वोउयं तत्थ ण कयवणमालपियस्स जक्खस्स जक्खाययणे होत्था’ ते सर्व ऋतुओना पुल अने इणोथी लरपुर हतो ते जगीथोभा कृतवनमालप्रिय यक्षनु निवास स्थान हतु ‘दिव्वे’ ते धलु अ थोलायमान हतु ‘तत्थ ण हत्थिसीसे णयरे अदीणसत्तू णाम राया होत्था’ ते हस्तिशीर्ष नगरभा अदीनशत्रु नामना राजा हता ‘महयां’ ओ प्रभाणे महाहिम वान पर्वत, क्षुल्लक हिमवत पर्वतनी अपेक्षा उचाछथी, गभीरताथी विष्कभथी अने

हिमवन्महामलयमन्दरमहेन्द्रमारः-महाहिमवानिव=एतन्नामऋषयःपर्वतः शुद्धहिम-
वत्पर्वतापेक्षया उच्चत्वायामोद्वेध (गाम्भीर्यं) विष्कम्भपरिक्षेपादिना रत्नमयपद्म-
वरवेदिकानानामणिरत्नमयकूटकल्पतरुश्रेणिप्रभृतिना क्षेत्रमर्यादाकारित्वेन च महान्
तथाऽयमर्दानशत्रुर्मैदिनीपतिरपि शेषराजापेक्षया जातिकुलनीतिन्यायादिना विपुल-
धनकनकरत्नमणिमौक्तिकशङ्खशिलप्रवाल-राज्य-राष्ट्र-वाल-कोश-कोष्ठागारा-
दिना जातिकुलधर्ममर्यादाकारित्वेन च महान् परीवर्त्ति, तथा सर्वजनमनोमोदक-
तया विस्तृतयशःकीर्तिरूपमृगन्यतया च मलयवत्, औदार्यधैर्यगाम्भीर्यादिगुणै-
र्मन्दरवत्=मेरुवत्, भूपट्टन्दे दिव्यर्द्धिदिव्यद्युति-दिव्यप्रभावादिभिर्महेन्द्रवत्=महेन्द्रा-
भिपर्वतविशेषवत् सार=श्रेष्ठ । 'तस्मिन् अदीनसत्तुस्त रण्णो' तस्य खलु

से एव परिक्षेप आदि से तथा रत्नमय पद्मवर वेदिका से, नाना-
मणियों एवं रत्नों के कूट से, और कल्पतरुओं की श्रेणी आदि से
क्षेत्र की मर्यादा करने वाला होने के कारण महान माना जाता है,
उसी तरह यह अदीनशत्रु राजा भी अन्य राजाओं की अपेक्षा जाति
कुल, नीति एवं न्याय आदि से, तथा विपुल धन, कनक, रत्न, मणि,
मौक्तिक, शङ्ख, शिला, प्रवाल, राज्य, सैन्य, राष्ट्र, सवारी कोश एवं
कोष्ठागार, इत्यादि द्वारा जाति और कुलकी मर्यादा करने वाला होने
के कारण महान था । तथा-सर्वजनों के मनको आनन्दकारी होने से
और विस्तृत यश एवं कीर्तिरूप सौरभ से सुरभित होने से मलय
पर्वत के समान था, तथा औदार्य धैर्य गाम्भीर्यादि गुणों से मेरु
पर्वत के समान था । अन्य राजाओं में दिव्य ऋद्धि से, दिव्यद्युति
से, और दिव्य प्रभाव आदि से महेन्द्र पर्वत के समान श्रेष्ठ माना
जाता था । 'तस्मिन् अदीनसत्तुस्त रण्णो धारणीपामोक्ख देवीसहस्सं ओरोहे

परिक्षेप आदिथी तथा रत्नमय पद्मवर वेदिकाथी नाना मणियो अर्थात् रत्नाना कूटथी
अने कल्पतरुओनी श्रेणी आदिथी, क्षेत्रनी मर्यादा करनार डोवाथी भोटो मानवाभा
आवे छे, तेर प्रभावे, ते अदीनशत्रु राजा पण्य अन्य-णीन राजाओना मुकाबले
व्रति, कुव, नीति, अने न्याय आदिभा, तथा विपुल धन, कनक, रत्न, मणि, मोति,
शङ्ख, शिला, प्रवाल, राज्य, राष्ट्र, सैन्य, सवारी, कोश, अने कीर्तिरूप सुवासथी
सुवासपूर्ण डोवाथी मलय पर्वतना समान छेतो, तथा उदारता 'धीरता=' गभीरता
आदि शुद्धाभा भेइ पर्वत समान छेतो अन्य राजाओभा दिव्य ऋद्धिथी दिव्यद्युतिथी
अने दिव्यप्रभाव आदिथी महेन्द्र पर्वतना समान श्रेष्ठ मानवाभा आवतो छेतो
'तस्मिन् अदीनसत्तुस्त रण्णो धारणीपामोक्ख देवीसहस्सं ओरोहे यावि होत्था'

अदीनशत्रोः राज्ञः 'धारणीपामोवख' धारणीप्रमुख 'देवीसहस्र' देवीसहस्र=धारणी प्रमुखाः सहस्रदेव्यः 'ओरोहे यावि' अरोरे चापि=अन्तःपुरे 'होत्या' आसीत् । 'तए ण धारणीदेवी' ततः खलु सा धारणी देवी 'अण्णया कयाइ' अन्यदा रुदाचित्त 'तसि तारिसगसि' तस्मिन् तादृशे=पूर्वभयोपार्जितपुण्यपुञ्जाना प्राणिना योग्ये 'वासभवणसि' वासभवने-शयनगृहे सुप्ता सती 'सीह' सिंह 'सुमिणे' स्वप्ने 'पासइ' पश्यति 'जहा मेहस्स जम्मण तहा भाणियव्व' यथा मेघस्य=ज्ञाताधर्मकथाङ्गसूत्रस्य प्रथमा ययने मेघकुमारस्य जन्मवर्णन तथाऽत्रापि भणितव्य =ज्ञातव्यम् 'णवर' नवरअयमेव विशेषः, अत्र अकालमेघदोहदयक्तव्यता नास्ति । ततः खलु तस्य सुवाहुकुमारस्य मातापितरौ-'सुवाहुकुमारे' सुवाहुकार इति नाम 'जाव' यावत् 'अल' परिपूर्ण 'भोगसमत्थ यावि' भोगसमर्थ चापि=चक्रागेऽवधारणार्थकः, 'अपि' निश्चयार्थकः 'जाणति' जानीतः 'जाणिता' ज्ञात्वा

यावि होत्या' इस अदीनशत्रु राजा के अन्तःपुर में धारणी प्रमुख हजार देविचा थी । 'तएण धारणी देवी अण्णया कयाइ तसि तारिसगसि वास भवणसि सीह सुमिणे पासइ' एक समय की बात है कि धारणी देवी किसी समय पुण्यवान प्राणियों के सोने योग्य शय्या पर सोई थी उसने स्वप्न में सिंह देखा 'जहा मेहस्स जम्मण तहा भाणियव्व' ज्ञाताधर्मकथाङ्ग सूत्र के प्रथम अध्ययन में मेघकुमार के जन्म के वर्णन की तरह बहा पर भी समझना चाहिये । 'णवर सुवाहुकुमारे जाव अल भोगसमत्थ यावि जाणति जाणिता' इस में विशेषता यह है कि मेघ कुमार की माता को अकाल मेघका दोहद हुआ था, यहाँ पर ऐसा नहीं हुआ । इस शुभ स्वप्न से सुवाहु कुमार का जन्म हुआ ।

ते अदीनशत्रु राजाना अन्तःपुरमा धारणी प्रमुख देवीया इती 'तएण धारणी देवी अण्णया कयाइ तसि तारिसगसि वासभवणसि सीह सुमिणे पासइ' एक समयनी बात छे ते धारणी देवी कोछे एक समय पुण्यवान प्राणीकोने सुवा-शयन करवा योग्य शय्या पर सुती इती त्वारे तेले स्वप्नामा सिंह नेये 'जहा मेहस्स जम्मण तहा भाणियव्व' ज्ञाताधर्मकथाङ्ग-सूत्रना प्रथम अध्ययनमा मेघकुमारना जन्मना वर्णन प्रमाणे अहाँ पणु समस्त देव 'णवर सुवाहुकुमारे जाव अलभोगसमत्थ यावि जाणति जाणिता' तेमा विशेषता छे छे ते मेघ कुमारनी माताने अकाले मेघनो दोहद भनोरथ थये इती, अहाँ आगण छे प्रमाणे नथी थयु छे शुभ स्वप्नथी सुवाहु कुमारनो जन्म थये सुवाहु कुमारने

‘अम्मापियरो’ अम्मापितरौ ‘पच पासायवडिसगसयाइ’ पञ्च प्रासादावतसकृतानि = पञ्चशतसंख्यकान् श्रेष्ठप्रासादानित्यर्थः ‘कारेति’ कारयतः । कीदृशान् प्रासादान् कारयतः ? इत्याह—अब्भुगय० ‘अब्भुगयमूसिय पडसियमि मणिणगरयणभत्तिचित्ते’ अभ्युदगतोच्छ्रितान् = अत्युच्चान् ‘अब्भुगय’ इत्यत्र द्वितीयापह्नवचनलोप आर्पत्वात्, पडसितानि = प्रकृष्टहाससुक्तानि = श्वेतोज्ज्वलप्रभया हसत इवेत्यर्थः, मणि-
कनकरत्नभक्तिचित्रान् = पञ्चवर्णरत्नानां भक्तिभिः = विचित्रितिविशेषैः चित्राणि यत्र तान्, इत्यादि प्रासादवर्णनं ज्ञातामत्रोक्तमेप्रकुमारप्रासादवद् विज्ञेयम् । तेषां प्रासा-
दानां मध्ये ‘एग च ण मह भवण’ एक च खलु महद् भवनं कारयतः । तत्र एकम् = अद्वितीयं शोभादिगुणतस्तत्सदृशद्वितीयरहितम्, महत् = अतिविशालं, प्रदानं पद्म-
स्तुसम्पन्नविधिसंख्यसम्पन्नं सौत्सव्यं वा, भवनम् = अभयदानमुपात्रदानादिभिः
समुपार्जितपुण्यपुञ्जानां पुण्यभोगाय भवतीति भवनं, तत् कारयतः । ननु किं

सुगहकुमार को माता और पिताने जब परिपूर्णरूप से भोगों के भोगने में समर्थ जाना, तब ‘अम्मापियरो पच पासायवडिसगसयाइ कारेति’ उन्होंने पाचसौं ऊँचे सुन्दर प्रासाद इसके लिये बनवाये ‘अब्भुगय० भवण एव’ ये प्रासाद अत्यन्त ऊँचे थे । अत्यन्त बल होने के कारण ऐसे मालूम पड़ते थे कि मानो ये हँस ही रहे हों । इन में नाना प्रकार के मणियों, सुवर्ण एवं रत्नों की विचित्र रचना से अनेक चित्र बने हुए थे । राजा ने उन प्रासादों के बीचोबीच एक बड़ाभारी भवन भी बनवाया । जो अपनी शोभा से अद्वितीय एवं विशेष विस्तृत था । यह छोटे ऋतुओं के समय की शोभा से संपन्न था । जिन्होंने अभय सुपात्र — दानादिक से पुण्य अर्जित किया है ऐसे पुरुषों को अपने कृत पुण्य के फलको भोगने के लिये जो स्थान विशेष

माता અને पिताએ બંધારે પરિપૂર્ણરૂપથી ભોગો ભોગવવામાં મમર્થ બાંધ્યા ત્યારે ‘અમ્માપિયરો પચ પાસાયવડિસગસયાઈ કારેતિ’ તેણે પાચસો (૫૦૦) ઉંચા અને સુંદર મહેલ તે કુમાર માટે બનાવ્યા ‘અબ્ભુગય૦ ભવણ એવ’ તે મહેલ બહુજ ઉંચા હતા અત્યંત ધવલ (શ્વેત) હોવાના કારણે બાહ્યે હસતા હોય તેવા જણાતા હતા, તેમાં અનેક પ્રકારના મણિઓ, સુવર્ણ અને રત્નોની વિચિત્ર રચનાથી અનેક ચિત્રો બનાવ્યા હતા રાજાએ તે મહેલોના વચ્ચે એક મોટું ભવન બનાવ્યું હતું તે પોતાની શોભામાં અનેક અને વિસ્તૃત હતું તે છ ઋતુઓના સમયની શોભાથી સંપન્ન હતું જેણે ‘અભય સુપાત્રદાન’ આપીને પુણ્ય પ્રાપ્ત કર્યું હોય એવા રૂબાને પોતાના કરેલા પુણ્યના ફળને ભોગવવા માટે જે સ્થાન વિશેષ મળે છે તેનું

तथैव=महावलराजवदेव 'पचसइओ दाओ' पञ्चशतिको दायः=हिरण्यादीना प्रत्येक पञ्चशतसख्यकः दायः=धातुकम् पञ्चशतकन्यकाना स्वस्वमातापितृभ्या दीयमान द्रव्यम्, एकैककन्यकामातापितृभ्या हिरण्यादीना प्रत्येक पञ्चशतसख्यकः २ दायः प्रदत्त इत्यर्थः । 'उर्षिपासाय वरगए' उपरिप्रासादवरगतः=सर्वोच्चप्रासादस्थितः=प्रासादोपरिभूमिकाऽवस्थितः, 'फुट्टमाणेहिं' स्फुटद्भिः सवेग वाद्यमानैः 'जाव' यावत् अत्र यावच्छब्देन 'मुइगमत्वएहिं' मृदङ्गमस्तकैः मृदङ्गमुख-पुटैः, वरतरुणीसप्रयुक्तैः, द्वाविंशत्पात्रनिबद्धनाटकैः उपगीयमानः २ उपलब्धमानः २ उदारान् मनुष्यसम्बन्धिनः कामभोगान् भुञ्जानः इति सम्राट् 'विहरइ' विहरति ॥ सू० २ ॥

॥ मूलम् ॥

तेणं कालेण तेण समए समणे भगव महावीरे
समोसढे, परिता णिग्गया, अदीणसत्तु जहा कूणिण णिग्गए ।

इन कन्याओं का सब का एक ही दिन सुग्राह कुमार के साथ विवाह हुआ था । और जिस प्रकार महावल राजा को श्वशुरपक्ष से दहेज में सुवर्ण आदि दायभाग ५००-५०० की सख्या में प्राप्त हुआ था । 'तथैव पच सइओ दाओ' इसी प्रकार हर एक कन्या के माता पिताने भी अपने जामाता सुग्राह कुमार को ५००-५०० की सख्या में प्रत्येक दहेज की चीजें प्रदान की थी । 'जाव उर्षि पासाय वरगए फुट्टमाणेहिं जाव विहरइ' सुग्राहकुमार इन ५०० स्त्रियों के साथ उपरिभवनों में रहकर कभी बाजों को सुनता तो कभी २ बत्तीस प्रकार के नाटकों को देखता । इस प्रकार उदार मनुष्यसम्बन्धी काम-भोगों को भोगता हुआ रहने लगा ॥ सू० २ ॥

कन्याओंना ओकज दिवसे सुग्राहकुमार साथे विवाह थया हुता अने ओ प्रमाणे भडाणल राजने सासरा पक्ष तरकथी हडेज-पडेरामणीमा सोना-आदि दाय भाग ५००-५०० नी सख्यामा प्राप्त थया हुता, 'तथैव पच सइओ दाओ' तेज प्रमाणे, आ स्थणे पणु हरेक कन्याना माता-पिताओ पणु धाताना जमाध सुग्राह कुमारने पायसो-पायसोनी सख्यामा तमाम हडेज पडेरामणीनी चीजे आपी हुती 'जाव उर्षिपासाय वरगए फुट्टमाणेहिं जाव विहरइ' सुग्राह कुमार ते ५०० पायसो स्त्रीओनी साथे लवनना उपरना भागमा रडैता अने कयारेक वाण्णे सासणता हुता कयारेक जनीस प्रकारना नाटके जेता हुता आ प्रमाणे मनुष्य सम्बन्धी उदार कामभोगोने लोगवता थका रडेवा लाग्या (सू० २)

નામ ભવન કથ પ્રાસાદઃ ? ઉચ્યતે-ભવન, દૈર્ઘ્યાપેક્ષયા કિંચિન્ન્યૂનોચ્છ્રાયક, પ્રાસાદસ્તુ દૈર્ઘ્યાપેક્ષયા દ્વિગુણોચ્છ્રાયકઃ । અથવા-એકભૂમિક ભવનમ્, અનેક ભૂમિકઃ પ્રાસાદ ઇતિ । ભવનર્ણનમપિ જ્ઞાતામૂત્રે મેઘકુમારભવને વર્ણને ત્રિલોકનીયમ્ ।

इह च प्रासादा यधूनिमित्त, भवनतु कुमारायेति विवेकः । एवम्=अनेनेव प्रकारेण पाणिग्रहणवर्णन 'जहा' यथा येन प्रकारेण 'महद्वलस्स रण्णो' महाबलस्य=भगवती-सूत्रोक्तमहाबलस्य राज्ञा वर्णन, तथैव सर्वं विज्ञेय 'णवर' नवरम्=अत्राय विशेषः-अस्य सुबाहुकुमारस्य 'पुप्फचूलापामोक्खाण' पुष्पयूलापमुखाणा 'पचण्ह रायवरकण्णा-सयाण' पञ्चाना राजवरकन्याशताना= पञ्चशतसख्यकाना श्रेष्ठराजकन्यानाम् 'एगदिवसेण' एगदिवसे=एकस्मिन्नेव दिवसे 'पाणिं गिण्हवैत्ति' पाणिं ग्राहयतः, सुबाहुकुमारस्य पञ्चशतराजकन्याभिः सह विवाह कारयत इति भावः । 'तदेव'

પ્રાસ હોતા હૈં ઉસકા નામ ભવન હૈં । દીર્ઘતા કી અપેક્ષા ઝુચાઈ મેં જો કુછ કમ હોતા હૈં વહ ભવન, તથા અપની દીર્ઘતા સે જિસ કી દૂની ઝુચાઈ હોતી હૈં વહ પ્રાસાદ હૈં, યહી ભવન ઓર પ્રાસાદ મે અન્તર હૈં, અથવા એક ભૂમિ આગન વાલા ભવન ઓર અનેક ભૂમિવાલા પ્રાસાદ હોતા હૈં । રાજાને ભવન વનવાયા થા વહ કુમાર કે નિવાસ કે લિયે થા એવ પ્રાસાદ વધુઓં કે લિયે થે । ભગવતી સૂત્ર મેં 'જહા મહવલ સ્સ રણ્ણો' જિસ પ્રકાર મહાવલ રાજા કે વિવાહ કા વર્ણન કિયા ગયા હૈં, ઉસી પ્રકાર સુબાહુકુમાર કે વિવાહ કા વર્ણન ભી સમજના ચાહિયે । 'ણવર' યહા યહ વિશેષ હૈં-હસ સુબાહુકુમાર કા પાચસૌ (૫૦૦) કન્યાઓં કે સાથ પાણિગ્રહણ હુઆ થા । 'પુપ્ફચૂલા-પામોક્ખાણ પચણ્હ રાયવર-કણ્ણા સયાણ એગ દિવસેણ પાણિ ગિણ્હવૈયિત્ત' હન મે પુષ્પચૂલા બડી થી ।

નામ ભવન છે લગાઈની અપેક્ષાએ જે ઉચ્ચાર્થમા ઓછુ હોય છે તે ભવન છે, તથા પોતાની લગાઈથી જેની બમણી ઉચ્ચાર્થ હોય છે તે મહેલ છે ભવન અને પ્રાસાદ-મહેલમા અન્તર-ફરક એટલો છે, અથવા એક ભૂમિ આગણવાળા તે ભવન અને અનેક ભૂમિ આગણવાળા તે મહેલ કહેવાય છે રાજાએ જે ભવન બનાવરાંચું હતું તે રાજકુમારના નિવાસ માટે હતું અને જે મહેલ હતો તે વહુઓના નિવાસ માટે હતો ભગવતી સૂત્રમા 'જહામહવલસ્સ રણ્ણો' જે પ્રમાણે મહાબલ રાજાના વિવાહનું વર્ણન કરેલું છે તે પ્રમાણે સુબાહુ કુમારના વિવાહનું વર્ણન સમજ લેવું 'ણવર' અહીં એટલું વિશેષ છે તે સુબાહુ કુમારને પાચસૌ (૫૦૦) કન્યાઓની સાથે પરિગ્રહણ (લગ્ન) થયું હતું 'પુપ્ફચૂલાપામોક્ખાણ પચણ્હ રાયવરકણ્ણા સયાણ એગદિવસેણ પાણિ ગિણ્હવૈયિત્ત' તે સૌમા પુષ્પચૂલા મોટી હતી, તે તમામ

निर्गता श्रीमहावीरस्वामिन वदितुं वहिर्निस्तृता 'अदीनशत्रु' अदीनशत्रु राजा 'जहा कूणिण' यथा कूणिणः=कूणिमराजवत् 'णिग्गए' भगवद्वन्द्वनार्थं निर्गतः 'सुवाहुवि' सुवाहुरपि=सुबाहुकुमारोऽपि 'जहा जमाली' (श. ९, उ. ३) यथा जमालिः=भगवती मूत्रोक्तजमालिः 'तहा' 'तथैव' 'रहेण णिग्गए' रथेन निर्गतः=रथमारुह्य निर्गत इत्यर्थः । 'जाय' यागत्-पञ्चाभिगमेन भगवत्. समीपे समागत्य वन्दननमस्कार-पूर्वकं पर्युपासते । भगवता तस्या महातिमहालयाया पर्पदि 'धम्मो कडिओ' धर्म. कथितः 'राया' राजा अदीनशत्रुः, धर्मं श्रुत्वा स्वभवनं गतः. 'परिसा गया' परिपदपि प्रतिनिवृत्ता । 'तए ण से' सुबाहुकुमारं ततः खलु स सुबाहुकुमार 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य

समय मे श्रमण भगवान् महावीर ग्रामानुग्राम विहार करते हुए हस्ति-शीर्षं नगर के पुष्पकरडक उद्यान मे आये । जनता उनके दर्शनार्थ अपने-अपने स्थान से निकली, राजा अदीनशत्रु भी कूणिक राजा की तरह बड़े ही ठाटबाट से निकला, भगवती सूत्र (श ९ उ. ३) मे प्रभुवदना के लिये जमाली के निकलने का जिस प्रकार वर्णन किया गया है, ठीक उसी प्रकार से सुबाहु कुमार भी श्रमण भगवान् महावीर प्रभु की वदना निमित्त अपने स्थान से रथ पर स्वार होकर निकला । पञ्च प्रकार के अभिगमन से भगवान के समीप पहुँच कर वह वदनानमस्कार-पूर्वक प्रभु की पर्युपासना करने लगा । प्रभुने उस आई हुई परिपद मे धर्म का उपदेश दिया । परिपद और राजा धर्म देशना सुनकर अपने-अपने स्थान पर गये । 'तए ण से सुबाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा निसम्म इदुदुट्ठे उट्टाए उट्ठेइ' पश्चात् सुबाहु कुमार

भगवान महावीर ग्रामानुग्राम विहार करता हस्तिशीर्षं नगरना पुष्पकरडक अंगीच्यामा पधार्था भावसे तेभना दर्शन भाटे पोताना म्थानथी नीकज्या, राजा पण दृष्टिक राजाना प्रभावे भाटा ठाठ-भाठथी नीकज्या भगवती सूत्रमा प्रभु वदना भाटे जमालीना नीजणवा सणधे जे प्रकारनु वर्णन छे तेज प्रभावे सुबाहु कुमार पण श्रमण भगवान महावीर प्रभुने वदना करवा भाटे पोताना म्थानथी रथ-पर सवार यधने निजल्या छे पाय प्रहारना अभिगमनथी भगवानना समीप जधने तेजे वदना-नमस्कार पूर्वक प्रभुनी पर्युपासना करवा लाज्या. प्रभुजे ते आवेली परिपदमा धर्मने उपदेश आये, पछी ते परिपद अने राजा धर्मने उपदेश आबणी सौ पोताना स्थान पर गया 'तएण से सुबाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा निसम्म इदुदुट्ठे उट्टाए उट्ठेइ' पछी सुबाहुकुमार श्रमण भगवान महावीरना पासैथी

સુવાહુ વિ જહા જમાલી તહા રહેણ ગિગ્ગા, જાવ ધમ્મો
 કહિઓ રાયા પરિસા ગયા । તણે પં સે સુવાહુકુમારે સમણસ્સ
 ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિણે ધમ્મ સોચ્છા ગિસમ્મ હટ્ટુટ્ટે
 ઉટ્ટાણ ઉટ્ટેઈ, ઉટ્ટિત્તા જાવ એવ વયાસી-સદ્દહામિ ણ ભતે
 નિગ્ગથ પાવયણ જાવ જહા ણ દેવાણુપ્પિયાણ અતિણે વહવે
 રાઈસરજાવપ્પભિર્ઠાઓ મુઢા ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વ-
 ઇયા ણો સ્વલ્લ અહ તહા સચાએમિ મુઢે ભવિત્તા અગારાઓ
 અણગારિય પવ્વઈત્તણે, અહણ્ણં દેવાણુપ્પિયાણ અતિણે પચાણુ-
 વ્વઈય સત્તસિક્ખાવઈય દુવાલસવિહ ગિહિધમ્મ પઢિવજ્જિસ્સામિ ।
 અહાસુહ દેવાણુપ્પિયા ! મા પઢિવધ કરેહ । તણે પં સે સુવાહુ-
 કુમારે સમણસ્સ ભગવઓ મહાવીરસ્સ અતિણે પચાણુવ્વઈય
 સત્તસિક્ખાવઈય દુવાલસવિહ ગિહિધમ્મ પઢિવજ્જઈ, પઢિવજ્જિત્તા
 તમેવ રહ દુરુહઈ । દુરુહિત્તા જામેવ દિસ પાઉબ્ભૂણે તામેવ
 દિસં પઢિગણ ॥ સૂ. ૩ ॥

ટીકા

‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि । ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ તસ્મિન્
 કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘સમણે ભગવ મહાવીરે’ શ્રમણો ભગવાઃ મહાવીરઃ સમો-
 સદે’ સમવસ્યતઃ=ગ્રામાનુગ્રામ વિશ્વરન્ સમાગત’ । ‘પરિસા ગિગ્ગયા’ પરિષદ્

‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि ।

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ સમણે ભગવ મહાવીરે સમોસદે, પરિસા
 ગિગ્ગયા, અદીણસત્તુ જહા કૂણિણે ગિગ્ગા, સુવાહુ વિ જહા જમાલી રહેણ
 ગિગ્ગા, જાવ ધમ્મો કહિઓ, રાયા પરિસા ગયા’ उस काल और उस

‘તેણ કાલેણ’ इत्यादि

‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ સમણે ભગવ મહાવીરે સમોસદે, પરિસા
 ગિગ્ગયા, અદીણસત્તુ જહા કૂણિણે ગિગ્ગા, સુવાહુ વિ જહા જમાલી રહેણ ગિગ્ગા,
 જાવ ધમ્મો કહિઓ, રાયા પરિસા ગયા’ ते क्षणमा अने ते समयने विषे श्रमण

निर्गता श्रीमहावीरस्वामिन वदितुं बहिर्निस्तृता 'अदीणसत्' अदीशत्रू राजा
'जहा कूणि' यथा कूणिकः=कूणिमराजवत् 'णिग्गए' भगवद्वन्दनार्थं निर्गतः
'सुगहपि' सुगहुरपि=सुगहकुमारोऽपि 'जहा जमाली' (श. ९, उ ३) यथा जमालिः=
भगवती भूयोक्तजमालिः 'तहा' 'तथैव' 'रहेण णिग्गए' रथेन निर्गतः=रथमारुह्य निर्गत
इत्यर्थः । 'जाय' यायत्-पञ्चाभिगमेन भगवतः समीपे समागत्य वन्दननमस्कार-
पूर्वकं पर्युपासते । भगवता तस्या महातिमहालयाया पर्पदि 'धम्मो कहिओ'
धर्मः कथितः 'राया' राजा अदीनशत्रुः, धर्मं श्रुत्वा स्वभवनं गतः 'परिसा
गया' परिपदपि प्रतिनिवृत्ता । 'तए ण से' सुगहकुमारे' ततः खलु स
सुगहकुमार 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य

समय मे श्रमण भगवान् महावीर ग्रामानुग्राम विहार करते हुए हस्ति-
शीर्षं नगर के पुष्पकरडक उद्यान मे आये । जनता उनके दर्शनार्थ
अपने-स्थान से निकली, राजा अदीनशत्रु भी कूणिक राजा की तरह
बड़े ही ठाटपाट से निकला, भगवती सूत्र (श ९ उ. ३) मे प्रभुवदना के लिये
जमाली के निकलने का जिस प्रकार वर्णन किया गया है, ठीक उसी
प्रकार से सुगह कुमार भी श्रमण भगवान् महावीर प्रभु की वदना
निमित्त अपने स्थान से रथ पर स्वार होकर निकला । पञ्च प्रकार
के अभिगमन से भगवान् के समीप पहुँच कर वह वदनानमस्कार-
पूर्वक प्रभु की पर्युपासना करने लगा । प्रभुने उस आई हुई परिपद
मे धर्म का उपदेश दिया । परिपद और राजा धर्म देशना सुनकर
अपने-स्थान पर गये । 'तए ण से सुगहकुमारे समणस्स भगवओ महा-
वीरस्स अतिए धम्म सोच्चा निसम्म हट्ठुट्ठे उट्ठाए उट्ठेई' पश्चात् सुगह कुमार

भगवान् महावीर ग्रामानुग्राम विहार करता हस्तिशीर्षं नगरना पुष्पकरडक भगीश्वामा
पधायीं भावसे तेमना दर्शन भाटे पोताना स्थानथी नीकल्या, राजा पणु कूणिक
राजना प्रभावे मोटा हाठ-भाठथी नीकल्या भगवती सूत्रमा प्रभु वदना भाटे जमालीना
नीकल्या सभधे जे प्रकारनु वणुन छे तेज प्रभावे सुगह कुमार पणु श्रमण भगवान्
महावीर प्रभुने वदना करवा भाटे पोताना स्थानथी रथ-पर सवार धधने निकल्या छे
पाय प्रजारना अभिगमनथी भगवान्ना समीप नधने तेजो वदना-नमस्कार पूर्वक
प्रभुनी पर्युपासना करवा लाग्या प्रभुजे ते आवेदी परिपदमा धर्मने उपदेश आये,
पछी ते परिपद अने राजा धर्मने उपदेश साभणी सौ पोताना स्थान पर गया
'तएण से सुगहकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा
निसम्म हट्ठुट्ठे उट्ठाए उट्ठेई' पछी सुगहकुमार श्रमण भगवान् महावीरना पासथी

‘અતિપ’ અન્તિકે=સમીપે ‘ધમ્મ’ ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણમ્=અગારાનગારલક્ષણમ્= ધર્મ ‘સોચા’ શ્રુત્વા ‘ણિસમ્મ’ નિશમ્ય=પ્રાપ્તત્વેન હૃદયગમ્ય ‘દ્દુતુદ્દે’ હૃદયુદ્દે=હૃદયે પ્રફુલ્લઃ, તુષ્ઠો મનસિ ઠપ્પ. સન્ ‘ઉઠાપ’ ઉત્થયા=સ્વકૃતોત્થાનત્થિયા ‘ઉદ્દેઝ’ ઉત્તિષ્ઠતિ, ‘ઉઠ્ઠિત્તા’ ઉત્થાય ‘જાવ’ યાવત્ શ્રમણ ભગવન્ત મહાવીર વન્દતે નમસ્યતિ, વન્દિત્ત્વા નમસ્યિત્વા ‘એવ વયાસી’ એવમગાદીત્-‘સદ્દહામિ ણ’ શ્રદ્ધામિ=‘ઇદ યયાર્થમસ્તી’-ત્યેવ વિશ્વસિમિ સ્વલુ, ‘મતે’ હે ભદન્ત ! ‘નિગ્ગથ પાવયણ’ નૈર્ગ્ગ્થ પ્રવચન ‘જાવ’ યાવત્-‘પત્તિયામિ ણ મતે નિગ્ગથ પાવયણ’ ‘પત્તિયામિ ણ’ પ્રત્યેમિ=‘યથા ભગવતા પ્રતિબોધ્યતે તથૈવ જીવાદિસ્વરૂપમસ્તી’તિ પ્રતીતિ કરોમિ સ્વલુ હે ભદન્ત ! નૈર્ગ્ગ્થ પ્રવચનમ્ । ‘રોયામિ ણ’ રોચયામિ=પીયૂષધારાવદ્ વાઙ્છામિ સ્વલુ હે ભદન્ત ! નૈર્ગ્ગ્થ

શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર કે સમીપ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મકા સ્વરૂપ સુન-કર એવ ઉસકા અચ્છી તરહ મનન કર હૃદય મેં અત્યત પ્રફુલ્લિત ઓર મન મે સ્વલુ સતુષ્ઠ હોતા હુઆ અપને સ્થાન સે સ્વય ઉઠા ‘ઉઠ્ઠિત્તા’ ઓર ઉઠકર ‘જાવ એવ વયાસી’ પ્રશુકી ઉસને વદના કી ઓર નમસ્કાર કિયા । પશ્ચાત્ ઇસ પ્રકાર બોલા-‘સદ્દહામિ ણ મતે નિગ્ગથ પાવયણ જાવ’ હે ભદન્ત ! મેં ઇસ નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન પર શ્રદ્ધા કરતા હૂ-મે માનતા હૂ કિ નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન હી યથાર્થ હૈ, એસા મુઝે હઠ વિશ્વાસ હૈ ‘પત્તિયા મિ ણ મતે નિગ્ગથ પાવયણ રોયામિ ણ’ નિર્ગ્ગ્થ કથિત પ્રવચન કી હી મે “આપ જૈસા સમજાતે હૈ વૈસાહી જીવાદિક તત્ત્વો કા યથાર્થ સ્વરૂપ હૈ” ઇસ રૂપ સે પ્રતીતિ કરતા હૂ । આપકા પ્રવચન અમૃતધારા કે સમાન હૈ નાથ ! મેં આપકે ઇસ પ્રવચન મેં રુચિ કરતા હૂં ।

શ્રુત-ચારિત્ર રૂપ ધર્મના સ્વરૂપને સાબળીને અને સારી રીતે તેનું મનન કરી અતરભા ધણાજ પ્રસન્ન થયા, અને મનથી ખૂબ સતોષ પામ્યા પછી પોતાના સ્થાનથી પોતે ઉઠ્યા ‘ઉઠ્ઠિતા’ ઉઠીને ‘જાવ એવ વયાસી’ પ્રભુને તેણે વદના કરી-નમસ્કાર કર્યા પછી આ પ્રમાણે બોલ્યા-‘સદ્દહામિ ણ મતે નિગ્ગથ પાવયણ જાવ’ હે ભદન્ત ! હું આપના નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન પર શ્રદ્ધા કરું છું, હું માનું છું કે નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચનજ સાચું છે, યથાર્થ છે, એ રીતે મને દ્રઢ વિશ્વાસ છે ‘પત્તિયામિ ણ મતે નિગ્ગથ પાવયણ રોયામિ ણ’ નિર્ગ્ગ્થ કહેલા પ્રવચનોમાજ હું “આપ જેવી રીતે સમજાવો છે તેવીજ રીતે જીવાદિક તત્ત્વોનું યથાર્થ સ્વરૂપ છે” અને તે પ્રમાણે જ હું માનું છું સ્વીકારું છું આપનું પ્રવચન અમૃતધારા સમાન હોવાથી હું આપના એ પ્રવચનોમા રૂચી ધરાવું છું

प्रवचन, 'जहा ण' यथा खलु 'देवाणुप्पियाण' देवानुप्रियाणा=भवताम् 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'वहवे' वहवः 'राईसरजावप्पभिईओ' राजेश्वर यावत्-प्रभृतयः- राजेश्वरतलवरमाडम्बिककौटुम्बिकेभ्यश्चेष्टिसेनापतिप्रभृतय 'मुडा' मुण्डाः=द्रव्यतः केशलुञ्चनादिना भावत. कपायापगमेन मुण्डिताः 'भविता' भूत्वा 'अगाराओ' अगारात्=अगार गृह परित्यज्येत्यर्थः 'अणगारिय' अनगारिता=मुनित्व साधुत्व 'पव्वइया' प्रव्रजिता=प्राप्ताः स्वीकृतवन्तः इत्यर्थः । 'णो खलु अह' नो खलु अह 'तहा सचाएमि' तथा शक्नोमि 'मुडे भविता' मुण्डो भूत्वा 'अगाराओ अणगारिय' अगारादनगारिता 'पव्वइत्तए' प्रव्रजितु=स्वीकृतुम्, किन्तु 'अहण्ण' अह खलु 'देवाणुप्पियाण' देवानुप्रियाणा=भवताम् 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसविह' पञ्चाणुव्रतिक सप्तशिक्षाव्रतिक= पञ्चाणुव्रतमय सप्तशिक्षाव्रतमयम्, एव द्वादशविध 'गिहिधम्म' गृहिधर्म=श्रावकत्व 'पडिवज्जिस्सामि' प्रतिपत्त्ये=स्वीकुरिष्यामि । भगवान् कथयति- 'अहासुह' यथा

'जहाण देवाणुप्पियाण अतिए वहवे राईसरजावप्पभिईओ मुडा भविता अगाराओ अणगारिय पव्वइया' हे प्रभो ! जिस प्रकार अनेक राजेश्वर, तलवर, माडम्बिक, कौटुम्बिक, इभ्य, अण्ठी, और सेनापति आदि, जो आप के पास धर्मश्रवण कर केशलोंच आदि क्रियारूप द्रव्य मुडन से और कपाय के परित्यागरूप भावमुडन से युक्त होकर घर छोड़कर प्रव्रजित हुए हैं 'णो खलु अह तहा सचाएमि मुडे भविता अगाराओ अणगारिय पव्वइत्तए' हे नाथ ! मैं उस प्रकार से मुडित होकर गृह का परित्याग कर प्रव्रज्या धारण करने में असमर्थ हूँ । परन्तु 'देवाणुप्पियाण अतिए पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसविह गिहिधम्म पडिवज्जिस्सामि' हे प्रभो ! मैं आपके पास पाँच अणुव्रत, सात शिक्षाव्रत इस

'जहाण देवाणुप्पियाण अतिए वहवे राईसर जाव प्पभिईओ मुडा भविता अगाराओ अणगारिय पव्वइया' हे प्रभो ! आपनी पासे से प्रभावे अनेक राजेश्वर, तलवर, माडम्बिक, इभ्य अण्ठी अने सेनापति आदि, धर्म साधणीने केशलु क्षोभन आदि डिआइय द्रव्यमुडन, अने कपायना परित्याग इय भावमुडन करीने घर छोडी मुनि थया छे 'णो खलु अह तहा सचाएमि मुडे भविता अगाराओ अणगारिय पव्वइत्तए' हे नाथ ! हु ते प्रभावे मुडित थयने गृहने त्याग करी मुनिपण्ण धारण करवाभा असमर्थ छु, परन्तु 'देवाणुप्पियाण अतिए पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसविह गिहिधम्म पडिवज्जिस्सामि' हे प्रभो ! हु आपनी पासे पाय अणुव्रत, सात शिक्षाव्रत ओ प्रभावे बार व्रत विधि इय गृहस्थ धर्मने

‘અતિષ્ઠ’ અન્તિકે=સમીપે ‘ધમ્મ’ ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણમ્=અગારાનગારલક્ષણમ્= ધર્મ ‘સોચા’ શ્રુત્વા ‘ણિસમ્મ’ નિગમ્ય=ગ્રાણત્વેન હૃદયમાર્થ ‘હૃદ્વતુટ્ઠે હૃદ્વતુટ્ઠઃ=હૃદ્વો હૃદયે પ્રફુલ્લઃ, તુટ્ઠો મનસિ વસ સત્ત ‘ઉટ્ઠાણ’ ઉત્થયા=સ્વકૃતોત્થાનક્રિયા ‘ઉટ્ઠેઈ’ ઉત્તિષ્ઠતિ, ‘ઉટ્ઠિત્તા’ ઉત્થાય ‘જાવ’ યાવત્ શ્રમણ ભગવન્ત મહાવીર વન્દતે નમસ્યતિ, વન્દિત્વા નમસ્યિત્વા ‘એવ વયાસી’ એવમગાદીત્-‘સદ્દહામિ ણ’ શ્રદ્ધધામિ=‘ઈદં યયાર્થમસ્તી’-ત્યેય વિશ્વસિમિ સ્વલુ, ‘ભતે’ હે ભદન્ત ! ‘નિગ્ગથ પાવયણ’ નૈર્ગ્ગ્થ પ્રવચન ‘જાવ’ યાવત્-‘પત્તિયામિ ણ ભતે નિગ્ગથ પાવયણ’ ‘પત્તિયામિ ણ’ પ્રત્યેમિ=‘યથા ભગવતા પ્રતિવોખ્યતે તથૈવ જીવાદિસ્વરૂપમસ્તી’તિ પ્રતીતિં કરોમિ સ્વલુ હે ભદન્ત ! નૈર્ગ્ગ્થ પ્રવચનમ્ । ‘રોયામિ ણં’ રોચયામિ= પીયૂષધારાવદ્ વાઙ્ગામિ સ્વલુ હે ભદન્ત ! નૈર્ગ્ગ્થ

શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીર કે સમીપ શ્રુતચારિત્રરૂપ ધર્મકા સ્વરૂપ સુન-કર એવ ઉસકા અચ્છી તરહ મનન કર હૃદય મેં અત્યંત પ્રફુલ્લિત ઓર મન મેં સ્વલુ સતુટ્ઠ હોતા હુઆ અપને સ્થાન સે સ્વય ઉઠા ‘ઉટ્ઠિત્તા’ ઓર ઉઠકર ‘જાવ એવ વયાસી’ પ્રશુકી ઉસને વદના કી ઓર નમસ્કાર કિયા । પશ્ચાત્ ઇસ પ્રકાર ચોલા-‘સદ્દહામિ ણ ભતે નિગ્ગથ પાવયણ જાવ’ હે ભદન્ત ! મેં ઇસ નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન પર શ્રદ્ધા કરતા હૂં-મેં માનતા હૂં કિ નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન હી યથાર્થ હૈ, એસા મુઝે દૃઢ વિશ્વાસ હૈ ‘પત્તિયા મિ ણ ભતે નિગ્ગથ પાવયણ રોયામિ ણ’ નિર્ગ્ગ્થ કથિત પ્રવચન કી હી મેં “આપ જૈસા સમજાતે હૈ વૈસાહી જીવાદિક તત્ત્વોં કા યથાર્થ સ્વરૂપ હૈ” ઇસ રૂપ સે પ્રતીતિ કરતા હૂં । આપકા પ્રવચન અમૃતધારા કે સમાન હૈ નાથ ! મેં આપકે ઇસ પ્રવચન મેં રુચિ કરતા હૂં ।

શ્રુત-ચારિત્ર રૂપ ધર્મના સ્વરૂપને સાબળીને અને સારી રીતે તેનું મનન કરી અતરમા ઘણાજ પ્રસન્ન થયા, અને મનથી ખૂબ સતોષ પામ્યા પછી પોતાના સ્થાનથી પોતે ઉઠ્યા ‘ઉટ્ઠિત્તા’ ઊઠીને ‘જાવ એવ વયાસી’ પ્રભુને તેણે વદના કરી-નમસ્કાર કર્યા પછી આ પ્રમાણે બોલ્યા-‘સદ્દહામિ ણ ભતે નિગ્ગથ પાવયણ જાવ’ હે ભદન્ત ! હું આપના નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચન પર શ્રદ્ધા કરું છું, હું માનું છું કે નિર્ગ્ગ્થ પ્રવચનજ સાચું છે, યથાર્થ છે, એ રીતે મને દૃઢ વિશ્વાસ છે ‘પત્તિયામિ ણ ભતે નિગ્ગથ પાવયણ રોયામિ ણ’ નિર્ગ્ગ્થે કહેવા પ્રવચનોમાજ હું “આપ જેવી રીતે સમજાવો છે તેવીજ રીતે જીવાદિક તત્ત્વોનું યથાર્થ સ્વરૂપ છે” અને તે પ્રમાણે જ હું માનું છું સ્વીકારું છું આપનું પ્રવચન અમૃતધારા સમાન હોવાથી હું આપના એ પ્રવચનોમા રૂચી ધરાવું છું

एव वयासी-अहो णं भते । सुग्राहकुमारे इट्ठे इट्ठरूवे कते कतरूवे पिये पियरूवे मणुण्णे मणुण्णरूवे मणामे मणामरूवे सोम्मे सुभगे पियदसणे सुरूवे, बहुजणस्स वि य ण भते । सुग्राहकुमारे इट्ठे जाव सुरूवे, साहुजणस्स वि य ण भते । सुग्राहकुमारे जाव सुरूवे । सुग्राहकुमारेणं भते । इमा एयारूवा उराला माणुस्सा रिद्धी किण्णा लद्धा ? किण्णा पत्ता ? किण्णा अभिसमण्णागया ? को वा एस आसी पुव्वभवे जाव अभिसमण्णागया ? ॥ सू० ४ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘समणस्स ३ भगवओ महावीरस्स’ श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य ‘जेट्ठे अतेवासी’ ज्येष्ठोऽन्तेवासी=शिष्यः ‘इदभूर्ई णाम अणगारे गोयमगोत्तेण’ इन्द्रभूतिर्नामानगारो गौतमगोत्रः खलु ‘जाव’ यावत्-भगवत्, समीपे समागत्य भगवन्त वन्दित्वा नमस्यित्वा ‘एव वयासी’ एवमवादीत्-‘अहो ण’ अहो ! खलु=आश्चर्यमेतत् ‘भते’ हे भदन्त ! ‘सुग्राहकुमारे’ सुग्राहकुमारः ‘इट्ठे’ इष्टः=इष्यते=वाञ्छ्यते प्रयोजनवशाद् यः स तथा, सकलजनमनोरथपूरकत्वात् । स

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ उसीकाल एव उसी समयमे ‘समणस्स भगवओ महावीरस्स’ श्रमण भगवान महावीर के ‘जेट्ठे अतेवासी’ वडे शिष्य ‘इदभूर्ई णाम अणगारे’ इन्द्रभूति नामक अनगार ‘गोयमगोत्ते ण जाव’ जिनका गौतम गोत्र या (प्रभुके समीप आकर) ‘एव वयासी’ इस प्रकार बोले । ‘अहो ण भते ! सुग्राहकुमारे इट्ठे इट्ठरूवे कते कतरूवे पिये पियरूवे मणुण्णे मणुण्णरूपे मणामे मणामरूवे सोम्मे सुभगे पिय-

‘तेण कालेण’ इत्यादि

तेण कालेण तेण समएण’ ते काल अने ते समयने विषे ‘समणस्स भगवओ महावीरस्स’ श्रमण भगवान महावीरना ‘जेट्ठे अतेवासी’ मोटा शिष्य ‘इदभूर्ई णाम अणगारे’ इन्द्रभूति नामना अणुगारा ‘गोयमगोत्ते ण जाव’ नेने गौतम गोत्र छुटु, ते प्रभुनी पासि आवीने ‘एव वयासी’ आ प्रभावे बोद्ध्या ‘अहो ण भते सुग्राहकुमारे इट्ठे इट्ठरूवे कते कतरूवे पिये पियरूवे मणुण्णे मणुण्णरूवे मणामे मणामरूवे सोम्मे सुभगे पियदसणे सुरूवे’ हे भदन्त ! ते आश्चर्य छे हे

सुख=येन प्रकारेण सुख भवेत् तथा कुरु । किन्तु 'देवाणुप्पिया' हे देवानुप्पिय ! = सुवाहो ! 'मा पडिवध करेह' मा प्रतिवन्ध कुरु = अस्मिन् कार्ये विलम्ब मा कुरु । 'तए ण से सुवाहुकुमारे' ततः गच्छ स सुवाहुकुमार 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'पचाणु व्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसेविह' पञ्चाणुव्रतिक सप्तशिक्षाव्रतिकम् एव द्वादश-विध 'गिहिधम्म' गृहिधर्म 'पडिवज्जइ' प्रतिपद्यते 'पडिवज्जित्ता' प्रतिपद्य 'तमेवरह' तमेव रथ 'दुरुहइ' दुरोहति=आरोहति 'दुरुहित्ता' दुरुह=रथमारुह 'जामेव दिसपाउब्भूए तामेव दिस पडिगए' यस्या दिशः प्रादुर्भूत =समागत. तस्यामेव दिशि प्रतिगतः ॥ सू० ३ ॥

॥ मूलम् ॥

तेण कालेण तेण समएणं समणस्स भगवओ महावीरस्स जेट्ठे अतेवासी इंदभूर्इ णाम अणगारे गोयमगोत्ते ण जाव

प्रकार द्वादशविध गृहस्थ धर्म का अंगीकार करना चाहता हूँ । इस प्रकार सुवाहुकुमार की भावना जानकर प्रभुने कहा—'अहासुह देवाणु-प्पिया' तुम्हें जैसा सुख हो वैसा करो, परन्तु 'मा पडिवध करेह' विलम्ब न करो 'तए ण से सुवाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसेविह गिहिधम्म पडिवज्जइ' इस तरह प्रभुके फरमाने पर सुवाहुकुमारने श्रमण भगवान महावीर के समीप पाँच अणुव्रत सात शिक्षाव्रत इस प्रकार द्वादशविधरूप गृहस्थ धर्म को स्वीकार किया । 'पडिवज्जित्ता तमेव रह दुरुहइ दुरुहित्ता जामेव दिस पाउब्भूए तामेव दिस पडिगए' और गृहस्थ धर्म अंगीकार कर अपने रथ पर बैठकर जहाँ से आया वहाँ वापिस गया ॥ सू० ३ ॥

अंगीकार करवा छुट्टु छु आ प्रभाणु सुवाहुकुमारनी भावना ज्ञाणीने प्रभुअे कहु 'अहासुह देवाणुप्पिया' तमने जे प्रभाणु सुअ उअे ते प्रभाणु करे, पन्तु 'मा पडिवध करेह' विलम्ब न करे 'तएण से सुवाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए पचाणुव्वइय सत्तसिक्खावइय दुवालसेविह गिहिधम्म पडिवज्जइ' आ प्रभाणु प्रभुअे कहु पछी तुरत न सुवाहुकुमारे श्रमण भगवान महावीर पास पाअ अणुव्रत-सात शिक्षाव्रत आ प्रभाणु गार व्रत इय गृहस्थ धर्मनी स्वीकार कर्ये 'पडिवज्जित्ता तमेव रह दुरुहइ दुरुहित्ता जामेव दिस पाउब्भूए तामेव दिस पडिगए' अने गृहस्थ धर्म अंगीकार करी पोताना रथ पर बैसी न्याथी आन्या हता त्या पाछा आया गया (सू० ३)

एव वयासी-अहो णं भंते । सुवाहुकुमारे इद्वे इद्वरूवे कते
कतरूवे पिए पियरूवे मणुण्णे मणुण्णरूवे मणामे मणाम-
रूवे सोम्मे सुभगे पियदसणे सुरूवे, बहुजणस्स वि य णं भंते ।
सुवाहुकुमारे इद्वे जाव सुरूवे, साहुजणस्स वि य णं भंते ।
सुवाहुकुमारे जाव सुरूवे । सुवाहुकुमारेणं भंते । इमा एया-
रूवा उराला माणुस्सा रिद्धी किण्णा लद्धा ? किण्णा पत्ता ?
किण्णा अभिसमण्णागया ? को वा एस आसी पुव्वभवे जाव
अभिसमण्णागया ? ॥ सू० ४ ॥

टीका

‘तेण कालेण’ इत्यादि । ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले
तस्मिन् समये ‘समणस्स ३ भगवओ महावीरस्स’ श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य
‘जेद्वे अतेवासी’ ज्येष्ठोऽन्तेवासी=शिष्यः ‘इदभूर्इ णाम अणगारे गोयमगोदंश’
इन्द्रभूतिर्नामानगारो गौतमगोत्रः खलु ‘जाव’ यावत्-भगवतः समीपे नम्रान्त्र
भगवन्त वन्दित्वा नमस्यित्वा ‘एव वयासी’ एवमादीत्-‘अहो णं भंते’
खलु=आश्चर्यमेतत् ‘भंते’ हे भदन्त ! ‘सुवाहुकुमारे’ सुवाहुकुमार, ‘इद्वे’
इद्वे=वाञ्छयते प्रयोजनयशाद् यः स तथा, सकलजनमनाः

‘तेण कालेण’ इत्यादि ।

‘तेण कालेण तेण समएण’ उसीकाल एव उसी

भगवओ महावीरस्स’ श्रमण भगवान महावीर के ‘इदभूर्इ णाम अणगारे’ इन्द्रभूति नामक
जाव’ जिनका गौतम गोत्र था (प्रभुके समीप) खलु
इस प्रकार बोले । ‘अहो णं भंते ! सुवाहुकुमारे’ सुवाहुकुमार
रूवे पिये पियरूवे मणुण्णे मणुण्णरूपे मणामे

‘तेण कालेण’ इत्यादि

तेण कालेण तेण समएण’

भगवओ महावीरस्स’ श्रमण भगवान महावीर के
‘इदभूर्इ णाम अणगारे’ इन्द्रभूति नामक
गौतम गोत्र था, ते प्रभुके समीप
णं भंते सुवाहुकुमारे इद्वे इद्वरूवे
मणामे मणामरूवे सोम्मे सुभगे

ચ પ્રિયક્ષિતકાર્યકારિતયાપિ ભવેદિત્યાહ-‘ઇદ્વરૂવે’ ઇષ્ટરૂપ:-આકૃતેર્મનોહારિત્વાત્, ઇષ્ટઃ= ઇષ્ટરૂપો યા કારણવશાદપિ સ્યાદિત્યાહ-‘કતે’ કાન્ત=અભિલષણીય:- સર્વસહાયકારિત્વાત્, સત્ કારણવશાદપિ સ્યાદિત્યાહ-‘કતરૂવે’ કાન્તરૂપ:- કમનીયાકૃતિકૃત્વાત્, એવમિધોઽપિ સ્વકર્મદોષાત્પરસ્યાપ્રિયો ભવેદિત્યત આહ-‘પિય’ પ્રિય:-સર્વોપકારપરાયણત્વેન પ્રેમોત્પાદસ્ત્વાત્, સત્ સ્વાર્થવશાદપિ સ્યાદિત્યાહ- ‘પિયરૂવે’ પ્રિયરૂપ.-સર્વાંગસુન્દરત્વાત્, એતાદૃશ ઉપરિષ્ટાદપિ ભવેદિત્યાહ- ‘મણુન્ને’ મનોજ્ઞ:-હિતકારિત્વાત્। એ ‘મણુન્નરૂવે’ મનોજ્ઞરૂપ.-દર્શકજનચિત્તાર્કર્ષકત્વાત્, એવમિધ એકદાપિ સ્યાદિત્યત આહ-‘મણામે’ મનોઽમ.-મનસા અમ્યતે=અમ્યતે નિત્ય સસ્મરણેન ય. સ મનોઽમઃ=આર્તિહરણેન સર્વેષામન સ્યવસ્થિતત્વાત્, એવ ‘મણુણરૂવે’ મનોઽમરૂપ.-સકલજનમનોઽનુકૂલાકૃતિત્વાત્। એતદેવ વિશદયતિ-‘સોમ્મે’ સૌમ્ય-ભદ્રસ્વભાવત્વેન સકલજનાઢાદકત્વાત્,

દસણે સુરૂવે’ હે ભદત ! યહ આશ્ચર્ય હૈ કિ સુવાહુકુમાર (ઇદ્દે) સમસ્ત જનોં કે મનોરથ કી પૂર્તિ કરને વાલા હોને સે ઇષ્ટ હૈ । ‘ઇદ્વરૂવે’ આકૃતિ હસકી વઢી હી મનોહર હૈ હસીલિયે ઇષ્ટરૂપ હૈ । ‘કતે’ સવકા સહાયક હોને સે કાન્ત-અભિલષણીય હૈ । યહ તો કારણવશ ખી હો સકતા હૈ અતઃ. કહતે હૈ કિ યહ ‘કતરૂવે’ રૂપ સે ખી કાન્ત હૈ, ‘પિય, પિયરૂવે, મણુણે મણુણરૂવે મણામે મણામરૂવે, સોમ્મે, સુભગે, પિયદસણે, સુરૂવે’ યહ સવજનોંકે ઉપકાર કરને મેં પરાયણ હોને સે પ્રિય, સર્વાંગસુન્દર હોને સે પ્રિયરૂપ, પ્રત્યેકજન હસે અપને અન્ત કરણ સે સુન્દર માનતે હૈ, હસલિયે મનોજ્ઞ, એવ દર્શકજનકે ચિત્ત કા આકર્ષક હોને સે મનોજ્ઞરૂપ હૈ । જો વ્યક્તિ હસે એકવાર ખી દેખ લેતા હૈ, વહ હસકી આકૃતિ કા સદા સ્મરણ કિયા કરતા હૈ હસ-

સુખાહુકુમાર ‘ઇદ્દે’ સમસ્ત માણુસોના મનોરથ પૂર્ણ કરનાર હોવાથી ઇષ્ટ છે (વહાલા છે) ‘ઇદ્વરૂવે’ તેમની આકૃતિ ગહુજ સુન્દર છે એ કારણથી ઇષ્ટ રૂપ છે ‘કતે’ સર્વને સહાયક હોવાથી કાન્ત છે (સ્વામી છે) ઇન્ધ્રવા યોગ્ય છે, તે તો કારણ વશ થઇ શકે છે તેથી કહે છે કે તે ‘કતરૂવે’ રૂપમા પણ કાન્ત છે ‘પિય, પિયરૂવે, મણુણે મણુણરૂવે મણામે મણામરૂવે સોમ્મે, સુભગે, પિયદસણે સુરૂવે’ તે સૌ માણુસોને ઉપકાર કરવામા પરાયણ હોવાથી પ્રિય, સર્વાંગ સુન્દર હોવાથી પ્રિયરૂપ, પ્રત્યેક માણુસો તેને પોતાના અન્ત કરણથી સુન્દર માને છે તેથી મનોજ્ઞ, અને જોનારના ચિત્તનુ આકર્ષણ થવાથી મનોજ્ઞરૂપ છે, જે વ્યક્તિ તેને એક વાર પણ જુવે છે તે હમેશા તેની આકૃતિનુ

‘सुभगे’ सुभगः—कल्याणमार्गगामित्वात् ‘प्रियदर्शने’ प्रियदर्शनः—दर्शन-
मात्रेणापि प्रेमाविर्भावात्, अतएव ‘सुरूवे’ सुरूपः=अपूर्वरूपलावण्यादिसम्पन्नः ।
एतादृशस्तु कस्यचिदेकस्यापि भवेदित्यत आह—‘बहुजनस्त वि’ बहुजनस्यापि
‘भते’ हे भदन्त ! अय ‘सुवाहुकुमारे’ सुवाहुकुमारः ‘इठ्ठे जाव सुरूवे’ इष्टः
यावत् सुरूपः, अय न केवल गृहस्थानामेव इष्ट इष्टरूपो यावत् सुरूपः,
किन्तु ‘साहुजनस्त वि य ण’ साधुजनस्यापि—सयमिजनस्यापि च त्वल्लु ‘भते’
हे भदन्त ! ‘सुवाहुकुमारे’ सुवाहुकुमारः ‘इठ्ठे जाव सुरूवे’ इष्टो यावत्
सुरूपो वर्तने । ‘सुवाहुकुमारेण भते’ सुवाहुकुमारेण हे भदन्त ! ‘उमा’

लिये अथवा विपत्तिकाल मे भी सबके लिये सहायता पहुँचाता है
इसलिये भी यह मनोऽम है, मनोऽमरूप यह इस अपेक्षा से है कि
इसकी आकृति सकलजनों के मन के अनुकूल है, भद्रप्रकृतिवाला
होने से समस्त जनों को इससे आङ्गलाद उत्पन्न होता है, अतः यह
सौम्य है, हितविधायक मार्ग मे सदा इसकी प्रवृत्ति रहती है इस-
लिये यह सुभग है, जो व्यक्ति इसे एकवार भी देख लेता है, उसे
इसके प्रति प्रेमका आविर्भाव हो जाता है, इस अपेक्षा से यह प्रिय-
दर्शन है, अपूर्वरूप और लावण्य से यह अलङ्कृत है इसलिये यह
सुरूपवाला है ‘बहुजनस्त वि य ण भते ! सुवाहुकुमारे इठ्ठे जाव सुरूवे’
यह सुवाहुकुमार “इष्ट से लेकर सुरूप” पर्यन्त के सर्व विशेषणो
से युक्त किन्हीं खाश जनों की दृष्टि से ही हो सो बात नहीं है,

स्मरणार्थं उरुं छे अटला भाटे अथवा विपत्तिकालमा पणु सौने सहायता पडोआडे
छे तेथी पणु अ मनोम छे मनोमरूप ते अपेक्षाथी छे के, तेनी आकृति तमाम
भाणुसोना मनने अनुकूल छे, सरलप्रकृतिवाणा होवाथी तमाम भाणुसोने तेनाथी प्रस-
न्नता उत्पन्न थाय छे तेथी ते सौम्य छे हित थाय तेवा मार्गमात्र दुमेशा तेनी
प्रवृत्ति रहि छे तेथी ते सुभग छे, जे भाणुस तेने ओक वार जेष्ठ दे छे तेने तेना प्रति
प्रेम जन्मे छे तेथी ते प्रियदर्शन छे अपूर्वरूप, अने लावण्यथी ते अलङ्कृत छे
(सुशोभित छे) तेथी ते सुश्रु वाणा छे, ‘बहुजनस्त वियण भते सुवाहुकुमारे इठ्ठे
जाव सुरूवे’ ते सुवाहुकुमार “इष्टथी लभने सुश्रु सुधीना सर्व विशेषणोथी युक्त
कौष्ठ कौष्ठ भास भाणुसोनी दृष्टिथी होय ते बात नथी परन्तु छे नाथ ! ते धण्डा
भाणुसोनी दृष्टिमा आ प्रभाणु छे भीणु तो शु ! ‘साहुजनस्त वियण भते सुवाहु-
कुमारे इठ्ठे जाव सुरूवे’ अ तो साधु भाणुसनी दृष्टिमा पणु अ प्रकारेण छे

इय 'एयारूवा' एतद्रूपा=उपलभ्यमानस्वरूपा 'उराला' उदार=प्रधान
 श्रेष्ठा 'माणुस्सा' मानुष्या=मनुष्यसम्बन्धिनी 'रिद्धि' ऋद्धिः=रूपलावण्यादि
 सम्पत्तिः 'किण्णा' कथ=केन कारणेन 'लद्धा' लब्धा=उपार्जिता 'किण्णा पत्ता'
 कथ प्राप्ता=उपार्जिता सती नथ स्वायत्तीभूता 'किण्णा अभिसमण्णागया'
 कथमभिसमन्वागता=स्वायत्तीभूताऽपीयम् ऋद्धिः नथ=केन हेतुना-अभि=
 आभिमुख्येन सद=साङ्गत्येन प्राप्तेः 'अनु' पश्चात् 'जागता' भोग्यतामुप-
 गतेति । 'को वा एस आसी पुव्वभवे' को वा एष=सुवाहुकुमार. पूर्वभवे
 आसीत् ? 'जाव अभिसमण्णागया' यावत्-अभिसमन्वागता, अत्र यावच्छब्दा
 देव पाठसंग्रह. किं नाणए वा किं गोत्तए वा कयरसि णयरसि वा गामसि
 वा सन्निवेशसि वा, किं वा दच्चा किं वा भोच्चा किं वा समायरित्ता, कस्स
 वा तहाख्वस्स समणस्स वा माहणस्स वा अतिए एगमपि आरिय सुवयण
 सोच्चा निसम्म सुवाहुणा कुमारेण इमा एयारूवा उराला माणुस्सिइही लद्धा
 पत्ता' इति ॥ तत्र किं नामो वा किं गोत्रो वा कतमस्मिन् नगरे वा ग्रामे वा
 सन्निवेशे वाऽस्य जन्म सजातम् ? तस्मिन् भवे किं वा अभयदानसुपात्रदाना

किन्तु हे नाथ ! यह बहुतजनों की दृष्टि में भी इसी प्रकार है, और
 तो क्या-‘साहुजणस्स वि य ण भते ! सुवाहुकुमारे इट्ठे जाव सुखे’ यह
 तो साधुजनों की दृष्टि में भी इसी प्रकार से है ‘सुवाहुकुमारेण इमा
 एयारूवा उराला माणुस्सा रिद्धि किण्णा लद्धा किण्णा पत्ता किण्णा अभि-
 समण्णागया’ हे भगवन् ! इस सुवाहुकुमारने ये उपलब्ध स्वरूपवाली
 -सुवाहुकुमारमें पायी जाने वाली-उदार-प्रधान-श्रेष्ठ मनुष्यसबधी
 ऋद्धिया-रूपलावण्य आदि सम्पत्तिया- किस कारणसे उपार्जित की,
 किस कारणसे प्राप्त की, अपने अधीन की, और किस कारणसे यह
 सर्व प्रकारसे इनका भोक्ता बना ? ‘को वा एस आसी पुव्वभवे जाव
 ‘अभिसमण्णागया’ पूर्वभव में यह कौन था ? इसका क्या नाम था ?

‘सुवाहुकुमारेण भते इमा एयारूवा उराला माणुस्सा रिद्धि किण्णा लद्धा किण्णा
 पत्ता किण्णा अभिसमण्णागया’ हे भगवन् ! ते सुवाहुकुमारभा આ જોવામાં આવતી
 ઉદાર, પ્રધાન, શ્રેષ્ઠ મનુષ્ય સળધી ઋદ્ધિઓ-રૂપ-લાવણ્યતા આદિ સંપત્તિઓ કયા
 કારણથી મેળવી (અર્થાત્ તેને શી રીતે મળી) કયા કારણથી તેને પ્રાપ્ત થયું, કયા
 કારણથી તે સંપત્તિ તેને આવીન ણની અને તેનો ભોક્તા કેવી રીતે બન્યો ?
 ‘કો વા એસ આસી પુવ્વભવે જાવ અભિસમણ્ણાગયા’ પૂર્વભવમાં તે કોણ હતો ?
 તેનું નામ શું હતું ? કયું ગોત્ર હતું, કયા નગરમાં અને કયા ગામમાં અથવા કયા

दिक 'दद्या' दत्त्वा-वितीर्थ किं वा अरसविरसादिकमाहार 'भोचा' भुक्त्वा किं वा शीलादिक 'समाचरित्वा' समाचर्य-परिपाल्य, तथा 'कस्स वा' कस्य वा 'तदारूपस्स' तदारूपस्य 'समणस्स वा' श्रमणस्य=निर्ग्रन्थसाधोः 'माहणस्स वा' माहनस्य=ढादशत्रत'गारि'श्रावकस्य वा 'जतिए' जन्तिके=समीपे 'एगमवि' एगमपि 'आरिय' आर्यम्=आर्यसम्बन्धिक तीर्थकरप्रतिपादितमित्यर्थ, 'सुवयण' सुवचन=पापनिवृत्तिरूप निरवद्यवचन 'सोचा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निगम्य तद्वाक्यमादेयतया हृद्यप्रार्थ सुगन्धना कुमारेण 'उमा' इय=पत्यस दृश्यमाना 'एयारूवा' एतद्रूपा=उपलभ्यमानस्वरूपा 'उराला' उदारा=प्रधाना 'माणुमिड्ढी' मानुष्यद्धि.=मनुष्यसम्बन्धिरूपलावण्यगृहदारादिसम्पत्ति 'लद्धा' लब्ध्वा 'पत्ता' प्राप्ता-इति । 'अभिसमन्नागया' अभिसमन्नागता=स्वाधीनतया भोग्यरूपेणोपस्था ? ॥सू० ४॥

॥ मूलम् ॥

एवं खलु गोयमा । तेण कालेणं तेण समएण इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे हत्थिणाउरे णाम णगरे होत्था, रिद्ध ३ । तत्थण हत्थिणाउरे णयरे सुमुहे णाम गाहावई परिवसइ, अड्ढे० । तेण कालेणं तेणं समएण धम्मघोसा णाम

कया गोत्र या ? किस नगर मे, किस ग्राम मे अथवा किस देश मे इसका जन्म हुआ ? इसने पूर्वभव मे कौनसा अभयदान सुपात्रदान दिया ? स्वयं किस प्रकार का अरसविरस आदि आहार किया ? कौन कौनसे शीलादिक व्रतका आचरण किया ? किस तदारूप श्रमण निर्ग्रन्थके, अथवा १२ व्रतधारी श्रावकके पास तीर्थकर प्रतिपादित पापनिवृत्तिरूप एक भी निरवद्य वचन सुना और अच्छी तरह उसका मनन किया ? जिससे इसने ये उदार प्रधान सर्वोत्तम मनुष्यसवधी रूपलावण्यादि विभूतिया पाई हैं ॥ सू० ४ ॥

देशमा तेनो जन्म थयो હતો, તેણે પુર્વભવમા કેવા પ્રકારનું અભયદાન, સુપાત્રદાન કર્યું હતું, અને તેણે કેવા અરસ વિરસ પદાર્થોના આહાર કર્યા હતા, કેવા પ્રકારના શીલાદિક વ્રતના આચરણ કર્યા, તથા કયા તથા રૂપ શ્રમણ નિર્ગ્રંથના અથવા ગાર વ્રતધારી શ્રાવકના પાસે તીર્થ કરે પ્રતિપાદન કરેલા પાપ નિવૃત્તિરૂપ એક પણ નિરવદ્ય વચન સાંભળ્યું અને સારી રીતે વચનનું મનન કર્યું જેનાથી તેણે આ ઉદાર પ્રધાન સર્વોત્તમ મનુષ્ય સબધી રૂપ લાવણ્યાદિ વિભૂતિઓ પ્રાપ્ત કરી છે ? (સૂ० ૪)

इय 'एयाख्वा' एतद्रूपा=उपलब्धमानस्वरूपा 'उराला' उदारा=प्रधाना
 श्रेष्ठा 'माणुस्सा' मानुष्या=मनुष्यसम्बन्धिनी 'रिद्धि' ऋद्धिः=रूपलावण्यादि
 सम्पत्तिः 'क्रिण्णा' कथ=केन कारणेन 'लद्धा' लब्धा=उपार्जिता 'मिण्णा पत्ता'
 कथ प्राप्ता=उपार्जिता सती कथ स्यापत्तीभूता 'मिण्णा अभिसमण्णागया'
 कथमभिसमन्वागता=स्यापत्तीभूताऽपीयम् ऋद्धि. कथ=केन हेतुना-अभि=
 आभिमुख्येन सद्=साङ्गत्येन प्राप्ते. 'अनु' पश्चात् 'आगता' भोग्यतामुप-
 गतेति । 'को वा एस आसी पुव्वभवे' को वा एष=सुवाहुकुमार, पूर्वभवे
 आसीत् ? 'जाव अभिसमण्णागया' यावत्-अभिसमन्वागता, अत्र यावच्छब्दा
 देव पाठसग्रहः किं नाणए वा किं गोत्तए वा कयरसि णयरसि वा गामसि
 वा सन्निवेशसि वा, किं वा दच्चा किं वा भोच्चा किं वा समायरित्ता, कस्स
 वा तहाख्वस्स समणस्स वा माहणस्स वा अतिए एगमपि आरिय सुवयणं
 सोच्चा निसम्भ सुवाहुणा कुमारेण इमा एयाख्वा उराला माणुस्सिइही लद्धा
 पत्ता' इति ॥ तत्र किं नामको वा किंगोत्रो वा क्तमस्मिन् नगरे वा ग्रामे वा
 सन्निवेशे वाऽस्य जन्म सजातम् ? तस्मिन् भवे किं वा अभयदानसुपात्रदाना

किन्तु हे नाथ ! यह बहुतजनों की दृष्टि में भी इसी प्रकार है, और
 तो क्या—'साहुजणस्स वि य ण भते ! सुवाहुकुमारे इट्ठे जाव सुख्वे' यह
 तो साधुजनों की दृष्टि में भी इसी प्रकार से है 'सुवाहुकुमारेण इमा
 एयाख्वा उराला माणुस्सा रिद्धी मिण्णा लद्धा क्रिण्णा पत्ता मिण्णा अभि-
 समण्णागया' हे भगवन् ! इस सुवाहुकुमारने ये उपलब्ध स्वरूपवाली
 -सुवाहुकुमारमें पायी जाने वाली-उदार-प्रधान-श्रेष्ठ मनुष्यसंबंधी
 ऋद्धिया-रूपलावण्य आदि सम्पत्तिया- किस कारणसे उपार्जित की,
 किस कारणसे प्राप्त की, अपने अधीन की, और किस कारणसे यह
 सर्व प्रकारसे इनका भोक्ता बना ? 'को वा एस आसी पुव्वभवे जाव
 'अभिसमण्णागया' पूर्वभव में यह कौन था ? इसका क्या नाम था ?

'सुवाहुकुमारेण भते इमा एयाख्वा उराला माणुस्सा रिद्धी क्रिण्णा लद्धा क्रिण्णा
 पत्ता क्रिण्णा अभिसमण्णागया' हे भगवन् ! ते सुવાહુકુમારમા આજ્ઞેવામા આવતી
 ઉદાર, પ્રધાન, શ્રેષ્ઠ મનુષ્ય સંબંધી ઋદ્ધિઓ-રૂપ-લાવણ્યતા આદિ સંપત્તિઓ કયા
 કારણથી મેળવી (અર્થાત્ તેને શી રીતે મળી) કયા કારણથી તેને પ્રાપ્ત થઈ, કયા
 કારણથી તે સંપત્તિ તેને આવીન બની અને તેનો ભોક્તા કેવી રીતે બન્યો ?
 'કો વા એસ આસી પુવ્વભવે જાવ અભિસમણ્ણાગયા' પૂર્વભવમાં તે કોણ હતો ?
 તેનું નામ શું હતું ? કયું ગોત્ર હતું, કયા નગરમાં અને કયા ગામમાં અથવા કયા

नाम गाथापतिः परिवसति 'जड्ढे०' आद्य यावत्-अपरिभूतः=पराभवरहितः ।
 'तेण कालेण तेण समएण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'धम्मघोसा णाम
 थेरा' धर्मघोषा नाम स्थापराः, जत्रादरार्थे बहुवचनम्, स्थविराणा वर्णनमाह-
 'जाइसपण्णा' जातिसम्पन्ना=शुद्धमातृश्रयाः, 'जाव' यावत्-पचहि समणसएहि-
 सद्धिं पचभिः श्रमणशतैः सार्धं 'सपरिउडा' सपरिवृत्ता=श्रमणसमूहसहिताः ।
 'पुन्वाणुपुण्वि चरमाणा' पूर्वानुपूर्वाचरन्त=तीर्थङ्कररीत्या विहरन्तः 'गामा-
 णुगाम' ग्रामानुग्रामम्=एस्माद् ग्रामाद् ग्रामान्तरं 'दइज्जमाणा' द्रवन्तः=गच्छन्तः ।
 सन्त 'जेणेव हत्थिणाउरे' यत्रैव हस्तिनापुर नगर 'जेणेव सहस्सववणे
 उज्जाणे' यत्रैव सहस्राश्ववणमुद्यान 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति ।
 'उवागच्छिता' उपागत्य 'अहापडिख्व' यत्राप्रतिरूप=यत्राकल्प साधुकल्पानु-
 सारेण 'उग्गह' अवग्रह=वसतेराज्ञा 'उग्गिण्हित्ता' अवगृह्य 'सजमेण तवसा

रहता या । 'जड्ढे०' यह धनादि वैभव संपन्न या तथा दूसरे अन्यजन
 इसका पराभव नहीं कर सकते ये । 'तेण कालेण तेण समएण धम्म-
 घोसा णाम थेरा जाइसपण्णा जाव पचहिं समणसएहिं सद्धिं सपरिउडा' एक
 समय उसी अवसर मे धर्मघोष नामके स्वविर जो जातिसंपन्न आदि
 विशेषणोसे युक्त ये वे पांचसौ अनगारों के साथ 'पुन्वाणुपुण्वि चर-
 माणा गामाणुगाम दइज्जमाणा जेणेव हत्थिणाउरे णयरे जेणेव सहस्सववणे
 उज्जाणे तेणेव उवागच्छति' पूर्वानुपूर्वी-तीर्थंकर प्रतिपादित पद्धति से
 एक ग्रामसे दूसरे ग्राम विहार करते हुए जहा हस्तिनापुर नगर या
 और उसमे भी जहा सहस्राश्ववन नामका उद्यान या वहा पर आये ।
 'उवागच्छिता अहापडिख्व उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा

तथा श्रीज्ज भाषुसो तेनो पराभव करी सकता नहीं 'तेण कालेण तेण समएण
 धम्मघोसा णाम थेरा जाइसपण्णा जाव पचहिं समणसएहिं सद्धिं सपरिउडा'
 एक समय ते अवसरमा धर्मघोष नामका स्वविर (मुनि) जातिसम्पन्न आदि
 विशेषणोथी युक्त हुता ते साथमे अणुगारोनी आये 'पुन्वाणुपुण्वि चरमाणा
 गामाणुगाम दइज्जमाणा जेणेव हत्थिणाउरे णयरे जेणेव सहस्सववणे उज्जाणे
 तेणेव उवागच्छति' पूर्वानुपूर्वी तीर्थंकर प्रतिपादित पद्धतिथी एक गाभथी भी-
 गाभे विहार करता तथा हस्तिनापुर नगर हुतु अने तेमा पणु तथा सहस्राश्ववन
 नामको मण्डीथो हुतो त्या आगण आव्या 'उवागच्छिता अहापडिख्व उग्गह
 उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति' आधीने तेओओ साधु

થેરા જાડસપણ્ણા જાવ પચહિં સમણસણ્હિં સદ્ધિં સપરિવુડા
 પુવ્વાણપુલ્લિં ચરમાણા ગામાણુગામ દૂઝજમાણા જેણેવ હત્થિ-
 ણાઉરે ણયરે જેણેવ સહસંવવણે ઉજ્જાણે તેણેવ ઉવાગચ્છતિ,
 ઉવાગચ્છત્તા અહાપડિરુવ ઉગ્ગહ ઉગ્ગિણિહત્તા સંજમેણં તવસા
 અપ્પાણ ભાવેમાણા વિહરતિ । તેણ કાલેણં તેણં સમણ્ણ ધમ્મ-
 ઘોસાણ થેરાણં અતેવાસી સુદત્તે ણામં અણગારે ઉરાલે જાવ
 તેઉલેસ્સે માસ માસેણ ચમમાણે વિહરદ્ ॥ સૂ. ૫ ॥

ટીકા

મગવાન્ સુનાહુકુમારસ્ય પૂર્વભવ કથયતિ 'एव खलु' इत्यादि ।

'एव खलु गोयमा' एव खलु हे गौतम ! 'तेण कालेण तेण समण्ण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहेवासे' इहेव जम्बू द्वीपे द्वीपे भारते वर्षे 'हत्थिणाउरे णाम णयरे होत्था' हस्तिनापुर नाम नगरमासीत् । तत् मीदृशम् 'रिद्धं' ऋद्धस्तिमितसमृद्धम्, 'तत्थ ण हत्थिणा उरे णयरे' तत्र खलु हस्तिनापुरे नगरे 'सुमुहे णाम गाहावई परिवसई' सुमुखो

'एव खलु गोयमा !' इत्यादि ।

ગૌતમ કે હસ પ્રકાર પૂછને પર પ્રભુને કહા કિ 'एव खलु गोयमा' 'तेण कालेण तेण समण्ण' उस काल में और उस समय में 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे हत्थिणाउरे णाम णयरे होत्था' इस जम्बू द्वीप के भरत क्षेत्र में हस्तिनापुर नामका नगर था 'रिद्धं' जो ऋद्ध, स्तिमित एव समृद्ध था । 'तत्थ ण हत्थिणाउरे णयरे सुमुहे णाम गाहा वई परिवसई' उस हस्तिनापुर नगर में सुमुख नामका एक गाथापति

'एव खलु गोयमा !' इत्यादि

ગૌતમે આ પ્રમાણે પૂછ્યુ ત્યારે પ્રભુએ કહ્યુ કે - 'एव खलु गोयमा' હે ગૌતમ ! 'तेण कालेण तेण समण्ण' તે કાલ અને તે સમયને વિષે 'इहेव जवूदीवे दीवे भारहे वासे हत्थिणाउरे णाम णयरे होत्था' આ જ ખૂદ્દીપના ભરતક્ષેત્રમાં હસ્તિનાપુર નામનું નગર હતું 'रिद्धं' જે ઋદ્ધ સ્તિમિત અને સમૃદ્ધ હતું 'तत्थ ण हत्थिणाउरे णयरे सुमुहे णाम गाहावई परिवसई' તે હસ્તિનાપુર નગરમાં સુમુખ નામના એક ગાથાપતિ રહેતા હતા 'अङ्गे' તે ધનાદિક વૈભવ સંપન્ન હતા,

नाम गाथापतिः परिससति 'अड्डे०' आद्य यावत्-अपरिभूतः=पराभवरहितः ।
 'तेण कालेण तेण समएण' तस्मिन् काले तस्मिन् समये 'धम्मघोसा णाम
 येरा' धर्मघोषा नाम स्थावरा, अत्रादरार्थे बहुवचनम्, स्थविराणा वर्णनमाह-
 'जाइसपण्णा' जातिसम्पन्ना = शुद्धमातृवश्या, 'जाव' यावत्- 'पचहि समणसएहिं-
 सद्धि' पञ्चभि श्रमणशतैः सार्धं 'सपरिवुडा' सपरिवृत्ता, = श्रमणसमूहसहिता.
 'पुव्वाणुपुव्वि चरमाणा' पूर्वानुपूर्व्याचरन्त, = तीर्थङ्कररीत्या विहरन्त, 'गामा-
 णुगाम' ग्रामानुग्रामम् = एस्माद् ग्रामाद् ग्रामान्तरं दूडज्जमाणा द्रवन्तः = गच्छन्त.
 सन्तः 'जेणेव हत्थिणाउरे' यत्रैव हस्तिनापुर नगर 'जेणेव सहस्सववणे
 उज्जाणे' यत्रैव सहस्राश्रवणमुद्यान 'तेणेव उवागच्छति' तत्रैवोपागच्छन्ति ।
 'उवागच्छित्ता' उपागत्य 'अहापडिस्सु' यथाप्रतिरूप = यथाकल्प साधुकल्पानु-
 सारेण 'उग्गह' अवग्रह = वसतेराज्ञा 'उग्गिण्हित्ता' अवगृह्य 'सजमेण तवसा

रहता था । 'अड्डे०' यह धनादि वैभव सपन्न था तथा दूसरे अन्यजन
 इसका पराभव नहीं कर सकते थे । 'तेण कालेण तेण समएण धम्म-
 घोसा णाम येरा जाइसपण्णा जाव पचहिं समणसएहिं सद्धिं सपरिवुडा' एक
 समय उसी अवसरमे धर्मघोष नामके स्थविर जो जातिसपन्न आदि
 विशेषणोंसे युक्त थे वे पाँचसौ अनगारों के साथ 'पुव्वाणुपुव्वि चर-
 माणा गामाणुगाम दूडज्जमाणा जेणेव हत्थिणाउरे णयरे जेणेव सहस्सववणे
 उज्जाणे तेणेव उवागच्छति' पूर्वानुपूर्वी-तीर्थंकर प्रतिपादित पद्धति से
 एक ग्रामसे दूसरे ग्राम विहार करते हुए जहा हस्तिनापुर नगर था
 और उसमे भी जहा सहस्राश्रवण नामका उद्यान था वहा पर आये ।
 'उवागच्छित्ता अहापडिस्सु उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा

तथा भीष्म आशुसे तेना पराभव करी शकता नहीं 'तेण कालेण तेण समएण
 धम्मघोसा णाम येरा जाइसपण्णा जाव पचहिं समणसएहिं सद्धिं सपरिवुडा'
 एक समय ते अवसरमा धर्मघोष नामका स्थविर (मुनि) जातिसम्पन्न आदि
 विशेषणोंसे युक्त होता थे साथमे आशुगार्दानी साथे 'पुव्वाणुपुव्वि चरमाणा
 गामाणुगाम दूडज्जमाणा जेणेव हत्थिणाउरे णयरे जेणेव सहस्सववणे उज्जाणे
 तेणेव उवागच्छति' पूर्वानुपूर्वी तीर्थंकर प्रतिपादित पद्धतिसे एक ग्रामसे
 भीष्म विहार करता तथा हस्तिनापुर नगर हुतु अने तेमा पशु तथा सहस्राश्रवण
 नामका अश्वीसे हुतो त्या आगण आव्या 'उवागच्छित्ता अहापडिस्सु उग्गह
 उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणा विहरति' आधीने तेओओ साथे

અપ્પાણ ભાવેમાણા વિહરતિ' સયમેન તપસાઽઽત્માન ભાવયન્તો વિહરન્તિ ।
 'તેણ કાલેણ તેણ સમણ' તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે 'ધમ્મઘોસાણ થેરાણ
 અતેવાસી' ધર્મઘોપાણા સ્વપિરાણામન્તેવાસી 'મુદત્તે' ણામ અણગારે' મુદત્તો
 નામાનગારઃ સ કીદ્દશઃ ? इत्याह—'उराले' उदार—'निस्पृहत्वात् सफलजीवैः
 सह मैत्रीभावात् । 'जाव तेउलेस्से' यावत्तेजोलेश्यः, यावत्—'घोरे, घोरव्वए,
 सखित्तविउलतेउलेस्से' घोर='परीपदोपसर्गकपायशत्रुमाणाशविधौ शूर घोरव्रत.
 घोर=कातररैर्दुश्चर्यं व्रत=सम्यक्तयशीलादिक्रियस्य स तथा, सक्षिप्तविपुलतेजोलेश्य =
 सक्षिप्ता=शरीरान्तर्गतत्वेन सङ्कुचिता विपुला=विशाला अनेकयोजनपरिमितक्षेत्र-
 गतवस्तुभस्मीकरणसमर्थाऽपि तेजोलेश्या=विशिष्टतपोजनितलब्धिविशेषतेजोज्वाला

વિહરતિ ' આકર વે સાધુ કલ્પકે અનુસાર વનપાલસે વસતિ કી
 આજ્ઞા પ્રાપ્ત કર તપ ઔર સયમ સે અપની આત્મા કો ભાવિત કરતે
 હુણ વિચરને લગે । તેણ કાલેણ તેણ સમણ ધમ્મઘોસાણ થેરાણ અતેવાસી
 મુદત્તે સામ અણગારે ઉરાલે જાવ તેઉલેસ્સે માસ માસેણ સ્વમમાણે વિહરડ'
 ડસી કાલ ઔર ડસી સમય મે ડન ધર્મઘોપ આચાર્ય કે અન્તેવાસી
 ઇક મુદત્ત મુનિ થે । જો સકલ જીવોં કે સાથ મૈત્રી કી ભાવનાસે
 ઉદાર થે ઇવ સાસારિક પદાર્થોં સે જિનકે ચિત્ત મે નિસ્પૃહતાવૃત્તિ
 હોને સે ઉદાર થે । યાવત્—'ઘોરે' પરીપદ ઉપસર્ગ ઇવ કષાયરૂપ
 શત્રુઓં કે નાશ કરને મેં જો શૂર થે, 'ઘોરવ્વ' કાતરજનો સે દુશ્ચર્ય
 ઇસે સમ્યક્ત્વ ઔર શીલાદિકવ્રતોં કે ધારક થે, 'સખિત્તવિઉલતેઉલેસ્સે'
 અનેક યોજન પરિમિત ક્ષેત્ર મે રહને વાલી વસ્તુ કો ભી મસ્મસાત્

કલ્પના નિયમ અનુસાર વનપાલથી વસતિની આજ્ઞા મેળવીને, તપ અને સયમથી
 પોતાના આત્માને ભાવિત કરતા થકા વિચરવા લાગ્યા 'તેણ કાલેણ તેણ સમણ
 ધમ્મઘોસાણ થેરાણ અતેવાસી મુદત્તે ણામ અણગારે ઉરાલે જાવ તેઉલેસ્સે
 માસ માસેણ સ્વમમાણે વિહરડ' તે કાલ અને તે સમયને વિષે તે ધર્મઘોપ
 આચાર્યના મુદત્ત નામના અતેવાસી મુનિ હતા, તે સકલ જીવોના સાથે મૈત્રી
 ભાવના પૂર્વકે વર્તતા હતા અર્થાત્ તે ઉદાર હતા, અને મસારના પદાર્થો પ્રતિ
 જોના ચિત્તના નિસ્પૃહતા હતી તેથી તે ઉદાર હતા યાવત્ 'ઘોરે' પરિપદ-ઉપસર્ગો
 એવ કષાયરૂપ શત્રુઓના નાશ કરવામા શૂરવીર હતા, 'ઘોરવ્વ' કાતર માણસોને
 કઠિન એવા સમ્યક્ત્વ અને શીલાદિક વ્રતોના ધરનાર હતા, 'સખિત્તવિઉલતેઉલેસ્સે'
 જેણે અનેક યોજન પરિમિત ક્ષેત્રમા રહેવાવાળી વસ્તુઓને પણ ભસ્મ કરનારી તેણે

यस्य स तथा, 'मास मासेण' मासमासेन=मासेन मासेन=मास मास व्या-
प्येत्यर्थ 'खममाणे' तीत्रेण तपसा फल यापयन् 'विहरइ' विहरति ॥ सू० ५ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सुदत्ते अणगारे मासखमणस्स पारणगसि
पढमाए पोरिसीए सज्झाय करेइ, जहा गोयमसामी तहेव वम्म-
घोसे थेरे आपुच्छइ जाव अडमाणे सुमुहस्स गाहावडस्स गिह
अणुपविट्ठे । तए णं से सुमुहे गाहावई सुदत्त अणगारं एज्ज-
माण पासड, पासित्ता हट्टतुट्ठं आसणाओ अवमुट्ठेइ, अवमु-
ट्ठित्ता पायपीढाओ पच्चोरुहड, पच्चोरुहित्ता पाउयाओ ओमुयइ,
ओमुइत्ता एगसाडिय उत्तरासग करेइ, करित्ता सुदत्त अणगार
सत्तट्ठपयाइं अणुगच्छइ, अणुगच्छित्ता तिक्खुत्तो आयाहिण-
पयाहिण करेइ, करित्ता वदइ णमंसइ, वदित्ता णमसित्ता जेणेव
भत्तघरे तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता सयहत्येणं विउलं
असण पाण स्वाइमं साइम पडिलाभेस्सामि त्ति कट्ठु तुट्ठे,
पडिलाभेमाणे तुट्ठे, पडिलाभिएत्ति तुट्ठे ॥ सू० ६ ॥

टीका

'तए ण से सुदत्ते' इत्यादि । तए ण से सुदत्ते अणगारे' तत खलु
स सुदत्तोऽनगार. 'मासखमणपारणगसि' मासक्षपणपारणके 'पढमाए पोरि-
करनेवाली तेजोलेश्या को अपने शरीर के भीतर सकुचित करके रखे
हुए थे और जो मास-मास-क्षपण की तपस्या करते हुए विचरते थे ॥ सू० ५ ॥

'तए ण से' इत्यादि ।

'तए ण' इसके बाद 'से सुदत्ते अणगारे' वे सुदत्त अनगार
दृष्ट्याने पोताना शरीरनी अहर स कुचित करीने राणी छती अने ने मास-मास
क्षपणनी तपस्या करता थका विचरता छता (सू० ५)

'तए ण से' इत्यादि

'तए ण' ते पछी 'से सुदत्ते अणगारे' ते सुदत्त अणुगार 'मासख-

सीए' प्रथमाया पौरुष्या 'सज्ज्ञाय करेइ' स्वाध्याय करोति, 'जहा गोयम-
सामी' यथा गौतमस्वामी=गौतमस्वामी यथा भिक्षाटनसमाचारीं प्रयुक्ते,
'तहेव' तथैवायमपि तादृक्सामाचारी समाचरन 'धम्मघोसे थेरे' धर्मघोषान्
स्थविरान् 'आपुच्छइ' आपृच्छति=भिक्षार्थमाज्ञा गृह्णाति 'जाव' यावत्-हस्तिना-
पुरे नगरे उच्चनीचमध्यमकुलेषु 'अडमाणे अटन=भिक्षार्थं भ्रमन् 'सुमुहस्स
गाहावइस्स गिह' सुमुखस्य गाथापतेर्गृहम् 'अणुप्पविट्ठे' अनुप्रविष्टः=गतः ।
'तए ण से सुमुहे गाहावई' ततः खलु स सुमुखो गाथापतिः 'सुदत्त अण-
गार' सुदत्तमनगारम् 'एज्जमाण' एजमानम्=स्वगृहमागच्छन्त 'पासइ' पश्यति,
'पासित्ता' दृष्ट्वा 'हट्ठुट्ठं' अनेन 'हट्ठुट्ठचित्तमाणदिए पीइमणे परमसोमण-
स्सिए हरिसयसविप्पमाणद्वियए' इति सङ्ग्रहः । तत्र 'हट्ठुट्ठचित्तमाणदिए' हट्ठ
तुष्टचित्तानन्दितः-हट्ठुष्टम्=अतितुष्ट, यद्वा-दृष्ट=दर्पितं तुष्ट=प्राप्तसन्तोष, तादृश

'मासक्खमणस्स पारणगसि' मासक्षपणपारणा के दिन 'पढमाए पोरिसीए'
प्रथम पौरुषी मे 'सज्ज्ञाय करेइ' स्वाध्याय किये 'जहा गोयमसामी'
गौतमस्वामीकी तरह भिक्षा के समय मे 'धम्मघोसे थेरे आपुच्छइ'
धर्मघोष आचार्यसे भिक्षा लाने के लिये आज्ञा मागें और 'जाव
अडमाणे सुमुहस्स गाहावइस्स गिह अणुप्पविसइ' हस्तिनापुर नगर मे उच्च-
नीच एव मध्यमकुलों मे भिक्षा के लिये घूमते हुए सुमुख गाथापति
के घर पर पहुँचे । 'तए ण' और 'से सुमुहे गाहावई सुदत्त अणगार
एज्जमाण पासइ' ज्यों ही उस सुमुख गाथापतिने सुदत्त अनगार को
अपने घर पर आया हुआ देखा त्यों ही 'पासित्ता' देखकर 'हट्ठुट्ठं
आसणाओ अब्भुट्ठेइ' वह बहुत ही दर्पित हुआ, सुदत्त अनगार को

मणस्स पारणगसि' मास भिक्षु पारणाना द्विवसे 'पढमाए पोरिसीए' प्रथम
पौरुषीभा 'सज्ज्ञाय करेइ' स्वाध्याय किये 'जहा गोयमसामी' गौतम स्वामीना
प्रभाषे भिक्षाना समये 'धम्मघोसे थेरे आपुच्छइ' धर्मघोष आचार्यने भिक्षा लाववा
भाटे पूछथु अने 'जाव अडमाणे सुमुहस्स गाहावइस्स गिह अणुप्पविट्ठे'
हस्तिनापुर नगरभा उच्च-नीच एव मध्यम कुलोभा भिक्षा लेवा भाटे इरता इरता
सुमुख गाथापतिने घेर पछोत्था 'तए ण' ते पछी 'से सुमुहे गाहावई सुदत्त अण-
गार एज्जमाण पासइ' जथा ते सुमुख गाथापतिजे सुदत्त अणुगारने पोताना धर
पासे आवता जेथा डे तेज वधते 'पासित्ता' जेधने 'हट्ठुट्ठं' आसणाओ
अब्भुट्ठेइ' ते धेलाज्ज डर्प पायेथे, सुदत्त सुनिने जेधने मनभा धणुज्ज डर्पथी वृत्ति

चित्त यस्य स हृष्टतृप्तिः, अतएव आनन्दित-आनन्द प्राप्तः सजातमानसोल्लास
इत्यर्थः । 'पीडमणे' प्रीतिमनाः=प्रीति=तृप्तिः मुदत्तानगारदर्शनेन मनसि यस्य
स तथा, तप्तमानस इत्यर्थः, 'परमसोमणस्सिए' परमसोमस्यित्=परमम्=
उत्कृष्ट च तत् सोमनस्य=प्रसन्नचित्तता चेति परमसोमनस्य, तत्सजातमस्येति=
परमसोमनस्यित् मुनिदर्शने परमानुरागपूणमनस्क इत्यर्थः, हरिसवसविसप्पमा-
णडियए' हर्षवशविसर्पद्दहृदय-हर्षवशेन विसर्पन्=परित उच्छलद् हृदय यम्य
स तथा, मुदत्तानगारदर्शनादमन्दानन्दतरङ्गसमुच्छलितचित्त इत्यर्थः । 'आसणाओ
अब्भुट्ठेइ' आसनाद् अभ्युत्तिष्ठति 'अब्भुट्ठिता' अभ्युत्थाय 'पायपीढाओ पच्चो-
रुइ' पादपीठात् प्रत्यवरोहति=अवतरति, 'पच्चोरुट्ठिता' प्रत्यवरुह्य=अवतीर्य
'पाउयाओ' पादुके 'ओमुयइ' अवमुञ्चति 'ओमुइत्ता' उवमुच्य 'एगसाडिय'
एकशाटिकम्=एका जखण्डा स्यूतरहिता शाटिका=वस्त्र यस्मिन्नुत्तरासङ्गे स तथा
त ताडशम्, उत्तरासग' उत्तरासङ्ग=यतनार्थं मुखोपरिवस्त्रधारण 'करेइ' करोति,
'करित्ता' कृत्वा गृहागत मुदत्तमनगार 'सत्तट्ठपयाइ' सप्ताष्टपदानि 'अणुगच्छइ'
अनुगच्छति=सम्मुख गच्छति, 'अणुगच्छित्ता' अनुगम्य 'तिम्बुत्तो' त्रिवारम्

देखकर मनमें उसके खूब तृप्ति हुई, मुनिदर्शन से उसके हृदय में
असाधारण अनुराग जाग्रत हुआ । हर्ष के वश से उसका अन्त-
करण भर गया, आनन्द के मारे उसका चित्त उल्लसित होने लगा।
वह शीघ्र ही अपने आसन से उठा और 'अब्भुट्ठिता पायपीढाओ पच्चो-
रुइ' उठकर पादपीठ से होकर वह उससे नीचे उतरा 'पच्चोरुट्ठिता
पाउयाओ ओमुयइ' और उसने अपने पैरों से पादुकाएँ उतारी 'ओमुइत्ता'
एगसाडिय उत्तरासग करेइ' पादुकाएँ उतार कर उसने एकशाटिक उत्त-
रासग-जीवों की यतना के लिये मुख के उपर एक वस्त्र धारण
किया । 'करित्ता मुदत्त अणगार सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ' वस्त्र धारण कर
फिर वह मुदत्त अनगार के सामने सात आठ पग चला 'अणुगच्छित्ता

यर्थ, मुनि दर्शनवशे तेना हृदयमा असाधारण प्रेम जगृत यथे इधं यथाथी तेनु
अन्त करण भरार्थं गथु, अने आनन्दने दीधे तेनु चित्त उल्लासमा आवी गथु
अने ते तुरत-पोताना आसनथी उठ्या अने 'अब्भुट्ठिता पायपीढाओ पच्चोरुइ'
उठिने पादपीठथी नीचे उतर्या 'पच्चोरुट्ठिता पाउयाओ ओमुयइ' अने पोताना
पगनी पादुकाओ उतारी 'ओमुइत्ता एगसाडिय उत्तरासग करेइ' पादुकाओ
उतारीने तेणे ऐक शाटिक-उत्तरासग-एवोनी यतना मोटे मुख उपर ऐक वस्त्र
धारण कथु 'करित्ता मुदत्त अणगार सत्तट्ठपयाइ अणुगच्छइ' वस्त्र धारण करीने

सीए' प्रथमाया पौरुष्या 'सज्जाय करेइ' स्वायाय करोति, 'जहा गोयम सामी' यथा गौतमस्वामी=गौतमस्वामी यथा भिक्षाटनसमाचारीं प्रयुक्ते, 'तहेव' तथैवायमपि तादृक्सामाचारी समाचरन 'धम्मघोसे थेरे' धर्मघोषान् स्थविरान् 'आपुच्छइ' आपृच्छति=भिक्षार्थमाज्ञा गृह्णाति 'जाव' यावत्-हस्तिनापुरे नगरे उच्चनीचमयमकुलेषु 'अडमाणे अटन=भिक्षार्थं भ्रमन् 'सुमुहस्स गाहावइस्स गिह' सुमुखस्य गाथापतेर्गृहम् 'अणुप्पविट्ठे' अनुप्रविष्टः=गतः । 'तए ण से सुमुहे गाहावई' ततः खलु स सुमुखो गाथापतिः । 'सुदत्त अणगार' सुदत्तमनगारम् 'एज्जमाण' एजमानम्=स्वगृहमागच्छन्त 'पासइ' पश्यति, 'पासित्ता' दृष्ट्वा 'द्वट्ठु' अनेन 'द्वट्ठुच्चित्तमाणदिए पीइमणे परमसोमणस्सिए हरिसवसविप्पमाणहियए' इति सङ्ग्रहः । तत्र 'द्वट्ठुच्चित्तमाणदिए' द्वष्टुच्चित्तानन्दितः-द्वष्टुष्टम्=अतिदृष्ट, यद्वा-द्वष्ट=हर्षितं दृष्ट=प्राप्तसतोष, तादृश

'मासक्खमणस्स पारणगसि' मासक्षपणपारणा के दिन 'पढमाए पोरिसीए' प्रथम पौरुषी मे 'सज्जाय करेइ' स्वाध्याय किये 'जहा गोयमसामी' गौतमस्वामीकी तरह भिक्षा के समय मे 'धम्मघोसे थेरे आपुच्छइ' धर्मघोष आचार्यसे भिक्षा लाने के लिये आज्ञा मागें और 'जाव अडमाणे सुमुहस्स गाहावइस्स गिह अणुप्पविसइ' हस्तिनापुर नगर मे उच्चनीच एव मध्यमकुलो मे भिक्षा के लिये घूमते हुए सुमुख गाथापति के घर पर पहुँचे । 'तए ण' और 'से सुमुहे गाहावई सुदत्त अणगार एज्जमाण पासइ' ज्यों ही उस सुमुख गाथापतिने सुदत्त अनगार को अपने घर पर आया हुआ देखा त्यों ही 'पासित्ता' देखकर 'द्वट्ठु' आसणाओ अब्भुट्ठेइ' वह बहुत ही हर्षित हुआ, सुदत्त अनगार को

मणस्स पारणगसि' मास अभ्यु पारणाना दिवने 'पढमाए पोरिसीए' प्रथम पौरुषीमा 'सज्जाय करेइ' स्वाध्याय किये 'जहा गोयमसामी' गौतम स्वामीना प्रभावे भिक्षाना समये 'धम्मघोसे थेरे आपुच्छइ' धर्मघोष आचार्यने भिक्षा लाववा भाटे पूछथु अने 'जाव अडमाणे सुमुहस्स गाहावइस्स गिह अणुप्पविट्ठे' हस्तिनापुर नगरमा उच्च-नीच एव मध्यम कुलोमा भिक्षा लेवा भाटे करता करता सुमुख गाथापतिने घर पछोअथा 'तए ण' ते पछी 'से सुमुहे गाहावई सुदत्त अणगार एज्जमाण पासइ' तथा ते सुमुख गाथापतिअ सुदत्त अणुगारने पोताना घर पासि आवता जेवा डे तेअ वअते 'पासित्ता' जेधने 'द्वट्ठु' आसणाओ अब्भुट्ठेइ' ते धवोअ डर्प पाअथे, सुदत्त मुनिने जेधने मनमा धवुअ अर्थी वृत्ति

परोपकृतिधारेया, - स्वर्गाय नमः ।

भयत्पादरजःपातात् पवित्रीकुरु मे गृहम् ॥ ३ ॥' इति ।

‘वदित्ता नन्दित्वा=पृथोक्तप्रकारेण स्तुत्वा ‘नमसित्ता’ नमस्यित्वा पञ्चाङ्गनमस्कार-
पूर्वक नमस्कार कृत्वा मुमुक्षो गाथापतिः सुदत्तमनगार पुरः कृत्वा ‘जेणेव’ भक्तघरे
तेणेव उवागच्छ’ यत्रैव भक्तगृह तत्रैवोपागच्छति, ‘उवागच्छित्ता’ उपागत्य सयह-
त्येण’ सहस्तेन ‘विउल’ विपुल=प्रचुरम् ‘असण ४’ अशन पान खाद्य स्वाद्य
‘पडिलाभेस्सामि’ प्रतिलाभयिष्यामि चतुर्विधाहारदानेन लाभ ग्रहीष्यामीत्यर्थः
‘त्तिगृद्धु’ इति कृत्वा=इति मनसि विचार्य ‘तुट्ठे’ तुष्ट=सन्तुष्टमनाः, ‘पडिला-
भेमाणे’ प्रतिलाभयमान=विपुलमशनादिक ददत् ‘तुट्ठे’ तुष्ट=प्रसन्नचित्तः,

हे परोपकारी महापुरुष ! आप मेरी प्रार्थना को स्वीकार कर
अपने चरण रज के कण से इस मेरे घर को पवित्र करें ॥ ३ ॥

इस प्रकार स्तुति करके नमस्कार किया । ‘वदित्ता नमसित्ता जेणेव भक्तघरे
तेणेव उवागच्छ’ पाँचो अंग नमा कर नमस्कार करने के पश्चात्
जहाँ रसोई घर या वहाँ पर आया । ‘उवागच्छित्ता’ आकर ‘सयहत्येण
विउल असण पाण खाइम साइम पडिलाभेस्सामित्ति कट्टु तुट्ठे, पडिलाभेमाणे
तुट्ठे, पडिलाभिण्णि त्तुट्ठे’ जाकर वह दान देने के पहले ‘मैं आज
अपने हाथसे मुनिराजको विपुल अशनपान खाद्य और स्वाद्यका दान
दूँगा, ऐसा, विचार कर प्रसन्न चित्त हुआ फिर दान देते समय-
अहो भाग्य कि आज मैं मुनिराजको विपुल अशनादि दे रहा हूँ
ऐसा सोचकर प्रसन्न चित्त हुआ और जब दान दे चुका तब भी

हे परोपकारी महापुरुष ! आप मेरी प्रार्थनाको स्वीकार करीने, तमारा
अश्वत्थरजना जलुथी मेरा धरने पवित्र करे ॥ ३ ॥

आ प्रभाणो स्तुति करीने नमस्कार कर्था ‘वदित्ता नमसित्ता जेणेव भक्तघरे
तेणेव उवागच्छ’ वदत नमस्कार कर्था पछी, जया रसोड्डु (नसोड्डुधर-पाकशाणा-)
इतु त्या आण्था ‘उवागच्छित्ता’ आवीने ‘सयहत्येण विउल असण पाण खाइम
साइम पडिलाभेस्सामि-त्ति कट्टु तुट्ठे, पडिलाभेमाणे तुट्ठे, पडिलाभिण्णि त्तुट्ठे’
ते दान आपवा पूर्व “हु आज मेरा हाथथी मुनिराजने पुष्कण अशन, पान,
आद्य अने स्वाद्यना दान आपीथ, जेवी लायना-विचार करी प्रसन्नचित्त थये,
पछी दान देवा समये अडो । लाय छे डे आज हु मुनिराजने पुष्कण आहारना
अशनादि पदार्थ आपी रह्यो छु जेवो विचार करी प्रसन्न चित्त थये अने न्याये
दान-आहार-आपी चुक्या तयारे पणु “आगे मेरा जन्म सकल थये डे मे-मेरा

‘આયાહિણ-પયાહિણ’ આદક્ષિણપ્રદક્ષિણમ્=અજ્ઞલિપુટ વદ્ધ્વા ત વદ્ધાઅજ્ઞલિપુટ દક્ષિણકર્ણમૂલત આરમ્ય લલાટપ્રદેશેન વામકર્ણાન્તિકેન ચક્રાકાર ત્રિઃ પરિભ્રામ્ય લલાટદેશે સ્થાપનરૂપ ‘કરેઈ’ કરોતિ । ‘કરિત્તા’ કૃત્વા ‘વદડ’ વન્દતે=સ્તોતિ ‘નમસઈ’ નમસ્યતિ=પદ્માદ્વનમનપૂર્વક નમસ્કરોતિ । સ્તુતિપ્રકારમાહ—

‘અથ મે ફલિતો ગેહે, મુરદુ. કુમુમ વિના ।

અનન્ના ચાતુલા ટાટિ,—મૃસ્થલ્યા મુરદુમ. ॥ ૧ ॥

દરિદ્રસ્ય ગૃહે હેમ,—નિચય મન્દોઽભવત્ ।

મીણિતોઽહ ત્વદાલોકાત્, પીયૂષપાનતો યથા ॥ ૨ ॥

તિલ્લુત્તો આયાહિણ-પયાહિણ કરેઈ’ ચલકર ઉસને ત્રીનવાર આદક્ષિણ પ્રદક્ષિણા કી-અજલિ વાધ કર દક્ષિણ કર્ણમૂલ સે આરમ્બ કર લલાટ પ્રદેશ પર ઘુમાતે હુણ વામકર્ણકે અન્તતરુ ચક્રાકર ઘુમાકર ફિર ઉસ અજલિ કો અપને મસ્તક પર સ્થાપન કરના ઉસકો આદક્ષિણ પ્રદક્ષિણ કહતે હૈ । ‘કરિત્તા વદડ નમસઈ’ વાદ મે ઉસને ઉનકી વદના-સ્તુતિ કી કિ—

હે ભદન્ત ! આજ આપકા મેરે ઘર મે પધારના માનો મેરે ઘર મે કલ્પવૃક્ષ વિના ફૂલ કે હી ફલા હૈ, વિના વાદલ કે હી પ્રયાંસ વૃષ્ટિ હુઈ હૈ, મરુસ્થલી મે કલ્પવૃક્ષ જગા હૈ ॥ ૧ ॥

દરિદ્ર કે ઘર મે માનો નિધાન પ્રગટ હુઆ હૈ । હે ભદન્ત ! મૈં આપકે દર્શન સે ઇતના પ્રસન્ન હૂ, જૈસે કોઈ અમૃતપાન સે પ્રસન્ન હોતા હૈ ॥૨॥

પછી તે સુદત્ત અણુગારના સામા સાત આઠ પગના ચાલ્યા ‘અણુગચ્છિત્તા તિલ્લુત્તો આયાહિણપયાહિણ કરેઈ’ ચાલીને તેણે ત્રણ વાર આદક્ષિણા પ્રદક્ષિણા કરી-એ હાથ બેડી દક્ષિણ-અમણા ડાનના મૂળથી પ્રારભ કરી લલાટ પ્રદેશ પર ફેરવી ડાબા ડાનના મૂળ સુધી ચક્રાકાર ફેરવીને તે બે હાથ બેડેલી અજલીને પોતાના માથાપર સ્થાપન કરવી તેને આદક્ષિણપ્રદક્ષિણ કહે છે ‘કરિત્તા વદડ નમસઈ’ પછી તેણે તેમની વદના-સ્તુતિ કરી કે—

હે ભદન્ત ! આપનું આજે મારા ઘરમા પધારવું થયું તે જાણે કે, મારા ઘરમા કલ્પવૃક્ષ વિના કુવથી ફળ્યું છે, વાદળ વિનાજ જાણે-સંપૂર્ણ વૃષ્ટિ થઈ છે મરુભૂમિમા કલ્પવૃક્ષ ઉગ્યું છે ॥ ૧ ॥

દરિદ્રના ઘરમા જાણે નિધાન-ભંડાર પ્રગટ થયો છે હે ભદન્ત ! હું આપના દર્શનથી એટલો પ્રસન્ન થયો છું કે જેમ કેમ અમૃતપાન કરીને પ્રસન્ન થયો હોય ॥૨॥

परोपकृतिधीरेया, - स्वर्गाय यचन मम ।

भक्तपादरजःपातात् पवित्रीकुरु मे गृहम् ॥ ३ ॥' इति ।

'वदित्ता वन्दित्वा=पूर्वोक्तप्रकारेण स्तुत्वा 'नमसित्ता' नमस्त्यत्वा पञ्चाङ्गनमस्कार-
पूर्वक नमस्कार कृत्वा मुमुक्षो गाथापति मुदत्तमनगार पुरः कृत्वा 'जेणेव' भक्तघरे
तेणेव उपागच्छ' यत्रैव भक्तगृह तत्रैवोपागच्छति, 'उपागच्छित्ता' उपागत्य 'सयह-
त्येण' सहस्तेन 'विउल' विपुल=प्रचुरम् 'असण ४' अशन पान खाद्य स्वाद्य
'पडिलाभेस्सामि' प्रतिलाभयिष्यामि चतुर्विधाहारदानेन लाभ ग्रहीष्यामीत्यर्थः
'त्तिरुदु' इति कृत्वा=इति मनसि विचार्य 'तुदु' तुष्टु=सन्तुष्टमनाः, 'पडिला-
भेमाणे' प्रतिलाभयमान=विपुलमशनादिक ददत् 'तुदु' तुष्टु=प्रसन्नचित्त ,

हे परोपकारी महापुरुष ! आप मेरी प्रार्थना को स्वीकार कर
अपने चरण रज के कण से इस मेरे घर को पवित्र करें ॥ ३ ॥

इस प्रकार स्तुति करके नमस्कार किया । 'वदित्ता नमसित्ता जेणेव
भक्तघरे तेणेव उपागच्छ' पाचो अग नमा कर नमस्कार करने के पश्चात्
जहाँ रसोई घर या वहाँ पर आया । 'उपागच्छित्ता' आकर 'सयहत्येण
विउल असण पाण खाइम साइम पडिलाभेस्सामित्ति कट्टु तुदुदु, पडिलाभेमाणे
तुदुदु, पडिलाभिण्णि त्ति तुदुदु' जाकर वह दान देने के पहले 'मैं आज
अपने हाथसे मुनिराजको विपुल अशनपान खाद्य और स्वाद्यका दान
दूँगा, ऐसा, विचार कर प्रसन्न चित्त हुआ फिर दान देते समय-
अहो भाग्य कि आज मैं मुनिराजको विपुल अशनादि दे रहा हूँ'
ऐसा सोचकर प्रसन्न चित्त हुआ और जब दान दे चुका तब भी

हे परोपकारी महापुरुष ! आप भारी प्रार्थनाको स्वीकार करीने, तमारा
अरजुरज्जना उल्लुथी भारा घरने पवित्र करे ॥ ३ ॥

आ प्रभावे स्तुति करीने नमस्कार कर्था 'वदित्ता नमसित्ता जेणेव भक्तघरे
तेणेव उपागच्छ' वदन नमस्कार कर्था पछी, जया रसोडु (-सोडुघर-पाकथाणा-)
इतु त्या आग्या 'उपागच्छित्ता' आवीने 'सयहत्येण विउल असण पाण खाइम
साइम पडिलाभेस्सामि-त्ति कट्टु तुदुदु, पडिलाभेमाणे तुदुदु, पडिलाभिण्णि तुदुदु'
ते दान आपवा पूर्व "हु आज भारा हाथवी मुनिराजने पुष्कण अशन, पान,
आद्य अने स्वाद्यना दान आपीथ, जेवी लावना-विचार करी प्रसन्नचित्त थये,
पछी दान देवा समये अडो ! भाग्य छे के आज हु मुनिराजने पुष्कण आहारना
अशनादि पदार्थ आपी रखो छु जेयो विचार करी प्रसन्न चित्त थये अने जयादे
दान-आहार-आपी चुक्या त्यादे पछु "आजे भारा जन्म सकुण थये उ मे-भारा

‘पडिलाभिण’ प्रतिलम्भित = मया दानलाभ. प्राप्तः ‘त्ति’ इति विचार्य ‘तुडे’
तुष्टः = अतीव प्रसन्नता प्राप्तः ॥ सू० ६ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण तस्स सुमुहस्स गाहावइस्स तेण दव्वसुद्धेण
दायगसुद्धेण पडिग्गाहगसुद्धेण तिविहेण तिकरणसुद्धेण सुदत्ते
अनगारे पडिलाभिण समाने ससारे परित्तीकए, मणुस्साउए
णिवद्धे, गिहसि य से इमाइ पंच टिच्चाइ पाउव्भूयाइ, तजहा-
वसुहारा बुद्धा दसद्धवण्णे कुसुमे णिवाइए चेलुक्खेवे कए ।
आहयाओ देवदुदुहीओ अतरावि य ण आगाससि अहो दाणर
बुद्धे य । हस्तिणाउरे सिघाडग जाव पहेसु बहुजणो अण्णमण्णस्स
एव आइक्खइ ४ धण्णे ण देवाणुप्पिया । सुमुहे गाहावई
जाव तं धण्णे णं देवाणुप्पिया । सुमुहे गाहावई ॥ सू० ७ ॥

टीका

‘तए ण तस्स’ इत्यादि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘तस्स सुमुहस्स गाहा-
वइस्स’ तस्य सुमुखस्य गाथापते, तेन सुमुखेन गाथापतिनेत्यर्थः, कर्तुः सम्ब-
न्धसामान्यविवक्षायाः पृष्ठी, ‘तेण’ तेन ‘दव्वसुद्धेण’ द्रव्यशुद्धेन = शुद्धद्रव्येण
प्राप्त्यैषणीयमनोज्ञाशनादिरूपेण ‘दायगसुद्धेण’ दायकशुद्धेन = शुद्धदायकेन = उदार-

‘आज मेरा जन्म सफल हुआ कि मैंने अपने हाथसे मुनिराजको
विपुल अशनादि प्रदान कर लाभ लिया है’ ऐसा विचार कर भी
प्रसन्नचित्त हुआ ॥ सू० ६ ॥

‘तए ण तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण’ उसके बाद ‘तस्स सुमुहस्स’ उस सुमुख ‘गाहावइस्स’
गाथापतिने ‘तेण दव्वसुद्धेण’ उस द्रव्य की शुद्धिसे, ‘दायगसुद्धेण’ दाय
हाथी मुनिराजने पुष्कल अशनादि आपीने लाभ लीधो,” आ प्रभावे विचार करीने
प्रसन्न चित्त थयो ॥ सू० ६ ॥

‘तए ण तस्स’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पक्षी ‘तस्स सुमुहस्स’ वे सुमुख ‘गाहावइस्स’ गाथापतिने
‘तेण दव्वसुद्धेण’ ते द्रव्य शुद्धिसे, ‘दायगसुद्धेण’ दायक-की शुद्धिसे-उदारभाव युक्त

भावयुक्तेन दायकेन 'पडिग्गाहगमुद्वेण' प्रतिग्राहकशुद्धेन-शुद्धप्रतिग्राहकेण निर-
तिचारतपःसयमसम्पन्नेन, 'तिग्रहेण' त्रिविधेन शुद्धेन द्रव्यादियेण, 'तिग्रहण-
मुद्वेण' त्रिग्रहणशुद्धेन=दायकस्य शुद्धेन मनोवाकायलक्षणकरणत्रयेण सुदत्ते अण-
गारे' सुदत्तेऽनगारे 'पडिलाभिण् समाने' प्रतिलम्भिते=भिक्षाग्रग्रहणेन प्रति-
लाभदानाभिमुखीकृते सति, 'ससारे परिचीरए' ससारः परीतीकृतः परि=
समन्तात् इतः=गत इति परीत, अपरीतः परीतः कृत इति परीतीकृतः
अल्पीकृत इति यावत् । 'मणुस्साउए णिवद्धे' मनुष्यायुक्त निरुद्धम् । 'गिहसि
य' गृहे च 'से' तस्य, सुमुखस्य गाथापतेः 'इमाड' इमानि=वक्ष्यमाणानि
पञ्च 'दिव्वाड' दिव्यानि=देवकृतानि 'पाउब्भूयाइ' प्रादुर्भूतानि 'त जहा'
तद्यथा=तानि पञ्चदिव्यानि यथा 'वसुहारा' वसुधारा=सुवर्णवृष्टिः, 'बुद्धा'
वृष्टा देवैः सुवर्णवृष्टिः कृतेत्यर्थः १ । 'दसद्धवण्णे कुसुमे णिवाइए' दशा-
र्धवर्णानि कुसुमानि निपातितानि, दशार्धवर्णानि=पञ्चवर्णानि कुसुमानि=
पुष्पाणि निपातितानि देवैरर्पितानि २ । 'चेलुक्खेवे कए' चेलोत्क्षेपः कृतः=

ककी शुद्धिसे-उदार भावयुक्त अपनी शुद्धिसे 'पडिग्गाहगमुद्वेण' प्रति-
ग्राहककी शुद्धिसे-अतिचार रहित तप और सयमके आराधक सुदत्त
जैसे अनगारकी शुद्धिसे, इन तीन प्रकार की शुद्धियो से, एव तीन
करण की शुद्धिसे अर्थात् शुद्ध मन वचन और कायसे 'सुदत्ते अणगारे
पडिलाभिण् समाने ससारे परिचीरए' सुदत्त अनगारको आहार दान
देने पर अपना ससार अल्प किया । 'मणुस्साउए णिवद्धे' एव मनुष्यायु
का बध किया । 'गिहसि य से इमाड पंच दिव्वाड पाउब्भूयाइ' मुनि के
प्रभावसे उसके घर पर पाँच दिव्य बातें देवकृत हुई । 'त जहा'
वे इस प्रकार हैं-वसुहारा बुद्धा, १ दसद्धवण्णे कुसुमे णिवाइए, २ चेलुक्खेवे

पोतानी शुद्धिथी 'पडिग्गाहगमुद्वेण' प्रतिग्राहकनी शुद्धिथी-अतिचार रहित तप अने
सयमना आराधक सुदत्त जेवा अणुगारनी शुद्धिथी, आ त्रय प्रकारनी शुद्धिथी अणु
करण करणोथी शुद्धिथी अर्थात् शुद्ध मन वचन अने कायाथी 'सुदत्ते अणगारे पडि-
लाभिण् समाने समारे परिचीरए' सुदत्त अणुगारने दान-(आहार) आपीने
पोताने। ससार ओछो कथी 'मणुस्साउए णिवद्धे' जे प्रभावे मनुष्यनी आयुष्यने।
पणु बध कथी गिहसि य इमाड पंच दिव्वाड पाउब्भूयाइ' मुनिने दान आप्णु
ते पुष्यना प्रभावथी तेना घरभा पाय दिव्य बातो-देवकृत यध 'त जहा'
ते आ प्रभावे के 'वसुहारा बुद्धा, १ दसद्धवण्णे कुसुमे णिवाइए, २ चेलुक्खेवे

‘पडिलाभिण्’ प्रतिलम्बित = मया दानग्राम. प्राप्तः ‘त्ति’ इति विचार्य ‘तुट्टे’
तुष्टः = अतीव प्रसन्नता प्राप्त. ॥ सू० ६ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण तस्स सुमुहस्स गाहावडस्स तेण दव्वसुद्धेण
दायगसुद्धेण पडिग्गाहगसुद्धेण तिविहेण तिकरणसुद्धेण सुदत्ते
अनगारे पडिलाभिण् समाणे संसारे परित्तीकए, मणुस्साउए
णिवद्धे, गिहसि य से इमाइ पंच दिव्वाइ पाउब्भूयाइ, तजहा-
वसुहारा बुट्टा दसद्धवण्णे कुसुमे णिवाइए चेलुक्खेवे कए ।
आहयाओ देवदुदुहीओ अतरावि य णं आगाससि अहो दाणर
घुट्टे य । हस्थिणाउरे सिंघाडग जाव पहेसु बहुजणो अणमण्णस्स
एव आइक्खइ ४ धण्णे ण देवाणुप्पिया । सुमुहे गाहावई
जाव तं धण्णे णं देवाणुप्पिया । सुमुहे गाहावई ॥ सू० ७ ॥

टीका

‘तए ण तस्स’ इत्यादि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘तस्स सुमुहस्स गाहा-
वडस्स’ तस्य सुमुखस्य गाथापत्ते. तेन सुमुखेन गाथापतिनेत्यर्थः, कर्तुं. सम्ब-
न्धसामान्यविवक्षायाः पृष्टी, ‘तेण’ तेन ‘दव्वसुद्धेण’ द्रव्यशुद्धेन = शुद्धद्रव्येण
प्राप्त्यैकपणीयमनोवाशनादिरूपेण ‘दायगसुद्धेण’ दायकशुद्धेन = शुद्धदायकेन = उदार-

‘आज मेरा जन्म सफल हुआ कि मैंने अपने हाथसे मुनिराजको
विपुल अशनादि प्रदान कर लाभ लिया है’ ‘ऐसा विचार कर भी
प्रसन्नचित्त हुआ ॥ सू० ६ ॥

‘तए णं तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण’ उसके बाद ‘तस्स सुमुहस्स’ उस सुमुख ‘गाहावडस्स’
गाथापतिने ‘तेण दव्वसुद्धेण’ उस द्रव्य की शुद्धिसे, ‘दायगसुद्धेण’ दाय-
काथथी मुनिराजने पुष्कल अशनादि आपीने लाभ लीधो,” आ प्रभाष्टे विचार करीने
प्रसन्न चित्त थये ॥ सू० ६ ॥

‘तए ण तस्स’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पृष्टी ‘तस्स सुमुहस्स’ ते सुमुख ‘गाहावडस्स’ गाथापतिने
‘तेण दव्वसुद्धेण’ ते द्रव्य शुद्धिसे, ‘दायगसुद्धेण’ दायकशुद्धिसे = उदारभाव युक्त

‘एव भासइ’ एव भापते=अहो ! सुमुखो गाथापति—रीदृशः प्रभावशाली यस्य महिमा द्वैरपि गीयते, इत्यादि विशेषवचनैर्नदति । ‘एव पन्नवेड’ एव प्रज्ञाप-
यति=‘दानं स्वर्गपर्वगङ्गापटोद्घाटनसमर्थम्—’ मिति योग्यति । ‘एव परूवेड’ एव
प्ररूपयति=अनयसुपात्रादिदानमस्माभिरवश्यं कर्तव्य’ मिति योग्यन् कथयति,
किं कथयती ?—त्याह—‘यण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ अन्यः=अन्य-
वादयोग्य. खलु हे देवानुप्पिया ! सुमुखो गाथापतिः ‘जाय’ यावत्-याव-
च्छब्देनायं सङ्ग्रह—‘सपुण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई, कयत्थे ण
देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई । कयल्लक्खणे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई ।
कयविहवे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई । सुद्धे ण देवाणुप्पिया ! तस्स
सुमुहस्स गाहावडस्स जम्मजीवियफले, जस्स उमा एयाख्या उराला माणुस्स-
रिद्धी लद्धा पत्ता अभिसमण्णागया’ ‘सपुण्णे ण’ सपुण्यः=पुण्येन युक्तः खलु

गदस्वर होकर ‘एव भासइ’ इस प्रकार कहते हैं कि यह सुमुख गाथापति बड़ा ही भाग्यशाली है, देखो इसकी महिमा देवता तक भी गाते हैं । ‘एव पन्नवेड’ इस प्रकार प्रज्ञापना करते हैं यह बात-
सच है कि—दान, स्वर्ग और अपवर्ग—मोक्ष के द्वार के कपाट को उघाटने में समर्थ हैं । ‘एव परूवेड’ इस प्रकार प्ररूपणा करते हैं कि—हमलोगों का भी कर्तव्य है कि हमलोग भी सुपात्र दान दिया करें । फिर कहते हैं कि—‘यण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई जाय त यण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ देखो जब देवता तक सुमुख गाथापति की प्रशंसा कर रहे हैं—तो हमलोगों की तर्फ से भी यह अनिवार्य अन्यवाद का पात्र है । यावत् शब्द से ग्रहण किये गये पद इस प्रकार है—‘सपुण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई, कयत्थे ण देवाणुप्पिया !

આ પ્રગરે ઝહેવા લાગ્યા કે—આ સુમુખ ગાથાપતિ મહાભાગ્યશાળી છે, બુઓ, તેના મહિમા દેવતાઓ પણ ગાય છે ‘एव पन्नवेड’ અને આ પ્રમાણે બાહેર કરે છે કે એ વાત સાચી છે કે સ્વર્ગ અને ‘अपवर्ग’ ‘मोक्ष’ ના દરવાજા ઉઘાડવામા ‘दान’ સમર્થ છે, ‘एव परूवेड’ આ પ્રમાણે પ્રરૂપણ કરે છે કે—આ ઉપરથી અમારૂં પણ કર્તવ્ય છે કે અમારે મીએ સુપાત્રોને દાન આપ્યા કરવું જોઈએ, ફરી પણ ઝહે છે કે, ‘यण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई जाय त यण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ બુઓ, બ્યારે દેવતાઓ સુધીના સૌ સુમુખ ગાથાપતિની પ્રશંસા કરે છે તો આપણા સૌના તરફથી પણ તે અનિવાર્ય અન્યવાદને પાત્ર છે, ‘यावत्’ શબ્દથી ગ્રહણ કરવામા આવેલા પદો આ પ્રમાણે છે “सपुण्णे ण देवाणुप्पिया !

વસ્ત્રટ્ટિઃ કૃતેત્યર્થ. ૩ । ‘આહ્યાઓ દેવદુદુહીઓ’ આહતા દેવદુન્દુભય. દેવદુન્દુભયો યાદિતા इत्यर्थः ४ । અતરાપિ ય ણ આગાસસિ’ અન્તરાપિ ચ સ્વલુ આકાશે=આકાશમખ્યે ‘અહો દાણ ૨’ અહો દાનમહોદાનમિતિ ‘ધુટ્ટે ય’ ધુટ્ટ ચ=ઘોષિતમ્ ‘અહો ! સુમુગ્ધગાથાપતિના મુદત્તનામાનગારાય પરમોદાર ભાવેન દાન દત્તમ્, કોઽન્ય ઇતાદશા દાતા ?’ इत्यादि ग्रन्थैः दानमहिमा देवैरुचै. સ્પરેણ પ્રકટીકૃત इत्यर्थ. ૫ । ‘હત્થિણાઝરે’ હસ્તિનાપુરે ‘સિંઘાડગ જાવ પહેસુ’ શૂદ્રાટક યાત્પથેષુ-શૂદ્રાટક-ત્રિક-ચતુષ્પ-ચત્વર-મહાપથપથેષુ-પ્રાગ્વ્યાખ્યાતમેતત્ । ‘વહુજનો’ વહુજનઃ=જનસમુદાય, ‘અણમણસસ’ અન્યોઽન્યસ્ય=પરસ્પરમ્ એવ=વશ્યમાણપ્રકારેણ ‘આઈક્વઈ ૪’ આઈક્વયિતિ=આકસ્મિક-દેવદુન્દુભિનાદશ્રવણજનિતઠર્પાતિશયેન સગદ્ગદકણ્ઠતયા સામાન્યતો વદતિ ।

કર્ણ, ૩ આહ્યાઓ દેવદુદુહીઓ, ૪ અતરાપિ ય ણ આગાસસિ અહોદાણ ૨ ધુટ્ટે ય’ આકાશસે દેવોને સુવર્ણ વૃષ્ટિ કી, પાંચ વર્ણવાળે ફૂલ વરસાયે, વસ્ત્ર વરસાયે, દેવદુદુભિ વજી ૪, ઓર આકાશમે દેવોને સુમુલ ગાથાપતિ ભાગ્યશાલી હૈ, જિસને સુદત્ત જૈસે મુનિકો આહારદાન દિયા, હિસકે જૈસા દાતા ઓર કૌન હો સકતા હૈ ?’ હિસ પ્રકાર દાનકી મહિમા વહે હી ઉચ્ચ સ્વરસે દેવોને ગાઈ । તથા ‘હત્થિણાઝરે સિંઘાડગ જાવ પહેસુ વહુજનો અણમણસસ એવ આઈક્વઈ ૪’ હસ્તિનાપુરમે આકસ્મિક દેવવાણી ઓર દેવદુન્દુભિ કા નાદ સુનકર સબલોગ ત્રીન કોણે કે માર્ગ પર, જહા ત્રીન માર્ગ મિલતે હૈ, જહા ચાર માર્ગ મિલતે હૈ, જહા વહુત માર્ગ મિલતે હૈ એસે માર્ગો પર ઓર રાજમાર્ગ તથા સામાન્ય માર્ગ હિન સબ જગહ પરસ્પર મે મિલકર ઠર્પાતિરેકસે ગદ્-

કર્ણ ૩, આહ્યાઓ દેવદુદુહીઓ ૪, અતરાપિ ય ણ આગાસસિ અહોદાણ ૨ ધુટ્ટે ૫ ય’ આકાશમાર્થી દેવોએ સોનાની વૃષ્ટિ કરી, પાંચ રંગના ફૂલ વરસાવ્યા, વસ્ત્ર વરસાવ્યા, દેવતા હું હું બી વાગ્યા, અને આકાશમા દેવોએ “સુમુખ ગાથાપતિ ભાગ્યશાળી છે, જેણે સુદત્ત જેવા મુનિને આહારદાન આપ્યું” તેના જેવા દાતા બીજા કોણે હોઈ શકે છે ? આ પ્રમાણે દાનનો મહિમા મોટા ઉચ્ચ સ્વરથી ગાયો તથા ‘હત્થિણાઝરે સિંઘાડગ જાવ પહેસુ વહુજનો અણમણસસ એવ આઈક્વઈ ૪’ હસ્તિનાપુરમા આકસ્મિક દેવવાણી અને દેવદુન્દુભીના અવાજ સાંભળીને ત્રણ પુણ્યાના રસ્તા પર-જ્યા ત્રણ રસ્તા એકઠા થાય છે, જ્યા ચાર રસ્તા મળે છે, જ્યા ઘણા માર્ગો મળે છે, એવા રસ્તા પર તથા રાજમાર્ગ અને સામાન્ય માર્ગ-આ તમામ જગ્યાએ પરસ્પર તમામ માણસો ઘણોજ હર્ષ પામી ગદગદ સ્વર થઈ ‘એવ માસઈ’,

‘एव भासड’ एव भाषते=अहो ! सुमुखो गाथापति-रीदृशः प्रभावशाली यस्य महिमा त्रैसिपि गीयते, इत्यादि विशेषवचनैर्दति । ‘एव पन्नवेड’ एव प्रज्ञापयति=‘दान स्वर्गापवर्गकपाटोद्घाटनसमर्थ-’ मिति योजयति । ‘एव परूवेड’ एव प्ररूपयति=अभयगुणानादिदानमस्माभिरवश्य कर्त्तव्य’ मिति योजयन् कथयति, किं कथयती ?-त्याह-‘वण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ अन्यः=अन्य-वाच्योग्य. खलु हे देवानुप्पिया. ! सुमुखो गाथापति. ‘जाव’ यावत्-याव-च्छब्देनाय सङ्ग्रह-‘सपुण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई, कयत्थे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई । कयल्लखणे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई । कयविद्वे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई । मुद्धे ण देवाणुप्पिया ! तस्स सुमुहस्स गाहावडस्स जम्मजीयियफले, जस्स इमा एयारूवा उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा पत्ता अभिसमण्णागया’ ‘सपुण्णे ण’ सपुण्य=पुण्येन युक्तः खलु

गदस्वर होकर ‘एव भासड’ इस प्रकार कहते हैं कि यह सुमुख गाथापति उड़ा ही भाग्यशाली है, देखो इसकी महिमा देवता तक भी गाते हैं । ‘एव पन्नवेड’ इस प्रकार प्रज्ञापना करते हैं यह बात-सच है कि-दान, स्वर्ग और अपवर्ग-मोक्ष के द्वार के कपाट को उघाड़ने में समर्थ है । ‘एव परूवेड’ इस प्रकार प्ररूपणा करते हैं कि-हमलोगों का भी कर्त्तव्य है कि हमलोग भी सुपात्र दान दिया करें । फिर कहते हैं कि-‘वण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई जाव त वण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ देखो जब देवता तक सुमुख गाथापति की प्रशंसा कर रहे हैं-तो हमलोगों की तर्फ से भी यह अनिवार्य अन्यवाद का पात्र है । यावत् शब्द से ग्रहण किये गये पद इस प्रकार है-‘सपुण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई, कयत्थे ण देवाणुप्पिया !

આ પ્રકારે કહેવા લાગ્યા કે-આ સુમુખ ગાથાપતિ મહાભાગ્યશાળી છે, જુઓ, તેના મહિમા દેવતાઓ પણ ગાય છે ‘एव पन्नवेड’ અને આ પ્રમાણે બહાર કાઢે છે કે એ વાત સાચી છે કે સ્વર્ગ અને ‘अपवर्ग’ मोक्ष’ ના દરવાજા ઉઘાડવામાં ‘दान’ સમર્થ છે, ‘एव परूवेड’ આ પ્રમાણે પ્રશ્ન કરે છે કે-આ ઉપરથી અમારું પણ કર્તવ્ય છે કે અમારે તોએ સુપાત્રોને દાન આપ્યા કરવું જોઈએ, ફરી પણ કહે છે કે, ‘वण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई जाव त वण्णे ण देवाणुप्पिया ! सुमुहे गाहावई’ જુઓ, જ્યારે દેવતાઓ સુધીના સૌ સુમુખ ગાથાપતિની પ્રશંસા કરે છે તો આપણા સૌના તરફથી પણ તે અનિવાર્ય અન્યવાદને પાત્ર છે, ‘यावत्’ શબ્દથી ગ્રહણ કરવામાં આવેલા પદો આ પ્રમાણે છે “सपुण्णे ण देवाणुप्पिया !

હે દેવાનુપ્રિયાઃ ! સુમુખો ગાથાપતિઃ । ‘ક્યત્યે ન’ કૃતાર્થઃ=સમ્પાદિત.
અર્થ.=જન્માન્તરેષ્ટસિદ્ધિરૂપ પ્રયોજન યેન સ તથા, કૃતવાઙ્મિત્તકાર્ય. સ્વલુ
હે દેવાનુપ્રિયાઃ ! સુમુખો ગાથાપતિઃ । ‘ક્યપુણે ન’ કૃતપુણ્યઃ=પૂર્વભવોપાર્જિત
પુણ્ય સ્વલુ હે દેવાનુપ્રિયાઃ ! સુમુખો ગાથાપતિઃ । ‘ક્યલક્ષણે ન’ કૃતલક્ષણ=
કૃત=સફલીકૃત લક્ષણ=પુણ્યરેખાજીવનરેખાદિરૂપ યેન સ તથા । ‘ક્યવિહવે
ન’ કૃતવિભવઃ=કૃતઃ=સફલીકૃત સુપાત્રદાનરૂપશુભકાર્યકરણેન વિભવ.=એશ્વ
ર્યસમ્પત્તિરૂપો યેન સ તથા । અતઃ ‘મુલદ્વે ન’ મુલદ્વ=શોભનપ્રકારેણ પ્રાપ્ત

સુમુહે ગાહાવર્ડ ! ક્યપુણે ન દેવાનુપ્રિયા સુમુહે ગાહાવર્ડ ! ક્યલક્ષણે ન
દેવાનુપ્રિયા । સુમુહે ગાહાવર્ડ, ક્યવિહવે ન દેવાનુપ્રિયા, સુમુહે ગાહાવર્ડ, મુલદ્વે
ન દેવાનુપ્રિયા ! તસ્સ સુમુહસ્સ ગાહાવર્ડસ્સ જમ્મજીવિયફલે, જસ્સ ન ઇમા
‘એયારુવા ડરાલા માણસ્સરિદ્ધી લદ્ધા પત્તા અમિસમણ્ણાગયા’ ઇનકા અર્થ
હસ પ્રકાર હૈ—‘સપુણે ન દેવાં’ હે દેવાનુપ્રિય ! યહ સુમુખ ગાથાપતિ
ચડા હી પુણ્યશાલી હૈ ‘ક્યત્યે ન દેવાં’ હસને અવ જન્માન્તર કે
લિપ્ત ઇષ્ટ કી સિદ્ધિ રૂપ પ્રયોજન કો સિદ્ધ કર લિયા હૈ । ‘ક્યપુણે
ન દેવાં’ હસને પૂર્વભવ મેં અચ્છે પુણ્ય કા ઉપાર્જન કિયા હૈ જિસસે
સુપાત્ર દાન દેનેકા અવસર હાથ લગા ‘ક્યલક્ષણે ન દેવાં’ હસને
અપની પુણ્યરેખા જીવનરેખા આદિ શુભલક્ષણો કો સફલ કર લિયા
હૈ । ‘ક્યવિહવે ન દેવાં’ સુપાત્રદાન દેને રૂપ શુભકાર્ય કે કરને સે
હસકા ધન પાના સફલ હો ગયા હૈ । ‘મુલદ્વે ન દેવાં’ ધન્ય હૈ હસ

સુમુહે ગાહાવર્ડ, ક્યત્યે ન દેવાનુપ્રિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ ! ક્યપુણે ન
દેવાનુપ્રિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ । ક્યલક્ષણે ન દેવાનુપ્રિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ,
ક્યવિહવે ન દેવાનુપ્રિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ, મુલદ્વે ન દેવાનુપ્રિયા ! તસ્સ
સુમુહસ્સ ગાહાવર્ડસ્સ જમ્મજીવિયફલે, જસ્સ ન ઇમા એયારુવા ડરાલા માણ-
સ્સરિદ્ધી લદ્ધા પત્તા અમિસમણ્ણાગયા’ તેના અર્થ આ પ્રમાણે છે ‘સપુણે ન
દેવાં’ હે દેવાનુપ્રિય ! તે સુમુખ ગાથાપતિ મોટા પુણ્યશાલી છે ‘ક્યત્યે ન દેવાં’
તેણે હાલમા આવતા જન્મ માટે અર્થાત જન્માતર માટે ઇષ્ટ (ઇચ્છિત વસ્તુ) ની
સિદ્ધિરૂપ પ્રયોજનને સિદ્ધ કરી લીધું છે ‘ક્યપુણે ન દેવાં’ તેણે પૂર્વભવમા
સાના એવા મહાપુણ્યને મેળવેલું છે, જેના વડે કરીને આવા સુપાત્રને દાન આપવાનો
અવસર મળ્યો છે ‘ક્યલક્ષણે ન દેવાં’ તેણે પોતાની પુણ્યરેખા, જીવનરેખા
આદિ શુભ લક્ષણોને સફળ કરી લીધા છે ‘ક્યવિહવે ન દેવાં’ સુપાત્રને દાન દેવા
રૂપ શુભ કાર્ય કરવાથી તેને જે ધન પ્રાપ્ત થયું તે પણ સફળ થઈ ગયું છે

શ્લુ 'તસ્મ સુમુદસ્સ ગાહાવર્ડસ્સ' તસ્ય મુમુક્ષસ્ય ગાથાપતે =તેન સુમુખેન ગાથાપતિનેત્યર્થઃ, અત્ર સમ્પન્ધસામાન્યે પઠી । જન્મજીવિયફલે' જન્મજીવિત-ફલ જન્મનો જીવિતમ્ય ચ ફલમ્ । અનેન સુમુગગાથાપતિના મનુષ્યજન્માપિ સફલ કૃત જીવિતમપિ સફલ કૃતમિત્યર્થઃ, 'જસ્સ ણ' અત્ર તૃતીયાર્થે પઠી યેન શ્લુ 'ડમા' ડય=પ્રત્યક્ષ દૃશ્યમાના 'પ્યારુપ્પા' પૃતદ્રૂપા=ઈદૃશી 'ઉરાલા' ઉદારા=પ્રાપ્તા સઠ્ઠસામગ્રીયુક્તત્વાત્ 'માણુસ્સરિદ્ધી' મનુષ્યરિદ્ધિ 'લદ્ધા' લબ્ધા-ઉપાર્જિતા 'પત્તા' પ્રાપ્તા-ઉપાર્જિતા સતિ સ્વારીનીભૂતા, 'અભિસમન્નાગયા' અભિસમન્નાગતા-મોગ્યતામુપગતા इत्यर्थः । 'જેણ ઇરિસો અણગારો, યેનેદ્દશ.= તથારૂપ અનગાર =સુદત્તનામા મુનિ. 'પહિલાભિઓ' પ્રતિલમ્બિત=મિત્તાગ્રદળેન પ્રતિલાભદાનાયમભિમુખીકૃત., 'ત' તત્=તસ્માત્ કારણાત્ 'ધણે ણ' ધન્યઃ શ્લુ મુમુક્ષો ગાથાપતિ. ॥ સૂ ૭ ॥

॥ મૂલમ ॥

તણ ણ સે સુમુહે ગાહાવર્ડ વહૂઈ વાસસયાઈ આડય પાલેઈ, પાલિત્તા કાલમાસે કાલ કિચ્ચા ઇહેવ હરિથિસીસે ણયરે

સુમુગ્ધગાથાપતિ કો જિસનેઅપને જન્મ ઔર જીવન કા ફલ વાસ્તવિક રૂપ મે પ્રાપ્ત કર લિયા હૈ, દેખો તો સહી, યહ પ્રત્યક્ષ મે દિખતી હુઈ ણેસી ઉદાર મનુષ્યભવસવધી ક્ષિદ્ધિ કિ-જિસમે કિસી મી વસ્તુ કી ન્યૂનતા નહી હૈ, સો ડસે પ્રાપ્ત હુઈ હૈ, ડસે ડસ પર પૂર્ણરૂપ સે અધિકાર પ્રાપ્ત હુઆ હૈ-અથ યહ ડસે નિર્વિઘ્નરૂપ સે ભોગ રહા હૈ, ડસીસે યહ વાત પૂર્ણરૂપ સે સત્ય પ્રતીત હોતી હૈ કિ યહ વિશિષ્ટ પુણ્યશાલી હૈ ઔર ડસી પુણ્યકે ઉદય કા યહ મી ફલ હૈ કિ જો ડસે સુદત્ત જૈસે મુનિરાજકો આહારદાન દેનેકા લાભ મિલા । ધન્ય હૈ ડસ માઈકે લાલ કો ॥ સૂ ૭ ॥

‘મુલદ્ધે ણ દેવાં’ તે સુમુગ ગાથાપતિને ધન્ય છે, કે જેણે પોતાનો જન્મ અને જીવનનું ફળ પ્રાપ્ત કરી લીધું છે જુઓ તો ખરા ! આપણે નજરે ભેઈ શકીએ છીએ તેવી ઉદાર મનુષ્યભવમળધી ક્ષિદ્ધિ કે જેમા કોઈ પણ વસ્તુની ઉણપ નથી તેવી તેને પ્રાપ્ત થઈ છે, અને તે સમૃદ્ધિપર તેનો પૂરો અધિકાર પણ પ્રાપ્ત થયો છે, તેથી તે ગાથાપતિ તે સમૃદ્ધિને નિર્વિઘ્નપણે લોભવી રહ્યો છે તેવી એ વાત તો સત્યજ છે કે-તે વિશેષ પુણ્યશાલી છે અને તે પુણ્યના ઉદયનું એ પણ ફળ છે કે જેને સુદત્ત જેવા મુનિરાજને આહારદાન આપવાનો લાભ મળ્યો, ધન્ય છે તે માતાના પુત્રને ! (સૂ ૭)

હે દેવાનુપિયા ! સુમુખો ગાથાપતિ : । ‘ક્યત્યે ન’ કૃતાર્થ : = સમ્પાદિત :
 અર્થ : = જન્માન્તરેષ્ટસિદ્ધિરૂપ પ્રયોજન યેન સ તથા, કૃતવાઙ્મિતકાર્ય. સ્વલુ
 હે દેવાનુપિયા ! સુમુખો ગાથાપતિ. । ‘કયપુણ્ણે ન’ કૃતપુણ્ય. = પૂર્વભવોપાર્જિત
 પુણ્ય. સ્વલુ હે દેવાનુપિયા ! સુમુખો ગાથાપતિ : । ‘કયલક્ષણે ન કૃતલક્ષણ : =
 કૃત = સફલીકૃત લક્ષણ = પુણ્યરેલાજીવનરેલાદિરૂપ યેન સ તથા । ‘કયવિહવે
 ન’ કૃતવિભવ : = કૃત : = સફલીકૃત સુપાત્રદાનરૂપશુભકાર્યકરણેન વિભવ : = એશ્વ-
 ર્યસમ્પત્તિરૂપો યેન સ તથા । અતए ‘સુલલ્લે ન’ સુલલ્લ = શોભનપ્રમાણે પ્રાપ્ત

સુમુહે ગાહાવર્ડ ! કયપુણ્ણે ન દેવાણુપિયા સુમુહે ગાહાવર્ડ ! કયલક્ષણે ન
 દેવાણુપિયા । સુમુહે ગાહાવર્ડ, કયવિહવે ન દેવાણુપિયા, સુમુહે ગાહાવર્ડ, સુલલ્લે
 ન દેવાણુપિયા ! તસ્સ સુમુહસ્સ ગાહાવર્ડસ્સ જન્મજીવિયફલે, જસ્સ નં ઇમા
 ‘एयારૂવા ડરાલા માણુસ્સરિદ્ધી લલ્લા પત્તા અભિસમણ્ણાગયા’ ઇનકા અર્થ
 હસ પ્રકાર હૈ—‘સપુણ્ણે ન દેવાં’ હે દેવાનુપિય ! યહ સુમુખ ગાથાપતિ
 ષડા હી પુણ્યશાલી હૈ ‘ક્યત્યે ન દેવાં’ હસને અબ જન્માન્તર કે
 લિણ ઇષ્ટ કી સિદ્ધિ રૂપ પ્રયોજન કો સિદ્ધ કર લિયા હૈ । ‘કયપુણ્ણે
 ન દેવાં’ હસને પૂર્વભવ મે અચ્છે પુણ્ય કા ઉપાર્જન કિયા હૈ જિસસે
 સુપાત્ર દાન દેનેકા અવસર હાય લગા ‘કયલક્ષણે ન દેવાં’ હસને
 અપની પુન્યરેલા જીવનરેલા આદિ શુભલક્ષણો કો સફલ કર લિયા
 હૈ । ‘કયવિહવે ન દેવાં’ સુપાત્રદાન દેને રૂપ શુભકાર્ય કે કરને સે
 હસકા ધન પાના સફલ હો ગયા હૈ । ‘સુલલ્લે ન દેવાં’ ધન્ય હૈ હસ

સુમુહે ગાહાવર્ડ, ક્યત્યે ન દેવાણુપિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ ! કયપુણ્ણે ન
 દેવાણુપિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ ! કયલક્ષણે ન દેવાણુપિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ,
 કયવિહવે ન દેવાણુપિયા ! સુમુહે ગાહાવર્ડ, સુલલ્લે ન દેવાણુપિયા ! તસ્સ
 સુમુહસ્સ ગાહાવર્ડસ્સ જન્મજીવિયફલે, જસ્સ નં ઇમા एयારૂવા ડરાલા માણુ-
 સ્સરિદ્ધી લલ્લા પત્તા અભિસમણ્ણાગયા’ તેને અર્થ આ પ્રમાણે છે ‘સપુણ્ણે ન
 દેવાં’ હે દેવાનુપિય ! તે સુમુખ ગાથાપતિ મોટા પુણ્યશાલી છે ‘ક્યત્યે ન દેવાં’
 તેણે હાલમા આવતા જન્મ માટે અર્થાત જન્માન્તર માટે ઇષ્ટ (ઇચ્છિત વસ્તુ) ની
 સિદ્ધિરૂપ પ્રયોજનને સિદ્ધ કરી લીધુ છે ‘કયપુણ્ણે ન દેવાં’ તેણે પૂર્વભવમા
 સારા એવા મહાપુણ્યને મેળવેલુ છે, જેના વડે કરીને આવા સુપાત્રને દાન આપવાને
 અવસર મળ્યો છે ‘કયલક્ષણે ન દેવાં’ તેણે પોતાની પુણ્યરેખા, જીવનરેખા
 આદિ શુભ લક્ષણોને સફળ કરી લીધા છે ‘કયવિહવે ન દેવાં’ સુપાત્રને દાન દેવા
 રૂપ શુભ કાર્ય કરવાથી તેને જે ધન પ્રાપ્ત થયુ તે પશુ સફળ થઈ ગયુ છે

शयनीये=शय्याया 'मुत्तजागरा' मुत्तजाग्रती=निश्चितमुक्ता निश्चिन्नाग्रती 'ओहीरमाणी २' निद्राणा २ पुन पुनरीपन्निद्रामनुभवन्ती मती 'तदेव' तयैव पूर्वदेव स्वप्ने 'सीढ पासड' सिंह पश्यति । 'सेस जेप=जेपवर्णन नामकरणविवाहादि सर्व 'त चेव' तदेवात्र ग्रन्थ 'जाव' यावत् 'उष्णिपासाय०' उपरिभासादावतसके मानुष्कान् भोगभोगान् मुद्धान् 'विहरड' विहरति, 'त' तत्=तस्मात्कारणात् पूर्वभवकृतमुपात्रदानप्रभावात् एव खलु=निश्चयेन 'गोयमा' हे गौतम । 'सुवाहुणा' सुवाहुना-सुवाहुकुमारेण 'इमा' इय=प्रत्यक्ष दृश्यमाना 'एयाल्वा' एतद्रूपा=शरीरसम्पत्त्यादिरूपा 'उराला' उदारा=प्रदाना 'माणुस्सरिद्धी' मानुष्यशुद्धि 'लद्धा ३' लब्धा, प्राप्ता, अभिसम्पन्नागता । श्रीगौतम. पृच्छति-

ण से वारिणी देवी सयणिज्जसि मुत्तजागरा ओहीरमाणी २ तदेव सीढ पासड, सेस त चेव जाव उष्णिपामाए विहरड, त एव खलु गोयमा । सुवाहुणा इमा एयाल्वा उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा ३' जय वह गर्भ मे आया तव वारिणी देवी शय्या पर कुठ जगतो सी और कुठ सोती सी निद्रा ले रही थी एवं इसने स्वप्न में एक सिंह को देखा । गर्भस्थिति पूर्ण होने पर इसके बालक का जन्म हुआ । उसका नामकरण, एवं विवाह आदि संस्कार सब-पहिले ही वर्णित किया जा चुका है । बालक जय पडा हो गया तब यह अपने भवन में रहकर उत्कृष्ट मनुष्य सबधी भोगों को भोगने लगा । इस प्रकार हे गौतम पूर्वभव में कृत सुपात्रदान के प्रभाव से निश्चय सुवाहुकुमार ने यह प्रत्यक्ष दृश्यमान शरीरादि संपत्ति रूप सर्वोत्कृष्ट मनुष्यभवसबधी श्रद्धिया प्राप्त

उत्पन्न यथा 'तए ण से वारिणी देवी सयणिज्जसि मुत्तजागरा ओहीरमाणी २ तदेव सीढ पासड, सेस त चेव जाव उष्णिपामाए विहरड, त एव खलु गोयमा । सुवाहुणा इमा एयाल्वा उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा ३' न्यारे ते ते गर्भमा आप्या, त्पारे धारिणीदेवी शय्यापर नरा जागती होय तेवी गीते सुती अने निद्रा लध रही હતી તે સમયમા તેણે સ્વપ્નમા એક સિંહને જોયો, હવે ગર્ભનો સમય પૂરો થતા યોગ્ય સમયે બાળકનો જન્મ થયો તેનું નામકરણ અને વિવાહ આદિ સંસ્કાર-તમામનું વર્ણન પહેલા જ કરી આપ્યું છે બાળક ન્યારે મોટા થયા ત્યારે તે પોતાના ભવનમાં ગૃહીને ઉત્કૃષ્ટ મનુષ્યસબધી લોગોને લોગવવા લાગ્યા આ પ્રમાણે છે ગૌતમ । 'પૂર્વભવમાં કરેલા સુપાત્રદાનના પ્રભાવથી નિશ્ચય સુવાહુકુમારે આ પ્રત્યક્ષ નજરે દેખાતી શરીરાદિ સંપત્તિએ સર્વોત્કૃષ્ટ મનુષ્યભવસબધી શ્રદ્ધિઓ

अदीणसत्तुस्स रण्णो धारिणीए देवीए कुच्छिसि पुत्तत्ताए उव-
वण्णे । तए णं सा धारिणी देवी सयणिज्जास सुत्तजागरा
ओहीरमाणी २ तहेव सीह पासइ, सेसं तं चेव जाव उप्पि-
पासाए विहरइ, त एव खलु गोयमा । सुवाहुणा इमा एया-
रूवा उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा ३ । पमू णं भंते । सुवाहु-
कुमारे देवाणुप्पियाण अतिए मुडे भवित्ता अगाराओ अण-
गारिय पव्वइत्तए । हत्ता पमू । ॥ सू० ८ ॥

टीका

‘तए ण से सुमुहे’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत. खलु ‘से सुमुहे गाहावई’
स सुमुखो गाथापति ‘बहूइ वाससयाइ’ गहूनि र्पशतानि ‘आउय पालेइ’
आयुष्क पालयति, ‘पालित्ता’ पालयित्वा कालमासे काल कृत्वा ‘इहेव इत्थि
णासीसे णयरे’ इद्वैय हस्तिशीर्षे नगरे ‘अदीणसत्तुस्स रण्णो’ अदीनशत्रो राज्ञ
‘धारिणीए देवीए कुच्छिसि’ धारिण्या देव्या कुक्षौ ‘पुत्तत्ताए उववण्णे’ पुत्र
तया उपपन्न=उत्पन्न । ‘तए ण तत खलु सा धारिणी देवी ‘सयणिज्जसि’

‘तए ण से सुमुहे’ इत्यादि ।

‘तए ण से सुमुहे गाहावई’ उस सुमुख गाथापति ने ‘बहूइ वास
सयाइ आउय पालेइ’ सैकड़ों वर्षोंकी आयु पाली ‘पालित्ता कालमासे काल
किच्चा’ अपनी पूर्ण आयु भोगकर जब वह मृत्यु के अवसर पर
मरा तो ‘इहेव हत्थिसीसे णयरे अदीणसत्तुस्स रण्णो धारिणीए देवीए
कुच्छिसि’ इसी हस्तिनापुर नगर में अदीनशत्रु राजा की धारिणी
रानी की कुक्षि में ‘पुत्तत्ताए उववण्णे’ पुत्र रूप से उत्पन्न हुआ । ‘तए

‘तए ण से सुमुहे’ इत्यादि

‘तए ण से सुमुहे गाहावई’ ते सुमुख गाथापति ‘बहूइ वाससयाइ आउय
पालेइ’ सैकड़ों वर्षोंकी आयु पाली ‘पालित्ता कालमासे काल किच्चा’ चैतानी
आयुष्य पूर्णरीति लोगवीने न्याये मृत्यु समये मरण पाव्या ते पछी ‘इहेव इत्थि-
सीसे णयरे अदीणसत्तुस्स रण्णो धारिणीए देवीए कुच्छिसि’ आ हस्तिनापुर
नगरमा अदीनशत्रु राजनी धारिणी राणीना उरथी ‘पुत्तत्ताए उववण्णे’, पुत्ररूपी

शयनीये=शय्याया 'मुत्तजागरा' मुत्तजाग्रती=किञ्चित्मुप्ता किञ्चिज्जाग्रती 'ओहीरमाणी २' निद्राणा २ पुनः पुनरीषन्निद्रामनुभवन्ती सती 'तद्देव' तथैव पूर्व-देव स्वप्ने 'सीह पासड' सिंह पश्यति । 'सेस शेष=शेषवर्णन नामकरणविधा-दादि सर्व 'त चेव' तदेवात्र गच्छ 'जाव' यावत् 'उप्पिपासाय०' उपरिपा-सादायतसके मानुष्कान् भोगभोगान् भुञ्जान् । 'विहरइ' विहरति, 'त' तत्=तस्मात्कारणात् पूर्वभवकृतमुपात्रदानप्रभावात् एव खलु=निश्चयेन 'गोयमा' हे गौतम ! 'सुवाहुणा' सुवाहुना-सुवाहुकुमारेण 'इमा' इय=प्रत्यक्ष दृश्यमाना 'एयाख्या' एतद्रूपा=शरीरसम्पत्त्यादिरूपा 'उराला' उदारा=प्रयाना 'माणुस्सरिद्धी' मानुष्यऋद्धि 'लद्धा ३' लब्धा, प्राप्ता, अभिसमन्वागता । श्रीगौतमः पृच्छति-

ण से धारिणी देवी सयणिज्जसि मुत्तजागरा ओहीरमाणी २ तद्देव सीह पासड, सेस त चेव जाव उप्पिपामाए विहरइ, त एव खलु गोयमा ! सुवाहुणा इमा एयाख्या उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा ३' जय वह गर्भ मे आया तव धारिणी देवी शय्या पर कुछ जगती सी और कुछ सोती सी निद्रा ले रही थी एवं इसने स्वप्न मे एक सिंह को देखा । गर्भस्थिति पूर्ण होने पर इसके बालक का जन्म हुआ । उसका नामकरण, एवं विवाह आदि संस्कार सब-पहिले ही वर्णित किया जा चुका है । बालक जब बड़ा हो गया तब यह अपने भवन मे रहकर उत्कृष्ट मनुष्य सबधी भोगों को भोगने लगा । इस प्रकार हे गौतम पूर्वभव मे कृत सुपात्रदान के प्रभाव से निश्चय सुवाहुकुमार ने यह प्रत्यक्ष दृश्य-मान शरीरादि संपत्ति रूप सर्वोत्कृष्ट मनुष्यभवसबधी ऋद्धिया प्राप्त

उत्पन्न यथा 'तए ण से धारिणी देवी सयणिज्जसि मुत्तजागरा ओहीरमाणी २ तद्देव सीह पासड, सेस त चेव जाव उप्पिपामाए विहरइ, त एव खलु गोयमा ! सुवाहुणा इमा एयाख्या उराला माणुस्सरिद्धी लद्धा ३' न्याये ते ते गर्भमा आप्या, त्याये धारिणीदेवी शय्यापर जरा नगती होय तेवी रीते सुती अने निद्रा लध रही હતી ते समयमा तेछे स्वप्नमा ओउ सिद्धने जेथे, हुवे गर्भने। समय पूरे थता योग्य समये भाणउने। जन्म थये। तेनु नामकरण अने विवाह आदि संस्कार-तमामनु वर्णन पडेला ज वरी आप्यु छे भाणउ न्याये मोटा थया त्याये ते पोताना भवनमा गहीने उत्कृष्ट मनुष्यमणधी लोगोने लोगववा लाग्या आ प्रभाछे छे गौतम । पूर्वभवमा करेला सुपात्रदानना प्रभावथी निश्चय सुवाहुकुमारि अ प्रत्यक्ष नजरे देभाती शरीरादि संपत्तिइय सर्वोत्कृष्ट मनुष्यभवसबधी ऋद्धिओ

‘પમ્મ ણ’ પ્રમુ. = સમર્થ = શક્તિ: સ્વલુ ‘મતે’ હે મદન્ત ! ‘સુવાહુકુમારે’ સુવાહુકુમાર:
 ‘દેવાણુપ્પિયાણ’ દેવાણુપ્પિયાણા = ભગવાન્ અતિણ’ અન્તિજ્ઞે ‘મુઢે ભવિત્તા’
 મુણ્ડો મૃત્વા ‘અગારાઓ’ અગારાત્ = મૃદ પરિત્યજ્યેત્યર્થ ‘અણગારિય’ અનગારિતા-
 સાધુતા ‘પવ્વજ્જણ’ પ્રવ્રજિતુમ્ ? અનગારિતા સ્વીકૃત્ સમર્થ: કિમ્ ? इति भाव ।
 ભગવાનાહ-‘હતા પમ્મ’ હન્ત ! પ્રમુ:-હે ગૌતમ ! સુવાહુકુમાર, સયમગ્રહણે
 સમર્થોઽસ્તોતિ ભાવઃ । ‘હન્ત’ इति उक्तार्थस्वीकृतिवाचकमव्ययम् ॥ સૂ. ૮ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ્ ણં સે ભગવ ગોયમે સમણ ભગવ મહાવીર વદહ
 ણમસહ, વદિત્તા ણમસિત્તા સજમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે
 વિહરહ । તણ્ ણ સમણે ભગવ મહાવીરે અણણયા કયાહ હત્થિ-
 સોસાઓ ણયરાઓ પુપ્ફકરડાઓ ઉજ્જાણાઓ કયવણમાલપ્પિયસ્સ
 જમ્મસ્સ જમ્મવાયયણાઓ પડિનિક્કમહ, પડિનિક્કમિત્તા વહિયા
 જળવયવિહાર વિહરહ । તણ્ ણ સે સુવાહુકુમારે સમણોવાસણ
 જાણ અભિગયજીવાજીવે જાવ પડિલાભેમાણે વિહરહ ॥ સૂ. ૯ ॥

કી હૈં ઓર ઁન્હે અચ્છી તરહ સે યહ ભોગ ભી રહા હૈં । ‘પમ્મ ણ
 મતે’ સુવાહુકુમારે દેવાણુપ્પિયાણ અતિણ મુઢે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય
 પવ્વજ્જણ’ શ્રી ગૌતમ પૂછતે હૈં કિ હે મદન્ત । યહ સુવાહુકુમાર
 દેવાણુપ્પિય-આપ કે પાસ ધર્મ શ્રવણ કર દ્રવ્ય ંવ માવરૂપ સે
 મુહિત હો ઘર કા પરિત્યાગ કરકે પ્રવ્રજ્યા લેને કે લિયે સમર્થ હૈં
 કયા ? પ્રશ્ન કે સમાધાન નિમિત્ત પ્રમુને કહા ‘હતા પમ્મ’ હા ! ગૌતમ !
 યહ સુવાહુકુમાર સયમ ગ્રહણ કરને મે સમર્થ હૈં ॥ સૂ. ૮ ॥

પ્રાપ્ત કરી છે, અને ઝાહુજ સારી રીતે તે લોગવી રહ્યા છે ‘પમ્મ ણ મતે ! સુવાહુ
 કુમારે દેવાણુપ્પિયાણ અતિણ મુઢે ભવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વજ્જણ’
 શ્રી ગૌતમ પૂછે કે-હે મદન્ત ! તે સુવાહુકુમાર દેવાણુપ્પિય-આપના પાસે ધર્મ સામગી
 દ્રવ્ય અને ભાવરૂપથી મુહિત થઇને ઘરનો ત્યાગ કરીને પ્રવ્રજ્યા (દીક્ષા) લેવા માટે
 સમર્થ છે ? પ્રશ્નના સમાધાન નિમિત્તે પ્રમુએ કહ્યું ‘હતા પમ્મ’ હા ! ગૌતમ ! એ
 સુવાહુકુમાર સયમ ગ્રહણ કરવામા સમર્થ છે ॥ સૂ. ૮ ॥

टीका ।

‘तए ण से’ इत्यादि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘से भगव गोयमे समण भगव महावीर’ स भगवान् गौतम श्रमण भगवन्त महावीर ‘वदइ णमसइ’ वन्दते नमस्यति, ‘वदित्ता णमसित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ वन्दित्वा नमस्यित्वा सयमेन तपसा आत्मान भावयन् विहरति । ‘तए ण’ ततः खलु ‘समणे भगव महावीर अण्णया कयाइ’ श्रमणो भगवान् महावीरः अन्यदा कदाचित् ‘हत्थिसीसाओ णयराओ’ हस्तिशीर्षान्नगरात् ‘पुण्फरुडराओ उज्जाणाओ’ पुष्पकरण्डादुद्यानात् ‘कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणाओ’ कृतवनमालप्रियस्य यक्षस्य यक्षायतनात् ‘पडिनिक्खमइ’ प्रतिनिष्क्रमति ‘पडिनिक्खमित्ता’ प्रतिनिष्क्रम्य ‘वडिया’ उहिः ‘जणवयविहार’ जनपदविहार= देशविहार ‘विहरइ’ विहरति=विचरति । ‘तए ण’ ततः खलु ‘से सुगह-

‘तए ण से’ इत्यादि ।

‘तए ण’ सुगहकुमार का वृत्तान्त सुनने के बाद ‘से भगव गोयमे’ भगवान् गौतम ने ‘समण भगव महावीर वदइ णमसइ’ श्रमण भगवान् महावीर की वन्दना की, नमस्कार किया । ‘वदित्ता णमसित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ वदना एव नमस्कार कर वे सयम और तप से आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे । ‘तए ण समणे भगव महावीरे अण्णया कयाइ हत्थिसीसाओ णयराओ पुण्फरुडराओ उज्जाणाओ कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणाओ पडिनिक्खमइ’ किसी एक समय श्रवण भगवान् महावीरने हस्तिशीर्ष नगर के पुष्पकरण्डक उद्यान में रहे हुए कृतवनमालप्रिय यक्ष के यक्षा यतन से विहार किया ‘पडिनिक्खमित्ता वडिया जणवयविहार विहरइ’

‘तए ण से’ इत्यादि

‘तए ण’ सुगहकुमारनु वृत्तान्त साधक्या पछी, ‘भगव गोयमे’ भगवान् गौतमे, ‘समण भगव महावीर वदइ णमसइ’ श्रमण भगवान् महावीरने वदना-नमस्कार करीया, ‘वदित्ता णमसित्ता सजमेण तवसा अप्पाण भावेमाणे विहरइ’ वदना-नमस्कार करीने ते सयम अने तपशी आत्माने भावित करता थका विचरवा लाग्या ‘तए ण समणे भगव महावीरे अण्णया कयाइ हत्थिसीसाओ णयराओ पुण्फरुडराओ उज्जाणाओ कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणाओ पडिनिक्खमइ’ केछ ओउ समय श्रमण भगवान् महावीरे हस्तिशीर्ष नगरना पुष्प करण्डक नामना जगलियाभा रहेला कृतवनमालप्रिय यक्षना यक्षायतन (निवासस्थान) थी

‘પશૂ ણ’ પ્રમુઃ=સમર્થ.=શક્તઃ સ્વલુ ‘મતે’ હે મદન્ત ! ‘સુવાહુકુમારે’ સુવાહુકુમારઃ
 ‘દેવાણુપિયાણ’ દેવાણુપિયાણા=મયતામ્ અતિષ્ઠે ‘મુઢે મવિત્તા’
 મુણ્ડો મૂત્વા ‘અગારાઓ’ અગારાત્=ગૃહ પરિત્યજ્યેત્યર્થઃ ‘અણગારિય’ અનગારિતા-
 સાધુતા ‘પવ્વહત્તણ’ પ્રવ્રજિતુમ્ ? અનગારિતા સ્વીકૃતું સમર્થઃ નિમ્ ? ઇતિ ભાવઃ ।
 ભગવાનાહ-‘હતા પશૂ’ ઇન્ત ! પ્રમુ.-હે ગૌતમ ! સુવાહુકુમારઃ સયમગ્રહણે
 સમર્થોઽસ્તીતિ ભાવઃ । ‘ઇન્ત’ ઇતિ ઉક્તાર્થસ્વીકૃતિચાચરુમવ્યયમ્ ॥ સૂ૦ ૮ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ણં સે ભગવ ગોયમે સમણ ભગવ મહાવીર વદહ
 ણમંસહ, વંદિત્તા ણમસિત્તા સ્વમેણ તવસા અપ્પાણ ભાવેમાણે
 વિહરહ । તણ ણ સમણે ભગવ મહાવીરે અણણયા કયાહ હત્થિ-
 સોસાઓ ણયરાઓ પુપ્ફકરડાઓ ઉજ્જાણાઓ કચવણમાલપ્પિયસ્સ
 જમ્મસ્સ જક્કવાયયણાઓ પડિનિક્કમહ, પડિનિક્કમિત્તા વહિયા
 જણવયવિહાર વિહરહ । તણ ણ સે સુવાહુકુમારે સમણોવાસણ
 જાણ અભિગયજીવાજીવે જાવ પડિલાભેમાણે વિહરહ ॥ સૂ૦ ૯ ॥

કી હૈં ઓર ઉન્હે અચ્છી તરહ સે યહ ભોગ મી રહા હૈં । ‘પશૂ ણ
 મતે ! સુવાહુકુમારે દેવાણુપિયાણ અતિષ્ઠે મુઢે મવિત્તા અગારાઓ અણગારિય
 પવ્વહત્તણ’ શ્રી ગૌતમ પૂછતે હૈં કિ હે મદન્ત । યહ સુવાહુકુમાર
 દેવાણુપિય-આપ કે પાસ ધર્મ શ્રવણ કર દ્રવ્ય ણવ માવરૂપ સે
 મુહિત હો ઘર કા પરિત્યાગ કરકે પ્રવ્રજ્યા લેને કે લિયે સમર્થ હૈં
 કયા ? પ્રશ્ન કે સમાધાન નિમિત્ત પ્રમુને રહા ‘હતા પશૂ’ હા ! ગૌતમ !
 યહ સુવાહુકુમાર સયમ ગ્રહણ કરને મે સમર્થ હૈં ॥ સૂ૦ ૮ ॥

પ્રાપ્ત કરી છે, અને ણહુજ સારી રીતે તે લોગવી રહ્યા છે ‘પશૂ ણ મતે ! સુવાહુ
 કુમારે દેવાણુપિયાણ અતિષ્ઠે મુઢે મવિત્તા અગારાઓ અણગારિય પવ્વહત્તણ’
 શ્રી ગૌતમ પૂછે કે-હે મદન્ત ! તે સુવાહુકુમાર દેવાણુપિય-આપના પાસે ધર્મ સામગ્રી
 દ્રવ્ય અને ભાવરૂપથી મુહિત થઇને ઘરનો ત્યાગ કરીને પ્રવ્રજ્યા (દીક્ષા) લેવા માટે
 સમર્થ છે ? પ્રશ્નના સમાધાન નિમિત્તે પ્રમુએ કહ્યું ‘હતા પશૂ’ હા ! ગૌતમ ! એ
 સુવાહુકુમાર સયમ ગ્રહણ કરવામાં સમર્થ છે ॥ સૂ૦ ૮ ॥

कुमार. 'अण्णया कयाइ' अन्यदा कदाचित् 'चउदसट्टमुट्ठिपुण्णमासिणीसु चतु-
र्दश्यट्टम्युट्ठिपौर्णमासीसु 'उत्ति' इति अमावास्या प्रोच्यते, अन्यत् स्पष्टम् ।
'जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छड' यत्रैव पौषधशाला तत्रैवोपागच्छति
'उवागच्छिता' उपागत्य 'पोसहसाल पमज्जड' पौषधशाला प्रमार्जयति स्वयमेव
यतनया, - 'पमज्जिता' प्रमार्ज्य 'उच्चारपासवणभूमि पडिलेहेइ' उच्चारपस्रवणभूमि
प्रतिलेखयति निरीक्षते, 'पडिलेहिता' प्रतिलेख्य निरीक्ष्य 'दब्भसथारग सथरइ'
दर्भसन्तारक सस्तृगाति, विस्तारयति, सथरिता' सस्तीर्य=विस्तार्य 'दब्भसथा-
रग दुरुहइ' दुरोदति=भारोदति 'दुरुहिता' दुरुह्य 'अट्टमभत्त गिण्हइ' अष्टमभक्त
गृह्णाति, 'गिण्हिता' गृहीत्या 'पोसहसालाए पोसहिए' पौषधशालाया पौषध्रिकः=
गृहीतपौषधः 'अट्टमभत्तिए' अष्टमभक्तिरु=गृहीताष्टमभक्त कृतोपवासनयः 'पोसह'
पौषय 'पडिजागरमाणे' प्रतिजाग्रत=सेवमान. 'विहरइ' विहरति ॥ मू० १० ॥

कयाइ' किसी एक समय 'चउदसट्टमुट्ठिपुण्णमासिणीसु जेणेव पोसहसाला
तेणेव उवागच्छड' चतुर्दशी अष्टमी अमावास्या और पूर्णमासी के दिन
पौषधशाला में आया । 'उवागच्छिता पोसहसाल पमज्जड' आकर सर्व-
प्रथम यह पौषधशाला को स्वयं प्रमार्जित किया-पूजा 'पमज्जिता उच्चार-
पामवणभूमि पडिलेहेइ' पौषधशाला को प्रमार्जित करके फिर यह उच्चार
पव प्रस्रवण भूमि की प्रतिलेखना की । 'पडिलेहिता दब्भसथारग सथरइ'
इस भूमि की प्रतिलेखना करने के बाद फिर यह दर्भ का सथारा
विछाया 'सथरिता दब्भसथारग दुरुहइ' विछाकर उस पर बैठा 'दुरुहिता
अट्टमभत्त गिण्हइ' बैठकर अष्टमभक्त-तेले का प्रत्याख्यान किया 'गिण्हिता
पोसहसालाए पोसहिए अट्टमभत्तिए पोसह पडिजागरमाणे विहरइ' अष्टमभक्त

'अण्णया कयाइ' काष्ठ अथ समये, 'से सुगन्धकुमारे' ते सुगन्धकुमार
'चउदसट्टमुट्ठिपुण्णमासिणीसु जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छड' यौहस,
अठम, अमावास्या अने पूनमना दिवसे पौषधशालाआ आया 'उवागच्छिता पोसह-
साल पमज्जड' आवीने मोयी पडेवा आ पौषधशालाआने पोते पुछ प्रमार्जन कथुं
'पमज्जिता उच्चारपासवणभूमि पडिलेहेइ' पौषधशालाआने प्रमार्जन करीने-पुछने
पछी ते उच्चार-प्रस्रवण भूमिनु प्रतिलेखन कथुं 'पडिलेहिता दब्भसथारग सथरइ'
ते भूमिनी प्रतिलेखना कथा पछी तेहे दर्भना सथारा पाथर्यो-भिछाव्यो 'सथरिता
दब्भसथारग दुरुहइ' भीछावीने तेना पर भेडा 'दुरुहिता अट्टमभत्त गिण्हइ'
भेसीने, अष्टम भक्तना प्रत्याख्यान कथा (पर्याखाणु कथा) 'गिण्हिता पोसहसालाए
पोसहिए अट्टमभत्तिए पोसह पडिजागरमाणे विहरइ' अष्टम-भक्तना पर्याखाणु

कुमारे' स सुबाहुकुमारः 'समणोपासए जाए' श्रमणोपासको जातः=द्वादशव्रतधारी श्रावको जातः । कीदृशः ? इत्यादि- अभिगयजीवाजीवे' अभिगतजीवाजीव'=सम्यग्प्रज्ञातजीवाजीवरूपः- 'जाए' यावत्- 'फामुयएसणिज्जेण असणपाणखाइ-मसाइमेण समणे णिग्गये'-प्राप्तुकैपणीयेन अशनपाणखाद्यस्वाद्येन श्रमणान् निर्ग्रन्थान् 'पडिलाभेमाणे' प्रतिलम्भयन् 'विहरइ' विहरति ॥ सू० ९ ॥

॥ मूलम् ॥

तए ण से सुबाहुकुमारे अण्णया कयाइ चउइसट्टमुद्धि-ट्टुपुण्णमासिणीसु जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छइ, उवागच्छित्ता पोसहसाल पमज्जइ, पमज्जित्ता उच्चारपासवणभूमिं पडिलेहेइ, पडिलेहित्ता दब्भसथारग सथरइ, सथरित्ता दब्भसंथारग दुरुहइ, दुरुहित्ता अट्टमभत्त गिण्हित्ता पोसहसालाए पासाहिए अट्टमभत्तिए पोसह पडिजागरमाणे विहरइ ॥सू० १०॥

टीका

'तए ण' इत्यादि । 'तए ण' ततः खलु 'से सुबाहुकुमारे' स सुबाहु-वहा से विहार करके ये देश मे विहार करने लगे । 'तए ण' इसी अन्तर मे 'से सुबाहुकुमारे समणो वासए जाए अभिगयजीवाजीवे जाव पडिलाभेमाणे विहरइ' वह सुबाहुकुमार श्रमणोपासक हो गया-१२ व्रतधारी श्रावक बन गया । जीव और अजीव तत्त्व के स्वरूप का ज्ञाता भी हो गया, और प्राप्तुकैपणीय चतुर्विध आहारों का निर्ग्रन्थ मुनियों को दान देता हुआ विचरने लगा ॥ सू० ९ ॥

'तए ण से' इत्यादि ।

'तए ण से सुबाहुकुमारे' उसके बाद वह सुबाहुकुमार 'अण्णया

विहार कथे' 'पडिनिक्खमित्ता पडिया जणवयविहार विहरइ' त्याही विहार करीने ते देशभा विहार करवा लाग्या 'तए ण' ते समये 'से सुबाहुकुमारे समणोवासए जाए अभिगयजीवाजीवे जाव पडिलाभेमाणे विहरइ' ते पुण हुकुमार पण्ण श्रमणोपासक थर्य गया-आर व्रतधारी श्रावक बन्य गया, एव अने अणव तत्त्वना जाणुकार पण्ण बन्य गया, प्राप्तुक, कैपणीय चतुर्विध आहारानु निर्ग्रन्थ मुनियेने दान आपत्ता विचरवा लाग्या (सू० ९)

'तए ण से' इत्यादि

कुमारः 'अणया कयाड' अन्यदा कदाचित् 'चउदसद्वमुद्विपुणमासिणीसु चतु-
र्दश्यष्टमुद्विपुणमासीषु 'उद्विष्ट' इति अमावास्या प्रोन्यते, अन्यत् स्पष्टम् ।
'जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छड' यत्रैव पोपशाला तत्रैवोपागच्छति
'उवागच्छिता' उपागत्य 'पोसहसाल पमज्जड' पोपशाला प्रमार्जयति स्वयमेव
यतनया, - 'पमज्जिता' प्रमार्ज्य 'उच्चारपासवणभूमि पडिलेहेड' उच्चारप्रसवणभूमि
प्रतिलेखयति निरीक्षते, 'पडिलेहिता' प्रतिलेखय निरीक्ष्य 'द्वभसथारग सथरड'
द्वभसस्तारक सस्तृणाति, प्रस्तारयति, सथरित्ता' सस्तीर्य=विस्तार्य 'द्वभसथा-
रग दुरुहड' दुरोदति=भारोदति 'दुरुहिता' दुरुह्य 'अट्टमभक्त गिण्हड' अष्टमभक्त
गृह्णाति, 'गिण्हिता' गृहीत्या 'पोसहसालाए पोसहिण' पोपशालाया पौपत्रिकः=
गृहीतपौपत्र, 'अट्टमभक्तिण' अष्टमभक्तिरु. = गृहीताष्टमभक्तः कृतोपवासत्रयः 'पोसह'
पौपत्र 'पडिजागरमाणे' प्रतिजाग्रत्=सेवमानः 'विहरड' विहरति ॥ सू० १० ॥

कयाड' किसी एक समय 'चउदसद्वमुद्विपुणमासिणीसु जेणेव पोसहसाला
तेणेव उवागच्छड' चतुर्दशी अष्टमी अमावास्या और पूर्णमासी के दिन
पौपधशाला मे आया । 'उवागच्छिता पोसहसाल पमज्जड' आकर सर्व-
प्रथम यह पौपधशाला को स्वय प्रमार्जित किया-पूजा 'पमज्जिता उच्चार-
पासवणभूमि पडिलेहेड' पौपधशाला को प्रमार्जित करके फिर यह उच्चार
एव प्रसवण भूमि की प्रतिलेखना की । 'पडिलेहिता द्वभसथारग सथरड'
द्वभ भूमि की प्रतिलेखना करने के बाद फिर यह द्वभ का सथारा
विछाया 'सथरित्ता द्वभसथारग दुरुहड' विछाकर उस पर बैठा 'दुरुहिता
अट्टमभक्त गिण्हड' बैठकर अष्टमभक्त-तेले का प्रत्याख्यान किया 'गिण्हिता
पोसहसालाए पोसहिण अट्टमभक्तिण पोसह पडिजागरमाणे विहरड' अष्टमभक्त

'अणया कयाड' केछ ओठ समथे, 'से मुग्धाहकुमारे' ते मुग्धाहकुमार
'चउदसद्वमुद्विपुणमासिणीसु जेणेव पोसहसाला तेणेव उवागच्छड' थौदस,
अठम, अमावस्या अने पूनमना दिवसे पौपधशालामे आव्या 'उवागच्छिता पोसह-
साल पमज्जड' आवीने सोयी पडेला आ पौपधशालामे पोते पुछ प्रमार्जन कर्तुं
'पमज्जिता उच्चारपासवणभूमि पडिलेहेड' पौपधशालामे प्रमार्जन करीने-पुछने
पछी ते उच्चार-प्रसवण भूमिनु प्रतिलेखन कर्तुं 'पडिलेहिता द्वभसथारग सथरड'
ते भूमिनी प्रतिलेखना कर्था पछी तेले द्वभ'ने सथारे पाथर्ये-भिछाव्ये 'सथरित्ता
द्वभसथारग दुरुहड' भीछावीने तेना पर बेठा 'दुरुहिता अट्टमभक्त गिण्हड'
वेसीने, अष्टम भक्तना प्रत्याख्यान कर्था (पस्थभाषु कर्था) 'गिण्हिता पोसहसालाए
पोसहिण अट्टमभक्तिण पोसह पडिजागरमाणे विहरड' अष्टम-भक्तना पस्थभाषु

॥ मूलम् ॥

तए ण तस्स सुवाहुस्स कुमारस्स पुव्वरत्तावरत्तकालसम-
यसि धम्मजागरियं जागरमाणस्स इमेयारूवे अज्झत्थिए ५,
धण्णा ण ते गामागरणगर जाव सण्णिवेसा, जत्थ ण समणे
भगव महावीरे विहरइ । धण्णा ण ते राईसर० जे णं समणस्स ३
अंतिए पचाणुव्वइय जाव गिहिधम्म पडिवज्जति । धण्णाण ते
राइसर जेण समणस्स ३ धम्म सुणेंति । त जइ ण समणे भगव
महावीरे पुवाणुपुव्वि जाव दूइज्जमाणे इहमागच्छेज्जा जाव विरहिज्जा
तए ण अह समणस्स ३ अतिए मुंडे भवित्ता जाव पव्वएज्जा॥सू० ११॥

टीका

‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ ततः खलु ‘सुवाहुस्स कुमारस्स’ सुवाहो
कुमारस्य ‘पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रापररात्रकालसमये=रात्रिप्रथमचरण
भागे ‘धम्मजागरियं जागरमाणस्स’ धर्मजागरिका जाग्रत ‘इमेयारूवे’ अयं
मेतद्रूप = वक्ष्यमाणप्रकारः, ‘अज्झत्थिए’ अत्र चिंतिए, कप्पिए, पत्थिए, मणो-
तेलेका प्रत्याख्यान लेकर पौषधशाला मे तीन दिनका पौषध लेकर
पौषधकी जागरणा करता हुआ विचरने लगा ॥ सू० १० ॥

‘तए ण तस्स’ इत्यादि ।

‘तए ण तस्स सुवाहुकुमारस्स’ एकरोज पोसे मे रहे हुए उस
सुवाहुकुमार के ‘पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रि और अपररात्रि-
पीठली रात्री के समय मे ‘धम्मजागरियं जागरमाणस्स’ धर्म जागरणा
करते हुए के मन मे ‘इमेयारूवे अज्झत्थिए ५’ इस प्रकार का विचार
लधने पौषधशालाभा त्रयु द्विवसना पौषध व्रत धारणु करी पौषधनी नगरणु करता
थका विचरवा लाग्या (सू० १०)

‘तए ण तस्स’ इत्यादि

‘तए ण तस्स सुवाहुकुमारस्स’ ओक द्विवस पौषधव्रतभा रहीने ते
सुवाहुकुमार ‘पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्री अने पाछ्मीरात्रीना समयभा,
धर्म नगरणु करता थका मनभा ‘इमेयारूवे अज्झत्थिए ५’ आ प्रकारने विचार

ગણ સરુપે સમુપ્પન્નિત્વા' इति सग्रह । तत्र-‘अङ्गत्विण’ आध्यात्मिकः= आत्मगतः अङ्कुर इव, तदनु ‘चित्तिण’ चिन्तितः=पुनःपुनः स्मरणरूपो विचारः द्विपत्रित इव २, ततः ‘रूपिण’ कल्पितः=स एव व्यवस्थायुक्त-‘इदमेव सर्व- विरतिग्रहणरूप करिष्यामी’ ति कार्याकारेण परिणतो विचार. पल्लवित इव ३ ‘पत्थिण’ प्रार्थितः=स उपेष्टरूपेण स्वीकृतः पुष्पित इव ४, ‘मनोगण सरुपे’ मनोगतः सकल्प.=मनसि दृढरूपेण निश्चयः ‘इत्थमेव मया र्त्तव्यम्’ इति विचारः फलित इव ५, सમુપ્પન્નિત્વા' समुदपद्यत=समुत्पन्न.-‘धण्णा ण ते’ धन्या. खलु ते ‘गामागरणगर जाव सण्णिवेसा’ ग्रामाकरनगरयावत्सनिवेशाः, अत्र यावच्छब्देन-‘खेडकवडमडम्पदोणमुहणपट्टणणिगमभासमसवाइसनिवेशा’

उत्पन्न हुआ । यह विचार सर्व प्रथम इसके मन में आया इसलिए अङ्कुर के समान होने से यह आध्यात्मिक कहलाया । पुनः पुन स्मरणरूप होने से द्विपत्रित की तरह चिन्तित, व्यवस्था युक्त-‘मैं अवश्य सर्वविरतिरूप चारित्र को अंगीकार करूँगा” इस प्रकारकी दृढ वारणा से समन्वित होने के कारण पल्लवित के समान कल्पित, इष्टरूपसे स्वीकृत होने के कारण पुष्पित के समान प्रार्थित एवं मन में दृढरूपता से निश्चित होचुकने के कारण फलित के समान मनो गत सकल्प नाम से कहलाया । जिस प्रकार वृक्ष पहिले अङ्कुर रूप में पश्चात् द्विपत्रितरूप में, फिर पल्लवितरूप में, बाद में पुष्पितरूप में, और फिर फलितरूप में होता है उसी प्रकार सुमादुकुमार का विचार भी ठीक इसी तरह से हुआ, इसलिये चिन्तित कल्पित आदि पदों की व्यवस्था यहाँ घटित हो जाती है ‘धण्णा ण ते गामागरणगर जाव

ઉત્પન્ન થયો, તે વિચાર સૌથી પ્રથમ તેના મનમાં આવ્યો. તે માટે અકુર સમાન હોવાથી તે આધ્યાત્મિક કહેવાયો, વારંવાર સ્મરણરૂપ હોવાથી દ્વિપત્રિતના પ્રમાણે ચિન્તિત, વ્યવસ્થા યુક્ત-‘હું અવશ્ય સર્વ વિરતિરૂપ ચારિત્રને અંગીકાર કરીશ” આ પ્રકારની દ્રઢ ધારણા ગોઠવેલી હોવાના કારણે પલ્લવિત પ્રમાણે કલ્પિત, ઇષ્ટરૂપથી સ્વીકૃત હોવાના કારણે પુષ્પિતના સમાન પ્રાર્થિત, એવ મનમાં દ્રઢ રૂપતાથી નિશ્ચિત થયેલા હોવાના કારણે ફલિત સમાન મનોગત સકલ્પ નામ કહેવાયા. જે પ્રમાણે વૃક્ષ થવા પૂર્વ પ્રથમ અકુર રૂપમાં પછીથી બે પાદડાના રૂપમાં, પછી પાદડાવી ખિલેલા રૂપમાં, પછીથી પુષ્પિતરૂપમાં, અને પછી ફળના રૂપમાં થાય છે, તે પ્રમાણે સુમાદુકુમારના વિચારો પણ ભરાણર તે પ્રમાણે થયા, એટલા માટે ચિન્તિત કલ્પિત આદિ પદોની વ્યવસ્થા અહિં ઘટી શકે છે ‘ધણ્ણા ણ તે ગામાગરણગર જાવ સણ્ણિવેસા’ ધન્ય છે

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ન તસ્સ સુવાહુસ્સ કુમારસ્સ પુવરત્તાવરત્તકાલસમ
યસિ ધમ્મજાગરિયં જાગરમાણસ્સ ઇમેયારૂવે અજ્ઞિત્થિણ ૫,
ધણ્ણા ન તે ગામાગરણગર જાવ સણિણવેસા, જત્થ ન સમણે
ભગવ મહાવીરે વિહરહ્ । ધણ્ણા ન તે રાઈસરં જે ન સમણસ્સ ૩
અતિણ પચાણુવ્વડય જાવ ગિહિધમ્મ પડિવજ્જતિ । ધણ્ણાણ તે
રાઈસર જેણં સમણસ્સ ૩ ધમ્મ સુણેતિ । ત જહ્ણં સમણે ભગવ
મહાવીરે પુદ્ધાણુપુદ્ધિ જાવ દૂડ્ડજ્જમાણે ઇહમાગચ્છેજ્જા જાવ વિરહિજ્જા
તણ ન અહ સમણસ્સ ૩ અતિણ મુંડે ભવિત્તા જાવ પવ્વણ્ણા ॥ સૂ૦ ૧૧ ॥

ટીકા

‘તણ ન’ इत्यादि । ‘तण न’ ततः खलु ‘सुवाहुस्स कुमारस्स’ सुवाही-
कुमारस्य ‘पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रापररात्रकालसमये=रात्रिप्रथमचरण
भागे ‘धम्मजागरिय जागरमाणस्स’ धर्मजागरिका जाग्रत ‘इमेयारूवे’ अय-
मेतद्रूप =वक्ष्यमाणप्रकार’, ‘अज्झत्थिण’ अत्र चिंतिए, कप्पिए, पत्थिए, मणो-

તેલેકા પ્રત્યાખ્યાન લેકર પૌષધશાલા મે તીન દિનકા પૌષધ લેકર
પૌષધકી જાગરણા કરતા હુવા વિચરને લગા ॥ સૂ૦ ૧૦ ॥

‘તણ ન તસ્સ’ इत्यादि ।

‘તણ ન તસ્સ સુવાહુકુમારસ્સ’ एकरोज पोसे मे रहे हुए उस
सुवाहुकुमार के ‘पुव्वरत्तावरत्तकालसमयसि’ पूर्वरात्रि और अपररात्रि-
पीठली रात्री के समय मे ‘धम्मजागरिय जागरमाणस्स’ धर्म जागरणा
करते हुए के मन मे ‘इमेयारूवे अज्झत्थिए ५’ इस प्रकार का विचार

લઈને પૌષધશાળામાં ત્રણ દિવસના પૌષધ વ્રત ધારણ કરી પૌષધની નાગરણ કરતા
થકા વિચરવા લાગ્યા (સૂ૦ ૧૦)

‘તણ ન તસ્સ’ इत्यादि

‘તણ ન તસ્સ સુવાહુકુમારસ્સ’ એક દિવસ પૌષધવ્રતમાં રહીને તે
સુવાહુકુમારે ‘પુવ્વરત્તાવરત્તકાલસમયસિ’ પૂર્વરાત્રી અને પાછલીરાત્રીના સમયમાં,
ધર્મ નાગરણ કરતા થકા મનમાં ‘ઇમેયારૂવે અજ્ઞત્થિણ ૫’ આ પ્રકારનો વિચાર

પર્વતશિખરસ્થિતજનનિવાસ, સમાગતપ્રભૂતપથિજનનિવાસો વા । સનિવેશ-સમાગતમાર્ગવાદાદિનિવાસમ્થાનમ્ ।

તે ગ્રામનગરાદયો યન્યા. 'જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરત્' યત્ત્વ શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીરો વિહરતિ=વિચરતિ । તત્ત્વ 'યણ્ણા ણ તે' યન્યાઃ શ્વલુ તે 'રાઈસરતલ્લવરમાડમ્મિકોટુવિય-રુમ્મ-સેદ્ધિસેનાવડમ્મત્થવાદપ્પ-મિયઓ' રાજેશ્વરતલ્લવરમાડમ્મિકોટુમ્મિકેમ્મ-થ્રેષ્ઠિ-સેનાપતિસાર્થવાદપ્રભૂતયઃ, તત્ત્વ-રાજાન =ચક્રવર્ત્યાદયઃ, ઈશ્વરા =એશ્વર્યમમ્પન્ના -પ્રભૂતક્રદ્વિસમ્પન્ના ઉત્તર્ય, તલ્લવરા' =સન્તુષ્ટપ્રભૂપાદ્યત્તપટ્ટન્યપરિભૂપિતરાજસ્ત્વપા, માડમ્મિકા =પ્રામપતય, ઉત્તરે પ્રસિદ્ધા । 'જે ણ' યે શ્વલુ 'સમણસ્સ ૩' શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્ય

આકર રહેને લગતે હૈ । ધન્ય હૈ વહ સગાહ-(કૃપીવલો દ્વારા ધાન્યકી રક્ષા કે લિયે યનાયા ગયા દુર્ગભૂમિસ્થાન અથવા પર્વત કી ચોટી પર રહા હુઆ જનાધિષ્ઠિત સ્થલ વિશેષ યા જિસમેં યહાં વહા સે આકર મુસાફિર લોગ નિવાસ વિશ્રામ કરે એસા સ્થલ વિશેષ) ધન્ય હૈ વહ સનિવેશ-(જિસમેં પ્રધાનત સાર્થવાહ આદિ વસ રહે હો) પત્તન દો પ્રકાર કા હોતા હૈ-૧ જલપત્તન ૨ સ્થલપત્તન । જહા પર કેવલ નૌકા સે હી જાયા જાતા હૈ વહ જલપત્તન, ઇવ જહા ગાડી આદિ સવારિયોં સે જાયા જાતા હૈ વહ સ્થલપત્તન હૈ અથવા નૌકા ઇવ શકટ સે જો ગમ્ય હૈ વહ પત્તન તત્ત્વ કેવલ નૌકા સે જો ગમ્ય હોતા હૈ વહ પટ્ટન હૈ । ધન્ય હૈ વહ પત્તન 'જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરત્' જહાં પગ શ્રમણ ભગવાન મહાવીર વિચરતે હૈં વે ગ્રામાદિક ધન્ય

ત્યા રહેવા લાગે છે) ધન્ય છે તે નવાહ-(એડુતો દ્વારા અનાજની રક્ષા પર રહેલુ ન્થળ વિશેષ અથવા તો ન્યા ત્યાલી આવીને માણસો નિવાસ કરે એવુ ન્થળ) ધન્ય છે તે સનિવેશ (એમા ખાસ ડરીને સાર્થવાહ આદિ નિવાસ કરે છે) પત્તન બે પ્રકારના હોય છે (૧) જલપત્તન, (૨) સ્થલ પત્તન જના આગળ કેવળ વહાણ દ્વારા જ જઈ શકાય છે તે જલપત્તન છે અને ન્યા ગાડી આદિ વાહનો વડ જઈ શકાય છે તે સ્થળ પત્તન છે અથવા તો નૌકા-વહાણ અને ગાડાના સાધન વડે જઈ શકાય તે સ્થળ પત્તન છે અથવા તો કેવલ વહાણથી જઈ શકાય તે પત્તન છે ધન્ય છે તે પત્તન । 'જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરત્' ન્યા આગળ શ્રમણ ભગવાન

इति योजना, ग्रामाकारनगरखेटकञ्चडमडम्बद्रोणमुखपत्तननिगमाश्रमसवाहसनि
 वेशाः तत्र-ग्रामः=वृत्तिवेष्टितः । आकर-मुयर्णरत्नानुत्पत्तिस्थानम् । नगरम्=
 अष्टादशकरवर्जितम् । खेट-धूलीप्राकारपरिज्ञितम् । कर्कट-कुत्तिसतनगरम् । मडम्ब-
 सार्धक्राशद्वयान्तर्ग्रामान्तररहितम् । द्रोणमुख-जलस्थलपथोपेतो जननिवासः ।
 पत्तन=समस्तवस्तुप्राप्तिस्थानम् । तद् द्विविधं भवति-जलपत्तन, स्थलपत्तन चेति,
 नौभिर्गम्यते तज्जलपत्तन, यत्र च शम्भूदिभिर्गम्यते तत्स्थलपत्तनम् । यद्वा
 शम्भूदिभिर्नौभिर्वा यद् गम्य तत् पत्तन, यत् केवल नौभिरेव गम्य तत्
 पट्टनम्, । उक्तञ्च—

“पत्तनं शम्भूदिर्गम्य, घोटैर्नौभिरेव च ।

नौभिरेव तु यद् गम्य, पट्टनं तत् प्रचक्षते ॥ १ ॥” इति ।

निगमनः—प्रभूततराणि गृजननिवासः । आश्रमः—तपसैरावासितः पश्चादपरोऽपि
 लोकास्तत्रागत्य वसति । सवाहः—कृषीयलैर्धान्यरक्षार्थं निर्मितं दुर्गभूमिस्थानम्,

सणિવેસા' ધન્ય હૈ વે ગ્રામ (વાડસે વેષ્ટિત પ્રદેશ) ધન્ય હૈ વે આકર
 (સુવર્ણ ણ્વ રત્નાદિક્કી ઉત્પત્તિ કે સ્થાન) ધન્ય હૈ વહ નગર-
 (અષ્ટાદશ પ્રકાર કે કર સે રહિત સ્થાન) ધન્ય હૈ વહ લેટ (ધૂલી
 પ્રાકાર સે વેષ્ટિત સ્થાન) ધન્ય હૈ વહ કર્કટ (કુત્તિસતનગર) ધન્ય હૈ
 વહ-મડમ્બ (ઢાઈ કોસ તક જિસકે બીચ મે કોઈ ગ્રામ ન હો એસા
 સ્થાન) ધન્ય હૈ વહ દ્રોણમુખ-(જલસ્થલ માર્ગ સે યુક્ત સ્થાન) ધન્ય
 હૈ વહ પત્તન (સમસ્ત વસ્તુઓં કી પ્રાપ્તિ કા સ્થાન) ધન્ય હૈ વહ
 નિગમ (અનેક-વણિક્જનોં સે બસા હુઆ પ્રદેશ) । ધન્ય હૈ વહ
 આશ્રમ-(તપસ્વિજનોં કે રહને કા સ્થાન) યહ સ્થાન પહિલે તપસ્વિયો
 દ્વારા વસાયા જાતા હૈ, ફિર પીછે સે દૂસરે ઓર મી લોગ વહાં

તે ગ્રામ (ફરતી વાડ હોય તે-ગામ કહેવાય છે) ધન્ય છે તે આકર (સોના અને રત્નાદિકનું
 ઉત્પત્તિ સ્થાન) ધન્ય છે તે નગર-(અઢાર પ્રકારના કરથી રહિત સ્થાન) ધન્ય છે તે ભેટ
 નાનું ગામડું-ધન્ય છે તે કર્કટ (કુત્તિસત નગર) ધન્ય છે તે મડમ્બ (અઢી ગાઉના પ્રમાણમાં
 વચમાં ઢોધ ગામ ન હોય એવું સ્થાન) ધન્ય છે તે દ્રોણમુખ, (જલ-સ્થલ માર્ગથી યુક્ત
 સ્થાન) ધન્ય છે તે પત્તન, (તમામ વસ્તુઓ મલી શકે તેવું સ્થાન) ધન્ય છે તે નિગમ,
 અનેક વણિકજનોથી વસેલા પ્રદેશ) ધન્ય છે તે આશ્રમ, (તપસ્વિજનોને રહેવાનું સ્થાન)
 તે તપસ્વિઓ દ્વારા પહેલા વસાવવામાં આવે છે પછી બીજા માણસો પણ ત્યાં આવીને

પર્વતશિખરસ્થિતજનનિયાસ., સમાગતપ્રભૂતપથિકજનનિયાસો વા । સનિવેશ - સમાગતસાર્થવાદાદિનિયામસ્થાનમ્ ।

તે ગ્રામનગરાદયો ધન્યાઃ ‘જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરઈ’ યત્ર સ્થલ શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીરો વિહરતિ=વિચરતિ । તથા ‘ધણ્યા ણ તે’ ધન્યા. સ્થલુ તે ‘રાઈસરતલ્લરમાડમિયકોટુવિય-ઇન્મ-સેટ્ટિસેનાવડસત્યવાદપ્પમિય-નો’ રાજેશ્વરતલ્લરમાડમિયકોટુમિયકેમ્-ત્રેટ્ટિ-સેનાપતિસાર્થવાદપ્રભૂતયઃ, તત્ર-રાજાન =ચક્રવર્ત્યાદય., ઈશ્વરાઃ=એશ્વર્યસમ્પન્ના -પ્રભૂતઋદ્ધિસમ્પન્ના इत्यर्थः, તલ્લરા=સન્તુષ્ટભૂપાલ્દત્તપટ્ટવન્યપરિભૂષિતરાજકુલ્પા, માડમિયાઃ=ગ્રામપતયઃ, ઇતરે પ્રસિદ્ધાઃ । ‘જે ણ’ યે સ્થલ ‘સમણસ્સ ૩’ શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્ય

આકર રહેને લગતે હૈ । ધન્ય હૈ વહ સમાદ-(કૃપીવલો દ્વારા ધાન્યકી રક્ષા કે લિયે બનાયા ગયા દુર્ગભૂમિસ્થાન અથવા પર્વત કી ચોટી પર રહા હુઆ જનાધિષ્ઠિત સ્થલ વિશેષ યા જિસમેં યહા વહા સે આકર મુસાફિર લોગ નિવાસ વિશ્રામ કરે એસા સ્થલ વિશેષ) ધન્ય હૈ વહ સનિવેશ-(જિસમે પ્રધાનત સાર્થવાદ આદિ વસ રહે હૈ) પત્તન દો પ્રકાર કા હોતા હૈ-૧ જલપત્તન ૨ સ્થલપત્તન । જહા પર કેવલ નૌકા સે હી જાયા જાતા હૈ વહ જલપત્તન, એવ જહા ગાડી આદિ સવારિયોં સે જાયા જાતા હૈ વહ સ્થલપત્તન હૈ અથવા નૌકા એવ શકટ સે જો ગમ્ય હૈ વહ પત્તન તત્ર કેવલ નૌકા સે જો ગમ્ય હોતા હૈ વહ પટ્ટન હૈ । ધન્ય હૈ વહ પત્તન ‘જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરઈ’ જહાં પઞ્ચ શ્રમણ ભગવાન મહાવીર વિચરતે હૈં વે ગ્રામાદિક ધન્ય

ત્યા રહેવા લાગે છે) ધન્ય છે તે સવાહ-(ખેડુતો દ્વારા અનાજની રક્ષા પર રહેલુ સ્થળ વિશેષ અથવા તો જ્યા ત્યાથી આવીને માણસો નિવાસ કરે એલુ સ્થળ) ધન્ય છે તે સનિવેશ (જેમા ખાસ કરીને સાર્થવાહ આદિ નિવાસ કરે છે) પત્તન બે પ્રકારના હોય છે (૧) જલપત્તન, (૨) સ્થલ પત્તન જ્યા આગળ કેવળ વહાણ દ્વારા જ જઈ શકાય છે તે જલપત્તન છે અને જ્યા ગાડી આદિ વાહનો વડે જઈ શકાય છે તે સ્થળ પત્તન છે અથવા તો નૌકા-વહાણ અને ગાડાના સાધન વડે જઈ શકાય તે સ્થળ પત્તન છે અથવા તો કેવલ વહાણથી જઈ શકાય તે પત્તન છે ધન્ય છે તે પત્તન ! ‘જત્ય ણ સમણે ભગવ મહાવીરે વિહરઈ’ જ્યા આગળ શ્રમણ ભગવાન

‘અતિષ્ઠ’ અન્તિકે=સમીપે ‘મુઢા જાવ પવ્વયતિ’ મુઢા મૂઢા-અગારાત્ અન
ગારિતા પ્રવ્રજન્તિ=દીક્ષા ગૃહ્ણન્તિ । તથા ‘ધણ્ણા ણ’ ધન્યા. સલુ તે ‘રાઈસરં’
રાજેશ્વરં રાજેશ્વરાદયઃ ‘જે ણ’ યે સ્વલુ ‘સમણસ્સ ૩’ શ્રમણસ્ય ભગવતો
મહાવીરસ્ય ‘અતિષ્ઠ’ અન્તિકે=સમીપે ‘પચાણુવ્વડય જાવ ગિહિધમ્મ’ પચ્ચાણુ-
વ્રતિક યાત્-ગૃહિધર્મ-પચ્ચાણુવ્રતિક સપ્તશિક્ષાવ્રતિક દ્વાદશાગ્રિય ગૃહિધર્મ ‘પહિ-
વ્વજ્જતિ’ પ્રતિપદ્યન્તે । તથા ‘ધણ્ણા ણ’ ધન્યાઃ સ્વલુ તે ‘રાઈસરં’ રાજેશ્વરાદયઃ
‘જે ણ’ યે સ્વલુ ‘સમણસ્સ ૩’ શ્રમણસ્ય ભગવતો મહાવીરસ્ય ‘અતિષ્ઠ’ અન્તિકે
‘ધમ્મ’ ધર્મ=શ્રુતચારિત્રલક્ષણ ‘મુણેતિ’ શૃણ્વન્તિ ‘ત’ તત્-તસ્માત્કારણાત્ ‘જઈ

હૈ । ‘ધણ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ સમણસ્સ ૩ અતિષ્ઠ મુઢા જાવ પવ્વયતિ’
વે રાજા ઓર રાજેશ્વર પ્રભૃતિ મી ધન્ય હૈ જો શ્રમણ ભગવાન મહાવીર
કે સમીપ મુઢિત હોકર દીક્ષા ધારણ કરતે હૈ । યહા ‘રાઈસર’ પદ સે
‘તલવરમાઢવિય કોહુવિય-ઈન્ધ-સેટ્ટિસેણાવડસત્યવાહ-પ્પમિયઓ’ इन पदों का भी
સમગ્રહ હુઆ હૈ । ચક્રવર્તી આદિ રાજા, એશ્વર્યસપન્ન વ્યક્તિ ઈશ્વર,
જિન્હે રાજા સન્તુષ્ટ હોકર લક્ષ્મીપદવધ દેતા હૈ, એસે રાજ-તુલ્ય માનવ
તલવર, ગામ કે અધિપતિ માઢમ્મિક કહે ગયે હૈ એવ કૌટુમ્બિક
આદિ જન તો પ્રસિદ્ધ હી હૈ । તથા-(ધણ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ
સમણસ્સ ૩ અતિષ્ઠ પચાણુવ્વડય જાવ ગિહિધમ્મ પહિવ્વજ્જતિ ’ વે રાજેશ્વર
પ્રભૃતિજન ઇસલિયે મી ધન્ય હ કિ જો શ્રમણ ભગવાન મહાવીર કે
સમીપ પાંચ અણુવ્રત સામ શિક્ષાવ્રત એવ વારહ પ્રકાર કે ગૃહસ્થ ધર્મ

મહાવીર વિચરે છે તે આમાદિક ધન્ય છે ‘ધણ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ સમણસ્સ ૩
અતિષ્ઠ મુઢા જાવ પવ્વયતિ’ તે રાજેશ્વર પ્રભૃતિ પણ ધન્ય છે કે જેઓ શ્રમણ
ભગવાન મહાવીર વિચરે છે તે આમાદિક ધન્ય છે ‘ધણ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ
સમણસ્સ ૩ અતિષ્ઠ મુઢા જાવ પવ્વયતિ’ તે રાજેશ્વર પ્રભૃતિ પણ ધન્ય છે કે
જેઓ શ્રમણ ભગવાન મહાવીર પાસે મુઢિત થઈને દીક્ષા ધારણ કરે છે અહીં
“રાઈસર” પદથી ‘તલવર માઢવિય કોહુવિય ઈન્ધ-સેટ્ટિસેણાવડસત્યવાહ-પ્પમિયઓ’
આ પદોનો પણ સંગ્રહ થયો છે અઢવર્તીરાજા, એશ્વર્ય સપન્ન વ્યક્તિ ઈશ્વર,
જેના પર રાજા પ્રસન્ન થઈને પટ્ટવધ આપે છે એવા માનવ તે રાજા જેવો છે તેને
તલવર કહે છે, ગામના અધિપતિ તે માઢમ્મિક કહેવાય છે, અને કૌટુમ્બિક આદિ
માણસો તો પ્રસિદ્ધ છે તથા ‘ધણ્ણા ણ રાઈસરં જે ણ સમણસ્સ ૩ અતિષ્ઠ
પચાણુવ્વડય જાવ ગિહિધમ્મ પહિવ્વજ્જતિ’ તેજ રાજેશ્વર પ્રભૃતિ માણસ એટલા
માટે ધન્ય છે કે જે શ્રમણ ભગવાન મહાવીરના પાસે પાંચ અણુવ્રત સાત શિક્ષાવ્રત

ળ' યદિ સ્વલુ 'સમણે ભગવ મહાવીરે' શ્રમણો ભગવાન્ મહાવીરઃ 'પુવ્વાણુ-
પુલ્લિ' પૂર્વાણુપૂર્વ્યા=તીર્થદ્વારપરમ્પરયા 'જાવ' યાવત્-'ચરમાણે ગામાણુગામ'
ચરન્=ચિચરન્ ગ્રામાણુગ્રામમ્=પરુસ્માદ્ ગ્રામાદવ્યવહિત દ્વિતીય ગ્રામ 'દુઝ્જમાણે'
દ્રવન્=ગચ્છન્ 'ઇહમાગચ્છેજ્જા' ઇહાSSગચ્છેત્ ઇહ=હસ્તિશીર્ષે નગરે પુપ્પકણ્ડ-
કોધાને આગચ્છેત્ યથાપતિરૂપમયગ્રહમવગૃહ્ય સયમેન તપસાSSત્માન ભાવયન્
'વિહરિજ્જા' વિહરેત્ 'તણ ણ' તતઃ સ્વલુ=તર્હિ અહ 'સમણસ્સ ૩' શ્રમણસ્ય
ભગવતો મહાવીરસ્ય' 'અતિણ' અન્તિકે=સમીપે 'મુઢે ભવિત્તા' દ્રવ્યતો ભાવતશ્ચ
મુણ્ડો ભૂત્વા 'જાવ' યાવત્ 'અગારાજો અણગારિય' અગારાત્=ગૃહાત્-ગૃહ પરિ-
ત્યજ્યેત્યર્થ અનગારિતા=સાયુતા 'પવ્વણ્ણા' પ્રવ્રજામિ ॥ સૂ ૧૧ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તણ ણં સમણે ભગવ મહાવીરે સુવાહુસ્સ કુમારસ્સ ઇમ
ણ્યારુવ અઙ્ગત્થિય જાવ વિયાણિત્તા પુવ્વાણુપુલ્લિ જાવ દુઝ્-
જ્જમાણે જેણેવ હત્થિસીસે ણયરે જેણેવ પુપ્પકરડણ ઉઙ્ગાણે

અગીકાર કરતે હું 'વળ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ સમણસ્સ ૩ અતિણ વમ્મ
સુણેતિ' વે મી રાજેશ્વર આદિ વન્ય હું જે શ્રમણ ભગવાન મહાવીર
કે સમીપ શ્રુતચારિત્ર રૂપ ધર્મ કા ઉપદેશ સુનતે હું 'ત જઈ ણ સમણે
ભગવ મહાવીરે પુવ્વાણુપુલ્લિ જાવ દુઝ્જમાણે ઇહમાગચ્છેજ્જા જાવ વિહરિજ્જા
તણ અહ સમણસ્સ ૩ અતિણ મુઢે ભવિત્તા જાવ પવ્વણ્ણા' અત યદિ
શ્રમણ ભગવાન મહાવીર તીર્થકર પરમ્પરા કે અનુસાર વિહાર કરતે
હુણ જો યહા આયે - ઇસ હસ્તિશીર્ષ નગર કે પુપ્પકણ્ડક ઉદ્યાન
મેં પધારે તો મેં ઉસ પ્રભુ કે સમીપ દ્રવ્ય એવ ભાવસે સુહિત હોકર
ભાગવતી દીક્ષા અગીકાર કરુણા ॥ સૂ ૧૧ ॥

અર્થાત્ બાર પ્રકારના શ્રાવકધર્મનો અગીકાર કરે છે 'વળ્ણા ણ તે રાઈસરં જે ણ
સમણસ્સ ૩ અતિણ વમ્મ સુણેતિ' તે પણ રાજેશ્વર આદિ ધન્ય છે કે જે શ્રમણ
ભગવાન મહાવીરના પાસે શ્રુત ચારિત્ર રૂપ ધર્મનો ઉપદેશ માળણે છે 'ત જઈ
સમણે ભગવ મહાવીરે પુવ્વાણુપુલ્લિ જાવ દુઝ્જમાણે ઇહમાગચ્છેજ્જા જાવ
વિહરિજ્જા તણ અહ સમણસ્સ ૩ અતિણ મુઢે ભવિત્તા જાવ પવ્વણ્ણા'
તેથી જો શ્રમણ ભગવાન મહાવીર તીર્થકર પરમ્પરા પ્રમાણે વિહાર કરનાર જો અહિં
આવશે આ હસ્તિશીર્ષનગરમાં પુપ્પકરડક ગળીયામાં પધારશે તો હું એ પ્રભુની
પાસે બધું દ્રવ્ય અને ભાવથી સુહિત થઈને ભાગવતી દીક્ષા અગીકાર કરીશ ॥ સૂ ૧૧ ॥

जेणेव कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणे तेणेव उवा-
गच्छइ, उवागच्छित्ता अहापडिरूव उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेणं
तवसा जाव विहरइ । परिसा निग्गया, रायावि निग्गओ ।
तए ण से सुवाहुकुमारे तं महया० जहा पडमं तहा निग्गओ,
धम्मो कहिओ, परिसा पडिगया, रायावि, पडिगओ । तए ण
से सुवाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म
सोच्चा णिसम्म हट्ठ० जहा मेहो तहा अम्मापियरो आपुच्छइ ।
निक्खमणाभिसेओ, तहेव अणगारे जाए इरियासमिए जाव
वभयारी । तए ण से सुवाहू अणगारे समणस्स भगवओ
महावीरस्स तहारूवाण थेराणं अतिए सामाइयमाइयाइ एक्कारस
अंगाइ अहिज्जइ, अहिज्जित्ता बहुहिं चउत्थछट्ठुम० तवोविहा-
णेहिं अप्पाण भावित्ता बहुइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणित्ता
मासियाए संलेहणाए अप्पाण भूक्तसित्ता सट्ठि भत्ताइ अणस-
णाए छेदित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल
किच्चा सोहम्मे कप्पे देवत्ताए उववणणे ॥ सू० १२ ॥

टीका

‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत, खलु सुवाहुकुमारस्य तादृश
विचरणानन्तर ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमणो भगवान् महावीर ‘सुवाहुस्स
कुमारस्स’ सुवाहो कुमारस्य ‘इम’ इम-पूर्वोक्तम् ‘एयारूव’ एतद्रूप=सयम

‘तए ण समणे’ इत्यादि ।

‘तए ण’ इसके पश्चात् ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमण भगवान्
महावीर ‘सुवाहुकुमारस्स’ सुवाहुकुमार के ‘इम’ पूर्वोक्त ‘एयारूव’ सयम

‘तए ण समणे’ इत्यादि

‘तए ण’ ते पछी ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमण भगवान् महावीर-
‘सुवाहुकुमारस्स’ सुवाहुकुमारना ‘इम’ पूर्वोक्त ‘एयारूव’ सयम श्रमण भगवान्

ग्रहणवाञ्छारूप 'अञ्जलित्यय' आयात्मिकम् अन्तरात्मगत 'जाव' यावत् चिन्तित, प्रार्थित, कल्पित, मनोगत सकल्प 'विजाणित्ता' विज्ञाय 'पुन्वाणु-
पुन्वि' पूर्वानुपूर्व्या 'जाव' यावत् चरन् ग्रामानुग्राम 'दृज्जमाणे' द्रवन्=गच्छन्
'जेणेय' यत्रैव हत्थिसीसे णयरे' हस्तिशीर्ष नगर 'जेणेय' यत्रैव 'पुष्करडण
उज्जाणे' पुष्पकरण्डकमुद्यान 'जेणेय' यत्रैव 'कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खा-
ययणे' कृतवनमालप्रियस्य यक्षस्य यक्षायतन 'तेणेय' तत्रैव 'उवागच्छइ' उपा-
गच्छति, 'उवागच्छित्ता' उपागत्य 'अहापडिख्व' यथा-प्रतिरूप=सयममर्यादा-
नुकूल 'उग्गह' अवग्रह=वसत्यादेराज्ञा 'उग्गिण्हित्ता' अग्रगृह=गृहीत्वा 'सजमेण
तवसा' सयमेन तपसा 'जाव' यावत्-आत्मान भावयन् 'विहरइ' विहरति ।
'परिसा निग्गया रायावि निग्गओ' परिपद् निर्गता राजाऽपि निर्गतः-भग-

को ग्रहण करने की वाञ्छारूप 'अञ्जलित्ययजाव' अन्तरात्मगत चिन्तित,
प्रार्थित, कल्पित, मनोगतसकल्प को 'विजाणित्ता' जानकर 'पुन्वाणुपुन्वि
जाव दुइज्जमाणे' तीर्थकर परपरागत मार्ग के अनुसार विहार करते
हुए 'जेणेय हत्थिसीसे णयरे' जहा वह हस्तिशीर्षनगर एव 'जेणेय
पुष्करडण उज्जाणे' जहा वह पुष्पकरडक उद्यान या, और 'जेणेय
कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणे' जहाँ कृतवनमालप्रिय यक्षका
यक्षायतन था 'तेणेय उवागच्छइ' वहा पर पधारे । 'उवागच्छित्ता
अहापडिख्व उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा जाव विहरइ' आकर सयम
मर्यादा के अनुकूल अवग्रह (वसति में ठहरने की आज्ञा) लेकर
सयम और तप से आत्मा को भावित करते हुए विचरने लगे ।
'परिसा निग्गया रायावि निग्गओ' प्रभु का आगमन सुनकर जनता
अपने-र स्थान से दर्शनार्थ एव धर्मश्रवणार्थ निकली, राजा भी अपने

वाञ्छनाऽर्थ, 'अञ्जलित्यय' अन्तरात्मगत चिन्तित, प्रार्थित, कल्पित, मनोगत सकल्पने
'विजाणित्ता' जानकर 'पुन्वाणुपुन्वि जाव दुइज्जमाणे' तीर्थकर परपरागत मार्गाना
अनुसार विहार करते-करता 'जेणेय हत्थिसीसे णयरे' जथा तेहस्तिशीर्षनगर अने
'जेणेय कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणे' जथा कृतवनमालप्रिय यक्षनु
यक्षायतन-निवासस्थान हुतु 'तेणेय उवागच्छइ' त्या आगण पधार्था, 'उवागच्छित्ता'
अहापडिख्व उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेण तवसा जाव विहरइ' आधीने सयम
मर्यादाने अनुकूल अवग्रह, (वसतिमा रडेवानी आज्ञा) लधने सयम अने तपशी
आत्माने भावित करता थका विचरवा लाग्या 'परिसा निग्गया रायावि निग्गओ'
प्रभुनु आगमन सामग्रीने भावसे पोताना निवास स्थानथी दर्शन भाटे अने धर्म

जेणेव कयवणमालप्पियस्स जक्खस्स जक्खाययणे तेणेव उवा-
गच्छइ, उवागच्छित्ता अहापडिस्सुव उग्गह उग्गिण्हित्ता सजमेणं
तवसा जाव विहरइ । परिसा निग्गया, रायावि निग्गओ ।
तए ण से सुवाहुकुमारे त महया० जहा पडम तहा निग्गओ,
धम्मो कहिओ, परिसा पडिगया, रायावि, पडिगओ । तए ण
से सुवाहुकुमारे समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म
सोच्चा णिसम्म हट्ठ० जहा मेहो तहा अम्मापियरो आपुच्छइ ।
निक्खमणाभिसेओ, तहेव अणगारे जाए इरियासमिए जाव
वभयारी । तए ण से सुवाहु अणगारे समणस्स भगवओ
महावीरस्स तहारूवाण थेराणं अतिए सामाइयमाइयाइ एक्कारस
अंगाइ अहिज्जइ, अहिज्जित्ता वहुहिं चउत्थच्छट्ठम० तवोविहा-
णेहिं अप्पाण भावित्ता वहुइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणित्ता
मासियाए संलेहणाए अप्पाण भूक्तसित्ता सट्ठिं भत्ताइ अणस-
णाए छेदित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे कालं
किच्चा सोहम्मे कप्पे देवत्ताए उववण्णे ॥ सू० १२ ॥

टीका

‘तए ण’ इत्यादि । ‘तए ण’ तत् खलु सुवाहुकुमारस्य तादृश
विचरणानन्तर ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमणो भगवान् महावीर ‘सुवाहुस्स
कुमारस्स’ सुनाहो कुमारस्य ‘इम’ इम-पूर्वोक्तम् ‘एयारूव’ एतद्रूप=सयम

‘तए ण समणे’ इत्यादि ।

‘तए ण’ इसके पश्चात् ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमण भगवान्
महावीर ‘सुवाहुकुमारस्स’ सुवाहुकुमार के ‘इम’ पूर्वोक्त ‘एयारूव’ सयम

‘तए ण समणे’ इत्यादि

‘तए ण’ ते यत् ‘समणे भगव महावीरे’ श्रमण भगवत् महावीर-
‘सुवाहुकुमारस्स’ सुवाहुकुमारना ‘इम’ पूर्वोक्त ‘एयारूव’ सयम श्रद्धा उत्पत्ती

मातापितरौ पृष्ठयान्, 'तहा' तथा सुग्राहकुमारोऽपि 'अम्मापितरौ' अम्मापितरौ 'आपुच्छड' आपृच्छति । 'निक्खमणाभिसेओ' निष्क्रमणाभिपेक्षः—निष्क्रमणोत्सवः 'तहेव' तथैव=मेघकुमारवदेव 'अणगारे जाए' अनगारो जातः । कीदृशः ? 'इरियासमिए' ईर्यासमितः=ईर्यासमितिसम्पन्नः 'जाव उभयारी' यावद् ब्रह्मचारी यावद् भाषासमितः एव मनोगुप्तः, उचोगुप्तः, कायगुप्तः, गुप्तेन्द्रियः, गुप्तब्रह्मचारी नववाटिकाविशुद्धब्रह्मचर्यसत्पन्नो जातः । 'तए ण' ततः खलु 'से सुग्राह अणगारे' स सुग्राहुरनगारः 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'तहारूपाण तथा रूपाणां=तादृशानां गृह्युतानां 'थेराण' स्थविराणाम् 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'सामाइयमाइयाइ' सामायिकादीनि 'एकारस अगाइ' एकादशानि 'अहिज्जइ' अशीते 'अहिज्जित्ता' अशीत्य 'गुहिं' बहुभिः 'चउ-

मातपिता से दीक्षा लेने की आज्ञा मागी । उन्होंने जब आज्ञा दे दी तब इनका ' निक्खमणाभिसेओ तहेव अणगारे जाए इरियासमिए जाव उभयारी' मेघकुमार की तरह दीक्षामहोत्सव हुआ, और ये अनगार हो गये । एवं ईर्यासमिति से सपन्न होकर नवकोटी से विशुद्ध ब्रह्मचर्यव्रतके आराधक बन गये । इस अवस्था में साधु की समाचारी रूप भाषासमिति से, मनोगुप्ति से, वचनगुप्ति से, कायगुप्ति से, सुरक्षित बनकर इन्होंने अपनी इन्द्रियो पर विजय प्राप्त की । 'तए ण से सुग्राह अणगारे समणस्स भगवओ महावीरस्स तहारूपाण थेराण अतिए सामाइयमाइयाइ एकारस अगाइ अहिज्जइ' दीक्षित होने के पश्चात् सुग्राहकुमारने श्रवण भगवान महावीर के तथारूप स्थविरो के पास सामायिकादि ११ ग्यारह अंगों का अध्ययन किया । 'अहिज्जित्ता

मेघकुमार प्रभावे घेर आवीने पोताना माता-पिता पासे दीक्षा लेवानी आज्ञा मागी तेओओे न्यारे आज्ञा आपी दीधी त्यारे ते 'निक्खमणाभिसेओ तहेव अणगारे जाए इरियासमिए जाव उभयारी मेघकुमारना प्रभावे दीक्षित थया अने ते अणगार थइ गया अने ईर्यासमितिस पन्न णनीने नवकोटिथी विशुद्ध ब्रह्मचर्यव्रतना आराधक णनी गया ते अवस्थाभा साधुनी समाचारीइय भाषासमितिथी, मनोगुप्तिथी वचनगुप्तिथी, कायगुप्तिथी, सुरक्षित णनीने तेणे पोतानी इन्द्रियोना उपर विजय प्राप्त कथी (छद्वियोना निग्रह कथी) 'तए ण से सुग्राह अणगारे समणस्स भगवओ महावीरस्स तहारूपाण थेराण अतिए सामाइयमाइयाइ एकारस अगाइ अहिज्जइ' दीक्षित थया पछी सुग्राहकुमारने भगवान भट्टापीरना तथाइय स्थविरोनी पासेथी सामायिकादि ११ अंगीआर अंगोनु अध्ययन कथुं, 'अहिज्जित्ता' बहुहिं

उद्वन्दनार्थं परिपद् नगराभिर्गता, राजाऽपि च उद्वन्दनार्थं निर्गतः । 'तए ण' ततः खलु 'से सुवाहुकुमारे' स सुवाहुकुमारः 'त' तत् 'महया' महता ऋद्धिसत्कारसमुदयेन 'जहापढम' यथा प्रथम-यथा=येन प्रकारेण भगवतीसूत्रे श ९ उ ३३ जमालि-निर्गतः 'तहा' तथा-अयमपि 'निग्गओ' निर्गतः-नयमशतकगत जमालिवद् रथेन निर्गत इत्यर्थः । 'धम्मो कहिओ' धर्मः कथितः-भगवता धर्मकथा कथिता 'परिसा पडिगया' परिपत् प्रतिगता=धर्मं श्रुत्वा प्रतिनिट्ठा 'रायावि पडिगओ' राजाऽपि प्रतिगतः=प्रतिनिट्ठ । 'तए ण से सुवाहुकुमारे' ततः खलु स सुवाहुकुमारः 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो महावीरस्य 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'धम्म धर्म 'सोच्चा' श्रुत्वा 'णिसम्म' निश्चय=हृद्यवर्धाय 'हट्ठं' हट्टं तुष्टचित्तानन्दितः प्रीतिमनाः हर्षवशमिसर्पदहृदयः 'जहा मेहो' यथा मेघकुमारः

महल से निकला । 'तए ण से सुवाहुकुमारे' त महया जहा पढम तहा निग्गओ' सुवाहुकुमार भी भगवतीसूत्र मे वर्णित जमालि की तरह प्रभु की वदना एव उनसे धर्मश्रवण करने की भावना से पहिले की तरह भगवान के समीप आये । 'धम्मो कहिओ, परिसा पडिगया, रायावि पडिगओ' प्रभुने समस्त परिपद् एव राजा को धर्म का उपदेश किया । उपदेश श्रवण कर परिपद् एव राजा सब के सब अपने-अपने स्थान पर वापिस गये । 'तए ण से सुवाहुकुमारे' समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा णिसम्म हट्ठं जहा मेहो तहा अम्मापियरो आपुच्छइ ' सुवाहुकुमारने श्रवण भगवान् महावीर के निकट धर्म-श्रवण कर और उसे अच्छी तरह हृदय मे निश्चित कर आनन्द एव हर्ष से प्रफुल्लित हो मेघकुमार की तरह घर आकर अपने

श्रमण करवा भाटे नीकल्या राजा पण्य पोताना मडेलथी नीकल्या 'तए ण से सुवाहुकुमारे' त महया जहा पढम तहा निग्गओ' सुवाहुकुमार पण्य भगवती सूत्रमा वर्णन करेल जमाली प्रमाणे प्रभुने वदना अने तेमना पासैथी धर्मश्रमण करवाणी भावनाथी प्रथम प्रमाणे भगवाननी पासै आव्या 'धम्मो कहिओ परिसा पडिगया राया वि पडिगओ' प्रभुने समस्त परिपद् अने राजाने धर्मने उपदेश आव्यो उपदेश सावणीने परिपद् अने राजा सौ पोताना स्थानपर पाछा आव्या 'तए ण से सुवाहुकुमारे' समणस्स भगवओ महावीरस्स अतिए धम्म सोच्चा णिसम्म हट्ठं जहा मेहो तहा अम्मापियरो आपुच्छइ ' सुवाहुकुमारने श्रमण भगवान महावीर पासै धर्मश्रमण करी अने सारी रीते हृदयमा निश्चय करी आनन्द-हर्षथी प्रफुल्लित भवनि

मातापितरौ पृष्टवान्, 'तद्वा' तथा सुबाहुकुमारोऽपि 'अम्मापियरो' अम्मापितरौ
'आपुच्छड' आपुच्छति । 'निस्खमणाभिसेओ' निष्क्रमणाभिपेक्षः-निष्क्रमणोत्सवः
'तद्देव' तथैव=मेघकुमारवदेव 'अणगारे जाए' अनगारो जातः । कीदृशः ?
'इरियासमिए' ईर्यासमितः=ईर्यासमितिसम्पन्नः, 'जाव वभयारी' यावद् ब्रह्मचारी
यावद् भाषासमितः एव मनोगुप्तः, उचोगुप्तः, कायगुप्तः, गुप्तेन्द्रियः, गुप्तब्रह्म-
चारी नववाटिकाविशुद्धब्रह्मचर्यसत्पन्नो जातः । 'तए ण' ततः खलु 'से सुबाहु
अणगारे' स सुबाहुरनगारः, 'समणस्स भगवओ महावीरस्स' श्रमणस्य भगवतो
महावीरस्य 'तद्वास्वाण तयारूपाणा=तादृशाना बहुश्रुताना 'येराण' स्थविराणाम्
'अतिए' अन्तिके=समीपे 'सामाइयमाइयाइ' सामायिकादीनि 'एकारस अगाइ'
एकादशाङ्गानि 'अहिज्जइ' अधीते 'अहिज्जित्ता' अशीत्य 'वहुहि' बहुभिः 'चउ-

मातपिता से दीक्षा लेने की आज्ञा मांगी । उन्होंने जब आज्ञा दे दी
तब इनका ' निस्खमणाभिसेओ तद्देव अणगारे जाए इरियासमिए जाव
वभयारी' मेघकुमार की तरह दीक्षामहोत्सव हुआ, और ये अनगार
हो गये । एवं ईर्यासमिति से सपन्न होकर नवकोटी से विशुद्ध
ब्रह्मचर्यव्रतके आराधक बन गये । इस अवस्था में साधु की समा-
चारी रूप भाषासमिति से, मनोगुप्ति से, वचनगुप्ति से, कायगुप्ति
से, सुरक्षित बनकर इन्होंने अपनी इन्द्रियों पर विजय प्राप्त की ।
'तए ण से सुबाहु अणगारे समणस्स भगवओ महावीरस्स तद्वास्वाण येराण
अतिए सामाइयमाइयाइ एकारस अगाइ अहिज्जइ' दीक्षित होने के पश्चात्
सुबाहुकुमारने श्रवण भगवान् महावीर के तयारूप स्थविरो के पास
सामायिकादि ११ ग्यारह अंगों का अध्ययन किया । 'अहिज्जित्ता

मेघकुमार प्रभाषे घेर आनीने पोताना माता-पिता पासे दीक्षा लेवानी आज्ञा मांगी
तेओओे न्यारे आज्ञा आपी दीधी त्यारे ते 'निस्खमणाभिसेओ तद्देव अणगारे जाए
इरियासमिए जाव वभयारी मेघकुमारना प्रभाषे दीक्षित थया अने ते अणुगार
थइ गया अने ईर्यासमितिसपन्न गनीने नवडोटिथी विशुद्ध ब्रह्मचर्यव्रतना आराधक
गनी गया ते अवन्वाभा साधुनी समाचारीइय भाषासमितिथी, मनोगुप्तिथी वचन-
गुप्तिथी, कायगुप्तिथी, सुरक्षित गनीने तेले पोतानी इन्द्रियोना उपर विजय प्राप्त
कथे (इन्द्रियोना निग्रह कथे) 'तए ण से सुबाहु अणगारे समणस्स भगवओ
महावीरस्स तद्वास्वाण येराण अतिए सामाइयमाइयाइ एकारस अगाइ
अहिज्जइ' दीक्षित थया पछी सुबाहुकुमारने भगवान् महावीरना तथाइय स्थविरोनी
पासेथी सामायिकादि ११ अंगीआर अंगोनु अध्ययन कथुं, 'अहिज्जित्ता बहुहिं

त्वच्छट्ठमं—चउत्थच्छट्ठमदसमदुयालसेहिं चतुर्थपष्ठाष्टमदशमद्वात्रैः=चतुर्थादिरूपैः
 'तत्रोविहाणेहिं तपोविधानैः=तप.समाचरणैः' 'अप्पाण भावित्ता' आत्मान भाव
 यित्वा गहूइ वासाइ' गहूनि पर्पाणि 'सामणपरियाग' ग्रामण्यपर्याय=चारित्र्यपर्याय
 'पाउणिच्चा' पालयिन्ना 'मासियाए सलेहणाए' मासिक्या सलेखनया 'अप्पाण'
 आत्मान 'झुसित्ता' सेवित्ता 'सट्ठि भत्ताइ' पट्ठि भक्तानि 'अणसणाए' अनशनया
 'छेदित्ता' छित्ता 'आलोइयपडिक्कते' आलोचितपतिक्रान्तः=आलोचित=
 गुरवे निवेदित यदतिचारजात तत्प्रतिक्रान्त गुरूपदिष्टप्रायश्चित्तेन पुनस्करणतया
 विशोधिते येन स तथा, 'समाहिपत्ते' समाधिप्राप्तः=समाधिभावमुपगत. 'काल
 मासे काल किच्चा' कालमासे काल कृत्वा 'सोहम्मं कप्पे' सोधर्मे कल्पे=
 सोधर्माख्ये प्रथमे देवलोके उत्कृष्ट सागरोपमद्वयस्थितिकेषु देवेषु 'देवत्ताए
 उव्वण्णे' देवतया उपपन्न=उत्पन्न ॥ सू० १२ ॥

वहुहिं चउत्थच्छट्ठमं तत्रोविहाणेहिं अप्पाण भावित्ता गहूइ वासाइ सामण्य
 परियाग पाउणिच्चा मासियाए सलेहणाए अप्पाण झुसित्ता सट्ठि भत्ताइ अण-
 सणाए छेदित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सोहम्मं
 कप्पे देवत्ताए उव्वण्णे' जब ११ ग्यारह अगो को ये पूर्णरूप से अच्छी
 तरह पढ चुके, तब अनेक प्रकार की चतुर्थभक्त, पष्ठभक्त, अष्टम
 भक्त, दशमभक्त, एव द्वादशभक्तरूप विविध तपस्याओं के विधान
 से अपनी आत्मा को भावित कर बहुत वर्षों तक इन्होंने सर्व-
 विरतिरूप चारित्र पर्याय की आरधना की। बाद में एक मास की
 सलेखना से आत्मा को झुसित कर और अनशन से साठ भक्तों
 का छेदन कर, अतिचारो की गुरु के समीप आलोचना पूर्वक विशुद्धि

चउत्थच्छट्ठमं तत्रोविहाणेहिं अप्पाण भावित्ता गहूइ वासाइ सामण्यपरियाग
 पाउणिच्चा मासियाए सलेहणाए अप्पाण झुसित्ता सट्ठि भत्ताइ अणसणाए
 छेदित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सोहम्मं कप्पे
 देवत्ताए उव्वण्णे' ११ अगीआर अगोने। पूर्ण रीति अभ्यास करी दीधे, अनेक
 विविध प्रकारनी चतुर्थभक्त, पष्ठभक्त (छट्ठ) अष्ठभक्त, दशभक्त, अने द्वादश
 भक्तइय तपस्याओना विधानथी पोताना आत्माने भावित करी, धुवा वर्षों सुधी सुभाहु
 कुभादे सर्वविरतिइय आन्त्रि-(मुनिछवन) पर्यायनी आराधना करी पछी ओक मासनी
 सलेखनाथी आत्माने झुसित (युक्त) करीने अने मासिक अनशनथी साठ भक्तोइ
 छेदन करी, अतिचारोनी गुरुनी समीपमा आलोचनापूर्वक विशुद्धि करीने समाधि

॥ મૂલમ્ ॥

સે ન સુવાહુદેવે તાઓ દેવલોગાઓ આઝકલ્લણં ભવ-
લ્લણ ઠિઠ્ઠલ્લણ અણતર ચય ચઢિત્તા માણુસ્સં વિગ્ગહ
લભિહિઠ્ઠ, કેવલ વોહિ બુઝ્ઝિહિઠ્ઠ, બુઝ્ઝિત્તા તહારૂવાણં થેરાણં
અતિણ મુઢે જાવ પવ્વઠ્ઠસસઠ્ઠ । સે ન તત્થ વહૂઠ્ઠ વાસાઠ્ઠ
સામણ્ણપરિયાગ પાઠ્ઠણિહિઠ્ઠ, પાઠ્ઠણિત્તા આલોઠ્ઠય-પઠ્ઠિક્કત્તે
સમાહિપ્તે કાલમાસે કાલ કિચ્છા સણકુમારે કપ્પે દેવત્તાણ
ઉવવજ્ઞિહિઠ્ઠ । તઓ માણુસ્સ, પવ્વજ્ઞા, વભલોણ, માણુસ્સ,
મહાસુક્કે, માણુસ્સ, આણણ, માણુસ્સ, આરણણ, માણુસ્સ,
સવ્વટ્ઠસિદ્ધે । સે ન તઓ અણતર ઉવ્વટ્ઠિત્તા મહાવિદેહે વાસે
જાઠ્ઠ અઢ્ઠાઠ્ઠ જહા દઢપઠ્ઠણ્ણે સિઝ્ઝિહિઠ્ઠ । એવ લલ્લ જંબૂ ।
સમણેણ જાવ સંપત્તેણં સુહવિવાગાણ પઢમસ્સ અઝ્ઝયણસ્સ
અયમટ્ઠે પણ્ણત્તે ત્તિ વેમિ ॥ સૂ. ૧૩ ॥

॥ ઇતિ પઢમં અઝ્ઝયણં સમત્ત ॥

ટીકા

‘સે ન’ ઇત્યાદિ । ‘સે ન સુવાહુદેવે’ સ લલ્લ સુવાહુદેવઃ ‘તાઓ
દેવલોગાઓ’ તસ્માત્=સૌધર્મનામકાત્ દેવલોકાત્ ‘આઝકલ્લણ’ આયુઃક્ષયેણ=

કરતે હુણ સમાધિભાવ સે કાલ કર સૌધર્મસ્વર્ગ મે-જહા દો સાગર
કી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ હૈ વહા-દેવકી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હુણ ॥ સૂ. ૧૨ ॥

‘સે ન સુવાહુદેવે’ ઇત્યાદિ ।

અથ ‘સે ન સુવાહુદેવે’ વહ સુવાહુદેવ ‘તાઓ દેવલોગાઓ’ ઉસ
દેવલોક સે ‘આઝકલ્લણ’ આયુ કે ક્ષય સે-આયુ કર્મ કે દલિલોં કી

ભાવથી કાલ પામવાના અવસરે કાલ પામીને સૌધર્મ સ્વર્ગમા-ન્યા મે સાગરની
ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ છે ત્યા-દેવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થયા (સૂ. ૧૨)

‘સે ન સુવાહુદેવે’ ઇત્યાદિ

હવે ‘સે ન સુવાહુદેવે’ તે સુવાહુદેવ ‘તાઓ દેવલોગાઓ’ તે દેવલોકથી
‘આઝકલ્લણ’ આયુષ્યનેા યક્ષ થતા-આયુકર્મના દલિલોંની નિજના થવાથી

आयुर्दलिकनिर्जणेन, 'भवक्खण' भवत्तयेण=देवभवनियन्त्रनर्मणा गत्यादीना निर्जरणेन 'ठिक्खण' स्थितिक्षयेण=आयुःकर्मणः स्थितेर्वेदनेन 'अणतर' अनन्तर=तदनु चय=देवशरीर 'चइत्ता' त्यक्त्वा 'माणुस्स' मानुष्य=मनुष्यसम्बन्धिन 'विग्गह' 'विग्रह'=शरीर 'लभिहिइ' लप्स्यते, तत्र 'केवल' केवला=शुद्धा परिपूर्णा निरतिचारमिति यावत् 'गोहिं' गोधिं=जिन धर्मप्राप्तिरूपा 'बुज्झिहिइ' बोत्स्यते=प्राप्स्यति 'बुज्झित्ता' बुद्धता=गोधिं प्राप्य 'तहारूपाण' तथारूपणा=तादृशाना बहुश्रुताना 'थेराण' स्थविराणाम् 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'मुडे जाव पव्वइस्सइ' मुण्डो यावत् प्रव्रजिष्यति-मुण्डो भूत्वा अगारात् अनगारिता प्रव्रजिष्यति=दीक्षितो भविष्यति । 'से ण' स खलु गुराहुजीय. 'तत्थ' तत्र=तस्मिन् भवे सयमा वस्यायामित्यर्थः । 'वहूइ वासाइ' गृहीतवर्षाणि 'सामण्णपरियाग' आमण्यपर्याय=चारित्रपर्याय 'पाउणिहिइ' पालयिष्यति 'पाउणित्ता' पालयित्वा 'आलोइयपडिक्कते' आलोचितप्रतिक्रान्त आलोचित=गुरवे निवेदित यदतिचारजात तत् प्रतिक्रान्त=

निर्जरा से 'भवक्खण, ठिक्खण अणतर चय चइत्ता माणुस्स विग्गह लभिहिइ' देवभव के कारणभूत कर्मों की निर्जरासे, आयुकर्म की स्थिति के वेदन से देवशरीर का परित्याग कर मनुष्य सवधी शरीर प्राप्त करेगा । वहा 'केवलगोहिं बुज्झिहिइ बुज्झित्ता तहारूपाण थेराण अतिए मुडे जाव पव्वइस्सइ' शुद्ध-परिपूर्ण-निरतिचार जिन धर्मप्राप्तिरूप बोधि को प्राप्तिकर तथारूप स्थविरों के पास द्रव्य और भावरूप से मुडित होकर अगारी से अनगारी बनकर प्रव्रज्या लेगा । 'से ण तत्थ वहूइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणिहिइ' इस अवस्था में वह अनेक वर्षों तक आमण्य पर्याय-चारित्र पर्याय का पालन करेगा । 'पाउणित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सणकुमारे कप्पे देवत्ताए उव

'भवक्खण ठिक्खण अणतर चय चइत्ता माणुस्स विग्गह लभिहिइ' देवभवने क्षय करीने आयुकर्मनी स्थितिना पीतवाथी देवशरीरने परित्याग करीने मनुष्य सवधी शरीरने प्राप्त करथे त्या 'केवल गोहिं बुज्झिहिइ, बुज्झित्ता तहारूपाण थेराण अतिए मुडे जाव पव्वइस्सइ' शुद्ध परिपूर्ण-निरतिचार जिन-धर्म प्राप्तिउप बोधिने प्राप्त करीने तथाइय स्थविराना पास द्रव्य अने भावइयथी मुडित बनीने अगारीथी अणुगारी-(मुनि) बनीने प्रव्रज्या लेथे - 'से ण तत्थ वहूइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणिहिइ' ते अवस्थाभा ओ अनेक वर्षों सुधी आमण्य पर्याय-चारित्र-पर्यायनु पालन करथे 'पाउणित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सणकुमारे कप्पे देवत्ताए उववज्जिहिइ'

ગુરુપદિષ્ટપ્રાયશ્ચિત્તેન પુનરુરણપ્રતિજ્ઞયા વિશોધિત યેન સ તથા 'સમાધિપત્તે' સમાધિપ્રાપ્ત = શુભ યાનમુપગત, 'કાલમાસે કાલ ક્રિચા' કાલમાસે કાલ કૃત્વા 'સળકુમારે' કપ્પે સનત્કુમારે પ્લપ્તે=સનત્કુમારાચ્ચે તૃતીયે દેવલોકે ઉત્કૃષ્ટ-સપ્તસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ 'દેવતાં ઉત્તરજ્ઞિદિઃ' દેવતાયોત્પત્સ્યતે । 'તઓ' તત, તદનન્તર તસ્માદ્દેવલોકાન્ચ્યુત્વા 'માણુસ્સ' માનુષ્ય જન્મ ગ્રહિષ્યતિ, 'પવ્વજ્જા' પ્રવ્રજ્યા-તત્ર પ્રવ્રજિતો ભવિષ્યતિ । તત કાલ કૃત્વા 'વમ્મલોણ' વ્રહ્મલોકે=વ્રહ્મલોકાચ્ચે પચ્ચમે દેવલોકે ઉત્કૃષ્ટદશસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ દેવતાયા ઉત્પત્સ્યતે । તત્તથ્યુત્વા 'માણુસ્સ મનુષ્યજન્મ-પ્રવ્રજ્યા ચ પ્રાપ્સ્યતિ । તતો મનુષ્યભવાત્ 'મહામુલ્લકે' મહામુલ્લકે=મહામુલ્લકારયે સપ્તમ દેવલોકે ઉત્કૃષ્ટ-સપ્તદશસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ દેવતાયા ઉત્પત્સ્યતે । તત, 'માણુસ્સ' મનુષ્યજન્મ, તત્ર પ્રવ્રજ્યાગ્રહણ ચ ભવિષ્યતિ । તસ્માદ્ ભવાત્ 'આણ્ણ' આનતે=આનતારયે નવમે દેવલોકે ઉત્કૃષ્ટવિંશતિસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ

ગ્જિદિઃ' પાલન કર કે ફિર વહ આલોચિતપ્રતિક્રાન્ત હોકર સમાધિ કો પ્રાપ્ત હોગા । અપને દોપો કા ગુરુ સે કથન કરના આલોચના હૈ, અને દ્વારા અને દોપો કી શુદ્ધિ કે લિયે પ્રદર્શિત માર્ગ કો સ્વીકાર કરના ઓર યહ નિશ્ચય કરના કિ "અવ આગે મેં અને દોપોં સે દૂર રહુગા" હસકા નામ પ્રતિક્રમણ હૈ, શુભધ્યાન કા નામ સમાધિ હૈ । પશ્ચાત્ કાલ અવસર કાલકર સનત્કુમાર નામકે તૃતીય દેવલોક મે, જહા જઘન્ય દો સાગર ઓર ઉત્કૃષ્ટ સાત સાગર કી સ્થિતિ હૈ વહા દેવ કી પર્યાય સે ઉત્તર હોગા । 'તઓ માણુસ્સ, પવ્વજ્જા, વમ્મલોણ, માણુસ્સ, મહામુલ્લકે, માણુસ્સ, આણ્ણ માણુસ્સ, આરણ્ણ, માણુસ્સ, સવ્વહસિદ્ધે' વહા સે ચયવકર ફિર વહ માનવ પર્યાય પ્રાપ્ત કર ઇવ દીક્ષિત હો મર કર વ્રહ્મલોક નામકે ૫મે સ્વર્ગમે-જહાજ ઘન્ય સાત ઓર ઉત્કૃષ્ટ ૧૦ સાગર

પાલન કરીને પછી તે આલોચિત-પ્રતિક્રાન્ત યથાને સમાધિને પ્રાપ્ત કરશે, પોતાના અતિથારો શુભની પાસે બહાર કરવા તે આલોચના છે શુભ પાસેથી તે અતિથારોની શુદ્ધિ માટે માર્ગ બાણીને જે માર્ગ બતાવે તેનો સ્વીકાર કરીને પછી તે નિશ્ચય કરવો કે "હવે હું આ દોષોથી દૂર રહીશ" તેનું નામ પ્રતિક્રમણ છે શુભ ધ્યાનનું નામ સમાધિ છે, પછી કાલ અવસર મરણ પામીને સનત્કુમાર નામના ત્રીજા દેવલોકમાં જ્યાં જઘન્ય બે સાગર અને ઉત્કૃષ્ટ સાત સાગરની સ્થિતિ છે ત્યાં-દેવની પર્યાયથી ઉત્પન્ન થશે 'તઓ માણુસ્સ, પવ્વજ્જા, વમ્મલોણ, માણુસ્સ, મહામુલ્લકે, માણુસ્સ, આણ્ણ, માણુસ્સ, આરણ્ણ, માણુસ્સ, સવ્વહસિદ્ધે' ત્યાંથી ચલીને પછી તે માનવ પર્યાય પામીને દીક્ષિત થશે પછી મરણ પામીને તે બ્રહ્મલોક નામના પાંચમા સ્વર્ગમાં જ્યાં જઘન્ય સાત અને ઉત્કૃષ્ટ ૧૦ દશ સાગરની સ્થિતિ છે, ત્યાં-ઉત્પન્ન થશે, ત્યાંથી

आयुर्दलिनर्जणेन, 'भवस्वएण' भवस्येण=देवभवनियन्त्रनर्मणा गत्यादीना निर्जरणेन 'ठिडस्वएण' स्थितिक्षयेण=आयु र्मणः स्थितेर्देवनेन 'अणतर' अनन्तर=तदनु चय=देवशरीर 'चइत्ता' त्यक्त्वा 'माणुस्स' मानुष्य=मनुष्यसम्पन्निन 'विग्गह' 'विग्रह'=शरीर 'लभिहिड' लप्स्यते, तत्र 'केवल' केवला=शुद्धा परिपूर्णा निरतिचारामिति यावत् 'गोहिं' गोपिं=जिन धर्मप्राप्तिरूपा 'बुज्झिहिड' भोत्स्यते=प्राप्स्यति 'बुज्झित्ता' बुद्ध्या=गोपिं प्राप्य 'तहारूवाण' तथारूपणा=तादृशाना ऋद्भुताना 'थेराण' समिस्सिणाम् 'अतिए' अन्तिके=समीपे 'मुडे जाव पव्वइस्सइ' मुण्डो यावत् प्रव्रजिष्यति-मुण्डो भूत्वा अगारात् अनगारिता प्रव्रजिष्यति=दीक्षितो भविष्यति । 'से ण' स खलु गुणानुजीय, 'तत्थ' तत्र=तस्मिन् भवे समयमा वन्धायामित्यर्थः । 'वहूइ वासाइ' वहूनि येषाणि 'सामण्णपरियाग' श्रामण्यपर्याय=चारित्रपर्याय 'पाउणिहिड' पालयिष्यति 'पाउणित्ता' पालयित्वा 'आलोइयपडिक्कते आलोचितप्रतिक्रान्त आलोचित=गुरवे निवेदित यदतिचारजात तत् प्रतिक्रान्त=

निर्जरा से 'भवस्वएण, ठिडस्वएण अणतर चय चइत्ता माणुस्स विग्गह लभिहिड' देवभव के कारणभूत कर्मों की निर्जरासे, आयुर्कर्म की स्थिति के वेदन से देवशरीर का परित्याग कर मनुष्य सबधी शरीर प्राप्त करेगा । वहा 'केवलगोहिं बुज्झिहिड बुज्झित्ता तहारूवाण थेराण अतिए मुडे जाव पव्वइस्सइ' शुद्ध-परिपूर्ण-निरतिचार जिन धर्मप्राप्तिरूप बोधि को प्राप्तकर तथारूप स्थविरों के पास द्रव्य और भावरूप से मुडित होकर अगारी से अनगारी बनकर प्रव्रज्या लेगा । 'से ण तत्थ वहूइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणिहिड' इस अवस्था में वह अनेक वर्षों तक श्रामण्य पर्याय-चारित्र पर्याय का पालन करेगा । 'पाउणित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सणकुमारे रूपे देवत्ताए उव

'भवस्वएण ठिडस्वएण अणतर चय चइत्ता माणुस्स विग्गह लभिहिड' देवलपने क्षय करीने आयुर्कर्मनी स्थितिना पीतवाधी देवशरीरने परित्याग करीने मनुष्य सगधी शरीरने प्राप्त करेथे त्या 'केवल गोहिं बुज्झिहिड, बुज्झित्ता तहारूवाण थेराण अतिए मुडे जाव पव्वइस्सइ' शुद्ध परिपूर्ण-निरतिचार जिन-धर्म प्राप्तिरूप बोधिने प्राप्त करीने तथाइय स्थविराना पास-द्रव्य अने भावइयधी मुडित गनीने आगारीधी अणगारी-(मुनि) गनीने प्रव्रज्या वेशे- 'से ण तत्थ वहूइ वासाइ सामण्णपरियाग पाउणिहिड' ते अवस्थाभा ओ अनेक वर्षों सुधी श्रामण्य पर्याय-चारित्र-पर्यायनु पालन करेथे 'पाउणित्ता आलोइयपडिक्कते समाहिपत्ते कालमासे काल किच्चा सणकुमारे रूपे देवत्ताए उववज्जिहिड'

ગાસે મહાવિદેહે વર્ષે 'જાડ અઢઢાડ' યાનિ 'મહાવિદેહેગાસે' આઢયાનિ=સમૃદ્ધાનિ
કુઢાનિ તેપામન્ય તમસ્મિન્ કુલે જન્મ ગ્રહીવ્યતિ 'જઢા દઢપડળ્ળે' યથા દઢ-
પ્રતિજ્ઞા=ઔપપાતિકસૂત્રે યથા દઢપ્રતિજ્ઞો યર્ણિતસ્તથાડ્યમપિ ગાન્ય., તત્ર
'સિઙ્ગિહિડ ૫' સેત્સ્યતિ=સકલકાર્યકારિતયા સિદ્ધો ભવિવ્યતિ, 'બુઙ્ગિહિડ'
ભોત્સ્યતે=વિમલકેવલાર્લોકેન સકલલોકાર્લોક જ્ઞાસ્યતિ, 'મુચ્ચિહિડ' મોહ્યતે=
સકલકર્મભ્યો મુક્તો ભવિવ્યતિ, 'પરિનિવ્વાહિડ' પરિનિર્વાસ્યતિ=સમસ્તકર્મકૃત-
વિકારરદિતત્ત્વેન શીતલીભૂતો ભવિવ્યતિ, 'સવ્વદુઃખાણમત કરેહિડ' સર્વદુઃખા-
નામ્ - શારીરિક માનસિક દુઃખાનામ્ = અન્ત કરિવ્યતિ = નાશ કરિવ્યતિ
શ કરિવ્યતિ-અવ્યાગ્રાધસુખભાગ્ ભવિવ્યતીત્યર્થઃ. ૧. ઇતત્પર્યન્તમુક્ત્વા શ્રી-
સુધર્માસ્યામી પ્રાહ-એવ યલ્લુ હે જમ્મુ : ! 'સમણેણ જાવ સપત્તેણ' ધ્રમણેન
યાવત્-સિદ્ધિગતિસ્થા ન સપ્રાપ્તેન 'સુહવિવાગાણ' સુખવિવાહાના 'પઢમસ્સ
અઙ્ગયણસ્સ' પ્રથમસ્ય સુગાહુનામકસ્યાધ્યયનસ્ય 'અયમટ્ઢે' અયમર્થઃ=પૂર્વોક્ત-

મહાવિદેહે ગાસે જાડ અઢઢાડ જઢા દઢપડળ્ળે સિઙ્ગિહિડ ૫' યહ સુગાહુ-
કુમાર કા જીવ સર્વાર્થસિદ્ધ વિમાન સે ચ્યવકર, મહાવિદેહક્ષેત્ર
મેં જો આઢ્યકુલ હૈ, ઁનમે સે કિસી ઁક કુલ મે જન્મ ધારણ
કરેગા । ઁપપાતિક સૂત્ર મે જિસ પ્રકાર દઢપ્રતિજ્ઞા કા વર્ણન હૈ
ઁસી તરહ યહા ઁસકા ભી વર્ણન સમજના ચાહિળ । યહા સે યહ
સિદ્ધ હોગા, 'બુઙ્ગિહિડ' વિમલ કેવલરૂપી આલોક સે સકલ લોક
ઁર ઁલોક કા જ્ઞાતા હોગા, 'મુચ્ચિહિડ' સકલ કર્મો સે મુક્ત હોગા,
'પરિનિવ્વાહિડ' સમસ્ત કર્મકૃત વિકારોંસે રહિત હોને કે કારણ
શીતલીભૂત હોગા ઁર 'સવ્વદુઃખાણમત કરેહિડ' સમસ્ત કલેશોંકા
નાશ કરેગા । 'એવ યલ્લુ જવૂ ! સમણેણ જાવ સપત્તેણ સુહવિવાગાણ પઢમસ્સ
અઙ્ગયણસ્સ અયમટ્ઢે પળ્ળત્તે ત્તિ વેમિ' યહા તક કથન કર શ્રી સુધર્માને

તે સુગાહુકુમારને ૭૫ સર્વાર્થસિદ્ધ વિમાનથી ચવીને મહાવિદેહ ક્ષેત્રમા જે
આઢ્યકુલ છે તેમા ક્રોડ એક કુલમા જન્મ ધારણ કરશે ઁપપાતિકસૂત્રમા જે
પ્રમાણે દઢપ્રતિજ્ઞાનું વર્ણન છે તે પ્રમાણે અહિં પણ વર્ણન સમજ લેવુ ત્યાથી
તે સિદ્ધ થશે 'બુઙ્ગિહિડ' વિમલ-કેવલ રૂપી આલોકથી સકલ લોક અને
અલોકના જ્ઞાતા થશે 'મુચ્ચિહિડ' સકલ કર્મોથી મુક્ત થશે, 'પરિનિવ્વાહિડ'
સમસ્ત કર્મોના કરેલા વિકારોથી રહિત હોવાના કારણે શીતલીભૂત થશે, અને
'સવ્વદુઃખાણમત કરેહિડ' તમામ કલેશોના નાશ કરશે 'એવ યલ્લુ જવૂ ! સમ-
ણેણ જાવ સપત્તેણ સુહવિવાગાણ પઢમસ્સ અઙ્ગયણસ્સ અયમટ્ઢે પળ્ળત્તે-ત્તિ વેમિ'

દેવતયા ઉત્પત્સ્યતે । તત્-ચ્યુત્યા 'માણુસ્સ' મનુષ્યમય તત્ર પ્રજ્યા ચ લપ્સ્યતે । તતઃ કાલ કૃત્યા 'આરણ' આરણકે=આરણકામ્યે એકાદશે દેવલોકે ઉત્કૃષ્ટ-વિંશતિસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ દેવતયા । ઉત્પત્સ્યતે તત્-ચ્યુત્યા 'માણુસ્સ' માનુષ્ય=મનુષ્યજન્મ પ્રજ્યા ચ પ્રાપ્સ્યતિ । તત્-જાન્યોચિત્તપ્રતિક્રાન્ત. સમાપ્તિ-પ્રાપ્તઃ કાલમાસે કાલ કૃત્યા 'સંગદ્વિદે' સર્વર્થસિદ્ધે' સર્વર્થસિદ્ધિવિમાને દેવતયોત્પત્સ્યતે=સર્વર્થસિદ્ધિવિમાને ત્રયસ્વિંશતિસાગરોપમસ્થિતિકેષુ દેવેષુ દેવતયા ઉત્પત્સ્યતે । 'સે ણ' સ સહુ મુગાહુજીય. 'તઓ અણતર' તત્તોડનન્તર તસ્માત્સર્વર્થસિદ્ધિવિમાનાત્ 'અણતર' અનન્તરમ્ 'ઉગ્ગદ્વિત્તા' ઉદ્ગટ્થ-નિસ્સૃત્ય મહાવિદેહે

કી ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ હૈ વહા-ઉત્પન્ન હોગા । વહા સે ચ્યવકર મનુષ્ય જન્મ લે, દીક્ષિત હો, મર કર જઘન્ય ૧૪ સાગર ઓર ઉત્કૃષ્ટ ૧૭ સાગર કી સ્થિતિયુક્ત મહાશુક સ્વર્ગમે, વહા સે ચ્યવકર, માનવ પર્યાય ધારણ કર, દીક્ષા લે, મર કર નવમા આનત નામ કે દેવલોક મે-જહાં જઘન્ય ૨૮ ઉત્કૃષ્ટ ૧૦ સાગર કી સ્થિતિ હૈ વહા-ઉત્પન્ન હોગા, યહા સે ચ્યવકર મનુષ્યમય ધારણ કરેગા એવ દીક્ષા લેકર ૧૧ વેં આરણ નામકે દેવલોક મે દેવકી પર્યાય સે ઉત્પન્ન હોગા । યહા કી જઘન્ય ૨૦ ઓર ઉત્કૃષ્ટ ૨૧ સાગર પ્રમાણ સ્થિતિ કો ભોગ કર યહ યહા સે ચ્યવકર માનવકે પર્યાય મે જન્મ લેકર દીક્ષિત હોગા । વહા યહ અપને પાપકર્મોં કી આલોચના એવ પ્રતિક્રમણ કર મૃત્યુ કે અવસર મેં મર કર સર્વર્થસિદ્ધ નામક વિમાન મે અહમિન્દ્ર હોગા । યહા ૩૩ સાગર કી ઉત્કૃષ્ટ એવ જઘન્ય સ્થિતિ હૈ, હિસે પૂર્ણ ભોગકર અર્થાત્ સવ દેવ લોકોંમે ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ભોગ કર 'સે ણ તઓ અણતર ઉગ્ગદ્વિત્તા

ચવીને મનુષ્ય જન્મ લઈને દીક્ષાધારણ કરી મરણ પામીને જઘન્ય ૧૪ સાગર અને ઉત્કૃષ્ટ ૧૭ સત્તર સાગરની સ્થિતિ યુક્ત મહાશુક સ્વર્ગમા જશે, ત્યાથી ચવીને માનવપર્યાય ધારણ કરીને દીક્ષા લઈ મરણ પામ્યા બાદ, નવમા આનત નામના દેવલોકમા-અથા જઘન્ય ૨૮ અને ઉત્કૃષ્ટ ૧૬ સાગરની સ્થિતિ છે ત્યા ઉત્પન્ન થશે, ત્યાથી ચવીને મનુષ્ય ભવ ધારણ કરશે અને દીક્ષા લઈને ૧૧ મા આરણ નામના દેવલોકમા, દેવના પર્યાયમા ૨૦ વીસ ઉત્કૃષ્ટ ઉત્પન્ન થશે, ત્યાની જઘન્ય ૨૦ અને ઉત્કૃષ્ટ ૨૧ એકવીસ સાગર પ્રમાણ સ્થિતિને ભોગવી કરીને ત્યાથી ચવીને માનવ પર્યાયમા જન્મ લઈને દીક્ષિત થશે ત્યા આગળ તે પોતાના પાપકર્મોંની આલોચના અને પ્રતિક્રમણ કરી મૃત્યુ સમયે મરણ પામીને સર્વર્થસિદ્ધ નામના વિમાનમા અહમિન્દ્ર થશે, ત્યા તેગ્રીસ (૩૩) સાગરની ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ એવ જઘન્ય સ્થિતિ છે તેને પૂર્ણ ભોગવીને અર્થાત્ અથા દેવલોકોમા ઉત્કૃષ્ટ સ્થિતિ ભોગવીને 'સે ણ તઓ અણતર ઉગ્ગદ્વિત્તા મહાવિદેહે' વાસે જાઈ અહિં જહા દદપડણે સિજ્જહિ ૫'

वासे महाविदेहे वर्षे 'जाइ अद्दाइ' यानि 'महाविदेहेवासे' आढयानि=समृद्धानि
कुत्रानि तेपामन्य तमस्मिन् कुले जन्म ग्रहीष्यति 'जहा दढपडण्णे' यथा दृढ-
प्रतिज्ञः=औपपातिकसूत्रे यथा दृढप्रतिज्ञो वर्णितस्तथाऽयमपि गान्यः, तत्र
'सिज्झिहिइ ५' सेत्स्यति=सकलकार्यकारितया सिद्धो भविष्यति, 'बुज्झिहिइ'
भोत्स्यते=विमलकेवललोकेन सकललोकालोकं ज्ञास्यति, 'मुच्चिहिइ' मोक्ष्यते=
सकलकर्मभ्यो मुक्तो भविष्यति, 'परिनिव्वाहिइ' परिनिर्वास्यति=समस्तकर्मकृत-
विकाररहितत्वेन शीतलीभूतो भविष्यति, 'सव्वदुक्खाणमत करेहिइ' सर्वदुःखा-
नाम् - शारीरिक मानसिक दुःखानाम् = अन्तः करिष्यति = नाश करिष्यति
श करिष्यति-अव्यापामुखभाग् भविष्यतीत्यर्थः । एतत्पर्यन्तमुक्त्वा श्री-
मुग्धमास्वामी प्राह-एव खलु हे जम्बू ! 'समणेण जाव सपत्तेण' अमणेन
यावत्-सिद्धिगतिस्था न समाप्तेन 'सुहविवागाण' सुखविपाकानां 'पढमस्स
अज्झयणस्स' प्रथमस्य सुगन्धनामकस्याभ्ययनस्य 'अयमट्ठे' अयमर्थः=पूर्वोक्त-

महाविदेहे वासे जाइ अद्दाइ जहा दढपडण्णे सिज्झिहिइ ५' यह सुगन्ध-
कुमार का जीव सर्वार्थसिद्ध विमान से च्यवकर, महाविदेहक्षेत्र
में जो आढयकुल है, उनमें से किसी एक कुल में जन्म धारण
करेगा । औपपातिक सूत्र में जिस प्रकार दृढप्रतिज्ञ का वर्णन है
उसी तरह यहा इसका भी वर्णन समझना चाहिए । यहा से यह
सिद्ध होगा, 'बुज्झिहिइ' विमल केवलरूपी आलोक से सकल लोक
और अलोक का ज्ञाता होगा, 'मुच्चिहिइ' सकल कर्मों से मुक्त होगा,
'परिनिव्वाहिइ' समस्त कर्मकृत विकारोंसे रहित होने के कारण
शीतलीभूत होगा और 'सव्वदुक्खाणमत करेहिइ' समस्त क्लेशोंका
नाश करेगा । 'एव खलु जम्बू ! समणेण जाव सपत्तेण सुहविवागाण पढमस्स
अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते चि नेमि' यहा तक कथन कर श्री सुधर्माने

ते सुगन्धकुमारने। एवं सर्वार्थसिद्ध विमानधी अवीने महाविदेह क्षेत्रमा न
आढयकुल छे तेमा डोढ ओक कुलमा जन्म धारण करथे औपपातिकसूत्रमा न
प्रमाणे दृढप्रतिज्ञनु वर्णन छे ते प्रमाणे अहिं पणु वर्णन अमण देवु त्यावी
ते सिद्ध यथे 'बुज्झिहिइ' विमल-केवल रूपी आवेकधी सकल लोक अने
अलोकना ज्ञाता यथे 'मुच्चिहिइ' सकल कर्मोथा मुक्त यथे, 'परिनिव्वाहिइ'
समस्त कर्मोना करेला विकारोवी रहित होवाना करण्णे शीतलीभूत यथे, अने
'सव्वदुक्खाणमत करेहिइ' तमाभ क्लेशोना नाश करथे 'एव खलु जम्बू ! सम-
णेण जाव सपत्तेण सुहविवागाण पढमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठे पणत्ते-चि नेमि'

प्रकारो भावः 'पण्यत्ते' प्रज्ञप्तः=कथितः । 'त्ति पेमि' इति ब्रवीमि यथा
भगवतः समीपे मया श्रुतं तथा त्वा कथयामीति ॥ सू० १३ ॥

॥ इति श्री - विश्वप्रियात - जगद्गुरुभ - प्रसिद्धाचरु-पञ्चदशभाषा
कलितललितशलापालापक - प्रसिद्धगद्यपद्यैरग्रन्यनिर्मायक-
रादिमानमर्दक- श्रीशाहूच्छत्रपतिमोल्हापुरराजप्रदत्त-' जैन
शास्त्राचार्य' पदभूषित - मोल्हापुरराजगुरुमालत्रयचारि
जैनाचार्य - जैन रमदिगार-पूज्यश्री - वासीलाल
- रतिप्रिचिताय विपाकश्रुते द्वितीय-
श्रुतस्कन्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्याया
व्याख्यायाम् 'सुभाहुकुमार' नामक-
प्रथमम अध्ययन सम्पूर्णम् ॥२॥ ॥१॥



जबू स्वामी से कहा कि-सिद्धगति प्राप्त भ्रमण भगवान् महावीरने
हे जबू ! सुखविपाक के प्रथम अध्ययन का पूर्वोक्त भाव कहा है
उनके समीप जैसा सुना उसी प्रकार मे ने यह तुम से कहा है ॥१३॥

॥ इति श्री विपाकश्रुत के दु.खविपाक नामक
द्वितीय - श्रुतस्कन्धकी 'विपाकचन्द्रिका'
टीका के हिन्दी अनुवाद मे
'सुभाहुकुमार' नामक प्रथम
अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २-१ ॥



अहि सुधी श्री सुधर्माब्जे जणूस्वामीने कहु के सिद्धिगतिने पाभेला भ्रमण भगवान्
महावीरे के जणू ! सुखविपाकना प्रथम अध्ययनने पूर्वोक्त (आगण कडेवा प्रमाणे)
भाव कह्यो छे, तेमनी पासोधी जेवु साबज्य छे, तेवु ज मे तमने कहु छे (सू० १३)

विपाकश्रुतना सुखविपाक नामना भीज श्रुतस्कन्धनी

'विपाकचन्द्रिका' टीकाना गुजराती अनुवादमा

'सुभाहुकुमार' नामनु प्रथम अध्ययन

सम्पूर्ण ॥ २ ॥ १ ॥

॥ अथ भद्रनन्दिनामक द्वितीयमध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

वीयस्स उक्खेवो । एव खलु जवू । तेण कालेणं
तेणं समएण उसभपुरे णयरे । यूमकरंडगे उज्जाणे । वण्णो
जम्भो । धणवई राया, सरस्सई देवी, सुमिणदसणं, कहण,
जम्भण, वालत्तण, कलाओ य, जोव्वण, पाणिग्गहण, दाओ,
पासाया, भोगा य जहा सुवाहुस्स । णवरं भद्दनी कुमारे,
सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयाणं रायवरकन्नगाण पाणिग्गहण,
सामिसमोसरण, सावगधम्मं, पुव्वभवपुच्छा, महाविदेहे वासे
पुडरीगिणी णयरी, विजयकुमारे, जुगवाह तित्थयरे, पडिला-
भिण, माणुस्साउए निवद्धे, इहं उप्पण्णे । सेसं जहा सुवा-
हुस्स जाव महाविदेहे, सिज्झहिइ, वुज्झहिइ, मुच्चिहिइ परि-
निव्वहिइ, सव्वदुक्खाणमतं करेहिइ ॥ सू० १ ॥

॥ वियं अज्झयण समत्तं ॥ २ ॥

टीका-

‘वीयस्स’ इत्यादि । ‘वीयस्स’ द्वितीयस्स-अयनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेप = प्रारम्भवाक्यरूपो वाच्यः । स चायम् - ‘जइ ण भते !’
समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण सुहविवागाण पढमस्स अज्झयणस्स
अयमद्वे पण्णत्ते वीयस्स ण भते ! अज्झयणस्स सुहविवागाण समणेण भगवया

मदनन्दिनामक द्वितीयमध्ययन

‘वीयस्स उक्खेवो एव खलु’ इमं द्वितीय अध्ययन का
प्रारम्भ वाक्य इत्स प्रकार है ‘जइ ण भते समणेण भगवया महावीरेण
जाव सपत्तेण सुहविवागाण पढमस्स अज्झयणस्स अयमद्वे पण्णत्ते, वीयस्स

मदनन्दि नामनु धीनु अध्ययन-

‘वीयस्स उक्खेवो एव खलु’ आ धीनु अध्ययननु प्रारम्भ वाक्य
आ प्रभावे छे ‘जइ ण भते !’ समणेण भगवया महावीरेण जाव सपत्तेण
सुहविवागाण पढमस्स अज्झयणस्स अयमद्वे पण्णत्ते, वीयस्स ण भते ! अज्झय-

પ્રકારો ભાયઃ ‘પણ્ણત્તે’ પ્રજ્ઞપ્તઃ=સ્થિતઃ । ‘ત્તિ વેમિ’ ઇતિ વ્રવીમિ યથા
ભગવતઃ સમીપે મયા શ્રુત તથા ત્વા કથયામીતિ ॥ ૬૦ ૧૩ ॥

॥ ઇતિ શ્રી - ત્રિશ્વત્રિલ્યાત - જગદ્ગુહ - પ્રસિદ્ધગતિ-પંચદશભાષા
કલિતલલિતક્રાપાલપક - પ્રતિશુદ્ધગદ્યપત્રનૈમિત્તનિર્માયક-
પાદિમાનમર્દક- શ્રીશાહચંડનપતિ કોલ્હાપુરરાજપ્રદત્ત-‘જૈન
શાસ્ત્રાચાર્ય’ પદભૂષિત - કોલ્હાપુરરાજગુરુચાર્યપદ્મચારિ
જૈનાચાર્ય - જૈન ઝર્મદિયાર-વૃજ્યશ્રી - ઘાસીલાલ
- તતિત્રિરચિતાયા વિપાકશ્રુતે દ્વિતીય-
શ્રુતસ્કન્ધસ્ય વિપાકચન્દ્રિકાચાયા
વ્યાખ્યાયામ્ ‘સુવાહુકુમાર’ નામક-
પ્રથમમ યયન સમ્પૂર્ણમ્ ॥૨॥ ॥૧॥



જન્મ સ્વામી સે કહા કિ-સિદ્ધગતિ પ્રાપ્ત શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરને
હે જન્મ ! સુખવિપાક કે પ્રથમ અધ્યયન કા પૂર્વોક્ત ભાવ કહા હૈ
उनके समीप जैसा सुना उसी प्रकार मे ने यह तुम से कहा है ॥ १३ ॥

॥ ઇતિ શ્રી વિપાકશ્રુત કે દુ.સ્વવિપાક નામક
દ્વિતીય - શ્રુતસ્કન્ધકી ‘વિપાકચન્દ્રિકા’
ટીકા કે હિન્દી અનુવાદ મે
‘સુવાહુકુમાર’ નામક પ્રથમ
અધ્યયન સમ્પૂર્ણ ॥ ૨-૧ ॥



અહિ સુધી શ્રી સુધર્માએ જ બૂસ્વામીને કહ્યું કે સિદ્ધિગતિને પામેલા શ્રમણ ભગવાન
મહાવીરે હે જન્મ ! સુખવિપાકના પ્રથમ અધ્યયનને પૂર્વોક્ત (આગળ કહેવા પ્રમાણે)
ભાવ કહ્યો છે, તેમની પાસેથી જેવું સાંભળ્યું છે, તેવું જ મેં તમને કહ્યું છે (સૂ. ૧૩)

વિપાકશ્રુતના સુખવિપાક નામના બીજા શ્રુતસ્કન્ધની
‘વિપાકચન્દ્રિકા’ ટીકાના ગુજરાતી અનુવાદમાં
‘સુવાહુકુમાર’ નામનું પ્રથમ અધ્યયન

पतिर्नाम राजाऽऽसीत् । तस्य 'सरस्मई देवी' सरस्वती नाम देवी=राज्ञी आसीत् । 'सुमिणदसण' स्वप्नदर्शनम् । 'रुहण' कथन=भूपाय निवेदनम् । 'जम्मण' जन्म । 'चालत्तण' चालत्वम् । 'कलाओ य' कलाश्च द्वासप्ततिकलाग्रहणम् । 'जोव्वण' यौवनम् । 'पाणिग्गहण' पाणिग्रहण=विवाह' । 'दाओ' दायः । 'पासाया' प्रासादाः । 'भोगा य' भोगाश्च । एतत्सर्वं वर्णन 'जहा सुवाहुस्स' यथा सुवाहु-कुमारस्य तथा विज्ञेय, 'णवर' नवरम्, अयं विशेषः-अत्र 'भद्रनदी कुमारे' भद्रनदी कुमारः । 'सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयाण रायवरकन्नाण पाणिग्गहण' श्रीदेवीप्रमुखानां पञ्चशतानां राजवरकन्यकानां पाणिग्रहणम् । 'सामिसमोसरण=

का यक्षाघतन या । 'धणवई राया' धनपति राजा इस नगर का अधिपति या । 'सरस्मई देवी' इसकी रानी का नाम सरस्वती देवी या । 'सुमिणदसण कहण जम्मण चालत्तण कलाओ य जोव्वण पाणिग्गहण दाओ पासाया भोगा य जहा सुवाहुस्स' रानी का स्वप्नावलोकन, स्वप्नका राजा से निवेदन, पुत्र का जन्म, उसका लङ्कपन, ७२ कलाओ का शिक्षण, यौवन का आगमन, राज्यकन्याओ के साथ पाणिग्रहण, दहेज का मिलना, राजप्रासादों का निर्माण एवं विविध भोगों का अनु भवन ये सब बातें यह सुवाहुकुमार के वर्णन जैसी ही जाननी चाहिये । 'णवर' विशेषता सिर्फ इतनी ही है कि 'भद्रनदी कुमारे' सिरीदेवीपामोक्खाण पचसयाण रायवरकन्नाण पाणिग्गहण सामिसमोसरण साव-गधम्म पुव्वभवपुच्छा' इस राजा-धनपति के पुत्र का नाम भद्रनदी कुमार या । इसका धनपति राजाने ५०० राजकन्याओं के साथ पाणि-

(निवास स्थान) હતુ 'વળવૈ રાય' તે નગરના અધિપતિ ધનપતિ રાજા હતા, 'સરસ્મૈ દેવી' તેના રાણીનું નામ સરસ્વતી દેવી હતુ 'સુમિણદસણ કહણ જમ્મણ ચાલત્તણ કલાઓ ય જોવ્વણ પાણિગ્ગહણ દાઓ પાસાયા ભોગા ય જહા સુવાહુસ્સ' રાણીને સ્વપ્ન આવવુ, રાજાને સ્વપ્નની હકીકત જણાવવી, પુત્રનો જન્મ, તેનું માળપણ, ખડોત્તર કલાનું શિક્ષણ, યૌવનાવસ્થાનું આગમન, પાંચસો રાજ કન્યાઓ સાથે પાણીગ્રહણ-વિવાહ, પહેરામણી મળવી રાજમહેલોનું નિર્માણ, અને વિવિધ ભોગોના અનુભવ એ તમામ વાત અહિં સુવાહુકુમારના વર્ણન પ્રમાણે સમજ લેવુ જોઇએ 'ણવર' વિશેષતા માત્ર એટલીજ કે, 'ભદ્રનદીકુમારે' સિરીદેવી પામોક્ખાણ પચસયાણ રાયવરકન્નગાણ પાણિગ્ગહણ સામિસમોસરણ સાવગ-ધમ્મ પુવ્વભવપુચ્છા' આ ધનપતિ રાજાના પુત્રનું નામ ભદ્રનદી કુમાર હતુ, ભદ્ર-નદી કુમારના ધનપતિ રાજાએ પાંચસો રાજકન્યાઓની સાથે પાણિગ્રહણ કરાવ્યા

મહાવીરેણ જાવ સપત્તેણ કે અદ્દે પળ્ણત્તે ? । તણ ન સે સુહમ્મે અળગારે જમ્મુ અળગાર એ વયાસી, ઇતિ ।

જમ્મૂસ્વામી પૃચ્છતિ—‘જડ ન મતે’ ઇત્યાદિ । યદિ ચ્વલુ હે ભદન્ત ! શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્ સિદ્ધિગતિનામયેય સ્થાન સપ્રાપ્તેન સુલ્લ વિપાકાના પ્રથમસ્ય અધ્યયનસ્યાયમયઃ પ્રજ્ઞસઃ, દ્વિતીયસ્ય ચ્વલુ હે ભદન્ત ! અધ્યયનસ્ય સુલ્લવિપાકાના શ્રમણેન ભગવતા મહાવીરેણ યાવત્સમ્પ્રાપ્તેન કોડર્યઃ પ્રજ્ઞસઃ ? । તત્ ચ્વલુ સુધર્માડનગારો જમ્મૂમનગારમ્ એવમવક્ષ્યમાણપ્રકારેણ ‘વયાસી’ અવાદીત્—‘એ ચ્વલુ’ ઇત્યાદિ । એ ચ્વલુ હે જમ્મૂ ! ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ તસ્મિન્ કાલે તસ્મિન્ સમયે ‘ઉસમપુરે નયરે’ ઋષભપુર નામ નગરમાસીત્ । તત્ ‘યૂમકરડગે ઉજ્જાણે’ સ્તૂપકરડક નામોદ્યાનમ્ । તસ્મિન્ ‘ધણ્ણો જક્કલો’ ધન્યો નામ યક્ષ આસીત્ । તસ્મિન્નગરે ‘ધણવડે રાયા’ ધન-

ણ મતે ! અજ્ઞયણસ્મ સુહવિવાગાણ સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણ જાવ સપત્તેણ કે અદ્દે પળ્ણત્તે ? તણ ન સે સુહમ્મે અળગારે જવુ અળગાર એ વયાસી’—જવૂસ્વામીને શ્રી સુધર્મા સ્વામી સે પૂછા કિ હે ભદત ! યદિ શ્રમણ ભગવાન્ મહાવીરને કિ, જો સિદ્ધિગતિ મે વિરાજમાન હૈં, હસ સુલ્લ વિપાક નામક દ્વિતીય શ્રુતસ્કથ કે પ્રથમ અધ્યયન કા જો વહ ભાવ કહા-હૈ તો ઉન સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત શ્રી શ્રવણ ભગવાન મહાવીર ને દ્વિતીય અધ્યયન કે વયા ભાવ ફરમાયા હૈ ? શ્રી સુધર્મા કહતે હૈ-હે જમ્મૂ ! ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ ઉસી કાલ એવ ઉસી સમય મે ‘ઉસમપુરે નયરે યૂમકરડગે ઉજ્જાણે ધણ્ણો જક્કલો’ ઋષભપુર નામકા નગર થા । ઉસમે સ્તૂપકરડક ઉદ્યાન થા । ઉસમે ધન્ય નામકે યક્ષ

ણસ્મ સુહવિવાગાણ સમણેણ ભગવયા મહાવીરેણ જાવ સપત્તેણ કે અદ્દે પળ્ણત્તે । તણ ન સે સુહમ્મે અળગારે જવુ જળગાર એ વયાસી’ જળૂ સ્વામીએ સુધર્મા સ્વામીને પૂછ્યુ કે હે ભદન્ત ! શ્રમણ ભગવાન મહાવીર કે જેણે સિદ્ધિગતિ પ્રાપ્ત કરી છે અર્થાત્ સિદ્ધિગતિમા વિરાજમાન છે, જેમણે આ સુલ્લવિપાક નામના બીજા શ્રુતસ્કથના પ્રથમ અધ્યયનનો આ ભાવ કહ્યો છે તે સિદ્ધિગતિને પ્રાપ્ત શ્રી શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે બીજા અધ્યયનના શુ ભાવ કહ્યા છે ? શ્રી સુધર્મા સ્વામી કહે છે, હે જમ્મૂ ! ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણ’ તે કાલ અને તે સમયને વિષે ‘ઉસમપુરે નયરે યૂમકરડગે ઉજ્જાણે ધણ્ણો જક્કલો’ ઋષભપુર નામનું નગર હતું, તેમા સ્તૂપકરડક નામનો બગીચો હતો, તે બગીચામા ધન્ય નામના યક્ષનું યક્ષાયતન

पतिर्नाम राजाऽऽसीत् । तस्य 'सरस्मई देवी' सरस्वती नाम देवी=राज्ञी आसीत् । 'सुमिणदसण' स्वप्नदर्शनम् । 'रुहण' रुथन=भूपाय निवेदनम् । 'जम्मण' जन्म । 'पालत्तण' वालत्वम् । 'कलाओ य' कलाश्च द्वासप्ततिकलाग्रहणम् । 'जोव्वण' यौवनम् । 'पाणिग्गहण' पाणिग्रहण=विवाहः । 'दाओ' दायः । 'पासाया' प्रासादाः । 'भोगा य' भोगाश्च । एतत्सर्वं वर्णनं 'जहा सुवाहुस्स' यथा सुवाहु-कुमारस्य तथा विज्ञेय, 'णवर' नवरम्, अथ विशेषः—अत्र 'भद्रनदी कुमारे' भद्रनन्दी कुमारः । 'सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयाण रायवरकन्नाण पाणिग्गहण' श्रीदेवीप्रमुखानां पञ्चशतानां राजवरकन्यकानां पाणिग्रहणम् । 'सामिसमोसरण=

का यक्षावतन या । 'धणवई राया' धनपति राजा इस नगर का अधिपति या । 'सरस्मई देवी' इसकी रानी का नाम सरस्वती देवी या । 'सुमिणदसण रुहण जम्मण पालत्तण कलाओ य जोव्वण पाणिग्गहणं दाओ पासाया भोगा य जहा सुवाहुस्स' रानी का स्वप्नावलोकन, स्वप्नका राजा से निवेदन, पुत्र का जन्म, उसका लडकपन, ७२ कलाओ का शिक्षण, यौवन का आगमन, राज्यकन्याओ के साथ पाणिग्रहण, दहेज का मिलना, राजप्रासादों का निर्माण एवं विविध भोगों का अनुभवन ये सब बातें यहा सुवाहुकुमार के वर्णन जैसी ही जाननी चाहिये । 'णवर' विशेषता सिर्फ इतनी ही है कि 'भद्रनदी कुमारे सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयाण रायवरकन्नाण पाणिग्गहण सामिसमोसरण सावगधम्म पुव्वभवपुच्छा' इस राजा-धनपति के पुत्र का नाम भद्रनदी कुमार था । इसका धनपति राजाने ५०० राजकन्याओं के साथ पाणि-

(निवास स्थान) હતુ 'ધણવૈ રાયા' તે નગરના અધિપતિ ધનપતિ રાજા હતા, 'સરસ્મૈ દેવી' તેના રાણીનું નામ સરસ્વતી દેવી હતુ 'સુમિણદસણ રુહણ જમ્મણ પાલત્તણ કલાઓ ય જોવ્વણ પાણિગ્ગહણ દાઓ પાસાયા ભોગા ય જહા સુવાહુસ્સ' રાણીને સ્વપ્ન આવવું, રાજાને સ્વપ્નની હકીકત જણાવવી, પુત્રનો જન્મ, તેનું માળખણ, બહોતેર કલાનું શિક્ષણ, યૌવનાવસ્થાનું આગમન, પાંચસો રાજકન્યાઓ સાથે પાણિગ્રહણ-વિવાહ, પહેરામણી મળવી રાજમહેલોનું નિર્માણ, અને વિવિધ ભોગોના અનુભવ એ તમામ વાત અહિં સુવાહુકુમારના વર્ણન પ્રમાણે સમજાવેલું છે. 'ણવર' વિશેષતા માત્ર એટલી જ કે, 'ભદ્રનદીકુમારે સિરીદેવી પામોક્ખાણ પચસયાણ રાયવરકન્નગાણ પાણિગ્ગહણ સામિસમોસરણ સાવગધમ્મ પુવ્વભવપુચ્છા' આ ધનપતિ, રાજાના પુત્રનું નામ ભદ્રનદી કુમાર હતુ. ભદ્રનદી કુમારના, ધનપતિ રાજાએ પાંચસો રાજકન્યાઓની, સાથે પાણિગ્રહણ, કરાવ્યા

भगवतः श्रीवर्धमानस्याभिनस्तत्र समागमनम् । 'सावगम्भ' श्रावकधर्म-भद्रनन्दि-
कुमारो भगवत्समीपे श्रावकधर्म स्वीकृतवान् । 'पुण्यभवपुच्छा' पूर्वभवपुच्छा=
गौतमस्यामिना भगवत्समीपे भद्रनन्दिकुमारस्य पूर्वभवपुच्छा कृता । भगवत्कथ-
नम्-'महाविदेहे वासे' महाविदेहे यपे 'पुडरीगिणी णयरी' पुण्डरीकिणी
नगरी । तत्र 'विजयकुमारे' विजयकुमार आसीत् । तत्र तेन 'जुगबाहु' युग-
बाहुनामा 'तित्थयरे' तीर्थकरः=विहरमानतीर्थकर. 'पडिलाभिण' पतिलम्बितः ।
तेन 'माणुस्साउण निबद्धे' मनुष्यायुष्क निबद्धम् । ततः काल कृत्वा 'इह
उप्पण्णे' इहोत्पन्नः=धनपतिभूपस्य सरस्वतीदेवीकुक्षी भद्रनन्दिकुमारत्वेन समुत्पन्नः ।

ग्रहण करवाया था । उन में मुख्य श्रीदेवी थी । भगवान् वर्धमान
स्वामी का वहा जब समवेसरण हुआ तब भद्रनदी कुमारने उनके
समीप धर्म श्रवण कर श्रावक के १२ व्रतों को धारण किया । गौतम
स्वामीने भगवान् से भद्रनदी कुमार का पूर्वभव पूछा, भगवानने
कहा 'महाविदेहे वासे पुडरीगिणी णयरी विजयकुमारे जुगबाहु तित्थयरे
पडिलाभिण माणुस्साउण निबद्धे' महाविदेह क्षेत्र में पुडरीकिनी 'नगरी
है । वहा यह विजयकुमार था । इसने एक समय युगबाहु तीर्थकर
को आहारदान दिया । उसके प्रभाव से इसे मनुष्य आयु का वध
हुआ । 'इह उप्पणे सेस जहा सुवाहुस्स जाव महाविदेहे सिज्झिहिइ बुज्झि-
हिइ मुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ सव्वदुक्खाणमत करेहिइ' बाद में जब यह
वहा से मरा तो धनपति भूपकी भार्या, सरस्वती देवी की कुक्षि
में पुत्ररूप से अवतरित हुआ । कालान्तर मे इसका जन्म हुआ ।

इता तेना मुख्य श्रीदेवी इता भगवान् वर्धमान स्वामीनु समवेसरण थयु त्यादे
भद्रनन्दिकुमारे तेमना पासे धर्म सावकानीने श्रावकना पार व्रतो धारण कर्था गौतम
स्वामीने भगवानने भद्रनन्दि कुमारना पूर्वभव विषे पूछथु, भगवाने तेना उत्तर
आपता कल्लु के, 'महाविदेहे वासे पुडरीगिणी णयरी विजयकुमारे जुगबाहु
तित्थयरे पडिलाभिण माणुस्साउण निबद्धे' महाविदेह क्षेत्रमा एक पुडरीकिनी
नगरी छे, त्या ते विजयकुमार इता, तेले एक समय युगबाहु तीर्थकरने आहार
दान आप्थु, तेना प्रभावथी तेने मनुष्यनी आयुने भध-थये 'इह उप्पण्णे सेस
जहा सुवहुस्स जाव महाविदेहे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ मुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ
सव्वदुक्खाणमत करेहिइ' पछी ते त्याथी 'भरथु' पाभीने धनपति राजनी शक्की
सरस्वती देवीना उदरमा पुत्ररूपे अवतरथा, कालान्तरमा तेने जन्म थये 'तेकु' नाम

‘सेस’ शेषम्-अवशिष्ट सर्ववर्णन ‘जहा सुमाहुस्स’ यथा सुमाहोः-सुमाहुकुमारवद् विज्ञेय ‘जाव’ यावत्-महाविदेहे यप ‘सिञ्जिदिडि, पुञ्जिदिडि, मुचिदिडि, परिनिव्वादिडि, सव्वदुक्खाणमत करेदिडि’ सेत्स्यति, भोत्स्यते, मोक्ष्यते, परिनिर्वास्यति, सर्वदुःखानामन्त करिष्यति । एतत्पदपञ्चक सुमाहुकुमाराध्ययने व्याख्यातम् ॥ सू० १ ॥

॥ इति श्री - विश्वविरचाय - जगद्वल्लभ - प्रसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषा-
कलितललितफलापालापक - प्रविशुद्धगद्यपत्रनैकग्रन्थनिर्मायक-
वादिमानमर्दक- श्रीशाहूच्छत्रपतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-‘ जैन
शास्त्राचार्य’ पदभूषित - कोल्हापुरराजगुरुमालब्रह्मचारि
जैनाचार्य - जैनधर्मदिवाकर-पूज्यश्री - घासीलाल
- प्रतिविरचिताया विपाकश्रुते द्वितीय-
श्रुतस्कन्धस्य विपाकचन्द्रिकाख्यायां
व्याख्यायाम् ‘ भद्रनन्दि ’ नामक-
द्वितीयमध्ययन सम्पूर्णम् ॥२॥ ॥२॥

भद्रनन्दी कुमार इसका नाम रखा गया । बाकीका अवशिष्ट वर्णन सुमाहुकुमार की तरह जानना चाहिये । यह महाविदेह क्षेत्र में जन्म लेकर सिद्धिगतिको पायेगा । ‘सेत्स्यति, भोत्स्यते’ आदि क्रियापदों की व्याख्या प्रथम अध्ययन में कथित व्याख्या के अनुसार जाननी चाहिये ॥ सू० १ ॥

॥ इति श्री विपाकश्रुत के दुःखविपाक नामक
द्वितीय - श्रुतस्कन्धकी ‘विपाकचन्द्रिका’
टीका के हिन्दी अनुवाद में
‘भद्रनन्दी’ नामक द्वितीय
अध्ययन सम्पूर्ण ॥२॥ ॥२॥

भद्रनन्दी कुमार राज्यवासी तमाम वर्षों में सुमाहुकुमारना प्रभावे लक्ष्मी देव,
ते महाविदेह क्षेत्रमा जन्म लधने सिद्धिगतिके प्राप्त करे-‘सेत्स्यति, भोत्स्यते’
आदि क्रियापदोंकी व्याख्या प्रथम अध्ययनमा करेही व्याख्या प्रभावे लक्ष्मी देवी ॥सू०१॥

श्री विपाकश्रुतना सुभ विपाक नामना पीला श्रुतस्कन्धनी

विपाक चन्द्रिका टीकाना शुभराती अनुवादन

‘भद्रनन्दि’ नामनु पीला अध्ययन

सम्पूर्ण ॥ २ ॥ २ ॥

भगवतः श्रीवर्धमानस्यामिनस्तत्र समागमनम् । 'सावगधम्म' श्रावकधर्म-भद्रनन्दि-
कुमारो भगवत्समीपे श्रावकधर्मं स्वीकृतवान् । 'पुण्यभवपृच्छा' पूर्वभवपृच्छा-
गौतमस्यामिना भगवत्समीपे भद्रनन्दिकुमारस्य पूर्वभवपृच्छा कृता । भगवत्कथ-
नम्- 'महाविदेहे वासे' महाविदेहे यत्र 'पुडरीगिणी णयरी' पुण्डरीकिणी
नगरी । तत्र 'विजयकुमारे' विजयकुमार आसीत् । तत्र तेन 'जुगबाहु' युग
बाहुनामा 'तित्थयरे' तीर्थकरः=विहरमानतीर्थकर, 'पडिलाभिए' पतिलाभिमतः ।
तेन 'माणुस्साउए निवद्धे' मनुष्यायुष्क निवद्धम् । ततः कालं कृत्वा 'इह
उप्पणणे' इहोत्पन्ने=धनपतिभूपस्य सरस्वतीदेवीकुक्षी भद्रनन्दिकुमारस्त्वेन समुत्पन्नः ।

ग्रहणं करवाया था । उन में मुख्य श्रीदेवी थी । भगवान् वर्धमान
स्वामी का वहां जब समवसरण हुआ तब भद्रनदी कुमारने उनके
समीप धर्म श्रवण कर श्रावक के १२ व्रतों को धारण किया । गौतम
स्वामीने भगवान् से भद्रनदी कुमार का पूर्वभव पूछा, भगवान्ने
कहा 'महाविदेहे वासे पुडरीगिणी णयरी विजयकुमारे जुगबाहु तित्थयरे
पडिलाभिए माणुस्साउए निवद्धे' महाविदेह क्षेत्र में पुडरीकिनी 'नगरी'
है । वहां यह विजयकुमार था । इसने एक समय युगबाहु तीर्थकर
को आहारदान दिया । उसके प्रभाव से इसे मनुष्य आयु का वध
हुआ । 'इह उप्पणणे सेस जहा सुवाहुस्स जाव महाविदेहे सिज्झिहिइ बुज्झि-
हिइ सुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ सब्बदुक्खाणमतं करोहिइ' बाद में जब यह
वहां से मरा तो धनपति भूपकी भार्या सरस्वती देवी की कुक्षि-
में पुत्ररूप से अवतरित हुआ । कालान्तर में इसका जन्म हुआ ।

इत्ता तेमां भुज्ज्य श्रीदेवी इत्ता भगवान् वर्धमान स्वामीनु समवसरणं थयु त्यादे
भद्रनन्दिकुमारो तेमनां पासो धर्मं सावगधम्मो श्रावकनां गारं व्रतो धारणं कर्था गौतम
स्वामीने भगवान्ने भद्रनन्दि कुमारना पूर्वभव विधे पूछयु, भगवान्ने तेना उत्तर
आपत्ता कल्लु के, 'महाविदेहे वासे पुडरीगिणी णयरी विजयकुमारे जुगबाहु
तित्थयरे पडिलाभिए माणुस्साउए निवद्धे' महाविदेह क्षेत्रमा अकं पुडरीकिनी
नगरी छे, त्या ते विजयकुमार इत्ता, तेण्ण अकं समयं युगबाहु तीर्थकरने आहार
दान आप्पयु, तेना प्रभावथी तेने मनुष्यनी आयुनेो वधं थये 'इह उप्पणणे सेस
जहा सुवहुस्स जाव महाविदेहे सिज्झिहिइ बुज्झिहिइ सुच्चिहिइ परिनिव्वाहिइ
सब्बदुक्खाणमतं करोहिइ' पछी ते त्याथी भरण्ण पासो धनपति राणाणी राणी
सरस्वती देवीनां उदरमा पुत्ररूपे अवतरिणी, कालान्तरमा तेना जन्म थये । तेनु नाम

जम्बो' वीरसेनयक्षस्य यक्षायतनम् । 'वीरकण्ठमित्रे राया' वीरकृष्णमित्रो राजा ।
'सिरी देवी' श्रीदेवी=श्रीनाम्नी राज्ञी । तयोः 'सुजाए कुमार' सुजातः=सुजात-
नामा कुमारः । 'वलसिरी पामोक्खाण पचसयरुणगाण पाणिग्गहण' वलश्रीप्रभु
खाणा पञ्चशतरुण्यकाना पाणिग्रहणम् । 'सामी समोसरिए' स्वामी समवसृतः=
श्रमणो भगवान् महावीर, समागतः । 'पुव्वभवपुच्छा' गौतमकृता पूर्वभवपृच्छा ।
भगवान् कथयति- 'उसुयारे णयरे' इपुकारनामक नगरमासीत्, तत्र 'उसमदत्ते
गाहावई' ऋषभदत्तो गाथापतिः परित्सति । तेन 'पुप्फदत्ते जणगारे पडि-

सुखदायो उद्यान या । 'वीरसेने जम्बो' उसमे वीरसेनयक्षका यक्षायतन
था, 'वीरकण्ठमित्रे राया' वीर कृष्णमित्र यहा का राजा था । 'सिरीदेवी'
श्रीदेवी इसकी रानी का नाम था । 'सुजाए कुमार' इसका एक कुमार
का नाम सुजात था । 'वलसिरी पामोक्खाण पचसयरुणगाण पाणिग्गहण'
सुजातकुमार का विवाह वलश्री, आदि ५००- राजकन्याओं-के साथ
हुआ था । 'सामी समो सरिए' भगवान् महावीर स्वामी विहार करते
हुए यहा पर आये । नगरनिवासी समस्तजन (राजा से लेकर प्रजा
तक), प्रभु के वदना के लिये आये । राजकुमार भी आया । वर्म
श्रवण कर सब लोग वापिस गये । 'पुव्वभवपुच्छा' गौतमने प्रभु से
सविनय राजकुमार का पूर्वभव पूछा । भगवानने उसका पूर्वभव
इस प्रकार बतलाया 'उसुयारे णयरे' इपुकार नामका नगर था । उसभ-
दत्ते गाहावई' इस में ऋषभदत्त गाथापति रहता था । 'पुप्फदत्ते जणगारे

जम्बो' इतो, 'वीरसेनो जम्बो' वीरसेन यक्षसु यक्षायतन इतु, 'वीर कण्ठमित्रे
राया' अने वीरकृष्णमित्र नामना त्याना राजा इतो 'सिरीदेवी' तेमनी राज्ञीनु नाम
श्रीदेवी इतु, 'सुजाए कुमार' तेमा अके कुमारनु नाम सुजात इतु 'वलसिरी पामो-
क्खाण पचसयरुणगाण पाणिग्गहण' ते सुजात कुमारना विवाह जलश्री आदि
५०० राजकन्याओंना साथे कर्था इता 'सामी समो सरिए' भगवान् महावीर स्वामी
विहार करता करता त्या आगण आव्या नगरना तमाभ माणुसे-राज संहित प्रज
-सी भणीने प्रभुने वदन करवा भाटे आव्या, राजकुमार पण आव्या धर्म उपदेश
सुभाषीने सी माणुसे पाछा पोताना स्वान पर गया 'पुव्वभवपुच्छा' गौतम
स्वामीने प्रभुने सविनय ते सुजात कुमारना पूर्वभवेनी बात पूछी त्यारे भगवाने
तेना पूर्वभवनी कहीकत-आ प्रभावे कही अतावी डे 'इसुयारे णयरे' इपुकार नामनु
अके नगर इतु तेमा 'उसमदत्ते गाहावई' ऋषभदत्त गाथापति रहता इता,

॥ અથ સુજાતનામક તૃતીયમધ્યયનમ્ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

તચ્ચસ્સ ઉક્ખેવો । વીરપુર ણયર, મણોરમં ઉજ્જાણ,
વીરસેળો જમ્મ્વો, વીરકળ્હમિત્તે રાયા, સિરી દેવી, સુજાણ કુમારે,
વલસિરીપામોસ્સવાણ પચસયકન્નગાણ પાણિગ્ગહણં, સામી સમો-
સરિણ, પુલ્લભવપુચ્છા, ઉસુયારે ણયરે, 'ઉસમ્ભદત્તે ગાહાવર્ણ', પુલ્લ-
દત્તે અણગારે પલિલાભિણ, માણુસ્સાઉણ નિવદ્ધે, ઇહં ઉપ્પણ્ણે
જાવ મહાવિદેહે સિજ્ઞિહિહિ ૫ ॥ સૂ. ૧ ॥

॥ તદય અજ્ઞયણં સમત્ત ॥

ટીકા

‘તચ્ચસ્સ’ इत्यादि । ‘तचच्स’ तृतीयस्य सुजातकुमारनामकस्याध्ययनस्य
- ‘उक्खेवो’ उत्क्षेपः=प्रारम्भवाक्यं, स च द्वितीयाध्ययनोक्तवदत्रापि वाच्यः ।
तृतीयाध्ययनार्थत्रिपये जम्मुस्वामिन् पृच्छा, ततः सुधर्मास्वामिन् प्रतिवचनम्-
एव खलु हे जम्मु ! तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘वीरपुर णयर’ वीरपुर
नगरमासीत् । तत्र ‘मनोरम उज्जाण’ मनोरम=मनोरमनामकमुद्यानम् । ‘वीरसेनो

સુજાત નામક તૃતીય અધ્યયન—

‘તચ્ચસ્સ ઉક્ખેવો’ । जिस प्रकार द्वितीय अध्ययन के प्रारम्भ करने
का उद्देश्य प्रकट-किया गया है, उसी प्रकार इस तृतीय अध्ययन
के प्रारम्भ करने का भी उद्देश्य समझ लेना चाहिये । जब स्वामी
से सुधर्मा स्वामी कहते हैं कि, हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ उस
काल एव उस समय में ‘वीरपुराणयर’, वीरपुर नामका एक नगर था ।
‘मनोरम उज्जाण’, उस में मनोरम नामका एक सुन्दर एव सभी कर्तुओं में

સુજાત નામનું ત્રીજું અધ્યયન—

‘તચ્ચસ્સ ઉક્ખેવો’ એ પ્રમાણે બીજા અધ્યયનના પ્રારંભ કરવાનો ઉદ્દેશ્ય પ્રગટ
કરેલો છે તે આ ત્રીજા અધ્યયનના પ્રારંભ કરવાનો ઉદ્દેશ્ય સમજી લેવો. સુધર્માસ્વામી જખૂ
સ્વામીને કહે છે કે જમ્બૂ ! ‘તેણ કાલેણ તેણ સમણે’ તે કાલ અને તે સમ-
યને વિષે ‘વીરપુર ણયર’ વીરપુર નામનું એક નગર હતું ‘મનોરમ ઉજ્જાણ’
તેમાં મનોરમ નામનો એક સુંદર અને સર્વ કર્તુઓમાં સુખ આપે તેવો સુખદાયિ

जम्बो' वीरसेनयक्षस्य यक्षायतनम् । 'वीरकृष्णमित्रे राया' वीरकृष्णमित्रो राजा ।
'सिरी देवी' श्रीदेवी=श्रीनाम्नी रानी । तयो 'मुजाए कुमारे' मुजातः-मुजात-
नामा कुमारः । 'वलसिरीपामोक्खाण पचसयक्खणाण पाणिग्गहण' वलश्रीप्रभु
साणा पञ्चशतरूपकाना पाणिग्रहणम् । 'सामी समोसरिए' स्वामी समवसृत =
श्रमणो भगवान् महावीर, समागतः । 'पुव्वभवपुच्छा' गौतमकृता पूर्वभवपृच्छा ।
भगवान् वक्ष्यति- 'उसुयारे णयरे' उपुकारनामक नगरमासीत्, तत्र 'उसमदत्ते
गाहाव्हे' ऋषभदत्तो गाथापतिं परिवसति । तेन -पुण्ड्रत्ते जणगारे पटि-

सुखदायो उद्धान या । 'वीरसेने जम्बो' उसमें वीरसेनयक्षका यक्षायतन
या, 'वीरकृष्णमित्रे राया' वीर कृष्णमित्र यहा का राजा या । 'सिरीदेवी'
श्रीदेवी इसकी रानी का नाम या । 'मुजाए कुमारे' इसका एक कुमार
का नाम मुजात था । 'वलसिरी पामोक्खाण पचसयक्खणाण पाणिग्गहण'
मुजातकुमार का विवाह वलश्री आदि ५०० राजकन्याओं-के साथ
हुआ या । 'सामी समो सरिए' भगवान् महावीर स्वामी विहार करते
हुए यहा पर आये । नगरनिवासी समस्तजन (राजा से लेकर प्रजा
तक) प्रभु के वदना के लिये आये । राजकुमार भी आया । धर्म
श्रवण कर सब लोग वापिस गये । 'पुव्वभवपुच्छा' गौतमने प्रभु से
सविनय राजकुमार का पूर्वभव पूछा । भगवानने उसका पूर्वभव
इस प्रकार बतलाया 'उसुयारे णयरे' उपुकार नामका नगर या । उसम-
दत्ते गाहाव्हे' इस में ऋषभदत्त गाथापति रहता था । 'पुण्ड्रत्ते जणगारे

जगीये' इतो, 'वीरसेनो' जम्बो' वीरसेन यक्षसु यक्षायतन इतु, 'वीर कृष्णमित्रे
राया' अने वीरकृष्णमित्र नामना त्याना राजा इता । 'सिरीदेवी' तेमना रानीनु नाम
श्रीदेवी इतु, 'मुजाए कुमारे' तेना अक कुमारनु नाम सुजात इतु । 'वलसिरी पामो-
क्खाण पचसयक्खणाण पाणिग्गहण' ते मुजात कुमारना विवाह जलश्री आदि
५०० राजकन्याओना साथे उथा इता । 'सामी समो सरिए' भगवान महावीर स्वामी
विहार करता करता त्या आगण आव्या नगरना तमाम माणुसो-रान सहित प्रण-
-सो भणीने प्रभुने वदन करवा भाटे आव्या, राजकुमार प्रभु आव्या धर्म उद्देश
साधणीने सो माणुसो पाछा पोताना स्थान पर गया । 'पुव्वभवपुच्छा' गौतम
स्वामीने प्रभुने सविनय ते मुजात कुमारना पूर्वभवनी बात पूछी त्यारे भगवाने
तेना पूर्वभवनी हकीकत आ प्रमाणे कही जतावी के 'उसुयारे णयरे' उपुकार नामनु
अक नगर इतु । तेना 'उसमदत्ते' गाहाव्ही' ऋषभदत्त गाथापति रहेता इता,

लामिए' पुष्पदत्तोऽनगारः प्रतिलम्बितः, तेन 'माणुस्साउए निबदे' मनुष्या-
युक्त निबद्धम् । 'इह उप्पणे' ततः काठं कृत्वा इहोत्पन्नः-सुजातकुमारो जातः ।
'जाव' यावत्-महाविदेहे यासे' महाविदेहे यपे 'सिज्झिहिइ' सेत्स्यति ५ ॥ सू० १ ॥

॥ तृतीयमध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

॥ अथ चतुर्थमध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

चउत्थस्स उक्खेवो । विजयपुर णयरं, णंदणवणं उज्जाण
असोगो जक्खो, वासवदत्ते राया, कण्हा देवी, सुवासवे कुमारे,
भद्दापामोक्खाणं पचसयकन्नगाण पाणिग्गहणं जाव पुव्वभवो,
कोसवी णयरी, धणपाले राया, वेसमणभदे अणगारे पडिला-
मिए, इहं उप्पणे जाव सिद्धे । ॥ सू० १ ॥

॥ चउत्थं अज्झयणं समत्तं ॥

टीका

'चउत्थस्स' इत्यादि । 'चउत्थस्स' चतुर्थस्याध्ययनस्य 'उक्खेवो'

पडिलामिए' पुष्पदत्त अनगार को इसने आहार दान दिया था । इस
प्रभाव से 'माणुस्साउए निबदे' इसे मनुष्यायु का बंध हुआ । वहां
अपना आयुष्य पूरा कर 'इहउप्पणे' इस भव में यह सुजातकुमार
हुआ है । 'जावमहाविदेहे सिज्झिहिइ' यह भविष्य में विदेह क्षेत्र में
मुक्ति लाभ करेगा ॥ सू० १ ॥

॥ तृतीय अध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

सुवासव नामक चौथा अध्ययन-

'चउत्थस्स उक्खेवो' चतुर्थ अध्ययन का प्रारंभ वाक्य कहना चाहिये

तेषु 'पुष्पदत्ते अणगारे पडिलामिए' पुष्पदत्त अणुगारने आहारदान आयु हुं,
तेना प्रभावशी तेषु 'माणुस्साउए निबदे' मनुष्यायुने बंध करी, त्या पोतायु आयुष्य
पुर्ण करी 'इहउप्पणे' आ भवमा ते सुजातकुमार थया छे 'जाव महाविदेहे
सिज्झिहिइ' ते भविष्यमा महाविदेह क्षेत्रमा मुक्तिलाभ करये. (सू० १)

॥ त्रीण्यध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

ઉત્કેષઃ=પ્રારમ્ભવાચ્યમ્ । મગવાન્ પ્રાહ=‘વિજયપુર ણયર’ વિજયપુર નગરમ્ । તત્ર ‘ણદણવણ ઉજ્જાણ’ નન્દનવનમુદ્યાનમ્ । ‘અસોગો જક્ષો’ અશોકો યક્ષઃ । તસ્મિન્નગરે ‘વાસવદત્તે રાયા’ વાસવદત્તો રાજાઽઽસીત્ । તસ્ય ‘કઠ્ઠા દેવી’ કૃષ્ણા નામ્ની દેવી=રાણી આસીત્ । તયોઃ ‘સુવાસવે કુમારે’ સુવાસવઃ કુમારઃ ‘મદ્રાપામોક્ત્વાણ પચસયકન્નગાણ પાણિગ્ગહણ’ મદ્રાપ્રમુખાના પચ્ચશતકન્યકાના પાણિગ્રહણમ્ । ‘જાત’ યાત્-પુન્વમ્વો’ પૂર્વમ્વપન્નઃ । મગવત્કથનમ્-‘કોસમી

-ઉસ કાલ એવ ઉસ સમય મે ‘વિજયપુર ણયર’ વિજયપુર હસ નામ સે પ્રસિદ્ધ સુરમ્ય નગર થા । ‘ણદણવણ ઉજ્જાણ’ હસ મે વહુત પ્રાચીન એક સુન્દર નન્દનવન નામકા ઉદ્યાન થા । ‘અસોગો જક્ષો’ હસમે અશોકયક્ષ કા યક્ષાયતન થા । ‘વાસવદત્તે રાયા’ હસ નગર કે રાજા કા નામ વાસવદત્ત થા । ‘કઠ્ઠાદેવી’ હસકી રાની કૃષ્ણાદેવી થી । ‘સુવાસે કુમારે’ રાજા ઓર રાની કે પ્રાણો કા આધાર એક પુત્ર થા, જિસકા નામ સુવાસવ કુમાર થા । ‘મદ્રાપામોક્ત્વાણ પચસયકન્નગાણ પાણિગ્ગહણ જાવ પુન્વમ્વો’ હસકા વિવાહ મદ્રા આદિ ૫૦૦ રાજકન્યાઓ કે સાથ હુઆ થા । એક સમય શ્રમણ મગવાન્ મહાવીર વિહાર કરતે હુએ હસ નગર કે ઉદ્યાન મેં પધારે । પરિપદ ઓર રાજા દર્શનાર્થ પ્રમુ કે સમીપ આયે । રાજપુત્ર મી આયા । પ્રમુને સવ કે લિયે ધર્મ કા ઉપદેશ દિયા, સુનકર સવ કે સવ અપનેર સ્થાન પર વાપિસ ગયે । ગૌતમ ને રાજપુત્ર કા પૂર્વમ્વ પ્રમુ સે પૂછા । પ્રમુને કહા- ‘કોસમી ણયરી’ કોશાવી

સુવાસવ નામનુ થોથુ અધ્યયન

‘ચઉત્થસ્સ ઉવ્વેવો’ થોથા અધ્યયનુ પ્રારભ વાડય કહેલુ બેઠએ, તે કાલ તે સમયને વિષે ‘વિજયપુર ણયર’ વિજયપુર એ નામથી પ્રસિદ્ધ સુરમ્ય એક નગર હતુ ‘ણદણવણ ઉજ્જાણ’ તેમા ઘણાજ પ્રાચીન અને સુદર બગીચો હતો તેનુ નામ નન્દનવન હતુ, ‘અસોગો જક્ષો’ તેમા અશોક યક્ષનુ યક્ષાયતન-નિવાસ સ્થાન હતુ વાસવદત્તે રાયા’ તે નગરના, રાજાનુ નામ વાસવદત્ત હતુ, ‘કઠ્ઠાદેવી’ તેને કૃષ્ણાદેવી નામના રાણી હતી ‘સુવાસે કુમારે’ રાજા અને રાણી એ બન્નેના પ્રાણના આધાર રૂપ એક પુત્ર જેનુ નામ સુવાસકુમાર હતુ, ‘મદ્રાપામોક્ત્વાણ પચસયકન્નગાણ પાણિગ્ગહણ જાવ પુન્વમ્વો’ તેના વિવાહ મદ્રા આદિ પાચસે રાજકન્યાઓની સાથે કર્યો હતો એક સમય શ્રમણ મગવાન્ મહાવીર વિહાર કરતા થકા આ નગરના બગીચામા પધાર્યા- મગવાનનુ-આગમન સાબળીને નગરના રાજા અને પ્રજા સૌ મળીને પ્રભુના દર્શન કરવા ગયા રાજપુત્ર પણ સાથે ગયા, સૌને પ્રભુએ ધર્મનો-ઉપદેશ આપ્યો, પછી ઉપદેશ સાબળી સૌ પોતાના સ્થાન પર પાછા આવ્યા મહી ગૌતમે તે રાજપુત્રના પૂર્વભવ વિષે

लामिए' पुष्पदत्तोऽनगारः प्रतिलम्बितः, तेन 'माणुस्साउए निवदे' मानुष्या-
युष्क निपदम् । 'इह उप्पणे' ततः कालं कृत्वा इहोत्पन्न-सुजातकुमारो जातः ।
'जाव' यावत्-महाविदेहे मासे' महाविदेहे र्षे 'सिज्जिहिइ' सेत्स्यति ५ ॥ सू० १ ॥

॥ तृतीयमध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

॥ अथ चतुर्थाध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

चउत्थस्स उक्खेवो । विजयपुर णयरं, णंदणवणं उज्जाण
असोगो जक्खो, वासवदत्ते राया, कण्हा देवी, सुवासवे कुमारे,
भद्दपामोक्खाणं पचसयकन्नगाणं पाणिग्गहणं जाव पुव्वभवो,
कोसवी णयरी, धणपाले राया, वेसमणभेहे अणगारे पडिला-
मिए, इहं उप्पणे जाव सिद्धे । ॥ सू० १ ॥

॥ चउत्थं अज्झयणं समत्त ॥

टीका

'चउत्थस्स' इत्यादि । 'चउत्थस्स' चतुर्थस्याध्ययनस्य 'उक्खेवो'

पडिलामिए' पुष्पदत्त अनगार को इसने आहार दान दिया था । इस
प्रभाव से 'माणुस्साउए निवदे' इसे मनुष्यायु का बंध हुआ । वहां
अपना आयुष्य पूरा कर 'इहउप्पणे' इस भव में यह सुजातकुमार
हुआ है । 'जावमहाविदेहे सिज्जिहिइ' यह भविष्य में विदेह क्षेत्र में
मुक्ति लाभ करेगा ॥ सू० १ ॥

॥ तृतीय अध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

सुवासव नामक चौथा अध्ययन-

'चउत्थस्स उक्खेवो' चतुर्थ अध्ययन का प्रारम्भ वाक्य कहना चाहिये

तेह्मे 'पुष्पदत्ते अणगारे पडिलामिए' पुष्पदत्त अणुगारने आहारदान आयु उठु,
तेना प्रभावथी तेह्मे 'माणुस्साउए निवदे' मनुष्यायुने बंध कर्यो, त्या पोताउ आयुष्य
पुर् करी 'इहउप्पणे' आ भवमा ते सुजातकुमार थया छे 'जाव महाविदेहे
सिज्जिहिइ' ते भविष्यमा महाविदेह क्षेत्रमा मुक्तिदास कर्ये (सू० १)

॥ त्रीण्यध्ययनं सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

टीका

‘पचमस्स’ इत्यादि । ‘पचमस्स’ पञ्चमस्याऽध्ययनस्य ‘उक्खेवो’ उत्क्षेपः । ‘सोगधिया णयरी’ सौगन्धिका नगरी आसीत् । तत्र ‘णीलासोगे उज्जाणे’ नीलाशोकमुद्यानम् । तस्मिन्मुद्याने ‘सुकालो जक्खो’ सुकालो यक्षः । तत्र नगर्याम् । ‘अप्पडिह्यो राया’ अप्रतिहतो राजाऽऽसीत् । तस्य ‘सुक्कण्हा देवी’ सुकृष्णा देवी ‘महच्चदे कुमारे’ महाचन्द्रः कुमारः आसीत् । तस्य ‘अरहदत्ता भारिया’ अर्हदत्ता भार्या तस्या अद्भुतात् । ‘जिणदासो पुत्तो’ जिनदासः पुत्रः ‘तित्थयरागमण’ तीर्थकरागमनम् ‘जिणदासपुव्वभवो’ जिनदासपूर्वभर-

जिनदासनामक पचम अध्ययन-

‘पचमस्स उक्खेवो’ यद्वा इस पचम अध्ययन का प्रारम्भवाक्य कहना चाहिये । उसी काल और उसी समय में ‘सोगधिया णयरी’ सौगन्धिका नामकी नगरी थी । ‘णीलासोगे उज्जाणे’ नीलाशोक नामका उद्यान था । ‘सुकालो जक्खो’ सुकालयक्षका यक्षायतन था । ‘अप्पडिह्यो राया’ यद्वा का नरेश अप्रतिहत था । ‘सुक्कण्हा देवी’ सुकृष्णा देवी इसकी रानी का नाम था । ‘महच्चदे कुमारे’ राजा के पुत्र का नाम महाचन्द्रकुमार था । ‘अरहदत्ता भारिया’ उसकी भार्या का नाम अर्हदत्ता था । ‘जिणदासो पुत्तो’ अर्हदत्ता की कुक्षि से पुत्र उत्पन्न हुआ, जिसका नाम जिनदास रखा गया । ‘तित्थयरागमण’ कालान्तर में विहार करते हुए यद्वा श्री तीर्थकर वीर प्रभुका समवसरण हुआ । पूर्व अध्ययनों की तरह सब नर नारी तथा राजा प्रभुको वदना के लिये उद्यानमें आये ।

जिनदास नामनु पायसु अध्ययन-

‘पचमस्स उक्खेवो’ अर्द्धा आ पायसा अध्ययनने उपक्षेप कहेये नेधये, ते काय अने ते समयने विधे, ‘सोगधिया णयरी’ सौगन्धिका नामनी नगरी હતી, ‘णीला-सोगे उज्जाणे’ नगरीની બહાર નીલાશોક નામને પ્રાચીન ઘણેજ સુદર એક બગીચો હતો. ‘સુકાલો જક્ખો’ તેમાં સુકલયક્ષત્રુ યક્ષાયતન હતું ‘અપ્પડિહ્યો રાયા’ ત્યાના રાજાનું નામ અપ્રતિહત હતું, ‘સુક્કણ્હા દેવી’ તેના રાણીનું નામ સુકૃષ્ણાદેવી હતું, ‘મહચ્ચદે કુમારે’ રાજાના કુવરનું નામ મહાચ્ચદ્રકુમાર હતું ‘અરહદત્તા ભારિયા’ તેની ભાર્યાનું નામ અર્હદત્તા હતું, ‘જિણદાસો પુત્તો’ અર્હદત્તાના ઉદરથી પુત્ર ઉત્પન્ન થયો તેનું નામ જિનદાસ રાખ્યું હતું, ‘તિત્થયરાગમણ’ કાલાન્તરમાં વિહાર કરતા કરતા ત્યાં શ્રી તીર્થ કર વીર પ્રભુનું સમવસરણ થયું આગળ કહેલા અધ્યયને પ્રમાણે તમામ નગર નિવાસી નર-નારી તથા રાજા પ્રભુને વદના કરવા માટે તે બગીચામાં આવ્યા પ્રભુએ

णयरी' कौशाम्बी नगरी 'धनपाले राया' धनपालो राजा तेन 'वैसमणभदे अणगारे पडिलाभिण' वैश्रमणभद्रोऽनगार. प्रतिवम्भितः । ततः 'इह उप्पण्णे' इहोत्पन्नः—इह विजयपुरे नगरे सुवासकुमारत्वेन समुत्पन्नः 'जाव सिद्धे' यावत् सिद्धः यावत् सरलकर्मक्षय कृत्वाऽस्मिन्नेव भवे सिद्धोऽभवत् ॥ सू० १ ॥

॥ चतुर्थमध्ययन सम्पूर्णम् ॥ २ ॥ ३ ॥

॥ अथ पञ्चमाध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

पचमस्स उक्खेवो । सोगधिया णयरी, णीलासोगे उज्जाणे, सुकालो जक्खो, अप्पडिहओ राया, सुकण्हा देवी, महच्चंदे कुमारे' तस्स अरहदत्ता भारिया, जिणदासो पुत्तो, तित्थयरागमणं जिणदासपुव्वभवे, मज्झिमिया णयरी, मेहरहो राया, सुहम्मे अणगारे पडिलाभिण जाव सिद्धे' ॥ सू० १ ॥

॥ पचम अज्झयणं समत्त ॥

नगरी थी । 'धनपाले राया' धनपाल वहाका राजा था । 'वैसमणभद अणगारे पडिलाभिण' उसने किसी एक समय वैश्रमणभद्र मुनि को आहार दान दिया, उसके पुण्य प्रभाव से मनुष्यायु का उसे बध हुआ । 'इह उप्पण्णे जाव सिद्धे' भरकर वह अब इस नगर में राजाका सुवासवकुमार नामका पुत्र होकर उत्पन्न हुआ है । यह अब इसी भव में समस्त कर्मों को काटकर सिद्ध-मुक्तिगामी हुवा ।

॥ चतुर्थ अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २ ॥ ४ ॥

प्रबुने पूछ्यु त्थारे प्रबुअे कळु के 'कोसवी णयरी' कौशाम्बी नगरी હતી 'ધનપાલે રાયા' ધનપાલ નામના ત્યાના રાજા હતા, 'વૈસમણભદે અણગારે પડિલાભિણ' તેણે ડોઢ એક સમયને વિષે વૈશ્રમણભલ્લ મુનિને આહાર-દાન દીધુ, તેના પુણ્યપ્રભાવથી મનુષ્ય આયુનો તેણે બધ કર્યો, પછી તે 'ઇહ ઉપ્પણ્ણે જાવ સિદ્ધે' મરણ પામીને હાલ આ નગરમાં રાજાના સુવાસવ કુમાર નામથી પુત્ર ઉત્પન્ન થયા છે, તે આ ભવમાં તમામ કર્મોના નાશ કરી સિદ્ધ-મુક્તિગામી થશે

॥ ચોથુ અધ્યયન સ્પૂર્ણ ॥ ૨ ॥ ૪ ॥

टीका

‘पचमस्त’ इत्यादि । ‘पचमस्त’ पञ्चमस्याऽध्ययनस्य ‘उक्खेवो’ उत्क्षेपः । ‘सोगन्धिया णयरी’ सौगन्धिका नगरी आसीत् । तत्र ‘णीलासोगे उज्जाणे’ नीलाशोकमुद्यानम् । तस्मिन्नुद्याने ‘सुकालो जक्खो’ सुकालो यक्ष । तत्र नगर्याम् । ‘अप्पडिहयो राया’ अप्रतिहतो राजाऽसीत् । तस्य ‘सुरुण्हा देवी’ सुरुण्हा देवी ‘महच्चदे कुमारे’ महाचन्द्रः कुमारः आसीत् । तस्य ‘अरहदत्ता भारिया’ अर्हदत्ता भार्या तस्या जज्ञात ‘जिणदासो पुत्तो’ जिनदासः पुत्रः ‘तित्थयरामण’ तीर्थकरागमनम् ‘जिणदासपुव्वभवो’ जिनदासपूर्वभ-

जिनदासनामक पचम अध्ययन-

‘पचमस्त उक्खेवो’ यहाँ इस पचम अध्ययन का प्रारम्भावस्थ कहना चाहिये । उसी काल और उसी समय में ‘सोगन्धिया णयरी’ सौगन्धिका नामकी नगरी थी । ‘णीलासोगे उज्जाणे’ नीलाशोक नामका उद्यान था । ‘सुकालो जक्खो’ सुकालयक्षका यक्षायतन था । ‘अप्पडिहयो राया’ यहा का नरेश अप्रतिहत था । ‘सुरुण्हादेवी’ सुरुण्हा देवी इसकी रानी का नाम था । ‘महच्चदे कुमारे’ राजा के पुत्र का नाम महाचन्द्रकुमार था । ‘अरहदत्ता भारिया’ उसकी भार्या का नाम अर्हदत्ता था । ‘जिणदासो पुत्तो’ अर्हदत्ता की कुक्षि से पुत्र उत्पन्न हुआ, जिसका नाम जिनदास रक्खा गया । ‘तित्थयरामण’ कालान्तर में विहार करते हुए यहा श्री तीर्थकर वीर प्रभुका समवसरण हुआ । पूर्व अध्ययनों की तरह सब नर नारी तथा राजा प्रभुको वदना के लिये उद्यानमें आये ।

जिनदास नामनु पायसु अध्ययन-

‘पचमस्त उक्खेवो’ अर्हो आ पायसा अध्ययनने उपक्षेप छेवो भेधये, ते वाच अने ते अभयने विधे, ‘सौगन्धिया णयरी’ सौगन्धिका नामनी नगरी छती, ‘णीलासोगे उज्जाणे’ नगरीनी बहार नीलाशोक नामने प्राचीन धरोहर सुहरयेक भगीये छते । ‘सुकालो जक्खो’ तेमा सुवलयक्षनु यक्षयतन छु ‘अप्पडिहयो राया’ त्याना राजनु नाम अप्रतिहत छु, ‘सुरुण्हा देवी’ तेना राणीनु नाम सुरुण्हादेवी छु, ‘महच्चदे कुमारे’ राजना कुवरनु नाम महाचन्द्रकुमार छु ‘अरहदत्ता भारिया’ तेनी भार्यानु नाम अर्हदत्ता छु, ‘जिणदासो पुत्तो’ अर्हदत्ताना उत्पत्ती पुत्र उत्पन्न थये तेनु नाम जिनदास राजनु छु, ‘तित्थयरामण’ कालान्तरमा विहार करता करता त्या श्री तीर्थकर वीर प्रभुनु समवसरण यथु आगण छेवो अध्ययने प्रभावे तमाम नगर निवासी नर-नारी तथा राजा प्रभुने वदना करवा भाटे ते भगीयामा आब्या प्रभुमे

पृच्छेत्यर्थः । भगवत्कथनम्—‘मज्झिमिया णयरी’ मयमिका नगरी । ‘मेहरहो राया’ मेघरथो राजा । तेन ‘सुहम्मे अणगारे पडिलाभिण्’ सुधर्माणनगारः प्रति लम्बितः ‘जाव सिद्धे’ यावत् अस्मिन्नेव भवे सिद्धो भवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इति पञ्चममध्ययन सपूर्णम् ॥ २ ॥ ॥५॥

॥ अथ पष्ठाध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

छट्ठस्स उक्खेवो । कणगपुर णयर, सेयासोण उज्जाणे, वीरभहो जक्खो, पीयच्चदो राया, सुभद्दा देवी, वेसमणे कुमारे जुवराया, सिरीदेवीपामोक्खाण पचसयरायवरकन्नगाण पाणि—

प्रभु ने धर्मका उपदेश दिया । जिनदास भी सबके साथ उद्यान में धर्म उपदेश सुनने के लिये आया था । धर्म का उपदेश श्रवण कर उसे भी अपूर्व आनन्द आया । ‘जिनदास पुव्वभवो’ गौतम स्वामीने प्रभु से इसका पूर्वभव पूछा । पूर्वभव के विषय में प्रभुने कहा— ‘मज्झिमिया णयरी’ मयमिका नगरी थी । ‘मेहरहो राया’ वहा का राजा मेघरथ था । ‘सुहम्मे अणगारे पडिलाभिण् जाव सिद्ध’ उसने सुधर्मा मुनि को आहारदान दिया था । इससे मनुष्य आयु का उसे बध हुआ । वह मर कर यहा जिनदास हुआ है । अब यह इसी भवमें सिद्ध हुवा ॥ सू० १ ॥

॥ पचम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २ ॥ ॥५॥

तेभने धर्म्मणे उपदेश आण्ये, जिनदास पणु सौनी साथे जणीयाभा धर्म्म—उपदेश सावणवा भाटे आण्यो हुता धर्म्मणे उपदेश श्रवणु करीने तेने पणु अपूर्व आनन्द आण्यो ‘जिनदास पुव्वभवो’ गौतम स्वामीजे प्रभुने तेना पूर्वभव विषे पूछथु, तयारे ते कुमारना पूर्वभव विषयणी छुकीकत प्रभुजे कही के—‘मज्झिमिया णयरी’ मध्यमिका नामनी नगरी हुती, त्याना ‘मेहरहो राया’ मेघरथ नामना राजा हुता, ‘सुहम्मे अणगारे पडिलाभिण् जाव सिद्ध’ तेजे सुधर्मा मुनिने आहार—दान दीधु तेथी मनुष्यना आयुष्यने तेजे बध कर्यो पछी ते मृत्यु पामीने अहि जिनदास थया छ हुवे ते आ भवमाज सिद्ध थया (सू० १)

॥ पाचमु अध्ययन सपूर्ण ॥ २ ॥ ॥ ५ ॥

गहणां, तित्थगरागमणां, धणवई जुवरायपुत्तो जाव पुव्वभवो,
मणिवया णयरी, मित्ते राया, सभूतिविजए अणगारे पडिला-
भिणु जाव सिद्धे ॥ सू० १ ॥

॥ छट्ट अज्झयण समत्त ॥ ६ ॥

टीका-

‘छट्टस्स’ इत्यादी । ‘छट्टस्स’ पष्ठस्य अभ्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेपः । ‘कणगपुर णयर’ कनकपुर नगरमासीत् । तत्र ‘सेयासोए’
उज्जाणे’ श्वेताशोकमुद्यानम् । तस्मिन् ‘वीरभदो जक्खो’ वीरभद्रो यक्षः ।
तस्मिन्नगरे ‘पियचदो राया’ प्रियचन्द्रो राजा, तस्य ‘सुभदा देवी’ सुभद्रा देवी
‘वेसमणे कुमारे जुवराया’ वैश्रवणः कुमारो युवराज आसीत् । तस्य ‘सिरी-
देवीपामोक्खाण पचसयरायवरकन्नगाण पाणिगहण’ श्रीदेवीप्रमुखाणा पञ्चश-
तराजवरकन्यकाना पाणिग्रहण’ जातम् । ‘तित्थगरागमण’ तीर्थस्नानम् ।
‘धणवई’ धनपतिर्नाम ‘जुवरायपुत्तो’ युवराजपुत्रः । वैश्रवणयुवराजस्य पुत्रो धन-

धनपति नामका उद्धा अध्ययन

‘छट्टस्स उक्खेवो’ ‘छट्टस्स उक्खेवो’ उठवें अध्ययनका प्रारम्भ वाक्य ।
उसी काल और उसी समय में ‘कणगपुर णयर सेयासोए उज्जाणे’ कनकपुर
नामका नगर था । श्वेताशोक नामका वृक्ष उद्यान था । ‘वीरभदो
जक्खो’ वीरभद्र यक्ष का इस उद्यान में यक्षायतन था । ‘पियचदो
राया सुभदा देवी वेसमणे कुमारे जुवराया’ यहाँ का राजा प्रियचन्द्र था ।
इसकी रानी का नाम सुभद्रादेवी था । वैश्रवण कुमार युवराज था ।
‘सिरीदेवीपामोक्खाण पचसयरायवरकन्नगाण पाणिगहण’ इसका पाणि-
ग्रहण संस्कार ५०० उत्तम राजाओं की कन्याओं के साथ हुआ था ।
इन में मुख्य श्रीदेवी थी । ‘तित्थगरागमण धणवई जुवरायपुत्तो जाव

धनपति नामनु छट्ट अध्ययन-

‘छट्टस्स उक्खेवो’ छट्ट अध्ययननु प्रारम्भ वाक्य-ते काल ते समयने
विषे ‘कणगपुरे णयरे सेयासोए उज्जाणे’ कनकपुर नामनु एक नगर હતુ, શ્વેતાશોક
નામનો ત્યા બગીચો હતો, ‘વીરભદો જક્ખો’ વીરભદ્ર યક્ષનુ ત્યા યક્ષાયતન હતુ,
‘પિયચદો રાયા સુભદા દેવી-વેસમણ કુમારે જુવરાયા’ ત્યાના રાજા પ્રિયચન્દ્ર
હતા, તેમના રાણીનું નામ સુભદ્રા દેવી હતુ, વૈશ્રવણકુમાર યુવરાજ હતા ‘સિરીદેવી
પામોક્ખાણ પચસયરાયવરકન્નગાણ પાણિગહણ’ તેના પાણીગ્રહણ સંસ્કાર પાંચસો
(૫૦૦) ઉત્તમ રાજાઓની કન્યાઓની સાથે થયા હતા તેમા મુખ્ય શ્રીદેવી હતા

पृच्छेत्यर्थः । भगवत्कथनम्—‘मज्झिमिया णयरी’ मध्यमिका नगरी । ‘मेहरहो राया’ मेघरथो राजा । तेन ‘सुहम्मो अणगारे पडिलाभिण्’ सुधर्माजनगारः प्रति लम्बितः ‘जाव सिद्धे’ यावत् अस्मिन्नेव भवे सिद्धो भवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इति पञ्चममध्ययन सपूर्णम् ॥ २ ॥ ॥५॥

॥ अथ पष्ठाध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

छट्टस्स उक्खेवो । कणगपुर णयर, सेयासोण उज्जाणे,
वीरभदो जक्खो, पीयचंदो राया, सुभद्दा देवी, वेसमणे कुमारे
जुवराया, सिरीदेवीपामोक्खाण पचसयरायवरकन्नगाण पाणि—

प्रभु ने धर्मका उपदेश दिया । जिनदास भी सबके साथ उद्यान में धर्म उपदेश सुनने के लिये आया था । धर्म का उपदेश श्रवण कर उसे भी अपूर्व आनन्द आया । ‘जिणदास पुव्वभवो’ गौतम स्वामीने प्रभु से इसका पूर्वभव पूछा । पूर्वभव के विषय मे प्रभुने कहा— ‘मज्झिमिया णयरी’ मध्यमिका नगरी थी । ‘मेहरहो राया’ वहा का राजा मेघरथ था । ‘सुहम्मो अणगारे पडिलाभिण् जाव सिद्ध’ उसने सुधर्मा मुनि को आहारदान दिया था । इससे मनुष्य आयु का उसे बध हुआ । वह मर कर वहा जिनदास हुआ है । अब यह इसी भवमें सिद्ध हुआ ॥ सू० १ ॥

॥ पचम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २ ॥५॥

तेभने धर्म्मो उप्पदेश आप्थो, जिनदास पणु सौनी साथे णगीयाभा धर्म्म—उपदेश सावणवा भाटे आण्था हुता धर्म्मो उप्पदेश श्रवणु करीने तेने पणु अपूर्व आनन्द आण्थो । ‘जिणदास पुव्वभवो’ गौतम स्वामीओ प्रभुने तेना पूर्वभव विषे पूछ्थु, त्यारे ते कुमारना पूर्वभव विषयनी हुकीकत प्रभुओ कही के—‘मज्झिमिया णयरी’ मध्यमिका नामनी नगरी हुती, त्याना ‘मेहरहो राया’ मेघरथ नामना राजा हुता, ‘सुहम्मो अणगारे पडिलाभिण् जाव सिद्ध’ तेणु सुधर्मा मुनिने आहार-दान दीधु तेथी मनुष्यना आयुष्यना तेणु णध कर्यो पछी ते मृत्यु पामीने अहि जिनदास थया छ हुवे ते आ लवमाण सिद्ध थया (सू० १)

॥ पाचम अध्ययन सपूर्ण ॥ २ ॥ ५ ॥

गरागमणं जाव पुव्वभवो, माणीपुर णयर, णागदत्ते गाहावई,
इंददत्ते अणगारे पडिलाभिए जाव सिद्धे ॥ सू० १ ॥

॥ सत्तम अज्झयणं समत्त ॥

टीका

‘सत्तमस्स’ इत्यादि । ‘सत्तमस्स’ सत्तमाध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेपः । ‘महापुर णयर’ महापुर नाम नगरमासीत्, तत्र ‘रत्तासोगे उज्जाणे’
रक्ताशोकनामरुद्रागानम् । तस्मिन् ‘रत्तपालो जक्खो, रत्तपालो यक्ष आसीत् ।
तस्मिन्नगरे ‘वले राया’ वलो=वलाभिषो राजा । तस्य ‘सुभदा देवी’ सुभद्रा
देवी, ‘महव्वले कुमारे’ महावलः=महावलनामाकुमारोऽभूत् । ‘रत्तवई पामोक्खाण
पचसयरायवररुद्रागाण पाणिग्गहण’ रक्तवतीप्रमुखाना पञ्चशतराजवरकन्याना
पाणिग्रहण जातम् । ‘तित्थगरागमण’ तीर्थरुगागमनम् । ‘जाव पुव्वभवो’

महावलनामक सप्तम अध्ययन-

‘सत्तमस्स उक्खेवो’ सप्तम अध्ययनका प्रारम्भ वाक्य । उसी काल
और उसी समयमे ‘महापुर णयर’ महापुर नाम का एक नगर था । ‘रत्तासोगे
उज्जाणे’ उसमें रक्ताशोक नामका सुन्दर प्राचीन उद्यान था । ‘रत्त-
पालो जक्खो’ उसमे रक्तपाल नामके यक्ष का यक्षायतन था । ‘वले-
राया’ नगर का राजा वल था । ‘सुभदादेवी’ इसकी सुभद्रा नामकी
रानी थी, ‘महव्वले कुमारे’ महावल नामका कुमार था । ‘रत्तवई पामो
क्खाण पचसयरायपररुद्रागाण पाणिग्गहण’ राजा ने ५०० उत्तम राजाओं
की कन्याओं के साथ इसका पाणिग्रहण कराया । इन ५०० स्त्रियों
में रक्तवती मुख्य थी । ‘तित्थगरागमन’ कालान्तर में विचरते हुए

महावल नामनु सातसु अध्ययन-

‘सत्तमस्स उक्खेवो’ सातमा अध्ययननु प्रारम्भ वाक्य-ते काल अने ते
समयने विषे ‘महापुर णयर’ महापुर नामनु ओठ नगर હતુ, ‘રત્તાસોગે ઉજ્જાણે’
તેમા રક્તાશોક નામનો સુદર પ્રાચીન બગીચો હતો, ‘રત્તપાલો જક્ખો’ તેમા રક્ત
પાલ નામના યક્ષનુ યક્ષાયતન હતુ તે ‘વલે રાયા’ તે નગરના રાજાનું નામ બલ
હતુ, ‘સુભદા દેવી’ તેમના સુભદ્રા નામના રાણી હતી ‘મહાવલે કુમારે’ મહાબલ
નામના કુમાર હતા, ‘રત્તવઈ પામોક્ખાણ પચસયરાયવરરુદ્રાગાણ પાણિગ્ગહણ’
રાજાએ પાચસો (૫૦૦) રાજાઓની કન્યાઓની સાથે તેનો વિવાહ કર્યો હતો તે
પાચસો રાણીઓમા રક્તવતી સુખ્ય હતી ‘તિત્થયરાગમણ’ કાલાન્તરમા વિચરતા-
વિચરતા ભગવાન તીર્થ કર-મહાવીર પ્રભુ ત્યા પધાર્યા પછી સૌએ પ્રભુ પાસે બધને

पतिनामाऽऽसीत् 'जाव' यावत् 'पुन्यभरो' पूर्वभवः=पूर्वभरपृच्छेत्यर्थः । भगवान् तस्य पूर्वभव कथयति—'मणिवया णयरी' मणिपदा नगरी । तत्र 'मित्ते राया' मित्रो राजा । तेन 'सभूतिविजय अणगारे' सम्भूतिविजयः अनगार. 'पडिलाभिण पतिजम्मिमतः' जाव सिद्धे' यावत् सिद्धः—अस्मिन्नेव भवे सिद्धोऽभवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इति षष्ठमध्ययन समाप्तम् ॥ २ ॥ ६ ॥

॥ अथ सप्तममध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

सत्तमस्स उक्खेवो । महापुर णयर, रत्तासोगे उज्जाणे, रत्तपालो जक्खो, वले राया, सुभद्धा देवी, महव्वले कुमारे, रत्तवईपामोक्खाणं पचसयरायवरकन्नगाणं पाणिग्गहणं, तित्थ-

पुव्वभवो ' कालान्तर मे यहा श्री वीरप्रभु का आगमन हुआ । वैश्र- वण कुमार का एक पुत्र था जिसका नाम धनपति था । इसका पूर्व- भव भगवान से गौतमने पूछा, प्रभुने इस प्रकार कहा—'मणिवया णयरी मित्ते राया सभूतिविजय अणगारे पाडिलाभिण जाव सिद्धे' मणिपदा नामकी एक नगरी थी, वहा का राजा मित्र था । उसने सभूतिविजय मुनि- राज के लिए आहार दान दिया, उससे उसे मनुष्यायु का बंध हुआ । सो मरकर अवयह धनपति हुआ है । यह इसी भव मे सिद्ध हुआ ॥ सू० १ ॥

॥ षष्ठ अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २ ॥ ६ ॥

'तित्थगरागमण धणवई जुवरायपुत्तो जाव पुव्वभवो' डेटलोड समय गया पछी भगवान वीर प्रभु त्या पधार्या, वैश्रवण कुमारेनो ओक पुत्र डेतो जेतु नाम धनपति डेतु, तेना—पूर्वभव विषे गौतम स्वाभीओ भगवानने पूछथु त्यारे भगवाने आ प्रभाओ कहु 'मणिवया णयरी मित्ते राया सभूतिविजय अणगारे पडिलाभिण जाव सिद्धे' मणिपदा नामनी ओक नगरी डती, त्याना राजानु नाम मित्र डेतु तेणे सभूतिविजय मुनिराजने आहार दान आप्थु, तेना प्रभावथी तेने मनुष्यनी आयुनो बंध थयो ते मरणु पाभीने डालभा ते धनपति थयो छ, ते आ लवभा सिद्ध थये (सू० १)

॥ छठु अध्ययन सम्पूर्ण ॥ २ ॥ ६ ॥

गरागमण जाव पुव्वभवो, माणीपुर णयर, णागदत्ते गाहावई,
इंददत्ते अणगारे पडिलाभिण जाव सिद्धे ॥ सू० ? ॥

॥ सत्तम अज्झयणं समत्त ॥

टीका

‘सत्तमस्स’ इत्यादि । ‘सत्तमस्स’ सत्तमस्य-सत्तमाध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेपः । ‘महापुर णयर’ महापुर नाम नगरमासीत्, तत्र ‘रत्तासोगे उज्जाणे’
रक्ताशोकनामरुमुद्यानम् । तस्मिन् ‘रत्तपालो जक्खो, रक्तपालो यक्ष आसीत् ।
तस्मिन्नगरे ‘वले राया’ वलो=वलाभिधो राजा । तस्य ‘सुभदा देवी’ सुभद्रा
देवी, ‘महव्वले कुमारे’ महावलः=महावलनामाकुमारोऽभूत् । ‘रत्तवई पामो’
पचसयरायपरकन्नागाण पाणिगग्रहण’ रक्तवतीप्रमुखाना पञ्चशतराजवरकन्यकाना
पाणिग्रहण जातम् । ‘तित्थगरागमण’ तीर्थरुगगमनम् । ‘जाव पुव्वभवो’

महावलनामक सत्तम अध्ययन-

‘सत्तमस्स उक्खेवो’ सत्तम अध्ययनका प्रारम्भ वाक्य । उसी काल
और उसी समय मे ‘महापुर णयर’ महापुर नाम का एक नगर था । ‘रत्तासोगे
उज्जाणे’ उसमे रक्ताशोक नामका सुन्दर प्राचीन उद्यान था । ‘रत्त-
पालो जक्खो’ उसमे रक्तपाल नामके यक्ष का यक्षायतन था । ‘वले-
राया’ नगर का राजा वल था । ‘सुभदादेवी’ इसकी सुभद्रा नामकी
रानी थी, ‘महव्वले कुमारे’ महावल नामका कुमार था । ‘रत्तवई पामो’
कखाण पचसयरायपरकन्नागाण पाणिगग्रहण’ राजा ने ५०० उत्तम राजाओं
की कन्याओं के साथ इसका पाणिग्रहण कराया । इन ५०० स्त्रियों
मे रक्तवती मुख्य थी । ‘तित्थगरागमन’ कालान्तर मे विचरते हुए

महावल नामनु सातसे अध्ययन-

‘सत्तमस्स उक्खेवो’ सातमा अध्ययननु प्रारम्भ वाक्य-ते काल अने ते
समयने विषे ‘महापुर णयर’ महापुर नामनु ओठ नगर હતુ, ‘રત્તાસોગે ઉજ્જાણે’
તેમા રક્તાશોક નામનો સુદર પ્રાચીન બગીચો હતો, ‘રત્તપાલો જક્ખો’ તેમા રક્ત
પાલ નામના યક્ષનુ યક્ષાયતન હતુ તે ‘વલે રાયા’ તે નગરના રાજાનું નામ બલ
હતુ, ‘સુભદા દેવી’ તેમના સુભદ્રા નામના રાણી હતા ‘મહાવલે કુમારે’ મહાબલ
નામના કુમાર હતા, ‘રત્તવઈ પામો’ પચસયરાયવરકન્નાગાણ પાણિગગ્રહણ’
રાજાએ પાચસો (૫૦૦) રાજાઓની કન્યાઓની સાથે તેનો નિવાહ કર્યો હતો તે
પાચસો રાણીઓમા રક્તવતી મુખ્ય હતી ‘તિત્થયરાગમણ’ કાલાન્તરમા વિચરતા-
વિચરતા ભગવાન તીર્થ કર મહાવીર પ્રભુ ત્યા પધાર્યા પછી સૌએ પ્રભુ પાસે બધને

यात्पूर्वभर=पूर्वभरपृच्छा गौतमेन कृतेति भावः । भगवान् कथयति-‘मणी
पुर नगर’ मणीपुर नगरम् । तत्र ‘णागदत्ते गाहावई’ नागदत्तो गाथापति
रासीत् । तेन इददत्ते अणगारे पडिलामिए’ इन्द्रदत्तोऽनगारः प्रतिलम्बितः ।
‘जाव सिद्धे’ यावत्-अस्मिन्नेव भवे सिद्धोऽभवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इति सप्तममध्ययन समाप्तम् ॥ २ ॥ ७ ॥

॥ अथाष्टममध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

अष्टमस्स उक्खेवो । सुघोस नगर, देवरमणे उज्जाणे,
वीरसेणो जक्खो, अज्जुणो राया, दत्तवई देवी भद्दणंदी कुमारे,
सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयरायवरकन्नगाणं पाणिग्गहण, जाव

श्री तीर्थंकर महावीर प्रभु का यहा आगमन हुआ । सब ने प्रभु
के पास पहुँचकर धर्माभूत का पान किया । ‘जावपुव्वभवो’ महाबल
कुमार के पूर्वभव को गौतमने प्रभु से पूछा । प्रभुने कहा-‘मणिपुर
नगर’ मणीपुर नामका एक नगर था । ‘णागदत्ते गाहावई’ वहा नाग-
दत्त नामका एक गाथापति रहता था । ‘इददत्ते अणगारे पडिलामिए
जाव सिद्धे’ उसने इन्द्रदत्त नामके मुनिराज को आहार-दान दिया ।
इससे उसने मनुष्यायु का वध किया । वही मर कर महाबल हुआ है ।
आगे यह दीक्षा लेकर इसी भव में मुक्तिका लाभ प्राप्त किया ॥सू०१॥

॥ सप्तम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ७ ॥

धर्म उपदेश इपी अभूत पान कथुं ‘पुव्वभव पुच्छा’ महाबल कुमारना पूर्वभव
विषे गौतम स्वामीअे प्रभुने पूछथु त्तारे प्रभुअे क्खु ‘मणीपुर नगर’ माणीपुर
नामनु अेक नगर इत्तु, ‘णागदत्ते गाहावई’ त्त्या नागदत्त नामना अेक गाथापति
रहेता इत्ता, तेखे ‘इददत्ते अणगारे पडिलामिए जावसिद्धे’ इन्द्रदत्त नामना
मुनिराजने आहारदान कथुं, ते पुण्यथी तेने मनुष्यना आयुष्यना वध थये,
पछी ते भरखु पाभीने अहिं महाबल थयेल छे, आगण पर दीक्षा लधने आ भवमा
मुक्तिने लाभ भेगवथे (सू० १)

॥ सातसु अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ७ ॥

पुत्रभवो, महाघोसे णयरे धम्मघोसे गाहावई धम्मसीहे अण-
गारे पडिलाभिण जाव सिद्धे ॥ सू० १ ॥

॥ अट्टम अज्झयणं समत्त ॥

टीका

‘अट्टमस्स’ इत्यादि । ‘अट्टमस्स’ अट्टमस्याऽध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेपः । ‘सुघोस णयर’ सुघोपनामक नगरमासीत्, तत्र ‘देवरमणे उज्जाणे’
देवरमणमुद्यानम् । तस्मिन् ‘वीरसेणो जक्खो’ वीरसेनो यक्षः । तस्मिन्नगरे
‘अज्जुणो राया’ अर्जुनो राजाऽऽसीत्, तस्य ‘रत्तवई देवी’ रक्तवती देवी,
‘भदणदी कुमारे’ भद्रनन्दी कुमारः । तस्य ‘सिरिदेवीपामोक्खाण पचसयराय-
वरकण्णगाण पाणिग्गहण’ श्रीदेवीप्रमुखाना पञ्चशतराजवरकण्यकाना पाणिग्रहण
जातम् । ‘जाव पुत्रभवो’ यावत्पूर्वभवः=पूर्वभवपूछा । भगवान् कथयति—

भद्रनन्दीकुमार नामक अट्टम अध्ययन ।

‘अट्टमस्स उक्खेवो’ अष्टम अध्ययन का प्रारंभ वाक्य । ‘सुघोस णयर’
सुघोप नामका नगर था । ‘देवरमणे उज्जाणे’ उसमें देवरमण नामका
उद्यान था । ‘वीरसेनो जक्खो’ वीरसेन यक्षका इसमें यक्षायतन था ।
‘अज्जुणो राया’ अर्जुन इसनगर का राजा था । ‘रत्तवई देवी’ इसकी रानीका
नाम रक्तवती था । ‘भदणदी कुमारे’ भद्रनन्दी नाम का कुमार था ।
‘सिरिदेवी पामोक्खाण पचसयरायवरकण्णगाणपाणिग्गहण’ राजाने कालान्तर मे
इसका विवाह ५०० राजकन्याओं के साथकिया । स्त्रियों मे प्रधान श्री
देवीथी । ‘जावपुत्र भवो’ गौतमने प्रभुसे इसका पूर्वभव पूछा । भगवानने

भद्रनन्दीकुमार नामक अट्टम अध्ययन—

‘अट्टमस्स उक्खेवो’ अट्टम अध्ययननु प्रारंभ वाक्य—‘सुघोस णयर’ सुघोप
नामक नगर હતુ ‘દેવરમણે ઉજ્જાણે’ તેમાં દેવરમણ નામનો જગીચો હતો ‘વીરસેનો
જક્કો’ વીરસેન યક્ષતુ તેમાં યક્ષાયતન હતુ, ‘અજ્જુણો રાય’ ત્યાંના રાજાતુ
નામ અર્જુન હતુ, ‘રત્તવઈ દેવી’ તેના રાણીતુ નામ રક્તવતી હતુ, ‘ભદણદી કુમારે’
અને ભદ્રનદી નામે કુમાર હતો, ‘સિરીદેવીપામોક્ખાણ પચસયરાયવરકણ્ણગાણ
પાણિગ્ગહણ’ રાજાએ કેટલાક સમય પછી તેનો વિવાહ પાંચસો રાજકન્યાઓની સાથે
કરાવ્યો હતો, તે વખતે સ્ત્રીઓમાં મુખ્ય શ્રીદેવી હતા ‘જાવ પુત્રભવો’
ગૌતમ સ્વામીએ પ્રભુને તેના પૂર્વભવ વિષે પૂછ્યું; તે ભગવાને તેનો પૂર્વભવ આ

यात्पूर्वभव = पूर्वभवपृच्छा गौतमेन कृतेति भावः । भगवान् कथयति—‘मणी
पुर णयर’ मणीपुर नगरम् । तत्र ‘णागदत्ते गाहावई’ नागदत्तो गाथापति
रासीत् । तेन इददत्ते अणगारे पडिलाभिण्’ इन्द्रदत्तोऽनगारः प्रतिलम्बितः ।
‘जाव सिद्धे’ यावत्—अस्मिन्नेव भवे सिद्धोऽभवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इति सप्तममध्ययन समाप्तम् ॥ २ ॥ ७ ॥

॥ अथाष्टममध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

अष्टमस्त उक्त्वो । सुघोस णयर, देवरमणे उज्जाणे,
वीरसेणो जक्खो, अज्जुणो राया, दत्तवई देवी भद्वणंदी कुमारे,
सिरिदेवीपामोस्खाणं पचसयरायवरकन्नगाणं पाणिग्गहणं, जाव

श्री तीर्थंकर महावीर प्रभु का यहां आगमन हुआ । सब ने प्रभु
के पास पहुँचकर धर्माश्रित का पान किया । ‘जावपुव्वभवो’ महाबल
कुमार के पूर्वभव को गौतमने प्रभु से पूछा । प्रभुने कहा—‘मणिपुर
णयर’ मणीपुर नामका एक नगर था । ‘णागदत्ते गाहावई’ वहा नाग-
दत्त नामका एक गाथापति रहता था । ‘इददत्ते अणगारे पडिलाभिण्
जाव सिद्धे’ उसने इन्द्रदत्त नामके मुनिराज को आहार-दान दिया ।
इससे उसने मनुष्यायु का वध किया । वही मर कर महाबल हुआ है ।
आगे यह दीक्षा लेकर इसी भव में मुक्तिका लाभ प्राप्त किया ॥ सू० १ ॥

॥ सप्तम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ७ ॥

धर्म उपदेश इषी अभूत पान कथुं ‘पुव्वभव पुच्छा’ महाबल कुमारना पूर्वभव
विषे गौतम आभीमे प्रभुने पूछथु त्थारे प्रभुमे कथु ‘मणीपुर णयर’ मणीपुर
नामनु अके नगर इत्तु, ‘णागदत्ते गाहावई’ त्था नागदत्त नामना अके गाथापति
रहेत्ता इत्ता, तेत्थे ‘इददत्ते अणगारे पडिलाभिण् जावसिद्धे’ इन्द्रदत्त नामना
मुनिराजने आहारदान कथुं, ते पुण्यथी तेने मनुष्यना आयुष्यने वध थये,
पछी ते मरथु पाणीने अडि महाबल थयेत्त छे, आगण पर दीक्षा लधने आ भवमा
मुक्तिने लाभ भेजवथे (सू० १)

॥ सातवु अध्ययन संपूर्ण ॥ ७ ॥

तस्मिन् 'पुष्पभद्रो जङ्गलो' पूर्णभद्रो यन् । तस्मिन्नगरे 'दत्ते राया' दत्तो राजाऽऽसीत् । तस्य 'दत्तवर्द्ध देवी' दत्तवती देवी 'महचदे कुमारे जुवराया' महाचन्द्र कुमारो युवराज आसीत् । तस्य 'सिरिकतापामोक्खाण पचसयरायवरकणगाण पाणिगहण' श्रीकान्ताप्रमुख्याणा पञ्चगतराजवरकन्यराना पाणिग्रहण सजातम् । 'जाव पुव्वभवो' यावत्पूर्वभव = पूर्वभवपृच्छा । भगवान् पूर्वभव कथयति, 'तिगिच्छया णयरी' चिकित्सिका नगरी । तत्र 'जियसत्तू राया' जित-

महाचन्द्र नामक नवम अध्ययन—

'णवमस्स उखेवो' इस नवमें अध्यय का प्रारम्भ वाक्य 'चपा णयरी' चपा नामकी नगरी थी । 'पुष्पभे उज्जाणे' उसमें पूर्णभद्र नामका उद्यान था । 'पुष्पभद्रो जङ्गलो' उस उद्यान में पूर्णभद्र नामका यक्ष रहता था । 'दत्ते राया' राजा का नाम दत्त था । और 'दत्तवर्द्धदेवी' इसकी रानीका नाम दत्तवती था । 'महचदे कुमारे जुवराया' महाचन्द्र कुमार युवराज था । 'सिरिकतापामोक्खाण पचसयरायवरकणगाण पाणिग्रहण' ५०० राजकन्याओं के साथ जिनमें श्रीकान्ता मुख्य थी युवराज का विवाह हुआ था । 'जावपुव्वभवो' जब तीर्थंकर श्रीवीर प्रभु विहार करते हुए वहाँ आये तब गौतमने उनसे युवराज का पूर्वभव पूछा । प्रभुने युवराज का पूर्वभव इस प्रकार कहा— 'तिगिच्छया णयरी' चिकित्सिका नामकी नगरी थी । 'जियसत्तू राया' जितशत्रु उसका राजा

महाचन्द्र नामक नवम अध्ययन ॥ ६ ॥

'णवमस्स उखेवो' आ नवमा अध्ययनतु प्रारम्भ वाक्य—'चपा णयरी' चपा नामकी नगरी होती 'पुष्पभद्रो उज्जाणे' तेमा पूष्पभद्र नामको भगीथो હતો, તે 'પુષ્પભદ્રો જંગલો' ભગીથામા પૂષ્પભદ્ર નામનો યક્ષ રહેતો હતો, 'દત્ત રાયા' રાજાનું નામ દત્ત હતું, 'દત્તવર્દ્ધ દેવી' અને તેમના રાણીનું નામ દત્તવતી હતું, 'મહચદે કુમારે જુવરાયા' મહાચન્દ્રકુમાર યુવરાજ હતા 'સિરિકતાપામોક્ખાણ પચસયરાયવરકણગાણ' તેનો પાંચસો રાજકન્યાઓના સાથે વિવાહ થતો હતો, તેમા શ્રીકાન્તા મુખ્ય હતી 'જાવ પુવ્વભવો' જ્યારે તીર્થંકર શ્રી વીરપ્રભુ વિહાર કરતા કરતા ત્યાં આવ્યા ત્યારે ગોતમ સ્વામીએ પ્રભુને યુવરાજના પૂર્વભવ વિષે પૂછ્યું ત્યારે પ્રભુએ યુવરાજના પૂર્વભવનો ઇતિહાસ આ પ્રમાણે કહ્યો—'તિગિચ્છા ણયરી' ચિકિત્સિકા નામની નગરી હતી તેમા 'જિયસત્તૂ રાયા' જિતશત્રુ નામના રાજા હતા, તેણે 'ધમ્મ-

‘महाघोसे णयरे’ महाघोष नाम नगरमासीत्, तत्र ‘धम्मघोसे गाहावई’ धर्मघोषो गाथापतिः परित्सति । तेन ‘धम्मसीहे अणगारे पडिलाभिण्’ धर्मसिंहोऽनगरः प्रतिलम्बितः । ‘जाव सिद्धे’ यावत् अस्मिन्नेव भवे सिद्धोऽभवत् ॥ सू० १ ॥

॥ इत्यष्टममध्ययन समाप्तम् ॥ ८ ॥

॥ अथ नवममध्ययनम् ॥

॥ मूलम् ॥

णवमस्स उक्खेवो । चपा णयरी, पुण्णभद्दे उज्जाणे,
पुण्णभद्दे जक्खे, दत्ते राया, दत्तवई देवी, महचदे कुमारे
जुवराया, सिरिकंतापामोम्खाणं पचसयरायवरकन्नगाणं पाणि-
ग्गहण जाव पुव्वभवो तिगिच्छिया णयरी, जियसत्तु राया,
धम्मविरई अणगारे पडिलाभिण् जाव सिद्धे ॥ सू० १ ॥

॥ णवम अज्झयण समत्त ॥

टीका

‘णवमस्स’ इत्यादि । ‘णवमस्स’ नवमस्याध्ययनस्य ‘उक्खेवो’
उत्क्षेपः । ‘चपा णयरी’ चम्पा नगरी । तत्र ‘पुण्णभद्दे उज्जाणे’ पूर्णभद्रमुद्यानम् ।
इसका पूर्वभव इस प्रकार कहा—‘महाघोसे णयरे’ महाघोष नामका
नगर था । ‘धम्मघोसे गाहावई’ वहा धर्मघोष नामका गाथापति रहता
था । ‘धम्मसीहे अणगारे पडिलाभिण् जावसिद्धे’ इसने धर्मसिंह नामक
मुनि को आहारदान दिया सो इससे उसे मनुष्यायु का बंध हो
गया । वही मर कर भद्रनदी कुमार हुआ है । यह इसी भंव में
दीक्षा लेकर सिद्ध हुवा ॥ सू० १ ॥

॥ अष्टम अध्ययन सम्पूर्ण ॥ ८ ॥

प्रभावे कहे, ‘महाघोसे णयरे’ महाघोष नामनु नगर હતુ ‘ધમ્મઘોસે ગાહાવૈ’
ત્યા ધર્મઘોષ નામના ગાથાપતિ રહેતા હતા, ‘ધમ્મસીહે અણગારે પડિલાભિણ્ જાવ
સિદ્ધે’ તેણે ધર્મસિંહ નામના એક મુનિને આહારદાન દીધુ તેના વડે તેને મનુષ્યના
આયુનો બંધ થયો પછી તે મરણ પામીને ભદ્રનદીકુમાર થયા છે તે આ બ્રવમા
દીક્ષા લઇને સિદ્ધ થયે (સૂ० ૧)

આઠમું અધ્યયન સંપૂર્ણ ॥ ૮ ॥

तस्मिन् 'पुण्णभद्रो जङ्गलो' पूर्णभद्रो यक्षः । तस्मिन्नगरे 'दत्ते राया' दत्तो राजाऽऽसीत् । तस्य 'दत्तवर्दे देवी' दत्तवती देवी 'महचदे कुमारे जुवराया' महाचन्द्रः कुमारो युवराज आसीत् । तस्य 'सिरिकतापामोक्खाण पचसयरायवरकण्णगाण पाणिग्गहण' श्रीकान्ताप्रमुख्याणा पञ्चशतराजवरकन्यकाना पाणिग्रहण सजातम् । 'जाव पुण्वभवो' यावत्पूर्वभवः=पूर्वभवपृच्छा । भगवान् पूर्वभव कथयति, 'तिगिच्छया णयरी' चिकित्सिका नगरी । तत्र 'जियसत्तू राया' जित-

महाचन्द्र नामक नवम अध्ययन—

'णवमस्स उक्खेवो' इस नवमे अध्यय का प्रारम्भ वाक्य 'चपा णयरी' चपा नामकी नगरी थी । 'पुण्णभे उज्जाणे' उसमे पूर्णभद्र नामका उद्यान था । 'पुण्णभद्रो जङ्गलो' उस उद्यान में पूर्णभद्र नामका यक्ष रहता था । 'दत्ते राया' राजा का नाम दत्त था । और 'दत्तवर्दे देवी' इसकी रानीका नाम दत्तवती था । 'महचदे कुमारे जुवराया' महाचन्द्र कुमार युवराज था । 'सिरिकतापामोक्खाण पचसयरायवरकण्णगाण पाणिग्गहण' ५०० राजकन्याओं के साथ जिनमे श्रीकान्ता मुख्य थी युवराज का विवाह हुआ था । 'जाव पुण्वभवो' जब तीर्थंकर श्रीवीर प्रभु विहार करते हुए वहाँ आये तब गौतमने उनसे युवराज का पूर्वभव पूछा । प्रभुने युवराज का पूर्वभव इस प्रकार कहा— 'तिगिच्छया णयरी' चिकित्सिका नामकी नगरी थी । 'जियसत्तू राया' जितशत्रु उसका राजा

महाचन्द्र नामनु नवसु अध्ययन ॥ ६ ॥

'णवमस्स उक्खेवो' आ नवमा अध्ययनतु प्रारम्भ वाक्य—'चपा णयरी' यथा नामनी नगरी इती 'पुण्णभदे उज्जाणे' तेमा पूरुषभद्र नामनो णगीथो इतो, ते 'पुण्णभद्रो जङ्गलो' णगीथामा पूरुषभद्र नामनो यक्ष रउते इतो, 'दत्त राया' राजतु नाम दत्त इतु, 'दत्तवर्दे देवी' अने तेमना राणीतु नाम दत्तवती इतु, 'महचदे कुमारे जुवराया' महाचन्द्रकुमार युवराज इता । 'सिरिकतापामोक्खाण पचसयरायवरकण्णगाण' तेना पायसो राजकन्याओना साथे विवाह यतो इतो, तेमा श्रीकान्ता मुख्य इती 'जाव पुण्वभवो' ज्यारे तीर्थंकर श्री वीरप्रभु विहार करता करता त्या आव्या त्यादे गौतम स्वामीओ प्रभुने युवराजना पूर्वभव विधे पूछथु त्यादे प्रभुओ युवराजना पूर्वभवने धतिहास आ प्रभाओ कह्यो—'तिगिच्छा णयरी' चिकित्सिका नामनी नगरी इती तेमा 'जियसत्तू राया' जितशत्रु नामना राज इता, तेओ 'धम्म-

શત્રૂ રાજાઽઽસીત્ । તેન 'ધમ્મવિરિઠ્ઠં અણગારે પહિલામિષ્' ધર્મવિરતિરનગારઃ
પતિલમ્ભિતઃ । 'જાવ સિદ્ધે' યાવત્ અસ્મિન્નેવ ભવે સિદ્ધોઽભવત્ ॥સૂ૦ ૧॥

॥ નવમ અયયન સમાપ્તમ્ ॥ ૯ ॥

॥ અથ દશમમધ્યયનમ્ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

જઈ ણં દસમસ્સ ઉમ્મલ્લેવો । એવં યલ્લુ જંબૂ । તેણ
કાલેણ તેણ સમણેણ સાણ્યે ણામ ણયરે હોત્થા, ઉત્તરકુરુ
ઉજ્જાણે, પાસમિયો જક્કલો, મિત્તળંદી રાયા, સિરિકંતા દેવી,
વરદત્તે કુમારે, વીરસેણાપામોક્ષાણ પચસયદેવીણં પાણિભગ્ગહણ
તિત્થગરાગમણં, સાવગધમ્મ, પુલ્લભવો ય, સયદુવારે ણયરે,
વિમલવાહણે રાયા, ધમ્મરુઠ્ઠં અણગારે પહિલામિષ્ સમાણે
માણુસ્સાઉણ નિવલ્લે, ઇહ ઉપ્પણ્ણે, સેસ જહા સુવાહુસ્સ
કુમારસ્સ ચિતા જાવ પલ્લજ્જા, કલ્પંતરે તઓ જાવ સલ્લલ્લસિલ્લે,
તઓ મહાવિદેહે જાવ સિલ્લિલ્લહિલ્લ ૫ । એવં યલ્લુ જંબૂ । સમ-
ણેણ જાવ સપ્પત્તેણ સુહવિવાગાણ દસમસ્સ અજ્ઞયણસ્સ અય-
મલ્લે પણ્ણત્તે । સેવ ભંતે ૨ । ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ દસમ અજ્ઞયણં સમત્ત ॥

થા । 'ધમ્મવિરિઠ્ઠં અણગારે પહિલામિષ્ જાવસિદ્ધે' ડસને ણક સમય ધર્મ-
વિરતિ અનગાર કો આહાર દિયા સો મનુષ્યાયુ કો વાધકર વહ મરા,
વહી ઇસ નગર મે મહાચદ્ર હુઆ હૈ, યહ દીક્ષા લેકર ઇસી ભવ મે
સિદ્ધ હુવા ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ નવમ અયયન સમ્પૂર્ણ ॥૯॥

વિરિઠ્ઠં અણગારે પહિલામિષ્ જાવ સિદ્ધે' એક સમય ધર્મવિરતિ અણુગારને
આહાર-દાન દીધુ તેના વડે તેને મનુષ્યના આયુષ્યનો ણધ થયો પછી તે મરણ
પામ્યો અને તે આ નગરમા મહાચદ્ર થયા છે તે હવે ભવિષ્યમા દીક્ષા લઇને આ
ભવમા મુક્તિનો લાભ કરશે (સૂ૦ ૧)

નવમુ અધ્યયન સમ્પૂર્ણ ॥ ૯ ॥

ટીકા

‘જડ્ જ’ इत्यादि । ‘जड् ज’ यदि खलु ‘दसमस्स’ दशमस्या ‘ययनस्य’ उक्खेवो उत्क्षेपः=जम्बूस्वामिपृच्छारूपं प्राग्भवाज्जम् । श्रीसुधर्मास्वामी प्राह-एव खलुजन् एव खलु हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ तस्मिन् काले तस्मिन् समये ‘सायेण णाम णयरे होत्या’ साकेत नाम=सम्प्रति ‘अयो-या’ इति प्रसिद्ध नगरमासीत् । तत्र उत्तरकुरु नाम ‘उज्जाणे’ उद्यानम् । तस्मिन्नुद्याने ‘पासमिओ जक्खो’ पार्श्वमृगो यक्षः । ‘मित्तनदी राया’ मित्रनन्दी राजा । तस्य ‘सिरिकता देवी’ श्रीकान्ता देवी, ‘वरदत्ते कुमारे’ वरदत्तः कुमारः । तस्य

वरदत्त नामक दशम अध्ययन-

‘जड् ज दसमस्स उक्खेवो’ दशम अध्ययन का उल्लेख इस प्रकार है- जम्बूस्वामीने श्री सुधर्मास्वामी से पूछा कि हे भदत् ! सिद्धि गति प्राप्त भगवान् महावीरने सुखविपाक नामक दूसरे श्रुतस्का के नौ अध्ययन के ये भाव प्ररूपित किये हैं, तो उन श्रमण भगवान् महावीरने इस दसम-अध्ययन का क्या भाव निरूपित किया है ? सुधर्मा स्वामी कहते हैं ।- ‘एव खलु जन् ! हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ उस काल एव उस समय ‘सायेण णाम णयरे होत्या’ साकेत नामका नगर था । वर्तमान में इसका नाम अयोध्या है । ‘उत्तरकुरु उज्जाणे पासमियो जक्खो मित्तणदी राया सिरिकता देवी वरदत्ते कुमारे’ उस में उत्तरकुरु नामका उद्यान था । पार्श्वमृग नामके यक्षका यक्षाघतन या । मित्रनदी इस नगर का राजा था । इसकी रानी का नाम श्रीकान्ता और कुमार

वरदत्त नामनु दशम अध्ययन-

‘जड् ज दसमस्स उक्खेवो’ दशम अध्ययनના ઉલ્લેખ આ પ્રમાણે છે જ ખૂ સ્વામીએ સુધર્મા સ્વામીને પૂછ્યું કે ભદ્રત ! સિદ્ધ ગતિને પ્રાપ્ત ભગવાન મહાવીરે સુખવિપાક નામના ધીબ્ધ શ્રુતસ્થના નવમા અધ્યયનના એ ભાવ પ્રરૂપિત કર્યા છે તો તે શ્રમણ ભગવાન મહાવીરે આ દસમા અધ્યયનના ભાવ શું પ્રરૂપિત કર્યા છે ? સુધર્મા સ્વામી કહે છે કે- ‘एव खलु जन् ! हे जम्बू ! ‘तेण कालेण तेण समएण’ તે કાલ તે સમયને વિષે ‘सायेण णाम णयरे होत्या’ સાકેત નામનું નગર હતું, હાલમાં તેનું નામ અયોધ્યા છે ‘उत्तरकुरु उज्जाणे पासमियो जक्खो मित्तणदी राया सिरिकता देवी वरदत्ते कुमारे’ તેમાં ઉત્તરકુરુ નામનો બગીચો હતો, પાર્શ્વમૃગ નામના યક્ષનું તે યક્ષાઘતન (નિવાસ-સ્થાન) હતું, મિત્રનદી નામના તે નગરના રાજા હતા તેમના રાણીનું નામ શ્રીકાન્તા હતું,

શત્રુ રાજાઽઽસીત્ । તેન 'ધમ્મવિરિદ્ અણગારે પહિલામિણ' ધર્મવિરતિરનગારઃ
પતિલમ્મિતઃ । 'જાવ સિદ્ધે' યાવત્ અસ્મિન્નેય ભવે સિદ્ધોઽભવત્ ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ નવમમધ્યયન સમાપ્તમ્ ॥ ૯ ॥

॥ અથ દશમમધ્યયનમ્ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

જઈ ણં દસમસ્ત ઉક્તેવો । એવં ચલુ જંબૂ । તેણ
કાલેણ તેણં સમણેણ સાણેયે ણામ ણયરે હોત્યા, ઉત્તરકુરુ
ઉજ્જાણે, પાસમિયો જક્કલો, મિત્તણંદી રાયા, સિરિકતા દેવી,
વરદત્તે કુમારે, વીરસેણાપામોન્નલાણ પંચસયદેવીણ પાણિભગ્ગહણ
તિત્થગરાગમણં, સાવગધમ્મ, પુઠ્ઠવભવો ચ, સયદુવારે ણયરે,
વિમલવાહણે રાયા, ધમ્મરુદ્ધં અણગારે પહિલામિણ સમાણે
માણુસ્સાઽઉણ નિવદ્ધે, ઇહ ઉપ્પણે, સેસ જહા સુવાહુસ્સ
કુમારસ્સ ચિંતા જાવ પવ્વજ્ઞા, કપ્પંતરે તઓ જાવ સવ્વદ્ધસિદ્ધે,
તઓ મહાવિદેહે જાવ સિઙ્ગિહિહિ ૫ । એવં ચલુ જંબૂ । સમ-
ણેણ જાવ સપ્પત્તેણ સુહવિવાગાણ દસમસ્ત અઙ્ગયણસ્સ અય-
મદ્ધે પણ્ણત્તે । સેવ ભવે ૨ । ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ દસમ અઙ્ગયણં સમત્ત ॥

થા । 'ધમ્મવિરિદ્ અણગારે પહિલામિણ જાવસિદ્ધે' ડસને એક સમય ધર્મ-
વિરતિ અનગાર કો આહાર દિયા સો મનુષ્યાયુ કો વાધકર વહ મરા,
વહી ઇસ નગર મે મહાચદ્ર હુઆ હૈ, યહ દીક્ષા લેકર ઇસી ભવ મે
સિદ્ધ હુવા ॥ સૂ૦ ૧ ॥

॥ નવમ અધ્યયન સમ્પૂર્ણ ॥ ૧૦ ॥

ચિરિદ્ અણગારે પહિલામિણ જાવ સિદ્ધે' એક સમય ધર્મવિરતિ અણગારને
આહાર—દાન દીધુ તેના વડે તેને મનુષ્યના આયુષ્યનો બાધ થયો પછી તે મરણ
પામ્યો અને તે આ નગરમાં મહાચંદ્ર થયા છે તે હવે ભવિષ્યમાં દીક્ષા લઇને આ
ભવમાં મુક્તિનો લાભ કરશે (સૂ૦ ૧)

નવમુ અધ્યયન સંપૂર્ણ ॥ ૯ ॥

कृतम्, 'ऋष्यतरे' कृत्पान्तरे-अन्यान्यदेशलोके-सौवर्मादारभ्य तृतीये-सनत्कुमारे, पञ्चमे-ब्रह्मलोके, सप्तमे-महाशुके, नवमे आनते, एकादशे-आरणे-देवगेके देशो भविष्यति, 'तओ' तत्. तस्मादयल्लोकाच्च्युत्या 'जाय' यावत्-तत्र-मनुष्यजन्म गृहीत्या सयम परिपाल्य काल कृत्वा 'सर्व्वसिद्धे' सर्व्वार्थसिद्धे-निमाने उत्पत्स्यते। 'तओ महाविदेहे' तत्-च्युत्या महाविदेहे उपे 'जाय' यावत्-तत्र यानि ऋद्ध्यानि कुल्यानि सन्ति, तेष्वेकस्मिन् कुले जन्म गृहीत्या सुगान्धुत् सयम परिपाल्य काष्ठमासे काल कृत्वा तत्र 'सिञ्जिहि' ५' सेत्स्यति 'बुञ्जिहि' भोत्स्यते 'मुञ्जिहि' मोक्ष्यते 'परिनिव्याहि' परिनिर्वास्यति 'सर्व्वदुःखाणमत करेहि' सर्व्वदुःखानामन्त करिष्यति ॥

दत्त कुमार हुआ है, 'सेस जहा सुगान्धुस्स कुमारस्स चिता जाव पव्वजा ऋष्यतरे तओ जाय सर्व्वसिद्धे, तओ महाविदेहे जाव सिञ्जिहि' पौषव मे दीक्षाकर विचार किया अवशिष्ट वर्णन इस का सुगान्धु कुमार की तरह समझना चाहिये। यावत् - दीक्षा लेकर प्रथम स्वर्ग में जायेगा। सौवर्मस्वर्ग से लेकर तृतीय सनत्कुमार, पञ्चम-ब्रह्मलोक, सप्तम-महाशुक्र नवम-आनत, एवं एकादशम -आरण, इन स्वर्गों में जन्म वारण करेगा। एक एक स्वर्ग से च्यवकर बीच २ में मानव पर्याय का धारण करना एवं प्रव्रज्या ग्रहण करना यह सब सुगान्धुकुमार के समान ही समझना चाहिये। अन्त में यह सर्व्वार्थसिद्ध में जायगा वहा से च्यवकर महाविदेह क्षेत्र में जो आद्य-सपन्न-कुल होंगे उनमें से किसी एक कुल में उत्पन्न हो दीक्षा लेकर तप की आरम्भना से काल अवसर में काल कर सिद्धगति को प्राप्त करेगा।

थथा छे 'सेस जहा सुगान्धुस्स कुमारस्स चिता जाव पव्वजा ऋष्यतरे तओ जाय सर्व्वसिद्धे तओ महाविदेहे जाव सिञ्जिहि' भाषीतु वर्णन सुगान्धुमारना प्रमाणे ज्ञेयं हेतु यावत् दीक्षा लधने प्रथम स्वर्गमा गच्छे, सौवर्म स्वर्गं गच्छे त्रीणा सनत्कुमार, पायमा ब्रह्मलोका सातमु-महाशुक्र, नवमु-आनत, येव अग्नी आरमु-आरण, ते स्वर्गोमा जन्म धारणु करेये पछी येउ येउ स्वर्गं गच्छी करीने वत्थमा वत्थमा मानव पर्यायने धारणु करेये अने दीक्षा धारणु करेये-या तमास लुकीकत सुगान्धुमार प्रमाणे समञ्ज लेवी अन्तमा ते सर्व्वार्थसिद्धमा गच्छे, त्याथी यवीने महाविदेह क्षेत्रमा गच्छे आद्य-सपन्न कुल लुछे तेवा डोढ येउ कुणमा उपपन्न थय दीक्षा लधनेतप-सयमनी आराधना करी भृत्यता अवसरे भरणु पाभीने सिद्धगतिने प्राप्त करेये

‘वीरसेनापामोक्खाण पचसयदेवीण पाणिग्गहण’ वीरसेनाप्रमुखाणा पञ्चगत
देवीना पाणिग्रहणम् । ‘तित्थगरागमण’ तीर्थकरागमन सजातम् । तत्पार्थ
‘सायगधम्म’ सायगधम्म=द्वादशविध गृहिण्यै स्त्रीकृतान् । ‘पुव्वभयो’ पूर्वभव-
गतमेव भगवत्सन्निधा तस्य उरदत्तस्य पूर्वभवपृष्ठत्र कृता । भगवान् पूर्वभव
कथयति-‘सयदुवारे णयरे’ शतद्वार नगरम् । तत्र ‘विमलवाहणे राया’ विमल-
वाहनो राजाऽऽसीत् । तेन ‘धम्मरुई अणगारे पडिलाभिण्ण समाणे’ धर्मरुची
अणगारे प्रतिलम्बिते सति ‘माणुस्साउण निवद्धे’ मनुष्यायुक्क निवद्धम् । ततः
‘इह उप्पण्णे’ इहोत्पन्न । ‘सेस जहा सुवाहुस्स’ शेष=शेषवर्णन यथा सुवाहो-
=सुवाहुकुमारस्य तथा विज्ञेयम् । एतमेव ‘चित्ता’=चिन्ता=पौषे प्रव्रज्याग्रहण
विषयो विचारः सजातः । ‘जाय’ यावत्-‘पव्वजा’ प्रव्रज्या=प्रव्रज्याग्रहण

का नाम वरदत्त कुमार था । ‘वीरसेनापामोक्खाण पचसयदेवीण पाणि-
ग्गहण, तित्थगरागमण सायगधम्म पुव्वभयो’ वरदत्त कुमार का मित्रनदी
राजाने वीरसेना प्रमुख ५०० राजकन्याओ के साथ विवाह कर दिया ।
विहार करते हुए तीर्थकर महावीर प्रभु वहा पर पधारे । उपदेश
श्रवणकर वरदत्त कुमारने उनके समीप श्रावक के १२ व्रत वारण
कर लिये । गौतम गणधरने प्रभु से वरदत्त का पूर्वभव पूछा, प्रभुने
कहा ‘सयदुवारे णयरे विमलवाहणे राया धम्मरुई अणगारे पडिलाभिण्ण
समाणे माणुस्साउण निवद्धे इह उप्पण्णे’ शतद्वार नामका नगर था ।
विमलवाहन वहा का राजा था । उसने धर्मरुचि नामके मुनि
को आहार दिया । उससे उसे मनुष्यायुका वध हुआ । मनुष्यायु
का वध कर वहां से मर कर अब वह मित्रनदी राजा के यहा वर-

अने कुमारनु नाम वरदत्त कुमार હતુ ‘વીરસેનાપામોક્ખાણ પચસયદેવીણ પાણિ
ગ્રહણ, તિત્થગરાગમણ સાયગધમ્મ પુવ્વભવો’ વરદત્તકુમારનેા મિત્રનદી રાજાએ
વીરસેના પ્રમુખ પાચસેા રાજકન્યાઓના સાથે વિવાહ કરી દીધો એક વખત વિહાર કરતા
કરતા, તીર્થંકર મહાવીર પ્રભુ ત્યા આગળ પધાર્યા, ત્યારે તેમનેા ઉપદેશ સાંભળી વરદત્ત
કુમારે તેમની પાસે શ્રાવકના બાર ૧૨ વ્રત ધારણ કર્યા, પછી ગૌતમ ગણધરે પ્રભુને
વરદત્તના પૂર્વભવ વિષે પૂછ્યુ, ત્યારે પ્રભુએ કહ્યુ-‘સયદુવારે ણયરે વિમલ વાહણે
રાયા ધમ્મરુઈ અણગારે પડિલાભિણ્ણ સમાણે માણુસ્સાઉણ નિવદ્ધે ઇહ ઉપ્પણ્ણે’
શતદ્વાર નામનુ નગર હતુ, તેમા વિમલવાહન નામના રાજા હતા, તેણે ધર્મરૂચિ
નામના એક મુનિને આહાર આપ્યો-તેના પુણ્યથી તેણે મનુષ્યના આયુને બધ કર્યો
મનુષ્યના આયુને બધ કરી ત્યાથી મરપુ પામી મિત્રનદી રાજાને ત્યા વરદત્ત કુમાર

कृतम्, 'रुष्यतरे' कल्पान्तरे-अन्यान्यदेवलोकै-सौर्मादारभ्य तृतीये-सनत्कुमारे, पञ्चमे-ब्रह्मलोके, सप्तमे-महाशुके, नवमे आनते, एकादशे-आरणे-देवलोकै देवो भविष्यति, 'तथो' तत तस्मादप्यशोकाच्युत्या 'जाय' यावत्-तत्र-मनुष्यजन्म गृहीत्वा सयम परिपाल्य काल कृत्वा 'सर्वद्विसिद्धे' सर्वार्थसिद्धे-पिमाने उत्पत्स्यते । 'तथो महाविदेहे' तत-च्युत्या महाविदेहे उपै 'जाय' यावत्-तत्र यानि आढ्यानि कुलानि सन्ति, तेष्वेकस्मिन् कुले जन्म गृहीत्वा सुग्राहुवत् सयम परिपाल्य कालमासे काल कृत्वा तत्र 'सिञ्जिहि ५' सेत्स्यति 'सुञ्जिहि' भोत्स्यते 'सुञ्जिहि' मात्स्यते 'परिनिव्याहि' परिनिर्वास्यति 'सर्वदुःखाणमत करेहि' सर्वदुःखानामन्त करिष्यति ॥

दत्त कुमार हुआ है, 'सेस जहा सुग्राहुस्त कुमारस्म चिता जाव पव्वज्जा रुष्यतरे तथो जाय सर्वद्विसिद्धे, तथो महाविदेहे जाव सिञ्जिहि' पौषध मे दीक्षाकर विचार किया अवशिष्ट वर्णन इस का सुग्राहु कुमार की तरह समझना चाहिये । यावत् - दीक्षा लेकर प्रथम स्वर्ग मे जायेगा । सौधर्मस्वर्ग से लेकर तृतीय सनत्कुमार, पचम-ब्रह्मलोक, सप्तम-महाशुक नवम-आनत, एव एकादशम -आरण, इन स्वर्ग मे जन्म वारण करेगा । एक एक स्वर्ग से च्यवकर बीच २ मे मानव पर्याय का धारण करना एव प्रव्रज्या ग्रहण करना यह सब सुग्राहुकुमार के समान ही समझना चाहिये । अन्त मे यह सर्वार्थसिद्ध में जायगा वहा से च्यवकर महाविदेह क्षेत्र मे जो आढ्य-सपन्न-कुल होंगे उनमे से किसी एक कुल मे उत्पन्न हो दीक्षा लेकर तप की आरम्भना से काल अवसर मे काल कर सिद्धगति को प्राप्त करेगा ।

थ्या छ 'सेस जहा सुग्राहुस्त कुमारस्त चिता जाव पव्वज्जा रुष्यतरे तथो जाय सर्वद्विसिद्धे तथो महाविदेहे जाव सिञ्जिहि' आश्रीदु वर्युन सुग्राहुकुमारना प्रभाणु न्नाणी देवु यावत् दीक्षा लधने प्रथम स्वर्गभा नथे, सौधर्म स्वर्गथी लधने त्रीन सनत्कुमार, पाचमा ब्रह्मलोक सातसु-महाशुक, नवसु-आनत, एव अशी आरसु-आरण, ते स्वर्गभा जन्म धारणु करथे पछी ओठ ओठ स्वर्गथी करीने वर्यमा वर्यमा मानव पर्यायने धारणु करथे अने दीक्षा धारणु करथे-आ तमाभ छकीकत सुग्राहुकुमार प्रभाणु समणु देवी अन्तमा ते सर्वार्थसिद्धना नथे, त्याथी थवीने महाविदेह क्षेत्रमा ने आढ्य-सपन्न कुल छथे तेवा ठोठ ओठ कुणमा उत्पन्न थध दीक्षा लधनेतप-स यमनी आरम्भना करी मृत्युना अवसरे भरणु पाभीने सिद्धगतिने प्राप्त करथे

શ્રીસુધર્માસ્વામી ઉપસહરન્ જન્મૂસ્વામિન પ્રાઢ-‘એવ સ્વલુ’ ઇત્યાદિ ।
 ‘એવ સ્વલુ જન્મૂ’ એવ સ્વલુ હે જન્મૂ ! ‘સમણેગ જાવ સપત્તેણ’ શ્રમણેન યાવત્
 સમ્પાપ્તેન ‘સુહવિવાગાણ’ સુખવિપાકાના ‘દસમસ્સ અઙ્ગયણસ્સ’ દશમસ્થા
 ધ્યયનસ્થ ‘અયમદ્દે’ અયમર્થ=પૂર્વોક્તરૂપો ભાવઃ ‘પણત્તે’ પ્રણત્ત=પ્રરૂપિતઃ ।
 સુધર્મસ્વામિનો યત્ન શ્રુત્યા શ્રીજન્મૂસ્વામી સચિનય તસ્ય યત્ને શ્રદ્ધા પ્રકટય-
 શ્ચાહ ‘સેવ મતે ૨’ ઇતિ । તદેવ મદન્ત ! તદેવ મદન્ત ! =હે મદન્ત ! મવતા
 મયિ કૃપા વિધાય યત્પ્રતિપાદિત તત્ એમ્=એમેઃ=સત્યમેવાસ્તિ, યત્ સુખવિપાકે
 દશાધ્યયનાનિ રચિતાનિ તાનિ યથાર્થતયા શ્રદ્ધયાનિ સન્તીતિ ભાવઃ ॥મૂ० ૧॥

દશમમધ્યયનમ્ સમાપ્તમ્ ॥ ૨ ॥ ૧૦ ॥

॥ મૂલમ્ ॥

ળમો સુયદેવયાણ । વિવાગસુયસ્સ દો સુયક્ષ્વધા-
 દુહવિવાગો ય સુહવિવાગો ય । તત્થ દુહવિવાગે દસ અઙ્ગયણા

શ્રી સુધર્માસ્વામી હસ અધ્યયન કા ઉપસહાર કરતે હુણ શ્રી
 જન્મૂસ્વામી ‘સે’ કહતે હૈં ‘એવ સ્વલુ જન્મૂ ! સમણેગ જાવ સપત્તેણ સુહવિવા-
 ગાણ દસમસ્સ અઙ્ગયણસ્સ અયમદ્દે પણત્તે’ હે જન્મૂ ! શ્રમણ મગવાન્
 મહાવીરને-જો સિદ્ધિગતિ કો પ્રાપ્ત હો ચુકે હૈં, સુખવિપાક નામક
 શ્રુતસ્કથકે હસ દસમ અધ્યયન કા યહ વરદત્ત કા કથાનકરૂપ ભાવ
 પ્રકટ કિયા હૈં । શ્રીસુધર્માસ્વામી કે હન વચનો કો સુનકર શ્રી
 જન્મૂસ્વામી સચિનય ઉનકે વચનો મે શ્રદ્ધા પ્રદર્શિત કરતે હુણ બોલે-
 ‘સેવ મતે ૨’ હે મદન્ત ! આપને કૃપા કર જો સુનાયા હૈં વહ હસી
 પ્રકાર હૈં-સત્ય હી હૈં, હસ સુખવિપાક શ્રુતસ્કથ મેં જો યે દશ અધ્યયન
 પ્રરૂપિત હુણ હૈં, વે યથાર્થત્ સત્ય હૈં, શ્રદ્ધય હૈં ।

સુધર્મા સ્વામી આ અધ્યયનનો ઉપસહાર કરીને શ્રી જન્મૂ સ્વામીને ડે છે
 ‘એવ સ્વલુ જન્મૂ ! સમણેગ જાવ સપત્તેણ સુહવિવાગાણ દસમસ્સ અઙ્ગયણસ્સ
 અયમદ્દે પણત્તે’ હે જન્મૂ ! શ્રમણ મગવાન્ મહાવીર ને સિદ્ધિગતિને પામ્યા છે
 તેમણે સુખવિપાક નામના શ્રુતસ્કથના આ દસમા અધ્યયનનો આ વરદત્તના આખ્યાન
 રૂપ ભાવ પ્રકટ કર્યો છે શ્રી સુધર્માસ્વામીના આ પ્રકારના વચનો સામળીને શ્રી જન્મૂ
 સ્વામી સચિનય તેમના વચનોમા શ્રદ્ધા પ્રદર્શિત કરીને બોલ્યા ‘સેવ મતે ૨’
 હે મદન્ત ! આપે કૃપા કરીને ને સમજાવ્યું છે તે આજ પ્રમાણે છે-સત્યજ છે, એ
 સુખવિપાકશ્રુતસ્કથમા ને આ દસ અધ્યયન પ્રરૂપિત કરેલા છે તે યથાર્થ-સત્ય છે
 અને શ્રદ્ધા રાખવા યોગ્ય છે

एकसरगा, दससु चैव दिवसेसु उद्दिसिज्जति । एवं सुहविवा-
गेवि । सेसं जहा आयास्स । एक्कारसम अंग समत्त ॥

॥ इति विवागसुय समत्तं ॥

टीका ।

‘णमो सुयदेवयाए’ नमःश्रुतदेवतायै । ‘विवागसुयस्स’ विपाकश्रुतस्य
‘दो सुयस्सखा’ द्वौ श्रुतस्कन्धौ स्तः, तथाहि—‘दुहविवागो य, सुहविवागो य’
दुःखविपाकश्च सुखविपाकश्च । ‘तत्थ’ तत्र=तयोर्मध्ये ‘दुहविवागे’ दुःखविपाके
‘दस अज्झयणा’ दशाऽयनानि ‘एकसरगा’ एकस्वरूपाणि=समानवर्णनकानि-
सन्ति । दशसु अयनेषु पापकर्मणा विपाकवर्णन प्रायः समानमस्तीत्यर्थः ।
तानि ‘दशसु चैव दिवसेसु’ दशस्वेव दिवसेषु ‘उद्दिसिज्जति’ उद्दिश्यन्ते=
वाच्यन्ते । ‘एव’ अनेनैव प्रकारेण ‘सुहविवागेवि’ सुखविपाकेऽपि दशाऽयाय-
नानि एकस्वरूपाणि=समानवर्णनकानि, दशसु अयनेषु पुण्यकर्मणा विपाक-

‘णमोसुयदेवाय’ श्रुत देव के लिये नमस्कार हो । ‘विवागसुयस्स’
दो सुयस्सखा’ इस विपाक श्रुत के दो श्रुत स्कन्ध हैं । ‘दुहविवागो य
सुहविवागो य’ १ दुःखविपाकश्रुतस्कन्ध और २ दूसरा सुखविपाक
श्रुतस्कन्ध । ‘तत्थ दुहविवागे दस अज्झयणा एकसरगा’ प्रथम श्रुतस्कन्ध
के १० दश अध्ययन हैं । इसी प्रकार दूसरे श्रुतस्कन्ध के भी १०
दस अध्ययन हैं । इन सबका वर्णन प्रायः एक सरीखा ही है ।
१ दुःखविपाकश्रुतस्कन्ध में पाप कर्मों के फलका विपाक का वर्णन है,
तथा सुखविपाकश्रुतस्कन्ध में पुण्य कर्म के फलका वर्णन है । ‘दशसु
दिवसेसु उद्दिसिज्जति एव सुहविवागेवि’ ये दोनों श्रुतस्कन्ध १०-१० दिनों में

‘णमोसुयदेवाय’ श्रुतदेवताके नमस्कार थागे, ‘विवागसुयस्स दो सुयस्सखा’
विपाकश्रुतना के २ श्रुतस्कन्ध थे ‘दुहविवागो य सुहविवागो य’ (१) दुःखविपाक
श्रुतस्कन्ध अने (२) सुखविपाक श्रुतस्कन्ध ‘तत्थ दुहविवागे दसअज्झयणा
एकसरगा’ प्रथम श्रुतस्कन्धना १०-दस अध्ययन थे, आवीज्ज रीते भीज्ज श्रुतस्कन्धना
पण्णु १० अध्ययन थे आ तमामनु वर्णन प्रायः ओक सरणु व्छे १ दुःखविपाक
श्रुतस्कन्धमा पापकर्मोना विपाकश्रुत वर्णन छे २ तथा सुखविपाक श्रुतस्कन्धमा पुण्यकर्मोना
विपाकश्रुत वर्णन छे ‘दशसु दिवसेसु उद्दिसिज्जति । एव सुहविवागेवि’ आ गन्ने

શ્રીસુધર્માસ્વામી ઉપસહરન્ જમ્બૂસ્વામિન પ્રાહ-‘एव खलु’ इत्यादि।
 ‘एव खलु जवू’ एव खलु हे जम्बू ! ‘समणेण जाव सपत्तेण’ अमणेन यावत्
 सम्प्राप्तेन ‘सुहविवागाण’ सुखविपाकाना ‘दसमस्स अज्झयणस्स’ दशमस्या
 न्ययनस्य ‘अयमट्ठे’ अयमर्थ-‘पूर्वोक्तरूपो भावः’ ‘पणत्ते’ प्रज्ञप्तः=प्ररूपितः।
 सुधर्मस्वामिनो उचन श्रुत्वा श्रीजम्बूस्वामी सविनय तस्य उचने श्रद्धा प्रकटय
 आह ‘सेव भते २’ इति। तदेव भदन्त ! तदेव भदन्त ! =हे भदन्त ! भवता
 मयि कृपा मिधाय यत्प्रतिपादित तत् एवम्=एवमेव=सत्यमेवास्ति, यत् सुखविपाके
 दशाध्ययनानि कथितानि तानि यथार्थतया श्रद्धयानि सन्तीति भावः ॥६०॥ १॥

दशममध्ययनम् समाप्तम् ॥ २ ॥ १० ॥

॥ मूलम् ॥

ગમો સુયદેવયાણે । વિવાગસુયસ્સ દો સુયક્ખધા-
 હુહવિવાગો ય સુહવિવાગો ય । તત્થ હુહવિવાગે દસ અજ્ઞયણા

શ્રી સુધર્માસ્વામી इस अध्ययन का उपसहार करते हुए श्री
 जंबूस्वामी से कहते हैं ‘एव खलु जवू ! समणेण जाव सपत्तेण सुहविवा-
 गाण दसमस्स अज्झयणस्स अयमट्ठ पणत्ते’ हे जवू ! अमण भगवान्
 महावीरने-जो सिद्धिगति को प्राप्त हो चुके हैं, सुखविपाक नामक
 श्रुतस्कंधके इस दसम अध्ययन का यह वरदत्त का कथानकरूप भाव
 प्रकट किया है । श्रीसुधर्मास्वामी के इन वचनो को सुनकर श्री
 जंबूस्वामी सविनय उनके वचनो मे श्रद्धा प्रदर्शित करते हुए बोले-
 ‘सेव भते २’ हे भदत ! आपने कृपा कर जो सुनाया है वह इसी
 प्रकार है-सत्य ही है, इस सुखविपाक श्रुतस्कंध में जो ये दश अध्ययन
 प्ररूपित हुए हैं, वे यथार्थतः सत्य हैं, श्रद्धेय हैं ।

સુધર્મા સ્વામી આ અધ્યયનનો ઉપસહાર કરીને શ્રી જમ્બૂ સ્વામીને કહે છે
 ‘एव खलु जवू ! समणेण जाव सपत्तेण सुहविवागाण दसमस्स अज्झयणस्स
 अयमट्ठे पणत्ते’ હે જમ્બૂ ! અમણ ભગવાન મહાવીર ને સિદ્ધગતિને પામ્યા છે
 તેમણે સુખવિપાક નામના શ્રુતસ્કંધના આ દસમા અધ્યયનનો આ વરદત્તના આખ્યાન
 રૂપ ભાવ પ્રકટ કર્યો છે શ્રી સુધર્માસ્વામીના આ પ્રહારના વચનો સાંભળીને શ્રી જમ્બુ-
 સ્વામી સવિનય તેમના વચનોમા શ્રદ્ધા પ્રદર્શિત કરીને બોલ્યા ‘સેવ ભત્તે ૨’
 હે ભદન્ત ! આપે કૃપા કરીને ને સંભળાવ્યું છે તે આજ પ્રમાણે છે-સત્યજ છે, એ
 સુખવિપાકશ્રુતસ્કંધમા ને આ દસ અધ્યયન પ્રરૂપિત કરેલા છે તે યથાર્થ-સત્ય છે
 અને શ્રદ્ધા સંભવા યોગ્ય છે

वर्णन प्रायः समानमस्तीत्यर्थः। तानि दशाभ्ययनान्यपि दशस्यैव दिवसेष्विदृश्यन्ते, इति भावः। 'सेस' शेष=शेषवर्णन 'जहा आयरस्स' यथाऽऽचारस्य-आचाराङ्गस्य तथा विज्ञेयम् ॥

॥ इति श्री-त्रिभुविख्यात-जगद्गुरु-मसिद्धवाचक-पञ्चदशभाषाश्रितिल्लित-
कलापाठापर-प्रविशुद्धगणपतैस्त्रयन्निर्मायक-यादिमानमर्दक-श्रीशङ्कर-
पतिकोल्हापुरराजप्रदत्त-'जैन शास्त्राचार्य'-पदभूषित-कोल्हापुरराज-
गुरु-वाङ्मयचारि-जैनाचार्य-जैन मर्मदियाकर-पूज्यश्री-वासीलाल-
प्रतिमिचिताया विपाकश्रुते द्वितीयश्रुतस्फुटस्य
विपाकचन्द्रिकारयाया एकादशमद्र समाप्तम्
सम्पूर्णम् ॥ ११ ॥

॥ इति विपाकश्रुत समाप्तम् ॥



वाचे जाते है। 'सेस जहा आयरस्स' शेष वर्णन 'आचाराङ्ग सूत्र की तरह समझना चाहिए। 'एकारसम अग समत्त' ११ वा अग विपाकश्रुत समाप्त हुआ।

॥ इस प्रकार विपाकश्रुत के विपाकचन्द्रिका
टीका का
हिन्दी-भाषानुवाद संपूर्ण हुआ ॥



श्रुतस्कंधो दम-दस (१०-१०) दिवसेभा वायवामा आवे छे 'सेस जहा आयरस्स'
भाषीनु वर्णन आचाराङ्ग सूत्र प्रमाणे समल्ल लेवु 'एकारसम अग समत्त' ११
अगीआरमु अग विपाकश्रुत समाप्त थयु

“आ प्रमाणे विपाकश्रुतना विपाकचन्द्रिका
टीकाने।

“गुजराती” भाषानुवाद संपूर्ण छे”



